

BUDDHIST  
CHINESE-SANSKRIT  
DICTIONARY

By  
AKIRA HIRAKAWA

■  
**佛教  
漢梵大辭典**  
■

■  
THE REYUKAI



A  
BUDDHIST  
CHINESE-SANSKRIT  
DICTIONARY

By  
AKIRA HIRAKAWA



THE REIYUKAI

Tokyo  
1997

Copyright © AKIRA HIRAKAWA  
1997

All rights reserved. No part of this publication may be  
reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted,  
in any form or by any means, electronic,  
mechanical, photocopying, recording or otherwise,  
without the prior permission of the publisher.

Published 1997 by  
THE REIYUKAI  
1-7-8 Azabudai, Minato-ku,  
Tokyo, Japan

Distributed by  
THE INNER TRIP Co., Ltd.  
1-11-4 Azabudai, Minatoku,  
Tokyo, Japan

Printed in Japan by the  
TOPPAN PRINTING CO., LTD., Tokyo

■

# 佛 教

# 漢 梵 大 詞 典

平川彰 編

■

靈 友 會



## CONTENTS

Preface .....	3
How to use this Dictionary .....	16
Abbreviations .....	28
カードを採取した梵語原典および漢譯經論.....	37
Buddhist Chinese-Sanskrit Dictionary .....	1
Index	
1. Total Number of Strokes Index (總畫索引) .....	1307
2. Four-Corner System Index (四角號碼索引) .....	1324
3. Wade-Giles System Index .....	1345
4. Pinyin System Index (拼音索引) .....	1369
5. Chinese Phonetical and Rendering Reading Index (音訓索引) .....	1393



## Preface

The idea to publish “A Buddhist Chinese–Sankrit Dictionary (佛教漢梵辭典)” gave me the chance to work with the late Prof. Dr. John Brough, professor at Cambridge University, thirteen years ago. For quite some time, Prof. Brough had been of the opinion that the Sanskrit–English Dictionary did not play a sufficient role in the European and American study of Buddhism, and that a dictionary for reading Buddhist sutras or treatise written in Chinese was needed. When he visited Japan in 1977, he met with Japanese Buddhist scholars in Tokyo and Kyoto and consulted with them on the possibility of publishing such a dictionary. Unfortunately, his idea could not be developed at that time.

In September, 1982, Prof. Brough revisited Japan in order to deal with this matter. During this visit he sought to meet me through the mediation of Prof. Minoru Hara of the University of Tokyo, and on September 14th I visited the Yamanoue Hotel where he was staying. He requested my cooperation in the publication of the dictionary, and I expressed my opinion that it would not be as difficult to indicate the Buddhist Chinese terms in Sanskrit as it would be to indicate them in English. Prof. Brough shared this view and we enjoyed a warm and lively conversation about producing a Buddhist Chinese–Sanskrit dictionary. In particular, we discussed the feasibility of Prof. Brough’s idea that “*Wogiwara’s Bon-wa Daijiten*. (梵和大辭典)” by Dr. Unrai Wogiwara, could be used as a basis for the new dictionary.

The publication of *Wogiwara’s Bon-wa Daijiten* was first undertaken by Dr. Unrai Wogiwara in 1928, but he was later succeeded by Prof. Naoshiro Tsuji who guided the project to its completion in 1974 as a sixteen volume set. In 1978, it was revised into one large volume to make it easier for general use. Prof. Brough noted that *Bon-wa Daijiten* was made up of carefully and painstakingly collected Buddhist terms taken from Buddhist Chinese sutras and, therefore, if the translated Chinese terms were shown as headings together with their corresponding Sanskrit words it would form a Buddhist Chinese–Sanskrit dictionary. This idea was in accord with my own thoughts, and I came to think that editing such a dictionary would indeed be possible if it was of Chinese and Sankrit words. It was this that motivated me to join the project in cooperation with Prof. Brough.

The preparation and publication of this dictionary would require a huge amount of funding. Fortunately, this great problem was solved by the understanding and assistance extended by Dr. Tsugunari Kubo, then

President of Reiyukai, whose good will and decisive action is deeply appreciated.

On October 8th, 1982, a discussion on the plan of production for the dictionary was held between Reiyukai, Prof. Brough, and myself. Prof. Brough was accompanied by Prof. Hara, and Dr. Tsugunari Kubo, Dr. Akira Yuyama, Director of the International Institute for Buddhist Studies, and Mr. Yukio Kamiyama, Manager of Reiyukai General Affairs Department, participated on behalf of Reiyukai. This meeting was held at Reiyukai headquarters in Tokyo and the following matters were agreed upon:

- 1) Prof. Hirakawa would take a leading role in the editing of the dictionary, and this editing would be carried out in Japan.
- 2) It would be an editorial policy that terms should be collected according to the Chinese word order of the "*Dai Kan-wa Jiten* (大漢和辭典)" by Dr. Tetsuji Morohashi. If problems arose, Prof. Hirakawa would contact Prof. Brough for consultation.
- 3) In regard to the compilation of the dictionary, all arranged data would be recorded and stored on a card system rather than in a computer.
- 4) The data would mainly be collected from the afore-mentioned "*Kan-yaku Taisho Bon-wa Daijiten* (漢譯對照梵和大辭典)." A new collection of Sanskrit vocabulary not contained in that dictionary would also be made.
- 5) The Chinese characters transliterated from Sanskrit would be marked so as to distinguish them from other characters, and as this material was of special interest to Prof. Brough, the cards containing the transliterated Chinese characters would be photocopied and sent to him periodically. Prof. Brough would be free to make a presentation of his studies using these cards as research materials. Then, upon the dictionary's completion, Prof. Brough would contribute his paper on the historical development of Chinese characters transliterated from Sanskrit, and this paper would be included as part of the dictionary.

It was estimated that the project would require approximately three years in total: a year for the collection of the cards; a year for arranging and compiling the cards; and one final year for printing and publication. With regard to collecting material from the *Kan-yaku Taisho Bon-wa Daijiten*, I was assigned to negotiate with the Suzuki Research Foundation, who possessed the copyright, and Kodansha, who had publication rights. Prof. Yensho Kanakura extended his kind help to me in the negotiations with the Suzuki Research Foundation, and Mr. Michio Komatsu, Managing Editor of Kodansha, kindly gave me approval for

using part of the *Kan-yaku Taisho Bon-wa Daijiten*. I want to extend my sincere gratitude to both the Cultural Committee of the Suzuki Research Foundation and to Kodansha for granting their permission.

With the preparations complete, the editorial work began with the opening of the "Buddhist Chinese-Sanskrit Dictionary Editorial Room" in one of Reiyukai's Tokyo Headquarters facilities in December 1982. Firstly, we collected Chinese terms, with their original Sanskrit correlations, from the *Kan-yaku Taisho Bon-wa Daijiten*, and secondly, we collected Chinese terms corresponding to Sanskrit words in Buddhist Sanskrit texts published after the *Kan-yaku Taisho Bon-wa Daijiten*. The point I would like to make here is that we were unable to name the authorities of all the terms collected. In the *Kan-yaku Taisho Bon-wa Daijiten*, the Sanskrit title of the sutra or treatise from which the heading was collected is given after the explanation of each item, but there is no indication of source page numbers. Compiling these page numbers would require a re-examination of the original materials, something which would have required tremendous time and effort and which was far beyond the resources of the small research group I had organized. For this reason, we abandoned the idea of indicating the page numbers of the source materials. Furthermore, although the Sanskrit title of the sutra or treatise from which the heading was derived is indicated in each item in the *Kan-yaku Taisho Bon-wa Daijiten*, we thought it impossible to search for a word unless the page numbers were indicated. In this dictionary, we have therefore omitted to clarify the titles of the sutras and treatise from which the headings were taken. Thus in the cases of words separately collected and later added to the dictionary, source materials and page numbers are also omitted. In this regard, the dictionary is incomplete, and yet I sincerely hope for the generosity and tolerance of users.

On January 9th, 1984, one year after starting our project and before the collection of cards was completed, Prof. Brough died tragically in a traffic accident. He was 67 years old and a great future in the field of academic studies lay ahead of him; his death was extremely regrettable.

We had planned to continue our work in consultation with Prof. Brough, but his death made this impossible, and I was left to carry on alone. In addition to this, I had been unable to send Prof. Brough a single copy of the cards containing the transliterations because they were still being arranged and compiled. I greatly regretted this as it was something which Prof. Brough had special interest in.

The collection of the cards actually took a little more than a year, and, following a year spent arranging and compiling them, we reached

the point, in late 1984, where we could present the first sections of our draft to the printer. By early 1985, the first galley proof was printed, and by the end of 1986 the whole of the first proof was completed. In this way, our project seemed to be progressing according to plan. However, it was not until March, 1996, that the final proof was done; it had taken more than a decade for us to complete this part of the project.

One of the reasons for this was that we added words to supplement what we felt were insufficiencies in the collected vocabulary. Another reason for the delay was the complicated type-setting requirements; the type faces used in the dictionary were extremely varied and at that time our printer was in the process of changing from the traditional metal type system to a modern computer based method. It was difficult to obtain the types that were needed and thus the printing work itself was delayed. Nevertheless, despite these inconveniences the printer was ingenious in finding ways to complete the project and I am very grateful for this.

The publication of this dictionary was made possible by the assistance of many people. Mr. Kosei Ishii, Mr. Shinji Omaru, and Mr. Masahiro Fujita were extremely helpful in the project's preparatory stages. For over a decade, from the very beginning of the project to its final completion, they continued to assist me in the collection, arrangement, and compilation of the cards, and in editing and proof-reading. In particular, Mr. Kosei Ishii was in charge of collecting, arranging and compiling the cards and he recruited many assistants, organized the project, and set its administration on track. Secondly, Mr. Shinji Omaru, who succeeded Mr. Ishii, took charge of management affairs and, in particular, the frequent negotiations with the printer during the ten years of printing and proof-reading that led to the final completion of the project.

In many cases there are several Sanskrit words indicating the meaning of the Chinese heading. In such cases we tried to arrange the Sanskrit words deliberately and in an order that would allow the user to more easily understand the Chinese headings. In other words, popular or commonly used Sanskrit words were placed first. When a Sanskrit word has both verb and noun forms, we have tried, as much as possible, to indicate its root or to separately indicate the derivatives of both verb and noun. Arranging the Sanskrit words throughout the volume was painstaking work, but Mr. Kosei Ishii, Mr. Shinji Omaru, and Mr. Masahiro Fujita, among others, carried out this task. Furthermore, Mr. Takashi Iwata, Mr. Tetsunori Hamano, and Mr. Ichigen Asayama also assisted us for a long period of time in arranging and compiling the

cards, and also in editing and proof-reading. In particular, Mr.Takashi Iwata offered us very useful advice in regard to questions about Sanskrit words. With regard to making the indices, Mr. Akihiro Furuya helped us when we were uncertain of the pronunciation of Chinese words. I would like to extend my gratitude to all of these people.

We were also assisted in the arrangement and compilation of the cards and in proof-reading by the following people, and I would like to express my appreciation to them too:

Nobuaki Isono, Chikako Ito, Asao Iwamatsu, Kaneyuki Kanai, Ko Kitano, Seiji Kimura, Kaoko Kojima, Michiyoshi Kudo, Ryodo Maeda, Hisashi Matsumura, Hisayoshi Miyamoto, Tsuzuko Mori, Minori Nishimura, Nobuyoshi Ogawa, Yukihiro Okada, Rebecca Otowa, Naoki Saito, Shizuka Sasaki, Miyako Shimada, Shigeki Shimada, Mitsuyuki Shimizu, Ichiro Shimomura, Masahiko Suzuki, Akira Takahashi, Hisao Takahashi, Ikuhisa Takigawa, Masashi Tanaka, Yasuo Tsukada, Naka Uryu.

It was the assistance of Reiyukai that made the publication of this dictionary possible and I am most grateful to Reiyukai and all those concerned, in this regard. Reiyukai assisted us with all the expenditure for the editing and publication of this dictionary for many years, and provided the "Buddhist Chinese-Sanskrit Dictionary Editorial Room" for our editorial work. Furthermore, although the publication project lasted much longer than we anticipated, Reiyukai was willing to continue its assistance and this in turn encouraged us to continue. During this period, directors of Reiyukai also helped us a great deal in negotiating with the printer and so forth, and I would like to extend my heartfelt thanks to them. Incidentally, we borrowed some reference works from the International Institute for Buddhist Studies and I am grateful to its ex-director, Dr. Akira Yuyama, for his understanding and consideration in this.

As mentioned previously, this dictionary was based upon Chinese translations of Buddhist terms contained in "*Kan-yaku Taisho Bon-wa Daijiten* (漢譯對照梵和大辭典)" edited by Dr. Unrai Wogiwara with the assistance of Prof. Naoshiro Tsuji. I would like to extend my sincere gratitude to those people who gave their approval for us to use this material. In addition to this, various terms were collected from other texts and these are listed after "How to use this Dictionary". I am grateful to the authors and editors of these texts.

Thus it can be seen that this dictionary's completion was dependent

upon the assistance and cooperation of many people as well as the results of much prior research, and therefore it is my great hope that, as anticipated, this dictionary will be of help to Buddhist scholars throughout the world. However, the sudden death of Prof. Brough left me to complete the dictionary alone, and for this reason I am afraid it may have a few defects or imperfections.

There are various problems involved in producing a Chinese-Sanskrit dictionary. First of all, there is the question of how to determine exactly which Chinese and Sanskrit words correspond to one another. To achieve this we compared the Sanskrit sutras with their Chinese translations. As Buddhism was transmitted from India to China, the Buddhist sutras were translated from Sanskrit into Chinese, and therefore it could be thought that there must be Chinese terms which correspond to the Buddhist Sanskrit terms. However, as Buddhism declined in India, only a few Sanskrit sutras survived. Furthermore, many of the existing Sanskrit manuscripts were written between the twelfth and fifteenth centuries, quite some time after the introduction of the Buddhist canons to China. Through the years, the contents of these sutras have gone through some transition. For this reason, the sentences and phrases in the Sanskrit sutras and in the Chinese versions produced earlier cannot always be considered as identical and this of course makes it difficult to expect an exact correlation between the Sanskrit terms and the Chinese.

Furthermore, linguistic structures are different between Chinese and Sanskrit. Unlike Sanskrit, the smallest unit of Chinese that can render a certain grammatical meaning is, in most cases, a single syllable and each syllable is accompanied by a certain vocal tone. In both the case of single syllable words and the case of those with more than two syllables (of which a few cases exist in classical Chinese), there is no inflection in nouns relating to the gender, number, or case, and also no conjugation in verbs according to the number, person, or tense. Besides the nouns do not have articles. Depending on its location in a sentence, a noun can be the predicate just as a verb can be the subject or object. The matters of singular or plural words, past, present, or future tenses, and active or passive forms are best understood by their context in the sentence or the sentences surrounding them.

Sanskrit shares none of these characteristics with Chinese. The difference between the two languages is great and it is possible that this dictionary, which employs Sanskrit explanations of Chinese terms, may be of use to Westerners who wish to understand Chinese and who are familiar with languages in the same family as Sanskrit.

Chinese and Sanskrit also employ different methods of sentence structure; in Sanskrit, the predicate usually comes before the subject whereas in Chinese the predicate follows the subject. Furthermore, sentences are often repeated in Sanskrit. The Chinese thought this complicated and in most cases the repetitions were omitted in the course of translation. While Sanskrit sentences are usually simple and logical, the Chinese are fond of elaborate expressions, and thus the Chinese translations tended to be somewhat embellished.

Furthermore, Sanskrit texts often retain the original style of the sutra in that they have short sentences, like *gāthā*, which are placed in the core of the text. It was common practice that these short sentences contained diverse meanings which were explained in an annotated edition. However, the Chinese seemed to dislike this; many treatise on Indian Buddhism consist of sutras and annotated commentary, and while many of these were translated into Chinese there were no cases in which the Chinese produced the same type of treatise by imitating the style of Indian Buddhism. The Chinese seem to prefer the style of “*Ta shēng chī hsin lun* (大乘起信論)” in which there is no division between the sutra and the annotations.

Clearly, there is a vast difference between the Sanskrit sutras and the Chinese translations. In the fourth century, soon after Buddhism was introduced to China, *Tao-an* (道安) (312-385) appeared and advocated “*wu sih pēn san pu i*” (五失本, 三不易, literally, “Five cases of losing the original meaning and three difficulties in translation”), urging Buddhist translators to be careful to retain the original meaning of the Sanskrit.

There are indeed difficulties in translating Sanskrit into Chinese, and yet despite these hardships many sutras and treatise have been translated. Naturally, it is possible to find corresponding words in the Sanskrit and Chinese manuscripts, and yet proper correlation cannot be found in all of the Chinese translations. In other words, the meaning of some words seem to correspond completely, whereas many others correspond only partially. However, omitting words that were included in the latter case would have diminished the dictionary’s content, and therefore we tried to include them as much as possible. As the dictionary contains a great many similar corresponding words, the users will be able to perceive a common meaning in them.

A Chinese word can have numerous meanings, and naturally there are cases in which we cannot list all the Sanskrit words that correspond to these meanings. There are cases where all the various meanings that a heading contains are not fully expressed by the Sanskrit words listed, but this seems to be an unavoidable difficulty inherent in

the method adopted in this dictionary and I hope for the users' understanding in this matter. Incidentally, because of the structural difference between Chinese and Sanskrit, there are cases where the meanings of the Sanskrit phrases or sentences correspond to those of the Chinese translations, whereas the individual words do not correlate. In such cases we have tried to include short sentences that illustrate each case.

Although this dictionary was a first attempt at producing such a work, and may be incomplete in certain aspects, I sincerely hope that it will nevertheless contribute to the study of Buddhist Chinese literature. (I would like to extend my thanks to Mr. Yoshihisa Koide of the Reiyukai Secretariat for his assistance in creating the English translation of the 'Preface' and 'How to use this Dictionary'.)

Tokyo  
March, 1996

Akira Hirakawa

## まえがき

私が「佛教漢梵辞典」(A Buddhist Chinese-Sanskrit Dictionary) の出版を考えるようになつたのは、ケンブリッジ大学教授であった故ジョン・ブラフ博士 (Prof Dr. John Brough) の熱心な勧誘によるものであった。ブラフ教授はつとに欧米人の佛教研究には、梵英辞典だけでは不十分であり、漢文の佛教經典や論書を読むための辞典の必要を痛感しておられた。教授が1977年に日本に来られた時にも、東京と京都とで、日本の佛教学者と会議を持たれ、この種の辞典出版の可能性について相談せられたのである。しかしその時は残念ながら計画の具体化までに至らなかつた。

そのために教授は、1982年9月に、この問題の解決のために再び日本を訪ねられた。その時、教授は東京大学の原実教授の紹介により、私に面会を求められたので、9月14日に教授の宿泊しておられた山の上ホテルでお目にかかった。そのとき教授から辞典出版について協力を要請せられたのである。私はそのとき、漢訳の佛教語を英語で示すことは容易でないが、しかし梵語で示すことはそれほど困難ではないという意見を述べた。たまたまこれは、ブラフ教授のご意見とも合致したので、佛教の漢梵辞典を作ることについて話がはずんだのである。ブラフ教授は、かねてそのころ完成していた荻原雲来博士の「梵和大辞典」(Wogiwara's Bon-wa Daijiten) から、漢梵辞典を作ることを考えておられたので、そのときわれわれの間で、この辞典を利用して漢梵辞典を作ることの可能性が検討せられたのである。

この「梵和大辞典」の出版は、すでに古く1928年荻原雲来博士によって着手された事業であるが、その後、この事業は辻直四郎博士に受けつがれ、1974年に16分冊の出版が完成したのである。そして1978年には、その改訂版が一巻本として刊行されて、一般の学徒にも利用し易いものとなっていた。この梵和大辞典には、漢訳佛典の佛教語が入念に採集されているために、その漢訳の佛教語を見出し語として出し、それに対応する梵語を示せば、佛教漢梵辞典としての役割を果しうる。辞典を利用する側のブラフ教授が、このような意見を述べられたので、漢語と梵語との辞典であるならば、われわれにも作れないことはないと考えて、意を強くしたのである。そして教授と協力して辞典の作成に従事してもよいと考えたのである。ただ問題は、佛教漢梵辞典の出版には、その準備のために莫大な費用を必要とするので、それをどのようにして調達するかということであった。幸いこの点に関しては、当時靈友会会长であった久保繼成博士のご理解と援助を得ることができるようになったので、この難問は解決した。久保繼成博士の英断とご好意とに深く感謝を表する次第である。

つづいて同年10月8日に、この佛教漢梵辞典の作成計画について、靈友会とブラフ教授、私との三者の会議が持たれた。ブラフ教授の側からは、ブラフ教授と原教授、靈友会よりは、久保繼成博士、湯山明国際佛教学研究所長、神山幸夫靈友会総務部長の三人が出席され、それに私が加わり、靈友会本部において、辞典の作製、出版等に関して相談した。その際、次の如き点について合意に達した。

辞典の編集の仕事は、平川が中心になって日本で行う。

編集の方針としては、諸橋轍次博士著の「大漢和辞典」の漢字配列の順序に準じて、編輯を行う。但し問題が生じた場合には、平川がブラフ教授と連絡をとり、相談して解決する。

辞典の編纂に関しては、資料をコンピューターに入力する方法は採用せず、

カードシステムによって資料を蒐集する。

資料は主として上記の荻原雲来博士の「漢訳対照梵和大辞典」から蒐集するが、なお上記の辞典に採用されなかった梵語文献については、別途に語彙を採集する。

梵語をそのまま漢字で音写した言葉（音写語）については、印を附して、他の語と区別して示す。そして音写語のカードは、ブラフ教授がとくに関心を持っておられたので、ゼロックスコピーにより、適時にブラフ教授に送附する。教授がそれを資料にして、研究し、その内容を発表することは自由とする。但し、ブラフ教授は本辞典を出版するとき、梵語の漢訳音写語の歴史的発展に関する研究論文を本辞典に寄稿する。

大体、以上の如き問題について三者の意見の一致を見た。出版計画については、カードの蒐集に一年間、カードの整理、編集に一年間、出版、印刷に一年間、併せて三年程度で出版する計画を立てた。そして荻原博士の「漢訳対照梵和大辞典」から資料を蒐集することについては、著作権を所有する鈴木学術財団、及び出版権を持つ講談社にたいして、それぞれ許可を得る必要があり、その交渉は平川が行うことになった。その後、鈴木学術財団との交渉に関しては、金倉圓照博士に格別のご高配をいただき、講談社からは編集総務の小松道雄氏より、1982年11月に、「漢訳対照梵和大辞典」の一部使用に関する許可をいただいた。使用を許された鈴木学術財団文化委員会、ならびに講談社にたいして、深く感謝の意を表する次第である。

準備が整ったので1982年12月より、靈友会本部の会館内に「佛教漢梵辞典編集室」を開設して、編集事務を開始した。まず「漢訳対照梵和大辞典」から梵語とその対応漢訳語彙を採集することと、この梵和大辞典が出版せられた後に刊行せられた梵文佛教文献から、漢訳語彙とその対応梵語を採集する仕事をと開始した。この際、問題になったことは、採集語彙の典拠を示し得ないことであった。上述の「漢訳対照梵和大辞典」では、各項目の説明のあとに、採集した経論の梵語名が示されているが、しかし出典の頁数が示されていない。そのため頁数を示そうとすれば、資料を調査し直す必要がある。しかしこれは大事業であり、現在のわれわれの組織している小人数の研究陣容では、望むべくもないことである。そのため出典の頁数を出すことは断念せざるを得なかった。なお「漢訳対照梵和大辞典」には、各項目ごとに採集した経論の梵語名が示されていたが、しかし経論名が示されても、頁数が示されなければ、語彙の検索はできないと考えて、本辞典では採用経論名を出すことも省略した。それにつれて、その後に別途に採集した語彙の場合も、出典名や頁数を出すことは省略した。この点、辞典としては不完全であるが、読者諸賢の寛恕をお願いしたい。

なお仕事を開始してから一年を過ぎたころ、まだカードの採集が完了していないうちに、ブラフ教授が急逝された。教授は1984年1月9日に自宅近くで自動車事故に遭われて逝去されたのである。教授はまだ67歳で、学問的にはこれから大きな仕事をされることが期待せられていただけに、まことに惜しみてもあまりあることであった。われわれの仕事も、ブラフ教授と相談しながら進めていく計画であったが、教授の逝去によりそれが不可能になった。

私一人で仕事を進めていかざるを得なくなつたのである。そして教授が興味を持って期待しておられた音写語のカードも、そのときまだ整理ができておらず、教授のもとに送ってなかつたのである。このこともまことに残念なことであった。

辞典の作製の仕事の方は、カードの採集に一年余かかり、その後、カードの整理や編集に

一年かかり、二年後の1984年末には、印刷原稿の最初の部分から、印刷所に渡すことができるようになった。そして1985年のはじめごろから校正刷が出るようになった。そして1986年の終りには、初校が全部組み上ったのである。このように最初は順調に仕事が進んだのであるが、しかし校正が全部校了になったのは、1996年3月であり、その間十年余の歳月を費すことになった。その理由は、一つには語彙の蒐集に不足な点があったので、それを増補したことと、もう一つはこの辞書の組版には活字の種類が多く、組版が複雑であったことである。ちょうどそのころ印刷所が活字印刷から、コンピューター印刷に変わる過渡期であったので、必要な活字が思うように得られず、印刷が遅延したのである。しかし印刷所はその間にあって種々に工夫をこらし、印刷を完成された。その配慮には感謝している次第である。

本辞典の出版には多くの方の協力を得た。まず仕事の実務については、石井公成、小丸眞司、藤田正浩の3氏に大変お世話になった。この事業をはじめた最初から出版の終るまで、十余年にわたり、カードの蒐集、整理、編集、校正等について、最後まで協力して下さった。とくに石井公成氏は、カードの採集、整理、編集等の事務を担当されて、多くの協力者を募集し、事業を組織し、運営を軌道に載せられた。次に小丸眞司氏は石井公成氏のあとを受けて、長期にわたり事務を担当され、十年に近い印刷、校正の期間中、印刷所と交渉を重ね、困難な仕事を完成された。

なお本辞典では、見出し語の「漢語」にたいして、それを説明する「梵語」が多数にある場合が多く、かかる場合には、梵語を、種々に整理して配列し、見出し語の漢語が理解し易いように配慮した。すなわちよく用いられる梵語や、平易な梵語を最初に置き、梵語に名詞と動詞の両方の用例がある場合には、できるだけ梵語の語根を示し、或いは動詞や名詞の派生語を区別して示す等、梵語の配列を工夫した。これらの梵語の配列を全体にわたって編集することは面倒な仕事であったが、主として石井公成、小丸眞司、藤田正浩、その他の諸氏が協力された。なお岩田孝、浜野哲敬、朝山一玄等の諸氏も、カードの採集、編集、校正等に長期にわたって協力された。とくに岩田孝氏は、梵語に疑問のある場合しばしば有益な助言を与えられた。なお索引作成に際し、中国語の発音の不明な語については、古屋昭弘氏の協力を得た。記してこれらの諸氏に謝意を表したい。

なおこの外に、カードの採集や整理、校正等に協力された方は下記の如くである。ここに記して謝意を表したい。(アイウエオの順、敬称略)

磯野宣明、伊藤千賀子、岩松浅夫、瓜生中、岡田行弘、  
小川信良、音羽レベッカ、金井謙幸、北野甲、木村誠司  
工藤道由、小島佳秀子、斎藤直樹、佐々木閑、島田茂樹、  
島田美弥子、清水光幸、下村一郎、須崎正彦、高橋明、  
高橋尚夫、瀧川郁久、田中雅志、塚田康夫、西村実則、  
前田亮道、松村恒、宮本久義、森都々子。(以上)

本書の出版は靈友会の援助によって、はじめて可能になったものである。この段、靈友会とその関係各位に深く感謝申し上げる。靈友会は長年月にわたって、本辞典の編集、出版等の一切の費用を援助せられ、編集のために「佛教漢梵辞典編集室」を貸与せられ、出版計画が予想に反して長期にわたったにも拘らず、気持よく援助を続けて下さった。それに力づけられて、われわれも長期間の出版事業を継続することができたのである。その間、靈友会の役員の方々にも、印刷所との交渉、その他のことで大変お世話になった。衷心より感謝する

次第である。なお国際佛教学研究所からは、出版に必要な参考書を拝借した。便宜を計られた湯山明前所長に謝意を表する次第である。

本書は先にも述べた如く、荻原雲来編、辻直四郎協力「漢訳対照梵和大辞典」に収録された漢訳佛教語を基礎として作成したものであり、そのために用語の採集を許可された関係各位に深く感謝申し上げたい。なおその外にも、多くの文献から用語を採集した。それらの文献については、和文「本辞典の利用法」のあとに一括して、書名を掲載した。それらの文献の作者、編集者にも深く感謝を表するものである。

以上の如く本辞典は、多数の人々の援助と協力、さらにこれまでの研究成果に依拠して完成したものであるが、それだけに所期の如く、世界の研究者の佛教研究に役立つことを願うものである。しかし最初から協力して下さる筈であったジョン・ブラフ教授が、この事業を開始してから間もなく急逝されたために、私は協力者を欠いたままで事業を進めることになった。そのために本書には不備の点も多いことを虞れるものである。

漢梵辞典の作成には種々の問題がある。まず特定の漢語と梵語とが、対応していることをどうしてきめるかという問題がある。本辞典では、梵語の佛教經典と、それに対応する漢訳經典とを比較して、対応する言葉を割り出す方法をとった。佛教はインドから中国に伝えられたから、佛教の經典も梵語から漢語に翻訳せられたのである。したがって梵語の佛教語に対応する漢語が当然存在すると考えられる。しかし佛教はインドに滅びたために、梵語の經典の残るものは少ない。しかも現在残っている經典の写本の、筆写年代は新しいものが多い。これにたいして中国に佛教が伝來したのは、それより遙かに以前である。そのために、現在残っている梵語經典と、それと同系統の古い漢訳經典とを比較対照しても、文章や語句が完全に一致することは言い難い。そのために漢語と梵語との対応は、厳密な一致を期待することは困難である。

しかも中国語と梵語とは、言葉の構造が同じでない。梵語と違って、中国語では文法的意味を有する最小単位がほとんど常に単音節である。各音節は必ず、ある声調を伴う。そして単音節語にせよ複音節語（古典語では少数）にせよ、性・数・格に応じた名詞の曲用や、数・人称・時制などに応じた動詞の活用がない。その上冠詞も持たない。文の中での位置によっては、名詞がそのまま述語になったり、動詞がそのまま主語や客語になったりする。単数・複数、過去・現在・未来、能動・受動などの問題も含め、すべては文あるいは文章全体から理解できるようになっている。

以上の如き中国語の特徴は、すべて梵語には欠けている特徴である。このように中国語と梵語とは異っているから、この異っている梵語で、中国語を説明するこの辞典は、梵語と同系統の言葉を用いる西欧人が、中国語を理解するのに役立つかも知れない。

さらに梵語と中国語とでは、文の構造が異なる。梵文では述語を先に出し、主語を後に置く場合が多い。しかし中国語はこれと逆であり、主語を先に出し、述語を後に置く。しかも梵文には繰り返しの文章が多いが、中国人は、梵語の文章の繰り返しを煩雑と見て、翻訳に際して省略することが多い。しかし中国人は飾った文章を好むが、梵語の文章は論理的であり、質朴である。そのため梵文が中国語に翻訳されるとき潤色され易い。

さらに梵文にはストラ（sūtra, 経）体の文章があり、短いストラの中に多義の意味を盛り、これを註釈の文章で説明することが行われる。しかしかかるスタイルの文章を、中国人は好まないようである。インド佛教の論書には、「ストラと註釈」という構造を持つ書物が多い。これが中国にも多数翻訳されている。しかし中国人がこれを真似て、同種の論書を作った例を見ない。中国人は大乗起信論の如く、ストラと註釈との区別のない文章を好

むようである。

以上の如く、梵語の經典と中国語の文章とは、大きな違いがあるために、すでに佛教が中国に伝わって間もないころに、道安（312—385）が現れて、梵文の經論を中国語に翻訳するときに、注意しないと原意を失う危険があるとして、「五失本、三不易」（原意を失う5つの場合と、翻訳における3つの困難）を説いて、翻訳者の注意を喚起している。このように梵文を漢文に翻訳する場合には困難があるが、その困難に堪えて多数の經論が中国語に訳されているのである。そしてそれらの翻訳における漢文と梵文との間に、意味の対応する言葉を見出すことは勿論可能である。しかし翻訳のすべての場合に、適切な対応語が見つかるとは言えない。

すなわち完全に意味が一致する対応語を見つけることもあるが、しかし部分的にしか意味が一致しないと考える対応語の場合も多い。しかし部分的に意味が一致している対応語をすべて捨ててしまったら、辞典の内容が貧弱なものになってしまうと考えて、本辞典には、部分的にしか意味の一致していない対応語も、つとめて採用するようにした。しかし同種類の対応語を多数に採集し、提示したから、読者はそれらの対応語に含まれる「共通的な意味」を汲みとることができると考える。

なお漢語には、一つの言葉に多くの意味がある。しかしそれらの意味を現わす梵語がすべて見つかるとは限らない。そのため見出し語の持っている「すべての意味」を、梵語で示していない場合がある。これは、本書で採用した如き方法によっては、避け難い難点であると思うが、読者の理解をお願いしたい。なお漢文と梵文とは構文が異なるために、逐語訳では対応しない意味も、文章として見る場合には対応している場合がある。かかる場合にも、なるべく対応する短文を示すようにつとめた。しかし本辞典は、辞書としてのはじめての試みであるために不備な点も多いと思うが、何程か佛教漢文の研究に貢献することを念願するものである。

1996年3月

平川 彰

## How to use this Dictionary

### I. The Criteria for Collecting Chinese Terms

This dictionary was designed to use Sanskrit to explain the terminology found in Chinese translations of Buddhist sutras. To accomplish this we compared Chinese translations of Buddhist sutras with the original Sanskrit, collected the correlating Sanskrit and Chinese words, and then listed them in dictionary form.

Chinese terms comprise 4,374 entries. In order to explain these Chinese entries we collected, from the Sanskrit sutras and treatise, a great many Sanskrit words which corresponded in meaning to these entries and arranged them in order so as to provide a better understanding of the meanings of the Chinese terms they appear under.

Following this, we collected some 90,000 idioms made up of the Chinese entries and other words, and arranged them under the entries together with a Sanskrit word corresponding to each idiom so as to explain its meaning.

The 4,374 entries used in this dictionary seem considerably fewer than the 50,000 Chinese words contained in the *K'ang-hsi* dictionary (康熙字典). However, as Buddhist sutras are translated into Chinese using simple language so as to make them understandable to the people in general, the number of entries and idioms in this dictionary is thought to be large enough for users to understand most of the terminology used in the Chinese translations of sutras and treatise. However, there were some Chinese words for which we could find no Sanskrit correlations, and for this reason they were not included in the dictionary.

As this dictionary is designed to explain Chinese terminology in Sanskrit, works by Chinese Buddhists were omitted from the materials included herein. Therefore, much of the Buddhist terminology seen in Buddhist texts established in China, such as the Quotations from the Zen sect (禪語錄), cannot be found in this dictionary. We hope for the users' understanding in this regard.

### II. Entries and Idioms

#### 1. Entries

The entries of this dictionary have serial numbers as well as figures which are identical to those used for the Chinese characters by Prof. Tetsuji Morohashi (諸橋轍次) in the *Dai Kan-wa Jiten* (大漢和辭典) [herein after referred as *Morohashi Dai Kan-wa*] in order to facil-

itate cross-referencing. Furthermore, the entries are listed with their simplified or variant form.

Here is an example of a headword or Chinese character.

樂 ← the serial number of the character in this dictionary  
樂 ← the simplified or variant form of 樂。  
樂 ← *Morohashi Dai Kan-wa* volume number (6), and the serial number of the character in *Morohashi Dai Kan-wa* (15399)

The above example shows the entry 樂 on the left. The figure 1810 is the serial number given to this entry and the figure 6-15399 shows the volume number and Chinese character serial number of *Morohashi Dai Kan-wa*. Thus, you can find the explanation of the character 樂 if you look up the serial number 15399 in Vol. 6 of *Morohashi Dai Kan-wa*.

The character 樂 indicated on the right is the simplified or variant form of the correct form 樂. "Correct form" means that the character is of a regular or formal form. 樂 is the character used in the *K'ang-hsi* dictionary but many popular books use 樂 rather than 樂. While 樂 and 樂 differ in style from each other, they are the same characters and have the same pronunciation and meaning.

For simplicity, the above example omits the Sanskrit words. In actuality, many Sanskrit words are listed to explain the meanings of 樂 (see page 666) as the Chinese character 樂 has three main meanings. The first one is “pleasure (*sukha*)”, the second is “to wish (*abhlāṣa, iṣṭa*)”, and the third is “music (*vādya, gīta*)”. In Sanskrit, these meanings are expressed in various ways depending on the surrounding speech, i.e., the accompanying nouns and verbs. Thus, those Sanskrit words are listed here.

Entries also include simplified characters as well as correct forms, though only those simplified characters which are in frequent use are chosen as entries. For example :

𠙴  $\frac{68}{1-364}$  See 佛 116

As “仏” (*buddha*) is a simplified form, its meanings are explained in its correct form “佛”. For this reason, if you look up the simplified form “仏”, you are directed to see the correct form “佛”. Incidentally, although “青” (*blue*) is the simplified form of the correct form “青”, they have a very similar style and the same number of strokes. Where Chinese characters with simplified forms differ only slightly from their

correct forms, they are not listed as entries but simply put beside the correct form entries.

Incidentally, some characters look alike and are difficult to distinguish, and to avoid confusion they are indicated in the following way :

辨  $\frac{3728}{10-38655}$  (see under 辨 (discern)3730, 辯 (speech)3732)  
sam-ud-ā- √ nī, kalpayati,.....

## 2. Idioms

By using the entry “樂” as an example, idioms can be explained as follows: the character “樂” is used in such idioms as “樂人 (*vādaka*)”, “樂根 (*sukhēndriya*)”, “樂求 (*ākāñkṣana*)”, “樂三種 (*ruciḥ trividhā*)” and many others. These Chinese idioms and their Sanskrit correlations are listed together according to the following rule.

## 3. Arrangement and Indication of Idioms and Phrases

Idioms and phrases beginning with the same entry are listed beneath the entry according to the number of strokes in the character which comes after the entry. When the characters next to the entry have the same number of strokes, they are listed numerically according to their radicals. If the radicals are also the same, then the characters are listed according to the serial number of the character in this dictionary. The third and following characters are also subject to this rule. When the second characters and those after the second are omitted, they are indicated by “…”. However, “…” is not regarded as having any number of strokes and is not taken into consideration in the word arrangement. When there is an increase in the number of strokes in the second characters, their number is indicated on the left shoulder of the idioms. The following is an example using “樂”.

2樂人 ← the second character is “人” (man) which has two strokes

樂人相

3樂…三種 ← the second character is “三” (three) which has three strokes

樂小法

樂小法者

樂小乘者

4樂不放逸 ← the second character is “不” [a negative prefix or suffix, e.g. “un” in unable] which has four strokes

The order of idioms and phrases starting with other characters is identical to the above example. With regard to the arrangement of the radicals, please refer to the explanation that appears later.

#### 4. Transliterated Words

Some entries and idioms in this dictionary are transliterations. For example, *pāramitā* is written as “波羅蜜多, 波羅蜜” or *prajñā* as “般若”, while “佛” or “佛陀” are the transliterated words for “*buddha*”. In this dictionary, the transliterated words in the entries and idioms are marked with “°” on their right shoulders.

Example : 涅槃° nirvāṇa, 業涅槃° parinirvāṇa, 佛陀° buddha, 車尼° muni

#### 5. Partial Transliteration

When a Chinese translation is made up of a transliteration of Sanskrit and a character indicating the meaning of a Sanskrit word, it is regarded as a partial transliteration and shown with “°°” on its right shoulder.

Example : 涅槃界°° nirvāṇa-dhātu, 涅槃城°° nirvāṇa-pura, 入涅槃°° nir- √ vā

In the above example, “涅槃” of “涅槃界” is the transliteration for *nirvāṇa*, and “界” is the translation of the meaning of *dhātu*. In the same way, “城” of “涅槃城” is the translation of *pura*.

#### 6. Assumptive Sanskrit words

Some of the original Sanskrit words that were transliterated by Chinese words are produced by drawing an assumption from the way they are pronounced in Chinese. These assumptive Sanskrit words are indicated with “\*” on their right shoulders.

Example : 鳩摩羅什° kumāra-jīva\*

### III. Arrangement of Entries

#### 1. Arrangement by Radicals

In the main Chinese character dictionaries, like the *K'ang-hsi* dictionary and the *Morohashi Dai Kan-wa*, Chinese characters are arranged by the radicals, and this dictionary abides by this method. There are 214 radicals relating to Chinese characters, and they are called “The 214 Historical Radicals”. Though there are more than 50,000 Chinese characters, each of them has a radical, and those 50,000 characters are grouped according to their radicals. Furthermore, the grouped characters are arranged in order according to the number of strokes in the character (exclusive of those of the radical), so a character with a small number of strokes comes before one with a larger number of stro-

kes. Therefore, in order to use a Chinese character dictionary, one must be able to do the following three things :

- 1 ) recognize the 214 radicals,
- 2 ) recognize which group the radical of a Chinese character belongs to
- 3 ) be able to count the strokes of a Chinese character

For example, the radical of 樂 is 木 (tree), and that of 志 (intention) is 心 (soul, heart, or mind). Furthermore, the radical of 旭 (rising sun) is 日 (sun). You can find 樂 in the group of characters with 11 strokes classified under the radical 木 ; 志 is in the group of characters with 3 strokes classified under the radical 心 ; and 旭 is in the group of characters with 2 strokes classified under the radical 日. Thus, if you are familiar with the radicals and how to count the number of strokes, you can locate the character you want in a Chinese dictionary in which the characters are arranged according to the radicals.

However, as each Chinese character has its own pronunciation, there is also a method of classifying the characters according to this. This method makes it possible to produce indices and there are five kinds of indices in this dictionary with explanations following that of the radicals.

## 2. Radicals

Originally, radicals were characters or parts of characters. They are called "radicals" when being utilized as indices, and this term is a standard of classification.

Any Chinese character has a designated radical and classification by radicals has been practiced since olden times. Well before the compilation of the *K'ang-hsi* dictionary the definition and total number of radicals was established as 214. Because the number of Chinese characters increased when complicated characters were made by combining simpler characters, the Chinese decided that radical was the primary part of the character and tried to classify the tremendous number of Chinese characters based on this.

For this reason, one must memorize the 214 radicals in order to use a Chinese character dictionary. In this dictionary, a list of the 214 historical radicals is provided inside the front and back covers for the convenience of the user. They are arranged starting with one-stroke radicals like 一 (one) or 丶 (barb), then two-stroke radicals like 二 (two) or 丶 (above), followed by three and four-stroke radicals and culminating with the seventeen-stroke radical 穴 (flute or tube). In this dictionary, the 214 radicals are given serial numbers for conve-

nience. However, there are cases where one category of a radical includes more than two radicals, because one or more radicals can be transformed from the original, and they are all included there. For example, the radical 水 (water) consists of four strokes and its serial number is 85. However, it is often used in the form of 氵 as seen in characters like 海 (sea) or 汝 (you). As it is placed on the left-hand side of a character, it is called a left-hand radical, and although 氵 is comprised of three strokes, it appears in the category of four strokes since it is the transformed form of 水. In the list of 214 historical radicals in this dictionary, however, 氵 appears in the three-stroke category for the convenience of beginners. Nevertheless, the given serial number is 85, the same number given to 水, and in this way one can tell that 氵 and 水 are the same radicals. Other than this, 走 is of three strokes and 趹 is four, but they are transformations of 走 (run) which has seven strokes, and therefore 走 appears in the three stroke category, 趹 in the four stroke, and 赤 in the seven. The serial number for all of these is 162. Thus one will find that the original form of these radicals is 走, and the other two are the simplified forms.

Thus, if two or more radicals have the same serial number, they are meant to be the same radicals. The 214 historical radicals show that the radical with the serial number written in gothic, sanserif text, is the original form. However, the transformed radicals are easier to use and they occur more often than the originals.

### 3. Radicals in Frequent Use

- (a) 人 (man), 亻 : serial number 9. 人 is a radical directly derived from 人 (man). 亻 is a left-hand radical transformed from 人 and used in combination with other characters. Chinese characters with 人 as the radical are 他 (other), 代 (substitute), 仗 (arms or weapon), 令 (order) and so forth. According to the *Morohashi Dai Kan-wa*, there are 1,001 Chinese characters with 人 as the radical.
- (b) 口 (mouth): serial number 30. 口 is a radical directly derived from 口 (mouth) and is made with three strokes. There are 1,459 Chinese characters with 口 as the radical, including 右 (right), 古 (old), 可 (possible), 叩 (strike or beat), and 吉 (good luck). Incidentally, a similar radical to 口 is 囗 (nation) with the serial number 31. This is the radical for 195 Chinese characters, including 四 (four), 因 (capture), 因 (cause), 困 (distress), and 圆 (circle). Nevertheless, each character inside 囗, such as 人, 大 (big), and 木,

can be a radical itself and in these cases the radical is **乚**, and not **亼**, **大**, or **木**. When a Chinese character is comprised of more than two possible radicals, care must be shown in deciding which one is the radical for that particular character. In such a case, the best working method is to first look up one certain character under a possible radical, and if it cannot be found then look up another possibility.

- (c) **手** (hand), **扌** : serial number 64. **手** is made up of four strokes and is directly derived from **手** (hand). **扌** is the transformation of **手** and **扌** in particular is used as a left-hand radical. There are 1,306 Chinese characters with **手** as the radical, including **打** (hit), **扞** (protect or cover), **技** (art or skill), **折** (break or occasion). **承** (receive or inherit) is also included in this category.
- (d) **木** is made up of four strokes and its serial number is 75. **木** is directly derived from **木** (tree) and Chinese characters with **木** as the radical include **札** (tag), **未** (not yet), **本** (book), **机** (desk), and **朽** (decay). **木** is a left-hand radical used to form a character like **松** (pine) and there are 1,585 characters with **木** as the radical.
- (e) **水**, **氵**, **氶** : serial number 85. **水** is made up of four strokes. Nevertheless, its transformation **氵** is more frequently used as the left-hand radical. There are 1,776 Chinese characters with **水** as the radical, including **汁** (juice or soup), **汀** (beach or waterside), **汗** (sweat), **汝** (you), **氷** (ice), **求** (request or demand).
- (f) **艸**, **艸** : **艸** is the old form of **草** (grass) and has the same meaning. **艸** is the transformation of **艸**. **艸**, which is a combination of **艹** and **丨**, is also used. The serial number of **艸** is 140. There are 2,059 Chinese characters with **艸** as the radical, including **芋** (potato), **芒** (sharp-edged grass), **花** (flower), and **芬** (perfume or fragrance). This radical forms more characters than any other.
- (g) **心**, **小**, **忄** : serial number of **心** is 61. **忄** is used as left-hand radical. There are 1,245 Chinese characters with **心** as the radical, including **志** (intention), **必** (certainly or must: an emphatic particle), **忤** (obstinate or disobedient), **忌** (superstitious fear), **忍** (endure or persevere), **忙** (busy), **怯** (be afraid), and **性** (sex or nature).

We have examined seven of the more frequently used radicals thus far. The total number of Chinese characters with these seven radicals is 10,431, one fifth of all Chinese characters.

#### 4. Characteristics of Radicals

The radicals referred to here such as 人 (man), 口 (mouth), 手 (hand), 木 (tree), 水 (water), 艹 (grass), and 心 (soul, heart, or mind) are closely related to human daily life. 人, 口, 手, and 心 are related to the physical or mental conditions of human beings, as are 言 (say), 足 (foot), and so forth. 言 forms 988 characters, while 足 forms 666 characters. Moreover, there are 838 characters whose radical is 肉 [月] (flesh), including 肘 (elbow), 腹 (abdomen), 肝 (liver), 肺 (lung), and 胃 (stomach), all of which indicate parts of the human body.

木, 水, and 艸 are derived from the world of nature. Similar derivations are, among others, 日 (sun), which forms 546 characters and 火 (fire), which forms 808 characters. The radicals derived from animals include 犬 (dog) and 牛 (ox or cow) which form 583 and 312 characters respectively.

All of these characters are frequently used as radicals, and they show that the Chinese often used radicals to indicate the people, flora, and fauna that surrounded them. It can also be seen that they produced a great many new characters by combining previously existing characters. Of the 214 radicals, those in frequent use, other than the aforementioned examples, are 金 (gold or money), which forms 950 characters, 走, which forms 646, and 貝 (shellfish), which forms 350. Therefore, if one has memorized the frequently used radicals, it is not very difficult to look up a character under a radical.

Many Chinese characters consist of a left-hand radical, a right-hand radical, and a crown. For instance, 丶 in 松 is the left-hand radical and 公 is the right-hand radical. In many cases, the left hand radical is equal or identical to that radical as a whole. Furthermore, 𠂔 in 草 is the crown and in many cases, where the character contains a crown, this crown forms the radical. However, the radical 隹 (short-tailed bird), whose serial number is 172, seldom functions as the left-hand radical and is usually used as the right-hand radical, as seen in 雄 (male), 雌 (female), 雅 (elegant), and so forth. Though there are some other radicals which are used as right-hand radicals, most appear as left-hand radicals.

#### IV. Consulting the Dictionary using the Radicals

This dictionary contains 4,374 entries, classified by the radicals, and arranged in order of the increasing number of strokes contained within the character. Some examples of how to refer to various words now follow.

### Example 1 : 極樂

「極」(pole or extreme) is the entry for 「極樂」(paradise), and, as radicals are more likely to appear on the left side of the character, it can easily be seen that the radical of 「極」 is 「木」. Therefore, to find 「極」 refer to the radical 「木」.

Since 「木」 has four strokes, it can be found in the four-stroke category of the list of radicals. The serial number, indicated in gothic, sanserif letters at the head of the page, is 75, and by referring to this number you can find the radical 「木」 on page 636.

Next, by removing the radical 「木」 from the headword 「極」, it can be seen that the remaining part of the character, 「亟」(fast or quick), has nine strokes. In the nine-stroke category of serial number 75, the reader will find 「木 (9) 業 (karma) 檀 (shield) 極」 on page 661 : this is the radical 「木」 and three characters which are made up of nine strokes. The serial number of 「極」 is 1792, and this character can be referred to by this number. All serial numbers are indicated in the margin below the main text, so it is easy to find the figure 1792. Secondly, many idioms starting with 「極」 are listed under 「極」 so 「極樂」 must be found among them and to do this the number of strokes in 「樂」, which is the second character of the entry, must be correctly ascertained. As 「樂」 is made up of 15 strokes, 「極樂」 can be found on page 664 by checking the 15-stroke category for the second character of the idiom. The idioms entered under 「極」, along with their Sanskrit correlations, are arranged as follows :

極樂	sukhāvatī; sukha
極樂大心	sukhādhyāśaya
極樂世界	sukhāvatī
極樂因緣	sukha-kāraṇa
極樂界	sukhāvatī-kṣetra

### Example 2 : 比丘

The entry in this case is 「比」. 「匕」, the left-hand radical, has two or three strokes and yet it cannot be found in the two-stroke radical group. At the same time, 「匕」, the right-hand radical, is included in the two-stroke radical group and its serial number is 21, but 「比」 is not contained in this group. In this case, 「比」 itself is the radical and it is included in the four or five-stroke category. In this form its serial number is 81, and 「比」 can be found at the top of page 696. The serial number of 「比」 when it is not a radical is 1907 and the original meaning of it is 「to compare」 or 「to resemble」. However, the idi-

om 比丘 is the first entry of the words starting with 比.

比丘<sup>o</sup> bhikṣu, ugra-bhikṣu .....

The mark on the right shoulder of 比丘 means that the idiom is a transliteration of the Sanskrit. 比 originally means "to compare" and 丘 means "hill". However, in the case of the transliteration these Chinese characters are applied to express the pronunciation of the original Sanskrit word and their original meanings are ignored. In other words, they attempt to indicate the Sanskrit word "bhikṣu" by using the Chinese pronunciation "bhi" for 比 and "ku" for 丘, and the real meaning of 比丘 cannot be understood unless the reader is aware that it is a transliterated word. For this reason, when dealing with Buddhist terms in Chinese, care should be shown in ascertaining whether or not the term is a transliteration. For instance, the Chinese word 布薩 is a transliteration of "upavasatha", "uposatha", "poṣadha", and so forth (see page 417), but if the reader is unaware of this it is impossible to understand the true meaning of the characters.

### Example 3 : 安穩

The entry for 安穩 (peace or tranquillity) is 安 (ease). 安 is made up of 女 and the crown 丂, both of which can be radicals that have three strokes. The serial number for 丂 is 40, and for 女 it is 38. In general, when a character consists of a crown and other elements, the crown is likely to be the radical, and 丂 is the radical in this case. As the serial number for 丂 is 40, you can easily find it on page 371. 安 can be found on page 372, immediately after 宇 (canopy of heaven, or space), 宅 (house), and 守 (protect) which all share the radical 丂. The serial number for 安 is 859. 安 appears with such Sanskrit words as *kṣema*, *praśrabdhi* and others that explain the meanings of 安.

As the total number of strokes for 穩 (firm, stable, or secure) is 19, you will find the following idioms in the group of 19-stroke characters following 安 :

安稳 kṣema, sukha.....

安稳光 ullokaniya-prabha

安稳而住 svāsanaka

安稳住 sparṣa-vihāra

As this shows, by listing the Chinese words and the Sanskrit cor-

relations, the reader can know the meaning of “安穩” in Sanskrit. The word “安隱” has almost the same meaning as that of “安穩”. It is listed in the seventh line from the bottom of page 375.

By using the examples of “極樂”, “比丘” and “安穩”, we have learned the methods of finding the radicals of entries, of finding Chinese words under the radicals, and of knowing their meanings by their Sanskrit correlations. The search for words under their radicals is comparatively easy providing the radicals are known, but when it comes to complicated words, with many strokes, finding the radicals can be difficult. Therefore, the reader should also be aware of using indices to find words.

## V. Using the Indices

This dictionary is accompanied by five indices: 1) Total Number of Strokes Index (總畫索引); 2) Four-Corner System Index (四角號碼索引); 3) Wade-Giles System Index; 4) Pinyin System Index (拼音索引); and 5) Chinese Phonetrical and Japanese Rendering Reading Index (音訓索引).

The indices follow the main text of this dictionary and the following is a brief explanation of their uses.

### 1. Total Number of Strokes Index (總畫索引)

The Total Number of Strokes Index can be used when the number of strokes of the given character can be correctly counted. Three examples of this method are given here using the characters “安穩”, “極樂”, and “比丘”, characters which were previously used as examples of how to find words under their radicals.

#### Example A: “安穩”

The entry for “安穩” is “安”, and it has six strokes. Characters which have six strokes are listed on page 1308 of the Total Number of Strokes Index. Next, “宀”, the radical of “安”, can be found towards the end the second line of page 1308, and the serial number of “安” can be ascertained as 859. Thus, searching the serial numbers listed in the bottom margin will show that “安” can be found on page 372. To find “安穩” from the entry “安”, use the same method as that employed when referring to a word under its radical.

#### Example B: “極樂”

The entry for “極樂” is “極”, and it has thirteen strokes: the right-hand radical, “亟”, has nine strokes (including the three strokes of “ㄆ” ) and “木”, which is the left-hand radical of “極”, has four.

Characters with thirteen strokes are listed on page 1316 of the index. If you look for 極 in the group of characters whose radical is 木, you can easily find it. The serial number of 極 is given as 1792, and searching for this figure among the serial numbers listed in the bottom margin shows that 極 can be found on page 661.

#### Example C: 比丘

This same method is to be applied in regard to the word 比丘。The total number of strokes of the entry 比 is four, and it can easily be found amongst the characters with this number of strokes; its serial number is 1907 and it can be found on page 696. The process of finding the idiom 比丘 follows the method explained previously.

As we have seen, the Total Number of Strokes Index is used to search for an entry in the dictionary by means of the serial number. All the entries are arranged according to the total number of strokes, and, therefore, correctly knowing the total number of strokes of an entry means it can easily be found in the index. Nevertheless, some Chinese characters have many strokes and it may be difficult to count them correctly. In many cases, however, because the left hand radical is equal or identical to the radical as a whole, the character can be found by concentrating on the left-hand radical only. For instance, 曬 (dry) is comprised of many strokes, but because the left-hand radical of this character is 日, it can be taken for granted that this is the radical for the character as a whole. By looking for the characters whose radicals are 日 in the group of characters made up of more than 20 strokes, it is possible to find 曬 in the 23-stroke character group. Its serial number is 1656 and therefore the character can be found in the main text. In this way, even if the character has many strokes, by referring to the radical it is possible to find the character using the Total Number of Strokes Index.

### 2. Four-Corner System Index (四角號碼索引)

It is necessary to have certain expertise to use the Four-Corner System Index and it is difficult to make a brief explanation of the system here. Nevertheless, the index is included after the main text for those who are capable of using it.

### 3. Wade-Giles System Index

The Wade-Giles System Index for Chinese characters is included for those who prefer to use this system. In accordance with custom, it is arranged in English alphabetical order.

#### 4. Pinyin System Index (拼音索引)

The Pinyin System Index for Chinese characters is also included in this dictionary for those who prefer this method. Like the Wade-Giles Index, the Pinyin System Index is arranged in English alphabetical order.

#### 5. Chinese Phonetrical and Japanese Rendering Reading Index (音訓索引)

This Index is provided so that the reader can refer to a word using the Chinese phonetical reading or the Japanese rendering reading of that word. However, the Chinese phonetical reading and the Japanese rendering reading used here are based upon Japanese pronunciation and therefore it should be noted that this index can only be used by those who understand the Japanese language. The word arrangement of the index is done in accordance with Japanese alphabetical order and the inscriptions are made in *katakana* for the Chinese phonetical reading and *hiragana* for the Japanese rendering reading.

#### Abbreviations

caus.	= causative
den.	= denominative
fut.	= future
gen.	= genitive
grd.	= gerund
inf.	= infinitive
inst.	= instrumental
opt.	= optative
pass.	= passive
p.p.	= past participle
pr.p.	= present participle

# 本辭典の利用法

## I. 漢譯語の採取の範囲

本辭典は漢譯佛典に用いられている漢語を、梵語で説明する辭典である。そのために漢譯佛典と、それの原典である梵語の佛典を取り上げて、兩者を比較対照して、意味の對應している漢語と梵語とを採集し、漢語の意味を梵語によって示すこととした。

そして漢語を見出し語として示し、全部で4,374語を收録した。そして漢語の見出し語を説明するために、梵語の經論から、同じ意味を示す多數の梵語を採集して、見出し語の後に配列して示し、漢語の意味の理解に役立てた。

次に漢語の見出し語と、他の語とが結合してできた〈熟語〉を約9萬語採集し、それぞれの見出し語の後に配列して示した。そしてそれぞれの熟語に對應する梵語を並べて示し、それによって漢語の熟語の意味を、梵語で示すこととした。

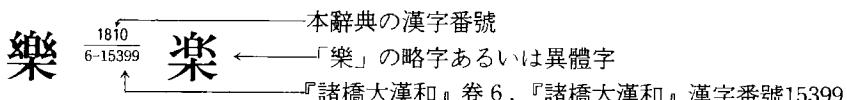
本書に収めた漢語の見出し語4,374語は、康熙字典に收録された約5萬語の漢語に比較すれば、極めて少いようであるが、しかし佛教の漢譯經典は、一般人が理解し易いように、平易な漢語を用いて翻譯せられているから、本辭典に收録した見出し語4,374語と、それに關連する熟語約9萬語とによって、漢譯經論に用いられている漢語の大部分は理解することができると考える。しかし重要な漢語でも、對應する梵語を發見することができなくて、本辭典に收録することができなかった語もある。

次に本辭典は、漢語を梵語で説明する辭典であるから、中國人の佛教者の著わした著作は、本辭典の採集資料にはならなかった。故に中國成立の佛教書（例えば、禪宗の語錄など）の佛教語は、本辭典には見出されない場合が多い。この點、利用者の理解を望みたい。

## II. 見出し語と熟語の示し方

### 1. 見出し語の出し方

本辭典の見出し語には一連番號を附した。さらに諸橋轍次編『大漢和辭典』（諸橋大漢和と略稱す）の該當箇所を參照し易くするために、諸橋大漢和の漢字番號を示した。さらに見出し語の略字や異體字等をも示した。なお「見出し語」は「見出し字」としてもよいが、漢字は一字が一語を示しているために、字というも、語というも、内容は同じである。故にここには見出し字の意味をも含めて、見出し語とした。次に見出し語の出し方を、實例によつて示す。



上記は、見出し語「樂」について示したものである。即ち最初に示した「樂」の字は見出し語である。次の1810の數字は、樂という見出し語の一連番號である。即ち本辭典において、樂は1810番目の見出し語であることを示す。次に1810の下に横線を引いて、その下に示している6-15399という數字は、諸橋大漢和の卷數と漢字番號とを示す。即ち、6-15399の6は諸橋大漢和の第6卷を示し、次の15399は、諸橋大漢和の漢字番號を示す。故に諸橋大漢和の第6卷の漢字番號15399を見れば、樂の字の説明を見ることができる。

上記の實例のうち、横線の次に示している「樂」の字は、見出し語の樂の字の略字である。この略字にたいして、見出し語の樂の字を正字という。正字とは正規の字、正式の字の意味であり、康熙字典には、この樂の字が用いられている。しかし通俗的な書物には、樂の

字の代りに、樂が用いられていることが多い。樂と樂とは書體は違うが、同じ字であり、發音も意味も同じである。なお略字については異體字という場合もある。

上記の實例には、梵語を示さなかったが、ここには梵語を省略したのである、實際には、(本書666頁参照)、そこには樂の意味を示す梵語が多數に示されている。漢字の樂には、大別して、三種類の意味がある。第一に快樂 pleasure (sukha) の意味の樂、第二は欣樂(願う) (abhilāṣa, iṣṭa) の意味の樂である。第三は音樂 music (vādyā, gīta) の意味の樂である。これらの意味は、梵語で名詞、動詞等によって、種々の言葉で表現されているので、それらの梵語がここに示されている。

以上で見出し語の示し方を終るが、しかし見出し語には、正字のほかに、略字の見出し語もある。略字をすべて見出し語として出してはいないが、よく用いられる略字は、見出し語として出した。その例を示す。

**仏** 68  
1-364 See **佛** 116

「仏」は略字であるので、正字である「佛」のところで、佛の意味を説明する。そのために略字の「仏」は、正字の「佛」を見よ、という形になっている。なお「青」は正字「青」の略字であるが、兩者は畫數が同じであり、字體の違いも僅かである。このように略字が正字と相違が僅かの場合には見出し語として出さないで、見出し語の横に並べて示することにした。

なお類似しており、區別し難い字の場合には、それらを示して、混用されないように、以下の如く示した。

**辯** 3728  
10-38655 (see under 辨 3730, 辭 3732)  
sam-ud-ā-~ni, kalpayati, .....

### 2. 熟語

熟語は熟字ともいう。見出し語「樂」を例にして、熟語の示し方を示すと、次の如くである。樂の熟語には、樂人 (vādaka), 樂根 (sukhēndriya), 樂求 (ākāṅkṣaṇa), 樂三種 (rucīḥ trividhā), その他、多數の熟語がある。故にそれらの漢語の熟語と、その意味を示す梵語とを並べて示した。その配列の方法は、次の如き原則にしたがった。

### 3. 熟語や句の配列とその表示

見出し字(語)で始まる熟語や句については、見出し字の下方に、見出し字の次の字の畫數順に配列した。畫數が同じ場合は部首順とし、部首も同じ場合は、本辭典の漢字番號順とした。3字目以降の字についても上記の原則にしたがう。2字目の漢字ないしそれ以降の字を省略した場合は、「…」で示したが、「…」は畫數とみなさず、語の配列の順序はこれを省略して行った。なお、2字目の畫數が變る場合は、その熟語の左肩に2字目の漢字の畫數を示した。見出し語「樂」の場合には、次のようになる。

<sup>2</sup>樂人 ← 2字目は「人」であって二畫

樂人相

<sup>3</sup>樂…三種 ← 2字目は「三」であって三畫

樂小法

樂小法者

樂小乘者

<sup>4</sup>樂不放逸 ← 2字目は「不」であって四畫

他の見出し語の場合も熟語や句の並べ方の順序は、上記の原則と同じである。なお「部

首」については、次の項目の説明を参照されたい。

#### 4. 音寫語 (Transliterated Words)

本辭典の漢語の見出し語や熟語の中には、漢字の發音を利用して、梵語を漢字でそのまま示そうとした語がある。これを音寫語という。例えば、*pāramitā* を「波羅蜜多」と音寫し、或いは *prajñā* を「般若」と音寫する如くである。「佛」や「佛陀」も *buddha* の音寫語である。本辭典では、見出し語や熟語の中で、音寫語であるものを示すために、その漢語の右肩に<sup>°</sup>印をつけて示した。

(例) 涅槃<sup>°</sup> *nirvāṇa*, 檀涅槃<sup>°</sup> *parinirvāṇa*, 佛陀<sup>°</sup> *buddha*, 牟尼<sup>°</sup> *muni*

#### 5. 一部音寫

漢譯語のうちに音寫のための字と、意味を示す字とをともに含んでいる場合には、一部音寫とし、漢譯語の右肩に<sup>°°</sup>印をつけて表示した。

(例) 涅槃界<sup>°°</sup> *nirvāṇa-duātu*, 涅槃城<sup>°°</sup> *nirvāṇa-pura*, 入涅槃<sup>°°</sup> *nir-* ✓ *vā*

上記のうち、涅槃界の「涅槃」は *nirvāṇa* の音寫語であり、次の「界」は *dhātu* の意譯語である。同じく涅槃城の「城」は *pura* の意譯語である。

#### 6. 推定梵語

漢譯の音寫語の中には漢字から梵語を推定して作った字がある。このように漢譯から推定して作った梵語には、梵語の右肩に<sup>\*</sup>印をつけて示した。

(例) 鳩摩羅什<sup>\*</sup> *kumāra-jīva\**

### III. 見出し語の配列の順序

#### 1. 部首による配列

本辭典では、見出し語を部首の順序で配列した。康熙字典や諸橋大漢和辭典等をはじめ、主なる漢字辭典は、漢字を部首の順序で配列している。故に本辭典も、これらの辭典の方法に従った。漢字の部首は全部で214種あり、漢字は5萬以上あるが、それらの漢字は、すべて部首を持っている。そして5萬の漢字が、それぞれの部首ごとに集められている。さらに部首ごとに集められた漢字は、その漢字の部首以外の畫數の少い字から、畫數の多い字の順序に配列されている。したがって漢字辭典を使用するためには、214種の部首の種類を知ることと、それぞれの漢字が、どの部首に屬しているかを見分ける仕方を知ることと、漢字の畫數の數え方を知ること、以上の三點を學ぶ必要がある。

例えば樂の字の部首は木であり、志の部首は心である。さらに旭の字の部首は日である。樂は木の部首の11畫のところにあり、志は心の部首の3畫のところにある。さらに旭は日の部首の2畫のところにある。故に文字の部首と、字の畫數の數え方とを知っておれば、部首で配列された漢字辭典から、必要とする文字を探し出すことができる。

但し漢字には發音があるから、この發音の違いを利用して、漢字を分類し、この分類を利用して、辭典の中の漢字を見つける方法がある。この検索の方法によって、索引を作ることができる。本辭典にも5種類の索引がつけられている。その説明は部首の説明のあとになされている。

#### 2. 部首

部首は、本來は文字であったもの、或いは文字の一部分であったもので、それを漢字の索引に利用して、「部首」と呼んでいるのである。部首とは部分け（分類）の規準（首、はじめ）となるものという意味の如くである。

いずれの漢字にも部首となるべき部分がきめられており、部首によって漢字を分類するこ

とは、すでに早くから試みられていたのである。部首を214とすることと、すべての漢字の部首をどこにするかということも、康熙字典が編集される以前にすでにきまっていた。部首は本来は、一つの文字であった。漢字は簡単な文字を組合せて、複雑な文字を作ることによって、文字の数を増したのである。そのために多數の文字を整理するために、漢字の重要な部分を部首として決定し、この部首を基準にして、漢字を分類することになったのである。

そのために漢字辞典を使用するためには、214の部首を記憶する必要がある。本辞典には、おもて表紙の見返しと、裏表紙の見返しとの二箇所に、214の部首を示す〈部首一覧表〉を掲示して、利用者の便に供した。部首は画数の少いものから、画数の多いものの順序に配列されている。即ち一、丨、等の一画の部首から、二、丂、等の二画、さらに三画、四画と、画数の多い順序に配列され、最後に十七画の龠で終っている。本辞典では、これらの214の部首に一連番号を附して、読者の便に供した。但しこの部首の中に、その部首が形を変えて、変形した部首が含まれているために、一つの部首の中に二つ以上の部首が含まれていることがある。例えば水という部首は四画であり、その部首番号は85である。しかし水が形を変えて、氵（三水）として用いられている。例えば海、汝等の字の偏（但し偏は文字の左の部分を指すので英譯では a left-hand radical と譯される）がそれである。この氵は三画であるが、水の変形であるので、四画の中に加えられている。但し本辞典の部首一覧表には、初心者の便を考えて、氵を三画に出した。但し部首番号としては、水と同じ85を附した。それによって氵が水と同じ部首であることがわかる。この外にも、辵は三画、辶は四画であるが、しかしこれらは辵の形を変えたものであり、辵は七画である。故に部首一覧表には、三画に辵を出し、四画に辶を出し、七画に辵を出したが、これらの三者の部首番号はすべて162となした。それによって、これらの部首の正しい形は辵であり、他の二つは、これが簡略化された形であることがわかる。

以上の如く、二つ以上の部首が同じ番号を持っておれば、それらは同じ部首であることを意味する。そして〈部首一覧表〉において、部首番号をゴチック活字で示した部首が、その部首の本来の形であることを示す。しかし形を変えた部首の方が使い易いので、これがよく用いられている場合が多い。

### 3. 多く用いられている部首

- (a) 人、亻、部首番号は9。人は人がそのまま部首となったものである。次の亻は人が他の文字の偏になったものである。偏は文字の左の部分を形成する。そして部首でもあるので英語には a left-hand radical などと譯される。人を部首とする字には、他、代、仗、令、その他がある。諸橋大漢和辞典によれば、人を部首とする漢字は1001字ある。
- (b) 口、部首番号30。口は口が部首となったものである。口は三画である。口を部首とする漢字には、右、古、可、叩、吉、その他があり、全部で1459字ある。なお口に似た部首に匚（部首番号31）がある。これは、四、囚、因、困、圓等195字の漢字の部首であるが、しかし匚の中にある囚の人、囚の大、囚の木等はそれぞれが部首となりうる字である。しかしこの場合は、匚が部首であり、その中の亻、大、木等は部首とはならない。故に一つの字に部首となりうる字が二つ以上ある場合には、どちらが部首であるか注意する必要がある。かかる場合には、一つの部首で探してみて、求める字がない場合には、別の部首を探してみる必要がある。それ以外によい方法はない。
- (c) 手、扌、扌、部首番号64。手は四画である。手という字がそのまま部首になったのである。次の扌と扌は、手が形を変えたものである。とくに第三の扌は偏として用いられる。手を部首として用いる漢字には、打、扞、技、折その他がある。承もこの部首に含まれる。

る。手を部首とする漢字は1306字ある。

- (d) 木は四畫であり、部首番號は75である。木は木が部首になったものである。木を部首とする漢字には、札、未、本、机、朽等があり、木は、松などの如く、木が偏として用いられる時の形である。木の部首を用いる漢字は1585字ある。
- (e) 水、氵、氷、部首番號は85である。水は四畫である。但し偏として用いられる氵の用例が多い。水を部首として用いる字には、汁、汀、汗、汝、氷、求、等があり、全部で1776字ある。
- (f) 艸、艸。艸は草の意味であり、草の古い字體である。艸はその形を変えたものであり、艸という+と+とをつないだ形も用いられる。艸の部首番號は140である。艸を部首とする漢字には芋、芒、花、芬、等がある。艸を部首として用いる漢字は2059字であり、これが最も多い。
- (g) 心、小、宀、心の部首番號は61である。宀は偏として用いられる。心を部首とする字には、志、必、忤、忌、忍、忙、怯、性、その他の字がある。心を部首として用いる漢字は、1245字ある。

以上、七種の部首を示したが、これらは最も多く用いられる部首である。以上の七種の部首を用いる漢字を合計すると10431字となり、漢字全部の約五分の一に當る。

#### 4. 部首の特色

ここで部首となっている人、口、手、木、水、艸、心等は人間の日常生活に密着した言葉である。人、口、手、心等は身體や心に關係し、これにつづくものとして、言、988字、足、666字等がある。さらに肉（月）を部首とする字が838字あるが、この中に肘、腹、肝、肺、胃、その他の身體の部分を示す語が含まれている。さらに木、水、艸は、自然界を示す言葉が部首となったものであるが、これに似た部首に日、546字、火、808字、動物に犬、583字、牛、312字、等がある。これらはいずれも部首として用例の多い字である。即ち中國人は、自己をとり巻く、人間や自然、動物等を示す言葉を部首として多く用い、これと他の文字と組合せて、多くの文字を作ったのである。ともかく部首214種のうち、上記以外に使用例の多い部首は、金、950字、辵、646字、貝、350字、等がある。したがってよく用いられる部首を記憶すれば、部首を利用して、文字を検索することはそれほど困難ではないのである。

漢字は偏と旁と冠との三つの部分より成ることが多い。例えば松という字において、木は偏であり、公は旁である。そして部首は偏にあることが多い。さらに草という字において、艸は冠である。冠のある字では、冠に部首があることが多い。但し部首の隹（ふるとり、部首番號172）は、偏に位置することは稀であり、もっぱら旁に置かれる。例えば雄、雌、雅等である。このほかにも旁に位置する部首はあるが、大部分の部首は偏（文字の左の部分）にある。さらに冠のある字は、冠に部首があることが多い。

#### IV. 部首による辭書の引き方

本辭典には、見出し語4,374語（字）を収めた。そしてこの4,374字は部首によって分類され、同じ部首の中では、語は畫數の少い字から、畫數の多い順序に配列されている。本辭典に収めた漢字を部首を利用して検索すると、次の如くである。

##### 1. 極樂

「極樂」という語を、部首を利用して検索すると次の如くである。この場合は、「極樂」の「極」が見出し語になる。そして「極」の部首は「木」であると、容易に推知される。部首は偏（字の左の部分）にあることが多いが、この場合の偏は「木」である。故にまず「木」

の部首で「極」を探すことにする。「木」は四畫であるから、部首一覽表の四畫の所を探すと、「木」が見つかる。「木」の部首番號は25である。部首番號は、本辭典の本文中の各ページの最上段にゴチック活字で示されている。そこで部首番號75を探すと、636頁に部首「木」を見出すことができる。次に見出し語「極」の字の部首を除いた部分、即ち「亟」の畫數を調べると9畫である。故に部首番號75の9畫の所を見ると、「木(9)業楯極」のごとく部首「木」と9畫の字の「業楯極」の三字を661頁に見出すことができる。見出し語の「極」の漢字番號は1792である。若し「極」の漢字番號を知っている場合には、この漢字番號でもって、「極」を探すことができる。本辭典の各ページの本文の下に、そのページに收められている見出し語の漢字番號が示されているから、その漢字番號の中から1792を見つけることは容易である。次に見出し語「極」の次には、極にはじまる熟語が多數に並んでいる。故にその中から「極樂」を探す必要がある。そのためには熟語の二字目の樂の畫數を調べる。樂の畫數は15畫である。故に熟語の二字目が15畫の所を探せば、664頁に「極樂」を見つけることができる。熟語は次の如く並んでいる。

極樂 sukhāvatī; sukha  
極樂大心 sukhādhyaśaya  
極樂世界 sukhāvatī  
極樂因緣 sukha-kāraṇa  
極樂界 sukhāvatī-kṣetra

以上の漢語と梵語との對應によって、漢語の極樂の意味をそれに對應する梵語によって知ることができる。

## 2. 比丘

次に「比丘」をひいて見る。この場合の見出し語は「比」である。比の偏である「匕」は2畫或いは3畫である。しかし部首一覽表の2畫、3畫のところに「匕」は見出されない。しかし比の旁である「匕」は部首の2畫の中に含まれている。その部首番號は21である。しかし部首の匕の中に比という字は含まれていない。そして「比」そのものが、部首となっている。部首一覽表の4畫、5畫に比が含まれており、その部首番號は、81である。故に本文の上欄の「81 比」のところを探せば、696頁に比を見つけることができる。比の漢字番號は1907である。漢字の比の意味は、くらべる、似る等である。しかし熟語としての「比丘」を探すと比の熟語の最初に「比丘」が見出される。

比丘° bhikṣu, ugra-bhikṣu .....

比丘に°印がついているのは、比丘は音寫語であるという意味である。比丘の比の意味はくらべる、であり、丘の意味は hill であるが、音寫語としての比丘は、この語の語義は無視して、その發音だけを利用するのである。即ち比の bhi, 丘の ku の音を利用して、比丘という漢字で、梵語の bhikṣu を示さんとするのである。故に比丘が音寫語であることに氣づかないで、その意味を考えると、漢字の比丘の意味はまったく不明になる。故に佛教漢語の場合は、その語が音寫語であるか、音寫語でないかを、絶えず注意する必要がある。例えば漢語の布薩は upavasatha, uposatha, poṣadha 等の音寫語として用いられているのである。(本書417頁参照。) この點に氣づかなければ、漢語の布薩の意味はまったく不明になるであろう。

## 3. 安穩

次に「安穩」という語を引いてみる。この見出し語は「安」である。この語の部首を考えるに、安は「宀」という冠と「女」とより成立しており、宀も女も共に部首となりうる。共

に3画である。宀は部首番号40、女は部首番号38である。「安」の部首は宀であるか女であるかというに、一般的には字に冠がある場合には、そこに部首がある場合が多い。故にこの場合も、宀に部首があると考える。宀の部首番号は40であるから、本辞典の本文中の部首番号40を探すと、宀は容易に見つかる(371頁)。そして宀を部首とする字の「宇宅守」の次に「安」があり(372頁)，安の漢字番号は859である。「安」には、梵語に *kṣema*, *praśrabdhi* その他の語がつけられており、それらによって、安の意味がわかる。次に安の熟語の中から「安穏」を探す。「穏」の画数は19画である。故に「安」の熟語の中から19画の所(375頁)を見ると

安穏 *kṣema*, *sukha* .....

安穏光 *ullokanīya-prabha*

安穏而住 *svāsanaka*

安穏住 *sparśa-vihāra*

等の熟語が見られる。以上の如く「安穏」等の漢語と、それに対応する梵語とを対照して理解することによって、漢語の「安穏」の意味を梵語によって知ることができる。なお、安穏とほぼ同じ意味の言葉に安隱があり、375頁左側、下より7行目に見出される。

以上、極樂、比丘、安穏、の三例によって、見出し語の部首を見つけて、この部首を手掛りにして、漢語の意味を、梵語によって知る方法を示した。部首による検索は、見出し語の部首を見つければ、比較的容易に目的を達することができる。しかし画数の多い複雑な言葉になると、その語のどこに部首があるか、容易に見つからない場合がある。その場合には、別の検索方法もあるので、次にそれを紹介したい。

## V. 索引を利用する文字の検索

本辞典には、索引を利用して文字を検索できるように、五種類の索引を添付した。

1. 総画索引、2. 四画號碼索引、3. ウェイド式索引、4. 拼音索引、5. 音訓索引の五種類である。以下これらの利用法を簡単に示す。これらの五種類の索引は、本辞典の本文の終ったあとに附してある。

### 1. 総画索引

総画索引は、漢字の画数を正確に数えたとき利用できる索引である。さきに部首を利用して検索するとき、實例として示した安穏、極樂、比丘の三つの言葉を、ここに総画索引を利用して検索する方法を示す。総画索引は、本文が終ったすぐ後にある。

#### a. 安穏

安穏という語を、総画索引を用いて求める方法は次の如くである。「安穏」の見出し語は「安」であるが、安の總画は6画である。総画索引のページを見ると1308頁に6画の文字が挙げられている。「安」の部首は「宀」であるため、宀を探す。宀の部首は総画索引の1308頁2行目の下の方にある。そこに「安」の漢字番号は859とある。故に本辞典の本文のページの下端につけてある漢字番号859を探せば、372頁に安を見つけることができる。安の見出し語から、熟語の「安穏」を求める仕方は、さきに部首による検索のとき用いたと同じ方法による。

#### b. 極樂

極樂の見出し語は「極」である。極の總画は13画である。極の偏の「木」は4画、旁の「ㄩ」は3画、そのため「亟」は9画となり、木を加えて13画となる。13画の文字は総画索引の1316頁に示されている。そのページの部首の「木」のところを見れば、「極」は容易

に見つけられる。極の漢字番号は1792とあるから、本文の下端の漢字番号によって1792を探せば、661頁に極の字は簡単に見つけられる。

#### c. 比丘

比丘の場合も同様であり、見出し語の「比」の總畫は4畫である。故に總畫4畫の語のうち、部首の比を探せば、容易に見出される。その漢字番号は1907であるので、本文の漢字番号1907を探せば、696頁に比を見つけることができる。熟語の比丘については、さきに述べた如くである。

以上の如く、總畫索引では見出し語の總畫を數えて、その總畫によって、見出し語の漢字番号を探し、この漢字番号によって、本文の中から見出し語を探すという手順によるのである。したがって見出し語の總畫さえ正しく知れば、總畫索引によって、見出し語を探すのは容易であると言ってよい。但し畫數の多い字の場合には、總畫を正しく數えることは困難な場合があろう。しかし漢字では、偏が部首になることが多いから、偏に注目して、文字を見つける方法がある。例えば、「曬」という字なども畫數が多い。しかしこの字は偏が日であるから、これが部首であることが推知される。故に總畫が20以上の字で、部首が日の文字を探せば、總畫23の日の部首のところに曬の字を見出すことができる。その漢字番号は1656である。この番号によって、本文の中に曬の字を探すことができる。このように畫が多くても、部首の明らかな字は、總畫索引を利用して、文字を見つけることができるのである。

#### 2. 四角號碼索引

四角號碼索引を利用するためには、この方式について専門的な知識を必要とする。いま簡単にそれを説明することは困難であるが、しかし四角號碼索引を利用しようるために、卷末に、本辭典の「四角號碼索引」を示しておいた。希望者はそれを利用されたい。

#### 3. ウェイド式索引

漢字のウェイド式索引を利用して、本辭典の語を検索する希望者のために、卷末にウェイド式検索を提示した。ウェイド式表記は、通例にしたがい英語のアルファベット順に配列した。

#### 4. 拼音索引

漢字の拼音索引を利用して、本辭典の語を検索せんとする希望者のために、卷末に拼音索引を用意した。拼音索引は、英語のアルファベット順に配列した。

#### 5. 音訓索引

本辭典に提示した音訓索引は、漢字の音と訓とを利用して、本辭典の漢字を検索する方法であるが、ここに用いた漢字の音と訓とは、日本語の發音に據ったものである。故にこの音訓索引は日本語のわかる人にのみ利用される。語の配列は五十音順により、音はカタカナで訓はひらがなで表記した。

以上

## カードを採取した梵語原典と漢譯經論

本辭典が主として採集したのは、次の文献からである。

『漢譯對照 梵和大辭典（增補校訂版）』、荻原雲來編、文學博士辻直四郎協力 財團法人鈴木學術財團編、1979年、東京、講談社

[新たに採取した文献]

梵本〔校訂者及び刊本名〕	漢譯〔譯者名〕	大正藏經番號
Abhisamācārikā [B. Jinananda : Abhisamācārikā [Bhikṣuprakīrṇaka (Tibetan Sanskrit Works Series, vol. IX), Patna, 1967]	『摩訶僧祇律』(威儀法) 〔東晉佛陀跋陀羅・法顯〕	1425
Prātimokṣa-sūtram [N. Tatia : (Tibetan Sanskrit Works Series, vol. XVI), Patna, 1975]	『摩訶僧祇律大比丘戒本』 〔東晉佛陀跋陀羅〕	1426
Prātimokṣa-sūtram (Mūlasarvāstivāda) [A. Ch. Banarjee : Calcutta, 1954]	『根本說一切有部戒經』〔唐義淨〕	1454
Bhikṣuṇī-vinaya, Ārya-mahāsāṃghika-lokottaravādin [G. Roth : (Tibetan Sanskrit Works Series, vol. XII), Patna, 1970]	『摩訶僧祇律』(比丘尼戒法) 〔東晉佛陀跋陀羅・法顯〕	1425
Śayanāsana-vastu [R. Gnoli : The Gilgit Manuscript of the Śayanāsanavastu and the Adhikaraṇavastu, Roma, 1978]	『彌沙塞部和醯五分律』 〔劉宋佛陀什・竺道生等〕 『四分律』〔姚秦佛陀耶舍・竺佛念〕 『摩訶僧祇律』〔東晉佛陀跋陀羅・法顯〕 『十誦律』〔後秦弗若多羅・羅什〕	1421 1428 1425 1435
Adhikaraṇa-vastu [R. Gnoli : The Gilgit Manuscript of the Śayanāsanavastu and the Adhikaraṇavastu, Roma, 1978]	『彌沙塞部和醯五分律』 〔劉宋佛陀什・竺道生等〕 『四分律』〔姚秦佛陀耶舍・竺佛念〕 『摩訶僧祇律』〔東晉佛陀跋陀羅・法顯〕 『十誦律』〔後秦弗若多羅・羅什〕	1421 1428 1425 1435

Kaṭhinavastu [Kun Chang : A Comparative Study of the Kaṭhina-vastu, Seattle, 1957]	『根本說一切有部毘奈耶羯恥那衣事』 〔唐義淨〕	1449
	『彌沙塞部和醯五分律』 〔劉宋佛陀什・竺道生等〕	1421
	『四分律』〔姚秦佛陀耶舍・竺佛念〕	1428
	『十誦律』〔後秦弗若多羅・羅什〕	1435
Bhaiṣajyaguruvaḍūryaprabharāja-sūtram [N. Dutt : (Gilgit Manuscripts, vol. I), Srinagar-Kashmir, 1939]	『藥師琉璃光七佛本願功德經』〔唐義淨〕	451
Ratnāvalī [M. Hahn : Nāgārjuna's Ratnāvalī, vol. 1. (Indica et Tibetica, 1.), Bonn, 1982]	『寶行王正論』〔梁真諦〕	1656
Yogācāra-bhūmi [V. Bhattacharya : The Yogācāra-bhūmi of Ārya Asaṅga, Calcutta, 1957]	『瑜伽師地論』卷1～20（本地分） 〔唐玄奘〕	1579
Srāvakabhūmi [K. Shukla : Srāvakabhūmi of Ācārya Asaṅga, Patna, 1973]	『瑜伽師地論』卷21～34（聲聞地） 〔唐玄奘〕	1579
Sarva-tathāgata-tattva-samgraha nāma mahāyāna-sūtram (堀内寛仁『梵藏漢對照初會金剛頂經の研究 梵本校訂篇（上下）』, 高野山, 1974, 1983)	『金剛頂一切如來真實攝大乘現證大教王經』〔唐不空〕 『金剛頂瑜伽中略出念誦經』〔唐金剛智〕 『佛說一切如來真實攝大乘現證三昧大教王經』〔未施護〕	865 866 882
Hevajra-tantra [D. L. Snellgrove : The Hevajra Tantra, Pt. II (London Oriental Series, vol. 6), London, 1959]	『佛說大悲空智金剛大教王儀軌經』 〔未法護〕	892

[辭書・索引等より採取したもの]

平川彰等編『俱舍論索引』(vol. I, Index to the Abhidharma-kośabhāṣya, Part one, Sanskrit-Chinese, Tokyo, 1973 : vol. II, Index to the Abhidharma-kośabhāṣya, Part two, Chinese-Sanskrit, Tokyo, 1977)

I. Armelin : Le Cœur de la Loi Suprême, Traité de Fa-Cheng ; Abhidharmaḥṛdaya-śāstra de Dharmasrī, Paris, 1978.

P. Python : Vinaya-viniścaya-Upāli-paripṛcchā (Collection Jean Przyluski, tome V) , Paris, 1973.

V. Stache-Rosen : Das Saṅgītisūtra und sein Kommentar Saṅgīti-paryāya (SANSKRIT-TEXTE AUS DEN TURFANFUNDEN IX) , Berlin, 1968.

E. Lamotte : Le Traité de la Grand Vertu de Sagesse, Tome I-V. Louvain, 1944-1980.

稻垣久雄『藏・梵・漢 大無量壽經索引』, 京都, 1978.

田久保周譽『真言陀羅尼藏の解説(校訂増補版)』, 東京, 1979.

H. Durt et A. Seidel : 『法寶義林』別冊(大正大藏經索引 改訂増補版), 東京, 1978.

八田幸雄『梵藏漢對照 理趣經索引』, 京都, 1971.

金倉圓照「陀羅尼一滴」(同『インド哲學佛教學研究 [ I ]』), 東京, 1973.

赤沼智善『印度佛教固有名詞辭典』, 名古屋, 1931.

國譯一切經史傳部(『高僧傳』『續高僧傳』), 東京, 1930.



A  
BUDDHIST  
CHINESE-SANSKRIT  
DICTIONARY

By  
AKIRA HIRAKAWA



THE REYUKAI  
Tokyo  
1997



**RAD. — 1**

— <sup>1</sup> <sub>1-1</sub> eka, aikya, sakṛt; ananya, anyatama, anyafara, ananyatā, abhinna, alpa, avicitra, ādya, ekatā, ekatya, ekatva, ekadhā, ekadhyam, ekāgratā, ekānka, ekī-bhāva, ekoti- bhāva, aikadhyam, kiṃcid, tattva, prathama, sama*	— 邊 pārvatas — 邊各 ekaika-pārśva, ekaikam pārvam — 類中 pratyekam jātinām <sup>2</sup> —...二... ca — 二三千諸世界 sāhasra-dvīsāhasra-trisāhasrakān loka-dhātūn — 二三忍 prathama-dvitiya-tritīyāḥ kṣāntīḥ — 一人 eka-pudgala, ekaḥ pudgalaḥ, ekāya, anya- tamaḥ sattvah — 一人半影 dvy-ardha-pauruṣyāṁ chāyāyām — 一人行不在 deśāntara-gata — 一十六萬由旬 <sup>°</sup> ṣaṣṭi-yojana-śata-sahasra — 一十六臂 bhuja-śoḍaśa, śoḍaśa-bhuja — 一十萬 koṭi — <sup>3</sup> 一丈光明 vyāma-prabhā*
— 分付 kula-pratisamvedaka	— 一三千 tri-sāhasra-mahā-sāhasro loka-dhātuh
— 方 ekaikasyāṁ diśi	— 一上一下時量 utkarṣāpakarṣa-kāla
— 毛右旋 ekaika-roma-pradakṣiṇāvarta	— 一下手或再下手 prahāram ekaṁ dadāti dvau vā
— 毛右旋相 ekaika-romatā	— 一下地淨 adhara-śuddhaka
— 毛生 ekaika-romatā	— 一千二百五十 ardha-trayodaśa-śata
— 毛...相 ekaika-romatā	— 一千六百 ṣoḍaśa...śatāni
— 句 ekaika-pada	— 一千年 varṣa-sahasra
— 犯 anyatarānyatarāpatti	— 一千年內 varṣa-sahasrānta
— 各 pratyeka, pratyekam	— 一大千 tri-sāhasra-mahā-sāhasro loka-dhātuh
— 各有 pratyeka	— 一子 eka-putra, eka-putraka
— 如法 anyatarānyatarena dharmena	— 一子想 eka-putraka-samjñā, eka-putra-samjñā
— 而轉 ekaika-vṛtti	— 一小千 sāhasraś cūḍikō loka-dhātuh
— 衣 ekatama-civara	— 一小千界 sāhasraś cūḍikah
— 別和合 anyonyābhinna-saṁbandha	— <sup>4</sup> 一中千 dvi-sāhasro loka-dhātuh
— 成就 anyatrānyatreṇa saṁpannam	— 一中千界 dvi-sāhasro madhyamo lokā-dhātuh
— (身)中 ekaikasmāt	— 一分 ekāṁśa, eka-deśa, prādeśika; karṣa; kalā; anyatara, ardha, avayava, upārdha, eka-jātiya, ekatyā, eka-pradeśa, aikadeśya, tad-ekatyā, tolaka, pradeśa, bhāga
— 刹中 <sup>°</sup> ekaikasyāṁ diśi	— 一分...一分 ekeśām...ekeśām
— 刹那 <sup>°</sup> pratikṣaṇam	— 一分天 ekatyāḥ...devāḥ
— 定處 ekatra dhyāne	— 一分支說 eka-deśāṅga-nirdeśa
— 界中 ekaikasyāṁ diśi	— 一分合 pradeśa-saṁyoga
— 皆除 ekaikāpahrāsenā	— 一分行 eka-deśa-kārin*
— 相續 pāramparya	— 一分和合 pradeśa-saṁyoga
— 間 pratyekam pṛcchati	— 一分常論 ekatya-śāśvatika
— 智增 ekaika-jñāna-vṛddhi	— 一分得別解律儀 prādeśika-saṁvara-lābha
— 罪 anyatarānyatarām āpattim	— 一分縛 bandhanaika-deśa
— 種性 gotre gotre	— 一分轉 eka-deśa-vṛtti
— 聚說一言 eka-rāśy-eka-vacana	
— 增 ekaika-vṛddhimat, ekaika-prakāra-vṛddhi	
— 節中 saṁdhau saṁdhau	
— 擇滅 kleśānām̄ prahāṇāni	
— 諦現觀後邊 ekaika-satyābhisaṁayānta	
— 諦對觀最後時 ekaika-satyābhisaṁayānta	
— 頭面禮僧足 <sup>°</sup> vṛddhāntato prabhṛti sarvā- sām̄ pādā śirasā vanditavyāḥ	

一分…邊 pārśvāntara	一切文字 sarvākṣara
一切 sarva, kṛtsna; apariśeṣa, aśeṣatas, nikhila, niravaśeṣa, bhāva, yat kiṃcit, yāttaka, yāttika, yāni tāni, sakala, samasta, samastāt, sarvatas, sarvatra, sarvathā, sarvadā, sarva-dharma, sarvaloka-stha, sarvaśas, sarva-sattva, sarvāvat, sākalya	一切方便 sarvathā
一切二 sarvōbhaya*	一切方海 sarva-dik-samudra
一切入 kṛtsnāyatana*	一切比丘尼下°° sarva-bhikṣuṇīnām navikā
一切三昧°° sarva-samādhi	一切父 pitṛ-bhūto bhūtānām
一切三昧具足°° sarva-samādhi	一切世 sarvatra, sarva
一切三界主 sarva-trilokādhipati, sarva-traidhātukādhipati	一切世之最 sattva-sāra
一切三界主如來 sarva-traidhātukādhipatis tathāgataḥ	一切世俗法 sarva-saṃvyavahārān...laukikān
一切三界勝主如來 sarva-traidhātukādhipatis tathāgataḥ	一切世界 sarva-loka-dhātu, sarvam lokam
一切三摩地°° sarva-samādhi	一切世間 sarva-loka, sarvam...jagat, sarva
一切上妙 su-sarvāgrya	一切世間利益者 sarva-loka-hitaisin
一切凡夫及聖人 sarveśām pudgalānām	一切世間法性清淨 sarva-dharma-viśuddhitā
一切口業隨智慧行 sarva-vāk-karma jñāna-pūrvavāgamaṇi jñānānuparivarti	一切世間貪性清淨 sarva-rāga-viśuddhitā
一切土地 sarvo deśaḥ	一切世間智性 sarva-jñāna
一切大乘 samasta-mahāyāna	一切世間智性清淨 sarva-jñāna-viśuddhitā
一切大衆 parśad	一切世間無所依戒 sarva-lokāniśrita-śīla
一切大菩薩輪°° mahā-bodhisattva-cakra	一切世間難信之法 sarva-loka-vipratyaniyakadharma-paryāya
一切大會普盡三界 sarvāvantam sakala-traidhātuka-triloka-cakram	一切主 sarva-sva
一切小分惑 sarve 'nuśayāḥ	一切功德 sarva-guṇa, guṇa-sarvatā
一切不同相同想相 sarva-vairūpyōpalabdhī-lakṣaṇa	一切功德...依 sarva-guṇāśrayatva
一切不行經 sarva-dharmāpravṛtti-nirdeśa*	一切功德依止 sarva-guṇāśrayatva
一切中 sarvatra	一切功德皆悉具足 parama-pārami-prapta
一切中勝 sarvāgrya	一切功德莊嚴王經 sarva-dharma-guṇa-vyūha-rāja-sūtra*
一切中最勝 sarva-sādhu	一切外萬物 bāhyā bhāvāḥ
一切中最輕 sarva-laghu	一切外道聲聞緣覺 tīrthya-śrāvaka-pratyekabuddha
一切中最靈 sarvaudārika	一切平等 sarva-samatā, sarva-dharma-samatā
一切內輪如來 sarva-tathāgata-cakrāntargatas tathāgataḥ	一切平等成正覺 sarva-samatābhisaṃbodhi
一切分 sarvāṅga, sarvāṇy aṅgāni	一切平等性 sarva-samatā
一切分別無分別 sarvāvikalpanatā	一切平等建立如來 sarva-dharma-samatā-pratiṣṭhitas tathāgataḥ
一切友 sarva-mitra	一切平等現等覺 sarva-samatābhisaṃbodhi
一切天王 devēndra	一切平等實相般若波羅蜜法門°° sarva-dharma-samatā-vijaya-saṃgrahaṇī nāma prajñāpāramitā-nirhāram
一切天衆 sarva-deva	一切正覺尊 sarva-buddha
一切心 sarva-citta, sarva-cetas, sarvatra citte, sarvatra cetasi	一切母(天衆) sarva-mātṛ
一切心及心法 sarveśām citta-caittānām	一切永無 sarvathābhāva
一切心亂攝令住 āpti-vikṣepa-saṃyama	一切生 sarva-janman
一切心種類 sarva-citta-prakāra	一切示現 sarva-darśin
一切支 sarvāṅga	一切印 sarva-mudrā
	一切印契 sarva-mudrā-bandha
	一切印祕密法 sarva-mudrā-rahasya
	一切印廣大儀軌 sarva-mudrā-vidhi
	一切印羯磨法°° sarva-mudrā-karman
	一切因 sarva-kāraṇa
	一切地 sarva-bhū, sarva-bhūmi, sarva-bhūmika.

sarvāsu bhūmiṣu, sarvatas, sarvato bhūmeḥ	一切如來住持金剛智印般若波羅蜜經°° sarva-
一切地遍所隨順 sarva-bhūmy-anulomita	tathāgata-jñāna-mudrādhishṭhāna-vajraṁ nāma
一切如來 sarva-tathāgata	prajñāpāramitā-nayam
一切如來入大輪如來 sarva-tathāgata-cakrāntar-	一切如來住持智印 sarva-tathāgata-jñāna-mudrā-
gatas tathāgataḥ	dhiṣṭhāna-vajra
一切如來入廣大轉輪 sarva-tathāgata-cakrāntar-	一切如來身 sarva-tathāgatatva
gatas tathāgataḥ	一切如來身口意業 sarva-kāya-vāk-citta
一切如來三昧金剛鉤召°° sarva-tathāgata-samaya-	一切如來身口意業最勝悉地°° sarva-kāya-vāk-cit-
vajrāṇikuśa	ta-vajra-sattva-sarvottama-siddhi
一切如來三昧鉤召°° sarva-tathāgata-samayāṇku-	一切如來身印 sarva-tathāgata-kāya-mudrā
śa	一切如來供養三昧°° sarva-tathāgata-pūjā-sam-
一切如來三摩地智心明°° sarva-tathāgata-samā-	aya
dhi-jñāna-hṛdaya	一切如來供養羯磨大印智°° sarva-tathāgata-pūjā-
一切如來大士頂輪(大明) tathāgatōṣṇīṣa	karma-samaya-mudrā-jñāna, sarva-tathāgata-pū-
一切如來大方便智金剛三摩地°° sarva-tathāgata-	jā-karma-mahā-mudrā
mahōpāya-jñāna-vajraṁ nāma samādhiḥ	一切如來所有三昧°° sarva-tathāgata-samaya
一切如來大金剛等持門 sarva-tathāgata-mahā-	一切如來…所說 sarva-buddha-bhāṣita
samādhi	一切如來法身 sarva-tathāgatatva
一切如來大喜出生智印 sarva-tathāgata-mahā-	一切如來法性祕密印智 sarva-tathāgata-dharmaṭā-
hāsa-jñāna-mudrā	rahasya-mudrā-jñāna
一切如來大悲方便三摩地智°° sarva-tathāgata-	一切如來法等持門 sarva-tathāgata-dharma-samā-
mahā-karuṇōpāya-samādhi-jñāna	dhi
一切如來大悲方便忿怒三昧金剛三摩地°° sarva-	一切如來法語離戲論智印 sarva-tathāgata-dhar-
tathāgata-mahā-karuṇōpāya-krodha-samaya-vaj-	ma-vān-niṣprapañca-jñāna-mudrā
raṁ nāma samādhiḥ	一切如來法輪 sarva-tathāgata-cakra
一切如來大菩提最勝成就°° sarva-tathāgata-ma-	一切如來金剛三昧大曼荼羅°° sarva-tathāgata-
hā-bodhy-uttama-siddhi	vajra-samaya-mahā-manḍala
一切如來大覺最勝成就 sarva-tathāgata-mahā-bo-	一切如來金剛三昧出生°° sarva-tathāgata-mahā-
dy-uttama-siddhi	vajra-samaya-bhūta
一切如來心 sarva-tathāgata-hṛdaya, sarva-tathā-	一切如來金剛三業最上祕密大教王經 guhya-
gata-citta	samāja-tantra-rāja, tathāgata-guhyaka
一切如來心出生 sarva-tathāgata-hṛdaya-saṃbhūta	一切如來金剛心印 citta-mudrā
一切如來心本部 sarva-tathāgata-hṛdaya	一切如來金剛印 vajra-mudrā
一切如來心印 citta-mudrā	一切如來金剛身印 sarva-tathāgata-kāya-mudrā
一切如來心所出生 sarva-tathāgata-cittotpāda	一切如來金剛部三摩地智印加持三摩地°° sarva-
一切如來巧業智印 sarva-tathāgata-viśva-karma-	tathāgata-vajra-kula-samādhi-jñāna-mudrādhī-
jñāna-mudrā	ṣṭhānam nāma samādhiḥ
一切如來永離戲論 sarva-dharmāprapañcas tathā-	一切如來金剛智印 vajra-mudrā
gataḥ	一切如來金剛智印甚深般若波羅蜜多理趣法門°°
一切如來永離戲論相 sarva-dharmāprapañcas	sarva-tathāgata-jñāna-mudrādhishṭhāna-vajraṁ
tathāgataḥ	nāma prajñāpāramitā-nayam
一切如來印大明 sarva-tathāgata-mudrā-hṛdaya	一切如來金剛語印 vān-mudrā
一切如來(同)所說 sarva-buddha-bhāṣita	一切如來烏瑟膩沙最勝總持經°° sarva-durgati-
一切如來自性清淨相 svabhāva-śuddhas tathāga-	pariśodhanōṣṇīṣa-vijayā dhāraṇī*
taḥ	一切如來真實攝大乘現證三昧大教王經°° sarva-
一切如來行處 sarva-tathāgata-gocara	tathāgata-tattva-saṃgrahaṁ nāma mahāyāna-
一切如來住平等相 sarva-dharma-samatā-prati-	sūtram, mahā-samaya-kalpa-rāja*
ṣṭhitas tathāgataḥ	一切如來神力加持 sarva-tathāgatādhishṭhāna

一切如來能調伏一切有情相 sarva-vinaya-samarthaḥ tathāgataḥ

一切如來能調伏相 sarva-vinaya-samarthaḥ tathāgataḥ

一切如來寂法菩提°° sarva-tathāgata-śānta-dharmatābhisaṁbodhi-nirhāra

一切如來寂靜法性甚深理趣現等覺門 sarva-tathāgata-śānta-dharmatābhisaṁbodhi-nirhāra

一切如來寂靜法性般若波羅蜜多甚深理趣現等覺門°° prajñāpāramitā-nayam sarva-tathāgata-śānta-dharmatābhisaṁbodhi-nirhāra

一切如來寂靜法性現等覺出生 sarva-tathāgata-śānta-dharmatābhisaṁbodhi-nirhāra

一切如來密意令圓滿汝智手印 sarva-tathāgata-śā-pariपūraṇa-jñāna-mudrā

一切如來常住智印 śāśvata-sarva-tathāgata-jñāna-mudrā, sarva-tathāgata-muṣṭi

一切如來常住智印祕藏相 śāśvata-sarva-tathāgata-jñāna-mudrā-prāpta-sarva-tathāgata-muṣṭi-dharas tathāgataḥ

一切如來常住智印密藏相 śāśvata-sarva-tathāgata-jñāna-mudrā-prāpta-sarva-tathāgata-muṣṭi-dharas tathāgataḥ

一切如來教令所行 sarva-tathāgatajñānā-kāritā

一切如來教勅所作 sarva-tathāgatajñānā-kāritva

一切如來部三昧印契諸祕密°° sarva-tathāgata-kula-samaya-mudrā-rahasya

一切如來部三昧真實曼拏羅°° sarva-tathāgata-kula-maṇḍala-samaya-bhūta

一切如來部三摩地三昧印智°° sarva-tathāgata-kula-samādhi-samaya-mudrā-jñāna

一切如來部曼拏羅°° sarva-tathāgata-kula-maṇḍala

一切如來智印 sarva-tathāgata-jñāna-mudrā, sarva-tathāgata-muṣṭi

一切如來智印加持 sarva-tathāgata-jñāna-mudrā-dhiṣṭhāna

一切如來智印安想金剛 sarva-tathāgata-jñāna-mudrā-dhiṣṭhāna-vajra

一切如來智印安想金剛般若波羅蜜多數°° sarva-tathāgata-jñāna-mudrā-dhiṣṭhāna-vajram nāma prajñāpāramitā-nayam

一切如來智印持一切佛祕密法門如來相°° sarva-tathāgata-jñāna-mudrā-prāpta-sarva-tathāgata-muṣṭi-dharas tathāgataḥ

一切如來智慧印 sarva-tathāgata-prajñā-jñāna-mudrā

一切如來最上成就三昧金剛°° sarva-tathāgatōt-

tama-siddhi-samaya-vajra

一切如來最上悉地°° sarva-tathāgatavottama-siddhi

一切如來最上菩提成就°° sarva-tathāgata-mahā-bodhy-uttama-siddhi

一切如來無上成就 sarva-tathāgatōttama-siddhi

一切如來無量 sarva-tathāgatānantatā

一切如來無量無邊際究竟盡相 anantāparyantāniṣṭhas tathāgato ḡantāparyantāniṣṭha-dharmaḥ

一切如來無邊 sarva-tathāgatāparyantatā

一切如來爲三界主 sarva-traidhātukādhipatis tathāgataḥ

一切如來菩薩智印°° sarva-tathāgata-bodhicittamudrā

一切如來集會加持智印 sarva-tathāgata-samājā-dhiṣṭhāna-jñāna-mudrā

一切如來意願圓滿智印 sarva-tathāgatāśā-paripūraṇa-jñāna-mudrā

一切如來境界 sarva-tathāgata-guhya-sthāna

一切如來摧大力魔最勝成就°° sarva-mahā-māra-pramardanōttama-siddhi

一切如來種種供養廣大儀式如來 sarva-pūjā-vidhi-vistara-bhājanas tathāgataḥ

一切如來語印 vāñ-mudrā

一切如來增上主宰 sarva-tathāgatādhipatitva

一切如來增上主宰具德金剛手菩薩摩訶薩°° vajra-pāṇih sarva-tathāgatādhipatiḥ

一切如來廣大供養 sarva-tathāgata-pūjā-vidhi-vistara

一切如來廣大供養種種供具 sarva-pūjā-vidhi-vistara-bhājanas tathāgataḥ

一切如來羯磨等持門°° sarva-tathāgata-karma-samādhi

一切如來輪 sarva-tathāgata-cakra

一切如來輪攝如來 sarva-tathāgata-cakrāntargas tathāgataḥ

一切如來縛智印 sarva-tathāgata-bandha-jñāna-mudrā

一切如來隨念智 sarva-tathāgatānuṣṭi-jñāna

一切如來隨愛樂智印 sarva-tathāgatānurāga-jñāna-mudrā

一切如來轉輪 sarva-tathāgata-cakra

一切如來離戲論祕密法性毘盧遮那相°° vairocanaḥ sarva-tathāgata-guhya-dharmatā-prāpta-sarva-dharmāprapañcaḥ

一切如來離戲論祕密法性普光明相 vairocanāḥ sarva-tathāgata-guhya-dharmatā-prāpta-sarva-dharmāprapañcaḥ

一切如來寶等持門 sarva-tathāgata-ratna-samādhi  
 一切如來灌頂出生智藏般若波羅蜜多教°° sarva-tathāgatābhiseka-saṃbhava-jñāna-garbham nāma prajñāpāramitā-nayam  
 一切如來灌頂出現智藏實相般若波羅蜜多理趣法門°° sarva-tathāgatābhiseka-saṃbhava-jñāna-garbham nāma prajñāpāramitā-nayam  
 一切如來灌頂生智藏般若波羅蜜經°° sarva-tathāgatābhiseka-saṃbhava-jñāna-garbham nāma prajñāpāramitā-nayam  
 一切如來灌頂智藏般若理趣°° sarva-tathāgatābhiseka-saṃbhava-jñāna-garbham nāma prajñāpāramitā-nayam  
 一切妄想顛倒 sarva-saṃjñā-kṛta-bandhana  
 一切(字)法不受 sarva-dharma-parigṛhīta  
 一切安隱處 sarva-yoga-kṣema-sthāna\*  
 一切有 sarvam asti, sarvam vidiyamānam, sarvam bhavam, sarvah...bhāvah, sarvatra  
 一切有法 sarve bhāvah  
 一切有流 sarva-sāsvara, sarvam sāsram  
 一切有流以苦爲相 duḥkhatā sāsram  
 一切有情 sarva-sattva, sarva-bhūta, sarva  
 一切有情加持 sarva-sattvādhiṣṭhāna  
 一切有情加持故般若波羅蜜多理趣法門°° sarva-sattvādhiṣṭhānam nāma prajñāpāramitā-nayam  
 一切有情加持般若理趣°° sarva-sattvādhiṣṭhānam nāma prajñāpāramitā-nayam  
 一切有情平等 sarva-sattva-samatā  
 一切有情平等性 sarva-sattva-samatā  
 一切有情如金剛性 sarva-sattva-vajratā  
 一切有情自性堅固 sarva-sattva-vajratā  
 一切有情住持遍滿 sarva-sattvādhiṣṭhāna  
 一切有情利相應 sarva-sattvārtha-yukta  
 一切有情妙法藏 dharma-garbhah sarva-sattvah  
 一切有情事業藏 karma-garbhah sarva-sattvah  
 一切有情依法 sarva-sattva-dharmatā  
 一切有情法性 sarva-sattva-dharmatā  
 一切有情法藏 dharma-garbhah sarva-sattvah  
 一切有情金剛性 sarva-sattva-vajratā  
 一切有情即事業藏性 karma-garbhah sarva-sattvah  
 一切有情即是如來藏 sarva-sattvās tathāgata-garbhah  
 一切有情皆正法藏 dharma-garbhah sarva-sattvah  
 一切有情皆如來藏 sarva-sattvās tathāgata-garbhah  
 一切有情皆妙業藏 karma-garbhah sarva-sattvah  
 一切有情真法性 sarva-sattva-dharmatā

一切有情清淨 sarva-sattva-viśuddhitā  
 一切有情現護者 sarva-sattvābhikṣaka  
 一切有情猶如己身 sarva-bhūtātmā-bhūta  
 一切有情羯磨藏°° karma-garbhah sarva-sattvah  
 一切有情調伏 sarva-sattva-vinaya, sarva-sattva-vinayanatā  
 一切有情調伏性 sarva-sattva-vinaya  
 一切有情類 sarva-sattva  
 一切有部 sarvāsti-vāda  
 一切有爲 sarva-saṃskṛta, sarve saṃskṛtā dharmāḥ, sarve saṃskārāḥ, saṃskārāḥ, sarve bhāvāḥ  
 一切有爲有流 sarve sāsram bhāvāḥ  
 一切有爲行相 sarva-saṃskāra  
 一切有爲法 sarve saṃskṛtā dharmāḥ, sarva-saṃskṛta, saṃskārāṇām  
 一切有爲法俱起 sarva-saṃskṛta-sahabūtvā  
 一切有爲皆非常性 anityatā saṃskṛtānām  
 一切有爲俱 sarva-saṃskṛta-sahabūtvā  
 一切有爲無常 sarve saṃskārā anityāḥ, sarva-saṃskārā anityāḥ  
 一切有業用性 sarva-karmatā  
 一切有對治 sarva-bhava-pratipakṣatva  
 一切有漏 sarva-sāsrama  
 一切有漏法 sarvācāra-mala  
 一切有漏皆是苦性 duḥkhatā sāsram  
 一切肉 sarva-māṃsa  
 一切自在 vaśitā-prāpti, sarva-dharma-vaśitā  
 一切自性身 sarvākāra-svabhāvātman  
 一切(自性堅固亦)無量無邊 sarva-tathāgatāpary-antatā  
 一切自相 sarvākāra-svarūpa  
 一切行 sarve saṃskārāḥ, sarva-saṃskāra, saṃskārāṇām, sarva; ākārāḥ sarve  
 一切行平等 sarva-samatā  
 一切行苦 duḥkhaḥ sarva-saṃskārāḥ  
 一切行無常 anityāḥ sarva-saṃskārāḥ  
 一切位中 sarvatra  
 一切佛°° sarva-buddha  
 一切佛心°° sarva-vid-dhṛdaya  
 一切佛平等性°° sarva-buddha-samatā  
 一切佛弟子°° sarva-buddha-śaikṣya  
 一切佛供養印智°° sarva-buddha-pūjā-mudrā-jñāna  
 一切佛刹°° sarva-buddha-kṣetra Lna  
 一切佛所護念°° sarva-buddha-parigraha  
 一切佛法°° sarva-buddha-dharma\*, sva-buddha-dharma  
 一切佛國土°° sarva-buddha-kṣetra  
 一切佛慈護心明°° sarva-buddha-maitri-hṛdaya

一切佛聖尊°° sarva-nāyaka	prahāna
一切佛僧°° sarva-saṃgha	一切定障斷 sarva-samādhi-samāpatty-āvaraṇa-prahāna
一切佛語心°° sarva-buddha-pravacana-hṛdaya	
一切作 sarva-kṛt	一切性 sarvatā, sarva
一切利 sarvārthatā	一切性輪 sarva-cakra
一切利成 siddhārtha	一切所 sarvatra
一切劫悉爲一念際°° kṣaṇa-koṭi-praviṣṭa	一切所向 sarva-ga
一切妙色相 sarva-rūpa	一切所有 sarva, sakala
一切希願 sarvāśā	一切所有儀軌廣大 sarva-siddhi-vidhi-vistara
一切希願滿足 sarvāśā-paripūri	一切所作 sarva-kṛt
一切成就中最勝 sarva-siddhi-karam param	一切所作事 sarva-kriyā*, sva-kriyā
一切我 sarvātmata	一切所知境 sarvatra jñeyā
一切見 sarva-darśin	一切所知境界 sarva-jñeya
一切見道剎那心°° sarvān darśana-mārga-kṣaṇaḥ	一切所責部 sāṃmitīya*
一切身 sarva-dehin	一切所達 sarvābhijñeya
一切身口意快樂 sarva-kāya-vāk-citta-sukha	一切所應知 sarvābhijñeya
一切身口意獲安樂 sarva-kāya-vāk-citta-sukha-pratilambha, sarva-kāya-vāk-citta-sukha	一切所願 sarvāśā
一切身心 sarva-kāya-vāk-citta, kāya-vāk-citta	一切所願滿足 sarvāśā-paripūri
一切身心獲安樂 sarva-kāya-vāk-citta-sukha-pratilambha, sarva-kāya-vāk-citta-sukha	一切明中最尊上 sarva-vidyōttama
一切身分 sarvāṅgataḥ	一切果至得 sarva-phala-prapti
一切身強達觸滅 kṛtsna-kāya-krauryāpagama	一切法 sarva-dharma, sarva-bhāva; atulya-prakāra, sad-dharma, sarva, sarva-dharmatā, sarvakāra-sarva-dharma, sarve dharmāḥ, sarve saṃskṛta-dharmāḥ, sarvōptatti
一切身業隨智慧行 sarva-kāya-karma jñāna-pūrvamgamanī jñānānuparivarti	一切法一性 sarva-dharmaikatā*
一切事 sarva-kārya, sarva-kṛtya, sarvārtha, sarva-vastuka, niravaśeṣa-jñeya-vastu	一切法(三摩耶)最勝°° sarva-dharmāgya
一切事成就 sarvārtha-sādhana	一切法(三摩耶)最勝出生般若理趣°° sarva-dharma-māgryam nāma prajñāpāramitā-nayam
一切事究竟 sarvārtha-parisamāpti	一切法不可說空 sarva-dharma-nirabhilāpya-śūnyatā
一切事苦 sarva-vastukaṁ duḥkham	一切法不壞見 sarva-dharma-nirvikāra-darsin
一切事業 sarva-karmānta, sarva-sattva-karaṇatā	一切法中得自在力 sarva-dharmaiśvarya-bala
一切事業加行 sarva-sattva-karaṇatā-prayogatā	一切法以無我空爲相 śūnyatānātmate sarva-dharma-mānām
一切事業亦究竟 sarva-dharma-pariniṣṭhatā*	一切法平等 sarva-dharma-samatā, sarva-dharma-tā, sarva-sattva-dharmatā
一切事業性 sarva-karmatā	一切法平等三摩地°° sarva-dharma-samatā nāma samādhiḥ
一切事業輪 sarva-cakra	一切法平等如來 sarva-dharma-samatā-pratiṣṭhitas tathāgataḥ
一切供養最勝出生般若理趣°° sarva-pūjāgryam nāma prajñāpāramitā-nayam	一切法平等性 sarva-dharma-samatā, sarva-samatā
一切供養儀廣大生如來 sarva-pūjā-vidhi-vistara-bhājanas tathāgataḥ	一切法平等性現等覺 sarva-samatābhisaṃbodhi
一切具足 sarva-saṃpatti	一切法平等性智印 sarva-dharma-samatā-jñāna-mudrā
一切受 sarva-vedita, sarvam veditam, sarvam veditavyam	一切法平等性觀自在妙智印 sarva-dharma-samatāvalokiteśvara-jñāna-mudrā
一切受律儀 sarva-saṃvara-samādāna	一切法平等性觀自在妙智印甚深理趣清淨法門
一切受皆苦 sarva-vedita-duḥkhatva	
一切受護 sarva-saṃvara-samādāna	
一切周圍 sarva-pārśva	
一切定分 sarvāṇi dhyānāṅgāni	
一切定障滅 sarva-samādhi-samāpatty-āvaraṇa-	

sarva-dharma-samatāvalokiteśvara-jñāna-mudrāṁ  
 nāma prajñāpāramitā-nayam  
 一切法平等性觀自在智印 sarva-dharma-samatā-  
 valokiteśvara-jñāna-mudrā  
 一切法平等性觀自在智印般若波羅蜜多理趣法  
 門°° sarva-dharma-samatāvalokiteśvara-jñāna-  
 mudrāṁ nāma prajñāpāramitā-nayam  
 一切法平等性觀自在智印實相般若波羅蜜門°°  
 sarva-dharma-samatāvalokiteśvara-jñāna-mudrāṁ  
 nāma prajñāpāramitā-nayam  
 一切法平等最勝出生 sarva-dharma-samatā-vijaya-  
 samgraha  
 一切法平等最勝出生般若理趣°° sarva-dharma-  
 samatā-vijaya-samgraham nāma prajñāpāramitā-  
 nirhāram  
 一切法平等最勝般若波羅蜜經°° sarva-dharma-  
 samatā-vijaya-samgraham nāma prajñāpāramitā-  
 nirhāram  
 一切法平等最勝攝般若波羅蜜多法門°° sarva-  
 dharma-samatā-vijaya-samgraham nāma prajñā-  
 pāramitā-nirhāram  
 一切法平等觀自在智印 sarva-dharma-samatāva-  
 lokiteśvara-jñāna-mudrā  
 一切法平等觀自在智印出生般若理趣°° sarva-  
 dharma-samatāvalokiteśvara-jñāna-mudrāṁ nā-  
 ma prajñāpāramitā-nayam  
 一切法本性清淨 sarva-dharma-viśuddhitā  
 一切法生 sarvōtpatti  
 一切法亦一味 sarva-dharmaikatā\*  
 一切法亦究竟 sarva-dharma-pariniṣṭhatā\*  
 一切法印三摩地°° sarva-dharma-mudrā nāma  
 samādhiḥ  
 一切法如 sarva-dharma-tathatā  
 一切法如一 sarva-dharmaikatā\* शना  
 一切法如實無見 sarva-dharma-yathāvad-anidar-  
 一切法有物無物空 bhāva-svabhāva-śūnyatā  
 一切法有業用 sarva-karmatā  
 一切法有實義 sarvārthatā  
 一切法自在 sarva-dharmēśvara, sarva-dharma-  
 vaśa-vartin\*  
 一切法自在轉 sarva-dharmēśvara  
 一切法自性空 sarva-dharma-svabhāva-śūnyatā  
 一切法自性清淨 sarva-dharma-svabhāva-viśud-  
 dha  
 一切法自性清淨(般若波羅蜜多)理趣法門°°  
 sarva-dharma-naya-viśuddhi-nirhāra  
 一切法自性清淨(實相般若波羅蜜)法門°° sarva-  
 dharma-naya-viśuddhi-nirhāra

一切法住平等究竟金剛般若波羅蜜經°° sarva-  
 dharma-samatā-pariniṣṭhādhishṭhāna-vajrap nāma  
 prajñāpāramitā-nayam  
 一切法究竟 sarva-dharma-pariniṣṭhatā\*  
 一切法性 sarva-dharmatā  
 一切法性平等 sarva-samatā  
 一切法性甚深理趣最勝法門 sarva-dharmāgrya  
 一切法性清淨 sarva-dharma-viśuddhitā  
 一切法性無戲論 sarva-dharmāprapañcatā  
 一切法性輪 dharmācakra  
 一切法法性 sarva-dharmatā  
 一切法空 śūnyāḥ sarva-dharmāḥ, sarva-dharma-  
 śūnyatā  
 一切法空非我性 śūnyatānātmate sarva-dharmā-  
 一切法門 sarva-dharma-tathatā लनाम  
 一切法即平等性 sarva-samatā  
 一切法即法性 sarva-dharmatā  
 一切法即第一義性 sarvārthatā  
 一切法(甚深微妙般若)理趣清淨法門°° sarva-  
 dharma-naya-viśuddhi-nirhāra  
 一切法界 dharmādhātu-parama  
 一切法皆合集 sarva-dharma-samuccaya  
 一切法皆是非我 sarva-dharmā anātmānah  
 一切法皆是非我性 sarva-dharmā anātmānah  
 一切法皆無我 sarva-dharmā anātmānah  
 一切法涌三摩地°° sarva-dharmōdgato nāma sam-  
 ādhiḥ  
 一切法得自在 sarva-dharmēśvara  
 一切法清淨 sarva-dharma-viśuddhitā रहारा  
 一切法清淨句門 sarva-dharma-naya-viśuddhi-nir-  
 一切法第一義性 sarvārthatā  
 一切法普勝平等 sarva-dharma-samatā-vijaya  
 一切法普勝平等般若波羅蜜多理趣法門°° sarva-  
 dharma-samatā-vijaya-samgraham nāma prajñā-  
 pāramitā-nirhāram  
 一切法最上 sarva-dharmāgrya  
 一切法最上般若波羅蜜多教°° sarva-dharmāgr-  
 yam nāma prajñāpāramitā-nayam  
 一切法最勝 sarva-dharmāgrya  
 一切法最勝平等性 sarva-dharmāgrya  
 一切法最勝平等性實相般若波羅蜜多理趣法門°°  
 sarva-dharmāgryam nāma prajñāpāramitā-nayam  
 一切法最勝平等性實相般若波羅蜜法門°° sarva-  
 dharmāgryam nāma prajñāpāramitā-nayam  
 一切法無分別 sarvāvikalpanatā  
 一切法無我 sarva-dharmā anātmānah, sarva-  
 dharma-nairātmya  
 一切法無言空 sarva-dharma-nirabhilāpya-śūnyatā

一切法無性 śūnyāḥ sarva-dharmāḥ	一切後 sarvāntya
一切法無差別見 sarva-dharma-nirviśeṣa-darśin	一切施 sarva-dada, sarveṣām...dānānām
一切法無常有爲故意所造 sarva ime dharmā anityāḥ saṃskṛtāś ca	一切染 sarva-pāpa
一切法無量無邊際究竟盡平等般若波羅蜜多理趣 法門° sarva-dharma-samatā-pariniṣṭhādhīṣṭhā- na-vajram nāma prajñāpāramitā-nayam	一切流處諸法 sarvair āśrava-sthāniyair dharmaiḥ
一切法無量無邊際究竟盡平等實相般若波羅蜜法 門° sarva-dharma-samatā-pariniṣṭhādhīṣṭhāna- vajram nāma prajñāpāramitā-nayam	一切流滅離 sarvāśrava-prahāṇa
一切法無戲論性 sarva-dharmāprapañcatā	一切流盡共起 sarvāśrava-kuṣaya-prāpti-sahajatva
一切法爲所緣 sarva-dharmālambana	一切珍寶 sarva-ratnālaṃkāra
一切法爲境 sarvālambana	一切界 sarva-loka-dhātu
一切法業用性 sarva-karmatā	一切皆 sarva, yaṁ yam...tam tam
一切法當得自在 sarva-dharmatā-prāpti, sarva- dharma-pratilambha	一切皆金 sarva-sauvarṇa
一切法實性 sarva-dharmatā	一切皆得成就 sarva-karmika
一切法聚觀自在智印 sarva-dharma-samatāvalo- kiteśvara-jñāna-mudrā	一切皆清淨 sarva-karma-viśuddhi
一切法聚觀自在智印般若波羅蜜經° sarva-dhar- ma-samatāvalokiteśvara-jñāna-mudrāḥ nāma pra- jñāpāramitā-nayam	一切皆隨正語轉 sarva-vāk-pravartanatā
一切法輪 dharma-cakra	一切相同想相 sarva-sārūpyōpalabdhī-lakṣaṇa
一切法轉輪 sarva-cakra	一切相因 sarvākāra-kāraṇa
一切法離言說空 sarva-dharma-nirabhilāpya-śūn-	一切相而莊嚴 sarvākāra-vyūhatā
一切法體空 prakṛti-nirātma-dharma	一切相應 sarva-lakṣaṇa-yoga
一切物 sarvam idam, sarva-saṃkhyāta	一切相智 sarvākāra-jñatā
一切物施 sarva-dānatā	一切苦 sarva-duḥkha
一切知 sarva-jñāna	一切苦行事 sarva-śrama-yantraṇa
一切知見 sarva-darśin	一切苦品類 sarva-duḥkha-prakāra
一切知者 sarva-jñāna, sarva-vettṛ	一切苦寂靜 sarva-duḥkha-vyupaśama
一切知者智 sarvajñāa-jñāna	一切苦樂無喜禪定° sarva-sukha-duḥkha-nirabhi- nandi nāma samādhiḥ
一切金剛平等 sarva-vajra-samatā	一切乘 sārvayānikī
一切金剛部大曼拏羅° sarva-vajra-kula-mahā- maṇḍala	一切時 sarva-kāla, sarvadā, nitya-kālam; abhikṣ- na, kevalam, nityam, sadā, sarvatra, sārvakālikā
一切金剛部鉤三昧° sarva-vajra-kulākarṣaṇa- samaya	一切時有 sarva-kālāsthitiv
一切金剛諸部 sarva-vajra-kula	一切時施 sarva-kāla-dānatā
一切金剛總持三昧出生金剛加持三摩地° vajra- dhāraṇī-samaya-saṃbhava-vajrādhīṣṭhānam nāma samādhiḥ	一切時常 śāśvata
一切門 sarvato-mukha	一切時處 sarvatra, sarva
一切品 sarveṇa prakāreṇa	一切時無容… na kadācit
一切垢性清淨 sarva-mala-viśuddhitā	一切殊勝快樂最上成就 sarva-hita-sukhottama- siddhi
一切垢清淨 sarva-mala-viśuddhitā	一切痛苦悉得除滅 sarva-vyādhya-upaśānta
一切垢穢清淨 sarva-mala-viśuddhitā	一切真如 sarva-dharma-tathatā
一切律儀 kṛtsna-saṃvara	一切真言句 sarva-mantra-pada
一切律儀應遍捨 kṛtsna-saṃvara-tyāga	一切祕密最上名義大教王儀軌 sarva-rahasya- tantra*
	一切能善建立性平等法如來 sarva-dharma- samatā-pratiṣṭhitas tathāgataḥ
	一切能善調伏如來 sarva-vinaya-samarthas tathā- gataḥ
	一切專 ananya-manas
	一切得所願滿足 sarvāśā-paripūri
	一切悉 sarvāvat
	一切…悉 sarva
	一切捨 sarvāsti-dāna, asti-dāna

一切教法 sarva-kalpa  
 一切曼拏羅成就祕密印智°° sarva-maṇḍala-sā-  
     dhikā-rahasya-mudrā-jñāna  
 一切曼拏羅祕密三昧印智°° sarva-maṇḍala-guh-  
     ya-samaya-jñāna  
 一切曼拏羅鉤召大明°° sarva-maṇḍalākarṣaṇa-  
     hṛdaya  
 一切欲 sarva-rāga, sarva-kāma, sarva-kāma-viṣaya  
 一切欲清淨 sarva-rāga-viśuddhitā  
 一切清淨法門 sarva-dharma-naya-viśuddhi-nirhā-  
 一切習氣 sarva-doṣa, savāsana-mala       Lra  
 一切莊嚴無不圓備 sarvākāra-paripūrṇa  
 一切處 sarvatra; kṛtsnāyatana; kaścid, kaścit...  
     kvacit, kvacid, sarvatas, sarva-śeṣatas, sarva-  
     sthānāntara  
 一切處行 sarvatra-gāmin  
 一切貪性清淨 sarva-rāga-viśuddhitā  
 一切貪欲本性清淨 sarva-rāga-viśuddhitā  
 一切貪清淨 sarva-rāga-viśuddhitā  
 一切通達 sarvatra-ga  
 一切部 sarva-nikāya  
 一切勝 sarvābhībhū, viśva-bhū\*  
 一切勝成就 sarva-siddhi-karam param  
 一切勝悉地°° sarva-siddhi  
 一切勝德 sarva-guṇa-saṃpatti, sarve guṇāḥ  
 一切勞追事 sarva-śrama-yantraṇa  
 一切惑 sarva-kleśa  
 一切惑言分別滅 sarva-kleśa-jalpōparati  
 一切惑性類 sarva-kleśa-svabhāva  
 一切惑相應 sarva-kleśa-saṃprayogitva  
 一切惑盡 sarva-kleśa-prahāṇa  
 一切惡行所依 sarva-pramādāspada  
 一切惡者皆能破 sarva-duṣṭa-vināśana  
 一切惡莫作 sarva-pāpasyākaraṇam  
 一切惡趣 sarva-bhaya  
 一切惱亂 para-pravādin  
 一切智 sarva-jñā, sarva-jñatā; sarvajñā-jñāna; sar-  
     vajñā-tattva, sarva-jñatva, sarvajñā-dharmata,   
     sarvajñā-bala, sarva-jñāna, sarvatra-jñāna, sarva-  
     buddhi, sarva-vid  
 一切智人 sarva-jñā, sarvajñā-jñāna  
 一切智人法 sarva-jñatva  
 一切智心 sarva-jñatā-citta  
 一切智本性清淨 sarva-jñāna-viśuddhitā  
 一切智印 sarva-tathāgata-muṣṭi  
 一切智地 sarvajñā-bhūmi  
 一切智性 sarva-jñatva, sarva-jñāna  
 一切智性清淨 sarva-jñāna-viśuddhitā

一切智果 sarva-jñatā  
 一切智法 sarva-jñatā-dharma, sarva-jñatva  
 一切智者 sarva-jñā  
 一切智根本 mūlam sarvajñā-tattvasya  
 一切智清淨 sarva-jñāna-viśuddhitā  
 一切智眼 sarvajñā-cakṣus  
 一切智智 sarvajñā-jñāna, sarva-jñatā-jñāna, sar-  
     vajñā-jñāna, sarva-jñāna  
 一切智智海 sarvajñā-jñāna-sāgara  
 一切智智清淨 sarva-jñāna-viśuddhitā       Tdyā  
 一切智無所畏 sarva-dharmābhisaṃbodhi-vaiśāra-  
 一切智道 sarvajñā-jñāna-mārga  
 一切智境界 sarvajñā-viṣaya, sarvajñā-jñāna-viṣaya  
 一切智慢 sarvajñā-mānin  
 一切智德 sarvajñā-jñāna-guṇa, sarva-jñatva  
 一切智願 sarvajñā-jñāna-praṇidhāna  
 一切最上 sattvottama  
 一切最勝 sarva-prativiśiṣṭa  
 一切最難求 sarva-kadarthanā  
 一切棄捨 sarvāsti-parityāga  
 一切無明 sarvo mohaḥ  
 一切無怨敵 vihatāri-cakra  
 一切無畏施 sarvābhaya-pradāna  
 一切無常有爲…由思所造 sarva ime dharmā ani-  
     tyāḥ saṃskṛtāś ca  
 一切無間道 sarvānantarya-mārga  
 一切無戲論如來 sarva-dharmāprapañcas tathā-  
     gataḥ  
 一切無戲論性 sarva-dharmāprapañcatā  
 一切無戲論法如來 sarva-dharmāprapañcas tathā-  
     gataḥ  
 一切無戲論法如來之相 sarva-dharmāprapañcas  
     tathāgataḥ  
 一切結永盡遍知 sarva-saṃyojana-paryādāna-pari-  
     jñā  
 一切結永斷智 sarva-saṃyojana-paryādāna-parijñā  
 一切菩薩°° sarve bodhi-sattvāḥ  
 一切虛妄顛倒 sarva-saṃjñā-kṛta-bandhana  
 一切衆 pariśad  
 一切衆生 sarva-sattva; bhūta, mahato jana-kāya-  
     sya, loka-saṃniveśa, sattva-gaṇa, sarva-jagat,  
     sarva-dehin, sarva-bhūta, sarva-loka, sarva-sattva-  
     nimitta  
 一切衆生之祖母 sarva-sattva-pitāmahi\*  
 一切衆生心所念觀 sarva-cittārambāṇa  
 一切衆生平等 sarva-sattva-samatā, sarva-sattva-  
     vajratā  
 一切衆生平等性 sarva-sattva-samatā

一切衆生由善利故意	<i>sarva-sattva-hitādhyāśaya</i>	一切煩惱習氣	<i>sarva-sattva-kleśa-vāsanā</i>
一切衆生如來藏	<i>sarva-sattvās tathāgata-garbhāḥ</i>	一切煩惱相應	<i>sarva-kleśa-samprayogin</i>
一切衆生安樂利益事因	<i>sarva-sattva-hita-hetu</i>	一切煩惱障	<i>sarva-vyasana</i>
一切衆生有如來藏	<i>sarva-sattvās tathāgata-garbhāḥ</i>	一切煩惱斷	<i>sarva-kleśa-prahāṇa</i>
一切衆生住般若波羅蜜經°°	<i>sarva-sattvādhiṣṭhā-naṁ nāma prajñāpāramitā-nayam</i>	一切煩惱藏	<i>sarva-kleśa-kośa</i>
一切衆生作所依怙	<i>sarva-sattva-pratisaraṇa</i>	一切罪	<i>sarva-pāpa</i>
一切衆生利成就	<i>sakalārtha-sampādakatva</i>	一切罪中…最勝	<i>param avadyānām</i>
一切衆生依怙	<i>sarva-sattvādhiṣṭhāna</i>	一切罪清淨	<i>sarva-pāpa-viśuddhitā</i>
一切衆生依怙實相般若波羅蜜法門°°	<i>sarva-sattvādhiṣṭhānaṁ nāma prajñāpāramitā-nayam</i>	一切義	<i>sarvārtha, sarvārthatā</i>
一切衆生所觀之地	<i>sarva-sattvālokaniyāṁ bhūmim, sarva-jñeyā-bhūmi</i>	一切義平等	<i>sarvārthatā</i>
一切衆生金剛性	<i>sarva-sattva-vajratā</i>	一切義利性	<i>sarvārthatā</i>
一切衆生是正法藏	<i>dharma-garbhāḥ sarva-sat-tvāḥ</i>	一切義成	<i>sarvārtha-siddha, siddhārtha</i>
一切衆生是如來藏	<i>sarva-sattvās tathāgata-garbhāḥ</i>	一切義成就	<i>sarvārtha-sādhaka, sarvārtha-siddhi</i>
一切衆生是妙業藏	<i>karma-garbhāḥ sarva-sat-tvāḥ</i>	一切義成就菩薩°°	<i>sarvārtha-siddhi</i>
一切衆生是金剛藏	<i>vajra-garbhāḥ sarva-sattvāḥ</i>	一切聖人	<i>sarvārya-pudgala, sarve...ārya-pudgalāḥ</i>
一切衆生界	<i>kṛtsna-sattva-dhātu, sarva-sattva</i>	一切聖人唯有七人	<i>sarva eva tv ārya-pudgalāḥ</i>
一切衆生皆是我子	<i>sarva-sattvā api mama putrā abhūvan</i>	一切解脫道	<i>sarve vimukti-mārgāḥ</i>
一切衆生真法性	<i>sarva-sattva-dharmatā</i>	一切解脫障滅	<i>sarva-kleśa-prahāṇa</i>
一切衆生喜見	<i>sarva-sattva-priya-darśana, sarva-loka-priya-darśana</i>	一切資具	<i>sarvōpakaraṇa</i>
一切衆生增上業所起	<i>sarve sattva-karmādhipatyā-nirvittāḥ</i>	一切遍	<i>sarvatra-ga, sarva-gata</i>
一切衆生調伏	<i>sarva-sattva-vinayanatā</i>	一切遍因	<i>sarvatraga-hetu*</i>
一切衆生調伏性	<i>sarva-sattva-vinayanatā, sarva-sattva-vinaya</i>	一切遍義	<i>sarvatragārtha</i>
一切衆生諸心行	<i>sarva-sattva-citta-carita</i>	一切僧°°	<i>sarva-saṃgha</i>
一切衆病皆悉除愈	<i>sarva-vyādhya-upaśānta</i>	一切僧伽°°	<i>sarva-sāṃghika</i>
一切圓德現前	<i>sarva-guṇa-sampat-saṃmukhibhā-</i>	一切塵	<i>sarvārtha</i>
一切意樂	<i>sarvābhīprāya</i>	一切境	<i>sarva-viśaya, sarvālamba, sarvasmin vaste tuni, sarva-dharma, sarva-sattva</i>
一切意願	<i>sarvāśā</i>	一切境界	<i>sarvatra jñeye, jñeya-paryanta</i>
一切意願滿足	<i>sarvāśā-paripūri</i>	一切境界皆悉現前	<i>sarva-dig-abhimukha-gocara</i>
一切業	<i>sarva-karman, sarva-karmatā</i>	一切漏障經	<i>sarvāsava-sūtra*</i>
一切業平等成正覺	<i>sarva-samatābhisaṃpobodhi</i>	一切種	<i>sarvathā, sarvākāra; sarva-bijaka; atyantata, antyatam, kṛtsna, sarva, sarvatas, sarvathātva, sarva-prakāram, sarvākāra-jñatā, sarveṇa prakāreṇa, sarveṇa sarvam</i>
一切業性等	<i>sarva-karma-vamśa-samatā</i>	一切種一切空智及種種三昧門°°	<i>sarvākāra-varopetā-śūnyatā-samādhi-mukha</i>
一切業道	<i>sarva-karma-patha</i>	一切種一切智	<i>sarvākāra-jñeya</i>
一切滅	<i>sarva-prahāṇa</i>	一切種力	<i>sarvathā</i>
一切煩惱	<i>sarva-kleśa, sarvōpakleśa</i>	一切種子	<i>sarva-bijaka</i>
一切煩惱使纏	<i>sarva-kleśa-kośa</i>	一切種子執受所依	<i>sarva-bijakāśrayopādātṛ</i>
一切煩惱垢	<i>sarvōpakleśa-mala, samala</i>	一切種子異熟	<i>sarva-bijako vipākah</i>
一切煩惱染	<i>sarvōpakleśa-saṃniśraya</i>	一切種子識	<i>sarva-bijakam vijñānam</i>
		一切種因相	<i>sarvākāra-kāraṇa</i>
		一切種利	<i>sarvārtha</i>
		一切種妙智	<i>sarvākāra-vara-jñāna</i>
		一切種成就(聲)	<i>sarvākāra-varopeta</i>

一切種性全無 sarvathā nāsti	一切諸佛所說法心°° sarva-buddha-pravacana-hṛdaya
一切種所知攝 一切法所顯真實 sarvākāra-jñeyapraveśa-dṛṣya-tattva	一切諸佛所攝持金剛心印°° citta-mudrā-parigraha
一切種智 sarvākāra-jñatā, sarvajñā-jñāna; sarvajñā, sarva-jñatā, sarva-jñatva, sarvathā-jñāna, sarvākāra-varopeta-sūnyatābhinirhāra, sarvākāra-varopetā sūnyatā, sarvākāra-satya-darśana	一切諸佛金剛智印°° sarva-tathāgata-jñāna-mudrādhiṣṭhāna-vajra
一切種智知 sarvajñā-jñāna-viṣaya	一切諸佛金剛智印甚深處實相般若波羅蜜法門°° sarva-tathāgata-jñāna-mudrādhiṣṭhāna-vajrapnāma prajñāpāramitā-nayam
一切種智智 sarvajñā-jñāna	一切諸佛國土°° sarva-buddha-ksetra
一切種智慧 sarva-jñatva	一切諸佛寂靜性成正覺實相般若波羅蜜法門°° prajñāpāramitā-nayam sarva-tathāgata-śāntadharmatābhisaṁbodhi-nirhāram
一切種諸煩惱染業染生染 sarvākāra-kleśa-karma-janma-samkleśa	一切諸佛願持°° sarva-buddha-praṇidhānādiṣṭhāna
一切聚集 sarvam ekatra piṇḍi-kṛtvā	一切諸佛灌頂出現智藏實相般若波羅蜜法門°° sarva-tathāgatābhiseka-saṁbhava-jñāna-garbhaṁ nāma prajñāpāramitā-nayam
一切蓋主 ekātapatra	一切諸法 sarva-dharma
一切語言部 sarvāsti-vādin*	一切諸法…一性 sarva-dharmaikatā*
一切語言道斷 nirukti-vyavahāra-vivarjita	一切諸法自性清淨 prakṛti-prabhāsvarāḥ sarva-dharmāḥ
一切說 kṛtsna-deśana	一切諸法但分別 sarva-dharmāṇāṁ parikalpitā
一切儀軌 sarva-kalpa	一切諸法究竟 sarva-dharma-pariniṣṭhatā*
一切增上 sarvābhībhū	一切諸法…究竟盡 sarva-dharma-pariniṣṭhatā*
一切廣受供養真淨器田如來 sarva-pūjā-vidhi-vistarā-bhājanas tathāgataḥ	一切諸法空 sūnyāḥ sarva-dharmāḥ, dharma-sūnyatā
一切憂苦 sarva-bhayōpadrava	一切諸法無我 sarva-dharmā anātmānah
一切樂清淨者 śuci-kāma	一切諸法無我印 sarva-dharmā anātmānah
一切樂說 samanta-pratibhāna*	一切諸菩薩°° sarva-bodhisattva
一切瞋 sarva-pratigha	一切諸論 sarva-śāstra
一切瞋清淨 dveśa-viśuddhitā	一切隨力 sarve yathā-śakt�ā
一切緣生諸行 pratītyasamutpannāḥ saṃskārāḥ	一切隨相識 sarva-nimittānusāri-vijñāna*
一切羯磨成就者°° sarva-karma-prasādhaka	一切隨眠皆能破 sarvānuśaya-bheditva
一切調伏智藏 sarva-sattva-vinaya-jñāna-garbha	一切隨眠惑 sarve...anuśayāḥ
一切調伏智藏般若理趣°° sarva-sattva-vinaya-jñāna-garbhaṁ nāma prajñāpāramitā-nayam	一切靜慮解脫三摩地三摩鉢底出離雜染清淨智力°° sarva-dhyāna-vimokṣa-samādhi-samāpatti-samkleśa-vyavadāna-vyutthāna-jñāna-bala
一切輪 sarva-cakra	一切餘色依止 sarvānya-rūpāśrayatva
一切壇 sarva-maṇḍala	一切餘色所依性 sarvānya-rūpāśrayatva
一切學處戒壇羯磨°° sarva-śikṣā-simā-karmānta	一切(餘)時 sarva-kāla
一切學處結界羯磨°° sarva-śikṣā-simā-karmānta	一切餘部 sarveṣu nikāyāntareṣu
一切導者 pariṇāyaka	一切覆護 sarva-paritrāṇa*
一切諸方諸維 sarvā diśo vidiśaś ca	一切(轉)輪 sarva-cakra
一切諸世間 prajā	一切識 sarvam vijñānam, sarvatra vijñāne, saha-vijñāna
一切諸世間心所作事 sarvābhoga-kriyā	一切難求 sarva-kadarthanā
一切諸如來 sarva-buddha	一切類 sarvatra vastuni, sarvathā
一切諸肉 sarva-māṃsa	
一切諸佛°° sarva-buddha, sarva-tathāgata	
一切諸佛手灌其頂°° sarva-buddha-pāṇy-abhiṣekābhīṣikta	
一切諸佛自願住持°° sarva-buddha-praṇidhānādhīṣṭhāna	
一切諸佛自願處°° sarva-buddha-praṇidhānādiṣṭhāna	

一切類智種類 sarvānvaya-jñāna-pakṣya	一心觀 ni-/dhayai, vyavalokayati
一切寶 sarva-ratna	一心觀察 upanidhyāyat
一切覺 sarva-buddha, sarva-buddhi, sarvārtha-bodha, sarvāvabodha	一手 eka-hasta
一切覺中有勝能 sarvāvabodha-sāmarthyā	一文一句皆悉通達 eka-pada-vyañjanāparāñmu-kha
一切護 sarva-rakṣa, sarva-rakṣā	一方 eka-deśa, ekāṁ diśam, eka-diñ-mukha, prā-deśika
一切魔°° mahā-māra, mṛtyu-māra	一方面 ekasyāṁ diśi
一切魔軍°° mahā-māra	一日 ekāham, aho-rātra
一切變化心 sarva-nirmāṇa-citta	一日一夜 aho-rātra, aho-rātraka, aho-rātrika, ekāṁ rātrīm-dīvam, divasasyātyayena
一切變現色身三昧°° sarva-rūpa-saṁdarśana-samādhi*	一日中 divasasyātyayena
一切顯形表色 sarva-varṇa-saṁsthāna-vijñapti	一日戒 rātri-diva-śila*
一切體 sarvātman	一日夜 aho-rātra, ā rātri-parikṣayāt
一化心 ekaṁ nirmitam, ekena cittena	一日疫 ekāhika
一升 prastha	一日商矩 velā-cakra
一孔一毛右旋 ekaika-roma-pradakṣināvarta	一日熱病 ekāhika
一少分 ekasya...bhāgah, saṁkhyā-kalā	一曰定答 ekāṁśa-vyākaraṇa
一尺 vitasti, hasta-mātrā	一曰置答 sthāpaniya-vyākaraṇa
一心 eka-citta; cittaikāgratā; adhyāśaya, ananya-citta, eka-cittena*, ekaṁ cittam, ekatra citte, ekāgra, ekāgra-citta, ekāgrī-/bhū, cittaikāgra, cittaikāgrya, dhyāna, prayata, prahitātman, sat-kṛtya, sam-anvā-ā-/hṛ, samādhi, samāhita, smṛti-mat*	一月 māsa-paramam
一心一學 ekāgra-dharmoddeśa, ekuddeśa	一月半 adhyardhe māsi
一心三昧 ekāgra-samādhi*	一月光 udaka-candra
一心不亂 avikṣipta-citta, eka-samādhi-samāpanna, ekāgrī-/kṛ	一月都不食 māsōpavāsa
一心中 ekatra citte	一木 eka-danḍin
一心內 ekatra citte	一毛 eka-vāla, vāla
一心合掌 daśa-nakha-kṛta-kara-puṭāñjali	一毛孔 eka-vāla-patha
一心同聲 sama-saṁgīti	一水 adbhir eka
一心安住 citta-sthiti, nidhyapti	一水災 adbhir ekā, adbhiḥ saṁvartanī
一心行 citta-saṁtati	一水處 vāpy-ambu-deśa
一心住 nidhyapti	一火焚燒 eka-jyālōdbhava-prajyālita
一心剎那°° citta-kṣaṇa	一父 eka-pitrkatva
一心受食 sat-kṛtya piṇḍa-pātam	一牛吼 krośa
一心念 ekāgra-citta, sam-anvā-ā-/hṛ	一王 narēndra-bhūta
一心相應 ekatra citte yogāḥ	五一世 ekādhvan, ekādhvika, eka-kālikā
一心修習 sūpasthita	一世中 ekasminn evādhvani
一心…俱起 ekatra citte yogāḥ	一世法中 ekasminn evādhvani
一心恭敬 nimna	一世界 ekaṁ loka-dhātum
一心欲見 darśana-paritṛṣṭita	一主 eka-nāyakatva
一心善聽 sādhu ca susṭhu ca manasi-kuru	一半 adhyardha, adhyardha-yojana
一心勤求 abhilāṣa-parama	一句 eka-pada
一心精進 abhi-/yuj	一句法 dharma-pada
一心慇修 ātāpiṇ	一四句 eka-catuṣ-pada, catuṣ-pādaka
一心禪思 cittaikāgratām āsādayate	一四句偈°° catuṣ-pādikām...gāthām

一生入於涅槃°° taj-janma-parinirvāyin, tañ-janma-parinirvāyin	一向求 paryeṣti
一生中 janmanā	一向決定 ekāntika
一生世 eka-jāti-pratibaddha	一向定 ekānta, aikāntika
一生可 yāvaj-jīvika	一向定有流 ekānta-sāsrava
一生因 ekaṇṭ kāraṇam*	一向空 ekāntena śūnyam
一生住滅 ekōtpāda-sthiti-nirodhata	一向是苦 ekānta-duḥkha
一生所繫 eka-jāti-pratibaddha, eka-jāti-baddha	一向修學 yogyām √/kṛ
一生所繫菩薩°° eka-jāti-pratibaddhā bodhisat-	一向倒 ekānta-viparyasta
一生相續 eka-jāti-pratibaddha	一向記 ekānta-vyākaraṇa, ekāṁśa-vyākaraṇa,
	ekāṁśato vyākaraṇam
一生得 eka-jāti-pratibaddha	一向問 ekāntena...pr̄cchataḥ
一生爲間隔 eka-janma-vyavahitatva	一向專 ananya-manas
一生爲餘 eka-janmāvaśeṣatva	一向專心 aikāntikōdyama*
一生補處 eka-jāti-pratibaddha, eka-jāti-baddha, carama-bhavika	一向貪心 adhyavasāna
一生補處菩薩°° eka-jāti-pratibaddhā bodhisat-	一向善 ekānta-kuśala, ekānta-kalyāna
一生當成 eka-jāti-pratibaddha	一向無 sarvathā nāsti
	一向無流 ekāntānāsrava
一生獲得 eka-jāti-pratibaddha	一向無訶 ekāntānavadya
一生類中 ekasyām jātau	一向無罪 ekāntānavadya
一由旬半°° adhyardha-yojana, adhyardha	一向爲問 ekāntena...pr̄cchataḥ
一白二羯磨°° ekam karma-vācanam kriyate	一向過度 atyanta-samatikramam
一目 ekākṣa	一向過離苦 duḥkhasya samatikramam
一目多迦° iti-vṛttaka*	一向違 atyanta-vipanna
全 ekam jñānam	一向樂 ekānta-sukha
印曼荼羅°° eka-mudrā-mandala	一向趣寂 śamaikāyana-mārga
合 piṇḍa	一向應記 ekāṁśa-vyākaraṇa, ekāṁśena vyākar-
合成 eka-ghana	tavyam
合相 piṇḍa-grāha	一向雜穢 ekānta-saṃkliṣṭa
合執 piṇḍa-grāha	一向顛倒 ekānta-viparyasta
合想 piṇḍa-samjñā	一因 ekaṇṭ kāraṇam, eka-hetu
同麼 hanta	一因生 eka-hetu-saṃbhūta
一向 ekānta, ekāntena, atyantam, kevalam; atyanta, ātyantika, ūrdhvam, ekatā, ekāṁśa, ekāṁśika, ekāntika, ekāntikena, ekānti-bhāva, ekānte, aikāntika, aikāntikatā, kevala, niyamāt, sarvathā, sutarām	一因生法 eka-hetu-saṃbhūtaḥ...dharmaḥ
一向三昧°° ekāgra-samādhi*	一地 eka-bhūmi, eka-bhūmika
一向不定 anātyantikativa	一地相應 eka-bhūmi-saṃbaddha
一向不空 ekāntenāśūnyam	一字一字解 udghaṭita-jña
一向不善 ekāntakusālatva	一字奇特佛頂經°° uṣṇīṣa-cakra-varti-tantra*
一向不異 ekānti-bhāva	一年 eka-vārsika
一向心 cittaikāntikatā	一收入一中 itarētarāntarbhāva
一向出生菩薩經°° ananta-mukha-nirhāra-dhāraṇī	一有情 eka-sattva
一向共 sarva-prakāra-sāmānya	一百 śata
一向有流 ekānta-sāsrava	一百八 aṣṭottara-śata, śatāṣṭa
一向有漏 ekānta-sāsrava	一百八遍 śatāṣṭa-vāra
一向自性是善 kuśalaikānta	一百八種句 aṣṭottara-pada-śata
一向但有言 kevalam vāñ-mātram	一百大劫° mahā-kalpānām śatam
	一百五十讚佛頌°° śata-pañca-śataka, śatapañcā-śataka-buddha-stotra*
	一百年 varṣa-śata
	一百劫°° kalpa-śata

一百萬 lakṣa	一來果向 sakṛd-āgāmi-phala-pratipannaka, dviti-ya-phala-pratipannaka
一耳者 eka-karṇa	一來果真如 sakṛd-āgāmi-phala-tathatā
一自身 ātmānam ekam	一來者 sakṛd-āgāmin
一至得至得 eka-prāpti-lābhā	一依 ekāśraya
一色 eka-varṇa, eka-rūpāpta	一兩 palam ekam, karṣa
一色相 eka-varṇa	一兩三角根散卽能牽滅 trivṛt-karṣa-niṣkarṣaṇa
一行 eka-vyūha, ekāyana, ekāyāna	一刹那° eka-kṣaṇa, eka-kṣaṇika; kṣaṇa, kṣaṇatas, kṣaṇam ekam, kṣaṇika, sakṛt
一行三味° eka-vyūha-samādhī	一刹那小燈能破壞…大闍° kṣaṇikālpa-pradīpa-mahātāmopaghāta
一行戒 eka-deśa-kārin*	一刹那生軟軟° kṣaṇika-mṛduka
一行相 ekākāra	一刹那命根° ekasya jīvita-kṣaṇasya
一行相三摩地° ekākāro nāma samādhīḥ	一刹那頃° eka-kṣaṇam, eka-kṣaṇikam, eka-kṣaṇa-lava-muhūrtena
7一住處住 ekāvasthāvāsa	一刹那間° tasminn eva kṣaṇe
一佛° eka-buddhatā, buddha ekaḥ	一味 eka-rasa, eka-rasatā
一佛世界° eka-buddha-lokadhātu*	一味苦相 duḥkhaika-rasa-lakṣaṇa
一佛所° tathāgata-pāda-mūla	一味等味法界 eka-naya-dharmadhātu
一佛乘° ekam...yānam...buddha-yānam	一命壽實體 ekam āyur-dravyam
一別住 eka-sīmā	一夜 eka-rātra
一別劫° ekenāntara-kalpena	一底也° itya
一劫半° adhyardhaḥ kalpaḥ	一底也是不住法謂無常° itau sādhava ityā anavasthāyināḥ
一劫住° kalpa-stha	一往 sakṛt
一劫餘° kalpāvāśeṣam	一往來 sakṛd-āgāmin*
一卵 ekāṇḍa	一念 eka-kṣaṇa, eka-kṣaṇika; eka-citta; eka-kṣaṇam, eka-citta-kṣaṇa, eka-cittotpāda, kṣaṇa, kṣaṇika*, kṣaṇena, vikṣaṇa
一坐 ekāsana, ekatra...āsane, ekāyana, ekatra dhyānāntye	一念之頃 tat-kṣaṇa
一坐食 ekāsanika	一念心 eka-citta-kṣaṇa, eka-kṣaṇa
一床一人臥 mañce ekākiniya śayitavyam	一念信心 eka-citta-prasāda
一床一敷 ekāstaraṇa-prāvaraṇa-śayyā, eka-maṇi-cāstaraṇa	一念清淨 prasanna-citta
一形 eka-vyañjana, eka-vyañjanam	一念頃 eka-kṣaṇa-lava-muhūrtena, eka-muhūrtena, kṣaṇa-lava-muhūrta
一形者 eka-vyañjana	一念喜愛之心 eka-citta-prasāda
一戒 eka-śikṣā	一念智 ekena jñānenā
一村間 grāmāntara	一念無漏 anāśravasya kṣaṇasya
一杖 eka-danḍin	一念極 ekāntika
一肘量 hasta-mātrā	一念際 kṣaṇa-koṭi
一角仙人 eka-śṛṅga*	一念雜 kṣaṇa-miśraṇa
一足 eka-pāda, eka-pādaka	一恒刹那° ekas tat-kṣaṇaḥ
一足指 pādāṅguṣṭha	一性 eki-bhāva, ekatā; ekatva, eka-lakṣaṇa, ekōti-bhāva, aikya, tattva
一身 ekam ātmānam, eka-saṃtāna	一性執 ekatva-grāha*
一身…定 eka-saṃtāna-niyata	一所化事 ekam...nirmitam
一邪行 ekena duścaritena	一所出光焰 eka-jvālādbhava-prajvālīta
8一事 eka-kārya, eka-kāryatva, eka-kṛtya	一所緣 ekālambanatā
一事爲義 eka-kāryārtha	
一來 sakṛd-āgāmin	
一來人間 sakṛṇ-manuṣya-lokāgamana	
一來不還果向 sakṛd-āgāmy-anāgāmi-phala-prati-pannaka	
一來向 sakṛd-āgāmi-pratipannaka, sakṛd-āgāmin	
一來果 sakṛd-āgāmi-phala, sakṛd-āgāmin	

一所緣境 samastālambana	一食之頃 eka-puro-bhaktena
一果 eka-phala, ekam phalam	<sup>10</sup> 一乘 eka-yāna, ekayāna-deśanā, ekāyana, ekāya-na-mārga
一果異熟及一等流 eka-phala-vipāka-niṣyandatā	一乘世界 ekayāna-lokadhātu*
一法 eko dharmaḥ, ekatra dharme, eka-bhāva, ekatva, saha	一乘法 ekam...yānam
一物 ekam...nirmitam, kiṃcid	一乘道 ekāyana-patha, ekāyana-mārga
一物名壽命 ekam āyur-dravyam	一俱盧舍半°° adhyardhaḥ krośaḥ
一股器械 bhiṇḍi-pāla	一個半 adhyardha
一肩 ekāmśa	一倍 dvi-guṇa
一金錢 ekena dīnāreṇa	一家 eka-kula
一金錢作功力 dīnārōtttha	一家法 kula-dharma
一雨所及 meghābhivṛṣṭa	一時 ekasmin samaye; yuga-pad, tulya-kāla; apūr-vācaramam, ekaṇ samayam, eka-kāla, eka-kālikā, ekatra, ekatra kāle, ekadā, ekasmin kāle, yugapatkāla, vikṣaṇa, sakṛt, sama-kāla, samāna-kāla, sārdha
<sup>9</sup> 一卽成多種 eko bhūtvā bahudhā bhavati	一時生 ekōtpāda
一品 eka-prakāra, ekaḥ prakāraḥ, prakāra	一時共 saha
一品類 ekaḥ prakāraḥ	一時同處住 yugapad-gocara-sthāna
一拜禮敬 eka-praṇama	一時死 sakṛṇ-maraṇa
一指甲者 eka-nakha	一時住滅 eka-sthiti-nirodha
一施食 eka-piṇḍa-pāta	一時俱 eka-kāla, tulya-kālam, sama, samāna-kāla, saha, sahasā
一染污 ekena kliṣṭena	一時俱生 yaugapadya
一洲王 eka-dvīpādhipati	一時俱沒 sahāntar-√dhā
一界 eka-dhātu, eka-dhātutā, ekam loka-dhātum, eka-simā, ekatra, sadhātu	一時俱起 saha...utpadyeta, saha-bhūta, yuga-pad, samāna-kāla
一相 eka-lakṣaṇa, ekākāra, ekatva, eka	一時滅 sakṛt-prahāna
一相一境 ekākārālambana	一時斷 sakṛt-kṣaya*
一相分別 ekatva-vikalpa	一時覺了 eka-kṣaṇa-vibodha
一相莊嚴 eka-vyūha	一時觀 ekābhisaṁaya
一相莊嚴三摩地°° eka-vyūha-samādhi, eka-vyūho nāma samādhiḥ	一時觀四諦 ekābhisaṁaya
一相智 eka-lakṣaṇa-jñāna*	一時觀諦 ekābhisaṁaya
一相無相 ekalakṣaṇālakṣaṇa*, ekalakṣaṇo yad-utālakṣaṇaḥ*	一時觀諸諦 ekābhisaṁaya
一相續 eka-saṁtāna, eka-saṁtānatā, eka-saṁtā-nika, eka-saṁtāna-niyata	一根 eka-vyañjana, ekaṇ vyājanam, eka-liṅga
一相續中 eka-saṁtāna-niyata	一根人 eka-vyañjana
一相續心 eka-saṁtānika	一根除二淨 eka-liṅga-dvy-amala-varjita
一相續增長 aupacayika-rūpa-saṁtāna	一真如 tathātā
一者…二者 api...api, ca...ca, ca...ca punaḥ	一能為多 eko 'pi bhūtvā bahudhā bhavati*
一苦三苦為行相 eka-tri-duḥkhatākāratva	一起便住 sakṛd-utpannam tiṣṭhati
一重 eka-palāśika, eka-palāśika	<sup>11</sup> 一偈°° eka-gāthā
一重革屣 eka-palāśike upānahe	一偈半°° adhyardhena ślokena
一重僧祇支°° eka-saṁkakṣikā	一偈總結前義°° nigamana-śloka
一面 eka-diṇ-mukha, ekānta	一動 vikṣobha
一面杖鼓 jharjhari	一執 ekatva-grāha
一音 eka-svara	一宿 eka-rātra, rātra
一音無量聲說法 eka-svara-naika-śabda-vijñapti-pratyupasthāpana	一密藏 eka-garbha
一食 eka-bhakta, eka-piṇḍa-pāta, eka āhāraḥ, eka-bhikṣā	一張手 vitasti

一得得 eka-prāpti-lābha	一發心頃 eka-cittōtpādena
一掬 muṣṭi	一發意頃 eka-kṣaṇa-vyatihāreṇa
一斛 khāri, droṇa	一等 eka-rasa
一晝一夜 ekam rātrīm-divam, aho-rātra, ekāham	一等流 eka-niṣyandatā
一晝夜 aho-rātra, aho-rātraka, aho-rātrika	一筑多迦 <sup>°</sup> ity-uktaka
一晝夜可 aho-rātra-kalpa	一衆清淨 ekato viśuddhām
一晝夜淨 aho-rātra-kalpa	一訶梨怛雞 <sup>°°</sup> eka-haritakī
一眼根 ekena cakṣuṣā	一訶梨勒 <sup>°°</sup> eka-haritaki
一絃琵琶 <sup>°</sup> tuṇava	一間 eka-vīcika, eko vīcīḥ
一脚 eka-pāda	一間人 eka-vīcika
一脚而立 eka-pādena tiṣṭhati	一間者 eka-vīcika
一脚著地一脚未下 ekena pādena sthitvā	一須臾頃 eka-muhūrtena
一莊嚴 eka-vyūha	13—微塵 eka-rajāgra
一莊嚴三昧 <sup>°°</sup> eka-vyūho nāma samādhīḥ	一想 ekatva-saṃjñin, aikya-saṃjñā, piṇḍa-saṃjñā;
一處 ekatra, ekatra deśe, aikadeśya; eka, ekatas,	ekāgra-citta
ekatva, ekadā, ekasmin sthāne, ekāṅka, ekānta,	一搏之食 eka-piṇḍa-pāta
aikadhyā, pradeśa, pradeśika, sahaikatra	一搏食 eka-piṇḍa-pāta, ālopa
一處俱有 sahaikatra-bhāva	一擗 vitasti
一處得護 pradeśika-saṃvara-lābha	一擗手或一尋 vitasti-vyāmāntara
一處會食 bhaktoddeśaka	一業 eka-karman
一部 eka-prakāra, ekatas, eka-naikāyika	一業引 eka-karmākṣipta, eka-karmākṣepa, ekā-
一陰 eka-skandhaka, ekena skandhena	kṣepa
一陰入界 ekena skandhenāyatanena dhātunā	一業所引 eka-karmākṣipta, eka-karmākṣepa
一陰滅 māraṇāntikāḥ skandhāḥ	一業道 ekena karma-pathena
一麻一米 eka-tilaika-taṇḍula	一極大經卷 mahā-pusta, mahā-pustaka*
12—尋 vyāma, vyāma-māṭra, vyāma-māṭraka, yuga-	一極細小微塵 eka-paramāṇu-rajas
māṭra	一極微 paramāṇu-māṭra, paramāṇv-antara
一尋光 vyomābhā, vyāmābhā*	一歲 eka-varṣa, saṃvatsara
一惡行 ekena duścaritena	一睫毛 ūrṇā-pakṣman
一握 muṣṭi	一義 ekārtha, eko 'rthaḥ, ekārthatā, abhinnārtha
一智 eka-jñānam, eka-jñāna, kiṃcij-jñā	一義利 ekārthatā
一智應 eka-jñānānvita	一解脫 ekaiva vimuktiḥ
一期 yāvaj-jīvam	一…解脱 prathamo vimokṣaḥ
一期中 yāvaj-jīvam	一遍 sakṛt, sakṛd vāram
一期住 sthiti	一遍知 eka-parijñā, ekā parijñā
一期壽命 kṛtsnam āyur-ekatyam	一道 ekasyām gatau, ekāyana-patha
一棍 eka-danḍin	14—…團 prasṛta
一滅 apakarṣa	一塵 eka-rajāgra; ekatra viṣaye
一滅九十 ekān-na-navati	一塵端 eka-rajāgra
一滴 eka-bindu, bindu	一境 ekatra viṣaye, ekālambana, ekāgra, aikāgrya
一滴之水 udaka-bindu	一境念 ekāgrā smṛtiḥ
一無心 ekāgrācitta	一境性 ekāgratā, aikāgrya, śamathaikāgratā
一晝 ekā vartikā	一境界 eka-viṣaya
一異 ekatvānyatva, anyānanyatva, tattvānyatva	一境起 eka-viṣaya-pravṛttatva
一異性 ekatvānyatva	一境轉 eka-viṣaya-pravṛttatva, ekālambanatva
一異相 ekatva-nānātvā*	一實 eka-dravya, eka-dravyavattva
一異熟 eka-vipākatā	一實命壽體 ekam āyur-dravyam
一發心 eka-cittōtpāda	一實性界 eka-dhātu

一實理 ghanaika-sāra	一還 sakṛd-āgāmin
一對治食事 eka-vipakṣāhāra-kṛtyatas	<sup>18</sup> 一繖 ekātapatra
一搏食 eka-piṇḍapāta	一覆 eka-cela, eka-prāvaraṇa
一滴 eka-bindu	一頸 eka-joda
一滴之水 eka-vindu	一顏 eka-joda
一種 eka-jātiya, ekadhā, eka-prakāra, eka-vicika*, eka, avicitra; eka-bija	<sup>19</sup> 一羅婆°° lavam lavam
一種子因 eka-vāsana-hetuka	一臘縛°° lavam lavam
一種身 ekatva-kāya*	一邊 eka-deśa, ekaṁ pārśvam, ekānta, pārśve
一種食 eka-prakārāśana-bhojin	一邊二百半 sārdha-dviśata-pārśva
一種想 ekatva-samjñin*	一類 eka-jātiya, ekāgra; ekataḥ, ekatya, eka-pra- kāra, ekāgratā, ekiya, eke, aikāgrya, kecid, cit- taikāgra, tat-prakāra, tad-ekatyā
一稱 sakṛd vadan, sakṛd vadet, eka-vācā	一類而食 eka-prakārāśana-bhojin
一稱吽字刹那間°° kṣaṇād dhūm-kāra-mātreṇa	一類識 eka-jātiya-vijñāna
一聚 eka-rāśi, aikadhyam	<sup>20</sup> 一蘊 eka-skandhaka, ekena skandhena
一聚同分攝 eka-nikāya-sabhāgatva	一蘊處界 ekena skandhenāyatanena dhātunā
一蓋 ekaṁ nivaraṇam	一闡底迦° icchantika
一語無量義顯現 ekānekārtha-vijñapti-pratyupa- sthānatva	一闡提° icchantika, tamo-bhūyiṣṭha, duṣkuha
一說部 eka-vyāvahārika*, eka-vyavahārika*	<sup>23</sup> —(變化)心 ekena cittena
一齊 yuga-pad	一顯色 eka-varṇa
<sup>15</sup> 一億 koṭī, lakṣā	一體 eki-bhāva, ekatā, aikya, eka-ghana
一增 utkarṣa	一體同如 ekibhāva-gamatva
一增一減時 utkarṣāpakarṣa-kāla	一體類中 ekasyām jātau
一增攝 eki-/kṛ	<sup>25</sup> 一觀 ekābhisaṃmaya
一彈指頃 acchaṭā-samghāta-mātrakam, ekāccha- ṭā-samghāta-mātram	—
一樣和合 sami-karaṇa	丁 <sup>2</sup> <sup>1-2</sup>
一疎一尋 vitasti-vyāmāntara	<sup>3</sup> 丁土伽° tinduka
一疎手 vitasti	<sup>6</sup> 丁字街 śrīṅgāṭaka
一緣 eka-pratyaya, ekāgra	<sup>9</sup> 丁香 lavaṅga
一緣所生 eka-pratyaya-janita	七 <sup>3</sup> <sup>1-6</sup> sapta, sapta-dhā, sapta-vidha, saptama, saptamī
一緣慧 ekāgra-mati	<sup>2</sup> 七七 sapta-sapta
一趣 ekōtī-/kṛ, ekotī-bhāva*; ekasyām gatau	七七日 sapta saptāhāni
一遭 yuga-pad	七十七智 sapta-saptatir vijñānāni
一妙團 saktu-prasṛta	七十三 tri-saptati
一齒 eka-danta	七十五千 pañca-saptati-sahasra
<sup>16</sup> 一學 ekōddeśa	<sup>3</sup> 七千五百由旬°° sārdhāni sapta yojana-sahasrāṇi
一學處 eka-śikṣā	七千半 sārdhāni sapta yojana-sahasrāṇi
一導師 eka-nāyakatva	七女 sapta kumāriyo, sapta dhitaro
一樹下 eka-vṛkṣe	七女經 sapta-kumāriyo-sūtra*
一諫 eka-vācā, sakṛd uktaḥ	七山 sapta-parvata, sapta parvatāḥ
一踰繕那半°° adhyardha-yojoṇa	七山城所圍 sapta-parvata-prākāra-parikṣipta
一邊 yuga-pad	<sup>4</sup> 七中有 saptāntarābhava
一錢 kākāṇi, kārsāpaṇa	七分 saptaṅga
一頭杵 kaṇapa, kaṇaya	七分類 sapta vastu
<sup>17</sup> 一縷合 eka-tantu-samyoγa	
一縷和合 eka-tantu-samyoγa	
一總授記 ekāmśa-vyākaraṇa	

七反 saptā-kṛtvās	七佛父母姓字經°° mahāvadāna-sūtra*
七少分 saptānām...bhāgah	七佛經°° mahāvadāna-sūtra*
七尺 vyāma	七佛讚頌伽他°° saptā-buddha-stotra*, saptā-jina-stava*
七心 saptā-citta, saptā cittāni, saptā citta-dhātavah	七步毒蛇毒 saptā-padāśīviṣa-daṣṭa
七心次第 saptā-cittānantaram	七步蛇 saptā-padāśīviṣa-daṣṭa
七心次第生 saptānāntaram	七災…由火 saptā samvartanyas tejasā
七心界 saptā citta-dhātavah, saptā dhātavah	七見 saptā drṣṭayah
七支 saptāṅga	七見集所滅 saptā samudaya-darśana-praheyāḥ
七日 saptāḥā; saptā divasān, saptā divasāni, saptā-rātra, saptā sūryāḥ, saptāhika, saptāhena	七見滅所滅 saptā nirodha-darśana-heyāḥ
七日七夜 saptā-rātrīm-divasam, saptā divasān	七事 saptā vastu, vastu saptāṅgāni
七日及七月七年 divasān saptā māsāṁś ca varṣāṇi ca	<sup>8</sup> 七夜 saptā-rātra, saptāhika
七月月年 divasān saptā māsāṁś ca varṣāṇi ca	七夜相離 saptā-rātra-vipravāsa
七日死 saptāḥā-cyuta	七往來身 saptā-kṛtvo-bhava-parama
七日法 saptāham	七往返生 saptā-janmāni karoti
七日相離 saptā-rātra-vipravāsa	七法 saptā dravyāṇi
七日輪 saptā sūryāḥ	七近分 saptā sāmantakāni
七日藥 saptāhika	七近分定 saptā sāmantakāni
七月 āśva-yuja; saptā māsāḥ	七返 saptā-kṛtvās, saptā-kṛt
七月七日 saptā māsāṁś ca divasāṁś ca	七返受生 saptā-janma-bhava-parama
七水 adbhīḥ saptake <sup>1</sup> ke	七金 saptā haimāḥ
七水災 ap-samvartaninām saptake, adbhīḥ saptake	七金所成 saptā haimāḥ
七火 tejasā saptakah, saptāgninā	七阿鞞°° saptāṇu
七火災 tejah-samvartaninām saptakah, saptā samvartanyas tejasā, saptānām tejah-samvartaninām, tejasā saptakah	<sup>9</sup> 七度 saptā-kṛt
<sup>5</sup> 七平等 saptakah-sāmānya	七星 saptā-r̥ṣi-tārā
七生 saptā-kṛtvās, saptā-kṛt, saptā-janman	七珍 hiraṇya
七生有 saptōpapatti-bhava	七界 saptā dhātavah
七生竟 saptā-kṛt-parā	七重行樹 saptabhis tāla-pāñktibhiḥ
七生爲勝 saptā-kṛtvah paramah	<sup>10</sup> 七修 saptā-bhāvanā
七生應受業 bhava-vedanīyasya karmaṇah	七俱胝佛母所說准提陀羅尼經°° cundi-devī dhā-raṇī*, cundā-dhāraṇī*
<sup>6</sup> 七地 saptā-bhūmi, saptā-bhūmika, saptā bhūmayah, saptamī	七俱胝佛母准提大明陀羅尼經°° cundi-devī dhā-raṇī*, cundā-dhāraṇī*
七地中諸垢 saptā-bhūmi-gatā malāḥ	七倍 saptā-guṇa
七地勝 saptā-bhūmi-jaya	七家 saptā-kuṭiraka
七地獄 saptā narakāḥ	七根 saptēndriyāṇi
七年七月七日 saptā varṣāṇi ca māsāṁś ca divasāṁś ca	七海 saptā śitāḥ
七有 saptā bhavāḥ	七財 saptā dhanāni
七有色根 rūpiṇī saptēndriyāṇi, cakṣur-ādīni saptā	<sup>11</sup> 七處 saptā-sthāna
七有緣緣 saptā sālambanāḥ	七處充滿 saptōtsada
七百結集 saptā-śatāni naya-saṃgītiḥ	七處平滿相 saptōtsada
七色命苦 jivitāśtamāni cakṣur-ādīni	七處皆平滿 saptōtsadāṅga
<sup>7</sup> 七住 saptā-bhūmi, saptama-bhūmī*	七處皆滿 saptōtsada
七住地 saptā-vidha-jñāna-bhūmi	七處勝智及七葉樹 saptā-sthāna-kauśala-saptaparna
七佛°° saptā tathāgataḥ	七處善及七葉樹 saptā-sthāna-kauśala-saptaparna

- 七處齊滿 saptôtsada  
 七部 sapta vargâḥ, sapta-naikâyika  
<sup>12</sup>七勝等 sapta-kṛtvâḥ paramâdayâḥ  
 七善士趣 sapta satpuruṣa-gatayaḥ, sapta sad-ga-  
     tayaḥ  
 七善業道 kuśalā sapta rūpiṇâḥ karma-pathâḥ  
 七惡業道中六 akuśalâḥ ṣaṭ karma-pathâḥ  
 七智 sapta jñânâni  
 七智分 sapta-nâm...bhâgaḥ  
 七捺落迦<sup>°°</sup> sapta narakâḥ  
 七無上 sapta-paramatâ  
 七無流 anâśravâḥ...sapta  
 七無教戒 sapta-vijñaptayaḥ  
 七等 sapta-sâmânya  
 七等覺支 bodhy-aṅga-sapta, sapta bodhy-aṅgâni  
 七結爲餘 sapta-samyojanâvaśeṣa  
 七菩提分<sup>°°</sup> sapta bodhy-aṅgâni, sapta-bodhy-aṅga  
 七菩提分皆悉具足<sup>°°</sup> sapta-bodhy-aṅga-ratna-  
     samanvâgata  
 七衆 sapta-naikâyika  
<sup>13</sup>七業道 sapta karma  
 七極微 sapta paramâṇavaḥ  
 七滅 śamatha, samatha  
 七滅諍 sapta-dhikaraṇa-śamathâḥ  
 七滅諍法 sapta-dhikaraṇa-śamathâ dharmâḥ  
 七義 saptrâtha  
 七聖者 ārya-pudgalâḥ sapta  
 七聖財 ārya-dhana  
 七萬五千 pañca-saptati-sahasra  
 七葉樹 sapta-parṇa  
<sup>14</sup>七慢 sapta mânâḥ  
 七種 sapta-prakâra, sapta-vidha, saptadhâ, sapta  
 七種大義 saptavidha-mahattva  
 七種合集經 sapta-maithuna-samyukta-sûtra  
 七種因緣 saptabhiḥ...kâraṇaiḥ  
 七種有 sapta bhavâḥ  
 七種法 sapta dravyâṇi  
 七種芽 sapta-ratnâñkura  
 七種金剛句義 sapta-vajra-pada  
 七種金剛字句 sapta-vajra-pada  
 七種善業道 sapta kuśalâḥ karma-pathâḥ  
 七種最上供養 sapta-vidhâ anuttara-pûjâḥ  
 七種義 sapta-prakâro 'dhigamârthaḥ  
 七種慢 sapta mânâḥ  
 七種賢聖行 sapta satpuruṣa-gatayaḥ  
 七種證義 sapta-prakâro 'dhigamârthaḥ  
 七種識住 sapta vijñâna-sthitayaḥ  
<sup>15</sup>七億家 sapta-kuṭiraka
- 七緣 saptabhiḥ...kâraṇaiḥ  
 七賢聖行 sapta satpuruṣa-gatayaḥ, sapta sad-ga-  
     tayaḥ  
<sup>17</sup>七聲聞 sapta śrâvakâḥ  
<sup>18</sup>七曜 sapta grahâḥ  
 七雜染 saptadhâ samkleśâḥ  
<sup>19</sup>七識 sapta citta-dhâtavaḥ  
 七識住 sapta vijñâna-sthitayaḥ  
 七識界 sapta citta-dhâtavaḥ, sapta dhâtavaḥ  
 七難 saptadhâ samkleśâḥ  
<sup>20</sup>七寶 sapta-ratna, saptânâm ratnânâm, sapta-ratna-  
     maya, cakrâdi-sapta-ratna  
 七寶山 saptaratna-giri\*  
 七寶地 saptaratna-bhumi\*  
 七寶行樹 ratna-tâla-pañkti  
 七寶成就 saptaratna-samanvâgata  
 七寶具足 saptaratna-samanvâgata  
 七寶芽 saptaratnâñkura  
 七寶相似 saptaratnôpamatva  
 七寶宮 saptaratnamaya-râja-kula\*  
 七寶塔<sup>°°</sup> stûpa-samdarśana-parivarta  
 七寶幢 saptaratnamayo dhvajaḥ\*  
 七寶樹 ratna-vrkṣa  
 七寶諸樹 ratna-vrkṣa  
 七覺 sapta-bodhy-aṅga, bodhy-aṅga  
 七覺八道支 bodhy-aṅga-mârgâṅga  
 七覺分 sapta bodhy-aṅgâni, sapta-bodhy-aṅga,  
     sapta-sambodhy-aṅga, bodhy-aṅga  
 七覺支 sapta bodhy-aṅgâni, sapta-bodhy-aṅga,  
     bodhy-aṅga
- 
- 2
- 万** 4  
1-10 See **萬** 3180
- 丈** 5  
1-11 **丈** vyâma
- ‘丈夫 puruṣa, pudgala; nara-vara, pumâṁsi, puruṣa-  
     bhûta, pauruṣa, manuṣya, mahâ-puruṣa, śvaśura,  
     sat-puruṣa, sat-pauruṣya  
 丈夫牛王 puruṣa-vr̄śabha  
 丈夫身 puruṣa  
 丈夫所作 puruṣa-kâra  
 丈夫果 puruṣa-kâra-phala  
 丈夫是女人食 striyâ puruṣo bhojanam  
 丈夫相 puruṣa-bhâva  
 丈夫能 puruṣa-kâra  
 丈夫調御士 puruṣa-damya-sârathi

## 1 - (2) 丈三

丈夫體 manuṣya-bhāva	lakṣaṇaiḥ
<sup>6</sup> 丈光 vyāma-prabhā*	三十二種諸佛如來作業°° dvātrimśad-ākāram
— 6 — 1-12 tri, traya; tisṛ, tṛtya, tṛtiyakam, tra- yah prakārāḥ, trika, trikā, trikkhatta, tridhā, tri-prakāra, tri-vidha, triś-kṛtvas, tris, tri- tiyaka, traīrūpya	tathāgata-karma
三七 tri-sapta	三十二種諸菩薩業°° dvātrimśad-ākāram bodhi- sattva-karma
三七日 trisaptahā	三十二幅 dvātrimśad-dala
三人更分三 triṁś trividhān kṛtvā	三十八物 aṣṭatrimśad dravyāṇi
三十 triṁśat, triṁśika, tri-daśa	三十三 trayas-trimśa, trāyas-trimśa, traya-trimśa, trāya-trimśa
三十一隨眠惑 ekatrimśad anuśayāḥ	三十三天 trayas-trimśeṣu deveṣu, trāyas-trimśā- nām devānām; trayas-trimśa, trāya-trimśat, trā- yas-trimśa, trāyas-trimśā, trāyas-trimśānām sthā- nam, tridaśendra
三十七 sapta-trimśat	三十三天品經 trayastrimśa-deva-parivarta*
三十七品 saptatrimśad bodhi-pākṣika-dharmāḥ*	三十三天衆 trayastrimśa-parśad
三十七品助道法 saptatrimśad bodhi-pākṣikā dhar- māḥ	三十六 ṣaṭ-trimśat
三十七無漏道法 saptatrimśad anāsravā bodhi- pākṣika-dharmāḥ*	三十五佛名禮儀文°° upāli-paripṛcchā, vinaya-vi- niścaya
三十七菩提分法°° saptatrimśad bodhi-pakṣa- dharmāḥ	三十日夜 tridaśāho-rātrāḥ, trimśad-rātraka
三十七道品 saptatrimśad bodhy-pakṣya-dhar- māḥ*	三十四 catus-trimśat
三十七種 saptatrimśad-ākāra, sapta-trimśat	三十四心剎那°° catustrimśatā...citta-kṣaṇaiḥ
三十七種修 saptatrimśad-ākāra-bhāvana	三十四念 catustrimśatā...citta-kṣaṇaiḥ, catustrim- śat-kṣaṇāpti
三十七覺分 saptatrimśad-bodhi-pakṣa	三十四念得 catustrimśat-kṣaṇāpti
三十七…覺助 bodhi-pakṣyāḥ saptatrimśat	三十尼薩耆波夜提°° trimśan-nissargika-pācatti- kā, trimśan nihsargika-pācattikā dharmāḥ, naiḥ- sargikāḥ pāyattikāḥ*
三十二 dvā-trimśat, dvā-trimśati, dvātrimśal- lakṣaṇa	三十有七道品之法 sapta-trimśad bodhi-pākṣikā dharmāḥ
三十二大人之相 dvātrimśan-mahā-puruṣa-lakṣaṇa	三十牟休多°° trimśan muhūrtāḥ
三十二大人相 dvātrimśan-mahā-puruṣa-lakṣaṇa,	三十牟呼栗多°° trimśan muhūrtāḥ
dvātrimśatā mahā-puruṣa-lakṣaṇaiḥ	三十里 yojana
三十二丈夫相 dvātrimśan-mahā-puruṣa-lakṣaṇa	三十波夜提°° naiḥsargikāḥ pāyattikāḥ
三十二士相 dvātrimśan-mahā-puruṣa-lakṣaṇa	三十泥薩祇波逸底迦°° trimśan naisargika-pā- yantikā
三十二子 dvātrimśat putrāḥ	三十晝夜 tridaśāho-rātrāḥ
三十二功德 gunā dvātrimśat	三十增 trimśad-guṇottara
三十二字偈°° āśvāsaka	三十羅婆°° trimśal lavāḥ
三十二相 dvātrimśal-lakṣaṇa, dvātrimśal-lakṣaṇin,	三十臘縛°° trimśal lavāḥ
dvātrimśa-lakṣaṇa, dvātrimśatā mahā-puruṣa-la- kṣaṇaiḥ, dvātrimśan-mahā-puruṣa-lakṣaṇa, dvā- trimśad-vara-lakṣaṇa	<sup>3</sup> 三三昧°° samādhi-traya
三十二相以爲嚴好 dvātrimśan-mahā-puruṣa-la- kṣaṇa-samalaṃkṛta-śarīra	三三昧(四印)爲依止°° samādhy-upaniṣattva
三十二相莊嚴其身 dvātrimśan-mahā-puruṣa-la- kṣaṇa-samalaṃkṛta-śarīra	三三昧相應°° samantaka-maula-samādhi-sahaga-
三十二宛伽沙數極微塵量等°° dvātrimśad-gaṇ- gā-nadi-vālukōpama-loka-dhātu-paramāṇu-rajaḥ- sama	三三昧經°° tri-samaya-rāja <span style="float: right;">ta</span>
三十二種大丈夫相 dvātrimśatā mahā-puruṣa-	三乞 triḥ yācayitavyam
	三千 tri-sahasra, tri-sāhasra
	三千大千 tri-sahasra-mahā-sahasra, tri-sāhasra- mahā-sahasra
	三千大千世界 tri-sāhasra-mahā-sāhasra-lokadhā-

tu, tri-sāhasra-mahā-sāhasro lokadhātuḥ, tri-sāhasro mahā-sāhasro lokadhātuḥ, tri-sāhasra-mahā-sāhasrako lokaḥ tri-sāhasra-mahā-sāhasra	三世平等 tryadhva-samatā
三千大千國土 tri-sāhasra-mahā-sāhasra-lokadhātu	三千大千諸世界 tri-sāhasra-mahā-sāhasrako lo-
三千世 mahā-sāhasra	三千世 mahā-sāhasra
三千世界 tri-sāhasra	三千界 tri-sāhasra, tri-sāhasra
三千國 tri-sāhasra	三千國 tri-sāhasra
三叉 tri-sūla	三叉中一叉 tri-sūle madhya-sūlam
三叉印 tri-sūla-mudrā	三叉相 tri-sūlānka
三大 trīṇi bhūtāni, traidhātu	三大 trīṇi bhūtāni, traibhūtā
三大蛇 traibhūtā-bhujāṅgama	三寸 try-aṅgula
三小分惑 traya upaklesāḥ	三小分惑 traya upaklesāḥ
<sup>4</sup> 三不共念住 trīṇy āvenikāni smṛty-upasthānāni	三不善根 akuśala-mūla-traya, trīṇy akuśala-mū-
三不護 trīṇy ārakṣyāṇi	三不護者 trīṇi tathāgatasyārakṣyāṇi*
三分 tri-bhāga, trīṇy aṅgāni	三分之一 tṛtiya-bhāga, tṛtiyāṁśa
三分時 tretā-yuga	三分時 tretā-yuga
三反 tri	三反 tri
三五有生而般涅槃 <sup>°</sup> tri-pañca-bhava-parinirvā-	三五有生而般涅槃 <sup>°</sup> tri-pañca-bhava-parinirvā-
三市 triś-kṛtvā	三市 triś-kṛtvā
三心 trīṇi cittāni	三心 trīṇi cittāni
三日者 traityaka	三日者 traityaka
三日熱病 traityaka	三日熱病 traityaka
三月 tre-māsa, traīmāśikam, traīmāsyā, jyaiṣṭha	三月 tre-māsa, traīmāśikam, traīmāsyā, jyaiṣṭha
三月半 tripakṣā...tribhiḥ pakṣaiḥ	三月半 tripakṣā...tribhiḥ pakṣaiḥ
三月竟 vārṣikāṁ trayo māsām	三月竟 vārṣikāṁ trayo māsām
三木 tri-danḍin	三木 tri-danḍin
三火 trayo 'gnayah	三火 trayo 'gnayah
三(火星)喻 dṛṣṭānta-traya	三(火星)喻 dṛṣṭānta-traya
三火息 agni-nirvāpaṇa	三火息 agni-nirvāpaṇa
<sup>5</sup> 三世 try-adhvan, adhva-traya, traiyadhvika; tri-loka; atitam anāgataṁ pratyutpannam, atitānā-gata-pratyutpanna, atitānā-gata-vartamāna, trayo 'dhvānah, tri-kāla, tri-maṇḍala, tri-y-adhvan, tri-y-adhva-yukta, tri-y-adhvika, triś-kāla, traikālyā, traikalya, try-adhva, try-adhvaka, try-adhva-ga, try-adhva-samaya, maṇḍala, loka-traya, sarva-kāla, sarvādhvaka	三世一切諸佛悉皆平等 <sup>°</sup> tryadhva-buddha-samatā
	三世平等性 tryadhva-samatā
	三世有 sarva-kālāstītā, sarva-kālāstītīva
	三世佛 <sup>°</sup> tri-y-adhva-jina
	三世法 traiyadhvika, maṇḍala
	三世智 tryadhva-jñāna
	三世無能礙 trailekyānupalipta
	三世等 tryadhva-samatā
	三世間(塵) kṛtsna
	三世義 adhva-traya
	三世義相雜 adhva-saṃkara
	三世齊平 tryadhva-samatā
	三世輪大曼拏羅 <sup>°</sup> triloka-mahā-maṇḍala
	三世諸如來 triyadhva-jina
	三世諸行 traiyadhvikāḥ samskārāḥ
	三世諸佛 <sup>°</sup> tryadhva-buddha, tryadhva-vyavasthi-tāḥ sarva-buddhāḥ, tryadhvaika-buddha
	三世諸佛悉皆平等 <sup>°</sup> tryadhva-buddha-samatā
	三世諸法悉皆平等 tryadhva-samatā
	三以下 ā trayāt
	三功德 tri-guṇa
	三加行 prāyogikebhyaḥ tribhyāḥ
	三半 sārdha-tri-
	三半惹你 <sup>°</sup> saṃbhafījani
	三四月 griṣma
	三四靜慮地 tṛtiya-caturtha-dhyāna-bhūmika
	三未和合 trikāśaṃnipāta*
	三本無色 triṣu...ārūpyeṣu
	三母捺囉 <sup>°</sup> samudra
	三永斷智 tisrah pariññāḥ
	三生 tri-jāti, trayo bhavāḥ, janma-traya
	三生五生 tri-pañca-bhava, tri-pañca-bhava-pari-nirvayin
	三生五生入於涅槃 <sup>°</sup> tri-pañca-bhava-parinirvāyin
	三生爲位 janma-trayāvasthā
	三目 tri-nayana
	三示現 tri-prātihārya*
	三示導 triṇi prātihāryāṇi
	<sup>6</sup> 三光嚴 traikuntaka
	三各分三 triś trividhān kṛtvā
	三合 tri-saṃgati, trayāṇām saṃnipātaḥ
	三合爲緣 tri-saṃgati-pratyaya
	三名修分 triṇi vratāṅgāni
	三因 kāraṇa-traya, tri-kāraṇa
	三因緣 tri-kāraṇa
	三地 tri-bhūmi, tri-bhūmika, tri-bhū, tisro bhūma-yaḥ, tṛtiya
	三地勝 tri-bhūmi-jaya, tri-bhū-jaya

三尖 mauli  
 三年 traivārṣika  
 三曲 trayo vaṇkāḥ  
 三有 tri-bhava, trayo bhavāḥ; kāma-bhāve rūpa-bhāve ārūpya-bhāve, tṛ-bhava, tri-bhuva, tri-bhuvana, traibhātuka, bhava-traya, bhavālāya, bhavāpapatti, bhuvana-traya  
 三有一性 tribhavasyaikatā  
 三有大城 tribhuvana-pura  
 三有大海 bhava-sāgara  
 三有海 bhava-sāgara  
 三有唯心 tribhava-citta-māṭra  
 三有爲相 tri-saṃskṛta-lakṣaṇa  
 三有愛著心 tribhava-tṛṣṇā\*  
 三牟尼° triṇi mauneyāni, mauna-traya  
 三牟那° triṇi mauneyāni, mauna-traya  
 三百 tri-śatīka  
 三百五十由旬° sārdhāni triṇi yojana-śatāni  
 三自性 svabhāva-traya, trividhaḥ svabhāvāḥ  
 三至得 tisrah prāptayah  
 三色花 pāruṣaka  
 三衣 tri-cīvara, traya-cīvara, tri-vastra  
 三衣具足訖 niṣṭha-cīvara, niṣṭhita-cīvaram  
<sup>7</sup>三位 avasthā-traya  
 三佛法身° trividha-buddha-kāya  
 三佛菩提° buddha-bodhi  
 三作意 trayo manaskārāḥ  
 三別定 trayo 'para-samādhayaḥ  
 三劫阿僧企耶° tribhir asaṃkhyeyaiḥ kalpānām  
 三劫阿僧祇° asaṃkhyeyānām kalpānām trayeṇa  
 三劫無數° asaṃkhyeyānām kalpānām trayeṇa, tribhiḥ kalpāsaṃkhyeyaiḥ, triṇy asaṃkhyeyāni  
 三坐床得二人臥 trihi pīṭhehi dvihi janāhi  
 三妙行 sucarita-traya  
 三岐杖 daṇḍa-kāṣṭha  
 三岔 śrṅgāṭaka  
 三岔路 śrṅgāṭaka  
 三更 tṛtiyāḥ praharāḥ  
 三杖 tri-daṇḍa, tri-danḍin  
 三杖互有相持力 tri-danḍāṇyonya-balāvasthāna  
 三杖互相依住 tri-danḍāṇyonya-balāvasthāna  
 三沒揭帝° samudgate\*  
 三災 saṃvartanyaḥ...tisrah, tretā  
 三災起 śastrāghāta-roga-durbhikṣa  
 三肘 tri-hasta  
 三肘半四肘 catuh-sārdha-tri-hastaka  
 三見 tisro dṛṣṭayāḥ, dṛṣṭi-traya  
 三角 tri-koṇa

三角水濾 khallaka  
 三角根散 tṛ-vṛt  
 三角曼拏羅° tri-koṇa-manḍala  
 三角壇 tri-koṇa  
 三身 tri-kāya  
 三身梵讚° kāya-traya-stotra\*, tri-kāya-stava\*  
 三辛香 tri-kaṭu-gandha  
<sup>8</sup>三事 trayānām sthānānām  
 三事和合 trika-saṃnipāṭa\*  
 三依法 trayo niśrayāḥ  
 三具 tri-vidhām karaṇam  
 三剎那心° trīṇi kṣaṇān  
 三受 tri-vedanā, vedanā-traya, trividhā vedanā, vitti-traya, sukha-duḥkhādi  
 三受因差別 vedanā-traya-kāraṇa-pariccheda  
 三受因異 vedanā-traya-kāraṇa-pariccheda  
 三周 tridhā  
 三周循歷四聖諦 caturṇām satyānām tridhā-ka-raṇat  
 三周轉故 satyānām triḥ parivartanāt  
 三和 trayānām saṃnipāṭaḥ, trika-saṃnipāṭa, trika-saṃgama, trika-samavāya  
 三和合 trayānām saṃnipāṭaḥ, trika-saṃnipāṭa, trika-saṃgama  
 三和合未起 trikāsaṃnipāṭa  
 三和合生 trika-saṃnipāṭa-ja  
 三和所生 trika-saṃnipāṭa-ja, trayānām saṃnipāṭāt jātāḥ, trika-samavāya-ja  
 三和諸所生 trika-saṃnipāṭa-ja  
 三妻主 try-ambaka  
 三定 triṇi dhyānāni, dhyāna-traya; tṛtiya-dhyāna; trayaḥ samādhayaḥ, tri-dhyāna, dhyāyi-tritva, samādhi-traya  
 三定九地 nava-tri-dhyāna-bhūmi  
 三定所行境 samādhi-traya-gocara  
 三定等眼 tṛtiya-dhyānādi-cakṣus  
 三定業 trividhām karma niyatam  
 三弦琵琶° valları  
 三念住 triṇi smṛty-upasthānāni  
 三念處 triṇi smṛty-upasthānāni  
 三性 trividhaḥ svabhāvāḥ, svabhāva-traya; tri-gotra; tridhā, tri-vidha, tredhā  
 三拒 daṇḍa-kāṣṭha  
 三拔致° saṃprasthita  
 三明 tisro vidyāḥ, tri-vidya, traividya  
 三杵 tri-śaṅku  
 三果 tri-phala, phala-traya, trividha-phala, triṇi phalāni, trayānām śrāmanya-phalānām; trapu-

ṣa*, trapusa*	
三果向…不離 tri-phala-sthāvyatireka	三昧行°° samādhi-cari
三毒 tri-doṣa, tri-viṣa*	三昧佛° samādhi-buddha
三毒實相 tri-viṣa-dharmatā*	三昧戒°° samaya-saṃvara
三沫羅° saṃbhara*	三昧定°° samādhi
三法 trayāṇām dharmāṇām; tṛtiyo dharmāḥ	三昧忿怒指°° samaya-krodhāṅguli
三法因緣 tri-saṃgati-pratyaya	三昧金剛縛°° samayo vajra-bandhena
三法和合生 trayāṇām saṃnipātāj jātāḥ	三昧門°° samādhi-mukha, samādhi-sukha
三法得 tisrah prāptayāḥ	三昧門陀羅尼門°° samādhi-mukhāṇī dhāraṇī- mukhāṇī ca, samādhi-dvāra
三法藏 tri-dharma-piṭaka*	三昧門陀羅尼門極清淨°° samādhi-mukhāṇī dhāraṇī-mukhāṇī ca viśuddhatā
三波你然耽° sampadyantāmp*	三昧門得樂°° samādhi-sukha
三波地° saṃpadin	三昧門樂°° samādhi-sukha
三災 saṃvartanyaḥ...tisrah	三昧陀羅尼海門°° samādhi-dhāraṇī-mukha
三股叉 tri-śūla, paṭīsa	三昧耶° samaya
三近分 sāmantakais tribhīḥ	三昧耶吽° samaya hūṃ
三近邊定 triṣu sāmantakeṣu	三昧耶戒° samaya
三阿僧祇° triṇy asaṃkhyeyāni	三昧耶勝印°° samayāgrī
三阿僧祇劫° tri-kalpāsaṃkhyeya	三昧耶薩° samayas
三門 tri-mukha, traya-mukha	三昧耶薩怛饅° samayas tvam
三門毘鉢舍那° tri-mukhī vipaśyanā	三昧耶薩埵° samaya-sattva
三冒馱° saṃbodha	三昧秘密印°° samaya-mudrā
三冒馱野° saṃbodhaya	三昧智° samaya-jñāna
三品 tri-prakāra, tri-gotra, tri-vidha	三昧等三昧°° samādhi-samatā nāma samādhiḥ
三品故意 trividhena cittena	三昧禁戒°° samaya-saṃvara
三垢 tri-mala	三昧經°° samādhi-rāja
三垢障 tri-mala	三昧鉤勝印°° samayāṇkuśa-mudrā
三度 tri-kkhuto	三昧樂°° samādhi-sukha, samāpatti-sukha, samā- dhi-mukha
三律儀 triṇ...saṃvarān	三昧…樂°° samādhāna-sukha
三律儀會 tri-saṃvara-nirdeśa*	三昧樂三摩跋提意生身°° samādhi-sukha-samā- patti-manomaya
三思惟 trividha-manaskāra, trividham manaskāram	三昧樂正受意生身°° samādhi-sukha-samāpatti- manomaya
三思惟次第 trividha-manaskārānantaram	三昧樂行°° samādhi-sukha-vihāra
三怨家 trayah śatravah	三昧樂住°° samādhi-sukha-vihāra
三怨敵 trayah śatravah	三昧樂門°° samādhi-sukha
三指 try-aṅgula	三昧樂境界°° samādhi-sukha-gocara
三指量 trayāṅguṣṭha	三昧樂境醉°° samādhi-mada-matta
三昧° samādhi, samaya; sānta-samādhi, samā- dhāna, samādhi-mukha, samāpatti, samāhita	三昧醉…沒°° samādhi-mada-magna
三昧力°° samādhi-bala, samādhi-vaśitā	三昧縛°° samaya-bandha, bandha-samaya
三昧中住°° samaye vsthā	三昧鹽° samayaṁ*
三昧…之樂°° samādhi-sukha	三段 tri-kāṇḍaka
三昧心°° samādhaya (den.)	三洲 tri-dvīpa, triṣu dvīpesu, nr-ja
三昧王三昧°° samādhi-rāja-samādhi*	三洲及六欲天生 tri-dvīpa-ṣad-deva-nikāya-ja
三昧正受…神力°° samādhi-samāpatty-adhiṣṭhāna	三洲欲天 tri-dvīpa-ṣad-deva-nikāya-ja
三昧印°° samaya-mudrā	三流 trayā āsravāḥ
三昧印明°° samaya-mudrā	三界 traidhātuka, trayo dhātavah, dhātu-traya,
三昧地° samādhi	
三昧自在°° samādhi-vaśa-vartin	
三昧自在力°° samādhi-bala	

trailokya; kāma-rūpārūpya-dhātu, kāma-rūpārū-pyāvacarin, jagat, tisra-loka, tri-dhātu, tri-dhā-tuka, tri-dhātu-saṃkleśa, tri-bhava, tribhuva, tri-bhuvana, tri-loka, triṣu dhātuṣu	三界欲 traidhātuko rāgaḥ
三界上下法 brahmādi-sthāna-paryanta	三界貪 traidhātuko rāgaḥ, kāma-rūpārūpya-rāga
三界中主 tridhātv-iśvaratām prāptah	三界尊 puruṣa-vara
三界中後三淨識境 tridhātv-antya-trayānāsrava-gocara	三界最勝 triloka-vijaya
三界之内一切王身 sarva-traidhātuka-rājya	三界最勝大曼拏羅 <sup>°</sup> triloka-vijayam nāma ma-hā-maṇḍalam
三界五部法 traidhātukāḥ pañca-prakārā dhar-	三界最勝壇 triloka-vijaya
三界及不繫 traidhātukāpratisaṃyukta	三界無流 traidhātukāmalā, tridhātv-āptāmala
三界王位 sarva-traidhātuka-rājya	三界無流法 traidhātukāmalā dharmāḥ
三界主 sarva-traidhātukādhipati	三界無漏 traidhātukāmalā dharmāḥ
三界主大自在天 mahā-devo devādhipatiḥ	三界衆并諸眷屬 tridhātu-saṃnipatitās tribhuva-na-patayah saparivārāḥ
三界主宰大自在天等 trailokyādhipatayo mahē-śvarādayaḥ	三界雄 sattva-sāra
三界主最勝成就 sakala-mahā-traidhātukaiśvar-yōttama-siddhi	三界業 traidhātukena karmaṇā
三界加行 traidhātukāni prāyogikāṇi, prāyogike-bhyāḥ tribhyaḥ	三界壽 traidhātukam āyuḥ
三界加行心 traidhātukāni prāyogikāṇi, prāyogi-kebhyāḥ tribhyaḥ	三界對治 tridhātu-pratipakṣa
三界加行善心 traidhātukāni prāyogikāṇi	三界導 tribhavēśvara
三界平等 traidhātuka-samatā	三界諸衆會 tribhuvana-saṃniveśa
三界有 traidhātuka	三界繫 traidhātukāvacara, kāma-rūpārūpya-prati-saṃyukta
三界有情爲所緣 traidhātuka-sattvālambana	三相 lakṣaṇa-traya, tri-lakṣaṇī, tri-rūpa
三界自在 tridhātv-iśvaratām prāptah, sakala-mahā-traidhātukaiśvaryōttama-siddhi	三相續 tri-saṃṭati
三界自在最勝成就 sakala-mahā-traidhātukaiśvaryōttama-siddhi	三耶三佛 <sup>°</sup> samyak-saṃbuddha
三界但是自心 tribhava-citta-mātra	三耶三佛地 <sup>°</sup> samyak-saṃbuddha-bhūmi
三界身 trayo dhātavāḥ	三若三佛陀 <sup>°</sup> samyak-saṃbuddha
三界依 tridhātv-āśraya	三苦 tri-duḥkhatā, duḥkha-traya
三界所有唯是一心 citta-mātram idam yad idam traidhātukam	三苦合 tri-duḥkhatā-yoga
三界所繫 traidhātuka-pratisaṃyukta, kāma-rūpā-rūpyāvacara	三苦行相 tri-duḥkhatākāra
三界法王位 sarva-traidhātuka-rājya	三苦性 trayā-duḥkhatā
三界法王位果 sarva-traidhātuka-rājya	三苦相應 tri-duḥkhatā-yoga
三界後三無流心境 tridhātv-antya-trayānāsrava-gocara	三苦爲行相 tri-duḥkhatākāra, tri-duḥkhatākarana
三界皆自在 sakala-mahā-traidhātukaiśvaryōttama-siddhi	三苦應 tri-duḥkhatā-yoga
三界苦惱之患 traidhātuka-duḥkha-piḍita	三重重複衣 tri-puṭa-saṃghāṭi
三界城 traidhātuka-nagara, traidhātuka-pura	三面 tri-mukha
三界唯心 tribhava-citta-mātra, citta-mātram idam yad idam traidhātukam*	三面相 tri-mukhākāra
三界得自在 tridhātv-iśvaratām prāptah	三食 trayā āhārāḥ

<sup>10</sup> 三乘 tri-yāna, yāna-traya, tri-yānika, triṇi yānāni, trividham yānam, tri-gotra

三乘之人 traiyānikasya gaṇasya

三乘法 yānatraya-dharma, triṇi yānāni, yānatra-ya-vādin

三乘教 triṇi yānāni

三乘說 yānatraya-vādin

三倍 tri-guṇa

三時 tri-kāla, triṣ-kāla, avasthā-traya, triṣ-kṛtvas, tretā, tretā-yuga

三時中 triṣu kāleṣu

三時之節 tri-saṃdhī

三時殿 yathartukā-prāśāda	三惡趣 trividhā durgatiḥ, tṛ�v apāyeṣu, try-apāya, ti-r-apāya, apāya-pathāni triṇi, apāya-bhūmi
三根 tri-mūla; triṇīndriyāṇi	三惡趣中 apāya-bhūmi-patita
三根本 maulārūpya-traya, maulānām...trayānām ārūpyānām	三戟叉 tri-śūla
三根生 tri-mūla-ja	三棍 tri-danḍin
三根起 tri-mūla-ja	三無 ātreya
三破囉° saṃbhara*	三無色 ārūpya-traya, arūpiṇas trayah, triṇi... ārūpyāṇi
<sup>11</sup> 三參° sam̄ sam̄*	三無色次第生已 ārūpya-kramōtpattitas
三唱 yāvat-tṛīyaka	三無色定 triṇy ārūpyāṇi
三(唯)道 trayah...panthānah	三無色界 trayā ārūpyāḥ
三婆吠° saṃbhava*	三無性 tri-vidhā niḥsvabhāvatā
三婆嚙° saṃbhava*	三無流 anāsravāṇi triṇi
三婆羅° saṃbhara*	三無流根 anāsravāṇi triṇi
三宿 tri-rātra	三無爲 trividham asamkr̄tam, asamkr̄ta-traya*
三宿軍中 trirātrap senyām vasitavyah	三無量 triṇy apramāṇāni
三密部 kula-traya	三無量觀 triṇy apramāṇāni
三曼多° samanta*	三無漏 anāsravāṇi triṇi
三曼多母駄南° samanta-buddhānām*	三無漏根 triṇīndriyāṇi, ājñāsyāmīndriyādi
三曼多伐折囉報° samanta-vajrāṇām*	三無數 asamkhyā-traya, asamkhyā-trayōdbhava, asamkhyeya-traya
三曼多沒駄南° samanta-buddhānām*	三無數劫° tri-kalpāsamkhyeya, asamkhyeya- traya
三曼多勃駄南° samanta-buddhānām*	三無數劫滿…逢° asamkhyeya-trayāntya-ja
三曼多勃駄難° samanta-buddhānām*	三…爲性 tri-svabhāva
三曼多跋怛羅° samanta-bhadra*	三爲惡行 trividham mano-duścaritam
三曼多縛日羅南° samanta-vajrāṇām*	三…爲縛 trayam bandhanam
三曼多囉日羅祓° samanta-vajrāṇām*	三番 tridhā
三淨肉 tri-koṭi-śuddha-māṃsa	三番思想四聖諦 caturṇām satyānām tridhā-ka- raṇāt
三現觀 trividho 'bhisamayaḥ	三番轉四諦故 satyānām triḥ parivartanāt
三眼 tri-nayana, try-ambaka	三痛 tri-samyojana
三脫門 vimokṣa-mukha-traya	三結 kleśa-traya, tri-samyojana, triṇi...samyojā-
三處 triṇi sthānāni, trayānām sthānānām	三結滅盡 tri-samyojana-prahāṇa Lānāni
三處人 pratipuruṣa	三結斷 trayānām samyojanānām prahāṇāt*
三部 tri-kula, tri-prakāra, traya	三菩提° saṃbodhi, abhisam bodhi
三部法 tri-prakārā dharmāḥ	三菩提° tisro bodhayah
三部諸法 tri-prakārā dharmāḥ	三菩提樂° saṃbodhi-sukha
三麻耶° samaya*	三跋羅° saṃbhara*
三麻耶薩° samayas*	三量 pramāṇa-traya, triṇi pramāṇāni, trividham pramāṇānam
<sup>12</sup> 三善行 sūcarita-traya	<sup>13</sup> 三塗 apāya, apāya-patha, preta-tiryag-naraka, vi- nipāta*
三善根 triṇi kuśala-mūlāni, alobha-dveṣa-moha	三塗業 apāya-patha
三圍 tri-maṇḍala	三業 triṇi karmaṇi; karma-traya, kāya-vāk-citta, kāya-vāṇi-manas, tri-karman, tridhā karma, trivi- dham karma
三圍清淨 trimaṇḍala-pariśuddha	三業淨 karma-traya-viśuddhi
三尊 tri-ratna	
三惑 kleśas triṇi, trayo 'nuśayāḥ	
三惡行 triṇi duścaritāni, duścaritam trayam, ma- no-duścaritam tridhā	
三惡根及無慚無羞 akuśala-mūla-trayāhrikyān= apatrāpya	
三惡處 preta-tiryag-naraka	
三惡道 try-apāya, naraka-tiryak-preta	

三業惡行 kāya-vāñ-manō-duścarita	三種行 tridhā bhinnā pravṛttih
三業道 tri-karma-patha	三種佛身°° trividha-buddha-kāya, kāya-traya
三煩惱 kleśas triṇi	三種佛法身°° tribhiḥ...buddha-kāyaiḥ
三煩惱品 triṇi saṃkleśa-pakṣyāṇi	三種作意 trividha-manaskāra, trividham manas-
三罪業中 trayāñām daṇḍānām	kāram
三義 tri-prakāra, tri-vidha	三種作意無間 trividha-manaskārānantaram
三聖種 traya ārya-vamśāḥ	三種身 kāya-traya, trividha-buddha-kāya, bud-
三萬二千人 dvātriṁśatā...saḥasraiḥ	dha-kāya-traya
三萬六千 ṣaṭtriṁśatibhiḥ...saḥasraiḥ	三種定業 trividhaṁ karma niyatam
三解脫 vimokṣa-traya	三種念住 trividhāni smṛty-upasthānāni
三解脫門 triṇi vimokṣa-mukhāni, vimokṣa-mu-	三種果 trividha-phala
kha-traya	三種治罰中 trayāñām daṇḍānām
三遍知 tisraḥ pariññāḥ	三種…法 trividhena sādharmyeṇa
三道 triṣu mārgesu, mārga-traya	三種法印 trividha-dharma-mudrā*
三…道 trayah...panthānah	三種阿那含°° trayāñām anāgāminām
三道中一分 tisṛṇām...pradeśah	三種律儀謂別解脫靜慮無漏 trayah prātimokṣādi-
三達 tri-vidyā*	samvarāḥ
三達之智 traividya	三種思惟 trayo manaskārāḥ
<sup>14</sup> 三僧祇後出°° asaṃkhyeya-trayāntya-ja	三種相 tri-rūpa-liṅga*
三滿多 samanta	三種欲求樂心差別 trividhā sukha-kāmatā
三滿多母駄南° samanta-buddhānām*	三種淨肉 tri-koṭi-śuddha-māṃsa, tri-koṭi-pariśud-
三滿多跋捺囉° samanta-bhadra	三種善根 triṇi kuśala-mūlāni
三滿多跋捺囉野° samanta-bhadrāya*	三種善業 kuśalasya karmaṇas trividhasya
三滿侈° samanta*	三種惡行 triṇi duścaritāni
三滿侈沒駄喃° samanta-buddhānām*	三種惡道 trividhā durgatiḥ
三滿侈縛婆薩° samantāvabhāsa*	三種無性 trividhā niḥsvabhbāvatā
三漏 traya āśravāḥ	三種無明 trividhasya sam̄mohasya
三福業事 triṇi puṇya-kriyā-vastūni	三種無流學 anāśravāś tisraḥ śaikṣāḥ
三福業類 triṇi puṇya-kriyā-vastūni	三種無爲 trividham asaṃskṛtam
三種 tri-vidha, tridhā, tri-prakāra; traya, tri, tri-	三種菩提°° tisro bodhayaḥ, trividha-bodhi, sam-
koṭi, tri-rūpa, tredhā, traidha, traividhya, bhava-	bodhaḥ...tridhā
traya	三種菩提種子°° trividha-bodhi-bija
三種九種不還 trayāñām navāñām cānāgāminām	三種圓滿勝德 trividhām sampadām
三種九種阿那含人°° trayāñām navāñām cānā-	三種圓德 trividhām sampadām
gāminām	三種意生身 trayāñām manomayāñām kāyānām,
三種人 trayah pudgalāḥ	trividha-manomayātmabhāva, manomayaṁ kā-
三種三昧°° samādhi-traya	ya-trayam, manomayaś trayah kāyāḥ
三種心 tri-citta	三種業 trividham karma
三種正說 trividhām deśanām	三種業道 trayah karma-pathāḥ
三種名字 tri-nāma-nirdeśa, nāmabhis tribhiḥ	三種業謂身語意 trividhasya kāya-vāñ-manas-kar-
三種名淨肉 tri-koṭi-śuddha-māṃsa	maṇah
三種肉 tri-koṭi	三種業類差別 trividham kuśalam
三種因 trividhena hetunā, tribhiḥ kāraṇaiḥ	三種義 trividhārtha
三種因緣 tribhiḥ kāraṇaiḥ	三種實體 trividham svabhāvam
三種…有爲相 triṇi saṃskṛta-lakṣaṇāni	三種說 trividhām deśanām
三種自性 trividhaḥ svabhāvah, tri-svabhāvā	三種障 trayo 'ntarāyāḥ
三種色定無色定 trividhānām dhyānānām rūpyā-	三種領納 trividho 'nubhavah
rūpyānām	三種領隨觸 trividho 'nubhavah

三種樂 traya-sukha-vihāra	三摩地智妙金剛身°° samādhi-jñāna-vajra-kāya
三種樂行 traya-sukha-vihāra	三摩曳° samaye
三種樂住 traya-sukha-vihāra	三摩沙磨° samāsama*
三種緣 tribhīḥ kāraṇaiḥ	三摩呴多° samāhita
三種隨領 trividho 'nubhavaḥ	三摩呴多地°° samāhitā bhūmiḥ, samāhita-bhū-
三種壞色 trayāṇāṁ durvarṇi-karaṇānām	mika
三種難 tredhā samkleśaḥ	三摩耶° samaya
三種護 trīn samavarān	三摩耶麼努波羅耶° samayam anupālaya
三種體 svabhāva-traya	三摩耶薩怛無哈° samaya-sattvo 'ham*
三稱名號 triṣ-kṛtvo nāmadheyam uccārayitavyam	三摩耶薩怛縛喚° samayas tvam*
三箇半 ardha-caturtha	三摩耶薩怛嚩地瑟咤薩嚩° samaya-sattvādhiṣṭha-
三罰業 triṇi karmāṇi	三摩耶薩怛饅° samayas tvam Lsva
三聚 rāśayas trayah	三摩野° samaya
三聚戒 śīla-traya	三摩野地瑟恥帝° samayādhiṣṭhite*
三聚經 tri-skandhaka-pravartana	三摩野摩耨三摩囉° samayam anusmara
三蜜離提° samuddhi*	三摩野薩° samayas*
三語過 vāg-doṣa	三摩喻哈° samayo 'ham*
三說 traivācika, triṇi vārāṇi jalpiya, trikkhatto	三摩庾哈° samayo 'ham
三際 tri-kāṇḍa, tri-kāṇḍaka, triṇi kāṇḍāni, tri-	三摩提° samādhi, samādhi-bhāvanā, samyak-
yadhva, pūrvāparānta-madhyā, pūrvāntādi	samādhi
三際傳生 janma-paramparā	三摩提生°° samādhi-viśeṣa-ja
三際愚 pūrvāparānta-madhyā-sampmohā	三摩提有三種°° trayah samādhayaḥ
三障 āvaraṇa-traya, trayo 'ntarāyāḥ	三摩提別名°° samādhi-paryāya
三領納 trividho 'nubhavaḥ	三摩提性°° samādhi-svabhāva
三麼多奴拘帝° samantānugate*	三摩提修°° samādhi-bhāvanā
三麼曳° samaye*	三摩提部°° sammitīya*, sāmmitīya*
三麼波多° samāpta*	三摩提資糧°° samādhi-samphāra
三麼焰° samayam*	三摩提羯泥°° samādhi-game*
三麼溫嚦沙地瑟恥帝° samāśvāsādhiṣṭhite*	三摩提觀°° dhyāna
三麼溫嚦沙琰° samāśvāsayam*	三摩煩° samayān
<sup>15</sup> 三層袈裟°° tri-puṭa-samghāṭī	三摩跋提° samāpatti
三德 tri-guṇa, traiguṇya, guṇa	三摩跋提心°° samāpatti-citta
三德法 guṇa	三摩跋提剎那° samāpatti-kṣaṇa
三德能作 guṇa-kartṛtva	三摩跋提法°° samāpatti-dravya
三德轉異 guṇa-parināma-viśeṣa	三摩跋提差別°° samāpatti-viśeṣa
三慧 trividhā prajñā	三摩跋提欲°° samāpatti-rāga
三摩三摩° samāsama*	三摩跋提爲次第°° samāpatti-nirantara
三摩地° samādhi, samādhāna	三摩跋提滅盡定樂°° nirodha-sukha-samāpatti
三摩地印智°° samādhi-pūjā-mudrā-jñāna	三摩惹° samāja*
三摩地自在°° samādhi-vaśitā	三摩鉢底° samāpatti
三摩地自性°° samādhi-svabhāva	三摩竭° sumāgadhā*, kṣulla-subhadrā*
三摩地坐相°° samādhito niṣaṇṇāḥ	三摩竭經°° sumāgadhāvadāna*
三摩地所行色°° samādhi-gocara-rūpa	三樂 sukha-traya
三摩地所行處°° samādhi-gocara-sthāna	三樣視相 tri-rūpa-liṅga
三摩地俱°° samādhi-sahita	三欺 trir udānam udānayati
三摩地智°° samādhi-jñāna	三漣 trayah kaṣāyāḥ
三摩地智心°° samādhi-jñāna-samaya	三節 tri-kāṇḍa, triṇi kāṇḍāni, tri-kāṇḍaka, triṇi
三摩地智妙°° samādhi-jñāna	parvāṇi

## 1 – (2) 三上

三箇 tri-skandhaka  
 三緣 triṇī kāraṇāni, kāraṇa-traya  
 三緣合生 tri-saṃgati-pratyaya  
 三羯磨° traivācikena karmaṇā  
 三請 jñapti-caturtha  
 三趣少分 tisṛṇām...pradeśāḥ  
 三輪 tri-maṇḍala  
 三輪清淨 trimaṇḍala-pariśuddha, trimaṇḍala-pa-  
     riśuddhi, trimaṇḍala-pariśodhita  
<sup>16</sup>三學 śikṣā-traya  
 三導 triṇī prātihāryāṇi  
 三磨三磨° samāsama\*  
 三磨鉢耽° samāptāni  
 三縛 triṇī bandhanāni, bandhana-traya  
 三諦 satya-traya, duḥkha-samudaya-nirodha-satya  
 三諫 tṛṭiyakām samanugrāhyamāṇam, triṣ-karoti  
 三靜慮 triṇī dhyānāni, dhyāna-traya, prathama-  
     dvitīya-tṛṭiya-dhyāna, tṛṭiya-dhyāna  
<sup>17</sup>三彌移婆竭隸° saṃsaya-sāgare\*  
 三彌提° samṛddhi\*  
 三彌離提° samṛddhi\*  
 三應 try-anvita  
<sup>18</sup>三歸 tri-śaraṇa, triśaraṇa-gamana, śaraṇa-traya  
 三歸依 triśaraṇa-gamana, pratisaraṇa\*  
 三藏 tri-piṭaka, tri-piṭa, piṭaka-traya, sūtram...vi-  
     nayaḥ...abhidharmaḥ  
 三藏學者 vinaye cāgame sthitān  
 三藐° samyak  
 三藐三佛° samyak-saṃbuddha\*  
 三藐三佛陀° samyak-saṃbuddha, samyak-saṃ-  
     buddhatva  
 三藐三沒駄也° samyak-saṃbuddhāya\*  
 三藐三沒駄野° samyak-saṃbuddhāya\*  
 三藐三勃陀° samyak-saṃbuddha\*  
 三藐三菩陀俱胝嘴° samyak-saṃbuddha-kotinām  
 三藐三菩提° samyak-saṃbodhi  
 三藐三菩提乘° samyak-saṃbodhi-yāna  
 三藐伽哆嚩° samyag-gatānām  
 三藐鉢囉底半那嚩° samyak-pratipannānām  
 三轉 tri-parivarta, trayah parivartāḥ, triḥ-parivarta  
 三轉十二行相法輪 triparivarta-dvādaśākāra-dhar-  
     ma-cakra  
 三轉十二行相無上法輪 triparivarta-dvādaśākāra-  
     dharma-cakra  
 三轉十二相法輪 triparivarta-dvādaśākāra-dharma-  
     cakra  
 三轉法輪經 dharma-cakra-pravartana-sūtra\*

三雜染 tredhā samkleśah

<sup>19</sup>三識 tri-vijñāna, trayo vijñāna-kāyāḥ, kāyākṣi-  
     śrotra-vijñāna, ghrāṇādi-vijñāna  
 三識身 trayo vijñāna-kāyāḥ, cakṣuḥ-śrotra-kāya-  
     vijñāna  
 三邊 tri-pārśva, triṇī pārśvāni, pārśva-traya  
 三類 anvaya-traya  
 三類智 anvaya-traya, triṣ...anvaya-jñāneśu  
<sup>20</sup>三寶 ratna-traya, tri-ratna; triṇī ratnāni, buddha-  
     dharma-saṃgha, ratna, ratnāni, śaraṇa-traya,  
     śubha-ratna-traya  
 三寶物 triratna-dravya  
 三寶財物 triratna-dravya  
 三寶尊 triratna-dāsa\*  
 三寶答刺經° ratnōlkā  
 三寶種 triratna-vamśa  
 三寶種姓 gotram ratna-trayasya  
 三寶藏 tri-piṭaka  
 三蘊道 triskandha-patha  
 三覺 trividham avabodham  
<sup>21</sup>三護謂波羅提木叉等° trayah prātimokṣādi-  
     samvarāḥ  
 三(鐵星)譬 dṛṣṭānta-traya  
<sup>25</sup>三觀 trividho 'bhisaṃayaḥ  
 三觀人 dhyāyi-tritva  
<sup>33</sup>三廬 trayo doṣāḥ

上 <sup>7</sup> 1-13 ūrdhva, adhimāṭra, uttara, upariṣṭāt;  
 abhi-/ruh; agra, ataḥ param, aty=udāra, adhika, adhimāṭratāma, adhimāṭratā, adhi-/ruh, arvāk, ādhipeyatā, ārūḍha, ucca, utkarṣa, utkṛṣṭa, utkṛṣṭatara, utkrama, uttama, uttari, udāra, udgata, upari, uparima, uparimāt, upariṣṭatas, upariṣṭima, upottama, ūrdham, ūrdhva-gāmin, ūrdhva-deha, ūrdhvam, ūrdhvi-/bhū, koṭi, jyeṣṭha, jyeṣṭhaka, tatrātya, tala, nāḍhaḥ, para, para, pūrvārdha, praṇīta, prabhṛti, pra-/yā, bhūyas, mahārha, vara, viśiṣṭa, śreṣṭha, sam-ā-/ruh, sādhika

<sup>2</sup>上二界 kāma-dhātor ūrdhvam, rūpārūpya-dhātu, rūpārūpyāvacara, rūpārūpya, dvīdhātu-ja  
 上人 śreṣṭha  
 上人正志 puruṣa-rśabha  
 上人法 uttara-manuṣya-dharma, uttari-manuṣya-dharma, anuttara-manuṣya-dharma

<sup>3</sup>上三 ūrdhvam tisrah, dvitīyādi

上三定 dvitīyādi-dhyāna

上三靜慮 dvitīyādiṣu dhyāneśu

上上 uttarottara, adhimāṭrādhimāṭra, -tama

上上引出 uttarôttara-nirhāra	上分 uttamâṅga, ūrdhva-bhâga, ūrdhva-bhâgiya
上上地 uttarôttara-bhûmi	上分結 ūrdhva-bhâgiya
上上次第 uttarôttara-krama	上升 ūrdhva-gamana
上上果 uttarôttara-phala	上心 kleśa, paryavasthâna
上上品 adhimâtrâdhimâtra, adhimâtra, uttama, uttarôttara	上心所作 kleśa-kṛta
上上品惑 adhimâtrâdhimâtrasya kleśasya, adhimâtra-kleśa	上心惑 kleśa-paryavasthâna, paryavasthâna
上上品惑已無 adhimâtra-kleśâsambhava	上心惑所染 paryavasthita
上上品等失已無 adhimâtra-kleśâsambhava	上方 upariṣṭât
上上品等諸能治德初未有 adhimâtra-mârgâsambhava	上毛絃 koṭambaka
上上品道品不得生 adhimâtra-mârgâsambhava	上水 ūrdhva-gâminî
上上品障 adhimâtrâdhimâtrasya kleśasya	上水行 nâvâya ūrdhvam-gâminiyam
上上深 gambhîratama	<sup>5</sup> 上半 pûrvârdha, pûrvârdha-kâya, prathame yâme
上上勝 udâratama	上半月 śukla-pakṣa
上下 ūrdhvâdhas, parâpara, mṛdv-adhimâtra; adhimâtra-mṛdu, antarôttara, uttarâdhara, udâra-hîna, ūrdhvam adhaś ca, ūrdhvâdho-bhûmika, auttarâdharya, mṛdv-adhimâtratâ, mṛdv-adhimâtratva, sama-hînôttama	上半如獅子 simha-pûrvârdha-kâyatva
上下二方 ūrdhvam apy adho 'pi	上半夜 pûrva-râtra
上下二衣 sântarôttareṇa civareṇa	上去 ūrdhvam
上下方 ūrdhvam adhaś ca	上巧 śailpasthânika
上下地境 uttarâdhara-gocara	上生 ūrdhva-janmatas, utkarṣa, √kṣip, pra-√viś
上下衣 antarôttara-civara, sântarôttaram cîvaram, sântarôttareṇa	上生人 ūrdhva-ja
上下衣過 sântarôttara	<sup>6</sup> 上任 lekha-hârika, lehari
上下品 mṛdv-adhimâtratâ	上向 ūrdhvam
上下累脚 pâdasŷôpari pâdam ā-√dhâ	上地 ūrdhva-bhûmika, ūrdhvam; uttara, uttarâbhûmi, uttarâṁ bhûmim, upari-bhûmi, upari-bhûmika, upariṣṭât, ūrdhva, ūrdhva-bhûmi, ūrdhvâ bhûmiḥ
上下莊嚴價錢 sântarôttara	上地下地 ūrdhvâdho-bhûmika
上下爲地 ūrdhvâdho-bhûmika	上地心 ūrdhva-bhûmikam cittam, uttara-dhyâna-bhûmika
上下齒平齊 viśuddha-sama-dantatva	上地(他)心 ūrdhva-bhûmikam cittam
上下轉 utpatana-nipatana	上地可趣 višeṣa-bhâgiya
上士 śreṣṭha, sat-puruṣa, bodhi-sattva	上地定心 uttara-dhyâna-bhûmika
上大使官 lekha-hârika, lehari	上地定果 uttara-dhyâna-phala
上大精進 ugra-viryatâ	上…地近分 uttara-bhûmi-sâmantaka
上弓 dhanur-âropaṇa	上地近分定 uttara-bhûmi-sâmantaka
<sup>4</sup> 上不齊 kânḍarika	上地宮殿 ūrdhvâni vimâñâni
上中 adhimâtra-madhyâ, utkṛṣṭa-madhyâma, tulya-viśiṣṭa	上地惑 ūrdhva-bhûmi-kleśa, ūrdhva-bhûmika
上中下 adhimâtra-madhyâ-mṛdu, hîna-tulya-viśiṣṭa, hînôtkṛṣṭa-madhyâma	上地道 ūrdhva-bhûmika
上中下人 hîna-tulya-viśiṣṭa	上地境 ūrdhvâlambana
上中下根差別 adhimâtra-madhyâ-mṛdv-indriyatva	上地諸天 ūrdhvâñâṁ devânâm
上中品 adhimâtra-madhyâ	上地諸惑 ūrdhva-bhûmikâ anuśayâḥ
上中軟根差別 adhimâtra-madhyâ-mṛdv-indriyatva	上好 praṇîta, agra
上(五欲)天 ūrdhvâñâṁ devânâm	上好味 rasâgra
	上如 agrâ tathatâ*
	上妃 agra-mahiṣi
	上至 yâvat
	上色行 suceṣṭa-rûpa
	上行 adhirohaṇa, ūrdhvam-gama, viśiṣṭa-câritra
	上行意 viśiṣṭa-câritra

上行義 ūrdhvam gatiḥ	上怨家肩殺怨家 śatru-skandhārūḍha-tad-ghātana
上衣 uttarāsaṅga, cīvara	上施羅°° uttara-śaila
上衣以供養佛°° cīvarair bhagavantam abhicchā=dayāmāsuḥ	上流 ūrdhvam-srotas, ūrdhvam-srotṛ, ūrdhvam-srotas, ūrdhva-śrotas
上衣要齊正 supracicchanna	上流人 ūrdhvam-srotas
<sup>7</sup> 上位 uttarāvasthā	上流法 ūrdhvam sravaṇa-dharmāḥ
上位菩薩°° bodhisattva-niyāma*	上流爲法 ūrdhvam sravaṇa-dharmāḥ
上(劫)°° utkarṣa	上流補特迦羅°° ūrdhva-srotas*
上坐 vṛddhā āsannā	上界 ūrdhva-dhātu, ūrdhva-dhātuka; ūrdhva-bhā-gīya*, ūrdhva-bhūmika, ūrdhvam, pareṇa, rūpā-rūpya-dhātu, rūpārūpyāvacara
上妙 praṇīta, udāra, pravarāgra; agra, abhilaṣaṇī=ya, udāratā, udārōdāra, divya, rucira, vara, varajāta, višeṣa, sumanojñā	上界三 ūrdhvam tisraḥ
上妙正行供養 pratipatti-pūjā	上界分 ūrdhva-bhūmika
上妙甘 svādana	上界心 ūrdhva-dhātuka
上妙生酥 nava-nīta	上界苦等諦爲境 ūrdhva-duḥkhādi-gocara
上妙法 pravarāgra-dharma	上界(善) ūrdhva-ja
上妙清淨 viśada	上者 adhimātratva, uttama
上成就 uttama-dyuti	上苦等爲境 ūrdhva-duḥkhādi-gocara
上身 pūrvārdha-kāya	上茅城 kuśi-nagara
上身如師子肩圓相 simha-pūrvārdha-kāya-su=samṛitta-skandha*	上面 mūrdhāṣya
上身如師子相 simha-pūrvārdha-kāyatā	上首 pramukha, pūrvam-gama, agrya; agra, adhi-kṛtya, anuttaratā, uttama, uttamāṅga-śiras, udāra=tama, grāma-ṇī, pradhāna, prāmukhya, śreṣṭha, sthavira
上身如獅子 simha-pūrvārdha-kāya	上首王 amogha-rājan
上身如獅子相 simha-pūrvārdha-kāya	上首明妃 agra-bhāryā, agra-mahiṣi
上身綿衣 lampaka	上首金剛 vajrōttama
<sup>8</sup> 上事修習 uttara-samārambha-bhāvanā	<sup>10</sup> 上乘 agra-yāna, uttame yāne
上受生 ūrdhvopapanna	上倍倍增 dvi-guṇottara
上味 rasāgra, rasa, maṇḍa	上座 vṛddhānta, sthavira; agrāsana, vṛddha, vṛḍ=dhataraka, vṛddhāsana, samgha-sthavira
上味相 rasa-rasāgratā	上座比丘°° samgha-sthavira
上姓 kulina	上座弟子部 sthavira*
上所至 uttaram sthānam	上座所 vṛddhānta
上所說 parikirtita	上座所坐之處 vṛddhāsana
上昇 adhy-ud-√gam, ūrdhva-gata, ūrdhva-gamana, √gam, gamana, uttari	上座前 vṛddhānta
上昇於天宮 deva-janman	上座部 sthāvira, ārya-sthāvira, sthāvarī, sthavira*
上服 vastra	上座頭 vṛddhānta
上空 antar-ikṣa	上時迦葉°° uruvilvā-kāśyapa
<sup>9</sup> 上品 adhimātra; adhimātrataratva, adhimātratā, adhimātratva, adhimātrādhimātra, ādhimātrya, uttara, upottama, gurutārtha, viśiṣṭa	上根 tikṣṇēndriya, śreṣṭha
上品心 adhimātreṇa cittena	上根等安置 śreṣṭha-samnijoyana
上品忍 adhimātrā kṣāntiḥ	上起 unnati, samutthitā
上品性 adhimātratā	上馬 aśvōtkrama
上品…猛利 adhimātra-vega	<sup>11</sup> 上捨 adhy-upēkṣ (√ikṣ)
上品圓滿 adhimātra-paripūrṇa	上族 ucca-kula
上品道 uttarō mārgaḥ	上族姓子 agra-kulika-putra
上品諸人 satām	上深 gambhiratara
上怨肩能害怨命 śatru-skandhārūḍha-tad-ghātana	上細障遠等 dūra-sūkṣma-vṛta

- 上脫脚牀 āhārya-pādakārohin  
 上軟品 adhimātra-mṛdu  
<sup>12</sup>上勝 adhimātratara, uttaratara, kuru  
 上勝心 pragṛhīta  
 上勝進 viśeṣottara  
 上勝進上 viśeṣottara  
 上善人 sat-puruṣa  
 上尊 agra, jyeṣṭha  
 上尊衆 agra-pariṣad, agra-pariṣā, āryāḥ, jyeṣṭha-paryāya, jyeṣṭha-parṣā  
 上復下 adharōttarau  
 上惑離繫 ūrdhva-bhūmi-kleśa-visamyo<sup>ga</sup>  
 上智 susūkṣmām jñānam, vidvas  
 上等樂覺 adhimātrādi-sukha-buddhi  
 上結 ūrdhva-bhāgiya  
 上絡衣 cīvara  
 上視 ullokitā  
<sup>13</sup>上意 uttara-mati  
 上意求 adhyāśayatas  
 上極 adhimātratama, uttaratama, agrya  
 上煩 paryavasthāna\*  
 上義 uttamārtha  
 上聖 paramāścarya  
 上腮 jambhi  
 上著衣 uttarāsaṅga  
<sup>14</sup>上種 svar-ga  
 上種族 ucca-kula, kulina  
 上說 parikīrtita  
 上闇 uparima  
<sup>15</sup>上增進 uttarōttara  
 上緣 ūrdhvālambana  
<sup>16</sup>上樹 vṛkṣārohaṇa-pratisamuyukta  
 上靜慮果 uttara-dhyāna-phala  
<sup>18</sup>上轉 utpatana  
 上頸 tālu  
<sup>19</sup>上靡 ūrdhvam̄-ga  
 上願 vara-praṇidhāna  
<sup>20</sup>上獻 ūrdha-dāyika  
 上議 uttara-mantrin  
<sup>21</sup>上饌 praṇīta
- 下** <sup>8</sup> <sub>1-14</sub> adhas, adhara, nimna; nīca, avara, mṛdu; ni-√kṣip, ni-√pat; avaroṇa; atinīca, adhaḥ...√gam, adhamā, adhara-bhūmika, adharo dhātuḥ, adhastāt, adhaḥ-samādhi, adho-bhūmika, apakarṣa, apakṛṣṭa, apāya, ava-, avatāra, avatīrya, ava-√tī, avanata, avanāma, avāñmukhī-√bhū, ādhasta, ādhastana, iha, o-√ruh, kanyasa,

- kanyasaka, kāma-dhātu, khudrāka, gocarika, √cyu, tanu, nikūla, nikṛṣṭa, nikṣipta, nikṣepa, nicca, nimnatva, nīcatara, nīcataraka, nyūna, paṁsayati, parīta, paścāt, prakṣipta, manda, mūla, laya, līna, līnatva, vāpayati, viropaṇa, sam-upa-ni-√kṣip, hāni, hīna, heṣṭa, heṣṭā, heṣṭima, heṣṭhe  
<sup>1</sup>下(一地)淨 adhara-śuddhaka  
<sup>2</sup>下人 adho-nṛ, hīna  
 下人天不生 adho-nṛ-suragāja  
<sup>3</sup>下三 adhara-dhātukānām trayāṇām  
 下上 mṛdv-adhimātra, mṛdv-adhimātrātā, mṛdv-adhimātratva, hīnōtkarṣa-sthāna  
 下上二品 mṛdv-adhimātratā, mṛdu-madhye kṣāntī  
 下上中 mṛdv-adhimātra-madhyā  
 下上中品 mṛdv-adhimātra-madhyā  
 下上位 mṛdv-adhimātra  
 下上品 mṛdv-adhimātratva, mṛdv-adhimātra-bheda  
 下下 mṛdu-mṛdu, mṛdu-mṛduḥ prakāraḥ  
 下下品 mṛdu-mṛdu  
 下下品道 mṛdu-mṛduṇā mārgeṇa, mṛdu-mṛdu  
 下下等九品根異 mṛdu-mṛdv-ādi-nava-prakārēndriya-bheda  
 下口食 adho-mukho bhūñjasi\*  
 下士 hīna  
<sup>4</sup>下中 mṛdu-madhyā, hīna-madhyā, hīna-tulya, sama-hīna  
 下中上 mṛdu-madhyādhimātra, mṛdvī madhyādhimātrā ca, sama-hīnōttama, hīna-madhyā-viśiṣṭa, mṛdv-āditva  
 下中上上勝上極品差別 mṛdu-madhyādhimātrata-ratama-bheda  
 下中上心 mṛdu-madhyādhimātrāṇi cittāni  
 下中上…生因 pakva-tara-tamōtpatti  
 下中上品 mṛdu-madhyādhimātratva  
 下中上品煩惱現行 mṛdu-madhyādhimātra-kleśa-samudācāratva  
 下中上品煩惱現起差別 mṛdu-madhyādhimātra-kleśōtpatti-bheda  
 下中上品漸次增長 mṛdu-madhyādhimātra-kramā-bhīvṛddha  
 下中上故意 mṛdu-madhyādhimātrāṇi cittāni  
 下中上根有差別 mṛdu-madhyādhimātrēndriya-bheda  
 下中上感生差別 mṛdu-madhyādhimātra-kleśōtpatti-bheda  
 下中勝 hīna-madhyā-viśiṣṭa, hīna-tulya-viśiṣṭa  
 下分 avara-bhāgiya, avaraḥ...bhāgaḥ, adho-bhāga  
 下分界 dhātv-avaratā

下分惑及色界惑永斷智 avara-bhāgīya-prahāṇa-rūpa-rāga-kṣaya-parijñā  
 下分惑滅離永斷智 avara-bhāgīya-prahāṇa-parijñā  
 下分結 avara-bhāgīya  
 下分衆生 sattvāvaratā  
 下心 adhareṇa manasā, mr̄du-cetanā, mr̄dunā cit-tena, līnāni cittāni, hīnāśaya, nata  
 下心合掌 kapotakam añjaliṁ ✓kṛ  
 下心歸伏 prahvī-✓bhū, ✓nam  
 下手 prahāram ✓dā  
 下方 adho-diś, heṣṭā-paribhāga, heṣṭhi  
 下方分 adho-dig-bhāga  
 下方方處 adho-dig-bhāga  
 下水 adho-gāminī  
 下水行 nāvāya adho-gāminīya  
<sup>5</sup>下他人 parān pamsayati  
 下加行 mr̄du-prayogatva  
 下半 paścime yāme  
 下半月 kṛṣṇa-pakṣa  
 下半夜 apara-rātra  
 下生 hīna-jātika, adho-vṛtti, cyavana, ✓cyu  
 下生入 upa-✓pad  
<sup>6</sup>下劣 hīna, līna, nīca, avara, dīna; avara-mātraka, durbala, nīhīna, nīhīnatara, nīhīnatva, nyūna, pratyapara, pratyavara, prākṛta, mr̄du, mr̄dv-indriya, laya, lūha, hīnatva, hiyamāna  
 下劣人 itvara, hīna  
 下劣不淨 avarāśubhatā  
 下劣之家 nīca-kula  
 下劣心 hīna-citta, līnaṁ cittam, līna-cittatā, laya  
 下劣有情 hīna-sattva  
 下劣邪見 abhājanī-bhūta  
 下劣性 hīna  
 下劣法 hīna  
 下劣信解 hīnādhimuktika  
 下劣品 hīnatva  
 下劣品心 līna-cittatā  
 下劣品思惟 hīna-citta  
 下劣乘 hīna-yāna  
 下劣根道 mr̄dv-indriya-mārga  
 下劣掉起 layauddhatya  
 下劣勝解 hīnādhimuktika  
 下劣惡人 durbala  
 下劣想 nīca-citta  
 下劣種姓 nīca-kula  
 下劣精進 hīna-virya  
 下地 adho-bhūmika, adhara-bhūmika, adhara-dhātuka; adhara, adhara-dhyāna, adhara-bhūmi,

adharā bhūmih, adhas, adhastāt, adho-bhūmi, adho-bhūmiko mārgaḥ, ādhastanīṁ bhūmim, iha, hīna-bhūmi, hīna-bhūmika  
 下地依止爲境界 adharāśrayālambanatva  
 下地受等出離 adhobhūmika-vedanā-nihsaraṇa  
 下地定 adhara-dhyāna, adhara-dhyāna-phala, adhareṇa samāpatti-dravyeṇa  
 下地…定 adharāṁ samāpattim  
 下地定心 adhara-dhyāna-bhūmika  
 下地定果 adhara-dhyāna-phala  
 下地法 adhara-bhūmi, adho-bhūmi  
 下地法滅 adho-bhūmi-nirodha  
 下地法猶疑慮 adhara-bhūmi-sāśāṅka  
 下地染汚心 adhara-bhūmikāni kliṣṭāni, adharāpi triṇi kliṣṭāni  
 下地淨 adhara-śuddhaka  
 下地善心 adhara-kuśala-bhūmi  
 下地智 adhara-dhyāna-bhūmika  
 下地滅 adho-bhūmi-nirodha  
 下地道 adho-bhūmiko mārgaḥ  
 下地對治 adho-bhūmi-pratipakṣatva  
 下地對治道爲境 adho-bhūmi-pratipakṣālambana  
 下地疑怖未息 adhara-bhūmi-sāśāṅka  
 下地離欲 adhara-bhūmi-vairāgya  
 下有情 sattvāvaratā  
 下次第 adhara-krama  
 下自地 adhara-svabhūmi  
 下至 antatas, antaśas, antamasatas, antamasas, antaśāḥ...api  
 下至過門限 antamasato indrakilam atikrameya  
 下行 adho-gama; śrāvaka-manaskāra  
 下衣 antar-vāsa, nivāsana  
<sup>7</sup>下劫°° apakarṣa  
 下坐 nīcāḥ sthitena  
 下足時 nikṣipte pāde  
 下足…舉足 pāda-kṣepōtkṣepa  
 下身分 adhāḥ-kāya  
 下身相觸 kāya-samsarga  
<sup>8</sup>下來 ava-✓tī  
 下具 nyūna  
 下垂 pralamba, lamba  
 下姓 hīna-kulīna  
 下定 adhara-dhyāna; adharāṁ samāpattim  
 下…定 adhāḥ-samādhi  
 下底 adhastāt  
 下性 nīcatva, hīna  
 下性及美妙 hīna-praṇīta  
 下果 avara-phala

下果現前 avara-phala-saṃmukhibhāva	下閣 heṣṭhima	
下臥具 prānta-śayanāsana	下際 adhastāt, heṣṭa	
下門處 upastha-pradeśa	<sup>15</sup> 下感 anavalinatā	
<sup>9</sup> 下品 mṛdu, adhama; nyūna, parīta, mṛduka, mṛdutā, mṛdutva, mṛdunā cittena, hīna	下潤 adhaḥ-snigdhatā*	
下品不護 mṛdunā...asamṛvareṇa	下穀 avara-dhānya	
下品心 mṛdunā cittena	下賤 nīca, dīna, hīna, itvara, nikṛṣṭa	
下品受 mṛduni vedite	下賤人 durbala, manuṣya-hīna	
下品慚羞 tīvra-hri-vyapatrāpya	下賤下律儀 hīna-karma-sevin	
下施 adho-dāna	下賤不淨 hinādhimuktika	
下流 √syand	下賤之家 nīca-kula, hīna-kula	
下界 adharo dhātuḥ, dhātv-avaratā; adhara-dhā-tuka, adhas, adhastāt, avara-bhāgiya*, iha	下賤(半拖迦)人° manuṣya-hīna	
下界心三 adhara-dhātukānāṃ trayāñām	下賤家 nīca	
下者 hīna, heṣṭha	下賤種 nīca-kula, caṇḍāla, mātaṅga	
下苦 mṛdu duḥkham, mṛdu-bhūta	<sup>16</sup> 下靜慮果 adhara-dhyāna-phala	
下面 adhastād bahiḥ	<sup>18</sup> 下擲 nikṣepa	
下風 vāta-krama	下轉 adho-vṛtti, nipatana	
下首 adho-mukha	下顏 mukha	
<sup>10</sup> 下乘 hīna-yāna	<sup>19</sup> 下藥 virecana, haritaki	
下座 nīcatarakāsana, nīcaiḥ sthitena	下藥草 vidhauṣadhi*	
下座比丘° nava-bhikṣu*	下…邊 adhastāt	
下書 nikṣepa-lipi	下類 nyūna, hiyamāna	
下根 mṛdv-indriya	下類因 nyūna	
下馬 aśvāvatāra	<sup>33</sup> 下蠶 hīna	
<sup>11</sup> 下掉起 layōddhata	3	
下族 nīca-kula	<b>不</b> <sup>9</sup> na, nō, mā, a-(an-); antareṇa, api nu, abhavya, abhāva, ayukta, kim, dus-, na jātu, na yujate, na...sidhyati, nivṛtta, nis-, prativirata, prativirati, ma, vi-, vigama, viniवṛtta, viramaṇa, vyāvartayati	
下脣 adhoṣtha	不一 anekatva, anekārtha, nānātva	
下處生 adhara-sthānōtpanna	不一不多 anekatvāप्रथक्त्वा	
<sup>12</sup> 下善 adhara-kuśala-bhūmi	不一想 nānātva-saṃjñin	
下善根種子 kuśala-mūla-ropāṇa	不一樣 naikaśas	
下減 apakarṣa	<sup>2</sup> 不了 asamprakhyāna, apratipatti, aparijñāna, saṃmūḍha; anabhijnā, anavadhārita, anirdhārya, apratijñāna, abudha, abodha, avyakta, avyutpanna, √muh, mūḍha, saṃmoha	
下散上集 sam-√vṛt	不了行 asamprakhyāna	
下等 nyūnatva; hīna-sama	不了別 asamkhyāna, asamprajanya	
下等勝 hīna-sama-viśiṣṭa	不了事 avyakta	
下結餘二 dve avara-bhāgiye	不了知 asamprakhyāna, asamkhyāna, aparijñāta, anabhijnā, anavabodhatva	
<sup>13</sup> 下意散亂 manasikāra-vikṣepa	不了相 asamprakhyāna-lakṣanatā	
下道 apāna; mārgāto avakramitvā*	不了恩惠 a-kṛta-vedin	
<sup>14</sup> 下境 adhara-gocara	不了爲相 asamprakhyāna-lakṣaṇatā	
下慢 ūna-māna	不了義 neyārtha, avyaktārtha	
下慢慢過慢 ūnamāna-mānātimāna	不了義經 neyārtha-sūtra, neyārtha-sūtrānta	
下種 bija-viropaṇa; kutsita		
下種子 bijam avaropayati, bijam vāpayati, ropaṇa		
下種姓 nīca-kula, hīna-kulīna		
下種姓族 nīca-kula		
下種成結實三位不同 bija-viropaṇa-sasyābhivṛddhi-phalōtpatti-krama		
下種族 nīca-kula		

# I - (3) 不

不了義說 ābhiprāyika, abhisam̄dhyōkta	vacana, asam̄jñika, niṣkalpanā, paridhārayet
不了義說有別意 ābhiprāyika	不分別名 abhinna-sam̄jñā
不了義聲 avyaktārtha-nirghoṣa	不分別施者受者財物 dātṛ-deya-pratigrāhakāvi- kalpana
不了對法相 abhidharmānabhijñatva	不分別說 aviśeṣa-vacana
不了說義 ābhiprāyika	不分明 avispaṣṭa, avyakta
不二 advaya, advayā, advyatā	不分明信受 aparispuṭam...pratipadyate
不二入 advaya-patita*, advaya-praveṣṭa*	不分圍繞 abheda-parivāra
不二入法門 advaya-praveṣṭa-dharma-paryāya*	不分散 aviśīṣṇa
不二行 advaya-samudācāra	不勻不等 viṣama
不二法 advaya-dharma, advaya, advyatā	不化 asādhya
不二法門 advaya-dharma-paryāya*	不化所 asādhya
不二法相 advaya-lakṣaṇa	不及 aprāpya, nōpaiti, na kṣamate
不二門 advaya-mukha*	不及義 abhibhavārtha
不二現行 advaya-samudācāra	不太狹足 nābhisaṃkṣipyā pādau
不二智 advaya-jñāna	不太廣足 nābhivikṣipyā pādau
不二語 advaya-vādin	不少 anūna, adabhra, nātistokam
不入 apraviṣṭa, apraviṣya, apraveṣṭa, anāyūha, asam̄panna	不幻 amāyin
不入不出 a-praviṣṭa-nirgata, an-āyūha-niryūha	不止 na viramati
不入涅槃° anirvṛta, aparinirvṛta, śakyāḥ kartum anirvṛtāḥ	不止息者 anupaśānta
不入寂滅 anirvṛta, śakyāḥ kartum anirvṛtāḥ	⁵不他自性 ananya-tathatā
不入…攝 agraḥaṇa	不他取戒 aparāmṛṣṭa-sīla
³不上求 uttari na vyāyacchate	不令一切煩惱自在 kleśa-vaśānanuyāyitā
不下 anavanata, anavanatā, anyūna, stambha	不令乏短 ahrasvī-karaṇa
不下劣 adīna, anavalinatā, anolīna	不令出從衆 asabhya
不下…種子 aropaṇa	不令生於(如是之)心 pratihata-cetas
不下隨 anyūna	不令流散 prasaram ananupracyacchan, prasaram na dadāti
不久 na ciram, acira; a-dīrgha-kālika, aśāśvata, āśu, kṣipram, na cira-kālam, na cirāt, na cireṇa, muḥūrta-mātram, laghu	不令得知 ajñāpaka
不久住 acira-sthitika	不令暫起 avakāśo na dātavyaḥ
不久修行 acira-yāna-saṃprasthita	不令醉 na madayet
不久停 capala	不令還而受用 apratyuddhārya-paribhoga
不久遠 a-dīrgha-kālika	不令…斷 aprajahat
不乞 ayācita	不以有教爲先 avijñaptika
不乞食 na-yācanaka	不以受爲性 a-vedanā-svabhāva
不也 nō, nō nō, nō hīdam	不以彼爲相 a-tal-lakṣaṇatva
不小 ahrāsa, adabhra	不以知爲先 a-buddhi-pūrva
⁴不生不不滅 naivānuppanna-nāniruddha*	不以爲足 asam̄tuṣṭa, na tāvan-mātreṇa
不中 durātman	不充足 alpaka
不中理 na yujyate	不充實 asam̄panna
不仁 niṣṭhura	不出 anirgama, aniryāṇa, aniścāraṇatā, anairyā- ṇika
不仆 apatana	不出一切非愛語 amanāpa-vacanāniścāraṇatā
不分 abheda, abheda, asam̄bhinna, asam̄bheda	不出三果成立 tri-phala-sthāvyatireka
不分別 nirikalpa, akalpa, avikalpa, abheda; akal- pana, aparicchidya, abhedena, avikalpana, avikal- panā, avikalpayat, avikalpita, aviṣeṣa, aviṣeṣa-	不出不入 a-praviṣṭa-nirgata
	不出世 anutpāda
	不出現中出現 abhūtvā-bhāva
	不出衆 asabhya

不出罪 anāhūta	不可取 agrahaṇa, agrāhya, agrāhyatā, ajñāpaka, anupādāna*
不出離 anairyāṇika	不可受 anupādāya*
不…功能 anutsoḍhum	不可呵 anavadya
不加報 apratihata	不可定說 avaktavya
不加傷害 ahimsā	不可屈 anavamṛdyatā
不去 agati, agatika, anīrgama, nāgamiṣyāmaḥ	不可屈伏 anavamardaniya
不去者 agantṛ	不可沮壞 abheda, aparājita, avipraṇāśa, asaṁhārya, nirvedha
不可 aśakya, na śakyam, a-(an-); aśakyatva, dus-, na...upapadyate, na yuktam, na yujyate, na labhyam, na vidyate, na sukaram, nis-	不可治 acikitsa, apratikarman, asādhyā
不可了知 avijñaptika	不可知 asaṁviditaka, agrahaṇa; aparicchinna, aprajānat, aprajñāyamāna, avijñapanīya, avijñeyā, durāsada, na sukaram...adhigantum
不可分布 apratibhinna	不可保信 anāśvāsikatā
不可分別 a-dvaidhī-kāratva, abheda; avijñapti	不可信 aparipācita
不可分別思量 na saṁpradhāryam	不可信處 anāyatana
不可分別差別 a-nirdhāryamāṇa-pariccheda	不可宣說 anabhilāpya, nirabhilāpya
不可分斷 acchinna	不可度 avaineya*
不可引爲證 anupasaṁphāra	不可度量 aprameya, apramāṇa
不可引奪 asaṁphārya, asaṁphāryatā	不可迴遮 avivārya
不可引轉 asaṁphārya	不可迴轉 avivartya, avivartyatva
不可比 apratisama, amāpya	不可迴轉智 avivartya-jñāna, avivartyaṁ jñānam
不可令二 a-dvaidhī-karaṇa	不可思 acintya
不可以名字說 an-udāharanākṣara	不可思惟 acintya, atarkya
不可以爲證 ajñāpaka	不可思量 acintya
不可生 anabhinirvṛttitā	不可思轉 acintya-parivarta
不可示 asaṁketa, anirdeśya*	不可思議 acintya; acinta, acintika, acintiya, acintyatva, acintya-naya, acintyārtha
不可立 na...kalpate, na yujyate	不可思議事 acintya-kṛtya
不可共語 avacanīya	不可思議性 acintyatā
不可收 agrāhya	不可思議法 acintya-dharma*
不可住 asthitī	不可思議界 acintya-dhātu
不可作 akaraṇa, apariṇippanna	不可思議神通 acintyābhijñā*
不可改異 avikāra	不可思議退 acintya-namana-cyuti, acintya-parināma
不可更說 na punah...ucyate	不可思議處無礙 acintya-sthāna-nirvicikitsatā
不可見 adṛṣya, adṛṣṭa, anikṣaṇa; adarśana, anavaloka, anidarśana, arūpiṇ, na dṛṣyate, na samanupaśyati, nirābhāsa	不可思議智慧 acintya-jñāna
不可見有對 anidarśana-sapratigha*	不可思議經 acintya-sūtra*
不可見色 adṛṣya-rūpa	不可思議解脫 acintya-vimokṣa*
不可見法 anidarśana	不可思議解脫經 acintya-vimokṣa-sūtra*, gaṇḍavyūha-sūtra*
不可見處 adṛṣya-deśa	不可思議境界 acintya-viṣaya
不可見無對 anidarśanāpratigha*	不可思議變易生死 acintya-pāriṇāmikyāś cyuteḥ
不可見…然…壞 adṛṣṭa-naṣṭa	不可思議變易死 acintya-pāriṇāmiki...cyutih, acintyā pāriṇāmiki cyutih, acintya-cyuti
不可見毀壞 adṛṣṭa-naṣṭa	不可持 agrāhya
不可見聞 adṛṣṭāśruta*	不可持去 aniryūha
不可言 anabhilāpya, nirabhilāpya, avaktavya, na vaktavyam, na yujyate	不可持來 anāyūha
不可言說 anabhilāpya, avyavahāra	
不可例 anupasaṁphāra	
不可依怙 anājāneya	

1 — (3) 不

不可映奪 asam̄hārya	不可棄部 āvantaka
不可計 asam̄khyeya, acintya, anabhilāpya, antāparyanta	不可測量 durvigāhya*
不可計僧祇人°° asam̄khyeya-sattva	不可爲難 acodya
不可降伏 duryodhana	不可越度 duratikrama
不可限量 aprameya	不可量 aprameya, apramāṇa, aparimāṇa, amāpya, ameya
不可食 asphātika	不可量事 aprameya-kṛtya
不可修治 aviśodhya	不可量智 aprameya-jñāna
不可修治種子 aviśodhyaṁ bijam	不可量轉 ameya-parivarta, amāpya-parivarta
不可害 an-upakrama-dharman	不可集 sāmagryābhāva
不可捉 agrāhya	不可傾動如須彌山°° mahācalēndra-rāja
不可破 abheda, abhedyatva, abhedatva, anavamṛdyata, acyuta*	不可嗅 anāghrāta
不可破壞 abheda, anavamṛdyā, anavamṛdyatā, aparājita, avikāra*, asam̄hāryatā	不可意 amanāpa, amanojña, amanas, amānāpika, amanaāpa*, aśubha
不可記 avyākaraṇa, avyākṛta, na vyākriyate	不可意人 anārya
不可記事 avyākṛta-vastu	不可愛 aniṣṭa, amanojña, pratikūla
不可記爲善不善 kuśalākuśalābhyaṁ itarat	不可愛不淨物 apriyāviśuddha-vastu*
不可動 acalita, avikampya; akampiya, akopyatva, acalitatva, acalya, aparājita, āśphānaka	不可愛因 aniṣṭa-hetu
不可動不可移 asam̄hārya	不可愛報 aniṣṭa-phala
不可動轉 avikampya, anīñjya	不可愛樂 apriyatva
不可售 na vikrāyati	不可愛聲 amanojñāḥ śabdāḥ
不可執 na yuktāḥ, na yujyate	不可毀缺 duryodhana
不可執受 anupātta	不可滅 avyāvṛtta
不可姪處 nālām̄karmaṇiya	不可照了 anavalokya
不可得 anupalabdhi, nōpalabhyate, nōpapadyate, na prajñāyate; agrhīta, anadhidigata, anabhyupagamatva, anilambha, anupalabdhā, anupalabdhitā, anupalambha, apratilabdha, alabhamāna, aśakya, asam̄vidyamāna, asam̄bhavatva, durlabha, duḥsthita, na grhyate, na labh, na labhyate, na vidyate, nāsti, nirupalabdhā*, nirvikalpa, nirvyapekṣa	不可解 na jñāyate, na sam̄vidyate
不可得空 anupalabdhā-śūnya*, anupalambha-śūnyatā*	不可違犯 anatikramaṇiya
不可得思議 acintya, acintyatā, durāsada	不可嘗 anāsvādita
不可得說 anabhilāpya	不可奪 asam̄hārya, ahāryatā
不可得證 anāgamyā	不可盡 aparyādatta, akṣayākara, avyayi-bhāva
不可救濟 apratyuddhārya, naraka	不可盡品 akṣaya-parivarta*
不可殺害爲法 an-upakrama-dharman	不可稱 atulya
不可牽引 a-hārya-dharman	不可稱事 atulya-kṛtya
不可移動 akṣobhya	不可稱計 na sukaram...adhigantum, na sukaram pramāṇam udgrahītum
不可許 aprasaṅga	不可稱智 atulya-jñāna
不可勝 ajeya, ajeyatva*	不可稱量 atulya, atuliya, na sukaram pramāṇam udgrahītum
不可喜 apriya, amanāpa, amanaāpa*	不可稱量事 atulya-kṛtya
不可復計 asam̄khyeyatara	不可稱轉 atulya-parivarta
不可棄 āvantaka	不可聞 aśruta
	不可與語 akathya
	不可說 anabhilāpya, avyavahāra, avaktavya; anabhilāpya, apravyāhāra, avaktavyatva, avacaniya*, avācyā, avyāhāra, durvaca, na...ucyate, na vaktavyam, na śakyate vaktum, nirabhilāpya, sarvābhilāpāviṣaya
	不可說不可說 anabhilāpyānabhilāpya
	不可說不可說轉 anabhilāpyānabhilāpya-parivarta

不可說中不可說 anabhilāpyānabhilāpya	hīna, asamphārya, asampramuṣita
不可說中不可說轉 anabhilāpyānabhilāpya-pari-	不失一句一味 eka-pada-vyañjanāparānmukha
不可說事 avaktavya	不失大乘者 mahāyānācyuta
不可說法 avācya-dharma*	不失方便次第 a-vidhi-bhraṣṭa
不可說空 nirabhilāpya-śūnyatā	不失志 anupahata-mati
不可說轉 anabhilāpya-parivarta	不失於行境 asamphārya-gocara
不可輕逼 duṣprasahatva	不失於境 asamphārya-gocara
不可數 agaṇaniya, agaṇeya, agaṇyatva, asam-	不失法 avipraṇāśa
khyeya, anabhilāpya	不失長中 akṣuṇṇa-vedha
不可數事 asamphārya-kṛtya	不失時 kālānatikramanatā
不可數思議 acintya	不巧便 ayoga
不可數轉 agaṇaniya-parivarta, agaṇeya-parivarta	不平 viṣama, akṣema; asama, asamāna, rūksa,
不可樂 nirabbirāma, naraka	viṣāta, vaiṣamya
不可窮 aparyātta	不平安 akṣema
不可窮盡 aparyādatta	不平和 vaiṣamya
不可遮 anivārya	不平性 asamatā
不可戰國 ayodhyā	不平得平禪定°° a-sama-samā nāma samādhīḥ
不可親 dusparśaniya, duḥsparśaniya*	不平欲 viṣama-sphṛhā
不可隨行 anupagata	不平貪 abhidhyā
不可戲論 anabhilāpya, niṣprapañca*	不平等 viṣama, asama, prakopa, viparyaya,
不可獲持 agrāhya	viṣama-sthāna, vaiṣamya
不可療治 asādhyā-rūpa	不平等因 viṣama-hetu
不可虧壞 abheda	不平等事 viṣama-karman
不可還合 apratisamdhī	不平等食 viṣama-bhojana
不可隱 anālaya	不平等貪 viṣama-rāga, viṣama-lobha
不可斷 aheya*, na prahātavya*	不平等貪所逼 viṣama-lobhābhībhūta
不可轉 anivartya, avyāvṛtta, anabhinirvṛtti, apra-	不平等愛 viṣama-lobha
tyudāvartya, avyāvartita, anādeyātiṣaya	不平等愛映蔽 viṣama-lobhābhībhūta
不可轉法 apratyudāvartya-dharma	不平等業 viṣama-karman
不可壞 abheda, asamphinnna, asamphārya, avi-	不必 nāvaśyam
naṣṭa; akopya, akṣaya*, abhedatā, abhedyatva,	不必可定 naikāntaḥ
avikopita, avyaya*, avyavacchinna, asampheda,	不必受 a-niyata-vedaniya*
asamphedana, duryodhana, nirvedha	不必受報 a-niyata-vedaniya*
不可壞心 duryodhana-citta	不必定入定入印經 niyatāniyata-gati-mudrāvatāra-
不可壞戒 avināṣṭa-śīla	sūtra*
不可壞法 asamphāryatā	不然 nāvaśyam
不可識 aprajñāyamāna	不必應受 a-niyata-vedaniya
不可難 acodya	不正 ayoniśas, asat, viṣama; apa-, jihma, dus-,
不可覺 avijñapti, avijñaptika	paruṣa, viṣāta, visāta
不可覺相 avijñapti	不正安住 asthita
不可獨 asprṣṭa	不正色 kāṣāya
不可議 acintya	不正見 drṣṭi
不可變易 apariṇāmatva*	不正言 asad-vāc
不可變壞 arūpana	不正言論 asat-samkathā
不可觀察 nirālambya	不正念 ayoniśo-manasikāra, ayoniśo-manaskāra
不失 avināṣṭa, avikopita; asampramoṣa; acyuta,	不正法 asad-dharma
anuparata, anupahata, aparānmukha, aparihāṇa,	不正知 asamprajanya, asamprajāna, asamprajānat,
apramoṣa, amuṣita, avināśitva, avipraṇāśa, avi-	asamvidita

# I - (3) 不

不正思生 ayoniśo-manaskāra-saṁbhūta	不生恚心 cittarṇ nāghātayitavyam
不正思惟 ayoniśo-manasikāra, ayoniśo-manaskāra, ayoniśo-vitarka, ayoniśas	不生恭敬心 agaurava
不正思惟爲因 ayoniśo-manasikāra-hetuka, ayoniśo-manaskāra-hetuka	不生悔心 asamṛīna*
不正思覺 tarka	不生起 apravṛtti, asaṁbhava
不正執 asad-grāha	不生退屈 apratyudāvartaniya
不正執邊 asad-grāhānta	不生執著 anabhiniveśa
不正智 duṣprajñā	不生崇重 agaurava
不正爲後 visātānta	不生常 anutpāda-nitya
不正聲 apaśabda	不生淨信 apratyabhīṣraddhānīya
不永出 anairyāṇika	不生貪著 anadhyavasita, alolupa
不犯 anāpatti, anatikrama, anadhyācāra	不生喜 atuṣṭi
不犯戒 dauḥśilyākaraṇa	不生喜足 asaṁtuṣṭa, praviveka-vāsābhirati
不犯顏 uparodha-śila	不生喜樂 suniḥspṛha
不生 anutpatti, anutpāda, anutpanna, ajāta, asaṁbhava; a-(an-), aja, ajanmatā, ajanman, ajātaka, ajātatva, ajāti, ajātika, ajānaka, ananuśravaṇa, anutpattika, anutpatti-dharmaka, anutpatti-dharmān, anutpannatva, anupapatti, apratisamvedin, apravṛtta, apravṛtti, apravṛttitva, a-prādurbhāva, abhāva, asamutthāna, asaṁbhūta, ādy-anutpanna, utpāda-vigama, na vidyate, nirvāṇa-pāra, nivṛtti, nis-, nōtpadyate, nōtpāda, nōdeti, vibhava, viṣṭabdha, saṁbhavābhāva	不生欺誑 avisamvādana
不生不起 vivarto na bhavati	不生欵重心 abahumānatva
不生不滅 anutpādānirodha, anutpannā aniruddhāḥ, anirodham anutpādam, nōdeti na vyeti, ajāty-anutpatti	不生爲法 anutpatti-dharma, anutpatti-dharmaka, anutpatti-dharmatā, anutpatti-dharman
不生不滅不垢不淨不增不減 anutpannā aniruddhā amalāvimalā nōnā na paripūrṇāḥ	不生愛著 anāsaṅga
不生不滅觀 anutpādānirodhānupaśyanā*	不生敬重 agaurava
不生六道 asamsārin	不生滅 anutpādānirodha, anutpannāniruddha*
不生及俱時 ajanma-sama-kālatva	不生實心 aśāśvatatā
不生正思量 a-manaśi-karaṇa	不生疑惑 nirvicikitsaka, niṣkaukṛtya
不生亦不滅 anirodham anutpādam	不生憂心 na durmanāḥ
不生妄想 avikalpa	不生惱慢 anunnamana
不生依著 aniśrita	不生惱慢貢高之心 nirabhimāna
不生怯弱 asaṁkoca	不生樂欲 anicchantikatā
不生欣悅 anadhivāsanatā	不生瞋嫌 amaṇiku-bhāvatā
不生法 anutpatti-dharma, anutpatti-dharmaka, anutpatti-dharmatā, anutpatti-dharmin	不生誹謗 aprativahana-yoga
不生空 ajāta-śūnyatā	不生懈倦 asamṛīna
不生長 anupacaya	不生諸過惡 a-dauṣṭhulya-doṣāvahatva
不生長退墮業 gāmi-karmānupacaya	不生轉 nivṛtti
不生門 anutpāda-mukha*	不生癡心 apratihata-buddhitā
不生信心 anicchantikatā	不生願欲 anadhimukti
不生染 asaṁkleśa	不生顛倒 aviparyāsa

不由功用生及起相續	nirabhisam̄skāra-vāhitva	不共得故	asādhāraṇatvāt
不由功用成	ayatna-vāhin	不共無明	avidyāveṇikī, avidyā...kevalā
不由功用所成	ayatna-sādhyatva	不共意止	āvenīka-smṛtyupasthāna*
不由功用起	anabhisam̄skāra-vāhin	不共語	nigharṣaniya
不由功用轉	anabhisam̄skāra-vāhin	不共德	āvenīkā dharmāḥ
不由加行	aprayogena, anabhisam̄skāreṇa	不劣心	anolina, anavalīna*
不由因	ākasmika	不各別	abhinna
不由別意	niṣparyāyena, niḥparyāyena	不各離根生	indriyāvinirbhūtatva
不由於業	a-karma-hetuka	不合	ayukta, vyagra; ayoga, asaha, nārhati, niṣ- karṣaṇa, niṣṭhura
不由於業有	karma-varjita	不合世俗禮儀	ayukta-vidhāna
不由思擇	apratisam̄kyāya	不合目	animiṣa
不由耕種	a-kṛṣṭopata	不合在家	nārhaty agāram adhyāvasitum
不由說…自成	anukta-siddha	不合理	pratiloma
不由說成	anukta-siddha	不合儀物	apratirūpa
不白	anāmantrayitvā; aśukla; asita*	不吉	amaṅgalya, aśīva, pāpa
不白言	aśukla-śabda	不吉事	aśīva
不示	na darśeti, na darśaneti	不吉祥	amaṅgala, anartha
不立	apratijñāna	不同	atulya, asādhāraṇa, visabhāga; aneka, anya, anyathā, anyathātvā, citra, nānātvā, bhinna, bheda, bhedaṁ gatāḥ, vimātratā, viṣama*
不立爲命資糧	na...ājīva-yogaḥ	不同分	visabhāga
不立爲散	vikṣiptatvā-pratijñāna	不同分心	visabhāge citte
不任	asahamāna	不同分界	visabhāga-dhātu
不休息	anikṣipta-dhura, apratipraśrabda; anir- ākaraṇatā, anupacchinna, apratipraśrabdhi, apraśrabda, apraśrabdhi, aśrampsana, asrampsana	不同丟	hitvā
不先有及不並有	asamavadhāna	不同同悲	atulya-tulya-karuṇāyana
不先看	anirikṣya, apratyavekṣitvā	不同地	visabhāga-bhūmika, anya-bhūmika
不先語	pūrvे apratisam̄viditā	不同剎那°°	aneka-kṣaṇikatva
不光淨	abḥāsvara	不同受用	asambhoga
不光髮覆	ajita-keśa-kambala*	不同果	aneka-phalatva
不全	vaikalya, vihīna, aśleṣa	不同物	aneka
不全息	anuparatatva	不同相	vilakṣaṇa
不共	asādhāraṇa, āvenīka, nōbhaya; an-anyā- sādhāraṇa, antara, a-yuga-pad, asādhāraṇatā, asādhāraṇatva, asāmānya, āvenīka-guṇa-vibhāga, kevala, kaivalya, √vṛj	不同時	bhinna-kāla, krameṇa
不共心(品)	āvenīkam nāma cittam	不同境界	bhinnālambana
不共世間諍	na lokena sārdham vivadati*	不同種	vijātiya
不共他	niṣkaivalya	不同諸見	dṛṣṭi-gata
不共功德	āvenīkā dharmāḥ, māhātmya	不同類	asarūpa, visabhāga
不共因	asādhāraṇa-kāraṇatva, asādhāraṇatva	不同類心	visabhāga-citta
不共地	asādhāraṇa	不名沙門°°	aśramaṇa
不共住	asamvāsika, asamvāsyā, nānā-vāsa	不名受	anupasampadā
不共佛法°°	āvenīka-buddha-dharma, āvenīkā buddha-dharmāḥ, buddha-dharma	不名受具足	anupasampanna
不共事	asādhāraṇa-kāraṇatva	不名苾芻°°	abhiṣu
不共果	asādhāraṇa-phala	不名淨戒	a-pariṣuddha-śilatā
不共法	āvenīka-dharma, āvenīka-buddha-dharma	不名爲	na √bhū
不共法聲	āvenīka-buddha-dharma-śabda	不名爲修	na bhāvyate

# I - (3) 不

不因 anapekṣya, anupādāya, apratītya	不如語者 vitatha-vādin
不因功力 ayatnatas	不如顯示自體 vitathātma-saṃḍarśana
不因可燃生 a-pradīpana-hetuka	不妄 amuṣita, asaṃpramoṣa
不因生 ahetu-samutpanna	不妄言 mr̄ṣā-vādād vinivārayati, anṛta-vacana-
不因角生 a-viṣṇa-hetuka	viramaṇa
不在 nāsti, asat*, anadhyavasāna, pratiṣiddha, lupta	不妄執著 anabhiniveśa, anudgraha
不在內不在外不在中間 na tad adhyātmam na bahirdhā nōbhayam antareñopalabhyate*	不妄菩提心°° bodhi-cittāsaṃpramoṣa
不在及盡 prahāṇa	不妄想 avikalpa
不在見道 darśana-mārga-pratiṣiddha	不妄語 mr̄ṣā-vāda-virati, mr̄ṣā-vāda-vairamaṇa*, mr̄ṣā-vādāt prativiratiḥ, anṛta-vacana-viramaṇa
不在時 apratyakṣam	不存 visamprayukta
不在現前 a-saṃmukhī-bhūta	不守自心 a-nighīta-citta
不在…無間道中 ānantarya-mārga-pratiṣiddha	不安 akṣema, arati; asparśa, asvāsthya-kārin, ud-vigna, parideva, vaiśamya, saṃ-√kṣubh
不多 aprabhūta, nātiprabhūtam, anadhika	不安吉處 viṣama
不多念 an-avakalpana-bahula	不安住 asparśa-vihāra
不好 avaraṇa, durākhyāta	不安定 autsukya
不好雨 durvṛṣṭi	不安時 āpad
不好欲 durdinno chando	不安時作布薩°° āpat-poṣadha
不如 atadbhāva, anyathā, a-yathārtha, na...tādṛśam, vitatha	不安時褒灑陀°° āpat-poṣadha*
不如分別爲境 vitathālambana	不安喜 vyāroṣa
不如本 apādāna	不安樂 asparśa
不如有 atadbhāva	不安樂住 asparśa-vihāra
不如此 naiṣaḥ	不安隱 akṣema, akṣemativa
不如於理 ayukti	不安隱業 akṣema
不如法 adhārmika, akṛtya, ayukta	不安穩 asparśa
不如法住 vīpratipatti	不安穩住 asparśa-vihāra
不如法物 apathyā	不曲 aśaṭha
不如法悔 akṛtānudharma	不曲心 akuṭilatā
不如思 kutārkika	不有 abhāva, na bhavati, nāsti; anityatā, asat, asattva, asaṃbhava, na vidyate, nābhaviṣyat, nāsīt
不如思惟 ayoniśo-manasikāra, ayoniśo-manaskā-	不有合成 asaṃbhūtatā
不如是 anyathā	不有慮 alpōtsuka
不如是說 eṣa prasaṅgo na bhavati	不次第 bhinna-krama
不如相 vilakṣaṇa	不次第生 samanantarānupatti
不如理 ayoniśas, ayukta, ayoga, aprayogena, ayoga-vihita	不死 amṛta, amara, anuparuddha, na...mrīyate
不如理加行 ayoniśaḥ-prayoga	不死足 amṛtam padam
不如理言 ayukta-mantra	不死尋 amara-vitarka
不如理所引 ayoga-vihita	不死矯亂論 amarā-vikṣepa-vāda
不如理想 ayoga-vihitā samjñā	不死覺 amara-vitarka, amaraṇa-vitarka*
不如意作 a-kāma-kāritva	不汚 accha, na lipyate, akalmāṣa, adūṣaṇatā, aśa-
不如道理 na...sādhur bhavati	不汚戒 akalmāṣa-śila, aśabala-śila
不如境 a-yathārtha	不老 taruṇīya
不如實 a-yathā-bhūta, vitatha	不老死 nir-jarā-maraṇa, amṛta
不如實緣 vitathālambana	不肉食 nirāmiṣa
不如聞言而覺義 a-yathārtha-śrutārthāvabodha	不自由 vivaśa
不如聞言通達義 a-yathārtha-śrutārthāvabodha	不自在 asvatāntra, avaśa, anaiśvaryā; a-kāma-

kāritva, aparādhīna, asvatāntratva, asvatāntri-	不住(世間)涅槃°° apratiṣṭhita-nirvāṇa
kṛta, asvātantrya, vaśīka, vivaśa	不住正念 an-upasthita-smṛti
不自在者 asvatāntra*	不住色相 rūpam iti na tiṣṭhati
不自在想 aparādhīna-saṃjñā	不住事 a-vastu-patita
不自作 akāraka*	不住定 asamāhita
不…自身 asvena kāyena	不住於事 a-vastu-patita
不自防 ananurakṣat	不住於涅槃°° apratiṣṭhita-nirvāṇa
不自恣請 apravārita	不住於處 a-deśa-stha
不自高 nātmānam utkarṣati*	不住法 asthita-bhāva, asthāna-yogena*
不自高舉 an-ātmōtkarṣa	不住涅槃°° apratiṣṭhita-nirvāṇa, apratiṣṭhito nir-
不自惜身命 anapekṣaḥ kāya-jivite	不住喜足 asaṃptuṣṭā viharantah Lvāne
不自欲住 anicchāvasana	不住隅 a-deśa-stha
不自舉 anunnamana, na uddhareya	不住著 apratiṣṭhatā
不至 aprāpta, a-prāpta-viṣaya	不住種姓 a-gotra-stha
不至色 a-prāpta-viṣaya	不作 akaraṇa, akṛta, anabhisamṣkāra; a-(an-), a-
不至得 asamanvāgata	kārya, akurvāt, akurvāṇa, akṛtaka, akṛtvā, akriyā,
不至解脫 a-mokṣa-kāraṇa	anupacaya, na...akārṣam, na bhavati, vinivṛttā
不至塵 a-prāpta-viṣaya	不作二語 a-dvaya-bhaṇita
不行 apracarita, aprayoga, asamudācāra; agocara,	不作不如法事 akṛtyākaraṇa
acariṭāvin, anadhyācaraṇa, avicāraṇā, avṛtti, nir-	不作分段 aparičchinna
不行孝 akṛtajñā	不作功用 anābhogatā, anabhisamṣkāra, anabhi-
不行…事 aprayoktṛtva	samṣkāra-vāhitva
不行空 apracarita-śūnyatā	不作加行 anabhisamṣkāra, aprayogeṇa
不…行般涅槃°° asaṃskāra	不作此事 naivap-kārakaḥ
不行起 asamudācāra	不作而有罪 akṛtābhyaṅgama-bhaya
不行殺 prāṇam na haniṣyāmi	不作行 asaṃskāra
不行處 anabhisamṣkāra-sthāna*	不作佛°° mā...anuttarām samyaksam̄bodhim abhi-
不行欺詐 anabhidrohin	sambudhyeyam
不行虛誑 avisamvādana	不作邪業 akṛtyākaraṇa
不行…種種 nānātvāsamudācāra	不作依止 nāśrayate*
不行精進 ayukta-caryā	不作律儀 akaraṇa-saṃvara
不行誑 nirmāya, nirmāyā*	不作思惟 acintya*
不行詔 aśāṭhya	不作者 akaraṇiya
不行黜罰 adaṇḍena	不作涅槃因°° a-nirvāṇa-hetu
不行離間 piśuna-vacanād vinivartayamānān	不作留住 acira-sthitika*
?不伺得其便 durdharsa	不作留滯 avilambita
不似 asaḍśa, visaḍśa, na tāḍśam, virūpa	不作惡 akriyā
不但 na...kevalam	不作智 jñānānabhisamṣkāra
不但唯 na kevalam	不作殘食 anatiriktaṁ kṛtam
不低 anavanata	不作殘食法 anatirikta-kṛta
不低下 anavanata	不作異意 amanasikāraḥ √kṛ, amanasikāraḥ ka-
不住 apratiṣṭhita, anavasthita; anavasthāyin, an-	raṇiyah
avasthiti, aniśrita, apratiṣṭha, apratiṣṭhatā, aprati-	不作虛誑無益談說 mrṣā-vādād vinivartayamānān
ṣṭhāna, apravṛtti, abhāva, asakta, asthita, asthiti-	不作意 amanasikāra, anabhisamṣkāra, asaṃskāra
ka*, asthira, asthiratā, itya, tyāga, vyutthita	不作意思念觀視 amanasikṛtya
不住分別心 a-pravṛtti-vikalpa, a-vikalpa-pracāra-	不作意思惟 amanasikṛtya
sthita	不作業 karmākṛtaka
不住方所 a-deśa-stha, a-pradeśa-stha	不作障礙 anāvaraṇa

1 — (3) 不

不作增益 nādhikam √kṛ  
 不作餘食法更食 akṛtātirikta-khādana  
 不作餘食勸他 akṛtātirikta-pravāraṇa  
 不作願 apraṇihita\*  
 不作護 akaraṇa-saṃvara  
 不作饒益 vi-/ceṣṭ  
 不別 aparikṣaka, avikalpa, abudha; avišeṣa  
 不別分析 abhedena  
 不別立 miśraya(den.), miśrita  
 不別說 anyat...nōktam, a-višeṣa-vacana  
 不別遮 apratiṣedha  
 不別藏隱 apratigupta-bhojin\*  
 不利 ananugraha, alābhā; atīvra, atīkṣṇa\*  
 不利自根脫 svākṣa-muktānanugraha  
 不利益 anartha  
 不劫奪 adattādāna-viramaṇa  
 不坐高大牀 uccaśayana-mahāśayana-virati  
 不妙 apraṇīta  
 不孝 agaurava  
 不孝父 a-pitṛ-jīna  
 不孝父母 a-mātṛ-pitṛ-jīna, a-mātṛ-jīnānām a-pitṛ-  
     jīnānām  
 不孝母 a-mātṛ-jīna  
 不希 anapekṣa, vi-/smṛ  
 不希求 anabhilāśin  
 不希其報 nirāmiṣa  
 不希取 anabhilāśin  
 不希奇 anāścarya  
 不希果報 a-vipāka-pratikāñkṣin  
 不希望 anapekṣā  
 不希望欲有所得 nirāmiṣa  
 不希異熟 vipākānapekṣa  
 不忍 akṣanti, anadhvāsanā, amarṣa, amarṣaṇa,  
     āghāta  
 不忍之心 ghṛṇa  
 不忍父 a-pitṛ-jīna  
 不忍母 a-mātṛ-jīna  
 不忍事 āghāta-vastu  
 不忍者 na kṣamati  
 不忍修善者 aśrāmaṇya  
 不忍羞 a-marṣa-lajja  
 不忘 asaṃpramoṣa, asaṃmoṣa, asaṃmoṣatā,  
     asaṃmūḍha, avismaraṇa, abhilapana  
 不忘一切法 sarva-dharmāsaṃpramoṣa\*  
 不忘失 asaṃpramoṣa, asaṃpramuṣita, asaṃmoṣā,  
     asaṃpramūḍha, avismaraṇa, manasi-kāra  
 不忘所緣境 ālambanāsaṃpramoṣa  
 不忘法 asaṃmoṣa-dharmatā

不忘陀羅尼°° asaṃpramoṣa-dhāraṇī\*  
 不忘菩提心°° bodhicittāsaṃpramoṣa\*  
 不忘菩薩心°° bodhicittāsaṃpramoṣa  
 不忘解脫 asaṃpramoṣa-vimokṣa\*  
 不忘境 ālambanāsaṃmoṣa  
 不忘境界 ālambanāsaṃmoṣa  
 不忻 anarthikatā  
 不成 asiddha, aprasiddhi, ayukta; antar-dhāsyati,  
     ayoga, asamanvāgata, asamanvāgatativa, asiddha-  
     tva, asiddhi, kuprayukta, na prasajyate, na bha-  
     vitavyam, na yuktaḥ, na yujyate, na vidyate,  
     na...sidhyati, nōpapadyate, vipatti, sādhyā  
 不成一年 avārṣika  
 不成正術 anisti  
 不成因 asiddha-hetuka, a-kāraṇa-prāpti, ahetu  
 不成因性 asiddha  
 不成於一 anyatarāsiddha  
 不成於二 ubhayāsiddha  
 不成於犯爭 prativādy-asiddha  
 不成於自 svato 'siddhaḥ  
 不成於彼 parato 'siddhaḥ  
 不成者 asādhitā  
 不成張衣 anāstṛta  
 不成喻 adṛṣṭānta, anidarśana  
 不成就 asamanvāgata, asiddha, anispanna; akṛta,  
     apariniṣpatti, abhāva, asamanvāgama, asiddhatva,  
     na samanvāgataḥ, na...sidhyati, vipatti, vipanna,  
     sādhyā  
 不成就因 asiddha-hetuka  
 不成就時 vipatti-kāla  
 不成答 aparihṛta  
 不成聖 anārya  
 不成實 apariniṣpatti, asiddhatva  
 不成熟 aparikarmitatva  
 不成證 ajñāpaka  
 不成難 acodya  
 不成難問 anupālabdha  
 不…我 anātman  
 不投 prativāṇi, prativāni  
 不投合 prativāṇi, prativāni  
 不投胎 apratisamṛdhī  
 不改變 avikāritva, akṛtrima  
 不更 na punaḥ, apunar  
 不更出家 apratyosārāyevtā  
 不更生 anutpāda, nivṛttā-prasava  
 不…更行 aprayujyamāna  
 不更作 akurvat, aprayujyamāna  
 不更求出 a-vyuccalitū-kāmatā

不更來 anāgamana	adarśitā, adarśitva, adṛṣya, adṛṣtvā, anābhāsa-
不更受生 na punar jāyante	gata, anidarśana, anupalabdhā, anupalabdhi, an-
不更知(厭) na punah pariññeyam	upalambha, apaśyamāna, abodha, avyakta, darśa-
不更迴轉 a-punar-āvṛttitva	nam avahīyate, na...ikṣate, na...dṛṣyate, na paś-
不更修習 na punar bhāvayitavyaḥ	不見三昧°° adṛṣṭa-samaya <span style="float: right;">[yati</span>
不更退 a-punaḥ-parihāṇi, aparihīṇa	不見少分瘡痕 aroga, nirupadrava
不更退失 na vyāvartate	不見…有功能 sāmarthyādarśana
不更得新護 apūrva-saṃvara-lābho nāsti	不見有因 ahetukatva
不更造 a-punar-ārambha, anārambha	不見別用 vyāpārādarśana
不更惡趣 a-vinipāta-dharman, avinipāta	不見言不見聖言 adṛṣṭe 'dṛṣṭa-vāditārya-vyavahā-
不更爲…種子 a-bīja-bhūta	raḥ*
不求 anabhilāśin, aparyeṣṭa, ayācita; anartha, an-	不見言見非聖言 adṛṣṭe dṛṣṭa-vāditānārya-vyava-
arthika, apakarṣaṇa, apratikāñkṣatā, apratikāñ-	hāraḥ*
kṣin, avyāpārita, asakta, jugupsana, nirapekṣa,	不見身相 ātmānupalambha*
niṣpratikāra, niṣprahatva	不見其過 an-ādinava-darśin, an-ādinava-dṛṣṭa
不求上進 uttari na vyāyacchate	不見彼怖 bhayasyādarśanam
不求出離 aniryāṇa, anairyāṇika, anuccalita	不見怖 a-bhaya-darśitā, bhayādarśita, bhayasyā-
不求平等 niṣpratikāra-samatā	darśanam
不求利養 nirāmiṣa	不見怖畏 a-bhaya-darśitā
不求依 aśaraṇa	不見於過罪 an-ādinava-darśin, an-ādinava-dṛṣṭa
不求其報 niṣpratikāra	不見法 prakṛti-vimukta
不求彼二 tad-ubhayānabhilāśin, ubhayānabhilāśin	不見者 yo na paśyati
不求彼恩報 anapekṣin	不見師過 dharma-bhāṇakānām skhalitāgaveṣaṇa-
不求果報 vipāka-niṣprahatva, vipākāpratikāñkṣin,	不見眞理 adṛṣṭa-tattva <span style="float: right;">[ltā</span>
vipākāpratikāñkṣaṇa-citta	不見寂滅 a-vivikta-darśana
不求欲 akāmaka	不見寂靜 a-vivikta-darśana
不求報 nirāmiṣa	不見智 aparijñāna
不求聽 asaṃmatā	不見滅 adṛṣṭa-naṣṭa
不決 kāñkṣā	不見罪 adarśanāya
不決定 aniyata, aniścita, an-ekānta, nāvaśyam;	不見罪被舉人 adarśanāyōtkṣiptakasya
anabhyupagama, aniyama, anirdhāraṇa, anaikān-	不見罪舉罪羯磨°° āpattiya adarśanena utkṣepa-
tika, a-sad-bhūta, naikāntaḥ, vyabhicāra, vyabhi-	niyam karma
cāritva	不見實義 adṛṣṭa-tattva
不決定因 anekānta-hetuka	不見說不見 adṛṣṭe 'dṛṣṭa-vāditā
不決定修行 aniyata-kārin	不見說見 adṛṣṭe dṛṣṭa-vāditā
不沈沒 asaṃśidānatā	不言 mauna
不沒 asaṃśidānatā, anavalinatā*, anālinatā*, ali-	不言中語 madhya-pada-lopa
na*, asaṃplayana*	不足 atṛpti, atṛpti, atṛptitā, aśleṣa, asaṃtuṣṭa,
不沒香 tagara	vaikalya, na paripūreya
不牢 jarjara	不足大欲 asaṃtuṣṭa-mahēccha
不牢固 asāra*	不足行 viḍāṇigikā
不狂者不染汚心 svastha-cittasyākliṣṭam	不邪 akuṭīlatā
不男 na-puṁsaka, pañdaka	不邪見 mithyā-darśana-viramaṇa, mithyā-drṣṭeh
不男之人 pañdaka	prativiratiḥ
不究竟 anātyantika, a-niṣṭhā-gata	不邪染 kāma-mithyācāra-viramaṇa
不究竟菩薩°° anīṣṭhāgata-bodhisattva	不邪婬 kāma-mithyācāra-viramaṇa, kāma-mithyā-
不肖 hīna-prākṛta	cāra-virati*
不見 adṛṣṭa, adarśana; akhyānatā, agaveṣaṇa,	⑧不乖反 avirodha

1 - (3) 不

不使人舉 na uddharāpeya	lamba; agaha, agraha, anabhyupagama, anudgraha, anupādāya, aparāmarśa, aparāmr̄ṣṭa, alābha, asamāropaṇa, nirupādāna, varjayati
不來 anāgama, anāgati; anāgata, anāgatika, anāgāmin, na punah pratyāgatiḥ, nāgacchati, vyapa-	
不來不去 an-āya-vyaya	lagma
不來比丘°° anāgata-bhikṣu	
不來侵擾 anavamardita	
不供養 a-guru-kurvat, na guru-karoti	
不供養母 a-mātṛ-jñā	
不供養沙門°° aśramaṇya	
不供養婆羅門°° abrāhmaṇya	
不依 aniśrita, anālaya; anāśrita, anāśritya, aniḥśrita, aniḥśrtatā, apratiṣṭhitā, nirapekṣa	
不依一切境界 āśrayāniśrita	
不依止 anāśritya	
不依他 a-para-pratyaya	
不依他而知 aparapratyayādita	
不依他知 aparapratyayābhisaṁbodhi, aparapratyayādoya	
不依他故證大菩提°° apara-pratyayābhisaṁbodha	
不依作者 akartṛka	
不依於他 sva-tantra	
不依時 akāla, asamaya	
不依時解脫 asamaya-vimukta	
不依著一切境界 āśrayāniśrita	
不兩舌 piśuna-vacana-viramaṇa, piśuna-vacanād vivecayati	
不具 vikala, vaikalya, asāmagrya; anupātta, apariṇāma, ayoga, upahata, nyūna, visamyoγa, visamprayukta, visāmagri	
不具不護 vikalenaśamvareṇa	
不具分 vikala	
不具支 vikala	
不具支節 vyaṅga, vyaṅgatā	
不具有 a-kṛtsna-vṛtti	
不具足 vikala, vaikalya, aprapūrṇatā; an-aṅgopeta, apariṇāma-kāya*, asampannatā, vikala-gātra, vi-naṣṭa, vipanna, vihina, hīna	
不具足身 visamsthita	
不具足者 vipatti-sthita	
不具身分爲增上 vikalātmabhāvādhipati	
不具根 vikala, vyakṣa	
不具煩惱 vikala-bandhana	
不具說 aparipūrṇo nirdeśaḥ	
不具縛 vikala-bandhana	
不制止 adhivāsayati	
不剎那°° akṣaṇika	
不卒暴 anabhyasūyaka	
不取 agrahaṇa, anabhiniveśa, anupādāna, anupa-	
	lambha; agaha, agraha, anabhyupagama, anudgraha, anupādāya, aparāmarśa, aparāmr̄ṣṭa, alābha, asamāropaṇa, nirupādāna, varjayati
	mā...anuttarām samyak-saṁbodhim abhisam̄budhyeyam
	不取…成就 anabhiniveśa
	不取戒 aparāmr̄ṣṭa-śila
	不取是戒 śīla-nimittāni nōdgṛhṇāti*
	不取無上正覺 mā...anuttarām samyak-saṁbodhim abhisam̄budhyeyam
	不取菩提°° mā...anuttarām samyak-saṁbodhim abhisam̄budhyeyam
	不取著 anabhiniveśa
	不取證 a-sākṣat-karaṇa, sākṣat-kāraṇa nōpagṛhṇāti*
	不受 anupādāya, apratigṛhṇat, apratisamvedana; agata, adatta, adinna, anadhyavasāna*, ananubhūta, anabhyāgama, anudgraha, anupatta, anupātta, aparigṛhīta, aparigraha*, apratigrāhita, na vedyati*, vinā, vihethana
	不受生 janmābhāva
	不受用 aparibhogatā
	不受如法諫 daurvacaṣya
	不受戒 asamādāna-śīla*
	不受求請 anāmantaṇaḥaka
	不受食 adattam bhojanam, apratigrāhita-bhukti, khalu-bhakta
	不受淨戒 na śīlam samādāya vartante
	不受(善行爲)對治 niṣpratipakṣa
	不受殘食法 akṛta-nirikta
	不受異熟 avipāka
	不受衆 anupādāna-skandha*
	不受諫 ājñā-vihethana
	不受諫語 avacaniya, avacaniyam karoti
	不受諸因緣 apratityānutpādāya
	不味 anāsvādana, anāsvādanatā*, nāsvadate*
	不味著 anāsvādita
	不呵氣 na phutphu-kārakam
	不呵氣食 na phutphu-kārakam
	不呼入 anāhūta
	不和 jihma
	不和合 asāmagri, visāmagri; anyathātvā, aśleṣa, asaṅga, asāmagrya, bheda, visamyoγa-phala, visamyojana, vyagra
	不和合僧°° saṁgha-bheda
	不和合羯磨°° vyagra-karman
	不和穆 bheda
	不固 tuccha

不委 aviśva	不所…動 akampaniyatva
不孤獨 sanātha	不所壞 adhṛṣya
不定 aniyata, aniyama, nāvāsyam, anaikāntika, vyabhicārin; asamāhita; anavasthāna, anātyantī- katva, anitya, anityatā, aniyata-bheda, aniyata- vipāka, aniyata-vedaniya, a-niyati-patita, aniścita, avyavasthāna, a-sad-bhūta, cañcalā, na deśayati, na...niyatam, na vyavasthitah, naikāntam, bheda, bhedam gataḥ, vibhāśā, vyabhicāra	不拔 anudghaṭita
不定心 asamāhita, asamāhita-citta*	不放逸 apramāda, apramādyā, apramatta, sāpra- mādika
不定…心 asamāhitam cittam	不放逸分 apramādāṅga
不定地 aniyata-bhūmika; asamāhita-bhūmika, asamāhita-svabhāva	不放逸支 apramādāṅga
不定行 aniyata-kārin	不放逸住 apramāda-vihārin
不定受 aniyata-vedaniya, aniyata	不放逸道 apramāda-patha
不定受業 aniyata-vedaniya	不於自行殺害方便 a-mātṛ-prayoga
不定性 aniyata-gotraka, aniyata	不明 avidyā, agrahaṇa, aniścita, aviśuddha, asamprakhyāna, sammūḍha
不定性聚 aniyato rāśih	不明了 apaṭu, apaṭutva, aparispbuṭa, apratyakṣa, avyakta, akauśala
不定法 aniyatā dharmāḥ	不明了文 aparispbuṭārtha
不定乘性 aniyata-gotraka	不明了智及聲 apaṭu-buddhi-śabda
不定報 aniyata-vipāka	不明了聲 avyakta
不定散心 asamāhitam cittam	不明了覺聲 apaṭu-buddhi-śabda
不定義 vyabhicāra	不明出要 a-niḥsaraṇa-darśin
不定種性 aniyata-gotraka, aniyataikatara-gotra	不明利 apaṭutva
不定聚 aniyata-rāśi, aniyato rāśih	不易可治 duḥśodha
不定聚定 aniyata-rāśi-niyata	不欣 anapekṣā viharanti, anarthikatā
不定聚衆生 aniyataḥ sattva-rāśih	不欣世語 laukikīṣu kathāsv anapekṣā viharanti
不宜 pāpa, pratikruṣṭa	不欣慰 arati
不屈 anavanata, durdharṣa	不治 duścikitsya
不屈孺童 durdharṣaḥ kumāra-bhūtaḥ	不…治有頂 bhavāgrāpratipakṣa
不念 asmr̥ti, amanasikāra, na manasi-karoti*, asamprakhyāna, mūrcchā	不法住 asthitī-bhāva
不念世事 anarthika	不注心 ayatna
不念作意 asmr̥ty-amanasikāra	不爭有 aniruddha
不念現前禪定° anabhilakṣitō nāma samādhīḥ	不爭有無 aniruddha*
不怖 atrāsa, anutrasta, abhaya*, abhīta, adīna	不盲聾 anandhābadhira
不怖畏 anutrasta-gati, nirbhī	不知 ajñāna, aparijñāna, anavabodha; agamaka, ajāna, ajānaka, ajānanti, ajānāna, ajñatva, an- abhijjñatā, anavatāra, anavadhārita, anavadhārin, anavabodhanā, aparijñāta, aprajāna, aprajānat, aprajñānatās, apratisam̥vedin, apratisam̥khyāya, avijñāta, āgāmaka, āgāmaka, na jānāti, na labhati, nirodha
不怖資生 āmiṣa-kirpcid-vivarjanatā	不…知 ajñāna
不怯 anolīna, anavalīna*, sāhasika	不知(已)捨 apratisam̥khyāyōpekṣā
不怯弱 a-līna-citta, akātara, anolīna, anavalīna*, asam̥koca, a-māṇku-rūpa	不知止足 atṛpta
不怯訥 anavalīna-vacanatā	不知本 avidyā
不怯懼 nirbhaya	不知言不知 avijñāte 'vijñāta-vāditā'
不所制 asamāhārya	不知言不知聖言 a vijñāte 'vijñāta-vāditārya-vy- avahārah*
不…所制 adhṛṣya	不知言知 avijñāte vijñāta-vāditā*
不所染 na lipyate	不知言知非聖言 avijñāte vijñāta-vāditānārya- vyavahārah*
不所破壞 asam̥bhedana	
不所能動轉 asamāhārya	

1 — (3) 不

不知足 asamtuṣṭi, asamtuṣṭa	ga-śārīra
不知足大欲 asamtuṣṭa-mahēccha	不非時食 vikāla-bhojana-virati
不知足及大欲 asamtuṣṭi-mahēcchatā	<sup>9</sup> 不侵 na drogdhā bhavati
不知足者 a-mātra-jñā	不便宜 apathyā
不知故 ajñānatas, ajñānenā	不信 āśraddha, āśraddhā, āśraddhya, anadhi-mukti, apratyaya; anadhimukta, aprajānat, āśrad-dadhānatā, āśraddheya, āśraddhya, āśrāddha, āśrāddhya, na pattiyyanti na śraddhāsyanti nādhimokṣyanti, vipratyaya
不知者 ajñāna, ajñātṛ*	不信心 aprasāda, āśraddhya*
不知…差別 a-viśeṣa-jñā	不信他法 a-para-praṇeyatā
不知…差別之相 a-viśeṣa-jñā	不信白法 adhimukti-śukla-viraha
不知恩 a-kṛta-jñā*	不信受 anādeya, apratyaniya, na pattiyyanti na śraddhāsyanti nādhimokṣyanti, nēṣyate
不知恩惠 a-kṛta-jñā	不信受者 āśraddha
不知恩義 a-prakṛti-jñā	不信相 āśraddhya-lakṣaṇa*
不知恭敬 agaurava	不信者 āśraddha, anabhiprasanna, aprasanna
不知捨(心欲無減) apratisamkhyāyōpekṣā	不信家 durbala-kula
不知報恩 a-kṛta-jñā	不信真如法空 śūnyatānadhimukta
不知厭足 atrpta	不信解 anadhimokṣa
不知說不知 avijñātē 'vijñātā-vāditā	不即得至不退轉 nāvaivartikā bhaveyuḥ
不知說知 avijñātē vijñātā-vāditā	不即現前 a-saṃmukhi-bhāva
不空 aśūnya, aśūnyatā, amogha, amoghatā, avandhya	不垢 amala, asamkliṣṭa*
不空王性 svamoghatva	不垢不淨 amalāvimala
不空成就 amogha-siddhi, amogha	不威肅 anādeya, anādeya-vākyā
不空成就如來 amogha-siddhi, amogha	不封我 nirmama
不空成就佛°° amogha	不封我人 nirmamo niḥparigrahah
不空成就金剛如來 amogha-vajra	不度 atīraṇa, atīraṇa*, anatikrama, aparyuṣita
不空見 amogha-darśana, amogha-darśin	不度界 dhātv-anatikrama
不空金剛 vajrāmogha, amogha-vajra*	不迴 anivartin, avinivartanīya
不空索 amogha-pāśa	不迴心嚴 avinivartanīya-citta-bhūṣaṇa
不空索印 amogha-pāśa-mudrā	不迴向 anābhoga
不空過 amogha, amoghatā, abandhya	不迴遮 avivārya
不空誓清淨行 amogha-pratijñā-viśuddha	不迴遮嚴 avinivartanīya-citta-bhūṣaṇa
不空縛索 amogha-pāśa	不迴還行 avaivartika
不空縛索呪經 amoghapāśa-hṛdaya-dhāraṇī*	不迴轉 apratyudāvarya, anāvartika
不空縛索陀羅尼自在王呪經°° amoghapāśa-kal- pa-rāja-sūtra*	不迴轉爲法 anāvartika-dharmin
不空縛索神呪心經 amoghapāśa-hṛdaya*	不待 anapekṣa, anapekṣatva, nirapekṣa, nirape- kṣatva, nirapekṣā, a-para-pratyaya
不空縛索毘盧遮那佛大灌頂光真言°° amoghapā- śa-hṛdaya*	不待因 ahetuka, ākasmika
不肯止 atidhṛṣṭa	不待…成 nirapekṣā
不肯出 anīkrama	不待扶侍 aparigr̥hīta
不肯與 na deśayati	不待修 kriya-varjita, kriyā-varjita*
不近 atyāsanna	不待時 a-samayāpeksā, akālika*
不近白 anāmantrayitvā	不待時及解脫 asamayāpeksā-vimukta
不近行 nōpagacchati	不待神 pudgalam nāpeksate*
不返 apunāgamana, apunar-āgamana*	不待餘因 anyānapekṣatva
不返報 apakārāya pratipadyate	不待餘差別 an-antara-bheda
不長不短不白不黑身分具足 suvibhakta-samāṇ= ga-pratyāṅga-śārīra	
不長不短不麤不細 suvibhakta-samāṅga-pratyāṅ=	

不徇	aniśrita	不染分	akleśāṅga, asamkleśāṅga
不律	asamvara	不染心	akliṣṭa-cetas
不律儀	asamvara, asamvara-stha, āsamvarika, asamvarika	不染污	akliṣṭa, asamkliṣṭa, anupalipta, śukla
不律儀人	āsamvarika	不染污分	śukla-pakṣya
不律儀者	āsamvarika	不染污心	asamkliṣṭa-cetas, akliṣṭam cittam
不律儀…捨	asamvara-ccheda	不染污性	akliṣṭa
不律儀…棄捨	asamvara-ccheda	不染污法	akliṣṭasya...dharmasya, akliṣṭa
不怒	aruṣta	不染污無記	akliṣṭāvyākṛta
不思	acintaka, akalpa, abuddhi-pūrva	不染污無記性	akliṣṭāvyākṛta
不思惟	niścitta, niścinta, amanasikāra*	不染利群生	na lipyante jagad-dhitāḥ
不思惟三摩地°°	niścito nāma samādhiḥ	不染於三界	trailokyānupalipta
不思量	atarkyatva, amanasikaraṇa	不染法	akliṣṭah...dharmaḥ, akliṣṭa
不思想	niś-/vicit	不染無明	avidyā...akliṣṭā
不思議	acintya; acitta, acintiya, atarkika, anupama-citta, avicintya*, avicintiya	不染無知	akliṣṭam ajñānam
不思議光	acintya-prabha	不活	ajivika, ajivikā
不思議光菩薩所說經°°	acintya-prabhāsa-nirdeśa*	不活怖畏	ajivikā-bhaya
不思議死	acintya-cyuti, acintya-parināmin	不活畏	ajivikā-bhaya
不思議事處	acintya-viṣaya	不流轉	asamśārin
不思議法	acintya-dharma	不畏	a-kuto-bhaya, anutrasta, abhīru
不思議智	acintya-jñāna	不相	visadṛśa, viṣama
不思議聖境	acintyārya-gocara	不相友	amitra
不思議境	acintya-viṣaya	不相合	apratisamdhī, amitra
不思議境界	acintya-viṣaya	不相似	visadṛśa, asadṛśa, asāmya; ayukta, vilakṣanatva, viṣama, visadṛś, visabhāga, vaidharmya, vailakṣanya, vaisadṛśa
不思議變	acintya-parināma, acintya-parināmin	不相似因	visadṛśa-hetuka
不思議變易	acintya-parināma	不相投	pratikūla
不思議變易死	acintya-parināminī cyutih, acintya-cyuti	不相投想	pratikūla-samjñā
不怠	atandrita	不相捨離	avinirbhāga, avinirbhāga-gata, aviyoga, samanvāgama, sam-ava-/ś, sambaddha
不急	atvara	不相捨離相	avinirbhāga-lakṣaṇa
不恒	asthāvara, kādācitka	不相通	asambhinna
不恒守	ananurakṣat	不相間雜如來解脫智究竟	asambhinna-tathāgata-vimokṣa-jñāna-niṣṭhāgata
不恒相續	asthāvara-saṃtati, asthāvara	不相順	viguṇatā, viguṇatva
不拴	abaddha	不相違	aviruddha, avirodha, avirodhin, adoṣa
不持	adhāraṇatā	不相違因	avirodha-hetu, aviruddha-hetuka
不持戒人	duḥśila*	不相違戒	na visamvādana-śīlah
不持婆羅門°°	abrāhmaṇya	不相違背	an-anyonya-viruddha*
不持禁戒	na śīlaṁ samādāya vartate	不相稱	vaidhurya
不故思業	asamcetanīya-karman	不相障礙	anyonyānāvaraṇa
不施	nirākaraṇa	不相謀略	anabhidroha
不昧	asammūḍha	不相應	viprayukta, asamprayukta, asamanvāgata; agamya, apratisamkyuta, abaddha, ayukta, ayoga, ayogya, asamkyuta, asamgata, asamgatārtha, asamanvāgatatva, asamanvāgama, asamarthā, asamāyukta, asamprayoga, asamprayogitva, asampreya, asambaddha, asambandha, na
不是	paryudāsa		
不是而滅者	paryudāsa-pratiṣedha		
不染	akliṣṭa, asamkliṣṭa, anupalipta; akleśa, anabhirati, anupaliptatā, anupalepa, anūpalipta, anopalipta, aparakta, asamkleśa, na lipyate, nirupalipta, niḥsamkleśa, vairāgyatā		

# 1 — (3) 不

yuktam, na yujyate, na samanvāgataḥ, vañka, viyukta, viyuktatva, viyoga, visam̄yukta, visam=	不苦不樂受 aduḥkhāsukha-vedanā, aduḥkhāsukhā vedanā, a-duḥkha-sukha-vedanā, aduḥkhāsukha
不…相應 asampbandhana	不苦不樂受所領觸 aduḥkhāsukha-vedaniya
不相應心 apratisam̄yuktena cittena	不苦不樂受業 aduḥkhāsukha-vedaniya
不相應田 agamya-kṣetra	不苦不樂業 aduḥkhāsukha-vedaniyaṃ karma
不相應行 citta-viprayuktaḥ saṃskāraḥ, citta-vipra=	不要作聲 alpa-śabda
yukta, viprayukta-saṃskāra, viprayuktānām...	不計 amanasikāra
saṃskārānām, viprayukta	不計著 anabhiniveśa
不相應行爲性 viprayukta-saṃskāra-svabhāva	不貞良 agupta
不相應行蘊所攝 citta-viprayuktaḥ saṃskāraḥ, vi=	不負 anṛṇa
prayukta-saṃskāra-svabhāva	不赴 nir-ā-/kṛ
不相應行蘊差別 citta-viprayuktaḥ saṃskāra-više=	不軌 asabhya
ṣaḥ	不重 agurutā, adākṣinya; apunar
不相應法 asampprayukta, viprayukta, viprayuktā=	不重說 a-punar-uktatva
nām...saṃskārānām, saṃprayuktaka-varjya	不重德 agurutā
不相應法界 asampprayukto dharma-dhātuḥ	不重攝受 punar-apratisam̄hārya
不相應語 abaddha-pralāpa, saṃbhinna-pralāpa	不食 anaśana, anaśana-sthāna, abhakṣya, na
不相濫 anākula	bhokṣye
不相雜 amiśratva, avyāmiśra, asamsṛṣṭa, asam=	不食肉 abhakṣya
bhinna	不食言 amāyāvin, yathā-vādī tathā-kārī
不…相雜 asampprayukta	不食餘剩 akṛtātirikta-khādana
不相礙 apratighātin	10不修 abhāvanā, abhāvita, na bhāvanāṃ gacchati,
不相離 avinirbhāga, avisamyoga, aviyoga, avy=	na bhāvyate
abhicāra; anuvartana, anuṣāṅga, avijahana, a-vi=	不修心 abhāvita-citta, abhāvita
nā-bhāvin, avinirbhāga-vartin, avinirbhāgin, avi=	不修加行 ardha-prayoga
nirbhāvin, aviyukta, avivekin, avisamyukta*, avy=	不修行 aprayoga
atibheda, avyabhicāratva, avyabhicāritva	不修行業 apravṛtti-lakṣaṇa
不相離集 avisamyoga	不修戒 abhāvita-śila
不相離攝 avinirbhāga-saṃgraha	不修身 abhāvita-kāya
不相觸 asam̄slesa	不修治 aparikarmitvatva
不相屬 asampbandha	不修勝慧 akṛta-buddhi
不相續 anabhisam̄dhī, apratisam̄dhī, asam̄dhī,	不修惠施 na dānāni dadāti
uccheditva	不修德業 kriyā-hīna
不相續生 samanantarānutpatti	不修學 aśikṣamāṇa
不相觀 nirapekṣa	不俱 anubhaya, anubhayatva, nōbhaya, asamava=
不眄視 an-utkṣipta-cakṣus	dhāna, krameṇa
不看 adhy-upēkṣ (✓ikṣ)	不俱有 asamavadhāna
不穿 acchidra, akhaṇḍa, aśabala*	不俱時 ayaugapadya
不穿戒 akhaṇḍa-śila	不俱起 asahabhūtatva, asamavadhāna, asampra=
不美 aniṣṭa, a-mana-āpa	yoga, asam̄bhava
不美稱 avaraṇa	不俱想 nōbhaya-sam̄jnīn
不耐 a-marṣa-kṛta	不倒 aviparīta, aviparyāsa, sādhu
不…耶 na-nu	不倒者 aviparīta
不苦 aduḥkha, aduḥkhita	不倚 aniśrita, anāśraya*
不苦不樂 aduḥkhāsukha, aduḥkhāsukhita*, naiva=	不值…世 anutpāda
kṣema-nākṣema*	不值…出世 anutpāda
不苦不樂好 aduḥkhāsukha-vedaniya	不值佛世° buddhānām anutpādaḥ
	不值佛出世° buddhānām anutpādaḥ

不值遇 vi-rāgaya (den.)	asamaya-vimukti, asāmayiki vimuktij*
不倦 atṛpta, avyucchinna	不殊 abheda
不倨傲 anunnata	不消食 aparīṇata-bhojana
不唐捐 abandhya, avandhya, amogha	不消病 viṣūcikā
不害 ahimsā, avihiṁsā, anupahata, avighāta	不消復 aparīṇata
不害心 avihiṁsā-citta	不涅槃° anabhinirvṛtti
不害生命 prāṇātipāta-prativirata, prāṇātipāta-vi- ramana	不留 anadhiṣṭhāna, asthira
不害物命 virataḥ para-hiṁsāyāḥ	不留神 asamprajāna
不害衆生命 virataḥ para-hiṁsāyāḥ	不留滞 asakta
不害慧 anupahata-mati	不畜著衣 acelaka
不容 asaṁbhava, pratibandha	不疲倦 aparikheda, aśithila
不容成 pratipādanāsaṁbhava	不疲極 akilāśin
不容…難 acoda	不疲厭 akhinna, aparikhinna, akhinna-mānasatā, aparikhinna-mānasatā, akilāśin, apramāda*
不差 avinivṛtti, asaṁmata	不疲厭想 akhinna-citta
不差別 asaṁbhinna, abhinna-lakṣaṇa, advaya, a-pṛthag-bhāva	不疾疾說 atvaramāṇa-vihitavā
不差教授 asaṁmatāvavāda	不病 agilāna, aglāna*, sva-stha
不差違 anabhidrohin	不益 apakārin
不恐不懼 anutrāṣa	不眞 abhūta
不恚 apratihata, akupyā*	不眞分別 abhūta-parikalpa, abhūta-kalpa
不恣 apravārita	不眞實 abhūta, asaṁbhūta, asattva, vitatha
不恥 alajjana, alajjā	不破 akhaṇḍa, na bhidyate; akhaṇḍana, akhaṇḍa- natā, acchidra, aparyātta, apraheya*, abādhitvā, abhitvā, abhedana*, abhedy*
不恥愧 durmaṇku	不破戒 acchidra-śīla
不恭 stambha	不破禁戒 śīlākhanḍanatā, dauḥsilyākaraṇa
不恭敬 agaurava, anādara; agauravatā, anarcanā*, anādara-vṛtta, a-bahu-mānatva, asatkurvat, na sat-kareya	不破壞 anupaghāta, abādhitvā, avināśa
不恭敬心聽及修行 aśūrūṣamāṇa	不破壞他事 na paresāṇi vilomāni
不恭敬行 anādara-vṛtta	不破寶髻 abhedy-aṭṭna-cūḍa*
不恭敬受行 aśūrūṣamāṇa	不竝起 asamavadhāna
不恭敬禮 anādara-vṛtta	不缺 acchidra, akhaṇḍa, akhaṇḍanā, avaikalya*, ahina
不息 anuparama, apratiprasrabdha, aśama	不缺戒 akhaṇḍa-śīla, acchidra-śīla
不息不壞 aviṣaṇṇa	不缺滅 avikala
不息加行 apratiprasrabdha-prayoga	不缺意菩薩° anupama-cintin*
不息於善 praticchanna-kalyāṇa	不缺漏 acchidra
不悅 arati, aśāta, asātā, asparṣa-saṁjñā, anabhi- lāṣa, nara	不缺漏戒 acchidra-śīla
不悅樂 arati*	不能 aśakta, asamarta, na...yuktaḥ, nālam; a-(an-), anelā, aprayogeṇa, abhavya, ayukta, aśakta, asāmarthya, duškaraka, dus-, na, na kramate, na bhavyaḥ, na śaktaḥ, na śaknoti, na śakyate, na sahati, vinā, vi-ṣṭhā (/sthā)
不恪 anavekṣa, anapekṣa	不能了 anabhijñā
不悔 akaukṛtya, avipratīṣāra, na...vivartayiṣye	不能了別 anabhijñā, asamprakhyāna
不悔過 durmaṇku	不能了知 akovida, anabhijñā
不憚 niviṇṇa, nirviṇṇa*	不能入 antarāya-kara
不憚求 niḥspṛha	不能分了 aniścita
不憚樂 anarthika	不能化 anirmāṇa
不時 asamaya, vikāla*, kṣipra	
不時入定 ksipra-samāpatti	
不時解脫 asamaya-mukta, asamaya-vimukta,	

1 — (3) 不

不能及 asam̄hārya	不能侵害 abādhyatā
不能及之 durāsada*	不能信 aśraddheya, duḥśraddadha
不能及知 aparigṛhīta	不能信受 aśraddheya
不能引奪 asam̄hārya	不能迴遮者 apratyudāvartaniya
不能令彼憶念 smārayitum aśakyah	不能思議 acintya, acintyatva
不能令憶念 asmaraṇa	不能映奪 asam̄hārya
不能出 anīṣaraṇa	不能染 anupalipta, anupalepa, alipta, na lipyate, nirupakliṣṭa
不能去 nāgacchati	不能染汚 anupalipta, nirupalepa
不能…永出離 an-atyanta-nīṣaraṇa	不能容受 na māyet
不能正解 avyutpanna	不能悟解 avijānat
不能正觀 durdrṣṭa	不能留難 durdharṣa
不能生 anutpatti	不能益 ananugraha
不能生長 anupacaya	不能益自根解脫 svākṣa-muktānanugraha
不能生長未曾有 apūrvānupacaya	不能破壞 anavamardaniya, asam̄hārya, durdharṣa, durbhedatva
不能伏 anabhibhūta	不能記 avyākaraṇa, na vyākriyate
不能存活其命 jivita-vipralopa	不能起加行 aprayoga
不能守 agupta	不能起長 anutthāpana
不能守護 agupta	不能退 vīra
不能安 asahiṣṇutā, viklavi-bhāva	不能退轉 avinivartya, asam̄hārya
不能安住 vi-ṣṭhā (✓sthā)	不能動 aprakampya, akampanatā, akampiya, akampya*, avikopyatā, avicalana
不能汚 anupalepa	不能動發 anuccalita
不能自出 anuccalita	不能動亂 asam̄hārya
不能自安 an-ātta-manaska	不能動壞 asam̄hārya
不能行 kartum nōtsaheran, na pratibalā gantum, na śaknoti pada āgacchantu	不能寂離 aviviktatva
不能作 akaraṇa	不能寂離惑 kleśāviviktatva
不能免 niṣkampa	不能得 apratilambha
不能忍受 asahamāna	不能得了 na samanupaśyati
不能成 asādhaka	不能得出 anuccalita
不能成彼 asādhaka	不能得出離上界 ūrdhvā-dhātv-anatikrama
不能更修 anupacaya	不能得其源底 duravagāha
不能決度 asam̄tiarakatva	不能得其邊際源底 duravagāha
不能男 pañḍaka	不能捨 aparityājya
不能見 adarśana	不能捨離 avirahita
不能取 agraḥāṇa	不能救 nirāśa
不能受持 durgṛhīta	不能清淨 na vyavadāyate
不能和合 visāmagrī	不能通 aparihāra
不能屈 anabhibhūta	不能通釋 netum na śakyate
不能往 apraviśya	不能勝 kilamyati
不能招白異熟 vipāka-śuklatābhāva	不能堪受 a-bhājanī-bhūta
不能明了 aniścita	不能惱觸 aviheṭha
不能沮壞 duravamardaniya*	不能棄 nōjjhati
不能治 apratipakṣatva	不能測 durājñāna, anāliqha
不能知 na jānāti, ajñāta, aprajāna; agati, anabhi-jñatā, anavadhārin, aprajñānatā, duravagāha, niścintya, pari�nānābhāva	不能測量 duravagāha*
不能近 anāspada	不能無異究竟趣涅槃°° an-atyanta-śamana
不能侵凌 anavamardita	不能發 anutthāpana, asamutthāpaka

不能發起 asamutthāpaka	不能證於涅槃°° aparinirvāṇa-dharmatva
不能發露懺悔°° avyutthānatā	不能證知 na sāksāt...jñāyante
不能超越 anuccalita	不能離 samdhyā
不能逮 asaṁhārya	不能籌量 duravagāha*
不能傾動 asaṁhārya, anavamṛḍya avikampana, avikampanatā, avikampya	不能覺知 anavabodha
不能感生 abhavyatva	不能覺微細正法 sūkṣma-dharmānabhisam̄bodha
不能禁制 asaṁvaraṇa	不能續 abhavyah...pratisam̄dhātum
不能著 anupalipita	不能辯…異相 a-bhinna-lakṣaṇa-vacana
不能解 avijānamāna, na jñāsyate, atarkya	不能變異 avikāratva
不能解脫 aparimukta	不臭 niśpratika, niśpūtika*
不能違 avipratipatti	不般涅槃°° aparinirvāṇa, aparinirvṛta; apratiṣṭhi-ta-nirvāṇa
不能厭捨 avinodana	不般涅槃法°° aparinirvāṇa-dharmatva
不能…實得 atadvat	不般涅槃法相°° aparinirvāṇa-dharmaka
不能對治 apratipakṣatva	不衰 anupahata
不能摧 adhṛṣya	不衰退 aparihāṇa
不能滿足 aparipūrṇatva	不被欺陵 aparibhūta
不能盡 na śakyah paryanto 'dhigantum, na śaknoti...adhidhigantum	不被傷損 nirupahata
不能聞 na...śravā bheṣyanti	不被斷 asamucchinna
不能說過 doṣāvacana	不託 anupalambha
不能障道 nālam antarāyāya	不託根境 an-indriyārthaka
不能障礙 durdharṣa	不託餘緣 prati-/vṛti
不能廣知 avijānamāna	不記 avyākaraṇa, avyākṛta, na vyākṛtaḥ, na vyākaroti, anucyamāna, nāvadat
不能緣 anālambana, agrahaṇa	不記識 parijñānābhāva
不能緣下界境 adho-dhātv-anālambana	不起 anutpatti, anutpāda, avyutthānatā, janmābhāva; ajanmatva, ajanman, anutthita, anutpattika, anutpatti-dharmatā, anutpanna, anupatti, apravṛtti, asamutthāna, apravṛtitva, na...bhavati, na samudācaranti, nōtpadyate, nōtpannam, sam-ni-/rudh
不能調伏 durdamya*	不起下心 an-avalīna-cittatā
不能踐 anavamardanīya	不起大悲心 akāruṇya
不能遮 avighna, avighna-bhāva, na kiṃcid āha	不起不滅 anutpannāniruddhatā
不能遮爲因 an-āvaraṇa-hetu	不起分別 apravṛtti-vikalpa
不能學滿分 aparipūrṇa-kārin*	不起及時等 ajanma-sama-kālatva
不能曉了 durbodhya	不起他信不隨他語 a-para-praṇeyatā
不能燒然 anujjvalana	不起正思惟 amanasikaraṇa
不能辨家 durbala-kula	不起妄想 avikalpanā, nirikalpa
不能醒覺 mūrchita	不起我慢 nirabhīmāna
不能隨眠 ananuśayāna	不起法忍 anutpattika-dharma-kṣanti
不能避脫枉橫緣 viṣamāparihāra	不起哀憐 naирghṛṇya
不能斷 apratipakṣa, na samucchinnati	不起…染 na kliṣṭam
不能斷絕 anācchedya	不起害心 avihimsā
不能斷壞 anācchedya	不起尊重 agaurava, agauravatā
不能轉 apravṛtti	不起惡心 ajugupsamāna
不能鎮伏 anabhibhūta	不起嫌心 anukampā
不能壞 asaṁhārya, ahārya, durdharṣa, adhṛṣya, anācchedya, anācchedyatā	
不能壞亂 adhṛṣya	
不能礙 anavamṛḍya, avighna-bhāva, an-āvaraṇa-bhāva	
不能證 anadhidigama, a-sāksāt-kriyā, aprāpti	

# I - (3) 不

不起過 a-dauṣṭhulya-doṣāvahatva	punar-āvṛtti; akheda, acyuta-gāmin, anivarta, a-punar-āvṛttitva, apratyudāvartanatā, apratyudāvartanīya, apratyudāvartya, avinivartanīyatva, avinivartin, avivartika, avivartiya, avivartya, avaivartikatā, avaivartikatva, avaivartya, dṛḍha
不起瞋恚 akrodhana	不退轉大士 avinivartaniyo bodhisattvāḥ
不迷 abhrānta, abhrāntīka, avimoha	不退轉地 avaivartika-bhūmi, avaivartya-bhūmi
不迷沒 asaṃmoṣa	不退轉位 avinivartanīya
不迷惑 avibhrānta	不退轉性 avinivartanīya-dhātu, avaivartikatva
不迷亂 abhrānta	不退轉法 avinivartanīya-dharma
不追悔 vigata-kaukṛtya	不退轉法輪 avaivartya-dharma-cakra
不追變 avipratisāra	不退轉法輪經 avaivartika-cakra, avaivartanīya-cakra-sūtra*
不退 avinivartanīya, avaivartika, avivartya, aparihāṇī; akhinna, akheda, acyuta, acyuta-gāmin, anavalinatā, anivartin, anivarta, anivṛt, aparihāṇī, aparihāṇīka, aparihīṇā, apratinirvartin, apratyudāvartanatā, apratyudāvartya, avikopita, avivartaka, avivartana*, avaivartika, avivartiya, avaivartya, avyāvṛtti, ahāni, ahārya, niyata	不退轉威德 avaivartika-tejas
不退大乘 mahāyānācyuta	不退轉菩薩° avaivartika-bodhisattva
不退不屈 akheda	不退轉輪 avaivarta-cakra, avaivartika-cakra*
不退地 avaivartika-bhūmi, avinivartanīya-bhūmi	不高 anunnata, nirunnata
不退安住不動 aparihāṇī-dharma-sthitākampyā-kopya-dharman	不高不下 a-nimnōnnata
不退伴 abheda-parivāra	不高視 anutkṣipta-cakṣus
不退位 avinivartanīya, avaivartika-bhūmi, avaivartika	不高舉 anunnata
不退住 avaivartika, avivartya	11不假功用 anābhogatas
不退忍 anutpatti-dharma-kṣanti	不假耕植 a-kṛṣṭopṭa
不退決定 akheda-niyati-pāta	不假動兵戈 vijita-samgrāma
不退沒 asaṃkucita	不假觀 avilokanatva
不退姓 aparihāṇī-dharman	不偏剴食 na stūpa-kāraka-piṇḍapātaḥ
不退屈 akheda	不偷劫 adattādāna-viramaṇa
不退法 aparihāṇī-dharman	不偷盜 adattādāna-virati, adattādāna-viramaṇa
不退法住不動法不壞法 aparihāṇī-dharma-sthitā-kampyākopya-dharman	不偷奪 adattādāna-viramaṇa
不退法性 avinivartanīya-dharmatā	不動 āniñjya, acala, akṣobhya, akampya, akopya, nirīha; akampatā, akampiya, akampeyyā, akupya, akopya-dharmatāṁ gataḥ, akopya-dharman, akṣobha, akṣobhaṇatā*, akṣobhita, acapala, acalatā, acalana, acalita, acalitatva, acāliya, aniñja, aniñjana, aniñjamāna, aniñjita, aniñjya, aniñjya-bhūta, aprakampita, aprakampya, a-vikṛti-gamana, avikṣepa, avicālyā, avisāra, asaṃskṛta, asaṃhārya, ākampya, āniñja, ānejya, āneñja, āneñjya, dṛḍha, dhīratā, dhṛti, dhairyā, dhruva, nirihaka, nirihika, niścala, niśceṣṭa, visabhāgāśaya, sanātana, sthira, sthiratā
不退法輪 avaivartya-dharma-cakra	不動力 dhṛti-balādhānatā
不退後 aprativāṇi	不動不壞相 acalākṣara-lakṣaṇa*
不退相 avaivartya-lakṣaṇa	不動分二 akopya-dharmā...dvividhaḥ
不退弱 alīna	不動心 aprakampya-citta, akṣobhya-citta, acala-citta*, anuddhata
不退神通 acyutābhijñā	不動心解脫 akopya-ceto-vimukti, akopyā ceto-vimuktih, akopyā vimuktih
不退動 apratihata	不動地 acalā bhūmih, acalā
不退捨 avaivartyatā	
不退善道爲法 avinipātaka-dharman	
不退聖人 avinivartanīyā bodhisattvāḥ	
不退落 acyuta	
不退落戒 acyuta-śila	
不退墮 a-punah-parihāṇī, avinivartana, avaivartika	
不退輪 avaivarti-cakra	
不退還 a-punah-pratyāgamana, apratinirvartin	
不退轉 avinivartanīya, avaivartika, aparihāṇī, a-	

不動地業行 āniñjya-saṁskāra	不常 aśāśvata
不動如山王 acāliyo śaila-samaḥ	不常恒 aśāśvata
不動如來會 akṣobhya-tathāgata-vyūha*	不張 anāstṛta
不動行 āneñjyōpaga, āneñjya, ānaiñjya	不得 anupalabdhi, aprāpti, alābha; atadvat, anabhyāgama, anāgamya, anupalambha, aprati, apratilabdha, abhavya, alabdha, alābhīn, avindat, asam̄vidyamāna, āvaṭa, na kṣamate, na deśyate, na yujyate, na labhate, prahāṇa, virahita
不動位 niśceṣṭāvasthā	不得一心定意 ayoniśāś-citta
不動使者 acala-nātha*	不得入 na pravīśati
不動法 akopya-dharman	不得己身 ātmānupalambha*
不動法人 akopya-dharma	不得不可得 anupalabdhasyānupalambhah*
不動法性 akopya-dharma	不得世間 lokam nōpalabhate*
不動法者 akopya-dharma	不得出 na bahirdhā nirdhāvati
不動近行 āneñjyōpaga	不得出罪 anāhūta
不動尊 acalāgra, acala-nātha*, acala*	不得出離 aniṣvaraṇa, aparimukta
不動尊明王心真言 acala-hṛdaya	不得出離(此)地 bhūmy-aniṣvaraṇa
不動散 avisaraṇa	不得生 anutpatti, anutpāda, nōtpadyate
不動智慧 āniñjya-prajñā*	不得同床臥 na kṣamatī...saha-śayyāḥ kalpayitum
不動須彌°° sumeru-parvata-rājavad akampya-cit-	不得因 anupalabdhi-hetu*
不動想 dhruva-saṁjñā, dhruva Ltaḥ	不得如是 na labhyā evam kartum
不動搖 aniñjamāna, akampiya, anuccalita	不得自… na svayam
不動業 āneñja, ānaiñjya	不得自由 asvātantrya
不動經 āniñja-sūtra	不得自在 an-aiśvarya-gata, asvātantrya, a-kāma- kāra, pāratantrya
不動解脫 akopya-citta-vimuktī*	不得至 akaraṇa
不動種性 akopya-dharman	不得但聞而生歡喜 śruta-mātra-saṁtuṣṭi-prahāṇa
不動壇 akṣobhya-maṇḍala	不得作 akaraṇa
不動諸根 akṣobhēndriya	不得作轉輪王等 cakravartitvādy-akaraṇa
不動禪定°° acalo nāma samādhiḥ, aniñjyo nāma samādhiḥ	不得成 nōtsahante
不動轉 akampiya, akampya*	不得成喎 nākallolo bhavati
不間主軛著用 apratyuddhārya paribhuñjīta	不得戒 anupasampanna
不堪 asahiṣṇu	不得言 na yujyate
不堪受 asahiṣṇu	不得依住 na...pratiṣṭhāḥ labhate
不堪耐 asahiṣṇu	不得受 na kṣamate pratigṛhṇītum
不執 agraḥaṇa, nihata	不得受生 anupapatti
不執我人 jitātman	不得食 abhakṣya
不執取 aparāmṛṣṭa	不得修 na bhāvyaṭe
不執受 anupātta	不得俱有 asam̄bhava
不執著 anabhiniveśa, aniketa	不得笑 nōccagghikā
不堅 adṛḍha, asāra, asthira, nihsāra	不得起 na pravartate
不堅如水上沫 nihsāra-phena-kalpa	不得清淨 aprasanna, na vyavadāyate
不堅如泡 nihsāra-phena-kalpa	不得造 abhavyaḥ kartum
不堅牢 adṛḍhatva, a-sad-bhāvata	不得愛樂 anapekṣa
不堅固 a-dṛḍhi-karana, asāra*, asāraka	不得滅 aprahīṇa
不堅實 a-sad-bhāvata, asāraka	不得解脫 mokṣābhāva-doṣa
不婬 na kṣamatī...abrahmacaryam, kāma-mithyā- cāra-viramaṇa	不得遇 virāgita
不寂靜 anupaśānta, avyupaśama, avyupaśānta, aśāntatva	不得過 anatikrama-yoga
不密音聲 nirgūḍha-ghoṣa*	
不密護 asam̄yata	

# I - (3) 不

不得過自界 dhātv-anatikrama-yoga  
 不得飲食 nirāhāra  
 不得種種 avicitratā  
 不得(稱遂) alābhāmāna  
 不得遯 avighatīta  
 不得隨意 anājāneya  
 不得斷苦邊 mā duḥkhasyāntam̄ karomi  
 不從人有所求索 nirāmiṣa-citta  
 不從他 a-parādhīna  
 不從他緣 a-para-pratyaya  
 不從因 ahetu  
 不從因生 a-pratītya-samutpanna  
 不從因起 a-hetu-śarīra  
 不從因緣生 a-pratītya-samutpanna  
 不從受 anupādāya  
 不從阿梨耶識生°° an-ālayavijñāna-hetuka  
 不從師 anācāryaka  
 不從緣生 a-pratītya-samutpanna, a-pradīpana-he-  
 不從學 na śikṣiyam̄ l tuka  
 不悟昧 aparāmṛṣṭa  
 不惜 anapekṣa, parityāga; anarthika, anavekṣā,  
     utsarga, utsṛṣṭa, nirapekṣa, parityāgīn  
 不惜身命 kāya-jīvitānapekṣa, kāya-jīvitōtsarga,  
     ātma-parityāga, jīvita-nirapekṣa, anapekṣya  
 不惜身壽命 anapekṣaḥ kāya-jivite  
 不惜軀命 ātma-śarīra-parityāgīn  
 不惧 mā bhaiḥ  
 不捨 aparityāga, anikṣipta, anutsṛṣṭa; aniḥsariya;  
     pradāśa; atyāga, anavakāra, anārata, anirākara-  
     ṇatā, anirākṛtatva, aniryūha, aniḥsaritvā, anut-  
     sarga, anutsṛjanatā, anupekṣakatva, aparityakta,  
     aparityāgīn, apratinisṛṣṭa, apratinissaranta, apra-  
     tinissarga, apratiprasrabdha, apratīta, apratyā-  
     khyāya, apratyuddhāra, aprasrabdhi, avinirmukta,  
     avipravāsa, avirahita, ā-/pad, na pratiniḥsarati,  
     nāvakirati, nōtsṛjati, no pratiniḥsareya, pra-  
     vram, prati-/labh, pradāsa, sāpekṣā  
 不捨一切 na kiṃcit tyajati\*

不捨方便 anikṣipta-dhura  
 不捨生死而不染 saṃsārāsaṃkleśa  
 不捨而受用 apratyuddhareya paribhuñjeya  
 不捨其軀 anikṣipta-dhura  
 不捨受用 apratyuddhāra-paribhoga  
 不捨於生死 saṃsārātīya  
 不捨於勇猛精進 anikṣipta-dhura  
 不捨空 anavakāra-śūnyatā  
 不捨軀 anikṣipta-dhura, avidhura  
 不捨軀加行 avidhura-prayogatā

不捨善軀 anikṣipta-dhura, anikṣipta-dhuratā  
 不捨惡見 dṛṣṭigatānusarga  
 不捨惡見被舉人 apratiniṣṭe pāpake dṛṣṭigate  
     utkṣiptakasya  
 不捨衆生 saṃsārāparityāga  
 不捨精進 anikṣipta-dhura\*  
 不捨濟群生 saṃsārāparityāga  
 不捨離 aparityāga, anutsarga, avinirbhāga, avi-  
     rakta; anadhyupekṣā, anivṛtta, anutsṛjana, avi-  
     jahana, avirata, avirahita, avirāgīta, avivartyatā  
 不捨離清淨體 avinirbhāga-śuddha-dharma  
 不捶打 apraharaṇatā  
 不掉 anuddhata  
 不推度 asaṃtiṛaṇa  
 不教求 acodita, ayācita  
 不救 aparihāra  
 不救援 aparitrāṇa  
 不敗 ajeya, anavamardanīya, ahārya  
 不敗三摩地°° ajeyo nāma samādhiḥ  
 不望 anapekṣa, apratikāṅkṣatā  
 不望報 a-pratyupakārākāṅkṣa, nirāmiṣa  
 不梨先泥° prasena-jit\*  
 不欲 akāmika, anabhilāśin; anarthika, anicchat,  
     anicchā, aniṣṭa, aruci, nirutsuka, pratyudāvṛttam̄  
     cittam  
 不欲去 a-gantu-kāmatā  
 不欲自讚 ātmānam anutkarṣayat  
 不欲住 anicchāvasana  
 不欲作意 akaraṇāśayatas  
 不欲利他 para-kārya-nirutsuka  
 不欲更動 a-vyuccalitū-kāmatā  
 不欲修作意 aruci-manaskāra  
 不欲殺 a-hantu-kāma  
 不欲無罪 anāpattiḥ akāmikāye  
 不欲發 a-gantu-kāmatā  
 不欲發趣 a-gantu-kāmatā  
 不欲違損 aviheṭhana  
 不欲暫廢 nairantaryeṇa  
 不欲學 a-śikṣā-kāma  
 不殺 ahimsā, prāṇātipāta-virati, prāṇātipāta-vira-  
     maṇa, prāṇātipātād viratiḥ  
 不殺生 prāṇātipāta-virati, prāṇātipāta-viramaṇa,  
     prāṇātipātāt prativirataḥ  
 不殺戒 prāṇātipāta-virati  
 不淨 aśubha, aśuddhi, aśuci, kliṣṭa; akalpika;  
     śukra; akalpiya, acaukṣa, apariśuddha, amedhya,  
     amedhyatā, avikāla, aviśuddha, aviśuddhi, avy-  
     avadāna\*, aśuddha, aśubhatā, aśubhā, aśubhā-

kāra-bhāvana, uccāra, oḍigalla, kaluṣa, kṣata,	不淨與捨 aśubhōpeksā
pāṁśu, mala, miḍha, vighasa, śukra-śoṇita, śuk-	不淨樂 aśuci-sukha*
la, śoṇita, saṃkleśa, samala, sarvam aśubham,	不淨器 aśuci-bhājana, miḍha-ghaṭa
sāṃkleśika	不淨蟲 aśuci-kṛmi*
(不)淨大毘琉璃摩尼寶珠譬喻°° viśuddha-vai-	不淨獵猴 aśuci-kapi
dūrya-maṇi-dṛṣṭānta	不淨觀 aśubha-bhāvanā, aśubha-pratyavekṣā, aśu-
不淨中淨顛倒 aśucau śucir iti viparyāsaḥ*	bha-samāpatti, aśubhā, aśubhākāra
不淨之垢 vipakṣa	不淨觀及捨 aśubhōpeksā
不淨及血 śukra-śoṇitādika	不淨觀正修加行 aśubhā-prayoga
不淨及淨 aśuddha-śuddha	不淨觀相應 aśubhā-sahagata
不淨心 aśuddhāśaya, aśubha-citta*, upakliṣṭa-	不淨觀俱行 aśubhā-sahagata
citta*	不淨觀智 aśubhādi-bhāvanā-jñāna
不淨充滿 aśuci-paripūrṇa*	不淨觀爲體性 aśubhā-svabhāva
不淨地 aśuddha-bhūmi, aśuddha	不淫欲 abrahmacarya-virati
不淨地所攝 aśuddha-bhūmi-gata	不清淨 aśuddha, apariśuddha, aśuci; anupasam-
不淨行 a-brahma-carya, maithuna-dharma	pādyā, aprasanna, aviśuddha, aviśuddhi, aśuddhi,
不淨行相 aśubhākāra	kaluṣa
不淨位 aśuddhāvasthā	不清淨大毘琉璃摩尼寶喻°° aviśuddha-vaidūrya-
不淨(赤)白 śukla	maṇi-dṛṣṭānta
不淨所生長 śukra-śoṇita-saṃbhava	不清淨現行身業 apariśuddha-kāya-samudācāratā
不淨法 aśuci-dharma*	不清淨現行意業 apariśuddha-manah-samudācā-
不淨法中淨顛倒 aśucau śucir iti viparyāsaḥ*	ratā
不淨法性 aśubha-dharmatā	不清淨現行語業 apariśuddha-vāk-samudācāratā
不淨法者 aviśuddha-dharman	不清雪 aśuddhatā
不淨物 akalpika	不猗 aniśraya*
不淨品 saṃkleśa-pakṣa	不猗著 nirāsaṅga*
不淨施 aviśuddha-dāna*	不現 adṛṣya, antar-/dhā; anābhāsa, anābhāsa-ga-
不淨染汚 saṃkliṣṭa	mana, antar-dhāna, antardhānam-gata, abhibhūta,
不淨活命 aśuddhājīva*	uparata, gūḍha, jihmī-kṛta, jihmī-/bhū, tiro-bhā-
不淨相 aśubhā-svabhāva; aśubha-saṃjñā	va, nigūḍha, vikala, viparokṣa
不淨苦無常無我法想 aśuci-duḥkhāṇityānātma-	不現在前 apratyupasthāna, vimukha
saṃjñā	不現行 niḥsamudācāra, a-saṃmukhī-bhūta, anut-
不淨食 aviśuddhāhāra*	不現行界 niḥsamudācāra-dhātu Lpāda
不淨慾望 kaluṣāśaya	不現見 paro'kṣa
不淨時 aśuddhāvasthā	不現前 a-saṃmukhī-bhāva, a-saṃmukhī-bhūta,
不淨乾花 nirmālya	anāmukha, asamakṣam, viparokṣa, vimukha
不淨教論相 aviśuddhāgāmōpadeśa-lakṣaṇa*	不現前住 viparokṣāvasthita
不淨淨 aśuddha-śuddha, saṃkleśa-vyavadāna,	不現前供養 vimukha-pūjā
sāṃkleśika-vaiyavadānika	不現前者 a-saṃmukhī-bhūta
不淨淨位 aśuddha-śuddhāvasthā	不現相而起自高 nōccchritam ātmānam vikhyāpa-
不淨淨品 sāṃkleśika-vaiyavadānika-dharma	不現證 vi-pra-naś(/naś) Lyatī
不淨淨時 aśuddha-śuddhāvasthā, aviśuddhāva-	不產婦人 vandhyā, bandhyā
sthā, bodhisattvāvasthā	不產婦人子 vandhyā-suta, bandhyā-putra
不淨淨想 aśubhe śubha-saṃjñinām	不畢竟 anātyantika
不淨處 avaskara	不徇 animiṣa
不淨想 aśuci-saṃjñin, aśubha-saṃjñā	不徇三摩地°° animiṣo nāma samādhīḥ
不淨解脫 aśubhā-vimokṣa	不祥 apraśasta, amaṅgalya, aśobhana
不淨盡智 aśuddha-kṣaya-jñāna	不移動 niśprakampya

# 1 — (3) 不

不粗言 pāruṣyāt prativiratiḥ	niśas, avirati, asādhu, ku-, kuprayukta, kliṣṭa,
不粗俗 akarkaśa	duṣkṛta, duṣprasādhita, dus-, pāpa
不累足 na pāde pādam ādhāya	不善人 asat-puruṣa, anārya-jana
不終 apunar	不善…八 aṣṭābhīr aśubhaiḥ
不羞 alajjā	不善丈夫 asat-puruṣa
不羞恥 alajjā	不善士 asat-puruṣa
不習 anabhyasta, anadhyavasita, aparijaya, ayuk-	不善不共 āveṇike...akuśale
tatā, asamudāgata	不善不共心品 akuśalaṁ cittam āveṇikam
不習近境界 asaṁsarga	不善不共…品 āveṇike cetasya akuśale
不習飲 anabhyasta-madya-pānatā	不善及善 kuśalākuśala
不習學者 aśikṣita	不善友 pāpa-mitra
不脫 aparimukta, amukta-jñāna, amukta-jñānā, avi-	不善心 akuśala-citta, akuśale cetasi, akuśala,
nirmukta	adānta-citta, pāpa-citta
不…脫 amukta	不善心有覆無記 akuśala-nivṛtāvyākṛta
不莊嚴 aśubha*	不善心等 akuśalādi
不處慣闊 asaṁsarga	不善巧者 akuśala
不許 nēcchatī; anabhyupagama*, aniṣṭa, anisya=	不善名 akuśalasya nāmadheyam
māṇa, apratijñānā, ayukta, nēṣyate, pratikṣipta,	不善名言 a-vyavahāra-kuśala
pratiṣedha	不善地 akuśalā bhūmiḥ
不許…是散心 vikṣiptatvā-pratijñānā	不善有二 akuśalaṁ dvividham
不許為作者 a-kāraṇābhyupagama	不善有覆 akuśala-nivṛtāvyākṛta
不許飲 apāna	不善色 akuśalam...rūpam
不許諾 nōpagacchati	不善決定 asuniścita
不貪 anapekṣa, anadhyavasita; anabhilāśin, an=	不善見相應(心品) dṛṣṭi-yukte...akuśale
arthika, anavekṣatā, anāmiṣa, aśleṣa, asakta, pa=	不善受持 durgṛhīta
rāṇ-mukha	不善(於我)隱覆之說 a-saṃḍhyā-bhāṣya-kuśala
不貪三界 traidhātukāśakta	不善法 akuśala-dharma, akuśalā dharmāḥ, aku-
不貪利 nirāmiṣa-citta	śala
不貪吝 anapekṣā	不善法相續轉 akuśala-saṁtati-pravṛtti
不貪身亦不惜壽命 anarthikā sma kāyena jīvitena	不善法若已生為斷故 utpannānām akuśalānām
不貪惜 anapekṣa	dharmānām prahāṇāya*
不貪嫉 abhidhyāna-viramaṇa, abhidhyā-viramaṇa	不善知識 pāpa-mitra
不貪愛 abhidhyāna-viramaṇa, abhidhyā-viramaṇa	不善思惟 ayoniśo-manaskāra, ayoni-manaskāra
不貪著 anapekṣa	不善思惟心 ayoniśāś-citta
不貪著味 anāsvādita	不善持戒 śaithilika
不貪餘 abhidhyāna-viramaṇa	不善者 kāpuruṣa
不通 anavatāra, rodha	不善修習 asubhāvita
不速 adruta	不善捉 durgṛhīta
不造 abhavyaḥ kartum	不善根 akuśala-mūla
不造雜業 a-vyāmiśa-kārin	不善根能引 akuśala-mūlādhāyāhṛitatva
¹²不割截 acchinna	不善通達 ajānat
不勝 anabhibhūta, vijaya; asahana	不善報 akuśala-vipāka*
不勝疲極 paryavasthānāsaḥanatā	不善尋 akuśala-vitarka*
不勝進 anuccalita	不善惡法 pāpakākuśala-dharma*
不勝髮 ajita-keśa-kambala*	不善無表 akuśalāvijñaptih
不勞疲 aparikhedatā	不善無記(二性) akuśalāvyākṛta
不善 akuśala, asat, aśubha; akalyāṇa, akuśalam...	不善為因 akuśala-hetuka
karma, akuśalaṁ kaukṛtyam, agha, anārya, ayo=	不善為助伴 akuśala-parivāra

不善等(四句) akuśalādi	不復退 apratyudāvartaniya
不善業 akuśala-karman, akuśalaṁ karma, akuśala, aśubham karma, pāpa	不復退還 a-punar-āvṛttitā
不善業十道 daśākuśalāḥ karma-pathāḥ*	不復退轉 a-punar-āvṛttitā, avaivartika
不善業報 akuśala-karma-vipāka*	不復現 apunāgamana
不善業道 akuśalāḥ karma-pathāḥ, daśākuśalāḥ karma-pathāḥ, akuśala	不復現前 parān-mukha
不善煩惱…已斷 akuśala-prahāṇa	不復當作 akartavya
不善解 duṣprajñā	不復還來 na punāḥ pratyāgatih
不善聚 akuśala-rāśi	不惡口 paruṣa-vacana-viramaṇa, paruṣa-vacanād viramayati
不善禱雨者 durvṛṣṭi	不惡不善法 naivakuśala-nākuśala-dharma*
不善識 akuśala-vijñāna	不惡處國 magadha
不善讀誦 duḥsvādhyāta	不惡罵 pāruṣyāt pratīviratiḥ
不善觀察 durupalakṣita	不惱 anutpiḍana, anupaghāta, aviheṭha, aheṭha, ahimsā*
不喜 an-āpta-māna, anabhirati; an-ātta-manā, aprasāda, a-mana-āpa, kupita, doṣa, nirabhinan- din, parikheda	不惱他 a-parōpaghātin
不喜一切苦樂三摩地°° sarva-sukha-duḥkha-nir- abhinandī nāma samādhiḥ	不惱彼 aviheṭha
不喜多語 alpa-bhāṣya	不惱於他 a-parōpatāpin
不喜作語 aprasāda-kara-vacana	不惱害 aviheṭhana, prāṇātipāta-virati*
不喜足 asamṛtuṣṭi, asamṛtuṣṭitā, asamṛtuṣṭatā	不惱衆生 sattvāheṭha, sattvān anupahatyā*
不喜想 anabhirati-samjñā	不敢說 nēcchanti
不堪 asahiṣṇu	不敢覆藏 apraticchādana, āviṣ-√kr̥
不堪比丘°° abhikṣu	不散 avikṣepa, avipraṇāśa; anapacaya, anupari- graha, avikṣipta*, avidhura, avipratisarin, avisāra, saṃghaṭita
不堪任 abhavya	不散動 avikṣipta, avisarāṇa, avisāra
不堪行 agamya	不散動增上 avisārādhīpatya
不堪行姪處 nālām kāmayitum	不散動顛倒 avikṣiptāviparyāsa-praṇatā
不堪佛子°° a-śāky-a-putriya	不散亂 avikṣepa, avisāra, aksuhita, atandrita
不堪忍 akṣamā, amarṣa, amarṣaṇa, anutsahantīya	不散亂心 anikṣipta-dhuratā
不堪忍耐 a-marṣa-kṛta	不散亂增上 avisārādhīpatya
不堪沙門°° aśramaṇa	不普 avyāpiṇ
不堪受 abhavya, asahiṣṇu	不曾休息 lola
不堪爲譬 anidarśana	不曾見 na dṛṣṭaḥ
不報 apratihata	不期 nirapekṣa
不…報 avipāka	不期果報想 vipāka-nirapekṣa-samjñā
不報恩 a-kṛta-jña	不棄 anutsarga, aparityakta, aprativirata, amukta
不尊重 agauravatā, amānayat, nāsthī-kṛtvā	不棄捨 anirākṛtatva, anutsṛṣṭa, aparityakta
不尊重於他 agauravatā	不棄捨(善)軀 avaidhurya
不尋彼過 an-upālambha-prekṣin	不棄策勤 anikṣipta-dhuratā
不就一相續 an-eka-samtāna-vaśa	不棄精進 anikṣipta-dhura
不就異門 niḥparyāyēṇa, niṣparyāyēṇa	不植 aropāṇa
不復生 anutpatti, a-punar-bhava*	不欺 aninditā
不復生法相 anutpatti-dharmaka	不欺誑 avisamvādaka
不復作 a-punaḥ-kartavyatā	不減 anūna, ahina; anyūna, aprakṣepa, avikala, ahinatā, nōnāḥ
不復更生 na punar jāyate, apaunarbhavika*	不測 agaṇita
不復來生 na punar-bhavati*	不無益語 saṃbhinna-pralāpa-viramaṇa, saṃbhin- na-prarāpa-viramaṇa
不復起 anutpatti	

1 — (3) 不

不無義語	sam̄bhinna-pralāpa-viramaṇa, sam̄bhin-	不異心	ananya-citta
na-prarāpa-viramaṇa		不異如性	ananya-tathatā
不然	ayukta, na yuktaḥ, na yujyate, na; na...upa-	不…異性	abhinna-svabhāva
padyate, na...jātūpapadyate, na prabhavati, na	bhavati, na vidyate, naivarṇ bhaviṣyati, pratiṣed-	不異法	ananyatva-dharma
bhavati, na vidyate, naivarṇ bhaviṣyati, pratiṣed-	dhavya	不異相續	abhinna-saṃptāna
不爲	a- (an-), nis-, na; anarthika, na...arthāya	不異義	ananyatva, niyama
不爲一切穢物所染	rāga-doṣair na lipyate	不異語者	ananyathā-vādin
不爲二	nōbhayārthāya	不發於識	avijñānaka
不爲二利	ubhayeśām nārthāya	不發得	alābha
不爲二故	nōbhayārthāya	不發授記	sthāpanīya-vyākaraṇa
不爲…之所染	anopalipta, anupalipṭa*	不盜	adattādāna-viramaṇa, nādinnam ādayitum
不爲…之所陵雜	avyavakirṇa	不等	atulya, asamāna, asāmya, viṣama
不爲…之所損	akṣata	不等生	viṣamōtpatti
不爲世間貪著諸味	alolupa	不等量	atulya
不爲他侵	duḥpradharṣa, na...ācchādyante	不等類	visabhāga
不爲自身	nātmano 'rthāya	不答	nāvadat
不爲色染	anupalipṭo rūpaiḥ	不答所問	avyākṛta
不爲伺得其便	durdharṣa	不結生	apratisamḍhi
不爲所動亂	asamhārya	不結恨	na ca khilam dhārayati
不爲所動壞	asamhārya	不絕	avicchinna, accheda, anuparatatva, prabā-
不爲…所壞	anupahata	不虛	amogha, avaiyarthya; ananyathātvā, aban-
不爲垢所染	rāga-doṣair na lipyate	dhya, amithyatva, avandhya, avisamvādana	
不爲染	anupalipṭa	不虛妄	a-mṛṣā-moṣa, amoṣa-dharmin, avitatha,
不爲…染	anupalepa	avitathatā, avisamvāditva	
不爲食	nirāmiṣa	不虛妄性	avitathatā
不爲益二	ubhayeśām nārthāya	不虛妄涅槃°	amoṣa-dharmi-nirvāṇa
不爲勞	alpāyāsa	不虛見	amogha-darśin
不爲損害	anupadrotṛ	不虛故	amithyatvāt
不爲…損壞功能	an-upahata-prabhāva	不虛現	amogha-darśin
不爲逼損	anupadrotṛ	不虛棄	avandhya
不爲過失	nirdoṣa	不虛僞	avisamvādana
不爲飲食	nirāmiṣa	不虛誑	avisaṃvādana
不爲境界	aviṣayatva	不虛說	avandhya
不爲…種子	a-bijī-bhūta	不詐詔	aśaṭha
不爲說法	na deśayati	不貴	anādara
不爲障	anāvaraṇa, a-vighna-kāraṇa	不費力而	alpa-kṛcchreṇa
不爲障礙	avighna	不超	anatikrama
不爲慮	alpōtsuka	不超上界	ūrdhva-dhātv-anatikrama
不爲醉亂	na madayet	不超欲	kāmānatikrama
不爲難	alpa-kṛcchreṇa	不越	avyutthāna, anatikrama, duratikrama
不爲難得	na durlabham	不越期心	avyutthānāśaya
不猶預覺者	asam̄digdha-buddhi	不越無漏聖道	anāsrava-mārgāvyutthāna
不異	ananya, abhinna, aviṣṭa; advaya, ananyatā,	不越樹界	vṛkṣānatikrama
	ananyatva, ananyathā, ananyathāt, ananyathātvā,	不逸…支	apramādāṅga
	ananyam, an-arthāntaratva, a-nānārtha, abheda,	不量貴賤	niradhimānatā
	aviṣesa, na pṛthak, nānyatra, nirnānātva, nirvi-	不開通	niḥparihāra
	šeṣa, sadṛṣa	不開義	anītārthatva, anitatva
		不間斷	avicchinna, anucchinna, abhinna

不集 asamudaya, apacaya, visāmagrī	不愛念 anabhipreta
不順 pratiloma, pratikūla; ananurūpa, ananurūpata, anabhirāddha, apradakṣina, na yuyeta, pratikūlatā, pratiloman, viloma, viṣama, vyagra	不愛惜 anapekṣyat
不順事分 karma-bheda-vastu	不愛語 amanāpa-vacana
不順法 vaidharmyavat	不愛樂 anapekṣa, anapekṣā, anavekṣā, arati, asaka, vitṛṣṇa
不順…教 sāparādhika	不愛樂想 arati-samjñā
不須因 ākasmika	不愛樂聽受 aśuśrūṣānatā
不須別說 anukta	不感 abhavyatva
不須更說 anukta	不慌忙 atvara
不須待 anapekṣa, anapekṣatva	不損 anapavāda, anupaghāta, akṛta
不須諫我 viramantu mama vacanāt	不損害 anupaghāta, avighāta, durdharṣa
不黑不白業 karmākṛṣṇam aśuklam	不捐授記 akṣuṇa-vyākaraṇa*
<sup>13</sup> 不亂 avikṣipta, abhrānti; acalana, anākula, anāvilitā, avikṣepa, avikṣepanatā*, avyasta, asaṃplulita	不捐惱 aviheṭhana, aviheṭhanatā, anupahatyā, āghātākaraṇa
不亂心 avikṣepa	不捐減 anapavāda
不亂有心 avikṣipta-sacitta	不捐壞 abhaṅgin
不亂殺 abhrānti-māraṇa	不搖 akampya, ākampya
不亂著 akaluṣa	不搖動 aprakampin
不傷 akṣata, anupahata	不敬 agaurava, agauravatā, a-sat-kṛtya
不傷損 akṛto 'nupahataḥ	不敬沙門°° aśrāmaṇya
不傾動 akampya, āniñja; akampiya, acala*, avikampaṇa, avikopyatā, avicālyatva, āspañaka	不敬形 anādara-vṛttta
不傾動性 avikampanatā	不敬婆羅門°° abrahmaṇya
不傾動最極明利三摩地°° āniñja-paṭu-samādhī	不敬禮 anādara-vṛttta
不僂曲 anavanata	不會遇性 asaṃnihitatā
不勤 anārabdha	不極成 aprasiddha, asiddha
不勤正行 anabhiyukta	不毀 anindita; avipatti; akuthita, anupavāda, apamsanatā, apamsayat, apratikṣepa, saṃhatana
不勤行 kuśida	不毀訾 anindita
不嗅香 gandhāgraḥāṇa	不毀謗 apratikṣepa
不圓 vikalām maṇḍalam	不毀謗大乘法 mahāyānāpratikṣepa
不圓及半 vimānasyārdham	不滅 aniruddha, avināśa, aprahīṇa; acyuta, anapakarṣaṇa, anāśa, anirudhyamāna, anirodha, anirjāta, anirvāṇa, anirvāpita, aparihāṇa, aparyādatta, avikara, avināśitva, avyaya, na nirudhyate*, na praśamam ḡam, na vyeti, nitya, nirodha-vigama
不圓滿 aparipūrṇa	不滅不失 avināśin
不塗 asprṣṭa	不滅亦不生 a-nāśa-gati-niṣṭha
不嫉 anīṣuka, amatsaritva	不滅法 avināśa-dharmin
不嫉他築 anīṣu, anīṣyu	不滅度 aparyādatta
不嫉妬 amatsaritva, amātsarya, abhidhyāna-vira-	不滅際 anirodha-koti*
不廉儉 asaṃlekhā	不滅壞 avināśitva
不微劣運轉 amanda-vāhin	不…滅離 avisam̄yoga
不微昧 amanda	不煩 avṛhā*
不想 akalpita, asaṃkalpita	不當之責 kudāṇḍa
不愁 akheda	不當妄信 viśvāsa
不愚 ajāḍa, asaṃmūḍha	不當於中住 na sthātavyam
不愛 anarthika, anāmiṣa; aniṣṭa, apriya, amanāpa, aśubha	不碎 avyatibhinna
不愛子 apriya-dāyāda*	
不愛言 amanāpa-vacana	
不愛身命 anarthikā sma kāyena jivitena ca	

# I - (3) 不

不禁 asaṁvaraṇa	不違逆 apratihata
不經 aparyuṣita	不違理 yukty-avirodha, yujyamāna
不著 agrahaṇa, anabhiniveśa, aniśrita, asakta; anaṅgaṇa, anadhyavasita, anapekṣaṇatā, anapekṣatā, anabhiniṣṭa, anādāya, anāśrita, anāsthā, anāsvādanatā, aniketa, anīśrita, anupaga, anupalipta, anupalepa, aparāṁṣṭa*, amanyanā, alipta, alina, aśleṣa, asaṁsakti, asaṁsarga, asaṁsiṣṭa, asakti-mārga, asaṁkiliṣṭa, asaṁkliṣṭa*, asaṅga, asaṁjana, asaṁjanatā, nābhiniviṣate*, nirāśaṅga*, niḥsaṅga*, virati	不違越 duratikrama 不違經 sūtrāvirodha 不違道理 prayujyate 不隔 avyavahitatva 不頑鈍 adhandha 不飲 apāna, pāna-virati 不飲酒 madya-pāna-virati, madya-virati*, asura, asurā*
不著三界 traiḥkāyānabhiniviṣṭa	不馳散 abhisamkṣepa, avipratisārin
不著女色者 anaṅgaṇa, anaṅgana	不鼓 aghattīta
不著出世間 lokottaram nābhiniviṣate*	14不厭 akheda, akhedatā, aparikheda, anudvega 不厭生死力 samsārāparikheda-bala*
不著名字 an-akṣara-patita	不厭足 asecanaka
不著言說 anyathā-paryāya	不厭極 akhedita
不著於三界 traiḥkāyānupalipta	不嘗 anāsvādyā
不著泥水 anopalipta, anupalipta*	不奪 asaṁhārya 不奪行境 asaṁhārya-gocara
不著花鬘瓔珞及香油塗身 gandha-mālyā-vilepana-varṇaka-dhāraṇa-virati	不實 abhūta, asad-bhūta, vitatha, rikta; a-tat-svabhāva, a-tad-bhāva, anṛta, anyathā, abhāva, abhūtārtha, a-yathā-bhūta, asat, asāra, asāraka, na tathym, niḥsāra, mr̥ṣā, riktaka
不著寂滅涅槃°° śama-sukhānāsvādanatā	不實心 abhūta-citta
不著衆味 rasa-nimittāgrahīt	不實功德 abhūta-guṇa
不解 ajānat, amukta; ajñatva, anabhijñā, anavabodha, anavasambodha, aparijñāna, aprajānat, avimukta, na vjñā	不實妄想 abhūta-parikalpa
不解于我祕密之說 a-saṁdhā-bhāṣya-kuśala	不實有 abhūta, avidyamānatā
不解因義 hetv-aparijñāna	不實見 a-tattva-darśin
不解伽蘭他義°° na...artha-jñāḥ	不實事 abhūtārtha, abhūta, avastu
不解脫 avimukta, avimuktatva	不實法 asad-bhūta
不解脫心 avimukta	不實想 abhūta-saṁjñā
不解義者 avyutpanna	不實體 a-tat-svabhāva
不逼惱他生起 a-para-piḍā-pravṛttatva	不對 apratirūpa, asaṁnikarṣa
不遂 vipatti	不慳 amatsara, amatsaritva, amātsarya
不遂本欲 akāmaka	不…慳貪 anabhidhyālu
不遊行 anāgacchat	不滿 ūna, apariपūrṇa, apariपūra, anupeta
不過 avyāpin, asādhāraṇatva	不滿二十 ūna-vimśā-varṣa
不過滿 anabhivyāpana	不滿二十歲 apariपūrṇa-vimśad-varṣa, ūna-vimśati-varṣa, ūna-vimśati-varṣa-pudgala
不過增益 anabhivyāpana	不滿十歲 ūna-daśa-varṣa
不過 anatikrama, avyatikramāṇa, nōrdhvam	不滿五綴 ūna-pañca-bandhana
不過丈夫能 puruṣa-bhāvāvyatireka	不滿足 apariपūrṇatva, anunnatā
不過自性 svajāty-anatikrama	不滿學 apariपūra-śikṣā
不過度量 parimitatva	不滿學戒 apariपūra-śikṣā
不過欲 kāmānatikrama	不爾 na, nō, anyatra, itarathā
不過樹界 vṛkṣānatikrama	不爾云何 nety āha
不違 aviruddha, avirodha, avirodhītva, na...prati-kūlah	不疑惑 nirāśaṅka, niṣkāṅkṣa
不違他命 para-vaśya	不疑惑亂 mithyā-darśana-viramanya
不違背 avidhura	

不瘡痘 anedaka	不與欲相雜 rāga-viprayuktatva
不鼓自鳴 sampravāditāny abhūvan	不與煩惱 nirantuśaya
不盡 akṣaya, akṣayatva*, viṣama, asamucchinna*, na...śakyaḥ paryanto 'dhigantum	不與學戒 adeśita-śikṣā
不盡見 viṣama-dṛṣṭi	不蒙所化 adānta
不盡法 akṣaya-dharmatā	不証 avisamvādana, niṣkuhaka
不盡疫 viṣama-jvara	不証之法 avañcana-dharma*
不盡美 sātisāra	不証法 aśāṭhya-dharma*
不盡器禪定°° akṣaya-karaṇḍo nāma samādhiḥ	不語 apratisamvidita, apratisamvedita, tūṣṇim
不盡類 sātisāra	不語起去 tūṣṇīm-viprakramapā
不福 apuṇya	不誠實 abhūta
不種 aropāṇa, anavaropita	不誤 abhrānti, avibrama
不種…自然出現 a-kr̥ṣṭōpta	不誤殺 abhrānti-māraṇa
不種善根 anavaropita-kuśala-mūla	不誦 apāṭha
不稱 ayaśas	不說 avacana, anupadeśa, anupadiṣṭa, na deśayati; agraḥāṇa, anabhidhāna, anabhyupagama, anir-deśya, anucyamāna, anupadarśana, aparisaṃ-khyāna, apāṭha, na brūmaḥ, na varṇayati, nōkte, nōcyate...iti
不稱理 ayukta	不…說 apravyāhāra, aṅgāntarānabhidhāna
不稱歎 vivarṇita	不說出離 a-niṣvaraṇa-vacana
不稱讚 ayaśas	不說…因 anupadiṣṭa-hetukatva
不端正 asura*	不說決定義 niyamāvacana
不端嚴 vairūpya	不說言語 anabhilāpya
不精進 ayukta-yoga, alasa	不說…果 anupadiṣṭa-phalatva
不猗語 asam̄bhinna-pralāpa*, sam̄bhinna-prarāpa-viramāṇa, sam̄bhinna-pralāpa-viramāṇa*	不說…差別義 a-bhinna-lakṣaṇa-vacana
不聞 aśravaṇa, aśruta	不說無明因 avidyāyā anupadiṣṭa-hetukatvāt
不聞言不聞聖言 aśrute 'sruta-vāditārya-vyavahāraḥ*	不說為樂 sukhāvacana
不聞言聞非聖言 aśrute śruta-vāditānārya-vyavahāraḥ*	不說過 anopavādin, anupavādin*
不聞香 gandhāgrahaṇa	不說…過失 doṣāvacana
不聞說 aśrūyamāṇa	不說盡 na deśayati
不聞聲 śabdāśravaṇa	不說…樂 sukhāvacana
不腐 akuthita	不說餘 aṅgāntarānabhidhāna
不與 adatta, adinna, na demi; adeśita, anuddiṣṭa	不輕 aparibhava, aparibhūta
不與他共 asama	不輕毀 apamsamānatā
不與…共 asādhāraṇa	不輕蔑他 a-para-paṛṣṭin
不與共住 asamvāsa	不輕躁 acapala, acapalatā
不與如實正法相應 ayukti	不遠 adūra, avidūra, nātidūra, anantaram
不與而取 √hṛ	不遠離 avirati, avirahita, yena gacchati tena gacchati
不與取 adattādāna, adattādāyin, adinnam ādiyamāṇah, adinnādāna*	不遣 avyāvṛtta, asramṣana
不與取及欲邪行 adattādāna-kāma-mithyācāra	不障 anāvaraṇa, anāvaraṇatva, avighna, avighnah-bhāva
不與取者相 adattādāyika-lakṣaṇa	不障因性 anāvaraṇa-hetu
不與取罪 adattādāna	不障處所 deśānāvaraṇatva
不與受俱行 a-vedanā-sahagata	不齊 asamāna, viśāta, viṣama
不與…所共 asādhāraṇa	<sup>15</sup> 不噉 anāsvādita
不與…相應 asam̄prayukta	不增 anadhika, anāropa, anutkṣepa, aviśiṣṭatā, nādhiikā bhavati
不與高下 na paṇeti na paṇāpeti	
不與欲 adinno chando	

# 1 - (3) 不

不增上慢	nirabhimāna*	不樂	asukha, arati, aphāṣa; anicchā, anarthika; akāmatas, akāmam, anabhirati, an-ātta-manas, aphāṣam sparśam, aphāṣu, aruci, aviśvāsa, asu-khita, na phāsu bhavati, na me phāsu bhavati, niranurakta*, nirānurakta, nēcchanti, vipakṣika, vīpratisāra, sampādhā
不增不減	nādhika-nyūna, anutkṣepāprakṣepa, ahī-nānadhika, nōnā na paripūrṇāḥ, etāvat, na tata ūrdhvam nārvāk	不樂一切住處精進	anilambha-niketa-nirata
不增不減經	anūnatvāpūrṇatva-nirdeśa-parivarta*	不樂一切住處精進三摩地°	anilambha-niketa-nirato nāma samādhih
不增長	anupacaya	不樂不苦	aduḥkhāsukha
不增益不損減	asamāropānapavāda	不樂不苦受	aduḥkhāsukha-vedaniya
不增損	anāropānapavāda	不樂不苦受業	aduḥkhāsukha-vedaniya
不增義	anadhiκārtha	不樂不苦想	aduḥkhāsukha-samjñitva
不墮	apatana, apatita; apatitatva, aparyāpanna, apātanatva, a vinipāta, vivarjita	不樂正行	acāritra
不墮一向執	an-ekāṁśa-vāda-parigraha	不樂在衆	a-samsargābhīrata
不墮二邊	anta-dvaya-vivarjita	不樂在衆多有所說	a-saṅgaṇikārāma
不墮三世	anarthāpatita	不樂行	anarthika
不墮三界	aparyāpanna	不樂住	anicchāvasana
不墮文字	an-akṣara-patita	不樂男子	puruṣenānarthikā
不墮事	a-vastu-patita	不樂持戒	na śīlaṁ samādāya vartante
不墮於文字	an-akṣara-patita	不樂想	arati-samjñā
不墮於事	a-vastu-patita	不樂捐	a-hantu-kāma
不墮於界	dhātv-apatitatva	不樂會	asamsṛṣṭa
不墮朋黨	a-pakṣa-patita	不樂著	anabhirati
不墮法	avinipāta-dharman	不樂著河	nairājanā
不墮界	dhātv-apatitatva	不樂憒闊	asamsarga
不墮偏黨	na pakṣa-patitah	不澁	aparuṣa
不墮惡道	an-apāya-ga	不澄淨	aprasāda
不墮惡趣	an-apāya-ga, avinipāta-dharman, avini-pāta-dharmin, vinipātam na gamiṣyati	不熱	atapas, anuṣṇa
不嬈	asamkṣobha	不熱天	atapas
不嬈心業	cintāsamkṣobha-karmaka	不瞋恚	vyāpāda-viramaṇa
不審慮	anupanidhyāyat	不瞋惱	vyāpāda-viramaṇa
不審諦	apratyavekṣya, apratyavekṣya*, durava-dhārita	不節食	bhakte 'samatā, atyāśa
不審諦聞	duḥśruta	不緣	anālambana, anālambhya-māna
不廢	nairantarya	不緣下	adho-dhātv-anālambana
不廢力而得	akṛcchra-lābhīn, akisara-lābhīn	不緣外門起	a-bahir-mukhatva
不廢捨	avyavacchinna	不緣多種境	a-vicitrālambanatva
不影	acchāyā	不緩	aśīthila, aślatha
不惑	anavalīnatā	不緩加行	aśīthila-prayogatā
不憂	na durmanāḥ	不羯磨°	asam̄mata
不憂惑	anavalīyanatā	不誹謗	apratiṣipta
不憚劬勞	apariκhedatā	不調	saṃkṣobha, bhrānta, vaiṣamya, adānta
不憤發	akopya	不調伏	adānta, avineya, avinīta*
不撥	apratīṣedha	不調伏者	adānta
不敵	duryodhana	不調柔	adānta
不數	aparisamkhyāna	不調暢	stimita, staimitya
不數聞	aśūrūṣaṇatā	不調適	vaiṣamya
不暫捨	avasakta		
不暫捨離	avirahita		

不詭曲	akuha	不隨他	a-para-praṇeyatā, a-para-pratyaya
不請	anadhiṣṭa, animantrita, aprṣṭa, apravārita, na nimantrayati	不隨他人	a-para-praṇeya
不請之友	anadhiṣṭa-kalyāṇa-mitra	不隨他教	a-para-praṇeya, a-para-praṇeyatā, an- upadiṣṭa
不請友	anadhiṣṭa-kalyāṇa-mitra	不隨他教地	a-para-praṇeyatā
不諍	avivadamāna, arañā*	不隨他語	a-para-praṇeya, a-para-praṇeyatā
不諍怒	avyāvādhā	不隨他語不信他法	a-para-praṇeyatā
不諍處	araṇa-sthāna*	不隨他緣	a-para-praṇeya
不論如此義	eṣa prasaṅgo na bhavati	不隨自在而行	avaśaga
不趣涅槃°°	anirvṛta, śakyāḥ kartum anirvṛtāḥ	不隨…行性	ananuyāyitā
不遮	anivāraṇa, anāvaraṇa; anāvaraṇatva, anāva- raṇa-bhāva, anivṛta, apratiṣedha, upekṣā	不隨身	na pariharati
不遮不授記	anirvṛtāvyākṛta	不隨建立	anānuṣṭhāna
不遮止	aprativāṇīta*	不隨病	asampreya
不遮處所	deśānāvaraṇatva	不隨欲	a-kāma-kāra
不靠諸人	ābaddhaḥ parikaraḥ	不隨順	anānulomika, pratiloma, viloma, virāgatā
不靠諸人而行	ābaddhaḥ parikaraḥ	不隨意	anājāneya
<sup>16</sup> 不學	na sīkṣati, adeśita-sīkṣā	不隨愛憎	a-pakṣa-pāta
不學慧	akṛta-buddhi	不隨滅	anirodha
不學慧人	akṛta-buddhi	不隨煩惱自在而行	kleśāvāśa-ga
不意	nirarthikatā	不隨煩惱自在行性	kleśa-vaśānanuyāyitā
不憶	apratismṛta	不隨義	nārtha
不憶念	amanasikāra	不隨增	anānuṣṭayāna
不懈	aśramṣana, ā-/rabh	不隨縛	niranubaddha, niranubandha
不懈怠	akilāśin, akilāśika, akilāśikatva, alīna, asāmkucita	不隨應	vipatti
不懈倦	aparikhinna	不隨轉	apravṛttatva
不懈息	asramṣana*	不靜	avyupaśama, avyupaśānta
不懈退	aparikheda	<sup>17</sup> 不應	ayukta, na yuktaḥ, na yujyate; aprasaṅga; na; anutsoḍhum, abhavya, ayoga, asamañjasa*, asamanvaya, na...akariṣyat, na...upapadyate, na kāryam, na kṣamati, na bhaviṣyatī, pratikūla
不懈倦	asramṣanatā*	不應正理	na...kalpate, nōpapadyate, samprasajyeta
不撿挾	asamanubhāṣya, asamanubhāṣya*	不應立有	abhāva-prasaṅga
不擇	apratisamṛkhyāya	不應立爲	śakyam akartum
不擇捨	apratisamṛkhyāya...upekṣate	不應…立爲別	pṛthag nōcyate
不濁	akalmāṣa, aśabala, anāvilatā, aluḍita, aka- luṣi-karaṇa, prasanna	不應交足	na sakthi sakthinā
不濁心	prasanna-citta, cittākaluṣi-karaṇa	不應共住	asamvāsyā, na sārdha-samvāsam
不濁戒	akalmāṣa-śila, aluḍita-śila, aśabala-śila	不應有	na...upapadyate, na yujyate, na vidyate, anupapatti
不濁亂	aśabala	不應行	agamya, agati
不燒	adahat, adāha, anidhyamāna	不應行而行	agati-gamana
不積聚	a-kūṭa-rāśitva, asāmṛbhṛta	不應作	akaraṇiya, akārya, akṛtya, ayoga-vihita, asātmya, asāmpreya, na śakyam
不縛	abaddha, asāmbandha	不應作牛毛剪髮	na go-lomakam keśam chedayet
不興忿怒	akopya	不應別說	pṛthag nōcyate
不親近	asāṁśṛṣṭa, varjayati, virahita	不應成	anupapatti, na...yuktāḥ, na yujyate, na sidhyeyuh
不輸稅直	aśulka	不應更作	a-punāḥ-kartavyatā
不遲	avilambita	不應更知	na punāḥ parijñeyam
不遲鈍運轉	adhandha-vāhin		
不錯	akṣūṇa		
不隨	anupagama, asāṁśṛṣṭa		

# I — (3) 不

不應更修	na punar bhāvayitavyaḥ	anāgāmitva, anāgāmi-phala, anivartin
不應更說	punar na vaktavyāḥ	不還入 apraviśya
不應見	adarśana	不還中諸利根者 tīkṣṇēndriyā anāgāminah
不應事	asevitavya	不還…立爲三 trayāñām anāgāminām
不應依	anāśrita	不還向 anāgāmi-pratipannaka
不應受	na kṣamati praticchitum	不還戒 śikṣām apratyākhyāya, nāsti...śikṣāpratyā- khyānam
不應怖而怖	asthāna-trāśādinaḥ	不還來生欲界 kāma-dhātva-anāgamana
不應怖畏因	atrāsa-kāraṇatva	不還性 anāgāmitva
不應於會	asabhya*	不還果 anāgāmi-phala, anāgāmin
不應法者	ayukta-yoga	不還果向 anāgāmi-phala-pratipannaka, tṛtiya- phala-pratipannaka
不應思量	nirvimarśa	不還果真如 anāgāmi-phala-tathatā
不應思議	acintya	不還阿羅漢° anāgāmy-arhat
不應食者	abhakṣya	不還者 anāgāmin
不應記	avyākṛta	不還者及阿羅漢° anāgāmy-arhat
不應理	ayukta, na yuktaḥ, na yujyate	不還義 anāgāmitva
不應許	aniṣṭi	不還墮 anāvartika-dharmin
不應然	na yuktaḥ	不還懶° punar-apratisamphārya
不應爲	asātmya	不還攝受 a-punaḥ-pratigrahaṇa
不應爲說	asaṃkathya	不隱沒 anivṛta*, viśpaṣṭa*
不應爲證	ajñāpaka	不隱沒無記 anivṛtāvyākṛta*
不應爲難	acodya	不隱覆 viśpaṣṭa
不應越	na...atikramitavyam	18不擲 akṣipta
不應…義	arthāyoga	不斷 anuccheda, avicchinna; avici; nirantaram;
不應道理	ayukta-yoga, ayukta	acchidra, acchinna, accheda, anācchedya, anirūḍ- dha, anucchinna, anupacchinna*, anupaccheda,
不應違越	na...atikramitavyam	aparicchihna, aprahiṇa, abheda, alupta, avi- ccheda, aviratam, avyavacchinna, asamucchinna,
不應飲	na pātavyam	aheya*, na...vi-√vṛt, na sam-uc-√chid, nitya, niś- chidra, saṃdhāraṇa
不應爾	naivāḥ bhaviṣyati	不斷三寶 triratna-vamśānupaccheda
不應說	anirdeśa, asaṃkathya, ajalpitavya, na vaktavyam syāt	不斷不絕 anupaccheda, anubandha
不應輕慢	na...avamantavyaḥ	不斷光 nitya-sṛṣṭa-prabha
不應慧	akuśala	不斷因 anuccheda-hetutva
不應慧法	akuśalā dharmāḥ	不斷如來種姓 tathāgata-vamśasyānūpācchedaḥ
不應羯磨°	asthānārhaṇaḥ karma	不斷行 acchidra-kārin
不應隨行	pṛṣṭhataḥ mā samanubadhānaḥ	不斷佛種° buddha-vamśa-saṃdhāraṇa, tathāga- ta-vamśasyānupācchedaḥ
不應翹足	na pāde pādam ādhāya	不斷施 yāyajūka
不應壞動	akopyatva	不斷善根 asamucchinna-kuśala-mūla
不應難	acodya	不斷絕 anācchedya, avyucchinna; accheda, anuc- chinna, anupacchettṛ, apratipraśrabdaḥ, abhinna,
不戲論智	niśprapañca-jñāna*	asambheda, pravṛtti
不獲	alābha	不斷疑 saṃdehasyācchedaḥ
不獲其利	akṛtārthatā	不斷轉運 ajasra
不瞬	animiṣa, unmilita	不斷續 aviṣṭhāna
不…總名	viśeṣaṇa	不穢 akalmāṣa
不聰明	naṣṭa-buddhi	
不聰敏	durmedhas	
不謗毀	apratikṣepa	
不謗毀大乘	mahāyānāpratikṣepa	
不違	acapala	
不還	anāgāmin; apunar; anāgamana, anāgāmitā,	

不簡福田 dakṣinīyāparimārgaṇa  
 不簡擇 apratisam̄khyāya...upekṣate  
 不翹勤 adakṣa  
 不藉耕耘 akṛṣṭa  
 不觀 aśleṣā  
 不謬 abhrānta, asaṁmūḍha, avivartya, abhilapana  
 不謬相 abhrānta-lakṣaṇa  
 不轉 apravṛtti, anivartya; aparāvṛtta, aparivarta,  
     apratyudāvartya, abhāva, avikāritā, avṛtti, niyama,  
     nirvikāra, nivṛtti  
 不闕 avikala, avaikalya  
 不雜 avyavakīrṇa, asaṁśṛṣṭa, asaṁbheda; akalmā-  
     ṣa, aprakīrṇa, avyatibheda, asaṁkīrṇa, asaṁbhīn-  
     na, kevala  
 不雜心 avyavakīrṇa-citta\*  
 不雜汚戒 akalmāṣa-śila  
 不雜戒 akalmāṣa-śila, aśabala-śila  
 不雜染戒 akalmāṣa-śila  
 不雜欲染 asaṁkiliṣṭa, asaṁkliṣṭa\*  
 不雜亂 avyavakīrṇa, asaṁkīrṇa, asaṁbheda  
 不雜種食 asaṁkīrṇa-bhojin  
 不雜語言 aprakīrṇa-vacana  
 不雜緣 asaṁbhinnālambana  
 不雜諸垢 vimala\*  
 不雜穢食 asaṁkīrṇa-bhojin  
<sup>19</sup>不壞 abhinna, abheda, avināśa, avipraṇāśa, ako-  
     pya; akuthita, akṣaya\*, akhaṇḍa, acchidra, anā-  
     cchedya, anāśa, anuparuddha, aparibhinna, apūti-  
     ka, apraṇaṣṭa, apraṇāśa, abhaṅga, abheda, avikā-  
     ra, avikopita, avidhura, avinaṣṭa, avināśika, avi-  
     nāśitva, avināśin, avipariṇāmatva\*, avipraṇāśatā,  
     avyaya\*, asaṁvarta, asaṁhārya, asaṁbhinna,  
     asaṁbheda, asaṁbhedana, ahārya, ābheda,  
     nirvikāra, śāśvata  
 不壞不滅 avaikalya  
 不壞心解脫 akopya-ceto-vimukti, akopyā ceto-  
     vimuktih  
 不壞失 avipraṇāśa  
 不壞亦不去 a-nāśa-gati-niṣṭha  
 不壞如 akṣobhya-tathatā\*  
 不壞色香 varṇa-gandhāv aloṭhayān  
 不壞色與香 varṇa-gandham aheṭhayam  
 不壞戒 akhaṇḍa-śila, acchidra-śila, anācchedya-  
 不壞見 nirvikāra-darśin    śila  
 不壞性 akopyatā, akopya, anācchedyatā  
 不壞性中有差別 akopya-bheda  
 不壞法 akopya-dharman, akopya, aparihāna-  
     dharma\*, avisamvādana, ahārya-dharman

不壞法人有二 akopya-dharmā...dvividhāḥ  
 不壞法心解脫 akopyā ceto-vimuktih  
 不壞法性 akopya-gotra    dhi\*  
 不壞法性三昧° akṣobhya-dharma-dhātu-samā=  
 不壞法爲性 akopya-dharman  
 不壞阿羅漢° akopya-dharman  
 不壞阿羅漢所得解脫° akopyā vimuktih, akopya-  
     dharman  
 不壞信 avetya-prasāda, abheda-prasāda  
 不壞信心 śraddhā-bala  
 不壞相 abhinna-lakṣaṇa  
 不壞(修) akopya  
 不壞淨 avetya-prasāda\*  
 不壞智 asaṁbheda-jñāna  
 不壞想 śāśvata-samjñā  
 不壞滅 avināśin  
 不壞解脫 akopyā vimuktih\*, abheda-vimuktī\*,  
     antya-mukti  
 不壞詔曲 aśaṭha  
 不癡 amūḍha  
 不癡比尼° amūḍha-vinaya  
 不癡毘尼° amūḍha-vinaya  
 不癡毘那耶° amūḍha-vinaya  
 不癡毘奈耶° amūḍha-vinaya  
 不礙 apratihata, avighna-kāraṇa  
 不繫 apratisam̄yukta, aparyāpanna, nirgrantha,  
     anavacara\*  
 不繫心 apratisam̄yuktena cittena  
 不繫屬 apratisam̄yukta  
 不證 anabhisaṁbodha, anāgamya, aprāpti  
 不識 aparijñāna, aprajñāna, anabhijñā, avyakta,  
     asaṁstuta, saṁmūḍha  
 不識父 a-pitṛ-jñā  
 不識世法 a-loka-jñā  
 不識母 a-mātṛ-jñā  
 不識因果 hetu-phala-saṁmūḍha  
 不識沙門° aśramaṇya  
 不識恩義 a-prakṛti-jñā  
 不識婆羅門° abrahmaṇya  
 不識善儀則 anācāra  
 不識…量 parimāṇānbhijñā  
 不辭 anivārita  
 不辭比丘尼所指示與食° pañkti-vaiśamya-vādā-  
     nivārita-bhukti  
 不辭勞倦 anuparodhena, dakṣa  
 不離 avinirbhāga, avirahita, avyatireka; a-tiras-  
     krtya, advaya, ananya, aniṣṭarāṇa, aniṣṭa, anuc-  
     calita, antar-gama, aparityakta, aparihāra, apa-

1 — (3) 不

hiṇa, abhinivṛtta, abhinna, amukta, amukta-jñā, avaruddha, a-vinā-bhāva, avinirbhāga-gata, avi-nirbhāga-vartin, avinirbhāga-vṛtti, avinirbhāgin, avinirbhūta, avinirmukta, avipravāsitatva, aviyo-ga, avisamyoga, avīta, avyatibheda, asaṁbheda, prayoga, samāhita	不躁急 acapala 不躁動 acapala 不躊 apatana 不躇步 na saṁkrantitah 不露 nigūḍha 不飄動 anīrita
不…離 aviyukta	<sup>21</sup> 不屬二 an-ubhaya-bhāktva
不離一法 advaya-dharma	不屬他 a-parādhīna, a-para-tantra*
不離不平等事 viśamāparihāra	不屬…攝 an-antar-bhāva
不離不脫 amukta-jñā	不懼 acchambhin
不離五根 indriyāvinirbhāgin	不攝 asaṁgr̥hita, agrahaṇa, aparigraha, parigra-hābhāva, aparyāpanna, abhāvitatva
不離心 aviyogāśayatva	不攝五情 aguptēndriya
不離本處 anuccalana	不攝分 aṅgāparigraha
不離行 aviyogākāra	不攝支 aṅgāparigraha
不離彼實體 avinirbhāga-vṛtti	不攝耳 avahita-śrota, avahita-śrotra*
不…離染 avirakta	不攝受 apratisaṁhārya
不離相屬 avinābhāva-saṁbandha*	不攝財及婦 dravya-stri-parigrahābhāva
不離根 indriyāvinirbhāgin, indriyāvinirbhūtatva	不續 apratisaṁdhi, asaṁbandha, √bhañj
不離欲 avirakta, sarāga*	不蘭陀羅° puram-dara
不離欲欲界 kāmāvitarāga	不蘭迦葉° purāṇa-kāśyapa
不離衆毒 anirviṣa*	不護 arakṣa, arakṣya, ārakṣya, asamvara, āsaṁ-varika
不離煩惱檜 aniḥṣṭa-vapus	不護人 āsaṁvarika
不離繫 avisamyoga	不護所攝 asaṁvara-saṁgr̥hīta
不離離想 niḥśarana	不護根門 indriyev agupta-dvāratā*, agupta-dvā-
不難 na durlabham	不護業 ārakṣya-karman* Lratā*
不難得 akṛcchra	不護禁戒 duḥṣila
不願 apraṇidhāna	不護…斷義 asaṁvara-ccheda
不願留 anadhiṣṭhāna	不譽 ayaśas
不顛倒 aviparīta, aviparyaya, aviparyasta, avi-paryāsa	不顧 anapekṣa, nirapekṣa, nirapekṣatā, nirapekṣa-tva, utsarga
不顛倒性 dharma-niyāmatā	不顧身命 kāya-jivitōtsarga
不類 kevala	不顧於身命 anapekṣah kāya-jivite
不饒益 apakāra	不顧珍財 anarthika
不饒益相 apakāra-lakṣaṇa	不顧惜 anapekṣa
<sup>20</sup> 不覺 abudha, abodha, na.../jñā; anavabodhaka, anirdhārya, apratisaṁvedaka, amata, asaṁbodha, vismita	不饒益 anartha, apakāra, apakāra-karaṇa, apakārin, nārtha
不覺言不覺聖言 amate 'mata-vāditārya-vyavahā-raḥ*	不饒益事 anartha, apakāra
不覺言覺非聖言 amate mata-vāditānārya-vyava-hāraḥ*	不饒益者 apakārin
不覺知 anavabodhanā, aparījñāna, anavatāra, abudhyamāna, mohita	不饒益處 anartha
不覺悟 asaṁprajānat	不饒益想 apakāri-saṁjñā
不覺雌雄 na strīm na puruṣam jānāti	<sup>22</sup> 不歡喜 arati, asaṁtuṣṭatā, alobhya
不覺識 anavabodhanā, anavatāra	不聽 na kṣamati, āchidyati, anavalokayitvā
不觸 aspr̥ṣṭa, asparśana, aspr̥ṣita, aspr̥ṣtvā	不聽使入 nivārita
不觸法 asparśana-dharmin	不聽其前 nivārita
	不讀誦 apāṭha
	<sup>23</sup> 不變 avikāra, nirvikāra; ananyathā-bhāva, avika-

ra, avikāritva, dhruva, nitya, niyāma, nōpahan-yeta, śāśvata, śāśvatatva, sadāvikāritva-guṇa  
 不變不異 avikāra  
 不變易…法體 avikāra-dharmatā  
 不變動 acala  
 不變動三摩地°° acalo nāma samādhiḥ  
 不變異 ananyathā, avipariṇata; ananyathātma, avikopita, avināśa-dharmin, avipariṇāma-dharma\*, asam̄bhedana, śāśvata  
 不變異性 ananya-tathatā, asam̄bhedanatā  
 不變異體 ananyathā-bhāva  
 不顯 paro'kṣa, asiddha  
 不顯現 avyakta, anābhāsa-gata  
 不驚 anuttrasta, abhīta  
 不驚不畏 anutrāsa  
 不驚恐 na saṃtrāsam āpadyate  
 不驚懼 na saṃtrāsam āpadyate  
<sup>24</sup>不囑 anavapṛcchya, anāmantrayitvā  
 不囑授 anavapṛcchaya, anavapṛcchya\*, anāmantrayitvā, apratisam̄vedita  
<sup>25</sup>不觀 anapekṣa, nirapekṣa; anapekṣatva, anapekṣaya, anudāhāra, apaśyat, apratyavekṣitvā  
 不觀文字 vyañjana-nirapekṣa  
 不觀色 rūpa-nirapekṣa  
 不觀別因 an-antara-bheda  
 不觀時恒解脫 a-samayāpekṣā-vimukta  
 不觀察 asamanvāhāra  
 不觀餘(因) anyānapekṣatva  
<sup>26</sup>不讚 anutkarṣaṇa, vivarṇaka  
 不讚歎 apūjyat\*  
<sup>33</sup>不齷言 apara-kaṭuka  
 不齷諱 akarkaśa

## 与 <sup>10</sup><sub>1-20</sub> 与 See 3089 與

4

## 且 <sup>11</sup><sub>1-29</sub> tāvat

<sup>4</sup>且止 alam, āgamaya, niṣṭhita  
 且止此等衆多諍論 alam vistareṇa  
 且止傍論 alam prasaṅgena  
 且止廣諍 alam vistareṇa  
<sup>6</sup>且如 tad-yathā  
<sup>9</sup>且待須臾 āgamaya muhūrtam  
<sup>13</sup>且置 alam, muktvā  
 且置此諍 alam vivādena

**世** <sup>12</sup><sub>1-31</sub> loka, laukika, jagat; adhvika, iha, kāla, kālika, grāmya, jaga, jagatī, janman, jāti, prajā, yuga, loka-yātrā, lokāyatana, lokika, lokya, vasu, saṃvṛti, saṃsāra  
<sup>2</sup>世人 jana, prajā, manusya, loka, mahā-jana-kāya  
 世人依福德 prajā-bhāgya  
 世人假說 loka-saṃjñā  
<sup>4</sup>世中 lokāntarika  
 世中尊 loka-nātha  
 世之父 loka-pitṛ  
 世內 lokāntarika  
 世友 vasu-mitra  
 世心 laukika-citta, laukika-mānasa  
 世父 loka-pitṛ, pitṛ  
 世王位 ksiti-pati  
<sup>5</sup>世世已曾 pūrva-bhavaśu  
 世世所生 sarvāsu jātiśu  
 世主 prajā-pati, prajā-nātha, lokēndra, mahā-prajā-pati\*  
 世主天 prajā-pati  
 世主如來 tathāgato vairocanah  
 世出世 laukika-lokottara  
 世出世間 laukika-lokottara  
 世出世道 laukika-lokottara  
 世正見 laukikī samyag-dṛṣṭih  
 世立名想 loka-saṃjñā  
<sup>6</sup>世光 loka-pradyota  
 世光曜 loka-pradyota  
 世光耀 lokāloka  
 世共施設制怛羅(牛)°° caitrābhidhāna  
 世多異 loka-vaicitrya  
 世有邊 antavān lokaḥ  
 世自在 loka-nātha, lokēvara  
 世自在王 lokevara-rāja, lokēvara  
<sup>7</sup>世別 loka-vaicitrya  
 世別異 adhva-nānātva  
 世利 āmiṣa, laukikārtha\*  
 世希有 durlabhotpāda  
 世見 loka-dṛṣṭa, lokāyatika  
 世見(八)法 loka-dharma  
<sup>8</sup>世事 laukika-vyavahāra, loka-saṃvyavahāra, loka-vicitratā, vastu  
 世事業 karmānta  
 世供 loka-pūjita  
 世依處 loka-nātha  
 世典 śāstra  
 世性 prakṛti  
 世性別 adhva-nānātva

世所依怙 loka-nātha	世俗語 lokāyata-mantra
世所知 mānuṣya-gati	世俗語言 vyavahāra
世所尊 loka-guru, loka-nātha	世俗說 samvṛti
世所攝 adhva-saṃgr̥hitatva	世俗論 lokāyata-naya
世法 loka-dharma, grāmya-dharman	世俗諦 loka-samvṛti-satya, samvṛti-satya, sam-
世法略有九種 nava loka-dharmāḥ	vṛtti-satyatva, samvṛti-sat
世物 āmiṣa-saṃgraha	世俗諸相好 gṛhi-vyañjana
<sup>9</sup> 世便壞 adhvāyoga	世俗戲論 saṃgaṇikā
世俗 laukika, loka, samvṛti; āgārika, gṛhin, loka-	世俗戲論言詞 samgaṇikā
saṃvṛti, lokāyata, lokāyatika, lokika, vyavahāra,	世俗禮儀 vidhāna
saṃvṛti-jñāna, samvṛti-sat, samvṛti, saṃketa,	世品 loka-nirdeśa-kośa-sthāna
saṃvṛta, saṃketika	世施設 prajñapti, prajñaptika
世俗上座 samvṛti-sthavira*	世施設中作如是釋 prājñaptiko nirdeśaḥ
世俗心 laukika-citta, laukika-mānasa, laukika	世流布所立 samjñā
世俗文筆 kāvya	世流布所顯此人 vyavahāra-puruṣa
世俗他心盡無生智 samvṛti-paracitta-kṣayānuptpā-	世流布語 saṃketa
da-jñāna	世界 loka-dhātu, loka; kṣetra, kṣetra-prasara,
世俗名譽 śloka	jagat, deśa, dhātu, prajā
世俗成就 loka-prasiddha	世界中間 lokāntarikā
世俗言 vyavahāra	世界主 prajā-pati, prajēvara, loka-dhātu-svāmin*
世俗言語法 vyavahāra	世界巧 laukika-naipuṇya*
世俗言說 samketa-vyavahāra	世界法 loka-kāraṇa
世俗言說等事 samplāpa-vyavahāra	世界相圓如輪 caturdvipakaś cakrī-kṛtaḥ
世俗言說道理 samketa-vyavahāra-naya	世界悉檀° laukika-siddhānta*
世俗言論 bhāṣyārāma	世界境 loka-dhātu
世俗所趣 loka-gati	世界語言 lokābhilāpa*
世俗法 loka-yatana; loka-samvṛti-dharma*, sam-	世界器 bhājana
vṛti*	世相雜亂 adhva-samkara
世俗施設 loka-vyavahāra	<sup>10</sup> 世修慧 laukyādi-bhāvanā
世俗流布 vyapadeśa	世差別 adhva-bheda
世俗畏 ājivikā-bhaya	世師 lokācārya
世俗相 samvṛty-ākāra-rūpa	世財 lokāmiṣa
世俗家 loka-vamśa	世財利 lokāmiṣa
世俗師 lokāyatika	世財食 lokāmiṣa
世俗般若° samvṛti-prajñā*	<sup>11</sup> 世假名想 loka-samjñā
世俗財類 vyāvahāri dhana-jātam	世務 laukika-vyavahāra
世俗假言 vyavahāra-pada	世常 śāsvato lokah
世俗理趣 samvṛti-naya, samvṛti	世救 loka-trāṭṛ*
世俗造作 laukika-kṛtya	世欲 kāma-rati
世俗智 samvṛti-jñāna, samvṛti-dhi, saṃketika-	世清淨 loka-śuddhitva
jñāna	世現見 dṛṣṭa
世俗智他心智盡智無生智 samvṛti-paracitta-kṣa-	世理經 lokāyata
yānuptpāda-jñāna	世眼 loka-cakṣus
世俗智爲性 samvṛti-jñāna-svabhāva, samvṛti-jñā-	世第一 laukikāgra, laukikāgra-dharma, agra-
nātmika	dharma
世俗發心 saṃketika-cittotpāda	世第一同地 agra-dharmaika-bhūmika
世俗經書 loka-samvṛti-grantha*	世第一同依於一地 agra-dharmaika-bhūmika
世俗道 laukika-mārga, samvṛti-mārga*	世第一位 agra-dharma

世第一法 laukikâgra-dharma, agra-dharma
世第一法次後 agra-dharmânantaram
世第一法無間 agra-dharmânantaram
世第一相隣接 agra-dharma-samśleṣa
世第一勝 laukikâgra-dharma
世第一善根 laukikâgra-dharma
世處法 loka-dharmâdhiṣṭhâna
<sup>12</sup> 世善妙 loka-sundara
世善定 laukikam kuśalam samāpatti-dravyam
世尊 bhagavat; citta-sârathi, jinêndra, tathâgata, tribhavêśvara, narêndra, nâyaka, buddha, bhadanta, maha-rshi, mahâ-muni, mahâ-vîra, muni, loka-jyeṣṭha, loka-nâtha, vidu, sâstr, sam- buddha, svayam-bhû
世尊不去 bhagavân aupadhike sthitâḥ
世尊之法善言 svâkhyâto bhagavato dharmâḥ
世尊位 loka-nâthatva
世尊住處 bhagavân viharati
世尊身色 jina-kâya
世尊所道 tathâgata-samprêśita
世尊所聽 bhagavatânujñâtam
世尊威神力 buddhânubhâva
世尊教意 abhiprâya
世尊想 sâstr-samjñâ, bhagavat-samjñâ*
世尊境界 buddha-viṣaya
世尊稱歎 nirdiśanto nirdiśanti tathâgatâḥ
世尊說 abhidhâna
世智 loka-jñatâ, loka-vid, laukikam..jñânam, laukika-jñâna*, samvṛti-jñâna, sâmvṛta
世智辯聰 mithyâ-darśana
世無常 aśâsvato lokaḥ
世無邊 anantavân lokaḥ
世貴 lokâśvara
世間 loka, laukika, jagat; a-lokôttaratva, iha, iha- loka*, kusâmkrita, ksetra, jaga, jana, jiva-loka, nara-loka, prajâ, bhûta, bhûtala-maṇḍala, manu- jâḥ, mahâ-jana-kâya, medini, loka-dhâtu, loka- yâtrâ, lokika, lokya, laukiki, laukikya, vîthi, saṃsâra, sarga, sarva-loka
世間一切法自在 lokaiśvaryam sudharminî
世間人 prajâ, manusya, laukika
世間下如 laukiky avara-tathatâ*
世間凡夫 laukika-pṛthagjana*
世間已成 loko vivṛtaḥ
世間已壞 lokaḥ samvṛtaḥ
世間不可樂想 sarva-loke 'nabhirati-samjñâ*
世間之主 loka-svâmin*
世間之樂 saukhya-laukyâ, laukika-sukha*

世間之論	lokâyata-mantra
世間之願	laukika-manoratha*
世間及出世間	laukika-lokottara
世間天人阿修羅°°	sa-deva-mānuśāsura-loka
世間心	jagac-citta
世間文字	lokâkṣara
世間日	loka-sūrya
世間王尊	loka-pūjita
世間主	prajā-pati, lokêndra
世間出	loka-sambhava
世間出世間	laukika-lokottara
世間出世間出世間上上	laukika-lokottara-lokot= taratama
世間出世間…智	laukika-lokottara-jñāna
世間出世間最上	laukika-lokottara-lokottaratama
世間功德	laukika-guṇa*
世間正見	laukikī samyag-dṛṣṭih
世間生死苦惱	samsāra-srotas
世間生死濤波	samsāra-srotas
世間名言	vyavahāra-pada
世間因	loka-samudaya*
世間多種異	loka-vaicitrya
世間如	loka-tathata
世間有佛興出°°	buddhôtpāda
世間有情	sarva-sattva
世間有情清淨	sarva-sattva-viśuddhitā
世間有說	vy-apa-√diś
世間自在王	lokēśvara-rāja
世間行	loka-carita
世間利樂	jagad-dhīta
世間成	loka-prasiddhi
世間求勝法頂	laukikâgra-dharma
世間沈著處	jagad-āsaṅga-sthānatva
世間言語	laukika-mantra
世間言說	loka-vyavahāra
世間身	laukika-kāya*
世間事	loka-vicitratā, laukika
世間事務言說	laukikârthânuvyavahāra
世間事業	karmânta, loka
世間依止	loka-nâtha
世間所有阿羅漢衆°°	loke arhantânâm
世間所有乘性	samsāra-yâna-gotra
世間所有惡者	sarva-duṣṭa
世間果報	laukika-vipâka-phala*
世間欣樂	lokâbhilâṣita
世間法	loka-dharma, laukika-dharma*, laukika, samyṛti-dharma*
世間法名爲涅槃°°	samsāra eva nirvânam ity uk-

## 1 — (4) 世

世間近事 laukikârtha*	世間解之士 loka-vid
世間非巧便 prâkṛta	世間道 loka-gati, laukikena märgeṇa, laukika
世間相違 loka-viruddha	世間盡 loka-nirodha*
世間苦 samsâra-duḥkha	世間盡道 loka-nirodha-gâmini pratipat*
世間涅槃平等°° samsâra-nirvâna-samatâ	世間種種事 loka-vicitratâ
世間涅槃道平等°° samsâra-nirvâna-samatâpti-mârga	世間種種雜事 samgaṇikârâma
世間真如 loka-tathatâ	世間種種議論 lokâyata-mantra
世間般若°° laukiki prajñâ	世間端嚴 loka-sundara
世間財 loka-dhana*	世間語言 vyavahâra, laukika-mantra
世間財利 lokâmiṣa, āmiṣa	世間語言法 vyavahâra
世間假名 loka-prajñapti*	世間說 vyavahâra, vaktâro bhavanti
世間執着 loka-samniveśa	世間樂 laukika-sukha*
世間常住等 śâsvata-lokâdi	世間樂受 laukikâ sukha-vedanâ*
世間常非常 śâsvato loko 'śâsvataḥ	世間論 lokâyatika
世間常等 śâsvata-lokâdi	世間趣 laukikayâ...gatyâ
世間救護 loka-nâtha	世間導師 loka-nâtha
世間淨 laukikam śubham	世間燈 loka-pradîpa, loka-pradyota
世間理 loka-yâtrâ	世間親 loka-nâtha
世間眼 loka-cakṣus, loka-pradyota	世間諸苦 samsâre duḥkha-samjñâ
世間第一 jagad-agra-bhûtatâ, laukikâgra	世間(諸惡) jagat
世間第一加行 laukikâgra-dharma	世間險道 samsâra-vartman
世間第一法 laukikâgra-dharma*, agra-dharma	世間檀°° laukika-dâna*
世間處論 lokâyata-sâstra	世間壞 loka-vibhava, lokâstamgama
世間貪愛 abhidhyâ-daurmanasya	世間曠野 loka-kântâra*
世間貪樂 loka-sukha*	世間離染道 laukika-mârga-vairâgya
世間勝 jagad-agra	世間離欲對治道 laukika-mârga-vairâgya
世間勝妙 su-lokâgrya	世間難得 durlabhôtpâda
世間善 laukikam śubham	世間譬喻 laukikôpamâna*
世間尊 loka-nâtha	世間灌頂施 abhiṣeka-dâna
世間尊者 loka-guru	世間(魔惡者)°° jagat
世間智 laukika-jñâna, laukikam jñânam	世間鑽火方便 agni-mathana-prayoga
世間最上樂 laukikâgra-sukha*	世雄 mahâ-vira, śâstri
世間最勝法頂 laukikâgra-dharma	13世傳 vyavahâra
世間無上福田 anuttaram puṇyaksetram lokasya*	世傳有言 kila
世間(無利)事業 laukika-kârya	世想 loka-samjñâ
世間畫師弟子 citrakaraś citrakarântevâsi vâ	世想名施設 samvrtti-samjñâ kṛtâ
世間衆生 loka-samniveśa	世愚 adhva-sammoha
世間傳論 vîthi-kathâ	世義則不成 adhvâyoga
世間意 jagan-manas	世義相雜 adhva-samkara
世間愛 loka-trṣṇâ*	世路 adhvan
世間敬 lokâbhilâśin	世道 laukika-mârga, laukika
世間極成 loka-prasiddha	世道所得 laukika-mârga-prâpta, laukikâpta
世間…極成 loka-prasiddhi	世道得 laukikâpta
世間極成真實 loka-prasiddha-tattva	世道離欲 laukika-mârga-vitarâga, laukika-mârga-vairâgya
世間經書 kâvya	14世境界 adhvâlambana
世間義說 samvyavahâra	世福 puṇya-kṛta
世間解 loka-vid	世種子 samsâra-bija

世說 samvṛti  
 世說…言 vy-apa-√diś  
 世豪 lokēndra  
<sup>15</sup>世儀 loka-yātrā  
 世儀軌 loka-yātrā  
 世增上 lokādhipatyā\*  
 世樂 loka-saukhya, loka-sukha\*  
 世論 lokāyata, lokāyata-naya  
 世論法 lokāyata-naya  
 世論通 lokāyata-naya  
 世黎也° śaileya  
<sup>16</sup>世器 bhājana-loka  
 世導師 daiśika  
 世燈 loka-pradipa  
 世親 vasu-bandhu, loka-nātha  
 世諦 samvṛti-satya, loka-vyavahāra, vyavahāra,  
     samvṛti, samvṛti-pada-sthāna, sāṃketika  
 世諦之實 samvṛti-satyatā  
 世諦相 samvṛti-lakṣaṇa  
 世諦第一義諦 samvṛti-satya-dharmatā  
 世諦第一義諦相應 samvṛti-satya-yoga  
 世諦體 samvṛti-kāyatā, sāṃketikam vapuh  
<sup>18</sup>世雜 loka-citra  
<sup>19</sup>世羅° śaila, śailā

世羅邬波世羅° śailōpaśailau sthavirau  
 世羅優波世羅° śailōpaśailau sthavirau  
<sup>21</sup>世饒王 lokeśvara-rāja

## 丘 <sup>13</sup><sub>1-33</sub> prapāta

<sup>7</sup>丘坑 śvabhra-prapāta  
<sup>11</sup>丘陵山嶮 parvata  
<sup>18</sup>丘繞 bārāṇasi\*

5

## 丟 <sup>14</sup><sub>1-41</sub> hitvā

<sup>3</sup>丟下 hitvā  
 丟下此外 hitvā

## 兩 <sup>15</sup><sub>1-46</sub> See **兩** 221

7

## 並 <sup>16</sup><sub>1-54</sub> See **並** 2705

## RAD.

3

**中** <sup>17</sup><sub>1-73</sub> madhya, madhyama, antara; √vyadh;  
 adhyātmaka-puṭa, antar, antara-stha,  
 antarā, antarā-bhava, antarāla, antarita, antar-  
 gata, abhyantara, avacarin, ā-√viś, udāśina, -gata,  
 tala, tulya, -tra, dhyānāntara, paryāpanna, ma-  
 dhyamaka, madhyamah kṣaṇah, mādhyā, maula,  
 lakṣya\*, vartamāna, viddha, vimadhyā, vedha,  
 samarpita, hata  
<sup>2</sup>中人 mādhyamika, madhya, udāśina, madhyastha-  
 中人觀行 udāśina-pakṣa [puruṣa]\*  
<sup>3</sup>中上 madhyādhimātra  
 中上品 madhyādhimātra  
 中上熟生 pakvataratamōtpatti  
 中下 madhya-mṛdu  
 中(下諸)根 madhyēñdriya  
 中千界 dvi-sāhasro loka-dhātuḥ  
 中土 madhya

<sup>4</sup>中中 madhya-madhyā  
 中中品 madhya-madhyā  
 中分 madhya-ga, madhyame yāme  
 中分位安布已 madhya-sthito bhūtvā  
 中及餘邊 madhya-para-bhāga  
 中天 antarā nāma devāḥ  
 中天竺國°° madhya-deśa  
 中天 antarā-mṛtyu, antarā-maraṇa, atyantareṇa  
     kāla-kriyā, antarāla, antareṇa kāla-kriyā,  
     kāla-kriyā  
 中心 abhyantaratas, mādhyasthya  
 中方 madhya  
 中方之處 madhya-deśa  
 中日分時 madhyāhna-kāla-samaya  
<sup>5</sup>中令 madhyama  
 …中出 -udbhavita  
 中可比 madhyānumāna  
 中央 madhya  
 中布施 madhya-dāna\*

中平 madhya-svabhāva	中定 dhyānāntara, dhyānāntarika
中正處 marma-vedha	中招異熟 dhyānāntara-vipāka
中生 antarōtpanna, antarōpapadya-parinirvāyin, madhya-saṃbhūta	中毒箭 śalya-viddha, śoka-śalyo vā 'syāviśet
中生有行無行般涅槃 <sup>oo</sup> antarōtpanna-saṃskārā- saṃskāra-parinirvṛti	中直 mādhyasthya, udāsina
中用 kalpika	中阿含經 <sup>oo</sup> madhyamāgama
<sup>6</sup> 中如 madhyā tathatā*	中阿笈摩 <sup>oo</sup> madhyamāgama
中年 madhya, madhyama-bhikṣu, madhya-strī*	<sup>9</sup> 中品 madhya, madhyatā, madhyatva, madhyama, udāsina-pakṣa
中年位 madhyāvasthā	中品上品 madhyādhimātra
中旨 madhyamāgama	中响了 śabda-vedha
中有 antarā-bhava; antarābhava-samjñika, antarābhava-skandha, antarābhavika, antarā bhū, āntarābhavika, gandharva	中後 madhya-para-bhāga
中有中般涅槃 <sup>oo</sup> antarāye parinirvāyi	中後夜 para-rātra
中有五陰 antarābhava-skandha	中後…食 paścad-bhaktika
中有色界 antarābhava-rūpāvacara	中後…飲漿 khalu-paścad-bhaktika
中有位 antarā-bhava	中持戒 madhya-śila*
中有初續 antarābhava-pratisaṃdhī	中指 madhyāṅguli, madhyama, madhya, tarjanī
中有身 antarā-bhava	中指大指如金剛 madhyamāṅguṣṭha-vajra
中有所造…業 antarābhavikam karma	中指金剛相 madhya-vajrā
中有相續 antarābhava-saṃtati	中指豎 madhyamōtttha
中有…衆同分 nikāya-sabhgāntarābhava	中指頭指 madhyāgra-dvaya
中有種子 antarābhava-bija	中指頭指期剋相 madhyāgra-dvaya-tarjita
中有(蟲)生 madhya-saṃbhūta	中洲 antara-dvīpa
中行 madhyama-pratipad, madhyama-caryā*	中流 madhyāhāriṇī-lipi
中行修 madhya-bhāvanā	中秋月(色) śarat-kāṇḍa-gaura
中行道 madhyamā pratipat	中者 madhyatva, vimadhyama
<sup>7</sup> 中位 abhyantara, madhya	中苦 madhyam duḥkham
中位修 madhya-bhāvanā	<sup>10</sup> 中修 madhya-bhāvanā
中住 antara-stha, madhya-stha	中宮 antaḥ-pura
中住人 madhya-stha	中宮位 abhyantara
中劫 <sup>oo</sup> antara-kalpa, antaḥ-kalpa	中宮嫁女 antaḥ-pura
中忍 madhyā kṣantiḥ	中害 ābādhayati
中忍位 madhyā kṣantiḥ	中師 bhaṭṭa
中更 madhyame yāme	中時 madhyāhna-kāla-samaya, madhyāhna
中沒邊涌 madhyād avanamati antād unnamati	中根 madhyēndriya
中男 madhyama-puruṣa	中根之人 madhya-prajña
中男子 madhyama-puruṣa	中般 <sup>oo</sup> antarā-parinirvāyin
中言 madhya-pada	中般分三 <sup>oo</sup> antarā-parinirvāyiṇas trayah
中身 madhya-kāya	中般…成三種 <sup>oo</sup> antarā-parinirvāyiṇas trayah
<sup>8</sup> 中兩邊 madhyasyāntayoś ca	中般涅槃 <sup>oo</sup> antarā-parinirvāyin, antarā-parinirvṛti
中剎那 <sup>oo</sup> madhyamaḥ kṣaṇaḥ	中般涅槃者 <sup>oo</sup> antarā-parinirvāyin
中受捨念住 asukhāduḥkhōpeksā-smṛti-samādhi	中般涅槃補特伽羅 <sup>oo</sup> antarā-parinirvāyin
中夜 madhyame yāme, madhyama-yāma, ardha-rātra, madhya-rātri	<sup>11</sup> 中國 madhya-deśa, madhya-janapada, madhyeṣu janapadeṣu, madhya-deśa-jambūdvīpa, pratirūpa-deśa
中夜分 rātryām madhyame yāme	中婦 madhyama
中夜時 dvitiye yāme	中宿衣 antar-vāsa, antar-vāsaka

中庸性 udāśinatā  
 中庸品 udāśina-pakṣa  
 中御書 madhyāhāriṇī-lipi  
 中清淨持戒 madhya-pariśuddha-śila\*

中現 madhya-stha  
 中軟品 madhya-mṛdu  
 中陰 antarā-bhava, antarā-bhavika, antarāla, ān= tarābhavika  
 中陰及色界 antarābhava-rūpāvacara  
 中陰及諸天 antarābhava-deva  
 中陰有 antarā-bhava  
 中陰所引業 antarā-bhavikam karma  
 中陰法 antarā-bhavika  
 中陰相應 antarābhava-saṃbandha  
 中陰相續 antarābhava-saṃptati  
 中陰般涅槃°° antarā-bhave parinirvāti  
 中陰爲性 antarābhava-svabhāva  
 中陰滅 antarā-parinirvāyin\*  
 中陰經 antarābhava-sūtra\*

<sup>12</sup>中善 madhye kalyāṇam  
 中圍 maṇḍala  
 中智 madhya-prajñā, madhya  
 中間 antara, madhya, dhyānāntara; antar, antarā, antarā-bhavika, antarā √bhū, antarāla, antarālata, antarikā, antare, abhyantara, ānantara, tad-antare, madhyama, madhya-stha, yāvat...tāvat, vivarāntara

中間土夫 antah-puruṣa  
 中間不隔心 cittāntarāvyavahitatva  
 中間心散亂 antara-vikṣepa  
 中間布薩°° saṃdhī-poṣadha  
 中間字書 madhyākṣara-lipi  
 中間有 antarā-bhava  
 中間死 antarā-maraṇa, antarā-mṛtyu  
 中間住 antarā-vāsa, abhyantara-sthita  
 中間劫°° antara-kalpa, abhyantara-kalpa  
 中間定 dhyānāntara, dhyānāntarikā, dhyānam antaram, ānantara  
 中間定報 dhyānāntara-vipāka  
 中間定業 dhyānāntara-karman  
 中間洲 antara-dvīpa  
 中間時 kālāntaram  
 中間留難 antarādhiṣṭhāna  
 中間般涅槃°° antarā-parinirvṛti  
 中間起 antarālatva  
 中間起還坐 puno puno ucchati ca niṣidati ca  
 中間…亂 antara-vikṣepa  
 中間滅 antarā-parinirvāyin

中間遠隔 dūrāntara-vicchinna  
 中間敷臥具 madhye śayyām̄ prajñāpeya  
 中間靜慮 dhyānāntara, dhyānāntarikā  
 中間攝頌 antaroddāna  
<sup>13</sup>中傷 viddha  
 中噯栴南°° antaroddānam  
 中意 mano 'nukūlam  
 中滅 antarā-parinirvāyin, antarā-parinirvṛti, an= tarāye parinirvāyi  
 中滅人 antarā-parinirvāyin  
 中滅人有三 antarā-parinirvāyinās trayah  
 中滅生滅 antarāpapadya-parinirvāyin  
 中道 madhyama-pratipad, madhyamā pratipat, madhya, antarā, vyadhvan  
 中道行 madhyamā pratipat  
 中道法 madhya  
 (中道)相分明所得令成就 nimittam sugṛhitam karoti  
 中道者 mādhyamika  
 中道義 madhyamā pratipat  
<sup>14</sup>中厭離 madhyā-saṃvega  
 中境 udāśina-pakṣa  
 中語 madhya-pada  
 中際 madhya, āgata, pratyutpanna; madhyānta  
 中際…空 pratyutpanna-śūnya  
 中際無明 madhya-saṃmoha  
 中際愚惑 madhya-saṃmoha  
<sup>15</sup>中慧 madhya-prajñā  
 中熟生時少熟 pakvataratamōtpatti  
 中節 avasara  
 中論 madhyamaka-kārikā, mūla-madhyamaka-kā= rikā\*, madhyamaka-śāstra\*  
 中輩 madhya  
<sup>16</sup>中靜慮 dhyānam antaram  
<sup>17</sup>中觴闍人 puttalika  
<sup>18</sup>中斷 antar-āya  
<sup>19</sup>中闍觴人 dhātv-irita  
 中邊分別論 madhyānta-vibhāga  
<sup>25</sup>中觀論者 mādhyamika\*

**2** | (6) 串 / **3** ~ (2-4) 丸丹主 / **4** J(1) 乃

串習此隨信行 śraddhayānusartum śilam  
串習事 samstuta-vastu

串習清淨增上力故 abhyāsa-pāriśuddhi-balam  
adhipatim kṛtvā

**RAD.**

**3**

2

<b>丸</b>	<sup>19</sup> <sub>1-94</sub>	guḍa, guḍikā, gulikā, genḍūka, piṇḍa, vatikā
6丸如麻子	tila-mātrā	gulikā
丸如麻子大	tila-mātrā	gulikā
9丸香	gandha-	gulikā
19丸藥	agada	

3

<b>丹</b>	<sup>20</sup> <sub>1-99</sub>	tāmra, lohita; bhaiṣajya
----------	-------------------------------	--------------------------

6丹色	lohita
丹色枕	lohita-kṛtōpadhāna*
8丹枕	lohita-kṛtōpadhāna, lohitōpadhāna
丹枕錦	lohitakōpadhāna*

4

<b>主</b>	<sup>21</sup> <sub>1-100</sub>	svāmin, pati, ādhipatyā; adhi=pati, ātmaka, indra, iśvara, aiśvaryā, kāra, dātṛ, nātha, nāyakatva, nr̥pa, prabhu, prabhatva, vaśītā, sārtha-vāha, svāmika, svāmitva, svāmi-bhāva
2主人	gr̥hin	
4主天	indra-datta	
主方之神	dig-devatā	
5主母	adhipati	

<sup>6</sup>主地神 pṛthivī-devatā

<sup>7</sup>主兵臣寶 pariṇāyaka-ratna

主兵神寶 pariṇāyaka-ratna

主兵寶 pariṇāyaka-ratna

<sup>8</sup>主夜神 rātri-devatā

主性 iśitva\*

主果 adhipati-phala

主法 dharma-vaśītā

主雨大神 varṣādhipati

<sup>10</sup>主宰 svāmin, svāmika, iśvara; adhipati, ātmaka,

iśvari, kāraka, nātha, prabhu, svādhīna, svāpateya

主城神 nagara-devatā

主神通 ṛddhi-vaśītā

主財田異 dātṛ-vastu-kṣetra-viśeṣa

<sup>11</sup>主將 balāgra, senā-nī\*

主部 indra-sena

<sup>12</sup>主尊 vibhu

主智 jñāna-vaśītā

主爲義 svāmy-artha

<sup>13</sup>主敬 adhimukti-vaśītā

主煞人 candāla

主萬物 pariṣkāra-vaśītā

<sup>14</sup>主僕相連續之緣 sva-svāmi-lakṣaṇa-saṃbandha

<sup>17</sup>主營務 svāmi-karman

<sup>18</sup>主嚙° culu\*

主藏臣寶 gr̥hapatī-ratna, pariṇāyaka-ratna

主藏神寶 gr̥hapatī-ratna

**RAD.**

**4**

1

<b>乃</b>	<sup>22</sup> <sub>1-113</sub>	
乃°	nai*	
5乃去往古	bhūta-pūrvam	
6乃至	yāvat, yāvat...tāvat, antatas; atināmayati, -anta, antamaśato, antamasato, antaśas, antaśaḥ ...api, api, -avasāna, ā, evam vistareṇa, evam-	

ādi, tāvat...yāvat, -paramam, -paryanta, -paryava-sāna, pe, peyālam, yāvat...paryavasānam

乃至一村間 antato grāmāntaram

乃至七日 saptāham atināmayāmi

乃至八時 kālikā aṣṭa-parivartāḥ

乃至十日 daśāha-paramam

乃至三諫 yāvat-tṛtiyaka, yāvan-tṛtiyaka

乃至中間 madhyāt

乃至六夜 ṣaḍ-āha-paramam

乃至失命終 jivita-hetor api  
 乃至…亦復 api  
 乃至…亦爾 evam yāvat  
 乃至存命 yāvaj-jīvam  
 乃至有頂 ā bhavāgrāt  
 乃至有頂天 ā bhavāt  
 乃至成佛° yāvad bodhi-paryantam  
 乃至成佛於其中間° yāvad bodhi-paryantam  
 乃至成就阿耨多羅三藐三菩提° yāvad bodhi-paryantam  
 乃至受 vedanānta  
 乃至命終 yāvaj-jīvam, yāvaj-jīvika  
 乃至所欲 yāvat-kāmam  
 乃至涅槃° yāvad bodhi-paryantam  
 乃至捨 ā tyāgāt  
 乃至梵世° yāvad brahma-lokād api  
 乃至最下 antatas  
 乃至棄捨 ā tyāgāt  
 乃至菩提° yāvad bodhi-paryantam, bodhi-maṇḍa-paryanta  
 乃至須臾頃 antamasato tat-kṣaṇikāni  
 乃至微塵分別 ā paramāṇu-pravicayāt  
 乃至極下 antatas  
 乃至盡生死 yāvad bhavādhishṭhāne 'tra  
 乃至盡其形壽 yāvaj-jīvam  
 乃至盡壽 ā maraṇāt, yāvaj-jīvam  
 乃至盡壽已來 yāvaj-jīvam  
 乃至(算數)譬喻 yāvad-aupamya  
 乃至廣說 peyālam, vistara, iti vistaraḥ  
 乃至諸有 ā bhavāt pāpa-kṛt sadā  
 乃至譬喻 yāvad-aupamya  
 乃至觀察微細微塵 ā paramāṇu-pravicayāt  
<sup>7</sup>乃吠° devair\*

<sup>8</sup>乃往 bhūta-pūrvam  
 乃往古世 pareṇa paratareṇa  
 乃往古昔 bhūta-pūrvam  
 乃往過去 bhūta-pūrvam  
<sup>10</sup>乃哩底° nairṛti  
<sup>14</sup>乃爾 idāni, idānim\*

久久時斷盡 cira-niruddha  
 久已安住大乘法中 cira-yāna-saṃprasthita  
 久已滅及久方生 cira-bhūta-bhāvitva  
 久已離 cira-vyāvṛttatva  
<sup>6</sup>久如 kiyat  
 久行者 caritāvin  
<sup>7</sup>久住 cira-sthitika, cira-sthitaka; avipraṇāśa, cira-sthitikatā, dīrgham adhvānam, dīrgham adhvānam tiṣṭhanti, śāśvata, sthiti  
 久住不滅 cira-sthitika, cira-sthitikatā  
 久住者 naivāśika  
 久劫° kalpa-sahasra-koṭi  
<sup>8</sup>久事 atisevana  
 久事出家 cira-pravrajita  
 久居 sthira  
 久固安居 cira-sthitika  
 久居 sthira  
 久所作 cira-kṛta  
 久所說 cira-bhāṣita  
 久長時住 dīrgham adhvānam tiṣṭhanti  
<sup>9</sup>久保 cira-sthāyin  
 久故 jīrṇa  
<sup>10</sup>久修 cira-carita, paribhāvana, yatantaḥ  
 久修大行 caritāvin  
 久修梵行° cira-carita-brahmacarya  
 久時 cira-kālam, dīrgham adhvānam, bahu-kāla, cira, dīrgha  
 久時增長 bahu-kāla-saṃvardhita  
 久時熟眠覺起 dīrgha-svapna-vyutthita  
 久時斷 cira-niruddha  
<sup>11</sup>久捨 cira-vyāvṛttatva  
 久習 atisevana, abhyasta, suparicita  
 久習無哀愍 abhyasta-nairghṛṇya  
 久習慈悲 abhyasta-kāruṇya  
 久速 cirāśutara  
 久速落 cirāśutara-pāta  
<sup>12</sup>久曾當方 cira-bhūta-bhāvitva  
 久殖德本 cira-carita-kuśala-mūla  
<sup>13</sup>久睡 dīrgha-svapna, supta  
 久睡覺 dīrgha-svapna-vyutthita  
<sup>14</sup>久壽多羅° kubjöttara\*

久遠 cira, aticiram, dīrgha-kāla; anāchchedya, ārāt, cira-kāla, cira-kālam, dīrgha, dīrgha-kālika, dīrghādhva, dūra, dūrānugata, sucira  
 久遠行 ārāc-cārin  
 久遠時所曾更 cirānubhūta  
 久遠滅 cira-niruddha  
 久遠滅引發緣 cira-niruddho 'py ākṣepa-pratyayah,

**久** <sup>23</sup> <sub>1-118</sub> cira, ciram; aticiram, āyata, cira-kālika, cirāt, cireṇa, dīrgha, dīrgha-kālika, dīrgham adhvānam, dīrgha-rātram, dīrghena kālena, manda\*, śāśvata

<sup>2</sup>久乃 cireṇa, cirasyādyā

<sup>3</sup>久久 dūra

久久時 bahu-kāla, cira

#### 4 J (2-9) 久之乏丢乖乘乘

cira-niruddho 'py āvedha-pratyayaḥ  
 久遠滅緣 cira-niruddhaḥ pratyayaḥ  
 久遠隨行 dūrānugata  
<sup>15</sup>久履筭兒°° kulika-putra  
<sup>21</sup>久護 cira-parirakṣita

3

**之** <sup>24</sup><sub>1-125</sub> etad, ete; -sya(gen.); √gam\*

<sup>5</sup>…之外 anyatra  
 …之生 -syōtpādaḥ  
<sup>6</sup>…之色 -sya rūpam  
<sup>7</sup>…之別 anyatra  
<sup>11</sup>…之頃 -māna(pr.p.)  
<sup>21</sup>…之屬 -ādi

4

**乏** <sup>25</sup><sub>1-133</sub> dāridrya, vihīna; alpa, klama, klapa, chinna, vighāta, vighātin, vi-  
 rahita, vaiguṇya, śrama, hīna  
<sup>4</sup>乏少 parītta, vighāta, vaikalya  
 乏少財業 parītta-bhoga  
 乏少資財 parītta-bhoga  
<sup>8</sup>乏事力 upasthāyaka-vaiguṇya  
<sup>10</sup>乏財 alpa-bhoga  
 乏財位 bhoga-vihīna  
<sup>12</sup>乏短 hrasva  
<sup>14</sup>乏匱 vyasanin

5

**丟** <sup>26</sup><sub>1-144</sub> See **丟** <sup>14</sup>

7

**乖** <sup>27</sup><sub>1-149</sub> vi-pra-/labh, vy-atī-/kram, hīna  
<sup>1</sup>乖一切量 sarva-pramāṇa-hīna  
<sup>4</sup>乖反 virodha, virodhatā  
<sup>8</sup>乖戾 kuṭila  
<sup>9</sup>乖背 vimukha, vaimukhya  
<sup>11</sup>乖遠 vipratipannatva  
<sup>12</sup>乖棄 vyudāsa  
 乖異 vaimukhya  
<sup>13</sup>乖違 vipratipanna, viruddha, vaiśamya  
 乖隔 atyaya  
<sup>15</sup>乖諍 visamvādayati, spardhā  
 乖適 vaisamya  
<sup>16</sup>乖穆 bheda

<sup>18</sup>乖謬 skhalita

<sup>19</sup>乖離 bhinna, visamyoga; piśuna, paśunya; bheda, bhedam kuryāt, vibhinna, vibheda, vibheda, viyukta, viyojayati, viśleṣa, vyudāsa

乖離他愛 mitra-bheda

乖離違諍 bhinna-vigṛhita, vigṛhita

乖離(諍訟) bhinna

乖離親友 mitra-bhedaṁ kuryāt

8

**乘** <sup>28</sup><sub>1-153</sub> See **乘** <sup>29</sup>

9

**乘** <sup>29</sup><sub>1-154</sub> **乘** yāna, abhi-/ruh, ārūḍha;  
 adhika, adhikāra, adhi-/ruh, adhirūḍha, abhirūḍha, abhirohaṇa, ā-/ruh, āvāhana, ūḍhi, -gata, nirvartayati, niyate, nairyānika, pada, bharita, yātrā, yānākara, yānika, yānin, -ruha, lardaya(den.), samārūḍha

<sup>1</sup>乘一船 eka-nāvam abhirohet

<sup>2</sup>乘力 yāna-bala

<sup>3</sup>乘大青蓮華 mahā-nilotpala-ruha

乘大智舟 mahā-jñāna-yāna-yātrā

<sup>4</sup>乘引 vāhana

<sup>6</sup>乘如是乘 yena yena yānena

<sup>7</sup>乘言便 bhāṣyākṣepa

乘車 yānārūḍha, ratha-gata

乘車者 yānārūḍha

<sup>8</sup>乘法 yāna-pratisamyukta

乘空而去 vaihāyasam abhyudgatāḥ

乘空來去 ākāśa-gāmin

乘非乘 yānāyāna

<sup>9</sup>乘前(校量) pūrvādhikārāt

乘前起後 saṃdhī-karaṇa

乘威力 yāna-bala

乘建立 yāna-bheda

乘者 abhirūḍha

<sup>10</sup>乘乘 yānārūḍha

乘差別 yāna-bheda

乘馬 aśvārūḍha, aśva-pṛṣṭha

乘馬人 aśvārūḍha

<sup>11</sup>乘將使等事 vāha-dohādi

乘御 abhirūḍha, ārūḍha, samārūḍha, √vah

乘理趣 yāna-naya

乘船時 nāvābhrohaṇa-samaya

<sup>12</sup>乘斯 tena

乘策 √vah  
 乘虛 vihāyasam-gama  
 乘象 hasti-grīvā  
 乘象者 hasty-ārūḍha  
 乘象處 hasty-ārūḍha

<sup>14</sup>乘種種乘 nānā-yānābhīrūḍha  
<sup>15</sup>乘駕 abhīrūḍha  
<sup>16</sup>乘樹 yāna-vṛkṣa  
<sup>17</sup>乘輿 śivikārūḍha  
<sup>18</sup>乘騎人 yānārūḍha

## RAD. 乙 5

乙 <sup>30</sup>  
1-161<sup>9</sup>乙致° iti

1

九 <sup>31</sup>  
1-167 nava, navadhā, navan, nava-prakāra,  
 nava-vidha  
<sup>2</sup>九人 nava pudgalāḥ  
 九入爲性 navāyatanaṇika  
 九十 navati; nava-daśa  
 九十九 nava-navati  
 九十二 dvi-navati  
 九十八 aṣṭā-navati  
 九十八隨眠中 aṣṭānavater anuśayānām  
 九十六 ṣaṇ-ṇavati  
 九十六衆 ṣaṇ-ṇavatiyo pāṣaṇḍāḥ  
 九十六種外道邪見 ṣaṇ-ṇavatiyo pāṣaṇḍāḥ  
 九十波逸底迦法° navatih pāyantikā dharmāḥ  
<sup>3</sup>九刃劍 kara-vāla  
 九(大)至得 nava prāptayah  
 九山 kiṭādri-navaka  
<sup>4</sup>九不淨觀 navāśubha-bhāvanāḥ  
 九分 navadhā, nava-prakāra  
 九分惑 nava-prakārāṇāṁ kleśānām  
 九孔 nava-dvāra\*  
 九孔門 nava-dvāra  
 九心 nava cittān  
 九月 mārga-śira, mārga-śīrṣa\*  
<sup>5</sup>九永斷智 nava parijñāḥ  
<sup>6</sup>九先行法 navānupūrvva-vihāra  
 九地 nava-bhūmika, navamī, nava bhūmayaḥ  
 九有情居 sattvāvāsā nava  
 九次第住 navānupūrvva-vihāra  
 九次第住等持 navānupūrvva-vihāra-samāpatti  
 九次第定 navānupūrvva-samāpattayaḥ, anupūrvva-  
     vihāra-samāpatti  
 九次第道 navasv ānantarya-mārga  
 九色行 nava rūpōpagāḥ

<sup>7</sup>九初犯罪 nava prathamāpattayaḥ  
 九初便犯 nava prathamāpattayaḥ  
 九劫° nava kalpāḥ  
<sup>8</sup>九事 nava-dravya, nava dravyāṇi  
 九法 nava dharmāḥ, navamo dharmāḥ  
 九法俱起 navamo dharma utpadyate  
 九法得 nava prāptayaḥ  
 九物 nava-dravya, nava dravyāṇi, nava-dravyaka,  
     nava  
 九阿羅漢° nava pudgalāḥ  
<sup>9</sup>九品 nava-prakāra, nava-prakāra-bheda  
 九品見所斷 nava-prakārāṇāṁ darśana-heyānām  
 九品邪見 nava-prakārayā mithyā-dṛṣṭyā  
 九品差別 nava-prakāra-bheda  
 九品善根 nava-prakārāṇi kuśala-mūlāni  
 九品惑 nava-prakārāṇāṁ kleśānām  
 九品煩惱 nava-prakārāṇāṁ kleśānām  
 九相 navākāra  
 九相心住 navākārā citta-sthitīḥ  
<sup>10</sup>九根 navēndriyāṇi, navadhēndriyāḥ  
<sup>11</sup>九得 navāpti  
 九條 navati-khanḍa, nava-khanḍa\*  
 九處 nava bhūmayaḥ  
 九部 nava-vidha, navāṅga  
 九部法 navāṅga-pravacanāni, navāṅgam...śāsanam  
 九部修多羅° nava-vidhāḥ sūtrāntaḥ  
 九部經 nava-vidho sūtrānto  
 九部種種教法 navāṅga-śāsana  
<sup>12</sup>九惑 navānusayāḥ  
 九智 nava-jñāna, nava jñānāni  
 九智所攝 nava-jñāna-svabhāva  
 九智爲性 nava-jñāna-svabhāva  
 九無間道 navānantarya-mārga, navasv ānantarya-  
     mārgeṣu  
 九無間道九解脫道 navānantarya-mārga vimuktī-  
     mārgāś ca  
 九結 nava-saṃyojana  
 九黑山 kiṭādri-navaka

## 5 乙 (1-7) 九乞也亂乳

- <sup>13</sup>九想 nava-samjñā\*  
 九義 navasv artheśu  
 九鉢杵 nava-śūla, nava-śūkam...vajram
- <sup>14</sup>九種 navadhā, nava-prakāra, navākāra, nava  
 九種心住 navākārā citta-sthitih  
 九種因緣 nava-dravya, nava  
 九種次第定 navānupūrva-samāpattayaḥ  
 九種見等 navadhā darśanādikam  
 九種物 nava-dravya  
 九種貪等煩惱 nava-rāgādayaḥ kleśāḥ  
 九種喻 nava-dṛṣṭānta  
 九種喻謂華等 navadhā padma-kośādi-dṛṣṭān=ta-deśanā  
 九種業惑根 nava-prakāra-kleśendriyatva  
 九種煩惱 nava-kleśa, nava-rāgādayaḥ kleśāḥ  
 九種煩惱垢 nava-rāgādayo malāḥ  
 九種義 navasv artheśu  
 九種遍知 nava parijñāḥ  
 九種寶物 nava-dravya  
 九種轉變見 nava-parināma-dṛṣṭi  
 九種轉變論 nava-parināma-dṛṣṭi  
 九種譬喻 navadhā...nidarśanam, navodāharanāni, nava-dṛṣṭānta\*
- <sup>15</sup>九瘡門 vraṇa-bhūta  
<sup>18</sup>九曜 nava grahāḥ  
<sup>19</sup>九識 navānām...cittānām  
 九類主 prajā-pati

2

- 乞** <sup>32</sup> <sub>1-170</sub> √bhikṣ, √yāc, vijñāpana; adhyeṣṭa, arthin, ā-√kāṅkṣ, ārocayati, pariṣṭi, paryeṣeya, piṇḍa-pāta, bhikṣā, bhikṣāka, bhikṣu-ka, yācaka, yācanaka, yācikā, yācitā, yācñā, vijñāpiya, vijñāpetvā, vijñāpayet, vijñāpita, vijñāpetvā
- <sup>2</sup>乞人 yācanaka, vanīyaka
- <sup>3</sup>乞叉字° kṣa-kāra
- 乞叉南° kṣaṇam
- 乞叉哺° kṣaṇam
- 乞士 bhikṣu, bhaikṣāka
- 乞女 bhikṣunī
- <sup>4</sup>乞丐 vanipaka
- 乞丐者 yācanaka
- 乞化 bhaikṣuka
- <sup>5</sup>乞钩 vanipaka, vanīyaka, arthin, kroḍa-mallaka, √bhikṣ
- 乞钩人 kroḍa-malla
- 乞钩苾芻° bhikṣata iti bhikṣuḥ
- <sup>6</sup>乞行處 bhikṣāka-vṛttādhishthāna

- 乞衣 cīvaraṁ yāceya, yācñā
- <sup>7</sup>乞求 eṣaṇā, anveṣaṇa, prārthaya (den.), √bhikṣ, bhikṣāka
- 乞求名苾芻° bhikṣata iti bhikṣuḥ
- 乞求衣鉢等物° cīvarādy-anveṣaṇa
- 乞求者 yācanaka
- <sup>8</sup>乞兒 kroḍa-mallaka, nagaṛāvalambikā
- <sup>9</sup>乞美食 praṇīta-vijñāpana
- 乞者 yācaka, yācanaka, arthi-jana, arthīn, dāna-samvibhāga
- 乞者比丘° bhikṣata iti bhikṣuḥ
- 乞食 piṇḍam √car, piṇḍāya, bhikṣā, piṇḍa-pāta; ucchiṣṭa-piṇḍa-bhojana, piṇḍaka, piṇḍa-cāra, piṇḍa-cārika, piṇḍa-pātika, paṇḍapātika, paṇḍilika, bhaikṣa, bhaikṣāka, bhaikṣya
- 乞食知足 piṇḍapāta-samtuṣṭa
- 乞食鉢° bhaikṣya-pātra
- 乞食難得 durbhikṣa
- <sup>11</sup>乞得取二 sāntarottara
- <sup>13</sup>乞喫怛囉° kṛtvā\*
- 乞鉢° pātra-pariṣṭi
- <sup>16</sup>乞器 khanḍa-mallaka
- <sup>17</sup>乞濟活 bhikṣā
- <sup>19</sup>乞願 vareṇa pravāritaḥ
- <sup>22</sup>乞灑訶囉惹° kṣā-haraṇa\*

**也** <sup>33</sup> <sub>1-171</sub> bhūyo 'pi

也° ya

<sup>5</sup>也他° yathā  
 也他努哉° yathānugā

<sup>6</sup>也字° ya-kāra

<sup>10</sup>也娑字° ysa-kāra

<sup>14</sup>也麼 bhūyo 'pi

6

**亂** <sup>34</sup> <sub>1-187</sub> See **亂** <sup>40</sup>

7

- 乳** <sup>35</sup> <sub>1-190</sub> **乳** kṣīra, kṣīrikā, dugdha, payas; stana, payo-dhara; dhātri
- <sup>3</sup>乳口 harmya
- 乳口上 harmya-śikhara
- <sup>4</sup>乳木樹 kṣīra-vṛkṣa, snigdha-vṛkṣa
- 乳水 kṣīrōdaka, kṣīrōda
- 乳牛 kariṇī, kareṇu
- <sup>5</sup>乳出 pīna-stana

乳市 dugdhika  
 乳母 kṣīra-dhātri, dhātri  
<sup>6</sup>乳光佛經°° vatsa-sūtra\*  
<sup>8</sup>乳兒 pāyayanti\*  
 乳房 payo-dhara, stanôdara  
 乳房下 stanôdara  
 乳林 kṣirikā-vana  
 乳果樹 kṣīra-vṛkṣa  
<sup>9</sup>乳面手嚴具 parihāraka  
 乳食母 kṣīra-dhātri  
<sup>10</sup>乳哺 āpāyaka, kṣīra-dhātri  
 乳哺母 kṣīra-dhātri  
 乳哺者 āpāyaka  
<sup>12</sup>乳等形狀音聲威儀各異 stanâdi-samsthâna-svarâ- cārânyathâtva  
 乳間置 stana-bhara-sthita  
<sup>13</sup>乳酪 dadhi  
<sup>15</sup>乳賣 kṣīra-vikrayin  
<sup>16</sup>乳樹 kṣīra-vṛkṣa  
<sup>17</sup>乳糜 kṣīra, tarpaṇa, pāyasa, madhu-pāyasa

8

**軋** <sub>36</sub>  
<sub>1-194</sub> See **乾** <sub>38</sub>

**軋** <sub>37</sub>  
<sub>M-X</sub> See **乾** <sub>38</sub>

10

**乾** <sub>38</sub>  
<sub>1-204</sub> **軋 軋** ✓śuṣ, tṛṣita; deva;  
 śukla; ucchuṣka, pa- ri-✓śuṣ, pipāsita, vi-✓śuṣ, śuṣka, śoṣa, samṛṣita  
<sup>3</sup>乾土 pāṁśu  
<sup>4</sup>乾牛屎 śuṣka-gomaya\*  
<sup>6</sup>乾地 sthala  
 乾竹 vamśa-latā  
<sup>8</sup>乾沓和° gandharva  
 乾沓婆° gandharva\*  
 乾陀利° gandhāri  
 乾陀訶畫° gandha-hastin  
 乾陀羅° gandhāra\*; yugam̄-dhara; gandharva  
 乾陀羅內邊°° yugam̄dhara-tīra  
 乾陀羅鬼神°° gandharva  
 乾陀婆那° gandhavatī  
 乾陀越° gandhavatī  
<sup>9</sup>乾枯 pariśuṣka, samṛuṣka, ✓śuṣ, upaśoṣayati  
 乾枯病 śoṣa  
 乾香 cūrṇa\*

<sup>10</sup>乾城°° gandharva-pura  
 乾城色°° gandharva-rūpa  
 乾消 śoṣa  
 乾草 śuṣka-tṛṇa, tṛṇa  
 乾陟° kanṭhaka  
<sup>11</sup>乾涸 viśoṣayati  
<sup>12</sup>乾焦 samṛuṣka  
 乾瘠 śoṣa  
<sup>13</sup>乾達婆° gandharva  
 乾達婆書°° gandharva-lipi  
<sup>14</sup>乾竭 ucchoṣayati, ucchoṣita, pariśoṣayati, viśuṣka, viśoṣayati, śoṣayati, paryādāna  
<sup>15</sup>乾慧 tarka; śukla-vidarśanā  
 乾慧地 śukla-vidarśanā-bhumi, śukla-vipaśyanā- bhumi\*  
 乾慧者 tarkika  
 乾澁藥 rūkṣa  
 乾銷 ✓śuṣ  
<sup>17</sup>乾燥 pariśuṣka, śuṣka  
 乾燥土 śuṣka-pāṁśu  
 乾薑 śuṇṭhī, śrīṅga-vera  
<sup>21</sup>乾闥婆° gandharva, gandharvâna, gandharva- rūpa, gāndharvika  
 乾闥婆女°° gandharvî  
 乾闥婆王°° gandharvēndra  
 乾闥婆城°° gandharva-nagara, gandharva-pura  
<sup>22</sup>乾齋 piṭaka

**龜** <sub>39</sub>  
<sub>1-210</sub> See **龜** <sub>4374</sub>

12

**亂** <sub>40</sub>  
<sub>1-214</sub> **亂 亂** vikṣipta, vikṣepa, āku- la, bhrānti, ✓kṣubh; asamañjasa, kupita, kṣipta, kṣubdha, khedita, granthi-mocaka, calana, pra-✓kup, prakopa, bhrānta, müḍha, mūrcchana, mürchā, lubdha, vañcayati, vikopa, vikṣipta-citta, vikṣepaka, vikṣepa-citta, vibhrama, vibhrānta, virolita, visarana, visāra, viheṭhanā, vyatyasta, vyākula, vyākulikṛta, samplulita, samṛṣobha, sāmkarya, sāmkārya  
<sup>4</sup>亂不住 udbhrānta  
 亂心 vikṣipta-citta, vikṣipta-cittaka, vikṣipta, vikṣepa, citta-kṣobha-kara, prapañca, manyanā  
 亂心者 vikṣipta-cittaka  
 亂心無心 vikṣiptācittaka  
 亂心對治 vikṣepa-pratipakṣa  
<sup>6</sup>亂…因 yato bhrāntih  
<sup>7</sup>亂住 vyatyasta, vyatyastatā, vyatyasta-samsthāna,

vikirṇa	亂意 vikṣipta-citta, kṣipta-citta, vikṣepa
亂住相 vyatyastatā	亂意者 vibhrānta
亂戒 dauḥśilya	亂過 vyākula
<sup>8</sup> 亂事 vyākṣepa	亂道 mārga-vibhrama
亂性 bhrāntatva	<sup>14</sup> 亂境自性因 yatra yā ca yato bhrāntih
亂非狂 vikṣiptam na kṣiptam	<sup>15</sup> 亂墜 o-√pat
<sup>9</sup> 亂相 vikṣepa-nimitta	亂慧 vikṣipta-mati
亂者 virodhayitavya	亂髮 keśābhicchādita
<sup>10</sup> 亂倒 viparyāsa	<sup>16</sup> 亂濁 āvila
<sup>11</sup> 亂動 samkṣobha	<sup>17</sup> 亂戲 khili-kṛta
亂羞 visāra-lajja	<sup>18</sup> 亂識 abhūta-kalpa, abhūta-kalpana, bhrānti, vi-
<sup>12</sup> 亂惑 vibhrama	jñāna
亂智 dauṣprajñā	亂識虛妄性 abhūta-parikalpatva
亂無亂二果 bhrānty-abhrānti-phala	亂顛倒 ākula
<sup>13</sup> 亂(想) vikṣipta	<sup>23</sup> 亂驚 ud-√bhram

**RAD.****J 6**

**了** <sup>41</sup><sub>1-226</sub> upalabdhī, vi-√jñā, -jñā, kovida; añjana, adhigama, anuvicārayati, anusāritva, -abhijñā, abhi-√jñā, abhimukha, avadhāraṇa, avabuddha, ava-√budh, avabodha, ālocana, uttāna, upagata, upa-√labh, upalabhyate, upalambha, o-√tī, kauśalya, gata, gatiṁgata, √grah, cintaka, √jñā, jñāta, jñāna, dr̥ṣṭi, ni-√dhṛ, nir-√dhṛ, nīta, parikalpa, parijayam √kr̥, √paś, prakāśana, prakāśayati, prajñāna, prati-√pad, prativijñapti, prati-vi-√jñā, pratividhā, pratisaṁvedin, √budh, vijñapti, vijñaptika, vijñāna, √vid, samartha, smṛta

<sup>1</sup>了一切普總持 sarva-ruta-kauśalya-dhāraṇī

<sup>2</sup>了了 anāvaraṇa

了了義 ābhiprāyika

了了義說 ābhiprāyika

<sup>3</sup>了已 prativijñapti

<sup>4</sup>了分位善說法師 pratisimā-daiśika

了分別 vikalpayati

了心共法 citta-vibhakta-sabhaṅgatā

<sup>5</sup>了出 abhi-vy-√añj

了本生死經 śāli-stamba-sūtra, śāli-stambaka

了本際 ājñāta-kauṇḍinya, kauṇḍinya

了生 yauva-rājya\*

了用 kriyā

<sup>6</sup>了因 vyañjana-hetu, jñāpaka-hetu\*

了自境增上 svārthōpalabdhy-ādhipatya

了…行軍 pañkti-senā-parikalpa

了別 vijñapti, prativijñapti, vi-√jñā; abhi-√cit, abhivyakti, abhi-vy-√añj, upalabdhī, kalpita, kalpyate, khyāti, √grah, -jñā, dr̥ṣṭi, paṭutva, parikalpayāmāsa, pari-cchid (√chid), pari-jñāna, pratipadyate, rūpañā, vijānana, vijānanā, vijñāpana, vyañjaka, vyañjikā, vyavaccheda, vyavasāya, vyutpanna, saṁprakhyāna

了別一切境 sarvārthōpalabdhi

了別已 prativijñapti

了別因果人 haituka

了別…有分 avayavi-vyavasāya

了別色 rūpa-prativijñapti

了別事相 vastu-rūpañā-nimitta

了別法非法人 dharmādharma-jñā

了別相 vijānana-lakṣaṇa

了別無 saṁprakhyānābhāva

了別塵類 vastu-prativijñapti

了別境 viṣaya-vijñapti, viṣayasya vijñaptih

了別…境 ālambana-parijñāna

了別境界 ālambana-parijñāna

了別對治 saṁprakhyāna-vipakṣa-bhūta

了別識 khyāti-vijñāna

了言說施設 prajñapti-vyavahāra

<sup>8</sup>了其義 artha-kovida

了受 upabhoga

了戾 vipariṭa

了所識 vi-*vijñā*  
 了法 dharma-*jñāna*  
 了法非法 dharmâdharma-*jñāna*  
 了知 -*jñāna*, parijñāna, *vijñāna*, *vid*; anugata, anugama, anubodha, abhijñā, abhy-anu-*vijñāna*, avadhāra, ava-*budh*, avabodhatva, avasīyate, ā-*vijñāna*, ājñāna, kovida, *gāh*, *grah*, jāneya, *jñāna*, *jñāna*-śakti, dhārayati, nirūpyate, pari-cchid (*chid*), pari-*vijñāna*, parijñāna, parikṣā, prajāna, pravijñāna, prati-*pad*, prativedda, prativibhāvayati, prabuddha, prāp(√āp), *budh*, budhyānatā, vijñapta, vi-*vijñāna*, vijñeyya, -*vid*, vidita, vibhāvayati, vyutpādana, sam-*vijñāna*, samprakhyāna, suvidita  
 了知三世 tri-kāla-*jñāna*  
 了知…已 vidiitvā  
 了知世典 śāstra-*jñāna*  
 了知如如 tathā jānāti yathā tathatā  
 了知所治 samprakhyāna-vipakṣa-bhūta  
 了知…非有 samprakhyāna-nābhāva  
 了知道 mārga-*jñāna*  
<sup>9</sup>了持 upalakṣaṇa, upalakṣaṇa  
 了相 lakṣaṇa-pratisamvedin  
 了相作意 lakṣaṇa-pratisamvedino manaskārasya  
 了者用不同 kartṛ-kriyā-bheda  
<sup>10</sup>了…差別相 pariccheda-sāmarthy  
 了悟 parijñātavya, vijñapti  
 了時別 bhinna-kālōpalambha  
<sup>11</sup>了宿命 smara  
 了數橋陳如°° ājñāta-kauṇḍinya\*  
 了貪法實義 rāga-tattvārtha-cintaka  
<sup>12</sup>了善增長 kelayitum  
 了智 *vijñā*  
 了然 sphuṭa  
 了衆色 sarva-rūpōpalabdhi  
 了補特伽羅°° pudgalōpalabdhi  
 了視義 arthālocana-*jñāna*  
<sup>13</sup>了義 nītārtha, niyatārtha, nīta, vyaktārtha  
 了義智 arthālocana-*jñāna*\*  
 了義經 nītārtha-sūtra, nītārtham...sūtram, nītārtha-sūtrānta  
 了義盡 paryavasitārtha  
 了義說 nītārtha, nīta  
 了義諸義趣 suviniścītārtha  
 了義聲 vyaktārtha-nirghoṣa  
 了聖境界 pratyātmādhigata  
 了解 samjñāpayati  
 了解分別 samyak prajānāti  
 了達 *vijñāna*, parijñāna, prativedda, gatim-gata;

adhigama, adhimukti, ava-*gāh*, avatāra, upani-pātita, jānāna, nāli, netum, pañḍita, pārami-gata, prativedbhāvayamāna, prati-*vyadh*, prati (vī), prabhāvita, boddhṛ, va-*gāh*, vi-*gāh*  
 了達自證 pratyātmādhigama  
 了達空法 śūnya-dharma-gatimgata  
 了達諸法本性 sarva-dharma-svabhāva-parijñā  
 了達諸法自性 sarva-dharma-svabhāva-parijñā  
<sup>14</sup>了境 viṣaya-vijñapti, viṣayasya vijñaptih, vi-*vijñāna*  
 了實義 tattvādhigama  
 了盡 paryavasita  
 了盡意 paryavasitārtha  
<sup>15</sup>了諸方所 sarva-jñatābhīmukha  
 了諸有根禪定°° nairvedhika-sarva-bhava-talopaga= gato nāma samādhiḥ  
 了諸無濁 anāvila-samkalpa  
 了諸無礙 anāvaraṇa-gatimgata  
 了諸道 mārga-*jñāna*

## 3

予 <sup>42</sup>  
1-231 See 豫 3562

## 5

争 <sup>43</sup>  
1-236 See 爭 2207

## 7

事 <sup>44</sup>  
1-241 vastu, dravya; kārya, kṛtya; upasthāna, *sev*; adhikaraṇa, abhyāsa, artha, arthatā, arthākāra, avakāśa, ākāra, ākṛti, ātma-bhāva, ānuśāṃsa, ārambaṇa, ārambha, ārāgaṇa, ārādha, ālambana, upadhi, upa-*yā*, upasthita, karaṇa, karaṇīya, karmatas, karman, karmānta, kāra\*, kāraṇā, kārā, kiṃcana, kṛta, kriyā, kriyāvat, caryā, ceṣṭa, ceṣṭita, jñeya-vastu, dravyaka, dharman, namasya (den.), nikāya, nimitta, niṣeṣṭa, paricaryā, pary-upās (vās), paryupāsayati, prakaraṇa, prakāra, prakṛti, praśna, bhāva, bhāvita, yātrā, yukti, vastuka, vastu-śabda, vidhāna, vidhi, viṣaya, vṛtti, vṛtti, vyāpti, saṃgati, sattva, saṃbhava, sevat, sevā, sthāna

<sup>2</sup>事…人 anujīvin

事力 upasthāyaka

事力闕少 upasthāyaka-vaiguṇya

<sup>3</sup>事已辦人相續初生 kṛta-kṛtya-saṃtānōtpatti

<sup>4</sup>事不實 abhūta-vastukā

事少 alpa-kṛtya	事速疾 āśu-vṛtti
事火法 agni-hotra	<sup>12</sup> 事善人 sat
事王人 rājānūjīvin	事尋思 vastu-paryeṣaṇā
事王業 rāja-pauruṣya	事智 karma-jñāna
<sup>5</sup> 事平等 dravya-samatā*	事無能 apakramatā
事用 kṛtya, bhāva, vyāpāra, saṃbhoga	<sup>13</sup> 事愚 vastu-saṃmoha
事用相 kāritra-lakṣaṇa*	事業 karman, kārya, vṛtta; artha, karaṇa, karaṇī- ya, karmatā, karma-sthāna, karmānta, kalpa, kṛtya, kṛtya-karaṇīya, kriyā, jivikā, bhāra, vaiyāpṛtya-kriyā, vaiyāvṛtya, vyavasāya, vyava- hāra, samārambha, saṃbhoga
事用者 bhavitṛ	事業久固 sthira-karman
<sup>6</sup> 事因 hetu-kṛta	事業休廢 vyavahāra-samuccheda
事多 bahu-kṛtya	事業(在前) prakriyā
事自相 dravya-svalakṣaṇa	事業成滿 artha-siddhi
<sup>7</sup> 事究竟 artha-siddhi, kriyā-phala-parisamāpti, kar- mānta*	事業性 karmatā, karmatva
事…究竟 kriyā-parisamāpti	事業門 vyavasāya-mukha
事成 artha-siddhi	事業堅牢 dṛḍha-karman
事見 vastu-dṛṣṭi	事業藏 karma-garbha
<sup>8</sup> 事奉 paryupāsana	事業極微 dravya-paramāṇu
事性 vastu	事義 artha
事果究竟 kriyā-phala-parisamāpti	事農業 krṣi-karmānta
事物 vastu, bhāva, artha	<sup>14</sup> 事實 dravya-bhūta, satya
事物斷壞 artha-viccheda	事與作者相連之緣 kārya-kāraṇa-lakṣaṇa-saṃ- bandha
事表了 vastu-prativijñapti	<sup>15</sup> 事諍 kṛtyādhikaraṇa
事非事 kāryākārya	<sup>16</sup> 事諸佛及聞正法°° buddhōtpādārāgaṇa
<sup>9</sup> 事急 āśutara-vṛtti	事辦身中最初生 kṛta-kṛtya-saṃtānōtpatti
事施設 vastu-prativijñapti	事辦故 kṛta-kṛtyatas
事甚為難 mahā-duṣkara	事…隨眠 anuśaya-kārya
事界 dravya-dhātuka	<sup>19</sup> 事邊際性 vastu-paryantatā
事相 vastu, vastu-nimittārambaṇa, ārambaṇa, lakṣaṇa	事邊際覺 vastu-paryeṣantatāvabodha, vastu-pary- antatāvabodha*
事相續 kārya-srotas	<sup>20</sup> 事嚴 durārādhā
<sup>10</sup> 事師法五十頌 guru-pañcāśikā*	<sup>23</sup> 事顯 caritārthatva
事時 kriyā-kāla	<sup>25</sup> 事觀 kāryābhisaṁmaya
事能取 vastu-grāhaka	
<sup>11</sup> 事務 kṛtya, vyavasāya, vyāpāra, kṛtya-karaṇīya*	
事欲 vastu-kāma	
事現觀 kāryābhisaṁmaya, kāryābhisaṁmaya-vacana	

**RAD. 7**

— <sup>45</sup> — <sup>1-247</sup> dvi, dva, dvaya, ubhaya; ubha, ubhayatas, ubhayathā, ubhāvat, duvi, duve, dvā-para, dvitaya, dvitīya, dvitva, dvidhā, dvi-prakāra, dvi-vidha, dvedhā, dvaidha, sac cāsac ca, sad asat	二十 viṁśati
<sup>2</sup> 二二 dve dve	二十一 eka-viṁśati
二二種 dvidhā dvidhā	二十二 dvā-viṁśati <span style="float: right;">यांि</span>
	二十二根 dvāviṁśatir indriyāṇi, dvāviṁśatīndri-
	二十人中若少一人 ekenāpi ced ūno viṁśati
	二十八 aṣṭā-viṁśati, aṣṭā-viṁśati-bhāva
	二十八物 aṣṭāviṁśati-dravya

二十三 trayo-vimśati	yato-bhāga, ubhaya-bhāga, dvaya, dvidhā, dvi-bhaga, dvi-vidha, dvaidhī-kāra, dvau bhāgau
二十千劫° vimśati-kalpa-sahasra, vimśatiḥ kalpa-sahasrāṇi	二分別 nityānitya-grāha
二十小劫° vimśāntara-kalpa	二分相合 dvi-bhaga
二十中劫° vimśaty-antara-kalpa, vimśatim antara-kalpān	二分時 dvā-para-yuga
二十五 pañca-vimśati	二分業 dvayam karma
二十五眞實 pañcavimśati-tattva	二分解脫 ubhayato-bhāga-vimukta, ubhayato-vimukta
二十五諦 pañcavimśati-tattva	二分解脫人 ubhayato-bhāga-vimukta, ubhayato-bhāga-vimukta
二十六 ṣad-vimśati	二分緣起 dvividhāḥ pratītyasamutpādaḥ
二十四 catur-vimśati, catu-vimśa	二尺 dvi-hasta-mātra
二十四心不相應行法 catur-vimśatiś citta-vipravuktāḥ saṃskārā dharmāḥ	二心 dvi-citta; vimati
二十四目 caturvimśati-netra	二手大指 aṅguṣṭha-dvaya
二十(如)不共 āveṇikōktāḥ...vimśatiḥ	二手忿怒指 vajra-krodhāṅguli-dvaya
二十伎梨° vimśati-khārika	二手…金剛印 vajra-mudrā-dvika
二十別劫° vimśaty-antara-kalpa, vimśatim antara-kalpān	二手金剛指 dvi-vajrāgryāṅguli
二十倍 vimśati-guṇa, vimśati	二手相背 hasta-prṣthe
二十倍倍後 vimśati-guṇa-prativṛddhi	二手背相 prṣṭhayoḥ
二十歲 vimśati-varṣa	二手過膝 pralamba-bāhu
二十歲童女 vimśati-varṣā kumāri	二手齊 tale
二十僧° vimśati-gaṇa	二日者 dvaitiyaka
二十億 koṭi-vimśa, śroṇa-koṭi-vimśa*, śrotra-vimśati-koṭi*	二日俱時出 pratisūrya
二十億耳 śroṇa-koṭi-vimśa*, śrotra-vimśati-koṭi*	二日並現 pratisūrya
三二三四五分增 dvi-tri-catuṣ-pañca-guṇa	二日熱病 dvaitiyaka*
二三四五倍 dvi-tri-catuṣ-pañca-guṇa	二月 dvi-candra; vaiśākha
二三生 dvi-tri-janman	二月半 aḍḍhātīya-māsa, ardha-tṛtiya-māsa*
二三鉢受° dvau trī pātra-pūrān pratigṛhya	二木 dvi-danḍin
二下分 dve avara-bhāgiye	二牙白蹠雪 śukla-pravara-damṣṭra
二千 dvi-sāhasra	五世 dvai-y-adhvika, dvy-adhva-ga, ihāmutra, dr̥ṣṭa-samparāya, pretya cēha ca, loka-dvaya
二千中世界 dvi-sāhasro madhyamo lokadhātuḥ, dvi-sāhasro lokadhātuḥ	二世所起煩惱 kleśa-dvaya
二千五百由旬° ardha-tṛtiye yojana-sahasre, sārdha-tṛtiya-yojana-sahasra	二世惑 kleśa-dvaya
二千世界 dvi-sāhasra-lokadhātuḥ, dvi-sāhasro madhyamo lokadhātuḥ	二世隨攝 dr̥ṣṭa-samparāyāṅugraha
二…千諸世界(境) dvi-sāhasram lokadhātum	二去法 gamana-dvaya
二大不善地法 dvāv akuśala-dharma-mahā-bhūmikau dharmau	二去者 dvau gantārau*
二大指相合 saṃdhāyāṅguṣṭha-yugalam	二句 paryāya-dvaya
二寸 dvy-aṅgula	二四大生 bhūta-catuṣka-dvaya
四不定 dvāv aniyatau dharmau	二四大造 bhūta-catuṣka-dvaya
二中指面相合 madhyamā-dvaya-saṃdhitā, madhyamā-mukha-saṃdhitā	二生 dvi-ja, dvi-jatva, dvi-jāti, dvayōdaya
二五 dvau pañcakau	二目 akṣiṇī
二分 dvi-bhāga, dvaya-pakṣa; aṅga-dvaya, ubha-	六二共 ubhayaiḥ
	二向 dvitiya-pratipannaka
	二地 dvi-bhūmika, dvitiya, dvitiyā, prathama-kāma
	二地中隨一處 dvayor bhūmyor anyatarā bhūmiḥ
	二如來 dvau tathāgatau
	二年學戒 dve varṣāṇi śikṣamāṇā, dve varṣāṇi

ūkṣā-deśanā, dve varṣāṇi ūkṣā-deśanā-saṁmutiḥ  
 二年學戒羯磨<sup>°°</sup> dve varṣāṇi ūkṣā-deśanā-saṁ-  
     mutiḥ  
 二年學者 dve-varṣāṇi ūkṣita-ūkṣaye  
 二百五十 ardha-tṛtīyāni śatāni  
 二百五十由旬<sup>°°</sup> ardha-tṛtīye yojana-śate  
 二百五十年 ardha-tṛtīye varṣa-śate  
 二百五十歲 ardha-tṛtīye varṣa-śate  
 二百億 ūroṇa-koṭī-vimśa\*, ūrotra-vimśati-koṭī\*  
 二羽 dvaya, dvika, dvidhī  
 二羽作 dvidhī-kṛta  
 二羽所成 dvidhī-kṛtya  
 二羽金剛 vajra-dvaya, vajra-dvika  
 二羽金剛所出生 vajra-dvika-samudbhūta  
 二羽堅作 dṛḍhī-kṛtya  
 二羽應結 dvidhī-kṛtya  
 二自性 svabhāva-dvaya  
 二自性法 svabhāva-dvaya  
 二自體 svabhāva-dvaya  
<sup>7</sup>二佛<sup>°°</sup> dvau buddhau  
 二別定 dvāv apara-samādhī  
 二形 ubhaya-vyañjana, dvidhākṛti, dvi-liṅga, dvi-  
     vyañjana, dvīndriya  
 二形人 ubhaya-vyañjana  
 二形生 dvi-vyañjanādoya  
 二形…生 ubhaya-vyañjana-prādurbhāva  
 二形交婚 dvīndriya-saṁpatti  
 二形者 ubhaya-vyañjana  
 二形俱生 ubhaya-vyañjanātāpatti, dvi-vyañjanāt-  
 二形俱起 dvi-vyañjanātāpāda\*                           pāda  
 二形從事 dvīndriya-saṁpatti  
 二更 dvitīya-prahara  
 二杖 dvi-danḍin  
 二見 dṛṣṭi-dvaya, dve dṛṣṭi, dvaya-grāha, anta-  
     dvaya, nidarśana  
 二見所行 dṛṣṭi-dvaya-gocara  
 二見境界 dṛṣṭi-dvaya-gocara  
 二角相合 śleṣōkti  
 二足中最勝 dvi-pada-pradhāna  
 二身交 dvām̄dva  
 二身交爲姪 dvām̄dva-saṁpatti  
<sup>8</sup>二事 dvayoh kriyayoh, ubhaya, ubhayathā  
 二事共 ubhaya  
 二具 anyonya  
 二制入 dve abhibhv-āyatane  
 二刹那…無流<sup>°°</sup> dvau kṣaṇāv anāsravau  
 二取 grāha-dvaya, dve dṛṣṭi, dve parāmarśa-dṛṣṭi,  
     dvidhā-vṛtti

二取見 dve parāmarśa-dṛṣṭi  
 二取相 dvaya-grāha  
 二取習氣 grāha-dvaya-vāsanā  
 二定 dvitīya-dhyāna, dvitīya-dhyāna-bhūmi, dvitī-  
     ya-dhyāna-bhūmika; saṁpatti-dvaya, acitta-saṁ-  
     apatti  
 二定以上 ūrdhvam brahma-lokāt, dvitīyādiṣu  
     dhyāneṣu  
 二定眼 dvitīya-dhyāna-cakṣus  
 二定等 dvitīyādi, prathama-dhyāna-bhūmer ūr-  
     dhvam  
 二念無漏 dvau kṣaṇāv anāsravau  
 二所知 dvi-vijñeya  
 二所執 dvaya-grāha  
 二所識 dvi-vijñeya  
 二所離 ubhaya-varjita, dvaya-varjita  
 二所觀 dve apekṣe  
 二法 dharma-dvaya, dvau dharmau, dvayārtha,  
     praśna-dvaya, dvaya, anyenānyasya  
 二空 dvayābhāva  
 二肩 skandhayoḥ  
 二金剛相相合 vajram vajra-pariṣvaktam  
 二門 dvi-mukha, dvi-mukhin, ubhayathā  
 二雨時 dve udaka-varṣāṇi  
<sup>9</sup>二品 dvi-prakāra, pakṣa-dvaya, dvidhā  
 二指 dvy-aṅgula, tarjanī  
 二指香 prasrāva-gandha  
 二染汚心無間 akuśala-nivṛtāvyākṛtānantaram  
 二界 dvi-dhātu, dhātu-dvaya, dvaya-dhātu, rūpā-  
     rūpya-dhātu, rūpārūpya  
 二界生 dvi-dhātu-ja  
 二界圓滿 dvaya-dhātu-puṣṭatā  
 二界繫 dhātu-dvayāvacara\*  
 二相 dvi-lakṣaṇa  
 二相者 ubhaya-vyañjanaka  
 二重 dvi-pañkti, dvi-puṭa  
 二重重複衣 dvi-puṭa-saṁghāṭi  
 二首者 dvi-śīrṣa  
<sup>10</sup>二乘 yāna-dvaya, dve yāne, śrāvaka-pratyekabud-  
     dha; dvitīya-yāna, yānu dvitīyu  
 二乘及諸外道 tīrthya-śrāvaka-pratyekabuddha  
 二乘外道 śrāvaka-pratyekabuddha-tīrtha  
 二乘地 pratyeka-śrāvakiya  
 二乘行 pratyeka-śrāvakiya  
 二俱 ubhaya, yuga-naddha  
 二俱有過 ubhaya-doṣa-prasaṅga  
 二俱作 ubhaya-kṛta  
 二俱者 ubhayam √kṛ

二倍 dvi-guṇa	二無根 dve abhūte
二拳齊密 sama-kuṭmala	二無記 avyākṛta-dvaya
二旁相合 śleṣokti	二無爲 dve asaṃskṛte
二時 dvi-kāla, dvayoh...kālāyoh; dvā-para-yuga, dvā-para	二無間業 dve ānātarye
二根 ubhaya-vyañjana, dvīndriya; mūla-dvaya; ubhaya-vyañjanaka*, dvābhyaṁ akuśala-mūlābhyaṁ, dvidhākṛti, dvi-liṅga, dvi-vyañjana, strī-puruṣendriya	二無漏 dve anāsraue, ājñājñātēndriyānvita, ājñā=jñātāvīndriya*
二根人 ubhaya-vyañjana	二結 saṃyojana-dvaya, ubhaya-saṃyoga
二根生 dvi-vyañjanādoya	二結相離 ubhaya-saṃyoga-viyoga
二根所取 dvīndriya-grāhya, dvābhyaṁ grahaṇam	二腋間 sva-kakṣau
二根者 ubhaya-vyañjanaka	二衆親族 ubha-jñāti-saṃgha
二根俱起 ubhaya-vyañjana-prādurbhāva, dvi-vyañjanōtpāda	二黃門 ṣaṇḍha-paṇḍaka, ṣaṇḍha-paṇḍa
二根轉生 ubhaya-vyañjanōtpatti	<sup>13</sup> 二業 dvayaṁ karma, dve karmaṇi
二脇 pārvābhyaṁ, kukṣi	二歲 dvi-varṣa, dve varṣāṇi
二迷無體 dvaya-bhrānty-abhāva	二歲學戒 dve varṣāṇi śikṣā-deśanā, dve varṣāṇi śikṣā-deśanā-saṃmutiḥ
二逆 dve ānātarye	二歲學戒滿 dve varṣāṇi deśita-śikṣā paripūra-śikṣā
二高 dvaidhōrdhva-vṛtti	二滅 dvau nirodhau, dvayoh kṣaye
<sup>11</sup> 二偈勤受持°° gāthā-dvaya-dhāraṇa	二煩惱 kleśa-jñeyāvaraṇa-dvaya
二國之間 lokāntarikā*	二罪 ubhayāvadya
二執 grāha-dvaya, dvaya-grāha	二義 dvayārtha, ubhayathā, dvidhā, dharma-dvaya, pakṣa-dvaya, ubhayasmin...pakṣe
二處 dvy-āyatana; dvayēndriya; dvidhā-vṛttin	二萬 viṃśati-sahasra
二處皆定 ubhaya-niyata	二萬劫°° viṃśati-kalpa-sahasra
二處相應 dvayēndriya-prayoga	二道 dvi-mārga, dvividha-mārga; gati-dvaya, dvi-gati; mūtra-purīṣa-mārga
二處背後放了紅靠脊 ubhayato lohita-kṛtōpadhā-	二道所得 dvi-mārga-prāpaṇa
二途 pakṣa-dvaya	二道所證 dvi-mārga-prāpaṇa
二通慧 dve abhijñe	二道通 dvi-puruṣikā
二部 ubhaya-prakāra, ubhaya, dvi-prakāra, dvayoh pakṣayoḥ	<sup>14</sup> 二種 dvi-vidha, dvidhā, dvi-prakāra; ubha, ubhaya, ubhayathā, ubhaya-prakāra, dva, dvaya, dvi, dvitaya, dvidha, dvi-vidhā, dvedhā
二部毘尼°° ubhato vinayo	二種之義 praśna-dvaya
二部修多羅°° ubhe sūtre	二種心 dvi-citta
二部惑 ubhaya-prakāra-kleśa	二種去 gamana-dvaya
二部衆 ubhayataḥ saṃghena	二種生 dvidhā-vṛtti
二部煩惱 ubhaya-prakāra-kleśa	二種死 cyuti-dvaya, dvividha-maraṇa*
二部僧°° ubhaya-saṃgha, ubhayato-saṃgha, ubhayato saṃgho	二種老 dvividha-jarā*
二部僧食°° ubhayato sāṃghikam bhaktam	二種(佛)身°° kāya-dvaya
<sup>12</sup> 二根 dvi-daṇḍin	二種(佛)性°° gotra-dvaya
二無 advaya, dvayābhāva	二種見 dvidhā-darśana
二無心定 samāpatti acitte, acitta-samāpatti	二種兩 dvaya
二無色遍處 ārūpya-kṛtsna	二種和合 ubhe mitrī-bhūte
二無我 nairātmya-dvaya, dharma-pudgala-nairātmya	二種和合平等俱轉 ubhe mitrī-bhūte sama-yugam varte
二無明 dve avidye	二種性 ubhaya-prakāra
二無流 dve anāsraue	二種果 phala-dvaya
二無流根 dve anāsraue	二種法 dharmo dvidhā, dvaya, dvābhyaṁ ākārā-

## 7 二 (0-2) 二于云

bhyām, dvābhyaṁ kāraṇābhyaṁ  
二種法身 dvividhaḥ...dharmakāyah  
二種相翻 pratidvāmṛdva  
二種最勝德 dvau...guṇau  
二種無分別智 dvividha-jñāna  
二種無我 advaya  
二種無爲法 dve asaṁskṛte  
二種業 dve karmaṇī, karmaṇāḥ karmaṇāḥ, dvivi-  
dha-kārya, saṁbhāra-dvaya  
二種遠離 dvividho viśamyoग  
二種障 āvaraṇa-dvaya, kleśa-jñeyāvaraṇa-dvaya  
二種學人 dvividhaḥ śāikṣah  
二種難 dvedhā saṁkleśah  
二聚 śubha-dvaya, saṁbhāra-vibhāga  
二聚功德 saṁbhāra-vibhāga  
二聚圓滿 saṁbhārān pūrayanti  
二障 āvaraṇa-dvaya, dvidhā-dauṣṭhulya  
<sup>15</sup>二緣生 dvaidha-vṛtti  
二緣高生 dvaidhōrdhvā-vṛtti  
二趣 gati-dvaya, dvi-gati, dvaidha  
二趣中 gaty-antarālatva  
二趣中間 gaty-antarālatva  
二趣相轉 dvaidha-vṛtti  
<sup>16</sup>二獨存 ubhaya-kaivalya  
二親 mātā-pitṛ  
二諦 satya-dvaya, dve satye; saṁbhṛti-dvaya  
二諦不相違故 satya-dvayāvirodhāt\*  
二諦合爲淨法 vyavadāna-satya-dvaya-lakṣaṇa  
二諦相 satya-dvaya-lakṣaṇa, satya-dvi-lakṣaṇa  
二諫 dvitiyam...uktah  
二諫三諫 dvitiyam tṛtiyam apy uktaḥ  
二諫在 dve vāce avaśiṣṭe  
二謂無漏道 dvāv anāśravau  
二靜慮 dvitiya-dhyāna, dvitiyam dhyānam  
二靜慮眼 dvitiya-dhyāna-cakṣus  
二頭指 agryāṅguli-dvaya, agryā-dvika, tarjanikā-  
dvaya  
二頭指如金剛 tarjani-dvaya-vajrā  
二頭指如期剋相 tarjani-dvaya-tarjani  
二頭指面相向 agryāṅguli-mukhābhyaṁ  
<sup>17</sup>二…應有過失 ubhaya-doṣa-prasāṅga  
二臂 dvi-bhuja, bāhubhyaṁ  
二臂…如金剛 bāhu-vajra  
二臂明王 dvi-bhuja  
二臂空智金剛 dvi-bhuja-hevajra  
<sup>18</sup>二雜染 dvedhā saṁkleśah  
二證 dvidhāgama  
二邊 anta-dvaya, dvayānta, dvaya, dvidhā-vṛttin

二邊取相 ubhaya-saṁcara  
二邊應有過失 ubhaya-doṣa-prasāṅga  
二類 dvidhā  
二類有情有轉易 itarētara-saṁcāra  
<sup>20</sup>二寶 dve śaraṇe  
二覺者 dvau buddhau  
二釋 ubhayasmin...pakṣe  
<sup>21</sup>二鐵輪圍 dvau cakra-vāḍau  
<sup>23</sup>二體 ātma-dvaya  
<sup>25</sup>二觀 dve apekṣe  
<sup>33</sup>二龐重 dvidhā-dauṣṭhulya

---

## 于 <sup>46</sup> 1-252

<sup>4</sup>于今 adya  
<sup>10</sup>于時 tadā

---

<sup>2</sup>  
云 <sup>47</sup>  
1-254 ukta, udāhṛta, paṭhyate, vacana,  
iti vistaraḥ, upanirbaddha, kiyat  
<sup>7</sup>云何 katham, kim, kim artham; adyāpi, katama,  
katamad, katamāni, katara, kathām kṛtvā, kas-  
māt, kah, kim kāraṇam, kim tarhi, kim tāvat,  
kim punah, kiyat, kīrṣa, kutas, kutra, kena,  
tatra katamat, nanu, prāg eva  
云何不許 kim evam nēṣyate  
云何可立 nōpapadyate  
云何立 kim-kṛta  
云何名 kathām kṛtvā  
云何如此 kathām kṛtvā  
云何如理 na yujyate  
云何有 kathām kṛtvā  
云何有此義 katham evōpapatsyate  
云何而 kathām ca punah  
云何作 kathām kṛtvā, kim kāraṇam  
云何決判 kutas  
云何於助覺立爲分 katham sā bodhy-aṅgesu yo-  
kṣyate  
云何知 katham...gamyate  
云何將 kathām niyate  
云何得有 katham...bhaviṣyataḥ  
云何得知 kathām gamyate  
云何爲四 katame catvāraḥ  
云何當差 kathām sahyām bhaveya  
云何調伏 kim karomi

<b>互</b>	<sup>48</sup> <sub>1-255</sub>	anyonyam, anyonya, parasparam; anyenânyasya, paramparā, paras- para, pāramparyeṇa, mithas, sārdham
互出惡言	vi- <sup>v</sup> /grah	
互向自面所有	svābhimukha-deśa-stha	
互有相持力	anyonya-bala	
互相	anyonyam, paraspara; anyamanya, anyonya, itarētara, parasparam, samanantaram, saṃbandha	
互相生失	anyonya-janaka-prasaṅga	
互相因	anyonya-hetuka, paraspara-hetu, paraspa- ra-hetu-lakṣaṇatva	
互相似	sādṛśya	
互相依	anyonya-niśrita, anyonyāśritatva, anyon- yam, anyonya-bala	
互相祐	paraspara-spardhā	
互相持起	parasparāpekṣya-vṛttitva	
互相食噉	parasparāmīśibhūta	
互相容受	avakāśa	
互相涉入	anyonya-samavasarāṇa, samavasarāṇa- tā, spharaṇa	
互相問	paripraśnyete	
互相殘害	prāṇātipāta	
互相違	anyonya-virodha, vaiśamya	
互相違反	prakopam āpadyante	
互相違諍	paraspara-viruddha	
互相對	anyonyam	
互相障	anyonyāvaraṇa	
互相憎	paraspara-dveṣa	
互相罵	paraspara-paritāpana	
互相衝擊	saṃghaṭṭayati, saṃghaṭṭita	
互相隨	anyonyānuvidhāna	
互相應	sahitativ	
互相轉	itaretara-saṃcāra	
互相觸	✓spṛś	
互相攝	itaretarāntarbhāva	
互…相攝	paramparā-samyoga	
互相攝持	anyonyōpastambhana	
互相續	saṃbandha-saṃvartanīya	
互爲	anyonya, paraspara, mithas	
互爲因	anyonya-hetu, anyonya-hetuka, nimitta- bhāva	
互爲因果	anyonya-hetu-phalatā, anyonya-phala- tva, anyonya-niṣyandatā	
互爲果	anyonya-phala, anyonya-phalatva, paras- para-phala, mithaḥ-phala, anyonya-niṣyandatā	
互爲果義	anyonya-phalārtha	
互爲種子	anyonya-bijaka	
互爲緣起	anyonya-pratyayatā	

<sup>13</sup> 互違	vaiśamya, vaiśamika
<sup>14</sup> 互對	anyonyam
<sup>20</sup> 互觸	saṃśleṣa
互警覺	saṃcodita
<sup>23</sup> 互顯	anyonya-viniścaya
<b>五</b>	<sup>49</sup> <sub>1-257</sub> pañca, pañcadhā; daśārdha, pañcaka, pañcatā, pañcan, pañcama, pañ= ca-vidha
<sup>2</sup> 五力	pañca balāni
五力位	balāvasthā
五十	pañcāśat
五十一	eka-pañcāśat, pañcāśat-saika, saikāni pañ= cāśat
五十八	aṣṭa-pañcāśat
五十分	pañcāśad-bheda
五十四	catuś-pañcāśat
五十年	pañcāśad varṣāṇi, pañcāśatī
五十歲	pañcāśad varṣāṇi
<sup>3</sup> 五上分結	pañca...ūrdhva-bhāgīyāni
五下分結	pañcānām avara-bhāgīyānām saṃyo= janānām, pañcāvara-bhāgīya-saṃyojana*
五下分結惑	pañcānām avara-bhāgīyānām saṃyo= janānām
五下結	pañcānām avara-bhāgīyānām saṃyojanā=
五大	pañca-bhūta, bhūta, pañcadhā <span style="float: right;">[nām]</span>
五大種	pañca-bhūta
五小分惑	pañcōpaklesa
五小衰相	pañcōpanimitta
<sup>4</sup> 不還	pañcānāgāminaḥ
五五於五五	pañca-pañcaka-pañca
五內	pañcādhyātma
五內界	adhyātmam...pañca dhātavaḥ
五六	ṣaṭ-pañca, ṣaṭ-pañcamī
五六日	ṣaṭ-pañca-rātra
五六由旬°	ṣaṭ-pañca yojanāḥ
五分	pañcāṅga, pañcāṅgāni, pañcadhā
五…分	pañcānām...bhāgāḥ
五分之一	pañcama-bhāga, pañcamāṁśa
五分律	mahiśāsaka-vinaya*
五分持訶那°	pañcāṅgam dhyānam
五分相離	pañcāṅga-viprahiṇa
五分散	pañcāṅgam tūryam
五分筵	pañcamika
五升	mānikā
五(少)分	pañcānām...bhāgāḥ
五支	pañcāṅga, pañcāṅgāni, pañcāṅgika, pañcā= nām aṅgatvam, praśākhā

## 7 二(2)五

五支散 pañcāṅgam tūryam  
 五支諸樂 pañcāṅgikam tūryam  
 五比丘<sup>°°</sup> pañca bhikṣavah  
<sup>5</sup>五以見爲自性 pañca dṛṣṭi-svabhāvah  
 五功德 pañcākāra-guṇa  
 五失 pañca-doṣa  
 五甘露 pañcāṁṛta, daśārdhāṁṛta  
<sup>6</sup>五因 pañca hetavaḥ, pañca-prakāro hetuḥ, pañca-kāraṇa, pañca kāraṇāni, pañca-kāraṇa-saṁbhava  
 五因具有 pañca-kāraṇa-saṁbhava  
 五地 pañca-bhūmi, pañca-bhūmika, pañca-bhū, pañcamī, pañcasu bhūmiṣu  
 五如來 pañca-tathāgata  
 五年一大會 pañca-vārṣika  
 五年大會 mahā-pañca-vārṣika, mahā-pañca-vār-  
 五年筵 pañca-vārṣika-maha Uṣikā  
 五旬<sup>°°</sup> pañcābhijñā  
 五百 pañca-śata, śata-pañcaka  
 五百弓 dhanuh-pañca-śatā, krośa  
 五百外仙 pañca-śatāni tāpasānām  
 五百年 pañca-varṣa-śata, pañca varṣa-śatāni  
 五百托<sup>°°</sup> dhanuh-pañca-śata  
 五百戒 pañca-śata  
 五百結集 pañca-śatāni naya-saṁgītiḥ  
 五色 pañca; sarva-raṅga  
 五色大明 pañca-hṛdaya  
 五色界道 pañca-rekhā  
 五色相 pañca-varṇa  
 五色根 pañcēndriya, pañcēndriyāṇi, pañcēndriya-dhātavah  
 五色繪綵 pañca-raṅgika  
 五行 pañca-vyavacāra  
 五衣 pañca-civara  
 五衣受持 pañca-civaram adhiṣṭhitavyam  
<sup>7</sup>五位皆在胎內 pañca garbhāvasthāḥ  
 五佛<sup>°°</sup> pañca-buddha  
 五佛葛波羅<sup>°°</sup> pañca-buddha-kapāla  
 五別境惑 viniyata-kleśāḥ  
 五妙欲 pañca kāma-guṇāḥ  
 五妙欲境 pañcasu kāma-guṇeṣu  
 五戒 pañca-śikṣa, pañca śikṣa-padāni, pañca-śila<sup>\*</sup>  
 五戒八戒十戒 upāsakōpavāsa-śāmaṇera-saṁvara  
 五更 pañcama-prahara  
 五見 pañca dṛṣṭayah  
 五角 pañca-cūḍaka  
 五身 pañca-kāya  
<sup>8</sup>五事 pañca vastūni, pañcākāra  
 五事利益故 pañcārtha-vaśāt

五事毘婆沙論<sup>°°</sup> pañca-vastuka-vibhāṣā-sāstra<sup>\*</sup>  
 五取陰 pañcōpādāna-skandha  
 五取蘊 pañcōpādāna-skandha  
 五取法 pañcōpādāna-skandha  
 五受根 pañcabhir vedanādibhiḥ  
 五受…根 vedanānēdriyāṇām  
 五受陰 pañcōpādāna-skandha  
 五受陰因 pañcōpādāna-skandha  
 五性 pañca-skandha  
 五性仰 pañca-skandha-prādurbhāva  
 五明妃 pañca-yoginī  
 五明處 pañca-vidyā-sthāna, vidyā  
 五果 pañca phalāni  
 五治道 pañca pratipakṣāḥ<sup>\*</sup>  
 五波羅蜜<sup>°°</sup> pañca-pāramitā  
 五法 pañca-dharma, pañca dharmāḥ, dharmā-pañcaka, pañca, pañca-jñeyā  
 五知根 pañca buddhīndriyāṇi  
<sup>9</sup>五品 pañca-prakāra, pañca-vidha  
 五度 pāramitāḥ pañca  
 五思惟得次第 pañca-vidha-manaskārānantaram  
 五怨 pañca-vaira<sup>\*</sup>  
 五是見性 pañca dṛṣṭi-svabhāvah  
 五界 pañca dhātavah  
 五音之樂 pañca-tūrya  
 五香 pañca gandhāḥ  
<sup>10</sup>五乘 pañca-yāna  
 五根 pañcēndriya, pañcēndriyāṇi, pañcēndriya-dhātavah  
 五根生 pañcēndriya-ja  
 五根位 indriyāvasthā  
 五根依止 pañcēndriyāśraya  
 五根性 pañcēndriyatva  
 五根所取 pañcēndriya-grāhya  
 五根所緣 pañcēndriya-grāhya  
 五根界 pañcēndriya-dhātu Ga\*  
 五神通 pañcābhijñā, abhijñā-pañca, abhijñā-pañ-  
 五逆 pañcānantaryāṇi, ānantarya-kārin, pañcā-  
 nantarya<sup>\*</sup>  
 五逆重罪 pañcānantarya<sup>\*</sup>  
 五逆罪 pañcānantarya<sup>\*</sup>  
<sup>11</sup>五條 antar-vāsaka  
 五唯 tanmātra-pañcaka, pañcaka  
 五彩色 pañca-varṇaka  
 五曼拏羅爲嚴飾<sup>°°</sup> pañca-maṇḍala-maṇḍita  
 五欲 pañca-kāma, pañca-kāma-guṇa\*, pañcabhiḥ  
     kāma-guṇaiḥ, kāmāḥ, kāma-guṇa, manāḥ-spṛhā,  
     viṣaya

五欲自在王 kāma-deva	五衆罪 pañcāpattikāyāḥ
五欲妙樂悉能成 pañcabhiḥ kāma-sad-guṇaiḥ rā- mayan	五都 pañcāla*
五欲塵 pañca kāma-guṇāḥ	五順下分 pañcadhāvara-bhāgiyam
五欲境 kāmāḥ	13五意根 pañca buddhīndriyāṇi
五欲樂 pañca kāma-guṇāḥ, kāmāḥ	五歲筵 pañca-vāṛṣika-maha
五淨居 pañca Śuddhāvāsāḥ, pañca...Śuddhāvāsō- papattayaḥ	五筵 pāñcamika
五淨居天 pañca śuddhāvāsāḥ	五解脫處 pañca vimukty-āyatanaṇi
五眼 pañca-cakṣus	五道 pañca gatayah, gati-pañcaka, pañca-gati, pañca-gatika, pañcadhā mārgaḥ, pāñcagatika
五莖花 pañcōtpalāni	五道一分 pañcamyāḥ...pradeśaḥ
五莖優鉢羅華° pañcōtpalāni	五道中 pañcavidhe vartmani
五處善巧 pañca-sthāna-kauśalya	五道生 samsāra
五貪妬 pañca mātsaryāṇi	五道生死 gati-saṃkāṭa
五通 pañcābhijñā, pañcābhijñā, pañcānām abhi- jñānām, abhijñā	五鉢 pañca-śūla
五通之人神仙 pañcābhijñai ṛṣibhiḥ	14五塵 pañca-viṣaya, pañca viṣayāḥ, pañcārthāḥ
五通仙人 pañcābhijñā-rṣi*	五塵男女三有爲相 pañca-viṣaya-strī-puruṣa-tri- saṃskṛta-lakṣaṇa
五通神仙 pañcābhijñai ṛṣibhiḥ	五境 pañca viṣayāḥ, pañcārthāḥ
五通慧 pañcābhijñā	五種 pañcadhā, pañca-prakāra, pañca-varṇa, pañca-vidha, pañcākāra, pañca
五部 pañca-prakāra, pañca-kula, pañca-vidha, pañca nikāyāḥ	五種下分 pañcadhāvara-bhāgiyam, pañcavidham avara-bhāgiyam
五部無明 pañca-prakārām avidyām	五種大衰相 pañca...nimittāni
五陰 pañca-skandha, pañca-skandhaka, skandha- pañcaka, pañcasūpādāna-skandhesu, pañcōpādā- na-skandha, skandha-vyavasthāna	五種大變異相 pañca...nimittāni
五陰十二處十八界 skandhāyatana-dhātu	五種小衰相 pañcōpanimittāni
五陰及死 skandha-maraṇa-māra	五種小變異相 pañcōpanimittāni
五陰法 pañcōpādāna-skandha	五種失 pañcādinavāḥ
五陰舍宅 skandhālaya	五種因 pañca-prakāro hetuḥ, pañcabhiḥ kāraṇaiḥ
五陰相續 skandha-saṃtāna	五種作意無間 pañcavidha-manaskārānantaram
五陰破壞 skandha-bheda	五種判 pañca-vyavacāra
五陰集聚 pañca-skandha-kadambaka	五種求 pañcadhā mṛgyamānaḥ
五陰識 skandha-vijñāna-pañcama	五種姓 pañca gotrāḥ
五陰譬喻經 pañca-skandhōpama*	五種定分別 pañca niyamāṇi
五陰體相 skandha-svabhāva-lakṣaṇa	五種定限 pañca niyamāṇi
12五智 pañca-jñāna, jñāna-pañcaka	五種果 pañca phalāṇi
五智三昧° pañca-jñānika-samyaksamādhī*	五種法 pañca dharmāḥ, dharma-pañcaka
五惡之世 pañca-kaṣāya*	五種阿那含° pañcānāgāminaḥ
五無間 pañcānantaryaṇi, pañcānantarya	五種相 pañca-lakṣaṇa
五無間同類 pañcānantarya-sahagata	五種…相 pañca...nimittāni
五無間處 pañcānantarya	五種音聲伎樂 pañca-tūrya
五無間業 pañcānantaryaṇi karmāṇi, pañcānan- 五無間極重罪業 pañcānantaryaṇi karmāṇi	五種乘性 pañcābhisaṁmaya-gotra
五無間罪 pañcānantarya-karaṇa	五種神通 pañcābhijñā
五無間種性 pañcābhisaṁmaya-gotra	五種神通事 pañcābhijñā
五爲蓋 pañca nivaraṇāni	五種喻 pañcabhiḥ nidarśanaiḥ
五衆 pañca-skandha	五種惡 pañcavidhasya pāpasya

## 7 二(2-6) 五井些亞亞

- 五種種子 pañca bija-jātāni  
 五種種子類 pañca bija-jātāni  
 五種種性 pañcābhisaṃmaya-gotra, pañcābhisaṃmaya-gotrāṇī  
 五種稱揚 pañcānuśamṣa  
 五種蓋 pañca nivaraṇāni  
 五種樂 pañcāṅgikam tūryam\*  
 五種譬喻 pañcabhiḥ...drṣṭāntaiḥ, pañcabhiḥ kā=五聚罪 pañcāpatti-nikāyāḥ Lraṇaiḥ  
 五與五及五 pañca-pañcaka-pañca  
 五蓋 pañca nivaraṇāni, pañca-nivaraṇa\*, pañcāvaraṇa\*  
 五蓋經 nivaraṇādhikāre...sūtre  
<sup>15</sup>五層 pañcika  
 五德 pañcānuśamṣa, pañcabhir dharmaiḥ, pañcānugraha  
 五德圓備 pañcāṅgopeta Lcāṅga  
 五樂 pañcāṅgikam tūryam  
 五熱 pañca-tapas, pañca-tapa, pañcātapa  
 五熟身 pañcāvasthita, pañca-tapas, pañca-tapa  
 五穀成熟 śasya-saṃpatti, sasya-saṃpatti\*  
 五箭 śārāṇ...pañca, pañcāyudha\*  
 五篇戒 pañca-sūtra  
 五趣 gati-pañcaka, pañca-gati, pañca-gatika, pāñcagatika, pañca gatayaḥ, pañca-gaṇḍaka  
 五趣受業 pañca-gati-vedanīya-karman  
 五趣輪 gati-cakra  
 五趣雜居地 nānātvā-kāyā nānātvā-saṃjñinah tad yathā manusyā ekatyāś ca devāḥ  
 五輪 pañca-maṇḍala, pañca-maṇḍalaka  
 五輪作禮 pañca-maṇḍala-praṇāma  
 五輪歸命 pañca-maṇḍala-praṇāma  
 五輪禮敬 pañca-maṇḍalakena vanditvā  
<sup>16</sup>五濁 pañca-kaṣāya, pañca kaṣāyāḥ  
 五濁世 pañca-kaṣāya-loka, pañca-kaṣāya-kāla  
 五濁世時 pañca-kaṣāya-loke kāle  
 五濁出現時 abhyutsade pañca-kaṣāya-kāle  
 五濁刹利中°° pañcasu kaṣāyeṣu vartamāneṣu  
 五濁時 pañca-kaṣāya-kāla  
 五濁惡世 pañca-kaṣāya-loka, pañca-kaṣāya-kāla, pañcasu kaṣāyeṣu vartamāneṣu  
 五濁惡時 pañca-kaṣāya-loke kāle  
 五磨沙等°° pañca-māṣakādi  
 五縛 pañca-bandhana  
 五蔽 pañca-nivaraṇa  
 五闇闍那量°° pañca-yojana-mātra  
 五頭 pañcālā  
 五髻者 pañca-cūḍaka  
<sup>19</sup>五識 pañca-vijñāna, vijñāna-pañcaka, pañca-vijñāna-kāya, pañca vijñāna-kāyāḥ, pañca-vijñāna-dhātu, pañcānām cittānām  
 五識共生 pañca-vijñāna-saha-ja  
 五識身 pañca-vijñāna-kāya, pañca vijñāna-kāyāḥ  
 五識身所引 pañca-vijñāna-kāyābhinirṛtatva  
 五識身相應地 pañca-vijñāna-kāya-saṃprayuktā bhūmiḥ  
 五識界 pañca-vijñāna-dhātu  
 五識相應 pañca-vijñāna-kāyika, pañca vijñāna-kāyikāḥ, pañca-vijñāna-saṃprayukta\*  
 五識相應智 pañca-vijñāna-saṃprayukta-jñāna\*  
 五識相應樂根 pañca-vijñāna-saṃprayuktaka-su-khēndriya\*  
 五識俱生 pañca-vijñāna-saha-ja ḍkāḥ  
 五識起 pañca-vijñāna-kāyika, pañca vijñāna-kāyī=<sup>20</sup>  
 五蘊 pañca-skandha, pañca skandhāḥ, pañca-skandhaka, skandha-pañcaka  
 五蘊宅 skandhālāya  
 五蘊注解 pañca-skandha-prakaraṇa  
 五蘊聚集 pañca-skandha-kadambaka  
 五蘊論 pañca-skandha-prakaraṇa\*  
<sup>23</sup>五體投地 pañca-maṇḍala-praṇāma, pañca-maṇḍala-manaskāreṇa vandisanti, pañcāṅga-praṇāma\*, sarva-śārīreṇa praṇipatya, pra-ṇi-/vat  
 五體投地禮拜歸命 pañca-maṇḍala-manaskāreṇa vandisanti  
<sup>24</sup>五靈脂 śilā-jatu
- 
- 井** <sup>50</sup><sub>1-258</sub> uda-pāna, kūpa; punar-vasu, punar-vasuka\*
- <sup>4</sup>井水 audupānika  
 井水淨 udapāna-kalpa\*
- <sup>8</sup>井底星 kūpa-tāraka
- <sup>9</sup>井泉 uda-pāna, kūpa-prapā
- <sup>11</sup>井宿 punar-vasu
- 
- 些** <sup>51</sup><sub>1-268</sub> tan-mātra
- <sup>6</sup>些有月花 naimittika
- 
- 亞** <sup>52</sup><sub>1-272</sub> See **亞** <sup>53</sup>
- 
- 亞** <sup>53</sup><sub>1-274</sub> **亞**
- 
- <sup>11</sup>亞麻衣 kṣaumaka

**RAD. 一 8**

---

1

---

**亡** <sup>54</sup><sub>1-287</sub> **亡** paryādāna

- <sup>2</sup>亡人衣 mṛta-pariṣkāra  
<sup>5</sup>亡失 √naś, nāśa-dharmaka  
<sup>7</sup>亡沒殆盡 kālam √kṛ  
<sup>9</sup>亡故財物 mṛta-pariṣkāra  
 亡者資具 mṛta-pariṣkāra

---

2

---

**亢** <sup>55</sup><sub>1-288</sub> svāti, svātī

- <sup>7</sup>亢旱 anāvṛṣṭi; mahā-raurava  
 亢旱時 anāvṛṣṭi-samaye  
<sup>11</sup>亢宿 svāti\*

---

4

---

**交** <sup>56</sup><sub>1-291</sub> **交** vi-prati-√pad, saṃyoga, saṃ= vyavahāra, lobhayati, ava- naddha

- <sup>5</sup>交付 samarpita, arpaṇā  
 交代 paryāyeṇa  
<sup>7</sup>交床 khaṭvāṅga, piṭha  
<sup>8</sup>交抱 dvarṇḍvāliṅgana  
<sup>9</sup>交流 pra-√vah  
<sup>10</sup>交涉 bhajana  
<sup>11</sup>交婚 samāpatti  
 交脚坐 pallatthikā  
 交通 miśri-bhūta, √gam, prati-√pad, saṃgaṇikā  
<sup>12</sup>交椅 āsandī  
 交絡 avanaddha, prakarṣita, samāyukta  
<sup>13</sup>交愛 rakta, rakti  
 交愛和合 raktau bhavataḥ saṃnipatitau  
 交搭於肩上 paryavastikā  
 交會 maithuna, vīpratipatti, saṃsarga, samāgama, samāpatti  
 交馳 bhidyate  
<sup>14</sup>交際 saṃgaṇikā  
<sup>15</sup>交談 ālaptaḥ  
<sup>16</sup>交橫馳走 anucarita  
<sup>20</sup>交蘆 naṭa-kalāpa-yoga  
 交露帳 jalikā

**亦** <sup>57</sup><sub>1-293</sub> api, ca; atha ca, utāho, ubha, eva, tathā, pi, bhūyas

- <sup>6</sup>亦如是 evam, tathā, tathaiva ca, em-eva, tāttaka  
 亦有非有…眞實 sad-asat-tattva  
 亦有無邊 antavat...anantam  
 亦有邊亦無邊 antavāmī cānanta-vāmī ca, anta- vāmī cānantaś ca, antavān anantaḥ  
 亦有邊無邊 antavāmī cānantaś ca  
<sup>7</sup>亦住亦滅 sthita-vinaṣṭatā  
 亦言 api-śabda, ca-śabda  
<sup>8</sup>亦定亦不定 sad-asad-bhūta  
<sup>11</sup>亦常亦無常 śāsvataś cāśāsvataś ca, śāsvato 'śāś- vataḥ, aśāsvataṁ śāsvatam  
<sup>12</sup>亦復 punar, anantaram, tataḥ paścāt  
 亦復如是 evam eva  
 亦復然 tathā, tathaiva; eva ca, evam...dr̥syatām, tathaiva ca, tadvat eva, tāttaka, tāttika  
 亦復爾 tāttika  
 亦然 evam, tathā; em-eva, tathaiva...api, tāttaka, tādṛśa, tenaiva, yathā-kramam  
 亦然聲 tathā-śabda  
<sup>14</sup>亦實亦不實 tathyam cātathyam ca  
 亦實亦非實 tathyam cātathyam ca, tathyam cā- tathyam eva ca  
 亦爾 evam, tathā, api; evam eva, tathāpi ca, tathaiva, tathaiva...api, tadvat, tāttaka, tāttika, tādṛśa, yujyate  
<sup>19</sup>亦邊亦無邊 anantam antavat

---

6

---

**享** <sup>58</sup><sub>1-298</sub>

- <sup>5</sup>享用 pratisaṃvedin

**京** <sup>59</sup><sub>1-299</sub> koṭī, koṭī

---

7

---

**亭** <sup>60</sup><sub>1-303</sub> kuṭī, kuṭī\*

**亮** <sup>61</sup><sub>1-304</sub> aṃśu, prasāda

**人** <sup>62</sup> <sub>1-344</sub> manusya, pudgala, puruṣa, nara, nr̥, sattva; -in, kāmin, jaga, jagat\*, jana, jantu, jīva, -tr̥, dehin, nāra, para, puggala, puṇḍala, pudgala-dravya, pumāṃs, pūruṣa, pauruṣa, prajā, prākṛta, prāṇin, manu-ja, manuṣyaka, manuṣyatva, manuṣya-bhūta, martya, māṇava, mānava, mānuṣa, mānuṣa-bhāva, mānuṣika, mānuṣī, mānuṣa, mānuṣyaka, loka, samānuṣa, sva, sva-pudgala

<sup>1</sup>人一 ekaḥ pudgalah

<sup>2</sup>人力 sattva-bala

人力分別說 kṛtakā

<sup>3</sup>人工 śilpa, prayatna

<sup>4</sup>人不狎習 manuṣya-rahas-sevita

人不滿二十 ūna-vimśati-varṣa-pudgala

人中 mānuṣyaka

人中上 udāra-sattva

人中大牛王 puruṣa-rṣabha

人中之尊 narēndra

人中分陀利<sup>°</sup> parama-puruṣa-puṇḍarīka

人中月 nara-candra

人中牛王 nara-vṛṣabha, puruṣa-rṣabha

人中仙 nara-rīṣabha, nara-rṣabha\*

人中有 manuṣyāntarābhava

人中命終 ito manuṣya-lokāc cyaśitvā

人中明呪 mānuṣa-mantra-pada

人中勇健 puruṣa-dhūrya, puruṣa-dhurya\*

人中英傑 puruṣa-pumgava

人中師子 puruṣa-simha

人中勝 narōttama

人中善士 sat-puruṣa

人中尊 narōttama, agra-sattva-vara, nara-vṛṣabha, narēndra, puruṣa-pravara, prajāna uttamāḥ

人中最上 narōttama

人中雄 nara-rṣabha

人中聖尊 narōttama

人中豪貴 puruṣodāra, mahā-puruṣa

人中蓮華 puruṣa-padma

人中調御 puruṣa-damya-sārathi

人中龍 puruṣa-nāga

人中龍象 puruṣa-nāga

人之婦女 para-kalatra\*

人天 deva-manuṣya, divya-mānuṣyaka, deva-manuṣa, deva-mānuṣa, mānuṣa-divya, sattva

人天中勝 agra-sattva, agra-sattva-vara

人天之中常受快樂 divya-mānuṣyakāni sukhāny anubhavyuh

人天四輪 catvāri deva-manuṣyāñām cakrāṇi

人天涅槃門<sup>°</sup> svarga-nirvāṇa-dvāra

人天勝樂 divya-mānuṣyakāni sukhāny anubha-

人天路 svarga-patha Lveyuh

人天道 deva-manuṣya\*

人天樂 deva-manuṣya-sukha\*, manuṣya-deva-su-

人少分 manuṣyāñām prabhedah\* Lkha\*

人少有財寶 manuṣya-hīna

人手 puruṣa-hasta

人王 narēndra, narādhipa; jagēśvara, nara-pati, narēndra-rāja, nr̥pa, pṛthivīśvara, manuṣyēndra-bhūta

<sup>5</sup>人世 nr̥-loka, mānuṣya-loka

人世界 manuṣya-loka

人主 nara-pati, nr̥pa

人功 puruṣa-kāra, ārambha, parākrama, prayatna, śilpa

人功空 ārambha-vaiyarthya

人功時 parākrama-kāla

人可 pudgala-kalpa

人未解脫 amuktasya śaikṣasya

人本欲生經 mahā-nidāna-sūtra\*

人民 manuṣya, jana-pada; jana, jana-kāya, jana-manuṣya, jāna-pada, naigama-janapada, naigama-jānapada, paura, paura-jānapada, manu-ja, sattva

人民事 janapada-kṛtya

人民衆多 ākirṇa-bahu-jana-manuṣya

人民熾盛 ākirṇa-bahu-jana-manuṣya

人生 nr̥-ja

人生本 nārāyaṇa

<sup>6</sup>人同分 manuṣya-sabha-gatā, manuṣyāñām sabhā-

人名 pudgala-prajñapti Lgatām

人有 manuṣya-bhava

人有心 sacittaka

人有問者 vigrāhe kṛte

人有難問 vyākhyāne kṛte

人次第修 ānupūrvika

人肉 mānuṣa-māṃsa, mānuṣa-māṃsa-pratisaṃ-

人自作 svapudgala-kṛta Lyukta

<sup>7</sup>人住定果 samādhi-phala-sthita

人作 kāraka\*

人作…受 gṛhṇat

人我 puruṣa, sattvātman\*

人見 pudgala-dṛṣṭi, pudgala-dṛṣṭika	人鬼傍生地獄中有 manusya-preta-tiryag-nārakāṇ-
人見於幻 māyā-puruṣa	tarābhavika
人身 manuṣya-bhūta, manuṣya; pudgala, puruṣa, manuṣa-bhūta, manuṣyatva, manuṣyātmabhāva*, mānuṣa-bhāva, mānuṣya, mānuṣyakam ātma- bhāvam, mānuṣya-yoni, mānuṣya-vigraha	<sup>11</sup> 人得果已 phala-stha 人情 mānuṣyaka
人身燥滯 śuṣka-rūkṣa-kāya	人現前 pudgala-saṃmukha
人身螯鉗 varmita	人船理 nau-nāvika-nyāya
<sup>8</sup> 人取 pudgala-grāha	人頂骨 nara-śiraḥ-kapāla
人受 vedaka*	<sup>12</sup> 人傍生 nara-tiryāñc
人命 manuṣya-vigraha	人尊 narēndra, narendra-rājan
人性 manuṣyatva	人惡趣 manuṣya-tiryak-preta
人性具足 manuṣyatva-sampad, manuṣya-bhūta	人智 pudgalōpalabdhi
人所求索 yācanaka	人無我 pudgala-nairātmya
人所喜見 sudarśana	人華 manuṣya-puṣpa
人所尊 udāra-sattva	人衆 manuṣya, sarva-mānuṣa
人所輕賤 pratikruṣṭa	人間 manuṣya-loka, manuṣya; jana-pada, jana- pada-pradeśa, nagara, nṛ, manuṣya-bhūta, mar- tya, mānuṣya, mānuṣyaka
人所樂見 darśanīya	人間所無 manuṣyātikrānta
人所樂觀 darśaniya	人間遊行 janapada-cārikāñc /car
人法 dharma-pudgala, puruṣa-dharma*	人間種種事務 nagara-kārya
人法無我 dharma-pudgala-nairātmya	<sup>13</sup> 人獅子 nara-siṁha
人物 jana-manuṣya	人經 mānuṣyaka-sūtra
人物亂 ākīrṇa	人道 manuṣya-gati, mānuṣya-gati, manuṣya; nṛ, manuṣyatva, manuṣya-bhūta, mānuṣa, mānuṣaka, mānuṣya
人物熾盛 ākīrṇa-bahu-jana-manuṣya	人道生 nṛ-ja
人非人 kiṁnara; manuṣyāmanuṣya	人道中陰 manuṣyāntarābhava
人非人王樹 druma-kiṁnara-rājan	人道修得 manuṣya-ja
人非人樹光 druma-kiṁnara-prabha	人道壞 manuṣya-gati-saṃvartanī
<sup>9</sup> 人契經 mānuṣyaka-sūtra	<sup>14</sup> 人壽 puruṣāyus, manuṣyāñām...āyuḥ
人帝 puruṣēndra, manuṣyēndra, martyēndra	人壽…無量 aparimitāyuṣām manuṣyāñām
人怒不還怒 roṣitena na pratiroṣitavyam	人壽量短 alpāyus
人施設 pudgala-prajñapti*	人種神 nārāyaṇa
人皇 rājan	人種神力 nārāyaṇa-bala
人者 puruṣa	人精光 sattvaujas
人胎 manuṣya-vigraha	人聚同分 manuṣyāñām sabhāgatām
人面 manuṣyāñām mukhāni	人與子 nārada
<sup>10</sup> 人值龍王 pañḍaro nāga-rājā	人說 vaktṛ
人家家 manuṣya-kulaṃkula	人說有教 avijñapti-vādin, vijñapti-vādin*
人差別 pudgala-bheda, pudgala-viśeṣa	<sup>15</sup> 人樂 manuṣya-sukha*
人師子 puruṣa-siṁha*	人樂觀 darśanīya, saumya-darśana
人根 upastha	人趣 manuṣya-gati, manuṣya, manuṣya-loka, sugateḥ...pradeśāḥ
人畜 nara-tiryāñc	人趣已壞 manuṣya-gati-saṃvartanī
人畜生鬼神 manuṣya-tiryak-preta	人趣所攝 manuṣya-gati-parigṛhitā
人畜生鬼神道 manuṣya-tiryak-preta	人趣起 manuṣya-ja
人祠 puruṣa-medha	<sup>16</sup> 人龍王 pañḍaro nāga-rājā
人起 manuṣyāśraya	<sup>17</sup> 人襥頭 veṣṭita-śiras
人鬼畜生地獄中陰 manuṣya-preta-tiryag-nārakāṇ-	
tarābhavika	
人鬼傍生 manuṣya-tiryak-preta	

## 9 人 (0-3) 人什仁仆仇今仏仕他

<sup>18</sup>人…雜居者 manusya-sahacariṣṇu

<sup>19</sup>人類 manusya

<sup>20</sup>人寶 manusya-ratna\*

2

### 什 63 1-348

什° kumāra-jīva\*

<sup>8</sup>什物 upakaraṇa, upadhāna, upaskara, paribhoga, bhāṇḍa, bhāṇḍopaskara

<sup>16</sup>什縛栗多麼尼° jvalita-maṇi\*

<sup>19</sup>什囉隸° jvale\*

### 仁 64 1-349 tvad-; jana; naḥ, nara, priya-vaya= sya, bhadra\*, muni, lokēndra

<sup>3</sup>仁子栢 badara-phala

<sup>4</sup>仁中尊 munindra

仁王 narēndra, narēndra-rāja

<sup>8</sup>仁和 mano-jñā, supariśodhita, sauratya, sau-rabhya, snigdha

<sup>9</sup>仁者 tvad-, bhadra; bhadra-mukha, māriṣa, mārṣa, sat, sat-puruṣa

仁者阿難° ānanda bhadra

<sup>10</sup>仁恕 dayā

<sup>11</sup>仁授 nara-datta

<sup>12</sup>仁童子 mānava

<sup>15</sup>仁賢 bhadra, bhadra-jit, bhadratā, bhadraka\*, bhadrika\*

仁賢床 bhadrāsana

<sup>16</sup>仁篤 guṇa

### 仆 65 1-354 patana

### 仇 66 1-355

<sup>9</sup>仇怨 pratyarthika

仇怨意 pratyarthika-samjñin

<sup>10</sup>仇桓° kumbhāṇḍa

### 今 67 1-358 adya, idānīm, iha, pratyutpanna; atāḥ param, atra, adhunā, iḥā, etarhi, etarhy ādye, kila, tatra, tad, nu, nū, nūna, nūnam, punar, vartamāna, saṃprati, sāṃpratam, hanta, hi

<sup>3</sup>今已去 adya-d-agreṇa

<sup>4</sup>今日 adya

<sup>5</sup>今世 iha-loka, iha, pratyutpanna; iha-janman,

ihatra, etarhi, dṛṣṭa-dharma, saṃprati, sāṃdṛṣṭi-  
今世後世 ihāmutra

lka\*

今世後世樂 iha-paratra-sukha\*

今世滅 dṛṣṭa-dharma-parinirvāyin\*

今正是時 ayam kālah

今生 iha, iha janmani, prathama eva janmani, dṛṣṭe dharme

今生受用 upapadya-vedaniya

<sup>6</sup>今有 samudbhūta

今次 atāḥ param, idānīm

今次第 athātāḥ

<sup>7</sup>今見 draṣṭavya

<sup>8</sup>今夜 sāyam

今始見 draṣṭavya

今所說 vaktum ārabdhāḥ

<sup>9</sup>今後世 ihāmutra, paratrēha

今故 etarhi

今者 adya

<sup>10</sup>今時 adya, adhunā, idānīm, iha, etarhi, sāṃprata

<sup>11</sup>今現 etarhi

今現在 etarhi tiṣṭhati, pratyutpanna, vartamāna

今現在安住 vartamāno 'vasthitāḥ

今現證 pratyakṣam

<sup>13</sup>今當說 pravakṣyāmaḥ

### 仏 68 1-364 See 佛 109

### 仕 69 1-368

<sup>4</sup>仕王 rāja-pauruṣya

**他** 70  
1-370 para, anya, para-puruṣa; tasya; apara, itara, jagat, nr̄, parakiya, paratas, paratra, para-sattva, parārtha, visabhāga, sattva

他° tha, ta; śamatha

<sup>2</sup>他人 para-puruṣa, para; anya\*, apara, para-pudgala, para-sattva, pāra-manuṣya

他人守護 para-parighīta

他人作 para-pudgala-ja

他人知覺 parāvagama

他力 para-bala, tantra, para-tantra\*

他力法 pāratantrya

<sup>3</sup>他土 para-rāṣṭra

<sup>4</sup>他不作 parākāra

他不成 parato 'siddhaḥ

他不能導 an-any-a-neya	他世熟 āyati-vineya
他不能導引 a-para-praneya	他功能 para-varṇa
他不爲(殺) asaṁkalpita	他外身 para-sāṁyatikam bahiḥ-kāyam
他分 para-pakṣa	他市得 parōpagata
他分離散 para-pakṣa-nigraha	他打不應返打 tāḍitenā na pratitāḍitavyam
他化 para-nirmita	他生 pārajanmika; para-kṛta
他化自在 paranirmita-vaśavartin, vaśa-vartin	<sup>6</sup> 他地 para-bhūmika, adhastāt
他化自在天 devāḥ paranirmita-vaśavartinaḥ, paranirmita-vaśavartin	他地耶他° tad-yathā*
他化自在天王 vaśa-vartī ... deva-rājāḥ, vaśa-vartitva	他因緣死 pareṇa maraṇam*
他化自在天宮 paranirmita-vaśavartin	他字° tha-kāra, ta-kāra
他化自在天壞 paranirmita-vaśavarti-saṁvartanī	他安樂 pareṣāṁ sukhām
他化自在處 paranirmita-vaśavartin	他有 para-kāya*
他化作欲塵 paranirmita-kāma, paranirmitēsu kāmeṣu	他有情 para-sattva
他化妙欲境 paranirmitēsu kāmeṣu	<sup>7</sup> 他作 para-kārita, para-kṛta
他化諸妙欲境 paranirmita-kāma	他作供養 para-kārita-pūjā
他心 para-citta, para-manas, anya-manas, para-citta-jñāna, cetah-paryāya	他作意° śamatha-manaskāra
他心自在 ceto-vaśi-prāpta	他兵 para-cakra
他心知 paracitta-vid, paracitta-jñāna*	他利 parārtha
他心差別 cetah-paryāya	他利益 parārtha, parārtha-saṁpad
他心差別通慧 cetah-paryāyābhijñā, cetah-paryāyābhijñāna	他利益安樂事 para-hita
他心宿住 cetah-paryāya-pūrva-nivāsābhijñā, para-citta-jñāna-pūrva-nivāsānusmṛti	他見 para-dṛṣṭi
他心通 cetah-paryāyābhijñā, paracitta-jñāna	他身 para-kāya*, anya, suhṛd
他心通人 paracitta-vid	他身法 parakīya
他心通慧 cetah-paryāyābhijñā	他身眼識 anya-cakṣur-vijñāna
他心通慧宿住念通慧 cetah-paryāya-pūrva-nivāsābhijñā	<sup>8</sup> 他事 para-kārya, parārambha
他心智 paracitta-jñāna; anya-mano-jñāna, cetah-paryāyābhijñā, ceto-jñāna, paracitta-dhi, paracitta-vid, para-mano-jñāna	他事業 para-kārya
他心智及宿住念智 paracitta-jñāna-pūrva-nivāsānusmṛti	他來強敵 para-cakra
他心智者 paracitta-vid	他來諫謝 vyatikrama-samjñapti
他心智通 cetah-paryāyābhijñāna	他妻 para-dāra
他方 deśāntara, deśāntarin*, loka-dhātv-antara, lokāntara, anyatra, anya	他妻妾 para-dāra
他方怨賊 para-cakra, para-cakra-bhaya	他妻室 para-dāratā
他方怨敵 para-cakra	他宗 para-pakṣa
他方惡賊 para-cakra-bhaya	他性 para-bhāva
他方獄 loka-dhātv-antara-naraka	他所 paratas
<sup>5</sup> 他世 para-loka, āyati; apara, amutra, āmutrika, paratra, sāmparāyika	他所引 anya-neya
他世受用 apara-paryāya-vedaniya	他所引奪 neya

## 9 人(3) 他仗付仙

他物 para-dravya, para-sva, para-sattva-bhoga, apara-sva	他惡 para-vyābādha
他…物 para-dhana	他衆生 para-sattva, parakiya-prāṇin, para
他物…取屬己 para-sva-svīkriyā	他量 parataḥ pramāṇam*
他物想 apara-sva-saṃjñā	<sup>13</sup> 他圓滿 para-saṃpad
他迎 pratyudyāna	他圓德 para-saṃpatti
<sup>9</sup> 他品 para-pakṣa	他想 parakiya-saṃjñā
他怨賊 para-cakra	他義利 parārtha
他怨敵 para-cakra	他解故思性 para-jñapti-saṃcetaniyatā
他界 visabhāga-dhātu	他逼惱 parōpakrama, para-vyābādha
他相 parātman	<sup>14</sup> 他境 para-rāṣṭra
他相續 para-saṃptati, para-saṃtāna, pārasaṃtāni- ka, para-saṃtāna-patita, para-sattva	他語 para-bhaṇita, para-vacana*
他相續中 pārasaṃtānika	他說 para-deśānā, para-vāda, kīla
他相續之所攝 para-saṃtāna-patita	他說法 para-vāda
他苦 para-duḥkha, pareṣām duḥkhena	<sup>15</sup> 他德 para-guṇa
他苦自苦 duḥkha-duḥkhin	他緣 para-pratyaya
他軍 para-sainya, śatru	他緣匪奪 a-para-pratyaya
<sup>10</sup> 他俾羅° sthavira*	他蔑 para-paribhava
他們的 teṣām, tasya	他論 para-pravāda, para-pravādin, para-vāda, pa- ra-vādin
他害 para-vyābādha, para-saṃcetanā	他論議 parōpadeśa*
他師 anya-guru	<sup>16</sup> 他興盛 para-saṃpatti
他根 para-tantra	他諸異論 para-vāda
他根相 para-tantra-lakṣaṇa	他諸興盛事 para-saṃpatti
他益 para-hita-kriyā	<sup>20</sup> 他覺 bodhaka
他衰損 para-vipatti	他黨 para-pakṣa
他財 para-bhoga, para-sattva-bhoga, para-sva	<sup>21</sup> 他屬 pāradārikā
他財不平欲 para-sva-viṣama-spr̄hā	<sup>23</sup> 他遷毗° sthala-stha, sthala-stha-varta
他財物 para-sva	他體 para-bhāva, parātman
<sup>11</sup> 他假僞 para-vañcana	<b>仗</b> <small>71 1-371</small> daṇḍa, śastra
他國 para-cakra	<sup>16</sup> 仗器 āyudha
他國土 para-rāṣṭra	<b>付</b> <small>72 1-373</small> √dā, pra-√dā; anu-pra-√dā, arpa- ṇā, upanyasta, parīta, pra-√yam, samāyukta
他執 para-vāda	<sup>8</sup> 付近 aupanāyika
他婦 para-strī, para-dāra	<sup>14</sup> 付與 anu-pra-√dā, pratiśāmayati
他婦…加行 para-dāra-prayoga	<sup>24</sup> 付囑 parīndanā, parīta; anu-parīnd (den.), ā-man- traya(den.), upasamharaṇa, parindāmy anuparin- dāmi nikṣipāmy upanikṣipāmi, parīta, parīndāmi, parīndita, samāyukta
他冤敵 parōpakrama	
他教 para-vijñāpana, para-vijñāpana*, para-vi- jñāpti, para-vijñāpayati	
他教壞 prayoga-vipanna	
他族王種 licchavi	
他眼識 anya-caksur-vijñāna	
他處 para-bhāva	
他部 anya-naikāyika, para-sainya	
他麻南° dhāmanam	<b>仙</b> <small>73 1-374</small> ṛṣi, muni, riṣi
<sup>12</sup> 他勝 parājīta, pārājayika, pārājika	<sup>2</sup> 仙人 ṛṣi, tapo-dhana, maha-ṛṣi, muni
他勝法 pārājikā dharmāḥ	仙人住處 āśrama-pada, ṛṣi-patana*
他勝處 pārājayika-sthāniya	仙人形 ṛṣi-veṣa
他勝罪 pārājika	

仙人居住 āśrama-pada  
 仙人長苦行 ṛṣi-dirgha-tapas  
 仙人掌 indra-hasta  
 仙人窟 āśrama  
 仙人道 ārṣeṇa mārgenā  
 仙人說 ṛṣi-bhāṣita\*  
 仙人墮處 ṛṣi-patana, ṛṣi-vadana  
 \*仙天 ṛṣi-deva  
 仙王高宗胄 rāja-ṛṣi-kula  
 仙王族大仙 rāja-ṛṣi-vamśa-prabhavo maha-ṛṣiḥ  
 \*仙尼 śrenīka\*  
 \*仙言 ṛṣi-vadana  
 \*仙所 āśrama-pada  
 \*仙面 ṛṣi-vadana  
 11仙授 ṛṣi-datta  
 仙族王種 licchavi  
 12仙尊位 ārṣa  
 13仙道 rudrāyaṇa  
 15仙墮 ṛṣi-patana  
 仙論 ṛṣi-vadana  
 21仙護 ṛṣi-gupta

## 乞 74 1-382

<sup>10</sup>乞哩娜野° hṛdaya\*  
 乞哩娜野地瑟姤養地瑟恥哆° hṛdayādhiṣṭhāna=  
 dhiṣṭhite\*

## 代 75 1-386 yuga

<sup>8</sup>代受 udvahana  
 代受苦 duḥkhōdvahana  
 代受苦心 duḥkhōdvahana-citta  
 代受苦想 duḥkhōdvahana-citta

## 令 76 1-387 令 -ayati (caus.); adhiṣ (✓iṣ), adhiṣṭa, āvartayati, ā-✓vah,

āharanatā, karana, kāraṇa, nayana, bhavatu,  
 ✓labh, vijñapana

<sup>1</sup>令一切得諸法實性 sarva-dharmatā-prāpti

<sup>2</sup>令了 pratiyate

令了知 vijñāpayati, pratiyate, vyutpādana

令二 dvaidhi-karana

令人住 sthāpya

令人信 para-saṃpratyāyana

令人愛樂 rañjanīya

令入 avatārayati, avatāraṇa, nāyayati; abhi-vi-/nī,  
 avataraṇārtham, avatāra, avatāraka, ānetum, upa-

naya, gāmin, niyojayati, parisamsthāpana, praveśa,  
 saṃcārayati, samādāpeti  
 令入三昧° samādhi-samāpatty-adhiṣṭhāna  
 令入正路 mārgāvatāraṇa  
 令入供施 yājana  
 令入涅槃° abhi-nir-✓vā  
 令入涅槃城° nirvāṇa-pura-gāmin  
 令入祕密 avatāraṇābhisaṃḍhi  
 令入…減度 parinirvāpavītavya  
 \*令不乏 avighāta  
 令不犯戒 dauḥśilyākaraṇa  
 令不生 nivāraka, pariḥāra, setu-samudghāta  
 令…不向 vimukhi-✓kṛ  
 令不見聞 na deśayati  
 令不知 agamaka  
 令不染 avaśagatva  
 令…不相續 apratisaṃḍhika  
 令不能越 anatikrama-yoga  
 令不能越自界地 dhātv-anatikrama-yoga  
 令不造作 niṣiddha  
 令…不喜 vyāroṣa  
 令不愛樂 vi-rāgaya (den.)  
 令…分別行 upavicārayati  
 令及得 prāpaṇa  
 令引 samāvartayati  
 令心一境 cittasyaikāgratā  
 令心安住 svastha-citta  
 令心住 citta-sthiti  
 令心…欣悅 pramodayitum  
 令心欣樂 cittam abhipramodayati  
 令心昧略 cittābhisaṃkṣepa  
 令心恪著 cittāgraḥa  
 令心專一 cittasyaikāgratā  
 令心專注 cittasyaikāgratā  
 令心喜 cittam ārādhayati  
 令心憤發 āghāta  
 令止息 vyāvartayati  
<sup>5</sup>令乏短 hrasvi-karana  
 令他 para-vijñapana, para-vijñāpana\*, para-vijñap-  
 令他至分 para-saṃprāpaṇāṅga Lti  
 令他行 samādāpitavat  
 令他利成 parārthaṁ sādhayanti  
 令他見 upadarśayati  
 令他受苦 duḥkhana  
 令他知 vijñāyeta, bodhana, abudha-bodhana  
 令他信 para-vijñapti, para-saṃbhāvanā  
 令他信分 para-saṃbhāvanāṅga  
 令他信支 para-saṃbhāvanāṅga

## 9 人(3) 令

令他信受 para-sampratyaya	令安息 āśvāsayati
令他…信受 para-vijñapti	令安置 niveśayati
令他得解脫 vimocana	令安隱 paritrāṇatā
令他教業 ājñāpana-vijñapti	令安穩 āśvāsayati
令他深信受 para-vijñapti	令安穩住究竟快樂 atyanta-sukha-pratiṣṭhāpana
令他解 samvibhāga	令有 abhy-upa-/gam, /kr̥
令他解脫 vimocana	令…有 pravartayati
令他飲 pāyayati	令有情得調伏 sattva-vinaya
令他憶念 smārayati	令死 māraṇa
令他隨憶 anusmārayitṛ	令至 prāpaṇa, samprāpaṇa, samprāpti
令充足 samptarpayati	令行 āpādana, samādāpitavat
令充滿 pūrita	<sup>7</sup> 令低 avanāmita
令出 vyutthāpayati, niṣkāsayati, abhyuddharaṇa, vinivartanatā	令住 sthāpayati, pratiṣṭhāpayati; adhi-ṣṭhā (/sthā), āvāsyate, āsayati, pratiṣṭhāpana, sthāna, sthā- panārtha, sthāpya, sthiti
令…出 parimocayeyam	令…住 pravartayati
令出外去 niṣkāsita	令作 karaṇa, kartavya, preṣaṇa, udyojita
令出身 niṣ-/kram	令…作 kārayati
令出者 sraṣṭṛ	令作如金剛 vajri-karaṇa
令出家 pravrājyate	令作堅固 dṛḍhi-kartavya
令出從衆 sabhya	令免 vimocanatā
令出離 vinivartayati	令利 virecayati
令…失 bhrāmśayati, cyāvaka	令成 karaṇa, sādhana, paripācanā, avavāda, āpādanatā
令…失命 jīvitād vyaparopayati	令…成 utpādayati
令正 samyak-pratipanna	令成二 dvaidhi-karaṇa
令永斷 vicchandayati	令成修慧 prayujyate
令生 utpādayati, upa-sam-~/hṛ; āvāhakatva, ut- pādana, upasamphāra, pariṇāmanā-kṛtya, vi-/ruh, samjanana	令成現世 vartamānī-karaṇa
令生怡悅 abhirādhana	令成就 paripācayati, samjanana
令生悔疑 kaukṛtyōpasamphāra	令成熟 paripācayati, paripācana, vipuli-kṛta
令生喜 cittam ārādhayati	令成器 bhājanatva, bhājanī-bhāva
令生異處 deśāntarōtpādana	令成餘物 anyathā-vikārāpādanatā
令…生厭畏 udvejanārtham	令成…類 tan-mayī-karaṇa
令…生增上心 utsāhārtham	令我了知 jñāsyāmaḥ, jñāsyāmi*
令生歡喜 samtoṣaṇa, abhirādhita, cittam ārādha- yati, abhinandaniya, samprāñjanīya	令更離 dūrī-/kr̥
令立 niyojayati	令沒 nirodhayati
<sup>6</sup> 令伏 jīta	令…狂 kṣepayati
令休息 āśvāsayati, āśvasta, praśamayati, pra- -/srambh	令究竟安樂 atyanta-sukha-pratiṣṭhāpana
令…合 veṣṭayet	令見 viśeśayati
令吐 paṇitakāṇ badhnanti	令…見 darśana
令…向 pariṇāmayati	令…言說 bhāṣayati
令向母身門 kāyāvakṣara-dvārābhīmukha	令走 dhāvana
令安 āśvāsayati, adhy-ā-/vas	令身充悅 priṇita-gātra
令安立 pratiṣṭhāpana	令身飽滿 samptarpita-gātra
令安住 pratiṣṭhāpayati, pratiṣṭhāpita, niveśayati, nigamayitu-kāma, niyojya pratiṣṭhāpayeyam	<sup>8</sup> 令依止軟滑 āśraya-mṛḍū-karaṇa 令(其)出離 abhi-nir-/hṛ 令(其)安住 pratiṣṭhāpayati 令(其)成熟 paripāka

令(其)受持 uddeśa-dāna	令建立 pratiṣṭhāpayati
令(其)屈伏 vi-vji	令…廻向 pariṇāmayati
令(其)修學 śikṣā-pada	令枯涸 śoṣita
令(其)疾到廣大法城 dharma-nagarānupraveśayā= vartayati	令枯竭 ucchoṣaṇatā
令(其)得度 saṃtāraṇatā	令染 rāgavet
令(其)清淨 viśodhayati	令洗 dhāvayate, nirmādayati
令(其)開覺增長勢力 samuttejayati	令流 ā-/sru
令(其)歡喜 samṝhaṣaṇatā, saṃpraharṣayati	令相去 apanāyayati
令具足 tarpayati, paripūrita	令省覺 smarayati
令受 samādāpana, grāhyate, parigraha	令背 vibheda-yati, ā-cchid (/chid)
令受一切如來妙法 saddharma-parigraha	令苦不生 duḥkhasya...aprādūr-bhāvah
令…受苦 duḥkhana	<sup>10</sup> 令修 samādāpayati
令味相應等持遠 āsvādanā-saṃprayukta-samādhi-dūrikaṇa	令…修習 pratiṣṭhāpayiṣyanti
令命終 hantavya	令修諸行 arpayati
令和順 kṣamita	令…差別 abhivijñāpayati
令(彼)解(此)義 artha-jñāpana	令恐怖 bhīṣayati
令(彼)憶念 smāryate	令悅 ārādhana
令往 saṃpreṣaṇa	令…悅樂 audvilya-karaṇi
令…念 uccārayitavya	令悅豫 prahlādayati, hlādayati
令念誦 adhyāpana, adhyāyana	令…悅豫 harṣayati
令怖 uttrāsayati, trāsayati, tarjanīya	令悟 pratibodhana
令怖部 bhīma-sena	令書寫 lekhayati, lekhayitavya
令所作 ājñāpayati	令涅槃° nirvāpayati
令所免 vimokṣayati	令消 śoṣayati
令招 saṃ-/vṛt	令消歇 kṣapayati
令明 vyāñjana	令破 nāśayati
令明淨 paryavadāpayati, paryavadāpakaṭva	令般涅槃° parinirvāpayitṛ
令(果)成現在 vartamāni-karaṇa	令被信服故 pratyāyanārtham
令…欣樂 abhipramodayati	令起 vyutpādayati, utthāpana, utpādana
令知 vijñāpayati, jñāpaka, jñāpana, vijñāyeta, upadiṣet, gamyate	令…起 āpādana, utpadyeta
令…知 vijñāpayati, gamyeta	令起歸向 āvarjya
令知正語 jñāpaka-hetu	令迷 saṃmohayati
令知因 jñāpaka-hetu*	令退 parājita
令知行 jñātra	令除 parimocayati
令知見明了 ājāneya	令除差 praśāmaya-yati
令知其行 jñātra	令除捨 tyājayati
令知所見皆是自心 sva-vikalpa-citta-mātra	<sup>11</sup> 令乾 śoṣayitavya
令非知 agamaka	令乾消 pariśoṣayati, śoṣayati
<sup>9</sup> 令信 ādeya	令乾竭 ucchoṣaṇatā
令…信 vijñapti	令動 cālayati
令信因 saṃpratyāyana-kāraṇa	令堅 kaṭhini-/vṛt
令…信受 vijñapti	令堅住 sthiri-karaṇa
令信知 saṃbhāvanā	令堅固 dṛḍhi-/vṛt
令信說 ādeya-vākyā	令堅實 dṛḍhi-kṛtavā
令度 uttaraṇa, saṃtāraṇatā, pravrajeti	令寂滅 parinirvāpayati
	令專守供養 paricārako vyavasthitāḥ
	令得 saṃprāpaṇa, samanuprāpaṇa, pratiṣṭhāpana, samādāpana, saṃ-/vṛt

## 9 人(3) 令

令…得 samprāpaṇa, vijñāpayati	令喜 toṣayati, sampraharṣaṇa; anurāgaṇa, ā-rāga-
令得入 upanāmayati, abhiprāsayitavya	ya(den.), pralobhayati, vaśi-/kṛ, sampharṣaniyatva
令…得入 avataraṇārtham	令喜子行者 rāma-vratin
令得出 pramocayati	令喜悅 prahlādāna
令得安住 pratiṣṭhāpita	令喜諸如來智手印 sarva-tathāgatānurāgaṇa-jñā-
令得住 niveśayati, avatāraṇa	na-mudrā
令得免 niṣkāsita	令喜歡 audbilya-karin
令得受用正法 saddharma-saṃbhogo bhavati	令惑不起 kleśānupāda
令得度脫 pramocaka	令惱 upatāpiṇ
令得差 praśāmayati	令普集 saṃnipātayati
令得悅豫 prahlādayati	令棄捨 vicchandayati
令…得消除 mocayantu	令無邊際 vyanti-kṛta
令得清淨 viśodhayati, saṃśodhanārthāya	令發 prasthāpayati
令得清淨故 teṣām viśodhanārtham	令發菩提心°° bodhi-cittam utpāditavantaḥ
令…得現前 ābhimukhī-karaṇa	令稍習 abhyāsayati
令得愈 tasmād ābādhād vyutthāpayitum utsodha-	令等住正行令順於正行 samyak-prayogatā
令得解了 prativedayati	令等滿足 saṃtosayati
令得解脫 pramokṣa-cittotpāda, saṃbhṛtān moca-	令衆生解脫 jagad-vimokṣārtha
yanṭy āśu	令衆生歡喜 pramuditā
令得增長 vivardhayati, vi-/ruh	令衆意歡喜 pramuditā
令得覺知 anubodha	令衆歡喜 saṃharṣaka
令得歡喜 saṃtoṣaṇa, cittam ārādhayati	令開 samādāpana
令惛睡 prasvāpana	令開佛知見°° tathāgata-jñāna-darśana-samādāpa-
令捨 apanāyayati, pratiniḥsarga, samucceda	令集 saṃnipātayati
令捨離 tyājayati	令順愛 ānayate vaśam
令…捨離 vinivartana	<sup>13</sup> 令圓滿 pūrayati
令教習讀 vācayati	令…圓滿 pratipūraṇa
令殺人 ghātayitṛ	令微細 sūkṣmī-kurvat
令淨 viśodhayati	令愚癡衆生過險難惡道 bāla-sārthātivāhana
令深歡 audbilya-karin	令愛樂 ā-rāgaya (den.), rodayati
令深歡悅 sampraharṣaṇa	令感 upa-/nī
令淳熟 paripācyā	令感(淨居) upapatti
令清涼 prahlādayati	令損 vinipātayati
令清淨 viśodhana, teṣām viśodhanārtham, saṃ-	令敬 ā-/dṛ
śodhana-nimittam	令…敬愛 rāgaya (den.)
令現在前 saṃmukhī-/kṛ	令憎 dhyāmī-karaṇa, dhyāmī-kṛta
令現前 saṃmukhī-kriyate, saṃmukhī-bhāva, abhi-	令毀厭 vivecayati
mukhatā	令滅 nirvāpayati, ud-/vij, vivarta
令…現前 saṃmukhī-kṛtya	令…滅 nirudhyatām
令現悅 abhirādhana	令滅沒 antar-dhāna
令現喜 ārādhana	令煩惱不染 kleśāvaśagatva
令羞愧 viḍambita	令禁止 viramayati, vinivārayati, vivecayati, vyā-
令習 abhyāsayati	vartayati
令脫 mocayati, vimokṣya, vimocayitṛ, saṃmokṣita,	令禁止妄言 mrṣā-vādād vinivārayati
tāraka	令禁止兩舌 piśuna-vacanād vivecayati
令…脫者 mukta	令禁止…惡口 paruṣa-vacanād viramayati
<sup>12</sup> 令備 udyojita	令解 abhivijñāpayati, jñāpana; avabodhayati,
令勝解 adhimocayati	gamika, pratipadyate, prāpaṇa, vijñāpaniya,

viśodhana	令…數遊行 upavicārayati
令解了 prativēdayati	令樂 śāmkara
令解不明 aparispūṭam...pratipadyate	令潔淨 vi-varṇaya(den.)
令解脫 vimocayati, vimocana, parimocayati; tāra-ka, parimocayitavya, parimocita, pramokṣaka, pramocaka, vimokṣayati	令熟 paripācana
令解義 artha-jñāpana	令調 vinīti
令解聲 vijñāpaniya	令調伏 vināyayati
令載 abhirohayati	令趣 avasthāpayati, pratiṣṭhāpana, abhimukha
令遊履 pratiṣṭhāpayeyam	令趣入 avatārayati, avatāraṇa
令達 pratipādayati, avadhāraṇa	令趣產門 kāyāvakṣara-dvārābhīmukha
令頓斷 unmūlatva	令醉 madya
令飲 pāyayati	令醉位 madya-bhāva
<sup>14</sup> 令厭 udvejayati	令醉時 madya-bhāva
令厭離 parimocayati	令醉亂量無定限 madanīya-mātrāniyamana
令摧 dharṣayati	令震動 pracālita
令滿 pūrayati, pratipūraṇa	<sup>16</sup> 令學 samyojayati
令…滿 paripūrāyat	令憩定 viśramita
令滿足 paripūrāyati, paripūrāyeyam, paripūri	令縛 bandhayet
令…滿足 ā-rāgaya (den.)	<sup>17</sup> 令濟 parimocayati
令滿菩提願°° buddha-bodhy-ākara	令獲得 pariprāpti
令滿…聚 saṃbhārān pūrayati	令薄修習 nirlekha-bhāvanā
令盡 kṣapaṇa	令還 visarjayati, pratyuddhāra
令種 avaropayati, ropayati	令還欲 chanda-pratyuddhāra
令種善根 kuśala-mūla-saṃṇiyoga	令隱蔽不現 jihmī-/kr̥
令稱 jñātra	<sup>18</sup> 令斷 prahāṇa, nairāśya-kṛta
令端嚴 śobhayati	令…斷 pra-/hā, vyaparopayati
令緊 āgāḍhī-/kr̥	令斷不更續生 abhipātayati
令聚集 rāśi-kriyate	令斷不續 nirodhayati
令聞 saṃśrāvaṇa	令斷食 bhakta-ccheda-kāraṇa
令…聞 samśrāvayati	令歸向 āvarjayati, samāvarjayati, āvarjana, ava-tāraṇa
令誦 adhyāpayati	令瞻敬 darśita-prīta-kara
令踊躍 toṣayati	令瞻察 saṃdarśayati
令遠 dūri-karaṇa	<sup>19</sup> 令證入 avatārayati
令遠離 vivecana, vivecayati	令識 vyutpādana, vyutpādanārtham
令…遠離 vimocayati, apanayana	令離 apanāyayati, prativinodayati; apanaya, parihartum, pramocayati, vinivartana, vinodana, vyutkramayati, vyutthāpayati
令遠離故 vivecanārtham	令…離 vinivārayati, vinivartana, vyaparopita
令飽 saṃtaripa	令離愁憂 śoka-vinodana
令飽滿 saṃtaripayati	<sup>20</sup> 令勸修學 samādāpana
<sup>15</sup> 令儀軌範 nīti	令懲除°° śamayati
令墮相 vyatipāta	令覺 āvedayati
令增上 vṛddhi-gamana	令…覺 saṃcodayati
令…增上廣大 vaipulyatām gacchati	令覺知 pratisamvedita, sampcodana
令增長 vardhana, saṃvardhana, upabṛmhayati, upabṛmhaṇa	令…覺悟 karṇa-puṭeṣūpasamḥariṣyāmi
令墮 prapātana, pāyattika	<sup>22</sup> 令歡喜 paritoṣayati, saṃtoṣaṇa, cittam ārādhayati; abhipramodana, abhirādhayati, ānandayati, ārāgita, toṣaṇā, toṣayati, nandi-janana, pramo-
令…墮 prapātayati	
令廣大 upabṛmhaṇayati	

## 9 人(3) 令以

daya...harṣam janaya, praharṣayati	以方便 kṛcchrena
令…歡喜 ārādhayati	以…方便 -yogena
<sup>23</sup> 令顯 prakāśya	以方便智力 upāya-kauśalena
令…顯現 adhimokṣa	以方便爲伴 upāya-sahita-karma-vibhāga
令驚怖 utrāsayati	以水壞 ap-saṃvartanī
令體有差別 svabhāva-viśeṣaṇa	以火因故 agni-hetu-bhūtatvāt
<sup>25</sup> 令觀視 darśayet	以火相應爲因 agny-ādi-saṃyoga-hetuka
以 <sup>77</sup> <sub>1-388</sub> -ena(inst.), adhikṛtya; ārabhya, iti hi, -tas, parigṛhya, prayogeṇa, yogena, saha	以火焚之 dhyāpita 以火壞 tejaḥ-saṃvartanī 以(牛頭)栴檀起 <sup>°°</sup> candana-kārita
以一切法爲境 sarvālambana	<sup>5</sup> 以世間財食等施 āmiṣa-dāna
以一切法無自性而爲教授 sarva-dharma-niḥsva- bhāvatvōpadeśa	以他相續爲依止 para-saṃṭaty-adhiṣṭhāna
以一時俱起 saha-bhūtatva	以功力 kṛcchreṇa
以一浪之力 eka-piṇḍapātēna	以四定爲地 catur-dhyāna-bhūmika
<sup>2</sup> 以二小指相結 kaniṣṭhāṅguli-bandha	以四念處爲性 catuh-smṛty-upasthāna-svabhāva
以二中指 madhyāṅguli-dvayena	以四相 caturbhīr ākāraḥ
以二手掌 kara-puṭena	以外四大爲因 bāhya-mahābhūta-hetuka
以二身交爲姪 dvāṇḍva-samāpatti	以巧方便 upāya-kuśala-vidhi-pūrvaka
以二根所持 dvīndriya-grāhya	以正言曉喻 samyak-saṃjñapta
以二(善根)爲性 ubhaya-svabhāva	以正法 dharmena
以二頭指 agrāṅgulibhyām	以正直心 rjukena
以刀兵勝 astra-jita	以生得 upapatti-prātilambhika
以力 tarasā	以生爲義 prādurbhāvārtha
以…力 -ena(inst.)	以生爲緣 jāti-pratyaya
以力行 ātapta-kārin	以用布施 niryātayati
<sup>3</sup> 以三界身爲依止 traidhātukāśraya	<sup>6</sup> 以先觸爲因 pūrva-sparṣa-hetuka
以三苦爲行相 tri-duḥkhatākaraṇa, tri-duḥkhatā- kāra	以因爲義 hetv-artha
以上 ūrdhvam, upari, prabhṛti, sātireka	以好蘇油摩洗 abhyaṅgōdvartana-snātra
以下 adhas, arvāk, ā	以如是義故 etenaiva krameṇa, evam
以下地(爲依止) adho-bhūmika	以有頂爲勝 bhavāgra-niṣṭha
以口著地禮 mukhena praṇamet	以次受食 sāvadānam piṇḍa-pātam
以大神通力遊戲 mahābhijñā-vikrīḍita	以此 tena, anena, anayā
以大悲爲體 karuṇātmaka	以此事 ārambaṇam √kr̥
<sup>4</sup> 以不分別三 tredhā...avikalpanāt	以此爲緣 etad eva pratyayaṁ kṛtvā
以不住法 asthāna-yogena*	以此義 tad upādāya
以分別故 kalpa-vaśena	以此義利故 imam artha-vaśam saṃpaśya
以心 manastas	以灰塵土自塗全身 rajo-lipta-gātra
以心心所滅爲自性 citta-caittta-nirodha-svabhāva	以…而爲 -maya
以手支頰 kare kapolam dattvā	以自在心 saṃcintya
以手掩前後 ekam hastam agrato kṛtvā aparam prsthataḥ	以至到爲塵 prāpta-viṣaya
以手掌頰 kare kapolam dattvā	以舌舐其兩足 mukha-tundakena pādāv anupari- mārja
以手轉之以地爲依處 pāṇy-āvedha-bhūmi-pradeśa	以色故 rūpatas
以手觸物 hastāmoṣa	以衣覆右肩 viṣiptikā-kr̥ta
以文說 sūtraya(den.)	<sup>7</sup> 以何 katham
	以何因緣 katamena paryāyena
	以何故 kasyārthāya
	以何爲自性 kiṃ-svabhāva

以何緣知 katham gamyate	以知爲先 buddhi-pūrvaka
以佛加持力故°° buddhādhīśṭhānenā	以空爲趣 śūnyatā-gatika
以佛威力°° buddhānubhāvena	以金剛杵安於自心 tad vajrap sva-hṛdi prati- ṣṭhāpya
以佛威神故°° buddhānubhāvena	以金剛慢 vajra-garva-prayogena
以佛神力°° buddhānubhāvena	以金剛藏所灌灑故 vajra-garbhbhīṣiktatayā
以佛爲現前上首°° buddha-pramukha	以阿毘達磨爲依°° śāstra-pramāṇaka
以利錢爲業 pauruṣeya	以非法行 adharma-sthita
以形成交姪 dvamdvā-samāpatti	以非衆生爲依止 asattvādhiśṭhāna
以忍辱得平等 ksānti-samatā-pratilabdha	<sup>9</sup> 以信爲體 śraddhā-svabhāva
以成就指示 siddhōpanīta	以契經爲量 sūtra-pramāṇaka
以我手力所成 svabāhu-balōpārjita	以後 uttara-kāla, ūrdhvam, bhūyas
以我執爲生本 ātma-grāha-prabhava	以後不須如此 mā bhūya evam kariṣyatha
以戒香熏 śila-sugandhikatā	以後後起勝 uttarottara-viśiṣṭatva
以(肘)觸 vi-ghāṭī	以指相指 aṅguli-pratodanaka
以見 saha-darśana	以指擊撓 aṅguli-pratodana
以見自心爲見所見 svacitta-dṛṣya	以…故 -ena(inst.), nidānam, yasmāt...tasmāt; ādhinatayā, upādāya, -tas, nimittam, yasmāt, vaśāt, vaśena
以見所棄 dṛṣ-gheya	以是 anena
以見棄事 darśana-prahātavya	以是因緣 anena paryāyena, etat prakaraṇam, etam prakaraṇam, tena tāvan-mātrakena, evam
以言說爲性 vāk-svabhāva	以是因緣生 tato nidānam
以那箇 kena, yena	以是因緣所生 tato nidānam
以邪法而自活命 mithyājīvena jīvikām kalpayati	以是因緣得 tato nidānam
<sup>8</sup> 以事爲性 vastu-svabhāva	以是因緣處 tad-dhetoh tat-pratyayaṁ tan-nidā-
以來 arvāk, itaḥ...upādāya, yāvat...tāvat	以是事故 tena tāvan-mātrakena <span style="float: right;">nam</span>
以具大哀 mahā-karuṇā-puraskṛta	以是智故 tena jñānenā
以到 nipāta	以是義故 tato nidānam
以剎那°° kṣaṇikatas	以是緣故 tad-dhetoh tat-pratyayaṁ tan-nidānam, tato nidānam
以命根爲第八 jīvitēndriyāṣṭama	以染纏心 avala-vipariṇatena cittena
以彼 anena, tayā	以相續方便 pravardhana-yogena
以彼爲依止 tad-adhiśṭhāt, tad-adhiśṭhānāt*	以背乏者 bhāra-cchinna
以彼爲境 tad-ākāra	以苦相 duḥkhatas
以性 prakṛtyā	以要言之 samkṣepena, samāsatas, pe
以性受生 prakṛtyaivopapadyamānaḥ	以音聲教化 svara-manḍala-vainayika
以性得 dharmatā-pratilambha	以風壞 vāyu-saṁvartanī
以法 dharmam	以食住 āhāra-sthitika
以…法 prayogena	以食爲住 āhāra-sthitika
以法性故 dharmatātas	以香薰 dhūpa-nirdhūpita
以法性得 dharmatā-pratilabda	<sup>10</sup> 以庫藏珍寶以爲力用 kośa-balī
以法性獲 dharmatā-pratilābhika	以扇 vyajana-vyagra-hasta*
以法所獲 dharma-lābha	以時 kālena
以法爲主 dharma-svāmin	以栴檀作°° candana-kārita
以法爲食 dharmāhāra	以海爲邊 samudra-paryanta
以法爲藥 dharma-bhiṣaj	以病故 yathātura-vaśāt
以法緣 dharmatas	以真知心得解脫 samyag-ājñā-suvinicukta-citta
以物呪 dravya-mantra-prayogena	
以物施 dānaṁ dadāti	
以物爲力 kośa-balī	
(以狀)白 nivedita	
以知一切法 sarvābhjñatayā	

## 9 人(3)以

以神力遊戲 mahābhijñā-vikriḍita	以無貪爲性 alobha-svabhāva
以草自遮蔽 samchādya kāyam tṛṇa-parṇa-cīva- raiḥ	以無量門 aneka-paryāyenā
以草蔽身 samchādya kāyam tṛṇa-parṇa-cīvaraīḥ	以無障無礙爲性 anāvaraṇa-svabhāva
以財利故 paribhoga-nimittam	以無瞋(善根)爲性 adveṣa-svabhāva
以財施 āmiṣa-dāna	以無礙爲性 anāvaraṇa-svabhāva
以財惠彼 āmiṣānugraha	以無願爲趣 apraṇihita-gatika
以財攝 āmiṣa-saṃgraha	以…爲力 balin
以追求故 paryeṣṭi-nidānam	以爲先 -pūrvika
以退墮法爲性 pariḥāṇa-dharman	以爲…先 -pūrva, -pūrvaka
以高生爲相 unnati-lakṣaṇa	以爲自身 ātmaṇ-bhari
<sup>11</sup> 以偈音韻發辭°° gāthābhīr gītābhīr lāpanah	以…爲依具 āśrita
以偈頌曰° udānam udānayati	以…爲前 -pūrvaka
以婦人乏者 strī-cchinna	以…爲境界故相應 ālambana-samprayogin
以孰 kenacid	以爲嚴飾 pratimandita
以…密意 saṃdhāya	以虛空爲所趣 ākāṣa-gatika
以欲爲生 chanda-prabhava	以裡 arvāk
以欲爲根 chanda-mūlaka	<sup>13</sup> 以意識爲地 mano-bhūmika
以欲爲集 chanda-samudaya	以意觀察 manasānvikṣitā
以欲爲類 chanda-jātiya	以慈修身 maitri-paribhāvita-kāya
以淨心 śuddhyā	以慈爲門 maitri-mukha
以…理比度 yukty-anumānatas	以業爲先 karma-pūrva
以略說 saṃkṣiptena deśanā*	以極微 paramāṇuśas
以莊嚴 kavacita	以煙熏鼻 dhūma-pāna
以頂著地禮 mūrdhnā praṇamet	以經爲依 sūtra-pramāṇaka
以飢渴惱 kṣut-pipāsārdita	以義推之 anumāna*
<sup>12</sup> 以傍折辨 dvārp-dva	以義爲境 arthālambana
以勝上心 adina-mānasa	以義解 arthāpatti
以善哉 sādhu-kāraiḥ	以路乏者 mārga-cchinna
以喻開示 dṛṣṭānta-nidarśana	以道得 dharma-lābha
以悲爲性 karuṇātmaka	以道得知足 dharma-lābha-saṃtuṣṭa
以惡心故 cittam pradūṣya	以道理(爲證) yukta
以惡爲伴類 akuśala-parivāra	以道養者 mārga-jīvin
以智揀擇 viveka	以飲食供養 bhojayati
以…智爲性 jñāna-svabhāva	以飯覆菜上 dinnāni vyāñjanāni odanena pracchā- dayisati
以智爲體 jñānātmaka	<sup>14</sup> 以…塵土…塗全身 rajo-lipta-gātra
以智慧思惟觀察 pravicaya-buddhi	以漸 anupūrva, anupūrvam
以智慧爲性 prajñā-svabhāva	以語爲自性 vāk-svabhāva
以智觀察 buddhi-pravicya	以…說而說 abhi-√dhā
以無分別智攝 nirvikalpa-parigraha	以齊掌拍 sama-tālayā
以無色定地(爲依止) ārūpya-bhūmika	<sup>15</sup> 以…儀則 prayogeṇa
以無明殼所遮 avidyāṇḍakośa-paṭala	以嘴銜 tuṇḍenādāya
以無明爲蓋 avidyā-nivaraṇa	以慧爲性 prajñā-svabhāva
以無畏心 nirviśāṅkena	以憐愍 anukampām upādāya
以無畏施 abhayam-dada	以樂相 sukhatas
以無相爲趣 ānimitta-gatika	以…澄淨方便 prasāda-yogena
以無貪(善根)爲性 alobhātmika	以瞋對 prati-√krudh
以無貪(善根)爲體性 alobha-svabhāva	以膝著地 ubhābhyaṁ jānubhyām dharapī-tale

prañipatya  
 以靜勝 kalaha-jita  
 以質直心 ṛjukena  
 以齒印之 mudrayā mudritam  
 以齒印印 mudrayā mudritam  
<sup>16</sup>以學 abhyasta  
 以學爲法 śikṣaṇa-śila  
 以憶念教化 anusmṛti-vainayika  
 以戰令伏 astra-jita  
 以膩手受飲器 sasitthena pāṇinā pāniya-sthāla-kaṇṭa  
 以諸行因緣識 vijñānam...saṃskāra-pratyayam  
 以諸供養具而爲供養 pūjādhikārikāṁ ✓kṛ  
 以諸指甲相合 nakha-saṃdhāna-veṣṭita  
 以諸欲因緣 kāma-hetoh  
 以餘緣故障礙 para-parigṛhīta  
<sup>17</sup>以聲 śabdatas, svareṇa  
 以聲令解 svareṇābhivijñāpayati  
<sup>18</sup>以瀉給 udaka-datta  
<sup>19</sup>以繫念正法 dharmārtha-nidhyānatas  
 以識爲依 vijñāna-pratyaya  
 以願爲先 praṇidhi-pūrvaka  
 以類爲性 vastu-svabhāva  
<sup>20</sup>以嚴身而求觸樂 kāya-maṇḍana-yogānuyukta  
 以寶成 ratnamaya  
 以寶所作 ratnamaya  
 以寶爲莖 ratna-daṇḍa  
 以觸成色 sparśa-rūpaṇā  
 以觸爲因 sprṣṭa-hetuka  
<sup>21</sup>以辯才宣示 prati-✓bhā  
<sup>22</sup>以歡喜心 pramudita  
<sup>25</sup>以觀想棄 bhāvanā-heya  
 以觀想棄事 bhāvanā-prahātavya

---

 4 

---

## 仮 <sup>78</sup><sub>1-398</sub> See 假 154

**仰** <sup>79</sup><sub>1-400</sub> utpatana, uttānatā, utthāna, ūrdhvam; -parāyaṇa  
<sup>3</sup>仰口食 ūrdhva-mukho bhuñjasi\*  
<sup>5</sup>仰他活命 para-pratibaddhāya jīvitāya  
<sup>7</sup>仰住相 adho-mūrdhatā  
 仰杖力 daṇḍa-parāyaṇa  
<sup>8</sup>仰周布 uttāna-śaya  
 仰臥 uttānakān sthāpayitvā  
<sup>9</sup>仰信 viśvāsyatā  
<sup>10</sup>仰託 uddiṣya

仰託仁者 tvām uddiṣya  
 仰起 uttāna  
 仰起面相合 uttāna-mukha-saṃdhitā  
<sup>11</sup>仰啓 vijñāpayati  
<sup>23</sup>仰戀心 sneha  
<sup>25</sup>仰觀 prēkṣ (✓ikṣ)

## 仲 <sup>80</sup><sub>1-403</sub> madhya

<sup>5</sup>仲冬 pauṣa  
<sup>9</sup>仲春 caitra  
 仲春之月 caitra\*  
 仲秋 āśvina  
<sup>10</sup>仲夏 āśāḍha

## 任 <sup>81</sup><sub>1-416</sub> ut-✓sah; viṣakta, avaṣṭabdha; yathā

<sup>5</sup>任他怎麼 yathāpi nāma  
 任他怎麼樣 yathāpi nāma  
<sup>7</sup>任杖 daṇḍāvaṣṭāmbhanatā, yaṣṭi-viṣakta  
<sup>8</sup>任事 karma-dāna  
 任取 adhivāsana  
 任性 prakṛtyā  
 任性行言 yādṛcchika  
<sup>9</sup>任持 dhāraṇa, ādhāna, upastambha; adhiṣṭhāna, ādhāra, upastabdha, dhara, ✓dhā, dhārayati, dhṛti, parisaṃsthāpana, pratiṣṭhā, pratiṣṭhāna, pra-✓dhā, saṃdhāraṇa, saṃdhārita, saṃ-✓dhṛ, sthity-upastambha  
 任持力 balādhāna <sup>✓dhi\*</sup>  
 任持佛金剛結° buddha-vajra-saṃdhāraṇa-saṃ-  
 任持見道所斷斷 darśana-heya-kleśa-prahāṇa-saṃ-  
 dhāraṇa

任持所緣 dhāraṇālambana  
 任持法者 dharma-dhara  
 任持者 dhara  
 任持…者 adhiṣṭhātṛ  
 任持能作 dhṛti-kāraṇa  
 任降伏 nimna  
<sup>11</sup>任情 yathēccham, yathā-sukham  
 任情遊戲 ayantrita  
<sup>13</sup>任意 yathēpsitam  
 任意喜樂 paricārayati  
 任運 anābhoga, sva-rasena; anabhisamśkāra, ayatna, naisargika, sva-rasa, svarasa-vāhin, sva-sva  
 任運而轉 sva-rasena...vartate  
 任運自然 sva-rasena

## 9 人(4)任伍𠙹伊伎伏

任運作用 anābhoga-kriyā

任運成 svarasa-vāhitā

任運故 anabhisamṣkārena

任運轉 anabhisamṣkāra-vāhitā, ayatna-vāhitva

任運轉道 svarasa-vāhana

**伍** 82  
1-419 (see under 低 103)

<sup>10</sup>伍迷° timi

**𠙹** 83  
1-427

<sup>10</sup>𠙹眞陀羅° druma-kimnara

眞陀羅所問如來三昧經° druma-kimnara-rāja-paripṛcchā\*

**伊** 84  
1-432

伊° i, ī, e

<sup>3</sup>伊叉尼柯° īkṣanikā

<sup>5</sup>伊尼延° eṇeya, aiṇeya

伊尼鹿王°° eṇeya

<sup>6</sup>伊吒° iṭṭā

伊字°° i-kāra, ī-kāra

伊利底° iriti\*

<sup>7</sup>伊沙° iśā, īśā, iśāna

伊沙那° iśāna

伊沙陀羅° iśā-dhara, īśā-dhāra, īśā-dhāra

伊沙陀羅山°° iśā-dhāra

伊沙陀羅° iśā-dhara

伊沙崛山°° gṛdhra-kūṭa

伊沙達° iśā-dhāra

伊沙駄羅° iśā-dhara, īśā-dhāra, īśā-dhāra

伊沙駄羅山°° iśā-dhāra

伊那槃那° airāvana, airāvata

<sup>8</sup>伊刹尼° īkṣanikā

伊啞° ehi\*

伊泥延° aiṇeya

伊泥延膊相°° aiṇeya-jaṅgha\*

伊舍那° iśana\*

伊舍那方°° aiśāni

伊舍那耶° iśanāya\*

伊舍陀° iśā-dhāra

<sup>9</sup>伊室利° iśri\*

伊帝曰多伽° iti-vṛttaka

伊致° iṭi, iti

伊致訶娑° iti-hāsa

伊致訶娑論°° iti-hāsa

<sup>10</sup>伊師迦° iśikā, īśikā

<sup>14</sup>伊蒙° imam\*

<sup>15</sup>伊緻尼° iṭṭini\*

<sup>19</sup>伊羅末° airāvana

伊羅拔° ajiravati

伊羅婆擎° airāvana

伊羅跋° airāvata

伊羅跋陀° airāvata

伊羅鉢° ela-patra, elā-patra

伊羅鉢多羅° elā-pattra, elā-patra\*

伊羅葉°° era-pattra

伊羅槃那° airāvana

伊羅槃那象王°° airāvanaḥ...nāga-rājāḥ

伊醯° ehi\*

伊難° idam

<sup>21</sup>伊蘭° eranda

伊饅摩野° evam mayā

**伎** 85  
1-436 **伎** naṭa, nartaki, nr̥tya

<sup>2</sup>伎人 narṭaka, nartaka\*

<sup>3</sup>伎工巧 śilpa-sthāna

<sup>8</sup>伎兒 naṭa

伎兒戲 naṭa-raṅga

<sup>10</sup>伎家 naṭa

伎能 kalā

<sup>11</sup>伎術 kalā

<sup>15</sup>伎樂 nr̥tya, vādya; tūrya, naṭa-nartaka, prekṣaṇa, vāditra, vāditra, viśoka, saṃgīti

伎樂法 naṭa-nartaka-pratisamprukta

伎樂音聲 turiya

伎樂諸歌詠 saṃgīti

<sup>19</sup>伎藝 kalā, nr̥tya, śilpa, śilpa-sthāna, karma-sthāna

伎藝者 naṭa

**伏** 86  
1-438 abhibhava, nigraha, jita, vi-√ni; nigūḍha; apāya, abhibhavana, abhibhū, abhibhū, avamardanīya, avamṛdya, avāk, astra, āyudha, āvartana, ni-√grah, nir-√ji, nirjita, nirbhartsayati, nihata, pratyāhārin, pradharṣayati, vinayat, vinigraha, vinirjaya, vi-ni-√han, vineya, vineya-kārya, vibhūta, vi-ṣkambh(√skambh), samārūḍha, hata

<sup>6</sup>伏色想 vibhūta-rūpa-saṃjñatva

伏行 apāya-bhisamṣkāra

<sup>7</sup>伏住心 damayati

<sup>8</sup>伏(彼) vinetu-kāma

伏毒 hata-viṣa

<sup>9</sup>伏信治攝 nigrahaṇānugrahaṇa

伏威光 ojaḥ-pratyāhārin

伏面 avāñ-mukha

<sup>10</sup>伏除 apagama, āvartana, nirghāta, nirjita, ni-  
    √han<sup>13</sup>伏滅 abhibhava, vinivartayati, vibhūta, viṣkam-  
    bhāna

伏滅愚闇 avidyābhībhava

伏逼 abhibhava

<sup>15</sup>伏調魔° māra-jit<sup>18</sup>伏斷 pra-√hā

伏藏 nidhāna, nidhi, nidhi-niscaya

伏藏處 nidhi

<sup>21</sup>伏魔° mārābhībhū**伐** <sup>87</sup><sub>1-439</sub> samucchitti, saṃchedana<sup>7</sup>伐伽° varga

伐折路喰婆吠° vajrōdbhave\*

伐折囉放° vajrāñām\*

伐折囉祓° vajrāñām\*

<sup>10</sup>伐浪伽° varāṅga<sup>20</sup>伐蘇多羅° vasu-mitra\*

伐蘇蜜多羅° vasu-mitra\*

伐蘇蜜咀羅° vasu-mitra\*

**休** <sup>88</sup><sub>1-440</sub> vi-√śram, vi-śṭhā (√sthā)<sup>3</sup>休已 viśrānta<sup>6</sup>休休地獄° huhuva\*<sup>10</sup>休息 pratiprasrabdha, pratiprasrabdha, vi-√śram;  
    āśvasta, āśvāsayati, nirākaraṇatā, pratiprasrabh-  
    ya, pratiprasrabhaṇa, praśamanatā, praśānta,  
    pra-√śrambh, prasrabdha, pra-√srambh, vinivṛtti,  
    viśrānta, viśāmaṇa, vyuparama

休息隱沒 anabhisamksṛti

<sup>11</sup>休假 apāṭha<sup>13</sup>休愈 śamaniya<sup>15</sup>休廢 viśrānta, sumucchedika<sup>16</sup>休懈 klamatha, viśrānta**会** <sup>89</sup><sub>1-460</sub> See 1669**伝** <sup>90</sup><sub>1-462</sub> See 171**全** <sup>91</sup><sub>13-p.1080</sub> See 220**伯** <sup>92</sup><sub>1-466</sub> jyeṣṭha-pitrya**你** <sup>93</sup><sub>1-471</sub> 你

你° dīḥ\*

<sup>7</sup>你尾° devi\*<sup>10</sup>你俱° jik\*

你哩瑟耻° drṣṭi\*

你訖廁多° nirikṣita\*

<sup>19</sup>你羅惹移° nirjāta\*<sup>21</sup>你囊° jina\*<sup>22</sup>你擺建制° nīla-kaṇṭha\***伴** <sup>94</sup><sub>1-475</sub> 伴 anuga, sahāya, parivāra;  
    anucara, pakṣa, bandha,  
    mārg (den.), sahāyaka, sahāyatva, sahāyika,  
    sahita<sup>7</sup>伴助 sahāya-bhūta<sup>9</sup>伴侣 sahāya, sahāyaka, sahāyika, dvitiya<sup>13</sup>伴惹° bhañja<sup>19</sup>伴類 anuga, anucarita, parivāra, saparivāra,  
    sahāya, sānucara<sup>20</sup>伴黨 parivāra, sahāyaka<sup>22</sup>伴儻 parivāra\***伸** <sup>95</sup><sub>1-481</sub> prasārayati; utkṣipta, upanāmayati,  
    pralamba, prasāraṇa, prasārita,  
    vikāśana, vikāsa<sup>11</sup>伸脚 pralamba-pāda<sup>13</sup>伸敬養 bhakti-kṛta

伸業 prasāraṇa

**伺** <sup>96</sup><sub>1-483</sub> vicāra, vicārayati, vicārita, cāra,  
    anveśin, prekṣin<sup>2</sup>伺人不在時 tāsām apratyakṣam<sup>7</sup>伺求 gaveśin, prekṣin, arthika伺求其便 avatāra-gaveśin, avatāra-prekṣin, avatā-  
    rārthika

伺求其短 avatāra-prekṣin

<sup>8</sup>伺其短 avatāra-prekṣin<sup>9</sup>伺便 ocarita

伺相應 vicāra-samprayoga

<sup>11</sup>伺得 gaveśin, prekṣin

## 9 人(5) 伺似伽

伺得其便 avatāra-gaveśin, avatāra-prekṣin

<sup>12</sup>伺盜者 cāraka

<sup>13</sup>伺過惡 avatāra-prekṣin, chidrānveśin

<sup>14</sup>伺察 praty-avēkṣ (vīkṣ,) pratyavekṣaka, praty-  
avekṣaṇa

**似** <sup>97</sup><sub>1-485</sub> sadṛśa, -sthāniya, -vat; ābhāsa, pra-  
tibhāsa; iva, -kalpa, tathā, tādṛśa,  
nibha, pratirūpa, pratirūpaka, prativarṇika,  
pratispardhin, -bhūta, -rūpa, yādṛśa, yādṛśah...  
tādṛśah, viya, sammata, sarūpa, sādṛśya, sādhar-  
maya, sābhāsa

<sup>2</sup>似了 vijñapti-pratibhāsa

似人 manuṣya-vigraha

<sup>4</sup>似比量 anumānābhāsa

似片 leśa-mātra

似片法 leśa-mātra-dharma

<sup>5</sup>似(世輪)輻 ara-sthāniya

似外境 arthābhāsa

似奴婢 bhṛtyavat

似本 tādṛśa

似生 pratibhāsa, avabhāsana, arthābhāsa

似白月 indu-dhavalā

似立宗 pakṣābhāsa

似立宗過 pratijñā-doṣa

<sup>6</sup>似同法喻 sādharmyeṇa dṛṣṭāntābhāsah

似因 hetv-ābhāsa

似如有 ābhāsa

似有法 ābhāsa

似此 tādṛśa

似自因 hetu-sadṛśa

似自因法 hetoh...sadṛśo dharmah

似色 rajata

似色顯現 varṇa-nibha

<sup>7</sup>似我 ātmā-pratibhāsa, svāmivat

似見道 darśana-mārga-sādṛśya

<sup>8</sup>似受 grāhya-bhūta

似和尚° upādhyāya-kalpa

似宗 pakṣābhāsa

似彼言音 yādṛśi svara-guptis teṣāmp tādṛśi tasya  
bhavati

似物而影起 ābhāsa

似非似 sadṛśāsadṛśa

<sup>9</sup>似相 pratirūpaka, prativarṇika

似相續 pravāha

似食餚 bhājana-vyañjana-bhūta

<sup>10</sup>似根 sattva-pratibhāsa

似…根本無量 maulāpramāṇa-sadṛśa

似涅槃法°° nirvāṇa-sadṛśasya dharmasya

似能破 dūṣanābhāsa

<sup>11</sup>似婆羅門°° brāhmaṇa-rūpa

似現 pratibhāsa, avabhāsana

似…現 prati-√bhās

似現量 pratyakṣābhāsa

似莊嚴 alamkāravat

<sup>12</sup>似喻 dṛṣṭāntābhāsa

似尊 guru-sthāniya

似尊重 guru-sthāniya

似無間解脫道 ānantarya-vimukti-mārga-sādhar-

似無間道 ānantarya-mārga-sadṛśa <sub>L mya</sub>

似菩薩相°° bodhisattva-prativarṇika

似象 pratirūpaka

<sup>13</sup>似義 artha-pratibhāsa, arthākāra

似解脫道 vimukti-mārga-sadṛśa

<sup>14</sup>似…僕使 cāndāla-kumāraka-sadṛśa

似塵 artha-pratibhāsa

似境 arthābhāsa

似鄙蠡 duḥkhilatā

<sup>15</sup>似輯 nemi-sthāniya

<sup>16</sup>似輻 ara-sthāniya

<sup>17</sup>似棟 tuṣa-sthāniya

似轂 nābhi-sthāniya

<sup>19</sup>似識 vijñapti-pratibhāsa

<sup>20</sup>似寶 ratna-sam̄mata

<sup>23</sup>似顯現 ābhāsa, pratibhāsa, pratibhāsatā, prati-  
bhāsatva

## 伽 <sup>98</sup><sub>1-486</sub>

伽° ga, gha, agha\*

<sup>2</sup>伽力伽只伽° karkaṭikā

<sup>3</sup>伽叉° kakṣīvat

伽叉王° kakṣīvat

<sup>4</sup>伽丹波伽花°° kadamba-puṣpa

伽丹波…花°° kadamba-puṣpa

<sup>5</sup>伽他° gāthā

伽他言°° gāthā-vacana

伽他明懺悔法°° deśanā-gāthā

伽他說°° gāthābhidhāna

<sup>6</sup>伽字° ga-kāra, gha-kāra

<sup>7</sup>伽伽那三迷° gagana-same\*

伽伽那必利綺那書°° gagana-prekṣinī-lipi

伽伽那卑麗叉尼°° gagana-prekṣinī-lipi

伽那° ghana

伽那那伽致° gaṇanā-gati

伽那那伽諦° gaṇanā-gati

伽那那跋多書°° gaṇanāvarta-lipi	5但令他暫時迴心 āvarjana-mātra
伽那慰闍° kanya-kubja*	但用所生耳 śrotrenḍriyaṁ prākṛtakam hi tāvat
<sup>8</sup> 伽怛喇° gatari*	但由立譬 dṛṣṭānta-mātra
伽知° gati	但由強作 sāhasa-mātra
伽陀° gāthā, udāna	但由敬事心 bhakti-mātra
伽陀妙聲°° gāthā-gīta	<sup>6</sup> 但名字 nāma-mātraka
伽唵° gāthā	但在 sāmñidhya-mātra
<sup>9</sup> 伽耶° gayā; kāya*	但有 tāvan-mātra, mātra
伽耶山頂°° gayā-śīrṣa	但有名 nāma-mātra, nāma-mātratā
伽耶山頂經°° gayā-śīrṣa-sūtra-ṭikā*	但有名字 nāmadheya-mātra, vāg-mātra
伽耶河°° gayāyām...nadyām	但有言 vān-mātra
伽耶祀舍° gayā-śīrṣa*	但有言說 vān-mātratva
伽耶迦葉° gayā-kāśyapa	但有於名字 saṃketa-mātra
伽耶迦葉波° gayā-kāśyapa	但有假名 nāma-mātra, nāmadheya-mātra
伽耶國°° gayā*	但有虛言 kevalam vān-mātram
<sup>10</sup> 伽留羅° garuḍa*	但有語言 vān-mātra
伽翅° kāśi*	但有諸俗數 saṃketa-mātra
<sup>11</sup> 伽婁羅° suparṇin	<sup>7</sup> 但作所緣境 ālambana-mātra
伽婁羅鳥°° suparṇin	但坐不臥 naiṣadika
伽婆跋帝° gavāṁ-pati*	<sup>8</sup> 但依心 citta-mātrāśritatva
伽梵波提° gavāṁ-pati*	但依心力 citta-mātrādhīnatva
伽梵婆提° gavāṁ-pati*	但依屬心 citta-mātrādhīnatva
伽陵頻伽° kalaviñka	但取其味 pariti rasam ādāya
伽麻藍° kamalam	<sup>9</sup> 但持三衣 traicīvarika
<sup>12</sup> 伽傍簸帝° gavāṁ-pati*	但持毳衣 nāmatika
伽啼° gati	但是 mātra
伽惣波提° gavāṁ-pati*	但是一心 svacitta-mātra
伽訶那° ghana	但是心見 svacitta-dṛṣya-mātra
<sup>13</sup> 伽葉波° kaśyapa	但是自心虛妄分別 svacitta-dṛṣya-vikalpa-mātra
<sup>14</sup> 伽滿多羅° gamantra	但是所緣境 ālambana-mātra
伽婆怛羅° gamātra, gamantra	但是假名 vijñapti-mātra
<sup>15</sup> 伽摩° kāma-bhū*	但背捨 vaimukhya-mātra
<sup>17</sup> 伽彌° gane*; āgāmin*	但苦 ekānta-duḥkha
伽濕彌羅° kāśmīra	但…音聲 śabdaka-mātra
伽闍° gaya, gayā-kāśyapa*; gaja*	<sup>10</sup> 但能作所緣境 ālambana-mātra
<sup>18</sup> 伽藍° vihāra, samghārāma*	但能迴轉事成 āvarjana-mātra
<sup>19</sup> 伽彌° gane	但能為所緣境 ālambana-mātra
<sup>21</sup> 伽蘭他° grantha, prakaraṇa	但能讀誦 paṭhitā-mātra
伽蘭他相違°° vi-/rudh	但起心 abhiprāya-mātra, bhakti-mātra
伽蘭陀子°° kalandaka-putra	<sup>11</sup> 但假名 nāmadheya-mātra*
<b>但</b> <sup>99</sup> <sub>1-495</sub> kevala, mātra; api; atha ca punaḥ, api tu, api nu, ekānta, eva, tu, -mā-	但假名字 nāma-mātra
<sup>1</sup> 但一 eka	<sup>12</sup> 但喻 dṛṣṭānta-mātra
<sup>3</sup> 但三衣 traicīvarika	但喻立義 dṛṣṭānta-mātra
<sup>4</sup> 但不為損 anupaghāta-mātra	但為利益一切衆生 sarva-jagad-dhita-pratipanna
但心 citta-mātra	但為成熟諸衆生故 sattvānām paripākāya
	<sup>13</sup> 但…意 abhiprāya-mātra
	<sup>14</sup> 但聞 śruta-mātra, śrotrāvabhāsam apy āgamiṣyati

## 9 人(5) 但佢位低住

但聞已便生足想 śruta-mātra-samtuṣṭa  
 但聞覺作知足想 śruta-mātra-samtuṣṭa  
<sup>16</sup>但隨世俗 vyavahāra-mātraka  
<sup>23</sup>但(顯)重 ādi-mātra

## 佢 <sup>100</sup> 1-496 斝

<sup>5</sup>佢立 sthita, utthitakā

## 佢 <sup>101</sup> 1-499

佢° kha  
<sup>5</sup>佢他羅° khadara\*  
<sup>6</sup>佢多喇° kadalī  
 佢多喇葉°° kadali  
 佢字°° kha-kāra  
<sup>7</sup>佢伽° khaḍga  
 佢伽毘沙拏° khadga-viṣāṇa  
 佢佢° kha-kha\*  
 佢利° khārī  
 佢沙書°° khāṣya-lipi  
 佢那野° khādaya\*  
<sup>8</sup>佢受羅樹°° kharjūra  
 佢啞° khāhi\*  
 佢陀尼° khādanīya  
 佢陀尼食°° khādanīya  
 佢陀羅木°° khadira\*  
 佢陀羅° khadira  
<sup>9</sup>佢持羅柯° khadiraka  
 佢持羅柯山°° khadiraka  
 佢耶° khāya\*  
<sup>10</sup>佢留書°° kharoṣṭī  
<sup>11</sup>佢嗰床°° mañca  
 佢嗰羅床°° kaḍevara-śayyā, mañca  
 佢婆° kha-bha\*  
 佢梨° khārī, khārika  
<sup>12</sup>佢梨° khārī  
<sup>13</sup>佢路瑟吒° kharoṣṭī  
<sup>15</sup>佢樓° kharoṣṭī  
<sup>16</sup>佢爾囉° khadira, khadara\*  
 佢盧虱底書°° kharoṣṭī  
<sup>17</sup>佢禪尼° khādanīya  
 佢闍尼食°° khādanīya\*  
<sup>19</sup>佢爾囉木°° khadira  
 佢爾囉迦° khadiraka  
 佢爾囉喺爾枳囊° khadira-vanikena  
 佢羅騫陀° khara-skandha  
 佢羅騫馱° khara-skandha

**位** <sup>102</sup><sub>1-503</sub> avasthā, avasthāna, kāla; adhyuṣita, abhiṣeka, avakāśa, avasthita, āsana, kāla-samaya, -tā, -tva, daśā, pada, bhāva, bhūta, bhūmi, -māna(pr.p.), mārga, yad-avastha, laya, vyavasthā, -stha, sthiti

<sup>4</sup>位不同 avasthānyathika

位中 -tra

<sup>6</sup>位有別 avasthāntara

位有差別 avasthānyathika

位次 anusaṁdhi

<sup>7</sup>位別異 avasthānyathika

<sup>8</sup>位所 adhyuṣita

位所成 avasthā-vyavasthita

位於處 deśa-stha

位果 avasthā-phala

位長 prākarṣikatva

<sup>9</sup>位建立 avasthā-vyavasthita

位相應 sahita

位者何 kim-avasthā

<sup>10</sup>位差別 avasthā-višeṣa, avasthāntara

<sup>12</sup>位異 avasthāntara, avasthānyathika

**低** <sup>103</sup><sub>1-504</sub> ava-√nam, avanāma, nikūla; aty= avakṛṣṭa, adhomukhī-bhavat, avanāmayati, avanāmita, unnāmita, onāmita, samnata

<sup>3</sup>低下 avanata, avanamitavya

<sup>5</sup>低民祇羅° timiṁ-gila

<sup>6</sup>低向 praṇata, abhinata

<sup>8</sup>低垂 pra-ṇam (√nam), namra

低昂 unnāmāvanāma, nāmōnnāma

<sup>12</sup>低視 yuga-mātra-prekṣikā

<sup>16</sup>低頭 śirāṁsy avanāmya, adho-mukha, avanāmi-tam śirṣam\*, unnāmitam śirṣam, onāmita

**住** <sup>104</sup><sub>1-505</sub> **住** √sthā, sthāna, sthiti, -stha, pratisthita, √vas, vi-√hṛ, layana; atināmayati, adhiṣṭhāna, adhy-ā-√vas, adhyuṣita, anugata, anuṣṭhāna, abhi-ni-√vas, abhirūḍha, avatāraṇa, avasāyitva, ava-√sthā, avasthā, avasthāna, avasthita, avasthiti, asyām, ākramaṇa, āpanna, āpti, ālaya, ā-√vas, āvāsa, āśrayatva, √ās, ā-√sthā, āsthāna, āsthita, utthita, upa-ni-√śri, upastambha, upa-√sthā, upasthāna, upasthita, upādinna, upē(√i), kṣiti, kṣipta, -gata, √car, -cara, √jīv, tiṣṭhat, tiṣṭhanti dhriyante yāpā-yanti, dhāraṇa, dhriyate, niketa, nilaya, ni-√vas, nivāsa, nivāsin, niśraya, niśrita, ni-ṣad (√sad), ny-√as, -para, paviṣṭa, pratipanna, prati-√vas,

pratiṣṭha, pratiṣṭhā (✓sthā), pratiṣṭhā, pratiṣṭhāna, pratiṣṭhāpana, pratiṣṭhāpayati, pratiṣṭhā=payitavya, pratiṣṭhitatva, praty-upa-✓sthā, praty=upasthāna, pratyupasthita, pravartaka, praviṣṭa, pra-✓vṛt, pra-✓sthā, prasthita, babbūva, bhūta, bhūmi, yāpayati, vartamāna, vasana, vāsa, vāsin, vāsyā, vi-ny-✓as, vi-✓bhram, vi-ṣṭhā (✓sthā), visam̄sthita, viharat, vihartavya, vihāra, vihāritva, vihārin, vṛttin, veṣīta, vyavasthā, vyavasthāpita, vyavasthita, ✓ślāgh, sam̄vasana, sam̄vāsa, sam̄vāsayati, sam̄vāsika, sam̄vāsin, sam̄vesita, sam̄sthā, sam-✓sthā, sam̄sthāna, sam̄sthita, sakta, sam̄✓car, sad-bhāva, sam̄niviṣṭa, sam̄niveśa, sam̄niśrita, sam-adhi-✓gam, samādhi, samāpanna, samārūḍha, samāropita, samāśrita, saha tiṣṭhati, sthātā, sthātavya, sthāpayati, sthāpita, sthāyin, sthāvara, sthita, sthitatva, sthitika, sthitikatā, sthititā, sthiti-samjñaka, sthira, sthīrī-karaṇa

<sup>1</sup>住一切法無畏 sarva-dharmābhaya-vāsin\*

住一劫°° kalpa-stha

住一面 ekānte sthitāḥ

住一境 sam-ā-✓dhā

<sup>2</sup>住人 naivāsika\*

<sup>3</sup>住三昧昏熟°° samādhi-mada-magna

住三昧樂°° samādhi-sukha-vihāra

住下地 iha-stha

住于安隱 sukha-sthita

住凡夫衆類 pṛthagjana-pakṣāvasthita

住大乘者 mahā-yānika

住大乘道 mahā-yāne vinītāni

住大修行 mahā-yoga-yogin, mahā-yogin

住大修行爲修行 mahā-yoga-yogin

住大淨福田 mahā-dakṣiṇā-pariśodhaka

住大蓮華微妙宮殿 mahā-padma-vimānāsana-stha

住大寶蓮華王宮殿 mahā-padma-vimānāsana-stha

住女人色相 strī-rūpa-dhara

住尸陀林°° śmaśānika

住山林 vana-vasa, vana-vāsa\*

住山林者 vani-carin, vana-carin\*

住已 asthāt

<sup>4</sup>住不律儀 asamvara-stha

住不退轉 avaivartikāḥ samṛtiṣṭhante, avinivarta-

住不動 sthitākampya Lñiya

住不動法 sthitākampya

住不爲障礙 avighna-bhāvāvasthāna

住不護 asamvara-stha

住中 antar-gata, madhya-stha

住中有位便般涅槃°° antarā-bhave parinirvāti

住中陰 antarā-bhava-stha

住之異 sthity-anyathātvā

住分及勝分 sthiti-viśeṣa-bhāgiya

住及無常 sthity-anityatā

住心 citta-sthita, citta-sthiti, sthita-citta

住心三摩地°° citta-sthito nāma samādhiḥ

住心相應 yuta-yogitā

住方處 deśa-stha

住止 pratiṣṭhita, sam̄nivāsa, sam̄niṣaṇṇa, -gata

住止人間 janapada-pradeśa-gata

住止處 upāśraya

<sup>5</sup>住世俗心 laukika-citta-stha

住世尊前 bhagavato 'bhīmukham

住世間 saṃsāra-pravartaka

住令德 dhūta-guna

住平等 samāhita

住未來位 anāgatāvastha

住本性 prakṛti-stha

住正念 sūpasthita-smṛti, smṛtimat

住正念已 upasthita-smṛti

住正法 dhārmika

<sup>6</sup>住休息 viśramita

住光明想 āloka-samjñī ✓smṛ

住印 mudrā-stha

住同分染汚於清淨增上 nikāya-sthiti-samkleśa-  
vyavadānādhipatyā

住因 pratiṣṭhā-hetu, sthiti-kāraṇa, sthiti-hetu,  
sthiti-hetutva

住在 -stha, adhiṣṭhāna, ✓as, -gata, naivāsika, ✓vas

住在…中 uhyamāna

住在中有 antarābhava-stha

住在輪迴 bhavādhiṣṭhāna

住地 vāsa-bhūmi, adhimukti-caryā-bhūmi, bhūmi,  
bhūmy-ākramaṇa, vihāra-bhūmi\*

住地上 bhū-cara

住如實見處 yathāvasthāna-darśana

住…如實空法 vivikta-dharma-vihāra

住安居 varṣām upagantum

住安樂 sukha-sthita, sukhātman

住寺 vihāra-stha

住此處 nilaya

住死有 maraṇa-bhava-stha

住死屍間 śmaśānika

住老滅 sthita-jīrṇa-vinaṣṭatā

住自見取者 svayaṁ dṛṣṭi-parāmarśa-sthāyinām

住自事 ātma-kārya-pariprāpta

住自性中 gotra-stha

住自宮殿中 svabhavana-stha

## 9 人(5)住

住自然 prakṛti-stha	住於法儀 ācāra-stha
住自競攝 yantrita-vihāratā	住於空閑寂靜之處 raho-gata
住至後剎那° uttara-kṣaṇāvasthāna	住於空靜 raho-gata
住至後念 uttara-kṣaṇāvasthāna	住於家 agāra-madhyā-vāsa
住行者 ācāra-stha*	住於涅槃道° nirvāṇa-mārgāvasthita
住行餘處事 bhūmy-antara-stha-caraṇa-vastu*	住於真實 sthito bhūta-kotyām
<sup>7</sup> 住…位 avastha	住於寂靜處 vyapakṛṣṭa
住住 sthiti-sthiti	住於梵行° brahma-vihāra-gata
住初別劫° tiṣṭhatāṁ prathamo 'ntara-kalpaḥ	住於喜樂 yatra-kāmāvāsāyitva
住(初)剎那人° kṣaṇa-stha	住於無相 animitta-vihārin
住別解 prātimokṣa-sthita	住於無煩者 aranya-vihārin
住別解脫 prātimokṣa-saṃvara-stha	住於等引 samāhita
住妙等引 susamāhita	住於義 artha-para
住戒 vṛtti-stha, vrata-stha*, vinīta	住於實際 bhūta-kotyām vyavasthitah*
住見諦位 darśana-mārga-stha, darśana-stha	住於靜室 pratīsamplīna
住邪見 mithyā-dṛṣṭika	住於靜室自思性 pratīsamplīna
<sup>8</sup> 住受教心 ājñā-cittāṁ sthāpayati*	住於護 saṃvara-stha
住定 dhyāna-vihāra; niyati-patita, niyati-stha	住林 vana-vāsin
住定及聖道 samāhitārya-mārga-stha	住果 phala-stha
住定地菩薩° niyati-patitām bodhisattvam	住果人 phala-stha
住定果 samādhi-phala-sthita	住果位 phala-stha
住定菩薩° niyati-patitām bodhisattvam, niyati-sthasya bodhisattvasya	住果者 phala-stha
住定道 samāhitārya-mārga-stha	住法 sthiti-bhāva, sthita-bhāva, sthitākampya*
住定聚 niyatāḥ samyaktve	住法性中 dharmatātas
住彼岸 pārāyanīka	住法者 dharma-sthita
住性 avasāyitva	住波木叉° prātimokṣa-sthita
住…性 gotra-stha	住波羅提木叉護° prātimokṣa-saṃvara-stha
住性無實心禪定° tathatā-sthita-niścit(t)o nāma samādhiḥ	住知足心 paritusta
住或行 upē (✓i)	住空閑 aranya-vāsa
住房 nilaya, layana	住空閑處 aranya-stha
住所攝 sthiti-parigraha	住舍 gṛha, layana
住於一劫° kalpa-sthita	住阿練若處° āraṇyaka
住於八忍及七智 aṣṭa-kṣanti-sapta-jñāna-stha	住阿蘭若° aranya-vāsa
住於不護 asaṃvara-stha	住阿蘭若處° aranya-vāsa
住於心 citta-sthiti, citta-sthita, hṛt-stha	<sup>9</sup> 住…前 abhimukham
住於心禪定° citta-sthito nāma samādhiḥ	住律儀 samvara-stha, saṃvara-sthāyin, saṃvare sthitaḥ
住於水際 udaka-niśrita	住後法樂 saṃparāya-sukha-vihāra
住於正行 vṛtti-stha, vrata-stha*	住持 pratiṣṭhā, adhiṣṭhāna, saṃdhāraṇa; adhiṣṭhāna-samanvāgama, avasthāna, ārādhana, upastambha, dhara, parigraha, pratiṣṭhāna, vyavasthā, samanvāharaṇa, ✓sthā, sthiti
住於正定之聚 niyatāḥ samyaktve	住持力 adhiṣṭhāna
住於地 bhūmi-saṃstha	住持心 saṃdhāraṇa-citta
住於此 iha...janmani	住持正法 saddharma-parigraha
住於此處 tatra-sthāna	住持妙法 saddharma-parigraha
住於自事 ātma-kārya-pariprāpta	住持金剛智印 jñāna-mudrādhiṣṭhāna
住於自性處 sva-stha	
住於邪道 mithyā-mārga-pratipanna	
住於其間 antar-gata	

住持智印 jñāna-mudrādhiṣṭhāna	āśrama, āśrama-pada, āsana, upāśraya, niketa,
住持資具 sthity-upakaraṇa	nivāsin, niveśana, niśraya, pada, pariveṇa,
住持遍滿 adhiṣṭhāna	pratiṣṭhāna, bhavana, bhūta-pratiṣṭhāna, śaya-
住持應化 nirmitādhiṣṭhāna, nirmitādhiṣṭhānābhī-	nāsana, śayyāsana, saṃsthiti
samaya	
住持應化聲聞 nirmitādhiṣṭhāna-śrāvaka	住…處 ālaya-nilaya
住施 dakṣiṇiya	住處內 adhyārāma
住甚久 cira-sthāyin	住處外 bahir ārāmasya
住界 gocara-viṣaya	住處慳 āvāsa-mātsarya*
住相 sthiti, vihāra-bhūmi-vibhāga	住處謂水陸空 sthala-jalākāśa-gocara
住者 saṃvāsika	住貪姤 āvāsa-mātsarya
住胎 garbhāvāsa, kukṣi-gata	<sup>12</sup> 住勝土 pratirūpa-deśa-vāsa
住胎藏 garbha-saṃvāsa	住勝妙宮家 mahā-vihāra-vāsin
住軍中 senā-vāsa	住善 damatha
<sup>10</sup> 住修 bhāvanā-stha	住善行 vṛtta-stha, vrata-stha*
住修行 yogin	住喜 muditā-vihārin
住修道位 bhāvanā-mārga-stha	住喜樂 yatra-kāmāvasāyitva
住城中 pura-vāsin	住惡慧者 duḥprajña
住宮眷屬中 rāja-kula-madhya-gata	住最後有 carama-bhavika
住宮殿 vimāna-vāsin	住最後身 carama-bhavika, antima-deha-dhārin
住家 gṛhāvāsa	住最勝 vihāra-paramatā
住差別 sthiti-viṣeṣa	住最遠處 sudūra-stha
住時 sthiti-kāla, sthiti, tiṣṭhat	住無分別 avikalpa-pracāra-sthita
住時苦 sthiti-duḥkha	住無方 deśāpratiṣṭhitatva
住時勢分 sthiti-kālāvedha	住無住靜慮 apratiṣṭhā-dhyāna-vartana
住時樂 sthiti-sukha	住無畏 abhaya-vāsin*
住海岸 samudra-tīriyaka	住無畏山家 abhaya-giri-vāsin*
住海岸津邊 samudra-tīriyaka	住無限齊世間 ā saṃsārāt
住涅槃°° nir-/vā	住無倚處精進禪定°° anilambha-niketa-nirato
住能作 sthiti-kāraṇa	nāma samādhīḥ
<sup>11</sup> 住兜帥多天°° tuṣita-stha	住無量 aprameya-vāsin*
住兜率天°° tuṣita-bhavana-vāsa	住無寶心處三昧°° sthita-niścitta nāma samādhīḥ
住堅固奮迅 sthira-vikrama-stha	住無靜定 arañā-vihārin
住寂 animitta-vihāra	住無礙 asaṅga-vihāra
住寂行 animitta-vihāra	住無礙行 asaṅga-vihāra-gocara
住寂靜處 āraṇyaka	住無礙處 asaṅgālaya-nilaya
住捨 upekṣā-vihārin	住異 sthity-anyathātvā
住捨心 upekṣako viharati	住異句 sthity-anyathātvā-pada
住梵行°° brahma-cāry-āśrama*	住…異生品 pṛthagjana-pakṣāvasthita
住欲 chanda-vāsinī*	住異見 sthity-anyathātvā-pada
住淨行 brahma-cāry-āśrama*, vṛtta-stha, vrāta-	住異相 sthity-anyathātvā
住淨梵行°° brahma-carya-vāsa	住等引心 samāhita
住深山 aranya-vāsa	住等攝心 susamāhita
住現在前 āmukhī-/bhū	住菩提心°° bodhi-prasthāna-citta
住現法樂 dṛṣṭa-dharma-sukha-vihāra, dṛṣṭa-dhar-	住菩薩地°° bodhisattva-bhūmy-avasthāna
ma-sukha-vihārin	住菩薩乘°° bodhisattva-yānika
住處 sthāna, pratiṣṭhā, āvāsa, vihāra; adhiṣṭhāna,	住虛空平等 ākāśa-samatālaya
adhyāvāsa, adhyuṣita, avasthāna, āvasatha,	住衆生 nivāsibhiḥ sattvaiḥ, vāsinām...sattvānām
	住衆同分 nikāya-sabhāga-shiti

## 9 人(5) 住佐体何

<sup>13</sup> 住塙壙間 śmāśānika	kutas, kutastya
住想 samjñin	<sup>2</sup> 何人 kah
住楞伽衆° laṅkā-nivāsin	<sup>4</sup> 何心何啼 hā-citta-paridevaka
住極光淨 ābhāsvara-stha	何王時 katarasmin rājye
住極邊地 prāntam śayyāsanam	<sup>5</sup> 何以故 tat kasya hetoh, kiṁ kāraṇam; katham
住滅 sthita-vinaṣṭatā	kṛtvā, katham nāma, kasmād dhetoḥ, kim
住著 adhyavasita, parigraha, ā-/gam	artham, kena kāraṇena, tat kasmād dhetoḥ,
住遍光天處 ābhāsvara-stha	tathā hi
<sup>14</sup> 住僧° naīvāsika	何用 kim artham, kiṁ punah, kiṁ prayojanam,
住實諦 satya-sthiti	na yujyate, vyartha
住種姓 gotra-stha	何用此惡活 kiṁ tava pāpakenāśucinā durjivitena
住種性 gotra-stha	<sup>6</sup> 何因 kiṁ kāraṇam; kiṁ-hetu, kim artham, kim...
住聚同分 nikāya-sabhāga-sthiti	tat kāraṇam, kena kāraṇena, ko hetuh
住遠方 sudūra-stha	何因生 kiṁ-hetu-saṁbhava
<sup>15</sup> 住輪回 sam-/sr	何因何緣 ko hetuh kah pratyayaḥ, kuto nu vata
住靠者 niśraya	何因起 kiṁ-hetu-saṁbhava
<sup>16</sup> 住學 śaikṣatva	何因緣 kim artham
住學位 śaikṣi-bhūta	何地 kati-bhūmika, kutastya
住獨一靜處 raho-gata	何如 kīdr̥sa
住覩史多天° tuṣita-stha	何有 na...yujyate
住諸見 dṛṣti-gati-niśrita	<sup>7</sup> 何位 kim-avasthā
住諸苦惱 duḥkha-vihārin	何住 kutra
住險 durga-mārga-samārūḍha	何言 katham
住頭陀行° dhūta-guṇa, dhūta-vṛtta	何…邪 kah
<sup>17</sup> 住優婆娑護° upavāsa-stha	<sup>8</sup> 何事 katham
住優婆塞護° upāsaka-saṁvara-stha	何性 kiṁ-svabhāva
住禪° dhyāna-dhyāyin, dhyāna-stha*	何所 kutra, kva
住禪心° dhyāna-sthiti-citta*	何所似 kīdr̥sa
住艱辛 vyasana-stha	何所作 kiṁ-kārin
<sup>18</sup> 住藏 nidhi-stha	何所從 kiyatā
住雜亂 saṁkīrṇa-vihārin	何所為多 katamo 'tra bahutaraḥ
<sup>19</sup> 住離貪際 virāga-koty-anugata	何況 kiṁ punah, prāg eva; kah punar vādaḥ,
<sup>21</sup> 住攝持 sthiti-parigraha	kiṁ vā punah, kiṁ tu, kim aṅga, kim aṅga
住護 saṁvara-stha, saṁvare sthitah	punah, kutaḥ eva, kutaḥ punah, kutas
住護人 saṁvara-sthāyin	何況多 kah punar vādo bhūyah
<sup>23</sup> 住體 sthiti-bhāva	何況答 kuto visarjanam
<sup>25</sup> 住觀 vi-/hṛ	何況驗者 kah punar vādaḥ siddhāni

**佐** <sup>105</sup> <sub>1-506</sub> sahāya

<sup>7</sup>佐助 sāhāyyam √gam, sāmagri dātum

<sup>9</sup>佐俗作 gṛhi-vaiyāvṛtta

**体** <sup>106</sup> <sub>1-509</sub> See **體** 4235

**何** <sup>107</sup> <sub>1-511</sub> kiṁ, katham; katama, katara, kata=rad, kati, kim artham, kīdr̥s, kīdr̥sa,

<sup>2</sup> 何人 kah	何故 kiṁ kāraṇam, kim artham; katham, kasmāt, kasyārthāya, kiṁ nu kāraṇam, kutas, kena, kena kāraṇena
<sup>4</sup> 何心何啼 hā-citta-paridevaka	何故耶 kiṁ artham
何王時 katarasmin rājye	何(界弊) kutastya
<sup>5</sup> 何以故 tat kasya hetoh, kiṁ kāraṇam; katham	
kṛtvā, katham nāma, kasmād dhetoḥ, kim	
artham, kena kāraṇena, tat kasmād dhetoḥ,	
tathā hi	
何用 kim artham, kiṁ punah, kiṁ prayojanam,	
na yujyate, vyartha	
何用此惡活 kiṁ tava pāpakenāśucinā durjivitena	
<sup>6</sup> 何因 kiṁ kāraṇam; kiṁ-hetu, kim artham, kim...	
tat kāraṇam, kena kāraṇena, ko hetuh	
何因生 kiṁ-hetu-saṁbhava	
何因何緣 ko hetuh kah pratyayaḥ, kuto nu vata	
何因起 kiṁ-hetu-saṁbhava	
何因緣 kim artham	
何地 kati-bhūmika, kutastya	
何如 kīdr̥sa	
何有 na...yujyate	
<sup>7</sup> 何位 kim-avasthā	
何住 kutra	
何言 katham	
何…邪 kah	
<sup>8</sup> 何事 katham	
何性 kiṁ-svabhāva	
何所 kutra, kva	
何所似 kīdr̥sa	
何所作 kiṁ-kārin	
何所從 kiyatā	
何所為多 katamo 'tra bahutaraḥ	
何況 kiṁ punah, prāg eva; kah punar vādaḥ,	
kiṁ vā punah, kiṁ tu, kim aṅga, kim aṅga	
punah, kutaḥ eva, kutaḥ punah, kutas	
何況多 kah punar vādo bhūyah	
何況答 kuto visarjanam	
何況驗者 kah punar vādaḥ siddhāni	
何法為自性 kiṁ-svabhāva	
何法為性 kiṁ-svabhāva	
何法為餘 kiṁ avaśiyate	
何法為體 kiṁ-svabhāva	
何物 yad, yad idam	
<sup>9</sup> 何指示 ko 'padeśah	
何故 kiṁ kāraṇam, kim artham; katham, kasmāt,	
kasyārthāya, kiṁ nu kāraṇam, kutas, kena, kena	
kāraṇena	
何故耶 kiṁ artham	
何(界弊) kutastya	

何相 kidṛśa, kidṛś  
 何…相違 avirodha  
 何相應 kidṛśa  
 何者 katama, kim; kiṃ tarhi  
 何者爲多 katamo 'tra bahutarah  
 何苦 ko 'tra doṣah  
<sup>10</sup>何時 kadā; kadācid, kim-avasthā, kiṃ punah,  
     kiyatā, yadā  
<sup>11</sup>何得言 katham...yujyate  
 何理爲證知 katham idam gamyate  
 何處 kutra, kva, kahim, kutas, kvacana, kaṃcid  
     eva pradeśam\*

何處所 kva  
 何處說 kvōktāḥ  
<sup>12</sup>何爲 kim etena  
 何等 kiḍśa, kiṃ-bhūta, katama, katham, kim  
 何等名爲… katama  
 何等住處 kutra  
 何等爲… katama, tad yathā  
 何等爲二 katame dve  
 何都兮° hetu-hila                                  「yate  
 何須更執別有我耶 vyarthātma-kalpanēti na yuj-  
<sup>13</sup>何義 ko 'rthaḥ, kim-artha, katham, kim, vākyārtha  
 何義故 kim-artha-hetu  
 何道 kutra, kasmin pravacane  
 何道理相違 yukty-avirodha  
<sup>14</sup>何種類 katham ✓bhū  
<sup>15</sup>何履佛° hariṇa  
 何緣 kiṃ kāraṇam, kena paryāyeṇa; kasmāt,  
     kiṃ-kṛta, kim artham, kim-ālambana, kutas, ku-  
     to nu vata, kena kāraṇena  
 何緣如是 kim...tat kāraṇam  
<sup>16</sup>何諦尹諦力° hetv-indriya  
 何謂 iti kim, katama, kim iti  
 何謂爲十 katame daśa  
 何謂爲四 katame catvārah  
<sup>19</sup>何羅怙羅° rāhula  
<sup>23</sup>何體性 kiṃ ✓bhū

余 <sup>108</sup>  
 1-515 See 餘 4174

## 佛 <sup>109</sup> 1-517 仏

佛° buddha; abhisam̄buddha, ṛsi, guru, citta-  
 sārathi, jina, jina-pumgava, jinēndra, tathāgata,  
 tathāgato 'rhan samyak-sam̄buddhaḥ, tāthāgata,  
 devatā, daiśika, narēndra, narottama, nātha,

nāyaka, buddhatā, buddhatva, buddha-dharma,  
 buddha-bimba, buddha-yāna-gotra, buddha-vara,  
 buddhi, bauddha, bhagavat, bhagavatā...buddhe-  
 na, maha-r̄si, muni, muni-śreṣṭha, maunīndra, lo-  
 ka-nātha, vara-sattva, vibhu, vīra, vuddha, śāstṛ,  
 sam̄buddha, sam̄buddhatā, samyak-sam̄buddha,  
 sugata, svayam̄-bhu, svayam̄-bhū\*

<sup>1</sup>佛一切智° sarvajña-jñāna  
<sup>2</sup>佛三夜經° dharma-rātri-dvaya-sūtra\*  
 佛人主° munīndra-siṃha  
 佛力° buddha-bala\*, buddhi-bala  
 佛十力° daśa-tathāgata-bala  
 佛十力經° daśa-bala-sūtra  
<sup>3</sup>佛三十二相° buddhānām lakṣaṇāni  
 佛三身讚° kāya-traya-stotra\*, tri-kāya-stava\*  
 佛上首° buddha-pramukha  
 佛口所生子° aurasā putrā jinasya  
 佛口說者° buddha-kaṇṭhōkta\*  
 佛土° buddha-kṣetra, buddha-viṣaya, kṣetra  
 佛土清淨° buddha-kṣetra-pariśuddhi  
 佛大士相° buddhānām lakṣaṇāni  
 佛大先° buddha-sena\*  
 佛大光煥° buddha-prabha  
 佛大威儀° buddhēryāpatha  
 佛大師° śāstṛ  
 佛大尊° mahā-buddha  
 佛子° buddha-putra, jina-putra; jina-rāja-putra,  
     jinātmaja, jinātmaja-gaṇa, jinēndra-putra, jinau-  
     ras, jinauraśa, buddha-suta, buddhātmaja, sugatā-  
     tmaja, suta  
 佛子地° buddha-suta-bhūmi  
 佛山王° buddha-girīndra  
<sup>4</sup>佛不共法° buddha-dharma  
 佛不共得法° āveṇikā buddha-dharmāḥ  
 佛中勝° buddhāgrya  
 佛之所稱歎° tathāgata-parisam̄stuta  
 佛之法° buddha-dharma  
 佛之知覺° buddhatā  
 佛之舍利° jina-dhātu  
 佛之勝慧° buddha-jñāna  
 佛之智慧° buddha-jñāna  
 佛之境界° buddha-gocara, buddha-viṣaya  
 佛之慧° buddha-jñāna  
 佛五百弟子自說本起經° sthavira-gāthā\*  
 佛化° nairmāṇika-buddha  
 佛化現° buddha-nirmita  
 佛及…弟子衆° buddha-tat-samgha  
 佛心° buddhāśaya

## 9 人(5)佛

佛手<sup>°°</sup> buddha-kara, jina-kara, buddha-hasta\*  
 佛支提<sup>°</sup> stūpa  
 佛日<sup>°°</sup> saṃbuddha-sūrya, ārya-sūrya, jina-sūrya, tathāgatāditya  
 佛日言光所照<sup>°°</sup> tathāgatāditya-vāco'ṃśu-bhāsvat  
 佛王<sup>°°</sup> muni-sīmha  
<sup>5</sup>佛世界<sup>°°</sup> buddha-kṣetra, buddha-lokadhātu\*  
 佛世尊<sup>°°</sup> buddha, bhagavat, buddhah...bhagavān; aprati-pudgala, tattva-vādin, tathāgata, nātha, bhagavatā...buddhena, samyak-saṃbuddha  
 佛世尊不出世<sup>°°</sup> buddhānupāda      Ldha  
 佛世尊正法<sup>°°</sup> buddha-vacana  
 佛世尊言<sup>°°</sup> buddha-vacana  
 佛世尊說<sup>°°</sup> ity uktam bhagavatā  
 佛世尊獨覺轉輪王<sup>°°</sup> buddha-pratyekabuddha-cakravartin  
 佛仙<sup>°°</sup> puruṣa-vara  
 佛出世<sup>°°</sup> buddhōtpāda, buddha-prādurbhāva\*  
 佛出於世<sup>°°</sup> buddhōtpāda  
 佛出現於世<sup>°°</sup> buddhōtpāda  
 佛功德<sup>°°</sup> buddha-guṇa, buddha-saṃpad, sarvair buddha-guṇaiḥ, buddha-śrī\*  
 佛功德山<sup>°°</sup> guṇa-saṃṛddhim buddham  
 佛功德藏<sup>°°</sup> buddha-guṇa-nidhāna\*  
 佛本<sup>°°</sup> jinādhāra  
 佛本行集經<sup>°°</sup> buddha-carita, abhiniṣkramaṇa-sūtra\*  
 佛正法<sup>°°</sup> buddha-dharma, buddha-vacana, buddha-saṃpad  
 佛正教<sup>°°</sup> buddha-vacana  
 佛正教法<sup>°°</sup> āgama  
 佛正證法<sup>°°</sup> adhigama  
 佛正覺<sup>°°</sup> buddhatā  
 佛母大孔雀明王經<sup>°°</sup> mahā-māyūri-vidyā-rājñī\*  
 佛母小字般若波羅蜜多經<sup>°°</sup> svalpākṣarā\*  
 佛母出生三法藏般若波羅蜜多經<sup>°°</sup> aṣṭasāhasrikā prajñāpāramitā  
 佛母般若波羅蜜多圓集要義論<sup>°°</sup> ārya-prajñāpāramitā-saṃgraha-kārikā\*, prajñāpāramitā-piṇḍārtha\*  
 佛母般若波羅蜜多圓集要義釋論<sup>°°</sup> ārya-prajñāpāramitā-saṃgraha-kārikā-vivaraṇa\*  
 佛母寶德藏般若波羅蜜經<sup>°°</sup> ratna-guṇa-saṃcaya\*, prajñāpāramitā-saṃcaya-gāthā\*  
<sup>6</sup>佛光相<sup>°°</sup> buddha-dipa  
 佛印<sup>°°</sup> buddha-mudrā  
 佛名<sup>°°</sup> buddha-nāman, buddha-śabda, buddhā-  
 佛名曰然燈<sup>°°</sup> dīpamkare bhagavati      Lkhyā

佛名字<sup>°°</sup> buddha-ghoṣa  
 佛名爲勝觀<sup>°°</sup> viṣṇu-tathāgate  
 佛名爲寶髻<sup>°°</sup> ratnaśikhini samyak-saṃbuddhe  
 佛地<sup>°°</sup> buddha-bhūmi, buddhatva, saṃbuddha-  
     pṛthivī, tathāgata-bhūmi, tathāgatī  
 佛地修證<sup>°°</sup> buddha-bhūmi-samudāgama  
 佛地習起<sup>°°</sup> buddha-bhūmi-samudāgama  
 佛地經<sup>°°</sup> buddha-bhūmi, buddha-bhūmi-sūtra\*  
 佛地經論<sup>°°</sup> buddha-bhūmi-śāstra\*  
 佛地論<sup>°°</sup> buddha-bhūmi-śāstra\*  
 佛如來<sup>°°</sup> buddha, buddhatva, saṃbuddha, sam-  
     yak-saṃbuddha, ṛṣi, bhagavat  
 佛如來法<sup>°°</sup> buddha-dharma  
 佛自口語<sup>°°</sup> buddha-bhāṣita\*  
 佛行<sup>°°</sup> buddha-kārya, buddha-gocara  
 佛行處<sup>°°</sup> buddha-gocara  
 佛行無功用不息<sup>°°</sup> anābhoga-buddha-kāryāprati-  
     prasrabda  
 佛行默成相續<sup>°°</sup> anābhoga-buddha-kāryāpratipra-  
     rabda  
 佛衣量<sup>°°</sup> sugata-cīvara-pramāṇa  
<sup>7</sup>佛位<sup>°°</sup> bodhi  
 佛佛相續<sup>°°</sup> buddha-prabandha\*  
 佛妙光明<sup>°°</sup> buddha-karāditya  
 佛妙色相<sup>°°</sup> buddha-rūpa  
 佛妙法身<sup>°°</sup> buddhatva  
 佛妙法味<sup>°°</sup> mahārya-saddharma-rasāgra  
 佛妙法雲<sup>°°</sup> buddha-megha, munindra-megha  
 佛弟子<sup>°°</sup> buddha-śrāvaka, bauddha, sugatasya  
     śrāvakāḥ  
 佛形<sup>°°</sup> tathāgata-rūpa  
 佛形像<sup>°°</sup> buddha-bimba, jina-bimba, buddha,  
     bhagavad-rūpin  
 佛成就<sup>°°</sup> buddha-siddhi  
 佛戒<sup>°°</sup> buddha-śīla, uttama-buddha-śīla  
 佛言<sup>°°</sup> buddha-vacana, bhagavān āha  
 佛身<sup>°°</sup> buddha-kāya, tathāgata-kāya, buddha-śa-  
     rīra; jina-kāya, jina-vigraha, tathāgata-śarīra,  
     buddha, buddhatva, buddha-rūpa, buddha-vi-  
     graha, buddhādhiṣṭhāna, buddhāśraya, bhagavat-  
     kāya, vigraha  
 佛身分<sup>°°</sup> tathāgata-vigraha  
 佛身色現成圓滿<sup>°°</sup> buddha-kāya-varṇa-pariniś-  
     patty-abhinirhāra  
<sup>8</sup>佛事<sup>°°</sup> buddha-kārya, buddha-kṛtya, jina-kriyā,  
     śāstri-kṛtya, saṃbuddha-kārya, saṃbuddha-kṛtya  
 佛事業<sup>°°</sup> buddha-kārya  
 佛使<sup>°°</sup> jina-dūta

佛刹° buddha-kṣetra  
 佛刹土° buddha-kṣetra  
 佛命善來苾芻° ehi-bhikṣuka  
 佛念° buddhānusmṛti  
 佛性° buddha-dhātu, tathāgata-dhātu; buddha-tva; gotra, dhātu, buddha-garba, buddha-gotra, buddha-vamśa  
 佛性金° sambuddha-ratna  
 佛性論° buddha-dhātu-śāstra\*, buddhatva-śāstra\*  
 佛性體° gotra-svabhāva  
 佛所° tathāgata-pāda-mūla, tathāgatasyāntike, vṛddhānta  
 佛所行° buddha-gocara  
 佛所行讚° buddha-carita  
 佛所住° buddha-vihāra  
 佛所住三昧° buddha-vihāra-samādhi  
 佛所作事° buddha-kārya, buddha-kṛtya  
 佛所作業° buddha-kārya, jina-kriyā  
 佛所使° jina-dūta  
 佛所記° jinādiṣṭa  
 佛所記別° jinādiṣṭa  
 佛所教° śāstuh śāsanam  
 佛所許° buddhānujñāta  
 佛所演說° buddha-vacana\*  
 佛所誠° buddhānuśiṣṭa  
 佛所說° buddha-vacana, buddha-vacas, jina-bhāṣita, buddhānuvarṇita  
 佛所應作事° buddha-kṛtya  
 佛所護念° buddha-parigraha  
 佛所變化° nirmita-nairmāṇika  
 佛果° buddhatva, bodhi, buddha  
 佛果圓滿° buddha-niṣpatti  
 佛法° buddha-dharma, buddha-śāsana, buddhā-nuśāsana; tathāgata-dharma, tathāgata-śāsana, dharma, pravacana, buddhatva, buddhānuśāsti, śāsana, śāstuś śāsane dharmeṣu, sad-dharma  
 佛法三摩地° buddha-dharma-samādhi  
 佛法中° dhārmika  
 佛法光明° dharma-pratibhā-prabhākara  
 佛法身° tathāgata-dharma-kāya, dharma-kāya, buddha-kāya; tathāgatatva, tathāgata-dharma-sarira, buddhatva, buddha-bhāva, buddha-sām-tānika, saṃbuddha-kāya  
 佛法味° śāsana  
 佛法城中爲自在° svayambhū-dharma-nagarānu-prapti  
 佛法真實體° buddha-dharmākṛti-sthitī  
 佛法衆僧° buddha-dharma-saṃgha

佛法僧° buddha-dharma-saṃgha, buddha-dharma-gaṇa, buddha-tat-saṃgha, triṇi ratnāni  
 佛法僧正解淨信° buddha-dharma-saṃghāvetya-prasāda  
 (佛)法(僧)相應° dharma-sahagata  
 佛(法)種° buddha-vamśa  
 佛法藏° buddha-dharma-piṭaka\*  
 佛(法寶)藏° buddha-kośa  
 佛知見° tathāgata-jñāna-darśana  
 佛舍利° buddha-dhātu, jina-dhātu, tathāgata-dhātu, dhātu  
 佛舍利…置小塔中° dhātum ratna-karaṇḍake nikṣipya  
 佛舍利…置寶函中° dhātum ratna-karaṇḍake nikṣipya  
 佛金剛身° vajrātmako jinah  
 佛金剛勝° buddha-vajrāgrya  
 佛陀° buddha, jina  
 佛陀什° buddha-jīva\*  
 佛陀多羅° buddha-trāṭa\*  
 佛陀佛陀° buddha-buddhatā  
 佛陀波利° buddha-pāli\*, buddha-pālita\*  
 佛陀耶舍° buddha-yaśas\*  
 佛陀提婆° buddha-deva  
 佛陀斯那° buddha-sena\*  
 佛陀華嚴° buddhāvatamsaka\*  
 佛陀跋陀羅° buddha-bhadra\*  
 佛陀蜜多° buddha-mitra\*  
<sup>9</sup>佛則化° buddha-nirmita  
 佛前° buddhasya purataḥ  
 佛前佛後 tathāgatānām anutpādaḥ  
 佛即化° buddha-nirmita  
 佛威力° buddhānubhāva, buddha-prasāda  
 佛威神° buddhānubhāva  
 佛威神力° buddhānubhāva, tathāgatādhiṣṭhāna  
 佛威儀° buddhēryāpatha  
 佛威德° buddhātmaka  
 佛思° buddha-cetana  
 佛持° jinādhāra  
 佛故意° buddha-cetana  
 佛星° puṣya  
 佛相° buddha  
 佛相續° buddha  
 佛苗° jināṅkura  
 佛迦蓮羅書° puṣkara-sāri  
 佛音° buddha-śabda, jina-svara-ghoṣa  
 佛音聲° buddha-śabda  
<sup>10</sup>佛乘° buddha-yāna, buddha-jñāna, vara-yāna

## ❾ 人(5) 佛

佛乘種性°° buddha-yāna-gotra  
 佛家°° buddha-kula, buddha-vamśa, jina-kula,  
 tathāgata-kula, śāstr-kula  
 佛…差別 buddha-bheda  
 佛師°° buddhācārya\*  
 佛真子°° bhagavataḥ putrā aurasāḥ  
 佛真實體°° sampaddhatva  
 佛神力°° buddhānubhāva  
 佛神寺°° caitya  
 佛神通力°° buddhānubhāva  
 佛般泥洹經°° mahā-parinirvāṇa-sūtra  
 佛記°° jinādiṣṭa  
<sup>11</sup>佛偈°° buddha-gāthā\*  
 佛兜°° buddha  
 佛國°° buddha-kṣetra  
 佛國土°° buddha-kṣetra, kṣetra  
 佛國土念°° kṣetra-smṛti  
 佛堂°° gandha-kuṭī  
 佛婆伽婆°° buddha, bhagavat  
 佛婆羅°° aparaśaila\*  
 佛張手°° sugata-vitasti  
 佛得名°° buddha-prabhāṣita  
 佛教°° buddha-śāsana, buddhānuśāsana, buddha-  
     vacana; jina-śāsana, tathāgata-śāsana, dharma,  
     buddhānuśāsti, śāsana, śāstuh śāsanam  
 佛教力施設°° śāstr-prajñapti-vaśa  
 佛教法°° buddha-śāsana  
 佛教勅°° buddhājñāna, jinājñāna, tathāgatajñāna  
 佛教勅°° buddha-prajñapta-śikṣa  
 佛教誠°° buddhānuśāsana  
 佛曼拏羅°° buddha-maṇḍalaka  
 佛毫相°° buddhōrṇā  
 佛眼°° buddha-cakṣus, buddha-netrī, buddha-  
     locanā, locanā  
 佛眼母°° buddha-locanā  
 佛眼母菩薩°° locanā-devī  
 佛眼佛母尊°° buddha-locanī\*  
 佛莊嚴°° buddhālambikāra-vyūha  
 佛設利羅°° tathāgata-dhātu  
 佛頂°° uṣṇīṣa, uṣṇīṣa, uṣṇi  
 佛頂大白傘蓋陀羅尼經°° sitāpatra-mahā-praty-  
     aṅgirā dhāraṇī\*  
 佛頂尊°° uṣṇīṣa  
 佛頂尊勝陀羅尼經°° uṣṇīṣa-vijayā dhāraṇī\*, sar-  
     va-durgati-pariśodhanōṣṇīṣa-vijayā dhāraṇī\*  
 佛頂最勝陀羅尼經°° uṣṇīṣa-vijayā dhāraṇī\*, sar-  
     va-durgati-pariśodhanōṣṇīṣa-vijayā dhāraṇī\*  
 佛頂髻者°° uṣṇīṣa-śiras

<sup>12</sup>佛勝主°° buddhādhipa  
 佛勝妙樂°° buddha-sukha  
 佛尊妙道°° uttama-bodhi-cārikā  
 佛智°° buddha-jñāna, buddhājñāna, sarvajña-jñāna  
 佛智慧°° buddha-jñāna, buddha-prajñā\*  
 佛最上三昧通力°° buddhābhijñāgra-samaya  
 佛無量大德°° apramāṇa-gata-buddha-māhātmya  
 佛無量功德°° vimala-buddha-guṇa  
 佛爲阿難說處胎會°° āyuṣman-nanda-garbhāva-  
     krānti-nirdeśa\*  
 佛爲首伽長者說業報差別經°° śuka-sūtra\*  
 佛爲娑伽羅龍王所說大乘經°° sāgara-nāga-rāja-  
     pariprcchā  
 佛爲海龍王說法印經°° sāgara-nāga-rāja-paripr-  
     cchā  
 佛爲勝光天子說王法經°° rājāvavādaka\*  
 佛等三種證淨°° buddha-dharma-saṃghāvetya-pra-  
     sāda  
 佛菩提°° buddha-bodhi, buddhatā, buddha-bhāva,  
     bodhir anuttarā  
 佛菩薩(獨覺)聲聞°° buddha-bodhisattvārya-śrā-  
     vaka  
 佛菩薩聲聞(及獨覺)°° buddha-bodhisattvārya-  
     śrāvaka  
 佛菩薩檀°° buddha-bodhisattva-dāna\*  
 佛華嚴°° buddhāvatamsaka  
 佛華嚴入如來不思議境界經°° tathāgata-guṇa-  
     jñānācintya-viṣayāvatāra-nirdeśa\*  
 佛衆°° buddha-gaṇa  
 佛衆會°° jina-maṇḍala  
 佛量°° buddha-pramāṇatā  
<sup>13</sup>佛塔°° jina-stūpa; cetiya, jina-cetika, jina-dhātu-  
     stūpa, tathāgata-caitya, stūpa, staupika  
 佛塔廟°° cetiya  
 佛揀手°° sugata-vitasti  
 佛想°° buddha-saṃjñā\*, śāstr-saṃjñā  
 佛意°° buddhāśaya  
 佛愛子°° jinaurasa  
 佛會°° jina-maṇḍala  
 佛業°° buddha-kārya, buddha-kṛtya  
 佛滅°° uparate munau  
 佛經°° buddha-vacana, dharma, bhagavatā  
 佛經所違°° utsūtra  
 佛義°° buddhārtha  
 佛聖弟子°° buddha-putra  
 佛聖恩°° buddhānubhāva  
 佛聖財°° buddhatva-lābha  
 佛聖教°° buddha-śāsana, buddha-vacana, śāstuh

śāsanam

佛道°° agra-bodhi, bodhi, buddha-bodhi, bud-dhatva; bodhi-mārga, bodhi-caryā; uttamam agra-bodhim, ekam...yānam, tathāgatatva, bud-dha-jñāna, buddha-netrī, buddha-bhāvā, bud-dha-bhūmi, buddha-mārga\*, buddha-yāna, bud-dha-vihāra, bodhi-patha, bodhi-maṇḍa, bodhi-sattva-caryā, bodhisattva-mārga, maunīndram pa-dam, samyak-sambuddhatva

佛道因緣°° buddha-mārga-paryāya\*

<sup>14</sup>佛像°° buddha-bimba, buddha-pratibimba; jina-vigraha, tathāgata-pratimā, pratimā, buddha-pratimā\*, buddhādhishṭhāna, sugata-bimba

佛圖° stūpa

佛境°° buddha-viṣaya, buddha-kṣetra

佛境土°° buddha-kṣetra

佛境界°° buddha-gocara, buddha-viṣaya, tathā-gata-viṣaya

佛福田°° buddha-puṇya-kṣetra

佛種°° buddha-vamśa, tathāgata-vamśa, tathā-gata-kula-vamśa, buddha-gotra\*

佛種(則應)斷°° tathāgata-kula-vamśōccheda

佛稱°° rodanti buddhāḥ

佛稱讚°° buddha-praśasta

佛語°° buddha-vacana, tathāgata-pravacana, pravacana, buddha-vāc\*, saṃdhyā-bhāṣā

佛說°° buddha-vacana, tathāgata-bhāṣita, iṣyate, vacana

佛說七日喻經°° sapta-sūryōpamā-sūtra\*

佛說入胎藏會°° nanda-garbhāvakrānti-nirdeśa\*

佛說大乘善見變化文殊師利問法經°° mañjuśrī-paripṛcchā\*

佛說四識住°° catur-vijñāna-sthitivat

佛說貝達因緣經°° sarva-vaidalya-saṃgraha

佛說毒蛇喻經°° āsi-viṣōpama-sūtra\*

佛說法°° sad-dharma

佛說偈°° gāthā-vacana

佛說象腋經°° hasti-kakṣya-sūtra

佛駄什° buddha-jīva\*

佛駄先° buddha-sena\*

佛駄扇多° buddha-śānta\*

佛駄跋陀羅° buddha-bhadra\*

<sup>15</sup>佛廟°° stūpa

佛影像°° buddha-bimba

佛影像相°° buddha-bimba

佛德°° buddha-guṇa

佛慧°° buddha-jñāna, buddhavati, tathāgata-jñāna

佛疎手°° sugata-vitasti

佛賢°° buddha-bhadra\*

佛輪中°° saṃbuddha-maṇḍala-tale

<sup>16</sup>佛樹°° bodhi-vṛkṣa

佛樹下°° bodhi-vṛkṣa-mūla, bodhi-maṇḍa

佛獨覺°° śāstri-khaḍga

佛興°° buddhōtpāda

佛興出°° buddhōtpāda

佛隨念°° buddhānusmṛti\*

<sup>17</sup>佛聲°° buddha-śabda

佛聲聞緣覺°° buddha-śrāvaka-pratyekabuddha

佛聲聞緣覺是壞者°° buddha-śrāvaka-pratyeka-buddha-vaināśika

佛臨涅槃記法住經°° mahā-parinirvāṇa-sūtra\*

<sup>18</sup>佛藏°° buddha-kośa, buddha-garbha, buddha-ni-dāna, tathāgata-garbha, havya

佛藏經°° buddha-piṭaka-duḥśila-nirgraha-sūtra\*

<sup>19</sup>佛證°° jinābhīsamaya

佛證法°° jinābhīsamaya

佛證淨°° buddhe 'vetya-prasādaḥ

佛離虛空相°° tathāgata-vyoma-nimitta-varjita

<sup>20</sup>佛嚴成圓滿°° buddha-kāya-varṇa-pariniṣpatty-abhinirhāra

佛嚴攝受°° buddhālaṅkārādhishṭhita

佛寶°° buddha-ratna, buddhatva

佛寶不可思議事°° buddha-ratna-guṇa

<sup>21</sup>佛灌頂°° buddhābhīṣikta

佛護°° buddha-pālita

<sup>22</sup>佛體°° buddhatā, buddhatva

佛體性°° buddhatā

佛體者…因者°° buddha-hetūpadeśa

**作** 1-518 <sup>110</sup> √kṛ, kara, karaṇa, kṛta, √bhū; adhy-ā-√car, anu-ṣṭhā(√sthā), abhinirhāra, abhinispanna, abhisamkaraṇatā, abhisamkāra, abhi-saṃ-s-√kṛ, abhyupagama, ā-√kṣip, ā-√pad, ārabda, ā-√rabh, āharapātā, √ih, utpādayati, ut-√srj, udyukta, upapadyate, uparacita, upaskṛta, upasthāpayati, upasthita, upādāya, karāṇiya, kartṛ, kartṛtva, karttima, karman, kalpa, kalpa-yati, kāra, kāraka, kāraṇa, kārayati, kārāpaya-māna, kārāpeya, kārita, kāritra, kārin, kāriṣi, kārya, kāryatva, -kṛt, kṛtaka, kṛtakatva, kṛta-karman, kṛtavat, kṛti, kṛtya, kṛtrima, kriyā, √granth, cāra, ceṣṭa, ceṣṭita, ceṣṭī, √jan, jānapīta, niś-√car, ni-ṣev (√sev), pari-prāp (√āp), pra-√kṛ, pranepṭ, pratiṣṭhāpita, prati-saṃ-√dhā, prati-√sev, prayupasthāpana, pra-√yuj, prayoga,

## 9 人(5)作

pravartita, pra- $\sqrt{vṛt}$ , bhāva, bhūta, mata, -maya, $\checkmark yā$ , vartanatā, vidhā, vidhi, vidhiyate, vihita, $\checkmark vṛṭi$ , vṛtti, saṃskṛta, sakartṛtvā, saṃjananatā, saṃjanayitvā, saṃdarśa, sam-ā- $\checkmark sthā$ , samudā- cāra, sam-ud-ā- $\checkmark nī$ , saṃpādana, saṃ-pra- $\checkmark vas$ , saṃprasthita, sādhaka, sādhana, sādhayati, sādhyā, $\checkmark sidh$	作他婦想 para-strī-saṃjñā 作功力 kṛta-prayoga 作功用 abhisamṣkāra, ārabhyate 作功用心 abhisamṣkāra 作功用起 abhi-saṃ-s- $\checkmark kṛ$ 作功能 kāritraṃ $\checkmark kṛ$ , kāritra-karaṇa 作功德 guṇa-saṃskṛta 作加行 prayoga, abhisamṣkāra 作召入法 sam-ā- $\checkmark viś$ 作可行 yānī-kṛta 作右旋繞 pradakṣinī-kṛtya 作外道 anya-tīrthikāyatanam saṃkrāntah 作打拍事 pra- $\checkmark hr̥$ 作未作 kṛtākṛta 作甘露 madhu-kara 作…生 $\checkmark jan$ 作生因 utpatti-nimitta 作用 kāritra, kriyā, vyāpāra; abhinirhāra, kāra, kāritraṃ $\checkmark kṛ$ , kārya-kāraṇa, kṛtya-kriyā, vyava- 作用已滅 uparata-kāritra 作用未有 aprāptā-kāritra 作用因 kriyā-hetu 作用具 karaṇa 作用所顯 kāritra-prabhāvita 作用莊嚴 krakucchanda 作用道理 kārya-kāraṇa-yukti 作用遽務 vyāpāra 作白 ārocayitavya 作立 utthāpana 作伎樂 nāṭita, pra- $\checkmark vad$ 作光 jyotiṣ-kara, bhās-kara 作光天子 avabhāsa-kara 作光佛 $\checkmark dipa$ -kārin 作光明 avabhāsa-kara, prabhām-kara 作光明視 dipta-dṛṣṭi 作光明想 āloka-saṃjñin 作光焰 $\checkmark jval$ 作印契者 mudrā-kara 作吉祥 śivam- $\checkmark kara$ 作…名 kṛta 作因 kāraṇa-hetu, kriyā-hetu, kāraṇa, kāraṇin, samudaya 作因性相 kriyā-hetu-bhāva-lakṣaṇa 作因故 kāraṇa-hetoh 作因緣 pratyaya-bhāva, pratyayi- $\checkmark bhū$ 作多 bahu-karaṇiya 作如 pratirūpaka, prativarṇika 作如此執 manyate
<sup>1</sup> 作一切方便事 sarva-sattva-karaṇatā-prayogatā	
作一切有情義利 sattvārtha-kriyā	
作一切佛事 <sup>°°</sup> buddha-kṛtya-karaṇatā	
作一切事業相應 sarva-sattva-karaṇatā-prayogatā	
作一切勝成就 sarva-siddhi-pradā varā	
<sup>2</sup> 作人 preṣya-manuṣya, bhṛtaka-puruṣa	
作入 pravartaka	
<sup>3</sup> 作三有 tribhavam-cesṭṭī	
作下地化 nirmitenādhara-bhūmikena	
作下地化身 nirmitenādhara-bhūmikena	
作大 mahat- $\checkmark kṛ$	
作大明燈 āloka-kara	
作大神通 vikurvaṇa	
作大救護 hita	
作大莊嚴 mahā-saṃnāha-saṃnaddha	
作大智掌(印) jñāna-muṣṭi-parigraha	
作大罪者 mahā-pāpa-kārin	
作大慈友 mitratvena	
作大羯磨 <sup>°°</sup> mahā-karma	
作大戲笑 uccagghat	
作大饒益 sattva-hitam-kara	
作大歡喜 pra- $\checkmark hr̥$	
作小 alpi- $\checkmark kṛ$	
作己有 svi- $\checkmark kṛ$	
作已 kṛtvā, prārambha	
作已而捨 prārambha-vinivṛtti	
作已作已 kṛtvā kṛtvā	
<sup>4</sup> 作不正論 visamvādayati	
作不作 kṛtākṛta	
作不善法 akuśala-karmābhisaṃskāra	
作之人 kārin	
作化 abhi-nir- $\checkmark mā$	
作友 upakāri-bhūta	
作心捨 svarasādhyupekṣaṇa	
作心想 citta-saṃjñin	
作(文) kartavya	
作文者 kavi	
作…方便 prayujyate	
作比丘尼 <sup>°°</sup> bhikṣuṇī-bhāva	
作父母 mātā-pitr-bhūta	
<sup>5</sup> 作主 iśitva	

作如此想 evam-samjñī bhavati	作佛事°° buddha-kṛtya-karaṇatā
作如是白 vijñāpayati	作別故意 abhisamṣkāra
作如是言 evam āha, anuvyavahāra, udānam udānayati, vaktavya, sūtre vacanāt	作別道人 anyāśramika
作如是念 tasyaivam syāt, evam prayujyate, sam- v/lakṣ	作利益 artha-kara, kiṁ-karaṇiyōtsukatā, sarva- thārtha-kṛt, artha-kriyā*, artha-caryā*
作如是語 evam vadet, evam vadeya, udānam udānayati	作利益事 artha-karaṇa, sarva-siddhiḥ prāpnuyuḥ
作如是說 √ah, nir-√diś; anuvyavahāra, √iś, kila, varṇaya (den.), vāda, vy-ā-√cakṣ	作利樂事 artha-karaṇa
作如是釋 nir-√diś, varṇaya (den.), vy-ā-√cakṣ, kila	作吽字法°° vajra-hum-kṛta
作如智慧到彼岸 prajñāpāramitā-prativarṇika	作妙縛相 bandhayati
作守護 √rakṣ	作忘者 apasmāra
作有力 balī-√kṛ	作成 abhisamṣkāra
作有緣性 sat-pratyaya-kartṛtvā	作成就 sādhayet
作有邊際 bhavānta-kṛt	作成蜜 madhu-kara
作此言說 sūkta	作戒 vijñapti-śila
作此計 parikalpayet	作…決判 niyama
作此通(經) gamyeta	作沙門°° śramaṇa-kāraka
作此想 evam bhavati	作見 darśayitṛ
作羊等 paśu-bhavitum, paśu-bhavitum	作見者 dṛṣṭi-kṛta
作老 √jī	作言 √vac, √bhāś, anuvyavahāra, ā-√ru
作自事 svakarma-kṛt	作…言 √ah, √vad
作自思 kriyā-cetanā	作言詞 kriyā-pada
作自業 svakarma-kṛt	作…身 veśa-dhārin
作色 upādāya-rūpa; bhṛ-kutīm √kṛ	作身口業 vijñapta
作行 abhisamṣkāra, kārakāra, kārya-kara, kṛta- paricarya, vihita, veśa	作邪婬 vi-prati-√pad
作行三摩地°° kārya-karo nāma samādhiḥ	作邪學 apaśikṣāna
作行相 ākaraṇa	<sup>8</sup> 作事 kṛtya-kriyā, kṛtya, kriyā; āyasa, kartavya, kārya-karaṇa, kṛtyānuṣṭhāna, kṛtyānuṣṭhānatā, kriyāvat, pravṛtti, vṛtti
作…行相 ā-√kṛ	作事已辦 kṛta-kṛtya
作行師 karma-kāra	作事不共 ayugapat-pravṛtti
作行禪定°° kārya-karo nāma samādhiḥ	作事少 alpa-kṛtya
作衣 cīvara-karaṇa, cīvara-kāra, cīvaraṁ siveya, āyatam √kṛ	作事位 kṛtyānuṣṭhānāvasthā
作衣已竟 niṣṭha-cīvara	作事思 kriyā-cetanā
作衣時 cīvara-kāra-samaya	作事修住 ārambhāvasthā
作衣竟 kṛta-cīvara, niṣṭhita-cīvara	作事智 kṛtyānuṣṭhānatā-jñāna
作住持力 adhi-ṣṭhā (√sthā)	作事業已 karmāṇi kṛtvā
作佛°° anuttarāṁ samyak-saṁbodhim abhisam- budhya, anuttarāṁ samyak-saṁbodhim abhisam- buddhasya, bodhi-prāpta, jino bhaviṣyati, tathā- gato 'rhan samyak-saṁbuddhaḥ	作事諍 kṛtyādhikaraṇa
作佛已來°° anuttarāṁ samyak-saṁbodhim abhi- saṁbuddhasya	作事辦 kṛta-kṛtyatva
作佛形像經°° tathāgata-pratibimba-pratiṣṭhānu- śaṁsa*	作使 pauruṣeya, karma-kāra-pauruṣeya
	作使者 karma-kara, paurṣeya, pauruṣeya*
	作供 mahiman
	作供養 prapūjita, mahita
	作依止 āśraya-bhūta, nātha-kārin
	作依怙 nātha-kārin, sanātha-kriyā
	作依怙等事 sānāthya-kriyā
	作依處 pada-sthita
	作依護 nātha-kārin
	作具 karaṇa, kāraṇatva

## 9 人(5)作

作受樂心 *aṅga-marṣaṇam svī-kuryāt*  
 作奉敬心 *ājñābhīprāya*  
 作念 *√man, manasi-√kṛ; anu-vi-√cint, upapari-*  
*kṣitavya, dharma-manasi-√kṛ, prati-saṁ-√khyā,*  
*√vid, vi-√mṛś*  
 作怖 *bhīma*  
 作怖車 *bhīma-ratha*  
 作所作 *kṛtya-kara*  
 作所作者 *kṛtya-kara*  
 作所依止 *āśraya-bhūta*  
 作所依怙 *nātha-karaka, pratisaraṇa, pratyupasthi-*  
 作…所緣 *ālambana* [ta]  
 作於因 *kāraṇatva*  
 作明 *uttāni-√kṛ, dyota, vedaka, vyañjaka*  
 作明因 *vyañjaka-hetu*  
 作明供施 *yajur-veda*  
 作明美言 *sāma-veda*  
 作明照 *avabhāsaka*  
 作明實說 *ṛg-veda*  
 作明燈 *āloka-kara*  
 作明護有 *atharva-veda*  
 作昏 *mohana*  
 作果 *kriyā-phalatva*  
 作法 *kāraṇa, karman, kṛtaka, kriyā, dharmākara*  
 作法了別 *kriyābhīvyakti*  
 作法者 *vajrācārya*  
 作法時 *sādhyamāna*  
 作牀脚 *pādaka-sampādana*  
 作物 *vastu-kṛta*  
 作…知 *jñāpayati*  
 作近思惟 *āsannādhimokṣa*  
 作金色 *kanakāya (den.)*  
 作金剛步 *vajra-vegena*  
 作金剛高舉相 *vajra-garvā-prayogena*  
 作金剛彈指相 *vajrācchaṭika*  
 作非有緣性 *asat-pratyaya-kartṛtva*  
 作非理 *ayoga-vihita*  
<sup>9</sup>作俗人 *gṛhiṇī-bhāvam gatā*  
 作勇進勢 *utkarṣaṇa-yogena*  
 作卽 *kriyānantaram*  
 作客者 *upanimantraṇa*  
 作客過時 *pravāritārthātisevā*  
 作思惟 *anu-vi-√cint*  
 作…思惟 *manasi-√kṛ, adhimokṣa*  
 作怨家想 *śatru-saṁjñā-kāraṇa*  
 作持 *kartṛtva-grāha*  
 作施 *dātṛ*  
 作是白言 *vijñāpta*

作是言 *idam √vac, evam vadeya; ukta, udānam*  
*udānayati, √jalp, darśayati sma, √brū, bhavanti*  
*vaktārah, varṇaya (den.)*  
 作是言已 *idam uktvā, iti kṛtvā*  
 作是事來 *etam arthaṁ karohi*  
 作是念 *etad bhavati, evam bhavati, cetasā cittam*  
*abhisamṣkaroti; abhisamṣkaraṇa, imāṁ cintām*  
*āpede, upa-ni-√dhyai, tasyaitad bhavati, ni-*  
*√dhyai, prati-saṁ-√khyā, saṁ-lakṣaya (den.)*  
 作是念願 *adhi-√muc*  
 作是思惟 *cetasā cittam abhisamṣkaroti, tasyaitad*  
*bhavati, evam-ṛūpaś cetasaḥ parivitarka utpan-*  
 作是問 *√prach, praśnam pr̄ṣṭāḥ, ucyate [nah]*  
 作是執 *kalpyeta*  
 作是意 *anuvicinta*  
 作是語 *evam vacana*  
 作是語已 *evam ukte*  
 作是說 *uktvā, paṭhyate, bhāṣita, lakṣyate, pada-*  
*grahaṇa, vaktṛ*  
 作是說已 *idam uktvā*  
 作是學 *prati-saṁ-√śikṣ*  
 作是釋 *√ah*  
 作段 *kavaḍī-kṛtya*  
 作津者 *tīrtha-kara\**  
 作畏 *pratibhaya*  
 作相 *nimitti-√kṛ, lakṣaṇāni sthāpyante, iṅgita,*  
*nir-√mā*  
 作相業 *lakṣaṇa-karma-kṛ*  
 作突吉羅悔<sup>°</sup> *duṣkṛtena kārāpayitavyaḥ*  
 作者 *kartṛ, kāraka; kartṛka, kartṛtva, karmin,*  
*kṛtaka, bhavitṛ, bhūta, śilpin, sakartṛtva*  
 作者人 *puruṣa*  
 作者及事差別 *kartṛ-kriyā-bheda*  
 作者用 *kāraka-kriyā*  
 作者作用 *kartṛ-kriyā*  
 作者作業 *karma-kāraka*  
 作者受者自在 *kāraka-vedaka-vaśavartitva*  
 作者性 *kartṛtva*  
 作者性執 *kartṛtva-grāha\**  
 作者卽無 *akartṛka*  
 作者業 *karma-kāraka*  
 作苦心 *vyasana-citta*  
 作苾芻相<sup>°</sup> *bhikṣūn nirmāya*  
 作苾芻像<sup>°</sup> *bhikṣūn nirmāya*  
 作食 *bhaktam √kṛ*  
<sup>10</sup>作害 *ghātaka, apakāra; kṛtyā, śarva*  
 作恐怖相 *√bhī*  
 作恩 *upakārin*

作峯相 muṣṭi-saṃsthā	作媒嫁 saṃcaritra, saṃcaritṛam samāpadyeta
作時 karma-samaya	作惡方術 kṛtyam samupasthāpayan
作校量 pramāṇī-/kṛ	作惡業 pāpa-karman
作涉門°° śramaṇa-kāraka	作惡業者 akuśala-karma-kārin, duṣkṛta-karman
作留難 antarāya-karman	作惱亂 upaghātin
作真實父母 mātā-pitr-bhūta	作揮斫 pra-/hṛ
作破壞 sphoṭayet	作散 vi-/kṣip
作祕密供養事…歡喜 guhya-pūjābhīḥ saṃtoṣya	作期剋 tarjayet
作祠祀 √yaj	作無力 durbalī-/kṛ
作荼 kiraṇa	作無反復 a-kṛta-jñatā
作能依止 āśrita-bhūta	作無間 ānantarya-kārin
作訖哩擎° cakraṇa	作無間業 ānantarya-kārin
作訖囉° cakra	作無間業人 ānantarya-kārin
作訖囉叉囉波哩囉多° cakrākṣara-parivarta	作焰摩° suyāma
作起 abhisamṣkāra	作硬 āgādhī-/kṛ
作針筒 sūci-gṛhaka-saṃpādana	作答 vy-ā-/kṛ
<sup>11</sup> 作務 karma-samādāna	作衆妓樂 tūrya-tāḍāvacara
作務人 karma-kara	作衆惡 avaskhalita
作務者 karma-kara	作衆罪 pāpakam karma kṛtam
作問 pratī (√i)	作詔令 prati-/śās
作…問 pariprcchya, pratī (√i)	作開 √sphuṭ
作堅固利益 artham kurvantu tam dṛḍham	作開發 udghāṭayati
作得 āsādana	作集 saṃ-/kṣip
作御 pratisartavya	作黃門 paṇḍaka
作教 anu-/śās	<sup>13</sup> 作亂 vi-/kṣip, ohana
作救度 paritrāṇa, tārayitṛ	作微笑 vihasita
作旋舞相 nṛtyat	作想 manasi-/kṛ, saṃjñin, saṃjñā-karana, √man, citri-kṛta
作旋轉已 parivartya	作…想 saṃjñā
作畫 dina-kara, divasa-kara	作意 manasi-kāra, manas-kāra, cetanā; abhiprāya, abhisamṣkāra, abhisamdhī, cetana, premanīya, manah-saṃcetanā, manasi-karaṇa, manasi-kāra-tva, manasi-/kṛ, saṃcintya, saṃcetanā, samanvāhāra, samudācāra, sābhisaṃskāra
作淨 vikalpita	作意已熟未熟 jitājita-manaskāra
作清淨 samśodhana	作意令心發悟(爲性) manaskāraś cetasa ābhogaḥ
作現 avabhāsita, āloka-kara, kārya-kara	作意…未熟已熟 ajita-jita-manaskāra
作現三昧°° āloka-karo nāma samādhiḥ	作意正行 manasikāra-pratipatti
作現前 prativimukha	作意正念思惟 manasi-kāra
作現禪定°° kārya-karo nāma samādhiḥ	作意生處 saṃcintya-janman, saṃcintyōpapatti
作眼目 cakṣur-bhūta	作意如理受持 yoniśāḥ pradadhatsva
作莊嚴具 ābharaṇī-kṛta	作意思惟 manasi-karaṇa, manasi-/kṛ, manasi-kṛta
<sup>12</sup> 作勝 jaya-kara	作意者發動心(爲體) manaskāraś cetasa ābhogaḥ
作勝住家 jeta-vaniya*	作意善巧 manasikāra-kauśalya
作勝法 citri-kāra	作意散亂 manasikāra-vikṣepa
作善丈夫業 satpuruṣa-karma-karaṇatā	作愚夫行 bāla-buddhi-pracāra
作善哉 sādhu-kāra	作愛 citri-kāra
作善業 sukṛta-karma-kārin	
作善業者 sukṛta-karman, sukṛta-kārin	
作喜 rati-kara	
作喜母 anurāgaṇī	
作喜笑相 √has	
作喜禪定°° rati-karo nāma samādhiḥ	

## 9 人(5)作

作損作益 kārāpakārāḥ kriyante  
 作損減 ūni-√kṛ  
 作敬 ādara, satkṛtya-kārin  
 作敬奉 paryupāsana-karaṇa  
 作敬愛 vaśi-karaṇa, vaśi-kṛta, vaśam √nī  
 作業 karma-kriyā; abhisamśkāra, karman, kar-  
     mānta, kriyā, ceṣṭa, ceṣṭā, vinaya-kriyā  
 作…業 karma-karaṇa  
 作業生 karma-ja  
 作業使人 karma-kara, paurṣeya, pauruṣeya\*  
 作業具 karmānta-vastu  
 作業者 kartṛ  
 作業無間 kriyānantaram  
 作業斷壞 kriyā-viccheda  
 作毀 kutsanīya  
 作熙怡 utphulla-cāru  
 作熙怡眼 utphulla-cāru-nayana  
 作照明 avabhāsayati  
 作經 sūtra-kartṛ  
 作…經典 sūtrāṇī granthitvā  
 作罪 pāpa-kārin, pāpa-kṛt, duṣkṛta  
 作罪及作福 puṇya-pāpa-kṛt  
 作義利 artha-karaṇatā  
 作義理者 artha-kara  
 作聖言 ārya-bhāṣā-bhāṣin  
 作解散 √muc  
 作詭言答 kṣepam akārṣit  
 作逼惱 √bādh  
 作道行 yānī-kṛta  
 作鉤召事 karṣayet  
<sup>14</sup>作像 nir-√mā  
 作…像 veśa-dhārin  
 作嘗 anu-√bhū  
 作…境界 arthānubhava  
 作對治病意 pratikāra-buddhyā  
 作對治為遮 prativārayati  
 作滿 bharata  
 作福 puṇya-kriyā, kṛta-puṇyatā  
 作福事 puṇya-kriyā-vastu, puṇya-kriyā  
 作福業人 puṇya-kārin  
 作舞 naṭa, nṛtyatas  
 作舞會 naṭa-raṅga  
 作蜜 madhu-kara  
 作…語 √brū  
 作說 upa-√diś, nir-√diś, √vac, √vad  
 作…說 kila  
 作障者 vighna  
 作障礙 vibandhana

<sup>15</sup>作增上自在 aiśvaryam vaśe vartayanti  
 作增長 upabṛhmaṇa  
 作增益 adhikām √kṛ, artha-kriyā\*, artha-caryā\*  
 作墮 pāyattika  
 作幟 durvarṇi-karaṇa  
 作彈指相 acchaṭika; sādhu-kāra  
 作摩囉° mārayat  
 作燃箭勢 valitōḍvalitam √kṛ  
 作樂 kṣemam̄-kara, paricārayate, paricārita, śam-  
     kara, śamkāra  
 作樂用物 sukhōpadhāna  
 作樂者 śamkara  
 作樂養 sukhōpadhāna  
 作熟 śreṇika  
 作熟者 bahulī-kṛta  
 作瘦 skanda  
 作羯磨° karma kartum  
 作羯磨人° karma-kāraka  
 作鬧嚷 kalaha-kāra  
<sup>16</sup>作憶念 smṛti-karaṇa, smarayitavya  
 作燒施 hotṛ  
 作稽留 vīpralambhayati  
 作縛 bandha  
 作諦 kriyā-satya  
 作諸佛事° buddha-kṛtya-karaṇatā  
 作諸成就事 sādhayatī  
 作諸怖 bhayam̄-karin  
 作諸留難 antarāyikatā  
 作諸惡 avaskhalita  
 作諸惡業 saṃdoṣam upaiti  
 作諸詞曲 pra-√lap  
 作諸障難 vighna-kartri  
 作諸濁亂 kaluṣa-kāraka  
 作…隨眠 anuśāyitva  
 作隨意 pravārika  
 作餘他婦想 para-strī-saṃjñā  
 作餘用 anyam̄ cetāpayati  
 作餘物 anyathā kriyamāṇasya  
<sup>17</sup>作總聚緣 saṃpiṇḍita-dharmālambana  
 作聲 √nad, cuccu-kāraka  
 作聲論 śabda-netṛ  
 作謗 avaparmasyati  
<sup>18</sup>作斷對治 prahāṇa-pratipakṣa  
 作禮 namas-√kṛ; añjali-karman, namasyati, pra-  
     ñāma, √vand, vandanam̄ √kṛ, śirasā pādau van-  
 作雜業 vyāmiśra-kārin  
<sup>19</sup>作礙 antarāyam̄ √kṛ  
 作槃 baddha

作繭 kośa-kāra	使人作 pareṇa kārāpayati
作證 sākṣāt-karaṇa, sākṣāt-/kṛ, sākṣāt-kṛtya, sākṣāt-kriyā, sākṣi-kriyā, sākṣi-bhūta	使人受 anyām adhyeṣayati
作邊際 anta-kara, kṛta-paryanta	使人看 upasthāpayitum
作難 codayati, duṣkara-kāraka, pratibandha	使人捉 udgṛhṇāpeya
作願 prañidhāna, pratijñā, pratijñā*	使人送 vyapakarṣāpayati
作…願思 adhimucyamāna	使人掘 khanāpeya
作願…除捨 prañidhāna-vivarjita	使人牽 nikaḍḍhāpeya
作願者 unmada	使人惱觸 pareṇa udvāhāpeti
<sup>20</sup> 作…譬 upamām kurvatā	使人然 ādahāpeya
作…釋 nir-/diś	使人貯 avanāhayet
<sup>21</sup> 作護 kṛtāvin; avanti	使人滅 parehi vyupaśamayet
作護地 kṛtāvi-bhūmi	使人煮 pacāyitum
作護摩° agniṃ prajvālayati	使人奪 āchindāpayeya
作饒益 hita	使人澆 siñcāpeya
作魔° pratibandha	使人熬 bhrījāpayitum
<sup>22</sup> 作歡喜已 toṣita	使人燒 samavadhāpayet
作纏繞 √veṣṭ	使人擾亂 udvahāpeti
作纏繞相 pariveṣṭayati	使人撻 niḥsivāpetvā
<sup>23</sup> 作顯現因 saṃprakhyāna-karaṇa	使人藏 apanihāpeya, upanidhāpayet
<sup>25</sup> 作觀 upa-parikṣ (√ikṣ)	<sup>3</sup> 使女 dāsī, preṣya-dārikā
作觀想 bhāvayat	<sup>5</sup> 使他如教令 ājñāpanīya
<hr/>	
<b>佞</b> <sup>111</sup> 1-521 lapanā	<sup>6</sup> 使他善了知 vijñāpanīya
<sup>12</sup> 佞悲歌舞曲 lapanā-gīta-nāṭyavat	使仗 ācīrṇa-danḍatā
<sup>14</sup> 佞歌 lapanā-gīta-nāṭyavat	使立 pratiṣṭhāpa-kāma
<hr/>	
<b>佩</b> <sup>112</sup> 1-543	<sup>6</sup> 使臣 lekha-hārika, lehari
<sup>11</sup> 佩殺紫野羅惹野° bhaiṣajya-rājāya*	使行 saṃcaritra, saṃcaritra-karman
<hr/>	
<b>佳</b> <sup>113</sup> 1-557	<sup>7</sup> 使作 vaiṣṭi
<sup>7</sup> 佳良 śodha	使作者 kāraka, kārāpaka
<hr/>	
<b>恨</b> <sup>114</sup> 1-563 pradāsa, pradāśa	<sup>8</sup> 使其疾到無上法城 dharmā-nagarānupraveśāyā= vartayati
<sup>8</sup> 恨戾 khila, daurvacaṣya	使其發起 pratiṣṭhāpayati
<hr/>	
<b>使</b> <sup>115</sup> 1-573 <b>使</b> -ayati(caus.); dūta; anuśaya, paryutthāna; anuśiṣṭa, cho- rita, puruṣa, pauruṣaka, preṣaṇa, bhaṭa, viniyok- tavya, viniyoga, vyāpāra, saṃgama	使卒 dūta, kathyāitta, kāṣṭhika-vitta
<sup>2</sup> 使人 dūta, cetikā, cetī	使受具足 dūtōpasampadā, dūtenōpasampadā*
使人乞 vijñāpāyeytvā	使受者 vedayitṛ
使人出罪 vyutthāpāyayitum	使念 smārita
<hr/>	
<b>使</b> -ayati(caus.); dūta; anuśaya, paryutthāna; anuśiṣṭa, cho- rita, puruṣa, pauruṣaka, preṣaṇa, bhaṭa, viniyok- tavya, viniyoga, vyāpāra, saṃgama	使…明識 saṃprakāśayati
<sup>10</sup> 使振聲 śabdāpayati	使空竭 praśoṣita
<sup>9</sup> 使垢 kleśa-mala*	使受者 vedayitṛ
使者 dūta, dūtaka, avacaraka, parijana, puruṣa, pauruṣeya, bhṛtya	使念 smārita
<sup>11</sup> 使得脫 mocayati	使…明識 saṃprakāśayati
使得解脫 vimocayati	使空竭 praśoṣita
使捨 chorita	使起者 utthāpaka
<sup>12</sup> 使爲 ni-/yuṣ	使振聲 śabdāpayati



<sup>8</sup>侍使易生 sulabha-rūpa

<sup>9</sup>侍者 ante-vāsin, upasthāyaka, kāñcukīya, kiṁ-kara, dvitiya, paricāraka

<sup>11</sup>侍從 anubaddha, upasthāna; anu- $\sqrt{gam}$ , anu- $\sqrt{yā}$ , upasthāyaka, kāñcukīya-puruṣa, ceṭikā, ceṭī, puras-kṛta, bāndhava

<sup>16</sup>侍縛迦° jīvaka

侍衛 anubaddha, apacita, paricaryā

侍衛其後 pr̄śhato 'hubaddhā

## 侘 <sup>119</sup>

<sup>6</sup>侘字°° ṭa-kāra

**供** <sup>120</sup> <sub>1-605</sub> pūjā, upasthāna, paricaryā; āhuti, dakṣinā, piṇḍa-pāta, pratipādita, prābhṛta, bhakta,  $\sqrt{mah}$ , vara, sat- $\sqrt{kṛ}$ , sam-upās ( $\sqrt{ās}$ )

<sup>7</sup>供佛行°° buddha-pūjā

供身什物 pariṣkāra

<sup>8</sup>供事 upasthāna; upasthāna-paricaryā, pary-upās ( $\sqrt{ās}$ ), pūjōpasthāna, vaiyāpṛtya-kriyā, vaiyāvṛtya-kara\*, vyāpṛti

供事行 paricaryā

供具 pūjā-vyūha, pūjā-vidhāna, pūjā

供奉 upacāra, pratipattavya

供奉貪 upacāra-rāga

供所食 pari- $\sqrt{bhuj}$

供承 upasthāna

<sup>9</sup>供施 kratu, medha, yajana

供施中出 yāgamaṇa

<sup>10</sup>供益 pūjānugraha

<sup>12</sup>供散 abhy-ava- $\sqrt{kṛ}$ , abhy-o- $\sqrt{kṛ}$

供無上 paricaryānuttarya

供給 upasthāna, paricaryā, pravārayati; anupradatta, upakaranya, upanāmitavya, upasthāna-paricaryā, upasthita, kāya-paricaryām karoti, piṇḍakam anu-pra- $\sqrt{yam}$ , pravārita, vaiyāvṛtya, vaiyāvṛtyam kṛtam, saṃvibhāga, saṃpravārayati

供給所須 saṃbhūñjeya

<sup>13</sup>供會 naityaka

<sup>15</sup>供養 pūjā, pūjayati, upa- $\sqrt{sthā}$ , pari- $\sqrt{car}$ , sat- $\sqrt{kṛ}$ ; adhikāra, abhipūjayati, abhy- $\sqrt{arc}$ ,  $\sqrt{arc}$ , arcana, arcayati, āmiṣa, ārāgaṇa, ārāgita, ijya, ijyā, iṣṭa, upanāmayati, upasthāna, upasthānam  $\sqrt{kṛ}$ , upasthāna-paricaryā, upasthāpayati, upasthāyaka, upastiheyā, upahāra, kāra, kāra-kriyā, kārā, kārā kurvanti, kṛtādhikāra, kṛtārthīn, guru-

karoti\*, citri-kāra, -jñā, dakṣinā, dāna, deya, niryātana, niryātita, nivedayati, paricareya, pari-caryā, paripālita, paryupasthāna, pary-upās( $\sqrt{ās}$ ), paryupāsana, paryupāsanā, paryupāsayati, pary-upāsita, piṇḍakena pratipādayati, piṇḍa-pāta, pūjanā, pūjanā, pūjayamāna, pūjā-karman, pū-jita, pūjōpasthāna, pūjya, pūjyatva, pūjyamāna, praṇamya, pratipādayati, pratiṣṭhāpayati, praty-upasthita, prapūjayati, pravārita, presayati,  $\sqrt{mah}$ , mahīyate, yajña, lābha-satkāra,  $\sqrt{vand}$ , vandana, śuśrūṣaka, śuśrūṣaṇa, śrī-samudaya, saṃvartu-kāma, sat-kāra, sat-kriyā, saṃupa-nāmayati, saṃpūjayati, saṃpūjita, saṃpūjya, saṃ- $\sqrt{man}$ , saṃmānanā, sāmici- $\sqrt{kṛ}$

供養十六大士 ṣoḍaśa-pūjā

供養三寶 ratna-traya-pūjā

供養大法儀 pūjā-vidhi

供養大儀軌 pūjā-vidhi

供養己身 kāya-paricaryā

供養之具 pūjā-vidhāna, abhisāra

供養五部僧°° pañca-vārṣika

供養五聚 pañca-vārṣika

供養父 pitṛ-jñā

供養母 mātṛ-jñā

供養佛°° buddha-pūjā, jina-pūjā\*, jina-pūja

供養佛行°° buddha-pūjā

供養作佛事°° jina-dhātu-pūjanā

供養利 āmiṣa

供養事 pūjana, pūjanā\*

供養事業 pūjā-karman

供養奉上 gaurava-citrikarana

供養法者 dharma-pūjaka

供養舍利(起廟塔)°° jina-dhātu-pūjanā

供養柱 yūpa\*

供養者 pūjaka

供養恭敬 pūjōpasthāna

供養祕密門 pūjā-guhya

供養悉應受 pūjanīya

供養第一 agrām paricaryānam

供養第一妙法 dharme parama-kāra-kriyā

供養第一最 agrām paricaryānam

供養勝 pūjaiśvarya

供養尊長 guru-pūjā

供養智通 pūjābhijñā

供養雲 pūjā-megha

供養儀 pūjā

供養賢聖 pūjā-devī

供養賢聖大明 pūjā-hṛdaya

## 9 人(6)供依

供養親近 paryupāsita

供養禮拜讚歎 paryupāsitum

供養禮敬 namas-kṛta

供養饒益 pūjānugraha

<sup>18</sup>供瞻 pratipādita

<sup>20</sup>供獻 dakṣinīya

**依** 121  
1-607 āśraya, āśrita, āśritya, niśritya, upādāya, pratītya; upadhi; adhikāra, adhikṛtya, adhiṣṭhāna, adhiṣṭhāya, adhīna, anugantavya, anusārin, anvādhāna, anvita, apāśraya, apāśrayaṇa, apā-√śri, apekṣaṇa, abhiniśrita, abhi-sam-√dhā, abhisamḍhāya, abhisamḍhī, artha, ā-√gam, āgamyā, ādhāna, ādhāra, ādhyāśayika, ārabhya, ārabhyate, ālaya, āśaya, āśrayabhāva, āśraya-bhūta, āśrayin, āśrayi-√bhū, ā-√śri, āśritatva, āspada, āhāra, itas, uddiśya, upanāyika, upaniśrāya, upa-ni-√śri, upaniṣad, upaśritya, upaśleṣa, upasaṁhita, upā-√dā, upādāna, upādhi, upāśrita, grahanā, tad-āśraya, tad-āśrita, -tas, nātha, niśraya, niśrāya, ni-√śri, niśrita, niḥśraya, niḥśrayeṇa, niḥśrita, niṣyanda, naiyamya, para-tantra, parigṛhya, pari-√grah, pūrvika, prati, pratiśaraṇa, pratiṣṭhita, pratisaraṇa, prati-√śri, prati(√i), prayaya, pramāṇaka, pra-√yuj, prāptā, bala, mūlika, yathā, vaśa, vaśena, vastu, viśraya, śaraṇa, √śri, samyuta, samyoga, samśrayana, samśrayatva, sam-√śri, sam-√dhā, samniveśa, samniśraya, samniśrayatva, samniśrita, samniśritatva, sam-ā-√śri, samāśrita, samudaya, sam-upā-√śri, sambaddha

<sup>1</sup>依一切地 sarva-bhūmika

依一切地起 sarva-bhūmika

依一切地爲依止 sarva-bhūmika

依一相續 eka-samtāna-vaśa

<sup>2</sup>依了義經 nītārtha-sūtra-pratisaraṇa

依二根 indriya-dvayāśraya

依二處 ubhayādhiṣṭhāna

依八地 aṣṭa-bhūmika

依八根 aṣṭādhikāra

依(十)力 balānvita

<sup>3</sup>依三 tribhīḥ

依三昧三摩跋提住持力° samādhi-samāpatty-adhiṣṭhāna

依三界 tridhātv-āśraya, traidhātukāśraya, kāma-rūpārūpya-naiyamya

依上地身 ūrdhvōpapanna

依下地善心 adhara-kuśala-bhūmi-samśrayaṇa

依下善 adhara-kuśala-bhūmi-samśrayaṇa

依凡夫 bālādhikāra

<sup>4</sup>依不了義經 neyārtha-sūtra-pratisaraṇa

依不壞法相續生於人道修得 akopya-dharma-ma-nuṣyāśrayatva

依五地 pañca-bhūmy-āśraya, pañca-bhūmika

依五地身 pañca-bhūmy-āśraya

依五根 pañcāndriyāśraya

依五識所引 pañca-vijñāna-kāyābhinirhṛtatva

依五識起 pañca-vijñāna-kāyika

依內 ātma-bhāva, ādhyātmika

依內身 ātmabhāva-mukha

依內身起 antaḥkāya-saṁbhūta

依內門起 antarmukha-pravṛttā, antarmukha-pravṛttatva

依六識 ṣaḍ-vijñānāśraya

依分 āśrayāṅga

依分別說業 karma-nirdeśādhikāra

依天 ādhidaivika

依心 citta-niśrita, ādhicaitasika

依…心 citta-paratantra

依心地 mano-bhūmika

依心學 adhicittam śikṣā, ādhicaitasika

依文 vyañjana-pratisaraṇa

依方便誑惑(衆生) upāya-vipravādāna

依止 āśraya, āśrita, adhiṣṭhāna, adhīna, upādāya; adhikāra, adhiṣṭhāna-vaśa, apā-√śri, abhiniśrita, ā-√gam, āmnāya, ārabhya, ārambha, āśrayanīya, āśrayatva, āśraya-bhāva, āśraya-bhūta, āśrayārtha, āśritya, āspada, upaniśraya, upa-ni-√śri, upaniśritya, upaniḥśritya, upaśritya, upādāyārtha, kāya, niścitya, niśraya, ni-√śri, niśrita, niśritya, niḥśrta, pratiṣṭha, pratiṣṭhā, pratisaraṇa, prati-√śri, prayupasthita, vastu, sam-√śri, samśrita, samniveśa, samniśraya, samniśrayatva, samniśrita, samavaśaraṇa, samāśraya, samāśrita, saṁbandha

依止一 āśrayaikatva

依止人道 manusyāśraya

依止三摩提° samādhi-samniśrita

依止不住 āśraya-tyāga

依止不定 asthirāśaya

依止六(根)境界 ṣaḍ-viśayāśrita

依止分 āśrayāṅga, niśrayāṅga

依止四大 āśraya-bhūta; mahā-bhūtāny upādāya

依止四大異 āśraya-bhūta-bheda

依止…共生 āśraya-sahabhbūta

依止名 nāmāśritatva

依止名色 nāma-rūpādhiṣṭhāna

依止名聚 nāma-kāyādhiṣṭhāna	依止變異 āśraya-vikopana
依止因 niśraya-hetu	依止變壞 āśraya-rūpaṇa, āśraya-bhūta-rūpaṇa
依止如 saṃniveśa-tathatā	依水而居 udaka-saṃnihita
依止有色根 rūpīndriyāśritatva	⁵依世法律 dharma-pāṭhaka-prāmāṇya
依止自四大 svabhūtāśrita, svāni bhūtāny upādā-	依世俗理 saṃvṛti-vaśāt
依止自在 saṃbandha-vaśa	依世修 laukika
依止行 āśraya-parivṛtti	依主 tat-puruṣa
依止行…因 āśraya-parivṛtti-hetu	依他 para-tantra, para-śraya, para-pratibaddha,
依止位 kāyāvasthā	para-bhāva, tantra-ja
依止住 abhiniśrita	依他力 pāratantrya
依止弟子 ante-vāsika, ante-vāsin, ante-vāsinī	依他心而起 para-vijñapti-saṃbhava
依止弟子法 antevāsi-pratisamyukta	依他而得起 para-vijñapti-saṃbhava
依止身 kāyāśritatva	依他成 para-tantra
依止取相境界對治遠 āśrayākārālambana-pratipa- kṣa-dūratā	依他性 paratantra-svabhāva, para-tantra
依止受用物 bhogādhiṣṭhāna	依他性相 paratantra-lakṣaṇa
依止定 āśraya-niyama; saṃādhi-saṃniśraya	依他相 paratantra-lakṣaṇa
依止定及三摩提跋提°° dhyāna-samāpatti-saṃniśra- ya	依他相續 para-saṃtaty-adhiṣṭhāna
依止定心而思惟 saṃādhi-niśritya-bhāvana	依他相續生 pārasaṃptānika
依止彼現見所得相 tad-āśritya-pratyakṣopalabdhi- lakṣaṇa*	依他起 para-tantra, tantra
依止性 āśraya-bhāva, prakṛty-āśraya, prakṛti-śa- riratā	依他起自性 paratantra-svabhāva
依止所顯 āśraya-prabhāvita	依他起相 paratantra-lakṣaṇa
依止果 pratiṣṭhā-phala	依出世間無分別智 tat-praṣṭha-labdhām jñānam
依止非至等三地 anāgamyādi-tribhūmi-saṃniśra-	依出家 naiṣkramyāśrita
依止…故 adhikṛtya	依出離 naiṣkramyāśrita
依止相應 āśraya-sahita	依加行異 prayogatas
依止相離 āśraya-viśliṣṭa	依可化衆生 yathā-vainayika-para-sattva
依止差別 āśraya-viśeṣa, niśraya-viśeṣa	依…四大 mahā-bhūtāny upādāya
依止破滅 āśraya-tyāga	依四大生 cāturmahābhautika
依止衰損 āśraya-vipatti	依四大生四大 cāturmahābhautika
依止起定…心 āśrayāvadhāraṇa	依…四大種 bhūta-catuṣkāśritatva
依止寂滅 śamāśrita	依四定爲地 catur-dhyāna-bhūmika
依止處 saṃniśrayādhiṣṭhāna	依四識地起 cāturvijñānakāyika
依止造色 upādāya rūpam	依外 ādhibhautika, bāhya
依止…智 jñāna-saṃniśraya	依未至定等三地 anāgamyādi-tribhūmi-saṃniśra-
依止智慧 jñānādhibhāra	依末那起°° manōdbhava, mano-bhava
依止虛空 ākāśa-pratiṣṭha	依本法儀 yathāvat
依止衆生 sattvādhiṣṭhāna	依本價 yathā-kṛitakam
依止傷害 āśrayōpaghāta	依正教心善解脫 samyag-ājñā-suvimukta-citta
依止意決定 āśrayāvadhāraṇa	依正理 yuktitas, yujyate
依止滅 nirodha-niśrita	依生 āśrayōdaya, pratyaya-pravṛtti, saṃniśrita
依止義 āśrayārtha	⁶依共有 sahaja āśrayaḥ
依止境界取相時物平等 āśrayālambanākāra-kāla- dravya-samatā	依合上分 ūrdhva-bhāgiya
依止器 bhājana-vimātratā	依合前分 ūrdhva-bhāgiya

## 9 人(6)依

依因性 <i>samniśrayatva</i>	依我 ātmatas, ātmādhiṣṭhāna, mamōddiśya
依地 <i>bhūmitas</i>	依我生起 ātmādhiṣṭhāna-pravṛtta
依地分生 <i>bhūmi-bhāga-samniśrita-janman</i>	依我教 mamōddiśya
依地有差別 <i>niśraya-viśeṣa</i>	依我處轉 ātmādhiṣṭhāna-pravṛtta
依地住 <i>bhūmi-nivāsin, mahiṣtha, mahiṣṭha*</i>	依戒學 adhiśila
依地住相應 <i>bhūmi-sambaddha-vāsin</i>	依男女身 ubhayāśraya
依地居天 <i>bhūmi-sambaddha-vāsin</i>	依見 dr̥ṣṭi-samniśrita
依如是義 <i>evam...kṛtvā</i>	依見言說 dr̥ṣṭo vyavahāraḥ
依字釋名 <i>akṣara-nirvacana</i>	依言 yathā-vādin, adhivacana, adhivacanāhvaya
依有 <i>astitva-niśrita</i>	依…言 upādāyārtha
依有事 <i>savastuka</i>	依言所行 yathāvādi-tathākāritā
依有漏大種故 <i>sāsrava-bhūta-sadbhāvāt</i>	依言所作 yathāvādi-tathākāritā, yathā-vādi tathā-kāri
依次 <i>anupūrveṇa, ānupūrva</i>	依言觸 adhivacana-saṃsparśa, adhivacana-sparśa
依次第 <i>anupūrvaśas, anupūrveṇa, yathā-kramam</i>	依身 kāyāśraya, kāyāśritatva, kāyādhiṣṭhāna, āśraya, āśrayatas, deha
依次第起 <i>pravṛtti-krama</i>	依身心 kāya-citta-samniśrita
依此二法 <i>dvābhyām kāraṇābhyām</i>	依身生 kāyāśrayātīpti
依此次第 <i>yathānupūrvyā</i>	依…身有法 dharma-śarīratva
依此果 <i>phalādhikāra</i>	依身依心 kāya-citta-samniśrita
依此法生此 <i>asmin satidam bhavati</i>	<sup>8</sup> 依事 vastu, upadhi, sānāthya, √sev
依此法有彼法 <i>ādhāra</i>	依具 āśrita
依此相 <i>idam saṃdhāya</i>	依具四大 bhūta-catuṣkāśritatva
依此起 <i>saṃodbhava</i>	依受 paribhogitva
依此境生 <i>ālambana-prabhavatva</i>	依命令心 ājñā-cittena*
依自 <i>ātmōpanāyika</i>	依定 samādhi-samniśrita
依自下 <i>svādho-bhūmy-āśraya</i>	依定地生 samāhita-bhūmika
依自因緣 <i>svakāraṇa-paratantra</i>	依定慧住 śamatha-vipaśyanā-vihārin
依自在行 <i>kāma-cārin, yathā-kāma-cārin*</i>	依彼 tad-dhetuka, tad-balena
依自地 <i>sva-bhūmika, svabhūtāśrita, svabhūmy-āśrita*</i>	依彼念因 tad-dhetv-ālamba
依自地道 <i>sva-bhūmika</i>	依彼所得 tat-pr̥ṣṭha-labda
依…自作 <i>sva-kṛtaiḥ</i>	依彼信者所得功德 adhimukty-anuśamṣa
依自利利他 <i>sva-parārthāśraya</i>	依彼故 tato nidānam
依自相門 <i>svabhāvatas</i>	依彼證智 tat-pr̥ṣṭha-labdhāṇi jñānam
依自相續生 <i>svāśāmtānika</i>	依怙 adhiṣṭhāna, nātha, parāyaṇa, sānāthya
依自業而有 <i>svakarmōdbhava</i>	依所聞 yathā-śrutam, śruta
依色 <i>rūpa-gata</i>	依於內身有我而行 ātmābhiniveśa
依色根 <i>rūpīndriyāśritatva</i>	依於文 vyāñjana-pratisaraṇa
依行 <i>pra-/yuj</i>	依於出家 naiṣkramyāśrita*
依行住 <i>saṃskāra-sthāyin*</i>	依於名 nāma-samniśrita
<sup>7</sup> 依住 <i>pratiṣṭhāna, pratiṣṭhita, sthitika, √vas</i>	依於因 kāraṇādhina
依…住 <i>āśrita</i>	依於…而出 viniṣṭṛta
依何 <i>kutas</i>	依於義 artha-pratisaraṇa, pratiṣarana
依何義 <i>kiṃ saṃdhāya</i>	依果 niṣyanda-phala
依佛 <sup>°°</sup> <i>niṣyanda-buddha</i>	依…果 phalādhikāra
依佛語信 <sup>°°</sup> <i>tathāgata-śraddhā</i>	依治滅 vipakṣa-śamāśrita
依形相大小上下容貌而生諸法 <i>bhāva-liṅga-lakṣa-na-grahaṇa-saṃsthāna-kriyā-yogavat</i>	依法 yathāgamam; āśraya, dharmatā, dharma-
依成 <i>saṃniśrita</i>	

pratisaraṇa*, yathāvat, vidhi-yuktam, vidhivat	依教所說 kalpōktaiḥ
依…法 -prayogeṇa	依救護 paritrāṭ
依法用 -prayogeṇa	依欲 kāmāśraya
依…法用 -yogena	依欲身 kāmāśraya, kāmadhātv-āśraya
依法如應 yathāvat	依欲界 kāmadhātv-āśraya
依法相 lākṣaṇika	依欲界身 kāmadhātv-āśraya, kāmāśraya
依法許…獻物 dhārmikīkṣitam anupradāsyāmaḥ	依欲界說 kāmadhātv-abhisamṛdhī-vacana
依法儀 yathā-nyāyam, samyak	依欲爲生 chanda-jātiya
依法獻納 dhārmikīkṣitam anupradāsyāmaḥ	依欲爲有 chanda-prabhava
依直相 lākṣaṇika	依欲爲根 chanda-mūlaka
依知言說 vijñāto vyavahāraḥ	依欲爲集 chanda-samudaya
依空 vyomaka	依清淨誑惑(衆生) śuddhi-vipravādāna
依表 vijñapti-adhīnatva	依猗 pratisaraṇa
依表業 vijñapti-adhīna	依理 yoniśas
依金地輪上住 kāñcana-maṇḍala-pratiṣṭha	依…理教作如是言 ✓tark
依附 adhy-ā-/lamb, saṃnivīṣṭa, saṃśraya, sevana	依理斷治 dharmādhikaraṇa
依附所依 āśraya-saṃnivīṣṭa	依眼 cakṣur-āśraya
依附惡友 pāpa-mitra-saṃśraya	依眼根 cakṣur-āśrita
<sup>9</sup> 依前次第 vistara	依處 adhiṣṭhāna, āśraya, adhikāra; adhikaraṇa, āyatana-dravya, āśraya-pratiṣṭhāna, pada-sthāna, pratiṣṭhā-vastu, layana-bhūta, vastu, saṃśrita, saṃniveśa, saṃniśrayādhiṣṭhāna
依勅 ajñā-kara	依處不明了 vastv-akauśala
依持 adhiṣṭhāna, ādhāra, -dhāra, samāttatva	依處所 āya-dvāra
依故 adhikṛtya	依處眼 adhiṣṭhāna-cakṣus
依…故 adhikṛtya, saṃdhāya, ārabhya, apeksā,	依處最勝 adhikāra-paramatā
依…故說 saṃdhāyōktam	依貪 gardhāśrita, gredhāśrita
依相續 saṃtānatas	依通無間道 ānantarya-mārga-vaśena
依風生 vāyu-janita	<sup>12</sup> 依善知識 kalyāṇa-mitra-pratisaraṇa
依食住 āhāra-sthiti	依善知識故 kalyāṇa-mitra-saṃniśrayeṇa
<sup>10</sup> 依倚 āśrita, niśraya, saṃniśrita, parāyaṇa	依喜樂 prity-āhāra
依時 upapadyamāna-kāla, yathā-rtukam, sāmayika	依幾地 kati-bhūmikāḥ
依時所愛心解脫 sāmayikī kāntā ceto-vimuktih	依智故得一切智智 tat-praṣṭha-labdhāḥ sarvajñā-jñānam
依時看 yathā-rtukam	依智斷 jñāna-badhyā
依時解脫 samaya-vimukta, samaya-vimukti, sāmayikī vimuktih	依…無 nāstītva-niśrita
依根 indriyat, indriyāśrita	依無色 ārūpya-bhūmika
依根起 indriyāśrita	依無事 avastuka
依病 yathātura-vaśat	依無明力 avidyā-vaśat
依耽嗜 gardhāśrita	依無常觀 aśāśvata-vipaśyanāśrita*
依般若波羅蜜多° prajñāpāramitām āśritya	依異大 āśraya-bhūta-bheda
依託 adhīna, āśraya, pratiṣṭhita, adhipa	依異門 paryāyatas
依託衆緣 pratyayādhīna, pratyayādhīpa	依虛空宮殿生 ākāśa-vimāna-saṃniśrita-janman
依起 āśraya-bhāva	依量 pramāṇa
依…起 udbhava	依須彌山王住° sumeru-pārśva-nivāsin, sumeru-mūrdhni-nivāsin
<sup>11</sup> 依執 upa-/grah, saṃśrayaṇa	<sup>13</sup> 依意地 mano-bhūmika
依宿業 karmādhīnatva	依意地起 mano-bhūmikatva
依寂靜地生 saṃāhita-bhūmika	
依…密作是答 abhisamṛdhāyōktam	
依…密作是說 saṃdhāyōktam	
依…密意說 saṃdhāya	

## 9 人(6-7) 依倣侵侶

依意所起 mānasa	依諸境界念觀 tad-dhetv-ālambana
依意根 mānasa	依…靜慮等至 dhyāna-samāpatti-saṃniśraya
依意識 mano-bhūmika	依餘地 anyatra
依意識地 mano-bhūmika	<sup>18</sup> 依歸 śaraṇatā
依意識地生 mano-vijñāna-bhūmika	依歸依誑惑(衆生) śaraṇa-vipravādana
依愛 chandaṃ niśraya	依轉 āśraya-parivṛtti
依愛著 gardhāśrita	<sup>19</sup> 依識 vijñāna-pratyaya
依業 karmādhinatva	依邊際定 prānta-koṭika-dhyāna-bala
依煩惱 kleśa-samudaya	依鏡等有像現 ādarśa-saṃtāna-saṃbaddhatva
依瑜伽行°° yoga-prayukta	<sup>20</sup> 依覺 bodhāśraya
依經 sūtrānta-pratiśaraṇa	依覺言說 mato vyavahāraḥ
依經文說 yathā-sūtram	依觸 sparśa-pratyaya
依經量 sūtrānta-pratiśaraṇa	<sup>21</sup> 依屬 adhina, adhīnatva
依義 āśrayārtha, āśraya-bhāva, upādāyārtha; artha-pratisaraṇa, pratiśaraṇa	依屬主義 svāmy-artha
依義不依文 artha-pratisaraṇena bhavitavyam na vyañjana-pratisaraṇena	依屬有教 vijñapti-adhīnatva
依義立 anvartha-nāma	依護 nātha, parāyaṇa
依聖教 āgamatas	
依聖道 mārgādhīnatva	
依著 apā-/śri, prati-ṣṭhā (/sthā), saṃniśritatva, samkleśa	
依著有 bhava-saṃniśritatva	
依著處 niketa	
依解脫 vimuktitas	
<sup>14</sup> 依境 āśrayālambana	
依境界 viṣaya-mukha	
依實相 lākṣaṇika	
依對治寂滅 vipakṣa-śamāśrita	
依聞言說 śruto vyavahāraḥ	
依語 yathā-ruta	
依語而取其義 yathā-rutārtha-grahaṇa	
依語取義 yathā-rutārtha-grāhin	
依…說 adhikṛtyāha, adhikṛtyōktam, abhisamdhā-yaitad uktam, saṃdhāyōktam, abhisamdhī-vacana, ārabdha	
依…說名 abhisamdhī-vacana	
<sup>15</sup> 依慧學 adhiprajña	
依熱陽焰…而作水想 mrga-trṣṇōdaka	
依瞋生 dveṣa-ja	
依緣 āśrayālambana; pratyaya	
依…緣 pratiṣṭya	
依緣下 adharāśrayālambanatva	
依詔生 śāṭhya-ja	
依賢士 satpuruṣāpāśraya	
<sup>16</sup> 依憑 niśraya	
依諸因緣 kāraṇa-pratyaya-hetuka	
依諸非情處 asattvādhiṣṭhāna	

## 122 1-628' See 價 187

7

侵 <sup>123</sup> 1-646	侵 <sup>123</sup> apamardana, ākrama; ā- √gam, ā-cchid (/chid), drog- dhṛ, pradharṣa, vināśayati, viheṭhaka, sevin
<sup>5</sup> 侵他妻 para-dāra-sevin	「vādin
侵犯 parā-/kram, vyatikrama, viṣṭa, para-pra-	
侵犯宮人 rājño 'ntaḥ-pure parākramantaḥ	
<sup>6</sup> 侵地界 svāhā	
<sup>10</sup> 侵凌 avamardita	
侵害 prati-/han, pratikāra, bādhyatā, viheṭhaya-	
<sup>11</sup> 侵掠 ā-/kram, gṛhya viheṭhitāḥ	ti
<sup>12</sup> 侵惱 upatāpa	
<sup>13</sup> 侵損 ghātika, √hṛ	
侵毀 upaghāta, drugdha	
侵毀他妻 dārōpaghāta	
<sup>14</sup> 侵奪 āhārya, haraṇa, hārin, √hṛ, ā-cchid (/chid)	
侵奪印 hāriṇī	
<sup>15</sup> 侵嬈 upaghāta, graha	
侵戮 √bhid	
侵撓 √bādh	
<sup>18</sup> 侵擾 vilopa	
侵擾於境界 viṣaya-vilopa	
<sup>19</sup> 侵壞 upaghāta	
侵壞他婦 dārōpaghāta	
<sup>20</sup> 侵觸 viheṭhita, saṃvṛtta	

## 124 1-647 侶 dvitiya, mitra, sahāya

**便** <sup>125</sup><sub>1-659</sub> **便** atha, yad idam, bhṛśam; uccāra, prasrāva; addhā, anupūrvena, avatāra, idāni, ekata eva, cariṣṇutā, tasya tatra, tāvat, dāni, parākrama-kāla, prarūpaṇa, samprati, sāmpratam

<sup>5</sup>便可 samartha

<sup>7</sup>便利 uccāra-karma, uccāra-prasrāva-niṣyanda, gūtha, puriṣa, prasrāva-karma, śarīra-gati

便利不淨 gūthoḍigalla

便利之穢 gūthoḍigalla

便利事 uccāra-prasrāva

便成 avāp (✓āp)

便見日沒 acirāstamite sūrye

便言 atha vadeya

<sup>8</sup>便和甘露 amṛta-kuṇḍalī

便往勸言 upasamkramitvā vikalpam āpadyeya

<sup>9</sup>便卽 tathaiva

<sup>12</sup>便善那° vyañjana

<sup>18</sup>便穢 uccāra, prasrāva, mūtra-puriṣa

便織 vāyana

**係** <sup>126</sup><sub>1-663</sub>

係° he, hi, hīḥ, hriḥ

<sup>5</sup>係奴° hetor\*

<sup>6</sup>係字°° he-śabda

<sup>8</sup>係念 upa-ni-/bandh, cittaṃ prerayeyuh

<sup>9</sup>係係° he he

<sup>10</sup>係哩° hili\*

<sup>12</sup>係跋折囉° he vajra

<sup>13</sup>係窣普吒彭° he sphoṭa vam

<sup>17</sup>係彌° heme

<sup>18</sup>係薩普吒鏤° he sphoṭa vam

**促** <sup>127</sup><sub>1-664</sub> alpa, utsarga

<sup>10</sup>促時 alpam kālam

<sup>21</sup>促護堅捉 kuṭukuñcaka

**俊** <sup>128</sup><sub>1-674</sub> prāśādika, √bhrāj

**俎** <sup>129</sup><sub>1-679</sub> **俎**

<sup>20</sup>俎蘇那爾曳° nisūdaniye\*

**俗** <sup>130</sup><sub>1-695</sub> laukika, samvṛti, gṛhin; gr̥ha, gr̥ha-stha, prākṛta, loka, vyavahāra, sam-

vṛti-jñāna, samvṛtti, samgaṇikā

<sup>2</sup>俗人 gṛhin, gr̥ha-stha; āgārika, kuṭumbikā, gr̥ha-stha-janatā, gr̥hiṇī-bhāva, puruṣa

俗人作 gr̥hi-vaiyāpṛtya

俗人服 rakṣōparaktehi vastrehi

俗人家 gr̥hi-kula

俗人婦女 gr̥ha-sthā, gr̥hiṇī

<sup>4</sup>俗中 gr̥hāvāsa

<sup>5</sup>俗他心 samvṛti-paracitta-jñāna

<sup>6</sup>俗地 gr̥hāvāsa

俗有 samvṛti-sat

<sup>7</sup>俗成 loka-prasiddha

<sup>8</sup>俗事 loka-dharma

俗服 gr̥hi-liṅga

俗法 samvṛti-dharma\*

俗法類苦集滅道 dharmānvaya-duḥkha-samudaya-nirodha-mārga-samvṛti

俗法類滅盡無生 dharmānvaya-nirodha-kṣayānupāda-samvṛti-jñāna

<sup>9</sup>俗威儀 gr̥hastha-veśa

俗流 gṛhin

俗相 gr̥hi-vyañjana

<sup>11</sup>俗務 gr̥hi-liṅga

<sup>12</sup>俗智 samvṛti-jñāna, samvṛti-dhī, sāmṛtya, laukikam jñānam

俗間 laukika

<sup>13</sup>俗話 samgaṇika

俗道果 laukikasya mārgasya...phalam

<sup>15</sup>俗數 saṃketa, sāṃketika, gaṇanā

俗數言說 loka-samvyavahāra

俗數智 sāṃketika-jñāna

俗緣 gr̥hāvāsa

<sup>16</sup>俗諦 samvṛti-satya, samvṛtti-satyatva, samvṛti-sat, vyavahāra

俗諦力 samvṛti-satya

**保** <sup>131</sup><sub>1-702</sub> sthāyin, vi-/śvas

<sup>6</sup>任保攝受 viniyogopagraha

<sup>9</sup>保信 viśvāsa

保信人 vaiśvāsika

<sup>13</sup>保愛 pari-pālaya (den.)

<sup>15</sup>保養 āśvāsa\*

<sup>21</sup>保護 śaraṇa, tāyin

**信** <sup>132</sup><sub>1-707</sub> śraddhā, adhimukti, prasāda, adhyāśaya, sampratyaya; dūta; adhimukta, adhimuktika, adhimuki-bhāvanā, adhi-/muc,

## 9 人(7)信

adhimucyanā, adhimoktavya, adhimokṣa, abhiprasanna, abhiprasāda, abhi-śrad-√dhā, abhy-upagama, ava-√kṛp, avē (√i), ākāñkṣin, ā-√dr, ādeya, upagata, √kṣam, gaurava, dharmādhimukti, pattiya (den.), pattiyanatā, pra-√jñā, pratibhāvayamāna, pratī (√i), pratyaya, pratyayanatā, pra-√sad, bhakti, rucira, viśvāsa, vaiśvāsika, ūbha, śraddadhāna, śrad-√dhā, śraddhā-gamana, śraddhā-gamaniya, śraddha, sambhāvanā, saśraddha

<sup>2</sup>信力 śraddhā-bala, adhimukti

信力入印法門經 śraddhā-balādhānāvatāra\*

信力入印經 śraddhā-balādhānāvatāra-mudrā-sūtra

信力財入印經 śraddhā-balādhānāvatāra-mudrā-sūtra

<sup>3</sup>信三供養 kāra-trayādhimukta

信大乘 mahāyāna-dharmādhimukti-bhāvanā

信大乘修行 mahāyāna-dharmādhimukti-bhāvanā

<sup>4</sup>信不動 dṛḍhādhimukti

信分別 avakalpanā

信及般若三昧大悲四種修行°° catasṛṇām adhimukti-prajñā-samādhi-karuṇā-bhāvanānām

信及羞 śraddhā-hrī

信心 adhimukti, adhyāśaya, prasāda; adhimuktika, ādara, citta-prasāda, prasāda-citta\*, bhakti, śraddhā, śraddhā-prasanna, śraddhā-mātraka, śraddhēndriya, śrāddha, sampratyaya, saśraddha

信心分別 avakalpanā

信心決心 adhyāśaya

(信心)所施之物 niryātita

信心相應 sampratyaya-sahagata, sampratyayākāra-bhāvana

信心家 śrāddha-kula

信心清淨 prasanna

信心善女 śraddhāya kula-dhītāya

信心歡喜 prasāda

<sup>5</sup>信他 para-sampratyaya, parasya śraddhāya gacchati

信以苦爲資糧 duḥkhōpaniṣac-chraddhā

信用 ādara

<sup>6</sup>信向 adhimukti

信如來 tathāgata-śraddhā

信安 adhimukti-niveśaka, adhimukti-niveśin

信有我 ātmādhimokṣa

信…而行 śraddhā-gāmin

信行 śraddhānusārin, adhimukti-caryā, adhimokṣa, ādhimokṣika

信行人 ādhimokṣika

信行地 adhimukti-caryā-bhūmi, śraddhānusāri-bhūmi

信行法行 śraddhā-dharmānusārin

信行法行道 śraddhā-dharmānusāri-mārga

信行道 śraddhānusārin\*

<sup>7</sup>(信)佛及(信)弟子衆°° buddha-tat-saṃgha

信佛語°° tathāgata-pravacana-śraddhā

信求 abhy-upē (√i)

信言 ādeya-vacana, ādeya-vacanatā, ādeya-vākyā, ādeya-vākyatā

<sup>8</sup>信(供養) adhimukta

信依處 prasāda-pada-sthāna, śraddhādhishṭhāna

信具足中 śraddhā-sampadi

信剎那滅°° kṣaṇikatvābhuyupagama

信受 adhimukti, prasāda, śraddhā; abhiprasanna, abhiśraddhāna, abhyupagata, abhy-upa-√gam, abhyupagama, abhyupagamyate, ādeya, ālambita, iṣyate, upagama, upagamana, pattiya(den.), pari-√grah, prati-√pad, prati (√i), pratyaya, vi-√śrambh, śraddadhāna, śraddheya, samprati-grahitṛ, sampratyaya

信受八尊法 guru-dharmābhuyupagama

信受已自稱言 abhy-upa-√gam

信受正法 saddharmōpagamana

信受自稱名 abhyupagama

信受自稱名是優婆塞°° upāsakatvābhuyupagama

信受作禮 abhi-√nand

信受其語 ādeya-vacana

信受奉行 abhi-√nand

信受稱言 abhyupagama

信奉 bhakti, śraddheya

信所對治 śraddhā-vipakṣa

信於因果 karma-vipāka-pattiyanatā

信於佛法°° śraddhā prasannā

信於業報 karma-vipāka-pattiyanatā

信明 pramāṇa

信服 pratyāyanā

信法 dharmādhimukti

信法行 śraddhā-dharmānusārin

信法器 dharmākāñkṣin

信法隨行 śraddhā-dharmānusārin

信知 avetya-prasāda

<sup>9</sup>信度° sindhu

信度河°° sindhu

信度嚩囉° sindhu-vāritā

信施 śraddhā-deya, piṇḍa

信相 rucira-ketu

信者 adhimukta, śraddhādhimukta

信者無不喜悅 abhiratiḥ śraddhādhimuktānām  
 信重 ā-/dṛ, ādeya, saṃbhāvanā  
 信重心 śraddhā-mātraka  
 信重言 ādeya-vacana  
 信重恭敬 sagaurava  
 信首(根) śraddhādīni\*  
<sup>10</sup>信修行 adhimukti-bhāvanā  
 信修行大乘 mahāyānādhimukti-bhāvanā  
 信根 śraddhā-mūla, śraddhēndriya, śraddhā  
 信財 śraddhā-dhana  
<sup>11</sup>信執 adhi-/muc  
 信清淨 śraddhā-viśuddhi\*  
 信現觀 śraddhābhīsamaya  
 信眼明徹 śraddhā-naya-pariśuddha  
 信許 abhyupeta  
 信頂寶 abheda-ratna-cūḍa  
<sup>12</sup>信勝解 śraddhādhimukta, śraddhādhimukti  
 信勝解淨 śraddhādhimukti-viśuddhi  
 信勝解道 śraddhādhimukta-mārga  
 信無始 anāditvābhupagama  
 信…爲 pratī (/i)  
 信爲自性 śraddhā-svabhāva  
 信等善法光 śraddhādi-kuśaladharmābhāsa  
 信順 abhisampratyaya, ādeya, nirvicikitsā, bhakti  
 信順行相 abhisampratyayākāra  
 信順語 bhakti-vāda  
 信順語言 ādeya-vacana  
<sup>13</sup>信愛 gr̥īta, vaśi-/kr̥, vaśya  
 信愛法 vaśya  
 信敬 abhiprasanna, pratyaya, prasanna, śraddhā  
 信敬心 prasanna-manas, prasāda  
 信義者 cāritravat  
 信解 adhimukti, adhimokṣa; adhimukta, adhimuk-  
     tika, adhi-/muc, adhimucyate, adhimucyanā,  
     adhimucyamāna, adhimokṣyati, adhimoca, abhi-  
     prasādayitavya, abhisampratyaya, abhisambhava,  
     avakalpanā, pratyaya, pra-/sad, śraddhānatā,  
     śraddhā, śraddhādhimukta, śraddhādhimukti,  
     śraddhā-vimukti\*, śraddha, saṃpratyaya  
 信解生 śraddhādhimukti-ja  
 信解…位 śraddhādhimukta-vasthā  
 信解見至 śraddhādhimukta-dṛṣṭi-prāpta, śraddhā-  
     dhimukta-dṛṣṭy-āpta  
 信解見得 śraddhādhimukta-dṛṣṭi-prāpta\*  
 信解邪牟那及邪清淨°° mithyā-mauna-śaucādhī-  
     mukti  
 信解於廣大 udārādhimukti  
 信解空性 śūnyatādhimukti

信解修證 adhimukti-samudāgama  
 信解能作 saṃpratyaya-kāraṇa  
 信解堅固 adhimukti-sāra, pra-/sad  
 信解得 śraddhādhimukta  
 信解第一 udārādhimukti  
 信解脫 śraddhādhimukta  
 信解脫見得 śraddhādhimukti-dṛṣṭi-prāpta\*  
 信解智力 nānādhimukti-jñāna-bala  
 信解補特伽羅神力依處°° pudgalānubhāvādhī-  
     mukty-adhiṣṭhāna  
 信解道 śraddhādhimukta-mārga\*  
 信解障 sampratyayāvaraṇa  
<sup>14</sup>信對治 śraddhā-vipakṣa  
<sup>15</sup>信慧互增 śraddhā-prajñādhikatva  
 信樂 adhimukti, adhyāśaya, prasāda; adhimukta,  
     adhimuktika, adhimokṣa, abhiprasanna, tat-kā-  
     ma, pra-/sad\*, prasanna, prasanna-citta, priti-  
     prāmodya, śraddhādhimukta, śraddhādhimukti  
 信樂及見所顯 adhimokṣa-dṛṣṭi-prabhāvitvatva  
 信樂心 adhyāśaya-citta, prasāda\*  
 信樂典語衆生 saṃskṛta-lapitādhimukta  
 信樂性 śraddhādhimukti-ja  
 信樂得 śraddhādhimukta, śraddhādhimukti  
 信樂得位 śraddhādhimukta-vasthā  
 信樂得見至 śraddhādhimukta-dṛṣṭi-prāpta, śrad-  
     dhādhimukta-dṛṣṭy-āpta  
<sup>16</sup>信隨行 śraddhānusārin, śraddhānusāra  
 信隨行人 śraddhānusārin  
<sup>17</sup>信優婆夷°° śraddhā-vacasa upāsikā  
<sup>18</sup>信禮 vandaniya

---

 8 

---

**修** <sup>133</sup> <sub>1-721</sub> bhāvanā, bhāvayati, prayoga,  
 pratipanna, abhyāsa, ni-ṣev (/sev);  
 atidīrgha; adhi-/kr̥, anu-prāp (/āp), anuyoga,  
 abhinirhāra, abhiyukta, abhiṣyandana, abhy-/as,  
 abhyasyat, avaropayitavya, ā-/car, ācarita,  
 ādhāna, ā-/rabh, ārabhate kartum, ārambha,  
 āsevita, utpādana, utpādayati, udyoga, upasām-  
 padya, upārjana, kara, kārin, /kr̥, -kr̥, kr̥ta, kri-  
 yā, kṣamā, /car, cari, carita, caritavat, caritā-  
 vin, cari, cārin, cīrṇa, /tap, tapyate, niṣevaṇa,  
 niṣevita, niṣpādana, nisevana, parikarma-kr̥ta,  
 paricaya, paribhāvita, paryanviṣṭa, pūrayati,  
 prabhāvana, prabhāvanatā, prabhāvyate, pra-  
 yukta, prayujyate, prayojayati, pravartana, pra-  
 vartamāna, pravartayati, bhāvana, bhāvanatā,  
 bhāvanām /gam, bhāvanāmaya, bhāvanā-mārga,

## 9 人(8)修

bhāvanā-stha, bhāvayitavya, bhāvita, bhāvye, yukta, yoga, vi-√paś, vibhāvanā, vibhāvita, √vṛt, vṛtti, vrata, śikṣita, sam-√ci, sam-ni-√yuj, samā-dāna, sam-ā-√pad, sam-ud-ā-√gam, samudāga-ma, sam-ud-ā-√car, samudānayana, sam-ud-ā-√ni, samabhārayati, suparikarma-kṛta, √sev, sevana, sevya	修同類智及行相 sabhāga-jñānākāra-bhāvanā 修因及果報 sanidāna 修多闡婆提那° sautra-vādin*
<sup>2</sup> 修九品次第道九品解脫道 navānantarya-vimuktimārgōtpādana	修多羅 sūtra, sūtrānta, grantha 修多羅凡所有經° sūtrānta
修九智 navānām jñānānām bhāvanā	修多羅中° sūtrānta 修多羅句° sūtra-pada
修入 sam-ā-√pad	修多羅序分° sūtra-nidāna-parivarta 修多羅毘那耶阿毘達磨° sūtra-vinayābhidharma
修八 aṣṭa-bhāvanā	修多羅菩薩如來法差別分° bodhisattva-tathāgata-dharma-nirdeśa-bheda
修八正道 aṣṭāṅga-mārga-deśika	修多羅論° sautrāntika*
修八智十六行 aṣṭa-jñāna-śoḍaśākāra-bhāvanā	修好服飾 anāhata-dūṣya-prāvṛta
修八聖道 ārya-mārga-balādhāna	修自苦行精勤無懈 ātma-klamatha-yogam anuyuktānām
修力 bhāvanā-bala, bhāvanā	修行 pratipatti, prati-√pad, prayoga, bhāvanā, adhyācāra; adhigama, adhyācaraṇa, anuyukta, anuvartita, abhinirṛta, abhiyukta, abhiyoga, abhisamaya, abhyāsa, ārabhate kartum, √ghaṭ, √car, carita, caritāvin, cariyā, caryā, cārin, duṣkara-caryā, dharma-pratipatti, parikarma-kṛta, parikarman, paribhāvyamāna, pūrayati, prakāśa, pra-√car, pracārin, pratipanna, prati-sam-√śikṣ, prapatti, pra-√pad, prabhāvita, prayukta, pra-√yuj, pra-√vṛt, pravṛtta, bodhisattva-caryā, bhāvayati, bhāvayitavya, bhāvikatā, yoga, yogamā-√pad, yogācāra, vi-√car, vihāra, √vṛt, vyavacārita, vy-ā-√yam, vrata, √śikṣ, sam-ā-√car, samudāgata, sam-ud-ā-√gam, sam-ud-ā-√car, sam- pad, sampādana, sampādayati, sampṛasthita, su-
<sup>3</sup> 修三十七覺分 saptatriṁśad-bodhipakṣa-bhāvanā	修行人 yogin, yoga-vāhin pratiṣṭhita
修三解脫 vimokṣa-traya-cārin	修行三解脫 vimokṣa-traya-cārin
修上定 uttara-dhyāyin	修行大乘 mahāyāna-sampṛasthita
修上定者 uttara-dhyāyin	修行大悲 māhā-karuṇā-bhāvanā
修上觀行 uttara-dhyāyin	修行不如理 ayoniśāḥ-prayoga
修大乘行 mahāyāna-carita	修行不相稱 pratipatti-vaidhurya
修已 parigṛhya	修行(之處) anuyāta
<sup>4</sup> 修不淨 aśubhā-bhāvanā, aśubha-bhāvanā*	修行內法 antaś-cārin
修不淨與貪欲 aśubhā-bhāvanā-kāma-rāga	修行方得 prāyogika
修不淨觀 aśubhā-bhāvanā	修行四禪° dhyānair vihṛtya
修中福 bhāvanāmayaṃ puṇya-kriyā-vastu	修行布施 dānam dadāti
修內行 antaś-cārin	修行正行 pratipanno bhavati
修…六 ṣaṇṇām bhāvanā	修行(亦最勝) yoga-vāhaka
修六智 ṣaṇṇām bhāvanā	修行地 caryā-bhūmi
修分 vratāṅga	修行利智劍 asi-dhāra-vrata
修引 ā-√kṣip	修行忍 √kṣam
修心 bhāvita	修行求 anukūla
修…方便 abhisamskāra	修行供養 pratipatti-pūjā
修正行 śamatha-carita	
<sup>5</sup> 修功德 punyōpārjana	
修加行 kṛta-prayoga, prayoga, prayukta, prayuj-	
修加行人 prayukta	
修加行不及 prayogāsambhava	
修四念處 smṛty-upasthāna-bhāvanā	
修尼喜多° sunihata	
修本行 caryā-samudāgama	
修正法者 dhārmika	
修正勤 ārabdha-viryā	
修生 bhāvanāmaya, utthita, upa-√jan	
修生慧 bhāvanāmayī prajñā	

修行定觀 samādhi-prayukta	cintā-karman
修行所觀境界 yoga-mārga	修性 bhāvanāmaya
修行於見道 darśya-heya	修所成 bhāvanāmaya
修行於道 mārgam bhāvitvā	修所成…生所得 bhāvanāmayōpapatti-pratilam-
修行相 bhāvanākāra, yogacāra	修所成地 bhāvanāmayī bhūmiḥ
修行者 yogin, yogacāra; caritāvin, pratipanna, mahā-yoga, yoga-parāyaṇa, yoga-yogin, yoga- vāhaka	修所成慧 bhāvanāmayī prajñā, bhāvanāmayam jñānam
修行者利劍 asi-dhāra-vrata	修所依器 yathā-bhūtasya bhāvanā sampadyate
修行師 yogin	修所得 bhāvanā-phala
修行寂靜諸法 vivikta-dharma-vihāra	修所滅意識 bhāvanā-heyam mano-vijñānam
修行得 prāyogika	修所斷 bhāvanā-prahātavya, bhāvanā-heya
修行習起 pratipatti-samudāgama	修所斷(三性)意識 bhāvanā-heyam mano-vijñā-
修行勝福智 viśada-puṇya-karma-jñāna	修所斷業 bhāvanā-heyasya karmaṇaḥ nam
修行惡法 anārya-karman	修所斷煩惱滅 bhāvanā-heya-kleśa-prahāna
修行無上 pratipatty-ānuttarya	修所斷轉心爲間隔 bhāvanā-heyāntaritatva
修行無上道 samudānitam uttaram	修於德行 guṇavat
修行無差別 samācara	修果 bhāvanā-phala
修行道地經 yogacāra-bhūmi*	修治 parikarman, pariśodhana; abhisamṣkṛta, avasthāpita, parikarmita, parikarmin, pariśodha- ka, pratisamṣkartavya, pratisamṣkāra, racana, viśodhana, saṃśuddha, saṃskaraṇa
修行障 prayogāvaraṇa	修治勝定 samādhi-viśodhana
修行簡擇法 dharma-pravicaya-prayukta	修治諸住 vihāra-pariśodhana
<sup>7</sup> 修伽多° sugata	修法 dharmaṁ √kṛ; bhāvanā-dharma*
修伽陀° sugata; sāgata*, svāgata*	修法行 upoṣita
修伽陀衣量°° sugata-cīvara-pramāṇa	修法者 sādhaka
修伽陀揥手°° sugata-vitasti	修長 āyata
修伽陀磔手°° sugata-vitasti	修陀° sudhā
修伽度° sugata	<sup>9</sup> 修度 pāramitā-yoga, saṃ-√car
修位 bhāvanā-mārga, bhāvanā	修度餘根 indriyāṇi saṃcarati
修作 prati-√pad, √ghaṭ, √kṛ, kārin	修建 māpita
修作意 manaskāra-bhāvanā	修持 adhi-√kṛ
修作意處 manaskāra-bhāvanā	修持梵行°° sa-brahma-cārin
修忍 √kṣam, kṣānti	修毘婆舍那°° vipaśyanā-bhāvanā
修忍不隨他教 anupadīṣṭa-kṣānti	修毘鉢舍那°° vipaśyanā-bhāvanā
修成 bhāvita, niryāta, pariniṣpanna, pūrva-yoga- saṃpanna; bhāvanāmaya	修者 bhāvitavat, yoga-yogin
修戒 śīlin, śīla-bhāvanā*, niyama	修苦行 cīrṇa-vrata, tapasvin
修私摩° susima	修苾芻行°° bhikṣu-bhāva
<sup>8</sup> 修制止 saṃvara-saṃvṛta	<sup>10</sup> 修修者 yoga-yogin
修姤路° sūtra*	修師摩° susima*
修姤路句部°° sautrāntika*, sautra-vādin*	修息 bhāvanā
修姤路藏°° sūtra-piṭaka*	修浮帝° subhūti*
修定 sam-ā-√pad, samāpatti, dhyāna, dhyāyin, bhāvanā, samādhi-bhāvanā*	修般若波羅蜜多°° prajñāpāramitā-bhāvanā
修定人 dhyāyin	<sup>11</sup> 修婆候° subāhu*
修定加行 prayoga	修婆暎° subāhu*
修定者 dhyāyin	修得 bhāvanā-ja, bhāvanā-phala, bhāvanāmaya; adhibhāvanā, abhijñāmaya, ut-√pad, utpādayati, utpādyate, pariṣaya, prāyogika, bhāvanā-prati-
修定福 bhāvanāmaya-puṇya-kriyā*	
修定讀誦一切正事 dhyānādhyayana-svādhyāya-	

## ❾ 人(8)修

lambhika*, bhāvayati, lābha, samāpatti, sādhya-tva	修習多聞多思 bāhu-śrutiya-kṛta-pravicaya
修得生得 bhāvanāmayōpa patti-pratilambhika, upapatti-samāpatti	修習行 yogacāra
修得(色定)無色定差別 ārūpya-dhyāna-viśeṣotpā-	修習位 bhāvanāvasthā*
修得定 samāpatti-dhyāna	修習戒性 śīla-bhāvanā
修得果 bhāvanā-phala	修習定 √dhyai
修得神通 bhāvanā-pratilambhikābhijñā*	修習果 bhāvanā-phala
修得第四靜慮定 caturtha-dhyāna-lābha	修習寂靜 prāvivekya
修得無色定 samāpatty-ārūpya	修習得 prāyogika, bhāvyate
修得慈等 adhi-/muc	修習得成 paribhāvana
修梵行° brahma-cārin, brahma-carya-vāsa, cīrṇa-brahma-carya	修習梵行° brahmacarya-vāsa
修(梵行)已竟° sucīrṇa	修習欲塵樂行及自苦行 kāma-sukhaliikātma-kla-mathānuyogādhikāra
修淨 vi-/dhā	修習祥善 maṅgala-poṣadha
修淨行 upoṣadha, brahma-carya-vāsa	修習(莊嚴) saṃpatti
修淨行者 brāhmaṇyaka	修習勝侶 uttara-sādhaka
修現觀時 abhisamaya-kāla	修習善本 avaropayati
修理 pratisaṃskāraṇa	修習善法對治 bhāvanā-vipakṣa
修祭祀 √hu	修習善根 kuśala-mūla-carita
修習 abhyasta, pra-/yuj, bhāvanā, bhāvayati, ni-ṣev (√sev); abhinirṛta, abhiprayuktavat, abhi-yukta, abhy-/as, abhyāsa, abhyāsa-yoga, ā-/gam, ā-/car, āsevana, āsevanā, āsevita, āsevitā bhāvitā, uttapa, utpādayati, upacaya, karaṇiya, kuryāt, √car, carita, cīrṇa, niṣevaṇa, niṣevita, niṣevitavya*, niṣevitavya, paricaya, parijaya, paribhāvanā, paribhāvita, paribhāvyamāna, pratiniṣevaṇa, pratipatti, prati-/pad, prati-ṣev (√sev), prayoga, pravartamāna, √bhaj, bhāvana, bhāvanānvaya, bhāvayitavya, bhāvye, √yat, yogam √kṛ, yogam āpattavyam, yogam āpadyate, vartanatā, vicārin, vibhāga, vibhāvana, vy-ā-/yam, saṃvi-/bhṛ, sam-ā-/pad, sam-ud-ā-/nī, saṃpādita, sādhana, supratipanna, sūpasthita, sevanatā	修習善語 svārakṣita-vākyah...abhūt
修習力 bhāvanā-bala, bhāvanā, prayoga-bala, prayoga	修習奢摩他毘鉢舍那° śamatha-vipaśyanābhāya
修習力得 prayoga-labhya	修習無礙行 asaṅga-cārin
修習三三昧° samādhi-traya-vibhāga	修習超 vyutkrāntaka-samāpatti
修習士 yogin, sādhaka	修習圓滿 bhāvanā-paripūri
修習已 vibhāvita	修習瑜伽° yogam kurvan
修習…已 ācaritvā	修習道所斷 bhāvanā-heya
修習已終 prayukta	修習對治 pratipakṣa-bhāvanā
修習止觀 viśeṣyanā-vibhāga, śamatha-vibhāga	修習慚愧 hrī-vyapatrāpya
修習正行 saṃpratipatti	修習數行 bhāvita
修習正勤 vīrya-bhāvanā	修習數起 atyāsevita
修習正業 samyak-karma-pratipatti	修習靜慮 dhyāyin
修習因 bhāvanābhiniṣyanda	修習應習 bhāvayitavya
	修造 kārayati
	12修勝慧 kṛta-buddhi
	修善 kuśala-kārin, kuśala-mūla, kuśalin, śubhakara, śramaṇa, abhirāmatā
	修善爲首 kuśala-mūla-pūrvamāgamaṇa
	修奢摩他° śamatha-bhāvanā
	修奢摩他毘鉢舍那° śamatha-vipaśyanā-sevana
	修悲 karuṇā
	修惑 bhāvanā-heya
	修智慧者 prajñā-yukta
	修無生智 anutpāda-jñāna-lābha
	修短合度 nātidiṛghā nātihrasvā
	修短得所 nātidiṛghā nātihrasvā
	修等持 samādhi-prayukta, samādhi-bhāvanā
	修菩薩行° bodhāya carati, bodhisattva-caryāṁ caritu-kāmaḥ
	修菩薩道° anukūla-mārga-pratipanna

修菩薩道心無懈倦°°	animiṣa-netra-gambhira-	修道得成 mārga-bhāvana
caryā		修道通二種 dvividho bhāvanā-mārgah
修虛空 ākāśa-bhāvanā		修道智 bhāvanā-jñāna
修補 pratisamskārita		修道滅 bhāvanā-prahātavya, bhāvanā-heya, bhā-
修超等至 vyutkrāntaka-samāpatti		vanayā heyāḥ
修超諸定觀 vyutkrāntaka-samāpatti		修道滅惑 bhāvanā-heya-kleśa
修集 upacita, sam-ud-ā-/gam, sam-ud-ā-/nī;		修道應除惑滅 bhāvanā-heya-kleśa-prahāṇa
udbhāvayati, bhāvanā, sam-vi-/bhṛ, samārjita,		修道斷 bhāvanā-heya, bhāvanā-jñāna-heya
samudāgata, samudāgama, samudānaya, sam-		
udānīta		
修集劣緣 hīnah samudāgama-pratyayah		<sup>14</sup> 修厭 nirvid
<sup>13</sup> 修勤修 pra-/yuj		修實 bhāvayitavya-satya
修勤修正行 pratipanna		修實行 cīra-vrata
修圓滿 bhāvanā-paripūri		修對治 pratipakṣa-bhāvanā
修意妙行 manah-sucaritam		修慚愧 hrī-vyapatrāpya
修慈 maitrī-bhāvanā		修福 puṇya-kriyā, guṇavat
修慈悲靜慮 maitrī-dhyāyin		修福者 bhavya
修慈靜慮 maitrī-dhyāyin		修福處 bhāvanā-puṇya-kriyā-vastu*
修業 pra-/yuj		修福業 kṛta-punya, puṇya-kṛt
修極重事 guru-karmārambha		修福德 guṇavat
修滅 bhāvanā-heya, heyam bhāvanayā; prahāṇa-		修遠離行 pravivikta
bhāvanā		修飾 kelāyitā
修滅樂戲 prahāṇa-bhāvanārāmatā		<sup>15</sup> 修廣大福 udāra-puṇya-kriyā
修瑜伽師°° yogin		修…德 guṇa-bhāvanā
修義理 artha-kara		修慧 bhāvanāmayaṁ jñānam, bhāvanāmayaḥ
修聖道 ārya-mārga-bhāvanā		prajñā, bhāvanāmaya, bhāvanā; prajñā-bhāvanā*
修道 bhāvanā-mārga, bhāvanā-patha, bhāvanā,		修慧思聞 śruta-cintā-bhāvanā-maya
mārga-bhāvanā, arhat-phala		修摩伽陀° sumāgadhā
修道出 arhat-phala-vyutthita		修瑩 pari-/kṛṣ
修道功用 ārambha		修練 uttāpanā, sam-/car, samcāra
修道位 bhāvanā-mārga, bhāvanā-patha, bhāvanā-		修練根 indriya-samcāra, indriyottāpana
prahātavya		修練根行 indriya-samcāra, indriyāṇi samcarati,
修道見道 bhāvanā-darśana-mārga		sam-/car, samcāra, indriyāṇām uttāpanayā
修道見道位 bhāvanā-darśana-mārga		修練根道 indriya-samcāra
修道所破 bhāvanā-prahātavya		<sup>16</sup> 修學 √sikṣ, pra-/yuj; adhigamana, abhiyoga,
修道所滅 bhāvanā-prahātavya, bhāvanā-heya		ājñātṛ, pary-avāp (√āp), yoga, yoga-kriyā, yogya,
修道所滅心爲隔 bhāvanā-heyāntaritatva		śikṣamāṇa, śikṣā, śikṣā-karaṇiya, śikṣā-pada,
修道所滅法 bhāvanā-heya-dharma		śikṣita, śikṣitavya, samudāgata
修道所滅意識 bhāvanā-heyam...mano-vijñānam,		修學…定 sam-ā-/pad
mānasam bhāvanā-heyam		修學精進 śikṣā-viryā
修道所滅業 bhāvanā-heya-karman		修擇法 dharma-pravicya-prayukta
修道所斷 bhāvanā-prahātavya, bhāvanā-heya, bhā-		修諸功德 avaropayati
vanā-darśana-prahātavya		修諸行 caryā-samudāgama
修道所攝 bhāvanā-mārga-saṃghīṭita		修諸佛法°° bhājanī-bhūto buddha-dharmāṇām
修道所顯示 bhāvanā-mārga-prabhāvitvatva		修諸定者 dhyāna-cari
修道所顯現 bhāvanā-mārga-prabhāvitvatva		修諸苦行 ugram tapas tapyati
修道果 bhāvanā-mārga-phalatva		修諸善所對治法 bhāvanā-vipakṣa
修道者 pāṣanḍika		修諸善業 sukṛta-karma-kārin

## 9 人(8)修俯俱

修靜慮者	dhyānīn	saha-kāla, saha-gata, saha-ja, saha-bhū, sahasā,
修餘功德	apūrva-mārga-lābhā	sahārtha, sahita, sādhāraṇā
修餘對治則爲無用	śeṣa-pratipakṣa-bhāvanā-vai-yarthya	<sup>3</sup> 俱尸那城°° kuśi-nagari
修餘對治道則空無果	śeṣa-pratipakṣa-bhāvanā-vaiyarthya	<sup>4</sup> 俱不極成 aprasiddhōbhaya
<sup>17</sup> 修營	parikarma-kṛta	俱不遣 ubhayāvyāvṛtta
修禪比丘°°	dhyāyin	俱分 ubhayato-bhāga, ubhaya-pakṣa
修鮮淨行	caukṣa-samudācāro bhaviṣyati śuci-samudācāro bhaviṣyati	俱分勝解(補特伽羅)°° ubhayato-bhāga-vimukta
<sup>18</sup> 修斷	bhāvanā-prahāṇa, bhāvanā-prahātavya, bhāvanā-heya, bhāvanayā heyāḥ	俱分解脫 ubhayato-bhāga-vimukta
修斷意識	bhāvanā-heyam...mano-vijñānam	俱分解脫者 ubhayato-bhāga-vimukti
修雜定	dhyāne vyavakīrṇe	<sup>5</sup> 俱出世 sahōtpadyete
<sup>19</sup> 修羅°	asura; sura*	俱母那花°° kumuda
修羅陀°	surādha*	俱生 saha-ja, sahōtpāda; pratibaddha, samava-dhāna, samōtpatti, sahagata, sahajatva, saha-jāta, saha-bhū, sahōtpanna
修證	sam-ud-ā-/gam, samudāgama, pariniṣpatti, samudānayana	俱生事 saha-cariṣṇutā
修類	bhāvanāmaya	俱生或依止 āśraya-sahabhūta
修類福業事	bhāvanāmayaṁ puṇya-kriyā-vastu	俱生果 sahōtpanne phale
<sup>20</sup> 修覺悟	jāgarikā-yukta	俱生威力 sahaja-prabhāva
修騰娑那°	sudarśana	俱生相應 saha-bhū
修騰娑那山°°	sudarśana-giri	俱生俱住俱滅 ekōtpāda-sthitī-nirodhata
<sup>21</sup> 修攝	bhāvanāntarbhūta	俱生得 sahaja-prāpti
<sup>25</sup> 修觀	bhāvanā, śamatha, samāpatti, samāpatti-prayoga, sam-ā-/pad, abhisamaya	俱生得爲生因 sahaja-prāpti-hetuka
修觀人	yogin, samāpattī	俱生喜 sahajānanda
修觀已成就	niṣpanna-śamatha	<sup>6</sup> 俱同 yuga-pad, saha, samam
修觀行	dhyāyin, prayujyate	俱同發聲 samam̄ samgītyā
修觀行人	dhyāyin	俱在一聚中生 saha-ja
修觀行者	yogācāra	俱夷° kauśika, gopā, gopi*, gopikā*
修觀位	abhisamayāvasthā	俱夷那竭城°° kuśi-nagara*, kuśi-nagari*
修觀定	dhyāna-samāpatti	俱夷那竭國°° kuśi-nagara*, kuśi-nagari*
修觀者	bhāvaka, vratin	俱有 saha-bhū, saha-bhūtva, saha-bhūtavta, saha-bhāva
修觀時	samāpatti-kāla	俱有因 sahabhū-hetu
<b>俯</b> <sup>134</sup> <sub>1-722</sub> nipatana, kuvja, kubja*		俱有因同類因果報因 sahabhū-sabhāga-vipāka-hetu
<sup>12</sup> 俯視	✓ikṣ	俱有因相應因果報因 sahabhū-samprayuktaka-vipāka-hetu
<sup>13</sup> 俯僂	citāṅga	俱有依 sahabhv-āśraya
俯愧	✓hri	俱有法 sahabhuvaḥ...dharmāḥ, sahabhū
<b>俱</b> <sup>135</sup> <sub>1-724</sub> 俱 ubhaya, saha, sārdham;		俱有過 ubhaya-doṣa-prasaṅga
	ubha, ubhayatas, ubhayato-bhāga, ubhayato-vimukta, ubhayatra, ubhayena, dvaya, yukta, yuga-pad, yoga, samyuta, samyoga, samnipatita, sama, samantena, samanvāgata, samam, samavadhāna, samasta, samāna-kālam,	俱有覆障緣 saha-bhāvena...āvaraṇa-pratyayaḥ
		俱牟頭° kumuda
		俱牟頭花波頭摩花°° kumuda-padma
		俱行 saha-gata, saha-cariṣṇu, saha-cariṣṇutā, sāha-carya, anugata, yaugapadya
		<sup>7</sup> 俱伽離° kokālikā*
		俱利伽羅° kṛkālā*
		俱尾梨母天°° kauverī, kauberī*
		俱尾囉天°° kuvera

俱成 saha...udbhūtiḥ	<sup>10</sup> 俱娑° kośala*, kosala*
俱言 saha-śabda	俱害 ubhaya-vyābādhā
俱那° konāla	俱時 yuga-pad, yugapat-kāla, saha; apūrvācarama, ekasmin kṣaṇe, kṣaṇam ekam, tulya-kālam, yaugapadya, sama, sama-kālatva, samam, samā-na-kālam, saha-vartin
俱那舍牟尼° kanaka-muni	俱時出現 sahōtpadyete
俱那花°° kunda	俱時生 saha-vartin, pratibaddha
俱那華°° kunda	俱時各見 saha-darśana
俱那羅° kunāla, konālaka	俱時有 saha-bhāva
<sup>8</sup> 俱來 saṃnipatita	俱時而生 saha...utpadyeta, sahōtpanna
俱來集會 saṃnipatita	俱時而起 saha-ja
俱物頭華°° kumuda	俱時行 sāhacarya
俱物頭會°° kaumudī	俱時命終 saha-mṛta
俱脰° koṭi	俱時起 saha-ja, sāhabhāvya, yaugapadya
俱舍° kośa, abhidharma-kośa; kuśa	俱時歎然 sahasā
俱舍耶衣°° kṣauma	俱時隨行 sahānucara
俱舍論°° abhidharma-kośa, abhidharma-kośa-bhāṣya, abhidharma-kośa-śāstra*	俱留孫° krakucchanda, krakutsanda
俱舍釋論°° abhidharma-kośa-bhāṣya, abhidharma-kośa-śāstra*	俱翅羅° kokila
俱陀婆穀°° kodrava	俱耆羅° kokila
俱非 advaya, ubhaya-vivarjita, nōbhayam, aduh-khāsukha	俱耻羅° mahā-kauṣṭhila*
<sup>9</sup> 俱品 ubhaya-pakṣa, ubhaya-pakṣya	俱起 saha-ja, sahōtpāda, sārdham utpadyate; yugapat...vartate, yuga-pad, yaugapadya, samavadhāna, samutthita, saha-gata, saha-cariṣṇu, saha-jāta, saha-bhū, saha-bhūta, saha vartate, sahōtpanna, sāhabhāvya
俱品一分轉 ubhaya-pakṣaika-deśa-vṛtti	俱起力 sahōtpanna-bala
俱品變壞 ubhaya-pakṣyo vipariṇāmaḥ	俱起相依力 sahōtpanna-bala
俱擎° kuṇāla	俱起諸法 sahōtpannānām dharmānām
俱擎羅° kunāla, konālaka	<sup>11</sup> 俱得生 samavadhāna
俱擎羅鳥°° kunāla	俱現 sam-√dṛś
俱枳羅° kokila	俱脫 ubhayato-vimukta
俱枳羅鳥°° kokila	<sup>12</sup> 俱異(顯色) tad-ubhayāntara-sthāyin
俱毘陀羅° kovidāra	俱發聲 eka-svara-nirghoṣena
俱相違 tad-ubhaya-viparīta, tad-ubhaya-parīta	<sup>13</sup> 俱想 ubhaya-samjñin
俱相違相 tad-ubhaya-parīta-lakṣaṇa	俱會 saṃnipatita, samavadhāna
俱相應 saha-ja	俱會一處 samavadhāna
俱相續 saṃ-√bandh	俱業 ubhaya-karman, kṛṣṇa-śukla
俱祉羅° kauṣṭhila	俱業生 ubhaya-karma-ja
俱耶尼° go-dāniya	俱極相隣 āsannatva
俱胝° koṭi, koṭī, kauṭī	俱瑟耻羅° mahā-kauṣṭhila*
俱胝那由他° koṭī-niyuta	俱啖彌° kauśāmbī*
俱胝那庾多百千分°° koṭī-niyuta-śāta-sahasratama	俱繩羅° kauṣṭhila, mahā-kauṣṭhila
俱胝阿羅漢° arhat-koṭi	俱義 samavadhāna, sārthaka
俱胝嘴° koṭīnām*	俱解脫 ubhayato-vimukta, ubhayato-bhāga-vimukta
俱胝數°° koṭīśas	俱解脫人 ubhayato-bhāga-vimukta
俱致° koṭi	俱解脫道 ubhayato-bhāga-vimukta-mārga*
俱計羅° kokila	
俱計羅鳥°° kokila	
俱迦利° kokālika*	
俱迦利訶° kokālika*	
俱迦梨° kokālika*	

## 9 人(8)俱併倉倍們倒

俱路駄也。 krodhāya*	<sup>10</sup> 倉庫 kośa-koṣṭhāgāra, koṣa, koṣa-koṣṭhāgāra
俱遍 sarva	
<sup>14</sup> 俱盡 ubhaya-kṣaya	<sup>139</sup> <sup>1-760</sup> 倍 dvi-guṇa, bhūyas, guṇa, prā=
俱與同止 samavadhāna	bhūyo-bhāva
<sup>15</sup> 俱摩羅布哩城。 kaumārapaurika	<sup>3</sup> 倍上數 tad-dviguṇena
俱摩羅時婆。 kumāra-jīvaka	<sup>6</sup> 倍多 bāhulya
俱摩羅鉢吒國。 karmāra-pātaka	(倍)有益 avandhya
俱摩囉。 kumāra	<sup>10</sup> 倍修習 bhūyo-bhāva
俱摩囉迦。 kumāraka*	倍倍 dvi-guṇa
俱摩囉部多。 kumāra-bhūta	倍倍增 dviguṇa-dviguṇa, dviguṇottara, dviguṇo=
俱輪。 kaunḍinya	ttara-vṛddhi
俱隣。 kaunḍinya	倍倍增加如次 dviguṇottara-vṛddhi
<sup>16</sup> 俱曇彌。 gautamī*	<sup>11</sup> 倍清淨 abhiprasādayati
俱盧。 kuru, uttara-kuru	<sup>12</sup> 倍勝 viśiṣyamāna
俱盧多波尼。 karotā-pāṇi	倍復 bhūyasyā mātrayā, bhūyo bhūyah
俱盧舍。 kroṣa	(倍)無益 vandhya
俱盧舍少四分一。 pādōna-kroṣa	<sup>15</sup> 倍增 dvi-guṇa, bhūyasyā mātrayā; abhyadikam, uttara-vṛddhi, tivra, dviguṇa-vṛddhi, dviguṇo=tara, bhūyastva, bhūyo-bhāva*
俱盧舍半。 sārdha-kroṣa	倍增長 bhūyo-bhāva
俱盧洲。 uttara-kuru	倍數 guṇita
<sup>17</sup> 俱聲 saha-śabda	<sup>19</sup> 倍離欲 bhūyo-vitarāga
俱鞞羅。 kuvera	倍離欲全離欲 bhūyah-kāma-vitarāga
<sup>18</sup> 俱嚕。 kuru*	倍離欲貪 bhūyo-vitarāga
俱嚕乞囉。 kuru-kṣetra	
俱轉 saha vartate, saha-vartin, yugapat...vartate	
<sup>19</sup> 俱嚕舍。 kroṣa	<sup>140</sup> <sup>1-766</sup> 們 muñja
俱繫羅鳥。 kokila	們叉 muñja
<sup>21</sup> 俱蘭吒。 kuraṇṭa	們叉草。 muñja
俱蘭達里。 kulam-dhari*	
<sup>22</sup> 俱囉。 kula	
<b>併</b> <sup>136</sup> <sup>1-726</sup>	
<sup>5</sup> 併叫聲 āḍambara-śabda	
<sup>17</sup> 併優 cāraṇa, naṭa, nartaka	
併優者 naṭa	
併優者易形色 naṭa-raṅga	
併戲叫聲 āḍambara-śabda	
併譎 hāsyā	
<b>俾</b> <sup>137</sup> <sup>1-740</sup>	
<sup>3</sup> 俾尸。 peśi	
<sup>18</sup> 俾禮多。 preta	
<b>倉</b> <sup>138</sup> <sup>1-756</sup> kośa, koṣa, koṣṭha, koṣṭhāgāra, koṣṭhika, mūtoḍī	
<sup>8</sup> 倉卒 sahasā	
倉舍 koṣṭhaka	

- <sup>12</sup>倒等流 viparyāsa-niṣyanda  
<sup>13</sup>倒亂 anuvikṣipta, viparyaya  
 倒想 samjnā-viparyāsa, viparīta-samjnā, lobhya  
 倒想力 viparīta-samjnā-vaśa  
 倒想解 viparītau samjnādhimokṣau  
<sup>15</sup>倒樂 viparyāsa-sukha  
<sup>19</sup>倒離 viparīta-vyatireka  
<sup>20</sup>倒懸 ullambana  
<sup>22</sup>倒縳 viparyāsa-sūtra

候 <sup>142</sup>  
1-775 velā, samaya

- 倚** <sup>143</sup>  
1-776 niśritya; āsanni-bhūta, āsādya, upa-  
 ✓grah, upastambha, tiṣṭhat, niśrā-  
 ya, pārśva, saṃsevana  
<sup>6</sup>倚行 viḍaṅgikā  
<sup>8</sup>倚臥 pārśva-śayana  
<sup>9</sup>倚信 viśvāsa  
<sup>13</sup>倚著 abhiniveśana  
<sup>15</sup>倚樂 pārśva-sukha  
 倚靠 vayasya  
<sup>20</sup>倚覺支 praśrabdhi-bodhyāṅga\*

借 <sup>144</sup>  
1-781 yācita

- <sup>11</sup>借問 pari-✓prach, paripṛcchā\*  
<sup>13</sup>借賃 kṛtaka

倡 <sup>145</sup>  
1-783

- <sup>6</sup>倡伎 naṭa, nartaka, nṛtta, nṛtya\*, lāsaka  
 倡伎人 naṭa  
<sup>16</sup>倡蕩 darpa, drava

**值** <sup>146</sup>  
1-786 ā-rāgaya (den.), samgati, samava-  
 dhāna; mūlya; ārāgaṇa, ārāgaṇatā,  
 ārāgita, ārāgitavat, āsādayati, labhēya samāga-  
 mam, samavadhāna-gata

- <sup>1</sup>值一切佛°° sarva-buddhārāgaṇatā

- <sup>7</sup>值吹漂 paribhrāmyate

值見 ārāgita

- <sup>8</sup>值雨 ovṛṣṭa

- <sup>10</sup>值時 ṣtumati

- <sup>13</sup>值遇 ā-rāgaya (den.), samgati, samavadhāna; ārā-  
 gaṇa, ārāgaṇatā, ārāgita, dr̥ṣṭa, ✓labh, samava-  
 dhāna-gata, saṃparkerā

值遇一切佛°° sarva-buddhārāgaṇatā

- 倦** <sup>147</sup>  
1-788 ✓klam, kheda, vi-✓tr̥p; klama,  
 klamatha, klānta, khinna, khedita,  
 tandri, parikheda, vi-rāgaya (den.)

- <sup>12</sup>倦勞 klānta

**倨** <sup>148</sup>  
1-790 utkarṣayati, utkarṣin\*

- <sup>13</sup>倨傲 garva, stabdhatā, ātmānam utkarṣayati,  
 unnata, paryādāna

**倪** <sup>149</sup>  
1-792

- <sup>3</sup>倪也那° jñāna

**倫** <sup>150</sup>  
1-793

- <sup>5</sup>倫必尼° lumbinī

**倮** <sup>151</sup>  
1-797

- <sup>7</sup>倮形 nagna

- <sup>20</sup>倮露 nagna, nirvasana

**僕** <sup>152</sup>  
1-823 See **儉** 191

9

**僕** <sup>153</sup>  
1-830 setu

- <sup>8</sup>僕臥 śayana

- <sup>14</sup>僕寢 uttāna-śāyin

- <sup>17</sup>僕蹇惰懶 pragalbhā

**假** <sup>154</sup>  
1-835 **仮** prajñapti, saṃketa; sacet;  
 aupacārika, kapāṭa, kṛtrīma,  
 prajñaptitas, prajñapti-dharma, prajñapti-vastu,  
 prajñapti-sat, prājñaptika, mr̥ṣā, yadi, vyava-  
 hāra, saṃvṛti, saprajñapti

- <sup>3</sup>假土夫 vyavahāra-puruṣa

- <sup>4</sup>假日 apāṭha

- <sup>5</sup>假世俗 prajñapti-saṃvṛti

假令 sacet

假立 upacāra, prajñapti, vyavahāra, saṃketa;  
 upa-✓car, upasaṃkhyeya, niveśa, prajñāpayati,  
 prajñāpyate, pratijñā, vijñāpayati, viniveśa, saṃ-  
 vyavahāra, saṃjnā

假立人…等 manuṣyādi-prajñapti

假立…名 upacāra, ākhyā

## 9 人(9)假偶

假立名字 nāma-saṃketa	假施設 prajñapti, vijñapti
假立因名 kāraṇopacāra, hetūpacāra	<sup>10</sup> 假借 yācita
假立此名 evam-nāman	假借物 yācitaka
假立自性 svalakṣaṇa-prajñapti	假託餘事 anyenānyam pratisaṃpharantaḥ
假立作名 kṛtākhyā	假起 √vṛt
假立我言 ātmōpacāra	<sup>11</sup> 假現威儀 īryā-patham āracayati
假立言說 upacāra	假設 prajñāpayati, prajñapti
假立果名 phalōpacāra	假許 pratāraṇā
假立長等 dīrghādi-prajñapti	<sup>12</sup> 假寐昏寢 styāna-middha, styāna-middham ava=krāmet
假立想號 saṃjñā-prāpti	<sup>13</sup> 假想 adhimukti, saṃjñā
假立隣虛名 paramāṇu-saṃjñā-niveśa	假想一處思量為體 adhimukti-prādeśika-manas=kāratva
假立觸名 sprṣṭa-saṃjñā	假想見 adhi-/muc
<sup>6</sup> 假名 prajñapti, vyavahāra, saṃketa; ākhyā, nāma-dheya, nāman, nāma-saṃketa, prajñāpa=yati, prajñapti-mātra, prajñapti-sat, prajñāpya, prajñaptika, bruva, vijñapti, sāṃketika	假想建立 saṃketa
假名人 prajñapti-sat	假想思惟 adhimukti-manaskāratva, adhimokṣa
假名分別論 prajñapti-bhāṣya	假想思惟皮肉爛墮漸 māṃsa-kleda-pītādhimokṣa=krama
假名字 prajñapti	假想施設 saṃjñā-saṃketa
假名有 prajñapti-sat, prajñapti-bhāva*, prajñapti-	假號 prajñapti*
假名言 prajñapti	假號天 saṃmati-deva*
假名法 prajñapti-dharma	<sup>14</sup> 假僞 vañcana
假名故有 prajñaptitas	假說 upacāra, prajñapti, saṃketa; ākhyā, upa=√car, aupacārika, prakṛpti, prajñāpayati, prajñapti-vāda, prajñapate
假名相 prajñaptitas	假說一 ekōpacāra
假名骨鎖相 abhūta-śaṃkalikāyāḥ...nimittam	假說人天等 manuṣyādi-prajñapti
假名陰 skandha-prajñapti	假說名 prajñapate
假名爲先 nāma-saṃketa-pūrvaka	假說…名 upacāra
假名爲良朋 suhṛd-bruva	假說有情 sattvākhya
假名說 upa-/car, upacāra, prajñapti, ākhyā, vyapadeśa	假說自性 prajñapti-vāda-svabhāva
假名說我 ātmōpacāra, pudgala-prajñapti	假說我 ātmōpacāra
假名說乳 kṣīra-prajñapti	假說果名 kāryōpacāra
假名論 prajñapti, prajñapti-bhāṣya, prajñapti-śāstra	假說長等 dīrghādi-prajñapti
假安立 prajñapti, kṛtaka	假說爲 upa-/car
假有 prajñapti-sat, prajñaptitas	假說爲我 ātmōpacāra
假有相 prajñaptitas	<sup>16</sup> 假謂 upacāra
假有情 prajñapti-sat	<sup>19</sup> 假願思惟爲體 adhimukti-manaskāratva
<sup>7</sup> 假作 kṛtrimaka	<sup>20</sup> 假蘊 skandha-prajñapti
假作戲樂具 kṛtrimaka	<sup>28</sup> 假鶲鶠槧 śuka-nāśā, śuka-nāśā
假更立 upasamkhyeya	
假言說 upacāra, prajñapti	<b>偈</b> <small>155 1-836</small>
<sup>8</sup> 假使 sacet, tad yathā	偈° gāthā, śloka
假制 pratikṣepaṇa	<sup>5</sup> 偈本°° uddāna
假制罪 pratikṣeṣaṇa-sāvadya, prajñapti-sāvadya	<sup>7</sup> 偈言°° gāthā-vacana, gāthābhidhāna, ity āryāḥ
假所造作 kṛtrimā, kṛtrimaka	<sup>11</sup> 偈章句°° padya
假金瓔珞 hāra-kūṭa	<sup>13</sup> 偈意°° abhiprāya
<sup>9</sup> 假建立 prajñāpayati, prajñapti-vyavasthāna	

- <sup>15</sup>偏頌<sup>°°</sup> gāthā, dhāraṇī  
<sup>15</sup>偏節<sup>°°</sup> āśvāsaka  
<sup>19</sup>偏羅<sup>°</sup> gela, gelu

<b>偏</b>	<sup>156</sup> 1-848	<b>偏</b>	avanata, pārśva; parivañca-yitṛ
<sup>6</sup> 偏多 prācurya			
偏曲 bhugna			
<sup>7</sup> 偏抄 utkṛṣṭikā			
偏抄衣 utkṛṣṭikā-kṛta, vinyastikā-kṛta			
<sup>8</sup> 偏剗 kavaḍa-cchedaka			
偏剗食 kavaḍa-cchedaka-pinda-pāta			
<sup>10</sup> 偏倒 visārin, visāriṇī			
偏袒 ekāṁsam uttarāsaṅgam kṛtvā*			
偏袒一肩 ekāṁsam uttarāsaṅgam kṛtvā			
偏袒右肩 ekāṁs(ś)am uttarāsaṅgam kṛtvā, ekāṁs śa-kṛta, ekāṁsam cīvaraṁ prāvṛtya, ekāṁsenā cīvaraṇī prāvṛtya			
偏記 √nam			
<sup>11</sup> 偏執 durgṛhīta			
偏執著 pakṣa-pāta-sakti			
<sup>13</sup> 偏解 durjñāta			
<sup>14</sup> 偏說 bruvat			
<sup>15</sup> 偏撥 prakṣipate			
<sup>18</sup> 偏覆左肩 ekāṁsa-cīvaraṁ prāvṛtya, ekāṁsāny uttarāsaṅgāni kṛtvā			
<sup>20</sup> 偏露右肩 ekāṁsam uttarāsaṅgam kṛtvā			
偏黨 pakṣa, pakṣa-patiita, pakṣa-pāta, patita			
<sup>26</sup> 偏讚 abhyākhyāna			

## 做 <sup>157</sup> 1-861 (see under 作 110)

<sup>7</sup>做估 uttha-kāraka, utthāna-kāraka

<sup>14</sup>做綿袂衣 avanaha

<b>停</b>	<sup>158</sup> 1-864	avasthita, nilaya, vāsa, √śam, śānta, saṃnidhi-kāra
<sup>7</sup> 停住 avasthita, -stha		
停住於此 iha-stha		
<sup>9</sup> 停食 saṃnidhi-kāra-bhojana		
停食食 saṃnidhi-kāra-bhojana		
<sup>10</sup> 停息 viśrāma, samucchinna, sthāyin		
停息處 viśrāma-sthāna		
<sup>11</sup> 停宿 parivāsikini		

## 脣 <sup>159</sup> 1-865

<sup>11</sup>脣殺爾耶虞嚙<sup>°</sup> bhaiṣajya-guru

脣殺爾耶虞嚙女嚙耶鉢囉婆嚙惹耶<sup>°</sup> bhaiṣajya-  
guru-vaidūrya-prabha-rājāya

## 健 <sup>160</sup> 1-875

<sup>2</sup>健人 śūra, balavat\*

健人雖趺不躉 śūra-praskhalanāpatana

<sup>3</sup>健士 śūra

<sup>5</sup>健奴 dāsa

<sup>6</sup>健吒<sup>°</sup> ghaṇṭa, ghaṇṭā

健吒婀婀<sup>°</sup> ghaṇṭa ah ah

健吒惡惡<sup>°</sup> ghaṇṭa ah ah

健行 śūram-gama

健行三昧地<sup>°°</sup> śūram-gamo nāma samādhiḥ

健行三摩地<sup>°°</sup> śūram-gamo nāma samādhiḥ

<sup>8</sup>健兒 śūra

健陀哩<sup>°</sup> caṇḍāli\*

健陀羅<sup>°</sup> gandhāra\*

<sup>9</sup>健施 pradāna-sūra, pradāna-śūra\*

健相 śūram-gama

<sup>13</sup>健達縛<sup>°</sup> gandharva

<sup>14</sup>健馱梨<sup>°</sup> gāndhāri

健馱邏<sup>°</sup> gandhāra\*

**側** <sup>161</sup>  
1-897 antika, upavicāra, koṭī\*, koṭī, tīra,  
mūla

<sup>5</sup>側布 samp-√str

<sup>15</sup>側僻 kauṭilya

## 偷 <sup>162</sup> 1-901

偷 <sup>√muś</sup>, muṣita, steya, √hr̥,

coḍaka, ā-√dā

<sup>5</sup>偷他物 parakiyam kṛtvā

偷生鬼者 pāpa-lakṣaṇa

<sup>7</sup>偷劫奪 adattādāna

<sup>8</sup>偷取 adattādāyika

偷居 steya-sampvāsika

<sup>10</sup>偷破 avaskanda

<sup>11</sup>偷婆<sup>°</sup> stūpa, thūpa

偷婆法<sup>°°</sup> stūpa-pratisamṛukta

<sup>12</sup>偷盜 adattādāna, adattādāyin, caurya, steya

偷盜行 caura

偷盜邪姪 adattādāna-kāma-mithyācāra

偷盜事業 caurya-karman

偷盜罪 adattādāna

<sup>14</sup>偷奪他物 adattādāna

<sup>19</sup>偷羅厥吒國<sup>°°</sup> koṣṭhaka

<sup>21</sup>偷蘭遮<sup>°</sup> sthūlātyaya, thullaccaya, thūlaccaya

偷蘭難陀<sup>°</sup> sthūla-nandā

**偽** <sup>163</sup>  
1-927' See **僞** 183

10

**傳** <sup>164</sup>  
1-939

<sup>17</sup>傳飭 mālā

**傍** <sup>165</sup>  
1-948 tiryāñc, tiryak

<sup>5</sup>傍出 nīrgata  
傍布 tiryāñc, spharitvā  
傍生 tiryag-yoni, tiryag-yonika, tiryagyoni-gata,  
tiryagyony-upapatti, tiryāñc, tairyagyonika, paśu  
傍生世界 tiryag-loka  
傍生有 tiryag-bhava  
傍生命 tiryagyoni-gataṃ prāṇinam  
傍生界 tiryag-loka-dhātu  
傍生胎 tiryag-yoni  
傍生異類 tiryagyoni-gata  
傍生禽獸 tiryag-jāti-gata  
傍生趣 tiryag-yoni, tiryagyoni-gati\*

傍生…壞 tiryak-saṃpvartanī  
傍生類 tiryagyoni-gata

<sup>6</sup>傍臣 āmātya  
傍行 tiryag-gamana\*, piṭha-sarpin

<sup>7</sup>傍住 tiryak

<sup>8</sup>傍岸 vaprā

<sup>9</sup>傍迴轉 tiryag gacchantaḥ

<sup>10</sup>傍耆舍\* vaṅgīsa\*

<sup>11</sup>傍側布 pārśva-śaya

<sup>12</sup>傍普 tiryāñc

<sup>13</sup>傍照 ava-/bhās

<sup>15</sup>傍論 atiprasaṅga, atiprasaṅginyā kathayā, ānuṣaṅgi-  
gika, ānuṣaṅgika-prasaṅga, prasaṅga, saprasaṅga

傍論已了 avasitaḥ prasaṅgaḥ

傍論已了(應辯本義) gatam ānuṣaṅgikam

傍論已終 alam atiprasaṅginyā kathayā

傍論且止 alam atiprasaṅgena

傍趣 tiryagyoni-gata

**傘** <sup>166</sup>  
1-966 chattra, chatra

<sup>8</sup>傘法 chatra-pratisaṃyukta

<sup>9</sup>傘柄 chatra-danḍa

<sup>13</sup>傘筩 chatra-nāḍikā

<sup>14</sup>傘蓋 chattra, chatra, ātapatra

**備** <sup>167</sup>  
1-967 upeta; adhigama, udyojita, upagata,

<sup>7</sup>備足 saṃnivīṣṭa gata

<sup>8</sup>備具 samudita

備臥具者 bhraiṅgarika

<sup>12</sup>備衆相 lakṣaṇa-citrītāṅga

<sup>13</sup>備飲食者 āhāraka

<sup>16</sup>備諸器仗 saṃbhāra-samanvāgata

備辦 sajjī-/kṛ, sam-ud-ā-/nī

**傭** <sup>168</sup>  
1-971

<sup>7</sup>傭役 bhaṭa

11

**傭** <sup>169</sup>  
1-1007

<sup>2</sup>傭力 bhṛtikā

傭力者 bhṛtaka

<sup>7</sup>傭作 bhṛtya

傭作人 bhṛtya

傭作者 pauruṣeya

<sup>13</sup>傭貨 bhṛtikā

**傲** <sup>170</sup>  
1-1015 garvita, mada, stambha

<sup>12</sup>傲逸 pary-ā-/dā, paryādāna, mada-matta

<sup>14</sup>傲慢 mānavat, stabdha, khila

傲慢心 stabdha

傲慢相 garva

**傳** <sup>171</sup>  
1-1019 kīla, āgama; param-parā;

pāramparya, śāsana, śāstra, saṃcāra, saṃdeśa,  
saṃparpayati

<sup>5</sup>傳生 param-parā

<sup>6</sup>傳因 pāramparyeṇa pratyaya-bhāvam

<sup>8</sup>傳事人 saṃcāraka

傳來 āgata

傳受 āgata

<sup>9</sup>傳持 saṃdhāraṇa

傳流 niṣyanda

<sup>11</sup>傳得 āgamita

傳敕 upa-/diś

<sup>13</sup>傳傳 paraṇ-parā, pāramparya, pāramparyam,  
pāramparyeṇa

<sup>14</sup>傳聞 āgamita, √śru yate

傳說 kīla, āgamita, ārocayati, varṇaya(den.), śrū-



## 9 人(12) 僧侶

<sup>10</sup>僞秤 tulā-kūṭa

<sup>14</sup>僞稱 tulā-kūṭa

## 僧 184 1-1117 僧

- 僧° samgha; ārya-samgha, gaṇa, gaṇārya, dhīmat, bhikṣu, bhikṣu-samgha, śrāvaka-samgha, sāṃghika
- <sup>3</sup>僧上座° samgha-sthavira
- 僧上座尼° samgha-sthavirī
- <sup>4</sup>僧中° samgha-madhyā
- 僧中捨° samghe nih-√srj
- <sup>5</sup>僧以若° samjñā
- 僧可° samgha-kalpa
- 僧尼和雜處° bhikṣu-bhikṣuṇī-saṃśiṣṭa
- <sup>6</sup>僧企耶° sāṃkhya
- 僧行不正° samgha-bheda
- <sup>7</sup>僧伽° samgha
- 僧伽伐尸沙° samghāvaśesa
- 僧伽吒經° samghāṭa-sūtra
- 僧伽而爲上首° samgha-prāg-bhāra
- 僧伽低衣° samghāṭī
- 僧伽物° sāṃghika
- 僧伽陀法義經° samghāṭa-sūtra
- 僧伽施° samkāśya
- 僧伽胝° samghāṭī, sāṃghāṭī
- 僧伽胝衣° samghāṭī
- 僧伽致° samghāṭī
- 僧伽婆尸沙° samghāvaśesa, samghātiśesa
- 僧伽婆尸沙法° samghāvaśeṣā dharmāḥ
- 僧伽婆羅° samgha-bhara\*
- 僧伽梨° samghāṭī
- 僧伽提° samkrāntika\*
- 僧伽提婆° samgha-deva\*
- 僧伽斯那° samgha-sena\*
- 僧伽梨° samghāṭī
- 僧伽跋陀羅° samgha-bhadra
- 僧伽跋摩° samgha-varman\*
- 僧伽跋澄° samgha-bhadra\*
- 僧伽摩° sāṃkhya
- 僧伽諦° samgha-kalpa
- 僧伽藍° samghārāma, adhyārāma, vihāra
- 僧伽藍民° ārāmika
- 僧伽羅刹° samgha-rakṣa\*
- 僧伽羅磨° samghārāma
- 僧伽羅彌樓迦帶° sāagara-meru-candra
- 僧伽寶° samgha-ratna
- 僧伽蘭多部° samkrāntika\*

僧伽蘭提迦° samkrāntika\*

僧法° sāṃkhya, samkhyā, sāṃkhyīya, sāṃkhyavāda, caraka

僧法外道° sāṃkhya

僧法書° samkhyā-lipi

僧法義° sāṃkhya-pakṣa

僧法詠伽智等° sāṃkhya-yoga-jñānādi

僧住處° sāṃghika-vihāra, sāṃghike bhikṣu-vihā-

僧利物° sāṃghikam lābhām

Lre

僧坊° vihāra

僧床褥° sāṃghikam vihāram

僧成° samghī-√bhū

僧足° ārya-miśrānām pādam

僧那° samnāha

僧那僧涅° samnāha-samnaddha, mahā-samnāha-samnaddha\*

僧那僧涅陁° samnāha-samnaddha

<sup>8</sup>僧事° samgha-karaṇiya

僧和合° samagra-samgha\*, samgha

僧和合破° samgha-bheda

僧和合破俱起° samgha-bheda-sahaja

僧念° samghānumṣṭi

僧房° sāṃghika-vihāra, vihāra; adhyārāma, kusikā, vihāra-vastu, sāṃghika, sāṃghike bhikṣu-vihāre

僧房中° anto-śayyām

僧房內° sāṃghike vihāre

僧房床褥° sāṃghikam śayanāśanam

僧物° sāṃghikam dravyam, sāṃghikam lābhām

<sup>9</sup>僧拜作教誠比丘尼人° bhikṣuṇī-ovādaka sammutiya sammanyitavyo

僧柯奢° sāṃkāśya

僧祇° sāṃghika; samkhyā; asamkhyeya

僧祇支° samkakṣikā

僧祇支法° samkakṣikā-pratisamyukta

僧祇書° samkhyā-lipi

僧迦尸° sāṃkāśya\*

僧迦支° samghāṭī

僧迦舍° sāṃkāśya\*

僧迦摩° sarva-kāma\*

僧迦鳴° samghāṭī

僧食° samgha-bhakta, sāṃghikam bhaktam

<sup>10</sup>僧俱蘇弭多° samkusumita\*

僧倪底° samgiti

僧時到° samghasya prāpta-kālam

僧涅° samnaddha

僧破° samgha-bheda

- 僧破俱生°° samgha-bheda-sahaja  
 僧院°° samghâbhigraha  
<sup>11</sup>僧婢°° samgha-dâsi  
 僧悉怛灑°° samsthire\*  
 僧教試°° bhikṣu-samghe ovādôpasamkramaṇam  
 僧淨人°° ārāmika  
 僧現前°° samgha-sam̄mukha  
 僧脚差°° samkakṣikā  
 僧脚崎°° samkakṣikā  
 僧莎訶°° svāhā  
<sup>12</sup>僧揭洛訶°° samgraha\*  
 僧殘°° samghâvaśeṣa, samghâtiśeṣa  
 僧衆°° samgha  
 僧衆中作女人語°° samgha-strî-vâda-samudâcâra  
 僧訶囉°° samphara  
 僧賀多義°° samhâtana\*  
 僧集°° samagro hi bhikṣuṇi-samghaḥ  
<sup>13</sup>僧慎爾耶°° samjñeya  
 僧會°° samgha-samgraha  
 僧義°° samghârtha  
 僧鉗°° sarva-kâma\*  
<sup>14</sup>僧種°° samgha-vamśa\*  
 僧竭支°° samkakṣikā  
 僧維那°° samgha-sthavira  
<sup>15</sup>僧羯磨°° samgha-karman\*, bhikṣu-sammuti, samgha-sammati, samgha-sammuti, kṛtaye sammutiye  
 僧羯羅摩°° samkrama  
 僧賢°° samgha-bhadra\*  
<sup>16</sup>僧隨念°° samghânusmrti  
<sup>17</sup>僧應分物°° sāmghike lâbhe 「vyo  
 僧應作舉羯磨°° samagreṇa samghena utkṣipita-  
 僧聲°° samgha-śabda  
<sup>18</sup>僧斷事°° samgha-karman, samghe viniścaya-ka-thyām, sammuti-pratisamyukta  
 僧鎧°° samgha-varman\*  
<sup>20</sup>僧寶°° samgha-ratna, samgha, gaṇa-ratna  
 僧寶功德差別°° samgha-ratna-guṇa-vibhâga  
<sup>21</sup>僧蘖囉賀°° samgraha  
 僧護°° samgha-rakṣita  
 僧護緣起°° samgha-rakṣitâvadâna

## 僮 <sup>185</sup><sub>1-1132</sub> 僮

- <sup>3</sup>僮子 kumâra  
<sup>14</sup>僮僕 dâsa, bhṛtya; karma-kara, ceṭa, dâraka, dâsa-presya, parivâra, loka-dâsa

— 13 —

## 僵 <sup>186</sup><sub>1-1158</sub>

- <sup>4</sup>僵仆 √śi, stambhana

- 價 <sup>187</sup><sub>1-1163</sub> 価 argha, mülya; arha, cetana-ka, caitanaka, bhṛti, vetana-ka  
<sup>2</sup>價二十貝謂迦迦尼°° kākāṇi  
 價八十貝謂磨沙迦°° māṣaka  
<sup>4</sup>價少 alpa-mülya  
<sup>6</sup>價多 bahu-mülya  
<sup>8</sup>價直 argha, arghâya, mülya, mülyam √kṣam, mülyena √kṣam  
 價直三千大千世界 tri-sâhasrâm mahâ-sâhasrâm loka-dhâtum mülyam kṣamate  
 價直千萬 sahasra-koṭi-śata-mülya  
 價直千億 koṭi-sahasra-mülya  
 價直百千 śata-sahasra-mülya  
 價直無量 anarghâya, apratimülya, mahârghatva  
<sup>10</sup>價值 argha, paṇya, mülya

## 僻 <sup>188</sup><sub>1-1166</sub>

- <sup>6</sup>僻行邪行 unmârga-pratipanna  
 僻行邪道 unmârga-pratipanna  
<sup>7</sup>僻見 dr̄ṣṭi  
 僻見處 dr̄ṣṭi-sthâna  
<sup>11</sup>僻執 durgṛhita  
 僻執深險惡見 gahanatâ-dr̄ṣṭi  
<sup>12</sup>僻狼處 abhyavakâśa-gata, Śûnyâgâra  
<sup>13</sup>僻路 utpatha, vipatha

## 儀 <sup>189</sup><sub>1-1172</sub> iryā-patha, vidhi, kalpika, yâtrâ

- <sup>6</sup>儀式 vidhi, vidhâna, nîti  
<sup>9</sup>儀則 vidhi, vidhâna  
 儀軌 vidhi; âcâra, upacâra, kalpa, tantra, tantra-vidhi, nyâya, purâ-kalpa, yâtrâ, vidhâna  
<sup>10</sup>儀容 iryā-patha  
<sup>14</sup>儀貌端正 abhirûpa

## 億 <sup>190</sup><sub>1-1178</sub> 億 koṭi, koṭi, ayuta, lakṣa, śata-sahasra

- <sup>3</sup>億千百劫°° kalpa-sahasra-koṭi  
<sup>6</sup>億耳 koṭi-karṇa\*, śrotra-vimśati-koṭi\*, śroṇa-koṭi-vimśa\*  
 億耳阿波陀那°° koṭi-karṇâvadâna\*

## 9 人 (13—15) 億儈儕儈儕儈儕儈

<sup>10</sup>億倍 śata-sahasra-guṇa

<sup>13</sup>億萬 koṭī, koṭī

<sup>19</sup>億瓣 śata-sahasra-pattra

**儈** <sup>191</sup><sub>1-1190</sub> **僕** durbhikṣa, durbhikṣā

<sup>9</sup>儈約 saṃplikhin, saṃplekha

14

**賓** <sup>192</sup><sub>1-1214</sub>

<sup>11</sup>儈茶波多° pañḍapātika

**儒** <sup>193</sup><sub>1-1220</sub>

<sup>12</sup>儒童 māṇava, māṇavaka, māṇava

**儕** <sup>194</sup><sub>1-1233</sub>

儕° gih\*

<sup>7</sup>儕里耶° agriya

<sup>16</sup>儕諦° gīte

**儻** <sup>195</sup><sub>1-1238</sub>

<sup>6</sup>儻字°° ḥa-kāra

<sup>7</sup>儻伽羅蘇° nāgarasya\*

<sup>18</sup>儻薩怛囉° niḥsattva\*

**爾** <sup>196</sup><sub>1-1244</sub> (see under 爾 2213)

tvad-, tvam

<sup>5</sup>爾民達囉° nimimdhara

<sup>7</sup>爾伽滿° nigamaṇi

爾尾惹° dvi-ja\*

<sup>8</sup>爾卑爾跛耶° divya-dipāya\*

爾始多° niśita

爾波羅° nivala

<sup>9</sup>爾係覩° nihato\*

<sup>10</sup>爾哩也怛那° niryātana

爾哩怛曳° nr̥tye

爾哩泥捨° nirdeśa

爾哩爹° nr̥tya

爾哩賀賴° nirhāraih

爾喇嚟° dr̥dha

爾喇荼輪囉洗曩鉢囉訶囉擎囉惹耶° dr̥dha-śura-sena-praharāṇa-rājaya

爾孫婆° nisumbha

<sup>13</sup>爾喫耶多夜彌° niryātayāmi

爾瑟訖囉彌都° niṣkramatu

爾瑟鉢囉半左° niṣprapañca

爾鉢多° dipta

<sup>14</sup>爾遜婆° niṣumbha

<sup>15</sup>爾德沙° nirdeśa

<sup>19</sup>爾噶悉爾° nivāsini

爾噶囉野° nivāraya

<sup>20</sup>爾蘇婆° nisumbha\*

<sup>21</sup>爾曩娜爾曳° nirjadaniye\*

15

**優** <sup>197</sup><sub>1-1261</sub> atiśaya, praṇīta

<sup>6</sup>優劣 hīna-praṇīta

優劣心 kṣati

優多羅° uttara, uttarā\*

優多羅僧° uttarāsaṅga

<sup>7</sup>優伽° ugra

優伽書°° ugra-lipi

<sup>8</sup>優波世羅° upaśaila

優波尼沙陀° upaniṣad

優波先迦蘭陀子°° upasena-kalandaka-putra\*

優波孤沙° upakuśa

優波陀訶° upādhyāya

優波祇難° upagana

優波娑迦° upāsaka

優波笈多° upagupta

優波婆娑° upavāsa

優波婆娑分°° upavāsāṅga

優波婆娑住°° upavāsa-stha

優波婆娑戒°° upavāsa-saṃvara

優波婆娑護°° upavāsa-saṃvara, upavāsa

優波掘° upagupta\*

優波掘多° upagupta

優波梨° upāli\*

優波提舍° upadeśa

優波斯那° upasena

優波斯那婆檀提子°° upasena-valkati-putra

優波毘多° upagupta

優波賜迦° upāsikā

優波遮婁° upacāru

優波遮婁王°° upacāru

優波釐° upāli\*

優波羅° utpala, utpala-varṇā\*

優波羅色°° utpala-varṇā

優波離° upāli

優波離所問經°° upāli-paripṛcchā, vainaya-viniś-

優波離問佛經°° upāli-paripṛcchā\*

Lcaya

- 優波離會° upāli-paripṛcchā, vinaya-viniścaya  
 優陀° kālōdayin\*  
 優陀夷° udāyin, udāyin, kālōdayin\*  
 優陀夷經 udāyi-sūtra  
 優陀延° udāyana  
 優陀延王會° udāyana-vatsa-rāja-paripṛcchā  
 優陀延那° udāyana\*  
 優陀那° udāna; uddāna  
 優陀那伽他° udāna  
 優陀那伽他部類° udāna-vargiya  
 優陀那跋陀羅° udayi-bhadra  
 優陀耶° udaya\*, kālōdayin\*  
 優陀羅摩子° udrukā-rāma-putra\*  
 優陀羅羅摩子° udrukā-rāma-putra\*  
 優陀那° udāna  
<sup>9</sup> 優塗迦° udraka  
 優迦° ugra\*  
<sup>10</sup> 優差婆跋多書° utkṣepāvarta-lipi  
 優留王° aurva  
 優留昆迦葉° uruvilvā-kāśyapa\*  
 優留曼茶山° uru-muṇḍa  
 優盜羅° utpala  
 優盜羅華° utpala  
<sup>11</sup> 優婆夷° upāsikā  
 優婆夷戒° upāsikā-saṃvara  
 優婆夷身° upāsikā-rūpa  
 優婆私呵° upāsikā  
 優婆娑柯° upāsaka  
 優婆索° upāsaka  
 優婆塞° upāsaka  
 優婆塞女° upāsaka-dhitā  
 優婆塞五戒律儀° upāsaka-pañca-śila-saṃvara\*  
 優婆塞戒° upāsaka-śila, upāsaka-saṃvara  
 優婆塞戒經° upāsaka-śila\*  
 優婆塞身° upāsaka-rūpa  
 優婆塞家° upāsaka-kula  
 優婆塞護° upāsaka-saṃvara  
 優婆塞護分° upāsaka-saṃvarāṅga  
 優婆塞護立為學處° upāsaka-saṃvara-śikṣapada  
 優婆羅華° utpala-varṇā\*  
 優婆離° upāli  
 優梨沙° kāśapīya\*  
<sup>12</sup> 優善那° ujjayinī\*  
 優爲迦葉° uruvilvā-kāśyapa  
<sup>13</sup> 優墳° udayana\*  
 優墳王經° udāyana-vatsa-rāja-paripṛcchā  
 優鉗摩尼江° ukkamaṇika\*, ulkamaṇika\*  
 優鉢° utpala, utpala-varṇā
- 優鉢利° utpala  
 優鉢花色° utpala-varṇā\*  
 優鉢華° utpala  
 優鉢華色° utpala-varṇā\*  
 優鉢羅° utpala, utpalaka, utpala-varṇā  
 優鉢羅色° utpala-varṇā\*  
 優鉢羅花° utpala  
 優鉢羅華° utpala  
 優鉢羅華比丘尼本生經° utpalavarnā-bhiksuni-jātaka-sūtra\*  
 優鉢羅華鬘° utpala-dāman  
 優鉢羅槃那° utpala-varṇā\*  
<sup>15</sup> 優摩伽華° umakā-puṣpa\*  
 優樓漫陀° uru-muṇḍa  
 優樓頻蟻迦葉° uruvilvā-kāśyapa, urubilvā-kāśyapa\*  
 優樓頻螺池° uru-vilvā  
 優樓頻螺迦葉° urubilbā-kāśyapa, uruvilvā-kāśyapa  
 優樓頻螺迦葉波° urubilbā-kāśyapa  
 優樓頻蠶迦葉° uruvilvā-kāśyapa  
<sup>16</sup> 優曇° udumbara, audumbara  
 優曇波羅° udumbara  
 優曇花° udumbara-puṣpa, audumbara, audumbara-puṣpa  
 優曇蓋華° audumbara-puṣpa  
 優曇華° udumbara-puṣpa, audumbara-puṣpa  
 優曇鉢° udumbara, audumbara, audumbara-puṣpa  
 優曇鉢花° udumbara-puṣpa  
 優曇鉢華° udumbara-puṣpa  
 優曇樹° audumbara-puṣpa  
 優頭槃° udumbara\*  
<sup>17</sup> 優禪尼° ujjeni\*, ujjayinī\*  
<sup>18</sup> 優藍弗° udrukā-rāma-putra\*  
<sup>19</sup> 優顛° udayana\*

## 儲 198 1-1284 saṃcaya

<sup>10</sup> 儲畜 saṃnidhi<sup>11</sup> 儲宿 saṃnidhi-kāra<sup>14</sup> 儲蓄 saṃgraha<sup>16</sup> 儲器物 bhāṇḍa

儲積 saṃcaya, saṃnidhi

## 儼 199 1-1324

<sup>12</sup>儼然無損 avikopita<sup>17</sup>儼避囉擎囉囉譏係° gambhīra-duravagāhe\*

## RAD. 兒 10

**兀** <sup>200</sup>  
1-1337<sup>11</sup>兀探° gūtham**元** <sup>201</sup>  
1-1340 ādi, pūrvam<sup>8</sup>元宗 pūrva<sup>9</sup>元首 pūrvam-gama, pramukha, mūrdhan**兄** <sup>202</sup>  
1-1343 jyeṣṭha-bhrātṛ<sup>7</sup>兄弟 bhrātṛ, bhrātṛka, jñāti

兄弟兒 bhrātṛ-putra

兄弟姊妹 bhrātṛ-bhagini

兄弟護 bhrātṛ-rakṣitā\*

<sup>21</sup>兄護 bhrātṛ-rakṣitā

兄護妹 bhrātṛ-rakṣitā

**充** <sup>203</sup>  
1-1344 充 bharita, sam̄tarayati, sphā-<sup>6</sup>充衣 √vas<sup>7</sup>充足 √tr̥p, tarpayati; ut-thā (√sthā), tarpaṇiya, tr̥pta, sam̄tarpaṇa, sam̄pūrṇa

充足飽滿 sam̄taripa

<sup>8</sup>充所食 prabhukta, bhakṣa<sup>9</sup>充治 tarpayati

充食 √bhuj

<sup>10</sup>充悅 sam̄tarita, puṣṭi<sup>11</sup>充健 bala-sam̄panna

充飢 bhakṣa, bhakṣayati

<sup>12</sup>充偏 pūrṇa<sup>13</sup>充溢 prabhūta

充遍 sphuṭa

<sup>14</sup>充實 cīta, sam̄panna

充滿 paripūrṇa, pūrṇa, spharaṇa; abhikirṇa, ākīrṇa, utsada, tarpita, √tr̥p, parisphuṭa, paryāpanna, puṣkalatā, pūrīta, prasṭa, bharita, sam̄kīrṇa, sam̄kula, sam̄channa, sam̄chādita, samākīrṇa,

sam̄ddha, sam̄panna, sādhaka, √sphar, spharata, sphuṭa, sphuṭita

充滿悅 sam̄toṣita

<sup>15</sup>充潤 sam̄tarayati<sup>16</sup>充辦 puṣṭi**充** <sup>204</sup>  
1-1345 See 充 203**兆** <sup>205</sup>  
1-1347 koṭī, atilakṣa, niyuta; cihna, nimitta, śakuna**兇** <sup>206</sup>  
1-1348 amaṅgalya, ugra, khara<sup>7</sup>兇狂 madōtkāṭa<sup>9</sup>兇勃 abhisāhasa<sup>12</sup>兇惡 krūra, raudra<sup>15</sup>兇弊 dāruṇa

兇暴 raudra

兇暴業者 raudra-karman

<sup>16</sup>兇險 sāhasa

兇險戲者 muṣṭika

<sup>17</sup>兇戲 mauṣṭika

兇戲者 mauṣṭika

**先** <sup>207</sup>  
1-1349 pūrva, pūrvam, prāk, purā; agra, ādi, āditas, tatas, tat-prathamatas,

tatrādita eva, tad yathā, puratas, puras, purima, purimaka, pūrvaka, pūrva-karman, pūrva-kāla, pūrva-ga, pūrvam-gama, pūrvatara, pūrvavat, pūrvika, pūrvin, paurvaka, pratikṛti, pratipan-naka, prathamatas, prathamam, prāg eva, prāñc, bhūtvā

<sup>3</sup>先上座 sthavira\*

先亡 pitā-maha

先已 prāñc

先已生 utpādita-pūrva, pūrvōtpanna

先…已生 pūrvam utpannānām

先已作求受意 pūrva-kṛta-samādāna

先已發願 kṛta-praṇidhāna

先已滅品 prakāraḥ prāk prahīṇaḥ

先已離欲(欲界) vitarāga-pūrvin	先立願 prañidhāya
先已辯 pūrvam...uktaḥ	<sup>6</sup> 先兆 cihna
<sup>4</sup> 先不白 apratisamvidita, akṛtvā pūrva-kṛtyam	先全不思 abuddhi-pūrva
先不有 prāg-abhāva	先名隨法行 dharmānusāri-pūrva
先不受請 pūrvam apravāritah	先名隨信行 śraddhānusāri-pūrva
先不語 pūrvam apratisamveditam, apratisamvidita, aśabda-karṇika	先因後果 kārya-kāraṇayoḥ pūrvāpara-bhāvah
先不請 pūrvam apravāritaḥ	先安居 pūrvōpagata
先仁° śreṇika*	先有 bhūtvā, abhūt, pūrvōtpanna; pūrva-kāla-bhava
先心 prakriyā	先有…次有 pūrvānta
先止後食 khalu-paścād-bhaktika	先有意 pūrvam samārambhaḥ
<sup>5</sup> 先世 paurvajanmika, pūrvānta; purāṇa, pūrva, pūrva-janman*, pūrva-yoga, pūrvāntatas, paurva-janmaka	先有體不從因起 ahetu-śarira
先世因緣 pūrva-janma-nidāna*, pūrva-janma-hetupratyaya*, pūrva-nivāsa*	先行 puraḥ-sara, puraś-caraṇa
先世串習勢力 pūrvābhyaśa-vaśa	先衣 purāṇa-cīvara
先世所造一切能感那落迦惡不善業° tan naraka-vedaniyam pāpakam akuśalam karma sarveṇa sarvam	<sup>7</sup> 先串習善根 pūrva-kuśalamūlābhyaśa
先世相應 pūrva-yoga-pratisamyukta	先住 adhyuṣita, ādhī
先世業 pūrva-janma-karman*	先…住 pūrvōpagata
先世業因 pūrva-janma-karman*	先佛° pūrva-buddha, pūrva-jīna
先世業因緣 pūrva-janma-karman*	先佛所說° buddhānuvarṇita
先世業果 pūrva-karma-phala	先作福 pūrve ca kṛta-puṇyatā
先世數習 pūrvābhyaśa	先助力 upasarga-vaśa
先代諸軌範師 pūrvācārya	先成 siddha
先以愛語 pūrvābhilāpitā	先見 drṣṭavat
先加行 pūrva-prayoga	先言 pūrvābhībhāśin
先外道度 anya-tīrthika-pūrva	先言問訊 pūrvābhībhāśin, pūrvābhīlāpiṇ
先尼° śreṇika*	先言善來 svāgata-vacanatā
先未有 abhūtvā, apūrva	先言慰喻 pūrvābhīlāpitā
先未有今有 abhūtvā bhavati	<sup>8</sup> 先來 pūrva, prakṛti, prathamatas, sarva-prathama-
先未有今有衆生生 apūrva-sattva-prādurbhāva	先來不可得 anadhibhītā [tara
先未有有 abhūtvā bhavati	先來所不見 aparījñāna
先未有後起 apūrva-prādurbhāva	先來所未得 apratilabdha-pūrva
先未成…後方成 abhūtvā bhavati, pūrvam...abhūtvā paścād bhavati*	先依 pūrvaka
先未得 apratilabdha-pūrva, apūrvam labhyate	先受 anubhūta, pūrvam vipakvam
先未得律儀 apūrva-saṃvara	先受水 agrōdakaṁ pari-√bhuj
先未曾有 apūrva, apratilabdha-pūrva	先受床褥 śayanāsanāgra
先未曾知 apūrvam ājñeyam	先受房舍 vihāragra
先未曾得今方得 alabdha-lābha	先受食 bhaktāgra
先未曾得今始得 alabdha-lābha	先受飲食 agra-piṇḍapātām pari-√bhuj
先未曾聞 aśruta-pūrva	先受請 pūrva-nimānīta, sabhakto samāno
先生宿舊 pūrva-janma-paurāṇa*	先妻 purāṇa-dvītiyā
先由法隨行 dharmānusāri-pūrva	先所未說 abhāṣita-pūrva
先由信隨行 śraddhānusāri-pūrva	先所未證 anadhibhītā

## 10 儿(4)先光

先所誦 pūrva-paṭhitā	先發 pūrva, pūrvaka
先所說宗 pūrva-paṭṣṭa	先發善言 pūrvābhilāpiṇ
先拔 puraḥ-sara	先發誠願 praṇidhi-pūrvaka
先於前 pūrvam	先發願 praṇidhāya
先於風 prāg-vāyu	<sup>13</sup> 先意問訊 pūrvābhilāpiṇ, pūrvālāpiṇ, pūrvābhi-
先泥° śreṇika*	bhāṣaṇa, pūrvābhibhāṣin
先知 jñāna-pūrvamgama*	先意欲 pūrvābhīprāya
先陀婆° sindhu-vāritā	先意慰問 pūrvābhilāpiṇ
先非有 prāg-abhāva	先業 pūrva-karman, karma-pūrva
<sup>9</sup> 先後 pūrvāpara, prāk-paścāt	先業果報 pūrva-karma-vipāka-phala*
先施恩惠 kṛta	先業煩惱之所引發 pūrva-karma-kleśa-viddha
先是凡夫 prthagjana-pūrvin	先業增上力 pūrva-karmādhikāti
先是異生 prthagjana-pūrvin	先滅染污 pūrva-niruddhaḥ kleśaḥ
先是聲聞 śrāvaka-pūrvin	先滅煩惱 pūrva-niruddhaḥ kleśaḥ
先相 pūrva-nimitta	<sup>14</sup> 先種 bija-pūrva
先相初起 pūrva-nimitta-bhūta	先聚集力 pūrva-sāmagrī-vaśa
先軌範師 pūrvācārya	先與 datta-pūrva
<sup>10</sup> 先修 pūrva-kṛta	先語 pūrvābhilāpiṇ
先修止行 pūrva-śamatha-carita	先語省問 abhvādāna
先修定行勢力盡 pūrva-samāpatti-saṃskāra-pari-	先語問訊 pūrvābhilāpiṇ, abhvādāna
先修習 kṛta-paricarya	先說 pūrvokta, pūrvam uktāni, pūrva-nirdeśa,
先時 pūrva-kāla, pūrva, pūrvam	pūrva-kāla-vidhāna, adhikṛta
先時已有 bhūta-pūrvatva	先說善巧方便 upāya-kuśala-vidhi-pūrvaka
先時已得 pūrva-kṛta	先際 pūrva-koti, pūrvānta
先時化 pūrva-nirmita	<sup>15</sup> 先慰問 pūrvābhilāpiṭā, pūrvālāpiṇ
先時有 pūrva-kāla-bhava	先敷 pūrva-prajñapta, pūrvōpagata
先時事 pūrva-carita	先熟 pūrvam vipakvam
先疾利 pūrvāvedha	<sup>16</sup> 先(學位中所住)種性 prathama-gotra
先破 sādhyā	先導 puras-kṛta, pūrvam-gamatva
先祖父 pitā-maha	<sup>17</sup> 先應遍知斷 pūrva-parijñeya-praheyatva
先起 pūrvam utpannānām	<sup>18</sup> 先斷…品惑 pūrva-prahīṇa-prakāra
先陣勇士 nāsira	先簡擇 pratisaṃkhyā-pūrvaka
<sup>11</sup> 先宿緣 pūrva-hetu	先舊知識 vayasya
先得 labdha	先舊師 pūrvācārya, paurāṇa
先現五衰之相 pañca pūrva-nimittāni prādurbha-	<sup>19</sup> 先離別 saṃsargato vivecayitvā
先習 pūrvābhyaśa, abhyāsa-pūrvaka	先離欲 vitarāga-pūrvin
先習利 pūrvāvedha	先離欲人 vitarāga-pūrvin
先習起 pūrvābhyaśa-samutthita	先願 pūrvābhīprāya
先習起種子 pūrvābhyaśa-samutthitam bijam	先願力 pūrvāvedha
<sup>12</sup> 先喜 prāmodya-pūrvaka	<sup>20</sup> 先覺 buddhi-pūrvaka
先喜九種法 nava prāmodya-pūrvakā dharmāḥ	先觸為因 pūrva-sparśa-hetuka
先復過先 pareṇa paratareṇa	<sup>24</sup> 先靈 pūrva-preta
先惑習氣 pūrvābhyaśa-vaśa	<sup>26</sup> 先讚德 guṇākhyāna-pūrvaka
先曾有 bhūta-pūrva	
先曾得 labdha-pūrva	
先無 abhūtvā, prāg-abhāva, asat	
先無後無 prāg-abhāvah...paścāt ca	
先無觀察 pūrvam apratisaṃvidyate	

光 <sup>208  
1-1350</sup> arcis, āloka, jyotis, prabhā, raśmi; amśu, avabhāsa, ātapa, -ābha, ābhā-tā, ābhā, ābhāsa, obhāsa, kāśi, kāsisa, kiraṇa, ākhyā, khyāna, candra, jvalana, jvāla, tejas,

dīpta, dyuti, nirbhāsa, prakāśa, pratibhāsa, pratibhāsatva, pradīpa, pradyota, -prabha, prabhākara, prabhā...devatānām, prabhāsa, bhāsa, bhāsvara, mayūkha, marīci, mahā-prabha, vikhyāna, sūrya, sphulinga	光明進 dipta-vīrya 光明圓滿 prabhā-maṇḍala 光明想 āloka-samjñā 光明照一切 samantāvabhāsa 光明照曜 avabhāsayati, āloka 光明遍照 obhāsita, vairocana 光明網 raśmi-jāla 光明徹照 ālokatā 光明輪不同 prabhā-maṇḍala-viśeṣaṇa 光明熾盛琉璃金光° vaiḍūrya-nirbhāsa 光明羅網 raśmi-jāla 光明鬘 jvālā-mālā, raśmi-mālin, raśmi-maṇḍa 光明鬘聚 jvālā-mālā-kula 光明相 avabhāsa, karōjjvala, prakāśaka, vibhūti 光明幢 dharma-dhvaja 光明音 ābhāsvara 光明天 ābhāsvara 光明天宮殿 ābhāsvara-vimāna 光明宮 ābhāsvara-vimāna
<sup>4</sup> 光及明 ātapāloka	<sup>10</sup> 光悅 mṛṣṭa
光月 raśmi	光悅圍智手印 mahā-tuṣṭi-jñāna-mudrā
<sup>5</sup> 光世音 avalokiteśvara	光起 prakhyāti
光世音普門品 samanta-mukha-parivarto nāmāva-lokiśvara-vikurvaṇa-nirdeśah	<sup>11</sup> 光彩 prabhāsvara
光以徧滿 ābhayā parisphuṭo 'bhūt	光淨 prabhāsvara
<sup>6</sup> 光吉祥 prabhāsa-śri	光淨極 prabhāsvara
光色 ojas, varṇa	光現 √jval
<sup>7</sup> 光位 ālokāvasthā	<sup>12</sup> 光徧滿 ābhayā parisphuṭo 'bhūt
光成 prabhākara-siddhi	光焰 arci-jvalana, arcis, avabhāsa, -prabha, raśmi
光芒 dyuti	光焰熾然 jvālōjjvalita
<sup>8</sup> 光所照 amśu-bhāsvat	光隆 udhyotayati
光明 āloka, prakāśa, prabhā, prabhāsvara; amśu, amśu-jāla, anubhāva, arcimat, arcis, avabhāsa, avabhāsa-prabha, ātapāloka, ābhā, ābhāvabhāsa, ābhāsvara, ālokāvabhāsa, ujjvala, uttapa, ulkā, obhāsita, obhāsa, kara, kiraṇa, caṇḍa-pradyota*, jyotiṣka*, jyotiṣ-prabha, jyotis, jyotsnā, jvala, jvalana, jvālā, tejas, dipta, dīpti, dyuti, nirbhāsana, prati-bhā, pratibhāsa, -prabha, prabhām-kara, prabhā-raśmi, prabhāvā, prabhāsa, prabhāsvaratā, bhā, bhānu, bhāsvara, mayūkha, raśami, raśmi, raśmi-prabhāsa, raśmy-avabhāsa, roca, sāṃkāśya	<sup>13</sup> 光照 avabhāsayati, ābhayā sphuṭā bhavanti, ābhā, āloka, prabhā, prabhāsvara
光明天 ābhāsvara	光照王 apratihata-raśmi-rāja-prabha
光明王 jvalanādhipati	光照耀 avabhāsa-kara
光明以爲體 mayūkha-vigraha	<sup>14</sup> 光網 raśmi-jāla
光明事 āloka-kṛtya	光聚 tejo-rāśi, jyotis
光明供養 āloka-pūjā	光遠 pratāpavat
光明威相 tejas	光遠炤 jyotiṣ-prabha
光明相 āloka-nimitta	光飾 vicitrita, śobhā
光明俱心 āloka-sahagatam cittam	光飾自身 ātmabhāva-śobhā
光明晃耀 ujjvala	<sup>15</sup> 光影 chāyātapa; pratibhāsa, ābhā
光明晃耀紫金身 kanakōjjvalāṅga	光德 prabhāsa-śri, puṇya-raśmi*
光明清淨 āloka-viśuddhi, vimala-prabhā	光慧 jyotiṣ-mati
光明清淨匱 āloka-viśuddhi-pada	光潔 prabhāsvara
光明普照 avabhāsa-nirbhāsa, avabhāsa-prabha, samantāvabhāsa-spharaṇa	光輝 tejas, dyuti
光明無際 anantāloka	<sup>16</sup> 光澤 ojas, paryavadāpita, mṛṣṭa, śri
光明焰 arcis	光澤第一 bimbi-sāra*
光明童子因緣經 jyotiṣkāvadāna*	光澤鮮少 alpaujas
光明華 mukta-kusuma-pratimanḍita-prabha	
光明視 dipta-dṛṣṭi	

## 10 兒 (4—9) 光免兎兒兒免免党兜

- 光熾盛 jvalana  
 光熾盛焰吉祥藏 jyotir-jvalanârci-śri-garbhā  
 光積 tejaḥ-skandha\*
- <sup>17</sup>光聲相續 jvālā-śabda-saṃtāna  
 光闇 aloka-tamas, chāyātapa
- <sup>18</sup>光曜 ābhāsvara, tejavat, -prabha  
 光曜天 devā ābhāsvarāḥ  
 光顏 mukha-varṇa
- <sup>19</sup>光麗 prabhāsvara, prabhāsvaratara, prabha-kara
- <sup>20</sup>光嚴 prabhā-vyūha  
 光耀 avabhāsa-prabha, avabhāsana, tejas, dīpa,  
     prabhāsvara, rāsmi  
 光耀尸棄°° avabhāsana-śikhin  
 光耀尊 dīpa-nātha
- <sup>21</sup>光巍巍 prabhāsa  
 光護 tiṣya-raksitā
- <sup>23</sup>光顯 paridipayati
- <sup>26</sup>光讚般若經°° pañcavimśatisāhasrikā prajñāpāra-mitā  
 光讚經 pañcavimśatisāhasrikā prajñāpāramitā

5

- 免 <sup>209</sup><sub>1-1358</sub> 免 mocayati, mukta, vinivartata;  
 免 na; ati-√vṛt, na...saṃpadaya-te, paritrāṇa, parimukta, parimocayati, pari-√hṛ, mukti, vipramokṣa, vimocanatā
- <sup>5</sup>免出 parimocayati, niḥsaraṇa\*
- <sup>10</sup>免畜生 tiryagyonī-gati-paritrāṇa  
 免畜生趣 tiryagyonī-gati-paritrāṇa
- <sup>11</sup>免脫 vipramokṣa
- <sup>17</sup>免濟 niṣ-√kās
- <sup>19</sup>免離 vinivartayati

兔 <sup>210</sup><sub>1-1359</sub> See 兔 213

兒 <sup>211</sup><sub>1-1364</sub> See 兒 212

6

- 兒 <sup>212</sup><sub>1-1365</sub> 兒 putra, bālaka, sadyo-jātaka
- <sup>3</sup>兒子 dāraka, suta
- <sup>10</sup>兒息 putra  
 兒馬 kiṣora
- <sup>11</sup>兒婦 snuṣā
- <sup>13</sup>兒想 putra-saṃjñā

兔 <sup>213</sup><sub>1-1368</sub> 兔 śāśa, śāśaka

- <sup>3</sup>免上塵 śāśaka-rajas  
<sup>4</sup>免毛 śāśaka-rajas  
 兔毛塵 śāśa-rajas  
<sup>6</sup>免肉 śāśa-māṃsa\*
- <sup>7</sup>免角 śāśa-viṣṇa, śāśa-śṛṅga, śāśa-roma
- <sup>11</sup>免(毫) śāśa
- <sup>14</sup>免塵 śāśa-rajas
- <sup>21</sup>免鶴 śyena

免 <sup>214</sup><sub>13-p. 1083</sub> See 免 209

黨 <sup>215</sup><sub>1-1381</sub> See 黨 4353

兜 <sup>216</sup><sub>1-1386</sub>

- <sup>7</sup>兜佉勒° tukhāra\*  
<sup>8</sup>兜佉羅° tukhāra  
<sup>9</sup>兜沙經°° daśa-bhūmika  
<sup>8</sup>兜咅羅° tukhāra\*  
<sup>10</sup>兜師多° tuṣita  
 兜師哆° tuṣita\*  
<sup>11</sup>兜婆° stūpa, thūpa  
 兜率° tuṣita, saṃtuṣita, saṃtuṣita-deva-pati  
 兜率天°° tuṣita  
 兜率天子°° saṃtuṣita-deva-putra  
 兜率天王°° saṃtuṣitatva  
 兜率天宮°° tuṣita-bhavana  
 兜率多° tuṣita  
 兜率多天°° tuṣita, tuṣitānāṃ sthānam  
 兜率陀° tuṣita, saṃtuṣita  
 兜率陀天°° tuṣita  
 兜率陀天…王°° saṃtuṣitatva  
 兜率微妙天宮°° tuṣita-vara-bhavana  
 兜術° tuṣita, saṃtuṣita  
 兜術天°° tuṣita  
 兜術陀° tuṣita  
 兜術陀° saṃtuṣita  
 兜袋 kaccha-puṭa  
<sup>15</sup>兜駛多° tuṣita  
<sup>19</sup>兜羅香°° turuṣka  
 兜羅貴之° tula-kuci  
 兜羅綿°° tūla-picu, tūla-saṃṣṭṛta, tūla

兜羅綿布°° tūla-paṭikā  
 兜羅綿柠襍°° tūla-saṃśṭṛta-mañca  
 兜羅綿貯襍°° tūla-saṃśṭṛta, tūla-saṃśṭṛta-mañca  
 兜羅綿繩床°° tūla-saṃśṭṛta-mañca  
 兜羅縕°° tūla-picu, tūla

競 <sup>217</sup>  
1-1395<sup>21</sup>競攝 yantrita**RAD.****入 11**

**入** <sup>218</sup>  
<sup>1-1415</sup> pra-√viś, praveśa, avatāra, avatāra-yati, avakrānti; āyatana; atikramya, adhigama, adhigamya, adhi-√muc, anuga, anugata, anu-√gam, anugama, anuparyavanaddha, anu-pra-√viś, anupraviṣṭa, anupraveśa, anusārin, antar-gata, antar-gatatva, antar-√dhā, antar-√bhū, antar-bhūta, abhi-√kram, abhinivṛtta, abhimukhī-√kṛ, abhirūḍha, abhyupagata, ava-√kram, avakramaṇa, avakrānta, ava-√gāh, ava-√gāhana, avataraṇatā, avatāraṇa, avatirṇa, ava-√tī, ava-√ruh, ava-√śr, ava-√sthā, avasthāna, astaṁ-√gam, astaṁ-gami, astaṁ-itā, ā-√kram, ākramaṇa, ākramatā, ākrānti, āgata, ā-√pad, āyatanaṇtva, ā-√yā, āyūha, āyūhat, āvatirṇa, ā-√vrj, āśvāsa, √i, un-√majj, upagata, upa-√gam, upanaya, upasamākramaṇa, upa-√śrp, upa-√sthā, o-√tī, ottāra, √kram, √kṣam, gata, gati, gatim-gata, √gam, gamana, gāmin, ni-√pat, nipatita, nipātayati, nipātyate, niyāma\*, nyāmāvakrānti, parāyaṇa, paryāpanna, pṛthag-āyatana, pracāra, pratārayati, pratikṣipate, prati-ni-√viś, pratī-√pat, pratipanna, pratipannaka, prativedha, pratiṣṭhāpayitavya, pra-√pat, prapatita, prapanna, prayāṇa, prayukta, praviṣṭa, praviṣāna, praviṣeya, praviṣṭa, pravṛtti, praveśaka, praveśana, praveśānika, praveśayati, praveśāvata, praveśāvarya, prasārīta, pra-√skand, praskanda, praskandha, prasthāna, prāpāpa, prāpta, prā-√viś, prāveśika, magna, √yā, yātrā, va-√gāh, vāsa, vi-√gāh, vidhā, vipraveśa, √viś, viṣṭa, √vṛt, vyavasthita, vyasana, vy-ā-√hī, samvṛtta, sakhilā, sam-√kram, samkrama, samchanna, sam-ni-√viś, samarpita, samavasarāṇa, sam-ava-√śr, samavasṛta, samādhi, samāpattī, sam-ā-√pad, samāpadyate, samāpanna, samāpta, samārūḍha, sam-o-√tī, sam-√pad, sampraviṣṭa, supraviṣṭa

<sup>1</sup>入一切平等 sarva-samatā-praveśa

入一切平等性 sarva-samatā-praveśa

入一切如來法輪 sarva-tathāgata-cakra-praveśa  
 入一切佛大功德海°° buddha-guṇa-samudrāvata-raṇatā  
 入一切事業輪 sarva-cakra-praveśa  
 入一切法平等 dharma-samatā-praveśa  
 入一切法性輪 sarva-dharma-cakra-praveśa  
 入一切法第一義智 sarva-dharma-paramārthāvata-jiñāna  
 入一切法輪 sarva-dharma-cakra-praveśa  
 入一切智道 sarva-jiñatā-mārgāvatāra  
 入一切(業)平等 sarva-samatā-praveśa  
 入一切種所知所顯真實 sarvākāra-jiñeya-praveśa-dṛśya-tattva  
 入一切聲 sarva-śabdānupraviṣṭā  
 入一還 sakṛd-āgāmi-pratipannaka  
<sup>2</sup>入八解脫定 aṣṭa-vimokṣa-dhyāyin\*  
<sup>3</sup>入三昧°° sam-ā-√pad  
 入三昧樂意成(身)°° samādhi-sukha-samāpatti-manomaya  
 入大三昧印°° praveśa-samaya-mudrā  
 入大地 bhūmi-praviṣṭa, mahā-bhūmi-praviṣṭa  
 入大地獄 naraka-vāsa  
 入大乘論 mahāyānāvatāra\*  
 入大衆 mahā-sabhā-praveśa  
 入大輪 mahā-cakra-praveśa, cakrāntargata  
 入大輪中般若波羅蜜多教°° mahā-cakra-praveśam nāma prajñāpāramitā-nayam  
 入大輪般若波羅蜜經°° mahā-cakra-praveśam nāma prajñāpāramitā-nayam  
 入大輪般若理趣°° mahā-cakra-praveśam nāma prajñāpāramitā-nayam  
 入大輪智手印 mahā-cakra-praveśa-jiñāna-mudrā  
 入大輪智印 mahā-cakra-praveśa-jiñāna-mudrā  
 入已 avatirṇa, praviṣṭa, praveśya  
<sup>4</sup>入中 anupraviṣṭa, sam-ava-√śr  
 入中宮 antaḥpura-madhya-gata  
 入內 pra-√viś  
 入…內 abhyantaratva

## 11 入(0)入

入心 samāpatti-citta; vipratisāra	入自心微妙智 sūkṣma-jñāna-praveśa-yoga
入水 magna	入自心境 anuyāta
入水火等 agni-jala-praveśādi	入行 praviśat
入火水等 agni-jala-praveśādi	入行利益 hita-caraṇa-saṃkrama
入火定 tejo-dhātum samāpannah*	入行法 carī-praveśa
入火界定 tejo-dhātum...samāpadyate	7入位 avatārāvasthā, praveśāvasthā; niyāmāva-krānti*
5出入 saṃkrama-vikrama, praviśantām niṣkrā- mantām	入住 avatāra
出入二息 āśvāsa-praśvāsa	入住成熟解脱 avatāra-paripāka-vimukti
出入三昧°° saṃkrama-vikrama-samādhi	入佛地°° tathāgata-bhūmy-ākāra-praveśa
出入息 ānāpāna, āśvāsa-praśvāsa, śvāsa	入佛最勝地°° tathāgata-kule vivartante
出入息地 āśvāsa-praśvāsa-bhūmika	入初地已漸次證得 prathamottara-bhūmi-lakṣaṇa
出入息念 ānāpāna-smṛti	入別相 āyatana-svalakṣaṇa
出入息轉繫屬 āśvāsa-praśvāsa-pravṛddhi-prati- saṃbaddha	入妙法輪 sarva-dharma-cakra-praveśa
入(四)定 dhyāna-samāpanna	入妙法轉輪 sarva-dharma-cakra-praveśa
入四聖諦 catuh-satyāvatāra	入…成熟解脫 avatāra-paripāka-vimukti
入(四諦)觀次第 abhisamaya-krama	入決定名三摩地°° nāma-niyata-praveśo nāma samādhiḥ
入正位 samyaktva-niyāmam avakrāmati*, niyā- māvakrānti	入見道 niyāmāvakramāṇa
入正位習起 niyāmāvakrānti-samudāgama	入見諦 niyāmāvakrānti
入正具足 samāpatty-avatāra	入言有餘 vākyā-śeṣa
入正定 samyaktva-niyāmāvakramāṇa	入言詞決定 nirukti-niyata-praveśa
入正定位 niyāmāvakrānti	入言詞決定三摩地°° nirukti-niyata-praveśo nāma samādhiḥ
入正定聚 niyata-rāśi-vyavasthita, niyāmāvakrānti, niyāmāvakramāṇa, niyāmāvakrānti	8入供施 yājana
入正定聚及證阿羅漢果°° niyāmāvakrānty-arhat- tva	入其耳中 karṇe ni-/pat
入正性決定 samyaktva-niyāmāvakramāṇa, niyā- māvakrānti	入制入法門 abhibhv-āyatana-prāveśika
入正性離生 samyaktva-niyāmāvakrānti, niyāmā- vakrānti	入取攝 upādānāntarbhūtatva
入正理論 nyāya-praveśa	入定 samādhi-praviśta, samāhīta; prayoga, samā- dhi-praveśa*, samāpatti, sam-ā-/pad, samā- padyanatā
入母胎 kukṣi-gata, garbhāvakrānti, mātuḥ kukṣau garbhasyāvakrāntir bhavati	入定不定印經 niyatāniyatāvatāra-mudrā-sūtra, niyatāniyatā-gati-mudrāvatāra-sūtra*
入生死內 saṃsārābhyantraratva	入定心 samāpatti-citta, samādhi-praveśa
6入名語三摩地°° nāma-niyata-praveśo nāma sam- ādhiḥ	入定相心 samādhi-praveśa
入在 anupraviśta	入定時 samāpatti-kāla
入地 bhūmi-praviśta, bhūmi-praveśa, bhūmy- ākramāṇa, bhūmy-ākramatā, prasthāna-bhūmi	入定善巧 samāpatti-kuśalya
入地為治淨 bhūmi-praveśa-pariśodhana	入定觀人 samāhīta
入如來地 tathāgata-bhūmy-ākāra-praveśa, tathā- gata-kule vivartante	入定觀及聖道觀 samāhitārya-mārga-samāpanna
入如來自證地 tathāgata-svapratyātmā-bhūmi	入於三昧°° samāpatty-avatāra, sam-ā-/pad
入如來室 jinasya lenam praviśitvā	入於三惡道 trir-apāya-gāmin
入如意得定 nikāma-dhyāna-samāhīta	入於大海 vahanābhīrūḍha
入耳甘美 valgu	入於大悲 mahākaruṇāvatāra

入法 sarva-dharma-praveśa, vi-ni-√vṛti	入般涅槃° pari-nir-√vā, parinirvṛti, nirvṛti
入法手印三昧° sarva-dharma-praveśa-mudrā nāma samādhiḥ	入陣得勝 vijita-samgrāma
入法平等 dharma-samatā-praveśa	11 入寂智 śānty-avatāra-jñāna
入法平等性 dharma-samatā-praveśa	入寂滅 śāntim-gata
入法正位 dharma-samyaktva-niyāmāvakrānti*	入桂 anyatrāṭṭaniye
入法印三摩地° sarva-dharma-praveśa-mudrā nāma samādhiḥ	入欲滅相 nirodha-samāpatti
入法性 dharma-dhātu-praveśa	入深禪定° pratismṛlīna
入法界品 gaṇḍa-vyūha	入處 āyatana; praveśa-sthāna*
入法界體性經 dharma-dhātu-prakṛty-avatāra-sūtra*	12 入勝智 āyatana-kauśalya
入法數 gaṇanā kṛtā	入善道 sugati-gamana
入泥犁° nairayikī	入惡道 durgati-gamana
入空智門 śūnyatā-jñāna-dvāra-praveśa*	入掌中成拳印 abhyantara-vajriṇī
入門 āya-dvāra, praveśa, samavasaraṇa	入智界 jñāna-prasthāna
入阿毘達磨論° prakaraṇābhidharmāvatāra*	入無分別法門經 avikalpa-praveśa-dhāraṇī*
9 入便得 avatāra-lābha*	入無心定 nirodha-samāpattim...samāpannānām, samāpatti-citta
入施設語言三摩地° samketa-ruta-praveśo nāma samādhiḥ	入無心定及在第四定 acitta-caturtha-dhyāna-samāpanna
入毘伽羅論一切種相° sarva-vyākaraṇa-sarvākāra-lakṣaṇānupraviṣṭa	入無心定及第四定 acitta-caturtha-dhyāna-samāpanna
入毘舍釐乞食° vaiśāliṇi piṇḍāya prāvikṣat	入無色定 ārūpya-samāpatti
入甚深禪定° pratismṛplayitum*	入無貪門 asaṅga-mukha-praveśa
入界 āyatana-dhātu	入無想 āsaṃjñika
入者 vyāpti	入無想及滅盡定 asaṃjñi-nirodha-samāpatti-samāpanna
入胎 garbhāvakraṇa, garbhāvakrānti, avakramāṇa, avakrānta, praveśa, yoni-ja	入無想定 asaṃjñi-samāpattim...samāpannānām
入胎經 garbhāvakrānti	入無想定及滅心定 asaṃjñi-nirodha-samāpatti-samāpanna
入音聲陀羅尼° ghoṣa-praveśa-dhāraṇī*	入無著門 asaṅga-mukha-praveśa
10 入(修二)法門 avatāra-mukha	入無過 nyāmāvakrānti
入(修二)門 avatāra-mukha	入無靜 akliṣṭa-gatimgata*
入修多羅° sūtrāgata, sūtre 'vatarati	入無餘涅槃° nirupadhiṣeṣa-praveśa
入…修攝 bhāvanāntarbhūta	入無礙辯智 pratismṛvid-avatāra-jñāna
入修觀 samāhita	入等儀則 praveśādi-vidhi-vistara
入息 āna, āśvāsa; ā-√svas, āśarita, nāśikā, pūraka, praśvāsa, śvāsa	入等儀軌 praveśa-vidhi, praveśa-vidhi-vistara
入息出息 āśvāsa-praśvāsa, śvāsa-praśvāsa	入…菩提分法° bodhipākṣika-dharma-vibhāga
入海 mahā-samudra-gata	入虛空相 ākāśa-samavasaraṇa
入…浴 avatīrṇa	入順境 sāmīci-pratipanna
入涅槃° nirvāpayati, nirvṛti, pari-nir-√vā, pari-nirvṛta	入楞伽典° laṅkāvatāra-sūtra
入(涅槃)還復出° gata-pratyāgata	入楞伽經° laṅkāvatāra-sūtra, laṅkāvatāra
入眞如 tathatānuga	入滅 parinirvṛta; vinipāta-gata
入眞義一分 tattvārthaikadeśānupraveśa	入…滅 nir-√vā
入眞實道 bhūta-mārgōpanaya	入滅心定 nirodhāḥ samāpadyante
入眞實障 tattva-praveśāvaraṇa	入滅定 nirodha-samāpatti, nirodha-samāpanna
入眞辭禪定° adhivacana-praveśo nāma samā-	入滅度 parinirvṛta

## 11 入(0-2) 入內

入罪善巧 āpatti-kauśalya	入嚙囉° jvala, jvara
入義平等 artha-samatā-praveśa	入嚙囉囊也° jvalanāya*
入義平等性 artha-samatā-praveśa	入嚙擢° jvala*
入聖地 bhūmi-praviṣṭa	入壞冤 arhattva-pratipanna
入解 ava-√gāh, va-√gāh, praveśa	入癡 √muh
入解脫法門 vimokṣa-prāvēśika	入離生 nyāmāvakrānti
入解脫禪者°° vimokṣa-dhyāyin	入離生位 niyāmāvakrānti, niyamāvakrānti
入道 nyāmāvakrānti, nyāyāvakrānti	入離生修證 niyāmāvakrānti-samudāgama
入道品法 bodhipakṣika-dharma-vibhāga	20 入(寶池) avatīra
入預流向 srota-āpatti-pratipannaka	21 入…攝 antar-bhāva, antar-bhūta, saṃgr̄hita, samanupraveśa
<sup>14</sup> 入僧中法°° kathām samāgha-madhye...pratipat-tavyam	25 入觀 samāpatti, sam-ā-√pad, samāpanna, samāhi-ta, abhisamaya
入實名禪定°° nāma-niyata-praveśo nāma samā-dhiḥ	入觀人 samāpanna
入種 nyāya-pratipanna	入觀次第 abhisamaya-krama
入聚落 grāmaṇi pra-√viś, gocaraṇi praviṣṭam, grāmaṇi piṇḍāya praviṣṭiyāmāḥ, grāme caret	入觀修道 mārga-samāpanna
入聚落法 kathām grāme pratipattavyam	入觀時及受生時 samāpatty-upapatti-kāla
<sup>15</sup> 入廣大輪 mahā-cakra-praveśa	— 2 —
入廣大轉輪 mahā-cakra-praveśa, cakrāntargata	<b>內</b> <sup>219</sup> <sub>1-1418</sub> <b>內</b> antar-gata, adhyātma, ādhyātmika, pratyātma; adhyātmaka, adhyātmam, adhyātmika, antaḥ-pura, antar, antara, abhyantara, arvāk, arvāñc, ātmika, ādhyātmikatva, ābhyanṭara, ābhyanṭaraka, ābhyanṭara-karaṇa, guhya, pratyātmam, pratyātmika, pra-√viś, vivara
入廣大轉輪般若波羅蜜多甚深理趣平等性法門°° mahā-cakra-praveśam nāma prajñāpāramitā-nayam	2 內(七)覺 ādhyātmika-bodhyaṅga*
入廣大轉輪實相般若波羅蜜多教°° mahā-cakra-praveśam nāma prajñāpāramitā-nayam	內人 antaḥ-purikā; adṛṣya-puruṣa, antaḥ-pura, antar-vyāpāra-puruṣa, iṣṭika, kāñcukīya, guhya-puruṣa, vadhu-jana
入廣大轉輪實相般若波羅蜜法門°° mahā-cakra-praveśam nāma prajñāpāramitā-nayam	內人所離 antar-vyāpāra-puruṣa-rahitā
入數 saṃkhyām √gam	內入 ādhyātmikam āyatanaṁ; anta-praveśita
<sup>16</sup> 入(壇法) praveśa	3 內大臣 mantri-parṣad-adhyakṣa
入縛擢° jvalā*	內五 pañcādhyātma, adhyātmam...pañca dhātavāḥ
入諦 satyāvatāra, avatāra	內(五)蓋 ādhyātmika-nivaraṇa*
入諸邪見 dṛṣṭi-gahana-kāntāra-praskandha	內(六)入分 ādhyātmikāyatana*
入諸邪網惡見稠林 dṛṣṭi-gahana-kāntāra-praskandha	內六情 adhyātmēndriya*, ādhyātmikēndriya*, ṣaḍ-ādhyātmika-ruci*
入隨 avadhāraṇa	內分 adhyātmāṅga, ādhyātmika
入靜慮 sam-ā-√pad	內分力 adhyātmāṅga-bala
入…靜慮 dhyāna-samāpatti	內心 adhyātma, adhyātma-citta*, pratyātma, saṃpuṭāntara
<sup>17</sup> 入禪°° dhyāna-praviṣṭa*	內心自相合 saṃpuṭāntara
入禪正受°° sam-ā-√pad	內心行 pratyātma-gati
入禪定°° samādhī-samāpanna, samāhita, dhyāna-vat, pradhyāyamāna	內心所知 pratyātma-vedya
<sup>18</sup> 入斷食處 bhakta-ccheda-kāraṇa	內心所知法 pratyātma-vedya-gati
入織所 vāyana	內心知 pratyātma-vedya
入藏 saṃnihita	內心思惟 cintana-bhāvana
<sup>19</sup> 入嚙理禪° jvalita*	
入嚙隸多° jvalita	
入嚙羅° jvālā	
入嚙羅屹爾° jvālāgnī	
入嚙羅野° jvālāya	

内心寂靜 adhyātmam cetaḥ-śamathaḥ	內身自覺知 pratyātma-jñāna-darśana
内心清淨 adhyātma-saṃprasāda*	內身形 āśraya, śarīra
内心善思惟 pratyātma-gati-cintaka	內身見諸法 pratyātma-drṣṭa-dharma
内心奢摩他°° adhyātmam cetaḥ-śamathaḥ	內身邪見 adhyātma-drṣṭi-nilaya
内心實智 adhyātma-samāpanna	內身所證法 pratyātma-vedya-gati-dharma, praty-
内心領受 pratyātma-vedanīya	ātma-gati
<sup>5</sup> 內主 antaḥ-svāmin*	內身是智見 pratyātma-drṣṭi-gatika
內司 antar-vamśīka, antar-vāsika	內身修實行 pratyātma-gati-gamya
内外 adhyātma-bahirdhā, adhyātma-bāhya, antar-	內身真如(淨) pratyātma-tathatā
bahis, ādhyātmika-bāhya, bāhyādhyātmika	內身起 antaḥ-kāya-saṃbhūta
内外入 ādhyātmika-bāhyāyatana*	內身智境界 pratyātma-gati-gocara
内外出入息 āśvāsa-praśvāsa	內身聖行 pratyātmārya-dharma
内外身觀 adhyātma-bahirdhā-kāyānupaśyanā*	內身聖智 pratyātmārya-jñāna
内外空 adhyātma-bahirdhā-śūnyatā, adhyātma-	內身聖智自覺知相 pratyātmārya-jñāna-gati-lakṣa-
bāhya-śūnyatā	內身聖智修行境界 ārya-jñāna-pratyātma-gocara,
内外財物 ādhyātmika-bāhya-dhana*	pratyātma-gati-gocara
内外悉施 adhyātmika-bāhya-sarva-vastu-parityā-	內身聖智證境界 pratyātmādhigamārya-jñāna-go-
内外既不成 adhyātma-bāhyābhāva	內身實智 pratyātma-gatika
内外處 adhyātma-bahirdhāyatana*	內身緣 ātmabhāva-pratyaya
内外經書 ādhyātmika-bāhya-sūtra*	內身證 pratyātma-vedanīya, pratyātma-vedya,
内用士夫 antar-vyāpāra-puruṣa	pratyātma
<sup>6</sup> 内因緣 ādhyātmika-hetu-pratyaya*	內身證於法 pratyātma-dharma
内有 antara-gata, ādhyātmika*	內身證法 pratyātma-dharma
内有色想 adhyātmam...rūpa-saṃjñī	內身證法性 pratyātma-dharma-sthititā
内自 adhyātma	內身證修行法 pratyātma-gati-vijñāna
内自覺悟 adhyātma-samāpanna	內身證得聖相 pratyātmāryādhigama
内行 pratyātma-gati	內身證境界 pratyātma-tathatā-jñeya
内行境界 pratyātma-gati-gocara	<sup>8</sup> 内事 adhyātma; sāvadya
内衣 antariya, nivāsana, śāṭa	内使 stha-pati
内衣有七條 nivāsanena sapta	内依門 ātmabhāva-mukha
<sup>7</sup> 内住 adhyātma-saṃsthā, sthāpanā, sthāpayati	内具 antaḥ-karaṇa, ābhyanṭara-karaṇa, karaṇa
内作具 antaḥ-karaṇa	内具熱惱 antar-dāha
内作者人 antar-vyāpāra-puruṣa	内受 ādhyātmika-vedanā*
内別 pratyātmam	内所有 adhyātma
内劫°° antara-kalpa	內所有諸淨色相 adhyātmam śubhā varṇa-nibhā
内成略 adhyātmam saṃkṣiptam	内明 adhyātma-vidyā, ādhyātmika-vidyā, buddha-
内我 antar-ātman	vacana
内我見 adhyātma-drṣṭi-nilaya	內法 pratyātma-dharmatā, ādhyātmika, upātta
内災 ādhyātmiko 'pakṣālaḥ, apakṣāla	內空 adhyātma-śūnyatā, rikta
内災病 doṣa	內門 antar-mukha, ādhyātmika-dvāra*
内…災患 doṣa	內門起 antarmukha-pravṛtta, antarmukhatva
内災…等 apakṣāla-sādharmya	內門轉 antarmukha-pravṛtta, antarmukhatva,
内身 adhyātma, pratyātma, antaḥ-kāya; adhy-	abahir-mukhatva
ātma-kāya*, adhyātmam kāye, antara-śarīra,	<sup>9</sup> 内室 antar-gṛha
ātma-bhāva, ādhyātmika, sva-pratyātma	内思 vicāra
内身入如來地 tathāgata-sva-pratyātma-bhūmi	内持 pradhāra, pradhāraṇā
内身內證智地 pratyātma-bhūmi	内持所緣 pradhāraṇālambana
内身如實之相 pratyātma-naya-lakṣaṇa	内是作者 antar-vyāpāra-puruṣa

## II 入(2—6) 内全兩

內界 antah-simā\*, anto simam; ādhyātmika  
 內相 ādhyātmika-nimitta\*  
 內相應 adhyātmam saṃnirodha-sahagatam  
 內相續心 adhyātma-citta-saṃtati  
 內重 gurutaram /bhū  
<sup>10</sup>內宮 bandhanāgāra  
 內海 ābhyanṭaraḥ samudraḥ  
<sup>11</sup>內動氣 vyāroṣa  
 內堅實 sārārtha  
 內宿 anto-vusta  
 內寂靜想 adhyātmam upaśama-saṃjñā  
 內憂惱°° abhyantara-maṇḍala  
 內淨 adhyātma-samprasāda, prasāda  
 內清淨 adhyātma-saṃprasāda\*  
 內清淨故 adhyātmam samprasādāt\*  
 內眷屬 abhyantara-parivāra\*  
 內眼處 cakṣur ādhyātmikam āyatanam  
 內處 ādhyātmikam āyatanam, ādhyātmika  
 內尊官 antar-vamśika, antar-vāsika  
 內散動 adhyātma-vikṣepa  
 內散亂 adhyātma-vikṣepa  
 內無色 adhyātmārūpa-saṃjñī\*  
 內無色想 adhyātmam arūpa-saṃjñī  
 內等淨 adhyātma-samprasāda  
<sup>13</sup>內傷 śoṣa  
 內煮 anto-pakva  
 內腮 śaṅkha  
 內著 ādhyātmika-saṅga\*  
<sup>14</sup>內實 antah-sāra, sāra  
 內實安定 pratīsaṃlayana  
 內聚 adhyātmam saṃkṣiptam  
 內閣 gṛha-kakṣyā  
<sup>15</sup>內審觀察 pratyavekṣaṇa  
 內寬 antar-viśāla  
 內層 abhyantara-paṭṭikā  
 內廣 antar-viśāla\*; tiryāñc  
 內樂 ādhyātmika-sukha\*  
 內澄淨 adhyātma-samprasāda, prasāda  
 內熱 antar-dāha  
 內緣 adhyātma-pratyaya  
 內輪 cakrāntargata, cakra  
<sup>16</sup>內燒 antar-dāha  
<sup>17</sup>內閻 antar-viśāla  
<sup>18</sup>內藏百寶經 lokānuvartana-sūtra\*  
<sup>19</sup>內懷 antarī-/kr̥, antar-bhāva, antar; antargata-mānasa  
 內懷熱惱 antar-dāha  
 內證 pratyātmādhigamana, adhyātma-rata, ava-

內證法 pratyātma-vedanīya, pratyātma-śāsana  
 內證淨真如 pratyātma-tathatā  
 內證智所行 pratyātma-gati-gamya  
 內證聖行 pratyātmārya-gati  
 內證聖行境界 pratyātmārya-gati-gocara  
 內識生門 adhyātma-vijñānōtpatti-mukha, vijñānōtpatti-mukha  
 內邊 tīra  
 內離士夫 antar-vyāpāra-puruṣa-rahita  
<sup>21</sup>內攝其心 adhyātma-cittābhisaṃkṣepa, adhyātmam abhisamkṣepaḥ  
 內攝持心 adhyātmam pradadhāti  
 內攝持相應 adhyātmam saṃnirodha-sahagatam  
 內魔賊°° mārādhyātmika-senā\*  
<sup>25</sup>內觀 adhyātmam anupaśyan\*

---

### 4

**全** 220  
1-1424 **全** kṛtsna, sarva, sakala; abhi-  
 asta, samāpta, sarvathā, sarveṇa sarvam  
<sup>3</sup>全三惡趣 trividhā durgatiḥ  
<sup>4</sup>全不成 atadvat  
 全分 sakala-vastu, sakalāṅga  
<sup>7</sup>全吞食 gulugulu-kāram piṇḍapātam  
 全身 ātmabhāva-vigraha, eka-ghana, saṃghāta  
 全身不散 saṃghaṭita-kāya  
 全身舍利°° śārīra-saṃghāta, asthi-saṃghāta  
<sup>8</sup>全知 parijñā  
<sup>10</sup>全倚 sabhāga  
<sup>11</sup>全常 śāśvata  
 全惧怕 sa-pratibhaya-bhairava-saṃmata  
<sup>12</sup>全備 samanvāṅgi-bhūta  
 全無 sarvathā nāsti, sarvathābhāva, sarveṇa sar-  
 vam na santi, abhāva-mātra, naiva  
 全無用 niḥsāmarthyā  
 全無想 naiva saṃjñā  
 全超 plutā  
 全超半超越沒異 plutādi-bheda  
<sup>13</sup>全捨 nirlopāpahāraka  
<sup>14</sup>全盡 paryādāna  
<sup>18</sup>全舉左肩上 vikṣiptikā-kṛta  
 全斷 niravaśeṣāṅga-ccheda  
<sup>19</sup>全離欲 kāma-vitārāga  
 全離欲貪 vīta-rāga

---

### 6

**兩** 221  
1-1436 **兩** dvi, ubhaya; karṣa; ubha,  
 karṣaṇa, kārṣika, dvaya,

pala, yuga	兩兩交會鄙事 dvaya-dvaya-samāpadana
<sup>3</sup> 兩三重 dvi-kađevara-tri-kađevara	兩兩相合 dvaya-dvaya-samāpatti
兩三鉢 <sup>°</sup> yāvat-tri-pātra-pūra-paramam	兩岸 dig-bheda
兩三鉢受 <sup>°</sup> dvau trayo vā pātra-pūrāḥ pratigra- hitavyāḥ	兩肩圓滿 susamvṛtta-skandha
<sup>4</sup> 兩分 dvidhī- <sup>v</sup> kṛ	兩金 avadraṅga
兩手 pāñi-yuga	<sup>9</sup> 兩者 ubhaya
兩手承棒 pāñibhyām pari- <sup>v</sup> grah	兩重 dvi-guṇa, dvi-puṭa, saṃpuṭā
兩日 dvi-daivasaka	兩重刺 dvi-guṇa-sivita
兩木生火喻 kāśṭha-dvayāgni-dṛṣṭānta	<sup>10</sup> 兩俱 ubhaya
兩木截火喻 kāśṭha-dvayāgni-dṛṣṭānta	兩俱不成 ubhayāsiddha, ubhaya-dharmāsiddha
兩木截火譬 kāśṭha-dvayāgni-dṛṣṭānta	<sup>11</sup> 兩處中間 mārgāntare
<sup>5</sup> 兩目明淨 vitimira-viśuddhāloka	<sup>12</sup> 兩番說 dvi-grahaṇa
兩目脩廣 āyata-bhrū	兩腋 antarāṁsa, kukṣi
<sup>6</sup> 兩交搭於肩上 paryastikā	兩腋下隆滿相 citāntarāṁsa*
兩交會法 maithunam dharmam	兩腋下滿 citāntarāṁsa*
兩舌 paiśunya; dvi-jihvaka, piśuna, piśuna-vaca- na, piśuna-vāc, piśunām vācam, paiśunya-vāda*, sambhinna-pralāpiṇ	兩腋圓滿 citāntarāṁsa
兩舌語 paiśunya	兩腋滿相 citāntarāṁsa
兩舌鬪亂 paiśunya	<sup>13</sup> 兩脣勝鹿王 eṇa-jaṅgha
<sup>7</sup> 兩足 dvi-pada, dvi-pāda, dvi-pādaka	<sup>14</sup> 兩種 ubhaya, ubhayātmaka
兩足中尊 dvipadōttama	兩箇半 ardha-tṛtiya
兩足中最勝第一 agryatvād dvi-padānām	兩膊腕下皆悉充實相 citāntarāṁsatā
兩足中最尊 dvipada-pradhāna	<sup>15</sup> 兩羯利沙槃半 <sup>°</sup> addātiya-karṣa
兩足之尊 dvipadōttama	兩踝不現好 gūḍha-gulphatā
兩足世尊 dvipadōttama	兩輪 dvi-cakra*
兩足勝福田 dvipādakam punya-kṣetram	<sup>17</sup> 兩臂手中 pāñi-talābhyaṁ
兩足尊 dvipadōttama, dvipada-pradhāna, dvipa- dāgra, dvipadēndra	兩臂臍圓立過膝相 pralamba-bāhutā
兩足最勝尊 dvipada-pradhāna	<sup>19</sup> 兩邊 vāma-dakṣiṇa
<sup>8</sup> 兩乳 stana-dvaya	<sup>23</sup> 兩驛半 ardha-tṛtiyāni yojanāni
兩兩交會 dvaya-dvaya-samāpatti	

龠 <sup>222</sup>  
1-1437<sup>6</sup>龠旬<sup>°</sup> yojana

## RAD. 八 12

八 <sup>223</sup> 2-1450	八 aṣṭa; aṣṭaka, aṣṭadhā, aṣṭān, aṣṭa-prakāra, aṣṭāma, aṣṭa- maka, aṣṭa-vidha, aṣṭāṅga, aṣṭā-vidha
<sup>1</sup> 八一有能 aṣṭa-dharmaika-vṛtti	
八一法事 aṣṭa-dharmaika-vṛtti	
<sup>2</sup> 八九十地 aṣṭamy-ādi	
八人地 aṣṭamaka-bhūmi	
八十 aṣṭī	
八十九千 navāṣṭī-sahasra*	
八十八隨眠 aṣṭāṣṭī-anuśaya	

八十千 aṣṭī-sahasra, aṣṭī-sahasraka
八十俱胝菩薩衆 <sup>°</sup> aṣṭābhīr bodhisattva-koṭibhiḥ
八十歲 aṣṭī-varṣa
八十種好 aṣṭī-anuvyañjana, aṣṭī anuvyañjanāni aṣṭī-vyañjanin, anuvyañjana, vyañjana
八十億大菩薩衆 <sup>°</sup> aṣṭābhīr bodhisattva-koṭibhiḥ
八十隨好 aṣṭībhiḥ...anuvyañjanaiḥ, anuvyañjana
八十隨形 aṣṭī-anuvyañjana*
八十隨形好 aṣṭī anuvyañjanāni
<sup>3</sup> 八千 aṣṭa-sahasra

## 12 八(0)八

八千頌般若波羅蜜多經°°	aṣṭasāhasrikā prajñā-pāramitā, prajñāpāramitāṣṭa-sāhasrikā	aṣṭa-bhūmika, bhūmir aṣṭau
八大山 aṣṭau mahā-parvatāḥ		八地已上三地修道智 aṣṭamya-ādi-bhūmi-traya-bhāvanā-jñāna
八大地獄 aṣṭau mahā-narakāḥ		八地已上三住地中修道智 aṣṭamya-ādi-bhūmi-tra-ya-bhāvanā-jñāna
八大那洛迦處°°	aṣṭau naraka-sthānāni	八地獄 nārakā aṣṭau
八大明妃 aṣṭa-māṭṛ		八次第道 aṣṭāśv ānantarya-mārgeṣu, ānantarya-pathāṣṭaka
八大菩薩曼荼羅經°°	aṣṭa-maṇḍalaka-sūtra*	八百 aṣṭau śatāni
八大賢瓶 aṣṭa-kalaśa		八百萬大菩薩衆°° aṣṭābhīr bodhisattva-koṭibhiḥ
八大靈塔梵讚°°	aṣṭa-mahā-śrī-caitya-stotra*	八佛名號經°° aṣṭa-buddhaka*
八山 aṣṭau mahā-parvatāḥ		八忍七智 aṣṭa-kṣanti-sapta-jñāna-stha
<sup>4</sup> 八分 aṣṭāṅga, aṣṭadhā, aṣṭa-vikalpa, aṣṭābhīr aṅgaiḥ		八戒 poṣadha, aṣṭāṅga-śīla*, upavāsa-saṃvara
八分別行 aṣṭānāṃ manōpavicārāṇām		八戒齋 aṣṭāṅga-samanvāgatam upavāsam, poṣadha
八分相應優波婆娑°°	aṣṭāṅga-samanvāgatam upa-vāsam	八步 aṣṭā-pada
八分聖道 āryāṣṭāṅgo mārgaḥ, āryam...aṣṭāṅgikam mārgam		八災患 aṣṭāpaksāla
八分優波婆娑°°	aṣṭāṅga upavāsaḥ	八足獅 śara-bha
八心 aṣṭa-cittā, aṣṭānāṃ cittānām		八事 aṣṭau dravyāṇi, aṣṭa-dravyaka, aṣṭa-vastuka
八心次第 aṣṭa-cittānantaram		八事俱生隨一不減 aṣṭa-dravyaka utpadyate nā-nyatamena hīnah
八支 aṣṭāṅga, aṣṭāṅgika, aṣṭābhīr aṅgaiḥ		八事爲體 aṣṭa-dravyaka
八支近住齋戒 aṣṭāṅga-samanvāgatam upavāsam		八定 aṣṭau...dhyānārūpyāḥ
八支聖道 āryāṣṭāṅga-mārga, āryāṣṭāṅgo mārgaḥ, āryam aṣṭāṅgikam mārgam		八明妃 aṣṭa-devi, aṣṭa-yoginī
八支道 aṣṭāṅgika		八波羅夷°° aṣṭau pārājikāḥ
八支德 aṣṭāṅga		八波羅提提舍尼°° aṣṭau prātideśikā dharmāḥ
八支德水 aṣṭāṅgopeta-pāniya		八物 aṣṭau dravyāṇi, aṣṭa-dravyaka
八支齋戒 aṣṭāṅga-samanvāgatam upavāsam		八物所成 aṣṭa-dravyaka
八方 aṣṭāsraṇa		八物俱生隨一不減 aṣṭa-dravyaka utpadyate nā-nyatamena hīnah
八月 kārtika, kārttika, kārttikā, kārttikī		八直道 āryāṣṭāṅga-mārga*
八比丘°° aṣṭau bhikṣavaḥ		八門 aṣṭa-dvāra
<sup>5</sup> 八世法 aṣṭau loka-dharmāḥ		八非聖言說 anāryā aṣṭau vyavahārāḥ
八功德 aṣṭāṅga		八品離欲 aṣṭa-prakāra-vitarāga
八功德水 aṣṭāṅgopeta-pāniya, aṣṭāṅgopetasyāṁ-bhasaḥ, aṣṭāṅgopeta-vāri		八指 aṣṭāṅgula-pramāṇa
八功德水充滿 aṣṭāṅgopeta-vāri-paripūrṇa		八指量 aṣṭāṅgula-pramāṇa
八功德水具足盈滿 aṣṭāṅgopeta-vāri-paripūrṇa		八是聖言說 āryā aṣṭau vyavahārāḥ
八功德水湛然盈滿 aṣṭāṅgopeta-vāri-paripūrṇa		八柱 aṣṭa-stambha
八句義 aṣṭau padārthāḥ		八洛叉°° aṣṭa-lakṣocchraya
八正 āryāṣṭāṅgika-mārga		八相 aṣṭa-lakṣaṇa
八正道 aṣṭāṅga-mārga		八背捨 aṣṭau vimokṣāḥ*
八正道經 aṣṭāṅga-mārga-satyā-sūtra*		八苦性 aṣṭau duḥkha-tāḥ
<sup>6</sup> 八交路道 aṣṭā-pada		八苾芻°° aṣṭau bhikṣavaḥ
八交道 aṣṭā-pada		八重交露 aṣṭā-pada-nibaddha
八交露道 aṣṭā-pada		八面 aṣṭāsyā
八吉祥神呪經 aṣṭa-buddhaka*		<sup>10</sup> 八俱胝大菩薩°° aṣṭābhīr bodhisattva-koṭibhiḥ
八因 aṣṭadhā		八哥鳥 sārika
八地 aṣṭamī...bhūmiḥ, aṣṭamaka-bhūmi, aṣṭamī,		八座 saciva
		八根 aṣṭābhīr indriyaiḥ

- <sup>11</sup>八部 aṣṭau nikāyāḥ  
八部佛名經°° maṇgalāṣṭaka\*
- 八部衆 aṣṭau parṣadaḥ
- <sup>12</sup>八勝處 aṣṭāv abhibhv-āyatanañi  
八寒地獄 śīta-narakā aṣṭau, śītāḥ...aṣṭau  
八寒捺落迦°° śīta-narakā aṣṭau  
八惡業道 aṣṭābhīr aśubhaiḥ  
八智 aṣṭa-jñāna, aṣṭau jñānāni  
八智十六行修 aṣṭa-jñāna-śodasākāra-bhāvanā  
八捺落迦°° narakā aṣṭau  
八無記 avyākṛtā aṣṭau  
八無間 ānantarya-pathāṣṭaka  
八無間聖道 aṣṭāsv ānantarya-mārgesu  
八無間道 aṣṭāv ānantarya-mārgāḥ  
八無暇 aṣṭāv akṣanāḥ  
八無礙 apratighā aṣṭau  
八等地 aṣṭamaka-bhūmi  
八衆 aṣṭau nikāyāḥ, aṣṭau parṣadaḥ  
八補特伽羅°° aṣṭau pudgalāḥ  
八跋渠°° aṣṭamo vargaḥ  
八陽神呪經 aṣṭa-buddhaka\* 「maḥ」
- <sup>13</sup>八敬法 aṣṭau guru-dharmāḥ, aṣṭamo guru-dhar=  
八犍度阿毘曇°° aṣṭa-granthābhidharma\*  
八犍度論°° jñāna-prasthāna, abhidharmāṣṭa-skan= dha-sāstra\*
- 八筵 aṣṭamika  
八聖人 aṣṭau puruṣa-pudgalāḥ  
八聖補特伽羅°° aṣṭāv ārya-pudgalāḥ  
八聖道 āryāṣṭāṅgika-mārga, āryāṣṭāṅgo mārgaḥ, aṣṭāṅga-mārga, aṣṭāṅgika, āryāṣṭāṅga  
八聖道分 āryāṣṭāṅgo mārgaḥ, āryāṣṭāṅga-mārga\*  
八聖道支 āryāṣṭāṅga-mārga, āryāṣṭāṅgo mārgaḥ, aṣṭau mārgāṅgāni  
八萬 aśīti-sahasra, aśīti-sahasraka, sahasra-sīti  
八萬大劫°° aśīti-kalpa-sahasra  
八萬四千 catur-aśīti-sahasra  
八萬四千法門 caturaśītyā dharma-skandha-saha= sraḥ  
八萬四千法聚 caturaśīti-sahasra-dharma-skandha\*  
八萬四千法藏 caturaśīti-dharma-piṭaka-sahasra\*  
八萬四千(煩惱)差別 caturaśīti-sahasra-prakāra= bheda  
八萬由旬°° aśīti-yojana-sahasra, aśītir yojana= sahsrāṇi, aśīti-sahasraka  
八萬行別 aśītiś carita-sahasrāṇi  
八萬…行類 aśītiś carita-sahasrāṇi  
八萬法陰 aśīti-dharma-skandha-sahasra  
八萬法蘊 aśīti-dharma-skandha-sahasra
- 八萬歲 aśīti-varṣa-sahasrāyus, aśīti-sahasraka  
八萬踰繕那°° aśīti-yojana-sahasra  
八葉 aṣṭa-dala  
八解脫 aṣṭā-vimokṣa, mukti-mārgāṣṭaka, vimuktī- mārgesv aṣṭāsu  
八解脫道 aṣṭau vimukti-mārgāḥ, mukti-mārgāṣṭaka  
八遍入 aṣṭau kṛtsnāyatanāḥ\*  
八遍處 aṣṭau kṛtsnāyatanāḥ\*  
八過失 aṣṭāpakṣāla  
八道 aṣṭāṅga-mārga, aṣṭā-pada  
八道支 aṣṭāṅgaḥ...mārgaḥ, āryāṣṭāṅgo mārgaḥ  
八道果人 aṣṭau pudgalāḥ
- <sup>14</sup>八境 aṣṭālambana  
八種 aṣṭadhā, aṣṭa-vidha, aṣṭa  
八種…支 aṣṭāṅga  
八種功德 aṣṭau guṇāḥ  
八種句義 aṣṭau padārthāḥ  
八種名非聖言 anāryā aṣṭau vyavahārāḥ  
八種名爲聖言 āryā aṣṭau vyavahārāḥ  
八種物 aṣṭa-dravyaka  
八種律儀 aṣṭavidha-saṃvara  
八種施 aṣṭau dānāni  
八種無礙界 apratighā aṣṭau  
八種菩薩光明°° aṣṭākāro bodhisattvāvabhāṣaḥ  
八種補特伽羅°° aṣṭau pudgalāḥ  
八種幖幟 aṣṭa-cihna  
八種說名熱地獄 uṣṇā aṣṭau mahā-narakāḥ  
八種護 aṣṭavidha-saṃvara
- <sup>15</sup>八德水 aṣṭāṅga-jala  
八熱地獄 aṣṭāv uṣṇa-narakāḥ  
八緣起門 aṣṭa-mukhaḥ pratītyasutpādaḥ  
八賢聖 aṣṭau puruṣa-pudgalāḥ  
八輩 aṣṭau puruṣa-pudgalāḥ\*
- <sup>16</sup>八幅 aṣṭa-dala  
(八幅)輪 cakra
- <sup>17</sup>八臂 aṣṭa-bhuja\*
- <sup>18</sup>八識 aṣṭānāṃ cittānām  
八關清淨戒 aṣṭāṅga-poṣadha  
八關齋 aṣṭāṅga-samanvāgatōpavāsa\*  
八關齋經 aṣṭāṅga-poṣadha-sūtra\*  
八難 aṣṭāksaṇa, aṣṭa akṣanāḥ  
八難之報 akṣaṇopapatti  
八難處 aṣṭāksaṇa
- <sup>24</sup>八衢 aṣṭa-vartmā mārgaḥ

## 12 八(2) 公六

<sup>11</sup>公理 saṁbhavat-pramāṇa

<sup>12</sup>公然強逼 prasahyānicchantīm anu-/skand

公量有理 saṁbhavat-pramāṇa

六 <sup>225</sup><sub>2-1453</sub> şas; şatka\*, şatkikā, şatlikā, şat-  
prakāra, şad-vidha, şastha, şasthi,  
şodhā

<sup>2</sup>六九 şan-navaka

六入 şad-āyatana, şad-grāma

六入生 şad-āyatana-otpāda

六入相對和合 şad-āyatana-ābhinipāta

六入緣 şad-āyatana-pratyaya

六力 şad balāni

六十 şasti

六十二 dvā-şasti

六十二十八 şad-dvādaśāṣṭādaśaka

六十二見 dvāṣasti-dṛṣṭi

六十六 şat-şasti

六十日飯 şastik'odana

六十日飯食 şastik'odana

六十四 catuh-şasti

六十四功德 guṇāś catuh-şastih

六十四能 catuhşasti-kalā-vidhi

六十四術 catuhşasti-kalā-vidhi

六十四葉 catuhşasti-dala

六十四種(功德) catuh-şasti

六十四種法諸功德差別 catuhşasti-guṇa-prabheda

六十頌如理論 yukti-şastikā-kārikā\*

六十種 şasty-ākāra, şasty-aṅga

六十種音 şasty-aṅga-svara

六十種音聲 şasty-aṅgin

六十種淨業功德 şasty-ākāra-viśuddhi-parikarma-

<sup>3</sup>六千 şat-sahasra <sub>guṇa</sub>

六大煩惱地 şat kleśa-mahā-bhūmikāḥ

六大煩惱地法 şat kleśa-mahā-bhūmikā dharmāḥ,  
şat kleśa-mahā-bhūmikāḥ

<sup>4</sup>六不善業道 akuśalāḥ şat karma-pathāḥ

六不還 şad-anāgāmin

六內入 şad-āyatana

六內處 şad ādhyātmikāny āyatanañi

六六法門 şatşatko dharma-paryāyaḥ

六六契經 şatşatka

六六經 şatşatka

六分 şad-aṅga, şad-guna

六分之一 şastha-bhāga

六分阿毘曇°° şat-pādābhidharma\*

六反 şad-vikāram

六反震動 şad-vikāram prākampat

六天 şad divaukasah, şat...deva-nikāyāḥ

六天中最在下 cātur-mahā-rāja-kāyika

六天最下 cātur-mahā-rāja-kāyika

六天聚 şat...deva-nikāyāḥ

六少分 şanñām...bhāgaḥ

六心 şat-citta, şanñām cittānām

六支 şad-aṅga

六方 şad-dig-bhāga

六日 şad aham

六月 bhādra-pada; şad�ir māsaiḥ

六月分 şan-māsa

六牙 şad-viśāna

六牙白象 şad-danta-pāṇḍara-gaja-pota\*

<sup>5</sup>六功德 şad-guṇa, şad guṇāḥ

六句義 şat padārthāḥ

六外處 şad bāhyāny āyatanañi

六永斷智 şat pariññāḥ

六生喻契經 şat-prāṇakōpama

<sup>6</sup>六合釋 şat samāsāḥ\*

六因 şat-kāraṇa, şat kāraṇāni

六因相應 şat-kāraṇa-yukta

六地 şatsu bhūmiṣu, şad-bhūmika, şasthi, anā-  
gamyāntara-dhyāna-bhūmika

六地獄 şatsu narakeṣu

六字呪王經 şad-akṣara-vidyā-mantra\*

六字神呪王經 şad-akṣara-vidyā-mantra\*

六年 şad-varṣa, şad-vārṣika, şanñām varṣāñām

六年內 arvāk...şanñām varṣāñām

六年持 şad-varṣāṇi dhārayitavyam

六年筵 şad-vārṣika-maha

<sup>7</sup>六忍果 şat kṣānti-phalam

六成部 şanñagarika\*, şanñagārika\*

<sup>8</sup>六事差別所緣 şad-vastu-prabhedālambana

六到彼岸 şat-pāramitā

六受 şad-vedanā

六受身 şad-vedanā-kāya, şad vedanā-kāyāḥ

六受聚 şad vedanā-kāyāḥ

六夜 şad-rātra

六定地 şad dhyāna-bhūmayaḥ

六念 şad anusmṛtayaḥ

六性 şad-gotra, şad gotrāṇi

六波羅蜜°° şat-pāramitā, şad�iḥ pāramitābhiḥ,  
şat-pāramitā-samgiti

六波羅蜜多°° şat-pāramitā, şad�iḥ pāramitā-

六波羅蜜經°° şat-pāramitā-sūtra\* <sub>bhiḥ</sub>

六物 şad dravyāṇi

六返 şad-vikāram

六門陀羅尼經°° şan-mukhi dhāraṇī\*

六門漏	şaḍbhīr āyatana-vraṇaiḥ	六衆生我譬	şaṭ-prāṇakōpama
六阿羅漢°°	şaḍ arhantah	13六想身	şaṭ samjñā-kāyāḥ
9六度	şaṭ-pāramitā	六愛身	şaṭ tṛṣṇā-kāyāḥ
六度集經	şaṭ-pāramitā-samgraha*	六業道	şaṭ karma-pathāḥ
六度圓滿	şaṭ-pāramitā-paripūrṇa	六歲筵	şaḍ-vārṣika-maha
六思身	şaṭ cetanā-kāyāḥ	六煩惱	şaṭ kleśāḥ
六恒住	şaṭ sātatyā vihārāḥ, saṃsārātyanta-vihārin	六群	şaḍ-vargika, şad-varginiya, şad-vārgika
六指者	şaḍ-aṅguli	六群比丘	shaḍ-vargikā bhikṣavah
六故意聚	şaṭ cetanā-kāyāḥ	六群比丘尼°°	şaḍ-varginiyo bhikṣuniyah, şad-var-
六界	şaḍ-dhātu	六群阿闍梨°°	arya-miśrakehi şad-vargikehi
六面子	şaṇ-mukha	六道	şaḍ-gati*
六香味分別	şaḍ gandha-rasōpavicārāḥ	六道身	gati
10六城部	saṇṇagarika*, saṇṇagārika*	14六塵	şaḍ-viṣaya, saṇṇām viṣayāṇām, şad-bāhyā-
六師	şaṭ śāstārāḥ, śac-chāstr	yatana*	
六時	şaṭsu kāleṣu, şad-ṛtu, şat-kṛtvāś	六塵界	şad viṣaya-dhātavah
六根	şaḍ-indriya, şat...indriyāni, cakṣur-ādīndriya,	六境	saṇṇām viṣayāṇām, şadvidhe viṣaye, şad
	şaḍ-āyatana, şad-aṅga, şad-āśrayāḥ	viṣaya-dhātavah	
六根具足	şaḍ-aṅga-samanvāgata	六境界	şadvidhe viṣaye
六根門	āya-dvāra	六實物	şaḍ dravyāṇi
六神通	şaḍ abhijñāḥ, şad-abhijñā	六種	şaḍ-vidha, soḍhā, şad-guṇa, şad-vikāra, şad
11六宿	şaḍ-aha-paramam	dhātavah, şas	
六情	cakṣur-ādīndriya, şad-indriya*, şad-ādhy=	六種人	şaṭ-pudgala
	ātmikāyatana*	六種句	şad-artha, şat-tathāgata-guṇa
六情皆失念	smṛtiindriya-vihīna	六種正行	samyak-prayoga-vibhāga
六捨分別行	şaḍ upekṣōpavicārāḥ	六種因	şaṭ kāraṇāni
六欲天	şaṭ kāmāvacarā devāḥ, şat kāmāvacarā	六種波羅蜜°°	şaṭ-pāramitā
	deva-nikāyāḥ, şad divaukasah, şat...deva-nikāyāḥ	六種根	şaḍ indriyāṇi
六欲天處	şaṭsu deva-nikāyeṣu	六種動	şaḍ-vikāram akampata*
六欲界天	şaṭ kāmāvacarā deva-nikāyāḥ	六種捨分別行	şaḍ upekṣōpavicārāḥ
六欲諸天	şaṭsu deva-nikāyeṣu	六種惑垢	şaṭ-kleśa-mala
六處	şaḍ-āyatana	六種散亂	şadvidha-vikṣepa
六處殊勝	şaḍ-āyatana-višeṣa	六種業道	şaṭ karma-pathāḥ
六處滅	şaḍ-āyatana-nirodha	六種煩惱垢	saṇṇām kleśa-malānām
六處對餘和合	şaḍ-āyatana-bhiniptā	六種遍知	şaṭ pariṣṇāḥ
六處種子	şaḍ-āyatana-bija	六種震動	şaḍ-vikārāḥ prakampāḥ
六處緣	şaḍ-āyatana-pratyaya	六種隨眠惑	şaḍ anuśayāḥ
六通	şaḍ-abhijñāḥ, şad-abhijñā, abhijñā şadvidhā	六種識	şaḍ-vijñāna
六部	şaḍ-vārgika	六種識聚	şaḍ-vijñāna-kāya
12六惑大地	şaṭ kleśa-mahā-bhūmikāḥ	六種觸入	şaṭ...sparśāyatanāni
六惑垢	şaṭ-kleśa-mala	15六德	şad-guṇa, şat-pāramitā
六惡	aśubhāḥ şat	六憂分別行	şaḍ daurmanasyōpavicārāḥ
六智	şaḍ jñānāni, şad-abhijñā, şad-abhijñā	六瘡門	şaḍbhīr āyatana-vraṇaiḥ
六慳落迦°°	şaṭsu narakeṣu	六節	şad-ṛtu
六減夜	şaḍ-ūna-rātra	六趣	şaḍ-gati, gati
六無上	şaḍ anuttaryāṇi	六趣輪迴經	şaḍ-gati-kārikā*
六爲隨眠惑	şaḍ anuśayāḥ	16六蔽	şad-prakāro vipakṣah, şad-vipakṣa*
六異熟根	şaḍ-indriyāṇi vipakṣah	六蔽損減	vipakṣa-hāni
六衆	şaḍ-vargiya		

## 12 八(2—4)六共

六親 bandhu	共生因 sahabhū-hetu
六親眷屬 bandhu	共生色 rūpa-bahutvatā
六親眷屬…常爲眷屬 svajana-bandhu-bhāva	共生諸法 sahabhuvaḥ...dharmāḥ
六謂捨 ṣad upekṣhpavicāraḥ	共用 pari-√bhuj, prati-saṁ-√vid
六隨眠 ṣad-anuśaya, ṣad anuśayāḥ	共立名 pratīta
六隨眠惑 ṣad-anuśaya, ṣad anuśayāḥ	共立要契 vibandha-sthāyin, vīpratibandhenāvātiṣṭhate
六靜慮地 ṣad dhyāna-bhūmayaḥ	6共光 saprabha
<sup>17</sup> 六應出離界 ṣad niḥsaraṇīya-dhātavāḥ	共合 saṃsarga, sam-√i
六臂 ṣad-bhuja	共同 sādhāraṇa, sārdham, anyonya, sama, samāna
六臂明王 ṣad-bhuja	共同一壞成 sama-saṃvarta-saṃbhava
<sup>19</sup> 六識 ṣad vijñānāni, ṣad-vijñāna, cakṣuh-śrotra-ghrāṇa-jihvā-kāya-mano-vijñāna-dhātu	共同止 saṃvāsa, samavadhāna
六識身 ṣad-vijñāna-kāya, ṣad vijñāna-kāyāḥ	共同住 samavadhāna
六識所知 ṣad-vijñāna-vijñeya	共同事 sāmānya-karaṇa-vṛtti
六識所識 ṣad-vijñāna-vijñeya	共同所作 saṃprayogārtha
六識界 ṣad-vijñāna-dhātu, ṣad vijñāna-dhātavāḥ	共同屋住 saṃvaseya sahāgāra-śayyām
六識聚 ṣad vijñāna-kāyāḥ	共同食飲資用事 samānānna-pānādi-paribhoga-kriyā-prayoga
<sup>20</sup> 六寶 ṣaṇṇāmṛatnānām	共同集會 saṃvāsa
六觸 ṣaṭ sparśāḥ, ṣaḍvidhāḥ sparśāḥ	共同遊止 saṃ-√bhū
六觸身 ṣaṭ sparśa-kāyāḥ	共因 sahabhū-hetu, sahetuka, sopādāna
六觸處 ṣaṭ...sparśāyatanaḥ	共有 sādhāraṇa, saha-bhū, saha-ja, saha-bhāva, saṃśṛṣṭa, sādhāraṇatva
4	

共 <sup>226</sup> <sub>2-1458</sub> saha, sārdha, ubhaya, sādhāraṇa; eki-bhavitvā, sa-, saṃyukta, saṃnīpāta, sabhāgatā, sam-, sama, samatā, samavadhāna, saṃbaddha, saha-gata, saha-ja, saha-bhū*, sahitā, sākam, sādhāraṇatva, sāmānya, sārdham	共有至得爲生因 sahaja-prāpti-hetuka
<sup>1</sup> 共一刹那°° kṣaṇika	共有者 saha
共一刹那起°° kṣaṇika	共有得 sahaja-prāpti
共一房宿 sahāgāra-śayya	共衣 pariveṣṭita
共一時死 saha-mṛta	共行 saha-gata, sāhacarya; anuvrata, sagamana, samavadhāna, saha-cariṣṇu, sahāgamana, sārdha-vihārin
共一時俱 samam	共行弟子 sārdha-vihārika, sārdhe-vihārismim, sa-mānōpādhyāyīnī
共一處 sahaikatra	<sup>7</sup> 共伴類 saparivāra, sānuga
共一道行 eka-mārga-samārūḍha	共住 sārdha-vihārin, saṃ-√vas, saṃvāsa; nivāsa, saṃvasana, saṃvāsaṁ bhogam, saṃvāsyā, sahāyika, sahōṣita, sārdham-vihārin, sārdha-saṃvāsa, sārdham nyasati
共一境界 ekālambanatva	共住止 samavadhāna
<sup>2</sup> 共了 dr̥ṣṭa, nirūḍha, pratīta	共住多時 saṃvāsānvaya
共人行 manusya-saha-cariṣṇu	共住弟子 sārdha-vihārin, sārdha-vihāriṇī, sārdhe-vihārin
<sup>3</sup> 共女人 mātṛ-grāmēna sārdham, strībhīḥ saha	共住弟子法 sārdhe-vihāri-pratisaṃyukta
<sup>4</sup> 共之 sādhāraṇa	共住屏處 raho'vastha
共分 sādhāraṇa	共作 saha-kāritva
共分食 saṃvibhaktavya	共作 ubhau sahitau ekena
共止宿 saṃvaseya sahāgāra-śayyām	共作一切能 kāritra-bhajana
共止頓 samavadhāna	共作一(衣) ubhau sahitau ekena
<sup>5</sup> 共他 para-saṃbaddha	共作邑會 ābhaksāṇa-saṃbhakṣāṇa
共弘師教 śāstuh sāsanām dīpayamānah	
共生 saha-ja, saha-bhū; saṃyukta, saha-jāta, saha-bhāva, saha-bhūta*, saha-vartin	

共利他 parârtha-saṁbaddha	共俱 yuga-pad, samam
共坐 saha-niṣadyā, sahitakā āsate	共…俱起 saha-bhū
共坐法 saha-niṣadyā-pratisaṁyukta	共倒起 saparyavasthāna
共弟子 śiṣya-sādhāraṇa	共起 saha-jatva, saha-bhūtvā
共(戒) sādhāraṇa	共…起 anuvartaka
共男子住 puruṣa-sahāyikā, puruṣa-sahāyinī	<sup>11</sup> 共停宿 saṁvāsa
<sup>8</sup> 共事 eka-kārya	共宿 saṁvāsayati, eka-sthāna-nivāsin, saṁvaseya, sahāgāra-śayya, saṁmuṇjita
共刹那緣起° kṣaṇa-samutthāna, anuvartaka	共得 sādhāraṇatva
共取 praveśayati sma	共船行 eka-nāvām abhiruheya
共受 pratisaṁvedayate, samanvaṅgi-bhūta	共船載 eka-nāvām abhiruhitum
共命鳥 jīvam-jīvaka, kokila	共許 saṁmata
共…和合 sārdham	共通 sāmiti
共彼 vīpratibandhenāvatiṣṭhate	共造 prā-/rabh
共彼因 tad-dhetu-ja	<sup>12</sup> 共喜園 ārāma
共彼伴類 sānucāra	共圍繞 parivṛta
共所作 saṁbhūya	共期 saṁvidhāya
共所成立 prasiddha	共滅夜 sōna-rātra
共所執持攝 upagṛhita	共爲言說 ālāpayet
共所得 sādhāraṇatva	共爲讌會 yātrām kalpayati
共所護念 samanvāhṛta	共結婚媾 āvaha-vivāha
共果 saphala, sādhāraṇa-phala	共集 pūga
共法 saha-dharma, saha dharmena, sādṛṣya	共集會 saṁ-ni-/pat
共法中 uddeśa-paryāpanna	共集聚 saṁ-/i
共知 pratīta	<sup>13</sup> 共意 manah-sahita
共知真寶 ratna-saṁmata	共意識 samanaska
共臥 paricārayate	共會 samavadhāna, samudāna, naityaka
<sup>9</sup> 共前後分 sa-prayoga-prṣṭha	共會坐 saṁniṣaṇṇa
共思量 sampradhārayati	共業生 sādhāraṇa-karma-saṁbhūtatva
共洗器 pratigraha	共罪中出 anyonyāpatti-vyutthāpana, anyonyāpat- ti-vyutthāpaniya
共相 sāmānya-lakṣaṇa, sāmānya; anyonya, para- param, sam-	共解脫 ubhayato-bhāga-vimukti*
共相作意 sāmānya-lakṣaṇa-manaskāra, sāmānya- manaskāra	共道行 sahādhvāna-mārgam
共相待法 anyonyāpekṣa-kāraṇa	共預諸佛° buddhaiḥ saha
共相娛樂 samāgama	<sup>14</sup> 共聚 saṁ-/i
共相善巧 sāmānya-lakṣaṇa-kauśalya	共聚集 saṁ-ni-/pat, anyonyam saṁgamya, saṁ- gamya samāgamya, samasta
共相惑 sāmānya-kleśa	共與談論 saṁ-/lap
共相境 sāmānya-viṣaya	共語 saṁ-/lap, ālāpayet, pratisaṁmodanā
共相稱 anurūpa	共誦 svādhya(ya)(den.), padaśo dharmam vāceya
共相慰問 prati-saṁ-/mud	共說共諫 anyonya-vacana
共相諫誨 anyonya-vacana	<sup>15</sup> 共審思 saṁpradhārayati
共相應 saṁprayukta, saṁprayoga, saśaṁprayoga, prayukta, samanvāgata, pratirūpa	共緣起 sasamutthāpaka, sasamutthāpana
共相應義 saṁprayogārtha	共誼計 saṁ-/gai
共相擊論 abhiyoga-pratyabhiyoga	共諍 adhikaraṇam samādhāya, vigraha-vivāda
共食 saṁ-/bhuj, saṁbhujeya, saṁbhūñjita, saṁ- bhūñjeya, saṁbhoga	<sup>16</sup> 共戰 saṁgrāmaya(den.)
<sup>10</sup> 共修四大 mahābhūta-samatāpādana	共戰鬪 saṁgrāma
	共積集 saṁcita

## 12 八(4—6) 共兵其

共積聚 samūha  
 共諦相 svasatyākāra  
 共諦議 sam-<sup>v</sup>gai  
 共諸佛等<sup>○○</sup> sarva-buddhaiḥ samam  
 共隨行相應法 saparivāra  
 共隨續事 sānubandha  
<sup>19</sup>共癡 sāvidya  
<sup>20</sup>共鬪瞋言 saha vāco vācikam karoti  
<sup>22</sup>共讚誦 samgiti

5

**兵** <sup>227</sup> <sub>2-1462</sub> yodha, bala; śastra; anīka, khaḍga,  
 cakra, catur-aṅga-bala\*, camū,  
 daṇḍa, daṇḍa-sthāna, patti\*, bala-kāya, ratha,  
 skandhāvāra  
<sup>4</sup>兵戈 śastra, samgrāma  
 兵戈相伐 vināśa  
<sup>5</sup>兵仗 śastra, praharaṇa, āyudha\*  
<sup>6</sup>兵伎術學 iṣv-astra  
<sup>7</sup>兵杖 āyudha\*  
 兵杖刀刃 śastra  
<sup>8</sup>兵拔 pariṇāyaka  
<sup>11</sup>兵婦 rāja-bhaṭī  
<sup>12</sup>兵衆 bala-kāya, camū, bala, balaugha, skandhā-  
<sup>16</sup>兵器 āyudha, śastra <sub>L vāra</sub>  
 兵戰 yodha  
<sup>20</sup>兵寶 khaḍga-ratna

6

**其** <sup>228</sup> <sub>2-1472</sub> tad, ayam, tatra, amuka  
<sup>3</sup>其已久如 kiyac-ciram  
<sup>4</sup>其中 asmin  
 其心下劣 sal-lināśaya  
 其心不壞如金剛 vajrōpamādhyāśaya  
 其心安靜 citta-sthira  
 其心安穩 āśvāsa-prāpta  
 其心卑屈 nīca-citta  
 其心怯弱 vyavadiṇaṭatā  
 其心勇猛 alīna-citta  
 其心悅豫 suprasanna  
 其心泰然 nirupādāna  
 其心純淨 peśala-citta  
 其心寂靜 śānta-mānasa  
 其心專注 cittaikāntikatā  
 其心清淨 śuddhāśaya  
 其心散亂 vikṣipta-citta  
 其心無疲倦 utsoḍhavya

其心無繫 niśpratibaddha-cittatā  
 其心痛切 parama-durmanas  
 其心溫潤 ārdra-citta  
<sup>5</sup>其主 svāmin  
 其目紺青 abhinīla-netra  
<sup>6</sup>其地平坦如掌 sama-pāṇi-tala-jāta  
 其地多瓦石 ākīrṇa-śarkara-kaṭhalla  
 其自身 sva-deha  
 其舌廣薄 prabhūta-tanu-jihva, prabhūta-tanu-jih-  
 其色紅赤如日初出 tāmrāruṇa <sub>L vatā</sub>  
<sup>7</sup>其形如伏 mūrdha-pratiṣṭhāna  
 其形長大 ānāha-pariṇāha  
 其形腐敗 jarjari-bhāva  
 其志猶金剛 vajrōpamādhyāśaya  
 其言敷肅 ādeya-vacana  
 其身 sva-rūpa, svātma-bhāva, ātman  
 其身普現一切道場盡于法界 sarva-dharmadhātu-  
 suvibhakta-śarīra  
 其身普詣一切道場盡于法界 sarva-dharmadhātu-  
 suvibhakta-śarīra  
 其身圓滿如尼拘陀樹<sup>○○</sup> nyagrodha-rāja-parimaṇ-  
<sup>8</sup>其味甘美其香潤馥 madhu-svādu-rasa <sub>L dala</sub>  
 其味甘美勝細蜂蜜 madhu-svādu-rasa  
 其性寶 ratnamaya  
 其所安立不可思議 acintya-vyavasthāna  
 其所餘 pariśiṣṭa  
 其所應 yathā-yogyam  
 其明不可比 abhi-<sup>v</sup>bhū  
<sup>9</sup>其指網縵 jālāvanaddhāṅguli  
 其故 tasmāt  
 其相云何 kiṁ-svabhāva  
 其相似 tad-upama  
 其相猶如金剛界 vajra-dhātu-pratikāśa  
 其香普薰 nidhūpita  
<sup>10</sup>其氣臭穢 daurgandhya  
<sup>11</sup>其眷屬 saparivāra  
 其頂上現烏瑟膩沙<sup>○○</sup> uṣṇiṣa-śiraskatā  
<sup>12</sup>其量云何 kiyatyāḥ  
 其量狹小 parimita  
 其間 atra, antar-āla  
<sup>13</sup>其意不退縮 na viप्रिष्ठि-bhavaty asya mānasam  
 其會 tena samayena  
 其義深遠 svartha, sad-artha  
 其義深遠其語巧妙 sad-arthaṁ su-padākṣaram  
 其義微妙 svartha  
 其腹龐大 udviddha-piṇḍa  
<sup>15</sup>其髮右旋如紺青色 abhinīla-pradakṣiṇāvarta-keśa  
 其髮紺青右旋 abhinīla-pradakṣiṇāvarta-keśa

其齒無隙 avirala-danta, avirala-dantatā  
 其齒鮮白猶如珂雪 śāṅkha-tūśāra-supāñdala-danta  
<sup>16</sup>其餘 pariśiṣṭa  
<sup>17</sup>其臂纖長 pralamba-bāhu  
<sup>19</sup>其類一角久行 varga-cārin  
<sup>23</sup>其體云何 kiṁ-svabhāva

## 具 229 2-1473 具 paripūrṇa, saṁpad, sa-, -vat;

vistareṇa; pariśikāra, saṁbhā-  
 ra; ankitā, anvita, avikala, avyakṣa, ākara, uttara,  
 upakaraṇa, upadhāna, upavicāra, upasam̄hita,  
 upaskṛta, upasthāna, upeta, ubhaya, karaṇa,  
 kalāpa, kāraṇa, kṛtsna, dhara, dhārin, niśpādana,  
 pariniśpatti, paripūrayati, paripūri, paribaddha,  
 parīta, pratipanna, pratisaṁyukta, pratitya, prāpta,  
 bharita, √bhū, bhūta, bhoga, -mat, yukta, yuta,  
 rucira, lābhīn, vastu, vistara, śīla, saṁ-√vid, saṁ-  
 vita, sakala, samagra, samanvāgata, samarpita,  
 samalaṁkṛta, samavahita, samudānayana, sam-ud-  
 ā-√ni, samudita, saṁpatti, saṁ-√pad, saṁpanna,  
 saṁpādana, saṁpūrṇa, saṁ-√bhū, sarva, saha,  
 saha-gata, sākalya, sāmnidhya, sāmagri, -sthā,  
 sthāna, sthāniya

- <sup>1</sup>具一切功德 ananta-guṇa-saṁpanna  
 具一切妙相三摩地°° sarvākāra-varōpeto nāma  
 samādhīḥ  
 具一切身 sarva-kāya, sarvātmaka  
 具一切相因 sarvākāra-kāraṇa  
 具一切智性神通 sarva-jñatābhijñāvat  
<sup>2</sup>具七寶 sapta-ratna-samanvāgata  
 具二 ubhaya-sāmnidhya, ubhayam, ubhayathātvā,  
 ubhaya-vidhatva  
 具二加行 ubhayathā-prayogin  
 具二形者 ubhaya-vyañjana  
 具二修 ubhayathā-prayogin  
 具二種行 ubhaya-saṁcara  
 具二緣 dvayāp pratitya  
 具八功德水 aṣṭāṅgōpetasya pānīyasya  
 具八解脫 aṣṭa-vimokṣa-dhyāyin  
 具力 balika, aṅgiras, bāhu-vyāyāma  
 具力者 bala-samaṅgin  
 具力藏 sattvavati  
<sup>3</sup>具丈夫分 purusa-bhāva  
 具三十二大人之相 dvātriṁśān-mahāpuruṣa-la-  
 kṣaṇa-samalaṁkṛta-śarīra  
 具三十二相 dvātriṁśati-lakṣaṇa-rūpa-dhārin  
 具三乘 yāna-trayōpēta  
 具三通 tri-prātiḥārya-saṁpanna

- 具三摩地°° samādhī-saṁpanna  
 具上下 sāntarōttara  
 具下身者 citrāṅga  
 具大 mahattama  
 具大力 bala-saṁpad  
 具大丈夫足善安住等案地相 supratiṣṭhita-pādo  
 mahāpuruṣaḥ samam ākramati mahīm  
 具大小相 sa-lakṣaṇānuvyāñjana  
 具大中圍 mahā-maṇḍalika  
 具大方便 mahōpāyavat  
 具大忍辱 adhimātra-kṣānti-samanvāgata  
 具大勇猛 mahā-dhīra  
 具大威 mahaujaska  
 具大威勢 mahaujaska  
 具大神通 abhijñānābhijñā  
 具大堪能 śaknuyāt  
 具大悲 kāruṇika  
 具大悲心 mahā-kāruṇika  
 具大惡欲 āmiṣa-guruka  
 具大智慧 mahā-jñāna  
 具大焰光 jvālākula-prabha  
 具大菩提支母°° mahā-bodhy-aṅgavatī\*  
 具大菩提枝葉°° mahā-bodhy-aṅgavatī  
 具大慈大悲 mahā-maitrī-mahā-karuṇā-samanvā-  
 具大義用 mahārthika Lgata  
 具大輪 mahā-maṇḍalika\*  
 具大寶慧 prajñā-ratna-samanvāgata  
 具小州 sāṭhā  
 具尸羅°° śilavat  
<sup>4</sup>具不生法 aprarohaṇa-dharmaka  
 具不具 sakala-vikala, karapa-vaikalya  
 具不易法 avipariṇāma-dharman  
 具不思議大威神力 acintya-prabhāvatā  
 具不退法 apratyudāvartya-dharma  
 具五分 pañcāṅga-yukta  
 具六 ṣad-ja  
 具六千枝晉 ṣad-aṅga-sahasrōpēta-svara\*  
 具六支 ṣad-aṅga-samanvāgata  
 具六牙 ṣad-viśāṇa-rucira  
 具六因 ṣaṭ-kāraṇa-yukta  
 具分 kṛtsnāṅga, sarvāṅga; paripūrṇa, pradeśin,  
 pradeśivat, vyāpiṇ, samagrāṅga  
 具分支說 sakalāṅga-nirdeśa  
 具分有學 paripūrṇaḥ śaikṣaḥ  
 具孔雀勇力 māyūra-vratin  
 具支 samagrāṅga  
 具支節不具支節 vyāṅgāvyāṅgatā  
 具方便 aupayika

## 12 八(6)具

具月花婦 ḥtumati strī	具妙香 gandhavatī
具爪 nakha	具希有 pāśāñdika
<sup>5</sup> 具主作喜 nandikēśvara	具形相 ākāra
具功德 guṇānvita	具忍辱力 ksānti-bala
具可疑 sāśāṅka	具成 prādūr-bhāva
具四十齒皆悉齊平 catvāriṁśat-sama-danta, catvāriṁśat-sama-dantatā, catvāriṁśad-dantatā	具成有 samudayo bhavati
具四依 catur-apāśrayaṇa	具戒 śīlavat, śīla-sampatti, upasampadā
具四修 catasro bhāvanāḥ	具戒法 upasampad
具四德 catur-guṇa	具決擇 nairvedhika
具外道 tīrthika	具決擇慧 nairvedhika-prajñā
具(正)見人 dṛṣṭi-sampanna	具沙門垢°° śramaṇa-mala
具正梵行°° samyag-brahma-cārin	具見 dṛṣṭi-sampanna, dṛṣṭi-sampatti, avekṣāvat
具生 paripūrin	具見地 darśana-bhūmi
具白衣 pāñcara-vāsinī	具見妙喜 sudarśana-prīti-kara
<sup>6</sup> 具光 jyotiṣmat	具足 sampanna, paripūrṇa, yukta, upeta, sakala, sa-; akhila, anupraviṣṭa, anuprāpta, anvita, avikala, avaikalya, avyaṅga, ākara, ādhikya-yoga, āpanna, upapeta, upa-sam-/pad, upasampadā, upasampadya, upastabdha, kṛtsna-janmānugata, kovida, gata, dhārin, niṣpādayati, nistiraṇa, nistīrita, pariniṣpatti, paripūrayati, paripūriṃ √gam, paripūrṇa-kārin, paripūrti, paripūrya, parisamāpta, pāramīṇ-gata, pāripūrī, puṣkala, pūrṇa, √prī, prati-/pad, pratipanna, pratipūri, pratipūrṇa, pratilabdha, pratिष्युक्ता, praty-anu-√bhū, prabhūtā, prasṛta, prasṛtā, prāptā, √bhū, -mat, yoga, labdha, -vat, samyuta, sam-ni-/yuj, samagra, samagrya, samanvaṅgi-bhūta, samanvāgata, samanvita, samarpita, samalāmkṛta, samavādhāna-gatā bhāveyuh, samākula, sam-ut-/śrī, samudāgama, samudāna, sam-ud-ā-/nī, samudita, sampatti, sampad, sampada, sampadā, sampadin, sampādayati, sampūrṇa, sampaticchana, sam-√bhū, samyak, sākalya, sāmnidhya, suparipūrṇa, supratīṣṭhitā, susamāpta, sthāpanā
具光明 dyutika	具足三示導者 tri-prātihārya-sampanna
具光焰 raśmi-karōjjvala	具足三變通 tri-prātihārya-sampanna
具全 peśala	具足大悲心 mahā-kāruṇika, kāruṇika
具吉祥 svastika	具足尸羅°° śīlavat
具吉祥福 puṇya	具足之利 sampatti
具因生 paripūrṇa-kāraṇasyōtpattiḥ	具足五支 pañcāṅga-yukta
具因緣 sampūrṇa-kāraṇa	具足五德 pañcāṅgopeta
具多 bhūyiṣṭha	具足五蘊 pañcā-skandhika
具妄想 savikalpa	具足六神通 ṣad-abhijñā
具安 kṣamottamā	具足充滿 paripūrayati
具有 sa-, √bhū, yujyate, sam-/vid	具足功德 guṇa-yukta
具有五陰 pañca-skandhika	具足四修 catasro bhāvanāḥ
具有光明 sajvāla	具足(正)因 hetu-sampanna
具有能 śakta	
具有熾焰大光明 jvālākula-prabha, jvālā-mālākula-prabha	
具…自他利德 ātma-para-hita-pratipatti-sampad	
具自在 vaśi-bhūta, bhujīṣya	
具自然 jātiya	
具自辯才 svayaṇ-prātibhānikī	
具色 rūpa-pratisamyukta	
具行 cāritra-sampanna, samanvita, cāritravatī, pratipatti-sampanna, sam-ud-ā-/nī	
具…行 sampcara	
具行十善 dasa-kuśala-karma-patha-samāttā	
具行三摩地°° cāritravatī nāma samādhiḥ	
具行者 ācāra-śila*	
<sup>7</sup> 具同喜樂 vicāra-prīti-sukhavat, vicāra-prīti-sukha-samprayukta	
具住 yuta	
具作 samanvāgata	
具妙 cārumanta, bhadrīka	

具足(正)見 dr̥ṣṭi-saṃpanna	具足諸最勝 sarvākāra-varopeta
具足有…果 saphala	具足諸義 artha-pāripūrī
具足有暇 kṣaṇa-saṃpad	具足諸願者 vara-labdha
具足有觸 sanemika	具足聰慧 medhāvin
具足有穀 sanābhika	具足穀 sanābhika
具足行道極柔善 praśānteriyāpatha-saṃpanna	具足辭辯 pratibhānam utpannam
具足妙色 abhirūpa	具足攝受 sūdgṛhīta
具足妙慧 prajñāvat	具身 upeta-kāya, dehin
具足快樂 sukhita	<sup>8</sup> 具事 vṛtti
具足成就 pariniṣpatti, saṃ-√pad, pratipanna, saṃavāgata, abhinirhāra, saṃcaya	具其盛德 dāntājāneya-prāpta
具足成滿 sunibaddha	具具° hahu*
具足戒 susamāpta-śila, śikṣā-sāmīcī-samāpanna, paripūrṇa-śila*	具受 prati-saṃ-√vid
具足究竟 sam-ud-ā-√nī	具受持 udgrahaṇa-dhāraṇa
具足良善弟子無邊會海 ananta-śiṣya-gaṇa-suvinī=	具周圓 samōpeta
具足身量 sampūrṇa-kāya	具念 smṛtimat, smṛta, smṛti*
具足定無極 dhyāna-pāramitāḥ gataḥ	具念力 smṛtimat
具足明相 aruṇavat	具忿怒勝母 ārya-bhṛ-kuṭī
具足威儀 airyācāryā saṃpannā	具果 saphala
具足相 paripūrṇa-vyañjana	具毒 sāgara
具足修行 niṣpādita, samātta	具法 dharmika
具足修行十善業道 daśa-kuśala-karma-patha-sam-	具法有道之王 dharmiko dharma-rājā
具足修滿 saṃavāgata, saṃpad	具法事 cāritra-saṃpanna
具足修滿…大願 praṇidhāna-saṃpad	具法無障智 sarva-dharmānāvaraṇa-jñānin
具足根 sakalendriya	具法無還 apratyudāvartya-dharma
具足根身及身分 sakalendriyāṅga-pratyāṅga	具波浪 sormika
具足神通 ṛddhimat, ṣaḍ-abhijñā	具物 artha, samasta
具足堅固 sāravat	具物斷 artha-viccheda
具足堅固鉄鎧加行 dr̥ḍha-saṃnāha-prayoga	具知 ājñātāvin, parigata
具足得知 saṃ-√vid	具知根 ājñātāvindriya
具足梵音聲° brahma-ruta-svara	具知禪定解脫三昧三摩跋提°° dhyāna-vimokṣa-
具足淨身 sarva-buddhakṣetra-suvi bhakta-śarira	saṃādhi-saṃāpatti-jñāna-bala
具足淨信 śrāddha	具花頂中園 kusuma-ketu-maṇḍalin
具足淨梵音° brahma-ruta-svara	具表 prajñapta
具足悲愍 kāruṇika	具金 rukmiṇī
具足智 vidvas	具陀羅尼三摩地°° dhāraṇīmatir nāma samādhiḥ
具足智慧 vidu-paṇḍita	<sup>9</sup> 具便樂 sarva-sukha-samarpita
具足圓滿 paripūrayati	具信 śraddhā-saṃpad
具足煩惱 sakala-bandhana	具勇行 vratin
具足慚愧 lajjāvat, hry-apatrāpya-saṃpanna	具勇悍 dhṛtimat
具足精進 vīryānvita	具勇進 vikrānta
具足聞持 śrutādhāra	具勇樂 rāma-vratin
具足說 paripūrṇaḥ...nirdeśaḥ, saṃpūrṇaḥ...nirde-	具威 manasvin
具足觸 sanemika	具威光 tejovati
具足憶念 smṛtimat	具威光三摩地°° tejovati nāma samādhiḥ
具足諸行 samudāgama	具威嚴 durāsada-teja
具足諸根 avikalendriyatā	具律儀 saṃvara-stha, saṃvṛta, upāsaka-saṃvara-
	具持 kārin
	具持綴 sagrāha

## 12 八(6)具

具柄權 mahā-bhāga	具善戒 susamāpta-śila
具毘耶°° gopi*, gopikā*	具善言 sauvacasya*
具炭灰三畫相 tri-puṇḍraka-cihṇita	具喜天 tuṣita
具畏敬 sapratīṣṭha	具尊勝 vijayin
具相 aṅkita	具悲 dayānvita
具苦行 tapasvin	具悲本性 karuṇātma
具香母 gandhavatī	具悲信者 pratyānukampā
<sup>10</sup> 具修 upeta	具惡言 daurvacasya*
具修行法 abhisamaya	具惡相 pāpa-lakṣaṇa
具害 anartha-paśamhita, raudra	具惱 kaṭuka
具害心 raudra-citta	具智 jñānavat, buddhimat
具恭敬 sapratīṣṭha	具智慧 prajñāvat
具時 kālika	具智慧慈悲人 kāruṇika
具根 paripūrnēndriya, ahinēndriya, sakalēndriya, avyakṣa, sakalākṣa	具無勝髮褐 ajita-keśa-kambala
具…根 samagrēndriya	具焰鬘大光明 jvālā-mālākula-prabha
具根圓 ahinēndriya	具畫相 cihṇita, puṇḍraka-cihṇita
具神 saha-deva	具菩提分法°° bodhi-pākṣika-dharma-vibhāga
具神通 ḥddhimat	具華幢輪 kusuma-ketu-maṇḍalin*
具神通者 ḥddhivat	具衆人 bahu-janya
具笑母 hāsavatī	具衆相 lakṣaṇa-saṃpad
具般羅若°° prajñā-saṃpanna	具衆藥草 auṣadhy-ākārākīrṇa
具財 dhanavat, vasu-mati	具象聲雷音 gaja-garjita-jīmūta-ghoṣa
<sup>11</sup> 具堅固 sāravatī	<sup>13</sup> 具傷瘡者 citrāṅga
具堅固三摩地°° sāravatī nāma samādhīḥ	具嗔惱心 pratihata-citta
具捨 tyāgavat	具意 buddhika
具捨前道 kṛtsna-pūrva-mārga-tyāga	具慈 mitravat
具教 āgamōpetā	具慈本性 maitreyātmaka
具欲 kāma-pratisaṃyukta	具慈性 maitreyātmaka
具欲歡 prākāmya	具愧 vyapatrāpin
具淨尸羅°° śilavat, śila-saṃpanna	具敬 sagaurava, gaurava
具淨信 prasanna	具煩惱 kliṣṭa
具淨梵°° sabrahmaka	具煩惱意 kliṣṭa-manas
具清淨戒 śilavat, śila-saṃpanna	具禁 vratin
具清淨定 samādhī-saṃpanna	具禁呵責 pratikṣepaṇa-sāvadya
具清淨慧 prajñā-saṃpanna	具罪法 pāpa-dharma
具現見 abhisamitāvin	具義 arthavat
具現通 abhisamitāvin	具葉褥 meraka
具理趣者 ācāra-śila	具解脫眷屬 mukto mukta-parivārah
具眼母 cakṣuṣmatī	具過失 doṣavat
具處 sāketa	具電閃 sāvarta
具貪欲 prākāmya	具鼠嚴 nakulaka
具陳 nivedayati	<sup>14</sup> 具壽 āyuṣmat, āyuṣamat
具頂 indrāyudha-Śikhin	具實旨 saṃyuktāgama
<sup>12</sup> 具備 √trp	具慚 hrīmat
具勝 tapah-prābalya-saṃyukta	具慚羞 hrīmattva
具勝三昧慧°° samāhita-yogin	具慚愧 lajjāvat
具勝色支 varāṅga-rūpin	具滿 pūrayati
	具漏 sāsrava

具漏識 sāsrava-jñāna	<sup>18</sup> 具豐足 pratipatti-sampad, samarpita
具福慧者 sabhya-jana	具轉三轉十二行相無上法輪 paripūrṇa-tri-pari-varta-dvādaśākāra-dharma-cakra-pravartana
具種 kulika	<sup>19</sup> 具壞 vinaśvara
具種種 anekadhā, sarvāvat	具廬王° kaurava-rājan
具種種威德 bahu-vidha-prabhāva-bhinna	具礙 sapratigha
具稱 anupūrva; yaśo-dharā*	具羅波劫° kuravaka
具緊惡 ugra	具藝 vikrānta
具誘法 moṣa-dharmin	具證 adhigama-yukta, adhigamōpeta
具說 vistareñārocayati, abhilapanatā, ārocayati, upasamkhyānam kartavyam	具識 sāravatī
<sup>15</sup> 具儀式 nītimat	具識禪定° sāravatī nāma samādhiḥ
具增上貪 adhyavasita	具譚° gotama
具德 guṇavat, guṇopeta, bhagavat	<sup>20</sup> 具嚴釤 kātaka
具德人 guṇavat	具寶色藏王 bimbi-sāra
具德有失 guna-doṣa-yukta	具覺 buddhimat
具德金剛手菩薩摩訶薩° vajra-pāṇi	具覺支 bodhy-aṅgavatī
具德執金剛者 bhagavān vajra-dharah, bhagavān mahā-vajra-dharah	具覺支三摩地° bodhy-aṅgavatī nāma samādhiḥ
具慧 dhīmat, prajñāvat, prājñā	<sup>21</sup> 具攝 pari- <sup>230</sup> /grah, saṃgrhīta
具慧力 matimat	具攝命等(五事) āyur-ādi-saṃgrhīta
具潤 sārdra	具灌頂 abhiṣecanī
具瞋心 duṣṭa-citta	具辯 pratibhāna-saṃpanna
具數者 sāṃkhya	具辯才 pratibhānavat, prātibhānika
具輪 maṇḍalin	具辯解 mukta-pratibhāna
具遮罪 pratikṣepaṇa-sāvadya	具辯說 mukta-pratibhāna
<sup>16</sup> 具學 paripūrṇaḥ śaikṣaḥ, paripūri	<sup>24</sup> 具蠲 kapālin
具縛 sakala-bandhana	
具縛位 sakala-bandhana	
具諸佛法° buddha-dharma	<b>典</b> <sup>230</sup> <sub>2-1474</sub> grantha, sūtra
具諸相好 sa-lakṣaṇānuvyāñjana	<sup>6</sup> 典刑罰 daṇḍa-netṛ
具諸根 sakalēndriya, avikalēndriyatā	<sup>14</sup> 典獄 bandhana-pālaka
具諸真實 samavasarāṇa	典語 saṃskṛta-lapita
具諸勝禪定° sarvākāra-varōpeta nāma samā-	<sup>20</sup> 典籍 śāstra
具諸惡見 durdr̥ṣti	
具諸最勝 sarvākāra-varōpeta	
具諸種莊嚴 vicitra-bhūṣaṇa	
具諸種種 sarvāvat	
具諸願 sarvāśā	
具諸魔° samāraka	
具隨好 anuvyañjana-saṃpad	<sup>7</sup> 兼助伴 saparivāra
具頭器 kāpālin	兼言 api-śabda
<sup>17</sup> 具禪定° dhyāyin	<sup>8</sup> 兼取器世界 sa-bhājana-grahaṇa
	兼治上修斷 tri-dhātu-pratipakṣa
	<sup>9</sup> 兼後 śeṣa-saṃpratyaya
	<sup>10</sup> 兼能對治上界修斷 tri-dhātu-pratipakṣa

---

**兼** <sup>231</sup>  
<sub>2-1483</sub> **兼** saha, api, sa-

<sup>7</sup>兼助伴 saparivāra

兼言 api-śabda

<sup>8</sup>兼取器世界 sa-bhājana-grahaṇa

兼治上修斷 tri-dhātu-pratipakṣa

<sup>9</sup>兼後 śeṣa-saṃpratyaya<sup>10</sup>兼能對治上界修斷 tri-dhātu-pratipakṣa

**RAD. 冂 13**

2

円 <sup>232</sup><sub>2-1513</sub> See 圓 640

3

回 <sup>233</sup><sub>2-1521</sub> See 回 624

4

再 <sup>234</sup><sub>2-1524</sub> 再 punar, dvis, dvi, dva<sup>3</sup>再三重覆 dve vā trayo vā chādana-paryāyāḥ

再三覆 dve vā trayo vā chādana-paryāyāḥ

<sup>4</sup>再不棄 aprativirata<sup>5</sup>再生 dvi-ja<sup>9</sup>再度 dvis<sup>14</sup>再說 dvir-abhidhāna, dvi-grahaṇa

6

冒 <sup>235</sup><sub>2-1534</sub> See 冒 236

7

冒 <sup>236</sup><sub>2-1538</sub> 冒 gr̥ddha<sup>6</sup>冒地° bodhi

冒地左里也° bodhi-caryā\*

冒地滿擎楞迦囉楞訖哩諦° bodhi-maṇḍalālamkārā=lamkṛte\*

冒地質多散惹囊你° bodhi-citta-saṃjananī\*

冒地薩怛囉南° bodhi-sattvānāmī\*

冒地薩怛囉野° bodhi-sattvāya\*

<sup>10</sup>冒狸° maurī<sup>12</sup>冒盛 vṛddhi<sup>13</sup>冒惹那° bhojana\*<sup>14</sup>冒駄野° bodhaya\*<sup>19</sup>冒羅° bolā\***RAD. 冂 14**

3

写 <sup>237</sup><sub>2-1570</sub> See 寫 899

7

冠 <sup>238</sup><sub>2-1580</sub> kirīṭa, makuṭa, keśa-makuṭa, maulī, khola, jaṭā<sup>8</sup>冠花者 mälā-śiras

冠花鬘 mälāvat

8

冢 <sup>239</sup><sub>2-1585</sub> See 塚 693冤 <sup>240</sup><sub>2-1587</sub> 兔 amitra, ripu, śatru; ari-pu=māṃs, dharṣaṇa, dhairyā, badhaka, vairin<sup>10</sup>冤害 apakāra

冤害讐對 pratighāta

冤家 amitra, ari, pratyamitra, śatru

<sup>13</sup>冤想 badhaka-saṃpñā

冤解 mokṣa

冤賊 caura

<sup>14</sup>冤對 vaira, śatru

冤對者 vaira

<sup>15</sup>冤憎會 apriya-saṃvāsa

冤敵 parōpakrama, ripu, ripu-sainya, dhairyā

<sup>16</sup>冤器 āyudha冥 <sup>241</sup><sub>2-1588</sub> andha-kāra, tamas, tamo'ndhakāra, jihma<sup>7</sup>冥初 tamas\*

冥沒 antar-āya

<sup>9</sup>冥食 sāyam āśārtham<sup>13</sup>冥暗 andha-kāra, tamas

冥滅 hatāndhakāra

<sup>14</sup>冥塵 kileśa<sup>16</sup>冥縛 āviṣṭa<sup>17</sup>冥駭 mohana

富 <sup>242</sup>  
2-1592 See 富 884

RAD. 15

冬 <sup>243</sup>  
2-1610 冬 śīśira, hemanta

- <sup>2</sup>冬九十月 hemanta
- <sup>4</sup>冬分 hemanta-pakṣa
- <sup>5</sup>冬用 haimantika
- <sup>6</sup>冬衣 hemantika
- <sup>9</sup>冬菰 kumbhāṇḍa
- <sup>10</sup>冬時 śīśira, hemanta, hemante, haimantika
- 冬時生 hemante jātah
- <sup>12</sup>冬間地 haimantika-vāsa
- <sup>14</sup>冬盡 śīśira

冰 <sup>244</sup>  
2-1612 See 氷 1929

况 <sup>245</sup>  
2-1620 See 況 1962

冷 <sup>246</sup>  
2-1622 冷 śīta, śītalā, śaitya, śānta

- <sup>4</sup>冷水稍澆癱所生輕樂 pariṣeka-sukhāṇuka
- <sup>5</sup>冷用增 śaityātiśaya
- <sup>8</sup>冷河 śītā
- 冷雨寒風 śīta-vāta-varṣābhīṣeka
- <sup>9</sup>冷風 śītalā vāyavaḥ
- <sup>10</sup>冷病 śīta-vyādhi\*
- <sup>12</sup>冷勝別德 śaityātiśaya
- <sup>15</sup>冷熱 śītōṣṇa
- <sup>17</sup>(冷)濕 dravatva\*
- <sup>20</sup>冷觸隨起 śītī-√bhū

准 <sup>247</sup>  
2-1661 (see under 準 2060)  
anusāra

<sup>4</sup>准…文 √paṭh

<sup>5</sup>准他° cunda

<sup>6</sup>准此 kṛta-śeṣita

准(此)經意 sūtra-vādānusāra

<sup>8</sup>准泥° cundi\*

准陀° cunda

<sup>13</sup>准義 arthatas

<sup>14</sup>准爾寧° śuddhī\*

涼 <sup>248</sup>  
2-1665 See 涼 2013

凌 <sup>249</sup>  
2-1669

<sup>10</sup>凌辱 paribhāṣita

<sup>12</sup>凌虛 ākāśa-gamana, upari vihāyasi prakrāntah\*

<sup>13</sup>凌毀 avamananā

<sup>15</sup>凌蔑 ava-√man, vijugupsate

凍 <sup>250</sup>  
2-1670

<sup>5</sup>凍石 khaṭikā

凍石末 pralepaka

—— 10 ——

準 <sup>251</sup>  
2-1695 See 準 2060

—— 14 ——

凝 <sup>252</sup>  
2-1720 ati-√śyā, śyānatva, peśi

<sup>6</sup>凝光如滿月 pūrṇa-candra-prabha

凝血 māṃṣa-peśi

<sup>8</sup>凝乳 kilāṭa

<sup>9</sup>凝厚 ghana

<sup>12</sup>凝結 peśi, śīta-bhāvam utpadyamānam

<sup>13</sup>凝滑 kalala

<sup>20</sup>凝釋 śyānatva-vilinatva

**RAD. 凡 16**

1	
<b>凡</b> <sup>253</sup> <sub>2-1739</sub>	凡 凢 prākṛta, laukika, pṛthag-jana, bāla
<sup>2</sup> 凡人	pṛthag-jana, bāla-cārin
<sup>3</sup> 凡小人	bāla*
<sup>4</sup> 凡夫	bāla, pṛthag-jana; anārya, anāryatva, avidus, avidvat, pārthag-jana, pṛthag-janatva, pṛthagjana-bhūta, bāla-jana, bāla-pṛthagjana, bāliśa, manusya, laukika
凡夫人	pṛthag-jana, bāla
凡夫人布施	prthagjana-dāna*
凡夫人法	pṛthagjana-dharma*
凡夫下劣	hīna-sattva
凡夫下劣人	hīna-sattva
凡夫及有學人	pṛthagjana-śaikṣya
凡夫及得果人	pṛthagjana-phala-sthāna
凡夫同分	pṛthagjana-sabhāgatā
凡夫在剝浮密林中行 <sup>°</sup>	jambū-śanḍa-gataḥ... pṛthag-janaḥ
凡夫地	pṛthagjana-bhūmi, bāla-pṛthagjana-bhūmi
凡夫位	pṛthagjanāvasthā
凡夫身中	pṛthagjana-śaikṣa-sāṃtānika
凡夫性	pṛthag-janatva, bāla-pṛthagjana-gotra
凡夫所行	bālōpacārika
凡夫段食	manuṣyāhāra
凡夫家	loka-vamśa
凡夫無聞	bālo 'śrutavān*
凡夫等行	bālōpacārika
凡夫衆生	bāla, pṛthag-janatva
凡夫愚行	bāla-buddhi-pracāra

凡夫愚淺	andho bāla-janaḥ
凡夫聖人相續	pṛthagjanārya-saṃtāna, pṛthagjanā-rya-sāṃtānika
凡夫種姓	bāla-pṛthagjana-gotra
凡夫聚同分	pṛthagjana-sabhāgatā
<sup>6</sup> 凡劣	prākṛta
凡地	bāla-bhūmi
凡有幾種…能學處	tan-māṭra-śikṣā-kṣama
凡有經營曾無欺詐	nyāyōpārjita
<sup>7</sup> 凡…言	hi nāma
<sup>8</sup> 凡彼所有定當屬我	yat pareśām tan mama syāt
凡所發言衆咸信奉	ādeya-vacano √bhū
凡所說法人所信受	ādeya-vacano √bhū
<sup>9</sup> 凡俗	laukika
凡俗所爲	loka-vyavahāra
<sup>10</sup> 凡被人所知者	manuṣya-gati-parighīta
凡耆	vaṅgisa*
<sup>11</sup> 凡庶	pṛthag-jana*
<sup>12</sup> 凡象	prākṛta-hastin
凡象力	prākṛta-hasti-bala
<sup>13</sup> 凡愚	bāla, mūḍha; avipaścita, pārthagjanika, pṛthag-jana, bāla-pṛthagjana, bāla-buddhi, bāliśa
凡愚地	bāla-pṛthagjana-bhūmi
凡愚宅	bālālaya
凡愚無智	avidus, avidvat
<sup>14</sup> 凡鄙	vigarhaṇīya
<sup>16</sup> 凡學人	śaikṣānārya

3

**处** <sup>254</sup><sub>2-1745</sub> See 3263

**RAD. 凸 17**

2	
<b>凶</b> <sup>255</sup> <sub>2-1803</sub>	aśubha, asvasti*, pāpa, sahas
<sup>2</sup> 凶力	sahas
<sup>10</sup> 凶害之類	śva-pāka-jātiya
凶悖	dhvāṅkṣa
<sup>12</sup> 凶惡	dāruṇa, raudra, aticāpala
凶詐	sahas

<sup>13</sup> 凶詭	raudra
<sup>15</sup> 凶暴	raudra, sattva-kaśaya

3

**凸** <sup>256</sup><sub>2-1809</sub> unnata

**凹** <sup>257</sup>  
2-1810 nata, nimna

<sup>5</sup>**凹凸** natōnnata, bhugna

**出** <sup>258</sup>  
2-1811 ati-√kram, niṣ-√kram, niṣkramaṇa,  
nir-√yā, niryāṇa, vy-ut-thā (√sthā),  
vyutthita, ut-√pad, prādūr-√bhū; atikrama,  
atīta, atyudgata, adhy-ā-√lamb, anta-kṛt, anya,  
apa-√kram, abhi-nir-√vṛt, abhinirvṛtti, abhinirha-  
raṇatā, abhinirhāra, abhi-niṣ-√kram, abhiniṣkra-  
ma, abhiniṣkrānta, abhiniṣṭa, abhi-pra-√vṛt,  
abhy-ut-√kṣip, abhyudgata, abhy-ud-√gam, ava-  
√tī, astaṁ-gama\*, āya, ucchala, ucchṛta, uttara,  
uttaritvā, uttāraṇa, uttīrṇa, ut-√tī, utthāya,  
utthita, ut-√pat, utpanna, utpātayati, utpāda,  
utpādana, udaya, udayana, udayika, udāgata,  
ud-ā-√gam, ud-√i, udita, udgata, uddharitvā, ud-  
√dhṛ, uddhṛta, unmajja, unmajjana, unmiñjita,  
upapanna, ūrdhvam-√gam, o-√tī, √gam, √jan,  
jāta, nigamana, nirgata, nir-√gam, nirgama,  
nirjāta, nirdhāvita, nirmāmayati, nirmukta, nirmo-  
kṣa, niryāta, niryātayitvā, niryūha, niryūhat,  
niryūhika, nir-√vah, nirhāra, niṣ-√car, niṣcāraka,  
niṣcāraṇatā, niṣcārayati, niṣkarṣaṇa, niṣkasita,  
niṣkāsayit, niṣkrama, niṣkrānta, nistīrṇa, niṣsara-  
ṇa, niḥ-√ṣ, niḥṣti, ni-√hṛ, nairyāṇika, parimukta,  
parivartin, pāra-gata, pra-√kram, pra-√ghṛ,  
prati-√kram, pratypasthita, prabhava, prabhāvi-  
ta, pramukta, pra-√muc, pramuñcana, pravartita,  
pra-√vā, pra-√vṛt, pravyāhāri, praśvāsa, prasūta,  
prādūr-bhāva, prādūr-bhūta, prādūr-bhūya, prōd-  
√i, bahir niṣkāsitaḥ, bāhya, bhāvin, √bhū, √muc,  
mokṣa, mocayati, √vā, vikrama, vijñaptam abhūt,  
vinirgata, vi-nir-√gam, vi-niḥ-√ṣ, viniḥṣṭa,  
viniḥṣṭa, vimokṣaṇa, vireka, visarga, visṛṣti,  
vyatikrama, vyatireka, vyanti-kṛta, vyutthāna,  
vyutthāpana, vyutthāpayati, √vraj, samvṛtta,  
samdarśana, samatikramaṇa, samatikrānta, sam-  
utthāna, samudgata, sambhava, sam-√bhū, sphā-  
rayati, √syand, √sru, √hṛ

<sup>2</sup>出入二息 āśvāsa-praśvāsa

出入息 āśvāsa-praśvāsa, ānāpāna\*, śvāsa

出入息利 prayogāyoga

<sup>3</sup>出三有 tribhava-pāragata, bhavāntakṛt

出上 abhyunnata

出大叫聲 vi-√ru

出小便處 upastha

出已波夜提°° uddālana-pācattika

\*出不淨 śukra-śonita-vimokṣaṇa

出內財產 prayojayati

出心 niṣkramaṇa-citta, vyutthāna-citta

出心心所 vyutthāna-citta

出日 udita

出火焰 jvāla-pramuñcana

<sup>5</sup>出世 utpāda, prādūr-bhāva; lokottara; abhinirhā-  
ra, ut-√pad, utpannavat, laukika, samutpatti

出世三摩跋提法°° lokottaram samāpatti-dravyam

出世定 lokottaram samāpatti-dravyam, lokottara

出世法 lokottara-dharma

出世後智 pr̄ṣṭha-labdhenā...laukikena

出世智 lokottareṇa jñānenā

出世間 lokottara; loka-sambhava; aloka, loka-  
pradyota, lokottaravta, sam-pra-√kāś

出世間上上(智) lokottaratama

出世間(五)根 lokottarēndriya\*

出世間法 lokottara-dharma

出世間法身 lokottara-dharma-kāya

出世間法身藏 lokottara-garbhā

出世間法修道智 lokottara-dharma-bhāvanā-jñāna

出世間品 lokottara-parivarta

出世間般若°° lokottara-prajñā\*

出世間清淨證智 lokottara-jñāna-darśana

出世間智 lokottara-jñāna

(出世間無上)法施 dharma-dāna

(出世間無上)義施 artha-dāna

出世間無分別智 lokottaram avikalpaṇ jñānam

出世間無分別慧 lokottara-nirvikalpā...prajñā

出世間語言部 lokottara-vādin

出世間說 lokottara-vādin\*

出世間說部 lokottara-vādin\*

出世間慧 lokottara-prajñā

出世間趣 gatyā...lokottarayā

出世間檀°° lokottara-dāna\*

出世經典 lokottarābhiḥ kathābhiḥ

出世聖人 lokottarikārya\*

出世道 lokottareṇa mārgena, lokottara, anāsrava

出去 pra-√kram, ut-√plu, udyojana, gaccha, ut-  
thāyanād prakrameya

出四諦觀 darśana-mārga-vyutthita

出外 niṣ-√kram, bahir gatvā, bahirdhā

出外經行 carataḥ

出生 ut-√pad, utpatti, √jan, prādūr-√bhū, sam-  
bhava; abhinirvāta, abhinirvaraṇa, abhinirhāra,  
abhi-nir-√hṛ, abhinirhṛta, ākara, utpanna, utpāda,  
udāgama, udgata, udbhava, jananī, jana-  
yitṛi, janman, jāta, jāti, nir-√yā, niryāṇa, niryāta,

## 17 口(3)出

nirhāra, nir-√hṛ, niṣyanda, niḥ-√śr, prati-√ruh,	出定 vyutthāna, vyutthita
pratikāśa, prabhāvatā, prabhāvana, pra-√bhū,	出…定 vy-ut-thā (√sthā)
pra-√śr, prādurbhāva, prodbhūti, bhūta, roruka,	出定心 vyutthāna-citta
vi-√bhū, virūḍha, vyavasthāna, saṃvartaka, saṃ-	出定時 vyutthāna-kāla
caya, saṃjanana, saṃjāta, samudgata, sam-ud-	出定善巧 samāpatti-vyutthāna-kauśalya*
√bhū, saṃ-√bhū, saṃbhūta, sargaka	出(彼)定 vyutthita
出生一切諸法如幻 māyā-gata-dharma-niryāta	出於大海 sāgara-madhyā-gata
出生正句 saṃbhava-pada	出於世 saṃ-√budh
出生次第 utpatti-krama, kramam utpattikam	出於四句 cātuṣkoṭika-bāhya
出生死夜 saṃsāra-rātra-prabhāvita	出於未現 abhūtvā-bhāva
出生死者 nairyāṇika	出於彼性中相連由 tad-utpatti-lakṣaṇa-saṃbandha
出生位 jātāvasthā	出(於河) apakṛṣṭa
出生佛菩提° buddha-bodhy-ākara	出迎 pratyudgata, praty-ud-√gam
出生門 bhaga, strī-bhaga, liṅga, sva-meḍhra	出阿羅漢果觀° arhat-phala-vyutthita
出生門等合 strī-saṅga	⁹出前奉現 pratypasthita
出生般若理趣° prajñāpāramitā-nirhāra	出柔軟語 upalādayati
出生無上覺 buddha-bodhy-ākara	出津 ūkra-visṛṣṭi
出生無量門持經 ananta-mukha-sādhaka-dhāraṇī*	出界 bahiḥ simām gantum, simātikrānta
出生無邊門陀羅尼經° ananta-mukha-nirhāra- dhāraṇī	出界疑 simātikrānta
出生諸佛正法境界° buddha-śāsana-gocara-nir-	出者 sraṣṭṛ
⁶出伎樂之音 pravādyate	出苦者 ārya
出光明 pra-√jval, virājita	出要 niryāṇa, niḥsaraṇa
出地 ākara	出要之道 niḥsaraṇa
出好明 ruciira-prabhāsa-saṃbhava	出要道 niryāṇa
出有 bhagavat	出要覺 naiṣkramya-vitarka*
出有相方便 sanimitta-prayoga-niryāṇa	出音 apakūjita, ā-√bhāś, nardana, nikūjita, √ran
出有壞 bhagavat	出音樂之聲 pravādyate
出(此)道 gati-nirmukta	出…音聲 ghoṣo niścarati
出(死)瀑流 oghottara	¹⁰出家 pra-√vraj, pravrajita, pravrajyā, abhiniṣkrān- ta; agārasyānagārikām pravrajitāḥ, anāgārikām pravrajitāḥ, abhiniryāṇa, abhi-niṣ-√kram, abhi- niṣkrama, abhiniṣkramaṇa, abhiniṣkrānta-ghā- vāsa, abhyupagata, cailaka, cailaka-bhūta, tapas, niṣ-√kram, niṣkramaṇa, niṣkrānta, naiṣkramya, pravrajana, pravrajitvā, pravrajya, pravrājaka, pravrājita, bhikṣu, bhikṣuṇī, yati
出却 ābarhaṇa	出家人 pravrajita, pravrājita, parivrājaka, ārya- miśrīkā
出妙音聲 abhinikūjita, nikūjita	出家已 pravrajita
出妙梵音° brahma-svara-rutā-ravītā	出家之法 pravrajyā
出妙歌頌 mañju-ghoṣa-svara	出家分 pravrajita-pakṣa
出求 gaveśin	出家外道 parivrājaka, pravrajita
出沒 unmajjana-nimajjana, unmajja-nimajjana, unmiñjita-nimiñjita	出家未久 acira-pravrajita
出初無數劫來° prathama-kalpāsaṃkhyeya-niryā-	出家作沙彌° cailaka-bhūta
出言 adhyāpana	出家形 bhikṣu-veśa
出言慈愛 priya-vādin	出家戒 bhikṣu-saṃvara
出身 aṅga-jāta	出家沙門° pravrajita-śramaṇa*
⁸出來 abhy-ud-√gam, nir-√dhāv	出家事 pravrajyā-vastu
出…來 niryāta	
出和雅音 upakūjita	
出奉迎 pratyutthāna	

出家始八日 adya aşṭāha-pravrajitaḥ  
 出家法 pravrajita, pravrajya  
 出家者 pravrajita, yati  
 出家根由 pravrajyā-vastu  
 出家部 pravrajita  
 出家爲沙彌<sup>○</sup> caīlaka-bhūta  
 出家衆 pravrajitāḥ  
 出家學道 pravrajyā  
 出息 apāna, praśvāsa; ucchvāsa, niḥsarita, prayoga, pra-√svas, recaka  
 出息入息 śvāsa-praśvāsa  
 出息利 prayoga  
 出氣 apāna, pra-√svas  
 出納 vyavahāra  
 出納求利 rūpika-vyavahāra  
 出草蓐已 gṛhān nirgataḥ  
 出送 abhi-nir-√hṛ  
 出高一切陀羅尼王<sup>○</sup> sarva-dhāraṇī-rājatikrānta<sup>\*</sup>  
<sup>11</sup>出淨錫器 kuruvinda  
 出現 ut-√pad, ud-√i, prādūr-√bhū, niryāṇa; abhi-nir-√mā, abhi-nir-√hṛ, abhiniṣpatti, abhyudgata, āgata, utpatti, utpanna, utpāda, udaya, udāyin, udā-√gam, udāgama, udāyin, udita, unmajjana, upapadana, upasthita, nirvṛtta, nirhāra, niḥsaraṇa, nairyāṇika, pratyupasthita, prabhāvayati, pra-vi-√muc, prasūta, prādūr-bhāva, prādūr-bhūta, prādūr-bhūya, vi-nir-√diś, vi-niś-√car, vi-niḥ-√ṣr, sam-√jan, samṛḍyate, samutthita, samudghāṭyati, sambhava, √sphar  
 出現于世 utpāda  
 出現已 viniḥṣṭya  
 出現半身 ardha-kāyika  
 出現光明會 raśmi-samanta-mukta-nirdeśa<sup>\*</sup>  
 出現想 parikalpa-samutthita  
 出現義 unmajjana-yoga  
 出處 ākara  
<sup>12</sup>出勝 utkṛṣṭa, prakṛṣṭa  
 出喜大力智手印 mahā-priti-vega-sambhava-jñāna-  
 出惡言 ā-√kruś [mudrā]  
 出惡聲 vi-√kruś  
 出智 niḥsaraṇa-prajña  
 出焰 pra-√jval  
 出無心定觀 nirodha-samāpatti-vyutthita  
 出無量慈觀 maitri-vyutthita  
 出無諍三摩提<sup>○</sup> arañā-vyutthita  
 出衆 sabhya  
 出衆寶 ratna-sambhava  
 出雲 megha-sambhava

<sup>13</sup>出愛 udayana\*  
 出愛王 udayana-vatsa-rājan  
 出滅定心 vyutthāna-citta  
 出煙 dhūmāya(den.)  
 出罪 āpatti-vyutthāna, āpattim āpannām vyutthāpayitum, āvarhaṇa, āhūta, āhvayana, niḥsaraṇa  
 出罪善巧 āpatti-vyutthāna-kauśalya  
 出詣 ava-√tṛ  
 出遊 niryāṇa, niś-√kram, bahih-prayāṇa, aṭantaka  
 出過 ati-√kram, samatikrānta; atireka, ativṛtta, abhyudgata, mukta, vyatirikta, samatikramāṇa  
 出過一切衆生界 sarva-sattvābhyudgata  
 出過世間 lokābhuydgata  
 出過於恒沙<sup>○</sup> gaṅgā-sikatātivṛtta  
 出過數分 gaṇanā-samatikrāntatva  
 出過諸天 divyātireka  
 出過餘人 atirekataratama  
 出道 niḥsaraṇa  
 出…道 gati-nirmukta  
<sup>14</sup>出塵 rajo-hārin\*  
 出塵勞 nirjvara  
 出榜曉諭 ghaṇṭāvaghoṣaṇa  
 出盡 niryāṇa  
 出盡時 niryāṇa-kāla  
 出精 aśuciṁ mocayati, śukra-visarga  
 出聚落 grāmāntara  
 出遠 ut-√pat  
<sup>15</sup>出慧 niḥsaraṇa-prajña  
<sup>16</sup>出興 ut-√pad, utpāda, prādūr-bhāva  
 出諸法(最勝)禪定<sup>○</sup> sarva-dharmōdgato nāma samādhīḥ  
 出諸愛欲 parimuktas tṛṣṇayā  
 出諸魔業<sup>○</sup> māra-karma-samatikrānta  
<sup>17</sup>出聲 √garj  
 出聲論 śabda-netṛ  
<sup>18</sup>出曜經 udāna-varga\*, dharma-pada\*  
 出瀑流 oghottara  
<sup>19</sup>出離 niḥsaraṇa, naiṣkramya, nir-√yā, niryāṇa; ati-√kram, apa-√kram, apagata, apagama, abhi-nirhāra, abhyudgata, udaya, niryāta, nirvṛti, niḥsaraṇa, niś-√kram, niṣkramāṇa, niṣkrāmatā, niḥsara, niḥsaraṇatas, niḥsāra, niḥ-√ṣr, niḥṣṭa, niḥṣṭi, nairyāṇika, nairyāṇikatā, nairyāṇikatva, nairyāṇikī, nairyāṇya, paramocayati, palāyate, pramukta, praviveka, prahīṇa, mokṣa, yāta, viniḥṣṭa, vivarjita, vyutthāna, vyutthāpayati, vyudāsa, sam-ati-√kram, samatikrama  
 出離三界 tridhātu-samatikrama

## 17 口 (3—7) 出函函 / 18 刀 (0—2) 刀刃双分

出離下地 adhobhumi-nihsaraṇatva  
 出離大 mahôdaya  
 出離已 nihsṛta  
 出離分別 naiṣkramya-vikalpa  
 出離心 naiṣkramya-citta, naiṣkramyōpasam̄hita  
 出離止息想 nihsaraṇa-vihāra-samjñā  
 出離世間 abhyudgatā bhavanti lokāt  
 出離地 naiṣkramya-bhūmi  
 出離戒性 nairyāṇika-śilatā  
 出離言語道 anabhilāpya  
 出離依 naiṣkramyāśrita  
 出離於家入於非家 agārād anagārikam niṣkra=  
 出離垢 prahīṇa-mala Lmanti  
 出離客塵 āgantuka-malāpagama  
 出離界 dhātu-samatikrama; naiṣkramya-dhātu,  
     nihsaranya-dhātu\*  
 出離寂靜地 samāhita-bhūmi-nihsaraṇa  
 出離善根 nihsaraṇa-kuśala  
 出離尋 naiṣkramya-vitarka

出離想 nihsaraṇa-samjñā, nihsaraṇa-samjñin, nir=  
     yāṇa  
 出離想…爲先 nihsaraṇa-samjñā-pūrvaka  
 出離義 nihsaraṇa, naiṣkramya  
 出離義相應 naiṣkramyōpasam̄hita  
 出離諦 nihsaraṇa-satya  
<sup>25</sup>出觀 vy-ut-thā (sthā), vyutthāna, vyutthita  
 出觀心 niṣkramana-citta, vyutthāna-citta, vyutthā=  
     nam citta  
 出觀時 vyutthāna-kāla

6

**函** <sup>259</sup><sub>2-1826</sub> **𠙴** karanḍa, pedā, samudgaka

7

**𠙴** <sup>260</sup><sub>2-1830</sub> See **函** 259

## RAD. 刀 18

**刀** <sup>261</sup><sub>2-1845</sub> asi, kṣura, śastra; aśi-śūla, aśi-śūla\*,  
     āyudha, karti, kṣura-dhāra, kṣura-  
     dhārā, kṣura-pra, khaḍga, churī, śakti, śastraka  
<sup>3</sup>刀刃 kṣura-dhārā, kṣura-dhāra, kṣura  
 刀刃路 kṣura-mārga  
 刀子 śastra  
<sup>5</sup>刀仗 āyudha, śastra  
 刀仗疾疫飢餓劫° śastra-roga-durbhikṣāntara-kal= Lpa  
<sup>7</sup>刀兵 śastra, śastraka  
 刀兵中劫° śastrāntara-kalpa  
 刀兵中間劫° śastrāntara-kalpa  
 刀兵內劫° śastrāntara-kalpa  
 刀兵劫° śastrāntara-kalpa  
 刀兵災…疾疫灾…飢餓災 śastra-roga-durbhikṣā= ntara-kalpa  
 刀兵起 śastra-samkṣobha  
 刀杖 danḍa, praharaṇa, śastra  
 刀杖加害 viṣannāstra, viṣanānāstra\*  
<sup>8</sup>刀治 śastra-karman  
 刀治愛處 vasti-karman  
<sup>10</sup>刀疾 śastra-roga  
<sup>13</sup>刀葉森林 asi-pattra-vana  
 刀道 kṣura-dhāra-mārga\*, kṣura-mārga\*  
<sup>14</sup>刀網 śastra-jala

<sup>15</sup>刀劍 asi, śastra  
 刀劍刃路 kṣura-dhārācitasya pathaḥ  
 刀劍亂 śastra-samkṣobha  
<sup>18</sup>刀鎗 prāsa

1

**刃** <sup>262</sup><sub>2-1848</sub> **双刃** asi, kṣura, khaḍga,  
     śastra, śastraka

<sup>13</sup>刀葉林 asi-patra-vana  
 刀路等 kṣura-mārgādika

**双刃** <sup>263</sup><sub>2-1849</sub> See **刃** 262

2

**分** <sup>264</sup><sub>2-1853</sub> **分** aṅga, amśa, avayava, pakṣa,  
     bhāga, √bhid; karṣa, kalā;  
     amśa-gata, amśatā, amśika, aṅgatva, antara,  
     avayavatva, avasara, avasthā, uccāṭana, uddeśa,  
     kṛtaśas, kvacana, khanḍa, deśa, pakṣika, pakṣya,  
     pakṣyatva, parivarta, pākṣika, pratyamśa, praty= aṅga, pradeśa, pra-vi-√bhaj, prasthāna, √bhaj,  
     bhāgiya, bhājaka, bhājiyamāna, bhāva, bhittvā,  
     bhidyate, bhinna, bheda, muhūrta, yāma, vastu,

vikalpa, vibhaṅga, vi-*vbhaj*, vivecana, viśeṣa, veda, velā, vyagra, vyavacchinna, vyavaccheda, vyavasthāpyate, saṃ-*vi-*vbhaj**, saṃvibhāga, saṃkrānti, saṃbheda, sthalī

<sup>1</sup>分一爲多 eko bhūtvā bahudhā bhavati

<sup>2</sup>分了 pra-*vi-*vci**

分二部 pakṣa-dvayāvasthāna

分…人 bhājaka

<sup>3</sup>分三 tridhā bhittvā

<sup>4</sup>分之一 amśa

分分 aṅgam aṅgam, bhāgaśas; avayava, avaya-vaśas, khaṇḍaśas, gaṇḍaka, gaṇḍa-gaṇḍam, pracccheda

分分身界碎爲舍利°° dhātu-vibhāgam kṛtvā

分分析 apacīyamāna

分分林 gaṇḍaka ārāmikāḥ

分分開之 bhidyamāna

分分說 vibhāśā

(分手)纏頭 veṣṭayat

分父餘財 dāyāda

<sup>5</sup>分付 paribhāvita, pratisaṃvedaka

分布 ny-*as*, vi-*vbhaj*, vistari-*vkt*

分布施 saṃvibhāga

分布施與 saṃvibhāga

<sup>6</sup>分因 aṅga-kāraṇa

分安者 pratyavasthāna

分有分相相續 avayavāvayavi-lakṣaṇa-saṃbandha\*

分衣人 cīvara-bhājaka

<sup>7</sup>分位 avasthā, āvasthika, sthā, bhūmi, vibhāga

分位長 prākarsikatva

分位(前前)差別 avasthāntara

分位差別 vyavasthāna

分位殊 avasthā-viśeṣa

分位攝 āvasthika

分判已 nirdiṣṭa

分別 kalpanā, vikalpa, parikalpa, kalpayati, vi-*vbhaj*, vibhāga, prabheda; *vañj*, añjanā, abhi-mānin, abhivyajyate, abhisamaya, abhūta-kalpa, abhūta-kalpana, avacāraṇa, avadhāra, ava-*sā*, avekṣāna, upakāra, upalabdhī, upalambha, upa-vi-*car*, upavicāra, upavicārika, kalpa, kalpana, kalpanatā, kalpayitavya, kalpā, kalpita, kalpita-tva, kalpyate, kalpyamāna, *vklp*, gamyate, grāha, citta-vicāraṇa, tarka, nir-*diś*, nirdiṣyate, nirdiṣṭa, nirdesa, nirdhāryate, nir-*dhi*, nirbheda, ni-*vṛt*, parikalpanā, parikalpayati, parikalpita, pari-kalpyate, pari-cchid (*vchid*), paricchidyate, pari-ccheda, parikṣā, paryāya, pṛthak, prakarāṇa,

prakalpayati, prakalpita, prajñāyate, prati-*vbhā*, pratibhāga, prativilpa, prativilpanā, prati-*vi-vklp*, prativilbhāga, prativelya, prabhīnna, prabheda, prabhedaśas, pravicya, pravibhakta, pravibhāga, bhajyamāna, bhāgaśas, *vbid*, bhidyamāna, bheda, mata, *man*, manyanā, manyamāna, lakṣaṇa-vikalpa, vāsaṇi prati-*vklp*, vikalpaka, vikalpana, vikalpayat, vikalpayati, vikalpikā, vikalpita, vikārayati, vi-*vklp*, vicaya, vicāra, vicāraṇa, vi-*jñā*, vijñāpana, *vid*, vidita, vibhakta, vibhakti, vibhaṅga, vibhajana, vibhajanatā, vibhajya, vibhajyate, vi-*vbañj*, vibhāgam lakṣayet, vibhāva, vibhāvanā, vibhāvayati, vivṛta, vivecyamāna, viśeṣa, viśeṣaka, viśeṣaṇa, vi-*srj*, vyagra, vyavacāraṇa, vyavaccheda, vy-ava-*vā*, vyavasthāna, vyavasthāpita, vy-upa-parikṣ (*vikṣ*), saṃ-*vi-*vbhaj**, saṃkalpa, saṃkalpita, saṃ-*vjñā*, saṃprakalpyate, saṃbhina-na, saṃbheda, svakalpa-kalpita

分別一切衆生 sarva-jagaj-jñāna-suvibhakta

分別一類 prakāra-vyavaccheda

分別…人 kalpaka

分別力 saṃkalpa-bala

分別(十八)意行 manōpavīcāra-vyavasthāna

分別三摩跋提品°° samādhi-nirdeśe kośa-sthāne

分別…已 samāpta

分別中 madhya-vibhāga, vibhaṅge mahānidāna-paryāye

分別中道及二邊 madhyānta-vibhāga

分別心 citta-vikalpa

分別支 paricchedāṅga

分別世中說 prajñaptiko nirdeśah

分別世間品 loka-nirdeśa-kośa-sthāna

分別世經 prajñapti

分別世經說 prajñaptiko nirdeśah

分別令異 viśiyamāna

分別功德 puṇya-paryāya

分別四緣義 pratyaya-prasāṅga

分別生 parikalpa-samutthita

分別立 kalpana

分別立不平等因 viśama-hetu-kalpana

分別立世論 prajñapti-bhāṣya

分別立無因義 nirhetukatva-kalpana

分…別立為陰 pṛthak-skandhī-karaṇa

分別…名字 nāma-vikalpa

分別…地及依止 bhūmy-āśraya-nirdeśa

分別如此 evam kṛtvā

## 18 刀(2) 分

分別妄心 kalpa	分別起 parikalpa-samutthita
分別有別物 dravyântara-kalpanâ, dravyântara-bhâva-parikalpanâ	分別起剎那見°° kṣaṇika-dṛṣṭi-vikalpa
分別有漏無漏法 sâsra-vânâsrava-dharma-nirdeśa	分別假立 prajñapate
分別而解釋 prabhedaśo nirdiśanti	分別假名論 prajñapti
分別而演說 vikhyâta	分別執 parikalpyamâna
分別自分別 svavikalpâbhîsamaya	分別執著 svabhâvâbhîniveśa-vikalpa
分別行 upavicâra, upa-vi-/car, anu-vi-/car, vicaraṇa, vicâraṇa, manôpavicâra	分別常與無常 nityâanitya-grâha
分別…作意事 vyâpâra-kalpana	分別授記 vibhajya-vyâkaraṇa
分別決判立 pratiniyama	分別救難 vikalpyate
分別決判立優婆塞等°° upâsakatvâdi-pratiniyama	分別貪 saṃkalpa-râga
分別見 vikalpa-darśana	分別善惡報應經 śuka-sûtra*
分別邪見 mithyâ-dṛṣṭi-vibhaṅga*	分別惑品 anuśaya-nirdeśa-kośa-sthâna, anuśaya-nirdeśa
分別事 vastu-prativikalpa, saṃkalpa	分別散亂 vikalpa-vikṣepa
分別事識 vastu-prativikalpa-vijñâna	分別智 kalpanâ-jñâna, vikalpa-buddhi
分別…受 apratisam̄vedin, pratîsam̄vedin*	分別異 vikalpa, sattva-vikalpa
分別尙難 duḥpariccheda, durlakṣya	分別虛妄 parikalpita
分別彼法 prakalpita	分別想 vaikalpa
分別性 parikalpita-svabhâva, kalpita	分別愛 saṃkalpa-râga
分別性相 parikalpita-lakṣaṇa	分別業相應義 karma-nirdeśa-prasaṅga
分別所作 parikalpita	分別業經 karma-vibhaṅga-sûtra*
分別所執 vikalpita	分別…業道 karma-patha-prasaṅga
分別明 bhâva-viveka*	分別當知 pratyetavya
分別法 dharma-pravicya, dharma-prabheda	分別義 parikalpârtha, arthâbhâsa
分別法句三摩地°° sarva-dharma-pada-prabheda-no nâma samâdhiḥ	分別義色 vikalpitam rûpam
分別法性 dharmâñâm nirdeśâḥ	分別義答 vibhajya-vyâkaraṇa*
分別法門 dharma-prabheda-mukha	分別義經 pakṣâdhyâya
分別法相 vedha	分別解 vikalpa-buddhi
分別知陀羅尼°° vibhajya-jñâna-dhâraṇî*	分別解說 vyâkaraṇa, √bhâṣ
分別前際人 pûrvânta-kalpaka	分別解釋 vyâkaraṇa
分別威儀 iṛyâpatha-vikalpana	分別道理論 prakaraṇa-grantha, prakaraṇa-śâstra, prakaraṇa
分別思量 sampradhârya	分別塵境 artha-pariccheda
分別指示 upadeśa	分別演說 nirdeśa
分別故 nirdeśatas	分別說 vy-apa-/diś, vibhâṣâ; adhikâra, apadiś-yate, pari-kîrtaya (den.), varṇaya (den.), vibhajya-nirdeśa*, saṃ-pra-/kâś, saṃbhinna-deśanâ*
分別故意 samkalpa-cetanâ	分別說…已 kṛtaḥ...nirdeśâḥ, samâpta
分別是諸相 parikalpita-nimitta	分別說部 vibhaja-vâdin, prajñapti-vâdin*
分別相 parikalpita-lakṣaṇa, paricchedâkâra, prabheda-gati-lakṣaṇa, viśiṣṭa-lakṣaṇa*	分別說無教已 avijñapti-adhikâra
分別計 manyamâna	分別慧 prajñâ-prabheda, dhî-bheda, vibhaṅga-jñâna*, vyâkaraṇa*
分別差別 parikalpa-višeṣa, višeṣaṇa	分別緣起支 pratîtyasamutpâda-vibhaṅga
分別差別…多 bahu-vidhâvasthâ	分別論 prajñapti
分別時 kalpyamâna	分別論者 vibhajya-vâdin, kalpaka
分別(時節) kalpa	分別諸法 pariccheda-kara, dharma-vibhaṅga*
分別根 indriya-prakaraṇa	分別諸法三昧°° pariccheda-karo nâma samâdhiḥ
分別記 vibhajya-vyâkaraṇa, vibhajya vaktavyam	分別諸法地陀羅尼°° sarva-dharma-bhumi-pra-
分別財物 vastu-parikṣâ	

bheda-dhāraṇī*	分陀利華° puṇḍarīka
分別諸法言禪定° sarva-dharma-pada-prabheda= no nāma samādhiḥ	分陀梨迦° puṇḍarīka*
分別戲論 vikalpa-prapañca	分陀跋陀° puṇḍa-vardhana
分別斷 pariññā-prasaṅga	分陀跋陀國° puṇḍa-vardhana
分別覺知 prativijñapti*	分陀利° puṇḍarīka
分別顯示 udbhāvayati	<sup>9</sup> 分品類 sarga
分別觀 pratibhāvayati, prativibhāvayati, pratyesh= yati, vibhāvana, vibhāvayati	分研身 aṅga-ccheda
分別觀察 prativibhāvayamāna	分施 saṃvibhāga
分形遍往十方刹海° sarva-lokadhātu-suvibhakta- kāya	分段 pariccheda; kavaḍī-kāra
分形遍往十方國土 sarva-lokadhātu-suvibhakta- kāya	分相應 aṅga-samāyukta
分成 vyutpatti, pariccheda	<sup>10</sup> 分破 prabheda, bheda-lakṣaṇa
分成多部 bhinna-saṃphita	分破真實 prabheda-tattva
分決 pariccheda	分能 bhāgiya
分決分 paricchedāṅga	<sup>11</sup> 分婆嚩° punar-vasu
分見 dr̥ṣṭi-vivecaṇa	分張 saṃ-vi-/bhaj
分身遍往一切刹海° sarva-buddha-kṣetra-suvi- bhakta-śārīra	<sup>12</sup> 分散 vikīryate, vikīṣṭaka; vikīrṇatva, vigama, viprakīrṇa, vibhakta, vibhāga, viśīrṇa, viśīryate
分那婆陀那° puṇḍa-vardhana	分爲二 dvayaṃ kṛtvā, dvayi-kṛtya, dvidhā kṛtvā
<sup>8</sup> 分定分別 aṅga-niyama	分爲…二 dvidhā bhedaṃ kṛtvā, viccheda-prasaṅ-
分所共財 dāyāda	分爲十 daśa kriyante
分明 vispaṣṭa, vyakta, sphaṭa, paṭu; abhivyakti, audārike 'vabhāsa-nimitte, tīvra, parivyakta, pariśuddhatara, vibhajya, viśadam, vispaṣṭam, vispaṣṭā, vyakta-darśana, vyaktam, suvyakta, spaṣṭam, sphaṭatara, sphaṭam	<sup>13</sup> 分爲三 tridhā bhidyate
分明見 vyakta-darśana	分爲三品 tridhā bhittvā
分明授記 vibhajya-vyākaraṇa	分爲多部各各異名 bhinna-saṃphita
分明現見 pratyakṣa-gocara	分粥人 yavāgū-cāraka
分明現前 pratyupasthita	分裂 sphoṭam āpadyante
分明理數 paṭhyate	分越° painḍapātika
分明說 vihita	分量 pramāṇa, mātrā, aṅga
分明賞罰 nigrahaṇānugrahaṇa	分量決定 aṅga-pratiniyama
分明顯現 abhivyakti, nicita	分開 avadhārana
分析 vi-/bhaj, bhidyate, pravicaya; apacīyamāna, pariccheda, pātyate, prabhinnā, bhajyamāna, bhidyamāna, bhedaṃ √gam, vidāraṇa, vibhajana, vibhāga, viyoga, vyatibhinna, vyutpatti	<sup>13</sup> 分搏 kavaḍa-cchedaka
分析…乃至微塵 ā-paramāṇu-pravicaya	分搏飯食 kavaḍa-cchedaka
分析求 pravicaya	分碎 vibhāgaśas
分析推求 pravicaya, vibhāga	分解 ni-/kṛt, vyutpatti
分析觀 vivekatā	分隔 vibhakta
分舍利° dhātu-vibhaṅga	分隔令各續起 vibhaktotpādana
分陀利° puṇḍarīka	<sup>14</sup> 分漫陀尼° pūrṇo maitrāyaṇi-putraḥ
分陀利柯° mahā-padma	分漫陀尼弗° pūrṇo maitrāyaṇi-putraḥ
	分與 saṃ-vi-/bhaj, saṃvibhāga
	分與分主相連續緣 avayavāvayavi-lakṣaṇa-saṃ- bandha
	分說者 vaibhāṣika
	分齊 pariccheda, pravibhāga, mātra, pramāṇa
	<sup>16</sup> 分器物人 bhāṇḍa-bhājaka
	分耨° pūrṇa
	分耨文陀尼子° pūrṇa-maitrāyaṇi-putra*
	分衛° piṇḍa-pāta, piṇḍa-caryā, painḍapātika
	<sup>17</sup> 分檀布施° dāna
	<sup>18</sup> 分擺 vi-/stṛ

## 18 刀 (2—5) 分切刈刑刑別列初

分斷 chinna, vyavacchinna	初二定 prathama-dvitiya-dhyāna-bhūmika
<sup>19</sup> 分證所緣 pragamālambana	初二部 ādyasya prakāra-dvayasya
分離 viśleṣa, vibhāga; ardha-prakāra-vimukta, cheda, viyoga, viveka, saṃbhinna	初二靜慮 prathama-dvitiya-dhyāna, prathama-dvitiyayor dhyānayoḥ
分離能作 viśleṣa-kāraṇa	初入門者 ādi-karmika
分離莊飾 nirbhūṣa	初入胎時 samanantarāvavrāntasya mātuḥ kukṣau
分離障 viśleṣāvaraṇa	初力 utthāna
<b>切</b> <sup>265</sup> 2-1858 √kuṭṭ; pragāḍha	初十 ādyā-daśama
<sup>4</sup> 切切誠勗 nigṛhya nigṛhya bravīti	<sup>3</sup> 初三 prathamām trayam
<sup>5</sup> 切去 √chid	初三近分 tri-bhūmi-jaya
<b>刈</b> <sup>266</sup> 2-1859 √lū, lūna	初三摩跋提剎那° prathamaḥ samāpatti-kṣaṇaḥ
<sup>3</sup> 刈已 avalupta	<sup>4</sup> 初中後 ādi-madhyā-paryavasāna, ādi-madhyānta, prathama-madhyama-paścāt, ādi-nidhana-madhyā
3	
<b>刊</b> <sup>267</sup> 2-1865 niyata	初中後夜 prathama-madhyama-paścād-rātra
<sup>8</sup> 刊定 nirdhārayati	初中後善 ādau kalyāṇam madhye kalyāṇam paryavasāne kalyāṇam
4	
<b>刑</b> <sup>268</sup> 2-1886 vadha, āghatana, āghātana*	初化作 ādi-sarga
<sup>10</sup> 刑害 yātanā	初心 prathama-citta
刑馬(亦)以脂祭 aśva-medha	初心起 prathama-cittotpāda
<sup>12</sup> 刑場 āghāta*, āghātana*	初日分 pūrvāhṇa
<sup>14</sup> 刑罰 danḍa*	初日分時 pūrvāhṇa-kāla-samaya
<sup>15</sup> 刑戮 vadhyā	初月 nava-candra, kṣīṇa-śāśin
刑戮人 vadhyā-ghātaka	初月菩薩° bodhisattva-nava-candra
<b>刖</b> <sup>269</sup> 2-1900 cheda	<sup>5</sup> 初出 acirōdita
<sup>4</sup> 刖手足 hasta-pāda-ccheda	初出芽等 aṅkurādi-prabhava
<b>列</b> <sup>270</sup> 2-1901 āvalī, āvalī*, pañkti, ā-/vah	初句 pūrva-pādaka, prathamā koṭih, eka-pada
5	
<b>初</b> <sup>271</sup> 2-1911 初 ādi, prathama, pūrva; agrya, acira, apaścima, apūrvaka, āditas, ādyā, āpāta, ārabdha, ārambha, eka, tat-prathamas, tatrādita eva, nava, purā, purima, pūrva-kāla, prathamas, prathamāt, prāk, śiśu	初本 ādi
<sup>1</sup> 初一住中劫° tiṣṭhatām prathamo 'ntara-kalpaḥ	初犯 prathamāpatti
初一發心 eka-cittotpāda	初生 prathamābhinirvṛtta, prathamōtpanna; aciraprasuta, upapanna, ekasmin janmani, √jan, janman, jāti, tat-kṣaṇa-jāta, prajāta-māṭra, prathamōtpādana, prathamōdita, prāg āsan, śiśu, śuklapakṣa
<sup>2</sup> 初二 ādye dve, prathama-dvitiya	初生二男次生一女 tri-y-antarā dārikā jātā
6	
初因 ādi-kāraṇatva	初生及退沒 cyutōpapanna
初地 ādi-bhūmi, prathamā, prathamī	初生有異 prathamōtpādanatas
初地七地 prathama-saptamī-bhūmi	初生得定 prathama-dhyānōtpatti
初地上上增進相 prathamōttara-bhūmi-lakṣaṇa (初地至)七地 saptabhuumi	初立方便 ādi-prakrama
初安足 ākaraṇa	<sup>6</sup> 初先 ādi
初安居 purimikāyām varṣōpanāyikāyām	初因 ādi-kāraṇatva
初行之者 ādi-karmika	初地 ādi-bhūmi, prathamā, prathamī
7	

初行者 ādi-karmika, ādi-karmin	初果七生 sapta-kṛd-bhava-parama
初行菩薩°° ādi-kārmika-bodhisattva*	初果七廻 sapta-kṛd-bhava-parama
初位修 ādi-bhāvanā	初果向 srota-āpatti-phala-pratipannaka
初住下劫時量°° prathamasyāpakarṣa-kālaḥ	初治地 parikarma-bhūmi
初住大乘 acira-yāna-samprasthita, nava-yāna-samprasthita	初近分 ādyam sāmantakam
初住大乘菩薩°° acira-yāna-samprasthito bodhisat-tvah	初阿僧祇°° prathama-kalpāsaṃkhyeya, prathame kalpāsaṃkhyeye
初劫°° ekenāntara-kalpena	<sup>9</sup> 初即 arvāk
初忍乃至無生法忍 prathama-dvitiya-tṛṭiyāḥ kṣān-	初度 pravrajā
初成佛時°° abhisam̄buddha-mātra	初度之時分 pravrajyā-vastu
初更 prathame yāme	初後 ādy-antika, pūrvāpara
<sup>8</sup> 初刹那°° ādi-kṣāṇa, ādye kṣāṇe, prathama-kṣāṇa, prathame kṣāṇe, kṣāṇa, kṣāṇa-stha	初持訶那°° prathamaṃ dhyānam*
初刹那人°° ādi-kṣāṇa	初春 suvasantaka
初刹那生°° prathama-kṣāṇōtpanna	<sup>10</sup> 初修加行 ādi-prayoga
初受胎時 samanantarāvakraṇtasya mātuḥ kukṣau	初修業 ādi-karmika
初夜 pūrva-rātra, prathame yāme, purima-yāma	初修業者 ādi-karmika
初夜分 prathame yāme*	初…時 -mātra
初夜後夜 pūrva-rātrāpara-rātra, prathama-ma-dhyama-paścād-rātra	初(海)八十千 ādyāśīti-sahasrika
初夜後夜覺寤瑜伽°° pūrva-rātrāpara-rātraiḥ jā-garikānuyogaḥ	初託生 yonau tat-prathamābhinirvṛttih, pratिसम-
初始發起菩提之心°° prathama-cittotpādika	初託生刹那°° pratिसम्भि-kṣāṇa
初定 prathama-dhyāna, ādye dhyāne; ādikatva, ādyā, prathama-dhyāna-bhūmi, prathama-dhyā-na-bhūmika, prathame dhyāne, brahma-loka	初起 ādi-sarga, ādyotpāda, prathamotpādana, prathamōpanipāta, utpāda
初定中間 dhyānāntara, dhyānāntarikā	初起去 ā-/rabh
初定中間生 dhyānāntarātīpatti	初起有異 prathamotpādanatas
初定分 prāthamadhyānika	初起後 utpādita-pūrva
初定天 prathama-dhyāna-bhūmika, prathama-dhyānika	<sup>11</sup> 初唯 tatra prathamaḥ...eva
初定地 prathama-dhyāna-bhūmika, prathama-dhyāna-bhūmi, prathame...dhyāne	初得吉祥一切事成 siddhi-pūrvamgama-maṅgalā-
初定地以上 prathama-dhyāna-bhūmer ūrdhvam	初得果 ādyā-phala-lābha
初定有十分別行 prathama-dhyāna-bhūmikair da-sabhiḥ	初得道 ādyā-mārga-lābha
初定色 prathama-dhyāna-bhūmi	初得覺時 abhisam̄buddha-mātra
初定得 ādyāpta	初習業 ādi-karmika
初定眼 prathama-dhyāna-cakṣus	初處 prathame sthāne
初定繫 prathama-dhyāna-bhūmika	<sup>12</sup> 初善 ādau kalyāṇam
初定離欲一品惑 prathama-dhyānaika-prakāra-vairāgya	初減 prathamasyāpakarṣa-kālaḥ
初念 ādye kṣāṇe	初無 ādyābhāva
初所起二定刹那°° prathamaḥ samāpatti-kṣāṇaḥ	初無流 prathamānāsvara, prathamārya
初所得果 ādyā-phala-lābha	初無漏 prathamānāsvara
初果 ādi-phala, ādyā-phala, phalādyā, prathamaṃ phalam, srota-āpatti-phala	初無數劫中°° prathame kalpāsaṃkhyeye
	初發 prathama-prasthāna, prathama ārambhah, āveśa, sahotpāda
	初發入 āveśa
	初發心 prathama-cittotpāda, prathama-cittotpādi-ka, ādi-karmika, nava-yāna-samprasthita, pratha-ma-yāna-samprasthita
	初發行 ādi-prasthāna, ādi-karmika
	初發行位 ādi-karmikāvasthā
	初發行決擇分 ādi-karmika-nirvedha-bhāgiya
	初發修 ādi-bhāvanā, prathama-bhāvanā, ārambha

## 18 刀 (5) 初刪判別

初發授記 ekāṁśa-vyākaraṇa  
 初發菩提心° nava-yāna-samprasthita  
 初發菩提願° ādyam prañidhānam kṛtam  
 初發意 prathama-cittotpādika, prathama-cittotpāda\*  
 初發意菩薩° prathama-cittotpādika-bodhisattva\*  
 初發意道 prathama-cittotpāda-mārga\*  
 初發道心 prathama-cittotpādika  
 初發觀行 ādi-karmika  
 初結中有 antarabhava-pratisaṁdhī  
<sup>13</sup>初會 prathama-saṁnipāta  
 初會之中諸聲聞衆 prathama-śrāvaka-saṁnipāta  
 初會聲聞衆 prathama-śrāvaka-saṁnipāta  
 初業 ādi-karmika, tat-prathama-karmika  
 初業位 ādi-karmikāvasthā  
 初業者 ādi-karmika, nava-karmika  
 初業順決擇 ādi-karmika-nirvedha-bhāgiya  
 初當聽 kara-karṇin  
 初罪 prathamāpatti  
 初聖 prathamārya  
 初解說 ādya-vimokṣa, prathamo vimokṣaḥ  
 初道 ādya-mārga  
<sup>14</sup>初誕 jāta-samāna  
 初誕身有妙光明 jāta-samāna-prabhāsita-gātra  
<sup>15</sup>初層 prathamā parisañḍā  
 初層級 prathamāyām pariṣaṅḍāyām  
 初緣 samanantara-pratyaya  
 初羯磨° prathamā karma-vācanā  
<sup>16</sup>初學 ādi-karmika, prāthamakalpika, ādhikarmika, pūrva-śikṣā\*  
 初學人 ādi-karmika, prāthamakalpika  
 初學者 ādi-karmika  
 初靜慮 prathama-dhyāna, prathame dhyāne, prathama-dhyānika, prathama-dhyāna-bhūmika, ādya  
 初靜慮地 prathama-dhyāna-bhūmika, prathamām dhyānam  
 初靜慮眼 prathama-dhyāna-cakṣus  
 初靜慮攝 ādyapta  
<sup>17</sup>初禪° prathama-dhyāna, pūrva-dhyāna  
<sup>18</sup>初轉法輪 prathama-dharma-cakra-pravartana\*  
<sup>19</sup>初識 prāg-vijñāna  
<sup>20</sup>初釋 prathamena kalpena  
<sup>22</sup>初歡喜 muditā  
 初歡喜地 muditā

**刪** <sup>272</sup> <sub>2-1917</sub>

<sup>8</sup>刪陀迦旃延經° saṁthakātyāya-sūtra\*  
<sup>9</sup>刪若耶毘羅胝子° saṁjayī vairatī-putraḥ\*  
<sup>12</sup>刪提° saṁdita\*  
<sup>17</sup>刪闍耶毘羅瑟智° saṁjayī vairatī-putraḥ\*

**判** <sup>273</sup> <sub>2-1923</sub> **判** nirṇaya, viniścaya; pramāṇa, mata, vyavacāra, vyavasthā=na, śāsti sma

<sup>7</sup>判決 pariccheda-kara  
 判決諸法 pariccheda-kara  
<sup>8</sup>判法正理 saddharma-nīti  
<sup>11</sup>判…理 nīti

**別** <sup>274</sup> <sub>2-1924</sub> **別** bheda, bhinna, anya, antara, pṛthak, pratyekam; viśeṣa; antariya, anyatra, anyatva, anyathā, anyathātvā, anye, anyonya, apara, apavāda, arthāntara, avayava, itara, upāṅga, ekaśas, dvaidhī-kāra, nānā, nānā-kāraṇa, nānātvā, ni-/vṛt, para, paricchinna, parikṣaka, parikṣā, paryāya, pāṭiyaka, pṛthaktva, prati, pratiniyama, prativiśeṣa, pratyeka, liṅgaya (den.), vi-, vikalpa, vicāra, viccheda, viśiṣṭa, visabhaṅga, vispandita, vaicitrya, vyatireka, vyabhicāra, vyavacchinna, vyasta, sambhinna

<sup>2</sup>別人淨 pudgala-kalpa\*  
<sup>3</sup>別…大種 bhūtāntara  
<sup>4</sup>別分 aṅgāntara, aṅgāntaratva, anyathā-bhāgiya  
 別分別 apavāda karoti  
 別分析 bhidyamāna, bheda

別天聚同分 anya-deva-naikāyika  
 別心 anyena cetasā, anyena manasā  
 別…心所法 dharmāntaram...caitasikam  
 別心法 dharmāntaram...caitasikam  
 別方 dig-bheda

別方定 dig-bheda-vyavasthita  
 別方便 anyathā, abhyupāya  
 別方便能除滅諸惑 kleśopāśamābhupāya  
<sup>5</sup>別世 pārajanmika  
 別主 pratyeka

別加行所成 anya-prayoga-sādhyā  
 別…四大 bhūtāntara  
 別生 upapatty-antara, janmāntara  
 別生果 janmāntara-phala  
 別用 paribhoga  
 別立 pṛthak sthāpitāḥ, pṛthak kṛtaḥ; atideśa, niṣkṛṣṭa, pṛthak, pṛthag-bhāva, pṛthag-vacana, pṛthag vyavasthāpyate, vikalpārtha

別立(第六)不動法 akopya-dharma-vyavasthāna	別枝° vaiśākha
別立爲 pṛthag uktam	別法 dharmāntara, arthāntara, bhāvāntara, anya
別立爲陰 skandhī-kṛta	別法體 bhāvāntara
別立…爲蘊 pṛthak-skandhī-karaṇa	別物 dravyāntara, dravyāntaratva, dharmāntara, bhāvāntara
<sup>6</sup> 別名 paryāya, adhivacana, nāmāntara	
別因 kāraṇāntara	別知 ākhyāta
別因緣 paryāya	別知(善惡語)男子 vijñā-puruṣa-pudgala
別地 anya-bhūmika, bhūmy-antara	別門以別義 anyathā
別地獄 pratyeka-naraka	<sup>9</sup> 別後有欲 bhedena punar-bhava-cchandaḥ
別州 antara-dvīpa	別施行 vyabhicārin
別有 bhāvāntara, samāropa	別界 anyo dhātuḥ
別有事物 bhāvāntara	別相 anyākāra, bhinna-lakṣaṇa*, svā-lakṣaṇa, upāṅga
別有依 anyonyam niśrayaḥ	別…相 ākārāntara
別有物 dravyāntara	別相分別 viśeṣa-vikalpa
別有實 arthāntara	別相成就 siddha-svalakṣaṇa
別有寶物 dravyāntara, bhāvāntara, dravya-bhāva	別相惑 svalakṣaṇa-kleśa, svalakṣaṇa-kleśatva
別有寶體 asti dravyāntaram, dharmāntara	別相爲境 svalakṣaṇa-viṣaya
別此 anyac ca	別相續 bhinna-saṃtāna, saṃtānāntara
別色類事 bhinna-rūpa-jāti-kriyā	別相續生 bhinna-saṃtāna-ja, bhinna-kāla-saṃtā-ja
別行相 svalakṣaṇākāra	
別衣 vastra-parīkṣā	
<sup>7</sup> 別位所生 avasthāntara-ja	<sup>10</sup> 別修加行 anya-prayoga-sādhyā
別住 parivāsa, parivāsa-dāna, nānā viharati, nānā- saṃvāsika, simā	別修果…生 anya-bhāvanā-phalōtpatti
別作 anya-vartana	別修習果生 anya-bhāvanā-phalōtpatti
別別 anyānya, anyo 'nyaḥ, aparāparatva, itarē- tara, prati prati, svaka-svaka	別師道忍 śāstri-mārgāntara-kṣanti
別別事 prativastu*	別時 kālāntara, bhinna-kāla
別別陰 itaretara-skandha	別時所得 bhinna-kālōpalambha
別別棄捨 pratimokṣaṇa, prātimokṣaṇa	別時意 kālāntarābhīprāya
別別解脫 prātimokṣa	別時意趣 kālāntarābhīprāya
別劫°° antara-kalpa, antaḥ-kalpa	別時說 kālāntara-deśanā
別劫道理°° antara-kalpa-nyāya	別根障 vyañjanāntarita
別形相 saṃsthānānyathātvā	別真我性 dravyāntara
別見 dṛṣṭi-antara	<sup>11</sup> 別間 praśnāntara
別言 apavāda, andha-vacana	別執 udgrahaṇa, dṛṣṭi-antara
<sup>8</sup> 別依 anyāśraya, niśraya	別宿 parivāsa
別依止 anyonyam niśrayaḥ	別常法 nityam bhāvāntaram
別依生 anyāśrayaḥdaya	別欲別隨眠 kāma-rāgasyānuśayaḥ
別受用 paribhoga	別理 anyathā
別和合不成就 anya-saṃyogāsiddhi	別莊飾 racanā-viśeṣa
別定 apara-samādhī	別處 anyatra, anyatra...deśe, deśāntara, sthānān- tara, pṛthag-āyatana
別彼我 vigṛhīta	別處地獄 pratyeka-naraka, pratyekam narakāḥ
別性 gotrāntara, saṃbhinna-svabhāva, sva-prakṛti*	別處差別 sthānāntara-bheda
別拂 apara-cāmara	別規 parataḥ pramāṇam
別拂州 apara-cāmara, avara-cāmara	別通相 sva-sāmānya-lakṣaṇa
別果 phalāntara	別部 anya-naikāyika, nikāyāntara, nikāyāntariya
別果報 vipākāntara, vikārāntara	別部經言 nikāyāntara-pāṭha

## 18 刀(5) 別劫剗利

<sup>12</sup> 別勝 vaiśeṣika	<sup>15</sup> 別層 parīgaṇa
別惑相雜 anya-kleśa-saṃprayukta	別層起 parīgaṇa
別智 buddhy-antara	別德 guṇa-viśeṣa
別異 anyatva, pṛthaktva, bheda, paryāya; anya- tarānyatara, anyatra, anyathā, nānātva, prakāra- śas, vinibhāga-gata, viparyaya, viśeṣa*, saṃbheda	別慧 dhi-bheda
別…異 liṅgaya (den.)	別緣 anya-pratyaya, saṃbhinnālambana, vyava- cchinna-lambana, kāraṇāntara
別異…不行 nānātvāsamudācāra	別緣力 anya-pratyaya-vaśa
別異之名 paryāya-vacana	別請 pratyeka-pravāraṇā, pratyaya-pravāraṇā
別異性 aneka-dhātuka*	別請衆食 gaṇa-bhojana
別異相 vailakṣaṇya, viśeṣa	別論 bheda
別異想 anyathā-saṃjñin	<sup>17</sup> 別聲 śabdāntara
別衆食 gaṇa-bhojana	<sup>18</sup> 別轉生 parivṛtta-janmāntara
<sup>13</sup> 別想 anyathā-saṃjñin	<sup>19</sup> 別邊 pārśvāntara
別意 abhiprāya, ābhīprāyika, abhisamdhī, saṃ- dhāya, pāryāyika	別離 viprayoga, viśeṣa; niṣkarṣaṇa, vinā-bhāvika, vipatti, viyoga, viraha, visamyoγa, vy-apa-/kṛṣ
別意說 abhisamdhī-vacana, saṃdhāya-bhāṣita- vacana, ābhīprāyika, pāryāyika	別離苦 viraha-duḥkha
別意說故不了義 ābhīprāyika	別類 jāti-antara, anya-jātiya, pṛthag-bhāva, bhe- da, viśeṣa
別意趣 ābhīprāyika	別類四大 bhūta-catuṣkāntara
別業 karmāntara	別類身同分 nikāya-sabhaṇa-bhinna
別經 sūtrāntara	別類非故意 cetanārthāntara-bhūta
別義 arthāntara, artha-viśeṣa, nānārtha, paryāya, anyathā	別類境界觸所生 anya-jātiyālambana-sparśa-saṃ- <sup>20</sup> 別寶 ratna-parīkṣā <span style="float: right;">bhūta</span>
別義意 arthāntarābhīprāyā	別寶人 ratna-parīkṣaka
別義意趣 arthāntarābhīprāyā	別寶者 ratna-parīkṣaka
別解 prātimokṣa	別…蘊 pṛthag-skandha
別解律儀 prātimokṣa-saṃvara, saṃvara	別釋 vibhakta, nirdeśa
別解脫 prātimokṣa	別釋…福業事 puṇya-kriyā-vastu-bheda
別解脫戒 prātimokṣa-saṃvara, saṃvara	<sup>23</sup> 別體 dravyāntara, pṛthaktva, pṛthag-bhāva
別解脫表 prātimokṣa-vijñapti	別體類 jāti-bheda
別解脫律儀 prātimokṣa-saṃvara, prātimokṣākhyā	<sup>25</sup> 別觀 bhinnānupaśyanā*
別解脫靜慮無漏三種律儀 trayah prātimokṣa- dhyānānāśrava-saṃvarāḥ	別觀自他 ātmānam param cāpeksate
別解業道 prātimokṣa-kriyā-patha	
別道 anya-gatika, anyaḥ...gatiḥ, anya-mārga, anyo mārgaḥ	
別道理 paryāya, prakārāntara	
<sup>14</sup> 別境 prativiṣaya, viniyata	
別實物 dravyāntara	<b>劫</b> <span style="float: right;"><sup>275</sup> 2-1927</span> See <b>劫</b> 322
別獄 pratyeka-naraka	
別種 anya-jātiya	
別種類 bhinna-jātiya	
別語中出 parato ghoṣānvayah	
別誦 saṃgīti-paryāya	
別說 pṛthag-ukta, pṛthag-nirdiṣṭa, pṛthag-nirdeśa, pṛthag-vacana, vibhāga, viśalita	
別…障 antar-ita	

<sup>2</sup>利刀 asi-dhārā

**利** <sup>277</sup>  
2-1932 hita, anugraha, artha, lābha; tiks̄a,  
tivra, paṭu; adhimātra, anuśampa,  
artha-kara, artha-kāraka, artha-kriyā, arthatā,  
ānuśampa, āmiṣa, āvārayati, utkṛṣṭa, upasampitī,  
guṇa, tiks̄natarā, taikṣṇya, nipiṇa, niśita, para,  
pāṭava, bhūyas, bhoga, mūlya, lobha, vara, vire-  
cana, śrī, samuttejaka, samuttejayati, samuttejita,  
saṃpatti

利刀刃 niśita-śastra  
 利刀兼箭 śara-śakti  
 利刀劍 kṣura-dhārā  
<sup>3</sup>利刃 niśita-śastra, aśi-śūla, asi-śūla\*, kṣura-dhārā  
 利已及人 sva-parōbhaya-hita-sukha-saṃvartaka  
<sup>4</sup>利中鈍 tīkṣṇa-madhyā-mṛdu  
 利天人者 nara-deva-hita  
 利爪 tīkṣṇa-nakha\*  
 利牙 tīkṣṇa-damṣṭra, damṣṭra, damṣṭrā-karāla,  
     vikaṭa-damṣṭrā, vajra-damṣṭrā  
 利牙忿怒 krodha-yakṣa  
<sup>5</sup>利世間 jagārtha-kara, lokārtha  
 利他 para-hita, parārtha; para-hita-pratipatti, pa-  
     rānugraha, artha-caryā, jagataḥ...artha-caryayā,  
     sattvārtha-kriyā, sattvārtha-prayukta  
 利他人 parārthin  
 利他方便 para-hita-pratipatty-upāya  
 利他行圓滿 para-hita-pratipatti-saṃpad  
 利他行滿 para-hita-pratipatti-saṃpad  
 利他成就 parārtha-saṃpatti, parārtha-saṃpādana  
 利他事 para-kārya  
 利他處 sattvārtha-kriyādhiṣṭhāna  
 利他爲勝 parārtha-parama  
 利他德 para-hita-pratipatti  
 利他德能方便 para-hita-pratipatty-upāya  
 利他德圓 para-hita-pratipatti-saṃpad  
<sup>6</sup>利名譽恭敬 lābha-satkāra-yaśas  
 利多 mahā-lābha  
 利妄想 artha-vikalpa  
 利安 kṣema  
 利有情 sattva-hita, sattvārtha  
 利有情異熟 sattvārtha-vaipākyā  
 利有情業 sattvārtha-karman  
 利自 ātma-hita  
 利自他 sva-parōbhaya-rtha  
 利自我 svātma-hita  
 利行 artha-kriyā, artha-caryā, hita  
<sup>8</sup>利事 artha  
 利具足 dāyāda  
 利刺 kaṇṭaka, taikṣṇya  
 利刺長十六寸 tīkṣṇa-śoḍaśāṅgula-kaṇṭaka  
 利刺貫心 hrdaya-gata-śalya  
 利彼 hitāvaha  
 利斧 kuṭhāra  
 利昌<sup>°</sup> licchavi\*  
 利物 sattva-hitāśaya, sattvāparityāga, upa-√guh;  
     saṃpanna  
 利物大 sattvāparityāga-māhātmya

利物爲懷爲化有情 para-hita-kriyā-pāratantrya  
 利(金剛)平等 artha-samatā-praveśa  
<sup>10</sup>利剛 karāla  
 利恭敬名譽 lābha-satkāra-yaśas  
 利根 tīkṣṇēndriya, vyakta  
 利根人 tīkṣṇēndriya  
 利根之人 pṛthu-prajñā  
 利根性 tīkṣṇēndriya-gotraka  
 利根阿那含人<sup>°</sup> tīkṣṇēndriyā anāgāmināḥ  
 利根者 tīkṣṇēndriya  
 利根衆生 tīkṣṇēndriyāḥ sattvāḥ  
 利根道 tīkṣṇēndriya-mārga  
 利益 hita, anugraha, anuśāmsa, artha, artha-kara,  
     lābha; anu-√grah, anugrahaṇa, anugrāhaka, anu-  
     pari-√grah, anuśāmsā, artha-karaṇa, artha-kar-  
     man, artha-kārya, artha-kriyā, artha-dāna, ar-  
     thāya hitāya sukhāya, ānuśāmsa, upakara, upa-  
     kāra, upa-√kṛ\*, upajivya, upa-√yuj, guṇa, √dā,  
     parindanā, lābha-satkāra, vi-√ni, śreyas, samut-  
     tejyatī, sahitā, sārthakya, hita-kara, hitam-kara,  
     hitaiśin, hiru, hiruka  
 利益一切有情 sarva-sattva-hitaiśin  
 利益一切衆生 sarva-jagad-dhita, sarva-jagad-dhi-  
     ta-sukha, sattvārtha, sattvārtha-kriyā-sākalya,  
     para-hita-kriyā  
 利益大 mahārtha  
 利益不望報 a-pratyupakārākāṇka  
 利益不虛 abandhya  
 利益分 anuśāmsāṅga  
 利益天人者 nara-deva-hita  
 利益心 hita-citta, hita-cittatā, hitāśaya, artha-dā-  
     na, sauκhya-hitāśaya  
 利益(支) anuśāmsa  
 利益他 parārtha, para-hita, sattvānugrahaṇa  
 利益他人 para-hita\*  
 利益他事 para-hita, parānugraha, artha-caryā  
 利益令得安樂 hitaiśin  
 利益安樂 hita-sukha, artha-kriyā  
 利益安樂他 para-hita  
 利益有情 loka-hita  
 利益自身 ātma-hita, ātmana evārthāya  
 利益作 hita-kāma  
 利益事 artha-kriyā, anugraha, artha, kāra, kārya  
 利益者 hita-kara, hitaiśin  
 利益勝劣 anugraha-viśeṣa  
 利益無量衆生 bahu-jana-hita  
 利益衆生 sattva-hita, sattvārtha; sattva-kriyānu-  
     ṣṭhāna, sattva-hitam-kara, sattvārtha-kriyā, sat-

## 18 刀(5—6)利刮到

tvârtha-kriyânuṣṭhâna, sarva-sattva-hita, sarva-sattvôpajîvyatva  
 利益衆生思惟 sattvârtha-cintâ  
 利益意 hitâśaya  
 利益意樂 hitâśaya, hitâdhyâśaya  
 利益業 artha-kṛt  
 利益種類 hitânvaya  
 利益諸衆生 sarva-sattvârtha, sattva-kṛtya  
<sup>11</sup>利婆陀<sup>°</sup> raivata  
<sup>12</sup>利智 tīkṣṇa-jñâna\*  
 利智心 tīkṣṇa-jñâna-citta\*  
 利智善論義人 tīkṣṇa-prajñôpadeśin\*  
 利無上 lâbhânuttarya  
 利等擾亂過失 lâbha-satkâra-vyâkṣepa-doṣa  
 利衆生 sattvârtha, sattvârtha-kriyâ  
 利衆生事 sattva-kârya  
 利衆生處 sattvârtha-kriyâdhishthâna  
 利衆經 artha-vargiyâṇi sûtrâṇi\*  
 利鈍 parâpara, parâparatâ  
<sup>13</sup>利意 hitâśaya  
 利極大心 hitâdhyâśaya  
 利群生 jagad-dhita, sattva-kâraka, sattvârtha-kâraka, sarva-sattvârtha  
<sup>15</sup>利劍 asi-dhâra, khaḍga  
 利慧 tīkṣṇa-prajñâ  
 利樂 hita-sukha, artha; arthaṁ √kṛ, pragraha, vatsala, sukha, sukhâvaha, hita, hitaisitâ  
 利樂一切有情 parârtha  
 利樂之心 sukha-citta  
 利樂有情 sattva-hitârtham  
 利樂事 artha  
 利樂衆生 sattva-pragraha, sattva-parigraha\*  
 利樂諸衆生 sarva-sattvârtha  
 利養 lâbha, lâbha-satkâra; âmiṣa, jñâtra, pûjana, pûjâ, bhoga, lâbha-lobhâ\*, satkâra-lâbha  
 利養名聞 lâbha-satkâra  
 利養事 jñâtra  
 利養恭敬 lâbha-satkâra  
 利養恭敬名聞 lâbha-satkâra-yaśas  
 利養貪妬 lâbha-mâtsarya  
 利養愛重 lâbha-satkâra  
 利養愛重好名 lâbha-satkâra-yaśas  
 利養慳 lâbha-mâtsarya\*  
 利養讚歎 lâbha-satkâra  
<sup>17</sup>利濟 hita  
<sup>21</sup>利譽 lâbha-satkâra  
 利鐵刺長十六指 tīkṣṇa-śoḍâśâṅgula-kaṇṭaka

## 刮 278 2-1943 nirlikhita

<sup>3</sup>刮…子 nirlekhanikâ  
<sup>6</sup>刮舌子 jihvâ-nirlekhanikâ  
<sup>16</sup>刮磨 kṛta-parikarma

## 到 279 2-1950 prâpta, gata, upa-sam-/kram; adhi- √gam, anu-prâp (√āp), anuprâpta, āgatyâ, ārûḍha, udgata, upagati, upa-√gam, upa-nayanatâ, upa-√ni\*, upaviṣṭa, upasaṃkrânta, upê (√i), -ga, gati, gatiṃ-gata, √gam, gamana, gâmin, √dṛś, nipâta, nirgata, niryâta, niyate, pari-prâp(√āp), paryanta, pârami-gata, pâramim-gata, prati-√vyadh, prasthita, prâp (√āp), √vraj, samvṛtta, sam-/car, sam-adhi-√gam, samava-sṛta, samprâpta

<sup>1</sup>到一聚落 grâmântaram  
<sup>3</sup>到三世齊平彼邊 try-adhvâ-samatâ-niryâta  
 到于彼岸 pârami-gata  
 到已 upasamkrânta  
<sup>4</sup>到手 āgata-phala  
<sup>5</sup>到世尊前 yena bhagavâms tenôpasamkrâman  
<sup>6</sup>到安隱 kṣema-prâpta  
<sup>7</sup>到何處 prâpti gata  
 到忍深法彼岸 gambhîra-dharma-kṣânti-pârami-  
 到究竟 niṣṭhâ-gata, niṣṭha-gamana, niṣṭhâ-gamana,  
     paryanta-gata, paryantôpagamanatâ, niṣṭhita  
 到究竟地 niṣṭha-gamana-bhûmi, niṣṭhâ-gamana-  
     bhûmi  
<sup>8</sup>到來 samprâpta  
 到其家 tasya gṛhaṇa gataḥ  
 到…岸 pâramitâ  
 到彼岸 pâramitâ, pâra-gata; uttîrṇa-pâra-ga, daśa-pâramitâ, nir-√yâ, niṣṭhâ-gata, nistâra, pâra-ga, pârami-gata, pârami-gata, pâramim-gata, pâramitâ-prâpta  
 到彼…岸 pâra-prâpta  
 到彼者 pâra-ga  
 到彼城 purîm-gata  
 到於…岸 pârami-gata  
 到於彼岸 parami-gata, pâramitâ-prâpta  
 到於…彼岸 para-gata  
 到於涅槃° nirvâṇa-prâpta  
 到法王城 dharma-nagarânupraveśâyavartayati  
 到法頂三昧° dharmôdgato nâma samâdhîḥ  
 到舍 pravîṣṭa

<sup>9</sup>到故 gāmitvāt\*

到軍中 senāyām gamanāya, senāyām vasamānah

<sup>10</sup>到涅槃°° nirvāṇa-paryanta, pāramīm-gata, nirvāṇādhigama\*

<sup>11</sup>到乾地 sthala-gata

到(欲安居) upa-√gam

到第一彼岸 viśuddhi-pāramī-prāpta

到陸地 sthala-gata

<sup>12</sup>到無畏 abhaya-prāpta

到無障處 anāvaraṇa-gatim-gata

<sup>13</sup>到達 anuprāpta 『gata

<sup>16</sup>到諸禪定主彼岸°° sarva-samādhi-vaśitā-pāramī-

## 剗 280 2-1956

<sup>8</sup>剗刮 bhedana

**制** 281  
2-1961 ni-√grah, abhibhū, prajñapti; apa-  
vāda, abhijñāya deśitah, abhi-ni-  
√grah, abhibhavana, avagraha, upaniruddha,  
ṛta, kriyā-kāra, ghātayati, niyama, nivartayati,  
√nī, prajñāpayati, prajñapta, √bandh, vaśi-kṛta,  
vāryate, vidhiyate, śama, samyama

<sup>2</sup>制入 abhibhv-āyatana

<sup>4</sup>制不放逸 niyamāpramatta

制心 citta-samyama

制止 nivārayati, pratipakṣa, pratyāpatti, vaśi-  
√kṛi, vyupaśama, samvara, √sthā

制止力 pratyāpatti-bala

<sup>5</sup>制他神通 para-rddhy-abhibhavana

制令不起 śamayati

制立 upacāra, prajñāpayati, vyavasthāpita, sam-  
āyoga

<sup>6</sup>制伏 abhi-ni-√grah, abhi-√bhū; abhibhava, abhi-  
bhūyate, utpātayati, √ji, nigrahaṇa, nigrahārtham,  
nirjita, pari-√hṛi, vibhūta, vi-skambh (√skambh),  
viṣkambhaṇa

制伏色想 vibhūta-rūpa-saṃjñā

制伏瞋等 vyāpādādi-viṣkambhaṇa

制多° caitya

制多山部°° caitika\*, caitya-śaila\*

<sup>7</sup>制戒 prajñāpayati prātimokṣam, śikṣāpadam prā-  
jñaptam, śikṣā-prajñapti, danḍa-karma prajñap-  
tam, prajñapta

制戒樂方便 śikṣā-prajñapti-sukhōpāyatva

<sup>8</sup>制底° caitya

制怛羅° caitra

制怛羅月°° caitra

制於身 aṅga-mukta

制約 avagraha

制限 kriyā-kāra

<sup>10</sup>制修 abhibhavana, abhi-√bhū

制修境界 ālambanābhībhavana

<sup>11</sup>制造 nibandha

<sup>13</sup>制罪 prajñapti-sāvadya

制罪處 pratikṣepaṇa-sāvadya

<sup>15</sup>制數 saṃkhyā

## 刷 282 2-1964

<sup>11</sup>刷梳法 kucca-pratisamyukta

<sup>12</sup>刷絨 paṭa

## 券 283 2-1966 券 pattra

<sup>11</sup>券疎 lekha

## 剗 284 2-1967

剗° kṣetra, buddha-kṣetra, loka-dhātu; yaṣṭi

<sup>3</sup>剗土°° kṣetra, buddha-kṣetra, loka-dhātu

剗土淨°° kṣetra-viśuddhi

剗土清淨°° kṣetra-pariśodhana, buddha-kṣetra-  
pariśodhana

<sup>5</sup>剗尼柯° kṣāṇika, kṣāṇikatva

剗尼迦° kṣāṇika

<sup>6</sup>剗多羅° kṣetra

<sup>7</sup>剗利° kṣatriya

剗利之種°° kṣatriya

剗利水澆頭王種°° rājñāḥ kṣatriyasya mūrdhā-  
bhiṣiktasya

剗利宗姓°° kṣatriya

剗利家°° kṣatriya-kula

剗那° kṣāṇa; eka-kṣāṇa, kṣāṇatas, kṣāṇa-stha,  
kṣāṇat, kṣāṇika, tat-kṣāṇat

剗那不住°° acira-sthāyin, itvara-pratyupasthāyin,  
kṣāṇikānāvāsika\*, kṣāṇikākṣāṇikatā

剗那心°° citta-kṣāṇa

剗那生° kṣāṇika

剗那生滅°° kṣāṇika, kṣāṇa-bhaṅga

剗那而住°° kṣāṇikāvāsika

剗那住°° kṣāṇika

剗那判°° kṣāṇaśas

剗那見°° kṣāṇika-dṛṣṭi

剗那見妄想°° kṣāṇika-dṛṣṭi-vikalpa

## 18 刀 (6—7) 刺刺刻剃則削

刹那具足<sup>°</sup> kṣaṇa-sampad  
 刹那刹那<sup>°</sup> kṣaṇe kṣaṇe, pratikṣaṇam  
 刹那刹那生滅<sup>°</sup> kṣaṇika, kṣaṇikatva  
 刹那刹那異生滅<sup>°</sup> kṣaṇikatva  
 刹那刹那滅<sup>°</sup> kṣaṇika  
 刹那刹那滅五陰中<sup>°</sup> kṣaṇikeṣu skandheṣu  
 刹那刹那滅義<sup>°</sup> kṣaṇa-bhaṅga  
 刹那非刹那<sup>°</sup> kṣaṇikākṣaṇikatā  
 刹那後<sup>°</sup> pūrvat kṣaṇād ūrdhvam  
 刹那相<sup>°</sup> kṣaṇa-bheda  
 刹那展轉壞<sup>°</sup> kṣaṇa-paramparā-bheda-bhinna  
 刹那差別<sup>°</sup> kṣaṇaśas  
 刹那能入俱胝劫<sup>°</sup> kṣaṇa-koti-pravīṣṭa  
 刹那起<sup>°</sup> kṣaṇottihāna  
 刹那眼根<sup>°</sup> cakṣur-indriya-kṣaṇa  
 刹那速滅<sup>°</sup> kṣaṇa-bhaṅgura  
 刹那頃<sup>°</sup> kṣaṇa, ekasmin...kṣaṇe, kṣaṇam ekam,  
     kṣaṇika, tat kṣaṇam  
 刹那頃劣<sup>°</sup> kṣaṇika-mṛduka  
 刹那頃現現已卽滅<sup>°</sup> kṣaṇa-bhaṅga-dīṣṭa-naṣṭa-  
     darśana  
 刹那無常展轉差別<sup>°</sup> kṣaṇa-paramparā-bheda-  
     bhinna  
 刹那等起<sup>°</sup> kṣaṇa-samutthāna  
 刹那間<sup>°</sup> kṣaṇat  
 刹那滅<sup>°</sup> kṣaṇa-bhaṅga, kṣaṇika, kṣaṇikatas, kṣa-  
     ṇikatva  
 刹那滅義<sup>°</sup> kṣaṇa-bhaṅga, kṣaṇikatva  
 刹那滅蘊<sup>°</sup> kṣaṇikeṣu skandheṣu  
 刹那義<sup>°</sup> kṣaṇikārtha  
 刹那暫遇<sup>°</sup> kṣaṇa-prāpta  
 刹那論者<sup>°</sup> kṣaṇika-vāda  
 刹那壞<sup>°</sup> kṣaṇa-bhaṅga  
<sup>9</sup>刹帝利<sup>°</sup> kṣatriya, kṣatri, rājan  
 刹帝利王<sup>°</sup> rājan  
 刹帝利衆<sup>°</sup> kṣatriya-parṣad  
<sup>13</sup>刹鉢野<sup>°</sup> kṣapaya

**刺** <sup>285</sup><sub>2-1969</sub> kaṇṭaka, √vyadh; avabhinna, ut-  
     kṣepya, kaṇṭhaka, karkaśa, √bhid,  
     viddha, viddhika, vedhāpayati, śalya, sam-√bhid,  
     √siv, hata

<sup>4</sup>刺木 kaṭuka  
<sup>7</sup>刹那伽羅<sup>°</sup> ratnākara  
<sup>8</sup>刺林 śalmali-vana  
<sup>10</sup>刺射 √vyadh  
<sup>12</sup>刺棘 khara-darbhāṇkuravat  
<sup>13</sup>刺碎 bhedana

<sup>15</sup>刺鋒 kaṇṭaka  
<sup>16</sup>刺頭 śirā-viddha, śirā-viddhika  
<sup>17</sup>刺鍼 kaṇṭaka  
<sup>23</sup>刺蘿 balbaja

**刻** <sup>286</sup><sub>2-1970</sub> **刻** nālikā, dala  
<sup>4</sup>刻分可 yāmika

7

**剃** <sup>287</sup><sub>2-1989</sub> √chid  
<sup>4</sup>剃毛師 nāpita  
<sup>10</sup>剃除 muṇḍa, avatārayati  
 剃除鬚髮 keśa-śmaśrūṇy avatārya, muṇḍa, muṇ-  
     da-siras, śiras-tuṇḍa-muṇḍana  
 剃除體髮 śiras-tuṇḍa-muṇḍa  
<sup>15</sup>剃髮 muṇḍa, muṇḍa-karman, muṇḍanā, avaro-  
     pita-keśa-śmaśru, lalāṭa-sirā  
 剃髮老嫗 muṇḍa-strī  
 剃髮衣 keśa-pratigrahaṇa  
 剃髮作具 nāpita-kuñcāra-pratisamyukta  
 剃髮婦女 muṇḍa-strī  
<sup>16</sup>剃頭 muṇḍa\*  
 剃頭家 nāpita  
 剃頭家器 nāpita-bhāṇḍa  
 剃頭筵 jaṭā-maha  
<sup>22</sup>剃鬚 tuṇḍa-muṇḍana  
 剃鬚髮 śiras-tuṇḍa-muṇḍana  
 剃鬚髮等 śiras-tuṇḍa-muṇḍana

**則** <sup>288</sup><sub>2-1994</sub> tatas, atha; syāt; prāmāṇikatva;  
     anantaram, tataḥ punah, tatra,  
     tathaiva, tāvat, tu, bhavet  
<sup>6</sup>則有 prasakta, prasajyate, prasajyeta  
<sup>7</sup>則有咎 prasajyate  
<sup>9</sup>則是 bhavet  
<sup>10</sup>則爲 prasajyeta  
<sup>12</sup>則爲 bhaviṣyati, bhavet, prasajyate, syāt  
<sup>14</sup>則說爲 bhavet  
<sup>17</sup>則應… prasajyate

**削** <sup>289</sup><sub>2-2000</sub> **削** apakarsa  
<sup>9</sup>削者 takṣaka  
<sup>14</sup>削奪 apakarṣāpahāra

# 剋

290  
2-2009

<sup>11</sup>剋責 paribhāṣanā

# 刺

291  
2-2010

<sup>7</sup>刺那尸棄° ratna-śikhin

刺那伽羅° ratnākara

# 前

292  
2-2011

前 pūrva, pūrvaka, agra, purā,  
prāk; agra-ja, agratas, agram,  
acarama, atīta, antikāt, antiķe, arvāk, ādi, ādau\*,  
ādyā, upari, tad, puratas, purimaka, purimika,  
pūrva-kāla, pūrvam-gama, pūrvam, pūrvavat,  
pūrvānta, pūrvika, paurva, paurvaka, paurvika,  
pratas, pratipannaka, prathama, prāktana, mu-  
kham, vihāra, samīpa, sammukha, sāmantaka

<sup>2</sup>前二 pūrvakau dvau, prathamau dvau  
前二決擇分能 dve prathame nirvedha-bhāgiye  
前二定 prathama-dvitiya-dhyāna, prathama-dviti-  
yayor dhyānayoḥ

(前)二導 ḥddhy-ādeśanā

<sup>3</sup>前已 bhūta-pūrva

前已生 pūrvōtpanna

前已生善根 pūrvōtpannāni kuśala-mūlāni

前已滅度 atyaya

前已說 ukta, kṛto nirdeśah

前已廣釋 kṛto nirdeśah

前已徵遣 uktōttara

<sup>4</sup>前中後 ādy-antavan-madhyā

前分 prayoga, sāmantaka

前分及後分 prayoga-prṣṭha

前分加行 prayoga

前分名 prayoga-śabda

前分行 prayoga

前分依止 puṇya-prayogārambha

前分後分 prayoga-prṣṭha-bhūta, sāmantaka-prṣṭha

前分根本後分 prayoga-maula-prṣṭha, maula-pra-  
yoga-prṣṭha

前及俱 pūrvam saha

前引心力 pūrvāvedha

前心 prathama-cittotpāda; vyutthāna-citta

前文字 pūrve...varṇāḥ

前方便 sāmantaka

<sup>5</sup>前世 paurvajanmaka, pūrva, pūrvam, para-loka

前世時 purāṇa

前世積德 pūrva-śubha-karma-niryāta

前代 purāṇa

前加行 pūrva-prayoga

前句 pūrva-pada

前四大 atītāni mahā-bhūtāni vatī

前未作…後方成 pūrvam...abhūtvā paścād bha-

前生 pūrvōtpanna, pūrva-jāti; agra-ja, janmāntara,  
pūrvakātmabhāva, pūrva-jāta, prāg-utpanna

前生因緣合力 pūrva-sāmagri-vaśa

前生身 pūrvōtpanna

前生善根 pūrvōtpannāni kuśala-mūlāni

前生會所受業 pūrva-jāti-kṛtasya karmaṇāḥ, jan-  
māntara-karman

<sup>6</sup>前兆 pūrva-nimitta

前向道 pūrvako mārgaḥ

前因 pūrva-hetu

前字 pūrve...varṇāḥ

前安居 purimika, purimikāyāṁ varṣopanāyikāyāṁ

前有果 sat-kārya

前行 pūrvam-gama, purato gacchantaḥ, pūrvaka,  
pūrvam-gamanatā, abhi-/kram, saṃprasthita

<sup>7</sup>前佛(及所度生)已涅槃者°° pūrva-buddha-pari-  
nirvṛta

前佛(所一切)已般涅槃°° pūrva-buddha-parinirvṛ-

前身 pūrva-deha, pūrva-nivāsa\* Lta

<sup>8</sup>前來往復與隨所欲說相 ānuṣāṅgika-prasāṅga

前宗 pūrva-pakṣa

前念後 pūrvāt kṣaṇād ūrdhvam

前所更事 pūrva-vṛttānta

前所(定)得 pūrva-pratilabdha

前所修定 śeṣasya tu bhāvanā-mārgasya

前所得 pūrva-pratilabdha

前所說 pūrvokta, anantarōkta, nirdiṣṭa

前所舉 yathā-deśita

前所釋 vyākhyāta

前果生 śāli-phala-ja

前法實事 abhidheya-vastu

前非…後方成 pūrvam...abhūtvā paścād bhavati

<sup>9</sup>前前 pūrva-pūrva, pūrvasya pūrvasya, pūrvaka

前前力至後後 uttarōttara-prāpaṇa

前前分所離 pūrva-pūrvāṅga-varjita

前前於後後勝 uttarōttara-viśiṣṭatva

前品 pūrva-pakṣa, prāk...prakāre

前品已斷 prakāraḥ prāk prahīṇaḥ

前後 pūrvam paścāt, pūrvottara, paurvāparya;  
kramaśas, pūrva-paścima, pūrva-paścimatā, pūr-  
vāpara, pūrvāparānta, pūrvāparya, pūrveṇāpa-  
ram, sa-prayogānta

前後二分 prayoga-prṣṭha

前後二際 pūrvāntāparānta

## 18 刀 (7—8) 前刹刹剔

前後中際 pūrvâparânta-madhyā	<sup>14</sup> 前境 avabhāsa
前後不同 pūrvâpara-višeṣa, anyathātvā	前說 uktam̄ prāk, pūrvam uktam; anantarôkta, iti, kṛta-nirdeśa, pūrvôkta, yathôktam
前後有故 pūrvam̄ paścāc ca bhāvāt	前說爲善 pūrvam eva tu varṇayanti
前後次第說 pūrvôttara-nirdeśa	前際 pūrvânta, pūrvântika, pūrva-koti, atite 'dhvanî, pūrva-yoga
前後自相違 pūrvôttara-virodha	前際分別論者 pūrvânta-kalpaka
前後別 pūrvâpara-višeṣa, pūrvâpara-viśiṣṭatā	前際亦空 pūrvânta-śūnyatā
前後剎那° pūrva-paścimau kṣanau	前際空 pūrvânta-śūnya
前後性 pūrvam̄ paścāc ca bhāvāt	前際後際 pūrvântâparânta, pūrvâparânta, paurvâparyā
前後(所得)展轉 paurvâparya	前際後際中際 pūrvâparânta-madhyā
前後所說自相違 pūrvôttara-vacana-vyâghâta	前際後際中際無明 pūrvâparânta-madhyâ-saṁmohā
前後歿生 pūrvântâparânta-cyuty-upapatti	前際後際沒生 pūrvântâparânta-cyuty-upapatti
前後皆是無常 pūrvâparyenâṇityâḥ	前際後際斷 pūrvântâparânta-paricchinna
前後相違 pūrvâpara-viruddha	前際俱行見 pūrvânta-sahagata-dṛṣṭi-gata
前後差別 pūrvâpara-višeṣa, pūrvâpara-viśiṣṭatā, pūrvâpara-bhâva	前際善巧 pūrva-yoga-kauśalya
前後圍遼 parivṛta, saṁpuraskṛta	前際智 pūrvânta-jñâna
前後異生 anyathātvā	前際無明 pūrvânta-saṁmoha
前後滅 pṛthag-nirodha	前際無知 pūrvânte 'jñânam
前後際 pūrvântâparânta, pūrvâparânta	前際無智 pūrvânte 'jñânam
前後際…果 antya-phalayoḥ	前際愚惑 pūrvânta-saṁmoha
前後際俱 pūrvântâparânta-sahagata	前際斷故後際亦斷 pūrvântâparânta-paricchinna
前後際斷 pūrvântâparânta-paricchinna	前際攝 paurvântika
前後轉進 pūrvôttarâttara	<sup>15</sup> 前德 pūrva-phâlgunī
前指 pūrva-pakṣa	前賢迹 pūrva-bhadra-padā
前相 pūrva-nimitta, pūrva-rûpa	<sup>16</sup> 前導 pūrvam̄-gama, pūrvam̄-gamatva
前軌範師 pūrvâcârya	<sup>19</sup> 前邊 pūrvânta
前食 pūrva-bhakta, pure bhaktam	前離體 pūrva-videha
<sup>10</sup> 前時有 pūrva-kâla-bhava	前類 prâk...prakâre
前益 puro-hita	<sup>20</sup> 前觸爲因 pūrva-sparśa-hetuka
前笑 smita-pūrvam̄gama	前釋 pūrvakah...parihâraḥ
前能引後 uttarâttarâvâhana	<sup>25</sup> 前觀 ālokita
前起 agra-ja	
前起相 pūrva-rûpa	
<sup>11</sup> 前悉 ucita	
前教義 pūrvakah...parihâraḥ	<b>刹</b> <sup>293</sup> 2-2012 See <b>刹</b> <sup>284</sup>
前魚 pūrvâśâḍhā	
<sup>12</sup> 前復有 pareṇa parataram	
前無果 asat-kârya	<b>刹</b> <sup>294</sup> M-X (see under <b>刹</b> 284)
前爲後同類因 paraspara-sabhâga-hetu	
前衆生 para	<sup>9</sup> 刹帝利° kṣatriya
前視一尋 yuga-mâtra-preksikâ	
前視一尋地 yuga-mâtrânusârin	
前進 abhi- <sup>v</sup> kram, niryâṇa	
<sup>13</sup> 前極 pūrva-koti, pūrvânta	<b>剔</b> <sup>295</sup> 2-2031
前遍 pūrva-sarvaga	<sup>10</sup> 剔除 muṇḍa
前遍行 pūrva-sarvaga	剔除鬚髮 muṇḍa-śiras
前道 pūrvako märgaḥ	
前道種類 taj-jâtiya	



## 18 刀 (13—15) 剑劍剣劍剣剣 / 19 力 (0) 力

- <sup>0</sup>劍° kam̄\*  
<sup>3</sup>劍刃 asi, asi-dhārā, asi-dhāra  
<sup>6</sup>劍印 khaḍga-mudrā  
<sup>7</sup>劍利 khaḍga-paṭṭisa, paṭṭisa  
<sup>8</sup>劍林 asi-pattra-vana\*, asi-pattra  
 劍法 tsāru  
<sup>9</sup>劍客 khaḍgika  
<sup>10</sup>劍浮沙° kamboja\*  
<sup>11</sup>劍婆石° kambala-śilā\*  
 劍洴沙° kamboja\*  
<sup>13</sup>劍葉林 asi-pattra-vana  
 劍鉤 khaḍgāñkuśī  
<sup>14</sup>劍蒲闇° kamboja\*  
<sup>15</sup>劍摩舍帝° kāma-śreṣṭha  
 劍摩瑟疊° kalmāṣa-damya\*  
 劍暮° karman  
<sup>16</sup>劍樹地獄 asi-pattra-niraya\*

劍刀  $\frac{311}{2-2229}$  See 力 310

14

剣  $\frac{312}{2-2241}$  力 sama

劍  $\frac{313}{2-2245}$  See 力 310

剣  $\frac{314}{2-2249}$  √chid, cheda

<sup>14</sup>剣鼻 nāsā-ccheda

15

剝  $\frac{315}{2-2258}$

<sup>10</sup>剝剝 mokṣaṇa

## RAD. 力 19

- 力  $\frac{316}{2-2288}$  bala, vaśa, śakti, prabhāva, vega,  
 samartha; adhiṣṭhāna, anubhāva,  
 alam, ādhipatyā, āvedha, utsāha, -ena (inst.),  
 parākrama, prabalaṭva, prabhava, prabhāvita,  
 prasabham, balatva, bala-pāramitā, balādhāna,  
 balika, balin, māhātmya\*, yatna, lakṣmī,  
 vikrāmin, vīrya, sattva, sāmarthyā, sthāman  
<sup>3</sup>力士 malla, mallā, nagna, mahā-nagna  
 力士生處 mallānām upavartanam  
 力士相 sālambha  
 力大 baliyastva  
 力子 mānava  
<sup>4</sup>力天 bala-deva  
 力少 apratibala, alpa-bala, durbala  
 力少多 balālpa-bahu  
<sup>5</sup>力用 kriyā, bala  
 力用少 alpa-bala  
 力用少多 balālpa-bahu  
 力用多 bahu-bala  
<sup>6</sup>力劣 durbala, durbalatva, daurbalya, abala-dur-  
 力名 balākhyā bala  
 力多 bahu-bala  
 力自在 bala-vaśitā\*  
 力行 karkoṭaka  
<sup>7</sup>力位 balāvasthā  
 力住世 avasthāna-śakti

- 力住持 adhiṣṭhāna  
 力成就 bala-sampatti, bala-sampad\*  
<sup>8</sup>力到彼岸 bala-pāramitā  
 力所任持 balādhāna, balādhānatā  
 力所持 balādhānatā  
 力波羅蜜° bala-pāramitā  
 力波羅蜜多° bala-pāramitā  
<sup>9</sup>力持 balādhāna, balādhānatā  
 力持性 balādhānatā  
 力者 bali  
 力軍 bala-sena  
<sup>10</sup>力倍劣 durbalatara  
 力弱 durbala, durbalatva, daurbalya  
 力能 pratibala, bhavyatva, śakti  
<sup>11</sup>力莊嚴 bala-vyūha  
 力通自在 bala-vaśitābhijñāna  
<sup>12</sup>力勝 bala-višeṣa, balika, suvega  
 力勝德 bala-sampad  
 力尊相 balēndra-ketu  
 力尊幢 balēndra-ketu  
 力强 balavat, balavattva, baliyas, baliyastva  
 力最弱 durbalatara  
 力最强 balavattva, baliyastva  
 力最强者 balavattara  
 力無畏 bala-vaiśāradya  
 力盛時 bala-kāla

- <sup>13</sup>力勢 anubhāva, prabhāva\*, sthāmatā, sthāman\*, bala  
 力…微 durbala  
 力微劣 apratibala  
 力經° rg-veda
- <sup>14</sup>力盡 utsāha-parihīpa, kṣīṇa-vega  
 力精 virya
- <sup>15</sup>力增 balādhāna  
 力增時 bala-kāla  
 力幢 bala-ketu  
 力廣根慧 bala-vipula-hetu-mati
- <sup>17</sup>力勵 bala  
 力勵運轉 bala-vāhana  
 力勵運轉作意 bala-vāhano manaskārah  
 力應強 baliyas  
 力聲 bala-śabda  
 力闇 bala-cauryatas
- <sup>19</sup>力羸頓 avanata
- <sup>20</sup>力嚴 visphūrjita
- <sup>22</sup>力竊 bala-cauryatas

- 功用得 prāyogika  
 功用最强 baliṣṭha  
 功用轉 yatna-vāhya, sābhisaṃskāra-vāhitva
- <sup>10</sup>功能 samartha, sāmarthya, śakti, vyāpāra; anu-śamsa, ānuśamsa, utthāna, kāritra, prabhāva, bala, varṇa, vṛtti, śakta, śakya, sakāritra, sva-guṇa  
 功能已謝 uparata-kāritra, nivṛtta-kāritra  
 功能不可見 vyāpārādarśana  
 功能令其現起 praroha-samartha  
 功能有關 śakti-vyāghāta  
 功能有礙 śakti-vyāghāta  
 功能定 śakti-niyama  
 功能所顯 kāritra-prabhāvita  
 功能差別 śakti-bheda, kāritra-kāla-bheda, śakya-rūpa  
 功能能與…果報 phala-dāna-sāmarthya  
 功能勝 prabhāva-viśiṣṭa
- <sup>12</sup>功勞 śramaṇa  
 功智辯者 prajñāvattama
- <sup>13</sup>功業金剛法 karma-vajra
- <sup>15</sup>功德 guṇa, anuśamsa, puṇya; aṅga, anuśamsana, anuśamsā, ānuśamsa, ānuśamsā, āvenīka-guṇa, ugra\*, kuśala-mūla, guṇa-dharmatva, guṇa-pāramitā, guṇa-bhājana, guṇa-yukta, guṇa-ratna, guṇa-varṇa, guṇa-vibhāga, guṇa-vyūha, guṇa-samanvāgata, guṇābhīnna-lakṣaṇa, guṇōpeta, guṇya, dharma, puṇya-jñāna-sambhāra, puṇya-pāramitā, puṇyābhisaṃskāra, bhāgya, maṇi-guṇa, māhātmya, lakṣmī, varṇa, vibhūti, vṛddhi, śīrī, śīrī, samudāgama, sambhāra, susīma, sva-guṇa  
 功德力 puṇya-bala, śīrī-bala  
 功德大智慧 puṇya-jñāna  
 功德山 guṇa-samṛddhi  
 功德不相捨離 guṇa-yoga  
 功德不相離 guṇāvinirbhāga  
 功德不離 guṇāvinirbhāga  
 功德之力 māhātmya  
 功德之聚 puṇya-skandha  
 功德分 anuśamsāṅga  
 功德水 aṅgōpeta-pāniya, aṅgōpeta-vāri, argha  
 功德田 guṇa-kṣetra  
 功德光明王 guṇa-rāja-prabhāsa  
 功德如來 tathāgata-guṇa  
 功德…有差別 guṇa-viśeṣa  
 功德衣 kaṭhina  
 功德位 anuśamsāvasthā  
 功德利 anuśamsa, anuśamsā, ānuśamsa, ānuśamsā  
 功德利益 guṇa-paryanta

## 3

功 <sup>317</sup>  
<sub>2-2295</sub> yatna, vyāyāma, śrama, śramaṇa

- <sup>2</sup>功力 yatna, prayatna, puruṣa-kāra, sāmarthya; anuśamsa, abhisam̄skāra, kāra, kṛcchra, puruṣa, puruṣa-kāra-ja, pauruṣa, pauruṣeya, prabhāva, prayāsa, vyāyāma, śakti, sābhoga  
 功力生 sarga-prayāsa  
 功力生起 yatna-bhāvin  
 功力而修得 yatna-bhāvin  
 功力所生起 yatna-bhāvin  
 功力所造 ābhisaṃskārika  
 功力果 puruṣakāra-phala, phala  
 功力果及增上果 puruṣakārādhipati-phala  
 功力果與增上果 puruṣādhipati-phala  
 功力果增上果 puruṣakārādhipati-phala  
 功力修得 yatna-bhāvin  
 功力最勝 prabhāvatas  
<sup>4</sup>功不唐捐 amogha  
<sup>5</sup>功用 abhisam̄skāra, ābhoga, prayatna, vyāpāra; anuśamsa, ārambha, kṛcchra, kṛtya, nirbandha, puruṣa-kāra, prayāsa, yatna, saṃskāra, samarthana  
 功用化生 sarga-prayāsa  
 功用所引 yatna-vāhya  
 功用所成 ābhisaṃskārikatva  
 功用果 puruṣakāra-phala

## 19 力(3)功加

功德成就 *guṇa-niṣpatti, guṇānvita*  
 功德成就無差別 *guṇa-niṣpatty-asam̄bhinna-lakṣa-*  
 功德身 *guṇa-dharma* Lṇa  
 功德事 *puṇya-kriyā*  
 功德具 *guṇa-yutatva*  
 功德具足 *guṇa-yukta, samṛddha-puṇya*  
 功德味 *guṇa-maṇḍa*  
 功德所起 *guṇin*  
 功德法 *guṇa-dharma, kuśala-mūla*  
 功德法藏 *nidhāna-kośa*  
 功德波羅蜜<sup>°</sup> *guṇa-pāramitā*  
 功德花 *kuṣuma-śrī*  
 功德威神 *puṇya-prabhāsa*  
 功德威貌 *śrī-puṇya-teja-lakṣmī*  
 功德持慧 *mahā-guṇa-dhara-buddhi-prāptībhijñā*  
 功德施 *guṇa-da\**  
 功德相應 *guṇa-yoga*  
 功德差別 *guṇa-prabheda, guṇa-bheda*  
 功德海 *guṇa-sāgara, guṇārṇava, puṇya-samudra,*  
     *puṇya-sāgara, puṇya-toya, guṇa-jñāna-sāgara*  
 功德悉成滿 *samṛpūrṇa-guṇānvita*  
 功德清淨畢竟 *guṇa-viśuddhi-niṣṭhā*  
 功德莊嚴 *guṇa-vyūha, guṇālamkāra-vyūha, puṇ-*  
     *yālamkāra, puṇya-sam̄bhāra*  
 功德莊嚴佛<sup>°</sup> *tathāgato dīpta-sahasra-lakṣaṇaḥ*  
 功德備 *puṇyat*  
 功德勝劣 *guṇa-viṣeṣa*  
 功德勝利 *anuśāṃsa, anuśāṃsā, guṇa, guṇa-pari-*  
     *kirtita, guṇānuśāṃsā*  
 功德報不可思議 *acintya-guṇa-vipāka\**  
 功德智慧海 *guṇa-jñāna-sāgara*  
 功德…無差別 *guṇa-niṣpatty-asam̄bhinna-lakṣaṇa*  
 功德無等 *atulya-guṇa*  
 功德華 *kuṣuma-śrī, puṇya-tara\**  
 功德量無邊 *ananta-guṇa*  
 功德勢 *puṇya-vega*  
 功德意 *śrimat, śrimati*  
 功德義 *guṇārtha*  
 功德過失 *guṇa-doṣa*  
 功德福利 *anuśāṃsa*  
 功德福聚 *puṇya-skandha*  
 功德聚 *guṇa-gana, puṇya-skandha, śrī-ghana*  
 功德幢 *guṇa-ketu*  
 功德慧 *guṇa-mati*  
 功德賢 *guṇa-bhadra\**  
 功德謂智慧種類 *jñānamayānām guṇānām*  
 功德隨順上地 *ūrdhva-bhūmy-anuguṇa*  
 功德隨順自地 *svabhūmy-anuguṇa*

功德隨順無流 *anāśravānuguṇa*  
 功德隨順煩惱生 *kleśōtpatty-anuguṇa*  
 功德藏 *guṇa-nidhi, puṇya-garbha; guṇa-nidhāna,*  
     *nidhāna, nidhāna-kośa, puṇya-nidhi, puṇya-skandha, śrī-garbha*  
 功德藏力 *puṇya-bala*  
 功德藏師子寶座 *śrī-garbha-simhāsana*  
 功德鎧 *guṇa-varman\**  
 功德寶 *guṇa-ratnatva*  
 功德寶花敷菩薩會<sup>°</sup> *guṇa-ratna-saṃkusumita-pa-*  
     *riprcchā\**  
 功德寶藏 *nidhāna*  
 功德蘊 *puṇya-skandha*  
 功課熟 *vacasā parijetā*  
<sup>16</sup>功勳 *guṇa*  
<sup>23</sup>功驗 *maṅgala*

**加** <sup>318</sup><sub>2-2297</sub> *vardhayati; udgūraṇa, prakṣipyā,*  
*pra-√hṛ; adhi-ṣṭhā (√sthā), adhi-*  
     *ṣṭhāna*

<sup>2</sup>加刀杖 *tāḍanā, daṇḍodgūraṇa, vastuni pra-√hṛ*  
<sup>3</sup>加戶<sup>°</sup> *kāśi*  
<sup>5</sup>加功壓 *utpiḍita*  
 加功營搆 *vi-ni-√yuj*  
<sup>6</sup>加吒福單那女<sup>°</sup> *kaṭa-pūtanī*  
 加行 *prayoga, prāyogika, abhisam̄skāra; anuyoga\*,*  
     *abhiyoga, ābhisaṃskārika, prayukta, prayujyate,*  
     *prayogaḥ kṛtāḥ, prayoga-ja, prayogatas, prayoga-*  
     *mārga, prayogitva, prayogin, prahāra, prāyo-*  
     *gikatva, vārdhayitum, vyavacāraṇa, sāmantaka*  
 加行力 *prayoga-bala, abhisam̄skaraṇa*  
 加行力所引發 *pūrvāvēda*  
 加行力能引威儀工巧 *īryāpatha-śilpābhisaṃskara-*  
     *ṇa-pravṛttā*  
 加行不息 *apratiprasrabdha-prayoga*  
 加行及生得 *prāyogikōpapatty-āpta*  
 加行及增進道 *prayoga-viṣeṣa-mārga*  
 加行心 *prayoga-citta, prāyogika-citta, prāyogika*  
 加行心及通果心 *prāyogikābhijñā-phala*  
 加行心次第 *prāyogika-cittānantaram*  
 加行心…次第 *prāyogikānāntaram*  
 加行心後 *prāyogika-cittānantaram*  
 加行方便 *prayoga, abhisam̄skāra*  
 加行方證得 *prayoga-labhya*  
 加行生 *prayoga-ja, prāyogika, ābhisaṃskārikatva*  
 加行生得 *prāyogikōpapatty-āpta*  
 加行有異 *prayogatas*  
 加行位 *prayogāvasthā, prayoga, vyavacāraṇāvā-*

sthā	<sup>8</sup> 加忿 āghātayitavya
加行作事辦因圓 prayoga-kṛta-kṛtyatva-hetūpacaya-	<sup>9</sup> 加威 adhiṣṭhāna
yatas	加威力 adhiṣṭhāna
加行…成 prayukta	加威神 adhiṣṭhā (✓sthā)
加行究竟 prayoga-niṣṭhā	加持 adhiṣṭhāna, adhiṣṭhā (✓sthā), adhiṣṭhita,
加行究竟果 prayoga-niṣṭhā-phala	sam-adhiṣṭhā (✓sthā), upa-/sthā, abhimantrita
加行究竟果作意 prayoga-niṣṭhā-phala-manaskāra	加持力 adhiṣṭhāna-bala, adhiṣṭhāna
加行依 prayoga	加持物像 māyā-karman
加行定 sāmantaka	加持護念 adhiṣṭhā (✓sthā)
加行所得 prāyogika, yātnika	加毘° kalaviñka
加行所得法 prāyogikā guṇāḥ	<sup>10</sup> 加凌辱 avasādayati
加行果 prayoga-phala	加害 abhihata, vihimsā, ✓kram, viṣanna
加行果向現前 prayoga-saṃmukhībhāva	加被 adhiṣṭhāna, adhiṣṭhā (✓sthā), adhiṣṭhita,
加行果成就時 prayoga-phala-paripūri-kāla	parigraha
加行果圓滿時 prayoga-phala-paripūri-kāla	<sup>11</sup> 加梨加° kālaka
加行後起 prayoga-pr̄ṣṭha-bhūta, prayoga-pr̄ṣṭha,	加趺坐相 paryāṅka-stha
sāmantaka-pr̄ṣṭha	加趺相 paryāṅka, paryāṅka-stha
加行故 prayogatas	<sup>12</sup> 加惡 apakāra
加行差別 prayoga-prabheda, prayoga-višeṣa	<sup>13</sup> 加損 apakāra
加行差別所成辦 prayoga-višeṣa-niṣpatti	<sup>15</sup> 加增 abhyupeta
加行根本後起位 prayoga-maula-pr̄ṣṭha	加樓羅° garuḍa, suparnin
加行根滅定解脫二 prayogākṣa-samāpatti-vimuk-	<sup>18</sup> 加誦罰 ✓taḍ
ty-ubhayatas	<sup>19</sup> 加羅毘迦° kalaviñka
加行得 prāyogika, prayoga-ja	加羅迦龍° kālaka
加行清淨 prayoga-viśuddhi	加羅頻迦° kalaviñka*
加行軟 mṛdu-prayogatva	<sup>20</sup> 加齡 vayo'nuprāpta
加行勝類成就 prayoga-višeṣa-niṣpatti	<sup>21</sup> 加蘭伽° kalaviñka
加行善 prāyogikā guṇāḥ, prāyogika	加蘭陀迦園° kalandaka-nivāpa*
加行善心無間 prāyogikānāntaram	加護 adhiṣṭhāna, adhiṣṭhita, rakṣa, rakṣā
加行善與通果心 prāyogikābhijñā-phala	加護印 rakṣā-mudrā
加行無間 prāyogika-cittānāntaram	
加行無間解脫增進道 prayogānāntarya-vimuktivi-	
šeṣa-mārga	
加行圓滿 prayoga-saṃpatti, prayoga-saṃpanna	
加行意樂俱清淨 prayogāśaya-śuddhi	
加行解脫勝進道攝 prayoga-vimukti-višeṣa-mārga-	
saṃgr̄hita	
加行解脫增進道所攝 prayoga-vimukti-višeṣa-mār-	
ga-saṃgr̄hita	
加行道 prayoga-mārga	
加行道無間道解脫道增進道 prayogānāntarya-vi-	
mukti-višeṣa-mārga	
加行障 prayogāvaraṇa	
加行辦因圓 prayoga-kṛta-kṛtyatva-hetūpacayatas	
加行聲 prayoga-śabda	
加行薩埵° prayoga-sattva	
加行…壞 prayoga-vipanna	
<sup>7</sup> 加私藥° kāsisa	

---

4

---

**劣** <sup>319</sup><sub>2-2302</sub> hīna, dīna, līnatva; apara, abaliyas-tva, durbala, dus-, nihinatva, nyūna, patita, parīta, bāla, manda, mṛdu, laya, vihīna, svalpa, hīnatā, hīnatva

<sup>7</sup>劣身 hīna-kāya

<sup>9</sup>劣信解 hīnādhimukta, hīnādhimuktika

劣品 atimandatva

劣思 mṛdu-cetanā

劣者 hīna

<sup>10</sup>劣乘 hīna-yāna

劣弱 durbala

劣被輕 nihinatva

劣起 hīna-kuśalamūlatva

<sup>12</sup>劣等勝 hīna-tulya-viśiṣṭa, hīna-sama-viśiṣṭa

劣等勝品 hīna-tulya-viśiṣṭa

<sup>13</sup>劣意之有情 hīnādhimukta-sattva

## 19 力(4—5) 劣助努劫

- 劣解 hīnādhimuktika, adhimukti-vihīna  
 劣解脱 hīnādhimuktika  
<sup>14</sup>劣精進 hīna-vīrya  
<sup>15</sup>劣慧 duṣprajñā, bāla-prajñā, manda-prajñā, hīna-prajñā  
<sup>17</sup>劣薄 alpiṣṭha

5

- 助** <sup>320</sup><sub>2-2313</sub> saha-kārin, sahāya, pakṣa; ava-  
 ṣṭambh (✓stambh), upastambha, pa-  
 kṣya, pākṣika, pratyupasthita, vyāpārayati, sam-  
 avadhāna, sāhāyya, sthānīya  
<sup>5</sup>助功能 aṅgī-bhāva  
 助生緣 utpatti-nimitta  
<sup>7</sup>助伴 parivāra, sahāya, sānucara; anucara, mitra,  
 saparivāra, sahāyin, sahāyi-bhāva, sahita, sā-  
 hāyya  
 助成 upastambhana  
<sup>8</sup>助味 vyañjana  
 助彼所作令不退 sāhāyya-kriyākheda  
 助法 dharma-saṁbhāra  
 助…法 upakāra\*  
<sup>10</sup>助修 saṁbhāra  
<sup>11</sup>助得安 sukha-saṁvāsa  
<sup>12</sup>助善 kuśala-pakṣa  
 助喜 prīti-sthānīya  
 助喜法 prīti-sthānīyāḥ...dharmāḥ  
 助發 saṁsthāpana  
 助盜法 steyōpakāra\*  
 助菩提°° bodhi-pakṣa, bodhi-pākṣika  
 助菩提法°° bodhi-pakṣa-dharma, bodhi-pākṣika-  
 dharma, bodhy-aṅga  
 助黑 kṛṣṇa-pākṣika  
<sup>13</sup>助道 bodhi-pakṣa, bodhi-pākṣika, bodhi-pakṣya,  
 bodhi-pākṣika, bodhy-aṅga, saṁbhāra  
 助道位 saṁbhāra-bhūmi  
 助道法 bodhi-pakṣa-dharma, bodhi-pākṣika-dhar-  
 ma, pratipakṣa  
 助道品 pratipakṣa  
 助道品法 bodhi-pakṣya  
 助道善法 mārga-pākṣika-kuśala-dharma\*  
<sup>15</sup>助緣 saha-kāri-pratyaya  
<sup>17</sup>助營事業 kṛtya-sahāya  
<sup>20</sup>助覺…分 bodhy-aṅga  
 助覺法 bodhi-pakṣa, bodhi-pakṣya

**努** <sup>321</sup><sub>2-2314</sub>

- <sup>6</sup>努多° dūta  
<sup>7</sup>努伽耆達凡° anugacchadhvam\*  
 努佞性娜° duḥkha-ccheda  
<sup>9</sup>努弭° ḍombī  
 努弭明妃° ḍombī  
<sup>10</sup>努擎 muṣṭi-bandha  
<sup>17</sup>努彌° ḍombī  
 努彌尼明妃° ḍombinī  
<sup>22</sup>努囉努囉° dundura  
**劫** <sup>322</sup><sub>2-2316</sub> caura, ✓muṣ, muṣita  
 劫° kalpa, samaya  
<sup>3</sup>劫三阿僧祇°° tribhir asaṁkhyeyaiḥ kalpānām  
 劫上°° utkarṣa  
 劫上時°° utkarṣa-kāla  
 劫下°° apakarṣa  
<sup>4</sup>劫中°° sabhāgatā  
 劫中有刀兵°° śastrāntara-kalpa  
 劫中有疾疫°° rogāntara-kalpa  
 劫丹婆° kadamba  
 劫比拏° kapphiṇa  
 劫比羅° kapila, kapila-vastu  
 劫比羅伐窣堵° kapila-vastu  
 劫比羅城°° kapila-vastu  
 劫火°° kalpoddāha, kalpoddāhāgnī, yugāntāgnī  
 劫火起°° kalpoddāha  
<sup>5</sup>劫去 ✓hṛ  
 劫只° kakkhaṭī  
 劫末時°° saṁvartanyām  
 劫生時°° vivarta-kāla  
<sup>6</sup>劫名°° kalpa-nāman  
<sup>7</sup>劫初°° prāthamakalpika, prāg āsan  
 劫初人°° prāthamakalpika  
 劫初生°° prathamābhinirvṛtta, prāthamakalpika  
 劫初生人°° prāthamakalpikā manusyāḥ, prātha-  
 makalpika  
 劫初受生°° prathamābhinirvṛtta  
 劫初者°° prathama-kalpaka  
 劫初時°° prāthamakalpika  
 劫初時人°° prāthamakalpikā manusyāḥ  
 劫初起°° prathamābhinirvṛtta  
 劫初起位°° prathamābhinirvṛtta\*  
 劫貝° karpāsa, karpāsika  
<sup>8</sup>劫取 ✓hṛ  
 劫彼陀° kapi-ttha  
 劫波° kalpa  
 劫波衣°° kalpa-dūṣya

劫波衣樹°° kalpa-puṣpa-druma

劫波育° karpāsika

劫波樹°° kalpa-druma

<sup>10</sup>劫害 doṣa

<sup>11</sup>劫欲盡時°° kalpa-kṣaya

劫畢他° kapi-ttha

劫畢他果°° kapi-ttha

劫畢羅伐窣都° kapila-vastu\*

<sup>12</sup>劫滅°° apakarṣa

劫盜 caura, caurya, steya, adattādāna, āhṛta

劫量°° kalpa, kāla

劫量…平等°° kālah...samānah

<sup>13</sup>劫亂°° kalpa-samkṣobha

劫賊 cora

<sup>14</sup>劫壽°° kalpa-sthiti, kalpa\*

劫奪 √muṣ, haraṇa; ācchedya, muṣyate, moṣa,  
vi-/lup, √hṛ

劫奪法 moṣa-dharma

劫盡°° kalpānta, kalpa-samvartana\*, yugānta

劫盡大火°° kalpāgnī

劫盡火°° kalpōddāha

劫盡火焰°° yugāntāgnī

劫盡時°° yugānta-kāla

劫盡時大火°° yugāntāgnī

劫盡燒時°° kalpōddāha

劫賓那° kapphiṇa, kaphiṇa, mahā-kapphiṇa

劫賓菟° kapphiṇa

<sup>15</sup>劫增°° utkarṣa

劫摩沙° kalmāṣa-damya\*

<sup>16</sup>劫樹°° kalpa-taru

劫濁°° kalpa-kaṣāya

劫濁亂°° kalpa-samkṣobha-kaṣāya

劫燒°° kalpa-dāha, kalpāgnī, yugānta

劫燒盡°° kalpōddāha

劫磨沙波陀° kalmāṣa-pāda\*

<sup>18</sup>劫雜臨持衣°° kācalindika

<sup>19</sup>劫壞時°° samvartanyām

劫簸° kalpa

**劬** <sup>323</sup> <sub>2-2317</sub> klamatha

<sup>8</sup>劬陀尼° go-dāniya\*

<sup>9</sup>劬毘耶° go-piyā\*

<sup>12</sup>劬勞 parikhinna, pariśrama, prayatna, yatna,  
abhisamskāra

劬勞爲遮彼起 prativārayat

劬提迦° go-dhika\*

<sup>17</sup>劬儼陀° go-vinda\*

**励** <sup>324</sup> <sub>2-2326</sub> See **勵** 347

**勞** <sup>325</sup> <sub>2-2329</sub> See **勞** 338

**効** <sup>326</sup> <sub>2-2334</sub> See **效** 1535

**勃** <sup>327</sup> <sub>2-2351</sub>

<sup>6</sup>勃地薩哆吠弊° bodhisattvebhyaḥ

<sup>7</sup>勃里沙王° varṣādhipati

<sup>8</sup>勃陀蜜灑鹽° buddha-viṣayam

<sup>10</sup>勃哩吒° bhṛṭah

勃哩俱胝° bhṛ-kuṭi

勃哩酤胝° bhṛ-kuṭi

勃哩酤致° bhṛ-kuṭi

<sup>14</sup>勃駄冒地° buddha-bodhi

勃駄微灑闍° buddha-viṣayam

<sup>18</sup>勃嚧唵° bhrūṃ\*

<sup>23</sup>勃邏摩那° pramāda

**勅** <sup>328</sup> <sub>2-2354</sub> (see under 敕 1542)

ājñā, ājñāpayati, āgama; anu-/śās,  
ā-mantraya (den.), ud-/diś, ghaṇṭāvaghoṣaṇa,  
śāsana

<sup>5</sup>勅令 ājñāpayati

<sup>6</sup>勅旨 āgama, ājñā

<sup>7</sup>勅告 ājñā

<sup>8</sup>勅依 pratisaraṇa

**勇** <sup>329</sup> <sub>2-2360</sub> **勇** vīra, śūra, dhira; abhyutsāha,  
ugra, udyama, kelāyitavya,  
dhṛti, dhairyā, parākrama, sattva

<sup>2</sup>勇力 dhira, malla, śūra-bala

勇士 vega-dhārin

<sup>3</sup>勇士 śūra\*

<sup>4</sup>勇手 vīra-bāhu

<sup>5</sup>勇立 śūra-kūṭa

<sup>6</sup>勇光 jvalanādhipati

勇行 śūraṁ-gama

勇行禪定°° śūraṁgamō nāma samādhīḥ

<sup>7</sup>勇決 abhi-/bhū, tivra, parākrama, vyavasāya

<sup>8</sup>勇固部器械王 dṛḍha-śūra-sena-praharāṇa-rāja

勇金剛 vajrōgra

## 19 力 (7—9) 勇勉勑勉勤動

- <sup>9</sup>勇施 pradāna-śūra, śūra-datta  
<sup>10</sup>勇悅 samharṣita  
 勇悍 abhyutsāha, utsahita, krūra, dhṛti, sāmarthya  
 勇悍心 krūra-citta  
 勇悍堪能 abhyutsāha  
 勇悍無退屈 ut-√sah  
 勇起 parā-√kram, sam-ut-√kṣip  
<sup>11</sup>勇健 vīra, dhīra, śūra; ṛddha, java, dhīratā, dhṛti, dhṛti-balādhānatā, dhairyā, parākrama, balavat, balin, yakṣa, vikrānta, vīrya, vairya, śaurya, sattva, sāttvika, sāhasa, suvikrānta, śūra  
 勇健力 dhṛti-bala  
 勇健吉祥 suvikrānta-śrī  
 勇健者 śūra  
 勇健軍 vīra-sena, rāṇa-soṇḍa\*, sainya  
 勇健無損 upakramānupaghāta  
 勇健進 vikrānta-gāmin  
 勇健靜慮 dhyāna-balavat, dhyāna-balina  
 勇堅部器械王 dr̥dha-śūra-sena-praharāṇa-rāja  
 勇猛 vīra, dhīra, vyāyāma, utsāha, śūra; abhi-yukta-rūpa, abhyutsāha, abhyupagama, alīna, āṭo-pa, ārabdha, ā-√rabh, uttāpta, uttāptavat, udagra, uṣya, autsukya, dr̥dha, dhṛti, dhṛti-balādhānatā, dhairyā, parākrama, protsāha, mahā-vratin, yatna, yatna-kārin, yodhana, raudra, vikrama, vikrānta, vikrāmin, vīrya, vīryavat, vīryārambha, vairya, vyavasāya, śūratā, sattva, sāhasika, sudhīra, sthā-matva  
 勇猛大 mahōtsāha  
 勇猛心 utsāha, vyavasāya  
 勇猛王 sattva-rāja  
 勇猛加行 abhiyoga  
 勇猛劬勞 vyāyacchamāna  
 勇猛求得 prayukta  
 勇猛軍 vīra-sena  
 勇猛峯 śūra-kūṭa  
 勇猛勝大士 sattva-sattva  
 勇猛勝心 alīna-citta  
 勇猛善降伏經 suvikrānta-vikrāmin  
 勇猛堪任 kṛta-vyavasāya  
 勇猛無畏 acchambhīta  
 勇猛無退 anikṣipta-dhura  
 勇猛勤精進 vy-ā-√yam  
 勇猛精進 anikṣipta-dhura, ārabdha-vīrya, ātāpta, udyogam ā-√pad, nityābhīyukta, vyāyacchamā=
- 勇猛聚 sattva-rāśi | na
- 勇猛熾然 uttāpta
- 勇猛積 śūra-kūṭa

- <sup>12</sup>勇進 abhyutsāha, tapas, vega  
<sup>15</sup>勇銳 parikara, sthāman  
<sup>19</sup>勇懷 dhṛti  
 勇識 sattva  
<sup>21</sup>勇躍 audbilya

## 勉 330 2-2362 勸

- <sup>17</sup>勉勵 haṭha  
<sup>25</sup>勉觀察 saṃpradhārya

8

## 勑 331 2-2380 (see under 勸 328) sam-ā-√diś

## 勉 332 2-2384' See 勸 330

9

## 勒 333 2-2386 pārśva\*

- <sup>3</sup>勒叉° lakṣa, lākṣā  
<sup>6</sup>勒守 nivārayitavya  
<sup>7</sup>勒那° ratna  
 勒那翅奢° ratna-keśa  
 勒那摩提° ratna-mati\*  
<sup>10</sup>勒娑婆° ḫṣabha  
<sup>11</sup>勒荷° lākṣā  
 勒荷汁所點° lākṣā-rasa-rāñjita
- <sup>2</sup>動 334  
2-2390 √cal, cala, √kamp, √spand, iñjita, iñjita, ceṣṭita; √iñj, iñjana, iñjanā, iñjitavya, iñjā, irita, uccalita, eñjya, kampana, kampaniya, kampayati, kampita, kampya, kupya, kopayitum, kopya, kaukṛtya, kṣobhya, gati, capala, capalatā, √car\*, cara\*, calatva, calana, calita, cāla, cālita, ceṣṭā, nimeṣa, parā-√kram, pariñāma, pari-spanda, pra-√kamp, prakampita, pra-√cal, praca-lana, prasyandamāna, prerita, preryate, vi-√kamp, vikāra, vikṣepa, vikṣobha, vi-√car, vispandita, ścota\*, sam-√kamp, samcāra, samcārayati, sam-irita, samudiraṇa, samudiraṇatva\*, samudirñā, spandita, √syand

<sup>2</sup>動了 iñjita

<sup>4</sup>動不動 calācalā\*

動心 uddhata

動手 hasta-vikāra

動手足 hasta-kaukṛtyam pāda-kaukṛtyam

動止威儀 īryā-patha

<sup>5</sup>動出 uccalita

動目睛 netra-samcāra

<sup>7</sup>動作 kriyā, √ceṣṭ, ceṣṭa\*, praty-ud-ā-√vṛt, vy-  
avasāya

動求出心 uccalita-mānasā

動足 pāda-vikāra

<sup>8</sup>動性 īraṇa, samudīraṇatva

動法行 gacchan...dharmaḥ

<sup>10</sup>動弱 cala

動恚 √kṣubh

動息 āsvāsa-praśvāsa

<sup>11</sup>動眼相 netra-samcāra

動處 cala-sthāna\*, ceṣṭā

<sup>12</sup>動善根中此法最勝 cala-kuśala-mūla-mūrdhatva

動散 √bhram, vikṣipate\*, visaraṇa

動爲自性 īraṇā-svabhāva

動爲定性 īraṇā-svabhāva

動異 iñjanā

動發 √syand

動等性 samudīraṇatva

<sup>13</sup>動亂 vikṣepa, samkṣobha; ākula, iñjita, iñjitatva,  
upahati, kṣati, kṣubhita, cañcalā, vikopita, vibhra-  
ma, vibhraṣṭa, vispandita, samrambha

動亂於心識 mano-vispandita

動搖 √kamp, √cal, cala; abhi-nir-√hṛ, iñjanā,  
kampayati, kṣobha\*, kṣobhya\*, capala, calatva,  
calā-cala, √dhāv, bhramat, lola, vikampitva, vi-  
kṣepa, vi-√car, vi-√cal, vicālana, samrambha\*,  
samirita, spandana, spandita, syandanā

動搖運轉 spandana

動睛 netra-samcāra

<sup>14</sup>動舞聲 raṇita<sup>18</sup>動擾 kṣobha, cala

動擾其心 cala-citta

動轉 √kamp, √cal, √spand; √kṣubh, kṣobhya, pa-  
rispanda, praty-ud-ā-√vṛt, bhrāmayati, samīraṇa,  
spandita, syandanā

動轉性 gamana

動轉時 bhrāmayat

<sup>19</sup>動壞 kṣobha

動壞一處 eka-deśa-kṣobha

<sup>20</sup>動覺 √ceṣṭ

動觸跳墮觸 ullāṅghana-patana-saṃsparśa

**勘** <sup>335</sup>  
<sub>2-2393</sub> yukta<sup>10</sup>勘能 utsāhin**務** <sup>336</sup>  
<sub>2-2394</sub> autsukya, karaṇiya, kārya, kṛtyatā,  
prayukta, anuvyavahāra<sup>13</sup>務農 kṛṣi, kṛṣi-prayukta

10

**勝** <sup>337</sup>  
<sub>2-2409</sub> viśiṣṭa, viśeṣa, pradhāna, pa-  
rama, śreṣṭha, agra; abhi-  
√bhū, vijaya; agratas, agratā, agratva, agra-dṛṣṭi,  
agra-sattva, agrya, ati-√kram, atireka, adīna, adhi-,  
adhiķa, adhimātra, anuttara, abhi-, abhinirjita,  
abhibhuva, abhibhū, abhibhūta, abhyadhika, ar-  
ghatara, ādhikya, ugra, ucca, ucchrita, utkrsta,  
utkṛṣṭataratva, utkrānta, uttama, uttara, uttaraku-  
ru, uttari, udāra, udārika, kṣama, gariṣṭha,  
guṇavat, cauṣṭa, jaya, -jī, jita, jina, jiṣṇu, jyeṣṭha,  
tiṣya, nirjita, para, paratas, paratva, paramatva,  
parākrama, parājaya, pariṣiṣṭa, pāramīḍ-gata,  
puṇ-gava, puṇya, pṛthu, pra-, prakarṣa, prakarṣa-  
yukta, prakṛṣṭa, prakṛṣṭatara, praṇīta, praṇītātā,  
prativiṣiṣṭa, pratyagra, pradharṣa, pradhānatara,  
pradhānatā, pradhānatva, pradhānya, prabhāvi-  
tatva, pravara, pra-√vṛt, praṣṭha, prasiddhi, pra-  
sthāna, prādhānika\*, prādhānya, balavat, bala-  
vattva, bahutara, bhadra, mahattva, māhātmya,  
meru, ramiti, vara, varam, vi-√ji, vijetr, viśadatva,  
vi-√śiṣ, viśiṣṭatara, viśiṣṭatā, viśiṣṭatva, viśeṣa-  
gāmitā, vṛddhi, vega, vaiśeṣika, vaiśeṣya, śrī,  
śreyas, sat, samagra, samyak, saviśeṣa, sādhiyas,  
sādhu, su-, supremaṇīya, spardhā<sup>1</sup>勝一切人 sarva-narottama\*<sup>2</sup>勝人 narottama, puruṣa-viśeṣa, sat-puruṣa ॥na

勝人法差別未至得 pudgalā-viśeṣa-dharmāprāpa-

勝力 balāgra, sāmarthyā, balābhijñā, aṅgi-bhāva

勝力兵衆 bhaṭa-balāgra

<sup>3</sup>勝丈夫 agra-puruṣa, puruṣa-vṛṣabha, sat-puruṣa

勝三昧° agra-samaya, samayāgryā, sānta-samā-

勝三昧印° samayāgrī, samayāgryā Ldhi

勝三昧邪印契° samayāgra

勝上 adhika, uttara, jināgra, prativiṣiṣṭatara, mahat,

sottara

勝上大悲心 mahā-karuṇā

勝上生 jināgra-ja

勝土(輪) pratirūpa-deśa-vāsa

勝大 mahat, māhātmya

勝大士 agra-sattva

勝大方便 mahōpāya

勝大光明 mahāloka

勝大明上 vidyāgryāgryā

## 19 力 (10) 勝

勝大羯磨印°° mahā-karmāgrya-mudrā	勝色 rūpa-ratnākṛti
勝子 jīna-suta	勝行 viśeṣādhigama, gati-pravara, pratipatti, vi-
勝已殊勝功德猶未得 pudgala-viśeṣa-dharmāprā-	šeṣa-gāmin, saṃbhāra
⁴勝中意 parama-manojñā	勝行處 vṛṣabhitā
勝分 pradhānāṅga, viśeṣa-bhāgīya	⁷勝位 viśeṣa, bhava
勝分別慧 prajñā-prabheda	勝位果 viśeṣa-phala
勝及我 viśiṣṭātmā	勝初定 dhyāna-viśeṣatva
勝友 viśeṣa-mitra *	勝別 viśeṣa
勝天王般若波羅蜜經°° deva-rāja-pravara-prajñā-	勝別德 atiśaya
pāramitā*	勝利 anuśāmsa, anuśāmsā; parijaya; anuśāmsatā,
勝方便 abhyupāya	anuśāmsatva, anuśāmsana, ānuśāmsa, upakāra,
勝方便所作 yoga-pravartita	guṇa, parikirtita, viśeṣa
勝方便能滅諸惑 kleśōpaśamābhypāya	勝利心 upakārāśaya
勝氏 jeta-vana	勝利位 anuśāmsāvasthā
勝王 jayēndra *	勝利益 anuśāmsa, anuśāmsā
⁵勝主 adhipati, ādhipatya, nāthāgra	勝妙 praṇīta, pradhāna, viśiṣṭa; amśu, agrya,
勝主宰 ādhipatya	uttama-dyuti, udārōdāra, divya, vara, viśeṣa, sat,
勝仙 parama-r̥si	subhadraka
勝出 abhibhūya-gantri, prativiśiṣṭa	勝妙丈夫 sat-puruṣa
勝出大 abhibhava-māhātmya	勝妙功德 ādhipateya
勝功德 guṇa-viśeṣa, anuśāmsa, anuśāmsā, guṇā-	勝妙光 sutejāgrya
gra-dhārin	勝妙光明 sudiptāṅga
勝功德者 guṇa-prativiśiṣṭataraka	勝妙色 śrī
勝加行 abhiyoga	勝妙身 vaidehī *
勝四際衆 catur-anto vijetā	勝妙定 śānta-samādhi
勝生 abhyudaya; abhijāti, upapatti, upapatti-viśe-	勝妙法 sad-dharma, sudharmāgrya
ṣāśrita, kuru, virūḍhaka, śukla-janman, śobhana	勝妙法王 dharma-rāja
勝生差別 abhyudaya-viśeṣa	勝妙寂滅定 śānta-samādhi
勝生道 abhyudaya-mārga	勝妙梵宮°° brahma-pura
勝田 kṣetra-viśeṣa, kṣetra-bhāva	勝妙莊嚴之具 ābharaṇa
⁶勝伏 abhibhava, ava-/mṛd, avamardaniya	勝妙圓滿 sampad
勝光 ugra-tejas, pradyota, prasena-jit	勝妙樂 divya-sukha, rati-sukha, sukha, sukhita
勝光王 jaya-prabha, prasena-jit	勝妙灌頂 abhiṣeka
勝光王之所捨施 jaya-prabhānudatta	勝床 paryāṇka
勝光明 abhirucira, śrī-tejas	勝成母 siddhōttamā
勝全 peśala	勝成就 agra-sādhaka, siddhi, siddhōttara
勝劣 hinotkṛṣṭa, parāpara, parāparatā, patitōc-	勝成熟 prapācanā
chrita; viśeṣa	勝杖 danḍāgra
勝劣薩埵之覺°° sattva-patitōccchrita-buddhi	勝求者 śreyo'rthin
勝名 varṇa-kīrti-śabda	勝男子 puruṣa-puṇḍgava
勝因 pradhāna-hetu, pradhāna-kāraṇa, pradhāna-	勝究竟 niṣṭhōttama
prakṛti, adhikāra, viśeṣa	勝見清淨見 agra-śuddhi-dṛṣṭi
勝地 dākṣīṣeya-bhūmi, saubhūmi	勝言 parama-śabda
勝地根位 bhūmya-akṣa-pudgalōtkrānta	勝言說 pratibhā
勝好 praṇīta	勝身 deha-viśeṣa, vaidehaka, pūrva-videha
勝如次 prādhānyāt	勝身洲邊 pūrva-videha-parivāra
勝安樂 sauκhya-viśiṣṭa	⁸勝事 rāmaṇīyaka, samucchrāya, samṛddhi, sukhita,
勝自在 paramēṣvara, adhikam...prabhutvam	sthāna

勝依 pratisaraṇa, pradhāna-bhūta	勝施 vara-da
勝味 rasa	勝施中出 yāgamaya
勝姓兒 kulika-putra	勝洲 uttara-kuru
勝宗十句義論 vaiśeṣika-darśana, vaiśeṣika-daśa-padārtha-śāstra*	勝流 niṣyandāgra
勝定 samādhi-viśeṣa, samāpatti-viśeṣa, viraja-samādhi, śānta-samādhi	勝流無比 niṣyanda-paramatā
勝定(功德) samāpatti	勝相 viśeṣa-lakṣaṇa
勝定生 samāpatti-viśeṣa-ja, samādhi-ja	勝者 jina, udāra, pauruṣa
勝定所起 samādhi-viśeṣa-ja	勝負差別 prakarṣa-bhinna, prakarṣa-bheda
勝定爲依 samādhi-saṃniśraya	勝負捨離障 viśeṣa-gaty-āvaraṇa
勝彼岸 parama-pārami	勝軌法 vinayāgra
勝性 pradhāna	勝軍 prasena-jit, śreṇika, suṣeṇa
勝所緣 adhyālambana, adhyālambanatā	勝軍王所問經 rājāvavādaka-sūtra*
勝於彼 parājita	勝音 roruka
勝於餘 jyeṣṭha-bhūtva	勝香 saugandhika
勝於餘鳥 sarva-pakṣi-gaṇam abhibhavati*	10勝修 upoṣadha
勝明 uttama-dyuti	勝家 ucca-kula
勝林 jeta-vana	勝根 avikalēndriya, jiṣṇu
勝林部 jeta-vaniya	勝涅槃°° parinirvāṇa
勝果 phala-viśiṣṭa, viśeṣa-phala, pradhāna	勝益 upakāra, upakara
勝果勝定 phala-samāpatti-viśeṣa	勝真實義所行處智 śreṣṭha-tattvārtha-gocara-jñāna
勝果道 phala-viśiṣṭo mārgaḥ, phala-viśiṣṭa, phala	勝能 abhyutsāha, śakti, sāmarthyā, praguṇa, viśadatva
勝法 abhidharma, ārya-dharma, kuśala-mūla, pṛthu, pradhāna-bhūta	勝能有差別 śakti-bhinna
勝法門 dharmāgrī	11勝執 agra-grāha
勝法類相應 prakarṣa-yukta	勝寂 supraśānta, praśānta
勝知見 darśana	勝寂靜 śāntiṃ paramām
勝肢 varāṅga	勝得境界 pragamālambana
勝金剛主 vajra-rājāgrya	勝悉地°° siddhy-agra
勝阿世耶°° adhyāśaya	勝捨 tyāgāgrya
*勝信解 adhimukta	勝授 jaya-datta
勝勇 ugra-viryatā	勝欲 uttara-cchanda
勝勇尊 dhirāgrya	勝淨三昧°° viraja-samādhi
勝品功德 vaiśeṣika-guṇa	勝淨法 pariśuddhataratā
勝品得修 utkṛṣṭa-bhāvanā	勝處 abhibhv-āyatana, pṛthv-āyatana, abhibhū, āyatana
勝威 bimbi-sāra*	勝處入 abhibhv-āyatana-prāveśika
勝思 cetanā-viśeṣa	勝通 abhijñā
勝思惟梵天所問經°° brahma-viśeṣa-cinti-pari-pṛcchā, ārya-brahma-viśeṣa-cintā-paripṛcchā, viśeṣa-cinti-brahma-paripṛcchā*	勝通慧 abhijñatara
勝思惟梵天所問經論°° viśeṣa-cinti-brahma-pari-pṛcchā-śāstra*	勝頂輪 mūrdhāgrya
勝思擇 pravicya	12勝善 vara-kalyāṇa, kalyāṇa, kuśala
勝持和攝成熟引長於四業 dhṛti-saṃgraha-pakti-vyūhana-karman	勝善心 kuśala-cetas
勝指 agrāṅguli	勝善光明 saumyāgrī
勝故意 adhyāśaya	勝善行 kuśala-saṃbhāra

## 19 力 (10) 勝

勝報成就 abhyudaya	勝義空契經 paramârtha-śūnyatâ
勝報圓 vipâka	勝義阿毘達磨 <sup>°°</sup> pâramârthiko 'bhidharmaḥ
勝奢摩他 <sup>°°</sup> śânta-citta	勝義苾芻 <sup>°°</sup> paramârtha-bhikṣu
勝尊者 nâthavat	勝義善 paramârtha-śubha
勝智 viśeṣa-jñâna, vara-jñâna, kauśala, kauśalya, jina, jñâna	勝義無性 paramârtha-niḥsvabhâvata
勝智地 vara-jñâna-bhûmi	勝義無記 paramârthenâvyâkṛtam
勝智者 medhâvin, vara-sûri	勝義諦 paramârtha-satya, paramârtha-satyatâ, paramârtha-sat, paramârtha
勝智真實 kauśalya-tattva	勝義攝 pâramârthika
勝智境 uttапta-jñâna	勝解 adhimukti, adhimokṣa; adhimukta, adhimukt- atva, adhimuktika, adhimuktatâ, adhimuktitâ, adhi-√muc, adhimucyamâna, adhivimokṣa, ādhimokṣika, pari�ayam √kr̥, vimucyate*
勝智慧 pṛthu-prajña, buddhi	勝解大性 adhimukti-mahattva
勝智慧如實知法者 supañditatama	勝解自在 adhimukti-vaśitâ
勝最上 agryâgrya	勝解行 adhimukti-caryâ
勝渠 <sup>°</sup> r̥ṣya-śr̥ṅga	勝解行地 adhimukti-caryâ-bhûmi
勝無上 uttama	勝解行位 adhimukty-avasthâ
勝無記 paramârvyâkṛta	勝解行住 adhimukti-caryâ-vihâra
勝異 viśeṣa, vaiśeṣika	勝解行境 adhimukti-gocara
勝衆生 vara-sattva	勝解作意 adhimukti-manaskâra
勝補特伽羅 <sup>°°</sup> pudgala-viśeṣa	勝解作意相應 adhimukti-manaskâratva
勝進 viśeṣa, viśeṣa-gamana; vy-ā-√yam; utkarṣa, √gam, viśeṣa-gâmin, viśeṣa-mârga, viśeṣottara, vîrya, vaiśeṣika, vaiśeṣikatâ	勝解作意相應起 adhimukti-manaskâratva
勝進分 viśeṣa-bhâgîya	勝解所作 adhimukta
勝進…加行道 prayoga-viśeṣa-mârga	勝解處 adhimukty-adhiṣṭhâna
勝進法 prativedhanâ-dharman*	勝解智 adhimukti
勝進者 viśeṣârthin	勝解諦 adhimukti-satya
勝進道 viśeṣa-mârga, mârga-viśeṣa	勝遊戲處 kr̥idâ-sthâna
勝進算數 gaṇanâ-viśeṣa	勝過 abhi-√bhū, abhibhûta, vi-√śiṣ
勝順 ānulomikî	勝道 mârga, apûrva-mârga, anya-mârga, viśeṣa, mârga-jina
勝須彌 <sup>°°</sup> meru-śr̥ī	勝道沙門 <sup>°°</sup> mârga-jina
<sup>13</sup> 勝園林 udyâna	勝道法 viśva-rûpa-gati
勝意 jaya-mati; agra-mati*	勝鉤 aṅkuśa
勝意樂 adhyâśaya	勝鉤忿怒 krodhâṅkuśi
勝業 karma-viśeṣa, puṇya-karman	勝鼓音 vara-dundubhi-svara
勝極 udâratama	<sup>14</sup> 勝境諦 paramârtha-satya
勝殿 vaijayanata	勝壽命 sujivita
勝煩惱 kleśa-vega	勝實 adhimukti-satya
勝群 ārṣabha, rsabha	勝福 adina-puṇya, utsava, puṇya
勝義 paramârtha, pâramârthika, paramârtha-naya, paramârtha-sat, arthato yathâ-pradhânâm, vivṛti	勝福田 puṇya-kṣetra
勝…義 agrârtha	勝福德者 subhaga
勝義不善 paramârthenâkuśalah	勝種 abhijâta
勝義世俗 vivṛti-samṛvṛti	勝種性 akopya-gotra, gotra-viśeṣa
勝義牟尼 <sup>°°</sup> paramârtha-muni	勝誓 agra-samaya
勝義利 artha	<sup>15</sup> 勝增上 adhikatara
勝義性 paramârthatâ, paramârtha	勝幡 dhvajâgra, dhvaja-vaijayanî, vaijayanta
勝義法 paramârtha-dharma	勝幡瓔珞 dhvajâgra-keyūra
勝義空 paramârtha-śūnyatâ	

勝幢 dhvajâgra  
 勝廣大 udâra, mâhâtmya  
 勝德 vaiśeṣika-guṇa, guṇa; ajeya, ājanya, pravara-guṇa, mâhâtmya, viśeṣa, viśeṣâdhigama, śrî, sam-patti, sampad  
 勝德位 viśeṣâvasthâ  
 勝德赤衣 kambalâmba\*  
 勝德道 viśeṣa-mârga  
 勝德禪定°° ajeyo nâma samâdhiḥ  
 勝慧 jaya-mati; prajñâ, buddhi  
 勝慧人 uttama-buddhin  
 勝慧方便 prajñôpâya  
 勝慧者 vara-sûri  
 勝樂 susukha, sukha; praṇidhi; atyanta-sukha, râmâvarânta, śambara, śrî-saubhâgya, sauksya  
 勝樂心 praṇidhi  
 勝熱處 jayôṣmâyatana\*  
 勝蓮華 padma-vara  
 勝調者 nigrahâgrya  
 勝論 vaiśeṣika  
 勝論者 vaiśeṣika  
 勝論師 vaiśeṣika  
<sup>16</sup>勝壇 maṇḍala  
 勝壇場 agra-maṇḍala, maṇḍalottama  
 勝燈 dîpâgrya, prabhâmp-kara  
 勝積 śrî-kûṭa  
 勝諦 agrya-satya  
 勝餘轉變 anya-pariṇâma-viśiṣṭa  
<sup>18</sup>勝歸依 agra-śaraṇa  
 勝顏 vara-rûpa  
<sup>19</sup>勝邊 kuru  
 勝離愛味喜 nirâmiṣatarâ nirâmiṣatamâ pritiḥ  
 勝願 pranîdhâna-viśeṣa, pranîdhâna  
 勝願王 pariṇâmana-râja  
 勝類 prakarṣa-yukta, viśeṣa  
 勝類依止 âśraya-viśeṣa  
<sup>20</sup>勝寶 ratnâkara, ratnâgrya  
 勝寶母 ratnôttamâ  
 勝覺 agra-buddhi, agra-buddhitva, bodha  
 勝覺無分別 akalpa-bodha  
 勝覺慧 buddhi  
<sup>21</sup>勝辯才 pratisampid; sarasvatî  
 勝饒益 abhyudaya  
 勝鬘 śrî-mâlâ, mallikâ\*  
 勝鬘夫人會 śrîmâlâ-sûtra, śrîmâlâ-devi-simha-nâda\*  
 勝鬘師子吼一乘大方便方廣經 śrîmâlâ-sûtra, śrî-mâlâ-devi-simha-nâda-sûtra\*

勝鬘經 śrîmâlâ-sûtra, śrîmâlâ-devi-simha-nâda-sûtra\*  
<sup>22</sup>勝歡喜 paramânanda  
<sup>23</sup>勝觀 vipâśyana, vipâśyin  
**勞** <sup>338</sup>  
<sup>2-2410</sup> **勞** śrama, śrânta, śrânti\*, klama, vyâyâma, utsuka  
<sup>4</sup>勞之處 vyâyâma-śâlâ  
 勞少少功力 alpenâlpena yatnena  
<sup>9</sup>勞苦 kheda, parikhinna, vy-ā-/yam, krcchra  
 勞迫事 śrama-yantraṇa  
<sup>10</sup>勞倦 parikheda, klama; uparodha, upâyâsa, klânta, /kliś, khinna, kheda, śrama-klama  
 勞疲 parikheda  
<sup>11</sup>勞間 prati-sam-/mud  
 勞捺囉° raudrân  
<sup>12</sup>勞策男 śrâmaṇera  
<sup>13</sup>勞睡 nidrâ-klama  
 勞睡苦 nidrâ-klama-duḥkha  
<sup>17</sup>勞臂 bâhu-vyâyâma\*  
<sup>18</sup>勞擾 upakleśa, sampiḍana  
**勤** <sup>339</sup>  
<sup>2-2415'</sup> See **勤** 343  
**募** <sup>340</sup>  
<sup>13-p.1092</sup> See **募** 341  


---

<sup>11</sup>募覓 mârg (den.)  
**募** <sup>341</sup>  
<sup>2-2416</sup> **募** samutthâna  
<sup>2</sup>勢 <sup>342</sup>  
<sup>2-2422</sup> vega, anubhâva, vîrya; java, prabhâva\*, vîkrânta, vîkrâmin, vîryavat\*, vr̄ṣya, sthâman  
<sup>2</sup>勢力 vega, prabhâva, bala, vaśa; âvedha, java, tejas, thâma, parâkrama, pratibala, balâgra, vaśena, vibhutva, vibhûti, sâmarthyâ, sthâman\*  
 勢力劣 durbala, durbalatva, nihinatva  
 勢力依止 vibhutva-samniśritâ  
 勢力所持 balâdhâna  
 勢力所將 bala-vâhanîyatva  
 勢力弱 durbala, daurbalya  
 勢力強 balavat, balavattva, baliyastva  
 勢力最强盛 baliyastva  
 勢力微 durbala  
 勢力微劣 durbala, daurbalya  
 勢力增强 atyudîrṇa-paripûrṇa

## 19 力 (11) 勢勤

<sup>4</sup> 勢分 āvedha	勤行修習 paryeṣaṇābhiyukta
<sup>5</sup> 勢用 prabhāva, vega	勤行堂 upasthāna-śālā
勢用增 prabhāvatas	勤行精進 uttappa-vīrya, udyogam ā-/pad, vikra-
<sup>6</sup> 勢至菩薩°° mahā-sthāma-prāpta*	ma, yukta
<sup>8</sup> 勢味 ojas	<sup>7</sup> 勤作方便 udyogam ā-/pad, mahā-vīrya-bala-sthā-
勢味或弱 alpaujas	勤利有情 sarva-sattva-hitābhudyata Lman
<sup>10</sup> 勢峯 vasti-guhya	勤利諸有情 sarva-sattva-hitābhudyata
勢峯藏密 kośa-gata-vasti-guhya, kośa-gata-vasti-	勤劬 abhiyoga-kīlāma, vyāyāma, vyavasāya
guhyatā	勤劬處 abhiyoga-klamādhishṭhāna
<sup>11</sup> 勢處 abhibhv-āyatana*	勤劬發起 abhyudyata
勢速 java, jāva	勤劬當奉行 abhi-/yuj
<sup>12</sup> 勢勝 suvikrānta-vikrāmin*	勤求 paryeṣāṇā, udyogam ā-/pad; anveṣṭavya,
勢強 prabhūta	abhilāśin, arthika, arthikatā, ud-/grah, eṣaka,
<sup>15</sup> 勢增上 adhimātra-vegatva	autsukya, chandikatā, parigaveṣaṇa, parīṣ (vīṣ),
<sup>19</sup> 勢羅°° śaila	paryeṣaṇa, paryeṣti, prārthaya (den.), saṃpraty=

<b>勤</b> <small>343 2-2424</small>	<b>勤</b> prayatna, vīrya, vyāyāma, abhiyoga; anuyukta, abhi=yukta, abhyudyata, ārabdha, udyama, udyukta, upasamḥāra, autsukya, √ghaṭ, ghaṭanā, tat-para, tapas-titikṣā, dhairya, nirata, parākrama, pra-/yuj, yatna, yatnavat, √yuj, vīra, vyavasāya, vyāpṛta, vy-ā-/yam, saṃyukta, sādara, suyukta
<sup>2</sup> 勤力 virya-bala, vyāyāma, udyata	
勤力人 utthita	
<sup>3</sup> 勤三摩地°° vīrya-samādhi	
勤大 vīryārambha-mahattva	
<sup>4</sup> 勤心 vīrya-citta*	
勤心擁護 paritrāṇa	
勤方便 yatna, udyoga; udyogam ā-/pad, parā=kramet, pra-/yat, prayogitva, vyāyantavya	
勤方便爲自性 prayoga-vīrya	
勤王 rāja-pauruṣya-prayukta	
勤王等事 rāja-pauruṣya	
<sup>5</sup> 勤功力 ābhisaṃskārika	
勤加功用 yatnam ārabhate	
勤加守護 gopaya (den.), paritrāṇa	
勤加行 abhiyoga	
勤加修習 anuyukta	
勤加精進 yogam ā-/pad	
勤加請問 pariprcchā	
<sup>6</sup> 勤守護 ārakṣā	
勤行 prayoga, abhiyoga, √ghaṭ; abhiyukta, ā-/rabh, udyukta, caritāvin, parākrama, prayupasthāna, yogam ā-/pad	
勤行已 ārabdha-vīrya	
勤行不息 apratiprasrabdha	
勤行利益 abhiyukta	

勤行修習 paryeṣaṇābhiyukta	
勤行堂 upasthāna-śālā	
勤行精進 uttappa-vīrya, udyogam ā-/pad, vikram, yukta	
<sup>7</sup> 勤作方便 udyogam ā-/pad, mahā-vīrya-bala-sthā-	
勤利有情 sarva-sattva-hitābhudyata Lman	
勤利諸有情 sarva-sattva-hitābhudyata	
勤劬 abhiyoga-kīlāma, vyāyāma, vyavasāya	
勤劬處 abhiyoga-klamādhishṭhāna	
勤劬發起 abhyudyata	
勤劬當奉行 abhi-/yuj	
勤求 paryeṣāṇā, udyogam ā-/pad; anveṣṭavya, abhilāśin, arthika, arthikatā, ud-/grah, eṣaka, autsukya, chandikatā, parigaveṣaṇa, parīṣ (vīṣ), paryeṣaṇa, paryeṣti, prārthaya (den.), saṃpraty=	
勤求功德 guṇābhilāśin Lṣeṣaṇa	
勤求者 chandika	
勤求修習 paryeṣaṇābhiyukta	
<sup>8</sup> 勤事 parisevaka	
勤所對治 vīrya-vipakṣa	
<sup>9</sup> 勤勇 vīrya, prayatna; abhyutsāha, ātāpin, uttappa, uttaptavat, udyama, dhīra, dhairya, vīra, śaura	
勤勇軍 vīra-sena	
勤勇喜 vīra-nandin	
勤勇無間所發 prayatnānantariyaka	
勤勇無間所發性 prayatnānantariyakatva	
勤苦 abhiyukta, ut-/sah, √ghaṭ, duḥkha, parikleśa	
勤苦他 para-paritāpana-yogam anuyuktah*	
勤苦憂惱 kṛcchra	
<sup>10</sup> 勤修 pra-/yuj, abhiyukta, bhāvanā, √ghaṭ; abhiyoga, abhisam̄skāra, abhyasta, ābhoga, ā-/rabh, uttappa, karaṇiya, √car, paribhāvita, prayukta, prayujyate, prayoga, bhāvana, bhāvanatā, bhāvanāyām prayujyate, bhāvayati, yogam ā-/pad, √rabh, vy-ā-/yam, vyāyāma, śikṣita, saṃyoga	
勤修加行 abhiyukta, pra-/yuj	
勤修正行 samyak-pratipanna, prati-/pad	
勤修行 abhiyukta, prayukta, parā-/kram, bhāvanāyām prayujyate, vy-ā-/yam	
勤修行忍 √kṣam	
勤修…戒 śīlaṁ rakṣati	
勤修習 pra-/yuj, prayoga, karmaṇya	
勤修慈愍觀者 maitrī-prayukta	
勤修瑜伽行者°° yogin	
勤修道 mārga-bhāvana	
勤修精進 abhi-/yuj, uttappa-vīryatā	
勤修學 yogam ā-/pad, Śikṣamāṇa	
勤修觀行 prayukta	

勤根 vīryēndriya

<sup>11</sup>勤授長者會 vīradatta-gṛhapatī-pariprccchā\*

勤猛 dhṛti

勤習 abhyāsa

勤習修 prayukta

勤脩施 dānaṃ dadāti

<sup>12</sup>勤勞 śrama, śramaṇa, abhiyukta, ārambha

勤善 śubha-bhāvanā, yogin

勤尋 vyavasāya

勤最熾盛 uttапta-vīryatā

勤策 śramaṇa, śrāmaṇera, śrāmaṇeraka\*

勤策女 śrāmaṇeri, śrāmaṇerikā

勤策女戒 śrāmaṇerikā-śila

勤策女律儀 śrāmaṇeri-saṃvara

勤策戒 śrāmaṇera-śila, śrāmanera-saṃvara

勤策男 śrāmaṇera

勤策律儀 śrāmaṇera-saṃvara

<sup>13</sup>勤遂增長 vīrya-saṃvardhana

勤…道 mārga-bhāvana

<sup>14</sup>勤…種修 vyavasāyākāra-bhāvana

勤精進 abhiyukta, √ghaṭ, vīrya; ārabdha-vīrya, ā-  
√rabh, tapas, nirata, yogah karaṇiyah, vyāyaccha-  
māna, vyāyāma

勤精進力 vīrya-bala-vega

勤精進修行 √ghaṭ

<sup>15</sup>勤德 guṇa-tatpara

勤數數簡擇 vicintya vicintya

<sup>16</sup>勤學 śikṣita

勤學所學 śikṣā-prayukta

<sup>21</sup>勤護 yatna-kārin

**勸** <sup>344</sup>  
See **勸** <sup>348</sup>

13

**勸** <sup>345</sup>  
See **勸** <sup>346</sup>

14

**勸** <sup>346</sup>  
See **勸** <sup>346</sup> (see under 薫 3235)

vāsanā\*

<sup>11</sup>勤堅煩惱 vāsanā\*

15

**勵** <sup>347</sup>  
See **勵** <sup>348</sup>

<sup>2</sup>勵力轉 bala-vāhanīyatva

<sup>15</sup>勵請 adhyeṣyamāna

18

**勸** <sup>348</sup>  
2-2486 **勸 勸** samādāpana, samādā-

payati, saṃcodana,  
protsāhayati; atyutsāhatā, adhiṣ (✓iṣ), adhyeṣṭa,  
adhyeṣṭa, ājñāpayati, ut-√sah, utsāham √dā,  
upanimantreya, √cud, deśanā, nimantrita, prati-  
sam-✓śikṣ, saṃniyojayati, samādāpaka, samādā-  
panatā, samādāpyate, samutsāhanatā

<sup>4</sup>勸化 samādāpana; chandaka, paripācana, prati-  
grāhaka, samādāpayati, samādāpeti, samādāpya,  
samādāyeti

勸化令修 pratiṣṭhāpayati

<sup>5</sup>勸令 protsāhanā, samādāpayati

勸令修學 samādāpayati

勸令厭離 vicchandanatā

勸立 samutthāpana

<sup>6</sup>勸行 samādāpayati

<sup>7</sup>勸住 anuvicārika

勸助 √cud, samuttejayati, anumodanā

勸言 √cud, vikalpam āpadyeṣa, saṃjñapayitvā

<sup>8</sup>勸受 samādāpayati

勸彼令取施 vadeti tvam pratigṛhṇe

勸非親織師織衣 uyamāna-vardhana\*, ajñātinā  
tantu-vāyena civaram vāyeyam\*

<sup>9</sup>勸勉 samādāpayati, samuttejayati

勸迴 pariṇāmayati

勸施 dāpayati

<sup>10</sup>勸修 samādāpana, samādāpanatā, samādāpayati,  
deśana

勸修苦行 kaṣṭa-tapo-deśana

勸修學處 śikṣāpada-samādāpanatā

<sup>11</sup>勸捨 vicchandya, vyāvartayati

勸捨離 vi-cchandaya(den.)

勸授 samādāpanatā

勸許 iṣṭa

<sup>12</sup>勸善 hite saṃniyojayitavyah

勸喻 abhi-ni-mantraya(den.)

勸喻勸修 protsāhayati

勸發 samādāpana, saṃcodanā; utsāhana, protsā-  
hanā, saṃcodayati, saṃcodita, samādāpita

勸發諸王要偈 suhṛl-lekha\*

勸進 samādāpayati, ārocayati, protsāhanā, saṃ-  
codayati

<sup>14</sup>勸語 ārocayati

勸誨之時 uddeṣya-paryāpanna

<sup>15</sup>勸樂 samādāpaka

勸請 adhyeṣṭa, √yāc; upanimantrita; adhiṣ (✓iṣ),

## 19 力 (18) 勸 / 20 勿 (2-9) 勿包匱 / 21 七 (2) 化

adhiṣṭa, adhyeṣaka, adhyeṣaṇa-yācana, adhyeṣaṇā, adhyeṣayati, adhyeṣyamāṇa, abhi-√yāc, āyācita-vya, √cud, niṁantraṇa, para-samādāpanā, pary-upās (√ās), pratijñā, yācana, saṁcodanā, saṁco-dayati

勸請問 paripraśnī-√kṛ

勸請語 adhyeṣaṇa-vacana, pratijñā-vacana

<sup>16</sup>勸學 samādāpana

勸導 samādāpana; utsāham √dā, √cud, vijñāpana, saṁ-√dṛś, samādāpanatā, samādāpanā, samādā-

勸導行 kārayati

payati

勸諫 codana

勸諭 samādāpayati

<sup>17</sup>勸勵 utsāham √dā

<sup>26</sup>勸讚 anu-sam-varṇaya(den.), utsahanā, praty-ā-√śams

## RAD. 勿 20

2

勾 <sup>349</sup>  
2-2500 aṅkuṣa

勿 <sup>350</sup>  
2-2501 mā, mā bhūt, ma, na, na...-tavyah,  
alam

勿° vih\*

<sup>5</sup>勿以見棄 na parityajāmaḥ  
勿令有乏 avaikalyaṁ kartavyam

勿令瀕溢 anabhiṣeka

勿…生 na...udapādi

勿生輕慢 na...avamantavyah

<sup>6</sup>勿如此爲顯 maivam vijñāyi

勿妄宣傳 na deśayasva

勿有 mā bhūt

<sup>7</sup>勿伽羅° mudgala, mahā-maudgalyāyana\*

勿作別物意知 mānyathā vijñāyi

<sup>8</sup>勿呼呼聲° na phutphu-kārakam

勿怖 mā bhaiṣṭa

勿放逸 na pramādyam

勿於(如來)大龍象王興言論 mā mahā-nāgam  
ghaṭṭaya

勿…表 maivam vijñāyi

勿陀邏婆須隸° mudrāvatare\*

<sup>9</sup>勿畏 mā bhaiṣṭa

<sup>10</sup>勿起下劣心 layam nāto 'dhivāsayet

<sup>11</sup>勿…得成 mā bhūt

勿得說 na...vaktavyam

勿得覆鉢° na pātra-saṁdhunakam

<sup>12</sup>勿復廣論 alaṁ prasaṅgena

<sup>13</sup>勿過多言 alaṁ atiprasaṅgena

<sup>15</sup>勿廣論此 prasaṅga

<sup>17</sup>勿應忘念 a-muṣita-smṛti

<sup>20</sup>勿露冷相 na phutphu-kārakam

3

包 <sup>351</sup>  
2-2506 puṭaka

<sup>11</sup>包袋 puṭaka

<sup>22</sup>包裹 pariṣkāra-cīvara

4

匱 <sup>352</sup>  
2-2512

<sup>5</sup>匈奴書° hūna-lipi

<sup>15</sup>匱暴 pragalbha-dhārṣṭya

9

匱 <sup>353</sup>  
2-2545 √śṛp

## RAD. 七 21

2

化 <sup>354</sup>  
2-2572 化 nirmāṇa, nir-√mā; vi-√nī, vinīta; anuśāsaka, abhi-nir-√mā, abhinirmāya, abhinirmita, upapāduka, √dam\*, damayati, nirmāṇika, nirmāṭ, nir-√mi,

nirmita, nairmāṇika, paripāka, paripācana, pari-pācayati, pāka, pra-vi-√nī, vikurvāṇa, vinaya, vinirmita, vinīta-kriyā, vineya, vibhutva, √śās, saṁjñāpayati, sunirmita

<sup>2</sup>化人 nirmita, nirmitaka, nirmita-puruṣa\*; vineya, vineya-saṁtāna\*

<sup>4</sup> 化化 nirmita-nirmāṇa, nirmita-naṁīṇika	化事未究竟 kṛtyāparisamāpti
化心 nirmāṇa-citta, nirmāya-ka-citta	化所 nirmita
化心俱品 nirmāṇa-citta-sahaja	化炎 marici
<sup>5</sup> 化主 nirmāṭṭ	<sup>9</sup> 化度 paripācana, paripācanatā, paripācita, tīrṇa, paripāka-vinaya, prati-pra-/srambh
化生 upapāduka, aupapāduka; upapādukatva, upapādūkā yoniḥ, aupapādīka, aupapādūkā yo- niḥ*, nirmāṇa, nir-/mi, nirmita, nirmiyate, sarga	化相 nirmāṇa
化生人 upapāduka	化者 nirmāṭṭ
化生心 nirmāṇa-citta	化者自在勢力 nirmāṇa-vaśa
化生生 upapāduka-sattva	化者能造諸法 nirmāṭṭa dharmāṇam
化生有情 upapāduka-sattva, sattva upapādukaḥ	化迦旃延經° kātyāyanāvavāda
化生伽婁羅° upapādukaḥ suparṇī	<sup>10</sup> 化城 nagaram vinirmitam, nagara-nirmāṇa
化生身…死 upapādukānām kāya-nidhanam	化神力 nirmitādhiṣṭhānābhisaṁaya
化生事成 nir-/mi	化起 nairmāṇika
化生欲界物 kāmāvacara-nirmāṇa	<sup>11</sup> 化婆羅門° nirmita-brāhmaṇa*
化生揭路荼° upapādukaḥ suparṇī	化御 parikarṣaka
化生衆生 upapādukānām...sattvānām	化現 abhi-nir-/mā, nirmiṇanti, nirmita
化生衆生屍骸 upapādukānām kāya-nidhanam	化現在 nirmiṇanti
化生龍 upapādukaṁ nāgam	化眼 citrākṣi
<sup>6</sup> 化地部 mahi-śāsaka, mahi-sāsaka	<sup>12</sup> 化尊 vinayana
化自在 sunirmita	化復作諸化 pañca-nirmita
化自在天 nirmāṇa-rati*	化爲 vihita
化自樂天 nirmāṇa-rati*	化爲比丘形° bhikṣu-veśa
化行 vikurvita	化…發 ārocana
<sup>7</sup> 化佛° nirmita-buddha; nirmāṇa, nirmāṇa-kāya, nirmāṇa-buddha*, nirmita-nirmāṇa-buddha, nair- māṇika, buddha-nirmāṇa	化衆生 sattva-pāka
化佛身° nirmāṇa-kāya	化衆生方便 vinayōpāya-dhātu
化作 nirmita, nirmāṇa; abhi-nir-/mā, abhinirmita, nir-/mā, nirmiṇanti, prakalpita, prajñapta, -maya, māpayati, samudānīta, sarga, sr̥ṣṭitva	<sup>14</sup> 化語 vāg-nirmāṇa
化作化事 nirmāṇa, nirmita	<sup>15</sup> 化樂 nirmāṇa-rati
化作世間 sr̥ṣṭitva	化樂天 devā nirmāṇa-ratayah, nirmāṇa-rati, nir- mita-pura, sunirmita
化作他利益爲自勝事 para-hita-kriyā-pāratantrya	化樂天子 sunirmāṇa-rati-deva-putra
化作者 nirmāṭṭ	化樂天王 sunirmita
化作欲塵 nirmita-kāma	化樂天王主 sunirmita
化作(無邊)佛° buddha-nirmita	<sup>16</sup> 化導 sam-anu-/śās, anuśāsaka, avavādaka, ājñā- payati
化沒 antardhiyate	化諸有情發菩提心° bodhi-cittārocanatā
化身 nirmāṇa-kāya; kāya-nirmāṇa, kāya-vibhakti, nirmāṇa, nirmāṇa-vigraha, nirmita, nirmita-kāya, nairmāṇika, nairmāṇika-kāya, nairmāṇikaḥ kā- yah*, vibhutā, veśa-rūpa-dhārin, veśa-rūpa-dhā- rin*, samucchraya	<sup>17</sup> 化應化 nirmita-nairmāṇika
化身示化身 nirmāṇa-nirmita	化總成八 aṣṭa-vidhāṇi samāsato nirmāṇam*
化身佛° nairmāṇika-kāya	化謙下 ava-/nam
化身復現化 pañca-nirmita	<hr/>
化身輪 nirmāṇa-cakra	3
<sup>8</sup> 化事 nirmāṇa; kṛtya, janapada-cārikā	<hr/>
	北 <sup>355 2-2574</sup> uttara, uttarā, kuru
	<sup>3</sup> 北山 uttara-śaila*
	北山住部 uttara-śaila*
	北山部 uttara-śaila*
	<sup>4</sup> 北天竺° uttarā-patha
	北方 uttara, uttara-patha, uttarasyām diśi, uttarā- patha, uttare dig-bhāge

## 21 𠂇 (3—9) 北匙 / 22 匱 (4—13) 匠匣匪匿匱匱 / 23 𠂊 (2—5) 区医

北方沒南方涌 uttarā dig avanamati dakṣinā dig unnamati	<sup>11</sup> 北魚 uttarāśāḍhā
<sup>6</sup> 北印度°° uttarā-patha	<sup>12</sup> 北勝生 uttara-kuru
北向 uttara-mukha	北隅 uttara-koṇa
北地 uttara	<sup>13</sup> 北道 uttarā-patha
<sup>8</sup> 北拘盧°° uttara-kuru	北鳩婁°° uttara-kuru, uttara-kaurava, kuru
北拘盧洲°° uttara-kuru	北鳩婁人°° uttara-kaurava, uttata-kauravāḥ... manuṣyāḥ, auttara-kaurava
北門 uttara-dvāra	北鳩婁洲°° uttara-kuru
<sup>9</sup> 北洲 uttara-kuru, uttara-kaurava, auttara-kaura=va, kuru	<sup>14</sup> 北溼陀°° uttara-mantrin
北洲人 auttara-kaurava, kaurava	<sup>15</sup> 北德 uttara-phalgunī
北洲無想天 kauravāśamjñī-sattva	北賢迹 uttara-bhadra-padā
<sup>10</sup> 北俱盧°° uttara-kuru, uttara-kaurava, kuru, kau=北俱盧人°° uttara-kaurava, uttara-kauravāḥ... manusyāḥ, auttara-kaurava	<sup>19</sup> 北邊 uttuṅga
北俱盧洲°° uttara-kuru, uttara-kuru-dvipa, uttara=kaurava	<sup>29</sup> 北鬱單越°° uttara-kuru
北海 uttara-samudra*	

RAD.

𠂇 22

匱 360  
M-X See 匋 366

9

匙 356  
2-2590 kalācika, kalāci

<sup>3</sup>匙子 śalāka

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

101

102

103

104

105

106

107

108

109

110

111

112

113

114

115

116

117

118

119

120

121

122

123

124

125

126

127

128

129

130

131

132

133

134

135

136

137

138

139

140

141

142

143

144

145

146

147

148

149

150

151

152

153

154

155

156

157

158

159

160

161

162

163

164

165

166

167

168

169

170

171

172

173

174

175

176

177

178

179

180

181

182

183

184

185

186

187

188

189

190

191

192

193

194

195

196

197

198

199

200

201

202

203

204

205

206

207

208

209

210

211

212

213

214

215

216

217

218

219

220

221

222

223

224

225

226

227

228

229

230

231

232

233

234

235

236

237

238

239

240

241

242

243

244

245

246

247

248

249

250

251

252

253

254

255

256

257

258

259

260

261

262

263

264

265

266

267

268

269

270

271

272

273

274

275

276

277

278

279

280

281

282

283

284

285

286

287

288

289

290

291

292

293

294

295

296

297

298

299

300

3

**匾** 365  
2-2689 **匾** cipiṭa

<sup>5</sup>匾石 sīlā-tala

<sup>12</sup>匾區 cipiṭa

<sup>14</sup>匾鼻 cipiṭa-nāsa

**匾** 366  
2-2690 **匾**

<sup>3</sup>匿己情事現相 vitathātma-saṃdarśana

<sup>10</sup>匿差婆書 nikṣepāvarta-lipi

<sup>16</sup>匿憩波書 nikṣepa-lipi

<sup>18</sup>匿瞿陀 nyagrodha

匿瞿提 nyagrodha\*

**區** 367  
2-2691 **區** **區** **區**

<sup>5</sup>區田 kedāra

<sup>9</sup>區怒 kunu\*

- 十** 368  
2-2695 daśa, daśaka; daśadhā, daśabhir  
aṅgaiḥ, daśama, daśa-vidha, daśikā
- <sup>1</sup>十一 ekā-daśa, ekā-daśaka, ekādaśāñgāni, daśaika
- 十一十二月 śīśira
- 十一小惑 ekādaśāpakteśāḥ
- 一切處 daśa kṛtsnāyatanāni\*
- 十一月 māgha
- 十一地 ekādaśa-bhūmi
- 十一住 ekādaśa-vihāra
- 十一面神呪心經 ekādaśa-mukha-hṛdaya\*, avalo= kiteśvaraikādaśa-mukha-dhāraṇī\*
- 十一面觀世音神呪經 avalokiteśvaraikādaśa-mu= kha-dhāraṇī\*, ekādaśa-mukha-hṛdaya\*
- 十一根損壞 ekādaśendriya-vadha
- 十一惑 ekādaśānuśayāḥ
- 十一智 ekādaśa jñānāni\*
- 十一種作意 ekādaśa-manaskāra
- <sup>2</sup>十七地 saptadaśa bhūmayaḥ
- 十七處 saptadaśa-sthāna, saptadaśa sthānāni
- 十九 ekōna-vimśati, ekāna-vimśati, ekūna-vim= sati
- 十九已下 ekāna-vimśati
- 十九別劫<sup>°</sup> ekānnavaṁśatir antara-kalpāḥ
- 十九僧伽婆尸沙<sup>°</sup> ekūna-vimśati samghātiśeṣā dharmāḥ
- 十二 dvā-daśa
- 十二入 dvādaśāyatanāni
- 十二分 dvādaśāñga
- 十二分數 dvādaśāñga-dharma-pravacana, dvāda= śāngād vaco-gatāt
- 十二心 dvādaśa cittāni, dvādaśa-vidhasya vijñā= nasya
- 十二支 dvādaśāñga
- 十二支位所有五蘊 dvādaśa pañca-skandhikā ava=

sthāḥ

十二支緣起 dvādaśāñga-pratītyasamutpāda

十二月 dvādaśa-māsaka, dvādaśa māsāḥ; phāl= guna

十二因緣 dvādaśāñgaḥ pratītyasamutpādaḥ, dvā= daśa-nidāna\*

十二因緣論 pratītyasamutpāda-śāstra\*

十二有支 dvādaśa-bhavāñga, dvādaśa...bhavāñ=

十二百 dvādaśa-śata l gāni

十二行 dvādaśākāra

十二行相 dvādaśākāra

十二佛名神呪校量功德除障滅罪經<sup>°</sup> dvādaśa= buddhaka-sūtra\*

十二妙行 dvādaśākāra

十二我依 dvādaśādhyaātmikāḥ

十二事 dvādaśākāra

十二法成就 aṅgopēta

十二門論 dvādaśa-nikāya-śāstra\*

十二雨 dvādaśa-varṣā

十二指 dvādaśāñgula

十二相 dvādaśākāra

十二牽連 dvādaśāñga-pratītyasamutpāda

十二處 dvādaśāyatana, dvādaśāyatanāni, āyatana

十二處境 dvādaśāyatanālambana

十二部 dvādaśāñga

十二部要 dvādaśāñga-dharma-pravacana

十二部經 dvādaśāñga-dharma-pravacana\*, dvāda= śāngā-buddha-vacana\*, dvādaśāñga-sūtra\*

十二境 dvādaśa-gocara

十二境界 dvādaśa-vidham ālambanam

十二種行 dvādaśākāra

十二種所緣 dvādaśa-vidham ālambanam

十二廣大儀軌 kalpa-dvādaśa

十二緣生 dvādaśāñgaḥ pratītyasamutpādaḥ, dvā=

daśāṅga-pratīyasamutpāda, pratīya-samutpāda  
 十二緣起 dvādaśāṅgah pratīyasamutpādah\*  
 十二頭陀行°° dvādaśa dhūta-guṇah  
 十入 daśāyatanañni  
 十入及十界 daśāyatana-dhātavah  
 十八 aṣṭā-daśa, aṣṭā-daśaka, aṣṭā-daśadhā, aṣṭā-  
     daśa-vidha  
 十八不共 aṣṭādaśāvenīka, aṣṭādaśāvenīkāḥ  
 十八不共佛法°° aṣṭādaśāvenīka-buddha-dharma  
 十八不共法 aṣṭādaśāvenīka-buddha-dharma, aṣṭā-  
     daśāvenīkā buddha-dharmāḥ  
 十八不共得佛法°° aṣṭādaśāvenīkāḥ... buddha-  
     dharmāḥ  
 十八心分別行 aṣṭādaśa manopavicārāḥ  
 十八功德 aṣṭādaśa...āvenīkā guṇah  
 十八佛不共法°° aṣṭādaśāvenīka-buddha-dharma,  
     buddha-dharma  
 十八別劫°° aṣṭādaśāntara-kalpāḥ  
 十八事 aṣṭādaśehi varttehi, aṣṭādaśa-varta\*  
 十八法 aṣṭādaśa-dharma  
 十八物 aṣṭādaśa dravyāṇi  
 十八空 aṣṭādaśa-śūnyatā\*  
 十八空論 aṣṭādaśa-śūnyatā-śāstra\*  
 十八界 aṣṭādaśa-dhātu, aṣṭādaśa dhātavah  
 十八貪愛行 aṣṭādaśa tṛṣṇā-vicaritāni  
 十八部 aṣṭādaśa nikāyāḥ\*  
 十八最勝不共法 aṣṭādaśāvenīkā buddha-dharmāḥ  
 十八愛行 aṣṭādaśa tṛṣṇā-vicaritāni  
 十八歲童女 aṣṭādaśa-varṣā kumāri-bhūtā, aṣṭā-  
     daśa-varṣā kumārikā\*  
 十八種差別 aṣṭādaśa gotrāṇi  
 十八類諸法種族 aṣṭādaśa gotrāṇi  
 十力 daśa-bala, daśa balāni, bala-prāptā  
 十力世尊 daśa-bala  
 十力前 daśabalāgratas  
 十力修多羅°° daśabala-sūtra  
 十力經 daśabala-sūtra  
 十力…聲 bala-śabda  
 十十倍增 daśottara-vṛddhi  
<sup>3</sup>十三 trayo-daśa  
 十三僧伽婆尸沙°° trayodaśa saṃghāvaśeṣāḥ  
 十三僧殘°° trayodaśa saṃghāvaśeṣā dharmāḥ\*,  
     trayodaśa saṃghātiśeṣā dharmāḥ  
 十千魚 daśa-matsya-sahasra  
 十大地 daśa mahā-bhūmikāḥ  
 十大地法 daśa mahā-bhūmikā dharmāḥ, daśa  
     mahā-bhūmikāḥ  
 十大願 praṇidhāna-mahā-daśa

十小劫°° daśa-kalpa  
<sup>4</sup>十不善 daśākuśalāni  
 十不善業道經 daśākuśala-karmapatha-nirdeśa\*  
 十五心 pañcadaśa kṣaṇāḥ  
 十五日 pañca-daśika, pañca-daśi, pūrṇa-māsi  
 十五日受齋戒時 poṣadhe pañcadaśyām  
 十五日食 pañca-daśika  
 十五名色等分別行 pañcadaśa rūpādy-upavicārāḥ  
 十五色等近行 pañcadaśa rūpādy-upavicārāḥ  
 十五剎那°° pañcadaśa kṣaṇāḥ  
 十五剎那心°° pañcadaśa kṣaṇāḥ  
 十五夜 pūrṇa-māsi, pūrṇamāsyām rātrau  
 十六 sho-daśa, sho-daśaka, dvir-aṣṭa  
 十六千大劫°° sho-daśa kalpa-sahasrāṇi  
 十六千由旬°° sho-daśa-yojana-sahasra. sho-daśa  
     saḥasrāṇi yojanānām  
 十六千年 sho-daśa varṣa-sahasrāṇi  
 十六大士 sho-daśa...prakīrtitāḥ  
 十六國 sho-daśa-jāna-pada  
 十六分 sho-daśa  
 十六分之一 kalām...sho-daśim  
 十六心 sho-daśa-citta, sho-daśa cittāni, sho-daśa-cittaka  
 十六心剎那°° sho-daśa citta-kṣaṇāḥ  
 十六心觀 sho-daśa cittāni  
 十六日 sho-daśāha  
 十六句義 sho-daśa padārthāḥ  
 十六地獄 sho-daśa narakāḥ  
 十六行 sho-daśākāra  
 十六行相 sho-daśākāra  
 十六行相應 sho-daśākāra-saṃprayukta  
 十六取相相應 sho-daśākāra-saṃprayukta  
 十六枚鉢°° sho-daśa pātrāṇi  
 十六洛沙由旬°° yojana-lakṣāṇām sho-daśakam  
 十六童女形 dvir-aṣṭa-varṣākṛti  
 十六歲 dvir-aṣṭa-varṣa  
 十六聖行 sho-daśāryākāra\*  
 十六種 sho-daśa, sho-daśākāra  
 十六種行 sho-daśākāra  
 十六種法 sho-daśa dharmāḥ  
 十六種無上菩提大慈悲心°° sho-daśākāra-mahā-  
     bodhi-karuṇā  
 十六種菩薩(摩訶薩)大悲°° sho-daśākāra bodhi-  
     sattva-mahā-karuṇā  
 十六億踰繕那°° yojana-lakṣāṇām sho-daśakam  
 十六幅 sho-daśa-dala  
 十六識 sho-daśa cittāni  
 十分 daśabhir aṅgaiḥ  
 十分之一 eka-daśa, daśama\*

- 十支 daśama\*
- 十方 daśa-diś; daśa-diśatas, daśa-diśa-stha, daśad-diś, daśasu dīkṣu\*, dīkṣu vidiṣu, dig-vidiś, diśi vidiśi, nānā-deśa, sarva-diś
- 十方(人) dig-vidiś
- 十方中 daśasu dīkṣu
- 十方世界 daśa-dig-lokadhatu
- 十方如恒河沙等世界°° daśa-dīkṣu gaṅgā-nadī-vāluṅkōpamāḥ sarva-lokadhatavah\*
- 十方…而來集會 nānā-deśa-saṃnipatita
- 十方佛°° daśa-dig-buddha\*
- 十方佛三昧°° daśa-dig-buddha-samādhi\*
- 十方空 daśa-dik-śūnyatā\*
- 十方界 sāmantaka
- 十方現在佛悉在前立定經°° pratyutpanna-budha-saṃmukhāvasthita-samādhi-sūtra\*, bhadrapāla-sūtra\*
- 十方…集 nānā-deśa-saṃnipatita
- 十方境界皆悉現前 sarva-dig-abhimukha-gocara
- 十方諸佛°° daśa-dig-buddha\*
- 十日 daśāha, daśa-rātra
- 十日未至 daśāhānāgata
- 十月 daśa-māsa; pauṣa
- <sup>5</sup>十句義 daśārtha-vaśa
- 十四 catur-daśa, cāturdaśika
- 十四心不相應行法 caturdaśa citta-viprayuktāḥ saṃskārā dharmāḥ
- 十四心次第 caturdaśa-cittānantaram
- 十四心起 caturdaśa-cittānantaram
- 十四日 catur-daśyām, cāturdaśika
- 十四日食 cāturdaśika
- 十四無記根 caturdaśāvāyākṛta-mūlāni
- 十四筵 cāturdaśika
- 十四種床 caturdaśa pīṭhāḥ
- 十四種無記類 caturdaśāvāyākṛta-vastu
- 十四難不答法 caturdaśāvāyākṛta-vastu\*
- <sup>6</sup>十兆 bimbara
- 十因 daśabhiḥ kāraṇaiḥ
- 十地 daśa-bhūmi, daśa-bhū, daśa-bhūmika, daśa-mī, daśamī-bhūmi
- 十地經 daśa-bhūmika, daśa-bhūmika-sūtra, daśa-bhūmīśvara
- 十地經論 daśa-bhūmika-sūtra-sāstra\*, daśa-bhūmi-vyākhyāna\*
- 十字路 catvara
- 十年 daśa-varṣa, daśa varṣāṇi, daśa-varṣāyus
- 十有色 daśa rūpiṇāḥ
- 十自在 daśa-vaśitā
- 十色界 daśa rūpiṇo dhātavah, daśa rūpasvabhāvā dhātavah, rūpiṇāḥ...daśa
- <sup>7</sup>十位 daśāvasthāḥ
- 十住 daśa-bhūmi, daśāvasthā\*, daśa-vihāra\*, daśa-bhūmi-sthita, daśama-bhūmi\*
- 十住地菩薩°° daśa-bhūmi-bodhisattva\*
- 十住具足菩薩°° daśa-vihāra-samanvāgata-bodhisattva\*
- 十住法身菩薩°° daśa-bhūmi-dharmakāya-bodhisattva\*
- 十住毘婆沙論°° daśa-bhūmika-vibhāṣā\*
- 十住菩薩°° daśa-bhūmi-sthitā bodhisattvāḥ, daśa-bhūmi-bodhisattva\*
- 十住經 daśa-bhūmika, daśa-bhūmika-sūtra, daśa-bhūmīśvara
- 十住論 daśa-bhūmika-vibhāṣā\*
- 十利 daśānūśaṃsā, daśārtha-vaśa
- 十戒 daśa-kuśala-karma-patha, śrāmaṇera-saṃvara
- 十車 daśa-ratha
- 十里 krośa
- <sup>8</sup>十事利益 daśārtha-vaśa
- 十到彼岸 daśa-pāramitā
- 十念 daśabhiḥ cittōtpāda-parivartaiḥ
- 十法 daśa-dharma, daśa dharmāḥ, daśa-dharma-ka, daśāṅga
- 十法行 daśa-dharma-caryā, daśa-vidhāni dharmacaritāni
- 十法成就 daśāṅgopeta
- 十法具足 daśabhir aṅgehi ... aṅgopetā
- 十法爲惑大地 daśa kleśa-mahā-bhūmikāḥ
- 十法經 daśa-dharmaka-sūtra, daśa-dharma-sūtra
- 十波羅蜜°° daśa-pāramitā
- 十波羅蜜多°° daśa-pāramitā
- 十物 daśa-dravya, daśa dravyāṇi, daśa-dravyaka
- 十金剛句 daśa vajra-padāni
- 十金剛足 daśa vajra-padāni
- <sup>9</sup>十度 daśa-pāramitā
- 十指爪 daśa-nakha
- 十界 daśa dhātavah
- 十重 daśa-pura
- 十首 daśa-grīva
- <sup>10</sup>十乘 daśa-ratha
- 十倒起惑 daśa paryavasthānāni
- <sup>11</sup>十斛 khāri
- 十處 daśāyatana
- 十處界 daśāyatana-dhātavah
- <sup>12</sup>十善 daśa-kuśala, daśa-kuśala-karma-patha\*
- 十善大地 daśa kuśala-mahā-bhūmikāḥ

## 24 + (0-1) 十千

十善大地法 daśa kuśala-mahā-bhūmikāḥ  
 十善因緣 daśa-kuśala-nidāna\*  
 十善法 daśasu kuśaleśu karma-pathēśu  
 十善業 daśa-kuśala-karma-patha  
 十善業道 daśa-kuśala-karma-patha, daśa-kuśalāḥ karma-pathāḥ  
 十善道 daśa-kuśala-karma-patha, daśa-kuśalāḥ karma-pathāḥ  
 十惑 daśānuśayāḥ  
 十惡 daśāśubhāḥ, daśakuśala-karma-patha\*  
 十惡業道 daśakuśalāḥ karma-pathāḥ, daśāśubhāḥ  
 十惡增 karma-pathādhikya  
 十智 daśa jñānāni  
 十無倒 daśāviparyāsa  
 十無盡 daśa-niṣṭhā-pada, daśāniṣṭhā-pada\*  
 十無盡句 daśa-niṣṭhā-pada, daśāniṣṭhā-pada\*  
 十無盡願 daśa-niṣṭhā-pada, daśāniṣṭhā-pada\*  
 十無學法 daśānām aśaikṣāṇām dharmāṇām  
 十衆 daśa-baddhena gaṇena, daśa-varga  
 十衆以上 sātireka-daśa-baddhena gaṇena  
<sup>13</sup>十想 daśa-saṃjñā\*  
 十業道 daśa karma-pathāḥ  
 十歲 daśa-varṣāyus, daśa varṣāni, daśa-vārṣa, daśāyus, daśābda  
 十萬 lakṣa, śata-sahasra, nayuta, koṭi  
 十萬億 koṭi-śata-sahasra  
 十載 samudra  
 十遍入 daśa kṛtsnāyatanāni, daśa kṛtsnāni  
 十遍處 daśānām kṛtsnāyatanānām  
 十道地 daśa bodhisattva-bhūmayaḥ  
<sup>14</sup>十僧°° daśa-varga  
 十僧現前°° daśa-vargeṇa saṃmukham  
 十種 daśa-vidha, daśadhā, daśa-prakṛti, daśa  
 十種力 daśa-vidhāḥ balam, daśa-bala  
 十種大煩惱地法 daśa kleśa-mahā-bhūmikāḥ  
 十種…小惑 daśa...upaklesāḥ  
 十種因 daśabhiḥ kāraṇaiḥ  
 十種自在 daśa-vaśitā  
 十種(色)處 daśāyatanāni  
 十種事 daśa kṛtyāni  
 十種法行 daśa-vidhāni dharma-caritāni  
 十種波羅蜜°° daśa-pāramitā  
 十種波羅蜜多°° daśa-pāramitā  
 十種修證 daśa-vidhāḥ samudāgamaḥ  
 十種倒起惑 daśa paryavasthānāni  
 十種習起 daśa-vidhāḥ samudāgamaḥ  
 十種惑 daśānuśayāḥ  
 十種惡業道 daśakuśalāḥ karma-pathāḥ

十種智 daśa-vidhāḥ jñānam, daśa jñānāni  
 十種無倒 daśāviparyāsa  
 十種無學法 daśānām aśaikṣāṇām dharmāṇām  
 十種義示現 daśadhōditam  
 十種纏 daśānām paryavasthānānām  
 十誦比丘尼波羅提木叉戒本°° sarvāstivāda-bhiḥ kṣuṇī-prātimokṣa-sūtra\*  
 十誦比丘波羅提木叉戒本°° sarvāstivāda-prāti-mokṣa-sūtra\*  
 十誦律 daśādhyāya-vinaya\*, sarvāsti-vāda-vinaya\*  
<sup>15</sup>十億佛刹°° daśa-buddha-kṣetra-koṭi  
 十增 daśādhika  
 十增經 daśottara  
 十層 daśa-pura  
 十層級 daśa-pura  
<sup>16</sup>十隨眠 daśānuśayāḥ  
 十頭 daśa-grīva  
<sup>20</sup>十寶山 daśa-ratna-giri\*  
<sup>22</sup>十纏 daśa paryavasthānāni

**千** 369  
2-2697 sahasra, sāhasrika, sahasrāṇka, mahā-sahasra, daśa-śata  
 2千二百 dvādaśa-śata  
 2千二百五十 ardha-trayo-daśa-śata  
<sup>4</sup>(千六百貝價爲)迦利沙鉢那°° kārṣāpaṇa  
 千分 sahasra-bhāga\*, sahasrimā  
 千手 kara-sahasra  
<sup>5</sup>千生 jāti-sahasra  
 千生千萬億生 jāti-sahasra-koṭi  
 千目 daśa-śata-nayana  
<sup>6</sup>千兆 akṣobhya  
 千光 daśa-śatāṁśu, pratata-daśa-śatāṁśu  
 千光明 sahasrāloka\*  
 千印(位) sahasrāṇka  
 千年 varṣa-sahasra  
<sup>8</sup>千返 sahasraśas  
<sup>9</sup>千度 sahasraśas  
 千耶若°° sahasra-yajña  
 千軍 sahasrāṇika  
 千軍王 rājā sahasrāṇikāḥ  
<sup>10</sup>千倍 sahasra-guṇa, sahasram  
<sup>11</sup>千斛 khāri-sahasra  
 千斛之量 khāri-sahasra  
 千眼 sahasrēkṣaṇa  
<sup>13</sup>千歲 varṣa-sahasra  
 千聖所遊 ārya-sahasra-vāhitā  
 千萬 koṭi

千萬億 kañkara  
 千萬億分 koñi-niyuta-śata-sahasratama  
 千載 varṣa-sahasra, anta  
 千遍 sahasraśas  
<sup>15</sup>千億 nayuta  
<sup>16</sup>千幅 sahasrāra  
 千幅輪 sahasrāra-cakra  
 千幅輪相 cakra-caraṇatā  
<sup>17</sup>千總世界 sahasra-cūḍiko loka-dhātuḥ  
<sup>18</sup>千繞母 sahasrāvartā  
 千蟲 krimi-kula-sahasra  
 千蟲類 krimi-kula-sahasra  
<sup>19</sup>千瓣 sahasra-pattra

---

2

---

**升** <sup>370</sup>  
2-2702 abhy-ud-√gam, rūḍha; prastha

<sup>9</sup>升降無如此 viśeṣābhāva  
<sup>11</sup>升麻 kr̥ṣṇā  
<sup>12</sup>升進 vāhin  
<sup>20</sup>升騰 abhy-ud-√gam

**午** <sup>371</sup>  
2-2703

<sup>10</sup>午時 madhyāhna

---

3

---

**卉** <sup>372</sup>  
2-2706 See **卉** 374

**半** <sup>373</sup>  
2-2707 **半** ardha; anyatara, anvardha,  
anvārdha, upārdha, eka-de-  
śa, pakṣa, pratyamṣa  
<sup>11</sup>半 pam\*  
<sup>3</sup>半下尼曼陀羅山° nimindharārdha  
 半寸 ardhāṅguṣṭha\*  
<sup>4</sup>半之迦° pāñcika Gaṇa  
 半天半人 divyāḥ...eka-deśaḥ...eka-deśaḥ...mānu-  
 半日 divasārdha  
 半月 ardha-māsa; ardha-candra; anvardha-māsa,  
anvārdha-māsa, eka-pakṣa, dhanu, pakṣa  
 半月八日 aṣṭamīyām pakṣasya  
 半月內 ardha-māsakam  
 半月半月 anvardha-māsam  
 半月曲 kubja  
 半月次 anvardha-māsa  
 半月形 kubja  
 半月洗浴 ardha-māsam snānam

半月相 dhanv-ākāra  
 半月食 pakṣika, pakṣikā-nimantranā, pākṣika\*  
 半月黃門 pakṣa-paṇḍaka  
 半月寶 ardha-candra  
<sup>5</sup>半功能 ardha-kāritra  
 半半 ardha-hārdha  
 半半下 ardha-hārdha-hāni  
 半半減 ardha-hārdham varjayitvā, ardha-hārdha-varjita  
 半半(減) ardha-hārdha  
 半半增 ardha-hārdha-vṛddhi  
 半由旬° ardha-yojana, ardha-yojana-mātra, yoja-  
nārdha  
<sup>6</sup>半有邊…半無邊 antavān eka-deśaḥ...eka-deśaḥ...  
anantavān  
<sup>7</sup>半作用 ardha-kāritra  
 半劫° ardha-kalpa, mahā-kalpasyārdham  
 半身 ardha-kāya, ardha-kāyaka, ardha-kāyika  
 半身不遂者 pakṣa-hata  
<sup>8</sup>半兩 ardha-pala  
 半夜 paścime yāme, sāyāhna  
 半挖迦° paṇḍaka, manusya-paṇḍaka  
 半拘盧舍° ardha-kroṣa  
 半祁鬼神° pāñcika  
<sup>9</sup>半擎囉嚙悉你° pāṇḍara-vāsinī\*  
 半食 pātra-śesa  
<sup>10</sup>半嬾娑° panasa  
 半座 ardha-sana  
 半託迦° panthaka, cūḍa-panthaka\*  
<sup>11</sup>半乾 mlāna, śirṇa  
 半偈° ślokārdha  
 半荼縛° pāṇḍava  
 半閉 ardha-nimilita  
 半閉一眼 ardha-nimilita  
<sup>12</sup>半超 ardha-pluta  
 半超出 ardha-pluta  
 半躡趺 ardha-paryāṅka  
 半闕 kuḍmalaka-jāta, mukula-jāta  
 半須臾 ardha-muhūrtam  
<sup>13</sup>半惹羅° pañjara\*  
 半解脫 ardha-prakāra-vimukta  
 半路修行 mahallaka  
<sup>14</sup>半滿月 ardha-candra  
<sup>15</sup>半億 ardha-koṭī  
 半遮° pañca  
 半遮羅° pañcāla  
<sup>16</sup>半擇° paṇḍaka  
 半擇迦° paṇḍaka, ṣaṇḍha-paṇḍaka, ṣaṇḍhaka  
 半擇迦身° ṣaṇḍhaka-kāya

## 24 + (3—10) 半卉卍卑卒南单卑博

半擇婆° pāñdava	10 卑疾 sahasā, sahas*
半蹠繕那° ardha-yojana, ardha-yojana-mātra	14 卑爾 sahasā, chatti
半頭骨 kapālasyārdham	15 卑暴 sahasā, sāhasa, uddhatatā, capala
23 卑纓 ardha-hāra	卑暴音 ravita
半體不遂者 pakṣa-hata	

4

卉 <sup>374</sup>  
2-2720 卉 tṛṇa

<sup>4</sup>卉木 tṛṇa-gulma

卍 <sup>375</sup>  
2-2724

<sup>6</sup>卍字 śrī-vatsa, svastika\*

6

卑 <sup>376</sup>  
2-2738 卑 hina, avanāma, ūna, atirikta, nimnatā

<sup>3</sup>卑下 nica, nica-nica, hina, paṁsaka, anunaya  
卑下他 para-paṁsaka  
卑下劣弱 hīna-durbala  
卑下其意 nīca-nicena manasā  
卑下處 nīcāsana  
卑小 nīca, nīcatara, hrasva, aṇuka  
卑尸° peśi  
<sup>6</sup>卑先匿° prasena-jit\*

卑劣 hīna, ūna

卑劣者 hīna

卑劣慢 ūna-māna

<sup>7</sup>卑豆 kulattha

<sup>8</sup>卑姓 hīna-kulīna

卑屈 nīca, avanata

<sup>9</sup>卑帝梨° preta

卑帝梨耶° preta

卑陋 uhoqīma

卑陋人 uhoqīma

<sup>10</sup>卑座 atiriktāsana

<sup>11</sup>卑偷王° pṛthu

卑族 bṛṣala

<sup>14</sup>卑慢 ūna-māna

卑慢慢過慢 ūnamāna-mānātimāna

<sup>15</sup>卑賤 nīca, hīna; janma-hīna, duškulīnatva, nīhīna, nīca-kula, nīcatara, mleccha

卑賤巧業 hīna-karma-sevin

卑賤者 nīhīna-puruṣa

卒 <sup>377</sup>  
2-2740 akasmāt, sahasā\*; jāti-vyativṛttā

10 卑疾 sahasā, sahas\*

14 卑爾 sahasā, chatti

15 卑暴 sahasā, sāhasa, uddhatatā, capala

卑暴音 ravita

7

南 <sup>378</sup>  
2-2750 dakṣiṇa, dakṣiṇā, dakṣiṇasyām diśi\*.  
yāmyā

<sup>3</sup>南大國 dakṣiṇā-patha

<sup>4</sup>南天竺° dakṣiṇā-patha

南天竺國° dakṣiṇā-patha

南方 dakṣiṇa, dakṣiṇā-patha

南方沒北方涌 dakṣiṇā dig avanamaty uttarā dig

南方商人 vāṇijako dakṣiṇa-pathataḥ

<sup>8</sup>南門 dakṣiṇa-dvāra

<sup>9</sup>南洲 jambū-dvīpa

<sup>10</sup>南海 dakṣiṇa-samudra\*

南海濱楞伽山頂° samudra-malaya-śikhara

南海濱摩羅耶山頂° samudra-malaya-śikhara\*

<sup>12</sup>南無° nama, namo

南無悉° nama\*

南隅 dakṣiṇa-kona

<sup>13</sup>南道 dakṣiṇa-patha

<sup>14</sup>南墮° namo\*

南墮° nama\*, namas\*, nama\*

南墮阿羅耶° nama ārya\*

<sup>18</sup>南謨° namas, namo

南謨婆伽梵如來° namo bhagavate tathāgatāya

南謨窣都帝° namo 'stu te'

<sup>19</sup>南邊 dakṣiṇām pārśvam, caturthām pārśvam

<sup>20</sup>南瞻王° jambu-dhvaja

南瞻名° jambū-sāhvaya

南瞻部° jambū-dvīpa

南瞻部人° jambū-dvīpa

南瞻部洲° jambu-dvīpa, jambū-dvīpa

单 <sup>379</sup>  
2-2752 See 單 547

卑 <sup>380</sup>  
13-p.1085 See 卑 376

博 <sup>381</sup>  
2-2761 博 vipula; dyūta

<sup>3</sup>博叉° pakṣa\*

<sup>10</sup>博差° pakṣa\*

<sup>14</sup>博聞 bāhuśrutya, viśruta, śruta; ānanda

<sup>17</sup>博戲 akṣa-kṛīḍā, dyūta-vyasana

<sup>19</sup>博識 medhāvin

RAD.

卜 25

卜 <sup>382</sup>  
2-2774

<sup>2</sup> 卜力哩帝° bhṛīṇgi-riṭi

<sup>5</sup> 占 nyasana

<sup>9</sup> 占者 stha-pati

<sup>11</sup> 占問良辰爲吉祥事 kṛīta-maṅgala-kautūhala-svastī-ayana

<sup>13</sup> 卜葛西° pukkasi

卜葛西明妃° pukkasi

<sup>15</sup> 卜羯死° pukkasi\*

卜羯婆° pukkasa

3

占 <sup>383</sup>  
2-2780

<sup>2</sup> 占卜 kautuka-maṅgala

占卜吉凶 kautuka-maṅgala

<sup>8</sup> 占波° campā; campaka

占波城° campā

<sup>9</sup> 占匍° campā\*; jambu\*

占相 kautuka-maṅgala, dhīta, naimittika, lakṣaṇā

占相吉凶 kautuka-maṅgala

占相者 naimittika

<sup>11</sup> 占婆° campaka

占婆花° campaka

占雀音 śakuna-ruta

占鳥音 śakuna-ruta

<sup>12</sup> 占博迦° campaka

<sup>14</sup> 占夢 svapnādhāyā

<sup>15</sup> 占葡萄° campaka

6

卧 <sup>384</sup>  
2-2808 See 臥 3078

RAD.

□ 26

印 <sup>385</sup>  
2-2846 See 危 1003

3

印 <sup>386</sup>  
2-2848 印 mudrā, ā-mudraya (den.), mudrana, mudraya (den.)

<sup>3</sup> 印大明 mudrā-vidyā

<sup>4</sup> 印文 pratimudrā, citra

印水 udaka

<sup>5</sup> 印可 abhy-anu-√jñā, avadhāraṇa

印可隨順性 anugāvadhāraṇa-śakti

印母 mudrā

印地嚙哪° indriya\*

<sup>7</sup> 印位 aṅka

印成就 mudrā-sādhana

<sup>8</sup> 印定 samketa

印明 mudrā-hṛdaya

印法用 mudrā-prayoga

印陀羅訶塞多° indra-hasta\*

<sup>9</sup> 印契 mudrā, mudrā-bandha

印封 mudraya (den.)

印度° sindhu, hendhu

印度琵琶° vallikī

印持 avadhāraṇa, avadhāra

印持所緣 avadhāraṇālambana

印相 mudrā

<sup>11</sup> 印捺羅耶° indrāya\*

印捺囉耶° indrāya

印釤 keyūra-valaya

<sup>13</sup> 印解 pratyavagama

印達羅° indra

<sup>14</sup> 印像 pratimudrā

印種 sumudrita

<sup>16</sup> 印縛法 mudrā-bandha

<sup>19</sup> 印璽 mudrā

危 <sup>387</sup>  
2-2849 危 viṣama, antar-āya, akṣemata; dhanīṣṭhā, śata-bhiṣā

<sup>3</sup> 危亡 rikta

<sup>4</sup> 危厄 upadrava

<sup>8</sup> 危命 jīvitāntarāya

<sup>9</sup> 危苦 duḥkha, duḥkhita

- <sup>10</sup>危害 upahata  
 危脆身 visam̄sthita  
<sup>11</sup>危宿 dhaniṣṭhā  
<sup>13</sup>危逼苦切其心 vyasana-sam̄kata  
<sup>15</sup>危樓 harmya  
<sup>16</sup>危險岸 taṭe prapāte prāgbhāre  
<sup>21</sup>危懼 pariśāñkita

5

卽 <sup>388</sup><sub>2-2855</sub> See 卽 <sup>393</sup>

- <sup>389</sup><sub>2-2856</sub> 却 <sup>389</sup><sub>2-2856</sub> 却 niṣkāsana, bahiṣ-karaṇa,  
 bahiṣ-kṛta, vimukta, stam-  
 bhābhicāruka  
<sup>6</sup>却地羅° khadira\*  
 却行 osakkati  
 却行而去 pratyosakkita  
<sup>7</sup>却住一面 ekānte asthāsi, ekānte sthitāḥ  
 却坐一面 ekānte nyaśidat  
<sup>8</sup>却來 pratyāgata  
<sup>9</sup>却後 atayāt, anāgate 'dhvani  
<sup>10</sup>却追 nivārayati  
<sup>15</sup>却敵 dvāra, niryūha  
<sup>19</sup>却關鑰 argala-vimukta

卵 <sup>390</sup><sub>2-2857</sub> aṇḍa, aṇḍa-ja, pela

- <sup>5</sup>卵生 aṇḍa-ja, aṇḍa-jā yoniḥ  
 卵生龍 aṇḍa-jo nāgaḥ  
 卵生濕生及女人身第八有 aṇḍaja-saṃsvedaja-strī-  
 tvāṣṭamabhava  
 卵生濕生生女人身第八有中定 aṇḍaja-saṃsve-  
 daja-strītvāṣṭamabhava-niyata  
<sup>12</sup>卵殼 aṇḍa-koṣa, aṇḍa  
 卵等 aṇḍajādi  
<sup>17</sup>卵濕生 aṇḍaja-saṃsvedaja-yoni

6

- 卷 <sup>391</sup><sub>2-2860</sub> 卷 veṣṭita, nivṛtti, abhi-sam-  
 /ksip, samkṣepa  
<sup>5</sup>卷用 nivṛtti  
<sup>12</sup>卷舒用 pravṛttiś ca nivṛttiś ca  
<sup>15</sup>卷皺 saṃkocam ā-√pad  
<sup>17</sup>卷縮 saṃkocam ā-√pad, prati-√li\*

<sup>22</sup>卷疊 sāhariya

卻 <sup>392</sup><sub>2-2867</sub> See 却 <sup>389</sup>

卽 <sup>393</sup><sub>2-2872</sub> 卽 卽 yat...tat, eva, anan-  
 taram; ananya, arvāk,

- idānim, evaikyam, ca, tatas, tathā hi, tathaiva,  
 tāvat, tvarita-tvaritam, punar, -mātra, yat...tad  
 eva, yad idam, yad uta, yāvatika, sa evāsau, sam-  
 √vṛt, sadyas, samanantara, samasta, samāna, hi  
<sup>4</sup>卽五蘊 skandha-mātra  
 卽今時 tat-kāla  
<sup>5</sup>卽以是事 etam̄ prakaraṇam  
 卽四大種 bhūta-mātra  
 卽由前說 ata eva  
<sup>6</sup>卽同寶塔° caitya-bhūta  
 卽如前 caiva  
 卽有滅 samanantara-pradhvasta  
 卽此 tatraiva  
 卽至 dṛṣṭvā  
<sup>7</sup>卽見卽滅 kṣaṇa-bhaṅga-dṛṣṭa-naṣṭa-darśana  
<sup>8</sup>卽刹那間° tat-kṣaṇam  
 卽於生時身放大光 jāta-samāna-prabhāsita-gātra  
 卽於空中飛騰而去 khaga-pathenōpakrāntāni  
 卽於爾時 tadā  
 卽於蘊 skandha-mātre  
 卽(果) sadyas  
 卽法藏 dharma-garbhāḥ sarva-sattvāḥ  
 卽金剛藏 vajra-garbhāḥ sattvāḥ  
<sup>9</sup>卽便 idānim, tasyām̄ velāyām  
 卽便微笑 smita  
 卽便隨入 prati-ni-√viś  
 卽前 tathātvena, tathaiva sthitāḥ  
 卽是 yad idam, yad uta, eva, tad yathā, yat...  
 tad eva, tathā [tathā]  
 卽是此物而不如此 tad eva cēdam na cēdam ta-  
 卽是種子是芽 ya evāṅkuraḥ tad eva bijam  
<sup>10</sup>卽時 tat-kāla, tasyām̄ velāyām, tāvat, tvarita-tva-  
 ritam, saha  
<sup>11</sup>卽從此…於此 yasmād eva...tasmin eva  
 卽現其前 abhimukha-sthitvā  
<sup>12</sup>卽爲 sati, syāt  
<sup>13</sup>卽滅 naṣṭa  
<sup>14</sup>卽說 tad yathā  
 卽辣° [Tib. rtsib-ra] aravāda  
 卽辣龍王° aravādo nāga-rājā  
<sup>16</sup>卽諸蘊 skandha-mātra

<sup>19</sup>即證一切如來三摩地°° sarva-samādhi-pratilam= bha

10

卿 <sup>394</sup>  
2-2880 卿 tvam

<sup>3</sup>卿下人 jāna-pada

<sup>12</sup>卿等 yuṣmat

RAD. ८ 27

2

厄 <sup>395</sup>  
2-2893 vyasana, saṃkāta, upadrava\*

<sup>9</sup>厄者 upadruta

<sup>19</sup>厄難 kṛcchra, vyasana, saṃkāta, saṃbādha  
厄難處 vinipatita

7

厚 <sup>396</sup>  
2-2949 udvedha, ghana, sthūla; ucchraya,  
ghānī-bhavati, pīna, bahula, bimba,  
vistara, vedhana

<sup>2</sup>厚八洛沙°° aṣṭa-lakṣocchraya

厚十六洛沙°° lakṣa-śoḍāśakōdvedha

<sup>4</sup>厚友 mitra, sālohitā

<sup>8</sup>厚枕 bimbōpadhāna

<sup>9</sup>厚重 ghana

<sup>11</sup>厚密雲 ghanābhra

<sup>12</sup>厚量 ucchrāya

<sup>15</sup>厚廣 pīna

厚德 śrī-guṇa\*

厚膜 paṭala

厚褥子 tūlikā

<sup>16</sup>厚壁 sthūla-bhittika

厚瞳 paṭala

8

原 <sup>397</sup>  
2-2973 sthala

9

廁 <sup>398</sup>  
2-2981 廁 varca-kuṭī, miḍha-sthāna,  
vaca-kuri, kūpa

<sup>2</sup>廁人 haḍḍika

<sup>8</sup>廁法 varca-kuṭī-pratisaṃyukta

<sup>9</sup>廁屋 varcas

<sup>13</sup>廁墳 prayarpita, prayupta

廁鉢 prayarpita

厥 <sup>399</sup>  
2-2992

<sup>20</sup>厥蘇洛迦衣°° kusūlaka

厨 <sup>400</sup>  
2-3005 bhakta-śālā, mahānasa

<sup>2</sup>厨人 pakṭṛ, kartṛ

<sup>8</sup>厨房 daṇḍa-cchadana

厨舍煙火之處 dhūpāgāra

<sup>10</sup>厨宰 koṣṭhāgārika

11

既 <sup>401</sup>  
2-3006 See 廈 1067

12

厭 <sup>402</sup>  
2-3025 ud-√vij, udvega, nirveda, khinna;  
√tr̥p; arati, alam, asakta, udvigna,  
udvejana, kheda, jugupsanīya, tr̥pta, tr̥pti, dūṣaṇa,  
dveśitva, nirviṇṇa, nirvit-samjñin, nirvid, nirvid=  
yate, parikhinna, parikheda, praty-ā-√khyā, √ruṣ,  
vijugupsate, vijugupsanatā, vidveṣa, vimukha,  
vi-rāgaya(den.), viveka, vairāgya, saṃvega, saṃ=  
tuṣti, samudvega

<sup>4</sup>厭心 citta-saṃvega, paritasyamāna

<sup>5</sup>厭生死心極猛利 tīvra-saṃvegatva

<sup>7</sup>厭沒 dīna

厭足 √tr̥p, tr̥pta, tr̥pti, paritr̥pta, vitr̥pta, saṃlekhā

<sup>8</sup>厭怖 udvega, udvejana, saṃvega

厭怖因 udvega-hetu

厭法樂 dharma-rati-parikhinna

<sup>9</sup>厭即離貪欲 nirviṇṇo virajyate

厭怠 kilāsin

厭畏 udvejana

厭者 dveṣṭr

厭背 vimukha, vaimukhya, udvega, pratikūla,  
vi-cchandaya(den.), vi-rāgaya(den.)

厥背其苦 duḥkha-pratikūla  
 厥背受想 samjñā-vedita-vaimukhya  
 厥苦 duḥkha-nirvid  
<sup>10</sup>厥俱行 nirvit-sahagata  
 厥倦 khinna, kheda, pari- $\sqrt{k}hid$ , parikhinna, nir- $\sqrt{v}inna$ -mānasa  
 厥倦煩惱現行 kleśa-samudācāra-parikhinna  
 厥悔 vyathā  
 厥(財) dveṣṭī  
 厥退 kheda  
 厥逆 nirvit-pratikūlatā, prātikūlya  
 厥逆食想 āhāre pratikūla-samjñā\*  
<sup>11</sup>厥患 nirveda, saṃvega; udvigna, jugupsanīya, parāṇ-mukha, parikhinna-mānasa, vijugupsate, vidūṣaṇā, vi-dūṣaya(den.), vi- $\sqrt{v}raṇj$   
 厥患心 saṃvega\*  
 厥患對治 vidūṣaṇā-pratipakṣa  
 厥惱 khinna; tṛpti  
 厥捨 tyajana, parityāga, dūṣaṇīya, nirvid, vi- $\sqrt{v}ram$ , vairāgya, anāsaṅga  
 厥捨者 saṃlikhita  
 厥…捨根 upekṣēndriya-parikhinna  
 厥欲樂 kāma-rati-parikhinna  
 厥術(淨) vetāla  
<sup>12</sup>厥…喜根 saumanasyēndriya-parikhinna  
 厥惡 vijugupsate, saṃvega,  $\sqrt{k}hid$ ; anabhipreta- $tva$ , apa- $\sqrt{v}raj$ ,  $\sqrt{v}gup$ , ghṛṇa, dūṣaṇa, nirviṇṇa, vidūṣaṇā, vi-dūṣaya(den.), saṃvigna  
 厥惡心 sam- $\sqrt{v}ij$ , saṃvega  
 厥惡心極重 tīvra-saṃvegatva  
 厥惡對治 vidūṣaṇā-pratipakṣa  
 厥棄 apriya  
<sup>13</sup>厥想 nirveda  
 厥意 udvega  
 厥極 parikhinna, parikheda  
 厥極法樂 dharmā-rati-parikhinna

去 <sup>405</sup><sub>2-3070</sub> gati, gamana,  $\sqrt{g}am$ ,  $\sqrt{i}$ ,  $\sqrt{yā}$ ; atīta;  $\sqrt{m}uc$ ; ati- $\sqrt{k}ram$ , atītam, antar-hita, apakrānta, apagama, apa- $\sqrt{n}i$ , abhi- $\sqrt{k}ram$ , abhyudgata, asthita, o- $\sqrt{t}f$ , gaccha, gata, gaṭika, gantavya, gāmin, cārikām prakrāmati, nirgama, nirgamika, niryūha, niryūhat, niṣ- $\sqrt{k}ram$ ,

厥極捨根 upekṣēndriya-parikhinna  
 厥極欲樂 kāma-rati-parikhinna  
 厥極喜根 saumanasyēndriya-parikhinna  
 厥極惑通行 kleśa-samudācāra-parikhinna  
 厥聖道 ārya-mārga-dveṣṭitva  
 厥著 kheda, kheda-parājita  
<sup>15</sup>厥賤 jugupsana, jugupsita  
<sup>16</sup>厥諸苦 duḥkha-nirvid  
<sup>19</sup>厥壞 vidūṣita  
 厥離 nirveda, saṃvega, jugupsā; anabhirati, ava-  
 mantavya, asamsarga, asamsṛṣṭa, udvigna, ud- $\sqrt{v}ij$ , udvega, udvejana, udvejya, jugupsana, ju-  
 gupsanīya, nirviṇṇa, nirvit-sahagata, nir- $\sqrt{v}id$ ,  
 nirvid, parāṇ-mukha, pratikūla, prahāṇa, vi-  
 jugupsaka, vijugupsate, vipanna, virāga, viveka,  
 vaimukhya, saṃvigna, saṃvejana, samudvega  
 厥離之心 nirviṇṇa  
 厥離心 saṃvega  
 厥離世間生死苦 duḥkha-nirviṇṇa  
 厥離相 saṃvejanīya  
 厥離相應 virāga-sahagata  
 厥離般若<sup>○</sup> prajñā-nirveda  
 厥離想 nirveda, pratikūla-samjñā  
 厥離資生 āmiṣa-jugupsanatā  
 厥離(諸根息除)貪染 virāga

厲 <sup>403</sup><sub>2-3041</sub><sup>12</sup>厲越<sup>○</sup> revata<sup>17</sup>厲聲 abhigarjita嚴 <sup>404</sup><sub>2-3048'</sub> See 嚴 613

prakramaṇa, prakrānta, prati- $\sqrt{k}ram$ , praty-ud- $\bar{a}$ - $\sqrt{v}rt$ , pra- $\sqrt{yā}$ , prasthita,  $\sqrt{v}ah$ , vahana, vipra- $kṛṣṭa$ , vi-pra- $\sqrt{k}ram$ , vi-saṃ- $\sqrt{k}ram$ , vyaya, vy-  
 asana,  $\sqrt{v}raj$ , saṃkrama, saṃkrānta, saṃprasthi-  
 ta, hata

<sup>3</sup>去上 ūrdhvam

去下 adhas

去已 gata

去…已 muktvā  
 ^去不遠 āsanna  
 去之甚遠 dūrī-√bhū  
 ^去…未遠 avidūra  
 ^去此 itas  
 去此不遠 avidūra  
 去行 saṃkrānti, saṃcara  
 ^去作 kriyā, gati  
 去迅疾 śighra-gāmin  
 ^去來 gamanāgamaṇa; atitānāgata; atikrama-pra-  
     krama, atitājāta, āgati-gati, āgamana-gamanatā,  
     āhāra-nirhāra, gatāgata, gati, gaty-āgata, gaty-  
     āgati, gatvāgamyā, vi-√bhram, saṃ-√car  
 去來二世 atitānāgata  
 去來二世自性 atitānāgatātman  
 去來今世 atitānāgata-pratyutpanna, atitānāgataṁ  
     pratyutpannam  
 去來今世 atitānāgata-pratyutpanna-kāla, atitānā-  
     gata-pratyutpanneṣ adhvasu  
 去來世 atitānāgata, atitājāta, naṣṭājāta  
 去來性 atitānāgata-bhāva  
 去來現在 atitānāgata-pratyutpanna  
 去來進止 prakrāmat  
 去來實有論 atitānāgata-dravya-sad-vāda  
 去刺痛 ābīḍha-śalya  
 去拔 hantṛ  
 去拔惡業 agha-hantṛ  
 去毒 hata-viṣa  
 去法 gati, gamana  
 ^去者 ganṭṛ, gatimat, gamika  
 去面帛已 mukha-bandham muktvā  
 ^去時 gamyamāna, tato prakramat  
 去除 mārdita, parāñ-mukha

去除棘刺 mārdita-kaṇṭaka  
 去除鬪諍 arāṇa  
 ^去寂靜 atiśānta, gati-śānta\*  
 去莖黃門 āpat-paṇḍaka  
 去處 yātavya, saṃkramaṇa, mārga  
 去速疾 śighra-gāmin  
 ^去無所至 niryūha-vigata  
 去為深遠 dūrī-bhūta  
 ^去會未遠 avidūra  
 去義 gati  
 ^去遠 dūrī-√bhū  
 去…遠 dūratarī-√bhū

---

6

---

參 <sup>406</sup>  
2-3090 See 參 407

---

9

---

參 <sup>407</sup>  
2-3098 參 vyavacārayitavya; ādrā  
 參° saṃ  
 ^參伽羅麻° saṃkrama  
 ^參波藍° saṃbalam  
 ^參冒馱你° saṃbodhani\*  
 參冒馱野° saṃbodhaya\*  
 ^參差 vikirṇa  
 ^參婆羅° saṃbhara\*  
 參宿 ādrā\*  
 ^參解 vyavacārayitavya  
 參詳 vyavacārayitavya, paribhukta  
 ^參漫多奴跛履筏刺咀那° samanta-parivartana\*  
 ^參摩耶地瑟恥底° samayādhiṣṭhite\*  
 ^參觀承事 upasthāpana

---

RAD. 又 29

---

又 <sup>408</sup>  
2-3115 又 api, ca, punar; aparaḥ pa-  
     ryāyah, aparam, api khalu,  
     api tu, kiṁ ca, khalu, tatas, tatra, punar aparam,  
     punā, bhūyas, bhūyo 'pi, vā  
 ^又生 paunarbhavika  
 ^又如 yathāpi tat  
 ^又卽此 punas tad eva  
 ^又復 punar aparam, anantaram  
     又復次 tad-anantaram punar api, tad-anantaram  
 ^又麼 bhūyo 'pi

又 <sup>409</sup>  
2-3116 prāsa, muṣala, śūla; saṃplagnikā  
 ^又十指 daśa-nakhāñjali, añjaliṁ saṃpragṛhya,  
     daśa-nakha-kṛta-kara-puṭa  
 ^又手 kṛtāñjali-puṭa, daśa-nakha-kṛtvā, daśa-na-  
     kham añjaliṁ pra-√grah, añjaliṁ praṇamya,  
     sāñjali  
 ^又莎婆梨蘇呵° śāśa-bali-sukha\*  
 ^又腰 skambhā-kṛta, kambhā-kṛta, khambha,

## 29 叉 (1—6) 叉及友双反収叔取

- khamba-kṛta, vyastika  
 叉腰坐 khamba-kṛta  
<sup>16</sup>叉磨° kṣamā  
<sup>19</sup>叉羅° kṣāra, śala\*  
 叉羅波膩° kṣāra-pāṇīya

2

<b>及</b>	<sup>410</sup> 2-3118	<b>及</b>	ca, api, vā; upa-/yā, upē(√i); atha vā, antatas, √kṣam, cō, tathā, parivartita, punā, pramukha, pra-/vṛt, vāpi, sa-, saha, sārdham
<sup>5</sup> 及以	ca, sārdham		
<sup>6</sup> 及…亦如是	tathānyā		
及因	sahetuka		
及多	caitra		
<sup>7</sup> 及利及王°	kṛkin		
<sup>8</sup> 及依止	sāśraya		
及命終	maraṇam ni-/gam		
及所依止	sāśraya		
<sup>9</sup> 及施於飲食	bahu dattam ca bhojanam		
及相應	sasamprayoga		
<sup>10</sup> 及時應用	civareṇa kāle kalpikenāchchādayiṣyati		
<sup>14</sup> 及與	ca, sa-		
及與隨眠	sānuśaya		
<sup>16</sup> 及餘	apy anye		
及餘眷屬	sabala-parivāra		

<b>友</b>	<sup>411</sup> 2-3119	mitra, suhṛd, mārṣa, mitratva
<sup>2</sup> 友力	mitra-bala	
<sup>11</sup> 友得	suhṛt-prapti	

<b>双</b>	<sup>412</sup> 2-3125	See 雙 4056
----------	--------------------------	------------

- <sup>413</sup>  
**反** 2-3127 viruddha, vikāra, viparyaya, sam=parivartayati; kṛtvā  
<sup>7</sup>反抄 utsaktika, utsaktikā  
 反抄衣 atyastikā-kṛta, utkṣiptakā, utkṣiptikā  
<sup>9</sup>反叛 viruddha  
<sup>10</sup>反逆 viruddha, ḍamara  
<sup>11</sup>反問 paripṛcchana, paripṛcchā, paripṛcchya  
 反問記 paripṛcchā-vyākaraṇa  
 反問豈非記 paripṛcchā-vyākaraṇa\*  
 反問授記 paripṛcchā-vyākaraṇa  
 反問答 paripṛcchā-vyākaraṇa\*  
<sup>12</sup>反報 pratikāra, pratyupakāra  
 反欺 vitaṇḍana

- <sup>13</sup>反詰 paripṛcchā, paripṛcchya  
 反詰記 paripṛcchā-vyākaraṇa  
 反詰問 paripṛcchana  
<sup>15</sup>反質 āha, pratyanyukta\*  
 反質難 prasaṅga  
<sup>18</sup>反覆 pṛthivyām̄ prapateyuh  
 反覆炙 ādīptaḥ pradīptaḥ  
<sup>21</sup>反顧視 tenāvalokitā

**収** <sup>414</sup>  
2-3128 See **收** 1530

6

**叔** <sup>415</sup>  
2-3154 pitṛvya, devara

- <sup>9</sup>叔柯羅比丘尼° śuklāyāḥ...bhikṣuṇyāḥ  
 叔迦° śuka  
 叔迦羅° śuklā\*  
<sup>19</sup>叔離° śuklā\*

**取** <sup>416</sup>  
2-3158 upādāna, ā-/dā, √grah, grahaṇa, √labh, parāmarṣa; adhy-ā-/lamb, anuparigṛhita, apakṛṣṭa, apa-/hṛ, abhigrahaṇa, abhi-ni-/viś, abhiniveśa, abhipreta, abhirata, abhyupagama, abhy-upē(√i), ava-/gāḥ, avalambin, ākṣepa, ā-/gam, āgṛhīta, -āda, ādātṛ, ādāna, ādāya, ānāyati, āyūha, āyūhyamāna, ā-/lamb, āveśika, āsvādayati, āharaṇa, ut-/kṣip, utkṣepaṇa, udgamyā, udgṛhīta, udgṛhītavat, ud-/grah, ud-graha, udgraḥaṇa, ud-dhṛ(√dhṛ/√hṛ), upagata, upa-/grah, upanetavya, upapadana, upātta, upā-/dā, upādātṛ, upādāniya, upādāya, upādiyatī, upē(√i), kārin, kṛtvā, kṛṣyate, gaha, gṛhīta, gṛhyate, graha, grāha, grāhikā, grāhitā, grāhīn, grāhya, para, parāmarṣana, parā-/mr̄ś, parāmṛṣṭa, parāmṛṣṭi, parikalpyate, parigṛhīta, pari-/grah, parigraha, pari-/vah, pra-/kṣip, pragṛhīta, pratigṛhīta, pratigṛhītīvā, pratigṛhīneya, prati-/grah, pratigraha, pratigrahaṇa, pratigrāha, pratigrāhaka, pratilabhamāna, prati-sam-/dhā, praveśayati sma, prāp(√āp), prāpya, √mr̄ś, lūna, va-/gāḥ, vāpeti, vigrāhīn, vijñapti, samśrayaṇa, sam-/hṛ, samgraha, samgrāha, sam-anv-ā-/hṛ, samudānetavya, samupādanīya, sāksāt-/kṛ, har-tavya, √hṛ

- <sup>2</sup>取了 udgṛhīta  
 取了來 ā-/nī  
 取人 pudgala-grāha

取力 upādāna-bala	取長養 poṣa-grāha
<sup>3</sup> 取弓 cāpāla-caitya	<sup>9</sup> 取則 prāmāṇikatvena stheyah
<sup>4</sup> 取五 pañcāla	取後 paryanta-grahaṇa
取内心 cittā-parigraha	取染污 kliṣṭa
取幻 ākṛti-grāha	取相 nimittī-√kṛ, ākāra, āyūha, nimittāny udgṛh- ṇāti*, manyanā, liṅgopādāna
取支攝 upādānāntarbhūtavā	取…相 nimitta-grāha
取水相 jala-grāha	取相凡夫 nimitta-cārin
取片 leśa-mātraka	取相分別而爲方便 nimitta-yoga
<sup>5</sup> 取令屬己身 svī-√kṛ	取相執著 nimitti-√kṛ
取出 ud-dhṛ (√dhṛ/√hṛ)	取胡豆 mahā-maudgalyāyana*
取去 ud-dhṛ (√dhṛ/√hṛ)	取要言之 saṃkṣiptena, saṃkṣepena, pindārtha
取(四)顛倒 viparyāsābhirata	取重擔 bhārādāna
取用 pari-√bhuj	取食 pari-√bhuj, paribhoga
<sup>6</sup> 取名 nāma-grahaṇa	<sup>10</sup> 取差別所取 ākāryate
取因 upādāna-hetu	取涅槃°° abhinirvṛtta
取多人語(毘奈耶)°° yad-bhūyasi kiya*	取涅槃樂°° abhinirvṛtta
取如量境 tulya-viṣaya-grahaṇa	取記位 vyākaraṇāvasthā
取安置 pīta	取…迷 grāha-bhrānti
取自言持(毘奈耶)°° pratijñā-kāraka*	取除 vi-√dhū
取自性 svabhāva-grahaṇa	<sup>11</sup> 取婦 vevāhika
取至境 prāpta-viṣaya, prāpta-viṣayatva	取捨 ādāna-tyāga, ādāna-prahāṇa, āda-parityaja, hārāhāra, heyōpadeya
取色相 rūpa-grāha	取欲 chandāhāraka
取行 pratipatti	取現法 vartamāna
取(衣) pratigraha	取現境 vartamāna-viṣayatva
<sup>7</sup> 取別位 avasthāntaropādāna	取陰 upādāna-skandha, upātteṣu skandheṣu
取別陰 skandhāntaropādāna	<sup>12</sup> 取善 vaṇīṣa*
取別蘊 skandhāntaropādāna	取…爲有 bhāvī-√kṛ
取我 puruṣa-grāha	取爲取 √grah
取見 parāmarśa-dṛṣṭi, upalambhika	取爲果已 phalam pratigṛhitāḥ
取足 paṁsayati	取…爲無 abhāvī-√kṛ
<sup>8</sup> 取來 ānetha, āhara	取爲緣 upādāna-pratyaya
取受用 pari-√bhuj	取異路 anya-mārga-samīrayaṇa
取味 rasāyana	取異道士 dvaipāyana
取命終 kālam √kṛ	取等 parāmarśana-sāmānya
取妻妾 bhāryī-bhūta	取等量境 tulya-viṣaya-grahaṇa
取彼相狀 nimitti-kurvat	取結 parāmarśa-samyojana
取所緣相義 ālambana-nimitta-grahaṇārtha	取菉豆子 mahā-maudgalyāyana
取所緣境 viṣaya-grahaṇa	<sup>13</sup> 取業 utkṣepaṇa
取明之人 mantra-vidyā-dhara	取滅 upādāna-nirodha
取明處 vidyopādāna	取減度 parinirvṛta
取明論 vidyopādāna	取瓶等世俗境 ghaṭa-paṭa-stri-puruṣādi-saṃvṛti- graha
取果 phalam pratigṛhitam, phalākṣepa, prati-	取著 abhinivesa, upādāna, grāha; adhyavasāna,
取果不能與果 pratigṛhṇātī na dadātī L√grah	abhiniviṣṭa, abhilāṣa, upalambhika, aupalambhika,
取果而非與果 pratigṛhṇātī na dadātī	graha, grāhin, parāmarśa*, parā-√mr̄ś, parikal- pyate, parigraha, prati-vi-√kṛp, vilamba
取果與果 phala-dāna-grahaṇa, phala-dāna-prati-	
grahaṇa	
取法 saṃbhāva	
取長等相 dīrghādi-grahaṇa	

## 29 又(6)取受

取著自見 svayaṁ-dṛṣṭi-parāmarśin*	pratisamvedin, prati-sam-√dhā, praticchana, pratīṣ (√iṣ), pratyānubhava*, praty-anu-√bhū, pratyānubhūtavat, pratyēsaka, pratyēsemahi, pravid,
取著色 rūpa-grāha	prāpta, prāpti, prekṣin, √bhuj, bhuj, bhoktṛ, bhoga, bhogin, marṣaṇa, √labh, lābhīn, vitti, √vid, vid, veda, vedanīya, vedanīyatā, vedayati, vedayita, vedita, vedin, vedyā, samvṛtta, samvṛdayati, samgraha, samarpita, samāttā, samādatta, sam-ā-√dā, samādānatā, samāpatti, samāpadya, samāpadyati, samāsanna, sam-√pad, samprati- cchana, sampraticchanatā, sampratyēṣaṇa, sam- bhoga, √sah, sahiṣṇutā, sevitavya, sprīṣṭa, svī-√kṛ
取…過 doṣa-grāhin	<sup>1</sup> 受一分 vedanaika-deśa
<sup>14</sup> 取像爲體 nimittōdgrahaṇātmika	受一遠離分 ekāṅga-virati-samādāna
取(塵) grahaṇa	<sup>2</sup> 受力 vedanā-vaśa
取境 ālambana-grahaṇa, grahaṇa, upalabdhi	<sup>3</sup> 受三昧耶戒° samayin
取…境 ākārayati	受三歸 śāraṇa-gamana
取種類身得 nikāya-gati-gotra	受上下二衣 sāntarottara
取綠豆 mudgala, mahā-maudgalyāyana*	受大戒 upasampad
取與捨 heyopādeya	受大戒人 upasampanna
取障細遠等 dūra-sūkṣmādi-gocara	受戶羅° samāttā-śila
<sup>15</sup> 取儀式 liṅgopādāna	<sup>4</sup> 受…已 āgamya
取德 guṇa-grāhin	受不律儀 asamvṛta
取緣 upādāna-pratyaya	受不斷 vedayitānupaccheda
<sup>16</sup> 取親 āvāha	受(五陰)者 upādātṛ
取餘道 anya-mārga-samīrayaṇa	受化 paripācita, vineya
<sup>17</sup> 取應 parigrahītavya	受化人 vineya
<sup>19</sup> 取證 sākṣat-√kṛ, upa-√nī, prāp(√āp), samanvā=	受化人意 vineya-manas
取證涅槃° parinirvāpavayitavya	受化生 upapādukānām...sattvānām
取顛倒 viparyasta	受化弟子 vineya
<sup>20</sup> 取蘊 upādāna-skandha, upāttesu skandheṣu, skandha	受化弟子利益事 vineya-kārya
<sup>21</sup> 取屬己 svī-kriyā	受化易 suvineya
取…屬己 svī-√kṛ	受化者 dānta
<sup>33</sup> 取(麤)相 nimitta-grāhin	受化衆生 vineya
<b>受</b> <sup>417</sup> <sub>2-3159</sub> <b>受</b> vedanā, anubhava, upā-√dā, upādāna, samādāna, bhoga, udgrahaṇa, √grah; adhvāsanā, adhvāsayati, anu-√grah, anu-pra-√yā, anubhavana, anubhavanatā, anu-√bhū, anubhūta, anubhūyate, anuyoga, abhinirvartayati, abhipatti, abhi-√bhū, abhiṣvaṅga, abhyāgama, abhyupagata, abhyupagama, abhyupapanna, avinodaka, avinodana, ā-√gam, āgraha, -āda, ā-√dā, ādāna, ā-√pad, ā-√sprī, ā-√hṛ, utpādayati, utpādita, utsodhavya, udgahaṇatā, udgṛhīta, udgṛhītavat, ud-√grah, udgraha, ud-√bhū, ud-√vah, udvahana, upagata, upa-√pad, upabhoga, upasamhāra, upasthita, upātta, upādāya, kriyamāna, gr̥ddha, gr̥hīta, gr̥hṇat, graha, grahaṇa, grāhin, grāhya, dhara, dhārayati, √dhṛ, parigr̥hīta, pari-√grah, parigr̥ha, parigr̥haka, paribhukta, pari-√bhuj, pari- bhoktavya, paribhoga, pary-avāp(√āp), poṣin, pra- gr̥hya, pra-√jñā, pratigr̥hīta, pratigr̥hītṛ, pratigr̥- hya, prati-√grah, pratigr̥hītṛ, pratigr̥haka, pra- tipanna, prati-√labh, prati-lambha, prati-vedayate, pratiśrutyā, pratisamvedana*, pratisamvedayati,	受及想 vedanā-samjñā 受及愛 vedanā-tṛṣṇā 受天命 daiva 受心法緣 vedanā-citta-dharmālambana 受心斷 ādāna-tyāga 受心斷壞故捨 ādāna-tyāga 受比丘護° bhikṣu-samvara-samādāna <sup>5</sup> 受世俗發心 samādāna-sāmketika-cittotpāda 受他請食 sabhakto samāno 受布施者 pratigr̥haka 受…必具 upādiyate 受…必須 upādiyate 受未來苦 duḥkha-vipāka 受生 upa-√pad, upapatti, upapanna, √jan; ava-

krānti, utpatti, ut-√pad, utpadyamāna, uppanna, utpādana, upa-√jan, upapadyamāna, upapanna- mātra, upādāya, janman, jātaka, pratisamdhī, pratisamdhīm √grah, prādur-bhāva, prādur-bhūta, bhava-gaty-upapatti, sam-√car, samādāna, sam- bhava	受用皆充足 āḍhya 受用苾芻尼所教化食°° bhikṣuṇi-paripācita-piṇḍa- pātōpabhoga
受…生 prati-sam-√dhā	受用降伏 pariṣkāra-vaśitā
受生下地 adho-bhūmy-upapatti	受用退 upabhoga-parihāṇi
受生尸羅°° samādāna-śila	受用現前 bhoga-saṃdarśana
受生已 upapadya, pratyājāta	受用勝 saṃbhoga-viśeṣa
受生中定 dhyānōpapatti	受用善惡業果 kuśalākuśala-karma-phalōpabhoga
受生共 upapatti-sabhaṅgatā	受用爲類 paribhogānvaya
受生肉 āma-māṃsa-pratigraha	受用滅盡 paryupayoga
受生念遷謝 kṣaṇa-janma-paramparā	受用資具 upabhoga-paribhoga
受生相續 upapatti-pratisamdhī	受用境界果 viśayōpabhoga-phala
受生時 upapatti-kāla, pratisamdhī-kāla	受用境界緣 viśayōpabhoga-pratyaya
受生處 utpatti-sthāna	受用類 paribhogānvaya
受…生處 upapatti-parigraha	受用…類 paribhogānvaya, vastu-paribhoga
受生報 upapadya-vedaniya	⁶受名 prāp (√āp)
受生緣(根塵等)諸法 vedanā-sthāniyā dharmāḥ	受好 vedaniya
受用 upabhoga, saṃbhoga, √bhū; anubhava, anu-√bhū, anubhūta, anuyoga, ābhoga, ud-√vah, upajīvya, upa-√bhuj, upabhogatā, upabhogya, upabhogyatā, upayukta, upayoga, upalabdhi, aupabhogika, kāryam √kr, ni-ṣev (/sev), pari- bhukta, paribhuṅkta, pari-√bhuj, paribhoktavya, paribhoga, pratineṣeva, pratilabhamāna, prati- saṃvedayati, prati-√sev, pratisevaniya, praty-anu- √bhū, pratyupabhoga, bhukta, bhokṭi, bhoga, bhogatā, bhogya, lokopajīvyatva, vedaniya, vyavahāra, saṃbhogya, sāṃbhogika, sāṃbhogya, sevya	受如來教 tathāgata-śāsana-parigrāhaka 受如意樂 anu-√bhū 受(安居) upagata 受此戒 samātta-śikṣa 受汝所謂 adhvāsyā 受自化諸妙境 nirmita-kāma 受自恣竟 kṛtya-pravāraṇā 受色 rūpa-pratisaṃvedin 受色欲 rūpa-rāga-pratisaṃvedin 受色貪 rūpa-rāga-pratisaṃvedin 受行 ādāya √vṛt, samādāya vartanatayā; abhy- upa-√gam, paricaryā, √prakṣ, samādāna, saṃpra- yukta
受用不染衣 arakta-vastrōpabhoga	⁷受位 vedanāvasthā, vedanā-kāla; abhiṣikta, abhi- 作業分 karma-dāyāda
受用之物 pariṣkāra	受作業分 karma-dāyāda
受用正法 saddharma-saṃbhoga	受妙欲境 paribhogin
受用因 upabhoga-hetu	受…快樂 √mud, sukhita
受用有蟲水 saprāṇi-jalōpabhoga	受(我)供 piṇḍa-pātāḥ paribhoktavyāḥ
受用此類 vastu-paribhoga	受戒 upasampad, śila-samādāna; upasampadā, upasampanna, upasampādita, śila-saṃvara-samā- dāna, saṃvara-samādāna, samātta-śikṣa
受用成熟(他) bhoga-pācana	受戒法 śilaṁ sam-ā-√dā*
受用事 arthānubhava	受戒律儀 samādāna-śila-saṃvara*
受用所施物 deya-dharma-paribhoga	受戒者 samātta-śikṣa
受用果 phalōpabhoga	受戒羯磨畢竟°° śila-saṃvara-samādāna-karma- parisamāpti
受用果有盡 phalōpabhoga-parikṣayatas	受決 vyākaraṇa, vyākṛta
受用法樂 dharma-saṃbhogaṁ pratyānubhavati	受…言 anya-vitti-grahaṇa
受用物 bhoga	受身 janman, pratisamdhī; vedanā-kāya
受用門 upabhogāyadvāra	受…身 yony-antarbhūta
受用建立身 deha-bhoga-pratiṣṭhā	受身世間勝 śreṣṭhātmabhāvatā
受用施物 deya-dharma-paribhoga	

29 又(6)受

受身命意	vin-manaḥ-kāya-jivita
<sup>8</sup> 受來生	paunarbhavika
受供	pūjya
受供養	prapūjita
受具	upasampad, upasampadā*
受具戒	upasampadā, upasampādita
受具戒人	upasampanna
受具戒時	upasampādyamāna
受具足	upasampad, upasampadā; upasampanna, upasampādayati, upasampādita, upasthāpanā- saṃmuti, upasthāpayitum, upasthāpita
受具足戒	upasampanna, upasampat-prekṣin, bhi- kṣu-bhāvāya upasampādeya, samātta-śila
受具足羯磨 <sup>○</sup>	upasthāpanā-saṃmuti
受取	prati-√grah, pratigṛhṇātu, pratigraha, udgṛh-
受取蘊	vedanōpādāna-skandha* <span style="float:right">Lya</span>
受命短促	alpāyus
受定	samādhi-lābhita
受性	vedanā
受性自爾	prakṛti
受念住	vedanā-smṛtyupasthāna, vedanāyāmī veda- nānupaśyānā-smṛtyupasthānam*, vedanā-gatānu-
受所得	samādāna <span style="float:right">Lsmṛti</span>
受所得戒	samādāna-śila
受所領	vedya
受所請	adhibhāsayati
受…所攝	vedanā-gata, vedanā-sthāniya
受所顯	vedanā-prabhāvita
受於色	rūpa-pratisaṃvedin
受於快樂	sūsukhita
受於果報已	vipakva-vipāka
受於輕軟觸	sparśa-gata
受果	√phal
受果名	phalōpacāra
受果者	bhokṭṛ
受果報	ut-/pad
受法	saddharma-mahā-parigraha
受法樂佛 <sup>○</sup>	sāmbhogika
受法機	sattva
受法藏人	dharma-kośa-dhara
受狗牛等禁戒	kukkura-go-vratika
受近住戒	upavāsa-samādāna
受金剛印	citta-mudrā-parigraha
受阿練若法 <sup>○</sup>	āraṇyaka
受阿囉拏法 <sup>○</sup>	āraṇyaka
<sup>9</sup> 受律行	suvineya
受…律儀	saṃvara-grahaṇa
受律儀戒	śila-saṃvara-samādāna

受後	uttara-samvara-samādāna
受後護	uttara-samvara-samādāna
受持	ud-√grah, √dhṛ, dhāraṇa, samādāna; adhi- ṣṭhitatva, abhyupagama, avadhārita, ā-√dā, udgṛhita, udgṛhitavat, udgraha, udgrahaṇa, upā- √dā, gṛhita, √grah, grahaṇa, grāhaka, grāhita, dhara, dhāraka, dhāraṇatā, dhāraṇā, dhārayati, √paṭh, parigṛhita, parigraha, pari-√hṛ, pary- avāp (√āp), pārihārika, pragrahaṇa, prati-√grah, pratigrāhaka, prati-√pad, vigrāhayati, samgraha*, samdhāraka, samdhāraṇa, samdhārayati, sam- √dhṛ, samādatta, sam-ā-√dā, samādāya, sampra- ticchanatā, sampratiṣ(√iṣ)
受持一切如來正法眼	sarva-tathāgata-dharma-ne- tri-samdhāraṇa
受持不護	asamvṛta
受持此比尼°°	alam vinayam dhārayitum
受持衣	pārihārika-cīvara
受持佛性°°	buddha-vamśa-samdhāraṇa
受持佛智°°	buddha-jñāna-pratigrāhaka
受持妙典	saddharma-parigraha
受持戒	śila-samādāna
受持戒性	samādatta-śilatā
受持戒樂	sukha-śila-samādāna
受持戒禁	śila-vrata
受持戒樂	sukha-śila-samādāna
受持法藏	dharma-kośa-dhara
受持是經典	sūtrānta-dhāraka
受持無有忘失	√dhṛ
受持微妙法	dharma-dhara
受持禁戒	śamānuśikṣa, śila
受持遠離	virati-samādāna
受持諸佛教(海)°°	sarva-buddha-śāsana-samdhā- raṇatā
受持讚誦聲	svādhyāya-śabda
受施	dāna-grahaṇa, paīṇḍilya
受施者	pratigrāhaka
受甚深法	gambhīra-dharma-grahaṇa
受相應	saṃprayoga-vedanīyatā, vedanīya
受相顯了	vedanā-prabhāvita
受美食	audārikam āhāram āhṛtya
受者	bhoktṛ, upādātṛ; ātman, upabhoktṛ, upa- bhogin, aupabhogika, gṛhṇat, pratigrāhaka, prati- saṃvedanā, bhoktṛtva, veda, vedaka
受者性	bhoktṛtva
受胎	avakrānta, garbhāvkrānti*
受苦	duḥkhita, vedayita-duḥkha; upatapta, duḥ- kha, duḥkhana, duḥkha-vipākam bhavati, duḥ-

kin, bādha	受喜樂 √mud
受苦受樂(不苦不樂人) sukhita-duḥkhitā	受報 anubhūyate, vedanīya, sam-√pad
受苦無間 duḥkha-nirantarātva	受…報 vedanīya, √bhū
受苦痛 vedanā-bahula	受報已 vipakva
受苦觸者 vedanā-bhinna	受報有異 vedaniyatā
受迦繩那衣°° āstāro kaṭhina-civaro, āstāro ka- ṭhino	受報者 pratisaṃvedanā
受迦繩那衣人°° kaṭhināstarako bhikṣuh	受…報業 vedanīya
受食 prati-/grah, bhuktāvin	受尊教 dhūtādhimukta
<sup>10</sup> 受俱轉 vedanā-sahavartin	受惡戒 asamvṛta
受害困苦 duḥkhitā	受智諸真實菩薩°° sarva-bodhisattva-samprati- chita-jñāna
受悔謝 samjñapti-pratigrahaṇa	受最為勝 vedanā-pradhāna
受時 vedanā-kāla	受無非苦 sarva-vedita-duḥkhatva
受時所起 vedanā-sahavartin	受無無明 niravidiyā vedanā
受根異 indriya-bheda	受為勝 vedanā-pradhāna
受畜 ādāna, pratigraha	受等出離 vedanādi-niḥsaraṇa
受畜生等生 tiryag-ādi-hīna-sthānōpapatti	受等自體類 vedanādi-dravya
受畜金銀 jātarūpa-rajata-pratigraha	受等法 vedanādi-dravya
受記 vyākaraṇa, vy-ā-/kr̥, vyākṛti	受等類 vedanādi-jāti
受記位 vyākaraṇāvasthā	受菩提心戒儀°° bodhicitta-śilādāna-kalpa*
受記者 vyākṛta	受衆苦 viyāsa-gata
受記真言 vyākaraṇa-mantra	<sup>13</sup> 受圓具 upasampādita, upasampadā*, upasampan-
受記經 vyākaraṇa*	受想 vedanā-samjñā, samjñā-vedanā na*
<sup>11</sup> 受啓請 adhyeṣita	受想二法 vedanā-samjñā
受得 √labh, sam-ā-/dā; abhyupagama, ādhāna- labdha, ut-/pad, grahaṇa, prati-/labh	受想二蘊 vedanā-samjñā
受得分 samādāna-labdha	受想行三陰 vedanā-samjñā-saṃskāra-skandha
受得及法得 saṃketa-dharmatā-labdha	受想行蘊 vedanā-samjñā-saṃskāra-skandha
受教 vyākaraṇa, pṛccha, anujñāta	(受)想悉寂滅 samjñā-nirodha
受教心 ājñā-citta*	受意 abhyupagama; vin-manas
受教令 dhūtādhimukta	受意身命 vin-manaḥ-kāya-jivita
受教易 suvijñāpaka, suvineya	受愛 vedanā-trṣṇā
受教開示 vyutpāda	受愛欲 vedanābhilāṣa
受欲 kāma-paribhoga, kāma-bhuj, kāma-bhogi- tva, kāmāḥ paribhoktavyāḥ, kāmōpabhoga	受新歲經 pravāraṇa-sūtra*
受欲人 kāma-bhogin	受滅 vedanā-nirodha
受欲者 kāmōpabhogin, kāma-bhoga	受煩 pratāpana
受欲者臥 kāma-bhoga-śayyā	受經 ud-/diś
受欲樂 kāma-sukha-saṃmukhibhāva	受資糧 sasaṃbhāra, vedanā-nimitta
受深法 gambhīra-dharma-grahaṇa	受過滿三鉢°° dvi-tri-pātra-pūrātirikta-grahaṇa
受現樂故 aihika-sukhārtham	<sup>14</sup> 受塵欲 kāma-bhogitva
受祭 bali-pratigrāhaka	受種種法味 vicitra-dharma-saṃbhoga
受祭神 bali-pratigrāhikā devatā	受種種樂 anu-/bhū
受…竟 kr̥tya	受盡 vedanā-kṣaya
受習 upagata	受…盡 paryādānam √gam
受陰 vedanā-skandha, vedanā, jirṇa-skandha	受聚 vedanā-kāya
<sup>12</sup> 受勝妙樂 sauκhya-saṃarpita	受語印 vāni-mudrā-parigraha
受勝齋戒 upoṣadhbōṣita	受輕苦 paribhūtatā

## 29 又 (6—16) 受叛叢 / 30 口 (0) 口

- <sup>15</sup>受樂 vedanā-sukha, sukhita; paricārayati, √ram, vedita-sukha, saṃbhoga, sukhin, sūsukhita  
受樂人 sūsukhita  
受樂而住 sukhallikānuyogam anuyuktaḥ  
受樂佛°° saṃbhoga  
受樂受 prīṇayati  
受潤 √pā  
受瑩飾 suparyavadāpana  
受穀 āma-dhānya-pratigraha  
受緣 vedanā-pratyaya  
受請 adhvāsayati, adhyeṣita, upa-ni-mantraya (den.), nimantritaka, pṛccha  
受請已 upanimantrita
- <sup>16</sup>受學 samādāna  
受學戒 deśita-śikṣā  
受學法 śikṣā-pada  
受諸苦惱 āyāsa-bahula, vihanyate  
受諸苦痛 utpiṭīta  
受諸劇苦 vihanyate  
受(餘)生 janman
- <sup>17</sup>受優婆娑護°° upavāsa-samādāna, upavāsaka  
受隱 vedanā  
受齋 upavāsam upavasataḥ, upavāsa  
受齋戒 saniyama
- <sup>18</sup>受斷樂 veditōpaccheda-sukha  
受職 abhiṣikta, abhiṣiktaka, abhiṣiktatā, abhiṣeka, abhiṣekatā
- <sup>19</sup>受識住 vedanōpagā vijñāna-sthitih\*  
受離 virati-graha, virati-samādāna

- 受離繫義 vedayita-visaṃyogārtha  
受類 paribhogānvaya, vedanā-gata
- <sup>20</sup>受蘊 vedanā-skandha, vedanā  
受覺 anubhava, anubhavana
- <sup>21</sup>受灌頂 abhiṣikta  
受灌頂位 mūrdhābhīṣikta, abhiṣikta  
受護 saṃvara-grahaṇa, saṃvara, saniyama, pālyā-  
受護故意 abhyupagama Lte  
受護者 saṃvara-samādāna

7

## 叛 418 2-3166

- <sup>10</sup>叛逆 viruddha  
叛逆不順 viruddha

14

## 叢 419 2-3214

- <sup>16</sup>
- <sup>16</sup>叢林 vana, vana-khaṇḍa; uddāna, gulma, nikūñja, vanas-pati, vṛkṣa-gahana  
叢林竹簷蘆荻等 naḍa-vana-gahanādi  
叢林諸樹林 vṛkṣa-vanas-pati
- <sup>16</sup>叢樹 vana-ṣaṇḍa

## RAD. 口 30

- 口 421  
2-3227 āsyā, mukha, vāc; āsyā-puṭa, mukha-dvāra, mukha-maṇḍala, vaktra, vacas, vācā, vācika
- <sup>2</sup>口力 vāg-bali
- <sup>4</sup>口中 mukha-dvārika, mukha-dvāreṇa
- 口心境界 vāk-citta-gocara
- <sup>5</sup>口四十齒 catvāriṇśat-sama-danta
- 口四十齒相 catvāriṇśat-sama-dantatā
- <sup>6</sup>口曲 vāg-vaṇka
- 口牟那°° vāṇi-mauneya
- <sup>7</sup>口作 vācikī
- 口作惡業 durukta
- 口作聲 cuccu-kāraka
- 口利如針 sūci-mukha
- 口戒 vāk-saṃvara, vāca-saṃvara

- 口角 mukha
- 口言 vāc
- 口言戒 vāk-śila\*
- <sup>8</sup>口門 mukha-dvāra, mukha
- 口門散 mukhōdvānta
- <sup>9</sup>口律儀 vāk-saṃvara\*
- 口面 mukha, vadana
- 口風 mukha-vāta\*
- <sup>10</sup>口氣臭 pūti-mukha, parama-durgandhi
- <sup>11</sup>口唱言 udānam udānayati
- 口患 mukha-roga
- 口授 mukhōddeśa, mukhōddesatas
- 口清淨 vāk-śauceya
- 口習近住 vācikena saṃsargena saṃsṛṣṭaḥ
- 口陳於惡言 durukta

- <sup>12</sup>口善行 vāk-sucarita  
 口善律儀 vāk-saṃvara\*  
 口強 mukhara  
 口惡 mukhara  
 口散 mukhōdvānta  
 口無失 nāsti rāvitam  
 口無惡言 amukhara  
<sup>13</sup>口意二業 vān-manas-karman  
 口意曲業 vān-mano-vāṇka  
 口意清淨 vān-manaḥ-śauca  
 口意善行 vān-manaḥ-sucarita  
 口意灑業 vān-manaḥ-kaśaya  
 口意灑業 vān-mano-doṣa  
 口業 vāk-karman, vacana  
 口業道 vācika  
 口罪 vācikāpatti\*  
 口過 vacana-doṣa  
<sup>14</sup>口實 vāk-satya  
 口綺語 saṃbhinna-pralāpa\*
- <sup>15</sup>口灑 vāk-kaśaya  
 口諍 vācā-kalaha  
<sup>19</sup>口邊 pālī  
<sup>21</sup>口護 vācā...saṃvaraḥ  
<sup>33</sup>口齷 vāg-doṣa

2

- 古 <sup>422</sup>  
<sub>2-3233</sub> purāṇa, paurāṇa, purā, pūrva  
<sup>5</sup>古仙林 ṛṣi-vadana  
<sup>6</sup>古先 paurāṇa  
 古先賢 paurāṇa  
 古吒鼻那° kūṭṭāvītā  
<sup>7</sup>古貝° karpāsa, karpāsika  
<sup>8</sup>古事 iti-hāsaka  
 古昔 paurāṇa, pūrva, bhūta-pūrvam, atikrānta  
 古昔諸軌範師 pūrvācārya  
 古昔諸師 pūrvaka, pūrvācārya\*  
 古法事 purā-kalpa  
<sup>10</sup>古城平坦正道 paurāṇa-nagara-patha  
 古城平坦舊道 paurāṇa-nagara-patha  
 古師 pūrvācārya  
 古時 pūrva-kāla  
<sup>13</sup>古傳說 iti-hāsaka  
<sup>14</sup>古語 ākhyāna  
<sup>16</sup>古盧𠂇那° kūṭṭāvītā

- 句 <sup>423</sup>  
<sub>2-3234</sub> pada; artha-pada, ākāra, koṭika,  
 gāthā, pada-kāya, padatva, padār-

- tha, padya, paryāya, pādaka  
<sup>4</sup>句文羅° kumuda  
<sup>5</sup>句召 ā-√ kṛṣ, ākarṣa, ākarṣaṇa, pracodayati  
<sup>6</sup>句光 padābhāṣa  
<sup>7</sup>句身 pada-kāya  
 句那摩° guṇam\*  
<sup>8</sup>句法 padaśas  
<sup>9</sup>句相續 padānusamdhī  
<sup>10</sup>句留° kuru\*  
<sup>11</sup>句逗 pada-vyañjana  
<sup>13</sup>句義 padārtha; artha-pada, dharma-pada, pada,  
 pada-vyañjana, padānām arthaḥ, pāṭha  
<sup>14</sup>句聚 pada-kāya  
<sup>15</sup>句略° kuru  
<sup>16</sup>句盧舍° kroṣa  
<sup>18</sup>句嚙嚙劍花° kuravaka  
<sup>19</sup>句噓° kuru\*  
<sup>22</sup>句讀 pada-vyañjana

## 只 <sup>424</sup> <sub>2-3239</sub>

- <sup>5</sup>只只羅° ṭiṭṭila  
<sup>8</sup>只底柯° caitika  
 只底柯部°° jeta-vaniya  
<sup>21</sup>只蘭伽° jiraka

## 叫 <sup>425</sup> <sub>2-3240</sub> 叫 <sup>✓kruś, āhvaya, kolāhala</sup>

- <sup>8</sup>叫呼 √krand  
 叫呼獄 raurava  
<sup>12</sup>叫喚 raurava  
 叫喚獄 raurava  
<sup>17</sup>叫聲 praṇāda

## 召 <sup>426</sup> <sub>2-3241</sub> ā-√kṛṣ, sam-ā-√hvā; ākarṣaṇa, ā- hūta, saṃnipātayati, samākarṣaṇa, sam-ā-√kṛṣ

- <sup>6</sup>召伏 vaśi-karaṇa  
<sup>8</sup>召來 ākṛṣṭa  
<sup>10</sup>召害作害相連之緣 ghātya-ghātaka-saṃbandha  
<sup>11</sup>召部 ākarṣaṇa-kula  
<sup>12</sup>召集 samāja  
<sup>16</sup>召請 ākarṣaṇa, ākarṣaṇī, āhvāna, samanvāhṛta,  
 samājayet

## 可 <sup>427</sup> <sub>2-3245</sub> śakyate, bhavet, -tavya; sādhu; -kalpa; adhivāsayati, √varh, arha, √kram, bhaviṣyati, yukta, labhya, labhyate,

## 30 口(2)可

śakta, śakya, śobhana, su	可忍 kṣamaṇiya
可° kalpa	可成 prakalpyate, yujyate, siddhi, sidhyet
<sup>2</sup> 可了 vijñeya, sudarśaka, suprajñaka	可成立 sidhyet
可了知 upalambha, prajñāyate, pratiyate, vedita-	可見 dṛṣya, draṣṭavya; avalokya, upalabdhī,
可入 praviśatu	gr̥hyate, darśana, dṛṣyatā, dṛṣyate, paśyaka,
可入涅槃° parinirvāpayitavya	pratidarśana, bodhavya, lakṣya, lakṣyate, sani-
<sup>4</sup> 可分 nānā-karaṇa	darśana, saṃ-/bhū
可分別 vikalpayitavya, vikalpya, nirdhāryate,	可見處 dṛṣya-deśa
parikalpyate	可言 iṣyate, yujyate, vyavadiṣyate, vy-ā-/kṛ, sā-
可…分別思量 saṃpradhārya	bhilāṣa
可分段 praccheda	<sup>8</sup> 可使 viniyoktavya, bhavya
可化 vineya, vainaika, vinaya, bhājana-bhūta	可來 ehi
可化方便 vinayōpāya	可供 dakṣiṇiya, deya
可化方便種種門 vividhā-saṃpanna-vinayōpāya-	可供財物 deya-vastu
mukha	可供養 pūjārha
可化衆生 vainaika-sattva, vineya-dhātu	可供養處 caitya
可友 sukha-saṃvāsa	可制 damana
可引 ākṣipyate	可制約 ājñā deyā
可引奪 saṃphārya	可取 grāhya, gr̥hyate, grahaṇa, āyūhyate, upādāna,
可比 anumāniya, anumāna	sopādāna
可比知 anumāniya	可受 eṣṭavya, parigraha
<sup>5</sup> 可令 śakyate, śakyeta	可受施者 pratigrāhaka
可令安住 sthāpayitum	可味 svāda
可令現前 saṃmukhī-kriyate	可呵 garhya
可令…斷 prahātavya	可呵法 garhyam dharmam, gārhyam dharmam,
可以舌嘗 khādaniya	garhyam sthānam, asaṃpreya
可出 uttara	可呵責 nigrahītavya
可去 pra-/kram	可委 pratyayita
可生 utpādayet, jāyate, saṃmukhī-kuryāt	可屈伏不可屈伏 avamardanīyānavamardanīya
可生怖 trasana	可怖 bhaya, bhayaṁ-kara, bhiṣaṇa, bhiṣma,
可生憍慢 māna-sthāniya	mahā-bhaya, mahā-bhayānaka, virūpa
可示 nirūpaṇa, saṃdarśika	可怖形 virūpeṇa rūpeṇa
可立 abhinirvarteta, bhavet, upa-/pad, yujyate,	可怖畏事 bhaya
vyavasthā, vyavasthāpyate	可怪 āścarya
可立名 saṃkhyām gacchet	可於市肆之中專且檢校 āvāryām vyāpāram kuru
可立果名 phalōpacāra	可易 sukara
可立爲 √arh, saṃprasajyate	可欣 abhipramodanīya, priya
<sup>6</sup> 可…名 saṃkhyām gacchet	可欣法 abhipramodanīyeṣu dharmeṣu
可有 syāt	可欣慶 diṣṭyā vardhase
可有害(心) hanyuḥ	可沮壞 bhedya
可有損害(心) hanyuḥ	可治 nigṛhitavya, sapratikarman
可有…隨增理 anugamayitum utsahante	可知 jñeya, vijñātavya, prajñāyate; abhidheya,
可自害 ātma-saṃcetanaiva kramate	ājñā, ājñeya, ādarśita, upalabhyate, upalambha,
可行 gamya	gamyate, jñāyate, dṛṣyate, prajñāpyate, prajñāna,
<sup>7</sup> 可住子弟子部 vātsi-putriya*	pratikāṅkṣitavya, pratyetavya
可作 kartavya, vikriyete, sādhaka	可知之心 ājñā-citta
可作姪 alamī-karmaṇiya	可知分別 abhidheya-vikalpa
可吮味 cūṣya-rasa	可知得 upalabhyate

可知境 jñeyārtha, nikhila-jñeyārtha	labdha, upalabhamāna, upalambha, nirdhārayati, prajñāyate, pratilabhyā, pratilambha, prā-/rabh, bhāvayitavya, yujyate, lakṣyate, labhyate, lābha, śakyate, sam-ā-/rabh, sam-/bhū, sulabha
<sup>9</sup> 可信 śraddheya, śraddhāniya, sampratyayita	可得比量 niściyatē
可信人 viśvāsa	可得令言說 bhāṣyatē
可信受 ādeya	可得成 samudānayitavya, √siddh
可信的 prāmāṇika	可得度 vainayika
可信優婆夷 <sup>10</sup> śraddheya-vacasā upāsikā	可得稱 tulyate
可度 vaseya, uttara	可得讀誦 japtavya
可度者 vainayika	可捨 tyājyatva, niryūhyate, praheya
可迴轉 capala	可救療 sādhya
可思 dhyeya	可欲悅心 kānta
可思量 abhyūhitavya	可(殺)棄 parityājya
可思議 cintya	可現見 pratyakṣi-bhāvana
可持 śikṣā-pada	可現根證 pratyakṣatva
可施 dakṣinīya, dātavya, deya	可移動 saṃhārya
可施功勞 śravaṇīya	可許 iṣyate
可施物 deya-dharma	可責 paribhāṣaka
可施財法 deya-dharma	<sup>12</sup> 可勝伏不可勝伏 avamardanīyānavamardanīya
可施財物 deya-dharma	可喜 manāpa, rati; darśaniya, prāśādika, priya-rūpa*, mana-āpa*, saṃprañjanīya
可染 saṃprañjanīya, sam-/kliś, rajata	可喜法 saṃprañjanīyāḥ dharmāḥ
可畏 bhaya, trāsyā; atibhaya, ugra, karāla, caṇḍa, dāruṇa, pracaṇḍa, bībhatsa, bhiṣaṇa, bhiṣaṇīya, mahā-bhaya, ruṣṭa, raudrākṣa, virūpa, saṃveja-	可喻 saṃkāśa
可畏大海 mahā-bhaya-samudra	可尊 abhigamanīya
可畏山 caṇḍa-girika	可尋思 vitarka-sthānīya
可畏形相 virūpeṇa rūpeṇa	可悲 karuṇa, dīna, varāka
可相 lakṣita, lakṣya, lakṣyate	可惡 aśīva, vaiκṛtya, bībhatsita
可相法 lakṣya	可惡見者 pratikūla-darśin
可者 kalpika	可惡賤 anārya
可重 ādara	可棄邪見 labhyā mithyā-dṛṣṭih prahātum
可食 bhojanīya	可減 vikalāṅga
<sup>10</sup> 可修 bhāvitām bhavati, sevyā	可然 yujyate, yukta; dāhya; abhyupagamyate, iṣṭa, varam, śakyeta, √siddh, syāt
可修令現前 saṃmukhī-kriyate	可然物 apradīpta
可修習 bhāvya	可爲 upa-ny-/as
可倒 viparyaya	可爲難 codya
可恭敬 pūjārha	可盜物數 steya-saṃkhyāta
可悅 mano-rama	可答言 vy-ā-/kṛ
可破 bhedya, pāṭanārha	可訶 garhita
可索書 <sup>11</sup> khāṣya-lipi	<sup>13</sup> 可惑 tapasvin, vata
可能 śakyate	可意 mana-āpa, mano-jñā; abhipramodamāna, manāpa, mano-rama, mānāpika, śubha, śobha-
可能遍知 jāniyāt	可意及不可意 manojñāmanojñā
可記 vyākriyatām, vyākaraṇa	可意非可意 manāpāmanāpā
可除 prahāṇārha	可意相 manāpa-vicitra-darśana
<sup>11</sup> 可動 kampya, cala	可意等名 manāpādi-saṃjñā
可執 kalpyeta	可愚 mohaniya
可姪處 alaṁ kāmayitum, alaṁ-karmaṇīya	
可姪處坐 alaṁ-karmaṇīye...niṣadyāṁ kalpeya	
可寄託 viśvāsyā	
可得 upalabdhi, upalabhyate; abhilabhyate, upa-	

## 30 口(2) 可

可愛 priya, mana-āpa, mano-jñā, iṣṭa, ramaṇīya; anukūla, anurāga, apratikūla, abhiprīta, abhipreta, abhipretatva, abhirati, abhirāma, abhirūpa, ase=canaka, ārāma, eṣṭavya, kamanīya, kānta, kānti, cāru-darśana, tṛṣṇa-rati, praṇīta, priya-karaṇa, priyatā, premaṇīya, manāpa, mano-rama, rañja=niya, ramya, śāta, śubha, saṃrañjanīya, sumanojña, surūpa	可爾 bāḍham, yukta
可愛不可愛 manāpāmanāpa-lakṣaṇa, priyāpriya*	可盡 kṣapayati
可愛憎相 priyāpriya-rūpa	可稱 tulyate
可愛色 priya-rūpa	可稱歎 praśasyatama
可愛別離 priya-viprayoga	可稱讚 anuśāmsa
可愛事 abhipreta-vastu, abhirāmatā	可說 vācyā, bhāṣasva; ā-/cakṣ, upa-ny-/as, upa-/pad, yujyate, vacaniya, saṃpradhāryate, sudarśaka, suprajñapaka
可愛果 iṣṭa-phala, iṣṭa-vipāka	可說自在 yat-svabhāva
可愛果報 iṣṭam...phalam	<sup>15</sup> 可噉 khādanīya, bhojana
可愛非可愛 manāpāmanāpa, manojñāmanojña	可噉味 bhojana-rasa
可愛相 abhirāmatā, priyatā, śobhā	可增減 upasamkhyeya
可愛報 iṣṭa-vipāka, iṣṭa-phala	可憎 dveṣaṇīya, amanojña
可愛異熟 iṣṭa-vipāka	可憐愍 varāka
可愛等名 manāpādi-samjñā	可數習 abhyasaniya
可愛境 iṣṭa-viṣaya	可樂 rati, mano-rama, eṣṭavya; abhirati, ipsita, kānta, parama-prīti-kara, rata, ramya, rāmāvarānta, saumya, sauratya*
可愛憎二種相 priyāpriya-rūpa	可樂見 darśaniya
可愛樂 mano-jñā, ramaṇīya; abhipreta, eṣṭavya, parama-prīti-kara, premaṇīya, ramya, ruci	可樂刹° abhirati
可愛樂事 abhipreta-vastu	可樂靜慮 dhyāna-rata
可愛趣異熟 iṣṭa-gati-vaipākyā	可調伏 vineya
可愛靜慮 dhyānārāma	可調柔 vineya
可慎 saṃbādha	<sup>16</sup> 可憲樂相 apeksā-sthāniya
可敬 sat-kārārha	可燃 pradīpana, indhana
可毀壞 lujyate	可燒 dāhya, indhana
可滅 prahātavya, astam-gama, vyaya-śila	可積集 saṃcita
可滅苦 duḥkha-nirodhatva	可縛 bandhana, bandhya
可煮 paktavya	可謂 vyavasthāpyate
可照了 avalokya	<sup>17</sup> 可還等活 saṃjivantu
可禁護 surakṣya	<sup>18</sup> 可斷滅 samucchidiyate
可著 gṛhyate	可轉 parivarteta, ādheyātiśaya
可解 pratīyate, vijñāyate	可雜 vyavakīryate
可飲味 peya-rasa	<sup>19</sup> 可壞 avamardaniya, bhedya
<sup>14</sup> 可厭 jugupsaniya, saṃvega, saṃvejanīya, kutsaniya, parikheda	可癡 mohaniya
可厭法 saṃvejanīyo dharmāḥ	可證 upalabhyate, pratyakṣatva
可厭患 udvega, saṃvejanīya, kutsaniya	可…證 grāhya
可厭患處 saṃvejanīyāni sthānāni	可證見 dṛṣṭa
可厭惡 kutsaniya	<sup>20</sup> 可觸 āmṛṣa
可厭想 parikheda-samjñā	<sup>21</sup> 可嚼味 khādyā-rasa
可嘗味 svādya-rasa	可攝 pragṛhitavya
可奪 härya	可攝持 parigrahitavya
可慢 māna-sthāniya	可護 pālanīya
	可辯 saṃpradhāryate
	<sup>22</sup> 可聽 anujñeya
	<sup>23</sup> 可變色物 śakya-rūpa
	可變壞 rūpaṇa, rūpaṇīya, rūpaya(den.)
	可變礙 rūpaya(den.)

可顯 nidarśayitum

可顯現 rūpya

<sup>25</sup>可觀 nidarśika, bhāvya, ramaṇīya

可觀光 ullokaniya-prabha, saṃdarśaniya-prabha

台 <sup>428</sup>  
<sub>2-3246</sub> See 臺 3086叱 <sup>429</sup>  
<sub>2-3247</sub><sup>8</sup>叱波° kṣepa史 <sup>430</sup>  
<sub>2-3249</sub> 史 prakriyā右 <sup>431</sup>  
<sub>2-3250</sub> dakṣiṇa, dakṣiṇam, abhidakṣiṇa,  
pradakṣiṇa, apasavya<sup>4</sup>右手 dakṣiṇa-pāni, dakṣiṇa-hasta, dakṣiṇa

右手拳 dakṣiṇa-muṣṭi

右手頭指而微屈 dakṣiṇāgryāñkuśa

<sup>7</sup>右肘住左拳 vāma-stha-bāhu-danḍa

右足 dakṣiṇam...pādām

<sup>8</sup>右肩 ekāṁsa<sup>10</sup>右脇 dakṣiṇa-kuksi, dakṣiṇa-pārśva, kukṣi右脇而臥 dakṣiṇena pārśvena śayyām kalpayanti,  
siṁha-śaya

右脇邊 dakṣiṇa-pārśva

<sup>11</sup>右旋 pradakṣināvarta, pradakṣinam √kṛ; dakṣiṇa-  
vartita, dakṣiṇāvarta, dakṣiṇōttitha, pradakṣiṇam  
pra-√kṛ, pradakṣiṇa-varta

右旋海螺 dakṣiṇāvarta-śāṅkha

右第一臂 prathama-dakṣiṇa-bhuja

<sup>15</sup>右膝 dakṣiṇa-jānu-maṇḍala, dakṣiṇam jānu-maṇ-  
ḍalam右膝著地 dakṣiṇam jānu-maṇḍalam pṛthivyām  
pratiṣṭhāpya, jānu-pratiṣṭhita右膝輪著地 dakṣiṇam jānu-maṇḍalam pṛthivyām  
pratiṣṭhāpya

右膝踴跪 dakṣiṇam jānu-maṇḍalam avanamya

<sup>16</sup>右遼 pradakṣinī-√kṛ, pradakṣinam √kṛ, pradakṣi-  
ṇam pra-√kṛ, pradakṣinīya

右遼三匝 triḥ-pradakṣinī-√kṛ, tri-pradakṣinī-√kṛ

<sup>18</sup>右繞 pradakṣinī-√kṛ, pradakṣināvarta, pradakṣinī-  
kartavya

右繞三匝 triḥ-pradakṣinī-√kṛ, tri-pradakṣinī-√kṛ

右繞三匝 triḥ-pradakṣinī-√kṛ, tri-pradakṣinī-√kṛ

右繞佛塔功德經° caitya-pradakṣiṇa-gāthā\*

叵 <sup>432</sup>  
<sub>2-3254</sub> a-(an-), na<sup>4</sup>叵分別 atarkiya, atarkya\*<sup>11</sup>叵得 na vidyate<sup>12</sup>叵量 amita<sup>26</sup>叵讚 astutya\*號 <sup>433</sup>  
<sub>2-3256</sub> See 號 3268司 <sup>434</sup>  
<sub>2-3257</sub> pati, adhikaraṇa<sup>9</sup>司契者 niṣeddhṛ<sup>10</sup>司庫 gañja-pati

司記錄 ākṣapāṭalika\*

司馬 aśva-pati

<sup>12</sup>司象 pīlu-pati<sup>14</sup>司算 gaṇanā-pati

司聚集 ākṣapāṭalika

<sup>15</sup>司賞 khambhira-pati<sup>16</sup>司曆 gaṇaka-mahā-mātra

3

吃 <sup>435</sup>  
<sub>2-3280</sub><sup>10</sup>吃哩紇擎° gṛhṇa

吃哩都嚕° kṛto vah

各 <sup>436</sup>  
<sub>2-3281</sub> pṛthak, prat�ekam; anyonya, eka-  
śas, ekaika, ekaikam, pārśvam pār-  
śvam, pṛthak pṛthak, pṛthaktva, prati, prat�eka,  
prat�eka-prat�eka, svaka-svaka, svaiḥ svaiḥ<sup>1</sup>各一一 prati<sup>2</sup>各七 saptika

各了別 prativijñapti

各了諸根禪定° indra-ketur nāma samādhīḥ

各二 dve dve, dvau dvau

各十 daśikā

<sup>3</sup>各三光 trividha-trividhābhāṣa

各三差別 tridhā bhedāt

<sup>4</sup>各分 prat�amśa

各分三種故 tridhā bhedāt

各分爲三 tridhā bhedāt

<sup>6</sup>各共相依止 anyonyāśrita\*

各共顯一物 ekaika-dravya

各各 prat�ekam, pṛthak pṛthak, anyonya; anyā-  
nya, anyonyam, itarētara, ekaika, ekaikam,

## 30 口(3) 各合

paras-paras, paras-param, paras-pareṇa, pṛthak,	vibhinna, svaka-svaka, svaiḥ svaiḥ
prati, prati-prati, pratyeka-pratyeka, vyasta, sva,	各別了別 prakāra-vyavaccheda
svaka-svaka, svabhūta, svāni svāni	各別內證 pratyātma-vedya
各各一物 ekaika	各別同 avāntara-sāmānya*
各各不同 anyo 'nyaḥ	各別安立 pṛthaktva-vyavasthāna
各各互 anyonyam	各別…自 svayaṇ svayam
各各分散 pratisamstara	各別行處 nānā-gocara
各各本部標幟 sva-cihna	各別告言 pratideśitavya
各各地住 vicchinna-sthānāntara	各別捨棄 pratinihsarga
各各有因 anyonya-hetuka	各別業 svaiḥ svaiḥ karmabhiḥ
各各有差別 viśeṣa	各別境 svasya svasyārthasya
各各有緣 anyonya-pratyaya	各別境界 nānā-visaya
各各自 sva-sva, svāni svāni	各我義 puruṣa-bahutva
各各自種類 pratyekam jātiñām	各言其道之道 siddhānta
各各別 prativijñapti	<sup>8</sup> 各…事 sva-kṛtya
各各受用 praty-anu-√bhū	<sup>9</sup> 各相對 pratiniyatā
各各忿諍 parasparsa-viruddha	<sup>10</sup> 各差別 pṛthag-vidha, viśeṣa
各各相對 pratiniyatā	各真諦 pratyak-satya, pratyeka-satya
各各茂盛 pratimanḍita	<sup>11</sup> 各停 pratiśāmayati
各各展轉 param-para*	各唯受用 praty-anu-√bhū
各各差別 pratyeka, viśeṣa	各處而住 pṛthag-bhūta
各各爲人悉檀° prātipauruṣika-siddhānta*	各處別時故 deśa-viccheda-kālatas
各各異 pratiniyama	<sup>12</sup> 各棄捨 pratikṣepa
各各異相 parasparsa-vilakṣaṇa	各異 anya, anyatva, anyathātva, nānātva
各各開 bheda	各異方 dviśo dviśah
各各解散 prātimokṣa	各異定 pratiniyama
各各德 pratiprati-guṇa	<sup>14</sup> 各漸倍增 tad-dviguṇa-tad-dviguṇa, dvi-guṇa
各各論說 ākīrṇa-vyāpāda	<sup>15</sup> 各增前一倍 tad-dviguṇa
各各辦衣價 pratyeka-pratyekāni cīvara-cetanakā-ni pratyupasthāpitāni	<sup>16</sup> 各辦如是衣價 pratyekam cīvaraṁ cetāpayitvā
各各觀察定 pratisamkhyā-nirodha	<sup>19</sup> 各類 pṛthaktva
各有二 dvidhā dvidhā, dvitva	<b>合</b> <sup>437</sup> <sub>2-3287</sub> saṃyoga, saṃgati, sāmagri, saha-bhāva, piṇḍa; √arh; adhi-√muc, anu-yukta, anvaya, abhaṅga, abhi-sam-√as, avisam-yoga, ānulomika, utpiṇḍa, utsada, upa-√ci, upanaya, upādāya, ubhaya, kalāpa, √klp, grahaṇa, tad ubhayam abhisamasya, pariṇḍita, piṇḍaya (den.), piṇḍayitvā, piṇḍi-√kr, pratिमdhi, prāyukta, miśra, miśraya (den.), miśrita, miśri-√kr, yamaka, yukta, yucti, yoga, yojana, yojayati, yojya, vyāmiśra, √śliṣ, saṃyukta, saṃyogin, saṃyojana, saṃsarga, saṃsargam vrajanti, saṃśṛṣṭa, saṃśṛṣṭatva, saṃkarṣaṇa, saṃkoca, saṃdhāna, saṃnikarṣa, saṃnipāta, saṃniyoga, saṃagra, samavadhāna, sam-√as, samasta, saṃyukta, saṃyuta, saṃsena, sam-√i, samudaya, saṃudānaya, samudānayana, saṃūhatva, saṃpuṭa, saṃbaddha, saṃbandha, saṃbhava, saha, sahitā,
各有三 pratyekam trividhā	
各有三差別故 tridhā bhedāt	
各有別相 pṛthag-lakṣaṇa	
各有別體 pṛthak	
各有相應不相應 saṃprayukta-viprayukta-bheda	
各有境界 bhinnālambana	
各自 svayam, svaka-svaka, sva-bhūta, svayaṇ	
svayam, ekātmaka	
各自別住 nānā viharat	
各自別覆 svaka-svakāny antari-karaṇāni	
各自知以 yathā-pratyarham	
各色 citra-sena	
<sup>7</sup> 各佛°° pratyeka-buddha, pacceka-buddha	
各別 pṛthak, pratyekam, bhinna; tat-prakāra,	
nānā, pṛthaktva, pṛthak pṛthak, prati, pratini-	
yata, pratyātma, pratyeka, bheda, viccheda,	

sāmagrya	puṭa, saṃpuṭā
<sup>1</sup> 合一 eki-kṛta, samkalana	合掌一心 añjaliṁ pra-ṇam (✓nam)
<sup>2</sup> 合二 ubhayeṣu	合掌向佛°° añjaliṁ pra-ṇam (✓nam), añjaliṁ
合二一 dvya-ekatā	pra-✓grah
合十爪掌 prāñjalika	合掌住立 prāñjali-sthita
合十指 kṛtāñjali, kṛtāñjali-puta, sāñjali	合掌恭敬 añjaliṁ pra-ṇam (✓nam), prāñjaliṁ
合十指爪 daśa-nakha-kṛta-kara-putāñjali	✓nam, prāñjali-bhūta
合十指爪掌 daśa-nakham añjaliṁ pra-✓grah	合掌虔心 kṛtāñjali-✓bhū
合十指掌 daśa-nakha-kṛta-kara-putāñjali, añjaliṁ	合掌頂禮 ✓nam
<sup>3</sup> 合子 cañica	合爲 adhimukta
<sup>4</sup> 合生 samyoga-ja, samgati, saṃbhava	合爲一聚 ekadhyī-bhūtvā
合用衣 pariṣkāra-cīvara	合爲一體 eka-ghana
<sup>5</sup> 合在家 arhaty agāram adhyāvasitum	合…爲境界 paripiṇḍitālambana
合安布 saṃnivīṣṭa	合集 saṃgati, samavāya, samāgama; abhi-saṃ-
合…有別 samyoga-višeṣa	✓kip, abhisamghātayati, piṇḍaya (den.), piṇḍa-
合而復解 saṃdhi-mokṣita, saṃdhi-nirmokṣita*	yitvā, saṃyukta, saṃsarga, saṃkṣepa, saṅga,
<sup>7</sup> 合作一衣 ubhau sahitav ekena	sauccaya, samudāgama
合成 piṇḍita, -maya, saṃ-✓sthā	合集衆義 piṇḍārtha
合男子 sahōdha	<sup>13</sup> 合想 piṇḍa-saṃjñā
<sup>8</sup> 合其掌 kṛtāñjali-puta	合會 samyoga, saṃniveśa; upacita, saṃkarṣaṇa,
合和 eki-✓kṛ, eki-kṛtya, samāvarjana	saṃghāta*, saṃnipātayati, saṃpatti, sparśana
合和同 eki-kṛtya	合義 piṇḍārtha
合法 saṃsṛṣṭa	<sup>14</sup> 合說 upanibandhana, sam-✓as
<sup>9</sup> 合持 saṃdhāraṇa	<sup>15</sup> 合儀 ācāra, kalpika
合晉樹 śīriṣa	合儀不以非儀 ācāreṇa nānācāreṇa
合相 saha-bhāva	合數 abhi-sam-✓as, piṇḍita, saṃkalana
合者 saṃsṛṣṭi	合數至得滅 prahāṇa-saṃkalana
合胎相連 pratisaṃdhi-bandha	合緣 āya-dvāra, mukhāya-dvārika
合軌則 a-vidhi-bhraṣṭa	<sup>16</sup> 合戰 saṃgrāma-śīrṣa
合香 gandha-yukti	<sup>17</sup> 合縵 jālāvanaddha
<sup>10</sup> 合修行 yukta	<sup>18</sup> 合離說 dvi-grahaṇa
合時 saṃsṛjyamāna, saṃsarga, saṃpatti	<sup>21</sup> 合屬 gamya
合時於非時分 kālākāla-saṃpad-vastu	合屬彼 tat tasya gamyam bhavati
合時非時事 kālākāla-saṃpad-vastu*	
合時清淨 samayena vikalpikam	
<sup>11</sup> 合理 anuloma, upapatti	<b>吉</b> <sup>438</sup> <sub>2-3289</sub> maṅgala, śiva; bhadraka, maṅgalya, śubha, śrī, śreyas*, śreyu, svasti
合處 saṃdhi	<sup>4</sup> 吉不吉事 śivā śīva
合部金光明經 suvarṇa-prabhāsottama, suvarṇa- prabhāsottamaḥ sūtrēndra-rājaḥ, suvarṇa-bhāsot- tamaḥ sūtrēndra-rājaḥ	<sup>5</sup> 吉由羅° keyūra
<sup>12</sup> 合掌 añjali, añjaliṁ pra-ṇam (✓nam), kṛtāñjali- puta; añjalo yo baddhvā, añjali-karman, añjaliṁ ✓kṛ, añjaliṁ pra-✓grah, kapotaka, kara-puta, kara-saṃputa, kṛta-kara-puta, kṛta-kara-saṃputa, kṛtāñjali, kṛtāñjali, kṛtāñjali-✓bhū, tala-saktikā, daśa-nakha-kṛta-kara-puta, daśa-nakha-kṛtvā, daśa-nakhañjali, pragṛhitāñjali, prasādayati, prā- ñjali, prāñjali-kṛta, prāñjali-bhūta, sakṛta-kara-	<sup>6</sup> 吉安林 aśva-ttha
	<sup>7</sup> 吉利 maṅgala
	吉利° kṛkin, kili*
	吉利王°° rājā kṛki
	吉利那° kilina*
	吉利枳° kṛkin*
	<sup>8</sup> 吉事 maṅgalya-vastu
	<sup>9</sup> 吉相 maṅgala
	吉胝° kiṭi

## 30 口(3) 吉同

吉迦夜°	kim-kārya*	吉遮°	kṛtya
<sup>10</sup> 吉哩吉哩°	kiri kiri	<sup>19</sup> 吉離舍瞿曇彌°	kṛṣā-gautami*
吉栗捶°	kṛtvā*		
吉根	samūla		
<sup>11</sup> 吉祥	maṅgala, lakṣmi, śiva, śri; ājanya, kautuka, dhanya, pavitra, praśasta, maṅgalatva, maṅgalā, maṅgalya, māṅgalya, śiri, śirī, śivam̄-kara, śubha, śobhana, su-, sukalyāṇa, sauṭīra, svasti, svastika		
吉祥士夫	puruṣa-sauṭīra		
吉祥之事	śiva		
吉祥天女	lakṣmī*		
吉祥日	śubhe 'hani, sudivasa		
吉祥王	śri		
吉祥布薩°°	maṅgala-poṣadha		
吉祥生童子	vatsa-śri-saṃbhava		
吉祥事	maṅgala		
吉祥咄嚕迦°°	heruka		
吉祥咄嚕歌°°	śri-heruka		
吉祥果	bilva		
吉祥果木	bilva-vṛkṣa		
吉祥金剛空智	he-vajra		
吉祥相	maṅgalya, lakṣmi, śri-vatsa		
吉祥峯	śri-kūṭa		
吉祥座	śrimat		
吉祥草	kuśa, tṛṇa, darbha, dūrvā		
吉祥問採菓豆子經	lakṣmaṇena pr̄sto maudgalyā-		
吉祥勝相心	śri-vatsa-hṛdaya	<sup>1</sup> 同一	eka, sama; eka-ghana, ekoti-bhāva, aika-dhyatā, tulya, sakṛt, samāna, sādhāraṇa, sāmānya
		同一本性	eka-svabhāva
吉祥富樂	sasya-saṃpad	同一如	ekibhāvōpagamana
吉祥童子	vatsa-śri-saṃbhava	同一字	eka-nāmadheya
吉祥會	maṅgala	同一色	eka-varṇa
吉祥瓶	maṅgala-pūrṇa-kumbha	同一行	eka-carī
吉祥德相	śri-vatsa	同一劫壽°°	kalpāyuṣkatva
吉祥慧	śri-matī	同一成壞	sama-saṃvarta-saṃbhava
吉祥樂報	śri	同一事業	sama-yāna-saṃprasthita
吉祥褒灑陀°°	maṅgala-poṣadha	同一味	eka-rasa
吉祥樹	aśva-ttha	同一味意樂	sahaikāśaya
吉祥樹根	praśasta-mūlatva	同一姓	eka-kula-gotra
吉祥藏師子之座	śri-garbha-simḥāsana	同一所作	sādhāraṇa-karmakatva
吉祥犧	śri-vatsa	同一所緣	ekālambana
吉祥犧中勝°°	māṅgalya-deśanottama	同一所趣	saṃnābhīprāya
吉祥護	śri-gupta	同一果	eka-kāryārtha
<sup>13</sup> 吉會	ābhakṣaṇa-saṃbhakṣaṇa, utsava	同一相	eka-lakṣaṇa, eka-mūrti, tādṛśa
吉瑞相	nimitta-māṭra	同一食	eka āhāraḥ
吉義意	siddhārtha-mati	同一師學	ekuddeśa
<sup>14</sup> 吉福	maṅgala	同一時	eka-kāla, ekatra kāla-samaye, yuga-pad, sakṛt
<sup>15</sup> 吉慶	svasti	同一時中	yugapad eka-kālam
吉庶°	kṛtya	同一集會	saṃavadhāna
吉賢	śri-bhadra	同一滅	sakṛt kṣayāḥ
		同一號	sama-nāmaka
		同一道行	adhvāna-mārgam pratipadyeya
		同一對治食事	eka-vipakṣāhāra-kṛtya
		同一學	ekuddeśa
		同一藏	eka-garbha
		同一體性	eki-bhāva, ekoti-bhāva
		同一體性境界	ekibhāva-viṣaya
		<sup>2</sup> 同入處	praveśa-sabhāgatā
		<sup>3</sup> 同口	sama-jīvikā
		<sup>4</sup> 同不異	abhinna
		同分	sabhāga, sabhāgatā, sabhāgatāvat, nikāya, nikāya-sabhāga

同分及彼同分	sabhāga-tat-sabhāga	同住三摩地中 <sup>°°</sup>	samāpadyāvasthitāḥ
同分所緣	sabhāgālambana	同住雜染清淨增上	nikāya-sthiti-saṃkleśa-vyava= dānādhipatyā
同分界	sabhāga-dhātu	同作一事	samāna-kāryatva
同分眼	sabhāgam cakṣuḥ	同作長淨	niṣaṇa-pūrvam poṣadhe
同分無缺	sabhāgāvikala	同作緣	saha-kāri-pratyaya
同心	samāna-citta, saha-citta; suhṛd	同利	samārthatā
同心生轉法輪(菩薩) <sup>°°</sup>	saha-cittotpāda-dharma- cakra-pravartin	同妙行	sabhāga-carī
同心所起	samāna-cittotpātā	同希求	eṣāṇa-sabhāgata
同心許	samanujñā, saṃstuti	同床	saha-śayyā
同心慮	citta-vibhakta-sabhāgatā	同床法	saha-śayyā-pratisaṃyukta
同心慶悅	saṃvarṇita	同成	saha-bhūtvā
同止	saṃvāsa, samavadhāna	同戒	śīla-sāmānya-gata, sabhāga-śīla
<sup>5</sup> 同世間法	tad-dharmatva	同戒同見爲伴侶	sabhāga-śīla-dṛṣṭi-sahāyakatva
同以一觸爲事	sparśa-samāna-kārya	同見	samanujñā
同出離	eka-niryāṇa	同言語聲義	yathā-rutārtha
同功力果報果等流果	eka-phala-vipāka-niṣyan=	同言說	prajñapti
同句讀誦	padaśo dharmam vācayet	<sup>8</sup> 同事	samānārthatā, eka-kārya; adhikārtha, anyo- nyaika-kāryatva, eka-kāryatva, sam-ē (✓i), saha- kārin, sahāya, sahāyi-bhāva
同外道見	tīrthika-dṛṣṭi-prasaṅga	同事因	saha-kāri-hetu
同外論師說	tīrthika-dṛṣṭi-prasaṅga	同依	samāśraya
同本因	sādṛṣya	同依止	samānādhikaraṇa, sāmānādhikaraṇa
同生	saṃotpatti; sajāti, saha-kārin	同依於一地	eka-bhūmika
同生淨天眼可見	sajāti-śuddha-divyākṣi-dṛṣya	同其色類	yādṛśi teṣāṁ varṇa-puṣkalatā bhavati tādṛśi tasya
同生道	samāna-jātiya	同其所見	dṛṣṭi-sāmānya-gata
同生緣	saha-kāri-pratyaya	同受	paribhoga
同生隨生	saha-ja	同受生	upapatti-sabhāgatā
同用	samyukta	同受同作食等事業	samānānna-pānādi-paribhoga- kriyā-prayoga
同立靜處	rahasi sthānam	同和上 <sup>°°</sup>	samānōpādhyāyinī
<sup>6</sup> 同共	sādhāraṇa	同和心	sākhilya
同共一體	sama-varṇa	同和尚 <sup>°°</sup>	samānōpādhyāya
同名	sama-nāmaka, saṃśabditā	同姓	sagotra
同在	saṃbhūta	同宗	sārthika
同在一地	samāna-bhūmika	同宗互相於有力故得行路	saha-sārthikānyonya- bala-mārga-prayāṇa
同地	samāna-bhūmika, eka-bhūmika, sva-bhūmi, sva-bhūmika, svabhūmi-dharma	同居	niṣadyā, sahita
同地心	svabhūmikenā...cittena, svabhūmika	同居靜處	rahasi niṣadyā
同地心及上地心	svabhūmy-uparibhūmikenā...cittena	同彼	tadvat
		同念	smṛti-sabhāgatā
		同性	tulya, tulyatā, tad-gotra, tādātmya*, sva- bhāvatva, samanvaya
同地法	svabhūmikā dharmāḥ, svabhūmi-dharma	同性相相續	tādātmya-lakṣaṇa-saṃbandha*
同行	sabhāga-carita, sama-pravṛtti, samārūḍha, sāhacarya	同所受用	sādhāraṇa-paribhogin
同行一道	eka-mārga-samārūḍha	同於上說	vyākhyāta
同行者	sabhāgatā	同於色	rūpavat
<sup>7</sup> 同伴	samavadhāna, saha-cara, sahāya		
同伴相連由	saha-cara-saṃbandha		
同位	ekatyā		
同住	saṃvāsa, samavadhāna, sārdha-vihārin, nikāya-sthiti		

### 30 口(3) 同

同於虛空 ākāśa-sama	同淨天眼見 sajāti-śuddha-divyākṣi-dṛśya
同法 sādharmya, saha-dharma, saha-dharmika, saha-dhārmika	同淨正念 sabhāga-smṛti-viśuddha
同法行 saha-dharma-cārin	同淨信 prasāda-sabhāgatā
同法侶 saha-dhārmika	同淨諸根 sabhāgēndriya-pratilabdha
同法者 saha-dharmika, saha-dhārmika	同清淨戒 śīla-sāmānya-gata
同阿闍梨 <sup>°°</sup> samānācārya	同清淨念 sabhāga-smṛti-viśuddha
<sup>9</sup> 同侶 mitra, sahāyārthika	同清淨趣 sabhāga-gati-viśuddha
同前 tathāpi, tādṛśair eva, pūrvavat	同船 eka-nāvā
同品 sapakṣa	同處 ekatra, eka-deśa, ekatra deśe, ekatrāstīta, sahāvasthāna, sahaikatra-bhāva
同品一分轉異品遍轉 sapakṣaika-deśa-vṛttir vipa- kṣa-vyāpi	同處不相離 eka-deśā vinirbhāga
同品定有性 sapakṣe sattvam	同處而生 samānādhikaraṇa
同品遍轉 sapakṣa-vyāpi	同處住 gocara-sthāna
同品道 mārgānvaya-jñāna	同處相違 sahāvasthāna-virodha
同室宿 sahāgāra-śayyā, sahāgāra-śayyāṁ kalpeya	同處起 sāmānādhikaranya
同屋宿 sahāgārā-śayyā, sahāgāra-śayyāṁ kalpeya	同許 rūḍha
同思想(大梵)爲一因 <sup>°°</sup> abhinna-kāraṇa-saṃjñāna	<sup>12</sup> 同善銀行 sabhāga-kuśalamūla-sambhava
同是染心 kliṣṭa-sāmānya	同喻 dṛṣṭānta, dṛṣṭāntaḥ...sādharmyeṇa
同是染污心 kliṣṭa-sāmānya	同智 samāna-pratyaya
同界 sva-dhātuka	同無差別 asaṃbhinna
同相 sāmānya-lakṣaṇa, tulyākāra, ekākāra*	同無量覺 sabhāga-buddhy-apramāṇa
同相別相 sva-sāmānya-lakṣaṇa	同爲眼識依 eka-cakṣur-vijñānāśraya
同苦 saha-śokin	同異性 sāmānya-viśeṣa
同面 sārdham	同發聲 samgīti
同食 sabhakta	同等 sama
同食處 sabhakto samāno	同菩提無量 <sup>°°</sup> sabhāga-buddhy-apramāṇa
<sup>10</sup> 同乘一虹 eka-yāna-samārūḍha	同虛空 ākāśa-sama
同修 samagra	同集 eki-/bhū, saṃnipāta
同師 sa-brahma-cārin	同集會 samāgama
同時 tulya-kālam, yuga-pad, saha; eka-kāla, ekadā, tulya-kāla, sama-kāla, sama-kālam, samantena, saha-bhāva	同順 praguṇa
同時因果 saha-bhāva	<sup>13</sup> 同想一因 abhinna-kāraṇa-saṃjñāna
同時死 saha-mṛta	同意 eka-mānasa, eka-mānasam √kṛ, viśvāsyā, sa manujñā, sammata
同時起 saha-bhāva, saha-jatva	同意相助 sahāyaka
同時發聲 sampravādana	同會 saṃvāsa
同起一想 ekaika-saṃjñī	同罪 bhāj
<sup>11</sup> 同宿 samāgama, sahāgāra-śayyā, sahāgāra-śayyāṁ kalpayet	同號 sama-nāmaka
同得 sāmici-pratipanna	同解脫 vimukti-sāmānya
同得用 sādhāraṇa	同載一乘 eka-yāna-samārūḍha
同得學處 śikṣā-sājīva-samāpanna	同遊止 saṃ-/bhū
同得諸根 sabhāgēndriya-pratilabdha	同道 samāna-mārga
同梵行 <sup>°°</sup> sa-brahma-cārin*	同道行 saṃvidhāyādhva-mārgaṇ pratipadyeta
同梵行人 <sup>°°</sup> sa-brahma-cārin	同鄉 jana-pada
同梵行伴侶 <sup>°°</sup> sa-brahma-cārin	<sup>14</sup> 同境 gocara-sāmānya, tādṛśa
同梵行者 <sup>°°</sup> sa-brahma-cārin	同種 sva-jātiya, sabhāga
	同種子法道理 bija-dharma-yoga
	同種善根…同時誕生 sabhāga-kuśalamūla-saṃ-
	同種類 tulya-jātiya
	bhava

同聚 sāhacarya

同說罪 sāmānya-pāpa-deśanā

<sup>15</sup>同慧 mati-sabhāgatā

同敷床 ekāstaraṇā

同敷床褥 ekāstaraṇa-prāvaraṇā

同樂 saha-nandin

同緣 ekālambana\*

同羯磨° samanujñā

同趣入 praveśa-sabhāgatā

<sup>16</sup>同器食 saha-bhojana

同學 śikṣā-sāmānya-gata, samānōpādhyāya, sahā-yaka, sārdha-vihārin, vayasyaka

同學戒法 śikṣā-sāmīcī-samāpanna

同學者 sahāyaka

同學衆 sa-brahma-cārin

同學經戒 śikṣāyām saha dharmeṇa saha vinayena

同親友和合 mitratvena

同諸見生時 drṣṭy-utpāda-sama-kāla

同隨 samanvaya, samanvāgata, samanvāgama

同隨至得 anuprāpti

<sup>17</sup>同獲 sādhāraṇa

同聲 eka-kaṇṭha, eka-nāda, sama-raveṇa\*

<sup>18</sup>同覆 eka-piṭaka<sup>19</sup>同礙色 rūpavat

同識 vijnāna-sāmānya

同類 sabhāga, samāna-jātiya, anurūpa; anyonya, jāti-sāmānya, taj-jātiya, tad-anvaya, sadṛśa, sa-bhāgatā, sabhāga-hetu, samāna, sarūpa, saha-gata, sārūpya, svasya jāteḥ

同類因 sabhāga-hetu, sabhāga-hetutva

同類因及遍行因 sabhāga-sarvatraga-hetu

同類因所引 sabhāga-hetv-āhita

同類因所立 sabhāga-hetv-āhita

同類因俱有因 sabhāga-sahabhu-hetu

同類因遍行因果報因 sabhāga-sarvatraga-vipāka-hetu

同類行 sabhāga-carita

同類往趣 sabhāgatōpasamkrānti

同類法 anudharma, sadṛśā dharmāḥ

同類…法 samāna-jātiyo dharmāḥ

同類部界 sabhāga-dhātu

同類遍行二因 sabhāga-sarvatraga-hetu

同類遍行因 sabhāga-sarvatraga-hetu

同類遍行異熟 sabhāga-sarvatraga-vipāka-hetu

<sup>20</sup>同聞提位° niyati-patita

同齡 vayasya

<sup>23</sup>同體相連由 saha-cara-saṃbandha卯 440  
2-3296<sup>9</sup>卯刺擎伐底° hiranayavati\*

**名** 441  
2-3297 nāman, ākhyā, saṃjñā, kirti, ākhyā-yate; adhivacana, apadeśa, abhi-√dhā, abhidhāna, abhidhīyate, abhipreta, abhy-upagamyate, -ākhyā, ākhyāta, ity ucyate, iṣṭa, iṣ-yate, ukta, ucyate, ud-ā-/hṛ, udāhṛta, uddiṣṭa, kila, kirtana, kirtita, kirtti, kṛtvā, /khyā, khyāta, khyāti, grantha, grahaṇa, jagāda, jñāta, nāmaka, nāma-kāya, nāmatas, nāma-dheya, nāma-paryāya, ni-/gad, nirdiṣyate, nirvacana, paridipita, prajñāpayati, prajñapti, prajñapryate, prabhāṣita, prokta, /bhū, mata, mantraya(den.), yaśas, yujyate, /labh, vacana, /vad, varṇaya(den.), vidyate, viśruta, veditavya, vyapadeśa, vy-ava-√sā, vy-ā-/cakṣ, śabda, śloka, saṃ-śabdāya (den.), saṃśabdāta, saṃkhyā, saṃjñaka, saṃjñita, sat-kāra, saṃmata, siddha, /siddh, sūcanā, sthā-niya, smṛta, syāt

<sup>2</sup>名二義境界 nāmōbhayārtha-viṣaya<sup>4</sup>名之差別 paryāya

名之與色 nāma-rūpa

名…分別 nāma-vikalpa

名及根境 nāmēndriyārtha

名天 saṃmati-deva\*

名手 pāṇini

名曰 nāma...

名比丘° saṃjñā-bhikṣu

<sup>5</sup>名令醉 madya-grahaṇa

名句文 nāma-pada-vyañjana, pada-vyañjana

名句文身 nāma-pada-vyañjana-kāya

名句字 nāma-pada-vyañjana, pada-vyañjana

名句字聚 nāma-pada-vyañjana-kāya

名句字數 nāma-pada-vyañjana-saṃkhyā

名句味 vyañjana

名句味等 nāma-kāyādi

名末陀酒° madya-grahaṇa

名正勤 samyak-prahāṇākhya

名目 paryāya

名…立 saṃjñā

<sup>6</sup>名光 yaśas-prabhāsa

名共因 sahabhu-hetu

名因 nāma-hetu\*

名如來 buddha-prabhāṣita

名字 nāman, akṣara, nirukti; abhidhā, nāma-kāya, nāma-dheya, nāma-pada, nāma-saṃketa\*,

## 30 口(3)名

nāmādhiṣṭhāna, nāmāpadeśa, nirvacana, prati=rūpaka, saṃketa, samjñā, saṃmata	<sup>10</sup> 名俱義境 nāmōbhayārtha-viṣaya 名差別 samjñāntara-viṣeṣa 名振 vighuṣṭa-śabda
名字及功德 nāma-guṇa	
名字和合 nāma-saṃketa-sāmagri*	<sup>11</sup> 名得同隨 samanvāgama-śabda
名字相異 samjñāntara-viṣeṣa	名悉遍到 vikhyātṛ
名字假說 nāma-saṃketa	<sup>12</sup> 名尋思 nāma-paryeṣaṇā
名字章句 nāma-pada-vyañjana, deśanā-pāṭha	名爲 ākhyāyate, -ākhyā, nāma...; ākhyā, ākhyām labhate, ucyate, udāhṛta, upadiṣyate, kathaya (den.), kīrtita, prabhāvita, prokta, √brū, √bhū, mata, vidyate, samjñā, smṛta, syāt
名字章句身 nāma-pada-vyañjana-kāya	名爲牛主 gavākhyā-svāmin
名字說法 deśanā-pāṭha	名爲法(處) dharmākhyā
名字德稱 nāma-saṃpanna	名爲長等 dīrghādi-samjñā
名字羅漢°° arhanta-saṃmata	名爲菩提分法°° bodhi-pakṣākhyā
名…有殊 nāmato bhedaḥ	名爲顛倒 samjñā-viparyāsa
名有異 nāmato bhedaḥ	名爲體 nāma-svabhāva
名色 nāma-rūpa, kāya 「nā	名異 paryāya, nāma-saṃcāra
名色六入觸受 nāmarūpa-sadāyatana-sparśa-veda-	名等 nāmādi, nāma-kāyādi
名色六處觸受 nāmarūpa-ṣadāyatana-sparśa-veda-	名等身 nāmādi-kāya, nāma-kāyādi
名色成熟 nāma-rūpa-paripāka 「nā	<sup>13</sup> 名想 nāman, samjñā, saṃśabdita
名色和合 nāma-rūpa-sāmagri*	名想苾芻°° samjñā-bhikṣu
名色處 nāma-rūpādhīṣṭhāna	名想婆羅門°° samjñā-brāhmaṇa
名色滅 nāma-rūpa-nirodha	名滅護 prahāṇa-saṃvarākhyā
名色緣 nāma-rūpa-pratyaya	名義 nāmārtha, abhidhāna, yathā-ruta
名住 sthiti-samjñānaka	名義言 nāmārtha-vāc
名別 samjñāntara-viṣeṣa	名義雖殊而體是一 eko 'rthaḥ
名利 lābha-satkāra, jñātra, śloka*	名號 nāma-dheya, nāman, adhivacana, nirdeśa, varga, samjñā
名利衣服 lābha-satkāra-cīvara	<sup>14</sup> 名對觀後(智) abhisamayāntyākhyā
名劫°° kalpi-kṛtya	名稱 kīrti, yaśas, khyāta; kṛttikā; anuśāmsa, kīrti-yaśas, kīrti-śabda-śloka, nāmatva, nāman, yaśas-vin, yaśākhyā, yaśomati, yaśovat, vikhyāta, viśruta, śloka
名成就 samanvāgama-śabda	名稱子 khāra-nādi
名求 nāma-paryeṣaṇā	名稱之香 yaśo-gandha*
名言 abhilāpa, vyavahāra	名稱光 yaśas-prabha
名言者 hi nāma	名稱流布 parikīrtana
名身 nāma-kāya	名稱高遠 abhijñāta
名身等處 nāma-kāyādhīṣṭhāna	名稱普偏 sarva-parṣad-anuravitā
名身業 kāya-karma-saṃśabdita	名稱普聞 dig-vidikṣu yaśah, vighuṣṭa-śabda
名事 vastu-śabda	名稱誦時 nāma-jāpa
名具足 nāma-saṃpad*	名稱遠 prathita-yaśas
名受 vedanākhyā	名聚 nāma-kāya
名斧名薪 paraśu-dārvādi-samjñānaka	名聞 kīrti, yaśas; kīrtti, jñātra, nāma-dheya, nāman, yaśaś-citta*, yaśo-deva, yaśo-dharā, varṇa, varṇa-kīrti-śabda, vikhyāta, śloka, sat-kāra
名法 dharmākhyā	名聞十方 daśa-dik-saṃpūrṇa-yaśas
名法入界 dharmāyatana-dhātv-ākhyā	名聞不遍 na vraji nāmadheyu
名法處法界 dharmāyatana-dhātv-ākhyā	
名空界 ākāśa-dhātv-ākhyā	
名門 nāma-paryāya, paryāya	
名俗智 samvṛti-jñāpaka	
名相 nāman, nāma-nimitta, nāma-dheya, nāma-saṃsthāna	
名相及分別 nāma-nimitta-saṃkalpa	
名相形體 nāma-saṃsthāna	
名香 manojñā-gandha, surabhi	

名聞及利養 jñātra  
 名聞光 yaśas-prabha  
 名聞貪姤 varṇa-mātsarya  
 名聞經 yajur-veda  
 名聞遍 vighuṣṭa, vighuṣṭa-śabda  
 名聞…遍充滿 vikhyātṛ  
 名聞…靡所聞 na vraji nāmadheyu

名與色 nāma-rūpa  
 名輕安 prasrabdi-samjñāka

<sup>15</sup>名德相稱 nāma-saṃpanna

名緣 nāmālambana

名賢部 bhadra-yānīya\*

<sup>16</sup>名器世 bhājanākhyā

名隨眠 anuśaya-śabda

<sup>17</sup>名聲 saṃkirtana, nāma-dheya, nāman, mānin

名(雖)有殊 nāmato bhedaḥ

<sup>18</sup>名斷 prahāṇākhyā

名斷律儀 prahāṇa-saṃvarākhyā

<sup>19</sup>名顛倒 saṃjñā-viparyāsa

<sup>20</sup>名寶 ratna-saṃmata

名覺助 bodhi-pakṣākhyā

<sup>21</sup>名攝 nāma-saṃgr̥hita\*

名譽 yaśas, kirti-śabda-śloka, kirtti, kirti\*

名譽沙門°° kirti-śabda-śloka-śramana

<sup>23</sup>名顯有爲法義 saṃskāra-paridīpanādhivacana

**后** <sup>442</sup>  
2-3298 devī, nṛpati-bhāryā, mahiṣī, rāja-  
bhāryā

<sup>5</sup>后母使用人 stha-pati

<sup>6</sup>后妃 agra-mahiṣī

后妃嬪御 istri

<sup>10</sup>后宮 antaḥ-purikā

<sup>11</sup>后眷屬 antaḥ-pura

**吏** <sup>443</sup>  
2-3299 **吏** divīra

<sup>5</sup>吏民 rāja-puruṣa, parivāra

**吐** <sup>444</sup>  
2-3300 √vam, vānta; ut-√sr̥j, ud-dhṛ(√dhṛ/  
√hṛ), chardi, daradarāya vāntam, niś-  
caṛaka, mukhād āgacchet, vamana, vānti-kṛta\*,  
vyanti-bhāva, √sr̥j

<sup>3</sup>吐下 virecana

吐下藥 vamana, virecana

<sup>4</sup>吐火羅° tukhāra\*

<sup>5</sup>吐出 vamana, chardana, samudghaṭana

<sup>6</sup>吐舌 jihvā-niścāraka, jihvā

<sup>10</sup>吐逆 √vam

<sup>14</sup>吐實誠 viśvāsin

吐盡 vānta

<sup>16</sup>吐蕃° bhoṭa, bhauṭa\*

<sup>17</sup>吐聲 √tan

吐譖詳 saṃ-√lap

<sup>19</sup>吐藥 praśama

**向** <sup>445</sup>  
2-3301 abhimukha, gama, pratipannaka,  
-māna(pr.p.); pūrvam; agratas, adhi-  
kāratā, antike, abhimukhatā, abhimukhi-bhūta,  
āvara-gāmin, āhūya, utpanna, upa-saṃ-√kram,  
ūrdhvam, o-√nam, √gam, gamana, gamya,  
gāmin, nāmayati, nimna, parāyaṇa, pariṇata,  
pariṇāmana, pārśvam, pratipatti, pratipanna,  
pravaṇa, prāg-bhāra, mukha, vāhana, santike,  
saṃpuraskṛtya, saṃprasthita

<sup>3</sup>向三 tṛtiya-pratipannaka

向上 ūrdhva-mukhi-√bhū, ūrdhva-mukha, ūrdhvī-  
√bhū, ūrdhvam, ūrdhva, uttara, atāḥ param

向上倍倍廣 dvi-guṇottara

向上處 uttaraṁ sthānam

向下 adhomukhi-bhavat, avāṇimukhi-√bhū

向口轉 parivartita

向大乘 mahāyāna-saṃprasthita

<sup>4</sup>向心住相 hṛdi-stha

<sup>5</sup>向去 saṃkramaṇa

向右 pradakṣināvarta-gāmin

向右邊而臥 dakṣinena pārśvena śayyām kalpa-

向正行 samyak-pratipanna lyanti

向母腹住 udarābhīmukha

向生 utpadyamāna, utpādābhīmukha

向生生 utpadyamāna utpadyate

<sup>6</sup>向自覺聖趣 pratyātmārya-gati-gamya Γya

<sup>7</sup>向佛合掌°° yena bhagavāṁs tenāñjaliṁ praṇam-

向佛合掌恭敬°° yena bhagavāṁs tenāñjaliṁ pra-  
ṇamya

向初果 prathama-phala-pratipannaka, phalādya-  
pratipannaka

向身 ātmānam upanidhyāya, āśvāsa

<sup>8</sup>向彼悔 pratideśanīya

向所說 pūrvōkta, saṃśabdita

向於善趣 sugati-gamana

向果無漏 pratipannaka-phala-mārga

向果道 pratipannaka-phala-mārga

向果道人 pratipannaka

向法 abhidharma, dharma-pradhāna

向阿那含°° anāgāmi-phala-pratipannaka\*

<sup>9</sup>向前 purastāt

## 30 口(3—4)向吒叫吸君吝吞吟吠

向南	dakṣinām pārvam
向流水	agrato-mukhaṁ srotaḥ
向者	pratipannaka
向背	pr̄sthâbhimukha, vimukha
<sup>10</sup> 向冥	sāyam
向涅槃 <sup>○</sup>	nirvāṇa-gāmin, ādi-karmika
<sup>11</sup> 向第二果	dvitiya-phala-pratipannaka, dvitiya-prati=pannaka
向第三果	tṝtiya-phala-pratipannaka, tṝtiya-prati=pannaka, tṝtiya-pratipanna
向第三果人	tṝtiya-phala-pratipannaka, tṝtiya-prati=pannaka
<sup>12</sup> 向善趣	sugati-gamana
向斯陀含 <sup>○</sup>	sakṛdāgāmi-phala-pratipannaka*
向普惠方	sarva-jñātābhimukha
向須陀洹果 <sup>○</sup>	srotaāpatti-phala-pratipannaka
<sup>13</sup> 向滅	nirodhâbhimukha
向腹而往	udarâbhimukha
向遊塵	vātāyana-rajas
向道	phala-pratipannaka-mārga*
<sup>14</sup> 向僧 <sup>○</sup>	samgha pariṇatam
向說	uddiṣṭa, parikīrtita
<sup>16</sup> 向諸白品	sarva-śukla-pakṣâbhimukha
向餘國	tiro-rājya

## 吒 <sup>446</sup> <sub>2-3302</sub> 喳

吒 <sup>○</sup>	ṭa, ṭha
吒字 <sup>○</sup>	ṭa-kāra, ṭha-kāra
吒枳 <sup>○</sup>	ṭakki
吒枳明王 <sup>○</sup>	ṭakki rāja
吒枳囉 <sup>○</sup>	ṭakki jjah
吒計 <sup>○</sup>	ṭakki
<sup>16</sup> 吒髻 <sup>○</sup>	ṭakki

叫 <sup>447</sup> <sub>13-p.1080</sub> See 叫 425

吸 <sup>448</sup> <sub>13-p.1080</sub> See 吸 458

4

君	<sup>449</sup> <sub>2-3323</sub>	adhipati, pati, svāmin, ārya-putra
<sup>3</sup> 君子	kṣatriya	
<sup>5</sup> 君主	vira	
<sup>9</sup> 君持 <sup>○</sup>	kunḍi, kuṇḍikā	
<sup>11</sup> 君荼 <sup>○</sup>	kunḍa*	

君荼羅繫頭<sup>○○</sup> kunḍala-keśā\*

<sup>12</sup>君答<sup>○</sup> kunda

## 客 <sup>450</sup> <sub>2-3327</sub>

<sup>11</sup> 吝執	āgr̄hīta
吝惜	apekṣatā

## 呑 <sup>451</sup> <sub>2-3329</sub> 吞 <sup>451</sup> <sub>abhyavaharaṇa</sub>

<sup>6</sup> 呑伏	√khād
<sup>9</sup> 呑食	√ad, abhy-ava-/hṛ, grasta, nigirṇa
呑食子	ātreya*
<sup>11</sup> 呑魚	timiṁ-gila
<sup>15</sup> 呑噉	√gras
呑噉於一切	bhakṣaṇi

## 吟 <sup>452</sup> <sub>2-3330</sub> gīti

<sup>12</sup> 吟詠	gīta
吟詠讚誦	svādhyāya-kriyā

## 吠 <sup>453</sup> <sub>2-3331</sub>

吠 <sup>○</sup>	bhai*
<sup>5</sup> 吠世師 <sup>○○</sup>	vaiśeṣika
<sup>6</sup> 吠地迦 <sup>○</sup>	vaidika
吠地迦呪 <sup>○○</sup>	vaidika-mantra
<sup>7</sup> 吠沙 <sup>○</sup>	veṣa*
<sup>8</sup> 吠舍 <sup>○</sup>	vaiśya, vaisya
吠舍佢 <sup>○</sup>	vaiśākha*
吠舍耆也羅惹耶 <sup>○</sup>	bhaiṣajya-rājaya*
吠舍釐 <sup>○</sup>	vaiśāli*
吠舍離 <sup>○</sup>	vaiśāli
吠陀 <sup>○</sup>	veda
<sup>9</sup> 吠室洛末拏 <sup>○</sup>	vaiśravaṇa*
吠室羅囉拏野 <sup>○</sup>	vaiśravaṇāya*
<sup>10</sup> 吠娜 <sup>○</sup>	vedya*
吠娜尾泥 <sup>○</sup>	vedya-vedi*
吠琉璃 <sup>○</sup>	vaiḍūrya
吠琉璃色 <sup>○○</sup>	vaiḍūryamaya

<sup>11</sup> 吠捨 <sup>○</sup>	paṣya
<sup>12</sup> 吠奢 <sup>○</sup>	vaiśya
吠嵐婆 <sup>○</sup>	vairambha, vairambhā...vāyavāḥ
吠提哂 <sup>○</sup>	vaidehi*
<sup>13</sup> 吠路者那野 <sup>○</sup>	vairocanāya*
<sup>14</sup> 吠瑠璃 <sup>○</sup>	vaiḍūrya
吠監 <sup>○</sup>	vairambha

吠誡° vega  
 吠誡訖囉摩° vegâkrama  
<sup>15</sup>吠摩質呎利° vema-citra  
<sup>17</sup>吠濕囉多° vaivasvata  
<sup>18</sup>吠藍婆° vairambha  
<sup>19</sup>吠噦遮那° vairocana

## 否 454

<sup>22</sup>否囉茶擎耶° vilālaṇāya\*

## 舍 455

舍° aham\*; gam\*  
<sup>6</sup>舍血之類 prāṇin  
<sup>8</sup>舍花 suṅgi-bhūta  
<sup>9</sup>舍食 sakavaḍa, sālopa  
 舍食語 sakavaḍena mukhena vācam, sakavaḍena  
<sup>10</sup>舍容 antar-gata  
 舍消藥 bhaiṣajya  
 舍笑 smita, smita-mukha, smitī-mukha, vihasita  
 舍笑先意問訊 smita-mukha-pūrvābhībhāṣāṇatā  
 舍笑爲先 smita-pūrvamgama  
 舍純義 avadhāraṇa  
<sup>13</sup>舍微笑 smitābhilāśin  
<sup>15</sup>舍潤 vārisya saṃpūrṇo  
<sup>16</sup>舍蕊 kuṭmalī-bhūta  
<sup>19</sup>舍識 bhautika, sattva  
 舍識生 bhautikah sargah  
<sup>24</sup>舍靈 prāṇin

## 吧 456

<sup>7</sup>吧吧° he he  
<sup>8</sup>吧怛囉° hitvā\*  
<sup>17</sup>吧聲° he-sabda  
<sup>19</sup>吧囉日囉酷馱° he-vajra-kroḍha

## 呈 457

呈 darśayati  
<sup>458</sup>吸 2-3372 吸 ā-√śvas, apahṛtya, karṣayati,  
 √kr̥ṣ, √cūṣ, hāra  
<sup>2</sup>吸人精光以爲活命 sattvaujo 'pahṛtya jivikāṁ  
 kalpayāmaḥ  
 吸人精氣鬼 ojo-hāra  
<sup>9</sup>吸食 śukāraka  
 吸食作聲 suru-suru

吸食 surusuru-kāram piñḍapātam paribhuñ-  
 jiṣyāmi  
<sup>10</sup>吸氣 āna  
 吸氣出氣 anāpāna  
<sup>14</sup>吸精氣 ojo-hāra, ojo-hara  
<sup>21</sup>吸鐵石 ayas-kānta

## 吹 459

2-3373 ɻ/vā, īrita, prapūrayati; abhiprapūra-  
 ḡa, āpūrayati, āpūrita, āhata, ɻ/ir-  
 īraṇa, īraṇā, erita, kṣobhayati, ɻ/dhmā\*, prapū-  
 raṇa, pra-ɻ/vā, pra-√śvas, mathyamāna, vikiryā-  
 te, vikṣipta, samkṣobhayati, samīrayati  
<sup>3</sup>吹大法螺 āpūrayati, mahā-dharma-śāṅkhābhīpra-  
 pūraṇa  
<sup>5</sup>吹去 apa-√hṛ, avakīryate, ava-√kr̥ṣ, pravāpīta  
<sup>8</sup>吹放 ava-√kr̥ṣ  
 吹法螺 dharma-śāṅkha-prapūraṇa, prapūrayiṣya-  
 ty ayam dharma-śāṅkham  
<sup>10</sup>吹氣 thutthu-kāraka  
 吹氣食 śutśut-kāraka  
<sup>11</sup>吹動 īrita, samīrayati; ɻ/ir, kṣobhayati, prerita,  
 samkṣobhayati, samīrita  
<sup>12</sup>吹散 vikiraṇa  
 吹…散 vi-√dhmā  
<sup>16</sup>吹燈光 pradīpēraṇa  
<sup>17</sup>吹擊 uddhūta

## 吼 460

2-3377 ɻ/garj, nāda; abhigarjita, garjita,  
 ghoṣa, √nad, √nād\*, nardita, ni-  
 garjita, ninādin, nīrnāda, nīrnādana, ranīta,  
 √ran, stanīta

<sup>14</sup>吼種種大聲 nānā-ghoṣa-nirghoṣa-nigarjita

<sup>17</sup>吼聲 nīrnāda

## 吽 461

2-3378 (see under 餘 2228, 舒 2232)

吽° hūm, hum  
<sup>6</sup>吽字°° hūm-kāra, hum-kāra  
 吼字明°° hum-kāra  
 吼字法°° hum-kāra-yoga, hum-kāra  
 吼字相應法°° hum-kāra  
 吼字相應攝°° hum-kāraḥ sahitāḥ  
 吼字攝°° hum-kṛta  
<sup>9</sup>吽迦囉° hum-kāra  
<sup>14</sup>吽歌囉° hūm-kāra

## 吾 462

2-3379 aham, ahām-kāra, ahu, madiya

### 30 口(4—5)吾告師呀呃呆呢周

<sup>7</sup>吾我 ātman, aham-kāra\*

吾我想 ātma-samjñā, ātmaniya

吾我憍慢 asmi-māna\*

<sup>12</sup>吾等 asmehi

<sup>13</sup>吾當爲汝分別解說 bhāsiṣye 'ham te

**告** <sup>463</sup><sub>2-3381</sub> 告 ā-mantraya (den.), ārocayati, vijñāpayati; anuśrāvayati, anusamjñapti, √ah, āmantraye, ārocita, ukta, udīrayati, ghoṣaṇa, ghoṣam udīrayanti, √jalp, prativedayati, pratisamvedaka, praty-ava-√bhāṣ, pra-√vad, prāviṣ-kṛta, √bhaṇ, √bhāṣ, √vac, samcodayati

<sup>4</sup>告之言 √vac

<sup>5</sup>告令 ājñā

告召 āvāhayati

告白 ākhyāta

告白授記 ā-mantraya (den.)

告示 prāviṣ-kriyamāṇa

<sup>6</sup>告各家 kula-pratisamvedaka\*

<sup>7</sup>告…作如是言 ārocayati

告言 ā-mantraya (den.), √vac; abhi-vy-ā-√hṛ, ā-√lap, upadarśayati, pra-√vac, √lap, √vad

告…言 ā-mantraya (den.), √ah, samcodayati

<sup>9</sup>告勅 ājñapti

**師** <sup>464</sup><sub>2-3382</sub>

<sup>9</sup>師食 √bhid

**呀** <sup>465</sup><sub>2-3383</sub>

<sup>12</sup>呀喘 √śvas

**呃** <sup>466</sup><sub>2-3387</sub> 呃 udgāra

**呆** <sup>467</sup><sub>2-3395</sub>

<sup>3</sup>呆子 mūḍha

<sup>15</sup>呆瘧 utphikā

<sup>2</sup>周入 sam-ud-ē (√i)

<sup>4</sup>周帀 anuparikṣpta, parisāmantaka, parisphuṭa\*, samantatas

周帀圍繞 parisamvr̥ta

<sup>5</sup>周匝 anuparikṣpta, samantatas, √sphar; aṅgana, parivārita, paryanta, bharita, mālin, vṛta, √veṣṭi, veṣṭayati, samantāt, sarvatas, sarva-pārśva, sāmanta

周匝方偶 parisāmanta

周匝如輪 cakri-kṛta

周匝如輪圍一世界 cāturdvīpakaś cakrī-kṛtaḥ

周匝有鐵牆 ayah-prākāra-paryanta

周匝莊嚴 samalamkṛta

周匝莊嚴功德 samantāvabhāsa-vyūha-śrī

周匝圍繞 sarvataḥ parivārya

周匝散亂 parikṣipta

周匝普 √sphar

周匝遍照 √sphar

周匝遍滿 parisphuṭa

周匝熾焰 samanta-jvālā-garbha

周匝繞 paricāya

周匝繞妙高山 sumeru-paricāyāvasthita

<sup>6</sup>周至 nipiṇa

周行 ākramāṇa, cārin

周行村邑中 grāma-cārin

<sup>7</sup>周利° cūḍika\*

周利般免° cūḍa-panthaka\*

周利般陀伽° cūḍa-panthaka\*

周利槃陀伽° śuddhi-panthaka, cūḍa-panthaka\*

周利槃陀迦° cūḍa-panthaka

周利槃特° cūḍa-panthaka\*

周利槃特迦° cūḍa-panthaka\*

<sup>8</sup>周林般特° cūḍa-panthaka\*

周法界 dharma-dhātu-vipula

周知 ājneyā

周陀° cunda

<sup>9</sup>周迴 samantatas

周迴水斷 udaka-paricchinna

<sup>11</sup>周國化緣食 rāṣṭra-piṇḍa

周旋 √bhram, āvartana-parivarta, sarvatas

周旋來去 āvartana-parivarta

周旋迴復 ūrdhvam api gacchantaḥ...adhas tiryag api gacchantaḥ

周梨槃陀迦° śuddhi-panthaka, cūḍa-panthaka\*

<sup>12</sup>周備 nipiṇa

周圍 samantatas; pariṇāha, parisāmantaka, samanta-parikṣipta, samantāt parikṣepena, sarva-pārśva, sākalyena, sāmantaka

呢 <sup>468</sup><sub>2-3425</sub> See 呃 466

**周** <sup>469</sup><sub>2-3441</sub> 周 samanta, samantāt parikṣe-peṇa, pari-

周圍一肘 śama-sāmantaka	<sup>6</sup> 呪名 mantra*
周圍半由旬°° ardha-yojana-parisāmantaka	呪行 mantra-caryā
周圍(崖岸) sāmantaka	<sup>7</sup> 呪利般陀伽° cūḍa-panthaka*
周圍量 dairghya	呪成 mantra-ja
周圍覆 spharitvā	<sup>8</sup> 呪明 mantra-vidyā, mantra
周圍邊 ānanda-paṭīka	呪法 jāpa
周徧 samanta; anuprakṣipta, pra-/śr, vibhū, sam- antatas, samantāt, suparisphuṭa, √sphar	呪陀羅尼°° mantra-dhāraṇī
周徧方處 diśi diśi	<sup>10</sup> 呪師 vaidyaka
周徧供 yāyajūka	<sup>11</sup> 呪蛇 ahi-tuṇḍika
周徧嚴飾 alaṁ-kṛta	呪術 mantra, vidyā, mantra-vidyā, mantra-vidhi, jāpya, kalā
周徧觀察 vyavalokita, pravicya	呪術力 mantra-vidyā-bala, mantra-bala*
周普無餘 √sphar	呪術句 mantra-pada
周給 saṁtarpana	呪術名伊刹尼°° iksāṇikā...nāma vidyā
周量 gaṇyamāna	呪術名健馱梨° gāndhārī nāma vidyā
<sup>13</sup> 周圓 pariṇāha	呪術言辭 mantra
周廊 maṇḍala-māḍa	呪術章句 mantra-pada
周遁 parikṣipta	呪術爲先 mantra-vidhi-pūrvaka
周遍 samanta, sarvatas, √sphar; anuparikṣipta, abhiprakīrṇa, parikṣipta, parivṛta, parisphuṭa, pra- śrta, saṁ-/śr, samantatas, samantāt, samavasara- ṇa, samāpta, sarva-gata, sarvatrāṇugata, sarvāvat, spharaṇa, sphuṭa, sphuṭam	<sup>12</sup> 呪詛 sādhayati
周遍有金光 samanta-kanaka-prabha	呪詛(闍) vetāla
周遍伺察 parimimāṁsām āpadyate	<sup>13</sup> 呪禁 mantra, vidyā
周遍圍繞 anuparikṣipta	<sup>14</sup> 呪誓 upa-/śap, upasampati
周遍尋思 pari-vitarkaya (den.)	呪語 mantra
周遍畫 sam-ā-/likh	<sup>15</sup> 呪論 mantra
周遍虛空 āspañāka	<sup>16</sup> 呪龍 nāga-maṇḍalika
周遍敷設 saṁ-/śr	<sup>19</sup> 呪藥 mantrauṣadha, mantrauṣadhi
周遍觀察 pravicya	呪願 kautūhala, japa-homa, dakṣinā, mantra*, yācayati
周遍觀察無有間隙 nirantara-kṛtsna-spharaṇa	
<sup>14</sup> 周憚悶走 √bhram	
周滿 √sphar	
<sup>15</sup> 周樓° culu*	
<sup>16</sup> 周整 parimaṇḍalam	
<sup>18</sup> 周繞 samantatas	
<sup>19</sup> 周羅° cūḍā, cūla	
周羅槃陀° cūḍa-panthaka*	
周羅摩尼° cūla-maṇi	
<b>呪</b> <sup>470</sup> <sub>2-3443</sub>	<b>呪</b> <sup>471</sup> <sub>2-3444</sub> See <b>呪</b> 470
<b>呴</b> <sup>472</sup> <sub>2-3447</sub>	
呴° hi, hīḥ, he	
<sup>5</sup> 呴末(河)°° himādri	
<sup>8</sup> 呴呴° hi-hi*	
<sup>13</sup> 呴跔耶° hitāya*	
<sup>15</sup> 呴摩° hemā	
<sup>16</sup> 呴覩° hetu	
<sup>18</sup> 呴嚕葛嚕日嚕三嚕野° heruka-vajra-samaya	
<sup>19</sup> 呴嚕惹嚕° he-vajra	
<sup>22</sup> 呴嚕尼野° hiranya	
<b>訾</b> <sup>473</sup> <sub>2-3452</sub>	
<sup>10</sup> 訾辱傷害 ghātin	

**呪** <sup>470</sup>  
<sub>2-3443</sub> **呪** mantra, vidyā; upa-/śap, mano-java, mantra-pada,  
mantrita, √śap, śapatha, sāvitri  
<sup>4</sup>呪文句 mantra-pada  
<sup>5</sup>呪他 upaśpati...param saṁdhāya  
 呪句 mantra-pada, mantra  
 呪目經 cakṣur-viśodhana-vidyā\*

## 30 口(5) 味呵呼

- 味** <sup>474</sup><sub>2-3456</sub> rasa, āsvāda; āsvādana, āsvādanā, āsvādayati, bhaiṣajya, madhura, la=vaṇa, vyañjana, svāda, svādana
- <sup>2</sup>味入 rasāyatana
- 味力熟 rasa-vīrya-vipāka
- <sup>4</sup>味中上味 rasa-rasāgratā
- 味中得上味 rasa-rasāgra-prāpta
- 味中最上味 rasa-rasāgra\*
- <sup>6</sup>味自性 rasa-svabhāva
- <sup>7</sup>味沈掉 āsvāda-layōddhata
- 味身 vyañjana-kāya
- <sup>8</sup>味具足 rasa-saṁpanna, rasopeta
- 味受 vedanā-svāda, āsvāda
- 味受力 vedanā-svāda-vaśa
- 味定 āsvādanā-samprayukta
- <sup>9</sup>味咽 śukāraka
- 味室囉摩擎野° vaiśravaṇāya\*
- 味思惟 āsvādanā-manaskāra
- 味界 rasa-dhātu, rasāyatana
- 味相 āsvāda\*
- 味相應 āsvādanā-samprayukta, āsvādana-sampra=
- 味美 madhura-svādu
- 味食 āmiṣa-saṁbhoga
- <sup>10</sup>味差別 rasa-viśeṣa
- <sup>11</sup>味唯 rasa-tanmātra
- 味得上味 rasa-rasāgravat
- 味淨無漏 āsvādana vac-chuddhānāsvara
- 味淨無漏三等至 trividhānāṁ dhyānānāṁ rūpā= rūpyānām
- 味清淨句 rasa-viśuddhi-pada
- 味處 rasāyatana, rasa
- <sup>12</sup>味等(三種) āsvādanā-samprayukta
- <sup>13</sup>味勢 rasa-vīrya-vipāka
- 味著 āsvāda, āsvādayati, adhyavasāna; āmiṣa-kiṁcikta, āsvādana, āsvādanābhiniveśa\*, matta, √ram
- <sup>14</sup>味境 rasa
- <sup>16</sup>味靜慮 dhyānāsvāda
- 呵** <sup>475</sup><sub>2-3459</sub> √garh, paribhāṣā; vijṛmbhā; abhiṣak=ta, avasādana, avasādanā\*, ā-√kruś, kṣepa-dharman, jugupsin, na chandam demī, √nind, paribhāṣa, paribhāṣaṇa, saṁvejana
- 呵° ha
- <sup>5</sup>呵斥 parivāsa
- <sup>6</sup>呵多° hatthaka\*
- 呵多阿羅婆° hastaka ālavakah\*
- 呵字° ha-kāra
- <sup>7</sup>呵言 ojjhāyati
- <sup>8</sup>呵呵大笑 mahā-hāsa, √has, hāsa
- 呵呵吽壑° ha ha hūṃ he
- 呵呵呵呵斛° ha ha ha hoḥ
- <sup>9</sup>呵相看 avadhyāna-prekṣin
- <sup>10</sup>呵氣 phutphu-kāraka
- 呵氣食 phuph-phuph-kāraka
- <sup>11</sup>呵梨° hāritī
- 呵梨勒° haritaki
- 呵梨勒果°° haritakī\*
- 呵責 vi-√garh, pari-√bhāṣ, avasādana; avadya\*, avadhyāpeya, avasādaka, avasādanā, kṣiyā-dharma, garhaṇa\*, tarjana, dharṣiya, ni-√grah, nir= bhacchita, paribhāṣaka, paribhāṣā, √bādh, bhan= dita, bhṛkuṭi, vigarhita, vicchanda
- 呵責有爲門 saṁskāra-paribhāṣā-dvāra
- 呵責毀皆 vigarhita
- 呵責調伏 avasādanā-sādhyā
- <sup>13</sup>呵毀 garhita, avasphaṇḍana, ākruṣṭa
- <sup>14</sup>呵厭 nindā, anabhirāddha, pratikṛṣṭa
- <sup>15</sup>呵罵 ā-√kruś, ākruṣṭa\*, ākroṣa, dharṣiya, paṁsi= tāvat
- 呵罵毀告 vi-√garh
- 呵罵毀辱 paribhāṣa
- 呵黎勒° haridrā
- <sup>16</sup>呵諫 vivecanatā, samanugarhitavya
- 呵頭沙° hadusa\*
- <sup>17</sup>呵擯 avasādanā, avasādayati
- <sup>19</sup>呵羅羅° hahava\*
- 呵顛倒 viparyāsa-paribhāṣā
- 呼** <sup>476</sup><sub>2-3471</sub> āhūta, śabdāya (den.), śabdāpayatha
- 呼° ho, hoḥ, heḥ
- <sup>4</sup>呼天而哭 ārta-svaram √muc
- <sup>5</sup>呼召 āhūta, āhvāna, āhvāpana, vikroṣṭa
- <sup>8</sup>呼來 śabdāpayatha, śabdāpita
- 呼呼婆° huhuva
- 呼呼聲 phutphu-kāraka
- <sup>10</sup>呼栗多° muhūrta\*
- 呼鉢° hūṃ\*
- <sup>11</sup>呼婬茶龍王°° hulluṇḍo nāga-rājā
- <sup>12</sup>呼善來比丘°° ehi-bhikṣuka
- <sup>15</sup>呼摩° homa\*
- 呼樓° hulu\*
- <sup>16</sup>呼盧° hulu\*
- <sup>17</sup>呼聲響 pratiśrutkā
- <sup>19</sup>呼噓° huru\*

<sup>22</sup>呼響 pratiśrutkā

**命** <sup>477</sup><sub>2-3473</sub> jīva, jīvita, ājīva; upa-ni-mantraya  
(den.); āyus, jantu, √jīv, jīvikā, jīvitē-

ndriya, jīvin, prāṇa, prāṇin, vādita, saṃsthāpita

<sup>4</sup>命不清淨 alasa

命方斷 mriyate

命木 yaṣṭi

<sup>5</sup>命未捨 jīvat

<sup>6</sup>命共鳥 jīvaṁ-jīvaka

命在 √jīv

命自在 āyur-vaśitā

命色力 āyur-varṇa-bala

命行 jīvita-saṃskāra, āyuḥ-saṃskāra, jīvita

<sup>7</sup>命…言 ā-mantraya(den.)

<sup>8</sup>命命 jīva

命命鳥 jīvaṁ-jīvaka, jīvaka-jīvaka, jīvaṁ-jīva

命命鳥聲 jīvaṁ-jīvaka-svara-ruta-ravita

命者 jīva, jīvin, āyuṣmat; jīvākhyā

命者見 jīva-dṛṣṭi

命者卽身 sa jīvas tac charīram

命者執 jīva-grāha

命者異身 anyo jīvo 'nyac charīram

命降伏 āyur-vaśitā

<sup>10</sup>命根 jīvitēndriya, jīvita, āyus

命根欲盡 jīvitāntarāya

命根體 jīvitēndriya, jīvita

命…財…妻妾 jīvita-bhoga-dāra

<sup>11</sup>命將欲終 mriyamāṇa

命將欲盡(忽然)歟息 gata-pratyāgata-prāṇa

命欲將盡 parikṣināyuṣka

命欲終時 jīvita-paryavasāna\*

命終 maraṇa, cyuti, kālam √kr̥; āyuḥ-paryanta, upa-√ram, kāyasya nikṣepam, kāla-kṛyā, kāla-kriyā, kāla-gata, kāla-dharmaṇa saṃyuktaḥ, kālāntarōparodha, cyavana-dharman, √cyu, cyuta, jāti-vyatīvṛttāḥ samānāḥ, jīvitād vyaparopayati, param-maraṇa, pra-√cyu, maraṇa-kāla, maraṇā-vasthā, mṛta, mṛtyu, mriyate, vyāpanna

命終之後 kāla-gata, cyutvā, ito manusya-lokāc-cyavītvā

命終心 cyuti-citta, maraṇa-bhava

命終心恒持生 cyuti-citta-sādhāraṇa-bhūta

命終位 mriyamāṇa

命終後 mṛta

命終時 cyuti-kāla, maraṇa-kāla-samaya, maraṇa-kāla-samaye pratypasthite, mriyamāṇa

命終捨 vihīna

<sup>12</sup>命善來 ehi

命猶存 jīvat

<sup>13</sup>命意捨 upekṣā-jīvita-manas

命意捨身根 upekṣā-jīvita-manas-kāyēndriya

命意捨根 upekṣā-jīvita-manas

命意捨樂根喜根 upekṣā-jīvita-manaḥ-sukha-sau=manasya

命…損 upa-√kram

命資具 jīvita-pariṣkāra

命資具貪欲所生 jīvita-pariṣkāra-lobhōttha

命資糧 jīvita-pariṣkāra

命資糧貪欲所生 jīvita-pariṣkāra-lobhōttha

命道 mārga-jīvin, mārge jīvati

<sup>14</sup>命壽實體 āyur-dravya

命盡 āyuḥ-kṣaya, kālam √kr̥, √cyu, cyuta, maraṇāvasthā

命與意樂喜捨信等五根 sukha-saumanasyōpekṣā-jīvita-manaḥ-śraddhādi

<sup>15</sup>命緣 jīvita-pariṣkāra

命緣無病住處時等觀此時 upakaraṇārogya-deśa-viśeṣāpekṣa

<sup>16</sup>命濁 āyuḥ-kaśāya, āyuḥ-kaśāya

<sup>18</sup>命斷 mriyate, abhāva

<sup>19</sup>命難 jīvitāntarāya

命難因緣 jīvita-hetu

**咀** <sup>478</sup><sub>2-3474</sub>

<sup>3</sup>咀叉始羅° takṣa-śilā\*

<sup>8</sup>咀咀羅° tittiri

<sup>9</sup>咀姪他° tad yathā\*

**咀** <sup>479</sup><sub>2-3476</sub> khādita

<sup>5</sup>咀布° kṣepu

<sup>8</sup>咀沫 mukhataḥ phena-niḥsravāṇam

<sup>21</sup>咀嚼 khādita, vibhakṣyat, cūrṇīta

**咄** <sup>480</sup><sub>2-3480</sub> dhik, ham̄ bho, hi

<sup>7</sup>咄男子 tvam̄ bho puruṣa, ham̄ bho puruṣa

<sup>8</sup>咄咄 aye, ayi\*

<sup>9</sup>咄哉 dhik, bhoḥ, namo 'stu

咄者° tvaca

<sup>16</sup>咄諸欲 dhik kāmāḥ\*

**味** <sup>481</sup><sub>2-3489</sub> See 482

## 30 口(5)和

<b>和</b>	<b>482 2-3490</b>	<b>呎</b>	samnipāta, sāmagrī, samgama; mārdava; pratisaṁdhīyate, mādhura, mṛdu, samghāta, samāhita, sam-√i, su-sthita	和合法 samketa 和合法相應 samāyukta 和合物 cayavat, samyogin 和合甚深理趣智藏 abhiṣeka-saṁbhava-jñāna-gar-bha
和上 <sup>3</sup>			upādhyāya, upajjhāya	和合相愛念 anyonyam anukülena
和上尼 <sup>4</sup>			upādhyāyinī, upādhyāyī	和合相續 samgati
和上法 <sup>5</sup>			upādhyāya-pratisaṁyukta	和合時 prayogena
和水塗 <sup>6</sup>			lepa	和合處 saṁsarga
和生 <sup>7</sup>			samnipāta-ja	和合爲一 mā pakṣe patito bhavet
和伎者 <sup>8</sup>			vidūsa	和合想 piṇḍa-samjnā
和合 <sup>9</sup>			samnipāta, sāmagrī, samyoga, samgati, pratisaṁdhāna; abhinipāta, abhisamghātayati, abhisambadhyate, āmiśrita, upamiśra, upa-√śliś, ai-kyā, kalala, ghaṭayati, caya, caya-√gam, nipāta, parigraha, pariśaṅga, pari-śvaj (√svaj), pinda, piṇḍaya(den.), pratisaṁdhāniya, pratisaṁdhīyate, prayukta, prayuktatva, prayuñjita, prayoga, pra-śaṅga, miśri-bhāva, yojana, yojayati, vyāmiśra, śleśayati, samyukta, samyuta, samyojana, samvasat, samśliṣta, saṁsarga, samṣkṛta, samhita, samkalana, samkula, samketa, samkleśa, samgama, samgamya, samghāta, samcaya, samdhī-sāmagrī, samnikarṣa, sam-√i-pat, samnipatita, samniveśa, samagra, samavadhāna, samavahita, samavāya, samasta, samāpanna, samāyuktavat, samudaya, samudita, samūha, sametu, sambadha, sam-√bandh, saṁbandha, sambhāra, sambhṛta, sammukhī-√bhū, saha-kārin, saha-ja, sām-nipātika, sāmagrya, sārāyaṇīya*, sārdham, sugrīva	和合業 karma-saṁbandha 和合義 samnipātartha, sāmagrī 和合資潤 sahita-saṁgata 和合僧 <sup>10</sup> samagra-saṁgha, saṁgha-sāmagrī 和合語 samghāta-vāda*
和合緣 <sup>11</sup>			āya-dvāra	和合緣 āya-dvāra
和合羯磨 <sup>12</sup>			saṁgraha-karman	和合羯磨 samagra-karman
和合積聚 <sup>13</sup>			saṁsarga	和合積聚 saṁsarga
和合麵 <sup>14</sup>			kṛsara	和合麵 kṛsara
和合顯現行 <sup>15</sup>			prādurbhāva-yoga	和合顯現行 prādurbhāva-yoga
和夷羅 <sup>16</sup>			vajra	和夷羅 vajra
和好 <sup>17</sup>			pratisaṁdhāna, samdhī, samdhī-kriyā, sam-dhi-sāmagrī	和好 pratisaṁdhāna, samdhī, samdhī-kriyā, sam-dhi-sāmagrī
和好乖離訟訟 <sup>18</sup>			bhinnna-pratisaṁdhāna	和好乖離訟訟 bhinnna-pratisaṁdhāna
和安 <sup>19</sup>			saṁdhī-sāmagrī, dhātu-sāmya	和安 saṁdhī-sāmagrī, dhātu-sāmya
和色 <sup>20</sup>			smita	和色 smita
和伽羅那 <sup>21</sup>			vyākarana	和伽羅那 vyākarana
和利 <sup>22</sup>			upāli*	和利 upāli*
和忍 <sup>23</sup>			kṣanti	和忍 kṣanti
和威 <sup>24</sup>			miśri-bhūta	和威 miśri-bhūta
和技者 <sup>25</sup>			vidūsa	和技者 vidūsa
和沙 <sup>26</sup>			vatsa	和沙 vatsa
和尚 <sup>27</sup>			upādhyāya, upajjhāya, upaddhyāya	和尚 upādhyāya, upajjhāya, upaddhyāya
和尚尼 <sup>28</sup>			upādhyāyanī, upādhyāyini	和尚尼 upādhyāyanī, upādhyāyini
和尚阿闍梨 <sup>29</sup>			ācāryōpādhyāya	和尚阿闍梨 ācāryōpādhyāya
和波波 <sup>30</sup>			havava	和波波 havava
和南 <sup>31</sup>			vandāmi, vandana*	和南 vandāmi, vandana*
和美 <sup>32</sup>			madhura	和美 madhura
和音 <sup>33</sup>			madhura-svara, mṛdu-svara	和音 madhura-svara, mṛdu-svara
和風 <sup>34</sup>			mṛdu-māruta	和風 mṛdu-māruta
和風微動 <sup>35</sup>			ākulāḥ samākulā vāyavo vānti	和風微動 ākulāḥ samākulā vāyavo vānti
和修密 <sup>36</sup>			vasu-mitra*	和修密 vasu-mitra*
和悅 <sup>37</sup>			prīpiṭa, smita; prasena-jit*	和悅 prīpiṭa, smita; prasena-jit*
和悅豫 <sup>38</sup>			prāmodya	和悅豫 prāmodya
和脩吉 <sup>39</sup>			vāsuki	和脩吉 vāsuki
和無諍 <sup>40</sup>			sāmagrī	和無諍 sāmagrī
和雅 <sup>41</sup>			taruṇa, mañju, mano-jñā, valgu, susvara	和雅 taruṇa, mañju, mano-jñā, valgu, susvara

和雅音 mañju-ghoṣa

和集 saṃhata

和順 anukūla, sāmīci, sākhilya\*

和須蜜° vasu-mitra\*

<sup>13</sup>和敬 sāmīci, saṃprāñjanīya

和敬法 saṃprāñjanīyam dharmam

和敬業 sāmīci-karman

和會 anu-lomaya(den.), samavadhāna, nipāta

<sup>14</sup>和暢 mañju, āsvādanīya

和鳴 ni-√kūj, √ran

<sup>15</sup>和輪° varuṇa

和隣° varuṇa

<sup>17</sup>和闇° upādhyāya, upajjhāya<sup>18</sup>和雜 miśraka, miśri-bhāva, miśri-bhūta

和雜不相離 miśri-bhāvāvinirbhāga

和顏 anabhyasuyat

<sup>19</sup>和蘆弗° heluvu

和醯° mahī\*

和難° upananda

<sup>20</sup>和麵 tarpaṇa<sup>21</sup>和攝 samgraha**咎** <sup>483</sup><sub>2-3493</sub> aparādha, doṣa, apanīta, skhalita<sup>2</sup>咎卜水金寶° jāmbū-nada-ratna, jambū-nada-ratna, jāmbū-nada-suvarṇa

咎卜河金° jāmbū-nada-suvarṇa

**𠮶** <sup>484</sup><sub>2-3504</sub><sup>7</sup>𠮶尾多怛迦囉野° jīvitāntakarāya**咤** <sup>485</sup><sub>2-3533</sub> (see under 吼 446)

咤° ṭha\*

**咨** <sup>486</sup><sub>2-3538</sub><sup>13</sup>咨嗟 varṇa-bhāśin, stuta

咨嗟稱 pari-kirtaya(den.)

咨嗟稱歎 pari-kirtaya(den.)

**咩** <sup>487</sup><sub>2-3540</sub>

咩° me

<sup>9</sup>咩擎° vyāḍa<sup>19</sup>咩囉賀哩毘諦° vyavahārebhyo**咱** <sup>488</sup><sub>2-3552</sub><sup>6</sup>咱而結° cicchaka**咳** <sup>489</sup><sub>2-3555</sub> **咳** utkāsana<sup>14</sup>咳嗽 kāsa**咸** <sup>490</sup><sub>2-3563</sub> bharita, sarvāsatī<sup>6</sup>咸共勸請 adhyeśitavantah

咸共護念 samanvāhṛta

咸吉祥 siri-bharita

<sup>9</sup>咸持供養 niryātayati<sup>12</sup>咸衆會 samāgama<sup>13</sup>咸詣 gata<sup>18</sup>咸歸死 maraṇānta<sup>23</sup>咸驚怖 bhaya**罔** <sup>491</sup><sub>2-3573</sub> See **喝** 535**咽** <sup>492</sup><sub>2-3577</sub> kanṭha, gala, kanṭha-nālikā, grīvā, mukha, abhyavahāra<sup>4</sup>咽中津液得上味相 rasa-rasāgratā<sup>12</sup>咽喉 kanṭha, kanṭha-nāḍī, kanṭha-nāḍyā, kanṭha-nāli, gala**哀** <sup>493</sup><sub>2-3580</sub> karuṇā, hita, rodana<sup>7</sup>哀吟 ārta-svaram krandati<sup>8</sup>哀受 pratigṛhīta

哀念 anukampin, hita

哀念衆人民 loka-hitānukampin

哀泣 sāśru

哀泣流淚 √rud

<sup>9</sup>哀哉 hā kaṣṭam

哀音相和 nikūjita

<sup>11</sup>哀情 sneha<sup>13</sup>哀愍 anukampā, karuṇā, kṛpā; anu-√kamp, anu-kampa, anukampaka, anukampaṇa, anukampin, anugraha, karuṇāyamāna, √kṛp, kṛpaṇīya, kṛpālu, dayā, pratyankampa, hitaiśin

哀愍一切世間 lokānukampā

哀愍大悲成就 kṛpālu-karuṇāpeta

哀愍心 anukampā-citta, dayā-citta

## 30 口(6—7) 哀品哄哆哈哉哩哥哦咻哨哩

哀愍世間	lokānukampā, sarva-lokānukampaka	哆囉°	tāra
哀愍利樂	arthāya hitāya sukhāya		
哀愍受	adhibāsayati	哈	497 2-3594
哀愍拔濟	anugraha		
哀愍故	artha-kāma		
哀愍捨我過	mama kṣamasvāśayena	²哈力班°	hari-bham
哀愍…貧乏	hina-dīnānukampaka	⁷哈利°	hari
哀愍爲受	anukampām upādāya	⁸哈波藍°	havalam
哀愍意樂	anukampāśaya	哈波蘭°	hevaram
哀感	śocana	⁹哈哈	aho
哀號大哭	ārta-svaraṇī /muc	¹⁶哈獨南°	hadunam
¹⁵哀感	śocana		
哀憐	kṛpā, dayā		
³⁰哀鸞	kalaviṇka		

**口** 494  
2-3581 pakṣa, prakāra, parivarta, varga;  
aṁśa, aṅga, adhikāra, kalāpa, gotra,  
pakṣika, pakṣya, paṭala, pariccheda, pākṣika\*,  
vargiya, sarga, skandhaka\*

⁵品目 parivarta

⁶品行 pragama

⁷品別 prakāra-bheda

品言 pakṣa-grahaṇa

⁸品底 hīnādhimuktika

¹²品惡 nīca-vṛtti

¹⁹品類 prakaraṇa, prakāra; kārikā, gotra, grantha,  
prakāra-bheda, prabheda, bheda, rūpa, vastutas,  
vidhāna, vṛtti

品類不同 prakāraśas

品類別 prakāra-bheda

品類足 prakaraṇa, prakaraṇa-grantha, prakaraṇa-  
śāstra, prakaraṇa-pāda\*

品類足論 prakaraṇa-grantha, prakaraṇa, praka-  
raṇa-pāda

品類差別 prakāra-prabheda, prakāra-bheda, pra-  
kāra, prakāraśas, prabheda

品類觀察 parikṣā-prakāra

**哄** 495  
2-3588

¹⁴哄誘 vañcanā

**哆** 496  
2-3590

⁶哆字°° ta-kāra

¹⁰哆婆字°° tsa-kāra

¹⁹哆羅° tāla\*

²²哆囉° tāre\*

哆囉° tāra

**哈**

²哈力班° hari-bham

⁷哈利° hari

⁸哈波藍° havalam

哈波蘭° hevaram

⁹哈哈 aho

¹⁶哈獨南° hadunam

**哉** 498  
2-3596 kaṣṭam

7

**哩** 499  
2-3631

¹⁰哩哩耶多夜彌° niryātayāmi\*

**哥** 500  
2-3641 gīta

³哥尸迦衣°° kauśika

⁶哥曳° kāye

⁷哥里° kāli

¹¹哥梨° kāli

¹⁵哥摩° kāma

¹⁹哥羅° kāla

**哦** 501  
2-3642

⁶哦字°° nā-kāra

¹⁰哦哦曩° gagana\*

**咻** 502  
2-3645

¹⁰咻咻凡° apapa

**哨** 503  
2-3646

⁹哨者 anta-pāla, antah-pāla\*

**哩** 504  
2-3649

哩° ū, re

¹⁶哩覩° reto

¹⁹哩嚕多° revata\*

哩嚕帝° revata

**哭** 505  
2-3658 ārta-svaraṁ √muc, prarodana, ro-  
dana, rava, vi-/kruś

**哮** 506  
2-3659

<sup>7</sup>哮吼 abhigarjita

哮吼子 rāvaṇa

**哲** 507  
2-3667 prājña

**哺** 508  
2-3676

<sup>9</sup>哺刺擎° pūraṇa

**唸** 509  
2-3688 nirlehaka

<sup>9</sup>唸指 aṅguli-nirlehaka

**唄** 510  
2-3694 bhāṇaka

<sup>11</sup>唄匿° bhāṇaka

**哈** 511  
2-3695

哈° ham\*, hām\*

<sup>13</sup>哈…飲 āyayati

**脣** 512  
2-3697 (see under 脣 3027)  
oṣṭha

<sup>6</sup>唇如相思果 bimboṣṭha

唇色赤好如頻婆果° bimboṣṭha

唇色赤如頻婆果° bimboṣṭha

<sup>7</sup>唇吻 oṣṭha

<sup>9</sup>唇紅如相思果 bimboṣṭha

<sup>15</sup>唇齒 dantoṣṭha

**唐** 513  
2-3709 唐 cīna; vyartha

<sup>5</sup>唐失 naśatva

<sup>8</sup>唐受勤苦 vihanyate

<sup>10</sup>唐唐° cam̄ cam̄

唐徒 vyartha

唐捐 nirarthaka, vyartha; adhy-upēkṣ (vīkṣ),  
apārthaka, bandhya, mogha, vṛthā

————— 8 —————

**唯** 514  
2-3761 mātra, eva, kevala; bhos; anyatra,  
eka, eka-tāna, ekadhā, ekānta, ekānte,  
ekāntena, etāvat, kevalam, khalu, jātu, tan-mātra,  
tu, tv eva, nityam, bho, mātraka, mātratā, re,  
hi, he

<sup>1</sup>唯一 ekam eva, eka, kevala; ekatva, ekadhā, eka-  
prakāra, eka-prakārasyaiva, eka-vidha, ekākin

唯一日一夜 aho-rātrikatva

唯一世尊 eka eva...bhagavān

唯一向 ekāntena

唯一如來 ekas tathāgataḥ

唯一剎那了別° eka-kṣaṇa-vijñapti

唯一相 eka-lakṣaṇa

唯一惑障 eka-kleśa-prakāra-vyavahitatva

唯一意業 manas-karmaikam

唯一業 manas-karmaikam

唯一滅智 ekasya nirodha-jñānasya

唯一境性 ekāgratā

唯一福田 eka-dakṣiṇiya

<sup>2</sup>唯了別自相 svalakṣaṇa-vijñapti

唯了別自境所緣 svavīṣayālambana-vijñapti

唯了別現在 vartamāna-kāla-vijñapti

<sup>3</sup>唯下劣信 avara-mātraka-prasāda

唯大種性 bhūta-mātra

唯已生 upapanna-mātra

<sup>4</sup>唯…不生起 apravṛtti-mātra

唯不作 akaraṇa-mātratva

唯…不作 akriyā-mātra

唯不作為量 akriyā-mātra

唯不能遮 anāvaraṇa-bhāva-mātra

唯不起 apravṛtti-mātra

唯不善 ekāntākuśala

唯不障 anāvaraṇa-bhāva-mātra

唯不遮 anāvaraṇa-bhāva-mātra

唯不轉位 apravṛtti-mātra

唯分別 kalpanā-mātra, kalpa-mātra

唯心 citta-mātra, svacitta-mātra

唯心所見 citta-mātratā

唯心起 cittotpāda-mātra

唯方 diñ-mātra

唯片 stoka

<sup>5</sup>唯以少分爲其喻耳 upamā-mātra

唯以非有 abhāva-mātra

唯四大 bhūta-mātra

唯生 utpanna-mātra

唯由此量 iyatā, etāvat

## 30 口(8) 唯

<sup>6</sup> 唯名 nāma-mātra, nāma-mātraka, nāma-mātratva, vāñ-mātratva	唯依止心 citta-mātrāśritatva
唯名有漏 ekānta-sāsrava	唯取麤相 kevalam nimitta-grāhi bhavati
唯名爲量 saṃjñā-mātraka	唯受快樂 ramaṇiya
唯名想 saṃjñā-mātraka	唯垂聽察 śṛṇotu
唯多 bahutara	唯定不作爲量 akaraṇa-mātratva
唯多經合 daśā-mātra-samyoga	唯念 smṛti-mātra
唯如此量 etāvat	唯念是法 dharma-cittaka
唯有… -mātra, -mātrika, -mātrāvāśeṣa, nānyatra	唯…所知 vijñāta-mātra
唯有大 bhūta-mātrika	唯抱 pariṣvaja-mātra
唯有外相 naimittika	唯於字 vyañjana-mātra
唯有名 nāma-mātra, nāma-mātratā, nāma-mātratva	唯於此時 tadaiva
唯有名相 nāmadheya-mātra	唯於蘊 skandha-mātra
唯有色相 rūpa-mātram etat	唯法 dharma-mātra
唯有言說 vāñ-mātra, vāg-mātra	唯法食 dharmāhāra-sthitī
唯有法 dharma-mātra	唯空爲餘 ākāśa-mātrāvāśeṣa
唯有知 vijñāta-mātra	唯非有 abhāva-mātra
唯有假名 nāma-mātra	<sup>9</sup> 唯…廻心 ābhoga-mātra
唯有散亂 bhrānti-mātratva	唯施 dāna-mātraka, pradāna-mātra
唯有虛空 ākāśa-mātrāvāśeṣa	唯施阿藍摩等 <sup>10</sup> ārāmādi-pradāna-mātra
唯有想 saṃjñā-mātra	唯是內心 vijñapti-mātra
唯有爾所 etāvad eva	唯是心 citta-mātra
唯有憶念 smṛti-mātra	唯是有爲 saṃskāra-mātra
唯有諸行 saṃskāra-mātrakam etat	唯是自心 svacitta-mātra, vijñapti-mātra
唯有諸陰 skandha-mātra	唯是自心分別境界 citta-gocara
唯有諸蘊 skandha-mātra	唯是陰聚 skandha-mātra
唯有餘…相 ākṛti-mātrāvāśeṣa	唯是善 kuśalaikānta
唯有餘骸骨 asthāvāśeṣa	唯是虛妄 kalpanā-mātra
唯有骸骨 asthāvāśeṣa	唯是虛妄心 kalpanā-mātra
唯有蘊 skandha-mātra	唯是鎧 saṃkalā-mātra
唯此量 etāvad eva	唯相執手 anyonyaṁ parigrahaṇa-mātrakeṇa
唯自 ātmānam ekam	唯相貌爲餘 ākṛti-mātrāvāśeṣatva
唯自心見 citta-mātratā	唯相應義 abhisam̄bandha-mātra
唯自心境界 citta-gocara	唯音聲 ghoṣa-mātra, śabdaka-mātra
唯至 yāvat	<sup>10</sup> 唯畜三衣 traicīvarika
唯行 saṃskāra-mātra	唯能棄背 vaimukhya-mātra
唯行愛育 ekānta-tṛṣṇā-carita	唯除 anyatra, sthāpayati
唯西止 <sup>11</sup> viṣṭi	唯除五逆誹謗正法 sthāpayitvānantarya-kāriṇah .. saddharma-pratikṣepāvaraṇa-kṛtāṁś ca sattvā ..
<sup>7</sup> 唯伺 vicāra-mātra	<sup>11</sup> 唯假名 prajñapti-mātraka
唯住法樂 dharmārāma-ratiṁ prasthāpayamānāḥ	唯假名立 prajñapti-mātra
唯佛世尊 <sup>12</sup> buddhā eva	唯假建立 prajñapti-mātra
唯佛非 <sup>13</sup> buddhānya	唯假設 prajñapti-mātra
唯成異相 anyathi-bhāva-mātra	唯唯 are, bho, re, he
唯我獨尊 eka-śūra	唯執同類相續者 saṃtāna-sabhaṅgika ..
唯求自利 svakārya-saṃtuṣṭa	唯深信 śraddhādhimukti
唯見 darśana-mātra	唯現前 sāṃnidhya-mātra
唯言 vyavahāra-mātraka; hi-śabda	<sup>12</sup> 唯無 abhāva-mātra
<sup>8</sup> 唯…事 vastu-mātra	唯無有觸 spraṣṭavyābhāva-mātra

唯無所有 abhāva-mātra  
 唯無所觸 spraṣṭavyābhāva-mātra  
 唯…無明 avidyā-mātra  
 唯無損 anupaghāta-mātra  
 唯無障 anāvaraṇa-bhāva-mātra  
 唯然 evam  
 唯為自益 ātmana evārthāya  
 唯…異相所依 anyathī-bhāva-mātra  
 唯發起心 cittōtpāda-mātra  
 唯筋纏骨 snāyu-mātrōpanibaddha  
 唯越義 eva-kārārtha  
 唯量 tan-mātra  
<sup>13</sup>唯亂性 bhrānti-mātratva  
 唯義 artha-mātra  
 唯鉤鎖體 samkalā-mātra  
<sup>14</sup>唯語是業 vāk-karmaikam  
 唯說 avadhāraṇa, upalabdhi  
<sup>15</sup>唯影像 pratibhāsa-mātraka  
 唯數 ekāṁśena  
 唯…樂 ekānta-sukha  
 唯遮 pratiṣedha-mātra  
 唯遮撥 pratiṣedha-mātra  
<sup>16</sup>唯獨 kaivalya  
 唯…獨 eka  
 唯諸行 saṃskāra-mātra  
 唯諸陰 skandha-mātra  
 唯諸蘊 skandha-mātra  
 唯隨相行 nimitta-mātrānucarita, nimitta-mātrānu-  
     sārin  
 唯隨相行毘鉢舍那°° nimitta-mātrānusāriṇī vipaś-  
     yanā  
 唯餘一 eka  
<sup>17</sup>唯應信解 adhimoktavya  
 唯縱兇狂 sāhasa-mātra  
 唯縷和合 daśā-mātra-saṁyoga  
<sup>18</sup>唯識 vijñapti-mātratā, vijñapti-mātra, vijñapti-  
     mātraka, vijñapti  
 唯識二十論 viṁśatikā-vijñapti-mātratā-siddhi,  
     viṁśatikā kārikā\*  
 唯識三十頌 triṁśikā vijñapti-kārikā  
 唯識如 vijñapti-tathatā  
 唯識性 vijñapti-mātratva, vijñāna-mātratva  
 唯識真實 vijñapti-tattva  
 唯識理 vijñapti-mātratā  
 唯識理趣 vijñapti-mātratā  
 唯識智 vijñapti-mātra-jñāna  
 唯識義 vijñapti-mātratā  
 唯識實性 vijñapti-mātratā

唯識論 viṁśatikā-vijñapti-mātratā-siddhi, vijñapti-  
     mātratā, viṁśatikā kārikā\*  
 唯願 sādhu, sādhu vata  
 唯願大聖受我悔過 atayam atayato deśayāmy  
     ārya  
 唯願…受 adhvāsaya  
 唯願垂悲拔濟我 paripālayāhi me  
 唯願哀愍 samanvāhṛta  
 唯願聖者容我悔過 atayam atayato deśayāmy  
     ārya  
 唯願…聽許 adhvāsaya  
<sup>22</sup>唯聽聞文字音聲 vyañjana-svara-mātra  
 唯聽聞所作 śruta-mātra-kṛta

**唱** <sup>515</sup><sub>2-3765</sub> pari-kīrtaya(den.), udīrayati; ud-√diś,  
     niś-√car, prakṣvedita, √bhāś, sam-  
     anuśrāviyamāṇa

<sup>3</sup>唱也字時出通達一切法聲°° ya-kāre yathāvad-  
     dharma-prativedha-śabdaḥ

<sup>5</sup>唱令家 ghoṣa

<sup>7</sup>唱言 udānam udānayati, ukta, ut-√kruś

<sup>8</sup>唱阿字時出一切法皆滅沒聲°° ah-kaře 'stamga-  
     mana-śabdo niścarati sma

<sup>9</sup>唱持 vācyamāṇa

<sup>11</sup>唱唵字時出一切物皆無我我所聲°° am-kaře  
     'moghōtpatti-śabdaḥ

唱婆字時出解脫一切繫縛聲°° ba-kāre bandha-  
     na-mokṣa-śabdaḥ

唱婆字時出斷一切有聲°° bha-kāre bhava-vibha-  
     va-śabdaḥ

<sup>12</sup>唱善哉 sādhu-kāra  
 唱喚 √tan

<sup>14</sup>唱誦音聲 bhos-kāra  
 唱誦堂 kutūhala-śālā

唱頗字時出得果入現證聲°° pha-kāre phala-prāp-  
     ti-sākṣāt-kriyā-śabdaḥ

<sup>15</sup>唱摩字時出銷滅一切惱慢聲°° ma-kāre mada-  
     mānōpaśamana-śabdaḥ

唱樂天 yāma

<sup>16</sup>唱導 ākārayati, udghoṣaka

<sup>26</sup>唱讚 abhi-ṣṭu (√stu)

**唵** <sup>516</sup><sub>2-3770</sub>

唵° om, oṁ, am  
<sup>6</sup>唵字°° oṁ-kāra, am-kāra  
 噩字印°° oṁ-kāra-mudrā

## 30 口(8) 啶哩哩啄商問

**唼** 517  
2-3780

<sup>11</sup>唼脣吻 paricumbana, √cumb\*

**唾** 518  
2-3785 kheṭa, śleṣman, kapha, vānta, siñ= ghāṇaka

<sup>6</sup>唾汚 śleṣman

唾灰 kheṭa-piṇḍa

<sup>9</sup>唾香 kheṭa-gandha

<sup>10</sup>唾涎 kheṭa

<sup>12</sup>唾壺 kheṭa-kaṭāhaka

<sup>16</sup>唾器 kheṭa-kaṭāhaka

**哩** 519 See **唼** 566  
2-3789

**啄** 520  
2-3801 ut-√paṭ

<sup>15</sup>啄噉想 vikhāditaka-saṃjñā

**商** 521  
2-3803 **商** vaṇij, vaṇija, vaṇijyā

<sup>2</sup>商° śām

<sup>2</sup>商人 vaṇij, sārtha; āpanika, vāṇija, vāṇijaka, vāṇijya, sārtha-vāha, sārthika

商人主 sārtha-vāha

商人伴 sārthika

商人導 sārtha-vāha

<sup>5</sup>商主 sārtha-vāha, śreṣṭhin, baṇij, vaṇij\*

<sup>6</sup>商企尼° śāṅkhini\*

<sup>7</sup>商估 vaṇijyā, vāṇijya, vaiśya

商估賈人 vāṇija

商伽隸° śāṅkhale\*

商佐° śāṅkha, śāṅkha-pāla

商佐龍王° śāṅkha-pālo nāga-rājā

商那和修° śāṅkaka-vāsin, śāṅkaka-vāsika\*

南那迦縛裝° śāṅkaka-vāsa\*

<sup>9</sup>商侶 sārtha, sārthika

商侶相依共遊險道 saha-sārthikānyonya-bala-mārga-prayāṇa

商客 vaṇij, baṇij

商珂° śāṅkha

商迦禮° śāṅkhale\*

商迦噉 śāṅkhale\*

<sup>10</sup>商旅 sārtha, sārthika

<sup>12</sup>商斯度° āśāṁśitāḥ\*

商衆 sārtha

<sup>13</sup>商葛囉° śāṅkala

商賈 vaṇijya, vaṇijyā, sārtha, sārthika, āpaṇa

<sup>15</sup>商羯嚙° śāṅkhale\*

商羯羅主° śāṅkara-svāmin\*

**問** 522  
2-3814 √prach, praśna, paripṛcchā; anu-

√yuj, anuyujyamāna, anuśāvana, √ah, codya, paripṛcchaka, paripṛcchana, paripṛcchita, pari-√prach, paripraśna, paripraśnī-kariṣya, paripraśṭavya, paryanuyoga, pr̄ccha, pr̄ṣṭa, pr̄ṣṭavat, pracodita, prati-√prach, praśnam karoti, praśna-nirṇaya, praśnam pr̄ṣṭah, praśnaya (den.), praśtr, √vac, sam-anu-√yuj, samanuyujyamāna, samyag-vadat

<sup>2</sup>問人 praṣṭṛ

<sup>5</sup>問布薩° poṣadham pratīcchati

<sup>6</sup>問亦不應 praśna eva na yujyate

<sup>7</sup>問但應捨置 sthāpaniyāḥ praśnah

問何故 tat kasya hetoh

問言 √prach, pr̄cchet, pr̄ṣṭavat, praśna

問…言 √brū

<sup>8</sup>問來 praśna āgate

問非是 apraśna

<sup>9</sup>問流 praśnaugha

問者 praṣṭṛ, prāśnika

<sup>10</sup>問病 glāna-paripṛcchaka

問訊 √prach, pari-√prach, abhivādana; abhibhāṣaṇa, abhibhāṣin, abhilāpiṇ, ā-√lap, ālāpiṇ, prati-sam-√mud, samstava, sam-√bhāṣ

問訊言 √prach

問訊訖 kathām vyatisārya\*

問訊(現前)禮拜 abhivādana-vandana

問記 praśna-vyākaraṇa

<sup>11</sup>問從 ā-√bhāṣ

問授記 paripṛcchā-vyākaraṇa

<sup>12</sup>問答 praśna-vyākaraṇa\*

<sup>13</sup>問詰 paripraśnī-√kṛ

<sup>14</sup>問疑 √prach

<sup>15</sup>問論 paripṛcchā

<sup>17</sup>問應一向記 ekāṁśa-vyākaraṇīyah praśnah

問應分別記 vibhajya-vyākaraṇīyah praśnah

問應反問記 paripṛcchya vyākaraṇīyah praśnah

問應反詰記 paripṛcchya vyākaraṇīyah praśnah

問…應捨置 sthāpaniyāḥ praśnah

問應置記 sthāpaniyāḥ praśnah

問應遮斷 sthāpaniyāḥ praśnah

<sup>19</sup>問難 praśna, pari-praśnaya(den.), paripraśnī-kṛta,

vimarda

問難海 praśnôdadhi

**曉** 523  
2-3818 ✓kṣip

rodita, vāṣpa-mokṣa, vi-✓lap  
啼哭懊惱 ✓rud

**啓** 524  
2-3820 啓 abhihitā, prativedayati,  
✓vac; udghātayati

喰 531  
2-3897

<sup>5</sup>啓白 ākhyāta, ārocana, ✓prach, vijñāpayati

<sup>10</sup>喰唎° hrīḥ\*

啓白…言 vijñāpayati

**唵** 532  
2-3903

<sup>10</sup>啓悟 samcodayati

**唵** namah\*

<sup>15</sup>啓請 adhyesaṇā

<sup>16</sup>啓導 pra-nī (✓nī)

<sup>20</sup>啓勸 adhiṣ (✓iṣ)

**啜** 525  
2-3824 ✓bhakṣ; śleṣman

**善** 533  
2-3904 kuśala, su-, kalyāṇa, sat, sādhu, śu-  
bha; atyarthā, atyartham, anāpatti,  
abhijāta, ājāneya, kalyāṇatā, kula, kuśalatva,  
kuśalam, kuśalā dharmāḥ, kovida, kauśala,  
kauśalya, guṇa, guṇavat, dharma, puṇya, pra-  
sanna, prāśādika, priya, premaṇīya, bhadra,  
bhadra-śrī, bhṝśam, lavaṇa, vasu, virati, vyakta,  
śukla, śubhatā, śobhana, śreyas, sama, sampad,  
samyak, sādhīyas, supariniṣṭita, suvihita, suṣṭhu,  
svanta, hita

<sup>1</sup>善一其心 cittasyaikāgratā

善一境 śubhaikāgrya

善一類 kuśalaikāgratā, cittaikāgratā, śubhaikā-  
grya, samādhi

<sup>2</sup>善了 kovida, nitiraṇatva, susamlakṣita, sujuṣṭa

善了知 kuśala, -jña, vijñeya, sujuṣṭa\*

善了知…成壞 sampwartanī-kuśalā vivartanī-kuśa-

善了達 sunidhyapta lāḥ

善人 sat-puruṣa; vidvas, saj-jana\*, sat, satya-jana,  
susattva

善人益 susattvārtha

善入 avatāraṇa-kuśala, -kuśala, samanupraviṣṭa,  
samavasarāṇa, su-prati-✓vyadh\*

善入佛慧° tathāgata-jñānāvatāraṇa-kuśala

善入相 samavasarāṇatā

善入諸佛境° sarva-tathāgata-viṣayāvatāra-jñāna-  
kuśala

善入諸諦解脫 satya-vimokṣa-kuśala

善力 kuśala-mūla

<sup>3</sup>善丈夫 sat-puruṣa, vīra-bhūta

善丈夫業 satpuruṣa-karman

善士 sat-puruṣa, sātpauruṣya, manuṣyājāneya,  
sat

善士戒 satpuruṣa-śīla

善士性 satpuruṣatva

善士慧 satpuruṣa-prajñā

善士趣 satpuruṣa-gati, satpuruṣatva

**啜** 528  
M-X

<sup>7</sup>嘒利戶° kr̄kiṇ\*

**哩** 529  
2-3885

<sup>5</sup>哩尼° aiṇeya

善入諸諦解脫 satya-vimokṣa-kuśala

哩尼延° aiṇeya

善力 kuśala-mūla

<sup>7</sup>哩那婆那° airāvāṇa

<sup>3</sup>善丈夫 sat-puruṣa, vīra-bhūta

**啼** 530  
2-3887 啼 ✓div, paridevaka, prarudita,  
✓rud, rudita, vi-✓ru

善丈夫業 satpuruṣa-karman

<sup>8</sup>啼泣 ✓div, ✓rud; upāyāsa, ✓krand, prā-✓rud,  
vāṣpa-mokṣa, vi-pra-✓lap, savāṣpa

善士 sat-puruṣa, sātpauruṣya, manuṣyājāneya,  
sat

啼泣哭 ✓div

善士戒 satpuruṣa-śīla

<sup>10</sup>啼哭 ✓krand, ✓rud; pari-✓div, pralāpa, rudita,

善士性 satpuruṣatva

善士慧 satpuruṣa-prajñā

## 30 口(9) 善

善大地 kuśala-mahābhūmika	śubhena manasā
善女 kula-dhītā	善心一處住不動 kuśala-cittaikāgratā*
善女人 kula-duhitṛ	善心不善心 kuśalākuśala-citta
善女天 kula-devatā	善心心所 kuśalāś citta-caittāḥ, kuśale cetasi
善子 kuśala-pota	善心心法 kuśalāś citta-caittāḥ
善小淨品 vyavadāna-parīta	善心次第 kuśala-cittānantaram
善山王 giri-rāja-ghoṣa	善心所等起 kuśala-citta-samutthitatva
善才 vasu-mati	善心淨三昧°° prasādavatī-samādhī
*善不放逸 kuśalāpramatta	善心強疾或由煩惱必強疾 prasāda-kleśa-vega
善不善 kuśalākuśala	善心無間 kuśala-cittānantaram
善不善及無記法 kuśalākuśalāvyākṛta	善手 subāhu
善不善心力等起 kuśalākuśala-citta-samuttha	善斗° jantu
善不善因 kuśalākuśala-hetuka	善方便 upāya-kauśala, kauśala, suvidhi-caraṇa
善不善色 kuśalākuśala-rūpa	善方便經 upāya-kauśalya
善不善性 kuśalākuśalatva	善比丘°° bhadrakāñām bhikṣūnām, santām bhikṣum
善不善所起諸業 kuśalam akuśalam karma	善比丘尼°° bhikṣuṇī yogācārā, yogācārāyo bhi- kṣuṇiyo
善不善無記 kuśalākuśalāvyākṛta	⁵善出 suniryāṇa
善不善無記心中 kuśalākuśalāvyākṛteṣu citteṣu	善出家 supravrajita
善不善異二 kuśalākuśalētara	善加行 kuśala-karma-patha-prayoga
善不善業 karmaṇaḥ...kuśalasyākuśalasya vā	善去 sugati*
善五陰 kuśalāḥ pañca skandhāḥ	善巧 kauśalya, kuśala, kauśala, kalyāṇa, śubha, su-
善五識 kuśaleṣu pañcasu vijñāneṣu, kuśaleṣu pañcasu vijñāna-kāyeṣu	善巧工匠所作 śubha-karmāra-kṛta
善五蘊 kuśalāḥ pañca skandhāḥ	善巧分別諸衆生智 sarva-jagaj-jñāna-suvibhakta
善仁 sundara	善巧方便 upāya-kauśalya, upāya-kuśala, upāya- kauśalya-pāramitā, upāya-jñāna-kauśala, kauśa-
善元 svāti	善巧方便心 upāya-kuśala <span style="float: right;">Lya</span>
善分 kuśala-pakṣa	善巧作用 kauśala-kriyā
善分別 suvibhāga, suvibhakta; abhilakṣaṇa, abhi- viddha, nidhyapti, prakalpita, prativibhāvayati, vibhāga-jñā, vibhāvana, vibhāvanā, suprativibhāga- viddha, suvicārita, suvidita	善巧妙業所運爲 sarva-sattva-karaṇatā-prayogatā
善分別知 suprativibhāga-viddha	善巧言詞 kalyāṇa-pratibhāṇa
善分別知心智慧 suvibhakta-citta-prajña	善巧所緣 kauśalyālambana
善分別(勝三摩地)°° suvibhaktavatī	善巧迴轉 vyāvartana-kauśalya
善分別諸衆生智 sarva-jagaj-jñāna-suvibhakta	善巧真實 kauśalya-tattva
善化 suvineya	善巧酬答所問 praśnārādhana
善化天 sunirmita	善本 kuśala-mūla, puṇya
善化天王 sunirmita-deva-rāja	善正直 ujjvaka, rju*, rjuka*
善化(自在) sunirmita	善生 sujāta; śubha-janman, sad-gati, sahasōdgata, sujātā, susamṛbhava, svāgata
善及無記 kuśalāvyākṛta	善生起 sunirvartita
善友 kalyāṇa-mitra; kalyāṇa-mitratā, bandhu, bha- dra-mitra, mitra, mitrā, sakhila, sat-puruṣa, san- mitra, saṃmodika, sumitra, sumitratā	善用 cāruṇā
善友具足 mitra-sampad	善田 sukṣetra
善友性 kalyāṇa-mitratā	善目 sunetra
善友所攝受 kalyāṇa-mitra-parigṛhīta	善示 supravedita
善心 kuśala-citta; kalyāṇa-dharman, kuśalam cit- tam, kuśale cetasi, prasāda, bhāvanā*, śubha,	善立 supratīṣṭhita, sunīta, suvihita 善立定王三摩地°° samādhī-rāja-supratīṣṭhito nā-

ma samādhiḥ	善住意天子會 susthitamati-deva-putra-paripṛcchā*
⁶善伏 vijitāvin	善住樓閣 pratiṣṭhāna-kūṭāgāra
善先 samyag-ālapanā	善作 sukṛta, sukṛta-karma-kārin, kuśala, -kara
善光 suprabha	善作一切勝事業 sarva-karma-karin
善光明 suraśmi, suvimala	善作用 prayoga
善共同戒 saṃvibhāga-śilatā	善作成就 susiddha
善印所印 sumudrita	善作於歌舞 kuśalam nṛtya-gīteṣu
善合 suniyukta	善作法 su-dharma-kṛt
善吉 subhūti*	善作金剛衆事業 vajra-karma-karin
善同類因 kuśalaḥ sabhāga-hetuḥ	善作業 sukarman, sukṛta-karma-kārin
善名稱功德 suparikirtita-nāmadheya-śrī	善作諸佛妙愛事°° sarva-buddha-vaśam-kara
善因明者 haituka	善作護 √rakṣ
善地 kuśalā bhūmiḥ, subhūmi	善利 artha, sulabda; anuśāmsa*, kuśala, lakṣmīvat, lābha, śobhana, su-tattvārtha, su-sattvārtha, sauκhya, hita
善多修習 bahuli-kṛta	善利益事…惡損惱事 kārāpakāra
善好 susamṛṣṭa	善妙 sundara, sundara-nanda
善守 susamṛṣṭa, anu-√rakṣ, bhadra-pāla	善妙光 saumyatva
善守護 samṛṣṭa, susamṛṣṭa*	善成 suvyavastha
善安 susamṛṇivisṭa	善成就 su-√sidh, susiddhi-da, supariniṣpanna, susamāpta, samṛddhi
善安立 suniṣṭhita	善成熟 supācanā
善安住 supratiṣṭhitatva, pratiṣṭhāna	善戒 sauśilya, śila, saṃvara
善安住樓閣 pratiṣṭhāna-kūṭāgāra	善戒惡戒 śila-dauḥśilya
善安其所 susthita	善戒對治 śila-vipakṣa
善收 susamāpta	善求 paryeṣaṇa-kuśala, paryeṣaṇa
善有 sugati	善求無量智慧 aparimita-jñāna-saṃbhāra-paryeṣaṇa-kuśala
善有色七業道 kuśalāḥ sapta rūpiṇaḥ karma-pa-	善決定 suviniścita
善有流 kuśala-sāsrava	善男子 kula-putra, puruṣa-pudgala, māṇavaka, māṛṣa, vatsa
善有爲 kuśala-saṃskṛta, śubha-saṃskṛta, saṃskṛta-śubha	善男子所 kula-putrāntika
善有爲法 śubha-saṃskṛta-bhāvanā	善究竟 akaniṣṭha, susamāpta*
善有爲修 śubha-saṃskṛta-bhāvanā	善究竟滿足 sunibaddha
善有漏 kuśala-sāsrava	善肘 subāhu*
善自活命 sujīvita	善良 ājāneya
善行 kuśala-caryā, sucarita; kuśala, kuśala-cari, kuśalābhīyukta, dhārmika-caryā, pratipatti, pratipatti-yoga, prati-√pad, pra-√pad, vṛtti-caryā, vrata, śila, saha-caryā, sādhu-cara, sukṛta-karman, sugata	善見 sudarśana, sudṛṣṭa, sudṛṣṭi, saṃdṛṣṭa
善行子 sugatātmaja	善見大城 sudarśana
善行及惡行 duścaraṇa-sucarita	善見山 sudarśana
善行果依色 sucarita-niṣyanda-saṃbhūta-varṇa	善見天 sudarśana, sudṛṣṭa
善行城 caritra	善見律毘婆沙°° samanta-pāsādikā
善行諸佛土°° sarva-buddha-viṣaya-kuśala	善見義利 anvartha-darśin
⁷善伴 susahāyaka	善言 subhāṣita, suvacas; abhilāpiṇ, priya-vacana, priyālāpa, śubha-grahaṇa, sulapita, sauvacana, sauvacasya
善住 susthita, supratiṣṭhita; pratiṣṭhāna, śubha-karma-kārin, supratisthita, suvyavasthita, sūpasthita, sausthiya, sva-stha	善言詞 subhāṣita-bhāṣin
善住三摩地°° supratiṣṭhito nāma samādhiḥ	善言說 ruta-kauśalya
善住意 susthita-mati*	善言讚歌 sādhu-kāra

## 30 口(9) 善

善身口意業 kuśalaṁ kāya-vāñ-manas-karma	善法堂 sudharmā nāma deva-sabhā, sudharmā
善防 sudānta	善法欲 kuśala-dharma-cchanda
善防三業 tri-samvara-saṁvṛta	善法頂 cala-kuśala-mūla-mūrdhatva
善防護 suvrata	善法源 śubha-dharmākara
善事 kalyāṇa, śobhana, sukṛta	善知 -abhijñā, -jñā, kovida, kuśala; abhijñā, abhi-lakṣaṇa, avabodhana, upalakṣaṇa, kuśala-jñāna*, kṛtāvin, kauśala, jñatā, jñāna, -parijñā, pra-/jñā*, vidita, vibhāga-jñā, vibhāvana, vibhāvanā, sudṛṣṭa, suprativibhāga, suprativibhāga-viddha, suvi-dhi-jñā
善來 ehi, svāgata, ehi svāgataḥ, svāgataṁ te astu	善知一切諸衆生心 sarva-sattvāśaya-suvidhi-jñā
善來比丘° ehi-bhikṣukā, eta bhikṣavah*	善知文字智 akṣara-pada-prabheda-jñāna
善來苾芻° ehi-bhikṣukā	善知方便 upāya-kuśala
善來賢首 ehi tvam bhadra-mukha	善知世間 loka-jñā, loka-jñatā
善供養 supūjya	善知去來法 atikramāna-saṁprajānatā
善取 sugṛhīta, sūdgṛhīta, abhirādhayitavya	善知足天 tuṣita
善取了 sūdgṛhīta	善知呪術 mantra-vidyā-dhara
善取人心相 cittam abhirādhayitavyam	善知法 anubodha
善取…相 nimittam sugṛhītam karoti	善知相術 lakṣaṇa-jñā
善受 sūdgṛhīta, samātta, samādāna	善知書人 lipika
善受具戒 samātta-śīla	善知衆藝 śilpābhijñā
善受具足 sūpasampanna	善知論 śāstra-jñā, śāstra-jñatā
善受取 susamādatta*	善知諸佛土° sarva-buddha-viśaya-kuśala
善受教誨 pradakṣina-grāhīn	善知諸論 śāstra-jñatā
善命意捨 upekṣāyur-manaḥ-śubha	善知醫方 vaidya-cikitsaka
善和諍訟 kula-prasādana, prasādana	善知識 kalyāṇa-mitra; kalyāṇa, dakṣa, dharma-bhṛt, dhārmika-mitra, bhadra-mitra, mahā-kalyāṇa-mitra, mitra, mitra-bhadraka, maitrāyaṇī, śāstrī, sat-puruṣa
善奇特 kalyāṇatā	善知識天 kalyāṇa-mitra-devatā*
善定 susamāhita, samāhitātman	善知識心 kalyāṇa-citta
善性 kuśalatva, kuśala	善知識地 bhūmy-uttarottara
善性攝心一境性 kuśala-cittaikāgratā, kuśalaikā-	善知識者則是趣向一切智橋 setum sarva-jñatā-yāḥ sampaśyan
善或惡 kuśalākuśala, duścarita-sucarita	善知識者難得親近 kalyāṇa-mitra-durārāgaṇatā
善所行 sādhu-kāra	善知識爲橋 setum sarva-jñatāyāḥ sampaśyan
善所作 su-karma-kṛt	善知願境 praṇidhi-jñāna
善抨量 parikṣipta	善花圓滿禪定° śubha-puṣpita-śuddhir nāma samādhīḥ
善於文字 akṣara-kuśala	善非善 sādhv-asādhutva
善於義 artha-kauśalya	善信心強疾 prasāda-vega
善明 sulocana	善品 kuśala-pakṣa
善明相師 naimittika	善品衰損 kuśala-pakṣa-vipatti
善治 parikarman, praśamana, svavadāpita	善哉 sādhu, sādhu-kāra, sādhu sādhu
善治病 vyādhi-cikitsaka	善哉忿怒 sādhu-krodha
善治國土 rājatvaṁ kāritam babhūva	善哉者 sādhu, susādhaka
善治攝 nigrahanānugrahaṇa	善哉善哉 sādhu sādhu, kilikilā
善法 kuśala-dharma, kalyāṇa-dharma, kuśala-mūla; kalyāṇa-dharman, kuśala, kuśalaṁ karma, kuśala-mūla-dharma, dharma, dhārmika, mauna-pada, śukla-dharma, śubha, śubha-dharma, sādhu, sūdharma, sūdharman	善哉意 sādhu-mati
善法友 dhārmika-mitra	
善法王 kuśala-mūla-dharma	
善法長養 vṛddhir bhavati kuśaleṣu dharmeṣu	
善法修行 kuśala-dharma-bhāvanā*	
善法差別 dharma-pravibhāga	
善法起得來朝 kuśala-dharma-pratyudgamana	

善度 pāram-gama	善根成就 paripakva-kuśalamūla
善律儀 samvara	善根相應煩惱 kuśalamūla-samprayukta-kleśa
善思 kuśalayā cetanayā, kuśala-cetanā*, sucinti- tārtha, suvicitta, svabhūhita	善根…起迎 kuśala-dharma-pratyudgamana
善思念之 sādhu ca suṣṭhu ca manasikuru	善根高出 kuśalamūlābhuyudgatata
善思花 atimuktaka	善根最高大 kuśalamūlābhuyudgatata
善思惟 sucintita-cintin, sumanasikṛta*	善根等相應法 kuśalamūlādi-samprayuktair dhar-
善思量 suvicārita	善根慈悲心力 kuśalamūla-karuṇā-bala Lmaiḥ
善思察 suvicārita	善根斷 kuśalamūla-samuccheda
善故意 kuśala-citta, kuśalayā cetanayā, kalyāṇā- 善故意所生 kuśala-citta-samutthitatva	善根斷者 samucchinna-kuśalamūla
善施 sudāna, sudatta*	善根斷絕 kuśalamūlasyāntarāyam √kṛ
善施設 prajñapti	善格 viśākha
善染污無記 kuśala-kliṣṭāvyākṛta	善真實常住 kuśala-nitya
善染無記 kuśala-kliṣṭāvyākṛta	善真諦解脫 satya-vimokṣa-kuśala
善柔 suvinīta, suvinītā	善破 prahāra
善流 kuśalābhīṣyanda	善祝無量諸佛°° aparimita-buddhādhyeṣaṇa-ku-
善相士夫 puruṣa-śobhana	善能 kuśala, su-; kṛtāvin, kovida, kauśalya, bha- drīka, samartha
善相合 saṃskṛta	善能引義利 kuśalam arthōpasamhitam
善相者 surūpavīt, surūpavat*	善能以禪力成百千遊戲°° samādhi-vikriḍita-śata- sahasra-nirhāra-kuśala
善相師 naimittika	善能匡御 pari-√kṛṣ
善面龍王 sumukho nāga-rājā	善能守護安住 suparigṛhīta
善音 sughoṣa	善能弄馬 aśva-prṣṭhe...kṛtāvī samṛṣṭtaḥ
善食 subhōjana	善能成就 paramo gatīm-gataḥ
<sup>10</sup> 善修 suparibhāvita, sukṛta; āsevita, kauśala, pra- yoktavya, sudṛṣṭa, subhāvanā, subhāvitatva	善能知 suvicitta
善修心淨 parikarman	善能宣說 subhāṣita
善修方便 abhisamskāra	善能施弓 dhanuṣi kṛtāvī samṛṣṭtaḥ
善修正行 supratipanna	善能降伏普盡三世 sakala-triloka-vijaya-samartha
善修行 bhāvita	善能乘輶 rathe kṛtāvī samṛṣṭtaḥ
善修作 sukṛta, sukṛta-karma-kārīta	善能修行如實行法 mahā-yogin
善修習 sukṛta, suparibhāvita, subhāvita	善能問答 pratibhānam utpannam
善修學 suśikṣita	善能教化 avavāda-kuśala
善哥 sugita	善能教化調伏 suvinīta, suvinītatva
善家 kula	善能通達 suvicitta
善容 vakkula	善能滅諸見隨眠經煩惱 nānā-dṛṣṭy-anuśaya-pary- avasthāna-kleśa-praśamana-kuśala
善射 pari-√kṣip, parikṣepa	善能解了 -jña
善師 kalyāṇa-mitra	善能摧伏 abhi-√bhū
善根 kuśala-mūla; kuśala, kuśala-dharma, puṇya, puṇya-saṃbhāra, śuklāṁśa	善能演說諸妙法 dharma-pravicaya-vibhakti-nir- deśa-kuśala
善根力 kuśalamūla-bala, kuśalamūlena	善能說法 dharma-nirukti-samanvāgata
善根已斷 samucchinna-kuśalamūla, samucchinnā- ni kuśalamūlāni	善能調伏 suvinītatva, parama-sudānta
善根不具足 hīna-kuśalamūla	善能積集 susamārjita
善根及慚羞 kuśalamūla-hry-apatrāpya	善能詣問一切深義 sarva-praśna-pariprcchanatā
善根未成熟者 aparipakva-kuśalamūla	善能隨順 anuvartaka
善根未熟 anavaropita-kuśalamūla*	善能禪定成遊於百千°° samādhi-vikriḍita-śata-sa- hasra-nirhāra-kuśala
善根劣者 parītta-kuśalamūla	善能勸請無量諸佛°° aparimita-buddhādhyeṣaṇa-

## 30 口(9) 善

kuśala	善逝體所生 sugatātmaja
善能護持 suparigṛhīta	善造作 samārabdha
善能饒益 upajīvyatā	善部 kuśala-varga*
善財 sūdhana	善陰 kuśalāḥ skandhāḥ
善除 sūdana	<sup>12</sup> 善備 supariṣūra
善除順現 kuśalasya karmaṇas trividhasya	善勝 kalyāṇa, jayottama; uttara*, bhadraka*, bhadrīka*, magadhā, mahā-jaya*, sujaya*
<sup>11</sup> 善宿 upāsaka	善勝國 magadha
善宿男 upāsaka	善勝教 ānuśāsanī
善寂 śānta, suyoga	善勝意樂 kalyāṇādhyaśaya
善寂大城 śānta-pura	善博 subāhu*
善寂靜 vineya	善喜 samyag-ānandanā, ānandanā
善得 sulabdhā, sulabha, √labh, anuprāpta, surā-	善尋 kuśala-vitarka
善得己利 anuprāpta-svakārtha	善偏光 samanta-prabha
善得圓滿 supariṣūra	善惡 kuśalākuśala, śubhāśubha, sad-asat, sādhv-
善捨 tyāga	asādhutva, hitāhita, pāpa-puṇya
善授 sudatta*	善惡二業 śubhāśubhasya karmaṇah
善推求 saṃtirita	善惡心發起 kuśalākuśala-citta-samuttha
善教 ājñāpayati, nyāyōpadeśa	善惡行不行 sad-asad-vṛtti-avṛtti
善梵°° subrahma	善惡行業 sucarita-duścaritānām karmaṇām
善淨 suviśuddha, supariśuddha; kalyāṇa, kuśala, pariśodhita, prasanna, viśuddha, vyavadāta, surucira, suśuddha	善惡性 kuśalākuśalatva, kuśalākuśala
善淨心 prasanna-citta, kalyāṇāśaya, manasaḥ ku- śalasya	善惡性色 kuśalākuśala-rūpa
善淨者 suśodhaka	善惡差別 kuśalākuśala-bhāva
善淨時 viśuddhāvasthā, suviśuddhāvasthā	善惡無記 kuśalākuśalāvyaṅkṛta, kuśalākuśalāvya- ṅkṛtā, kuśalam akuśalam avyākṛtam, kuśalāku- śalātara
善淨意樂 viśuddhāśayatā	善惡無記位 kuśalākuśalāvyaṅkṛteṣu citteṣu
善淨請 samyak-pravāraṇā*	善惡無記性 kuśalākuśalāvyaṅkṛtatva, kuśalākuśa- lāvyaṅkṛta
善清淨 supariśuddha, pariśuddha, suviśuddha, suśuddha	善惡等窮生死邊果 kuśalādy-āsaṁsāra-phalatva
善清淨心 supariśuddha-citta*	善惡業 kuśalākuśalasya karmaṇah
善現 sudarśana, sudṛśa; subhūti	善惡業生長 pāpa-puṇyōpacaya
善現天 sudarśana, sudṛśa	善惡說 sūkta-durukta
善現色 sudarśana*	善惡諸界 śubhāśubhair dhātubhiḥ
善眼 sunetra, suločana	善無表 kuśalāvijñaptih
善祥 praśasta	善無毒 kṣulla-subhadrā*
善習 bhāvita	善無流 kuśalānām anāśravāṇām, śubhāmala
善脫 suvīmokṣa	善無畏 samyag-āśvāsanā; śubhakara-simha*
善處 sugati, aupanāyika*, damatha, sukha-vihāra*	善無倒開示 suprakāśita
善軛 dhura	善無記 kuśalāvyaṅkṛta
善軟直心 susnigdha-rju-citta*	善無記別 kuśalāvyaṅkṛta-bheda
普通 abhijñā	善無記差別 kuśalāvyaṅkṛta-bheda
普通利 suparicita, paricita, pary-avāp (avāp)	善無教 kuśalāvijñaptih
普通達 suprativeddha, suprativedhatva, prative- dha	善無尋業 kuśalasyāvitarkasya karmaṇah
普通達修瑜伽師°° yoga-jñā	善無爲 kuśalam...asamksṛtam
善逝 sugata, kṣema-gāmin, bhagavat, svayaṁ-bhū	善無漏 kuśalānām anāśravāṇām, śubhāmala
善逝尊 saugatī	善無漏法 kuśalānām anāśravāṇām
	善無邊目獅子 ananta-śubha-nayana-kesarin

善等 kuśalādi, kuśalādi-bhāva, kuśalākuśalāvyā-	vicakṣaṇa, -vid, vidhi-jñā, śikṣita, saṃ-/hṛ,
kṛta, śubhādi, śubhādika	supratividdha, suvicitta
善等三 kuśalākuśalāvyākṛta	善解分別 vibhāvita
善等性 kuśalādi-bhāva, śubhādi	善解…方便 upāya-jñāna
善等侶 kalyāṇa-mitra	善解世法 loka-jñatā
善等差別 kuśalādi-bheda	善解世間 loka-jñā, loka-jñatā
善結 susīma*	善解技術 indra-jāla-vidhi-jñā
善衆論 śāstra-vidhi-jñā	善解知 suvibhāga
善補 abhiṣyandana	善解脫 vimukta, pramocaka
善詞 kalyāṇa-vākyā	善解瑜伽者°° yoga-vid
善進 susamprasthita*	善解義 artha-jñā
善…開示 suprakāśita	善解諸論 nānā-śāstra-kuśala, sarva-śāstra-gatiṃ-
善閑 supariniṣṭhita, suśikṣita	善解醫明 vaidya-cikitsaka
善集 kuśalācaya, saṃbhṛta, susaṃbhava	善遊步 suvikrānta, vikrānta-gāmin
善順 suvinea; upapanna, dānta, vidheyā, vinīta,	善遊步功德 suvikrānta-śrī
sunīta, sūrata*	善遊無量佛土°° ananta-buddha-kṣetrākramaṇa-
善順之相 ājāneya	kuśala
善順於他 para-vidheyā	善遍行 susarvaga
善順菩薩會°° sūrata-paripṛcchā*	善道 sugati; abhyudaya, kuśala-karma-patha*,
<sup>13</sup> 善圓滿 supariṇūra, paripūra	kuśala-patha*, kuśala-mārga*, saṃgati, sugati-
善想 kuśalayā saṃjñayā	gamana, svarga
善意 adhyāśaya, subuddhi, sumati, sumanas*,	善道一分 sugateḥ...pradeśah
aniruddha*	善道…(心)住 sugati-sthitī-dāyaka
善意樂 kalyāṇāśaya	善達 supratividdha; abhijñā, gatiṃ-gata, -jñā,
善意識 kuśale mano-vijñāne	prājñā, viniścaya, sudṛṣṭa
善愛 premaṇiya, premaṇiyā, strī	善達方便 upāya-kauśalya-gatiṃgata
善愛見 amogha-darśana	善達瑜伽°° yoga-jñā
善愛者 priyā, bhāryā, yoṣit	<sup>14</sup> 善實 subhūti, subāhu*
善會 samaṅginī	善對治法 kuśala-pratipakṣa-dharma*
善業 kuśalaṁ karma, śubhaṁ karma; kuśala,	善滿身 saṃpūraṇa-śarīra
kuśala-karma-patha, śubha, śreyas, sukr̥ta-kar-	善福 punya*
man, subhūti	善種 kuśala-nikāya*
善業子 kuśala-pota	善稱 suparikīrtita, yaśo-deva
善業所雜 kuśala-vyavakirṇatva	善稱名號吉祥 suparikīrtita-nāmadheya-śrī
善業果雜 kuśala-vyavakirṇatva	善算數人 saṃkhyā-gaṇaka
善業者 śubha-karman	善聚 susaṃbhāra, susaṃbhṛta, susaṃstabdhā,
善業報 kuśala-karma-vipāka*	saṃstabdhā, śukla-gaṇa
善業道 kuśalāḥ karma-pathāḥ, kuśala-karma-	善聞 suśruta, viśruta, śruta
patha	善與 sudāna
善業道前分 kuśala-karma-patha-prayoga	善語 suvacana, suvacas, subhāṣita*, priyālāpa
善歲部 kāśyapiya*	善說 sudeśana, subhāṣita, svākhyāta; abhinirhāra,
善滅諸戲論 prapañcōpaśama	varṇaya (den.), sādhu, sukathita, sugita, sudeśi-
善滋潤 kuśalābhīṣyanda	katva, suṣṭhūpadēśita
善禁 saṃvṛta	善說性 svākhyātatā
善義者 artha-kauśalya	善說法 subhāṣita, sukathika, sulapita
善解 kuśala, -jñā; avakalpanā, upalakṣaṇa, kṛta-	善說法師 pratisimā-daiśika
vidya, kauśala, gatiṃ-gata, jñatā, jñāna, niścita,	善說諸義 anvartha-darśin
paramo gatiṃ-gataḥ, pary-avāp (vāp), yuktī,	善障 suvighna

## 30 口(9) 善喉

<sup>16</sup> 善增長 sūpacita	善轉 supravartita, pravartaka
善德天子會 acintya-buddha-viṣaya-nirdeśa*	善轉一切法輪者 dharma-cakra-pravartaka
善慧 kuśalā prajñā, sādhu-mati, sādhu-mati, su- mati, saṃprajñāna	善轉法輪 supravartita-dharma-cakra
善慧正念 saṃprajñāna-smṛti, smṛti-saṃprajñāna	善醫方 vaidya-cikitsaka
善慧正念爲性 smṛti-saṃprajñāna-svabhāva	善鎮 parākrama
善慧地 sādhu-mati bhūmiḥ, sādhu-mati	<sup>19</sup> 善禱雨者 suvṛṣṭi
善瑩 supariniṣṭhita	善羸 śubha-daurbalya
善瑩明徹 paryavadāpita	善識 kuśala-vijñāna, -jñā
善稼田 kuśala-puṣpā-kṣetra	善識其恩 kṛta-jñā
善緣法 kuśalaṁ dharmālambanam	善識宿命 jāti-smaratā
善調 suvinīta, sudānta, ājāneya, ājāneyatā, da- mana, dānta	善識諸木 dāru-parikṣayām kṛtāvī
善調伏 sudānta, parama-sudānta, nāśayet, vaśam-	善願 supraṇihita
善調柔 sūrata, susamplikhitā	<sup>20</sup> 善藻飾 abhisarpskṛta
善調者 dāmaka	善蘊 kuśalāḥ skandhāḥ
善賢 subhadra, bhadra, lavaṇa-bhadrika	善覺 suprabuddha, subuddhi, suśikṣita, ṛṣya-śrīṅga
善賢相應 bhadra-yuga	善覺大仙 ṛṣya-śrīṅga
善趣 sugati, sugata, sugati-gati, sūgatī-gata-patha, svaṛga	善釋 sunirkuta, sunīta, sūpanīta, sādhīyas
善趣門 svarga-gati	<sup>21</sup> 善攝 sugṛhīta, gupta, vinīta, sampragraha
善輪 puṇya	善攝諸根 guptēndriyatā
善養 bhṛtyaka	善續 samdhāna
善養嬰兒 kumāra-bhṛtyaka	善護 svārakṣita, susamṛta; anurakṣī, tāyin, bha- dra-pāla*, rakṣaṇa, rakṣā, rādhā-gupta, sam- ✓rakṣ, samvara, subhāvita, susamṛti, susamā- rabda
<sup>16</sup> 善學 suśikṣita, suvijñāpaka, -kuśala	善護口業 svārakṣita-vākyah...abhūt
善學方便 upāya-kuśala	善護戒 susamārabdha-śīla
善導 daiśika, netṛ, vināyaka	善護所守護 samvara-samṛta
善導師 pariṇāyaka	善護法 pālayat
善擇 suvicintita, suvibhakta	善護門 pālayet
善擇諸心智慧 suvibhakta-citta-prajñā	善護威儀 īryāpatha-rakṣaṇa
善縛 sunibaddha, ✓bandh	善護律儀戒 samṛta-śīlin
善縛所縛 sunibaddha-buddhi	善護持 susamṛta
善親友 kalyāṇa-mitra*, mitra	善護儀 pālayat
善親厚 mitra	善譽 kirti*
善諫經 apara-rājāvavādaka-sūtra	<sup>22</sup> 善權 upāya-kauśalya, kauśala
善隨 ānulomika	善權方便 upāya-kauśalya
善隨順 bahuli-kāra	善聽 suśruta, śrīnotu
<sup>17</sup> 善營事業 samprayukta-karmānta	善變化 sunirmita
善獲 sulabda	善變化天 sunirmita
善療病苦 vyādhi-cikitsaka	善顯示 suprakāśita
善聲 sughoṣa	<sup>25</sup> 善觀 suvicārita, adhimukta, manasi-kṛta
善臂 subāhu	善觀察 suvicārita, upa-parikṣ (✓iks), pratyavekṣya
善臂菩薩會 <sup>○○</sup> subāhu-pariprcchā*	<sup>26</sup> 善讚揚 stunuyāt
<sup>18</sup> 善斷 suprahina, suprahīna*	
善斷疑 samśaya-cchedikatva	
善簡擇 vi-✓mr̥ś	
善藏 samgūhayati	
善覆 saṃpraticchādana	
	喉 <sup>534</sup> <sub>2-3913</sub> kaṇṭha, gala, tālu
	<sup>4</sup> 喉心臍臍下髀脰 kaṇṭha-hṛdaya-nābhi-kaṭy-uru-

jaīghā  
喉心臍體脾脣      kanṭha-hṛdaya-nābhi-kaṭy-uru-  
jaīghā

## 喝 535 2-3925

<sup>11</sup>喝斜 vaṇka

## 喘 536 2-3946

<sup>10</sup>喘息 kāsa-śvāsa, khara-kharāvasakta-kanṭha  
喘息長噓 ni-√śvas  
喘息奔急 khuru-khuru-praśvāsa-kāyatā  
喘氣 śvāsa

## 喙 537 2-3951

<sup>8</sup>喙長 tunḍa

<sup>538</sup>  
<sup>2-3953</sup> ā-mantraya(den.), ā-/hū; āmantraṇa,  
āhūta, āhvaya, upanīta, mukhara,  
vyāharita, śabdāpaya(den.)  
<sup>5</sup>喚令使來 śabdāpaya(den.)  
<sup>8</sup>喚…來 śabdāpayatha  
喚取 śabdāpaya(den.)  
<sup>9</sup>喚恨 dviṣṭa

<sup>539</sup>  
<sup>2-3957</sup> prīti, saumanasya, tuṣṭi, √mud, pra-  
mudita, √ram; accha, adhimuktika,  
anunaya, abhirati, abhirāma, abhirucita, ānanda,  
āpta-māna, āmoda, ārāma, √uc, utplava, utsava,  
utsūḍhi, udagra, autsukya, tuṣṭa, tuṣṭatā, toṣa,  
toṣaṇa, nanda, nandana, nandā\*, nandika, nan-  
din, nandī, paritoṣa, pramodanā, pramodaniya,  
pramodya, pra-/śams, prasāda, prahṛṣṭa, prahlā-  
dana, prāmodya, priya, prīṇita, prīta-manas, pre-  
maṇī, mano-jñā, muda, mudita, muditā, moda,  
modaka, modin, rata, rati, ramita, rasika, rocana,  
rocayati, samrañjanī, samṝṣṭa, sattva, samtuṣṭi-  
karin, samtoṣaṇa, sampraharṣaka, samprahar-  
ṣaṇa, sampraharṣayati, sābhirāma, sukhita, su-  
manas, sumanaskatā, saumanasyin, saumanasyē-  
ndriya, spr̄haṇa, harṣa, √hr̄ṣ

<sup>3</sup>喜三昧°° muditā-samādhi\*

喜上 nandottamā

喜大力出智手印 mahā-prīti-vega-saṁbhava-jñāna-  
mudrā

<sup>4</sup>喜分別行 saumanasyōpavicāra

喜及助喜法 prītiḥ prīti-sthāniyāś ca dharmāḥ  
喜及捨 saumanasyōpekṣā  
喜及順喜法 prītiḥ prīti-sthāniyāś ca dharmāḥ  
喜心 prasanna-citta, prīti, muditā; mudita, mudi-  
tā-citta\*, saṁharṣaṇiyatva, sukha, sumanas, su-  
manaskatā, saumanasya-citta\*

喜王 prāmodya-rāja

<sup>5</sup>喜以 diṣṭyā

喜充徧 prīti-sphuṭa

喜出離不樂 arati-nihsaraṇam muditā

喜正覺 prīti-saṁkalpa

<sup>6</sup>喜光 pramodaniya-prabha

喜自歎曰 udānam udānayati

喜行普音 rati-caraṇa-samanta-svara

<sup>7</sup>喜別離 vīprīti

喜見 sudarśaniya; prīti-darśin\*

喜見城 sudarśana\*

喜見無厭 priya-darśa\*

喜見轉輪聖王 sudarśana-cakravartin\*

喜足 tuṣṭa, tuṣṭi; abhirati, saṁ-/tuṣ, samtuṣṭa,  
samtuṣṭi, sutuṣṭa

喜足天 tuṣṭa

喜足少欲體 alpēcchatā-samtuṣṭi

喜足論 samtuṣṭi-kathā\*

<sup>8</sup>喜事 priya

喜受 saumanasya, saumanasya-svabhāva, sauma-  
nasyēndriya

喜受樂受捨受 saumanasya-sukhōpekṣā

喜受攝 saumanasyatva

喜定 muditā-samādhi\*

喜明 prasanna

喜林 upavana

喜林苑 nandana-vana

喜林園 nandana-vana

喜近行 saumanasyōpavicāra

<sup>9</sup>喜施 vyavasarga-rata

喜染 sābhirāma

喜甚 svaccha

喜相合聚 go-ṣṭhī

喜相應 prīti-samprayukta

<sup>10</sup>喜修 bhāvanārāmatā

喜悅 abhirati, prāmodya; abhipramoda, udagra,  
tuṣṭa, pramodya, prīti-pramudita, mano-jñā,  
sampraharṣa, harṣa

喜悅根 nitya-prīti-pramuditēndriya

喜悅處所 sampraharṣādhīṣṭhāna

喜根 saumanasyēndriya, saumanasya, prasannēn-  
driya\*, prīti

## 30 □ (9) 喜喝啞喧喻

喜根相應 priti-samprayukta	喜樂明淨 sābhirāma-prabhāsvara
喜笑 hāsa, hasita, vipuṣpita, smita	喜樂捨 sukha-saumanasyōpekṣā, sukha-saumana-syōpekṣēndriya
喜笑金剛 hāsa-vajra	喜樂捨受 saumanasya-sukhōpekṣā
<sup>11</sup> 喜宿 jyoti-rasa	喜樂捨根 sukha-saumanasyōpekṣēndriya
喜捨 prīty-upekṣaṇa, upekṣā-sumanaskatā; vy- avasarga-rata	喜樂爲食 priti-bhakṣa
(喜)捨聲 mahōpekṣā-śabda	喜樂境界類 prāmodya-vastv-ālambana
喜欲母 rati-rāgā	<sup>16</sup> 喜靜慮 bhāvanārāmatā
喜貪 nandī-rāga, prīti	<sup>17</sup> 喜聲 ānanda-śabda
<sup>12</sup> 喜勝 surata	<sup>20</sup> 喜覺 prīti-saṃkalpa; prīti-saṃbodhy-aṅga*
喜尋 prīti-saṃkalpa	喜覺分 prīti-saṃbodhy-aṅga
喜無量 muditāpramāṇa*	喜覺支 prīti-saṃbodhy-aṅga
喜無量觀 muditā	喜覺支…捨覺支…輕安覺支 prīti-prasrabdhy-upe- kṣā-saṃbodhy-aṅga
喜等覺支 prīti-saṃbodhy-aṅga*	<sup>21</sup> 喜躍 ātta-manaska, ātta-manas*
喜菩提分°° prīti-saṃbodhy-aṅga	
喜集作意 cayānuṣmaraṇa-priti-manaskāra	
<sup>13</sup> 喜園 nandana-vana	<b>喝</b> <small>540 2-3960</small> <b>啞</b>
喜想 moda	<sup>6</sup> 喝吒迦° hāṭaka
喜意樂 muditāśaya	<sup>7</sup> 喝那° khana, hana
喜愛 prīti-prāmodya, mano-jñā, ramayat	喝那三摩野° hana-samaya
喜愛之心 nandī-saumanasya, prasāda	<sup>19</sup> 喝羅羅° hālāhala
喜愛心 prītim...parām	<sup>22</sup> 喝囉° hara
喜著 rati-lola	
<sup>14</sup> 喜團 laḍḍuka	
喜滿 rati-prapūrṇa	<b>唧</b> <small>541 2-3961</small> <b>啞</b>
喜滿足 samtuṣṭi	<sup>6</sup> 唧多° citta
喜與捨 saumanasyōpekṣā	唧多室哩煩° citta-śreyah
喜語 priya-vāditā	唧多迦° citraka
喜輕安捨覺分 prīti-prasrabdhy-upekṣā-saṃbodhy-	<sup>8</sup> 唧怛囉° citra
<sup>15</sup> 喜德 nanda-śrī* <span style="float: right;">Laṅga</span>	<sup>22</sup> 唧囉野悉° cirāyasi
喜憂 saumanasya-daurmanasya	
喜憂捨 saumanasya-daurmanasyōpekṣā	
喜憂等事 saumanasyādya-avakāśa	<b>喧</b> <small>542 2-3976</small>
喜暴惡 tūṇḍa	<sup>15</sup> 喧嘩 sampsarga
喜樂 prīti-sukha, sukha-saumanasya, abhirata; adhimukti*, abhinandana, abhinandin, abhirāma, ānanda*, nanda, paricārita, prāmodya, prīpiṭa, prīti, prīti-saukhya, muditā*, rati, rati-rata, ruci, ruci, sattva, sukha, sukha-prīti, sukha-saṃveda- nā, sukha-saumanasya-bahula, sūrata*, saumanasya, saumanasya-sukha	喧諍 rāṇa
喜樂不俱起 sukha-prīty-asamavadhāna	喧鬧 kolāhala
喜樂少求 alpotsukatādhimuktatva	<sup>17</sup> 喧聲 ucca-śabda
喜樂生 prīti-sukha	<sup>18</sup> 喧雜 saṃkara-kalakalā, saṃkīrṇa
喜樂多 sattva-viśāla	喧雜聲 saṃkara-kalakalā-śabda
喜樂住 prīti-saukhya-samādhi	
喜樂定 prīti-saukhya-samādhi, prīty-ādi	
喜樂於斷修 prahāṇa-rati-rata	<b>喻</b> <small>543 2-3979</small> <b>喻</b> dṛṣṭānta, upamā; adhiva- cana, avadāna, udāharaṇa, udāhṛta, upama, upamāna, aupamya, -kalpa, nidarśana, saṃkāśa
	<sup>4</sup> 喻不成 adṛṣṭānta
	<sup>6</sup> 喻地瑟致囉° yudhi-ṣṭhira
	喻地瑟恥囉° yudhi-ṣṭhira

喻如 iva, -kalpa, -sama  
 喻如麟角 khaḍga-viśāṇa-kalpa  
<sup>8</sup>喻法 dṛṣṭānta-dharma  
<sup>9</sup>喻則 upamā  
<sup>12</sup>喻虛空 ākāśopamatā  
<sup>13</sup>喻過 dṛṣṭānta-doṣa  
<sup>14</sup>喻漢陀° yugam-dhara\*  
 喻說 adhivacana  
<sup>19</sup>喻藝室蟠囉夜° yogēśvarāya\*

**喪** 544  
2-3985 kāla-gata, pranaṣṭa, alābha, ghātin

<sup>3</sup>喪亡 kāla-gata, maraṇa  
<sup>5</sup>喪失 kṣaya, vipraṇāśa, virahita, vyasana  
 喪失目 jāty-andha-bhūta  
 喪失財寶 bhojana-vyasana  
 喪目 andhatāmī √yā  
<sup>7</sup>喪沒 kāla-gata  
<sup>8</sup>喪門° śramaṇa  
<sup>12</sup>喪善 virūḍhaka  
 喪衆德 guṇa-ghātin

**喫** 545  
2-3987 **喫** bhojana, khādita

<sup>8</sup>喫物 anna  
<sup>9</sup>喫食 anna, āmiṣa, √bhuj

**喬** 546  
2-3990

<sup>4</sup>喬比迦° gopikā\*, gopi\*  
<sup>8</sup>喬底迦° gautika  
<sup>10</sup>喬荅彌° gotamī  
<sup>12</sup>喬答摩° gotama, gautama  
 喬答摩氏°° gautama 「da  
 喬答摩迦葉波等°° kāśyapa-gautamādi-gotra-bhe-  
 喬答彌° gotamī, kṛṣṇa-gautamī\*

**單** 547  
2-3993 **單** ekākin, kevala, kevalam, eka-  
puṭa, gadya

<sup>3</sup>單己 ekākin, svādhīna  
<sup>5</sup>單句 gadya\*  
 單白 kriyā-jñapti, muktikā jñaptih  
<sup>6</sup>單衣 antar-vāsa  
<sup>16</sup>單墮法 śuddha-pācattikā dharmāḥ, pātayantika\*  
<sup>17</sup>單薄善根(衆生) alpa-kuśala-mūla

**喲** 548  
M-X

<sup>14</sup>喲臘蒲地° buddha-bodhi

10

**喴** 549  
2-4048 √ghrā, ghrāṇa, ghrāta, ud-√ghrā,  
jighraṇa  
<sup>6</sup>喴多° huta  
<sup>7</sup>喴佛戒香°° tathāgatānām śuci-śīla-jighraṇe  
<sup>9</sup>喴香 gandha-ghrāṇa, gandha-grahaṇa  
 喴香嘗味覺觸 gandha-ghrāṇa-rasāsvādana-sprāṣ-  
tavya-sparśana  
<sup>13</sup>喴嘗覺香味觸 gandha-ghrāṇa-rasāsvādana-sprāṣ-  
tavya-sparśana

**嘵** 550  
2-4057 sāsnā

**嗔** 551  
2-4074 (see under 瞞 2526)  
krodha, dveṣa; khara, deṣa, doṣa\*,  
roṣa\*, saṃrambha  
<sup>4</sup>嗔心 krodha-citta  
<sup>9</sup>嗔恨 dviṣṭa  
 喷重 tīvra-dveṣa  
<sup>10</sup>嗔恚 roṣaka

**嗚** 552  
2-4084

<sup>5</sup>嗚乎 bata, batā hā, vata, hā  
 喜…乎 aho  
 喜乎哀哉 batā hā  
 喜乎諸友 vata mārṣāḥ  
<sup>6</sup>嗚多羅° ostāraka  
 喜多羅女°° ostārakī  
<sup>8</sup>嗚周何羅° ojo-hāra  
 喜周何羅女°° ojo-hārī  
 喜呼 aho, aho kaṣṭam, bata, vata, saṃbhāṣa-  
natā, hā  
 喜呼喜呼阿爺阿爺 hā tātā hā tātā  
 喜呼諸友 vata mārṣāḥ  
<sup>10</sup>嗚差婆書°° utkṣepāvarta-lipi  
<sup>13</sup>嗚經乎 aho dharmāḥ  
<sup>17</sup>嗚闍何羅° ojo-hāra  
 喜闍何羅女°° ojo-hārī

**嘵** 553  
2-4085 口甫

<sup>15</sup>嘵嘵 śukāraka, śuśaśut-kāraka  
 嘵嘵作聲食 cuccu-kāraṇa piṇḍapātaṇa paribhuñji-  
syāmi

**30** 口 (10—11) 嘴喫嗟喰嚙嘆嚙嘆嘉嘩嚙

**嗜** <sup>554</sup>  
2-4089 pari-*v/bhuj*

<sup>7</sup>嗜那° jina

<sup>8</sup>嗜於味 rasa

<sup>10</sup>嗜酒 surā-maireya-madya-pāna

**喫** <sup>555</sup>  
2-4101

<sup>5</sup>喫史哺° ṛṣṇām

**嗟** <sup>556</sup>  
2-4102

<sup>14</sup>嗟嘆 bata, vata

<sup>15</sup>嗟歎 abhi-ṣṭu (✓/stu)

嗟歎光 vara-prabha

嗟歎稱譽 abhi-ṣṭu (✓/stu)

<sup>16</sup>嗟詰 samanvāhṛta

<sup>24</sup>嗟鞞曩法° cyavana-dharmin

嗟鞞曩法天子受三歸依獲免惡道經° sūkarikā= vadāna\*

**喰** <sup>557</sup>  
2-4107

喰° u

<sup>3</sup>喰尸羅° uśira, usīra-giri

喰尸羅山° uśira-giri, usīra-giri

<sup>7</sup>喰伽咤野底° udghāṭayati\*

喰那羯° udaka\*

<sup>8</sup>喰咀羅° uttara\*

喰底迦° uktika

喰怛播捺野° utpādaya

喰怛羅° uttara

喰怛羅僧° uttarāsaṅga

喰怛羅僧伽° uttarāsaṅga

喰怛羅漫怛里擎° uttara-mantriṇah

喰怛羅漫怛里擎洲°° uttara-mantriṇah

喰拏南° udāna; uddāna, piṇḍoddāna

喰拏南伽他° udāna-gāthā

喰拏南頌°° udāna

喰陀南° udāna

喰陀演那° udayana\*

<sup>9</sup>喰拏南° uddāna, antarōddāna

<sup>12</sup>喰爲先行°° ut-pūrvah padih

<sup>13</sup>喰瑟尼沙° uṣṇīṣa

喰達洛迦° udraka-rāma-putra\*

喰達羅摩子°° udraka-rāma-putra\*

喰鉢羅° utpala

喰鉢羅伐擎° utpala-varṇā

喰鉢羅色°° utpala-varṇā\*

<sup>14</sup>喰誓尼° ujjayanī

喰誓尼城°° ujjayanī nagari

<sup>15</sup>喰遮° ucca

<sup>16</sup>喰頻螺迦攝° uruvilvā-kāśyapa\*

喰頻羅迦葉° uruvilvā-kāśyapa\*

<sup>19</sup>喰踏伽° utsaṅga

**嗣** <sup>558</sup>  
2-4109 anubandha

<sup>10</sup>嗣起 anubandha

**嗤** <sup>559</sup>  
2-4110 ava-*v/has*, upa-*v/has*

<sup>10</sup>嗤笑 ava-*v/has*, *v/has*, hāsyā, ava-*v/dhyai*

**嘆** <sup>560</sup>  
2-4138' See **嘆** 564

**喎** <sup>561</sup>  
M-X

喎° jaḥ

11

**嚙** <sup>562</sup>  
2-4148 mukhara

**嚙** <sup>563</sup>  
2-4154

<sup>11</sup>嚙唾人 kheṭāśika\*

**嘆** <sup>564</sup>  
2-4171 **嘆** (see under歎 1858)

<sup>10</sup>嘆息 hā kaṣṭam

<sup>13</sup>嘆嗟 hā

**嘉** <sup>565</sup>  
2-4176 kuśala

<sup>9</sup>嘉苗 sasya

<sup>15</sup>嘉慶 lakṣmī

**嘩** <sup>566</sup>  
2-4178 **嘩**

<sup>19</sup>嘩毗 vi-*v/khād*

**嚧** <sup>567</sup>  
2-4191

<sup>8</sup>嚧波呵° svāhā





嚙地囉。 rūdhira  
<sup>8</sup>嚙嚙尼母天。 rohiṇī  
 嚙波輸陞。 rūpa-śobhe  
<sup>11</sup>嚙捺羅。 rudra  
 嚙閉。 rūpe\*  
<sup>12</sup>嚙提囉。 rūdhira  
 嚙提囉舍。 rūdhirāsava  
 嚙跋戌韓。 rūpa-śobhe  
<sup>15</sup>嚙袞爾庚多。 rūpōḍdyota  
<sup>18</sup>嚙嚙。 ruru\*

**嚙** 602 ✓chid  
2-4516

<sup>5</sup>嚙半食 kavāḍa-cchedaka

**嚙** 603  
2-4529

嚙。 sādhu

**嚙** 604 M-X See **嚙** 608

16

**嚙** 605  
2-4545

<sup>15</sup>嚙噉 abhy-ava-√hṛ

**嚙** 606  
2-4548

<sup>5</sup>嚙布鳴爾瑜多。 rūpōḍdyota  
<sup>8</sup>嚙波。 rūpa\*  
 嚙陀囉耶。 rudrāya  
<sup>9</sup>嚙柘那。 rocana  
<sup>18</sup>嚙雞。 loke  
<sup>19</sup>嚙嚙。 ruru\*

**嚙** 607  
2-4554

<sup>6</sup>嚙吒啞羅。 rāṣṭra-pāla\*

**嚙** 608  
2-4555 **嚙**

<sup>3</sup>嚙戶。 vaśi  
 嚙戶婆嚙。 vaśi-bhava  
 嚙戶酷嚙。 vaśi-kuru  
<sup>4</sup>嚙日里。 vajri\*  
 嚙日哩尼。 vajriṇi  
 嚙日哩擎。 vajreṇa

嚙日略娜迦。 vajrōdaka  
 嚙日盧納婆嚙也。 vajrōdbhavāya\*  
 嚙日嚙訥伽吒野。 vajrōdghāṭaya  
 嚙日嚙三摩野訥哩咄。 vajra-samaya-kṛt  
 嚙日嚙薩都瑟尼沙。 vajra-sattvōṣṇiṣa  
 嚙日羅。 vajra  
 嚙日羅三昧耶。 vajra-samaya\*  
 嚙日羅目叉。 vajra-mokṣa\*  
 嚙日羅地鉢地。 vajrādhipati\*  
 嚙日羅尾那野哥。 vajra-vināyaka  
 嚙日羅尾說骨嚙駄。 vajra-viśva-kroḍha  
 嚙日羅車迦羅。 vajra-cakra\*  
 嚙日羅底乞灑擎。 vajra-tikṣna  
 嚙日羅怛麼句。 vajrātmako\*  
 嚙日羅怛摩句。 vajrātmakō\*  
 嚙日羅係都。 vajra-hetu  
 嚙日羅勃哩酷胝骨嚙駄。 vajra-bhṛkuṭi-kroḍha  
 嚙日羅南。 vajrānām\*  
 嚙日羅哆羅都使也。 vajra-tāla-toṣya\*  
 嚙日羅度範。 vajra-dhūpe\*  
 嚙日羅研訥羅。 vajra-cakra\*  
 嚙日羅計羅。 vajra-kila  
 嚙日羅涅哩諦。 vajra-nṛtye\*  
 嚙日羅矩賒。 vajrāṅkuśa  
 嚙日羅能瑟吒囉。 vajra-damṣṭra  
 嚙日羅婆沙。 vajra-bhāṣa  
 嚙日羅悉地耶。 vajra-siddhiya\*  
 嚙日羅捺哩瑟致。 vajra-dṛṣṭi\*  
 嚙日羅欲。 vajrāyuḥ  
 嚙日羅喻灑。 vajrāyuṣe\*  
 嚙日羅補瀧範。 vajra-puṣpe\*  
 嚙日羅惹南。 vajra-jñānām  
 嚙日羅葛哩摩。 vajra-karma  
 嚙日羅達麼地瑟侘娑婆。 vajra-dharmādhīṣṭhasva\*  
 嚙日羅達擗。 vajra-dhara  
 嚙日羅鉢娜摩昆訥遮。 vajra-padmābhīṣīṇca\*  
 嚙日羅銀你鉢羅訥跛跡也。 vajrāgnī-pradīptāya  
 嚙日羅駄怛味摩擗鼻訥左。 vajra-dhātu-mālābhī=Liṣīṇca\*  
 嚙日羅駄都。 vajra-dhātu\*  
 嚙日羅麼捨。 vajram aham  
 嚙日羅播尼。 vajra-pāṇi\*  
 嚙日羅播舍。 vajra-pāśa\*  
 嚙日羅羯里灑。 vajrākarṣaya\* Γca\*  
 嚙日羅羯麼摩羅昆訥遮。 vajra-karma-mālābhīṣīṇca\*  
 嚙日羅羯磨昆訥遮。 vajra-karmābhīṣīṇca\*  
 嚙日羅儼諦。 vajra-gite\*  
 嚙日羅薩怛縛。 vajra-sattva\*  
 嚙日羅薩怛嚙。 vajra-sattva

### 30 口 (16) 嘴

囉日羅薩怛囉怛尾怒波底瑟姑。 vajra-sattvatveno-	囉日囉尾爾耶達囉。 vajra-vidyā-dhara
patiṣṭha	
囉日羅薩怛囉毘訖遮。 vajra-sattvābhīṣīñca*	囉日囉尾蘭踰怛摩。 vajra-vidyōttama
囉日羅薩怛囉麼羅毘訖遮。 vajra-sattva-mälābhi-	囉日囉杜閉。 vajra-dhūpe
ṣīñca*	囉日囉灼乞囉囉多嚧。 vajra-cakṣur anuttaram
囉日羅薩埵。 vajra-sattva*	囉日囉那摩毘篩羯哆。 vajra-nāmābhīṣekataḥ
囉日羅薩普吒。 vajra-sphoṭa	囉日囉怛摩葛。 vajrātmaka
囉日羅囉南。 vajra-vandanāñ*	囉日囉泥怛囉。 vajra-netra
囉日羅羅細。 vajra-rāśye*	囉日囉舍爾。 vajrāśane
囉日羅葉叉。 vajra-yakṣa*	囉日囉阿室。 vajrāśi
囉日羅獻弟。 vajra-gandhe*	囉日囉阿避庾經。 vajrābhuyutthāna-sūtra*
囉日羅曩莫。 vajra-nāma*	囉日囉係彌。 vajra-heme
囉日羅曩麼避曇訖帝。 vajra-nāmābhīṣiktā*	囉日囉帝惹。 vajra-teja
囉日羅囉怛曩地瑟侘娑囉。 vajra-ratnādhiṣṭhasva*	囉日囉枳若那母怛跋那以使也弭。 vajra-jñānam utpādayiṣyāmi
囉日羅囉怛曩毘訖遮。 vajra-ratnābhīṣīñca*	囉日囉枳娘那摩嚧怛嚧。 vajra-jñānam anuttaram
囉日羅囉怛曩麼羅毘訖遮。 vajra-ratna-mälābhi-	囉日囉毘尸枳。 vajrābhīṣeke
ṣīñca*	囉日囉毘尸哥毘訖左。 vajrābhīṣekābhīṣīñca
囉日羅峽題。 vajra-gandhe	囉日囉毘訖遮。 vajrābhīṣīñca
囉日羅噴訖三摩野。 vajra-raṅga-samaya	囉日囉毘篩羯哆。 vajrābhīṣekataḥ
囉日欄俱沙。 vajrāñkuśa*	囉日囉計都。 vajra-ketu
囉日覽酷舍。 vajrāñkuśa	囉日囉迦舍。 vajrākāśa*
囉日囉。 vajra	囉日囉迦奢。 vajrākāśa
囉日囉入囉羅。 vajra-jvāla	囉日囉哥羅。 vajra-kāla
囉日囉三摩野。 vajra-samaya	囉日囉哩他。 vajrārtha
囉日囉三摩野那野。 vajra-samayānaya	囉日囉娑尾帝哩。 vajra-sāvitre
囉日囉三摩惹。 vajra-samāja	囉日囉娑度。 vajra-sādhū
囉日囉勿捨野。 vajrāñkuśāya*	囉日囉涅哩底。 vajra-nṛtye
囉日囉水訖羅。 vajra-piṅgala	囉日囉訖囉摩。 vajrākrama
囉日囉玉醒野毘試葛。 vajra-guhyābhīṣeka	囉日囉骨嚙駄囉日囉屹爾。 vajra-kroḍha-vajrāgnī
囉日囉目契婆囉。 vajrāmukhībhava	囉日囉健吒。 vajra-ghaṇṭa
囉日囉吒。 vajrāṭṭa	囉日囉悉地。 vajra-siddhi
囉日囉地波底。 vajrādhipati	囉日囉捺哩瑟致骨嚙駄。 vajra-dṛṣṭi-kroḍha
囉日囉屹爾。 vajrāgnī	囉日囉諾擺。 vajra-jala
囉日囉屹囉。 vajrāgra	囉日囉喻。 vajrāyuḥ
囉日囉屹囉訶。 vajra-graha	囉日囉喻駄。 vajrāyudha
囉日囉戈羅。 vajra-śūla	囉日囉喻囉。 vajrāyuṣe*
囉日囉作訖囉。 vajra-cakra	囉日囉散地。 vajra-saṁḍhi
囉日囉吠舍。 vajrāveśa	囉日囉舜筆。 vajra-śauṇḍa
囉日囉吠捨。 vajrāveśa	囉日囉補闕閉。 vajra-puṣpe
囉日囉吠奢。 vajrāveśa	囉日囉訶那。 vajra-hana
囉日囉吠訖。 vajra-vega	囉日囉訶囉。 vajra-hara
囉日囉尾舍。 vajrāviśa	囉日囉賀娑。 vajra-hāsa
囉日囉尾穢駄捺哩瑟徵。 vajra-viśuddha-dṛṣṭi	囉日囉賀囉擎。 vajra-haraṇa
囉日囉尾訖哩多。 vajra-vikṛta	囉日囉惹南。 vajra-jñānam
囉日囉尾捨。 vajra-viśa	囉日囉瑟搥沙。 vajrōṣṇīṣa*
囉日囉尾惹野。 vajra-vijaya	囉日囉葛哩摩。 vajra-karma
囉日囉尾竭那。 vajra-vighna	囉日囉葛哩摩葛嚧。 vajra-karma-karo
囉日囉尾說。 vajra-viśva	囉日囉葛哩謨怛摩。 vajra-karmottama

嘴日囉葛野°	vajra-kāya	嘴日囉謨那°	vajra-mauna
嘴日囉詣帝°	vajra-gīte	嘴日囉囉°	vajra-vajra
嘴日囉路乞沙°	vajra-rakṣa	嘴日囉藥乞灑°	vajra-yakṣa
嘴日囉路計°	vajrāloke	嘴日囉難拏°	vajra-danḍa
嘴日囉路哥°	vajrāloka	嘴日囉怛奴°	vajra-ratna
嘴日囉達摩°	vajra-dharma	嘴日囉怛努怛摩°	vajra-ratnōttama
嘴日囉達摩誡耶奈°	vajra-dharma-gāyana	嘴日囉怛那°	vajra-ratna
嘴日囉達囉°	vajra-dhara	嘴日囉怛那麼努怛蘆°	vajra-ratnam anuttaram
嘴日囉達囉薩帝曳那°	vajra-dhara-satyena	嘴日囉遷西°	vajra-lāsyē
嘴日囉達囉薩玷°	vajra-dhara-satyam	嘴日囉遷哦°	vajra-rāga
嘴日囉鉢吒°	vajra-paṭa	嘴日囉遷細°	vajra-lāsyē
嘴日囉鉢囉婆°	vajra-prabha	嘴日囉遷惹°	vajra-rāja
嘴日囉滿駄°	vajra-bandha	嘴日囉惹哩°	vajrāñjali*
嘴日囉滿駄怛羅吒°	vajra-bandha traṭ	嘴日囉骷尸°	vajrāñkuśi
嘴日囉蜜哩帝°	vajrāmīte	嘴曰羅°	vajra
嘴日囉誡哩婆°	vajra-garbhā	嘴曰囉°	vajra
嘴日囉遜婆°	vajra-śumbha	<sup>5</sup> 嘴句藍°	bakula
嘴日囉颯怖吒°	vajra-sphoṭa	嘴句藍花°°	bakula
嘴日囉駄堆說哩°	vajra-dhātv-iśvari	嘴左曩°	vacana
嘴日囉駄囉°	vajra-dhara	<sup>6</sup> 嘴吉°	vāc*
嘴日囉駄囉怛吠°	vajra-dharatve	<sup>7</sup> 嘴折郎祇爾°	vajrāgnī*
嘴日囉摩尼°	vajra-maṇi	嘴里都捺嘴里多°	valitōdvalita
嘴日囉摩那°	vajra-mada	<sup>8</sup> 嘴弩羅麼°	vanu-rama*
嘴日囉摩梨°	vajra-māle	嘴拘隸曩°	vakulena, vakkulena, bakkulena*
嘴日囉摩黎°	vajra-māle	嘴舍°	vaśa
嘴日囉摩野°	vajra-māya	嘴舍那母天°°	vasanā
嘴日囉摩羅°	vajra-māla	<sup>9</sup> 嘴枳曳°	vākye*
嘴日囉摩囉°	vajra-māla	嘴枳曳那°	vākye-da*
嘴日囉摩囉屹囉°	vajra-mālāgra	嘴訖°	vāk*
嘴日囉摩囉擎°	vajra-māraṇa	嘴者喫°	vacāli*
嘴日囉播尼°	vajra-pāṇi	嘴者齧°	vācāṭai*
嘴日囉播多羅°	vajra-pāṭala	嘴耶吠°	vāyave*
嘴日囉播舍°	vajra-pāśa	嘴計°	vākye*
嘴日囉播賒°	vajra-pāśa	<sup>10</sup> 嘴哩哩哥°	bāhiya-dāru-cīriya*
嘴日囉羯磨°	vajra-karma	嘴哩明妃°°	vāri-yoginī
嘴日囉羯磨迦嚩°	vajra-karma-karo	嘴娑°	vasā
嘴日囉儈地°	vajra-nidhi	嘴娑怛囉°	vastra
嘴日囉儈哩帝曳°	vajra-nṛtye	嘴娑泥°	vasane
嘴日囉穆°	vajra muḥ	嘴訖°	vāk
嘴日囉穆婆囉°	vajra-musala	嘴訖帝哩°	vaktre
嘴日囉縛苦°	vajra-vaśa	<sup>11</sup> 嘴婆娑曩°	avabhāsana*
嘴日囉霓帝°	vajra-gīte	嘴悉尼°	vāsinī*
嘴日囉燥藐°	vajra-saumya	嘴捺°	vada
嘴日囉嚙婆°	vajra-rūpa	嘴梨°	vāri*
嘴日囉薩怛囉°	vajra-sattva	<sup>12</sup> 嘴喝那°	vāhanā*
嘴日囉薩怛囉地瑟婬姿囉°	vajra-sattvādhīṣṭhasva	嘴喻尾疑那°	vāyu-vegena
嘴日囉薩怛囉僧蘖囉賀°	vajra-sattva-samgraha	<sup>13</sup> 嘴惹囉°	vajra
嘴日囉薩埵°	vajra-sattva	嘴惹囉葛哩多哩°	vajra-kartari

### 30 口 (16—17) 嘴嚙嚙嚙嚙嚴

嘴鉢。 vāṣpa\*  
<sup>14</sup>嘴際。 vāce  
<sup>15</sup>嘴羯哆尾闊。 vaktavyam  
<sup>16</sup>嘴儻舍。 vaṅgīsa\*  
<sup>17</sup>嘴蹉。 vatsa\*  
<sup>18</sup>嘴魯擎野。 varuṇāya\*  
<sup>19</sup>嘴囉。 va va  
 嘴簿婆。 babhūva\*  
 嘴簿婆嘴多迦寫。 babhūva bhavāntakasya\*  
 嘴羅。 bala  
<sup>22</sup>嘴囉。 bala  
 嘴囉曳。 vārāhyai  
 嘴囉擎。 varṇa  
 嘴囉迦嘴制那。 vara-kavacena  
 嘴囉娜跋納銘。 varada-padme\*  
 嘴囉娜嘴日羅。 varada-vajra\*  
 嘴囉賀。 varāha, varāhaka  
 嘴囉葛嘴際那。 vara-kavacena\*  
 嘴囉禰。 vara-de

**嘴** 609  
2-4558

<sup>11</sup>嘴婆羅。 jāmbala

**嚙** 610  
2-4562

<sup>8</sup>嘴呻。 vijṛmbhita  
<sup>18</sup>嘴蹙。 bhṛ-kuṭī, bhṛkuṭī-kṛta

**嚙** 611  
2-4574 kāsa

**嚙** 612  
2-4575

<sup>19</sup>嘴嚙婆。 hahava

17

**嚴** 613  
2-4589 嚙 alam-kṛta, vibhūṣaṇa, vyūha;  
 ugra, tivra; alam, avataṁsa-  
 ka\*, ābharaṇa, khacita, citrita, tīkṣṇa, bhūṣita,  
 maṇḍana, maṇḍita, racita, vataṁsaka, vibhūṣita,  
 viyūha, viyūhana, śubha, śobhā, saṁnaddha,  
 saṁnāhayati  
<sup>5</sup>嚴加楚撻。 sutāḍita-kṣata  
 嚙正。 śubha  
<sup>6</sup>嚴好。 maṇḍana; anindita, upaśobhita, pragṛhīta,  
 vicitratā, vicitrīta, vistīrṇa  
 嚙如月點。 candraka

嚙如弦月。 candraka  
 嚙汚。 vidūṣaṇā  
 嚙汚身心。 kāya-vidūṣaṇā-citta  
 嚙灰。 tīkṣṇena khārōdakena  
<sup>7</sup>嚴身。 kāya-maṇḍana  
 嚙身之具。 kāya-pariṣkāra  
 嚙身具。 alam-kāra, alamkāra-vibhūṣita, piñḍhana  
<sup>8</sup>嚴具。 alam-kāra, ābharaṇa, parikarman, bhūṣaṇa-  
 vyūha, vibhūṣaṇa  
 嚕具求乞者。 alamkārārthika  
<sup>9</sup>嚴刹。 kṣetra-viyūha  
<sup>10</sup>嚴刹土。 kṣetra-viyūha  
 嚕威。 ugra-tejas  
 嚕持。 adhi-/kṛ  
<sup>11</sup>嚴峻。 śobhana  
 嚕淨。 pariśodhana, upaśobhita, vyūha; guṇālam-  
 kāra-vyūha, pariśuddha, pariśuddhi, prabhāsvara,  
 prasāda-kari, vibhakta, viśodhayati, śuddhi,  
 śodha, samanta-śubha, supariśuddha  
 嚕淨王三昧。 vyūha-rāja-samādhī  
 嚕淨光麗。 vibhūti  
<sup>12</sup>嚴淨佛土。 buddha-kṣetra-pariśuddhi, buddha-  
 kṣetra-śuddhi  
 嚕淨佛刹。 pariśuddha-buddha-kṣetra  
 嚕淨相。 lakṣaṇa-pariśodhana  
 嚕淨相三摩地。 lakṣaṇa-pariśodhano nāma sam-  
 ādhīḥ  
<sup>13</sup>嚴備。 sam-ud-ā-/nī  
 嚕寒。 tīvra-śīta, śīta  
 嚕寒所逼。 tīvra-śītābhīhata  
 嚕肅。 cāru, dṛḍha-sthāmābhīnirhāra  
<sup>14</sup>嚴端。 suśodhita  
 嚕飾。 alam-kāra, vibhūṣita, vyūha; abhisamṣkṛta,  
 alam-/kṛ, alam-kṛta, upaśobhita, citra, citrita,  
 parispṛṣṭa, pratimaṇḍita, pratyupta, bhūṣita,  
 maṇḍita, jaḍita, lalita, vicitra, viśobhita, vyañja-  
 na, śobhā, śobhita, sucitra, supariniṣṭhita  
 嚕飾服。 alamkāra-bhaṇḍaka, alam-kārika  
<sup>15</sup>嚴儀。 vibhūṣita  
 嚕慧。 vyūha-mati  
 嚕蓮華。 padma-vyūha  
 嚕駕。 saṁnāhayati  
<sup>16</sup>嚴整。 sthairyā  
 嚕熾。 caṇḍāla  
 嚕諸供具。 vibhūti  
<sup>17</sup>嚴臂禪定。 bala-vyūho nāma samādhīḥ  
<sup>18</sup>嚴麗。 citra  
 嚕麗無比。 prāśādika

**嚼** 614  
2-4602 khādita, carva, carvana, bhakṣayati

<sup>9</sup>嚼食 bhojanīya

<sup>15</sup>嚼噠 khādita, bhakṣita

**噬** 615  
2-4603 **噬** **噬**

噬。 ram

**呂** 616  
2-4616 capala

<sup>10</sup>呂淨 uddāma-ga

<sup>13</sup>呂馳 capala, vikāra

<sup>18</sup>呂舉 unnata

**囉** 617  
2-4631

囉。 ra

<sup>6</sup>囉吒。 rat

囉字。 ra-kāra, repha

<sup>7</sup>囉努。 rāṇa

囉吠擎。 rāvēṇa

<sup>8</sup>囉刹娑。 rākṣasa

囉底。 rati

囉怙羅。 rāhula\*

囉怛那。 ratna

囉怛那囉日離。 ratna-vajri

囉怛泥毘羅。 ratnebhyo

囉怛娜怛囉野耶。 ratna-trayāya\*

囉怛娜哆囉夜耶。 ratna-trayāya\*

囉怛那達羅。 ratna-dhara

囉怛那爾地。 ratna-nidhi

囉怛曩。 ratna\*

囉怛曩怛囉夜也。 ratna-trayāya\*

囉怛曩怛囉夜耶。 ratna-trayāya\*

囉哆曩俱蘇麼鶴都囉惹耶。 ratna-kusuma-ketu-rājāya

囉旨。 arci\*

囉室彌。 raśmi

囉擎。 raṇa

<sup>10</sup>囉爹母天。 rati

<sup>13</sup>囉詣。 rāge

<sup>14</sup>囉詰。 rāga

囉詰野。 rāgaya

<sup>15</sup>囉摩。 rāma

<sup>16</sup>囉儒。 rāja\*

<sup>17</sup>囉闍耶。 rājāya

<sup>19</sup>囉囉擎。 rāvāṇa\*

<sup>22</sup>囉囉。 ra ra\*

**囊** 618  
2-4633 puṭa, bhastrā, veṣṭīta, kandu, ghāṭaka

**嘱** 619  
2-4654 parīndita, ava-/prach

<sup>5</sup>嘱付 pradeṣṭr

<sup>8</sup>屬受 ā-mantraya(den.)

<sup>11</sup>嘱授 ava-/prach, pratiśāmayati, pratisamvedita  
嘱累 parīndanā, parīnd(den.), anuparīndanā, anu-parīnd(den.)

嘱累品 parīndanā-parivarta\*

**齧** 620  
2-4659 (see under 齧 4368)

<sup>5</sup>齧半 kavaḍa-cchedaka

**曉** 621  
M-X

曉。 ram\*

<sup>16</sup>曉曉囉姿族。 āṅgirasa

**囚** 622  
3-4680 kali, vadhyā-ghāṭaka

<sup>17</sup>囚禁 kali-pāśa

**四** 623  
3-4682 catur; catuh-prakāra, caturtha, catuhā, catur-vidha, caturṣv artheśu, catuṣka, catuṣṭaya, viṣvākā

<sup>2</sup>四乃至三諫 catvāro yāva-tṛtīyakā

四人 catvārah...janāḥ, catvārah pudgalāḥ

四人共戲 catvārah...janāḥ saṃnipatanti krīḍyā-

### 31 □ (2) 四

rtham	
四入生 catur-āyatanōtpāda	
四十 catvārimśat, cattāla	Γkha*
四十二字門 dvācatvārimśat-prajñāpāramitā-mu-	
四十二般若波羅蜜門°° dvācatvārimśat-prajñāpā- ramitā-mukha	
四十中劫°° catvārimśad antara-kalpān	
四十四智 catuścatvārimśaj-jñāna	
四十別劫°° catvārimśad antara-kalpān	
四十里 yojana	
四十齒 catvārimśad-danta, catvārimśat-sama-dan- ta, catvārimśad-daśana	
四十齒具足 catvārimśad-danta	
四十齒相 catvāriṇśat-sama-dantatā, catvārimśad- dantatā	
<sup>3</sup> 四三摩提修°° catasraḥ samādhī-bhāvanāḥ	
四大 catvāri mahā-bhūtāni, catur-mahābhūta*, bhūtāni catvāri, mahā-bhūta, bhūta, dhātu	
四大士大明 mahāsattva-catuṣṭaya-hṛdaya	
四大不平等 bhūta-vaiśamya	
四大不異 bhūtābheda	
四大不調 dhātu-vaiśamya, dhātu-saṃkṣobha	
四大不調苦實 dhātu-vaiśamya-duḥkha-satya	
四大(不調)咸能救療 parama-dhātu-kuśala	
四大及四大所造 bhūta-bhautikatva	
四大及四大所造色 bhūta-bhautika, bhūta-bhauti- ka-samudāya	
四大及四塵 mahābhūta-bhautika	
四大及所造色 cāturmahābhautika	
四大及造色 bhūta-bhautikatva, cāturmahābhautika	
四大天王 catvāro mahā-rājāḥ, catvāro mahā-rājā- naḥ	
四大天王所住處 caturṇām̄ mahā-rājānām̄ mūla- sthānam	
四大天王所部 cātur-mahārāja-kāyika	
四大天王所部天 devāś cātur-mahārāja-kāyikāḥ	
四大天王所部天衆 devāś cātur-mahārāja-kāyikāḥ, catur-mahārāja-kāyika	
四大天王衆 catur-mahārāja-kāyika-pariṣad	
四大天衆 cāturmahārājika-parṣad*	
四大王 cātur-mahārāja-kāyika, caturṇām̄ mahā- rājānām̄	
四大天王 cātur-mahārāja-kāyika, cātur-mahārāja- kāyikānām̄ devānām̄, cāturmahārājika, mahā- rāja-kāyikā devāḥ, mahārājika-deva	
四大王天軍衆 catur-mahārāja-kāyika	
四大王天眷屬 catur-mahārāja-kāyikā devāḥ	
四大王天衆 cāturmahārājika-parṣad*	
四大王天壤 cātūr-mahārāja-kāyika-saṃvartanī	
四大王本所住處 caturṇām̄ mahā-rājānām̄ mūla- sthānam	
四大王衆 cātūr-mahārāja-kāyika	
四大王衆及眷屬 catur-mahārāja-kāyikā devāḥ	
四大王衆天 cāturmahārājika, mahā-rāja-kāyikā devāḥ	
四大四大所造爲相 bhūta-bhautikatva	
四大生 bhūta-catuṣka	
四大因 bhūta-hetu	
四大成 catvāri mahābhūtāni	
四大戒處所世二 bhūta-śīla-pradeśādhva-dvaya	
四大所成 cāturmahābhūtika	
四大所造 catvāri mahābhūtāny upādāya, bhau- tika, catvāri...upādāya-rūpāṇi	
四大所造色 bhautika	
四大所造淨色爲性 catvāri mahābhūtāny upādāya rūpa-prasādaḥ	
四大所造爲性 bhautika	
四大毒蛇 dhātūraga	
四大河 catasro nadyaḥ	
四大物 bhūta-dravya	
四大洲 cātūr-mahā-dvīpa, catvāro dvīpāḥ; catur- dvīpaka, catur-dvīpika, cātūr-dvīpa, cāturdvīpaka, cāturdvīpika	
四大洲日月蘇迷盧欲天°° cāturdvīpaka-candrārka- meru-kāmadivaukas	
四大俱錯亂 dhātu-prakopa	
四大氣 bhūta-saṃsveda	
四大海神 varuṇa	
四大蠍蛇 dhātūraga	
四大造 bhūta-catuṣka, catur-mahābhūta-bhauti- ka*, catur-mahābhūta-maya*	
四大造色 cāturmahābhautika, catur-mahābhūtō- pādāya-rūpa*, catur-mahābhautika-rūpa*, mahā- bhūta-bhautika	
四大勝類 mahābhūta-viśeṣa	
四大智心明 mahā-jñāna-hṛdaya-catuṣṭaya	
四大爲性 bhūta-svabhāva	
四大種 catvāri mahā-bhūtāni, cāturmahābhautika, bhūta, bhūta-catuṣkāntara, mahā-bhūta	
四大種所造 catvāri mahābhūtāny upādāya	
四大種…所造色 bhūta-bhautika	
四大種類…芽等 bhūta-prakārāṇkura	
四大聚 bhūta-saṃghāta	
四大增損 dhātu-vaiśamya	
四大增損苦諦 dhātu-vaiśamya-duḥkha-satya	
四大寸 catur-aṅgula	

*四不定地法 catvāro 'niyata-bhūmikā dharmāḥ	四日者 cāturthaka
四…不記 catuṣkāvyākaraṇa	四日熱病 caturthaka
四分 catur-aṅga, catvāry aṅgāni, aṅga-catuṣṭaya, pāda	四月 catvāro māsāḥ, cāturmāsika; āśādha
四分一一增 pāda-vṛddhi	四月自恣請 cāturmāsikā pravāraṇā
四分之一 catur-bhāga, caturtha-bhāga, caturtha bhāgaḥ, caturthāṁśa, catuṣṭaya-bhāga, pāda	四月自恣請藥 cāturmāsikā pratyeka-pravāraṇā
四分之二 dvi-pāda, dvau pādau	四月別請 cāturmāsikā pratyeka-pravāraṇā
四分律 cāturvargiya-vinaya*, dharmaguptaka-vinaya*	四月請 cāturmāsikā pravāraṇā
四分軍 catur-aṅgā senā, catur-aṅgo bala-kāyah	四牙上白 śukla-damṣṭra*
四分增 pāda-vṛddhi	四牙白淨 śukla-dat
四分德 caturbhīr aṅgaiḥ	四王 cātur-mahārāja-kāyikā devāḥ
四天 catvāro deva-nikāyāḥ	四王天 catur-mahārāja-deva*
四天下 cātur-dvīpa, cāturdvīpaka, cāturdvīpika, mahā-pṛthivī	四王諸天 cātur-mahārāja-kāyika
四天下世界 cāturdvīpaka*	五句 catuṣ-koṭika, catuṣ-koṭi; catuḥ-koṭi, catuḥ-koṭika, catuṣ-pādaka, catvāri padāni, cātuṣkoṭika, cātuṣkoṭikā
四天王 cātur-mahārāja-kāyika, cātur-mahārāja-kāyikā devāḥ, catvāro mahārājāḥ, catvāro loka-pālā mahārājānah, loka-pāla	四句伽陀°° catuṣ-pādikāṃ gāthām
四天王天 cātur-mahārāja-kāyikā devāḥ, cātur-mahārāja-kāyika	四句偈°° catuṣ-pādikāṃ gāthām, catuṣ-padī-gāthā
四天王衆 deva-nikāya	四句問 catur-vidha-pada-praśna-vyākaraṇa
四天王自身 catvāro mahā-rājāḥ svayam	四句頌 catuṣ-pādikāṃ gāthām, catuṣ-pāda-gāthā, catuṣ-padī-gāthā
四天王衆 cātur-mahārāja-kāyika	四外入 catur-bāhyāyatana
四天王衆天 cātur-mahārāja-kāyika	四…外處 bāhyam catur-āyatanaṁ
四天王經 catur-devarāja-sūtra*	四布 abhipralambita
四天王諸天 cāturmahārājika*	四平等 catuḥ-sama
四天處 cāturmahārājika*	四正勤 catvāri samyak-prahāṇāni, catuḥ-samyak-prahāṇa, samyak-prahāṇa, samyak-prahāṇa-vibhāga
四少分 caturṇām bhāgaḥ	四正解淨信 catvāro 'vetya-prasādāḥ
四引 catur-ākṣepa	四正斷 catvāri samyak-prahāṇāni
四心 catvāri cittāni, catvāro nikāyāḥ	四生 catvāro yonayaḥ
四心明 hrdaya-catuṣṭaya	四田 caturvidhe kṣetra-višeṣe
四支 aṅga-catuṣṭaya, catur-aṅga, catvāry aṅgāni	四目相對 cātur-akṣam
四支兵衆 catur-aṅga-bala-kāya	六印 catur-mudrā, mudrā-catuṣṭaya
四支軍 catur-aṅgā senā, catur-aṅga-bala-kāya, catur-aṅgo bala-kāyah	四印法用 catur-mudrā-prayoga
四支軍衆 catur-aṅga-bala-kāya	四印曼拏羅°° catur-mudrā-maṇḍala, mudrā-ca
四方 catur-diś; catur-aśra; catur-aśraka, catur-asra, catur-asraka, catur-diśam, catuṣ-koṇa, cāturdīśa, diśi diśi, sāmantā	tuṣṭaya, mudrā-maṇḍala
四方面 catur-diś, catur-dikka	四印曼拏羅中祕密中祕密印智°° catur-mudrā-
四方域 catu-diśa, catur-diś*, cāturdīśa*	maṇḍala-guhya-rahasya-mudrā
四方馳走 paryeṣṭi	四印壇法儀 catur-mudrā-prayoga
四方僧°° cāturdīśa-saṃgha	四因 caturbhīḥ kāraṇaiḥ
四方僧物°° cāturdīśa-saṃghika	四地 caturthī
四方熾然 diśo-dāha	四如意 ḥddhi-pāda
四日 divasa-catuṣṭaya	四如意足 catvāra ḥddhi-pādāḥ

### 31 四(2)

四色定 catvāri dhyānāni	四法印 catvāri dharmā-padāni
四色定及四無色定 dhyānārūpya	四法作沙門 <sup>°</sup> catvārahśramaṇa-kārakā dharmāḥ
四色定四無色定 aṣṭau...dhyānārūpyāḥ	四法忍 catasṭu dharmā-jñāna-kṣantiṣu
四行 catasraḥ pratipadaḥ	四法智 caturṇām dharmā-jñānānām
四行相 catur-ākāra, caturbhīr ākāraiḥ	四法智及類智 catur-vidhānām dharmānvaya-jñānām
<sup>7</sup> 四住地 catur-vāsanā	
四兵 catur-aṅga-bala-kāya, catur-aṅgena bala-kā-	
四妙地 catvāri subhūmīni	[yena
四忍智 catvāri kṣanti-jñānāni	
四更 caturtha-prahara	
四沙門果 <sup>°</sup> catvāri śramaṇya-phalāni	
四肘 catur-hastaka, hasta-catuṣṭaya	
四肘三肘半 catuh-sārdha-tri-hastaka	
四見 catasro dṛṣṭayāḥ	
四角 catur-asra, catur-aśra*, catur-aśraka, vidiś	
四角聚方 catur-asra, catur-aśra*	
四言 catuṣ-pādaka	
四足 catuṣ-caraṇa, catuṣ-krama	
<sup>8</sup> 四事 caturṣv artheṣu, catvārahś pārajikāḥ	
四事決定 catuṣke niyatāḥ	
四供養賢聖 pūjā-devī-catuṣṭaya	
四依 catvāro niśrayāḥ, catvāri pratisarapāni	
四取 catvāry upādānāni	
四姓 cātūrvarṇya, catvāro varṇāḥ	
四定 catur-dhyāna, catvāri dhyānāni, dhyāna-ca-	
tuṣṭaya	
四定及四近邊定中間定欲界 sasāmantaka-dhyā-	
nāntareṣu catusu dhyāneṣu kāma-dhātau	
四定四無色 aṣṭau dhyānārūpyāḥ	
四定地 catur-dhyāna-bhūmika, caturtha-dhyāna-	
bhūmika	
四定果 catur-dhyāna-phala	
四定記皆不應理 caturdhāpi niyamo na vyākriyate	
四居住 catvāri sthānāni	
四岸 catuṣ-kandha	
四念住 catvāri smṛty-upasthānāni, catuh-smṛty-	
upasthāna	
四念住攝 catuh-smṛty-upasthāna-svabhāva	
四念住體各有三 trividha-smṛty-upasthāna	
四念處 catvāri...smṛty-upasthānāni, catuh-smṛty-	
upasthāna, smṛti-vibhāga	
四所言 catusu vyavahāreṣu	
四所造 catvāri...upādāya-rūpāṇi	
四果 catvāri phalāni, caturvidhām phalam	
四法 catvāro dharmāḥ, caturvidhā dharmāḥ,	
catur-vidha, catuṣ-koṭika, catuṣ-koṭikā, catuṣṭaya	
四法四類智 catur-vidhānām dharmānvaya-jñānā-	
nām	
	四法印 catvāri dharmā-padāni
	四法作沙門 <sup>°</sup> catvārahśramaṇa-kārakā dharmāḥ
	四法忍 catasṭu dharmā-jñāna-kṣantiṣu
	四法智 caturṇām dharmā-jñānānām
	四法智及類智 catur-vidhānām dharmānvaya-jñānām
	四法智忍 catasṭu dharmā-jñāna-kṣantiṣu
	四法經 catur-dharmaka-sūtra
	四波羅夷 <sup>°</sup> catvārahś pārajikā dharmāḥ
	四波羅提提舍尼 <sup>°</sup> catvārahś pratideśanīyāḥ
	四物 catur-dravyaka
	四肢疼 aṅga-bheda
	四金剛大魔主大明 <sup>°</sup> gaṇa-patayaḥ
	四金剛使者大明 dūtāḥ
	四金剛忿怒王大明 vajra-krodhāḥ
	四金剛明王大明 vidyā-rājanakāḥ
	四金剛僕使大明 ceṭāḥ
	四門 catur-dvāra, catur-mukha, catu-skandha,
	dvāra-catuṣṭaya
	四門中 dvāra-madhyā-catuṣṭaya
	四門守護者 catvāro dvāra-rakṣakāḥ
	<sup>9</sup> 四軍 catur-aṅga-bala-kāya
	四品 catuh-prakāra
	四品法 dharmāś catuh-prakārāḥ
	四律儀 caturṇām saṃvaraṇām
	四持訶那無色三摩跋提 <sup>°</sup> dhyānārūpya-samā-
	[patti
	四指 catur-aṅgula
	四指量 catur-aṅgula
	四柱所成 catuṣṭhūṇa, catuh-ṣṭhūṇa*
	四洲 catur-dvīpa, catur-dvīpaka, dvīpa-catur
	四洲及月日須彌婬婬欲界 <sup>°</sup> caturdvīpaka-candrārka-
	meru-kāmadivaukas
	四洲王 catur-dvīpādhipati
	四界 dhātu-catuṣṭaya
	四相 catvāri lakṣaṇāni, catur-lakṣaṇin, caturbhīr
	ākāraiḥ
	四苑 catvāry udyānādīni
	四重禁 catasro mūlāpattayo gurvyāḥ
	四重罪 catasro mūlāpattayo gurvyāḥ
	四面 catuh-pārśva, catusu pārśveṣu; catur-diśam,
	catu-skandha, pārśvatas, pārśveṣu sarveṣu, sam-
	antatas
	四面各 ekaika-pārśvam
	四面周匝 samantāt
	四面對妙高山 catusu sumeru-pārśveṣu
	四食 āhāra-catuṣka, catvāra āhārāḥ
	<sup>10</sup> 四修等持 catasraḥ samādhī-bhāvanāḥ
	四倒 viparyāsa-catuṣka

四城 dvipa-catur	四隅 catuṣ-koṇa, koṇa-catustaya
四峯 kūṭāś catvāraḥ	四隅處 koṇeṣu
四峯樓閣 catus-toraṇa	四順決擇分 catvāro nirvedha-bhāgīyāḥ
四根 catvāry indriyāṇi	<sup>13</sup> 四意趣 catvāro 'bhiprāyāḥ
四根本 ārūpya	四業 caturṇām karmaṇām, caturvidham karma
四根本定 catvāri dhyānāni	四極重感墮罪 caturṇām patanīyānām
四根本最極重罪 catasro mūlāpattayo gurvyāḥ	四煩惱 catvāraḥ kleśāḥ
四根本靜慮 caturṣu dhyāneṣu	四稜箭頭 tila-kocavaka
四海所有土地 samudra-paryantam pṛthivī-talam	四義 catur-artha, catus ḍarthesu, catuṣka, catuṣ-koṭika
四真諦 satya-catustaya	四義中定 catuṣke niyatāḥ
四祕密 catvāro 'bhisaṃḍhayaḥ	四聖種 catur-ārya-vamśa, catvāra ārya-vamśāḥ
四神足 catvāra ṛddhi-pādāḥ, ṛddhi-pāda	四聖諦 catur-ārya-satya, catvāri...ārya-satyāni, ārya-satya, catuḥ-satya
四記 caturdhā vyākaraṇam	四道 catasro gatayaḥ
四記問 catvāri vyākaraṇāni	<sup>14</sup> 四塵 bhautika, bhūtika
<sup>11</sup> 四問佛亦不記°° catuṣkāvyākaraṇa	四塵界 catvāro viṣayāḥ
四曼拏羅°° maṇḍalānām catuṣtaye	四塵相 bhautika
四梵住°° catvāro brahma-vihārāḥ	四境 catvāro viṣayāḥ
四處 catvāri sthānāni, catvāry adhiṣṭhānāni, catur-āyatana	四種 catur-vidha, catuṣ-prakāra; catuḥ-kāraṇa, catur, catur-ākāra, caturdhā, catuṣka, catuṣtaya, caturvidhya
四處生 catur-āyatanoṭpāda	四種心 catvāri cittāni
四處禮敬 catuḥ-praṇāma	四種印 catur-mudrā, caturvidha-mudrā
四部 catuṣ-prakāra, catvāro nikāyāḥ	四種印智 caturvidha-mudrā-jñāna
四部天 catvāro deva-nikāyāḥ	四種名 catvāro nāma-paryāyāḥ
四部衆 catuṣ-pariṣad*	四種地 catur-bhūmi, catur-vāsanā
四陰 catuḥ-skandha, catvāraḥ skandhāḥ, catuḥ-skandhaka, catuḥ-skandhaka	四種地智 catur-bhūmi-jñāna
四陰無色相 catuḥ-skandhārūpa-lakṣaṇatva	四種如來法身功德波羅蜜°° catasṛṇām tathāgata-dharmaṅkāya-guṇa-pāramitānām
<sup>12</sup> 四善根 nirvedha-bhāgīya	四種有 bhava-catustaya
四惑 kleśaiś caturbhīḥ, catvāri paryavasthānāni	四種自在 caturdhā vaśitā
四智 catvāri jñānāni	四種行相 catur-ākāra
四無色定 catasra ārūpya-samāpattayah, catvāra ārūpyāḥ	四種兵 catur-aṅga-bala-kāya, catur-aṅgena bala-kāyena
四無色界 catvāro 'rūpāvacarā devāḥ	四種兵衆 catur-aṅgena bala-kāyena
四無色解脫 ārūpya-vimokṣa	四種別解脫律儀 caturvidhaḥ prātimokṣa-saṃvaraḥ
四無色蘊 catvāro 'rūpiṇaḥ skandhāḥ	四種求 paryeṣanā-vibhāga
四無所畏 catur-vaiśāradya, catvāri vaiśāradyaṇi	四種見 cātuṣkoṭika
四無所畏聲 vaiśāradya-śabda	四種言說 catusu vyavahāreṣu
四無畏 catur-vaiśāradya, catvāri vaiśāradyaṇi	四種取 catur-upādāna
四無量 catvāry apramāṇāni	四種念處 catvāri smṛty-upasthānāni
四無礙 catuḥ-pratisaṃvid	四種果 caturvidhaḥ phalam
四無礙解 catasraḥ pratisaṃvidah, pratisaṃvid	四種法 caturvidhā dharmāḥ, catvāro dharmāḥ, catuḥ-kāraṇa
四無礙辯 pratisaṃvid	四種法清淨因 dharmāś catvāraḥ śuddhi-hetavaḥ
四童子三昧經°° catur-dāraka-samādhi-sūtra*	四種法智 caturṇām dharma-jñānānām
四答 caturdhā vyākaraṇam	四種非顛倒 caturvidhāviparyāsa
四(菩薩)行°° catasraś caryāḥ	
四衆 catasraḥ parṣadāḥ, catuṣ-pariṣad*, catuṣtaya, cātuṣpathika	
四街道 śrṅgāṭaka	

## 31 □ (2) 四

四種故意 caturvidhā cetanā	四緣和合生 catus-pratyaya-sāmagri-ja*
四種…相 catvāri lakṣaṇāni	四緣性 catasrah pratyayatāḥ
四種涅槃 <sup>○○</sup> nirvāṇa-paryāyāḥ	四緣類 catasrah pratyayatāḥ
四種秘密供養 guhya-pūjā-catuṣṭaya	四趣 catasro gatayah
四種秘密供養事 guhya-pūjā-catuṣṭaya	<sup>16</sup> 四諦 catuh-satya, satya-catuṣṭaya; ārya-satya, ca-
四種託胎 catasro garbhāvakṛāntayaḥ	tur-ārya-satya, catvāri...satyāni, duḥkham tat-
四種記論 caturvidha-pada-praśna-vyākaraṇa	samudaya-nirodha-pratipakṣāḥ ca, duḥkha-sam-
四種欲 catvāraś chandāḥ	udaya-nirodha-mārga, satya
四種習 catur-vāsanā	四諦法 catur-ārya-satya
四種勝田 caturvidhe kṣetra-viśeṣe	四諦法類 dharmānvaya-duḥkha-samudaya-niro-
四種無色陰 catvāro 'rūpiṇāḥ skandhāḥ	dha-mārga-jñāna
四種無畏 vaiśāradyaṁ caturvidham, catur-vaiśā- radya	四諦理 satya
四種答 praśna-vyākaraṇa*	四諦經 catuh-satya-sūtra*
四種菩薩莊嚴 <sup>○○</sup> catur-ākāro bodhisattvālamkāraḥ	四諦境中所起忍智 duḥkha-samudaya-nirodha- mārga-kṣanti-jñāna
四種衆生 caturvidhāḥ sattvāḥ, catvāraḥ pudgalāḥ	四諦論 catuh-satya-śāstra*
四種補特伽羅 <sup>○○</sup> catvāraḥ pudgalāḥ	四諦觀 satyābhīsamaya, darśana
四種園 catvāry udyānādini	四隨相 catvāry anulakṣaṇāni, svāny anulakṣaṇāni
四種愛生 catvāras trṣṇōtpādāḥ	四靜慮 catur-dhyāna, catvāri dhyānāni, dhyāna- catuṣṭaya, catur-dhyāna-bhūmika, caturtha-dhyā- na-bhūmika
四種感大燒燃罪 caturṇām pataniyānām	四靜慮一一地 dhyānād dhyānāt
四種業 caturṇām karmaṇām	四靜慮及四近分中間欲界 sasāmantaka-dhyānā- ntareṣu caturṣu dhyāneṣu kāma-dhātau
四種義 catur-artha, catur-ākāra, caturvidhya	四靜慮地 caturtha-dhyāna-bhūmika
四種聖諦義 catvāri...ārya-satyāni	四靜慮果 catur-dhyāna-phala
四種道理 catasro yuktayaḥ	<sup>17</sup> 四禪 <sup>○○</sup> catur-dhyāna
四種熏習氣 catur-vāsanā	四臂 catur-bhuja
四種說 caturvidha-pada-praśna-vyākaraṇa	四臂明王 catur-bhuja
四種障 caturvidham āvaraṇam, catvāry āvaraṇā- ni, catvāraḥ paripanthāḥ	<sup>18</sup> 四斷 catvāri prahāṇāni
四種障礙 caturdhāvaraṇa	四瀑流 catvāra oghāḥ
四種數相 catuṣka-saṃkhyā	四禮 praṇāma-catuṣṭaya
四種緣 catvāraḥ pratyayāḥ	四雙 catvāri puruṣa-yugāni*
四種隨相 catur-lakṣaṇin	四雙八輩 catvāri puruṣa-yugāny aṣṭau puruṣa- pudgalāḥ*
四種顛倒 viparyāsa-catuṣka	四雜 catasro yonayah
四種類智 caturṇām anvaya-jñānānām	<sup>19</sup> 四繫 catvāro yogāḥ
四種護 caturṇām saṃvarāṇām	四識 cātūr-vijñāna-kāyika
四維 vidiś, vidiśā, anuvidiś, catasreṣu vidikṣu*	四識住 catur-vijñāna-sthiti, catasro vijñāna-sthita- yah, catasrah sthitayah
四維口食 vidiśā-mukho bhūñjasi*	四識住如 catur-vijñāna-sthitivat*
四際 catuṣ-koṭika	四識相應 catur-vijñāna-kāyika
<sup>15</sup> 四墮重法 catvāro pataniyo dharmo	四邊 catvāri pārśvāni; catur-diś, catuṣ-koṭika, pārśvatas, samantāt, sarveṣu...pārśveṣu, sāman- taka
四德 catur-guṇa, caturbhīr aṅgaiḥ	四顛倒 viparyāsa-catuṣka, caturvidha-viparyāsa
四數 catuṣka-saṃkhyā	四類 caturṇām anvaya-jñānānām
四暴河 catvāra oghāḥ	<sup>20</sup> 四寶 catū-ratna, catū-ratna-maya
四樓閣 catus-toraṇa	
四樓閣莊嚴 catus-toraṇa-śobhita	
四線 catuh-sūtra	
四線抨量 catuh-sūtra	
四線抨量等無差 catuh-sūtra-samāyukta	
四緣 catvāraḥ pratyayāḥ, caturbhīḥ kāraṇaiḥ	

四寶莊嚴 ratna-catuṣkālamkāra\*

四寶爲體 catū-ratna-maya

四蘊 catuh-skandha, catvāraḥ skandhāḥ, catu-skandhaka, catuh-skandhaka

四蘊無色相 catuh-skandhārūpa-lakṣaṇatva

<sup>21</sup>四攝 samgraha-vastu

四攝行 catur-samgraha-vastu, samgraha-vibhāga

四攝事 catuh-samgraha-vastu, samgraha-vastu-catuṣka, samgraha-vastu

四攝法 catuh-samgraha-vastu\*

四攝類 samgraha-vastubhis

四護門大明王 dvāra-pāla-catuṣṭaya

四魔°° catur-māra

四魔主護門者°° maṇḍala-dvāra-pālikāḥ

<sup>22</sup>四歡喜 catvāra ānandāḥ

<sup>24</sup>四衢 catuṣ-patha, catvara, catvāra\*

四衢道 catuṣ-patha, catur-mahā-patha, catvara, catvāra, grāma-catvara, antar-āyaṇa

---

3

---

回 <sup>624</sup>  
3-4690 己 (see under 回 1079)  
parihāra, pratyudāvṛtta

<sup>4</sup>回心 pratyudāvṛttam cittam

<sup>5</sup>回匝圍遶 parikṣipta

回犯 pratyarthika

<sup>6</sup>回向 pariṇāma, pariṇāmaṇa, pariṇāmanā\*, pariṇāmayati, nāmayati

回向儀 pariṇāmana-vidhi

<sup>7</sup>回改 pratividhāna

回言 pratividhāna

回身顧視必皆右旋 pradakṣināvarta-gāmin

<sup>8</sup>回來 pratyāgamana

<sup>9</sup>回施 pariṇāmayati

回香花 ajājī-puṣpa

<sup>12</sup>回換 pariṇāmita

回答 visarjana

<sup>16</sup>回遙 parikṣipta

<sup>18</sup>回轉 vyāvartayati

因 <sup>625</sup>  
3-4693 hetu, kāraṇa, nimitta, upādāna, pratiṣṭaya, upādāya; adhikāra, apekṣya,

abhinīyanda, ākṣepa, āgamyā, ārambaṇa, āśrita, upakrama, upaniṣad, upaniṣad-bhāva, upāya, kāraṇatas, kāraṇatva, kāraṇa-pratyaya-hetuka, kāraṇa-bhāva, kāraṇa-bhūta, nidāna, nimittatva, nimitta-bhūta, paryāya, pratyaya, pratyaya-bhāva, -pravartita, prasaṅga, plotika, phalasyārthaḥ, bija, bijatva, -māna(pr.p.), mūla, mūla-hetu,

yoga, -vaśāt, -vaśena, vija, samāśrita, samutthāna, samudācāra, saṃbhava, sahetuka, sādhana, sādhāraṇatva, hetuka, hetukatva, hetu-kāraṇa, hetutā, hetutva, hetu-dāyikā, hetu-bhāva, hetu-bhūta, hetumattva, hetoh, hetv-artha

因° indra

<sup>2</sup>因力 hetu-bala, hetu-balika, kāraṇa-vaśāt, hetu

因力業力 hetu-karma-bala

因力…業力…法爾力 hetu-karma-dharmatā-bala

<sup>3</sup>因上安果名 kāraṇe kāryōpacāraḥ

因乞食 piṇḍāya

<sup>4</sup>因不一 anekāṇi kāraṇam

因不成證 akāraṇa

因不受大種聲 anupātta-mahābhūta-hetuka

因不相似 visadṛśa-hetuka

因不異 hetv-aviśiṣṭa

因中有果論 hetu-phala-sad-vāda

因中說果 kārye kāraṇōpacāraḥ\*

因…六種 ṣaḍvidho hetuh

因分 hetu-bhāva, kāraṇa

因分別 hetu-vikalpa

因分別故 kalpa-vaśena

因及緣 hetu-pratyaya

因…引起 ākṣepa-hetu

<sup>5</sup>因尼延° aiṇeya

因生 utpādanatas; hetumattva

因…生 hetu-saṃbhava

(因)生性 prabhavatā

因用 kāraṇa

因…立補特伽羅°° pudgala-prajñapti-kāraṇa

<sup>6</sup>因因 sahetuka

因妄想 hetu-vikalpa

因有 apekṣya

因…有 hetu-bhāva

因有六種 ṣaṭ...hetavah, ṣaḍvidho hetuh

因有果 sat-kārya

因…有非有 bhava-vibhava-hetu

因有無有 bhava-vibhava-hetu

因有異 hetu-bheda-kalpanā

因此 tad-dhetoh, tan-nidāna, yatas, hetoh, phalā-dhikāra

因(此六)解脫 mokṣa-hetu

因此法生彼 asmin satidam bhavati

因自性 hetu-svabhāva

因衣服 cīvara-hetu

<sup>7</sup>因位 hetv-avasthā

因…住處 śayyāsana-hetu

因何 kena

### 31 □ (3) 因

因別意趣 ābhīprāyika	因空亂意慧 śūnyatā-vikṣipta-mati
因求得 prāpti-hetu	因臥具 śayañāsana-hetu*
因見 kāraṇa-dṛṣṭi, hetu-dṛṣṭi	因…臥具 śayyāsana-hetu
因邪見 mithyā-dṛṣṭi-pravartita	因陀° indra
因邪見起 mithyā-dṛṣṭi-pravartita	因陀世羅求阿° indra-śaira-guhā*
<sup>8</sup> 因事 hetu-bhāva	因陀尼羅° indra-nīla*
因依彼生 hetu-samutpanna	因陀羅° indra, mahēndra-nīla
因受 vid-vaśat; hetu-bhūta	因陀羅王° indra-rāja
因受大種聲 upātta-mahābhūta-hetuka	因陀羅尼羅° indra-nīla
因…受生 kāraṇādhina	因陀羅勢羅寶訶° indra-śaila-guhā
因呵責堪化度 avasādanā-vineya	因陀羅會日°° indra-maha
因坻° indra	因陀羅網°° indra-jāla
因坻天°° indra	因陀羅° indra
因坻達° indra-datta	<sup>9</sup> 因便 prasaṅgena
因定增上慢 śamatha-mātrābhimāna	因前位觸 pūrva-sparśa-hetuka
因彼 tad-dhetuka	因前受位觸 pūrva-sparśa-hetuka
因彼及所緣 tad-dhetv-ālambana	因卽 tan-nimittam
因性 hetutva, hetu-bhāva, hetu-bhūta	因帝天°° indra-daivata
因念力得成 balādhāna-vṛttitva	因待 apekṣya, apekṣitavya, -upekṣa
因所行道 yayā pratipadā	因…後後果 upaniṣad-bhāva
因明 hetu-vidyā	因施一熟食 pakva-bhikṣā-pradāna-hetu
因明入正理論 nyāya-praveśa	因施…食 pakva-bhikṣā-pradāna-hetu
因明正理門論 nyāya-mukha*, nyāya-dvāra*, nyāya-dvāra-tarka-śāstra*	因相 hetu-lakṣaṇa, nimitta, hetu, hetutva, sāmanya-lakṣaṇa
因果 hetu-phala, kārya-kāraṇa; kārya-kāraṇatā, kārya-kāraṇa-bhāva, phala-sad-bhāva, phala-hetu, sahetuka, hetu-prabhava, hetu-phala-bhāva, hetu-hetumat	因相似 hetoh...sadṛśo dharmah
因果二分 sa-phala-hetuka	因相縛 hetūpanibandha
因果二種差別 hetu-phala-bheda	因相續 kāraṇa-srotas
因果中悉明了 prasiddha-hetu-phala-bhāva	因重所傷 bhāra-cchinna
因果成 kārya-kāraṇa-bhāva	<sup>10</sup> 因俱大種聲 tad-ubhaya-mahābhūta-hetuka
因果性 hetu-phala-bhāva, hetu-phala-bhūta, phala-hetu-bhāva, kārya-kāraṇa-bhāva	因展轉 kāraṇa-paramparā
因果前後差別 kārya-kāraṇayoḥ pūrvāpara-bhā-	因差別 hetutas
因果故 kārya-kāraṇatayā	因疲極生 pariśrama-ja
因果相生事 hetu-phala-bhāva	因能變 hetu-parināma
因果相似轉義 anurūpa-hetu-phala-pravartanārtha	因起 utpatti
因果相屬 hetu-phala-prabandha, hetu-phala-saṃ-bandha	<sup>11</sup> 因動擾其心 cala-citta-vaśena
因果相續不斷義 hetu-phala-prabandhānupacchedārtha	因執 kāraṇābhiniveśa, hetutva-grāha
因果真實 phala-hetu-tattva	因得 prāpti-hetu
因果爲二分 sa-phala-hetuka	因理釋言 nirvacana
因果義 hetu-phala-bhāva	<sup>12</sup> 因勝 hetu-vaiśeṣya
因果義成 kārya-kāraṇa-bhāva	因善 sāṃsiddhika
因果道理 kārya-kāraṇa-bhāva	因尊 pradhāna-hetu
因果體性 hetu-phala-bhāva	因提梨° indra

- 因集生緣 hetu-samudaya-prabhava-pratyaya  
 因…集…生…緣 hetutah samudayataḥ prabhava-taḥ pratyayataś ca  
 因集有緣 hetu-samudaya-prabhava-pratyaya, hetutah samudayataḥ prabhavataḥ pratyayataś ca  
<sup>13</sup>因傳傳 kāraṇa-paramparā  
 因圓故 hetūpacayatas  
 因圓滿 hetu-saṃpanna  
 因圓德 hetu-saṃpad  
 因愛 tṛṣyamāna  
 因業 hetu-karman, hetu-karma-bala, karman  
 因業力 hetu-karma-bala  
 因業而發生 karma-ja  
 因業法爾力 hetu-karma-dharmatā-bala  
 因業(愛)生 karma-ja  
 因義 hetv-artha, pratiṣṭhitārtha, hetu-bhāva, hetu-vacana  
 因…義 arthatas  
 因…解脫 mokṣa-hetu  
 因達囉° indra  
 因達囉喝悉哆° indra-hasta  
 因飲食 piṇḍa-pāta-hetu  
<sup>14</sup>因境界加行三力 hetu-viṣaya-prayoga-bala  
 因實 hetu-satya  
 因漸次 upaniṣad-bhāvena  
 因盡 hetu-kṣaya  
 因聞思修所生 śruta-cintā-bhāvanā-maya  
 因與果相似 anyonya-hetu-phalatā  
 因誦 pāṭha-prasaṅga  
 因障 hetv-āvaraṇa  
<sup>15</sup>因增上二緣 hetv-adhipati-pratyaya  
 因增長 hetūpacaya  
 因增長勝 hetūpacitatara  
 因緣 hetu-pratyaya, pratyaya, kāraṇa, hetu, pratitya-samutpāda, nidāna; avadāna, ākāraṇa, ārambāṇa, upaniṣad-bhāva, upāya, kāraṇatva, kāraṇa-bhāva, kāraṇa-bhūta, kāraṇa-hetu, kāraṇā, tantra, nidāna-paryāya, nimitta, niṣyanda, paryāya, pāratantrya, prakaraṇa, prakṛti, pratitya, pratitya-samutpanna, pratyayatā, prayojana, vṛtti, hetutva, hetu-viṣaya, hetv-ākhyā  
 因緣力 hetu-pratyaya-bala, hetu-pratyaya  
 因緣不具 pratyaya-vaikalya, anya-kāraṇa-vaikalya  
 因緣不相應 pratyaya-vaidhurya  
 因緣之體性 pratityatā  
 因緣心論 pratityasamutpāda-hṛdaya\*  
 因緣方便 upāya  
 因緣加行力 hetu-viṣaya-prayoga-bala

- 因緣生 pratitya-samutpanna, pratityayōdbhava, hetupratyayān pratityōtpannam, hetupratyaya-samutpanna\*  
 因緣生法 pratityasamutpanna-dharma\*  
 因緣別 nidāna-viśeṣa  
 因緣成 pratitya-saṃbhava  
 因緣事 pratitya  
 因緣具足 pratayayāvaikalya  
 因緣和合 hetupratyaya-sāmagrī, hetupratyaya-sāmagrya, hetupratyaya-yukti, hetupratyaya-saṃgrhīta, hetupratyaya-saṃnipātā\*, saṃniveśa  
 因緣和合生 pratitya-samudāgata, hetupratyaya-sāmagry-apekṣa\*  
 因緣…念 smṛti-hetu  
 因緣性 hetu-pratyayatā, hetu-pratyaya  
 因緣所生 hetupratyayān pratityōtpannam, hetupratyaya-samutpanna\*  
 因緣所生起 pratayayābhisaṃskaraṇa  
 因緣所攝性 hetupratyaya-parigṛhitatā  
 因緣法 pratitya-dharma, pratitya-samutpāda, para-tantra, dharma-naya, pūrvā-pakṣa  
 因緣法體 para-tantra  
 因緣法體自相相 paratantra-svabhāva  
 因緣故 pratitya  
 因緣界加行…力 hetu-viṣaya-prayoga-bala  
 因緣相 nidāna-nimitta  
 因緣相續 kārana-srotas  
 因緣展轉依自因緣 pratyaya-paratantra  
 因緣起 pratitya-samutpāda\*  
 因緣傳傳 kāraṇa-paramparā  
 因緣圓滿故 hetūpacayatas  
 因緣會 hetupratyaya-sāmagrī\*  
 因緣會遇 sāmagrī  
 因緣經 nidāna\*  
 因緣資糧 saparivāra  
 因緣僧護經°° saṃgharakṣitāvadāna  
 因緣…聚集 kāraṇa-sāmagrī  
 因緣增上緣 hetv-adhipati-pratyaya  
 因緣…增上緣…次第緣 hetv-adhipati-samananta-ra-pratyaya  
 因緣論 hetu-vidyā  
 因緣縛 pratyaya-saṃbaddha  
 因緣壞散 hetupratyaya-visāmagrī  
 因緣離散 hetupratyaya-vaikalya  
 因緣類 hetu-pratyayatā  
 因論 hetu-śāstra, hetu-vādin\*
- <sup>16</sup>因諸戲樂 krīḍā-rati-vaśat  
 因諦 hetu-satya

## 31 口(3—8)因團困罔圉固國閼罔圉國

<sup>17</sup>因應相無別 hetv-aviśiṣṭa

<sup>18</sup>因斷滅 hetūccheda

因轉增長 hetūpacitatarā

因雜染 hetu-saṃkleśa

<sup>19</sup>因識 hetu-vijñāna

因難 hetu-saṃkleśa

因類 hetu-vastu

<sup>20</sup>因譬喻 dr̥ṣṭānta-hetu

因譬喻說 upasamphāra

<sup>21</sup>因攝 hetu-saṃgr̥hīta

因辯諸業 karma-nirdeśa-prasaṅga

因辯諸業性相不同 karma-nirdeśādhibhāra

<sup>22</sup>因體所作之事 kriyā-hetu-bhāva-lakṣaṇa

**團** 626  
3-4703' See **團** 642

4

**困** 627  
3-4717 prapiṣṭa, viklava; ārta\*, ārtta, āhata,  
√klam, paryādāna, viklavī-/kr̥tī-  
śrānta, saṃbhrānta

<sup>4</sup>困厄 ābādhika

困厄者 hīna-dīna

<sup>5</sup>困乏 klama

<sup>9</sup>困苦 duḥkhita, duḥkha, duḥkhana, ārta, viheṭha-

困苦飢渴 kṣudha-tarṣārta Lyatī

<sup>16</sup>困憊 klama

困篤 viklavī-/bhū, kr̥ṣa

<sup>19</sup>困難 kilamyati

**圉** 628  
3-4722 See **圉** 637

5

**圉** 630  
3-4744

<sup>10</sup>圉圈 bandhana, rodha-bandhana, cāraka, kārā\*  
圉圈縛 bandhana

**固** 631  
3-4745 khakkhaṭa, bāḍham, bāḍham, sāra

<sup>5</sup>固目答° kumuda

<sup>7</sup>固求 abhi-/dhāv, pratikāṅkṣaṇa

固沙° kuśa

固沙淨草° kuśa-pavitra

<sup>8</sup>固於法而不退實依 dharma-dṛḍhābheda-sunila-

固林 śāla bha

<sup>11</sup>固執惡心 dṛḍha-vaira

**國** 632  
3-4752 See **國** 636

6

**圉** 633  
3-4759 See **國** 636

8

**圉** 634  
3-4789 calatthā, śāla

<sup>10</sup>圉料 śāla-piṇḍa

**圉** 635  
3-4797

<sup>11</sup>圉廁 mütoqī

**國** 636  
3-4798 **圉** **國** kṣetra, jana-pada,  
rājya, rāṣṭra, deśa;  
kārvāṭika, kṣatra, janapada-pradeśa, jāna-pada,  
nagara, pṛthivī, pradeśa, buddha-kṣetra, bhū-  
pradeśa, loka, loka-dhātu, vijita, viṣaya

<sup>2</sup>國人 jana, manusya, grāmīṇa

<sup>3</sup>國土 kṣetra, rāṣṭra, janapada-pradeśa; kṣatra,  
ksamā, kṣetra-prasara, grāma, jana-pada, deśa,  
pṛthivī-pradeśa, pratiṣṭhā, rājya, rājya-viṣaya, lo-  
ka-dhātu, viṣaya

國土…迎 viṣaya-pratyudgamana

國土施食 rāṣṭra-piṇḍa

國土清淨 pariśuddha-kṣetra

國土尋 janapada-vitarka

國土亂 deśa-saṃkṣobha

國土聚落 paura-jānapada

國土轉 kṣetra-saṃkrama

國土覺 kṣetrāvabodhi, janapada-vitarka

國大夫人 agra-mahiṣī, devī

<sup>4</sup>國中間 lokāntarikā

國內 bhū-pradeśa

國內人民 naigama-jānapada

國分 janapada-pradeśa

國王 rājan, koṭṭa-rāja; koṭa-rājan, koṭṭa-rājan,  
nṛpēndra, pṛthivīvara\*, bhojaka, manusya-rāja,  
rājya, viṣaya-svāmin

國王位 rājya

國王家 rāja-kula

- 國王等人衆 rājādīn sarva-mānuṣān  
<sup>5</sup>國主 viṣaya-svāmin, viṣaya-svāmika, rāṣṭrēśvara\*,  
 stha-pati, svāmin, bhojaka  
 國外諸師 bahir-deśaka  
<sup>7</sup>國位 rājya, rājya-viṣaya  
 國君 pṛthivīśvara  
 國邑 grāma-kṣetra, naigama, rāṣṭra  
<sup>8</sup>國事 nagara-kārya, rāja-kārya, rāja-kṛtya, rāṣṭra-  
 kārya  
 國所重大臣 priyāmātya  
<sup>9</sup>國界 kṣetra-prasara, pṛthivi-maṇḍala, rāṣṭra, viṣa-  
 ya, sarvā diśāḥ  
<sup>10</sup>國城 nagara, rājya  
 國城事 nagara-kṛtya  
 國師 puro-hita  
 國師家 purohita-kula  
 國財 rājya-dhana  
<sup>11</sup>國務 rāṣṭra-kārya  
<sup>13</sup>國亂動 deśa-saṃkṣobha  
<sup>14</sup>國境 pṛthivi-maṇḍala, viṣaya  
 國境盡皆沒壞 agocarī-√kṛ

9

- 圍** <sub>637</sub>  
<sub>3-4806</sub> **圓** parisamanta, pratikubjita,  
 maṇḍalin, kūṭa, vāda  
<sup>3</sup>圍山 cakra-vāda  
<sup>6</sup>圍地 pradakṣiṇa-paṭṭikā  
<sup>8</sup>圍陀° veda\*  
 圍陀諸見° svabhāva-dṛṣṭi  
<sup>13</sup>圍腰子 kacchāṭikā, kaupīna  
<sup>16</sup>圍邊 parivṛta, anuparivārayati, parivāra, parivā-  
 rita, upacāraka, sevita  
 圍邊周匝 parivṛta  
<sup>18</sup>圍繞 parivṛta, parivāra, pradakṣiṇi-√kṛ, anupari-  
 kṣipta; anuparivṛta, anvāhiṇḍya, abhidakṣiṇam-  
 √kṛ, upagūḍha, etya, pariveṣṭana, puras-kṛta,  
 √bhṛ, maṇḍali-√bhū, vṛta, saṃvīta, saṃnipātita,  
 samanta-tala, samākula  
 圍繞三匝 triḥ-pradakṣiṇi-√kṛ, tri-pradakṣiṇi-√kṛ  
 圍繞盡 ākṣipta

**圈** <sub>638</sub> See **圓** <sub>634</sub>

10

- 園** <sub>639</sub>  
<sub>3-4818</sub> ārāma, udyāna; utsada, prākāra,  
 vana, vāṭa, vāṭikā  
<sup>5</sup>園民 ārāmika

- 園民女 ārāmikinī  
<sup>6</sup>園地 udyāna-bhūmi  
<sup>8</sup>園林 ārāma, udyāna; ārāma-gṛhaka, ārāma-vana,  
 udyāna-bhūmi, kānana, vana  
 園林主 ārāmika  
 園林池沼等雜色 ārāma-vana-saras-taḍāgādi-citra  
<sup>9</sup>園苑 ārāma, udyāna, udyāna-bhūmi, vanārāma  
<sup>14</sup>園監 udyāna-pāla  
<sup>25</sup>園觀 udyāna, udyāna-bhūmi

640  
3-4819

- maṇḍala, vṛtta, saṃpūrṇa;  
 aparicchinna, kṛtsna, pari-,  
 paripūrṇa, parimaṇḍala, parimaṇḍalatva, piṇḍa,  
 pratibimba, māṇḍalya, vara, vartura, vartula,  
 saṃvṛtta, sam-√ṛdh, saṃpad, saṃpūrṇatara  
<sup>3</sup>圓上 paura  
<sup>4</sup>圓月淨光 paripūrṇa-candra-vimala-prabha  
<sup>圓月淨光禪定°°</sup> paripūrṇa-candra-vimala-prabho  
 nāma samādhiḥ  
<sup>5</sup>圓生…德 prabhāva-saṃpad  
 圓生樹 pārijāta, pāriyātra  
 圓白法 śukla-yoga  
<sup>6</sup>圓光 prabhā-maṇḍala; prabhā, bhā-maṇḍala, rat-  
 na-vyomaka, raśmi-piṇḍa, vyāma-prabhā, saṃ-  
 anta-prabhā  
 圓光一尋 vyāma-prabhā, vyoma-prabhā  
 圓光一尋相 vyāma-prabhatā  
 圓光照耀 prabhā-maṇḍala-vyūha  
<sup>7</sup>圓成 pariniṣpanna; avāp (√āp), niṣpanna, niṣ-  
 pannaṁ bhavati, niṣpanna-lakṣaṇa, pariniṣpatti,  
 siddhi  
 圓成自性 pariniṣpanna-svabhāva  
 圓成相 pariniṣpanna-lakṣaṇa  
 圓成實 pariniṣpanna, niṣpanna, pariniṣpatti  
 圓成實自性 pariniṣpanna-svabhāva, pariniṣpan-  
 nah svabhāvah  
 圓成實性 pariniṣpanna, pariniṣpanna-svabhāva\*  
 圓成實相 pariniṣpanna-lakṣaṇa  
 圓足 saṃpadā  
<sup>8</sup>圓具 varōpeta, kalā  
 圓具無損 nirvraṇa  
<sup>9</sup>圓厚 suvṛtta  
 圓面 mukha-maṇḍala  
<sup>10</sup>圓缺 vikalā maṇḍalam  
<sup>11</sup>圓寂 parinirvāṇa, nirvāṇa  
 圓寂界 mahā-parinirvāṇa  
 圓淨 pariśuddhi, pariśodhana  
 圓頂潔膚 śiras-tuṇḍa-muṇḍita

### 31 □ (10—11) 圓圖團

- <sup>12</sup>圓備 upeta, samanvita  
 圓無缺 paripiṇḍita  
 圓無缺減 āpiṇaka-jāta  
 圓牌 kheṭaka  
 圓集要義論 ārya-prajñāpāramitā-samgraha-kāri-kā\*, prajñāpāramitā-piṇḍārtha\*
- <sup>13</sup>圓解 vetti sarvataḥ  
 圓鼓 mukunda
- <sup>14</sup>圓寶 pariniṣpatti  
 圓滿 paripūrṇa, paripūrayati, pariniṣpanna, sampad, samāpta, parimaṇḍala; artham, avaropita, avikala, āpūryamāna, upeta, krtsna, niṣṭhā, niṣ-patti, nyagrodha-parimaṇḍalatva, paramam, pari-√grah, pariniṣpatti, paripūraka, paripūraṇa, pari-pūri, paripūrika, paripūrita, paripūrin, paripūrṇa-kārin, paripūryate, parimaṇḍalatva, parisphuṭa, pāri�uraka, puṣkala, puṣṭatā, puṣṭi, pūraṇa, pū-rayati, pūrṇa, pūrṇaka, pūrṇa-maitrāyanī-putra\*, √pr, pausṭika, pratipūrayati, pratipūri, pratipūrṇa, prapūraṇa, prapūrayati, prapūrita, prāpta, bṛm-hayitr, √bhū, maṇḍala, √vṛdh, samvṛtta, sam-āpti, samudānaya, samudānitavat, samudānitavat, samṛddhi, sampatti, sam-√pad, sampanna, sampūrṇa, samprapūraṇa, sampbhāra, siddhi, supari-pūrṇa, susamvṛtta, susamāyukta, susampanna
- 圓滿一切音 sarva-svara-pūraṇī  
 圓滿一切音聲 sarva-svara-pūraṇī  
 圓滿三摩地<sup>○○</sup> pariniṣpannaṃ samādhim  
 圓滿不圓滿 paripūrṇāparipūrṇatva  
 圓滿少壯人 sampūrṇa-yuvan  
 圓滿功德 puṇya-maṇḍala  
 圓滿光 prabhā-maṇḍala, mahā-prabha  
 圓滿光明 prabhā-maṇḍala-vyūha  
 圓滿因勝德 hetu-sampad  
 圓滿如尼拘陀樹<sup>○○</sup> nyagrodha-rāja-parimaṇḍala  
 圓滿如尼拘類樹<sup>○○</sup> nyagrodha-parimaṇḍala  
 圓滿如諾瞿陀<sup>○○</sup> nyagrodha-parimaṇḍala, nyagro-dha-parimaṇḍalatā, nyagrodha-parimaṇḍalatva  
 圓滿行 niṣṭhā-gamana  
 圓滿成就 paripūraṇa  
 圓滿足 parimaṇḍala  
 圓滿足如尼拘陀樹<sup>○○</sup> nyagrodha-parimaṇḍala  
 圓滿事 samāpti  
 圓滿具學 pūrṇaḥ śaikṣaḥ  
 圓滿性 sampadana  
 圓滿所留是何等物 kiṁ tenāvadraṅge dattam  
 圓滿果勝德 phala-sampad  
 圓滿相 nyagrodha-parimaṇḍalatā
- 圓滿者 paripūrin  
 圓滿修習根由 parikarma-vastu  
 圓滿恩勝德 upakāra-sampad  
 圓滿時 kṛta-yuga  
 圓滿欲 kāma-sampad  
 圓滿處 maṇḍala  
 圓滿勝德 guṇa-samṛddhi, sampad  
 圓滿智 jñāna-sampad  
 圓滿輪 maṇḍala  
 圓滿諸波羅蜜<sup>○○</sup> pāramitā-paripūri  
 圓滿諾瞿陀<sup>○○</sup> nyagrodha-parimaṇḍala  
 圓滿證 sam-ud-ā-√gam  
 圓滿證得無生法忍 anutpattika-dharma-kṣanti-lābha  
 圓滿覺 sakalārtha-bodha  
 圓綵樹 pārijāta
- <sup>15</sup>圓德 māhātmya, sampatti, sampad
- <sup>16</sup>圓壇 parimaṇḍala  
 圓整 parimaṇḍala  
 圓整食 parimaṇḍalālopa  
 圓融 pariniṣpanna, paripūrṇa, pariṇāma  
 圓融相 pariniṣpanna-lakṣaṇa
- <sup>19</sup>圓證 samudāgama, sāksāt-√kr  
 圓證大性 samudāgama-mahattva  
 圓證寂滅 parinirvāpayati
- <sup>17</sup>圓鏡 ādarśa
- <sup>20</sup>圓爐 vartulaṁ kuṇḍam
- <sup>21</sup>圓鐵 loha, saṁhata
- <sup>23</sup>圓體 parimaṇḍala

11

**圖** 641  
3-4832 **図** ā-√likh, citra-karman, mra-kṣitaka; prekṣin

<sup>8</sup>圖彼 avatāra-prekṣin

<sup>12</sup>圖畫 lekhya, vicitra, sam-√likh

<sup>16</sup>圖賴 vyapadeśa

圖賴倚舌 vyapadeśa

**團** 642  
3-4834 **団** piṇḍa, parimaṇḍala; piṇḍikā, peśi, prasṛta, maṇḍalika, laḍḍuka

<sup>9</sup>團風 maṇḍalikā vātyā, vātyā

團食 kavaḍa, āhuti

<sup>13</sup>團圓 parimaṇḍala; baly-asura

<sup>14</sup>團與 anātha-piṇḍika

<sup>15</sup>團墮 paiṇḍapātika

<sup>21</sup>團鐵 loha, saṁhata

## RAD. 土 32

<b>土</b>	<sup>643</sup> 3-4867	mṛd; kṣetra; kaṭhalla, jana-pada, pāṁśu, pāṁsu, pāśi, pura, bhūmi, mr̥ttika, mr̥ttikā, mṛdā*, medinī, rāṣṭra, viṣaya
<sup>2</sup> 土人	grāmīṇa, manuṣya	
<sup>3</sup> 土大曜	śanaiś-cara	
<sup>5</sup> 土主	grāmin, svāmin, bhojaka	
土田	kṣetra	
土田主	kṣatriya	
<sup>6</sup> 土地	deśa, pṛthivi-tala, pṛthivi-dhātu, pradeśa*, medinī, vasuṁ-dharā; maghā	
<sup>7</sup> 土沙	mṛttikā	
土沙以爲其地	mṛttikā-tala	
土沙爲地	mṛttikā-tala	
<sup>8</sup> 土官	viṣaya-pati	
土泥	mṛd	
<sup>9</sup> 土星	śanaiś-cara	
土美	janapada-kalyāṇī, janapada-kalyāṇa	
<sup>10</sup> 土粉	makkola	
<sup>12</sup> 土窖	bhūmi-guhā	
<sup>13</sup> 土塊	pāśāṇa, loṣṭa	
土蜂	try-ambaka, try-ambuka	
<sup>14</sup> 土塵	reṇu	
土塉	mṛnmaya	
土聚弋輪繩水等聚集	mṛt-piṇḍa-dāṇḍa-cakra-sū=	
trōdaka-samavāya		
<sup>16</sup> 土器	mṛd-bhājana	

2

**压** <sup>644</sup>  
3-4879 See **壓** 715

3

<b>在</b>	<sup>645</sup> 3-4881	-stha, -gata, avasthita; √as, √bhū; adhiṣṭhāna, adhy-ā-/vas, anupra= viṣṭa, anu-ṣṭhā(/sthā), antar-gata, antar-ṇī(/nī), antar-bhūta, abhyantara, avaśiṣṭa, √ās, ā-/sthā, ujjhita, un-/majj, upa-/viś, upaviṣṭa, uṣita, tiṣṭhat, nilaya, ni-/vas, prakṣipta, pratiṣṭhita, pratyupta, praviṣṭa, bhāva, bhūta, madhya-gata, vartamā=
na, vasita, vi-/hṛ, vṛtta, vyavasthāna, vyavasthita, √śiś, saṁsthā, saṁnivīṣṭa, saṁnihita, saṁnihita=		
tva, saṁpanna, saṁrūḍha, saṁpankiṣipta, saṁnidhya, saṁnidhya-mātra, sthita, sthiti		
<sup>2</sup> 在二道中間	gaty-antarālatva	

<sup>3</sup> 在…上	upariṣṭāt	
在上地	ūrdhvam	
在下	nīcāsana, niccāsane niṣāṇah, parītta	
在下地	adhaſtāt	
在下界	adharā, iha-stha	
在下座	nīcataraka āsane	
在下諸地	adhaſtāt	
在于手	kara-tala-stha	
在大衆中	parṣadi	
在山林	vana-vāsin	
<sup>4</sup> 在…中	antara-gata, antari-bhūta, madhya-gata, -gata, -stha, -madhya	
在中有	antarā-bhava-stha, antarā-bhavika	
在…中行	-gata	
在中陰	antarā-bhava-stha, antarā-bhavika	
在中際	madhya	
在…內	antari-bhūta	
在心	caitasika	
在…心中	mano-gṛha-gata	
在水輪上	apām upariṣṭāt	
在王族中	rāja-kula-madhya-gata	
<sup>5</sup> 在世	prādūr-bhāva	
在世心	laukika-citta-stha	
在世間險道	samsāra-vartmōjjhita	
在外	utpathena	
在市中	antarāpaṇa-madhya-gata	
在未來	anāgatādhva-vyavasthāna	
在未來位	anāgatāvastha	
在正法內	ābhyanṭaraka	
在正法外	bāhyaka	
在母胎	kukṣi-gata	
在生死	saṁ-/śr, saṁdhāvya saṁśryta	
在生死中	bhāvādhiṣṭhāna	
在生死道	anairyāṇika	
在白衣家內	antarāgṛham praviṣṭāye	
在皮	tvag-gata	
在石窟	guhā-nilaya	
<sup>6</sup> 在先	pūrva	
在先化	pūrva-nirmita	
在在處處	yato yataḥ...tatra tatraiva	
在地	nipatita	
在有獄	bhava-cāraka	
在此	tatra-stha	
在此位所得	tathā-bhūta	

## 32 土(3) 在

在死有 maraṇa-bhava-stha	在…界 -avacarin
在肉 sāra-gata	在界地窮際 dhātu-bhūmi-paryantāvasthita
在自地 sva-bhūmika, kāmāvacara	在胎 garbha
在…行 niṣaṇṇa	在胎卵中身 garbhāṇḍa-gata
在行位 cāra-gata	<sup>10</sup> 在修位 bhāvanā-mārga-stha
在…行住 cāra-gata	在修道位 bhāvanā-mārga-stha*
<sup>7</sup> 在…位 -avastha, -gata	在剡浮密林中°° jambū-śaṇḍa-gata
在住位 vihāra-gata	在宮中 antaḥpura-madhyā-gata
在何處 atha	在家 gṛha-stha, gṛhin, āgārika; agāram adhyāva-
在坐 niṣaṇṇa	situm, agārika, upāsaka, upāsikā, gṛha-pati, gṛha-
在牢獄 cāraka-bandhana-stha, duḥkha-pañjara-	vāsa, geha, grāmya
gata, vadhyā-gata	在家人 gṛha-stha, gṛhin, āgārika
在見位 darśana-stha	在家分 gṛhi-pakṣa
在見誦道 darśana-mārga-stha	在家及出家衆 gṛhastha-pravrajita
在身 prāvṛta	在家出家 gṛhi-pravrajita
在身內 kāyāntaribhūta	在家出家分 gṛhi-pravrajita-pakṣa
<sup>8</sup> 在卑下處 nīcāsane niṣaṇṇāḥ	在家白衣 gṛhasthāvadāta-vasana*
在定 samāpatti-kāla, samāpanna, samāhita, sam-	在家物 gṛha-gata
āhitatva, avisaranya	在家者 gṛhin, gṛhāvāsa
在居 adhyā-/vas	在家部 gṛhin
在居家 gṛha-stha	在家衆 gṛhin
在彼現前想相 tad-āśritya-pratyakṣōpalabdhī-la-	在師子座 simhāsana-stha
在所生處 upapattitas	在疾疫難中 vyādhyā bādhyate
kṣaṇa	在高uccāsane niṣaṇṇāḥ
在於中 upaviṣṭa	在高座 uccataraka āsane
在於市中 antarāpaṇa-madhyā-gata	在高樓上安穩而睡 upaśayane śayitāḥ
在於寺中 vihāra-stha	<sup>11</sup> 在唯一生障 eka-janma-vyavahitatva
在於此上 uttari	在寂靜處 raho-gata
在於此中 iha-stha	在欲 kāmin
在於此間 iha-stha	在欲色無色界 kāma-rūpārūpyāvacarin
在於其中 tatrōpaviṣṭaḥ	在欲界 kāma-pratisaṃyukta, iha
在於衆生身中 sarva-sattva-citta-saṃtāneṣu	在處常翹於一足 eka-pādena tiṣṭhati
在於隨量其事 anumeye sattvam	<sup>12</sup> 在惡獸難中 vyāda-kāntāra-madhyā-gata
在於穢泥中 mṛd-antargata	在掌 kara-tala-saṃsthā
在於邊方鎮國境 prātisimika	在掌中 kara-tala-gata
在於覺觀地中 tārkika	在散動地 asamāhitatva
在於續 saṃtāna-vartin	在棘稠林 gahana-praviṣṭa
在空宅 śūnyāgāra-gata	在菩提樹院邊°° bodhi-maṇḍa-parisāmanta-gata
在空室 śūnyāgāra-gata	在衆 parṣad
在空閑處 aranya-gata, raho-gata	在衆中 saṃgha-madhyā
在舍內 antar-gṛhe	在閑居曠野之中 aranya-gata
在近 abhyāsanna	<sup>13</sup> 在意地 mano-bhūmika
<sup>9</sup> 在前 abhimukhī-bhūta, āmukhī-/bhū, purato	在會中 parṣan-madhyā-gata
√gam, purastāt, pūrvam-gama	在聖位經…生 parāvṛtta-janmāntara āryaḥ
在前人 purato gacchantasya	在路 pravāsa
在前生或在後生 pūrvam utpatteḥ paścād api	在路無課 aśulka
在前立 puratas tiṣṭheyam	在過去生 paurvajanmika
在前行 purato √gam	在道 mārga-samāpanna; pathena
在後 paścāt, pṛśthatas	

在道外 utpathena √gam	地上祥 dharaṇi-tala-śrī
<sup>14</sup> 在夢中 svapnāntaragata	地上無替 anāstirne pṛthivī-pradeśe
在實 sāra-gata	地下 adhastāt, pātāla
在聚落 grāma-gata	地大 pṛthivī, pṛthivī-dhātu
在聚落中 grāma-gata	地大界 pṛthivī-dhātu
<sup>15</sup> 在影中 chāyā-stha	<sup>4</sup> 地不同 anya-bhūmika
在數 saṃkhyām praviṣṭaḥ	地…不宜 pāpa-bhūmi
在數中 saṃkhyām praviṣṭaḥ	地中 bhū-tala, vasu-dhā
在樓屋上露臥眠睡 upaśayane śayitaḥ	地分雜色 bhūmi-bhāga-citra
在膚 phalgu-gata	地天 pṛthivī-devatā, dig-devatā
在輪迴中 bhavādhiṣṭhāna	地天宮 bhūmy-avacara-deva-vimāna
<sup>16</sup> 在學位 śaikṣi-bhūta	地方 pṛthivī-pradeśa
在樹下 vṛkṣa-mūla-gata	地方所 pṛthivī-pradeśa, diś
在獨處 pratisamplina	地方處 pṛthivī-pradeśa
在諸方 pradeśa-stha	地水火風 pṛthivy-ap-tejo-vāyu, bhūmy-ambu-agny-anila, tejo'nila-vāri-bhū
在頭上 śiras	地水火風青黃赤白 pṛthivy-ap-tejo-vāyu-nīla-pīta-lohitavadāta
<sup>19</sup> 在曠野 abhyavakāśa-gata	地水火風界 pṛthivī-ap-tejo-vāyu-dhātu
在曠野有惡獸處 vyāḍa-kāntāra-madhya-gata	地水火風聚 pṛthivī-ap-tejo-vāyu-skandha
在曠野處 abhyavakāśa-gata	地水空 sthala-jalākāśa
在邊 parivṛta	地水氣騰 nīhāra
在難中 bādhyaṭe	地水等 bhūmy-udakādi
<sup>20</sup> 在露地坐 abhyavakāśika	<sup>5</sup> 地主 kṣitiśvara
<sup>23</sup> 在體 prāvṛta	地叻° dhṛk*
在體中 kāyāntaribhūta	地生 dharaṇi-tala-ruha, sthala-ja
<b>圮</b> <sup>646</sup> 3-4888	地皮乾 bhūmi-parpaṭaka
<sup>8</sup> 圮坼 viśirṇa	地皮餅 bhūmi-parpaṭaka
<sup>13</sup> 圮頓 vinipatita	<sup>6</sup> 地…同 eka-bhūmika, sva-bhūmika
<b>地</b> <sup>647</sup> 3-4890	地同類 tad-bhūmika
bhūmi, pṛthivī, dharaṇi; avani, urvī, kṣamā, kṣiti, kṣiti-tala, kṣetra, go, jana-pada, dharaṇi, dharaṇi-tala, dharaṇi-tala, nidhāna, pāṃśu, pātāla, pṛthivī-tala, pṛthivī-dhātu, pṛthivī-pradeśa, pradeśa, bhū, bhūta-dhātri, bhūmika, bhūmi-ja*, bhūmi-tala, bhūmya*, bhū-my-atikrānta, maṇḍala, mahā-pṛthivī, mahī, mārga, medini-tala, medini, vasu-dhā, vasum-dharā, vāsa, sthanḍila, sthala, sthāna	地地 bhūmau bhūmau, bhūmi-bhūmi
地° dhīḥ*	地有異 bhūmitaḥ...viśeṣaḥ
<sup>1</sup> 地一切入 pṛthivī-kṛtsnāyatana*	地次第 bhūmi-krama
地…一地 sarvāsu bhūmiṣu	地次第相續 bhūmi-kramānusamṛdhī
<sup>2</sup> 地力° dhṛk*	地行 bhū-carī
地力娑占達° drṣṭānta	地行三昧印°° bhaumānām samayaḥ
<sup>3</sup> 地上 bhūvi, bhūmi-tala; ūrdhva-bhūmikatva, dha-raṇi-tala, pṛthivī-pradeśe, bhautika, bhauma	地行明妃 bhū-carī
地上吉祥 dharaṇi-tala-śrī	<sup>7</sup> 地別緣 vyavacchinna-bhūmy-ālambana
地上居 bhauma	地坎坼 khalavila
	地災 pṛthivī-saṃvartanī
	地牢 bhūmi-grha
	<sup>8</sup> 地味 pṛthivī-rasa, bhūmi-rasa, dharaṇi-rasa
	地居 pṛthivī-cara, bhū-carī, bhūmi, bhauma
	地居天 bhūmi-nivāsin
	地居母天 bhū-carī
	地居明妃 bhū-carī
	地居諸母天衆 bhū-carinām sarva-māṭṛṇām
	地怛烏散地書°° dvir-uttara-pada-samṛdhī-lipi

## 32 土 (3—4) 地均

地肥 pṛthivī-rasa	地獄北洲 narakōttarakuru
地臥 sthanḍila-śāyikā	地獄北俱盧洲 <sup>°</sup> narakōttarakuru
地非同分 visabhāga-bhūmika	地獄有 naraka-bhava, naraka-saṁbhava
<sup>9</sup> 地前 a-bhūmi-praviṣṭa	地獄有情 nāraka
地品別 bhūmi-prakāra-bheda	地獄初生 naraka-saṁbhava
地品類差別 bhūmi-prakāra-bheda	地獄卒 naraka-pāla
地持山 nimiṇḍhara	地獄受報 naraka-vedanīya
地玻瓈色 <sup>°</sup> sphatīka-saṁsthita-tala	地獄受餘欲業 naraka-vedyānya-kāma-vedya
地界 pṛthivī-dhātu, pṛthivī	地獄定受業 niyatāṇi naraka-vedanīyaṇi karma
地相 bhūmi-lakṣaṇa	地獄洲異 naraka-dvīpa-bheda
地致婆 <sup>°</sup> tiṭibha	地獄苦 naraka-vyathā
地面 dharaṇī-tala, bhūmi	地獄…苦 naraka-duḥkha
<sup>10</sup> 地哩 <sup>°</sup> dhili*	地獄鬼畜生 naraka-preta-tiryāñc
地哩底曳 <sup>°</sup> dhṛtyai*	地獄處 naraka
地咧茶 <sup>°</sup> dr̥̥ha	地獄傍生鬼 naraka-preta-tiryāñc
地咧茶輪囉哂那鉢囉訶囉擎囉闍耶 <sup>°</sup> dr̥̥ha-śūra-sena-praharāṇa-rājāya	地獄報及欲受報 naraka-vedyānya-kāma-vedya
地城人 naigama	地獄衆生 nāraka
地差別 bhūmi-bheda, bhūmitas	地獄道 naraka
地根 bhūmi-tala	地獄獄卒 naraka-pāla*
地氣 nīhāra	地獄…盡 narakāsaṁbhava
地神 pṛthivī-devatā, pārthivēndra	地獄趣 naraka, naraka-gati*
地神堅牢 dr̥̥dhā pṛthivī-devatā	地獄器 naraka-bhājana
<sup>11</sup> 地動 pṛthivī-kampa, pṛthivī-cāla, bhūmi-kampa	地獄壞 naraka-saṁvartanī
地婆訶羅 <sup>°</sup> divā-kara*	地種 pṛthivī-dhātu
地婆達兜 <sup>°</sup> deva-datta*	地精 pṛthivī-ojas
地蛇 kṣity-uraga	地膏 pṛthivī-parpaṭaka
地貪愛 tad-bhūmikābhis trṣṇābhiḥ	地臺 bhūmi-tala
<sup>12</sup> 地喜花 kumuda	地說 bhūmi-nirdeśa
地惡味高燥相違不宜一切 uṣara-jāṅgalāḥ prati-kruṣṭāḥ pāpa-bhūmayāḥ	地際 dharaṇī-tala, pātāla
地智 bhūmi-jñāna	<sup>15</sup> 地輪 mahi-maṇḍala, dharaṇī
地無高下 nōtkūla-nikūlam	地震 bhūmi-cāra, mahi-kampa
地…爲災 pṛthivī-saṁvartanī	地震動 pṛthivī-cāla
地爲依止 bhūmika	<sup>16</sup> 地器 caturtha-dhyāna-bhājana
<sup>13</sup> 地想 pṛthivī-saṁjñā	地醍醐 pṛthivī-maṇḍa
地愛執 tad-bhūmikābhis trṣṇābhiḥ	<sup>17</sup> 地餅 pṛthivī-parpaṭaka
地瑟吒耽 <sup>°</sup> adhitīṣṭhayantāḥ*	<sup>18</sup> 地藏 kṣiti-garbha, nidhi
地遍處 pṛthivī-kṛtsnāyatana	地藏十輪經 kṣitigarbha-sūtra, daśa-cakra-kṣiti-garbha*
地遍處定 pṛthivī-kṛtsnāyatana, pṛthivī-kṛtsna	<sup>19</sup> 地藏菩薩本願經 <sup>°</sup> kṣitigarbha-praṇidhāna-sūtra*
<sup>14</sup> 地塵 pṛthivī-rajas, reṇu-bhū	地藏經 kṣitigarbha-sūtra
地獄 naraka, niraya; apāya-bhūmi, avīci, naraka-gati, nāraka, nairayika, sanaraka	地離欲差別 bhūmi-vairāgya-bheda
地獄人 nāraka, nārakeya, nairayika	————— 4 —————
地獄已壞 naraka-saṁvartanī	<b>均</b> <small>648 3-4916</small> sama, sāmānya
地獄內出入 narakāvarodha	<sup>5</sup> 均布 saṁvibhāga
地獄及北洲 narakōttarakuru	<sup>6</sup> 均平 sama, sama-prāpta, suvibhakta
地獄出 narakāvarodha	<sup>6</sup> 均行 yuga-naddha-vāhitva

<sup>12</sup>均間次及超 śliṣṭaika-laṅghita

**均** <sup>649</sup><sub>3-4925</sub> (see under 全 650)  
✓mr̥ks

**全** <sup>650</sup><sub>3-4926</sub> pāṁśu, pāṁsu\*, lipta, avakirṇa

<sup>7</sup>全身 avakirṇa-śraska

<sup>8</sup>全其身 lipta-gātra

**坎** <sup>651</sup><sub>3-4928</sub> garta

**坏** <sup>652</sup><sub>3-4930</sub>

<sup>5</sup>坏瓦瓶 bhāṇḍa

<sup>13</sup>坏瓶 āma-pātra\*, mṛd-ghaṭa\*

坏瓶器 āma-pātra

<sup>16</sup>坏器 āma-kumbha, āma-pātra, āma-bhāṇḍa, mṛt-tikā-ghaṭaka, mṛt-pātra, medaka-sthāli

**坐** <sup>653</sup><sub>3-4931</sub> ni-śad (✓sad), niṣaṇṇa, āsana; abhi-  
ni-śad(✓sad), abhi-✓ruh, ayana, ✓ās,  
upa-✓viś, upaviṣṭa, -gata, ni-✓śri, niṣadana,  
niṣadya, niṣadyā, niṣadyāṁ kalpayati, niṣidana,  
niṣiditavya, niṣiditum, paryāṅka, varṣopānāyikā,  
viśramitva, vaiśya, saṃniṣaṇṇa, ✓sthā, sthita

<sup>2</sup>坐入禪定° niṣaṇṇah pratismālāyanāya\*

<sup>4</sup>坐不可兩背式骨上下合 na gulphe gulpham ā-dhāya

坐不臥 naiṣadika, naiṣadyika\*

<sup>7</sup>坐床 pīṭha, pīṭhikā

坐床足過量 pādaka-sampādana

<sup>8</sup>坐兒 kāṭaka

坐具 āsana, niṣidana, pīṭha, samstara

坐於空地 abhyavakāśika

坐於道場勝妙之處 bodhi-maṇḍa-vara-gata

坐於道場菩提樹下° druma-rāja-mūlōpaviṣṭa

坐於樹下 vṛkṣa-mūlīka

坐法 niṣadyā-pratisamṛyukta

坐牀 pīṭha, catur-aśraka

坐空地 abhyavakāśika

坐臥 śayanāsana

坐臥具 samstara

<sup>10</sup>坐夏根由 varṣā-vastu

坐席 śayanāsana

坐座 āsanōpaviṣṭa

坐高處 uccāsane niṣaṇṇah

<sup>11</sup>坐着呢 upa-viveśa

坐處 āsana, niṣadyā

坐處應可爲留 anugantī moktavyā

<sup>12</sup>坐菩提座° bodhi-maṇḍa-niṣadana

坐菩提場° bodhi-maṇḍa-varāgra-gata

坐菩提樹王下° bodhi-drumēndra-niṣaṇṇa

坐菩提樹王之下° druma-rāja-mūlōpaviṣṭa

<sup>13</sup>坐道場 bodhi-maṇḍa-niṣadana, bodhi-maṇḍa-va-  
rāgra-gata, bodhi-maṇḍa-sthita, bodhi-maṇḍasmi-  
niṣaṇṇā āśīt

<sup>14</sup>坐蓐 kurca

<sup>15</sup>坐蓮座 padma-niṣaṇṇa

<sup>16</sup>坐樹下 vṛkṣa-mūlīka

<sup>17</sup>坐禪° dhyāna\*, jhāna, dhyāyin, pratismālāyanā,  
yogācāra

坐禪人° yogācāra

坐禪處° āranyāyatana

<sup>25</sup>坐觀諸有情地 sthitāḥ sarva-sattvālokanīyāyām  
bhūmau

**坑** <sup>654</sup><sub>3-4932</sub> (see under 坑 3991)  
śvabhra, prapāta; karṣū, kūpa, kha-

dā, garta, parikhā

<sup>4</sup>坑之想 prapāta-samjñin

<sup>7</sup>坑坎 śvabhra-prapāta, nikūla

<sup>9</sup>坑笄 karṣū, prapāta

<sup>14</sup>坑塹 parikhā, śvabhra

<sup>15</sup>坑澗 pṛthivī

坑澗濠塹 śvabhra

**壯** <sup>655</sup><sub>3-4965</sub> See 壯 721

**坦** <sup>656</sup><sub>3-4971</sub>

<sup>12</sup>坦然 sama, samatā

坦然平正 sama-prastara

**塙** <sup>657</sup><sub>3-4972</sub>

<sup>19</sup>塙羅° tūla

**坯** <sup>658</sup><sub>3-4984</sub> (see under 坏 652)

karpara

<sup>13</sup>坯瓶 āma-kumbha

## 32 土 (5—7) 坤𠂇垂垓坛垣城埃埋城

**坻** 659  
3-5001

- <sup>10</sup>坻迷宜羅° timiṁ-gila  
<sup>17</sup>坻彌° timi, timiṁ-gila  
坻彌宜羅° timiṁ-gila  
<sup>25</sup>坻鯪宜羅° timiṁ-gila

**坼** 660  
3-5006

坼° ṭhaḥ

**垂** 661  
3-5012 pra-√lamb, pralambita, ava-√lamb;  
abhipralambayati, abhipralambita,  
avaroha, avalambana, avalambla, avasakta,  
chādayati, ni-√dhū, pralamba, mukta, lamba,  
vilamba

<sup>2</sup>垂入 praveśa

<sup>3</sup>垂下 pralambita, pra-√lamb, abhipralambita, ā-  
√lamb, avanata

<sup>5</sup>垂布 abhipralambita, ava-√lamb, ava-√sthā

<sup>6</sup>垂行 lambuka

<sup>7</sup>垂足 pralamba-pāda

<sup>9</sup>垂哀 anukampārtham

<sup>10</sup>垂恩德 upakṛta

<sup>11</sup>垂掛 pralambita

垂教勅 sam-anu-√śās

垂條繁茂 aneka-śākhāvaroha

<sup>13</sup>垂(過膝) pralamba-bāhu

<sup>15</sup>垂墮 prāg-bhāra

垂墮涅槃° nirvāṇa-prāghbhāra

垂影 chāyāvalambate, prācīna-nimna

垂髮 mukta-keśa

垂髮者 jaṭāvalambita

<sup>16</sup>垂髻 jaṭāvalambita\*

<sup>18</sup>垂覆 chādayati

<sup>20</sup>垂懸 abhi-pra-√lamb, abhipralambayati, abhipra-  
lambita

6

**垓** 662  
3-5040 ayuta, nyarbuda

**垢** 663  
3-5058 mala; añjana, kaluṣa, kāluṣya, dveṣa,  
malina, rāga-doṣa, samkliṣṭa, sam-  
kleśa, samala

<sup>4</sup>垢之所汚染 mala-malina

垢之所染污 kāluṣya

垢心 kliṣṭa, sakaṣṭaya

<sup>6</sup>垢汚 omalina-malina

垢衣 malina-cīvara, malināmbara

<sup>8</sup>垢性 mala

垢性清淨 sarva-mala-viśuddhitā

垢所染 malinatā

<sup>9</sup>垢染 mala-malina, mali-kṛta, kaluṣa, sam-√kliś,  
āgantuka-mala

垢相 samkliṣṭatā

垢重 kaluṣa

<sup>11</sup>垢淨 samala-nirmala, samalāmala

垢淨無常 samala-nirmalānityatā

<sup>12</sup>垢黑 śyāma

<sup>13</sup>垢業 mala-karmānta

<sup>16</sup>垢濁 kliṣṭa, mala, kaluṣa, mṛnmaya, ābila, sam-  
yojana

垢濁世界 mṛnmayeṣu kṣetreṣu

垢濁(佛)刹° mṛnmayeṣu kṣetreṣu

垢濁國土 mṛnmayeṣu kṣetreṣu

垢膩 mala, malina, omalina-malina, pañka, sam-

垢膩…可染 sneha-pañkāñkita L√kliś

垢膩塵汚 mala

<sup>18</sup>垢穢 kliṣṭa, samkliṣṭa, mala, kaluṣa, āvila

<sup>22</sup>垢壘 aṅgaṇa

**垣** 664  
3-5060

<sup>16</sup>垣牆 prākāra

<sup>17</sup>垣牆 prākāra

**城** 665  
3-5086' See **城** 668

7

**埃** 666  
3-5107

<sup>14</sup>埃塵 pāṁśu, rajas

埃塵土 pāṁśu

**埋** 667  
3-5116 ni-√khan, avaśṭabhyā

<sup>11</sup>埋(脚) bhūmau nikhanitvā

**城** 668  
3-5120 **城** nagara, pura, koṭṭa; gṛha,  
grāma, nagarī, nigama, purī,  
prākāra, mahā-nagara, rāja-dhāni, rāṣṭra

<sup>3</sup>城上 khoḍaka-śīrṣa

<sup>4</sup>城内 anto nagaram

城分 nagara-pradeśa

- <sup>5</sup>城主 koṭṭa-rāja, mahā-nagara-svāmin  
 城外 nagarasya bahiḥ  
<sup>6</sup>城地 nigama  
<sup>7</sup>城邑 nagara, nāgaraka, nigama, naigama, pura, grāma  
 城邑人民 nāgarakam janam, naigama-janapada  
 城邑人衆 naigama-janapada  
 城邑界 nāgarāntara  
 城邑宰 grāmika  
 城邑聚落 naigama-janapada  
 城邑邊 pura  
<sup>8</sup>城事 nagara-kṛtya  
 城官 nagara-pati  
 城門 nagara-dvāra, nāgarēndra-kīla  
 城門闔 indra-kīla  
<sup>11</sup>城郭 nagara, pura, purī  
<sup>12</sup>城喻 nāgarōdāharaṇa  
 城喻經 nāgarōpama  
 城隍 nāgra, pura  
<sup>13</sup>城想 nāgra-saṃjñā  
 城裏人 naigama  
<sup>14</sup>城廓 grāmōpavicāra  
<sup>15</sup>城樓 atṭaka  
<sup>18</sup>城闕 kuḍya, rāja-kula

## 8

**域** 669  
3-5158 deśa, pradeśa

- <sup>8</sup>域事 deśa-vastu  
<sup>16</sup>域龍 dig-nāga\*

**壠** 670  
3-5190

<sup>15</sup>壠摩毘訛左彌° tvām abhiṣiñcāmi

**執** 671  
3-5193 √grah, grāha, grahaṇa, abhiniveśa,  
 dhara, kalpanā, √man; adhimukta,  
 abhi-ni-√viś, abhinivisṭa, abhiniveśayati, abhiprā-  
 ya, abhyupagama, abhy-upē(√i), artha, avalam-  
 bana, asti-vāda, āgraha, ā-√dā, ādāna, ādiyate,  
 ādhārayati, ā-√dhṛ, ā-√lamb, āharaṇa, iti, √iṣ, iṣṭa,  
 iṣyate, udgraha, udgrahaṇa, upagata, upa-√grah,  
 upanibadhya, upanyāsa, upalambha, upādāna,  
 kalpa, kalpana, kalpayati, √klp, grhitvā, graha,  
 grāhaka, grāhika, grāhin, √car, darśana, dāna,  
 drṣti, dhāra, dhāraṇa, √dhṛ, dhṛt, nirukti, pakṣa,  
 parāmarśa, parā-√mr̥ś, parikalpanā, parikalpa-  
 yati, parikalpita, parigata, parigṛhīta, parigṛh-

- ṇiya, pari-√grah, parigraha, -pāṇi, prajñapti, pra-  
 ti-√grah, pratī (√i), mata, lagna, vāda, vādin,  
 vigraha, vi-√jñā, vrata, śrīgāra, saṃjñā, saṃ-  
 dhāraṇa, samādāya pragṛhya, -hasta  
<sup>1</sup>執一切無 sarva-nāstitā-grāha  
 執一性 ekatva-grāha  
 執一語言 eka-vyāvahārika\*  
 執一語言部 eka-vyāvahārika\*  
<sup>2</sup>執刀者 kārvālikā  
<sup>3</sup>執上邊處 paryanta-grahaṇa  
 執大箭 tomara-graha\*  
 執大藏 mahā-kauṣṭhila, mahā-koṣṭhila  
<sup>4</sup>執…不滅 avināśābhupagama  
 執手 pāṇi-saṃprāpti, pāṇy-āpti  
 執文 grantha-jñā  
 執日 rāhula\*  
<sup>5</sup>執以爲我而生愛著 ātma-sneha  
 執右手 dakṣiṇena pāṇinā paryagṛhṇat  
<sup>6</sup>執全常 śāsvata-vādin  
 執…共同類 saparivāra-grahaṇa  
 執共伴類 saparivāra-grahaṇa  
 執同類相續者 sāṃktānasabhāgika  
 執名 nāma-grāhika  
 執…名 kalpayati  
 執因性 hetutva-grāha  
 執…如此 evam-drṣṭi  
 執有 anāstika, prakṛpti  
 執…有不平等因 viṣama-hetu-kalpana  
 執有我 ātma-grāha, asty ātmēti, ātmēti, ātmōpa-  
 lambha  
 執有我人 paudgalika  
 執有(真實離蘊)我 ātma-prajñapti  
 執有義言 sārthaka-vastu-grahaṇa  
 執此色爲相 rūpa-lakṣaṇa  
 執百 śata-grahaṇa  
 執而住 uparodha-vāsa  
 執自在爲因 iśvara-kāraṇādhimukta  
 執自在爲諸法因 iśvara-kāraṇādhimukta  
 執自在轉性 svatantra-grāha  
 執行 ādāna-viharaṇa  
<sup>7</sup>執作 kriyā  
 執…作用 vyāpāra-kalpana  
 執別有 dravyāntarabhāva-parikalpanā  
 執我 ātma-grāha; ātma-graha, ātma-parigraha,  
 ātmābhiniveśa, ātmēti, ātmōpalambha, mama-  
 執我亦當如是有 apy evam syām                    |kāra  
 執我亦當有 api nu syām  
 執我亦當決定有 apīttham syām

## 32 土(8) 執

執我亦當變異有 apy anyathā syām	執金剛真言 vajra-dhara-mantra
執我見 ātma-darśana	執金剛神 vajra-pāṇi, vajra-pāṇi-yakṣa, vajra-pāṇi-mahā-yakṣaḥ
執我見有我相 ātma-grāha-dr̥ṣya-lakṣaṇa	執金剛等無異 vajra-dharopama
執我者 ātmābhiniviṣṭa	執金剛藥叉神王°° vajra-pāṇi mahā-yakṣaḥ
執我現如是有 evam asmīti bhavati	執門根 mukha-mūla-graha
執我現決定有 ittham asmīti bhavati	<sup>9</sup> 執…恒有 nityam astitvābhupagamāt
執我現無 asad asmīti	執持 ādāna, ā-/dhṛ, dhāraṇa, grahaṇa, manasi- ✓kr̥; ā-/dā, ādāya, upātta, kalpanā, √grah, graha, cāṇūra, dāna, dhara, dhārayitavya, dhṛ, pari- grhīta, parigraha, -pāṇi, manyanā, vyagra-hasta, saṃsparśa, saṃdhāraṇa, saṃ-/dhṛ, -hasta
執我現變異有 anyathāsmīti	執持(一切如來金剛)心印 citta-mudrā-parigraha
執我當如是有 evam bhaviṣyāmi	執持一切如來(金剛)身印 sarva-tathāgata-kāya- mudrā-parigraha
執我當如是別有 evam syām	執持(一切如來金剛)語印 vāñ-mudrā-parigraha
執我當別有 syām iti...bhavati	執持刀劍 śastrādāna
執我當決定有 ittham bhaviṣyāmi	執持力 cāṇūra-bala
執我當決定別有 ittham syām iti	執持孔雀王尾 mayūra-hastakā-parigṛhīta
執我當變異有 anyathā bhaviṣyāmi	執持名號 nāmadheya-grahaṇa
執我當變異別有 anyathā syām	執持兵杖刀刃 śastra-pāṇi
執我諸人 paudgalikāḥ	執持見諦惑滅離 darśana-heya-kleśa-prahāṇa- saṃdhāraṇa
執(我)斷常二邊 śāśvatōcchedānta-grahaṇa	執持於身 kāya-saṃdhāraṇa
執杖 daṇḍa-pāṇi, daṇḍa-dāna, laguḍa-vyagra-	執持金剛拳 gṛhṇed vajra-muṣṭi-graheṇa
執杖者 daṇḍa-pāṇi	執持非夏大夏布 varṣā-śāty-akāla-pariṣṭi-dhāraṇa
執杖擊…蚊 maśaka-prayoga	執持破僧°° bhedana-saṃvartanīya
執見 upalambha-dr̥ṣṭi, upalambha-dr̥ṣṭika, dr̥ṣṭi	執持瓶鉢°° pātra-karaka-vyagra-hasta
執見之人 upalambha-dr̥ṣṭika	執持實有物 dravyāntara-kalpanā
執見爲常 dhruva-dr̥ṣṭi	執持鞭杖 daṇḍa-dāna
執見爲斷 uccheda-dr̥ṣṭi	執持識 ādāna-vijñāna
執言 prajñāyate	執持寶物 ratna-saṃsparśa
執邪見 mithyā-dr̥ṣṭi-graha	執相 nimitta-grāha, citrī-kāra
<sup>8</sup> 執事 vaiyāvṛtya-kara, vaiyāpatyam ✓kr̥	執計 pratī (✓i), vrata
執事人 vaiyāvṛtya-kara, vaiyāpatya-kara	執風帆 karṇa-dhāra
執依四大爲因 upātta-mahābhūta-hetuka	執風動 karṇa-dhāra
執具 yena gṛhṇāti	<sup>10</sup> 執捉 ādāna, ā-/dā, ādīyate, gṛhīta, avalambana
執取 grāhin, upādāna; abhiniveśa, udgrahaṇa, pari-/grah, vikalpa, samādāna, samudānāyayati	執捉及離向 ādāna-viharaṇa
執取爲自依 svī-kṛtam bhavati	執索 pāśa-graha*
執受 upādāna, upātta; anu-/bhū, avagrahaṇa, upāttika, upādatta, upādātṛ, upādi, aupāttika, parāmarśa*, parā-/mṛś	執能作迷方 kāraṇa-dig-mūḍha
執受大種爲因 upātta-mahābhūta-hetuka	<sup>11</sup> 執常 dhruva-dr̥ṣṭi
執受…立 prajñāpyate	執常邊斷邊 śāśvatōcchedānta-grahaṇa
執受所依 āśrayopādātṛ	執教棄捨 duṣpratiniḥsarga
執拗 āgraha	執旌者 cihna-dhāra
執(法有)轉變 pariṇāma-vāditva	執欲等 kāmādy-upādāna
執狗牛等行 kukkura-go-vratādi	執現總我 asmīti
執金剛 vajra-dhāra, vajra-pāṇi	執理者 yukta-kula
執金剛大藥叉主°° vajra-pāṇi mahā-yakṣaḥ	執理家 yukta-kula
執金剛身 vajra-pāṇi-rūpa	
執金剛供養事 vajra-dhāra-pūjā	
執金剛杵 vajra-dhṛt	
執金剛者 mahā-vajra-dhāra	

執着 abhiniveśa; abhiniveśa-prativikalpa-saṃdhī,  
abhiniveśayatī, abhilāśa, kalpa, nibandhana, līna=  
tva, saṃniveśa  
執着相續 abhiniveśa-prativikalpa-saṃdhī  
執着涅槃希求自樂° ātma-sukha-nirvāṇa  
執習氣 abhiniveśa-vāsanā  
執…許爲一衆生 eka-sattva-piṇḍa-grāha  
<sup>12</sup>執惡 caṇḍāla  
執棍者 caitra-danḍīka  
執棒 yāṣṭīka  
執棒者 yāṣṭīka  
執無 nāstika  
執…無因 nirhetukatva-kalpana  
執爲一體 eka-sattva-piṇḍa-grāha  
執爲已有 svī-/kr̥  
執…爲天道 svarga-mārga-samjñā  
執爲最勝 agra-grāha, agra-dṛṣṭi  
執牌者° sphārika  
執異見 vividha-dṛṣṭīn  
執…補持伽羅° pudgala-grāha  
執順 pradakṣiṇa-grāhin  
<sup>13</sup>執當別我 itthām syām iti  
執當總我 bhaviṣyāmīti...bhavati  
執著 abhiniveśa, abhi-ni-/viś, grahaṇa, niban=  
dhana; adhvāsana, adhvāsanatā, adhyavasāna,  
adhyavasāna-gata, abhinivīṣṭa, abhiniveśana,  
abhiniveṣṭavya, abhilāśa, abhi-ṣvaj(√svaj), āgraha,  
upalambha, upalambhīka, kalpa, √grah, graha,  
grāha, nibandha, niviṣṭa, prativikalpa, √man,  
mithyādhimokṣa, rata, vāsanā, vikalpa, saṅga,  
√sañj, sam-ā-/śri  
執著不了義 neyārtha-tattva-graha  
執著文字 yathā-ruta-deśanā-pāṭhābhinivīṣṭa  
執著名字 yathā-ruta-deśanā-pāṭhābhinivīṣṭa  
執著…自性相 svabhāvābhiniveśa  
執著我見 satkāya-dṛṣṭi  
執著邪見諸垢法 abhiniveśa-dṛṣṭi-malina  
執著於我 ātmābhiniveśa  
執著相續 prativikalpa-saṃdhī  
執著常論者 śāśvata-vādin  
執著處 niketana  
執著虛妄法 abhūta-grāha  
執著…熏習 abhiniveśa-vāsanā  
執著論者 śāśvata-vādin  
執著…體相 svabhāvābhiniveśa  
執鉞斧者 pārśvadhiķa, pārāśvadhiķa\*  
執鉤 aṇikuśa-graha\*  
<sup>14</sup>執塵 upabhoga

執境差別相 viṣaya-nimittōdgraha  
執實有物 dravyāntara-kalpanā  
執種種見 vividha-dṛṣṭīn  
執綵 citrī-kāra  
執聚爲我 piṇḍātma-grahaṇa  
執聞 śruta-dhara  
執說 prajñapate, prajñapti, √iś  
<sup>15</sup>執劍 khaṇḍga-pāṇi, utkṣiptāsika, kārvālīka  
執暴惡人 caṇḍāla  
執漿者 raṇa-dhara  
執蓬 karṇa-dhāra  
執輪者 cākrika  
執魅 graha  
<sup>16</sup>執濕灌杖 kaṇḍarāyana\*

執諸手印禪定° ādhāraṇa-mudrā nāma samādhīḥ  
<sup>18</sup>執斷 uccheda-dṛṣṭi  
執斷常邊 śāśvatōcchedānta-grahaṇa  
執斷邊見 uccheda-dṛṣṭī  
執曜 graha  
執禮儀 nyāyatas  
執藏 ālaya, ā-/lī  
執鎗者 prāsika  
<sup>20</sup>執寶印 ratna-mudrā-hasta\*

**基** 672  
3-5197 maya

<sup>11</sup>基趾 pada-sthāna

**泥** 673  
3-5204 (see under 泥 1972)  
mr̥ttika

<sup>3</sup>泥土種 gautama

**堂** 674  
3-5207 prāsāda, vyomaka, śālā, sabhā

<sup>8</sup>堂舍 prāsāda

<sup>9</sup>堂室 vāsa-gr̥ha

<sup>14</sup>堂閣 prāsāda, niṣadya-sthāna

**堅** 675  
3-5210 dṛḍha, kaṭhina, khara, sāra; anivṛt,  
ahāryatā, kāṭhinya, khakkhaṭa, kha=  
kkhaṭatva\*, kharatva, khila, gāḍha, ghana, dṛḍhi=  
/kr̥, dṛḍhī-kṛtatva, dhṛti, dhruva, bāḍham, bā=  
ḍham, bhṛśam, vajra, sahas, sāratā, sthira

<sup>2</sup>堅力持 dhṛti-balādhāna, dhṛti

堅力持性 dhṛti-balādhānatā, dhīratā

<sup>4</sup>堅心 dhṛtimat

堅心求菩提° vajrōpamādhyāśaya

堅手 karoṭa-pāṇi

## 32 土(8)堅

<sup>6</sup> 堅主 vajra-nātha	堅固相續 dṛṣṭi-sthira
堅打 svākotīta	堅固者 dhṛtimat
<sup>6</sup> 堅伏° kimpila	堅固香 kālānusāri-gandha
堅好 dṛḍha	堅固修集 dṛḍha-vrata
堅如金剛 vajra-sāra	堅固拳 gāḍha-muṣṭi
堅守律儀 ajihma	堅固拳逼附 gāḍha-muṣṭi-nipīḍita
堅守要期 pratijñāttaraka*	堅固…退失 utkṣipyate 'vasidati
堅肉 ghana	堅固梯蹬 tīrtha-bhūta
<sup>7</sup> 堅住 sthira, pratiṣṭhāna, vyavasthita, supratiṣṭhi-ta, sthiti	堅固深心 dṛḍhādhyāśayatā, dṛḍha-samādānatā
堅作 dṛḍhi-kṛtya	堅固喜樂 dṛḍha-prīti-sukha
堅利 sudṛḍha	堅固強猛力勢 dṛḍha-sthāman
堅妙合 suniyukta	堅固無毀 dṛḍhābhedyatā
堅妙智 sāra-vara-jñāna	堅固菩提心°° bodhi-citta-dṛḍha
堅忍 dṛḍha	堅固圓滿 svākoṭīta
堅牢 dṛḍha, dhruva, gāḍhi-/kr̥; kaṭhina, dṛḍha-tva, dṛḍham, dṛḍhi-kāraṇa, śakti-lābha, sāra, sāratā, suḍṛḍha, suḍṛḍhatva, suyantrita, svākotīta	堅固慈悲 dṛḍha-karuṇādhyāśaya
堅牢地神 dṛḍhayā...mahā-prthivī-devatayā	堅固慈愛眼 dṛḍhānimīṣa-locanā
堅牢地神衆 dṛḍhā prthivī-devatā	堅固解 sāra-buddhi, sāra-buddhi-mati
堅牢想 dhruva	堅固解脫 muktā-sāra
堅牢縛 dṛḍha-bandhana-baddha	堅固精進 dṛḍha-virya
<sup>8</sup> 堅受 pari- <i>v</i> grah	堅固護身所作 dṛḍhi-karaṇa
堅固 dṛḍha, dhruva, sāra, gāḍha; anutsṛṣṭa, abheda, asaṃplīna, asaṃphārya, utkṣipyate, khara, gāḍhi-/kr̥, dṛḍhatara, dṛḍhatā, dṛḍhatva, dṛḍha-parākrama, dṛḍha-sāra, dṛḍhātma-bhāva, dṛḍhi-kāraṇa, dṛḍhi-/kr̥, dhīra, dhīti, dhṛtimat, nirūḍhi, pragāḍha, pratiṣṭhita, pratisaraṇa, yatnatas, viṣṇu, saṃphata, saṃhanana, sāraka, sāratā, sāratva, sāra-dṛḍha, sāravat, sāla, sāla-vṛkṣa, suḍṛḍha, sthāvara, sthira, sthairya	堅固護身所作法儀 dṛḍhi-karaṇa
堅固人 sattva-sāra	堅固體 dṛḍhi-bhāva
堅固力 dṛḍha-bala, saṃphata	堅固體性 dṛḍhi-bhāva
堅固三摩地°° sāravatī nāma samādhiḥ	堅性 khakkhaṭatva, khakkhaṭa, khara
堅固不動 aksobhya, dṛḍhi-/bhū	堅法 sāra
堅固主宰 vajra-nātha	堅物 gāḍha
堅固正行 pratipatti	<sup>9</sup> 堅厚 ghana, ghanī-bhūta
堅固行 pratipatti-sāra	堅持 dhārayati, grāhyate; kaṭhina-bhāva, dṛḍha, pragṛhya, pratigṛhya tiṣṭhati, saṃdhāraṇa, samādāya pragṛhya, sugṛhīta
堅固作 dṛḍhi-/kr̥	堅持不捨 na vinodayati, na pratinissareya, samādāya pragṛhya tiṣṭheya
堅固作已 dṛḍhi-kṛtya	堅持牢固不可虧壞 dṛḍhābhedyatā
堅固利 suvajrārtha	堅持具足 saṃvara
堅固利衆生 arthaṃ kurvantu tam dṛḍham	堅持者 dhṛtimat
堅固決定 dṛḍha-niścaya	堅持淨戒 śilavat
堅固性 dṛḍhatā, dṛḍhatva	堅持禁戒 dṛḍha-vrata, saṃvaratā
堅固性如金剛 vajra-dṛḍhatā	堅相 khara-lakṣaṇa
堅固於陣 yudhi-sthira	堅者 kakkaṭatva, khakkhaṭatva*
堅固勇猛 dṛḍha-vyavasāyatā	堅重 khakkhaṭatva*
	<sup>10</sup> 堅翅鳥 pakṣinī śakunīḥ
	<sup>11</sup> 堅執 abhi-ni- <i>v</i> is, dṛḍha-grāhitā, adhyavasāyam āpannah, abhiniveśayati, parāmarśa-sthāyin, mūrchita
	堅執不捨 samādāya pragṛhya tiṣṭhet
	堅執有訶類 sāvadya-vastu-dṛḍha-grāhitā
	堅執諸有罪事 sāvadya-vastu-dṛḍha-grāhitā
	堅密 dṛḍha

堅猛 dṛḍha, dṛḍha-parākrama, dṛḍha-sūra

<sup>12</sup>堅強 dṛḍha, dhṛti

堅強弓 dṛḍha-dhanus

堅強相 kakkhaṭatva, khakkhaṭatva\*

堅硬 kaṭhina, kaṭhina-bhāva, kāṭhinya, sāra

堅硬性 kāṭhinya

堅硬法 kāṭhinya-dharma

堅硬體 kakkhaṭatva, khakkhaṭatva\*

堅結 dṛḍhi-kṛtya

堅黑栴檀香<sup>○</sup> kālānusāri-gandha

<sup>13</sup>堅意 sāra-mati\*

堅豎 gāḍham

堅著 anuṣakta, adhyoṣita, samarpita, sthira

<sup>14</sup>堅實 kaṭhina, dṛḍha, sāra; kaṭhina-bhāva, kāṭhi-nya, ghāni-√bhū, dṛḍhatara, dṛḍhatā, sāratā, sā-ratva

堅實衣 kaṭhina

堅實難壞如金剛 vajra-dṛḍhatā

堅實體 samkalā

堅實體可得久留 asthi-samkalāvasthāna

堅滿 dhṛti-paripūrṇa

堅種子 rūḍha-bija

堅誓 dhira\*

<sup>15</sup>堅廣 gāḍhāyata-bandhana

堅慧 sāra-mati\*

堅緻 sutacchita

<sup>16</sup>堅惱 khara

<sup>17</sup>堅濕煖動 uṣṇa-drava-cara-kaṭhina

堅濕煖動性 khara-snehōṣṇatēraṇā

堅濕熱動 uṣṇa-drava-cara-kaṭhina

堅濕熱動性 khara-snehōṣṇatēraṇā

<sup>18</sup>堅纏 khakkhaṭa

<sup>19</sup>堅類 khara-gata

<sup>21</sup>堅攝 khara-gata

<sup>23</sup>堅體 kaṭhina-bhāva

**堆** 676  
3-5211 nicaya

<sup>8</sup>堆阜 utkūla, utsanna, prapāta

<sup>16</sup>堆積 rāśi

9

**堙** 677  
3-5239

<sup>7</sup>堙那婆那<sup>○</sup> airāvaṇa

**堤** 678  
3-5259 (see under 隘 4021)

堤<sup>○</sup> dhīḥ\*

<sup>8</sup>堤岸 tīra

<sup>17</sup>堤彌覩<sup>○</sup> timiṁ-gila

**堵** 679  
3-5261 (see under 隘 4024)

<sup>13</sup>堵道 sopāna

**堪** 680  
3-5266 ut-√sah, √arh, kṣama; -arha, upa-sam-√hṛ, bala, bhavyatā, yogya, sampratibala

<sup>5</sup>堪用 karmaṇya

<sup>6</sup>堪任 ut-√sah, karmaṇya, bhavya, sampratibala, √sah, sahiṣṇu

堪任有用 karmaṇya

堪任受持 bhājana-bhūta

堪任性 karmaṇyatā

堪自支持 yāpya

堪行 gamya

堪行姪處 alaṁ kāmayitum

<sup>7</sup>堪作鬚 mallikā

堪忍 √kṣam, kṣānti, marṣaṇa, ut-√sah; adhivā-sana, adhivāsayati, ud-√vah, kṣama, kṣamaṇa, kṣamaṇiya, kṣamā\*, kṣamitva, dhṛtimat, marṣa, √sah, sahā, sahiṣṇu

堪忍性 adhivāsana-śilatā

堪忍門 kṣānti-mukha

堪忍界主 sahām-pati

堪忍耐 marṣa-kṛta

堪忍苦性 duḥkhādhivāsana-śilatā

堪忍衆苦 duḥkhādhivāsana-śilatā

堪忍難擊 vimarda-sahiṣṇu

<sup>8</sup>堪供 varāraha

堪供養 pūjya-pūjita

堪受 karmaṇya, √sah; -ariha, -arha, utsoḍhayya, dhṛti, pari-√bhuj, bhājanī-bhūta, sam-√hṛ, sahiṣṇu

堪受(人天妙)供養 abhvādya

堪受供養 pūjārha

堪受法 vidheyatāpatti

堪受能受持 bhājana-bhūta

堪受無邊智力 ananta-jñāna-bala-sahiṣṇu

堪受聖法 ārya-dharmāṇāṁ bhājanī-bhūtāḥ

堪念化者 smṛti-vinaya

堪所施 deya

堪所施物 deya-dharma

<sup>9</sup>堪看 darśaniya

<sup>10</sup>堪能 karmaṇya, utsāha, śakta, samartha; abhyut-sāha, utsāhatā, karmaṇyatā, kṣamatva, pratibala,

## 32 土 (9) 堪壘報場堵墨塔墮塚堅

bhavya, bhavyatā, bhavya-rūpa, vyavasāya, śakti, sāmarthyā	報果 vipāka-phala
堪能位 bhavyatāvasthā	<sup>9</sup> 報怒 pratiroṣayati
堪能忍受 √kṣam	報怨 pratyapakāra, vaira-nipīḍana
堪能性 karmaṇyatā, karmaṇya	報怨惡 vairam niryātityam
堪能進修所修勝行 prahāṇa-kṣama*	報相(佛)° vaipākika
堪能…達 prativeddhum bhāvyah	<sup>10</sup> 報恩 kṛta-vedin, pratikāra; upakāra, upakāraḥ kṛtaḥ, kṛta-jñā, kṛta-pratikṛti, kṛta-vedita, pratikṛta, pratikṛti, pratikāra, pratyupakāra
<sup>11</sup> 堪得受用 pāribhogika	報…恩 upakāra, pratyupakārin
堪淨 viśuddhi-bhavyatā	報恩供養 pūjām √kṛ, tasya pūjām kariṣyāmaḥ
<sup>12</sup> 堪勝義 varārha	報恩施 adān me dānam
堪尊重 abhigamanīya	報恩德 pratyupakāra
堪爲道器 pātri-bhūta	<sup>11</sup> 報得 vipāka-ja*
堪爲證者 sākṣi-jana	報淨 vipāka-śuddhi
<sup>13</sup> 堪敬 ārhata, śravaṇiya	<sup>12</sup> 報無量 apramāṇa-vipāka*
堪敬徒 ārhata	報答 prativacana
堪聖法器 ārya-dharmāṇam bhājanī-bhūtāḥ	<sup>13</sup> 報毀 pratiparīṣayati
堪達 prativeḍhanā-bhavya	<sup>14</sup> 報障 vipākāvaraṇa*
堪達法 prativeḍhanā-bhavya	<sup>15</sup> 報德 pratyupakāra, vaipākyā
<sup>14</sup> 堪與不堪 balābala	報樂 sukha-vipāka*
<sup>15</sup> 堪噉 āsvādya	報瞋 pratiroṣayati
<sup>16</sup> 堪器 bhājanī-bhūta	報罵 praty-ā-/kruś
<sup>18</sup> 堪歸 śaranya	
<b>堰</b> <sup>681</sup> 3-5274 sam̄nirodha	<b>場</b> <sup>683</sup> 3-5278 maṇḍa; maṇḍala, maṇḍala-māḍa, mahi-maṇḍala, māḍa, vāṭa, vāṭa
<sup>6</sup> 堰江河 nadi-toya-sam̄nirodha	<sup>20</sup> 場蘊 dhānya-sthāna-vivara
<sup>13</sup> 堰遏 sam̄nirodha	
堰遏犯戒過 dauḥśilya-vibandhatva	<b>堵</b> <sup>684</sup> 3-5279
堰遏江水 nadi-toya-sam̄nirodha	<sup>19</sup> 堵羅° tūla
<b>報</b> <sup>682</sup> 3-5275 vipāka, pratikāra, prati-, phala; kā-thaya(den.); anugraha, ā-/cakṣ, āro-cayati, ārocita, upakāra, kṛta, nipīḍana, niryātitya, niṣyanda, prati-√kṛ, pratikṛta, pratipriya, pratikāra, pratyupakāra, vipāka-ja, vipāka-phala, vedaniya, vedya, śabdaya (den.), sam̄bhoga	堵羅綿° tūla-picu
<sup>3</sup> 報子 avacaraka	<b>墨</b> <sup>685</sup> 3-5316' See <b>壘</b> 716
<sup>5</sup> 報打 prati-√taḍ	<b>塔</b> <sup>686</sup> 13-p.1092 See <b>塔</b> 690
報生 vipāka-ja	
<sup>6</sup> 報因 vipāka-hetu	<b>墮</b> <sup>687</sup> 13-p.1092 See <b>墮</b> 707
報因所熏習 vipāka-hetu-paribhāvita	
<sup>7</sup> 報佛° niṣyanda-buddha	<b>塚</b> <sup>688</sup> M-X See <b>塚</b> 693
報弄 prati-√bhaṇḍ	
報言 prativacana, √vac	<b>堅</b> See 675
報身 sam̄bhoga-kāya, sam̄bhoga	
報身輪 sam̄bhoga-cakra	
<sup>8</sup> 報事者 praśāstṛ	
報定 niyata	

**塊** <sup>689</sup><sub>3-5319</sub> loṣṭa, loṣṭu

<sup>3</sup>塊土 pāṣāṇa

<sup>5</sup>塊石 loṣṭa

**塔** <sup>690</sup><sub>3-5332</sub> 塔

塔° stūpa, caitya; kṛti, cetika, cetiya, thūpa, dharma-rājikā, dhātu-stūpa, staupika

<sup>6</sup>塔寺°° stūpa, vihāra, gandha-kuṭi

塔寺物°° staupika-sāṃghika-vastu

塔池法°° stūpa-puśkiriṇī-pratisamuyukta

<sup>8</sup>塔事法°° stūpa-vastu-pratisamuyukta

塔周匝°° caityāṅgaṇa

塔法°° stūpa-pratisamuyukta

塔物°° staupika

<sup>10</sup>塔院°° stūpābhigṛha

<sup>11</sup>塔婆° stūpa, thūpa

<sup>13</sup>塔園法°° stūpārāma-pratisamuyukta

<sup>15</sup>塔廟°° caitya, cetika, cetya, stūpa

塔様°° stūpākṛti

<sup>22</sup>塔龕°° stūpa-gṛha-pratisamuyukta

**塗** <sup>691</sup><sub>3-5338</sub> √lip, lepa, √mṛkṣ; anulipta, anulepana, abhyaṅga, abhy-√añj, ālimpi-tavya, ālimpitum, ālepana, upalepana, √tim, digdha, parimrakṣaṇa, pariśīcana, pra-√lip, pralepa, mrakṣaṇa, mrakṣita, mrakṣitaka, √likh, lepana, vilepana, sprṣṭa

<sup>3</sup>塗已 ālimpiya

<sup>5</sup>塗以妙香 sugandha-vasana-dhārin

塗末 vilepana

<sup>6</sup>塗灰 bhasman, pañka

<sup>7</sup>塗全 lipta

塗足油 pāda-mrakṣaṇa

塗身 abhyaṅga, avalipta, utsādana, udvartayati, varnaka, vicitrāṅga

塗身按摩 abhyaṅgōdvartana

塗身香 vilepana

<sup>8</sup>塗其足 pāda-mrakṣaṇa

塗抹 nirlikhita, parāmrīṣṭa

塗治 upalepana

塗物 ośaṭuka, ośaḍuka

<sup>9</sup>塗拭 anulipta, upalepana

塗洗 snānābhyaṅga

塗香 gandhānulepa; anulepana, anulepana-gan-

dha, upalepana, gandha, gandha-pūjā, vilepana, vilepana-gandha\*

<sup>11</sup>塗彩 varṇaka

塗眼 akṣi-stha

塗紫礦汁 lākṣā-rasa-rañjita

<sup>14</sup>塗飾 vilepana

塗飾香鬘 gandha-mālya-vilepana

塗飾香鬘舞歌觀聽 gandha-mālya-vilepana-nṛtya-gita-vāditra, nṛtya-gita-vāditra-gandha-mālya-vilepana

<sup>15</sup>塗摩 abhyaṅga, mardana, mrakṣita

<sup>19</sup>塗藥 upanāhayitvā

**塘** <sup>692</sup><sub>3-5340</sub> setu, setu-bhāva, harita-śādvala

**塚** <sup>693</sup><sub>3-5345</sub> mṛta-gṛha, śmaśāna

<sup>12</sup>塚間 śmaśāna, śmaśānika, sīva-pathikā

塚間坐 śmaśānika

塚間…修行 śmaśānika

塚間淨處 śiva-pathī

<sup>14</sup>塚墓 śmaśāna

<sup>18</sup>塚壙 śava-śayana, śmaśāna

塚壙間 śmaśāne

**塞** <sup>694</sup><sub>3-5349</sub> jana-pada; bharita

<sup>8</sup>塞怖吒野° sphoṭaya

<sup>9</sup>塞建陀° skanda\*

塞建陀羅°° skandhila\*

<sup>10</sup>塞訖剎謬詖弭喃° sakṛd-āgāmināṁ

<sup>13</sup>塞溥陟莎悉底迦° svaccha-svastikā

<sup>14</sup>塞滿 bahiḥ-samvṛta

塞頗胝迦° sphatika

<sup>15</sup>塞羯剎陀伽彌喃° sakṛd-āgāmināṁ

**塙** <sup>695</sup><sub>3-5354</sub>

<sup>17</sup>塙壓 avamardana\*

**填** <sup>696</sup><sub>3-5355</sub> paripūrayati

<sup>16</sup>填頰 gallāpahāraka

**塵** <sup>697</sup><sub>3-5388</sub>

rajas, pāmśu, aṇu; viṣaya, artha; upakleśa; kāma, gocara, doṣa, dhū-

## 32 土 (11) 塵壙境

li, paramāṇu-rajas, pāṁsu, pāṁsu-rajas, pr̄thivī, bhautika, raja, raṇa, rūpa, reṇu, vastu, viśaya	meya, bhoga, rajas, rūpādi, vastu, viśayin, vihāra, vedita, sattva
<sup>2</sup> 塵力 viśaya-bala	<sup>3</sup> 境土 jana-pada, bhū-pradeśa, viśaya
<sup>3</sup> 塵土 pāṁsu, rajas, vasum̄-dharā, śarkara	境土…來朝 viśaya-pratyudgamana
塵土瓦礫 śarkara-kaṭhalya*, śarkara-kaḍhalya	<sup>4</sup> 境不如實 ayathārtha
塵土全身 pāṁśv-avakirṇa-śiras	境不至 apr̄pta-viśaya
塵土坌其身 rajo-lipta-gātra	境不定 aniyata-viśaya
<sup>4</sup> 塵分別 artha-pariccheda	境內人 vijita
塵及識 artha-vijñāna	<sup>5</sup> 境必同 samāna-viśayatva
<sup>6</sup> 塵共作 viśaya-sahakāritva	<sup>6</sup> 境光 saṁprakhyāna-nimitta
塵字 rajas	境各別 pratiniyata-rūpādy-ālambanatva
塵至 viśaya-prāpti	境合 prāpta-viśaya, viśaya-saṁprāpti
<sup>7</sup> 塵坌 pāṁsu	境同 ekālambana, gocara-sāmānya
塵妙花幢 sureṇu-puṣpa-dhvaja	境有境別 viśaya-viśayi-bheda
<sup>9</sup> 塵垢 rajo-mala, mala, rajaskatā, rajo-jalādi, upa= kleśa, rāga-doṣa	境有境性 viśaya-viśayitva
塵垢所不汚 rāga-doṣair na lipyate	境自相 svalakṣaṇa-grāhaka
<sup>10</sup> 塵根我及識…似 artha-sattvātma-vijñapti-prati= 塵起 viśaya-saṁprāpti	境色 rūpa
<sup>11</sup> 塵堅衣 paṭa	<sup>7</sup> 境別 bhinnālambana
塵欲 kāma, saṁkleśa	<sup>8</sup> 境事 vastu
<sup>12</sup> 塵勞 kleśa, kileśa, saṁkleśa, saṁkileśa, sāṁkile= śika, mala	境事了別 vastu-prativijñapti
塵勞所汚 mala-malina	境取差別相 viśaya-nimittodgraha
塵爲得 viśaya-prāpti	境所 vedita
<sup>13</sup> 塵想 pr̄thivi-samjñā	境…所造 bhautikārtha
塵愛 rati	境法 sālamba
<sup>14</sup> 塵境 artha	<sup>9</sup> 境界 viśaya, ālambana, artha, gocara; rāṣṭra; avalambana, ārambaṇa, ārya-viśaya, upavicāra, gati, gocaratva, gocara-viśaya, jñeya, jñeyā-bhūmi, dhātu, nimitta, patha, bhoga, maṇḍala, rājya, vas= tu, viśayatva, viśayita, viśayin, samāśraya, sva= gocara, sva-viśaya
塵境界 viśaya	境界力 viśaya-bala
<sup>15</sup> 塵隣虛 viśaya-paramāṇu	境界小 ālambana-parīta
<sup>16</sup> 塵穢 rajaska, saṁkāra, aṅghri	境界不可壞 asaṁhārya-gocara
<sup>19</sup> 塵礙 visaya-pratighāta	境界不定 aniyata-viśaya
塵(礙)與緣緣(礙) viśayālambana	境界…不相雜 asaṁbhinnālambana
塵類 vastu	境界中取差別 ālambana-grahaṇa-prakāra
<b>塲</b> <sup>698</sup> <sub>3-5394</sub> (see under <b>塲</b> 714) parikhā	境界內 anto-rājya
<b>博</b> <sup>699</sup> <sub>3-5400</sub> iṣṭakā	境界少 ālambanābhisaṁkṣepa
<sup>5</sup> 博瓦 kapāla	境界平等 asaṁbhinna-viśaya
博石 pāṣāṇa, śarkara	境界各有差別 nānā-viśaya
<sup>10</sup> 博師 stha-pati	境界各別 nānā-viśaya
<b>境</b> <sup>700</sup> <sub>3-5409</sub> <b>境</b> viśaya, ālambana, artha, go= cara; rāṣṭra, deśa; adhiṣṭhāna, arthākāra, arthyā, ārambaṇa, gati, jñeyā, jñeyā- vastu, dṛṣya, dhātu, nimitta, patha, pratipad, pra=	境界同 samāna-viśaya 境界地自性差別 ālambana-bhūmi-svabhāva-viśeṣa 境界有對 viśaya-pratighāta 境界受 ālambana-vedanīyatā 境界念處 ālambana-smṛty-upasthāna 境界所緣 viśayālambana

境界所攝(色) viṣaya-saṃgr̥hita  
 境界所顯 ālambana-prabhāvita  
 境界品類 jñeya-vastu  
 境界故相應 ālambana-saṃprayogin  
 境界是縛 viṣaya-bandhana  
 境界…相雜 saṃbhinnālambana  
 境界風 pavana-viṣaya  
 境界差別 ālambanatas  
 境界清淨經 gocara-pariśuddha  
 境界…現 artha-saṃkrānta  
 境界(惑)滅 ālambana-prahāṇa  
 境界無上 ālambanānuttarya  
 境界無相雜 asaṃbhinnālambana  
 境界無礙 asaṅga-gocara  
 境界與果報 ālambana-vipāka  
 境界(縛) ālambanatas  
 境界觀 ālambanābhisaṃmaya  
 境相 arthākāra, viṣaya-nimitta, artha  
 境相助共生 viṣaya-sahakāritva  
<sup>11</sup>境唯所造 bhautika-viṣayatva  
 境欲 viṣaya-cchanda  
 境欲可見 kāmāpta-dṛṣya-viṣaya  
 境…現 vārtamānārthya  
 境貪 viṣaya-rāga  
<sup>12</sup>境智 jñeya-jñāna  
<sup>13</sup>境微 viṣaya-paramāṇu  
 境…極微 viṣaya-paramāṇu  
<sup>16</sup>境諦 jñeya-satya  
<sup>19</sup>境識 artha-vijñāna, viṣaya-vijñāna  
 境類 ālambana-vastu, vastu  
<sup>23</sup>境體無別 ālambanābheda

**增** 701  
3-5448' See **增** 704

**墨** 702  
13-p.1096 See **墨** 705

12

**墜** 703  
3-5451 **墜** pra-/pat, prapāta; adhi-/gam, cyavana, nimna, prapatita, prayāta, √vah, saṃ-ni-/pat  
<sup>3</sup>墜子 uraś-chada  
<sup>6</sup>墜在 ujjhita  
<sup>7</sup>墜沒 patana  
<sup>13</sup>墜落 pra-/pat, prapāta, patana  
 墜落三惡道 try-apāya-prapāta  
<sup>15</sup>墜墮 pra-/pat, bhraṣṭa

<sup>23</sup>墜嚴 prapāta-patana

**增** 704  
3-5454 **增** vṛddhi, √vṛdh, vi-/vṛdh, upacaya, adhika; adhi-, adhikatva, adhikān prakṣipyā, adhikā bhavati, adhyāropayati, anugraha, abhi-/vṛdh, abhyutsa=da, abhyudaya, āghāta, ādhikya, āropa, ucchada, utkarṣa, utkṛṣṭa, ut-/pad, utsada, udaya, udbhūta, udreka, udrekatva, upaneya, upavṛṇhita, upa-saṃkhyeya, ūrdhva, ṛddha, caya, janayati, tāyin, tīvra, niśikta, paridipana, paripūrṇa, pūrṇatā, pūrṇatva, pratānatā, pratipanna, pra-/duṣ, pradhāna, prabhāvyate, pravardhita, pra-/vṛt, pravṛddha, pra-/vṛdh, prasarpaṇa, prasava, prācurya, bahula, bahulatā, bṛṃhayati, bhūyas, vardhaka, vardhana, vardhayati, vardhita, vivardhana, vivṛddhi, viśiṣṭatā, viśeṣa, vṛddha, saṃvardhayati, saṃvardhita, saṃgraha, satata-pravardhita, saṃropa, samudita

<sup>1</sup>增一 adhika, sātireka  
 增一品 ekaika-prakāra-vṛddhi  
 增一足 sātireka-pāda  
 增一阿含° ekōttarikāgama, ekōttarāgama\*  
 增一阿含經° ekōttarikāgama, ekōttarāgama\*  
 增一阿笈摩° ekōttarikāgama  
<sup>2</sup>增力 upodbala  
 增…十六 śoḍāśotsada  
 增十經 daśottara, daśaka  
<sup>3</sup>增上 ādhipatyā, adhipati, adhika; agra, atiriktata=ma, atiriktatara, adhi-, adhikāra, adhi-/kṛ, adhi=gata, adhipa, adhipa-ja, adhipatitva, adhipati-phala, adhimātra, adhimāratā, adhimātram, adhyāśaya, anupradāna, ādhikya, ādhipata, ādhipateya, ādhipatyatas, ucchreya, utkarṣa, utkarṣam gataḥ, utkṛṣṭatarā, utkṛṣṭataraka, utkṛṣṭam adhimātram, uttari, udrikta, upacaya, aupacayika, tīvra, puṣṭa, bhūyo-bhāva, bhūyo-bhāvatā, mahat, vardhamāna, vi-/vṛdh, vṛddhi, √vṛdh  
 增上力 ādhipatyā, adhikāra, adhipati, adhipatitā, adhipatitva  
 增上力故 adhipatitā kṛtvā  
 增上不饒益事 utkṛṣṭam adhimātram apakāram  
 增上心 adhicitta, adhicittam, adhyāśaya, prasāda, utsāha  
 增上心住 adhicitta-vihāra  
 增上心所 ādhicaitasika  
 增上心學 adhicittam śikṣā  
 增上主 ādhipatyatā, ādhipateyatā

## 32 土 (12) 增

增上主宰 adhipati	增上義 ādhipatyārtha, ādhipatya
增上生 abhyudaya	增上義性 adhipaty-arthatva
增上生力 ādhipatyā	增上過 utkṛṣṭam adhimātram apakāram
增上用 ādhipatya	增上慢 abhimāna, adhimāna; atimāna, adhimāna-prāpta, adhimānika, abhimāna-prāpta, abhimānika, ābhimānika, manyanā
增上安樂 sukha	增上慢人 ābhimānika, abhimānika, adhimānin
增上自在 √ind	增上慢比丘 ° ābhimānikam...bhikṣum
增上行佛 ° atyucca-gāmin	增上慢者 ābhimānika, abhimāna-patita, abhimāna-prāpta, adhimānika
增上位 ādhipatya, rājya	增上慢愚 abhimāna-saṃmoha
增上利益 hita	增上種子 utkarṣa-bija
增上戒 adhiśila, adhiśilam	增上慧 adhiprajñā, adhiprajñam, adhiprajñā
增上戒住 adhiśila-vihāra	增上慧住 adhiprajñā-vihāra
增上戒學 adhiśilam śikṣā, adhiśila	增上慧學 adhiprajñam śikṣā
增上事 ādhipatya	增上緣 adhipati-pratyaya, adhipa, adhipati, ādhipati-pratyaya
增上兩足尊 dvi-padāgrādhipatya	增上緣力 ādhipateya
增上定 adhicitta	增上緣性 adhipati-pratyayatā
增上所生 adhipa-ja*	增上緣類 adhipati-pratyayatā
增上所緣 adhyālambana, adhyālambanatā	增上適悅心 abhibhūta-paryāpta
增上果 adhipati-phala, adhipateḥ phalam, ādhipati-phalam, ādhipataḥ phalam	增上願力 adhyāśaya
增上果功力果 puruṣakārādhipati-phala	增上體 adhikāra
增上法所謂涅槃 ° agrasya nirvāṇa-dharmasya	增大 √vṛdh
增上信樂意 prasāda	增不善根 akuśala-mūla-pratipanna
增上勇出 mahōdaya	增火 vahni
增上品 adhimātra	增功德 guṇa-vṛddhi
增上苦受 tivrābhīr vedanābhīḥ	增加 adhyāropita
增上宰官 rāja-mahā-mātra	增半半 ardha-vṛddhi
增上被刑害所 adhika-yātanā-sthānitva	增多 bhūyas, √vṛdh*
增上欲 tīvra-cchandatā	增如次 uttara-vṛddhi
增上欲解 adhyāśaya	增自識行 svādhika-gocara
增上深心 adhyāśaya	增自識緣 svādhika-gocara
增上深心力 adhyāśaya-bala	增至究竟 vṛddhi-kāṣṭhā-gata
增上猛利 tīvra	增位 utkarṣa-kāla
增上處所引 ādhipatyādhyākṛta	增成 abhinivartayati
增上貪瞋癡結使 tīvra-rāga-dveṣa-moha-paryava-	增更樂 adhivacana-saṃsparśa*
sthāna	增見滅斷 nirodha-darśana-prahātavyasyādhibikasya
增上勝心 alina-citta	增見道斷 mārga-darśana-prahātavyasyādhibikasya
增上喜怒 praharṣa-manaḥ-pradoṣa	增足 adhyāropa, vṛddhi
增上無比 adhikāra-paramatā	增足愛不愛等因 priyāpriya-nimittādhyāropa
增上無違 vaśitva	增足遠離方便 virati-vṛddhi-yoga
增上勢力 ādhipatyā	增房 vr̥ṣya
增上勢力所引 ādhipatyādhyākṛta	增明 viśadam
增上意 adhicitta	增長 vṛddhi, vivṛddhi, saṃvardhana, √vrdh, pusti, upacaya; atiriktatara, anupradāna, anubṛhmaṇā, anubṛmhayati, anubṛmhita, abhi-nir-√hṛ, abhini-vartayati, abhivṛddhi, abhi-√vṛdh, ā-√pyai, utkāṭam bhāvati, utsada, utsadatva, udreka, ud-
增上意樂 adhyāśaya, ādhyāśayika	
增上意樂力 adhyāśaya-bala	
增上意樂大性 adhyāśaya-mahattva	
增上意樂圓滿 adhyāśaya-saṃpanna	
增上意學 adhicittam śikṣā	
增上業 karmādhipatyā	

reka-prāpta, upa-/ci, upacita, upacitya, upajāyate, upabṝmhayati, upastambha, upastambhayitavya, uposatha, aupacayika, kuśalābhivṛddhi, cayaṁ gacchatī, /ci, cita, janana, /tan, tāyin, nirhāra, niśikta, paripuṣṭa, paripūrṇa, paripūryate, /puṣ, puṣṭa, pratānatā, pra-/puṣ, pravṛtti, pravṛddha, pravṛddhi, bahulatā, bahulī-/bhū, bṝmhayati, bṝmhitā, bhūyo-bhāva\*, /rabh, vardhaka, vardhana, vardhamāna, vardhamānaka, vardhayati, vardhita\*, vipuli-karaṇa, vi-/ruh, virūḍhaka, virūḍhita, virohaṇa, vivardhaka, vivardhana, vivardhanatā, vivardhamāna, vivardhāyati, vivardhita, vivṛddha, vi-/vṛdh, vṝmhaṇa, vṛddha\*, vṛddhika, vṛddhim gacchatī, vṛddhi-na-yana, vaipulya, vairūḍhi, saṃvardhita, saṃvṛddha, saṃ-/vṛdh, saṃcaya, saṃ-/ci, saṃdhukṣaṇa, saṃṛddha, sāmutkarṣika  
 增長一切智慧根芽 jñānāṅkura-virūḍha  
 增長力 balādhāna  
 增長天 virūḍhaka\*; kubera, kuvera\*  
 增長生 aupacayika  
 增長吉祥 pauṣṭika  
 增長因 puṣṭi-hetu, vṛddhi-hetutva  
 增長至成熟位 paripāka-prāpta  
 增長求 puṣṭi  
 增長身心勢力 vr̄ṣya  
 增長姓 kula-vardhana  
 增長性 gotra-višeṣa  
 增長所緣 pratānatālambana  
 增長果 aupacayika  
 增長…果報 aupacayika-vipāka  
 增長相續 upacaya-saṃtāna  
 增長…者 bṝmhayitṛ  
 增長勝 upacitata  
 增長善法 kuśalōpacaya  
 增長智慧 jñāna-vardhana  
 增長無慚愧 anapatrāpyoṣadatva  
 增長菩提樹<sup>○</sup> suvīpula-guṇa-bodhi-vṛkṣa-vṛddhi  
 增長勢力 samuttejyatī  
 增長圓滿 vipuli-karaṇa  
 增長意樂 adhimokṣābhivardhana  
 增長壽命獲安樂 āyur-ārogya-vardhanī  
 增長滿足 vivṛddhi  
 增長疑惑 saṃśayān vardhayati\*  
 增長廣大 pṛthu-vṛddhi-vaipulyatā, pṛthu-vṛddhi-vaipulyatām gacchatī  
<sup>9</sup>增背 āghāta  
<sup>10</sup>增倍 dvi-guṇottara, bhūyasyā mātrayā

增倍倍 dvi-guṇa-dvi-guṇa  
 增益 samāropa, vṛddhi; adhika, adhikam, adhi-kāra-samāropa, adhyāropa, adhyāropita, abhivar-dhayati\*, abhivyāpana, abhyupeta, ācaya, ādhipatyā, āpyāyita, utsada, udīryate, udbhāvana, upari-gata, upa-saṃ-/hṛ, upastambha, dīpaya-māna, paripūryate, puṣṭi, pauṣṭika, pravṛddha, pra-/vṛdh, bhūyo-bhāva, vardhayati, vivardhaka, vivardhayati, vi-/vṛdh, višeṣa, śreyas, samāropanya, samāropayati, samāropika, samāropita, samāropitavta  
 增益用 kriyā-samāropa  
 增益有情邊 pudgala-samāropānta  
 增益佛<sup>○</sup> puṣya  
 增益事 kriyā-samāropa  
 增益果 phala-samāropa  
 增益法邊 dharma-samāropānta  
 增益根 indriya-vṛddhi\*  
 增益…起 āropayati  
 增益奢摩他智<sup>○</sup> śamatha-vaipulya-gamana  
 增益智慧 prajñām vivardhayati\*  
 增益愛非愛相 priyāpriya-nimittādhyāropa  
 增益損減 samāropāpavāda  
 增益義 samāropāna  
 增益壽命 cirām-jīvin, dīrghāyuṣka, dīrghāyuṣkaś ca bhaviṣyati cirām-jīvi ca bhaviṣyati  
 增財 punar-vasu  
<sup>11</sup>增貪味 rasa-rāga  
 增貪愛 kaṭasi-vardhitā  
<sup>12</sup>增勝 vṛddhi; adhika, abhivardhana, uccalita, ut-kṛṣṭa, prabhūtata, vivṛddhi, višeṣitatva, saṃcāra  
 增勝修 utkṛṣṭa-bhāvanā  
 增勝根道 indriya-saṃcāra  
 增善 śubha-vṛddhi  
 增悲 kṛpā-vivṛddhi  
 增減 utkarṣāpakarṣa, cayāpacaya; adhika; upacaya-pacaya\*, upasamkhyeya, ūna-pūrṇatā, cañcala, hr̄asa-vṛddhi  
 增…減 adhika-nyūna, hāni-vṛddhi  
 增減餘 adhika  
 增發 upadarśayati  
 增盛 vṛddhi, udbhūta-vṛtti; āpyāyana\*, utsadatva, udbhūta, udbhūta-vṛttitva, udrikta, udreka-prāpta, pravṛddhi, vṛddhim āpannam, /vṛdh  
 增盛減息 vṛddhi-hr̄asa  
 增補 upasamkhyāna  
 增進 vṛddhi, višeṣa; abhyudaya, utkarṣa, utthāna, parākrama, vardhana, vardhamāna, vardhayati,

## 32 土 (12) 增墨墮墮

vivardhana, vivṛddha, √vṛdh, saṃcāra, sāmutkar-	prapāta, prabhraṣṭa, pramuñcat, pra-/yā, prayāta,
增進分 viśeṣa-bhāgīya	prasaṅga, prasajyate, praskanna, prāpta, prāyaś-
增進根 indriya-saṃcāra	cittika, bhraṣṭa, √yā, vaśam-gata, vastu-patita,
增進道 viśeṣa-mārga	vinipāta-gāmin, śātana, śīthila, saṃ-/dhāv, sam-
增集 saṃnicayam gacchati	1墮一世 ekādhva-patitatva Lā-/rabh
<sup>13</sup> 增意 vardhamāna-mati, viśeṣa-mati	2墮二邊 dvayānta-patita
增損 vaiṣamya	墮入 nimna, prapātana
增極 vṛddhi	3墮三世 try-adhva-patita
增過 uttari	墮三世法 try-adhva-patita
增道 viśeṣa-mārga*	墮三有 trir-apāya-gāmin
<sup>14</sup> 增壽命 āyuḥ pravardhate	墮三惡道中 naraka-tiryak-pretōpapatti
增榮 vardhita	墮大地獄 mahā-naraka-pātana, naraka-patana,
增福 puṇyodaya	naraka-vāsa
增語 adhivacana, adhivacanāhvaya	4墮不雜 śuddha-prāyaścittika
增語觸 adhivacana-saṃsparśa	墮水 pātañjali
增語觸相應 adhivacana-saṃsparśa-samprayukta	5墮他相續 para-saṃtāna-patita
<sup>15</sup> 增廣 bhūyo-bhāva, vṛddhi, vaistārika, √sphar,	墮失 prabhraṣṭa
pratānatā	墮生死 saṃsāra-patita
增廣大 abhi-saṃ-/mūrch	墮生死中 saṃdhāvya saṃsṛtya, saṃ-/śr
增廣所緣 pratānatālambana	墮生死海 saṃsāra-patita
增德 guṇa-vṛddhi	6墮同一世 ekādhva-patitatva
增數 adhikām kṛtvā	墮在 patita, gata; √gam, √pat, parikṣipta, prapa-
增羯吒私° kaṭasi-vardhitā	tita, prapanna, praviṣṭa, saṃgrhīta
<sup>16</sup> 增積 upacaya*	墮在二邊 anta-dvaya-patita
<sup>18</sup> 增曜 arcīṣ-mati*	墮在三世 try-adhva-patita
<sup>19</sup> 增癡 tīvra-moha	墮在世間 saṃsāra-prapatita
	墮在…所攝 patita
	墮在負處 nigraha-sthāna
	墮在常斷邊 śāśvatōcccheda-dṛṣti-saṃgrhīta
	墮在疑網 saṃśayita
	墮在曠野 aṭavī-kāntāra-gata
	墮地獄 niraya-parāyaṇa
	墮地獄中 narakōpapatti-gamana
	7墮決定加行 niyata-patita-prayoga
	墮身見 satkāya-dṛṣti-prasaṅga
	墮邪見 vinipāta
	墮邪定聚 mithyātve...niyatā bhaveyuh
	8墮於三世 try-adhva-patita
	墮於文字 akṣara-patita
	墮於名字 akṣara-patita
	墮於我執 ātmā ātmēti
	墮於決定 niyati-pāta
	墮於界 dhātu-patita
	墮於常邊 bhavati śāśvatam
	墮於惡趣 apāya-gamana
	墮於無因 hetāv asati
	墮於疑悔 vicikitsām utpādayati
	墮朋黨 pakṣa-patita

<b>墨</b>	705 3-5469	<b>墨</b>	maṣi, maṣi, masi
<sup>13</sup> 墨塗	maṣi-mrakṣitaka, masi-mrakṣitaka		
墨瓶	melanduka		
<sup>14</sup> 墨圖	maṣi-mrakṣitaka, masi-mrakṣitaka		
墨聚	jihmī-kṛta		

<b>墮</b>	706 3-5470
<sup>7</sup> 墮坐	utkuṭukāsana

<b>墮</b>	707 3-5481	<b>墮</b>	√pat, patita, pāta, vinipāta, cyuta; adhi-/√gam, avagādha, avasthitatva, ā-/kṣip, ā-/pat, āpatala, āpanna, utpādayati, upapatti, upa-/pad, upapanna, gata, gati, √gam, gama, gamana, gāmin, grāhin, √cyu, chorayati, ni-/pat, nipatana, nipatita, nipāta, nirjāta, √nī, patana, parāyaṇa, pari-/plu, parē (/i), paryāpanna, pācattika, pātana, pātayan- tika*, pātayitvā, pātita, pra-/kṣip, pracyuta, praṇata, pra-/pat, prapatana, prapatita, prapanna,
----------	---------------	----------	--

- <sup>9</sup>墮非理相 ayukti-patitatā  
<sup>9</sup>墮俗之論 lokāyata  
 墮流轉 pravṛtti-patitatva  
 墮界攝 dhātu-patita  
 墮胎 garbha-śātana, lola-garbo dārako; garbhā-vakrānti  
 墮負 nigraha, parājaya  
<sup>10</sup>墮畜生 tiryagyoni-gati  
 墮起身見失 satkāya-dṛṣṭi-prasaṅga  
<sup>11</sup>墮偏助 pakṣa-pāta  
 墮常失 śāśvata-doṣa-prasaṅga  
 墮常見 śāśvatāya paraiti  
 墮常過失 śāśvatatva-prasaṅga, śāśvata-doṣa-pra-  
 墮常邊 śāśvatāya paraiti saṅga  
 墮淚 aśru-pāta, aśrūṇi pramuñcat  
 墮淚悲泣 aśru-pāta  
<sup>12</sup>墮惡 adhaḥ prayāti  
 墮惡見 kudṛṣṭi-patita  
 墮惡見趣 māra-dṛṣṭi-gata  
 墮惡道 apāya-gamana, apāya-gāmin  
 墮惡趣 durgati-gama, durgati-gamana, durgati-vinipāta-gāmin, apāya-gāmin, vinipātam...gami-  
 墮無間 naraka-parāyaṇa śyati  
 墮無暇處 akṣaṇa-prāptā  
<sup>13</sup>墮落 patita, pāta, √pat; āpatti, utpātana, √cyu, dhvasta, patana, pataniya, pra-√pat, prapatita, prapāta, bhramśam...kuryāt, vibhraṣṭa, vistīrṇa, sam-ni-√pat  
 墮落三惡趣 try-apāya-prapāta  
 墮落法 patanīyā dharmāḥ  
 墮遂 prayāta, praskanna  
<sup>14</sup>墮疑惑見 vi-√kīp  
 墮疑惑網 saṃśaya-prāptā  
<sup>15</sup>墮墜 prapatita  
 墮數 saṃkhyāta  
 墮樓勒耶° vaiḍurya-nirbhāsa  
<sup>16</sup>墮險惡趣 apāya-durgati-vinipāta  
 墮諸惡趣 sarvāpāyōpapatti, vinipāta  
<sup>16</sup>墮斷中 uccheda-patana\*  
 墮斷見 ucchedāya paraiti  
 墮斷邊 ucchedāya paraiti  
<sup>19</sup>墮壞 rūpaṇa  
<sup>21</sup>墮...攝 patita  
 墮攝界 paryāpanna
- 墳** 708  
3-5488 stūpa

13

**墻** 709  
3-5505 See **牆** 2215

- 壁** 710  
3-5516 prākāra, kuḍya; uttara-bhadra-padā; āśraya, kīlaka, bhitti, bhittika  
<sup>8</sup>壁虱 matkuṇa  
<sup>9</sup>壁持畫 citra-kṛtya  
<sup>10</sup>壁根 kuḍya-mūla  
<sup>11</sup>壁宿 uttara-bhadra-padā\*  
<sup>12</sup>壁等所障 kuḍyādi-vyavahita  
<sup>16</sup>壁...器 kuḍya-kuṇḍa

**壇** 711  
3-5528 **壇** manḍala, manḍalaka

- <sup>5</sup>壇四隅 maṇḍalasya...koneṣu  
<sup>8</sup>壇所有四隅分 sarva-maṇḍala-koneṣu  
<sup>9</sup>壇界 maṇḍala  
 壇界文 rekha  
 壇相 maṇḍala

**壞** 712  
3-5541' See **壞** 717**壤** 713  
13-p.1099 See **壤** 718

14

**漸** 714  
3-5542 (see under **漸** 698)  
 parikhā

- 壓** 715  
3-5557 **压** pra-√piṭ, piṭa, √kuṭṭ; ava-ṣṭabdha, kuṭṭita, kṣoda, khin-na\*, pari-√khid, prapiṭita\*

- <sup>8</sup>壓油 tila-piṭa

- 壓油家 taila-piṭaka

- <sup>11</sup>壓殺 avaṣṭabdha

- <sup>15</sup>壓蔗漿 ikṣu-kuṭṭita, naṭa-cippitikam cipyamānasya

- <sup>18</sup>壓鎮 kākhorda

15

**壘** 716  
3-5574 **累** adhitīṣṭhet

- <sup>7</sup>壘足 pāde pādām ādhāya

- <sup>9</sup>壘垣 bhūmi-parikarman

**壞** <sup>717</sup> <sub>3-5590</sub> **壞** vi- $\sqrt{naś}$ , nāśa,  $\sqrt{bhid}$ , bheda, vyaya, sam- $\sqrt{vṛt}$ , astam-gata, bhraṇśa, pralaya; ati- $\sqrt{vṛt}$ , anta-kara\*, antarāya, antar- $\sqrt{dhā}$ , antar-dhāna, anyathā-bhāva, apakṣala, apagama, apacaya, abhibhūyate, abhyatīta, ayoga, avamardanīya, astam- $\sqrt{gam}$ , astam-gama, ā- $\sqrt{pad}$ , iñjanā, utpātayati, uparata, upa- $\sqrt{rudh}$ , uparodha, ostariyati, kopya, kṣata, kṣaya, kṣepayati, khaṭuka,  $\sqrt{garh}$ , ghāta, ghātaka, ghātin, cyāvita, cyāveya, jirṇa, dara, dūṣaka, dūśin, dharṣayati, dhvasyate,  $\sqrt{naś}$ , naṣta, na siddhaḥ, nāśana, nāśayati, nāśita, nirākaraṇa, nirghātita, nirbhedana, nihata, pari- $\sqrt{bhid}$ , paribheda, pātana, pātāpanaka, pūti, pūti- $\sqrt{bhū}$ , praṇāśa, prati-ghāta, prati- $\sqrt{bādh}$ , pratibādhana, pratihata, pratihanyate, pratyākhyāna, pra-dūṣaya (den.), pradhvāṁsa, pranaṣṭa, pra- $\sqrt{mṛd}$ , pralujyate, pralopa, pra- $\sqrt{hā}$ , prahāṇa, bhagna, bhaṅga, bhaṅgura, bhajyate, bhinna, bhedana, bhedayati, bhraṇśam...kuryāt, bhraṇṭa, mathita, muṣaṇṭatā, lujyate, lupta, loṭhayat, lopa, vikiraṇa, vikirayati, vi-kuṭṭanā, vikṛta, vikopa, vikopana, vikopanā, viko-payati, vikopayitavya, vikopita, vigama, vicaṭana, vicchandanā, vijaya, vidhamanatā, vi- $\sqrt{dhmā}$ , vidhvāṁsaka, vidhvāṁsana, vidhvastatā\*, vinaṣṭa, vināśa, vināśaka, vināśana, vināśayati, vināśika, vinivṛtti, vinīlaka, vipatti, vipanna, vipariṇata, vipariṇāma, vipādana, vipādita, vipraṇāśa, vi-prati- $\sqrt{pad}$ , vipratipanna, vipranaṣṭa, vibhava, vibhāvita, vibhūta, viruddha, virodhayati, vilaya, vilupta, vivarta, viśīrṇa, vihiṁsana, viheṭhāna, vaināśa, vaināśika, vaiyarthya, vyaparopa, vyaparopayati, vyābādhha, vyudāsa, samvarta, samvar-tāni, samvartayati, samvṛtta,  $\sqrt{sad}$ , samudghāta, sampiḍyate, sambhinna, sambheda,  $\sqrt{sphuṭ}$ , hata,  $\sqrt{han}$ , hāni,  $\sqrt{hṛ}$

- <sup>3</sup>壞三層城 tri-pura-vidhvāṁsaka  
壞三層樓閣 tri-pura-vidhvāṁsaka  
壞已 samvṛtta  
壞已空 samvṛtta āste  
<sup>4</sup>壞心 vihata, ālekhā  
壞文 vyañjana-bhraṇśa  
壞比丘淨戒<sup>°</sup> bhikṣu-dūṣikā  
<sup>5</sup>壞他 para-bhedana  
壞失 abhipraṇāśa, vipraṇāśa\*, pariḥāna  
壞正法者 dharma-dūṣaka

- 壞正聞 śruta-vipratipanna  
<sup>6</sup>壞好色 durvarṇi-karaṇa  
壞…如灰燼 bhasmī- $\sqrt{kṛ}$   
壞如來聲聞緣覺 buddha-śrāvaka-pratyekabud-dha-vaināśika  
壞有二種 dve samvartanyau  
壞自宗 siddhānta-bheda  
壞色 durvarṇi-karaṇa, vikṛta-varṇa, vivarṇa, vi-varṇaya(den.), rūpa-bhraṇśa  
壞色衣 vikṛta-varṇa-vastra  
壞行 ācāra-vipanna  
壞衣 pūti-vastra  
<sup>7</sup>壞住 samvṛtta āste  
壞劫<sup>°</sup> samvarta-kalpa, samvartanī  
壞劫之初<sup>°</sup> ārambhaḥ samvarta-kalpasya  
壞劫始<sup>°</sup> ārambhaḥ samvarta-kalpasya  
壞戒 duḥśila, śīla-bhraṇśa, śīla-vipanna  
壞村者 janapada-ghātaka  
壞沒漏 sam- $\sqrt{sad}$   
壞見 drṣṭi-vipatti, drṣṭi-vipanna; satkāya-drṣṭi  
壞身 sat-kāya  
壞身命 jīvitāntarāya  
壞邑 puraṇi-dara  
<sup>8</sup>壞其命 jīvita-nāśa, naṣyeta jīvitam, maraṇam  $\sqrt{āp}$   
壞命 ājīva-vipanna  
壞和合僧<sup>°</sup> samgha-bheda  
壞定 samādhi-bhraṇśa  
壞性 bhaṅguratva  
壞…所依 āśraya-vipādana  
壞法 dharmam  $\sqrt{garh}$ , mithyā-dharma-parīta, sad-dharma-pratibādhana, ācāra-vipanna; nāśa-dharma, vināśa-dharmin  
壞法壞 nāśa-dharmakasya nāśaḥ  
壞青瘀 vinīlaka  
<sup>9</sup>壞信施 śraddhā-deya-vinipātanā-pratisamyukta  
壞威 ojo-nāśana  
壞威儀 ācāraṇi vikopayati  
壞後無 pradhvāṁsābhāva  
壞怨 arhat  
壞相 bheda-lakṣaṇa, vibhava-lakṣaṇa, vināśa, vi-bhāvanā, samvarta  
壞相金剛陀羅尼經<sup>°</sup> vajra-vidhāraṇā dhāraṇī\*  
壞相現前 vināśābhimukha  
壞…相喜愛 apriti  
壞美 mādhurya-bhraṇśa  
壞美語 mādhurya-bhraṇśa  
壞者 dūṣaka, vaināśa, vaināśika  
壞…者 -ghātaka

壞苦	vipariṇāma-duḥkhatā, pariṇāma-duḥkhatā	壞煩惱山	kleśa-parvatān vikirayamāñān
壞苦性	vipariṇāma-duḥkhatā	壞道	mārga-dūśin
壞苦性諦	vipariṇāma-duḥkhatā-satya	14壞僧和合 <sup>○○</sup>	samgha-bheda
壞苦苦苦	vipariṇāma-duḥkha-duḥkhatā	壞慢	nirmāna
壞苦類	vipariṇāma-duḥkhatā	壞盡	vināśa, vibhāvita
壞軌	vidhi-bhraṣṭa	壞種子	pūti-bija
壞軌則	vidhi-bhraṣṭa	壞種子村有情村	bijagrāma-bhūtagrāma-vināśana*
<sup>10</sup> 壞冕	arhat, arhattva	壞聚落者	grāma-ghātaka
壞城邑者	nagara-ghātaka	15壞緣	saṃbhinnālambana
壞城者	grāma-ghātaka	壞緣念住	saṃbhinnālambanam smṛty-upasthānam
壞時	samvartanī-kāla	壞輪迴	kakut-sunda
壞時苦	vipariṇāma-duḥkha	壞養	ājīva-vipanna
壞除	prati- <sup>~</sup> /han	16壞學	śikṣā-bhraṣṭa
壞鬼神村	bhūta-grāma-pātana	壞諸煩惱	kleśa-samvartana*
<sup>11</sup> 壞敗	pralopa, vipariṇāma, vipraṇāśa, vipralopatā	18壞禮法	duḥsīla
壞敗之相	vipariṇāma-dharmaka	21壞爛	klinna, vikhāditaka
壞族	kula-bhramśa	壞爛想	vikhāditaka-samjnā
壞梵行 <sup>○○</sup>	brahma-caryāto cyāvitāḥ, brahmacaryā-	壞魔者 <sup>○○</sup>	māra-bhañjanī
	ntarāya, vikopita-brahmacaryā	25壞觀	dṛṣṭi-vipanna
<sup>12</sup> 壞散	bheda, nirbhedana, vikiraṇa, visāmagrī, aba-		
	lam- <sup>~</sup> /kṛ		
<sup>13</sup> 壞亂	vikṣepa, ativyākuli-kṛta, vyākuli-kṛta		
	壞滅	718 3-5608	壤壤
	vināśa, bheda, vilaya; apagama, āpāyika,		mahāyuta, padma
	✓naś, naṣṭa, parikṣaya, paryādāna, pratighāta,		
	✓bhañj, vi-✓naś, vipraṇāśa		
		6壞字 <sup>○○</sup>	ñā-kāra

---

RAD. 土 33

---

**土** 719  
3-5638 puruṣa, sattva

- <sup>4</sup>士中尊 puruṣottama  
士夫 puruṣa, pauruṣeya, pudgala, sattva  
士夫中白蓮華 puruṣa-puṇḍarīka  
士夫中衆色蓮華 puruṣa-padma  
士夫中間 puruṣāntara  
士夫中僥 puruṣa-rṣabha  
士夫功業 puruṣa-kāra  
士夫本事 maula-sattva-dravya  
士夫正知者 puruṣājāneya  
士夫用 puruṣa-kāra  
士夫而學醫術 vaidya-puruṣa  
士夫作用 puruṣa-kāra  
士夫身 puruṣa-deha  
士夫補特伽羅<sup>○○</sup> puruṣa-pudgala  
<sup>5</sup>士用 puruṣa-kāra, puruṣakāra-ja, pauruṣa, pauruṣa-kāra  
士用力 puruṣa-kāra

士用及增上 puruṣakārādhipati-phala

士用果 puruṣakāra-phala, pauruṣa

士用增上二果 puruṣādhipati-phala

士用增上果 puruṣakārādhipati-phala

<sup>23</sup>士體 puruṣa-bhāva

3

**壯** 720  
3-5642 See **壯** 721

4

- 壯** 721  
3-5643 **壯** **壯** balavat, balavattara, udāra; yuvan  
<sup>2</sup>壯力 parākrama  
<sup>3</sup>壯丈夫 balavattara-puruṣa  
壯士 balavat-puruṣa, malla, śura  
壯士一疾彈指頃 balavat-puruṣācchaṭa-mātra  
壯士雖蹶不仆 śura-praskhalanāpatana

### 33 土 (4—11) 壮声壳壹壽

- <sup>6</sup>壯年 dahara  
 壯色 udāra-varṇa  
<sup>10</sup>壯時 yauvana  
<sup>14</sup>壯滿 suprabuddha

**声** 722  
3-5645 See **聲** 2976

**壳** 723  
3-5647' See **賣** 3602

9

**壹** 724  
3-5661 eka\*

壹° i

<sup>9</sup>壹胝° iti

<sup>16</sup>壹輪盧迦論°° eka-śloka-sāstra\*

11

**壽** 725  
3-5672 **寿** āyus, jivita; ājivika, āyuḥ-pramāṇa, āyuṣka, āyuṣ-pramāṇa, āyuṣya, jīva, jivana, dīrghāyus, prāṇa

<sup>2</sup>壽八萬歲 aśīti-varṣa-sahasrāyus, aśīti-varṣa-śatā-

壽十歲 daśa-varṣāyus

yus

<sup>3</sup>壽千歲 kṛtsnam āyur jīvanti

<sup>6</sup>壽光 āyus-tejas

壽有短長 cirālpa-tara-jivana

壽百歲 varṣa-śatāyus

壽考 jīvaka

壽行 āyuḥ-saṃskāra, āyus

<sup>8</sup>壽取 jīva-grāha

壽命 āyus, āyuṣ-pramāṇa, jivita; āyuḥ-pramāṇa, āyuṣkatva, āyuṣya, jīva, jivana, jīvita-saṃskāra, jīvitēndriya, jīvin, prāṇa

壽命之延促 cīrajīvy-alpajīvin

壽命及暖 āyur-ūṣman

壽命有自在 jivita-vaśitva

壽命有長短 cirālpatara-jivana

壽命色力 āyur-varṇa-bala

壽命定 niyatāyuṣkatva

壽命長 dīrghāyus, dīrghāyuṣkatā

壽命長久 āyu-śrī

壽命長遠 dīrghāyuṣka, amitāyus

壽命者 jīvita

壽命財物妻妾 jīvita-bhoga-dāra

壽命得長 dīrghāyuṣka, dīrghāyuṣkatā

壽命欲終時 maraṇa-kāla-samaya, maraṇa-kāla-samaya pratyupasthite

壽命減少 alpāyus  
 壽命無量 amitāyus  
 壽命爲根 jīvitēndriya  
 壽命短促 alpāyus, parittam āyuḥ-pramāṇam, parittāyus

壽命…短促 alpam...āyuḥ

壽命童子 jīvaka-kumāra-bhūta\*

壽命損減 hatāyus

壽命暖 āyur-ūṣman

壽命煖 āyur-ūṣman

壽命資具極被襄損 jīvitōpakarāṇa-vipatti

壽命種姓身量等所成 āyur-jāti-gotra-pramāṇa-kṛta

壽命邊 jīvita-paryanta

壽命邊際 jīvita-paryanta

壽姓量 āyur-jāti-pramāṇa

壽明論 āyur-veda

<sup>9</sup>壽者 jīva

壽者執 jīva-grāha

壽者想 jīva-saṃjñā

壽限 āyuṣ-paryanta

<sup>11</sup>壽將盡已至喉 kaṇṭha-gata-prāṇa

壽欲終時 maraṇa-kāla-samaye pratyupasthite

壽欲盡時 maraṇa-kāla-samaya

壽終 kāla-kriyā, √cyu, cyuta, maraṇa, mṛta

壽終之後 cyutvā, jāti-vyatirvṛttih samānāḥ

壽終時 maraṇa-kāla, maraṇa-kāla-samaya

<sup>12</sup>壽無量 amitāyus

壽…無量 aparimitāyus

壽異熟果 āyur-vipāka

壽量 āyuṣ-pramāṇa, āyus; āyuḥ-pramāṇa, āyuṣah pramāṇam, āyuṣkatva, āyuṣmat, jīvita

壽量一劫°° kalpāyuṣkatva

壽量中間 āyuḥ-pramāṇāntare

壽量具足 āyuḥ-saṃpad, āyuḥ-saṃpanna

壽量定 niyatāyuṣkatva

壽量…定 niyatāyus

壽量長遠 cīra-jīvita

壽量衰損 āyur-vipatti

壽量短促 alpāyus, alpāyuṣka

壽量極 parimitāyuṣkatā

<sup>13</sup>壽煖 āyur-ūṣman

<sup>14</sup>壽盡 āyuḥ-kṣaya, āyuḥ-kṣepa, √cyu

壽種姓身量等殊 āyur-jāti-gotra-pramāṇa-kṛta

壽種姓量 āyur-jāti-pramāṇa

壽與煖 āyur-ūṣman

壽際 āyuḥ-paryanta

<sup>16</sup>壽濁 āyuṣ-kaṣaya

<sup>23</sup>壽體 āyus

RAD. 爻 34

4

麦 <sup>726</sup>  
<sub>3-5700'</sub> See 麥 4329

6

變 <sup>727</sup>  
<sub>3-5703</sub> See 變 3543

RAD. 爻 35

7

夏 <sup>728</sup>  
<sub>3-5720</sub> 夏 grīṣma, varṣa; Üşman, kārtikī,  
kārttikī, graiṣmika, varṣa-  
kāla, varṣā

- <sup>3</sup>夏三月 tremāsam kārttikī
- 夏三月竟 upavarṣam tremāsam
- <sup>4</sup>夏五六月 varṣa-rātra
- 夏内 antar-varṣā\*
- 夏天 varṣa
- 夏月 prāvṛṣ
- <sup>5</sup>夏布 varṣā-śāṭī-civara
- 夏末月 kārtikī paurṇa-māsi
- 夏生 vārṣiki
- 夏用月 vārṣika

夏用護花 vārṣika

<sup>6</sup>夏安居 varṣoṣita, varṣā-vusta, varṣa, varṣā, varṣā-  
vāsana, varṣōpanāyikā

<sup>7</sup>夏初一月 pūrvo māso varṣāñām, varṣāñām puri-  
mo māsaḥ

夏坐 varṣoṣita

<sup>8</sup>夏房 varṣaka

夏雨時 varṣa

<sup>9</sup>夏後 kārttikī

<sup>10</sup>夏時 varṣa, vārṣika

夏格 vārṣika

<sup>11</sup>夏短時 mita-vārṣika

夏間地 vārṣika-vāsa

<sup>12</sup>夏蘿 varṣa

<sup>13</sup>夏臘 varṣa, varṣāgra

RAD. 夕 36

夕 <sup>729</sup>  
<sub>3-5749</sub> sāyāhna

2

外 <sup>730</sup>  
<sub>3-5750</sub> bāhya, bahis; tīrthya; pareṇa, bahi-  
tas, bahir-gata, bahirdhā, bāhira,  
bāhiriya, bāhyaka, bāhyatas, bāhyatva, bāhyam,  
vinirmukta

<sup>2</sup>人交通 veṣyam vāhayati

外入 bāhyāyatana, bāhyam āyatanaṁ

外入四入 bāhyam catur-āyatanaṁ

外入有六 ṣad bāhyāny āyatanaṁ

<sup>3</sup>外大海 bāhyo mahā-samudraḥ

外大種爲因 bāhya-mahābhūta-hetuka

外山 bāhyāḥ parvate

<sup>4</sup>外不受 bahirdhāpratigṛhitam

外不受食 bahirdhāpratigṛhitam

外分力 bāhyāṅga-bala

外方 bahis, bāhyaka

外方諸師 bāhir-deśaka, bāhyaka

外水 ap-kalpa

外火 agni-kalpa

外火災 agni-kalpa

外父 śvaśura

<sup>5</sup>外仙 tāpasa

外仙人 bāhyakānām ḫṣīnām, bāhyaka

外四大爲因 bāhya-mahābhūta-hetuka

外四界 bāhyam dhātu-catuṣṭayam

外四處 rūpa-rasa-gandha-spraṣṭavyāyatana

外母 svasṛ

外皮 carma-puṭa, bahis-tuṣa

<sup>6</sup>外如沙門內懷嬌嬌°° ācāra-gupti-kuhaka-śramaṇa

## 36 夕(2)外

外色 bahirdhā-rūpa, bāhyasya...rūpasya, bāhya, rūpin	外處 bāhyāny āyatanāni, bāhyāyatana
<sup>7</sup> 外別 bāhya-bheda, grāhya-bheda	外處攝 bāhyāyatana-samgrhīta
外成散 bahir-vikṣipta	外郭 pratiprākāra
外災 bāhyo 'pakṣālah	<sup>12</sup> 外勝壇場 bāhya-maṇḍalam uttamam
外見 bāhyārtha-dṛṣṭi	外散 bahir-vikṣipta, bahir-vikṣepa
外見者 tīrthika	外散動 bahirdhā-vikṣepa
<sup>8</sup> 外事 bāhyam vastu, bāhya-dravya, bāhyārtha, ba- hirdhā; tīrthika	外散亂 bahirdhā vikṣipyate, bahirdhā-vikṣepa, bahir-vikṣepa
外具 bāhya-karaṇa, bāhya, bhoga	外異學 para-pravādin
外典籍 tīrtha-mata	外隅 bahiḥ koṇeṣu, bāhya-koṇa
外利殊勝無間種性 <sup>°</sup> bāhya-buddhakṣetraudāryā- bhisamaya-gotra	<sup>13</sup> 外園 pratiprākāra
外性 bāhya-bhāva	外煖 bāhyasya...ūṣmaṇaḥ
外性非性 bāhya-bhāvābhāva	外義 bāhyārtha, arthābhāsa
外所安置 bāhya-saṃsthā	外義邪見 bāhyārtha-dṛṣṭi
外所作 ceṣṭā	外萬物 bāhyā bhāvāḥ
外法 bāhya-bhāva, bāhya-dravya	外道 tīrthika, tīrthya, anya-tīrthya, para-pravādin, bāhyaka; anya-tīrtha, anya-tīrthika, apare, ājī- vika, ito bāhyakah, kuganin, kutīrthaka, jaṭila, tārkika, tīrtha, tīrthaka, tīrtha-kara, tīrtha-kāra, tīrtheka, tīrthya-kara, tīrthya-mārga, para-tīrthya, parivrājaka, pāṣaṇḍa, pratyarthika, bāhiraka, bāhya, bāhya-tīrthya, lokāyata, lokāyatana
外物 bāhya-bhāva, bāhya	外道女 parivrājikā, acelikā parivrājikā, pravrājikā
外物類 bāhya	外道不勝 parapratvādy-anabhibhūta
外空 bahirdhā-śūnyatā	外道及聲聞 tīrthya-śrāvaka
外金剛部 bāhya-vajra-kula	外道…仙 bāhyakānām ṣiṇām
外門 bahir-mukha	外道出家 tīrthika-parivrājaka*
外門心 bahir-mukha-citta	外道尼 <sup>°</sup> tīrthikā
外門起 bahir-mukha	外道尼住處 <sup>°</sup> tīrthikā-śayyā
外門起心 bahir-mukha-citta	外道共住 parivrājakehi...saha tiṣṭhati
外門轉 bahir-mukha	外道名郁祇柯 <sup>°</sup> uktikāḥ parivrājakah
<sup>9</sup> (外界)最上曼拏羅 <sup>°</sup> guhya-maṇḍalam uttamam	外道名喚底迦 <sup>°</sup> uktikāḥ parivrājakah
外界諸金剛部 bāhya-vajra-kula	外道行 tīrtha-saṃcara, tīrthya-yoga
外相 bāhya-nimitta	外道住處 ekāvasathōṣita
外計法 tīrthya-yogin	外道戒 tīrthika-śīla*
<sup>10</sup> 外城 pratiprākāra	外道沙門施食時 <sup>°</sup> śramaṇa-bhakta-samaya
外師 bāhyaka	外道男 acelaka-parivrājaka
外海 bāhyo mahōdadheḥ	外道見 tīrthika-dṛṣṭi, tīrtha-dṛṣṭi
外狹 bahiḥ-saṃvṛta*	外道邪見 tīrthya-dṛṣṭi
(外)祕密曼拏羅 <sup>°</sup> guhya-maṇḍala	外道邪意說 kutīrthaka-mata
外祖母 mātā-mahī	外道邪論 parapratvādi-cakra, kutīrthya
外院 bāhya-puṭa	外道事 tīrthya-vāda
<sup>11</sup> 外國師 bahir-deśaka	外道所立言 tīrthakara-parikalpita
外國諸師 bahir-deśaka, bāhyābhidhārmika	外道法 tīrthya-mārga, bāhya-paripāka
外曼拏羅 <sup>°</sup> bāhya-maṇḍala, guhya-maṇḍala	外道法外執 tīrthakara-parikalpita
外曼拏羅周匝而住 <sup>°</sup> bāhyato maṇḍali-bhūtvāva- sthitāḥ, bāhyataḥ parivāryāvasthitā abhūvan	外道施食時 śramaṇa-bhakta-samaya
外曼拏羅諸印契 <sup>°</sup> bāhya-maṇḍala-mudrāḥ	外道師 tīrthika, tīrtha-kara, kṣapaṇa
外曼拏羅諸有情 <sup>°</sup> bāhya-maṇḍala-samaya-sattva	外道師說 tīrthika-dṛṣṭi
外曼荼羅 <sup>°</sup> bāhya-maṇḍala	
外第二重 bāhya-puṭa	
外莊嚴 bahir-alamkṛta	

外道問聖大乘法無我義經 nairātmya-paripṛcchā\*,  
 śāli-stamba-sūtra\*

外道婆羅門法°° brāhmaṇa

外道處 tīrthyāyatana

外道園陀邪見° svabhāva-drṣṭi

外道無慧 duḥprajñā

外道異論 para-pravādin

外道裸形 acelaka-pravrājaka

外道過 tīrtha-doṣa

外道說 tīrthya-vāda

外道論 tīrthya-vāda, tīrtha-vāda, para-vāda, para-

外道論議 tīrthya-vāda L vādin

外道輩 tīrthya, lokāyata

外道輪 paravādi-cakra

外道諸仙 bāhyaka

外道諸見 tīrthya-drṣṭi

外道諸見行 tīrthya-yogāśraya

外道邊 tīrthikānta

外馳 bahir-gata

<sup>14</sup>外塵 bāhya-viṣaya, bāhyāny āyatanāni, artha, vi-  
 ṣaya

外塵化生轉變願成合散自在威力 bāhya-viṣaya-  
 nirmāṇa-parināmādhiṣṭhāna-vaśitva-sampad

外塵門 viṣaya-mukha

外塵體相決無所有 arthānupalabdhī

外境 bāhyārtha, bāhya-viṣaya, artha, viṣaya, sva-  
 viṣaya, bāhya

外境化變住持自在威勢 bāhya-viṣaya-nirmāṇa-  
 parināmādhiṣṭhāna-vaśitva-sampad

外境界 bāhyārtha, artha, bāhya-dravya, viṣaya

外境無物有物 bāhya-bhāvābhāva

外境論者 bāhyārtha-vādin

外種 bāhya-bija

外種子 bāhya-bija

外種無 bāhya-bijābhāva

外種種相 rūpin

外種種義 bāhya-vicitrārtha, bāhyārtha

外種種境界 bāhya-vicitrārtha, bāhyārtha

外精緻 bahiḥ-saṃvṛta

外飾莊嚴 bahir-alamkṛita

<sup>15</sup>外層 bahiṣ-paṭīkā

外憂苦 rajo-viśāla

外稼成熟門 bahirdhā sasya-niṣpatti-mukhena

外緣 bāhya-pratyaya

外(緣)散動 bahirdhā-vikṣepa

外論 tīrtha-vāda, bahiḥ-śāstra, bāhyaka-śāstra

外踝 sakthi

外輪壇 bāhya-manḍala

<sup>16</sup>外器 bhājana, bhājana-loka  
 外器(三)災 bhājana-loka-saṃvartanī  
 外器世界(三)災相似 bhājana-loka-saṃvartanī-  
 saṃdharmya

外器都盡 bhājana-kṣaya, bhājana-saṃkṣaya

外器壞 bhājana-saṃvartanī

外壇 bāhya-manḍala

外壇界 bāhya-manḍala

外壇場 bāhya-manḍala-saṃsthā

外學 tīrthika, para-pravādin

外諸佛刹廣大法°° bāhya-buddhakṣetraudāryā=

bhisamaya-gotra

外諸國土勝妙莊嚴證法性 bāhya-buddhakṣetrau-  
 dāryābhisamaya-gotra

## 3

夙 <sup>731</sup>  
 3-5755 kālya; pūrva

<sup>8</sup>夙夜 rātrim-diva

多 <sup>732</sup>  
 3-5756 ṛ buhu, bahula, aneka, pra-  
 bhūta, bhūyas; atibahu,  
 adhika, adhikatara, adhimātra, analpa, anekatva,  
 anekaśas, apramāṇa\*, ākīrṇa, utsada, utsadatva,  
 utsadena, udāra, udrikta, udreka, udrekatva,  
 audārika, nicaya, naikam, pūga, pracura, prabhū,  
 prabhūtatara, prācurya, prādhānya, prāya, prā-  
 yenā, balin, bahuka, bahu-jana, bahutara, bahu-  
 taraka, bahutā, bahutva, bahudhā, bahu-prakāra,  
 bahu-bhava, bahulam, bāhulya, bāhulyena, bha-  
 ritā, bhūyasā, bhūyastvena, bhūyasyā mātrayā,  
 bhūyiṣṭha, mahat, mahad-gatata, yad-bhūyasā,  
 yad-bhūyasikīya, varga, vicitra, vipula, vipulatara,  
 viśāla, vistīrṇa, saṃgha, sthūla

多° ta

<sup>2</sup>多人 bahu-jana, bāhujanya, mahataḥ jana-kāya-  
 sya, bahu

多人行者 ākīrṇa-bahu-jana

多人處 parṣad

多人喜 bahu-jana-priya

多人聚 jana-kāya

多人聚處 śringātaka

多人語 yad-bhūyasikīya, yad-bhūyaiṣiya

多人語毘奈耶° yad-bhūyesiya, yad-bhūyaiṣiya-  
 śalākā-grahaṇa, yadbhūyasikīya-śalākā-grahaṇa

多力 balavat, vīra

<sup>3</sup>多大劫阿僧企耶° anekāsaṃkhyeyam kalpam

多子 bahu-vrīhi

## 36 夕(3)多

多不 kiyat	多劫色相續斷°° analpa-kalpôchinnâd rûpât
多不信 âśraddhya-bahula	多劫羅° tagara
多之 bhûyiṣṭha	多妙 prañita
多分 prâyeṇa, yad-bhûyasā; bahutara, bahutara=ka, bahv-antara, bhûyas, bhûyasyâ mâtrayâ, yadbhûyas-kârin*	多妨闇 ākirna
多分行 yadbhûyas-kârin*	多形 aneka-varṇa-samsthâna
多分勝 bahv-antara-viśiṣṭa	多求 bhûyah-sprhâ
多少 aneka, bahutara; kati	多言 bahu-vacana, pada-parama
多心 bahu-vidham cittam	多言多語 bahu-bollaka
多文字 bahu-varṇâḥ	多言者 pada-parama*
多水 bahulôdaka	多足 bahu-pada
多牛處 ghoṣa	多事 bahu-kṛtya
<sup>5</sup> 多他阿伽度° tathâgata	多具足充滿 pratipûrṇa
多他阿伽覩° tathâgata	多刹那°° bahu-kṣanîka
多功用 mahâbhisaṃskâra, sâbhisaṃskâra	多刹施羅° takṣa-śilâ*
多功用所成 mahâbhisaṃskâra-sâdhyâ	多受苦惱 âyâsa-bahula
多奴哥多及° dhanuṣ-ketaki	多命 sarva-jantu
多生恭敬 bahu-matativa	多念 bahu-kṣanîka; bahu-cintâ*
多生嫌恨 âghâta-bahula	多念命行壽行 bahûnâm âyur-jîvita-sam-skâra-kṣa=ñânâm
多用水 bahulôdaka	多念…相續現前 pravâha-yukta
多穴 mahânasa	多性 bahutva
多立破差別 atibahu-vistara-prasârin	多性經 bahu-dhâtuka-sûtra*
<sup>6</sup> 多同異相 bahu-prakâro viśeṣah	多所化人 bahuvo nirmitâḥ
多地也多° tad yathâ*	多所共有 sâdhâraṇa
多地他° tad yathâ*	多所作 bahu-kara, bahu-kartavyatâ, bahulî-kṛta
多字 bahu-varṇâḥ	多所耽著 samsarga-bahula
多字° ta-kâra	多所執著 samsarga-bahula
多安住 bahula-vihârin	多放逸 pramâda-bahula
多安隱 kṣamottamâ	多於言語 mukhara
多有 bahu, bahula, pratipûrṇa, avastabdhâ	多於諍訟 visamvâdanâtmaka
多有疾苦 rogârta	多波洹° tâmra-parṇika
多有情 mahâ-jana	多毒獸 bahu-śvâpada
多有(端正)婦女 bahu-strîka	多物聚集 aneka-dravya-samûha
多有擾亂 samsarga-bahula	多的 bhûyiṣṭha
多百蹠繕那°° aneka-yojana-śata	多臥具 sūpa-kâra
多米 bahu-vrîhi	多花菓 puṣpa-phalair upetaih
多行 bahu...saṃskâreṣu; yadbhûyas-kârin	多門 bahu-mukha
<sup>7</sup> 多伴所行道 sârtha-gamanîyo mârgaḥ	多陀阿伽陀° tathâgata*
多伴類 mahâ-parivâra	多陀阿伽度° tathâgata
多伽留° tagara	多陀阿伽馱° tathâgata
多伽樓° tagara, tagaru*	多陀竭° tathâgata
多伽羅° tagara	多雨水 ativarṣaṇa-prapatana
多伽羅香°° tagara	<sup>8</sup> 多思 pravicaya
多佛°° bahûnâm buddhânâm	多思和合 bahu-cetanâ-sam-yoga*
多佛世尊°° bahûnâm buddhânâm	多擎野° tâdaya
多作 bahu-kara, bahuli-kṛta	多界經 bahu-dhâtuka
多作事緣 bahu-kṛtya	多相見 tat-kṣanikâ
	多相續 aneka-samptâna-vaśa

多美 prañita	多衆生聚 sattva-rāśi
多苦行 yatna	多衆苦 bahu-jana-duḥkha
多重貪欲 tīvra-rāga	多衆無利 bahu-janāhita*
多重瞋恚 tīvra-dveṣa	多衆無義 bahu-janānarthta*
<sup>10</sup> 多修習 bahuli-kṛta, bahulī-karaṇa, bahulī-kārā-nvaya, bahulī-√kṛ, āsevita	多軼他° tad yathā*
多哩咄° taretu*	多量差別出 atibahu-prakarṣa-visarpaṇa
多哩都° taretu*	多量勝 bahv-antara-viśiṣṭa
多娜悍° tad aham	多量爲勝 bahv-antara-viśiṣṭa
多娜曩° dartna*	多集 akīrṇa, skandha
多差別 atibahu-višeṣa-bhinna, vaicitrya	多集財寶 dhana-skandha
多悅 ānandī-bahula	<sup>13</sup> 多嫉妒 īrṣyāluka
多時 bhūyāṁsam kālam, ciram, sucireṇa, prakarṣa, prākarṣika	多愚癡 moha-bahula, moha-carita
多時相應 prakarṣa-yukta	多愛相 citra-tala
多根樹村 nyagrodhikā	多敬 mahā-saṃmata
多狹他° tad yathā*	多滅及離欲欲界人 bhūyah-kāma-vitarāga
多疾患 rogārta	多滅修惑人 bhūyo-vitarāga
多病 īti-bahula, bahu-glānya	多煩惱 bahu-kleṣa, kleṣa-pracuratā
多奢奢° vaṅgīsa*	多煩惱人 bahu-kleṣa
多能爲一 bahudhāpi bhūtvai ko bhavati*	多煩惱者 bahu-kleṣa
多被誹謗 abhyākhyāna-bahula	多睡 mahā-kauṣṭhila*
多財 dhana-saṃmata, bahu-vṛihi, bhoga	多著快樂 rati-bahula
多財之王 dhana-saṃmato rājā	多賊國土 cora-kāntāra
多財利 bahu-lābhata	多過失 bahu-dauṣṭhulyataratva
多起瞋恚 krodhāviṣṭa	<sup>14</sup> 多僧部° mahā-saṃghika, mahā-sāṃghika*
多釘 bahu-śaṇku	多塵垢 rajo'vakīrṇa
<sup>11</sup> 多婆羅° tavara	多境中其心馳散 bahuvidha-viṣaya-vyāseka-visāriṇinām buddhīnām
多得淨利 prabhūtānām prañitānām	多壽命行 bahūnām āyur-jivita-saṃskāra-kṣaṇānām
多梨蓋° tāla-chatra	多實積集共所成 aneka-dravya-samūhatva
多欲 maha-cchanda, bhūyas-kāmatā, adhyāśaya-saṃpanna, nanda, lampāṭa	多慳嫉 īrṣyā-mātsarya-bahula
多欲人 ekānta-rāga-carita, rāga-carita	多演林° tārāyaṇa
多欲之人 rāga-carita	多漫言 bahu-vollaka
多欲多覺觀 adhirāga-vitarka	多蹉那書° dākṣiṇya-lipi
多覓 yo bhūyasikah	多福 bahutaram puṇyam
多覓比尼° yadbhūyaiṣika-śalākā-grahaṇa	多福者 mahēśākhyā, sukiṭa-karma-kārin
多覓毘尼° yadbhūyasiṣika-śalākā-grahaṇa, yad-bhūyaiṣīya-śalākā-grahaṇa	多種 aneka-vidha, bahu-prakāra; aneka-prakalpa, bahu, bahutara, bahudhā, bahu-nānā-prakāra, bahu-vidha, bhūyas, vicitra
多覓罪相比尼° yo bhūyasikah	多種不同 bahudhā, vaicitrya
多貪 kāma-niyant	多種外道 anya-tīrthyāḥ
<sup>12</sup> 多喜 saumanasya-bahula	多種別異相 bahu-prakāro višeṣaḥ
多尋伺 vitarka-carita	多種果 vicitra-phala
多揭羅° tagara	多種爭論於事已足 alam atiprasaṅginyā kathayā
多無明 moha-bhūyastva	多種異 vaicitrya
多異 vaicitrya	多種愛樂 bahu-paligodha-paliguddha
多衆 prabhūtataraka, bahu-jana	多種境界散亂偏倒 bahuvidha-viṣaya-vyāseka-visārin
多衆生 mahā-jana	多精進 ārabdha-viryā, bahu-viryā*

### 36 夕(3-5)多夜

多聞	bahu-śruta, bāhuśrutya; vaiśravaṇa; bahu-
śrutatva, bahu-śruti, bahu-śrutiya*, bahu-śrautya*, bāhuśrutya-pratilābha, śruta, śruta-paryavāpti, śrutavat, śruti, sūtra-dhara	
多聞人	bahu-śruta
多聞子	vaiśravaṇa
多聞不忘	bahu-śruta
多聞天	vaiśravaṇa*
多聞天王	dhana-da
多聞王	viśruta-śri-nṛpa
多聞功德	śruti-guṇa
多聞阿毘曇 <sup>○○</sup>	bahu-śruto bhavaty abhidharme
多聞室	vaiśravaṇālaya
多聞者	bahu-śruta, bāhuśrutya
多聞家	bāhuśrutiya
多聞部	bāhuśrutiya
多聞聖弟子	śrutavān ārya-śrāvakaḥ
多聞惱	śruta-mada
<sup>15</sup> 多憂惱	duḥkhita
多摩 <sup>○</sup>	tāmasa
多摩梨帝 <sup>○</sup>	tāmra-lipti*
多摩羅 <sup>○</sup>	tamāla
多摩羅栴檀之香 <sup>○○</sup>	tamāla-patra-candana-gandha
多摩羅跋 <sup>○</sup>	tamāla-pattra, tamāla-patra
多摩羅跋香 <sup>○○</sup>	tamāla-pattra
多摩羅跋栴檀香 <sup>○○</sup>	tamāla-patra-candana-gandha
多摩羅跋栴檀香神通 <sup>○○</sup>	tamāla-patra-candana-gan- dhābhijñā
多摩羅樹 <sup>○○</sup>	tamāla
多摩羅樹葉 <sup>○○</sup>	tamāla-pattra
多瞋恚	dveṣa-carita
多瞋恚者	krodhāviṣṭa
多穀	bahu-vṛihi
多緣	pratyaya-pracura
多緣顯形差別	varṇa-saṃsthāna-viśeṣālambana
多遭誹謗	abhyākhyāna-bahula, abhyākhyāna- bahuli-bhavati
多遭霜雹	aśani-rajo-bahula
多髮	keśava, keśinī
<sup>16</sup> 多磨羅葉 <sup>○○</sup>	tamāla-pattra
多諸人衆	ākīrṇa-bahu-jana-manuṣya
多諸災變	graha-rogāḥ...viṣaye prādurbhūtā bha- viṣyanti
多諸塵埃	rajo'vakīrṇa
多諸蟲戶	kṛmi-śata-bharita
多諸藥草	ausadhy-ākārākīrṇa
多隨從	mahā-parivāra
多餘	bahu-bhava

<sup>17</sup> 多戲論 kathā-bāhulya
多營衆務 vaiyāprtya-kāra
多闇他° tad yathā*
<sup>18</sup> 多履危° tāriṇī*
多擲他° tad yathā*
<sup>19</sup> 多癡闇 tamo-viśāla
多羅° tārā; tāla, pattra*, patra*
多羅尼° taranī
多羅布參° trapusam
多羅果° tāla-phala
多羅夜登陵舍天° trayas-trimśa
多羅菩薩° tāraṇī
多羅葉° tāla-pattra, tāla-patra
多羅葉嚴° tālaka
多羅幢° tāla-dhvaja
多羅樹° tāla, tala
多羅樹列植道側° tāla-pāñkti-vyūha
多羅樹莊嚴行列° tāla-pāñkti-vyūha
多羅樹莊嚴道側° tāla-pāñkti-vyūha
多羅樹葉° tāla-pattra, tamāla-pattra
多離欲人 bhūyo-vītarāga
<sup>20</sup> 多寶 prabhūta-ratna
<sup>21</sup> 多霹靂多塵 aśani-rajo-bahula
多饒 prabhūta, prabhū-cita, vārdhayati, vistīrṇa, sphīta, mahat
多饒珍財 mahā-dhana
多饒財寶 mahā-dhana, vistīrṇa-bhogatā
<sup>22</sup> 多囉星° tāra
<sup>23</sup> 多變化心 anekena nirmāṇa-cittena
多體 aneka, bahutva
<sup>33</sup> 多麤重 bahu-dauṣṭhulyataratva

夜分晝分有雲無雲覩衆色像 sameghâmegha-rā= trim-diva-rūpa-darśana  
 夜分盡 rajanī-kṣaye  
 夜分藥 yāma-yāmika  
 夜天 rātri-devatā  
 夜…日 rātri-diva  
<sup>5</sup>夜半 ardha-rātri, ardha-rātri, ardha-rātri-sam= ayam, caturtha-prahara  
<sup>6</sup>夜光 ratna-nirbhāsa  
 夜行 rātri-caryā  
<sup>7</sup>夜初分 rātryāḥ...purime yāme  
<sup>8</sup>夜刹那…日刹那° rātrim-diva  
 夜咽° yāhi\*  
 夜臥惡夢 alakṣmi-pāpa-duḥsvapna  
 夜…長 rātri-vṛddhi  
 夜雨便壞 rātrau ca varṣeṇa pātiyati  
<sup>9</sup>夜後 rātryāḥ...paścime yāme  
 夜耶爾也爾° yayād yadi  
<sup>10</sup>夜時分 niśā-kāla  
 夜神 rātri-devatā  
<sup>11</sup>夜婆迦° yajñā-valka  
 夜婆達書鉢陀散地書° yāvad-daśottara-pada- samḍhi-lipi  
<sup>12</sup>夜奢° yaśa  
 夜減 ūna-rātra  
 夜…減六 ṣaḍ-ūna-rātra  
<sup>13</sup>夜暗 rātri-praśānta  
<sup>14</sup>夜盡 niśātyaya, rātri-kṣaya  
<sup>15</sup>夜增 rātri-vṛddhi  
 夜摩° yāma, yāmīya, suyāma, yama  
 夜摩天° yāmā devāḥ, yāma, yāmādhīpatya, su= yāma, yāmānām sthānam, yama

夜摩天王° suyāmatva  
 夜摩天宮殿° yāmīya  
 夜摩宮° yāmīya  
 夜摩等天宮° yāmādi-vimāna  
<sup>16</sup>夜磨盧迦° yama-loka  
<sup>17</sup>夜闇時 niśītha  
<sup>21</sup>夜魔° yama, yamālaya

10

夢 <sup>734</sup>  
3-5801' See 夢 735

11

夢 <sup>735</sup>  
3-5802 夢 svapna; supita, supina, sup= ta, √svap, svapnāntaragata, svapnōpabhoga  
<sup>4</sup>夢中 svapnāntaragata, svapnāntargata, svapnā= tara, svapnānta-bhūta, svapnāntika, supina  
 夢中作事 svapna-kārya  
 夢中見色 svapna-rūpa  
 夢中事 svapna-kārya  
 夢中所見 svapna-darśana\*, svapna-dṛṣṭa\*  
 夢中物 svapnāntika-rūpa  
 夢幻 svapna  
<sup>5</sup>夢句 svapna-pada  
<sup>7</sup>夢見 svapna-pada  
 夢見惡徵祥 alakṣmi-pāpa-duḥsvapna  
<sup>8</sup>夢所見 svapna, svapna-darśana\*  
 夢所得 svapnōpabhoga  
<sup>14</sup>夢境 svapna  
 夢寢中 svapnāntara  
<sup>20</sup>夢覺已 pratibuddha

RAD. 大 37

大 <sup>736</sup>  
3-5831 mahat, mahā-, vipula; bhūta, mahā- bhūta; atimahat, atyartham, āyata, udāra, ghana, ghanatara, jyāyas, jyeṣṭha, tīvra, dhātu, parama, pariṇāha, pṛthu, pracaṇḍa, pradhāna, prabhūta, bahu, bṛhat, bhūyas, bhṛśatara, mahattā, mahattva, mahad-gata, mahad-gatatā, mahad-bhūta, mahallaka, mahā-kalpa, mahi- man\*, mahiyas, māhātmya, vara, vipula-gata, vi= pulatā, vipulātmaka, vistara, vaipulya, śreyas, samagra, sthūla

<sup>2</sup>大人 mahā-puruṣa, mahā-jana, mantrin, mahā-

大人之相 mahā-puruṣa-lakṣaṇa  
 大人相 mahā-puruṣa-lakṣaṇa  
 大人衆 mahā-jana-kāya  
 大人傳論 mahā-mātrākhyāna-kathā  
 大入小 udāra-sūkṣma-pravēṣa  
 大力 balavat, mahā-bala, vaśitā-prāpta; prabala, bala, balāḍhya, mahat, mahātmatā, mahā-nagna- bala\*, mahā-vikrāmin, mahotsāhatā, sabala  
 大力士 balavān puruṣaḥ\*, mahā-nagna  
 大力自在 vaśitā  
 大力具足 bala-sampad, bala-sampanna

## 37 大(0)大

大力者 bali	大小便 uccāra-prasrāva, uccāram vā prasrāvam vā, uccāra-mallaka, mūtra-puriṣa
大力家長 gṛhapatī-mahā-śāla-kula	大小便利 viṇ-mūtra, mūtra-puriṣa, śakṛn-mūtra- puriṣa, viṣṭhā
大力菩薩°° vaśitā-prāptāḥ...bodhisattvāḥ	大小便利渾唾血等 viṇ-mūtra-kheṭa-siṅghāṇaka- śoṇitādi
大力勢 ādhipatya, sthāma-virya	大小便利悉盈流 śakṛn-mūtra-puriṣa-pūrṇa
大力經 mahā-bala-sūtra	大小便室 prasrāva-kuṭīḥ...varcas-kuṭīḥ
大力魔°° mahā-māra	大小便處 pāyūpastha
³大丈夫 mahā-puruṣa, uttama-puruṣa, puruṣottama, nara-vira, puṇḍala	大小便道 mūtra-puriṣa-mārga
大丈夫身 mahā-puruṣa-bhāva	大小鼓聲 paṭaha-śabdo bheri-śabdo mṛdaṅga- śabdaḥ
大丈夫事 mahā-puruṣa-bhāva	大山 mahā-parvata, mahāntam parvatam, par- vata, mahā-meru, śailēndra
大丈夫相 mahā-puruṣa-lakṣaṇa	⁴大不可棄部 avantaka*
大丈夫論 mahā-puruṣa-śāstra*	大不善地法 akuśala-mahā-bhūmika
大三千世界 trisāhasra-mahāsāhasro loka-dhātuḥ	大不善地法攝 akuśala-mahā-bhūmikatva
大三末多°° mahā-sammata	大之意 māhātmya
大三末多王°° mahā-sammato rājā	大仁 mahātmān
大三色 mahā-pāruṣaka	大公 śvaśura
大三色花 mahā-pāruṣaka	大分別業經 mahā-karma-vibhāga-sūtra
大三災 samṛvartanī*	大分別諸業契經 mahā-karma-vibhāga-sūtra
大三昧°° mahā-samaya	大及造色 bhūta-bhautikatva
大三昧耶°° mahā-samaya	大及塵 bhūta-bhautikatva
大三昧耶曼拏羅°° mahā-samaya-maṇḍala	大天 mahā-deva
大三昧耶寶義°° mahā-samaya-tattvārtha	大天女 mahā-devī
大三摩惹經°° mahā-samāja-sūtra*, mahā-samaya*	大天王 mahā-rājika
大三磨鉢耽°° mahā-samāpta	大天佛°° loka-vidāṁ varah
大千 mahā-sāhasra, tri-sāhasra, sahasra-lokadhātu	大天鬼 mahā-bhūta*
大千土 trisāhasra-mahāsāhasrako lokaḥ	大夫 agra-mahiṣī, devī
大千世界 mahāsāhasra-lokadhātu, trisāhasra-ma- hāsāhasra-lokadhātu	大孔雀呪王經 mahā-māyūri-vidyā-rājñī*
大千界 mahā-tri-sāhasra, tri-sāhasra	大孔雀明王畫像壇場儀軌 mahā-māyūri-vidyā-rā-
大千最敬摧壞 mahāsāhasra-pramardana	大幻 māyāvin, māyā-devī
大士 mahā-puruṣa, mahā-sattva; kula-putra, pu- ruṣa, bodhi-sattva, bhagavat, mahātmān, mahā- bodhisattva, sattva, sat-puruṣa	大幻化 māyā-māyā*
大士三昧印°° samayaḥ...mahātmānaḥ	大幻師 māyā-kāra*
大士之作 puruṣa-kāra	大心 mahād-gatāni cittāni, māhātmyāśaya; āśaya, citta-vara, mahād-gata, mahād-gata-citta*, mahā- citta*, mahā-sattva
大士加持 sattvādhīṣṭhāna	大文字 akṣara-mahāt
大士相 mahā-puruṣa-lakṣaṇa	大方便 mahāpāya, autsukya, mahārambha, vyā-
大士相好 mahā-puruṣa-lakṣaṇa	大方便力 upāya-kauśalya, mahād yatnam
大士相異熟 mahā-puruṣa-lakṣaṇa-vaipākyā	大方等大集經 mahā-vaipulya-mahā-saṃnipāta- sūtra*
大士頂 sattvōṣṇīṣa	大方等如來藏經 tathāgata-garbha-sūtra*
大士尊 mahā-sattva	大方等修多羅王經°° bhava-saṃkrānti-sūtra*
大士說法勝 mahā-vādin	大方等頂王經 mahā-vaipulya-mūrdha-rāja-sūtra*
大大 mahato mahataḥ, vipula	大方等無想經 mahā-megha-sūtra*
大大問流 mahato mahataḥ praśnaughān	大方廣 vaipulya
大大勢 maheśākhyā-maheśākhyā	
大小 alpa-mahat	
大小不淨 śakṛn-mūtra-puriṣa, mūtra	
大小不淨盈流於外 śakṛn-mūtra-puriṣa-pūrṇa	

大方廣入來智德不思議經	tathāgata-guṇa-jñā-
nācintya-viṣayāvatāra-nirdeśa*	
大方廣十輪經	kṣitigarbha-sūtra, daśa-cakra-kṣiti-
garbha*	
大方廣三戒經	tri-saṃvara-nirdeśa*
大方廣如來祕密藏經	tathāgata-garbha-sūtra*,
tathāgata-koṣa-sūtra*	
大方廣如來藏經	tathāgata-garbha-sūtra*
大方廣佛華嚴經°°	buddhāvataṃsaka mahā-vai-
pulya-sūtre, buddhāvataṃsaka, gaṇḍa-vyūha,	
gaṇḍa-vyūha-sūtra	
大方廣佛華嚴經入法界品°°	gaṇḍa-vyūha, gaṇḍa-
vyūha-sūtra	
大方廣佛華嚴經十地品°°	daśa-bhūmika, daśa-
bhūmika-sūtra, daśa-bhūmiśvara	
大方廣師子吼經	siṃha-nādika-sūtra*
大方廣善巧方便經	jñānōttara-bodhisattva-pari-
prīcchā*	
大方廣菩薩藏文殊師利根本儀軌經°°	mañjuśrī-
mūla-kalpa	
大方廣寶篋經	ratna-karaṇḍaka, ratna-karaṇḍa-
大日	mahāditya
	[sūtra]
大日如來	mahā-vairocana*
大日經	mahā-vairocanābhisaṃbodhi-vikurvītādhī-
ṣṭhāna-vaipulya-sūtra*	
大日輪	sūrya-maṇḍala
大月	mahā-candra
大比丘衆°°	bhikṣu-saṃgha
大毛刷絨	kocavaka
大毛鼈鼈	sthūla-kambala
大水	ap-skandha, mahārṇava, vāri
大水流	mahaugha
大水器	udaka-maṇi
大火	agni-skandha, teja-skandha, mahāgni*
大火明	agni-skandha-prabhāsa
大火猛焰周遍身	ādipta-saṃprajvalitāgni-gātra
大火聚	hutāśana
大火熾然	ādipta
大火熾然燒炙其身	ādipta-saṃprajvalitāgni-gātra
大牙	mahā-damṣṭrā, damṣṭrā
大牙清淨	damṣṭrā-śuddha
大牛	goṇa-vara
大牛王	rṣabha, vr̥ṣabha
大王	mahā-rāja, mahā-rājika, rājādhīrāja
大王位	ādhīrājya, mahā-rājya
大王登祚	ādhīrājya-prāpti
大王衆	mahā-rājika-deva
5大世主	mahā-praīāpati

大世間	mahā-loka
大主	mahâdhipati*
大主母	mahâdhipati
大主宰	mahâtman, mahêsvara, mahâdhipatinî
大仙	maha-r̥ṣi, mahā-muni, parama-r̥ṣi, r̥ṣi, muni, mârṣa
大仙人	maha-r̥ṣi*
大仙所行道	r̥ṣi-pravedita
大仙食屑	kaṇâda-mahar̥ṣi
大仙尊位	vriṣabhitâ
大兄	jyeṣṭhatara, mâtula
大功力所成	mahâbhisaṃskâra-sâdhyâ
大功用	mahâbhisaṃskâra, mahadbhir abhisam- kâraiḥ, yatna, sarvâbhisaṃskâra
大功用所引	sâbhisaṃskâra-vâhitva
大功用所成	mahâbhisaṃskâra-sâdhyatva, mahâ- bhisaṃskârataratvat, yatna-vâhitva
大功德	mahâ-guṇa, mahâ-puṇya, mahat puṇyam
大功德人	mahâ-guṇa-puruṣa*
大功德田	guṇa-kṣetra
大功德海	mahâ-guṇa-sâgara*
大功德藏	mahâ-puṇya-nidhâna
大加行	mahâbhisaṃskâra
大加行方便修得	mahâbhisaṃskâra-sâdhyatva
大加護	mahâ-rakṣa
大半	mahâkalpasyârdham
大半託迦°°	mahâ-panthaka*
大句私°°	mahâ-kauṣṭhila*
大叫	mahâ-raurava; vi-√kruś
大叫地獄	mahâ-raurava
大叫喚	mahâ-raurava
大叫聲	mahâ-praṇâda
大尼°°	bhikṣunî
大巧業	mahâ-viśva
大布整	paṭaka
大平等王	mahâ-saṃmata
大弘誓願	praṇidhâna-višeṣa
大本	mahâ-vikrama
大正覺	buddha
大母	mâhakî-mâtṛ
大犯	mahâ-sâvadya
大生	mahôdaya
大生主	mahâ-prajâpati
大生義經	mahâ-nidâna-sûtra*
大白色花	mahâ-karkaru
大白法	mahâ-śukla-dharma
大白傘蓋總持陀羅尼經°°	sitâtapatra-mahâ-praty- aṅgirâ dhârani*

### 37 大(0)大

大目乾連 <sup>°°</sup>	mahā-maudgalyāyana	bhūmi, mahā-bhūmika; avani, dharaṇi, dharaṇī, dharanī-tala, pṛthivī-dhātu, bhū, bhūta-dhātrī, bhū-tala, bhūmi, mahī, mahī-tala, medinī, medinī-tala, vasu-dhā, vasu-mati
大目連 <sup>°°</sup>	mahā-maudgalyāya*	
大目犍連 <sup>°°</sup>	maudgalyāyana	
大目犍連 <sup>°°</sup>	mahā-maudgalyāyana	
大目隣 <sup>°°</sup>	mahā-mucilinda	
大石 upala		
大光 mahā-prabha, mahā-pradipa ; adhimātra, tejas, mahā-prabhā, mahārcis, vipra-prabha		
大光中圓智手印 mahā-prabhā-maṇḍala-vyūha-jñāna-mudrā		
大光佛 <sup>°°</sup> mahā-prabha, mahā-pradipa		
大光明 mahā-prabhā, mahōddiyotā, raśmi, raśmi-jāla, prabhā, prabhāsa*		
大光明往來 svaraśmi-gamana-pratyāgamana		
大光明曼拏羅莊嚴智印 <sup>°°</sup> mahā-prabhā-maṇḍala-vyūha-jñāna-mudrā		
大光明清淨句 āloka-viśuddhi-pada		
大光明輪 prabhā-maṇḍala		
大光彩 vidyul-latā		
大光雲 arci-skandha		
大光輪莊嚴智印 mahā-prabhā-maṇḍala-vyūha-jñāna-mudrā*		
大光耀 mahā-dyuti		
大光蘊 mahārci-skandha		
大全分 grantha		
大印 mahā-mudrā		
大印中所攝 mahā-mudrā-parigraha		
大印門 mahā-mudrā		
大印契 mahā-mudrā		
大印達羅 <sup>°°</sup> mahēndra		
大吉祥 vibhūti		
大吉祥天女十二名號經 mahā-śrī-sūtra*		
大吉祥草 mahā-kuśa		
大吉祥福 puṇya		
大同 mahā-sāmānya		
大同意 mahā-saṃmata		
大名 mahā-nāman, mahā-yaśas		
大名位 maheśākhyā		
大名經 mahānāma-sūtra		
大名稱 mahā-yaśas, ananta-yaśa, mahā-yaśa, ya-śas, praśamsā		
大名稱士 mahā-yaśas		
大名聞 mahā-yaśas*		
大因緣 mahā-nidāna		
大因緣經 mahā-nidāna-paryāya		
大因緣辯緣起等諸經 vibhaṅge mahā-nidāna-pa-ryāye		
大地 mahā-pṛthivī, pṛthivī, vasu-dharā, mahā-		
	bhūtā, bhūta-dhātrī, bhū-tala, bhūmi, mahī, mahī-tala, medinī, medinī-tala, vasu-dhā, vasu-mati	
	pṛthivēndra	
	daśa mahā-bhūmikāḥ	
	pṛthivī	
	ṣaḍ-vikāram̄ mahā-pṛthivī-cālo	
	'bhūt	
	ṣaḍ-vikāram̄ pṛthivī cacāla	
	bhū-pati	
	mahā-bhūmika-niyama	
	mahā-bhūmika, mahā-bhūmi	
	mahā-bhūmikārtha	
	kāñcanamayī mahā-pṛthivī	
	mahā-tiṭibha	
	bhūmi-kampa	
	pṛthivī-rajas	
	mahā-bhūmikārtha	
	mahā-naraka, mahā-niraya	
	aṣṭau mahā-narakāḥ	
	pṛthivī-kampa	
	samudra-paryanta-mahā-pṛthivī	
	-pramāṇa, -mātra	
	tila-mātra	
	cintā-rāja-maṇi-ratna	
	mahā-yoga	
	mahā-sukha, mahā-saukhya	
	mahā-sukha-vajrāmogha-samaya	
	mahā-saukhyā mahā-dhanāḥ	
	udāram ārśabham̄ sthānam	
	mahā-vihāra, mahallaṅka	
	mahā-vihāra-vāsin	
	mahā-sattā, mahā-saṃbhava	
	mahā-guṇa*	
	mahōraga	
	mahā-sattā	
	nadī vaitaraṇī	
	puṣkariṇī, salīla	
	saras	
	mahā-pāṭala	
	mahā-citra-pāṭala	
	mahā-muni	
	odana, bhakta	
	amātya, puro-hita; agrāmātya, āmātya, pariṇāyaka, pauruṣeya, mantra-dhara, mahāmātya, mahā-mātra, rāja-bhogya, rāja-mantrin, rāja-ma-	

hā-mātra, rāja-mātra, rājāmātya, saciva	大妙法 mahā-dharma
大臣官族 amātya	大妙法體 prabhāva
大臣家 amātya-kula	大妙花 mahā-roca
大臣等集皆悉圍繞 amātya-gaṇa-parivṛta	大妙欲 mahā-kāma
大臣寶 pariṇāyaka-ratna	大妙理 sumahā-naya
大自在 mahēśvara; paramēśvara, mahā-deva, maheśākhyā-maheśākhyā, mahēśvarya-ādhipatyā, māhātmya, rājyaīsvarya, rudra, śiva, svayam-bhū	大妙樂 mahā-sukha
大自在力 ādhipateyatā	大妙聲 mahā-praṇāda
大自在天 mahēśvara, iśāna, mahā-deva, śiva	大床 paryāṅka, mañca
大自在天身 mahēśvara-rūpa, mahādeva-kāya	大弟子 mahā-śrāvaka, śrāvaka
大自在天等一切天衆 mahādevādi-sarva-deva	大忍 mahādhivāsana, kṣanti, adhimātra-kṣanti*
大自在者 maheśākhyā-maheśākhyā	大忍成就 kṣanti-pratilabdha
大自在稱 maheśākhyā-maheśākhyā	大志意 mahārtha
大自性 bhūtātman; mahātman	大快見王 mahā-sudarśa
大舌 mahā-jihvā*	大成 mahā-saṃbhavā
大舌相 prabhūta-jihva*	大成就 mahā-siddhi
大舌頭 mahā-phaṇaka	大我 mahātman, mahātmata
大舟 pota, mahā-nau*	大我母 mahādhipati
大色 mahato rūpāt	大我性 māhātmya*
大色相 mahā-rūpa	大杖鼓 murajā
大行 mahad-gata, samācāra	大沙孤尼°° mahā-śakuni, śakuni
大行道 varca-mārga	大沙門°° mahā-śramaṇa
大住 mahā-kauṣṭhila*	大災旱 mahā-raurava
大住處 mahallaka, mahallakām vihāram, mahān- tam vihāram	大肚持 mahā-kauṣṭhila*
大佛頂如來放光悉怛多鉢怛羅陀羅尼°° tathāga- tōṣṇiṣa-sitātapatrā dhāraṇī*	大良醫 mahā-vaidya
大佛頂首楞嚴經°° śūraṇgama-sūtra*	大豆 mudga, kulattha
大作布施 mahā-dātṛ*	大身 mahā-kāya, mahātman, māhātmya, audāri- ka, kumbhāṇḍa
大作明母 mahā-dyotā	大身魚 kumbhira
大作意 vipula-manaskāra	大身衆生 audārikāḥ prāṇināḥ
大作護 mahā-rakṣa	大車 mahā-ratha, yāna
大初 bhūtādi	大那洛迦°° mahā-naraka
大利 mahā-lābha; sutikṣṇa; atyartha, anuśāmsa, tikṣṇa, mahāntam artham, śreyas, sula-bdha	大那庾多°° mahā-nayuta, mahā-niyuta
大利益 mahārtha, mahāntam artham, mahārthika	大那落迦°° mahā-naraka
大利智 sutikṣṇa-prajña, mahā-tikṣṇa-jñāna*	大阨 mahā-prapāta
大劫°° mahā-kalpa	大事 mahā-kṛtya, mahānuśāmsa*, māhātmya
大劫三阿僧祇°° tribhiḥ kalpāsaṃkhyeyaiḥ	大事務 mahā-vyavasāya
大劫三僧祇°° asaṃkhyā-trayōdbhava	大供養 mahā-pūjā
大劫賓那°° mahā-kapphiṇa*	大依怙 nātha
大劬勞方能越 mahābhisaṃskārataratva	大依護 nātha
大坑 prapāta, garta*	大刺林 ayaḥ-śalmali-vana*
大妙幻后 māyā-devī	大奇 mahādābhuta
大妙光 sumahā-tejas, sumahā-prabha, tejas	大妹 bhaginī
大妙光性 sumahā-tejastva	大姊 bhaginī
大妙見 mahā-sudarśana	大姓家 mahā-kula, mahā-kulīna

## 37 大(0)大

大忿怒 mahā-krodha, mahā-ghora	大物 sthūla
大忿怒王 mahā-krodha-rāja	大的 mahattama
大忿怒相 mahā-bhīma, mahā-raudra, karāla-mu-	大直身相 bṛhad-ṭju-kāya*
大怖 mahā-bhaya, ghora	大空 mahā-śūnyatā
大怖畏惡 mahā-bhayānaka	大空性 mahā-śūnyatā
大性 mahattva, māhātmya; mahā-bhūta	大空經 mahatyām śūnyatāyām, mahā-śūnyatā-
大性自性 mahā-bhūta-svabhāva	sūtra*
大房 mahallaka, mahallakam vihāram, mahā- vihāra, vihāra	大空澤 aṭavī-kāntāra
大房舍 mahallaka-vihāra, mahallakam vihāram, mahāntam vihāram	大空藏菩薩°° gagana-gañja
大所造 mahā-bhūtāny upādāya	大肩 khara-skandha
大拇指 aṅguṣṭha, vṛddhāṅguṣṭha, jyeṣṭha	大采菽氏 mahā-maudgalyāyana*
大拈筏羅闍°° mahā-nimba-rajas	大金色孔雀王呪 mahā-māyūrī-vidyā-rājñī*
大拘稀羅°° mahā-kauṣṭhila*	大金色孔雀王呪經 mahā-māyūrī-vidyā-rājñī*
大明 mantra, vidyā, hṛdaya; mahā-prabha; adhi-	大金剛 mahā-vajra
大明加持 mantrādhīṣṭhāna	大金剛三昧°° mahā-vajra-samaya
大明妃 mahā-devī	大金剛光 vajra-prabha
大明呪 mahā-vidyā-mantra	大金剛妙高山樓閣陀羅尼°° vajra-meru-sikharā-
大明度無極經 aṣṭasāhasrikā prajñāpāramitā	kūṭagāra-dhāraṇī
大明度經 aṣṭasāhasrikā prajñāpāramitā	大金剛忿怒之身 mahā-vajra-kroḍha-kāya
大明者 mantra	大金剛忿怒身 mahā-vajra-kroḍha-kāya
大明無翳 uttaptatā	大金剛界 vajra-dhātu
大明照 cakṣuṣmatī	大金剛部 mahā-vajra-kula
大朋黨 mahā-pakṣa	大金剛部祕密印智 mahā-vajra-kula-guhya-mudrā-
大林 mahā-vana, aṭavī	jñāna
大林陀°° mahā-mucilinda	大金鼓 suvarṇa-prabhāsottama-dundubha
大果 mahā-phala, mahā-phala-tama, vipāka-vista- ra, brhat-phala*	大長者 gṛha-pati, mahā-śreṣṭhin*
大果報 mahā-phala, mahat puṇyam, mahā-vi- pāka-phala*, vipāka-vistara	大長者女 mahā-śreṣṭhi-bhāryā*
大毒 ghora-viṣa	大門 mūla-dvāra
大毒蛇 āśi-viṣa	大阿伽陀香光°° mahā-gandha-rāja-nirbhāsa
大法王位 mahā-dharmādhirāja, dharmādhirājatva	大阿波陀那°° mahāvadāna*
大法光明 dharmāloka	大阿毘指獄°° avicau mahā-narake
大法門 mahā-dharma	大阿芻婆°° mahākṣobhya
大法雨 mahā-dharma-varṣa*	大阿庶多°° mahāyuta
大法師 mahā-dharma-bhāṇakatva	大阿僧祇劫°° kalpāsaṃkhyeya
大法鼓經 mahā-bherī-hāraka-parivartā*	大阿閻婆°° mahākṣobhya
大法鼓 mahā-dharma-bherī	大阿鼻°° avīci
大法儀 vidhi	大阿彌陀經°° sukhāvatī-vyūha, amitābha-vyūha*, amitāyuḥ-sūtra*
大法幢 mahā-dharma-dhvaja	大陀羅尼末法中一字心呪經°° ekākṣara-buddhō- ṣṇīṣa-cakra*
大法輪 anuttara-mahā-dharma-cakra	大雨 mahā-vṛṣṭi, mahā-varṣa*, varṣa
大法輪°°勝妙法 saddharma-cakra	大…雨 devo varṣati
大法螺 mahā-dharma-śāṅkha	大青因陀羅寶°° indra-nīla
大法螺相 dharma-śāṅkha	大青珠 mahā-nīla
大炎 mahā-jvāla	大青寶 marakata, mahā-nīla
大牀 mahā-śayana	⁹大亮 pītāruṇa
	大便 uccāra, gūṭha, puriṣa, viṣ, šakṛt
	大…便利 viṣ

大便處 pāyu	大段 mahāntaṁ paṭam
大信 adhimukti	大毘步多°° mahā-vibhūta
大信心 śraddhā	大毘婆沙°° vaibhāṣya, vaibhāṣika*
大勇 mahā-vīra, mahātman, mahā-dhairya, mahā-vikrama, ārya-śūra*	大毘婆沙論°° abhidharma-mahā-vibhāṣā-śāstra*
大勇健 vikramin	大毘婆訶°° mahā-vivāha
大勇健身 mahā-sattva	大毘璫璃°° vaidūrya
大勇健軍 mahā-sainya	大毘璫璃摩尼寶珠°° vaidūrya-maṇi-ratna
大勇將 senā-pati	大毘盧遮那°° vairocana
大勇猛 mahā-vīra, mahā-sattva, sattvavatī	大毘盧遮那如來°° vairocanas tathāgataḥ, vairocana
大勇猛力 mahā-śūra-bala*	大毘盧遮那成佛神變加持經°° mahā-vairocanā-bhisaṃbodhi-vikurvītādhiṣṭhāna-vaipulya-sūtra*
大勇猛義 mahā-sattvārtha	大洪 jala-nidhi
大哀 mahā-karuṇā	大洲 dvipa
大哀爲元首 mahā-karuṇā-pūrvamgama	大洲有四 catvāro dvīpāḥ
大哀愍者 kāruṇika	大流 mahaugha
大哀經 tathāgata-mahā-karuṇā-nirdeśa	大炬 mahā-pradīpa
大品般若波羅蜜經°° pañca viṁśatisāhasrikā prajñāpāramitā	大珊瑚°° mahā-saṃjñā
大品般若經°° pañca viṁśatisāhasrikā prajñāpāra-	大甚上 adhimātra
大哉 aho, aho hi	大甚深法 mahā-gambhīra-dharma*
大姥達羅°° mahā-mudrā	大相 mahā-rūpa
大威 mahā-tejas, ananta-tejas	大相勝德 lakṣaṇa-sampad
大威力 mahaujas, mahaujaska, prabhāva, māhā-tmya, mahā-tejo-bala*	大矜羯羅°° mahā-kaṇkara
大威力者 mahaujaska, maha-rdhika	大紅蓮那落迦°° mahā-padma
大威光 mahā-tejas, tejas, mahā-kānti	大紅蓮花 mahā-padma
大威神 adhiṣṭhāna	大苦 mahā-duḥkha*
大威神力 maha-rddhika	大苦行 mahā-duṣkara, dṛḍha-vrata
大威猛 bhiṣma	大苦流 mahato duḥkhaughāt
大威豪將 mahēśvaryādhipatyā	大苦陰 duḥkha-skandha
大威德 māhātmya, maha-rddhika; ujjvalita-tejasa, mahā-tejas, mahātman, mahānubhāva, samahāt-	大苦惱 vyasana
大威德力 ādhipateyatā	大苦聚 mahato duḥkha-skandhasya
大威德王 sthāmavat	大苦難行 duṣkara-caryā
大廻向 mahā-parināma	大苦蘊 mahato duḥkha-skandhasya
大持金剛 mahā-vajra-dhara	大軍衆 mahataḥ...jana-kāyasya
大指 agrāṅguli, jyeṣṭhāṅguṣṭha, aṅguṣṭha, jyeṣṭha	大迦多衍那°° mahā-kātyāyana
大指如金剛 aṅguṣṭha-vajra	大迦多演那°° mahā-kātyāyana
大指處 jyeṣṭha-stha	大迦旃延°° mahā-kātyāyana
大指頭指二 aṅguṣṭhāgrya	大迦栴延°° mahā-kātyāyana*
大施 mahā-dāna, mahā-dhana, mahā-tyāgavat*	大迦葉°° mahā-kāśyapa
大施主 mahā-dāna-pati	大迦葉波°° mahā-kāśyapa
大施安樂人 mahā-saukhyā mahā-dhanāḥ	大迦葉問大寶積正法經°° ratna-kūṭa, kāśyapa-parivarta
大施食 mahā-yajña	大迦攝°° mahā-kāśyapa*
大施會 nivaha, maha	大重罪 mahā-gurukām āpattim, mahā-sāvadya-
大柔軟 mahā-maṇjuṣaka	大面 mahā-vaktra
大柔軟 mahā-maṇjuṣaka	大音 mahā-ghoṣa, mahā-ghoṣa-svara, mahā-nirnādin
大柱 akṣa	大音王 mahā-ghoṣa-svara-rājan, giri-rāja-ghoṣa

## 37 大(0)大

大音自在 mahā-ghośvara	大乘百福莊嚴相經 mañjuśri-paripṛcchā*
大音聲 mahā-ghoṣa-svara, mahā-ghoṣa*, mahā-ghoṣānugā, ucca-svara, buddha-svara	大乘行 mahāyāna-yoga
大音聲王 mahā-ghoṣa-svara-rājan	大乘伽耶山頂經° gayā-sīrṣa*
大音聲遍諸無數刹° ananta-ghoṣa	大乘成業論 karma-siddhi-prakaraṇa*
大風 mahā-māruta, māruta, vāta, vāto vāti, vāyu, vāyu-skandha	大乘性 mahattva
大風力 vairambha-vāta	大乘法 mahāyāna-dharma, mahāyāna
大風相違 vāyu-prakopa	大乘法中 mahāyāne
大風輪 mahā-vāyu, vāyu-skandha	大乘法界無差別論 mahāyāna-dharmadhātu-nirviṣeṣa-sāstra*
大香 mahā-gandha-rāja-nirbhāsa	大乘法寶 mahāyāna-dharma-ratna
大香草 mahā-kuśa	大乘舍黎娑擣磨經° śāli-stamba-sūtra, śāli-stambaka, śāli-stambhaka-sūtra*
大香象光 mahā-gandha-rāja-nirbhāsa	大乘阿毘達磨契經° abhidharma-sūtra
大香聞 mahā-gandha-rāja-nirbhāsa	大乘阿毘達磨集論° abhidharma-samuccaya*
10大乘 mahā-yāna; agra-yāna, agra-yānin, jina-yāna, mahāyāna-dharma, mahāyāna-naya, mahāyāna-parama-dharma, mahā-yānika, vara-yāna	大乘阿毘達磨雜集論° abhidharma-samuccaya-vyākhyā*
大乘二十頌論 mahāyāna-vimśakā*, mahāyāna-vimśikā*	大乘流轉諸有經 bhava-saṃkrānti
大乘人 mahā-yānika	大乘相應言論 mahāyāna-pratisaṃyuktā kathā
大乘入楞伽經° laṅkāvatāra, laṅkāvatāra-sūtra	大乘修多羅莊嚴論° mahāyāna-sūtrālāmukāra
大乘入諸佛境界智光明莊嚴經° sarva-buddha-viśayāvatāra-jñānālokālāmukāra-sūtra	大乘破有論 bhava-saṃkrānti*, pratityasamutpāda-hṛdaya-kārikā*
大乘力 yāna-bala	大乘起信論 mahāyāna-śraddhātāpāda*, mahāyānā-dhimukty-utpāda*
大乘十法會 daśa-dharmaka-sūtra	大乘唯識論 vimśatikā-vijñapti-mātratā-siddhi
大乘十法經 daśa-dharmaka-sūtra	大乘密意 mahāyānālāmukāra
大乘三聚懺悔經° tri-skandhaka-pravartana, karmāvaraṇa-pratiprasrabdhi-sūtra*	大乘密嚴經 ghana-vyūha
大乘大方廣佛冠經° buddha-makuṭa-sūtra*	大乘現證 mahāyānābhisaṃmaya
大乘大集地藏十輪經 kṣitigarbha-sūtra, daśa-ca-kra-kṣitigarbha*	大乘現證三昧門° mahāyānābhisaṃmaya
大乘五蘊論 pañca-skandhāpanibandha, pañca-skandha-prakaraṇa	大乘現證三昧曼荼羅° mahāyānābhisaṃmaya-maṇḍala
大乘心 mahāyāna-dharma	大乘現證法中攝 mahāyānābhisaṃgraha, mahāyānābhisaṃmaya-saṃgraha*
大乘方便會 upāya-kauśalya-jñānāttara-bodhisat-tva-paripṛcchā*	大乘莊嚴經論 mahāyāna-sūtrālāmukāra, sūtrālāmukāra
大乘方等要慧經 maitreya-paripṛcchā-dharmāṣṭaka*	大乘莊嚴寶王經 guṇa-kāraṇḍa-vyūha*
大乘日子王所問經 udāyanavatsa-rāja-paripṛcchā	大乘造像功德經 tathāgata-pratibimba-pratiṣṭhā-nuṣāṃsā*
大乘出離 mahāyāna-niryāṇa	大乘頂王經 mahāvaiḍulya-mūrdha-rāja-sūtra*
大乘四法經 catur-dharmaka-sūtra, catuṣka-nirhāra-sūtra*	大乘善見變化文殊師利問法經° bodhi-pakṣa-nirdeśa
大乘四法經釋 catur-dharmaka-sūtra-vyākhyāna*	大乘悲分陀利經° mahā-karuṇā-puṇḍarīka, karuṇā-puṇḍarīka
大乘光明 mahāyāna-prabhāsa	大乘掌珍論 hasta-maṇi*
大乘同性經 mahāyānābhisaṃmaya-sūtra*	大乘智印經 tathāgata-jñāna-mudrā-samādhī
大乘百法明門論 mahāyāna-śāta-dharma-prakāśa-mukha-sāstra*	大乘無量壽宗要經 aparimitāyur-jñāna-dhāraṇī*, aparimitāyur-dhāraṇī-sūtra*
大乘百福相經 mañjuśri-paripṛcchā*	大乘無量壽莊嚴經 sukhavati-vyūha, amitābha-vyūha*, amitāyuh-sūtra*

大乘菩薩藏正法經°° bodhisattva-piṭaka  
 大乘集菩薩學論°° śikṣā-samuccaya  
 大乘敬信思惟 mahāyāna-prasāda-prabhāvana  
 大乘會 mahāyāna-maṇḍala  
 大乘照明 mahāyāna-prabhāsa  
 大乘經典 vara-sūtra  
 大乘聖無量壽決定光明王如來陀羅尼經°° apari-  
     mitāyur-dhāraṇī-sūtra\*, aparimitāyur-jñāna-dhā-  
     raṇī  
 大乘遍照光明藏無字法門經 anakṣara-karaṇḍaka-  
     vairocana-garbha-sūtra\*  
 大乘僧伽吒法義經°° samghāṭa-sūtra  
 大乘種姓 mahāyāna-gotra  
 大乘廣五蘊論 pañca-skandhōpanibandha, pañca-  
     skandha-prakarana-vaibhāṣya\*  
 大乘樂 paramit-sukha  
 大乘稻芋經 śāli-stamba-sūtra, śāli-stambaka, śāli-  
     stambhaka-sūtra\*  
 大乘稻芋經 śāli-stamba-sūtra, śāli-stambaka, śāli-  
     stambhaka-sūtra\*  
 大乘緣生論 pratyayasamutpāda-śāstra\*  
 大乘論議 mahāyānōpadeśa                          ūśa  
 大乘隨轉宣說諸法經 sarva-dharmāpravṛtti-nirde-  
 大乘離文字普光明藏經 anakṣara-karaṇḍaka-vai-  
     rocana-garbha-sūtra\*  
 大乘寶月童子問法經 ratnacandra-pariprcchā\*  
 大乘寶要義論 sūtra-samuccaya\*  
 大乘寶雲經 ratna-megha-sūtra  
 大乘顯識經 bhadrapāla-śreṣṭhi-pariprcchā\*  
 大修布施 mahā-tyāgi\*  
 大修行 mahā-yoga  
 大哭 ārta-svaraṇ krandati, ✓krand  
 大哮吼 mahā-praṇāda  
 大城 koṭṭa, nagara, mahā-janapada  
 大夏生 mahā-vārṣikī  
 大娑羅家°° mahā-śāla-kula  
 大家 mahāntaṇ kulam, mahātmeni kuiehi, mahā-  
     śāla; śvāśura  
 大家釋迦種°° mahataḥ śākyā-varṇśasya  
 大差別 atibahu-višeṣa-bhinna  
 大師 śāstri, upādhyāya, ācārya; ācariya, nātha,  
     bhagavat, mahācārya\*, mahātman, mahā-śāstri\*,  
     yathārtha-śāstri, vādināṇi varah  
 大師子光 mahā-simha-tejas  
 大師子光佛°° mahā-simha-tejas  
 大師如理教 yathārtha-śāstri  
 大師教法 sāstā darśayamānah  
 大師想 śāstri-saṃjñā

大弱 vikaṭaka  
 大恐怖 atibhaya, mahā-bhaya, saṃtrasta, trāsa\*  
 大恩尙師 abhyarhita  
 大悅智手印 mahā-tuṣti-jñāna-mudrā  
 大悅意 mano-rama  
 大時 mahā-kāla  
 大氣力 balaugha, mahā-nagna, tejo-bala\*  
 大海 mahā-samudra, mahā-sāgara; ap-skandha,  
     arṇava, udadhi, augha, jala-dhara, jala-nidhi,  
     pravāhini, mahā-bhavārṇava, mahārṇava, mahō-  
     dadhi, mahaugha, lavaṇa-jala, varuṇālaya, sam-  
     udra, sāgara  
 大海中 mahā-samudra-gata  
 大海之中 mahā-sāgare  
 大海心(波) cittōdadhi  
 大海水 mahaugha, augha, vāri; sva-garbha  
 大海水波 samudra-taraṅga  
 大海而有波浪 mahōdadhi-taraṅga  
 大海岸地 mahā-samudrasyābhyantere  
 大海波 mahōdadhi-taraṅga  
 大海虹 sāmudrikā-nāvā  
 大海浪 udadhi-taraṅga  
 大海畔摩羅耶山頂上°° samudra-malaya-śikhara  
 大海畜生 mahā-samudra-gatās tiryāñcaḥ  
 大海傳論 sāmudrākhyāna-kathā  
 大海慧 sāgara-mati  
 大海器 mahōdadhi  
 大海諸水大海龍王 sāgara  
 大海邊 udadhes taṭam, sāmudrika  
 大涅槃°° mahā-parinirvāṇa  
 大涅槃經°° mahā-parinirvāṇa  
 大真實 mahā-tattva, mahā-satya  
 大祕密 mahā-guhya, guhya  
 大祖 pitā-maha  
 大祖父 pitā-naha  
 大祖母 mātā-maha  
 大神 mahā-deva  
 大神力 mahā-prabhāva, mahaujaska, maha-rddhi-  
 大神用 maha-rddhika                          l bala\*  
 大神呪 mahā-mantra, mahā-vidyā  
 大神通 mahā-rddhika, maha-rddhi, mahābhijñā,  
     abhijñā-lābha  
 大神通人 maha-rdohika\*  
 大神通力 maha-rddhika, rddhi, mahā-prabhāva,  
     mahābhijñā, vikurvita  
 大神通遊戲 mahābhijñā-vikrīḍita  
 大神通緊那羅神°° maha-rddhi-kiṃnarēśvara  
 大神變會 mahā-prātihārya-nirdeśa\*

## 37 大(0)大

大祠捨施人 yājñika	大捨心 mahōpekṣā
大笑 mahā-hāsa, prahāsa, hāsavatī, āhlāda, prahlā-dana, prahlādāni	大採菽氏 mahā-maudgalyāyana
大笑(忿怒) atṭha-hāsa	大教王 mahā-kalpa-rāja
大笑相 smita	大曼拏羅法用°° mahā-maṇḍala-yoga
大能仁 mahā-śākya	大曼答棘花°° mahā-mandārava
大般泥洹經°° mahā-parinirvāṇa-sūtra	大梵°° mahā-brahman, brahman
大般若°° mahā-buddhi, mahā-prajñā*	大梵天°° mahā-brahman, mahā-brahma, brahman
大般若二萬五千頌°° pañcavimśati-sāhasrikā prajñāpāramitā, pañcavimśati-sāhasrikā	大梵天王°° brahmēndra, mahā-brahman, mahā-brahmatva, brahman, brahmatva
大般若波羅蜜多經°° śatasāhasrikā prajñāpāramitā*, mahā-prajñāpāramitā-sūtra*	大梵天王性°° mahā-brahmatva*
大般涅槃°° mahā-parinirvāṇa	大梵天宮殿°° brahma-vimāna
大般涅槃修多羅°° mahā-parinirvāṇa-sūtra	大梵天處°° mahā-brahman
大般涅槃經°° mahā-parinirvāṇa-sūtra	大梵王°° mahā-brahman, brahman, mahā-brahma-rājan*
大般涅槃經論°° nirvāṇa-śāstra*	大梵王宮°° brahma-vimāna
大草 mahā-tṛṇa*	大梵王爲果°° mahā-brahma-phala
大蛇 dhātūraga	大梵音°° brahma-svara-rutā-ravitā
大財 mahā-dhana, mahā-bhoga, dhana, prabhūta-dhana, bhoga, mahārthika	大梵宮殿°° śūnye brāhme vimāne
大財位 mahā-bhogatā	大梵處°° brahma-loka, mahā-brahman, śūnye brāhme vimāne
大財富 bhoga	大梵尊天°° brahmēndra
大財聚 mahā-dhana	大欲 mahēcchā, mahēcchatā, mahā-rāga, icchanti-ka, ecchantika
大財寶 mahā-dhana, mahā-bhoga	大欲得清淨 mahā-rāga-viśuddha
大迷盧山°° mahā-meru	大欲清淨人 mahā-rāga-viśuddha
大馬 mahāśva*	大欲最勝成就 mahā-rāgottama-siddhi
大鬼神女 caṇḍikā	大淨命 ārya
11大剪剔種男 mahā-kātyāyana*	大淨法門經 mañjuśri-vihāra, mañjuśri-vikriḍita-sūtra*
大廁深坑糞 mīḍha-kūpa	大淨瓶 kuṇḍikā
大商主 sārtha-vāha	大深坑 mahā-prapāta
大問海 praśnôdadhi	大深溝 mahā-śvabhra
大國 mahā-janapada, mahā-bhauma	大清淨 mahā-suddha
大國王太子 mahā-rāja-kumāra*	大猛風 vāyu
大域龍 dig-nāga*	大猛惡相 mahā-raudra-rūpatā
大執金剛 mahā-vajra-dhara	大理趣 mahā-naya
大執持 mahā-vara	大疏 vārttika
大堅固 mahā-dṛḍha, mahā-dārḍhya	大眷屬 mahā-parivāra
大堅固婆羅門緣起經°° mahā-govindīya*	大眼 mahā-cakṣus
大婆伽°° mahā-bhāga	大粗者 atisthūla
大婆喝那°° mahā-vāhana	大船 mahā-nau*
大寂 mahā-muni	大荳 caṇaka
大寂默 mahā-muni	大莊嚴 mahā-vyūha, mahā-saṃbhāra
大密 rahasya	大莊嚴三昧°° mahā-vyūha-samādhī*
大將 senā-pati, nāyaka	大莊嚴三摩地°° mahā-vyūho nāma samādhīḥ
大將軍 senā-pati	大莊嚴天子 mahā-vyūha
大張好鬪 mahārha-paṭa	大莊嚴法門經 mañjuśri-vihāra, mañjuśri-vikriḍita-sūtra*
大得 mahā-lābha*	
大患 ātura	

大莊嚴論經 kalpanā-maṇḍitikā*, sūtrālamkāra-	大堪能 mahōtsāhatā
śāstra*	大報 mahā-vipāka*
大莊嚴禪定°° mahā-vyūho nāma samādhiḥ	大報恩德 mahā-pratyupakāra
大處 mahā-bhūmika	大富 dhanavat, āḍhya, mahā-bhogatā; atisamṛd-
大處地者 mahā-bhūmika	dha, aitadiśvarya, aiśvarya, mahā-dhana*, mahā-
大處置小 udāra-sūkṣma-praveśa	bhogya, mahā-bhogya-phala, śreṣṭhin
大術 mahā-māyā*	大富人 iśvara
大貪 mahā-rāga, adhyavasita	大富果 mahā-bhogya-phala, samṛddhi
大貪等能得清淨 mahā-rāga-viśuddha	大富家 mahāntehi kulehi
大貪最勝成就 mahā-rāgottama-siddhi	大富爲果 mahā-bhogya-phala
大通智勝 mahābhijñā-jñānābhībhū, abhijñā-jñā-	大富盛 mahā-vibhu
nābhībhūva	大富貴 mahā-vibhu, mahā-śāla
大通衆慧 mahābhijñā-jñānābhībhū	大富樂 mahā-bhogatā, mahā-bhogya, aitadiśvarya
大通慧 mahābhijñā-jñānā*, mahābhijñā-jñānābhī-	大富樂果報 mahā-bhogya-phala
大造 mahā-bhūta* Lbhū*	大富釋迦家°° śākyā-kula
大造聚…造色 bhūta-bhautika-samudāya	大富饒 mahā-bhogatā
大陰寒 śīta	大尊 mahā-vibhu
大雪山 himavān parvataḥ, himavat	大尊勝 mahā-nātha
大麥 yava	大復大 mahā-maha
大麻風 kuṣṭha	大偏照如來得一切如來祕密法悟一切戲論法 vai-
<sup>12</sup> 大勝 vijetṛ, udāra, mahat	rocanaḥ sarva-tathāgata-guhya-dharmatā-prāpta-
大勝力 mahā-bala	sarva-dharmāprapañcaḥ
大勝上 mahāgryāgrya	大悲 mahā-karuṇā, mahā-kṛpā; atikāruṇika, adhi-
大勝生 mahā-nātha	mātra-kāruṇika, karuṇā, kāruṇika, kāruṇya,
大勝生主 mahā-prajāpatī*	kṛpā, kṛpā-karuṇā, kṛpā-kāruṇya, kṛpātmaka,
大勝利 mahānuśāṃsatā, anuśāṃsā	kṛpālu, parama-kāruṇya, mahā-kāruṇika, mahā-
大勝杖 mahā-daṇḍāgri	大悲力 kāruṇya-bala, mahā-karuṇā-bala* Lkṛpa
大勝果 mahā-phalatā	大悲三昧°° mahā-karuṇā-samādhi*
大勝慧 mahā-prajñā	大悲之心 mahā-karuṇā-citta
大啼哭 ārta-svaram krandati*	大悲分陀利°° mahā-karuṇā-puṇḍarīka
大善友 mahā-kalyāṇa-mitra	大悲心 mahā-karuṇā, karuṇā, kṛpā-kāruṇya-cetas,
大善巧方便廣供養一切諸佛°° sarva-tathāgata-	mahat kāruṇyam, mahā-kāruṇya
pūjā-vidhi-vistara	大悲水 kāruṇya-saritōdaka
大善地 kuśala-mahā-bhūmika	大悲父 parama-kāruṇika
大善地法 kuśala-mahā-bhūmika	大悲行施 kṛpā-dāna
大善利 sulabdhā	大悲空智 mahā-karuṇā
大善妙 mahā-śubha	大悲空智金剛 he-vajra
大善見 mahā-sudarśana	大悲空智金剛大教王儀軌經 hevajra-tantra, he-
大善哉 sādhu-mati	vajra-dākini-jāla-saṃbara-tantra*
大善誘經 lalita-vistara-sūtra	大悲芬陀°° mahā-karuṇā-puṇḍarīka
大喚 vi-/kruś	大悲前行 mahā-kāruṇika
大喜 mahā-prīti, prīti, muditā*	大悲苦勝 sukhābhībhava
大喜以令足 mahā-prīti-harṣā	大悲眼 mahā-karuṇā-netrī
大喜足 mahā-prīti-harṣā	大悲惱 saṃvigna
大喜皆充遍 pratispuṭa	大悲智 mahā-karuṇā-jñāna
大喜悅 mahā-prīti-harṣā	大悲爲性 kṛpātman
大喜樂 mahā-prīti-sukha*	大悲爲首 mahā-karuṇā-pūrvaka*, mahā-karuṇā-
大喜歡母 mahā-prīti-harṣā*	puraskṛtatva*

## 37 大(0)大

大悲愛勝 sneha-vaiśeṣya  
 大悲經 mahā-karuṇā-puṇḍarīka-sūtra, mahā-karuṇā-sūtra, tathāgata-mahā-karuṇā-nirdeśa  
 大悲與悲 karuṇā-mahā-karuṇā  
 大悲憐愍 mahā-kāruṇika  
 大惑小惑剎那° kleśōpakleśa-kṣaṇa  
 大惑及小惑 kleśōpakleśa  
 大惑流 kleśa-niṣyanda  
 大惡 dāruṇa, vyāda  
 大惡可怖相 vikāṭotkāṭa-bhiṣaṇa  
 大惡者 mahā-duṣṭa  
 大揭底° mahā-gati  
 大普賢 samanta-bhadra  
 大智 mahā-jñāna, mahā-prajña, jñāna, dhimat, mahā-paṇḍita\*, vidvas  
 大智人 udghaṭita-jñāna  
 大智光明 jñāna-pradīpa, mahā-jñānāloka\*  
 大(智)印 mahā-mudrā  
 大(智)身 mahā-kāya  
 大智度論 mahā-prajñāpāramitōpadeśa\*, mahā-prajñāpāramitā-śāstra\*  
 大智者 mahā-prajña  
 大智悟 mahā-buddha  
 大智拳(印) jñāna-muṣṭi  
 大智海 jñāna-sāgara  
 大智境界 saṃbuddha-gocara  
 大智歌 mahā-jñāna-gītā  
 大智歌晉 mahā-jñāna-gītā  
 大智德 mahā-bhadra  
 大智慧 prajñā-jñāna, mahā-prajñā\*, mahā-mati, jñāna  
 大智慧光明 jñānāvabhāṣa  
 大智標幟 jñāna-cihna  
 大(智)輪 mahā-cakra  
 大智藏 mahā-jñānākara  
 大渠 mahā-praṇālin  
 大無畏 mahā-vira  
 大無量壽經 sukhāvatī-vyūha, amitābha-vyūha\*, amitāyuḥ-sūtra\*  
 大焰 jvālā, mahārcis  
 大焰光 prabhā  
 大焰肩 mahārci-skandha  
 大然 mahā-pradīpa  
 大發白 tāmrāruṇa  
 大盛 mahā-dyuta  
 大童女 sthūla-kumāri  
 大童子 kumārāgra  
 大等 mahad-ādi

大等生 mahā-samāja  
 大等意 mahā-saṃmata  
 大菩提°° mahā-bodhi, agra-bodhi, abhisam̄bodhi, paramā bodhiḥ, bodhi  
 大菩提分°° mahā-bodhy-aṅga  
 大菩提心°° mahā-bodhi-citta, bodhi-citta  
 大菩提心成辦供養印智°° mahā-bodhi-citta-niṣ-patti-pūjā-mudrā-jñāna  
 大菩提心恒爲導首°° bodhi-citta-pūrvam̄gamatā  
 大菩提心無有上°° bodhi-cittam anuttaram  
 大菩提支分°° mahā-bodhy-aṅga  
 大菩提場°° mahā-bodhi-maṇḍa, bodhi-maṇḍa  
 大菩提最勝成就°° mahā-bodhy-uttama-siddhi  
 大菩薩°° mahā-bodhisattva, mahā-sattva, mahā-suddha-sattva  
 大菩薩像°° bodhisattva-mahā-bimba  
 大菩薩輪°° mahā-bodhisattva-cakra  
 大華林通王 puṣpāvatī-vana-rāja-saṃkuṣumitā-bhījñā  
 大虛空 mahākāśa, mahā-nabha  
 大衆 saṃgha, parṣad, gaṇa; jana-kāya, pariṣad, pariṣad-gaṇa, parṣat-saṃnipāta, parṣan-maṇḍala, prajā, bhikṣu-saṃgha, mahā-jana, mahā-jana-kāya, mahā-parṣad\*, mahā-saṃgha\*, mahā-sabha, sāṃghika  
 大衆已破 saṃgha-bheda  
 大衆中 saṃgha-madhyā, parṣan-maṇḍala  
 大衆中行女人言 saṃgha-strī-vāda-samudācāra  
 大衆中圍 parṣan-maṇḍala  
 大衆生 audārikāḥ prañināḥ  
 大衆怖 parṣac-chāradya-bhaya  
 大衆怖畏 parṣac-chāradya-bhaya  
 大衆威德畏 parṣac-chāradya-bhaya  
 大衆畏 parṣac-chāradya-bhaya  
 大衆食時 mahā-samāja  
 大衆部 mahā-saṃghika, mahā-sāṃghika, bha-danta-mahāsāṃghika, mahā-saṃghī  
 大衆圍遶 parṣan-maṇḍala-vyūha, deva-nāga-ya-kṣa-gandharva-parivṛta  
 大衆集時 mahā-samaya  
 大衆雲集 tathāgata-pariṣat-samāvartana  
 大衆會時 mahā-samaya  
 大衆聞皆絕倒地 saṃmūrcchitā kṣiti-tale prapa-teyu yūyam  
 大象 mahā-nāga, karin, kuñjara, mātaṅga, hastin  
 大象力 prākṛta-hasti-bala  
 大象子 airāvanya-hastin  
 大象王 mahā-nāga

大象拘° dāsaka*	大愛忿怒 krodha-rāga
大貴多財 samṛddhi	大愛道 mahā-prajāpatī
大跋藍°° mahā-balam	大愛道瞿曇彌°° mahā-prajāpatī gautamī
大跋羅°° mahā-bala	大愛樂歡悅 priti-prāmodya
大跋羅攬°° mahā-balākṣam	大慈 mahā-maitrī, maitrī, mahā-karuṇā, kṛpātmaka
大跋邏攬°° mahā-balākṣam	大慈…力 maitrī-bala
大開圓山 mahā-cakra-vāḍa	大慈大悲 mahā-maitrī-mahā-karuṇā, mahā-maitrī, karuṇā, kṛpā
大雄 mahā-vīra	大慈大悲偏滿十方世界 mahā-maitrī-mahā-karuṇā-daśadig-lokadhātu-spharaṇa
大集 parṣad	大慈大悲偏諸十方世界 mahā-maitrī-mahā-karuṇā-daśadig-lokadhātu-spharaṇa
大集大虛空藏菩薩所問經°° gagana-gaṇja-samā-dhi-sūtra	大慈友 mitratva
大集法門經 mahā-saṃgīti-sūtra*	大慈心 mahā-maitrī, mahā-maitrī-citta*
大集衆 parṣan-maṇḍala	大慈父 parama-kāruṇika
大集會正法經 saṃghāti-dharma-paryāya-sūtra*	大慈白蓮華經 mahā-karuṇā-puṇḍarīka
大集會樹 pāriyātrakaḥ kovidārah	大慈白蓮經 mahā-karuṇā-puṇḍarīka
大集經 mahā-saṃnipāta-sūtra*	大慈悲 mahā-maitrī-kṛpā, mahā-karuṇā; karuṇā, kāruṇika, kṛpā, mahā-kāruṇika, mahā-maitrī, maitrī
大雲 mahā-megha, megha, vāri-dhāra	大慈悲人 kāruṇika
大雲雨 mahā-megha	大慈悲力 maitrī-bala
大雲無想經 mahā-megha-sūtra*	大慈悲心 kṛpā-karuṇā, kṛpāśaya; kṛpālu-karuṇā-peta, kṛpāśaya-buddhi, bodhisattva-karuṇā-bhāvanā, mahā-karuṇā, mahā-maitrī-karuṇā-citta*
大雲經 mahā-megha-sūtra*	大慈悲利益心 maitra-citta
大雲雷普 bhīṣma-garjita-nirghoṣa-svara	大慈悲者 karuṇātman
大雲輪請雨經 mahā-megha-sūtra*	大慈悲意 kṛpāśaya, kṛpāśaya-buddhi
大須彌°° mahā-meru	大慈悲憐愍 mahā-kāruṇika
大黃 padma-cāriṇī	大慈悲饒益之心 maitra-citta
大黃鼠 nakula	大慈悲體 karuṇātmaka
大黑 mahā-kāla	大慈悲懸念 mahā-karuṇā-citta*
大黑闍 andha-kāra	大損害 mahate 'narthāya
<sup>13</sup> 大僊 maha-rṣi	大搏食 atimahad-ālopa
大勢 bala, mahattva, mahā-sthāman, maheśākhya, maheśākhyatā, sthāman	大敬達 mahā-prajāpatī
大勢力 balavat, parākrama, prabhāva	大暗 andha-kāra
大勢力功德 prabhāva-guṇa	大會 parṣad; jana-kāya, maha, mahā-saṃgha*, mahā-saṃnipāta, mahā-samāja, yajña, samāgama
大勢之力 parākrama	大會曼拏羅°° parṣan-maṇḍala
大勢至 mahā-sthāma-prāpta	大業 karman, buddha-karman, mahā-karman*, māhātmya
大勢神門 śivaka-dvāra	大極 adhimātra
大勢轉輪王 bala-cakra-vartin	大殿 mahā-vimāna, prāsāda, saṃsthāgāra
大勤勇 mahā-śaura	大殿堂 kūṭāgāra
大嗔 tīvra-dveṣa	大溪 kulya
大喎踏伽°° mahōtsaṅga	大照明 mahā-dipa, mahā-tejas
大圓照智 ādarśa-jñāna	大照曜 mahāloka
大圓鏡智 ādarśa-jñāna	大煩惱地 kleśa-mahā-bhūmika
大塗香 gandhavatī	大煩惱地法 kleśa-mahā-bhūmika
大嫂 jyeṣṭha-bhavikā	
大意 mahā-mati, uttara-mati*	
大意經 mahāmati-sūtra*	
大愚癡 tīvra-moha	
大愛 mahā-prajāpatī*	
大(愛)心 mahā-citta	

## 37 大(0)大

大煩惱地法攝 kleśa-mahā-bhūmikatva	大飲光 mahā-kāśyapa
大瑞鳥 mahā-śakuni*	大飲食神 mahā-grāsa
大瓶 karaka, gola	大鼓 bherī
大筵 mahā-maha	14大僚屬 mahā-parivāratā
大罪 mahā-sāvadya, mahā-sāvadyatara, karma-	大團飯食 atimahantehi kavaḍehi
大罪咎 vidrohana	大慚愧 atikaukṛtya
大罪門 mahā-patti*	大歌 sapatnī
大罪者 mahā-sāvadya	大滿 mahā-pūrṇa
大罪業 mahā-pāpa	大滿足智印 mahā-tuṣṭi-jñāna-mudrā*
大義 mahārtha, mahārthatva, sattvārtha, siddhi	大瑠璃明淨離垢功德°° vimala-maṇi-guṇa
大義利 mahārtha, māhātmya	大瑠璃寶°° vaiḍurya
大義覺 mahārtha-bodhi	大福 mahā-puṇya, puṇya-bhāj
大聖 mahā-muni, maha-rṣi, parama-rṣi; arhat, ārya-pudgala, jina, tāyin, nātha, paramārya, mahā-śrāvaka, svayaṁ-bhū	大福田 mahat puṇyamayaṁ kṣetram, dakṣiṇiyatā
大聖文殊師利菩薩佛刹功德莊嚴經°° mañjuśrī-buddha-kṣetra-guṇa-vyūhālambikā-sūtra	大福報 mahā-bhāgīn
大聖王 rāja-kuñjara	大福智者 jñāta-mahā-puṇya
大聖先行餘隨行 ārya-pudgala-yātānuyatatva	大福聚 mahā-puṇya
大聖醫王 vaidyottama	大福德 mahā-puṇya, niḥśreyasa, puṇya-bhāj, pradhāna
大腸 pakvāsaya	大福德人 pradhāna-puruṣa, mahā-prabhāva*
大腹 mahōdara, ghasmara	大福德智慧資糧 mahā-puṇya-jñāna-saṁbhāra, mahatām...puṇya-jñāna-saṁbhāreṇa
大腹行 mahōraga	大福德智慧資糧行 mahatām...puṇya-jñāna-saṁbhāreṇa
大腹沙門尼°° vadīṅgara-puṣṭe śramaṇike	大福德智慧資糧所成辦 mahā-puṇya-jñāna-saṁbhāra-saṁudāgama
大腹乳 puṣṭālambhehi stanehi	大福德業神通 maha-rddhika
大舅 mātula, bhaginī	大種 mahā-bhūta, bhūta, bhūtākāra, catvāri...mahā-bhūtāni, dhātu
大號 mahā-nāman	大種尸羅異方二世°° bhūta-śila-pradeśādhvadvaya
大號叫苦惱之聲 rava	大種平等行 mahā-bhūta-samatāpādana
大解心 udārādhimukti-saṁjanana-citta	大種有四 bhūtāni catvāri
大資糧成 mahābhisaṁskāra-sādhyā	大種自性 mahā-bhūta-svabhāva
大賈師°° mahā-kapphiṇa	大種事 bhūta-dravya
大路 mahā-patha, mahā-panthaka	大種乖適 bhūta-vaiśamya
大路邊 mahā-panthaka	大種和合 bhūta-samghāta
大路邊生 mahā-panthaka*	大種性 bhūta-svabhāva, mahā-bhūta-prakṛti
大逼迫 mahā-rauravārta	大種性自性 mahā-bhūta-svabhāva
大遊戲經 lalita-vistara	大種性皆空 mahā-bhūta-prakṛty-abhāva
大遍照 vairocana	大種所成 bhautika
大遍照金剛 mahā-vairocana-vajra*	大種所成色 bhautika-rūpa
大遍覺 mahā-buddha	大種所造 mahā-bhūtāny upādāya; bhūta-bhautika
大過 mahānto doṣāḥ, anuṣāṅga	大種差別 mahā-bhūta-viśeṣa
大過之失 atiprasaṅga	大種造色 mahā-bhūta-bhautika, bhūta-bhautika-
大過失 atiprasaṅga, mahānto doṣāḥ, ādinava*	大種造色相續 bhūta-srotas
大道 mahā-patha, rathyā; mahā-prajñā	大種…無差別 bhūtābheda
大鉞斧 paraśu	大種極微 bhūta-paramāṇu
大鉢羅庾多°° mahā-prayuta	大稱 mahā-yaśas
大鉢羅庾多°° mahā-prasuta	
大雷光 mahā-vidyut-prabha	
大雷震聲 garjita-megha-ghoṣa	

大算者 gaṇaka-mahā-mātra	ya
大精進 mahad vīryam, uttappa-vīrya, sthira-vīrya, vīrya, mahā-dhairya, mahā-sthāma-prāptā	大德達磨須部底°° bhadanta-dharmasubhūti
大精進力 mahā-vīrya-bala*	大德鳩摩羅多°° bhadanta-kumāralāta
大聚 stūpa	大德鳩摩邏多°° bhadanta-kumāralāta
大聚光 mahārci-skandhin	大德摩訶僧祇°° bhadanta-mahāsāṃghika
大聞德 viśruta-śriya	大德…龍軍 sthavirāḥ...nāgasenāḥ
大腿 ūru	大德優波掘多°° sthavirōpagupta
大蒜 pañḍu	大德優陀夷經°° udāyi-sūtra
大蓋 bhūyiṣṭha, avāntara-sāmānya	大德瞿沙°° bhadanta-ghoṣaka
大誓莊嚴 mahā-saṃnāha-saṃnaddha, saṃnāha- saṃnaddha	大慧 mahā-prajñā, mahā-prajñatva, mahā-mati, bhūri-prajñā*
大誓願 prañidhi-viśeṣa, prañidhi, mahā-prañidhā- na*, mahā-vara	大慧共法 mati-sabhāgatā
大語言 mahatā vācā	大慶 prīti
大說 mahāpadeśa	大憂 daurmanasya*
大銅鐵鎔 lauha-patra	大憂惱 daurmanas, daurmanasya*
大障 mahad āvaraṇam	大摩尼°° mahā-maṇi; mahā-muni
<sup>15</sup> 大價 bahu-mūlya, mahārga, mahārga-mūlya	大摩尼殿°° mahā-maṇi-ratna-pratyupta
大價寶 mahārga-mūlya-ratna	大摩尼寶°° maṇi-ratna
大儀軌 mahā-tantra, mahā-kalpa	大概 audārika, vyavahāra
大儀軌廣大用 mahā-kalpa-vidhi-vistara	大樂 mahā-sukha; udāra-rucitā, pramodya, mahat sukham, mahā-rati, mahā-rāga, mahā-saukhya, saṃbhoga, saubhāgya
大影下 adhy-ā-/lamb	大樂大財 mahā-saukhyā mahā-dhanāḥ
大影像 mahā-bimba	大樂金剛不空三摩耶°° mahā-sukha-vajrāmogha- samaya
大德 bhadanta, sthavira, āyuṣmat; āyuṣmat, ārya, bhante, maha-rddhika, mahātman, mahā-bhadra, mahā-yaśas, māhātmya, hante	大樂金剛不空真實三摩耶經°° adhyardhaśatikā prajñāpāramitā, prajñāpāramitā-naya-śatapañcā- śatikā
大德佛陀提婆°° bhadanta-buddhadeva	大樂金剛不空神呪 mahā-sukha-vajrāmogha-sam- aya
大德那迦斯那°° sthavirāḥ...nāgasenāḥ	大樂金剛神呪 mahā-sukha-vajrāmogha-samaya
大德法救 bhadanta-dharmatrāta	大樂欲 chandika
大德法教所集無常品等邬陀南頌°° bhadanta- dharmatrātōdānavargiya-karaṇa	大樂最勝成就 mahā-sukhottama-siddhi
大德法善現 bhadanta-dharmasubhūti	大樂說 mahā-pratibhāna
大德舍利弗°° sthavira-śāriputra, ārya-śāriputra	大樂輪 mahā-sukha-cakra
大德阿尼婁駄°° sthavirāṇiruddha	大樓炭經°° loka-sthāna*
大德阿難°° sthavirānanda	大熱 paridāha, dāha, gharmārtā*
大德迦多衍尼子°° bhadanta-kātyāyaniputra	大熱地獄 pratāpana
大德迦旃延子°° bhadanta-kātyāyaniputra	大熱病 mahā-vyādhi
大德耆舊 vṛddha-sthavira	大熱鐵弔 śūla-śalya
大德婆須蜜多羅°° bhadanta-vasumitra	大瘦短 mahā-cunda
大德富婁那°° sthavira-pūrnāśa	大瞋 amarṣita
大德意 bhadanta-mata	大箭 tomara
大德達摩須部底°° bhadanta-dharmasubhūti	大緣起經 mahā-nidāna-pariyāya
大德達磨多羅°° bhadanta-dharmatrāta	大羯臘婆°° mahā-karabha
大德達磨多羅多°° bhadanta-dharmatrāta	大膝 mahā-kauṣṭhila, kauṣṭhila
大德達磨多羅多撰集優陀那伽他部類°° bhadan- ta-dharmatrātōdānavargiya-karaṇa	大蓮花 mahā-padma
大德達磨須部吼底說偈°° dharmasubhūti-vibhāṣ-	大蓮華 mahā-padma

## 37 大(0)大

大蓮華王 mahā-padma-rāja	<sup>17</sup> 大戲樂經 lalita-vistara
大蓮華生 mahā-padma	大濕木 sasneha-kāṣṭha*
大蓮華地獄 padma-niraya*	大濤聚 mahāntam̄ phena-piṇḍam
大蓮華微妙宮殿坐 padma-vimānāsana	大禪那°° mahā-dhyāna
大調伏 mahā-vinaya	大總 mahā-sāmānya
大論議師 mahōpadeśācārya*	大總持 mahā-dhāraṇī
大賢 bhadrika*, bhadraka*	大總相 mahā-sāmānya-lakṣaṇa
大輪山 mahā-cakra-vāḍa	大聲 mahā-nāda, mahā-nirnādin, mahā-praṇāda, mahā-ghoṣa, mahā-ghoṣa-svara, mahā-śabda*
大輪圍 mahā-cakra-vāḍa	大聲王 mahā-ghoṣa-svara-rājan
大輪寶 cakra-ratna	大聲音王 mahā-ghoṣa-svara-rājan
大適 mahā-rati	大聲號哭 √krand
大適悅 mahā-hāsa, rati	大聲聞 mahā-śrāvaka, śrāvaka, arhat
<sup>16</sup> 大器 kaṇḍinya	大聲聞麟喻大覺 śrāvaka-pratyekabuddha-buddha
大器仗 mahāyudha	大螺 mahā-śaṅkha
大壇 dhātu-maṇḍala	大闇 mahā-tamas
大導師 nāyaka, su-sārtha-vāha	大闇一剎那頃小燈能滅°° kṣaṇikālpa-pradipa-
大嶮難 prapāta	mahā-tamōpaghāta
大樹 mahā-druma, mahā-vṛkṣa, druma, pāda-pa, mahā-jambūrya	<sup>18</sup> 大瀑流 mahaugha
大樹林中 vana-prastha	大瞿耽彌°° mahā-prajāpatī
大樹緊那羅王°° druma-kiṁnara-rāja	大韜索 mahā-pāśa
大樹緊那羅王所問經°° druma-kiṁnara-rāja-pari- pṛcchā	大薩陀羅°° mahā-sthāla
大熾焰 mahā-jvāla	大薩埵°° mahā-sattva
大熾燃 prajvālya	大薩遮尼乾子所說經°° mahā-satyanirgranthapu- tra-vyākaraṇa-sūtra*, bodhisattva-gocarōpāya- viṣaya-vikurvāṇa-nirdeśa*
大燈光 mahā-pradīpa	大藏 mahā-nidhāna, mahā-nidhi*
大燒 pratāpana	大醫 mahā-vaidya, suvaidya
大燒然 pratāpana	大醫王 mahā-vaidya-rāja*, vaidya-rāja, vadyōt-
大燒燃地獄 pratāpane mahā-narake	大鎧 mahā-saṁnāha* tama
大積 upacitatarā	<sup>19</sup> 大噲° dakṣiṇā
大興 mahā-saṁbhava	大攢° dakṣiṇā
大諾那力人°° mahā-nagna	大曠野 aṭavi-kāntāra
大諾健那°° mahā-nagna	大癡 mahā-moha
大輻 bṛhad-āra	大藥叉°° mahā-yakṣa
大遺 pāyu	大藥叉軍主°° mahā-yakṣa-senā-pati
大醍醐山 urumuṇḍa	大藥汁 mahā-bhaiṣajya-rasa
大隨求 pratisara*	大醯都°° mahā-hetu
大險坑 mahā-prapāta	大難行道 yatna
大頭端 aṅguṣṭhāgrya	大願 mahā-praṇidhāna, praṇidhāna-viśeṣa, praṇi- dhāna, praṇidhi-viśeṣa, praṇidhi, saṁkalpa
大頻婆羅°° mahā-bimbara	大願力 praṇidhāna-vaśītā
大頻婆囉°° mahā-bimbara	大願門 praṇidhi-viśeṣa
大頻跋羅°° mahā-visvara	<sup>20</sup> 大嚴 mahā-vyūha
大龍 mahā-nāga, nāga	大嚴佛°° mahā-viyūha, mahā-vyūha*
大龍丈夫 puruṣa-nāga	大嚴麗 mahā-śobha
大龍王 nāga	大寶 mahā-ratna, mahā-maṇi, ratna, ratna-saṁ- mata
大龍有八 aṣṭau...nāgā mahā-nāgāḥ	大寶主 mahā-ratna
大龍象 mahā-nāga	
大龜 mahā-kāśyapa*	

大寶金剛 ratna-vajrā  
 大寶雨 mahā-ratna-varṣā  
 大寶宮殿 mahā-ratna-vimāna  
 大寶神珠 maṇi-ratna  
 大寶莊嚴寶殿 vīpula-ratna-vyūha-maṇḍala-vyūha  
 大寶頂請問經 ratnacūḍa-paripṛcchā  
 大寶聚 ratna-rāśi  
 大寶際禪定°° ratna-kotīr nāma samādhīḥ  
 大寶幢 mahā-ratna-ketu  
 大寶慧 prajñā-ratna-samanvāgata  
 大寶蓮華 mahā-ratna-padma, mahā-padma  
 大寶蓮華王 mahā-padma-rāja  
 大寶蓮華王宮殿師子座 padma-vimānāsana  
 大寶積經 ratna-kūṭa, ratna-kūṭa-sūtra  
 大寶積經論 ratna-kūṭa-sūtra-sāstra\*, mahā-ratna-kūṭa-dharma-paryāya-śatasāhasrika-parivarta-kā-śyapa-parivarta-tīkā\*

大辯 mahā-phaṇaka  
 大蘇摩王°° suta-soma-mahīpati  
 大覺 mahā-bodhi; buddha; jina, buddhah...bhagavān, buddhi, bodhir anuttarā, mahat, mahā-maha, svayam-bhū  
 大覺分 mahā-bodhy-aṅgavati  
 大覺智 mahā-budha  
 大覺獨覺及轉輪王 buddha-pratyekabuddha-cakravartin  
 大覺灌頂 buddhābhiṣeka  
 大釋子°° śākyā-pum̄gava  
 大釋迦家°° śākyā-kula  
 大釋種°° mahataḥ śākyā-vamśasya  
 大露形神 mahā-nagna  
 大露形神力 mahā-nagna-bala

<sup>21</sup>大攝伏 mahā-graha  
 大灌頂者 mahābhiṣeka  
 大護 mahā-pāla\*, śila-saṃvṛti  
 大護明大陀羅尼經°° mahā-rakṣa-mantrānusāriṇī\*  
 大辯 mahā-pratibhāna  
 大鐵地上 ayomayyām pṛthivyām  
 大鐵弗 ayomayena śalyena  
 大鐵室 āyasāgāra  
 大鐵圍 mahā-cakra-vāḍa  
 大鐵圍山 mahā-cakra-vāḍa  
 大鐵椎棒 ayo-ghana  
 大鐵槽中 āyase mahā-yantre  
 大鐵輪圍 mahā-cakra-vāḍa  
 大鐵鋤 kaphalī  
 大鐵鏽中 ayomayyām mahatyām lohyām  
 大魔°° mahā-māra

<sup>22</sup>大歡喜 ātta-manas, praharṣita, prāmodya; abhi-√nand, ātta-manaska, ātta-manaskatara, ānanda\*, tuṣṭi, parama-sukha, parituṣṭa, prāmodya-harṣa, prīti-kara, prīti-saumanasya-jāta, mahā-tuṣṭi, mahā-prīti\*, mahā-muditā\*, sukhita, harṣam paramam, hṛṣṭa-tuṣṭa

大歡喜智印 mahā-tuṣṭi-jñāna-mudrā

大鑊 sthālī

<sup>23</sup>大蘿蔔 mahā-mūla

大臘° dakṣinā

大體 mahattva

<sup>25</sup>大觀視 mahā-drṣṭi, mahēkṣaṇa

<sup>33</sup>大魔黑 kālōdayin\*

**天** <sup>737  
3-5833</sup> deva, divya, svarga; amara, amā-nuṣa, iśvarādi, tri-piṣṭapa, div, diva, divaukas, devatā, deva-nikāya, deva-bhuvana, deva-bhūta, deva-loka, devya, daiva, daivata, nāka-pṛṣṭha, bhavana, maru, marut, maruta, loka-pāla, śrī-mahiman, sattva, sura, sura-ga, svarga-loka

<sup>2</sup>天人 divya-mānuṣyaka, deva-manuṣya, nara-deva; devatā, deva-saṃgha

天人師 śāstā devānām ca manuṣyāṇām ca; nara-nāyaka, puruṣa-vara, śāstā deva-manuṣyāṇām\*, śāstā loke, śāstri

天人尊 sattva-sāra

天人路 svarga-patha, svarga-nirvāṇa-dvāra

天人熾盛 bahu-deva-manuṣyākīrṇa

天人龍等 sa-deva-nāga-manuṣyam jagat

天力 bala-deva

<sup>3</sup>天上 svarga-loka, svarga, divya, deva-loka, dyaus, surālaya

天上人 divya-mānuṣyaka

天上所 daiva

天上曼陀羅華°° māndārava-puṣpa

天上富樂 svarga-sukha\*

天上無常 svargāṇītyatā\*

天上微妙音花 māndārava

天下 dvipa, dvipaka\*, dvipika, pṛthivī, mahā-dvipa

天大將軍身 senā-pati-rūpa

天大樂 deva-dundubhi

天女 apsaras, devī, sura-kanyā; deva-kanyā, devāpsarā, bhagini, maru-kanyakā, marut-snuṣā, sura-bandhu, sura-vadhū

天子 deva-putra, devatā, deva-suta, yuva-rājan, yuva-rāja\*

## 37 大(1) 天

天子魔°° deva-putra-māra*	śrotra-cakṣur-abhijñā, śrotra-cakṣur-abhijñā
<sup>4</sup> 天中 deveṣu	天…耳根 divya-śrotra
天中大天 devātidevo mahā-devaḥ	天耳眼 divyaṁ cakṣuh śrotram ca
天中之天 devātideva, deva-deva	天耳通 divya-śrotrābhijñā, divyaṁ śrotram
天中天 devātideva, deva-deva	天耳通慧 divya-śrotrābhijñā
天中王 devātideva	天耳智 divya-śrotrābhijñā, divya-śrotra-jñāna
天中有 devāntarābhava, devāntarābhavika	天耳智作證通 divya-śrotra-jñāna-sākṣat-kriyā
天中妙鼓 deva-dundubhi	天耳智證通 divyaṁ śrotram abhijñā*
天中陰 devāntarābhava	天自在光 surēśvara-prabha
天中…樹 kovidāra	天行 divya-carya*
天分 anaṅgaṇa	天衣 divya-cīvara, divya-vastra*, divyāni vāsāṁsi
天天 devātideva	<sup>7</sup> 天住 divyo vihārah
天文 jyotiṣa	天妙法鼓 deva-dundubhi, divya-dundubhi
天文生 jyotiṣa	天妙法鼓聲 divya-dundubhi-rava
天水田 deva-māṭrkā*	天妙音華 divyāni māndaravāni puṣpāni
天牛 indra-gava	天妙音聲 apsaro-ruta
天王 devēndra, deva-rāja; maru-pati, mahā-rāja, yakṣādhipa, loka-pāla, lokēndra	天妙意花 deva-sumanas
天王位 devādhipatyā	天快樂 divya-sukha
天王宮 deva-bhuvana	天男 deva
天王動 devēndra-cala*	天身 deva-bhūta
<sup>5</sup> 天世 deva-loka	<sup>8</sup> 天命 daiva
天世界 deva-loka, svarga-loka	天明 kālyam, pratyūṣa, pratyūṣa-samaya, prabhā-
天主 devēndra, indra, surēndra, kauśika, śakra, amarādhipati	天祀 deva-kula
天主光 surēndrābhā	<sup>Lta</sup> 天竺 indu, sindhu, hendhu
天主帝釋身°° surēndra-kāya	天竺國°° indu-deśa
天主意 devēndra-buddhi	天臥 deva-śayyā
天仙 deva-rṣi, sura-rṣi	天花 kha-puṣpa, sāla-puṣpa
天…可愛相貌 śrī-mahiman	天門冬 śatāvarī
天甘露食 sudhā	天雨 pra-√vṛṣ
天生 svarga	<sup>9</sup> 天冠 makuṭa, mukuṭa*, mauli
<sup>6</sup> 天伎樂 divya-tūrya*	天威力(護持) devatānubhāva
天光 prabhā...devatānām	天帝 devēndra, śakra devānām indraḥ
天名中 antarā nāma devāḥ	天帝釋°° śakra devānām indraḥ, śakra, devēndra, maghavat
天名生等 upapadyādayaḥ...devāḥ	天帝釋雜華之園°° miśrakā-vana
天后 umā, śacī	天界 deva-loka, svarga, svarga-loka
天后城 devi-koṭa	天降疾病 roga-sprṣṭa
天地始元初時 prāthamakalpika	天音樂 divya-saṃgīti
天地獄中陰等 deva-nārakāntarābhavikādi	天食 divyāhāra, divyāni bhakṣya-bhojyāni*, nai-
天寺 deva-kula	<sup>10</sup> 天乘 deva-yāna
天有 deva-bhava	<sup>Lvedya</sup> 天城 deva-nagara
天羊 śīva-cchagala	天宮 deva-bhavana, svarga, vimāna; amara-pura- bhavana, kṣubdha-vimāna-śobha, deva-pura, de- va-vimāna, brāhmaṇi vimānam, bhavana, bha- vana-śrīmahiman, vaijayanta, sabhā
天耳 divya-śrotra, divyaṁ śrotram	天宮殿 deva-bhavana, deva-vimāna
天耳及天眼 divya-śrotrākṣi	天家家 deva-kulam-kula
天耳天眼 divya-śrotra-cakṣus, divya-cakṣuh-śro- tra, divyaṁ cakṣuh śrotram ca	天師 śāstṛ
天耳天眼通慧 divya-cakṣuh-śrotrābhijñā, divya-	

天書 deva-lipi	天道 deva, daiva, svarga; deva-gati, svarga-mār-
天神 deva, devatā	天道中陰 devāntarābhavika <span style="float: right;">Lga</span>
天神處 deva-kula	天道及二乘 svargōpavarga
天神龍 deva	天道生 svarga
天祠 devāyatana, deva-kula, deva-yajñā*	天雹雨 aśani
天鬼傍生 tiryak-preta-deva	天鼓 deva-dundubhi, dundubhi, aghaṭṭitebhayas tūryebhyah, tūrya, nirghāta
11天問經 devatā-paripṛcchā-sūtra*, deva-paripṛcchā-sūtra*	天鼓音 dundubhi-svara
天堂 deva-sabhā, svarga-gati	天鼓(震大)妙音 dundubhi-svara-nirghoṣa
天堂來 gaṅgā	天鼓聲 dundubhi-svara
天妓女 apsaras, marut-kanyā, marud-vadhū*, maru-vadhu	14天像 deva-pratimā*
天授 deva-datta	天福 divya-sukha*
天授心 deva-datta-cetas	天種類 divye eva
天族 deva-kula	天聚 deva-nikāya
天曼陀羅華°° divyāni māndāravāṇi puṣpāṇi	天聚同分 deva-nikāya
天梅子 jambīra	天與 deva-datta; caitra
天眼 divya-cakṣus, divyam cakṣuh, divyam dṛk, divyākṣi	天與心 devadatta-cetas
天眼力 cyuty-upapatti-jñāna-bala	15天廟 deva-kula, devāyatana, devatāyatana, tīrtha
天眼耳 devyam cakṣuh-śrotram, divya-cakṣuh-śrotrābhijñā	天德瓶 bhadra-ghaṭa
天眼耳 devyam cakṣuh-śrotram, divya-śrotrākṣi, śrotra-cakṣur-abhijñā	天慧光 deva-mati-prabha
天眼耳根 devyam cakṣuh-śrotram	天樂 divyāni tūryāni, divya-tūrya*; divya-sukha*, deva-sukha*, deva-samṛddhi
天眼明 divya-cakṣur-vidyā*	天熱甚大 ātapena dahyate
天眼者 divya-dṛś, divya-nayana, divya-locana	天蓮華 divya-padma*
天眼能觀一切力 cyuty-upapatti-jñāna-bala	天請問經 devatā-sūtra*
天眼第一 devyā-cakṣukāṇām agryah*	天趣 deva, deva-gati, deva-nikāya, div, svarga, svarga-patha
天眼通 devyā-cakṣur-abhijñā, akṣy-abhijñā	天趣一分 pañcamyāḥ...pradeśāḥ
天眼通慧 devyā-cakṣur-abhijñā	天趣果 deva
天眼通慧伴類 abhijñā-parivāra-jñāna	16天樹王 pārijāta
天眼智 divya-cakṣus	天親 vasu-bandhu
天眼智力 cyuty-upapatti-jñāna-bala	天諸采女 divyāpsaras
天眼等四 divya-śrotrādikam...catuṣṭayam	天諸嬰孩 deva-dārakāḥ
天處 devāyatana, divye sthāne, deva	天隨念 devatānusmṛti
12天喜花 deva-sumanas	天龍 deva-nāga, deva
天尊 deva, bhagavat	天龍鬼神等 deva-nāga-piśācādi
天童 sura-garbha	天龍乾闥婆圍遶°° deva-nāga-yakṣa-gandharva-parivṛta
天華 divya-puṣpa*	18天藏 gagana-gaṇja
天衆 deva-gaṇa, deva-saṃgha; amarāḥ, deva-sabhā, devāḥ, marud-gaṇa, sura	天鵝 dhārta-rāṣṭra
天衆同分 deva-nikāya	20天寶 devyā-ratna
天集會堂 deva-sabhā	天寶衣 divya-duṣya, divya-ratna-vastra*
天須菩提°° deva-subhūti*	21天魔°° deva-māra, deva-putra-māra, māra
13天愛 devānām priyah	天魔王宮°° māra-bhavana
天會經 devasamāja-sūtra*	天魔波旬°° māraḥ pāpiyān*, māro pāpimā*
天路 svarga-mārga	天魔煩惱魔°° kleśa-devaputra-māra

## 37 大(1—2) 太夫天央失

**太** 738  
3-5834 ati-, atīva\*, -tara, -tama

<sup>2</sup>太刀 khaḍga

<sup>3</sup>太下 atyapakṛṣṭa, atyavakṛṣṭa

太子 rāja-putra, yuva-rāja; kumāra, kumāra-bhāva, jyeṣṭha-putra, tanaya, rāja-jyeṣṭha-putra, rāja-suta

太子位 yauvarājya

太子刷護經<sup>○</sup> siṃha-paripṛcchā, subāhu-paripṛcchā

太子和休經<sup>○</sup> siṃha-paripṛcchā, subāhu-paripṛcchā

太子法王位 anuttara-dharma-rāja-jyeṣṭha-putra, dharma-rāja-jyeṣṭha-putra

太子須大拏經<sup>○</sup> jina-putrārtha-siddha-sūtra\*, yuva-rāja-sudāna\*

太子墓魄經<sup>○</sup> müka-jātaka\*

太子慕魄經<sup>○</sup> müka-jātaka\*

太小 alpatama, alpatara

<sup>4</sup>太少 atyalpa; atibālaka

<sup>5</sup>太白 vṛ̥has-pati, bṛ̥has-pati\*, śukra; avadāta

太白金星 uśanas-tārakā

太白星 vṛ̥has-pati, bṛ̥has-pati\*, śukra\*

<sup>6</sup>太劣精進者 atilīna-vīrya

太多 atibahu

太老 ativṛddha

<sup>7</sup>太伺 ativicārīta

太沈 atilīna

<sup>9</sup>太甚失 atiprasaṅga

太甚過失 atiprasaṅga

<sup>10</sup>太弱 atikilāśin, vikaṭaka

太高 atyutkṛṣṭa, atidirgha

<sup>11</sup>太細目 skandhākṣa

<sup>12</sup>太尋 ativitarkita

太虛空 ākāśa

<sup>13</sup>太極沈下 atilīna

太極浮散 atisṛta

太極軟 sukumāratara

太矮 atihrasva

太過之失 atiprasaṅga

太過加行 atiprayoga

太過失 atiprasaṅga

太過者 atiprasaṅga

<sup>15</sup>太瘦 kṛ̥śalaka

<sup>18</sup>太舉 atisṛta

<sup>21</sup>太癩 atikilāśin\*

<sup>33</sup>太麤 atisthūla

**夫** 739  
3-5835 pati, bhartṛ, svāmin, jāmāṭṛ, puruṣa

<sup>2</sup>夫人 devī, bhāryā, istri, mahiṣī

<sup>4</sup>夫及子等心 pati-putrādi-citta

夫及子等心生 pati-putrādi-cittotpādana

<sup>5</sup>夫主 bhartṛ, kuṭumbika, puruṣa

<sup>7</sup>夫那伽<sup>○</sup> pum-nāga

<sup>8</sup>夫妻 jaṭi-pati, daṭi-pati\*, yuvā yuvatīm

夫彼子心等 pati-putrādi-citta

<sup>10</sup>夫家十歲 gṛ̥hōṣṭā daśa-varṣā\*

<sup>11</sup>夫婦 daṭi-pati, bhāryā-patika

夫婦宿處 bhāryā-patika

<sup>12</sup>夫嵐摩<sup>○</sup> brahmaṇ

**天** 740  
3-5838 kāla-kriyā, mṛtyu; akāla, durbhāg=ya\*; yuvan\*, hrasva

<sup>7</sup>天沒 √mr̥

<sup>8</sup>天…命終 akāla-maraṇa

天枉死 akāla-mṛtyu

<sup>11</sup>天逝 kāla-kriyā

<sup>12</sup>天喪其命 akāla-maraṇa

<sup>14</sup>天壽 ajivikā

<sup>15</sup>天趣 viśama-kriyā

2

**央** 741  
3-5840

<sup>4</sup>央仇魔羅<sup>○</sup> aṅguli-māla\*

<sup>7</sup>央伽羅<sup>○</sup> aṅga

央伽羅書<sup>○</sup> aṅga-lipi

<sup>8</sup>央祁羅婆<sup>○</sup> aṅgirasa\*

<sup>10</sup>央耆羅<sup>○</sup> aṅgiras

<sup>11</sup>央掘<sup>○</sup> aṅguli-māla\*

央掘利魔羅<sup>○</sup> aṅguli-mālika, aṅguli-mālika

央掘摩<sup>○</sup> aṅguli-mālika, aṅguli-mālika

央掘魔羅<sup>○</sup> aṅguli-māla

央掘魔羅經<sup>○</sup> aṅguli-mālika\*, aṅgulimāliya-sūtra\*

<sup>18</sup>央瞿書<sup>○</sup> aṅguliyā-lipi

**失** 742  
3-5844 vi-/naś, nāśa, muṣita, bhraṣṭa; doṣa, prasaṅga; antar-āya, antar-hita, apārādhā, apaviddha, apahṛta, alābha, avakāra, astamā-gata, āgas, ācchinna, utsarga, ut-√sṛj, upahata, kṣaya, √kṣi, gata, cyuta, chidra, chinna, tyakta, √tyaj, tyāga, √dharmaś, √naś, naṣṭa, nāśita, nirāśa, paribhraṣṭa, pariḥāṇa, pariḥāṇi, parihiṇa\*, parihiṇa, pra-ṇaś(√naś), prāṇaṣṭa, pra-ṇāśayati, pratyākhyāta, pranaṣṭa, pranaṣṭaka, pra-

✓muṣ, pramuṣita, pramuṣta, pramoṣa, pra-✓sañj,  
✓bādh, bādhyate, bheda, ✓bhramś, mukta, ✓muh,  
moṣa, rikti-✓kṛ, lopa, vinipāta, vipanna, vipari-  
ṇāma, vipraṇāśa, vipraṇāśayati, vipayukta, vi-  
pralopa, vibhrānta, vihāni, vihīna, vaikalya, vy-  
tireka, vraṇa, saṃpramoṣa, saṃmoṣa, skhalita,  
hara, hāni, hīna

<sup>1</sup>失一目 kāṇa  
<sup>3</sup>失大利 mahate 'narthāya  
<sup>4</sup>失不淨 aśucir muktam, aśucir āgataḥ  
失(五)欲境界 viṣaya-rati-hara  
失心者 unmatu, unmatta\*  
失方便次第 vidhi-bhraṣṭa  
失火 agnir utthitah  
<sup>5</sup>失去 nāśita  
失去失 nāśitāntika  
失本心 viparīta-saṃjñin  
失本性 asvatantra; visamjñā  
失正心 smṛti-moṣa  
失正念 smṛti-saṃpramoṣa  
失正學 apaśikṣaṇa  
<sup>6</sup>失先作意 nirāśa, nairāśyam āpannau  
失地 bhūmi-tyāga  
失(地)捨 parihāṇi  
失守° śiśu-māra  
失守摩羅° śiśu-māra  
失收摩羅° śiśu-māra  
失收摩羅山°° śiśumāra-giri  
失色 vivarṇa  
失衣 ācchinna-civara, naṣṭa-civara  
<sup>7</sup>失利 anartha, nirarthaka, vināśita  
失言 chala  
失身命 maraṇam upa-✓gam  
<sup>8</sup>失命 kālam ✓kṛ  
(失)命因緣 jivita-hetu  
失命喪身 jivitāntarāyam anu-prāp (✓āp)  
失(定意) vi-pra-ṇaś(✓naś)  
失念 muṣita-smṛti, smṛti-saṃpramoṣa; bhraṣṭa-  
smṛti, ✓muṣ, muṣita-smṛtitā, muṣitā smṛtiḥ,  
smṛti-nāśa, smṛti-pramoṣa, smṛti-lopa, smṛti-  
vaikalya  
失念心亂不正知非理作意邪勝解 muṣita-smṛti-  
vikṣepāsaṃprajanyāyonīśomanasikāra-mithyādhi-  
mokṣa  
失念妄生憂悔自惱其心 atikaukṛtya-paryutthāna  
失念者 muṣita-smṛti  
<sup>9</sup>失便穢 mūtra-puriṣotsarga  
失度 vaigunya

失相 vihānyā  
失背 apahṛta-bhāra  
失食 chinna-bhakta  
失食飢羸 parikilantehi mahābhūtehi  
<sup>10</sup>失…時 tyajat  
失退二捨 vihāni-parihāṇi  
<sup>12</sup>失衆同分 nikāya-sabhāga-tyāga  
<sup>13</sup>失意猖狂 udīrṇa  
失道 utpatha-prayāta, mārga-pranaṣṭaka  
<sup>14</sup>失壽命 jīvitāntarāya, jīvitāntarāyam anu-prāp  
(✓āp)  
<sup>15</sup>失慧 prajñā-daurbalya  
失調伏 svavaśa-ga  
<sup>19</sup>失壞 ✓naś, vinaṣṭa, vipayukta; dhvasta, pari-  
✓bhramś, paribhramśa, paribhraṣṭa, prāṇaṣṭa, vi-  
✓gam, vigama, vināśayati, vipraṇāśa, vipayukta  
<sup>21</sup>失辯者 naṣṭa-pratibhāna  
<sup>22</sup>失變壞物 bhāva-vināśa

## 3

夷 743  
3-5852 mleccha\*; sama\*

<sup>7</sup>夷狄塞 kirāta  
夷狄塞書 kirāta-lipi  
<sup>10</sup>夷娑字°° ysa-kāra

## 5

奄 744  
3-5881 chādaka\*

<sup>9</sup>奄背 jahat  
<sup>11</sup>奄婆梨王°° ambariṣa

奇 745  
3-5892 adbhuta, āścarya, viśeṣa

<sup>5</sup>奇巧超絕 prativiśiṣṭa  
<sup>8</sup>奇法 kalā  
<sup>9</sup>奇哉 aho, aho bata, adbhetam, āścaryam, apūrvam  
奇哉奇哉 aho bata  
奇哉苦哉 aho bata  
<sup>10</sup>奇特 adbhetam, āścarya; acintya, acintya\*, adṛṣṭa-  
pūrvam, kautūhalam, māhātmyam, viśeṣavat  
奇特未曾有 āścaryādbheta  
奇特性 viśeṣa  
奇特相 citri-kāra  
奇特想 vismaya, apūrvam-sukha  
奇臭鬼 kaṭa-pūtana  
<sup>12</sup>奇異 kuṭila-citta

### 37 大(5-6) 奈奉奔奎奏契奔

**奈** <sup>746</sup>  
3-5893 (see under 奈 1728)  
āmalaka\*

<sup>8</sup>奈夜° naya\*

<sup>13</sup>奈園 amba-vana\*

**奉** <sup>747</sup>  
3-5894 upanāmayati, √dā; anuvartanatā,  
ānāyayati, upa-√nī, niryātita, praṇā-  
ma, pratipādita, pra-√dā, ropitavat, samupanā-  
mayati

<sup>3</sup>奉上 upanāmayati, √dā; anu-pra-√yam, arpayati,  
datta, niryātayati, prābhṛta

<sup>4</sup>奉夫如戒 pati-vratā

<sup>6</sup>奉行 upasampadā, pratipatti; abhi-√yuj, upa-  
√sthā, o-√tī, kartavya, √kṛ, √ghaṭ, √car, cara-  
māṇa, prati-√pad, pratipanna, samādāna

<sup>8</sup>奉事 upa-√sthā, sevita, pūjā; arcana-√kṛ, ārādhā-  
na, upacāra, niryātayati, paryupāsanatā, pūjayati,  
praṇāma-kriyā, pratipadyitavya, pratipādayitavya\*,  
labheya samāgamam, sagaurava, sampūjita,  
√hu

奉事王家 rāja-pauruṣya-prayukta

奉事供養尊重 upa-√sthā

奉事尙師 guru-kāra

奉侍 samanubuddha

奉迎 pratyutthāna, praty-ud-√gam, sambhāsayati

奉迎設床請坐 utthāyāsanenōpanimantrayati

奉迎敷座延坐 utthāyāsanenōpanimantrayati

<sup>9</sup>奉持 dhara, dhārayati; dhārayitavya, dhārita,  
dhārin, √dhṛ, pari-√grah

奉持華瓶 ghaṭa-dhārin

奉持禁戒 śamānuśikṣa

奉施 √dā, pradatta, upanāmita; anupradatta,  
upa-sam-√hṛ, dāna, dānam √dā, niryātayati,  
pūjām √kṛ, pratipādayati, pradāna, yogōdvahana

奉施飲食 piṇḍakena yogōdvahanam √kṛ

奉食 naivedya\*

<sup>11</sup>奉授 upanāmayati

<sup>12</sup>奉散 abhi-pra-√kī, abhy-ava-√kī

奉答…供養 pratipūjā

奉給 upasthāna

奉進 niryātayati

奉順恭敬 śuśrūṣate

<sup>15</sup>奉請 upa-ni-mantraya (den.), nimantrita

奉養 samyak-pari-√car

<sup>18</sup>奉舉 ny-√as

奉觀 ārāgīta

<sup>20</sup>奉獻 pūjā, upanāmayati, niryātayati; ā-√kṛ, upa-  
ni-mantraya (den.), upa-sam-√hṛ, √dā, niryātana,

pratyākhyāta, pra-√dā, prābhṛta

<sup>21</sup>奉屬 niryātayati

**奔** <sup>748</sup>  
3-1083 See **奔** 752

**奎** <sup>749</sup>  
3-5911 revatī

<sup>11</sup>奎宿 revatī

<sup>15</sup>奎樓鼓 kṛpīta, ḍamaru, ḍamaruka

**奏** <sup>750</sup>  
3-5915 abhinadatā, ninādita, pravādita,  
pravādyamāna, saṃpravādita, saṃ-  
prabhaṇita

<sup>8</sup>奏事臣 sāṃḍhivigrahika

<sup>12</sup>奏衆樂 tūrya-ninādita

<sup>15</sup>奏樂 ninādita

**契** <sup>751</sup>  
3-5917 yukta, anuloma-kṛta, upa-  
saṃhita

<sup>4</sup>契友 prāṇaya

<sup>5</sup>契正理 yoga-yuktatva

<sup>6</sup>契印 mudrā

<sup>8</sup>契於眞如 tathata-gocara, tathatā-gocara\*

<sup>10</sup>契悟 arpayati

契書 pattra

<sup>13</sup>契經 sūtra, sūtrānta, sūtra-pada, sūtra-pāṭha,  
pravacana

契經中有處 sūtrāntara

契經言 sūtrābhīprāya

契經相違 sūtra-virodha

契經爲量 sūtra-pramāṇaka

契經等法 sūtrādibhir dharmaiḥ

契經意 sūtrābhīprāya

契經說 sūtra-vacana, sūtre vacanāt

契經調伏對法 sūtra-vinayābhidharma

<sup>14</sup>契實義 arthopasamhitatva

<sup>15</sup>契魯陀° kheluda

**奔** <sup>752</sup>  
3-5921 √dhāv\*, pra-√dhāv\*

<sup>7</sup>奔走 śighra-śighram gacchati

奔走而逐 anujavita

奔走來 ādhāvana

奔走往 paridhāvana

奔那伐彈那° puṇḍra-vardhana, puṇḍa-vardhana\*

奔那迦° puṇḍa-nāga

- <sup>8</sup>奔來走向 abhinipatita  
 奔陀利華°° puṇḍarīka  
<sup>9</sup>奔擎哩迦花°° puṇḍarīka  
<sup>11</sup>奔荼利°° puṇḍarīka  
 奔荼林°° puṇḍa-kakṣa  
 奔逐 pratighāta, pra-/dhāv  
<sup>13</sup>奔馳 √tvar, dhāvana, palāyati, prasaraṇa, ava-/śī  
<sup>15</sup>奔趣 upa-sam-√kram, √dhāv  
<sup>19</sup>奔驚 prayāta

突 <sup>753</sup>  
 3-5922 jūta, dyūta\*, dyotaka\*

7

奘 <sup>754</sup>  
 3-5928 sthūla, atiśobhana\*

奚 <sup>755</sup>  
 3-5930

- <sup>10</sup>奚哩° hrīḥ\*  
<sup>11</sup>奚婆羅° hevara  
<sup>14</sup>奚麼怛羅° hemātra  
<sup>15</sup>奚魯伽° heluga

9

奢 <sup>756</sup>  
 3-5964

- 奢° śa  
<sup>6</sup>奢字°° śa-kāra  
<sup>7</sup>奢利弗多羅° śāri-putra\*  
<sup>8</sup>奢利弗怛羅° śāri-putra\*  
<sup>9</sup>奢利富多羅° śāri-putra  
<sup>10</sup>奢利補怛羅° śāri-putra\*  
<sup>8</sup>奢拘梨° śākulā\*  
<sup>10</sup>奢喇補怛羅° śāri-putra\*  
 奢娑多羅跋多(如伏轉)°° śāstrāvarta  
<sup>15</sup>奢摩° śyāmā\*  
 奢摩他° śamatha  
 奢摩他力之所任持°° śamathōpastabdha  
 奢摩他不具°° śamatha-nyūna  
 奢摩他分°° śamatha-pakṣa  
 奢摩他心一境性°° śamathaikāgratā  
 奢摩他光明°° śamathālōka  
 奢摩他行人°° śamatha-carita  
 奢摩他所安住心°° śamathōpanibaddham cittam  
 奢摩他品°° śamatha-pakṣya  
 奢摩他毘鉢舍那° śamatha-vipaśyanā, śamatha-vipaśyana

- 奢摩他毘鉢舍那不具°° śamatha-vipaśyanā-nyūna  
 奢摩他毘鉢舍那雙運轉道°° śamatha-vipaśyanā-yuga-naddha-vāhi...mārgaḥ  
 奢摩他軟滑相續°° śamatha-snigdha-saṃtānatva  
 奢摩他潤相續°° śamatha-snigdha-saṃtānatva  
<sup>17</sup>奢彌(苟杞)草°° śāmi

奧 <sup>757</sup>  
 3-5981 See 奧

10

奧 <sup>758</sup>  
 3-5985 奥 guhya, gambhīra\*

- 奧° au  
<sup>17</sup>奧闍訶洛° ojo-hāra

獎 <sup>759</sup>  
 3-5990' See 獎

11

奩 <sup>760</sup>  
 3-5991 puṭa, samudga

奩子 samudga

- 奪 <sup>761</sup>  
 3-5994 apa-/hṛ, haraṇa, ā-cchid(√chid),  
 √muṣ; antar-āya, apakarṣa, apaha-  
 raṇa, apahāra, apahārin, abhibhavana, ācchinna,  
 āharaṇa, āharya, upa-/hṛ, ūḍha, parimoṣaka,  
 muṣita, moṣa, lupta, vyaparopayati, vyavaropa-  
 yati, hara, harin, hāra, hārika, hārin, √hṛ

<sup>1</sup>奪一切世間光 abhibhūya-narēndrāsurēndra-pra-  
 夺一切衆生精氣 sarva-sattvojohārī Lbha

<sup>2</sup>奪人心 mano-hara  
 夺人命 manusya-vigrahāṇ jivitād vyaparopeya

<sup>3</sup>奪三寶物 triratna-dravyāpaharaṇatā  
 夺三寶財物 triratna-dravyāpaharaṇatā

<sup>5</sup>奪他命 prāṇātipātin  
 夺去 apanīta  
 夺生命 jivitād vyaparopayati

<sup>6</sup>奪衣 ācchinna-civara, ūḍha-civara

<sup>8</sup>奪具金 rukmiṇī-haraṇa  
 夺取 apa-/hṛ, ā-cchid(√chid), ācchinna, ā-/dā  
 夺命 jivitād vyaparopayati, jivitād vyavaropayati,  
 jivitāntarāya, prāṇa-hara, prāṇātipāta

奪命等事 prāṇātipātādi

奪法 moṣa-dharma

奪金 rukmiṇī-haraṇa

<sup>10</sup>奪神母 ojā-pratyāhāriṇī<sup>11</sup>奪得物與所樂物 sītā-haraṇa<sup>12</sup>奪無利益事 ahitāpakarṣa<sup>13</sup>奪意 mano-hara<sup>14</sup>奪僧合緣°° saṃghāyadvāra-haraṇa, saṃghāya-dvāra-hārikā

奪僧和合緣°° saṃghāyadvāra-hārikā

奪精氣 ojo-hara, ojo-hāra

奪戲 sītā-haraṇa

<sup>20</sup>奪嚴身之寶 vy-alam-√kṛ

奪寶 ratnāharaṇa

獎 <sup>762</sup>  
See 2284  
<sup>3-5997</sup>

13

奮 <sup>763</sup>  
<sup>3-6012</sup><sup>2</sup>奮力營求 ud-√vuj<sup>4</sup>奮戈揮刃 ākalita<sup>6</sup>奮光 ujjvālita<sup>7</sup>奮迅 vijṛmbha; vikrama, vikrānta, vikrīdita, vi-jṛmbha, vijṛmbha, vijṛmbhya

奮迅王問經 vikurvaṇa-rāja-paripṛcchā\*

## RAD. 女 38

**女** <sup>764</sup>  
3-6036 strī, nārī, kanyā; duhitṛ; abhijit; aṅganā, iṣṭika, istri, istri, kanyakā, kumārikā, ceṭī, dayitā, dārikā, dhītṛ, bhāryā, mātṛ-grāma, mithuna, vadhu, strī-bhūta, straiṇa, snuṣā

<sup>2</sup>女人 strī, nārī, mātṛ-grāma; iṣṭi, istri, istri, kumārī, kumāri-bhūtā, kula-duhitṛ, gṛhiṇī, dārikā, duhitṛ, bhaginī, yuvati, veṣyā, straiṇa

女人之身 strī-bhāva, strī-bhava

女人幻惑之法 strī-māyā

女人心 strī-citta

女人色相 strī-rūpa

女人…妙通 jñā-strī

女人…妙通產法 jñā-strī

女人形 istri-bhāva

女人言 strī-vāda

女人身 strī-bhāva, strī-bhava, istri-bhāva, strī, strītvā, mātṛ-grāma

女人是丈夫食 puruṣasya...strī bhojanam

女人洗浴處 strī-tīrtha

女人食 strī-bhojana

女人欲心 straiṇo rāgaḥ

女人莊嚴服 gṛhiṇī-bhaṇḍaka

女人善識方便 jñā-strī

女人惡事 stry-utsada-dauṣṭhulya

女人著衣 kumārī-nivasta, kumārī-nivasita\*

女人語 strī-vāda

女人調御師 strī-sārathi\*

女人類 strītvā

女人嚴飾服 gṛhiṇī-bhaṇḍa

女人纏綿 strī-saṃyoga

<sup>3</sup>女子 dārikā

女子身 strītvā\*

女工 vāya

<sup>4</sup>女天 devī

女夫 jāmātṛ

女心 strī-citta

<sup>6</sup>女色 strī, istri, istri-pāśa

女色纏綿 strī-saṃyoga

<sup>7</sup>女形 strī-liṅga

女男 strī-puruṣa, strī-pumāṁs, strī-puruṣēndriya, strī-pum-indriya

女男二根 strī-puruṣēndriya

女男及不男 strī-pum-napumṣaka

女男命意 strī-puruṣa-jīvita-manas

女男性 strītvā-pumstva

女男性增上 strītvā-pumstvādhipatyā

女男根 strī-puruṣēndriya, strītvā-pumstva, dvi-vyañjana

女男根名 strī-puruṣēndriyākhyā

女男根起 strī-puruṣēndriya-kṛta

女男陰 upastha

女男…發起 strī-puruṣēndriya-kṛta

女男類別 strī-puruṣa

女身 strī-bhāva, strī-kāya; istri-bhāva, mātṛ-grāma-bhāva, mātṛ-grāma-yoni, strī, strītvā, strī-bhava, strī-rūpa

女身之終 antima-mātṛ-grāma-bhāva

女身形類 stry-ākṛti

<sup>8</sup>女使 dūti

女性 strī-bhāva

<sup>9</sup>女星 śroṇa-koṭī-vimśa\*, śrotra-vimśati-koṭī\*

女相	stry-ākṛti, strī-nimitta*
女胎藏	apsarasām garbhāḥ
<sup>10</sup> 女俱行(聲)	strī-sahagata
女家	mātṛ-grāma
女根	strīndriya
女根男根	strī-puruṣendriya
女根男根命根意根	strī-puruṣa-jīvita-mana-indriya
女根極微	strīndriya-paramāṇu
女根隣虛	strīndriya-paramāṇu
<sup>11</sup> 女宿	abhijit*
女栴陀羅種°°	mātaṅga-dārikā
女欲	strī-cchanda, straiṇo rāgah
<sup>13</sup> 女想	istri-samjnā, dhītā-samjnā
女意	istriyāye matam
<sup>14</sup> 女像	strī-bhāva, strī-bhava
<sup>15</sup> 女魅	revatī-graha
<sup>16</sup> 女餓鬼	pretī
<sup>17</sup> 女聲	strī-śabda
<sup>19</sup> 女羅刹°°	rākṣasi*
<sup>20</sup> 女寶	strī-ratna

2

<b>奴</b>	<sup>765</sup> 3-6039	dāsa, dāsaka, ceṭa, bhṛtya
<sup>11</sup> 奴婢	dāsa, dāsī, dāsi-dāsa, bhṛtya, kapyāri, kalpi-	
奴婢作使	dāsī-dāsa	l kāra
奴婢等	dāsāḥ	
<sup>14</sup> 奴僕	dāsa, dāsatā, dāsa-presya, dāsyā, parivāra	
奴僕性	dāsa-bhāva	
<sup>22</sup> 奴灑°	doṣa*	

**奶** <sup>766</sup>  
3-6043

<sup>5</sup> 奶皮	piyūṣa
-----------------	--------

3

<b>奸</b>	<sup>767</sup> 3-6045	(see under 妾 792)
		sāṭhya, māyā
<sup>9</sup> 奸相合	cakrika	
<sup>12</sup> 奸惡	kurukuci, kuṭukuci*, kusṛti	
奸詐	śāṭha, śāṭhya	
<sup>17</sup> 奸諂	śāṭhya	

**好** <sup>768</sup>  
3-6053 sādhu, su-, prañita, ruci, abhirata;  
vyafjana; adhimukta, anurakta,  
anuvyañjana, arthika, ārāma, iṣṭa, udāra,  
kalyāṇa, kāma, kṣama, guruka, caukṣa, bhalla,  
mana-āpa, mano-jñā, vara, vedanīyatā, śubh,

śobhā, suvarṇa, hita, hitatva	
<sup>3</sup> 好上乘	catur-yuktam yānam
好上座	sasthavira, susthavira*
好叉°	kautsya
<sup>4</sup> 好少言	alpa-vāc
<sup>5</sup> 好(世俗)言話	bhāṣyārāma
好出法言	dharma-vādin
好正披	susamvṛta
好正覆	supraticchanna
好生	janma-citraka
好生分開	suvinbhakta
好生打掃拂塵	suśodhita
好生供養	sampūjita
好生洒掃者	susikta
好生掃	suśodhita
好田	sukṣetra
<sup>6</sup> 好合徒侶樂喜談	samgaṇikā
好名	kīrti, yaśas, yaśasvin
好名善譽	yaśasvin
好名稱	anindita-yaśas, yaśasvin
好名聞	yaśasvin
好名聞施	kīrty-arthaṁ dānam
好多語	bahu-vollaka
好色	suvarṇa
好色者	pumāṇs
好行	vṛttin
好行惠施	dānādhimukta
<sup>7</sup> 好作	sādhu kṛtam
好作惡事	krūra
好坐禪°°	pratisamplayana-guruka
好妙勝事	anuśāmsa
好…言話	bhāṣyārāma
好防護	sugupta
<sup>8</sup> 好事	kalyāṇa
好供養	sampūjita
好味	mṛṣṭa
好法	dharma-kāmatā
好肩	subāhu*
好雨	suviṣṭi
<sup>9</sup> 好施	sudāna
好施菩薩°°	mahā-tyāgavat*
好洒水者	susikta
好看	darśaniya
好美食	prañita-sammatāni bhojanāni
好音聲鳥	kalaviṇka
好食	prañitam āhāram, bhakṣya-bhojya, prañita
好香	manojñā-gandha, sugandha
好香惡香	sugandha-durgandha

## 38 女(3)好如

- 好香爲食 sugandhāhāra  
<sup>10</sup>好時節 ḛtu-vara  
<sup>11</sup>好執 sādhu  
 好欲 kāma-cchanda  
 好淨衣 nava-rucira-vastra  
 好清聲 madhura-bhāśin  
 好眼鳥 kunāla  
 好責罰 daṇḍa-ruci  
<sup>12</sup>好善 praṇīta  
 好壞 susīma\*  
 好惠施 tyāgānurakta  
 好惡 sādhv-asādhutva, kṣamākṣama  
 好惡事 kalyāṇam vā pāpakaṁ vā  
 好惡長短 kṛtākṛta  
 好最 sādhiyas  
 好欽婆羅°° kambala-ratana  
 好菓 iṣṭa-phalatva  
 好華 mandārava  
 好集 abhiruci  
 好集諸惡業 pāpābhiruci  
<sup>13</sup>好業天子 viśva-karman  
 好著 abhirata  
 好道 dharmārthika  
 好飲食 āmiṣa, khajja-bhojja  
<sup>14</sup>好瓊瑤紫磨全燄°° uttappa-vaiḍūrya-nirbhāsa  
 好聞 yaśas  
 好語 subhāṣita\*  
<sup>15</sup>好慣鬧 samgaṇikārāma  
 好樂 adhimukta, abhi-/laś, priya, rodayati  
 好樂才學 atīva-kavi-priya  
 好調伏 sudānta  
 好諍 ādhikaraṇika  
<sup>17</sup>好聲 √svan  
 好聲鳥 kalaviñka, kāraṇḍaka, kokila  
 好醜 kalyāṇam vā akalyāṇam vā, manāpāmanā= pa-lakṣaṇa  
<sup>18</sup>好織 suvistṛta, vistṛta  
 好織緻廣 suvistṛtam sulakṣitam  
 好覆 susamṛ̥ta  
 好覆身 supraticchanna, susamṛ̥ta  
 好顏色 bimbi-sāra\*  
<sup>19</sup>好羹 mudgānām sūpah  
<sup>20</sup>好嚴身 subhūṣita  
 好觸 susamsparṣa  
 好鬪 kalaha-kāra  
 好鬪諍 kalaha-kāra  
<sup>22</sup>好顯色 suvarṇa  
<sup>33</sup>好麤語 mukhara

**如** <sup>769  
3-6060</sup> yathā, tad-yathā, tādṛṣā, iva, -vat, -ābhā; tathatā; nyāya; ākāra, ākṛti, ābhāsa, udāhārya, udāhṛti, -upama, upamā, upasamphita, evam, aupamya-mātreṇa, kalpa, jāta, jātiya, tathā, tathā tad-yathā, tathā yathā, tathaiva, tad-yathāpi nāma, tad-rūpa, tulya, darśana, dṛṣṭa, na ca khalu varam..., nikāśa, nidaśana, nibha, nibhōpama, nyāyya\*, prakāśa, -prakhya, pratibimbaka, -pratima, pratispardhin, bhūta, bhūta-tathatā, bhūtatva, mātra, yathār-iva, yathā...tathā, yathāpi nāma, yathāvat, yathaiva\*, yad, yadvat, yādṛṣā, yādṛṣāḥ...tādṛṣāḥ, yāvat...tāvat, -lila, varam...varaṇa na, vā, viya, saṃsthāna, saṃkāśa, sadṛṣa, sadṛṣam, saṃnibha, sama, samam, sama-sadṛṣa, samāna, samānakā, sadṛṣa, sadṛṣaka, sādharmya, sthāniya

- <sup>1</sup>如一子 eka-putrakavat  
 如一切智 sarvajña-līla  
<sup>2</sup>如…了行軍 paṅkti-senā-parikalpavat  
 如二蘆束 naḍa-kalāpi-dvayavat  
 如二蘆束互相依持 naḍa-kalāpi-dvayavat  
 如人 manusyavat  
 如人頂 mūrdhatva  
 如刀裂 kṣuraka  
 如力 yathā-balam vat  
<sup>3</sup>如三杖互有相持力 tri-daṇḍānyonya-balāvasthāna=  
 如三杖互相依住 tri-daṇḍānyonya-balāvasthānavat  
 如上 pūrvavat, evam-rūpa, tatas  
 如上比丘…中廣說°° yathā bhikṣu-vinaye  
 如上生 ūrdhva-jātavat  
 如上所言 pūrvavat  
 如上所說 etarhi nirdiṣṭāḥ  
 如上所論 iti  
 如上說 pūrvavat  
 如口所言身行亦爾 yathā-vādi-tathā-kāritā  
 如大 bhūtavat  
 如大火聚 eka-jvāli-bhūta  
 如大地 dharaṇi-bhūta  
 如大指 aṅguṣṭhavat  
 如大柱 akṣa-mātra  
 如大海 sāgarōpama  
 如大海水 sāgarōpama  
 如大須彌°° sumeru-mātra  
 如…大闢一剎那頃小燈能滅°° kṣaṇikālpa-pradīpa-mahā-tamōpaghātavat  
 如子肉想 putra-māṃsa-bhaiṣajyavat  
 如已觀地縱馬奔馳 dṛṣṭa-bhūmi-niḥsaṅgāśva-dhā= vanavat

<sup>4</sup> 如不淨觀 aśubhāvat	如比顯現 drṣṭāntābhāsa
如…不異 vṛtta	如毛墮地 roma-pāda
如今 etarhi	如水中月 udaka-candrōpama
如今世人 yathēdānīm	如水中樹影 jala-vṛkṣa-cchāyā-sadṛśa
如化 nirmita-sadṛśa, nirmitōpama	如水月 udaka-candra-nibha
如天主妙音 devēndra-madhura-nirghoṣā	如水乳合 kṣirōdakī-bhūta, eka-kṣirōdaka-bhūta
如天帝妙音 devēndra-madhura-nirghoṣā	如水沫泡焰 phena-marīci-kalpa
如天帝釋美妙音° devēndra-madhura-nirghoṣā	如火 agnivat, agni-veśa, tejaḥ-sama*
如天清涼圓石 pāṇḍu-kambala-śilā-tala	如火不燒 adāhavat
如天鼓音 dundubhi-svara	如火及烟 dhūmāgnivat
如太虛空極清淨 ākāśa-śuddhatā	如火能燒自依 agni-svāśraya-dāhavat
如夫妻 yathā tāṁ yuvā yuvatīm	如火焰 agni-jvālōpama
如少戇毳 tūla-picūpama	如火照行 jvālā-gamana-yoga
如幻 māyōpama; gandharva-nagarākāra, nirmita, nirmitōpama, māyā-gata, māyōpamatva	如火燒自依 agni-svāśraya-dāhavat
如幻三昧° māyōpama-samādhī	如父母 mātā-pitṛ-bhūta
如幻三昧經° māyōpama-samādhī*, susthitamati- pariprcchā*	如父想 pitu-saṃjñā
如幻化 māyōpama, nirmitōpama, nirmāṇa-sama*, māya-bhūta, māyā-bhūta*	如牙 samāṅkura
如幻化人 māyā-puruṣa-kalpa	如牙相 samāṅkura
如幻如化 māyā-nirmita-sadṛśa	如…牛車 go-rathavat
如幻如夢 māyā-svapnōpamatā	如牛所駕車名曰牛車 go-rathavat
如幻事業 māyā-karman	<sup>5</sup> 如世間說一麻一米 ekatilaikataṇḍulavat
如幻定 māyōpama-samādhī	如世間說…一聚一言 ekarāśy-ekavacanavat
如幻起 māyā-gata	如以榍出榍 āṇī-pratyāṇī-nirhāra-yogena*
如幻智 jñāna-māyōpama	如去 tathāgata
如幻等 māyādīvat	如可承攬 hasta-prāpta
如幻夢 māyā-svapnōpama, māyā-svapnōpamatā, māyā-svapna-nibhōpama	如四識住 catur-vijñāna-sthitivat
如幻諸三昧° māyōpama-samādhī	如外種 bāhya-bijavat
如引 yathākṣepam	如…平等 sama
如心 evaṁ-cetas, manasa iva	如本 yathā-pūrva
如心力 mānasavat	如本所作事 yathā-samāttam
如…心次第 cittānupūrvavat	如本教 yathāvat
如心所欲 yathābhīpreta	如本儀 yathā-vidhi
如手掌 kara-tala-sadṛśa, pāṇi-tala-jāta	如正道 pathi-bhūtatva
如文 yathā-rutam	如生 jātivat, yathōtpatti, yathōtpanna
如文義 yathā-ruta	如生母 mātṛ-sthāniya
如日 āditya-kalpa, sūrya-bhūta	如田夫類 karṣaka-nidarśana
如日流光照世間 saṁtiṣṭhate tamasi sūrya iva tri-	如…白鷺表水 jala-valākāvat
如日照 ravīm-diptivat	<sup>6</sup> 如…亦爾 yathā...tathā
如月光 candrōpama	如…亦應爾 yathā...tathā
如木 yathā kāśham	如伎 naṭavat
如比丘中廣說° yathā bhikṣūṇām	如先見出世間法修道智 yathā-dṛṣṭa-lokottara-
如比丘(護)° bhikṣuvat	dharma-bhāvanā-jñāna
如比尼° vinayena	如先說 pūrvavat
如比現 drṣṭāntābhāsa	如光影 pratibhāsōpama
	如共命鳥 jīvaṁjīvaka-svara-rutā-ravitā
	如共命鳥音 jīvaṁjīvaka-svara-rutā-ravitā
	如各各相應 yathā-pratyarham*
	如名字言…思量義 yathā-ruta-vicāraṇa

## 38 女(3)如

如名字言語 yathā-śabdam	如此長壽 evam-dīrghāyus
如名字言語思量義 yathā-ruta-vicāraṇa	如此相 evam-prakāra, tad-rūpa, tādṛṣā
如名義 yathā-ruta	如此食 evam-āhāra
如向所說 pūrvōktena vidhinā	如此修 tathā-bhāvita
如因 hetu-sthāniya	如此時 evam hi, tāvat
如因明 hetv-ābhāsa	如此欲樂 evam-kāma
如因顯 hetv-ābhāsa	如此等 tādṛṣā
如在牢獄 duḥkha-pañjara-gata	如此等相人 tad-rūpa
如地 pṛthivī-sama*	如此等類 evam-jātiyaka
如地上地(惑) yathā-bhūmy-ūrdhvā-bhūmika	如此量時 tāvatā kālena
如多羅葉° tāla-vṛṇdaka	如此量遮防善戒惡戒 tan-mātra-śīla-dauḥśīlya- pratibandha
如如 tathātā, tathatva, tathātra, tathātva, tattva	如此道理 yathā-yogam
如如…如是如是 yathā yathā...tathā tathā	如此壽際 evam-āyuh-paryanta
如…如是 yathā...tathā	如此種性 evam-jātiyaka
如如真實門 tathatānta-mukha*	如此種類 evam-gotra, evam-jātiyaka, tat-tathā-jā-
如如…智慧佛° tathatā-jñāna-buddha	如此聚集 yathā-saṃnivিষ্টa <span style="float:right">ltiya</span>
如年少男女 saṃyathidam yuvām yuvati, yathā tām yuyā	如此暫且 tatra tāvat
如有杖人名爲有杖 daṇḍikavat	如此隨求 yathābhupagamam
如有糠米 tuṣi-tanḍulavat, tuṣi-tanḍula-sthāniya	如此類 evam-jātiya, evam-jātiyaka, taj-jātiya, it-
如朽木 kāṣṭha-bhūta	thamtvam
如朽敗木 kāṣṭha-bhūta	如死 mṛta-kalpa
如次 yathā-kramam; anantaram, anukramam, anyatama, tatas, yathā, yathā-krama-grahaṇa, yathā-saṃkhyam	如汝教勅 yathājñāpayasi
如次分布 sūtrayet	如米有糠 tuṣi-tanḍula-sthāniya
如次所列 anukrama	如…而 yathā...tathā
如次建立 krama-siddhi	如自 yathā-svam
如次第 yathā-kramam; anukramam, anusāratas, yathā-yogam, yathārhatas, yathā-saṃkhyam, sam- āsatas, samāsena	如自名所說 svanāmōkta
如此 evam, evam-, tādṛṣā, iti; īdr̄ṣā, etad, evam- vidha, evam hi, eva-rūpa, kiṁ ca, tathā, tathā- bhūta, tad-, tad-yathā, tad-rūpa, yathā, yathā- bhūta*, yathā-yogam, yathā-saṃkhyam, yad idam, yasmāt, sadṛṣā	如自名攝 svanāmōkta
如此久住 evam-cira-sthitika	如至得 prāptivat
如此心 evam-cetas	如色 rūpin
如此名 evam-nāman	如行者暫息 sthitādhvagavat
如此多 etāvat	如行顯現 hetv-ābhāsa
如此次第 yathā-kramam	如些 taj-jātiya
如此次第乃至 evam krameṇa yāvat	如位 yad-avastha
如此位 tad-avastha	如何 katham, kutas, kā kathā, tathā hi, yathā
如此言 tathā-śabda	如何不信 saṃbhāvya
如此事 tādṛṣā	如何可立爲覺支 katham sā bodhy-aṅgeṣu yokṣ-
如此受苦樂 evam-sukha-duḥkha-pratisaṃvedin	如何指示 ko 'padeśah <span style="float:right">lyate</span>
如此姓 evam-jātya	如何說 katham √nī
如此知見 evam-darśana	如佛° buddhavat

如妙寶想 ratna-saṃjñā	如來大聖弟子 buddha-putra
如牢獄 bandhana-sthānavat	如來大滿月身 tathāgata-pūrṇa-candra
如我 mādṛśa	如來不出世 tathāgatānām anutpādaḥ
如我解佛法義° yathā khalv aham bhagavato bhāṣitasyārtham ājānāmi*	如來(不可思議)方便境界 tathāgatōpāya-viṣaya-gocara
如戒所說行 prātimokṣe saṃvare	如來不可思議祕密大乘經 tathāgatācintya-guhya-nirdeśa, tathāgata-guhya-sūtra
如男根依止 puruṣēndriyādhīṣṭhānavat	如來不可思議智慧境界 tathāgatācintya-gati-viṣaya-gocara
如良藥汁所引生乳 auṣadha-pāniya-saṃbhūta-dhātri-kṣiravat	如來不可思議境界 tathāgatācintya-gati-viṣaya-gocara
如見 yathā-dṛṣṭa, dṛṣṭavat, yathā-darśanam	如來不生不滅 munir nōdeti na vyeti
如見幻夢 māyā-svapnōpama	如來不共功德 aṣṭādaśa buddhānām āvenikā dharmāḥ
如言 yathā-ruta, yathā-rutam, yathā-vādin, tad-yathā-śabda, yathā-śabdā, tathā-śabda	如來不共法 tathāgatāvēnikatā, buddha-dharma
如言如是作 yathā-vādī tathā-kārī	如來不思議祕密大乘經 tathāgatācintya-guhya-nirdeśa, tathāgata-guhya-sūtra
如言而行 yathā-vādi-tathā-kāritā	如來之身 tathāgata-kāya, jina-kāyatā, tathāgata-vigraha
如言而思義 yathā-ruta-vicāraṇa	如來之性 tathāgata-dhātu
如言取義 yathā-rutārthābhiniveśa, yathā-rutārtha	如來之所 tathāgata-pāda-mūla
如言取義執著深密 yathā-rutārthābhiniveśa-saṃ-	如來之所教誨 tathāgata-śāsana
如言義 yathā-rutārtha	如來之果 tathāgatatva
如言語 yathā-śabdā	如來之法 tathāgata-śāsana
如…言語思量義 yathā-ruta-vicāraṇa	如來之慧 tathāgata-jñāna
如言說 yathā-ruta	如來六十四種功德 catuhṣaṣṭis tathāgata-guṇāḥ
如身見 svakāya-dṛṣṭivat	如來化神力 tathāgatādhīṣṭhāna
如身根 kāyēndriyavat	如來手 buddha-kara
如身量 svāśraya	如來支提° tathāgata-caitya*
如車軸 akṣa-māṭra	如來方便善巧呪經 sapta-buddhaka-sūtra*
如車軸量 akṣa-māṭra	如來日 tathāgata-sūrya, saṃbuddha-sūrya
如乳母 dhātri-bhūta, dhātri-sthāniya	如來日輪 tathāgata-sūrya-maṇḍala
如乳如薪 dugdhēndhanavat	如來以種種門稱讚 nirdiśanto nirdiśanti tathāgataḥ
如乳酪等 kṣirādivat	如來出世指示 tathāgatōttatti-saṃbhava-nirdeśa
如來 tathāgata; jina, tathāgatatva, tathāgata-bhūta, tāyin, dvipadottama, narēndra, narottama, nātha, nāyaka, buddha, buddhaḥ...bhagavān, bhagavat, maha-r̥si, muni, vināyaka, vibhu, sattva-sāra, saṃbuddha, sarva-jñā, sugata, svayam-bhū	如來出世若不出世 utpādād vā tathāgatānām anutpādād vā
如來…二種見 muner dvividhā-darśanam	如來出生 buddhōtpāda
如來力 tathāgata-jñāna-karuṇā	如來…功德 buddha-māhātmya
如來力住持 tathāgatādhīṣṭhāna	如來正教 tathāgata-śāsana
如來十八不共法 aṣṭādaśāvēnikān buddha-dhar-	如來示教勝軍王經 rājāvavādaka-sūtra, rājāvavādaka
如來十力 tathāgatasya daśa-balāni, daśa-tathāgata-bala	如來立…法 siddhānta
如來(十種)力 ṣi-bala	如來地 tathāgata-bhūmi, buddha-bhūmi, tathāgata-kula
如來三十二種無上大業 dvātrimśad-ākāra-niruttara-tathāgata-karman	如來如實知覺 buddhatā
如來大悲 tathāgata-mahā-karuṇā	如來死後亦有亦非有 bhavati ca na bhavati ca tathāgataḥ param marañāt
如來大悲經 tathāgata-mahā-karuṇā-nirdeśa	
如來…大業 tathāgata-karman	

### 38 女(3)如

如來死後非有	na bhavati tathāgataḥ param maraṇāt	gata-dharma-kāya-parispharaṇam
如來死後非有非有	naiva bhavati na na bhavati tathāgataḥ param maraṇāt	tathāgata-dhātu
如來死後爲有	bhavati tathāgataḥ param maraṇāt	如來法律 tathāgata-pravedite dharma-vinaye
如來至眞	tathāgata	如來法界 tathāgata-dhātu
如來至眞之法	tathāgata-śāsana	如來知見 tathāgata-jñāna-darśana
如來至眞手摩其頭	tathāgata-pāṇi-parimārjita-mūrdhan	如來空智 tathāgatānām śūnyatā-jñānam
如來行處	tathāgata-gati-bhūmi	如來金剛灌戒智手印 sarva-tathāgata-vajrābhiṣe=ka-jñāna-mudrā
如來衣	tathāgata-cīvara, sugata-cīvara	如來金剛灌頂智手印 sarva-tathāgata-vajrābhiṣe=ka-jñāna-mudrā
如來衣量	sugata-cīvara-pramāṇa	如來阿羅訶三藐三佛陀°° tathāgato 'rhan sam-yaksambuddhaḥ
如來位	tathāgatatva, tathāgata-bhūmi	如來勅旨 tathāgatājñā
如來住	tathāgata-vihāra	如來威神力 tathāgatādhīṣṭhāna
如來…作業	tathāgata-karman	如來室 tathāgata-layana
如來妙樂	tathāgata-saukhya	如來音 tathāgata-ghoṣa
如來身	tathāgata-kāya, tathāgata-vigraha; tathāgata, tathāgatatva, tathāgata-dharma-kāya, tathāgata-śarīra, buddha-kāya	如來乘 tathāgata-yāna
如來身手	buddha-kara	如來乘性證法 tathāgata-yānābhisaṁmaya-gotra, tathāgatābhisaṁmaya-gotra
如來使	tathāgata-dūta, buddha-dūta	如來乘現觀種性 tathāgatābhisaṁmaya-gotra
如來供養	jina-pūja	如來乘無間種性 tathāgata-yānābhisaṁmaya-gotra
如來具足智慧	tathāgata-jñāna	如來乘種性 tathāgata-yānābhisaṁmaya-gotra
如來性	tathāgata-dhātu; tathāgatatva; gotra-svabhāva, jinatva, tathāgata-gotra, buddha-dhātu, śubha-dharma-dhātu	如來家 tathāgata-kula, jina-kula, tathāgata-vara=śa, buddha-kula
如來性輪	tathāgata-cakra	如來師子吼經 siṃha-nādika-sūtra*
如來所	tathāgata-pāda-mūla	如來座 tathāgatāsana
如來所有祕密門	sarva-tathāgataṁ guhyam	如來海慧攝受智手印 sarva-tathāgata-samājādhīṣṭhāna-jñāna-mudrā
如來所有實	tathāgatasya bhūtam	如來海慧攝授智手印 sarva-tathāgata-samājādhīṣṭhāna-jñāna-mudrā
如來所住處	tathāgata-pada	如來真如 tathāgata-tathatā
如來所使	tathāgata-dūta	如來真如性 tathāgata-dhātu
如來所知境界	buddha-viṣaya	如來真如法身 tathāgata-dharma-kāya
如來所宣說	sarva-buddha-bhāṣita	如來真實體性 tathāgatatva
如來所說法身	tathāgata-nirdiṣṭo dharma-kāyāḥ	如來祕密 tathāgata-guhya
如來所說法律	tathāgata-pravedite dharma-vinaye	如來祕密經 tathāgata-guhya-sūtra, tathāgatācintya-guhya-nirdeśa
如來所說法輪	tathāgata-netrī	如來神力 tathāgatādhīṣṭhāna, tathāgata-rddhy-abhisamāskāra
如來所遣	tathāgata-samprēṣita	如來神通力 tathāgatādhīṣṭhāna
如來放大光明	buddha-raśmy-abhiṣeka	如來密意不可思議經 tathāgatācintya-guhya-nirdeśa, tathāgata-guhya-sūtra
如來果	tathāgatatva	如來教 tathāgata-śāsana, āgama
如來…果滿	buddha-niṣpatti	如來教勅 tathāgatājñā
如來法	tathāgata-dharma, buddha-dharma, tathāgatatva	如來教修多羅°° āptāgama-yukti
如來法身	tathāgata-dharma-kāya, dharma-kāya, jina-kāyatā, tathāgatatva, tathāgata-dharma-śarīra, tathāgata-dhātu	如來族 tathāgata-kula
如來法身界	tathāgata-dhātu	如來莊嚴智慧光明入一切佛境界經°° sarva-budha-viṣayāvatāra-jñānālokālaṃkāra-sūtra
如來法身徧在一切諸衆生身	sarva-sattveṣu tathā-	

如來智 tathāgata-jñāna	如來樹王 muni-rāja-bhāva
如來智不思議境方便行 tathāgatōpāya-viśaya-gocara	如來興顯經 tathāgatōtpatti-saṃbhava-nirdeśa
如來智心 tathāgata-jñāna-hṛdaya	如來諸大功德 buddha-māhātmya
如來智手印禪定經°° tathāgata-jñāna-mudrā-samādhī	如來諸功德 buddha-dharma
如來智印三昧經°° tathāgata-jñāna-mudrā-samādhī	如來諸思惟圓滿汝智手印 sarva-tathāgatāśā-paripūrṇa-jñāna-mudrā
如來智地 tathāgata-gati-bhūmi	如來諸喜智手印 sarva-tathāgatānurāga-jñāna-mudrā
如來智身 tathāgata-jñāna	如來…諸境界 buddha-māhātmya
如來智眼 buddha-cakṣus	如來聲 tathāgata-ruta
如來智慧 tathāgata-jñāna	如來聲聞緣覺 buddha-śrāvaka-pratyekabuddha
如來智慧海 buddha-jñāna	如來藏 tathāgata-garbha; jina-garbha, jina-dhātu, tathāgata-kośa, tathāgata-dhātu, dhātu, buddha-garbha, saṃbuddha-garbha, sugatātmabhāva
如來智慧慈悲 tathāgata-jñāna-karuṇā	如來藏心 tathāgata-garbha-hṛdaya
如來最勝之身 jina-kāyatā	如來藏空智 tathāgatānām śūnyatā-jñānam
如來…無上大業 niruttara-tathāgata-karman	如來藏修多羅°° tathāgata-garbha-sūtra
如來無上妙身 tathāgata-kāya	如來藏智 tathāgata-garbha-jñāna
如來無上智悲 tathāgatasyānuttara-jñāna-karuṇā	如來藏無差別 tathāgata-garbhasyāsaṃphedārthaḥ
如來無量功德 buddha-māhātmya	如來藏經 tathāgata-garbha-sūtra, tathāgata-kośa-sūtra
如來等量衣 sugata-civara-pramāṇa	如來軀體 jina-kāya
如來菩提°° tathāgata-bodhi	如來藏斗波°° tathāgata-stūpa*
如來菩提有十六種°° śoḍāśakārām tathāgata-bodhim	如來邊 tathāgatasyāntike
如來菩提智°° tathāgata-bodhi-jñāna	如來寶藏 tathāgata-garbha
如來衆 tathāgata-saṃgha	如來體 tathāgatatva, jinatā
如來衆會 buddha-samāgama	如兒想 putra-samjñā
如來微妙之法 tathāgata-śāsana	如其力勢 yathā-balam
如來微妙智 tathāgata-jñāna	如其(本部)儀 yathā-vidhi
如來業 tathāgata-karman	如其次第 yathā-kramam, anupūrvāśas, yathā-saṃkhyam, saṃbhavatas
如來滅後 tathāgatasyātayena	如其性 tathā-bhāva
如來窣堵波°° tathāgata-stūpa*	如其所宜 yathārha, yukta-rūpa
如來聖言量 tathāgatānām pravacane	如其所欲 yathā-kāma-karaṇa, yathā-kāma-karaṇiya, yathēṣṭam
如來聖教 tathāgatājñā, śāsana	如其所畫順修習 yathā-lekhyānusāreṇa
如來聖會 buddha-samāgama	如其所聞 yathā-śruta
如來聖種 tathāgata-vamśa	如其所說 yathāvāt
如來鉤 tathāgatānkuśi	如其所樂 yathā-sukha
如來像 tathāgata-pratimā	如其所應 yathā-yogam, yathā-saṃbhavam, yojya
如來境界 tathāgata-viśaya, buddha-viśaya, jina-jñāna-viśaya, sarvajña-viśaya	如其相應 yathā-yogam
如來壽量 tathāgatāyuṣ-pramāṇa	如其深心 yathāśaya
如來…滿 buddha-niṣpatti	如其實義 yathārtha
如來種 tathāgata-vamśa	如受優婆娑護°° yathāpavāsa
如來種…如來家 tathāgata-kula-vamśa	如命命鳥音聲響 jīvamjīvaka-svara-rutā-ravitā
如來種姓 tathāgata-kula, tathāgata-vamśa	如妬羅綿°° tūla-picuvat
如來種性 tathāgata-vamśa, tathāgata-kula-vamśa	如宜 yathā-yogyam, yathārham
如來說 tathāgata-bhāṣita, tathāgatena dharmaṇaṁ deśitam, nirdiśantō nirdiśanti tathāgatāḥ	如居白鷺表水非無 jala-valākāvat
如來駄都°° tathāgata-dhātu*	如彼 evam-rūpa
如來輪 jina-maṇḍala	

### 38 女(3)如

如彼形量 yādṛśa āroha-pariṇāhaḥ tādṛśas tasya bhavati	如法作 dharmānudharma-pratipatti
如彼虛空 ākāṣa-saḍṛśa	如法坐 pratirūpa-śayanāsana
如念住 smṛty-upasthānavat	如法治 yathā-dharmaṁ kārayitavyam
如性 tathātā, tathatā*, tathātra	如法思惟 yoniśo-manasikāra
如…所安立所說 yathā-prajñapta	如法染 suraktākoṭita
如所有性 yathāvad-bhāvikatā, yathāvat-tathatā, yāvat-tathatā	如法者 dhārmika
如所求 yathā-paryeṣita	如法財行施 kalpika-vastu-dāna
如所見 yathā-drṣṭa	如法評論事時 dhārmikāyām viniścaya-kathāyām vartamānāyām
如所受 yathā-samāttam, yathōdgr̄hīta	如法僧事°° dhārmika-saṃgha-karaṇiya
如…所信受 yathābhipretam	如法語 dharma-vāditā
如所施設 yathā-prajñapta	如法說法照明 śāstuh śāsanām dīpayamānaḥ
如所能 yathā-śakti	如法說悔 yathā-dharmaṁ kaukṛtyam āropayi=
如所欲 yathā-kāma, yathā-kāmam	tavyam
如所欲隨所應作 yathā-kāma-karaṇiya	如法羯磨°° dharma-karman
如所意欲 yathēccham	如…炎石上 tapta ivōpale
如所稱 yathā-parikīrtita	如炎夢 marīci-svapna-saṃnibha
如所聞 yathā-śrutam	如狗面 śva-mukha
如所說 yathōkta, yathā-prokta, yathā-nirdeśam, yathā-ruta	如狗頭者 śva-śīrṣa
如…所說 yathā-vihita	如知幻 māyōpama
如所說義計著 yathā-rutārthābhiniveśa	如知者 cetanāvat
如所說義計著相續 yathā-rutārthābhiniveśa-saṃ= 如…所說儀 yathāvat	如空 gagana-sama
如所領受增上力 yathānubhavādhipeṭeya	如空拳證小兒 bālollāpana-rikta-muṣṭivat*
如所遮 yathā-pratiṣiddham	如空無貪解脫無染禪定°° ākāśasaṅga-vimukti-nir= upalepo nāma samādhiḥ
如所應 yathā-yogam	如空無礙意 gagana-tulya-mānasa
如放箭所引乃至住時勢分 kṣipteṣu-sthiti-kālāve=	如芥子許 sarṣapa-phala-māṭra, sarṣapa-māṭra
dhavat	如芭蕉 kadali-nibha*
如放箭所引住時 kṣipteṣu-sthiti-kālāvedhavat	如花 pauṣpa
如(斧)破木由楔力持 dāru-pāṭana-kīla-saṃdhāra- ṇavat	如花丈夫 puruṣa-puṣpa
如於水白鷺 jala-valākāvat	如花果樹 puṣpa-phala-vṛkṣavat
如於炎石 tapta ivōpale	如芽莢葉等 aṅkura-kāṇḍa-patrādivat
如杵 vajrōpama	如近住戒 yathōpavāsa
如杵堅目 vajra-dṛḍha-netra	如金色 kanakāya (den.)
如杵禪定°° vajrōpamo nāma samādhiḥ	如金剛 vajra-kalpa, vajravat, vajrōpama
如果 phala-sthāniya	如金剛杵 vajrōpama
如油麻 tilaśas	如金剛杵禪定°° vajrōpamo nāma samādhiḥ
如法 yathā-dharmaṁ, dhārmika, ānudhārmika; anudharma, anurūpa, upāya, kalpika, kṛtya, dharma, dharmatā, dharmam, dharma-yukta, dharmena, dharmya, dhārmikī, dhārmya, nyāya, pratirūpa, yukta, yoniśas, saha-dharma, saha dharmena*, sāmīcī, sva-dharma	如金剛最勝 vajrōpama
如法不如法 kṛtyākṛtya	如金剛業 karma-vajra
如法比尼°° dharmato vinayataḥ	如金剛環 vajra-vālakavat
	如…非無導從 anuyātrikāgamana-siddhavat
	<sup>9</sup> 如冠華 mālāvat
	如前 pūrvavat; iti vartate, ūrdhvam, evam, tathātvā, tathaiva, pūrvam, yathā pūrvam, yujyate
	如前分別 pūrvavat vibhāgah
	如前所作 peyālam
	如前所說 yathōkta, yathā-nirdiṣṭa, yathōkta- krama-vidhānam, pūrvavat

如前所說次第事 yathôkta-krama-vidhânam  
 如前所說…成就 yathôkta-samanvâgata  
 如前所說…相應 yathôkta-samanvâgata  
 如前所說經無相違 yathôkta-sûtrâvirodha  
 如前所諍 anantarôkta  
 如前所釋 pûrvavat  
 如前後亦如是 yathâ pûrvañ tathâ paścât  
 如前善說 pûrvavat sarvañ kuśalavat  
 如前義 yathâ-yog Yam  
 如前說 yathâ-nirdiṣṭa, yathôktam, yathôddiṣṭa  
 如前釋 pûrvavat  
 如…即如 yathâ  
 如契經 tathâ hy uktam  
 如客 āgantukatva  
 如屋宅 layana-bhûta  
 如帝釋妙音°° devêndra-madhura-nirghoṣa\*  
 如律 yathâ vinayam, vinayena, saha-vinaya  
 如恒沙°° yatha-r-iva gaṅga-vâlikâḥ  
 如持鉤相 aṅkuṣa-graha  
 如指贊 aṅguṣṭhavat  
 如故 yathâ-paurâṇam, yathâ-bhûmi  
 如…故 -bhûtatvât  
 如是 evam, evam-, evam-rûpa, tathâ, yathâ, tâdṛśa;  
     anantarôkta, amuka, iti, ittham, idam, iyatâ, idṛś\*,  
     idṛśa, etad, etâ-dṛśa, etâvat, etena prakâreṇa,  
     ettaka, eva, evam-yuktam\*, evam-vidha, evam  
     kṛtvâ, evam-jâti ka, evam-jâtiya, evam-ādi, evam  
     etat, evam eva, evam-bhâvin, evam-bhûta, eva-  
     rûpa, om, taj-jâtiya, tatas, tatratyâ, tatha, tathatâ,  
     tathâ-bhûta, tathâ-rûpa, tathâ-rûpam, tathâ-vidha,  
     tathaiva, tad, tad eva, tad-rûpa, tadvat, tâdṛś,  
     tâvat, tena, yathâ...evam, yathâ...tathâ, yathâ-  
     bhûtam, yathâ-svam, yathêdam evam rûpam,  
     yad, yad uta, yâdṛśa, yâdṛśaka, samaḥ kramâḥ,  
     sâmprata, seyyathîdam  
 如是三說 evam trikkhatto yâcitavyam, evam dvir  
     api trir api  
 如是上首 evam-pramukha  
 如是久住 evam-cira-sthitika  
 如是比 idṛśa  
 如是世間極爲艱嶮 krcchram batâyam lokâpan-  
     nah  
 如是生 evam-jâtya, evam-bhûta, sama-hinôdbhava  
 如是…生盲 jâty-andha-bhûta  
 如是生類 evam-jâtya  
 如是用心聽聞總持 tena hi śrînu sâdhu ca suṣṭhu  
     ca manasi-kuru  
 如是同彼法性 evam dharmînî

如是同罪(比丘)°° tâdṛśikâhi āpattihi  
 如是名 evam-nâman  
 如是如是 evam eva, amuka, evam caivam ca,  
     tathâ tathâ  
 如是如是語有如是如是義 asya bhâśitasyâyam  
     artho 'sya bhâśitasyâyam arthaḥ  
 如是如是諸法生故彼彼法生 teṣâm teṣâm dhar-  
     mâṇâm utpâdât te te dharmâ utpadyante  
 如是如是諸法滅故彼彼法滅 teṣâm teṣâm dhar-  
     mâṇâm nirodhât te te dharmâ nirudhyante  
 如是如實 evam-rûpa  
 如是次第 yathâ-kramam  
 如是色 evam-rûpa  
 如是色類 evam-rûpa, yathâ-rûpam...tathâ-rûpam  
 如是行相 yâdṛśa  
 如是作 peyâlam  
 如是我聞 evam mayâ śrutam, evam mayâ śrutâ-  
     dibhyâḥ  
 如是見 evam-dṛṣṭi, yathâ-dṛṣṭa, iti paśyâmi, ita-  
     paśyâmi  
 如是事 tathatva  
 如是受樂如是受苦 evam-sukha-duḥkha-pratisam-  
     vedin  
 如是受樂受苦 evam-sukha-duḥkha-pratisamvedin  
 如是姓類 evam-jâtya  
 如是性 tathâtra, yat-svabhâva  
 如是所有壽量邊際 evam-āyus-paryanta  
 如是所說 iti-hâsa, nyâya  
 如是法現經 iti-vṛttaka  
 如是知 yathâ-bhûtam prajânâti, iti jânâmi, ita-  
     jânâmi  
 如是知見 evam-jñâna  
 如是長壽 evam-dîrghâyus  
 如是則 prasajyate  
 如是則神多 bahutvam câtmânâm bhavet  
 如是卽 tâny etâni tasyaiva                          yâmi  
 如是持 evam etam dhârayati, evam etad dhâra-  
 如是流類 evam-jâtiya  
 如是相 evam-rûpa, tâdṛśa, yal-lakṣaṇa, bhûta-  
     lakṣaṇa, bhâvatva  
 如是者 tathâ-bhûta  
 如是要略說 peyâlam  
 如是食 evam-âhâra  
 如是展轉…乃至 yâvat  
 如是時 kiyantam kâlam  
 如是略說 ity etat...samâsataḥ, tad etad abhi-  
     samasya  
 如是處 pradeśa

### 38 女(3)如

如是無色 tathārūpya	如修道斷修所斷惑 bhāvanā-heya-kleśavat
如是然 evam etat	如們叉艸與波羅波艸 <sup>°</sup> muñja-balbaja-jāta
如是爲上首 evam-pramukha	如師子音 simha-svara-vegā
如是等 ity evam-ādīḥ, evam-ādya, ity evam, evam-rūpa, evam-pramukha	如振鼓 dundubhi-svara
如是等物 saugata	如旅泊 āgantukāgāravat
如是等…爲上首 evam-pramukha	如時雨 vṛṣṭi-bhūta
如是等輩 ity evam bhāgīyāḥ	如根樹 mūla-vṛkṣavat
如是等諸事 etad	如海 samudravat
如是等類 ity evam bhāgīyāḥ, evam-bhāgīya, evam-rūpa, teṣām	如涅槃 <sup>°</sup> nirvāṇa-sama*
如是答言 ta evam āhuḥ	如涅槃相 <sup>°</sup> nirvāṇa-sama*
如是想 tat-samjñā, ekaika-samjñin, evam-samjñin*	如涅槃想 <sup>°</sup> nirvāṇa-samjñā
如是業 evam-vidham karma	如珠中縷 maṇi-sūtravat
如是飲食 evam-āhāra	如珠寶光 maṇi-prabhāvat
如是像類 evam-rūpa	如病 rogatas*
如是壽限 evam-āyuṣ-paryanta	如真空譬 ākāśopamatā
如是壽際 evam-āyuḥ-paryanta, evam-āyuṣ-pary-	如真珠珊瑚蓋 mukta-cchatra-pravāḍa-sadṛśa*
如是種姓 evam-gotra	如真虛空 ākāśavat
如是種性 evam-gotra	如…破木由楔力持 dāru-pāṭana-kīla-samdhāra-
如是種族 evam-gotra	如翅刀 kukkuṭa-pakṣaka
如是種類 evam-jātiya, evam-jātiyaka, tad-rūpa	如能 yathā-śakti
如是聞 yathā-śrutam	如草布地比尼 <sup>°</sup> tṛṇa-prastāraka
如是語人 tathā-vādin	如草根樹莖 mūla-vṛkṣavat
如是語已 evam ukte	如草敷地 tṛṇa-prastāraka
如是說 evam-vādin, iti vistarah, varṇaya(den.)	如草敷地比尼 <sup>°</sup> tṛṇa-prastāraka
如是說已 evam ukte	如草穢火 tṛṇa-tuṣṭagnivat
如是領受苦樂 evam-sukha-duḥkha-pratisaṃvedin	如草覆地 tṛṇa-prastāraka
如是廣說乃至 evam yāvat	如草覆地毘奈耶 <sup>°</sup> tṛṇa-prastāraka*
如是憍慢人 tasyaivam matināḥ	如起而住 yathōtpannāvasthāna
如是學 evam prayujyate, yathā ✓śikṣ	如起便住 yathōtpannāvasthāna
如是聲 tathā-śabda	如(起無漏心有)無漏無表 anāśravāvijñaptivat
如是歸依以何爲義 kah punah śaraṇārthaḥ	如逆旅館 āgantukāgāravat
如是類 evam-rūpa, tathā-bhūta, tādṛśa	如針刺 pippalaka
如泉 gandharva-sama	<sup>11</sup> 如乾闥婆城 <sup>°</sup> gandharva-nagarākāra
如相是相 yādṛśas tādṛśo 'stu	如健奴 dāsa-kalpa
如相應 yathā-saṃbhavam	如健達縛妙歌音 <sup>°</sup> gandharva-saṃgīti-ghoṣā
如紅蓮華勝德 ratnōtpala-śrī	如執金剛無異 vajra-dharōpama
如…者 tathā-grahaṇa	如堅匏 guḍā-guñjika-bhūta*
如苾芻 <sup>°</sup> bhikṣuvat	如堅壁 sthūla-bhittikatā
如虹蜺行 indriyeṣṭi-gati, indra-yaṣṭi-gati*	如婢 ceṭi-bhūta, ceṭī-bhūta*
如要誓戒 yathā-pratijñā-śila	如…將 pariṇāyaka-bhūta
如迦陵頻伽音聲 <sup>°</sup> kalaviṅka-svara-ruta	如得 prāptivat
如迦陵頻伽聲 <sup>°</sup> kalaviṅka-svara-ruta	如教 yathāvat
如風行空 khaga-vāyu-bhūta	如教分別 kalpayati
如食子肉 putra-māṁsopama	如教令 ajñeya, ājñeyā
如香菱花 ajājī-puṣpavat	如教次第 yathā-nyāyam, yathānukramatas
<sup>10</sup> 如…修多羅 <sup>°</sup> yathā-sūtram	如教而行 śuśrūṣaṇa
	如教行 śuśrūṣaṇa

<sup>10</sup>如…修多羅<sup>°</sup> yathā-sūtram

如教所說 yathāvat	如理應成 yukta
如教善轉 supravartana	如理應知 yojayitavya, yojya, gaṇaniya, yathā-saṃkhyam
如教說 yathā-vidhi	如理應思 yojayitavya, yojya
如救頭然 ādīpta-śiro-nirvāṇopama, ādīpta-śiraś-cailōpama*, ādīpta-śirōpama*	如理應說 yojayitavya
如梵王°° brahma-svara-rutā-ravitā	如理應辯 yojya
如梵音聲°° brahma-svara-rutā-ravitā	如理簡擇 pra-vi-/ci, vicaya
如欲 svēchchā	如理聽聞 yoniśah-śravaṇa
如菟伽沙°° gaṅgā-nadī-vālukōpama	如理觀察 yukty-upaparīkṣā
如菟伽沙劫砂°° gaṅgā-nadī-vālukōpamāḥ kalpāḥ	如眼睛 akṣi-saḍśa
如菟伽沙數大劫°° gaṅgā-nadī-vālukōpamāḥ kal-	如第四日爐 cāturthaka-jvaravat
如殺業道 prāṇātipātavat	如紫金色光 jambū-nada-prabhākāra
如淨明珠 maṇi-ratna-saḍśa	如習曾見 yathā-dṛṣṭābhyasana
如猛火 tejo-bhūta	如船筏 kolōpamatā
如理 yathā-yogam, yathā-saṃbhavam, nyāyena, yoniśas; anunaya, tathatvāya, nyāya, nyāyam, yathā, yathā-bhūta, yathārtha, yathārtham, yathāvat, yathā-saṃkhyam, yukta, yukta-rūpa, yukti, yoga, yojya, yonis, vistara, saṃbhavatas	如荷重擔 abhinyāsa-bhūtatva
如理加行 yoniśah prayogaḥ	如處 yathā-sthānam
如理正思 √cint	如蛇頭 sarpa-śirsopama, nāga-śirsaka
如理正思惟 yoniśo manasi-/kṛ	如…許 -mātra
如理正教 yathā-bhūta-śāsana	如野鹿 mṛga-bhūta
如理安住 adhi-ṣṭhā (√sthā)	如魚處陸 sthālyām plutā iva matsyā dharanyās
(如理而)住 avasthita, praviṣṭa	<sup>12</sup> 如勝 yathā-pradhānam <span style="float: right;">Ltale</span>
如理作 yoga-vihita	如善 kuśalam
如理作意 yoniśo-manasikāra	如喻 sadṛśa
如理作意數思惟故 yoniśo manasikārānvayāt	如堰江河 nadi-toya-saṃnirodhavat
如理所引 yoga-vihita, yoga-nimitta	如堰渴江水 nadi-toya-saṃnirodhavat
如理所成 yoga-pravartita	如堵羅錦°° tūla-picūpama
如理所起 yoga-pravartita	如惡趣 āpāyikavat
如理思 yoniśaś-cintā	如掌 pāṇi-tala-jāta
如理思惟 yoniśo manasi-/kṛ, yoniśaś-cintā, ma-	如插杵 śūlōpama
nasi-karaṇa, manas-/kṛ	如斯 tad-rūpa, eva-rūpa, evaṁ-rūpa*
如理相應 yathā-yogam	如智 tathatā-jñāna
如理師 yathārtha-śāstṛ, śāstṛ	如智佛°° tathatā-jñāna-buddha
如理起 yoga-pravartita	如…無色 tathārūpya
如理教 yathā-bhūta-śāsana, yathārtha-śāstṛ	如…無異 -upama
如理教師 śāstṛ	如無間道 ānantarya-mārgavat
如理勝 yoniśah pradhānam*	如無間道解脫道 ānantarya-vimukti-mārga-sā-
如理爲說 nyāyōpadeśam anu-pra-/yam	dharma
如理量食 subhakta	如犀一角 khaḍga-saḍśa
如理…說 nyāyōpadeśa	如犀角 khaḍga-viṣāṇa-kalpa
如理廣說 iti vistareṇa yojyam	如…發光名目 bhāskaravat
如理論 yukti-ṣaṭkā-kārikā*	如盛滿月放大光明 candrāṁśu
如理趣 sārūpya	如華 pauṣpa
如理諫悔 nyāya-saṃjñapti	如虛空 ākāśavat, gagana-kalpa; ākāśam iva, ākāśa-sama, ākāśa-samatā, ākāśa-samāna, ākāśōpama, kha-sama, gagana-sama, gaganōpama, vyomavat, vyoma-dhātuvat
如理應次第 yathā-yogam	如虛空平等 ākāśa-samatva <span style="float: right;">Ilepa</span>
	如虛空無著解脫無染 ākāśasaṅga-vimukti-nirupa-

### 38 女(3)如

如衆生中芬陀利華°° parama-puruṣa-puṇḍarīka	yābhijñā
如視水精 sphatika-pratyuṣṭa	如意成導記心導 ḥddhy-ādeśanā
如象王廻 nāgā-valokitenā pratyudāvṛtya	如意成導記心導正教導 ḥddhy-ādeśanānuśāsana-
如象音 nāga-svara-śabdā	prātiḥārya
如象觀看 nāga-vilokitenālokyā	如意足 ḥddhi-pāda
如跛盲人 paṅgv-andhavat	如意事成就 vṛdh
如量 prāmāṇika, mātra, mātrayā, tulya	如意珠 cintā-maṇi
如量不令醉 amadanīya-māṭra	如意真珠 cintā-maṇi*
如…陽燄乃至水中月 marīci-daka-candrābhā	如意神通 ḥddhy-abhijñā*
如…陽燄水中月 marīci-daka-candrābhā	如意欲 yathēccham
如雲 meghavat, meghōpama, abhra-saṃnibha	如意淨摩尼寶°° cintā-rāja-maṇi-ratna
如雲雷吼 megha-svara-ghoṣā	如意智 ḥddhi-viṣayābhijñā
如雲雷吼音 megha-svara-ghoṣā	如意意 manomaya
如順浴散 snānīya-kaśāyavat	如意意身 manomaya-kāya
如須彌°° sumeru-māṭra	如意獅子音聲幢 manoñā-ruta-simha-dhvaja
如須彌山°° sumeru-kalpa, sumeru-māṭra	如意境界 ḥddhi-viṣaya
<sup>13</sup> 如亂巢穴 kākābhilinaka	如意摩尼°° cintā-maṇi
如亂絲 guḍā-guñjika-bhūta	如意摩尼陀羅尼經°° padma-cintāmaṇi-dhāraṇī-sūtra*
如亂絲塊 guḍā-guñjika-bhūta*	如意摩尼寶°° cintāmaṇi-ratna
如亂塊難分 guḍā-guñjika-bhūta	如意摩尼寶王°° cintā-rāja-maṇi-ratna
如亂髮 tantra-jāla-jāta, tantu-jāla-jāta*	如意輪陀羅尼經 padma-cintāmaṇi-dhāraṇī-sūtra*
如塗 lepana	如意樹 kalpa-taru, kalpa-vṛkṣa
如塗洗等 snānābhyaṅgavat	如意樹生衣 kalpa-dūṣya
如塚墓想 śmaśāna-saṃjñā	如意藏珠 maṇi-ratna-garbha
如微黃物(亦名無黃) āpingalavat	如意寶 cintā-maṇi, maṇi-ratna, ratna
如想 saṃcintya	如意寶王 cintā-rāja
如意 yathēccha, mana-āpa, ḥddhi, cintā-maṇi; manasa iva; aniruddha, anuruddha, āṭṭa-manas, icchāṭas, chandatas, nikāma, manāpa, mano-jñā, mano-jñā, manomaya, mano-ratha*, maha-rddhi-prāpta, yathā manah, yathēṣṭa*, samṛddhi, sukha, sudarśana	如意寶珠 cintā-maṇi, cintāmaṇi-ratna*, maṇi
如意力自在 ḥddhi-vaśitā	如意寶總持王經 hiraṇyavatī dhāraṇī*
如意什物 sukhōpadhāna	如滅頭然 ādīpta-śiro-nirvāṇopama
如意王 cintā-rāja	如煙與火 dhūmāgnivat
如意末尼寶°° cintāmaṇi-rāja-ratna	如獅子音 simha-svara-vegā
如意石 pāṇḍu-kambala-śilā	如獅音力 simha-svara-vegā
如意作 kāma-kārin, kāma-cāra	如瓶水 ghaṭāmbuvat
如意成 ḥddhi	如痘如聾 eḍa-mūka-sama
如意成天耳天眼通慧 ḥddhi-divyaśrotra-divyacakaṣur-abhijñā	如經 yathā-sūtram
如意成他心差別流盡通慧 ḥddhi-cetaḥ-paryāyā-srava-kṣayābhijñā	如經了別 yathā-nirdeśam
如意成耳心宿住死生盡 ḥddhi-śrotra-manaḥ-pūrvavajanma-cyutuyadaya-kṣaya	如經文說 yathā-sūtram
如意成通慧 ḥddhy-abhijñā, ḥddhimat, ḥddhi	如經言 yathā-sūktam
如意成境 ḥddhi-viṣaya	如經所顯 yathā-sūtram
如意成境智證通慧 ḥddhi-viṣaye jñāna-sākṣatkri-	如經偈言°° yathā-sūktam
	如經說 yathā-sūtram
	如經廣說 yathā-sūtram
	如義及理 saṃbhavatas
	如義別名 anvartha-paryāya
	如義相應 yathā-yogam
	如遇冤家 aprasāda-saṃjñin
	如道理 yathā-yogam, yathā

如道理及名句味顯說	granthasyârthasya prakâśa-	jñâna, -jña, ananyathâvagamya, artha-kovida
如酩 dadhiyamâna	l nâ	如實知如真如 tathâ jânati yathâ tathatâ
如鉤藤刺蘿 muñja-balbaja-jâta		如實知見 yathâbhûta-jñâna-darśana, evam-jñâna,
如電 pratibhâsôpama		evam-darśana, tathâgata-jñâna-darśana, yathâ- darśanam
如電光 pratibhâsa-sama		如實知無邊境界 ananta-jñeya-vastu-viṣaya
如鼓頰 bherî-kaṭâhavat		如實相 yathâ-bhûtatâ, tathatâ-lakṣaṇa*
如鼓謳 bherî-kaṭâhavat		如實修行 yathâvad-bhâvikatâ, abhisamaya-dhar-
<sup>14</sup> 如僮僕 bhṛtyavat		如實修行人 yoga-parâyaṇa Lma
如境界 yathâlambanam		如實修行不相違…弟子 supratippanna-sîṣya
如夢 svapnavat, svapnôpama, svapnôpamatâ, svapnôpamatva		如實修行法 abhisamaya
如夢如炎 marîci-svapna-samñibha		如實修行者 yoga-vid
如夢所見 svapnôpama		如實修行者證於法時 yogâbhismaya-kâla
如實 yathâ-bhûtam, yathâ-bhûta, yathâvat; tathâ- tâ; anujâta, avitatha, tattva, tattvena, tathatva, tathâ, tathâ-bhûta, naya, bhûta, yathâ-tathâ, yathâ-tathyâ, yathâ-bhâva, yathâ-bhûtatva, yathâ- bhûtârtha, yathârtha, yathârtham, yathâvad-bhâ- vikatâ, yâthâtathyâ, yâthâtmya*, samyak, sva- siddhânta-naya		如實真智 yathâbhûta-jñâna
如實了知 yathâbhûta-parijñâna, samyak-prajâna		如實真解 yathâbhûta-jñâna
如實子 anujâtaḥ putraḥ		如實能見 yathâtathyâ-darśana
如實不分別 aparikalpa		如實理 yathâ-bhûtam
如實之性 yathâ-bhûtatâ		如實處 yathâbhûtârtha-sthâna, yathârtha-sthâna
如實…四聖諦 yathâbhûta-satyâ		如實智 yathâbhûta-jñâna, yathâbhûta-parijñâna, bhûta-jñâna, tathâbhûta-jñâna
如實…四諦 yathâbhûta-satyâ		如實智力 tathâbhûta-jñâna-bala
如實正行 yathâbhûta-sampratipatti		如實智慧 yathâbhûta-jñâna*
如實正教 yathâbhûtânuśâsana		如實想 evam-samjñin
如實正智見 yathâvaj-jñâna-darśana		如實解 viviktatâ
如實生起 yathâbhûta-pravîttatva		如實解義 yathârtha
如實…如此 yathâbhûtaḥ...tathâbhûtaḥ		如實遍知 yathâbhûta-parijñâna, yathâbhûta-pari-
如實有法真如法界 sataḥ...yathâ-bhûtasya		如實遍智 yathâbhûta-parijñâna Ljñâ
如實而能了 yathâvasthâna-darśana		如實道 yoga-mârga, yathâbhûta-mârga*
如實行者 yogâcâra		如實道理 yathâ-bhûtam
如實住處 yathâbhûtârtha-sthâna, yathârtha-sthâ- na		如實說 avitatha-bhâśin, varṇaya(den.)
如實見 yathâbhûta-darśana, yathâbhûta-darśin, yathâ-tathyâ-darśana, yathâbhûtam paśyati		如實論 tarka-sâstra*
如實見知 yathâbhûta-jñâna, yathâbhûta-parijñâna		如實諸法 tathâbhûtatâ dharmâṇâm
如實見則厭 yathâbhûta-darśi nirvidyate		如實隨觀 yathâbhûtânuropaśyanâ
如實見者 yathâbhûta-darśin		如實轉 yathâbhûta-pravîttatva
如實言 yathâbhûta-vacana, vâk-satyâ		如實覺 yathâbhûtâvabodha, abhisam̄bodha
如實性 yathâvat, yâthâtathyâ		如實覺了 yathâbhûtâvabodha
如實所教 nyâya-samjñapti		如實覺知四諦 dharma-tattvâvaloka
如實治 bhûta-cikitsâ		如實覺諸法 sarva-dharmâbhisaṁbodha
如實法 tathatâ, dharma-tattva, bhûtam artham, abhisamaya, siddhânta-pratyavasthâna-naya		如實觀 yathâbhûta-pratyavekṣâ, bhûta-pratyave-
如實知 yathâbhûtam prajânatî, yathâbhûta-pari-		如實觀察 buddhi-pravicaya Lkṣâ

### 38 女(3)如

如緊那羅妙歌°° gandharva-samgīti-ghoṣā	如震鼓音 dundubhi-svara
如聚如我 rāśi-pudgalavat	如養母 dhātri-sthāniya
如聚如流 rāśi-dhārāvat	如髮上豎 utkaca
如聚流等 rāśi-dhārāvat	如髮散亂 prakaca
如聞言 yathābhūta-śruta, yathā-ruta	<sup>16</sup> 如樹端果 tṛṇa-phalopama
如膏 sneha-sthāniya	如橋梁 setu-bhūta
如語者 tathā-vādin	如熾火 tejo-bhūta
如說 yathā-nirdiṣṭa, yathā-ruta, yathā-vādin, ya-thōktam, yathōdita	如燈 dīpa-bhūta, pradipavat
如…說 yathōktam, yathōdita, udāharanā	如…燈照而無動 nirvāta-pradīpa-nidarśana
如說二法七處善等 dvaya-sapta-sthāna-kauśalā-deśanāvat	如燒草焰行 tṛṇa-jvālāvat
如說而行 yathā-vādi-tathā-kārin, yathōkta-kāritā	如燕心朴頭 mūrkhalikā
如說而作 yathā-vādi-tathā-kārin	如獨覺 khaḍga-sama
如說而取著 yathā-rutārthābhiniviṣṭa, yathā-rutār-thābhiniveśa	如融金艇 yūpam iva kanakamayam
如說行 yathā-vādi-tathā-kārin	如親友 mitratvena
如說行者 yathā-vādīm tathā-kāri	如諸佛所安立所說°° yathā-prajñapta
如說修行 anuvartita, pary-avāp (vāp)*	如隨言取義 yathā-rutārthābhiniveśa
如說能行 yathā vādī tathā kāri	如靜慮王盡居禪定°° samādhi-rāja-supratiṣṭhito
如說悉皆能作 yathā vādī tathā kāri	nāma samādhiḥ
<sup>15</sup> 如儀則 yathā-vidhi	如頭繫縕綵爲火所燒 ādipata-śiraś-cailopama
如儀軌 vidhivat, yathā-nyāyam	如龍王 nāgēndra-rutā
如劍刃 asi-dhārōpama	如龍王音 nāgēndra-rutā
如增火 vahni-prakhyā	如龍王聲 nāgēndra-rutā
如…廣說 yathōktam	如龍音聲 nāga-svara-śabdā, nāgēndra-rutā, megha-svara-ghoṣā
如彈指頃 acchaṭā-samghātā-mātrakam	如龍無所不伏 nāgābhībhū
如影現 pratibhāsa-sama	如龜背而蠶 kūrmākṛti-khara
如影普現 pratibhāsa-sama	<sup>17</sup> 如優婆娑護°° yathōpavāsa
如燃箭勢次作已 valitōdvalitam kṛtvā	如應 yathā-yogam, yathārha, yathārham, yathā-pratyarha, yathāvat, yathā-saṃbhavam
如數 yathā-saṃkhyam	如應入 yathā-pravīṣṭa
如數次第 yathā-saṃkhyam	如應如宜 yathā-yogānurūpa
如數量 yāvat	如應安立 viniyujyate
如熟飲食類 siddhānna-pānavat	如應次第 yathā-yogam
如熟石上 tapta ivōpale	如應依本教 yathā-vidhi
如熟時炎 marīcy-upama	如應依法 yathāvat
如熟時焰 marīcy-upama	如應所應 yasya tasya, yasya yasya
如熟時燄 marīcy-upama	如應教授已 Śikṣayitvā
如…熟時燄 marīci-daka-candrābha	如應當思 yojya
如穀聚 dhānya-rāśivat	如應圖畫順修習 yathā-lekhyānusārataḥ
如緣言說義 yathā-rutārtha	如應廣說 peyālam
如蓮 yathā padmam suraktam	如應調伏 yathā-vaineyatā
如蓮華形色光淨 yathā padmam suraktam	如應…觀想 paribhāvayati
如蓮體本染 yathā padmam suraktam	如聰慧馬 aśvājāneyavat
如調順象 nāgam iva sudāntam	如聲 tad-yathā-śabda, yathā-ruta
如調慧馬 ājāneya	如聲聞執著義相續 yathā-rutārthābhiniveśa-saṃ-
如輪形 cakra-pratikāśa	如螺 kuṇḍala
如輪相 cakra-pratikāśa	<sup>18</sup> 如穢蝴蝶 kaśambaka-jāta, kasambaka-jāta

如舊 yathā-sthāne, yathā-sthāneṣu	<sup>8</sup> 妄取 moṣa, parigṛhṇāti...abhbūtam, manyanā, so-pādāna
如藏 ākarōpama	妄取相 moṣa-dharma
如雙爪甲 śalākāvat	妄所執 parikalpyate
如雜藥水 auṣadha-miśra-pāniyavat	妄法 bhrānti
如顏色 varṇa-nibha	<sup>9</sup> 妄信 viśvāsa
<sup>19</sup> 如離繫子…雀 nirgrantha-śrāvaka-caṭakavat	妄垢 malī-kṛta
如願 yathā-praṇidhānam*	妄垢惡見 tarka-dṛṣṭi
如類 yathā-vastu	妄建立 samāropayati
如…類 nidarśana	妄計 parikalpita, kalpanā; ava-√gam, kalpā, kalpita, prakalpita, vikalpita
<sup>20</sup> 如寶光 maṇi-prabhāvat	妄計已解脫我 muktvātmānam
如寶形 maṇi-kṛta	妄計吉祥論 kautuka-maṅgala-vāda
如寶珠 maṇi-ratna-sādṛśa	妄計自性 parikalpita-svabhāva
<sup>21</sup> 如瓔珞 alaṁkāra-bhūta, alaṁkāravat	妄計自性差別相 parikalpita-svabhāva-prabheda-naya-lakṣaṇa
<sup>22</sup> 如聲瘡 eḍa-mūka-sama	妄計於有無 nāsty-asti-kalpanā
如響相 pratiśrutkā-sama*	妄計相 parikalpita-nimitta, vikalpita-lakṣaṇa
如響應 pratiśrutkōpama	妄計清淨論 śuddhi-vāda
<sup>23</sup> 如灑 gaṇḍatas*	妄計最勝論 agra-vāda
如體現 hetv-ābhāsa	<sup>10</sup> 妄起 abhiniviṣṭa
<sup>24</sup> 如靈廟 caitya-bhūta	妄起二(分別) dvidhā-vṛtti
<sup>25</sup> 如觀掌中菴摩勒果°° kara-talāmalakavat	妄起(因)執 √paś
<sup>26</sup> 如驢頭者 khara-śīrṣa	妄起我見及我慢執 ātma-dṛṣṭy-asmiṁmānābhiniviṣṭa
<sup>33</sup> 如蠶 yathā-sthūlam	

**妃** 770 3-6061 agra-mahiṣi, mahiṣi, nārī

<sup>6</sup>妃后宮人 antaḥ-pura

<sup>17</sup>妃嬪 istri-gaṇa

**妄** 771 3-6063 **妄** mṛṣā, abhūta; anṛta, alika, asadbhūta, cyuta-pratijñā, pramoṣa, bhrama, mithyā, mṛṣā-vāda, mogha\*, mohita, vi-, vitatha, vipatti

<sup>4</sup>妄分別 vi-√kṛp, vikalpita, abhimānin, kalpanā, √kṛp, citta-mohana

妄分別殺 hatābhimānin

<sup>5</sup>妄失 mṛṣā, saṁbhrānta

妄生怖畏 bhaya-bhīta

<sup>6</sup>妄名聞 mithyā-yaśas\*

妄有 vibhrama

<sup>7</sup>妄作異語 anya-vāda

妄批 vitanḍā

妄見 dṛṣṭi, dṛṣṭi-vipatti, mithyā-dṛṣṭi\*, darśana, tāḍīśām darśanam

妄見所計 abhiniveśa-darśana-kṛta

妄見網 dṛṣṭi-jāla

妄言 mṛṣā-vāda, mṛṣā-vādin, anṛta-vacana, mṛṣā

妄言我得過人法 uttara-manuṣya-dharma-yuktatō-kta-vartamāna

<sup>11</sup>妄執 abhiniveśa, abhimāna, dausṭhulya-vikalpā-bhīneśa, manyate

妄執因 kāraṇābhīneśa

妄執言說 dausṭhulya-vikalpābhīneśa-vāc

妄執取斷常邊 śāśvatōcchedānta-grahaṇa

妄情 vikalpita

妄著於空 śūnyatā-vikṣipta-mati

妄造所願 vitatha-pratijñā

<sup>12</sup>妄智 mithyā-jñāna

<sup>13</sup>妄想 vikalpa, kalpanā, parikalpita, abhbūta-vikalpa; kalpa, kalpita, parikalpa, parikalpanā, prativikalpa, prativilakpanā, prativilakpanā, prati-vi-√kṛp, prapañca, mithyā, mṛṣā-vikalpa\*, rāga-doṣa, vikalpana, vikalpita, viṭhapana, vitatha-saṁjñin, vibhāvanā

妄想不能染 rāga-doṣair na lipyate, vāsa-doṣair bhave nityam na lipyante

妄想分別 kalpa, lakṣaṇa-vikalpa

妄想自性 parikalpita-svabhāva

妄想自性分別通相 parikalpita-svabhāva-prabhedā-naya-lakṣaṇa

妄想性 kalpitavat

妄想故起 abhbūta-vikalpa-samutthita

## 38 女 (3—4) 妄妍姤妓妙

妄想相	parikalpita-nimitta
妄想者	tārkika
妄想計	prativikalpa
妄想計著	prativikalpābhiniveśa, prativikalpa
妄想計著相續	prativikalpābhiniveśa-saṃdhī, prativikalpa-saṃdhī
妄想量	kalpanā-mātra, kalpa-mātra
妄想煩惱等塵勞諸垢	āgantuka-kleśa-malāvṛta
妄想顛倒	samjnā-gata, samjnā-granthi
妄想覺知	vikalpa-buddhi
<sup>14</sup> 妄語	mṛṣā-vāda; anṛta, anṛta-vacana, mithyā-vāda, mṛṣā, mṛṣā-vacas, mṛṣā-vāc, mṛṣā-vādin
妄語兩舌惡口軟語	anṛta-piśuna-paruṣa-sāntva
妄語兩舌無義語	mṛṣā-vāda-paiśunya-saṃbhinnapralāpa
妄語最可訶	mṛṣā-vādātigarhyatva
妄語等	mṛṣā-vādādī, mṛṣā-vādādīka
妄語罪	mṛṣā-vādāvadya
妄語瘞瘞	mūka
妄說	pra-√lap, pralāpa, mithyā-vitarka, praṇetṛ
妄說一異性	ekatvānyatva-kathā
妄說上人法	uttara-manuṣya-dharma-pralāpa
妄說於有無	sad-asat-kārya-vādin
妄說毘尼°	vividha-vinaya-vikalpa-vādin
妄增	āropayati
<sup>15</sup> 妄慧	mati-bhrama
<sup>16</sup> 妄諦	mṛṣā-satya
妄謂	dṛṣṭi
<sup>20</sup> 妄覺	tarka, vitarka

4

妍 <sup>772</sup><sub>3-6075</sub> See 妍 794

姤 <sup>773</sup><sub>3-6082</sub> See 姤 778

妓 <sup>774</sup><sub>3-6083</sub> 妓

<sup>2</sup> 妓人	naṭa-dārikā
<sup>3</sup> 妓女	naṭa-dārikā, pramadā
<sup>15</sup> 妓樂	gāndharva, vādyā

妖 <sup>775</sup><sub>3-6086</sub> viṣama; bandhura\*, lalita\*

<sup>9</sup>妖星疾疫 graha-roga

<sup>15</sup>妖魅 bhūta

妙 <sup>776</sup><sub>3-6090</sub> praṇīta, su-, prāśādika, mañju; agra, accha, apratima, udāra, kalyāṇa, cāru, divya, nipiṇa, paṭu, parama, parama-ramya, puṣkalatā, peśala, praṇītatara, praṇītatas, prabhāva, pravara, praśasta, bandhura, bhaṭṭāraka, bhadra, maṇḍa, madhura, madhura-madhura, mano-jña, mano-rama, mahat, mādhurya, mṛduka, mṛdukā, meru, ramya, rucira, lāqīta, vara, valgu, vicitra, viśeṣa, śīva, √ubh, śubha, śobha, śobhana, śrī, śreyas, śreṣṭha, sat, surucira, suviśuddha, snigdha

<sup>3</sup>妙大乘 yānāgra

妙大語 mahā-vāca

妙工巧智 śilpa-jñāna

<sup>4</sup>妙不空王 svamogha

妙化 sunirmita

妙手 subāhu

妙手請問經 subāhu-paripṛcchā

妙方便 vaipulya

妙月 sucandra

妙月三摩地°° sucandro nāma samādhiḥ

妙月曼寧羅°° candra-maṇḍala

<sup>5</sup>妙出生 susaṃbhavatva

妙出家 supravrajita

妙功德 ādhipateya, ādhipateyatā

妙加持性 adhiṣṭhitatva

妙可稱 praśasta

妙巧 kauśalya

妙正法(輪) sad-dharma

妙生 sujāta, subhūti

妙生勝 susattvāgrya

妙目 sunetra

妙目王 sunetrādhipati

<sup>6</sup>妙光 rucira; -prabha, mahā-dipti, roca, rocana\*, vara-prabha, suprabha

妙光山 sumeru

妙光明 sutejas, kara

妙劣 hīna-praṇīta

妙合 samudānaya

妙吉 mañju-śrī

妙吉祥 mañju-śrī, mañju-śrī, sulabha

妙吉祥佛土功德莊嚴經°° mañjuśrī-buddhakṣetra-guṇa-vyūha

妙吉祥佛土莊嚴功德經°° mañjuśrī-buddhakṣetra-guṇa-vyūha

妙吉祥性 sumañjuśriyatva

妙吉祥法王子 mañjuśrī-kumāra-bhūta

妙吉祥尊 mañju-śrī

妙吉祥最勝根本大教經	krodha-vijaya-kalpa-	妙法手印	vara-dharma-mudrā
guhya-tantra*		妙法手印禪定°°	vara-dharma-mudrā nāma samā-
妙吉祥菩薩所問大乘法螺經	mañjuśrī-paripṛcchā*	妙法正眼	dharma-netri <span style="float: right;">dhiḥ</span>
妙吉祥菩薩摩訶薩°°	mañjuśrī	妙法印	vara-dharma-mudrā
妙后	māyā-devī	妙法印三摩地°°	vara-dharma-mudrā nāma samā-
妙地	subhūmi	妙法身	dharma-kāya <span style="float: right;">dhiḥ</span>
妙地勝	subhūmy-agrya	妙法味	saddharma-rasa
妙好	sudarśanīya, vara-ruci, śobha, suviśuddha;	妙法忿怒	dharma-krodhā
	anuvyañjana, liṅga	妙法金剛	dharma-vajrā
妙好具足	lalita	妙法雨	saddharma-varṣa
妙如來	sutathāgata	妙法堂	sudharma, sudharma
妙如梵聲°°	susvara-brahma-ghoṣa	妙法莊嚴法座	udāra-dharmāsana-vyūha
妙安隱	sugati	妙法爲緣	saddharmālambanatā
妙色	abhirūpa, surūpa; abhijātābhijāta, citra, rūp-	妙法雲雨	saddharma-varṣa
	ya, varṇa, varṇavat, varṇa-viśuddhi, sumukha,	妙法聖念處經	saddharma-smṛtyupasthāna-sūtra*
	surakta, surūpatā, surūpatva, suvarṇa	妙法鼓	dundubhi
妙色身	rūpa-kāya, rūpa	妙法蓮華	saddharma-puṇḍarīka
妙色晃耀	samanta-kanaka-prabha	妙法蓮華經	saddharma-puṇḍarīka, saddharma-
妙色蓮華清淨性	yathā padmaṇ suraktam		puṇḍarīka-sūtra*
妙色龍王	sumukho nāga-rājā	妙法蓮華經憂波提舍°°	saddharma-puṇḍarīkō-
妙行	sucarita, supratipanna, śauceya, bhāṇḍin		deśa*
妙行相	prañitākāra	妙法蓮華經論優波提舍°°	saddharma-puṇḍarīkō-
妙行者	supratipanna		padeśa*
妙衣	divya-dūṣya, tuṇḍi-cela, dūṣya	妙法輪	saddharma-cakra, dharma-cakra
妙衣服	civara-ratna, praveṇī	妙法藏	saddharma-gaṇja, dharma-garbhā
妙伽他°°	eka-gāthā	妙法轉輪	dharma-cakra
妙住	supratiṣṭhita, susamsthita	妙法寶	dharma-ratna
妙作供施	suyaṣṭi	妙物	vastu
妙作燒施	suhuta	妙肩	subāhu*
妙吼	gadgada-svara	妙金花	suvarṇa-puṣpa
妙成	susiddhi-da	妙金剛杵	vajra-vara
妙成立	suciṇa	妙金剛拳	vajra-saṃdhī
妙成就	susiddhi-da	妙門	sumukha
妙見	sudarśana	妙陀羅尼°°	dhāraṇī
妙言	kala-kala-svara, sumbha	妙勇	pradāna-śūra
妙言辭	suvyañjana	妙勇尊	susattva-jña
妙足	saṃtuṣṭa-deva-putra	妙珍財藏	dhana-saṃcaya
妙足天	tuṣṭita	妙珍寶聚	ratna-kūṭa*
妙身	prañita-kāya, upeta-kāya, śubhāṅga	妙甚解	samodahana, samavadahana*
妙身端嚴	vicitra-rūpa	妙相	ākāra, cihna, lakṣaṇa, śrī
妙身體	mūrtimat	妙相具	citra-dhvaja
妙事	vibhūti, bhadra-rūpa	妙相具足	rūpavat
妙供者	supūjaka	妙相業	lakṣaṇa-vipākam karma
妙典	sad-dharma	妙音	susvara, mādhurya-svara, ghoṣaka; gadga-
妙刹土°°	kṣetra-vara		da-svara, ghoṣa, ghoṣavatī, ghoṣila, cāru-svara,
妙明	suvidyāgra		nirghoṣa, brahma-svara, mañju-svara, madhura-
妙法	sad-dharma; dharma, dharma-viraja, vara-		nirghoṣa, sarasvatī
	dharma, śreṣṭha, sudharma, sudharmatā	妙音徧滿	manojña-śabdābhigarjita

### 38 女(4)妙

妙音聲 sughoṣa, jinēndra-ghoṣa, mañju-ghoṣa, sukathā-śuci-śrava	妙莊嚴 vibhūṣita, prabhāva, śubha-vyūha
妙食 sudhā	妙莊嚴王本事品 śubhavyūha-rāja-pūrva-yoga-parivarta
妙首紅光 surakta-śirṣa	妙莊嚴車 ājanya-ratha
妙香 sugandha, manojña-gandha; atigandha, kas-tūrikā, gandha, gandha-sugandha, divya-gandha, divya-gandhatā, praṇīta-gandha*, sugandha-gandhi, sugandhatā, surabhi, surabhi-dhūpa	妙莊嚴境 prabhāva
妙香味 mṛdu-gandhika	妙頂 śri-kūṭa
妙香油 sugandha-taila	<sup>12</sup> 妙勝 udāra, praṇīta*, meru
妙香氣 gandha-dhūpa-latā	妙勝三昧° agra-samādhī*
妙香惡香 sugandha-durgandha*	妙勝吉祥 meru-śrī
妙香塗身 sugandha-vasana-dhārin	妙勝地 subhūmya-agrya
<sup>10</sup> 妙宮 vimāna	妙勝金剛 suvajrāgrya
妙峯 sugrīva	妙勝勇 susatvāgrya
妙悅 prīti	妙勝寶 suratnāgrya
妙殊言音 susvara	妙勝覺 buddhāgrya
妙海勝覺遊戲神通 sāgara-vara-buddhi-vikriḍitā=	妙善 kuśala, su-; kalyāṇa, vṛtta, sat, sādhu-mati, suyāma-deva-putra
妙真珠寶 muktā-phala	妙善之法 sad-dharma*
妙祕心 su-guhya-dhṛt	妙善地 sādhu-mati bhūmiḥ
妙神通力 ḍuddhi	妙善修治 supariśodhita
妙翅鳥 suparṇin	妙善現正等覺 svabhisaṁbuddha
妙翅諸鳥 suparṇin	妙善通達 supratividdha
妙迹 pada	妙喜 prasāda, sutoṣaka
妙高 sumeru, meru	妙揀擇 pravīcaya
妙高山 sumeru, meru	妙智 mahā-prajña, śubha-jñāna, jñāna, jñānāloka, sumati
妙高山王 sumeru, śilōccaya	妙智力 śubha-jñāna-bala
妙高山頂 sumeru-mūrdhan	妙智印 jñāna-mudrā
妙高山諸層級等 sumeru-pariṣandhādi	妙智資糧 jñāna-saṁbhāra
妙高劫° sumeru-kalpa	妙智摩喉羅伽王° sumati-mahoragēndra
妙高甚出 meru-susamphava	妙等引 susamāhita
妙高頂 meru-mūrdhan	妙菩提° agra-bodhi, bodhi-manda
<sup>11</sup> 妙商 sureṇu	妙菩提心° bodhi-citta
妙堅牢 sudṛḍhatva	妙菩提座° bodhi-maṇḍa
妙旋舞諸供養事 nṛtyōpahāra-pūjā	妙華 kusumita, puṣpa, mālyā
妙梵° brahmāvatī	妙華鬘 mālyā
妙梵天子° susīma-deva-putra	妙閑九定 navānupūrva-vihāra-samāpatti-kuśala
妙欲 kāma-guṇa	妙閑諸論 nānā-śāstra-kuśala, sarva-śāstra-gatī=
妙欲色相顯了 kāma-guṇa-rūpa-prabhāvita	妙順成 sunīta
妙欲塵 kāma-guṇa	<sup>13</sup> 妙園 para-vāḍa
妙欲境 kāma, kāma-guṇa	妙園林 ārāma, vana-vara
妙欲境色相顯了 kāma-guṇa-rūpa-prabhāvita	妙圓光 suprabha
妙淨 suśodhaka, brahmaṇa	妙圓滿 susamāpta
妙淨信心 prasāda	妙意 sumanas, sūmati, sumati*
妙清淨 suśodhaka, parijita	妙愛 rāgayet
妙理趣 mahā-naya	妙愛心 rakta
妙眼 sunetra, citrākṣa	妙愛生 rāgayet
妙祥 śri-bhadra	妙愛事 vaśa
	妙敬議 sat-kriyā

妙業藏 karma-garbhā	妙樂觸 divyāni sukhāni
妙極綵 śāla-sucitra	妙樓閣 vimāna-śreṣṭha
妙義 svartha, artha, artha-saṃdhī; cunda	妙熟 suparinata
妙義句 artha-pada	妙線 srag-dāman
妙聖 ārya	妙蓮身 supadmāṅga
妙聖智 ārya-jñāna	妙蓮華光 supadmābha
妙聖道 ārya-mārga	妙賢 bhadra-kapilānī*
妙解 kṛtāvin, kauśala	妙輪 cakra
妙資具 kāma-guṇa, bhoga	妙適 surata
妙道 sumārga*	妙適清淨句 surata-viśuddhi-pada
妙鉢°° loha	16妙燈明 dīpa
妙飲食 praṇīta-bhojana	17妙聲 valgu-svara, abhiruta, ghoṣa, dundubhi-svara, praṇāda
妙鼓 dundubhi	妙臂 subāhu, varṇitāṅga
妙鼓音 dundubhi-saṃpravādita	妙臂釧 keyūra
14妙塵 sureṇu	妙臂菩薩所問經°° subāhu-paripṛcchā
妙境 citra	18妙簡擇 pravicya
妙境界 viṣaya	妙繪 nūpura, suvastrin
妙歌 saṃgīti	妙織 vema-citra
妙歌舞 sugītavā	19妙藥 oṣadhi, bhaiṣajya
妙歌詠 √gai	妙識 śikhin
妙演說 suvyākhyāta	妙願 praṇidhi-viśeṣa
妙熏 parivāsita	20妙嚴者 suśobhaka
妙精進 suvīryāgrya	妙嚴飾 suśobhita, svalamkṛta
妙聚 samudānaya, saṃgha-bhadra	妙嚴麗 śobha
妙聞 suśruta	妙寶 suratna, ratna
妙語 madhura-svara, sugītavā	妙寶山 ratna-parvata
妙說 subhāṣita, sūkta, samudānaya	妙寶勇 suratnōttha
妙頗梨°° phāṭika	妙寶間錯莊嚴 ratna-pratyarpita
妙飾 pratimaṇḍita	妙寶塔°° stūpa
妙鳴 madhura-nirgoṣa	妙寶想 ratna-saṃjñā
15妙幢 mañju-dhvaja, rucira-ketu	妙寶…像 ratna-vigraha
妙幢相三昧°° dhvajāgra-keyūra	妙寶幢相 ratna-ketu
妙廣狹相稱 pṛthu-cāru-maṇḍala-gātra	妙寶篋 ratna-karaṇḍa
妙德 mañju-śrī, meru-śrī, śrī, ojas, guṇa-rūpa*	妙寶蓮華 ratna-padma
妙慧 sumati, prajñā, sumedhā, sūkṣma-mati	妙寶樹 ratna-vṛkṣa
妙慧大慧 prajñā	妙覺 subuddhi, buddhāgrya, buddha, ā-√budh
妙慧母 sādhu-mati	妙觸貪 sparśa-rāga
妙慧童女會 sumati-dārikā-paripṛcchā*	21妙瓔珞 hāra
妙慧孺童 sumatiḥ kumāra-bhūtaḥ	妙護 bhadra-pāla
妙樂 rati, surata; anurāgita, abhirati, kṣamottamā, sukha, sūrata, sauκhya	妙辯 suvicārita
妙樂成供養 sukha-pūjā	妙辯才 pratisaṃvid
妙樂事 rati, surata, anurāgaṇa	妙魔°° bharukaccha
妙樂性 sauκhya	22妙歡喜 sutoṣaka
妙樂所動亂 sukha-maṇḍeñjitatva	23妙變化 sunirmita
妙樂金剛 rati-vajrā	25妙觀 svavalokana, vipaśyanā
妙樂清淨句 surata-viśuddhi-pada	妙觀自在 svavalokanaiśvaryatva
妙樂善 svasti	妙觀察 pratyavekṣaṇa, vipaśyin

### 38 女 (4—5) 妙妨妬妹妻妾姊姉始姑姓委

妙觀察行 *sampradhārya*

妙觀察智 *pratyavekṣaṇā-jñāna*, *pratyavekṣā-jñāna\**, *sadbhūta-pratyavekṣā*

**妨** <sup>777</sup><sub>3-6111</sub> *parihāṇa*, *parihāṇi*, *virodha*

<sup>11</sup>妨處 *aparikramaṇa*

<sup>15</sup>妨廢 *viprakṛta*

5

**妬** <sup>778</sup><sub>3-6121</sub> **姤** *īrṣyā*, *īrṣyā-patha*, *upanāha*, *vyāroṣa*, *spardhā*

<sup>7</sup>妬忌 *īrṣyā*, *vyāroṣa*

<sup>9</sup>妬刺拏訖栗折隸° *turaṇa-kṛcchre\**

妬者 *bandhura*

<sup>10</sup>妬恪 *īrṣyā-mātsarya*

<sup>12</sup>妬結 *īrṣyā-saṃyojana*

妬黃門 *īrṣyā-paṇḍaka*

<sup>13</sup>妬嫉 *īrṣyā\**

<sup>14</sup>妬慳惜憂悔忿根覆藏 *īrṣyā-mātsarya-kaukṛtya-krodha-mrakṣa*

<sup>19</sup>妬羅° *tūla*

妬羅綿° *tūla-picu*

**妹** <sup>779</sup><sub>3-6138</sub> *bhaginī*, *bhāgīnī\**, *kaniyo-bhaginī*

<sup>3</sup>妹子 *bhaginī*

<sup>8</sup>妹怛哩° *maitri\**

<sup>12</sup>妹婿 *bhaginī-patika*

**妻** <sup>780</sup><sub>3-6140</sub> *bhāryā*, *dāra*; *apsara*, *apsaras\**, *kalatra*, *kuṭumbha*, *gr̥ha-medhinī*, *dayitā*, *patnī*, *prajā-patī*, *priyā*, *strī*

<sup>3</sup>妻子 *putra-dāra*, *priya-dāra-putra*, *bhāryā-putra\**

妻子共住門人等 *putra-dāra-sārdhamvihāry-ante-vāsin*

妻子等 *putra-dārādi*

<sup>4</sup>妻不貞良 *sapatna-dāra*

<sup>8</sup>妻妾 *dāra*, *-patnīka*, *bhāryā*, *sapatnī*, *duhitṛ*

<sup>9</sup>妻室 *strī*, *sva-dāra*

<sup>11</sup>妻掠 *istri-kāma*

**妾** <sup>781</sup><sub>3-6147</sub> *antah-pura*, *sapatnī\**

**姊** <sup>782</sup><sub>3-6164</sub> **妬** *bhaginī*, *jyeṣṭha-bhaginī*

<sup>3</sup>姊子 *bhāgineyaka*, *bhāgineya\**

<sup>5</sup>姊生子 *bhāgineya\**

<sup>8</sup>姊妹 *bhaginī*, *bhāgīnī*, *bhāgīnī*, *upasvasṛ*, *svasṛ*

姊妹兒 *duhitṛ-putra*, *mātula-putraka*

姊妹相護 *bhaginī-rakṣitā*

姊妹護 *bhaginī-rakṣitā*

姊姊 *bhaginī*

**姊** <sup>783</sup><sub>3-6165</sub> See **姊** 782

**始** <sup>784</sup><sub>3-6166</sub> *ādi*, *prathama*; *ārambha*; *agra*, *ādyā*, *pūrva*, *prathamāt*, *prabhṛti\**, *prayoga*, *-māṭra*

<sup>4</sup>始欠持° *śikhaṇḍin*

<sup>5</sup>始生 *jāta-māṭra*

<sup>9</sup>始看持° *śikhaṇḍin*

<sup>10</sup>始修業時 *tat-prathama-karmika*

始起 *prārambha*, *janman*

始起即捨 *prārambha-vinivṛtti*

<sup>11</sup>始從…乃至 *prabhṛti yāvat*, *upādāya*

始終 *pūrva-carama*

始造 *prārambha*

始造即便捨 *prārambha-vinivṛtti*

<sup>12</sup>始爲一 *prathamaṃ sthānāntaram*

始發 *janana*

<sup>13</sup>始業 *ādi-karmika*

**姑** <sup>785</sup><sub>3-6174</sub> *svaśrū*, *śvaśrū\**

<sup>7</sup>姑𠵼 *śvaśru-śvaśrū*

<sup>8</sup>姑姑 *pitṛ-śvasṛ*

<sup>9</sup>姑娘 *māṭṛ*

**姓** <sup>786</sup><sub>3-6178</sub> *gotra*, *kula*; *kula-gotra*, *kulina*, *jāti*, *jātya*, *bāndhava*, *vāṁśa*, *varṇa*, *sā-*

*gotra*

<sup>4</sup>姓日 *āditya-bāndhava*

<sup>6</sup>姓名 *gotra*

姓字 *gotra-nāman\**

<sup>10</sup>姓家 *kula*, *kulina*

<sup>11</sup>姓族 *gotra\**

<sup>12</sup>姓筏蹉出家外道°° *vatsa-sagotraḥ parivrājakah*

<sup>14</sup>姓種族 *kula*

姓頗羅墮°° *bharadvāja-sagotra*

<sup>19</sup>姓類 *jātya*

**委** <sup>787</sup><sub>3-6181</sub> *nipaka*, *viśvāsa\**

<sup>7</sup>委身而臥 prapatita<sup>8</sup>委念 nipaka-smṛti<sup>9</sup>委信 viśrambha

委重 viśvāsa

<sup>11</sup>委寄 viśvāsa

委悉 nipiṇa

委細取支節屈曲 aṅga-pratyāṅgesu vyāñjana-grā-

委細所作 niryāṇa-kāritā Lhin

委細說 apavādaṁ karoti

<sup>18</sup>委擲 nipatita

6

**姜**<sup>788</sup>  
3-6205<sup>12</sup>姜黃 haridrā**妹**<sup>789</sup>  
3-6206

sarūpa\*, darśaniya\*

<sup>6</sup>妹好 abhidarśanīya<sup>7</sup>妹妙 cāru**姞**<sup>790</sup>  
3-6207<sup>7</sup>姞利° giri\*

姞利駢羅炬山°° gṛdhra-kūṭa\*

<sup>10</sup>姞栗陁羅矩吒山°° gṛdhra-kūṭa**姥**<sup>791</sup>  
3-6216

vṛddha-yoṣit\*

<sup>13</sup>姥達羅° mudrā**姦**<sup>792</sup>  
3-6217

(see under 妊 767)

<sup>11</sup>姦細 cara, heri

姦詐 śaṭha, kuṭila, kṛtaka, kṛtakatva

<sup>14</sup>姦僞 śāṭhya, kusida**姨**<sup>793</sup>  
3-6222

mātuli\*

<sup>5</sup>姨母 mātṛ-bhagini, mātṛ-śvasṛ**妍**<sup>794</sup>  
3-6247

prāśādika, mano-hara\*

**姹**<sup>795</sup>  
3-6248<sup>6</sup>姹字°° tha-kāra**姿**<sup>796</sup>  
3-6257**姿**<sup>6</sup>姿色 chavi-varṇa<sup>14</sup>姿態 upacāra**威**<sup>797</sup>  
3-6259

prabhāva, anubhāva; ādeya, ojas, tejas, dyuti, bhīṣma, vikrama, vijṛm= bhīta, śakti

<sup>2</sup>威力 prabhāva, anubhāva; ṛddhi, aiśvaryā, tejas, tejo-bala, māhātmya, vismaya, vṛṣabhitā, vega, śakti, śrī

威力加持 adhi-ṣṭhā (sthā), adhiṣṭhita, adhiṣṭhā-nādiṣṭhita

威力勝德 prabhāva-saṁpad

威力與願神通 ṛddhi-vara-pradāna-prabhāva

<sup>6</sup>威伏 viddhvamsana, śāsana

威光 tejas, ābhā, dyuti, prabhāva, prajñābhā

威光及福德 śrī-punya-teja-lakṣmī

威光赫奕 dīpta-tejas

<sup>8</sup>威定 √ji<sup>9</sup>威怒 krodha

威相 anubhāva-nimitta\*

威音 bhīṣma-svara

<sup>10</sup>威容 tejas, lakṣaṇa

威神 prabhāva, ṛddhi; adhiṣṭhāna, anubhāva, tejas, balādhāna, buddhi, vṛṣabhitā, sthāman

威神力 prabhāva, anubhāva, adhiṣṭhāna, tejas, tejo-nubhāva, vikurvita

威神力…本願力 pūrvā-praṇidhānādiṣṭhāna

威神之力 prabhāva, adhiṣṭhāna

威神光明 prabhā

威神共加護 adhiṣṭhānam adhiṣṭhitam

威神自在力 prabhāva

威神所加 adhiṣṭhāna

威神建立 adhiṣṭhita

<sup>11</sup>威猛 vṛṣabhitā<sup>13</sup>威勢 prabhāva, prabala, viśārada, sauri

威勢力 vibhava

威勢圓德 prabhāva-saṁpad

<sup>15</sup>威儀 īryā-patha, airyā-pathika, cāritra; abhisamācārika, ākalpa, ācāra, ācāra-gupti, īryā, īryā-pathika, upacāra, airyā-cāri, airyā-patha, cāritrācāra, pratipatti, liṅga, vihāra, śīla, saṁvara, samudācāra

威儀工巧處 airyā-pathika-śailpasthānika

威儀工巧變化 airyā-pathika-śailpasthānika-nair-māṇika

威儀不具 an-ākalpa-saṁpanna

威儀不具足 an-īryā-patha-saṁpanna, vinaṣṭa-cāritra

## 38 女 (6—7) 威娉娑

威儀及異熟生通果心 *vipākajairyāpathika-nirmāṇa-citta*  
 威儀及變化 *iryāpathika-nairmāṇika*  
 威儀心 *airyāpathika*  
 威儀心…次第 *airyāpathikānantara*  
 威儀心果報心 *airyāpathika-vipākaja, īryāpathika-vipākaja*  
 威儀心果報心…次第 *airyāpathika-vipākajānanta-*  
 威儀行 *vrata* [ra]  
 威儀形相進退往來 *īryā-patha*  
 威儀具足 *īryavat, cāritra-sampanna, ācāra-sampanna, īryāpathenāvasthitāḥ, cāritrācāra-samanvya*  
 威儀易脫 *īryāpatha-vikalpa* [ita]  
 威儀法 *abhisamācārikā dharmāḥ*  
 威儀序 *praśāntīryāpatha, prāśādika*  
 威儀差別 *īryāpatha-vikalpa*  
 威儀寂靜 *praśāntīryāpatha, praśāntīryāpatha-sampanna*  
 威儀欲 *upacāra-rāga*  
 威儀處 *īryāpathādhishṭhāna*  
 威儀通果 *īryāpathika-nairmāṇika*  
 威儀最勝 *durāsada-kāya*  
 威儀欺詐沙門<sup>○</sup> *ācāra-gupti-kuhaka-śramaṇa*  
 威儀無失 *acchidrōpacāra*  
 威儀無間 *airyāpathikānantara*  
 威儀等心 *airyāpathikādīni cittāni*  
 威儀進止 *īryā-patha*  
 威儀進退 *īryā-patha*  
 威儀圓滿 *īryāpatha-sampad, sūpasampanna*  
 威儀業路 *īryā-patha*  
 威儀路 *īryā-patha, īryā-pathika, airyāpathika*  
 威儀路工巧處 *airyāpathika-śailpasthānika*  
 威儀路及工巧處并能變化 *airyāpathika-śailpa-sthānika-nairmāṇika*  
 威儀路等(三無覆)心 *airyāpathikādīni cittāni*  
 威儀路與異熟生 *iryāpathika-vipākaja*  
 威儀道 *īryā-patha*  
 威儀道行 *īryā-patha*  
 威儀飲食執作過分 *āhāra-vihāra-kriyāpacāra*  
 威儀端雅 *iryāpatha-prāśādikatā*  
 威儀濁亂 *asamayata*  
 威德 *prabhāva, anubhāva, adhiṣṭhāna, ṛddhi, tejas; ādhipeṭeya, ugga, ugra\*, oja, ojas\*, ojas-katva, guna, tejaḥ-śrī-puṇya, tejo-bala, tejovat, dyuti, prabhāva-sampad, mahātmatā, māhātmya, vamśa, vikrama, śāradya, śrī*  
 威德力 *anubhāva, lakṣmī*  
 威德力具足 *maha-rddhika*

威德自在 *prabhāva-guṇa, vipula-rddhi*  
 威德具足 *tejasvin*  
 威德陀羅尼<sup>○</sup> *anubhāva-dhāraṇī\**  
 威德畏 *śāradya-bhaya*  
 威德勝望 *uccōcca*  
 威德最大 *mahānubhāva*  
 威德最勝 *abhibhū*  
 威德肅然 *abhibhāvana*  
 威德勢 *sthāman*  
 威德勢堅固猶如那羅延<sup>○</sup> *nārāyaṇa-sthāma-dṛḍhaṁbhabhāva*  
 威德熾盛 *mahaujaska*  
 威德禪定<sup>○</sup> *tejovatī nāma samādhiḥ*  
 威德難瞻 *durāsada-kāya*  
 威暴 *raudra*  
<sup>18</sup>威燭 *praśubdha*  
 威鎮 *jihmī-kṛta*  
<sup>20</sup>威嚴 *susāṁnidhya*

---

### 7

---

**娉** <sup>798</sup>  
3-6282 *niveśa\*, vivāha\*; salila*

<sup>8</sup>娉妻 *niveśanam dharmam √kṛ*  
<sup>11</sup>娉婦 *niveśaḥ kṛtaḥ*  
<sup>12</sup>娉婷 *lāqīta*

**娑** <sup>799</sup>  
3-6294

娑<sup>○</sup> *sa, sā*  
<sup>3</sup>娑乞叉部侈悉<sup>○</sup> *sāksā-bhūtāsi\**  
<sup>5</sup>娑呵吒耶<sup>○</sup> *sphoṭaya\**  
 娑末多<sup>○</sup> *samāpta*  
 娑母羅<sup>○</sup> *samula*  
<sup>6</sup>娑吒<sup>○</sup> *sat\**  
 娑多<sup>○</sup> *śāta, śata-giri*  
 娑多山<sup>○</sup> *śāta-giri*  
<sup>7</sup>娑伽度<sup>○</sup> *sāgara\**  
 娑伽度龍王<sup>○○</sup> *sāgara-nāga-rāja\**  
 娑伽羅<sup>○</sup> *sāgara, sagara*  
 娑沒嚙底<sup>○</sup> *samvṛti\**  
 娑沒嚙底沫羅駄曩迦履<sup>○</sup> *samvṛti-vara-dhana-kare\**  
 娑里叩餧<sup>○</sup> *sarva-samjnā*  
<sup>8</sup>娑呵<sup>○</sup> *sahā*  
<sup>9</sup>娑哆字<sup>○○</sup> *sta-kāra*  
 娑室囉囉迦僧伽喃<sup>○</sup> *sa-śrāvaka-samghānām*  
 娑度<sup>○</sup> *sādhu*  
 娑度娑度<sup>○</sup> *sādhu sādhu*  
 娑度葛羅<sup>○</sup> *sādhu-kāra*

娑祇° sāketa*	娑樓婆° śālva
娑胝迦羅° sāgara	<sup>16</sup> 娑擗婆野° stambhaya*
娑若野尾囉致子° samjayī vairatī-putrah*	娑磨布多° saṁbhūta
娑迦字° ska-kāra	娑縛婆縛南° sva-bhāvānām*
娑迦羅° sakala*	娑縛賀° svāhā
<sup>10</sup> 娑破致迦° sphatika	<sup>17</sup> 娑彌陀° samṛddhi*
娑翅多° sāketa*	<sup>18</sup> 娑雞帝° sāketa*
<sup>11</sup> 娑婆° sahā; sarva	<sup>19</sup> 娑囉延° svayam*
娑婆世界° sahā-lokadāhātu, sahāyām lokadāhātau*	娑囉婆縛° sva-bhāva*
娑婆世界主° sahām-pati	娑囉婆縛穢默° svabhāva-śuddhā*
娑婆主° sahām-pati, sahā-pati	娑囉婆囉句° sva-bhāvako*
娑婆尼叉° sarva-nikṣepā	娑囉訶° svāhā*
娑婆怛他伽哆喃縛揭帝° sarva-tathāgatānām ava=lokite	娑囉賀° svāhā
娑婆界主° sahām-pati	娑羅° śāla, sāla, śāla-vana*; sara*
娑婆揭多° svāgata*, sāgata*	娑羅王° sālēndra-rāja
娑婆訶° svāhā	娑羅林° śāla-vana
娑婆賀° svāhā*	娑羅花° śāla-puṣpa
娑婆羅° savara	娑羅花會° śāla-bhañjikā
娑得迦也° sat-kāya	娑羅帝° sarate*
<sup>12</sup> 娑提覃° sādhitum	娑羅帝王° sālēndra-rāja
娑揭羅° sāgara	娑羅迦° sāraka
娑健曷° skandha	娑羅家° śāla-kula
娑捷圖° skandha	娑羅茶° saraṭa
娑賀婆羅° sahasra*	娑羅華° śāla-puṣpa
娑賀焰° sāhāyyam	娑羅樹° śāla, sāla-vṛkṣa
娑跋嚧° sphuru*	娑羅樹王° sālēndra-rāja
<sup>13</sup> 娑謄° sata*	娑羅樹枝° śāla-latā
娑謄娑謄娑羅帝° sata-sata-sarate*	娑羅雙樹° yamaka-śāla-vana
娑路醯° sālohitā	<sup>21</sup> 娑蘖囉儼鼻嚙° sāgara-gambhire*
娑路醯誦° sālohitā	<sup>23</sup> 娑體怛縛多° sthitavataḥ*
娑達野° sādhaya	
<sup>14</sup> 娑竭王° sāgara*	
娑竭陀° sāketa; sāgata*, svāgata*	<b>娘</b> <small>800 3-6304</small> duhitṛ*, sutā*; ambā
娑竭羅° sāgara	<sup>10</sup> 娘矩吒° nyaṅkuṭā
娑竭羅王° sāgara	娘矩吒蟲° nyaṅkuṭā nāma prāṇī
娑竭羅龍° sāgara-nāga	
娑蜜哩底° smṛti*	
娑頗吒° sphuṭa*	<b>娛</b> <small>801 3-6307</small> abhirata, abhirati*
娑頗吒野° sphoṭaya*	<sup>11</sup> 娛閉迦° gopikā*, gopi*
娑頗羅擎° spharanya*	<sup>15</sup> 娛樂 √ram, krīḍa; ānanda, upalāḍhana, krīḍā*, krīḍita, priṇayati, ramamāṇa, vikrīḍana
娑駄也° sādhaya*	娛樂一切衆生 sarva-sattva-samtoṣanin*
娑麼° sama*	娛樂之具 krīḍanaka
娑麼羅° smara	
娑麼囉你° smaraṇa*	
娑麼囉你阿鉢羅底訶帝° smaraṇā-pratihate*	
<sup>15</sup> 娑摩惹° samāja*	
娑摩囉悉體哆° samavasthitah	<b>娛</b> <small>802 3-6307'</small> See <b>娛</b> 801

### 38 女 (7—8) 娜娠娶嫗婁婆

**娜** 803  
3-6311

- <sup>6</sup>娜字°° da-kāra
- 娜牟° namo
- 娜牟塞訖哩多耶° namas-kṛtāya
- <sup>11</sup>娜莫° namaḥ\*, namas\*
- 娜莫悉° namas\*
- <sup>12</sup>娜訶那° dahana\*
- <sup>14</sup>娜麼° nama\*, namas\*
- <sup>15</sup>娜摩塞訖哩諦° namas-kṛte\*
- <sup>18</sup>娜謨° namo\*

**娠** 804  
3-6322 kukṣi, kukṣīḥ pratilabdhodaram,  
kukṣi-gata\*, garbha-gata\*

- <sup>23</sup>娠體 kukṣivatī

8

**娶** 805  
3-6365 pari-ṇī (✓nī), āniyati, vivāha, āvāha,  
upē (✓i)

- <sup>5</sup>娶母等事 mātr-ādi-gamana
- <sup>8</sup>娶妻妾 bhāryi-bhūta
- <sup>11</sup>娶婦 jāyattana, vivāha-kāla
- <sup>14</sup>娶與 āvāha

**嫗** 806  
3-6382

- 嫗° a, ah, āh\*
- <sup>3</sup>嫗三訖° asame\*
- <sup>6</sup>嫗字°° a-kāra

**妻** 807  
3-6383 aśvinī

- <sup>11</sup>妻宿 aśvinī
- <sup>12</sup>妻童二神 aśvinī-kumārau

**婆** 808  
3-6390

- 婆° ba, bha, bhah\*, va; sa
- <sup>3</sup>婆叉° vakṣu\*
- <sup>5</sup>婆犯° vāṣpa\*
- <sup>6</sup>婆先° upasena\*
- 婆吒° bhaṭa
- 婆字°° ba-kāra, bha-kāra, va-kāra
- 婆收婁多柯° bahu-śrutaka\*
- <sup>7</sup>婆伽那° bhagna\*
- 婆伽婆° bhagavat
- 婆伽梵° bhagavān, bhagavat; baka-brahman\*
- 婆伽筏帝° bhagavate

婆利師迦油燈°° vārṣika-taila-pradīpa

婆利師迦花°° vārṣika

婆利漿沙° parivāsa

婆沙波° vāṣpa\*

婆沙乾若義°° vārṣaganya-vāda

婆私° vāsiṣṭhi

婆私吒° vāsetṭha\*

婆私鬱° vaśiṣṭha, vasiṣṭha\*

婆那利° praṇāli

<sup>8</sup>婆使迦° vārṣika

婆咽迦° bāhiyo dāru-cīriyo\*

婆呼羅° bahula

婆咀那° vartanaka

婆怛那° vartanaka

婆拖梨° vādari, svādari, daridra

婆拘羅° bakkula\*, bākula\*, vakkula\*

婆陀° bhadra-kapilānī\*, bhadraḥ pāṭali-putraḥ\*

婆陀先° bhadra-sena\*

婆陀戾伎書°° pāḍa-likhita-lipi

婆陀羅° badara

婆陀羅子°° badara, vadara

<sup>9</sup>婆哆° bhaṭa

婆持加° vaḍika

婆洛沙° balākṣa

婆迦梨° vakkalin\*

<sup>10</sup>婆倪數° bhageṣu

婆娑° bhāṣa, vaṣaṭ

婆娑婆達多° vāsava-dattā

婆師°° bhāṇaka

婆師波° bāṣpa

婆師波利° vārṣika

婆師迦華°° vārṣika

婆師繩° vāsiṣṭhi

婆浮陀伽旃那° kakudah kātyāyanah\*

婆留那° varuṇa

婆留枝° vara-ruci\*

婆破° vāṣpa\*

婆破窮° bhava-ga\*

婆素跋陀° vasu-bhadra\*

婆索波村°° vāsava-grāma

婆耆子°° vr̄ji-putra\*

婆耆夜鉢° vāmkeṭaka

婆耆舍° vāg-iśa, vaṅgīśa\*

婆耆舍大德°° āryam vāgīśam

婆耆羅° vajra\*

婆郎伽° varāṅga

<sup>11</sup>婆婁那° varuṇa

婆婆° vāṣpa\*

婆婆囉那° savaram	婆檀提子°° valkati-putra
婆悉吒° vāsettha*	婆蹉° vatsa
婆梨° balin	婆蹉姓°° vatsa-gotra*
婆野° bhaya	婆蹉富羅° vātsī-putriya*
<sup>12</sup> 婆喇備° variṇi*	婆蹉種°° vatsa-gotra*
婆喝那° vāhana	婆蹉衢多羅° vatsa-gotra*
婆提° bhadrika*, bhadraka*	<sup>18</sup> 婆薩婆° vāsava*
婆湖陀河°° bāhudāyām...nadyām	婆雞° vākye*
婆訶° vāha	婆雞陀° vākye da*
婆訶那° vāhana	<sup>19</sup> 婆囉° bhava
婆訶那若爾炎致° vāhana-prajñapti	婆囉訖哩捺琰° bhava-hṛdayam*
婆訶麻°° tila-vāha, vāha	婆囉訖囉訖哩也° bhavāgrāgrya*
婆跋隸° bāvari*	婆羅° bala, bali; bhara*
婆逸提迦° pāyattika	婆羅多° bhārata
婆須達多° vāsava-dattā	婆羅伽婆° bhārgava
婆須蜜° vasu-mitra*	婆羅呵初地利° valaha-sadṛśa*
婆須蜜多羅° vasu-mitra	婆羅奈° bārānasī
<sup>13</sup> 婆嗟富羅° vātsī-putriya*	婆羅波羅蜜° bala-pāramitā
婆煥迦囉° bhayam-kara	婆羅舍° parāśara
婆稚° balin	婆羅門° brāhmaṇa; ārya, jaṭila, dvi-ja, purohita, brahman, brāhmaṇa-rūpa, brāhmaṇika, brāhmaṇya, māṇava, māṇavaka, vipra
婆稚阿修羅° baly-asura	婆羅門上座°° brāhmaṇa-sthavira*
婆肆吒° vāsettha	婆羅門牛°° goś-caitra
婆達羅鉢陀° bhādra-pada	婆羅門形°° brāhmaṇa-rūpa
婆達羅鉢陀月°° bhādra-pada	婆羅門言°° ārya-bhāṣā
婆雉° bali	婆羅門身°° brāhmaṇa-rūpa
婆雌° vatsi	婆羅門刹帝利種不同°° kṣatriya-brāhmaṇa-jāti-bheda
<sup>14</sup> 婆誡梵° bhagavan*	婆羅門宗姓°° brāhmaṇa
婆誡縛帝° bhagavate*	婆羅門性°° brāhmaṇya
婆誡囉祐° bhagavato*	婆羅門果°° brāhmaṇya
婆誡囉底° bhagavate*, bhagavati*	婆羅門法°° brāhmaṇa
婆誡囉帝° bhagavate	婆羅門品 brāhmaṇa-varga*
婆誡囉諦° bhagavate*	婆羅門家°° brāhmaṇa-kula
婆誡饅° bhagavan, bhagavān	婆羅門婆捨梨° daridra-brāhmaṇa
婆頗° vāspa*	婆羅門婆輸波多波立婆等°° brāhmaṇa-pāśupa-ta-parivrājakādi
<sup>15</sup> 婆履° bhallika	婆羅門童子°° māṇavaka
婆敷° vāspa*	婆羅門童男°° māṇavaka
婆數° vasu*	婆羅門衆°° brāhmaṇa-parṣad*
婆樓那° varuṇa	婆羅門種如婆羅大樹°° brāhmaṇa-mahā-śāla-kula
婆樓那天°° varuṇa-deva	婆羅門播輪鉢多般利伐羅多迦等°° brāhmaṇa-pāśupata-parivrājakādi*
婆澁波° bāspa, vāspa	婆羅門魅°° brahma-rākṣasa
婆駒羅° vatkula, vakkula*	婆羅陀° varada*
<sup>16</sup> 婆儼° bhaga	婆羅留枝° vara-ruci*
婆盧擎° varuṇa*	婆羅疤痕° vārāṇasi, bārāṇasi
婆禪° balin	
婆縛底° bhavati*	
婆縛都° bhavatu*	
<sup>17</sup> 婆檀多° bhadanta	
婆檀陀° bhadanta*	

## 38 女 (8) 婆嫁婉婚婢婦姪

婆羅垂逝° bhāradvāja\*  
 婆羅捺° bārāṇasi, vārāṇaseya  
 婆羅捺衣° vārāṇaseyam̄ vastram  
 婆羅捺斯° bārāṇasi  
 婆羅欲末擎° brāhmaṇa  
 婆羅設° pārāsariya  
 婆羅訶° bālāha  
 婆羅賀磨擎° brāhmaṇa  
 婆羅蜜° pāramitā  
 婆羅墮婆闍° bhāradvāja  
 婆羅樓枝° vara-ruci\*  
 婆羅闍尼帝利° bala-janitre\*  
 婆蔽° vasu  
 婆蔽天°° vasu  
 婆蔽跋摩° vasu-varman\*  
 婆蔽槃豆° vasu-bandhu  
 婆蔽盤豆° vasu-bandhu\*  
 婆醯° bāhiyo dāru-cīriyo\*  
 婆離° balin  
<sup>20</sup>婆蘇° vasu  
 婆蘇子°° vāsava  
 婆蘇畔度° vasu-bandhu  
 婆蘇蜜多羅° vasu-mitra\*  
<sup>21</sup>婆蘖南° bhagnam\*  
<sup>22</sup>婆囉多° bharata  
 婆囉婆囉° bhara bhara  
 婆囉賀摩擎° brāhmaṇa  
<sup>33</sup>婆富羅° vātsi-putriya\*

## 媢 809 3-6392

<sup>3</sup>媢女 apsaras; antah-purikā; antahpura-parivāra,  
 apsara, istri-gaṇa, gaṇikā\*, cetī, janapada-kalyāṇ= yā striyā, nārī, yuvati, yośit, vāra-mukhyā, veṣyā\*, sura-vadhū, strī  
 媢女眷屬 antah-pura

## 婉 810 3-6396

<sup>15</sup>婉樂 sukuṁāra  
<sup>18</sup>婉轉 anu-pari-√vr̥t

## 婚 811 3-6418

<sup>9</sup>婚姻 āvāha-vivāha, vivāha  
<sup>14</sup>婚對 jāmatr̥

**婢** <sup>812</sup><sub>3-6428</sub> dāsi, preṣya-dārikā, kanyā, vatsala\*

<sup>8</sup>婢使 cetī, dārikā, preṣya-dārikā, gaṇikā  
<sup>14</sup>婢僕 cetī

**婦** <sup>813</sup><sub>3-6432</sub> 婦 bhāryā, strī; gṛha-svāminī, dāra, patnī, vadhu, vadhu-

<sup>2</sup>婦人 strī, istri, māṭr̥-grāma [jana  
 婦人相男子 stry-anukṛti-puruṣa  
<sup>3</sup>婦女 strī, dāra, dārikā, māṭr̥-grāma, vanitā  
 婦女身 strī-bhāva  
 婦女媚惑 strī-māyā  
<sup>6</sup>婦有胎 garbhī  
<sup>8</sup>婦事 jāyātva, jāyattana, jāvātva

**姪** <sup>814</sup><sub>3-6440</sub> (see under 淫 2021)  
 maithuna, a-brahma-carya, abhi-

<sup>2</sup>姪人 kāmeṣu mithyācāri\*  
<sup>3</sup>姪女 gaṇikā, vāra-mukhyā, veṣika, veṣyā  
 姪女巷論 veṣyā-kathā  
 姪女家 veṣya  
<sup>5</sup>姪他女婦 pāradārika  
 姪加行 a-brahma-carya  
<sup>7</sup>姪佚 kāma-mithyācārin  
<sup>8</sup>姪事 maithuna  
 姪姊婦女 veṣya-strī  
 姪泆 kāma-mithyācāra  
 姪法 maithunañ grāmya-dharmam

<sup>10</sup>姪鬼 udaka-rākṣasa  
<sup>11</sup>姪欲 maithuna, a-brahma-carya, kāma-rāga; anu- rāga, kāma, kāma-mithyācāra, maithuna-cchanda, maithuna-dharma, maithunōpasāṃphita, rāga, saṃprāga

姪欲言 maithunābhāṣaṇa  
 姪欲供養 paricaryā maithuna-dharmena

姪欲法 maithuna-dharma

姪欲是障道法 ime antarāyikāḥ kāmāḥ

姪欲相應語 maithunōpasāṃphita-vācā

姪欲鬼 kāma-bhūta-graha

姪欲鬼…發入 kāma-bhūta-grahāveśa

姪欲偏多 tivra-rāga

姪欲欲 kāma-rāga

姪欲意 avadala-vipariṇatena cittena

姪欲愛 maithuna-rāga, maithuna

姪欲變心 otirṇo vipariṇatena cittena

姪處 anupakhajjāsana, anupakhaṇa

姪處宿 anupakhajjāsanañ śayyām

姪貪	maithuna-rāga
<sup>13</sup> 姪亂	udīrṇa
姪亂	變心 udīrṇa-vipariṇata-citta, avala-vipariṇata
姪愛	maithuna
<sup>15</sup> 姪樂	maithuna
<sup>16</sup> 姪蕩	vesyā, vesya
<sup>20</sup> 姪觸	maithuna-sparśa-mukha
姪觸門	maithuna-sparśa-mukha

9

**媒**<sup>815</sup>  
3-6498

<sup>8</sup> 媒法	sāṃcaritra
<sup>13</sup> 媒媾	sāṃcaritra
媒嫁	sāṃcaritra

**媚**<sup>816</sup>  
3-6513 pralobhayati, prāśādika

<sup>12</sup> 媚惑	māyā
<sup>13</sup> 媚亂	samlobhana

10

**媧**<sup>817</sup>  
3-6571

<sup>19</sup> 媧羅°	pelu
-------------------	------

**媧**<sup>818</sup>  
3-6573 vadū\*

<sup>11</sup> 媧婦	vadū, sālohitā
------------------	----------------

**嫁**<sup>819</sup>  
3-6602 āvāha, vivāha, vivāha-kāla, üḍhā\*, vūḍha

<sup>3</sup> 嫁女	nava-vadhukā
<sup>11</sup> 嫁娶	āvāha, āvāha-vivāha, üḍhā*

**嫂**<sup>820</sup>  
3-6603 māṭr-śvasṛ, prajāvatī\*

<sup>9</sup> 嫂室	bhāryā
-----------------	--------

**嫗**<sup>821</sup>  
3-6610

<sup>13</sup> 嫗娛細視	ardha-nimilitair nayanair bodhisattvam nirikṣante sma
--------------------	---

**嫉**<sup>822</sup>  
3-6611 īrṣyā, īrṣyaka, īrṣyāṇa, īrṣyāyati, pratighāta

<sup>4</sup> 嫉心	īrṣyā, amarṣa, avadhyāna-prekṣin
<sup>8</sup> 嫉妬	īrṣyā, mātsarya; abhidhyā, arati, īrṣyā, īrṣyā,

īrṣyāluka, īrṣyuka, upanāha, matsara, vidveṣa

嫉妬之心 mātsarya

嫉妬心 mātsarya

嫉妬者 matsarin

嫉妬結 īrṣyā-samyojana

嫉妬黃門 īrṣyā-paṇḍaka

嫉妬慳惜 īrṣyā-mātsarya

嫉忿 krodhērṣyā

<sup>10</sup>嫉恚 īrṣyā<sup>12</sup>嫉結 īrṣyā-samyojana<sup>14</sup>嫉慳 īrṣyā-mātsarya

嫉慳悔忿覆 īrṣyā-mātsarya-kaukṛtya-krodhā-mrakṣa

**嫌** <sup>823</sup>  
3-6618 vidveṣa, jugupsā; aprasāda, avadhyāna, ojjhāyati, kro-

dha, nindā, vimānayati

<sup>4</sup>嫌心 ativelā, aprasāda

嫌心看比坐鍼°° ativelāṁ parasya pāṭram nidhyā-

<sup>7</sup>嫌言 ojjhāyati LYiṣyāmi<sup>8</sup>嫌呵 ojjhāyati

嫌呵言 ojjhāyati

嫌呵譏賤 praty-ā-/diś

<sup>9</sup>嫌恨 upanāha, vaira, kroda, krodhōpanāha, āghāta, vaimanasya

嫌恨心 āghāta-citta

嫌恨棄背 praṇaya-vimukhatā

嫌违 udvahiyati

<sup>11</sup>嫌責 avadhyāna-kṣepaṇa, vi-/garh, odhyāpana, ksiyā-dharma

嫌責語 odhyāyana-kṣiyanaka

<sup>12</sup>嫌棄 √bhī<sup>13</sup>嫌嫉 āghāta

嫌毀 avadhyāna

<sup>14</sup>嫌厭 jugupsā

嫌鄙 upahata

<sup>15</sup>嫌罵 avadhyāna-kṣepaṇa, odhyāyana-kṣiyanaka<sup>17</sup>嫌謗 ava-/man

11

**嫩** <sup>824</sup>  
3-6666 bāla, mrdu<sup>11</sup>嫩軟 ślakṣṇa, sukumāra<sup>23</sup>嫩蘿蔔 bāla-mūla

12

**嬈** <sup>825</sup>  
3-6734 samksobha, viheṭhā, virodhayati



suśira

<sup>5</sup>孔穴 sauśirya<sup>11</sup>孔雀 mayūra; barhin, māyūra, mora, maurya, maulin, śiki-gata\*, śikhin

孔雀一尾 mayūra-candraka

孔雀文彩種種 mayūra-vaicitrya

孔雀王尾 mayūra-hastakā

孔雀王呪經 mahā-māyūri-vidyā-rājñī\*

孔雀石 mayūrāṇki

孔雀羽扇 mayūra-hastakā

孔雀行者 māyūra-vratin

孔雀尾 mayūra-candraka

孔雀尾月 mora-candra

孔雀尾作拂 mayūra-pattra-picchaka

孔雀姓 maurya

孔雀拂 picchaka

孔雀明王經 mahā-māyūri-vidyā-rājñī\*

孔雀翊 tilaka

孔雀畫色 mora-candra

孔雀輪 mayūra-candraka

<sup>14</sup>孔隙 chidra, chidra-gr̥ha, sacchidra, suśira, ūśira

2

**孕** <sup>837</sup><sub>3-6938</sub> gurviṇī, garbhīn\*<sup>8</sup>孕育 prasūta<sup>11</sup>孕婦 strī gurviṇī, gurviṇī

3

**字** <sup>838</sup><sub>3-6942</sub> akṣara, kāra, vyāñjana; adhikāra, adhivacana, nāman, lipi, varṇa, vyāñjana-kāya, śabda<sup>2</sup>字入門陀羅尼<sup>°</sup> akṣara-mukha-praveśa-dhāraṇī\*<sup>4</sup>字中字 akṣarākṣara<sup>5</sup>字句 akṣara-pada, akṣara

字平等 akṣara-samatā

字本 lipi-phalaka

字母 mātṛkā

<sup>6</sup>字印 lipi-mudrā

字印算量 lipi-mudrā-gaṇanā

<sup>7</sup>字言別 apabhraṃśa

字言妙 suvyāñjana

字身 nāma-kāya

<sup>8</sup>字板 lipi-phalaka

字門 akṣara

<sup>9</sup>字界 dhātu<sup>12</sup>字爲喻 akṣarāpama

字等 akṣara-samatā

<sup>13</sup>字義 akṣara<sup>14</sup>字境界 akṣara-gocara

字聚 vyāñjana-kāya

<sup>15</sup>字緣 vyāñjanālambana

字輪 cakrākṣara

**存** <sup>839</sup><sub>3-6943</sub> avaśiṣṭa, jīva\*, bhāva\*, sattva\*<sup>8</sup>存命 jīva

存念 samanvāhṛta-cetas, sam-anv-ā-√hṛ

<sup>9</sup>存活 √jīv, jīvita, √bhuj, yāpayati, samdhārayati<sup>15</sup>存養 yātrā, yāpayati<sup>17</sup>存濟 yātrā-kalpanatā

4

**字** <sup>840</sup><sub>3-6949</sub>字<sup>°</sup> puṣya<sup>9</sup>字星<sup>°°</sup> puṣya**孝** <sup>841</sup><sub>3-6952</sub> gaurava, upakara, upakāra\*, vaśya, su-<sup>3</sup>孝子 vaśya-putra, suputra, putratva<sup>12</sup>孝順 śuśrūṣā, bhakta, vrata

孝順父 pitṛ-jña

孝順父母 mātṛ-pitṛ-bhakta

孝順向夫 pati-vratā

孝順師傅 guru-śuśrūṣā

<sup>13</sup>孝愛心 subhakti<sup>15</sup>孝養 bhakti

孝養母 mātṛ-jña

5

**孟** <sup>842</sup><sub>3-6960</sub> jyeṣṭha\*, śīrṣa\*<sup>5</sup>孟冬 mārga-śīrṣa, mṛga-śīrṣa<sup>9</sup>孟春 phālguna

孟秋 bhādra-pada

<sup>10</sup>孟夏 jyeṣṭha, jyaiṣṭha**季** <sup>843</sup><sub>3-6965</sub> kaniṣṭha, kaniyas, anta\*<sup>5</sup>季冬 māgha<sup>7</sup>季弟 kaniṣṭha-bhrāṭṛ<sup>9</sup>季春 vaiśākha

季秋 kārttika

季秋將去 kārttikātyayika

## 39 子 (5—13) 季孤学孩孤孫孰屏學

<sup>10</sup>季夏 śrāvāṇa

- 孤** <sup>844</sup>  
3-6966 **孤** pratyeka, anātha\*
- <sup>6</sup>孤地獄 pratyeka-naraka, pratyekam̄ narakāḥ  
<sup>7</sup>孤沙° kuśa  
 孤那刺° kuṇḍala  
<sup>9</sup>孤苦 vaniyaka  
 孤迦里迦° kokālika\*
- <sup>10</sup>孤弱 dīna
- <sup>11</sup>孤頂鳥 dhvāṅkṣa
- <sup>15</sup>孤窮乞兒 anātha
- <sup>16</sup>孤樹 vṛkṣa  
 孤樹制多° caitya-vṛkṣa  
 孤獨 anātha, anātha-bhūta, nātha-rahita, pratyeka, vāṇiyaka  
 孤獨地獄 pratyeka-naraka  
 孤獨那落迦° pratyeka-naraka  
 孤獨舍 anātha-veśman, anātha-śālā  
 孤獨者 anātha-bhūta  
 孤獨貧乞 anātha  
 孤獨無所依 anātha-bhūta  
 孤獨團施 anātha-piṇḍika

**学** <sup>845</sup>  
3-6974 See **學** 851

6

**孩** <sup>846</sup>  
3-6977 **孩** kumāra\*

- <sup>3</sup>孩子 kumāraka  
<sup>8</sup>孩兒 kumāra

**孤** <sup>847</sup>  
13-p.1085 See **孤** 844

7

**孫** <sup>848</sup>  
3-6987 **孫** pautra, napṭi

- <sup>3</sup>孫女 napṭī  
<sup>8</sup>孫陀利° sundarī, sundara, sundaraka  
 孫陀利女°° sundarikā  
 孫陀利外道女°° sundarikā  
 孫陀利迦河°° nadyāṁ sundarikāyām  
 孫陀利經°° sundarī-sūtra\*
- <sup>11</sup>孫陀梨° sundarikā  
 孫陀羅難陀° sundara-nanda, saundarananda\*

8

**孰** <sup>849</sup>  
3-6995 **孰** kah

- <sup>4</sup>孰之 yasya  
<sup>10</sup>孰們的 yeśām

9

**屏** <sup>850</sup>  
3-7000

- <sup>7</sup>屏那° channa

13

**學** <sup>851</sup>  
3-7033 **学** śikṣā, śaikṣa, √śikṣ; adhīta, anu-√śikṣ, abhy-√as, abhy-āsa, avabodhanā, upanyasta, kṛta, drṣṭy-āptatā, paribhāvita, paryeṣti, prati-√pad, prati-saṃ-√śikṣ, pra-√yuj, prayoga, yogam ā-√pad, lipi, vyutpatti, śikṣaṇa, śikṣamāṇa, śikṣā-traya, śikṣā-pita, śikṣita, śikṣitavya, śekhiya, śaikṣi, śaikṣya, saṃ-√śikṣ, saṃprasthita

- <sup>1</sup>學一分等 ekadeśa-kāry-ādi

- <sup>2</sup>學人 śaikṣa

- <sup>3</sup>學三學學三學 śikṣāyāṁ śikṣate śikṣāyāṁ śikṣate

學已成 śikṣita

學已精熟 suśikṣita

- <sup>4</sup>學分 śaikṣāṅga

學心 śaikṣa

學支 śaikṣāṅga

學文字 lipyāṁ upanyastah

- <sup>5</sup>學仙士 āśramin

- <sup>6</sup>學地 śaikṣa-bhūmi, śaikṣi bhūmiḥ

- <sup>7</sup>學位 śaikṣāvasthā, śaikṣyāvasthā, śaikṣa-kāla, śaikṣa

學志 māṇavaka

學成 nir-√yā

學戒 adhiśila-śikṣā, śikṣā, śikṣā-pada-prajñapti, śikṣā-samādāna

學戒二歲滿 deśita-śikṣā

學戒尼°° śikṣamāṇā

學戒滿 paripūra-śikṣā, paripūrpa-śikṣā, pūra-śikṣā

學戒羯磨°° śikṣā-deśanā-saṃmuti

學技術 yogya

學究竟 gatiṁ-gata

學足 śikṣā-pada

- <sup>8</sup>學受 parigṛhīta

學定 adhicitta-śikṣā

學彼岸 śikṣā-pāramitā

學房 lipi-śālā	學等諸法 dharmāḥ śaikṣādikāḥ
學所應學學所應學 śikṣāyām śikṣate śikṣāyām śikṣate	學衆 saṃgha
學法 śaikṣā dharmāḥ, śekhiya-dharma	13學業 śaikṣasya karmaṇāḥ
學法女 śikṣamāṇā	學經典 mantra-paryeṣṭi
9學品 śikṣā-parivarta*	學聖者 śaikṣa
學律 vinaya-śikṣita	學道 śikṣā-mārga, śaikṣa-mārga*, śaikṣa-bhūta
學持 pālaya(den.)	學…道 śaikṣeṇa mārgena
學者 vedaka, śaikṣaḥ sakaraṇīyah, buddha	14學境 yoga-bhūmi
學要有三 śikṣā-traya	學種種技術 śilpa-vidyā-kalāgama
10學家 śaikṣa-saṃmata-kula, śaikṣeṣu kuleṣu	15學慧 adhiprajñā-śikṣā, kṛta-buddhi, śaikṣa prajñā*
學家羯磨° śaikṣa-saṃmata, śikṣā-saṃvṛti-saṃ-	學練根解脫 śaikṣottāpana-mukti
學徒 śiṣya	17學聲論人 śābdika
學悔 pārājikāya āpattiye	
11學堂 lipi-śālā	
學堂處 lipi-śālā	
學得 prayoga-ja	
學竟彼岸 śikṣā-pāramitā	
學習 supratippanna	
學處 śikṣā-pada, śaikṣā-pada, śikṣā, śikṣā-traya, bodhisattva-śikṣā, āyatana, śila	
學處清淨 śikṣā-pada-pāriśuddhi	
學處斷 śila-ccheda	
12學無上 śikṣānuttarya	
學無學 śaikṣāśaikṣa	
學無學心 śaikṣāśaikṣa, śaikṣam aśaikṣam	
學無學法 śaikṣāśaikṣa	
學無學道 śaikṣāśaikṣa-mārga	
學爲法 śikṣaṇa-śila	
學…爲法 śikṣaṇa-śilatva	
學異生 śaikṣānārya	
	孺 852 3-7042
	12孺童 kumāra, kumāra-bhūta, kumārī
	16
	孌 853 3-7046 See 孳 854
	17
	孽 854 3-7047 孽
	9孽若俱羅耶° garja-kulāya
	摺 855 3-7048 (see under 嬰 831)
	8摺兒 bāla

## RAD. 40

3	宇 857 3-7067 gṛha
宅 856 3-7064 gṛha; agāra, āgāra, ālaya, niveśana, bhavana, layana, veśman	
5宅主 svāmin	
6宅宇 sthāna	
8宅事 gṛha-vastu	
宅舍 gṛha	
宅邸 gṛha	
10宅神 naivāsika	
宅神塔° gharīṇī-stūpa	
19宅類 gṛha-vastu	
	守 858 3-7071 anu-/rakṣ, pāla; ātta, ā-/dā, ādāya, gupta, dauvārika, dvārika, -pa, pati, pālaka, pālaya(den.), rakṣaka, vāra, saṃvara
	3守大市 bhaṭa-balāgra
	4守牛人 go-pālaka
	5守田 kṣetra-pa
	守田主 kṣetrāṇām adhipatiḥ
	6守地界 sva-dhā
	守地界者 daṇḍa-vāsika

## 40 ▶ (3) 守安

守地廟者 deva-kulika	pāla, bhava-trāta, √rakṣ, rakṣaka, rakṣaṇa, rakṣāvaraṇa-gupti, rakṣita, samyama, sam-√rakṣ, samrakṣita, samdhāraṇa, surakṣita
守寺者 upadhi-vārika, deva-kulika	
守池人 ārāmika	
守羊人 paśu-pālaka	
<sup>7</sup> 守妙 ādeya	守護人 rakṣā
守妙言 ādeya-vākya	守護大千國土經 mahā-sahasra-pramardana, ma- hā-sāhasra-pramardini*
守身 śarīra-rakṣaka	守護大地 gopi*, gopika*
守身者 tala-varga	守護心 rakṣita-mānasa, samdhāraṇa-citta
守邑者 paura-vyavahārika, paura-vyāvahārika*	守護令無損惱 rakṣāvaraṇa-guptiḥ √kr̥
<sup>8</sup> 守固沙淨草° kuśa-pavitra-dhāraka	守護正行 cāritra-rakṣaka
守念具足 smṛti-dauvārika-sampanna	守護正法 śāsana-rakṣā, saddharma-parigraha
守房 oheyaka-vāra	守護地 gopi*, gopikā*
守法 kriyā-kāra	守護至果離欲 saṃvara-phala-prāpti-vairāgya
守花園者 udyāna-pāla	守護具足 ārakṣa-sampanna
守門 dauvārika, rakṣin	守護法 anurakṣaṇa-dharman
守門人 dauvārika, dvāra-pāla, rāja-bhaṭa	守護門 gupta-dvāratā, dvāra-pāla
守門之人 dvāra-pāla	守護者 rakṣa, rakṣaka, samrakṣya
守門及尋叛 dauvārikānucara	守護家 āvantaka, āvantika*, avantaka*
守門者 dauvārika, dvāra-pāla, pratihāra	守護根門 indriyāñām gupta-dvārata�
<sup>9</sup> 守持 adhi-śṭhā (√sthā), ud-√grah	守護衆生 prajā-pāla
守迦° śuklā	守饑 upavāsa
<sup>10</sup> 守修 samvara-bhāvanā	<sup>22</sup> 守籠那° śrona-koṭī-vimśa*, śrotra-vimśati-koṭi*
守哨 anta-pāla	
守城邑 grāma-pati	
守城者 paura-vyavahārika, paura-vyāvahārika*	
守宮殿 rāja-dvārika	
守砦 koṭṭa-pāla*	
<sup>11</sup> 守飢行 upoṣadha	
<sup>12</sup> 守掌防護 adhiṣṭhita	
<sup>13</sup> 守園 ārāmika	
守園人 ārāmika	
<sup>14</sup> 守僧房人° ārāmika	
守境土 dhṛta-rāṣṭra	
守獄 bandhana-pālaka	
守獄卒 dauvārika	
守獄卒防遷人 dauvārikānucara	
<sup>15</sup> 守養 paripālana	
守養苦芽 duḥkhāṇkura-paripālana-sthāniya	
<sup>16</sup> 守禦關鑰 dauvārika-bhūta	
守衛 ārakṣaṇa	
<sup>21</sup> 守攝 samvara	
守護 rakṣa, rakṣā, ārakṣā, paripālana, gupta, samvara; adhi-śṭhā(√sthā), adhiṣṭhāna, adhiṣṭhita, anupālana, anupālita, anubuddha, anurakṣaṇā, anurakṣita, anurakṣya, abhvāhayati, ātta, āra- kṣa, ārakṣaṇa, ārakṣita, gopana, dhārayati, √dhṛ, nivāsin, parigraha, paripālaka, paripālanā, pari- pālaya (den.), paripālyā, parirakṣita, parivāraṇa,	<b>安</b> <sup>859 3-7072</sup> kṣema, praśrabdhi; sthāpayati; adhi- vāsa, adhivāsaka, adhivāsana, abhi- rohayati, avasthāna, ā-√kram, āropita, āśvāsa- yati, upaniṣipyā, karmaṇyatā, kṣemata, dhāraṇa, dhārayati, ni-√kṣip, niyukta, niyojita, niveśaka, niveśayati, niveśin, paripūri, prakṣepa, pratiṣṭhā- payati, prayojayati, prasanna, prasrabdi, √ram, vi-√hṛ, vyavasthāna, śiva, samsthā, samsthita, samniveśayati, sama, sāmya, sukha, supratisthita, sūpasthita, sthāna, sthāpanā
	<sup>3</sup> 安已 sthāpya
	<sup>4</sup> 安不安非業 kṣemākṣemētarat karma
	安心 citta-dhāraṇa, vyupaśama; hṛdi sthāpya
	安止 prati-vas
	<sup>5</sup> 安布 niveśayati, samniveśa; pañkti, yathā-sam- niviṣṭa, racanā, samsthēya, samniviṣṭa, samāhita
	安布差別 racanā-višeṣa, samniveśa
	安布差別相 samniviṣṭa
	安平 sama, supratisthita
	安立 vyavasthāpayati, vyavasthāna, pratiṣṭhita, niveśayati, samniveśa; avadhāryate, avasthāna, avasthāpana, avasthāpayati, avidhamanatā, ādhā- na, āhita, upa-√viś, upasarpaṇa, nikṣeptavya, ni- yojayati, nistiraṇa, nyasta, prakalpyate, prajñapta, prajñapti, prajñāpayati, pratipādayati, pratiṣṭhā,

pratiṣṭhāna, pratiṣṭhāpaka, pratiṣṭhāpana, pratiṣṭhāpayati, yojayitavya,ropaṇa,vinyasana, vi-√hṛ, √vṛt, vyavasthā, vyavasthāpana, vyavasthāpita, vyavasthita, saṃketa, saṃdhāraṇa, saṃniyojayati, saṃniyojayitṛ, saṃniveśana, suniṣṭhita, supratiṣṭhita, sthāpayati, sthāpita, sthāpya	安名 liṅga
安立二助 pakṣa-dvayāvasthāna	安多力叉提婆書°° antarīkṣa-deva-lipi
安立…人 pudgala-vyavasthāna	安多婆娑° antar-vāsaka
安立入 āyatana-vyavasthāna	安多梨叉提婆…書°° antarīkṣa-deva-lipi
安立入門 āyatana-vyavasthā	安多會° antar-vāsaka
安立入界 āyatana-dhātu-vyavasthāna	安多衛° antar-vāsaka
安立三節 tri-kāṇḍa-vyavasthā	安行 sukha-vihāra, √vraj
安立不壞法(阿羅漢義)°° akopya-dharma-vyavasthāna	安行品 sukha-vihāra-parivarta
安立日夜 aho-rātra-vyavasthāna	?安佞性 aṅga
安立…令勝 pra-√dhā	安佞性書°° aṅga-lipi
安立至得有教無教義 vijñapti-avijñapti-samanvāgamana	安低牒王°° anti-deva
安立行 supratiṣṭhita-cāritra	安住 sthiti,-stha, ava-√sthā, pratiṣṭhāpana, vihārin; adhivāsana, adhiṣṭhāna, alpōtsuka, avasthāna, avasthāpayati, avasthita, āsita, upa-ni-√bandh, upa-√sthā, upasthita, niyojayati, niveśayati, niṣaṇṇaka, ni-ṣev(√sev), ny-√as, parita, pālaya (den.), pratipanna, prati-√vas, pratiṣṭha, prati-ṣṭhā (√sthā), pratiṣṭhāna, pratiṣṭhāpayati, pratiṣṭhita, pratiṣṭhitvā, pratyupasthita, pra-vi-ny-√as, pra-√sad, vasiṣṭha, vi-ny-√as, vihāra, vi-√hṛ, vihṛta, vyavasthāna, vyavasthita, saṃ-√sthā, saṃsthita, saṃniyojana, saṃniveśa, samārūḍha, samāropita, samāśrita, saṃprasthita, sukha-vihāra, sugata, supratiṣṭhita, suvyavasthita, susthita, sūpasthita, √sthā, sthāpayati, sthāyin, sthāvarā, sthita, sthītākampya, sthītika, sthīra, sthīratā, sparśa-vihāra
安立依能依境界三六 āśrayāśrītālambana-ṣaṭka-vyavasthāna	安住一切如來明妃祕密行已 sarva-tathāgata-yoṣid-bhageṣ abhiṣkravya
安立明 vidyā-vyavasthāna	安住三昧°° samāhita
安立果 pratiṣṭhā-phala	安住大悲 mahā-karuṇā-pratipanna
安立法名境界 dharma-prajñapti-vyavasthānālambana	安住不律儀 asamvara-stha
安立法施設所緣 dharma-prajñapti-vyavasthānālambana	安住分 sthiti-bhāgiya
安立後定 uttara-dhyāna-vyavasthāpana	安住分定後次第 sthiti-bhāgiyānantaram
安立界 dhātu-vyavasthā	安住正念 upasthita-smṛti, sthita-smṛti
安立界門 dhātu-vyavasthā	安住別解脫律儀 prātimokṣa-saṃvara-stha
安立相 upastambhana, anyonyōpastambhana	安住見法 dṛṣṭa-dharma-sukha-vihāra
安立深固 saṃniviṣṭa	安住邪法 mithyā-dharma-parīta
安立第二定等 dvitīyādi-dhyāna-vyavasthāna	安住於此間 iha-stha
安立善道及三乘恩德 yāna-traya-sugati-pratiṣṭhāpana-saṃpad	安住法 sthītākampya
安立爲… prajñāpayati, vyavasthā	安住法性 avasthita-dharmatā
安立爲入及界 āyatana-dhātu-vyavasthā	安住律不律儀及住中者 saṃvarāsaṃvara-madhyā
安立聖人 ārya-pudgala-vyavasthāna	安住律儀 saṃvara-stha, saṃvara-sthāyin
安立境智 jñeyā-jñāna-vyavasthāna	安住者 sthita
安立隣虛 paramāṇūpasarpaṇa	安住能作 sthiti-kāraṇa
安立器世 bhājana-saṃniveśa	安住襄異壞滅 sthiti-jīrṇa-vinaṣṭatā
安危 sama-viṣama, yoga-kṣema	安住捨 upekṣā-vihārin
安吉 dhātu-sāmya	安住善惡律儀 saṃvarāsaṃvara-stha
	安住喜 muditā-vihārin

安住悲 karuṇā-vihārin	安息° arsak*
安住慈 maitrī-vihārin	安息香 guggula, guggulu, gululu
安住慈心者 maitrī-vihārin	安眠 sukham /śī, sukha-śayita
安住靜慮 dhyāna-pratiṣṭhita	安般° ānāpāna
安坐 ni-śad (/sad), niṣaṇṇa; abhi-/ram, abhiṣaṇṇa, upa-/viś, niṣaṇṇaka, niṣadana, sukha-sthita	安般念° ānāpāna-smṛti
安坐不動 sukha-samniṣaṇṇa	安陞° aśva-jit*
安忍 kṣanti; adhivāsanā, /kṣam, kṣama, kṣamā, kṣamitṛ, dhṛtimat	<sup>11</sup> 安捨 prasrabdhy-upekṣaṇa
安忍波羅蜜多° kṣanti-pāramitā	安排 niveśayati
安忍門 kṣanti-mukha	安處 niveśana, prati-ṣṭhā (/sthā); arpayati, ārūḍha, upa-/nī, -gata, niyojya, niveśa, niveśayati, niṣaṇṇa, pratiṣṭha, pratiṣṭhāpana, /ram, vyavasthāna, samniyojayati
安求書° aṅgulīya-lipi	安處令學 prayojayati
安足 ākaraṇa	安處其座 āsaneśu ramante
安足處 pada-sthāna	安處臥具 śayanāsana-gata
安那° anna	安處道場 bodhi-maṇḍe niṣaṇṇasya
安那般那° ānāpāna*, ānāpāna-smṛti*	<sup>12</sup> 安勝 saṃvara, śambara
<sup>8</sup> 安具時 varṣā-vastu	安提° anti-deva
安受 adhivāsana, adhivāsanā, marṣaṇa	安衆生 para-hita
安和調適 sukha-samarpita, sukha	安象 sāṃketika
安固 stabdhā	安進 guṇa-vṛddhi*
安定 susthita, sthiti, svāhā; prasrabdhi-samādhi	<sup>13</sup> 安意 susthita-mati
安定捨 prasrabdhi-samādhy-upekṣa	安置 pratiṣṭhāpayati, sthāpita, niveśayati; ava-sthāpayati, upa-ni-/bandh, gauṇa, nikṣipta, ni-/bandh, prajñāpayati, prajñapta, pratiśāmayati, pratiṣṭhāpaka, pratiṣṭhāpana, pratiṣṭhita, veṣṭya, vyavasthāna, vyavasthāpayati, saṃniyojana, saṃ-niveśanā, samāropayati, samāropita, sthāpayati, sthita
安定捨三覺支 prasrabdhi-samādhy-upekṣā-saṃ-bodhyaṅga	安置一行陰中 saṃskāra-skandha-nikṣipta
安居 varṣa, vāṛṣika, varṣoṣita; varṣam vasitavyam, varṣā, varṣā uṣitāḥ, varṣām upa-/gam, varṣā vasitavyā, varṣopagata, varṣopanāyikā	安詳 sukham, sukhena
安居中 antara-varṣā	安詳而直進 piṇḍa-bhakṣa-parāyaṇa
安居事 varṣā-vastu	安達怛° adṛśyatā
安居竟 varṣoṣita, varṣā-vusta, varṣā-vasita*	安鉢° pāṭram dhārayati
安怛陀那° antar-dhāna	<sup>15</sup> 安慧 sthira-mati*
安放 vyavasthāpana	安慰 āśvāsa, pratisaṃmodayati; abhi-ni-mantraya (den.), āśvāsanā, āśvāsanā, āśvāsayati, āśvāsita, āśvāsyā, saṃpharṣaṇa, samāśvasta, samāśvāsayati, samāśvāsita
安於內 pratisaṃplayana	安慰心 samāśvāsita-citta
安於見法 dṛṣṭa-dharma-sukha-vihāra	安慰其心 samāśvasta-hṛdaya
安陀° andha*	安慰者 āśvāsaka
安陀會° antar-vāsa, antar-vāsaka	安慰開諭 prati-saṃ-/mud
安陀衛° antar-vāsa	安樂 sukha, sukhita, kṣema; adhiṣṭhāna, āśvāsa, umā, krīḍita, kṣamā, kṣemā-kara, nirāyāsa, phāṣa, phāṣaka, phāsu bhavati, bhavila, mahā-saukhyā, sānti-svasty-ayana, śitala, sukha-kāma, sukha-citta, sukhallikā, sukhāvatī, sukhāsvāda-
安陀羅° andhra*	
安陀羅婆嚮° antar-vāsaka	
安陀羅會° antar-vāsaka	
安陀羅跋薩° antar-vāsaka	
<sup>9</sup> 安保 āśvāsika	
安峙 samudgata	
安施 prajñāpayati	
安相 ākaraṇa	
安相於頂 mūrdhākaraṇa	
安重 dhṛti	
<sup>10</sup> 安息 āśvāsika	

dhāra, susukhita, saukhya, sauratya, sparśa-vihāra, sphīta, svasti  
 安樂一切有情 sarva-sattvādhiṣṭhāna  
 安樂一切有情般若波羅蜜多經<sup>◎</sup> sarva-sattvādhiṣṭhānam nāma prajñāpāramitā-nayam  
 安樂之心 sukha-citta  
 安樂之食 sukhāsvāda-dhāra  
 安樂世界 sukhāvatī, sukhāvatī-lokadhātu  
 安樂去 sukha-vahana  
 安樂而死 sukha-maraṇena mriyate  
 安樂而住 sukhām sparśām viharati, svastha-citta  
 安樂行 sukha-saṃsparśa-vihāratā, sukhām sparśām vihāram, sukhām phāsum viharati, sukha-vihāra  
 安樂行品 sukha-vihāra-parivarta  
 安樂行處 kṣema-gati  
 安樂住 sukha-vihāra, sparśa-vihāra, sukhām phāsum viharati, sukha-sparśa, sukha-sparśa-vihāratā, sparśa-vihāratā  
 安樂利益 hita-sukha, hita, sukhōpadhāna\*  
 安樂利益他意所生 para-hitādhyāśaya-pravṛtta  
 安樂利益衆生事 sattva-hitārtham  
 安樂事 sukhōpadhāna  
 安樂具 sukhōpadhāna  
 安樂刹<sup>○</sup> sukhāvatī-kṣetra  
 安樂根本 saumanasya-mūla\*  
 安樂國 sukhāvatī-kṣetra  
 安樂得未曾有 audibilya  
 安樂最上成就 paramātyanta-mahā-sukhottama-siddhi  
 安樂無量衆生 bahu-jana-sukha  
 安樂意樂 sukhāśaya  
 安樂諸群生 loka-saukhya  
 安養病人 upasthāyaka, upasthāpaka  
 安養國 sukhāvatī, sukhāvatī-lokadhātu  
<sup>16</sup>安膳那<sup>○</sup> añjana  
 安靜 avahita, prasanna, śamātmaka, sthira, niṣprakampatā  
 安靜心 avahita-cetaska  
 安靜離喜貪 priti-vitarāgatva  
<sup>17</sup>安禪那<sup>○</sup> añjana  
 安誘 śri  
 安隱 kṣema, śiva, sukhita; alpotsuka, ārśabha, āśvāsatva, kṣamā, kṣemām̄-kara, kṣema-svasti, kṣemāvatī, pathya, phāsu, yoga-kṣema\*, śānti, śānti-svasty-ayana, śobhana, sukhām, sukhāvaha, sukhī-√bhū, sauvestika, sparśa-vihāratā  
 安隱而住 sparśa-vihāratā  
 安隱住 phāsu-vihāra, sparśa-vihāra\*, śānti-prāpta

安隱依持 kṣemādhāra  
 安隱性相違 kṣema-pratidvam̄da  
 安隱處 kṣema-gati, parākrama  
 安隱衆生 para-hita  
 安隱業 kṣemām̄ karma  
 安隱滅盡 √śam  
 安隱豐樂 subhikṣa  
<sup>18</sup>安繕<sup>○</sup> añjana  
 安繕那<sup>○</sup> añjana  
<sup>19</sup>安穩 kṣema, sukha, āśvāsanā; ārśa, āśvasta, āśvāsa, āśvāsika, nirvāṇa, nirvṛta, prahlādana, phāsa, phāsa, yoga-kṣema, laghu, śobhana, samāśvāsana, su-, saukhya, saukhyatā, svasti, svasty-ayana, sva-stha  
 安穩光 ullokanīya-prabha  
 安穩而坐 svāsanaka  
 安穩住 sparśa-vihāra  
 安穩快樂 sukha, sva-stha  
 安穩故 sukhāpanārtham  
 安穩者 āśvasta  
 安穩涅槃<sup>○</sup> śāntam nirvāṇam\*

## 5

**宗** <sup>860</sup><sub>3-7106</sub> pakṣa, pratijñā, siddhānta; abhyupagama, nyāya, pada, pāksika, prasiddhi, mata, samaya  
<sup>6</sup>宗印 siddhānta  
 宗…自依止四大種 svabhūta-catuṣkāśritatvābhyanupagama  
<sup>8</sup>宗法言 pakṣa-dharma-vacana  
 宗法性 pakṣa-dharmatva  
<sup>9</sup>宗侶 sārthika  
 宗要 dhāraṇī  
<sup>10</sup>宗祖 pitā-maha  
<sup>11</sup>宗通 siddhānta-naya  
 宗通及說通 siddhānta-naya-deśanā  
 宗通相 siddhānta-naya-lakṣaṇa  
<sup>13</sup>宗敬 bahu-māna  
<sup>14</sup>宗說 prasiddha  
<sup>15</sup>宗廟 stūpa  
 宗趣之相 siddhānta-naya-lakṣaṇa  
 宗趣法相 siddhānta-naya  
<sup>16</sup>宗親 jñāti, go-pāṭikāya

**官** <sup>861</sup><sub>3-7107</sub> amātya, pati, rāja-kula, rājan  
<sup>2</sup>官人 bhaṭa  
<sup>5</sup>官司 rāja-kula

## 40 ↳ (5) 官定

<sup>7</sup>官位 loka-sampatti, aiśvarya

<sup>8</sup>官物 rāja-kośa

官長 rāja-puruṣa

<sup>10</sup>官桂 tvac, tvaca

<sup>14</sup>官僚 amātya

<sup>21</sup>官屬 rāja-pāda-mūlika

**定** 862  
3-7109 samādhi, samāhita, samāpatti, dhyā-na; avaśyam, niyata, niścaya; aty-anta, atyantam, avadhāraṇa, avaśya, avasthāna, ātyantika, upanyāsa, ekānta, eva, aikāntika, kevala, tu, dhyānāntara, dhyānōpapatti, dhyāyin, dhruva, dhruvam, nitya, niyatam, niyati, niyati-patita, niyati-bhūta, niyama, niyamatas, niyāma, niḥsāṃśayam, nūnam, naiyamika, naiyamyena, prajñapti, pratiniyata, pratiniyama, yujyate, yoga, viraja-samādhi, vyavasthita, śama, śamatha, śānta-samādhi, sad-bhūta, sam-ā-/dhā, samādhi-sambhūta, samādhīyate, samāpatti-dravya, samā-patty-antara, samāhitatva, sarvathā, suvyaktam, sthiti, sphuṭam, svastha-citta, hi

<sup>1</sup>定一 aikāntika

<sup>2</sup>定入物剎那° ayatana-dravya-kṣaṇa-niyama

定力 samādhi-prabhāva, samādhi-bala, samādhi-dhyāna-bala

定力生 samādhy-ādhypatya

定力所生 samādhi-prabhāva-sambhūta

定力所起 samādhi-ja

<sup>3</sup>定三 niyatam trividham

定…三摩跋提° dhyāna-samāpatti

定大地應無用 samādhi-vaiyarthya

<sup>4</sup>定不作 akriyā-niyama

定不定 samāhitāsamāhita; niyatāniyata, sad-asad-bhūta

定不定地根本加行…攝 samāhitāsamāhita-maula-prayoga-grahaṇa

定中 samāpanna

定中得自在 samāpatti-vaśitva

定中圍 samādhi-maṇḍala

定中間 dhyānāntara\*

定分 dhyānāṅga

定分有十八 aṣṭādaśa dhyānāṅgāni

定及生 upapatti-samāpatti-dhyāna-bheda

定心 samāhita-citta, dhyāna-citta; adhicetas, avadhāna, vyavasāya, śamatha, samādhi, samāpatti-citta, samāhita

定心生 samādhi-ja

定心怨對 avadhāna-paripanthitva

定心爲殺 maraṇān niyamaya

定支 samādhi-skandha\*

定方現前 samādhi-saṃmukhībhāva

<sup>5</sup>定世 kāla-niyama

定…世 adhva-niyama

定以善爲性 kuśalaṃ dhyānam

定出 nirvāṇa, nir-/yā, vyutthāna

定出現 nirvāta

定加行 samāpatti-prayoga

定平等性三摩地° samādhi-samatā nāma samā-dhiḥ

定生 dhyāna-ja, dhyānāpta, dhyānōpapatti, samādhi-ja

定生及無流戒 dhyānānāśrava-saṃvara

定生色 dhyānōpapatti-rūpa

定生依長養無受無異大 samādhijaupacayikān-upāttābhinna-bhūtaja

定生定不生 utpatti-anutpatti-dharmitva

定生處 dhyānōpapatti

定生喜樂地 ekatva-kāyā nānātvā-saṃjñināḥ tad-yathābhāsvarāḥ

定生爲法 utpatti-dharman, utpatti-dharmin

定生增長果無取異大生 samādhijaupacayikān-upāttābhinna-bhūtaja

定生樂 samādhijena...prīti-sukhena

定生護 dhyāna-saṃvara

定生護及無流護 dhyānānāśrava-saṃvara

定由通所成 avyabhicāritva

定立 niyamya, pratīta

<sup>6</sup>定光 dipaṇi-kara

定光佛° dīpaṇkaro buddhaḥ\*

定共戒 samādhi-sahagata-śīla\*

定同聚 sāhacarya-niyama

定向 abhimukha

定向滅 nirodhābhimukha

定地 dhyāna-bhūmika, samāhita-bhūmika; niyata-bhūmi; dhyāna-bhūmi, niyati-stha, samāhita, samāhita-bhūmi

定地生 dhyāna-bhūmikatva

定地亦可離 samāhita-bhūmi-niḥsaraṇa

定地自性 samādhi-svabhāva

定地作意 samāhita-bhūmiko manaskāraḥ

定地菩薩° niyati-sthasya...bodhisattvasya

定地攝 dhyāna-bhūmikatva

定安 sthiti

定安立彼異熟果 vipāka-naiyamyenāvasthānāt

定有 sad-bhūta, asty eva, /as

定有去 gacchet

定自在 samādhi-vaśitva	定門 samādhi-mukha*
定來 āgata	定非至 samāpatty-asamanvaya
定性 svabhāva-sadbhūta	<sup>9</sup> 定前後次第安立 krama-niyamāvasthāna
定果見 phala-darśin	定品 samāpatti-nirdeśe kośa-sthāne
定無 bhāvābhāva-niyama	定威力 samādhi-prabhāva
定次 krama-niyamena	定威力生 samādhi-prabhāva-saṁbhūta
定死 niyata-mṛtyu, maraṇa-prāpta	定律儀 dhyāna-saṁvara
定自在 samādhi-vaśitva, samādhi-vaśin	定持 samādhāna-pratiṣṭhita
定自力 samādhi-prabhāva, samādhi-vaśa	定…是 eva
定行地 niyata-caryā-bhūmi	定相 samādhi-nimitta; sva-bhāva, niyata-lakṣaṇa*, avabhāsa
<sup>7</sup> 定住 niyati-patita	定相隨 samādhy-anukūlatva
定作 avaśya-kārya	定相應 samādhi-yoga, dhyāna-saṁgrhīta; sāha-carya-niyama
定判 niyamya, nirdhārita, nirdhāryate, vyavaccheda	定者 yogin
定別 pratiniyama	定限 niyama
定別因 pratiniyama-hetu	<sup>10</sup> 定修 samādhi-bhāvanā
定希求 prārthanā	定俱生 sahōtpāda-niyama
定戒 dhyāna-saṁvara	定准 niyama
定更 prathama-prahara	定差別 samāpatti-prabheda, samāpatti-viśeṣa
定言 tu-śabda	定差別生 samāpatti-viśeṣa-ja
定身清淨 samādhi-prajñā-skandhasya viśodhanā	定根 samādhīndriya, samāpatty-indriya, dhyānādy-
<sup>8</sup> 定事 dhyāna-kārya	定根果 samāpattīndriya-phala Lakṣa
定例 kriyā-kāra	定根欲 dhyānādy-akṣādhimokṣa
定依止 pradhāra, pradhāraṇā	定根解 dhyānādy-akṣādhimokṣa
定依止境界 pradhāraṇālambana	定能 nūnam
定具 samādhi-pariṣkāra	定能趣 pratiniyatatva
定剎那°° samāpatti-kṣaṇa	定起美妙見行 dhyāna-sukha-praṇīta-drṣṭi-carita
定取命盡當不久 antike maraṇam tava	<sup>11</sup> 定執 avadhāraṇa
定受 avaśya-vedanīya	定得 dhyānāptā
定受用 niyata-vedanīya	定得勝自在 samāpatti-vaśitva
定受有三 niyatam trividham	定欲殺 maraṇān niyamayya
定受報不定受報及二受報 niyatāniyatōpapadyō= bhayathā-vedanīyatva	定淨 pratiniyatatva
定受業 karma niyatam	定淨菩薩°° samāhīta
定定 dhyānād dhyānāt	定現 niryāṇa
定彼憍慢 mānāvatāraṇa	定理 niyama
定性 sva-bhāva, svābhāvyā, niyata-svabhāva*	定貪 samāpatti-rāga
定所生 samādhi-saṁbhūta	<sup>12</sup> 定勝德 samāpatti-viśeṣa
定所行處 samādhi-gocara	定勝類 samāpatti-viśeṣa
定所應作 avaśya-karaṇīya, avaśya-kārya	定…善爲性 kuśalam dhyānam
定於正 samyaktve niyatāḥ	定報 niyata-vipāka*
定果 dhyāna-phala, samādhi-phala	定智力 dhyāna-vimokṣa-samādhi-samāpatti-jñāna-
定果心 samādhi-phala-sthita	定乘 pratiniḥsarga*, pratinisarga L bala
定法 avadhi; samāpatti-dravya	定無 asad-bhūta, nāsti
定法聚 samādhi-skandha	定無心 ekāgrācitta
定法聚相違 samādhi-skandha-virodhin	定無失 acyuta-samādhi
定…物 samāpatti-dravya	定無色 samāpatty-ārūpya
定知 niściyate	定無表心 samāhitāvijñapti
定近遠行力 samādhi-viśaya	

## 40 ↳ (5—6) 定宛宜寶實客

定無流所攝諸護 dhyānānāsrava-saṃvara-saṃgr=  
 定無流護 dhyānānāsrava-saṃvara | hita  
 定無教 samāhitāvijñapti  
 定無極 dhyāna-pāramitā  
 定異 pratiniyama, niyama  
 定異熟 niyata-vipāka  
 定等覺支 samādhi-saṃbodhy-aṅga\*  
 定答 ekāmpīsa-vyākaraṇa, ekāmpīsa vyākaraṇam\*  
 定菩提分°° samādhi-saṃbodhy-aṅga  
 定評 vyavasthāna, hetu  
 定量 pramāṇa, parimāṇa-niyata, avadhi, niyama  
<sup>13</sup>定亂 mardita-kanṭaka  
 定意 samādhi  
 定感惡道業 apāya-nipāte karmaṇi  
 定感惡趣 apāyādi-niyata  
 定業必應於地獄受報 niyatam naraka-vedanīyam karma  
 定當死 niyata-mṛtyu  
 定義 niyama  
 定著 pratiṣṭhā  
 定解脫 dhyāna-vimokṣa, saṃpatti-vimukti  
 定解脫三摩提三摩跋提智力°° dhyāna-vimokṣa-samādhi-saṃpatti-jñāna-bala  
 定資糧加行作意 samādhi-saṃbhāra-prāyogiko manaskāraḥ  
 定道自在顯現 samādhi-vaśi-saṃprakhyāna  
<sup>14</sup>定境界 samādhi-viṣaya  
 定壽 niyatāyus  
 定實 tattva  
 定慢 śamatha-mātrābhimāna  
 定爾 niyama  
 定障 samāpatty-āvaraṇa  
<sup>15</sup>定慧 dhyāna-prajñā, samādhi-prajñā  
 定慧波羅蜜多°° dhyāna-prajñā-pāramitā  
 定慧覺 dhī-samādhi  
 定…惰慢 mānāvatāraṇa  
 定論 samādhi-kathā\*  
<sup>16</sup>定靜慮 saṃpatti-dhyāna, dhyāna-saṃpatti  
<sup>17</sup>定聲 tu-śabda  
<sup>18</sup>定轉 niyāma  
 定雜修行 dhyāne vyavakīrṇe  
<sup>20</sup>定蘊 samādhi-skandha  
 定覺分 samādhi-saṃbodhy-aṅga  
 定覺支 samādhi-saṃbodhy-aṅga  
 定覺枝 samādhi-saṃbodhy-aṅga  
<sup>21</sup>定屬此得 prāpti-niyama  
 定護 dhyāna-saṃvara, dhyāna-ja  
 定護至得相應 dhyāna-saṃvara-samanvāgama

定護無流護 dhyānānāsrava-saṃvara  
 定護無流護相應 dhyānānāsrava-saṃvara-saha= vartin, dhyānānāsrava-saṃvarānvita  
<sup>25</sup>定觀 mauleṣu...dhyāneṣu

## 宛 863 3-7110 valita\*

<sup>18</sup>宛轉 pari-/çeş, pra-/pat, kuñcita  
 宛轉于地 pṛthivyām prapateyuḥ  
 宛轉自在 salila-valita

## 宜 864 3-7111 pathya, yogya, -tavya, anurūpa, -arha, śobhana

<sup>8</sup>宜…受持 dhārayitavya  
 宜知是時 ayam kālaḥ  
<sup>9</sup>宜保愛 paripālayitavya  
 宜者 adhivāsana  
<sup>11</sup>宜速遠離 parivarjya  
<sup>15</sup>宜請問 praśavayya  
<sup>16</sup>宜親近 niṣevitavya  
<sup>17</sup>宜應咸入 praviśadhvam  
 宜應悔過 atyayam atyayato deśayati  
 宜應簡擇 vicārya  
<sup>22</sup>宜…讀誦 vācayitavya

## 宝 865 3-7122 See 寶 902

## 實 866 3-7124 See 實 895

6

## 客 867 3-7128 āgantuka, āgantukatva, āgantu, atithi

<sup>4</sup>客比丘°° āgantukā bhikṣavah, āgantuka  
 客比丘尼°° āgantukā bhikṣunī  
<sup>7</sup>客作人 bhṛtaka-puruṣa  
<sup>8</sup>客法 āgantukeṣu dharmeṣu  
 客非主 āgantuka  
<sup>9</sup>客垢 malānām āgantukatvam  
 客染 āgantukatva  
 客相 āgantukatva  
 客相無倒 āgantukatvāviparyāsa  
<sup>10</sup>(客)浣衣處 rajaka-tīrtha  
<sup>11</sup>客寄 udāśina  
 (客)莊嚴人 alam-kārikā  
<sup>12</sup>客無倒 āgantukatvāviparyāsa  
<sup>13</sup>客想 āgantuka-saṃjñā, āgantukī saṃjñā

客煩惱 āgantuka-kleśa  
<sup>14</sup>客僧°° āgantuka  
 客塵 āgantuka-mala, āgantukōpakleśa; āgantu, āgantuka, āgantukatva, āgantuka-doṣa, āgantu-kleśa, doṣa  
 客塵法 āgantuka  
 客塵垢 āgantuka-mala  
 客塵染 āgantuka-doṣa-dūṣita  
 客塵煩惱 āgantu-kleśa, āgantuka-kleśa\*, āgantu=kair upakleśaiḥ, āgantuka-mala, āgantukatā  
 客塵煩惱垢 āgantuka-mala  
 客塵諸煩惱垢 āgantu-kleśa  
 客塵離 mala-vigama  
 客塵…離滅 āgantuka-malāpagama  
<sup>16</sup>客虛獨° kheluda

**宣** 868  
3-7132 kathaya (den.), ākhyāta; adhi-√bhāś, ārocana, kathika, parikīrtita, pra-bhāvanā, pra-rūpaya (den.)  
<sup>5</sup>宣令 √ghuṣ, ghoṣaṇa, ghoṣāpayitavat  
 宣令普告 ghaṇṭāvaghoṣanām kārītam  
 宣布 upadeśa, nirdeśa, abhivijñāpayati, pra-√bhāś  
 宣正法 dharma-kathām kathayati  
 宣示 ārocana, ārocayitavya, upa-√diś  
 宣示如實言 yathābhūta-vacanārocana  
<sup>6</sup>宣如實言 yathābhūta-vacanārocana  
<sup>7</sup>宣告 avaghoṣaṇa  
 宣…言 samśrāvayati  
<sup>8</sup>宣法 dharma-kathika  
 宣法者 dharma-kathika  
<sup>9</sup>宣威競德 kalahāya (den.)  
<sup>11</sup>宣唱 uccāraṇatā  
 宣通 √diś  
<sup>12</sup>宣揚 upa-√diś; abhyudīraṇa, uttāni-√kṛ, upadeśayati, deśanā, pra-vy-ā-√hṛ, vy-ā-√kṛ  
 宣揚法義 dharma-deśanā  
<sup>13</sup>宣傳 deśayati, pra-vy-ā-√hṛ  
 宣繩°° śuṇthīka  
<sup>14</sup>宣暢 pra-√kāś, prakāśayati, bhāṣita  
 宣說 √diś, nirdeśa, ā-√khyā, √bhāś; anuvarṇita, avavāda, ākhyāta, ā-√cakṣ, ārocayati, ukta, uktavat, udāhāra, ud-ā-√hṛ, udāhṛta, udita, udīrayati, uddeśa, upadarśayati, upa-√diś, upadeśa, upadeśana, kathaya (den.), kathā, kathā kṛtā, kathām √kṛ, √ghuṣ, deśaka, deśanā, deśayati, deśyamāna, daiśika, nirdeśayati, pari-kīrtaya (den.), prakāśita, prabhāvyate, √brū, bhāṣita, bhāṣitavat, vakṭṛ, vācayati, vy-apa-√diś, vyapa-

diśyate, vyapadiṣṭa, vy-ava-√hṛ, vy-ā-√kṛ, samā-khyāta, samprakāśayati, samprakāśitavat, sam-pra-√vac, sāṃkathyā, sūcaya (den.)  
 宣說三蘊道 tri-skandha-patha-daiśika  
 宣說…曰 udājaḥāra  
 宣說正法 dharma-deśaka, dharma-sāṃkathyā  
 宣說名字 nāmadheyām parikīrtayati  
 宣說開示 ākhyāta, upa-√diś, deśayamāna, sam-pra-√kāś, samprakāśayitavya  
<sup>21</sup>宣護 pari-√grah

**室** 869  
3-7136 gṛha, nilaya; pūrva-bhadra-padā; agāra, ākara, ālaya, garbha-gṛha, gahvaraka, channa, pūrva-bhādra-padā, layana, lena, lena, vihāra

室°° śīḥ  
<sup>6</sup>室宅 agāra, gṛha, nilaya, vimāna  
 室寺舍 prāśādana  
<sup>7</sup>室利毘多° śri-gupta  
 室利靺蹉° śri-vatsa  
 室利薛瑟得迦° śri-veṣṭaka  
<sup>9</sup>室星 revata, raivata  
 室者字°° śca-kāra  
<sup>10</sup>室哩° śri\*  
 室哩尼迦° śrenīka\*  
 室哩曳° śriye\*  
<sup>11</sup>室宿 pūrva-bhadra-padā\*  
 室梨瑟摩星賀擎葛° ślesma-singhānaka  
<sup>13</sup>室路擎二十俱胝°° śroṇa-koṭī-vimśa\*, śrotra-vimśati-koṭī\*  
 室路迦° śloka  
<sup>15</sup>室摩那擎° śramanya  
<sup>17</sup>室縷多頻設底拘胝° śrotra-vimśati-koṭī\*, śroṇa-koṭī-vimśa\*  
 室縷擎俱胝頻設° śroṇa-koṭī-vimśa\*, śrotra-vimśati-koṭī\*  
<sup>19</sup>室獸摩羅° śisū-māra  
 室羅伐° śrāvasti  
 室羅伐悉底° śrāvastī  
 室羅筏° śrāvasti  
 室羅筏擎月°° śrāvaṇa  
 室羅摩擎° śramanya  
 室羅囉擎° śrāvaṇa\*  
<sup>22</sup>室魘曳° śriye\*  
 室曠曳細° śriyase\*

**臣** 870  
3-7138

<sup>8</sup>宦官 mahalla<sup>9</sup>宦者 kañcukin

**宮** <sup>871</sup> <sub>3-7156</sub> antaḥ-pura, bhavana, vimāna; ālaya, gṛha, geha, dhiṣṇya, nagara, pura, purī, prāśāda, bhuvana, veśman, sadman

<sup>2</sup>宮人 antaḥ-pura, antaḥ-purikā<sup>3</sup>宮大自在 bhuvanēśvara<sup>4</sup>宮中妃后 antaḥ-purikā

宮中綵女 istri-gāra

宮內人 antaḥ-purikā

<sup>6</sup>宮宅 niṣadya-sthāna

宮自在 bhuvanēśvara

<sup>8</sup>宮門 antaḥ-purēndra-kīla, indra-kīla

宮門闕 indra-kīla

<sup>9</sup>宮室 antar-gṛha, gṛha-vimāna, pura, pratiśraya

宮室香 pratiśraya-gandha

宮室雜色 gṛha-vimāna-citra

宮毘羅 kimbila\*, kumbhīra\*

<sup>11</sup>宮眷屬 rāja-kula<sup>13</sup>宮殿 antaḥ-pura, prāśāda, bhavana, vimāna; ālāya, gṛha, geha, nilaya, pura, prāśādana, rājakuла, veśman, vaimānika

宮殿中夜入 rājakula-rātri-caryā

宮殿中夜行 rājakula-rātri-caryā

宮殿生滅 vimānōdaya-vyaya

宮殿眷屬 antaḥ-pura

宮殿園林 gṛha-bhavanōdyāna-prāśāda

宮殿樓閣 kūṭāgāra, niryūha

<sup>14</sup>宮闈之類 antarbhavana-vicāriṇyāḥ yoṣitaḥ<sup>15</sup>宮闈 rājño 'ntaḥ-pure

**宰** <sup>872</sup> <sub>3-7160</sub> svāmin\*, adhipati\*

<sup>5</sup>宰主 svāmin<sup>6</sup>宰臣 āmātya, amātya\*<sup>8</sup>宰官 amātya, naigama, mahā-mātra, svāmin

宰官身 naigama-rūpa

宰官婦女身 naigama-bhāryā-rūpa

<sup>16</sup>宰諸地王 sārvabhauma

**害** <sup>873</sup> <sub>3-7165</sub> **害** upa- $\sqrt{han}$ , upaghāta, viheṭhaya(den.), vihiṁsā, vadha; atipāta, atipātin, anartha, anarthōpasaṁphita, antar-āya, abhidrugdha, ākula, āghāta, ābādhayati, upakrama, upaghātin, uparodha, upahata, kāraṇā, kṣati, ghāta, ghātaka, ghorā, nāśana, piḍyamāna,

praghātita, pratigha, prahāra, prahāraka, prahāritā, badha, bādha, bādhā, mārayati, mriyate, yātayat, vadha, vadhita, vighāta, vinipātayati, vipādana, vipratipatti, viśasta, vihiṁsana, vihethā, vyatikrama, vyaparopayati, vyaparopita, vyavaro-payati, vyāpāda, vyāpādana, vyāpādayati, vyābādha, vyāvādha, saṁcetanā, hata, hatatva,  $\sqrt{han}$ ,  $\sqrt{hiṁs}$ , hiṁsaka, hiṁsā, hiṁsita

<sup>2</sup>害人者 vihethaka<sup>4</sup>害分別 vihiṁsā-saṁkalpa

害心 āghāta-citta, vadha-citta

害父 pitṛ-ghātin, pitṛ-vadha, pitā jīvitād vyaparopitāḥ

害父母 mātā-pitṛ-vadha, mātṛ-pitṛ-vadha

<sup>5</sup>害他 parōpaghāta

害他及己 ātma-parōbhaya-vyāvādhāya saṁvartate

害他命 prāṇātipātin

害母 mātṛ-vadha

害生 prāṇātipāta, prāṇi-vadha, bādha

害生命 prāṇātipāta, prāṇātipātin

<sup>6</sup>害多有情 mahā-jana-vyāpādana<sup>7</sup>害我 ātmāpakrama

害身 śarīra-nāśana

害身見 hata-satkāya-sāra

害身命 jīvitād vyavropayati

<sup>8</sup>害事 prahāra, bādhā

害物命 para-hiṁsā

害阿羅漢<sup>oo</sup> arhad-ghāta, arhad-vadha<sup>9</sup>害恨 upanāha-vihiṁsana

害界 vihiṁsā-dhātu\*

害美 sumbha

<sup>11</sup>害捨心 vidveṣa<sup>12</sup>害尋 vihiṁsā-vitarka\*

害惱 heṭha

害爲正法論 vihiṁsā-dharma-vāda

害衆生命 para-hiṁsā

<sup>13</sup>害傷 vinipātayati

害意 duṣṭa-citta, jighāṁsatī

害意出血 duṣṭa-citta-rudhirōtpāda

<sup>14</sup>害蓋 vyāpāda-nivarana

害…蹠橋 māyā-mada-vihiṁsā

<sup>19</sup>害羅漢<sup>oo</sup> arhad-vadha

**宴** <sup>874</sup> <sub>3-7166</sub> utsava, āṭāsava

<sup>7</sup>宴坐 niṣadyā; atisamṛayana, niṣaṇṇa, ni-ṣad( $\sqrt{sad}$ )\*, pratismṛayana, pratismṛāna, bodhi-maṇḍe niṣaṇṇasya

<sup>16</sup>宴默 pratisam̄layana

宴默禪思°° dhyāna-para

## 宵 875 3-7168 肅 rātri

**家** 876 3-7169 gṝha, agāra, kula; vādin; antaḥ-pura,  
antar-gṝha, āgāra, āgārika, āvāsa,  
kuṭiraka, kuṭumba, gṝha-dvāra, geha, ghaba, jñāti-  
kula, niveśa, niveśana, parigana, śālā, sthāna

<sup>2</sup>家人 antar-jana, avacaraka, naivāsika, parijana,<sup>3</sup>家女 dārikā strī<sup>4</sup>家中人 parijana  
家中次第擺筋 kula-paryāyeṇa śalākā cāryate

家中使者 kuṭumbika

家内 antar-gṝham

家火 kulāṅgāra

家牛 go

<sup>5</sup>家主 gṝha-pati, gṝha-svāmin, adhipati, svāmin  
家主寶 gṝha-pati-ratna

家出 niryāta

<sup>6</sup>家宅 ghara<sup>8</sup>家姓 kula-gotra

家姓則不可識 aprajñāyamāna-kula-gotra

家長 kula-jyeṣṭha

<sup>9</sup>家室 kula

家室(林苑) āgāra

<sup>10</sup>家家 kulaṁ-kula

家家人 kulādaya

家家者 kulām-kula

家家族次第以匙佈散 kula-paryāyeṇa śalākā cāra-

家庭 gṝha; gṝhāṅgaṇa\* lyate

<sup>11</sup>家婦女 gṝhiṇī

家族 kula

家產 kulōdaya

家眷 sva-deśa

<sup>12</sup>家猪 varāha<sup>13</sup>家業 karmānta, kārya, kula-vṛtti, vyāpāra, sva-  
karmānuṣṭhāna<sup>14</sup>家慳 kula-mātsarya\*家聚落方土中起得勝樂願想 grāma-rāṣṭra-sukhā-  
dhimokṣa<sup>21</sup>家屬 kula, gṝha-kaṭatra, parigraha, gṝha

家鷄 kukkuṭa

**容** 877 3-7172 avakāśa, śakya; mukha; adhvāsa,  
pratima, yukta, saṃvidyate, saṃbhava<sup>3</sup>容三 tridhā<sup>5</sup>容可 avakāśa, saṃbhava

容可出離 vyutthānāvakāśa

<sup>6</sup>容如童 bāla-jātiya

容有 saṃbhava, prasaṅga\*

容有退 parihāṇa-saṃbhava

容有退墮(時)無退墮(時) parihāṇi-saṃbhavāsaṃ-  
bhava

容色 rūpa, avirūpya, abhirūpa\*

容色端正 abhirūpa

<sup>7</sup>容忍 marṣayati

容求勝進非等劣 viśeṣa-gāmitva

<sup>8</sup>容受 avakāśa; adhvāsanatā, anāvṛti\*, avakrānti,  
√mā, saṃpratīcchanatā, saṃbhava

容受所 avakāśa

<sup>9</sup>容苦 duḥkhādhivāsa

容計 parikalpeyuh

<sup>10</sup>容退 parihāṇi-saṃbhava<sup>11</sup>容得 lābha

容造 kuryāt

<sup>14</sup>容貌 ākṛti, mukha, vaṇṇa, śarīra

容貌不變 amlāna-gātrin, amlāna-śarīra

容貌威德 ākṛti-vigraha

容貌端嚴 udāra-varṇa

容貌弊惡 avahoḍimaka

容貌慚怡 smita-mukha

容飾 veśa

<sup>15</sup>容儀 īryā

容儀詳序 īryā-patha

容儀端正 abhirūpa

容德 vapus

<sup>18</sup>容顏 rūpa, vadana, gātra

容顏奇妙常若少年 sukulā-gātra

## 宦 See 870

---

**宿** 878 3-7195 √vas, avasthita; pūrva; nakṣatra;kalpa, kalpayati, graha, pūrvaka,  
paurāṇa, pratikrānta, vasitavya, vi-pra-√vas,  
vipravastavya, śayyām kalpayati<sup>3</sup>宿尸魔° susīma<sup>4</sup>宿王 nakṣatra-rāja, candra

宿王華通 nakṣatra-rāja-saṃkusumitābhijñā

宿王戲三昧° nakṣatra-rāja-vikrīḍita-saṃādhī

<sup>5</sup>宿世 pūrva-janman, pūrva; atītam adhvānam, atīte  
‘dhvani, para-loka, pūrvaka, pūrvake janmani,  
pūrva-nivāsa, paurāṇa

## 40 → (8) 宿

宿世因緣 pūrva-yoga-pratisam�ukta	nivāsānusmṛti*, pūrvānusmṛti, svakarma-vipāka
宿世串修 pūrvābhyaśa-vaśa	宿命力 pūrve-nivāsānusmṛti-jñāna-bala
宿世定業功能盡 pūrva-samāpatti-saṃskāra-pari- kṣaya	宿命之念 jāti-smara
宿世所修習業 pūrva-karman	宿命所行 pūrva-kṛta
宿世修習 pūrvābhyaśa-vaśa	宿命通 jāti-smara, pūrva-nivāsānusmṛti, pūrve- nivāsānusmṛti-jñāna
宿世時 pūrva	宿命智 jāti-smara, pūrve-nivāsānusmṛti-jñāna, pūrva-nivāsa-jñāna*, pūrva-nivāsānusmṛti-jñāna*
宿世(惡)業應受 pūrva-karma-vipāka	宿命智力 pūrve-nivāsānusmṛti-jñāna-bala, pūrva- nivāsa-jñāna-bala*, pūrva-nivāsānusmṛti-jñāna- bala*
宿世業 pūrva-karman	宿命智三昧°° pūrva-nivāsa-jñāna-samādhi*
宿世數習 pūrvābhyaśa	宿命智念 jāti-smara
宿生 pūrva-janman, pūrvake janmani, pūrva-jāti, paurajanmika, janmāntara, jāta	宿念 jāti-smara
宿生所作業 pūrva-jāti-kṛtasya karmaṇah, janmā- ntara-karman	宿所為 pūrvaka
宿生智 jāti-smara	宿所業 pūrva-karman
<sup>6</sup> 宿因 pūrva-hetu, pūrvako hetuh, pūrva-karman	宿昔願力 pūrva-praṇidhāna
宿有 upacita	宿長 sthavira
<sup>7</sup> 宿住 pūrva-nivāsa, pūrve-nivāsa, purāṇ-nivāsa, parivāsa, vi-vas, jāta	<sup>9</sup> 宿食 saṃnīhita-bhojana, saṃnidhi-kāra-bhojana*
宿住死生智依靜慮 prāṇ-nivāsa-cyutotpāda-bala- dhyāna	宿食不消 viśūcikā, viśūcikā-maraṇa
宿住事 pūrva-nivāsa	宿食病 viśūcikā
宿住念死生流盡通慧 pūrva-nivāsa-cyuty-upapā- dāsrava-kṣaya-jñāna-sākṣatkriyā	<sup>11</sup> 宿習 pūrvābhyaśa, pūrvābhyaśatas, abhyāsa, sva- samtāna
宿住念通慧 pūrva-nivāsānusmṛti, pūrva-nivā- sānusmṛti	宿習力 pūrvābhyaśa-vaśa
宿住念智 pūrva-nivāsānusmṛti-jñāna, pūrva-nivā- sānusmṛti	宿處 adhyāvasatha, pratiśraya
宿住念智力 pūrva-nivāsānusmṛti-jñāna-bala	<sup>12</sup> 宿報業 pūrvaka
宿住退生力於定 prāṇ-nivāsa-cyutotpāda-bala- dhyāna	宿惑 pūrva-kleśa
宿住通 pūrva-nivāsa-smṛti	宿智 pūrvaka-jñāna
宿住智 pūrve-nivāsānusmṛti-jñāna	宿殖德本 avaropita-kuśala-mūla
宿住智力及死生智力 pūrva-nivāsa-cyuty-upapatti- jñānam balam	<sup>13</sup> 宿業 pūrva-karman, pūrva-parikarman, paurāṇam karma, āhita, karman
宿住智證明…死生智證明…漏盡智證明 pūrva-ni- vāsa-cyuty-upapādāsrava-kṣaya-jñāna-sākṣatkriyā	宿業成熟 pūrva-parikarma-kṛta
宿住智證通 pūrva-nivāsa	宿業所引 pūrva-karma-vipāka-ja
宿住隨念 pūrva-nivāsānusmṛti	宿業所生 pūrva-karma-ja
宿住隨念智 pūrva-nivāsānusmṛti-jñāna, pūrve-ni- vāsānusmṛti-jñāna	宿業所作 pūrva-karma-vipāka-ja
宿住隨念智力 pūrva-nivāsānusmṛti-jñāna-bala	宿業果報 pūrva-karma-phala
宿住隨念智作證明 pūrve-nivāsānusmṛti-jñāna-sā- kṣatkriyā vidyā*	宿業能轉輪王報 cakravarti-saṃvartaniye kar-
宿作 pūrva-kṛta, paurāṇa	宿業勢力所生 karma-prabhāva-saṃbhūta
宿作因論 pūrva-kṛta-hetu-sad-vāda	宿業過失 pūrva-karmāparādha
宿作業 paurāṇam karma	宿業過患 karma-doṣa
<sup>8</sup> 宿命 pūrva-nivāsa, pūrva-janman, jāti-smara, pūrva-	宿罪業力 pūrva-karmāparādha
	宿飯 paryupāsitaudana
	<sup>14</sup> 宿種 pūrvāvaropita
	<sup>16</sup> 宿衛 ārakṣa, parigraha
	<sup>18</sup> 宿曜 graha-naṣṭatra
	宿舊師 pūrvācārya, paurāṇa
	宿舊諸師 pūrvācārya, pūrvaka
	<sup>19</sup> 宿羹 paryupāsita-sūpa

宿願 pūrva-praṇidhāna, praṇidhāna

**寂** <sup>879</sup>  
3-7200 śama, śānti; upaśama, praśama,  
praśānta, vivikta, viveka, śamana,  
śānta

<sup>3</sup>寂大城 śānta-pura

<sup>4</sup>寂友 mitra-śānta\*

寂止 upaśama, śamatha

寂止諸見 draṣṭavyōpaśama

<sup>8</sup>寂定 śānta, samādhi; praśānta, pra-/sad, viraja-  
samādhi, śānta-samādhi, samāhita

寂法 śānta-dharmatā

<sup>10</sup>寂消 praśama

<sup>12</sup>寂惠 śānta-mati

寂無言說 vācam apy anudīrayat

寂然 upaśānta, praśānta, śama, śamatha\*, śānti\*

寂然不動 viveka

寂然止息 akasmāt...na vānti

寂然消滅 upaśama

寂然惆悵 upaśama

寂然禪定° pratisamplīna

<sup>13</sup>寂意 śānta-mati

寂意行 praśānta-cāritra-mati

寂滅 śama, śānta, vyupaśama, nirodha, nirvāṇa,  
nirvṛta; uparata, uparama, upaśama, upaśānti,  
upasama, aupaśamika, kṣaya-nirodha, nirvṛti,  
nirvṛta, nairvṛtya, parinirvṛta, praśama, praśānta,  
prāvivekya, śamatha, śānta-praśānta, śānti, sam-  
apagama

寂滅一相 śānty-eka-lakṣaṇatva

寂滅三昧° nirodha-samādhi, samādhi-kāya

寂滅三昧樂門° nirodha-samādhi-sukha-mukha

寂滅之樂 nirvṛti-sukha

寂滅印 śānta-mudrā\*

寂滅因 śama-hetu

寂滅行 bhūta-cari

寂滅定 śānta-samādhi, samāpatti

寂滅於心 nidhyapti-mānasā

寂滅陀羅尼° śānti-dhāraṇī\*

寂滅相 upaśānta, nirvṛta

寂滅涅槃° śāntam nirvāṇam\*

寂滅寂靜 śīti-bhūta

寂滅最勝定 śānta-samādhi

寂滅爲樂 teṣām vyupaśamaḥ sukhaḥ\*

寂滅義 śāntārtha

寂滅對治 śama-pratipakṣārtha-yoga

寂滅樂 nirodha-sukha

寂滅樂想行 nairvṛtya-sukha-samjñākāra

寂照神變三摩地經° praśānta-viniścaya-prātihār-  
ya-samādhi-sūtra\*

寂照神變三摩帝經° praśānta-viniścaya-prātihār-  
ya-nirdeśa

<sup>14</sup>寂寢 śānti, vivikta

<sup>15</sup>寂慧 śānta-mati

寂樂 sukhānuśāmsa

寂調音所問經 paramārtha-samvṛti-satya-nirdeśa

<sup>16</sup>寂澹 dīna

寂諸根 śāntēndriya

寂靜 śama, śānta, śānti, upaśama, praśama; alam,  
asamsarga, āranyakā, ā-/śvas, āśvāsa, uparati,  
upaśamana, upaśānta, upaśānti, nirābhāsa, niro-  
dha, nirvāṇa, nirvāṇam upalabhatē, nirvṛta, nir-  
vṛti, nairvāṇī, naihvābhāvyā, parinirvṛta, pravi-  
veka\*, praśānta, praśānta-vihārin, praśānti, pra-  
srabdhā, prasrabdhī, brahman, muni, mauna,  
yoga-kṣema, vāntī-bhūta, vijana, viprasanna, vivikta,  
viveka, viśuddha, vyavakṛṣṭa, vyavadāna-satya-  
dvaya, vyupaśama, vyupaśānta, vyupasama, śama-  
tha, śama-buddhi, śamayati, śāntatva, śānta-  
dharmatā, śānti-kari, śāstrī, śiva, sam-ā-/pad,  
samāhita, samāhitatva, sānta, suviśuddha, sau-  
myatā

寂靜一乘道 śamaikāyana-mārga

寂靜三昧° nirodha-samādhi, śānti-samādhi\*

寂靜三昧樂門° nirodha-samādhi-sukha-mukha

寂靜三摩地° suvibhaktavatī

寂靜之地 nirābhāsa-bhūmi

寂靜之法 vivikta-dharma

寂靜心 vyupaśānta

寂靜方所 vijana-deśa

寂靜主 śambhu

寂靜母天 śīvā

寂靜生主 śambhu-nātha

寂靜地 samāhita-bhūmi, samāhita

寂靜地生 samāhita-bhūmika

寂靜行 praśāntākāra, śāmā pratipat\*

寂靜行相 śāntākāra

寂靜住想爲思惟先 śānta-vihāra-samjñā-pūrvaka

寂靜決定神變經 praśānta-viniścaya-prātihārya-  
sūtra

寂靜決定神變說 praśānta-viniścaya-prātihārya-  
nirdeśa

寂靜足 śāstrī-pada

寂靜性 śānta-dharmatā

寂靜法 vivikta-dharma, śīva

寂靜法性 śānta-dharmatā

## 40 ~ (8) 寂寃寄密

寂靜法性現等覺出生般若理趣<sup>°</sup> prajñāpāramītā-nayam̄ sarva-tathāgata-śānta-dharmatābhisaṁbodhi-nirhāram

寂靜法界 suviśuddha-dharma-dhātu

寂靜空門樂 nirodha-sukha

寂靜相應 śānta-sahagata

寂靜美妙出離相 śānta-praṇita-niḥsaraṇākāra

寂靜修行 yogācāra

寂靜(涅槃)城<sup>°</sup> śānta-pura

寂靜能耐將意勇 śama-yamanōdyama-parāga

寂靜處 śānti-patha, upaśamādhishṭhāna, maunapada, rahas, vijana

寂靜智 śamatha-jñāna

寂靜爲一相 śānty-eka-lakṣaṇatva

寂靜爲性 śāntatva

寂靜等爲相 śāntādy-ākāra

寂靜業 muni-karman, praśānta-karman\*

寂靜義 praśamārtha, viviktārtha

寂靜道 śānti-mārga

寂靜慧 śānta-mati

寂靜樂 upaśamana-sukha

寂靜(禪)<sup>°</sup> āśvāsa

寂靜難見定 śānta-samādhi

寂靜讚 śiva

寂靜麤重等 śāntādy-udārādy-ākāra

寂默 muni, mauna, mauneya\*, avacana

寂默金剛 mauna-vajra

寂默金剛明王 mauna-vajra

寂默者 muni

寂默尊 mahā-muni

<sup>19</sup>寂離 viveka

寂離下地生 adho-bhūmi-viveka-ja

寂離生 viveka-ja

寂離第四定生 caturtha-dhyāna-viveka-ja

**冤** 880  
See **冤** 240

**寄** 881  
See **寄** 3-7203 presīta, nikṣipitavya, vikalpa

<sup>5</sup>寄生 jāyate

寄…田 avaropita

<sup>7</sup>寄佛法僧田<sup>°</sup> buddhāvaraṇitam̄ vā dharmāvaraṇitam̄ vā samghāvaraṇitam̄ vā

<sup>9</sup>寄食 para-piṇḍāśin

<sup>10</sup>寄託 viśvasta

<sup>11</sup>寄宿處 adhyāvāsa, adhyāvasatha

<sup>12</sup>寄喻 upamāna-mātra

**密** 882  
See **密** 3-7205 abhisamdhī, guhya; avirala; ajñāta, abhisamdhāya, ākṛṣṭa, gahana, gupta, guptatā, gupti, guhyaka, guhya-sthāna, ghana, prsthatas, rahas, śliṣṭa, samvṛta

<sup>5</sup>密主 guhyakādhipati

密句 mantra, hṛd

密句行 mantra-caryā

<sup>6</sup>密印 chomā

密合修習 śliṣṭa-bhāvanā, śleṣa-bhāvanā

密行 ajñāta-caryā, ācāra-gupti, sevin, gopikā\*, gopi\*

密行虛誑沙門<sup>°</sup> ācāra-gupti-kuhaka-śramaṇa

密衣 kāyōdgharṣaṇa

<sup>8</sup>密事 guhya

密供養 guhya-pūjā

密取 adattādāyika

密呪 mantra, mantrin

密呪本續 tantra

密味 ghana-rasa

密怛羅書<sup>°</sup> vistara-lipi

密林 vana, vana-ṣaṇḍa, ṣaṇḍa, gahana\*

密林山住部 saṇṇagarika\*, saṇṇagārika\*

密林住部 saṇṇagarika\*, saṇṇagārika\*

密肩 madhu-skandha

<sup>9</sup>密室 nivāta

密相 upastha, vasti-koṣa

密致<sup>°</sup> miṭi

<sup>10</sup>密師 raho'nuśāsaka

密根 prasrāva-karaṇa

密草 tṛṇa-gahana

密迹 guhyaka\*

密迹金剛力士會 tathāgata-guhya-sūtra, tathāgatācintya-guhya-nirdeśa\*, guhyaka-vajrapāṇi-sūtra\*

密迹金剛力士經 tathāgata-guhya-sūtra

密迹金剛經 guhyaka-vajrapāṇi-sūtra\*, tathāgatācintya-guhya-nirdeśa\*

密迹經 guhyaka-sūtra\*, guhya-sūtra\*, tathāgatācintya-guhya-nirdeśa\*

<sup>11</sup>密健人 guhyaka

密執 samdhī

密處 vasti

<sup>12</sup>密超一 śliṣṭaika-laṅghita

密間 jaghana, śroṇi

密雲布 meghōpama

密雲重霧 kālābhra-megha

<sup>13</sup>密意 abhisamdhī, abhiprāya, ābhiprāyika, samdhā, samdhāya, samdhī

密意而 samdhāya  
 密意言 ābhiprāyika  
 密意語言 samdhāya-bhāṣita, samdhāya-vacana  
 密意說 abhisamdhī-vacana, abhisamdhāyōktam,  
     ābhiprāyika, samdhī  
 密意說言 samdhāyōktam  
 密意趣 abhipretya, ābhiprāyika  
 密繩羅° mithilā  
 密跡天 guhyaka  
 密跡經 guhyaka-sūtra\*

<sup>14</sup>密語 guhya-mantra, gupta-pada, gopikā\*, gopi\*  
 (密)語忿怒 krodha-bhāṣa  
 密說 abhisamdhī-vacana, samdhāya-bhāṣita-vaca-  
     na, samdhāyōktam, adhivacana

<sup>16</sup>密縛 samdhāna  
<sup>18</sup>密覆 chādayati  
<sup>20</sup>密嚴 ghana-vyūha  
 密嚴經 ghana-vyūha, ghana-vyūha-sūtra\*

<sup>21</sup>密護 gupta, jita, samyata, samvṛta  
 密護門 gupta-dvāra  
 密護根門 gupta-dvāra

## 寇

883  
3-7209<sup>13</sup>寇賊 caura

9

**富** 884  
3-7230 **富** ādhyā; astimat, iśvara, ṛd-  
     dha, dhanavat, dhanya\*,  
     bhoga, mahā-dhanin, sampatti, sphīta

<sup>2</sup>富人 dhanavat

<sup>6</sup>富多那° pūtana

<sup>7</sup>富伽羅° pudgala, puggala

富沙° puṣya

富沙富書° puṣpa-lipi

富那婆敷° punar-vasu

富那曼陀弗多羅° pūrṇa-maitrāyanī-putra\*

<sup>8</sup>富長者 mahā-dhana

<sup>9</sup>富者 ādhyā\*

<sup>10</sup>富家 ādhyā-kula

富特伽耶° pudgala

富留沙° puruṣa

富留那彌多羅尼子° pūrṇa-maitrāyanī-putra\*

<sup>11</sup>富婁那° pūrṇa, pūrṇa-maitrāyanī-putra\*

富婁那彌多羅尼子° pūrṇa-maitrāyanī-putra

富族 ādhyā-kula

富梨蛇° pūraya\*

<sup>12</sup>富單那° pūtana

富異熟 bhoga-vipāka  
 富異熟果 bhoga-vipāka  
 富盛 kośa-stha  
 富貴 ādhyā; aiśvaryā, dhanin, prañita, bhoga,  
     vibhava, sampatti

富貴人 iśvara  
 富貴自在 aiśvaryā, aiśvaryam vaše vartayanti

富貴惱 aiśvaryā-mada

<sup>15</sup>富德 guṇādhyā

富數波書° puṣpa-lipi

富樂 ādhyā, ṛddha, aiśvaryā; atisamṛddha, deva-  
     samṛddhi, bhoga, vibhūti-sukha, vriddhi, śri,  
     samṛddhi, sampatti, sasya-sampad

富樂自在 paramaiśvaryā

富樂事 vibhava

富樂果 bhoga-phala

富樂者 ādhyā

富樂豐饒 ādhyā, samṛddha

富樂豐饒族 ādhyā-kula

富樓沙° puruṣa

富樓沙曇藐婆羅提° puruṣa-damya-sārathi

富樓那° pūrṇa, pūrṇa, pūrṇa, pūrṇa-maitrāyanī-  
     putra\*

富樓那會° pūrṇa-pariprcchā\*

富樓那彌多羅尼子° pūrṇa-maitrāyanī-putra

富樓那彌帝隸耶尼子° pūrṇa-maitrāyanī-putra\*

富樓那彌帝隸耶尼子經° pūrṇa-maitrāyanī-putra-  
     sūtra\*

富樓那彌室那尼子° pūrṇa-maitrāyanī-putra\*

<sup>16</sup>富盧沙° puruṣa

<sup>18</sup>富豐財 ādhyā

<sup>19</sup>富羅拏迷低黎夜尼弗多羅° pūrṇa-maitrāyanī-  
     putra\*

富羅移° pūraya\*

<sup>20</sup>富贍 mahā-bhoga-sampad

<sup>21</sup>富蘭那° pūrṇa, pūrṇa, pūrṇa-kāśyapa\*

富蘭那迦葉° pūrṇaḥ kāśyapaḥ

富蘭迦葉° pūrṇa-kāśyapa\* Γyana

富饒 bhoga, dhana, mahā-dhana, dāridryāpana=

富饒大自在 dhanēśvara

<sup>22</sup>富囉拏梅丘黎夜富多羅° pūrṇo maitrāyanī-putraḥ

## 寐

885  
3-7236

寐° me

<sup>14</sup>寐寤 vi-/budh

**40** ↗ (9—11) 寒 寓 寬 寢 察 婁 寡 寢 寢 實

**寒** <sup>886</sup>  
3-7239 **寒**

<sup>4</sup>寒分 hemanta

寒水石汁 sailâtaka

<sup>6</sup>寒地獄 śīta-naraka, śīta-niraya\*

<sup>7</sup>寒那洛迦<sup>°</sup> naraka

寒那落迦<sup>°</sup> śīta-naraka, śītala-naraka

<sup>8</sup>寒林 śīta-vana, pretâlaya, śmaśāna

寒林衣 śmaśāna-karpaṭa

<sup>9</sup>寒風 śīta-vāta, śītalikā

寒風及冷雨 śīta-vāta-varṣâbhiseka

<sup>10</sup>寒時 śīta, śītalikā, śīta

<sup>14</sup>寒際 hemanta, hemantaka

<sup>15</sup>寒熱 śītôṣṇa, hemanta-grîṣma

寒熱雨三際 hemanta-grîṣma-varṣa

寒熱雨際 hemanta-grîṣma-varṣa

寒鴉 baka

**寓** <sup>887</sup>  
3-7243

<sup>5</sup>寓母子部 vâtsi-putriya

10

**寬** <sup>888</sup>  
3-7276 See **寬** 900

**寢** <sup>889</sup>  
3-7278 See **寢** 893

11

**察** <sup>890</sup>  
3-7283 upa-parîkṣ (✓ikṣ), vicârayati; upapa-  
rîkṣitavya, ūhanâ, kalpanâ, gaveśin,  
ni-✓dhyai, nirūpaṇâ, praty-avêkṣ(✓ikṣ), vidita,  
vyavacârayati

<sup>8</sup>察知 nipaṇa

<sup>9</sup>察省 vy-upa-parîkṣ (✓ikṣ)

察者 mîmâṃsaka

<sup>18</sup>察醫方 cikitsita

**婁** <sup>891</sup>  
3-7285

<sup>9</sup>婁怒<sup>°</sup> kunu\*

**寡** <sup>892</sup>  
3-7286 alpa, manda, tanu\*

<sup>3</sup>寡女 vadhuṅkâ

<sup>7</sup>寡言 manda-bhâṣya

<sup>11</sup>寡婦 vidhvâ

寡欲 alpêccha

<sup>14</sup>寡聞 alpa-śruta

<sup>16</sup>寡默少言 alpa-bhâṣatâ

**寢** <sup>893</sup>  
3-7289 **寢** śayana, śayita, √svap, supta,  
svapna\*

<sup>8</sup>寢臥 svapna

<sup>10</sup>寢息 supta

寢疾 glânî-bhûta

<sup>12</sup>寢寐 √śi, styâna-middha

寢寐輕少 alpa-styâna-middha

**寤** <sup>894</sup>  
3-7291 prati-✓budh, pratibudhyamâna, jâga-  
rita, √jâgṛ, matta

<sup>12</sup>寤寐 middhâpagamâgama

**實** <sup>895</sup>  
3-7294 **實** tattva, bhûta, satya; dravya;  
phala; eva; ākr̄ti, āma, ṛta,  
kila, guṇa, tathâ, tathya, dravyatas, dravya-dhar-  
ma, dravyavat, dravya-sat, parama, paramârtha,  
bhûtatva, bhûtartha, bhautika, vastutva, sat,  
sattâ, satyatâ, sad-bhûta, sâra, √sidh, susâra,  
sva-tantra, sva-bhâva

<sup>1</sup>實一 ekaika-dravyatva

<sup>2</sup>實了知 pra-✓jñâ

實…人 ātmaka

實人法 bhûta-pudgala\*

實力士 dravyo malla-putrah\*

實力子 dravyo malla-putrah

<sup>3</sup>實叉難陀<sup>°</sup> śikṣânanda\*

實大力用 prasara

<sup>4</sup>實不實 sad-asad-bhûta

實及於不實 svabhâvâsvabhâvatva

實心 kalya-citta, ni-✓dhyai

實木 śimśapâ

<sup>5</sup>實出 samutkarsha

實出現 niḥsaraṇa

<sup>6</sup>實有 dravyato 'sti, asty eva, dravya; √as, astitâ,  
astitva, dravyatas, dravya-sat, paramârthena  
bhâvah, bhûta, vidyate, vidyamâna, sad-bhâva

實有別法 arthântara

實有別物 asti dravyântaram, bhâvântaratva, asty  
eva...dravyataḥ, dravya, dravya-bhâva

實有法 sata eva dharmasya, sadbhûta-dharma\*

實有法爲境 sad-ālambanatva

實有物 asty eva...dravyataḥ, dravyataḥ saṃvid-  
yate, dravyato 'sti, dravyato 'stitve, dravya,  
dravya-dharma

實有思量 astitva-cintā	寶物體 dravya
實有相 dravyatas	寶知 jñeyam jānanti
實有…補特伽羅° pudgala-dravya	寶空 tattva-sūnya*, tattva-sūnyatā*
實有過去未來 asty eva...atitānāgatam	<sup>9</sup> 寶信 prasāda
實有境界 artha-gocara	寶相 dharmatā, tattvasya lakṣaṇam; dharma-svabhāva, naya, bhūta-naya, bhūta-lakṣaṇa*, lākṣaṇika, satya-lakṣaṇa*, svabhāva-lakṣaṇa
實有論 dravya-sad-vāda	寶相三昧° bhūta-lakṣaṇa-samādhī*
實有體法 dravyamanto dharmāḥ	寶相印 dharma-svabhāva-mudrā
寶牟尼° paramārtha-muni	寶相法 dharmatā
實行沙門° bhūta-pratipatti-śramaṇa	寶相般若波羅蜜門° prajñāpāramitā-naya
<sup>7</sup> 實住 satya-sthiti	寶相般若波羅蜜經° adhyardhaśatikā prajñāpāramitā, prajñāpāramitā-naya-śata pañcasatikā
寶佛° svabhāvika	寶相起 lākṣaṇika
寶判 varṇaya (den.)	寶相智慧 dharmatā-jñāna*
寶別物 dravyāntara	<sup>10</sup> 寶城想 nagara-saṃjñā
寶別類色體 jāty-antara	寶益 pathya
寶成立 vyavasthitatva	寶真如 bhūta-tathatā
寶我 ātman	寶能成辨 samāyukta
寶見 tattva-darśana, tattva-darśin, tattvārthīn, satya-darśin, drṣṭa	<sup>11</sup> 寶執取身繫 satyābhiniveśa-kāya-grantha
寶見聖人 āryas tattva-darśī	寶婆羅門° brāhmaṇa
寶言 satya-vacana*	寶得上人法 uttarāṇi manuṣya-dharmaṇi bhūtāt
寶邪 mithyātva-niyata	寶覓比尼° tat-svabhāvaiṣīya, tat-svabhāveṣīya*, tasya pāpeyasi kah*
<sup>8</sup> 寶事 dravya, dravyatas, bhūtārtha, bhūta-vastu*, vastu	寶(造) ekānta
寶事唯十 daśa dravyāṇi	<sup>12</sup> 寶報佛° vaipākika
寶具旨 samyuktāgama	寶智 tattva-jñāna, yathā-bhūta-jñāna, satya-jñāna*, bhūri-prajñā
寶具足 bhūta-saṃpad*	寶智慧 bhūta-prajñā*
寶具相應 samyukta	寶無 asattva, asattā, asad-bhūta, nairātmya
寶取 samādāna	寶無有 na vidyate
寶取中出 samādānika	寶無而見有 ābhāsa
寶命壽體 āyur-dravya	寶無彼諸過 doṣa-nairātmya
寶定 vyavasthāna	寶無所有 nāsty eva...kiṃcit
寶定不可思議 acintya-vyavasthāna	寶無知 anabhijñāna
寶定法 bhūta-niyata*	寶無記 paramāvyākṛta
寶性 dharmatā, bhūta, dravyatva; dravya, para- mārtha, prakṛti, bhūta-prakṛti*, bhūta-svabhāva*, sva-bhāva	<sup>13</sup> 寶想 nidhyapti
寶性者 bhūtatā	寶極微 dravya-paramāṇu
寶性真如 bhūta-tathatā	寶毀犯 adhyāpanna, adhyāpatti*
寶於內 pratisaṃplayana	寶禁戒 samyama, vrata*
寶法 bhūta, dravya, dharma; tattva*, dravyavat, sad-dharma*, sāra, sāratā, svabhāvika	寶(罪) bhūtena
寶法身 svabhāvika-vapus	寶義 bhūtārtha; artha, arthatā, tattva, tattvārtha, dravya, bhūtārthīka
寶法非實法 bhūtābhūta	寶義本 siddhānta
寶物 dravya, dravya-bhūta, dravya-sat, dravyatas	寶聖智在於言說 tattvārya-jñāna-vyavasthāna-ka-
寶物…有十 daśa dravyāṇi	寶解 samyag-avabodha, avakalpanā; avadhāra- yati, upanidhyātavya, nitirāṇa, nirūpaṇā, saṃjñā- payati
寶物自性 dravya-svabhāva	
寶物…命者 jīva-dravya	
寶物法 dravya-dharma	

## 40 ↗ (11—12) 實寧塞審寫寬

實道	bhūta-mārga*, satya-mārga*
<sup>14</sup> 實境	bhūtārtha
實實	satya-satya
實爾	ām, āma, evam etat
實種	bhūta
實聚	samavasarāṇa
實語	satya-vacana, satya-vāda; satya, satya-vāc*, satya-vāditā, satya-vādin*, satya-vādīni
實語者	bhūta-vādin
實語時	satya-kāla, bhūta-kāla
實際	bhūta-koti, bhūta-koti, koti, koti, tathatā
實際作證	bhūta-kotīm sāksāt-kṛtvā*
實際身過禪定 <sup>○○</sup>	kāya-kali-saṃpramathano nāma samādhīḥ
<sup>15</sup> 實增長(菩提王) <sup>○○</sup>	satya-vardhana
實德	dāna-bhūta
實樂	bhūta-sukha*
實緣起要	samāsatas
<sup>16</sup> 實諦	satya, satya-satya
實諦知	satya-jñāna
實諦者	satyatā
<sup>19</sup> 實證	sāksāt-kṛta*
<sup>20</sup> 實覺	tattva-bodha, tattva-bodhi, abhisam̄bodha
<sup>21</sup> 實…攝	pradhāna-grahaṇa
<sup>23</sup> 實體	dravya, sva-bhāva; dravyatas, dravya-bhūta, svabhāvatā, svabhāvārtha, svābhāvika
實體不失	avināśa-svabhāva
實體身	svābhāvika-kāya
實體無相	niḥsvabhāvatva
<sup>25</sup> 實觀	bhūta-pratyavekṣā, √paś

**寧** 896  
3-7296 **寧** kṣema; varam; ...apy ut= sahāmi, na ca khalu varam, nirupadrava, varam...varam na, śreyas

寧<sup>○</sup> vai\*

<sup>6</sup>寧多不 kiyat

寧如…不如 varam...na tv eva...

寧有 katham...bhaviṣyataḥ, abhāva

<sup>8</sup>寧知 kutas, katham...gamaye

<sup>11</sup>寧得 varam

<sup>13</sup>寧當 śreyas

<sup>15</sup>寧樂 tuṣṭi

**塞** 897  
3-7298 **塞** vivartayati

12

**審** 898  
3-7316 nipuṇa, vi-√jñā, vidhāna, kila

<sup>7</sup>審決勝思 cetanā-viśeṣa

<sup>8</sup>審知 jijñāsana

<sup>9</sup>審思 vi-√cint, saṃcetana, saṃpradhārayati, vi- cārya\*

審思惟 upanidhyāna

審…思惟 upa-ni-√dhyai

審思圓滿 saṃcetana-samāpti

審思擇 pra-vi-√ci

<sup>11</sup>審悉 naipuṇya

<sup>12</sup>審視 saṃbhrama

<sup>13</sup>審詳 sthira

<sup>14</sup>審察 upa-ni-√dhyai, udgrhya, vicārita\*

審爾 yathā-bhūta

<sup>15</sup>審慮 upanidhyāna, upa-ni-√dhyai; cintana, √dhyai, vicārya\*, samanvāharaṇa, samanvāhāra

審慮所緣 ālambanam upanidhyāti

審慮爲先 upanidhyāna-pravṛttatva

審慮義 cintanārtha

<sup>16</sup>審諦 avadhāna, avadhārita, avahita

審諦了知 parijñātṛ

審諦周遍了知 parijñāvadhāna

審諦思惟 upa-parikṣ (√ikṣ), √cint, vi-√cint

審諦觀察 parimimāṃsam āpadyeta, pratyavekṣi- tavya

<sup>25</sup>審觀 parikṣ (√ikṣ), saṃpradhārayati; ā-√bhuj, ud-√grah, unmeṣa-dhyāyikā, √grah, nirdhāryate, vi-√mr̄ś, vyavalokana, saṃpradhārya

審觀察 upa-ni-√dhyai, praty-avēkṣ (√ikṣ), vicārya- māṇa

**寫** 899  
3-7320 **寫** √likh, likhita

**寬** 900  
3-7322 **寬** 宽 宽 pariñāha, pṛthu, vi- pula, viśāla, vistāra, vistirṇa

<sup>3</sup>寬大 mahōdāra

<sup>5</sup>寬弘 māhātmya

<sup>9</sup>寬宥 vipramokṣa

<sup>12</sup>寬博 pratisyandana, vipula, udviddha

<sup>13</sup>寬意 samāśvāsita

<sup>15</sup>寬廣 audārikatva, pratisyandana, vipula, vistir- nata, vistirṇatva, sphita

寬廣難量 vipulāpramāṇata

<sup>33</sup> 寶 罷 audārikatva寮 901  
3-7325<sup>11</sup> 寶 猶 sattva

17

**寶** 902 **宝** ratna, maṇi; kanaka, guṇa-  
ratna, cintā-maṇi, jñāna-  
ratna, nidhāna, nidhi, parama, maṇi-ratna,  
ratana, ratuna, ratnamaya, ratna-vibhūṣita, vajra,  
vasu, śāraṇa, suvarṇa, hiraṇya

<sup>2</sup> 寶刀 kartari, kartṛ, kartṛkā

<sup>3</sup> 寶三昧印明°° ratna-samaya-mudrā

寶上 ratnottamā

寶大士 vajra-sattvī

寶大勝 ratna-samudgata

寶女 strī-ratna, ratna-dārikā, vara-bhāryā

寶女身 strī-ratna

寶女經 ratna-dārikā-sūtra

寶山 ratna-parvata, ratna-giri\*, ratnārcis\*

寶山頂上 ratna-śikhara

寶山巖 ratna-guhā

<sup>4</sup> 寶中出生 ratna-saṃbhava

寶中寶 ratna-ratna

寶手 ratna-pāṇi, hiraṇya-pāṇi

寶月 ratna-candra

寶月光 ratna-candra-prabha

寶月童子問法經 ratnacandra-pariprcchā\*

寶火 ratnāgnī, ratna-śrī

寶王 rāja-ratna, māṇi-bhadra

<sup>5</sup> 寶世間 ratna-loka

寶功德 ratna-guṇa

寶未藏 anirgrhiteṣu ratneṣu

寶玉 maṇi-ratna

寶生 ratna-saṃbhava, ratnākara, ratna

寶生如來 ratna-saṃbhava, ratnēśa

寶生金剛吉祥 ratna-saṃbhava-vajra-śrī

寶甲 maṇi-varman

寶石殿 pāṇḍu-kambala-śilā

<sup>6</sup> 寶光 ratna-prabha, ratna-prabhāsa, ratna-śikhin,  
ratnārcis, jyotiṣ-prabhā-ratna, maṇi-prabhā

寶光明 ratna-prabhāsa, ratnābha, ratnōlkā

寶光明陀羅尼°° ratnōlkā-dhāraṇī

寶光明陀羅尼經°° ratnōlkā-dhāraṇī

寶光映 prabhānuropa

寶光相 karōjjvala

寶印 ratna-mudrā, mudrikā

寶印手 ratna-mudrā-hasta

寶印禪定°° ratna-mudrā nāma samādhīḥ

寶名稱 ratna-kīrti

寶寺 ratna-stūpa

寶尖 ratna-śikhara

寶自在 ratnēśa

寶色無量 ananta-varṇa-ratna

寶行王正論 ratnāvālī, rāja-parikathā-ratna-mālī\*

寶衣 dūṣya, vimalōttara-chada

<sup>7</sup> 寶作 ratanamaya

寶匣 ratna-peṭaka

寶妙衣 cīvara-ratna

寶成 ratna-saṃbhava

寶杖 yaṣṭi, ratna-yaṣṭi\*

寶沙 suvarṇa-vālikā

寶車 ratna-ratha, caitra-ratha

<sup>8</sup> 寶事 ratnākara

寶來 ratnākara

寶具 ratnamaya, ratna, hiraṇya

寶函 ratna-karaṇḍaka, karaṇḍaka

寶周羅°° ratna-cūḍa

寶性 ratnatva, ratnamaya

寶性論 ratna-gotra-vibhāgo mahāyānōttaratatantra-śāstram

寶所 ratna-dvīpa

寶所有功德 ratna-guṇa

寶所作 ratna-kārya, ratnamaya

寶所成 ratnamaya

寶明 ratnāvabhāṣa

寶林 ratna-yaṣṭi

寶枝樹光 druma-ratna-śākhā-prabha

寶物 ratana, ratna-dravya\*, ratna-vastu\*

寶花 ratna-padma, padma, prabāla-puṣpa

寶花遊步 ratna-padma-vikrāmin

寶金剛 ratna-vajra

寶金剛尊 vajra-ratna

寶長者 grha-pati-ratna

寶雨 ratna-varṣa, ratna-vṛṣṭi

寶雨經 ratna-megha-sūtra, ratna-megha

<sup>9</sup> 寶冠 ratna-mukuṭa, mukuṭa; ābharaṇa, kirīṭa,  
jatā, jaṭā-makuṭa, makuṭa

寶勇 ratnōgra

寶威德上王 ratna-tejo'bhyudgata-rāja

寶思惟 maṇi-cinta\*

寶星陀羅尼經°° ratna-ketu-dhāraṇī\*

寶洲 ratna-dvīpa

寶洲渚 ratna-dvīpa

寶炬 ratna-ketu\*

寶炬母 ratnôlkâ	寶華德 ratnôtpala-śrî
寶炬經 ratnôlkâ	寶華嚴身 ratna-kusuma-sam̄puṣpita-gātra
寶相 ratna-ketu, ratna-lakṣaṇa, arci-ketu, mahā-ratna-ketu	寶超越王 ratna-tejo'bhyudgata-rāja
寶相似相對法 ratna-sādharmya	寶越 ratnôtkara
寶香 surabhi	寶集經 ratna-kūṭa
<sup>10</sup> 寶宮殿 mahā-ratna-vimāna	寶雲經 ratna-megha-sūtra, ratna-megha
寶峯 ratna-kūṭa	<sup>13</sup> 寶塔°° ratna-stūpa
寶座 bhadra-pīṭha, bhadrâsana	寶想 ratna-samjñā
寶座印 bhadra-pīṭha-mudrā	寶意 ratna-mati
寶拳 maṇi-muṣṭi	寶殿 maṇḍala-vyūha
寶珠 maṇi, maṇi-ratna, ratna, ratana	寶照耀 ratnâkara
寶珠執持尊 ratna-dhṛt*	寶瓶 kalaśâṅga, kumbha
寶珠種 maṇi-kula	寶經 ratna-sūtra
寶珠瑣 ratna-karṇikâ	寶鈴 ghanṭā
寶珠瓔珞 maṇi-dāman	寶鈴羅網 kiñkiṇī-jāla
寶真實身 ratnâtmabhāvatā	<sup>14</sup> 寶像 ratna-bimba, ratna-vigraha, kanaka-bimba
寶馬 ājāneya	寶稱 ratna-kīrti
<sup>11</sup> 寶基 ratnamaya	寶網 ratna-jāla
寶帳 maṇi-ratna-vitāna, ratna-jāla, vitāna	寶網經 ratna-jāli-paripṛcchā*
寶帶 makhalâ, mekhala, mekhalâ	寶聚 ratna-rāśi
寶授菩薩菩提行經°° bodhisattva-carya-nirdeśa*	寶臺 ratna-vyomaka, ratnâkara
寶斜掛 ardha-hâra	寶蓋 chattra, chatra, ratna-chatra-kūṭa, ratna-cchattra*
寶族 maṇi-kula	寶實際 ratna-koṭi
寶梁經 ratna-rāśi-sūtra	寶飾 ratna-vibhûṣita
寶梁聚會 ratna-rāśi-sūtra	<sup>15</sup> 寶增長 ratna-jaha
寶樞 ratna-peṭaka	寶幢 ratna-ketu, ratna-dhvaja; ketu, dhvaja, patā-ka, yüpa, ratna-yaṣṭi
寶毫相 ratnôrṇa	寶幢忿怒 ketu-krodha
寶淨 ratna-viśuddha	寶樓閣經 ratna-kūṭa
寶莊嚴 ratna-pratimaṇḍita, ratna-vyūha	寶潔明 ratna-nirbhâsa
寶莊嚴具 ratna-bhûṣaṇa*, ratna-vyūha*, ratana-sam̄mata	寶篋 ratna-karanḍaka, ratna-peṭā, makuṭa, ratnâ-kara
寶部 ratna-kula	寶篋經 ratna-karanḍaka-sūtra, ratna-karanḍa-sūtra
寶釧 rucaka	寶蓮花善住娑羅樹王°° ratna-padma-supratiṣṭhi-ta-śailēndra-rāja
寶頂 ratna-koṭi, ratna-cūḍa, ratna-śikhara	寶蓮華 ratna-padma
寶頂經 ratna-kūṭa, ratna-ketu	寶蓮華王座 ratna-padma-vimāna
<sup>12</sup> 寶勝 ratna-ketu, ratna-śikhi, ratna-śikhin, ratna-śrî*	寶蓮華妙住山王 ratna-padma-supratiṣṭhita-śailēndra-rāja
寶嵌 khacita	寶蓮華宮 ratna-padma-vimāna
寶嵌圈嚴 tilaka	寶蓮華遊步 ratna-padma-vikrāmin
寶偏盛 ratna-samudgata	寶賢 māṇi-bhadra
寶焰 ratnârcis	寶賢大將 māṇi-bhadrasya ca mahā-yakṣa-senā-pateḥ
寶盛 ratna-samudgata	寶輪 cakrin
寶等物 ratana-sam̄mata	寶髮 ratna-keśa, ratna-cūḍa, ratna-śikhin
寶華 ratna-padma, ratna-puṣpa, ratnôtpala	
寶華眼 citrâkṣa	
寶華遊步 ratna-padma-vikrāmin	
寶華滿掬 ratna-puṣpa-puṭa	

- <sup>16</sup>寶樹 ratna-vṛkṣa, ratna-druma  
 寶樹下 ratna-vṛkṣa-mūla  
 寶樹行列 ratna-druma-paṇkti  
 寶積 ratna-kūṭa, ratna-koṭi, ratna-rāśi, ratnākara,  
     ratnōccaya, ratanōccaya  
 寶積三昧<sup>°</sup> ratna-koṭir nāma samādhiḥ  
 寶積三昧文殊師利菩薩問法身經<sup>°</sup> ratna-kūṭa-sūtra\*  
 寶積三摩地<sup>°</sup> ratna-koṭir nāma samādhiḥ  
 寶積經 ratna-kūṭa, ratna-kūṭa-sūtra, ratna-rāśi-sūtra  
 寶積經論 ratna-kūṭa-sūtra-śāstra\*  
 寶積蓋 ratna-chatra-kūṭa  
 寶髻 ratna-cūḍa; jaṭā, maṇi-cūḍa, ratana-cūḍa,  
     ratna-śikhara, ratna-śikhi, ratna-śikhin, śikhara  
 寶髻冠 jaṭā-mukuṭa, jaṭā-makuṭa\*  
 寶髻頂 ratna-cūḍa  
 寶髻菩薩所問<sup>°</sup> ratnacūḍa-paripṛcchā  
 寶髻菩薩所問經<sup>°</sup> ratnacūḍa-paripṛcchā  
 寶髻菩薩會<sup>°</sup> ratnacūḍa-paripṛcchā  
 寶髻經 ratnacūḍa-sūtra, ratnacūḍa-paripṛcchā,  
     ratna-ketu, ratna-cūḍa  
 寶錢 ratna-kākaṇi
- <sup>17</sup>寶璫印 keyūra  
 寶環 kuṇḍala  
<sup>18</sup>寶藏 ratnākara, ratna-nidhi; kupya, dharma-nidhi, nidhāna, nidhi, ratna-karaṇḍaka, ratna-koṣa, ratna-garbha, ratna-nidhāna, śrī-garbha-ratna  
 寶藏神 jambhalā  
 寶藏神大明曼拏羅儀軌經<sup>°</sup> jambhalā-jalendrā-yathā-labdhā-kalpa\*
- 寶藏處 ratna-nidhāna  
 寶鎖 mekhala
- <sup>19</sup>寶繩 ratna-sūtra  
 寶羅網 ratna-jāla  
 寶類 ratna-saṃmata
- <sup>20</sup>寶嚴 ratna-bhūṣita, ratna-vibhūṣita, ratna-kūṭa, ratna-khacita, ratna-vyūha\*
- 寶嚴具 bhūṣaṇa
- <sup>21</sup>寶瓔珞 keyūra, mukta-hārin  
 寶鏡 divya-kuṇḍala  
 寶鐸 ghaṇṭā, kiṇkiṇi, kiṇkiṇī\*, nūpura  
 寶鬘 keyūra, ratna-mukuṭa, asthimālikā  
 寶鬘尊 ratna-mālā-dhara
- <sup>22</sup>寶龕 ratna-guhā

RAD. 寸 41

寸 <sup>903</sup>  
<sub>4-7411</sub> aṅgula

3

- 寺** <sup>904</sup>  
<sub>4-7414</sub> vihāra; adhyārāma, ārāma, kāntāra, kula, caitya, saṃghārāma\*, stūpa
- <sup>4</sup>寺中 vihāre
- 寺內 adhyārāma-gata
- <sup>5</sup>寺主 vihāra-svāmin
- <sup>8</sup>寺舍 vihāra, āśrama
- 寺舍敷具制多園林及…置網等<sup>°</sup> caityārāma-vihāra-śayanāsana-yantra-jälādi
- 寺門 vihāra
- <sup>17</sup>寺館 vihāra

壽 <sup>906</sup>  
<sub>4-7419</sub> See 壽 725

6

- 封** <sup>907</sup>  
<sub>4-7426</sub> lakṣita, sivana, bhukti
- <sup>6</sup>封印 mudrā, mudraya (den.)
- <sup>7</sup>封邑 grāma-nigama
- <sup>11</sup>封執堅著 anuṣakta
- <sup>13</sup>封著 abhiniveṣṭavya, pralīna, √muh

專 <sup>908</sup>  
<sub>13-p.1085</sub> See 專 912

7

- 射** <sup>909</sup>  
<sub>4-7434</sub> √vyadh, √kṣip; āviddha, iṣv-astra, kṣipta, kṣepa, tāḍayitavya, prakṣepa, pra-√hṛ, viddha, vidheya, vedha, vedhana
- <sup>2</sup>射入 prahāritā
- 射入堅牢 dṛḍha-prahāritāyām...kṛtāvī samvṛttāḥ

對 <sup>905</sup>  
<sub>4-7419</sub> See 對 915

## 41 寸(7—8) 射將將專

- <sup>3</sup>射大箭方 tomara-graha  
<sup>4</sup>射夫 iṣv-astrācārya  
 射方 dhanur-veda  
<sup>8</sup>射法 iṣv-astra  
 射空中 ūrdhvam̄ kāñḍam̄ kṣipati\*
- <sup>10</sup>射師 iṣv-astrācārya  
<sup>11</sup>射從遠中 dūra-vedha  
 射御 iṣv-astra  
 射術 iṣv-astra  
<sup>14</sup>射遠中 dūra-vedha  
<sup>15</sup>射箭 iṣu-kṣepa, vāṇa-prakṣepa  
 射箭法 vāṇa-prakṣepa-yoga  
<sup>21</sup>射鷄 kaukkuṭika

將 <sup>910</sup>  
<sub>4-7437</sub> See 將 911

8

將 <sup>911</sup>  
<sub>4-7438</sub> 將 niyate, mārg (den.); senā= dhipati; -māna (pr. p.), abhi= mukha; abhinetavya, abhineti, abhīhitavya, upa= naya, upanayana, upa-√nī, kurvat, √grah, nā= mayati, parikarṣaṇa, pariṇāyaka, vināyaka, senā- pati\*

<sup>1</sup>將一比丘° dvitīyam̄ bhikṣu mārgeta

<sup>2</sup>將入 praveśayati

<sup>3</sup>將下生時 cyavana-kāla-samaya

將士 malla

<sup>5</sup>將去 apa-√hṛ, √nī

將末 adhastāt

將正…生 utpadyamāna

將生 pratyupasthita

將生已生有情 jātānām̄ bhūtānām̄ sattvānām̄

將生位 upapadyamāna

將生時 upapadyamāna

<sup>6</sup>將因 upanaya-hetu, upanayana-hetu

將旭 tāmrāruṇa

將死 cyuty-abhimukha

將死時 maraṇa-kāla, cyavamāna

將至 pratyupasthita

將行 gamika

<sup>7</sup>將成人者 mānuṣya-vigraha

將沒之相 cyavanākāra

將沒相 cyuty-ākāra

將沒時 cyavamāna

將身 vāhinī

<sup>8</sup>將使 doha

將來 ā-√nī, upanīta; anāgata, āgāmin, āyati

- 將來貪 rañjanīya  
 將受生時 upapadyamāna  
 將命終 mriyamāṇa  
 將命終時 mriyamāṇa  
 將歿 cyavamāna  
 將歿時 cyavamāna  
 將近 antika  
 將近琰魔王°° yamāntika  
<sup>9</sup>將帥 bhaṭṭa  
 將軍 senā-pati, daṇḍa-netr, manusya, śūra  
 將軍形 senā-pati-rūpa  
 將軍身 senā-pati-rūpa  
<sup>10</sup>將(修行)時 āditas  
 將…時 -māna (pr. p.), -kāla, -kāla-samaya

<sup>11</sup>將得 prāpnuvat, samudāgata, samudāgama, ā-√kī  
 將得忍 kṣāntim ākirate

將接 saṃmāna

將欲 ā-√rabh, -māna (pr. p.), upagata

將欲下 o-√tī

將欲下生入母胎時 upapadyamānasya ca mātuḥ  
 kukṣau

<sup>12</sup>將進 upanīta

將開 kalikā-jāta, kṣāraka-jāta, pravārika

<sup>14</sup>將盡 parisamāpti

將領 pramukha

<sup>15</sup>將養 saṃskāra

<sup>16</sup>將導 upanaya, upanayana, upa-√nī, nayana,  
 pariṇāyaka, praṇāyaka

將導…去 samipa-nayana

將導因 upanaya-hetu, upanayana-hetu

將曉 aruṇa

<sup>17</sup>將禪°° sāmantaka

將臨刑者 vadhyā

<sup>19</sup>將證 abhigamana

將證一切智 sarvajña-jñānābhigamana

<sup>21</sup>將護 anu-√rakṣ, parirakṣaṇa, anuparigraha, pari-  
 haraṇa

專 <sup>912</sup>  
<sub>4-7439</sub> 專 ekānta, ekānte, kevala,  
 nimna, parama, vyāsakta

<sup>1</sup>專一趣心 ekāgra-citta

<sup>4</sup>專心 abhiyukta, udyama, nipiṇa, paribhāvita,  
 bhakti

專心作 pra-√yat

專心作意 sarva-cetasā samanvāhṛtya

<sup>6</sup>專向 abhimukha, adhigama

<sup>7</sup>專住 nimna, pravaṇa

專志 sam-anv-ā-√hṛ

專求 parīś (✓is), abhilāṣa-parama; abhilakṣaṇa, abhilāṣaṇa\*, abhilāśin, avipravāsa, eṣaṇa, paryeṣṭa, prayukta

專求功德 guṇābhilāśin

專求共法 eṣaṇa-sabhaṅgatā

<sup>8</sup>專念 upasthita-smṛti, manasi-✓kṛ, avadhāraṇa

專念不捨 abhimukha

專念境界 upasthita-smṛti

專注 avadhāna, avahitātā, ekāntikatā, niḥsaṅga

專注一趣 ekoti-✓kṛ

專注心無亂 prasanna-citta

<sup>9</sup>專信 abhiprasanna

專信願 śaraṇa-gata

專思解脫妙法味 dharma-vimukti-rasārthika

專持如杖 asthi-kṛtya

<sup>10</sup>專修眷眷然 pratipatti-sāra

專迷於事 tattvārtha-saṃmoha

專迷於性理 tattvārtha-saṃmoha

<sup>12</sup>專華色 utpala-varṇa\*

<sup>13</sup>專勤 prayukta

專意 sat-kṛtya

專意趣求 abhimukhi-✓kṛ

<sup>14</sup>專精 tivra, ātāpin\*

專精無犯 āpatty-anadhyācāra 「ne

專精無犯犯已能出處 āpatty-anadhyācāra-vyutthā-

**尊** <sup>913</sup>  
<sub>4-7445</sub> **尊** bhagavat, muni, guru, gaurava; agra, agrya, adhipa, ādhipatyā, ārya-miśrikā, indra, ucchraya, uttama, jina, jyeṣṭha, dakṣiṇiya, nātha, nāyaka, pum-gava, puruṣa-vṛṣabha, pūrvam-gama, pradhāna, prabhu, pravara, pravarāgra, praṣṭha, buddha, bhadanta, mukhya, mūrdhan, sagaurava, sāra, sūrata, svāmin

<sup>3</sup>尊子 jyeṣṭha-putra

<sup>4</sup>尊中上 vadatām varāḥ

尊父 tāta

<sup>5</sup>尊母 ambā

<sup>7</sup>尊位 samuccraya, samṛddhi

尊佛道° pravarāgra-bodhi

尊足山 guru-pādaka

尊那° cunda

尊那陀羅尼經° cundā-dhāraṇī

<sup>8</sup>尊長 guru, jyeṣṭhā, mahā-mātra, sālohitā

<sup>9</sup>尊者 sthavira, bhadanta, āyuṣmat; abhyarhita, arya, āyuṣmat, ārya, ārya-miśra, guru, pradhāna, Śāṣṭri

尊者大迦葉波留骨瑣身° ārya-mahākāśyapādhī-ṣṭhāna

尊者世友 bhadanta-vasumitra

尊者妙音 bhadanta-ghoṣaka

尊者法救 bhadanta-dharmatrāta

尊者舍利子° ārya-śāriputra, sthavira-śāriputra

尊者阿難° sthavirānanda, ānanda

尊者望滿 sthavira-pūrṇāśa

尊者無滅 sthavirāniruddha

尊者鴻波窟多° sthavirōpagupta

尊者慶喜 sthavirānanda

尊者覺天 bhadanta-buddhadēva

尊者辯自在 āryam vāgiśam

尊重 gaurava, guru, sat-kāra; ādara, ārādhaniya, guruka, guru-kāra, guru-✓kṛ, guru-kṛta, guru-jana, gurutva, guru-bhūta, guru-sthāniya, gauravatā, paryupāsana, puras-kṛta, peśala, prāg-bhāra, bahu, bahu-māna, bhakta, bhaktavya, bhakti, mānayati, sagaurava, sat-✓kṛ, sat-kṛtya, sapratiśā, sapratiśatā, sādara, sūrata, sprhā

尊重大樂 satkārōdāra-rucitā

尊重之心 gaurava

尊重心 gaurava

尊重正法 dharma-gaurava

尊重田 guru-kṣetra

尊重行 satkṛtyābhāṣa

尊重供養 paryupasthāna

尊重修 satkṛtyābhāṣa

尊重修加行 satkṛtya-prayogin

尊重恭敬親近奉侍 sat-✓kṛ

尊重處 guru-sthāniya

尊重敬愛 priya

尊重實語 satya-guruka

尊重廣愛 satkārōdāra-rucitā

<sup>10</sup>尊神 bhaṭṭāraka

尊高 tejasvin, māhātmya

<sup>11</sup>尊婦 guru-dāra

尊宿 vriddha-nara, vriddhānta, sthavira

尊崇 ādara

尊教 dhūta

<sup>12</sup>尊勝 ādhipateyatā, vijayin, vibhu, agra, ucca, uṣṇiṣa

尊勝定儀 samādhy-agra

尊勝陀羅尼經° uṣṇiṣa-vijayā dhāraṇī\*, sarvadurgati-pariśodhanōṣṇiṣa-vijayā dhāraṇī\*

尊勝者 vijetṛ

尊勝族 ucca-kula

尊善好 peśala

尊貴 abhijāta, udāra, bahu-māna, ucca-kula\*

## 41 寸 (9—11) 尋尋對

尊貴自在 ādhipatya  
 尊貴位 prabhu  
 尊貴家 abhijāta-kula  
<sup>13</sup>尊意行 viśiṣṭa-cāritra  
 尊敬 gaurava, ādara; anu-*rakṣ*, abhiprasāda,  
     gauravya, paryupāsanā, bhakti, māna, mānanā,  
     sammata  
 尊敬如來 dharmatā-niṣyandābhiprasāda  
 尊極 agratā  
<sup>14</sup>尊像 jina-bimba, pratimā\*  
 尊榮 utkṛṣṭa  
 尊榮富貴 ucca-kulīna  
 尊豪 śreṣṭhatva  
<sup>16</sup>尊憶持 abhiprasanna  
 尊親 mātā-pitṛ; sānukroṣa

**尋** <sup>914</sup>  
<sub>4-7447</sub> **尋** vitarka, eṣanā, pariṣ (*v*ış);  
 vyāma; *v*ac, anu-*gam*,  
 anusāra, anveṣaṇa, *v*aveş, gaveşin, *v*car, nir-*ikṣ*,  
 praṇata, prayatna, mṛgaya (den.), *v*-*tark*, vitar-  
 kita, vibhāvayati, vyāsa, samkalpa, samudāgama  
<sup>4</sup>尋之便成 prayatnānantariyaka  
<sup>6</sup>尋各真諦 praṇata-pratyeka-satya, praṇata-praty-  
     ak-satya  
 尋行 vitarka-carita  
<sup>7</sup>尋伺 vitarka-vicāra, tarka, tarka-cāra, vitarka,  
     vitarka-cāra, sa-vitarka-vicāra  
 尋伺二法 vitarka-vicāra  
 尋伺心 vitarka-vicāra  
 尋伺止息 vitarka-vicārōpaśama  
 尋伺所能了 tarka-gamya  
 尋伺俱 sa-vitarka-vicāratva  
 尋伺俱無 avitarko 'vicārah  
 尋伺喜樂 vitarka-vicāra-priti-sukha  
 尋伺鼓動 vitarka-vicāra-kṣobhita  
 尋求 pariṣ (*v*ış), mārg (den.); anveṣaṇa, eśin, ga-  
     veşin, pari-mārg (den.), parimārgaṇa, paryeṣaka,  
     paryeṣaṇa, paryeṣanā, paryeṣti, mṛgaya (den.), *v*-  
     *mṛś*, sam-anv-*v*ış  
 尋求五塵 viṣaya-paryeṣti  
 尋求心 paryeṣaka  
 尋求生 saṁbhavaiṣin  
 尋求決定二意識 niścita-paryeṣaka-manovijñāna  
 尋求衆生生 saṁbhavaiṣin  
<sup>8</sup>尋其跡 padānusāra  
 尋取 yācñā  
 尋取枝葉 druma-śākhām chittvā  
 尋彼事 upālambhābhīprāya

尋念 sam-anu-*v*smṛ  
<sup>9</sup>尋便 eva  
 尋叛 anucara  
 尋思 eṣanā, vitarka; anusaraṇa, anveṣaṇa, tarka,  
     tārkika, paryeṣanā, paryeṣya  
 尋思行 vitarka-carita  
 尋思行者 vitarka-carita  
 尋思病因緣及滅病藥 nidāna-kṣaya-bheṣajānveṣa-  
 尋思義 artha-paryeṣanā, arthānusaraṇa Lṇa  
 尋思境 tarka-sādhya  
 尋思障 vitarka  
 尋思增上者 unmada-vitarka  
 尋段段壞 *v*-*kṛ*  
 尋相應 vitarka-saṁprayoga  
 尋香 gandharva; gandhena  
 尋香行 gandhena gamanam  
 尋香城 gandharva-nagara  
 尋香城邑 gandharva-nagara  
<sup>10</sup>尋疵 viheṭhanā  
 尋病因續思病愈後求良藥 nidāna-kṣaya-bheṣajā-  
     nveṣaṇa  
<sup>11</sup>尋覓 eṣana, pariṣ (*v*ış)\*, paryeṣti, parimārgaṇa  
 尋訪 vicārayati, sam-anv-*v*ış  
<sup>13</sup>尋過 doṣam utpādayati  
<sup>14</sup>尋察當生處 saṁbhavaiṣaṇa  
 尋與伺 vitarka-vicāra, vitarko vicārah  
<sup>17</sup>尋縫 viheṭhanā

---

## 11

**對** <sup>915</sup>  
<sub>4-7457</sub> **對** abhimukha, prati, vipakṣa;  
 adhi-*kṛ*, adhiṣṭhita, antika,  
 apekṣa, āpekṣika, ābhāṣaṇ *v*gam, ārabhya,  
 puratas, pratigha, pratighāta, pratirūpaka, praty-  
 abhimukha, mukha, viparyaya, saṁnikarṣa, saṁ-  
 nidhi, saṁmukha, saṁmukhi-*kṛ*  
<sup>4</sup>對曰 *v*ah, pra-vy-ā-*v*hṛ, prati-*v*śru, pratiśruta  
 對比 upamā  
<sup>5</sup>對他 paratas  
 對他心舉 unnatī  
 對正觀 abhisamaya  
 對正觀智 abhisamaya-kāla  
 對…生 utpādaṇ prati  
 對立 pratidvam̄da  
<sup>6</sup>對印 pratimudrā  
 對印大明 pratimudrā-hṛdaya  
 對向 abhimukha  
 對向生處 upapatty-abhimukhatva  
 對向涅槃° nirvāṇābhīmukha

對向當生 upapatty-abhimukhatva	對治病意 pratikāra-buddhi
對有 abhinirvartya, abhinirvṛtti, nirvṛtti	對治破戒 dāuhśilya-pratipakṣa
對有結 abhinirvṛtti-saṃyojana	對治祕密 pratipakṣābhisaṃdhī
對自身 pratyātma	對治起 pratipakṣōdaya
對自身所受 pratyātma-pratisaṃvedita	對治常等顛倒 nityādi-viparyāsa-pratipakṣa
對自根應說自用 svendriya-kārītra	對治悉檀 <sup>10</sup> prātipakṣika-siddhānta*, prātipakṣika-siddhānta*
<sup>7</sup> 對佛 <sup>11</sup> jinēndrenādhiṣṭhitāḥ, saṃmukha	對治欲界愛欲 kāma-rāga-pratipakṣatva
<sup>8</sup> 對…供養 pratipūjā	對治無流根 pratipakṣānāśravāṇḍriya
對其前 pratyakṣam	對治煩惱病 kleśa-vyādhī-pratipakṣatva
對(彼)生 utpādaṃ prati	對治聖道 mārga-pratidvāṇḍvitva
對於恒等 dhruvatvādi-viparyaya	對治道生 pratipakṣōdaya
對於無 nāsty-apekṣya	對治道起 pratipakṣōdaya
對治 pratipakṣa, vipakṣa, pratikāra; apakarśitata, nivartana, pakṣa, pratikāra, pratikūla, pratikriyā, pratikṣepa, pratikṣepaṇa, pratigha, pratidvāṇḍva, pratidvāṇḍva-bhāvā, pratidvāṇḍvin, pratipa-kṣatā, pratipakṣatva, pratipakṣōdaya, pratiṣedha, pratikāra-bhūta, pratyauṣaṅga, prahāṇa, prahī-ṇa, prātipakṣika, vipakṣa-bhūta, vyāvartayati, saṃkleṣa-pakṣa-prātipakṣika	對治遠 vipakṣa-dūratā
對治八種障 aṣṭāvaraṇa-pratipakṣa	對治障 vipakṣa-pratipakṣāṅga
對治力大 pratidvāṇḍva-balīyastava	對治瞋 vyāpāda-pratipakṣa
對治不同 atulya-pratipakṣatva	對治瞋等 vyāpādādi-vipakṣatas
對治不助法 vipakṣa-pratipakṣa	對治節 pratipakṣābhisaṃdhī
對治心 pratigha-citta	對治邊 pratipakṣānta
對治平安 kṣema-pratidvāṇḍva-bhāvā	對法 abhidharma; ābhāsa
對治犯戒及因 dāuhśilya-vipakṣāśrita	對法所說 abhidharma-nirdeśa
對治生 pratipakṣōdaya, pratipakṣa	對法者 ābhidhārmika
對治生得果練根 pratipakṣōdaya-phala-prāptin-driya-vivṛddhi	對法俱舍 <sup>12</sup> abhidharma-kośa
對治有四種 caturvidhaḥ pratipakṣaḥ	對法師 ābhidhārmika
對治自心見取 drṣṭi-parāmarśaka-pratipakṣa	對法諸師 ābhidhārmikāḥ
對治行 pratipakṣa-samudācāra	對法藏 abhidharma-kośa
對治作意 pratipakṣa-manasikāra	<sup>9</sup> 對前 agratas, puratas
對治我見 ātma-drṣṭi-vipakṣa	對前說 purato √bhāṣ
對治我所執 ātmīya-drṣṭi-vipakṣa	對待 apekṣya
對治受用二邊 anta-dvayānuyoga-pratipakṣa	對面 purastāt, prati Mukha, mukha-sākṣin, saṃ-mukha
對治彼畏世間苦 saṃsāra-duḥkhopāśama-mātrā-bhirati	<sup>10</sup> 對害 pratigha, prati-√han
對治治淨修 pratipakṣa-vinirdhāva-bhāvanā	對根 viṣaya
對治法 pratipakṣa, vipakṣa	對除 pratipakṣa, prahāṇa
對治知足…種修 saṃtuṣṭi-prātipakṣika-manaskāra-bhāvana	<sup>12</sup> 對答 pratiruta
對治門 pratipakṣa-paryāya*, pratipakṣa*	<sup>14</sup> 對塵 prativiṣaya, sparśana
對治故 pratipakṣatas	對對 prati
對治修 pratipakṣa-bhāvanā	對對視 prativijñapti
對治修治淨修 pratipakṣa-vinirdhāvana-bhāvanā	對舞 pratinṛtya
對治倒(等)故 viparyāsa-vipakṣatas	對說 pratideśanīya
	對…說 pratyāha
	對說波羅底提舍尼 <sup>13</sup> pratideśanīyā dharmāḥ
	對說悔 pratideśayāmi, pratideśayitavya
	對說惡法 asātmyaṃ pratideśanīyam
	對障 pratibandha, pratihanyate
	對障他生 utpatti-pratibandha
	<sup>15</sup> 對緣取塵 sparśana

## 41 寸 (11—13) 對導尊 / 42 小 (0) 小

- <sup>16</sup>對諸佛<sup>○○</sup> jinâbhimukha  
 對諸法於法現前 pratyabhimukha  
<sup>19</sup>對礙 pratighâta, pratighâtin, pratihata  
 對證 abhisamaya  
 對證具足流 sakala-sroto'bhismaya  
 對類 pratirûpa  
<sup>25</sup>對觀 abhisamaya, abhisamita  
 對觀不遍 akṛtsnâbhismaya  
 對觀後 abhisamayânta, ābhismayântika  
 對觀後世俗智 ābhismayântikam saṃvṛti-jñānam  
 對觀後智 ābhismayântika, saṃvṛti-jñāna  
 對觀最後時 abhisamayânta  
 對觀歸 satyâbhismaya

12

導 <sup>916</sup>  
4-7463' See 導 917

13

導 <sup>917</sup>  
4-7465 導 √ni, nâyaka; prâthârya;  
 anugata, ādeśanâ, gama,  
 daiśika, nâmayati, nâyika, pariṇâyaka, pariṇâ-

- yika, pûrvam-gama, mârga, sârathi  
<sup>5</sup>導世師 loka-nâtha  
 導示 upadeśa, deśayati  
<sup>8</sup>導於道者 mârga-pariṇâyaka  
<sup>9</sup>導者 pariṇâyaka  
 導首 pariṇâyaka, pûrvam-gama, prâmukhya, sârtha-vâha  
<sup>10</sup>導師 nâyaka, netr, sârtha-vâha; ijaya, ijya\*, jina,  
 tâyin, deśika, daiśika, nara-nâyaka, pariṇâyaka,  
 prâṇâyaka, loka-nâtha, lokâcariya, lokâcarya\*,  
 vinâyaka, vinetr, śâstṛ, saṃgrâhaka, susârthavâha  
 導師行 jina-vihâra  
 導師者 nâyaka  
 導師想 śâstṛ-samjñâ  
 導師道路商侶及所乘乘 deśika-mârga-sârthika-yâna  
<sup>11</sup>導從 anuyâtrika, puras-kṛta, puro-java  
<sup>13</sup>導路師…路…宗侶…乘 deśika-mârga-sârthika-yâna  
<sup>15</sup>導養 parikarṣaṇa  
 導養身 ātma-bhâva-parikarṣaṇa  
<sup>18</sup>導翼 puro-java

## RAD. 小 42

小 <sup>918</sup>  
4-7473 parîta, alpa, aṇu, kṣudraka; aṇuka,  
 anu-, a-mahad-gata, alpiyas, avara,  
 avara-mâtraka\*, upa-, kanîyas, ku-, kṣudra,  
 kṣudrika, khuḍaka, cūḍa, cūḍika, cûla, tanu,  
 tanuka, tanutara, dabhra, nihîna, nyûna, paritta,  
 parittatâ, pratanu, prâkṛta, prâdeśika, bâla,  
 manda, mṛdu, vihîna, hîna

- <sup>2</sup>小刀 śastraka  
 小力 alpaujaska  
 小力鬼神 alpaujaskâ devatâ  
<sup>3</sup>小千世界 sâhasraś cûḍiko lokadhâtuḥ, sâhasrika-  
 cûḍika-lokadhâtuḥ; cûḍikânâṁ lokadhâtunâṁ sa-  
 hasram, sâhasra-lokadhâtu, sâhasraś cûḍikâḥ,  
 sâhasrika-cûḍiko lokadhâtuḥ  
 小千界 sâhasraś cûḍiko lokadhâtuḥ  
 小大國土 grâma-nigama  
 小女 dârikâ  
 小女人 ceṭî  
 小小事 leśa-mâtraka  
 小小物 kṣudrânukṣudraka  
<sup>4</sup>小不淨 mûtra

- 小中上 parîta-madhyôcca  
 小分 leśin\*, leśâśas\*  
 小分惑 anuśaya, upakleśa, parîta-kleśa, paryava-  
 sthâna  
 小分惑地 parîta-kleśa-bhûmika  
 小分惑相應心 upakleśaiḥ...saṃprâyukte citte  
 小分煩惱 upakleśa  
 小心 amahadgatâni cittâni, nihîna-citta, parîta  
 小火星 śakalikâgni, sakalikâgni  
 小犬 śvan  
 小王 koṭṭa-râja, koṭṭa-râjan, maṇḍalin, mânḍali-  
 ka-râjan  
 小王身 koṭṭa-râja-rûpa  
<sup>5</sup>小功德者 parîta-kuśala-mûla  
 小札火 śakalikâgni  
 小犯 alpa-sâvadya  
 小石 śailôpaśaila  
 小穴 vila  
<sup>6</sup>小光 parîttâbha  
 小印 upamudrâ  
 小印大明 upamudrâ-hṛdaya\*

小名位 alpēśākhyā	小看 ullāpana
小地獄 pratyeka-naraka	小食 puro-bhaktakā, pūrva-bhakṣikā
小池 hrada, puśkariṇī	<sup>10</sup> 小乘 hīna-yāna, anya-yāna, hīna
小行 prasrāva	小乘人 śrāvaka
小行道 prasrāva-mārga	小乘出離 anya-yāna-pāta
小行器 prasrāva-kumbha, prasrāva-kumbhikā	小乘補特伽羅 <sup>°</sup> śrāvaka-yāniya
<sup>7</sup> 小伴 hīna-sahāya	小師 dahra*
小住 āgamaya	小城 grāma
小利 alpārtha	小徑 panthalikā
小劫 <sup>°</sup> antara-kalpa, abhyantara-kalpa	小息 viśrāma
小却待 āgamaya	小根菜 palāṇḍu
小床 pīṭha	小海 hrada
小弟 bhāgineya	小衰相 upanimitta
小成 lāḍika	<sup>11</sup> 小國王 koṭṭa-rāja, koṭa-rājan
小見覺 tanu-dṛṣṭi-bodha	小婢 vṛṣali, vatsala*
小豆 māṣa, go-dhūma, mudga, muṅga	小欲 hīnādhimukta
<sup>8</sup> 小事 alpa, parīta	小淨 parīta-śubha
小兒 bāla; kumāraka*, garbha-rūpa, dāraka, putraka, potaka, bāla-jātiya, bāla-dāraka*	小淨瓶 kuṇḍikā, karakiṇī
小兒意 bāla-bhāva	小荳 masūra, valla
小卑 nīca, nīcatara	小處置大 sūkṣmōdārānugama
小味 alpāsvāda	小野干 mārjāra*
小房 kuṭī, kuṭikā	小麥 go-dhūma
小拇指 kaniṣṭhikā	小麥屑塗 go-dhūma-cikkasenālīmpitum
小林 vana-ṣaṇḍa	<sup>12</sup> 小善 parīta-śubha
小河 kunadī	小惑 upakleśa, parīta-kleśa
小法 hīna-yāna	小惑地 parīta-kleśa-bhūmika
小陀羅婆摩羅 <sup>°</sup> darva-mallaputra*	小智 bāla-buddhi
<sup>9</sup> 小便 prasrāva, prasrāvaṇa, praśrāva, mūtra	小智者 alpa-dhi
小便不通 mūtra-rodha	小渠 praṇāli
小便利 mūtra	小貓兒 viḍāla-potaka
小便處 upastha	小痘疹 kiṭibha
小便道 prasrāva-karaṇa, vraṇa-mukha, aṅga-jāta	小象 kalabha
小信 hīnādhimukti	小量 parīta
小品般若波羅蜜經 <sup>°</sup> aśṭasāḥasrikā prajñāpāra- mitā	<sup>13</sup> 小塔 <sup>°</sup> karaṇḍaka, ratna-karaṇḍaka
小品般若經 <sup>°</sup> aśṭasāḥasrikā prajñāpāramitā	小溝 kuśvabhra
小後 mṛdu	小溪 āli
小指 kaniṣṭhāṅguli, kaniṣṭha, kaniṣṭhikā, kanīni- kā, kanyasa, kanyasāṅguli	小煩惱 upakleśa, parīta-kleśa, manda-kileśa
小指大指 kaniṣṭhāṅguṣṭha	小煩惱地 parīta-kleśa-bhūmika, upakleśa-bhūmika
小指如鉤 kaniṣṭhāṅkuśa	小煩惱地法 parīta-kleśa-bhūmika
小指如鉤二相結 kaniṣṭhāṅkuśa-bandhitā	小煩惱法 parīta-kleśa
小段 potti-khaṇḍa	小罪 aṇu-mātrāvadya, tanu-doṣa
小界 hīna-dhātu	小路 panthaka, panthalikā, cūḍa-panthaka*
小相 anuvyañjana	小鈴網圓繞 kiṅkiṇi-jāla-mukhara
小相似 leśa-māṭra	小鼓 paṭa-ha, mṛdaṅga
小相勝德 anuvyañjana-sampad	<sup>14</sup> 小疑 kaukṛtya
	小腿 jaṅghā
	小腿如獸相 aiṇeya-jaṅgha
	小舞 upanṛtya

## 42 小(0—1) 小少

小障	pratanv-āvaraṇa	少光	parīttābhā, parīttābhā, parīttābhā-deva-nikāya
<sup>15</sup> 小篋	cañca, samudga	少光天	parīttābhā, parīttābhā
小賢	bhadraka*, bhadrika*	少光梵處°	parīttābhā-deva-nikāya
<sup>16</sup> 小器	pītharikā	少劣	alpāntara-hīna
小燈	alpa-pradīpa	少多	alpa-bahu
小隨小學處	kṣudrakānuksudraka-śikṣāpada	少…多	alpa-bahutara
小龍	nāga-potalaka, panna-ga	少年	yuvan, yauvana, dahra, mānava, śiśu
<sup>17</sup> 小聲	alpa-śabda, na śabda	少年位	yuvāvasthā
小鍋	pītharī	少年盛壯	yuvan
<sup>18</sup> 小曜	upagraha	少年懦	yauvana-mada
小蟲	jantu, prāṇaka-jāta, kṛmi*	少有能信	duḥśraddadheya
<sup>19</sup> 小繩床	pītha	少行	parītta-kārin
小難陀°°	upananda	少衣	paṭaika-deśa
<sup>20</sup> 小寶	cūla-maṇi	少壯	yuvan, yauvana, yauvanavat, vayas
<sup>21</sup> 小鐵輪圍	cakra-vāḍa	少壯人	yuvan
<sup>23</sup> 小變異相	upanimitta	少求	alpārthatā

1

<b>少</b>	<sup>919</sup> <sub>4-7475</sub>	alpa, parītta, mātraka, kiṃcid; yuvan; aṇu, aṇuka, aṇu-māṭra, atitaruṇa, atyalpa, abhisamkṣepa, alpaka, alpatva, alpa-mātraka*, alpiṣṭha, alpiyas, avara, avaraka, avicitra, itvara, eka-deśa, karṣa, kiṃcin-māṭra, khaṇḍa, tanu, tanutara, thoka, dabhra, dahara, durlabha, nava, niḥīna, nyūna, nyūnatara, parīttatā, parīttatva, prādeśika, manda, māṭra, māṭram, muhūrta-māṭram, yauvana, laghu, leśa, laiśika, śuṣka, suparītta, sūkṣma, stoka, stokam, svalpa, hīna, hīnatā	少見	durmedhas
<sup>2</sup> 少力	daurbalya	少言	alpa-vāc	
<sup>3</sup> 少小	avaraka, nyūna	少足	alpēccha	
<sup>4</sup> 少分	alpa, prādeśika, kiṃcid; aṅga, aṇu, aṇuka, alpaka, alpa-mātraka, alpāntara, iṣat, kṣudraka, khaṇḍa, parītta, pradeśa, bhāga, māṭra, māṭraka, leśa	少身	yuva-kāya	
少分行	pradeśa-kārin*	少辛苦	alpāntakatā	
少分別	kiṃcij-jñā	<sup>8</sup> 少事	alpa-kṛtya, alpārtha, alpārthatā	
少分我等事	ātmādi-leśa	少所作	alpa-kṛtya	
少分阿含°°	kṣudrake...āgame	少所辨	alpa-karaṇiya	
少分信	śraddhā-māṭra	少於疾病	alpābādha	
少分涅槃°°	nirvāṇa-māṭra	少於睡眠	alpa-styāna-middha	
少分袈裟°°	kāṣaya-khaṇḍa	少果	alpa-phala	
少分著欲	alpāsvāda	少欣樂勝解	alpōtsukatādhimuktatva	
少分歸依	aṅga-śaraṇa	少物	kiṃcid	
少分譬喻	upamā-māṭra	<sup>9</sup> 少信	hiṇādhimuktika, hīna	
<sup>5</sup> 少功力	alpa-kṛcchra, alpenālpena yatnena	少待	alpōtsuka	
少句義	padārtha-māṭra	少相	samjñā, samjñā-vedita	
少用功力	alpa-kṛcchra, alpa-kṛcchreṇa	少相似	sādṛṣya-višeṣa	
		<sup>10</sup> 少弱	śuṣka	
		少恩	alpōpakāra	
		少恩少羞恥	alpōpakārālajjītvā	
		少恩少慚羞	alpōpakārālajjītvā	
		少憚望住	alpōtsuka-vihāratā	
		少時	muhūrtam, alpam kālam; āśv eva, itvara, itvara-kāla, nyūnatareṇa kālena, muhūrta, stoka, stoka-stokam	
		少時少時	stoka-stokam	
		少時經停	kālāntareṇa	
		少涅槃分°°	nirvṛti-mātraka	
		少疾	alpābādha*	

少病 alpābādha, alpābādhata, ābādha-vipramukta, manda-glānatā  
 少草地 alpa-harita  
<sup>11</sup>少務 alpa-kṛtyatā  
 少婆羅門<sup>○</sup> māṇavaka  
 少欲 alpēccha, alpēcchatā, alpēcchā, alpēcchu  
 少欲而知足 alpēccha-samtuṣṭa  
 少欲知足 alpēcchuh samtuṣṭah, svalābha-samtuṣṭa, alpēcchā-samtuṣṭi\*  
 少欲持戒 sāmlakṣika\*  
 少欲論 alpēccha-kathā\*  
 少淨 parītta-śubha  
 少淨天 parītta-śubha  
 少淨品 vyavadāna-parītta  
 少略 sūkṣma  
 少許 alpa, alpaka, kiṃcid, parītta, susūkṣma, aṅguli  
 少許時 muhūrtam  
 少貪 alpēccha, manda-rāgin  
<sup>12</sup>少善行 kiṃ-kuśalābhiyukta  
 少善根 parītta-kuśala-mūla  
 少惱 alpātaṇikatā, alpābādhata, manda-glānatā, anagha  
 少智 alpa-buddhi, alpa-buddhika, avidvasu, manda-buddhi  
 少智少慧 alpa-buddhi, duṣprajñā-jātiya  
 少智愚癡者 manda-medhas  
 少智慧 alpa-buddhi, prādeśika-jñāna, manda-bud-  
 少量種 kumāra-kula      dhi  
 少量 alpāntara  
 少量劣 alpāntara-hīna  
 少量爲劣 alpāntara-hīna  
 少開示 alpa-nirdeśa\*  
<sup>13</sup>少勢 alpēśākhya  
 少想 samjñin, samjñā-vedita  
 少愛念 alpa-snehatva  
 少業 alpa-kṛtya, alpa-kṛtyatā  
 少義 alpārtha  
<sup>14</sup>少慢 sūkṣma-māna  
 少福 alpa-puṇya, alpēśākhya  
 少福者 alpēśākhya  
 少聞 alpa-śruta, alpa-śrutatva  
 少聞者 alpa-śruta  
 少語 alpa-vāc  
 少語言 alpa-bhāṣatā, alpa-śabda  
<sup>15</sup>少價 alpa-mūlya  
 少慧 alpa-buddhi, akṛta-mati  
 少慧者 suparītta-prajñā

少樂 alpa-sukha  
 少熟中熟最熟生 pakvataratamōtpatti  
<sup>16</sup>少縛 bandhanaika-deśa  
 少諸散亂 alpa-vyāsaka, alpa-vyāseka\*  
 少諸塵穢 manda-rajaska  
<sup>17</sup>少薄 itvara  
<sup>19</sup>少辭尙言 alpa-bhāṣatā

## 爾 920 4-7477 尔 (see unde 爾 2213)

<sup>6</sup>余多° citta\*  
<sup>8</sup>余炎° jñeya  
<sup>9</sup>余迦° jīka\*

## 尖 921 4-7480 Śikhara, mastaka, mūrdhan, āhatya, khoṭaka, koḍhaka

<sup>11</sup>尖脚牀 āhatya-pādake mañce  
 尖脚繩床 āhatya-pādake mañce  
<sup>19</sup>尖邊 āra, pāra

## 尙 922 4-7493 api, api ca, api tāvat, cāpi, tāvat; uttara, -tara

<sup>4</sup>尙不 eva na  
 尚不應問 praśna eva na yujyate  
<sup>5</sup>尙…未 na...adyāpi  
 尚未意 na śaknoti...adhigantum  
<sup>6</sup>尙好等施 saṃvibhāga-śīla  
<sup>8</sup>尙…況 prāg eva  
 尚花 padmottara  
<sup>9</sup>尙重 gurutaram √bhū  
<sup>17</sup>尙闍利° śāṅkhācārya\*  
 尚闍梨仙人° śāṅkhācārya ṣiḥ\*  
<sup>19</sup>尙難 nāpi tāvat

## 尙 923 4-7522 See 尚 924

<sup>2</sup>尙少 alpaka, parītta, stoka, alpaujaska  
<sup>8</sup>尙於智慧 alpa-buddhi  
 尚於福德 alpa-puṇya  
<sup>18</sup>尙闕 parīttatā-vaikalya

**RAD. 尤 43**

**尤** 925  
4-7543

<sup>9</sup>尤重 guruka

<sup>11</sup>尤蛆 daśitā

**龍** 926  
4-7554 gocarika

**扈** 927  
4-7557

<sup>10</sup>扈弱 durbala

<sup>18</sup>扈羸 mandatā

**就** 928  
4-7599 niyamya, -tas, -stha ; abhigamana,  
artham, -ena (inst.), nistāra, yathā,

- vaśena, śritavat
- <sup>1</sup>就一地 bhūmitas
- 就一相續 eka-saṃtāna-vaśena
- <sup>5</sup>就生 saha-gata
- 就…立 prabhāvita
- <sup>6</sup>就地 bhūmitas
- 就耳語 sakarṇa-tuntunaka
- <sup>7</sup>就位建立 avasthā-vyavasthita
- <sup>8</sup>就所緣立 ālambana-prabhāvita
- <sup>9</sup>就相建立 lakṣaṇa-vyavasthita
- 就相應立 saṃprayoga-prabhāvita
- <sup>10</sup>就差別 viśeṣaṇārtham
- 就座 kṛtāsana
- <sup>12</sup>就勝 prādhānyāt, prādhānyena, yathā-pradhānam,  
prādhānika
- 就勝但說 pradhāna-grahaṇa
- 就最勝 prādhānyena
- 就異門 pāryāyika

**RAD. 戸 44**

**戶** 929  
4-7630

戶° śīla

<sup>6</sup>戶多° śīta

戶多婆° śīta-vana

戶多婆那° śīta-vana

<sup>7</sup>戶伽噦° śīghram

戶利沙° śīrṣa; śleṣman

戶利沙樹園° śīrṣa-vana\*

戶利崛多° śīri-gupta\*

戶利毘多° śīri-gupta

戶利灑° śīrṣa

<sup>8</sup>戶呵° śīvaka

戶呵門° śīvaka-dvāra

戶林° kaṭasi, śmaśāna

戶波羅蜜° śīla-pāramitā, śīla

戶陀林° śīta-vana, śmaśāna, mahā-śmaśāna,  
śīva-pathī

戶陀槃尼° śīta-pāṇi\*

戶陀林° śīta-vana

<sup>9</sup>戶昆° śībi, śīvi, śīvin, śīva

- 戶昆最勝° śīva-varāgra
- 戶迦羅越六方禮經° śīgālāvavāda-sūtra\*
- <sup>11</sup>戶婆° śīva, śīvā\*
- 戶婆柯° śīvaka
- 戶婆摩怛羅° śīva-māṭra
- 戶婆羅° śīvali\*
- 戶梨伽那° śīri-guṇa\*
- <sup>12</sup>戶棄° śīkhin, śīkṣisya
- 戶棄如來° śīkṣisya tathāgatasya
- <sup>14</sup>戶竭囉° śīghra
- 戶竭囉摩尾舍野° śīghram āveśaya
- 戶竭囉° śīghram
- <sup>15</sup>戶摩舍那° śmaśāna
- 戶摩除那° śmaśāna
- <sup>16</sup>戶縛迦° jīvaka\*
- 戶賴擎伐底° hiraṇyavatī\*
- <sup>19</sup>戶羅° śīla, śīlamaya
- 戶羅支° śīlāṅga 「gata」
- 戶羅到彼岸° śīla-pāramitā, śīla-pāramitā-saha-
- 戶羅波羅蜜° śīla-pāramitā
- 戶羅波羅蜜相應(發心)° śīla-pāramitā-sahagata

尸羅相°° śīla-lakṣaṇa\*  
 尸羅淨者°° viśuddha-śīla  
 尸羅清淨°° śīla-pāriśuddhi, pariśuddha-śīla  
 尸羅…滅°° śīla-nyūnatā  
 尸羅跋陀羅°° śīla-bhadra\*  
 尸羅跋提°° śrāvasti\*  
 尸羅達摩°° śīla-dharma  
 尸羅達磨°° śīla-dharma\*

**尺** 930  
4-7632 vitasti

<sup>20</sup> 尺蠖 ṭṛṇa-jalāyukā\*

**尻** 931  
4-7634 sphic

**尼** 932  
4-7635

<sup>2</sup> 尼人°° bhikṣuṇī  
<sup>4</sup> 尼多論°° nirukti  
<sup>5</sup> 尼民陀羅°° nimimdhara  
 尼民達°° nimimdhara  
 尼民達羅°° nimimdhara  
 尼民達羅山°° nimimdhara-giri  
 尼由多°° niyuta  
<sup>7</sup> 尼伽蘭陀耶°° nirgrantho jñāti-putrah\*  
 尼劬陀°° nyagrodha\*  
 尼延底°° niyati  
 尼沙塞°° mahi-śāsaka\*  
 尼沙塞師°° mahi-śāsaka\*  
<sup>8</sup> 尼拘尼陀°° nyagrodha  
 尼拘尼陀樹°° nyagrodha  
 尼拘陀°° nyagrodha  
 尼拘陀樹°° nyagrodha-vṛkṣa, nyagrodha  
 尼拘陀°° nyagrodha  
 尼拘律°° nyagrodha  
 尼拘律陀°° nyagrodha\*  
 尼拘律樹°° nyagrodha-vṛkṣa, nyagrodha, nigro-  
 尼拘律樹精舍°° nyagrodhārāma l̥dha  
 尼拘留°° nyagrodha\*  
 尼拘屢陀°° nyagrodha  
 尼拘樹°° nyagrodha  
 尼拘盧陀°° nyagrodha  
 尼拘類°° nyagrodha  
 尼拘類樹°° nyagrodha, nyagrodhārāma  
 尼旻陀羅°° nimimdhara, nimimdhara-giri

尼旻陀羅山°° nimimdhara-giri  
 尼旻陀羅最爲後°° nimimdharānta  
 尼旻陀羅鐵輪圍°° nimimdhara-cakravāḍa  
 尼旻達羅°° nimimdhara  
 尼陀°° nītha\*  
 尼陀那°° nidāna  
<sup>9</sup> 尼訥陁°° nirgrantha  
 尼刺浮陀°° niravuda, nirarbuda\*  
 尼刺部陀°° niravuda, nirarbuda\*  
<sup>10</sup> 尼俱陀°° nyagrodha, vaṭa  
 尼俱陀樹°° nyagrodha  
 尼俱陁°° nyagrodha  
 尼俱陁樹°° nyagrodha  
 尼俱盧°° nyagrodha\*  
 尼俱類°° nyagrodha  
 尼俱類陀°° nyagrodha  
 尼俱類陁°° nyagrodha  
 尼差跋多書°° nikṣepāvarta-lipi  
 尼師吒°° akaniṣṭha  
 尼師但那°° niṣidana  
 尼師答多書°° ṣi-tapas-taptā  
 尼師增°° niṣidana  
<sup>11</sup> 尼乾°° nirgrantha  
 尼乾子°° nirgrantha, ājīvaka  
 尼乾子問無我義經°° nairātmya-pariprcchā\*  
 尼乾弟子握中之雀°° nirgrantha-śrāvaka-caṭaka  
 尼乾陀°° nirgrantha, nila-kaṇṭha  
 尼乾陀子°° nirgrantha  
 尼乾陀闍提弗多羅°° nirgrantho jñāti-putrah\*  
 尼乾若提子°° nirgrantho jñāti-putrah\*  
 尼健連他°° nirgrantha  
 尼健連他若提弗怛羅°° nirgrantho jñāti-putrah  
 尼健圖論°° nirghaṇṭa  
 尼婆°° niśabha\*  
 尼連°° nairāñjanā  
 尼連河°° nairāñjanā, nirañjanā  
 尼連河水神°° nairāñjana-vāsinī  
 尼連河神°° nairāñjana-vāsinī  
 尼連禪°° nairāñjanā  
 尼連禪那°° nairāñjanā  
 尼連禪那河°° nairāñjanā  
 尼連禪河°° nairāñjanā  
<sup>12</sup> 尼犍°° nirgrantha  
 尼犍子°° nirgrantha, nirgranthī-putra\*  
 尼犍陀若提子°° nirgranthī-putra  
 尼犍荼°° nighaṇṭa  
<sup>13</sup> 尼犍°° nirgrantha  
 尼犍子°° nirgrantha-putra\*

## 44 尾 (2-4) 尼尽尾

- 尼健陀° nirgrantha  
 尼健陀若提子° nirgrantho jñāti-putraḥ  
<sup>14</sup>尼僧° bhikṣuṇī, ārya-miśrikā  
 尼僧自手食食° bhikṣuṇī-piṇḍaka-grahaṇa  
<sup>15</sup>尼摩羅° nirmāṇa-rati  
<sup>16</sup>尼衛° nivāsana  
<sup>17</sup>尼彌° nemin  
<sup>18</sup>尼瞿盧陀樹° nyagrodha  
 尼薩耆° nihsargika, nihsargikā, nissargika, naihsargika\*  
 尼薩耆波夜提° nihsargika-pācattika, nihsargikāḥ pātayantikāḥ, nissargika-pācattika, naihsargika-pātayantika\*  
 尼薩耆波夜提法° nissargika-pācattikā dharmāḥ, nihsargikāḥ pātayantikā dharmāḥ  
<sup>19</sup>尼羅浮陀° nirarbuda\*  
 尼羅闍° niravadya  
 尼羅蘇迷° nirāśa me\*

3

**尾** 933 See **盡** 2490

4

- 尾 934 lāngula, vāla; mūlā; trikā, puccha,  
<sup>4-7642</sup> bālāgra, mūla, lāngūla  
<sup>3</sup>尾也囉路迦也° vyavalokaya\*  
<sup>4</sup>尾日林毘多° vijṛmbhita  
<sup>5</sup>尾目訖帝° vimukti\*  
<sup>6</sup>尾多哩明妃° vetāli  
 尾多梨° vetāli  
 尾多梨明妃° vetāli  
 尾戌駄野° viśodhaya\*  
 尾戌駄囊° viśodhana\*  
<sup>7</sup>尾沒地野° vibudhya\*  
 尾沙° viṣa  
 尾那舍野° vināśaya  
 尾那恆計° vinataka  
 尾那野哥° vināyaka  
<sup>8</sup>尾咄° vit  
 尾泥° vedi\*  
<sup>9</sup>尾冒駄野° vibodhaya\*  
 尾枳囉° vikira  
 尾若野° vijaya\*  
 尾計囉° vikira  
 尾迦囊° vikana\*  
<sup>10</sup>尾娑普吒° visphoṭa\*  
 尾娑普囉捺° visphurād\*

- 尾捕擗蘖陞° vipula-garbhe\*  
 尾矩履° vikuri\*  
 尾矩隸° vikure\*  
 尾矩囉° vikuru\*  
 尾訖哩多° vikṛta  
 尾訖哩多那那° vikṛtānana  
 尾骨 trikā  
<sup>11</sup>尾宿 mūlā  
 尾捨縛° viśva\*  
 尾捺囉跛擎° vیدrāpaṇa  
 尾株第° viśuddhe\*  
 尾野羯囉擎° vyākarana\*  
<sup>12</sup>尾提呬° videha\*  
 尾提訶° videha\*  
 尾補擗訖怛囉野° vipra-gātrāya\*  
 尾酤哩囉° vikurva  
<sup>13</sup>尾塞怖吒野° visphoṭaya  
 尾惹曳° vijaye\*  
 尾惹野° vijaya\*  
 尾惹煩哥哩° vijayam-kari  
 尾搏娑野° vidhvamṣaya  
 尾瑟吒° viṣṭhā  
 尾瑟努° viṣṇu  
 尾瑟擎° viṣṇu  
 尾葛致° vikate  
 尾路枳帝° vilokite\*  
<sup>14</sup>尾說° viśva  
 尾說嚕波多野° viśva-rūpatayā  
 尾駄摩你° vidhamani\*  
 尾駄饅娑野° vidhvamṣaya  
 尾駄饅薩野° vidhvamṣaya  
 尾麼黎° vimale\*  
<sup>15</sup>尾儈也° vidyā  
 尾儈哩底野° vidhṛṣṭiya\*  
 尾輸達那° viśodhana  
 尾輸達野° viśodhaya  
 尾輸駄° viśuddha\*  
<sup>17</sup>尾濕縛° viśva\*  
 尾濕囉° viśva  
 尾濕囉三婆吠° viśva-saṁbhave  
 尾濕囉目契昆藥° viśva-mukhebhyah\*  
 尾馳囉惹° vidyā-rāja  
<sup>18</sup>尾嚕左囊° virocana\*  
 尾薩普吒耶° visphoṭaya\*  
 尾薩普吒野° visphoṭaya\*  
 尾覲那° vighna  
 尾覲喃° vighnam\*  
 尾覲囊° vighnam

尾鎧星 puṣya-varman  
<sup>19</sup>尾嚙左囊° vairocana\*  
 尾爾陀怛摩° vidyōttama  
 尾羅曳° vilaye  
 尾羅惹° viraja\*  
 尾羅爾° viraji\*  
 尾羅爾尾羅爾摩訶研迦羅縛日哩° viraji-viraji-mahā-cakra-vajre\*

尾羅誡° virāga\*  
<sup>21</sup>尾囊捨° vināśa\*  
 尾蘖帝° vigate\*  
<sup>22</sup>尾灑野° viṣaya\*  
<sup>23</sup>尾遷西° vilāse  
 尾賴此哩謬縛謬° viniśritavataḥ\*

## 尿 935 4-7651

## 局 936 4-7653

<sup>11</sup>局崛羅香°° guggulu-dhūpa

5

居 937  
4-7663 √vas, sam-√sthā, āvāsa; adhy-ā-√vas, avasthā, avasthita, āśrama, uṣita, -gata, -cara, cariṣṇu, nivāsa, niśrita, niṣaṇ-ṇa, ni-ṣad (√sad), praviṣṭa, prastha, vāsa, vāsin, vihārin, vusta, vyavasthita, vy-ā-√hṛ, samvāsika, samniveśa, samniṣaṇṇa, samārūḍha, -stha, sthita  
<sup>3</sup>居士 gṛha-pati, gṛha-patika, upāsaka, āpaṇika, kulavat, vaiśya\*  
 居士身 gṛhapati-rūpa  
 居士家 āpaṇika-kula  
 居士婦 gṛhapati-patnī, gṛha-patini, gṛha-patnī\*  
 居士婦女身 gṛhapati-bhāryā-rūpa  
 居山林 vāna-prastha  
<sup>4</sup>居止 prati-√vas, āvāsita, uṣita, āśrama-pada  
<sup>5</sup>居主位 svāmi-bhūta  
<sup>6</sup>居在 vāsin  
 居地° kuḍya  
 居耳穴內 bhūrjābhyantrāvasthita  
<sup>7</sup>居住 prati-√vas, vāsin, āvasatha, āśrama-pada, sthāna  
 居住之處 samniveśa  
 居住所用 āśrayaṇīya  
 居弟子上 agra-śrāvaka  
<sup>8</sup>居兩岸 dig-bheda-vyavasthita  
 居阿練若° āraṇyaka

<sup>10</sup>居倫° kauṇḍinya  
 居城邑者 grāmānta-vihārin  
 居家 gr̥ha-stha, gr̥hin; āgārika, gārha-stha, gār-hasthya, gr̥ha-vāsa, gr̥hāvāsa  
 居家人 gr̥ha-stha  
 居家戒 gr̥ha-stha-śila\*  
 居家者 gr̥ha-stha  
 居家修戒者 upāsaka  
<sup>11</sup>居淨梵°° brahma-cāry-āśrama  
 居現在 vartamāna  
 居處 vāsa, samnivāsa, samniveśa, sthāna, niśrita  
 居處各別 vicchinna-sthānāntara  
 居處阻礙 nirodha-niśrita  
 居處寂靜 viveka-niśrita  
<sup>12</sup>居最後有 carama-bhavika  
 居無學位聖者 sarve 'rhanṭaḥ  
 居異生位者 pārthagjanika  
 居虛空 āntarikṣa-vāsin  
 居閑靜 raho-gata  
 居順境 pratirūpa-deśa-vāsa  
<sup>13</sup>居塚間 śmaśānika  
<sup>14</sup>居遠離之處 praviveka-gata  
<sup>15</sup>居隣° kauṇḍinya, ājñāta-kauṇḍinya\*  
<sup>16</sup>居樹下 vṛkṣa-mūlika  
<sup>18</sup>居薩羅° kośala\*, kosala\*  
<sup>20</sup>居瞻部林中°° jambū-ṣaṇḍa-gata  
 居露地 abhyavakāśika

屈 938  
4-7669 avanata, ākuñcana, sammiñjita; kuñcita, nigraha, paryāṇka, bhagna-prsthī-√kṛ, viṣāda, sam-√sad, samkuñcana, sam-koca, samkocana, sām̄miñjita  
<sup>1</sup>屈一脚 ekinā padena paryāṇkaḥ  
<sup>2</sup>屈二指如鉤相 dakṣinā kuñcitānkuśi  
<sup>4</sup>屈手者 pañgu  
<sup>5</sup>屈申 ākuñcana-vikāśana  
<sup>6</sup>屈伏 avamardaniya  
 屈曲者 kuñja, kubja\*  
<sup>7</sup>屈伸 ākuñcana-vikāśana, samkoca-vikāśa, samko-cana-prasāraṇa  
<sup>9</sup>屈指 pañgu  
<sup>13</sup>屈意 vi-ṣad (√sad)  
 屈業 ākuñcana  
<sup>16</sup>屈頭指 kuñcitāgra  
<sup>17</sup>屈臂 bāhu-samkoca

## 尻 939 4-7671 (see under 尿 942)

## 44 戸 (5—7) 戸屋屍屏屐屑展

<sup>7</sup> 戸 gūtha\*

6

**屋** <sup>940</sup>  
<sub>4-7684</sub> gṝha; āgāra, kuṭī, koṣṭhaka, śara-  
ṇa, sālā\*, sālā

<sup>4</sup> 屋內 vighana

<sup>6</sup> 屋宅 gṝha, antar-gṝha, kūṭāgāra, layana, sthāna  
屋宇 kūṭāgāra, gṝha-maṇḍapa

<sup>8</sup> 屋舍 niveśana

屋舍城郭 gṝha-nagara\*

<sup>9</sup> 屋室 gṝha

<sup>10</sup> 屋倒 gṝha-pāta

**屍** <sup>941</sup>  
<sub>4-7688</sub> kuṇapa, mṝta-śarīra, nidhana

<sup>6</sup> 屍灰 citi-bhasman

<sup>7</sup> 屍利滑立<sup>文</sup> śrī-kūṭa

<sup>8</sup> 屍陮林<sup>文</sup> śīta-vana

<sup>16</sup> 屍骸 kuṇapa, kāya-nidhana

<sup>17</sup> 屍糞 kuṇapa

屍糞泥滿 gūtha-mṝttikā

**屎** <sup>942</sup>  
<sub>4-7689</sub> uccāra, purīṣa, viṣ, śakṛ

<sup>7</sup> 屍屎 uccāra-prasrāva, viṣ-mūtra

屎尿涕唾血等 viṣ-mūtra-kheṭa-siṅghāṇaka-śoṇi-  
tādi

**屏** <sup>943</sup>  
<sub>4-7692</sub> See **屏** 947

7

**屐** <sup>944</sup>  
<sub>4-7708</sub> pādukā

**屑** <sup>945</sup>  
<sub>4-7709</sub> kaṇā, cikka-senā

**展** <sup>946</sup>  
<sub>4-7715</sub> āstaraṇa, prasāra, prasāraṇa, mukta

<sup>4</sup> 展手 mukta-hasta

<sup>5</sup> 展右 āliḍha

展左 pratyāliḍha

<sup>12</sup> 展舒 prasārayati, prasārita, suprasārita

<sup>18</sup> 展轉 anyonya, paras-para, pāram-paryeṇa, anu-  
parivartin; anyatamānyataram, anyam anyam,  
anyonyam, abhi-nir-/vṝt, uttarōttara, uttarōttā-  
ram, param-para, param-parayā, param-parā,

paras-paratas, paras-param, parivṝtta, paryāyeṇa,  
pāram-para, pāram-parya, bhūyo bhūyah

展轉力 anyonya-vaśa, pāram-paryeṇa

展轉不相謀掠 parasparānabhidroha

展轉互相依 anyonyābhinna-saṃbandha

展轉方便 pāramparyya-yogena

展轉…功能 samartham pāramparyeṇa

展轉共分 paraspara-vikalpā

展轉共分別 paraspara-vikalpā

展轉因 anyonya-hetuka, kāraṇa-paramparā, pa-  
raspara-hetu

展轉因緣 parivṝtta

展轉而相生 anyonya-janaka

展轉更相 anyonya, paras-para

展轉更相成 paraspara-samanvāgama

展轉更相食 anyonya-bhakṣaṇa

展轉更相隨 anyonyānuvidhāna

展轉更相難釋…煩多 atibahu-vistara-prasārin

展轉言教若犯若出聲 anyonya-vacanāpavādāpat-  
ti-vyutthāpanā-śabda

展轉言無滯礙 uttarōttara-pratibhā

展轉取勝 anyam anyam mama ghaṭanam

展轉宣說 uditōdita, uditōditatva

展轉相生 anyonya-janaka, anyonya-pravṝtta

展轉相因 paraspara-hetu

展轉相因相 paraspara-hetu-lakṣaṇatva

展轉相因起 anyonyāpekṣa-kāraṇa

展轉相似 yathā tathā tathā

展轉相依 anyonyam nirvṝtiḥ

展轉相承 param-para

展轉相教 anyam anyam vacanīyā, anyonyam

展轉相望 anyonya, paras-para

展轉相傳 uditōditatva

展轉相對 anyonya

展轉相緣 anyonya-pratyayatā

展轉相諫 anyam anyam vacanīyā, anyam anya-  
vacanīyā, anyonyāpatti-vyutthāpanīyā

展轉相屬 anyonyam pratibaddhah

展轉相續 pāram-parya, pāram-paryeṇa

展轉相續生 parampara-prabandha\*

展轉食 parampara-bhojana

展轉差別 anyonya-bhinna, anyonya-viśeṣa-bhinna

展轉散居 visṝta

展轉無有違諍 parasparānabhidroha

展轉無別相 anyonyābhinna-lakṣaṇa

展轉無間更互而生 anyonya-samanantaram anyo-  
nyōtpattiḥ

展轉無窮 aparyavasāna-doṣa

展轉爲因 paraspara-sabhāga-hetu  
展轉聚集和合 anyonyam aikadhyam abhisam=  
    kṣiptāḥ saṃghātam āpannā bhavanti  
展轉增長 parampara-vṛddhi\*

8

## 屏 947 4-7734 屏

pratīchanna, rahas, gupta,  
pratigupta

<sup>10</sup>屏息狂醉 vimada

屏氣 kumbhaka

屏除 √vṛ

<sup>11</sup>屏教師 raho'nuśāsaka

屏處 gupta-pradeśa, rahas-pratīchanna; ekānte,  
kuv-ege, channa, pratigupta-pradeśa, pratīchhan=  
nāsana, mithas\*, rahas, rahasi-sthāna\*, raho  
niṣadyām, raho-vihāra

屏處立 rahasi sthānam

屏處坐 rahasi niṣadyā, raho niṣadyām, eka ekayā  
    rahasi pratīchhanne āsane niṣidyāt

屏處強立 pratīchhanne tiṣṭhet

屏處默然立聽 tūṣṇīm upaśrutikas tiṣṭhet

<sup>14</sup>屏幃幃幔 paṭikā

屏障堪姪處 rahasi pratīchhanne āsane

<sup>18</sup>屏覆處 rahasi pratīchhanne āsane, pratīchanna

9

## 屬 948 4-7754 See 屬 957

## 屠 949 4-7761

<sup>2</sup>屠人 vadhaka-puruṣa  
<sup>6</sup>屠羊 aurabhrika, urabhra  
屠羊者 aurabhrika  
<sup>7</sup>屠坊 nihantum  
<sup>8</sup>屠兒 aurabhrika, ḍomba  
屠兒家 orobhrika, ḍomba  
屠所欲就殺之 nihantum  
<sup>9</sup>屠柵 sūnā  
屠者 aurabhrika, vadhaka-puruṣa, saukarika  
<sup>10</sup>屠家 aurabhrika, ḍomba; khaṭṭika, caṇḍāla, puk=  
    kasa, pulinda, mātaṅga  
屠師 go-ghātaka  
<sup>11</sup>屠殺 māṭsika  
屠殺家 caṇḍāla\*

<sup>12</sup>屠猪 saukarika

<sup>14</sup>屠種 caṇḍāla, mātaṅga

<sup>15</sup>屠養羊 aurabhrika

屠養豬 saukarika

屠養鷄 kaukkutīka

<sup>17</sup>屠膾 prāṇi-vadha-rata

<sup>18</sup>屠獵師 aurabhrika

<sup>21</sup>屠鷄 kaukkutīka

11

## 屢 950 4-7787

<sup>7</sup>屢希望 abhikṣṇa-yācaka

<sup>8</sup>屢招疾苦 rogāñām samcayanaḥ

<sup>14</sup>屢屢食 parampara-bhojana

## 屣 951 4-7791

## 層 952 13-p.1096 See 層 953

12

## 層 953 4-7798

pariṣandā, pariṣandā, pāri=

ṣandā, paṭṭikā

<sup>10</sup>層級 pariṣandā, pariṣandā

<sup>11</sup>層處 śaraṇa

<sup>15</sup>層樓綺殿 hārmya

## 履 954 4-7799

ā-√kram, pāda-pratiṣṭhāpana, pra-

sṛta, avapiṣṭita, parāhata; pādūkā

<sup>4</sup>履水 plavita

<sup>6</sup>履行 pratipanna

<sup>13</sup>履道不息 apratiprasrabdha-mārga

<sup>14</sup>履屣 upānah\*

<sup>15</sup>履踐 ākramaṇa

## 屨 955 4-7804

14

## 履 956 4-7811

## 屬 957 4-7821

saṃbaddha, saṃbandha,  
adhīna, paryāpanna; adhi=  
natva, apēkṣ(√ikṣ)\*, -apekṣa\*, abhi-saṃ-√bandh,  
avacara, ava-√dhā, avahita, ādi, ādhīnatva,  
āyatta, upanibaddha, kaṭatra, tantra, patita,  
parigraha, parivāra, pāda-mūlikā, pratibaddha,

## 44 戸 (18) 屬 / 45 丂 (1) 屯 / 46 山 (0) 山

pratisamyukta, bhāktva, niryātayati, vaśam ā-√gam, vidheya, saṃkhyāta, sthāniya, svaka	屬我 mama, svī-karaṇa 屬我…起…心 svikaraṇēcchā
<sup>1</sup> 屬一切地 sarva-bhūmika	屬見 dṛṣṭi-patita*, dṛṣṭy-apekṣa*
<sup>2</sup> 屬二 ubhaya-bhāktva	屬身 kāyika
屬二定 dvitiya-dhyāna-bhūmika, tad-bhūmika	<sup>3</sup> 屬依止 adhiṣṭhāna-vaśa
<sup>3</sup> 屬三界 tri-dhātuka	屬(彼)界 dhātu-patita
屬下 parijana	屬所依心 āśraya-pratibaddhaṃ cittam
屬下地 adhara-bhūmika	屬東毘提訶° pūrva-videha-parivāra
屬大地 mahā-bhūmikatva	屬果攝 phalatva
<sup>4</sup> 屬心 caitasa	<sup>9</sup> 屬前際攝 paurvāntika
<sup>5</sup> 屬世出世 laukika-lokottaratva	屬後分 pr̄ṣṭha-parigraha
屬他 para-tantra, para-tantratā, pāratantrya, parakīya	屬…界 dhātu-patita
屬他生…殺盜 parakīya-prāṇi-māraṇāpaharaṇa	<sup>10</sup> 屬恚結使 pratigha-patita*
屬加行 prayoga-pratibaddhatva	屬神 pudgalāpekaṣa*
<sup>6</sup> 屬因 hetv-adhinatva	<sup>11</sup> 屬婬 rāga-patita*
屬因緣 hetu-pratyayāpekaṣa*	屬帶 patita
屬…地 sva-bhūmika	屬帶自相續 svasaṃtāna-patita
屬耳 avahita-śrotra	屬欲界 kāma-dhātu-paryāpanna, kāmāvacara, adhara
屬耳聽 śrotram ava-√dhā*	<sup>12</sup> 屬惑大地 kleśa-mahābhūmikatva
屬耳聽聞 śrotram ava-√dhā	屬惡大地 akuśala-mahābhūmikatva
屬自己 svī-karaṇa	<sup>13</sup> 屬愛 tṛṣṇā-patita*, tṛṣṇāpekaṣa*
屬自心 svacitta-pratibaddha	屬愛結使 anunaya-patita*
屬自地 sva-bhūmika, sva-bhūmi	屬業智力 karma-svaka-jñāna-bala
屬自身他身 sva-para-śarīra-sambaddha	<sup>15</sup> 屬瞋 dveṣa-patita*
<sup>7</sup> 屬初定 sva-bhūmika, tad-bhūmika	<sup>19</sup> 屬癡 moha-patita*

## RAD. 丂 45

<sup>11</sup>屯嵐摩° druma\*

屯 <sup>958</sup>  
4-7828

## RAD. 山 46

山 <sup>959</sup> 4-7869	giri, parvata; acala, acalēndra, adri, ākara, karvaṭa, kūṭa, girika, manda- ra, mahi-dhara, meru, śela, śaila, samṛddhi, sumeru	山天女 giri-sutā 山手 śaila-bāhu 山水 giri-nadi 山火 dāvagni 山王 acalēndra, adri-rāja, parvata-rāja, sumeru
<sup>3</sup> 山上 śikhara, parvata-śikharōtsaṅga		<sup>5</sup> 山外 bāhyāḥ parvate
<sup>4</sup> 山中 parvata-kandara		山石 śaila
山中人 karvaṭaka		<sup>6</sup> 山光 meru-prabhāsa
山中呼聲 pratiśrutkā		
山中嶮森 giri-gahvara		

- 山尖 śikhara, sānu  
 山羊 aja, urabhra, chagala, hariṇa  
 山羊角 hariṇa-śṛṅga\*  
 山羊酥 ajā-sarpis  
 山行 śabara  
<sup>7</sup>山谷 kandara, parvata-kandara, giri  
 山谷窟中 parvata-kandara-giri-guhā  
 山谷響 giri-ghoṣa, pratiśrutkā\*  
 山足 nitambā  
<sup>8</sup>山岳 giri  
 山林 vana-śanḍa, giri-kuñja; aranya, kandaraka, kānana, vana-gahana, vanānta, saparvata-kānana  
 山阿 parvatōtsaṅga  
<sup>9</sup>山洞 giri-guhā  
 山面 karvaṭa-pradeśa  
<sup>10</sup>山峯 parvatāgra, ucca-tuṅga  
 山根 upatyakā  
 山神 giri-daivata, giri-devatā\*  
 山窓 nimna  
<sup>11</sup>山崖 prāg-bhāra, karvaṭa-pradeśa, parvata  
 山崗 sumeru-kalpa  
 山莊嚴 saśaila  
 山處 parvata  
 山野而趣寂靜 aranya  
 山陵 parvata, prapāta  
 山頂 śikhara, parvata-śikharotsaṅga; giry-agra\*, meru-mūrdhan, sānu, sumeru-tala, sumeru-mūrdhan  
<sup>12</sup>山間 parvata-kandara  
<sup>13</sup>山鼠 agasti  
<sup>14</sup>山綵 vicitra  
<sup>15</sup>山幢 meru-dhvaja  
 山澗 giri-guhā, darī, prāg-bhāra  
 山蝶 pataṁ-ga  
 山賢 vasu-bhadra\*  
<sup>16</sup>山澤 giri-kandara, aranya, āranya, āranyāyatana, dāva  
 山澤中 aranya-pradeśa  
 山澤行第一 āranya-vihārāgra  
 山澤空林 giri-kandara  
 山澤空處 giri-kandara  
<sup>17</sup>山聲王 giri-rāja-ghoṣa  
 山隱 śabara  
<sup>18</sup>山雜色 parvata-citra  
<sup>19</sup>山邊 parvata  
<sup>22</sup>山響音王 giri-rāja-ghoṣa  
<sup>23</sup>山巖 parvata, prastha, vapra

3

**屹** 960  
4-7889

- <sup>10</sup>屹哩恨擎° gr̥hṇa  
 屹哩恨擎波野° gr̥hṇāpaya  
 屹哩野° gryah  
<sup>15</sup>屹嶠° granthi  
<sup>22</sup>屹囉欵° grahān  
 屢囉薩° gra saḥ

4

**岔** 961  
4-7944

- <sup>15</sup>岔輪鬚 valitaka

5

**岡** 962  
4-7962 **崗**

- <sup>12</sup>岡等鼓 bherī

**岳** 963  
4-8001 giri, śaila

- <sup>4</sup>岳父 śvaśura  
<sup>5</sup>岳母 svasṛ, śvaśrū\*

**岸** 964  
4-8009 tīra; kūla, taṭa, nadī-tīra, pāramitā, velā, sthala

- <sup>3</sup>岸上有法堂 sudharma-tīrtha  
<sup>6</sup>岸地 abhyantara  
<sup>19</sup>岸邊 tīra

7

**峯** 965  
4-8093 **峰** kūṭa, mūrdhan, śikhara, śaila

- <sup>5</sup>峯穴 guhā  
<sup>15</sup>峯樓閣 śikhara-kūṭāgāra

**峰** 966  
4-8094 See **峯** 965**島** 967  
4-8108 **嶺** pulina, dvīpa\***峻** 968  
4-8116 agra, samucchraya\*

46 山 (8—18) 崇崑崙崖崛崩崗嵌嵐崑嶠嶺嶽巖巍

8

**崇** 969  
4-8152 gaurava\*

<sup>9</sup>崇重 gaurava

<sup>10</sup>崇高 samucchraya

<sup>11</sup>崇習 √bhaj

**崑** 970  
4-8173 kailāsa\*

<sup>7</sup>崑努鉢陀那° cūḍa-panthaka\*

<sup>11</sup>崑崙 kailāsa

**崕** 971  
4-8179 See **崖** 972

**崖** 972  
4-8180 **崕** prapāta, prastha

<sup>8</sup>崖岸 prāg-bhāra

**崛** 973  
4-8185 (see under 崩 2689)  
śaila-guhā

**崩** 974  
4-8212 **崩** patita, pāta, ni-√pat, √cal,  
mathita

<sup>3</sup>崩已 kāla-gata

<sup>7</sup>崩伽婆° bhaṅgava\*

崩求羅床°° paṅgula-mañca

<sup>9</sup>崩背 kāla-dharmēṇa saṃyuktaḥ

<sup>10</sup>崩倒 vi-√kī

<sup>12</sup>崩散分成多部 bhinna-saṃphita

<sup>13</sup>崩落 pāta

<sup>14</sup>崩摧 √pat

<sup>19</sup>崩壞 abhi-√han, pariśirṇa

**岡** 975  
4-8221 (see under 岗 962)

岡° kam

9

**嵌** 976  
4-8279

<sup>18</sup>嵌擺 racita

<sup>20</sup>嵌寶珊瑚 ratnamaya-viṣāṇa

嵌寶鉢 ratnamaya-viṣāṇa

**嵐** 977  
4-8289

<sup>9</sup>嵐毘尼° lumbini

嵐毘尼林°° lumbinī-vana

<sup>17</sup>嵐鞞尼林°° lumbinī-vana\*

10

**嵩** 978  
4-8348

<sup>11</sup>嵩婆鉢° sumbhaka

11

**嶧** 979  
4-8433 See **島** 967

**嶋** 980  
4-8434 See **島** 967

12

**嶠** 981  
4-8488

<sup>4</sup>嶠比° gopī\*, gopikā\*

13

**嶮** 982  
4-8520 (see under 險 4038)

<sup>7</sup>嶮利 tīkṣṇa

<sup>10</sup>嶮峻 prapāta, śvabhra

<sup>11</sup>嶮處 saṃbādha

<sup>12</sup>嶮森 gahvara

<sup>13</sup>嶮道 kāntāra

<sup>19</sup>嶮難 saṃbādha, saṃkaṭa

14

**嶺** 983  
4-8553 śikhara, kūṭa

**嶽** 984  
4-8566 (see under 岳 963)  
śaila

17

**巖** 985  
4-8624' See **巖** 988

**巍** 986  
4-8626

<sup>21</sup>巍巍 tejita, ādhipateya

巍巍然 √bhās

18

19

**巒** 987  
4-8640 kuñja

20

**巖** 988  
4-8649 prapāta, śaila, ataṭa, giri

<sup>5</sup>巖石 śaila

巖穴 guhā

<sup>8</sup>巖阿 parvatōtsaṅga

<sup>17</sup>巖嶺 kūṭa

**山嶺** 989  
4-8651

<sup>14</sup>嶺駄° gandha

嶺駄哩囉王°° gandharvēndra

RAD. 《 47 —————

**川** 990  
4-8673 nadya, nadi\*, sthalī

<sup>9</sup>川流江河諸水 utsa-saras-tadāga

<sup>10</sup>川鳥 prativiṣa

<sup>15</sup>川練 vahedā, vibhītaka

3

**州** 991  
4-8678 dvīpa, rāṣṭra\*

<sup>10</sup>州城 dvīpa, grāma

**巡** 992  
4-8680' See **巡** 993

4

**巡** 993  
4-8684 anu-vi-√car; prahara

<sup>20</sup>巡警 √jāgṛ

8

**巢** 994  
4-8696 ālaya

<sup>5</sup>巢穴 niketa

RAD. 工 48 —————

**工** 995  
4-8714 śilpa, kavi, saṃskāra

<sup>2</sup>工人 karmāra

<sup>4</sup>工幻師 māyā-kāra

<sup>5</sup>工巧 śilpa, śilpa-karman, śailpasthānika

工巧天 viśva-karman

工巧心…次第 śailpasthānikānāntaram

工巧伎術明處句 śilpa-kalā-vidyā-pada

工巧技術明智 śilpa-jñāna

工巧見 śilpa-kalā-vidyā-pada

工巧明智 śilpa-jñāna

工巧師 śilpin

工巧處 śilpa-sthāna, śailpasthānika, śailpasthitika

工巧處心無間 śailpasthānikānāntaram

工巧業處 śilpa-karma-sthāna, śilpa-karma-sthāna-nirmāṇa

工巧論 śilpa

工巧諸伎藝 śilpa-sthāna

<sup>6</sup>工匠 karmāra, pala-gaṇḍa, Śilpin, śilpa

<sup>10</sup>工射之人 iṣv-astrācārya

工師 karmāra, pala-gaṇḍa, vaiśya

<sup>12</sup>工畫 vicitrita

工畫師 citrācārya, citra-kara, citra-kāra\*

<sup>13</sup>工業 śilpa-karman, karman

2

**左** 996  
4-8720 vāma, savya, anuvāma

左° ca

<sup>4</sup>左手 vāma

左手中指 vāma-madhyāṅguli

左手金剛指 vāma-vajrāṅguli

## 48 工 (2-7) 左巧巨差

左手金剛頭指逼	vāma-vajrāgra-piḍita	<sup>12</sup> 巧智	śilpa-jñāna, jñāna
左手金剛頭指縛	vāma-vajrāgra-bandha	巧智杵	viśva
左手持箭右射勢	vāma-stha-bāhu-danḍa	巧畫師	citrācārya
左手頭指	vāmāgrya	<sup>13</sup> 巧業	viśva-karman
<sup>5</sup> 左右	vāma-dakṣiṇa, savyāpasavya	巧業自在	viśvēśvara
左右反抄衣	vinyastikā-kṛta	巧業者	pala-gaṇḍa
左右抄衣	atyastikā-kṛta	<sup>14</sup> 巧說	deśanā, vāgmin
左右羯磨衆°	pārśvam...karmataḥ	<sup>15</sup> 巧慧	prājñā
左右轉	āvartayanti parivartayanti	巧課熟	vacasā parijetā
<sup>7</sup> 左足	vāma-pāda	<sup>17</sup> 巧諳著味	svāda
左里也曩也尾勢曇數°	caryā-naya-viśeṣeṣu*	<sup>21</sup> 巧辯	pratibhāna
<sup>8</sup> 左金剛頭指攝	vāma-vajrāgra-saṃgraha	巧辯無礙解	pratibhāna-saṃvid
<sup>9</sup> 左擎迦°	caṇaka	巧辯道自在無礙解	pratibhāna-pratisaṃvid
左洛°	caraḥ*	<sup>23</sup> 巧變化師	dakṣa-nirmāṭī*
左面	vāma-pārśva		
<sup>10</sup> 左哩也°	caryā*		
左脢	vāma-kukṣi		
左脢邊	vāma-pārśva		
<sup>11</sup> 左捫尼°	cāmuṇḍā		
左第一臂	prathama-vāma-bhuja		
<sup>12</sup> 左順世外道	vāma-lokāyatika		
<sup>14</sup> 左慢右抽擗	sagarvōtkarṣaṇa		
<sup>19</sup> 左邊際	vāmā		
<sup>21</sup> 左顧右視	avalokitena vyavalokitena saṃmiñjitenā		
<b>巧</b>	<sup>997</sup> 4-8721	kauśalya, kalā, śilpa; kuśala, kṛtāvin, kovida, kauśala, cakrikā, dakṣa	<b>巨</b> <sup>998</sup> 4-8722 mahat, mahā-, vistūrṇa
<sup>3</sup> 巧工	śilpa	<sup>10</sup> 巨浪	arṇava, taraṇ-ga
<sup>4</sup> 巧幻師	māyā-kāra	巨海	arṇava, udadhi, jala-nidhi, mahā-sāgara, samudra, sāgara
巧方便	upāya-kauśalya, upāya-kauśala, kauśalya	<sup>11</sup> 巨細研尋	vicāryamāṇa
<sup>6</sup> 巧匠成	śubha-karmāra-kṛta	<sup>12</sup> 巨勝	tila, tila-vāha
巧舌	tālu	巨富長者	gr̥ha-pati
<sup>7</sup> 巧妙	kauśalya, kuśala, su-, supariniṣṭhita, sauṣṭhava	<sup>15</sup> 巨摩°	gomaya, kāṣṭha-khanḍa
巧妙天	viśva-karman	巨摩塗地°°	ākārṣān dattvā
巧妙文義	artha-kuśala		
巧言善能酬對	vacana-samartha		
<sup>8</sup> 巧於問答	saṃgīti-kuśala		
巧明	kalā-vidyā, śilpa-karma-sthāna-vidyā		
巧明句…技術句	śilpa-kalā-vidyā-pada		
巧明處	kalā-vidyā		
巧金剛	vajra-viśva		
<sup>9</sup> 巧便	upāya-kauśalatva, upāya, kauśala, kauśalya, yoga		
巧便行	kauśala-kriyā		
巧便智	suvidhi-jñatā*		
巧相	nimitta-kuśala		

<b>差</b>	<sup>999</sup> 4-8732	vaikalya, vaidhurya; ārogya, praśāma, vinivṛtti; saṃmata, saṃmanta, saṃmantavya
差°	kṣa	
<sup>4</sup> 差友°°	puṣya-mitra	
<sup>6</sup> 差多羅°	kṣetra	
差多羅莎未°	kṣatriya, kṣetra-svāmin*	
<sup>7</sup> 差字°°	kṣa-kāra	
差別	bheda, prabheda, bhinna; viśeṣa, viśiṣṭa; aneka, antara, anyatva, avisadṛśatva, nānā-karaṇa, nānā-kāraṇa, nānātvā, nirbheda, pariccheda, paryāya, pṛthag-bhūta, prakāra, prakāra-bheda, pratibhāga, prativiśeṣa, prabhedana, prabhedaśas, pravibhakta, pravibhakti, pravibhāga, bhāva, √bhid, bhinnaka, bhinnatva, bhedam gataḥ, bheda-bhinna, bheda-lakṣaṇa, vikalpa, vikāra, viccheda, vibhakti, vibhaktitā, vibhaṅga, vibhāga, vimātratā, vi-/viśiṣṭa, viśiṣṭatā, viśiṣṭatva, viśeṣaṇa, viśeṣatā, viśeṣita, viśama, vihitā, vaicitrya, vaimātratā, vyavasthāna, saprabheda, saṃbhinna, saṃbheda	
差別上上昇進	viśeṣottara	

差別之相 prabheda-gati-lakṣaṇa, prativibhāga	差別衆名 paryāya
差別分別 viśeṣa-vikalpa	差別義 artha-viśeṣa
差別心 citta-viśeṣa	差別義門 prabheda
差別功能 śakti-bhinna, śakti-vaicitrya	差別道理 viśeṣaṇa
差別名 paryāya	差別慧 prajñā-prabheda
差別因緣 aneka-paryāya	差別趣 viśeṣa-gati
差別行相 prabheda-gati-lakṣaṇa	差別趣障 viśeṣa-gaty-āvaraṇa
差別…成立 vyavasthāna	差別證 viśeṣādhigama
差別更待餘因 kāraṇāntara-bhedāpekṣaṇa	差忘 bhramśa
差別求 viśeṣa-prajñapti-paryeṣaṇa	<sup>8</sup> 差使者 preṣaka
差別身 kāya-vibhakti	差舍薩多婆° śāstrāvartā
差別性 viśiṣṭatā	<sup>9</sup> 差食人 bhaktōddeśaka
差別法 prabheda	<sup>10</sup> 差特 viśeṣa
差別則無有邊 ananta-prabheda	差病 svasthi-bhūta
差別建立 vyavasthāna	<sup>11</sup> 差脫 uddhṛta
差別相 bheda-lakṣaṇa; viśeṣa; nānātva, nirṇaya, prabheda, prabheda-lakṣaṇa, bheda	<sup>12</sup> 差異 anyathā, viśeṣa
差別真實 prabheda-tattva	<sup>13</sup> 差違 abhidrohin, skhalita
差別假立尋思 viśeṣa-prajñapti-paryeṣaṇa	<sup>14</sup> 差遣 sam̄mata
差別欲 chanda-bheda	<sup>15</sup> 差摩° kṣemam̄-kara 差摩婆帝授記經° kṣemavatī-vyākaraṇa-sūtra*
差別智 prabheda-jñāna	<sup>19</sup> 差羅波尼° kṣāra-pāniya

---

RAD. 己 49 

---

己 <sup>1000</sup> 4-8742	sva, svaka, ātman, aham*
<sup>4</sup> 己心 sva-citta	
<sup>6</sup> 己同類 ātma-sabhaṇa	
己自利 svārtha	
<sup>7</sup> 己利 svārtha, svakārtha, sva-lābha, abhyudaya	<sup>12</sup> 己善根 sva-kuśala-mūla
己利止足 svalābha-samptuṣṭa	<sup>15</sup> 己德 sva-kuśala
己利履° kṛmiṣa	己樂 sva-saukhya, svasaukhya-saṅga
己身 ātman, ātma-bhāva, svātma-bhāva	<sup>23</sup> 己體 ātman
己身心 ātmanah kāya-cittayoh	
己身能捨(無所憐惜) utsṛṣṭa-kāya	
己身想 ātma-samjnā	
<sup>8</sup> 己事 sva-kārya, svārtha, ātmārambaṇa	<sup>1</sup> 己 <sup>1001</sup> 4-8743 pūrvaka; -tvā (grd.); anantaram, ürdhvam, eva, kṛtvā, gata, -ta (p.p.), paścāt, prāpta, bhūta, samāpta
己妻妾住知足心 svadāra-parituṣṭa	<sup>2</sup> 己了 gata, vyavasita
己所有 paudgalika	己了別 paricchidya
己所作 ātma-kārya, sva-kārya	己了知 jñātvā
己物 ātmiya, paudgalika	己入 avatīrṇa, praviṣṭa, avakrānta, ānīta, gata
<sup>10</sup> 己益 svārtha	己入自內身證智證法 pratyātmārya-gati-gamya
己財 sva	己入位 avatīrṇa
<sup>11</sup> 己務 sva-kārya	己入定 samādhi-praviṣṭa
己情 iṣṭi	己入者 avatīrṇa
己穀 hanana	己入涅槃° parinirvṛta

己上 upari
己下 para
己下種 ropita
<sup>4</sup> 己分 uddeśa
己分別 kṛto nirdeśah

## 49 己(0)己

<sup>5</sup> 已出 niryāta, prakrānta	已安立 āhita
已出世 babhūva	已安住見法境妙 parama-dṛṣṭa-dharma-sukha-vi-
已出初阿僧祇° prathama-kalpāsaṃkhyeya-niryā-	hāra-prāpta
已出離 atikrānta	已有 bhūtvā, abhūt, jāta, bhūta-pūrvatva, saṃmu-
已去 gata, apakrānta, āyāta	khībhūte, √as
已去世 abhyatīta	已有方無 bhūtvā punar na bhavati
已失 vihīna, bhraṣṭa	已有物 pariṣkāratā
已未得受用 prāptāprāptōpabhogatas	已死 kāla-gata, mṛta
已正勤修 prayukta	已至 prāpta, āsanna; āyāta, āśādyā pratyupa-
已正當行 gata-gacchad-gamiṣyat	sthita, sametya, saṃprāpta
已永解脫一切煩惱縛 sarva-kleśa-bandhanātyanta-	已至一切勝德最上上品位 sarva-saṃpat-prakarṣa-
nirmokṣa	viśeṣa-prāpta
已永斷 prahīṇa	已至施 āśādyā dānam
已犯雨安居 chinna-vāṛṣika*	已至胎處 garbha-sthāna-saṃprāpta
已犯者 skhalita	已至得 prāpta
已犯夏格 chinna-vāṛṣika	已至得生自在 prāptōpapatti-vaśitva
已生 utpanna, upapanna, jāta; abhūt, āpanna,	已至膿爛 prāpta-pūya-bhāva
utpatsyamāna, utpādita, utpādya, udita, janayati,	已行 gata, cīrṇa
janita, nirvṛtta, pratyājāta, bhūta, saṃjāta, sam-	已行正行當行性 gata-gacchad-gamiṣyat-bhāva
utpanna	已行意喜 cīrṇa-mānāpya
已生上上品道人 utpannādhimātra-mārga	已行摩那埵° cīrṇa-mānāpya, cīrṇa-mānatva*
已生及未生 utpannānutpanna	已行摩那轍° cīrṇa-mānāpya
已生心心所法 utpannāś citta-caittāḥ	7已住 avasthita, avasthitatva, asthāt, sthita, prati-
已生未已滅 jāto bhavati na ca vinaṣṭāḥ	śiddhatva
已生未生 utpannānutpanna*, utpannōtpanna	已住果 phala-stha, phala-sthāna
已生未滅 utpannāniruddha, jāto bhavati na ca	已住果人 phala-stha
vinaṣṭāḥ	已作 kṛta, kṛtāvin, kṛtvā, vihita
已生未謝 utpannāniruddha	已作不失 kṛtāvipraṇāśa
已生有 utpannasya bhavasya	已作…不復作 kṛtāpunah-kartavyatā
已生位有五 pañca jātāvasthāḥ	已作不應更作 kṛtāpunah-kartavyatā
已生法 jāte dharme, utpanna	已作用 kāritra-bhajana
已生處 utpatty-āyatana	已作地 kṛtāvi-bhūmi, kṛtāvin*
已生無色界 ārūpyōpapanna	已作所作 kṛta-kṛtya
已生聖道 utpannārya-mārga	已作隨意 pravārita*
已生餘心心法 utpannāś citta-caittāḥ	已作證 sākṣāt-kṛta
已生蟲蛆 saṃjāta-kṛmi	已成 siddha, niṣpanna; abhiniṣpanna, jitāyām,
已生顛倒 viparīta	tadvat, bhūta, vivartanī, vivṛtta, samanvāgata
已用 upayoga	已成立 siddha
已用謝 upayoga	已成佛° buddha, anuttarāṃ samyak-saṃbodhim
已立 uṣita	abhisam̄budhya, parinirvṛta
已立有功能 kāritra-prasaṅga	已成骨鎖 asthi-saṃkāli-bhūta
已立定法 kṛtāvadhi	已成就一切殊勝圓滿功德 sarva-saṃpat-prakarṣa-
已立爲坐人說法 sthito niṣaṇasya dharmam de-	viśeṣa-prāpta
śayati	已成滓 kiṭṭa-bhūtatva
<sup>6</sup> 已伏 nirjita	已成熟 paripakva, nirjitya
已列 nirdiṣṭa	已成熟者 paripakva
已合 saṃsṛṣṭa	已折 bhagna
已多修習 bahulī-kṛta	已決判 nirdhārita

已究竟 pāramīm-gata	已宣說 bhāṣita-pūrvaka
已見 dṛṣṭa, dṛṣṭavat, apaśyat, niśamya	已度 tīrṇa, atikrānta; atīta, gata, cyuta, nirgata, niryāta, nistīrṇa, samatikrama
已見四諦 dṛṣṭa-satya	已度五怖畏 pañca-bhaya-samatikrama
已見四諦人 dṛṣṭi-saṃpanna	已度(四位) upanīta
已見境 dṛṣṭa	已度因相 atīta-hetuka
已見說見 dṛṣṭe dṛṣṭa-vāditā	已度至 anuprāpta
已走 niśpalāyita	已度作意 atikrānta-manaskāra
已足 alam	已度…岸 pāramīm-gata
<sup>8</sup> 已具成就 pariniśpanna	已度想 nistīrṇa-saṃjñin
已具足 paripūrṇa, parikarma-kṛta	已度緣相 atīta-pratyaya
已具神通 ṛddhimat	已後 paścāt, ūrdhvam; -agreṇa, uttari, para, paścā, -prabhṛti
已到 gata, gamita, āgatya	已思 abhisamcita
已到究竟 niśṭhā-gata	已拜 saṃmata
已到…岸 pāra-gamita	已施我施 adān me dānam
已到…彼岸 pārami-gata	已枯 śoṣa
已取 gr̥hita, pratigr̥hita	已背有爲如幻法 saṃskṛta-doṣa-parānmukha
已受 datta, parigr̥hita, labdha, upayukta, pary-upayukta	已食 āhāra-kṛtam
已受生 upapanna	<sup>10</sup> 已修 bhāvita, āsevita, parikarma-kṛta, bhāvanām gacchati
已受用 upayoga	已修成止 niśpanna-śamatha
已受命 datta-vara, labdha-vara	已修決擇分 utpādita-nirvedha-bhāgiya
已受果 upayukta-phala, paryupayukta-phala	已修性 bhāvitātman*
已周 samāpta	已修習 bhāvita, kṛta-parikarma
已所修所棄捨 bhāvitōtsṛṣṭatva	已修學 kovida
已所得 pratiabdhā	已息求心 aparimārgaṇāśayatva
已所尋求 parimārgita	已息求心不推度 asaṃptirāṇāparimārgaṇāśayatva
已所違犯 āpattim āpannah	已悟入 anupraviṣṭa
已所觀察 vicārita	已悟入一切所知 sarva-jñeyānupraviṣṭa
已於先世供養諸佛°° pūrva-jina-kṛtādhikāra	已涅槃°° parinirvṛta
已知 ājñāta, ājñā, jñātvā; ājñākhyā, ājñātāvin, jānat, jñāta, parijñāta, pra-vjñā, pratiabdhā, vijñāya, viditvā	已破 bhinna, pratiśiddha; nirjita, paryudasta, pratiśedha, bhinnatva, vihita, vyākhya, sādhya
已知未知 jñātājñāta	已破不經宿 bhinna-nyāya-parivāsa
已知本際 ājñāta-kaunḍinya, kaunḍinya	已能度 pāramīm-gata
已知見 dṛṣṭa	已能圓滿 samanvāgata
已知苦 duḥkham parijñātam	已般涅槃°° parinirvṛta, parivṛta
已知根 ājñāndriya, ājñātēndriya, ājñātāvīndriya	已被見 dṛṣṭa
已知得 vijñāya	已被殺 hata
已知等決知 parijñātādi-niścaya	已起 utpanna; abhinirvṛtta, utthita, utpādita, utpādya, jāta, nirvṛtta
已知(厭) parijñāta	已起功能 kṛta-kṛtyā
已知說知 vijñāte vijñāta-vāditā	已起作用 kṛta-kṛtyā
已知護 ājñātāvin	已起倒者 viparita
已近 āsannī-bhūta	已起隨眠生種滅 utpannānuśaya-janma-nirodha
已近圓 upasampanna	已退 parihāya, parihīṇa
已長 upacitya	已退已退 parihāya parihāya
<sup>9</sup> 已信者 abhiprasanna, prasanna	已退失 parihīpa
已信許 abhyupeta	
已前死 kāla-gata	

## 49 已(0)已

已除 apagata, paryudasta*, vigata, vivarta	已竟 avasāna-gata, niṣṭhita, gata
<sup>11</sup> 已問 pr̄ṣṭa, praśnam pr̄ṣṭavān	已終 alam
已寂 sānta	已習 abhyasta, bhāvita
已得 pr̄apta, labdha, pratilabdha, lābhīn	已習行 caryā-pratipanna, kṛta-paricaya
已得入 praviṣṭa, pratilabdha	已習成果 samudāgata-phala
已得入者 avatīrṇa	已脫 adhimukta, atyanta-nirmokṣa, suvimukta-citta
已得入無想 āśamjñīkē pratilabdhe	已許 abhyupeta, upagata
已得三摩提 <sup>10</sup> samādhī-labdha	已通立無差別 utsarga-viśeṣena kṛtvā
已得出 sunirvṛta*	已逝 kāla-gata, kāla-dharmaṇā samyuktah
已得未得用 pr̄aptāpr̄aptōpabhogatas	已造 abhisamkṛta, kṛta, cetita
已得忍平等性 kṣāntī-samatā-pratilabdha	已造善業 upacita-hetuka
已得戒人 labdha-saṃvara	已閉 nimilita, ghaṭīta
已得究竟 pariniṣṭhita, paryavasāna, pratilabdha	<sup>12</sup> 已善奉行如來聖教 tathāgatājñā-supratippanna
已得具戒 labdha-saṃvara	已善修 subhāvita
已得非先 apūrvāpti	已善修習諸根 paribhāvitēndriya
已得度 nistīrṇa	已善說…淨因道 suvihita-hetu-mārga-śuddha
已得…律儀 labdha-saṃvara	已善調伏 sudānta
已得殊勝功德 pr̄apta-guṇa	已報諸佛之恩 <sup>10</sup> tathāgatānām pratikārah kṛtah
已得退 pr̄apta-parihāni	已徧知苦 duḥkham pari�nātam
已得授記 vyākṛta	已散 vikīrṇa
已得授記未授記者 vyākṛtāvyākṛta	已曾供養 kṛtādhikāra, paryupāsita
已得眼根不失 labdhāvihīna-cakṣus	已曾供養無量諸佛 <sup>10</sup> pūrva-jina-kṛtādhikāra
已得通達 gatiṁ-gata	已曾供養過去諸佛 <sup>10</sup> pūrva-jina-kṛtādhikāra
已得頂人 mūrdha-lābhīn	已曾供養諸佛 <sup>10</sup> pūrva-jina-kṛtādhikāra
已得無想天生 āśamjñīkē pratilabdhe	已曾得 tadvat
已得無學應果法 arhattva-phala-pr̄apta	已曾數數所習 ucita
已得煥人 ūṣmagata-lābhīn	已棄 prahīṇa
已得聖智自覺 ārya-jñāna-pratyātmādhigamya	已棄捨 prahīṇatva
已得解脫 vimukta	已渡者 pāra-ga
已得解脫分能 mokṣa-bhāgiya-lābhīn	已(爲我)說 visarjita
已得證入 praviṣṭatva	已發 abhinirhṛta, utpādita, kṛta, vihita र्णा
已得證入現觀 abhisamitavat	已發心 utpādita-citta, utpādita-bodhi-citta, avatī-
已得離染 vīta-rāga	已發起大菩提心 <sup>10</sup> utpādita-bodhi-citta
已得離欲 vīta-rāga	已發無上等覺心 anuttarāyām samyak-sambodhau
已得離欲人 vīta-rāga	saṃprasthitah
已得離愛 vīta-trṣṇa	已答 pratyukta, ākhyāta
已捨 utsṛṣṭa, tyakta, pracyuta, vihīna	已超 samatikrānta
已捨身命 utsṛṣṭa-kāya-jīvita	已超下地 adho-bhūmi-samatikrānta
已捨與 datta	已超究竟 pratyudāvartita
已授記佛未授記佛 <sup>10</sup> vyākṛtāvyākṛta	已超越 vyāvṛttatva
已救 mocita	已進 parāyaṇa
已殺 hata	已進無相之法 alakṣaṇa-dharma-parāyaṇa
已淨 viśodhita, parikarmin	已開 pravārita
已淨信者 prasanna	<sup>13</sup> 已圓滿 samāpta, pr̄apta
已淳熟者 paripakva	已嫁女 gr̄hi-caritā
已現 vidarśita, sākṣat-kṛta	已極串習 saṃstutatara
已現觀 abhisamitāvin	已極諳悉 paricitatara
已略說 upadiṣṭa	

已滅 niruddha, prahīṇa; anityatā, abhyatīta, kṣī-	已增事 vihita
ṇa, -ghna, niruddhatva, niśānta, parihāṇi,	
pratipraśrabdha*, pratiprasrabdha, prahāṇa,	
prahīṇatva, vinaṣṭa	
已滅七八品 kṣīṇa-saptāṣṭa-doṣāṁśa	
已滅九品惑人 kāma-vītarāga	
已滅未生 anutpanna-vinaṣṭa	
已滅未滅惑有差別 prahīṇāprahīṇa-kleśatā-viśeṣa	
已滅至五品 ā-pañcamā-prakāra-ghna	
已滅度 parinirvṛta	
已滅能令遠 prahāṇa-dūrikaṇa	
已滅第六品 kṣīṇa-ṣaṣṭha-prakāra	
已滅無 pradhvampsābhāva	
已滅盡 prahīṇa	
已滅壞 vinaṣṭa	
已解 nirmocita, viditvā, abhijñāta, jānat	
已解了者 vyutpanna	
已解脫 mukta, vinirmukta, vimukta, muktvā	
已…解脫人 mukta	
已解脫我 muktvātmānam	
已解脫所應斷障 praheyāvaraṇa-vinirmukta	
已解脫無間道所滅惑障 praheyāvaraṇa-vinirmukta	
已解義 abhijñātārtha, vyutpanna	
已解釋 nirmocita	
已遍受用 paribhukta	
已遍知 parijñāta	
已過 atikrānta, apakrānta, gata	
已過去 abhyatīta	
已過壯時 gata-yauvana	
已過度 vyāvṛttatva	
已過思量 atikrānta-manaskāra	
已達 tīrṇa	
<sup>14</sup> 已滿 paripūrṇa, niryāta	
已滿足 paripūrṇa	
已盡 kṣīṇa, parikṣīṇa, vidhvampsita	
已聚集生 saṃbhūta	
已與 datta, dinna	
已與果 datta-phala	
已說 ukta, nirdiṣṭa, ākhyāta; uktatva, uktaṁ	
bhavati, ucyate, upapādita, kṛto nirdeśaḥ,	
khyāpayitvā, gata, parikīrtita, prokta, vacana,	
vṛttānta, vyākhyāta	
已說爲喜 prīti-vacana	
已遠趣彼業煩惱 bhūmika-karma-kleśa-dūrikaṇa	
已遠離 dūri-kaṇa	
已遠離行惡道惑業 bhūmika-karma-kleśa-dūrika-	
已遣 apanīta, paryudasta, pratiśiddha	lraṇa
<sup>15</sup> 已增 upacita	
	已增事 vihita
	已墮 patita, śīrṇa
	已墮決定 niyati-patita
	已廣說 vistareṇākhyātam, vistareṇōktam
	已撥 pratikṣipta
	已數習成行 kṛta-parijaya
	已熟 paripakva, vipakva, vipacya, saṃpakva,
	saṃpakva-mati, jita
	已熟未熟思惟 jitājīta-manaskāra
	已熟修 kṛta-jaya, kṛta-parijaya
	已窮盡 gatim-gata
	已調伏 vinīta
	已趣入 avatīrṇa
	已趣入者 avatīrṇa
	已適他 pariṇīta
	已遮 pratikṣipta, pratyukta
	已隣近 āsannī-bhūta
	<sup>16</sup> 已學 śikṣitavat
	已學未成 kiyac-cchikṣita
	已磨滅 antar-hita
	已辦 kṛta, sajja
	已辨 kṛta, kṛtāvin, √sidh
	已辨地 kṛtāvi-bhūmi
	已辨所辨 kṛta-karaṇīya
	已選羯耻那° uddhṛta-kāṭhina*
	<sup>17</sup> 已獲得 lābhīn
	已獲得順決擇分 nirvedha-bhāgīya-lābhīn
	已獲得順解脫分 mokṣa-bhāgīya-lābhīn
	已總答 pratyukta
	已謝 niruddha, niruddhatva, uparata, nivṛtta,
	abhyatīta
	已謝滅 parikṣīṇa, pracyuta, vinaṣṭa
	已隱沒 antar-hita
	<sup>18</sup> 已斷 prahīṇa, samucchinnna; ucchinna, chinna,
	prahīṇatva, vīprahīṇa, vyaparopita
	已斷五品 prahīṇa-pañca-prakāra
	已斷生命 jīvitād vyaparopitāḥ
	已斷除 prahīṇa
	已斷善根 samucchinnna-kuśala-mūla
	已斷滅 ucchinna, prahāṇa
	已斷疑者 viniścīta
	已歸 gata
	已簡擇 parikṣita
	已轉 parāvṛtta, parivṛtta, pravartita
	已轉生 parivṛtta-janman
	已轉別生 janmāntara-gata
	已轉別生聖人 parāvṛtta-janmāntara āryaḥ
	已轉變 pariṇata

## 49 已 (0—6) 已巴巵巷卷 / 50 市巾 (0—2) 巾市布

- <sup>19</sup>已壞 vinaśta, cyuta, bheda, samvṛtta, samvartanī,anityatā  
已壞大王衆天 cātur-mahā-rāja-kāyika-samvartanī  
已壞有情世間 sattva-samvartanī  
已壞贍部洲人° jambū-dvīpa-samvartanī  
已癡 mūḍha  
已證 sākṣat-kṛta, sākṣat-kṛtya, samudānita  
已證入 praviṣṭa  
已證得 sākṣat-kṛta, prāpta  
已離 prahāna, vīta-rāga  
已離…八品染 aṣṭa-prakāra-vitarāga  
已…離命根 jīvitād vyaparopitah  
已離染 vīta-rāga  
已離染位 vitarāgāvasthā  
已離欲 vīta-rāga  
已離欲人 vīta-rāga  
已離欲色界 rūpa-vitarāga  
已離欲者 vīta-rāga  
已離欲者斷善根者 samucchinna-kuśala-mūla-vitarāga  
已離欲貪 vīta-rāga  
已離欲無所有處 ākimcanyāyatana-vitarāga  
已離貪 vīta-rāga  
已離諸疑惑 nirvikalpa  
<sup>20</sup>已蘇息 āśvasta  
已覺 vitarkya  
已釋 vyākhyāta, gata  
<sup>21</sup>已攝 saṃgr̥hīta  
已辯 ukta, vyākhyāta, vṛttānta, gata, samāpta  
已辯無表 avijñapti-adhikāra  
<sup>22</sup>已聽聞 śruṇitvā

- <sup>23</sup>已變 vibhugna  
已變壞 rūpita  
已顯 upadarśita, upadiṣṭa, khyāpayitvā, jñāpitam-bhavati, darśita, vyākhyāta  
已顯現 darśita  
<sup>25</sup>已觀 vicārya

## 巴 1002 4-8745

- <sup>11</sup>巴密尼° pāṇini  
巴連弗° pāṭali-putra  
<sup>19</sup>巴羅利弗° pāṭali-putra\*

<sup>22</sup>巴囉納細° vārāṇasī

## 巵 4 4-8751

## 巵 1003 4-8751

<sup>3</sup>巵子 priyangu

## 6

## 巷 1004 4-8756

- <sup>4</sup>巷中 rathyā  
<sup>9</sup>巷陌 vīthi, vīthī  
巷陌邊 rathyā  
<sup>10</sup>巷城 niryūha  
<sup>13</sup>巷路行跡 vīthī

## 卷 1005 4-8759

See 卷 391

## RAD. 巾 50

### 巾 1006 4-8771

śrīngāṭaka

市肆中高臺 nagara-śrīngāṭaka

市肆塵里 antar-āpaṇa

市賈販易 vanijyā-prayukta

### 市 1007 4-8775

<sup>21</sup>市廓 antar-āpaṇa

<sup>3</sup>市上無人 apattana

<sup>4</sup>市井 samāhartṛ

<sup>8</sup>市店所 bhṛtaka-vīthī

<sup>11</sup>市得 upagata, vāṇijya\*

<sup>12</sup>市無人物 apattana

<sup>13</sup>市肆 antar-āpaṇa, āpaṇa, āpaṇa-vastu, āvāri,

布 1008  
4-8778 paṭa, vastra; sam-√str, sthāpayati; āstīrṇa, cita, niveśayati, pra-√car, √likh, vi-√str, śāṭaka, samstara, samstīrṇa, sam- strīta, samkīrṇa, sphuṭa

<sup>2</sup>布刀刃 kṣura-dhārā-cita

<sup>3</sup>布上 āstīrṇa

<sup>6</sup> 布列 pañkti, anvita, niveśayati	布路沙布暹° puruṣa-pura*
布地 stūra; dūṣya	<sup>14</sup> 布爾都徒摩耶薄底野° pūjītātmyāhutyā*
布衣 cela, karpāsaka	<sup>15</sup> 布褥 manduraka
<sup>7</sup> 布沙他° uposatha, poṣadha	<sup>16</sup> 布路步幡° bhūr-bhuva*
布沙迦羅書° puṣkara-sāri	<sup>17</sup> 布啞底° pūjite
布那囉° punar	<sup>18</sup> 布嚕衫° puruṣān
布那囉虐麼那耶° punar āgamanāya	布薩° uposatha, poṣadha; trapuṣa*, trapusa*;
<sup>8</sup> 布刺擎° purāṇa, pūraṇa, pūrṇa	upavāsa, poṣadha-pratisamyukta, poṣadhika, sam-
布怛那° pūtana	vāsa
布怛泥° pūtane	布薩事° poṣadha-vastu
<sup>9</sup> 布刺擎° purāṇa, pūraṇa, pūrṇa	布薩時白半十五日° poṣadhe pañca-daśyām
布刺擎迦葉波° pūraṇa-kāśyapa*	<sup>19</sup> 布羅° pula, pūlā
布刺擎梅但利曳尼子° pūrṇa-maitrāyaṇi-putra*	布羅那論° purāṇa
布刺擎梅咀麗衍尼弗多羅° pūrṇa-maitrāyaṇi-	<sup>22</sup> 布灑° puṣya; poṣa
putra*	布灑他° uposatha, poṣadha, poṣadha-nidarśana
布刺擎梅咀麗衍尼弗咀羅° pūrṇa-maitrāyaṇi-	布灑星日° puṣya-nakṣatra
putra*	<sup>22</sup> 布禳° pūjā*
布施 dāna, dakṣinā, tyāga; atisarga, anupradāna,	<sup>26</sup> 布毘 kārpāsa*
anu-pra-/yam, datta, /dā, dānam dattam, dāna-	
prada, deya, niryātayati, parityāgin, pradāna, sam-	
/tyaj	
布施人 dāyaka*	
布施已 dattvā	
布施之福 dāna-puṇya	
布施行 dāna-caryā	
布施衣時 cīvara-dāna-samaya	
布施供養 dānējyā	
布施果 dāna-phala*	
布施河 dāna-nadi*	
布施波羅蜜° dāna-pāramitā	
布施波羅蜜多° dāna-pāramitā	
布施波羅蜜多理° dāna-pāramitā-naya	
布施物 deya-dharma	
布施等心 samādāpana	
布施經 dānādhikāra-mahāyāna-sūtra*, dānānu-	
śāṃsā-nirdeśa*	
布施福 dānamaya-puṇya*	
<sup>10</sup> 布哩沙° puriṣa	
布草比尼° tṛṇa-prastāraka	
布草毘尼° tṛṇa-prastāraka	
布陣 balāgra	
<sup>11</sup> 布彩 citra	
布袋 kolāhala-sthavika	
布設 prakalpayati	
<sup>12</sup> 布單那° pūtanā	
布散 avakīrṇa, o-/kī	
<sup>13</sup> 布惹° pūjā*	
布置 vyūha	
	希 <sup>1009 4-8813</sup> prati-/kāṅkṣ, abhilāśin, kāma;
	adbhuta; -artha, āmiṣa, iṣṭi, eṣaṇiya-
	tva, kutū-hala, /cud, paryeṣayati, pratikāṅkṣa-
	māṇa, pratikāṅkṣin, prārtha, prārthaniya, preman,
	vara
	<sup>4</sup> 希天 svargārtha
	希天施 svargārthaṁ dānam
	<sup>6</sup> 希有 adbhuta, āścarya; atyadbhuta, adbhutam,
	abhbūta, aho, aho aho, āścariya, āścaryam, kau-
	tuka, citra, paramāścarya, vismaya, vismayaniya*
	希有心 vismāpana, āścaryam adbhutam*
	希有吉祥相 maṅgalya
	希有希有 aho aho
	希有事 adbhuta, āścarya-bhūta, maha-rddhi-prāti-
	hārya, suduṣkara
	希有奇特 āścarya
	希有法 āścarya-dharma, āścarya
	希有勝利 siddhi
	希有想 citrī-kāra
	希有難遇 durlabha
	<sup>7</sup> 希求 /iṣ, prati-/kāṅkṣ, abhilāśin, prārthanā;
	abhinandatā, abhiprāya, abhilāṣa, abhilāṣaṇa,
	abhilāśita, abhiṣṭa, arthika, arthin, ā-/kāṅkṣ,
	ākūta, āmiṣa, iṣaṇa, eṣaṇa, chanda, parimārgaṇa,
	paryeṣi, pratikāṅkṣitavya, pratyāśāṃsītavya,
	prārthana, prārthaya(den.), prārthayitavya, ruci,
	lipSAMĀNA, saṅga, spṛhābhilāṣa
	希求己樂 svasaṅkhyā-saṅga

## 50 巾(4—6)希帝帖帛帝

希求見 paśyeyam  
 希求所作事業 kartṛ-kāmatā  
 希求品類 spṛhayamāṇa-rūpa  
 希罕 āścarya, durlabha  
<sup>8</sup>希事 āścarya; pratikāñkṣitavya  
 希奇 adbhuta, āścarya, āścaryādbhuta, ativismaya,  
     kautuka-jāta, citra  
 希奇語 pravāda  
 希法 adbhuta-dharma  
<sup>11</sup>希望 prati-√kāñkṣ, abhilāṣa, āśā, prārthanā; aty-  
     abhi-√nand, anuśaya, anveśin, abhinanda, abhi-  
     nandana, abhi-√laṣ, abhilāṣita, ābhiprāya, āmiṣa,  
     ā-√śaṃs, āśaya, āśavat, ā-√śās\*, āśasti, ut-  
     √sah, √kāñkṣ, kautuka, chanda, parikalpayati,  
     pratikāñkṣanatā, pratikāñkṣin, pratyaśaṃsatā,  
     yācaka, √sañj, spṛhaṇa  
 希望心 abhinandanāśaya  
 希望作意 abhinanda-manasikāra  
 希望戒 āśasti-śila  
 希欲 prārthanā, mano-ratha, utsukatā  
 希現前 eṣaṇiyatva  
 希連河<sup>○</sup> hiraññavatī, hiraṇyatavī\*  
<sup>12</sup>希報 pratyupakārin  
 希異 āścarya  
 希貴 ratna  
<sup>15</sup>希樂 abhinandanā  
 希趣欲 gantu-kāmatā  
<sup>16</sup>希冀 prati-√kāñkṣ  
 希覩 kutū-hala  
<sup>19</sup>希願 āśā, prārthaya (den.)  
<sup>23</sup>希戀 abhinandita

5

帛 <sup>1010</sup>  
4-8843 See 袋 3361

帖 <sup>1011</sup>  
4-8849 ādātavya

<sup>13</sup>帖著 ādayitavya

帛 <sup>1012</sup>  
4-8855 paṭa-śukla, uṣṇiṣa

<sup>3</sup>帛戶梨蜜多羅<sup>○</sup> śrī-mitra\*

帛巾 paṭa

6

帝 <sup>1013</sup>  
4-8865 indra, kṣatriya

帝<sup>○</sup> te  
<sup>4</sup>帝王 indra, indra-rāja, nṛ-pati, rājan, rājya  
 帝王臣 rāja-puruṣa  
<sup>5</sup>帝主 indra  
 帝失羅叉<sup>○</sup> tiṣya-rakṣitā  
<sup>7</sup>帝你曳<sup>○</sup> te 'dya\*  
 帝利路迦 tri-loka\*  
 帝利路迦嚧波<sup>○</sup> tri-loka-rūpa\*  
 帝杖 indra-yaṣṭi  
 帝沙<sup>○</sup> tiṣya  
<sup>8</sup>帝舍羅叉<sup>○</sup> tiṣya-rakṣitā  
 帝青 indra-nīla  
 帝青珠色 indra-nīlābhā  
 帝青寶 indra-nīla  
<sup>9</sup>帝相 indra-ketu, indra-dhvaja  
 帝軍 indra-sena  
<sup>10</sup>帝哩<sup>○</sup> tri  
 帝哩帝哩<sup>○</sup> terittiri  
<sup>11</sup>帝梨富婆<sup>○</sup> trapuṣa\*, trapusa\*  
 帝梨檀遲伽<sup>○</sup> tre-danḍika  
<sup>12</sup>帝勝伽<sup>○</sup> tri-śāṅku  
<sup>14</sup>帝網 indra-jāla  
 帝網差別 indra-jāla-vibhāga  
 帝際<sup>○</sup> teja\*  
<sup>15</sup>帝履富婆<sup>○</sup> trapuṣa  
 帝幢 indra-dhvaja  
 帝幢幡王 indra-ketu-dhvaja-rāja  
<sup>16</sup>帝爾耶<sup>○</sup> te 'dya  
<sup>17</sup>帝爾爾<sup>○</sup> tejini  
 帝彌祇羅<sup>○</sup> timiṣ-gila  
<sup>19</sup>帝羅 telu  
 帝羅迦樹<sup>○</sup> tilaka  
 帝麁<sup>○</sup> timi  
<sup>20</sup>帝釋<sup>○○</sup> śakro devānām indrah; indra, kauśika,  
     tridaśādhipatyā, tridaśādhipatyēśvara, daśāṣata-  
     nayana, puraṇ-dara, śakra, śakratva, śaci-pati,  
     śata-kratu  
 帝釋千目<sup>○○</sup> daśāṣata-nayana  
 帝釋子<sup>○○</sup> sanat-kumāra  
 帝釋天主<sup>○○</sup> śakra  
 帝釋天后<sup>○○</sup> indrāṇi  
 帝釋太子<sup>○○</sup> indra-rāja  
 帝釋方<sup>○○</sup> indre  
 帝釋王<sup>○○</sup> śakra, indra-rāja  
 帝釋王身<sup>○○</sup> śakra  
 帝釋主<sup>○○</sup> tridaśēndra  
 帝釋身<sup>○○</sup> śakra-rūpa  
 帝釋所住<sup>○○</sup> śakra-nilaya

帝釋所居°° śakra-nilaya  
 帝釋所問經°° śakra-praśna-sūtra\*  
 帝釋青°° indra-nīla  
 帝釋持寶°° śakrābhilagna-ratna  
 帝釋相°° indra-ketu  
 帝釋宮°° amara-bhavana, vajjayanta  
 帝釋宮殿°° śakra-nilaya  
 帝釋般若波羅蜜多心經°° kauśika-prajñāpāramī-tā-hṛdaya\*  
 帝釋峯°° indra-śaila-guhā  
 帝釋梵天°° brahmēndra  
 帝釋處°° indra-bhavana  
 帝釋象°° airāvāṇa  
 帝釋隅°° aindrī  
 帝釋園°° nandana  
 帝釋窟洞°° indra-śaila-guhā  
 帝釋摩尼寶°° śakrābhilagna-maṇi-ratna  
 帝釋雜華之園°° miśrakā-vana

**師** 1014  
4-8886 pariṇāyaka

7

**師** 1015  
4-8916 śāstr, ācārya, upādhyāya, guru; anuśāsaka, ācari, ācariya, ācāryaka, caraṇa, dāṭṛ, daiśika, dharma-bhāṣaka, purohita, prabhu, yathārtha-śāstr

<sup>3</sup>師子 simha; keśarin, kesarin, kravyāda, mṛga-rāja, mṛgēndra, śārdūla, sarabha, simhaka, simhala, simha-saudāsa

師子丈夫 puruṣa-simha

師子上身 simha-pūrvārdha-kāya

師子之座 simhāsana

師子月 simha-candra

師子王 simha-rāja, kesari-rāja, mṛgēndra, simha, simha-mṛga-rāja

師子王周廻顧視 simhāvalokanatā

師子王奮迅 simha-vijṛmbhita

師子奴 simha-saudāsa

師子耳 simha-karṇa, śārdūla-karṇa

師子佛°° simha-buddha\*

師子劫°° simha-kalpā

師子吼 simha-nāda, simha-nāda-nādin, simha-nādin, buddha-simha-nāda

師子吼勝鬘經 śrimālā-simha-nāda-sūtra

師子坐 simhāsana\*, simha-mṛga-rāja

師子床 simhāsana\*

師子步 simha-gati

師子所問經 simha-pariprcchā  
 師子威象王步 simha-sāgara-kūṭa-vinandita-rāja  
 師子洲 simhala-dvīpa  
 師子相 simha-ketu, simha-dhvaja  
 師子胤 simhala  
 師子晉 simha-ghoṣa, simha-sāgara-kūṭa-vinandita-rāja  
 師子晉王佛°° simha-nāda-rāja-buddha\*  
 師子哮吼 simha-nāda\*  
 師子座 simhāsana  
 師子海峯自在王 simha-sāgara-kūṭa-vinandita-rāja  
 師子條 sihanuka  
 師子莊嚴王菩薩請問經°° maṇḍalāṣṭa-sūtra\*  
 師子頂 simha-keśarin  
 師子視觀 simhāvalokanatā  
 師子意 simha-mati\*  
 師子遊戲三昧°° simha-vikriḍita-samādhi\*  
 師子鼓晉王佛°° simha-dundubhi-svara-rāja-bud-  
 師子幢 simha-ketu, simha-dhvaja      Ldha\*  
 師子慧 simha-prajñā\*  
 師子奮迅 simha-vijṛmbhita  
 師子奮迅三昧°° simha-vijṛmbhito nāma samā-  
     dhiḥ\*, simha-vikriḍita-samādhi\*  
 師子奮迅菩薩所問經°° puṣpa-kūṭa-dhāraṇī  
 師子頰 simha-hanu\*  
 師子頰相 simha-hanu\*  
 師子頻申 simha-vijṛmbhita  
 師子聲 simha-svara-vegā  
 師子蘇陀婆°° simha-saudāsa  
 師子饗 simha-ghoṣa  
<sup>4</sup>師心 sva-pratyaya  
<sup>5</sup>師主 upādhyāya  
 師句 śāstr-pada  
<sup>7</sup>師客於法 ācārya-muṣṭi  
<sup>8</sup>師妻 guru-dāra  
 師宗言 ācārya-vacana  
 師長 guru, ācārya; ācariya, ācarya, ācāryopā-  
     dhāya, ārya-guru, upādhyāya, guru-jana  
 師長宿有德之人 guru  
 師長等 śāstr-guru-guṇānvita  
<sup>9</sup>師保 ācārya\*  
<sup>10</sup>師拳 ācārya-muṣṭi  
<sup>11</sup>師婦 guru-dāra  
 師捲 ācārya-muṣṭi  
 師許 ācāryeṣṭi  
<sup>12</sup>師傅 ācārya  
 師尊 guru, guruka, guru-dakṣiṇīya, ācarya, ācārya\*  
 師等 guru-sthāniya

## 50 巾(7—8) 師席帶帰帳帶帷常

<sup>13</sup>師想 sāstṛ-saṃjñā

師滅 uparate munau

師道 sāstṛ-mārga

<sup>14</sup>師說 ācārya-vacana

<sup>15</sup>師範 ācārya

<sup>16</sup>師導 ānuśāsanī

**席** <sup>1016</sup>  
4-8926 kaṭa, talāci

<sup>9</sup>席冠白鬚 kaṭa-mukuṭa-paṭa

**帶** <sup>1017</sup>  
4-8929 See **帶** 1020

**帰** <sup>1018</sup>  
4-8930 See **歸** 1876

8

**帳** <sup>1019</sup>  
4-8939 jāla, vitāna

<sup>8</sup>帳房 khara-gr̥ha

<sup>14</sup>帳幔 vitāna\*

帳蓋 vitāna

**帶** <sup>1020</sup>  
4-8950 **帶** bandhana, mekhala; vidhar-tavya; aṣṭūñcaka, ākāñcuka,

kacchāñikā, kāya-bandhana, dāma, paṭṭikā, loṭhakā

<sup>7</sup>帶杆 udare dāru-maṇḍalikāḥ baddhvā\*

<sup>8</sup>帶(彼)相 ākāratā

帶物稱我 mahyam

<sup>11</sup>帶冕 mauli-śiras

<sup>12</sup>帶帽者 khola-śiras

帶衆多感後有業 vividha-karma-pūrvakatva

<sup>14</sup>帶厭倦 khinna

<sup>15</sup>帶憂容 cintā-para

<sup>17</sup>帶穗 murucikā

**帷** <sup>1021</sup>  
4-8954

<sup>14</sup>帷幔 vitāna-vitata

**常** <sup>1022</sup>  
4-8955 nitya, nityam, sadā, śāśvata, satata, dhruva; atyanta, atyantatas, aty-antam, aniṣṭhitam, anuparata, abhikṣṇa, abhikṣṇam, abhikṣṇāśas, avyucchinnam, ahar-ahar, ucita, kālena kālam, dhruvatva, nitya-kāya, nitya-kāla, nitya-kālam, nityatā, nityatva, nityārtha, pūrvāntatas, pratata, pravāha, bāhulyatas, śāśvat,

śāśvatatva, śāśvatatva-prasaṅga, śāśvatam, sata-tam, satata-samitam, sarva-kālam, sarvadā, sātika, sātatyā, sthititā

<sup>1</sup>常一坐食 ekāsanika

常一其心 upasthita-smṛti, smṛtimat

<sup>2</sup>常入…定 sadā-samāhita

<sup>3</sup>常乞食 piṇḍa-pāṭika, piṇḍapāṭika

常尸羅°° dhruva-śila

<sup>4</sup>常不可思議 nityācintya, nityācintyatā, nityācintya-vādin

常不可思議論 nityācintya-vāda

常不生如性相 nityājāta-tathatā-lakṣana\*

常不休息 anuparata

常不忘失 asaṃpramoṣa

常不思議 nityācintya, nityācintyatā, nityācintya-vādin

常不思議論 nityācintya-vāda

常不息 atandrita

常不捨軀 anikṣipta-dhura\*

常不輕 sadā-paribhūta, sada-paribhūta

<sup>5</sup>常世尊 sadā-śānti

常加行 nitya-prayukta

常句 śāśvata-pada

常可歸依 dhruva-śaraṇa

常失 śāśvata-doṣa

常生人天 satata-samitam deva-maṇuṣya-gati-parā-yaṇāḥ

常生天上下在人中 satata-samitam deva-maṇuṣya-gati-parā-yaṇāḥ

常生怖畏 uttrasta-saṃjñin

常生歡喜 praharṣa-jāta, sneha-jāta

常申手 nityōtkṣipta-hasta

常立 anavanāmita, anonata

常立勝旛 anavanāmita-vaijayantī

<sup>6</sup>常光 nityāvabhāṣa\*, -prabha, prakṛti-prabhā\*

常光一尋 vyāma-prabha, vyāma-prabhātā

常光明 prakṛti-prabhā\*

常光相 vyāma-prabhātā

常光面各一尋 vyāma-prabha

常光齒白 śukla-dantatā

常共遊戲作樂乳母 kriḍanikā

常共護念 samanvāhṛta

常因論 nitya-hetu-vāda, nitya-kāraṇāstītvā-vāda

常在於定 sadā-samāhita

常如意知 saṃprajāna

常存 avasthita

常有 nityam asti

常自知量 mātram-jñātr

常自恣請 nitya-pravāraṇā	常念不忘 smṛty-asammoṣatā
常自覺悟 jāgarikā	常念不捨離 abhimukha
常行 pracārin, vihārin, sātatyā	常…怖 uttrasta-saṃjñin
常行三昧°° nitya-samaya-pravṛttatva	常性 nityatva
常行乞食 piṇḍa-pātika	常所用莊飾 ājasrikaḥ...alaṅkāraḥ
常行捨 upekṣā-vihārin	常所行 kṛtya
常行悲 karuṇā-vihārin	常所行事 kṛtyādhikarana
常行惠施 parityāgavat	常所行事靜 kṛtyādhikarāṇa
常行慈 maitri-vihārin	常所行法 deśanā-karaṇiya
<sup>7</sup> 常住 nitya, nitya-sthita, śāśvata; avasthita, kūṭa-stha, dhruva, nityatā, nityatva, nityam, nitya-stha*, niyata, niyata-stha*, vihārin, śāśvatatva, śāśvatika, sadā, sadā sthitāḥ, sadopasthita, sthāsyate svalīngavān, sthita, sthititā	常所修習 sātatya-karaṇiya
常住不二 sadādvaya	常所給賜 ucita
常住正念 sadopasthita-smṛtitā	常所應作 sātatya-karaṇiya
常住因執 nitya-hetu-vāda	常於三時 tri-kāle
常住而不壞 kūṭa-stha	常法 dharmatā; nitya-śabda
常住喜 muditā-vihārin	常波羅蜜°° nitya-pāramitā
常住際 aparānta-koṭi	常空 nitya-śūnyatā*, sadā-śūnya*
常作 sātatya-kāritā	常空寂 supraśānta
常吸精氣 nityaujo-hāra	常非有 asat
常坐不臥 naiṣadika, naiṣadyika	常非常 śāśvataś cāśāśvataś ca
常成熟 nipācanā	<sup>9</sup> 常宣真實語 saṃdhyā-vacana
常我倒 nityātma-viparyāsa	常廻遮 pratirota
常求 niḥṣṛta	常思 smṛti na musyate
常求利° samkule	常思頂載 śirasōdghanāt
常決定 niyatam	常思惟禪定°° pradhyāna-para
常見 nitya-dṛṣṭi, śāśvata-dṛṣṭi, nitya-darśana, abhikṣṇa-darśana, abhimukhatā	常恒 dhruva, dhruvatva, nitya-dhruva, śāśvata, satata-samita
常見及斷見 śāśvatōccheda-darśana	常恒…可歸依 dhruva-śarana
常見所圓滿 śāśvata-dṛṣṭi-puṣṭatva	常恒清涼及不變等四種 catvāri nitya-dhruva-śiva-śāśvata-padāni
常見所增 śāśvata-dṛṣṭi-puṣṭatva	常恒精進 satata-samitābhivukta
常見諸佛°° buddha-darśana-dig-abhimukha	常持 śāśvata
常身 prakṛty-ātmabhāva*	常施食家 bhaikṣā-kula
<sup>8</sup> 常例供食 naityaka*	常流 nitya-srāvin, prākṛta
常侍衛 nityānubaddha	常流聲 saritā
常具衆樂 ksemāvati	常疫 nitya-jvara
常受用藥 satata-bhaiṣajya	常相 nitya-lakṣaṇa*
常和無諍 śrāvaka-sāmagrī	常相無常相 nityānitya*
常委 nipiṇa, nipaka	常相隨 saṃbandha
常委分資糧 nipakasyāṅga-saṃbhāraih	常相續 āsakti
常委正念 nipaka-smṛti	常食堂 upasthāna-śālā
常委所作 nipiṇa-kāritā	<sup>10</sup> 常修 cira-carita, abhiyukta
常委修作 nipiṇa-kāritā	常修梵行°° cira-carita-brahmacarya, cīrṇa-carita
常定 nitya-samādhāna, sadā-samāhita	常修習 sātatya-karaṇiya
常念 sam-anv-ā-/ḥṛ, samanvāḥṛta, adhvāsana, abhimukha	常修善品 dhārmika
	常倒 nitya-viparyāsa
	常倒我倒 nityātma-viparyāsa
	常值佛世°° buddhōtpāda-samavadhānatā
	常值諸佛°° buddhōtpāda-samavadhānatā

## 50 巾(8) 常

常害 nigha	常照光 nitya-sṛṣṭa-prabha, nityōtsṛṣṭa-prabha
常時 nitya-kālam, satata, ācarita	常遇 ārāgita
常時身住 sarvātma-sthita	常過 nitya-doṣa
常時營衛 satatānubaddha	常過失 śāśvata-doṣa, śāśvata-prasaṅga
常能利益一切衆生 sarva-jagad-dhita-sukha-prati-panna	<sup>14</sup> 常厭 udvigna-mānasā 常厭怖 ultrasta-saṃjñin
常被鹿皮衣 mṛga-caryā	常奪精氣 nityaujo-hāra
常被輕 sadā-paribhūta	常察已過 doṣāntara-skhalita-gaveśin
常被輕慢 sadā-paribhūta	常精進 nityōdyukta, satata-samitābhīyukta
<sup>11</sup> 常執 śāśvata-grāha	常說正法 dharma-vādin
常執我執 nityātma-grāha	<sup>15</sup> 常惱 sadā-matta
常堅固 sthira	常數 abhikṣṇam
常堅想 nitya-sāra-saṃjñā	常樂 abhirata, rata, śiva, spṛhā, śila; nitya-sukha
常寂靜 sadā-śānti	常樂正法 dharmārāma-ratiṃ prasthāpayamānāḥ
常常 nitya	常樂在閑處 prāntaṃ śayanāsanam
常得流通 ciram...pracaret	常樂我所我見行 nitya-sukhātmīyātma-dṛṣṭi-carita
常淨樂相 nitya-śuci-sukha*	常樂我淨 nitya-sukhātma-śubha, nitya-sukha-śu-
常習 niṣevaṇiya	cy-ātman
常習修 nitya-prayukta	常樂我淨法 nitya-sukhātma-śubha-lakṣaṇa
常貪 saṃtānānuvṛtti	常樂見佛° buddha-darśana-dig-abhimukha
<sup>12</sup> 常啼 sadā-prarudita	常樂涅槃° nitya-sukha-nirvāṇa*
常善觀察 upalakṣaṇa	常樂淨實我 nitya-sukha-śuci-bhūtātmaka*
常喜 nitya-pramudita	常樂清淨 caukṣa-samudācāra
常悲 sadā-prarudita	常樂虛闊 pravivikta
常悲怨 pralāpiṇ	常樂遠離 viveka-rata
常惱 sadā-viheṭhaka*	常樂趣求 ālambana
常揖手 nityōtkṣipta-hasta	常樂學 śikṣāṇa-śīlatva
常渴仰 abhisamṛṭṣṇā	常樂靜處 asaṃsargābhīrata
常無休息 apratipraśrabda	常樂瞻仰 ullokita-vadana
常無有休息 samāhṛītodyama	常熱病 nitya-jvara
常無常 nityānitya, nityānityatā, nityānityatva, śāśvatāśāśvata	常節量食 nāmantika
常無常見 nityānitya-grāha	常請 nitya-pravāraṇā
常無常執 nityānitya-grāha	常論 śāśvata-vādin
常無常等 śāśvatāśāśvatādi	常醉 sadā-mada, sadā-māda
常爲奴僕 nitya-dāsa	常醉神 sadā-mada
常爲眷屬 bandhū-bhūta	<sup>16</sup> 常隨 nityānubaddha
常等 śāśvatādi, śāśvata-lokādi	常隨侍 prṣṭhato 'nubaddhaḥ
常舒施手 pratata-pāṇītā	常隨侍衛 nityānubaddha
常開而不禁守 agupta-dvāratva	常隨記念 anuṣṭheya
<sup>13</sup> 常勤 pratipanna, nityōdyukta*	常隨逐 satatānubaddha, sadānubaddha, anu-√sī*
常勤利樂一切衆生 sarva-jagad-dhita-sukha-prati-panna	常隨敷座 yāthāsaṃstarika
常想 nitya-saṃjñā, nitya-saṃjñin	常隨憶念 anuṣṭhāna
常愛常食 namuci-vaśā-gata	常隨衛護 nityānubaddha
常極靜慮 pradhyāna-para	<sup>17</sup> 常應作 sātatyā-karaṇīya
常滅 nitya-parinirvṛta, vi (vī)	常應時 satata-samitābhīyukta
常滅度 nitya-parinirvṛta	常聲 nitya-śabda
	<sup>18</sup> 常舉手 nityōtkṣipta-hasta
	常斷絕 samavasarga

常斷絕流 samavasarga  
 常斷邊執 śāśvatōcchedānta-grāha  
 常瞿利° jaṅgli\*  
<sup>19</sup>常懷怖畏 uttrasta-samjñin  
 常懷抱母 aṅka-dhātri  
 常懷抱乳母 aṅka-dhātri  
 常懷慙耻 hrīmat  
 常邊 śāśvatānta  
 常邊邪執 śāśvatāntāśad-graha  
 常離 nitya-bhinnatva  
 常離繁義 nitya-visamyoगर्था  
 常願 prapñihānavat  
 常顛倒 nitya-viparyāsa  
<sup>20</sup>常嚴身具 ājasrikah...alampkārah  
<sup>21</sup>常護 nityānubaddha, svārakṣita, anurakṣin  
 常護正法 dharmānurakṣin  
 常護語言 svārakṣita-vākyah...abhūt  
<sup>22</sup>常歡喜根 nitya-prīti-pramuditēndriya

9

**帽** <sup>1023</sup>  
4-8971 khola

**幘** <sup>1024</sup>  
4-8982 paṭa

**幃** <sup>1025</sup>  
4-8993 caila

<sup>11</sup>幃帳 caila-vitāna

10

**幕** <sup>1026</sup>  
13-p.1094 See 幕 1028

11

**幔** <sup>1027</sup>  
4-9050 vitāna

**幕** <sup>1028</sup>  
4-9051 幕 kaṭa

**標** <sup>1029</sup>  
4-9053

<sup>9</sup>標相 cihna  
<sup>15</sup>標幟 cihna, dhvaja, puṇḍraka, saṃsthāna

12

**幡** <sup>1030</sup>  
4-9086 dhvaja, paṭākā, patāka, patākā,  
patākā-vaijayantī, vaijayantī

<sup>15</sup>幡綬 paṭṭa

**幢** <sup>1031</sup>  
4-9087 ketu, dhvaja; khaja, patāka,  
yaṣṭi, yūpa, lalāma

<sup>8</sup>幢性 ketutva

幢泥團輪 khaja-mṛd-danḍa-cakra, dhvaja-mṛd-  
danda-cakra\*

<sup>9</sup>幢相 ketumat, dhvaja

<sup>11</sup>幢頂臂嚴三摩地°° dhvajāgra-keyūro nāma samā-  
dhiḥ, dhvajāgra-keyūra

幢頂臂嚴禪定°° dhvajāgra-keyūro nāma samā-

<sup>15</sup>幢幡 dhvaja, patāka, dhvaja-patāka\* L dhiḥ

幢麾 dhvaja

<sup>18</sup>幢旛 patāka

<sup>19</sup>幢稱 lalāma

16

**幟** <sup>1032</sup>  
4-9143

<sup>11</sup>幟帳 vitāna

<sup>14</sup>幟蓋 chatra

17

**幘** <sup>1033</sup>  
4-9148 paṭa

<sup>4</sup>幘之線 paṭa-sūtra

<sup>14</sup>幘像 paṭa

<sup>15</sup>幘樣 paṭa

RAD. 千 51

**干** <sup>1034</sup>  
4-9165 śastra

<sup>7</sup>干劫°° śastrāntara-kalpa

<sup>8</sup>千供 yūpa

<sup>15</sup>千遮那摩羅° kāñcana-mālā

平 <sup>1035</sup> <sub>4-9167</sub>	平 sama; kṣema; ārjava, cipiṭa, tala, prastara
<sup>4</sup> 平不平異業	kṣemākṣemētarat karma
<sup>5</sup> 平旦	kālyam, pūrvāhṇa
平正	aviṣama, aviṣamatva, sama, sama-karaṇa, sama-tala, sama-sama
平正莊嚴	samaṇa racayet
平正視	yuga-māṭra-darśin
平立	utthita
平立手過膝	sthitānavanata-jānu-pralamba-bāhu*
平立手摩膝	utsaṅga-caraṇa
平立手摩膝相	utsaṅga-caraṇatā
<sup>6</sup> 平地	dharanī-tala
平如手掌	sama-pāṇi-tala-jāta
平安	kṣema, kuśala, sthāvara
<sup>7</sup> 平住手摩膝	utsaṅga-caraṇa
<sup>8</sup> 平受	grāhya
平坦	sama, sama-tala, avikala
平坦正道	avikala-patha
平坦正道即隨入(城)	avikala-patha-praveśa
平坦如掌	sama-pāṇi-tala-jāta
平坦舊道即便隨入	avikala-patha-praveśa
平定	saṃnāmayati, saṃnāmita
<sup>9</sup> 平相	sama-tala
<sup>10</sup> 平除	saṃmr̥ṣṭa
<sup>11</sup> 平常	prākṛta; gaṇa
<sup>12</sup> 平復	nirvīkāra, prakṛti-stha*
平掌	tala
平等	sama, samatā, saṃnā; acyuta, aviśiṭa, aviśeṣa, aviṣama, asaṃbhīna, asaṃbheda, tulya, dharma-samatā, yuga-pad, yoga, sama-kārin, sama-cittatā, samatāśaya, samatva, samantānu- gata, sama-prastara, sama-prāpta, sama-sama, sama-svabhāva, samāpatti, samāpādana, samita, sādhāraṇa, sāmānya, sāmya
平等(三摩地門)°°	saṃnātānugata
平等大悲	sama-kāruṇya
平等不平等	sama-viṣama
平等不等哀愍異	atulya-tulya-karuṇāyana
平等分布	saṃvibhāga
平等心	sama-citta, sama-cittatā, samatā-citta
平等心攝	sama-cittatā-parigraha
平等比量	sāmānyato-dṛṣṭānumāna
平等平等	sama-sama
平等平等無有親怨	mādhyasthya
平等如空	gagana-sama

平等字相三摩地°°	saṃkṣarāvakaro nāma samā-
平等安住	sama-yāna-saṃprasthita
平等而流	praśaṭha-vāhitā
平等自性	svabhāva-sama
平等至	saṃ-ā-/gam
平等(至此)	saṃ-ā-/pad
平等行	saṃnātānugata, saṃnāpādana, saṃnā-vi-
平等位	saṃnāvasthā
平等住	saṃnāhita
平等利益作	sama-hita-kāma
平等步順行	padākrānta
平等見	susamikṣita
平等典	sāma-vāda
平等和合	saṃyukta
平等性	saṃnātā
平等性心	sama-cittatā
平等性見	saṃnātā-dṛṣṭi
平等性智	saṃnātā-jñāna
平等法性	sama-dharmatā, saṃnā-dharmatā
平等金剛出生	saṃnā-dharma-saṃnā-pariniṣṭhādhi- ṣṭhāna-vajra
平等金剛出生般若理趣°°	saṃnā-dharma-saṃnā- pariniṣṭhādhiṣṭhāna-vajra nāma prajñāpāramitā- nayam
平等計	sama-gaṇanārtham
平等食	sama-bhojana
平等香	sama-gandha
平等俱	sama-yugam
平等祠	śāmya-prāśa
平等般若波羅蜜經°°	vajrāmogha-dharmatā-pra- jñāpāramitā-mukha
平等起	aviśeṣa-vartitva, saṃnātā
平等起利益事	sama-vṛttitva
平等教化	saṃyak-prayoga
平等理趣	saṃnāvasaraṇa
平等畢竟	saṃnāvāgama
平等悲念	sama-kāruṇya
平等智	saṃnātā-jñāna, sama-jñāna, asaṃbheda- jñāna
平等無偏	na parivañcayitā bhavati
平等無矯	na parivañcayitā bhavati
平等菩提°°	dharma-saṃnābhisaṃbodhi
平等視	yuga-māṭra-darśin
平等意	saṃnābhīprāya
平等意趣	saṃnābhīprāya
平等解脫	sama-vimuktī
平等解脫知見	sama-vimuktī-jñāna-darśana
平等遍行	saṃnāvuyāta

平等鉤召 samākarṣa  
 平等…種修 samatākāra-bhāvana  
 平等聚集 samāṇ prayuktāḥ  
 平等調伏一切如來 sarva-vinaya-samarthas tathā-  
     gataḥ  
 平等養命 sama-jīvin  
 平等諸行 sama-bhāga-carita  
 平等檀° aviṣama-dāna  
 平等轉大法輪 sama-dharma-cakra-pravartana  
 平等證一切法 sarva-dharma-samatābhisaṁbuddha  
 平等證智 samatā-jñāna  
 平等類 samatā-prakāra  
 平等覺 samyak-saṁbuddha, abhisam̄bodha  
 平等觀 sama-darśin  
 平等觀一切 ekāpekṣa  
<sup>13</sup>平圓 āyata  
<sup>14</sup>平滿 utsada, pūrṇa, susaṁvṛtta, cūḍikā-baddha,  
     cūlikā-baddha  
 平滿油鉢° taila-pātra  
 平滿鉢油° taila-pātra-pūrṇa  
 平鼻 cipiṭa-nāsa  
 平齊 sama  
<sup>16</sup>平靜 sthāṇu  
<sup>19</sup>平簷 niryūha

---

3

---

**年** <sup>1036</sup><sub>4-9168</sub> varṣa, saṁvatsara; ab-da, vayas,  
     vayasya, varṣā, varṣika, vārṣa  
<sup>4</sup>年不滿二十 ūna-vimśati-varṣa-pudgala  
 年五六歲 pañca-ṣaḍ-varṣa  
 年…五百 pañca-varṣa-śata  
 年少 nava, navaka, yuvan; kula-putraka, taruṇa,  
     taruṇaka, taruṇika, dāraka\*, nava-navaka, puruṣa  
 年少比丘尼° bhikṣuṇī taruṇiyā, aparā dāni  
     bhikṣuṇī  
 年少淨行 māṇava  
<sup>6</sup>年年 anuvarṣam, anusaṁvatsaram, anuśamam

anuśamam  
 年年與衣 anuśamam anuśamam ācchādaṁ labhati  
 年朽邁 vṛddha  
<sup>8</sup>年事 vayasyaka  
<sup>10</sup>年時衰暮 ativṛddha  
<sup>12</sup>年尊勝者 vṛddhataraka  
 年等 varṣa-pramāṇa  
 年量 varṣa-pramāṇa  
<sup>14</sup>年壽 āyuṣ-pramāṇa  
<sup>15</sup>年暮 vañcanā  
 年齒 vayas  
 年齒老耄 vṛddha

并 <sup>1037</sup><sub>4-9170</sub> See 并 <sup>1038</sup>

---

5

---

**并** <sup>1038</sup><sub>4-9175</sub> 并 saha, sārdham, sa-, grahaṇa,  
     bhāj, api

<sup>7</sup>并伴 sānuga, sānucara  
 并助伴 saparivāra-grahaṇa  
<sup>9</sup>并相 sākāra, sākāratā\*  
<sup>10</sup>并能發 sasamutthāna  
<sup>11</sup>并得神通 ṛddhiś cāpi nirhṛtā  
 并眷屬 saparivāra-grahaṇa  
 并第八中半 aṣṭamasyārdhena sārdham  
<sup>12</sup>并單眷屬 sabala-parivāra  
<sup>14</sup>并說 soddeśa  
<sup>16</sup>并諸眷屬 sabala-parivāra  
 并隨眠 sānuśaya  
 并隨轉 sānubandha  
<sup>19</sup>并癡 sāvidyā

---

10

---

**幹** <sup>1039</sup><sub>4-9183</sub> gaṇḍa, skandha

<sup>8</sup>幹底° kānti

RAD. 𩫑 52

---

1

---

**幻** <sup>1040</sup><sub>4-9190</sub> māyā; nirmāṇa, nirmita, pratibhāṣa,  
     māyā-kṛta, māyā-nirmita, māyōpama  
<sup>2</sup>幻人 māyā-puruṣa, māyā-kāra\*  
<sup>3</sup>幻土 māyā-puruṣa, māyā-kāra\*

幻士仁賢經 bhadra-māyākāra-vyākaraṇa\*  
<sup>4</sup>幻化 māyā, māyā-puruṣa, nirmaita, indra-jāla,  
     vikurvāṇa  
 幻化人 māyā-puruṣa  
 幻化之身 nāṭaka  
 幻化物 māyā\*

## 52 ✪ (1—9) 幻幼幽幾

- 幻化金剛 māyā-vajra  
 幻化相 māyā-rūpin  
 幻化者 māyā-puruṣa  
 幻化譬 māyōpama, māyōpamatā, māyōpamā  
 幻王 māyā-rāja  
<sup>5</sup>幻主 māyā-kāra\*  
 幻生作 māyā-jāti-kṛta  
 幻目 māyā  
<sup>6</sup>幻自性境界 māyā-svabhāva-gocara  
<sup>7</sup>幻住 māyā-gata  
 幻作 māyā-kṛta, abhiniṣpanna  
<sup>8</sup>幻事 māyā, māyā-kṛta  
 幻性法門 māyā-svabhāva-gocara  
 幻所化人 māyā-puruṣa  
 幻所起色 māyā-jāti-kṛta  
 幻法 māyā-dharma, māyā  
<sup>9</sup>幻者 māyā-kāra  
 幻首楞嚴<sup>°°</sup> māyā-śūraṁ-gama  
<sup>10</sup>幻師 māyā-kāra, māya-kara, māya-kāra, māyā-puruṣa  
 幻師喻 māyā-kāra-dṛṣṭānta  
 幻師譬 māyā-kāra-dṛṣṭānta  
 幻起屍機關 vetāla-yantra  
<sup>11</sup>幻術 māyā, māyā-kāra, māyā-kṛta, -vidya  
 幻術者 māyā-kāra  
<sup>12</sup>幻惑 māyā-puruṣa  
 幻惑人 māyāvin  
 幻惑心 māyāvin  
 幻等法 māyā-dharma  
 幻等喻 māyōpamatā  
 幻象 māyā-hastin  
<sup>14</sup>幻像 māyā-hastin  
 幻僞 māyāvin  
 幻境之所起 māyā-gocara-saṁbhava  
 幻境界 māyā-svabhāva-gocara  
 幻境界相 māyā-gocara-saṁbhava  
 幻夢 māyā-svapna  
 幻夢水樹影 jala-vṛkṣa-cchāyā-sadṛśa  
 幻夢形質 māyā-kṛta  
<sup>15</sup>幻影 pratibhāsa  
<sup>20</sup>幻覺 māyā  
<sup>23</sup>幻蠱道 aupapāduka

2

- 幼** <sup>1041</sup>  
<sub>4-9193</sub> dahara; taruṇa, dahren, nava, navaka, navakānta, yuvan\*  
<sup>4</sup>幼少 bālaka  
 幼王 yuva-rājan\*  
<sup>6</sup>幼年 yauvanika  
 幼次第 navānta  
<sup>7</sup>幼身 dahra-kāya  
<sup>12</sup>幼童 kumāraka, bāla  
 幼童女 dārikā  
<sup>13</sup>幼稚 bāla, bāla-jātiya  
<sup>15</sup>幼輩 dahra

6

- 幽** <sup>1042</sup>  
<sub>4-9205</sub> andha-kāra, gambhīra  
<sup>8</sup>幽夜 timira  
<sup>10</sup>幽冥 andhakāra-tamisra, tamo'ndhakāra  
 幽冥處 agha  
<sup>13</sup>幽微 sūkṣma  
 幽暗 andha-kāra  
 幽禁 bandhana  
<sup>14</sup>幽遠 nimna  
<sup>17</sup>幽闇 mahāndhakāra  
<sup>18</sup>幽邃 nikūnja, nimna

9

- 幾** <sup>1043</sup>  
<sub>4-9208</sub> 幾 kiyat, katī, kati-vidha, kiyat�  
 mātrayā  
<sup>6</sup>幾回出 kādācītkatva  
 幾地 kati-bhūmika  
 幾多 kiyad-bahu  
<sup>7</sup>幾何 kiyat  
<sup>8</sup>幾所 kiyat  
<sup>9</sup>幾品類 katī  
<sup>10</sup>幾時 kadā, kadā tu, kiyac-ciram, kiyantam kā-lam, kettāvatā antareṇa  
 幾根 kiyadbhir indriyaiḥ  
<sup>11</sup>幾許 kiyat, kiyat-prabhūta  
<sup>12</sup>幾量 kiyat, kiyat� mātrayā  
<sup>13</sup>幾會見者 tat-kṣaṇikā  
<sup>14</sup>幾種 katī-vidha, katī

## RAD. 广 53

2

**仄** 1044  
4-9224

仄足行 nikaṭotkuṭaka

**広** 1045 See **廣** 1073  
4-9224'

3

**庄** 1046  
4-9234 jana-pada

4

**床** 1047 (see under 牀 2214)  
4-9242 paryaṅka, śayyā; khaṭvā, pīṭha,  
piṭhaka\*, mañca, mañcaka, mañca-pīṭha, śayana

7床坐觸 mañca-pīṭha-saṃsparśa

床足 khaṭvāṅga

8床直 mañca-mūlya

床臥 śayanāsana, śayyā, śayyāsana

床臥具 śayanāsana, śayana

10床座 āsana, paryaṅka, mañca, mañca-pīṭha, śa-  
床座足過量 pādaka-saṃpādana lyana

14床榻 upāśraya

15床敷 aṅgāla-mañca

床褥 śayanāsana, śayyā, śayyāsana, vihāra

床褥乞自用 śayyāsanasyārthāya

床褥已分 śayanāsanōddesa

床褥臥具 mañca

16床櫈 śayana

**序** 1048  
4-9253 nidāna

4序分 nidāna-parivarta, nidāna

9序品 nidāna-parivarta, nidāna

14序說 nirdeśa

5

**底** 1049  
4-9262 āgādha, adhara-tala, adho-bhūmi

5底布 āṣṭrita, saṃstīrṇa-tala

底布金沙 suvarṇa-vālikā-saṃstīrṇa-tala, suvarṇa-  
vālukā-saṃstīrṇa\*

7底沙 tiṣya

底沙如來° tiṣyaṁ tathāgatam

10底哩° tri

底哩三昧耶不動尊威怒王使者念誦法° tri-sam-  
aya-rāja底哩三昧耶不動尊聖者念誦祕密法° tri-samaya-  
rāja

底哩三昧耶王° tri-samaya-rāja

底哩三謎° tri-same\*

底哩耶地尾迦南° try-adhvīkānām\*

底哩野特嚙跛哩爾瀧跛頓° try-adhva-pariniśpanne\*

底哩輪覽° tri-śūlam

11底望鉢多° trpti-kara

12底逸帝哩° tittiri

13底瑟吒° tiṣṭha

底瑟佗° tiṣṭha\*

底瑟咤° tiṣṭha\*

底瑟咤° tiṣṭha\*

底瑟咤° tiṣṭha\*

19底羅紺° tilakam

22底灑° tiṣya

**店** 1050  
4-9267 vīthī, āpana\*, pīṭhika, prasāra

13店肆 antar-āpana, āpanika

**府** 1051  
4-9283 nigama

6

**庠** 1052  
4-9298

7庠序 prāśadika

庠步 manda-gāmin

**度** 1053  
4-9313 ✓tī, ut-/tī, vi-/nī, mocayati;  
pāramitā; kṛtvā; vitasti; ati-/kram,  
atikrama, atikramya, atināmayati, atyaya, abhy-  
uddharāṇa, avagāhana, avataraṇatā, uttara,  
uttaraṇa, uttāraṇa, uttārayati, uttīrṇa, uddharati,  
upa-/tī, upasthāpayati, upasthāpita, otārenti,  
krama, ✓gam, tāyaṇa, tāyin, tāraṇa, tārayati,  
tīraṇa, tīrṇa, trāṇa\*, trāṭa\*, nistāra\*, nistīraṇatā,  
parāyana, paritrāṇa, paritrāṇatā, paripāka,  
paripācita, pari-pālaya (den.), parimita, parimo-  
cana, parimocayati, parimocita, pāra-ga, pāra-gata,

## 53 广(6—8)度座庫庭庵

- pratārayati, pratyuttīrṇa, pramokṣa, pravrajana, pravrājayati, mokṣa, mocana, yāta, vikrānta-gāmin, vinaya, vinivarti, vipramukta, vimukta, vimokṣin, vimocayati, vaineyika, vyatikrama, vyāvṛtya, -śas, sam-√car, samcāra, samatikrama, samatikramaṇa
- <sup>1</sup>度一切世間苦惱 sarva-loka-dhātūpadravōdvēga-pratyuttīrṇa  
 度一切佛功德大海° buddha-guṇa-samudrāvata-raṇatā  
 度一切衆生 sarva-sattva-paritrāṇa\*  
 度一切諸佛境界智嚴經° sarva-buddha-viṣayā-vatāra-jñānālokālāmpkāra-sūtra
- <sup>2</sup>度七寶蓮華 sapta-ratna-padma-vikrānta-gāmin  
 度人受具足 upasthāpayati  
<sup>3</sup>度三有海 tareyam bhava-sāgarāt  
 度下界 dhātv-atikrama  
 度(大悲)海岸 pāra-gamana
- <sup>4</sup>度世 lokottara  
 度世依處 loka-nāthasya tāyināḥ  
 度他 tārayati  
 度半° dhūpam  
 度生死 saṃsāra-vinivarti  
 度生死海 saṃsāra-sāgarāvagāhana
- <sup>6</sup>度地及退 bhūmi-samcāra-hāni  
<sup>7</sup>度弟子 upasthāpayati  
<sup>8</sup>度使° dūśin  
 度使魔羅° dūśi māraḥ  
 度彼岸 pāra-gata  
 度於…岸 pārami-gata  
 度於彼岸 pāramitā  
 度於智慧 suvimukta-prajñā  
 度果 phala-vyatikrama  
 度…果報果及等流果地 vipāka-niṣyanda-phala-bhūmy-atikrama  
 度波° dhūpa
- <sup>9</sup>度洛叉°° atilakṣa  
 度者 vaineya\*  
<sup>10</sup>度被 para-hita  
<sup>11</sup>度脫 pramocayati, mokṣa, tārayati; adhi-√muc, uttārayati, niryāta, nirvṛtiḥ tārayatu, niṣṭiraṇatā, paritrāṇa\*, pari-√muc\*, parimocanā, parimocita, pramokṣa, pramocaka, pramocana, mocana, mocayati, vi-√nī, vinīta, vinītavat, vimukta, vimuktī, vimocaka, vimocayati, samṛtāraka  
 度脫苦 duḥkha-pramocana
- <sup>12</sup>度勝 kubjottarā\*  
 度無極 pāramitā, pāramiḥ-gata, pārami-gata\*  
 度衆生 jagat-pāra-gata, vinīta-sattva\*
- 度衆生海 sarva-jagat-pāra-gata  
 度量 pra-√mā, pramāṇam √grah, sumāpita, parigaveṣyamāna  
 度量相當 sama-sama  
 度量齊整 sumāpita
- <sup>13</sup>度過三界岸 tri-bhava-pāra-gata  
 度過切察 paryanuyoga  
 度過數目 gaṇanā-samatikrānta
- <sup>14</sup>度境界三摩地° viṣaya-tīrṇo nāma samādhiḥ  
<sup>15</sup>度摩° dhūma\*  
<sup>16</sup>度盧° dhuru\*  
 度範° dhūpe\*  
 度諸佛境界智光嚴經° tathāgata-guṇa-jñānācint-ya-viṣayāvatāra-nirdeśa\*
- 度諸衆生 sarva-jagat-pāra-gata, sattvārtha  
 度諸群生 sattvārtha  
 度餘地 bhūmi-samcāra  
 度餘地退 bhūmi-samcāra-hāni  
 度餘道 gati-samcāra
- <sup>17</sup>度濟 tīrtha  
 度闍阿伽羅摩尼° dhvajāgra-maṇi  
 度闍阿伽羅摩尼舍梨° dhvajāgra-niśrāvanī
- <sup>18</sup>度嚕° dhru\*
- 
- 7
- 座** 1054  
4-9319 (see under 坐 653)  
 āsana, mañca; adhiṣṭhāna, kṛti, ni-ṣadyā, paryāṅka, pīṭha, māda, saṃśrita, saṃstara, sthāna
- <sup>3</sup>座子 mañca  
<sup>4</sup>座中 paryāṅke
- 
- 庫** 1055  
4-9330 kośa; āvārī, koṣha, koṣṭha, koṣṭhāgāra, gañja, garbha
- <sup>10</sup>庫倉 koṣṭhāgāra  
<sup>18</sup>庫藏 kośa, koṣṭhāgāra; āvārī, koṣha, koṣha-koṣṭhā- gāra, koṣṭhaka, dravya, dhana, nicaya, nidhi  
 庫藏主 dhanādhipati  
 庫藏充溢 prabhūta-koṣha  
 庫藏物 āvārī-gata  
 庫藏者 bhāṇḍārika
- 
- 庭** 1056  
4-9337 aṅgaṇa, aṅgana\*
- 
- 庵** 1057  
4-9369 kuṭi

**庶** 1058  
4-9373 **庶**

<sup>5</sup>庶民 jāna-pada

**康** 1059  
4-9376

<sup>12</sup>康強 upastambhana, ābādha-vipramukta

康強力勢 alpābādhata

<sup>14</sup>(康)僧鎗<sup>○○</sup> samgha-varman\*

**庸** 1060  
4-9378

<sup>11</sup>庸淺 pārthak

9

**廁** 1061  
4-9398

廁<sup>○</sup> yuh\*

<sup>11</sup>廁健陀<sup>○</sup> yugam-dhara

**廁** 1062  
4-9410 See **廁** 398

**廐** 1063  
4-9425 See **廐** 1072

**廊** 1064  
13-p.1092 See **廊** 1066

10

**廬** 1065  
4-9427

<sup>8</sup>廬波摩那<sup>○</sup> apramāṇābhā

<sup>15</sup>廬樓亘<sup>○</sup> avalokitēśvara

**廊** 1066  
4-9437 **廊**

<sup>6</sup>廊宇 toraṇa

<sup>19</sup>廊簷 aṭṭāla

11

**廕** 1067  
4-9453 **既** śālā

**虞** 1068  
M-X See **虞** 3267

12

**廁** 1069  
4-9479 See **厨** 400

**廕** 1070  
4-9483 avacara

**廩** 1071  
4-9489 caitya, stūpa; kula

<sup>11</sup>廩堂 droṇī

<sup>13</sup>廩塔<sup>○○</sup> cetiya, caitya\*

**廐** 1072  
4-9492 **廐** apa-√hā, parihāṇi, chidrī-  
kāra, vi-√tṛp, sam-uc-√chid

<sup>5</sup>廐失 nivṛttā

<sup>11</sup>廐捨 vyavacchinna

**廣** 1073  
4-9493 **広** vipula, vaipulya, vistara,  
udāra; pāramitā; adhika,  
ananta, apramāṇa, ādhikya, āyata, āyāma, udāru,  
upacaya, audārika, ghana, tiryāñc, nirdeśa,  
parināha, parināhavat, pṛthu, pragṛhita, prati-  
syandana, prabhūta, pravistarāṇa, prasarita, bahu,  
bahuli-√kṛ, bṛhat, bhūri, virūpa, viśada, viśāla,  
viśālita, vistareṇa, vistāra, vistirṇa, vistirṇatā,  
vṛṇhaṇa, vṛddhi, vṛhat, vaisārīka, vyasta, vyāsa,  
samasta, suvuta, √sphar

<sup>1</sup>廣一心 dhyāna-pāramitā

<sup>3</sup>廣大 mahat, mahā-, vipula, vaipulya, udāra;  
ativistṛta, atyudāra, apramāṇa, abhyudgata, āvṛtti,  
udāratā, udārōdāra, audārika, audārya, parama,  
puṣkala, pṛthu, praṇīta, pratānatā, pravistarāṇa,  
prasara, bhūyasyā mātrayā, bhūyo-bhūyas, bhūri,  
mahattara, mahattā, mahattva, mahad-gata,  
mahaudārya, māhātmya, vipulatā, viśada, viśāla,  
vistara, vistirṇa, visphurat, vaipulyatā, vyāsa,  
suvipula, suvuta, √sphar, spharaṇa, sphārayati

廣大心 vipulāśaya

廣大手 mahā-hasta

廣大方便 mahopāya

廣大功力所成 mahābhisaṃskāra-sādhyā

廣大伏藏 mahā-nidhi

廣大名稱 praśamsā

廣大利益 mahārthika

廣大身 mahā-kāya

廣大身相 spharaṇa-kāya

廣大供養 pūjā-vidhi-vistara

## 53 广(12)廣

廣大供養一切如來	<i>sarva-tathāgata-pūjā-vidhi-vi-</i>	廣大轉 āvṛtti
廣大性 mahattva	l stara	<sup>4</sup> 廣五蘊論 <i>pañca-skandhōpanibandha, pañca-</i>
廣大明 mahā-vidyā		<i>skandha-prakaraṇa-vaibhāṣya*</i>
廣大河 vaitaraṇī nadi		廣分別 vistara-vibhāga, pravibhāga, vibhāga,
廣大法 mahā-dharma		prabhedaśas, vy-ā-/khyā
廣大門 audārya		廣分別義 sa-vistara-prabheda
廣大信解 udārādhimuktika		廣心 citta-vistara, vipulāni cittāni
廣大威德 māhātmya, ādhipateya		廣木香 kuṣṭha
廣大施 viśada-dānatā		<sup>5</sup> 廣主 vṛhas-pati, bṛhas-pati*
廣大施主 mahā-dāna-pati		廣令宣布 pra-/kāś
廣大甚深 audārya-gāmbhirya-lakṣaṇa		廣令流布 rocanā
廣大冤對 vaira-spharaṇatā		廣布 vighuṣṭa, spharaṇa
廣大真常樂 sat-sukhatva		廣布名聞 vighuṣṭa-śabda
廣大神變 vikurvita		廣布慈心 maitrya-spharaṇa
廣大清淨 mahā-śuddha		廣平 āyata
廣大清淨不空誓願 amogha-pratijñā-viśuddha		廣目 virūpākṣa
廣大莊嚴 rūpa-yauvana-maṇḍita		<sup>6</sup> 廣同 mātra
廣大莊嚴具相 rūpa-yauvana-maṇḍita		廣因廣果 hetu-phala-vistara
廣大勝解 mahad-gato 'dhimokṣaḥ		廣多勝妙福 bahu-puṇya
廣大善喻 mahōpama		廣收 samasta
廣大尊 mahā-nātha		廣百論本 catuh-śataka*, catuh-śatikā*, catuhśa-
廣大悲愍意樂 vipula-karuṇāśaya		taka-śāstra-kārikā*
廣大普賢 samanta-bhadra		廣行 apramāṇa-kārin
廣大智 suvipula-jñāna		廣行流布 pra-/car
廣大智作證 vṛddhi-vipulatā-jñāna-sāksātkriyā*		<sup>7</sup> 廣伸供養 pūjā-vidhi-vistara
廣大智慧觀 prajñā-jñāna-viśiṣṭa-locana		廣伸供養一切如來 sarva-tathāgata-pūjā-vidhi-vi-
廣大最上曼拏羅°° mahā-maṇḍala	l stara	廣忍 kṣanti-pāramitā
廣大最勝 audārya-paramatā		廣戒 śila-pāramitā
廣大無比 audārya-paramatā		廣車 daśa-ratha, vipula-ratha*
廣大無量 vipulāpramāṇatā		<sup>8</sup> 廣供養 pūjā-vidhi-vistara
廣大舒遍 sphārayati		廣周 vicasta
廣大勢力 bala		廣果 bṛhat-phala, vṛhat-phala
廣大微妙 mahatīm vipulām vistirñām		廣果天 bṛhat-phala
廣大想 mahad-gata-samjnā		廣長 āyata, viśāla; tanu, tanū, pariṇāha,
廣大照曜 avabhāsa-karin		prabhūta, prabhūta-tanu, vistāra
廣大義 mahārtha		廣長舌 prabhūta-tanu-jihva, tanu-jihvā, prabhūta-
廣大資糧 mahā-saṁbhāra		jihva
廣大遍 √sphar		廣長舌相 prabhūta-tanu-jihva, prabhūta-tanu-
廣大福德聚 mahat puṇyamayaṁ kṣetram		jihvatā, tanu-jihvā, prabhūta-jihvatā, prabhūta-
廣大精進 mahā-vīrya		jihvā*
廣大聚落 nagara		<sup>9</sup> 廣宣 deśayati
廣大說 mahā-pradeśa, mahopadeśa*		廣宣流布 pra-/car
廣大障 mahad āvaraṇam		廣度諸群生 tāvat sattvārtham atulam
廣大儀式 vidhi-vistara		廣施 pradāna, mukta-tyāga, dāna-pāramitā
廣大儀軌 su-vidhi-vistara		廣流 viśruta
廣大慧 udāra-mati		廣流布 vaistārika, vaistārikīm √kr̥
廣大摩尼寶殿°° mahā-maṇi-ratna-pradyumna		廣流通 vibhajana
廣大聲 roruka		廣面山 vipula-pārśva

- <sup>10</sup>廣修 carita  
 廣修善根 kuśala-mūla-carita  
 廣恣 viśada-pravāraṇa, pravāraṇā  
 廣狹 vipula-saṃkṣipta  
 廣財子 vāsuki
- <sup>11</sup>廣問 paripraśnī-kṛta  
 廣採集 vi-√ci  
 廣淨菩提°° vimala-vipula-bodhi  
 廣現 o-√tī  
 廣略 vistara-prabheda  
 廣設供養 pūjā-vidhi-vistara  
 廣貪財利 lubda
- <sup>12</sup>廣博 vipula, pṛthu, viśada, vistīrṇa, vaipulya,  
 廣博仙人會 ṛṣi-vyāsa-paripṛcchā\* [vyāsa]  
 廣博脇山 vipula-pārśvah parvataḥ  
 廣博國 pṛthu-rāṣṭra  
 廣博無有邊際 an-anta-madhyā-vipula  
 廣博無量無邊 an-anta-madhyā-vipula  
 廣博嚴淨不退轉輪經 avaivartika-cakra  
 廣博嚴麗 vipulam udviddham  
 廣普 vistīrṇavatī  
 廣智慧 prajñā-pāramitā  
 廣無量 tiryag-aprameya  
 廣爲分別 pravistarāṇatā  
 廣爲有情作利樂 sattvārthatā  
 廣爲利益諸有情 sarva-sattvārtha-kāryārtham  
 廣爲救拔利樂 paritrāṇārtha  
 廣爲救拔利樂一切有情故 sarva-sattva-paritrāṇārtham  
 廣爲救度利樂 paritrāṇa-sarva-hita-sukha  
 廣…等高量 samocchrāya-ghana  
 廣菩提°° vipula-bodhi  
 廣量 pramāṇa, ghana, ucchrāya  
 廣量三千大千世界 trisāhasra-mahāsāhasra-pramāṇa  
 廣開 vivarāṇatā, vikāsin, vipañcita [na]  
 廣開真實經 samdhī-nirmocana  
 廣開智 vipañcita-jñā  
 廣開演 upa-√nī  
 廣開諸相差別 vistara-vibhāga
- <sup>13</sup>廣圓滿 supariṇata  
 廣意 vipula-mati  
 廣愛 udāra-rucitā  
 廣照 √sphur  
 廣經 vaipulya\*  
 廣義及差別義 sa-vistara-prabheda  
 廣義法門經 artha-vighuṣṭa\*, artha-vistara\*
- 廣解釋 prakāśayati  
 廣道 vartini  
<sup>14</sup>廣演 vivaraṇa  
 廣演疏說 tīkā-tīkā  
 廣演經 nidāna  
 廣爾 mātra  
 廣精進 vīrya-pāramitā  
 廣聚 saṃgha  
 廣聞 bahu-śruta, paripṛṣṭāḥ paripraśnī-kṛtāś ca,  
     vistareṇa vibhaktāḥ, vistareṇa śrotum  
 廣說 nirdeśa, uktam vistareṇa, vistara, vistareṇa;  
     iti vistareṇa, gadya, dīpita, deśayati, parikīrtita,  
     prakāśana, prakāśanā, prakāśayati, pravedayati,  
     √bhaṇ, vibhāṣā, viśālita, vistareṇa yāvat, vistareṇākhyaṭam, vistareṇōktvā, vaipulya-naya, vy-ā-  
     √khyā, vyāsa, saṃprakāśayati, saṃprakāśita,  
     saṃprakāśitavat  
 廣…說 vi-√stṛ  
 廣說乃至 iti vistaraḥ, vistareṇōktam, vistareṇa  
     yāvat, yāvat  
 廣說已 vistareṇōktvā  
 廣說因 hetu-vistara  
 廣說如上 vistareṇa nidānam kṛtvā  
 廣說如前 iti vistareṇa pūrvavat, iti vistaraḥ  
 廣說如經 yathā-sūtram eva vistaraḥ, sūtra uktam  
     ...iti vistaraḥ, sūtram...iti vistaraḥ, evam-ādi  
 廣說者 vināyaka
- <sup>15</sup>廣慧 pṛthu-prajñā, bhūri-prajñā\*, viśāla-mati  
 廣慧者 pṛthu-prajñā  
 廣慧補特伽羅°° pṛthu-prajñāḥ pudgalāḥ  
 廣論 prasaṅga
- <sup>16</sup>廣積集 vi-√ci  
<sup>17</sup>廣薄 prabhūta-tanu  
 廣闊無邊 tiryag-aprameya
- <sup>20</sup>廣嚴 vaiśāli  
 廣嚴城 vaiśāli, vaiśālaka  
 廣嚴飾 bhūṣita  
 廣釋 vy-ā-√khyā, nirdeśa  
 廣釋菩提心論°° bhāvanā-krama
- <sup>21</sup>廣辯 vy-ā-√khyā, nirdeśa, pravibhāga, vibhaṅga  
 廣辯說 √gad
- <sup>23</sup>廣顯 vipañcita, vyañjita  
 廣顯智 vipañcita-jñā, vyañjita-jñā
- <sup>26</sup>廣讚 ananta-varṇa

<sup>8</sup>廬舍 vihāra<sup>21</sup>廬鶲<sup>°</sup> loke

4

# 延 <sup>1075</sup> 4-9569 延

<sup>6</sup>延多羅<sup>°</sup> yantra<sup>8</sup>延命 āsita

延命金剛尊 vajrāyus\*

延迎法式 upacāra

<sup>9</sup>延若師<sup>°</sup> yājñika<sup>11</sup>延堂 maṇḍa-pa<sup>15</sup>延蔓 √sañj

延請 upa-ni-mantraya (den.), nimantrita

5

# 廻 <sup>1076</sup> 4-9573 See 廻 1079

# 延 <sup>1077</sup> M-X See 延 1075

6

# 建 <sup>1078</sup> 4-9574 建 ucchrāpayati, ucchrayaṇa, ucchrīta, ropita

<sup>3</sup>建…已 nirdiśya<sup>5</sup>建他歌<sup>°</sup> kanṭhaka建尼迦花<sup>°</sup> karṇī-kāra

建立 vy-ava-√sthā, vyavasthāpana, pratiṣṭhā, prajñapti, samāropa; adhi-ṣṭhā (√sthā), adhiṣṭhā-na, adhiṣṭhita, ā-√rabh, uktam pṛthak, ucchrayaṇa, ucchrāpita, ucchrita, ucchrepita, upacāra, upastambhana, kārayati, kārita, gamyate, niveśana, nistiraṇa, paripācana, prajñāpayati, prajñapta, pratipādayati, prativijñapti, pratiṣṭhāna, pratiṣṭhāpana, pratiṣṭhāpayati, pratiṣṭhāpayitavya, pratiṣṭhita, pratyavasthāna, prasādhaka, prasiddha, prasthāpana, prasthāpayati, māpayati, yojana, ropita, √labh, vijñapti, vidheya, vyavaccheda, vyavasthā, vyavasthāna, vyavasthāpanā, vyavasthāpayati, vyavasthāpita, vyavasthita, vyavahāra, saṃketa, saṃnivīṣṭa, saṃdāpana, saṃ-ā-√rabh, saṃāropayati, samucchrita, samupasthāpayati, sampādana, supratīṣṭhita, sthāpayati, sthāpita,

sthāpya

建立二分 dvayor bhāvayor vyavasthāpitām

建立分別 yukti-vikalpa

建立及誹謗 samāropāpavādin

建立正法相 siddhānta-naya

建立因 vyavasthā-hetu

建立如實法相 siddhānta-pratyavasthāna-naya

建立自法 svāsiddhānta-naya

建立行 supratīṣṭhita-cāritra

建立佛事<sup>°</sup> buddha-kṛtyam kṛtvā

建立事相 nimitta

建立依持 pratiṣṭhādhāra

建立…定 vyavaccheda

建立所攝色 pratiṣṭhā-saṃghīta

建立門 samucchraya

建立非正見 asad-dṛṣṭi-samāropa

建立非正見相 asad-dṛṣṭi-samāropa

建立非有因相 asad-dhetu-samāropa

建立非有相 asal-lakṣaṇa-samāropa

建立非有體 asad-bhāva-samāropa

建立後 uttara-dhyāna-vyavasthāpana

建立施設 prajñapti

建立修行正法之相 siddhānta-naya-lakṣaṇa

建立差別 vyavasthāna

建立堅固誓 kṛta-pratijñā

建立晝夜 aho-rātra-vyavasthāna

建立處 pratiṣṭhā-sthāna

建立衆生 sattva-paripācana, prasthāpana

建立義言 pratijñāta

建立…誓 kṛta-pratijñā

建立說法相 deśanā-pāṭha-naya

建立樂等三受 sukhādi-vedanā-vyavasthāna

建立誹謗 samāropāpavāda

建立諸聖位差別 ārya-pudgala-vyavasthāna

建立灌頂名字 abhiṣikta

<sup>6</sup>建吒迦<sup>°</sup> kanṭhaka建多歌<sup>°</sup> kanthaka, kanṭhaka\*<sup>7</sup>建豆鉢喇底車憚娜<sup>°</sup> kanḍū-praticchādana, kanḍū-praticchādana\*<sup>8</sup>建(法幢) ucchrāpayati<sup>11</sup>建茶<sup>°</sup> khaṇḍha\*<sup>12</sup>建善 vara-yoga

<sup>18</sup>建鐵° kamṣa

- 廻 <sup>1079</sup><sub>4-9575</sub> 廻廻 (see under 回 624)  
 vinivartayati, nivarayati, pariṇāmayati; nirākaraṇa, nivṛtti, pariṇata, pariṇāmana, pariṇāmita, parivarta, parivartana, pratyudāvṛtta, vy-ā-/vṛt
- <sup>3</sup>廻心 ābhoga
- <sup>4</sup>廻心受化 damayati
- <sup>5</sup>廻出 vyāvartana
- 廻去 ni-/vṛt, pratinivṛtta
- 廻生 upapatti-parigrahaṇa
- <sup>6</sup>廻向 pariṇāmanā, pariṇām(√nam), pariṇāmayati; ābhoga, nata, nati, nāmayati, pariṇata, pariṇati, pariṇamana, pariṇamanatā, pariṇamayit, pariṇāmita, pariṇāma, pariṇāmaka, pariṇāmana, pariṇāmayitavya, pariṇāmika, pariṇāmita, pariṇātayati, samyak-pariṇāmanā
- 廻向力 pariṇāmanā-vaśa
- 廻向下 adho-mukhī-/bhū
- 廻向供養 pariṇāmana-pūjā
- 廻向法界 dharma-dhātu-pariṇāma
- 廻向物 pariṇāmanā-pratisamnyukta
- 廻向涅槃° nirvāṇa-pariṇāmitatva
- 廻向寂 nirvāṇa-pariṇāmita
- 廻向善根 kuśala-nata
- 廻向無上正等菩提° mahā-bodhi-pariṇāmana

- 廻向無上菩提° bodhi-pariṇata  
 廻向無上趣大菩提° mahā-bodhi-pariṇāmana  
 廻向爲體 ābhogātmaka  
 廻向菩提° bodhi-pariṇāmanā, bodhi-pariṇāmana, bodhi-pariṇata, bodhi-pariṇamita
- <sup>8</sup>廻返 vyatireka
- <sup>11</sup>廻旋顧視 avalokita-vilokita
- <sup>14</sup>廻與 pariṇāmayati
- 廻與餘人 pudgalasya pariṇāmeya
- <sup>15</sup>廻諍論 vigraha-vyāvartanī
- 廻遮 vāritra
- <sup>16</sup>廻頰食 avagandha
- <sup>17</sup>廻還 praty-ā-/vṛgam
- <sup>18</sup>廻轉 vyāvartayati, parivartana, āvartana; ābhoga, āvartana-parivarta, āvartika, nivartana, nivartita, parāvṛtta, parinati, pariṇāma, parivartaka, pratikrānta, phala-pariṇāma, √bhram, vyāvartana, vy-ā-/vṛt, vyāvṛtta
- 廻轉下 √bhram
- 廻轉因 pariṇati-kāraṇa
- 廻轉物 parivartaka
- 廻轉時 nṛtyat
- <sup>21</sup>廻顧 pratinivartayati
- 廻顧右旋 pradakṣināvarta-gāmin
- 廻顧如象王 gaja-pati-gāmin
- 廻顧望 darśana

## RAD. 升 55

2

- 弁 <sup>1080</sup><sub>4-9588</sub> See 瓣 2338 瓣 2892  
 瓣 3730 瓣 3732

4

弄 <sup>1081</sup><sub>4-9596</sub> √bhaṇḍ, bhaṇḍita; lālanatā

- <sup>8</sup>弄沼嬉戲 pāṁśu-kriḍā  
<sup>11</sup>弄蛇人 ahi-tuṇḍika

12

弊 <sup>1082</sup><sub>4-9644</sub> 弊 pūti, manda, hīna

<sup>5</sup>弊生處 nīca-jāti-sthāna\*

<sup>6</sup>弊衣 pūti-vastra, pūty-ambara, kaupīna, durgan-  
 dha-pūty-ambara, durgandha-vastra

<sup>8</sup>弊帛 rathyā-coḍaka

<sup>9</sup>弊垢 malina

弊迦蘭那° vyākarana\*

弊迦蘭陀° vyākaraṇa\*

弊陋 pratyavara

<sup>10</sup>弊家生 nīca-kula-janman\*

<sup>12</sup>弊惡 dāruṇa, krūra-jana, durdānta, drauhilya,  
 pāpa\*, lūha

<sup>18</sup>弊穢法 grāmya-dharma

<sup>19</sup>弊壞 parijīrṇa, pūti

弊壞衣 pūti-vastra

**RAD. 异 56**

**弋** <sup>1083</sup>  
4-9696 danḍa

3

**弌** <sup>1084</sup>  
4-9662 (see under 三 6)

<sup>15</sup> 式摩婁° sampadin  
式摩提° sampadin

**弌** <sup>1085</sup>  
4-9663 vidhi

<sup>3</sup> 式叉° śikṣā  
式叉摩尼° śikṣamāṇā  
式叉摩那° śikṣamāṇā  
式叉摩那戒° śikṣamāṇā-saṃvara, śikṣamāṇā-śīla\*  
式叉摩那戒沙彌尼戒° śikṣamāṇā-śrāmaṇerī-  
saṃvara  
式叉論° śikṣā  
<sup>12</sup> 式棄° śikhin  
<sup>13</sup> 式詰° śikhin\*

**RAD. 弓 57**

**弓** <sup>1086</sup>  
4-9692 dhanus, dhanu, iṣv-astra, kārmuka,  
cāpa, dhanvan

<sup>10</sup> 弓(馬) dhanu

<sup>12</sup> 弓量 dhanus

<sup>14</sup> 弓槃茶° kumbhāṇḍa

<sup>15</sup> 弓箭 āyudha

引令至 ākarṣaṇa  
引令至餘方所 deśāntarākarṣaṇa  
引令住 adhi-ṣṭhā (✓sthā)  
引令…起 saṃpādana  
引…令現前 saṃmukhī-✓bhū  
引出 ākarṣaṇa, ut-✓ṣṭj, nirvāsayati, nīrhāra  
引出因 ākarṣaṇa-hetu  
引布薩譬爲證° poṣadha-nidarśana

引未來有 paunarbhavika  
引生 ā-✓kṣip, ut-✓pad; abhi-nir-✓hṛ, ākaraṇa,  
ākṣepaka, ā-✓vah, ā-✓nī; adhyāhṛta, abhinir-  
vartaka, abhinirhāra, abhinirhṛta, abhinivartayati,  
avakṛṣṭa\*, ākṛṣṭa, ākṣipta, ākṣepaṇa, ākṣepika,  
ādhāna-vartitva, ānīta, āvarjaka, āvarjana, ā-  
varjayati, āvaha, āvāhaka, āvāhakatva, āvāhana,  
āvedha, āsaṃhita, ✓īr, upanīta, upanyāsa, upa-  
saṃhāra, upasaṃhita, ✓kṣip, kṣipta, gṛhyate,  
nirvartayati, pratiλambha, pra-✓vṛt, prasava, prēr  
(✓īr), preraṇa, balādhāna, vyūhana, saṃvartaniya,  
saṃśleṣa, saṃhita, saṃpādana, haraṇa, hārya

<sup>2</sup> 引入 praveśayati; upanāyayati, niveśayati, nīyate,  
prakṣepa, praveśa, praveśana, praveśika  
引入法儀 praveśa-vidhi

<sup>3</sup> 引已 ākṣipta

<sup>4</sup> 引內身 antaḥkāya-saṃbhūta

引心力 āvedha

<sup>5</sup> 引世第一法 agra-dharma-saṃśleṣa

引令 āpādana

引令入 ānīta

引令出 preraṇa

引同分 nikāyākṣepaṇa  
引如此量 tāvad evākṣepāc ca  
引至 ākarṣaṇa, ānīta, puro javate  
引至於餘處 deśāntarākarṣaṇa  
引行 preraka  
<sup>7</sup> 引住時 sthiti-kālāvēda  
引利樂果 hitēṣṭa-phala-yojoṇa  
引身 paunarbhavika; āvarjitatva  
<sup>8</sup> 引事故意 kriyā-cetanā  
引來 āsañjita  
引取 ā-✓kṣip, ā-✓kṛṣ, sam-ā-✓hṛ  
引彼加行生 kṛta-prayoga-saṃbhūta  
引物 ākṛṣṭa  
引長 vyūhana, prasarpaṇa

- <sup>9</sup>引後有 punar-bhavābhinirvartaka  
引故出 preraṇa  
引風吹鼓 mathyamāna  
引風吹鼓蘊囊 karmāra-gargaryām̄ mathyamānā-  
yām
- <sup>10</sup>引起 ākarṣaṇa, ut-√pad; anukarṣa, ākarṣaṇa,  
ākṣepa, āhita, karṣaṇa, nir-√vṛt, prerita  
引起因 ākarṣaṇa-hetu  
引起殺生 jīvitād vyaparopayati
- <sup>11</sup>引將 vāhana, vāhita, vāhin, namayati, niyate  
引將身行 śārīra-vāhīnī...gatiḥ, śārīra-vāhana,  
śārīra-vāhīnī
- 引接 ākarṣaṇa, ākṛṣṭa, ā-√kṣip, niyate
- <sup>12</sup>引堪 abhi-nir-√hṛ  
引惡道 āpāyikatva  
引惡道果報業 āpāyikāni karmāṇi  
引無漏得 anāsrava-visaṃyoga-prāpti-lābha  
引發 abhi-nir-√hṛ, abhinirhāra, upa-sam-√hṛ,  
āvāhaka; abhinirhāraṇa, abhinirhṛta, ā-√kṣip,  
ākṣipta, āvāhaka, āvāhana, āvāhikā, āhṛta,  
utpādayati, upasamhāra, upasamhita, nirvāhaka,  
nirhāra, nirhārika, vāhita, samutthāpaka
- 引發力 āvedha, pūrvāvedha  
引發因 āvāhaka-hetu, āvāhaka-hetu  
引發行相 ākārābhinirhāra      ḍhiḥ  
引發行相三摩地°° ākārābhinirhāro nāma samā-  
引發佛身色圓滿°° buddha-kāya-varṇa-pariniṣpat-  
ty-abhinirhāra  
引發…轉 pravṛtta
- <sup>13</sup>引業 karmākṣepa  
引業力 karmākṣepa-vaśa  
引業義 karmaṇa ākṣepaḥ  
引當 sam-anv-ā-√hṛ  
引置 √kṣip, nikṣeptavya, prakṣepa  
引義利 artha-samhita, arthōpasamhita  
引載…來 ā-√hṛ
- <sup>14</sup>引奪 neya  
引聚同分 nikāyākṣepaṇa  
引說 saṃstutaka
- <sup>15</sup>引樂 sukhāvaha
- <sup>16</sup>引導 parikarṣaṇa, deśika; ā-√kṛṣ, āhārika, upa-  
√ni\*, ul-√lup, aupanāyika, nāyaka, pralobha-  
yati, mārga-deśika, samudānayana, saṃbandha  
引導…親屬 jñāti-saṃbandha
- <sup>17</sup>引濟令 nayana
- <sup>18</sup>引證 jñāpaka
- <sup>20</sup>引…譬為證 nidarśana
- <sup>21</sup>引攝 upasamhita, āvarjayati; arjana, āvarjana,

- āavarjita, upasamhāra, parigṛhīta, sam-ud-ā-√ni  
引攝義 arthōpasamhita  
引護 parikarṣaṇa  
引護自身 ātmabhāva-parikarṣaṇa

2

## 弗 1088 4-9708

- <sup>3</sup>弗于逮° pūrva-videha  
<sup>7</sup>弗伽羅° pudgala  
弗沙° puṣya; puṣpa  
弗沙星°° puṣya-nakṣatra  
弗沙星合°° puṣya-nakṣatra-yoga  
弗沙書°° puṣpa-lipi  
弗沙密多°° puṣya-mitra  
弗沙密多羅°° puṣya-mitra  
弗沙跋摩° puṣya-varman  
弗沙蜜多羅° puṣya-mitra  
弗那槃達° puṇḍa-vardhana  
<sup>8</sup>弗舍摩° puṣya-varman  
弗陀多羅多° buddha-trāṭa\*
- <sup>9</sup>弗若多羅° puṇyatara\*
- 弗迦羅° puṣkarāvatī\*
- 弗迦羅波多° puṣkarāvatī\*
- 弗迦羅娑利° puṣkara-sārin\*, pukkusāti\*
- <sup>11</sup>弗婆毘提呵° pūrva-videha  
弗婆毘提訶° pūrvam̄ videho dvīpaḥ  
弗婆提° pūrva-videha  
弗袈裟° puṣkara-sārin
- <sup>15</sup>弗樓沙國°° puruṣa-pura
- 弘** 1089  
4-9709 vṛhat, bṛhat\*
- <sup>3</sup>弘大 mahā-vyūha  
<sup>8</sup>弘法 deśānā
- <sup>10</sup>弘師教 sāstuh śāsanaṃ dīpayamānah
- <sup>13</sup>弘道廣顯三昧經°° anavatapta-nāga-rāja-pariṛ-  
cchā, anavatapta-hradāpasamkramaṇa\*
- <sup>14</sup>弘誓 praṇidhi, pratijñā; praṇidhāna-viśeṣa, praṇi-  
dhi-bala, praṇidhī, vara-praṇidhāna, saṃnāha,  
saṃnāha-saṃnaddha
- 弘誓深如海 praṇidhī-sāgara
- 弘誓為自性 saṃnāha-viryā
- 弘誓實圓滿 praṇidhīḥ saṃṛdhyati, saṃ-√ṛdh
- 弘誓精進 saṃnāha-viryā
- 弘誓願 praṇidhāna
- 弘說 √gad
- <sup>15</sup>弘廣 vipula

57 弓 (2—9) 弘弟彌弦弩弭弱張涼強

<sup>19</sup>弘願 prañidhāna

4

- 弟** <sup>1090</sup><sub>4-9737</sub> kanīyasa-bhrāṭṛ, kaniyo-bhrāṭṛ, ka=niṣṭha-bhrāṭṛ; śiṣya  
<sup>3</sup>弟子 śiṣya, śrāvaka; ante-vāsika, ante-vāsin, upasthāpita, vineya, śisyatva, śaikṣya  
 弟子入壇法 vajra-śiṣya-pravēśa  
 弟子句 śiṣya-pada  
 弟子共 śrāvaka-sādhāraṇa  
 弟子地 śrāvaka-bhūmi  
 弟子弟子 śiṣya-pratiśiṣyakā  
 弟子見 śiṣya-pada  
 弟子性 śiṣya-gotra  
 弟子法 śiṣya-bhāva  
 弟子相續 vineya-samtāna  
 弟子衆 śiṣya-gaṇa, śrāvaka-saṃgha, vineya, parśad, saṃgha  
 弟子衆差別 parśad-bheda  
 弟子緣一覺 śrāvaka-pratyeka-jñāna  
 弟子緣一覺地 śrāvaka-pratyeka-bhūmi  
 弟子體 śiṣya-bhāva  
<sup>5</sup>弟兄 bhrāṭṛ  
<sup>11</sup>弟婦 vadhu  
<sup>15</sup>弟黎多曷羅惄吒囉° dhṛta-rāṣṭra

5

**彌** <sup>1091</sup><sub>4-9753</sub> See **彌** 1103

**弦** <sup>1092</sup><sub>4-9754</sub> (see under 絃 2816)  
<sup>9</sup>弦音 tantri-svara

**弩** <sup>1093</sup><sub>4-9760</sub>

- <sup>9</sup>弩弭尼明妃°° ḍombinī  
 弩枳惹帝° anujñātē\*  
<sup>17</sup>弩彌尼明妃°° ḍombinī  
<sup>21</sup>弩蘖帝° anugate\*

6

**弭** <sup>1094</sup><sub>4-9768</sub>

- <sup>6</sup>弭吐° mithu\*  
<sup>10</sup>弭哩° mili\*  
<sup>19</sup>弭癡囉° mithilā\*  
<sup>21</sup>弭蘖帝° vigate\*

7

- 弱** <sup>1095</sup><sub>4-9791</sub> durbala, daurbalya, sudur=balā, kilāśin, taruṇa, styāna  
 弱° jaḥ  
<sup>2</sup>弱力 durbala, sudurbala  
 弱力擲 durbali-kṣipta  
<sup>7</sup>弱吽饅斛° jaḥ hūm vaṇi hoḥ  
<sup>9</sup>弱者 vikaṭaka

8

- 張** <sup>1096</sup><sub>4-9812</sub> ā-√stṛ; pūrayati; pūrva-phalgunī; āstara, āstaraṇa, āstāra, āstāraka, utpāṭita, pūrva-phālgunī, vitata, vi-√vṛ, vivṛta  
<sup>3</sup>張口 mukha-dvāram vivariṣyati  
 張弓 dhanuh pūrayitvā  
<sup>4</sup>張手 vitasti, vitasti  
<sup>5</sup>張他 vañcanā  
 張功德衣 kaṭhināstaraṇa  
 張功德衣人 kaṭhināstāraka  
 張目 kuñcita-lalāṭa, utpāṭita  
<sup>6</sup>張衣人 āstāraka  
<sup>9</sup>張施 vitāni-kṛta, chādita, sthāpayati  
<sup>11</sup>張堅實衣 kaṭhināstaraṇa  
 張堅實衣人 kaṭhināstāraka  
 張宿 phalgunī, pūrva-phālgunī\*  
<sup>15</sup>張羯恥那衣°° kaṭhināstārako bhikṣuḥ  
 張羯耻那°° kaṭhināstārā\*  
 張羯耻那衣°° kaṭhināstaraṇa  
 張羯耻那衣°° kaṭhināstāraka

**涼** <sup>1097</sup><sub>4-9813</sub> pāśa, pāśālepa, kūṭa

**強** <sup>1098</sup><sub>4-9815</sub> See **强** 1099

9

- 强** <sup>1099</sup><sub>4-9822</sub> balavat, ugra, dṛḍha; -ayati (caus.); atyudirṇa, āḍhya, krūra, khara, dhruba, paṭiyas, prabhāvita, balatas, bala-bāhu, balavattva, baliyas, vyāḍa, sabala  
<sup>2</sup>强力 balavat, bala, balatara, balin, baliṣṭha  
 强力丈夫一彈指頃 balavat-puruṣācchaṭā-mātreṇa  
 强力業 baliṣṭha-karman  
 强力緣 balavat-pratyaya  
 强力擲弱力擲 bali-durbali-kṣipta  
 强力擲與弱力擲 bali-durbali-kṣipta

强力轉輪 bala-cakra-vartin

<sup>3</sup>强口 mukhara

强弓 dhanus\*

<sup>6</sup>强安坐 anupakhajjāsana, anupraskandya niṣidyām

强有…力最强盛 balīyas <sub>Lkalpayet</sub>

<sup>7</sup>强伽° gaṅgā

强伽河° gaṅgā

强作 sāhasa

强利 tīkṣṇa

强坐 anupakhajjāsana

<sup>9</sup>强侵 pāripanthika

强勇進 dhṛti

强威 ugra-tejas

强者 baliṣṭha

<sup>10</sup>强剛 prabala

强疾 vega

强索 atisevā\*

强索出 nikadḍhana

强耆羅° gaṅgila

强記不忘 smṛti-samagrata

<sup>11</sup>强健力 virya

<sup>12</sup>强盛 balavat, audārika, khara, paṭīyas

强盛善根鎮 balavat-kuśalādhibhāsana

强盜 caura, cora\*, adattādāna

强盜名稱 cauro dhvaja-baddhakaḥ

<sup>13</sup>强業 balavat-karman

强逼 balāvaṭṭambha

<sup>14</sup>强奪 apa-√hṛ

强與 akāmam

强說 varṇaya (den.)

<sup>15</sup>强滌 kharatā

<sup>17</sup>强糞團 krūra-puriṣa-piṇḍa

强糞聚 krūra-puriṣa-piṇḍa

<sup>18</sup>强鎮 parākrama

<sup>19</sup>强識 āḍhya-smṛtimat, smṛtimat

<sup>20</sup>强勸令 upanimantrya

<sup>21</sup>强驅使作 vaiṣṭipūrṇa-√kr̥

**彌** <sub>1100</sub> <sub>4-9826</sub> paricāraka

<sup>13</sup>彌瑟賦° vr̥ṣṇi

**彈** <sub>1101</sub> <sub>4-9836'</sub> See **彌** <sub>1102</sub>

**彈** <sub>1102</sub> <sub>4-9865</sub> **彈** nipātayati, vādayati, sphoṭaka

彌舌 jihvā-sphoṭaka, cuccu-kāraka

彌咤迦林° danḍakāraṇya

彌指 acchaṭā, acchaṭā-samghāta; aṅgulīp nipātā-yati, acchaṭā-samghāta, acchaṭīka, acchaṭīkā, samanantara

彌指之頃 acchaṭā-samghāta-mātram\*

彌指作聲 acchaṭā-śabda

彌指相 tuṣṭi

彌指音 acchaṭā-śabda

彌指頃 acchaṭā-mātram, acchaṭā-mātreṇa, acchaṭā-samghāta-mātram

彌指間 acchaṭā-samghāta-mātram

<sup>14</sup>彌箏 viṇām vādayati

<sup>15</sup>彌線匠 sūtra-dhāra

<sup>22</sup>彌灑 prokṣaṇa

## 14

**彌** <sub>1103</sub> <sub>4-9877</sub> upagūḍha; pari-

彌° me\*

彌尼° maineya

彌企哥° meghika\*

彌多隸耶尼° maitrāyaṇī

彌多羅° mitrā

彌多羅尼° maitrāyaṇī

彌多羅尼子° pūrṇa-maitrāyaṇi-putra

<sup>7</sup>彌伽° megha

彌伽迦利° megha-kāli

彌伽婆° mīgava

彌伽遮迦書° mīga-cakra-lipi

彌伽羅母° mīgāra-mātṛ

彌伽羅母三十二子° mīgāra-mātuh...dvātriṁśat putrāḥ

彌伎梨° mekhala

彌伎羅° mekhala, mekhala

彌伎羅國° cāmīkarānvita

彌何羅° mekhala

彌利° mili\*

彌却° megha

彌沙° mahī-sāsaka\*

彌沙塞部° mahī-sāsaka, mahī-sāsaka

彌沙塞部和醯五分律° mahīsāsaka-vinaya\*

<sup>8</sup>彌卑喻° meghika\*, meghiya\*

彌呵羅° mekhala

彌底履也° maitreya

彌戾車° mleccha

彌陀° amitābha, amitāyus

彌陀山° mitra-śānta\*

**57 弓 (14) 彌 / 58 三 (3—8) 当彗 / 59 羊 (4) 形**

<sup>9</sup> 彌帝喇夜° maitreya*	彌室° pūrṇa-maitrāyaṇī-putra*
彌珂羅 mekhala	彌室耶尼子° pūrṇa-maitrāyaṇī-putra*
<sup>10</sup> 彌奚° meghika*	<sup>12</sup> 彌喜° meghika*, meghiya*
彌荔多° preta	彌喜迦° meghika*
彌都利° maithilāḥ	彌提羅° mithilā*
<sup>11</sup> 彌勒° maitreya, maitraka, maitri, maitreya-gotra, ajita	<sup>13</sup> 彌捨婆° mīmāṃsā
彌勒下生成佛經° maitreya-vyākaraṇa*	<sup>14</sup> 彌滿 paripūrṇa, pūrṇa
彌勒佛° maitraka	彌漫 pratāna, √syand
彌勒來時經° maitreya-vyākaraṇa*	<sup>15</sup> 彌嬉沙塞部° mahī-śāsaka, mahī-sāsaka
彌勒問經論° maitreya-paripṛcchōpadeśa*	彌廣 vaipulya
彌勒授記經° maitri-vyākaraṇa	彌廣多 bahutara
彌勒尊° maitraka	彌樓 meru
彌勒菩薩° maitreyo bodhisattvah	彌樓山° meru
彌勒菩薩所問本願經° maitreya-paripṛcchā*	<sup>17</sup> 彌濕嚩弭怛羅° viśvā-mitra
彌勒菩薩所問會° maitreya-paripṛcchā*	<sup>18</sup> 彌覆 ācchādita, praticchanna, praticchannatā, samchanna, parisphuṭa, vitata
彌勒菩薩所問經論° maitreya-paripṛcchōpadeśa*	彌覆之所 samchanna
彌勒菩薩問八法會° maitreya-paripṛcchā-dhar-	<sup>19</sup> 彌曠 vipula
māṣṭaka*	彌醯° meghika*
彌婁° meru	彌離° sāṃmitīya*
彌密牢固 dṛḍha-bandhana-baddha	彌離車° mleccha*
彌梨遮° marica	彌離俱樓° meru-kūṭa, sumeru-kūṭa
彌梨遮飲° marica-pānaka	<sup>21</sup> 彌蘭° milinda*
彌梯羅° mithilā	彌蘭陀° milinda*
彌梯羅城° mithilā-nagarī	

**RAD. 三 58**

————— 3 —————  
**当** <sup>1104</sup><sub>4-9913</sub> See **當** 2387

————— 8 —————  
**彗** <sup>1105</sup><sub>4-9927</sub>

<sup>9</sup> 彗星 ulkā, ketu, dhūmikā
彗星數出 ulkā-pāta

**RAD. 羊 59**

————— 4 —————  
**形** <sup>1106</sup><sub>4-9969</sub> samsthāna, ākṛti, vyāñjana, liṅga, kāya; aṅga-jāta, ātma-bhāva, kṛtyā, cihna, pratimā, prabhā-rūpa, bimba, bhāva, mūrti, rūpa, vigraha, veśa, veṣa, śarīra,  
<sup>4</sup>形不平等 viṣama-sthāna

<sup>5</sup> 形平等 sama-sthāna
<sup>6</sup> 形交 dvām-dva
形交成婬 dvām-dva-samāpatti
形好 rūpa
形如… -ākṛti, -samsthāna
形如天城 deva-nagara-samsthāna
形如車 śakaṭākṛti

形如蓮華 padma-saṁsthāna	parimāṇa, parimāṇa-pariccheda, saṁsthāna, saṁ-niveśa
形如鵝 hamsa-vikrānta-gāmin	
形…有殊 saṁsthānānyathātvā	
形色 saṁsthāna, rūpa; saṁsthāna-rūpa; rūpatā, varṇa, varṇa-sthāyin, vigraha, śarīra	
形色不同 nānā-kalpa-saṁsthāna	
形色可愛樂 manojña-rūpatā	
形色光淨 surakta	
形色具足 rūpa-sampanna, varṇa-sampad, varṇa-sampanna	
形色殊妙 abhirūpa, varṇavat	
形色貪 saṁsthāna-rāga	
形色無變 avivarṇa-śarīra	
形色微妙…具足 śubha-varṇa-puṣkalatā	
形色微妙威德具足 śubha-varṇa-puṣkalatā	
形色極微 saṁsthāna-paramāṇu	
形色…極微 saṁsthānāvayava	
形色端嚴 abhirūpa, abhirūpatā	
形色醜 durvarṇatā	
形位 vyañjanāvasthā, praśākhā	
形成就 samsthāna-sampanna	
形牢 bimbi-sāra	
形服沙門° varṇa-rūpa-liṅga-saṁsthāna-śramaṇa	
形狀 saṁsthāna, ākṛti, rūpa, liṅga	
形狀有殊 vikṛti	
形狀其量 ānāha-pariṇāha	
形枯乾 pariśrānta	
形相 ākṛti, saṁsthāna; ākāra, rūpa, rūpaka, liṅga, varṇa-saṁsthāna, vyañjana, saṁniveśa	
形相大 mahā-saṁniveśatva	
形相休息 saṁsthāna-vinivṛtti	
形相言音乳房等別 stanādi-saṁsthāna-svarācārāṇ-yathātvā	
形相…殊 vikṛti	
形相端正 prasādika	
形容端正 visamsthita	
形容 ākṛti	
形容被服像如沙門° varṇa-rūpa-liṅga-saṁsthāna-śramaṇa	
形容端嚴 abhirūpa, rūpa-sampanna	
形容鄙惡 visamsthita	
形容端正 prasādika	
形容醜陋 visamsthita	
形處壞 saṁsthāna-vinivṛtti	
形處變壞 saṁsthāna-vinivṛtti	
形處顯現 vikṛti	
形殘 hīnēndriya*	
形殘者 hīnēndriya*	
形異狀 nānātvā	
形量 pramāṇa; ākṛti-pramāṇa, āroha-pariṇāha,	
	parimāṇa, parimāṇa-pariccheda, saṁsthāna, saṁ-niveśa
	mahā-saṁniveśatva
	varṇākṛti-pramāṇa-bala-sampad
	parimāṇa-pariccheda
	saṁsthāna-sāmānya
	14形像 bimba, pratimā; pratikṛti, pratirūpaka, pratīvaraṇika, vigraha, veśa, śarīra, śarīra-pratimā
	形像菩薩° bodhisattva-pratīvaraṇika
	形貌 ākṛti, rūpa, saṁsthāna; kāya, cihna, ya-thātmabhāva, vadana, veṣa*
	形貌可畏 raudra-bhaya-vikṛta
	形貌可憎 vikṛta-rūpa
	形貌相似 saṁsthāna-sāmānya
	形貌欲 saṁsthāna-rāga
	形貌僕前 purataḥ prāghbhāra-kāyatā
	形貌端正 abhirūpa
	形貌端嚴 abhirūpa, sādhu-rūpa
	形貌醜陋 vikṛta-rūpa
	形貌醜惡 raudra-bhaya-vikṛta
	形貌變相 vikṛta-vadana
	形貌變壞 vikṛta
	形鄙陋 virūpa
	15形質 śarīra, saṁsthāna*
	形質之量 vigraha-mūrti
	形質分物 mūrti-dravya
	形質殊妙 abhirūpa
	形質量 vigraha-mūrti
	16形骸 deha
	形骸鎖 deha-śamkalikā
	19形類 ākṛti, bhūta
	23形體 ākāra, aṅga-yaṣṭi

## 彩 1107 4-9992 彩 citra, citraya (den.), raṅga

6彩色脫落 caṭitaka

8彩肢 citrāṅga

9彩軍 citra-sena

12彩畫 ālekhya, citrā, citrita, raṅga-citra, salekhya-vicitra

彩畫雜色 ālekhya-citra

14彩圖衆形 raṅga

彩圖衆像 raṅga

## 彪 1108 4-9993 dvipin

**59** 彳(8-12) 彫彫彫影 / **60** 彳(4-5) 徘役彼

**彫** <sup>1109</sup>  
4-9995 彫 (see under 雕 4054)

<sup>8</sup>彫刻針 sūci-ghāka-sampādana

<sup>14</sup>彫飾 su-parikarma-kṛta

<sup>19</sup>彫鏤 rūpa-karman

9

**彭** <sup>1110</sup>  
4-10003

彭° vam\*

11

**彰** <sup>1111</sup>  
4-10015 彰 ✓cud, saṃcodayati

<sup>23</sup>彰顯 udbhāvana

12

**影** <sup>1112</sup>  
4-10019 chāyā, pratibimba; ābhā, nirbhāsa,  
pratibimbaka, pratibhāsa, prativim-  
ba, rūpa-pratibhāsa

<sup>3</sup>影下 ā-✓lamb

<sup>4</sup>影及光 chāyātapa

<sup>5</sup>影必隨滅 chāyābhāva

影用芽爲因 sacchāyasyāñkurasya

<sup>6</sup>影亦隨動 chāyā-pracalana

影光 chāyā-prabhā

影光焰輝 chāyātapa-jvālā-prabhā

影而現 pratibhāsa

影自見影 svāṅga-cchāyā

<sup>11</sup>影動 chāyā-pracalana

影堅 bimbi-sāra

影堅王 bimbi-sāra

影現 avabhāsa, pratibhāsa, pratibhāsa-prāpta,  
✓bhā

影現最下 abhi-pra-✓lamb

<sup>12</sup>影勝 bimbi-sāra

影勝王 bimbi-sāra, śreṇya-bimbisāra

影朝 velā-cakra

影等顯色極微 chāyādi-varṇa-paramāṇu

影等顯色隣虛 chāyādi-varṇa-paramāṇu

影量 chāyā

<sup>13</sup>影滅 chāyābhāva

影照 pratibhāsa

<sup>14</sup>影像 bimba, pratibimba, pratibhāsa; arthābhāsa,  
ābhāsa, nirmāṇa-nirbhāsa, pratibimba-pratibhāsa,  
pratirūpaka, rūpa-pratibhāsa, vimba

影與光 chāyātapa

影與芽 chāyāñkura

RAD.

彳

60

**彷** <sup>1113</sup>  
4-10052

<sup>9</sup>彷徉 o-✓sī

4

**役** <sup>1114</sup>  
4-10057

<sup>8</sup>役使 ājñaptim ✓dā, karma-samutthāna, preṣāṇa,  
vyāpṛta

5

**彼** <sup>1115</sup>  
4-10066 tad, adas; anya, apare, amutra,  
itara, idam, tatrata, para, pāratri-  
ka, pārima, yad, sa, sattva

<sup>1</sup>彼一 yathā-saṃbhavam

<sup>2</sup>彼二 tau

彼人 para, para-pudgala

彼人作 para-pudgala-ja

<sup>3</sup>彼大菩薩°° bhavanti vara-sūrayah

<sup>4</sup>彼中 tatra madhye, tasya madhye, tasya

彼化心 nirmāyaka-citta

彼方 tam deśam

彼王威德普被閻浮提內°° sarvo jambu-dvīpa eka-  
cchattro 'bhūt

<sup>5</sup>彼世 amutra

彼生 taj-janman

彼生而般涅槃°° taj-janma-parinirvāyin

彼生處 gati-deśa

<sup>6</sup>彼同分 tat-sabha-ga

彼同分眼 tat-sabha-gaṁ cakṣuh

彼名 tācchābdaya

彼因 tad-dhetu, sa ca tena

彼因縛緣 tad-dhetv-ālambana

彼地貪愛 tad-bhūmikābhis trṣṇābhīḥ

彼如 tathatā

彼如來諸福等流 niṣyandah sa tathāgataḥ puṇyā-

彼如是想 tasyaivam bhavati

| nām

彼有是過 pra- <i>sañj</i>	彼計 pravāda
彼此 paras-para, anyonyam, itas tataḥ, parāpara	<sup>10</sup> 彼俱有 tat-saha-bhū
彼此不同相 parasparsa-vilakṣaṇa	彼城中多有諸外道輩 tīrthikāvastabdhāṁ tan na-
彼此共乖違 parasparsa-viruddha	garam
彼此因緣和合 parasparsa-hetu-lakṣaṇatva	彼家本來清淨好種 abhijātam ca tat kulam bha-
彼此別 vyatibhinna	彼時 tadā, tena khalu punah samayena Lvatī
彼此相順從 anyonyam anukūlena	彼能依 tad-āśrita, cakṣur-āśrita
彼此迭共鎖 anyonyāpekṣa-saṃkala	<sup>11</sup> 彼執 kila
彼牟提陀° pramuditā	彼既清淨故 tesām viśodhanārtham
彼自性相連因由 tādātmya-lakṣaṇa-saṃbandha	彼殺生者 śākunikaurobhṛaka
彼行相 pratirūpaka	彼處 tatra, amutra
<sup>7</sup> 彼佛福因順合° niṣyandah sa tathāgataḥ puṇyā= nām	<sup>12</sup> 彼復迦旃° kakudah kātyāyanah*
彼作 para-kṛta	彼最先 tatrādita eva
彼作是念 tasyaitad bhavati, tasyaivam bhavati	彼無 atadvat
彼作是思 tasyaivam bhavati	彼無作 parākāra
彼初所起 tat-prathamōpanipātin	彼爲境 tad-ākāra
彼我 paras-para, sva-para	彼等 tad-ādi, teṣām, evam-pramukha
彼我言說 parasparsa-jalpa	彼衆生 sattva-saṃtāna
彼我俱安 sva-para-hita-pratipatti-saṃpad	彼間住 tatra sthitāya
彼男子 tat-puruṣa	<sup>14</sup> 彼爾 tathā
彼言 kila	彼種類 taj-jātiyatva
彼言語 parasparsa-jalpa	彼聚落 grāmāntara
<sup>8</sup> 彼剎那頃° tasminn eva kṣaṇe	彼說 kila
彼取 tad-grāha	<sup>15</sup> 彼瘡疾等諸持病鬼 jvarādayah sarve
彼取種子 tad-grāha-bija	彼請 pratyudyāna
彼岸 pāra, pāramitā, parama, pāramārthika, pārami	<sup>16</sup> 彼諸妄計相 parikalpita-nimitta
彼岸功德 guṇa-pāramitā	彼諸妄想相 parikalpita-nimitta
彼岸清淨法 parama-pariśuddha-dharmatā	彼諸根境各別 aviśayatva
彼岸理趣 pāramitā-naya	彼謂 kila
彼岸道品 pārāyaṇa*	<sup>17</sup> 彼擊絃 vinibandha
彼彼 tat-tat, parasparsa; anyatama, anyonya, itarētara, tatra tatra, teṣām teṣām, yato yataḥ, yatra yatra, so saḥ	<sup>18</sup> 彼斷方便諦 tat-prahāṇopāya-satya
彼彼中 teṣu teṣu	<sup>19</sup> 彼邊 pāra
彼彼因(不同) parasparsa-hetu	彼類 taj-jātiya, tad-anvaya
彼彼空 itarētara-śūnyatā	<sup>20</sup> 彼黨 para-pakṣa
彼彼想 tat-tat-saṃjñā	<sup>21</sup> 彼體 paratva
彼彼…隨彼彼處 yato yataḥ…tatra tatra	
彼性相連 tādātmya-lakṣaṇa-saṃbandha	
彼所生因隨眠有 taj-ja-tad-dhetv-anuśaya-bhāva	
彼所有 tathā-bhūta	
彼所作業 anya-kṛtasya karmaṇaḥ	
彼彼迦羅° prabhā-kari	
彼法 teṣām	
<sup>9</sup> 彼相因法 hetu-samutpanna	
彼相應故此得味名 āsvādanā-samprayukta	

往 <sup>1116  
4-10073</sup> 往 √gam, √yā, pra-√kram, gati; purā\*, sakṛt; atikramā, anusṛta, abhikrama, abhi-√gam, ava-√gāḥ, ā-√kram, āgamana, upagata, upa-√gam, upa-saṃ-√kram, upasaṃkramāṇa, upasaṃkrānta, upa-√śrp, upa-√sev, √kṣip, -ga, gata, gatīka, gantṛ, gamana, gāmin, java, prakrānta, prati-√kram, pra-√viś, prasthita, yāti, yāna, saṃ-√śri, saṃ-√sr, samprasthita

<sup>1</sup>往一切衆生住處 sarva-sattva-bhavana-gata

<sup>2</sup>往…人 nr̥-ga, nr̥n gacchanti

往…人道 manusya-gāmin

## 60 1(5) 往征

往人趣 manusya-gāmin	往昔 purā, pūrva; atītam adhvani, purima, pure,
往人趣者 manusya-gāmin	pūrva-bhava, paurāṇa, bhūta-pūrvam
往入 √dhāv	往昔世中過失 pūrvāparādha
<sup>3</sup> 往上 ūrdhvam gatiḥ	往昔因 pūrva-hetu
往上生 ūrdhva-ja	往昔事 pūrva-yoga
往上界生 ūrdhva-dhātūpapanna	往昔所種善根力 pūrva-kuśala-mūla
往上界受生 ūrdhva-dhātūpapanna	往昔諸佛 <sup>○</sup> pūrva-buddha
往下 adho-ga, adho gacchanti	往返 sevana
往已 upasamkrānta	往返生 janmāni √kr̥
<sup>4</sup> 往不更還 gatāpratyāgati	往返和好 samdhī-kriyā
往…天 sura-ga	往返遊行 anucañkramati
往天上 ūrdhva-srotas	<sup>9</sup> 往便利 śārīra-gatyā √gam
往…天道 deva-gāmin	往俗家中 kulāni samkrāmayeyuh
往天趣者 deva-gāmin	往後世 gamanīya
往日 paurāṇa	往看軍陣發行 udyūthikā-gamana
往世 pūrvānta-koti	往赴 upasamkrāmaṇa
往古 pūrva, pūrva-yoga, pura	<sup>10</sup> 往時事 pūrva-carita
往古學 pūrva-yoga	往衰損者 vipatti-sthita
往外推 pratyavasthāna	<sup>12</sup> 往善趣 sugati-gamana
往生 upa-√pad, upapatti; upaga, upapanna, √gam, gāmin, janman, pratyā-√jan, pratyājāta, pra-√pad, samāgata	往惡道 apāya-gāmin
往生天 deva-gāmin	往無還 gatāpratyāgati
往生色無色界人練根及退事 rūpārūpya-praveśen= driya-samcāra-parihāni	<sup>13</sup> 往會 upa-sam-√kram
往生彼處 amutrōpapannaḥ	往詣 upa-sam-√kram, upasamkrāmaṇa, upa-√gam; anucaraṇa, anuprāpayati, anuvicaraṇa, avatāra, ā-√yā, upasamkrānta, upa-√sr̥, gata, gatvā, √gam
往生品 upapāda-parivarta*	往詣佛所 <sup>○</sup> yena bhagavāṇe tenopasamkrāman
往生論 sukhāvatī-vyūhōpadeśa*	往詣彼城 purīm-gata
往生餘界 dhātv-antarōpaga	往逼趣 samipāṇi gacchati
往白 ārocayati	往過去世時 bhūta-pūrvam
<sup>6</sup> 往有頂 bhavāgra-niṣṭha	<sup>15</sup> 往趣 upagama, upasamkrānta, ā-√sev, gāmin, pradruta, yāna
往至 upā-√gam, ā-√śiṣṭ, praviṣṭa	<sup>16</sup> 往諸善趣 sugati-gamana
往色究竟 akaniṣṭha-ga	往諸惡趣 durgati-gāmin
往色究竟天及有頂天爲極處 akaniṣṭha-bhavāgra-paramatva	往餘方 deśāntara-prasthita, viprakrānta
<sup>8</sup> 往來 gamanāgamaṇa, sam-√sr̥; atikrama-prakrama, abhikrama-pratikrama, āgamaṇa-gamana, upacāra, gati, gatyāgata, gamana-pratyāgamaṇa, samkrāmaṇa	往餘界生 dhātv-antarōpaga
往來道 samkrāmaṇakā	往餘道 anyāśramika
往侍 sam-upa-√yā	<sup>17</sup> 往還 gata-pratyāgata, vi-√kram, sam-√sr̥
往到 upa-sam-√kram, upasamkrānta, gatvā, āgatvā, praviṣṭa	往還生死 sam-√sr̥
往取 prati-sam-√dhā	<sup>25</sup> 往觀軍陣 udyūthikā-gamana
往…受生 ava-√gāh, upapattir bhavīṣyatī	
往彼 pratyudyāna, pārāyaṇa	
往彼所 upa-sam-√kram	
往往 pracāra	

征 1117  
4-10077

<sup>8</sup>征服 abhi-nir-√ji

<sup>10</sup>征討 prati-√sr̥

<sup>14</sup>征罰 √yudh

<sup>15</sup>征撫 samnāmayati

徑 <sup>1118</sup>  
4-10080' See 徑 1126

6

- 待 <sup>1119</sup>  
4-10085 apēkṣ (*✓ikṣ*), apekṣā, pratīkṣ (*✓ikṣ*);  
adhīna, adhīnatva, anyathā, -ape-  
kṣa, apekṣaṇa, apekṣya, avēkṣ (*✓ikṣ*), āgamayate,  
upekṣā, *✓*cud, nibhālayate, pūrvaka, prati-pālava  
(den.), pratīkṣa, pratīkṣita, vīkṣaṇa, sajja, saha,  
sāmānya
- <sup>4</sup>待比丘食竟°° yāvad bhikṣavo bhuñjanti
- <sup>6</sup>待因 hetum apekṣate, hetu-sāmānyāt
- 待因緣 pratyaya-vīkṣaṇa, pratyaya-lakṣaṇa
- 待多所依合 anekāśraya-samyogāpekṣaṇa
- 待有別 anyathānyathika
- 待行別 saṃskāra-višeṣāpekṣa
- 待行差別 saṃskāra-višeṣāpekṣatva
- <sup>7</sup>待別覺 buddhi-višeṣāpekṣa
- <sup>8</sup>待事 vastv-apekṣa\*
- 待事用者故 bhavitr-apekṣatvāt
- 待來 pratyudgata
- <sup>9</sup>待相續 pravāhāpekṣa
- 待…故 apekṣatvāt, adhīnatvāt
- <sup>10</sup>待時 kālam avēkṣ (*✓ikṣ*), kālam āgamayati, sam-  
ayāpekṣā, āgamayate
- 待時方能入定 samayāpekṣā-samādhi-saṃmukhī-  
bhāva
- 待時故說 kālāntara-deśanā
- 待時解脫 sāmayikī vimuktih\*
- <sup>11</sup>待處待時 tad-deśa-kāle
- <sup>12</sup>待無 nāsty-apekṣya
- 待異 apekṣā-bheda
- <sup>13</sup>待意合差別 manah-samyo-ga-višeṣāpekṣatva
- 待資具無病處等勝緣合時…故 upakaraṇārogya-  
deśa-višeṣāpekṣatvāt
- 待過去 atitāpekṣa
- <sup>15</sup>待熟 paripākam āgamayati
- 待緣 pratyaya-vīkṣaṇa, pratyayādhīnatva
- 待…緣 pratyayāpekṣa
- <sup>16</sup>待學差別 śikṣā-višeṣāpekṣatva
- 往餘因差別 kāraṇāntara-bhedāpekṣaṇa
- <sup>25</sup>待觀 -upekṣa, samaṇgin
- 待觀父母 mātā-pitṛ-samaṇgin

徇 <sup>1120</sup>  
4-10091 (see under 殉 1883)

- <sup>6</sup>徇名譽 loka-guruka
- <sup>7</sup>徇利 vanijyā, vanijyā-prayukta

很 <sup>1121</sup>  
4-10093 paridāha

徊 <sup>1122</sup>  
4-10095 nivarta

律 <sup>1123</sup>  
4-10097 vinaya, saṃvara

- <sup>4</sup>律不律儀 saṃvarāsaṃvara
- <sup>5</sup>律他° rudra
- <sup>7</sup>律車° licchavi
- <sup>8</sup>律昌° licchavi\*
- <sup>14</sup>律語 vinaya-vādin
- 律語比丘°° vinaya-vādī bhikṣuh\*
- 律語者 vinaya-vādin
- <sup>15</sup>律儀 saṃvara; īryā, upavāsa-saṃvara, prātimi-  
kṣākhya, vrata, śikṣā-pada, samyama, saṃvara-  
na, saṃvara-śila, saṃvṛta, saṃvṛti, saṃvarika
- 律儀不律儀 saṃvarāsaṃvara
- 律儀不律儀所攝色 saṃvarāsaṃvara-saṃgrhita-  
rūpa
- 律儀不律儀非二 saṃvarāsaṃvarētara
- 律儀支 saṃvarasayāṅgāni
- 律儀戒 saṃvara-śila, vinaya
- 律儀…果 phala-saṃvara
- 律儀差別略有三種 trividhāḥ saṃvarah
- 律儀…減 saṃvara-hrāsa
- 律儀等 saṃvarāsaṃvarētara
- 律儀道 īryā-patha
- 律儀應善守護 saṃvara-saṃvṛta
- 律儀斷 saṃvaraṇa-prahāṇa
- <sup>18</sup>律雜事分 vinaya-kṣudraka
- <sup>19</sup>律類事分 vinaya-kṣudraka

後 <sup>1124</sup>  
4-10098 paścāt, paścima, antya, apara,  
ürdhva; atha, adhara, anantara,  
anantaram, anāgata, anta, antara, antavat, anti-  
ma, ante, aparaṁ asmāt, apare, abhisamparāya,  
avasāna, āgāmin, āyati, itara, iha, uttara, uttara-  
kālam, uttaratra, ürdhvam, carama, tad-ananta-  
ram, tasmāt, nidhana, para, param, pareṇa,  
paryanta, paryavasāna, paryāya, paśca, paścāt-  
kāla, paścimaka, paścimatā, paścimam, punar-  
bhava, purastāt, pūryate, pṛṣṭha, pṛṣṭhatas, bhū-  
yas, samanantaram, saṃparāya

- <sup>2</sup>後九 antya-navaṁ
- 後二二增 adhikādhika
- 後二生 dvitiyōtpatti

## 60 ६(6) 後

後二遍處 dve paścime kṛtsne	mātuḥ
後人 anāgata-janatā	<sup>६</sup> 後因 paścimaṇi paryāyam
後入強臥 anupraskandya-pāta	後安居 varṣopanāyikāyām...paścimikāyām, paści-
後八 antyāṣṭaka	mika
<sup>३</sup> 後三 antyāś trayah, paścimāś trayah	後有 punar-bhava, paunarbhavika, prathamaḥ...
後三因 paścimaṇi paryāyam	bhavaḥ, prathama; uttarottara
後三部 antyānām tri-prakārāṇām	後有之識 punarbhava-vijñāna
後三部心 antyānām tri-prakārāṇām	後有生 punarbhava-jāti, punar-bhava
後已生 paścād utpannasya	後有名色種子 paunarbhavika-nāmarūpa-bija
後已起 paścād utpannasya	後有法 paunarbhavikā dharmāḥ
<sup>४</sup> 後不有 paścād abhāvah	後有相應 punarbhava-saṃbandha
後不起 paścād anutpannānām	後有相續 punarbhava-prabandha, bhava-pratisam-
後五百歲 paścimāyām pañcaśatyām	dhāna, pratisamdhī
後分 paścima, pṛṣṭha, pṛṣṭha-bhūta	後有相續識 pratisamdhī-vijñāna
後分五百 paścimāyām pañcaśatyām	後有愛 tṛṣṇā paunarbhavikā
後心 caramaṇi cittam, paścima-cittotpāda	後有願 punarbhava-praṇidhāna
後心起 paścima-cittotpāda	後次第 anantaram
後方 pascāt, uttara-kālam	後次第道生 antyānantarya-mārga-ja
後日 para-śvas	後(色)心起 uttarottara-citta-prasava
後日分時 sāyāhna-kāla-samaya	後行 abhisamprāryā; pṛṣṭhato √gam
<sup>५</sup> 後世 para-loka, āyati; apara-janman*, abhisam-	<sup>७</sup> 後位修 paryavasāna-bhāvanā
parāya, amutra, uttara-kāla, paratra, paścāt-kāla,	後佛°° uttareśām buddhānām
paścimāyā janatāyāḥ, samparāya, sāmparāyika	後劫°° ekenāntara-kalpena
後世人 paścimā janatā, paścimā	後我當得知 jñāsyāmi
後世末世 paścima	後身 carama-bhavika, antima-deha, apara-bhava*,
後世安樂 amutra-sukha	carama-bhava*
後世身 apara-janma-kāya*	後身菩薩°° carama-bhaviko bodhisattvah
後世者 sāmparāyika	<sup>८</sup> 後來 āgāmin; paścād āgatā, paścād āgatvā
後世苦 punarbhava-duḥkha*	後來強入 anupraskandya-pāta
後出 āgāmin	後剎那°° uttara-kṣaṇa, kṣaṇāntara
後出世諸佛°° uttareśām buddhānām	後剎那無°° uttara-kṣaṇābhāva
後半 dvitīya-pakṣa, antya	後夜 apara-rātra, paścime yāme; apara-rātram,
後半第九日 dvitīya-pakṣa-navamī, antya-navamī	para-rātra, paścima, paścima-yāma, pratyūṣa
後旬 paścāt-pādaka	後夜時 pratyūṣa-samaya
後四大 anāgatānām mahābhūtānām	後定 uttara-dhyāna, dhyānam antyam, caturthaṁ
後…未生 paścād anutpannānām	dhyānam
後末 paścima	後念 uttara-kṣaṇa
後末世 paścima	後所受 apara-paryāya-vedanīya
後末世時 kṣaya-kāla	後…所得 paścāt pratilabdham
後末代 kṣaya-kāla	後所得世間淨智 tat-pṛṣṭha-labdha-śuddha-laukika-
後末代時 kṣaya-kāla	jñāna
後末代惡世時 kṣayānta-kāla	後所得性 paścāt pratilabdham
後生 punar-bhava; paścād-utpanna; carama-bha-	後於末世時 paścimāyām pañcaśatyām vartamānā-
vika; antya-janman, uttara, udbhava, paścāt-	後果 paścāt-phala Lyām
kāla-ja, paścāt prajāyate	後果向 sakṛd-āgāmi-phala-pratipannaka
後生善根 paścād-utpannānām kuśala-mūlānām	後果隨轉 paścāt-phalānuvartanatā
後生菩薩°° antya-janmane bodhisattvāya	後法 abhisamprāryā, sāmparāya, sāmparāyika
後生菩薩母°° carama-bhavikānām bodhisattva-	後法罪 avadyam...sāmparāyikam

後非有 paścād abhāvah	para-paryāya-vedanīyam
<sup>9</sup> 後品 uttara-pakṣa, kalāpāntara	後報業差別 apara-paryāya-vedanīya-karma-viśeṣa
後後 uttarōttara, apara, uttara, uttaram	後復 ca
後後七倍增 sapta-guṇōttara	後(智) pṛṣṭha-labdhā
後後二二增 adhikādhika	後無 paścād abhāvah
後後力增前前十倍 daśottara-vṛddhi	後無差別 paścād-viśeṣabhāvā
後後上 uttarōttaram	後無間 anantaram
後後引發 uttarottara-nirhāra	後無漏根 ājñātāvīndriya
後後心生 uttarottara-citta-prasava	後補 pratyāyana
後後次第 param-parayā, param-parā	<sup>13</sup> 後園 vṛkṣa-vāṭikā
後後位 uttarōttare	後極 aparānta
後後刹那入觀° uttarottara-kṣaṇa-sahōtpanna	後滅 paścād vakṣyāmaḥ
後後刹那相應° uttarottara-kṣaṇānubandha	後當說 paścād vakṣyāmaḥ
後後刹那嗣° uttarottara-kṣaṇānubandha	後當辯 paścād vakṣyāmaḥ
後後果 uttarottara-phala	<sup>14</sup> 後際 aparānta; anāgate 'dhvani, anta, anta-kriyā, apara*, aparānta-koṭi, aparāntika, nīdhana, parānta, paryavasāna
後後倍倍增 dvi-guṇōttara-vṛddhi	後際亦空 aparānta-śūnyatā
後後能乘 uttarottarāvāhana	後際…空 aparānta-śūnyatā
後後勝 uttarōttara	後際智 aparānta-jñāna
後後增 uttarōttaram, ekaika-jñāna-vṛddhi	後際無明 aparānta-saṃmoha
後後增七倍 sapta-guṇōttara	後際愚惑 aparānta-saṃmoha
後後增長 uttarottara-vṛddhi-prasaṅga	後際攝 aparāntika
後後轉增 uttarottara-vṛddhi-prasaṅga	<sup>16</sup> 後燋 kaukṛtya, vipratisāra
後迦提一月滿° kārttikī paurṇa-māsi	後燋…善 kaukṛtyam kuśalam
後重得 punar-lābha	後靜慮 antya-dhyāna, caturtha-dhyāna
後食 paścād-bhakta	<sup>17</sup> 後應受 apara-paryāya-vedanīya
<sup>10</sup> 後倍增 dvi-guṇōttara	後謝 nivartiyate
後夏人 paścimakā-varṣopagata	後還得 punar-lābha
後宮 antaḥ-pura	<sup>18</sup> 後斷絕流 samavasarga
後悔 vipratisāra, kaukṛtya; ālekhya, √tap, na chandam demi, vipratisārin, vilekhyā	<sup>19</sup> 後證 samudāgama; uttara-pakṣa
後時 paścāt, uttara-kālam; ante, apareṇa sama-yena, apare samaye, uttara, uttara-kāla, uttaratra, kadācid, tataḥ paścāt, paśca-kāle, paścima-kāla, punar	後識 uttara-vijñāna, vijñānāntara
後起 paścāt-kāla-ja, pṛṣṭha, pṛṣṭha-bhūta	後邊 aparānta, anta, antya, paryavasāna
後起所攝受 pṛṣṭha-parigraha	後類 tad-anvaya
後退 apayāna	<sup>20</sup> 後蘊生 skandha-prādurbhāvā
<sup>11</sup> 後得 pṛṣṭha-labdhā	後觸 uttara-sparśa
後得世間(正智) pṛṣṭha-labdhena...laukikena	後觸位 uttara-sparśa, uttaratra sparśe
後得清淨世智 tat-pṛṣṭha-labdhā-śuddha-laukika-jñāna	<sup>23</sup> 後變異 anyathā-bhāva
後得(p智) pṛṣṭha-labdhā	
後接 vīpsā	
後陰始起 skandha-prādurbhāvā	
<sup>12</sup> 後善 paryavasāne kalyāṇam	
後報 apara-paryāya-vedanīya, apara-paryāya-veda-nīyam karma, paryāya	
後報業 apara-paryāya-vedanīya-karman, karmā-	

徐 <sup>1125  
4-10110</sup> mandam, mandaṁ mandam, vi-lamba

<sup>7</sup>徐步 vilamba-gāmin

<sup>10</sup>徐徐 manda-mandam, mandaṁ mandam, śanair-manda-mandam, śanais, śanair-bhava\*

徐徐安穩 anuccalita

徐徐受用 mandaṁ mandaṁ paribhoktavyam

徐起 ākula

## 60 徒 (7-8) 徒徑從得

<sup>18</sup>徐轉 sa-vilamba-vikrama

**徑** <sup>1126</sup>  
4-10118 **徑** tiryak, pramāṇa, madhya;  
mārga

<sup>4</sup>徑五百由旬高量°° pañca-yojana-śata-pramāṇa

<sup>8</sup>徑直 tiryak

<sup>12</sup>徑量 tiryak

<sup>13</sup>徑跡 vīthī, vīthī\*

徑路 mārga

**徒** <sup>1127</sup>  
4-10121 ante-vāsin, śiṣya; vyartha

<sup>7</sup>徒弟 śiṣya

徒弟具積無邊 ananta-śiṣya-gaṇa-suvinīta

<sup>10</sup>徒孫 praśiṣya

<sup>12</sup>徒勞 vighāta, vyartha\*

徒衆 pariṣad, parṣad, kāyika, gaṇa, parṣadā, śiṣya

<sup>16</sup>徒盧那° droṇa\*

<sup>20</sup>徒黨 kāyika

**從** <sup>1128</sup>  
4-10133 See **從** 1132

### 8

**得** <sup>1129</sup>  
4-10137 √labh, lābha, prati-√labh, prati-  
lambha, upalabdhī, prāp (√āp),

prāptī, āptī; śakya; -tavya; adhigata, adhiganṭ, adhi-√gam, adhigama, adhigamyate, adhyā-lambana, anāvāḍḍa, anu-√gam, anu-prāp (√āp), anuprāpta, anubhava, anubhavanatā, anulābha, anvita, abhigama, abhi-nir-√hṛ, abhinirhṛta, abhinvartayati, abhiniśpatti, abhi-niṣ-√pad, abhi-niṣpanna, abhilabdha, abhisamaya, abhisam-buddha, abhi-saṁ-√budh, abhisambhava, abhyāgama, arjana, √arh, avagama, avatāra, ava-dhārayati, avāp (√āp), avāpta, avāpti, √aś, ākar-ṣaṇa, ā-√kṛ, ākramaṇa, āgata, ā-√gam, ātta, ādāna, ādhāna, √āp, ā-√pad, āpya, ā-√yā, āyikatā, ā-rāgaya(den.), āvaha, āsada, āśādayati, āśādīta, āhara, āharanatā, āhārakatā, āhāritraka, ucyate, utpatti, ut-√pad, utpadyeya, utpādayati, ut-√sah, udaya, upagama, upacaya, upa-√jan, upanaya, upanīta, upa-√pad, upa-√yā, upalabdhī, upa-√labh, upalabhyate, upalambha, upa-saṁ-√pad, upasthāpayati, upāgata, upādāya, upārjita, ṛdhya\*, ko-vida, √kram, gati, gati-*gata*, √gam, gamana, gamyate, guṇa, √grah, graha, grahaṇa, grāhya, √jan, jāta, tāyin, drṣṭa, ni-√gam, nirvar-

tayati, nir-√viś, nirhṛta, niṣpādayati, niṣṭiraṇa, parāyaṇa, parāhṛta, pari-√grah, parigraha, paryavāp (√āp), paryāpanna, pracārin, pratikāṅkṣitavya, pratigṛhṇitavya, pratigraha, pratibaddha, pratilabdha, pratilabdhat, pratilabhyate, pratilambhīka, pratilābhīta, pratividhī, prati-√vyadh, pratiś (√iṣ), praty-anu-√bhū, praty-ē (√i), prabhāvana, pra-√yam, pravṛtti, prasajyeran, prasiddha, pra-√sū, pra-√sr̄p, prātilambhīka, prāpaka, prāpaṇa, prāpita, prāpin, prāpta, prāptatva, prāptavya, prāpnuvat, prāpya, prāpyate, phali-√bhū, baddha, bhavitum, bhāj, bhāva, bhāvate, √bhū, bhūta, -mat, -maya, √yā, yoga, ridhyate, lapsyate, labdha, labhamāna, labhya, labhyā, lābhīka, lābhītā, lābhīn, -vat, √vid, vṛtti, vedayati, vyavasthāna, śaktatva, saṁ-√vid, saṁ-√vṛt, saṁvedayati, saṁgraha, sam-adhi-√gam, saṁanuprāpaṇa, saṁanvāgata, sam-anv-ā-√hṛ, saṁarpita, saṁādāna, saṁ-ā-√pad, saṁapanna, saṁāpta, saṁārabdha\*, saṁ-ā-√rabh, saṁārāgita, saṁālabdha, \*saṁudāgata, saṁ-ud-ā-√gam, saṁudāgama, saṁudānīta, saṁupeta, saṁṛddhi, saṁ-√pad, saṁ-pratičchana, saṁ-prāp (√āp), saṁprāpaka, saṁ-prāptī, sākṣat-√kṛ, sulabdha, sparśana, sparśanā, sparśayati, √sprīś, syāt, hasta-gata

<sup>1</sup>得一切三昧具足°° sarva-samādhi-pratilambha

得一切三摩地°° sarva-samādhi-pratilambha

得一切如來法 sarva-dharma-pratilambha

得一切自在 sarva-dharma-vaśītā-prāpta

得一切色 sarva-rūpōpalabdhi

得一切身口意快樂 sarva-kāya-vāk-citta-sukha-pratilambha

得一切身語心樂 sarva-kāya-vāk-citta-sukha-pratilambha

得一切果人 sarva-phala-prāpin

得一切法 sarva-dharma-pratilambha

得一切法自在 sarva-dharma-pratilambha

得一切法門自在 sarva-dharma-pratilambha

得一切法實性 sarva-dharmatā-prāptī

得一切門自在 sarva-dharma-pratilambha

得一切智印常持一切密法如來 śāśvata-sarva-tathāgata-jñāna-mudrā-prāpta-sarva-tathāgata-muṣṭidharas tathāgataḥ

得一切智智 tat-pr̄ṣṭha-labdham sarvajñā-jñānam

得一切塵 sarvārthōpalabdhi

得一支遠離 ekāṅga-virati-samādāna

得一生 ātma-lābha

<sup>2</sup>得九品離欲人 nava-prakāra-vitarāga

得…人 prāpin, lābhīn	「bha	得不退位授記習起 avaivartika-bhūmau vyākaraṇa-lābha-samudāgamaḥ, avinivartanīya-bhūmi-vyākaraṇa-lābha-samudāgama
得人身 manusya-pratilabdhā, manusya-pratilam-		
得人法二見對治智 dṛṣṭi-pratipakṣa-jñāna-lābha		
得入 pra-√viś, praviṣṭa, ākramaṇa; anu-pra-√viś,		得不退轉 avinivartanīya, avaivartikāḥ samtiṣṭhante
avakrāntī, avatāra, āmukhī-bhūta, upanaya, praveṣṭavya, prāpaṇa		得不墮法 avinipāta-dharman
得入已 praviṣṭa		得不壞淨 avetya-prasāda
得入正位 samyaktva-niyāmāvakraṇta*		得不難 akṛcchra-lābhin, akisara-lābhin
得入正性離生 niyāmāvakraṇti		得分 dāyāda; vidhi
得入母胎 mātuh kukṣau garbhasyāvakraṇtir bhavati		得分別 parikalpeta
得入地 bhūmy-ākramaṇa		得及智現前 prāpti-jñāna-sākṣatkriyā
得入真實道 bhūta-mārgōpanaya		得天眼能觀一切力 cyutu-upapatti-jñāna-bala
得八品離欲 aṣṭa-prakāra-vītarāga		得引 ā-√kṣip
得八智 aṣṭa-jñāna-lābha, jñāna-aṣṭakasya lābhaḥ		得心 citta-lābha, citte lābhāḥ
得三昧° samādhiyate		得心三昧° sam-ā-√dhā
得下分惑滅離 avara-bhāgīya-prahāṇa-parijñāna-lābha		得心自在 ceto-vaśi-prāpta, vaśa-gata
得下分盡 avara-bhāgīya-prahāṇa-parijñāna-lābha		得比丘分° bhikṣu-bhāva
得叉尸羅° takṣa-śilā		得王 rājyābhiseka
得大力 mahā-vega-labdha-sthāman		得出 nirgata, parimukta, avāpti
得大力自在 vaśitā-prāpta		得出世間法 lokottara-dharma-pratilambha
得大力自在菩薩° vaśitā-prāptānām...bodhisat-tvānām		得出出生 saṃcaya
得大王位 ādhirājya-prāpti		得出家 pravrajita, pravrajyā*
得大光明清淨句 āloka-viśuddhi-pada		得出現 prasūta
得大好名聞 yaśasvin		得出離 nir-√yā, niryāṇa
得大利益 sulabdhā		得四無礙解 pratisaṃvīt-prāptatva, pratisaṃvīl-lābhīn
得大忍辱 kṣanti-pratilabdhā		得四無礙辯 pratisaṃvīl-lābha
得大乘道 mahāyāne vinitāni		得四諦觀決擇分能 nirvedha-bhāgīya-lābhin
得大悅澤 √hlād		得平等者 sama-prāpta
得大神通 ṛddhimat		得未曾有 adbhuta-prāpta
得大梵音° brahma-svara, brahma-svaratā		得未曾得道 apūrva-mārga-lābha
得大善利 anuprāpta-svakārtha		得本心 smṛtimat
得大菩提° abhi-sam-√buddh		得正念 smṛtimat
得大勢 mahā-sthāma-prāpta, sthāma-prāpta		得正解淨信 avetya-prasāda-lābha
得大勢力 mahā-bala		得永滅 nirodha
得已 pratilabdhā		得永離 atyanta-vairāgya
得…已 saha-pratilambha		得永離地 bhūmy-atyanta-vairāgya
得已失 pratilabdhā-vihīna		得生 ut-√pad, upapatti, √jan; anuvṛtti, abhiniṣpanna, utpatti, utpatsyate, utpanna, utpādana, udaya, upa-√jan, upapattiḥ prati-√labh, upa-√pad, upapādana, puṇya-prasava*, prati-√ruh, pra-√vṛt, prāptōpapatti, samudaya, sam-√bhū, sammukhī-bhāva
得不可得 upalabdhasyānupalambhaḥ*		得天生界 svargōtpatti
得不作 akriyāpti		得生加行心 prāyogika-saṃmukhībhāva
得不作護 akaraṇa-saṃvara-lābha		得生自在 prāptōpapatti-vaśitva, upapatti-vaśitva
得不律儀 asaṃvṛta		得生長 upacayaḥ √gam
得不涅槃° apratiṣṭhita-nirvāṇa		得生起 vartitavya
得不退地受記修證 avaivartika-bhūmau vyākaraṇa-lābha-samudāgamaḥ, avinivartanīya-bhūmi-vyākaraṇa-lābha-samudāgama		得生起增長 anu-√śi

得生善道 svargôpapâdana  
 得生(惡道) vṛtti-lâbha  
 得立 vyavasthâpyate  
 6得休息 pra-√srambh, viśrânta  
 得先未得律儀 apûrva-samvara-pratilambha  
 得共用 pratîsaṁvedayate  
 得共受 pratîsaṁvedayate  
 得名 ucyate, prabhâvyate; nirdîsyate, prokta, yuktâ, samkhyâm √gam, samjñîotpanna, sthâniya  
 得…名 ākhyâm √labh, samjñîotpanna, √sidh  
 得名利 śloka-lâbha\*  
 得名勝 viśisyate  
 得名爲 prabhâvita, prabhâvitatva  
 得向果無漏 pratipannaka-phala-mârga-lâbha  
 得向果道 pratipannaka-phala-mârga-lâbha  
 得因 prâpti-hetu  
 得多聞 bâhuśrutya-pratilâbha, bahu-śrutiya\*  
 得如此 tadvat  
 得如此名 evam-nâman  
 得如來地 tathâgata-kule vivartante  
 得如來微妙智 tathâgata-jñâna-pratilambha  
 得如所願 yathêṣṭa-siddhi\*  
 得如者 tathâgata  
 得如實見 yathâ-tathya-darśana  
 得如實想 evam-samjñin  
 得如願 sam-√ṛdh  
 得存活 jîvitavya  
 得安 âsvasta  
 得安坐 abhi-√ram  
 得安樂 sukhita  
 得安隱 kṣema-prâpta\*, pariṇâmayati  
 得安穩 nirvâna-prâpta, âsvasta, âsvâsita  
 得有 bhaviṣyati, saṁbhava, prâpti  
 得有二種 dvividhâ...prâptih  
 得有分 avayavi-jñâna  
 得有別異 prâpti-bheda  
 得有能 śakya  
 得此三昧已°° saha-pratilambhâc ca tasya samâ-  
 得死 kâla-kriyâ L dheḥ  
 得耳聞 karṇe ni-√pat  
 得自在 vaśitva-lâbha, vaśi-bhûta; abhi-√bhû, iśvaratva, aiśvaryâ-gata, kâma-câra, prâpta, vaśa-gata, vaśitâ, vaśitâ-prâpta, vaśi-√bhû, vaśya, vasika  
 得…自在 vaśitâ-lâbhin  
 得自在力 vaśin  
 得自在身 svâmi-bhûta  
 得自在時隨樂 prâpta-prakâma-vaśitva

得自塵增上 svârthôpalabdhya-ādhipatyâ  
 得自覺 pratyâtmâdhigamana  
 得自體 ātmabhâva-pratilambha, ātma-lâbha  
 得至 anu-prâp (√āp), ut-√tî, upanaya, upanaya-natâ, prati-√labh, pratyupasthita  
 得行 adhigama, √kram, caṅkramaṇa  
 得衣 paṭôpalabdhi, abhiniśpanna-cîvara, abhiniśpanne cîvare, niśpanne cîvare  
 7得…位 sthâna-pratilambha  
 得住 ava-√sthâ, ā-√vas; avasthâna, √ās, upâsthâ, pratipanna, sthiti  
 得住無上法王位 anuttara-tathâgata-dharma-yauva-râjyâbhiseka-prâpti  
 得佛°° bodhi-prâpta, anuttarâm samyak-sam-bodhim abhisam̄bodhasya  
 得佛身°° buddha-śârîra-prabhâvana  
 得佛法味°° śâsanasyârtha-kovidân  
 得佛無二住勝彼岸°° advyatva-buddha-vihâra-parama-pâramî-prâpta  
 得佛無量大德°° apramâṇa-gata-buddha-mâhât  
 得佛道°° vibodha L mya  
 得佛灌頂°° buddhâbhishikta  
 得作比丘尼°° bhikṣuṇî-bhâva  
 得初果 ādya-phala-lâbha  
 得(初)果人 phala-stha  
 得初道 ādya-mârga-lâbha  
 得別名 sam-ā-√khyâ  
 得別果 phalântara-prâpti  
 得別道 anya-mârgâpti  
 得利益 anugraha, viśeṣa-gâmin\*  
 得妙樂 ratayo divyâḥ  
 得忍 kṣânti-lâbhin  
 得忍不還無學 kṣânty-anâgâmitârhattva-prâpti  
 得忍位 kṣânti-lâbha  
 得快樂 sukha-samarpita  
 得成 √sidh, siddha, pariniśpanna, √āp; abhinir-hṛta, abhiniśpanna, abhiniśpâdya, arpayati, avâp (√āp), upapanna, kalpyate, niśpanna, pratîti, prasaṅga, prâpaṇin, prâpyate, bhâvana, √bhû, yujyate, yoga, samanvâgata, sam-√pad, sam-bhava, sâdhya, siddhi, syât  
 得成大正覺 buddhâḥ syât  
 得成佛°° buddhatvam prâp(√āp), buddhatvam √āp  
 得成就 √sidh, niśpadyate; abhiniśpatti, upapanna, pratilambha-samanvâgama, siddhi-labdhâ  
 得成滿 abhi-√vṛdh, setsyati  
 得成熟 adhipâcanâ, kṛta-parikarma

得成辦 upagata, nir- <i>vāyā</i> , nistarāṇa-samartha	得往生 upapadya
得戒 saṃvara-prāpti, saṃvara-lābhā	得所欲 nikāma-lābhīn
得更遠 prāpti-dūrikaraṇā	得所餘無表 śeṣāvijñapti-lābhā
得決 vyākṛta	得所餘無教 śeṣāvijñapti-lābhā
得決定 niścaya, niścita	得於解脫 nirmukta
得決定心 mano 'tra niścitatam	得明了 ābhāsa-prāpta
得決定解 mano 'tra niścitatam	得果 phala-prāpti, phala-samudāgama; adhigama,
得決定(覺) avaśya-bhāvin	prāpti-phala, phala, phala-parigraha, phala-sam-
得(沙門)果° phala-prāpti	bhava, phalāpti
得究竟 pary-avāp (✓āp), paryāpti, niṣṭhā-gamana, pāramīt-gata	得果人 phala-prāpin, phala-stha, phala-sthāna
得究竟大方便解 upāya-kauśalya-gatīm-gata	得果已 phala-stha
得究竟淨方便 śuddhi-niṣṭhā-gamana	得果練根及退失 phalāpty-uttapti-hāni
得見 darśana, ✓dṛś, dṛṣyate, ✓paś, pra-✓jñā, prati-✓labh	得果練根退 phalāpty-uttapti-hāni
得見…已 dṛṣṭyā	得法 dharma-prāpti, dharma-saṃgraha, dharmā-
得見法勝境 parama-dṛṣṭa-dharma-sukha-vihāra-prāpti	bhisamaya, prāpta-dharma
得見修二道 darśana-bhāvanā-mārga-lābhā	得法分 dharma-dāyāda
得見修無漏道 darśana-bhāvanā-mārga-lābhā	得法究竟 dharma-paryāpti
得身量圓滿成就 abhi-✓vṛdh	得法味 dharma-saṃgraha
得身臍相 bṛhad-ṛju-gātra	得法易地 prāpti-bhū-saṃcāra
*得事究竟 artha-siddhi	得法者 upalambhika
得供養 pūjita	得法眼淨 dharmeṣu dharma-cakṣur viśuddham
得其便 avatāram ✓labh	得法證淨 dharmāvetya-prasāda-lābhā
得具 prāp (✓āp)	得直 āśādayati
得…具 samavadhāna-gata	得知 ✓jñā, vi-✓jñā, vijñātavya, upalabdhī, gamyate
得具戒法 upasamāpad	得知法足 dharma-lābhā-samtuṣṭa
得具足 samudāgama, saṃpad	得近 abhyāśi-bhūta, āsanna, āsannī-✓bhū
得具足戒已 labdha-saṃvara	得近住近事勤策律儀 upāsaka-śrāmaṇera-saṃvara-
得具知根 ājñātāvīndriya-prāpti	saṃdāna
得取 gṛhṇītavya	得阿波諦重罪° āpatty-āpadyanatā
得受 anu-✓bhū, āvaha, gṛhṇīyāt, pratigṛhṇītavya, samanuprāpta	得阿耨多羅三藐三菩提° anuttarām samyak-
得受記 vyākṛta	saṃbodhim abhisam̄buddhāḥ
得受…報 ✓bhū	得阿羅漢° arhattva-prāpta, arhat-phali-✓bhū
得味中上味 rasa-rasāgratā	得阿羅漢果° arhattva-prāpti, arhat-phali-✓bhū,
得奇特性 prāpti-višeṣa	pari-nir-✓vā
得定 sam-ā-✓dhā, samādhi-labdha, samādhi-lā- bha, samādhīyate; niyata	得陀羅尼° dhāraṇī-pratilambha, dhāraṇī-pratilā-
得…定 samāhita	得非得 prāpty-aprāpti
得定心 samādhiyate, samādhaya(den.)	l bha
得定自在 samādhi-vaśi-prāpta	°得便 avatāram ✓labh
得…定者 samāpatti-lābhīn	得信 prasāda-pratilabdha, prasanna, prasāda
得定強力緣 balavat-pratyaya-lābhā	得勇健力 dhṛti-balādhānatā
得底 adhi-✓muc	得度 tīrṇa, pāra-ga; tārayati, nir-✓vāyā, mukta,
得彼方便 prāpty-upāya	vaineyika, saṃkrānti, saṃcāra
得往 upā-✓gam	得度脫 niryāta, vimukta

## 60 ४(8) 得

得…故 arthe	得記 vyākaraṇa, vy-ā-/kṛ
得活身命 upajīvyam √kṛ	得財寶 bhoga-pratilambha, bhogavat
得活命 jīvita-samjanana	得財…攝護利益 āmiṣānugraha
得界平等 dhātu-samatā	得起 prāpty-utpāda, ut-/pad, samudācāra; abhi-
得相似相續 prāpti-pravāha	nirhāra, utpatti, pra-/vṛt, prāpti-samutpāda,
得相隨生 saṃbhava	lābhā, vi-/laṅgh, samutthāpayati, saṃ-pra-/vṛt
得相續 anubandhi-√bhū	得…起 saṃ-√bhū
得者 lābhīn, phala-stha	得除差 parimocayita
得…者 upalambhīka, prāpiṇī, lābhīn	得除滅 upaśānta, √i
得苦痛之罪 duḥkha-vipāka	<sup>11</sup> 得堅固 dṛḍhī-karaṇa, dṛḍhī-√bhū, ātta-sāra
得苦樂 anubhava, anubhavāna	得堅固身 ātta-sāra
得苾芻戒° bhikṣu-saṃvara-samādāna	得宿命 jāti-smara
得重罪 sāparādhīka	得宿命力 pūrve-nivāsānusmṛti-jñāna-bala
得食 bhakṣaṇīya	得寂止 sam-ā-/dhā
得食相 āhāra-lakṣaṇa-prāptatva	得寂定 pra-/sad
<sup>10</sup> 得修 pratilambha-bhāvanā, utpādana, utpādayi=	得常隨逐故 prāpty-anuṣāṅgatas
tum, bhāvanām gacchati, bhāvye	得得 prāpti-prāpti, anuprāpti
得修及習修 pratilambha-niṣevākhyā	得得起 prāpti-prāpty-utpāda
得修習修 pratilambha-niṣevaṇa-bhāvanā	得捨 lābha-tyāga
得修觀行 prayujyate	得捨緣 lābha-tyāga-kāraṇa
得值 ārāgīta, ā-rāgaya (den.)	得捨護因緣 lābha-tyāga-kāraṇa
得值佛恭敬供養° buddhōtpādārāgaṇa	得授 datta
得差 prāśama, vigata	得接 prati-saṃ-√dhā
得差病 svasthi-bhūta	得梵音° brahma-svara
得…恭敬尊重 sat-kāra-lābhīn	得淨信 śraddhā-pratilambha
得悅 ratīm √dā	得淨信已 prasanna
得悟 -jñā	得清涼 śīti-bhūta, śīti-bhūta, śīti-bhāva*, śīti-bhāva
得根本(四種)無量 maulāpramāṇa-lābha	得清淨 pariśodhayati, √śudh, vy-ava-/dā, prasanna
得根本無量定 maulāpramāṇa-lābha	得清淨心 prasanna-citta
得殊勝所依止 āśraya-višeṣa-lābha	得(現法)樂甚深三昧° samāpatti-sukha-vihāra
得浮 √plu	得現前 abhimukhī-karaṇa, saṃmukhī-√kṛ
得涅槃° nirvāṇa-prāpta, parinirvāṇam prāpnū=	得現前起 saṃ-√bhū
yāt, mokṣāvakāśa	得現起 utpatsyate
得…涅槃° nirvāṇa-prāpaka	得眼不失 labdhāvihīna-cakṣus
得涅槃者° bodhi-pariniṣpatty-upagata	得祭祀 śrāddha-bhoktṛ*
得涅槃想° prāpta-nirvāṇa-saṃjñīn	得第一果 ādya-phala-lābha
得消除 mocayati, vimocayati	得第二定地 dvitīya-dhyāna-lābha
得病 glāna	得第四定 caturtha-dhyāna-lābha
得真如成如來者 tathāgata	得習二習 pratilambha-niṣevaṇa-bhāvanā
得真自在 vaśi-bhūta	得脫 adhi-/muc*, jīvantiyo mucciṣyāmo
得真成 samudāgata, samudāgama	得通 vibhutva-lābha
得破 √bhid, bhinna	得通利 udghaṭaka
得神足 ḥddhimat	得通者 ḥddhimat
得神通 ḥddhimat, ḥddhiḥ...abhinirhṛtā, vibhutva-	得通滅果 kṣaya-saṃkalana
lābhīn	得通達 pratividhya
得能治彼無漏根 pratipakṣānāsravēndriya-lābha	得通慧名 abhijñākhyām labhate
得般涅槃° parinirvāṇam prāpnuyāt, pari-nir-/vā,	得頂法 mūrdha-lābha
abhinirvṛttā	得魚 matsyākarṣaṇa

<sup>12</sup> 得勝 abhi- <i>v</i> bhū, nirjita, jaya-datta*, jayāvaha	得然熾 jvali-bhavati*
得勝力 labdha-balādhānatva	得爲 prati- <i>v</i> labh, -pratilābhāp lapsyanti
得勝彼岸 parama-pārami-prāpta	得爲有分 avayavi-jñāna
得勝於彼 parājita	得菩提° abhisambodha, ava- <i>v</i> budh, buddha-
得勝果勝定 phala-samāpatti-viśeṣa-prāpta	bodhim abhisambudhyeyam
得勝莊嚴 bhūṣaṇa	得菩提成正覺° anuttarām samyak-saṃbodhim
得勝道 apūrva-mārgāpti, anya-mārgāpti	abhisambuddhasya, bodhi-prāpta
得勝種性 gotra-viśeṣa-lābha	得越法罪 sātisāra
得勝樂 sukhita	得集會 √bhaj
得勝轉依…淨 pratyagrāśraya-parivṛtti-śuddha, pratyagrāśraya-parivṛtti-nirmala	得順決擇分 nirvedha-bhāgīya-lābhin
得勝類依止 āśraya-viśeṣa-lābha	得須陀洹果° srota-āpanno bhavati
得喜 √mud, nanda-datta*	得須陀洹果證° srota-āpatti-phala-sākṣatkāra*
得尊重 sat-kāra-lābhin	<sup>13</sup> 得勢至 mahā-sthāma-prāpta
得惑對治無流根 pratipakṣānāsravēndriya-lābha	得圓滿 paripūriṃ √gam, saṃpanna
得智 jñānāvatāra, pra- <i>v</i> jñā	得圓滿一切法 sarva-dharmatā-prāpti
得智慧 samudāgata	得微少善便生喜足 alpāvara-mātra-saṃtuṣṭi
得最上大安樂 mahā-sukhōttama-siddhi	得愈 anuyāpanā
得最上成就事 sutarām siddhim āpnute	得意 mano-ramā
得最上悉地果° uttama-siddhi-phalāvāpti	得新衣 nava-cīvara-lābhin
得最正覺 abhisambuddha	得新戒 apūrva-saṃvara-pratilambha
得渡 √tr	得新護 apūrva-saṃvara-lābha
得無上 lābhānuttarya	得源底 avagāhana
得無生忍 anutpattika-dharma-kṣānti-lābha	得溫 uṣṇī- <i>v</i> kṛ
得無生法忍 anutpattika-dharma-kṣānti-lābha, an- utpattikeye dharmeṣu kṣāntih pratilabdha	得滅 nirodha-lābhin
得無生智 anutpāda-jñāna-lābha	得…滅 kṣayāpti
得無別 prāpty-abheda	得滅心定 nirodha-samāpatti-lābhin
得忘無念 asaṃmoṣa-dharman	得滅定 nirodha-samāpatti-lābhin, nirodha-lābhin
得無我智 nirmamo nirahāṃkārah	得滅度 nirvṛta
得無所畏 abhaya-prāpta*	得滅度者 parinirvāpita
得無所畏者 viśārada	得滅盡定 kāya-sākṣin, nirodha-samāpatti-lābhin*
得無所著總持定 asaṅga-dhāraṇī-samādhi-pratilab- 得無垢女經 vimaladattā-pariprcchā* <i>L</i> dha	得滅離 visamyoṣa-prāpti, unmūlatva
得無染 asaṃkliṣṭa	得煥法 üṣma-gata-lābhin
得無畏 vaiśāradya-prāpta	得罪 āpadyanatā, garhya, sātisāro bhavati
得無流 anāsravāpti	得罪人 dhūrta-puruṣa
得無流相離果 anāsrava-visamyoṣa-prāpti-lābha	得…聖果 ārya-mārgotpatti
得無流道爲依止 anāsrava-mārga-saṃniṣraya- lābha	得解 ā- <i>v</i> jñā, prativedayati, adhimucya*, dṛṣṭi- prāpta, pratiyeta
得無流離 anāsrava-viyogāpti	得解之心 adhimokṣa-manasikāra*
得無梗澁 akisara-lābhitā, akisara-lābhin	得解相 adhimuktı-lakṣaṇa*
得無量明 anantāloka	得解脫 vimukta, √muc; niṣparidhā, parimukta,
得無量果 apramāṇa-phalatāyām upanītam bhava- <i>L</i> ti	pari- <i>v</i> muc, parimocita, vi- <i>v</i> muc, śithili- <i>v</i> bhū
得無間 abhisamaya-prāpti	得解脫者 mukta
得無艱難 akṛcchra-lābhitā	得解道 adhimuktı-mārga*
得無礙解 pratisaṃvit-prāptatva	得解觀 adhimuktı-pratyavekṣa*
得無礙辯 pratibhānavat	得遇 pratilambha, √labh

## 60 (8) 得

得道人 arhat*	<sup>16</sup> 得憶 √smṛ
得道者 prāpta-phala	得曉 -jñā
得達彼…岸 pārami-prāpta	得親近 paryupāsita
得違越罪 ati-√kram	得諸力者 bala-samañgin
得預 gamanatā	得諸佛平等性° sarva-buddha-samatā-prāpta
得預流果 srota-āpanno bhavati	得諸定故 samādhy-āyikatāyai saṃvartate
得飯上菜齊盛 sama-sūpika	得諸法平等 sarva-dharmatā-prāpti
<sup>14</sup> 得…境界 viṣaya-prāpti	得諸界平等 dhātu-samatā
得壽命長 dīrghāyuṣkatā	得諸神通 abhijñatā
得奪戲 sītā-harana	得諸漏盡 sāsrava-kṣaya-bhāvanā
得實義 visarpaṇa	得遺棄 moktavya
得對治 pratipakṣa-lābha	得醒寤 utthāpita
得滿 paripūrita, paripūrṇatva	得隨所欲 nikāma-lābhītā, nikāma-lābhīn
得滿足成就 paripūraṇa	得隨順不可違逆 anuvidhāna
得滿足無生法忍 anutpattika-dharma-kṣanti-lābha	<sup>17</sup> 得…應時及難奪 kālānācchedya-lābhītā
得…盡 paryādānam gacchari	得…應時難奪果 kālānācchedya-lābhītā
得盡智無生智 kṣayānuptpādi-jñāna-lābha, kṣayā= nutpāda-jñāna-lābha*	得禪行° dhyāna-gocara
得稱遂 sam-√rdh	得總持 dhāraṇi-pratilabdha, dhāraṇi-pratilambha, dhāraṇi-pratilābha
得聞 √śru, karṇa-puṭe saṃ-pra-√viś, śrotṛ, śro= trēndriyasyāvabhāsam ā-√gam, saṃ-pra-√viś	得還 vy-ut-√pad
得與非得 prāpty-aprāpti, aprāpti-prāpti	得隱身法 na dṛṣyate
得與相連 prāpty-anuṣāṅga	<sup>18</sup> 得斷 prāpti-ccheda, prahīpa
得語 √sphuṭ	得斷時 prāpti-viccheda
得說 vaktavya	得轉 vṛttitva
得輕安 pra-√srambh	<sup>19</sup> 得證 abhisamaya-prāpti, abhisamayāntika, abhi- sameta, ā-√jan
得遠際三摩提° prānta-koṭika-dhyāna-lābhīn	得證法 abhisamaya-prāpti
得遠離 vigata	得證苦邊 duḥkhasyānta-kriyā bhavati
得領受 praty-anu-√bhū	得證淨 avetya-prasāda-lābha
<sup>15</sup> 得增上力 ādhipatya-prāpta	得邊際定 prānta-koṭika-dhyāna-lābhīn
得增上義 ādhipatya-prāptatva	得離 vi-√rañj, vinivṛtta, abhinivṛtta
得增長 vivardhamāna, vivardhanatā, anugrahā= nuvṛtti	得離欲 vi-√rañj, virajyamāna, vairāgya, vairāgya- lābha
得增長性 gotra-višeṣa-lābha	得離貪 vairāgya
得增勝 višeṣādhigama	得難 kṛcchra-lābhīn; durlabha, durlabhatā
得墮滿鉢中° pātra-paryāpanna, pātrāgata	得難摧 adhṛṣya
得廣流布 vaistārika	<sup>20</sup> 得蘇 sthāpita
得暫時住 kālāntara-sthāvara	得覺 buddhimattā, eka-citta-kṣaṇa-labda-buddhi
得樂 √mud, sukha-lābha*	得釋然 vi-√muc
得樂修 abhilakṣaṇa	<sup>21</sup> 得屬 adhi-√muc
得熟 vipacyate	得灌頂者 abhiṣeka
得…緣 pratyaya-lābha	得蘖嚙花° tagara
得緣自覺 pratyātmādhigata	得護 saṃvara-prāpti, saṃvara-lābha, saṃvarāpti, saniyama
得緣自覺觀察 pratyātmādhigata	得護死二根生 saṃvarāpti-mṛtyu-dvi-vyañjanōda-
得調伏 vaineyika	得餽益 upajivyatā
得質直心 rjukatā	<sup>22</sup> 得歡喜 toṣita
得適悅快樂 sukhita	得聽受 saṃśrāvita
得遭輕辱 paribhūtatā	

<sup>23</sup>得蠲除 parimocayita  
得顯應 āloka-labdha  
得體 ātma-lābha

徘  $\frac{1130}{4-10141}$  āvarta

徙  $\frac{1131}{4-10142}$

<sup>6</sup>徙多° śītā  
徙多河°° śītā

從  $\frac{1132}{4-10152}$  從 anu- $\sqrt{gam}$ , upādāya; tatas, prabhṛti; -agreṇa, adhīna, anantaram, anu- $\sqrt{bandh}$ , anuvicāra, antikāt, ā-rabhyā, itas, -tas, prabhāvita, sakāśāt, santikāt

<sup>1</sup>從一 āditas

從一一身 ekaikasmāt

從一父之所生 eka-puruṣōtpannatva

從一因生 eka-hetu-saṁbhūta

從一至十 ekaṃ dvau yāvad daśa

從一村 grāmāntaram

<sup>2</sup>從…乃至 upādāya yāvat, upādāya...yāvat, upā=從八無間 aṣṭa-cittānantaram  $\downarrow$ dāya

<sup>3</sup>從上 upariṣṭat

從上向下 nipatana

從下 adhastāt, arvāk

從下向上 utpatana

從下向上從上向下 utpatana-nipatana

從下姓種族而生 nīca-kula-prasūta

從久來 suciram, sucirāya, sucireṇa

從口門出 mukhād āgacchet

從口散 mukha-sthitā, mukhōttitha, mukhōddhṛta

<sup>4</sup>從不可知本際以來 pūrvā koṭi na prajñāyate

從…中出 vinirgata

從…中生 niryāta

從今 adyāgreṇa

從今已去 adyāgreṇa

從今已後 adya-d-agreṇa, tena hi

從今日 adyāgreṇa

從今日後 adya-d-agreṇa, adyāpi

從今世 itas

從今時 ity-ādy-agreṇa

從內外因緣生和合 adhyātma-bahirdhā-hetu-pratyaya-sāmagri-ja\*

從化 upa- $\sqrt{nam}$

從天降臨 devāvatāra

從心化出 mano-nirjāta

從心生 citta-saṁbhava, mano-nirjāta

從心因 citta-samutthāna\*

從心至頂次第 hrdayān mūrdhni

從…文  $\sqrt{paṭh}$

從方至方 deśāntara-sthāna-gamana

<sup>5</sup>從他 anyatas, paratas, parasmāt, kutaścid

從他生 para-kṛta

從他而作 para-kṛta

從他所 paratas

從他所得 para-labdha

從他怨害 parāpakāra

從他聞 parato...śruṇeya

從…以上 ūrdhvam

從…以來 ā

從出 prāduṣ- $\sqrt{kṛ}$

從…出 nirgata, vyutthita, saṁbhūta, ut- $\sqrt{tī}$ , pra-tītya, viniḥṣṭa\*

從四大氣所生 bhūta-saṁsveda-ja

從外而來 ā- $\sqrt{gam}$

從本 āditas; samānādhikaraṇa

從本不實 prakṛty-abhāva

從本以來 mūlata eva\*

從本以來安住 aparyanta-sthāyin

從本所生 prakṛti-saṁbhūta

從本部中所出生已 sva-kulam utpādya

從本際以來 ā bhāvāt

從永遠枯渴 cira-trṣārta

從生 ājanita, nirjāta

從…生 -ja, janita, saṁbhūta; utpanna, udbhava, jāta, nirjāta, niryāta, niṣyanda, naimittika, pūrvavaka, prabhava, pravartita, prasṛta, vyapadeśa, samuttha, samutthita, samutpanna

從生有 jāti-prasūta

從生緣有 jāti-prasūta

<sup>6</sup>從先…生 pūrvaka

從先來 pūrva

從先際已來 pūrvāntam ārabhya

從…向 adhas

從因生 tantra-ja

從因向果次第 hetv-ānupūrvyā pratiloma-kramah

從因緣生 pratītyāvatāra, pratītya-samutpanna\*, hetu-pratyaya-ja\*, hetu-pratyaya-samutpanna\*

從因緣有 hetu-pratyaya-ja\*

從因緣和合 hetu-pratyaya-sāmagri\*

從因緣得 hetu-pratyaya-samutpanna\*

從地而踊出 bhittvā mahīm āgataḥ

從地涌出 pṛthivī-vivara-samudgama, dharanī-talād abhyudgamyā

從地踊出 pṛthivī-vivara-samudgama, pṛthivī-vi-	從…來 anucārin, upādāya
varebhyā unmajjantam	從來不生 antādyāsaṁbhava
從多 prāyeṇa, bāhulika, bāhulya	從兩足下 adhaḥ-krama-talābhyaṁ
從多分 prāyeṇa	從兩頰於頂住 kapolōṣṇīṣa-saṁsthita
從如幻生 māyā-gata-dharma-niryāta	從其足下 adhaḥ-krama-talābhyaṁ
從如幻法生 māyā-gata-dharma-niryāta	從其頂上 uttary-uttamāṅgāt
從…次第 ārabhya	從受生 upādāya
從此 itas, tatas, tataḥ prabhṛti, tasmāt, ata	從命 ajñā-kara
uttareṇa	從和合生 sāmagrī-ja*
從此已後 tad-ūrdhvam, tasyōrdhvam	從和合因緣生 hetu-pratyaya-sāmagrī-ja*
從此已後至 ūrdhvam yāvat	從始至終 ā maraṇāt
從此之後 tataḥ prabhṛti	從定出 vyutthāna
從此世 asmāl lokāt	從彼 tatas, amutas, tebhyaś, yatas
從此生 taj-ja, prabhāvita	從彼生以彼因惑生 tad-ja-tad-dhetv-anuśaya-
從此生前所經 itaḥ...upādāya	bhāva
從此向後 param idānīm	從彼生相所由 tad-utpatti-lakṣaṇa-saṁbandha*
從此而生 tan-naimittika	從彼來 avatīrṇa
從此命終 itaś cyutasya	從彼彼…於彼 yato yataḥ...tatra tatra
從此後 aparam asmāt, uttaratra, paścāt	從彼處 tatas
從此時 tasmāt kālāt prabhṛti, tataḥ prabhṛti	從…所 antikāt, sakāśāt
從此起 prabhāvita, ākara	從…所生 samudbhava, samudbhūta, saṁbhava,
從…而生 niryāta	prabhava
從自 svatas	從所依 āśraya-prabhāvita
從自分別 svakalpa-kalpita	從所起 prabhava
從自心生 svacitta-prabhava	從…承旨 ajñayā
從自心起 svacitta-prabhava	從於我 ātma-prabhava
從自他合生 ubhaya-kṛta	從於法所生 dharma-saṁbhava
從自生 svayam-kṛta	從於頂起 mūrdhād ārabhya
從自在天生 iśvara-kṛta	從於無色界 ārūpya-rūpa
從…至 yāvat...upādāya, yāvat...tāvat	從於意生 manōdbhava, mano-bhava
從何 kutas	從於煩惱生 kleśātmaka
從何方 kutas	從明入明 jyotir-jyotiṣ-parāyaṇa
從何位 kutas	從明入冥 jyotis-tamah-parāyaṇa
從何所 kutas	從明趣明 jyotir-jyotiṣ-parāyaṇa
從何法 kutas	從明趣闇 jyotis-tamah-parāyaṇa
從佛教生°° buddha-śāsana-gocara-niryāta	從昔已來不見 adṛṣṭa-pūrvā
從初 āditas	從昔已來不聞 aśruta-pūrvā
從初本 prathamatas	從昔已來初未嘗 itaḥ pūrvena pūrvataram 『va*
從初先 āditas	從昔至今未曾損壞 vipanna-pūrvā, avipanna-pūr-
從初地而至七地 prathama-saptamī-bhūmi	從昔來 pūrvam, suciram, sucirāya, sucireṇa
從坐起 ut-thā (sthā)	從林入無林 vanān nirvāṇam āgataḥ
從我…生 ātma-prabhava	從果退 phala-bhraṣṭa
從見…生 dr̥ṣṭi-samutthita	從果報因生 vipāka-hetu-janita
從…見至生 dr̥ṣṭi-prāptānvaya	從法生 dharma-saṁbhava
從見道出 darśana-mārga-vyutthita	從法無我實際所生 dharma-nairātmya-saṁbhūta
從邪生 ayoni-ja	從知 anubhava, anubhavana
從邪見生 mithyā-dr̥ṣṭi-pravartita	從舍利子生°° śāli-phala-ja
從來 paścād āgatvā, ā-/gam; antādyā	從芽 aṅkurāt

<sup>8</sup>從來 paścād āgatvā, ā-/gam; antādyā

從非緣生 apratyaya-samutthita, apratyayamaya,	從無生有 asat-sat
apratyayavat	從無自性生 avamaya
<sup>9</sup> 從前 prāk	從無色歿 ārūpya-cyuta
從前次第…滅自識 samanantara-niruddha-mano-vijñāna	從無色界染汚心 ārūpyāvacara-kliṣṭānantaram
從前無 prāg-abhāva	從無色界退 ārūpya-cyuta
從前際來 pūrvāntam ārabhya	從無我出生 nairātmya-saṃbhūta
從後 pr̄śthatas	從無始 an-avarāgre
從…後 anantaram, ūrdhvam	從無始世界來 anādi
從…後次第 anantaram, samanantaram	從無始來 āgato 'nādi-kālikah, an-avarāgra
從思生 cetayitvā	從無所有入後次第 ākimcanyāyatānānantaram
從是 itas	從無明 avidyatas
從是已來 tato 'rvāk	從無明生 moha-ja
從是已後 tata ūrdhvam, tataḥ prabhṛti	從無流初定後 anāśrava-prathama-dhyānānanta-
從是後 tata uttare	從無諍出 arañā-vyutthita Lram
從苾芻尼受食° bhikṣuṇī-piṇḍaka-grahaṇa	從無學心…次第生 aśaikṣānantaram
<sup>10</sup> 從修道出 arhat-phala-vyutthita	從無學心無間 aśaikṣānantaram
從冥入於冥 tamas-tamah-parāyaṇa	從…為初 prabhṛti
從冥入明 tamo-jyotiṣ-parāyaṇa	從異熟生 vipākāj jātaḥ
從冥入冥 tamas-tamah-parāyaṇa	從異類起 vijātiyārambha
從師 gurubhyas, anyatas	從菩提心轉° bodhi-citta-pravartaka
從師所受 ācāryasyāntikāt	從虛妄分別生 abhūta-vikalpa-samutthita
從師教 parasmāt	從衆緣已生 pratītya-samutpanna
從師獲得 prati labdhā bhavati gurubhyah	從衆緣出 hetu-pratyaya-saṃbhūta
從座 āsanāt	從衆緣生 pratītya
從座而起 ut-thā (✓sthā)	從衆緣生法 pratītya-samutpāda
從座起去 āsanāt utthāya prakramet	<sup>13</sup> 從想他禱祝心所成 para-saṃjñapti-saṃcetanīyatā
從時方生 kāla-pariṇāmita	從意生 mano-nirjātavā
從消除成 prātikṣepika	從意所生 manomaya
從起 ādīp kṛtvā	從意樂 aśayatas
從…起 -ja, prabhava, ārabhya, ārambha, -maya, anvaya	從慈定出 maitri-vyutthita
從退等次第 hāna-bhāgādy-anantaram	從暗入暗 tamasas tamo 'ntaram
<sup>11</sup> 從採魚女之所生 kaivarti-garbha-saṃbhūta	從業生 karma-ja, karma-prabhava
從欲界上 kāma-dhātor ūrdhvam	從業生事 karma-vastu
從第二定後次第 dvitiya-dhyānānāntaram	從業所熏識種子力 karma-paribhāvitād vijñāna-bijāt
從貪生 lobha-ja	從業所薰修識種子 karma-paribhāvitād vijñāna-bijāt
從貪起 lobha-ja	從業果類 karma-vastu
從貪欲生 lobha-ja, rāga-niṣyanda	從煩惱生 kleśa-ja
從通果心無間 abhijñā-phalānāntaram	從煩惱起 dauṣṭhulyamaya
從頂發起 mūrdhād ārabhya	從睡寤 pratibuddha
<sup>12</sup> 從勝 prādhānyāt	從罪福生 dharmādharma-samutpanna, dharmā-dharma-nimitta
從勝定生 samāpatti-viṣeṣa-ja	<sup>14</sup> 從僕 dāsa
從善行所流色身 sucarita-niṣyanda-saṃbhūta-var-	從僧乞° saṃgham yācati, ✓yāc
從惑生 kleśa-ja Lṇa	從福所生 puṇya-prabhava
從惡習起 dauṣṭhulyamaya	從種 bijāt
從智所起 jñāna-prabhava	從遠方來 āgantuka
從無生 anutpattimat	

- <sup>15</sup>從瞋生 dvesa-ja  
 從瞋恚生 dvesa-ja, pratigha-samuttha  
 從瞋起 pratigha-ja, pratighânvaya  
 從緣不合成 a-sāmagrī-kṛta  
 從緣生 pratyayōtpanna, pratyayamaya  
 從緣合生 sāmagrī-kṛta  
 從緣起 pratītyāvatāra  
 從緣顯了論 abhivyakti-vāda  
 從詔曲生 śāṭhya-ja, śāṭhya-samutthita  
 從蓮華生 aupapādukaḥ padma-garbhe
- <sup>16</sup>從憶念引生 smṛti-ja  
 從憶念生 smṛti-ja  
 從憶想分別生 saṃkalpa-prabhava  
 從諸因緣和合而有 pratyaya-saṃbhava  
 從諸佛境界而生° buddha-śāsana-gocara-niryāta  
 從諸見生 drṣṭi-samutthita  
 從諸解脫入 vimokṣa-prāveśika  
 從頭 śirasas  
 從頭次第洗 śirah-snāta
- <sup>17</sup>從聲 śabda  
 從闇趣明 tamo-jyotiṣ-parāyaṇa  
 從闇趣闇 tamas-tamaḥ-parāyaṇa
- <sup>18</sup>從穢處根生 mūtra-puriṣin
- <sup>19</sup>從癡生 moha-ja  
 從癡所生 moha-ja  
 從癡起 moha-ja  
 從類智次第 anvaya-jñānānantaram
- <sup>20</sup>從曩昔 purāṇa  
 從鶴鳥生 kroñci-niryāta
- <sup>23</sup>從體生 prakṛti-saṃbhūta
- 偏一切境界 sarva-jñeyā-vastu  
<sup>2</sup>偏了 pratibaddha  
 偏入 viṣṇu  
<sup>5</sup>偏主 vibhu  
 偏布(其地) parisphuṭa  
 偏目 samanta-netra  
<sup>6</sup>偏在 parispharaṇa  
 偏至 vyāpiṇ, vyāpti, vyāpitva, sarva-gata, √kram  
 偏至一切 sarvatrānugata  
 偏至一切處 sarvatra-ga, sarvatrānugata  
 偏行因 sarvatraga-hetu  
<sup>7</sup>偏住…之中 antar-gatatva  
 偏吼 pra-√garj, pra-√ran, praraṇita  
 偏身 sarvāṅga  
<sup>8</sup>偏拔 vināyaka  
 偏知 pariñāna, pariñā, pariñāta, sarva-jñā, ā-jñāpanīyā  
 偏空 ākāśa-spharaṇa, āspharaṇaka  
 偏空禪定° ākāśa-spharaṇo nāma samādhīḥ
- <sup>9</sup>偏界 samantéryā-patha  
 偏計 parigraha  
 偏計所執 parikalpita, parikalpyate  
 偏計所執自性 parikalpita-svabhāva  
 偏計所執相 parikalpita-lakṣaṇa
- <sup>10</sup>偏修行 yāvad-bhāvikatā  
 偏害 samabhidruta  
 偏益諸衆生 jagat-spharaṇa  
 偏能 vibhutva  
 偏起 pracalita
- <sup>11</sup>偏動 prakampita, pra-√cal  
 偏張 vitata  
 偏淨天 śubha-kṛtsna  
 偏處 kṛtsnāyatana, sarvagatva  
 偏貪 saṃrakta, saṃrāga, lampāta
- <sup>12</sup>偏尋覓 pari-√dhāv  
 偏盛 samudgata  
 偏虛空法界 nabhas-tala-pravisṛta
- <sup>13</sup>偏圓寂 mahā-parinirvāṇa  
 偏照 ava-√bhās, avabhāṣena sphuṭam abhūt, vairocana  
 偏照如來 vairocanas tathāgataḥ  
 偏照般若波羅蜜經° adhyardhaśatikā prajñāpāramitā, prajñāpāramitā-naya-śatapañcāśatikā
- <sup>14</sup>偏解 √sphar  
 偏滿 spharaṇa, sphuṭa, paripūrṇa; parisphuṭa, prasara, viṣṭhāpayati, vistīrṇatva, vyāpana, √sphar, √sphur  
 偏滿十地 daśa-bhūmi-vyāpana

9

- 偏** <sup>1134</sup> <sub>4-10174</sub> **徧** (see under 遍 3782)  
 vyāpiṇ, samanta, spharaṇa, pari-; anugata, kṛtsna, gata, pravisṛta, prasṛta, sam-, samantatas, samantāt, sarva, sarvatas, √sphar, sphuṭa
- <sup>1</sup>偏一切 sarvatra-ga  
 偏…一切 sarvatragārtha  
 偏一切處 sarvatragārtha, vairocana

<sup>15</sup>偏趣行智力 sarvatra-gāminī-pratipaj-jñāna-bala

偏震 pra-/kamp, prakṣubhita

<sup>16</sup>偏導師 pariṇāyaka

偏諸處 sarva-ga

<sup>17</sup>偏擊 pragarjita, pra-/ran

<sup>18</sup>偏覆 parispharaṇa, spharaṇa, samchanna, ava-  
śtambha (/stambha)

偏覆虛空 ākāśa-spharaṇa

偏覆虛空三摩地° ākāśa-spharaṇo nāma samā-

<sup>19</sup>偏爆 pra-/kṣubh  
  Ldhiḥ

<sup>20</sup>偏覺 saṃbuddha\*

偏觸 spharaṇa

<sup>22</sup>偏灑 pariṣikta

**復**      <sup>1135</sup>  
        <sub>4-10183</sub> api, ca, punar; apara, apare, api  
                     ca, cāpi, tatra bhūyottari, tu, dvi-

tīyam, punar api, punā, pṛthak, bhūyas, vā

<sup>2</sup>復入力 punah-samāpadana-vaśitā

<sup>4</sup>復比喩 pratyudāharaṇa

<sup>5</sup>復生 punar-bhava

復生有 punar-bhava, punar-bhava-janaka

復生苦陰 punah-skandha

復生業 punar-bhava-janana

<sup>6</sup>復回 vyāvṛtti

復回答 pratividhāna

復多 punar √bhū

復安 adhy-ā-/vas

復次 atha vā, api ca; atha, atha khalu, athātra,

api khalu, api tu khalu punah, iha, cāpi, tatas,  
tāny etāni, punar, punar aparam, bhavatu, bhūyo

復次…今 athātāḥ  
  L'pi

復次有 pareṇa parataram

復次此中 tatra prathamam tāvat

復有 punar-bhava

<sup>7</sup>復作諸化 pañca-nirmita

復更 punar; pra-/pat

復言 vā-śabda

<sup>9</sup>復迴 punar apy āgatya

復重 bhūyas

<sup>10</sup>復倍 tatra bhūyottari

復退還 punar-āvṛtti

復退轉 punar-āvṛtti

<sup>11</sup>復問授記 pariṣṭchā-vyākaraṇa

復從是 kiṁ cātāḥ

復現化 pañca-nirmita

<sup>12</sup>復奢摩那° bhuñjamāna

<sup>13</sup>復過於是 bhṛsatara

復過無數 asaṃkhyeyatara

<sup>14</sup>復演說 pratimantrayitavya

復說 pratimantrayitavya, pratyuccā, pratyuccā-

復說(偈)言° punar āha  
  Lraṇa

復說(頌) punar āha

<sup>15</sup>復請問授記 pariṣṭchā-vyākaraṇa

<sup>17</sup>復還棄捨 pratinivartayati, vyāvartayati

復還證入自在 punah-samāpadana-vaśitā

## 循 <sup>1136</sup>         <sub>4-10187</sub>

<sup>7</sup>循身觀 kāyānudarśin, kāyānupaśyanā, kāyānu-  
paśyin

<sup>8</sup>循受心法觀 dharmānupaśyanā

循受觀 vedanānudarśin

循法觀 dharmānudarśin

<sup>17</sup>循環 √bhram

循環不絕起 abhi-pra-/vṛt  
  Γya

<sup>25</sup>循觀 anudarśin, anupaśyanā, anupaśyin, anupaś-

## 御 See 1133

— 10 —

**微**      <sup>1137</sup>  
        <sub>4-10203</sub> aṇu, sūkṣma; alpa,  
                     ışat, manda, mātra,  
                     mṛdu, sūkṣmatara

微° pi\*

<sup>3</sup>微上煩惱 mṛdv-adhimātra-kleśa\*

微小 parītta, itvara, kiṃcanaka

<sup>4</sup>微中煩惱 mṛdu-madhyā-kleśa\*

微少 aṇu-mātra, ışat, parīttaka, mātra

<sup>5</sup>微目吃底鉢他° vimukti-patha\*

<sup>6</sup>微劣 manda, pratyavara; apacaya, alpa, nihīna,  
                     parihīṇa, mṛdu, sūkṣma

微劣思 mṛdvyā cetanayā

微劣運轉 manda-vāhin

微地也陀囉° vidyā-dhara

微戌達你° viśodhane\*

<sup>7</sup>微伽摩° nigama

微住 aṇv-avastha

微作相應 alpa-kṛtya-yogin

微妙 sūkṣma, praṇīta, valgu, kalyāṇa; amānuṣa,  
udāra, cāru, divya, nipuṇa, niruttara, paṭācārā\*,

parama, pradhāna, pravara, pravarāgra, bhadra,  
mañju, mañju-ghoṣa, madhu, madhura, mano-jñā,

mano-rama, mṛdu, rucira, virāj, śūkṣma, śreṣṭha,  
śreṣṭham praṇītam, sat, su-, sukhuma, snigdha

微妙心 parama-hṛdaya

微妙句 sūkṣma-pada	<sup>11</sup> 微動 √vā, samākula
微妙正法 sad-dharma	微(欲)地 tanū-bhūmi
微妙色相 sūkṣma-rūpa	微毫 stokam, pratyavara
微妙行 sūkṣma-yoga	微淨等 śubhādi-mātra
微妙法 sad-dharma, sūkṣma-vidhāna, nīpuṇa	微細 sūkṣma, aṇu; aṇiman, astṛta, kṣudratara, nīpuṇa, parama-sūkṣma*, pratyavara, bata, manda-manda, mṛdu-tva, reṇu, sukhuma, sūkṣmatā
微妙金剛 sūkṣma-vajra	微細之義 sūkṣmārtha
微妙金剛法 sūkṣma-vajra-vidhi	微細分別 mananā
微妙金剛所用法 sūkṣma-vajra-vidhi	微細犯垢 sūkṣmāpatti-skhalita-samudācāra
微妙金剛曼拏羅° manḍalam sūkṣma-vajram	微細亦不能 a-kiṃcit-samartha
微妙金剛勝法用 sūkṣma-vajra-prayoga	微細法 sūkṣma-gambhīra-naya, nīpuṇa
微妙金剛智相舒遍 sūkṣma-vajra-jñāna-nimitta-spharanatā	微細津味 sūkṣma-rasa
微妙金剛樂觸 sūkṣma-vajra-sukha-sparśa	微細風漸漸 manda-mandā vāyavah
微妙金剛蓮華尊 vajra-padmam...divyam	微細清淨 acchatva
微妙甚可樂 udāra	微細衆生 jantu
微妙音 mañju-ghoṣa, madhura-svara-nirghoṣa, va-ra-dundubhi-svara, valgu-svara	微細微塵 paramāṇu
微妙音花 māndārava	微細遍入法 sūkṣmāveśa
微妙音聲 sughoṣa	微細蟲 sūkṣma-prāṇaka
微妙香 amānuṣam gandham	微細識 sūkṣma-mati
微妙寂靜 atipraśānta, sāntatara	微細觀察 vyavacāraṇa
微妙清潔 vyakta	<sup>12</sup> 微量 aṇu, paramāṇu
微妙善心髓 sūkṣma-kuśala-citta-miñjā*	微集 saṃcita
微妙智 sūkṣma-jñāna	微黃物 āpiṅgala
微妙智三昧曼拏羅° sūkṣma-jñāna-samaya-man	微黃眼 āpiṅgalāksa
微妙智法 sūkṣma-jñāna	<sup>13</sup> 微渺 paritta, paritta*
微妙智金剛光明 sūkṣma-jñāna-vajra-raśmi	微微 sūkṣma-sūkṣma
微妙經典 sūtrānta	微微煩惱 mṛdu-mṛdu-kleśa*
微妙道 pravarāgra-bodhi	微義 sūkṣmārtha
微妙語 sūkṣma-vācā	<sup>14</sup> 微塵 paramāṇu, paramāṇu-rajas, rajas; aṇu, aṇuka-ka, aṇu-mātram, cūrṇa-rāśi, raja, reṇukā
微妙慧 sūkṣma-jñāna*	微塵數 rajaḥ-saṃkhyā
微妙適悅 rati	微聚 paramāṇu, cita, saṃcita, saṃghāta
微妙適悅清淨句義 rati-viśuddhi-pada	微聚成 saṃcita
微妙聲 madhura-svara-nirghoṣa, dundubhi-svara	微聚所成 saṃcita
微妙讚頌 kāvya	微聚物 saṃghāta
<sup>8</sup> 微妙禮° vikure*	微聚為根塵 saṃcitatāśrayālambanatva
微命 prāṇaka, prāṇin	<sup>16</sup> 微爾薩多° vyat�asta
微屈 pravikuñcitā, saṃkoca	微脣 mṛdu-taimirika
微屈如寶形 maṇih...pravikuñcitā	微輪睇° viśuddhe*
<sup>9</sup> 微昧 manda	<sup>17</sup> 微濕縛° viśva*
微風 mandānila, vāta, māruta	微薄 tanu, tanuṁ √kṛ, tanutva, manda, manda-manda, mandāyamāna
微風吹動 vāta-saṃghatita, māruta-saṃritita	微闇 manda-tamaska
微風吹動發和雅音 māruta-saṃrita-nirnādita	<sup>18</sup> 微舉 pra-kaṭāya (den.)
<sup>10</sup> 微俱行 aṇu-sahagata	微舉袈裟° kāṣayāṇi vastrāṇi prakaṭāyatī
微弱 durbala	微藏 virāj
微笑 smita, smitam √kṛ, smitam prāviṣ-√kṛ, pra-hasita, hāṣya	微蟲 kṛmi
微笑目 prahasita-netra	

<sup>20</sup>微觸 pariṣvaja-mātra<sup>23</sup>微體 aṇutva

11

**德** 1138  
4-10237' See **德** 1141**徵** 1139  
4-10238' See **徵** 1140

12

**徵** 1140  
4-10239 **徵** ✓cud, codya; mṛgaya(den.)<sup>7</sup>徵沙落起多° tisya-rakṣitā<sup>13</sup>徵詰 anuyoga**德** 1141  
4-10243 **德** guṇa, anuśamṣa, puṇya;  
aṅga, ānuśamṣa, ṛddhi,  
kalyāṇa, kuśala, kuśala-mūla, guṇa-yoga, guṇya,  
guru, traiguṇya, dharma, pāramitā, pratipatti,  
prabhāva, lābha, śiri, śrī, saṃpad<sup>3</sup>德父° takṣaka

德叉尸羅° takṣa-śilā

德叉迦° takṣaka

德女經 therī-sūtra\*

<sup>4</sup>德不平 guṇa-vaiśamya

德友 guṇa-mitra

<sup>5</sup>德句義 guṇa-padārthatva

德本 kuśala-mūla, guṇa-mūla\*

德生 śrī-saṃbhava

德田 guṇa-kṣetra

<sup>6</sup>德光 guṇa-prabha, puṇya-raśmi

德吉勝 puṇya-śrī\*

德字 śrī-vatsa

<sup>7</sup>德別 guṇa-višeṣa

德成就 bhagavat

德決期 guṇa-saṃbhāvanā

<sup>8</sup>德念 smṛti-śrī

德性 guṇatva

德法 guṇa-dharma, guṇa

<sup>9</sup>德威 śrī-tejas

德室 guṇākara

德英 guṇa-ketu

德音 śrī-ghoṣa

德首 śrī-kūṭa

<sup>10</sup>德差伊羅° takṣa-śilā\*

德差別 guṇa-višeṣa

<sup>12</sup>德勝 jaya

德尊勝者 guṇa-prativiśiṣṭataraka

德無德 guṇa-doṣa

德異 guṇāśraya-višeṣa

<sup>13</sup>德瓶 bhadra-ghaṭa\*

德號 varṇa, vāc

<sup>15</sup>德慧 guṇa-mati<sup>17</sup>德薄 alpa-kuśala-mūla<sup>18</sup>德藏 śrī-garba

德藏摩尼° giri-garbha, śrī-garbha\*

德轉異 guṇa-parināma-višeṣa

<sup>20</sup>德嚴 puṇyālambikāra<sup>21</sup>德護 śrī-gupta\*

德護長者經 śrīgupta-sūtra\*

**徹** 1142  
4-10245 gata, pra-✓skand<sup>8</sup>徹於骨髓 asthi-majjām āhatya tiṣṭhati\*<sup>10</sup>徹骨髓 majja-gata<sup>11</sup>徹眼境 cakṣusābhāsam ā-✓gam

徹頂 śirasā

<sup>13</sup>徹照 ava-✓bhās, saṃ-✓dṛś

徹過 tiraś

<sup>22</sup>徹聽 śravaṇatā

徹鑒 prativedha\*

14

**徵** 1143  
4-10267<sup>22</sup>徵纏 sudāmita**心** 1144  
4-10295 citta, cetas, manas, viññāna, hṛda-  
ya; jyeṣṭhā; adhyāśaya, abhiprāya,  
ātman, āśaya, āśraya, -iccha, garbha, cittatā,  
citta-dhāra, citta-prakṛti, cittāśaya, cittāśaya-vicāra, citti, cintā, cintya, cetana, cetanā, cetasika,  
caitanya, caitasika, caitasikī, caitasi, jñāna,  
dharma, dhātu, prajñapti, pradhāna, buddhi,  
bhakti, bhāva, maṇḍa, mati, manasi-kāra, mano-

## 61 心 (0) 心

vijñāna, māna, mānasa, mānasaka, vitarka, vyavasāya, saṃkalpa, saṃcintya, saṃjñā, saṃ- jñāna, saṃtati, saṃtāna, sāra, sva-citta, hṛd	心不動 akampya-citta 心不動如須彌°° sumeru-parvata-rājavad akam- pya-cittah
<sup>1</sup> 心一 cittasyaikāgratā	心不患厭 aparikhinna-mānasa
心一向無垢 cetaso vaimalyam	心不捨 abhimukha
心一物 ekaṃ cittaṃ	心不望報 nirāmiṣa-citta
心一境性 cittasyaikāgratā, cittaikāgratā, cittaikā- 心一境性處 cittaikāgratā	心不淨 aśuddha-citta, aśuddha-citta-samtāna
心一境(相續轉) cittāni...ekāgrāṇi	心不異 ananya-citta
<sup>2</sup> 心了 adhimokṣa	心不詐詔 aśaṭha
心八本隨相 aśānām...svalakṣaṇānulakṣaṇānām	心不嫌恨 amaṇku-bhāvatā
心力 citta-bala, mānasam̄ balam, jñāna-bala, sattva, samāpatti-citta	心不著處 cittānabhiniveśa-sthāna*
<sup>3</sup> 心三摩地°° citta-samādhī	心不疑(殺) asaṃkalpita
心三摩地任運相續°° citta-samādhī-pravāha	心不疑懼 anavalīna
心三摩地斷行成就神足°° citta-samādhī-prahāṇa- saṃskāra-samanvāgata ṛddhi-pādaḥ*	心不憂慼 alinatā
心下劣 hīna-cittatva	心不澄淨 cetaso 'prasādaḥ
心下劣性 līna-cittatā	心不靜 cetaso 'vyupaśamaḥ
心大忻悅 abhi-√nand	心中 hṛdi
心大憂惱 parama-durmanas	心中所念 citta-carita
心大歡喜 ātta-manaskatara-√bhū, praharṣita-mā- 心已住 sthita-citta	心中所處諸法 caitasikā dharmāḥ
心已定 samāhita-citta	心中處處有諸法 caitasikā dharmāḥ
心已善一 samāhita-citta	心中喜 hṛdaya-saṃtuṣṭi-karin
<sup>4</sup> 心不加報 apratihata-cittatā	心中樂生 saumanasya-jāta
心不正 kuṭila-citta	心之本性 citta-prakṛti
心不休息 satata-samitam	心之所行 citta-carita
心不安 daurmanasya	心之所念 cetaḥ-parivitarka
心不自在 na cittasya vaśi, kṣipta-citta, asvatantri- kṛta-doṣa-cetana	心之所疑 kautūhala
心不自在有染污 kṣipta-cittasya kliṣṭam	心之細 vicāra
心不定 asthirāśaya, mano'navasthāna	心之細性 citta-sūkṣmatā
心不勇悍 cetaso nābhypsāhah	心之麤 vitarka
心不染 akliṣṭa-manas, anupalipta-citta, asaṃkliṣṭa	心之麤性 cittaudārikatā
心不染如蓮華 padmavad anupalipta-cittah	心分別 citta-kalpa
心不珍 ava-√jñā	心分別行 manōpavicāra
心不相應 citta-viprayukta, asaṃprayukta	心及心所 citta-caitta
心不相應行 citta-viprayuktah saṃskārah, citta- viprayukta, viprayukta, citta-viprayukta-saṃskāra*	心及心法 citta-caitta, citta-caittā dharmāḥ
心不相應法 citta-viprayukta, asaṃprayukta, saṃ- prayuktaka-varjya	心及心法來門義 citta-caittāyadvārārtha
心不相應法界 asaṃprayukto dharma-dhātuḥ	心及心法爲境界 citta-caittālambanatva
心不相應諸行 citta-viprayuktah ... saṃskāra-jāty- ādayah, citta-viprayukta-saṃskāra*	心及心數法 citta-caitta
心不相應諸行法 citta-viprayukta-saṃskāra-dhar-	心及法 mano-dharma
心不退不沒 cittam nāvaliyate na saṃliyate	心及餘心法 citta-caitasa
心不高舉 nirmāṇa	心友 suhṛd
	心幻 māyā-citta
	心心 cetanā-citta, manaś-citta
	心心所 citta-caitta, citta-caitasa, citta-caitasika, citta-caittārthīn
	心心所不相應行 citta-viprayukta
	心心所長門義 citta-caittāyadvārārtha
	心心所法 citta-caittā dharmāḥ, citta-caitta, citta- caitta-kalāpa

心心所滅爲自性 citta-caitta-nirodha-svabhāva	şa-jāta, praharṣita-cetasa, praharṣita-mānasa,
心心法 citta-caitta, citta-cetasika, citta-caittārthīn	sampraharṣaka, suprasanna
心心法品 citta-caitta-kalāpa	
心心法相續 citta-caitta-saṁtāna	<sup>6</sup> 心光 citta
心心法隨心相所相 citta-caittānuvarti-lakṣaṇa-lakṣya	心劣 citta-laya
心心數 citta-caitta, citta-caitasika	心印 citta-mudrā, hṛṇ-mudrā
心心數法 citta-caitta-kalāpa, citta-caitasika-saṁudācāra	心同一類 cittāni...ekāgrāṇī
心王 citta, citta-rājan, cintā-rāja	心在定 samāhita-citta
心王極少 sarvālpa-citta	心地 mano-bhūmika, cintā-bhūmi, caitasika, caitasi, mānasa
心王摩尼寶°° cintāmaṇi-ratna	心地樂根 mano-bhūmika-sukhēndriya, caitasikam sukhēndriyam
<sup>5</sup> 心出 vyutthāna-citta	心多 saṁtāna-bāhulya
心功用生 cittābhisaṁskāra-jatva	心如金剛 vajra-ghana
心可樂 mano-hara	心如淨金 suvarṇavat suparyavadāta-cittāḥ
心平 madhya-sthāta	心如淨蓮華 padmavad anupalipta-cittāḥ
心平等 citta-samatā, sama-citta; citta-samatā-caryā*, sama-cittatā, sama-prāptā, samāna-citta, samāna-cittatā	心如深海 sāgaravat gambhīra-cittāḥ
心平等性 citta-samatā	心如無瑕大寶 ratnavat supariśuddha-cittāḥ
心必清淨 prasanna-citta	心如寶善清淨 ratnavat supariśuddha-cittāḥ
心未解脫 avimukta-citta	心妄有 citta-vibhrama
心本清淨故 prakṛtyaiva prabhāsvaratvāc cittasya	心妄想 citta-vikalpa
心本欲 abhiprāya	心安 citta-karmaṇyatā, samāśvāsa, saumanasya
心正安住 citta-sthiti	心安具足 samtoṣita
心正念住 yantrita-vihāratā	心安定 manah-sthiti
心正直性 citta-praśaṭhatā	心安靜 citta-sthira
心生 cittotpatti	心曲 citta-kauṭilya
心生大歡喜 praharṣita-cetasa	心有次第 citta-samanantara
心生希有 āścarya-prāptā, vismita	心有行 manah-saṁcāra
心生怖畏 uttrasta	心有堪能 karmaṇya-citta
心生勇銳 cittaudbilya-kari	心有愛樂 abhipreta
心生殷重 citta-prasāda	心有實 bhūta-citta
心生起 citta-pravṛtti	心次第 citta-samanantara, cittānupūrvya
心生起相違 citta-pravṛtti-viruddha	心而說 citta-deśanā
心生淨信 citta-prasāda	心自在 citta-vaśa, ceto-vaśitva, ceto-vaśin, vaśibhūta, svastha-citta
心生清淨 cittam abhiprasidati	心自在力 upapatti-vaśitā
心生喜悅 cittam ārādhayati	心自在王位 svacittādhirājya
心生尊重 gaurava-saṁjāta	心自在有染污 svastha-cittasya kliṣṭam
心生散亂 vikṣipta-citta	心自在者 vaśi-bhūta
心生渴仰 abhi-vlaś	心自在無染污 svastha-cittasyākliṣṭam
心生嫌鄙 upahata-citta	心自性 citta-svabhāva, citta-svabhāvatā
心生愛染 tivram rāga-cittam utpādayāmāsa	心自性清淨 prakṛti-prabhāsvara-citta
心生敬信 abhiprasanna	心至誠 bhaktimat
心生厭離 citta-saṁvega, nirvit-saṁjñīn	心行 citta-gocara, citta-carita, āśaya; citta, citta-pracāra, citta-pravṛtti*, citta-vicāraṇa, citta-saṁkāra, hrdayam-gama
心生疑惑 saṁśaya-prāptā	心行之法 cittāśaya-vicāra
心生歡喜 ātta-manaska, pramudita-citta; prahar-	心行處滅 citta-pravṛtti-sthiti-nirodha*
	心行調柔 prasādika, prasādika*

## 61 心(0)心

心行覺觀 citta-vitarkaṇa	心性和柔 peśala
<sup>7</sup> 心住 citta-sthita, citta-sthiti, cittasya sthitih	心性清淨常光明 prakṛti-prabhāsvara-viśuddhi*
心住一境 sam-ā-/dhā	心怯劣 hīna-mānasa
心住三昧° citta-sthito nāma samādhiḥ	心怯弱 samplina-citta
心住正念 cittam paryādāya sthāsyati	心怯弱下劣 durbalāśaya
心住滿足 citta-kalyatā	心戾 cetasa āghātāḥ
心住覺觀 citta-vitarkaṇa	心所 caitta, caitasika, caitasa
心作 caitasikī	心所有 caitasika, caitasa
心作意 abhisamṛdhī	心所有法 caitasikā dharmāḥ, caitasā dharmāḥ
心忍 manasi-/kṛ	心所行 citta-gocara, citta
心志所念 cetah-parivitarka	心所作 citta-kṛta
心志願 cetah-pranidhi*	心所成 manomaya
心決了 abhisampratyaya	心所求 cintita
心決定 vyavasāya, tyakta-muktena cittena, dhīra, nirvicikitsa, niṣkāñkṣa	心所見 citta-dṛśya
心沈下 cetaso līnatvam	心所依 cittāśraya
心狂 citta-kṣepa, cittam kṣipyate	心所取 citta-parigraha
心狂亂 kṣipta-citta, citta-kṣepa, cittam kṣipyate	心所念 citta-carita, adhyāśaya, citta-dhāra, cetah-parivitarka, saha-citta-māṭra
心見境 darśana-citta	心所念觀 cittārambaṇa
心見諸法 svacitta-dṛśya-gati	心所法 caitasikāḥ...dharmaḥ, caitasika, caitta
心…言說 citta-deśanā	心所思 cetanā
心身 manas-kāya	心所欲樂 adhyāśaya
心邪曲 citta-kauṭilya	心所現 citta-dṛśya-māṭra
<sup>8</sup> 心依 cittāśraya	心所測 citta-gamya
心依止 cittāśraya, mānasa	心所爲 citta-kṛta
心依理聚 yoniśo-manasikāra	心所樂 abhiprāya, vaśānuga
心剎那° citta-kṣaṇa, eka-citta-kṣaṇa	心所樂欲 āśaya
心剎那相應° eka-citta-kṣaṇa-samāyukta	心所默念 cetah-parivitarka
心取 upātta, aupāttika	心所應非有 caittābhāva-prasāṅga
心取相 nimitti-/kṛ	心所攀緣…亦斷除 cittānlambanatā
心受 caitasikī...vedanā, caitasika, caitasika-vedanā*	心放逸 pra-/mad
心受樂根 caitasikam sukhēndriyam	心於事有能 citta-karmanyatā
心和安不動 aduṣṭa-citta	心於事無能 cittākarmanyatā
心定 cetah-samādhi, citta-samjñāpana, cittasya sthitih, samāhita-citta*	心明 hṛdaya-mudrā, hṛdaya
心念 citta-carita, anusmṛti; adhyāśaya, abhiprāya, citta, prasāda, saṃ-lakṣaya (den.)	心明潔 kalyāṇa-citta
心念不善 duścintita	心法 caitta, caitasika, caitasikāḥ...dharmaḥ; citta, citta-caitta, citta-dharma*, citta-dharmatā, caitasa, vijñāna
心念住 citta-smṛty-upasthāna, citta-gatānusmṛti	心法相續 citta-saṃtāna
心念言 √cint	心法爲體 caitasika-svabhāva
心念處 citta-smṛty-upasthāna	心法隨心 cittānuvartin
心忿責 manah-pradoṣa	心直 ḍju-citta
心怜憫 medhāvin	心金剛 hṛd-vajra
心性 citta, cittatā, citta-dharmatā, citta-prakṛti*, citta-svabhāva*, āśaya	心陀羅° citta-dhārā
心性下劣 līna-cittatā	心非實 abhūta-citta
心性本淨故 prakṛtyaiva prabhāsvaratvāc cittasya	<sup>9</sup> 心便迷謬 pra-ṇaś (/naś)
	心則狂亂 citta-vikṣepa
	心前 puratas

心勇悍 cetaso 'bhyutsāhaḥ	心重性 citta-gurutā
心勇銳 ārabdha-vīrya	心重罰 mano-danḍa
心品 citta, caitta	心降伏 citta-vaśitā, janma-vaśitā
心垢濁 citta-mala	<sup>10</sup> 心俱苦受 caitasikī...duḥkhā vedanā
心迴向 citta-pariṇati, cittābhisaṁskāra	心倒 citta-viparyāsa, viparyasta-buddhitva
心迴轉 cetasa ābhogaḥ	心…倒 viparyasta-citta
心思 √cint, manas	心倒者 viparyasta-citta
心思惟 anu-/cint	心城 citta-nagara
心恒住捨 upekṣako viharati	心差別 citta-bheda, citta-viśeṣa, mati-bhinna, cetaḥ-paryāya
心恒求出 uccalita-mānasa	心差別智 cetaḥ-paryāya-jñāna
心持 citta-dhārā, mano-dhāraṇa	心恭敬 sat-kṛtya-pācanā
心持道華無能過者 citta-dhārā-buddhi-samkusa-	心悅 hrṣṭa-citta
mitābhyudgata	心裁覆事 cetaḥ-khila-mrakṣa-vastu
心故爲事 cetasa ābhogaḥ	心海 cittōdadhi
心昧劣性 cetaso līnatvam	心疼者 praṇaya
心是淨 śuddha-citta	心疾 mano-java
心是善惡無記 kuśalākuśalāvyākṛta-citta	心疾行 mano-javā gatiḥ, mano-java
心染污 citta-kleśa-karatra	心病 caitasikām gailānyam, citta-vyādhī*, kleśa
心…染污 kliṣṭam cittam	心病種種所纏 nānā-kleśa-paryavasthita
心柔軟 mṛdu-taruṇa-citta*	心真如 citta-tathatā
心歪 kuṭila-citta	心真言 hrdaya
心流 citta-srotas	心胸起興 prakopa
心流注 citta-srotas, citta-dhārā	心胸德字 hrdaya-śri-vatsa*
心甚喜 vatsala	心能憶 smṛti-citta
心甚歡喜 praharṣita-manas	心起 citta-saṁbhava
心界 citta-dhātu, vijñāna-dhātu	心起損害 cetasa āghātaḥ
心皆大歡喜 udagra-citta	心迷沒 citta-vibhrama
心皆滅 acittaka, acittika	心迷倒者 vipariṭa-citta
心相行 cittābhisaṁskāra	心迷惑 kṣipta-citta, citta-mohana
心相清淨 viśuddhy-ākāra-cetas	心迷亂 citta-vibhrama, citta-vikṣepa, mūrchita, vikṣipta-citta
心相違而起 citta-pravṛtti-viruddha	心迷謬 bhrānta-citta
心相應 citta-saṁprayukta	心追悔性 cetaso vipratisāraḥ
心…相應 citta-saṁprayukta, cittena saṁprayuktāḥ, saṁprayukte cetasi	心逆 āghāta
心相應…心不相應差別 saṁprayukta-viprayukta-bheda	心馬 citta-haya
心相應受 vedanā caitasi	心高 unnati
心相應法 citta-saṁprayukta, citta-saṁprayukta-dharma*, caitasika	<sup>11</sup> 心動搖 vi-/cal
心相應法界 saṁprayuktaḥ...dharma-dhātuḥ	心執 citta-graha
心相續 citta-saṁtati, citta-saṁtāna	心執我我所 aham-kāre mama-kāre caranti
心相續…永滅 citta-saṁtānātyanta-vinivṛtti	心堅 cetaḥ-khila
心相續永謝滅 citta-saṁtānātyanta-vinivṛtti	心堅固 dṛḍhādhīyāśayatā
心相續住 citta-dhārā	心堅覆藏所依 cetaḥ-khila-mrakṣa-vastu
心…相續轉變展轉 citta-vikāra	心堅凝結 pratigha-saṁyojana
心者淨 cittasya prabhāsvarā	心宿 jyeṣṭhā
心苦 citta-duḥkhā*	心寂靜 citta-śānti
心重 citta-gurutā	心常平等 ekāpeksa

## 61 心(0)心

心常怯弱 dina-mānasa	心喜 pramudita-citta; ārādhita-citta, cetasaḥ pra-
心常迷亂 bhrānta-citta	sādah, prīti-manas*, harṣa-jāta, hṛdaya-samtuṣṭi-
心常歡喜 pra-√mud	kari
心得安穩 āśvāsa-prāpta	心…喜愛 citta-udvilya
心得自在 citta-vaśe prāptah, ceto-vaśi-prāpta,	心堪任性 citta-karmanyatā
citta-vaśitā, bala-vaśi-bhāva, vaśin	心惑 paryavasthāna, citta-moha*
心得自在一切功德皆悉具足 ceto-vaśi-parama-	心惑狂亂 citta-vikṣepa
pārami-prāpta	心惑亂 citta-vibhrama
心得定 samāhita-citta	心惱 upāyāsa, cittōpāyāsa*
心得定則如實知如實見 samāhita-citto yathā-bhū-	心散亂 vyākṣepa
taṁ prajānāti yathā-bhūtaṁ paśyati	心智 citta-jñāna, prajñā mānasī
心得寂止 sam-ā-√dhā	心智慧相 citta-prajñā-jñāna-lakṣaṇa
心得堪能 citta-karmanyatā	心無 cittābhāva
心得解脫 ceto-vimukti, suvimukta-citta	心無功用住性 cittānābhogatā
心得歡喜 praharṣa-jāta	心無功用性 cittānābhogatā
心情 āśaya	心無安 caitasikam styānam
心惛沈性 caitasikam styānam	心無孝行 akṛtajñatā
心既有惡 durbuddha	心無希望 nirāmiṣa-citta
心欲清涼 śitābhilāṣa	心無怯劣 adīna-manas, alīna-citta
心淨 citta-prasāda, śuddhāśaya; citta-nidhyāpana,	心無怯弱 amaṇku
nirāmiṣena cittena, prasādayati, śubha, supary-	心無所住 apratiṣṭhitā-mānasa
avadāta-citta	心無所畏 alīnatva
心淨了 adhimukti	心無所偏對 cittānābhogatā
心淨如真金 suvarṇavat suparyavadāta-cittah	心無所著 aparighṛita-citta, anālaya, aniśrita-vihā-
心淨信 citta-prasāda	心無法 citta-māṭra
心淨信所作 citta-prasāda-kṛta	心…無染污 akliṣṭam cittam
心淨樂精進 adhicitte cāyoga	心無倦厭 apratikhinna-mānasa
心淨離垢 vigata-kleśa-mala-citta	心無恚礙 asaṃkṣubhita-citta
心深如海 sāgaravat gambhīra-cittah	心無退轉 akheda
心清如美玉 ratnavat supariśuddha-cittah	心無動亂 cittāvibhrama
心清淨 citta-pariśuddhi, āśaya-pariśuddhi, citta-	心無罣礙 a-cittāvaraṇa
viśuddhi, prasāda	心無貪慾 amatsara
心…清淨 prasanna-citta	心無勝能 cetaso nābhuytsāhah
心清淨行 citta-pariśuddhi	心無堪任性 cittākarmanyatā
心清淨最勝 citta-pariśuddhi-pradhāna	心無悲懥 akārunya
心清淨爲勝 citta-pariśuddhi-pradhāna	心無發悟性 cittānābhogatā
心現 citta-dṛṣya	心無間 citta-nirantara
心現在前 samprajāna	心無愁惱 aparikhinna-mānasatā
心現量 citta-dṛṣya-māṭra	心無慈愍 gata-ghṛṇa, rūkṣa-cetas
心略 cittābhisaṃkṣepa	心無厭足 atṛpti
心細 citta-sūkṣmatā	心無慳惥 aparikhinna-mānasatā, akhedita
心細昧 cittābhisaṃkṣepa, apaṭu-pracāratva	心無慳惥 amatsara
心終無異 a-vikṛti-gamana	心無疑慮 aparitasayamāna
心處 hṛdaya-pradēśa, hṛdaya, cetas	心無障礙 asaṅga-prayukta-cetas
心貪著 pratibaddha-citta	心無暫捨 animiṣa-netra
心陰 citta	心無澄淨 cetaso 'prasādah
12心善一類 kuśala-cittaikāgratā	心無詔曲 aśaṭha
心善解脫 suvimukta-citta	心無遮 akampya-citta

心無學 aśaikṣam cittam  
 心無懈怠 akhinnātman  
 心無懈倦 animiṣa-netra  
 心無雜染 asaṃkliṣṭa-cittatā  
 心無礙 apratihata-citta  
 心無警覺性 cittānābhogatā  
 心無顧 tyāga-citta  
 心無顧戀 anapekṣa  
 心爲次第緣 citta-samanantara  
 心爲等無間 citta-samanantara  
 心異緣 anya-citta, anya-manas  
 心異轉 anyathā-citta  
 心等 cittādi  
 心等引生 cittābhisaṃskāra-jatva  
 心等相續 citta-saṃtati  
 心等相續(轉變差別) citta-caitta-saṃtāna  
 心腑 marman  
 心華散著 mukta-puṣpa  
 心量 citta-mātra  
 心開敷 hṛd-vikāsā  
 心間 hṛdaya-pradeśa  
<sup>13</sup>心亂 cetaso vikṣepaḥ, vikṣipta-citta; acetana, ut-  
 kṣipta-citta, kṣipta-citta, bhrānta-citta, vikṣepa  
 心亂到 citta-vikṣepa  
 心亂者 vikṣipta-citta  
 心亂攝令住 vikṣepa-saṃyama  
 心想 citta-saṃjñin, cetas  
 心愁怖 śokābhībhūta  
 心愁惱 saṃlīna-citta  
 心愁惑 dur-manāya (den.)  
 心意 manas, āśaya, citta; citta-manas  
 心意不安 trasta  
 心意快然 ātta-manas  
 心意所受用 mano-vispandita  
 心意泰然 āsvāsa-prāpta  
 心意純直 ārjava  
 心意意識 citta-mano-manovijñāna, citta-mano-vi-  
     jñāna, mano-vijñāpti  
 心意調柔 ātta-manaska  
 心意質直 svabhāva-dharma-samanvāgata  
 心意識 citta-mano-vijñāna, citta-vijñāna, mano-  
     vijñāna  
 心愚昧 müḍha-citta  
 心慌亂 kṣipta-citta  
 心業 manas-karman, mānasam karma  
 心極少 sarvālpa-citta  
 心溫潤 ārdra-citta  
 心滅 citta-vināśa

心稠林 citta-gahaṇa  
 心經 prajñāpāramitā-hṛdaya, mahā-prajñāpāra-  
     mitā-hṛdaya-sūtra\*

心義 cittārtha  
 心著 cittābhiniveśa\*  
 心著處 cittābhiniveśa-sthāna\*  
 心解 adhimukti  
 心解脫 ceto-vimukti, mukta-citta  
 心解脱者 suvimukta-citta  
 心資糧 citta-pariśkāra  
 心鉤召 hṛdayākarṣaṇa  
<sup>14</sup>心厭離 nirviṇṇa-citta  
 心境界 citta-gocara, citta-viṣaya, cittālambana  
 心實有 bhūtaṃ cittam  
 心漸已廣大 udāra-saṃjñābhigata  
 心疑 vicikitsā  
 心疑不決 √bhram, saṃdigdha  
 心疑隨眠 vicikitsānuśaya  
 心種子 citta-bija  
 心種類由身加行 cittānvaya-kāya-prayoga  
 心聚 citta-kalāpa  
 心與欲相應 sarāga-citta  
 心說 citta-deśanā  
 心踊躍 prahṛṣṭa-citta, saumanasya  
 心輕安 citta-laghutā, citta-karmanyatā  
 心輕躁 cāpala-cala-citta  
 心遠離 citta-viveka, citta-vyapakarṣa  
<sup>15</sup>心劍 hṛdi khaḍgā  
 心增上緣所引 mana-ādhipatyādhyākṛta  
 心廣大 citta-spharaṇa  
 心慧解脫 cetah-prajñā-vimukti, ceto-vimukti  
 心慮 citta-dhārā  
 心憂不安 aparitoṣa  
 心數 caitasika, caitta, cetasika  
 心數法 caitasika, caitasiko dharmaḥ, caitta, citta-  
     caitta, caitasika-dharma\*

心樂 āśaya; caitasikam sukham; adhimukti, abhi-  
     lāśin, kāmatā, pra-√skand, rati-rata  
 心樂來止 gantu-kāmatā  
 心樂於佛° buddha-rati-rata  
 心樂寂靜不與人居 pravivikta-vigama  
 心樂欲 adhyāśaya  
 心樂著 pratibaddha-citta  
 心標幟 hṛc-cihna  
 心熱即息 dāha-vigama  
 心熱惱 citta-tāpa  
 心調 dānta-mānasa, citta-niyama\*  
 心調柔 citta-karmanyatā, karmaṇya-citta, sudānta-

## 61 心 (0—1) 心必

citta, sūrata	<sup>23</sup> 心戀慕 tṛṣṭita
心調寂靜 śānta-dānta-mānasa	心變動 anyathā-citta
心調善 kalya-citta	心驚 saṃvigna
心詔曲 citta-kauṭilya	心驚毛豎 roma-kūpa-jāta
心質直 ṛjv-ātman	心驚怛 vi-śad (✓sad)
<sup>16</sup> 心器 citta-saṃtāna	心體一 ekaṃ cittam
心懈 vikṣipta-citta	<sup>24</sup> 心癩 citta-kṣepa
心縛 ceto-vinibandha	心癩亂 citta-kṣepa
心諸法體 citta-svabhāva	<sup>25</sup> 心觀 vicārayati
心隨事得成 citta-karmanyatā	<sup>33</sup> 心蠶 cittaudārikatā
心隨相等 cittānulakṣaṇādi	心蠶重 citta-dauṣṭhulya
心隨順 anugatāśaya, cittānuparivartin	
心隨轉 cittānuparivartin, cittam anuparivartate,	
cittānuvartin, cittānuvartino dharmāḥ	
心隨轉法 cittānuvartino dharmāḥ, cittānuvartin	
<sup>17</sup> 心謙下 nīca-mānasa	
<sup>18</sup> 心舉 unnati	<b>必</b> <small>1145 4-10299</small> avaśyam, niyatam, dhruvam; atyanta, avaśya, avyayam, khalu, tathā, -tavya, nityam, niyata, niyama, niḥsaṃ- śayam, nūnam, sarvathā
心擾亂 vimanaska	<sup>2</sup> 必入胎 janiṣyate
心斷 citta-ccheda, pratihata-cetas	必入辯才三昧°° nirukti-niyata-praveso nāma samādhiḥ
心斷因 citta-ccheda-hetu	<sup>4</sup> 必不由…起 na...bhavitum arhati
心斷絕 citta-ccheda	必不免死 maraṇam nātivartante
心轉 cicca, ciccha	必比因 saṃpratyaya-kāraṇa
心轉異 citta-vikāra	必比障 saṃpratyayāvaraṇa
心轉變 citta-pariṇati	<sup>5</sup> 必永斷諸隨眠 daśānuśayātyanta-samudghāta
心…轉變展轉 citta-vikāra	<sup>6</sup> 必有 bhavitavya, vedanīya
<sup>19</sup> 心…壞 cittēñjanā	必有生天 devōpapatti-vedanīya
心懷乞求 abhinandin	<sup>8</sup> 必使世間明識險易 sama-viṣamaṇi loke saṃpra- kāśayiṣyati
心懷忻然 udagra-citta	必具足生 avaśyam-bhāva
心懷勇躍 audbilya-prāptā	必到 nairyāṇika*
心懷哀愍 anukampaka	必受 niyata-vedanīya*
心懷淨信 śraddhā	必…受 grahitavya
心懷慈愍 maitrātmaka	必受報 niyata-vedanīya*
心懷慚愧 lajjāvat	必定 avaśyam, niyatam; avaśya, ātyantika, eva, kevala, dhruvam, nityam, niyata, niyatā, niyama, niyamatā, niḥsaṃśayam, bhavya, sarvathā
心懷憂惱 udvigna	必定可證 sākṣat-kartavya
心識 manas	必定永離 ātyantika-visaṃyoga
心識流動 mano-vispandita	必定通達 prativeddhuṇi bhavyah
心離于恭敬 apagata-sarva-lābha-satkāra-citta	必定無 nāsty eva
心離垢 cetaso vaimalyam	必定當死 maraṇam nātivartante
心離迷垢 citta-malam apaharati	必定應 abhaviṣyat, bhavya
心願 adhiṣṭhāna	必定應殺害自身 cetayitum bhavyah
心顛倒 citta-viparyāsa, kṣipta-citta, viparyasta- buddhitva	必定應棄捨 avaśya-tyājyatva
<sup>20</sup> 心觸生 manah-saṃsparśa-ja	必定應爾 itthāṇi caitad evam
心躁擾 vikṣipta-citta	必定應(說) abhaviṣyat
<sup>21</sup> 心屬無學人 cittam...aśaikṣam	必定應證 sākṣat-kartavya
<sup>22</sup> 心歡喜 pramudita-manas, sumanas	
心…歡喜 cittaudvilya	
心歡喜踊躍 udagra-kalpa-citta	

必昇進法 prativedhana-dharman\*

<sup>9</sup>必是 na saṃdehaḥ

必(是真實) avaśyam

必皆具有 avaśyam-bhāva

<sup>10</sup>必俱 sahāvaśyam

必俱相應 sahaja

必哩多° preta

必哩曳° priye

必哩底° prīti

必能 nūnam

必能乾竭諸愛欲海 tṛṣṇā-samudram ucchoṣayiṣya-

<sup>11</sup>必常作 sātatyā-karaṇīya-vibhāga

Lti

必得 prāptavya, lapsyate

必得…菩提° bodhiḥ prāptavyā

必陵伽婆蹉° pilinda-vatsa\*

<sup>12</sup>必無 na kaścit, na...kathaṃcit, na bhavyaḥ, na śakyam

必無有…共 asādhāraṇa

必無容 na saṃvidyate

必然 niyama, nūnam

必須通 avaśya-netavya

必須會釋 avaśya-netavya

<sup>13</sup>必減歸無 na...bhavati

必當乾竭諸愛欲海 tṛṣṇā-samudram ucchoṣayiṣya-

<sup>14</sup>必墮地獄故 narake niyatatvāt

Lti

必墮落 patanānta

<sup>17</sup>必應 -tavya, -arha

必應刑戮 vadhyārha

必應受 avaśya-vedanīya

必應知 pariñneya

必應修 bhāvayitavya

必應除 nāśayitavya

必應捨 avaśya-tyājyatva

必應捨離 varjaniya

必應滅 prahātavya

必應遠離 varjaniya

必應證 sāksāt-kartavya

<sup>19</sup>必囉° piba

2

**忉** <sup>1146</sup>  
4-10305

<sup>7</sup>忉利° trayas-trīṁśa, trāyas-trīṁśa

忉利天° trāyas-trīṁśa, trāyas-trīṁśā, tāvatīmsa,  
tri-diva

忉利天子° suyāma-deva-putra, trāyas-trīṁśa-  
deva-putrāḥ\*

忉利宮° tridaśa-deva-pura

3

**忌** <sup>1147</sup>  
4-10310

<sup>19</sup>忌難 bhaya

**忍** <sup>1148</sup>  
4-10312      **忍** ksānti, ksāma, adhvāsa-yati, √sah; abhy-upāvagam; adhvāsana, adhvāsanatā, adhvāsanā, adhvāsā, adhvāsita, abhyupagama, avṛta, ut-√sah, ud-√vah, √kṣam, kṣamaṇa, kṣamaṇatā, kṣamaṇīya, kṣamā, kṣamin, kṣanta, kṣāntika, kṣānti-lābhīn, jñāna-kṣānti, prasaha, protsāhayati, marṣaṇa, √mṛṣ, saṃmata, saṃmarṣaṇa, saha, sahā, sahiṣṇu, sahiṣṇutā, soḍhavya

<sup>2</sup>忍力 ksānti-bala

<sup>3</sup>忍土 sahā

忍土通淨 kṣetra-pariśuddhi

忍…大苦 duḥkhādhwāsana

<sup>4</sup>忍不還無學 ksānty-anāgāmitārhattva

忍及世第一 ksānty-agradharma

忍及智 ksānti-jñāna

忍及盡智無生智 ksānti-kṣayānupṭāda-jñāna

<sup>5</sup>忍世界 sahā-loka-dhātu

忍加行 ksānti

忍可 kṣamaṇa, √kṣam, ksānti, abhisampratyaya

<sup>7</sup>忍位 ksānty-avasthā, ksānti, ksānti-lābha

忍成就 ksānti-pratilabda

忍那含羅漢位° ksānty-anāgāmitārhattva-prāpti

<sup>8</sup>忍到彼岸 ksānti-pāramitā

忍受 adhvāsayati, √kṣam, marṣayati; adhvāsana, anu-√bhū, ut-√sah, udvahana, ksānti, marṣaṇa, marṣita

忍彼惱 viheṭhanā-marṣaṇa

忍所害 ksānti-vadhyā

忍所滅 ksānti-vadhyā

忍果 ksānti-phala

忍果六 ṣaṭ ksānti-phalam

忍法位 ksānti

忍波羅蜜° ksānti-pāramitā

忍波羅蜜多° ksānti-pāramitā

忍知 kṣamaṇatā, pariñña

忍門 ksānti-mukha

忍陀羅尼° ksānti-dhāraṇī\*

<sup>10</sup>忍辱 ksānti; kṣama, kṣamaṇa, kṣamā, kṣamāvat, kṣamīn, titikṣā, bhūya-kṣānti-jātika, marṣayati

忍辱力 ksānti-bala, ksānti-bala

忍辱大力 ksānti-bala

## 61 心(3) 忍付志忘忙応

- 忍辱波羅蜜多<sup>°°</sup> kṣānti-pāramitā  
 忍辱柔 kṣānti-sauratya  
 忍辱柔和 peśala  
 忍辱莊嚴 alam-kṛtaḥ kṣāntyā  
 忍辱鎧 kṣānti-varman\*
- <sup>11</sup>忍許 marṣanīya, saṃbhāvanā  
 忍許有德 guṇa-saṃbhāvanā  
<sup>12</sup>忍善根 kṣānti  
 忍智 kṣānti-jñāna  
 忍異師道 śāstri-mārgāntara-kṣānti  
<sup>14</sup>忍語 kṣānti-vādin  
<sup>18</sup>忍鎧莊嚴身 kṣānti-sāra-dṛḍha-varma-varmita  
<sup>20</sup>忍嚴 kṣānti-viyūha, kṣānti-vyūha\*  
<sup>22</sup>忍聽 √kṣam
- 付** <sup>1149</sup>  
<sup>4-10326</sup>  
<sup>9</sup>付度 tarka
- 志** <sup>1150</sup>  
<sup>4-10331</sup> adhyāśaya; √kāṅkṣ, kāṅkṣin, cetanā, prārthaya(den.), mati, saṃkalpa, saṃtati  
<sup>2</sup>志力 āśaya  
<sup>4</sup>志心 adhyāśaya  
 志心恭敬 parama-bhakti  
<sup>6</sup>志在於外 vahir-manaska, bahir-manaska\*  
<sup>7</sup>志求 pariś (√iṣ), abhi-√laš; abhilāśin, arthika\*, arthin, arpayati, kāmatā, pari-mārg (den.), lipsa-kāma  
 志求法 dharma-kāmatā  
 志求無上道 sameyamāṇa  
<sup>8</sup>志念 smṛti  
 志念堅固 smṛtimat, smṛtivat  
 志念常堅固 dṛḍha-smṛti  
 志性 adhyāśaya, abhiprāya, āśaya, āśayatā, prakṛti  
 志性之所歸趣 āśaya  
 志性各異 nānābhīprāya  
 志性柔和 mṛdv-āśayatā  
 志性閑靜 alpōtsuka  
 志陀° śīta  
<sup>9</sup>志勇精進 vīra  
<sup>10</sup>志高 adhyāśaya  
 志高遠 utkr̥ṣṭa, utkr̥ṣṭatā  
<sup>11</sup>志欲 chanda, āśaya  
<sup>12</sup>志期 abhilāśin  
<sup>13</sup>志意 adhyāśaya, adhimukta  
 志意下劣 hina-yānādhimukta
- 志意和適 ramaṇiya  
 志意堅固 dṛḍhādhyāśayatā  
<sup>14</sup>志誠 ījuka  
<sup>15</sup>志慕 abhilāśa, abhilāśin  
 志樂 āśaya, adhimukti, adhyāśaya, abhiprāya, abhiyukta, abhirata  
 志樂小法 hīnābhīrata  
<sup>16</sup>志學 prati-saṃ-/śik  
<sup>19</sup>志願 āśaya, praṇidhāna, abhiprārthana, arthī  
 志願力 praṇidhāna-bala  
 志願不可壞 abhedyāśayatā  
 志願求 parāyaṇa
- 忘** <sup>1151</sup>  
<sup>4-10333</sup> 忘 vi-√smṛ, √muś, saṃpra=moṣa; anapekṣa, amanas=kāra, parikhinna, pra-√muc, muṣita, √muḥ, vipra=muṣita, vismara, vismārayati, vismṛta, saṃmūḍha, saṃmoṣa
- <sup>3</sup>忘下一足 ekena pādena sthitvā  
<sup>5</sup>忘失 vi-√smṛ, saṃpramoṣa, muṣita; √naś, pari=bhraṣṭa, pra-ṇaś (√naś), praṇāśayati, pra-√muś, pramuṣita, √muś, vipranāśayati, vipramuṣita, vi-√muḥ, vismaraṇa, vismṛta, vihīna, vyatireka, saṃ-pra-√muś, saṃmoṣa, saṃmoṣaṇa, saṃmoṣa, skhalita  
 忘失本念 muṣita-smṛti  
 忘失正念 muṣita-smṛti, smṛtīndriya-vihīna  
 忘失念 muṣita-smṛtitā  
 忘失法 saṃpramoṣa-dharma  
 忘失是事非事念 kāryākārya-smṛtir eva naśyeta  
 忘失憶念 smṛti-saṃpramoṣa, √muś  
<sup>6</sup>忘念 muṣita-smṛti, muṣita-smṛtitā, smṛti-saṃpra=moṣa, pramoṣaka  
<sup>9</sup>忘怨 anigūḍha-vaira, nigūḍha-vaira\*  
<sup>11</sup>忘捨 saṃpramoṣa  
<sup>12</sup>忘尊敬 avavādasya saṃmoṣah  
<sup>13</sup>忘聖言 avavādasya saṃmoṣah  
<sup>15</sup>忘憂花 aśoka  
<sup>16</sup>忘錯 saṃmoha
- 忙** <sup>1152</sup>  
<sup>4-10334</sup> 忙 vyagra  
 忙° mām\*
- <sup>12</sup>忙莽計° māmakī\*
- <sup>15</sup>忙履你° mālinī\*
- 応** <sup>1153</sup>  
<sup>4-10347</sup> See 應 1285

**忠** 1154  
4-10353 rju

**忼** 1155  
4-10365

<sup>7</sup>忼忼疾獲之想 kilī-kṛta-samjñā

**快** 1156  
4-10369 sukha, su-; udāra, audārya, sātiyati, sādhū, suṣṭhu

<sup>6</sup>快安樂 nirvṛta

<sup>7</sup>快利 tīkṣṇa

快妙 audārya

快妙智 udāra-jñānāloka

快見王 sudarśana\*

<sup>9</sup>快哉 aho, aho vata

<sup>11</sup>快淨 pariśuddha, viśuddhatā, suviśuddha, suśudha

<sup>15</sup>快樂 sukha, sukhita, rati; kāma, tuṣṭi, prīṇayati, prīti, prīti-saumanasya-jāta, bhoga, √ram, vibhava, sukha-kara, sukham edhiṣyanti, sukhin, saukumārya, saukhya, saumanasya

快樂之具 upabhoga-paribhoga

快樂安穩 sukha, sukham edhiṣyanti

快樂喜安穩 sukha, sukham edhiṣyanti

快賢 subhadra\*

**念** 1157  
4-10390 smṛti, smaraṇa, anusmṛti, manasi-kāra; kṣaṇa; adhyavasāna, anus-cint, anusmaraṇa, anu-√smṛ, abhiprāya, abhilāṣya, ayoniśo-manaskāra, avismṛti, upasthit-smṛti\*, evaṃ bhavati, √kāṅkṣ, kṣaṇika, gatiṃ-gata, citta, cittotpāda, √cint, cetah-parivitarka, cetas, jāti-smara, jñāna, tarka, ni-√dhyai, parivitarka, pratyavekṣaṇa, priya, buddhi, bhāvanatā, mata, √man, manasi-√kṛ, manas-kāra, manas-√kṛ, mano-jalpa, medhā, vikalpa, vicāra, samkalpa, sam-√jñāna, sam-anu-√smṛ, samanvāhartavya, samanvāhara, sam-anv-ā-√hṛ, savicāra, sumedhatā, smara, smaratā, smara-samkalpa, smārita, √smṛ, smṛta

<sup>2</sup>念入出息 ānāpāna-smṛti\*

念力 smṛti-bala, smṛti

念力安立成 smṛti-balādhāna-vṛttitva

念力持 upasthita-smṛti

念力持(故於境分明)所作事成 balādhāna-vṛttitva

念力持慧得轉 smṛti-balādhāna-vṛttitva

<sup>4</sup>念不失 smṛtimat

念不住 kṣaṇa-bhaṅga

念不忘 smṛty-asampramoṣatā

念天 devatānusmṛti, devānusmṛti

念心 citta-kṣaṇa, citta

念心意 cintā

念方處 deśa-manasikāra

念止住 upasthita-smṛti

念王事 rāja-manasikāra

<sup>5</sup>念他時 kālāntarābhīprāya

念失 muṣitā smṛtiḥ

念平等 samatābhīprāya

念生 jāti-smara, jāti-smaratā

<sup>6</sup>念吉祥 smṛti-śrī

念因 smṛti-hetu

念多 smṛty-udrekatva

念如來 tathāgatānusmṛti

念安那般那° ānāpānānusmṛti\*

念死 maraṇānusmṛti\*

念行地 adhimukti-caryā-bhūmi

<sup>7</sup>念住 smṛty-upasthāna, smṛty-upasthiti

念住…正斷…神足 smṛty-upasthāna-samyak-prahāṇa-rddhi-pāda

念佳性 smṛty-upasthāna-svabhāvatva

念住爲初金剛喻定爲後 smṛty-upasthānādi-vajrō-pama-samādhy-anta

念住等 smṛty-upasthānādi, smṛty-upasthāna-dhyānādi

念住等三品 smṛty-upasthāna-samyak-prahāṇa-rddhi-pāda

念住攝 smṛty-upasthāna-saṃgraha, smṛty-upasthāna-svabhāva

念住觀 smṛty-upasthāna\*

念佛° buddhānusmṛti, tathāgatānusmṛti, buddha-manasikāra

念佛三昧° buddhānusmṛti, buddhānusmṛti-samādhi\*

念佛三昧成就° buddhānusmṛti-saṃsiddha

念佛三昧法° buddhānusmṛtimat

念佛三昧得成就° buddhānusmṛtimān bhavet

念佛三昧觀° buddhānusmṛti

念佛門° buddhānusmṛti-mukha

念吸氣出氣 ānāpāna-smṛti

念忘失 smṛti-sampramoṣa, smṛti-sampramoṣatā

念戒 śilānusmṛti

<sup>8</sup>念刹土° kṣetra-smṛti

念定等功德 smṛti-samādhy-ādi-guṇa

念念 pratikṣaṇam, pratikṣaṇa, kṣaṇa, kṣaṇa-

## 61 心(4) 念忻忽忿

kṣaṇam*, citta-kṣaṇa, praticitta-kṣaṇam	念僧三昧° samghānusmṛti-samādhi*
念念生 pratikṣaṇātīpāda	念種 smṛti-bija
念念生滅 kṣaṇa-kṣaṇātīpanna-niruddha*, kṣaṇikot= pāda-nirodha*	念種子 smṛti-bija
念念皆滅 kṣaṇa-niruddha*	念…種修 samādhy-ākāra-bhāvanā
念念起 pratikṣaṇātīpāda	念誦 jāpa, pāṭha, adhyayana, svadhyāyamāna, svadhyāyamāna*, ud-ā-/hṛ
念念滅 kṣaṇika, pratikṣaṇam, kṣaṇa-bhaṅgura, acira-sthitika*	<sup>15</sup> 念增 smṛty-udrekatva
念法 dharmānusmṛti, dharmānusmaraṇa, dharma-manasikāra; cetanā-dharman*	念慧 smṛti-prajñā, smṛti-saṃprajanya, smṛti-saṃprajñāna, smṛti-prajñātmaka
念法三昧° dharmānusmṛti-samādhi*	念慧力增上 smṛtimat
<sup>9</sup> 念即至 śigra-gāmin	念慧性 smṛti-prajñātmaka
念哀 samanvāhṛta	念慧為性 smṛti-saṃprajñāna-svabhāva
念施 tyāgānusmṛti	念慧為體 smṛti-saṃprajñāna-svabhāva
<sup>10</sup> 念倚 smṛti-saṃprajanya	念緣身為境 kāyālambanānusmṛti
念展轉生滅 kṣaṇa-janma-paramparā	<sup>16</sup> 念隨順 abhyālambana
念差別 kṣaṇa-bheda	<sup>20</sup> 念覺分 smṛti-saṃbodhy-aṅga
念恩 pratikāra, kṛta-vedita	念覺支 smṛti-saṃbodhy-aṅga
念根 smṛtiśūndriya	念覺枝 smṛti-saṃbodhy-aṅga
念眞如 tathatālambana	<sup>21</sup> 念攝受 smṛtyānuparigr̥hitam
念眞實作意 tattva-manasikāratva	<sup>25</sup> 念觀 anusmṛti-bhāvanā, ārambaṇa
念能為救護 pratisaraṇa	
<sup>11</sup> 念務 autsukya	<b>忻</b> <small>4-10401</small> <sup>1158</sup> (see under 欣 1845) rata
念捨 tyāgānusmṛti	<sup>7</sup> 忻求 prārthanā
念捨清淨 upekṣa-smṛti-pariśuddha*	<sup>10</sup> 忻悅 mudita
念欲 saṃkalpa	<sup>15</sup> 忻慶 uśi, ucchava
念清淨 smṛti-pariśuddhi	忻樂 abhinandita, abhirati, ārāma, rata, ratīm-kara
念猗 smṛti-saṃprajanya	忻樂法 dharma-rata
念處 smṛty-upasthāna, smṛty-upasthiti, smṛti-vi= bhāga	
念處及定等 smṛty-upasthāna-dhyānādi	<b>忽</b> <small>4-10405</small> <sup>1159</sup> samanantaram
念處正勤如意足 smṛty-upasthāna-samyak-prahā= na-rddhi-pāda	<sup>9</sup> 忽促 sahasā
念處…有四 catvāri smṛty-upasthānāni	<sup>12</sup> 忽然 sahasā, akasmāt, ākasmika, ṛcchā, yad-ṛcchā, yuga-pad, śigrahā
念處為初金剛心為後 smṛty-upasthānādi-vajrōpa= ma-samādhy-anta	忽然不現 antar-hita, tatraivāntardadhe
念處為性 smṛty-upasthāna-svabhāvatva	忽然化生 aupapādūkāḥ...prādurbhavanti, aupapādūka
念處攝 smṛty-upasthāna-saṃgraha	
<sup>12</sup> 念無上 anusmṛty-ānuttarya, anusmṛty-anuttarya	<sup>14</sup> 忽爾 akasmāt
念無行 smṛti-gaty-ayoga	<sup>17</sup> 忽遽 upadruta
念無忘失 smṛty-asammoṣatā	
念等 smṛti-ādi	<b>忿</b> <small>4-10408</small> <sup>1160</sup> krodha; √kup, kopa, krodhana, caṇḍa, caṇḍī-kṛta, vyāpāda
念等覺分 smṛti-saṃbodhy-aṅga	<sup>5</sup> 忿平等性 krodha-samatā
念等覺支 smṛti-saṃbodhy-aṅga	<sup>8</sup> 忿姤 krodhēryā
念菩提分° smṛti-saṃbodhy-aṅga	<sup>9</sup> 忿怒 krodha, kruddha; amarṣa, kopa, ghora, caṇḍīkā, dveṣa, bhayānaka, roṣaṇa, raudra, vidveṣaṇa, saṃkruddha, susaṃkruddha
念衆 saṃghānusmṛti	
念進 smṛti-viryā-pratiṣṭhita	<sup>14</sup> 忿怒三昧衆° krodha-samayāḥ
<sup>14</sup> 念僧° saṃghānusmṛti, saṃgha-manasikāra	

忿怒大士衆 krodhair mahātmabhiḥ  
 忿怒心 kruddha-mānasa, kruddha, suroṣavat,  
     suroṣita  
 忿怒王 yamāntaka  
 忿怒平等 krodha-samatā  
 忿怒如金剛性 krodha-vajratā  
 忿怒自性堅固 krodha-vajratā  
 忿怒利牙 kruddha-damṣṭrā-karāla  
 忿怒身 kruddha, krodhatva  
 忿怒依法 krodha-dharmatā  
 忿怒性類 citta-pradoṣānvayatva  
 忿怒明王 krodha-rājan, krodha-rāja  
 忿怒法 suroṣavat  
 忿怒法性 krodha-dharmatā  
 忿怒法相應 krodhatvat  
 忿怒金剛 krodha-vajra  
 忿怒金剛火 krodha-vajrāgnī  
 忿怒金剛印智 krodha-guhya-mudrā-jñāna  
 忿怒金剛性 krodha-vajratā  
 忿怒金剛明王 krodha-vajro vidyā-rājah  
 忿怒帝哩帝哩印° krodha-terittiri  
 忿怒指 krodhānguli  
 忿怒相 dvesātmaka  
 忿怒容 saṃkruddha  
 忿怒拳 krodha-muṣṭi  
 忿怒眞法性 krodha-dharmatā  
 忿怒破壞 krodha-sphuṭa  
 忿怒祕密 krodha-guhya  
 忿怒祕密法 krodha-guhya  
 忿怒寂 krodha-śamanī  
 忿怒智 krodha-jñāna  
 忿怒智通 krodhābhijñā  
 忿怒結 krodha-bandha  
 忿怒衆 krodhēśvarī  
 忿怒衆圍繞 krodhēśvarī-vṛta  
 忿怒視 krodha-dṛṣṭi  
 忿怒意 kruddha-mānasa, kruddha  
 忿怒敬愛法 krodha-vaśa  
 忿怒語 krodha-vācā  
 忿怒調伏 krodha-vinayanatā  
 忿怒調伏性 krodha-vinayanatā  
 忿恨 krodhōpanāha, krodha, khila, jugupsitavat,  
     roṣitavat  
 忿恨及覆藏 krodha-mrakṣa  
 忿恨意樂 krodhāśaya  
<sup>10</sup>忿害 krodha  
 忿恚 kruddha, krodha, canḍī-bhūta, vyāpāda,  
     uddhāvita

忿眞法性 krodha-dharmatā  
<sup>11</sup>忿責 pradoṣa  
<sup>12</sup>忿等 krodhādi, krodhādyā, upakleśa  
<sup>13</sup>忿惹曩° bhañjana\*  
<sup>15</sup>忿諍 prativiruddha, viruddha, kṣobha  
<sup>16</sup>忿蔽者 krodhābhībhūta  
<sup>18</sup>忿覆 krodha-mrakṣa  
<sup>20</sup>忿競 kupita, prapañca  
<sup>22</sup>忿纏 krodha-paryavasthāna

## 5

怎 <sup>1161</sup>  
4-10431

<sup>4</sup>怎巴° cāmpēya  
<sup>14</sup>怎麼 yad, yad idam

怒 <sup>1162</sup>  
4-10439 krodha, dveṣa; āghāta, kopa, khila,  
     canḍa, manah-pradoṣa, manyu,  
     roṣita, vikopayati  
<sup>8</sup>忿恚 ābhīṣakta  
<sup>10</sup>忿害 vihiṁṣā  
 忿恚心 vyāpāda

怕 <sup>1163</sup>  
4-10448 ut-√tras, saṃ-√li

<sup>8</sup>怕怖 kātaratva

怖 <sup>1164</sup>  
4-10450 √bhī, bhaya, saṃ-√tras, trāsa;  
     uttrasta, uttrāsa, udvejana-  
     kara, upadrava, cittaṃ saṃliyate, chambhita,  
     √tras, trasta, trāsatā, trāsayati, pari-√tras, pratī-  
     bhaya, bhaya-bhīta, bhayānaka, bhīta, bhīma,  
     bhīmā, bhīru, bhīṣma, vi-√tras, vitrāsa, vi-√bhī,  
     śāradhya-bhaya, saṃvarta, saṃvartanī, saṃtrāsa,  
     saṃtrāsaka, saṃtrāsam ā-√pad

<sup>4</sup>怖不怖想 bhītābhīta-saṃjñītva  
 怖不活惡名治罰惡趣畏 ajīvikāśloka-danḍa-dur-  
     gati-bhaya

<sup>5</sup>怖打不平憂 bhayōpaghāta-vaiṣamya-śoka

<sup>7</sup>怖劫° saṃvarta-kalpa

怖我斷滅由斯離 ātmōccheda-bhayāpagama

<sup>8</sup>怖所逼 bhaya-varjita

<sup>9</sup>怖畏 bhaya, bhīta, trāsa, ut-√tras; uttrasta,  
     uttrāsa, uttrāsam āpannasya, uttrāsayati, udvega,  
     chambhitatva, trasana, pratibhaya, bhaya-bhīta,  
     bhaya-viklava, bhayānaka, bhītāḥ santāḥ, bhītāḥ  
     trastāḥ, bhīma, bhīru, bhīrutā, bhīrutva, bhīṣaṇa,  
     bhīṣaṇika, bhairava, vibhīṣaṇa, śāradhya-bhaya,

## 61 心(5) 恐怖怛

saṃvega, saṃkoca, sam-~tras, samrāsana,	怛他蘖多° tathāgata*
sabhaya, sabhayatva	怛他蘖多你捺捨寧° tathāgata-nirdeśane*
怖畏之處 bhaya-nidāna	怛他蘖多南° tathāgatānām*
怖畏心 bhaya-samjñā, saṃvega, samkṣobha	怛他蘖多播娜° tathāgata-pāda*
怖畏世間諸苦 duḥkha-bhīrutva	怛他蘖底昆庾° tathāgatebhyaḥ*
怖畏生 uttrāsa	怛他蘖怛寫° tathāgatasya*
怖畏戒 bhaya-śila	怛他蘖帝毘藥° tathāgatebhyaḥ*
怖畏所逼 bhaya-varjita	怛他蘖帝頻庾° tathāgatebhyo*
怖畏施 bhaya-dāna	怛他蘖都° tathāgato*
怖畏師 bhīmottara	怛他蘖侈夜囉賀帝° tathāgatāyārhate*
怖畏悉能除殄 bhaya-pratiśamana	<sup>6</sup> 怛多謀多° tathāgata*
怖畏眼 bhīmāksī	<sup>7</sup> 怛你也他° tad yathā*
怖畏處 bhaya-sthāna	怛他蘖黨矩捨冒地左里也跛里布羅迦° tathāga-
怖畏惑退 kleśa-bhīrutā	tāṇkuśa-bodhicarya-paripūraka*
怖畏散亂雜談說 vyākṣepa-samsarga-bhīrutva	怛佧蘖多° tathāgata*
怖畏諸惑 kleśa-bhīrutā, kleśa-bhīrutva	怛剎那° tat-kṣaṇa
怖畏斷絕 uccheda-bhīrutva	<sup>9</sup> 怛哆伽哆° tathāgata*
怖畏斷滅 uccheda-bhīrutva	怛姪他° tad yathā*
怖者 bhīta	怛洛° trāḥ*
怖軍 bhīma-sena	<sup>10</sup> 怛哩吒° trāṭaḥ
<sup>10</sup> 怖害違憂 bhayōpaghāta-vaiśamya-śoka	怛哩野地尾迦南° try-adhvikānām*
怖高 trāsatā-māna	<sup>11</sup> 怛婆麼避訛者彌° tvām abhiśiñcāmī*
<sup>11</sup> 怖部 bhīma-sena	怛捺寫° tad asya
<sup>14</sup> 怖慢 trāsatā-māna	怛梵° tvam*
<sup>16</sup> 怖誼雜 vyākṣepa-samsarga-bhīrutva	<sup>12</sup> 怛咯° trāḥ*
<sup>21</sup> 怖懼 bhaya	怛策迦° takṣaka
怛 <span style="float: right;">1165 4-10454</span>	
<sup>14</sup> 怛 tam*	<sup>14</sup> 怛唵° tvam*
怛他伽哆喃° tathāgatānām*	<sup>16</sup> 怛縛喇° tvam*
怛他揭多° tathāgata	怛縛儻也° tavādya*
怛他揭多耶° tathāgatāya	怛賴路枳也° trailekya
怛他揭多俱囉耶° tathāgata-kulasya	怛賴駄都迦° traidhātuka*
怛他揭都含° tathāgato 'ham*	<sup>17</sup> 怛盪° trām*
怛他賀° tathāham*	怛薩阿竭° tathāgata
怛他譏且° tathāgatān	怛薩阿竭阿羅訶三耶三佛° tathāgato 'ham sam-
怛他譏多° tathāgata	yakṣambuddhah
怛他譏多也° tathāgatāya*	<sup>19</sup> 怛鼈他° tad yathā
怛他譏耽° tathāgataṁ*	怛嚙吒° traṭ*
怛他譏都° tathāgato	怛嚙路枳也° trailekya*
怛他譏侈° tathāgata	怛嚙° tv aham*
怛他譏侈耶° tathāgatāya	怛嚙弭摩哈° tvam imam*
怛他譏侈俱羅耶° tathāgata-kulāya	怛嚙耶涅哩瑟吒摩訶曼荼羅寫也° tvayādṛṣṭa-ma-
怛他羯哆耶° tathāgatāya*	hā-maṇḍalasya

怛 1166  
4-10458

怛° tam\*

<sup>5</sup>怛他伽哆喃° tathāgatānām\*

怛他揭多° tathāgata

怛他揭多耶° tathāgatāya

怛他揭多俱囉耶° tathāgata-kulasya

怛他揭都含° tathāgato 'ham\*

怛他賀° tathāham\*

怛他譏且° tathāgatān

怛他譏多° tathāgata

怛他譏多也° tathāgatāya\*

怛他譏耽° tathāgataṁ\*

怛他譏都° tathāgato

怛他譏侈° tathāgata

怛他譏侈耶° tathāgatāya

怛他譏侈俱羅耶° tathāgata-kulāya

怛他羯哆耶° tathāgatāya\*

恒羅吒° traṭ\*  
 恒羅曳° trayi\*  
 恒羅絡叉° tal-lakṣaṇa  
 恒羅摩底° tra-mati\*  
 恒鏤° tvam\*  
<sup>21</sup>恒濫° trām\*  
 恒覽° trām\*  
 恒鏤° tvam\*  
 恒鏤你尾° tvam devī\*  
 恒鏤馱嚙夜弭° tv ādhārayāmi, tvām dhārayāmi\*  
 恒闔哆部多句致° tathatā-bhūta-koṭi\*  
<sup>22</sup>恒曠路枳也微惹也° trailokya-vijaya\*  
 恒囉° traṭ, traḥ  
 恒囉吒° traṭ\*  
 恒囉字° traḥ-kāra  
 恒囉怛° traṭ\*  
 恒囉娑野° trāsaya  
 恒囉跛耶° trāpayā\*  
<sup>24</sup>恒喚° trām\*  
 恒喚恒喚° traṁ traṁ

**思** <sup>1167</sup><sub>4-10462</sub> cetanā, cintā, manas-kāra, vicāra-yati; adhimukti, anu-vi-/cint, abhi-prāya, abhyūhita, ā-/kāṅkṣ, āśaya, utkaṇṭhita, ūhana, √kāṅkṣ, citta, √cint, cintana, cintanā, cintāmaya, cintin, cetana, cetanā-dharma, cetayati, caitanya, prāṇin\*, buddhi, manasi-karaṇa, manasi-kāra, manasi-/kr, manah-samcetanā, vikalpa, vicāraṇā, vicāryate, vicikitsat, vi-/cint, vicintita, vy-upa-parikṣ (īkṣ), samcetanā, samjñā, samṛiti-ta, smṛti

<sup>2</sup>思力 citta-vaśa, cetanāyā balam  
<sup>3</sup>思已 cetayitvā, cintayitvā  
 思已業 cetayitvā karma, cetayitvā  
<sup>4</sup>思心 āśaya-bala  
<sup>5</sup>思生 cintāmaya  
 思生慧 cintāmaya prajñā  
<sup>6</sup>思此四 caturvidhā cetanā  
 思自害 cetayitum bhavyaḥ  
<sup>7</sup>思佛° sugata-cetanā  
 思利益 hita-citta  
 思求 cintā, pari-mārg(den.)  
 思身 cetanā-kāya  
<sup>8</sup>思念 manasi-/kr, anu-/cint; adhyālambana, anu-/smṛ, āśaya, cintanā, cintā-paro vyavasthitah, vi-/cint, samkalpa, smaraṇa  
 思念之 manasi-/kr  
 思念有間斷 vi-/smṛ

思念怖望 prati-/kāṅkṣ  
 思所生 cintāmaya, cetayitvā  
 思所作 cetanā-kṛta  
 思所作業 cetayitvā karma, cetayitvā  
 思所成 cintāmaya  
 思所成地 cintāmaya bhūmiḥ  
 思所成慧 cintāmaya prajñā, cintāmayam jñānam  
 思所起 cetayitvā  
 思法 cetanā-dharman  
 思法有四 cetanā-dharmaṇaś catvāraḥ  
 思法性 cetanā-dharma-gotraka  
<sup>9</sup>思度 tarka, tarkyate, abhy-/ūh  
 思度解 tarka-gamya  
 思界 cetanā-dhātu  
 思食 samcetanāhāra, manah-samcetanāhāra  
<sup>10</sup>思差別 cetanā-viśeṣa  
 思益梵天所問經° viśeṣa-cinti-brahma-paripṛc-chā\*  
<sup>11</sup>思惟 manasi-kāra, manas-kāra, manasi-/kr, √cint, cintā, samkalpa; anugama, anu-/cint, anu-vi-/cint, anuvitarkita, ava-/kīp, ā-/bhuj, āmukhi-/kr, āśaya, upanidhyāna, upa-ni-/dhyai, upa-parikṣ (īkṣ), kalpa, citta, cintaka, cintana, cintanā, cintayitum, cintāna, cintā-para, cintā-manaskāra, cintāmaya, cintita, cintin, cintya, cetanā, cetita, √jñā, dhyāna, dhyeya, nidhyapti, nidhyāna, ni-/dhyai, nir-/īkṣ, pari-/grah, pari-/tul, pari-bhāvita, parivitarka, parikṣya, pary-avāp(√āp), prakalpayati, prakalpita, prati-sam-/śikṣ, pratismṛ-/khyā, pratismṛkhyāna, pratyavekṣaṇa, pratyavekṣita, pradhyāyamāna, pra-/dhyai, prabhāvana, pra-vi-/cint, prekṣin, buddhi, bhāvanā, bhāvayati, √man, manasi-kāratva, manasi-kuru, manasi-kṛta, manasi-kriyā, manas-/kr, manas-kriyā, manyānā, mīmāṃsā, yogam ā-/pad, vi-/kalpa, vicāraṇā, vicārayati, vicārita, vi-/cint, vitarka, vitarkita, vibhāvayati, vyāprta\*, vy-upa-parikṣ (īkṣ), vyupaparikṣaṇa, sam-lakṣaya (den.), samvitti, sam-/cint, samjñī-/bhū, sam-anu-/smṛ, sam-anv-ā-/hṛ, smaraṇa  
 思惟力 pratisamkhyāna-bala, pratisamkhyāna-balika  
 思惟分別所成 tārkika  
 思惟及勤 samkalpa-vyāyāma  
 思惟心王 cintā-rāja  
 思惟王 cintā-rāja  
 思惟有三種 trayo manaskāraḥ  
 思惟行 cintā-yoga, manaskāra-pratipatti

## 61 心(5)思怠

思惟其相 nimitta-manasikriyā	samkalpa, samanvāharaṇa
思惟…所修習 manasikāra-prayoga	思想忍 ksāntim ākirate
思惟所斷 bhāvanā-heya	思意 √man
思惟於法 dharma-cintā	思意樂 cetanāśaya
思惟法者 dharma-cintaka	思愛 sampatti
思惟思 samkalpa-cetanā	思業 cetanā karma
思惟相 vaikalpa	思義 vicāraṇa
思惟計校 prati-sam-/khyā	思解 paliguddha, parigṛddha*
思惟修 cintā-bhāvanā*	思遇 pūjā
思惟修行 manasikāra-pratipatti	<sup>14</sup> 思察 vicāraṇa, vicārayati, vicintita, samkalpa
思惟修習 bhāvana, parigṛhitavat	(思)實體柔軟 snigdha-bhāva-svabhāva
思惟慾求 abhiprāya	思輕光聲 laghutva-śabdāloka-manasikaraṇa
思惟真實 tattva-manasikāratva	<sup>15</sup> 思廣大 udārādhimuktika
思惟散動 manasikāra-vikṣepa	思慕 utkanṭhā
思惟圓滿 paripūrṇa-samkalpa	思慕…如渴欲飲 darśana-paritṛṣṭita
思惟義 artha-cintā	思慧 cintāmayī prajñā, cintāmayā jñānam, cintā, cintāmaya
思惟道 bhāvanā-mārga*	思慧為類 cintāmaya
思惟熟 bhāvita	思慧類 cintāmaya
思惟詣問 mīmāṃsā	思慮 vicārayati, vi-/tark
思惟斷 bhāvanā-heya*, manasikāra-samuccheda*	<sup>16</sup> 思憶 anu-/smṛ
思惟籌量 anu-vi-/cint	思擇 vicārayati, pravicya, pratismākhyāna, pari-kṣā; cintā, nidhyāna, parikṣ(vikṣ), prati-sam-/khyā, pratismākhyā, pra-vi-/ci, manas-kāra, viniścaya, samkhyāya, sampradhārayati
思惟籌量分別 paritulana	思擇力 pratismākhyāna-bala
思惟攝取 parigṛhitavat	思擇力勝 pratismākhyāna-balika
思惟觀察 pravicya, vicāraṇa, vibhāvayati, avakalpayati, avakalpayamāna	思擇方便 pratismākhyāna
思欲 cetayate	思擇求 parāmarśana
思現觀 cintābhisaṁyaya	思擇決定 viniścaya
<sup>12</sup> 思喜 cintā-mātra-samtuṣṭava	思擇法 dharma-nidhyāna
思等 cetanā-dharmādi	思擇…法 dharma-parikṣā
思量 manasi-kāra, manas-kāra, √cint, manana; anupramāṇa, ūha, cintana, cintanā, cintā, cetasi-/kṛ, √tark, tarka, tārkika, √dhyai, pari-/tul, paritulana, parikṣyate, pra-/mā, prasaṅga, √man, manasi-karaṇa, manas-kriyā, manyanā, mīmāṃsā, yojayitavya, vicāraṇa, vicāraṇā, vicārayati, vicārita, vicāryamāṇa, vitarka, vibhāvana, vimarda, vimarśa, sampradhārayati	思擇法時 dharma-nidhyāna-kāla
思量人 tārkika	思擇法增上 pravicyādhipatyā
思量之所能解 tarka-sādhyā	思擇修習力 pratismākhyāna-bhāvanā-bala
思量心 manas-kāra	思擇增上 pravicyādhipatyā
思量性 manyanākāra	思謂 iti
思量者 tārkika	<sup>19</sup> 思願 prapidhāna; cittēnānuvartitam anuvitarkitam anuvicāritam
思量計數 pratismākhyāna	思願力 cetanā
思量修行 manasikāra-pratipatti	思願攝 prapidhāna-parigraha
思量為義 cintanārtha	<sup>20</sup> 思覺 cetanā, cetana, buddhi, vitarka
思量義 vicāraṇa	思議 √cint, samcintya, citta
思順行 anuvitarkayit	思議滅 cittōparamatva
<sup>13</sup> 思想 samjnā; ākaraṇa, ā-/kṛ, ā-/kṛ, vicintita,	<sup>21</sup> 思懼 śocana, śocanā
	忘 $\frac{1168}{4 \cdot 10469}$ kausidyā, kusīda

<sup>13</sup>思想 samjnā; ākaraṇa, ā-/kṛ, ā-/kṛ, vicintita,

<sup>12</sup>怠惰心 nīca-citta<sup>15</sup>怠墮 kausidya, kusida, kheda, alasa

怠墮所蔽 kausidyâbhîbhûta

**怡** <sup>1169</sup>  
4-10470<sup>15</sup>怡樂 sukha<sup>16</sup>怡懌歡暢 saukhyatâ**急** <sup>1170</sup>  
4-10475急 śîghra, āśu, kṣipra; sam-  
bhrânta, krcchra\*; atyayî-ka, atyârabda, atyayika, āśutara, tvaram, tvarita,  
satvara<sup>7</sup>急困 mahalla

急走 prapalâna

<sup>8</sup>急事 atyayika-karaṇiya

急性 kaṭuka

急明事 āśutara-vṛtti

<sup>9</sup>急按 ākramitavya

急施衣 atyayika-cîvara, atyayika-cîvara

急流水 śîghra-srotas

急食 ātyayika-piṇḍapâta

<sup>10</sup>急疾 sarva-svalpam; upadruta

急除 praheyatva

<sup>11</sup>急脚行 pradhâvita, śîghra-śîghram gacchatî<sup>15</sup>急緩至 śîghrataratama-prâpti急緩至時分位差別應不得有 śîghrataratama-prâp-  
ti-kâla-bhedânupapatti急緩至時差別不應成 śîghrataratama-prâpti-kâla-  
bhedânupapatti<sup>19</sup>急難 krcchra性 <sup>1171</sup>  
4-10478 prakṛti, sva-bhâva, ātmaka, dhâtu,  
gotra; -tâ, -tva; avyakta, ākâra,  
ātmakatva, ātman, kula, garbha, gotraka, gotra-  
tas, gotratva, citta-prakṛti, jāti, jātiya, tathatâ,  
dharma, dharma-tâ, prakṛti-ka, prakṛti-stha, pra-  
kṛtyâ, pratyayatâ, pradhâna, bhâva, bhâvaki, bhâ-  
vikatâ, -maya, vamśa, varṇa, vâsanâ, viśuddhi-  
gotra, śîla, saṃvibhâga-śîla, saṃtâna, skandha,  
svabhâvatâ, svabhâvatva, svabhâvâkâraka\*,  
svarûpatva, svâbhâvika<sup>2</sup>性人 gotra-bhû<sup>4</sup>性不定者 anyata

性不相應 bhâva-viyuktatva

性不鈍 adhandha-jâtiya

性不愚鈍 ajaḍam bhavaty adhandha-jâtiyam

性不愚癡 amomuha-jâtiya

性不顛倒 aviparyâsa-tathatâ

<sup>5</sup>性本 prakṛtyâ

性本淨 prakṛteḥ pariśuddhatvât

<sup>6</sup>性地 gotra-bhûmi

性多 bahu-gotratva

性多疾病 prakṛty-anârogyatâ

性好多語 bahu-vollaka

性好悲愍 nigraha-śîla

性自 prakṛti, prakṛtyâ

性自仁賢 prakṛti-bhadratâ

性自性 bhâva-svabhâva

性自性空 bhâva-svabhâva-śûnyatâ

性自性非性涅槃°° bhâva-svabhâvâbhâva-nirvâṇa

性自性相 bhâva-svabhâvôpadeśa

性自性第一義心 bhâva-svabhâva-paramârtha-hî-

性自爾 prakṛti, prakṛtir asyaiṣâ\*

Ldaya

性行 prakṛti

<sup>7</sup>性位 gotra-stha

性住心 ekoti-kr

性別 gotra-bheda, gotra-višeṣa

性形相處所作方便和合 bhâva-liṅga-lakṣaṇa-gra-  
haṇa-saṃsthâna-kriyâ-yogavat

性成就 prakṛty-ātmatâ

性戒 prakṛti-śîla

性決定者 niyata

性究竟 niṣṭhâ-bhâva

<sup>8</sup>性命 prâṇa

性念慮 svabhâva-smṛty-upasthâna\*

性性各 gotre gotre

性明 spaṣṭa

性果 gautrika

性空 prakṛti-śûnyatâ, śûnyatâ

性非性 bhâvâbhâva, gotrâgatra

性非性平等 bhâvâbhâva-samatva

<sup>9</sup>性即解脱 svabhâva-vimukta

性是何 kiṁ-svabhâva

性柔和 ārdra-saṃtâna

性甚深 gambhîratâ

性皆空 prakṛty-abhâva

性相 svabhâva-lakṣaṇa, bhâva-lakṣaṇa, dharmâ-  
nâm dharmatâ\*, prakṛti-lakṣaṇa\*; lakṣaṇa

性苦 prakṛti-duḥkhita, duḥkha-prakṛti

性苦體 prakṛti-duḥkhita

<sup>10</sup>性差別 gotra-višeṣa, svabhâvatas

性根差別 gotrêndriya-bheda

<sup>11</sup>性動搖 calatva

性常慈愛 prakṛti-vatsala

性得 dharmatâ-pratilambha

## 61 心(5) 性怨

性欲 adhimukti	怨恨 vaira, khila, roṣa
性淨 prakṛti-prabhāsva, viśuddhi, viśuddhitā, nirmala	怨者 apakārin
性淨如來之相 svabhāva-śuddha tathāgataḥ	10怨害 vaira, apakāra; āghāta, dhūrta, parāpakāra, pratyānika, pratyarthika
性淨離分別 nirmala-nirvikalpa	怨害心 vaira-citta
性深愛著 prakṛti-sneha	怨害事 apakāra-vastu
性現 bhāvitātman	怨害嫌恨 vaira
性理 tattvārtha; sva-gotra	怨害賊 vadaka
性習 svabhāva-samṛtati	怨家 śatru, amitra, pratyarthika; aprasāda, kanṭaka, pratyānika, pratyamitra, pratyarthin, ripu, vadaka, vairin
性習起 gotra-samudāgama	怨家及惡人 duṣṭa
性處 saṃniveśa	怨家肩 śatru-skandha
性貪 lobha	怨家想 amitra-samjñā, śatru-samjñā, aprasāda-samjñin
性貪所縛 lobhābhībhūta	怨恚心 vaira
12性無性 bhāvābhāva	怨悔 kaukṛtya
性無差別 svabhāvāviśeṣa	12怨勝 śatru-vaśa-ga
性無異 svabhāvāviśeṣa	怨惡 vaira, amitra, roṣa
性無躁動 acañcalā	怨結 vaira, kopa, manyu, vairāśaya, śatru
性鈍 jaḍatva	怨結悉皆相捨離 nihata-śatru
13性慈愛 prakṛti-vatsala	13怨嫉 pratiksipta, anuśaya
性罪 prakṛti-sāvadya, dauhīlya	怨嫌 pratyarthika, vaira
性罪相 prakṛti-sāvadya-lakṣaṇa	怨嫌意樂 pratyarthikāśaya
性罪處假制罪處 prakṛti-pratikṣepaṇa-sāvadya	怨想 śatru-samjñā
性罪遮罪 prakṛti-pratikṣepaṇa-sāvadya	怨業 pratyarthikatva*
性義 dhātv-artha	怨賊 śatru, caura; aprasāda, ari, cora, taskara, para-cakra, pratyarthika
14性種 prakṛti-stha	怨賊想 aprasāda-samjñin
性誑他 para-vañcana-sīla	怨賊難 cora-kāntāra
15性調柔 snigdha-citta	14怨對 pratidvamḍva, pratyarthika, paripanthitva, paripanthin
17性薄塵穢 manda-rajaska	15怨憎 apriya, aniṣṭa, ḫdvīṣ, pratyarthika, vaira
18性轉變 svabhāvānyatva	怨憎不饒益 pratyarthika
19性離 vivikta	怨憎合會 apriya-samyoga
性難調 prakṛti-duṣṭatva	怨憎相會 apriya-samavadhāna
性類 jātiya, taj-jātiya, sva-bhāva, sva-lakṣaṇa	怨憎者 ripu
23性體 prakṛti	怨憎會 apriya-samyoga, aniṣṭa-samyoga ḫyoga
25性觀 bhāvitātman	怨憎會苦 apriya-samyoge duḥkham, apriya-sam-
<b>怨</b> <small>1172 4-10479</small> śatru, amitra, vaira; apakāra, apriya, ari, upanāha, pratigha, pratidvamḍva, pratyarthika, ripu, vairāśaya, śatru-pakṣa, sapatnī	怨憎聚集 apriya-samyoga
<sup>2</sup> 怨人 śatru, śatru-pakṣa	怨敵 para-cakra, śatru; ari-cakra, ākula, para-sainya, pratyarthika, pradroha, vipratyānika, vaira, senā
<sup>4</sup> 怨仇 ripu, śatru	怨敵…兇徒 duṣṭa
怨心 hā-citta, kopa	怨敵相違 vipratyānika-virodha
怨心傷歎 hā-citta-paridevaka	怨敵者 śatru
<sup>8</sup> 怨性 amitratā	怨敵尋即退散 paracakra-pratinivartaka
怨朋 amitra	怨敵異論 vipratyānika-vādin
怨肩 śatru-skandha	
<sup>9</sup> 怨品 amitra-pakṣa	
怨思 cintā-para	

怨敵逼惱 paracakrōpaghāta  
<sup>16</sup>怨親 priyāpriya, mitrāmitra  
 怨親中 mitrāmitrōdāśina  
 怨親中人 mitrāmitrōdāśina  
 怨親中生平等 an-unnāmāvanāmanatā  
<sup>19</sup>怨離 apriya-vinābhāva  
<sup>20</sup>怨黨 dviśac-camū  
<sup>23</sup>怨讐 amitra, pratyarthika, vaira, vairin, śatru, apakṣa  
 怨讐中 śatru-madhyā

## 怪 1173 4-10483

- <sup>4</sup>怪心…起 √kup  
<sup>9</sup>怪恨 krodha  
<sup>12</sup>怪愕 vismaya

**怯** 1174  
4-10491 līna, dīnatva; ut-√tras, chambhitatva, √bhī, śāradya, saṃkoca  
<sup>6</sup>怯劣 dīna, līna, saṃkoca, ābhīru  
 怯劣人 līna  
<sup>8</sup>怯怖 avalīna  
<sup>9</sup>怯畏 avalinatā  
<sup>10</sup>怯弱 avalīna, līna, dīna; apratibala, alpa-sthāma, avalinatā, avalīyanā, kausidya, chambhitatva, nīca, pari-√tras, laya, vi-śad (√sad), vyathā, vyavadiṇatā, śāradya, saṃlīna, saṃkucita, sudurbala, hīna  
 怯弱下劣 durbala  
 怯弱心 nīca-citta, avalīyanā-citta, hīna-samjñā  
 怯弱障 paritamanā  
<sup>12</sup>怯(衆生) līna  
<sup>15</sup>怯慮 śānkā  
<sup>21</sup>怯懼 avalīna, dīna-manas, śāradya

## 忽 1175 4-10494

- <sup>9</sup>忽促 sahasā  
 忽促所作 sahasā kṛtam

6

**恃** 1176  
4-10521 garvita, mada, √man, grahaṇa  
<sup>2</sup>恃力橘慢 bala-mada  
<sup>6</sup>恃名 nāma-grahaṇa  
<sup>7</sup>恃我 asmiṇi  
<sup>8</sup>恃姓 gotra-grahaṇa  
 恃怙 √man  
 恃怙財業 dhanāyita

<sup>11</sup>恃執 √man, manyanā, manyita  
<sup>14</sup>恃慢 √man

**恒** 1177  
4-10527 nitya, nityam, sadā, śāśvata; atyanta, aniśa, aprati-prasrabdha, abhikṣṇam, avirahitatā, utkṛṣṭa-kālam, ekānta, dhruva, dhruvatva, satata, sata-tam, satata-samitam, sarva-kāla, sarva-kālam, sarvatra, sarvadā, sarva-samayam, sātata, sātatya, sātatyena, sthāvara

恒° gaṅgā  
<sup>4</sup>恒不倦 avyucchinna  
 恒不寂靜 anupaśama  
 恒不勞疲 aparikhedatā  
 恒不滅 nitya  
 恒不斷絕 apratiprasrabdha  
 恒水° gaṅgā-nadī, gaṅgā  
 恒水中流沙° gaṅgā-rajas  
 恒水邊流沙° gaṅgā-nadī-välukā  
<sup>5</sup>恒句 śāśvata-pada  
 恒可歸依 nitya-śaraṇa  
<sup>6</sup>恒先慰問 pūrvābhilāpitā  
 恒同一切菩薩善根° sarva-bodhisattva-kuśala-mūlakadhyatā  
 恒在 avahitatā  
 恒守護 nityānurakṣyatva  
 恒有 nityam asti, nityam...nāmāsti, sarvadā...asti, nityam, vidyamānatā, anuṣāṅgas

恒自無和合 nitya-bhinnatva  
 恒行 abhikṣṇika, ājasrika, pra-√vṛt  
<sup>7</sup>恒伽° gaṅgā  
 恒伽河° gaṅgā  
 恒伽提婆° gaṅga-devā  
 恒住 sātata-vihāra, saṃsārātyanta-vihārin  
 恒住正念 smṛtimat  
 恒住自事 ātma-kārya-pariprāpta  
 恒作此念 samadānam, samādānam\*  
 恒作衆生利 tāvat sattvārtham atulam  
 恒求 atipraṇaya  
 恒沙° gaṅgā-nadī-välukā, gaṅgā-nadī-välukā; gaṅga-välikā, gaṅgāṇu, gaṅgā-rajas, gaṅgā-sikatā, välika gaṅgayā  
 恒沙數° yāttika-gaṅgā-välukā  
<sup>8</sup>恒受 saṃpratičchanatā  
 恒所行 sātatyena...kṛtam, sātatyā  
 恒所造 sātatyena...kṛtam  
 恒河° gaṅgā-nadī, gaṅgā  
 恒河上優婆夷會° gaṅgottara-pariprcchā\*

## 61 心(6) 恒恆恋恍恐

恒河水°° gaṅgôdaka	恒淨 svaccha
恒河沙°° gaṅgā-nadī-vâlikâ, gaṅgā-nadī-vâlukâ, gaṅgā-rajas, vâlika gaṅgayā	恒習 abhyasta
恒河沙劫°° gaṅgā-nadī-vâlukâ-samân kalpân	恒習大悲 abhyasta-kâruṇya
恒河沙等°° gaṅgā-nadī-vâlukâ-sama	恒習惡過失 abhyasta-nairghrya
恒河沙等諸佛世界°° gaṅgā-nadī-vâlukâ-samâ loka-dhâtavâḥ	<sup>12</sup> 恒無 asac ca nityam
恒河沙等諸佛國土°° gaṅgā-nadī-vâlukâ-samâ loka-dhâtavâḥ	恒無盡 vi-śṭhâ (v/sthâ)
恒河沙數°° gaṅgā-nadī-vâlikâ-sama, gaṅgā-nadî- vâlukâ-sama	恒舒施手 pratata-pânitâ
恒河沙數(佛)°° yattika-gaṅgā-vâlukâ	恒開示妙法及常受持 saddharmasya prakâśanam dhârapam ca
恒知子 ātreyâ	恒須對治 satata-pratikriya
<sup>9</sup> 恒持生 ādhâraṇa-bhûta	<sup>13</sup> 恒勤 pratipanna
恒相隨逐 nityânugatavâ, nityânubaddha	恒遍 kṛtsna
恒相應 sahitatva	<sup>14</sup> 恒竭° gaṅgâ
恒相續 sthâvara-samptati, vi-śṭhâ (v/sthâ), sthâvara	恒竭優婆夷° gaṅgâ-devî-bhaginî
恒相續住 sthâvara-samptati, ava-√sthâ	恒精進 nityôdyukta
恒相續住體堅實事 sthâvaram sâra-vigraham vas-	<sup>15</sup> 恒惰 sadâ-matta, sadâ-mada
恒迦° gaṅgâ	恒樂 abhilâśin, nimnatâ
恒迦河° gaṅgâ	恒樂出家 pravrajyâ-nimnatâ
恒迦羅° kañkara	恒樂清淨 caukṣa-samudâcâra
恒食時 ucita-bhakta-kâla	恒遮欲生生 utpâdâtyanta-vighna
<sup>10</sup> 恒修及尊重修 sâtatya-satkṛtya-prayoga	恒醉 sadâ-mada
恒修加行 sâtatya-prayogin	恒醉神 sadâ-mada
恒修正定 susamâhita	<sup>16</sup> 恒隨 saha-gata, anuśângatas
恒修作意 sâtatya-manaskâra	恒隨逐 nityânugatavâ
恒時 sarva-kâla, nitya, sadâ; abhikṣṇa, abhikṣṇam, nitya-kâlam, nityam, satata-samitam, sadâ-kâlam, sarvadâ, sâtatya	<sup>18</sup> 恒轉 anuvṛtti
恒時加行 sâtatya-prayogin	<sup>20</sup> 恒覺 nitya-bodha
恒時平等 satata-samitam	
恒時有 sarva-kâlâstivâ	
恒時相續 satata-samitam	
恒時愛護 nityânurakṣyatva	
恒時憶念 samanvâhartavya	
恒起 abhikṣṇika, ājasrika, pratyâsanna	
恒起損害意 jighâṁsatâm	
<sup>11</sup> 恒動 lola	
恒常 nitya, dhrauvya, pratata, pratata, satatam, satata-samitam	
恒常住法體 dhruva-dharmatâ	
恒常作 pratata-kâritâ	
恒常所作 nitya-kârin	
恒常修作 nitya-kâritâ, pratata-kârin	
恒常無間 satata-samitam	
恒旋轉風 yantra-vâhin	
恒欲 bhûyaś-chandika	
	恆 <sup>1178</sup> 4-10528 See 恒 1177
	恋 <sup>1179</sup> 4-10537 See 戀 1301
	恍 <sup>1180</sup> 4-10546
	<sup>11</sup> 恍惚 rati
	恐 <sup>1181</sup> 4-10552 bhaya, sam-√tras; abhiśâṅkin, ut-√tras, trasta, bhîta, müḍha
	<sup>4</sup> 恐心於境極聚散 cittâbhisaṁkṣepa-vikṣepa-bhaya
	<sup>6</sup> 恐有退轉爲止息 avivartanôpâyâ
	<sup>7</sup> 恐沈 layâbhîśâṅkin
	<sup>8</sup> 恐怖 bhaya, √bhî, utrâśa; ābhîru, āśâṅka-sam- mata, utrâśana, utrâśayati, udvejana-kara, upasarga, tarjana, tarjita, √tras, trasta, paritrâśa, bhaya-bhairava, bhîta, bhîtâs trastâḥ, bhîṣaṇa, bhîṣayati, bhîṣeya, vihvali-bhûta, vyathita, sam- kata, samkoca, sam-√tras, subhairava

恐怖他 bhiṣaṇa  
 恐怖見 dṛṣṭi-saṃkāṭa  
 恐怖畏懼 utraśet saṃtrāset saṃtrāsam āpadyet  
 恐怖者 bhayārdita  
 恐怖處 sabhaya-saṃmata  
 恐怖鹿林 bhiṣaṇaka-vāna  
 恐怖稠林 bhiṣaṇaka-vāna  
<sup>9</sup> 恐畏 bhaya, pratibhaya, √bhī, subhairava, tarjita=

<sup>11</sup> 恐掉 audhatyābhiṣaṇkin Lvat  
<sup>13</sup> 恐損 apratirūpa  
<sup>14</sup> 恐疑 parikalpayet  
<sup>15</sup> 恐慮 śaṅkā  
 恐撥無 mā bhūt  
<sup>16</sup> 恐諸(門)人生於異念 apareśāṁ bhaviṣyat yanya= thātvam  
<sup>21</sup> 恐懼 bhaya, chambhitatva, mañku-bhūta  
<sup>23</sup> 恐驚懼 bhayārdita

## 惱 1182 marṣita

<sup>16</sup> 惡頭檀° śuddhodana  
**恚** 1183 4-10566 dveṣa, vyāpāda, pratigha, kroḍha; āghāṭa, āghāṭayitavya, kupita, krodhanā, caṇḍī-bhūta, duṣṭa, doṣa, pratigha-sahagata, roṣa, vyāpanna-citta  
<sup>4</sup> 惡分別 vyāpāda-saṃkalpa  
 惡心 pratigha-citta, vaira  
<sup>9</sup> 惡怒 kruddha, kroḍha, doṣa, kopa, ākroṣṭi\*  
 惡恨 kopya, duṣṭa, pra-dūṣaya (den.), saṃkṣubhita  
 惡恨想 cittēñjanā  
 惡界 vyāpāda-dhātu  
<sup>10</sup> 惡俱 pratigha-sahagata  
 惡害 āghāṭa, vyatibhinna, vyāpāda, hiṃsā  
 惡害心 āghāṭa-citta, hiṃsra, himsrātmata  
<sup>12</sup> 惡尋 vyāpāda-vitarka\*  
 惡惱 √kup, pratigha, pratighāṭa  
 惡惱心 pratigha-citta  
 惡結 pratigha-saṃyojana  
<sup>13</sup> 惡想 vyāpāda-saṃjñā  
<sup>14</sup> 惡慢 māna  
<sup>19</sup> 惡礙 saṃkṣubhita  
<sup>20</sup> 惡覺 vyāpāda-vitarka

**惱** 1184 4-10576 (see under 惑 450, 惱 1198)  
 mātsarya

<sup>8</sup> 惱法 ācārya-muṣṭim karoti

## 恢 1185

<sup>4-10577</sup> <sup>14</sup> 恢廓廣大 udāratā

## 恣 1186

<sup>4-10580</sup> pravāraṇī, pravārayati; vaṇka  
<sup>8</sup> 恣所欲 yathā-kāma-karaṇīya  
 恣所願 vareṇa pravārayati  
<sup>9</sup> 恣施家 pravārita  
<sup>13</sup> 恣意 yathēccham  
<sup>14</sup> 恣態 upacāra

## 恥 1187

<sup>4-10585</sup> 恥 lajjana, lajjā, lajjitva, apa= trāpa, apatrāpya  
<sup>4</sup> 恥心 lajjana  
<sup>13</sup> 恥愧 mañku-bhāva  
<sup>21</sup> 恥懼 mañku-bhāva

## 恨 1188

<sup>4-10588</sup> vaira, upanāha, doṣa; upanahana, upanāḥin\*, kupita, khila, paridīna- manas, pratigha, pradāśa, pradāsa, pra-dūṣaya (den.), manah-pradoṣa  
<sup>6</sup> 恨汚諸天 manah-pradūṣaka  
<sup>12</sup> 恨惡 vaira  
 恨惱 upanāha  
<sup>15</sup> 恨憎 khila-doṣa

## 恩 1189

<sup>4-10591</sup> upakāra; upakāritva, upakārin, kṛta, kṛta-jñā, kṛta-jñatā, pratikāra, prasāda, vara  
<sup>4</sup> 恩分 upakāra  
 恩少 alpōpakāra  
<sup>5</sup> 恩田 upakāri-kṣetra, upakārin, upakāri-pakṣa  
<sup>7</sup> 恩別 upakāritva-viśeṣa  
<sup>10</sup> 恩差別 upakāritva-viśeṣa  
<sup>12</sup> 恩報 pratikāra, pratyupakāra  
 恩惠 upakāra  
<sup>13</sup> 恩圓德 upakāra-saṃpad  
 恩愛 priya, tṛṣṇā; anunaya\*, jñāti, prīti, śleṣa, sneha  
 恩愛別離 priya-viprayoga, priya-vinābhāva  
 恩愛集會 priya-samāgama  
 恩愛增長 tṛṣṇā-pravṛtti  
 恩義 prakṛta-jñā  
<sup>15</sup> 恩德 upakāra, kṛta-vedin  
 恩養 poṣa

## 61 心 (6) 恤恭息

**恬** 1190  
4-10595

<sup>8</sup>恬怕 sānta, śānta\*  
恬泊 śānta

**恭** 1191  
4-10596 bhajana, māna

<sup>8</sup>恭侍 pūjītaka  
恭奉 pratipattavya  
<sup>9</sup>恭恪 sagaurava  
<sup>10</sup>恭俱摩° kuñkuma  
恭畔茶° kumbhānda  
<sup>12</sup>恭順 praṇaya  
<sup>13</sup>恭敬 sat-√kṛ, sat-kāra, namas-kāra, gaurava, pūjā; apa-√cāy, apacāyanā, apacāyita, abhivādana, abhivādanā, abhivādyā, abhyarhya, arcānā, arcāyati, arcita, ava-√nam, ādara, ā-√dṛ, ārādhita, √ṭc, guru-kṛta, gauravatā, citri-kāra, nihata-māna, paricaryā, paryupāsana, paryupāsitavya, puraskṛta, pūjītva, pra-ṇam (√nam), prasanna, preman, bahu-māna, bhakti, √bhaj, bhajana, māna, mānatyati, mānita, vandana, sagaurava, satkartavya, sat-kṛta, satkṛtya-kārin, sapratīśa, sampūjita, sammāna, sammānanā, sādara, sāmīci  
恭敬心 bhakti, nihata-māna-citta  
恭敬心念 bhakti  
恭敬心聽 śuśrūṣamāna  
恭敬心聽及修行不恭敬心聽及修行復有具二  
    śuśrūṣamāṇāśuśrūṣamāṇōbhaya  
恭敬世尊 śāstṛ-gaurava  
恭敬合掌 añjaliṃ prāṇamyā  
恭敬曲躬禮拜 arcayati  
恭敬行 satkṛtya-prayoga  
恭敬作意 satkṛtya-manaskāra  
恭敬作禮 vandana  
恭敬供養 pūjā, paryupāsita, adhikāra; apacāyaka, apacita, ārāgaṇa, upa-√sthā, kṛtādhikāra, pūjā-karmam √kṛ, pūjīta, satkāra-lābha, sammānanā  
恭敬供養過去諸佛° pūrva-jina-kṛtādhikāra  
恭敬受行不恭敬受行及具二事 śuśrūṣamāṇāśuśrūṣamāṇōbhaya  
恭敬受食 satkṛtya piṇḍapātam  
恭敬所敵對法 gaurava-pratidvam̄dvo dharmah  
恭敬承事 paryupāsana  
恭敬法 sāmīci-karman  
恭敬施等事 dāna-māna-kriyā  
恭敬者 ādara-kārin  
恭敬能正受行 śuśrūṣamāṇā

恭敬頂戴 śirasā parikarṣeḥ  
恭敬尊重 sat-kāra, sat-√kṛ  
恭敬尊重及背邪歸正 bahu-mānādarāvarjanār= Ltham  
恭敬尊重供養 sat-√kṛ  
恭敬愛重 guruka

恭敬說 satkṛtya-dharma-deśana  
恭敬弊惡 asatya-jana-saṁmāna  
恭敬禮 pra-ṇi-√pat  
恭敬禮拜 pra-ṇam (√nam), ava-√nam, avanama-na-praṇamanatā, abhinandita, abhivādana-van-dana

**息** 1192  
4-10601 upa-√śam, śama, nivṛtta, upa-√ram; śvāsa; apagata, apanaya, apanayana, apē (√i), avasthita, āśvāsa-praśvāsa, ucchvāsa, uparata, uparama, upaśama, upaśamayati, cheda, na pra-√vṛt, na raṇayati, nāśa, nirud-dha, nirvāpaṇa, nivṛtti, niśānta, pratiniśrayati, pratiprasrabdhi, prati-pra-√stambh, pratiprasram-bhanatā, prati-saṁ-√li, pra-√śam, praśama, praśamana, praśamayati, praśānta, pra-√sad, vi-√gam, vigama, vinivartana, vivecana, vi-√śram, viśrama, viśrānta, viśrāma, viśrāmaṇa, viśrāma-bhūta, vyupaśama, vyupaśamana, śamayati, śamitṛ, śānta, śānti, samśamana, samśamayati, samatikrama, sthira

<sup>2</sup>息入 āśvāsa  
息入息出 ānāpāna-smṛti\*  
<sup>3</sup>息已 viśrānta, viśrānta-rūpa  
<sup>4</sup>息心 śramaṇa  
<sup>5</sup>息出 apāna\*  
<sup>7</sup>息住心 śamayati  
息忌° sakṛt\*  
息災 śānti, śāntika, nirvikāra, śaṁbhū  
息災等印智 śānti-karmādi-jñāna  
息身口惡 kāya-vāk-pāpa-śamitā\*  
<sup>8</sup>息定 prativinodayati  
息念 ānāpāna-smṛti, ānāpāna-smṛta; śama  
息念觀 ānāpāna-smṛti  
<sup>9</sup>息苦 iti-saṁśamana  
息苦心 vyasana-śānti  
息風 vāyu  
<sup>10</sup>息除 upaśama, pra-√śam, praśama, praśamana, pra-ṇaś (√naś)  
息除他苦 para-duḥkha-praśamana  
息除災害 śāntika  
息除諸病 vyādhī-cikitsā  
<sup>11</sup>息處 viśrāmaṇa

<sup>12</sup>息衆苦 duḥkhāpanayana<sup>13</sup>息意天王形 vaiśravaṇa-rūpa

息滅 praśamana, nivṛtta; antar-√dhā, niruddha, praśamanatā, praśamayati, vyupaśamayati

息煩亂 nirvāpāra

息罪 sānta-pāpa

<sup>14</sup>息遣 apakarṣaṇa**悔** <sup>1193</sup><sub>4-10617'</sub> See **悔** 1201**惠** <sup>1194</sup><sub>4-10618'</sub> See **惠** 1226 **慧** 1263

7

**悄** <sup>1195</sup><sub>4-10627</sub><sup>7</sup>悄言以謗 prakṣeṭāna**悅** <sup>1196</sup><sub>4-10629</sub> **悅** prīti, ātta-manas, toṣayati; audvilya, pra-√hṛṣ, prahlā-dana, prāmodya, rati, śāta, samharṣaṇa, samtoṣaṇa, sukha, smita<sup>3</sup>悅叉° yakṣa\*<sup>5</sup>悅可 rama, anujñāta; anurādhā

悅可心 mano-rama

悅可意 mana-āpa, manāpa, mano-jñā, valgu

<sup>6</sup>悅耳 karṇa-sukha

悅耳快然 karṇa-sukha

悅耳(鼻) karṇa-sukhā

悅耳聲 karṇa-sukha

<sup>8</sup>悅彼 arati\*<sup>13</sup>悅意 mana-āpa, mano-jñā; āhlādana, manāpa, mano-rama, mano-harā, sumanorama, saumanasya

悅意清淨句 āhlādana-viśuddhi-pada

<sup>15</sup>悅樂 prīti-sukha, rati, sukha; udbilya-karaṇatā, nandaka, prahlādana, prīti-sukha-janani, phāsu bhavati, ramyat, sumanaska

悅樂清淨位 rati-viśuddhi-pada

悅潤 abhi-ṣyand (/syand)

<sup>16</sup>悅澤 √hlād, prahlādāni, ramyat

悅豫 ātta-manas, praharṣita; uddharṣa, toṣayati, pramudita, pramuditā, pramodya, prahlādayati, vīprasanna, sampraharṣayati, saumanasya

悅豫道地 pramudita-bodhisattva-bhūmi\*

**悉** <sup>1197</sup><sub>4-10635</sub> kṛtsna, sarva, aśeṣa, akhilatas; akhila, aśeṣatas, niravaśeṣam, prācarya, yāvatika, samājam āpadya, sarveṇa<sup>2</sup>悉入 sam-ava-√śri<sup>3</sup>悉已受 parigṛhīta<sup>4</sup>悉不可得 anilambha

悉不能 a-kiṃcīt-samartha

<sup>5</sup>悉令安住 niveśayati\*

悉令得住 niveśayati\*

悉令滿足 paripūravayati

悉令獲得適悅快樂 sarva-sukha-saumanasyānu-bhāvārtha

悉充滿 abhikirṇa, spharaṇa

悉召 sam-ā-√kṛṣ

悉召來 ākṛṣṭāḥ samānāḥ

悉平等 asaṁbheda

<sup>6</sup>悉共觀察 sam-anv-ā-√hṛ

悉在 -gata

悉地° siddhi

悉安名 sāmvyavahārika

<sup>7</sup>悉成 viśṭhāpayati

悉成就 paripūraka, prasiddhi

悉成滿 sampūrṇa

悉那° sina\*

<sup>8</sup>悉來集會 samnipatita, samāgata

悉來聚集 samnipatita, samāgata

悉具 sampādana

悉具足 paripṛīṇayati

悉具圓 samopeta

悉受快樂 sukhita

悉底哩野° striyāḥ

悉怛多鉢怛羅° sitātapatra\*

悉明了 vijñeya

悉明煥 parisphuṭa

悉知 samtāpa

悉陀° siddha; śītā\*

悉陀夜° siddhāya\*

悉陀阿毘婆差° siddhābhībhāsa\*

悉陀微地也陀囉栗史喃° siddha-vidyā-dhara-rṣī-

<sup>9</sup>悉亭° siddhi Lṇāmī\*

悉柔軟 pariṣyandayati

悉皆用 paribhoga

悉皆收取 sarvam ekatra piṇḍi-kṛtvā

悉皆暗黑 tamasākula

悉皆遠離 pratīsamplīna

<sup>10</sup>悉剎° siri\*

悉能示現 samavasarāṇa-saṁdarśana

悉能受持 udgrahaṇa-dhāraṇa

## 61 心(7) 悉格悍悒悔

悉能堪忍 ud- $\sqrt{vah}$   
 悉能乘捨 adhyupekṣā  
 悉能載持一切衆生 sarva-sattvāśraya-pratiṣṭhāna-  
     bhūtatā  
 悉能遍往 samavasaraṇa  
 悉除 pra-ṇaś ( $\sqrt{naś}$ )  
<sup>11</sup>悉動搖 vi- $\sqrt{jṛmbh}$   
 悉得安穩 āśvāsita  
 悉得自在 vaśa-gata  
 悉得饒益 upajīvyatā  
 悉得蠲除 parimocayita  
 悉捨 parityakta, parityāga  
 悉淨 paryavadāta  
 悉清 pariśuddha  
 悉清淨 viśodhana  
<sup>12</sup>悉寐栗底° smṛti\*  
 悉提° siddhi  
 悉無餘 aśeṣa  
 悉開 vikāsa  
<sup>13</sup>悉圓滿 prasphārayati  
 悉達° siddhārtha  
 悉達他° siddhārtha  
 悉達多° siddhārtha  
<sup>14</sup>悉滿所望 sarvāśā-paripūraka  
 悉盡 parikṣīṇa, samkṣaya  
 悉竭 śoṣayati  
 悉與彼同 sabhāga-carin  
 悉遠離 sam-ati- $\sqrt{kram}$   
 悉馱° siddha\*  
 悉馱路左泥° siddhālocane\*  
 悉馱儻里耶° siddhāgriya\*  
 悉馱藥° siddhayah\*  
<sup>15</sup>悉曉了 parama-gatika  
<sup>17</sup>悉檀° siddhānta  
 悉擅判° siddhānta  
 悉檀義° siddhānta  
<sup>18</sup>悉斷 prahāṇa  
 悉斷一切見 sarva-dṛṣṭi-prahāṇa  
 悉斷無餘 atyanta-samucchinna  
<sup>19</sup>悉懷譏謗 śāsanāpavāda  
 悉羅紺° sihlakam  
 悉離 apagama  
 悉願女人變爲男 sarvāḥ striyo nityanārā bhavantu  
<sup>20</sup>悉覺 samṛtā  
<sup>22</sup>悉囉訶香° sihlaka  
<sup>23</sup>悉體多° sthita\*  
 悉體多縛多° sthitavataḥ\*  
 悉體嚙彌婆縛° sthiro me bhava

**恪**  $\frac{1198}{4-10640}$  (see under 斥 450)  
 mātsarya, matsarin, āgraha, graha,  
 kad-arya

<sup>8</sup>恪法 dharma-matsarin  
<sup>10</sup>恪悔 ā- $\sqrt{lī}$   
<sup>11</sup>恪執 āgrhīta  
 恪惜 an-ātta-manas, āgraha  
<sup>13</sup>恪著 mātsarya  
 恪賄 kārpaṇya

**悍**  $\frac{1199}{4-10643}$

悍° hām\*  
<sup>6</sup>悍伏 tīvra

**悒**  $\frac{1200}{4-10655}$

<sup>12</sup>悒然 vipratisārin

**悔**  $\frac{1201}{4-10659}$  **悔** kaukṛtya, vipratisāra, pra-  
 tideśayati; anutāpa, anu-  
 tāpya, abhiṣakta, āviṣ-karaṇa, iñjanā, kṣamāpita,  
 kṣepa-dharman, tāpa, dīna, deśayati, dhandhāya  
 (den.), paridāgha, pratikaraṇatā, viprṣṭhi- $\sqrt{kṛ}$ ,  
 viprṣṭhi- $\sqrt{bhū}$ , vipratisārin, vilekha, vi-sad ( $\sqrt{sad}$ ),  
 $\sqrt{suc}$ ,  $\sqrt{suc}$ \*

<sup>4</sup>悔心 kaukṛtya, vipratisāra\*  
<sup>6</sup>悔行 kaukṛtya  
<sup>8</sup>悔法 deśanā  
<sup>9</sup>悔卽惡作 kaukṛtya  
 悔恨 vipratisāra  
<sup>10</sup>悔眠 middha  
 悔除 pratikaraṇa, pratikaraṇatā, prati- $\sqrt{kṛ}$ , prati-  
     kṛta, pratideśayati, prahāṇa  
 悔除一切諸惡業障 sarvāvaraṇīya-karma-prahāṇa  
 悔除業障 sarvāvaraṇīya-karma-prahāṇa

<sup>11</sup>悔捨 pratideśayati  
 悔責 paribhāṣitavat  
<sup>12</sup>悔惱 avasāda, paryutthāna  
<sup>13</sup>悔愧 kaukṛtya, vipratisāra  
 悔罪 atyayam atyayato deśayati  
 悔過 kaukṛtya, pratideśayati; kṣamāpayitavya,  
     deśayati, deśayitavya, pratideśanā, pratideśanīya,  
     pratideśayitavya, prātideśanika, vidūṣanā, vile-  
     khyā  
 悔過行 vidūṣaṇā-samudācāra  
 悔過法 pratideśanīya dharmāḥ, dharmo prāti-  
     deśaniko, pratideśanīya

悔過悉除滅 pratideśayati

<sup>14</sup>悔疑 kaukṛtya

<sup>17</sup>悔謝 pratideśayati, saṃjñapti

<sup>22</sup>悔纏 kaukṛtya

**惻** <sup>1202</sup>  
4-10661 prati- $\sqrt{kāñkṣ}$ , kāmatā

<sup>7</sup>惻求 paryeṣṭi, abhilāṣa; abhiprāya, abhilaṣita, arthīn, āmiṣa, kāñkṣa, praty-ā- $\sqrt{śāms}$ , sprhā

惻求法 abhilaṣitārtha

<sup>8</sup>惻取 stainya

<sup>11</sup>惻望 prati- $\sqrt{kāñkṣ}$ , prārthaya (den.); abhinand, abhinanda\*, āmiṣa, āśaya, āśayatā, utsuka, praty-ā- $\sqrt{śāms}$ , vijñāpayati

<sup>15</sup>惻樂 arthika, pṛhā, spṛhā\*

**悚** <sup>1203</sup>  
4-10672

<sup>13</sup>悚慄 pra- $\sqrt{vip}$

<sup>21</sup>悚懼 maṅgu, maṅku\*

**悞** <sup>1204</sup>  
4-10679 (see under 誤 3476)

<sup>5</sup>悞失 skhalita

<sup>6</sup>悞行過 duśchardita

<sup>7</sup>悞戒過 durlaṅghita

<sup>10</sup>悞書過 durlikhita

<sup>13</sup>悞想過 durlaṅghita

**悟** <sup>1205</sup>  
4-10680 avabodha, anubuddha, saṃvid; anu- $\sqrt{cint}$ , anubodha, anubodhana, abhisamaya, abhi-sam- $\sqrt{i}$ , ava- $\sqrt{budh}$ , prati- $\sqrt{vyadh}$ , pratisaṃvid, buddhi, budha, -vid, vibuddha, vi- $\sqrt{budh}$ , saṃvida, saṃcodayati, saṃjñā, sākṣat-kṛta

<sup>2</sup>悟了  $\sqrt{budh}$

悟入 pra- $\sqrt{viś}$ , praveṣa, avatāra; anupraviṣṭa, avatāraṇa, ava- $\sqrt{tī}$ , ā- $\sqrt{jñā}$ , nirūpaṇa, praviṣṭa, praveṣayati, pra- $\sqrt{skand}$ , vijñapti, vipraveṣa

悟入一切所知 sarva-jñeyā-praveṣa

悟入聖諦修習 satyāvatāra-paricaya

悟入道理 naya-praveṣa

悟入緣起修習 pratiyasamutpādāvatāra-paricaya

悟入諸蘊修習 skandhāvatāra-paricaya

<sup>5</sup>悟他 para-saṃvid

<sup>6</sup>悟各實法 dharma-pratisaṃvid

悟各實辯才 pratibhāna-pratisaṃvid

<sup>10</sup>悟眞 tattva-vid

<sup>11</sup>悟處 gati

<sup>13</sup>悟解 avabodha, anubodha; adhimukti, ava- $\sqrt{tī}$ , ājñā, parijñā, budhyānā, vijñat, samyag-avabodha

悟道 pratibuddha, mārga-vid

**悠** <sup>1206</sup>  
4-10681

<sup>11</sup>悠悠 bhrāmayati

**患** <sup>1207</sup>  
4-10691 ādīnava, duḥkha,  $\sqrt{bādh}$ ; iti, upā-yāsa, kheda, gailānya, glānya, duḥkhaya (den.), doṣa, roga, vikāra, śūla

<sup>6</sup>患耳病 karṇa-śūla

<sup>9</sup>患苦 duḥkha, vyādhī

<sup>11</sup>患飢 bubhukṣita

<sup>14</sup>患厭 ādīnava, kheda, parikhinna, khila

患厭勤苦  $\sqrt{khid}$

<sup>16</sup>患諦 ādīnava-satya

<sup>19</sup>患難 ādīnava, doṣa

**惱** <sup>1208</sup>  
4-10693 See 忽 1175

**惱** <sup>1209</sup>  
4-10716' See 惱 1232

**惡** <sup>1210</sup>  
4-10717 See 惡 1227

————— 8 —————

**悲** <sup>1211</sup>  
4-10720 karuṇā, kṛpā, anukampā;  $\sqrt{śuc}$ , parideva; anukampaṇa, anukampaṇā, anukroṣa, karuṇa, karuṇatā, karuṇāya (den.), kārunīka, kārunya, kṛpa, kṛpātmaka, kṛpānila, kṛpābhra-maṇḍala, kṛpā-sneha, kranḍita, ghṛṇa, ghṛṇā, dayā, daurmanasya, paridevana, prarudita, maitrī

<sup>2</sup>悲力 kārunya-bala

<sup>4</sup>悲之心 karuṇā-citta

悲心 kārunya-citta, karuṇā; karuṇa, karuṇā-citta\*, karuṇāśaya, kārunīka, kārunya

悲心微薄 manda-karuṇa

<sup>5</sup>悲主宰 karuṇātmaka

悲出離害 vihiṁsā-niḥsaraṇam karuṇā

悲叫 paridevana

<sup>6</sup>悲自在 karuṇā-vaśa

<sup>8</sup>悲底哩野地尾迦南 stry-adhvikānām\*

## 61 心(8) 悲悵悶悼悽情

悲念 karuṇa, kāruṇya, apekṣā-citta  
 悲…性 karuṇā-dhātu  
 悲所執持 karuṇāviṣṭa  
 悲泣 pari-√div; √krand, ni-√śvas, paridevana,  
     prarudita, prâ-√rud, √śuc  
 悲泣自歎恨 utkaṇṭhita  
 悲泣雨淚 √rud  
 悲泣流淚 aśru-mukho rudan, aśrūṇi pravartayan  
 悲泣感傷 cintā-para  
 悲泣落淚 sāśru  
 悲泣墮淚 aśru-pāta  
<sup>9</sup>悲哀 karuṇa-karuṇam  
 悲思 parideva  
 悲思言…俗話等言 parideva-saṃgaṇikādika  
 悲者 kṛpātmaka, kṛpālu, anukroṣa  
<sup>10</sup>悲哭 √krand  
<sup>11</sup>悲深 kṛpātmaka, saṃvigna-cetas  
<sup>12</sup>悲啼 pra-√rud, vi-√kruś  
 悲惱 saṃtāpa, utkaṇṭhā, paritasana  
 悲無量觀 karuṇā  
 悲痛憂惱 cintā-para  
 悲等至 karuṇā  
 悲華經 mahā-karuṇā-puṇḍarīka-sūtra, mahā-karuṇā-puṇḍarīka, karuṇā-puṇḍarīka  
 悲雲 karuṇā-megha, kṛpāmbhodhara  
<sup>13</sup>悲塞 saṃtāpa  
 悲愍 kāruṇya, karuṇā; atikāruṇika, anukampā, kāruṇika, kāruṇyatā, kṛpā, ghṛṇin, dayā, mahat kāruṇyam  
 悲愍一切 ghṛṇin  
 悲愍心 karuṇā, kāruṇya, kāruṇyatā, kṛpā, kṛpā-kāruṇya-cetas  
 悲愍世間 lokānukampā  
 悲愍者 anukampaka, karuṇātman  
 悲愍意樂 karuṇāśaya  
 悲愍體 karuṇātmaka  
 悲意樂 karuṇāśaya  
 悲愛 kṛpā-sneha, sneha  
 悲感 kāruṇya; pari-√div  
 悲感哽噎 kāruṇyād ākampita-hṛdayaḥ  
 悲號涕泣 bahu-vidha-karuṇā-paridevanam kṛtvā  
 悲號啼哭 √rud  
<sup>14</sup>悲嘆 parideva  
 悲嘆及諸世俗戲論言詞 parideva-saṃgaṇikādika  
 悲慨泣歎 viklava  
 悲鳴 nikūjita, √hiś  
<sup>15</sup>悲憐 kāruṇika  
 悲歎 parideva

<sup>16</sup>悲樹 karuṇā-taru  
<sup>19</sup>悲願 prañidhāna  
 悲願力 prañidhāna-vaśa  
<sup>23</sup>悲懸 apekṣā  
<sup>25</sup>悲觀 kṛpa-locanā

## 悵 1212 4-10727

<sup>8</sup>悵快 paridevana, vacana-paridevana  
<sup>11</sup>悵望不歡 aparitoṣa, paritāsa  
<sup>12</sup>悵然 dīna-mukha

## 悶 1213 4-10729 mūrchā, mūrcchā, mūrchām ā-√pad

<sup>3</sup>悶已 mūrchā-paryavasthāna  
<sup>10</sup>悶眩 abhitūrṇa  
<sup>12</sup>悶絕 mūrchana, mūrcchana; niśceṣṭa, bhrānta, mūrcchā, mūrcchita, mūrchiṭa, vinaṣṭa-citta, saṃmūrchiṭa, saṃ-√mūrchi  
<sup>13</sup>悶亂 abhitūrṇa  
 悶亂荒迷 vi-√muḥ

## 悼 1214 4-10738

<sup>12</sup>悼惻悲念 parama-durmanas

## 悽 1215 4-10744

<sup>13</sup>悽傷 saṃdipta  
<sup>14</sup>悽慘道 Śiva-pathikā

## 情 1216 4-10756 情 manas, sattva, indriya, cakṣus, ruci\*

<sup>4</sup>情不能忍 pratyanīka-bhūta  
<sup>6</sup>情交者 saṃstuta  
 情交極相親密 parama-visrambhōpagata  
 情交…親密 viśrambhōpagata, visrambhōpagata  
 情存哀愍極濟貧乏 hīna-dīnānukampaka  
 情色愛欲 maithuna-rāga  
<sup>8</sup>情欣 abhilāṣa  
 情欣緩觸 uṣṇābhilāṣa  
 情非情 sattvāsattva, sattvāsattvākhyā  
<sup>9</sup>情急 vega  
<sup>11</sup>情欲 sneha  
 情混迷 viklava  
<sup>12</sup>情無所係 anapekṣa  
<sup>15</sup>情數 sattvākhyā  
<sup>19</sup>情願…不果 akṛtārtha



## 61 心(8) 惊惜惟惠惡

惛沈睡眠蓋 styāna-middha-nīvaraṇa\*

\*惛昧 avispaṭṭa

惛重疲懈 kāya-klamatha

<sup>10</sup>惛眠 styāna-middha

惛眠俱行 styāna-middha-sahagata

惛眠蓋 styāna-middha-nīvaraṇa, styāna-middha

<sup>11</sup>惛掉及疑 styānauddhatya-vicikitsā

<sup>12</sup>惛寐 nidrā, nidrā-klama

<sup>13</sup>惛睡 styāna-middha, apasvāpana, prasupta, middha, mlāna-middha

<sup>15</sup>惛熟 nidrayā prasuptah

惛醉 pramatta, matta, mada-matta, ghasmai

惛醉人 matta-puruṣa

<sup>17</sup>惛闇 andha-kāra

**惜** 1224  
4-10814 arthika, sāpekṣa, sprhā

<sup>6</sup>惜自他物 kuṭukūñcaka

<sup>7</sup>惜身命 sprhā

<sup>9</sup>惜者 priya

<sup>10</sup>惜財 kuṭukūñcaka

惜財不與人 kuṭukūñcaka

**惟** 1225  
4-10820 √vid; mātra

<sup>4</sup>惟心 citta-mātra

惟心相滅得寂靜法 citta-mātra-gati-nirābhāsa-vā-

惟心應器 citta-mātra l dīn

<sup>6</sup>惟忖 saṃlakṣayati, prati-√bhā

惟自分別 kalpanā-mātra

<sup>7</sup>惟求 pariṇāmayati

**惠** 1226  
4-10822 惠 upasam̄hāra, √dā; mati (see under 慧 1263)

<sup>7</sup>惠…利 hitaiśin

<sup>9</sup>惠威光 sutejastva

惠施 dāna, tyāga; anu-pra-√yam, upa-saṃ-√hṛ, dadata, dānam anu-pra-√yam, dānamaya, pari-tyāga, pratipādana, pratipādita, pradāna-sūra, saṃvibhāga

<sup>11</sup>惠捨 tyāga, √dā

<sup>13</sup>惠資具 upakaraṇo-pasam̄hāra

<sup>15</sup>惠賜 pravārita

**惡** 1227  
4-10824 惡 akuśala, pāpa, duṣṭa, dus-, ku-; kutsaya (den.); akalyā-ṇa, aghrīṇa, atiraudra, adharma, anuśaya, apakāra, aprāśādika, apriya, a-mana-āpa, aśubha, aśo-

bhana, asat, ahita, itvara, utpāpaka, karkaśa, kali, kutsana, kutsita, kuduṣta, kuhanā, kaukṛtya, kleśa, khaḍuñka, khara, khila, ghorā, canda, dāruṇa, durgati\*, durmañku, duścarita, duškṛt\*, duškr̄ta, dušṭātman, doṣa, dauhśilya, daušhulya, drauhilya, nīca, paruṣa, pāpaka, pāpatā, pāpika, pāpiyas, pratikūla, praduṣta, pradoṣa, badhaka, bībhatsa, manda, rūkṣa, raudra, lūha, vikṛta, vitatha, vidveṣa, vipatti, virūpa, viṣama, vyasana, vyāḍa, vyābādhā, sudāruṇa, subhairava, skhalita, hīna

惡° ah

<sup>2</sup>惡人 pāpa-sattva, kāpuruṣa, dundura, durjana, duṣṭa, badhaka-puruṣa

惡人家 viṣama-kula

<sup>3</sup>惡丈夫 asat-puruṣa

惡乞叉句勢° akṣa-koṣe\*

惡叉° akṣa

惡口 pāruṣya, paruṣa-vacana; ākroṣa, paruṣa, paruṣa-vāc, pāruṣika, piṣuna, raukṣya

惡口園 pāruṣyaka

惡口罵 ākroṣa-tarjana

惡大友 mahā-śvabhra

惡大地 akuśala-mahā-bhūmika, kleśa-mahā-bhū-

惡子 kuputra l mīka

惡尸羅° dauhśilya

<sup>4</sup>惡不善法 pāpākā akuśalā dharmāḥ

惡六 aśubhāḥ ṣaṭ

惡友 pāpa-mitra, kumitra; akalyāṇa-mitratā, ami- tra, kujana, kumitratva, pāpaka-mitra, pāpa- mitratā, pratyamitra

惡友人 kujana

惡友人共住 kujana-vāsa

惡友所攝 pāpa-mitra-parigṛhīta, pāpa-mitra-saṃ- sevin

惡心 akuśalam cīttam, duṣṭa-cīttā, pāpa-cīttā; akuśala, akuśalasya nāma-dheyam, kuduṣta-cīttā, duṣṭa, duṣṭa-cetas, duṣṭāśaya, dusta-cīttā, pra-duṣṭa-cīttā, praduṣṭa-manas, raudra-cīttā

惡心及有覆無記心…次第 akuśala-nivṛtāvyākṛtā- nantaram

惡心出血 kuduṣta-cīttā-rudhirōtpādana, duṣṭa-cīttā-rudhirōtpādana

惡心出佛血° buddha-duṣṭāśaya

惡心出佛身血° tathāgata-kāye duṣṭa-cīttā-rudhirōtpāda, tathāgatasya duṣṭa-cīttā-rudhirōtpā- dikā, duṣṭa-cīttā-rudhirōtpāda, duṣṭa-cīttā-rudhi- rōtpādana

惡心有二	akuśalam dvividham	惡戒者	duḥśila
惡心或無記心	akuśalāvyākṛta-citta	惡見	kudṛṣṭi, dṛṣṭi, pāpika dṛṣṭih; akuśala-dṛṣṭi, asad-dṛṣṭi, ātma-dṛṣṭi*, kutarka, kutirthya, kudarśana, kudṛṣṭi-vāda, tarka-dṛṣṭi, durdarśana, durdṛṣṭi, dṛś, dṛṣṭi-gata, pāpaka-dṛṣṭa-gata, pāpaka-dṛṣṭi-gata, mithyā-darśana, vigrāhita
惡心堅固	rūkṣa-cetas, gata-ghṛṇa	惡見人	vigrāhita
惡心無記心	akuśalāvyākṛta-citta	惡見所爲	dṛṣṭi-ceṣṭita
惡心與四惑相應	caturbhiḥ kleśaiḥ saṃprayuktam akuśalam cittam	惡見朋黨	pakṣa-para-pakṣa
惡方術	kṛtya	惡見者	durdṛṣṭi
惡王	kaliṅga-rāja	惡見深坑	ātma-dṛṣṭi-sthāna*
<sup>5</sup> 惡世	kali, kalin, ghora-kāla	惡見淤泥	dṛṣṭi-paṅka
惡加行	akuśala-karma-patha-prayoga	惡見處	dṛṣṭi-sthāna
惡生	caṇḍa-pradyota*	惡言	durukta, durbhāśita, durukta-vacana, daurvacasya, apriyam vācam
惡生明	caṇḍa-pradyota*	惡言譏	ā-/kruś
惡田	kukṣetra	惡身隅	kauverī, kauberī*
惡皮	tvag-doṣa	惡邪	dus-, pāpaka, pāpika, vitatha
<sup>6</sup> 惡名	akīrti, apraśasyatva, ayaśavin, aśloka	惡邪見	pāpaka-dṛṣṭi-gata, pāpika dṛṣṭih, vitatha-darśana, asatā durgṛhitena
惡名怖畏	aśloka-bhaya	惡邪徑	duṣpatha
惡名流布	akīrti-kara	惡邪論法	durākhyāta-dharma
惡名畏	aśloka-bhaya	<sup>8</sup> 惡事	duṣkṛta, pāpa; anartha, kukṛta, kriyā, duṣṭa, pāpaka
惡地	pāpa-bhūmi, akuśala	惡來	durāgata
惡有	durgati	惡供贍	duṣpratipādita
惡有情	duṣṭa-sattva	惡利羅°	akṣara
惡色	durvarṇa, durvarṇatā, aśubham rūpam	惡取	durgṛhīta
惡色逾增	durvarṇatara	惡取空	durgṛhīta śūnyatā
惡行	duścarita; akuśala, acaryā, aprasādika, duścarita-cārin, duṣkṛta*, pāpa-kārin, pāpa-samācāra, pramāda, vipratipatti	惡受所受	durgṛhīta-grāhīn
惡行中攝羸品	audārika-duścarita-saṃgraha	惡呪術	ghora-vidyā
惡行之因	acaryā-hetu	惡命活	ājīva-saṃmr̄ṣṭa
惡行及善行	sucarita-duścarita	惡妻	kubhāryā
惡行汚他家	kula-dūṣaka	惡性	akuśala, aśubha, durvacaka-jātiya, duṣṭa
惡行具	duścarita-sthāna	惡性不受人語	durvācyā-svabhāva
惡行所作	duścarita-kṛta	惡性色	akuśalam...rūpam
惡行所依	pramādāspada	惡性難共語	durvacaka-jātiya, durvācyā-svabhāva
惡行相續生	akuśala-saṃtati-pravṛtti	惡或無記	akuśalāvyākṛta
惡行違逆	vipratipatti	惡所作	kukṛta
惡衣	kucela, kuṇḍvaraṇa, vikṛta	惡所作體	kukṛta-bhāva
<sup>7</sup> 惡作	duṣkṛta, kaukṛtya, kukṛta, na sādhū kṛtam	惡所雜	akuśala-vyavakīrṇatva
惡作…善	kaukṛtyam kuśalam	惡明	kuprajñā
惡作業行	duṣkṛta-karmānta-cārin	惡朋	kumitra, kusahāya
惡作睡眠尋伺等	vitarka-vicāra-kaukṛtya-middhādi	惡朋友	kujana
惡作睡諸惡	kaukṛtya-middhākuśala	惡毒	viṣa, apathyauṣadha
惡作羸劣	mandā-kaukṛtya	惡法	adharma, pāpa-dharma; akuśala, kliṣṭa-dharma, naiṣa dharmah, pāpa, pāpakāḥ...dharmaḥ, sarva-pāpa, hiyāya dharmo
惡妙行	sucarita-duścarita		
惡弟子	aśiṣya		
惡弟子受	aśiṣya-parigraha		
惡戒	dauḥśilya, dauśśilya, asaṃvara		
惡戒及戒分所攝	dauḥśilya-śilāṅgādi-saṃgrhīta		
惡戒相續	dauḥśilya-prasara		

## 61 心(8) 惡

惡法不應慧法染污法 pāpakā akuśalā dharmāḥ	惡尋思 asad-vitarka
惡法本性清淨 sarva-pāpa-viśuddhitā	惡…尋思 akuśalān vitarkān
惡法爲持訶那°° akuśalāni dhyānāni	惡揭嚙° agaru
惡知識 kumitra, pāpa-mitra, pāpaka-mitra, kusa-hāya, pāpa-suhṛd, pratyamitra	惡無記心 akuśalāvyākṛta-citta
惡知識者 pāpa-mitra	惡無教 akuśalāvijñaptih
惡阿世耶°° pāpāśaya, āśaya	惡無欲作故意 pāpa-kriyāśayābhāva
惡阿世耶極堅深°° dṛḍha-gūḍha-pāpāśayatva	惡爲伴類 akuśala-parivāra
惡阿世耶極躁動°° calāśayatva	惡象 caṇḍa-hastin
惡阿恕伽°° caṇḍāśoka	13惡想 duṣṭa
惡雨 viśama-varṣa	惡意 durmati, daurmanasya, pāpāśaya, praduṣṭa-manas, manah-pradoṣa
9惡垢 kāmalā	惡意分別 praduṣṭa-manah-saṃkalpa
惡律儀 asaṃvara	惡意甚深堅牢 dṛḍha-gūḍha-pāpāśayatva
惡後熾 akuśalam kaukṛtyam	惡意樂 pāpāśaya
惡思 duścintita, duścintita-cintin	惡損惱事 apakāra
惡思覺者 kutārkika	惡會甚受煩 kugaṇa-pratāpana
惡怨人 kuduṣṭa-jana, duṣṭa-jana	惡業 pāpa-karman, akuśalam karma, duścarita; akuśala, aśubha, asat-karman, duṣṭṛta, duṣṭṛta-karman, duṣṭṛta-karmānta, pāpa, pāpa-karmin, raudra-karman, viśama-karman, saṃdoṣa, sāvadya-karman
惡怨人共住 kuduṣṭa-jana-vāsatā	惡業行人 duṣṭṛta-karmānta-cārin
惡星 graha, graha-jyotiṣa	惡業所纏 svakarma-doṣāvaraṇa-vṛta
惡活 durjīvita, dhibhīvita, pāpaka-durjīvita	惡業果 akuśalasya karmaṇaḥ
惡相 durnimitta, vibhiṣaṇa	惡業果報 karma-ploti
惡者 duṣṭa-jana, duṣṭa, māra, māri	惡業者 duṣṭṛta-karman
惡者共住 duṣṭa-jana-vāsa	惡業道 akuśalāḥ karma-pathāḥ, akuśala, aśubha
惡音 kuru	惡業道前分 akuśala-karma-patha-prayoga
惡音對 kaurava	惡業障現 karmāvaraṇa
惡風 kālikā-vāta, viśama-vāta	惡業諸有情等 pāpa-sattvānām
惡香 durgandha	惡業羅刹°° karma-rākṣasa
10惡修 durgati	惡煞 caṇḍāla
惡師 vaidyaka	惡瑕穢 doṣa
惡時 viśama-kāla, kāntāra, daurbalya	惡禽獸 duṣṭa-śvāpada
惡根 akuśala-mūla	惡路 utpatha
惡根所引起 akuśala-mūlādhyaḥāḥtatva	惡逼 yācñōparodhana
惡氣 daurgandha	惡過失 nairghṛṇya
惡海 pāpa-samudra	惡道 durgati, apāya; akṣaṇa, adhas, anartha, apāya-gati, apāya-patha, apāya-bhūmi, āpāyika, utpatha, kāntāra, kugati, kupatha, kumārga, durgati-gata-patha, naraka, vinipāta, vipatha
惡耆黎°° caṇḍa-girika	惡道怖 durgati-bhaya, durgati-prapāta-bhaya
惡起愛樂 pāpābhīruci	惡道怖畏 durgati-bhaya
惡鬼 rākṣasa, duṣṭa-citta	惡道畏 durgati-bhaya, durgati-prapāta-bhaya
惡鬼邪神 alpaujaskā devatā	惡道等報定 apāyādi-niyata
惡鬼神 kravyāda	惡道業 āpāyikasya karmaṇaḥ
11惡執魅者 duṣṭa-graha, graha	惡道嶮難之處 durgati-prapāta
惡婦 kubhāryā	14惡夢 duḥsvapna, pāpakaṃ svapnam
惡欲 pāpēcchā	
惡欲他財 para-sva-viśama-sprīhā	
惡眼 raudrākṣa, virūpākṣa	
惡習 dauṣṭhulya	
惡處 apāya, apāya-sthāna, durgati, varjya	
惡蛇 panna-ga	
12惡報 aśreyas	

- 惡對 pratidvam̄da  
 惡種 śūdra  
 惡種族 viṣama-kula  
 惡稱 ayaśas  
 惡聚 akuśala-rāśi  
 惡聞 ayaśas  
 惡語 pāruṣya, paruṣa-vacana  
 惡說 durākhyāta, durukta, durbhāṣita  
<sup>15</sup>惡墮法 pāpakebhyo dharmebhyaḥ  
 惡影 duśchāya\*  
 惡慧 durmati, duśprajñā; kutsitā prajñā, kuprajñā,  
     kumati, duśprajñatā, dauśprajñā, dauśprajñā  
 惡慧者 duśprajñā  
 惡慧俱行 dauśprajñā-sahagata  
 惡慧俱行之心 dauśprajñā-sahagataṁ cittam  
 惡瘡 vraṇa  
 惡瞋 duṣṭa  
 惡罵 pāruṣya, paribhāṣaka, ākroṣa-paribhāṣa;  
     ā-/kruś, durukta, paribhāṣita, paribhāṣitavat,  
     paruṣa-vacana, paruṣa-vacana-samudācārin  
 惡賤 kutsaya (den.)  
 惡趣 durgati, apāya; apāya-ga, apāya-gati, apāya-  
     patha, apāya-bhūmi, āpāyika, durgata, durgati-  
     gata-patha, naraka-gati, nāraka, pāpa, bhaya,  
     vinipāta  
 惡趣行 durgati-gata-patha, pāpa-caryā  
 惡趣門 apāya-patha  
 惡趣畏 durgati-bhaya  
 惡趣業 āpāyikasya karmaṇaḥ  
<sup>16</sup>惡燒 avidagdha  
 惡親友 kumitra  
 惡親朋 kumitra  
 惡靜慮 akuśalāni dhyānāni  
<sup>17</sup>惡聲 ayaśas, akuśala-śabda, apaśabda, duḥkha-  
     śabda, pāpakāḥ...vātāḥ  
<sup>18</sup>惡蟲 krimi  
<sup>19</sup>惡獸 duṣṭa-śvāpada, makara, vyāḍa, vyāḍa-mṛga  
 惡獸中 makarālāya  
 惡獸難 vyāḍa-kāntāra  
<sup>20</sup>惡覺 kutarka, kutārkika, manda-buddhi  
 惡觸 duḥsamsparśa  
 惡鬪諍 ripu  
 惡黨 adharma-pakṣa  
<sup>21</sup>惡癩 kuṣṭha, koṣṭha  
 惡譽 akīrti  
 惡魔°° māra, duṣṭa-māra, māraḥ pāpiyān  
 惡魔所著°° mārādhishṭhita  
<sup>22</sup>惡饑 avarna, duḥkha-śabda

- <sup>23</sup>惡顯色 durvarṇa  
 惡體 kuvera, kubera\*

**惱** 1228  
4-10829 **惱** (see under 總 2879)  
 sāmānya

**惱** 1229  
4-10848 See **懼** 1300

**慘** 1230  
4-10850 See **慘** 1256

— 9 —  
**惱** 1231  
4-10855 alasa, ālasya

**惱** 1232  
4-10856 **惱** viheṭhana, viheṭhayati, upa-  
 ghāta, upāyāsa; pradāśa;  
 aṅgana, aphāsa, ardita, ātaṇka, āyāsa, āyāsita,  
 ārta, āsādana, āsādita, utpiṭāna, upatāpa,  
 upatāpayati, upatāpin, upadrava, upa-/han,  
 kaukṛtya, /klam, kleśa, kṣata, duḥkha, daurma-  
 nasya, drohin, parākrānta, paritapta, paritasyati,  
 paridāha, pari-/div, paridevita, paripiṭāna,  
 pratigha-citta, pradāśin, pradāsa, pra-/bādh,  
 /bādh, vikopya, viklava, vilekha, viṣṇa, vihiṃsana,  
 vihiṃsā, viheṭhaka, viheṭhanā, vihe-  
 ṭhita, vedanā, vyatikrama, vy-ā-/bādh, vyāva-  
 dyha\*, saṃkṣobha, saṃpiṭāna

<sup>4</sup>惱心 citta-saṃpiṭāna, vilekha, vihiṃsā-citta\*, vyā-  
 vadhyā-citta\*

<sup>5</sup>惱他 parōpatāpa, para-viheṭhana\*, vihiṃsanaka,  
 viheṭhana

<sup>6</sup>惱他人 parōpatāpin

<sup>7</sup>惱身 kāya-paripiṭāna

<sup>8</sup>惱所逼 vyasana

<sup>9</sup>惱侵 piḍita

<sup>10</sup>惱恨 kṣubhita

<sup>11</sup>惱害 āghāta, viheṭhayati; utpiṭāna, upadruta,  
 pratigha, badha, viheṭhita, vyāpanna, vyābādhā-  
 na, vyābādhyā, vyāvādhā

<sup>12</sup>惱害事 āghāta-vastu, apakāra

<sup>13</sup>惱害者 viheṭhaka

<sup>14</sup>惱悔 ālekha

<sup>15</sup>惱患 apakṣāla, agha\*

<sup>16</sup>惱亂 viheṭhana, viheṭhayati, upadrava; ati-/kram,  
 āyāsita, upārambha, kaṭuka, khedita, qamara,  
 pratigha, pra-/hṛ, viṣama, viheṭha, viheṭhanā,

## 61 心 (9) 懵想惶

viheṭhita, sam-√kliś, samkleśa, sam-√kṣubh, heṭhanā	想身 samjñā-kāya
惱亂心 viheṭhābhiprāya	8想取蘊 samjñōpādāna-skandha* ८yita
惱亂事 upadrava, upakleśana	想受 samjñā-vedanā, samjñā-vedita, samjñā-veda-
惱亂者 viheṭhaka	想受定 mahā-bhūta-samatā-pādana
<sup>15</sup> 惱熱 jvara, paridāha, samtāpa	想受滅 samjñā-vedita-nirodha, samjñā-vedayita-
<sup>19</sup> 惱壞 upahati, bādhana, bādhyate, rūpyate	nirodha
<sup>20</sup> 惱覺 vihimsā-vitarka*, vihimsā*	想念 samkalpa, samjñā; anusmṛti, abhiprāya*, ārambaṇa, kalpa, vitarka
惱觸 √kṣubh, ud-√vah	想所顯 samjñā-prabhāvita
<b>想</b> <small>1233 4-10858</small>	
samjñā, sam-√jñā, kalpanā; adhi-mucyamāna, abhiprāya, abhipreta, ākāra, ā-√likh, upalabdhi, kalpa, kalpana, kalyayati, citta, citta-samkalpa, jñapti, nimitta, parikalpa, parikalpyate, prakalpayati, prakalpita, buddhi, bhāvayati, bhūyo 'bhiprāyah, manasi-kāra, vikalpa, vi-√kīp, vibhāvayati, visamjñin, samjñaka, samjñāna, samjñīta, samjñītvā, sam-jñin, sammata, sammati	9想卽是刺 samjñā-śalya
<sup>1</sup> 想一 ekatva-samjñin	想卽是病 samjñā-roga
想一身一譬如諸廣善天 ekatva-kāyā ekatva-sam=jñinah tad yathā devāḥ śubha-krtsnāḥ	想卽是癰 samjñā-gaṇḍa
想一身各譬如梵天初天生° nānātva-kāyā eka-tva-samjñinah tad yathā devā brahma-kāyikāḥ prathamābhinirvṛttāḥ	想怨家 śatru-samjñā
<sup>4</sup> 想不一 nānātva-samjñin	想相火燒 vidagdhaka-samjñā
想…不誤 samjñāvibhrama	想相生骨 asthi-samjñā
想中福 bhāvanāmayam puṇya-kriyā-vastu	想相青勃 vyādhmātaka-samjñā
想及心 samjñā-citta	想相紅腐 vilohitaka-samjñā
想心 samjñā-citta, samjñā	想相解散 vikṣiptaka-samjñā
想心見三種顛倒 samjñā-dṛṣṭi-citta-viparyāsas trayāḥ	想相膿爛 vipūyaka-samjñā
想心見顛倒 samjñā-dṛṣṭi-citta-viparyāsa	想相蟲食 vikhāditaka-samjñā
想心倒 samjñā-citta-viparyāsa	想相壞 vinīlaka-samjñā
<sup>6</sup> 想各身各譬如諸人爲一身 nānātva-kāyā nānātva-samjñinah tad yathā manusyā ekatyāś ca devāḥ	想相顯了 samjñā-prabhāvita
想各身各譬如諸人類 nānātva-kāyā nānātva-samjñinah tad yathā manusyā ekatyāś ca devāḥ	10想修 samjñā-bhāvanā
想名 samjñaka, nāmālambana	想倒 samjñā-viparyāsa, viparyasta-samjñā
想多 bhūyo 'bhiprāyah	想倒及心倒 samjñā-citta-viparyāsa
想如病 samjñā-roga	想起 samjñātpāda
想…如箭 samjñā-śalya	11想欲 samjñādhimokṣa
想…如癰 samjñā-gaṇḍa	想現 bhāvayati
想有六 ṣaṭ samjñā-kāyāḥ	想章字總說 samjñā-vākyākṣara-samukti
想有別異 nānātva-samjñin	想陰 samjñā-skandha, samjñā
想…自…成 ny-√as	12想異 nānātva-samjñā, nānātva-samjñin
<sup>7</sup> 想作 vikalpa	想等 samjñādi
想作意 samjñā-manasikāra	想衆 samjñā-skandha*
<b>惶</b> <small>1234 4-10863</small>	
	13想滅 samjñā-nirodha
	想解 samjñādhimokṣa
	14想像 samjñā-nimitta
	想說名顛倒 samjñā-viparyāsa
	16想謂爲 √grah
	18想轉變 vinidhāya-samjñā
	19想識 samjñā-vijñāna
	想識住 samjñāpagā vijñāna-sthitih*
	想顛倒 samjñā-viparyāsa
	20想蘊 samjñā-skandha, samjñā
	8惶怖 bhaya-viklava, bhaya-vihvala, madgu-bhāva

<sup>21</sup>惶懼不安 aviśrabda惹 <sup>1235</sup><sub>4-10866</sub> viheṭhaka

惹° ja, jaḥ

<sup>6</sup>惹多訶哩尼母天°° jāta-hāriṇī

惹字° ja-kāra

<sup>7</sup>惹利計° jalike\*

惹那° jananī

<sup>8</sup>惹波° jāpa\*<sup>9</sup>惹南° jñānaṇī<sup>11</sup>惹野° jaya\*<sup>14</sup>惹詬姤° jagato\*<sup>15</sup>惹播叉摩羅野° japākṣa-mālayā<sup>18</sup>惹藍駄嚙國°° jālam-dhara惺 <sup>1236</sup><sub>4-10868</sub><sup>10</sup>惺悟 suprabuddha愁 <sup>1237</sup><sub>4-10885</sub> śoka, daurmanasya; āyāsa, upayā-  
sa, upāyāsa\*, kheda, pari-√div,  
√rud, śocana<sup>9</sup>愁思 cintā-para<sup>10</sup>愁恐驚懼 vi-√bhī<sup>11</sup>愁悴 śoka<sup>12</sup>愁悲 śoka-parideva, śoka愁惱 śoka, daurmanasya; kheda, yatna, viklava,  
viṣṇaṇa, sam-√bhram<sup>15</sup>愁感 durmanasvin愁憂 śoka, daurmanasya; āyāsa, utkaṇṭhita, cintā-  
sāgarām anupraviṣṭaḥ, durmanas, √śuc, samḍipta

愁憂不樂 dīna-dīna-manā utkaṇṭhita-mānasah

愁歎 śoka

愆 <sup>1238</sup><sub>4-10900</sub><sup>5</sup>愆犯 aparādha, skhalita<sup>13</sup>愆過 doṣa愈 <sup>1239</sup><sub>4-10904</sub> upaśānta; niṣkarṣaṇa, parimukta,  
prahāṇa, vinivṛtti, śamana, svasthi-  
bhūta<sup>16</sup>愈諸疾病 vyādhī-śamana愍 <sup>1240</sup><sub>4-10919</sub> anukampā, kāruṇya, kṛpā; anukam-  
paka, anukampita, apēkṣ (√ikṣ),  
kāruṇya-cittatā, kāruṇyatā, √kṛp, samgraha<sup>8</sup>愍念 anukampā, kāruṇya; anukampaka, apēkṣ  
(√ikṣ), preman, sneha, hita<sup>9</sup>愍哀 anukampā, kṛpā, dayā<sup>12</sup>愍衆生 loka-hitānukampaka<sup>13</sup>愍傷 anukampā, kṛpā, kṛpā-karuṇā

愍慈 karuṇā

<sup>21</sup>愍護 dayā意 <sup>1241</sup><sub>4-10921</sub> 意 manas, mati, abhiprāya,āśaya, citta; adhimukti,  
adhyāśaya, abhiprāya-vaśa, abhiprāyika, abhi-  
preta, abhisamṛdi, ābhiprāyika, āśā, iccha, icchā,  
iṣṭa, cetas, chanda, naya, buddhi, buddhin,  
bhāvā, mata, √man, mana-indriya, manasi-kāra,  
manas-kāra, mano-dhātu, manomaya, mano-  
ratha, manyānā, mānasa, vyavasāya, saṃcintya,  
saṃjñā, samādāna, smṛti<sup>2</sup>意入 mana-āyatana

意入法入 mano-dharmāyatana

<sup>3</sup>意三受 mano-vitti-traya<sup>4</sup>意不悅 citta-saṃpiḍāna

意不移 nirbandha

意不樂 daurmanasya

意不樂根 daurmanasyēndriya

意中 manasā

意分別 manōpavicāra

意分別行 manōpavicāra

意及四受 mano-duḥkha-sukha-saumanasyōpekṣēn-  
driya

意及捨 mana-upekṣēndriya, upekṣā-mana-indriya

意及意識…法界 mano-dharma-manovijñāna-dhātu

意止 smṛty-upasthāna\*

<sup>5</sup>意失 muṣita-smṛti

意正說 mata

意生 manomaya, mano-nirjata, manu-ja, manusya

意生天 divyo manomayaḥ kāyaḥ

意生身 manomaya-kāya, manomayātmabhāva,  
ātmabhāvā manomayāḥ, manomaya-dharma-kā-  
ya, manomaya-skandha

意生身智身 jñāna-manomaya

意生法身 manomaya-dharma-kāya

意生陰身 manomaya-skandha

意生智 jñāna-manomaya

意生智身 jñāna-manomaya

意生諸天 divye manomaye

意用 artha

<sup>6</sup>意合 viśvasta-mānasa yatva

意地 mano-bhūmika, mano-bhūmi, mānasa, āśa-

## 61 心(9) 意

意地起 mano-bhūmikatva, mano-vijñāna-bhūmika	意思 manah-saṃcetanā, manas
意地動弱 calāśayatva	意思食 manah-saṃcetanāhāra
意地…慧 prajñā mānasī	意界 mano-dhātu, manas, mana-āyatana
意地攝 mano-bhūmika	意界位 mano-dhātutva
意如虛空者 gagana-tulya-mānasa	意界相 mano-dhātu-lakṣaṇa
意旨 iṣṭi	意界體相 mano-dhātu-lakṣaṇa
意曲 mano-vaṅka	意相應 manah-saṃprayuktatva
意牟尼°° mano-mauneya	意約 abhiprāya
意牟那°° mano-mauneya	意苦樂喜捨根 mano-duḥkha-sukha-saumanasyō-pekṣēndriya
意至清 viprasanna-manas	<sup>10</sup> 意俱生 manah-sahita
意至喜 viprasanna-manas	意倦 udvigna-mānasa, parikheda
意行 manah-saṃskāra, manomaya	意差別 mati-bhinna
<sup>7</sup> 意位 mano-dhātutva	意差別無量 aneka-mati-bhinna
意作能生緣 mano-janakah pratyayah	意悅 sumanas
意妙行 manah-sucarita	意悅豫 saumanasya
意…妙行 manah-śauseya	意根 mana-indriya, manēndriya, manas, mano-dhātu
意志多懷詐幻 māyāvino vañcanābhīprāyah	意根地 manas
意成 manomaya, ḥddhi	意根…作生緣 mano-janakah pratyayah
意成天 divyo manomayaḥ	意根刹那°° mana-indriya-kṣaṇa
意成天身 divyo manomayaḥ kāyah	意根律儀 mana-indriya-saṃvara
意成耳眼 śrotra-rddhi-cakṣus	意根捨根 mana-upekṣēndriya
意成身 manomaya-kāya	意根護 mana-indriya-saṃvara
意戒 manah-saṃvara, mana-saṃvara	意珠 maṇi
意言 mano-jalpa, jalpa	意起 √man
意言分別 mano-jalpa	意追悔 vimanaska
意車 mano-ratha	<sup>11</sup> 意堅 sthira-mati, pratyayita, viśvasta-mānasa
意車圓滿 paripūrṇa-mano-ratha	意堅畏 dṛḍha-samādāna
<sup>8</sup> 意取 abhipreta	意寂默 mano-mauneya*
意命身根 mano-jivita-kāyēndriya	意密 citta-guhya*
意命捨…根 mano-jivitōpekṣēndriya	意捨二根 mana-upekṣēndriya
意念 manasi-kāra, manas	意望 āśā
意性 mano-bhāva, āśaya	意欲 abhiprāya, ā-/kāṅkṣ, āśaya, āśā, chanda
意所引 cetita	意欲生 chanda-ja
意所行色 mano-gocaram...rūpam	意欲故 āśayatas
意所作 mano-vijñapti	意清淨 manah-śauseya, manah-śauca*
意所知 mano-vijñeya	意猛 manasvin
意治罰 mano-daṇḍa	意現證 manah-pratyakṣa-bhāva
意法 mano-dharma	意移轉 manah-saṃcāra
意法二入 mano-dharmāyatana	意處 mana-āyatana
意法處 mano-dharmāyatana	意處法處 mano-dharmāyatana
意法意識界 mano-dharma-manovijñāna-dhātu	意陰 manomaya-skandha
意法識三界 mano-dharma-manovijñāna-dhātu	<sup>12</sup> 意勝 āśaya-viśeṣa
意近行 manōpavicāra	意善行 manah-sucarita
意近行十八 aṣṭādaśa manōpavicārāḥ	意喜 prīta-manas, prīti-manas, manah-prahlādana, mano-jīva, mānāpya, roca
意近行異 manōpavicāra-vyavasthāna, manōpavīcāra	意喜而身輕安 prīti-manasah kāyah prasrabhyate
<sup>9</sup> 意勇 manōdyama, udyama	
意律儀 manah-saṃvara, manasā saṃvaraḥ	

(意)喜樂捨 sukha-saumanasyōpekṣā	意樂清淨 śuddhāśaya
慈悲 kṛpāśaya	意樂喜捨 manah-sukha-saumanasyōpekṣā
意惡行 mano-duścarita	意樂圓滿 āśaya-sampatti
意惡行三 triṇi mano-duścaritāni, mano-duścaritam tridhā	意樂壞 āśaya-vipanna
意無所顧 paryādāna	意樂壞加行亦壞 āśaya-prayoga-vipanna
意(無)疲 kheda-buddhi	意旌 manaḥ-kaśāya
意爲身 manas-kāya	意趣 abhiprāya, ābhīprāyika, naya, mano-gati, artha-gati
意等 mana-ādi	<sup>16</sup> 意謂然 √/man
意等起 manah-samutthitatva	<sup>18</sup> 意斷 samyak-prahāṇa
意量 mano-mātra	<sup>19</sup> 意懷不悅 an-ātta-manaska
<sup>13</sup> 意亂極震掉 mano-vispandita	意懷悅 ātta-manaska
意勢 mano-java, mano-javā gatiḥ	意懷愍 kṛpā-buddhin
意意識 mano-mano-vijñāna	意識 mano-vijñāna; manaś-citta, manas, mano-vi- jñāna-dhātu, mānasa, vijñapti, vijñāna, samanaska
意業 manas-karman, mānasaṃ karma	意識及相應法 mano-vijñāna-tat-saṃprayukta
意業清淨現行 pariśuddha-manah-samudācāra	意識及眼根緣一色塵起 eka-rūpa-vyāsakta-cakṣur- manas
意業道 mānasa	意識及意識相應法 mano-vijñāna-tat-saṃprayukta
意極猗適 āhlādana	意識心 vijñapti
意極猗適清淨句義 āhlādana-viśuddhi-pada	意識地 mano-vijñāna-bhūmika, mano-bhūmika
意極適悅 āhlādana	意識地生 mano-vijñāna-bhūmika
意滋澤 āhlādana	意識地起 mano-bhūmika
意滋澤清淨句 āhlādana-viśuddhi-pada	意識所行 mano-vijñāna-gocara
意罪 mano-danḍa	意識所知 mano-vijñāna-viśayatva, mano-vijñeyā
意罪三業 triṇi mano-duścaritāni	意識所緣 mano-vijñānālambana
意義別無量 aneka-mati-bhinnā	意識所識 mano-vijñeyā
意解 adhi-/muc, anugama, iṣṭa, mano-jalpa, saṃkalpa	意識界 mano-vijñāna-dhātu
意解圓滿 paripūrṇa-saṃkalpa	意識相應 mano-vijñāna-saṃprayukta, manah- saṃprayuktatva, mano-bhūmika, mānasa
<sup>14</sup> 意境界 mano-gati	意識相應在意地 mano-bhūmika
意罰 mano-danḍa	意識相應無樂根 mano-bhūmika-sukhēndriyābhāva
意與法 mano-dharma	意識相應意地 mano-bhūmika
意說 abhiprāya, abhipreta, iṣṭa	意識爲地 mano-bhūmika
<sup>15</sup> 意審 vidhāna-mati	意識境界 mano-vijñāna-viśaya, mano-vijñāna-vi- sayatva
意寬弘 māhātmya	意識識 mano-vijñeyā
意慧 mati	意願 abhiprāya, āśā, manas, spṛhā
意慮寂靜 mano-rama	意願勢力 adhiṣṭhāna
意憤 manah-pradoṣa, manah-pradūṣika	意願圓滿 āśā-paripūraṇa
意憤恚 manah-pradoṣa	<sup>20</sup> 意觸 manah-saṃsparśa
意憤恚天 manah-pradūṣaka	意觸因緣 manah-saṃsparśa-pratyaya
意樂 āśaya, abhiprāya; mano-jñā, mano-rama; adhimokṣa, adhyāśaya, abhisamdhī, āśayatā, āhlādana, kalyāṇāśaya, chanda, manah-sukha, mano'bhirāma, mano-ratha, ruci, roca, sauma-	意觸所生 manah-saṃsparśa-ja
意樂力 āśaya-bala	意觸所生受 manah-saṃsparśa-jā vedanā*
意樂加行 adhyāśaya-prayoga	意觸所生…受 manah-saṃsparśa-jāyām vedanāyām
意樂具足 adhyāśaya-saṃpanna	意觸所生思 manah-saṃsparśa-jā cetanā*
意樂根 saumanasyēndriya	意觸所生想 manah-saṃsparśa-jā samjnā*
意樂國 manojñā-kṣetra	意觸所生愛 manah-saṃsparśa-jā tṛṣṇā*

## 61 心(9) 意惱惱愚

意觸爲緣 manah-saṃsparśa-pratyaya

<sup>21</sup>意護 manah-saṃvara, manasā saṃvaraḥ

意護根護 mana-indriya-saṃvara

<sup>23</sup>意顯 abhipreta

<sup>33</sup>意麁 mano-doṣa

**惱** <sup>1242</sup>  
4-10937

<sup>13</sup>惱隱 śīṅgu

**惱** <sup>1243</sup>  
4-10939

vismaya

**愚** <sup>1244</sup>  
4-10946

moha, mūḍha, bāla; akovida, anārya, aprabuddha, abudha, avidyā, cūḍa, durmedhas, dhī-māndya, mūrkha, mūrkha-bāla, mūrchita, moha-puruṣa, mohita, vyāmohaka, saṃmūḍha, saṃmoha

<sup>2</sup>愚人 moha-puruṣa, bāla, aparikṣaka, abudha, avidvas, bāla-jātiya

<sup>3</sup>愚小 bāla

<sup>4</sup>愚夫 bāla, bāliśa; avidvas, asat, pṛthag-jana, bāla-jana, bāla-jātiya, bāla-pṛthagjana, bāla-buddhi, mūrkha, mūrkha-bāla

愚夫行 bāla-carin, bāla-buddhi-pracāra

愚夫所行 bālōpacārika

愚夫惡行 bāla-buddhi-pracāra

愚夫種姓 bāla-pṛthagjana-gotra

愚夫稱讚 bāla-jana-praśasta

愚夫戲論 bāla-pralāpa

愚夫覺慧 bāla-prajñatā

<sup>5</sup>愚穴 vṛṣala

<sup>6</sup>愚劣 hinādhimukta

愚妄 moha

愚有三種 tri-prakāraḥ...mohaḥ

<sup>8</sup>愚盲 pra-/muh

<sup>9</sup>愚昧 bāla, mūḍha, jaḍa

愚者 bāla, bāliśa, unmatta, bālāvaya, mūḍhatara

愚者心所樂 moha-vaśānuga

<sup>10</sup>愚冥 moha

愚根樂三 mohēndriya-ruci-traidha

愚迷之人 bāliśa

愚迷者 duḥprajñā

<sup>11</sup>愚啞 jaḍa

愚深 tīvra-moha

愚貪 moha

<sup>12</sup>愚惑 saṃmoha, saṃmūḍha, bālatva, mūrkhatva, vibhrānta

愚惑謂 prati-√sṛ

愚無智 avipaścita

愚童 bāla

愚鈍 jaḍa, dhandha, momuha

<sup>13</sup>愚路 cūḍa-panthaka\*

愚道 bāla-patha

<sup>14</sup>愚蒙 mūḍha

<sup>15</sup>愚暝 mūḍha

<sup>17</sup>愚闇 aprabuddha, avidyā, mohāndhakāra

愚駛 vṛṣala

<sup>19</sup>愚懵 mūrkha

愚癡 moha, saṃmoha, mūḍha, bāla; ajñā, ajñāna, andha-kāra, avidagdha, avidagdha-buddhi, avidyā, avidvat, unmatta-citta, jaḍa, tamas, durmedhas, dauṣprajñā, dauṣprajñā, pṛthag-janatva, bāla-carin, bāla-jātika, bāla-jātiya, bālatva, bāliśa, bhrānta, √muh, mūḍha-mati, mūḍha-śaṭha-khaṭuṇka, mūrkha, mūrkhatva, momuha, momūha, moha-carita, moha-pāśa, mohāvidyā, mohita, vimūḍha, visaṃmūḍha, vyāmoha, saṃmuḍha, saṃmūḍha

愚癡人 moha-puruṣa, unmattaka, durmedhas, mohā puruṣaḥ, vimūḍhātman

愚癡凡人 mūrkha-jana

愚癡凡夫 pṛthag-jana, bāla, bāla-pṛthagjana, bāla-jātiya

愚癡凡夫所行 bālōpacārika

愚癡之人 duṣprajñā

愚癡心 dauṣprajñā-sahagataṁ cittam, bāla-bhāva

愚癡多者 moha-carita

愚癡有情 bāla-sattva

愚癡行相 saṃmoha-nimitta

愚癡性亦無戲論性 mohāprapañcatā

愚癡者 moha-puruṣa, duḥprajñā

愚癡迷悶 saṃmūḍha

愚癡執 mūḍha

愚癡智慧 bāla-prajñatā

愚癡無智慧 avipaścita

愚癡暗 vimati

愚癡種 bāla-jātika

愚癡網 saṃśaya

愚癡說 moha-vādin

愚癡翳障 moha-timira

愚癡闇 avidyāndhakāra, mohāvidyā-timira

愚癡顛倒凡夫人 bāla-pṛthagjana

愚癡類 mūrkha-jana

愚癡類者 momuha-jātiya

愚類狂言 bāla-pralāpa

**愛** 1245  
4-10947 trṣṇā, kāma, iṣṭa, sneha, priya, preman; anukūla, anunaya, anuna=ya-sahagata, anu-√nī, anunīta, anurodha, apekṣā, abhinandana, abhipreta, abhirata, abhilāṣa, abhi-lāṣa-kṛt, abhilāśin, abhiṣvaṅga, arthika, āmiṣa, ārāma, āsvāda, icchā, utsūḍhi, upaga, kāñkṣā, kānta, kānti, gārdha, guruka, ghana, chanda, tarṣa, √tuṣ, trṣṇā, trṣṇā, trṣṇōtpāda\*, nandi, nandi, -para, pradhāna, pravaṇa, prārthita, priyatā, priyatva\*, prīti, prīti-kara, premaṇīya, bhūyas-kāmatā, mana-āpa\*, manāpa, mano-jña, mano-rama, rakta, rata, rati, rāga, √ruc, ruci, rodayati, lobha, vatsalatā, vatsalatva, śubha, sakta, satrṣṇā  
愛。 ai  
<sup>3</sup>愛子 putrābhilāśin, suta  
<sup>4</sup>愛不愛 priyāpriya  
 愛及重 prema-gaurava  
 愛及無明 trṣṇāvidyā  
 愛及慢 trṣṇā-māna  
 愛心 trṣṇā, anunaya, rakti, vatsala  
 愛水 nandi-toya, trṣṇā  
 愛火 trṣṇā-dāha  
<sup>5</sup>愛他過於自 priyatara  
 愛生 trṣṇōtpāda, trṣṇā-saṃbhava, sneha-janita  
 愛…生 trṣṇōtpatti  
 愛生對治 trṣṇōtpāda-vipakṣa  
<sup>6</sup>愛光 premaṇīya-prabha  
 愛名聞 yaśas-kāmatā  
 愛因 trṣṇā-hetu, iṣṭa-hetu, tarṣa-hetutva  
 愛好之欲 maha-cchanda  
 愛字° ai-kāra  
 愛有二 dvividham...prema  
 愛色 rūpōpaga  
 愛行 trṣṇā-carita, trṣṇā-vicarita; saṃskārōpaga  
 愛行人 trṣṇā-carita  
 愛行者 trṣṇā-carita  
<sup>7</sup>愛作 priyam-kara  
 愛…別 trṣṇā-paricchinnatva  
 愛別離 priya-viprayoga, priya-vinā-bhāva, priya-vipariṇāma, iṣṭa-vinā-bhāvika, iṣṭa-viyoga  
 愛別離苦 priya-viprayoge duḥkham, priya-vipariṇāma-duḥkha, priya-vinā-bhāva  
 愛別離苦實 priya-vipariṇāma-duḥkha-satya  
 愛忍 kṣanti-priya  
 愛我 ātma-trṣṇā  
 愛見 priya-darśana, priya-darśin\*; trṣṇā-dṛṣti, trṣṇā-dṛś  
 愛見慢修上觀行 trṣṇā-dṛṣti-mānottara-dhyāyin

愛見慢癡 trṣṇā-dṛṣti-māna-moha  
 愛言 manāpa-vacana, mana-āpa-vacana\*  
 愛身 pratigha; trṣṇā-kāya\*  
<sup>8</sup>愛事 sat-kāra  
 愛取 trṣṇōpādāna  
 愛取有 trṣṇōpādāna-bhava  
 愛受 vedanōpaga  
 愛味 āmiṣa, āsvāda, āsvādyā, dharma-prīti-rasa-prada  
 愛味爲緣 āsvādayat  
 愛味諦 āsvāda-satya  
 愛念 priya, preman, sneha; anunaya-saṃbandha, abhipreta, priyatarkā, priyatā, prematā, vatsala, vātsalya, saṃtoṣānā, sam-anv-ā-√hṛ, snehatva, sprhāṇīya  
 愛念少 alpa-snehatva  
 愛念心 prema-citta, anunaya  
 愛念情至 ekānta-trṣṇā-carita  
 愛念情重 ekānta-trṣṇā-carita  
 愛念救護 sam-√rakṣ  
 愛念想 prema-citta  
 愛念與不念 priyāpriyatva  
 愛念諸子最得增上 apatyā-snehādhimātratā  
 愛所樂受 iṣṭa-vedanā-trṣṇā  
 愛果 iṣṭa-phala, iṣṭa-phalēcchā, iṣṭam...phalam  
 愛果報 iṣṭa-vipāka  
 愛法 dharma-kāma, dharma-kāmatā, dharma-para, dharmārthika  
 愛法梵志° dharma-rakto brahmācārī\*  
 愛波° vāspa\*  
 愛育 saṃvardhayati  
 愛非愛果 iṣṭāniṣṭa-phala  
 愛非愛業增上 iṣṭāniṣṭa-karmādhipateya  
 愛非愛境界果 iṣṭāniṣṭa-phala  
<sup>9</sup>愛染 rakta, saṃrakta, rāga, trṣṇā, āmiṣa  
 愛珍財 lola  
 愛相續 trṣṇā-pravāha\*  
 愛者 priya  
 愛重 guruka, preman; -guru, gaurava, prema-gaurava, sat-kāra, sprhā  
 愛重名利衣服 labha-satkāra-cīvara-guru  
<sup>10</sup>愛修 bhāvanā-rata\*  
 愛俱 anunaya-sahagata  
 愛恚 vyāpādānunaya  
 愛恚二相應 vyāpādānunaya-sparśa  
 愛恚隨眠 vyāpādānunaya  
 愛恪 grdhra  
 愛起憎 kāma-rāga

## 61 心(9)愛

<sup>11</sup> 愛執 trṣṇā	愛著依止 saṅgāspada
愛惜 aparityakta, apekṣā	愛道 mahā-prajā-pati*
愛惜不肯 muṣṭim karoti	
愛欲 kāma, trṣṇā, rāga; anunaya, abhilāṣa, āśra-va, kāma-guṇa, kāma-cchanda, kāma-rāga, chanda, chanda-rāga, maithuna	
愛欲天 kāmāvacara	
愛欲心 ānandin, nandin	
愛欲行 trṣṇā-vicarita	
愛欲邪姪之行 kāma-mithyācāra	
愛欲海 trṣṇā-samudra	
愛欲淤泥 kāma-paṇka	
愛欲等 rāgādi	
愛欲等流 trṣṇā-niṣyanda	
愛欲結 anunaya-saṃyojana	
愛欲縛 rāga-bandhana	
愛清淨句 trṣṇā-viśuddhi-pada	
愛…現起 trṣṇā-samudācāra	
愛莊嚴 kaitava	
<sup>12</sup> 愛渴 chanda	
愛渴所染 chanda-jāta	
愛無明 trṣṇāvidyā	
愛爲起因 trṣṇā-hetu	
愛異熟 iṣṭa-vipāka	
愛等 trṣṇādi	
愛結 anunaya-saṃyojana	
愛結之所縛 trṣṇā-saṃyojana	
<sup>13</sup> 愛想 samjnīpaga	
愛敬 prīti, preman; kāmatā, tuṣṭa, namas-√kṛ, pūjā, priyam-kara, prema-gaurava, bhakti, māna, vaśi-karaṇa, śraddhā, saṃtoṣaṇa, saubhāgyā	
愛敬有二 dvividhā...śraddhā	
愛敬…說 bhakti-vāda	
愛會 priya-samprayoga	
愛業無明 karma-trṣṇājñāna	
愛滅 trṣṇā-nirodha	
愛著 trṣṇā, rakta, sakta; adhy-ava-√sā, adhyava-sita, anunaya, anu-√nī, apekṣā, abhiniveśa, abhirata, abhilāśin, abhilāṣya, abhiśvaṇga, abhiśvañj(√svañj), gardha, tarṣā, √rañj, √ram, rāga, ruci, √lī, lola, vilobhayati, vyavasita, saṅga, saṃniśritatva	
愛著三有 bhava-saṃniśritatva	
愛著三摩跋提樂°° samāpatti-sukha-saṅga	
愛著心 mithyādhimokṣa	
愛著出離 gardha-naiṣkramya	
愛著肉味 rasa-trṣṇā, rasa-trṣṇārta	
愛著自見 svadṛṣṭy-adhyavasita	
	<sup>14</sup> 愛嘗 svādu-kāmatā
	愛實 trṣṇā-satya, āsvāda-satya
	愛慢 trṣṇā-māna
	愛盡 trṣṇā-kṣaya
	愛網 trṣṇā-jāla
	愛聚有六 ṣaṭ trṣṇā-kāyāḥ
	愛語 priya-vacana, priya-vāditā; cāṭu, priyam-vada, priya-vadyatā, priyākhyā, priyākhyāna, priyābhāśin, priyālāpa, mana-āpa-vacana*, manā-pa-vacana
	愛語而問訊 priyālāpiṇ
	愛語等 priya-vacanādika
	愛語攝 priya-vāditā
	<sup>15</sup> 愛增上起不了 sakty-āghātōnnaty-asamprakhyāna-bhāva
	愛慕 prīti, autsukya
	愛憎 pratigha
	愛樂 prīti, preman, abhilāṣa, abhirata, ruci, kāma, trṣṇā; adhimukta, adhimuktika, adhyavasāna, anurāga, anurāgaṇa, abhikāma, abhipreta, abhirati, abhi-√ram, abhirāma, abhiruci, abhi-√laś, arthika, arthikatā, avimukha, ārāma, āśaya, āsvādayati, iṣṭa, iṣṭa-mata, odbilya, √kāṅks, kānta, guruka, gr̄ddha, gr̄ddhatā, gr̄ddhi, cittaṁ √kram, chanda, paritoṣa, paliguddha, paligodha, pratikāṅkṣin, pra-√sad, prārthanā, prārthaya (den.), priya, priyatā, priyatva, priyate, premaṇīya, mana-āpa, mano-jñā, manyanā, rakta, rañjanīya, rata, rati, ratī-√kara, rati-pradhāna, √ram, ramaṇīya, rāga, √ruci, rocanā, rocyat, rocyati, viṣaya-kāmēndriya, sakta, sapratiṣā, sābhīrāma, spr̄hā
	愛樂及尊重 prema-gaurava
	愛樂心 priya-cittatā, prema-citta
	愛樂光 premaṇīya-prabha
	愛樂有二種 dvividham...prema
	愛樂冷觸 śitābhilāṣa
	愛樂事 abhipreta-vastu
	愛樂所緣 ālambanābhirati
	愛樂法 priya
	愛樂香 gandhābhilāṣa
	愛樂香處 gandha-sthānābhikāma
	愛樂清淨句 rati-viśuddhi-pada
	愛樂處 sthānābhilāṣa
	愛樂善法 kuśala-ruci
	愛樂尊重等事 prema-gauravābhyaśa

愛樂獨 ekārāma	感衆生心 avabaddha-cittāḥ sattvāḥ
愛樂獨行 ekārāma	<sup>13</sup> 感傷 sam-√/tap
愛樂聽受 śūsrūṣāṇatā	<sup>14</sup> 感壽命報業 āyur-vipākasya karmaṇāḥ
愛樂戀著 abhirata	感壽異熟業力 āyur-vipākasya karmaṇāḥ
愛緣 trṣṇā-pratyaya	<sup>15</sup> 感墮罪 pataniya
愛趣 trṣṇā-gata	感慕哀 pari-√/div
愛養 iṣṭa	<sup>16</sup> 感餘生 janmāntara-virohaṇa
<sup>16</sup> 愛器 phupphusa	<sup>18</sup> 感蟲身業 krimi-bhāva-saṃvartanīyam karma
愛濁 āvila	
愛諦 trṣṇā-satya, āsvāda-satya	
<sup>17</sup> 愛…應生 trṣṇōtpadyamāna	
愛棟 trṣṇā-tusa*	
<sup>18</sup> 愛斷 prahāṇa-rata	
<sup>21</sup> 愛護 anurakṣya, anurakṣyatva, rakṣita, saṃgraha	
<sup>23</sup> 愛變 priya-vipariṇāma, niśrita	
愛變苦諦 priya-vipariṇāma-duḥkha-satya	
愛戀 sneha*	
<b>感</b> <sup>1246</sup> <sub>4-10953</sub> abhinirvartayati, saṃ-√/vṛt, vipac-yate, upa-√/nī; vedya; abhinirvartana, abhiniṣpatti, avabaddha, ākṣipiyate, ākṣepaka, upanīta, nir-√/vṛt, nirvṛtta, nirvṛtti, parigṛhita, pratigraha, pratigrahaṇa, pra-√/vṛdh, pra-√/sū, phala, bhāgya, √labh, virohaṇa, vedanīya, saṃvartanīya	<b>慈</b> <sup>1247</sup> <sub>4-10980</sub> maitri, maitra; karuṇā, kṛpā, kṛpātmaka, kṛpālūtā, dayā, dayāvat, preman, manyu, maitraka, maitratā, maitrātmaka, maitrāyaṇa, maitreya, vatsala
<sup>3</sup> 感大燒燃罪 pataniya	<sup>2</sup> 慈…力 maitri-bala
<sup>5</sup> 感生 upapatti-saṃvartanīya, ā-√/yā	<sup>3</sup> 慈三昧°° maitri-samādhi*
感生業 upapatti-saṃvartanīya-karman	<sup>4</sup> 慈仁 maitreya, kalyāṇāśaya
<sup>6</sup> 感好名 yaśasvin	慈仁佛°° maitreya-buddha*
感有 bhavābhinirvartana	慈友 mitra, mitratva
感虫身業 krimi-bhāva-saṃvartanīyam karma	慈心 maitra-citta, maitri-citta, maitri; karuṇā, kāruṇika, kṛpā, kṛpāśaya, dayā, dayā-citta, prasanna-manas, mahā-maitri, mahā-maitri-vihārin, mitrāya, maitra-cittatā, maitratā, maitrāśaya, maitreya, maitrya
<sup>8</sup> 感…受資糧 sasaṃbhāra	慈心力 maitri-bala
感彼業 tad-upapatti-saṃvartanīya	慈心三昧°° maitri-citta-samādhi*
感招 prativijñapti	慈心之力 maitri-bala
感果與果 phala-dāna-pratigrahaṇa	慈心功德 maitreyānuśāmsa
<sup>11</sup> 感動 √cal	慈心行相 maitra-cittatā
感得 abhinirvartayati, nirvartayati, nir-√/vṛt	慈心廣大 maitri-spharāṇatā
感淨莊嚴 ābharaṇa	慈心歡喜 cittaudvilya-karaṇī
感第一有思 bhavāgra-cetanā	慈氏 maitreya, ajita
感第一異熟果思 bhavāgra-cetanā	慈氏菩薩°° maitreyo bodhisattvaḥ, maitreya
<sup>12</sup> 感富樂果 bhoga-vipāka	慈氏菩薩所說大乘緣生稻蘚喻經°° śāli-stambha-sūtra, śāli-stambhaka, śāli-stambhaka-sūtra*
感富樂報 bhoga-vipāka	慈氏菩薩誓願陀羅尼經°° maitreya-pratijñā dhā-
感惡道業 apāya-nipāte karmaṇi	慈氏解脫經 maitreya-vimokṣa L. ranī*
感惡趣 āpāyika	<sup>5</sup> 慈母 mātṛ
感惡趣業 āpāyikāni karmāṇi	<sup>6</sup> 慈考 śūsrūṣate
感無量果 apramāṇa-phalatāyām upanayati, apra-māṇa-phalatāyām upanītaṁ bhavati	慈行 maitrāyaṇī; maitri-bhāvanā*
感異大種 bhūta-viṣeṣa-nirvṛtti	<sup>8</sup> 慈定 maitri-samāpatti, maitri-samāpanna, maitri-samādhi*, maitri

## 61 心 (9—11) 慈愧慎憚愍慈憐慕慕

<sup>10</sup>慈俱行 maitrī-sahagata

慈俱起 maitrī-sahagata

慈烏 droṇa-kāka

<sup>11</sup>慈眼視衆生 sarva-sattva-kṛpa-maitra-locana

<sup>12</sup>慈善 maitra

慈尊 maitreya-nātha, maitraka

慈悲 karuṇā, kṛpā, maitrī, maitrī-karuṇā; anukampā, karuṇā, kāruṇika, kāruṇya, kṛpa, kṛpa-maitra, kṛpātmaka, kṛpālu, kṛpālutā, kṛpāśaya, dayā, dayānvita, parama-kāruṇika, premaṇīya, maitra

慈悲一等 kṛpaika-rasa

慈悲力 maitrī-bala

慈悲心 karuṇā, kāruṇika, kāruṇya, kṛpā, dayā, maitrī-karuṇā-citta\*

慈悲心力 karuṇā-bala

慈悲念 kāruṇya-citta

慈悲故 anukampām upādāya

慈悲風 karuṇā-vāyu

慈悲海 kṛpa-sāgara

慈悲等 maitry-ādi

慈悲雲 karuṇā-megha, suvipula-karuṇā-megha-garba

慈悲意 maitrī-citta, kṛpāśaya-buddhi

慈悲語 karuṇā-vacas

慈無量 maitry-apramāṇa\*

慈無量心 maitrī

慈無量修 maitri

慈無量觀 maitrī

慈爲門 maitrī-mukha

慈等 maitry-ādi

慈等至 maitrī

慈等無量定 maitry-ādi

慈等觀 maitry-ādi

<sup>13</sup>慈愍 maitrī, karuṇā, anukampā; anunaya, kāruṇika, kāruṇya, kāruṇya-cittatā, ghṛṇā, mahā-karuṇā, mahā-maitrī-vihārin, mitratā, maitra, vatsala

慈愍心 maitrī-karuṇā-citta\*

慈愍加行 maitrī-prayoga

慈愍住 maitrī-vihārin

慈愍訓育 śikṣā-pada

慈意 maitra-manas, maitrī-citta

慈愛 maitrī, maitra, atisnidgha, priya, vatsala

慈愛視 maitrī-dṛṣṭi

<sup>15</sup>慈廣大 maitrī-spharaṇa

慈憫故 anukampām upādāya

慈潤 karuṇā-seka, abhi-ṣyand (v/syand)

<sup>19</sup>慈願 maitrī-praṇidhāna\*

<sup>25</sup>慈觀 maitra-locana, maitrī

10

**愧** <sup>1248  
4-10982</sup> apatrāpya, apatrapā; apatrapaṇatā, apatrāpa, otrāpya, lajjin, vyapatrāpya, vyavatrāpya, hrī

<sup>2</sup>愧力 vyavatrāpya-bala

<sup>7</sup>愧戒師 aparāpekṣā

<sup>10</sup>愧恥 vyapatrāpya, maṇku-bhāva, hrī  
愧財 apatrāpya-dhana, avatrāpya-dhana

**慎** <sup>1249  
4-11024</sup> gaurava, rakṣaka

<sup>8</sup>慎其獨 pratijñōttaraka

<sup>9</sup>慎恨 anuśaya

<sup>14</sup>慎語 alpa-bhāṣatā

<sup>16</sup>慎獨 pratijñōttaraka

**慎** <sup>1250  
4-11024'</sup> See **慎** 1249

**慇** <sup>1251  
4-11045</sup>

<sup>9</sup>慇重 upakṛta

慇重心 ādara

<sup>17</sup>慇懃 adhimātra, tīvra, udyukta, avitṛpta; pratyutthāna

慇懃正諫 samanuyuktavyaḥ samanuśāsitavyaḥ

慇懃教誨 sam-anu-śāś

慇懃瞻仰 adarśanam asahamānaḥ, darśanāvitṛpta

慇懃願樂 tīvra-cchanda

慇懃戀慕 adarśanam asahamānaḥ

**慈** <sup>1252  
4-11048</sup> See **慈** 1247

**慊** <sup>1253  
4-11051</sup>

<sup>4</sup>慊心 avadhyāna-prekṣin

**慕** <sup>1254  
13-p. 1096</sup> See **慕** 1255

**慕** <sup>1255  
4-11088</sup> **慕** abhilāṣa, arthika, kāma, prārthaya (den.), pṛiti

<sup>6</sup>慕吒慕吒耶 moṭa moṭaya\*

- <sup>7</sup>慕利° muri\*  
 慕求 paryeṣaṇa  
<sup>8</sup>慕法 dharma-kāmatā  
<sup>10</sup>慕喇° muri\*  
<sup>13</sup>慕瑟致° muṣṭi\*  
 慕羨 kautūhala-jāta  
<sup>15</sup>慕樂 abhilāṣaṇa, abhilāśin, aty-abhi-/vand

## 慘 $\frac{1256}{4-11094}$ 慘

- <sup>4</sup>慘切 paridevana, vacana-parideva  
<sup>12</sup>慘惡可畏 sudāruṇa  
<sup>14</sup>慘酷 dāruṇa\*  
<sup>21</sup>慘爛 kleda

## 慙 $\frac{1257}{4-11095}$ See 慚 1258

- <sup>2</sup>慚力 hri-bala  
<sup>6</sup>慚具足 hri-yukta  
<sup>10</sup>慚恥 lajjā, salajja, hri  
 慚財 hri-dhana  
<sup>11</sup>慚羞 hri, apatrāpya, hrimattva, hri-r-apatrāpya, hri-vyapatrāpya  
 慚羞最重 apatrāpyōtsadatva  
 慚赦 vilekha  
<sup>12</sup>慚赧 vilekha\*  
<sup>13</sup>慚愧 hry-apatrāpya, hri-vyapatrāpya, lajjā; apa-trapā, apatrāpya, trapā, ritiya(den.), lajjin, salajja, hri, hry-apatrāpya  
 慚愧心 apatrāpya  
 慚愧而莊嚴 hry-apatrāpyālāmpkāratā  
 慚愧根 mūla-hry-apatrāpya  
 慚愧現前 lajjita  
 慚愧善根 kuśala-mūla-hry-apatrāpya  
 慚愧增 apatrāpyōtsadatva

## 憲 $\frac{1259}{4-11100}$ praticchādayati

- <sup>12</sup>憲惶 saṃbhrānta

## 慢 $\frac{1261}{4-11110}$ māna, abhimāna; śīthila; adhimā-na, adhimānin, avamāna\*, unnata,

unnati, darpa, mada, √man, manyanā, mānavat, stambha

- <sup>2</sup>慢七 sapta mānāḥ  
<sup>3</sup>慢下 māna

- <sup>4</sup>慢心 māna, māna-stabdha, stabdha  
 慢水 mandākinī  
<sup>6</sup>慢多 abhimāna-bahula\*

- 慢行者 māna-carita  
<sup>8</sup>慢所持 māna-grāhin  
 慢所執 mānābhinigṛhīta

- <sup>9</sup>慢流 mandākinī  
 慢甚 mānātimāna  
<sup>10</sup>慢眠 māna-middha  
<sup>12</sup>慢結 māna-saṃyojana  
<sup>13</sup>慢睡 māna-middha  
 慢過慢 mānātimāna  
 慢過慢下慢 mānātimānōnamāna  
 慢過慢卑慢 mānātimānōnamāna

- <sup>14</sup>慢與醉 māna-mada  
<sup>15</sup>慢增上者 unmada-māna  
 慢惰 māna-mada  
 慢緩 kusīda, śīthila, śīthila-prayoga, śaithilika, vilambana, ślatha  
 慢緩著 vilambana-sakti  
 慢賤者 hinādhimuktika  
<sup>16</sup>慢隨眠 mānānuṣaya  
<sup>18</sup>慢斷 hata-māna  
<sup>19</sup>慢癡 mānāvidyā, ajñāna\*  
 慢類 māna-vidha  
<sup>22</sup>慢纏 māna-paryavasthāna

## 慣 $\frac{1262}{4-11111}$ abhyāsa

- <sup>11</sup>慣習 paricaya, saṃstuta, abhyasat  
 慣習事 saṃstuta-vastu  
 慣習所成 abhyāsi-bhāvita

## 慧 $\frac{1263}{4-11116}$ 惠 prajñā, mati, dhi, jñāna; agra-prajñā, ajñāna, jina-jñāna, jñāna-skandha, darśana, prajña, prajñāvat, prajñāndriya, buddhi, medhā, vidarśanā, vīḍyā, vīpaśyanā, saṃprajanya, saṃprajñāna, saṃpradhī, sūri

- <sup>2</sup>慧力 prajñā-bala, vīpaśyanā-bala

- 慧力增力 matimat

- <sup>3</sup>慧上菩薩問大善權經°° upāya-kauśalya-jñānot-

- tara-bodhisattva-paripṛcchā\*

- 慧刃 prajñā-śastra

## 61 心 (11) 慧慮慰

慧大 mahā-prajña	慧處 prajñādhiṣṭhāna
<sup>4</sup> 慧不能伏 anabhibhūtaḥ prajñayā	慧速 āśu-prajña
慧不隨他教 anupadiṣṭa-prajña	<sup>12</sup> 慧勝 jñāna-śri*
慧心 ājñā-citta	慧勝解(補特伽羅)°° prajñā-vimukta*
慧支 prajñā-skandha*	慧善 sumati
慧方便 prajñōpāya	慧善解脫 suvimukta-prajña
慧日 jñāna-divākara, prajñāditya, prajñāditya-maṇḍala	慧悲 jñāna-karuṇā
慧日破諸闇 vitimira-jñāna-divākara-prabhā	慧智 prajñā-jñāna, jñāna
慧日輪 prajñāditya-maṇḍala	慧智及解脫 prajñā-jñāna-vimuktī
慧月 mati-candra*	慧智光 jñāna-prabha
<sup>5</sup> 慧仗 prajñāyudha*	慧…滅 prajñā-parihāṇi
慧用差別 prajñā-viśeṣa	慧無比 asama-prajña
<sup>6</sup> 慧光 jñāna-prabha, jñānōlkā	慧為性 prajñātmaka, prajñā-svabhāva
慧光三昧° jñānōlkā-samādhi	慧為體 prajñātmaka, prajñā-svabhāva
慧光明 prajñāloka, jñāna-raśmi	慧為體…勤為體…定為體 prajñā-vīrya-samādhi-svabhāva
慧光明淨 prajñābhā, ābhā	慧華開心行出生 citta-dhārā-buddhi-saṃkusumi-tābhuyudgata
慧印三昧° jñāna-mudrā-samādhi	慧衆 prajñā-skandha
慧印三昧經° tathāgata-jñāna-mudrā-samādhi	慧衆具 jñāna-saṃbhāra
慧行 prajñā-cāra, prajñādhāra	慧雲 mahāmbuda
<sup>7</sup> 慧住地 jñāna-bhūmi	<sup>13</sup> 慧勤定 prajñā-vīrya-samādhi
慧利 tūkṣṇa-prajña	慧解 pratyavagama
慧見 jñāna-darśana	慧解脫 prajñā-vimukta, prajñā-vimuktī, prajñā
慧迅 javana-prajña	慧解脫者 suvimukta-prajña
<sup>8</sup> 慧具足 prajñā-saṃpad	<sup>14</sup> 慧境界 prajñā-gocara, jñāna-gocara
慧命 prajñā-jīva, prajñā-jīvita*, āyuṣmat, āyuṣmat, sthavira*	慧與慧不相應 prajñāntarāsaṃpyoga
慧定 prajñā-samādhi	慧與識 prajñā-vijñāna
慧定力 prajñā-samādhi-bala	<sup>15</sup> 慧廣 pṛthu-prajña
慧定故珍寶 prajñā-samādhi-ratna	慧論 prajñā-kathā*
慧念為體 smṛti-saṃprajñāna-svabhāva	<sup>16</sup> 慧燈 prajñā-pradīpa, prajña-pradīpa
慧性 prajñātmaka, prajñā-svabhāva	<sup>20</sup> 慧嚴 prajñā-viyūha
慧法聚 prajñā-skandha	慧寶成就 prajñā-ratna-samanvāgata
慧波羅蜜° prajñā-pāramitā	慧蘊 prajñā-skandha, jñāna-skandha
慧波羅蜜多° prajñā-pāramitā	<sup>21</sup> 慧攝持 prajñādhiṣṭhāna
<sup>9</sup> 慧炬 prajñā-pradīpa, jñānōlkā	<sup>23</sup> 慧體 prajñā-dravya, prajñā
慧炬三昧° jñānōlkā-samādhi	
慧炬三摩地° prajñā-pradīpo nāma samādhiḥ	
慧炬禪定° prajñā-pradīpo nāma samādhiḥ	
慧者 budha, maniśin, sat	
<sup>10</sup> 慧差別 prajñā-viśeṣa	
慧根 prajñāndriya	
慧狹少 parītta-buddhi	
慧財 prajñā-dhana	
<sup>11</sup> 慧得解脫 suvimukta-prajña	
慧深 gambhira-prajña	
慧眼 prajñā-cakṣus, prajñā-netra, anandha	
慧脫 prajñā-vimukti	
	<b>慮</b> <sup>1264</sup> <sub>4-11132</sub> utsuka, mano-jalpa, vi-√tark, śaṅkita, smṛti
	<b>慰</b> <sup>1265</sup> <sub>4-11135</sub> saṃāśvāsayati
	<sup>11</sup> 慰問 pratisaṃmodayati, saṃmodana, abhi-√bhāś, gamya
	<sup>12</sup> 慰勞 prati-saṃ-√mud
	慰喻 āmodana, āśvāsayati, āśvāsita, saṃtoṣaṇa, saṃmodana, saṃmodanī
	<sup>13</sup> 慰意 sumanaska

<sup>16</sup>慇諼 upavatsati

**慳** <sup>1266</sup><sub>4-11140</sub> mātsarya, matsara, matsarin, kṛpaṇa, muṣṭi

<sup>4</sup>慳心 mātsarya-citta\*

<sup>6</sup>慳行 mātsarya, matsara

<sup>7</sup>慳吝 mātsarya, matsarin, gr̥ddha, gr̥ddhi, āgr̥hita, gr̥āha

慳吝心 gr̥ddha-citta

慳吝正法 dharma-mātsarya

慳吝者 matsarin

<sup>8</sup>慳固競戰 kuṭakuñcaka

慳法 dharma-mātsarya

<sup>9</sup>慳𠙴 mātsarin

慳者 matsarin

<sup>10</sup>慳家 matsari-kula

慳惱 mātsarya, matsara, matsarin, ācārya-muṣṭi

慳惱者 matsarin

慳惱結 mātsarya-samyojana

慳惱嫉妬 matsarin

<sup>11</sup>慳惜 mātsarya, matsara, matsarin\*, āgr̥hita, muṣṭi karoti

慳惜貪惱 matsarin

慳貪 mātsarya, matsarin, abhidhyā, rāga\*, lubdha, lobha

慳貪之人 matsarin

慳貪心 matsarin\*, kāma

慳貪所縛 lobhābhībhūta

慳貪者 matsarin

慳貪嫉妬 matsarin

慳貪弊者 lobhābhībhūta

<sup>12</sup>慳結 mātsarya-samyojana

<sup>13</sup>慳嫉 īrṣyā-mātsarya, matsarin, mātsarya, lubdha, ā-/kruś

慳嫉心護他家 kula-mātsarya

慳著 mātsarya, adhyuṣita

<sup>14</sup>慳証心 mātsarya-pahata-citta

慳鄙 matsara

**慶** <sup>1267</sup><sub>4-11145</sub> prāmodya, sādhu, harṣaṇā

<sup>3</sup>慶大增勝 prabhāvita

<sup>7</sup>慶快 sukha, suṣṭhu

<sup>10</sup>慶悅 sampraharṣayati, ānandana; ānandanā, ānandayati, nandayati, priṇita, saṃmodana, saṃmodanī

<sup>12</sup>慶喜 ānanda, ānandi-jāta, āryānanda, sampraharṣaka, sampraharṣayati

慶賀 utsava

<sup>15</sup>慶慰 pratisam̥modana, pratisam̥modayati, saṃmodanī, saṃharṣaṇā, saṃpraharṣaṇā, saṃpraharṣayati

<sup>21</sup>慶躍心 udagra-citta

**感** <sup>1268</sup><sub>4-11158</sub> dainya, avalinatā, āghāta, saṃ√kuc, saṃtāpa

<sup>6</sup>感行 dainyākāra

感行轉 dainyākāra-vārtitva

**憂** <sup>1269</sup><sub>4-11170</sub> daurmanasya, durmanas, śoka; rajas; aprīti, arati, āyāsa, udvega, kaukṛtya, duḥkhita, durmanaskatā, durmanasvin, parideva, bhagna-pr̥ṣṭhī-√kṛ, yatna, rājasa, rudita, vi-√dhāv, vīpratisāra, vimanas, vi-ṣad(√sad), viṣāda, √śuc, saṃ-√sad, saṃtāpa

<sup>4</sup>憂…六近行 ṣad daurmanasyōpavicārāḥ

憂分別行 daurmanasyōpavicāra

憂及喜 mano-duḥkha-sukha

憂心 durmanas, daurmanasya-citta\*

<sup>8</sup>憂事 apriya

憂受 daurmanasya

憂受好 daurmanasya-vedanīya

憂念 anukampā, √śuc

憂怖 √bhī, saṃbhrama

憂怛羅° uttara\*

憂波尼沙陀分° upaniṣā

憂波利° upāli\*

憂波提舍° upatiṣya\*

憂波離° upāli\*

憂…近行 daurmanasyōpavicāra

憂陀那° udāna

憂陀耶° kālodayin\*

<sup>9</sup>憂苦 daurmanasya, duḥkha-daurmanasya; rajas; upadrava, duḥkha, duḥkha-daurmanasyēndriya, śoka

憂苦損惱 vipatti

<sup>10</sup>憂惱 cintā-para, paritasyati

憂悔 kaukṛtya, vīpratisāra; dīna, pari-√khid, bhagna-pr̥ṣṭhī-√kṛ, laya, vīpr̥ṣṭhī-√kṛ, vīpratiṣārin, vi-ṣad(√sad), saṃ-√tap

憂悔心 kaukṛtya

憂悔自惱其心 vīpratisārin

憂根 daurmanasyēndriya, daurmanasya

憂根適心根 saumanasya-daurmanasya

憂留頻螺迦葉° uruvilvā-kāśyapa

<sup>11</sup>憂婆離° upāli\*

## 61 心 (11—12) 憂惱惱

- 憂患 daurmanasya, upaghāta  
 憂戚 śalya-vaśa  
<sup>12</sup>憂喜 mano-duḥkha-sukha  
 憂悲 śoka, durmanas, saṃtaptamanas, saṃtāpa  
 憂惱 śoka, daurmanasya, durmanas, upāyāsa; arati, aśloka, ādīnava, ābādhā, āyāsa, utkaṇṭhitamanas, upaghāta, upadrava, kaṣṭa, dīna-manas, duḥkha-daurmanasya, durmana, dainya, nirveda, parikheda, paritaptavya, parideva-kara, vimanasaka, viṣāda, vihanyate, vyasana, /śuc, saṃvega  
 憂惱心 durmanas  
 憂惱亂心 vimanaska  
 憂惱想 parikheda-saṃjñā  
 憂惱境界類 nirveda-vastv-ālambanatva  
 憂惱諸苦 śoka-daurmanasyādi-duḥkha\*  
 憂惶 bhaya  
 憂爲迦葉 uruvilvā-kāśyapa  
 憂陽焰 maru-maricikā  
<sup>13</sup>憂填°°° udayana\*  
 憂愁 śoka, daurmanasya; arati, ābādhā, utkaṇṭhā, dīna-manas, dīna-mukha, paritasana, /śuc, śokāyāsa  
 憂愁心 daurmanasya-citta\*  
 憂愁苦惱 dīna-dīna-manā utkaṇṭhita-mānasah  
 憂愁啼泣 utkaṇṭhita  
 憂愁啼哭 utkaṇṭhita  
 憂愁盛火 śokāgni  
 憂感 manaso vikāram  
 憂著心 sarakta-citta  
 憂達那° udayana\*  
 憂鳩吒夜鉢° utkṛteyaka  
<sup>14</sup>憂慘 śoka  
<sup>15</sup>憂慮 paritasana  
 憂惑 śoka, daurmanasya, dīna; āghāta, udvigna, durmanas, dainya, daurmanasyita, paritasyati  
 憂惑心 durmanas  
 憂歎苦 śoka-parideva-duḥkha  
 憂諍 rāja  
<sup>16</sup>憂憶 samutkaṇṭhā  
 憂曇鉢° udumbara  
 憂曇鉢樹°° udumbara  
<sup>17</sup>憂檀那° uddāna; udāna\*  
<sup>19</sup>憂懷 cintā-para  
<sup>21</sup>憂懼 utsuka

**惱** <sup>1270</sup>  
 4-11188' See **惱** 1272

- 惱** <sup>1271</sup>  
 4-11201 mada, matta, unnata, garvita, śāṭhya, stambhin  
<sup>3</sup>惱叉° kautsyā  
 惱尸迦° kauśika, kāśika  
 惱尸迦衣°° kāśika-vastra  
<sup>4</sup>惱日兜° guhya-gupta  
<sup>5</sup>惱世耶° kauśeya  
 惱世耶衣°° kauśeya  
<sup>8</sup>惱拉婆洲°° kaurava  
<sup>10</sup>惱恣 mada  
 惱桓鉢° gavām-pati\*  
<sup>11</sup>惱梵波提° gavām-pati  
 惱梵鉢° gavām-pati\*  
 惱梵鉢底° gavām-pati  
 惱梵鉢提° gavām-pati  
 惱陳° kaunḍinya  
 惱陳如° kauṇḍinya, ājñāta-kaunḍinya\*  
 惱陳那° kauṇḍinya, ājñāta-kaunḍinya\*, ārya-kaunḍinya  
 惱陳若° krakucchanda\*  
<sup>12</sup>惱奢耶° kauśeya, kāśika  
 惱奢耶衣°° kāśika-vastra, kauśeya  
 惱逸 mada, mada-pramāda  
 惱逸處 mada-pramāda-pada  
<sup>13</sup>惱傲 garvita, ucchraya-višeṣa, stabdha, stabdhatā, stambha  
<sup>14</sup>惱慢 māna, abhimāna, adhimāna; adhimānin, abhimānika, ātmānam utkarṣayati, ābhimānika, ucchraya-māna, uddhava, unnata, unnamana, darpa, mada-matta, manyana, manyānā, māna-darpa, māna-darpita, māna-mada, mānōnnata  
 惱慢心 adhimāna-saṃjñā, abhimānika, ābhimānika, abhimāna\*, māna-citta\*  
 惱慢所成 mānābhinigṛhīta  
 惱慢所持 mānābhinigṛhīta  
 惱慢者 adhimāna-prāpta, māna-stabdha, mānōnata  
 惱慢恣 adhimānika  
 惱慢貢高 abhimāna  
 惱慢衆生 ābhimānika  
 惱慢漸減 nirmānatara  
 惱慢隨眠 mānānuśaya  
 惱賊耶° kauśeya  
<sup>15</sup>惱賞彌° kauśāmbī  
<sup>16</sup>惱晏° gautama\*  
 惱晏摩° gautamaka  
 惱晏彌° gautami, gotami, mahā-prajā-pati\*

<sup>18</sup>憍學 manyanā, madaḥ saṃbhavet  
憍薩羅° kośala, kauśala, kosala\*  
憍薩羅城°° kosalā, kośala  
憍薩羅國°° kausala

**憎** <sup>1272</sup> <sub>4-11202</sub> **憎** vidveṣa, dveṣa; aniṣṭa,  
apriya, upaghāta, doṣa,  
nirbhārtṣita, pratikūla, pratigha, pratihanyate,  
pradoṣa, vidvesaṇa, vyāpāda\*

<sup>5</sup>憎他 parōpaghāta

<sup>6</sup>憎有情 sattva-vidveṣa

<sup>8</sup>憎姤 irṣya, īrṣyā\*

憎忿 doṣa

<sup>9</sup>憎背 vidveṣa, vaimukhya, upahata, dveṣitva, dve-  
śin, pratihata

憎背正法及處中者 pratihata-madhyā-stha

憎背有 bhava-dveṣitva

<sup>10</sup>憎患 vidveṣa, āghāta

憎患心 aprasādika

<sup>12</sup>憎惡 dviṣṭa, kutsana, kunsana, pratihanyate,  
aparañjana

憎惡驚怖 udvejana-kara

<sup>13</sup>憎嫉 vi-√dviṣ, īrṣyā; agaurava, abhiniviṣṭa, ari,  
dviṣa, dveṣin, pratihata, pradveṣa, vidviṣat,  
vidvesaṇa

憎嫉心 pradveṣa

憎嫌 dveṣa, vidvesaṇa, aprasādika, vigarhaṇā

憎想 pradoṣa

憎愛 priyāpriya

<sup>19</sup>憎礙 pratihata

**憐** <sup>1273</sup> <sub>4-11206</sub> prīti, preman

<sup>13</sup>憐愍 anukampā, karuṇā, kṛpā, dayā; anu-√kamp,  
anukampanā, anukampita, anu-  
graha, apekṣā, kāruṇika, kṛpālu, dayā-citta,  
vatsala, vātsalya, samanukampaka

憐愍心 dayā-cittatā, anukampā-citta\*, karuṇā-  
citta\*, vatsala

憐愍世間 lokānukampā

憐愍施 karuṇā-dāna\*

憐愍衆生 sattvānukampana, anukampaka

憐愍福田 karuṇā-puṇya-kṣetra\*

<sup>15</sup>憐憫 kṛpā

憐撫如愛己子 mamāya(den.)

<sup>16</sup>憐諸有情 sattva-preman

<sup>17</sup>憐鞞° lumbini, lumbini\*

**憑** <sup>1274</sup> <sub>4-11210</sub> pratyaya

<sup>8</sup>憑附 saṃbandha

憑附中有 antarā-bhava-saṃbandha

<sup>16</sup>憑據杖策 daṇḍa-viṣkambhanatā

**憤** <sup>1275</sup> <sub>4-11211</sub>

<sup>12</sup>憤衆 gaṇa

<sup>13</sup>憤亂 vikṣepa, vidhvasta

<sup>15</sup>憤鬧 ākīrṇa, saṃkīrṇa, samsarga, saṃgaṇikā

**憊** <sup>1276</sup> <sub>4-11213</sub>

<sup>11</sup>憊憊 nirmada

**憲** <sup>1277</sup> <sub>4-11219</sub>

<sup>7</sup>憲見 priya-darśana, darśanīya

<sup>15</sup>憲樂 abhirata, rati

**憤** <sup>1278</sup> <sub>4-11239</sub> **憤** kupita, āghāta, pradūṣika,  
pradoṣa

<sup>9</sup>憤勃 √kup

憤怒 √krudh, kruddha

<sup>10</sup>憤恚 kruddha, pradūṣaka, pradoṣa, āmarṣa

<sup>11</sup>憤責 kupita

<sup>12</sup>憤發 kopya, kopyatā, āghāta

### — 13 —

**憶** <sup>1279</sup> <sub>4-11295</sub> **憶** smṛti, smaraṇa, √smṛ; anu-  
√smṛ, abhi-√jñā, āmukhi-  
√bhū, manasi-kriyā, manas-kriyā, sam-anu-√smṛ,  
samavāhāra, smara, smarat

<sup>4</sup>憶(不)忘 smṛti-saṃpramoṣa

<sup>6</sup>憶自受近住律儀 upavāsa-smṛti

<sup>8</sup>憶念 anusmṛti, smṛti, manasi-√kṛ; anusmaraṇa,  
anu-√smṛ, upapādayati, kṣetra-smṛti, codayi-  
tavya, manasi-kāra, sam-√smṛ, sam-anu-√smṛ,  
samavāhartavya, samavāhāra, samavāhṛta,  
smara, smaraṇa, smarayitavya, smarita, smārayi-  
tavya, √smṛ

憶念力 smṛti-bala, smaraṇa

憶念不忘 smṛtir na muṣyate

憶念分別 anusmaraṇa-vikalpa, smara-saṃkalpa,  
anusmaraṇa

憶念引生 smṛti-jā

憶念心 smṛti-citta, smaraṇa

## 61 心 (13) 憶 憎 憾 慨 懈 應

憶念比尼<sup>°</sup> smṛti-vinaya

憶念生 smṛti-ja

憶念而調伏者 anusmṛti-vainayika

憶念形 saṃsthāna-smaraṇa, smaraṇa

憶念持 dhāretha

憶念毘尼<sup>°</sup> smṛti-vinaya

憶念毘奈耶<sup>°</sup> smṛti-vinaya

憶念毘柰耶<sup>°</sup> smṛti-vinaya\*

憶念宿命 jāti-smara

憶念過去世 nivāsānusmṛti

憶念境界相類 smṛti-viṣaya-saṃjñānvaya

<sup>9</sup>憶持 smṛti, smaraṇa, √dhṛ; anu-√smṛ, abhipra= sanna, upa-saṃ-√hṛ, saṃ-√smṛ, √smṛ

憶持不忘 √dhṛ

憶持位差別次第所生 anupūrvāvasthāntara-sma= raṇābhiniśpatti

憶持宿住事 jāti-smara

憶持優波婆娑護<sup>°</sup> upavāsa-smṛti

<sup>11</sup>憶宿 jāti-smara

憶…宿住事 jāti-smara

憶宿命 jāti-smara

<sup>12</sup>憶陋劣 klība

<sup>13</sup>憶想 saṃjñā, utkāṇṭhita

憶想分別 saṃjñā-vikalpa, anusmaraṇa-vikalpa\*, saṃkalpa

**憺** 1280  
4-11305

<sup>8</sup>憎怕 śiva, śivaka

憎怕路 śiva-pathikā

**憾** 1281  
4-11312

憾<sup>°</sup> ham, \* hām\*

**慾** 1282  
4-11321 ā-√rabh, udyukta, √ghaṭ, ūrjā

<sup>4</sup>慾方便 parā-√kram

<sup>6</sup>慾精進 ārabdha-viryā

<sup>10</sup>慾修 ātāpin

慾息音 suvrata-svara

**憹** 1283  
4-11324 √kṣubh

**懈** 1284  
4-11328 alasa, √khid; pari-√khid, parikhin= na, vikṣipta, vi-ṣad (√sad), śithila, sramsayati, sramśitavat

<sup>9</sup>懈怠 kausīda, kusīda, ālasya, śithila; ayukta-yoga, ayukta-yogin, alasa, ava-√lī, ārāḍah-kaḷā= ma\*, ārāḍa-kaḷāma\*, kilāsa, kilāsikatva, kilāsin, kuśida, kusīda-rūpa, kauśida, kheda, dīna, middha, līna, liyanā, śithila-gati, śaithilika

懈怠心 kausīda-sahagataṁ cittam

懈怠邪見 kusīda-dr̥ṣṭi

懈怠事 kausīda-vastu\*

懈怠相應 kauśida-saṃprayoga

懈怠者 sal-līnāśaya

懈怠俱行 kausīda-sahagata

懈怠俱行之心 kausīda-sahagataṁ cittam

懈怠想 kheda-saṃjñā

懈怠增 kauśidyādhika

懈怠懶惰 kausīda

懈怠懶墮 kusīda

<sup>10</sup>懈倦 kausīda, kheda; kilāsitā, kilāsin, klamatha, khinna, tṛpta, parikhinna, parikheda, śithila, saṃplikhitā

懈息 śrama-khinna

懈退 ālasya, khinna

<sup>11</sup>懈惓 klamatha

<sup>12</sup>懈惰 ālasya-kausīda

<sup>14</sup>懈慢懶惰 alasa

<sup>15</sup>懈墮 ālasya-kausīda

懈廢 √khid, vi-ṣṭhā (√sthā), sramsayati

懈廢退屈 viṣāda

**應** 1285  
4-11330 **忍** yukta, saṃprayukta; syāt, prāp (√āp), prasaṅga;

-tavya; arhat; pratyukta; anurūpa, anvita, √arh, -arha, ā-√pad, ut-√sah, upasam̄hita, karaṇiya, kartavya, kalpika, kāma, kurvat, gṛhṇiyāt, pratirūpa, pratisam̄yukta, pratyuttara, prasakta, prasajyet, prasajyeta, prāpta, prāpnuyāt, bhavitya, bhaviṣyatī, √bhū, -māna(pr.p.), yujyate, yojana, yojayati, lakṣyate, vaktavya, śakya, śakyeta, saṃyukta, saṃyuta, saṃ-√syand, sajyeta, saamanvaya, saṃprasajyeta, saṃpreya, √sidh, -syati(fut.)

<sup>1</sup>應一一向記 ekāṁśena vyākartavyam, ekāṁśa-vyā= karaṇiya, ekāṁśa-vyākaraṇaṇa

應一一向記間 ekāṁśa-vyākaraṇiyaḥ praśnāḥ\*

應…一境轉 ekāgratā-prasaṅga

<sup>3</sup>應三諫 yāvāt tṛtyakam̄ samanugrāhitavyam

應乞 yācītavya, utsahitavya

<sup>4</sup>應…不生 aprādurbhāva-prasaṅga

應不…立爲 śakyam akartum

應不放逸 apramāda-karaṇiya	應正理無滯礙說 yukta-muktābhilāpitā
應不得有 anupapatti	應正道理 yujyate
應不得成 anupapatti	應正辯 vaktavya
應不應作諸事業 kāryākārya	應永滅 vyupaśamayitavya
應六波羅蜜°° śat-pāramitā-pratisaṃyukta	應永斷 prahātavya
應分別 parikalpayitavya, vibhaktavya, kartavya	應永斷諦 prahātavya-satya
應分別記 vibhajya-vyākaraṇiya, vibhajya vyākar= tavyam	應生 utpattavya, janya; abhinirvartayiṣati, ut= patsyate, utpadyamāna, utpādayitavya, utpāda= yiṣati, upapattavya, janitavya, bhavyatva, bhāvin
應分別記問 vibhajya-vyākaraṇiyāḥ praśnāḥ	應…生 utpattavya, bhavitavya, vihartavya
應分與 upanāmitavya	應生法 janya
應化 nirmita, nairmita, paripācyā	應生起 utpādanīya
應化化佛°° nirmita-nirmāṇa	應生想分別 saṃjāniran
應化佛°° nirmita-buddha, nirmāṇa-kāya	應生厭離 vivecayitavya
應化佛所化°° nirmita-nairmāṇika	應用 ādātavya, ādayitavya
應化佛所作應佛°° nirmita-nirmāṇa-buddha	應由言語得顯 vāk-prāpaṇīya
應化作 nirmita	應示 upadarśayitavya, deśayitavya, vyapadiśitavya
應化作多佛°° buddha-nirmita	應立 upasamkhyātavya, prasaṅga; upasamkhyā= nam kartavyam, kalpayitavyam jāyate, grahaṇa= prasaṅga, prasajyeta, prāp (✓āp), vaktavya, samprasajyeta, √siddh
應化身 nirmita	應…立 vyavasthāpyate, abhyupeta, kartavya, yujyate
應化諸佛°° buddha-nirmita	應立…有定量 pariccheda-prasaṅga
應反問 paripraṣṭavya	應立行苦義 saṃskāra-duḥkhatā-prasaṅga
應反問記 pariprcchya vyākaraṇiyāḥ, pariprcchya vyākartavyam	應立…非陰所攝 skandhāsaṃgraha-prasaṅga
應反詰記 pariprcchya vyākaraṇiyāḥ, pariprcchya vyākartavyam	應立通名 sāmānyenābhidhānam kriyate
應反詰記問 pariprcchā-vyākaraṇiyāḥ praśnāḥ*	應立無色 ārūpya-prasaṅga
應反徵 praṣṭavya	應立為善性 kuśalatva-prasaṅga
應引 āhārya	⁶應伏 nigrahītavya
應文句 pāṭha-prasaṅga	應先 tāvat
應止 praśāmya, praheya; tiṣṭhatu	應先白 nivedayitavya
應止令滅 śāmya	應先知先滅離 pūrva-parijñeya-praheyatva
應止息 alam, nivṛtti	應先說故 pūrva-kāla-vidhānatās
應比度 anumānenā prayujyate	應先雜修 vyavakiryate
⁵應且止 alam prasaṅgena	應共思量 saṃpradhārya
應令生 utpādanīya	應共尋思 saṃpradhārya
應令起 utpādanatas	應共詳辯 saṃpradhārya
應出 samuddhṛta	應共語 ābhāsitavya
應出罪 āvarhitavya, āhvayitavya	應共審思 saṃpradhārya
應出離界 niḥsaraṇiya-dhātu	應合 yojya
應加 prayoktavya, prakṣeptavya, adhika	應合分別 upasamkhyānam kartavyam
應去 prahātavya	應合掌 añjali-karaṇiya
應可 -arha; -tavya	應同此義 evam prasaṅgah, abhiniveṣṭavya
應可成熟 paripācayitavya	應名 vaktavya, gṛhṇīyāt, prāp (✓āp)
應四諦法 catur-ārya-satya-saṃprayukta	應…名色 rūpatva-prasaṅga
應布施 āhavaniya	應在 prasaṅga, bhāvin
應打碎 bhedanāt	應如此 prasaṅga
應正修行法隨法行 dharmānudharma-pratipanna	
應正理 upa-/pad, yukta	

## 61 心 (13) 應

應如此決 avaseya	應何所作 kim-karaṇiya
應如此知 yojya	應佛°° nairmita
應如此思 yojya	應作 karaṇiya, kartavya; utpādayitavya, karaṇâr-
應如此說 vaktavya	ha, karaṇiyatā, kārya, kṛtya, kṛtvā, yujyate,
應如此瞰食 bhoktavya	yoga-vihita, sātmya
應如此廣說 iti vistaraḥ	應作一雨時間 apara-varṣe vīcīḥ kartavyā
應如此數 saṃkhyeya	應作不應作事 kṛtyākṛtya
應如前知 yathā-yogaṃ karaṇiyam	應作他事 parârtha-karaṇârthatva
應如是念 mīmâṃsasayitavya	應作如是念 evam cittam utpādayitavyam
應如是知 anugantavya, pratyetavya	應作念 upaparikṣitavya
應如是食 bhoktavya	應作法 karma kṛtvā
應如是著衣 pravicaritavya	應作波利婆沙° paryuṣita-parivāsa
應如是說 varṇaya(den.)	應作是說 vaktavya
應如是論 prasaṅga	應作…問 paryanuyojya
應如是學 atraiya śikṣitavyam	應作鉤召 samāhvayet
應如理思 yojya	應作…誦 paṭhitavya
應如理推合 yojayitavya, yojya	應作說 paṭhitavya
應安立 yojayitavya	應作羯磨° karma kartavyam
應…安立 yojya	應作證 sāksāt-kartavya
應收攝 pratisaṃpharanīya*	應作證諦 sāksāt-kartavyam satyam
應有 bhavitavya, bhavet, prāp (✓āp); gr̥hyeta, prasaṅga, prasajyate, prāpnuyāt, bhaviṣyati, yu- ta, yujyate, vaktavya, vedaniya, syāt	應別立 prasajyeta
應有分 sāvayavatva-prasaṅga	應吞 abhyahartavya
應有分限 pariccheda-prasaṅga	應吮 cūṣya
應有生天之業 devôpapatti-vedaniya	應告彼曰 vacaniya*
應有作用 kāritra-prasaṅga	應希求 pratikāṅkṣitavya
應有段食 kavaḍikārâhāra-prasaṅga	應成 sidhyet, prāp (✓āp), yujyate; iṣyate, upajā- yeta, upayujyate, prasakta, prasaṅga, prāpnuyāt, bhaviṣyati, vijñāsyate, vivartīṣyate, sajyeta, saṃ- prasajyeta, saṃbhava, siddha
應有義 saṃbhava	應…成 sādhayet
應有增減 cayāpacaya-yukta	應成四句 catuṣ-kotika-sambhava
應有歸禮 namo 'stu	應成失 prasaṅga
應死 mariṣyati	應成立 prasaṅga
應自分別 vibhaktavya	應成立…無初 anāditva-prasaṅga
應自成 svātma-prasādhita	應成色 rūpatva-prasaṅga
應自思 yojya	應成兒 putri-bhūta
應自思立 yojya	應成所緣境 ālambanam bhaviṣyati
應自思惟 avadhārya, upadhārya	應成非 na...sidhyati
應自思量 vicārayitavya	應成非得涅槃非非得涅槃° na parinirvāṇam nā- parinirvāṇam prāpnuyāt
應至 gamya, prāp (✓āp), prāpta, prāpnuvat	應成非聖 anāryatva-prasaṅga
應至處 gamya-deśa	應成修住 bhavyatāvasthā
應行 gamya, caritavya, pratipattavya, yogācāra	應成常住 śāśvatatva-prasaṅga
應…行 gantavya	應成清淨 kuśalatva-prasaṅga
應行波利婆沙行° mūlāpakarṣa-parivāsa	應成善 kuśalatva-prasaṅga
應行摩那埵行° mūlāpakarṣa-mānāpya	應成善性 kuśalatva-prasaṅga
應行摩那鞞° mūlāpakarṣa-mānāpya	應成…過 prāpnuyāt
?應但說 vaktavya	應扶助 upastambhayitavya
應住 avasthātavya, sthātavya, sthāsyati, prati- tiṣṭhat, vāsam pra-/klp	

應更互爲相應因 anyonya-samprayuktaka-hetutva-prasaṅga	應…定 niyamena syāt
應更立 upasamkhyātavya	應定說 brūhi
應更成立 sādhya	應往 gantavya, upapattavya
應更受學 punaḥ śikṣā deśitavyā	應往是處 deśo gantavyaḥ
應更說 upasamkhyātavya	應念 smārya, adhiṣṭhitavya, mīmāṃsayitavya
應更廣數 vistareṇa gaṇanīyam	應念即至 saha-cittotpāda
應求 paryeśitavya, paryeśaka, adhyālambitavya	應念誦 udājahāra
應求正法 dharma-paryeśaka	應所作 kārya
應見 drakṣyāmi, draṣṭavya	應所曠昧 āsvādaniyatva
應言 vaktavya, bhavet, yukta	應承事 bhaktavya
應…言不可說 avaktavyam kriyatām	應拔濟 paritrātavya
應身 nirmāṇa-kāya	應…明 vaktavya
<sup>8</sup> 應事 sevitavya, sevya	應…明利 uttāpayitavya
應來 āgamiyat	應明照 avabhāsayitavya
應供 arhat, pūjya, bhujīṣya*	應服 pratiṣevaṇīya
應供人 arhat*	應果 arhat, arhattva
應供阿羅漢°° arhattva	應果性 arhattva
應供養 dakṣinīya, pūjya; dakṣinā, dakṣinīya-bhūta, paryupāsitavya, pūjayitavya, vandaniya	應治 nigrhītavya, upasthātavya, kārayitavya, kā-rāpayitavya
應供養火 dakṣināgnī	應波木叉°° prātimokṣānvita
應供養所供養 pūjya-pūjita	應知 jñeya, pari�neya, vijñeya, veditavya, draṣṭavya; anugantavya, abhipreta, avadhārya, ā-√jñā, upadiṣṭa, eṣṭavya, gaṇaniya, gamyate, jāniyāt, jñātavya, jñāyate, jñāsyati, dṛṣyate, pari-dipita, pratikāṅkṣitavya, pratipattavya, pratisam-vedanā, pratiyeta, pratyavagantavya, pratyetavya, prabhāvita, boddhavya, mata, yojayitavya, yojya, lakṣyate, vaktavya, vakṣyati, vijñātavya, vijñāna, vijñāpyate, vijñāyeta, viddhi, vedaniya, samjñita, sambhāvyatām, siddha, smṛta
應供養者 sat-kārārha	應…知 pratipattavya, vicāryate
應供獨覺佛°° arhat-khaḍga-daiśika	應知合 yojayitavya
應依 bhavitavya	應知…名 sam-śabdaya(den.)
應取 udgrahītavya, pratigṛhītavya	應知自相 jñeya-svalakṣaṇākāra
應取積 svī-kartavya	應知應斷 pari�nā-parihāṇa
應受 vedaniya, samādātavya; anubhavaniya, -ariha, -arha, upasthāpayitavya, pratikāṅkṣitavya, pratigṛhītātu, pratisamvedya, vidyate, vipakṣyate, samādāna, sādayitavya, svī-kartavya	應知應離 pari�nā-parihāṇa, pari�neya
應受化者 bhājana-bhūta	應祁羅舍° aṅgirasa*
應…受化者 vainayika	應表示 pradarśana
應受生 janitavya	應返打 pratitāḍitavya
應受用 upabhogya, paribhoktavya	應返瞋 pratiroṣitavya
應受地獄報業 naraka-vedaniyam...karma	應返罵 pratyākroṣṭavya
應受供者 pūjāriha	應非 na...sidhyati
應受供養 dakṣinīya, dakṣinīyo bhaviṣyāmi	應非彼成 arabdha
應受持 udgrahītavya	應非蘊攝 skandhāsamgraha-prasaṅga
應受惡報 aniṣṭa-phala-vāhaka	<sup>9</sup> 應信 abhyupagantavya
應受塵欲 kāma-bhogin	應信我體實有 ātmābhupagantavya
應受樂 sukha-vedaniya	應信求 pratikāṅkṣitavya
應受樂觸 sukha-vedaniya	應信受 abhyupagantavya
應呵令厭 kaukṛtyam āropayitavyam	
應呵責 garhya	
應固執 abhiniveṣṭavya	
應…坦蕩 samī-kartavya	
應奉事火 āhvayaniyo 'gnih	

## 61 心 (13) 應

應信解 adhimoktavya	應時解了 kālōpalakṣaṇā
應削 apahartavya	應時(聲) avikala
應度 niṣkrāntavya	應留 sthāpayitavya
應思 vicārya, yojayitavya; abhyūhitavya, mṛgyate, yojya, vicāryate, saṃkhyeya, saṃpradhārya	應畜 upasthāpayitavya, dhārayitavya, adhiṣṭhihi-
應思惟 mīmāṃsya	應真 arhat <span style="float: right;">tavya</span>
應思量 abhyūhitavya, parīkṣya, yojya, vicāryate, saṃpradhārya	應舐 lehya
應思擇 vicārya, saṃpradhārya; anugantavya, parīkṣya, yojya, vaktavya, vicāryate	應被呵 gārhya, garhya*, garhaṇa
應持 dhārayitavya, dhārya	應被呵波夜提° garhaṇa-pācittika
應…持 samyag-dhāritavya	應被訶 garhya
應持廻向 pariṇāmayitavya	應被鎧 saṃnaddhavya
應施與 dātavya, utsraṣṭavya	應記 vyākaraṇiya, vyākartavya, vyākriyate
應是 prāp (✓āp), prasaṅga	應起 utpādayitavya, prāduḥ syāt
應是行苦攝 saṃskāra-duḥkhatā-prasaṅga	應…起 bhavitavya
應是常 śāśvata-prasaṅga	應起現前 utpādayati
應是異生 pṛthagjanatva-prasaṅga	應起對治 pratividhātavya
應是道理 atideśo nyāyyaḥ	應退 parihāṇiya
應相著 sajyeta	應送 vyapakarṣitavya
應相糅 sajyeta	應除 prahātavya
應看 upasthātavya, nivāsayitavya, niśāmayitavya	應除却 utkṣepaṇiya*
應述 varṇyatām	應除棄 nāśayitavya
應食 bhojya	應除滅 prajahīta
應…食 bhoktavya	<sup>11</sup> 應僵卧 nipatyeyam*
應食者 bhakṣya	應問 praṣṭavya, aprakṣyat, paripraśnyate, vak-
應食熟食 bhojya	tavya, anugrāhitavya
<sup>10</sup> 應乘 abhiruhitavya	應問聽 avalokya
應修 antaś-cārin, upasampadā	應堅固 dṛḍhi-kartavya
應修行 bhāvayitavya, pratipattavya	應堅固所作 dṛḍhi-kartavya
應修習 bhāvayitavya, bhāvitavya, samudānayi-	應執 abhiniviśamāna, abhiniviśyamāna*, abhy-
應修習諦 bhāvayitavyaṃ satyam	upagantavya, eṣṭavya
應修造 karaṇiya	應將 abhinetavya
應修學 śikṣitavya	應將諸比丘° bhikṣu abhinetavyā
應恐怖者 uttrāsanārha	應常無謝 nityānivṛtti-prasaṅga
應恭敬 sat-kartavya	應得 prāptavya; prāp (✓āp), prāpya, prāpyate,
應恭敬供養 pūjārhattva	bhāvayate, labheta, lābha
應悔 deśanā-karaṇiya	應得生起 vartitavya
應悔過 pratideśayitavya, atyayam atyayato deśaya	應得事 prāpya
應悔過言 pratideśayitavya	應得度 vaineya
應料量 prāmāṇika	應…得度者 vainayika
應時 kālena, kṣipram; avikala, ākālika, kāla, kālānatikramaṇatā, kāle, tāvad eva, mātrayā	應得敬愛 anurajyati
應…時 kālena	應得罪 pāpa-prasaṅga
應時加行 kāla-prayogatā	應從僧乞° saṃgham yācitavyam
應時宜 kālena	應捨 parityaktavya, tyājya, apavidhya, prahā-
應時修習 kālābhāyāsa-prayukta	tavya, vyāvartayitavya
應時量說 āgamita-kāla-prayuktatva	應…捨 vijahyāt
	應捨置 sthāpaniya, sthāpaniyatva, sthāpanīyah praśnah
	應捨置記 sthāpaniya-vyākaraṇa*, sthāpaniya
	應捨置記問 sthāpaniyaḥ praśnah

應捨置問 sthāpanīyah praśnah	應無始成 anāditva-prasaṅga
應捨離 varjaniya, praheya	應無邊際 anavasthā-prasaṅga
應接 pratisamdhāsyati	應然 yujyate; evam prasaṅgah; upapanna, eṣṭavya, tathaiva, prasaṅga, yukta
應…推尋 draṣṭavya	應為 bhaviṣyatī, -tavya, prasaṅga, saṃpreya
應救 parihārya	應為分別 vaktavya
應救度 trātavya	應為如來之所化者 tathāgata-vainayika
應淨 viśodhayitavya, viśodhya; kalpika	應為如來所化度者 tathāgata-vainayika
應淨一切種智 sarvākāra-pariśodhanābhinirhāra	應為…所緣 ālambanaṁ bhaviṣyati
應淨治 viśodhayitavya	應為捨命 hantavya
應淨掃灑 svagrhaṁ suśodhitavyam	應為罪觸 pāpa-prasaṅga
應現供養 abhyarhita	應為興作 pratisamskartavya
應理 nyāya, yujyate, yathā-yogyam; √arh, nyāyya, yathā-bhavyam, yukta, yukta-rūpa, yojyate, varṇaya (den.)	應發 utpādayitavya
應理論者 yukta-vādin*	應發起 abhinirhartavya
應移轉 samcāra-prasaṅga	應發願 praṇidhānaṁ kartavyam
應習 sevitavya, sevya	應發露 āviṣkarotu
應設 kartavya	應答 vaktavya, vyākariṣyat
應許 abhyupagantavya, eṣṭavya; iṣṭa, kalpayi-tavyam jāyate, kṣametānujānyāt, parikalpyate, prasajyate, prāp (√āp), prāpta	應等摧 samāsphoṭa
應…許 eṣṭavya	應結 granthita
應許然 tulya, śakya	應結大印 mahā-mudrāṁ bhāvyā
應責 nigarhaṇīya	應給施火 gārhapatyo 'gnih
應通達法 prativedhanā-bhāvya	應訶 tarjanīya
應速拔除 nāśayatu	應越 atikramitavya
應速修行 abhi-√tvar	應越取 parigrahitavya
應速簸颺 vāhayata	應量 parikṣya, sārūpya, supramāṇena
應…造 kārāpayitavya	應量作 prāmāṇikam kārāpayitavyam, prāmāṇikā kārāyitavyā
應造略毘婆沙° piṇḍa-vibhāṣām kurvanti	應開發 abhinirhartavya
應頂禮 vandanīya	應順 pradakṣīṇa
<sup>12</sup> 應備具 saṃphartavya	應順修行 anusartavya, anuvartitavya
應善守護 saṃvṛta	應順時機 kāla-mātra
應善知 jñeyā	應須 -tavya
應善簡擇 saṃpradhārya	應須忍辱 kṣamitavya
應尋求 mṛgyate	應須思量 vicārya
應尊重 guru-kartavya	應須修習 bhāvayitavya
應尊敬 daksīṇīya	應須捨棄 visarjayitavya
應徧知 parijñātavya	應…須說 vaktavya
應徧修治 pariśodhanābhinirhāra	<sup>13</sup> 應勤 vyāyantavya
應(復)問言 paripraśnyate	應勤行 karaṇīya
應散壞 viśiryeta	應勤求 anveṣṭavya, abhi-√yuj
應棄捨 tyājya	應勤修學 śikṣitavya
應棄墮 nailṣargikāpatti	應勤通釋 pratividhātavya
應無 na vidyate, abhāva-prasaṅga; aprasaṅga	應惑惡趣 apāya-saṃvartanīya
應無生 aprādurbhāva-prasaṅga	應愛樂 anunetavya
應無用 vaiyarthya	應愧 apatrapitavya
應無受等心法 caittābhāva-prasaṅga	應損害 pratihantavya
	應敬禮 sāmici-karaṇīya

## 61 心 (13) 應

應滅 prahātavya	應頓觀察 sakṛd-vipaśyitavya
應滅除 nāśayatu	應飲 pātavya, peya
應照了 prakāśanīya, prakāśya	<sup>14</sup> 應嘗 svādayitavya
應照察 avabhāsayitavya	應奪 apakraṣṭavya
應當 -tavya, kartavya	應對治 prāyaś-cittika
應當布設 prakalpayet	應慚 hretavya
應當生起深心厭患 cittam samvejaya	應截去 chedanāt
應當先求 pratikṛty eva samudānayitavyam	應滿 saṃpūrṇa
應當收 gṛhitavya	應滿足 samhartavya
應當行之 anugantavya	應熏修 sevitavya
應當希望 pratikāñkṣitavya	應熏習 sevitavya
應當希冀 pratikāñkṣitavya	應爾 yukta, yujyate, bhavitavya, sāmīci, siddham bhavati
應當思惟 upanidhyātavya	應稱歎 pratijñātavya
應當思量 vicāryate	應精勤修習 yogah karaṇiyah
應當持誦 uccārayet	應罰 aparādhita
應當修行 antaś-cārin	應聞 ruta-vijñapti
應當勒守 nivārayitavya	應與 anupradātavya, yācitavya
應當淨信 śraddadhat	應與波利婆沙°° parivāsaṃ parivāsitavyam
應當發 utpādayitavya	應與現前毘尼°° saṃmukha-vinaya
應當發起 utpādayitavya	應與覓罪相 tat-svabhāvaiṣiya
應當發願 praṇidhānaṃ kartavyam	應與憶念毘尼°° smṛti-vinaya
應當開示 sphoṭayitavya	應語 vaktavya, vacanīya
應當集 ānayitavya	應說 vaktavya, paṭhitavya, nirdeśa; abhaviyat, abhipreta, ācakṣva, ārabhyate, uktam bhavet, kartavya, jalpitavya, deśanā-karaṇiya, paṭhyeta, yujyate, yojya, vakṣyati, varṇyatām, vyākartavya
應當勤修 ābhogah karaṇiyah	應說我有行 saṃcāra-prasaṅga
應當敬重 pūjanīya	應說言 vaktavya
應當敬禮 namas-kartavya	應…說…言 abhavisyat
應當遠離 parivarjayitavya	應說事 samyag-deśanā-vastu
應當廣說 vaktavya	應說無數法 bahutaram vaktavyam jāyate
應當趣入 avatara	應遠離 parivarjaniya, parivarjayitavya
應當學 śikṣitavya, śikṣa karaṇiyā	應遠離相 parivarjanīya-nimitta
應當親近 niṣevitavya, sevitavya	應遣 gantavya
應當觀察 upaparikṣitavya	應遣與 dātavya
應當讚 utkarṣayitavya	<sup>15</sup> 應儀 arhat
應置記 sthāpanīya	應儀地 arhad-bhūmi
應置記問 sthāpanīyah praśnah	應儀道 arhat
應群機 yathāśaya	應噉 bhojya
應著 āśriyeta	應…噉食 bhoktavya
應…著衣 pravicaritavya	應墮 patana-prasaṅga
應著鮮潔衣 śuci-vastrair alaṃkṛtāḥ	應墮三世 tryadhva-patita
應詰 paryanuyojya, upasthita, vaktavya	應墮常過失 śāśvatatva-prasaṅga
應詳辯 saṃpradhārya	應審思 saṃpradhārya, saṃpradhāryatva
應遍知 parijñeya	應審思擇 vicārya, saṃpradhārya
應遍知諦 parijñeya-satyā	
應遍畫 saṃplikhet	
應遍觀 āgamyā	
應道理 yukta, yukta-rūpa, yuktimat, arthopasāṃ-	
應違越 atikramitavya	
應頌 geaya	

L hita

應審問	vacanīya	應禮拜	namas-karaṇīya
應審慮	upanidhyātavya*	應簡擇	vicāryate
應審觀	sampradhārya	應轉	dāsyāmaḥ
應…廣大	vipuli-kartavya	應雜修	vyavakiryate
應廣思量	iti vistareṇa yojyam	19 應壞	samvartiṣyate
應廣思擇	iti vistareṇa yojyam	應證	sākṣāt-kartavya, sākṣī-kartavya, vedya
應…廣博	vipuli-kartavya	應離	varjaniya, varjyatva, pariḥāṇa
應廣徵遣	vācyā	應離別(送)	vivecayitavya
應慶慰	sampraharṣayitavya	應難	codya
應撤去	uddalanāt	20 應儻°°	deśayitavya
應撥	pratiṣeddhavya	應覺	boddhavya
應數	gaṇaniya, gaṇayitavya, parisamkhyāyate	應釋	pariḥārya, anusarana, arthānusaraṇa, kartavya, jñeya
應…數	saṃkhyeya	21 應攝	saṃgrahitavya; grahaṇa-prasaṅga
應潔白	praṇayitavya	應…攝	antarbhāva-prasaṅga
應潤澤	pariṣandayitavya	應攝入	pratipādya
應熟	vipakva, vipacyate	應攝伏	pragrahitavya
應熟飲食位(差別)	pākyā-bhūtāvasthā	應攝取	pragṛhitavya
應節	kālena	應攝受	anuparigrahitavya, parigrahitavya, saṃgrahitavya
應羯磨°°	sthānārham karma, pratikarman, saṃmanyitavya	應攝受者	saṃgrahitavya
應羯磨作°°	saṃmanyitavya	應護	pālayiṣyati, śaranya
應調伏	nigṛhitavya, nigṛhita	應辯	vaktavya, anukramyatām, ārabhyate, upa-saṃkhyātavya, yojya, pratibhāna*
應…調伏	damana	應…辯	saṃākhyānārtha
應調伏意樂	nigṛhitāśaya	應辯無礙	pratibhāna-pratisaṃvid*
應請決所疑	paripraśnayitavya, pariprastavya	應…辯說	vaktavya
應請問	paripraṣṭavya	應顧慮處相	apekṣā-sthāniya
應論	prasaṅga	應驅出	nāśayitavya, nirdhamitavya
應遮截	nivārayitavya	應驅擯	pravāsanīya
16 應器	pātra, śārava, pātra-karakā	22 應聽	anujñeya
應學	śikṣitavya, ājñātavya, pratipattavya	應讀(此文句)	paṭhitavya
應導威伏	śīla	應讀誦	vācayitavya, svādhyātavya
應憶	smartavya, boddhavya	23 應變壞	rūpayiṣyamāṇa
應憶知	boddhavya	應顯	vijñāsyate
應機	yathārha	應顯了	prakāśanīya, prakāśanīyatva
應…機	yathāśaya	應顯成	dyotito bhavati
應積集	samudānayitavya	應驚畏	bhetavya
應親近	sevitavya	應體本無	abhūtvā-bhūta
應諫	vacanīya, samanugrāhitavya, samanubhāsi-	25 應觀	vicārayitavya, jñātavya, ni-/yam, bhāvayati
應諫言	evaṇī vacanīyam	應…觀	draṣṭavya
應諳	avalokya	應觀察	upaparikṣitavya, upanidhyātavya, upalakṣayitavya, mīmāṃsayitavya, vicārya, vicetas
應辨	yojya	26 應讚	utkarṣayitavya, varṇārha, stavārha
應隨決了	anugantavya		
應隨學	anuśikṣitavya		
應頭面一一禮	pādā śirasā vanditavyā		
17 應慤通釋	pratividhātavya		
18 應斷	prahātavya, heyā, pariḥāṇa, prajahīta, vinyaya, krakucchanda		
應歸	śaranām gacchataṁ		

懊 1286  
4-11332

6 懈字°° au-kāra

## 61 心 (13—16) 懨憤懷惱懲懲憤憤惱憤惱憤惱憤惱憤惱

<sup>12</sup>懊惱 √śuc, √krand, citta-pīḍā, saṃvigna  
懊惱悶絕 mūrchita  
懊惱發聲 √śuc

**憤** <sup>1287</sup>  
<sub>4-11336</sub> See **憤** 1278

**懷** <sup>1288</sup>  
<sub>4-11351</sub> See **懷** 1296

14

**惱** <sup>1289</sup>  
<sub>4-11384</sub> daurmanasya

**懲** <sup>1290</sup>  
<sub>4-11399'</sub> See **懲** 1291

15

**懲** <sup>1291</sup>  
<sub>4-11424</sub> **懲** nīrbhārtsita

**懺** <sup>1292</sup>  
<sub>M-X</sub> See **懺** 1299

16

**惱** <sup>1293</sup>  
<sub>4-11451</sub>

<sup>12</sup>懵鈍人 durmedhas

**懶** <sup>1294</sup>  
<sub>4-11454</sub> See **懶** 1295

**懶** <sup>1295</sup>  
<sub>4-11455</sub> **懶** (see under 嫌 832)  
ālasya, klamatha

<sup>12</sup>懶惰 alasa, ālasya, kuśida, kauśida, kausidya  
懶惰相應 kauśida-samprayoga  
懶惰者 kuśida  
懶惰勝 kauśidyādhika  
懶惰懈怠 alasa

**懷** <sup>1296</sup>  
<sub>4-11456</sub> **懷** antar-bhāva, abhiprāya, citta; utsaṅga; anubandha, anvita, abhibhūta, ārabdha, ālamba, utkaṇṭhā, ud-√vah, jaṭhara, darśin, dhara, -mat, sa-, samprayukta, hṛdaya

<sup>3</sup>懷大悲心 kṛpā-karuṇa

<sup>4</sup>懷不淨 sakaśāya

懷不善心 praduṣṭa-citta

<sup>5</sup>懷孕 garbhiṇī, gurviṇī

懷孕者 garbha-dharā

懷生 kolita

<sup>6</sup>懷危懼 pariśāñkita-hṛdaya

<sup>7</sup>懷妊 āpanna-sattvā, gurviṇī, garbhiṇī\*, garbhāntara-stha

懷希望 paryeṣti

<sup>8</sup>懷忿 parikopa

懷忿毒 krodhana

懷忿恨 √krudh

懷怖心 bhayārdita

懷抱 upagūhita, smṛti, muṣṭi-yoga; aṅka, utsaṅga

懷抱母 aṅka-dhātri

懷抱乳母 aṅka-dhātri

<sup>9</sup>懷哀愍 anukampaka

懷姪者 gurviṇikā

懷怨 vairānubandha, vaira, vaira-vṛttin

懷怨結 vairin, apakāra-vairin

懷怨想 śatru-saṃjñā

懷恨 praduṣṭa-citta

懷畏懼 bhaya-darśin

懷祈慶 vairam pra-√sū

懷胎 garbhiṇī, antarvatī, sattvavatī, garbha

懷胎藏 garbhiṇī

<sup>10</sup>懷恐懼 samvigna

懷高慢 ava-√man

<sup>11</sup>懷貪欲者 rakta

懷貪嫉 abhidhyālamba

懷貪戀 graha-citta

<sup>12</sup>懷悲惱 saṃtāpa-jāta

懷悲感 śokārta

懷惡 kilviṣa, kilbiṣa\*, raudra

懷惡人 vaira-vṛttin

懷惡心 pratihata-citta, raudra-citta

懷渴仰 tṛṣita

懷猶預 saṃśayita

懷猶豫 kathām-kathin

懷華 garbha

<sup>13</sup>懷嫉妒 īrṣyāyati

懷愁惱 an-ātta-mānasa

懷愚癡者 mūḍha

<sup>14</sup>懷厭怠 kili-kṛta-saṃjñā

懷慚者 lajjin

懷慚恥 hrīmat

懷傲慢 pragalbha

懷疑 vighāta

<sup>15</sup>懷增上慢 ābhimānika, abhimāna-patita, adhimā-

懷憂 cintā-para, vileṭha

Li nika

懷憂慮 dīna-manas  
 怀惱慢 ava-√/man  
 怀暴惡 caṇḍa  
 怀瞋 dviṣṭōddeśa  
 怀瞋恨 dviṣṭa  
 怀瞋患者 dviṣṭa  
<sup>19</sup>懷譏諭 śāsanāpavāda  
<sup>23</sup>懷戀慕渴仰 tṛṣita

## 懶 1297 4-11460

<sup>11</sup>懶悞 khaṭuṇka, khaṭuṇkatā  
 懶悞心不調 khaṭuṇkatā  
 懶悞難調 sattva-khaṭuṇkatām sattva-durdāntatām  
 懶悞難調不可降伏 sattva-khaṭuṇkatām sattva-durdāntatām

**懸** 1298  
4-11462 √lamb; abhipralambita, avasakta,  
āmukta, ucchrita, pralambita, vy=avalambin

<sup>8</sup>懸垂 pralambita  
 懸念 anu-vi-√cint  
 懸注水 udaka-dhārā, prasravaṇa  
<sup>9</sup>懸挂 √lamb

<sup>11</sup>懸崖 prāg-bhāra  
 懸崖已成 kṛta-prāg-bhāra  
<sup>13</sup>懸置 -stha  
 懸置影中 chāyā-stha  
<sup>14</sup>懸遠 viprakṛṣṭa  
 懸遠相續無始 nirantara-janma-traya-saṃbaddha  
<sup>16</sup>懸險之處 mahā-prapāta  
 懸諸幡蓋 āmukta-paṭṭa-dāma-kalāpa

懸險之處 mahā-prapāta  
<sup>18</sup>懸擲 √/kṣip  
 懸覆 ava-√/lamb  
<sup>19</sup>懸繩 dolā

17

## 懺 1299 4-11478

懺° kṣamā, pratideśayati, deśanā, prati-√kṛ  
<sup>10</sup>懺悔° pratideśayati, deśanā, kaukṛtya; atyaya-deśanā, āviṣ-√kṛ, deśana, deśanā-karaṇa\*, deśanā-karaṇīya, deśayati, nivedayati, pāpa-deśanā, pratikṛta, pratideśanā  
 懺悔法° deśana  
 懺悔偈頌° deśanā-gāthā  
 懺悔智法° pāpa-deśanā-jñāna  
 懺悔謝過° vīpratisāra  
<sup>15</sup>懺暮陀 kṣamuda  
<sup>17</sup>懺詔° √kṣam, kṣamāpaṇa, saṃjñaptim...anupracyacchati

18

## 懼 1300 4-11488

懼° √bhī, bhaya; atibhīru, āśānkā, bhīru, laya, saṃ-√tras

19

## 戀 1301 4-11504

戀他心 apeksā  
<sup>11</sup>戀着 spṛhā  
<sup>13</sup>戀著 lubdhā, samavadhāna-gata

## RAD. 戈 62

**戈** 1302  
5-11530 śakti, danḍa\*

<sup>4</sup>戈丹布°° koṭambaka

2

## 戌 1303 5-11535 戎

<sup>8</sup>戌陀 śūdra  
 戊陀羅 śūdra  
<sup>9</sup>戌迦 śuka; śoka\*  
<sup>11</sup>戌婆揭羅僧訶 śubhakara-simha\*

<sup>13</sup>戌達羅° śūdra

<sup>14</sup>戌駄° śuddha

戌駄野° śodhaya\*

<sup>22</sup>戌囉西那° śūra-sena\*

戎 1304  
5-11539 āyudha, śastra

<sup>24</sup>戎鹽 saindhava

成 1305  
5-11542' See 成 1306

**成** 1306  
5-11544 **成** √siddh, siddha, siddhi, prā-  
siddha, niṣpatti, prāp(√āp),  
√bhū, bhūta, vi-√vṛt, samanvāgata; adhi-√gam,  
adhibhāma, anupravartana, anuprāpta, anu-śāñj  
(√sañj), anuṣṭhāna, anvita, abhi-nir-√vṛt, abhi-  
nirvṛtta, abhinirvṛtta, abhiniṣpatti, abhiniṣpanna,  
abhiniṣpādayati, abhivṛddhi, abhisam̄buddha,  
arpaṇa, arpayati, avakṣipta, √as, āḍhya, ā-√nī,  
√āp, ā-√pad, āpnuyāt, ā-√rabh, iti vartate, iṣyate,  
utpatti, ut-√pad, udbhūta, udbhūti, ud-√vah,  
upa-√jan, upa-√pad, upa-√śrp, upastambha, upē  
(√i), upeta, karaka, karaṇa, kārayitavya, kṛta,  
√kṛp, √kram, √khyā, gata, ghaṭita, -ja, √jan,  
niṣṭhāraṇa, niryāta, nirhāra, niṣṭhā-gamana, niṣṭhā-  
payati, niṣ-√pad, niṣpanna, niṣpādana, niṣpāda-  
yati, niṣṭraṇa, √pac, pari-karmaya(den.), pariniṣ-  
patti, pariniṣpanna, pariniṣpādana, paripacyate,  
paripācaka, paripācayati, pariprāpta, parisam̄sthā-  
payati, parisam̄pti, pūraṇa, pūryate, prakalpaya-  
ti, pra-√jan, prajñapti, pratipādana, pratibaddha,  
pradāyika, prapāka, prapācana, prabhava, pra-  
√yuj, prayoga, pravṛtti, prasaṅga, pra-√sañj,  
prasādhayati, prasādhita, prasiddhi, prasiddhy-  
artha, prādūr-√bhū, prāpaka, prāpta, √budh,  
bhavitavya, bhāva, bhāvanā, bhāvita, bhāvin,  
bhūta, mata, -maya, yukta, yuktī, yujyate, yoga,  
vāhita, vi-√kṛp, viṭhāpana, vidhāna, viroha,  
vivarta, vivartani, vivṛtta, viṣodhana, √vṛt, vṛt-  
titva, vyavasthāna, śakta, samvarta, samvartayati,  
sam-√vṛt, samṣiddha, √sañj, sam-anv-ā-√gam,  
samanvāgama, samanvita, sam-√āp, samutthā-  
pika, samuthāpika, samudāgama, samudānītavat,  
samṛddhi, sam-√rdh, sampatti, sampatti-kāla,  
sam-√pad, sampādana, sampādita, sampbhava,  
sādhaka, sādhana, sādhayati, sādhika, sādhyā,  
sādhyatva, susiddhi, sthāpanā, √sprś, syāt

<sup>1</sup>成一切事 sarvārtha-samṛddhi, sarva-sattva-kara-  
ṇatā-prayogatā

成一火聚 eka-jvālī-bhūta

成一來果 dvitiya-phala-prāpta

成一性 tanmayī-karaṇa

成一聚 ekadhyī-bhūtvā

成一趣 ekōtī-bhāva

成一類 ekāgratā-prasaṅga

成一體 ekōtī-bhāva

<sup>2</sup>成二分 viccheda-prasaṅga

成…二根 ubhaya-vyañjana

成人趣 manuṣya-gati

成人饒益事 hite cānupravartanam

成…力者 bala-samañgin

成十 daśa bhavati

成十力者 bala-samañgin

<sup>3</sup>成三 trividho bhavati, try-anvita

成三四品惑滅 tri-catuh-prakāra-prahīpatva

成三倍 tri-guṇam jāyate

成上品 adhimātratva

成凡夫 anāryatva-prasaṅga

成大 vipulatā

成大正覺 buddhaḥ syāt

成大妙覺 sam̄bodhi

成大事 artha-mahat-kārya

成大菩提° abhisam̄buddha-bodhi, anuttarām  
samyak-sam̄bodhim abhisam̄buddhyeyam

成大罪障 karma-dosāvaraṇāvṛta, karma-doṣa

成已 siddha; abhiniṣpanna, jāta, bhūtvā, vivarta,  
vi-√vṛt, vivṛtta

<sup>4</sup>成反質難 prasaṅga

成心學 adhicitta-sampādana

<sup>5</sup>成世界 vivartanī

成世界風 vivartanī-vāyu

成功德處 ākāri-bhavanti sarva-guṇānām

成四 catuṣṭva-prasaṅga

成四事 catur-vidha-kārya-sampādana

成外 bahiṣ-kṛta

成失 prasaṅga, pra-√sañj

成正等覺 samyak-sam̄buddhatva

成正覺 abhisam̄bodha, abhisam̄bodhi, adhigama\*,  
dhigama, anuttarām samyak-sam̄bodhim abhi-  
sam̄buddhyeyam, prāpto 'si buddha-jñānam

成生 paripācana, pācaka, pācanā, pācika, sattva-  
paripācaka

成生門 āya-dvāra-bhāva

成生相應 sattva-paripācana-śakti-yoga

成由一念雜 niṣpatti-kṣaṇa-miśraṇa

成立 √siddh, siddha, siddhi, sādhana, sampanna;  
anuṣṭhāna, avasthāpayati\*, āpādana, ut-√pad,  
upapanna, √jan, niṣṭraṇa, niṣṭraṇatva, niṣṭraṇa,  
prajñapti, pratijñāyate, pratilambha, pratyava-  
sthāna, prasādhaka, prasādhana, prasiddha,  
prasiddhi, rūḍha, vivarta, vivartani, vi-√vṛt,  
vyavasthāna, vyavasthita, sampādana, sādhita,  
sādhito bhavati, sthāpanā

成立一切自論 svavāda-vyavasthāpana

成立四大平等義 mahā-bhūta-samatāpādana

成立外器世間 bhājana-vivartanī	<sup>8</sup> 成事 yukti
成立…平等 samatā-pādāna	成事相承 yukty-āgama
成立因 siddhi-hetu	成來門 āya-dvāra-bhāva
成立法性 prasiddha-dharmatā, prasiddhā dharm-	成兒 putrī-bhūta
成立相似 sādharmya	成受用浴 kṛtvā snāpeya
成立差別因 vyavasthā-hetu	成性 niṣpatti; śila
成立勝智 jñānādhiṣṭhāna-sādhita	成性自性 niṣpatti-svabhāva
<sup>6</sup> 成因 kāraṇa-bhāva, kāraka, hetutva	成所住 āvāsyate
成…因 hetu-bhāva	成所作 kṛtyānuṣṭhāna, kāraṇa
成因成果 kārya-kāraṇa-bhāva	成所作位 kṛtyānuṣṭhānāvasthā
成多部 bahudhā	成所作智 kṛtyānuṣṭhāna-jñāna, kṛtyānuṣṭhāna,
成有終始 ādy-antavattva-prasaṅga	anuṣṭhāna
成有學人 śaikṣi-bhūta	成於有 astitva-sādhaka
成灰燼 bhasmī-√kṛ	成…果 phala-stha
成羊 urabhrī-bhūta	成金 kāñcanī-√bhū
成老 virūḍhi	成金光 hiraṇyamaya
成自性 pariniṣpanna-svabhāva, niṣpatti-svabhāva	成長 vṛddhi
成自婦 bhāryī-bhūta	成門 dvārākhyā
成至佛° abhisam̄buddha	<sup>9</sup> 成信聞等差別功德 śraddhā-śila-śrutādi-guṇa-yukta
成色 rūpaṇa	成前相 pūrva-nimitta-bhūta
成衣的人 sūcika	成段別 kavaḍī-kṛtya
<sup>7</sup> 成佛° abhisam̄buddha, √budh; anuttarāṁ samyak-sam̄bodhim abhisam̄buddhasya, abhisam̄bodha, abhisam̄bodhi, udbhava, nirvṛtim √i, buddha-karaka, buddhatva, buddhatvam... avāp (√āp), buddhatvam √āp, bodhi, bodhi-prāpti, bodhi-maṇḍa-niṣadana, bodhiḥ prāptā, bodhi-vibodhana, vibodha	成相 vivarta
成佛已來° anuttarāṁ samyak-sam̄bodhim abhisam̄buddhasya	成…者 sādhanōpāya
成佛果° buddhatva	成苾芻° bhikṣu-karaka
成佛法器° bhājanī-bhūto buddha-dharmāṇām	成苾芻尸羅° bhikṣu-karakam...śilam
成佛得° bodhi-labhya	成苾芻分° bhikṣu-bhāva
成佛無學法° aśaikṣā...buddha-karakān dhar-mān	成音 nīrnādita
成佛僧…法° buddha-saṅgha-karān dharmān	成食 āhāratva
成作者 kartṛ-bhūta	<sup>10</sup> 成時 vivartanyām
成別段 kavaḍī-kṛtya	成…根及依止 indriyāśraya-bhāva
成別解脫 prātimokṣānvita	成根依 indriyāśraya-bhāva
成利 artha-siddhi, siddhārtha	成真修 samudāgata, samudāgama
成利慧 siddhārtha-buddhi	成能治彼諸無漏根 pratipakṣānāsravēndriya-lābha
成劫° vivarta-kalpa, vivartanī	成記 vyākṛta, vyākaraṇa
成劫風° vivartanī-vāyu	<sup>11</sup> 成乾 uc-chuṣ (√śuṣ)
成妙善樂 svasty-ayana	成唯識論 vijñapti-mātratā-siddhi-śāstra*
成忍辱因 kṣanti-saṃbhāra-nimittatva	成堅 dṛḍhi-kṛtatva
成究竟 siddhānta	成婦 jāyātva
成見 dṛṣṭi-kṛta, dṛṣṭi-gata	成得 saṃ-√pad
成身 samāśraya	成敗之法 bhavābhava
	成清淨 vyānti-bhāva
	成清淨業 sarva-karma-viśuddhi
	成現 saṃmukhi-bhāva
	成現在 vartamānī-kāraṇa
	成第六依故 ṣaṣṭhāśraya-prasiddhy-ar�am
	成…處 ākari-√bhū
	成貧窮乘 daridra-mānasa-samanvāgata

## 62 戈(3)成

成貪 samprāñjaniya	成就他身利益 parârtha-sampatti, parârtha-sampad
成軟濕等 dravañâdi-bhâva	成就正心 śuddhâdhyâśaya
<sup>12</sup> 成善 kuśalatva	成就名 samanvâgamâkhyâ
成善事 prati-√jâgr	成就因 siddha-hetuka
成就 siddha, √sîdh, samanvâgata, samanvâgama, niṣpatti, pariniṣpanna, sampatti; adhigama, anu-prâpta, anuśîṣṭa, anvita, abhiniriyâta, abhinirvar-tayati, abhinirhâra, abhinirhîta, abhinirhîti, abhiniṣpatti, abhiniṣpanna, abhiniṣpâdayati, abhi-√budh, ava-√tî, avâp (√āp), √āp, āvaha, utpâ-dayati, upacita, upapanna, upastambha, upeta, √ṛdh, o-√tî, karmika, kṛtârtha, kovida, √jan, tadvat, nipanna, nirjanayati, nir-√yâ, nirvartaka, nirvṛtti, nirhîti, niṣṭhâ, niṣṭhâ-gamana, niṣ-√pad, niṣpanna, niṣpâdana, niṣpâdayati, parigrhîta, pari-√grah, pariñâmanâ, pariniṣpatti, pari-niṣ-√pad, pariniṣpâdita, paripakva, paripâka, pari-pâkatâ, paripâcaka, paripâcita, paripâcyamâna, paripûrayati, paripûri, paribhâvita, pari-√muc*, parisamâpyate, pâripûrya, pûrin, pratipatti, pratiłabdha, prati-√labh, pratiłambha, prapûryate, prasâdhana, prasâdhita, prasiddha, pra-√sîdh, prâpaka, prâpta, -mat, yukta, yoga, yogin, lâbha, samvidyate, sampsâdhana, samâsiddha, samâsiddhi, samçcaya, samñiyojayati, samanvaya, samanvâ-gatatva, sam-anv-ā-√gam, samanvâgamana, sam-anvâgama-bhâva, sam-anv-ā-√hî, samanvita, samavadhâna, samavadhâna-gata, samâpti, sam-udâgata, sam-ud-ā-√gam, samudâgama, samudâ-gamana, samudgata, samṛddhi, sam-√ṛdh, sam-√pad, sampad, sampanna, sampâdana, √sâdh, sâdhana, sâdhaniya, sâdhayati, sâdhikâ, sâdhita, sâdhyâ, sâdhyatva, siddhâ, siddhi, siddhim √yâ, √sphar	成就自利…成就他利益 sva-parârtha-sampad
成就一切如來菩提(法樂)°° sarva-tathâgata-mahâ-bodhy-uttama-siddhi	成就自身利益 svârtha-sampatti
成就一切事業 sarva-karmatâ	成就色身 rûpa-kâya-pariniṣpatti
成就一切法門 sarva-dharma-pratiłambha	成就行 samudâgama
成就十二法 dvâdaśehi aṅgehi samanvâgataḥ, aṅgôpetâ	成就利益 artha-sâdhana
成就三 trayânvita	成就具足 sampanna
成就大法 mahâ-dharma-samanvâgata	成就具足威儀 īryâ-patha-sampannatâ
成就大慈大悲 mahâ-maitrî-mahâ-karuṇâ-samanvâgata	成就命意捨 upekṣâ-jivita-mano-yukta
成就五眼 pañca-cakṣuh-samanvâgata	成就果 svâtma-prasâdhita
成就五無間罪 pañcânantarya-samanvâgatâpatti	成就法 sâdhana
成就少事務 alpa-kṛtya-yogin	成就法身 dharma-kâya-pariniṣpanna
成就他利益 parârtha-sampâdana	成就直心 śuddhâdhyâśaya
	成就持明 siddha-vidyâ-dhara
	成就相 pariniṣpanna-lakṣaṇa
	成就…相 niṣpanna-lakṣaṇa
	成就時 siddhi-kâla
	成就真實 prasiddha-tattva
	成就神通 ṛddhimat
	成就現前禪定°° ākârâbhînirhâro nâma samâdhiḥ
	成就莊嚴 samalamkîta
	成就最上忍 adhimâtra-kṣânti-samanvâgata
	成就最上明 siddha-vidya
	成就無上菩提之道°° sattvân bodhau paripâcyamânâ
	成就無差別 guṇa-pariniṣpatty-asamâbhînna-lakṣaṇa
	成就菩薩志欲°° pariniṣpanna-bodhisattvâśaya
	成就菩薩直心°° pariniṣpanna-bodhisattvâśaya
	成就衆生 sattva-paripâcaka, sattva-paripâcana*
	成就義 siddhârtha-mati, sâdhana
	成就過未無漏律義 atitânâgatânâsvara-samvara-samanvâgama
	成就道理 upapatti-sâdhana-yukti
	成就聞因智依止 sampanna-śrutamaya-jñâna-śrayatva
	成就儀 sâdhana
	成就(諸功德) samsiddhi
	成就(諸吉祥) samâsiddhi
	成就諸事 sarvârtha-siddha
	成就諸儀軌 kalpa-siddhi
	成就覺慧 dhîmat
	成復成 siddhasya sâdhanam
	成最正覺 abhisamâbuddha
	成無 vyatirecayati
	成無上正覺 buddhâḥ syât
	成無用 kiṃ prayojanam syât

成無間業 ānantarya-karma-samanvāgata	pāka, pākyā, pācana, prati- <i>ruh</i> , prapācana,
成無窮過 anavasthā, pra- <i>/sañj</i>	vinaya, vi- <i>/pac</i> , vipacyate, vipāka, sattva-pari-
成無學 aśaikṣatva	pāka, saṃpatti, saṃ-pra- <i>/pad</i> , siddha
成異緣心人 anya-manaska	成熟已 nirjitya
成等正覺 abhisam̄buddha, abhisam̄bodhi, vibud-	成熟他 sattva-paripācana
<i>dha, saṃ-<i>/budh</i></i>	成熟有情 sattva-paripāka
成結 grantha, bandha	成熟有情行 sattva-paripāka-caryā
成結之儀 bandha	成熟有情修證 sattva-paripāka-samudāgama
成結染 grantha	成熟自佛法°° buddha-dharma-paripāka
成結儀則 bandha	成熟佛法°° buddha-dharma-paripāka
成菩提°° anuttarām samyak-saṃbodhim abhi-	成熟相 paripāka-lakṣaṇa
<i>sam̄buddhya</i>	成就善根 paripakva-kuśala-mūla
成菩薩°° bodhisattvatva	成熟菩提°° bodhi-paripācaka
成(黃門)二根 ubhaya-vyañjana	成熟衆生 sattva-paripāka, sattva-paripācana, sat-
<sup>13</sup> 成愛念 priya-kārin	<i>tva-pāka, sattva-pācana, vineya-sasya-paripācana</i>
成(業)義 siddhi-kāraṇa	成熟衆生行 sattva-paripāka-caryā
成業論 karma-siddhi-prakaraṇa*	成熟衆生習起 sattva-paripāka-samudāgama
成義 artha-sādhana, siddhārtha	成熟解脫 vimukti-paripācini
成義意 siddhārtha-buddhi	成熟解脫想 vimukti-paripācanā saṃjñā*
成聖人 āryi-bhūta	成熟飲食 siddhānna-pāna
成路 pathi-bhūtavta	成熟諸衆生 sattvānām paripākāya
成過失 prasaṅga	成瘠田 ūṣara-kṣetra-bhūta
成道 abhisam̄bodhi, anuttarām samyaksam̄bodhim	成緣 avasthita
<i>adhibacchatī*, adhibama*, dhigama</i>	成膜 śari-bhāva
成道已來 anuttarām samyak-saṃbodhim abhi-	成調善法 kalyāna-dharman
<i>sam̄buddhasya</i>	<sup>16</sup> 成器 bhājanī- <i>/bhū</i> , bhājanī-bhūta
成鉢°° pātri-kṛta	成…燈 pradīpayati
<sup>14</sup> 成僧°° saṃghī- <i>/bhū</i>	成諸事 sarvārtha-sādhaka
成團 peśi	成辦 niśpādayati, abhinispatti, pariniśpatti; anu-
成實 siddha	<i>ṣṭhāna, abhinirvartayati, abhinispādana, utpatti,</i>
成實論 tattva-siddhi-śāstra*, satya-siddhi-śāstra*,	<i>upagata, karāṇa, nir-<i>/yā</i>, niśpatti, niśpanna,</i>
<i>satya-siddhi*</i>	<i>niśpādana, nistarāṇa, parikarman, pariniśpādana,</i>
成滿 paripūrayati, pariniśpatti; abhinirhāra, abhi-	<i>pariniśpanna, parē(i), pracura, prati-<i>/pad</i>,</i>
<i>niśpatti, upē(i), <i>/ṛdh</i>, kriyate, jīta, pariniśpanna,</i>	<i>pratipādana, prasiddhi, samudāgama, samudā-</i>
<i>paripūraṇa, paripūrya, pūrayati, pratipūrṇa, saṃ-</i>	<i>nayita, sam-ud-ā-<i>/nī</i>, saṃpatti, saṃpādayati,</i>
<i>vṛtta, samanvāgata, sam-ud-ā-<i>/gam</i>, saṃpādana,</i>	<i>sādhyatva, sāmarthyā</i>
<i>siddhi</i>	
成漫說須止 alam prasaṅgena	成辦因 niśpatti-hetu
成語 hetu	成辦形像 bimba-niśpatti
成說 upadiṣṭa	成辦理 abhinispādanārtha
<sup>15</sup> 成增上緣 adhipati-bhūta	成辦瓶 ghaṭābhiniśpatti
成慧學 adhiprajñā-saṃpādanā	成辨 niśpatti, saṃpatti, nir- <i>/yā</i> , pracura
成樂 yoga-kṣema	<sup>17</sup> 成應由比量 anumāna-sādhyā
成熟 paripāka, paripācana, <i>/pac</i> ; adhipācanā,	成聲聞僧°° saṃgha-karaka
<i>abhinispatti, upacaya, upacita, kṛta, jīta, tarpa-</i>	
<i>yati, ṛpti, nir-<i>/ji</i>, niśhā, niśpatti, niś-<i>/pad</i>,</i>	<sup>18</sup> 成斷 uccheda-prasaṅga
<i>pakti, pakva, pariṣṭata, pariniśpādana, paripakva,</i>	<sup>19</sup> 成壞 saṃbhavo vibhavaś ca, vivarta-nāśa, saṃ-
<i>paripacana, paripācaka, paripācayati, paripācita,</i>	<i>varta-vivarta, saṃvarta-saṃbhava</i>

## 62 我(3)成我

成願通慧 <i>ādhiṣṭhānikīm ṛddhim</i>	我同類 <i>mama sabhāgatāyām</i>
<sup>20</sup> 成覺 <i>ā bodheḥ</i>	我名 <i>ātmābhidhāna</i>
成觸 <i>sparśa-bhūta</i>	我…(如實)知 <i>adhyajñāsiṣam</i>
<sup>21</sup> 成攝 <i>samṛdhāraṇa</i>	我妄想 <i>yukti-vikalpa</i>
成護 <i>rādha-gupta</i>	我有 <i>saty ātmani</i>
成辯 <i>pariniṣpatti, pariniṣpanna, pariniṣpadana</i>	我有如此計 <i>asmīti</i>
<sup>22</sup> 成…歡喜 <i>√tuṣ</i>	我行 <i>mān-dhāta, mām-dhātṛ*</i>
<b>我</b> <i>ātman, aham, ahaṁ-kāra, pudgala, 5-11545 puruṣa; atta, asmad, asmākam, asmi, aha, ahu, ātmaka, ātma-grāha, ātma-dṛṣṭi, ātmīya, janman, jñā, pumāṁs, mad, madīya, mama, mamātmika, māmaka, me, sattva, sattva- vastu, sva</i>	<sup>7</sup> 我佛法 <sup>°</sup> <i>pravacana</i>
<sup>2</sup> 我人之相 <i>ahaṁ-kāra</i>	我作 <i>abhūm</i>
<sup>3</sup> 我大師 <i>me śāstā</i>	我別時說 <i>kālāntara-deśanā</i>
<sup>4</sup> 我不可得 <i>ātmānupalambha*</i>	我我所 <i>ātmātmīya, ātmata ātmīyataś ca, ātmāt- manīna, ātmīya, sva-śarīra</i>
我不有 <i>no...syām</i>	我我所見 <i>ātmātmīya-dṛṣṭi</i>
我不求世福 <i>me puṇyair artho na vidyate</i>	我我所執 <i>ahaṁkāra-mamakāra, ātmātmīya-dṛṣṭi</i>
我今大喜此譬 <i>atiparitoṣṭāḥ sma</i>	我我所執我慢執隨眠 <i>ahaṁkāra-mamakārāsmimā- nābhinivesānuśaya</i>
我今出於五濁惡世 <i>pañca-kaṣāya-kāle 'ham iha jambu-dvipe 'vatīṇaḥ</i>	我我所常斷無於下勝見 <i>ātmātmīya-dhruvōccheda- nāsti-hināgra-dṛṣṭi</i>
我今必應殺 <i>haniṣyāmi</i>	我我所想 <i>parigraha-saṃjñā</i>
我今如應說 <i>pravakṣyāmi</i>	我我所愛 <i>ātma-sneha</i>
我今次說 <i>ataḥ param pravakṣyāmi</i>	我我所斷常撥無劣謂勝 <i>ātmātmīya-dhruvōccheda- nāsti-hināgra-dṛṣṭi</i>
我今快樂 <i>nirvāṇam samāgato 'dyā</i>	我求引導 <i>ullumpatu mām</i>
我今始知 <i>idānīm ahaṁ jānāmi</i>	我見 <i>ātma-dṛṣṭi; ahaṁ-kāra, ahaṁkāra-mamakāra, ātma-graha, ātma-grāha, ātma-darśana, ātmāsad- grāha, ātmya-dṛṣṭi, pudgala-dṛṣṭi, satkāya-dṛṣṭi</i>
我今定死 <i>maraṇa-prāptā</i>	我見及我慢 <i>ātmadṛṣṭy-asmmīna</i>
我今略顯 <i>darśayiṣyāmi</i>	我見我慢 <i>ātmadṛṣṭy-asmmīna</i>
我今善得如是大利 <i>lābhā me sulabdhāḥ</i>	我見等惑 <i>ātmadṛṣṭy-ādi</i>
我今爲證 <i>adhibigamiṣyāmi</i>	我言 <i>ātma-vāda, ātmābhidhāna, ātma-prajñapti</i>
我今敬禮 <i>namas</i>	我言取 <i>ātma-vādōpādāna</i>
我今說 <i>pravakṣyāmi, vakṣyāmi</i>	我身 <i>ātma-kāya*</i>
我今…隨行 <i>anuvidhiye</i>	我身中法性 <i>sva-dharmatā</i>
我今…隨行隨作 <i>anuvidhiye</i>	我邪執 <i>ātmāsad-grāha</i>
我今隨學 <i>anuśikṣe</i>	<sup>8</sup> 我事 <i>ahaṁkāra-vastu</i>
我今勸請 <i>adhyeṣayāmaḥ</i> <i>Γvā</i>	我依 <i>ādhyātmika, ādhyātmikatva</i>
我及我所 <i>attāttamīya, ātma-dṛṣṭir ātmīya-dṛṣṭir</i>	我取 <i>ātma-grāha</i>
我及我所見 <i>ātma-dṛṣṭir ātmīya-dṛṣṭir vā</i>	我和合 <i>ātma-manah-saṃyoga</i>
我夫 <i>kuṭumbiko mama</i>	我宗 <i>sva-pakṣa</i>
我心 <i>ātma-citta*, ātma-sneha*</i>	我定斷 <i>mīmāṁsā-samādhi-prahāṇa</i>
我心念言 <i>me...evaṁ bhavati</i>	我性 <i>ātmatva, sagotra</i>
<sup>5</sup> 我…必當受 <i>upaceṣyāmi</i>	我性相 <i>ātma-lakṣaṇatva</i>
我…必應受 <i>upaceṣyāmi</i>	我所 <i>ātmīya, mama-kāra; attamīya, ātmanīna, ātmīyatā, ātmīya-dṛṣṭi, mama, mamāntika, ma- māyīta, mamēti, me</i>
我母 <i>māmākī</i>	我所不有 <i>no...me syāt</i>
我用 <i>puruṣārtha</i>	我所不當有 <i>na me bhaviṣyati</i>
<sup>6</sup> 我劣慢類 <i>hino 'ham asmīti vidhā*</i>	我所心 <i>ātmām-bhari, mama-kāra</i>
我同分 <i>mama sabhāgatāyām</i>	

我所我事欲暫息永除 mamāham-kāra-vastv-icchā-tatkālātyanta-sānti  
 我所我類愛…暫永除滅 mamāham-kāra-vastv-icchā-tatkālātyanta-sānti  
 我所見 ātmīya-dṛṣṭi, ātmīyam paśyati  
 我所事 mama-kāra-vastu  
 我所…事欲 mama-kāra-vastv-icchā  
 我所宗 naḥ siddhāntah, śāstra-siddhānta, kāśmīra  
 我所問 pṛccheyam  
 我所執 mama-kāra, ātma-grāha, abhimāna  
 我所愛 ātmīya-sneha  
 我所愛為堅實繫縛 dṛḍhatarātmātmiya-sneha-parisādita-bandhana  
 我所慢 mama-kāra  
 我所離 ātma-rahitatva  
 我所類 mama-kāra-vastu  
 我所類愛 mama-kāra-vastv-icchā  
 我法 pudgala-dharma, dharma-pudgala, netrī, pravacana, man-naya  
 我法中起見 man-naya-dṛṣṭi  
 我波羅蜜°° ātma-pāramitā  
 我知世尊說 tathāhaṁ bhagavatā dharmam desītam ājānāmi  
 我空 ātma-śūnyatā°  
 °我後當說 paścād vakṣyāmi  
 我思 caitanya  
 我持 aham-kāra  
 我界 ātma-dhātu  
 我相 ātma-lakṣaṇa, ātma-grāha, ātman\*, ātma-bhāva, bhūtātmaka  
 我相憍慢 ābhimānika  
 我者 ātman  
 我者無我體 ātmaiva...ātmano nāsti  
 我計執 aham-kāra  
 我食分 mamādyā-bhakta  
<sup>10</sup>我乘 mad-yāna  
 我乘內證智 pratyātma-vedya-yāna  
 我倒 ātma-viparyāsa  
 我時時說 kālāntara-deśanā  
 我涅槃後°° tathāgatasyātayena  
 我能得 aham asmi läbhī  
<sup>11</sup>我執 ātma-grāha, aham-kāra; ahamkāra-manas-kāratā, aham-kṛti, ātma-dṛṣṭi, ātma-sneha, ātmā-bhiniveśa, ātmēti, ātmōpalambha, sāhamkāra-manaskāratā  
 我執力…生 ātma-grāha-prabhava  
 我執我所執我慢隨眠 ahamkāra-mamakārāsmi-mānābhiniveśānuśaya

我執依止 ahamkāra-saṁniśrayatva  
 我執為生本 ātma-grāha-prabhava  
 我教 pravacana  
 我曹 vayam  
 我…欲問 pṛccheyam  
 我欲問疑 pṛccheyam  
 我…欲請所疑 pṛccheyam  
 我淨 śuddhātman  
 我通 man-naya  
 我部中 asmākam nikāye  
 我頂禮 namo 'stu, namo 'stu te  
<sup>12</sup>我勝 ātmāvadhāraṇa, śreyān asmi  
 我勝慢類 śreyo 'ham asmīti vidhā°  
 我智慧所知 asmad-buddhi-gamya  
 我無我 ātma-nairātmya, asattvātman  
 我等 asmad, vayam, asmad-ādi, ātmādi; mādṛśa  
 我等亦說 vayam...brūmaḥ  
 我等奉行 kurmaḥ  
 我等定死 maraṇa-prāpta  
 我等所解 budhyāmahe  
 我等相 ātmādi-lakṣaṇa  
 我等悉檀°° naḥ siddhāntah  
 我等慢類 sadṛśo 'smi, sadṛśo 'ham asmīti vidhā°  
 我等說 brūmaḥ  
 我等…鬚髮 ātmādi-leśa  
 我等應度 pratipādyemahi  
 我等應顯 darśayiṣyāmaḥ  
 我等…顯 darśayiṣyāmaḥ  
 我答…問 praśnām pṛsto vyākuryām  
<sup>13</sup>我想 ātma-samjñā, ātma-samjñā, ātma-samjñin, mama-samjñā  
 我想不生 ātma-vigama-samjñā  
 我想常樂淨想 nitya-sukha-śubhātmaka  
 我意 puruṣārtha  
 我意用爲因 puruṣārtha-hetuka  
 我意合 ātma-manaḥ-saṁyoga  
 我愛 ātma-sneha, ātma-trṣṇā, trṣā, sneha  
 我愛所縛則為謗佛°° dṛḍhatarātmātmiya-sneha-parisādita-bandhana  
 我愛慢 ātma-trṣṇā  
 我愛樂受用 ātma-trṣṇopabhoga  
 我愛類 ātma-bhāvābhilāṣa  
 我當不有我所亦爾 na bhaviṣyāmi na me bhaviṣyāmi na me bhaviṣyāmi na me bhaviṣyāmi  
 我當殺 haniṣyāmi Lṣyati  
 我…當演說 saṁpravakṣyāmi  
 我當說 upadekṣyāmi, pravakṣyāmi  
 我當請問 pṛccheyam  
 我當憶持 yad vakṣati tad aham dhārayiṣyāmi

## 62 我 (3) 我戒

我當隨行 kariṣyāmahe  
 我當應爲 kariṣyāmi  
 我經中說 deśanā-pāṭha  
 我義 ātma-vāda  
<sup>14</sup>我實不有 nāsty ātmā  
 我實有 ātmā bhavet  
 我實無我性 ātmaiva...ātmano nāsti  
 我寧趣死 maraṇam apy utsahāmi  
 我對說 uposatha  
 我慢 asmi-māna, ātma-māna, aham-kāra; adhi-māna, abhimānika, abhimānin, asmitā, aham-krīti, aham-mānin, ātma-bahu-māna, ātmānam utkarṣayati, mada-māna, māna, mānin  
 我慢自矜高 mānin  
 我慢依止 ahamkāra-saṃniśrayatva  
 我慢所覆 mānābhībhūta  
 我慢所壞者 asmimāna-hata  
 我慢者 abhimānin  
 我慢起行 asmimāna-samudācāra  
 我慢現行 asmimāna-samudācāra  
 我慢現起 asmimāna-samudācāra  
 我慢結 māna-saṃyojana  
 我慢數行 asmimāna-samudācāra  
 我滿足 ātmaṃ-bhari  
 我種姓中 śākyā-kula-kulīna  
 我精進 yati  
 我聞如是 evam mayā śrutam, evam mayā śrutā-dibhyāḥ  
 我與爾說 bhāsiṣye 'ham te  
 我語 ātma-vāda, ātma-vādōpādāna  
 我語取 ātma-vādōpādāna  
 我說 vadāmi, ādiśāmi, pravakṣyāmi, brūmaḥ, vadāmi...brūmaḥ  
 我…說 vadāmi, darśayiṣyāmi, deśayiṣyāmi  
 我說少分 upadeśa-mātra  
 我說施伽他<sup>○</sup> dakṣiṇām ādiśāmi  
 我說竟 bhāṣita  
<sup>15</sup>我論 ātma-vāda, pudgala-vāda  
 我輩 aham  
 我養 mān-dhāta, mām-dhātṛ<sup>\*</sup>  
<sup>17</sup>我…應作 kariṣyāmi  
<sup>18</sup>我斷 ātmoccheda  
 我歸命 namo 'stu te  
 我禮 namo 'stu, namo 'stu te  
<sup>19</sup>我癡 ātma-moha  
 我顛倒 ātma-viparyāsa  
 我類 ahamkāra-vastu  
<sup>20</sup>我覺 ātma-buddhi, ātmānubodha

我釋迦<sup>○</sup> śākyā-nāyaka  
 我黨 sva-pakṣa  
<sup>23</sup>我體 ātman  
 我體若無 asaty ātmani  
 我體都無 nāsty ātmā

**戒** <sup>1308  
5-11548</sup> śīla, saṃvara, śikṣā; anuśāsanī, upavāsa, niyama, prātimokṣa, vinaya, vrata, śikṣā-pada, śikṣā-saṃvara, śīlaya (den.), śīla-saṃvara, śīlāṅga, saṃyama, saṃvara-pariśodhana, saṃvṛt, saṃvṛta, samācāra

<sup>4</sup>戒具足 śīla-vipanna  
 戒分 śīlāṅga  
 戒及法正解信 śīla-dharmāvetya-prasāda  
 戒及執計 śīla-vrata  
 戒支 śīlāṅga, śīla-skandha<sup>\*</sup>  
 戒日王 śīlāditya-rāja<sup>\*</sup>  
 戒止 valaka  
 戒止印 mudrikā  
<sup>5</sup>戒半月 ardha-māsōpasampanna<sup>\*</sup>  
 戒句 śīla-pada  
 戒生 saṃvarōtpatti; śīla-jāti  
 戒生相等 śīla-jāty-ādi  
 戒生等 śīla-jāty-ādi  
<sup>6</sup>戒而不毀禁 anācchedya-śīla  
 戒行 śīla, śīla-saṃvara; cāritra, vṛtta, vṛtta-samācāra, vrata, śīla-caryā<sup>\*</sup>  
 戒行不淨 aśuddha-śīla  
<sup>7</sup>(戒)序 nidāna, pārivenīka  
 戒忍 kṣanti-śīla  
 戒忍波羅蜜<sup>○</sup> kṣanti-śīla-pāramitā  
 戒忍波羅蜜多<sup>○</sup> kṣanti-śīla-pāramitā  
 戒忍精進靜慮慧波羅蜜多<sup>○</sup> śīla-kṣanti-viryā-dhyāna-prajñā-pāramitā  
 戒成其性 śīla-tanmayatā  
 戒究竟 śīlavat  
 戒見 śīla-dṛṣṭi, śīla-pada  
 戒見取 śīlāmarśa  
 戒身 śīla-skandha  
<sup>8</sup>戒具足 śīla-paripūri<sup>\*</sup>  
 戒取 śīla-vrata-parāmarśa  
 戒定 śīla-samādhi; śāśvata  
 戒定智 śīla-samādhi-jñāna<sup>\*</sup>  
 戒定慧 śīla-samādhi-prajñā  
 戒定慧爲性 śīla-samādhi-prajñā-svabhāva  
 戒定慧解脫解智見五蘊 pañcānāṃ śīla-samādhi-prajñā-vimuktijñānadarśana-skandhā-  
 戒性 śīlamaya, śīla | nām

戒所對治 <i>śila-vipakṣa</i>	<sup>15</sup> 戒德 <i>kṛta-puṇya</i>
戒法 <i>śila-dharma*</i> , <i>śila</i>	戒德佛戒 <sup>°</sup> <i>śikṣā</i>
戒…法 <i>śila-dharma</i>	戒論 <i>śila-kathā</i>
戒…法正解淨信 <i>śila-dharmāvetya-prasāda</i>	戒頤淨陀 <sup>°</sup> <i>śilārbuda</i>
戒法聚破壞 <i>śila-skandha-vighāta</i>	<sup>16</sup> 戒壇 <i>simā, nānāvāsa</i>
戒波羅蜜多 <sup>°</sup> <i>śila-pāramitā</i>	戒隨念 <i>śilānuṣmṛti</i>
戒爭 <i>√cud</i>	<sup>18</sup> 戒藏 <i>śila-skandha</i>
<sup>9</sup> 戒品 <i>śilāṅga</i>	<sup>19</sup> 戒…壞 <i>śila-vipanna</i>
戒律 <i>vinaya, śila</i>	戒羸不出 <i>daurbalyam anāviṣkṛtya</i>
戒律儀 <i>śila-saṃvara</i>	戒羸不自悔 <i>daurbalyam anāviṣkṛtvā</i>
戒指 <i>valaka</i>	戒類 <i>śilamaya, śila</i>
戒指印 <i>mudrikā</i>	戒類福業事 <i>śilamayam puṇya-kriyā-vastu</i>
戒施 <i>śila-dāna</i>	<sup>20</sup> 戒蘊 <i>śila-skandha, śila-skandhika</i>
戒相 <i>śila-nimitta*, śila-lakṣaṇa*</i>	戒蘊經 <i>śila-skandhika</i>
戒香普熏 <i>śila-sugandhikatā</i>	
<sup>10</sup> 戒師 <i>śilācārya*</i>	————— 4 —————
戒…匏 <i>śilārbuda</i>	<b>或</b> <small>1309 5-11563</small> <i>vā, atha vā; kiṃcid, apare; atha, anye, api, āho svit, utāho, kadācid, kecid, keśāṃcid, kvacid, ca, na ced, bhavatu, sahasā</i>
戒神變 <i>anuśāsanī-prātiḥārya</i>	<sup>3</sup> 或大或小或高或下 <i>āroha-pariṇāha</i>
戒財 <i>śila-dhana</i>	<sup>4</sup> 或中上品 <i>madhyenādhimātreṇa</i>
<sup>11</sup> 戒執 <i>śila-vrata</i>	或中或上 <i>madhyenādhimātreṇa</i>
戒執取 <i>śila-vrata-parāmarśa, śila-vrata-parāmar-</i>	或六或十智 <i>ṣaḍ daśa jñānāni</i>
<i>śa-dṛṣṭi, śila-vratōpādāna, śila-vrata, śilāmarśa</i>	或六智或十智 <i>ṣaḍ daśa jñānāni</i>
戒執取生 <i>śila-vrata-parāmarśa-pravartita</i>	或少果或多果 <i>vicitrā vicitra-phalatva</i>
戒淨 <i>viśuddha-śila, suviśuddha-śila</i>	或曰 <i>apy ekatyah</i>
戒淨信 <i>śila-prasāda</i>	<sup>6</sup> 或在前生或在後生 <i>pūrvam utpatteḥ paścād api</i>
戒淨菩薩 <sup>°</sup> <i>suviśuddha-śila</i>	或有 <i>apare, kecid</i>
戒現觀 <i>śilābhisaṃaya</i>	或有遭出 <i>kadācitkatva</i>
戒陰 <i>śila-skandha, śila</i>	<sup>7</sup> 或求或持非時雨浴衣 <i>varṣā-śāty-akāla-pariṣṭi-</i>
<sup>12</sup> 戒減 <i>śila-nyūnatā</i>	<i>dhāraṇa</i>
戒無失 <i>acyuta-śila</i>	或沙門或婆羅門 <sup>°</sup> <i>śramaṇa-brāhmaṇa</i>
戒盜 <i>śila-vrata-parāmarśa*</i>	或見非聞 <i>darśanōpavicāro na śravaṇōpavicārah</i>
戒衆 <i>śila-skandha</i>	或言 <i>vā-śabda, ca-śabda</i>
<sup>13</sup> 戒圓滿 <i>śila-saṃpad*</i>	或言談多順 <i>sama-padōddeśa-dāna</i>
戒損減 <i>śila-vyasana*</i>	<sup>8</sup> 或…或 <i>vā...vā, anyatra punar anyatra, eke...eke*</i>
戒禁 <i>śila-vrata, śila-vrata-tapas, saṃlekhā</i>	或於自身化生或於他身化生 <i>sva-para-śarira-nir-</i>
戒禁取 <i>śila-vrata-parāmarśa, śila-vrata-parāmar-</i>	<i>māṇa</i>
<i>śa-dṛṣṭi, śila-vratōpādāna</i>	或金或銀或土埠 <i>sauvarṇa-rājate vāpi mṛṇmaye vā</i>
戒禁取見取見 <i>dṛṣṭi-śila-vrata-parāmarśa</i>	<sup>9</sup> 或前或後 <i>pūrvam paścād vā</i>
戒禁取身 <i>śila-vrata-parāmarśa</i>	或前或後…生 <i>pūrvam utpatteḥ paścād api</i>
戒禁取身繫 <i>śila-vrata-parāmarśa-kāya-grantha*</i>	或即 <i>kadācid</i>
戒經 <i>prātimokṣa-sūtra, sūtra</i>	或省已過 <i>ātmānam eva vāparādhikāṇ paśyati</i>
戒經中來 <i>sūtrāgata</i>	或者 <i>atha vā</i>
戒經序 <i>prātimokṣa-sūtra-nidāna</i>	<sup>10</sup> 或時 <i>kadācid, ekadā, kaṃcit kālam, ca, syāt-kāla*</i>
戒經所載 <i>sūtra-paryāpanna</i>	或時時間 <i>kadācit karhicit</i>
戒道 <i>śila-mārga*</i>	或時堅固或時退失 <i>utkṣipyate 'vasidati</i>
<sup>14</sup> 戒福 <i>śilamayam śubham, śila-puṇya*</i>	
戒聚 <i>śila-skandha, śila-skandhika</i>	
戒聚經 <i>śila-skandhika</i>	

## 62 戰 (4—13) 或戰截戲戰戲

- <sup>11</sup>或處 kvacid  
<sup>12</sup>或復 atha vā, vā, vā punah  
 或復次 bhūyo 'pi  
 或惡或無記 akuśalāvyākṛta  
 或順或逆修觀 anuloma-pratiłoma-samāpatti  
<sup>14</sup>或聞非見 śravaṇopavicārō na darśanopavicāraḥ  
<sup>15</sup>或暫 kadācid  
<sup>16</sup>或親自見或從他聞 svayaṃ vā dṛṣṭam bhavati  
 parato vā śrutam  
<sup>17</sup>或聲 vāśabda

8

**戟** <sup>1310</sup><sub>5-11606</sub> tomara, śūla, tri-śūla, gadā

9

**戰** <sup>1311</sup><sub>5-11631'</sub> See **戰** 1315

10

- 截** <sup>1312</sup><sub>5-11639</sub> √chid, sam-√chid, cheda, chedana,  
 √kṛt, dalana  
<sup>1</sup>截一切邪見網 sarva-dṛṣṭi-gata-jāla-dalana  
 截一切諸邪見網 sarva-dṛṣṭi-gata-jāla-dalana  
<sup>3</sup>截已波夜提° chedana-pācattika  
 截已波逸提° chedana-pācattika  
<sup>6</sup>截耳截鼻 karṇa-nāsā chidyanti  
 截耳鼻 karṇa-nāsā-ccheda  
<sup>9</sup>截流浮渡 bāhubhyām pratirñā  
<sup>13</sup>截路 paripantham tiṣṭhati

11

**戮** <sup>1313</sup><sub>5-11655</sub> vadha

12

**戰** <sup>1315</sup><sub>5-11667</sub> **戰** <sup>1316</sup><sub>5-11665</sub> √yudh, yuddha, raṇa, samgrāma  
<sup>8</sup>戰怖 bhītāya tharatharāpantiya  
<sup>9</sup>戰擎° caṇḍa\*  
<sup>10</sup>戰悚 kampita, trasta  
 戰陣 yuddha, samgrāma  
<sup>11</sup>戰掉 pra-√vip, √vip  
 戰掉者身 pravepa-māna-kāya  
 戰荼利° caṇḍali\*

- <sup>12</sup>戰勝林 jeta-vana  
 戰勝者 raṇam-jaha  
<sup>13</sup>戰慄 √kamp, √vip, samvega  
 戰鼓 samgrāma-bheri  
<sup>14</sup>戰馱利° caṇḍali\*  
<sup>15</sup>戰諍 raṇa-samgrāma, para-cakrōpadrava, prativi-  
<sup>16</sup>戰戰兢兢 pra-√vip ruddha  
<sup>20</sup>戰鬪 yuddha, yodha, vigraha

13

**戲** <sup>1316</sup><sub>5-11681</sub> **戲** √kriḍ, kriḍā; asatya, ānanda, kutūhalā, kriḍa,  
 kriḍita, pariḥāsa, √ram, laṭita, lāsyā, vikriḍana,  
 sam-√kriḍ, samgīti, hasta-sammaradana

- <sup>7</sup>戲忘 kriḍā-pramoṣaka  
 戲忘念天 kriḍā-pramoṣakāṇām devānām  
 戲忘諸天 kriḍā-pramoṣakāṇām devānām  
 戲言 asatya-vacana  
<sup>8</sup>戲房 samgīti-prāsāda  
<sup>9</sup>戲者 mauṣṭika  
<sup>10</sup>戲娛樂 kriḍā  
 戲笑 √has, hāṣya; iti-hāṣa, kriḍā-rati, narmayukta, pari-√has, pariḥāsa, samkriḍataḥ samkili-  
 kilāyamānasya, harṣa, hasita, hāṣa, hāṣya-prekṣya,  
 hāṣyārtham  
<sup>11</sup>戲通 √kriḍ  
<sup>12</sup>戲喜 kriḍā-rati  
 戲場 raṅga-maṇḍala  
<sup>13</sup>戲業 vikriḍana-karman  
 戲遊母 kriḍanika-dhātri  
<sup>15</sup>戲劇 naṭa-raṅga  
 戲嬉 lilāyitatva\*  
 戲樂 kriḍā-rati, rati; ānanda, √kriḍ, kriḍā, nṛtyat, rati-kriḍā, vikriḍita, sauκhya  
 戲樂具 kriḍā-rati-vastu, rati-kriḍā-vastu  
 戲樂衆具 kriḍā-rati-vastu  
 戲調 uccagghanā  
 戲論 prapañca; abhilāpya, ākhyāyaka, ākhyāya-  
 kētiḥāsa, prapañcanā, pra-pañcaya(den.), prapañ-  
 cita, pralāpa, vyāhāra  
 戲論句 prapañca-pada  
 戲論行 prapañca-cārin  
 戲論破 prapañca-hata  
 戲論從心 citta-prapañca  
 戲論想 prapañca-samjñā  
 戲論語 vāk-prapañca  
<sup>16</sup>戲器 śauṭīra  
<sup>17</sup>戲謔 ākhyāyikā

<sup>18</sup> 戲 撈 ullālayati

14

戴 <sup>1317</sup>  
M-X See 戴 1318

戴 <sup>1318  
5-11685</sup> 戴 dhara, udvahana, avabadha

<sup>8</sup> 戴法冠 dharma-paṭṭāvabaddha

<sup>9</sup> 戴冠 -makuṭa

<sup>11</sup> 戴頂寶 cūḍā-maṇi-dhara

<sup>12</sup> 戴帽者 khola-śiras

RAD. 戶 63

戶 <sup>1319  
5-11696</sup> 戶 戶

dvāra, kapāṭa, nir-yūha, kula

<sup>10</sup> 戶扇 dvāra

<sup>12</sup> 戶扉 algala-pratiṣṭhāna

<sup>13</sup> 戶鉤 pratitālaka

<sup>15</sup> 戶牖 gavākṣa, toraṇa, dvāra-koṣṭha-ka, labhana-dvāra

戶魯陸龍王°° hulluro nāga-rājā

<sup>18</sup> 戶嚙° huru\*, hulu\*

戶蟲 kṛmi-kula

<sup>25</sup> 戶鑰 tāḍaka, pratikuñcika

3

戸 <sup>1320  
5-11712</sup> See 戶 1321

4

戸 <sup>1321  
5-11712</sup> 戸 viparīta

<sup>7</sup> 戸佐鉢羅底隸書°° lekha-pratilekha-lipi

<sup>14</sup> 戸語 avacaniya, durvacaka-jātiya

房 <sup>1322  
5-11714</sup> 房

kuṭi, vihāra; anurādhā; agāra, kuṭikā, kuṭī, gṛha, pariveṇa, parivenīka, prāśāda, layana, veśman, śayanāsana, śālā

<sup>3</sup> 房上 talakōpari

房子 bhavana

<sup>4</sup> 房之平頂邊 ovidhya-nakhā

房內 vihāre

房戶向道 rathyā-mukham dvāram bhavati

<sup>6</sup> 房寺 vihāra

房寺伽藍國°° vihārārāma-kṣetra

<sup>7</sup> 房住 layana

<sup>8</sup> 房舍 vihāra, āvāsa, layana, gṛha\*

房舍已分 vihārōddeśa

<sup>9</sup> 房室 antar-gṛha, vihāra, avavaraka, apavaraka\*

房屋 kuṭikā

房屋坍塌 khaṇḍa-phulla

房後 vihārasya paścāt, paścād vastukam

房重閣 vihāyasi-kuṭikā

<sup>11</sup> 房唱 saṃgīti-prāsāda

房宿 anurādhā, anurādhā\*

<sup>12</sup> 房量 kuṭi-pramāṇa

<sup>17</sup> 房穗 vṛṇtaka

所 <sup>1323  
5-11715</sup>

所 pradeśa, sthāna; -yate (pass.), -ta(p.p.), -tavya;

yad; adhvan, antika, ālaya, -tra, niketa, yad idam, sakāśa, sthāniya

<sup>2</sup> 所了 grāhya, vijñeya, dṛṣṭa, pariccheda

所了別 vijñeya, pratīta

所了知 ājñeya

所了境 artha-pariccheda

所了境相 vijñeya-lakṣaṇa

<sup>4</sup> 所不行 agati

所不見 aparijñāna

所不宜 apathyā

所不知 agaṇita

所不信 duḥśraddadha

所不信樂 vīpratyānika

所不能行 agati

所不能知 durvijñeya

所不能信 aśraddheya

所不能害 anupaghāta

所不能破 anavamardanīya

所不能動變 akampaniyatva

所不能奪 ahārya

所不能遮 anivāryatva

所不能壞 abheda

## 63 戸(4)所

所不能礙 anivāryatva	所引奪 neya
所不得 agati	所引熟時 pāka-kālāvedha
所不得相 agati-lakṣaṇa	所止 niḥśraya, niśraya*, vāsa
所不爲 akārya	所比 anumeya
所不應行 agamya	<sup>5</sup> 所以 kāraṇa, viśeṣa
所不應作 akṛtya	所以者何 tat kasya hetoh, kiṃ kāraṇam; kathām kṛtvā, kiṃ tarhi, tat kasmād dhetoḥ, tathā hi, yathāpi nāma
所不應爲 akārya	所以者何…故 tathā hi
所不攝 asaṃgrhīta	所出 niścārita, mukta, āśraya
所中 viddha	所出生 nirjāta
所分 vibhajyate, abhivyajyate	所出言 vacana
所分之身 ātmabhāva-nirmita	所出言未曾虛妄 ananyathā-vādin
所分別 parikalpita, vikalpita; kalpanām kalpaye- yuḥ, kalpya, parikalpa, parikalpyate, prabhāvita, vikalpana, vikalpya, saṃprakalpyate	所加 adhiṣṭhita, adhiṣṭhāna
所分別勝德 viśeṣa-parikalpa	所加持 adhiṣṭhita
所化 vineya, vaseya, vinita, kāraṇa; nirmita	所加護 adhiṣṭhita, adhiṣṭhāna
所化人 nirmita, nirmitaka, nirmāṇa	所去 niryūhyate, gati-rūpa
所化生…心 vineya-manas	所去處 gantavya
所化有情 vineya, sattva	所可玩好 krīḍanaka
所化佛° buddha-nirmita	所可愛 iṣṭa, priya
所化身 nirmāṇa; vineya-saṃtāna	所失 tyakta, alābha*
所化身中轉 vineya-saṃtāna-kramāṇa	所打 tāḍyate
所化事 vineya-kārya; nirmita	所打擲 abhihata
所化物 nirmita	所未至 asaṃprāpta
所化度 vinīta, vainayika	所未得(衣服等事)求妙求多 alabda-praṇīta-pra- bhūtēccā
所化者 vineya, vaseya-vatsa	所未曾知 anājñāta
所化根難調 durbalēndriya	所未曾聞 apūrva
所化衆人 nirmita	所未聞 aśruta, aśruta-pūrva
所化衆生田 vineya-saṃtāna-kṣetra	所未說 prasaṅga
所化語 nirmita	所未說義 śeṣa
所幻惑 nāṭaka	所犯 āpatti, vyatikrama, skhalita, adhyācaraṇa
所引 ākṣipta, ākṣipyate, upasamhita, ākṛṣṭa; adhi- ✓muc, adhyākṛta, adhyāhṛta, adhyāhṛtatva, anvākṛṣyate, abhinirhāra, abhinirhṛta, abhinir- hṛtatva, ākarṣaṇa, ākṛṣtatva, ākṣepa, ādhāna, āvarjitatva, āvāha, āvedha, āhita, upanīta, upasamhāra, krta, kṣipta, kṣepatā, neya, paribhāvita, prāpti, vāhitva, vāhya, vihita, samudāgama, samudirita	所犯過失 āpatti
所引乃至熟時勢分 pāka-kālāvedha	所生 janya, jāta, ut-✓pad, utpanna, saṃbhūta; abhiniryāta, abhinirvṛta, abhinirvṛttā, abhinir- vṛtti, abhiniṣpatti, abhiniṣpādyā, ākara, uttha, utpatti, utpannōtpanna, utpāda, utpādana, utpādita, utpādyā, utpādyate, udbhava, upaga, upapanna, -ja, ✓jan, janita, niryāta, nirvṛttā, niṣpanna, paribhāvitatva, pratitya-samutpāda, prabhava, praroha-dharmin, prasūta, prasṛta, prākṛtaka, balādhāna, bhāva-ja, -maya, samuttha, samutthita, samutpanna, samudbhūta, saṃbhava, saṃbhū, sṛṣṭa
所引生 janita, ut-✓pad	所生已 samutpanna
所引住時量 sthiti-kālāvedha	所生立 ādhāna-vartitva
所引果 kriyā-phalatva	所生法 janya
所引果報 ākṣiptasya vipākasya	所生物 nir-✓mi
所引起 adhyāhṛta	
所引異熟 ākṣiptasya vipākasya	
所引發 abhinirhṛta, āvedha, viddha	
所引滋味 āsvādita	

所生起 abhinirvṛtta, saṃbhūta; abhisamṣkaraṇa, utpādana, udgata, nirjāta, pravartitatva, samud- gata	所守 parigṛhīti
所生起一切 utpannōtpanna	所守護 ārakṣita, rakṣita, saṃrakṣita, parigraha, saṃvṛta
所生起種種 utpannōtpanna	所安立 vyavasthāpita, vyavasthāpyate, sthāpya
所生處 utpatty-āyatana	所安立所說 prajñapta
所生觸 sparśa-samāna-kāryatva	所有 yad, yat kiṃcit; sarva; bhoga, sva; avikala, idam, iyattaka*, upārjita, ettaka, kiṃcana, tadvat, parigraha, paryāpanna, bhaṇḍaka, bhāvatva, yāttaka, yāttika, yādṛśa, yāni kānicit, yāvat, yāvattaka, vidyamāna, vidyamānatā, vṛtta, vyavahāra, saṃsṛṣṭa, samantāt, saṃpad, svalpa
所用 upabhoga; kārya; upajīvya, upayujyate, vidhiyate, vyāpāra, hasta-gata	所有一切 sarva, sakala
所用之事 upakaraṇa	所有一切三界衆會 sakala-traidhātuka-tri-bhuva- na-jana-saṃniveśa
所用之物 upakaraṇa	所有一切彼瘡疾等諸持病鬼 jvarādīnām vyādhī- nām
所用作法 karaṇa	所有一切法 ye santy arthāḥ, sarva-bhāva
所用法 vidhi	所有一切擎枳彌等諸惡執魅者° dākini-grahādi- nām sarva-grahānām
所用物 upakaraṇa, upabhoga-paribhoga	所有一切曼拏羅衆° sarva-maṇḍalāni
所用要 bhoga	所有一切惡三昧印曼拏羅衆° sarva-duṣṭa-sam- aya-mudrā-maṇḍalāni
所用著法 yena grhnāti	所有一切極惡者 durdurūṭa-sama-prakhyāḥ
所示 pratipādya	所有一切極惡曼拏羅衆° sarva-duṣṭa-maṇḍalāni
所示現地 darśana-bhūmi	所有一切義利 sarvārtha
所立 siddha, sādhya, pratijñā; āhita, kṛta, pratiṣṭhāna, prāp (vāp), vihita, vyavasthā, vyava- sthāpita, vyavasthāpyate	所有大衆群類聚集 saṃghā vā gaṇā vā yugā vā parṣado vā
所立三際 tri-kāṇḍa-vyavasthā	所有天衆 sarva-tri-bhuvana
所立不遣 sādhyāvavṛtta	所有弟子入壇法 vajra-śiṣya-praveśa
所立名 vākyārtha	所有見者皆歡喜 priya-darśana
所立我 ātma-sādhaka	所有彼三界主后及母天衆 trailokya-ādhipatinām sarva-devinām
所立言 parikalpita	所有性 bhāvikatā
所立定法 kṛtvadhi	所有所有 yām yām
所立所緣 sādhyālambana	所有物 lābha
所立法 sādhyā-dharma, vyavasthāpita-dharma	所有若干 yāvat
所立法不成 sādhyā-dharmāsiddha	所有苦惱 kāraṇāviśeṣa
所立要 pratijñāta	所有家業悉皆破散 nirasta-vyāpāra
所立堅固難可動搖 dṛḍha-pratiṣṭhāna	所有財利 yaḥ...lābhaḥ
所立教 śāsana-pratipatti	所有…無非 sarva
所立無 sādhyābhāva	所有衆苦皆無餘斷 svalpasya duḥkhasyāśeṣa-pra- hānam
所立號 samjñā-karaṇa	所有種 vicitrika
所任持 upastabdhā, saṃdhāryate	所有種子 yāni bijāni
所伏 viṣkabhyate	所有諸相皆具足 sarvākāra-varōpetā
所列 anukrama	所有雜形色光相 nānā-varṇatā
所印 mudrita, sumudrita, anujñāta	所汚 abhidūṣita, duṣṭa, malina
所合 samsarga, saṃspandatas	所污染 malina
所合成 -maya	
所因 hetu, adhikaraṇa, ārambaṇa, nidāna, nimitta, saṃbhava	
所因事 hetu-vastu	
所因斷 nidāna-ccheda	
所在 vāsa, vihāra, sthāna	
(所在)經過不輸稅直 aśulkenātara-paṇyena	
所好習 niṣevita, niṣevitatva	

## 63 戸(4)所

所至 sampr̄pta, adhva-mārga*, adhvāna-mārga, abhipreta, gati, nirvūhyate	所作少 alpa-karaṇīya
所至處 abhipretām diśam	所作方便 kṛtyōpāya
所至義 gaty-arthatva	所作未辦 akrtārtha
所行 caryā, samudācāra, abhisamskāra; gocara, viṣaya; anuyāta, abhivyakti, abhisṛṣṭa, ākāryate, ācāra, upacārika, gati, cari, cariyā, carya, cārika, cīrṇa, pracāra, pracāratā, pravedita, vihita, saṃvayavahāra, samudāgama, sevana	所作永息 niṣkriya
所行不如理 ayoga-vihita	所作同事 kṛtya-sahāya
所行之法 dharma-gati	所作因 kāraka-hetu, kāraṇa-hetu*
所行之道 caryā	所作有缺 chidra-kārin
所行之境 gocara	所作自在 vaśitva-karaṇa, karmaṇya-vaśya
所行正道 mārga	所作自在想 karmaṇya-vaśya-citta
所行安 sukha-saṃsparśa-vihāratā	所作自是無常 kriyā-hetu-bhāva-lakṣaṇa
所行真諦 sucarita-karaṇa	所作自體 kriyā-svabhāvatva
所行處 gocara, gati-viṣaya, pravedita, vedita	所作成就 sarvārtha-siddha
所行處及自境界 gocara-viṣaya	所作成辦 kṛta-karaṇīyatā, kārya-pariniṣpatti
所行無礙 asaṃhārya-gocara, asaṅga-gocara	所作決定 niyata-kārin
所行義 artha-gocara	所作究竟 samāpti
所行道 pratipad, caryā	所作事 kṛtya, kṛtya-kriyā; karaṇīya, kārya, kṛta- kṛtya, kritya, kriyā
所行境 gocara, viṣaya	所作事…成辦 kṛtyam √kṛ
所行境界 viṣaya, ābhāsa	所作事業 karma-kriyā, kārya, kṛtya, vyavasāya, vyavahāra-kārya
所行儀軌 ācāra	所作依佛° nirmāṇa
?所伺察 upavicāra	所作性 kṛtakatva
所住 pratiṣṭhā, sthita, vāsa; anugata, abhipreta, avasthā, avasthitatā, āvāsita, uṣita, nivāpa, nivāsa*, pratiṣṭhāna, pratiṣṭhā-vastu, pratiṣṭhita, pravṛtti, bhavana, vāsa-kalpana, vihāra, vyava- sthā, saṃsthita, -stha, sthāpya, sthiti	所作明了 kriyābhivyakti
所住果 phala-stha	所作皆已辦 kṛta-kṛtya
所住相 vyavasthā	所作相 kṛtya, kritya
所住處 sthāna, pratiṣṭhā, nilaya, abhipretām diśam	所作狹小 parītta-kārin
所住著 bhāvayitavya	所作能作相相屬 kārya-kāraṇa-lakṣaṇa-saṃban-
所作 kṛtya, karaṇīya, kartavya, kārya, kṛta, kri- yā; abhisamskāra, abhisamskṛta, ākṛta, ākṛti, ārambha, iti-karaṇīya, kara, karaṇa, karaṇatā, karmaṇya, karman, karmika, kāraka, kārita, kāritā, kārin, kim-karaṇīyatā, kurvatī, √kṛ, -kṛt, kṛtaka, kṛtakatva, kṛtatva, kṛtya-kara, kritya, kriyate, guṇin, cari, cari, ceṣṭā, -ja, prakṛta, pratipatti, prabhāvita, prayoga, vṛtti, śākyā-kara- ṇa, saṃskāra, sādhya, sābhisaṃskāra	所作從定生 cintitārtha-saṃṛddhi Ldha*
所作已作地 kṛtāvi-bhūmi	所作處 iti-karaṇīyādhiṣṭhāna
所作已辦 kṛta-karaṇīya, kṛta-karaṇīyatā, kṛta- kṛtya, kṛtārtha, kṛtāvin	所作惡 kukṛta
所作不定 aniyata-kārin	所作惡心生 kukṛta-bhāva
所作分明 kriyābhivyakti	所作無缺 acchidra-kārin

所希求	eṣanā, prārthanā, yācita	dhāvana
所弄	bhaṇḍyate	所見相 lakṣya
所役	doha	所見等 dṛṣṭa-śruta-mata-vijñāta
所忍	kṣamitavya	所見等言 dṛṣṭādi-vyavahāra
所忍許	marṣaṇīya	所見聞知 dṛṣṭa-śruta-vijñāta
所志樂	āśaya*	所言 bhāṣita, vacana, abhilāpa; √man, vādin, vi-
所忘失	paribhraṣṭa	bhakta, vyavahāra, vyākṛta
所成	sādhya, -maya, pariniṣpādita; abhinirvṛtta, abhinirvṛtta, arpaṇa, arpayati, upa-/diś, upārjita, niṣpatti, pariniṣpatti, pratimaṇḍita, pravartita, prasiddha, vyavasthita, saṃcita, samanvita, saṃ- bhūta, √sādh, sādhyatva	所言未竟 samanantara-bhāṣita
所成立	sādhya, prasiddha, prasiddhi	所言眞實 ādeya-vacana
所成立性	sādhyatva	所言境 mantraṇā
所成果	kārya	所言誠實 satya-vādin
所成堅	dṛḍhī-kṛtatva	所言誠諦 satya-vacana, satya-vādin
所成堅實	dṛḍhī-kṛtatva	所言說 abhilāpya, saṃprakhyāna
所成就	sādhya, samanvāgata, abhinirvṛtta, niṣṭhā- pana, pratipādana, abhinirvṛtta	所言說事 abhilāpya-vastu
所成就境界	sādhyālambana	所言論 bhaṇita
所成熟	paripācita, paripācyā	所防 āvaraṇa
所成辦	niṣpatti, samudāgama	所防護 rakṣita, saṃbhṛta
所扶持	upastabdha	<sup>8</sup> 所事 kṛtya
所投寄	parāyaṇa	所事修習數起 āsevita-bhāvita-bahulikṛta, atyā- sevita
所更事	paribhāvita	所使 preṣita; anuśayita; adhiṣṭhita, ādiṣṭa, dāsa- bhāva, dūta
所更事謂遊戲安樂給侍	hasita-krīḍita-ramita-pari- bhāvita	所來 āyūhyate
所更戲笑歡娛承奉等事	hasita-krīḍita-ramita-pari- bhāvita	所侍衛 anubaddha
所求	paryeṣti, pratikāñkṣitavya; anuprāpya*, abhiprāya, abhiyukta, arthika, paryavāptavya, prārthanā, prārthaniya, yācita, vara, spṛhā	所供給 datta
所求正事得成就	artha-siddhi	所供養 pūjyatva, pūjāraha, sat-kṛta, praśāṃsita, mahita
所求那°	guṇin	所依 āśraya, niśraya, āśrita; adhikaraṇa, adhi- ṣṭhāna, adhiṣṭhāyaka, āśraya-bhāva, āśrayī-/bhū, āspada, upādāya, kāya, nilaya, niśrita, niḥśraya, pratiṣaraṇa, pratisaraṇa, pratisaraṇatva, vastu, saṃptati, saṃniśraya, skandha, sthāna-bhūta
所求事業成滿	artha-siddhi	所依大種 āśraya-bhūta
所求法	abhilaṣītārtha	所依大種變壞 āśraya-bhūta-rūpaṇa
所求相	kāñkṣayitatva	所依已轉 āśraya-parāvṛtta
所求欲	abhi-/nand	所依不成 āśrayāsiddha
所求意	pṛthag-āśaya	所依…分位 kāyāvasthā
所求義成就	artha-samṛddhi	所依及生住受用 āśrayōtpatti-sthiti-pratyupabhogā
所求境	samādhi-viṣaya	所依及能依 āśrayāśrita
所沃潤	abhiṣyandita	所依支 āśrayāṅga
所沈溺	avaṣṭabdha	所依止 āśraya, āśrita, niśraya, adhiṣṭhāna; adhi- vāsanatā, ārabhyate, āvāsa, āśrayaṇīya, niśrita, pratiṣṭhatva, pratiṣṭhita, pratisaraṇa, saṃniśraya
所究竟	niṣṭhāpana, paryavāpta	所依止地 bhūmy-āśraya
所見	dṛṣṭya, draṣṭavya, dṛṣṭa; avalokita, ābhāsa, gr̥hyate, dṛṣṭya-kāla, dṛṣṭaye, dṛṣṭavat, √paś, bodhavya, lakṣya, vibhāva	所依止身 āśraya
所見地無礙縱馬令走	dṛṣṭa-bhūmi-niḥsaṅgāśva-	所依止物 āśraya-bhūta
		所依止處 adhiṣṭhāna, pratisaraṇa
		所依本義 prakṛta

## 63 戸(4)所

所依各二 indriya-dvayāśraya	hārika, pratisaṃvedayate, pratisaṃvedita, vedanā,
所依因 āśraya	vedayate, vyavahāra, śikṣā-pada, samanvaṅgī-
所依有差別 āśraya-viśeṣa	bhūta, samātta
所依有變礙 āśraya-rūpaṇa	所受失壞 samādāna-paribhraṣṭa
所依住 pratiṣṭhita	所受生 janman
所依別 āśraya-viccheda	所受用 upabhoga, paribhoga, bhoga
所依…決定 āśraya-niyama	所受用衣服 cīvara-paribhoga
所依身 ātma-bhāva, āśraya	所受用物 upabhoga-paribhoga
所依身可損害 āśrayopaghāta	所受用資具 pārabhogika
所依怙 nātha, nātha-kārin, parāyaṇa	所受衣 pārihārika-cīvara
所依性 āśrayatva, āśraya-bhāva, āśrita	所受戒 samādāna-śila, samātta-śila
所依所緣行相時事皆平等 āśrayālambanākāra-	所受苦 bādhā
kāla-dravya-samatā	所受堅固 dṛḍha-samādāna
所依法 vastu	所味著 āsvādya, āsvādyate
所依相離 āśraya-viśliṣṭa	所呵 garhita, vivarṇita
所依根 indriyāśrita	所奉 pūjita
所依能依 āśrayāśrita	所奉供養 pūjyatva
所依能依境界…各六成 āśrayāśritālambana-ṣaṭ-	所奉迎 pratyudgata
ka-vyavasthāna	所宗 siddhānta, āgama
所依捨 āśraya-tyāga	所宗仰 abhīpsita
所依清淨 āśraya-viśuddhi	所宜 anukūla, kalpika, pathya
所依處 adhiṣṭhāna, āspada, sthāna	所居 sthāna, nilaya; kāla-niyama, palvala, prati-
所依處所 adhiṣṭhāna	ṣṭhita, bhājana, saṃvāsa, saṃniveṣa
所依滅 āśraya-nirodha	所居外器 bhājana-saṃniveṣa
所依義 āśraya-bhāva	所居處 sthāna, bhājana
所依著 pratiṣṭhā	所居處能淨修治 sthāna-śodhaka
所依遠 āśraya-dūratā*	所居鎮 adhivāsa
所依遠…行相遠…所緣遠…對治遠 āśrayākārā-	所往 gantavya
lambana-pratipakṣa-dūratā	所念 vicintita, smartavya; adhiṣṭhita; ālambya,
所依器 pātri-bhūta, bhājana-bhūta	cittāśaya-vicāra, parivitarka, manasi-kāra, vicāra
所依變 āśraya-vikopana	所怖 trāsyta, upadruta
所制 abhinigṛhita, āviddha, vyavasthāpita	所怖畏 trāsyta
所制伏 abhibhava	所拘 upātta
所取 grāhya, upādāna, ādāna; ākāryate, ālam-	所拘逼者 abhibhūta
banī-vbū, udgr̥hita, upātta, upādāya, gr̥hyate,	所放 mukta
gr̥hin, parāmarśana, parigraha, pratigṛhīta, man-	所放之處箭入甚深 marma-vedhitva
yanā, muṣyate, vijñapti, saṅga, saṃgr̥hīta	所放光明 -prabha
所取能取 grāhya-grāhaka	所昌盛 vṛddhika
所取能取二性 grāhya-grāhaka-bhāva	所明 sphuṭa
所取能取分別 grāhya-grāhaka-vikalpa	所治 vipakṣa, pakṣa; niṣevitatva, pratipakṣa, vi-
所取能取有差別 grāhya-grāhaka-bheda	pakṣa-pratipakṣa, vipakṣa-bhūta
所取能取性 grāhya-grāhakatva	所治二種 asamtuṣṭi-mahēcchatā
所取爲果 phalām pratigṛhītāḥ	所治及能治 vipakṣa-pratipakṣāṅga
所取實 grāhya-dravya	所治法 vibandha
所取種子 grāhya-bija, grāhya-bijārtha	所治對治 pakṣa-pratipakṣa
所取種子義 grāhya-bijārtha	所治障法 vibandha
所受 vedanīya, anubhūta, samādāna; abhyupa-	所治邊 vipakṣānta
panna, udgr̥hita, uddiṣṭa, upātta, nikṣipta, pāri-	所治攝 vipakṣa-saṃgr̥hīta

所治體 vipakṣa-svabhāva	gr̄hīta, upastabdhā, gr̄hin, nirgr̄hita, saṃdhāri-tatva, saṃdhāryate
所盲 andha	
所知 jñeya, vijñeya, vijñāta, viṣaya; adhigata, anubuddha, upalabhyate, jñātavya, jñāyate, parigṛhīta, pari�neya, prati-√jñā, vijñāyate, viṣayatva, veditavya, vedya	
所知有五種 pañcavidhāḥ jñeyam	
所知事 jñeya-vastu, vastu prekṣate	
所知事同分 jñeya-vastu-sabhaṅga	
所知境 jñeya	
所知境界 jñeya	
所知境界中…三昧°° sarva-jñeya-samāpatti	
所知障 jñeyāvaraṇa	
所知識 prajñāta	
所臥草褥 triṇa-saṃstaraṇaka, trna-saṃstaraṇaka*	
所臥褥處 saṃstaraṇaka	
所表 adhikṛtyāḥ, saṃśabdita	
所表示 paridipita	
所長 upacita	
所長養 aupacayika, aupacayika-vipāka-ja, anubṝmhiṭa	
*所侵 kṣapita	
所侵犯 visṛta	
所侵害 abhidruta, upahata	
所侵惱 abhidruta, kṣapita	
所侵欺 upadruta	
所侵奪 apahṛta, hṛta	
所信 śraddheya, śraddhādiṣṭhāna, adhimokṣa, abhipreta	
所信別 śraddhādiṣṭhāna-bheda	
所信法 dharmo 'bhipretah	
所咨嗟 abhilakṣita	
所宣 udāhṛta, bhāṣita, viniḥṣṭa	
所宣說 udāhṛta, bhāṣita, praṇīta	
所度 vinīta, vineyika	
所建立 adhiṣṭhita, adhiṣṭhitatva, adhiṣṭhātavya, adhiṣṭhāna, pratiṣṭhita, prasādhitā	
所廻向 pariṇāmita, pariṇāmitatva	
所廻轉 nāṭaka	
所待 apekṣā, āpekṣika, upekṣā	
所待異 apekṣā-bheda	
所思 cintita, cintitārtha, cintin, cetanā, cetayate	
所思念 parivitarka	
所思惟 cintya, dhyeya, abhisamśkāra	
所思構 cintita	
所思慮 manyamānatā	
所持 ādhāna, gr̄hya; adhiṣṭhita; adhiṣṭhāna, abhinigṛhīta, abhinirhṛta, ādhārya, ādheyā, ud-	
所持能攝持 ādhāra-bhūta	
所持資助 upastabdhā	
所研 chidyate, chinna	
所研諸分 chinnasyāṅgasya	
所施 dakṣiṇā, deya, dinna, diyate, pradāna	
所施一食 eka-piṇḍa-pāta	
所施之物 niryātita	
所施作 kṛtya	
所施物 deya-vastu	
所施財物 dāya	
所施設 prajñapta, vyavasthāpita	
所枯竭 śoṣa	
所染 upakliṣṭa, rakta; abhidūṣita, āviṣṭa, upakliṣṭatā, upalipta, jāta, pratipādyā, lipta	
所染污 kliṣṭa, duṣṭa, mala, malina, malinatva	
所染濁 āvila, āvilatva	
所流 niṣyanda, prasṛta	
所流佛°° niṣyanda-buddha	
所相 lakṣya, lakṣaṇa-karman	
所相法 lakṣya	
所祈果遂者 samṛddhi-kāma	
所致 pratisaraṇa, balādhāna	
所苦 duḥkhita, ābādhika	
所要期時 abhipreta-kāla	
所計 parikalpanā, abhimāna	
所負 ḥra	
所負財 ḥra	
所重 priya; dhānya	
所重大臣 priyāmātya	
所重愛 priya	
所降伏 nirjita	
所食 bhukta, bhojana, āhāra, anna; adyate, abhyavahṛyate, aśita, āhāra-kṛtya, grasta, bhakṣa, bhakṣita	
所食之味 juṣṭa	
所食空 bhojana-śūnyatā	
所食噉 bhakṣita	
⑩所乘 ārūḍha, yāna, vāha, aśva	
所乘所構所役等 vāha-dohādi	
所乘御 adhirūḍha	
所修 bhāvanā, pratipatti, pratipattavya; adhigama, abhisamśkṛta, upacita, carita, prayoga, bhāvanām √gam, bhāvanīya, bhāvita, bhāvyate, samārjita, samudāgata	
所修正行 pratipatti	
所修行 cari, carī, cārikā	

## 63 戸(4) 所

所修行同 samācara	所起二 dvidhā-vṛtti
所修行道 yoga-mārga	所起作業 ceṣṭā
所修作 karma-kāritā	所起處 samutthāna
所修果 bhāvanā-phala	所起慈心 maitri-sahagataṃ cittam
所修法 bhāvayitavya	所起業 karma-saṃbandha
所修習 abhiyukta, bhāvanāṃ √gam	所起嚴汚心等 kāya-vidūṣaṇā-cittōtpādana
所修植 abhinirviṣṭa*	所迷 prayāta
所修…精進 virya-bhāvanā	所迷惑 vimohita, vyākulī-kṛta
所修諸行復勝於前 uttari-caryābhimukha	所迷亂 saṃbhramitatva, niviṣṭa
所修邊際定力 bhāvanā-bala	所追隨 upacarita
所修觀 samāpanna	所送 ānīta
所剝 paripīṭita	所除 pratiṣiddha, sthāpita
所害 upahata, ghātya, pratihata, vadhyā, vilaya-gamana, samudghāta	所除法 sthāpita
所害者 yo hūyate	<sup>11</sup> 所動 irita, kampanīya, abhinigṛhīta
所害能害相屬 ghātya-ghātaka-saṃbandha*	所動作 abhisamṣkāra, vispandita
所恥 pratikruṣṭa	所動亂 iñjitatva
所恭敬 namas-kṛta, pūjita	所問 pariprcchā, pariprcchita, √prach, praśna, praśavaya
所息 vyupaśāmyate	所問豈非記 pariprcchā-vyākaraṇa
所悔 kaukṛtya	所執 grāhya, abhinivīṣṭa, kalpita; adhiṣṭhita, abhinigṛhīta, abhiniveśa, abhimata, kalpanā, gṛhi-ta, grasta, √grah, parikalpyate
所怖 abhinandanā	所執我 ātmābhimata
所扇惑 adhiṣṭhita	所執和合相 lakṣaṇa-vyākhyāna
所捉 √grah	所執持 āviṣṭa, adhiṣṭhita, grasta
所浸爛 klidyate	所執着 samsarga
所留 avadraṅga	所執著 abhilagna
所留定價 avadraṅge dattam, avadraṅga	所執魅 āviṣṭa, gṛhiṇa
所畜 vikalpita	所寂 praśāmya, śāmya
所益 upacita	所寄 nikṣipta
所破 prahātavya, pratiṣidhyate, bhinna	所寄付 nikṣipta
所破壞 saṃhriyate	所將 vāhanīya
所耽着 samsarga	所將衆 parivāra
所能 śakya	所得 upalabdhī, prati labdha, labhyate, prāpti; adhigata, adhigama, abhi-nir-√vṛt, abhisamayāntika, abhisamita, āgata, ut-√pad, upabhoga, upalabdhā, upalabhyā, upalabhyate, upalambha, gṛhyate, parigṛhīta, pālyate, prati-√labh, prati-lambha, prāpaṇa, prāpta, prāptimat, prāpya, labdha, labhya, lābha, lābhika, samutthita, samupārjita, saṃprāpta, sākṣat-kṛta
所能作 vyāpāra	所…得 prāpita
所能非所能 śakyāśakya	所得一切諸法最上波羅蜜°° sarva-dharma-paramā-pārami-prāpta
所能染 upalipta	所得功德 prāpta-guṇa, puṇyābhisaṃskāra
所能起 utpādana	所得自體 ātmabhāva-pratilabdhā
所能得 prāpta-pūrva	所得身有四種 catvāra ātmabhāva-pratilambhāḥ
所能境 śakya	所得果 phala
所能境與非所能 śakyāśakya	
所託緣 phala-pratyaya	
所記 ādiṣṭa	
所記別 ādiṣṭa	
所起 utpādita, saṃbhūta, abhinirvṛtta; abhi-nir-√vṛt, abhinirhāra, abhisamayāntika, āśliṣṭa, āhita, utthāpita, utpādayati, upa-√jan, upasamhṛta, janita, nirjāta, nirvṛtta, prerita, bhūta, vṛtti, samucchrīta, samuttha, samutthāpita, samutthita, saha-vartin	

所得法 prāpti-dharmatā, saṃbuddha-dharma  
 所得境 upalabhyārtha  
 所得境無實性 upalabhyārthābhāva  
 所從 āyūhyate; kutaścid  
 所從生 saṃbhūta  
 所患 vighātin  
 所捨 tyakta, apaviddha, utsṛṣṭa, diyate, nirodhita,  
     vi-√hā  
 所捨棄 tyakta  
 所授記 vyākṛta  
 所授圓具 upasampādita  
 所推運 prerita  
 所教 anuśāsanī, ājñapta  
 所教化 vainayika  
 所救 parihārya  
 所望 āśā, āvedha  
 所欲 abhiprāya, icchā, kāma; abhikāma, abhip-  
     sita, āśaya, iṣyate, īpsita, cintitārtha, chanda,  
     nikāma, prārthita  
 所欲不果匱乏苦 icchā-vighātika  
 所欲之願一切圓滿 sarvāśā-paripūri  
 所欲至向 kāmam̄-gama  
 所欲皆得 cintitārtha-samṛddhi  
 所欲勝事 artha-samṛddhi  
 所欲爲事 mano-ratha  
 所欲匱乏 icchā-vighātavat  
 所欲說 vivakṣita, prāpaṇiya  
 所殺 ghātayat  
 所殺人 vadhyā  
 所殺生 vadhyā, ghātayitṛ  
 所殺者 vadhyā  
 所殺害 ghātikā  
 所淨法 viśuddhi-dharma  
 所牽 ākṛṣṭa  
 所現 pratibhāsa, ābhāsa, abhivyakti, abhisam-  
     kāra, vijñāpana, pra-√vṛt  
 所現見 dṛṣyate, pratyakṣi-kṛta  
 所現虛妄相 arthābhāsa  
 所現譬喻 aupamya-kṛta  
 所呈穢 pratihanyate  
 所習 abhyasta, abhyāsa, niṣevita  
 所習行 anubhūta  
 所習樂 autsukya  
 所脫 parimocayitavya  
 所莊飾 citrita  
 所莊嚴 lalita  
 所處 vāstu  
 所訣 avavādaka

所許 anujñāta, abhyupeta; abhimata, iṣṭa, iṣṭatva,  
     iṣyate, pratijñāta, rucita, saṃmata  
 所許人 nisṛṣṭa  
 所許可 anujñāta  
 所許處 nisṛṣṭa  
 所許爲我 ātmābhimata  
 所貪 adhyavasita  
 所貪慕 spṛhaṇīya  
 所逐 upadruta  
 所造 kṛta, kriyate; bhautika; arjita, upādāya,  
     karmatva, kāraka, kṛti, kriyā, vidhāna, vihita  
 所造久積 kṛtōpacita  
 所造生 bhūtamaya  
 所造有礙色 sapratigham ... upādāya-rūpam, upā-  
     dāya-rūpa  
 所造色 upādāya-rūpa, bhautika  
 所造色爲塵 bhautika-viṣayatva  
 所造作 ceṣṭita, kṛtrima; śilpa-sthāna  
 所造性 bhautika  
 所造爲性 kriyā-svabhāvatva  
 所造業 karman  
 所造罪 doṣa  
 所造塵 bhautikārthya  
 所部 kāyika  
<sup>12</sup>所喜 abhinandita, abhilaṣita, kānta, adhimuktika  
 所喜名稱 abhinandita-yaśas  
 所喜見 abhilaṣita-darśanatā, priya-darśana  
 所圍 prākāra-parikṣipta  
 所圍繞 paryanta, ākṣipta  
 所堪能 bhavya  
 所媚 āveśa  
 所寓 āśrayaṇīya  
 所尊 abhigamanīya, ārādhita, guru, bhadanta\*  
 所尊重 guru, guru-vara-bhāvaniya, bhāvaniya,  
     vriddha  
 所尊重者 guru-jana, vriddha-nara  
 所尊敬 sat-kṛta, spṛhaṇīya  
 所尋思 vitarka-sthāniya  
 所尋修 eṣaṇīya  
 所悲人 kāruṇīka  
 所惑 pratiṣṭhāya, sphaṭa  
 所惡 garhā, vigarhita  
 所惡賤 jugupsita  
 所惱 upadrava; abhisṛṣṭa, ārta, upahata, nipidita,  
     paripātyamāna, prajvalita  
 所散 kṣipta  
 所曾見 dṛṣṭa-pūrva, dṛṣṭa, paṭhyate  
 所曾受 anubhūta, anubhūtatva

## 63 戸(4) 所

所曾知	vijñāta	所開示	yathā-parikīrtita
所曾觀	anubhūta	所開許	anujñāta, abhyanjñāta
所期	abhipreta, abhilaśita	所間	vyavahita
所期法	abhilaśitārtha	所集	sam̄cita, samudāgama; āgata, upārjita, piṇḍī-bhūta, bharita, yukta, vargi-kṛta, samvardhita, samudāgata, samudānita
所期限	abhyupagama	所集成	samudāgata
所期時	abhipreta-kāla	所須	upakaraṇa, prayojana; artha, kānta, bhoga, yācitaka, vara
所棄	apaviddha, ujjhita, parivarjita, pratiksipta	所須之物	upakaraṇa, pariṣkāra
所棄捨	tyakta, utsṛṣṭatva, nirākṛta, pratyākhyāta, prahāṇa, prahīnatva	所須物	upakaraṇa
所植	avaropita	所須飲食之具	parivyaya
所欺誑	vañcita	13 所亂	ākula, saṁbhramitatva
所欵	mano-ratha	所傷	chinna
所欵歎	anindita	所圓	puṣṭatva
所減	hāni	所圓滿	puṣṭa
所滯	abhyutksipta, utksipta	所塗	mrakṣita
所焚	dagdha	所想	kalpya, saṁ-pra-√jñā, upalambha
所焚燒	dagdha, dahyate	所愚	mohaniya, moha-sthāniya
所然之物	kāṣṭha, apradīpta	所愛	priya, kānta, iṣṭa; abhiprīta, abhipreta, iṣṭi, prārthaniyatva, prīti, mana-āpa*, manāpa, manā-patva, rañjanīya, vardhana, śāta, strī-jana
所爲	karaṇiya, kṛtya, kṛta; abhisamksṛta, kartavya, kārya, ceṣṭita, pratipādya, prayojana, vidhi	所愛子	priya-putra
所爲已成	kṛta-karaṇiya	所愛作法者	priyā stri
所爲立	vyavasthāpita	所愛男女	priya-dāra-putra
所爲事	kāryārtha, karaṇiya	所愛味	āsvādaniyatva, kānta
所爲事隨心欲	kāryārtha-cintaka	所愛念	priya, vallabha
所爲甚難	duṣkara-kāraka	所愛敬	prāśādika, priya
所爲諸惡業	anārya-karman	所愛會	priya-samāgama
所畫	lekhya	所愛著處	saṅgāspada
所發	samutthāpita, abhinirhāra, jāta, yoga	所愛樂	abhipreta, abhirucita, ipsita, ramaṇiya, sukha-kara
所發起	samutthāpita, samupasthāpita, prayojita	所愛變壞苦諦	priya-vipariṇāma-duḥkha-satya
所等起	samutthāpita, samutthita, samupasthāpita	所感	nirvṛtta
所統	ājñāpita	所構	doha
所統僚庶	rājya-jana	所損	upahata, kṣata
所訶	paribhāṣyate, vivarṇita, kutsita, vigarhita	所損害	upahata
所訶責	dhik-kṛta	所損滅	hāni
所訶厭	garhita	所敬	puras-kṛta, mata, surakṣita
所訶毀	garhya, vivarṇita	所敬養	pūjāraha, pūjārha*
所訶厭	kutsita, vigarhita	所毀	pāmsita
所詔	nirdiṣṭa, pravedita	所溺	apahṛta
所詛	abhiṣakta*	所滅	prahātavya, prahēya; nirodhita, prahāṇa, prahīṇa, vadhyā, samuccheda, heyā
所貯積	saṁnidhi-kāra	所煮炙…分位	pākyā-bhūtāvasthā
所貴	mahita	所照	ābhāsa, bhāsvat
所都大城	rāja-dhāni	所照觸	sphuṭa, sprṣṭa
所都之處	rāja-dhāni	所禁閉	avaruddha
所量	prameya, anumeya, tulita		
所量有性	anumeye sattvam*		
所量性	prameyatva		
所開	saṁprakāśita		
所開化	śiṣya		

所經 anubhūta	所對治貪 vipakṣa-lābha
所著 abhiniveśa, āviṣṭa, sakta; adhiṣṭhita, adhy- avasāna, anunita, abhilagna, ālambana, ālaya, gr̥hīta, parigṛddha, paryutthita, prāvṛta, vikṛta, saṅga*	所對治斷 vipakṣa-prahāṇa
所著衣 cīvara-paribhoga, paṭa	所慢 māna-sthāniya
所著處 niketa	所藁 šoṣa
所解 prasiddha	所歌 gīyate
所解脫 vimuktatva	所漂 ūhyate, samavasṛta
所解暢 vyākhyāta	所漂漫 nimagna
所詮 abhidheya, vākyā	所漂轉 anuvāhin, nimagna
所詮義…方言詞 artha-vācita	所演 upadeśa
所資 puṣṭi	所演說 deśita, kīrtita
所資益 upacita	所熏 paribhāvita, adhvāsita, dhūpita
所資養 upacaya	所熏修 paribhāvanā, paribhāvita, bhāvita, vāsita
所逼 utpiḍita, upadruta, ārta, hata; abhighāṭa, abhinunna, abhibhūta, abhīhata, abhyāhata, ardita, tarjita, parikarṣita, paridahyate, paridahya- māna, paripiḍita, parīta, piḍita, prapiḍita, varjita 所…逼 balāt-kṛta	所熏習 paribhāvita, adhvāsita
所逼切 utpiḍita, bādhyate; abhinunna, ārta*, ārta, upakrama, paripiḍita, bādhyamāna, saṃkliṣṭa	所熏馥 vāsita
所逼引令入 nīyate	所疑 sādhyā
所逼迫 upadruta, prapiḍita, saṃpiḍita, upastab- 所逼惱 utpiḍita, upasṛṣṭa	所種 avaropita, sasya; saṃcita
所遊 vāhita	所稱 √tul, tulya, tulyate; parikīrtita
所遊自在 kāmaṇ-gama	所稱嘆 anuvarṇita
所遊戲 vikriḍita	所稱歎 parisaṁstuta, praśasta, varṇita, ākhyāta
所遊戲處 kriḍā-bhūmi, vikriḍita	所稱讚 abhiṣṭuta, praśastatva
所運爲 prayoga	所聚 koṣa-sthānatva, koṣa-sthānatva*
所遍 sphuṭa, parīta	所聞 śruta, viśruta, śrāvaṇa, śruti, śrotavyaka, śabda
所遍滿 abhivyāpana	所聞性 śrāvaṇatva
所達 abhijñeya	所聞通達 śravaṇiya
所達知 parijñeya	所與 nisṛṣṭa
所違 na yujyate	所與意等…俱 manah-sahita
所違經說 sūtra-virodha	所裹 avanaddha
所隔 vyavahitatva	所誑惑 ullāpita
所隔礙 kṛtāvadhitva, paricchinnatva	所誦 √paṭh, paṭhyate sma
所欲 pīta	所誦說 paṭhyate
所飲食 anna-pāna, bhukta	所說 deśita, upadiṣṭa, bhāṣita, ukta, deśanā, nir- deśa, vacana; atideśa, anujñāta, anuvarṇita, anusamvarṇita, abhidhāyin, abhidheya, abhilipi- ta, abhilāpya, abhyānūjñāta, -ākhyāta, ākhyāta, ākhyāna, √iṣ, ukta-rūpa, ukti, ucyate, udāhṛta, uddiṣṭa, upadiṣṭate, kalpanā, deśya, deśyamāna, dharma-sudharmatā, nideśita, nirukta, nirdiṣyate, nirdiṣṭa, nirhāra, paṭhita, parikīrtita, paridipita, prakīrtita, praṇīta, pratibhāna, prabhāṣita, pra- vacana, prokta, √brū, bhāṣin, bhāṣṭa, bhāṣya, mata, yad vakṣati, ruta, lapita, vacas, vaco-gata, varṇita, vākyā, vākyārtha, vāc, vācyā, vāda, vivakṣita, vyapadiṣṭa, vyākṛta, vyāhāra, saṃvar- ṇita, saṃśabdita, saṃdarśita, samākhyāna, sam- udāhṛta, saṃprakāśita
<sup>14</sup> 所厭患 garhita	所說分別 abhidheya-vikalpa
所厭捨 udvega	所說文字 deśanā-naya
所嘗 āsvādita	
所對 pratidvampva, vipakṣa-bhūta, ābhāsam- √gam	
所對治 vipakṣa, vipakṣa-bhūta, vipakṣa-pratipakṣa	

## 63 戸(4) 所

所說未竟 samanantara-bhāṣita	abhilaṣaṇīya
所說本義 vāda	abhipreta-vastu
所說由三種色 trividha-rūpōkti	所樂著 ṭṛṣṇā
所說由福德增長 puṇyābhivṛddhi-vacana	所樂境 abhipreta-vastu
所說妄想 abhidheya-vikalpa	所標 uddiṣṭa
所說妙法 subhāṣita	所歎 praśāṃsita, praśasta, varṇita, saṃvarṇita, saṃstuta, anugīta
所說我當憶持 yad vakṣati tad aham dhārayiṣyāmi	所潤 abhiṣyandita
所說事 abhidheya-vastu	所熟 pākyā, viptakti
所說受 vedanākhyā	所瞋 roṣyate
所說法 deśanā-dharma; anugīta, dharma-naya, dharmākhyāna, parikīrtana, bhāṣita*, bhāṣṭa, śāsana	所範 ācārya
所說法輪 netri	所緣 ālambana, ālambya; adhyālambana, āram- baṇa, ā-/lamb, upalakṣaṇa, grhyate, caittika, jñeya, niṣyanda, yojya, lakṣyate, viṣaya
所說前後相違 pūrvvottara-vacana-vyāghāta-doṣa	所緣小 ālambana-parītta
所說相應 yukta-bhāṣitā	所緣不可得 ālambanānupalambha
所說教 anuśāsanī, ānuśāsanī	所緣不馳散 ālambanābhisaṃkṣepa
所說無不信受 gr̥hīta-vākyā	所緣有對 ālambana-pratighāta
所說義 mata	所緣自身至海有差別 svakāya-samudra-paryantā- lambana
所說餘 prokta-śeṣa	所緣行相同 ekākārālambana
所輔持 upastabdhā	所緣行相別 bhinna-kāla-saṃtāna-ja
所輕 paribhūta	所緣佛° niṣyanda-buddha
所輕賤 pratikruṣṭa	所緣事 ālambana-vastu
所遺 saṃpresita	所緣念住 ālambana-smṛty-upasthāna
所障 antarita, āvṛtatā, tiraś-kṛta, vyavahita	所緣法 dharmālambana, ālambanasya vastunāḥ
所障所聞 vyavahita	所緣故 ālambanatas
所障隔 antarita	所緣相 ālambana-nimitta
所障礙 pratibandha, pratihanyate	所緣相及境界體異 ākārālambana-bheda
所領 anubhūta, vedyate	所緣相應 ālambana-saṃprayoga, ālambana-saṃ- prayogin
<sup>15</sup> 所噉 āsvādyate, āsvādayati, khādita	所緣勝解 ālambanādhimokṣa
所噉味 āsvādanīyatva	所緣無 ālambanābhāva
所增 puṣṭa	所緣無上 ālambanānuttarya
所增加 adhyāropita	所緣異熟 ālambana-vipāka
所增長 upacita, cita	所緣順受 ālambana-vedanīyatā
所增益 āpyāyita	所緣境 ālambana, ālambana-pratyaya, viṣaya, upādāna, vastu
所增强 prādhānya	所緣境不自在 ārambaṇa-vaśika
所燒 paripātyamāna	所緣境同 ekālambana
所燒害 abhipraghātita, paripātyamāna	所緣境界 ālambana
所寫經典 pustaka-gata	所緣境無 ālambanābhāva
所慕索 arthika	所緣遠 ālambana-dūratā
所憎 dveṣaṇīya	所緣增上 adhyālambana
所摩 sprṣya	所緣慮 ālambana
所敵對 pratidvamḍva	所緣緣 ālambana-pratyaya
所敷設 prajñapta	所緣緣性 ālambana-pratyayatā
所數習 abhyasta, abhyāsa	所罵 ākruṣyate
所樂 adhyāśaya, abhipreta, īpsita; adhimuktika, abhimatvatva, abhirucita, abhipsati, āśaya, chan- da, nirata, rucita, saṃpriya	
所樂見 darśaniya, priya-darśana, asecanaka-rūpa,	

所謂 dānta	所隨增 anuśayita, anuśāyitva
所謂伏 vineya	所隨縛 anubaddha
所謂伏界 vineya-dhātu, vineya	所隨屬 -vaśena
所謂伏界無量 vineyāprameya	所餘 śeṣa, avaśiṣṭa, anya; antara, avaśiṣyate, ādi, itara, para, pariśiṣṭa
所謂請 nimantrita, nimantranā, pravārita	所餘力 śeṣita
所謂請問 paripraṣṭavya	所餘五人 anye pañca
所趣 gati, adhiṣṭhāna, yātavya, saṃprasthita; abhiprāya	所餘心相違 cittāntara-viruddha
所遭 pratisaṃvedin	所餘亦有 śeṣāstītvā
所遮 pratibandha, pratiṣiddha, pratiṣidhyate	所餘地 śeṣāsu bhūmiṣu
所遮隔 pratibādhyamāna	所餘色 rūpādi
所醉 mada	所餘法 śeṣā dharmāḥ, śeṣa, avaśiṣṭa
所養物 jīvitōpakaraṇa	所餘無表 śeṣāvijñapti
所魅 graha	所餘無教 śeṣāvijñapti
所魅著 āviṣṭa, gr̥hīta, adhiṣṭhita	17 所應 yathā-yogam, -arha, -tavya; arhattva, tathātva, pratirūpa, yathā-bhavyam, yojya, samāyukta
16 所噬 daṣṭa	所應化 vainayika
所學 śikṣā, śikṣa, śikṣā-pada, śaikṣa, abhyāsa	所應示現 saṃdarśayitavya
所學戒 śikṣā	所應至 gantavya
所學處 śikṣā-pada; yatra śikṣante	所應行 caṅkramitavya; go-cara
所學樣 śikṣā-pūrvam-gamam rūpakam	所應作 karaṇiya, kārya, kṛtya, sakaraṇiya, nair-māṇika
所擒 upagṛhīta	所應作事 artha-karaṇiya, kṛtya, kartavya, nair-māṇika
所據 avaśtabdha	所應供 pūjārha, pūjita
所曉了 vibuddhana	所應到 anuprāptavya
所激注 vimarda	所應呼 pratimantrayitavya*
所激發 vyāpārita	所應往 gamiṣyat
所熑 dagdha	所應知 jñeya, vijñātavya, vijñeya, abhijñeya
所燒 dagdha; ādipta, dahyate, dahyamāna, dāhya, dhmāpita, paridahyamāna	所應度 vaineyika
所燒害 saṃtapta	所應施物 deya-vastu
所燒薪 indhana	(所應降伏)有情 sattva
所積 saṃcita	(所應降伏)有情身 sattva-kāya
所積集 upacita, viṭhapita	所應修學此無有 śikṣitavyābhāva
所縛 baddha, bandhya; anuparyavanaddha, abhibhūta, peḍā, bandhana, ruddha, sudāmita	所應恭敬 pūjārha
所蔽 āvṛta, saṃchanna, abhibhūta	所應得 prāptavya, prāpya
所親 bandhu	所應得果 phala
所親近 abhigamanīya, saṃsevita	所應教導 samādāpayitavya
所親近供養 paryupāsita	所應許可 anujñāta
所詣嗟 saṃvarṇita, pravicitā	所應敬 satkārārha
所謂 yad uta, yad idam, tad yathā, tatra pratha-mam tāvat, param	所應敬禮 namas-kartavya
所辨 karaṇiya	所應滅 praheya
所隨 anugata, upagata	所應義 vastu
所隨眠 anuśayita	所應厭背 dūṣaṇiyatva
所隨從 sānuparivarta, parivṛta	所應說 vaktavya
所隨逐 anugata, anuṣakta; anugatva, anugamya, anupakṣa, anuṣakta, āśu-gāmitva, upagata	所應遠離 varjanīya
所隨順 anulomita	所應慶慰 saṃpraharṣayitavya
	所應學處 śikṣā-pada

## 63 戸(4)所

所應斷已斷 krakucchanda	所證 adhigama, adhigata, prāpta, abhisam bud- dha; anubhūta, abhisamaya, abhisam boddhavya,
所應禮拜 vandaniya	abhisam bodha, ādhicaitasika, gati, grāhya, praty=
所應識 pariñneya	akṣa, pratyakṣi-kṛta, pravedita, prāpaṇa, vacana,
所應離 varjya	vedya, śāsana, samudāgama, sākṣat-kṛta, sva=
所應願 praṇidhātavya	pratyātmādhigama
所應歡呼 kilikilāyitavya*	所證之義 adhigamārtha
所應聽 anujñeya	所證功德法 śāsana-guṇa
所應讚勵 samuttejayitavya	所證明 sāksi-kṛtya
所戲論 prapañcīta	所證法 adhigama-dharma, boddhavya
所擯棄 jugupsita, sātiśāro bhavati	所證差別 viśeṣādhigama
所檢繫 ruddha	所證得 labhyatva
所獲 arjita	所證轉勝 viśeṣādhigama
所獲得 pratilabdha, labdha	所識 jñeya, vijñeya, vijñāyate; anubhūta, upa=
所翳 tamas	labhya, yojya, vijñāta, saṃbuddha
所鍊 pariniṣṭhita	所識諸塵既無有體 upalabhyārthābhāva
<sup>18</sup> 所擾惱 vyākṣepopahata	所離 varjya, varjita, vivarjanīya, vivarjita, pra=
所擾濁 āvilatva	hīna, virata
所斷 heya, prahēya, prahātavya; kleśa, chinna, chedya, prahāna, prahāṇāra, prahīna, prahiyate, vi-√hā, samuccheda	所難 upārambha, upālambha*, prasaṅga
所斷中類有三種 tri-prakārāḥ...kleśāḥ	所難非理 acodya
所歸 śāraṇa, niryāṇa	所難值遇 vīpratyānika
所歸向 parāyaṇa	所願 praṇidhāna, abhiprāya; anuvicintita, abhi=
所歸依 śāraṇya, mahita	preta, abhipṛṣita, āśaya, āśā, praṇidhāna-vaśa,
所歸信 vaiśvāsika	praṇidhāna-viśeṣa, praṇidhi, praṇidhi-bala, pra=
所歸趣 abhigamanīya, parāyaṇa, gati	tījñā, mano-ratha, vara, saṃkalpa, sarvāśā
所禮敬 namas-kṛta	所願已獲 kṛtārtha
所薰修 paribhāvanā	所願求 āśaya*
所覆 āvṛta, saṃchanna; abhibhūta, avaguṇṭhita, avacchādita, āvaraṇiya, doṣa, nivaraṇa, pary=	所願事 adhiṣṭhāna
avanaddha, saṃcchanna, sphaṭa	所願樂 cittenānuvartitam anuvitarkitam anuvicā=
所覆隔 vyavahita	<sup>20</sup> 所勸 saṃmata Lritam
所覆蔽 āvṛta, praticchanna	所勸請 adhyeṣayāmaḥ
所轉 parāvṛtti, pravartitavta	所嚴 citrita
所鎮 adhivāsana, adhiṣṭhita	所競物 adhikaraṇa
所闕 vaikalya, vikalāṅga	所籌量 yukty-anumānatas
所雜 vyavakiryate, vyavakīrṇatva, saṃśṛṣṭa	所覺 abhisam buddha, bodhavya, bodhya, mata,
所雜染 mali-kṛta	vedya
<sup>19</sup> 所壞 upahata, bhinna, vipāditatva	所觸 sprāṣṭavya, sparśaniya, spr̥yate, spr̥ṣṭa,
所礙 √sañj	sprāṣṭavyāyatana
所繫 baddha, pratibaddha, saṃyukta; anubad=	所觸處 sprāṣṭavyāyatana
dha, avacara, āpta, ābaddha, paryāpanna, prati=	所觸嬌 krīḍāpanaka
saṃyukta, vinibaddha, saṃśṛṣṭa, saṃdhāvat,	所釋 kalpanā
saṃprayukta	所飄 āhata
所繫事內樂根 sukhēndriyālambana	<sup>21</sup> 所屬 paryāpanna, pratisaṃyukta, saṃprayukta
所繫縛 saṃyukta, sudāmita	所攝 saṃgr̥hīta, parigṛhīta, parigraha, grāhya,
所繫縛事 vastuni saṃyukto bhavati	paryāpanna; antar-gata, antar-bhūta, avatāra=
所繫屬 samavasṛta	saṃgr̥hīta, āgata, upaga, upagṛhīta, upātta, grāha,
	nikṣeptavya, pakṣya, patita, paribaddha, prati=
	pādita, praviṣṭa, vyavahita, saṃsevin, saṃgr̥hya=

te, saṃgraha, samavasarāṇa, hasta-gata  
 所攝事 parigraha-vastu  
 所攝受 parigṛhīta, parigraha; praticchita, prati-  
     hita\*, praticchita\*, pratīhita, rakṣita, vaśa-gata  
 所攝治護 parigṛhīta  
 所攝持 parigṛhīta, parigraha, vaśa-gata  
 所攝善 kuśala-parigraha  
 所攝善法 kuśala-parigraha  
 所護 saṃrakṣita, adhiṣṭhita; anuparivārayati, anu-  
     √bandh, ārakṣa, parigṛhīta, pārśvānugata  
 所護力 adhiṣṭhāna  
 所護助 parigṛhīta  
 所護念 adhiṣṭhita, parigṛhīta, parigraha, samanv=  
     āhṛta  
 所護持 adhiṣṭhita  
 所辯 vihita  
 所驅迫 arditā  
 所驅逼 balāt-kṛta  
 所驅馳多被鞭撻 bādhante tāḍyante nudyante  
<sup>22</sup>所纏 paryavasthita, avanaddha; upacita, gūḍha,  
     dāmita, pariveṣṭita, latā, sudāmita  
 所纏裹 pariveṣṭita  
 所纏縛 dāmita  
 所纏覆 āvṛta  
 所纏繞 paryavasthita  
 所贖得 krīta  
<sup>23</sup>所變 pariṇāma, anugata  
 所變化 nirmita-nairmāṇika  
 所變化人 nirmita  
 所變化者 nirmitaka, nirmita  
 所變異 paryavasthita  
 所顯 prabhāvita, dṛśya; abhīhitatva, darśita, dīpita,  
     deśita, dyotita, dyotyate, nirdeśa, paridipana,  
     paribhāvita, saṃketa, siddha  
 所顯了 prabhāvita  
 所顯示 prabhāvita, paridīpita, vijñapta  
 所顯真實 dṛśya-tattva  
 所顯現 prabhāvita, saṃprakhyāna  
 所顯發 avabhāsita  
 所顯義 dyotyate  
<sup>24</sup>所囑 nikṣepa, saṃnyasta

<sup>25</sup>所觀 āpeksika, lakṣya; apeksā, ākāryate, āloka=  
     niya, upaparikṣya, vicetas, vibhāvanā  
 所觀有差別 apeksā-bheda  
 所觀事 upaparikṣyam̄ vastu  
 所觀法 jñeya  
 所觀境 upaparikṣyam̄ vastu  
 所觀察 avalokita, vyavalokita, upaparikṣita  
<sup>26</sup>所讚 praśasta, parisamstuta, stotavya, prakāśita  
 所讚美 varṇita

5

## 肩 <sup>1324</sup> 5-11728 √bandh

<sup>20</sup>局鋪 √bandh

6

## 扇 <sup>1325</sup> 5-11743 √vij, vyajana, vijana\*

<sup>3</sup>扇子 vidhamana  
<sup>6</sup>扇多° śānta  
<sup>8</sup>扇底° śānti  
 扇底孕° śāntyam̄\*  
 扇底迦° śāntika\*  
 扇底迦蘭° śānti-karam̄\*  
 扇拂法 vāla-vījanī-pratisamyukta  
 扇陀° śāntā\*  
<sup>11</sup>扇拂半擇° ṣaṇḍha-paṇḍaka  
 扇拂半擇迦° ṣaṇḍha-paṇḍaka  
 扇茶° ṣaṇḍaka  
<sup>13</sup>扇拂° ṣaṇḍha, ṣaṇḍhatā  
 扇拂及半擇迦具二形者° ṣaṇḍha-paṇḍakōbhaya-  
     vyañjana  
 扇拂半擇二形人° ṣaṇḍha-paṇḍakōbhaya-vyañjana  
 扇拂半擇迦二形身° ṣaṇḍha-paṇḍakōbhaya-vyañ=  
     jana  
 扇拂等° ṣaṇḍhādi, ṣaṇḍha-paṇḍaka, ṣaṇḍha-paṇ=  
     ḍakōbhaya-vyañjana

8

## 扉 <sup>1326</sup> 5-11750 kapāṭa

手 <sup>1327</sup>  
5-11768 pāṇi, hasta; kara, kara-tala, kare-  
     tala, tala-śakti, pāṇi-tala, bāhu,

bhuja, hastaka\*  
<sup>2</sup>手力自在 abhighāta-vaśa

## 64 手(0)手

<sup>3</sup> 手巾 śātaka, snātra-śātaka, mukha-proñchana	手表示 hasta-samvācaka
<sup>4</sup> 手文 pāñi-lekha	手阿羅婆° hastaka ālavakah*
手文具光 snigdha-pāñi-lekha	
手文具光色 snigdha-pāñi-lekha	
手文長 āyata-pāñi-lekha	
手文甚深 gambhīra-pāñi-lekha	
手文理深 gambhīra-pāñi-lekha	
手文潤澤 snigdha-pāñi-lekha	
<sup>5</sup> 手代言者 hasta-samvācikā	
手打 khaṭakā, prahāra	
手犯 hastāpatti	
<sup>6</sup> 手印 mudrā	
手合 pāñi-samyoga	
手地爲依 pāny-āvedha-bhūmi-pradeśa	
手有力 bāhu-balika	
手行 bhujam-gama	
<sup>7</sup> 手禿者 kuṇḍa	
手足 pāñi-pāda, hasta-pāda, hasta-pāda-tala, kara-caranā, gātra	
手足了戾 viparita-hasta-pāda	
手足全殘 catus-kumbhikayā sarpati	
手足指合縵網 jālāvanaddha-hasta-pāda	
手足指間有(金色)網縵相 jālābaddhāṅguli-pāñi-pāda-talatā	
手足指縵網相 jālāṅguli-hasta-pāda*	
手足柔 mṛdu-taruṇa-hasta-pāda-tala	
手足柔如兜羅綿° mṛdu-taruṇa-hasta-pāda-tala	
手足柔軟 mṛdu-taruṇa-pāñi-pāda, mṛdu-taruṇa-hasta-pāda-tala	
手足柔軟相 mṛdu-taruṇa-pāñi-pādatā, mṛdu-taruṇa-hasta-pāda-talatā	
手足柔軟細滑 mṛdu-taruṇopacita-pāñi-pāda	
手足柔軟 mṛdu-taruṇa-pāñi-pāda	
手足細軟 mṛdu-taruṇa-pāñi-pāda, mṛdu-taruṇa-pāñi-pādatā	
手足細軟軽 mṛdu-taruṇa-pāñi-pādatā	
手足掌中有(金剛)輪 cakrāṅkita-hasta-pāda	
手足掌中(金剛)輪相 cakrāṅkita-hasta-pāda	
手足圓滿 vṛttā-gātra	
手足塊刀杖等觸 pāñi-loṣṭa-danḍa-śastra-sam-sparśa	
手足網縵 jāla-pāñi-pāda, jāla-pāñi-pādatā	
手足網縵相 jāla-pāñi-pādatā	
手足諸指纖長(圓滿)相 dīrghāṅgulitā	
手足縵網 jālāvanaddha-hasta-pāda, kara-caranā-jāla	
手足縵網相 jālāṅguli-hasta-pāda*	
<sup>8</sup> 手拍 tala-ghātaka, khaṭakā	
	<sup>9</sup> 手持 -pāñi, -hasta
	手持香鑪 kuṇḍa-hasta
	手持應器 pātra-pāñi
	手指 hastāṅguli, āṅguli
	手指圓者 āṅguli-phaṇa-hastaka
	手指縵網 jālāvanaddhāṅguli
	手指纖長 dīrghāṅguli
	手歪者 phakka
	手相應 pāñi-samyoga
	手背 hasta-prṣṭha, prṣṭha
	<sup>10</sup> 手拳 muṣṭi
	手捉女人 striyā hasta-grahaṇam
	手骨 hastāsthī
	<sup>11</sup> 手執 -pāñi, -hasta
	手執刀槍 asi-śakti-prāsa-hasta
	手執冤器者 āyudha-pāñi
	手執傘蓋人 chattra-pāñi
	手執劍者 khaṭga-pāñi
	手執器械 śastra-pāñi
	手執錫杖人 daṇḍa-pāñi
	手脚 pāñi-pāda, hasta-pāda
	手脚繚戾 viparita-hasta-pāda
	手軟如綿 tūla-sadṛśa-sukumāra-pāñi
	手軟曲者 sāmudraka-lekhaka
	手鉤 hastōpaga
	<sup>12</sup> 手掌 kara-tala, pāñi-tala, hasta-tala
	手掌打 capēṭa*
	手掌足下具輪幅相 cakrāṅkita-hasta-pāda-tala
	手掌足下細軟 mṛdu-taruṇa-hasta-pāda-tala
	手提三杖 tri-daṇḍa-dhāraṇa
	手殘者 kuṇḍa, phakka
	手殘疾 kuṇḍi
	手皴脚脣 sphatita-pāñi-pāda
	手等所發音聲 hasta-vāk-śabda
	手等物觸 pāny-ādi-samsparśa
	手等聲 hasta-vāk-śabda
	手等觸 pāny-ādi-samsparśa
	手腕 maṇi-bandha
	<sup>13</sup> 手搏 capeṭa, capēṭā, tala-śaktika, yuddha, √yudh
	手過膝 pralamba-bāhutā
	手鼓合生 hasta-mṛdaṅga-samyoga-ja
	手鼓…合所生 hasta-mṛdaṅga-samyoga-ja
	<sup>14</sup> 手算 mudrā
	<sup>15</sup> 手摩 pāñi-parimārjita
	手摩(菩薩)頂住持力° pāny-abhiṣekādhishṭhāna
	<sup>16</sup> 手器 śastra

手器械 śastra, āyudha, praharaṇa

<sup>17</sup>手擎 -hasta

手擎香爐 kuṇḍa-hasta

手臂膚長 tanv-aṅga

<sup>18</sup>手轉之以地爲依處 pāny-āvedha-bhūmi-pradeśa

<sup>19</sup>手羅° śūra

<sup>20</sup>手嚴 hastābharaṇa, hastōpaga

手寶象 hastaka ālavakah\*

手觸 pāṇi-sparśa

<sup>21</sup>手灌頂神力 pāny-abhiṣekādhishṭhāna

**才** <sup>1328</sup>  
5-11769 bhaga, mati

<sup>15</sup>才德 guṇa

<sup>16</sup>才學 kavi

<sup>21</sup>才辯 bhāṣya-pravacana

**打** <sup>1329</sup>  
5-11781 prahāra, tāḍana, √taḍ, √han; abhighāta, ākoṭayati\*, ākoṭāpeti, ākoṭita, ākoṭhayati, upaghāta, khaṭa, ghaṭṭana, ghaṭṭita, capeṭa, tāḍita, nāda, pātana, prapatita, prahara, prahareya, prahāra-dāna, prahāram √dā, pra-√hṛ, hata

<sup>4</sup>打心 tāḍanābhīprāya, tāḍanēcchā

<sup>5</sup>打扑 tāḍyamāna

打扒 manthāna

打扒繩 netra

<sup>7</sup>打坐 utkuṭuka-stha

打扮著 pratyupta

<sup>9</sup>打故意 tāḍanābhīprāya

打胎 garbha-pātana

<sup>10</sup>打破 √bhid, vi-cchid (√chid), saṃcodayati

打辱 tāḍana

<sup>12</sup>打開 granthi-mocaka

<sup>13</sup>打傷害 upaghāta

打鳴 viṣūcikā

打意 tāḍanēcchā

打碎 pra-√math, √bhañj

打鼓 kumbha-bhūmīra

<sup>15</sup>打撲 tāḍana, khaṭa, capeṭa, prahāra

打罵 prahāra-pāruṣya, √taḍ

打罵不報 ākruṣṭāpratyākrośana

<sup>16</sup>打撻 samtāḍita

打撻他等事 vadha-bandhana-tāḍanādi-kriyā

<sup>17</sup>打擊 ni-√han, vidārayati

打擊勢 prapātani

<sup>18</sup>打擗 √taḍ, tāḍita

<sup>20</sup>打觸 abhighāta-sparśa, abhighātatā

<sup>21</sup>打鑽 paṇava

<sup>27</sup>打鑼 śamyā

**払** <sup>1330</sup>  
5-11784 See **拂** 1360

**托** <sup>1331</sup>  
5-11793 (see under 托 3440)  
vyāma

<sup>4</sup>托心 āpta, pratyayita

**扱** <sup>1332</sup>  
5-11804

<sup>13</sup>扱腰 skambhākṛta

**扣** <sup>1333</sup>  
5-11807

<sup>5</sup>扣打 ākoṭayati

**扮** <sup>1334</sup>  
5-11830 racita

**拂** <sup>1335</sup>  
5-11832

<sup>6</sup>拂吒° phat\*

**扯** <sup>1336</sup>  
5-11833

<sup>4</sup>扯手 pragraha, raśmi-pragraha

**扶** <sup>1337</sup>  
5-11840 pari-√grah, avaṣṭambhanatā, upa-krānta, parāyaṇa

<sup>7</sup>扶助 upastambha

扶杖 daṇḍa-parāyaṇa, daṇḍāvaṣṭambhanatā

<sup>8</sup>扶抱 √svaj

<sup>9</sup>扶持 avaṣṭambh (√stambh), anuparigrhīta, pari-gṛhīta

<sup>12</sup>扶策 yaṣṭi

<sup>18</sup>扶薩° bodhi-sattva

**批** <sup>1338</sup>  
5-11845

<sup>5</sup>批平 codya, vādin

**扼** <sup>1339</sup>  
5-11848 √grah

## 64 手(4) 承技抄把抑抒抓投抖折

**承** <sup>1340</sup>  
<sub>5-11852</sub> prati-*v*śru, adhiṣṭita, dhārita, pra-  
tinivārayati, saṃ-pratīṣ (*v*ış)

<sup>5</sup>承仕 pratipattavya

<sup>6</sup>承旨 ājñā

承旨大天女 pratihārī

承行 abhigamana

<sup>7</sup>承佛力° buddhānubhāvena

承佛威神° buddhānubhāvena

承佛神力° buddhānubhāvena

承足寶几 vaiḍūrya-pādaka

<sup>8</sup>承事 upās (*v*ās), paryupāsana, *v*bhaj, ārāgaṇa,  
upasthāna, paricaryā; adhvāsana, apaciti, abhi-  
rādhanatā, ā-rāgaya (den.), ārāgita, upacāra, upa-  
*v*sthā, upasthāna-paricaryā, upasthānābhuyutthi-  
ta, upasthāyaka, upasthita, upāsana, upāsya,  
kārān...prayukte, kṛtya-kara, dāsyam upaimi,  
pari-*v*car, pary-upās (*v*ās), paryupāsanā, pary-  
upāsita, mānanā, śuśrūṣaka, śuśrūṣaṇa

承事行 upasthāna-paricaryā

承事供給 upasthāna-paricaryā

承事供養 pary-upās (*v*ās), paricaryā; ārāgaṇa,  
ārāgita, upasthāna-karaṇatā, kṛtādhikāra, pari-  
caryām kurvanti sma, paryupāsana, paryupāsanā,  
paryupāsita

承事法師 guru-śuśrūṣaṇa

承事貪 upacāra-rāga

承侍 bahu-māna, mānanā

承取 parigṛhīta

承奉 paricārita, ramita

承所聽 kṛtaḥ...avakāśah

承迎 praty-ud-*v*gam

<sup>9</sup>承…威神 anubhāvena

<sup>11</sup>承捧 pari-*v*grah, pratigrīhīta, saṃ-pratīṣ (*v*ış)

承望 nir-*v*ikṣ

承習梵天法者° brāhmaṇa

<sup>22</sup>承襲 kramāgata

**技** <sup>1341</sup>  
<sub>5-11855</sub> 技

<sup>10</sup>技能 kalā

<sup>11</sup>技術 kalā, yogya, śilpa, śilpa-kalā-vidyā, śilpa-  
vidyā

技術明淨智 śilpa-jñāna

<sup>19</sup>技藝工巧業處 śilpa-karma-sthāna

**抄** <sup>1342</sup>  
<sub>5-11863</sub>

<sup>7</sup>抄劫 apahāra, caurya

<sup>12</sup>抄買 cetāpayat

<sup>19</sup>抄繫衣 saṃmīli-pratisamyukta

**把** <sup>1343</sup>  
<sub>5-11874</sub> muṣṭi

<sup>3</sup>把小門者 chaṇḍikā-vārika

**抑** <sup>1344</sup>  
<sub>5-11883</sub> śamayati

<sup>14</sup>抑奪 ā-cchid (*v*chid)

**抒** <sup>1345</sup>  
<sub>5-11884</sub>

<sup>11</sup>抒廁 citra-ghaṭaka

**抓** <sup>1346</sup>  
<sub>5-11885</sub> capeṭa

**投** <sup>1347</sup>  
<sub>5-11887</sub> pra-*v*kṣip, kṣepa, ut-*v*sṛj; abhi-  
ṣyand (*v*syand), abhyāhata, nikṣepa,  
patana, prakṣipta, pra-*v*pad, prapāta, pra-*v*yam,  
praveśa, prōt-*v*sṛj, *v*sṛp

<sup>2</sup>投了心悟 pradhyāna-para

投入 ut-*v*sṛj

<sup>4</sup>投水火等 agni-jala-praveśādi

<sup>6</sup>投地敬禮 nipatita

<sup>7</sup>投身 *v*dhāv

<sup>9</sup>投胎 pratisamṛdhī

<sup>10</sup>投海出水 ekam udaka-vindum abhyutkṣipet

<sup>18</sup>投鼠 parāyaṇa

<sup>19</sup>投藥 bhiṣag-dravyaṁ prayacchati

<sup>23</sup>投巖 ataṭa-prapāta

**抖** <sup>1348</sup>  
<sub>5-11888</sub> ā-*v*dhū

<sup>18</sup>抖擞 dhūta\*

抖擞德 dhūta-guṇa\*

**折** <sup>1349</sup>  
<sub>5-11890</sub> chinna, nikṛtta, bhagna, bhagga,  
śiryate

<sup>6</sup>折伏 abhibhava, nigraha; avasādana, tarjanīya,  
nigarhaṇīya, vijita, viṣkambhaṇa, śamayati

折伏諸情根 vijitēndriyāṇi

<sup>7</sup>折角 chinna-viṣāṇa, nikṛtta-śṛṅga

折角獸 chinna-viṣāṇa-vṛṣabha

<sup>8</sup>折取枝葉 druma-śākhām chittvā

折戾° cale\*

<sup>11</sup>折脚蟻 kunta



## 64 手 (5) 拍擊拒拔拘

**拍** 1368  
5-11952 āsphoṭayati, prasphoṭayati, tāla

<sup>7</sup>拍成 adhimukta

<sup>8</sup>拍板 tāḍāvacara

<sup>11</sup>拍陰 aṅga-jātam prasphoṭayanti

<sup>16</sup>拍頭 mastake āpiṭhitam

**擊** 1369  
5-11954

擊<sup>°</sup> ḡa, ḡo

<sup>6</sup>擊吉尼戒<sup>°</sup> ḡākinīnām...saṃvaram

擊吉爾<sup>°</sup> ḡākinī

擊字<sup>°</sup> ḡa-kāra

<sup>9</sup>擊枳爾<sup>°</sup> ḡākinī

擊枳爾等彼諸惡衆<sup>°</sup> ḡākiny-ādayah sarva-duṣṭa-grahāḥ

擊枳爾等諸惡執魅者<sup>°</sup> ḡākiny-ādīn sarva-duṣṭa-grahāḥ

<sup>13</sup>擊瑟吒縛日囉骨嚙歎<sup>°</sup> duṣṭa-vajra-kroḍha\*

<sup>14</sup>擊蜜隸<sup>°</sup> anumire\*

<sup>18</sup>擊瞿<sup>°</sup> nyagrodha

擊瞿陀<sup>°</sup> nyagrodha

擊瞿樹<sup>°</sup> nyagrodha

<sup>21</sup>擊蘖帝<sup>°</sup> anugate\*

**拒** 1370  
5-11957 拒 prati-√bādh, viloma

<sup>6</sup>拒而不答 saṃsādana

<sup>10</sup>拒逆 prati-√kṣip, pratikṣepṣyanti...pratibāḍhiṣyan-拒逆不從 viruddha Lte

<sup>20</sup>拒闊 kalaha

**拔** 1371  
5-11959 拔 ud-dhṛ ( $\sqrt{dhṛ}/\sqrt{hṛ}$ ), ud-dhṛta, ud-√barh, samudghāta, apagata; apakarṣika, apagama, apahartṛ, apoddhṛta, abhy-ut-√kṣip, abhyuddharaṇa, abhy-ud-dhṛ ( $\sqrt{dhṛ}/\sqrt{hṛ}$ ), utkṣipta, utpāṭayati, utsarga, unmūlita, upakarṣika, upaccheda, ulluñcana, nibarhaṇa, nir-mūlāya (den.), niṣkoṣa, paritrāyate\*, parimocayati, mardita, √luñc, luñcana, √lū, vikoṣa, vivecayitum, śodhita, samuddhṛta, hartṛ

<sup>1</sup>拔一切道 mārga-parināyaka

<sup>5</sup>拔出 ud-dhṛ ( $\sqrt{dhṛ}/\sqrt{hṛ}$ ); abhy-ud-dhṛ ( $\sqrt{dhṛ}/\sqrt{hṛ}$ ), uttārayati, nirgamayya, pramocayati, samudghāṭana, samuddharaṇa

拔出邪見刺 dr̥ṣṭi-śalya-samuddharaṇa

拔去 apanaya

拔尼乾陀子髮<sup>°</sup> nirgrantha-śiro-luñcana

<sup>7</sup>拔利<sup>°</sup> bhaṭa

拔利劍 niṣkoṣam asim √kṛ

拔邪 vināyaka

<sup>8</sup>拔取 ud-dhṛ ( $\sqrt{dhṛ}/\sqrt{hṛ}$ )

拔毒箭 ābṛḍha-śalya, ābṛḍha-śalya\*

拔陀軍陀羅拘夷國<sup>°</sup> bhadrā kuṇḍala-keśā\*

拔陀迦毘離<sup>°</sup> bhadra-kapilāni\*

拔陂<sup>°</sup> bhadra-pāla

拔陂菩薩經<sup>°</sup> pratyutpanna-buddha-saṃmukhā= vāsthitā-samādhi-sūtra\*, bhadrapāla-sūtra\*

<sup>9</sup>拔苦 duḥkhāpagaṇamāśaya

<sup>10</sup>拔耆<sup>°</sup> vr̥ji\*

拔除 apakarṣaṇa, samudghāta, apoddhṛta, ud-dhṛ ( $\sqrt{dhṛ}/\sqrt{hṛ}$ ), nāśayati, viśārita

拔除二因 ubhaya-hetu-samudghāta, hetu-dvaya-samudghāta

拔除相見 dr̥ṣṭi-nimittāpakarṣaṇa

拔除熏習 dauṣṭhulyāpakarṣaṇa

<sup>11</sup>拔救 ud-dhṛ ( $\sqrt{dhṛ}/\sqrt{hṛ}$ )

<sup>12</sup>拔提<sup>°</sup> bhadrīka

拔智致<sup>°</sup> bhadra-jit

拔棄 apa-√kṛṣ

<sup>15</sup>拔劍 utkṣiptāsika

拔劍魁膾 utkṣiptāsiko badhaka-puruṣaḥ

拔箭 viśalya

拔髮 keśolluñcana, acelaka

<sup>17</sup>拔濟 ud-dhṛ ( $\sqrt{dhṛ}/\sqrt{hṛ}$ ), paritrāṇa; anugraha, abhivāhayati, abhyuddharaṇa, abhy-ud-dhṛ ( $\sqrt{dhṛ}/\sqrt{hṛ}$ ), abhyuddhṛtavat, niṣkāsana, pari-√trā, paritrāṇatā, pari-pālaya (den.), mocayati, vimokṣya, vyutthāpayati, saṃtāraṇa, sāra

拔濟令出 abhyuddhṛtavat

拔濟以方便 uddhārayati

拔濟度 uttārayati

拔濟苦惱諸衆生 sarva-sattva-paritrāṇa

拔濟親友自身 ātma-suhṛt-paritrāṇa

<sup>18</sup>拔斷 samudghāta

<sup>19</sup>拔離繫髮 nirgrantha-śiro-luñcana

**拘** 1372  
5-11963 dharṣayati

<sup>3</sup>拘尸那伽羅<sup>°</sup> kuśi-nagara\*

拘尸那城<sup>°</sup> kuśi-nagarī

拘尸那竭<sup>°</sup> kuśi-nagara\*

拘尸城<sup>°</sup> kuśi-nagara

拘尸彌<sup>°</sup> kauśāmbī\*

<sup>4</sup>拘勿頭<sup>°</sup> kumuda

拘文羅° kumuda  
<sup>6</sup>拘夷那伽羅° kuśi-nagara\*  
 拘夷那竭° kuśi-nagara  
 拘牟頭° kumuda  
<sup>7</sup>拘利多° kolita  
 拘利槃特° cūḍa-panthaka\*  
 拘那° koṇāla  
 拘那舍° kanaka, konāka, konāka-muni  
 拘那舍牟尼° kanaka-muni, konāka-muni  
 拘那舍牟尼如來° konāka-munisya tathāgatasya  
 拘那舍牟尼佛° kanaka-muni  
 拘那舍° kanaka-muni  
 拘那羅° kuṇāla, kunāla  
<sup>8</sup>拘拘羅° kukulika\*  
 拘物° kumuda  
 拘物陀° kumuda  
 拘物陀鉢特摩° kumuda-padma  
 拘物華°° kumuda  
 拘物頭° kumuda  
 拘物頭華°° kumuda  
 拘舍彌° kauśāmbī\*  
 拘舍羅° kauśalya; kośala\*, kosala\*  
 拘陀尼° go-dāniya\*  
 拘陀羅花°° kuruṇṭa  
<sup>9</sup>拘律陀° kolita\*  
 拘枳羅° kokila  
 拘某陀° kumuda  
 拘胝° koṭi  
 拘致° koṭi  
 拘迦利° kokālika\*  
 拘迦那大° kokanada\*  
 拘迦離° kokālika\*  
<sup>10</sup>拘留° kuru\*  
 拘留孫° krakucchanda  
 拘留孫如來°° krakucchandasya tathāgatasya  
 拘留秦° krakucchanda  
 拘耆° kokila, konālaka  
 拘耆羅° kokila  
<sup>11</sup>拘執 √bandh  
 拘執° kauṣeya, kucca  
 拘婁孫° krakucchanda  
 拘梨女°° koliya-kanyā  
 拘深彌° kauśāmbī\*  
<sup>12</sup>拘奢那揭羅° kuśa-nagara\*  
 拘貿° kumuda  
<sup>13</sup>拘瑟他歌國°° koṣṭhaka  
 拘睂昆° kauśāmbī\*  
 拘睂彌° kauśāmbī

拘睂轉° kauśāmbī\*  
 拘禁 rodhana  
 拘繩羅° kauṣṭhila\*  
 拘鉢° kupātra  
<sup>14</sup>拘屢舍° krośa  
 拘屢孫° krakucchanda  
<sup>15</sup>拘摩羅迦葉° kumāra-kāśyapa\*  
 拘摩羅遷多° kumāra-lāta\*  
 拘樓° kuru, krakucchanda  
 拘樓舍° krośa  
 拘樓孫° krakucchanda  
 拘樓秦° krakucchanda  
 拘樓秦佛° krakucchanda-buddha\*  
 拘樓賈° krośa  
 拘樓餐陀佛° krakasunda\*  
 拘輪° kauṇḍinya  
 拘隣° kauṇḍinya, ājñāta-kauṇḍinya  
 拘隣若° ājñāta-kauṇḍinya\*  
<sup>16</sup>拘盧舍° krośa  
 拘辨茶° kumbhāṇḍa  
<sup>17</sup>拘檢 prati-sam-√hṛ, pratisaṁharaṇa  
 拘薛羅° kośala\*, kosala\*  
 拘還彌鉢摩耆° mukta-kusuma-pratimaṇḍita-pra-  
 拘鞞陀羅° kovidāra    bha  
 拘鞞羅° kovidāra  
 拘鞞羅樹°° kovidāra  
<sup>18</sup>拘翼° kauśika  
 拘薩° kauśala  
 拘薩羅° kosala, kośala\*  
<sup>19</sup>拘橡花 mātuluṅga-puṣpa  
 拘礙 vinibandha  
<sup>20</sup>拘蘇摩° kusuma  
<sup>21</sup>拘攝° kauṣeya  
 拘蘭茶花°° kuraṇṭa  
<sup>22</sup>拘驥° kauṇḍinya  
<sup>23</sup>拘健多羅° kubjottarā\*

**招** 1373  
5-11968 abhinirvartayati, nirvartayati, ut-  
 √pad; abhinirvartaka, abhi-nir-  
 √vṛt, abhinirvṛtta, uptpadyamāna, janaka, dāmatā,  
 dāyin, nir-√vṛt, parigṛhīta, pratilambha, pra-  
 √vṛdh, prāpti, vi-√pac, saṁvartaniya, saṁ-√vṛt,  
 saṁcayana, sam-ud-√i, sam-√pad

<sup>4</sup>招引…二聚 saṁbhārākarṣaṇa  
<sup>5</sup>招於苦 duḥkham uptpadyamānam  
 招於現報 vipāka-janaka  
 招…果 √bhū

<sup>6</sup>招後有 punarbhavābhinirvartaka, paunarbhavika

## 64 手 (5—6) 招拜拏拏拭拯拳拶拶持

招致 vāhaka

<sup>11</sup>招涼 vījita

<sup>12</sup>招婿 chanda-vāsini

招惡趣 apāya-samvartanīya, āpāyika

招提 cāturdīśa

招集 sam-/hṛ, samudaya, arjana, nirvartaka, samudāgama

<sup>14</sup>招壽異熟果 āyur-vipāka-dāyin

**拜** <sup>1374</sup>  
5-11969 **拜** pra-ṇi-/pat, vandana, sam-

<sup>15</sup>拜五年 nava-karmika

<sup>18</sup>拜禮敬 praṇāma

**拏** <sup>1375</sup>  
5-11985 See **據** 1505

**拏** <sup>1376</sup>  
5-11985 See **擴** 1515

**拏** See 1335

6

**拭** <sup>1377</sup>  
5-11989 proñchana, sañmārjana; dhovani-ka, parāmr̥ṣṭa, puñchana, pra-

<sup>9</sup>拭面巾 mukha-proñchana

**拯** <sup>1378</sup>  
5-11991

<sup>17</sup>拯濟 ud-dhṛ (dhṛ/vhṛ), ārādhayati, upajīvyam  
✓kṛ, trāyita

**拳** <sup>1379</sup>  
5-11996 muṣṭi; kaniṣṭhikā, muṣṭika, musta-ka, musti, sumuṣṭi

<sup>16</sup>拳縛 bandha

**拶** <sup>1380</sup>  
5-12004

拶° ca

<sup>12</sup>拶都盧° śatru\*

<sup>19</sup>拶囁° caiva

**拶** <sup>1381</sup>  
5-12013

<sup>8</sup>拶怛° yad\*

<sup>22</sup>拶轍煩° yady ayam

**持** <sup>1382</sup>  
5-12019 ✓dhṛ, ✓grah, dhāraṇa, ādhāra, dhṛti, dhara, -pāṇi; adhi-ṣṭhā (✓sthā), adhiṣṭhāna, abhilagna, avadhāraṇa, ā-/dā, ādāya, ādhāna, ādhāraka, ādhāra-bhūta, ā-/dhṛ, ānupālya, ārādhita, āvaha, āharaṇa, ā-/hṛ, udgrhīta, ud-/grah, udgrahaṇa, upajīvita, upaṣṭambhaka, upasamphareya, upasamphita, upastambha, upoṣita, uḍhi, kārin, gṛhīta, gṛhya, grasta, graha, grāha, dharaṇa, dhātu, dhātri, dhāra, dhāraka, dhāraṇatā, dhāraṇā, dhāraṇi, dhārayati, dhāri, dhārikā, dhāritavat, dhārin, dhārya, dhṛta, dhriyate, niyukta, niścita, ✓ni, parigṛhīta, pari-/grah, parigraha, parigrāhaka, parirakṣita, pāla, pra-/grah, prati-/grah, pratiṣṭhā, pratyuddhāratā, pra-/dhā, pradhāna, pradhāraṇa, yāpanā, ✓rakṣ, -vat, vinyasta, sañprakṣita, sañgraḥa, sañdhāraṇa, sañdhārayati, sañniśrita, sam-ā-/dā, sam-ud-ā-/ni, ✓sah, ✓sthā, hartavya, -hasta, hāraka, hārika

<sup>1</sup>持一 ekatva-grāha

持(一切如來)心印 citta-mudrā-parigraha

持(一切如來)語印 vāñ-mudrā-parigraha

持一切佛法° sarva-buddha-dharma-deśanā-sam-dhāraṇatā

持一處 eka-deśa-kārin

<sup>2</sup>持入無量諸佛國土莊嚴願° buddha-kṣetra-vy-

ūhānanta-praṇidhāna-prasthāna-parigṛhīta

持八戒布薩° upoṣadhbhōṣita

持刀 śastra-hāraka

持刀仗者 āyudha-pāṇi

持刀者 śastra-dhāraka

持力° dhṛk\*

<sup>3</sup>持三衣 traicīvarika

持刃 sagrāha

持口門 mukha-dhātri

持大功德(法施)神通 mahā-guṇa-dhara-buddhi-praptābhijñā

持大乘 mahāyāna-parigrāhaka

<sup>4</sup>持不散 anuparigraha

持五 pāñcāla

持五王 pāñcāla-rājan

持孔雀羽扇 mayūra-hastakā-parigṛhīta

持少處 pradeśa-kārin

持心 cittam pra-/dhā

持心梵天所問經° brahma-viśeṣa-cinti-pariprcchā, viśeṣa-cinti-brahma-pariprcchā\*

持心經 brahma-viśeṣa-cinti-paripṛcchā, viśeṣa-cinti-brahma-paripṛcchā*, viśeṣa-cinti-sūtra*	持呪成就 siddha-vidyā-dhara
持水 jala-dhi	持呪者 mantrin
持水瓶 udaka-mallakam dhārayati	持呪術 vidyā-dhara
持世 jagatīm-dhara	持念 smṛti-pradhāna, jāpa
持去 √hṛ, √dī, ādāya...√gam, niryūha, niharitvā, netavya	持拂者 cāmarika
持句神呪經 agra-pradīpa-dhāraṇī*	持於地輪 dharma-dhara, dharaṇīm-dhara
持犯戒 khaṇḍita-śikṣa	持明 vidyā-dhara, mantra, veda
持甘露 amṛta-dhārin*	持明人 vidyā-puruṣa, mantra-vidyā-dhara
持光如深海 mahā-sāgara-prabhā-gambhira-dhara	持明者 mantra-puruṣa, vidyā-dhara
持光明相 tejo-vidhāna	持明術 vidyā-dhara
持印母 dhāraṇī-mudrā	持明智者 mantrin
持向心 sapratiṣṭha	持明藏 vidyā-dhara-piṭaka
持因 ādhāra-hetutva, upastambha-hetu, dhṛti-kāraṇa	持昏 jambhala
持地 dharaṇīm-dhara, dharaṇīm-dhara, mahimī-dhara, mahī-dhara, gandhāra	持法 dharma-dhara, dharma-dhāraka; muṣṭi-bandha
持地力無畏 bhūmi-bala-vaiśāradhya-dhārin	持法比丘° dharma-dhāraka
持地天子 mahimī-dhara	持法者 dharma-dhāraka, dharma-dhara
持地調 gandhāra	持物 bhūta-dhātṛī
持多處 bhūyaḥ-kārin, yad-bhūyaḥ-kārin	持盂 pātra-dhāraṇa
持多德得通 mahā-guṇa-dhara-buddhi-prāptābhijñā	持空 rikta-muṣṭi
持有情 jagatīm-dhara	持金剛 vajra-dhara, vajrin
持衣不隨身 cīvara-pārihārika	持金剛者 vajra-dhara
持衣鉢° pātra-cīvaram ādāya	持金剛尊 vajra-dharatva
持…形象 dhārin	持金錢 dinarōtttha
持忍辱 kṣamīn	持俗嚴飾服 alaṁ-kāram aparityājayitvā
持我 ātma-grāha	持律 vinaya-dhara
持戒 śilavat, śila; niyama, prātimokṣa-saṃvara-saṃvṛta, śilam rakṣati, śilam samādāya vartate, śilamaya, saṃlekha, saṃvara, saṃvṛta, suvrata	持律者 vinaya-dhara
持戒人 śilavat	持律爲第五人 vinaya-dhara-pañcama
持戒不隨他教 anupadiṣṭa-śila	持施 mucilinda
持戒犯戒 śilavad-duḥśila	持盆 karoṭa-pāṇī
持戒者 sāṃvarika	持祇沙° jaigīṣavya
持戒清潔 acchidra-śila	持者 dhātṛī, dhāraka, hāraka
持戒無缺漏 acchidra-śila	持茅草淨具 kuśa-pavitra-dhāraka*
持戒德 saṃlekha	持食 saṃvibhāga
持杖 daṇḍa	持香 gandhāra
持杖母天 daṇḍa-dhāriṇī	10持息入 āśvāsa
持男意 puruṣasya matam upasamphareya	持息出 praśvāsa
持身 kāya-saṃdhāraṇa	持息念 ānāpāna-smṛti
持身無能 kāya-saṃdhāraṇāśamartha	持根衣等 indriyāśrayādhāra-prāvarana-bhāva
持事 karma-dhāraya	持海慧自在通王 sāgara-vara-buddhi-vikriḍitābhī-
持來 ā-/nī, samudānāyayati, āyūha, āyūhyamāna	持海摩尼寶° sāgara-vara-maṇi-ratna
持供 yajñopavita	持海輪寶 sāgara-vara-maṇi-ratna
持具處 paripūrṇa-kārin	持病鬼 vyādhī
	持真 avadhāraṇa
	持真言者 mantrin
	持能作 dhṛti-kāraṇa
	11持國 dhṛta-rāṣṭra
	持國天王請問經 rāṣṭra-pāla-paripṛcchā
	持婬欲 maithunōpasamhitā

## 64 手 (6) 持挂搘指

持得 dhṛta	持德 gunāgra-dhārin
持…教者 śāsana-dhūrdhara	持摩夷°° māṭkā-dhara
持欲 chanda-hārika	持摩帝隸迦°° māṭka-dhara, māṭkā-dhara*
持淨戒 śīlavat, poṣadhin	持標相者 cihna-dhara*
持淨戒者 pariśuddha-śīla	持標者 cihna-dhara
持清淨戒 pariśuddha-śīlatā	持裹灑陀者°° poṣadhika
持習 sevya	持論 māṭkā-dhara
持陰母 māṭkā-dhara	持論者 māṭkā-dhara
<sup>12</sup> 持傘者 chattra-dhara	<sup>16</sup> 持諸色像 rūpa-grahaṇa
持勝 jayāvaha	持諸明呪力 vidyā-dhara
持智拳 jñāna-muṣṭi-parigraha	持髻 jaṭā, śikhin
持爲 kartṛtva-grāha	持髻珠 cūḍā-maṇi-dhara
持等業成 dhṛty-ādi-karma-saṃsiddha	持龍形像 nāga-veśa-dhārin
持策 pra-/dhā, pradhīyate	<sup>17</sup> 持齋 poṣadha-vāsa*, upavāsa*
持結 grahaṇa	<sup>18</sup> 持雙 yugam-dhara
持衆母 ādhāraṇī	持雙山 yugam-dhara, yugamdhara-giri
持訶那 dhyāna	持雙山內邊 yugamdhara-tīra, sumeru-yugamdhā-
持訶那波羅蜜般若波羅蜜°° dhyāna-prajñā-pāra- mitā	rāntara
持訶那無色三摩跋提°° dhyānārūpya-samāpatti	持雙持軸山等 yugamdhara-dīsu parvateṣu
持軸 iṣā-dhāra, iṣā-dhara	持雙等七 yugamdhara-dayaḥ sapta parvatāḥ
持軸山 iṣā-dhara, iṣā-dhāra*	<sup>19</sup> 持獸女 mṛgāra-māṭ
持須彌頂法王子°° meru-śikhara-dharaḥ kumāra- bhūtaḥ	持邊 nimiṇi-dhara
持須彌頂孺童°° meru-śikhara-dharaḥ kumāra- bhūtaḥ	持願 ādhiṣṭhānikī
<sup>13</sup> 持勢 jagatīm-dhara*	持願通 ādhiṣṭhānikīm ṣuddhim
持業 karma-dhāraya	<sup>20</sup> 持覺金剛和 buddha-vajra-saṃdhāraṇa-saṃdhī
持瑜伽力°° yoga-balādhānatā	<sup>21</sup> 持攝熟引 saṃgraha-dhṛti-pakti-vyūhana
持瓶 ghaṭa-dhārin, bhāṇḍīn*	持攝熟長四業 dhṛti-saṃgraha-pakti-vyūhana-kar-
持經 sūtra-dhara	持瓔珞 mālā-dhāri Lman
持經者 sūtra-dhara, sūtrānta-dhara	持護世界 loka-pāla
持經師 sūtra-dhara	持譽 yaśo-dharā*
持鉢°° pātra-dhāraṇa, pātram ādāya	持鬘 mālā-dhāra
持鉢歸°° pātra-saṃśrita-mātraka	持鬘母天 mālā-dhāri
持鉤勢 aṅkuṣa-graha	持鬘神 mālā-dhara
<sup>14</sup> 持境界 dhāraṇālambana	
持壽命 āyudhā, āyuṣmat*	<b>挂</b> <sup>1383</sup> <sub>5-12020</sub> (see under 掛 1422) ā-/sañj, upaguṇṭhita
持對治 ādhāra-pratipakṣa	
持稱 yaśo-dharā*	
持蓋人 chatra-pāṇi	<b>搘</b> <sup>1384</sup> <sub>5-12025</sub> ghāttana
持蓋者 chattra-pāṇi	
持蜜 madhu-digdha	
持誦 japa, japa-dātri, japa-mantra, jāpa, adhy- ayana	<b>指</b> <sup>1385</sup> <sub>5-12034</sub> aṅguli, aṅguṣṭha; ādarśayati; aṇ= gula, aṅgulī, ā-/han, deśika, parā- /han, saṃdhī, /spṛś
持誦人 jāpin	<sup>1</sup> 指一節 aṅguli-parvan
<sup>15</sup> 持增進勢 utkarṣana-yoga	<sup>2</sup> 指爪 nakha
持幢者 pāridhvajika	指爪甲 nakha
	指爪紅銅相 ātāmra-nakha
	指爪高 tuṅga-nakha

- <sup>5</sup>指令 ājñāpayati  
 指甲 nakha  
 指甲高起 tuṅga-nakha  
 指甲潤澤 snigdha-nakha  
 指示 ādarśayati, vy-apa-/diś; apadeśa, upadeśa,  
     upanita, darśana, nirūpaṇa, nirdeśa, prañetṛ,  
     visvāsamāna, samākhyāna  
 指示名 nāmōpadeśa  
 指示如來出生 tathāgatōtpatti-saṁbhava-nirdeśa  
 指示如來出生經 tathāgatōtpatti-saṁbhava-nirdeśa  
 指示成就 siddhōpanīta  
 指示菩提分° bodhi-pakṣa-nirdeśa  
 指示極柔善決定顯化經 praśānta-viniścaya-prāti-  
     hārya-nirdeśa  
<sup>6</sup>指合縵網 jālāvanaddhānguli\*  
 指色滑澤 snigdha-nakha  
<sup>7</sup>指攷鉢° pātra-nirlehaka  
<sup>8</sup>指屈 laya  
 指長纖圓 vittānguli  
<sup>9</sup>指相指 aṅguli-pratodana  
 指面 aṅguli-mukha  
 指面如金剛 vajrānguli-mukha  
 指面相合 saṁdhayen mukhataḥ  
 指音 acchaṭā-śabda  
<sup>10</sup>指高 tuṅga-nakha  
<sup>11</sup>指授 vy-apa-/diś, deśayitavya, vastu-deśayitavya  
 指授語掘是地 iha khanehitī vā vadeya  
 指連者 sahitānguli  
<sup>12</sup>指痛桎 aṅguli-pratodana  
 指量 aṅgula, aṅguli, aṅguṣṭha  
<sup>13</sup>指道 mārga-deśika  
 指道路 mārga-deśika  
<sup>14</sup>指端 aṅguly-agra  
 指網縵 jāla-pāṇi-pāda  
 指網縵相 jāla-pāṇi-pādatā  
 指說 jalpāpayati  
<sup>15</sup>指節 aṅguli-parvan, aṅguli-parvan, aṅguli-veṭhaka  
<sup>16</sup>指縛 aṅguly-āmoṭana  
 指頭 agra  
<sup>17</sup>指環 aṅguli-mudrā, aṅguliyaka, valaya  
 指轡 aṅguṣṭha  
<sup>21</sup>指鑽 aṅguli-mudrā, aṅguli-mudrikā, aṅguliyaka  
 指鬢 aṅguli-māla  
<sup>23</sup>指纖長 dīrghānguli  
  
**按** <sup>1386</sup>  
 5-12038 avanata, ut-/kṣip, parā-/han,  
     rodha; praty-avēkṣ (✓ikṣ)  
<sup>3</sup>按上 prajñapti, prajñāpana

- <sup>5</sup>按令平 samāp racayet  
<sup>6</sup>按地 nyasta  
 按如是聞 yathā-śrutam  
 按行 parikrama  
<sup>15</sup>按摩 parimardana; udvartana, paripīḍana, pari-  
     mardana-saṁvāhana, parimardāpayati, pārimar-  
     dana, prapīḍana, mardana, saṁvāhana

## 擎 <sup>1387</sup> 5-12054

<sup>6</sup>擎字° ḍa-kāra

## 挑 <sup>1388</sup> 5-12055 utpāṭana, utpāṭyate, utkṣepaka, niṣkr̥ṣya

- <sup>8</sup>挑其目 cakṣur-utpāṭana  
 挑取 utpāṭayati, uddhārayati  
<sup>11</sup>挑牽 vāhana  
<sup>14</sup>挑團食 kavaḍotkṣepaka  
<sup>18</sup>挑雙目 cakṣur-utpāṭana

## 拳 <sup>1389</sup> 5-12081' See 舉 1510

## 挾 <sup>1390</sup> M-X See 挾 1396

---

## 挫 <sup>1391</sup> 5-12087 abhi-/pat

- <sup>13</sup>振手 hasta-saṁdhūnaka, hasta-saṁdhunaka, has-  
     ta-nirdhūtaka, hastāvadhūnaka, hastāp̥raspho-  
     ṭayati  
 振手食 hasta-nirdhūtakāpi piṇḍa-pātam  
<sup>5</sup>振旦° cīna-sthāna  
<sup>6</sup>振羽 pakṣa-vāta  
<sup>8</sup>振弦之聲 guṇa-śabda  
<sup>11</sup>振動 kampana, kampayati, pra-/kamp, cāla, pra-  
     /vcal  
<sup>13</sup>振胫磨搥° cintā-maṇi\*

- 振鈴 ghanṭāp̥ rāṇāpayati  
 振鉢° pātra-saṁdhūnaka, pātra-saṁdhunaka  
<sup>17</sup>振擊 √kṣubh, √taḍ, samutkuśet



<sup>5</sup>捧出 ucchrāpita

<sup>8</sup>捧承 parigṛhīta

<sup>9</sup>捧持 ucchrāpita, ucchrāyita, aṅkena pari-/grah

**捨** 1406  
5-12191 **捨** √tyaj, tyāga, parityāga,  
 √hā, prahāṇa, ut-/śr̄j,  
 varjayati; upekṣā; agaha, agraha, atirikta, ati-  
 √vṛt, adhy-upēkṣ (✓ikṣ), adhyupekṣaṇa, adhy-  
 upekṣaṇā, adhyupekṣya, antar-/dhā, apakarṣaṇa,  
 apa-/kram, apagama, apaniya, apaviddha, apa-  
 vidhya, apa-/vyadh, apa-/hā, apahāya, apahāra,  
 apahṛta, apāś (✓aś), apāś (✓as), apāsyā, apeta,  
 apratisaṁkhyāya, amanasikāra, ava-/kī, avakṣe-  
 paṇa, ava-/śr̄j, asakta, uccarita, uccālayati, ujjh  
 (ud-/hā), uttīrṇa, utsarga, utsarjana, utsṛjya,  
 utsṛṣṭa, utsṛṣṭavat, uddhata, uddharaṇa, uddhāra,  
 ud-dhṛ (✓dhṛ-/hṛ), un-/muc, upa-ni-/kṣip,  
 upēkṣ (✓ikṣ), upekṣaka, upekṣakatva, upekṣaṇa,  
 upekṣēndriya, kṣaya, cyuti, ✓chid, cheda, chorā-  
 yati, -jaha, tyakta, tyajana, tyajate, tyāgatā, √dā,  
 dātṛ, dāna, diyate, nāśana, ni-/kṣip, nikṣipta,  
 nikṣiptṛ, nikṣepa, nikṣepaṇa, nigraha, niyūha,  
 nirapekṣa, nirapekṣatā, nirākaraṇa, nirākaraṇatā,  
 nirākṛta, nirākṛti, nirodha, nirodhayati, nirmṛṣa,  
 niryātayati, niryūha, nirvartya, nirhāra, nivarta-  
 yati, ni-/vṛt, niveśikā, nisṛja, nisṛṣṭa, nissariya,  
 nissargika, nihsaraṇa, nihsaritvā, niḥ-/śr̄j, niha-  
 ta, naihsargika, parān-mukha, parityakta, pari-  
 tyaktavya, pari-/tyaj, parityaja, parityajate,  
 parityāgitā, parityāgin, parityājya, parivarjana,  
 pari-/hā, parihāra, pra-/kṣip, prakṣeptavya,  
 prati-/kṣip, prati-ni-/śr̄j, pratiniṣsareya, pratini-  
 sarga, pratiniṣsareya, pratiniṣsarga, prati-ni-  
 /śr̄j, pratipraśrabdhi, pratiprasrabdhyā, pratipra-  
 srambhaṇa, prativigata, prativinodayati, prativi-  
 ramaṇatā, pratyā-/khyā, pratyākhyāta, pratyā-  
 khyāna, pratyā-/cakṣ, pratyācakṣaṇa, pratyudā-  
 vartya, pratyuddhāra, pratyosareya, pra-/yam,  
 pra-vi-/hā, pra-/śam, praśama, prasrabdhi,  
 pra-/hā, prahāya, prahiṇa, bheda, mukta, √muc,  
 muci, mucyate, rikti-/kī, √ric, vikīrṇa, vi-cchid  
 (✓chid), vijahanā, vidveṣa, vinirmukta, vinivar-  
 tana, vinivṛtta, vinodayati, vipakṣika, vipācanā,  
 vi-pra-/hā, vi-/bhaj, viyoga, virakta, virahita,  
 virodhayati, vivarjana, vivarjayati, vivarta,  
 vivartayati, vivṛta, visarga, visarjayitvā, vi-/śr̄j,  
 visṛjana, vi-/hā, vihāni, vihāya, vihīna, vihīyate,  
 vyavasarga, vyāvartana, vyāvartayati, vyāvarta-

yitvaya, vyāvartita, vyāvartya, vyāvartyate, vy-  
 ā-/vṛt, vyāvṛta, vyāvṛttatva, vyāvṛtti, vyudāsa,  
 vyupekṣyamāṇa, śāntatā, śāntā, samliyate,  
 samplekha, samvibhāga, sam-atī-/kram, samati-  
 krama, sam-ut-/śr̄j, sam-upēkṣ (✓ikṣ), samupekṣa,  
 samupekṣaka, śr̄jana, sopekṣa\*, sthāpaniya,  
 sramsayati, hāni

捨 ū

<sup>1</sup>捨一 ekaṁ tyajati

捨一切律儀 kṛtsna-saṁvara-tyāga

捨一切餘 sarvōpādhi-pratiniḥsarga

捨一切護 kṛtsna-saṁvara-tyāga

<sup>2</sup>捨了 utsṛṣṭa, pratiniṣṭrya

捨刀網等 śastra-jāla-tyāga

<sup>3</sup>捨三昧° upekṣā-samādhi\*

捨三界城 traidhātuka-nagarāc cainān uccālyā

捨下行 śrāvaka-manaskāra-tyāga

捨凡夫意 niḥpr̄thagjana

捨…已 tyakta

<sup>4</sup>捨五衆 pañca-skandhān nikṣipati\*

捨…六近行 ṣad upekṣōpavicārāḥ

捨六塵道 ṣad-viṣaya-parityāga\*

捨心 upekṣā, upekṣā-citta\*, adhyupekṣā, tyāga-  
 citta

捨心滿心現前 parityāga-paruṣa-citta-saṁmukhi-  
 bhāva

捨文 vyañjana-nirapekṣa

捨比丘及沙彌護° bhikṣu-śrāmanera-saṁvara-  
 tyāga

捨比丘戒° bhikṣu-saṁvara-tyāga

捨比丘所受護° bhikṣu-saṁvara-parityāga

<sup>5</sup>捨出家戒 bhikṣu-saṁvara-tyāga

捨出離欲 kāma-nihsaraṇam upekṣā

捨去 ut-/śr̄j, apa-/kram, anyena √gam, anāman-  
 trayitvā prakrameya, vañcita

捨可愛境 iṣṭa-viṣaya-parivarjana

捨未生有教 tyaktānuppanna-viññapti

捨未生表 tyaktānuppanna-viññapti

捨正行 vi-prati-/pad

捨生 prāṇāpeta, cyutvā

<sup>6</sup>捨先得果向道…得果攝殊勝道 pratipannaka-  
 phala-mārga-tyāga-lābha

捨先得…律儀 pūrva-saṁvara-tyāga

捨因 tyāga-kāraṇa

捨因有五 pañca tyāga-kāraṇāni

捨地 bhūmi-tyāga

捨字° ū-kāra

捨此事故 tasya vastusya pratiniṣsargāya

## 64 手 (8) 捨

捨此陰受別陰 skandhāntara-tyāgopādāna	śānta-sukha
捨此趣彼 tyajana-kramaṇa	捨念慧樂 upeksā-smṛti-saṃprajñāna-sukha
捨肉不食 māṃsa-bhakṣaṇa-vinivṛtta	捨怛嚕薄乞叉° śatru-bhakṣa
捨自大 nirmāṇa	捨所依 āśraya-tyāga
<sup>7</sup> 捨但綠色聲觸法 rūpa-śabda-spraṣṭavya-dharmō-pavicāra	捨所損害 upeksōpahatatva
捨法° praśākhā	捨所學 nikṣipta-śikṣa
捨住 upeksaka	捨於重擔 apahṛta-bhāra
捨佛° buddhaṃ pratyākhyāti	捨於財食 āmiṣa-parityāga
捨佛道° nikṣipta-dhura	捨於橋慢 māṇa-nigraha
捨別解調伏 prātimokṣa-dama-tyāga	捨法 dharmam pratyākhyāti; parityāga-dharma*; upeksā-dharma
捨吾我 anātman	捨法分別行 upeksā-dharmōpavicāra
捨成熟 vipācanā	捨法近行 upeksā-dharmōpavicāra
捨戒 nikṣipta-śikṣa, śikṣām pratyākhyāti	捨物 tyāga
捨杖網等 śastra-jāla-tyāga	捨近行 upeksōpavīcāra*
捨求度人 pravrajyāpeksa-puruṣa-pratyākhyāna	捨陀訶° śāthā
捨身 ātmabhāva-parityāga, svadeha-parityāga, kā-yasya nikṣepam, śarīra-bheda	捨陀訶…爵多羅瞞陀° śāṭhottara-mantrin
捨身已後 kāla-gata	<sup>9</sup> 捨俗生具及俗事業 parityakta-svavṛtti-karmānta
<sup>8</sup> 捨事亦成 dīyate	捨前 pūrva-tyāga, pūrvakasya tyāgaḥ
捨具 upeksā-sahagata	捨前戒 pūrva-saṃvara-tyāga
捨具成六 ṣaḍbhīr upeksōpavīcāraih	捨前道 pūrva-mārga-vihāni
捨取 tyajana-kramaṇa	捨前蘊取後蘊 skandhāntara-tyāgopādāna
捨受 upeksā, aduhkhāsukha, upeksēndriya	捨施 tyāga, pari-/tyaj, √dā, visarga, saṃ-vidhaj
捨受及喜受 upeksā-sumanaskatā	捨是事善 pratinissareya ity etam kuśalam
捨受好 upeksā-vedanīya	捨相 upeksā-nimitta, niryūha
捨受相應 upeksēndriya-saṃprayukta	捨相應 upeksā-saṃprayogitva, upeksēndriya-saṃprayukta, aduhkhāsukhāyām vedanāyām
捨命 kālam √kr̥, āyuḥ-kṣaya; āyur-utsarga, cyuta, pra-/cyu, pracyuta, bheda, √mr̥	捨者善 pratinissareya ity etam kuśalam
捨命已 cyuta	捨苾芻戒° bhikṣu-saṃvara-parityāga
捨命無自在 āyur-utsargāvāśitva	捨迦繩那衣° uddhāro kaṭhina-cīvaro, anāstāro kaṭhino
捨命意 upeksā-jīvita-manas, upeksāyur-manas	捨重擔 apahṛta-bhāra, bhāra-nikṣepaṇa
捨命意三根 upeksā-jīvita-manas	<sup>10</sup> 捨娑謬墮° śāstāram*
捨命意身根 upeksā-jīvita-manaḥ-kāyēndriya	捨家 pravrajita, abhi-niṣ-/kram, gr̥hāvāsāniṣkrāmati
捨命意信 upeksāyur-manaḥ-śubha	捨恩愛 gr̥hi-liṅga jahitvā
捨命意相應 upeksā-jīvita-mano-yukta	捨時 upeksā-kāla
捨命意根 upeksā-jīvita-manas	捨根 upeksēndriya, upeksā
捨命意樂及喜根 upeksā-jīvita-manaḥ-sukha-sau-manasya	捨根平等 upeksēndriya-sāmānya
捨咄嚕婆乞沙° śatru-bhakṣa	捨根相應 upeksēndriya-saṃprayukta
捨定 upeksā-samādhī*	捨記 sthāpaniya-vyākaraṇa
捨念 upeksā-smṛti, upeksā-smṛti-śuddhi	捨財 tyāga-dhana
捨念中受定 asukhāduhkhōpeksā-smṛti-samādhī	捨退 vihāni, vihīna
捨念淨 upeksā-smṛti-pariśuddhi	捨除 √muc
捨念清淨 upeksā-smṛti-pariśuddha, upeksā-smṛti-śuddhi	<sup>11</sup> 捨欲 vicchandana
捨念清淨地 ākāśānāntyāyatana	捨欲界惑滅離至得 kāmāvacara-kleśa-visamyo-gaprāpti-tyāga
捨念清淨寂靜無動之樂 upeksā-smṛti-pariśuddha-	

捨欲界等煩惱斷得 kāmāvacara-kleśa-visamyo-	<sup>15</sup> 捨墮 naiṣargika
prāpti-tyāga	捨惰慢心離諸放逸 nihata-māna-mada-darpa
捨殺生等 prāṇātipātādya-apeta	捨惰慢放逸 nihata-māna-mada-darpa
捨淨 śuddhāduḥkha-sukha	捨緣 tyāga-kāraṇa
捨清淨 upekṣā-pariśuddhi	<sup>16</sup> 捨學處 śikṣā-nikṣepaṇa
捨清淨念清淨 upekṣā-smṛti-pariśuddhi	捨諸依及一切愛 sarvopādhi-pratiniṣarga
捨處 upekṣā-sthāniya, tyāgādhishṭhāna	捨諸重擔 apahṛta-bhāra
<sup>12</sup> 捨喧諍 raṇaṃ-jaha	捨隨念 tyāgānusmṛti*
捨曾 pūrva-tyāga	<sup>17</sup> 捨濕囉都° Śāśvato
捨曾道 pūrva-mārga-tyāga	捨繁文 atibahu-grantha-bhāra-parihāra
捨棄 upēkṣ (✓ikṣ), nihata, pratiniṣarga, prati-nih-	捨聲 upekṣā-śabda
✓srj	<sup>18</sup> 捨斷 vivarjita
捨無量 upekṣāpramāṇa*	<sup>19</sup> 捨囉哩° śabari*
捨等三根 tribhir upekṣādibhiḥ, upekṣādi	捨離 tyāga, parityāga, ut-✓srj, prahāṇa, vinivṛtta,
捨等覺支 upekṣā-saṃbodhy-aṅga*	vivarjayati; a-(an-), adhyupekṣā, apagata, apāsya,
捨菩提分°° upekṣā-saṃbodhy-aṅga	abhi-ni-✓vṛj, uparama, upēkṣ (✓ikṣ), kṣapayati,
捨衆生 sattva-vidveṣa	tyakta, dāna, nirapekṣa, nirapekṣatā, nirākṛti,
捨衆同分 nikāya-sabhāga-tyāga	nirvinṇa, nivārayati, nivṛtta, nihata, nihita, parān-
捨訶° sāṭhā	mukha, pari-✓tyaj, parityajyate, parivarjaka,
<sup>13</sup> 捨勤策蕊芻律儀°° bhikṣu-śrāmaṇera-saṃvara-	parivarjana, parivarjanatā, parivarjayati, prati-
tyāga	✓kip, pratiniṣaraṇa, pratiprasrabhyate, prativi-
捨意 upekṣā-manas; tyāgāśaya	nodayati, prativiramaṇatā, pratyākhyāna, pra-
捨意二根 upekṣā-mana-indriya	✓hā, ✓ric, vi-✓dhū, vinivartanatā, vinivartya,
捨意樂 upekṣāśaya	vi-ni-✓vṛt, vipanna, virahita, vivarjaka, vivarta,
捨愛 niḥsneha	vi-✓vṛt, visamyo, vi-✓hā, vyapagata, vy-ud-
捨愛樂 rati-jaha	✓as, vyupaśama
捨愛樂三摩地°° rati-jaho nāma samādhiḥ	捨離一切欲樂 sarva-kāma-rati-prahāṇa
捨業 avakṣepaṇa	捨離可愛塵 iṣṭa-viṣaya-parivarjana
捨滅 upekṣā	捨離自國土 deśa-tyāga
捨煥 ūṣmaṇo hāniḥ	捨離味著 anāsvādīta
捨罪 naiṣargika, naiṣargikāpatti	捨離俗服 gṛhi-liṅga jahitvā
捨置 sthāpaniya, utkṣipta	捨離前道 pūrva-mārga-tyāga
捨置記 sthāpaniya-vyākaraṇa, sthāpaniya, sthā-	捨離相 pratyākhyāna-nimitta, utsarjana*
捨…過 ✓kṣam	捨離病 ārogya
	捨離病身 ārogya-śarīra
<sup>14</sup> 捨僧°° saṃgham pratyākhyāti	捨離貪心 niṣpratibaddha-cittatā
捨厭心 vaimukhya	捨離嫉妬心 anīṛṣuka
捨厭意 vyapagata-khila-mala-pratigha	捨離愛別離苦 priya-viprayoga-duḥkha-vyupaśa-
捨壽 āyur-utsarga, āyuṣo hāniḥ, kāla-kriyā, kāla-	捨離煩惱心 vyapagata-khila-mala-pratigha
kriyā	捨離種種恩愛別離苦 priya-viprayoga-duḥkha-
捨壽行 āyur-utsarga	vyupaśama
捨壽命 kālam kṛtvā, itaś cyutasya	捨離遠去 apa-✓kram
捨壽無自在 āyur-utsargāvāśitva	捨離憍慢 nihata-mānatā, ātmānam anutkarṣayat
捨壽量 ✓cyu	捨離憤闘 asaṁsarga
捨聚同分 nikāya-sabhāga-tyāga	捨離繫縛 muktaś carati
捨與 niṣṛṣṭa	捨類 tyāgānvaya
捨蓋行 nivāraṇa-tyāga	<sup>20</sup> 捨轉絰吹塞羅°° śata-sahasra*
捨說 śikṣām pratyākhyāti	捨覺支 upekṣā-saṃbodhy-aṅga
捨麼捨曩囉悉爾°° śmaśāna-vāsine	

## 64 手(8)捨捫捲捶捺撻拼捠

<sup>21</sup>捨護木叉調°° prātimokṣa-dama-tyāga

捨護因緣 tyāga-kāraṇa

<sup>25</sup>捨觀 upekṣā

<sup>33</sup>捨麤惡言 apāruṣya

**捫** <sup>1407</sup>  
5-12197 pra-√mṛj, parā-√mṛś

捫° bum

<sup>11</sup>捫淚 áśrūṇi pramṛjya, prarudita

<sup>14</sup>捫摸 saṃparimārjayati, parāmarśana, parimarda=  
捫摸虛空 ākāśa-parāmarśana

l̥na

**捲** <sup>1408</sup>  
5-12208 utkṛṣṭikā, muṣṭi

**捶** <sup>1409</sup>  
5-12215 hata

<sup>5</sup>捶打 √taḍ, tāḍana; abhighātata, tāḍita, tāḍya=  
māna, prahara, praharāṇatā

<sup>14</sup>捶罰 √taḍ

<sup>16</sup>捶縛 bandhaka

**捷** <sup>1410</sup>  
5-12216 āśu, tīvra

<sup>7</sup>捷利 paṭu, vicakṣaṇa, vicakṣaṇatā; śighratā

<sup>10</sup>捷疾 āśu, java, javena, vāta-java

捷疾智 āśu-prajñatā

<sup>15</sup>捷慧 āśu-prajña

**捺** <sup>1411</sup>  
5-12221

<sup>6</sup>捺地迦葉波° nadī-kāśyapa

捺多° dattā

<sup>8</sup>捺泥° dade\*

<sup>9</sup>捺刺咤° narada

<sup>10</sup>捺哩池酤嚧° dr̥ḍhi-kuru\*

捺哩舍野° darśaya

捺哩茶° dr̥ḍha

捺哩茶° dr̥ḍha

捺哩瑟致° dr̥ṣṭi

捺哩搣矩嚧° dr̥ḍhi-kuru

捺娜彌° dadāmi\*

<sup>12</sup>捺喝° daha

捺耆你以殖° daśa-diśam\*

捺訶° daha

捺賀° daha

<sup>13</sup>捺落迦° naraka

<sup>15</sup>捺摩° dama

捺摩哥° dāmaka

<sup>19</sup>捺羅摩餘末羅子°° darva-malla-putra\*

**撻** <sup>1412</sup>  
5-12222 lūna

**拼** <sup>1413</sup>  
5-12236 māpyate

**掃** <sup>1414</sup>  
5-12237 sphaṇa √mṛj, chorayati, śodhita,  
saṃmṛṣṭa

<sup>6</sup>掃灰箒 sphija

<sup>9</sup>掃拭 parimārjana

<sup>10</sup>掃除 apagata, upa-√śubh

<sup>14</sup>掃滌 pariśodhana, samāvarjita

掃箒 saṃmārjanī

<sup>22</sup>掃灑 saṃmārjana, secayati

**授** <sup>1415</sup>  
5-12242 dā, pra-√yam; anu-pra-  
√dā, anu-pra-√yam, udde-

śa, upanāmayati, upasam̄hāra, datta, dattaka,  
dāna, deti, nyasta, pratiṣ (/iṣ), pradāna, pra-√hi,  
vi-√vṛ, saṃniyojayati

<sup>4</sup>授幻師跋陀羅記會°° bhadra-māyā-kāra-vyākara-

授手 hastam upanāmayati

l̥na\*

授方 vācayati

<sup>5</sup>授他近圓 upasam̄pādayati

授…正法教手 saddharma-deśanā-hasta-pradāna

<sup>7</sup>授…位職 abhiṣeka

授我教令 ājñāpaya, ājñāpayasva

授決 vy-ā-√kṛ

<sup>8</sup>授事 karma-dāna

授事之人 upadhi-vārika

授使誦 uddeśitum

授其法門 dharm-a-dvāram vi-√vṛ

授其記 vy-ā-√kṛ

授受 dāna-grahaṇa, grahaṇa

授彼手中 pāṇibhyām dātavyam

授彼令誦 uddeśa-dāna

授於佛位°° √sic

授近圓 upasam̄pādana

<sup>10</sup>授記 vy-ā-√kṛ, vyākaraṇa, vyākṛta

授…記 vyākaraṇa-kathā

授記品 vyākaraṇa-parivarta

授記別 vyākaraṇa

授記經 vyākaraṇa

授記慈氏經 maitrī-vyākaraṇa

<sup>11</sup>授教令 ājñāpayatu

- <sup>13</sup>授經 uddeśam √dā  
<sup>14</sup>授與 √dā; anu-pra-√dā, anupradāna, ādhārayet, upasam̄hارتavyا, upa-sam-√hṛ, datta  
授與…戒 samvara-samādāna  
授與記別 vyā-√kṛ  
授與教授 samādāpana  
授說正法手 saddharma-deśanā-hasta-pradāna  
<sup>16</sup>授學 śikṣā-dattaka  
授學人 śikṣā-dattaka  
授學苾芻° śikṣā-dattaka  
授諸菩薩記° bodhisattva-vyākaraṇa-kathā  
<sup>17</sup>授聲聞決品 vyākaraṇa-parivarta  
<sup>19</sup>授藥 bhiṣag-dravyam pra-√yam  
<sup>21</sup>授灌頂 abhi-śic (√sic), √sic

- 掉** <sup>1416</sup><sub>5-12243</sub> audhatya, uddhata; apraśāntatā, uddhava, kṣepaṇa, pracālaka, vi-  
kṣepaka  
<sup>4</sup>掉心 uddhata  
<sup>9</sup>掉相 audhatya-nimitta  
<sup>10</sup>掉悔 audhatya-kaukṛtya  
掉悔蓋 audhatya-kaukṛtya-nīvaraṇa  
掉起 audhatya, uddhata, uddhava  
掉起相應 audhatya-samprayoga  
掉起勝 audhatyādhika  
掉起慢無明 audhatya-māna-moha  
<sup>11</sup>掉動 uddhata, kampatā, capala  
<sup>12</sup>掉爲行 audhatya-carita  
<sup>13</sup>掉亂 vikṣepa  
<sup>17</sup>掉臂 bāhu-pracālaka, bāhu-vikṣepaka, bāhukena  
<sup>18</sup>掉舉 audhatya, uddhata, uddhava  
掉舉行 audhatya-carita  
掉舉相應 audhatya-samprayoga  
掉舉勝 audhatyādhika\*  
掉舉惡作 audhatya-kaukṛtya  
掉舉惡作蓋 audhatya-kaukṛtya-nīvaraṇa\*  
掉舉慢無明 audhatya-māna-moha  
掉舉增 audhatyādhika

**培** <sup>1417</sup><sub>5-12244</sub>

- <sup>9</sup>
- 培刺擎° pūraṇa

- 掌** <sup>1418</sup><sub>5-12248</sub> pāṇi-tala, tala; kara, kara-tala, cu-  
luka, pāṇi, vārika, hasta-tala  
<sup>2</sup>掌刀 tala-śaktikā  
掌刀擬 tala-śaktikām āvarjeya  
<sup>4</sup>掌中論 hasta-vāla-prakaraṇa\*

- <sup>7</sup>掌扶頰 pāṇau hanum upādāya  
<sup>8</sup>掌事臣 daṇḍa-nāyaka  
掌法度臣 sāṃdhivighrahika  
<sup>9</sup>掌珍論 hasta-maṇi\*  
<sup>10</sup>掌馬人 sūta  
掌馬族經 āśvalāyana-sūtra  
<sup>11</sup>掌堂師 upadhi-vārika  
<sup>17</sup>掌擎 pāṇi-tala-samdhāraṇa  
<sup>21</sup>掌護 rakṣaṇa

**排** <sup>1419</sup><sub>5-12256</sub>

- <sup>5</sup>
- 排出 virikta
- 
- <sup>6</sup>
- 排行 pañkti

**掘** <sup>1420</sup><sub>5-12264</sub> √khan, khanana

- <sup>6</sup>
- 掘地 pṛthivīm √khan, khanana
- 
- 掘多° gupta
- 
- <sup>7</sup>
- 掘作 khānayati
- 
- <sup>8</sup>
- 掘取 uddharat
- 
- <sup>12</sup>
- 掘窖 uddharat

**掙** <sup>1421</sup><sub>5-12265</sub> vyavasāya, udyama

- 掛** <sup>1422</sup><sub>5-12267</sub> √lamb, vyāseka, sthāpita  
<sup>6</sup>掛衣繩 kantārika  
<sup>11</sup>掛頂幔 vitāna-vitata

**採** <sup>1423</sup><sub>5-12274</sub> 採 <sup>ā-</sup>√barh, āhāraka, hāraka, grahaṇa

- <sup>8</sup>
- 採取 adhy-ā-√lamb, samudānetavya
- 
- <sup>11</sup>
- 採得 abhyutkṣipta
- 
- 採魚 kaivartaka
- 
- 採魚人 kaivartini
- 
- 採魚女 kaivarti, kaivartaka-kanyā
- 
- <sup>12</sup>
- 採菽氏 maudgalyāyana
- 
- 採集 √ci
- 
- <sup>14</sup>
- 採綠豆子 mahā-maudgalyāyana\*
- 
- 採蜜家 madhu-ghātaka
- 
- <sup>16</sup>
- 採樵者 kāṣṭha-hāraka

**探** <sup>1424</sup><sub>5-12276</sub>

- <sup>9</sup>
- 探重 vīpsā
- 
- <sup>11</sup>
- 探啄 ut-√paṭ

## 64 手 (8—9) 探掣接推掩掬揭描揀揉描提

探啄眼睛 bhittvâkṣi-târakâ utpâṭyôtpâṭya  
探探° dhvam̄ dhvam̄\*

**掣** 1425  
5-12277 suvidyu

<sup>12</sup>掣开 kara-sphoṭa

**接** 1426  
5-12280 **接** pratisam̄dhī, pratisam̄dhā-na, sam̄dhâna; ghr̄ṣṭa, √nī, pratigrahaṇa, prati-sam̄-/dhā, pratisam̄dhita, sam̄-/tan, sam̄dhī

<sup>4</sup>接中有 antarâbhava-pratisam̄dhī

<sup>7</sup>接足 pra-ni-/pat

<sup>8</sup>接取 pratiṣṭa

<sup>12</sup>接善時 kuśala-pratisam̄dhī

接善根 kuśala-mūla-pratisam̄dhâna, pratisam̄dhī-tâni kuśala-mūlâni

<sup>15</sup>接髮 keśa-pratigrahaṇa

<sup>21</sup>接續 pratisam̄dhâna

接續後有 bhava-pratisam̄dhâna

**推** 1427  
5-12284 nitîraṇa, anu-pra-/yam, apadeśa, preraka

<sup>7</sup>推求 paryeṣaṇā, saṃtîraṇa; anv-/iṣ, √gaveṣ, ni-/tī, pari-/gaveṣ, paryeṣaṇa, vi-/mṛś

<sup>9</sup>推度 saṃtîraṇa, nitîraṇa, abhyūha, abhyūhanā

推度性 nitîrakatva, saṃtîrakatva, saṃtîraṇâtmat-  
katva

<sup>11</sup>推排 saṃghaṭṭita

推逐觀察 upaparikṣita

<sup>12</sup>推勝座 āsanam...anuprayacchati

<sup>13</sup>推滅 ni-/han

推落 pātayati

<sup>15</sup>推墮 pātayati

<sup>17</sup>推謝 vilobhayati

**掩** 1428  
5-12285 chādayati, pithayitavya, pidhā-tavya\*, paṃśin

<sup>12</sup>掩腋衣 saṃghāṭī, saṃkakṣikā

<sup>14</sup>掩奪日月光 abhibhūya-candra-sūrya-jihmikaraṇa-prabha

<sup>16</sup>掩蔽 nivārayati, jihmi-kara, niḥprabhām-kara

掩蔽日月光 candra-sūrya-jihmikara-prabha

<sup>18</sup>掩覆 praticchanna, avanaha\*

**掬** 1429  
5-12290 muṣṭi

<sup>9</sup>掬持 muṣṭi

**揭** 1430  
5-12311' See **揭** 1446

**描** 1431  
13-p.1090 See **描** 1434

9

**揀** 1432  
5-12315 upasam̄hita

<sup>16</sup>揀擇 pravicyaya; nidhyapti, parikṣā, pratisam̄khyā, pra-vi-/ci, vi-/bhaj, viveka

揀擇法 dharma-pravicyaya

揀擇智境界 viveka-gocara

**揉** 1433  
5-12332 parimardana, mardana

<sup>9</sup>揉拭 parimardana-samvāhana, samvāhana

<sup>20</sup>揉觸 mardana-sparśa

**描** 1434  
5-12339 citrita

**提** 1435  
5-12344 √cud

<sup>6</sup>提多羅吒° dhṛta-râṣṭra

<sup>7</sup>提沙° tiṣya\*

<sup>8</sup>提和竭° dīpam̄-kara

提和竭佛° dīpam̄karo buddhaḥ\*

提和竭羅° dīpam̄-kara

提和竭羅佛° dīpam̄-kara

提舍° tiṣya

提舍尼° prātideśanika

<sup>9</sup>提洹竭° dīpam̄-kara

<sup>10</sup>提桓因° devêndra

<sup>11</sup>提婆° deva, deva-datta\*, ārya-deva\*

提婆喇史喃° deva-rṣīṇām

提婆書° deva-lipi

提婆設摩° deva-śarman\*

提婆達° deva-datta\*

提婆達多° deva-datta

提婆羅° ārya-deva\*

<sup>12</sup>提想達哆° deva-datta\*

提想竭羅° dīpam̄-kara

提訶° deha, videha

提訶毘提訶° deha-videha

提訶洲毘提訶洲° deha-videha

提雲般若° deva-prajñā\*

<sup>15</sup>提請 codana

<sup>16</sup>提謂° trapuṣa

提賴吒° dhṛta-rāstra

提頭賴° dhṛta-rāṣṭra

提頭賴吒° dhṛta-rāṣṭra

提頭賴吒乾闥婆王° dhṛta-rāṣṭra-gandharva-rāja

<sup>17</sup>提彌鯢° timiṁ-gila

<sup>7</sup>揩身石 aṣṭana-pratisamyukta

揩身體 udvartana

<sup>11</sup>揩脚物 kataka-pratisamyukta

<sup>15</sup>揩摩 udvartana-parimardana, udvartāpayati, cikasenôdvartāpayet

<sup>16</sup>揩磨 paryavadāpayati

## 捏 1436 5-12345

<sup>11</sup>捏造 √kṛ

<sup>17</sup>捏避爾也° nirbhidyā

## 插 1437 5-12346 插 插 pratoda

<sup>6</sup>插托 śūla

<sup>8</sup>插杵 śūla

## 搃 1438 5-12349 See 捏 1228

## 搃 1439 5-12351 añjali-pāta\*

<sup>4</sup>搃手 utkṣipta-hasta

## 揚 1440 5-12355 vikṣepa, dyota

<sup>17</sup>揚…聲 ghoṣo niścarati

## 換 1441 5-12358

<sup>5</sup>換世 jāti-parivarta

## 揢 1442 5-12359

<sup>19</sup>揢羅婆利姪女° ämra-pāli\*

## 握 1443 5-12366

<sup>4</sup>握天下 prajā-pālana

## 搆 1444 5-12371

<sup>15</sup>搆麿 saktu-prasṛta

<sup>20</sup>搆觸 ā-√mṛś

## 揩 1445 5-12383 udvartana, udvartāpayati

<sup>6</sup>揩而不摩 udvartāpayati na parimardāpayati

## 揭 1446 5-12389 揭

<sup>7</sup>揭那° kaṇa-bhuj

<sup>8</sup>揭底° gati

<sup>9</sup>揭帝揭帝° gate gate

<sup>11</sup>揭婆野° garbhāya\*

揭梨駄羅鳩貳山° gṛdhra-kūṭa

<sup>13</sup>揭路荼° garuḍa, suparṇin

<sup>17</sup>揭鞞° garbhe\*

## 揮 1447 5-12394

<sup>9</sup>揮斫 pra-√hṛ

## 捷 1448 5-12409

<sup>6</sup>捷吒° ghaṇṭā

<sup>8</sup>捷沓和° gandharva

捷沓和書° gandharva-lipi

捷沓想° gandharva

捷陀訶盡° gandha-hastin

捷陀羅° gāndhāra, gandhāra\*

捷陁越° gandhavatī

捷陁羅° yugam-dhara

<sup>10</sup>捷陟° kaṇṭhaka

<sup>12</sup>捷植° ghaṇṭā

捷椎° gaṇḍī, gaṇḍī, ghaṇṭā

<sup>13</sup>捷稚° gaṇḍī\*

<sup>16</sup>捷遲° ghaṇṭā

<sup>21</sup>捷闥婆° gandharva

捷闥婆城° gandharva-pura

## 搖 1449 5-12445' See 搖 1459

## 拗 1450 M-X (see under 拋 1366)

√kṣip

## 攘 1451 M-X

<sup>9</sup>攘毘拓嚕迦° abhicāraka\*

**構** <sup>1452</sup>  
5-12447

<sup>4</sup>構牛乳 go-doha, doha

構牛乳頃 go-doha-mātra

**損** <sup>1453</sup>  
5-12459 upaghāta, upahata; apavāda; an-  
arthā, apakarṣa, apakāra, apakā-  
ram  $\sqrt{kṛ}$ , apacaya, apamardana, asātmya, upa-  
ghātaka, kṣata,  $\sqrt{kṣi}$ , chinna, droha, nāśana,  
parinikāṣa, pari- $\sqrt{hā}$ , parihāṇi, pīḍaka, pīḍā,  
 $\sqrt{hā}$ , bādhām ādadhati,  $\sqrt{bhīd}$ , bhinna,  
 $\sqrt{bhramś}$ , vikalī-karaṇa, vikalī-kṛta, vikalī-kṛti,  
vipannatva, vipādana, vīpratibandha, vyasana,  
vyā- $\sqrt{bādh}$ , vyābādhaka, vyābādhya, samplēkha,  
 $\sqrt{hiṁs}$

<sup>3</sup>損…大福 mahatīm...puṇya-jyānīm kurvanti

<sup>5</sup>損他 para-vyasana

損他命 para-prāṇa-pīḍaka

損失 paribhraṣṭa, pralugna

<sup>6</sup>損有頂分 bhavāgra-vikalīkaraṇa, bhavāgra-vikalī-  
kṛta, bhavāgra-vikalīkṛti

<sup>8</sup>損所依中煩惱種子 upahata-bija-bhāva

損於彼 parōpaghāta

<sup>9</sup>損者 apakārin

<sup>10</sup>損害 upa- $\sqrt{han}$ , upaghāta, vyābādhana; anartha,  
apakāra, apaghāta, apacaya, asūyat, āghāta,  
āghātayitavya, upaghātaka, upaghātikatva, upa-  
hati, aupakramika,  $\sqrt{drūh}$ , nirghātana, paribhe-  
da, pratigha, pratighātaka, bādhā, vadha, vādhā-  
kāra, vighāta, vināśa, vipādana, vipādita, vihiṁ-  
sā, viheṭhaka, vedhana, vyaparopayati, vyābā-  
dha, hata,  $\sqrt{han}$

損害心 āghāta-citta, pratigha-citta

損害他差別 upaghāta-viśeṣa

損害自他 ātma-para-vyābādhana

損害依止 āśraya-vipādana

損害其命 samghāta

損害食 apacayāhāra

損益 anugrahāpaghāta, kārāpakāra, samāropāpa-

損益業 kārāpakāra  $\text{L} vāda$

損耗 nāśa

損辱 viheṭhana

<sup>12</sup>損惱 upaghāta, viheṭhana, viheṭhayati; apamar-  
dana, āghāta, āvaraṇa, upaghātaka, upaghātika,  
upadrava, upa- $\sqrt{han}$ , pratighāta, bādhā\*, bādh-  
yate, yātanā, vādhā, vighāta, vighātin, viheṭha-

natā, viheṭhanā

損惱事 vyasana, māraṇa

損惱相 vādhā-lakṣaṇa, bādhā-lakṣaṇa\*

損棄 nāśa

損棄…不惜 anapekṣa

損滅 apacaya, hāni, vipatti; apavāda; anupacaya,  
apa- $\sqrt{vad}$ , apavādika, upaghāta, ūṇa, ūṇi- $\sqrt{kṛ}$ ,  
ūṇi- $\sqrt{bhū}$ , naṣṭa, nāśayati, nirlekha, pari- $\sqrt{hā}$ ,  
pra- $\eta$ ś ( $\sqrt{nāś}$ ), vilopa, vilopa-kāraka, vaikalya,  
vyasana\*, hata, hāna

損減分 hāna-bhāgīya

損減分別 apavāda-vikalpa

損減用 kriyāpavāda

損減因 hetv-apavāda

損減有情邊 pudgalāpavādānta

損減自身 ātmabhāva-vipatti

損減助善 kuśala-pakṣa-vipatti

損減事 kriyāpavāda

損減果 phalāpavāda

損減修 nirlekha-bhāvanā

損減極遠 apacaya-viprakarṣa

損減壽命及損減樂具 jīvitōpakaraṇa-vipatti

損減論 praviveka-kathā\*

<sup>13</sup>損傷 pīḍā-kāra

損傷他事中心強疾 para-pīḍākāra-pravṛttā

<sup>16</sup>損濁 upahata

損縛 upahata, paryavasthita

<sup>19</sup>損壞 upahata,  $\sqrt{naś}$ ; ni- $\sqrt{han}$ , paribheda, prati-  
ghātaka, badha, vadha, vi- $\sqrt{naś}$ , vyāpāda, sraṇ-  
sa, hāpayati

損壞惑種子 upahata-bija-bhāva

損壞識 vijñāna-paribheda

損羸 līna

**搏** <sup>1454</sup>  
5-12466 tāḍita (see under 搏 1475)  
prahāra, prahareya, āvara-  
jeya; piṇḍa, ālopa, grāsa

<sup>4</sup>搏之食 ālopa

<sup>8</sup>搏取  $\sqrt{grah}$

<sup>9</sup>搏食 ālopa, kavaḍa, kavaḍīm-kārāhāra

搏食可食 parimanḍalālopa

**撈** <sup>1455</sup>  
5-12474 tāḍita

**搓** <sup>1456</sup>  
5-12476

<sup>15</sup>搓燃 vartita

**搖** 1457  
5-12477<sup>11</sup> 搖婆遮羅° sva-cala\***揢** 1458  
5-12478

abhyāhata

**搖** 1459  
5-12479**搖** pracālaka, cañcalatā, sam=udirānatva, śāthā, śringāra<sup>4</sup> 搖尤那° yamunā\*<sup>7</sup> 搖身 kāya-pracālaka<sup>8</sup> 搖肩 aṁsa-pracālaka<sup>10</sup> 搖扇 saṁvāhyamāna

搖振 dhuta

<sup>11</sup> 搖動 √kamp, kṣubdhā, cala; pra-√kamp, vikam-pitavā, vispandana, samīritā\*, samīhitā, √spand<sup>13</sup> 搖鈴宣告 ghaṇṭāvaghoṣaṇa<sup>16</sup> 搖激 uddhūta

搖頭 śīrṣa-pracālaka, udguṇṭhikā

搖頭尾 pragalbha-dhārṣṭya

**搗** 1460  
5-12480

√kuṭṭ, √piś

**搊** 1461  
5-12498

√taḍ

**搶** 1462  
5-12500

√gras

<sup>20</sup> 搶觸 pīdana-sparśa**揷** 1463  
5-12504

vitasti

**揷** 1464  
5-12505<sup>12</sup> 搷換 uddāma-ga**搔** 1465  
5-12520<sup>21</sup> 搔藥帝° udgate\***携** 1466  
5-12529

攜

saṁplagnika

<sup>4</sup> 携手 hasta-saṁplagnika<sup>11</sup> 携從 paricārita**搘** 1467  
5-12553<sup>8</sup> 搘乳 dohana\***攝** 1468  
5-12557See **攝** 1522**摸** 1469  
M-XSee **摸** 1476

11

**擗** 1470  
5-12565<sup>13</sup> 摯搗 √kuṭṭ**摠** 1471  
5-12596

(see under 總 2879)

<sup>21</sup> 摯攝衆德 bhagavat**揦** 1472  
5-12601<sup>12</sup> 摯掣 utpāṭyōtpāṭya**摧** 1473  
5-12609 parājaya, ni-√grah, pramardana; jita, √dah, dharṣaṇa, dharṣita, √dhṛṣ, nāśayati, nikṛtta, nigṛhīta, nigraha, ni-grahaṇa, nirasta, nir-ā-√dhṛṣ, pātita, pratāpaka, pramardin, mārayati, mārdita, vidhvāṁsana, vinigraha, sphālayati, sphoṭayati, √hṛ<sup>1</sup> 催一切 sarva-māraṇī

催一切魔° sarva-māra-pramardin

催一切魔力° sarva-māra-bala-pramardin

<sup>3</sup> 催大力魔最勝成就° sarva-mahā-māra-pramar-danottama-siddhi<sup>6</sup> 催伏 parājaya, nigraha, pramardana, vidhvāṁsana; abhi-√bhū, upārambha, dharṣayati, nāśa, nigṛhīta, ni-√grah, nihata, parā-√ji, parājīta, pramathana, pramardaka, pramardayati, pramardin, mardana, mardita, mārayitum, vikiraṇa, vikṣobhana, vijaya, vi-√ji, vijitya, vidhvāṁsakara, vidhvāṁsana-kara, vinigraha, vihata, samudghāta, sunigṛhīta

催伏一切諸魔軍衆° māra-maṇḍala-vidhvāṁsana-

催伏一切魔怨° sarva-māra-pramardin Lkara

催伏他論 paropārambha-kathā

催伏我慢 nihata-māna

催伏者 nigrahīṭ

催伏諸怨敵 vihatārī-cakra

## 64 手 (11) 摧摩

摧伏諸難調者 duṣṭa-vineyatas	摩尼寶° maṇi-ratna, maṇi, vajra-maṇi-ratna
摧伏魔力° māra-pramardin	摩尼寶王° cintā-maṇi-rāja-ratna
摧印 sphota mudrām	摩尼寶性° maṇi-gotra
摧朽 pūtika, viśīrṇa	摩尼寶…明形色諸相° maṇi-prabhā-varṇa-saṃsthāna
<sup>7</sup> 摧折 nikṛtta, bhagna	摩尼寶峯樓閣° vajra-maṇi-ratna-śikhara-kūṭāgā-
摧邪道 kugaṇi-pratāpaka	摩尼寶師° maṇi-kāra
<sup>8</sup> 摧拍 sphoṭanām √kṛ	摩尼寶珠° maṇi-ratna, maṇi
<sup>9</sup> 摧苦輪 hared duḥkhān	摩尼寶帳° maṇi-ratna-vitāna
<sup>10</sup> 摧破 jaya, nirdāraṇa, pātayati, √bhid	摩尼寶殿° maṇi-ratna-pradyumna
摧能摧 pramathin	摩尼寶藏° maṇi-ratna-garbhā
<sup>13</sup> 摧滅 pramardayati, ni-√grah, vināśa; abhibhava-na, nirdāraṇa, nihata, parimardayamāna, pramardaka, mardayati, mardita, samudghāta*	摩尼寶體° maṇi-ratna-svabhāva
摧滅嫉心 anīrṣuka	摩尼瓔° maṇi-kaṇṭha
摧碎 avamardana, bhettṛ	摩尼囉怛那° maṇi-ratna
摧逼 piḍayati, pra-√math	摩尼囉怛那塞怖胝° maṇi-ratna-sphoṭe
<sup>16</sup> 摧諸棘刺 māṛdita-kaṇṭaka	<sup>6</sup> 摩訥黎迦° māṭrakā
摧諸異論 vādi-pramardana	摩休勒° mahōraga
摧諸罪 aghān √dah	摩休勒形° mahōraga-rūpa
摧諸魔力° sarva-māra-bala-pramardin	摩休勒形像色貌° mahōraga-rūpa
<sup>17</sup> 摧壓 bhāra	摩多梨° māṭali
摧擊 āsphoṭana	摩多羅伽° māṭrakā
<sup>19</sup> 摧壞 pramardin, √naś, √bhid; avamardanīya, pātīta, prapātīta, pra-√math, mathurā, laṅghita, visphoṭaka	摩夷° māṭrakā; māyā*
摧壞大須彌° meru-bala-pramardin	摩而不指 parimardāpayati nōdvartāpayati
摧壞迷盧軍° meru-bala-pramardin	<sup>7</sup> 摩伽陀° magadha, māgadhaka
<b>摩</b> <small>1474 5-12613</small> <b>摩</b> √mṛj, mṛṣṭa; udvartana, parimardāpayati, parimār-jayati, parimārjita, √mṛd, saṃ-pra-√mṛj, √spṛś, spṛśya	摩伽陀國° magadha, magadha-viṣaya
摩° ma	摩伽陀° magadha
<sup>5</sup> 摩丘° makhu*	摩伽婆° magava
摩奴末耶° manomaya	摩伽羅° makara
摩尼° maṇi, cintā-maṇi, maṇi-gaṇa, maṇi-ratna	摩伽羅母堂° mṛgāra-māṭr-prāsāda*
摩尼王° maṇi-rāja	摩利° mallikā*
摩尼依縷° maṇi-sūtra	摩利支° māricī, maricī*, maricika
摩尼拔折利° maṇi-vajra*	摩利迦° mālikā
摩尼師° maṇi-kāra	摩利迦花° mālikā
摩尼珠° maṇi, sphatika-maṇi	摩舍° māṣa, māṣaka
摩尼珠寶° maṇi	摩沙豆° māṣa
摩尼珠髻° cūḍā-maṇi-dhara	摩沙羹° māṣa-sūpa
摩尼珠寶° maṇi-ratna	摩男° mahā-nāman*
摩尼乾陀° maṇi-kaṇṭha	摩那婆° māṇava, mānava
摩尼跋陀° māṇi-bhadra	摩那埵° mānatva, mānatva-dāna*
摩尼跋陀鬼神大將° māṇi-bhadrasya ca mahā-yakṣa-senā-pateḥ	摩那馳° saṃgha-mānatva, mānāpya*
	摩那斯° manasvin
	摩那答陀° māna-stabdhā
	摩那鞞° mānāpya
	摩邪° māyā

摩邪金剛°° māyā-vajra	摩娑里提那° māsād ardhenā, māsārdhenā*
<sup>8</sup> 摩呵波頭° mahā-padma*	摩娑婆° vāsava
摩呵槃° mahā-vaṇa*	摩娑羅° musāra
摩呵槃毒° mahā-panthaka*	摩息迦梨瞿舍利子°° maskarī gośāli-putrah*
摩呵槃陀° mahā-panthaka*	摩鹿器°° mārtanḍa-bhājana
摩呻提° mahēndra*	摩納° mānava, māṇavaka*
摩呰履迦° māṭrakā	摩納婆° mānava
摩底哩° māṭrī	摩納縛° mānava
摩底哩詼拏° māṭrī-gaṇa	摩納縛迦° mānavaka, mānava
摩底訖囉摩° māṭikrama	摩舐° maghī
摩恒喇伽拏° māṭrī-gaṇa	<sup>11</sup> 摩偷° madhu
摩恒理伽° māṭrakā	摩偷羅° mathurā
摩恒履伽° māṭrakā	摩偷羅城°° mathurā nagarī
摩泥° maṇi	摩婁° mālu
摩泥俱羅耶° maṇi-kulāya	摩婆羅° mavara
摩泥鉢囉陞° maṇi-prabhe*	摩菟沙° manusya
摩東籠伽° māṭuluṅga	摩菟摩° manomaya
摩東籠伽花°° māṭuluṅga-puṣpa, māṭuluṅga	摩菟闍° manusya
摩陀° māgadha	摩得勒伽° māṭrakā
摩陀那° mādāna	摩得勒伽藏°° piṭaka-māṭrakā
摩陀羅° māṭhara*	摩捫 pra-/mr̥j, chuvāṇa
摩陀那° madana	摩捺° mada
<sup>9</sup> 摩南° mahā-nāma*	摩捺踰訥摩捺野° mādayōdmādaya
摩咥里制吒° māṭrī-ceṭa*	摩梨° mallikā; māle; malaya*
摩帝° mati	摩梨華髮°° mallikā-dāmā
摩帝利伽° māṭrakā	摩梨遮° marica
摩帝器多羅° mati-kedāra*	摩脩羅° masura, masurākṣa
摩弭閔遮° mā me muñica	摩野° māyā*
摩擎囉迦° māṇavaka	摩頂 pari-/mr̥j
摩拭° nirmādayati, nirmādita	<sup>12</sup> 摩揭陀千斛之量°° khāri-sahasra
摩按觸° parāmarśa-saṃsparśa	摩揭陀城° magadhā
摩祇° maghī	摩揭陀國°° māgadhaka
摩突羅° mathurā	摩登° mātaṅga
摩耶° māyā	摩登女解形中六事經°° śārdūlakarnāvadāna*, mātaṅgi-sūtra*
摩耶夫人°° māyā-devī	摩登王° mātaṅga-rāja
摩耶披脣塗°° cikkasenālimpitum	摩登伽° mātaṅga, mātaṅgi
摩耶金剛明王°° vajra-māyō vidyā-rājaḥ	摩登伽林° mātaṅga
摩耶提毘° māyā-devī	摩登伽經°° śārdūlakarnāvadāna*, mātaṅgi-sūtra*
摩耶等四明王°° vajra-māyādi	摩登伽種° mātaṅga, caṇḍāla
摩致履伽° māṭrakā	摩登耆° mātaṅgi*
摩蛇° maghī	摩訶° mahā-, mahat
<sup>10</sup> 摩俱羅° vakula	摩訶三未多° mahā-saṃmata*
摩剎僧伽° mahotsaṅga	摩訶三昧耶薩怛無哈° mahā-samaya-sattvo 'haṭ
摩哩支愛° marīcyai*	摩訶三昧鹽° mahā-samayam*
摩哩尼母天°° māraṇī	摩訶三昧焰° mahā-samayam*
摩哩那° marda	摩訶三摩耶° mahā-samaya
摩哩摩尼° marmāṇi	
摩哂陀° mahēndra*	

## 64 手 (11) 摩

摩訶三摩耶薩怛囉° mahā-samaya-sattva	摩訶社那° mahā-samjñā
摩訶三摩野涅囉者帝° mahā-samaya-nirjātē*	摩訶陀° magadha*
摩訶三摩喻哈° mahā-samayo 'ham*	摩訶冒蠻孽羅° mahā-maudgalyāyana*
摩訶三磨陀° mahā-saṃmata*	摩訶南° mahā-nāman
摩訶比丘僧° mahā-bhikṣu-saṃgha, mahatā bhi- kṣu-saṃghena	摩訶帝惹° mahā-teja
摩訶毛伽利耶夜那° mahā-maudgalyāyana*	摩訶柯羅婆° mahā-karabha
摩訶毛喰揭羅演那° mahā-maudgalyāyana*	摩訶毘休多° mahā-vibhūta
摩訶尼羅° mahā-nīla*	摩訶衍° mahā-yāna, bodhi-yāna
摩訶由多° mahā-yuta	摩訶衍首楞嚴經° mahāyāna-śūramgama-samā- dhi-sūtra*
摩訶目伽連° mahā-maudgalyāyana*	摩訶衍經° mahāyāna-sūtra*
摩訶目眞隣陀° mahā-mucilinda	摩訶衍寶嚴經° kāśyapa-parivarta
摩訶目乾連° mahā-maudgalyāyana	摩訶衍攝° mahāyāna-saṃgraha
摩訶目捷連° mahā-maudgalyāyana*	摩訶迦多衍那° mahā-kātyāyana
摩訶目犍連° mahā-maudgalyāyana	摩訶迦梅延° mahā-kātyāyana
摩訶先摩多° mahā-saṃmata	摩訶迦葉° mahā-kāśyapa
摩訶先摩多王° mahā-saṃmato rājā	摩訶迦葉波° mahā-kāśyapa*
摩訶伽吒° mahā-kāla	摩訶迦葉會° maitreya-mahā-siṃha-nāda*
摩訶伽知° mahā-gati	摩訶迦辣° mahā-kāla
摩訶伽羅° mahā-kāla	摩訶迦樓那° mahā-karuṇā
摩訶伽囉耶° mahā-kālāya	摩訶迦盧尼迦耶° mahā-kāruṇikāya*
摩訶作訖羅° mahā-cakra*	摩訶迦嚕泥迦耶° mahā-kāruṇikāya*
摩訶劫賓那° mahā-kapphiṇa	摩訶迦羅° mahā-kāla
摩訶沒陀囉° mahā-mudrā	摩訶迦羅耶° mahā-kālāya
摩訶沒特伽羅° mahā-maudgalyāyana*	摩訶迦擺耶° mahā-kālāya*
摩訶男° mahā-nāman	摩訶俱縲羅° mahā-kauṣṭhila, mahā-kauṣṭhilya, mahā-koṣṭhila, kauṣṭhila
摩訶男摩° mahā-nāman*	摩訶俱瑟祉羅° mahā-kauṣṭhila
摩訶那° mahā-sthāma-prāpta	摩訶俱瑟耻羅° mahā-kauṣṭhila
摩訶那由多° mahā-niyuta	摩訶娑末多° mahā-samāpta
摩訶那伽° mahā-nāga	摩訶娑羅° mahā-śala
摩訶那鉢° mahā-sthāma-prāpta	摩訶娑羅家° mahā-śala-kula
摩訶那摩° mahā-nāman	摩訶浮多多究細° mahā-bhūta-dākṣye*
摩訶那摩經° mahānāma-sūtra	摩訶納° mahā-nāman*
摩訶那彌° mahā-nāman	摩訶般若波羅蜜大明呪經° prajñāpāramitā-hṛd- aya, mahā-prajñāpāramitā-hṛdaya-sūtra*
摩訶申耶和題° mahā-prajāpatī*	摩訶般若波羅蜜經° aṣṭasāḥasrikā prajñāpāra- mitā; pañcavimśatisāḥasrikā prajñāpāramitā
摩訶周那° mahā-cunda	摩訶般若波羅蜜經釋論° mahā-prajñāpāramitō- padeśa*, mahā-prajñāpāramitā-śāstra*
摩訶底書° magadha-lipi	摩訶般若鈔經° aṣṭasāḥasrikā prajñāpāramitā
摩訶拘私° mahā-kauṣṭhilya, mahā-kauṣṭhila*	摩訶婆那° mahā-vana
摩訶拘繩羅° mahā-kauṣṭhila	摩訶婆洛沙° mahā-balākṣa
摩訶波由多° mahā-prayuta	摩訶婆訶那° mahā-vāhana
摩訶波那° mahā-praṇālin	摩訶婆羅° mahā-bala
摩訶波那羅° mahā-praṇāda	摩訶曼陀羅華° mahā-māndārava
摩訶波闍波提° mahā-prajāpatī	摩訶曼殊沙華° mahā-mañjūṣaka
摩訶波闍波提憍曇彌° mahā-prajāpatī gautamī	摩訶部多° mahā-bhūta*
摩訶波羅延° pārāyanika	
摩訶注那° mahā-cunda	
摩訶物陀° mahā-mudrā	
摩訶知知婆° mahā-tiṭibha	

摩訶提婆° mahā-deva	摩訶羅訖° mahā-rāga*
摩訶揭質° mahā-kapphiṇa	摩訶醯兜° mahā-hetu
摩訶瘞隸° mahā-jvale	摩訶囉佐° mahā-rāja*
摩訶紐婆° mahā-nimba-rajas	摩賀° mahā-
摩訶須彌大山° mahā-meru	摩賀母捺隸° mahā-mudre*
摩訶鉢刺闍鉢底喬答彌° mahā-prajāpatī gautamī	摩賀母捺囉° mahā-mudrā*
摩訶鉢特摩° mahā-padma	摩賀沒囉多° mahā-vrata
摩訶鉢頭迷° mahā-padme*	摩賀冒蟹孽羅野° mahā-maudgalyāyana*
摩訶鉢囉枳儼播囉弭諦° mahā-prajñā-pāramite*	摩賀迦嚕泥建° mahā-kārunikam*
摩訶僧那僧涅° mahā-saṃnāha-saṃnaddha	摩賀骨嚕馱° mahā-kroda
摩訶僧祇° mahā-sāṃghika	摩賀梅怛哩野° mahā-maitryā
摩訶僧祇比丘尼戒本° bhikṣuṇīnām prātimokṣa-sūtra*	摩賀葛嚕擎° mahā-karuṇā
摩訶僧祇律° mahā-sāṃghika-vinaya*	摩賀路灑擎° mahā-roṣaṇa*
摩訶僧祇律大比丘戒本° mahā-sāṃghika-prāti-mokṣa-sūtra*	摩賀蜜哩怛融° mahā-mṛtyu
摩訶僧祇部° mahā-sāṃghika, mahā-sāṃghika	摩訶訖擎鉢底° mahā-gaṇa-pati
摩訶剎那° mahā-cunda	摩訶摩耶° mahā-māyā*
摩訶槃毒° mahā-panthaka*	摩訶瞿沙耨詣° mahā-ghoṣānuge
摩訶槃陀° mahā-panthaka*	摩訶薩埵° mahā-sattva
摩訶槃陀迦° mahā-panthaka	摩訶嘒日囉° mahā-vajra
摩訶訖擎鉢底° mahā-gaṇapati*	摩訶嘒日囉骨嚕囉骨嚕唐° mahā-vajra-krūra-kro-
摩訶麼擺° mahā-bala	摩訶藥叉° mahā-yakṣa* <span style="float: right;">_dha</span>
摩訶惄曇彌° mahā-gautamī*, mahā-prajāpatī gautamī*	摩訶囉倪° amogha-rājan, mogha-rāja*
摩訶摩男° mahā-nāman*	摩都羅° mātula
摩訶摩耶° māyā-devī, mahā-māyā*	摩須羅° masūra
摩訶摩耶經° mahā-māyā-sūtra*	摩須羅屑° masūra
摩訶摩喻利° mahā-māyūri*	13 摩惹° majja
摩訶摩膩° mahā-maṇi*	摩犍提° mākandika*
摩訶諾伽那° mahā-nagna	摩瑜書° vāyasa-ruta-lipi
摩訶諾那° mahā-nagna	摩著 parāmarśana, āmoṣaṇa-parāmoṣaṇa
摩訶諾健那° mahā-nagna	摩達網° mādhava
摩訶諾健那力° mahā-nagna-bala	摩達網漿° mādhava
摩訶皤路擎° mahā-varuṇa*	14 摩喫° māle*
摩訶罽葉° mahā-kāśyapa*	摩喫多° muhūrta
摩訶薩° mahā-sattva	摩喫勒° mahōraga
摩訶薩埵° mahā-sattva, mahā-satya	摩喫羅加° mahōraga
摩訶薩埵耶° mahā-sattvāya*	摩喫羅伽° mahōraga
摩訶薩埵婆那° mahā-sattvāya*	摩喫羅伽女° mahōragī
摩訶薩埵嘲野° mahā-sattvāya*	摩喫羅伽王° sumati-mahōragēndra
摩訶薩駄摩鉢羅鉢跔° mahā-sthāma-prāpta*	摩喫羅伽身° mahōraga-rūpa
摩訶囉囉° mahā-bala*	摩竭° makara; magadha, māgadha
摩訶簸邏闍鉢提° mahā-prajāpatī*	摩竭…中° makarālaya
摩訶羅° mahalla, mahallaka	摩竭陀° magadha, magadhā
摩訶羅陀° mahā-ratha	摩竭陀王° magadha-rājan
摩訶羅倪° amogha-rājan, mogha-rāja*	摩竭陀° magadha
	摩竭海中° makarālaya
	摩竭國° magadha
	摩竭魚° makara
	摩竭提° magadha, magadhā

## 64 手 (11—12) 摩搏摸標擗擊擗撐撒撓撲

<sup>15</sup> 摩德理伽° māṭrīkā	摩護捺哩耶° mahaudārya*
摩摩° mama*	<sup>22</sup> 摩囉° māra, mara
摩摩枳° māmakin	摩囉屹囉° mālāgra
摩摩枳菩薩° māmakin	摩囉性° sumāratva
摩娑祇° mātañgi*	摩囉野° māraya
摩鄧° mātañga	摩囉野燥咩骨嚙駄° māraya saumya-kroda
摩鄧女° mātañga-dārikā	摩囉羅° malara
摩鄧女經° śārdūlakarṇāvadāna*, mātañgi-sūtra*	<sup>23</sup> 摩顯陀° mahēndra
摩魯陀° maluda	
摩魯摩° maluma	
<sup>16</sup> 摩燈° mātañga	<b>搏</b> <sup>1475</sup> 5-12642 (see under 搏 1454) kavaḍa
摩燈伽° mātañga	
摩燈伽國° mātañga	<sup>9</sup> 搏食 ālopa, kavadi-karāhāra*
摩耨沙° mānuṣa	<sup>13</sup> 搏飯 kavaḍa, piñḍa
摩覩末乞尼° māṭṛ-bhaginī	
摩覩羅° mātula	
摩醯° maghī	
摩頭° madhuka	
摩頭波斯咤° madhu-vāsiṣṭha*	<b>摸</b> <sup>1476</sup> 5-12644
摩頭婆私咤° madhu-vāsiṣṭha*	<b>摸</b> parā-√mṛś, parimārjayati, √mṛj, hasta-samsparsa,
摩頭羅° mathurā	Lāvṛti
<sup>17</sup> 摩黏° madya	<sup>14</sup> 摸像 kanaka-bimba
<sup>18</sup> 摩嚕多° maruta*	
<sup>19</sup> 摩羅° māra; malla, mallā*; māla, mālā	<b>標</b> <sup>1477</sup> 5-12651
摩羅女° malla-kanyā	<sup>18</sup> 標鎗 ḍambhā
摩羅天宮° māra-bhuvana	
摩羅伽多° marakata	
摩羅伽陀° marakata	
摩羅枳母° māhakī-māṭṛ	<b>撻</b> <sup>1478</sup> 5-12674 See <b>據</b> 1505
摩羅耶° malaya	
摩羅耶山° giri-malaya, malaya, laṅkā-malaya-parvata	<b>擊</b> <sup>1479</sup> 5-12674' See <b>擊</b> 1499
摩羅耶山頂楞伽城° laṅkā-puri-malaya-śikhara	
摩羅婆國° mālava*	
摩羅細便° māra-sainyam*	
摩羅野° mālayā	<b>搏</b> <sup>1480</sup> 5-12691 √luñc, ulluñcana
摩羅頂° mālatindhana	
摩羅饅國° mālava	<sup>15</sup> 搏髮者 keśolluñcana
摩跔者° mātañgi	
摩醯° mahī*, māhēśvara	<b>撐</b> <sup>1481</sup> 5-12693 See <b>撐</b> 1482
摩醯首羅° mahēśvara	
摩醯奢婆迦° mahī-śasaka*	
<sup>20</sup> 摩觸 āmarśa, āmoṣaṇa, āmoṣaṇa-parāmoṣaṇa, samparimārjayati, sparśana-sparśa	<b>撐</b> <sup>1482</sup> 5-12694
摩膾° mātañga	<b>撐</b> sthūṇā
<sup>21</sup> 摩曩縛° māṇava	
摩蘭° māram*	<b>撒</b> <sup>1483</sup> 5-12697 prabhraṣṭa
摩蘭尾儻哩底野° māram vidhṛṣṭiya*	
	<b>撓</b> <sup>1484</sup> 5-12698
	<sup>16</sup> 撓濁 kṣubhita
	<b>撲</b> <sup>1485</sup> 5-12713 sam-√grah, mathaniya, √vṛt

<sup>7</sup>撲成 pari-karmaya(den.)<sup>8</sup>撲其綻 tasarikā<sup>15</sup>撲箭勢 valitôdvalita, valitôdvalitā**搢** <sup>1486</sup>  
5-12716 √grah**撞** <sup>1487</sup>  
5-12717 **撞**<sup>17</sup>撞擣 sampiṣṭa**撤** <sup>1488</sup>  
5-12726<sup>5</sup>撤去 uddalana**撥** <sup>1489</sup>  
5-12727 apavāda, pratiṣedha; utpāditam  
bhavati; apakoṭana, apa-√vad,  
apavādika, apavādin, ākoṭana, nāsti, pratikṣipta,  
pratiṣiddha, pratiṣedham karoti<sup>2</sup>撥人 pudgalāpavādika<sup>5</sup>撥…來 āgati-gati-pratiṣedha<sup>6</sup>撥因果 phala-hetv-apavādin

撥此爲無 apavādam karoti

<sup>7</sup>撥…見 nāsti-dṛṣṭi<sup>9</sup>撥度 pramāṇam √grah<sup>12</sup>撥無 nāsti, apa-√vad; apavāda, apavādam karoti,  
apavādin, apodita, apohya, asat

撥無…人 apavādin

撥無因果 phala-hetv-apavādin

撥無…者 apavādin

撥無樂人 sukhāpavādin

撥無樂者 sukhāpavādin

撥為無 prakṣipate

撥…為無 nāsti, aprāpya

<sup>13</sup>撥業撥果撥聖人 karma-phalāryāpavādika<sup>16</sup>撥餘陰 skandhāntara-pratiṣedha**掠** <sup>1490</sup>  
5-12741<sup>4</sup>掠牙 dantura<sup>18</sup>掠擗 apaviddha**撫** <sup>1491</sup>  
5-12743 prasāda<sup>8</sup>撫育 paryupāsita**播** <sup>1492</sup>  
5-12747 √kṛṣ<sup>5</sup>播尼° pāṇī\*<sup>6</sup>播吒羅樹° pāṭalā

播多野° pāṭaya

播多羅° pāṭala

<sup>7</sup>播那° pāna

播那葛哩沙° pāḍakarṣa

播那葛哩沙擎° pāḍakarṣaṇa

播那葛哩沙葛哩沙野° pāḍakarṣākarṣaya

<sup>8</sup>播波° pāpa

播波迦哩灑擎° pāpākarṣaṇa\*

播波捺賀那° pāpa-dahana

播舍° pāśa

<sup>9</sup>播耶° apāya\*<sup>10</sup>播娜° pāda\*

播娜迦哩灑喻° pāḍakarṣaya\*

播娜磨達羅° padma-dhara

<sup>11</sup>播捨忿惹囊° pāśa-bhañjana\*

播野° bhaya\*

播閉毘藥° pāpebhyaḥ

<sup>12</sup>播植 kṣi-karman<sup>16</sup>播輪鉢多° pāśupata<sup>19</sup>播羅弭哆° pāramitā\*

播羅師° palāśa\*

<sup>21</sup>播曩漿° pāripāna**撮** <sup>1493</sup>  
5-12748 viḍāla-pada, biḍāla-pada\*<sup>8</sup>撮取 √grah<sup>10</sup>撮修 vicaṭana**撰** <sup>1494</sup>  
5-12753<sup>12</sup>撰集 piṇḍi-kṛtya, samgiti, karaṇa

撰集百緣經 avadāna-śataka

<sup>16</sup>撰擇 pra-vi-√ci, vitarkita**搘** <sup>1495</sup>  
5-12778 tāḍana<sup>5</sup>搘打 tāḍana<sup>11</sup>搘捶 tāḍana<sup>17</sup>搘擊 parā-√han**撿** <sup>1496</sup>  
5-12779<sup>9</sup>撿挾 samanugrāhiyamāṇa

## 64 手 (13) 擁擇擊操擎擐擔擊據

**擁** <sup>1497</sup>  
5-12781 utpiṭa

<sup>13</sup>擁遏 pratibādhyamāna

<sup>16</sup>擁衛 rakṣā

<sup>21</sup>擁護 rakṣā, ārakṣa, paripālana; anupālita, ā-  
✓rakṣ, ārakṣanātā, ārakṣā, goptṛ, parāyaṇa,  
paripālava(den.), pālaka, pālita, rakṣa, rakṣāva-  
raṇa-gupti

擁護救濟 paritrāṇa

**擇** <sup>1498</sup>  
5-12796 **抉** pratisaṃkhyā, pravicaya;  
avē(✓i), upasamhitā, ✓cint,  
✓tul, nairvedhika, prajñā, vicaya, vicintita, vidha,  
vibhāvana, visamyoγa

<sup>8</sup>擇法 dharma-pravicaya, dharma-vicaya, dharmā-  
nām pravicayaḥ

擇法等覺支 dharma-pravicaya-saṃbodhy-aṅga\*

擇法菩提分°° dharma-pravicaya-saṃbodhy-aṅga

擇法精進喜覺分 dharma-pravicaya-vīrya-prīti-  
saṃbodhy-aṅga

擇法覺 dharma-pravicaya-saṃbodhy-aṅga

擇法覺分 dharma-pravicaya-saṃbodhy-aṅga,  
dharma-pravicaya, dharmānām pravicayaḥ

擇法覺支 dharma-pravicaya-saṃbodhy-aṅga

擇法辯說善巧 dharma-pravicaya-vibhakti-nirdeśa-  
kuśala

<sup>10</sup>擇修 vibhāvana-bhāvanā

<sup>12</sup>擇爲先 pratisaṃkhyā-pūrvaka

擇進喜 dharma-pravicaya-vīrya-prīti

<sup>13</sup>擇滅 pratisaṃkhyā-nirodha; nirodha, prahāṇa,  
visamyoγa, visamyoγa-dravya, savisamyoγa

擇滅心 prahāṇa

擇滅至得 visamyoγa-prāpti

擇滅無爲 visamyoγa

<sup>20</sup>擇覺支 dharma-pravicaya-saṃbodhy-aṅga

<sup>25</sup>擇觀 pravicaya

**擊** <sup>1499</sup>  
5-12800 **擊** parā-✓han, ✓taḍ; abhighā-  
ta, abhi-✓han, abhyāhata,  
ā-✓phal, ā-✓han, kṣubhita, ✓garj, garjita,  
ghattita, tāḍita, tāḍita, parāhaṇana, parāhata,  
praghātayati, pra-✓taḍ, ✓ran, saṃpratāḍana,  
saṃpravādana, ✓han

<sup>3</sup>擊大法鼓 mahā-dharma-dundubhi-saṃpravādana,  
mahā-dharma-bheri-parāhaṇana, dharma-bheri-  
saṃpratāḍana

<sup>4</sup>擊手振聲驚怖馳走 hulu hulu prakṣveḍitāni kṛtvā

<sup>5</sup>擊出 ākoṭyamāna

<sup>9</sup>擊奏 ghaṭṭita

<sup>10</sup>擊害 nirghāta, vidārita

擊害印 vidārita

<sup>12</sup>擊掌 hasta-tāḍa

<sup>13</sup>擊鼓唱令 ghaṇṭāvaghoṣaṇam kāritram

<sup>16</sup>擊歷 pratodanaka

<sup>19</sup>擊歷 pratodana, prahāra-dāna

**操** <sup>1500</sup>  
5-12806

<sup>17</sup>操臂 bāhu-vyāyāma\*

**擎** <sup>1501</sup>  
5-12808 **擎** ut-✓kip, ✓grah, parigṛhīta,  
saṃdhāraṇa

<sup>5</sup>擎出 ud-dhṛ (✓dhṛ/✓hṛ)

<sup>10</sup>擎挾筌蹄小兒 tri-phala-vāhakā dārakāḥ

<sup>11</sup>擎捧 ✓vah

**擐** <sup>1502</sup>  
5-12813 sam-✓nah, saṃnaddha

<sup>5</sup>擐甲 saṃnāha

<sup>10</sup>擐…捉 ā-✓vah

擐被 saṃnaddha

<sup>14</sup>擐誓甲 saṃnāham saṃnahayati

**擔** <sup>1503</sup>  
5-12828 **担** ✓vah, vāhaka, ānāyayati,  
ūḍhi, dhura, bhāra

擔 tam\*

<sup>4</sup>擔夫 bhāra-hāraka

<sup>9</sup>擔持法 kāya-pratisaṃyukta

擔者 hāraka

擔負 ✓vah, bhāra

擔重 bhāra

擔重易肩 aṃśād aṃśām bhāraṃ saṃcārayantah,  
bhāra-saṃcāra

<sup>17</sup>擔薪人 kāṣṭha-hāra

**擘** <sup>1504</sup>  
5-12835 vijāṭapayati, vilopita, vivāṭapeti

**據** <sup>1505</sup>  
5-12839 **据** adhikṛtya, ārabhya,  
niyamya, saṃdhāya,  
-tas

<sup>6</sup>據地 nipatita

據多分 bāhulika

據自性 svabhāvatas

<sup>9</sup>據…故 saṃdhāya

<sup>12</sup>據勝義 paramārthatas

<sup>14</sup>據滿立 vyavasthāpana<sup>23</sup>據顯相 apavādām̄ karoti

14

## 擣 1506 5-12848 pīḍyamāna

**擣** 1507  
5-12853 √piṣ, ākoṭita, √kuṭṭ, saṃkāṭayati,  
saṃkoṭayati\*, rañjana

<sup>8</sup>擣治 ākoṭita<sup>9</sup>擣食 nir-√likh<sup>16</sup>擣飾 √piṣ, samhāta

擣飾和合 saṃhātamaya

## 搘 1508 5-12860

<sup>8</sup>搘花 mañjūṣaka

## 擦 1509 5-12862 nirlikhita

擦° kṣetra

<sup>12</sup>擦筋 añjana-śalākā

**舉** 1510  
5-12863 **拳** ut-√kṣip, utkṣepa, pragra-  
ha; unnati; sarva; abhi-  
prasārayati, abhy-ut-√kṣip, ārabhyate, ugghāṭya,  
utkṣipta, utkṣepaṇa, utkṣepaṇiya, udgūraṇa,  
udgūrṇa\*, uddeśa, uddharetī, uddhārayati, ud-  
dhṛ ( $\sqrt{dhṛ}$ / $\sqrt{hṛ}$ ), unnamana, ūrdhva-, ūrdhva-  
gata, kuṭmala, √grah, grahaṇa, codaka, darśita,  
pragṛhita, pracālaka, śringāra, saṃcodana, sam-  
ut-√kṣip, saṃ-√man

<sup>1</sup>舉一手 ekā tala-śaktikā<sup>4</sup>舉心 pragṛhitāni cittāni, cittotpāda-kāla舉手 utkṣipta-hasta, ūrdha-hasta, ūrdhva-bāhu,  
ūrdhva-hasta\*, bāhu-pracālaka

舉火熾燃 agnīm prajvālyā, prajvālyā...huta-bhu-

<sup>5</sup>舉世 sarva-loka jam

舉他 codanā-vastu

舉令覺悟 codaka

舉目觀見 ava-√lok

<sup>7</sup>舉初 ādika

舉利° koṭī

舉足下足 kramōtkṣepa-nikṣepa

舉足放釋 sva-pāda-talād √muc

舉足時 utkṣipte pāde

舉身 abhyudgata; sarva-śāriṇa

舉身毛孔熙怡欣悅 romāñcita-tanu

舉身毛豎 romāñcita-tanu, āhṛṣṭa-roma-kūpa,  
saṃharṣita-tanu, hṛṣṭa

舉身如焰然 ādipṭa-kāya

<sup>6</sup>舉兩手 ūrdhva-bāhu

舉取 ut-√kṣip

舉命 prāṇaiḥ

舉法 uddeśa

<sup>9</sup>舉後 paryanta-grahaṇa

舉後兼以攝初 paryanta-grahaṇa

舉相 pragraha-nimitta

舉要言之 saṃkṣepena

<sup>10</sup>舉時 pragraha-kāla

舉書 utkṣepa-lipi

<sup>11</sup>舉略卽悟 īṅgita-jñā<sup>12</sup>舉發 vi-√vṛ

舉華隨擲 puṣpāṇi kṣepayet

舉貸 upātta

舉貸他物 upāttasya parata ḡnasya

<sup>13</sup>舉意 icchā-mātreṇa

舉著口中 mukha-dvārāhāra

舉罪 saṃcodana, utkṣepaṇiya

舉罪事 codanā

舉罪者 codaka

舉罪羯磨° utkṣepaṇiya-karman

舉置 parityakta

<sup>15</sup>舉羯磨° utkṣepaṇiya-karman, utkṣipitavya<sup>17</sup>舉聲 uccaiḥ-svara<sup>18</sup>舉擲 prakṣipta

## 擗 1511 5-12870 āvarjeya

<sup>4</sup>擗手向 prakāram upadarśayet

**擗** 1512  
5-12880 avasādayati, nāśita, niṣkāśita, niṣ-  
kāśita\*, pra-√vraj

<sup>5</sup>擗他土 nirviṣayam-√kṛ擗出 niṣkāsana, pravrājayati, bahiṣ-kṛta Γkṛta

擗出一切大衆用事 sarva-bhikṣu-sambhoga-bahiṣ-

擗出一切苾芻事業° sarva-bhikṣu-saṃbhoga-ba-

hiṣkṛta

擗出界 nirviṣayam-√kṛ

擗斥 ut-√kṣip

<sup>9</sup>擗者復收 nāśita-saṃgraḥa<sup>14</sup>擗罰 avasādaka

擗遣 vyānti-√kṛ

**擗** 1513  
5-12892 See 閣 3969

- 擲** <sup>1514</sup> <sub>5-12893</sub> pra-√/kṣip, kṣipta; ujjheya, pra-kṣipta, prati-ni-√/sṛj, prati-vi-ni-√/sṛj, vikṣipta, √hu
- <sup>3</sup>擲下 √muc
- <sup>4</sup>擲不擲 kṣiptākṣipta
- 擲不擲强力擲弱力擲 kṣiptākṣipta-bali-durbali-kṣipta
- <sup>5</sup>擲打 abhighāta
- 擲未擲 kṣiptākṣipta
- 擲未擲及强力擲與弱力擲 kṣiptākṣipta-bali-dur-bali-kṣipta
- <sup>12</sup>擲散 √kṣip
- 擲棄 √ujjh, chorayati, chorita, nikṣipta
- <sup>13</sup>擲置 √kṣip, ni-√kṣip, pra-√kṣip
- 擲著 chorayati, praverita
- <sup>18</sup>擲轉書 nikṣepāvarta-lipi
- <sup>20</sup>擲爐中 √hu

**擴** <sup>1515</sup> <sub>5-12895</sub> **拏**

- <sup>9</sup>擴居 argala
- 擺** <sup>1516</sup> <sub>5-12910</sub> abhyavakīrṇa, prakīrṇa, prajñapta, bhājaka, vi-/stṛ
- <sup>5</sup>擺布 vidhi
- 擺布停當 saṃkalpita-mārgaṇa
- <sup>6</sup>擺列 prakīrṇa
- 擺列著 daṇḍa-bhāsa
- 擺衣者 cīvara-bhājaka
- <sup>10</sup>擺家火者 bhāṇḍa-bhājaka
- <sup>13</sup>擺獅座 siṃhāsanam prajñaptam

- 擾** <sup>1517</sup> <sub>5-12920</sub> ud-√bhram, √kṣubh, capala, daur-manasya, bādhyate, heṭhanā
- <sup>11</sup>擾動 cala, vikṣepa, saṃkṣobha, utplāvakatva, √vyadhi
- 擾動心 utplāvakatva
- 擾動其心 cala-citta
- <sup>12</sup>擾惱 upāyāsa, parikleśa
- <sup>13</sup>擾亂 vikṣipta, viheṭhanā; ud-√vah, pariplava, piḍā, viheṭhana, viheṭhayati, viheṭhita, vyākula, vyākṣepa, saṃsarga, sam-√kṣubh, samdhūkṣaṇa
- 擾亂軍兵 udyūthikā-gamana\*

**撻** <sup>1518</sup> <sub>5-12922</sub> niḥsīvitvā<sup>6</sup>撻衣 na sīveti**攀** <sup>1519</sup> <sub>5-12926</sub> ava-/lamb

- <sup>15</sup>攀緣 ālambana, ālambanī-√kṛ; adhyālambanatā, ārambaṇa, ārambaṇī-√kṛ, ālamba, cintā
- 攀緣如 tathatālambana
- 攀緣眞如 tathatālambana

**攘** <sup>1520</sup> <sub>5-12989</sub>

- <sup>13</sup>攘鳩多° nyaṅkuṭā

**攜** <sup>1521</sup> <sub>5-13008</sub> See **携** 1466

- 攝** <sup>1522</sup> <sub>5-13010</sub> samgraha, samgrhīta, parigraha, √grah, antar-bhāva, antar-bhūta, paryāpanna; adhikāra, anukarṣa, anugraha, anugrahaṇa, anugrāhaka, anupraveṣa, antar-gata, abhyantarata, avacara, ava-√tī, avahita, ākarṣaṇa, ākhyā, āśvāsayati, udgṛhīta, ud-√grah, upa-√guh, upagṛhīta, upa-sam-√hṛ, upasamkhyātavya, upasamgraha, upātta, upē(√i), karṣa, karṣaṇa, gāthā, gr̄hīta, graha, grahaṇa, grāhaka, ni-√grah, nirhāra, pakṣya, parikarṣaṇa, pari-√grah, parigrahaṇa, prakṣepa, pragṛhīta, pra-√grah, pragrahaṇa, prati-√grah, pratipādita, pratipādya, prati-sam-√hṛ, praveṣa, prasrabda, √bhuj, yukta, yuṣyate, rāśi, vali-pracuratā, vy-ava-√sthā, vyavasthāna, sakala, saṃkalaya, saṃkṣipta, sam-√grah, samgrāhaka, samanupraveṣa, sam-anvā-√hṛ, samavasaraṇa, samāyukta, samāhīta\*, samā-√hṛ, samuccaya, sam-ud-ā-√nī, saṃparigraha, saṃbheda

攝° ca\*

- <sup>1</sup>攝一切 sarva-samgraha
- 攝(一切如來)心印 citta-mudrā-parigraha
- 攝(一切如來)語印 vāñ-mudrā-parigraha

攝一切有爲 sarva-saṃskṛta-samgraha

攝一切有諍無諍禪定° arapa-saraṇa-sarva-sam-avasaraṇo nāma samādhiḥ

攝一切成就事 sarva-siddhi-samgraha

攝一切智 sarva-jñāna-samgraha

<sup>2</sup>攝入 āgata, pratipādya, praviṣṭa<sup>3</sup>攝大乘 mahāyāna-samgraha

- 攝大乘論 mahāyāna-saṃgraha\*  
 摄大乘論本 mahāyāna-saṃgraha\*  
 摄大乘論釋 mahāyāna-saṃgraha-bhāṣya\*  
 摄大乘論釋論 mahāyāna-saṃgraha-bhāṣya\*  
<sup>4</sup>攝…不盡 vyatireka  
 摄分故奢摩他毘鉢舍那°° aṅga-parigraha-śama=tha-vipaśyanā  
 摄化 nigṛhita  
 摄心 saṃkṣiptāni cittāni, citta-saṃgrahaṇa\*, hṛd=aya-grahaṇa  
 摄心大印 hṛdaya-grahaṇa-mudrā<sup>5</sup>  
 摄支 aṅga-samāyukta  
 摄他 parānugraha, anu-√grah  
 摄令住 samyama  
 摄令增長 saṃparigrahaḥ karoti  
 摄生樂 sattvānugraha-janita  
<sup>6</sup>攝伏 pragrahitavya, grahaṇa, abhibhavana, saṃ=grasana  
 摄伏一切正性邪性三摩地°° samyakta-mithyā=tva-sarva-saṃgrasano nāma samādhīḥ  
 摄伏令懼 bhaya-grahaṇa  
 摄伏戒 grahaṇa-saṃvara  
 摄伐羅佛底° sarāvatī  
 摄因 parigraha-hetu  
 摄在 antar-gata, antar-bhāva, antar-bhūta, gṛhitvā, pratipādya  
 摄在一處略說 samāsa-saṃgraha-nirdeśa  
 摄在中 antar-bhāva  
 摄多勝法 bahu-dharmāgra-saṃgraha  
 摄多增上法 bahu-dharmāgra-saṃgraha  
 摄有情 sattvānugrahaṇa  
 摄耳 avahita-śrotra, avahita-śrota  
 摄耳用心 avirahita-śrotra  
 摄自他二利 sva-parānugraha  
 摄…色 rūpa-saṃgraha  
 摄行 saṃgrahaṇa  
<sup>7</sup>攝伴類 saparivāra-grahaṇa  
 摄住 saṃdhāraṇa  
 摄住心 saṃsthāpayati  
 摄利 anugraha, artha  
 摄利他 parārtha  
 摄我所 mama-parigraha  
 摄沒爾那° śabdena  
<sup>8</sup>攝事 saṃgraha-vastu  
 摄事分 vastu-saṃgrahaṇī  
 摄取 saṃgraha, parigraha, saṃdāna; anugraha, anugrāhaka, anuṣāṅga, antar-gatā, apakṛṣya, avijahanatā, ākarsaṇa, upapatti-parigraha, upātta, upādāna, grāhaka, pari-√grah, pra=grahaṇa, pratisaraṇa, saṃgṛhita, saṃgrahaṇa, saṃgrāhya, sam-anvā-√hṛ, samavasarāṇa, sam=ava-√ṣṭ  
 摄取一切衆生 sarva-sattva-pratisaraṇa  
 摄取世間財利 lokāmiṣa-saṃgraha  
 摄取真實 saṃgraha-tattva  
 摄取貪欲 lokāmiṣa-saṃgraha  
 摄取衆生 sattva-saṃgraha, sattvānugrāhaka  
 摄取僧伽°° saṃgha-saṃgraha  
 摄受 parigraha, saṃgraha, anugraha, pratigraha, saṃdāna; adhiṣṭhāna, adhiṣṭhita, anukampā, anukarṣa, anugṛhita, anu-√grah, anugrāhaka, anuparigṛhita, anu-pari-√grah, anuparigraha, avijahanatā, ādāna, ud-√grah, udgrahaṇa, upa=√guh, upagraha, upasamhāra, upasthāpayati, upātta, upā-√dā, upādāna, √grah, graha, graha=ṇa, grāhaka, grāhin, nirhāra, parigṛhita, parigṛ=hitatva, pari-√grah, parigrahaṇa, parigṛhāka, pariśrama, prati-√grah, pratigrahaṇa, pratiṣṭhā=payati, pratisaṃharaṇa, pratisamhārya, √bhuj, mamāyita, √vr, saṃṛhṛtya, saṃgṛhita, saṃ-√grah, saṃgrahaṇa, saṃgrāhya, samanvāṅgi-bhūta, sam=ā-√dā, saṃparigraha, saṃbodhana, svī-√kṛ  
 摄受(一切如來金剛)心印 citta-mudrā-parigraha  
 摄受(一切如來金剛)語印 vāñ-mudrā-parigraha  
 摄受一切法平等性甚深理趣普勝法門 sarva=dharma-samatā-vijaya-saṃgrahaḥ nāma prajñā=pāramitā-nirhāram  
 摄受支止觀 aṅga-parigraha-śamatha-vipaśyanā  
 摄受正法 dharmyatva, saddharma-parigraha\*  
 摄受因 parigraha-hetu  
 摄受佛國莊嚴無邊願發趣°° buddha-kṣetra-vy=ūhānanta-praṇidhāna-prasthāna-parigṛhīta  
 摄受法 dharma-saṃgraha; drāmīḍa  
 摄受真實 saṃgraha-tattva  
 摄受神變 adhiṣṭhita  
 摄受被擯 nāśita-saṃgraha  
 摄受欲食 lokāmiṣa-saṃgraha  
 摄受貪欲 āmiṣa-saṃgraha  
 摄受善 kuśala-parigraha  
 摄受善法 kuśala-parigraha  
 摄受智密調伏有情 sarva-sattva-vinaya-jñāna-gar=ḥ  
 摄受最勝 parigraha-paramatā      Lbha  
 摄受想 parigraha-saṃjñā  
 摄受謗法以爲親友 abhūta-dharma-parigrāhaka  
 摄念 √dhyai, parāyaṇa  
 摄念而行乞 piṇḍa-bhakṣa-parāyana

## 64 手 (18—19) 摄攝攢攤

- 攝於己 mamāya (den.)
- 攝治 parigraha, parigrahanatā
- 攝治妙法 saddharma-parigrahanatā
- 攝治無比 parigraha-paramatā
- 攝法 dharma-saṃgraha, dharma-parigraha; saṃgraha-vastu
- 攝…法 saddharma-parigraha
- 攝法味 dharma-saṃgraha
- 攝法品 dharma-saṃgraha-parivarta\*
- 攝法食 dharma-saṃgraha
- 攝法處 dharma-parigrahādhīṣṭhāna
- 攝門根 mukha-mūla-graha
- 攝非福 apuṇya-parigraha
- <sup>9</sup>攝律儀 samātta-saṃvara\*
- 攝持 parigraha, saṃgraha, dhāraṇa; adhi-ṣṭhā (sthā), adhiṣṭhāna, anugraha, anuparigṛhīta, anuparigraha, ādhāna, udgrīhīta, upastambhana, dhārita, saṃdhāraṇa, saṃdhāritatva, saṃparigraha, sthairya
- 攝持法 graha-mocaka
- 攝持(金剛)語印 vāñ-mudrā-parigraha
- 攝施 udāna
- 攝…皆盡 saṃgraha
- 攝相 saṃgraha-lakṣaṇa
- 攝相作意 śamatha-nimitta-manaskāra
- 攝相應(發心) saṃgraha-sahagata
- 攝重品惡 audārika-duścarita-saṃgraha
- <sup>10</sup>攝益 anugraha, anu-√grah, anugrähika, pragraha
- 攝益他 parānugraha
- 攝益有差別 anugraha-višeṣa
- 攝神力 ṛddhiḥ prasrabdhā
- <sup>11</sup>攝寂靜 śamatha
- 攝欲味 āmiṣa-saṃgraha
- <sup>12</sup>攝勝歸依 śaraṇa-gamana-višeṣa-saṃgraha
- 攝善法 kuśala-dharma-saṃgrāhaka
- 攝善法戒 kuśala-dharma-saṃgrāhakam śilam, kuśala-dharma-saṃgrāhaka-śila, kuśala-dharma-saṃgrāhaka
- 攝散 udāna
- 攝智 saṃgraha-jñāna
- 攝爲已有 svī-kṛtam bhavati
- 攝爲己物 mamāya (den.)
- 攝衆 gaṇa-saṃgraha, gaṇa-karṣa, gaṇa-parikarṣa-katva
- 攝衆生 sattva-saṃgraha, sattvānugraha, sattvānu-grāhaka, sattvārtha-kriyā, jāga-saṃgraha
- 攝衆生戒 sattvānugrāhakam...śilam, sattvānugraha-śila, sattvārtha-kriyā-śila
- 攝集 saṃgraha, saṃgrīhīta
- 攝集障 saṃgrīhitāvaraṇa
- <sup>13</sup>攝…義 samuccayārtha
- 攝義句 artha-saṃgraha-pada
- 攝頌 uddāna
- <sup>14</sup>攝僧°° saṃgha-saṃgraha
- 攝…盡 saṃgraha
- 攝聚 saṃ-√hṛ, abhi-saṃ-√kṣip
- 攝聚同分 nikāya-sabhāga-parigraha
- 攝障 saṃgrīhitāvaraṇa
- <sup>15</sup>攝摩騰° kāśyapa-mātaṅga\*
- 攝樂 rati-saṃgrāhaka
- 攝熟長持 saṃgraha-dhṛti-pakti-vyūhana
- 攝穀論 dhānya-parigraha
- 攝論 mahāyāna-saṃgraha\*
- 攝論釋 samgraha-kārikā
- 攝養 upajīvya, upabhogyatā
- <sup>16</sup>攝諸色 rūpa-saṃgraha
- 攝諸法海三昧°° sarva-dharma-samavasarāṇa-sāgara-mudrā nāma samādhiḥ
- 攝錄 prati-saṃ-√kṣip
- <sup>17</sup>攝斂 pari-√grah, prati-saṃ-√hṛ, saṃpindīta
- <sup>18</sup>攝藏 ālaya
- <sup>19</sup>攝繫 upa-ni-√bandh
- 攝類 parigraha-vastu, saṃgraha-vastu
- <sup>21</sup>攝屬 parigraha
- 攝護 parigraha, upagūḍha, paritrāṇatā, saṃvṛta
- 攝護正法 saddharma-parigraha, sarva-sattva-dhātu-paritrāṇatā
- <sup>33</sup>攝…麤品 audārika-saṃgraha
- 
- 19 —
- 攝**

1523  
5-13022

攝字°° la-kāra

**攢**

1524  
5-13030

攢搖 ghaṭṭana

攢擲 nodana

**攤**

1525  
5-13032

攤壁 kuṇḍhaka

攤壁 kuṇi, laṅga

**攤**

1526  
5-13033

攤物件鋪 panyāpaṇa

20

<b>收</b>	<sup>1527</sup> 5-13041	mathana, mardita, virolita, √kvath
<sup>8</sup> 收刺	mardita-kaṇṭaka	

21

<b>攢</b>	<sup>1528</sup> 5-13046	√grah, ā-√lamb, ālambya, upādāya, lakṣyate
<sup>8</sup> 攢長線	sūci-karman	

**RAD. 支 65**

<b>支</b>	<sup>1529</sup> 5-13061	aṅga, aṅgatva, aṅgika, ava=
		yava, śalākā
<sup>2</sup> 支…八	aśṭāṅga	
支…十二	dvādaśāṅga	
<sup>4</sup> 支不具足	an-aṅgopeta	
支不具者	vyaṅga	
支分	aṅga, aṅga-pratyāṅga	
支分相現	aṅga-pratyāṅga-nimitta-prādurbhāva	
支分離身	chinnasyāṅgasya	
支支	aṅgam aṅgam	
<sup>6</sup> 支伐羅°	cīvara	
支因	aṅga-kāraṇa	
支因分	hetu-bhūtam aṅgam	
<sup>7</sup> 支那°	cīna, cīna-sthāna	
支那書°°	cīna-lipi	
<sup>8</sup> 支具	aṅga	
支具足	aṅgopeta	
支定	aṅga-niyama	
<sup>9</sup> 支帝°	caitya	
<sup>10</sup> 支缺	vikalāṅga	
<sup>11</sup> 支婁迦識°	loka-kṣema*	
<sup>12</sup> 支提°	caitya, cetiya, stūpa; cedi*	

支提山°°	caitika*
支提伽°	caitika*
支提處°°	caitya
支提園眠坐具延多羅網等°°	caityārāma-vihāra-śayanāsana-yantra-jālādi
支量定	aṅga-pratiniyama
<sup>14</sup> 支滿	upasamṛḍyā
支遠離	aṅga-virati
<sup>15</sup> 支節	aṅga; aṅga-pratyāṅga, parvan, pratyāṅga, praśākhā, marman, saṃdhī
支節一一	saṃdhau saṃdhau
支節不具者	kuṇi
支節分離散在處處	diśo-diśam aṅga-pratyāṅgam viķiptam viśleśitam
支節均平	suviḥaktāṅga-pratyāṅga
支節鎖	pratyāṅga-śaṅkalikā
<sup>19</sup> 支離	anāyaka
<sup>23</sup> 支體	aṅga
支體無缺	ahināṅga
支體圓滿	varāṅga
<sup>24</sup> 支識°	loka-kṣema*

**RAD. 支 66**

	2
<b>收</b>	<sup>1530</sup> 5-13110
	收
收衣者	cīvara-gopaka
收(衣)鉢°°	apaniṭa-pātra
<sup>7</sup> 收尾	nigamana
收成	ābhisaṅkṣepika
<sup>8</sup> 收取	√grah, piṇḍī-kṛtvā, pra-√kṣip
收取置	pīta
收雨衣者	varṣā-śāṭī-gopaka
<sup>9</sup> 收持積聚	rāśī-√kr̥
<sup>10</sup> 收根本眷屬	saparivāra-grahaṇa
收貢者	samāhartṛ
<sup>11</sup> 收船稅者	tārapāṇyika

<sup>6</sup> 收衣者	cīvara-gopaka
收(衣)鉢°°	apaniṭa-pātra
<sup>7</sup> 收尾	nigamana
收成	ābhisaṅkṣepika
<sup>8</sup> 收取	√grah, piṇḍī-kṛtvā, pra-√kṣip
收取置	pīta
收雨衣者	varṣā-śāṭī-gopaka
<sup>9</sup> 收持積聚	rāśī-√kr̥
<sup>10</sup> 收根本眷屬	saparivāra-grahaṇa
收貢者	samāhartṛ
<sup>11</sup> 收船稅者	tārapāṇyika

## 66 支(2—4) 放攻改收

<sup>12</sup> 收爲一 ekadhyam abhisamkṣipya

收爲一處 ekataḥ piṇḍī-kṛtya

收爲一義 eki-bhūtvā

收稅 samāhارت

<sup>13</sup> 收鉢° pātram apakarśitavyam

<sup>16</sup> 收檢香花 sāharanā-pratisamyukta

<sup>18</sup> 收藏衣者 cīvara-gopaka

3

### 改 1531 5-13114

<sup>7</sup> 改作分 pratikriyā-vastu

改作事 pratikriyā-vastu\*

<sup>8</sup> 改易 vyabhicāra

<sup>10</sup> 改悔 vīpratīsa

<sup>11</sup> 改造者 kriyā-vādin

<sup>13</sup> 改煩惱的比丘° bhinna-kleśatvād bhikṣuh

改過 kaukṛtya

<sup>18</sup> 改轉 parivṛtti

<sup>23</sup> 改變 pariṇāma, vikṛta

改變壞色衣 vikṛta-varṇa-vastra

### 攻 1532 5-13120

<sup>6</sup> 攻伐 ghātaka

攻伐聚落 grāma-ghātaka

4

### 放 1533 5-13133

ni-√/kṣip, kṣipta, ut-√/sr̥j, vi-√/sr̥j,

niś-√/car, pra-√/muc; anu-√/jñā, ā-

√ni, utkṣepa, utsṛṣṭa, upasamhāra, kiraṇa, √car, nikṣipta, nikṣepa, niścārīta, niścārayati, niḥ-√sr̥, pratikṣipta, prati-ni-√sr̥j, pratiprasrabdhya, prati-vi-ni-√sr̥j, prabhāvyate, pramukta, pramuñcana, pramokṣaṇa, pramocana, pramocanatā, prastara, prāduṣ-√kṛ, preṣita, mukta, √muc, yotaka, vikirṇa, vidhāna, vinirmukta, visara, saṃnīhita, sam-ava-√dhā, samīrita, √sphar, sphuṭa

<sup>3</sup> 放千光 sahasra-kiraṇa

放大光 mahā-raśmīn niścārayati\*

放大光明 raśmi-pramokṣaṇa, raśmiś cacāra

放大光網 raśmi-jāla-pramuñcana

<sup>4</sup> 放火 prajvalita

放牛人 go-pālaka, go-pāla

放牛者 go-pālaka

放牛譬喻經 gopālakāvadāna-sūtra\*

<sup>6</sup> 放光 raśmi-pramukta, raśmi-pramocana; jvalana, prabhā, raśmīn niścārya, raśmi-pramokṣa\*,

śuddha-raśmi-prabha

放光三摩地° raśmi-pramukto nāma samādhiḥ

放光目主 arci-netrādhipati

放光明 raśmi-pramocaka, dedipyate, √bhā

放光者 prabhāṇi-kara

放光般若經° pañcavimśatisāhasrikā prajñāpāra-mitā

放光經 pañcavimśatisāhasrikā prajñāpāramitā

放在何一節間 sthiti

放羊者 paśu-pālaka

放而去 mukta

放衣掉 paryastikā-kṛta, vikṣiptikā-kṛta

<sup>7</sup> 放身 sarva-kāyam samavadhāya

放身坐臥 balenābhīpadet

放身臥 prapatita

<sup>8</sup> 放呪 preṣaka

放…所引 kṣipta

放牧 gaurakṣya

放牧人 paśu-pālaka, go-pālaka

放牧童暨 go-pālaka

<sup>9</sup> 放流相續 praśāṭha-vāhitā

<sup>10</sup> 放恣 anākalpa

放烟 dhūmaya (den.)

<sup>11</sup> 放捨 adhy-upēkṣa(√ikṣ), upekṣaka, upekṣaṇa, un-√muc, praśāṭha-vāhitā

<sup>12</sup> 放散 vi-√muc

放逸 pramāda, pramatta; asaṃyatā, asaṃvṛta, darpa, pra-√kup, pramattaka, pramāditā, pramādin, pramādyā, mada, mada-pramāda, mada-matta, śaithilika, supramattaka

放逸生 darpa-saṃbhava

放逸依處 pramāda-sthāna

放逸具 pramāda-sthāna

放逸性 pramāditā

放逸所依處 pramādāspada

放逸昏醉 mada-matta

放逸者 pramatta

放逸迹 pramāda-pada

放逸處 pramāda-pada, pramāda-sthāna

放逸愚 pramāda-saṃmoha

放開 āpyāyana

<sup>13</sup> 放肆 mukhara

放鉢經° ajātaśatru-kaukṛtya-vinodana

<sup>15</sup> 放箭 kṣipteṣu

放箭所引乃至住時勢分 kṣipteṣu-sthiti-kālāvedha

放箭所引住時 kṣipteṣu-sthiti-kālāvedha

<sup>16</sup> 放諸功德光明之網 puṇya-raśmi-jāla-pramocanatā

**故** <sup>1534</sup> <sub>5-13161</sub> -tas, -tvāt, tasmāt, iti kṛtvā; purāṇa; samcintya; atas, -artha, -arthatva, -arham, iti, upādāya, evam kṛtvā, tathā hi, -nimitta, purimaka, paurāṇa, yatas, yad, yadā tadā, yasmāt, vaśatas, samdhāya, samprajāna, hi, hetoh  
<sup>2</sup>故二 purāṇa-dvītyā  
<sup>3</sup>故久流布 ciram...pracaret  
<sup>4</sup>故不隨問 anya-vāda-vihīṃsanaka  
 故心 samcintya  
 故心作經 samcetaniya-sūtra  
 故心泄精 śukra-visṛṣṭi  
<sup>5</sup>故出精 samcetanikāye śukrasya visṛṣṭye, śukra-visṛṣṭi  
 故失精 śukra-visṛṣṭi  
 故布 leṃṭaka-khaṇḍa  
 故犯 sam-anv-ā-/hṛ  
<sup>6</sup>故全緣 sāśāṅka  
 故妄語 samprajāna-mṛṣā-vāda, mṛṣā-vāda  
 故妄語罪 samprajāna-mṛṣā-vāda  
 故衣 purāṇa-civara  
<sup>7</sup>故作 sam-anv-ā-/hṛ  
 故作意思 sam-/cint  
<sup>8</sup>故制多° purāṇa-caitya  
 故受 paurāṇām...vedanām  
<sup>9</sup>故思 samcintya, abhisamdhī; abhiprāya, cetanā, sam-/cint, samcinti, samcetaniya, sāṃcetaniya  
 故思造作業 samcetaniyam karma kṛtvā  
 故思業 samcetaniyam karma  
 故思經 samcetaniya-sūtra  
 故故 tasmāj jñātavyah  
<sup>12</sup>故爲 uddiṣya  
<sup>13</sup>故意 samcintya, cetanā, abhisamdhī; adhyāśaya, abhiprāya, āśaya, citta, cetana, manas, samcetana, samcetaniya  
 故意分別已 cetayitvā  
 故意作圓滿 samcetana-samāpti  
 故意依 cetayitvā karma  
 故意受生 samcintya-bhavōpapatti, samcintya-parigraha  
 故意所作 cetanā-kṛta  
 故意所起 manaḥ-samutthita  
 故意所造 cetayitvā  
 故意所造業 cetayitvā karma  
 故意差別 cetanā-viśeṣa  
 故意弱 mṛdvā cetanayā  
 故意教業 vijñapti-citta

故意造業 samcetaniyam karma kṛtvā

故意勝異 āśaya-viśeṣa

故意勢力 cetanāyā balam

故意業 cetanā karma

故意聚 cetanā-kāya

故意願 cetanāśaya

<sup>14</sup>故奪畜生命 samcintya tiryag-yoni<sup>15</sup>故墟 udvāna, citra-gṛhaka

故弊之服 manda-caila

故敷具 purāṇa-santhata

<sup>16</sup>故蔽 prākṛta

故錢 purāṇa-mūlya, purāṇa

<sup>18</sup>故舊 purāṇa, jirṇa

故舊敷具 nāmantika

<sup>19</sup>故壞 pralupta**效** <sup>1535</sup> <sub>5-13186</sub> 効 vīpsā**敏** <sup>1536</sup> <sub>5-13202'</sub> See 敏 1540**教** <sup>1537</sup> <sub>5-13211</sub><sup>14</sup>教麼怛羅° bhrāmātra

教麼怛囉° bhrāmantra

**教** <sup>1538</sup> <sub>5-13212</sub> 教 śāsana, √śās, anuśāsanī, āgama, avavāda; vijñapti, -ayati (caus.); adhiṣṭhāna, adhīṣ (√iṣ), adhiṣṭha, anu-pra-/yam, anu-/śās, anuśāsaka, anuśāsana, anuśāsita, anuśāsinī, anuśāsti, anuśiṣṭa, abhivyāhāra, ava-/vad, avavadita, avodita, ākhyāta, ājñā, ānuśāsanī, ārocayati, uddeśa, upadeśa, upasthāyika, o-/vad, kathā, kārita, gama, grantha, deśana, deśanā, dharma-vinaya, dhvaja, naya, nirdeśa, paryeṣayati, prati-sam-/śikṣ, prayojya, pravacana, pra-/śās, vacana, vaco-gata, vākyā, vijñapanā, vijñapayati, vidhāna, vi-/nī, vyapadeśa, vy-ā-/hṛ, śāstra, śikṣayati, śikṣā, śiṣya, samcodita, samādāpaka, samādāpayati, samādāpita, samāmnātrita, sādhayati, sūtra, sūtrānta<sup>2</sup>教人捉 udgrāhayet

教人書 lekhayati

教人然 ādahāpeya

教人爲菩薩道° bodhi-cittārocanaṭā

## 66 支(7) 教

教人敷 prajñāpayitvā, saṃstārya	教行 samādāpayati
教人藏 apanihāpeya, upanidhāpayet	<sup>7</sup> 教作 kāryate
教力 upadeśa-sāmarthyā	教…作 kārayat
<sup>4</sup> 教不可信受 anādeya-vākyatva	教告 ājñā-parivijñāpanin
教化 vi-√nī, śāsana, samādāpayati, paripāka; avavāda, avavādaka, ājñā, paripācana, paripāca- yati, paripācita, pra-√śās, vinaya, vinaya-kriyā, vinīta, vineya, vy-ā-√hṛ, saṃvedayati, samādā- pana, samādāpita, samyak-pratipatti	<sup>8</sup> 教命 ājñā 教彼修苦行 kaṣṭa-tapo-deśana
教化一切衆生 sattva-paripāka, sattva-paripāka- caryā	教念師 pāṭhācārya
教化人 avavādaka	教所作 ājñāpayati
教化方便 vinayābhypāya	教招 codayati
教化令他悟 samādāpeti bodhāya	教法 śāsana; āgama, ānuśāsanī, tantra, deśita- dharma, dharma, pravacana-dharmatā
教化令得 samādāpana	教法斷 śāsana-lopa
教化甘露味 śāsanāmṛta	教法壞 śāsana-lopa
教化安立…住 pratiṣṭhāpita	教門 kathā
教化弟子 avavādaka	<sup>9</sup> 教勅 anu-√śās, ājñā; ājñapti, ājñāpaniya, ājñāpa- yati, āṇatti, āṇamṛti, mantrita, śāsayati, sam-anu- √śās
教化者 anuśāsaka	教勅語 ājñā-vacana
教化衆生 sattva-paripāka, paripāka, jana-padān praśāsti	教持 samādāpayati
教化衆生門 paripāka-mukha	教相違 āgama-viruddha
教化調伏 paripāka	教者 prayoktṛ
教化諸衆生 sattva-paripāka, sattva-paripāka-car-	<sup>10</sup> 教修得爲體 āgamādhigamātmaka
教化勸發 samādāpyate, samādāpyamāna	教修習 prayojayati
<sup>5</sup> 教他 para-kārita, kārayat, prayoga	教師 śāstr, anuśāstr, ācārya, vaktṛ
教他作 paraīḥ kārayataḥ, kārita	教益 visvāsamāna
教他供養 para-kārita-pūjā	<sup>11</sup> 教授 anu-√śās, samādāpayati, avavāda, śāstr; anupratīṣṭhāpayati, anuvāda, anuśiṣṭa, ava-√vad, avavaditavat, avavādaka, avavādānuśāsanī, ācā- rya, upadeśa, guru, √diś, paripāka, pari-√hṛ, prajñapta, prabhāvita, pravacana, vineya, vy-apa- -√diś, √śās, śikṣayati, sam-anu-√śās, samādāpayi- tavya
教他取 udgrāhayet, hārita	教授至日暮 astamitāvavāda
教他知 jñāpana	教授告言 sam-anu-√śās
教他捉 udgrāhayet	教授迦旃延° kātyāyanāvavāda
教他書 lekhana	教授師 avavādaka
教他牽出 nikāḍḍhāpeya	教授教誠 anuvādānuśāsanā, avavāda-dāna
教他造作 para-kṛta	教授教誠示導 anuvādānuśāsanā-prātihārya
教他然火 samavadhāpayet	教授誠勗 √śās
教令 śāsana, anuśāsanī; prajñāpayati, samādāpa- yati; -ayati(caus.); ājñā, codanī, dhūta, samīrita, suvajrājñā	教教授 āgamāvavāda
教令入 avatārayati	教敕 anu-√śās, ājñā, adhiṣṭhāna
教令…不得相見 adarśana-pathe vyavasthāpitau	教習 anuśikṣaṇa, bhāvanā, vyutpādayati
教令作 ājñā-kara	<sup>12</sup> 教…爲 ārocana
教令受持 pratiṣṭhāpayati	教菩薩° bodhisattvāvavāda
教令厭離 vicchandanā	教菩薩法° bodhisattvāvavāda
教示 anu-√śās, anuśāsanī; ava-√vad, avavādaka, ājñāta, ājñāpayati, upa-√diś, deśayati, śikṣayati	教量 āgama
教示勝軍大王經 rājāvavādaka-sūtra	<sup>13</sup> 教意 abhiprāya
<sup>6</sup> 教色 vijñapti	教…聖道 ārya-mārgopadeśa
教色剎那° vijñapti-kṣaṇa	

<sup>14</sup> 教語 apadeśa, upadiśitum	救一切衆生 sarva-sattva-trāṭṛ
教誠 śāsana, anu-√śās, ava-√vad; anuśāsaka, anuśāsana, anuśāsanam prātiḥāryam, anuśāsanā, anuśāsanī, anuśāsti, anuśāsti-prātiḥārya, avavāda, avavādānuśāsanī, ādeśanā, upadeśa, upasthāyika, o-√vad, ovadanti...anuśāsanti, ovāda, ovādaka, √śās, śāsti, śāstṛ, śiṣṭaka, samcodana, samjñāpayi= tavya, sam-anu-√śās, samanuśāsana	救一切諸衆生 sattva-paritrāṇa
教誠比丘尼人°° bhikṣuṇī-y-ovādaka	<sup>5</sup> 救世 loka-nātha, nātha, trāṭṛ
教誠尼者°° bhikṣuṇī-ovādaka	救世主 jagad-dhitātman
教誠示現 anuśāsti-prātiḥārya	救世者 tāyin
教誠示導 anuśāsana-prātiḥārya, anuśāsanī-prāti= hārya, anuśāsana, yathābhūtānuśāsana	救世導師 loka-hita
教誠次 ovādaka-vāra	<sup>6</sup> 救自命緣 jīvita-hetoh
教誠事 śikṣā	<sup>8</sup> 救命 prāṇātmyaya
教誠恭敬 ovādōpasamṛkramaṇa	救拔 paritrāṇa, paritāyitavya, uddharaṇa, ud-dhṛ (√dhṛ/√hṛ), cikitsita
教誠學徒 śiṣya-śāsana	救拔他 loka-hitānukampin
教誠導 śāsana	救拔自身他身 ātma-suhṛt-paritrāṇa
教誠變現 anuśāsti-prātiḥārya	救拔自身親友 ātma-suhṛt-paritrāṇa
教誦 grāhayitavya	救拔焰口餓鬼陀羅尼經°° preta-mukhāgni-jvāla- yaśarakāra-dhāraṇī*
教誦念師 pāṭhācārya	<sup>9</sup> 救度 √trā, paritrāṇa, uttaraṇa; anugraha, āśvāsa= ka, uttaraṇa, utplāvayati, trāṇa, trāṇa-layana, trāṭṛ, nistāraṇa, paritrāṇatā, mokṣa
教誦 anuśāsanī, avavāda, jñāpana, vy-apa-√diś, samjñapti-kriyā	救度一切衆生 sarva-sattva-dhātu-paritrāṇatā
教誦者 dharma-bhāṇaka	救度一切衆生界 sarva-sattva-dhātu-paritrāṇatā
<sup>16</sup> 教學 √paṭh	救度母 tārā
教導 samādāpayati; upadeśa, vi-√ni, samjñāpayati, samādāpaka, samādāpana, samādāpya	救度者 tāraka, tāyin
教導令開悟 codayati	救者 trāṭṛ
教導者 buddha-hetūpadeśa	<sup>10</sup> 救財 dhanāpahāra
教導論 avavāda	<sup>11</sup> 救接 trāṇa
<sup>18</sup> 教藏 piṭaka	救脫 pratimokṣaṇa, paritāyitavya
<sup>19</sup> 教證 āgamādhigama; āgama*	<sup>12</sup> 救衆生 sattva-dhātv-anugraha
教證爲體 āgamādhigamātmaka	<sup>13</sup> 救義 pariḥārārtham, pariḥāra
<sup>20</sup> 教觸 sparśayat	救解 paritrāṇatā
<sup>22</sup> 教讀阿遮利耶°° pāṭhācārya	<sup>17</sup> 救濟 paritrāṇa, trāṇa, uttaraṇa; āśvāsayati, ud- dhṛ (√dhṛ/√hṛ), upajīvyam √kṛ, trāṇa-layana, trāṭṛ, paritrāṇatā, paritrāṭavya, parimocayati, pramocana, śaraṇa
教 教 See 1538	
<sup>11</sup> 敏捷 śīghratā, vaicakṣaṇya	救濟一切衆生 sarva-sattva-dhātu-paritrāṇatā
<sup>敏</sup> 敏 <sup>1540</sup> <sup>5-13217</sup>	救濟自身及自眷屬 ātma-suhṛt-paritrāṇa
<sup>11</sup> 敏捷 śīghratā, vaicakṣaṇya	救濟者 tāyin
<sup>救</sup> 救 <sup>1541</sup> <sup>5-13221</sup>	救濟爲義 trāṇārtha
救一切 sarva-sattva-trāṭṛ	救療 cikitsā, parimocayati, praśama
救一切衆生 sarva-sattva-paritrāṇa	救療疹疾 vyādhi-praśama
<sup>21</sup> 救攝 paritrāṇa, paritrāṇaya	救攝 paritrāṇa, paritrāṇaya
救攝饒益 upajīvyā	救攝饒益一切衆生 sarva-sattvōpajīvyā
救攝饒益一切衆生 sarva-sattva-paritrāṇatā	救護 paritrāṇa, trāṇa, ārakṣā; ārakṣaka, tāyin, trāṭa, trāṭṛ, dayā, nātha, nātha-karaka, pari-√trā, paritrāṇatā, √rakṣ, śaraṇa, sam-√rakṣ
救護一切有情 sarva-sattva-dhātu-paritrāṇatā	救護一切衆生 sarva-sattva-paritrāṇa
救護一切衆生 sarva-sattva-paritrāṇa	

## 66 支 (7—8) 救救救敗散

救護一切衆生界 sarva-sattva-dhātu-paritrāṇa  
 救護心 dayā-citta  
 救護世者 trāṭī  
 救護世間 loka-nātha  
 救護事 paritrā  
 救護者 trāṇa-bhūta, tāyin  
 救護衆生 sarva-sattva-dhātu-paritrāṇatā

**敕** 1542  
5-13225 (see under 勅 328)  
 anu-√śās, śāsana, rāja-śāsana, adhiṣ  
(/iṣ)

<sup>13</sup>救意 suvacas

**赦** 1543  
5-13226

<sup>9</sup>赦相 adbhuta

**敗** 1544  
5-13227 parājita, vināśa, pūti; √kṣan, pary-  
 asta, bhagna, vikṣiptaka\*, vinaṣṭa\*,  
 vipatti, vivarjita, samvarta

<sup>3</sup>敗亡 pūti-√bhū

<sup>8</sup>敗事 kṛtyātipatti, kṛtyā-vipatti\*

<sup>10</sup>敗退 parā-√ji

敗逆 pratikṣepa

<sup>11</sup>敗船 bhagna-yāna-pātra

<sup>14</sup>敗種 pūti-bija

<sup>16</sup>敗諸功德 aneka-guṇa-vivarjita

<sup>19</sup>敗壞 vināśa, pralopa; paryasta, bhedana, bheda-  
 nātmaka, bṛhaśyate, vikṣiptaka, vidhvamṣana,  
 vipariṇāma, vipariṇāma-dharmaka, vipraṇaṣṭa,  
 viprolopatā, visampādayati, vyaya, śatana, śātana\*

敗壞之法 vināśa-dharmin

敗壞之相 khaḍuṇka

敗壞自行 svacaryā-vipraṇaṣṭa

敗壞想 vikṣiptaka-samjnā

**散** 1545  
5-13265 ava-√kṛ, vikirṇa, √kṣip, vikṣepa,  
 vikṣipta, vyagra; tūrya; apakrama-  
 na, abhikirṇa, abhi-pra-√kṛ, abhyavakirṇa, abhy-  
 ava-√kṛ, abhy-ā-√kṛ, avakāra, avakirṇa, avakṣipta,  
 asamañjasa, asamāhita, ālodayati, utsṛṣṭa, ud-  
 dhṛta, udvānta, o-√kṛ, kaṣāya, kṣepa, granthi-  
 mocaka, ghaṭṭita, cūrṇa, pṛthak-kāraka, prakiraṇa,  
 prakirṇa, pra-√muc, bhaṅga, bhaṅgura, bhājaka,  
 bheda, bṛhaṭṭa mukta, mokṣita, mocaka, lupta,  
 lepa, vikaraṇa, vikiraṇa, vikiryate, vi-√kṣip, vi-  
 kṣiptatva, vi-√gam, vi-√pad, vīprakirṇa, vibhakta,

vibhava, vibhāga, viyukta, viyoga, vīraḍi-kṛta,  
 viśiryate, visāra, visāriṇī, vyasta, saṃstara, samud-  
 vānta, saṃprasārita, sāṃkarya, sāṃkārya

<sup>2</sup>散入 anupraveśa

<sup>3</sup>散小王形 koṭṭa-rāja-rūpa

<sup>4</sup>散不靜 avyupaśama

散心 vikṣipta-citta, vikṣipta, asamāhitatā cittam,  
 vyagra

<sup>5</sup>散他迦多衍那° samatha-kātyāyana

散布 avakirṇa, o-√kṛ

散失 nāśa, vinaṣṭa

<sup>6</sup>散地 asamāhitatva

散行 viṣṭa

散衣者 cīvara-bhājaka

<sup>8</sup>散拘° sāgara

散空 avakāra-śūnyatā\*; gagana-gata

散花 kusumābhikirṇa, puṣpābhikirṇa

散雨 ava-√kṛ, pra-√vṛṣṭ

散雨一切華 pravarṣi puṣpāḥ

<sup>9</sup>散若夷毘羅梨沸° samjayī vairatṭī-putrah\*

散若毘羅梨子° samjayī vairatṭī-putrah\*

散香 dhūpa

<sup>10</sup>散祖你帝° samcodite\*

散脂° samjaya, samjñeya

<sup>11</sup>散動 vikṣepa, kṣobha; kṣobhita, cāpala-cala, cā-  
 palya, vikṣipta, visaraṇa, visāra, saṃkṣobha

散動地 asamāhitatva

散動有六種 ṣaḍ-vidha-vikṣepa

散動相應 vikṣepa-samprayoga

散捨 ava-√kṛ, vi-√bhaj

散捺羅捨° samdarśaka\*

<sup>12</sup>散勞之處 vyāyāma-śālā

散異處 vi-√pad

散華 avakirṇa-kusuma, kusumābhikirṇa, puṣpa-  
 vikirṇa, mukta-kusuma

散華莊嚴 mukta-kusuma-pratimaṇḍita-prabha

散集 sam-√vṛt, samvartanī

散集劫° samvartanī

散集劫有三° samvartanyah...tisrah

<sup>13</sup>散亂 vikirṇa, vikṣepa, bhrānti; anigṛhīta, asam-  
 yata, uddhata, upahata, kopya, parikṣipta, pāṭana,  
 bahir-gata, bhrāntatva, luḍita, vikṛṇatva, vikṣipta,  
 vikṣipta-citta, vikṣiptatā, vikṣipyate, vīprakirṇa,  
 vibhakta, vibhrānta, visāra, visārin, vyākṣepa,  
 vyāseka

散亂心 vikṣipta-citta, vikṣepa-sahagataṁ cittam

散亂心失空 śūnyatā-vikṣipta-citta

散亂自心 anigṛhīta-citta

散亂非狂亂 vikṣiptam na kṣiptam  
 散亂相應 vikṣepa-samprayoga  
 散亂相雜 vikīrṇa  
 散亂俱心 vikṣepa-sahagataṁ cittam  
 散亂偏倒 vyāseka-visārin  
 散亂執起 bhrāntatva  
 散亂處 vyākṣepa-sthāna  
 散亂著 vikṣepa-sakti  
 散亂雜談說 vyākṣepa-saṁsarga  
 散滅 vikiryate, parikṣaya; astaṁ-gama, kṣayaṁ  
     gate, parikṣayam √gam, paryādāna, pramardana,  
     vidhamana, vibhava  
 散滅一切諸魔軍衆°° sarva-māra-kali-pramardana  
 散著 mukta  
 散遍滿 āloḍayati  
 散…遍滿 saṁ-√stṛ  
<sup>14</sup>散慢 vikṣipta  
 散疑網三摩地°° vimati-vikiraṇo nāma samādhiḥ  
 散語 saṁbhinna-pralāpitā, pralāpiṇ  
 散駄婆沙° saṁdhā-bhāṣa  
<sup>15</sup>散髮 prakīrṇa-keśa, vikīrṇa-keśa, ūrdham-keśa,  
     ūrdhvam-keśa\*

<sup>16</sup>散爾吧都° saṁnihito  
 散諸好華遍滿 puṣpāvakīrṇa  
 散諸花彩 mukta-puṣpa  
<sup>19</sup>散壞 vināśa, bhedana, kṣepayati; nairvedhika,  
     prāṇāśa, vidhamana, vibhava, vilaya, viśīryate,  
     saṁvarta, hiyate  
<sup>22</sup>散灑 prokṣapa

**敦** 1546  
5-13276 guru-śraddhā

<sup>9</sup>敦厚 sauratyā  
<sup>12</sup>敦肅 ādeya, sthita

**敬** 1547  
5-13285' See **敬** 1549

9

**毀** 1548  
5-13302 See **毀** 1899

**敬** 1549  
5-13303 **敬** gaurava, guru, sat-√kṛ, sat-  
     kāra; apacāyaka, apekṣā,  
     abhilāśin, ā-√dṛ, āvarjita, upacāyaka, gurutā,  
     gurutva, gauravatā, pūjyatī, pra-ṇi-√pat, prāg-  
     bhāra, preman, bhakti, māna, śūrūṣate, sagau-  
     rava, sat-kṛta, sat-kṛtya, sapratiśatā, saṁmāna,

stomita  
<sup>4</sup>敬心 sagaurava, ājñābhiprāya, prasāda, śraddhā  
 敬心讚歎 abhiṣṭuta  
<sup>6</sup>敬伏 avamardanīya, priya  
 敬行 saṁbhrama  
<sup>7</sup>敬言 paryupāsana  
<sup>8</sup>敬事 gaurava, gauraveṇōpasthānam, namas-√kṛ,  
     paryupāsita, mānāpya  
 敬事心 bhakti  
 敬事心所作 bhakti-kṛta  
 敬事心起 bhakti-samuttha  
 敬事沙門°° śrāmaṇya  
 敬其長老輩 jyeṣṭhōpacāyaka  
 敬受 abhyupagama, samanvāharaṇa  
 敬受…尊重法 guru-dharmābhuyupagama  
 敬奉 paryupāsana, pūjanīya, bhakti  
 敬法 guru-dharma  
<sup>9</sup>敬信 gaurava, śraddhā, prasāda, śūrūṣamāṇa,  
     saṁpratyaya  
 敬信不退 abhedya-prasāda  
 敬信者 śūrūṣamāṇa  
 敬畏心 bhaya  
 敬重 gaurava, sat-√kṛ; abhiprasanna, ā-√dṛ, ārā-  
     gaṇa, guru, bhakti, sat-kṛtya  
 敬重心 gauravatā, sat-kṛtya  
 敬重於佛°° buddha guru  
 敬重於和上°° upādhyāyīnī guru  
 敬重於法 dharma guru  
 敬重於阿闍梨°° ācāryāyīnī guru  
 敬重於僧°° saṅgha guru  
 敬重法 dharma-gaurava  
 敬重善知識 kalyāṇa-mitrārāgaṇa  
 敬首 mañju-śrī  
<sup>10</sup>敬師 śāstr-preman  
<sup>11</sup>敬問 abhivādana, pari-√prach  
<sup>12</sup>敬惡 asatya-jana-saṁmāna  
<sup>13</sup>敬勤 saṁbhrama  
 敬愛 priya, pūjyatī; vaśam √kṛ; anurāgaṇa,  
     cāru, tad-vaśam √yā, rāga, rāgayet, vaśa, vaśam-  
     karin, vaśam √nī, vaśi-karaṇa, vaśya  
 敬愛心 vaśi-karaṇa-hṛdaya  
 敬愛有德 guṇa-priya  
 敬愛成 vaśi-√kṛ  
 敬愛事 vaśi-karaṇa  
 敬愛法 vaśi-√bhū, vaśya-kara  
 敬慎 praṇaya  
<sup>15</sup>敬儀 sat-kriyā  
 敬歎 janayati prītim

## 66 支 (9—11) 敬數敵數數

敬養 satkāra-lābha

<sup>18</sup>敬禮 namas-√kṛ, vandana; abhivādāna, namana, namas, namas-kāra, praṇipatita, √vand, vandanīya, vandita, sāmīci

數 <sup>1550</sup>  
5-13319 See 數 1553

11

敵 <sup>1551</sup>  
5-13354 敵 para-cakra, dvām-dva,  
√yudh

<sup>7</sup>敵兵 para-cakra

<sup>10</sup>敵家 pratyānika

<sup>14</sup>敵對 pratidvam̄dva

<sup>15</sup>敵論 prativādin

敵論者 prativādin

敵論者不成 prativādy-asiddha\*

<sup>17</sup>敵館 aṭṭāla

敷 <sup>1552</sup>  
5-13359 敷 sam-√str, prajñāpayati;  
pariphulla; āstirṇa, āstirya,

nikṣipy, prajñapta, prajñapti, samstara, sam-  
stirṇa, samstirya, sajjaya (den.), sphuṭika

<sup>6</sup>敷如常座結跏趺坐 prajñapta evāsane nyaśidat

<sup>7</sup>敷坐席 śayanāsana-prajñaptim √kṛ

<sup>8</sup>敷具 samstara, śayanāsana, santhata

敷花 kusumita, puṣpita

<sup>9</sup>敷宣 pra-√vac

<sup>10</sup>敷座 āsana-prajñapta, samstarika

敷座延坐 āsanenōpanimantrayati

敷草而坐 tṛṇa-samstaropaviṣṭa

<sup>11</sup>敷淨好座 caukṣam āsanam prajñapayitavyam

敷設 prajñāpayati, pratiṣṭhāpayati, vitata

<sup>13</sup>敷置 prajñapta, upanāmayati

敷置岸上 sthala-gatam √kṛ

敷置座 āsana-prajñapta

敷置高座 āsana-prajñapta

<sup>14</sup>敷榮 phullita

敷演 nir-√diś, nirdeśa; kathaya (den.), kathā,  
pra-√muc, √bhāṣ, samgīti, samprakāśita

<sup>15</sup>敷褥 mañcaka\*

<sup>18</sup>敷擧 uchchādaka

數 <sup>1553</sup>  
5-13363 數 samkhyā, gaṇanā, gaṇaya  
(den.); abhikṣṇam, punah

punah; abhi-ganaya (den.), abhikṣṇa, abhikṣṇatva,  
asakṛt, ākhyā, ābhikṣṇya, gaṇa, gaṇana, gaṇanām  
adhibacchet, gaṇayitavya, gaṇita, gaṇitam bhavet,

√grah, parigaṇyamāna, pari-sam-√khyā, parisam-  
khyāna, paryāya, punar, prasamkhyā, bhūyo  
bhūyaḥ, samkalana, samkhyā, samkhyā-gaṇita,  
samkhyām √gam, samkhyāta, samkhyeya, sam-  
gaṇaya (den.), samākhyāta, samkhyā

<sup>2</sup>數十三 trayodaśa-vidha

<sup>4</sup>數不能及 na sukaram pramāṇam udgrahitum

數之次第 anupūrvam-gaṇanā

數分 gaṇanā, samkhyā

<sup>5</sup>數句 samkhyā-gaṇita-pada

數未盡 agaṇita

數目 gaṇanā, samkhyā, sāmkyā

<sup>6</sup>數同大地諸微塵 sūkṣma-rajopama

數如恒沙° yāttika-gaṅgā-vālukā

數如微塵 sūkṣma-rajopama

數次第 anupūrvam-gaṇanā

數死 punaś cyutvā

數行 upa-vi-√car, tīvra

數行煩惱 tīvra-kleśa

<sup>7</sup>數成多千 sahasraśo bhidyante

數見 samkhyā-gaṇita-pada

數言 vyavahāra

<sup>8</sup>數取趣 pudgala, puggala

數往義 pratigamārtha

數治 āpādayati

數法人 samkhyāta-dharma\*

<sup>9</sup>數宣數謝 vadann eva śarati vadann eva śarati

數思 bahulī-kāra, parikalpayat

數思忿心所緣事 āghāta-vastu-bahulikāra

數思惟 anvaya

數相應智等 sāmkyā-yoga-jñānādi

數重睡眠 gāḍhābhikṣṇa-svapnatā

<sup>10</sup>數修 abhikṣṇābhīyāsa, abhyāsa, bhāvanā

數修習 abhyāsa, pratisamkhyā-bhāvanā

數修習道 mārgābhīyāsa

數珠 akṣa-mālā, akṣa-sūtra

數起 abhikṣṇa-samudācārin, bahulī-kṛta

<sup>11</sup>數現在前 pratyāsanna

數現行故 ābhikṣṇyānuṣāṅgataḥ

數習 abhyāsa, abhyasta, bhāvanā; atyāsevita,  
abhyasaniya, abhyāsa-vaśa, paricaya, paribhāvita,  
pratisamkhyāna, √bhū, samstava, samstuta, sam-  
ā-√pad, sambhava

數習力 abhyāsa-vaśa, svāsāṁtānika

數習成 kṛta-jaya

數習果 abhyāsa-phala

數習…食 āhārābhīyāsa

數習智慧 abhyāsa-vaśa

數習緣…思 ālambana-cetanābhāya  
<sup>12</sup>數減(失) ūna-gaṇanā  
 數等 gaṇanādi; sama-gaṇana  
 數等身量 svāśraya-saṃmita  
 數等故 sama-gaṇanārtham  
 數量 gaṇanā, parimāṇa, pramāṇa  
<sup>13</sup>數減 pratisaṃkhyā-nirodha\*  
 數遊行 upa-vi-/car  
<sup>14</sup>數端 kāmpid eva pradeśam  
 數聞 śūrūṣaṇatā  
<sup>15</sup>數增(失) adhika-gaṇanā  
 數數 abhikṣṇam, punah punah; abhikṣṇa, asakṛt,  
     ābhikṣṇakam, ābhikṣṇa, param-para, bahuśas,  
     bhūyo bhūyah, svabhikṣṇa  
 數數生 upa-/pad  
 數數自恣請 punah punah pravāraṇā, punah pra-  
     vāraṇā  
 數數更 punah punah  
 數數來 punah punar āgacchati  
 數數長時 bahulam  
 數數恒 abhikṣṇa  
 數數施 svabhikṣṇa-dānatā  
 數數相應故 ābhikṣṇyānuṣaṅgataḥ  
 數數重 paunaḥ-punyena  
 數數食 parampara-bhojana  
 數數食已 bhuktvā bhuktvā  
 數數修習 abhyāsa, abhyasta, abhyasya  
 數數起 abhikṣṇa-samudācārin  
 數數退已 parihāya parihāya  
 數數退故解脫非極定見行 punah punah parihā-  
     ṇito nātyantiko mokṣa iti dṛṣṭi-caritānām  
 數數除遣 apaniyāpaniya  
 數數專諦思惟 abhyuhuŷabhyuhuŷa  
 數數推求 nitiryā nitiryā  
 數數習 abhyāsa  
 數數習道 mārgābhyāsa  
 數數尋思 bahuli-kāra

數數無有量 saṃkhyāprameyatā  
 數數噉定味 atyāsvādāna  
 數數謝滅 pratigatya pratigatya  
 數數簡擇 vicintya vicintya  
 數數觀察 abhikṣṇa-pratyavekṣaṇatā  
 數緣滅 pratisaṃkhyā-nirodha  
 數緣盡 pratisaṃkhyā-nirodha\*  
 數論 sāṃkhyā, sāṃkhyā-vāda, sāṃkhyā-pakṣa,  
     sāṃkhyiya  
 數論外道朋 sāṃkhyā-pakṣa  
 數論師 sāṃkhyā  
 數趣 pudgala  
<sup>16</sup>數憶 anusmarṭ  
 數擇 pratisaṃkhyā  
 數隨 gaṇanānugama  
 數…隨行 gaṇanānugama  
<sup>18</sup>數簡擇 vicintya vicintya  
<sup>19</sup>數壞數滅 vinaśya vinaśya  
 數邊 saṃkhyeyāvasāna  
<sup>21</sup>數攝 ākhyā

12

**整** 1554  
5-13394 yuga

<sup>3</sup>整小布 śāṭaka  
<sup>11</sup>整理 prajñapti, prajñāpana  
 整理裳服 ni-/vas  
<sup>12</sup>整備軍 udyuktā senā  
<sup>13</sup>整裝軍 udyuktām senām

13

**斂** 1555  
5-13407 saṃ-/kṣip

<sup>7</sup>斂足 saṃkṣipyā pādau  
<sup>8</sup>斂念 vicārayati  
<sup>21</sup>斂攝調伏 vidārya

RAD. 文 67

**文** 1556  
5-13450 文 vyañjana, kāvya, grantha;  
 akṣara, artha, kavi, pāṭha,  
 yathā-rutam, ruta, lekha, vākyā, vibhakti, vṛtta,  
 sūtrita  
<sup>4</sup>文中王 kavi-rāja  
<sup>5</sup>文句 pada, vyañjana, pada-vyañjana; akṣara,

akṣara-pada, kavītā, grantha, nāman, pāṭha,  
 śāstra-saṃjñaka, śruta, saṃjñaka  
 文句正義 artha  
 文句次第 pāṭha-krama  
 文句爲性 nāma-svabhāva  
 文句義 padānām arthaḥ, artha

## 67 文(0—8)文齊斎斑

文尼° muni\*

<sup>6</sup>文字 akṣara, vyañjana; bhūṣaṇa-viśuddhi-pada, lipi, lipy-akṣara, lekha, varṇa, sulekha

文字之母 mātrikā, mātrikā\*

文字句 akṣara-pada

文字境 akṣara-gocara

文字語言 akṣara-nirukti

文字輪 cakrākṣara

文字轉輪 cakrākṣara-parivarta

文字轉輪品般若波羅蜜多理趣法門°° cakrākṣara-parivartam nāma prajñāpāramitā-nayam

文字轉輪品實相般若波羅蜜法門°° cakrākṣara-parivartam nāma prajñāpāramitā-nayam

<sup>7</sup>文身 vyañjana-kāya

<sup>10</sup>文殊° mañju-śrī, mañju-ghoṣa, mañju-svara

文殊尸利° mañju-śrī\*

文殊支利普超三昧經°° ajātaśatru-kaukṛtya-vinodana

文殊所說最勝名義經°° mañjuśri-nāma-saṃgīti\*

文殊師利° mañju-śrī, mañju-ghoṣa, mañju-śrī

文殊師利一百八名梵讚°° ārya-mañjuśri-nāmāṣṭasātaka\*

文殊師利本緣°° mañjuśry-avadāna\*

文殊師利行經°° mañjuśri-vihāra-sūtra\*

文殊師利佛土嚴淨經°° mañjuśri-buddhakṣetra-guṇa-vyūhālambikāra-sūtra, mañjuśri-buddhakṣetra-guṇa-vyūha

文殊師利巡行經°° mañjuśri-vihāra-sūtra\*

文殊師利所說不思議佛境界經°° acintya-buddha-viśaya-nirdeśa\*

文殊師利所說般若波羅蜜經°° saptaśatikā prajñāpāramitā

文殊師利所說摩訶般若波羅蜜經°° saptaśatikā prajñāpāramitā

文殊師利法王子°° mañjuśri-kumāra-bhūta

文殊師利根本儀軌經°° ārya-mañjuśri-mūla-kalpa

文殊師利問菩提經°° gayā-śīrṣa\*

文殊師利問經°° mañjuśri-pariprcchā

文殊師利授記會°° mañjuśri-buddhakṣetra-guṇa-vyūhālambikāra-sūtra, mañjuśri-buddhakṣetra-guṇa-vyūha

文殊師利淨律經°° paramārtha-saṃvṛti-satya-nirdeśa

文殊師利現實藏經°° ratna-karaṇḍa-sūtra, ratna-karaṇḍaka, ratna-karaṇḍaka-vyūha-sūtra\*

文殊師利莊嚴佛刹功德經°° mañjuśri-buddha-kṣetra-guṇa-vyūhālambikāra-sūtra

文殊師利普門會°° samantha-mukha-parivarta\*

文殊師利發願經°° bhadra-cari-praṇidhāna\*

文殊師利童子°° mañjuśri-kumāra-bhūta

文殊師利菩薩° mañju-śrī

文殊師利菩薩問菩提經論°° gayā-śīrṣa-sūtra-śīrṣa\*

文殊神變經°° mañjuśri-vikṛidita-sūtra

文殊般若波羅蜜經°° saptaśatikā prajñāpāramitā

文殊莊嚴佛刹功德經°° mañjuśri-buddhakṣetra-guṇa-vyūhālambikāra-sūtra

文殊菩薩最勝真實名義經°° mañjuśri-nāma-saṃgīti\*

文殊聖住°° mañjuśri-vihāra

文殊說般若會°° saptaśatikā prajñāpāramitā

文殊說般若經°° saptaśatikā prajñāpāramitā

<sup>11</sup>文章 kāvya, vṛtta

文茶° muṇḍa, mendaka\*

<sup>12</sup>文異 rutānyatva

文詞 kāvya, grantha, vyañjana

文詞呪術 mantra

<sup>13</sup>文義 grantha

文義巧妙 sad-ar�ham supadākṣaram

文義殊勝 svartha

文頌 kāvya

文頌者 kavi

<sup>14</sup>文節 kavi, vyañjana

<sup>17</sup>文闔 muñja

<sup>19</sup>文辭 kāvya, grantha, nirukti, vyañjana

<sup>23</sup>文鱗盲龍°° mucilinda

4

齊 1557  
13-p.1085 See 齊 4362

7

齋 1558  
13-p.1092 See 齋 4363

8

斑 1559  
5-13470 kalmāṣa

<sup>7</sup>斑足 kalmāṣa-pāda

<sup>11</sup>斑鳥 kapota

**RAD. 斗 68**

**斗** <sup>1560</sup><sub>5-13489</sub> kāmsa, āḍhaka, droṇa\*; uttarāśā-  
ḍhā; śīṣaka

<sup>9</sup>斗拱 kṛkāṭaka, śīṣaka

<sup>10</sup>斗秤 tulā

斗秤欺詐人 tulā-kūṭānām kāmsa-kūṭānām

<sup>11</sup>斗宿 uttarāśāḍhā\*

斗斛 droṇa

<sup>12</sup>斗…欺詐 kāmsa-kūṭa

<sup>19</sup>斗藪 dhuta

<sup>21</sup>料顧房舍 layana-parihāra

7

**斛** <sup>1562</sup><sub>5-13508</sub> droṇa, kuḍava, khārī, daśāḍhaka

斛° hoḥ

<sup>4</sup>斛之量 khārī

<sup>13</sup>斛飯 droṇodana

斛飯王 droṇodana

**料** <sup>1561</sup><sub>5-13501</sub> bhakta

<sup>11</sup>料理 autsukyaṁ karoti, pratijāgarati

**斜** <sup>1563</sup><sub>5-13509</sub> 斜

<sup>11</sup>斜掛 ardha-hāra

<sup>12</sup>斜視 kaṭākṣa

**RAD. 斤 69**

**斤** <sup>1564</sup><sub>5-13534</sub> pala, prastha

<sup>8</sup>斤斧 śastra, kuṭhāra\*

**斥** <sup>1565</sup><sub>5-13535</sub> kīrtyate

**斧** <sup>1566</sup><sub>5-13539</sub> kuṭhāra, kuṭhārī, paraśu, vāśi\*,  
vāsi

<sup>3</sup>斧刃箭 bhallā

<sup>13</sup>斧鉞 kuṭhāra

<sup>17</sup>斧薪等 paraśu-dārvādi

<sup>9</sup>斫則無餘 niravaśeṣāṅga-ccheda

斫迦婆羅° cakra-vāḍa

斫迦羅° cakra, cakra-vāḍa

斫迦羅伐辣底° cakra-vartin

<sup>10</sup>斫破及撞擣 chinnāvabhinna-sampiṣṭa

斫訖羅° cakra\*

<sup>14</sup>斫截 chinna, chedana, chidrayanti vyatibhindanti

斫種 bija-pātāpana

<sup>15</sup>斫羯囉轡囉底° cakra-vartin\*

**斬** <sup>1568</sup><sub>5-13555</sub> chidyate, chinna, cheda

<sup>5</sup>斬去 chinna

<sup>8</sup>斬刺 ava-√kṛt

<sup>9</sup>斬首 śīrāś-cheda

斬…首 śīraḥ prapātayiṣati

斬首斬腰 śīro-madhyā-ccheda

斬首截腰 śīro-madhyā-ccheda

<sup>11</sup>斬…斬 cheda

<sup>14</sup>斬…截 cheda

**斷** <sup>1569</sup><sub>5-13557</sub> See **斷** 1572

**斫** <sup>1567</sup><sub>5-13548</sub> √chid, chinna, cheda, sam-√chid,  
ni-√kṛt

<sup>3</sup>斫乞薦娜伽吒曩怛答播噲° cakṣudghāṭanōtpala\*

<sup>5</sup>斫末摩°° marma-ccheda

斫末摩苦受°° marma-ccheda-vedanā

<sup>6</sup>斫伐 samchedana

斫吃芻° cakṣur\*

斫吃嚙° cakre\*

<sup>8</sup>斫刺 ava-√kṛt, chinnāvabhinna, chedana

斫刺磨擣 chinnāvabhinna-sampiṣṭa

- 斯** <sup>1570</sup><sub>5-13563</sub> idṛśa, evam-rūpa, etad, etā-dṛśaka  
<sup>5</sup>斯尼° śreṇika\*  
<sup>8</sup>斯陀含° sakṛd-āgāmin, sakṛd-āgāmi-phala  
 斯陀含人° sakṛd-āgāmin  
 斯陀含向° sakṛd-āgāmi-phala-pratipannaka  
 斯陀含向及阿那含向° sakṛd-āgāmy-anāgāmi-phala-pratipannaka  
 斯陀含果° sakṛd-āgāmi-phala  
 斯陀含果如° sakṛd-āgāmi-phala-tathatā  
 斯陀含果阿那含果° sakṛd-āgāmy-anāgāmi-phala  
 斯陀含道° sakṛd-āgāmin

- 新** <sup>1571</sup><sub>5-13572</sub> **新** nava; acira, apūrva, abhinava, taruṇa, navaka, pratyagra, prādurbhūta  
<sup>4</sup>新月 nava-candra, śukla-pakṣa-nava-candra  
<sup>5</sup>新出家 acira-pravrajita, navaka  
 新生 acirōpapanna, apūrvōtpatti, abhinavōtpatti, taruṇa  
 新生因 abhinavōtpatti-hetutva  
<sup>6</sup>新衣 nava-cīvara  
<sup>7</sup>新戒 apūrva-samvara  
<sup>8</sup>新乳犢 taruṇa-vatsa  
 新受戒者 ahopasampanna  
 新臥具 navam̄ santhatam  
<sup>10</sup>新修 abhinava  
 新起 apūrva-prādurbhāva  
<sup>11</sup>新堂 nava-kokanada-prāsāda  
 新婦 vadhu, vadhu, nava-badhū, snuṣā  
 新得受生 acirōpapanna  
 新得轉依清淨 pratyagrāśraya-parivṛtti-śuddha, pratyagrāśraya-parivṛtti-nirmala, pratyagrāśraya-parivṛtti-śuddhāśaya-samṛtati  
 新淨 nava-rucira, apagata-kālaka, caukṣa, śuci-vimala  
 新淨衣 nava-rucira-vastra, anāhata-dūṣya, āhata-vastra, kaupina, śuci-vimala-vasana  
 新產 acira-prasuta, taruṇa  
 新產犢子 taruṇa-vatsa  
 新痕 taruṇa-vraṇa, vraṇa  
<sup>12</sup>新發意 nava-yāna-samprasthita, ādi-karmika  
 新發意菩薩° nava-yāna-samprasthitā bodhisattva  
 新發道意 nava-yāna-samprasthita <sub>ltvāḥ</sub>  
 新發趣乘 nava-yāna-samprasthita

新酥油 sarpis

- <sup>13</sup>新新 nava-nava, abhinavābhinava  
 新新生 nava-nava-prabhava  
 新鉢° navam̄ pātram  
<sup>14</sup>新演家 kaurukullaka\*  
<sup>15</sup>新敷具 navam̄ santhatam  
 新瘡 taruṇa-vraṇa  
<sup>16</sup>新學 ādi-karmika, ādhikarmika, nava-yāna-samprasthita  
 新學大乘 nava-yāna-samprasthita  
 新學菩薩° ādikārmika-bodhisattva\*  
 新諸根起 navānām indriyānām prādurbhāvah  
<sup>21</sup>新護 apūrva-samvara

**斷** <sup>1572</sup><sub>5-13611</sub> **斷** prahāṇa, prahiṇa, pra-/hā, cheda, uccheda, /chid, sam-uc-/chid, samudghāta; a-(an-), anitya, anta-gāmin, antarāya, antarāya-kara, antarikā, apakoṭana, a-pakṣa-karaṇa, apagata, apagama, -apaha, apahāya, abhiniyṛta, abhi-/pat, avacchinna, astaṁ-gama, ākoṭana, āccheda, ācchedana, āchedya\*, āchedya, ucchitti, uc-/chid, ucchinna, ucchedana, ucchedati, utpāṭana, ud-dhṛ (dhṛi-/hṛi), udbhinna, unmūlana, upaghāta, upaccheda, upacchedana, upadruta, upanikṣipta, uparama, uparuddha, uparodha, kṛta-nirbheda, kṣaya, /kṣi, kṣīṇa, ghaṭīta, -ghna, cyuti, chitti, chindana, chinna, chettī, chedana, -jaha, tīrṇa, tyāga, dhvasyate, nāśa, ni-/kṛt, nikṣipta, nigraha, nigrahaṇa, niruddha, nirodha, nirodhayati, nirmukta, nivarāṇiya, nivārayati, ni-/vṛt, nihsaraṇa, nihsṛta, parāvṛtta, paricchinna, parityāga, pari-/hā, pari-hiṇa, pātana, pātayati, pracchinna, praṇāśana, pratipraśrabdhi, prati-pra-/śrambh, pratiprasrabdha, pratibadhyate, pratibandha, pratibandhana, pratiśiddha, pra-/śam, praśama, pra-/han, prahātavya, prahāya, prahiṇatva, praheya, mukta, muṣaṇatā, rodha, lumbini, lopa, vadha, vadhya, vigama, vighātaka, vighātita, vicchandanā, vicchid(/chid), vicchindaka, viccheda, vidārita, vīḍhamana, vi-/dhvāṁs, vinaya, vinayana, vinirmukti, vinivartana, viniyṛtti, vinodayati, viprayoga, vīpṛahīṇa, vibhava, viyoga, viyogaṁ prāp (āp), viyojayati, vivarjita, vivikta, vivecayitum, viṣkambhaṇa, viṣṭhā (sthā), visam̄yoga, visam̄dhī, vihita, vyaparopayati, vyavacchinna, vyavaccheda, vyavaropya, vyāvartana, vyāvṛtti,

vyucchitti, vy-upa-√śam, śamayati, śirṇa, śiryate, śodhana, saṃśaya-ccheda, saṃkṣaya, saṃ-√chid, samucchitti, samucchinna, samuccheda, samucche- dana, saṃbhinna, hara, √hā, hāni, hīna, hiyate, heya	斷沒 astaṃ-gama, pratiniḥsarga 斷見 uccheda-dṛṣṭi, uccheda-darśana, uccheda-pa- da, uccheda, nirodha-darśana*
<sup>1</sup> 斷一切支節 aṅga-pratyaṅga-cchedana	斷見及常見 śāśvatōccheda-darśana
斷一切有 bhava-prahīṇa, bhava-vibhava	斷見所圓滿 uccheda-dṛṣṭi-puṣṭatva
斷一切見 sarva-dṛṣṭi-prahāṇa	斷見所增 uccheda-dṛṣṭi-puṣṭatva
斷一切見所斷惑 aśeṣa-darśana-prahātavya-pra- hāṇa	斷見所斷惑 darśana-heya-prahāṇa
斷一切思惟分別 sarva-saṃkalpa-prabheda-niro- dha*	斷見論 uccheda-vāda
斷一切修所斷惑 aśeṣa-bhāvanā-prahātavya-pra- hāṇa	斷見論議 uccheda-vāda
斷一切疑三昧°° sarva-saṃśaya-samuccheda-samā- dhi*	斷見戲論 uccheda-vāda
<sup>2</sup> 斷九 nava-kṣaya	<sup>8</sup> 斷事 adhikaraṇam upanikṣiptam, viniścaya, vihi- ta, vyavahāra
斷二愛方便實 tat-prahāṇōpāya-satyā	斷事人 vyāvahārika
斷人命 vadho manusya-vigrahasya, vadha	斷事官 pradeṣṭi, āsana, āsanika
斷力 prahāṇa-bala	斷事竟 nikṣiptādhikaraṇa
<sup>3</sup> 斷三結 tri-saṃyojana-prahāṇa	斷其命 jivitād vyaparopayet, prāṇōparodha
斷尸羅°° śīla-ccheda	斷其命根 pra-ghātaya(den.)
斷已 prahīṇa, chinna, samucchinna	斷其疑 saṃśaya-cchedana
<sup>4</sup> 斷不善無記二煩惱 akuśalāvyākṛta-kleṣa-prahāṇa	斷取 prahāṇa, ni-√kṛt
斷之 jāty-uttara	斷取相 nimitta-prahāṇa
斷五支 pañcāṅga-viprahīṇa	斷命 prāṇātipāta; jivita-viprayoga, jivitād vyapa- ropayati, jivitōparodha, prāṇōparodha, māraṇa, mārita
斷五品 pañca-prakāra-prahāṇa	斷命根 jivitena viyojayati
斷六 kṣīṇa-ṣaṣṭha-prakāra	斷…命根 ucchinna-mūla
斷手足 hasta-pāda-ccheda	斷彼名無間 nirantarāntara-ccheda
斷止 vairamaṇa	斷彼所緣 ālambana-prahāṇa
<sup>5</sup> 斷他命 prāṇātipāta	斷彼善分 kuśala-pakṣāntarāya
斷句 uccheda-pada	斷彼餘無間 nirantarāntara-ccheda
斷末摩°° marma-ccheda	斷怖 trāsa-hāni
斷末摩苦受°° marma-ccheda-vedanā	斷所緣 ārambaṇa-cchedana
斷生命 prāṇātipāta, prāṇi-vadha, jivitād vyapa- ropitum*	斷所緣三昧地°° ārambaṇa-cchedano nāma sam- ādhibh
<sup>6</sup> 斷因 chinna-plotika	斷所緣三摩地°° ārambaṇa-cchedano nāma sam- ādhibh
斷如來種滅如來家 tathāgata-kula-vamśōccheda	斷法門異慢 dharma-vibhūta-māna, vibhūta-māna
斷有頂 bhavāgra-vairāgya	斷波羅那°° prāṇātipāta
斷有頂八品 bhavāgrāṣṭa-prakāra-prahāṇa	斷直 mūlyam upadiṣṭam
斷…有頂八品 bhavāgrāṣṭa-bhāga-kṣit	斷知 prahāṇa
斷有頂地 bhavāgra-vairāgya	斷阻道路 paripanthaka
斷肉 māṃsa-bhakṣaṇa-vinivṛtta	<sup>9</sup> 斷律儀 prahāṇa-saṃvara
斷至五 ā-pañcamā-prakāra-ghna	斷後 jāti
斷行 chidra-kārin, prahāṇa-saṃskāra	斷持遠厭 prahāṇādhāra-dūratva-dūṣaṇa
<sup>7</sup> 斷…作邊 anta-kriyā	斷流之處 udaka-paricchinna
斷初定一品 prathama-dhyānaika-prakāra-vairāgya	斷界 prahāṇa-dhātu, sīmā-bandha
斷我見 ahaṃkāra-mamakāra-parityāga	斷苦 duḥkhānta-gāmin, duḥkha-prahāṇa*
	斷食 anāśana, bhakta-ccheda
	斷食分 kavaḍa-cchedaka

## 69 斤 (14) 斷

斷食合中 parimanḍalam ālopam	斷善根 kuśala-mūla-samuccheda, samucchinna-kuśala-mūla; kuśala-mūla-ccheda, kuśala-mūlāni sam-uc-/chid, niḥsubha, mūla-cchid, mūla-ccheda, samucchinnāni kuśala-mūlāni
斷食法 alpāhāratā	斷善人 samucchinna-kuśala-mūla, niḥsubha
斷首 śiraś-chinna, śiraś-cheda	斷善根凡夫 samucchinna-kuśala-mūla
<sup>10</sup> 斷修所斷惑 bhāvanā-heya-prahāṇa	斷善根凡夫及離欲人 samucchinna-kuśala-mūla-vītarāga
斷修惑 bhāvanā-heya	斷善根者 samucchinna-kuśala-mūla
斷息 nirucchvāsa; cheda	斷善根與續離染退死生 cheda-saṃdhāna-vairāgya-hāni-cyuty-upapatti
斷根 mūla-ccheda	斷喜樂 prahāṇābhirati
斷…能緣 ālambana-saṃkṣaya	斷惑 kleśa-prahāṇa, prahāṇa, prahīṇa
斷除 cheda, prahāṇa, samudghāta; apagata, apānayana, apanetṛ, astaṃ-gama, √chid, nirāsa, prachinna, praticchinna, pratipakṣa, pratiṣiddha, pra-√hā, prahāṇa-viveka, prahīṇa, vīdāraṇa, vino-dani, vivarta, viveka, vi-√hā, vyavaccheda, vyā-vartayati, saṃvartanā, samavahata, samuccheda	斷惑得 kleśa-prāpti-viccheda
斷除一切 pariccheda-kara	斷智 pariññā, prahāṇa-pariññā*
斷除一切惱慢 sarva-māna-mada-prahāṇa	斷無明妄想 vimati-prahāṇa
斷除一切禪定°°° pariccheda-karo nāma samādhiḥ	斷無餘 niravaśeṣa-ccheda
斷除不護 asaṃvara-ccheda	斷結使 saṃyojana-prahāṇa*
斷除善根 kuśala-mūla-samuccheda	斷絕 uccheda, vicchinna; antar-āya, antarāya-karman, antar-dhāna, upacchedana, uparamatva, chidyate, naṣṭa, niḥsaṅga, paryādiyate, pratiṣidhā, √bhañj, viccheda, vīpralopa, vyavacchinna, vyucchinna, vyuccheda
斷除愛著 anavekṣatā	斷絕如來種性 tathāgata-kula-vamśōccheda
斷除疑悔 nirvicikitsāḥ chinna-kāñkṣāḥ	斷衆生命 prāṇi-vadha
斷除諸相 nimitta-prahāṇa	斷衆生壽命 prāṇināṃ jīvitād vyaparopayet
斷除諸習 vāsanā-samudghāta	斷陽物者 saṃbhinna-vyañjana
斷除諸煩惱 niṣkileśa	斷陽者 lāngula-cchinna
斷除餘隨眠 śesānuśaya-prahāṇa	斷集 prahāṇa
<sup>11</sup> 斷姪 samucchinna-rāga*	<sup>13</sup> 斷圓德 prahāṇa-saṃpad
斷姪欲 samucchinna-rāga*	斷塞 pithita, pihitā*
斷常 uccheda-śāsvata, śāsvatōccheda, uccheda-śāś-vata-vādin, śāsvatōccheda-ṛṣṭi, nitya-nāśa	斷想 prahāṇa-saṃjñā
斷常二邊見所攝 śāsvatōccheda-ṛṣṭi-saṃgrhita	斷想念 ārambaṇa-cchedana
斷常見 śāsvatōccheda-ṛṣṭi, uccheda-śāsvata	斷想念禪定°°° ārambaṇa-cchedano nāma samā-
斷常…見 uccheda-śāsvata-vādin	斷愛 vīta-rāga, vibhava-trṣṇā
斷常見論 uccheda-śāsvata-vādin	<sup>14</sup> 断愛實 vibhava-trṣṇā-satya
斷得 visamyoγa-prāpti	斷滅 uccheda, samuccheda, prahāṇa; uccheda-vāda*, upaśanti, ni-√rudh, parihāṇa, parihāra, pra-√hā, prahīṇa, prahīṇatā, lopa, vīkīrṇa, viccheda, vibhaṅga*, vyupaśama, saṃ-ni-√rudh, sam-uc-/chid
斷接善離欲退及死託生 cheda-saṃdhāna-vairāgya-hāni-cyuty-upapatti	斷滅見 uccheda-ṛṣṭi*
斷望 āśā-cchedaka	斷滅論 uccheda-vāda, uccheda-vādin
斷欲(修斷) kāma-vairāgya, vīta-rāga	斷滅邊 ucchedānta
斷第九 nava-prakāra-prahāṇa	斷煩惱 kleśa-prahāṇa, prahīṇa-kleśa; ādhi-praśāma, kleśa-hāni, niḥṣṭa-kleśa, virāga, sarva-kleśa-prahāṇa
斷…習氣 vāsanānusamādhi-samudghāta	斷煩惱因 virāga-hetu
斷處 nigraha-sthāna	
<sup>12</sup> 斷割 cheda, ni-√kṛt	
斷割指爪 nakha-ccheda	
斷勝德 prahāṇa-saṃpad	
斷善 kuśala-mūla-samuccheda, samucchinna-kuśala-mūla, mūla-cchid, mūla-ccheda	
斷…善分 kuśala-pakṣāntarāya	
斷善者 samucchinna-kuśala-mūla	

斷煩惱習 kleśa-vāsanāḥ prajahāti*	na-plotika
斷碎 sam-/-chid	15 斷價 kṛtārgha
斷…解脫想 mokṣa-saṃjñā-vyāvṛtti	斷憂諍 rāṇa-ccheda
斷遍知 prahāṇa-parijñā, parijñā	斷靜事 adhikaraṇam upanikṣiptam
斷過失 uccheda-prasaṅga	斷論 uccheda-vādin
斷道 prahāṇa-mārga	16 斷慧樂 prahāṇābhirati
斷道位 prahāṇa-mārgāvasthā	斷諸有路 chinna-vartman
斷隔 vicchinna, vibhakta	斷諸見 kudṛṣṭi-śodhana
斷隔其生起 vibhaktotpādana	斷諸相 nimitta-prahāṇa
斷隔極遠 dūrāntara-vicchinna	斷諸善根 kuśala-mūla-samuccheda
斷飲食 anaśana, anaśana-sthāna	斷諸結縛 pracchinno granthaiḥ
14 斷對治 prahāṇa-pratipakṣa	斷諸煩惱 kleśa-prahāṇa
斷截 √chid, chedana, chedyā	斷諸疑惑 sarva-kāṇkṣā-cheda
斷截肢體 aṅga-pratyāṅga-cchedana	斷諸纏 sarva-nīvaraṇa-viśkambhin*
斷獄 kāraṇā-kārapaka	斷隨觀 nirodhānudarśin
斷疑 samśaya-ccheda, samśaya-cchedana; tīrṇa-	斷靜穩 pra-/-śam
vicikitsa, prahīṇa-vicikitsa, vimati-prahāṇa*, sam-	18 斷斷 prahāṇa-prahāṇa
śaya-jaha, samśaya-vinaya, samśaya-hāni, sam-	19 斷壞 cheda, viccheda, samuccheda, sam-/-chid,
śayōpacchedana, samdeha-jaha	sam-uc-/-chid, vi-/-naś, vivaram anu-pra-/-yam
斷疑網 samśaya-nāśa	斷證修 prahāṇa-sākṣatkaraṇa-bhāvanā
斷疑覺 samśaya-hāni-bodha	斷邊 ucchedānta
斷盡 prahāṇa, upaccheda, viccheda, niruddha,	斷離滅 prahāṇa-dhātu-virāga-dhātu-nirodha-dhātu
niṣṭha	斷離煩惱 nirupakleśa
斷種子 bija-grāma-pātana	21 斷鐵草 kuṭhāra-cchinna
斷障 prahīṇāvaraṇa, samudghāṭa-pratyaya, chin-	

---

RAD. 方 70 

---

方	diś, deśa; catus-koṇa; vidhi; bhiṣag-
	5-13620 dravya; sama; upa-ni-/-dhā; -māna
	(pr.p.); paścāt; amśatā, adhikṛtya, aśra, upani-
	dhāya, kriyā, catur-asra, jana-pada, dig-bhāga,
	diṇ-mātra, diśatā, diśā, diśi diśi, deśāntara, pari-
	bhāga, pradeśa, varga*, vartani, vṛtti
1 方一修伽陀揃手 <sup>°</sup>	samantāt sugata-vitastiṇā
	bhāgaḥ
2 方乃 tataḥ pareṇa	
3 方土物 deśa-vastu	
方土物施 deśa-vastu-dānatā	
4 方之 sadṛśa	
方分 dig-bhāga, amśatā, avayava, avayavatva,	
	dig-bhāga-bheda, pradeśa
5 方主 diśam-pati, viśam-pati	
方申 ā-/-rabh	
6 方地 pṛthivī-pradeśa	
方安立 viniyoga	

方有 syāt
方有言說 vācaṇ bhāṣate
方有異 dig-bheda
方有語言 vācaṇ bhāṣate
7 方角 vidiś
方言 janapada-nirukti, nirukti, vākyā
方言無礙解 nirukti-pratisamvid
8 方來 pratyupasthita
方命智論 āyur-veda
方所 dig-bhāga, diś, deśa, vartani, sthāna
9 方便 upāya, upāya-kauśalya, prayoga; aneka-pa-
ryāyeṇa, abhimukha, abhimukhatva, abhyupāya,
avatāra, ārambha, udyoga, upakrama, upāya-
kauśalya-pāramitā, upāyatā, autsukya, aupayika,
kalpa, kuśala, kauśala, kauśalya, kriyā-kāra,
naya, paryāya, paryāyeṇa, prayukta, prayogin,
prayojana, prāyogika, prāyogikatva, manasi-kāra,
mahopāya, yuktī, yoga, yogācāra, yogenā, vidhā,

## 70 方(0)方

vidhi, vyāyāma, saṃvartaniya, saṃvidhā, saṃbhāra	方便智慧 prajñā-pāramitōpāya, jñānādhīṣṭhāna-sādhita
方便力 upāya-kuśala, upāya-bala*, prayoga-bala	方便智力 upāya-vid
方便力廻向 upāya-kauśala-pariṇāmanā*	方便道 prayoga-mārga, pūrva-yoga-saṃpanna, upāya-mārga*
方便三昧°° upāya-samādhi*	方便種種門 upāya-mukha
方便大 mahārambha	方便語 aupacārika, upāyābhilāpa*
方便大悲 upāya-karuṇā	方便說 saṃdhā-bhāṣya, aupacārika*, upāya-pra-vacana*, upāyōkti*
方便化有情 sattvōpāya-vinaya	方便慧 upāya-prajñā*, upāya-jñāna*
方便化導 vinivartana	方便諸法 prāyogika-dharma*
方便心 upāya-citta*	方便隨宜說 saṃdhā-bhāṣya
方便心論 upāya-hṛdaya*	方便隨機 upāya-naya-yukti
方便出息 prayoga	方便覺 upāya-bodha
方便加行 prayoga	方便攝受 upāya-parigṛhīta
方便巧知四大(增損) parama-dhātu-kuśala	方俗 loka-dharma
方便正行 prayoga	方俗事 deśa-dharma
方便同等 samyak-prayoga	方計 upāya
方便因 upāya-hetu	方軌 vidhi
方便地 yoga-bhūmi, yogācāra-bhūmi, sāmantaka	方面 diśā, -dikka
方便自護 ārakṣābhīprāya	10方座 piṭhikā
方便行 prayoga	方能成辦 saṃpadyate
方便作意 upāyōpasam̄hita-karma-manasikāra	11方域 jana-pada, deśa, pṛthivī-maṇḍala
方便求道 upāya-patiṭa	方域言詞 janapada-nirukti
方便具足 pūrva-yoga-saṃpanna	方域周廣 deśa-vaipulya-pariyavasāna
方便到彼岸 upāya-pāramitā	方得 syāt
方便所攝 upāya-saṃgrhīta	方得成食 bhojya
方便拔濟 vyāpāram gacchati	方處 deśa, deśa-stha; dig-avasthāna, dig-deśa, dig-bhāga, pṛthivī-pradeśa, pradeśa
方便法 prayoga	方處隔 deśa-viccheda
方便波羅蜜°° upāya-pāramitā, upāya-kauśalya-pāramitā	方覓 paryeṣamāṇa
方便波羅蜜多°° upāya-pāramitā	12方異 kriyā-bheda
方便知見 upāya-kauśalya-jñāna-nidarśana	方等 vaipulya
方便門 upāya-mukha*	方等本起經 lalita-vistara
方便廻向 upāya-kauśala-pariṇāmanā*	方等般泥洹經°° catur-dāraka-samādhi-sūtra*
方便相應 upāya-yukta	方等經 vaipulya-sūtra
方便要令究竟 abhiniṣpattaye prayujyate	方象 dig-nāga
方便修得 sādhyatva	方隅 diṅ-māṭra, diś, vartani
方便修習 yogyatā	14方維 dig-vidikṣu
方便留身骨 upāya-dhātu-nikṣepa	方語 bhāṣaṇa
方便般若°° upāya-prajñā	方遠(近) sudūram...deśam
方便研求 naiṣpeṣikatā, naiṣpeṣikatva	15方廣 vaipulya, vaipulya-naya
方便處 yoga-sthāna, abhiyoga-klamādhīṣṭhāna	方廣大莊嚴經 lalita-vistara
方便善巧 upāya-kauśalya, upāya-kuśala, upāya-kauśala, kauśalya	方廣之教 vaipulya
方便善巧波羅蜜多°° upāya-kauśalya-pāramitā	方廣莊嚴 lalita-vistara
方便善巧經 upāya-kauśalya-sūtra	方廣經 vaipulya-sūtra
方便善調伏 upāya-vinaya	16方頰車 siṃha-hanu*
方便智 upāya-jñāna	方頰者相 siṃha-hanutā
方便智力 upāya-kauśala	

<sup>19</sup>方(獸)地光言金剛 vāg-dig-bhū-raśmi-vajra  
 方藥 bhaiṣajya, kriyā  
 方藥種種殊 kriyā-bheda  
 方證無上正等菩提° anuttarāṁ samyak-saṁbo-  
 dhim āśādayeyam

4

於 <sup>1574</sup>  
<sup>5-13628</sup> 方 -tra, antike; prati, ārabhya;  
 upa-ni-/śri; anta, antatas,  
 antikāt, avasthā, ā, -gata, puratas, madhya-gata,  
 yāvat

<sup>1</sup>於一 ekatra  
 於一心剎那中° citta-kṣaṇe  
 於一諦現觀後邊 ekaika-satyābhisaṁayāntे  
 於一諦對觀最後時 ekaika-satyābhisaṁayāntे  
 於一分得別解律儀 prādeśika-saṁvara-lābha  
 於一切 sarvatra  
 於一切中 sarvatas  
 於一切世 sarvatra  
 於一切世間現淨慧身 sarva-lokadhātu-suviṁbhakta-  
 kāya  
 於一切定當得自在 sarva-samādhi-pratilambha  
 於一切法 sarvatra jñeyē  
 於一切法而得自在 sarva-dharma-vaśa-vartin  
 於一切法皆得自在 sarva-dharma-vaśitā  
 於一切法得平等解 dharma-samatā  
 於一切法解其深義 sarva-dharma-parama-pārami-  
 prāptī  
 於一切法證無所得 sarva-dharmānupalabdhi-saṁ-  
 avāgata  
 於一切相續得平等 saṁtāna-samatā-praveśa  
 於一切時 nitya-kālam, nityam  
 於一切時有 sarva-kālāstītva  
 於一切時無容… na kadācīt  
 於一切處 sarvatra, sarvatas, sarvaśas  
 於一切處皆充足 sarvataḥ-prabhūta  
 於一切衆生…更相親愛如一子 sarva-sattvaika-  
 putraka-preman  
 於一切境界 sarvatra jñeyē  
 於一切種一切時一切處 sarveṇa sarvam̄ sarvathā  
 sarvam̄

於一心 ekatra citte  
 於一心中 ekatra citte  
 於一心內 ekatra citte  
 於一方面 ekasyāṁ diśi  
 於一年中 varṣeṇa  
 於一念頃 eka-kṣaṇam, eka-kṣaṇikam, eka-citta-  
 kṣaṇa-lavena, tasminn eva kṣaṇa-lava-muhūrte,

sakṛt  
 於一物 ekatra  
 於一苦受…說三 duḥkhāṁ vedanāṁ trividhām  
 於一食頃 ekena puro-bhaktena  
 於一時 ekadā  
 於一時中 yuga-pad  
 於一時間 ekadā  
 於一晝夜 eka-rātriṁ divasam  
 於一處 ekatra, ekasmāt  
 於一處得護 prādeśika-saṁvara-lābha  
<sup>2</sup>於七日中 aṣṭāhena, saptāhena\*  
 於九十八隨眠惑中 aṣṭānavater anuśayānām  
 於二(由法念)安相 ubhayākaraṇa  
 於二地隨一 dvayor bhūmyor anyatarā bhūmiḥ  
 於二俱定 ubhaya-niyata  
 於二聚二助中 dvayoh pakṣayoh  
 於二聚未滿 aparipūrṇa-saṁbhāra  
 於人中 manusya-bhūta  
 於人道修得 manusyāśraya  
 於八萬四千塔前° caturaśītāṁ tathāgata-dhātu-  
 stūpa-sahasrāṇāṁ purastāt  
 於十五日受齋戒時 poṣadhe pañcadaśyām  
 於十方 daśasu dikṣu, daśa-diśi  
 於十方界 daśa-diśi loke  
 於十善道 daśau kuśaleṣu karma-pathesu  
<sup>3</sup>於三衣中離一衣界外宿 trayāṇāṁ cīvarāṇām  
 anyatamānyatamasya cīvarād bahiḥ simāṇi vi-  
 pravaset  
 於三界中平等 traidhātuka-samatā  
 於三苦境作行相 tri-duḥkhātākaraṇa  
 於三時中 triṣu kāleṣu  
 於三無色次第生已 ārūpya-kramōtpattitāḥ  
 於上 upariṣṭāt, ūrdhvam  
 於上地 ūrdhvam  
 於上空中飛騰遊行 khaga-pathenōpakrāntāni  
 於上界 ūrdhvam  
 於下 adhas, adhastāt, iha  
 於下分好 avara-bhāga-hitavta  
 於下劣善不生喜足起勝加行 hinenāsaṁtuṣṭa-  
 prayogāt  
 於地下法猶疑慮 adhara-bhūmi-sāśāṅkatva  
 於下地疑怖未息 adhara-bhūmi-sāśāṅkatva  
 於下乘 hinayāna-prayukta  
 於下處生 adhara-sthānōtpanna  
 於口中住 mukha-sthita  
 於口邊 mukhatas  
 於口邊住 mukha-sthita  
 於大乘中得堅固 mahāyāna-dṛḍhī-karaṇa

## 70 方(4)於

於大乘敬信思惟 mahāyāna-prasāda-prabhāvana	<sup>5</sup> 於他 anyatra, paratas
於大衆中 parṣad-gata, parṣa-gata, parṣadi, parṣan-madhyā-gata	於他有情欲爲傷害事 para-piḍākāra-pravṛtta
於己夫而生知足 pati-samtuṣṭa	於他而興利益 parahitābhīyukta
於己…益 svārtha	於他利益安樂事 para-hita
於己眷屬 svabhāryāyā antike	於他起自在心 sapratīṣṭatā
<sup>4</sup> 於不恭敬聽聞者住平等心 aśūrūṣamāṇeṣu sama-cittatā	於他假僞 para-vāñcana
於中 atra, tatra; abhyantaratas, asmin, iho, -gata, yatra	於他衆生…殺盜 parakiya-prāṇi-māraṇāpaharaṇa
於…中 -madhye, adhīnatva	於半月中 māsād ardhena
於中半滅夜 sona-rātra	於半月分 pakṣaikena
於中更 madhyame yāme	於四方 dikṣu
於中夜 madhyame yāme	於…四門中 dvāra-madhyeṣu
於中夜分 rātryām madhyame yāme	於…四面 sarvatas
於中夜時 dviṭīye yāme	於地若失若不失 saty asati...bhūmi-saṃcāre
於中宮 abhyantaram puram	於外 bahis, bahirdhā, anyatra
於中陰般涅槃°° yo 'ntarā-bhave parinirvāti	於外五見中 bāhyakānām dṛṣṭi-gatānām
於中間 antarā, madhye	於外成散 bahir-vikṣipta
於中間死 antarā-mṛtyu	於外門(轉) bahir-mukha
於中間沒上出 madhyānimajjana	於外莊嚴 bahir-alamkṛta
於中間般涅槃°° antarā parinirvṛtiḥ	於外輪壇處 bāhya-maṇḍala-saṃsthēṣu
於中間…得死 antareṇa kāla-kriyayā	於布薩時白半十五日°° poṣadhe pañcadaśyām
於中路 pratiṁarge	於…未… prāk
於中際 madhye	於未來 anāgate 'dhvani, anyatra janmani, āpa-rāntika
於五濁世 abhyutsade pañca-kaṣāya-kāle	於未來世 anāgate 'dhvani, āyatām, pretya
於今 iha, punar	於末世中 paścime kāle
於今日 idānīm	於末代後世時 paścime kāle
於今世 etarhi, dṛṣṭa eva dharme	於末法之時 paścime kāle paścime samaye
於今正起 pratyupasthita	於本昔 pure
於今生 iha...janmani	於本座能自安 āsaneṣu ramante
於今時 etarhi	於正法中 dhārmika
於今現在 vartamāna	於正法深懷 saddharmōpagamana
於今現在安住 vartamāno 'vasthitāḥ	於正思擇無堪能 pratisaṅkhyānākṣamatva
於內 adhyātmam, pratyātmam	於正說中第一 svākhyāta
於內有色想 adhyātmam rūpa-saṃjñī	於母不知恩報 a-māṭṛ-jñā
於內作者人 antarvyāpāra-puruṣa	於生死已盡垢濁 parikṣīṇa-bhava-saṃyojana
於內成略 adhyātmam saṃkṣiptam	<sup>6</sup> 於先世 pūrvāntatas
於內受 antovāsa-vastusmin pratigṛhṇitvā	於先世中 pūrvāntatas
於內門轉 antarmukha-pravṛtta, antarmukhatva	於先佛所已種善根°° pūrva-jīna-kṛtādhikāra
於內是作者 antarvyāpāra-puruṣa	於先身造 prakṛta
於內無色想 adhyātmam arūpa-saṃjñī	於先所受義 pūrvāṇubhūteṣv artheṣu
於內攝持相應 adhyātmam saṃnirodha-sahagatam	於合處 saṃdhiṣu
於少時間 alpa-kṛcchreṇa	於地地中 bhūmau bhūmau
於心間 hṛdi	於地獄道中定故 narake niyatatvāt
於月八日 aṣṭamyām	於如來所惡心出血 tathāgatasyāntike duṣṭa-citta-rudhirōtpādanam
於止及觀…正習 śamatha-vipaśyanā-sevana	於如來前 buddhādhiṣṭhānādhiṣṭhita
於王後宮 antaḥpura-madhyā-gata	於如來家真正受生 tathāgata-kula-kulinatābhijāta
	於如來處一心恭敬 buddha-nimna

於如來邊 tathāgatasyāntike	於我執 mama-kāra
於多時 bahulam	於我部中 asmākam nikāye
於汝意云何 tat kiṁ manyase	於戒…不取 aparāmṛṣṭa-śila
於此 asmin, tatra, asmin pradeśe, iha, tadānīm, asya	於戒有缺漏 chidra-śikṣā-samanvita
於此中 atra, tatra	於戒…匏 śilārbuda
於此中…於此處 yatraiva...tatraiva	於戒堅固 śila-dṛḍhatā
於此生 tatraiva janmani	於沙上 sīkatā-sthale
於此身 iha	於見位被遮 darśana-mārga-pratiṣiddha
於此近處 anantaram	於身生愛戀 śarirābhuyukta
於此前 tataḥ pareṇa	於身命財不生貪著 kāya-jīvita-bhogānadhayavasita
於此時 asmin prakaraṇe	於身命財無愛著 kāya-jīvitānapekṣa
於此處 tasminn eva deśe, iha	於身命無所顧惜 utṣṭa-kāya
於自心 sva-hṛdi	於身命…無愛著 kāya-jīvitānapekṣa
於自心中 hṛdayam svayam	於身承事 śarirōpasthāna
於自心間 hṛdaye	於身壞後 kāyasya bhedāt
於自地中 svakāyāṁ bhūmau	<sup>8</sup> 於事不善巧 vastv-akauśala
於自地法 svakāyāṁ bhūmau	於事無能 akarmaṇyatā
於自坐處 sve...āsane	於來世 anāgatē 'dhvani, jāti-vyatīrttāḥ samānāḥ
於自身 svayam evātmanā	於其上 tasyaivōpariṣṭāt
於自身中能現一切種種色像 mahā-viśva-rūpa- dhārin	於其中 tatram, yatra
於自身成就住持 ātma-sampatty-adhiṣṭhāna	於其中路 antarā vyadhvani
於自所證差別深生信解心無怯弱 ātmāni viśeṣā- dhigama-saṃbhāvanā-jātasya cetaso 'saṃkocāḥ	於其四面 tasyāḥ pārśveṣu sarveṣu
於自相續 svāśāntānika	於其自處 sva-sthāne
於自腋間 sva-kakṣau	於其身上…七處皆滿 saptotsada-kāya (於其草上)長坐不臥 naiṣadyika
於自體未有有 svātmany abhūtvā bhavati	於其處 yatra
於色…愛樂 rūpābhīrāma	於剎那中°° kṣaṇāt
<sup>7</sup> 於何 kutas	於剎那剎那滅五陰中°° kṣaṇikeṣu skandheṣu
於何方 yatra	於剎那頃°° eka-kṣaṇam, tat-kṣaṇam
於何界有 kutastya	於剎那間°° tasminn eva kṣaṇe
於何時 kadā	於剎那滅蘊°° kṣaṇikeṣu skandheṣu
於何處 kutra, kva, atha	於命終時 āyuḥ-paryante
於何處說 kvōktāḥ	於…周匝 sarva-pārśveṣu
於佛所°° buddha-gata, tathāgatasyāntike	於周圍 sarva-pārśveṣu
於佛法中°° iha-dhārmika	於夜 rātrau
於佛前°° buddhānāṁ bhagavatāṁ saṃmukhī- bhāvah, bhagavato 'bhimukham	於夜夢中 svapnāntara-gata
於…初 ādau	於妻無染 dārāsaṃkleśa-darśana
於…初位 ādau	於定入 samādhiṁ samāpatsye
於初更 prathame yāme	於定已入 samāhita
於初夜 prathame yāme	於定生處 dhyānōpapatti
於初定中間生 dhyānāntarōtpatti	於定起美妙見行 dhyāna-sukha-praṇīta-dṛṣṭi-carita
於初果道向 phalādya-pratipannaka	於彼 tatram
於初阿僧祇°° prathame kalpāsaṃkhyeye	於彼中 yatra
於別處…別處 anyatra...deśe...anyatra	於彼先際已來 pūrvāntam ārabhya
於我失壞想 ātma-vigama-saṃjñā	於彼作意 tad-gatena mānasena
	於彼岸 pārime tire
	於彼彼 tatram, yatra yatra
	於彼彼處 teṣu teṣv adhikaraṇeṣu

## 70 方(4)於

於彼問難 praśna-prṣṭa  
 於念念中 citta-ksaṇe, prati-citta-ksaṇam  
 於…所 -sakāśat  
 於所未得…求妙 alabdha-praṇīta  
 於所有諸有 ā bhava-gateḥ  
 於所依…決定 áśraya-niyama  
 於所欲知境 yatrēṣṭam  
 於所愛有別離 iṣṭa-jana-viyoga  
 於所聞法難受 dhandham dharmam udgṛhṇataḥ  
 於所緣 ālambya  
 於所緣不馳散 ālambanābhisaṃkṣepa  
 於所緣造作義 ālambanābhisaṃskārārtha  
 於所緣境(不)自在 ārambaṇa-vaśika  
 於所應敬 satkārārheṣu  
 於所觀法得不顛倒 jñeyāviparyāsa  
 於果報 vipākaḥ prati  
 於果報生時 phalōtpatti-kāle  
 於法不嫉妬 dharmāmatsaritva  
 於法世流布語所立 dharma-saṃketa  
 於法令恭敬 śāsanādara  
 於法自在 dharma-vaśa-vartin, sarva-dharma-vaśa-vartin  
 於法思惟 dharma-cittatā  
 於法城中為君王 svayambhū-dharma-nagarānu-prāpti  
 於法能有簡擇 dharma-pravicaya  
 於法假想建立 dharma-saṃketa  
 於法得正解淨信 dharmāvetya-prasāda-lābha  
 於法無慳 dharmāmatsaritva  
 於空中飛騰而去 khaga-pathenōpakrāntāni  
 於空而住 adhy-ā-/lamb  
 於空閑處 raho-gata  
 於金剛界主宰 vajra-dhātva-iśvarī  
 於金剛灌頂等 vajra-nāmābhisekādyaiḥ  
 於金輪上有 kāñcana-maṇḍala-pratiṣṭha  
 於長夜中 dirgha-rātram  
 於長時共彼住 saṃvāsānvaya  
 於阿羅漢退° arhattva-parihāṇi  
 於雨浴衣 varṣā-śāṭi-gata\*

於非(父)母(起殺)加行 a-māṭṛ-prayoga  
<sup>9</sup>於前 puratas, purastāt, pūrvam  
 於…前 abhimukham, saṃmukhī-bhāvatas  
 於前已破 uktottara  
 於前已說 pūrvam...uktah  
 於前世 pūrvāntatas  
 於前…未得 apūrvam labhyate  
 於前印處 tathaiva...mudrā-sthāḥ  
 於前際分別論者 pūrvānta-kalpaka

於前際方便 pūrva-yoga-kauśalya  
 於後 paścāt, paśca-kāle, paścima, ūrdhvam, ata uttareṇa  
 於後更 paścime yāme  
 於後夜 paścime yāme  
 於後時 paścāt, apareṇa samayena, uttari, prastā  
 於後惡世 paścāt-kāle sudāruṇe <sup>L</sup>vena  
 於怨於親非怨親中 mitrāmitrōdāśina  
 於恒恒時 dhruvam dhruva-kālena  
 於是 atha, atra, ātreya, tasyām velāyām, tebhyaḥ  
 於是三摩地中° samanantara-samāpanne  
 於是中間 atrāntare  
 於是身 iha  
 於是前 tataḥ pareṇa  
 於是處 yatra  
 於是處所 yatra  
 於是處…於是處 yatraiva...tatraiva  
 於毘婆尸佛世尊° vipaśyini tathāgate  
 於甚深行心無暫捨 animiṣa-netra-gambhīra-caryā  
 於界互違 dhātu-vaiśamya  
 於界門中立 dhātu-vyavasthā  
 於砂內 sīkatā-sthale  
 於苦樂顛倒 duḥkhe sukham iti  
 於食已能為損害 apacayāhāra  
 於食知足 māṭrā-bhojin  
 於食知量 bhojane māṭra-jñatā  
 於食時 pūrvāhṇa-kāla-samaya  
 於食頃 eka-piṇḍapātēna  
<sup>10</sup>於座具 niṣadana-gata  
 於恭敬聽聞者住平等心 śuśrūṣamāṇeṣu sama-cittatā  
 於恭敬聽聞與不恭敬聽聞者住平等心 śuśrūṣamāṇeṣu sama-cittatā  
 於時 atha khalu  
 於時非時 kālākāle  
 於時時間 kālena kālam, kadācit karhicit  
 於根有愛 indriya-satṛṣṇa  
 於般若波羅蜜多教書持讀誦記念思惟° prajñā-pāramitā-likhana-lekhana-dhāraṇa-vācanāoccāraṇa-bhāvana-pūjana-karman  
 於託生 pratisaṃḍhi-mukhatus  
 於追求時 arthe  
 於…高原 utthale deśe  
<sup>11</sup>於常常時 nityam nitya-kālam, nitya-kālam  
 於捨命無自在 āyur-utsargāvaśitva  
 於捨壽無自在 āyur-utsargāvaśitva  
 於教奉順修行 anuśāsanī-pradakṣiṇa-grāhin  
 於教所說 kalpōktaiḥ

於救護中最爲第一 eka-rakṣa	於須臾間 muhūrta-mātreṇa
於晝夜分 rātriṇī-divam	<sup>13</sup> 於意云何 tat kiṃ manyase, tat kasya hetoḥ
於晨朝 eka-puro-bhakteṇa	於愛欲行 tṛṣṇā-vicarita
於晨朝時 eka-pūrvāhṇena, eka-rātriṇī divena	於損傷他事中心強疾 para-piḍākāra-pravṛttā
於欲界 iha	於煩惱障得解脫 kleśāvaraṇa-vimuktatva
於欲界不更來 kāma-dhātv-anāgamanā	於瑜伽行初修業者 <sup>10</sup> yogy ādi-karmikāḥ
於欲界集 kāmāvacare samudaye	於當生處 upapatti-āyatane
於深法忍到彼岸 gambhīra-dharma-kṣānti-pārami-	於當來世 abhisamprārāye, samprārāye, paratra
於現世 dṛṣṭa-dhārmika	於罪中最大 mahāvadyatama
於現世中 dṛṣṭa-dhārmika	於罪福中生 dharmādharmia-nimitta
於現生 janmanīhaiva	於義…不開顯 anunmilitārtha
於現生中 ihaiva janmani	於義未顯 anunmilitārtha
於現生中引生 saṃmukhī- <sup>v</sup> kṛ	於義於理中聰明 yuktārtha-paṇḍita
於現身 tatraiva janmani	於過去 bhūta-pūrvam, pūri
於現法中 dṛṣṭe dharme, dṛṣṭa eva dharme, dṛṣṭa- dharma, dṛṣṭa-dhārmika	於道心迷亂 mārga-vibhrama
於現法中證得涅槃 <sup>11</sup> dṛṣṭa-dharma-nirvāṇa-prāpti	<sup>14</sup> 於塵起 viṣaya-samprāpti
於現前 pratyupasthite	於境取差別相 viṣaya-nimittōdgraha
於現觀流遍 sakala-sroto'bhisamaya	於境無所得 arthānupalabdhi
於理爲善 sādhu	於壽量…促 āyur-utsarga
於理實無 nāsty eva...kiṃcit	於爾所時 tāvat
於第二定地色欲不有 dvitiya-dhyāna-bhūmika- varṇa-rāgābhāva	於爾時 tasmin samaye, tadā, tatra
於第八日 aṣṭamyām	於爾時如一念頃 tatas tat kṣaṇam
於處 antikāt	於爾時即便 tatas tat kṣaṇam
於處門中立 āyatana-vyavasthā	於福德心無求覓 me puṇyair artho na vidyate
於處無定 avyavasthā	於聚執一想 piṇḍa-saṃjñā
<sup>12</sup> 於善法深生愛樂 kuśala-ruci	於…遠近 ye vā dure ye vāntike*
於善知識起慈父想 pitṛ-saṃjñī kalyāṇa-mitreṣu	於遠離猶未串習 vivekānabhyāsa
於善知識發慈父心 pitṛ-saṃjñī kalyāṇa-mitreṣu	<sup>15</sup> 於廣大資財心好受用 sarva-bhoga-paribhogesu cittam krāmati
於善逝衣 sugata-cīvara-gata	於德決期 guṇa-saṃbhāvanā
於喜…能順生 saumanasya-sthānīya	於憂受好 daurmanasya-vedanīya
於惡起愛樂 pāpābhiruci	於數度 bahuśo bahuśah
於斯處 atra	於樂受好 sukha-vedanīya
於最下 adhastāt	於熱時焰而生水想 mṛga-tṛṣṇōdaka
於無自性中…而有物起 upalabdhī-niḥsvabhāva	於緣明記不忘 ālambanāsaṃpramoṣa
於無我我 anātmany ātmēti	於緣起驚怖 pratyaya-vihvala
於無我計我 anātmany ātmēti	於蓮華中忽然化生 aupapādukaḥ padma-garbhe
於無我執我 anātmany ātmēti	於蓮華中欵然化生 aupapādukaḥ padma-garbhe
於無常計常 anitye nityam iti	於誰 yasya
於無常執常 anitye nityam iti	於輪隅 cakrasya koṇa-saṃstheṣu
於無常常 anitye nityam iti	<sup>16</sup> 於諸方 sarvatas
於異時 apareṇa samayena	於諸功德心常愛樂 guna-priya
於菩提正憶…種修 <sup>12</sup> saṃbodhi-saṃprakhyānākā- ra-bhāvana	於諸外道諸見趣中 bāhyakānām dṛṣṭi-gatānām
於菩提住 <sup>13</sup> saṃbodhi-gāmin	於諸甘美貪想 āhāra-griddhi
於衆生等 sattvānām antike	於諸有情 sarveṣu
於隅角 koneṣu	於諸自在最爲殊勝 daśāśata-vaśavarti-prativiśiṣṭa

## 70 方(4—5) 於施

gratā

於諸定出入得自在 samādhi-vaśitā

於諸念中為最勝 smṛti-samagrata

於諸法 dharmat

於諸法中得淨法眼 dharmeṣu dharma-cakṣur ut-pannam

於諸法無礙辯 dharma-pratisaṁvid

於諸法境事了別 vastu-prativijñapti

於諸苦執樂顛倒 duḥkhe sukham iti

於諸處 kādācitkatva

於諸衆生不捨 sattvāvisṛjana

於諸衆生生一子想 sarva-sattvaika-putraka-samjñā

於諸詞無礙辯 nirukti-pratisaṁvid

於…諸隅分 koṇa-saṁstheṣu

於諸境界心無所動 asaṁhārya-jñāna-gocara-viṣaya

於諸境界心無動亂 asaṁhārya-jñāna-gocara-viṣaya

於諸樂說無礙辯 pratibhāna-pratisaṁvid Lya

於諸學處有所違犯 śikṣā-vyatikrama

於隨所欲知境中 yatrēṣṭam

於餘人 kasyacit...anyasya, kasyacid

於餘生 paratra

於餘作意 tad-anyā-manasikāra

於餘法 anyatra\*

於餘處 anyatra, deśāntareṣv antareṣu

<sup>17</sup>於優婆塞護立為學處<sup>°°</sup> upāsaka-saṁvara-śikṣā-pada

於應舉時 pragraha-kāle

於瞬息間 nimiṣād eva

<sup>18</sup>於瞿婆婆祠中<sup>°°</sup> go-save...yajñe

於覆瘞衣 kaṇḍu-praticchādana-gata

<sup>19</sup>於顛倒衆生救護心 sattva-paritrāṇa

<sup>21</sup>於屬他生…殺盜 parakiya-prāṇi-māraṇāpaharāṇa

於續生位 pratisaṁdhī-mukhatus

<sup>24</sup>於衢路 antarāpaṇa-madhyā-gata

<sup>25</sup>於觀自在 yoga-vaśavartin

pratipādayati, pratipādita, -prada, pra-√dā, pra-dāna, pra-√yam, yajña, visarjana, visarjanīya, vi-√ṣṭi, vyavasarga, saṁvibhajana, saṁvibhāga, saṁtarpaṇa, samutsarga, sam-ut-√ṣṭi, stambhanī

<sup>1</sup>施一切無畏陀羅尼經<sup>°°</sup> sarvābhaya-pradāna-dhāraṇī\*

施一令得樂 eka-sattva-sukha

施一食處 ekāha-paramam...āvasatha-piṇḍa-pātah, āvasatha

施一食處住 ekāvasathāvāsa

<sup>2</sup>施…人 dātṛ

<sup>3</sup>施乞叉難陀<sup>°</sup> śikṣānanda\*

(施大)無畏 abhaya

施已 dattvā

施已無悔 ananutāpya-dāyin

<sup>4</sup>施不斷絕 yāyajūka

施及於施果普施於一切 saphalam dānam dattam ...sattveṣu

施心 dāna-citta\*

施心轉增 dāna-citta-vardhana\*

施水(處) toyikā-maha

<sup>5</sup>施主 dātṛ, dāna-pati, dāyaka; gṛhin, dāna-dātṛ, dāyakānām dāna-patīnām, dharma-dāna-pati, bhikṣā-da-kula

施主有勝德 dāna-dātṛ-viṣeṣa

施他 pareṣu satkṛtya dānam, dāna-prada, pradāna

施他衣服 vastra-prada

施他食 bhakta

施他飲食 bhojana-pradāna

施功德 dānamayaṁ puṇyam

施甘露 amṛtam-dada

施甘露藥 amṛta-bhaiṣaja-prada

<sup>6</sup>施名稱 yaśo-datta

施好 daitya

施安 āsvāsana

施有勝類 dāna-viṣeṣa

施自在 dāna-vaśa

施自身肉 svamāmsa-dāna

施自身命 svadeha-parityāga

施衣 civara-dāna

施衣時 civara-dāna-kāla, civara-dāna-samaya

施衣鉢<sup>°°</sup> nimantrayati pātra-civareṇa

<sup>7</sup>施伽他<sup>°°</sup> dakṣiṇā

施住 dakṣiṇiya

施住者 niśraya-dāyaka

施作 √kṛ

施作佛事<sup>°°</sup> buddha-kṛtyam √kṛ, buddha-karmāṇi √kṛ, saṁbuddha-kāryam √kṛ

**施** <sup>1575</sup>  
<sub>5-13629</sub> dāna, √dā, dakṣiṇā, tyāga; pra-jñapta; atidāna, anu-pra-√dā, anu-pradāna, anu-pra-√yam, ādeya, ā-√dhā, upanāmayati, upapradāna, upasamphāra, √kṛ, tyakta, √tyaj, -da, dakṣiṇya, datta, dattādāna, -dada, dātṛ, dānam √dā, dāyaka, dāyin, diyate, deya, deya-dharma, ni-mantraya(den.), nimantrita, nir-mukta, nir-yatayati, nir-yatita, parityakta, pari-√tyaj, parityāga, parityāgītā, pareṣu satkṛtya dānam, piṇḍa-pāta, prajñapti-mātraka, pratipādana,

施作恩惠 upakārah kṛto bhavati	施設足中說 prajñaptiko nirdeśaḥ
施利行 artha-dāna	施設足論 prajñapti-bhāṣya, prajñapti-śāstra, prajñapti
施妙法 dharma-dāna	施設制 prajñapti
施成就 siddhi-da	施設制怛羅° caitrābhidhāna
施(戒)人 dātṛ	施設建立 prajñapti-vyavasthāna
<sup>8</sup> 施事…成 diyate	施設假名 prajñapti
施供養 dānējyā	施設部 prajñapti-vādin*
施到彼岸 dāna-pāramitā	施設補特伽羅° pudgala-prajñapti
施彼 tyāga	施設量 prajñapti-mātra, vijñapti-mātra
施性 dānamaya	施設論 prajñapti-bhāṣya, prajñapti-śāstra, prajñapti-kāraṇa-prajñapti*, prajñapti-pāda*, prajñapti-vādin*
施性福業類 dānamaya-puṇya-kriyā-vastu, dānamaya-puṇya-kriyā-vastu	施鹿林 mṛga-dāva
施所得 dāna-phala	<sup>12</sup> 施勝 dānānuśāmsa
施果 dakṣinā	施場 yajña-vāṭa
施果報 dakṣinā	施無畏 abhaya-da, abhaya-prada, abhaya
施法 dharma-dinnā*	施無畏者 abhayam-dada
施波羅蜜° dāna-pāramitā	施無厭 nālanda
施波羅蜜多° dāna-pāramitā	施等 dānādi
施物 dāna, deya-dharma, deya-vastu, dānamatā, √dā, vaibhaṅgikam √dā	施越° śecusa
施物尠闕 deya-dharma-parīttatā-vaikalya	施越沙° śecusa
<sup>9</sup> 施威光 suteja-da	施跋羅° śaivala*
施持 mucilinda	<sup>13</sup> 施敬業 dāna-māna-kriyā
施…施物 vastu-dāna	施會 yajña, maha
施珍財 artha-dāna, dhana-da	施業 dāna-kriyā, dāna
施者 dātṛ, dāna-pati, dāyaka	施業種 dāna-kriyā-bija
施迦° sekā	施業種子 dāna-bija
施降甘雨 vṛṣti-nirhāraka	施裸身者 acela-dāna
施食 bhojana-pradāna; deya, pari-√viṣ, piṇḍa-pāta, bali, bhakta, bhojayati, yajña	施頌 dakṣinā
施…食 bhojayitvā	施飲食 anna-da
施食無量 bahu dattam...bhojanam	施飲膳 āmiṣa-dāna
<sup>10</sup> 施恩 kṛta, vara-pradāna	<sup>14</sup> 施滿 dāna-pūrṇa
施恩報恩 kṛta-pratikṛtika	施漸次 dānōpaniṣadā
施恭敬等業 dāna-māna-kriyā	施福 dāna-puṇya, dāna, dānamayaśubham
施財 dhana-da, artha-dāyin	施福移轉種種諍論 dāna-puṇya-saṃkrānti-vādin
<sup>11</sup> 施假名 prajñapti-mātra	施福勝果 puṇya-phala
施堂 dāna-śālā	施福薄 dāna-puṇya-hinatva*
施婆羅° śaivala*	施種 dāna-bija
施婆羅° dāna-pāla*	施與 √dā, tyāga, upasamphāra; anu-pra-√yam, utsarga, upasampharaṇatā, upa-saṁ-√hṛ, datta, dākṣinya, deya, niryātita, pratipādayati, pratishṭāhya, pra-√yam, preṣayati, vi-√sr̥j, saṃpradāna
施設 prajñapti, prajñāpayati, upacāra; abhidhāna, √kṛ, niveśayati, prajñapta, prajñapti-mātraka, prajñāpyate, prajñāyate, prativijñapti, prajñaptika, vijñapti, vyavasthāna, vyavahāra, saṃvṛti, saṃketa, sam-ud-√ir	施與他 pareṣu satkṛtya dānam
施設大會 yajñam ārabdho yaṣṭum	施與書 dākṣinya-lipi
施設有 saṃvṛti-sat*	施與資財 upakarāṇopasamphāram √kṛ
施設足 prajñaptika	施誑 ullāpana

## 70 方(5—7) 施旃旅旋

- <sup>15</sup>施樂 dāna-phala  
施論 dāna-kathā
- <sup>16</sup>施燈功德經 pradipa-dāniya-sūtra\*  
施諸成就 sarva-siddhi-prada  
施諸恩分 upakāraḥ kṛto bhavati  
施諸衆生 sarva-saṁtarpaṇa
- <sup>19</sup>施礙大將 mahā-yakṣa-senā-pati  
施羅部°° apara-śaila\*
- 施願 vara-pradāna, vara-da, dakṣinā  
施願相 vara-dā  
施類 dānamaya  
施類福業事 dānamaya-puṇya-kriyā-vastu, dāna=mayam puṇya-kriyā-vastu
- <sup>20</sup>施露體 acela-dāna
- <sup>21</sup>施攝持 tyāgādhiṣṭhāna  
施灌頂 abhiṣeka-dāna  
施灌頂者 abhiṣeka-dāna
- <sup>22</sup>施歡喜 tuṣṭi-da, tuṣṭa
- 
- 6

## 旃

1576  
5-13640

## 旃

- <sup>8</sup>旃陀° caṇḍā  
旃陀利° caṇḍālī, caṇḍāli, caṇḍālikā  
旃陀波殊提° caṇḍah pradyotah\*  
旃陀阿輪柯王°° caṇḍāśoka  
旃陀倚° candana-gandha  
旃陀唎° caṇḍāli\*  
旃陀耆利柯° caṇḍa-girika  
旃陀婆羅脾° candra-prabha\*  
旃陀扈斯° candrābhībhū  
旃陀越國王經°° candravatī-rāja-sūtra\*  
旃陀羅° caṇḍāla, caṇḍāli, cāṇḍāla  
旃陀羅奴°° caṇḍāla-dāsa  
旃陀羅或獵師屠膾°° caṇḍāla-pukkasa-kule dom=beṣu  
旃陀羅家女°° caṇḍāli  
旃陀羅家女之所生°° caṇḍāli-garbha-saṁbhūta  
旃陀羅族°° caṇḍāla-kula  
旃陀羅童子°° caṇḍāla-kumāra
- <sup>11</sup>旃荼° caṇḍā  
旃荼利° caṇḍālikā  
旃荼摩訶路灑那° cuṇḍa-mahā-roṣaṇa\*  
旃荼羅° caṇḍāla  
旃荼羅家°° caṇḍāla-kula  
旃荼羅類°° caṇḍālānta
- <sup>13</sup>旃稚女°° caṇḍikā  
<sup>15</sup>旃遮° cañca, cañcā, ciñcā\*

- 旃遮婆羅門女°° cañcā-māṇavikā  
旃遮摩那毘° cañcā-māṇavikā  
旃遮摩納° cañcā-māṇavikā  
旃遮糧°° cañca
- <sup>17</sup>旃檀° candana, candana-ja  
旃檀之香°° candana-gandha  
旃檀妙香°° candana-gandha  
旃檀那° candana  
旃檀林°° candana  
旃檀香°° candana-gandha, candana  
旃檀香樹°° gandha-ratna-vṛkṣa  
旃檀樹°° gandha-ratna-vṛkṣa
- <sup>19</sup>旃簸迦° campaka

## 旅

1577  
5-13644

## 旅

<sup>8</sup>旅泊 āgantukāgāra

7

**旋** 1578  
5-13656 āvarta, √bhram; pariṇata, parivartā, bhrama, bhrami, maṇḍala-cara, varta

- <sup>4</sup>旋火輪 alāta-cakra, ālāta-cakra, cakra-bhrami  
旋火輪畫藥叉迷亂°° alāta-cakra-citra-yakṣa-bhrānti
- <sup>8</sup>旋陀羅° caṇḍāla  
旋陀羅尼°° āvarta-dhāraṇī, dhāraṇy āvartā, parivartā dhāraṇī
- <sup>9</sup>旋流 parivarta  
旋軍 balāgra
- <sup>12</sup>旋嵐°° vairambha  
旋復 āvarta
- <sup>14</sup>旋舞 nṛtya, √nṛt  
旋舞如儀軌 nṛtya-vidhivat  
旋舞作用印智 nṛtyōpahāra-mudrā-jñāna  
旋舞相 nṛtya  
旋舞等諸作用 nṛtyōpahāra  
旋舞對舞小舞智舞 nṛtya-pratinṛtyōpanṛtya-jñāna=nṛtya  
旋舞儀 nṛtya-vidhi
- <sup>15</sup>旋輪 cakrāṅka
- <sup>16</sup>旋歷 bhrama
- <sup>17</sup>旋還 āvarta, praty-ud-ā-/vṛt  
旋還後後漸滅 pravāhāpahrāsa
- <sup>18</sup>旋繞 pradakṣinī-kṛtya  
旋藍婆°° vairambha  
旋轉 āvarta, parivartayati, √bhram; cañcalatva, pari-/bhram, parivarta, bhrama, bhramita, var-

tayati	<sup>11</sup> 族望 mata
旋轉其相復如輪 alāta-cakra-bhrama	<sup>19</sup> 族類 gotra, jāti
旋轉…散 parivartita	族類圓滿 gotra-sampanna, jāti-sampanna
	<sup>21</sup> 族護 gotra-rakṣatā
<b>旛</b> <sup>1579</sup> 5-13657	
<sup>15</sup> 旛暮伽° amoghe*	
<b>旌</b> <sup>1580</sup> 5-13658	cihna
<b>族</b> <sup>1581</sup> 5-13661	kula, gotra
<sup>4</sup> 族氏 gotra	<sup>7</sup> 旗兵 dhvajāgra
<sup>8</sup> 族姓 kula, gotra; kula-gotra, kula-putra, kulika, kulōdayatā, vamśa, varṇa	<sup>11</sup> 旗得 dhvaja-hṛtā*
族姓女 kula-duhitṛ	<sup>25</sup> 旗纛 sikhā
族姓子 kula-putra, kulika-putra	
族姓男 kula-putra	
族姓男女 kula-putram janam	
族姓具足 kula-sampad, kula-sampanna	
族姓難知 aprajñāyamāna-kula-gotra	
族性憍 kula-mada	

**RAD. 无 71**

<b>无</b> <sup>1586</sup> 5-13716	See 無 2153	既知 vidvas
	5	既度 tīrṇa
<b>既</b> <sup>1587</sup> 5-13721	See 既 1588	既思惟 cetayitvā
	7	<sup>10</sup> 既悟入已 pravīṣṭa
<b>既</b> <sup>1588</sup> 5-13724	既既 -tvā (grd.), -ta (p.p.); tatas, yadi	既殊 bhinna
<sup>3</sup> 既…已 -tvā (grd.), -ta (p.p.)		<sup>11</sup> 既得 labdha
既已知 vijñāyiā, vijñāya*		既得止息 viśrānta
<sup>6</sup> 既如是已 tathā-bhūta		既得眼 labdha-cakṣus
既安穩 āśvasta		既捨有爲患 saṃskṛta-doṣa-parāṇmukha
既有害意 jighāmsatām		<sup>12</sup> 既無害意 ajighāmsatām
既此 yad idam		既進趣已 prayukta
既死沒已 mṛtaḥ kāla-gataḥ		<sup>14</sup> 既實悟入 avatīrṇa
既自覺知已 buddhvā		既飽 paritṛpta
<sup>7</sup> 既沒 apariśiṣṭa		<sup>15</sup> 既增長已 upacita
<sup>8</sup> 既到 abhigata		<sup>16</sup> 既誇受已 udgṛhīta
		<sup>21</sup> 既灌頂已 abhisikta

日	<sup>1589</sup> 5-13733	sūrya, āditya; ahan, divasa; adya, aruṇa, arka, arka-raśmi, aha, ahar, ahna, ātapa, āditya-maṇḍala, āhika, kālyam, tigma-bhānu, tithi, timira-nuda, dina, dina-kara, diva, divā, divā-kara, daivasaka, prabhām-kara, bhānu, bhās-kara, madhyāhna, mārtanḍa, ravi, rātra, sapta-sapti, suriya, sūrya-maṇḍala, sūryām-śu, saura, saurya
<sup>1</sup> 日一食	ekāsanika	
日一齋	ekāsanika	
<sup>2</sup> 日入	sāyāhna	
日入時	astam-ite...vajrārke, divasa-kṣaya	
<sup>3</sup> 日光	udaya-bhāskara	
日子	udayana, udayana-vatsa	
日子王所問經	udayana-vatsa-rāja-paripṛcchā	
日子母綠	marakata	
日中	madhyāhna-kāla-samaya, madhyāhna, ātapa, divasa, madhyantikam	
日中分	madhyāhna-kāla-samaya, madhyāhna	
日中時	madhyāhna	
日中時分	madhyāhna-kāla-samaya	
日友	sūrya-mitra	
日天	sūrya	
日天面	sūryānana	
日日	ahany ahani, dine dine, daivasikam, pratidinam, pratidivasam, pratyaham	
日日三時	dine dine traikālyam	
日日中	dine dine	
日日四時	catuh-saṁdhyam	
日日送食	devasikam pakva-praheṇakam	
日月	sūrya-candra, candra-sūrya; māsāhna, aho-rātra; arka, āditya-gabasti, candrārka, sūryā-candramas, soma-bhāskara	
日月之明百千億萬倍	abhibhūya-candra-sūrya-jihmikaraṇa-prabha	
日月之明百億萬倍	abhibhūya-candra-sūrya-jihmī-karaṇa-prabha	
日月及星	candrārka-tāra	
日月光	candra-sūrya-pradīpa	
日月光德	candra-sūrya-vimala-prabhā-sī*	
日月依持	sūryā-candramasau...ādhāraḥ	
日月星宿句	soma-bhāskara-nakṣatra-pada	
日月星宿見	soma-bhāskara-nakṣatra-pada	
日月淨明德	candra-sūrya-vimala-prabhā-sī	
日月戢重暉	na tapati...candra-sūryābhā	

日月輪	arka-bimba
日月燈	candra-sūrya-pradīpa
日月燈明	candra-sūrya-pradīpa
<sup>5</sup> 日出	sūryōdaya, ādityōdaya, uditāditya, sauryōd-ayikā, udaya
日出三昧 <sup>○○</sup>	sūryōdaya-samādhī*
日出已時名畫	udāgate...sūrya-maṇḍale divasaḥ prajñāyate
日出時	sūryōdaya-kāla, aruṇa-m-udghāta, aruṇōd-gama-velā, prabhām prāpya*
日可	aho-rātra-kalpa
日正中	madhyāhna
日正沒	sūryasyāstamgamanam
日生	āditya-saṁbhava
<sup>6</sup> 日光	sūrya-prabhā, sūrya-raśmi, āditya-raśmi; arka, arka-raśmi, ātapa, āditya, dina-kara, dina-kara-kiraṇa, dinakara-raśmi, divā-kara, raśmi, sūrya, sūrya-prabha, sūrya-maṇḍala, sūryānana, sauryo bhāsaḥ
日光已沒	astam-gamana
日光之元宗	āditya-pūrva
日光之源宗	āditya-pūrva
日光太子	āditya-suta
日光妙寶以爲其足	prabhāsvara-ratna-pāda
日光明	prabhā-raśmi
日光威	sūrya-prabhā-tejas
日光既已沒	astaṁ-gate dinakara-raśmau
日光遍照	sūrya-vairocana
日光塵	vātāyana-cchidra-rajas
日光輪印	sūrya-mudrā
日西已後	sāyāhna
<sup>7</sup> 日初分	pūrvāhṇa
日初分時	pūrvāhṇa-kāla-samaya
日初出	sūryōdaya, bāla-sūrya
日初出時	sūryōdaya-kāla
日形	sūrya
日沒	astaṁ-gate sūrye, asta-gamana, astaṁ-gama-na, sūryasyāstamgamanam, astam-ita, astamite sūrye
日沒已	astaṁ-gata
日沒未久	acirāstamite sūrye
日沒時	sūryāstamgamanam-kāla, astamgamana-kāla-samaya
日男	vaivasvatī
<sup>8</sup> 日夜	aho-rātra, rātriṁ-divam; aho-rātram, prati-

divasam, rātri, rātri-divasa, rātrīm-diva, rātrīm-  
 divasa, rātry-ahar  
 日夜三時(修) tri-saṁdhyā  
 日夜六時(中) tri-saṁdhyā  
 日夜長 rātry-ahar-vṛddhi  
 日夜等位 rātri-divasa  
 日夜邊 aho-rātra-paryanta  
<sup>9</sup>日卽長 ahar-vṛddhi  
 日威光 sūrya-prabhā-tejas  
 日後分 sāyāhna-kāla-samaya, sāyāhna-kāla, sāyā-  
 日後時分 sāyāhna-kāla-samaya Lhna  
 日炬 sūrya-pradīpa  
 日炬禪定° sūrya-pradīpo nāma samādhīḥ  
 日面 sūryānana  
 日音 sūrya-ghoṣa  
 日音聲 sūrya-ghoṣa  
<sup>10</sup>日宮殿 saurasya vimānasya  
 日時行 pradeśa-kārin  
 日珠 sūrya-kānta\*  
<sup>11</sup>日密分 sūrya-garbha-vaipulya-sūtra\*  
 日常 divaśas  
 日旋三昧° sūryāvarta-samādhī  
 日晡時 sāyāhna  
<sup>12</sup>日勝 sūrya-ketu\*  
 日焰 sūrya-prabhā  
 日等 sūryādi, candrārka-tāra  
 日等宮殿 sūryādi-vimāna  
 日舒光 udaya-bhāskara  
<sup>13</sup>日暈 sūrya-pariveṣa  
 日照 divā-kara\*  
 日電光明 sūrya-vidyut-prabha  
<sup>14</sup>日種 sūrya-varṣa  
<sup>15</sup>日幢 sūrya-ketu\*  
 日暮 astaṁgate sūrye, astam-ita, vikāla  
 日蝕 sūrya-grāsa  
 日輪 sūrya-maṇḍala, āditya-maṇḍala; āditya, bhā-  
     nu-maṇḍala, sūrya, sūrya-vimāna, saurasya vi-  
     mānasya  
 日輪光 sauryo bhāṣaḥ  
 日輪光明 sūrya-prabhā-maṇḍala  
 日輪忿怒 kroḍha-sūryā  
 日輪明 sūrya-maṇḍala  
 日輪相 sūrya-maṇḍala, sūryā  
<sup>16</sup>日燈 sūrya-pradīpa  
 日燈三摩地° sūrya-pradīpo nāma samādhīḥ  
<sup>18</sup>日翻此 ahar-viparyaya  
 日藏 sūrya-garbha, āditya-garbha, ravi-gupta  
 日藏分 sūrya-garbha, sūrya-garbha-vaipulya-sūtra\*

日藏經 sūrya-garbha  
 日轉 sūryāvarta  
 日轉三昧° sūryāvarta-samādhī  
<sup>19</sup>日曝 ātapa

---

**旦** 1590  
5-13734 kālyam, pratyūṣas, kalpam

**旧** 1591  
5-13737 See **舊** 1591

---

**旨** 1592  
5-13738 āgama, viniyoga

<sup>15</sup>旨綴杌° cittini  
旨趣 abhisamādhī, samādhī

**早** 1593  
5-13742 pūrvāhṇa, prātar; śighra

<sup>5</sup>早田 deva-māṭṛka, deva-māṭṛkā  
<sup>11</sup>早晨 sūryōdaya, pañcama-prahara

**旬** 1594  
5-13746

旬° abhijñā

---

**早** 1595  
5-13752 raurava

<sup>5</sup>早田 deva-māṭṛka, deva-māṭṛkā

---

**旻** 1596  
5-13775

<sup>11</sup>旻茶° menḍaka\*  
<sup>15</sup>旻隣陀王° milindena rājñā

**昂** 1597  
5-13783 **昂** unnāma, ūrdhvā-mukhi-  
√bhū

<sup>14</sup>昂訛禰嘴° gaṅga-devā

**昆** 1598  
5-13792

<sup>5</sup>昆必羅° kumbhira  
<sup>18</sup>昆蟲 kṛmi\*

## 72 日(4) 昇明

**昇** 1599  
5-13794 abhi- $\sqrt{ruh}$ , abhy-ud- $\sqrt{gam}$ , ūrdhvā-  
gāmin; anugamana, avārohana,  
āsthāna-maṇḍapa, ut- $\sqrt{pat}$ , utsaraṇa, udāgama,  
ūrdhvam, prōd- $\sqrt{i}$ , rūḍha, saṃkrānta, sam-ā-  
 $\sqrt{ruh}$ , sūryōdaya

<sup>3</sup>昇上 samārūḍha

昇…上 ūrdhvam

昇上高樓 upari-prāśāda-tala-gata

<sup>10</sup>昇座 āsthāna-maṇḍapa

昇起 utpāda

昇高臺殿 upari-prāśāda-tala-gata

<sup>12</sup>昇善趣 sugati-gamana

昇虛空中 ākāśa-gamana

昇進 parā- $\sqrt{kram}$ , parākramāṇa, ā- $\sqrt{kram}$

**明** 1600  
5-13805 āloka, avabhāsa, prabhāsa, pari-  
dīpita; vidyā, paṭu; śvas; amśu,  
adhibṛtya, abhijñā, ābhāsa, uttāpta, uttaptatara,  
udāhṛta, udhbāvita, upadeśa, kovida, kauśala,  
-jñā, jyotiṣ, dyuti, nirandhakāra, parimṛṣṭa, pari-  
śuddha, pāṭava, prakāśa, pratibhāsa, pradīpa,  
pradyota, prabhā, prabhā-kara, prabhā-karin,  
prabhāsvvara, pra-rūpay(a(den.)), prasādhita, prājñā,  
bhāsvvara, mantra, yuktī\*, vitti, vidhi-jñā, vyava-  
sthāna, śukla, saṃdarśana, saprabha, supari-  
śuddha, supariśuddhi, hṛdaya

<sup>2</sup>明了 paṭu, abhivyakti, spaṣṭa, prakāśana; ābhā,  
ālokatā, uttāpta, uttāna, udghāṭaka, kuśala,  
kauśala, dyotyate, paṭiyas, paṭutama, paṭutva,  
parisphuṭa, prakāśayati, pratita, prabhāsvaratara,  
prasiddha, vicakṣana, vijñeyā, vidyā, vivṛta,  
vispaṣṭam, vyakta, vyaktatara, vyakti, suvyakta,  
suvyaktam, spaṣṭam, sphuṭa, sphuṭatara

明了不動三摩提<sup>○○</sup> āniñjya-paṭu-samādhītvā

明了不隱昧 uttaptatara

明了可見 dṛṣyate

明了可知可見 prajñāyate

明了因 abhivyakti-kāraṇa

明了…成散 vivartanī-kuśala

明了決度 saṃptirakatva

明了所見 parijñāta

明了易知 siddha

明了性相 ālokatā

明了者 vedaka

明了現前 vyupasthāna

明了通達 avabodhanā, pāram-gata

明了智及聲生次第 paṭu-buddhi-śabdānāntaram

明了開示 abhidyotita

明了道理 vyaktatara

明了障 abhivyakty-āvaraṇa

明了…壞聚 saṃvartanī-kuśala

明了識 paṭu-vijñāna

明了覺聲無間 paṭu-buddhi-śabdānāntaram

明了辯  $\sqrt{jñā}$

明了顯示 abhidyotana

明了顯現 abhivyakti, dyotyate

明人 buddha

<sup>3</sup>明士 bodhi-sattva

明女 gautamī, gotamī, gopā

<sup>4</sup>明分 śukla-pakṣa

明分月 śukla-pakṣa

明日 śvas, śvetanāya

明月 candra, pūrṇa-candra

明月之時 jyotsnayā rātryā

明月光 pūrṇa-candra-prabha, jyotsnā

明王 vidyā-rāja, āloka-rāja, dharma-rāja

<sup>5</sup>明句 vidyā-pada, mantra-vidyā, abhijñā-pada

明句力 mantra-vidyā-bala

明旦 prabhāta, śvas

明白 uttāna, prabhāsvara, pāṇḍaraka, jyotiṣ

明白演開辯 vivṛta

<sup>6</sup>明光 prasena-jit\*

明地 prabhākari bhūmiḥ

明妃 devī, yoginī, dayitā, bhāryā, mahiṣī, yoṣit, strī

明妃印 mudrā-bhāryā

明妃相 strī-rūpa

明色 āloka-rūpa

明行 vidyā-caraṇa, vidyā-caraṇa-saṃpanna\*; an-  
andha

明行足 vidyā-caraṇa-saṃpanna, vidyā-caraṇa

明行圓滿 vidyā-caraṇa-saṃpanna

<sup>7</sup>明作因 vyañjaka-hetu

明利 tīkṣṇa, tīkṣṇatā, paṭu, paṭutva, pracura,  
uttapayate

明利根 tīkṣṇēndriya

明利智慧 tīkṣṇa-jñāna

明良 ājāneya

明見 pratyakṣa, saṃḍṛiṣṭa, ulluka, huluka

明見龍王 huluko nāga-rājā

明言 sphoṭa

<sup>8</sup>明呪 mantra, vidyā, vidyā-mantra

明呪力 vidyā

明呪所作 vidyā-kṛta

明所治 vidyā-vipakṣa

明於梵道<sup>○○</sup> brahma-patha-kovida

明法 dharma-nirandhakāra

<sup>9</sup> 明亮 prabhāsvara, prabhāsvarā	明窗孔 gavākṣa
明信 adhimukti, adhimucyate	明開示 pari- <sup>v</sup> sphuṭ
明信品 adhimukty-adhikāra	<sup>13</sup> 明意 dhaivata
明度 prajñā-pāramitā*	明暗 āloka-tamas
明度無極 prajñā-pāramitā*	明煥 parispṛhuṭa
明度道 prajñā-pāramitā*	明照 avabhāsa, prabhāsa; arcis*, avabhāsita, ādi-pita, āloka, ālokāvabhāsa
明星出 aruṇôdgata	明照清淨句 āloka-viśuddhi-pada
明星宿句 soma-bhāskara-nakṣatra-pada	明解 kovida, adhimukti, saṃpratipatti
明昧 paṭu-mandaṭā	明解脫一味 vidyā-vimuktī-rasa
明相 aruṇa, aruṇavat, āloka	明達 kovida, abhidhyotita, √jñā, tīkṣṇa, nipaṇa, medhāvin
明相出 aruṇôdgata, aruṇa-m-udgama	<sup>14</sup> 明實文 ṛg-veda
明相未出 anūhate aruṇe, aruṇe anirhṛteṣu	明實際 pratyātma-vedya
明相香 aruṇavati-gandha	明稱 prathita
明者 vedaka, vidyā	明精 ākṛṣṭimat
<sup>10</sup> 明悟 vyakta, āloka	明網 jālinī-prabha*
明珠 maṇi	明網經 jālinī-prabha-sūtra*
明記 abhilapana, abhilapanatā	明誠 āloka
明記不忘 asaṃpramoṣa	明說 abhilapanatā, mahāpadeśa
明記第一 smṛtimat	<sup>15</sup> 明增 āloka-vṛddhi
<sup>11</sup> 明得 āloka-labdhā	明徹 pariśuddha, paryavadāpita
明朗 prabhāsvara	明潔 prabhāsvaratā
明淨 prabhāsvara, prasanna, vyavadāta; uttapa, uttāpanatā, udagra, kāñcanamaya, √tap, tīkṣṇa, dipta-kāñcana-maya, nirmala, paryavadāna, prabhāsvaratara, prabhāsvaratā, prabhāsvaratva, vairocana, spaṣṭa	明論 vidyā
明淨心 prasanna-citta	明輝 rucira
明淨月 candra-maṇḍala, pūrṇa-candra	<sup>16</sup> 明燈 pradipa*
明淨月光明 pūrṇa-candra-prabha	明諸回向 pariṇāmana-vidhi-jñā
明淨俱心 cittena...prabhāsvareṇa	明諸事 vispaṣṭa, vispaṣṭā
明淨智慧 tīkṣṇa-jñāna	明諸法義陀羅尼°° sarva-dharmārthāloka-dhāra-
明淨智慧普照十方 dig-āloka-prasṛta-jñāna	<sup>17</sup> 明優婆塞相°° upāsaka-lakṣaṇōpadeśa <span style="float: right;">Lṇī*</span>
明淨藏三昧°° vairocana-garbha-samādhi	明燭 dīpa-śikhā
明淨藥 cakṣuh-pariśuddhi	明瞭 vi- <sup>v</sup> sudh
明清 suviśuddha	明闇 āloka-tamas
明清旦 pratyūṣa-kāla	明闇爲體 āloka-tamah-svabhāva
明眼人 cakṣuṣmat	<sup>18</sup> 明曜 prabhāsvara
明處 vidyā-sthāna, vidyā	明翻 vidyā-vipakṣa
明處名伊叉尼柯°° īkṣaṇikā...nāma vidyā	<sup>19</sup> 明識世間歸於正道 sama-viśamam loke saṃprakāśayiṣyati
明處名乾陀梨°° gāndhārī nāma vidyā	明鏡 supariśuddhādarśa-maṇḍala, supariśuddhyādarśa-maṇḍala, parimṛṣṭādarśa-maṇḍala, ādarśā, ādarśa-maṇḍala, darpaṇa
明術 vidyā	<sup>20</sup> 明觸 vidyā-saṃsparśa
<sup>12</sup> 明勝 paṭu	<sup>22</sup> 明聽 śroṇa-koṭī-viṁśa*, śrotra-viṁśati-koṭī*
明智 paṇḍita-vijñā, jñāna, budha, vidvas, āloka-vivṛddhi	<sup>23</sup> 明顯 prabhāsvara, √bhās; prakaṭa, prabhāsvarā, prasena, viśuddha, śuddha-pratibhāsa, śubha-pratibhāsa
明智者 paṇḍita	明顯禪定°° śubha-pratibhāso nāma samādhiḥ
明智算師 gaṇanācārya*	<sup>26</sup> 明曠 avabhāsa
明無明 vidyāvividya	
明無明餘觸 vidyāvividyeṭara-sparśa	

## 72 日(4) 昏易昔

<b>昏</b>	<sup>1601</sup> 5-13806	(see under 悔 1223) mūrcchā	易肩者 bhāra-saṃcāra 易信 śraddhita 易度 suvaineya 易思 abhyūhitavya 易修 susādhya 易悔 sumanas 易得 sulabha, alpa-mūlya, svabhisaṃbhava 易捨 kṣipra-virāga 易捨離 kṣipra-virāga 易脫…威儀 īryā-patha-vikalpa 易解 gamaka, sugamatva, vijñeya 易解了 abhigamaniya 易詳 pratyāya 易滿 subhara 易誨 sumanas 易調 ājāneya 易調伏 akṛcchra-sādhya 易養 supoṣa 易壞 bhedin 易變異 vipariṇāmin
<sup>2</sup> 昏人	bāhīka		
<sup>7</sup> 昏沈	styāna		
<sup>8</sup> 昏盲闇	andha-kāra		
<sup>10</sup> 昏迷者	unmattaka		
<sup>12</sup> 昏寐	nidrā		
昏黑	dhūmāndhakāra		
<sup>13</sup> 昏愚	mūḍha		
昏暈	apasmāra		
昏睡安寢	styāna-middha, styāna-middham ava=krāmet		
<sup>14</sup> 昏寢	styāna-middha, styāna-middham avakrāmet		
昏滯	middha		
<sup>15</sup> 昏醉	matta, mada-matta, madya-pāna		
昏醉人	matta-puruṣa		
<sup>16</sup> 昏蔽	andha-kāra		
<sup>17</sup> 昏翳	timira		
昏闇	tamas, tamo'ndha-kāra		
<b>易</b>	<sup>1602</sup> 5-13814	sukara, su-; parivṛtta, saṃcāra; akṛcchra, kṣipra, kṣipratara, pari=varta, parivṛtti, śakyate, saṃcara, saṃcārayati, samyak-sukhena, sukha, saukarya	
<sup>2</sup> 易了	sugamatva, sūpalakṣya, sulabha*		
易了知	sūpalakṣa		
易入	supraveśa, supraveśatva		
<sup>4</sup> 易化	sumanas		
<sup>5</sup> 易可	sukara, śakta		
易可化度	suvineya, suvijñāpaka		
易可同處	sukha-saṃvāsa		
易可信解	svabhisaṃbhava		
易可解	abhigamaniya, abhi- <i>v</i> gam		
易可解了	gamaka, vijñeya		
易可覺了	sūpalakṣya		
易正	samyak-sukha*		
易生	janmāntara-parivṛtti, parivṛtta-janman		
<sup>6</sup> 易名	paryāya		
易地	bhūmi-saṃcāra		
易地退	bhūmi-saṃcāra-hāni		
易多生	janmāntara-gata		
<sup>7</sup> 易作	sukara, sukaratva, saukarya		
易成	sulabha-buddhatva		
易成染色	rāga-rāñjana		
易求	sulābha		
易見	sudarśaka, sulabha		
<sup>8</sup> 易知	suprajñaka, suprajñapaka		
易肩	aṃśad aṃsam		
<b>昔</b>	<sup>1603</sup> 5-13816	pūrva, purā, paurāṇa; puri, puri=ma, purimaka, pure, pūrva-kāla, pūrvam, paurvaka, bhūta-pūrvam*, samayena	
<sup>3</sup> 昔已來	sucira		
昔已施施	datta-pūrvam me dānam		
昔已經受	anubhūta-pūrva		
<sup>4</sup> 昔引過	pūrvika		
<sup>5</sup> 昔主位所	pūrva-jinādhyuṣita		
昔未聞香	aghṛāyita-pūrva		
<sup>6</sup> 昔因緣	pūrva-yoga		
昔有	pūrva-kāla-bhava		
昔行福德智慧資糧同圓滿	pūrva-puṇya-jñāna-saṃbhāra-samudāgama		
<sup>7</sup> 昔佛°°	pūrva-buddha		
昔作	kṛtam pūrvam		
昔作過	pūrvika		
昔我計執所薰習	pūrvāhaṇikāra-paribhāvita		
<sup>8</sup> 昔所不見	adṛṣṭa-pūrva		
昔所未見而今始見	na-dṛṣṭa-pūrvān paśyāmi		
昔所未曾見	adṛṣṭa-pūrva, apūrva		
昔所見	abhidṛṣṭa-pūrva		
昔所起…在心	labdha-vṛtti		
昔所曾聞	śruta-pūrva		
<sup>9</sup> 昔施場	pūrva-yajña-vāṭa-prakṛta		
昔者	pūrva-kāla, bhūta-pūrvam*		
<sup>10</sup> 昔時	pūrva-kāla, pūrvam, pūrvānta, bhūta-pūrvam, samayena		

昔時…有 abhūt

昔時…有功能 labdha-vṛtti

昔時事 pūrva-vṛttānta

<sup>12</sup>昔曾 purā, pūrva-bhava, anubhūta

昔曾有 bhūta-pūrva

<sup>13</sup>昔經退 parihiṇa-pūrva<sup>16</sup>昔諸佛住處°° pūrva-jinādhyuṣita<sup>19</sup>昔願力 pūrva-praṇidhāna

## 5

## 星

<sup>1604</sup>  
nakṣatra, tāraka, jyotiṣ, graha;  
<sub>5-13837</sub>  
maghā; ulkā, kuṭumba, ketu,  
graha-tāraka, jyotiṣa, tāra, tārakā, tārakā-vimāna,  
tārā

<sup>6</sup>星光 jyotiṣ-prabhā, jyotiṣ-prabha

星光墮落 ulkā-pāta

星光寶 jyotiṣ-prabhā-ratna

星字 jyotiṣa

星色寶 jyotiṣ-rama-maṇi

<sup>7</sup>星伽擎藥°° siṅghāṇaka

星辰 nakṣatra, jyotiṣ, graha

<sup>9</sup>星度行時 nakṣatra-tithi-samudācāreṇa<sup>11</sup>星宿 nakṣatra, jyotiṣ; maghā; graha-carita, jyotir-gaṇa, jyotiṣa\*, tāra, tāraka-rūpa, tārakā, tārā-rūpa

星宿失度 tithi-vaiguṇya

星宿劫°° tārakōpame kalpe

星宿法 jyotiṣa

星得菩薩°° guha-gupta\*, śubha-gupta\*

星處國 magadha

<sup>12</sup>星喻 tārakōpama

星賀擎葛°° siṅghāṇaka

<sup>14</sup>星像 tāraka-rūpa

星聚 jyotir-gaṇa

<sup>15</sup>星墜 ulkā-pāta

星輪 tārakā-vimāna

<sup>18</sup>星曜 graha

## 映

<sup>1605</sup>  
5-13838 abhibhava, anuroga

映青 indra-nīla

映紅 padma-rāga

<sup>14</sup>映奪 abhi-√bhū, abhibhavaniya, samhārya

映奪障 abhibhavaniya

<sup>16</sup>映蔽 abhibhava, jihmi-karaṇa; abhi-√bhū, abhi-  
bhū, abhibhūta, ava-√bharts, jihma, jihmī-√kṛ,  
dhyāmī-√kṛ

映蔽日月光 candra-sūrya-jihmi-karaṇa

映蔽…無光照 dhyāmī-kṛta

## 春

<sup>1606</sup>  
5-13844 grīṣma, grīṣmaka, vasanta

<sup>4</sup>春方 vaiśika<sup>5</sup>春末 āśāḍhī

春末夏初 grīṣma

春正二月 vasanta

<sup>8</sup>春和 vāsanta

春和主夜神 vāsantī rātri-devatā

春和淑氣主夜神 vāsantī rātri-devatā

<sup>9</sup>春後一月半 dvy-ardho māso śeṣo grīṣmāñām<sup>10</sup>春時 grīṣma, grīṣma-kāla, vasanta-kāla

春時焰 mṛga-trṣṇā

<sup>12</sup>春殘一月 māso śeṣo grīṣmāñām

春殘一月半 adhyardho māso śeṣo grīṣmāñām

春間地 grāiṣmikāvāsa

<sup>16</sup>春餘一月 māso śeṣo grīṣmāñām<sup>20</sup>春鶯 carma-caṭaka, cīri, sili<sup>25</sup>春鶯 śārika

## 昧

<sup>1607</sup>  
5-13846 manda, māndya, aviśuddha

<sup>2</sup>昧了 dhyāmī-karaṇa, dhyāmī-kṛta<sup>6</sup>昧劣 mandika, mandi-√bhū, māndya, līna, apaṭu-pracāratva, mṛdutva

昧劣性 linatva

<sup>11</sup>昧略 abhisamkṣepa

昧眼 manda-cakṣus

昧眼人 manda-cakṣus

<sup>12</sup>昧鈍 manda, mandika, apaṭutva, jaṭa<sup>16</sup>昧燈 pradīpasvāviśuddhasya

## 昨

<sup>1608</sup>  
5-13847

<sup>4</sup>昨日 hyas, hiyas

## 昭

<sup>1609</sup>  
5-13855 avabhāṣa

<sup>7</sup>昭見 vyavalokayati

## 是

<sup>1610</sup>  
5-13859 idam, tad, evam; √bhū, yad uta;

sthāna; ayam, iti, iyam, idṛṣa,  
etad, etad yad uta, emeva, eva, evam-rūpa, evam  
eva, eva-rūpa, kārya, tathā-rūpa, prāp (√āp),  
bāḍham, bhavitum, bhavet, sa, syāt<sup>1</sup>是一世尊 eka eva...bhagavān

是一是異 anyānanyatva

<sup>2</sup>是人非人 kiṁnara<sup>4</sup>是中 tasya madhye

## 72 日 (5—6) 是昴昵昂昼時

是中清淨不 kaścit sthātra pariśuddhāḥ, kaccittha  
pariśuddhā

是分正是果 phala-bhūtam aṅgam

是孔非孔 kimbila\*

是心 ruci

<sup>5</sup>是主 svāmitva

是功德處 ākāri-bhavanti sarva-guṇānām

<sup>6</sup>是名… ity ayam, ity evam, evam, yad uta

是名爲… iti

是名諸佛法° etad buddhānuśāsanam

<sup>7</sup>是何 yad idam, yad

是見 dr̥ṣṭi-hetuka

<sup>8</sup>是事 kārya, ākṛti, idam, etad

是事生故是事生 asyōtpādād idam utpadyate\*

是事好 etad kuśalam

是事有故是事有 asmin satidam bhavati\*

是事具白 tad eva sarvam āroceti

是事法爾 ayaṁ tatra samayaḥ

是事非事念 kāryākārya-smṛti

是事善哉 sādhu\*

是事無故是事無 asminn asatidam na bhavati\*

是事滅故是事滅 asya nirodhād idam nirudhyate\*

是法 dharma

是非 kāryam akāryam, sthānāsthāna, nyāya

是非智力 sthānāsthāna-jñāna-bala

<sup>9</sup>是則 evam; syāt; asaṁśaya, etad, evam kṛtvā,  
na saṁśayaḥ, prasajyate

是則爲… upapadyate

是故 tasmāt, tena; atas, anena paryāyenā, iti hi,  
ity artham, tatas, tathā hi, tad-upādāya, tasmāt  
tarhi, tena kāraṇena

是故世尊說 tena bhagavān āha

(是故)名… mata

(是故)知 yujyate

是故(當知) tasmāt tarhi

是故說 tena...āha

是故應認聽極善作意 tena hi śr̥ṇu sādhu ca su-  
ṣṭhu ca manasikuru

<sup>10</sup>是時 tasmin kāle, tadā; idāni, idānim\*, ṛtumati,  
tatra, tadānim, tasmin samaye, yadā, yadā...tadā,  
yasmin samaye

是時…是時 yasmin samaye...tasmin samaye

是時…是時即 yatraiva...tatraiva

是時調適 ṛtumati

<sup>11</sup>是處 yatra; sthāna

是…處 ākāri-/bhū

是處…此中 yatra...tatra

是處非處 sthānāsthāna

<sup>13</sup>是(意識)因 tad-dhetu-ja

<sup>14</sup>是實非實 abhauti-bhautika

是麼 dhruvam

<sup>15</sup>是誰 kvacana, yasya

是遮 prasajya-pratiṣedha\*

<sup>16</sup>是器 bhājanī-/bhū

是謂 yad uta

**昴** 1611  
5-13865 kṛttikā

<sup>11</sup>昴宿男 kārttikeya

**昵** 1612  
5-13866

<sup>12</sup>昵揭爛陀° nirgrantha  
昵揭爛陀慎若低子° nirgrantho jñāti-putraḥ

**昴** 1613  
5-13885 See **昂** 1597

**辰** 1614  
5-13886 See **書** 1620

**時** 1615  
5-13890 kāla, samaya, velā; yadā...tadā,  
-māna (pr.p.); atha; atha khalu,  
adhvan, antara, avasthā, iti hi, ṛtu, kāla-cakra,  
kālam, kāla-samaya, kālasyaiva, kālika, kṛtvas,  
kṣaṇa, tatra, tasmin kāle, tena kālena, tena khalu  
samayena, tena samayena, dāni, dāni idānim,  
prakaraṇa, prastāva, -mātre, muhūrta, yad-ava-  
stha, yadā, yuga, sāmayika, sāmayiki

<sup>3</sup>時久 cira-kālam

時大性 kāla-mahattva

<sup>4</sup>時不乖序 samācāra-yukta

時不越序 samācāra-yukta

時分 kāla, avasthā, daśā, yāvat...tāvat

時分天 yāma

時分可 kālika

時分位差別 kāla-bheda

時化生 kāla-pariṇāmita

時方生 kāla-pariṇāmita

<sup>5</sup>時生 ut-/pad

時生世間 kāla-kartṛ

<sup>6</sup>時各別 bhinna-kālatva

時合 lagna

時同 eka-kāla

時死 kāla-cyuti

時至 kāla-prāpta, prāpta-kāla  
 時至佛出<sup>°</sup> kāla-prāpto buddhōtpādaḥ  
 時衣 kālika-cīvara, kāla-vasana\*  
<sup>7</sup>時別 bhinna-kāla  
<sup>8</sup>時到 prāpta-kālam, kālasyaiva  
 時定 kāla-niyama  
 時定分別 kāla-niyama  
 時所起 saha-vartin  
 時果善等 kāla-phalādi-śubhatādi  
 時長 dirgha-kāla, dirgha-kālatva  
 時雨 varṣa  
 時非時 kālākāla  
<sup>9</sup>時…便 yasmin samaye...tasmin samaye  
 時是作者 kāla-kartṛ  
 時界 ḥtu-dhātu  
 時相 kāla  
 時相應 ḥtu-samavāya  
 時限 kāla  
 時食 kāla-bhojana  
<sup>10</sup>時候 ḥtu  
 時候變改 viṣama-ṛtu-parināma  
 時候變異 ḥtu-vipariṇāmika  
 時差別 kāla-bheda, avasthā-prabheda, avasthā  
 時時 kālena kālam, kālānukālam, kālāntara  
 時時說 kālāntara-deśanā  
 時起 kālādayin\*

<sup>11</sup>時務 vyavahāra  
 時務令儀軌範 vyavahāra-nīti  
 時婆<sup>°</sup> jīva, jīvaka  
 時處三品差別 kāla-deśa-prakarṣa-bhinna  
<sup>12</sup>時富 lagna  
 時短 nyūnatareṇa kālena  
 時等 sama-kālatva  
 時量 kāla-parimāṇa, kāla, yāvat...tāvat  
 時量平等 samāna-kāla  
 時量…等 samāna-kāla  
 時間 kālāntara, avakāśa, karaṇa, prastava  
<sup>13</sup>時愛心解脫 sāmayikī kāntā ceto-vimuktih  
 時殿 yatha-ṛtukā-prāsāda  
 時經 kāla-sūtra\*  
 時解脫 samaya-vimukta, samaya-vimukti, sāmayiki vimuktih  
 時解脫不時解脫 samayāsamaya-vimukta, samayāsamaye vimuktītvam  
 時解脫非時解脫 samayāsamaya-vimukta  
 時解脫者 samaya-vimukti  
 時解脫道 samaya-vimukta-mārga  
 時運盡 kāla-kriyā

時…過於此 bhūyāṁsaṁ kālam  
 時隔 kālāntara  
<sup>14</sup>時盡 niśātyaya  
 時稱 kāla-yaśas\*  
 時說 kālōpadeśa  
 時說及廣大說 kālōpadeśa-mahā-pradeśa  
 時遠 kāla-dūratā  
 時遠性 kāla-dūratā  
<sup>15</sup>時數 yāvat kālam  
 時節 kāla, ḥtu, parvan, avakāśa  
 時節不調適四大變異不平等 viṣama-ṛtu-parināma  
 時節次第 kālāntarena  
 時節所作 kāla-kṛta  
 時節處所勝負 kāla-deśa-prakarṣa  
 時節處所勝負差別 kāla-deśa-prakarṣa-bhinna, kāla-deśa-prakarṣa-bheda  
 時節無有量 kālāprameyatā  
 時節調和 ḥtu-sukha\*  
 時輪 kāla-cakra, velā-cakra\*

<sup>16</sup>時澤 varṣa  
 時縛迦<sup>°</sup> jīvaka  
<sup>18</sup>時轉變 pariṇāma-kāla, ḥtu-parivarta  
<sup>19</sup>時羅花<sup>°</sup> ajāji-puṣpa  
 時藥 kāla-bhaiṣajya\*, kālika  
 時邊 kāla-paryanta  
 時邊際 kāla-paryanta  
<sup>23</sup>時變 kāla-parināmita  
 時變易作 kāla-parināmita

## 晃 1616 5-13891

<sup>12</sup>晃然 diptyā  
<sup>18</sup>晃曜 √jval, prakāśa, ugra-tejas\*  
 晃曜三昧<sup>°</sup> ugra-tejaḥ-samādhi\*  
 晃曜如寶山王 kāñcana-giri-prakāśa  
<sup>20</sup>晃耀 ava-√bhās, avabhās; jvalana-prakāśa, √bhās, virājita, surucira, sphuṭa

## 晉 1617 5-13898

<sup>8</sup>晉物 yotaka\*

## 晉 1618 5-13899 See 晉 1617

## 晚 1619 5-13940 晚

aparāhṇa, sāya, sāyam

## 72 日(7-8) 晚晝晡晨普

<sup>5</sup>晚田 a-deva-māṭṛka, a-deva-māṭṛkā

<sup>6</sup>晩年 adhva-gata\*

<sup>9</sup>晩食 sāyam-āśa

**晝** <sup>1620</sup>  
5-13948 **辰** diva, divasa, divā, ahan,  
ahar

<sup>4</sup>晝中分 madhyāhna

晝分 diva

晝日 divasa, divā

晝日宴坐 niṣaṇo divā-vihārāya

<sup>7</sup>晝初分 pūrvāhna

晝成 divasto utthāpayati

<sup>8</sup>晝夜 aho-rātra, rātrīm-divam; ahar-niśam\*, ā niśā-kṣayat, ā rātri-parikṣayat, divasasyātyayena, divā-rātrau, rātri-diva, rātrīm-diva, rātrīm-divasa, rātrīm-divā, rātrīm-divāni, rātry-ahan

晝夜中 rātrīm-divam, rātrīm-divāni

晝夜…近住律儀 rātri-divasōpavāsaka

晝夜爲位 rātrīm-diva-svabhāva

晝夜增 rātry-ahar-vyddhi

晝夜邊際 aho-rātra-paryanta

<sup>9</sup>晝後分 sāyāhna

晝食 prātar-āśa, prātar-āśārtham

<sup>10</sup>晝時 divā

<sup>15</sup>晝增 ahar-vyddhi

<sup>18</sup>晝翻此 ahar-viparyaya

**晡** <sup>1621</sup>  
5-13952

<sup>7</sup>晡沙° puruṣa

<sup>9</sup>晡後 aparāhṇa

<sup>10</sup>晡時 aparāhṇa, saṃdhyā, sāyāhna-samayam\*

**晨** <sup>1622</sup>  
5-13962

<sup>5</sup>晨旦 kalyam, kālyam

<sup>10</sup>晨起 kālyam

<sup>12</sup>晨朝 kalyam, pūrvāhna; eka-puro-bhaktena, kalya, kalyatas, kālyam, pūrvāhna-kāla-samaya, pra-dosa, prabhāta-kāla, raja-vinirgata

晨朝時 kalya, pūrvāhna, pūrvāhna-kāla-samaya, eka-pūrvāhṇena, eka-rātrīm divena

<sup>20</sup>晨露 avaśyāya-bindu

samantāt, samavasarāṇa, sarva, sarvatra-ga, sarvāvat, √sphar

<sup>1</sup>普一切 sarva

<sup>2</sup>普入 samavasarāṇa, sam-ava-√sṛ, spharaṇa, antar-gata, antar-gatatā, upa-√gam

<sup>3</sup>普大三界自在最勝成就 sakala-mahā-traidhātukaiśvaryottama-siddhi

<sup>4</sup>普化 pra-ṇī (√nī), samādāpana

普及 sphuraṇa

<sup>5</sup>普令安隱者 samāśvāsaka

普令獲得適悅快樂 sarva-sukha-saumanasyānu-bhavana

普令觀視 darśayet

普出 samudācāra

普召 sam-ā-√hvā, ākarṣaṇa

普召一切如來 sarva-tathāgatākarṣaṇa

普召一切如來大明 sarva-tathāgatākarṣaṇa-hṛdaya

普弘 vaipulya

普生 saṃjanana

普示 vipaśyaka

普示現 samanta-darśin

<sup>6</sup>普光 samanta-prabha, samanta-prabhāsa, samanta-raśmi, samantāloka, samanta-darśin

普光佛地°° samanta-prabhā buddha-bhūmiḥ

普光明相 vairocanas tathāgataḥ

普印一切有情印智<sup>1</sup> sarva-sattva-mudraṇa-mudrā-jñāna

普地 vasu-dhā

普安 paripūri

普行 samanta-cāritra, parivrājaka

普…行 sam-ā-√dā

普行牛舍男 maskari gośāli-putraḥ

普行黑神男 maskari gośāli-putraḥ

普行慧 samanta-cāritra-mati

<sup>7</sup>普作一切世間依止 sarva-jagat-pratisaraṇa

普作一切衆生所依 sarva-sattvāśraya-pratiṣṭhāna-bhūtatā

普作…依止 pratisaraṇa

普利一切諸含識 sattva-hita

普利樂諸有情因 sarva-sattva-hita-hetu

普告 ā-mantraya (den.), avaghoṣaṇa

普成熟 paripācanā

普求 paryeṣṭi

普見 samanta-darśin, āmukha-sthita, pratibhāsa

普迅疾 samanta-java

<sup>8</sup>普供養 saṃpūjya, susatkr̥ta

普受 pratigrāhaka, sampratyesaṇa

普受聖慧 buddha-jñāna-pratigrāhaka

**普** <sup>1623</sup>  
5-13982 **普** samanta, sarvatra, spharaṇa; kṛtsna, pari-, prasṛta, vighuṣṭa, vividha, vistara, sakala, sam-, samantatas,

普周 spharaṇa	普能舒遍 √sphar
普周徧遠離高下穢 samanta-vyapagata-viṣama-sthānāntara-mala	普能鉤 sam-ā-√kr̄ṣ
普念令其出離 abhi-nir-√hṛ	普能積集 sam-ud-ā-√nī
普放 pramuñcana, sphuṭa	普能攝受 antar-gata
普放智光明 jñāna-raśmi-pramuñcana	普起 nibaddha
普放慧光明 jñāna-raśmi-pramuñcana	普…起 √sphar
普放寶光 samanta-ratna-kiraṇa-mukta-prabha	普起立 paryutthāna
普於一切 sarva-sattva	11 普動 saṃprakampita, saṃpracalita
普於十方 sarvatra	普捨 sam-vi-√bhaj, vi-√bhaj
普於有情發起增上不損命意樂 sarva-sattva-jivitā= nupaghātādhyāśaya	普救 paritrāṇa
普於佛弟子°° sarva-buddha-śaikṣya	普救一切衆生 sarva-sattva-paritrāṇa
普明 samanta-prabha, samantāloka; prajñā; pra-√tap, samanta-prabhāsa, samanta-raśmi*, sam-antāvalokita	普救護 paritrāṇatā
普明了 √jñā	普欲利樂勝阿世耶°° sarva-sattva-hitādhyāśaya
普明三摩地°° samantāloko nāma samādhīḥ	普淨 sam-√śudh, suparyavadāpana
普明度無極 prajñā-pāramitā*	普淨於諸有 bhava-śuddhā bhavanti
普明菩薩會°° kāśyapa-parivarta	普現 samanta-darśin, samavasaraṇa-saṃdarśana, sarva-darśin, āmukha-sthita, pratibhāsa
普明照一切 samantāvabhāsa	普現前 abhimukha
普法義經 artha-vighuṣṭa*, artha-vistara*	普現照 pratibhā
普知 anugama, vijñapti	普眼 samanta-cakṣus, samanta-netra
普花 samanta-kusuma	普莊嚴 samanta-vyūha
普門 samanta-mukha	普莎訶° phūḥ svāhā
普門示現 samanta-deśanā	普通達 prativedha
普門妙行皆悉現前 samanta-mukha-viśuddhābhī= mukha	12 普勝 abhi-√bhū
普門品 samanta-mukha-parivarta	普喜 ānanda
普門清淨 samanta-mukha-viśuddhābhīmukha	普尋者 samutthāpaka
普雨 abhi-pra-√vr̄ṣ	普尋惹 samutthāna
°普度 saṃtāraṇa	普徧 samanta, samantānugata, parisphuṭa, vyāpiṇi, viṣṭhāpayati
普思念 manasi-√kr̄	普徧目 samanta-netra
普持 saṃdhāraṇa	普徧光 samanta-prabha
普施 sarva-prada, -prada	普徧吼 saṃpraraṇita
普施無畏 sarva-sattvābhaya-prada	普徧起 saṃpracalita
普施童子 sanat-kumāra	普徧動 saṃprakampita
普治 pari-śic (sic)	普徧無量無邊 anantāparyanta
普皆嚴淨 virocana-vyūha	普徧菩薩三摩地°° samantānugata
普音 vighuṣṭa-ghoṣa	普徧震 saṃprakṣubhita
普香 samanta-gandha	普徧擊 saṃpragarjita
10 普益 upajīvyā, paritrāṭṭi	普揚 pariniṣpanna
普益群生 sarva-sattvōpajīvyā	普揚相 pariniṣpanna-lakṣaṇa
普能吹 vikiraṇa	普散 abhikīrṇa, abhy-ā-√kī, pravāhin, sam-ava-√kī*, samukari
普能吹倒 vikiraṇa	普無邊 anantāparyanta
普能降伏 vijetṛ	普焰 vairocana
普能消滅一切衆生諸煩惱火 sarva-jagad-duḥkhā= gni-skandha-nirvāpayitṛ	普為群生 sarva-sattvārthāya
	普為調伏一切惡者 sarva-duṣṭa-damaka
	普發 pra-vy-ā-√hṛ
	普等 sama, samantānugata

普等三昧°° samantānugata	<sup>14</sup> 普察 parikalpita
普華 samanta-kusuma*, samanta-puṣpa*	普滿 paripūrṇa
普視 sam-o-/tī	普熏之 dhūpitōpacāra
普逮得 sam-ā-/dā	普盡 sakala, sarva, aśeṣa
普開祭 nirargaṇa	普盡三世增上主宰 sarva-trilokādhīpatiḥ śarīraḥ
普集 samagra	普盡三界所來會衆 sakala-traidhātuka-samnipati=
<sup>13</sup> 普亂動 samprakṣubhita	tāḥ tri-bhuvana-patayah
普傷 samabhidruta	普盡三界攝心三昧°° sakala-triloka-hṛdaya-graha-
普圓滿無盡 aparyādatta	nā-samaya
普慈 sadā-prarudita	普盡法界舒遍 sakala-dharmadhātu-spharaṇa
普照 samanta-prabha, samantāvabhāsa-spharaṇa, vairocana; ava-/bhās, avabhāsa, avabhāsena sphuṭam abhūt, āloka, obhāsayati, obhāsesi, kiraṇa, jvālōjjvalita, prabhāvita, prabhāsa, pra- -/śrp, /bhās, bhāsana, vi-/rāj, virocana, samātāpa, samantāvabhāsa-prabhā, spharaṇa, sphuṭa, /sphur	普盡無餘 aśeṣānavaśeṣa
普照明 vairocana	普盡虛空界如微塵量舒遍一切互相涉入 sakalā=
普照者 sudipaka	kāśa-dhātu-paramāṇu-rajaḥ-samavasaraṇa-sphara=
普遊 pracāra, praveśa	普盡廣大 sakala
普逆行 pari-/bhrām	普端嚴 samanta-prāśādika, samanta-śubha
普遍 spharaṇa, samanta, vyāpiṇ; ananta, anv-ā- /hiṇḍ, aparicchinna, parikṣipta, paripūraṇa, pra- sara, sakala, sama, samatā, samatatas, samanta- saṁbhava, samantāt, samantānugata, samava- saraṇa, sarva, sarvatas, sarvatrānugata, sarvāvat	普聞 viśruta, anuravita, abhivijñāpayati, āpūraya=
普遍三界最勝 sakala-triloka-vijaya	ti, niś-/car, vighuṣṭa
普遍已 anvāhīṇya	普舞動聲 sampraranīta
普遍世間 sarva-loka	普說法 ādeśanā
普遍充滿 ākīrṇa	普需吉祥 samanta-megha-śrī
普遍出現善行所流相似妙果色身 sucarita-niṣyan=	<sup>15</sup> 普慧 sarva-jñatā
da-saṁbhūta-varṇa	普摩° poma
普遍召集 samājā	普賢 samanta-bhadra, samanta-bhadrā
普遍品 samanta-mukha	普賢之德 samantabhadra-caryā
普遍相 samākāra	普賢母 samanta-bhadrā
普遍相中 vyāpiṇi lakṣaṇe	普賢行 samantabhadra-caryā, bhadra-cari, bha=
普遍眼 samanta-cakṣus	dra-cari, bhadra-cariya, samantabhadra-bodhisat=
普遍智藏般若波羅蜜多心經°° prajñāpāramitā- hṛdaya, mahā-prajñāpāramitā-hṛdaya-sūtra*	tva-cari, sarva-bhadra-caryā
普遍爲警覺 sam-ā-/viś	普賢行經 bhadra-caryā
普遍畫 sam-ā-/likh	普賢行願力 bhadra-cari-praṇidhāna-bala
普遍視 nir-/ikṣ	普賢妙行 samantabhadra-caryā
普遍聞 samāśphoṭa	普賢性 samanta-bhadratva
普遍照曜莊嚴吉祥 samantāvabhāsa-vyūha-śrī	普賢所行 samantabhadra-caryā
普遍鉤召 samākṛṣṭa, ākarṣayat	普賢最上勝行 samantabhadra-caryā
普遍趣入 sam-ava-/śr	普賢菩薩°° samantabhadra-mahā-bodhisattva
普遍熾盛藏 samanta-jvālā-garbha	普賢菩薩一切我°° samantabhadra-mahā-bodhisat=
普遍觀 nir-/ikṣ	tva-sarvātmata
普遍觀察 vilokita, vyavalokayati	普賢菩薩自體遍°° samantabhadra-mahā-bodhisat=
	tva-sarvātmata
	普賢菩薩行願讚°° bhadra-cari-praṇidhāna-rāja, samantabhadra-caryā-praṇidhāna-rāja*
	普賢菩薩性遍°° samantabhadra-mahā-bodhisat=
	tva-sarvātmata
	普賢菩薩藏一切自性°° samantabhadra-mahā-bo=
	dhisattva-sarvātmata
	普賢菩薩勸發品°° samantabhadrōtsāhana-pari=
	varta
	普賢菩薩體性徧°° samantabhadra-mahā-bodhisat=

tva-sarvātmata

普賢道 samantabhadra-caryā

普賢像 samantabhadra-rūpa

普賢願力 bhadra-carī-praṇidhāna-bala

16 普導 pariṇaya

普隨尋 samanveṣaṇā

普霆雨 abhisampravarṣaṇatā

17 普應其心 yathāśayam

普濟 pramocana

18 普斷諸白法 samudghātita-śukla-dharma

普曜經 lalita-vistara

普曇 sarva-darśin

普禮 praṇipatita

普禮一切如來足 sarva-tathāgata-pāda-vandanaṁ  
√kṛ普禮四方一切如來 sarva-tathāgata-praṇāma-ca-  
tuṣṭayam √kṛ

普薰 parivāsita, nidhūpita

普覆 avacchādayati, spharaṇa, √sphur; abhichana-  
na, paritrāṇa, paritrāṇatā, visṛta, saṃpraticchā-  
dana, √sphar, spharaṇatā

普覆起一類無間隙 nirantara-kṛtsna-spharaṇa

普轉妙法輪 dharma-cakra-pravartaka

19 普離諸垢 sarva-malāpagata

20 普嚴海行觀諸法 samanta-vyūha-sāgara-caryā-vy-  
avalokana

普覺 vijñāpanīya

21 普攝 samgraha, sam-ava-√sṛ, sarvatva

普攝世間一切衆生 sarva-lokānugraha

普護 paritrāṇa, viśvāmī-tara

22 普顯 samantāloka

普顯禪定°° samantāloko nāma samādhiḥ

23 普觀 ālokita, samanta-vilokitā, samantāvalokita,  
nir-√ikṣ, prasārīta-cakṣus, adhy-ā-√lamb

普觀衆生 sarva-darśin

普觀察 parikalpita

普觀察相 parikalpita-lakṣaṇa

景 1624  
5-13983

6 景仰 namas-√kṛ\*

晴 1625  
5-13994 晴 vyabhra, nirmala

8 晴明 jyotsnā, vyabhra

晴明夜 jyotsnayā rātryā, sajyotsnayāḥ...rātryāḥ

**智** <sup>1626</sup>  
<sub>5-14010</sub> jñāna, prajñā, buddhi; abhi-√jñā,  
abhijñā, ājāneya, upalabdhi, cetana,  
jāneya, -jña, jñāna-darśana, jñāna-dhātu, jñāna-  
saṃniśraya, jñānin, jñeya, dhī, paṇḍita-jātiya,  
parijñā, parijñāna, parijñeya, prajñatā, pra-√jñā,  
prajñā-dravya, pratibodha, pratyaya, pratyavaga-  
ma, budha, mati, vijñā, vitti, √vid, -vid, vidyā,  
vidyāt, vidvas, vuddhi, saṃkalpa, saṃprajanya,  
samyang-jñāna, samyang-dṛṣṭi, susamprajñā, sūri,  
smṛti, svabhāva-buddhi

1 智一時現前 jñāna-saṃmukhibhāva

2 智人 paṇḍita, vidvas; jñānin\*, dhīmat\*, dhīra,  
medhāvin, supaṇḍita

智力 jñāna-bala, jñāna-vaśitva, prajñā-bala

智力少 jñāna-daurbalya\*

3 智大海 jñāna-samudra

智山 jñāna-meru

4 智分 jñāna-pakṣa

智及忍 kṣanti-jñāna

智及識 prajñā-vijñāna

智手印 jñāna-mudrā

智方便 jñānōpāya

智日 jñāna-sūrya

智水 jñāna-vāri

智火 agni\*

智王 jñāna-rāja, jñāna-rājya

5 智可訶 kutsitā prajñā

智永斷 jñāna-parijñā

6 智光 jñāna-prabha, jñāna-raśmi, jñānāloka, jñānā-  
vabhāsa, jñāna-candra

智光出現 jñāna-candrōdāgamatā

智光明 jñāna-raśmi, jñānāloka, prajñāloka

智光普照 jñāna-raśmi-kiraṇa

智光滅一切業障陀羅尼經°° jñānōlkā-dhāraṇī  
sarva-durgati-pariśodhanī\*

智印 jñāna-mudrā, jñāna-mudrādhishṭhāna

智印三昧°° jñāna-mudrā-samādhī

智印加持 jñāna-mudrādhishṭhāna

智同一果 jñānaika-phala

智因 upalabdhi-kāraṇatva

智地 jñāna-bhūmi

智有十種 daśabhir jñānaiḥ

智…有差別 buddhi-viśeṣa

智自在 jñāna-vaśitā

智自在依 jñāna-vaśitāśrayatva

智自在所依 jñāna-vaśitāśrayatva

智行 jñāna-gocara, jñāna-pracāra

智行相境界 jñānākārālambana

<sup>7</sup> 智伴類 jñāna-parivāratva	vijñā, vijñā-puruṣa, vidu, vidus, vibudha, vettṛ,
智忍 jñāna-kṣanti	vedaka, sat, saprajñā-jātiya, sumedhas, sūri
智成十 daśa jñānāni	智者不厭戒 ārya-kānta-sīla
智成就 śilpa-jñatā-saṃpatti	智者內智 ārya-jñāna
智見 jñāna-darśana, saṃjñā	智者所讚 vijñā-praśasta*
智見清淨 jñāna-darśana-śuddhi	智者稱揚 vidvat-praśastatva
智足藏 jñāna-vibhūti-garbha	智降伏 jñāna-vaśitā
智身 jñāna-kāya, jñāna-śarira, jñānātmaka	<sup>10</sup> 智修 jñāna-bhāvanā
<sup>8</sup> 智具足 jñāna-saṃpad	智害 buddhi-vadha
智到彼岸 jñāna-pāramitā	智恩者 kṛta-jñāna
智性 prajñākara-gotra, jñāna	智拳 jñāna-muṣṭi
智所行 jñāna-gocara, prajñā-gocara	智拳印 jñāna-muṣṭi
智所作 jñāna-karmāna	智拳忿怒 krodha-muṣṭi
智所成 jñānamaya, jñāna-kṛta	智拳金剛印 vajra-mudrā-graha
智所成功德 jñānamayānām gunānām	智根 prajñēndriya, buddhi
智所治障法 tattva-darśana-vibandha	智根最利 tīkṣṇa-buddhitva
智所知 jñāna-jñeyā	智根精進根昧鈍 manda-cchanda-viryā-prajñatva
智所害 jñāna-vadhyā, akṣanti-vadhyā	智海 jñāna-sāgara, vipula-jñāna-sāgara
智所滅 jñāna-vadhyā	智馬種 aśvājāneya
智所攝 jñāna-svabhāva	<sup>11</sup> 智寂一心人 tāyino upaśāntasya sadā smṛtimataḥ
智所讚 vijñā-praśasta	智密調伏有情 vinaya-jñāna-garbha
智所讚戒 vijñā-praśasta-sīla	智現前證 pratyavekṣaṇa-jñāna
智明鑑 medhāvin	智眷屬 jñāna-parivāratva
智果 jñāna-phala, jñāna	智眼 jñānāloka, jñānēkṣaṇa
智波羅蜜°° jñāna-pāramitā	智眼所觀察 jñānōnmilita-cakṣus
智波羅蜜多°° jñāna-pāramitā	智通 abhijñā
智金剛 jñāna-vajra	智頂禪定°° jñāna-ketur nāma samādhiḥ
智門 jñāna-mukha	<sup>12</sup> 智割斷 jñāna-badhyā
<sup>9</sup> 智勇 jñāna-śūra	智勝 viśada-jñāna, jñāna-ketu*
智卽無 buddhy-abhāva	智勝因 prajñā-višeṣa
智契於真如 tathata-gocara, tathatā-gocara*	智勝德 jñāna-saṃpad
智度 prajñā-pāramitā*	智徧至 jñānasya vyāpītā
智度悉加持 jñānādhishṭhāna-sādhita	智悲 jñāna-karuṇā, jñāna-kāruṇya, jñāna-kṛpā
智度論 mahā-prajñāpāramitōpadeśa*, mahā-pra- jñāpāramitā-sāstra*	智最勝 jñānin*
智施 jñāna-datta	智無上 jñānānuttarya*
智是佛力°° sarva-jñā-bala	智無比 asama-jñāna-dhara
智炬 jñānōlka, jñānāloka	智…無生 anutpāda-mati
智炬陀羅尼經°° jñānōlka dhāraṇī*	智無倒 aviparitam jñānam
智界 jñāna-prasthāna	智無量 ananta-jñāna
智相 jñāna-ketu	智無對怨及礙 avyāhata-jñāna
智相三摩地°° jñāna-ketur nāma samādhiḥ	智爲本展轉 jñāna-purojavānuparivartin
智相應 jñāna-yoga	智爲身 jñāna-śarira
智相識 jāti-lakṣaṇa	智爲性 jñāna-svabhāva
智者 pañḍita, vidvas, dhimat; ātmavat, ārya, kalya-citta, jānakā*, jñātra, jñānin, dhīra, nāya- ka, pañḍita-jātiya, prajñā-yukta, prājñā, budha, matimat, maniśin, medhāvin, vicakṣaṇa, vicāraka,	智爲前導 jñāna-pūrvavṛngama
	<sup>13</sup> 智圓滿 jñāna-maṇḍala
	智圓德 jñāna-saṃpad
	智意生 jñāna-manomaya
	智業 jñāna-karman

智資糧 jñāna-saṁbhāra	智慧光照充滿十方 dig-āloka-prasṛta-jñāna
智遍知 jñāna-parijñā	智慧有勝能 viśada-jñāna
智道 jñāna-mārga	智慧行 prajñākāra*
<sup>14</sup> 智厭 jñāna	智慧成就 prajñā-saṁpanna*, prajñā-saṁpādana*
智境 jñāna-viṣaya	智慧究竟 prajñāvat
智境界 jñāna-gocara, jñāna-gati, jñeya	智慧具足 prajñāvat, jñānavat, prajñā-saṁpad,
智境界諦 jñeya-satya	prajñā
智實 jñāna-satya, parijñeya-satya	智慧到彼岸 prajñā-pāramitā
智…盡 kṣaya-jñāna	智慧到彼岸二万五千頌 pañcavimśati-sāhasrikā
智聚 jñāna-skandha, jñāna-saṁbhāra, jñāna-saṁ-	智慧到彼岸八千頌 aṣṭasāhasrikā prajñā-pāramitā
bhṛti	智慧到彼岸三百頌 triśatikā prajñā-pāramitā
智舞 jñāna-nṛtya	智慧所了 buddhi-grāhya
智障 jñeyāvaraṇa, jñeyāvṛti	智慧所成 jñāna-kṛta
智障滅 savāsana-prahāṇa	智慧所減 jñāna-hāni
智障煩惱障習 savāsana-mala	智慧明了 paṭu-buddhi, prajñābhā, prajñāvat,
<sup>15</sup> 智幢 jñāna-ketu, jñāna-ketu-dhvaja	vyakta
智幢三摩地°° jñāna-ketu nāma samādhiḥ	智慧明利 prajñā-paṭutva*
智幢相 jñāna-ketu	智慧明達 paṇḍita-vijña
智慧 prajñā, jñāna, buddhi, mati; adhigama,	智慧門 prajñā-dvāra*
abāla-jātiya, abāla-bhāgiya, abhisamaya, jñātra,	智慧勇猛 prajñāvat
dhi, nirvedha, paṇḍita-jātiya, prajñā-jñāna, pra-	智慧度 prajñā-pāramitā
jñā-jñāna-darśana, pratibodha, pratismākhyāna,	智慧甚深 gambhīra-prajñā
buddha-vara, mahā-prajñā, mīmāṁsā, medhā,	智慧相 vipaśyanā-nimitta
medhāvin, vidu, vipaśyanā, sarva-jñatā, sva-prajñā	智慧相應欲 prajñā-saṁprayukta-cchanda*
智慧人 vidvas, dhīmat	智慧者 dhīmat, paṇḍita, matimat, maniśin, vidvas
智慧力 prajñā-bala, pratibhāna, pratismākhyāna-	智慧差別 prajñā-višeṣa
bala	智慧(根)芽 jñānāṅkura
智慧丈夫 abāla-bhāgiyāḥ puruṣaḥ, puruṣaḥ...	智慧海 jñāna-sāgara
abāla-jātiyah	智慧骨 prajñāsthī*
智慧三昧門°° prajñā-samādhi-mukha	智慧深入 jñāna-gambhīratā*
智慧下劣 hina-prajñā	智慧深遠 dhīra-buddhi, vyakta
智慧大海 jñāna-samudra, jñāna-sāgara, prajñā-	智慧眼 prajñā-cakṣus, suruciraṇ viśāla-netram
samudra*	智慧第一 prajñāvat, matimat, prajñāvatām
智慧不利 atikṣṇa-prajñā*	agryah*
智慧中自在 jñāna-vaśīta*	智慧莊嚴 jñāna-saṁbhāra, paṇḍita
智慧之相 citta-prajñā-jñāna-lakṣaṇa	智慧通達 jñāna-gatiṁgata
智慧分 nirvedha-bhāgiya	智慧勝 prajñā-višeṣa
智慧分別 jñāna-višeṣa*	智慧善勝 sumati-reṇu
智慧心相 citta-prajñā-jñāna-lakṣaṇa	智慧偏照普賢所行 samantabhadra-caryā-jñānāva-
智慧方便 prajñāpāya*	智慧最上 prajñāvatām agryah* Uloka
智慧方便力 prajñā-pāramitopāya	智慧…減 prajñā-parihāṇi
智慧方便觀 prajñāpāya-darśana*	智慧無生 jñānājāti
智慧水 jñāna-vāri	智慧無自性 jñānāsvabhāvatā
智慧功德 jñāna-guṇa	智慧無起 jñānānūtpāda
智慧光 jñāna-prabhāsa, jñānāloka	智慧無造作 jñānānabhisaṁskāra
智慧光明 jñānāloka, prajñā-prakāśa*, prajñāva-	智慧無等倫 asama-jñāna-dhara
bhāsa*	智慧無礙 asaṅga-jñāna, asaṅga-jñānin
智慧光明充滿十方 dig-āloka-prasṛta-jñāna	智慧為上 agra-prajñā

**72 日 (8—9) 智晚暉暑暉暉暉暑暖暗**

智慧爲上最 *agra-prajñā*  
 智慧爲性 *prajñā-svabhāva*  
 智慧爲體 *prajñātmaka*  
 智慧衆具 *jñāna-saṁbhāra*  
 智慧勢力 *jñāna-prabhāva\**  
 智慧圓滿 *jñāna-maṇḍala, paripūrṇo jñānena*  
 智慧慈悲 *jñāna-karuṇā, jñāna-kṛpā*  
 智慧聖道 *prajñā-bhāvanā\**  
 智慧解脫 *prajñā-vimuktī\**  
 智慧資糧 *jñāna-saṁbhāra*  
 智慧道 *prajñā-pratipad\**  
 智慧種類 *jñānamaya*  
 智慧精進定 *prajñā-viryā-samādhi*  
 智慧與別智慧不相應 *prajñāntarāsaṁyoga*  
 智慧劍 *jñāna-khaḍga, prajñā-khaḍga\**  
 智慧箭 *prajñēṣu\**  
 智慧緣 *prajñālambana\**  
 智慧藏 *jñāna-garbha*  
 智慧寶 *prajñā-ratna\**  
 智慧觀察 *buddhi-pravicaya*  
 智箭 *jñāna-śara\**  
 智…緣法 *dharma-dhī-gocara*  
 智緣盡 *pratisaṁkhyā-nirodha\**  
<sup>16</sup>(智)樹 *drumāvatī*  
 智燈金剛 *jñāna-pradipa-vajra*  
 (智)燈照世王 *loka-pradipa*  
 智積 *prajñā-kūṭa, ājñākara, jñānākara*  
 智諦 *jñāna-satyā*  
 智諸菩薩實受<sup>○</sup> *sarva-bodhisattva-saṁpratičchita-jñāna*  
 智謀 *pañḍita*  
<sup>17</sup>智聰 *mati*  
 智聲光 *buddhi-śabdārcis*  
<sup>18</sup>智藏 *jñāna-garbha, jñānākara*  
<sup>19</sup>智證 *jñāna-sākṣāt-kriyā*  
 智證通 *abhijñā\**  
 智邊際 *jñāna-paryanta*  
 智…類 *anvaya-jñāna*  
<sup>20</sup>智蘊 *jñāna-skandha*  
 智覺 *pra-√jñā*  
<sup>23</sup>智體 *jñāna-śarīra*  
<sup>25</sup>智觀 *prativipaśyat*

**晚** *1627* See **晚** *1619*

**曉** *1628* See **曉** *1648*

**暑** *1629* See **暑** *1634*

9

**暇** *1630* *kṣaṇa*

**暉** *1631* *pariveśa, pariveṣa\**

**暉** *1632*

<sup>10</sup>暉晃 *vidyotita*

<sup>18</sup>暉曜 *arcismatī*

<sup>20</sup>暉耀 *dipta*

**暉** *1633* (see under **映** 1605)

<sup>16</sup>暉蔽 *jihma, jihmī-kṛta, niṣprabha, abhibhava*

**暑** *1634* **暑**

<sup>15</sup>暑熱 *uṣṇa*

**暖** *1635* **暖** (see under **煖** 2166)

*uṣṇa, uṣman, uṣma-gata,*

*ūṣman, ūṣma-gata*

<sup>4</sup>暖及識 *ūṣma-vijñāna*

暖水 *uṣmōdaka*

<sup>6</sup>暖行 *ūṣma-gata*

暖行生 *ūṣmagatōtpatti*

<sup>7</sup>暖位 *uṣma-gata, ūṣma-gata*

<sup>8</sup>暖法 *ūṣma-gata*

暖法位 *ūṣma-gata*

<sup>10</sup>暖時 *nidāgha*

<sup>11</sup>暖頂二善根 *ubhayesām ūṣmagata-mūrdhnām*

<sup>12</sup>暖善根 *ūṣma-gata*

暖等四善根 *nirvedha-bhāgīya*

暖等位有四種 *ūṣmādi caturvidham*

暖等善根 *ūṣmagatādi, nirvedha-bhāgīya*

<sup>13</sup>暖酪 *pakva-rasa*

<sup>15</sup>暖熱 *uṣṇa*

<sup>20</sup>暖(觸)無 *ūṣmābhāva*

**暗** *1636* **暗** *andha-kāra, tamas, dhvāṇita, mahāndha-kāra, vimati-*

<sup>暗</sup> *am, om\**

<sup>8</sup>暗林 *tamasā-vana*

- <sup>10</sup>暗冥 andha, jihma  
<sup>11</sup>暗處 andha-kāra  
 暗處寂止 ekākino raho-gatāḥ  
<sup>12</sup>暗鈍 mūḍha-mati  
<sup>14</sup>暗障 timira-paṭa  
<sup>16</sup>暗蔽 chādayati, tamas  
<sup>17</sup>暗翳 timira  
<sup>20</sup>暗覺 prātibha

10

**普** 1637  
5-14082 See **普** 1623

- 暝** 1638  
5-14083 (see under **冥** 241)  
 andha-kāra

<sup>17</sup>暝闇悉光明 tamo-rajo-vinirmukta

**暢** 1639  
5-14095 ā-√ru

- <sup>9</sup>暢音 abhinadita  
<sup>13</sup>暢達 samanubuddha

**曆** 1640  
5-14111 See **曆** 1646

**暮** 1641  
13-p.1096 See **暮** 1643

**暫** 1642  
5-14120 kālāntaram, tat-kāla, -māṭra; antarā,  
 api, itvara, kadācid, kālam, tāvat-  
 kālam, māṭraka, māṭrā, muhur, muhūrtana

- <sup>5</sup>暫且 tāvat  
 暫且住 upaniśraya  
 暫且住坐 upaniśraya  
<sup>7</sup>暫住義 itvara-pratyupasthāpanārtha  
 暫見形像 pratimā-māṭra-darśana  
<sup>8</sup>暫易肩 amsād amsam  
<sup>9</sup>暫思 ā-√śās  
<sup>10</sup>暫息 kadācid apē(√i), sthita  
 暫息永除 tat-kāla-śānti  
 暫時 kālāntara, kālāntaram, muhūrtam, eka-velam,  
 tāvat-kālika  
 暫時心亂 kāla-bhrānti-māṭratva  
 暫時永時解脫 kālāntarātyanta-vimuktī  
 暫時有 tāvat-kālika  
 暫時而有 tāvat-kālikatā  
 暫時畢竟解脫 kālāntarātyanta-vimuktī

- 暫時違 kālāntara-vipanna  
 暫時斂念 muhūrtam vicārya  
 暫時壞 kālāntara-vipanna  
<sup>11</sup>暫停 antarā-vāsa, vāsa  
 暫得聞稱揚讚美 varṇa-śravaṇa-māṭraka  
 暫現而滅 itvara  
<sup>12</sup>暫無休息 apratiprasrabdha  
 暫發悟 ābhoga-māṭra-pratibaddha  
 暫開目 unmiśita-māṭreṇa  
<sup>13</sup>暫滅 tat-kāla-śānti  
 暫遇 upanipāta  
<sup>14</sup>暫聞 śrotrāvabhāsam apy āgamisyati

**暮** 1643  
5-14128暮 aparāhṇa, asta-gamana,  
 vikāla, sāya, sāyam

- <sup>2</sup>暮力差素何° vṛkṣa-sukha°  
<sup>6</sup>暮吒暮吒耶° moṭa moṭaya°  
<sup>9</sup>暮春 griṣma

**暴** 1644  
5-14137 canḍa, uddhata, viṣama, vyāḍa,  
 sthūla

- <sup>4</sup>暴水 ogha, augha, tarāṅgaugha  
<sup>5</sup>暴主 canḍa-nṛpa  
<sup>8</sup>暴戾可畏 canḍa  
 暴河 ogha  
 暴河及繫 ogha-yoga  
 暴雨 viṣama-varṣa, sthūla-vṛṣṭa  
<sup>9</sup>暴怒 canḍa, pracanḍa, raudra, kupitaś canḍi-  
 bhūtaḥ

暴怒形 raudratva  
 暴怒相極惡威猛 krūraḥ krodhanaś canḍaḥ  
 暴怒藥叉°° canḍa-yakṣa

- 暴流 ogha  
 暴流水 ogha, nadi-srotas  
 暴疫病 prajvara, prajvāra°  
 暴風雨 vāta-vṛṣṭi

- <sup>10</sup>暴害 pratighāṭa  
<sup>12</sup>暴惡 canḍa, raudra; apāya-mati, karkaśa, kru-  
 dhyana, krūra, ghora, paruṣa, pracanḍa, bhayā-  
 naka, rudra, raudratā, sudāruṇa  
 暴惡言 canḍa-vacas  
 暴惡性 krūra-svabhāva  
 暴惡者 drohin, khaṭuṇka  
 暴惡音 nirghāṭa  
<sup>13</sup>暴亂惡象 bhrānta-hastin  
<sup>15</sup>暴厲 canḍāla, māṭāṅga  
<sup>16</sup>暴磨提婆書°° bhauma-deva-lipi

**暁** <sup>1645</sup>  
5-14163 (see under 暁 2536)

<sup>14</sup>暉障 timira, āvaraṇa, ārambana

**曆** <sup>1646</sup>  
5-14171 **曆**

<sup>14</sup>曆算者 gānitika

<sup>15</sup>曆數 gaṇitra

**曇** <sup>1647</sup>  
5-14172

曇° dharma\*; dharma

<sup>9</sup>曇昧摩提阿維難提° dharma-mati-vinandita-rājan  
曇柯迦羅° dharma-kāla\*

<sup>12</sup>曇無屈多迦° dharma-guptaka\*

曇無屈多迦部° dharma-guptaka\*

曇無崛多° dharma-gupta\*

曇無毘多° dharma-gupta\*

曇無竭° dharmōdgata, dharma-vikrama\*

曇無德° dharma-gupta\*, dharma-guptaka\*

曇無憍° dharma-kṣama\*, dharma-rakṣa\*

曇無譏° dharma-kṣama\*, dharma-rakṣa\*

<sup>15</sup>曇摩多羅° dharma-trāṭa\*

曇摩阿偈° dharmōdgata\*

曇摩流支° dharma-ruci\*

曇摩耶舍° dharma-yaśas\*

曇摩迦° dharmākara

曇摩迦留° dharmākara

曇摩留支° dharma-ruci\*

曇摩留枝° dharma-ruci\*

曇摩尉多利迦° dharmōttarika\*

曇摩崛多° dharma-gupta\*

曇摩提那° dharma-dinnā\*

曇摩毘多° dharma-gupta\*

曇摩蜜多° dharma-mitra\*

曇摩婢° dharma-priya\*

曇摩彌迦° dharma-megha, dharma-meghā

曇摩難提° dharma-nandi\*

曇摩懶° dharma-kṣama\*, dharma-rakṣa\*

曇摩譏° dharma-kṣama\*, dharma-rakṣa\*

<sup>16</sup>曇諦° dharma-satya\*

<sup>17</sup>曇彌° dharmika\*

**曉** <sup>1648</sup>  
5-14176 **曉** prabhāta; avabuddha; -jñā,  
parijñāta, prativedda, vy-  
apadeśa, sam-/-jñā

<sup>1</sup>曉一切方便總持 sarva-ruta-kauśalyānugata-dhāra-  
ni

<sup>2</sup>曉了 kovida; adhigama, nir-/vikṣ, buddhi, vicārita,  
vibhāvana, vibhāvayati

曉人 sattva-jñā

<sup>10</sup>曉悟 ava-/bhās, samjñāpanatā

曉時 prātar

<sup>11</sup>曉得 pratilabdha

<sup>12</sup>曉喻 samjñāpayati, samjñapta

<sup>16</sup>曉諭 ghanṭā

**曠** <sup>1649</sup>  
5-14210 **曠**

<sup>15</sup>曠輪 virocana

**曠** <sup>1650</sup>  
5-14223 (see under 蒙 3192)

<sup>10</sup>曠昧 timira

**曜** <sup>1651</sup>  
5-14227 **曜** vi-/rāj, lalita; graha

<sup>6</sup>曜光 pratāpavat

**曬** <sup>1652</sup>  
5-14239 anupariśoṣita, paritāpita

<sup>4</sup>曬日中 ātape dhāritaḥ

<sup>8</sup>曬於炎景中 ātape dhāritaḥ

<sup>11</sup>曬乾瓠 tiktakālābuḥ

<sup>20</sup>曬露 paridagdha, klinna

**曠** <sup>1653</sup>  
5-14245

<sup>5</sup>曠平 vyatyasta

曠平三摩地° vyatyasto nāma samādhīḥ

曠平禪定° vyatyasto nāma samādhīḥ

<sup>11</sup>曠野 kāntāra, aṭavī; aṭavi-kāntāra, abhyavakāśa,  
araṇya, aṭavaka, dāva, pratikruṣṭa, maru

曠野手 hastaka aṭavakah\*

曠野生 aṭavī-samphavā

曠野沙磧 aṭavī-kāntāra

曠野放牧邊住 ghoṣa

曠野處 abhyavakāśa

曠野無水之處 pāniya-kāntāra

曠野焰 maru-marīcikā

曠野嶮道 kāntāra-mārga

曠野險惡道 aṭavī-kāntāra

<sup>12</sup>曠絕之處 prastha<sup>14</sup>曠遠 śūnya<sup>16</sup>曠澤 aṭavī

16

曠 1654  
5-14253 See 曶 1649

17

曩 1655  
5-14258

曩° na

<sup>6</sup>曩字°° na-kāra<sup>11</sup>曩捨也° nāśaya\*

曩莫° namah, namas, namo; nāma\*

曩貪° nātham\*

曩麻° namo\*

<sup>12</sup>曩提迦葉° nadī-kāśyapa\*

曩朝 puro-bhakta

<sup>14</sup>曩麼塞訖哩哆耶° namas-kṛtāya<sup>15</sup>曩摩° namah\*<sup>18</sup>曩誤° namas, namo, namah\*

曩謨娑都帝° namo 'stu te\*

曩謨率都帝° namo 'stu te\*

曩謨塞訖哩哆囉° namas-kṛtvā

曩謨薩帝° namo 'stu te\*

<sup>22</sup>曩囉延擎耶° nārāyaṇāya

19

曠 1656  
5-14266 śuṣka, śoṣaṇa, śoṣita

## RAD. 曰 73

曰 1657  
5-14278 √ah, ukta, yad idam, vijñāpayati<sup>20</sup> 曰贈部°° jambū-sāhvaya

2

曲 1658  
5-14280 ava-√nam, kubja; kuṭila, vaṇka;

avanata, kuñcita, kuñja, kuṭilatā, kauṭilya, jihmatā, nikūla, praṇata, praṇāmayati, māyāvin, vakra, vināmayati, sāṭhya

<sup>2</sup> 曲二頭指而宛轉 kuñcitāgryā suyantritam<sup>3</sup> 曲女 kanya-kubja\*<sup>7</sup> 曲身 kāyam praṇāmayati, kāyam anu-pra-√yam<sup>8</sup> 曲戾 vakra

曲河 nadī-kuñja

<sup>9</sup> 曲相 samavasaranaṭā

曲者 khela

曲背 kubjottarā, vināmayati

曲音王 geya-rājan

<sup>10</sup> 曲脊女 kubjottarā\*

曲草 kuṭila-trṇa\*

曲躬 avanata-kāya, pra-ṇam (√nam); avanata-kāyāḥ praṇata-kāyāḥ saṃnata-kāyāḥ, namas-

karaniya, praṇata-kāya, praṇatāṅga

曲躬合掌 kapotakam añjalim kṛtvā

曲躬恭敬 praṇatāṅgā namasyanti, namasya (den.),

praṇata

曲躬頂禮 praṇata-śarīra

<sup>12</sup> 曲發 vijñimbhaṇa<sup>13</sup> 曲業 vaṇka-karman<sup>15</sup> 曲論 chala\*

曲齒 kūṭa-danti

曳 1659  
5-14282

曳° ye

<sup>5</sup> 曳他努伽耆達凡° yathānugā gacchadhvam<sup>7</sup> 曳那° yena<sup>8</sup> 曳嚙° ehi<sup>15</sup> 曳噉曳吧° ehy ehi\*<sup>19</sup> 曳醯曳吧° ehy ehi\*

3

更 1660  
5-14283 更 punar, uttara; prahara,

yāma; atibhūyas, anya, uttari, upary upari, kiṃcid, -tara, nirbandhena, punah punah, pṛthak, bhūyas

<sup>1</sup> 更一來生人 sakṛṇ-manuṣya-lokāgamana<sup>4</sup> 更不生 a-punar-utpatti

更不作 a-punaḥ-kāryatva

更不欣求 a-punaḥ-prārthanīyatva

更不思 acintya

更不重熟 nōttaratra vipacyate

更不復相續受後五衆 na tu pañca-paunarbhavi- kān skandhān pratisampradhāti\*

## 73 曰(3—5)更曷

更互 anyonya, anyonyam, paras-para; anyonyena, itarētara, paras-param, paryāyena, pāram-paryena	更受後生 paunarbhavika
更互土用果 paraspara-phala	更受欲有三二生 dvi-tri-janmāvaśeṣatva
更互伏 anyonyābhībhava	更和合 pratīsaṁdhāna, pratīsaṁdhāniyatva
更互因果 anyonya-hetu-phala	更知 pratyabhijñāna
更互有異 anyonya-bhinna	<sup>9</sup> 更活 samjīva, samjīvana, jīvaka
更互相 anyonyam, itarētara, paras-param	更活地獄 samjīvane mahā-narake
更互相因 anyonya-hetuka	更活等六 samjīvādiṣu ṣaṭsu
更互相依 itarētarāśraya, anyonyam	更甚 bhūyasyā mātrayā
更互相持相續轉 paraspārāpekṣya-vṛttitva	更相 anyonya, anyonyam, paras-para, paras-param, itarētara
更互相食噉 anyonya-bhakṣaṇa	更相交涉 anyonya-bhajana
更互相望 anyonyam	更相爭奪 ākarṣaṇa-parākarṣaṇa
更互相應 paraspāra-samanvāgama, anyonya-bha-	更相殘害 anyonya-vipraghātikām kurvanti
更互相離 vinānyonyam <sub>l jana</sub>	更相障 anyonyāvaraṇa
更互能生故有失 anyonya-janaka-prasaṅga	更相攝 itarētarāntarbhāva
更互無 itarētarābhāva, anyonyena vinā	更…重 uttaratra
更互爲因 anyonya-hetutva	<sup>10</sup> 更修令最細 sūkṣmataram kṛtvā
更互爲果 anyonya-phalatva	更倍增 dvi-guṇam dvi-guṇam
更互爲相應因 anyonya-saṁprayuktaka-hetutva	更起心 vyutthānāśaya
更互爲種子 anyonya-bijaka	<sup>11</sup> 更乾羅° kaṇkara
更互爲緣道理 anyonya-pratyayatva	更望 bhūyas-kāma
更互異 paraspāra-vilakṣaṇa	<sup>12</sup> 更…勝 anya-viśiṣṭa
更互等流 anyonya-niṣyandatā	更無所作 a-punaḥ-kāryatva, kṛta-karaṇīya
<sup>5</sup> 更代 paryāyena	更無所餘 ananya
更加 vardhayitvā, pratyāgamana	更無第三心 dvitiya-cittānabhisamdhāna-yoga
更加…退住退性 parihāṇa-dharma-gotra-pratyā-	更發起 udghāṭana
gamana	<sup>13</sup> 更微細 sūkṣmataram kṛtvā
更生 punar jāyate, janīyate, praroha-samartha,	更煮 punaḥ pacati
saṁjīva	更過前量 bhūyasyā mātrayā
更生及更增長 upacayam gacchanti	<sup>14</sup> 更漏 ghaṭikā, nādī
更生…果 phalāntara	更遠 dūri-karaṇa
<sup>6</sup> 更亦合會 sparṣana	<sup>15</sup> 更增 adhikān prakṣipyā, adhika, vardhayitvā
更多求 bhūyas-kāmatā	更增二十千劫° adhikām vimśatiḥ sahasrāṇi
更有 punar-bhava; prāp(√āp), bhavitavya	更…增上 pṛthag ādhipatyam
更有中生 punar-bhava-jāti	更樂 sparśa
更有生 punar-bhava	更請 punaḥ pravāraṇā, punaḥ punaḥ pravāraṇā
更有生相續 punar-bhava-prabandha*	<sup>16</sup> 更學 abhyasat
更有生願 punar-bhava-praṇidhāna	<sup>17</sup> 更還 pratyāgati, pratyāgamana
更有第三體…無此義 tṛtya-pakṣābhāva	更還退性 parihāṇa-dharma-gotra-pratyāgamana
更有義 arthāntara, arthāntara-viśeṣa	<sup>18</sup> 更證 sākṣat-kārin
更有餘義 arthāntara, arthāntara-viśeṣa	
<sup>7</sup> 更求 atibhūyas-kāmatā	
更求多得 bhūyas-kāmatā	
更求新鉢° navam pātram paryeṣeya	<sup>7</sup> 曷利擎° hariṇa
更求趣 pudgala	<sup>9</sup> 曷刺怛那揭婆° ratnākara
更求趣執 pudgala-grāha	曷洛叉° rakṣa*
<sup>8</sup> 更受生 paunarbhavika, punar jāyate	曷迦樹木° arka*

<sup>16</sup>曷諦部僧° adbhutam\*<sup>19</sup>曷羅怙羅° rāhula

曷羅闍姑利呬° rāja-gṛha\*

<sup>22</sup>曷囉他字°° rtha-kāra

6

**書** <sup>1662</sup>  
<sup>5-14294</sup> √likh, lipi; abhilikhita, pustaka,  
 likhana, likhita, lipi-jñāna, lekha,  
 lekhya, sam-ā-√likh

<sup>4</sup>書分 lipy-avayava

書方便 lekhya

<sup>6</sup>書印 lipi-mudrā

書印算 lipi-mudrā-gaṇanā

書字 lipi, maudrika

書字者 kāya-stha

<sup>8</sup>書典 lipi<sup>9</sup>書信 lekha<sup>11</sup>書堂 lipi-śālā

書疏 lipi

<sup>12</sup>書畫 lipi, lekhya

書疎 lekha

<sup>15</sup>書寫 √likh, likhana; pustaka, pustakāvaropitam  
 √kṛ, likhana-lekhana, lekhana, lekhana, lekhayati  
 書寫供養受持讀誦 prajñāpāramitā-likhana-lekhana-  
 na-dhāraṇa-vācanōccāraṇa-bhāvana-pūjana-kar-  
 man

書寫受持讀誦正念思惟供養般若波羅蜜多°°  
 prajñāpāramitā-likhana-lekhana-dhāraṇa-vācanōc-  
 cāraṇa-bhāvana-pūjana-karman

書寫者 lekhaka

書數 lipi-gaṇanā

書論 śāstra

<sup>16</sup>書隸 lipi-phalaka<sup>19</sup>書類分 lipy-avayava<sup>20</sup>書籍 śāstra

7

**曹** <sup>1663</sup>  
<sup>5-14297</sup>

<sup>5</sup>曹主 svāmin

**曼** <sup>1664</sup>  
<sup>5-14298</sup>

曼° map\*

<sup>7</sup>曼那吉爾° mandākini<sup>8</sup>曼怛羅跋乃° mantra-padair\*

曼陀° māndārava; māndhātṛ

曼陀王°° māndhātṛ

曼陀多° māndhātṛ  
 曼陀花°° māndārava-puṣpa  
 曼陀羅° māndāra, māndārava, māndārava  
 曼陀羅花°° māndāra-puṣpa, māndāra, māndāra-  
 曼陀羅華°° māndārava-puṣpa, māndārava <sub>lva</sub>  
<sup>9</sup>曼度迦° bandhuka  
 曼擎朗° maṇḍalam  
 曼擎梨° maṇḍale  
 曼擎羅° maṇḍala  
 曼擎羅中現°° maṇḍala-madhya-stha  
 曼擎羅王°° maṇḍalādhipa, maṇḍalēśvara  
 曼擎羅主宰°° maṇḍalādhipati  
 曼擎羅隅°° koṇa-maṇḍala  
 曼擎羅頌°° maṇḍala  
 曼擎羅輪°° maṇḍala  
 曼擎曠°° maṇḍalān  
<sup>10</sup>曼殊° mañju-śrī  
 曼殊尸利° mañju-śrī  
 曼殊沙° mañjūṣaka  
 曼殊沙華°° mañjūṣaka  
 曼殊室利° mañju-śrī, mañju-śrī  
 曼殊額° mañjūṣaka  
<sup>11</sup>曼茶羅° maṇḍala  
<sup>14</sup>曼駄多° māndhātṛ, māndhātṛ  
 曼駄多王°° māndhātṛ

**曾** <sup>1665</sup>  
<sup>M-X</sup> See **曾** 1666

**曾** <sup>1666</sup>  
<sup>5-14299</sup> 曾 pūrva, purā; kadācit, -ta  
 pure, pūrva-bhava, pūrvam, pūrvānupūrva,  
 bhūta, bhūta-pūrva, bhūta-pūrvatā

<sup>4</sup>曾不見 adarśana  
 曾不畏懼未來 para-loka-nirapekṣa  
 曾不爲 na punar jātu  
 曾不爲女 na punar jātu strī bhavati  
 曾不顧懼未來 para-loka-nirapekṣa  
<sup>5</sup>曾世世 pūrva-bhava  
 曾未生聖法相續 anutpannārya-dharma-saṃptati  
 曾未見 na...dṛṣyate  
 曾未得 anucita  
 曾未解脫 avyatirvitta  
<sup>6</sup>曾如是相 evam-bhūta  
 曾有 bhūta-pūrva, abhūt  
 曾有如是事 purā-vṛtta  
 曾有性 bhūta-pūrvatva

## 72 曰(8)曾替最

曾有變礙 rūpita  
<sup>7</sup>曾串修習 abhyasta  
 曾作 abhūt  
 曾見 dr̥ṣṭa-pūrva, adrākṣit, dr̥ṣṭa  
 曾見有 dr̥ṣṭa-pūrva  
<sup>8</sup>曾來 āgata  
 曾供養 kṛtādhikāra  
 曾供養無量諸佛°° pūrva-jīna-kṛtādhikāra  
 曾受 anubhava  
 曾受具足 upasam̄panna-pūrva  
 曾奉 kṛtādhikāra  
 曾所作 kṛtavat  
 曾所見 dr̥ṣṭa-pūrva  
 曾所受久 cirānubhūta  
 曾所得 labdha-pūrva  
 曾所習行 pūrvānubhūta  
 曾於過去 pūrva  
 曾知 vijñāta  
 曾…非有 nābhūvam  
<sup>9</sup>曾是往古諸仙施場 pūrva-yajña-vāṭa-prakṛta  
<sup>10</sup>曾修 ucita, utpādita  
 曾修習 paricita  
 曾修…順決擇分 utpādita-nirvedha-bhāgiya  
 曾祖 pitā-maha, prapitāmaha  
 曾起 utpādita  
<sup>11</sup>曾問 paripṛṣṭa, paripṛṣṭāḥ paripraśni-kṛtāś ca, paripraśni-kṛta  
 曾得 pratilabdha, pratilabdha-pūrva, ucita  
 曾得不曾得 ucitānucita  
 曾得知 prāpta-pūrva  
 曾得宿業所生 pūrva-karma-ja  
 曾悉 ucita  
 曾現受 anubhūta  
 曾着 paribhuktaka  
 曾習 abhyāsa, ucita, samstuta  
 曾習未曾習 ucitānucita  
 曾習事 samstuta-vastu  
<sup>12</sup>曾善學者 śikṣita  
 曾無果利 nirarthaka  
 曾無標記 animitti-kṛta  
 曾無虧捨 avijahana  
<sup>13</sup>曾滅 nirodhita  
 曾經觸食 saṃnihita-bhojana  
 曾解 abhisam̄buddha  
<sup>14</sup>曾聞 śruta, śruta-pūrva, śrūyate, viśruta  
 曾領受 anubhūta-pūrva  
<sup>15</sup>曾熟習 ucita  
<sup>16</sup>曾學未成 kiyac-chikṣita

曾燒 dahat  
 曾親近 paryupāsitāvin  
 曾親近百千萬億無數諸佛°° bahu-buddha-koti-  
 nayuta-śata-sahasra-paryupāsitāvin

<sup>18</sup>曾瞻禮 paryupāsita-pūrvatva

曾轉 parivartita

<sup>23</sup>曾…變礙 rūpita

**替** 1667  
5-14300 āstīrṇa

**最** 1668  
5-14301 atyartham, parama, -tama, -iṣṭha; agra, ati-, atireka, atyanta, atyarththa, -īyas, -tara, bata, bhṛśam, varāgra, śreṣṭha, sarva, su-, sutarām, suṣṭhu

<sup>2</sup>最入 supratippana

最入如來勅旨 tathāgatājñā-supratippana

<sup>3</sup>最上 agra, agrya, uttama, parama; agratva, atīva, atyanta, atyuttama, adhimātra, anuttara, ādhimātrya, ugra, utkṛṣṭa, uttama-siddhi, uttara, udāra, jyeṣṭha, tat-parā, divya, niruttara, paramatva, pum̄-gava, pradhāna, pravara, pravarāgra, mahā-, vara, višeṣa, śreṣṭha, sāmutkarṣika, su-, sutarām

最上一切法 sarva-dharmāgrya

最上二足尊 dvi-padottama

最上三昧像°° samayāgrya

最上三摩地°° samādhi-višeṣa

最上上品 adhimātrādhimātra, adhimātra, adhimā-tramatva

最上上品勝彼 utkṛṣṭataratva

最上上品圓滿 adhimātra-paripūrṇa

最上士夫 puruṣa-pravara

最上大 adhimātratva

最上大仙本起經 maha-rṣer uttarasya jātakam

最上大安樂 mahā-sukhōttama-siddhi

最上大行尊 sattva-caryāgra

最上大明 vidyōttama

最上大乘 mahā-yāna

最上大乘金剛大教寶王經 vajra-garbha-ratna-rāja-tantra\*

最上大梵°° mahā-brahman

最上大樂成就 mahā-sukhōttama-siddhi, mahā-rā-gottama-siddhi

最上子 jyeṣṭha-putra

最上心 cittāgrya

最上文字 akṣarāgrya, paramākṣara

最上王 rājāgrya, rājyatva

最上主 paramātmaka	最上涅槃°° atyanta-parinirvṛta
最上光 prabhāsvara	最上問經 ugra-datta-pariprcchā, ugra-pariprcchā
最上自心明 svavidyottama	最上悉地°° uttama-siddhi
最上色相 varāṅga-rūpin, abhirūpa	最上悉地果°° uttama-siddhi-phala
最上住 parama-vihāra	最上授所問經 ugra-datta-pariprcchā, ugra-pariprcchā-sūtra
最上利樂 paramātyanta-mahā-sukhottama-siddhi	最上第一 parama
最上妙 agrya, agryatva, uttama-siddhi, sāmutkar- ṣika	最上第一大乘法 mahā-yāna-parama-dharma
最上妙身語心猶若金剛無動無壞 sarva-kāya-vāk- citta-vajra-sattva-sarvottama-siddhi	最上第一之法 parama-dharma
最上妙供養 supūjyatā	最上勝妙 sāmutkarṣika
最上妙明 suvidyāgra	最上喜 paramānanda
最上希有 paramādbhuta, uttama	最上尊 nāthāgrya
最上成就 uttama-siddhi	最上智 jñānāgra
最上身語心如金剛 sarva-kāya-vāk-citta-vajra-sat- tva-sarvottama-siddhi	最上最勝 agratva
最上身語心金剛 kāya-vāk-citta-vajrāgrya	最上菩提°° mahā-bodhi
最上供養 anuttara-pūjā, pūjā-višeṣa*	最上意 višeṣa-mati
最上供養般若波羅蜜多教°° sarva-pūjāgryam nā- ma prajñāpāramitā-nayam	最上照明 uttama-dyuti
最上供養般若波羅蜜經°° sarva-pūjāgryam nāma prajñāpāramitā-nayam	最上境界 divya-gocara
最上味 rasāgra	最上瑞光°° uttapa-vaidurya-nirbhāsa
最上怖畏 bhīmottara	最上羯磨曼拏羅°° karma-maṇḍalam uttamam
最上明 vidyottama	最上諸悉地°° uttama-siddhi
最上法 agra-dharma	最上覺 buddhāgrya
最上法印 dharma-mudrā	最上歡喜 prīti-prāmodya
最上法羯磨°° dharma-karmāgrya	最上觀想 bhāvanottama
最上波羅蜜°° parama-pārami	最下 adhastāt, adhara, nihina, mṛdu
最上金剛 vajrāgrya	最…下 adhas
最上金剛身口意業 sarva-kāya-vāk-citta-vajra-sat- tva-sarvottama-siddhi	最下下品 mṛdu-mṛdu
最上金剛曼拏羅°° vajra-maṇḍalam uttamam	最下天 adharāṇām devānām
最上勇猛 parama-śūra	最下劣 mṛdu
最上品 adhimāṭra, adhimāṭratva, adhimāṭratara, adhimāṭrataratva, adhikatva	最下鉢°° pātra-paryanta
最上品更無 adhimāṭratarābhāva	最久遠 ativiprakṛṣṭa
最上品信智 śraddhā-prajñādhikatva	最久遠時處 ativiprakṛṣṭa-deśa-kāla
最上品樂意 adhimāṭrādi-sukha-buddhi	最大 mahattama; agra, atyutsava, ugra, ghana- tara, prabhūta, bhūyas, mahato mahataḥ, mahā-, vipula
最上威 uttama-dyuti*	最大力者 sarva-balatara
最上施 dānāgrya	最大夫人 agra-mahiṣi
最上甚深波羅蜜多°° parama-pārami	最大名稱人 mahā-yaśas
最上香墨 mahā-madhu-masi	最大果 mahā-phalatama, mahā-phala
最上乘 agra-yāna, uttama-yāna, jina-yāna, mahā- yāna	最大重罪 mahāvadyatama
最上根本大樂金剛不空三昧大教王經°° adhyar- dhaśatikā prajñāpāramitā, prajñāpāramitā-naya- śatapañcaśatikā	最大問流 mahato mahataḥ praśnaughān
	最大集會 atyutsada
	最大罪 mahāvadyatama, mahā-sāvadya
	最大種 bahutara
	最大精進 ugra-viryatā
	最小 alpiyas, alpa-pramāṇa
	*最不可忍 aśocam
	最分明 sutarām

## 73 曰(8)最

最分明可愛 vibhrājamāna	最成就豐饒起 udbhūta-vṛttitva
最分開 vibhajana	最迅速 java
最切 sphuṭam	<sup>8</sup> 最明了 pariśuddhatara, sutarām, sphuṭam
最少 alpatama, alpiyas, sarvālpa, alpa	最明利 tīkṣṇa
最少最多生 alpa-bahutarōtpatti	最明見 mahā-sudarśana
<sup>5</sup> 最可訶 atigarhyatva	最近 āsannatara, āsanna, sāmīpya
最可稱歎 praśasyatama	最近同時 saṃnikṛṣṭatva
最末後 apaścima	最長 jyeṣṭha, daviyas
最正定 suniścita	最長大 mahat
最正覺 agra-bodhi, abhisam̄buddha	最長時 kāla-prakarṣa
最生子 jina-putra*	<sup>9</sup> 最厚柔軟 sukuṁāratara
<sup>6</sup> 最先 prathamataram, pūrvam-gama	最威神 ādhipatyā
最全 susamāpta	最後 carama, paścima, anta; atipaścāt, antatas,
最劣 mṛḍutara	antima, ante, antya, apaścimaka, avasāna, etarhy
最在下天 adharāṇām devānām	ādye, tad-anta, paryavasāna, paścāt, paścimaka,
最在其上 mūrdha-sthāyin	sarva-paścāt
最多 bhūyiṣṭha, bahutara; paramam, prakarṣa, pracura, saṃbahula, sarva-bahu, sarvāntya	最後二無邊入 dve paścime kṛtsne
最多種 bahutara	最後三根 trayam...ājñāsyāmīndriyādikam
最安樂 sūramaṇiya	最後心 caramaṇi cittam
最有益 upakārakataratva	最後末 paścima, paścimaka
最有勝能 praguṇa	最後生 carama-bhavika; antima-jāti, antya-jan-
<sup>7</sup> 最作堅固 pratiṣṭhāpayati	man, antya-janmā bodhisattvāḥ, carame bhave, paścime janmani
最初 prathama, ādi; agra, ādika, ādita eva, ādi- tas, ādau, ādyā, tat-prathamatas, pūrva, pūrvam, prathamatas, prathamam, prathamāt, sarva- pūrvaka, sarva-prathama	最後生菩薩° carama-bhaviko bodhisattvāḥ, an-
最初一佛° ādi-buddha	tya-janmā bodhisattvāḥ, carama-bhavika-sattva
最初正行 ādi-caryā	最後因緣 paścima-hetu-pratyaya*
最初犯人 ādi-karmika	最後有 carama-bhavika, carama-bhava, carama-
最初自性精進…精進 svabhāva-viryādikam...viry-	bhavika-sattva
最初所行 parikarman	最後有中 carame bhave
最初果 ādi-phala	最後有菩薩° carama-bhavikāya...bodhisattvāya
最初近分定 ādyam sāmantakam	最後肉身 carama-māṃsa-bhava*
最初得食 prathamā bhikṣā	最後位 caramāvasthā
最初淨 ādi-śuddha	最後沙門若果° antyaṇi śrāmaṇya-phalam
最初清淨 ādi-śuddhi	最後身 carama-bhavika; antima-deha, eka-jāti-
最初惡受 āditah...durgr̄hītaḥ	pratibaddha, carama-bhava, carama-bhāvika, carame bhave
最初發心 prathama-cittotpāda, prathama-cittotpā-	最後身菩薩° eka-jāti-pratibaddhā bodhisattvāḥ
最初層級 prathamā pariṣaṇḍā	最後身菩薩及此菩薩母° carama-bhavikānām bodhisattva-mātuḥ
最初廣八萬 ādyāśīti-sahasrika	最後剎那° carama-kṣaṇa
最利 tīkṣṇa	最後受生 carame bhave
最妙 śreṣṭha, parama, upacāru, praṇīta, pravara, vara	最後定 antya-dhyāna, dhyānam antyam
最妙功德 pravara-guṇa	最後念 carama-kṣaṇa
最妙靜 sāntiḥ paramām	最後念心 caramaṇi cittam
最希有 citrī-kṛta	最後修 paryavasāna-bhāvanā
最成就 prasiddha	最後時 caramismi kāle, ante

最後無學 aśaikṣy antyā  
 最後…滅 cyuti  
 最後解脫道 antyo vimukti-mārgaḥ, paścimo vi-  
     mukti-mārgaḥ  
 最後解脫道中 antye vimukti-mārge  
 最後邊際 aparānta-koṭi, paryanta  
 最急起障 vighnaya (den.)  
 最甚深 gambhīra  
 最相去遠 viprakṛṣṭa-deśa  
 最要謹慎 susamṝta  
 最重 atyartham adhimātram guru, tivra, utsada,  
     bhūyas, mahat  
 最重品 atyartham adhimātram guru  
 最重無慚羞 tivrānapatrāpya  
 最重無慚羞所壞 tivrānapatrāpya-vipāditatva  
 最重無慚羞相應 tivrānapatrāpya-yoga  
 最重罪 mahā-sāvadya  
 最重難忍苦受 tivrābhir vedanābhīḥ  
 最首 ugra\*  
<sup>10</sup>最殊勝 viśiṣṭa, mahattama, ramya  
 最能 sutarām  
 最能生果 phalōtpādana-samartha  
 最能制伏所對治法 nirjita-vipakṣa-samudācāra  
 最能運載 vāhitara  
 最高 jyeṣṭha-bhūtva  
<sup>11</sup>最寂中生 praviveka-ja  
 最寂靜 śiva-varāgra, śānta  
 最捨 vyavasarga  
 最淨位住 viśuddhāvasthā  
 最清淨 supariśuddha, suviśuddha  
 最猛盛 atyudagra  
 最猛盛無量福德薰修所變 atyudagrāpramāṇa-pu-  
     nya-paribhāvanānugata  
 最第 sarva-pradhāna  
 最第一 agrya, parama; agra, agra-śreṣṭha, pravara,  
     mahātman, sauparama  
 最第一實相般若波羅蜜法門°° vajrāmogha-dhar-  
     matā-prajñāpāramitā-mukha  
 最第一廣供養諸佛實相般若波羅蜜法門°° sarva-  
     pūjāgṛyaṁ nāma prajñāpāramitā-nayam  
 最細 sūkṣma  
 最細恒隨 aṇu-sahagata  
 最脫 parimocayitavya  
 最速進 vāhitara  
<sup>12</sup>最勝 agra, parama, śreṣṭha, pravara, vara, višeṣa,  
     pradhāna, jina; agni-vibhāga, agratas, agratā,  
     agratva, agra-saṃsthita, agrya, agryatva, atyud-  
     agra, adhika, adhikatara, adhimātra, anuttara,

abhibhū, abhyudgata, ādhipateya, ugra, ujjayanī,  
 utkarṣatas, uttama, uttarika, udāra, udbhūta,  
 aiśvarya, osa, gariṣṭha, jaya, jaya-vijaya, jayōt=  
 tama, jayōṣṇīṣa, jina-pumgava, jyeṣṭha, tivra,  
 para, paramatā, parama-pradhāna, pariśiṣṭa,  
 pum-gava, prakarṣa, prakṛṣṭa, prakṛṣṭataratva,  
 praṇīta, prativiśiṣṭa, prativiśiṣyate, pravara-  
 varā, prādhānya, prābalya, balyas, baly-asura,  
 bhadraka\*, bhadrika\*, mahā-, mahārtha, mūr=  
 dhatva, varāgra, vijaya, vijayin, vi-śiṣṭa, viśiṣṭa,  
 viśiṣṭatara, viśiṣṭatā, viśiṣṭatva, višeṣa-gāmitā,  
 višeṣavat, śreyas, śreṣṭhatā, samudgata, sampada,  
 samyak, sādhiyas, sādhu, sādhutara, su-, suramya  
 最勝力 cāṇūra-bala  
 最勝丈夫 puruṣa-vara, puruṣa-varu, agra-pudgala,  
     mahā-puruṣa  
 最勝大法鼓 vara-dharma-bheri  
 最勝大金剛 mahā-vajra  
 最勝子 jina-putra, jina-suta, jinaurasa, jinuras,  
     jina-kara  
 最勝之境界 jina-gocara  
 最勝天中天 atideva  
 最勝手 jina-kara  
 最勝王 bhaṭṭa-deva  
 最勝世尊 loka-pravara  
 最勝主 narādhipati, adhikam...prabhutvam  
 最勝功德 anuśampa  
 最勝功德者 guṇāgra-dhara  
 最勝可讚 praśasta  
 最勝任持 jinādhāra  
 最勝光明 ugra-tejas  
 最勝因 pradhāna-hetu  
 最勝安樂 sauκhya-viśiṣṭa  
 最勝有情 agrya-sattva, pradhāna-sattva  
 最勝自在 paramaiśvarya, ādhipatyā  
 最勝自在光顯名根 idi paramaiśvarye tasya in=  
     dantiti indriyāṇi  
 最勝自在…義 ādhipatyārtha  
 最勝色 vara-rūpa  
 最勝行 caryāgrya, uttama-cari, gati-pravara  
 最勝佛頂陀羅尼經°° sarva-durgati-pariśodhanōṣ-  
     ṇīṣa-vijayā dhāraṇī\*  
 最勝希有遊戲處 kriḍā-sthāna  
 最勝成就 uttama-siddhi, uttamā siddhiḥ  
 最勝究竟 paramātyanta, paramātyanta-mahā-su-  
     khottama-siddhi  
 最勝身子 jinaurasa  
 (最勝)垂掛 pralambita

## 73 曰(8) 最

最勝姓兒 agra-kulika-putra	最勝壽命 sujivita
最勝所緣 prakarṣālambana	最勝種 jina-kula
最勝法堂 vaijayantah prāśadah, vaijayanta	最勝稱讚語 stotra-rāja
最勝法幢 mahā-dharma-dhvaja	最勝廣大歡喜 prīti-prāmodya
最勝芽 jināñkura	最勝熾焰 jvālāgrī
最勝金光明經 suvarṇa-bhāṣa	最勝禪定° samudgato nāma samādhīḥ
最勝金剛 vijaya-vajra	最勝旛 vaijayantī
最勝勇手 agra-vira-bāhu	最勝邊際 paramānta
最勝持 jinādhāra	最勝釋迦° śākyā-pūṇḍgava
最勝施 jaya-datta	最善 sādhu, atyarthā, atyartham, jyāyas
最勝者 jina, nara-ṛṣabha, pūṇḍgava	最喜 pramudita, svaccha
最勝乘 agra-yānika, vara-yāna	最喜心中樂生 priti-saumanasya-jāta
最勝城 ujjayanī nagarī	最堪能 sarva-karmaṇya
最勝真子 jina-putra	最尊 agrya, śreṣṭha; apratirūpa, uttama, jyeṣṭha, viśiṣṭa, śrī
最勝寂滅 parama-praśama	最尊上 uttama
最勝悉地° uttama-siddhi, vajra-sattva-sarvottā- ma-siddhi	最尊勝 śreṣṭha, agratva
最勝教 ānuśāsanī	最尊最上 viśiṣṭāgra
最勝欲 tivra-cchandatā	最尊最勝 prativiśiṣṭa, atimahat
最勝清淨床座 agrāsana	最强 baliṣṭha, baliyastva, balavat
最勝第一 agrya, parama	最强力 baliṣṭha, balavat
最勝第一甚深般若波羅蜜多理趣法門° vajrāmo- gha-dharmatā-prajñāpāramitā-mukha	最强力善根所鎮 balavat-kuśalādhivāsana
最勝第一廣大供養種種供具般若波羅蜜多甚深理 趣無上法門° sarva-pūjāgryam nāma prajñā- pāramitā-nayam	最强力業 baliṣṭha-karman
最勝頂相 uṣṇiṣa	最强功用 baliṣṭha
最勝尊 uttama	最强盛 baliyastva, udbhūta-vṛttitva
最勝智 jñānāgra, parama-jñāna	最惡能斷善根 atiśayavattva
最勝智成就 jñānāgra-sādhaka	最棄 pravijahya
最勝智所行 parama-jñāna-gocara	最減位 atikṣāmatā
最勝智所行義 parama-jñāna-viṣayatva	最爲上首 agratva
最勝智者 vara-sūri	最爲元首 mūrdha-prāpta
最勝無上 anuttara, ānuttarya, uttama	最爲希有 paramāścarya
最勝無比 viśiṣṭa, atiriktatara	最爲其上 mūrdha-prāpta
最勝無等 agra	最爲後 paścima
最勝爲上首 agratva	最爲殊勝 prativiśiṣṭa, atirekena, pradhāna
最勝萌芽 jināñkura	最爲清淨 pariśuddha
最勝量 pramāṇa	最爲第一 agra-prāpta
最勝勤勇 suviryāgra	最爲勝 agratva, adhimātratamatva, pradhāna
最勝愚 agra-sammoha	最爲善 Śobhana
最勝殿 bhavana	最等正覺 samyak-saṁbuddha
最勝經 adbhuta-dharma	最閑處 aranya
最勝義 paramārtha, agrārtha	13最嗔 vidveṣa
最勝聖 paramārya	最圓滿 susamāpta
最勝聖者 paramārya	最微 atikṣāmatā
最勝道場 bodhi-maṇḍa	最微妙 samanta-prāśadika
最勝境界 prakarṣālambana, saṁbara-viṣaya	最慈哀 adhimātra-kāruṇika
	最敬 praṇama
	最極 parama, agra, atyarthā; ati-, atyanta, aty- artham, adhika, adhimātra, ātyantika, ugra, ut-

tama, jyeṣṭha, -tara, tīvra, para, paryanta, pradhāna, bhūyastva, śreṣṭha, su-	最熱 pratāpana
最極下劣 nihina-paramatva	最隣近 abhyāsa
最極不平安 paramākṣemativa	<sup>16</sup> 最熾盛 uttapa
最極心寂靜 parāṇi citta-śāntim	最積 upacitatarā
最極平安 parama-kṣemativa	最選者 śreyas
最極安隱 parama-kṣemativa	<sup>19</sup> 最識之性相 vijñānanā-lakṣaṇa
最極炎熾 gharmābhītā	最難可知 atidurjñāna
最極長 param	最難忍 tīvratara
最極思擇 pra-vi-/ci	最難求 kad-artha
最極甚深 parama-gambhīra	最難求欲 kad-arthanā
最極殊妙 pranītatarā	最難知 atidurjñāna
最極臭惡雜穢充塞黑暗所居 ugra-durgandhā=	最顛倒 pragarjita
dhakāra-samala-palvala	<sup>26</sup> 最讚 praśamsā, praśamsita
最極高勝 prativiśītātarābhuyudgata	<sup>33</sup> 最龐 audārikatara, audārikatva, sarva-jaghanya,
最極寂靜 parama-praśānta, atyanta-śānta-praśān=	jaghanya
ta, praśānta, vyupaśamayati	最龐下 nyūna, nyūnatva
最極殺害困苦事處 adhika-yātanā-sthānitva	最龐最下 pratyavara
最極清淨 suviśuddha	最龐業 krūra-karman
最極速疾 kṣipram	————— 9 —————
最極超過 atikrāntatarā	會 <sup>1669</sup> 5-14306 会 samāgama, saṃnipāta, par=
最極微細 susūkṣma	ṣad; vi-prati-/pad; gaṇa,
最極愛念尊重之心 tīvra-prema-gaurava	parvan, parṣā, prati-/pad, maṇḍala, yajña, saṃ=
最極廣大 atyudāra, paramodāra	yoga, saṃvāsa, saṃsarga, saṃgīti, samavadhāna,
最極暴惡辛楚 parama-kaṭuka	saṃāja, samprayoga, saṃnidhya
最極樂 sūsukhita	<sup>2</sup> 會入 saṃ-/syand
最極銳利 tīkṣṇa-suniśita	<sup>4</sup> 會中 pariṣad
最極艱辛 kṛcchra	會日 maha
最極簡擇 pravīcaya	<sup>6</sup> 會合 samāgama, saṃyoga, samavadhāna, pari=
最聖 paramārya	piṇḍita
最解 vimukti, parimocayitavya, prarūpaṇā	會而識之性相 saṃjñānanā-lakṣaṇa
最詳察 suniścita	<sup>8</sup> 會所愛 priya-saṃyoga
<sup>14</sup> 最稱讚 prasiddha	<sup>10</sup> 會座 parṣad
最輕 sarva-laghu, atyartham mṛdu	<sup>11</sup> 會處 parṣan-maṇḍala, sabhā
最輕…亦不… nālpam api	會貪 saṃrāga-saṃvāsēcchā
最輕品 atyartham mṛdu	會通 anu-lomaya (den.), ānulomika
最遠 atidūra, dūratara, sudūra, dūra, ativipra=	<sup>12</sup> 會衆 upaniṣaṇa
kr̥ṣṭava	會集 saṃnipāta, samāgama
最遠相離義 dūri-karaṇa	<sup>13</sup> 會遇 saṃgati, ā-/pat; upaniṣāta, saṃnihita, saṃ=
最遠處 sudūram...deśam	avahita, saṃnidhya, sāmagrī
最遠謂所依取相境界對治 aśrayākārlāmbana-	會遇性 saṃnihitā
pratipakṣa-dūratā	<sup>16</sup> 會諸法無疑智 sarva-dharma-niḥsamśaya-jñāna
<sup>15</sup> 最劇 atyudīrṇa, ugra	會諸法無疑智具 sarva-dharma-niḥsamśaya-jñāna
最劇臭闊不淨之器 ugra-durgandhāndhakāra-sa=	<sup>20</sup> 會釋 niyate, netavya, vikalpyate
mala-palvala	————— 10 —————
最劇圓滿 atyudīrṇa-paripūrṇa	去因 <sup>1670</sup> 5-14311
最廣 mahiṣṭha	
最憂愁 ā-/han	

竭° kha  
<sup>6</sup>竭地洛迦山°° khadiraka  
 竭地羅° khadira  
 竭地羅木°° khadira  
<sup>7</sup>竭伽° khaḍga

竭伽毘沙擎° khaḍga-viśāṇa  
<sup>9</sup>竭致迦° khaṭikā  
<sup>13</sup>竭椿祇° khaṭvāṅga  
 竭達洛迦° khadiraka

**RAD. 月 74**

**月** <sup>1671  
5-14330</sup> candra, soma; māsa; ambu-ja, in-  
du, gaura, canda, candra-maṇḍala,  
candra-mas, cāndramasa, tārādhipa, tārādhipati,  
niśā-kara, mās, māsaka, śāśāṅka, śāśin, saumya,  
hendhu  
<sup>2</sup>月十五日 pañcadaśi-candra\*  
 月十四日 caturdaśi-candra\*  
<sup>3</sup>月上 candrōttara\*  
 月上女經 candrōttarā-dārikā-paripṛcchā  
 月上童女所問經 candrōttarā-dārikā-paripṛcchā  
<sup>4</sup>月不圓 vikalēndu  
 月分王 candra-bhāga\*  
 月天 candra, indu  
 月天子 candra-mas, candrama  
 月日 candrārka; māsāhna  
 月水 ḥtu  
 月水常漏 sadā-prasravaṇī  
 月王 candābhībhū  
<sup>5</sup>月出 candrōdgata\*  
 月半 adhyardhe māsi  
 月白 śyāma  
<sup>6</sup>月光 candra-prabha, candra-prabhā, candra-bhāsa,  
candrānana  
 月光明 candrāmśu  
 月光酒 soma  
 月光童子經 candraprabha-kumāra-sūtra\*  
 月光菩薩經°° candraprabha-bodhisattva-caryāva-  
dāna\*  
 月光遍照 candra-vairocana  
 月光摩尼°° candra-bhāsa-maṇi-ratna  
 月光摩尼寶°° candra-bhāsa-maṇi-ratna  
 月在天 nabhasi candramasaḥ  
 月色相 candra-rūpa  
<sup>7</sup>月初 kṣiṇa-śāśin, śukla-pakṣa  
 月形 candra-rūpavat  
 月足 candra-pāda  
<sup>8</sup>月居士 candra-gomin\*

月明菩薩經°° samādhī-rāja-sūtra; jina-putrārtha-  
siddha-sūtra\*  
<sup>9</sup>月冠 mukuṭa  
 月星火藥寶珠 candra-tārakāgny-oṣadhi-maṇi  
 月面 śāśi-mukha, candānana  
<sup>10</sup>月宮殿 cāndramasaṁ vimānam  
 月珠 candra-kānta\*  
 月神 soma-daivata  
<sup>11</sup>月婆首那° ūrdhva-śūnya\*  
 月曼擎羅°° candra-maṇḍala  
 月淨 candra-vimala  
 月清淨 candra-vimala  
<sup>12</sup>月勝 candra-ketu\*, candrōttara\*  
 月喻 candrōpama  
 月喻經 candrōpama-sūtra\*  
 月期 ḥtu, anumāsam ḥtur āgacchatī  
 月期不淨衣 ānicola  
 月期至 ḥtumat  
 月期衣法 ānicolaka-pratisam्यukta  
 月華 anumāsam ḥtur āgacchatī, lohita  
<sup>13</sup>月圓 candra-maṇḍala, indu-pratibimba, candra-  
pratibimbaka  
 月愛珠 candra-kānta  
 月解脫 vimukti-candra  
<sup>14</sup>月像 indu-pratibimba, candra-bimba, candrābhī-  
月滿 indu-pūrṇa, pūrṇa-māsa bhū  
 月漸圓滿 śukla-pakṣa  
 月種 soma-vamśa  
 月稱 candra-kīrti  
 月舞相撲 candra-naṭa-malla  
 月舞相撥 candra-naṭa-malla  
<sup>15</sup>月幢 candra-ketu\*  
 月幢相 candra-dhvaja-ketu  
 月幢相三摩地°° candra-dhvaja-ketur nāma samā-  
 月影像 candra-bimba dhiḥ  
 月蝕 candra-graha, rāhūpasarga  
 月輪 candra-maṇḍala, candramasaḥ...maṇḍalam,  
indu, candra, candra-bimba, candra-vimāna

月輪中…住 candra-maṇḍalāśritā bhūtvā  
 月輪中依止 candra-maṇḍalāśrita  
 月輪中依止而住 candra-maṇḍalāśrito bhūtvā  
 月輪形 candra-maṇḍalākāra  
 月輪明 candra-maṇḍala  
 月輪缺 vikalēndu  
<sup>16</sup>月燈 candra-pradipa  
 月燈三昧經° candra-pradīpa-sūtra, samādhi-rāja-sūtra, samādhi-rāja-candra-pradīpa-sūtra\*  
 月燈光 jyotsnā-dīpa  
 月燈經 candra-pradīpa-sūtra, samādhi-rāja-sūtra  
<sup>18</sup>月藏 soma-gupta  
 月藏分 candra-garbha-vaipulya-sūtra\*  
<sup>19</sup>月麗 candra-maṇḍala  
<sup>21</sup>月護 soma-gupta  
<sup>23</sup>月體 candra-maṇḍala

## 2

**有** <sup>1672</sup>  
<sub>5-14332</sub> √as, √bhū, vidyate, sat, bhāva, bhava; sa-, -vat; anya, apara; adhi-śrita, abhinirvṛtta, abhinirvṛtti, abhinivartayati, abhyudgata, avikala, avirahita, astitā, astitva, iti vartate, utpatti, ut-/pad, utpāda, udbhava, upapatti, upalambha, upasamhitā, upādatta, upā-/dā, upeta, eka, kaścid, √kṛ, kecana, kriyate, gata, gati, √jan, dṛṣyate, dṛṣṭa, dravyato 'sti, dhārin, √pad, punar, pra-/jan, prajñapayate, pratibaddha, prati-/vas, pratiṣṭhita, praty-anu-/bhū, prabhava, prabhāvana, prayukta, pra-/vṛt, prasakta, prasajyate, prasiddha, bhavatva, bha-vālāya, bhavitavya, bhaviṣyati, bhavet, bhūti, -mat, yāvat, yukta, yujyate, yoga, vartana, vidya-māna, vidyamānatā, √vṛt, vyavasthita, samyoga, sam-√vid, samvidyate, sam-√vṛt, saṃsāra, saṃs-kāra, saṃsthita, sattā, sattva, sad-bhāva, santa, samanvāgata, sam-anv-ā-/gam, samanvita, samāpanna, samāropa, samutthāpita, saṃbhava, saṃbhāvanā, sam-√bhū, saṃbhūta, √sādh, sthita, syāt

<sup>1</sup>有一 ekatyā  
 有一仙人居止 ṛṣer agram āśrama-padam  
 有一時 kvacid  
 有一無餘數 eko hy advitīyah  
 有一隨感 ekatya  
 有一類 ekatya  
<sup>2</sup>有二地 dvi-bhūmika  
 有二品差別 dvividhā matā  
 有二種 ubhayathā, ubhaya-vidhatva, dvividhā kṛtvā

有二種殊 dvi-vidha  
 有二離人 vyapakarṣa-dvayavat  
 有人 kaścit...puruṣaḥ, apara, ekatya, kaścid, jana  
 有人說 ye...āhuḥ  
 有八交道 aṣṭā-pada-nibaddha  
 有八部龍名大龍 aṣṭau...nāgā mahā-nāgāḥ  
 有力 balavat; pratibala, bala, balika, baliyas, bāhu-balika, vaśītā  
 有…力 -vaśāt  
 有力能 pratibala  
 有…力最强盛 balīyas  
 有力無力 balābala  
 有力業 balavat-karman  
<sup>3</sup>有丈夫 kaścit...puruṣaḥ, sapuruṣaka  
 有丈夫家 sapuruṣake gr̥he  
 有三 tridhā, tredhā, tri-vidha  
 有三世相 sarva-lakṣaṇa-yoga  
 有三失 trayo doṣāḥ  
 有三品 tri-vidho bhavati  
 有三苦性 tisrah...duḥkhatāḥ  
 有三種是禁約支 trīṇi vratāṅgāni  
 有三種業 triṇi karmāṇi  
 有三種業謂身口意 tri-vidhasya kāya-vāṇi-manas-karmaṇāḥ  
 有上 sottara, sottaratas  
 有上下 mṛdv-adhimātra  
 有上有下 ūrdhvam apy adho 'pi  
 有上位 uttarāvasthā  
 有上果 uttara-phala  
 有上法 sottara-dharma\*  
 有下中上 hina-madhya-viśiṣṭa  
 有乞卽施 dhana-pradāna  
 有大 bhautika  
 有大名 yaśasvin\*  
 有大身力 mahā-nagna-bala-vega-dhārin  
 有大威德 maha-rddhika, mahānubhāva  
 有大度量 mahātmān  
 有大風起 vāyu-samīrīta  
 有大神力 ḥddhimat  
 有大神用 maha-rddhika  
 有大神通 maha-rddhika  
 有大欲者 mahēccha  
 有大勢力 mahaujaska, pratibala, balavat, śakya-rūpa, adhyākrānta  
 有大慈悲 anukampaka, kāruṇika  
 有大福德 mahaujaskatā  
 有大瘡 vraṇī-kṛta  
 有子 āpanna-sattvā

## 74 月(2) 有

有已不有 bhūtvābhāvah	<sup>5</sup> 有主 sasvāmika
有已正當行 gata-gacchad-gamiṣyad-bhāva	有他心智者 para-citta-vid
有已更不有 bhūtvā punar na bhavati	有仙人居住 ṛṣer āśrama-padam
有已後無 bhūtvā...pratigacchati	有以無 astitva-nāstitva
有已還無 bhūtvā punar na bhavati, bhūtvābhāvah, bhūtvā...pratigacchati	有凸凹 vattu-śiras
有弓者 pinākin*	有出罪 saniḥsaraṇa
<sup>4</sup> 有不捨 anikṣipta-dhura	有出離 saniḥsaraṇa
有中根 madhyēndriya	有功用 sābhoga, sakaraṇīya, saprayatna, sābhi-
有五六七 pañca ṣaṭ sapta prakārāḥ	sāṃskāra, sāsaṃskāra
有五分 pañcāṅgatva	有功用位 sakaraṇīyāvasthā
有五地 pañca-bhūmika	有功用無相住 sābhogo nirnimitto vihāraḥ
有內現證 pratyātmika	有功能 śakya, samartha, √labh, vyāpāra, sāṃ-
有內證智 pratyātma-jñāna	√vṛt
有六種修 ṣaḍ bhāvanāḥ	有…功能 kāraṇatva
有分 avayavin, sāvayava; bhavāṅga; pradeśin, pradeśīvat, bhavya, bhāva, sām-vi-√bhaj, saprati- bhāga, sabhāgatā, sāvayavatva	有功能…生果 phalōtpādana-samartha
有分色 avayavi-rūpa	有功能取果與果 phala-dāna-grahaṇa-kriyā-sam-
有分別 savikalpa, vikalpyate	artha
有分別所緣境相 savikalpam ālambanam	有功德 guṇavat
有分者 bhāgīn	有…功德 guṇa-samanvāgata
有分限 paricchinнатva	有…功德性 guṇavat
有分唯十二 dvādaśa...bhavāṅgāni	有加行 sābhisaṃskāra
有分過失 sāvayavatva-prasaṅga	有去 √gam, gamana, gati
有及…無 asti-nāsti	有可燃 indhanavat
有天 sadevaka	有四十齒齊 sama-catvāriṃśad-danta
有天有梵°° sadevaka	有四得自體 catvāra ātmabhāva-pratilambhāḥ
有太過失 vīpratipannatva	有外道處 tīrthikāvasatha
有少 kiṃcid	有失 doṣavat, doṣa-grāhin
有少分 kiṃcid	有失故 prasaṅgena
有少分想 yat-kiṃcit-samjñin	有弘誓 sthāmavat
有少本 alpa-pariccheda, alpa-paricchada*	有必有 yad asty asty eva tat
有少務 vyagra	有必常有 yad asty asty eva tat
有心 sacitta, sacittaka, sacittika	有本 ādimat
有心心無心 asti tac cittam yac cittam acittam	有正色者 suraktākoṭita
有心地 sacittikā bhūmiḥ	有正見人 samyag-dṛṣṭika
有心位 sacittakā...avasthā	有犯 āpatti, āpatti, skhalita
有心者 sacittaka, sacetana	有生 utpāda, √jan, jātimat; abhinirvṛti, āgamana,
有心樂心 śrāddha	utpattimattva, jātimattva, prādūr-√bhū
有支 bhavāṅga	有生功能 samartha
有…文言 paṭhitā	有生法 bhāva
有方分 sapradeśa, sāvayava, sāvayavatva	有生相 jātimattva
有方便求道 upāya-patita	有生相續 punarbhava-prabandha
有方便求道者 upāya-patita	有生者 ut-√pad
有比丘°° sabhikṣuka	有用 sāmarthyā, saprayojana, aupayika, vyāpṛti,
有比度法 ānumānika	sāphalya
有王 sarājaka	有…用 kāraṇatva
	有目者 cakṣu-sameta
	有立破 saprasaṅga
	<sup>6</sup> 有光 prabhāvati

有光明 vi- <i>vāj</i>	有牝師子與同遊處 siṁha-saṁvāsa
有光潔心 prabhāsvara	有…而有 apekṣya
有劣 hīnatva	有自在 sapratiśatā
有劣我 asti me hinaḥ	有自在力 vāśin
有合悉盡 parikṣipa-bhava-saṁyojana	有自在能 svātantrya
有名 prabhava-śabda, bhāvākhyā	有自性 bhāva-svabhāva; svābhāvika
有名色 sa-nāma-rūpa	有自然光 svayam-prabha
有因 sahetuka; abhinirvṛtti-hetu; sati hetau, sa- nidāna, sotpatti, hetuka, hetumat	有自體 svābhāvika, ātma-kṛta
有因用 kāraṇa-bhāva	有至 prāptum
有因有果 hetu-phala	有至得 prāptimat
有因法 sahetuka-dharma	有至教量 āptāgama
有因苦 sahetuka-duḥkha	有舌水濾 ravaṇaka
有因說 hetu-vāda	有色 rūpin; pratirūpin, rūpaṇāt, rūpavat, rūpāsti- tva, rūpitva
有因緣 sanidāna, kāraṇa-sāmagrī-yoga, hetumat	有色七根 rūpiṇī saptēndriyāṇi
有因緣分 pratyayi-bhāva	有色二業道成就 rūpi-dvaya-niṣṭhā-gamana
有因緣事 kocid-pratyayo, kaścit pratyayah*	有色入除聲 aśabda-rūpy-āyatanaṇtya
有因緣故 kāraṇa-sāmagrī-yogena	有色有情 rūpiṇāḥ sattvāḥ
有因雜染智 sahetuka-saṁkleśa-jñāna	有色定及無色欲 dhyānārūpya
有地獄名阿毘指°° avīcir mahā-narakaḥ	有色界 rūpāpta
有多 udāra	有色根 indriyāṇi...rūpiṇi
有多言應說 bahu vaktavyaṁ jāyate	有色理成 rūpāstītva-siddhi
有多剎那°° aneka-kṣaṇikatva	有色處 rūpiṇi...āyatanaṇi
有多物聚集 aneka-dravya-samūhatva	有色無見有對 anidarśanaṇi sapratighāṇi rūpam*
有多業一果報有一業多果報 vicitrāvicitra-phala- tvāt karmaṇāḥ	有色衆生 rūpiṇāḥ sattvāḥ
有多種 bahu-bheda, bahu, vicitra	有色想 rūpa-saṁjñāṇi
有多種味 bahu-rasa	有色業爲性 rūpa-kriyā-svabhāva
有多種果有一種果 kānicid vicitra-phalāni bhavanti	有色義成 rūpāstītva-siddhi
有多種差別 bahu-bheda	有色解脫 rūpi-vimokṣa
有多種類 bahu-vikalpa	有色德物 varṇa-saṁpanna
有好 manāpa, mana-āpa*	有色諸入 rūpiṇi...āyatanaṇi
有好菓 iṣṭa-phalatā	有色諸法 rūpiṇām dharmāṇām
有如此文 paṭhyate	有色諸根 indriyāṇi...rūpiṇi
有如此思想 evam bhavati	有行 sābhisaṁskāra, ābhisaṁskārika, ābhisaṁs- kārikin; pratipatti
有如來號底沙°° tiṣyam tathāgatam	有行人 striyo ca puruṣa ca gacchanti
有如是名 evam-nāman	有行相 sākāra
有如是性 evam-svabhāva	有行般°° sābhisaṁskāra-parinirvāyin
有如是過 pra- <i>vāñj</i>	有行般涅槃°° sābhisaṁskāra-parinirvāyin
有如是頌 āha...atra	有行般涅槃者°° sābhisaṁskāra-parinirvāyin
有如實因相 nimitta-bhūta	有行處 saparikramaṇa
有妄想 savikalpaka	有行無行 pratipatti-vipratipatti
有有七種 sapta bhavāḥ	有行滅 sābhisaṁskāra-parinirvāyin
有此…人 tadvat	有衣 savastra
有此因緣故則有此法生 asmin satiḍam bhavati	有衣共 savastra
有此知見 evam-jñāna	†有伺 savicāra, vicārin
有汚 upalepa	有…伺 vicārya
有汚者 saṁkleśa	有住 sthita

## 74 月(2) 有

有住異相 samskṛta-lakṣaṇatva	有戒人 śīlavat
有何 kim	有扶容華 padmāvatī
有何失 adoṣa, kiṃ syāt	有杖人 daṇḍika
有何因 kiṃ nu kāraṇam	有求 bhavaiṣaṇā
有何因緣 kiṃ artham, ko nu khalu...hetuh kaḥ pratyayaḥ	有求婦迎婦等語 āvāha-vivāhādy-abhilāpa-sad- bhāva
有何相 yādṛśa	有求道方便 upāya-patita
有何差別 kiṃ nānā-karaṇam	有決定性 sva-bhāva
有佛無佛°° utpādād vā tathāgatānām anutpādād vā tathāgatānām*	有災患 sāpakṣāla
有佛興出°° buddhōtpāda	有…災患 sāpakṣālatā
有作 ābhisaṃskārika, ābhisaṃskārikin, kārya	有見 asti-dṛṣṭi; sanidarśana; astitva-niśrita, upa- lambha-dṛṣṭika, darśin, dṛṣṭi-svabhāva, bhava- dṛṣṭi
有作用 savyāpāra, vyāpāra	有言 vaktṛ, eke; bhava-grahaṇa
有作用物 kṛtya-kriyā	有言說 abhi-√lap, saprajñapti
有作者…有作業 karoti...karma kārakah	有足水瓶 parma-kanaka, varma-kānaka
有作意 samanaskāra	有足水瀘 varma-kānaka
有兵戎 bala-stha	有身 sat-kāya, dehin, śarīravat
有初有邊 ādy-antavattva	有身求 sakāyā
有別物 asti...dravyāntaram, dravya, dravyatas	有身見 satkāya-dṛṣṭi, svakāya-dṛṣṭi
有別相 anyathākāra	有身見爲因 satkāya-dṛṣṭi-hetuka, satkāya-dṛṣṭi- hetu
有別部 nikāyāntariya	有身見…爲根 satkāya-dṛṣṭi-mūlatva
有別喻 sadṛṣṭānta	有身見邊執見 satkāyāntagrāha-dṛṣṭi
有別異 mahān viśeṣah	有身見邊執見邪見 satkāya-mithyāntagrāha-dṛṣṭi
有別意 ābhiprāyika	有身根 kāyēndriyin
有別義 anyārthatva	有身滅 satkāya-nirodha*
有別義故 anyathā nirdeśāt	有那等 kecana
有別離 moktavya	有邪魔爲留難°° antarāyo √bhū
有別體 vidyamāna	有事 savastuka; utkāṇṭhita, bhāva, viprakaṭa, viprakṛta*, vyāpti
有別體物 bhāvāntara	有事法 savastukā dharmāḥ
有利根 tīkṣṇēndriya	有事煩惱 savastukāḥ kleśāḥ
有利益品 hita-pakṣya	有使 sānuśaya; bhāva-bhaṭa*
有妙香氣過諸天香 divyātikrāntena gandhena sphutam	有來 āgamana
有希求 arthika	有依 sāśraya, aupadhika, niśrita, sanātha, saprati- sarana, sopadhi
有形 rūpin	有依光明色 āśraya-nirbhāsa
有形色 rūpin	有依有緣有行相 sāśrayālambanākāra
有忍辱 kṣamīn	有依境界相 sāśrayālambanākāra
有志 mātaṅga-rāja	有依福及成業道 aupadhika-puṇya-kriyā-vastu- karma-patha
有成 vivarta	有依福業事 aupadhikeṣu puṇya-kriyā-vastuṣu
有成嫁娶等所發染言 āvāha-vivāhādy-abhilāpa- sadbhāva	有其自性 tat-svabhāvatā
有我 ātmāsti, sātmaka; abhūm, aham abhūm, ātman, ātmāstītva, ātmīya, satattva	有具 bhavōpakaraṇa
有我執 pudgala-grāha, sāhaṃkāra	有具支體諸根 sakalēndriyāṅga-pratyaṅga
有我執思惟 sāhaṃkāra-manaskāratā	有刹那°° kṣaṇīka, kṣaṇīkatva
有我無我 ātma-nairātmya, ātmāsti nāsti	有取 sopādāna, sopādāniya, upādatta, parigraha
有我慢者 abhimāṇin	
有戒 śīlavat, saniyama	

有取意由力由暗 bala-cauryâbhîprâya	有所爲作 abhisamksrta
有取識 sopâdânsaya vijñânsaya	有所違犯 vyatikrama-samjñapti
有受 savedanaka, upâtta, upâdatta, vedayit	有所說 upadiśyate, upadiśyamâna
有味德 rasa-sampanna	有所緣 sâlambana, sâlambanatva, sâlamba, sad- âlambana, sârambaṇa, ârambaṇa
有呵責 sâvadya	有所縛 baddha-sîman
有命 jîvita, prâṇaka	有所隨屬 savaśavartitâ
有命之者 prâṇi-bhûta	有所覺了 bodhavya
有命者 prâṇi-bhûta, √jiv	有明 suvidya
有命根身 sendriyah kâyah	有明見者 divya-dṛś
有咎 prasajyate	有果 saphala, phalita, phalôdbhava, bhâva; bhava- phala
有始 âdimat	有…果 sârthaka
有始起有情 apûrva-sattva-prâdurbhâva	有果見 phala-darśin
有定量 paricchinnatva	有果報 savipâka, sâphalya; bhava-phala
有底碗 anupâna-paṭṭaka, anupâra-paṭṭaka	有治罰 sadaṇḍa
有彼此 viśamatva	有法 dharmin; bhâva; artha, asti, eka-svâbhâvika, kârya, dharma, dharmya, bhâvaka, yat kiṃcid asti, vidyamâna, vidyamâna-dharma, sat, sva-bhâva
有彼相 lakṣaṇavat	有法句 dharma-padôpasamhita
有往來者 âjavam̄-java-samâpanna	有法生時 bhâvasyôtpanna-mâtrasya
有念 smṛtimat	有法有形相 bhâva-liṅga-lakṣaṇa-grahaṇa-samsthâ- na-kriyâ-yogavat
有念力 smṛtimat	有法自性 dravya
有忿者 krodhana	有法自相相違因 dharmi-svarûpa-viparîta-sâdhana
有怖 sabhaya, sapratibhaya, bhaya-gâmin, sapari- tâpana	有法空 svabhâva-śûnya, svabhâva-śûnyatâ*
有怖畏 sabhaya, ut-√tras*	有法非法 dharmâdharma
有怖者 bhayâtman	有法差別相違因 dharmi-višeṣa-viparîta-sâdhana
有怙 sapratisaraṇa	有法過 asti-doṣa
有怙性 sânâthya	有物 dravyavat, dravya-yukta, vastutva, sat
有性 astitva, astitâ; pudgala; jagat, bhâva, sat, sattâ, sad-bhâva, sva-bhâva	有的 sattâ
有所犯 skhalita	有知 saprajña, jñâta, vijñâ, vijñu, saprajña-jâtiya, caitanya
有所生 kâryam abhinirvartayati	有知男子 vijñâ-puruṣa-pudgala, vijñu-puruṣa
有所作 sakaraṇiya, śaikṣa	有知知已根 ājñâjñâtêndriyânvita
有所作位 sakaraṇiyâvasthâ	有知者 saprajña-jâtiya
有所忌難有所隨屬 sabhaya-vaśavartitâ	有知無知 jñâtâjñâta
有所見 sam-anu-√paś	有知識 paricita
有所言說人皆信受 âdeya-vâkyatâ	有花 puṣpita
有所依 sâśraya, sapratisaraṇa	有表 vijñapti, vijñapti-svabhâva
有所制約 sâvagraha	有表業 vijñapti
有所建立 upastambhana	有金 kâñcana-garbha
有所容受 sâvakâśa	有門 dvârin; svabhâva-mukha*
有所慾望 arthîn	有非有 sad-asat, sad-asattâ, bhâvâbhâva
有所慾冀 arthîn	*有信 prasâda-pratilabdha, srâddha
有所得 upalabdhî; upalabdha*, upa-√labh, upa- lambha, aupalambhika, tadvat, labdha	有信天 prajâ-pati
有所得心 upalambha-samjñîn	有信非愛 śraddhâ na prema
有所得見 upalambha-dṛṣṭi, upalambha-manasikâra	有信非愛樂 śraddhâ na prema
有所得想 upalabdhin	
有所堪任 bhavya	
有所堪能 karmaṇya	

## 74 月(2) 有

有信家 pratibala	有流初定 sāsravāt prathamād dhyānāt, prathamāt sāsravāt
有信堅固 śraddhā-sāratā*	有流刹那° sāsravasya kṣaṇasya
有信解 adhimuktavat	有流定護 sāsravo dhyāna-saṃvaraḥ
有信樂 śrāddha	有流法 sāsravā dharmāḥ, sāsravam̄ vastu, sāsrava
有勇 utsāhin, sāttvika	有流空無邊入 sāsravam̄ ākāśānantyāyatanaṁ
有勇決 saparākrama	有流第三定 sāsravam̄ tṛtyam
有勇堅猛 dṛḍha-parākrama*	有流善 kuśala-sāsrava
有勇猛 utsāhin	有流善法 kuśala-sāsrava
有哀憐心 dayā-citta	有流無流 sāsravānāsrava
有垢 samala, saṃkleśa, avimala	有流爲反質難 sāsravatva-prasaṅga
有垢如 samalā tathatā	有流等相 dravaṇādi-bhāva
有垢染 sāvidya	有流義 bhavāsrava
有垢無垢 samalāmala, samala-nirmala	有流道 sāsraveṇa mārgeṇa
有垢無垢無常 samala-nirmalānityatā	有流境 sāsravam̄ vastu
有垢穢 sāvidya	有流諸行聚集 duḥkha-samūha
有待 apēkṣ (✓ikṣ)	有流諸法 sāsravā dharmāḥ
有律儀 saṃvara-saṃgrhīta	有流轉法 saṃsaraṇa-dharmin
有思慮 cetana	有相 sākāra, salakṣaṇa; sal-lakṣaṇa; astitva, ākāra, naimittika, bhāva-lakṣaṇa, lakṣaṇavat, lakṣaṇā, lakṣaṇiya, liṅgiṇ, vidyamāna-lakṣaṇa, sattā, sattva, sanimitta
有怨 apakārin	有相分別 naimittika-vikalpa
有怨者 apakārin	有相方便 sanimitta-prayoga
有怨害 apakārin	有相位異異分別名 bhāva-lakṣaṇāvasthānyathika- saṃjñāta
有恨者 upanāhin	有相法 vidyamāna-lakṣaṇa-dharma
有指處 sanidarśana	有相想 sanimitta-saṃjñā, nimitta-saṃjñā
有故意 saṃjñāya	有相應 sasamprayoga
有施 parityāgin	有相續 bhava-saṃtati
有是事故是事有 satīdam asmin bhavati	有美事 guṇa-yukta
有染 kliṣṭa, saṃ-/kliś, saṃkleśa, rakta, āmiṣa	有者 bhavitṛ, saṃpanna
有染心 kliṣṭa-citta, rakta	有胎 garbhīṇi
有染污 kliṣṭa, saṃkliṣṭa, sāṃkleśika	有苦 duḥkhin, duḥkhita, saduḥkha, duḥkhārtha
有染汚心 kliṣṭa-citta, kliṣṭa	有苦受 duḥkha-vedanīya, duḥkha-vedya
有染汚住 saṃkliṣṭa-vihārin	有苦受業 duḥkha-vedanīyaṁ karma*, duḥkha- vedanīya
有染汚定所逼 kliṣṭa-samāpatty-utpīḍita	有苦惱住 duḥkha-vihārin
有染汚…法 kliṣṭā dharmāḥ	有苦衆生聚 duḥkhārtha
有染汚無明極不生 kliṣṭa-saṃmohātanta-vigama	有軍 śrenīka*
有染汚無染汚世間有學無學 kliṣṭākliṣṭa-laukiκī- śaikṣy-aśaikṣi	有限 paryanti-kṛta, parimāṇa-baddha, pramāṇika, prāmāṇika, prāmāṇiki...bhavet...pramāṇena
有染污愛樂 kliṣṭam̄ prema	有限礙 baddha-sīman
有染者 sarāga	有食相 āhāra-lakṣaṇa-prāptatva
有染淨 saṃkleśo vyavadānam̄ ca draṣṭavyam	有食家 sabhojana-kula
有染濁 kaluṣa	有食家立 sabhojana-kula-sthāna
有段食 kavaḍikārāhāra-sadbhāva	有食家坐 sabhojana-kula-niṣadyā
有流 sāsrava; bhavaugha; paryutthāna, bhavāsrava, sānusrava, sāsravā dharmāḥ	有香德物 gandha-saṃpanna
有流八地 sāsravā aṣṭau bhūmiḥ	
有流下境 sāsravādhara-gocara	
有流心 sāsravam̄ cittam̄*, sāsrava	
有流四大有 sāsrava-bhūta-sadbhāva	
有流行 sāsrava	

<sup>10</sup>有修 arjuna  
 有俱不成 *vidyamānōbhayāśiddha*  
 有倒 *viparīta*  
 有害 *anarthōpasam̄hita*  
 有害心 *hanyuḥ*  
 有害意 *duṣṭa-citta, jīghāṃsatām*  
 有害意出血 *duṣṭa-citta-rudhirōtpāda*  
 有差別 *saviśeṣa, saṃbhinna; anyatva, asamāna, nānā, bhinna, vikāra, vikāritva, vi-/vīśi, viśeṣa, viśeṣitatva, saṃbheda*  
 有差別後有愛欲 *bhedena punar bhava-cchandah*  
 有師 *anye, apare*  
 有恐怖 *sapratibhaya*  
 有恐懼 *bhayārdita*  
 有患 *doṣa-gāmin*  
 有恩 *upakāraka, upakārin*  
 有恩人 *upakārin*  
 有惰 *matsaritva*  
 有時 *kadācid; anya-dā, ṛtumat, ekadā, kādācitka, kvacid*  
 有時生多有時生少 *alpa-bahutarōtpatti*  
 有時…而重 *api...punaḥ*  
 有時解脫無時解脫 *samayāsamaye vimuktivam*  
 有時增有時減 *vṛddhi-hrāsa*  
 有時暫迷亂 *kāla-bhrānti-mātratva*  
 有根 *sendriya*  
 有根身 *sendriyah kāyah*  
 有殊 *citra*  
 有殊勝(勢用猛利) *vaiśeṣikya*  
 有浪 *sormika*  
 有海 *bhava-sāgara, bhavārṇava, bhavaugha*  
 有涅槃心<sup>°°</sup> *bhava-nirvāṇa-dvaya-graha*  
 有庖地獄 *arbuda*  
 有疹疾 *vyādhita*  
 有疾 *glāna*  
 有病 *glāna, vyādhi-sprṣṭa*  
 有病之人 *glāna*  
 有病者 *ātura*  
 有益 *upakaratva, sahitva; abandhya, artha-saṃhita, avandhya, upakārakatva, upacaya*  
 有益聲 *sahita*  
 有神通 *rddhimat*  
 有神通人 *rddhivat*  
 有神變 *saprātihārya*  
 有缺漏 *skhalita, chidra*  
 有能 *śākya, śaknuyāt, samartha, sāmarthyā, karmanyatā, bhavya*  
 有…能作 *bhaviṣyati*

有能力量 *paryanti-kṛta, prāmāṇiki ... bhavet ... pramāṇena*  
 有能…現時 *samartham sākṣat*  
 有能…當時 *samartham...pāramparyeṇa*  
 有般涅槃法者<sup>°°</sup> *parinirvāṇa-dharmaka*  
 有記 *vyākṛta, vyākriyate*  
 有記生 *vyākṛtodbhava*  
 有財 *dhanika, bhogin, saṃpūrṇa-bhoga, alakāvatī*  
 有迷 *bhrāntika*  
 有退 *parihāṇito √bhū*  
 有退失 *apa-√śikṣ, parihāṇi-saṃbhava, kopya*  
 有退失不退失義 *parihāṇi-saṃbhavāsaṃbhava*  
 有退屈 *parikheda*  
 有退墮 *parihāṇa-dharman, parihāṇi-saṃbhava*  
 有退墮理 *parihāṇa-saṃbhava*  
 有退轉 *nāvaivartikā bhaveyuh*  
 有高有下 *nimnōnnata*  
<sup>11</sup>有動 *señjita, iñjitatva, cala*  
 有動作 *kriyāvat*  
 有動轉 *vikampanatā*  
 有動變 *señjita*  
 有問言 *praśna āgate*  
 有問者 *prāśnika*  
 有問難 *praśnam pr̄ṣṭah*  
 有執 *upātta*  
 有執全常 *śāsvata-vādin*  
 有執依非執依四大爲因 *upāttānupātta-mahābhū-ta-hetuka*  
 有執依爲因 *upātta-mahābhūta-hetuka*  
 有執受 *upātta*  
 有執受大種因 *upātta-mahābhūta-hetuka*  
 有執受及無執受大種爲因 *upāttānupātta-mahābhūta-hetuka*  
 有執受或無執受大種爲因 *upāttānupātta-mahābhūta-hetuka*  
 有婆羅門<sup>°°</sup> *aparo brāhmaṇah*  
 有崇 *sapratiśatā*  
 有帶靴 *pūlā*  
 有常 *śāsvata*  
 有常過失 *śāsvata-prasaṅga*  
 有得 *upalambha, lābha*  
 有得性 *upalabdhī*  
 有得想 *upalambha-saṃjñin*  
 有情 *sattva, pudgala, jagat; eka-sattva, jagatī, jana, nivāsibhiḥ sattvaiḥ, praṭā, prāṇin, bhūta, martya, sattva-dravya, sattva-saṃkhyāta, sattvā-khya, satva, sarva-sattva*  
 有情不…生 *sattvāsaṃbhava*

## 74 月(2) 有

有情之類 sattvāḥ	有情業力 sattvānām karma-prabhāva-saṃbhūtaiḥ
有情支處時緣定 sattvāṅga-deśa-kāla-samaya-ni-	有情業增上力共引風起 sarva-sattva-sādhāraṇa-
有情世間 sattva-loka	karmādhipaty-a-nirvṛtta
有情世間及器世間 sattva-bhājana-loka	有情義理 sattvārtha
有情世間生死門 sattva-loka-cyuty-utpatti-mukha	有情聚 sattva-rāśi
有情世間轉門 sattva-loka-pravṛtti-mukha	有情數 sattva-saṃkhyāta, sattvākhya
有情生 sattva-saṃbhava	有情數色 sattva-saṃkhyāta
有情同分 sattva-sabhaṭatā	有情數攝 sattvākhya, sattva-saṃkhyāta
有情名 sattva-saṃkhyāta	有情樂受他化諸妙欲境 sattvāḥ para-nirmita-kā-
有情名非有情名 sattvāsattvākhya	māḥ
有情名聲 sattvākhya	有情樂受現前諸妙欲境 sattvāḥ pratyupasthitā-
有情有情 sattva-sattva	kāmāḥ
有情利故 sattvārthāt	有情緣起 sattvānām pratītyasamutpādaḥ
有情利益 sattva-hita	有情濁 sattva-kaṣāya
有情村 bhūta-grāma	有情壞 sattva-saṃvartanī
有情見 sattva-dṛṣṭi	有情類 sattva, pudgala, vineya
有情身內 sattvānām saṃtatau	有情…類 sattvamayatā
有情事業 sattva-kṛtya	有情…類性 sattvamayatā
有情具 sattva-bhoga	有情類數 saṃgīti-paryāya
有情受自化諸妙欲境 sattvā nirmita-kāmāḥ	有情攝 sattvākhya
有情定 sattva-niyama	有捨 utsarga
有情居 sattvāvāsa	有接續 saṃtāna-vartin
有情居者 sattvāvāsa*	有教 vijñapti
有情性清淨 sarva-sattva-viśuddhitā	有教四大 vijñapti-mahābhūta
有情所應作事 sattva-kṛti	有教色 vijñapti-rūpa, vijñapti
有情法 dharma-pudgala	有教色三摩提所生°° vijñapti-samādhi-saṃbhūta
有情法數 saṃgīti-paryāya	有教戒 vijñapti
有情物 sattva-vastu	有教言業 vāg-vijñapti
有情非有情數 sattvāsattvākhya	有教言語爲性 vāg-vijñapti-svabhāva
有情恃我類性 asmiti sattvamayatā	有教身表 kāya-vijñapti
有情界 sattva-dhātu	有教身業爲相 kāya-vijñapti-svabhāva
有情相續 sattva-saṃtāna	有教剎那°° vijñapti-kṣaṇa
有情者 sattva	有教或有覆或無覆 nivṛtānivṛtāvyākṛtābhyaṁ vi-
有情現 sattvākhya	jñaptibhyām
有情處 sattvādhiṣṭhāna	有教波羅提木叉°° prātimokṣa-vijñapti
有情處轉 sattvādhiṣṭhāna-pravṛtta	有教無教 vijñapti-avijñapti, vijñapti-avijñapti-
有情…無色界諸蘊生 ārūpya-sattva-skandhōtpatti	ākhyā-karman
有情無別 sattvābheda	有教無教差別 vijñapti-avijñapti-bheda
有情無實故 sattva-dravyasyābhāvāt	有教無教爲性 vijñapti-avijñapti-svabhāva
有情異 sattva-bheda	有教爲性 vijñapti-svabhāva
有情異…分別異 sattva-bheda-vikalpa	有教業 vijñapti, vijñāpayati
有情等 sattva-sāmya	有教業於欲界亦無 avijñaptiḥ...kāmāvacarī
有情衆 sattva-nikāya, sattva-rāśi	有教謝滅 vijñapti-nivṛtti
有情量 sattva-parimāṇa	有望處 satyām pratyāśāyām
有情想 sattva-saṃjñā	有梵°° sabrahmaka
有情想心 sattva-saṃjñā	有欲 sarāga; bhava-rāga; rakta, rāgin, sarāgatā,
有情愚有三種 tri-prakāraḥ...sattvānām mohāḥ	sprhāvat
有情業 sattvānām karmabhiḥ	有欲人 sarāga

有欲心	sarāgam cittam, rakta	有頂故意	bhavāgra-cetanā
有欲修	sarāga-bhāvanā	有頂相應	bhāvāgrika
有欲貪	bhava-kāma-rāga	有頂苦集	bhāvāgrika-duḥkha-samudaya
有欲義	bhava-rāga	有頂唯三	bhavāgram...trividham
有欲隨眠	bhava-rāgānuśaya	有頂淨	bhavāgram śuddhakam
有欲證°°菩提°°	bodhi-prāptu-kāma	有頂淨定心	bhāvāgrikeṇa...śuddhakena cetasā
有淨	vyavadāna	有頂…清淨	bhavāgram śuddhakam
有淨信	śrāddha	有頂清淨心	bhāvāgrikeṇa...śuddhakena cetasā
有清分	bhavya	有頂第九品惑	navamasya...bhāvāgrikasya prakā-
有…理	samṛbhava	有頂處	bhavāgra <span style="float: right;">Lrasya</span>
有眼者	sacakṣus	有頂勝	bhavāgra-vijaya
有第一數無第二數	eko hy advitiyaḥ	有頂惑第九	navamasya...bhāvāgrikasya prakāra-
有細	sūkṣma	有頂無想天	bhavāgrāsaṃjñī-sattva <span style="float: right;">Lsyā</span>
有細心	sacittaka	有頂為地	agra-bhūmika
有終	antavat	有頂為勝	bhavāgra-parama
有終始	ādy-antavat	有頂樂	bhavāgra-sukha*
有羞	hrīmat	有頂蘊	bhāvāgrika
有羞憎°°	hrīmat-saṃgha*	<sup>12</sup> 有勝	
有習	vāsanā	viśiṣṭatva, vaiśeṣika	
有莊嚴位	sālaṃkārāvasthā	有勝力	balavat
有莊嚴位住	sālaṃkārāvasthā	有勝作業	vaiśeṣikam karmāvalambanam
有處	keśāmcid, karhicid; sthānīn, sthāna	有勝智者	bhavanti vara-sūrayaḥ
有…處	prasava	有勝勢用	balavat
有處有位	sthāna	有勝德	vi-√śiṣ, ājanya-prāpta
有貧	kṛpaṇa	有善	śubhin
有貨物	sāmiṣa	有善巧智	paṇḍita-jātiya
有貪	sarāga, sarāgatā; bhava-rāga	有善有染污	kuśala-kliṣṭa
有貪心	sarāgam cittam, sarāga	有善法	kalyāṇa-dharman
有貪愛	satṛṣṇa	有善惡果理	śubhāśubha-phalāstītā
有貪隨眠	bhava-rāgānuśaya	有喜	nandin, saprītika, sukhita, saumanasyin,
有輒	bhava-yoga	nanda*	
有軟中上	mṛdu-madhyādhimātratva	有喜樂	prīti-sukhavat
有通慧人	rddhimat	有喻	sāvadāna
有速進道無速進道	vāhy-avāhi-mārga	有堪能	karmaṇya, bhavya
有陰	skandhavat	有報	savipāka, vipāka
有頂	bhavāgra; akaniṣṭha, agra, bhavāgra-ja, bha- vāgra-bhūmika, bhāvāgrika	有尊重	sagauravatā
有頂及惡趣	ā bhavāt pāpa-kṛt sadā	有尊重加行	sat-kṛtya-prayogin
有頂及無想有情	bhavāgrāsaṃjñī-sattva	有尋	savitarka, vitarkya
有頂天	bhavāgra	有尋有伺	savitarkāḥ savicārāḥ, sa-vitarka-vicāra,
有頂半解脫如上生	bhavāgrārdha-vimuktōrdhva- jātavat	savitarkāḥ savicārāḥ samādhiḥ, vitarka-vicāra- yoga	
有頂生	bhavāgra-bhūmi-ja	有尋有伺地	savitarkā savicārā bhūmiḥ
有頂生處	bhavāgra*	有尋伺	sa-vitarka-vicāra, savitarka-savicāra
有頂地	bhavāgra-bhūmika, agra-bhūmika, bhavā- gra*, bhāvāgrika	有尋伺心	sa-vitarka-vicāreṇa...cittena
有頂地攝	bhavāgra-bhūmi-ja	有尋伺地	savitarka-savicārāyāṁ bhūmāu
有頂有三種	bhavāgram...trividham	有幾	katī-vidha
		有幾種	katī-vidha
		有復生	punarbhava-janaka
		有循觀用	anupaśyaḥ kriyate

## 74 月(2) 有

有悲 kṛpālu	有無義 nāsty-astitva-vādin
有悲人 sakṛpa	有無過失 nāsty-asti-doṣa
有悲愍心 kāruṇya-citta	有無論者 nāsty-astitva-vādin
有悲戀 sāpekṣatā	有無礙慧 asaṅga-jñānin
有惑 sakleśa	有無體 bhāvābhāva
有智 vidvas, pañḍita, dhīmat, jñānavat; jñānāpti, dhīmattā, dhīmattva, pañḍita-jātiya, pāñḍitya, prājña, budha, vijñā, sat, saṃprajñānat	有焰熾 tejasvin
有智人 matimat, jñāna-kovida	有爲 saṃskṛta; abhisam̄skṛta, ābhisaṃskārika, saṃskāra, saṃskāra-gata, saṃskṛtatva, saṃskṛta- dharma, saṃskṛta-lakṣaṇa, saṃskṛtā dharmāḥ
有智力 bala-buddhi-samanvita, matimat	有爲之相 saṃskṛta-lakṣaṇa, saṃskṛtasya...lakṣa-
有智有慧 pañḍita-jātiya	有爲世間 saṃskṛtah saṃsāraḥ <span style="float: right;">Lnam</span>
有智男子 vijñā-puruṣa	有爲句 saṃskṛta-pada
有智性 pañḍita-jātiya	有爲四相 saṃskṛta-lakṣaṇa
有智者 pañḍita, vijñā-puruṣa, vidvas; ajñā, ko- vida, jñāna-kovida, dhīmat, prājña, vikalpa, vicakṣaṇa	有爲...四相 catvāri...saṃskṛta-lakṣaṇāni
有智者稱讚 vijñā-praśasta*	有爲名 saṃskṛta-grahaṇa
有智義 jñānārtha	有爲行 ābhisaṃskārika, ābhisaṃskārikin, saṃskāra
有智慧 pañḍita, prajñāvat	有爲作 ābhisaṃskārika
有智慧人 dhīmat	有爲別名 saṃskṛta-dharma-paryāya
有曾得未曾得 ucitānucita	有爲見 saṃskṛta-pada
有殘 sāvāśeṣa	有爲言 saṃskṛta-grahaṇa
有減有增 utkarṣapakarṣa, vriddhi-hrāsa	有爲性 saṃskṛtatva
有無 bhāvābhāva, sad-asat, asti-nāsti, nāsty-asti; asad-bhāva; asat-sat, astitva-nāstitva, ubhaya, nāsty-astitva, nāsty-astitva-vādin, naivāsti, bhavati ca na bhavati ca*, sataś cāsataś ca, sattāsattā, sad-asattā, sad-bhāvābhāva, santāsanta, samāro- pāpavāda	有爲所爲 sattva-kṛtya
有無一切諸著 vastu-dṛṣṭi	有爲果 saṃskṛta-phala*
有無二見 santāsanta	有爲法 saṃskṛta-dharma, saṃskṛtā dharmāḥ; bhā- va, lakṣya, saṃskāra, saṃskṛta, saṃskṛta-lakṣaṇa
有無二邊 samāropāpavādānta	有爲法相 saṃskṛta-lakṣaṇa
有無不動 bhāvābhāvāvīśāra	有爲法相續 saṃskāra-pravāha
有無不散 bhāvābhāvāvīśāra	有爲法差別衆名 saṃskṛta-dharma-paryāya
有無生轉變論 sad-asat-pakṣotpāda-parināma-vā- y	有爲空 saṃskṛta-śūnyatā
有無立句 sad-asat-pakṣa-pada <span style="float: right;">Ldin</span>	有爲皆無常 anityā bata saṃskāraḥ
有無有 bhāvābhāva, bhāvābhava	有爲相 saṃskṛta-lakṣaṇa, saṃskāra-lakṣaṇa
有無(但)分別 nāsty-asti-kalpanā	有爲城 saṃskṛta-pura
有無我 ātmāsti nāsti	有爲涅槃° saṃskṛtam...nirvāṇam
有無見 nāsty-asti-darśana, bhava-vibhava-dṛṣṭi*, sad-asat-pakṣa, santāsanta, vastu-dṛṣṭi	有爲善 kuśala-saṃskṛta, kuśala-saṃskṛtānām dharmānām, saṃskṛta-śubha
有無事見 vastu-dṛṣṭi	有爲善法 kuśala-saṃskṛtānām dharmānām
有無法平等 bhāvābhāva-samatva	有爲無爲 saṃskṛtāsaṃskṛta, saṃskārāsaṃskṛtatva
有無物 sattāsattā	有爲無爲果 saṃskṛtāsaṃskṛtam phalam
有無表 avijñāpti-svabhāva	有爲無爲法 saṃskṛtāsaṃskṛta
有無真實 sad-asat-tattva	有爲無爲道 saṃskṛtāsaṃskṛtālambana-mārga
有無悉平等 bhāvābhāva-samatva	有爲解脫 saṃskṛtā vimuktih
有無既已無 bhāvābhāva-vidharma	有爲緣 bhava-pratyaya; saṃskṛtālambana

thika, bheda	有愚闇 sāvidya-saṃtāna
有異品 sāntara	有愚癡者 saṃmūḍha
有異品無異品 sāntara-vyantara	有愛 bhava-ṭṛṣṇā; satṛṣṇa; anunaya, chanda-gā-
有異相 viśiṣyate	min, nandin, bhava-priya, rāgin
有異熟 savipāka	有愛使 bhava-rāgānuśaya*
有異熟業 karma savipākam	有愛味 sāmiṣa
有發 gantum ārabhyate, gamana	有愛味喜 sāmiṣā prītiḥ
有發起 sanidāna	有愛果 iṣṭa-phalatā
有等 aviśiṣṭa	有愛非信 prema na śraddhā
有等分 sabhāga	有愛無敬 prema na gauravam
有等分非等分 sabhāga-tat-sabhāga	有愛衆生 rāgin
有等分眼 sabhāgam cakṣuḥ	有愛實 bhava-ṭṛṣṇā-satya
有筏 bheḍa, kola*	有愛樂非信 prema na śraddhā
有結 bhava-saṃyojana, bhava-saṅga	有愛諦 bhava-ṭṛṣṇā-satya
有結者 vattu-śiras	有慈 kāruṇika
有菩提之性°° bodhi-prakṛtiḥ	有愧 vyapatrapitā, otrāpya
有衆生 sattva-saṃbhava	有損 upahata
有詞 sāvadya	有損害心 √han
有進趣處 saparikrama	有損惱者 vighātin
有量 parimāṇa, sapramāṇa*, mita	有損壞 paribhedavat
有量有數 mita	有敬 sagauravatā, sapratiṣṭatā
有鈍根 mṛdv-indriya	有敬畏 sabhaya
有鈍子 phalaka	有敬畏有隨屬 sa-bhaya-vaśavartitā
有開發 sābhoga	有敬重 sagaurava
有間 sāntara, sacchidra, vicchinna	有敬無愛 gauravam na prema
有間信 vyavakirṇa	有暇 kṣaṇa
有間缺運轉 sacchidra-vāhana	有業有報 asti karmāsti vipākāḥ
有間無間 sāntara-vyantara	有業於憂受好 daurmanasya-vedaniyam karma
有間運轉作意 sacchidra-vāhano manaskārah	有業果 śubhāśubha-phalāstītā
有間隙 sāntara	有業能感彼道 tat-saṃvartanīyāni karmāṇi
有雲 samegha	有滅 bhava-nirodha, apavarga
有雲無夜晝見色 sameghāmegha-rātrim-diva-rū- pa-darśana	有煩惱 saklesa, sānuśaya
¹³有債 ḥa-dhara	有罪 sāvadya, aparādhin, āpatti, vyatikrama
有傾動 vikampanatā	有罪者 yasya siyāpattiḥ
有勢 sthāmavat	有義 arthavat; sattārtha; amogha, artha-sattva, saṃbhava, sārthaka, sārthakatva
有勢力 pratibala, kalpeta	有義利 satya
有勤 viryavat, sthāmavat*	有義言聲 vāg-vijñapti-śabda
有嫉妒者 matsarin	有義境界 sad-arthaśya...khyānatā
有幹用 dakṣa	有聖如意 ḫddhimat
有微命者 prāṇaka-jāta	有腹 kukṣimat
有想 asti-saṃjñā, bhāva-saṃjñā; saṃjñin	有著 sasaṅga, āśrita
有想天 saṃjñināṁ devānām	有著處 sāvalambana
有想念於欲 kāma-vitarka	有解 mucyate; vijña
有想著求 niḥśraya, niśraya*	有解人 vijña-puruṣa
有想諸天 saṃjñināṁ devānām	有資具 bhavōpakaraṇa
有愁憂 vimanaska	有遍燒惱 saparidāha
有意 mati	有過 doṣa-prasaṅga, doṣavat, saṃprasajyate

## 74 月(2)有

有…過 prasajyate	有漏 sāsrava; bhavāsrava; bhava, laukika, sama-
有過失 sāpakṣāla, sāpakṣālatā, sāpacāra*	la, sānusrava, sāsravā dharmāḥ
有過宗 pakṣa-doṣa	有漏八地 sāsravā aṣṭau bhūmiḥ
有過宗言 pakṣa-doṣa-vacana	有漏中間剎那° sāsravasya kṣaṇasya
有過故 prasaṅgena	有漏及無漏 sāsravānāsrava
有過喻 duṣṭa-dṛṣṭānta, dṛṣṭānta-doṣa	有漏心 sāsravam cittaṁ
有道 bhava-gati	有漏行 sāsravāḥ saṃskārāḥ
有道之王 dharma-rājan	有漏法 sāsravā dharmāḥ, sāsravam vastu, sāsrava
有道心 dharmiṣṭha	有漏善 kuśala-sāsrava
有…道理 saṃbhava	有漏善心 sāsrava-kuśala-citta*
有道理義 yuktārtha	有漏無漏 sāsravānāsrava
有違犯 visarata	有漏無漏別 sāsravānāsrava
有違逆者 sattva-vipratipatti	有漏業因 sāsrava-karma-hetuka
有隔 pratibandha	有漏道 sāsraveṇa mārgeṇa, laukikena mārgeṇa
有頌 āha...atra	有漏道力所得 laukika-mārga-prāpta
有頌言 āha	有漏慧 sāsrava-prajñā, laukiki prajñā
<sup>14</sup> 有匱乏 vikala	有漏慧遍知 sāsrava-prajñā-parijñā
有匱乏者 vikala	有漏緣 sāsravālambana
有厭 udvega	有漏諸業煩惱 sāsrava-karma-kleśa
有塵 sarajas	有漏靜慮律儀 sāsravo dhyāna-saṃvaraḥ
有境 viṣayin, sad-viṣaya, sad-ālambana, sālambana	有疑 sāśāṅka, sāśāṅka-saṃmata
有境界 sālambana	有疑心 saṃśayita
有境界及境界有差別 viṣaya-viṣayi-bheda	有疑…決斷 saṃśaya-cchedana
有境界法 sālambanā dharmāḥ, sālambana	有疑畏處 sapratibhayo sāśāṅka-saṃmataḥ
有境義 sattārtha	有疑問 saṃdeha-kara
有實 dravyavat, dravya-yukta, sad-bhūta, asty eva	有盡 antavat
有實法體 dravyataḥ saṃvidyante	有盡故 parikṣayatas
有實物 √as, asti...dravyāntaram, dravya-yukta	有福行…人 puṇya-karman
有對 sapratigha, sapratighatva, pratigha	有福者 supuṇya
有對法 sapratigha-dharma*	有福德 puṇyat
有對根 sapratighēndriya	有福德無福德 guṇa-doṣa-yukta
有對根爲所依 sapratighēndriyāśraya	有種 sabijatva
有對造色 sapratigham...upādāya-rūpam	有種子 bijāstitva, bijatas
有對無對 sapratighāpratigha*	有種無種 asat-sat
有對想 pratigha-saṃjñā	有稱具惧怕者 sapratibhaya-bhairava-saṃmata
有對礙 bādhya, pratibhāsa	有端嚴 cārumanta
有對觸相應 pratigha-saṃsparṣa-saṃprayukta	有精進 vīryavat
有慚 hirimantatā	有網胞孔 jāla-vātāyana
有慚愧 lajjāvat	有聚 saṃbhṛta
有慚…有愧 hrī-vyapatrapitā	有聞思 śruta-cintāvata
有慚恥者 lajjin	有証惑醫說部莎訶言° kuhaka-vaidya-phuḥ-svāhā
有慚羞人 lajjin	有說 eke, pratideśika
有慚愧 hrīmat, lajjin	有障 sāntarāya, tīras-kṛta, savivāsā
有慚愧人 peśala	有障求 savipravāsā
有慢 mānin, samāna	有障礙 sāvaraṇa, sāntarāya
有慢緩者 śaithilika	<sup>15</sup> 有噉清淨無流 āsvādanavac-chuddhānāsrava
有慳吝 āgr̥hita	有增上慢 samāna
有慳貪者 lubdha	有增減 cayāpacaya-yukta

有增進 bhavyatva	有學一 śaikṣam ekam
有德 guṇavat, guṇa-grāhin, pañḍita, puṇyavat, bhagavat, śrimat	有學人 śaikṣa, śaikṣya
有…德 saṃpanna	有學人行 śaikṣa-gati
有德人 guṇavat, guṇānvita, puruṣa-viśeṣa	有學人差別 śaikṣa-viśeṣa
有德女所問大乘經 śrīmati-brāhmaṇi-paripṛcchā*	有學及凡夫 śaikṣa-prthagjana
有德者 guṇavat	有學心 śaikṣa-citta, śaikṣa
有德無德 guṇa-doṣa-yukta	有學心…次第生 śaikṣānantaram
有慧 dhīmat, dhīmattā, prajñāvat	有學心無間 śaikṣānantaram
有慧性 dhīmattva	有學未離欲貪 avitarāgaḥ śaikṣah
有慧者 dhīmat	有學正見 śaikṣi dṛṣṭih
有憂苦者令其快樂 duḥkhitān sattvān sukhaya= mānān	有學名為滿 pūrṇah śaikṣah
有憂苦者咸使快樂 duḥkhitān sattvān sukhaya= mānān	有學地 śaikṣa-bhūmi, śaikṣi bhūmih
有憂懼 √bhī	有學位 śaikṣāvasthā, śaikṣyāvasthā, śaikṣa, śaikṣ- ya, dṛṣṭi-prāptā
有惱慢 pratigarvita	有學身 śaikṣa
有憎 pratigha	有學性 śaikṣa
有暴河 bhavaugha	有學果 anāgāmi-phala
有暴流 bhavaugha	有學法 śaikṣā dharmāḥ, śaikṣyau vidye
有樂 sukhita	有學者 śaikṣa
有樂有苦 sukhita-duḥkhitā	有學差別 śaikṣa-viśeṣa
有樂受 sukha-vedaniya	有學無流 śaikṣa
有樂受等 sukha-vedanīyādi, sukhādi-vedanīya	有學無學 śaikṣāśaikṣa, ārya-pudgala
有樂受等業 sukha-vedanīyādi	有學無學心 śaikṣāśaikṣa, śaikṣam aśaikṣam
有樂受業 sukha-vedanīya	有學無學成八人 aṣṭāv ārya-pudgalāḥ
有樂法 dharma-kāma	有學無學法 śaikṣāśaikṣa
有潤種子 sābhiniṣyanda-bija	有學異生 śaikṣa-pṛthagjana
有潤濕 abhiṣyandita	有學等差別 śaiksādi-bheda
有熟養 vipāka-jaupacayika	有學業 śaikṣasya karmaṇah
有熱性 auṣṇyavat	有學聖人 śaikṣa
有瞋 sadveṣa, sadoṣa	有學聖位 śaikṣa
有緒 sanidāna	有學聖者 śaikṣa, śaikṣa-gati
有緣 sapratyaya, sārambaṇa; bhava-pratyaya	有學道 śaikṣenā mārgenā
有緣緣 sālambana	有學…滿 pūrṇah śaikṣah
有諍 sarāṇa, rāṇa, sāvadya, √ran	有嶮難 bhava-saṃkaṭa
有諍無諍平等理趣三摩地°° araṇa-sarāṇa-sarva- samavasaraṇo nāma samādhiḥ	有憶念 smaret
有論 sattva-vādin	有熾焰 karōjjvala
有賢 bhadra-jit, bhadraka*, bhadrika*	有熾盛 tejasvin
有趣 bhava-gati	有瞋 sanimisa
有韁 sanemika	有縛 sānuśaya
有輪 bhava-cakraka	有…縛 baddhatva
有輪旋環無始 anādi-bhava-cakraka	有縛心 sānuśaya
有輪無初 anādi-bhava-cakraka	有親 bandhumat
有靠 pratibaddha	有親愛 sasneha, snigdha
16有學 śaikṣa, śaikṣatva, śaikṣya, śaikṣa-citta, śikṣa- na-sīla	有親愛心 snigdha-citta
	有諸人 eke
	有諸功德 guṇavat
	有諸災患 sopadrava

## 74 月(2)有

有諸財物 kośa-balīn	有覆及無覆 nivṛtā-nivṛta
有諸部師 eke	有覆心 nivṛta
有諸愆犯 aparādhin	有覆心十八 nivṛte 'ṣṭādaśā
有諸說 vaktāro bhavanti	有覆有十八 nivṛte 'ṣṭādaśā
有諸藥草 auśadhy-ākārakīrṇa	有覆色 nivṛtasya...rūpasya
有謀 pañdita	有覆無記 nivṛtāvyākṛta, nivṛta
有隨眠 sānuśaya	有覆無記心 nivṛtāvyākṛta, nivṛta
有隨增 anuśayāna	有覆無記有教 nivṛtāvyākṛta vijñaptih, nivṛta vi-
有隨縛 sānubandha	jñaptih
有隨屬 savaśavartitā	有覆無記有教業 nivṛtāvyākṛta vijñaptih, nivṛtā-vyākṛta
有餘 sāvaśeṣa, anya, apara; anyatra, anyathākāra, avaśeṣatva, ekiya, kecid, śeṣāstitva, sāvaśeṣa, sulabha, sōpadhi-śeṣa	有覆無記色 nivṛtasya...rūpasya
有餘一生 eka-janmāvaśeṣatva	有覆無記表 nivṛtāvyākṛta vijñaptih, nivṛta vi-
有餘人 anye, kaścid, kecid	jñaptih
有餘女 upahṛ	有覆無記表業 nivṛtāvyākṛta vijñaptih, nivṛtāvyā- kṛta
有餘依 sōpadhi-śeṣa, sopadhika	有覆無記無間 kliṣṭānantaram
有餘依地 sopadhikā bhūmiḥ	有覆無記異 nivṛtād anyad avyākṛtam
有餘依涅槃°° sopadhiśeṣa-nirvāṇa	有覆無覆 nivṛtā-nivṛta
有餘依涅槃警°° sopadhiśeṣa-nirvāṇa-satya	有覆無覆二無記表 nivṛtā-nivṛtāvyākṛtābhyaṁ vi-
有餘師 apare, anye...ācāryāḥ; anye, eke, kecid, nikāyāntariya, pūrvācārya, ye	jñaptibhyām
有餘師說 apare, apare...āhuḥ; eke, kecid, nikāyāntariya, ye...āhuḥ, varṇaya (den.)	有闕 vyāghāta
有餘根 aparāndriya	有雜垢 samala
有餘涅槃°° sopadhiśeṣa-nirvāṇa	有雜染 sam-/-kliś
有餘涅槃實°° sopadhiśeṣa-nirvāṇa-satya	有點慧人 pañdita
有餘涅槃譏°° sopadhiśeṣa-nirvāṇa-satya	19 有壞 savyābādha, samvarta
有餘部 nikāyāntariya, anye, apare, ekiya	有壞有起 vikārōtpatti
有餘部師 nikāyāntariya, ekiya	有嬾惰者 alasa
有餘淳身 kitṭāla-kāya	有癡 samoha, moha-gāmin, bāla-prajñā
有餘煩惱 sāvaśeṣa-samyojana, na niḥkleśāḥ	有礙 sapratigha; pratibandha, pratihanyate, rūpa-ya (den.), viparyāsa, vyāghāta, vyāhatatva, vyā-
17 有應化佛°° nirmāṇa	hanyate, sapratighatva
有糠米 tuṣi-taṇḍula, tuṣi-taṇḍula-sthāniya	有礙害 savyābādha
有聲 asti-śabda; ghośavat, saśabda	有礙根 sapratighēndriya
有穀 sanābhika	有礙觸 pratigha-samsparsa
有闇 sāvidya-samṛtati	有繫 bhava-yoga; āpta, baddhatva
有闇昧者 manda	有識 savijñānaka
有點 sāṅgana	有識身 savijñānaka-kāya
18 有斷過失 uccheda-prasāṅga	有識屬 vijñāna-samāyukta
有歸依處 san-nātha	有邊 antavat; bhāvānta
有瀑流 bhavaugha	有邊無邊 antānantavattva, antānantika
有穢污法 samkleśa	有邊無邊論 antānantika-vāda
有簡別 viśesitatva	有邊想 anta-samjñin
有藏伽° ucchaṅga	有邊際 bhāvānta
有蟲 saprāṇaka	有離 saniḥsaraṇa, saniḥsāra
有蟲水 saprāṇakōdaka	有難 dūṣaka
有覆 nivṛta, āvṛta, āvṛti, nivṛtāvyākṛta	有願力 prañidhāna-balika
	有顛倒 viparyasta

有類 savastuka  
 有類法 savastukā dharmāḥ  
 有類惑 savastukāḥ kleśāḥ  
<sup>20</sup>有寶屏處立 sabhojana-kula-sthāna  
 有寶強安坐 sabhojana-kula-nisadyā  
 有覺 savitarka, sacetana, sam-pra-√jñā  
 有覺亦有觀 sa-vitarka-vicāra  
 有覺有觀 sa-vitarka-vicāra, savitarkāḥ savicāraḥ  
 有覺有觀三摩提°° savitarkāḥ savicāraḥ samādhiḥ  
 有覺有觀法 vitarka-vicāra-dharma\*

有覺悟 buddhimattva  
 有覺觸 sacetana  
 有覺觀 sa-vitarka-vicāra, savitarka-savicāra, savitarkāḥ savicāraḥ  
 有覺觀地 savitarka-savicārāyām bhūmau  
 有觸 sparśavat  
 有觸德物 sparśa-sampanna  
 有警覺 ābhoga  
 有警覺性 ābhogātmaka  
 有譬喻 sadṛṣṭānta  
 有鬪 sarana  
 有鬪爭 sarana  
<sup>21</sup>有…屬 samāyukta  
 有攝 aupadhika  
 有攝七種福業類 saptabhiḥ aupadhiκaiḥ puṇya-kriyā-vastubhiḥ  
 有攝福德業處及業道 aupadhiκa-puṇya-kriyā-vastu-karma-patha  
 有護 samvara-stha, samvṛta  
 有辯才 dakṣa  
 有饒益 upakāra  
 有饒益相 upakāra-lakṣaṇa  
 有驅者 ekaṭya-bhikṣūn pravāsayanti, ekaṭyān bhikṣūn pravrājeti  
<sup>22</sup>有變異 paribhedavat, vipariṇāma  
 有變異法 vipariṇāma-dharmin  
 有…變壞 rūpaya (den.)  
 有變礙 rūpaya (den.)  
 有顯 sanidarśana  
 有顯色 varṇa-sadbhāva  
 有驗 √sidh  
 有驚怖畏難處 sāśāṅka-saṃmateṣu nānā-bhaya-saṃmateṣu  
 有體 astiṭva, tādātmya, bhava, bhāva, mūrtimat, vidyamāna  
 有體有 dravyatas  
 有體相 svarūpatas  
 有體無體 abhauti-bhautika

<sup>25</sup>有觀 savicāra; sad-anupaśyana\*  
 有觀二地 savicārayoḥ...bhūmyoḥ  
 有觀及喜樂 vicāra-prīti-sukhavat  
 有觀法 vicāra-dharma\*  
<sup>33</sup>有麤重諸行 sadauṣṭhulya-saṃskāra

---

4

---

**朋** 1673  
5-14340 **朋** mitra, pakṣa, sakha, sahāya

<sup>4</sup>朋友 mitra; kalyāṇa-mitra, pakṣa, mitrāmātya, sakhi, sapremaka\*, sahāyaka  
 朋友不相應 kalyāṇa-mitra-vaidhurya  
 朋友僚庶 mitrāmātya  
<sup>7</sup>朋言 sākhilya  
<sup>9</sup>朋侶 mitra  
<sup>13</sup>朋敬…言 bhakti-vāda  
<sup>16</sup>朋親 sapremaka  
<sup>20</sup>朋黨 pakṣa, pākṣika; dṛṣṭi, pakṣa-pāta, para-pakṣa, sama-pakṣa, sahāya  
 朋黨令無勢力 alpa-pakṣī-√kṛ  
<sup>21</sup>朋屬 mitrāmātya

**服** 1674  
5-14345 **服** pari-√bhuj, pīta; ācchāda-yati, cīvara; prati-√sev, jīta; abhigṛhīta, abhy-ava-√hṛ, cela, caila, dūṣya, nivasanī, pītika, pratīnisevya, pratiṣeṣṇīya, prāyoga, prāp (√āp), bhakṣayati, śāṭaka, saṃśleṣa

<sup>4</sup>服少良藥 tri-vṛt-karṣa-niṣkarṣapa  
<sup>5</sup>服石蜜 guḍa-prayoga  
<sup>9</sup>服食 ā-√dā  
<sup>11</sup>服習 ā-√car  
 服袈裟°° kāṣāya-saṃśleṣa  
<sup>12</sup>服酥 ghṛta-pītika, ghṛta  
<sup>14</sup>服飾 alam-krīta, vibhūṣaṇa, paṭṭa

---

6

---

**朗** 1675  
5-14362' See **朗** 1676

---

7

---

**朗** 1676  
5-14364 **朗** √tap, prabhā

<sup>4</sup>朗月 indu

**望** 1677  
5-14368 **望** prati-√kāṅkṣ; darśana; apēkṣ(√ikṣ); apekṣya, ā-√kāṅkṣ, āśā, √kāṅkṣ, kāṅkṣayitatva, pratyāśā, rocatati

## 74 月(7—8) 望朝期 / 75 木(0—1) 木未

- <sup>5</sup>望…生地 yad-bhūmika  
<sup>7</sup>望更有得處 santiye pratyāśāye  
 望見四方 paśyanti diśaś catasraḥ  
<sup>9</sup>望風順化 upa-/nam, svayam-/yāna  
<sup>11</sup>望得 āśasti  
 望得戒 āśasti-śila  
 望處 pratyāśāya  
<sup>12</sup>望喜 sprhā  
 望報 āmiṣa  
 望絕 nirāśa, nairāśyam āpannah  
<sup>13</sup>望筵 pāñcadaśika  
<sup>14</sup>望滿 pūrnāśa  
<sup>16</sup>望餘識身 anyebhyo vijñāna-kāyebhyah  
<sup>18</sup>望斷 āśā-cchedaka  
 望舊日輪 asmāt sūrya-maṇḍalāt

8

## 朝 <sup>1678</sup> 5-14374 朝 pūrvāhṇa, kalyam, kalpam, kālyam, pratyuṣa

- <sup>20</sup>朝露 avaśyāyōda-bindu\*

## 期 <sup>1679</sup> 5-14378 paryanta, paryavasāna; apekṣā

- <sup>4</sup>期心 āśaya  
<sup>5</sup>期去 saṃketa-kṛtam gacchet  
<sup>6</sup>期共 saṃvidhāya  
 期至明日 śvas\*  
 期行 saṃvidhāya, sārdham saṃvidhāya, saṃketaṁ gacchati  
<sup>7</sup>期佛果°° bodhim abhi-saṃ-/budh  
<sup>9</sup>期剋 √tarj  
 期剋印 tarjanī  
 期剋相 tarjanī, tarjita  
 期契 saṃketa  
 期限 velā  
<sup>11</sup>期從幾時 kiyac-cira-carita  
<sup>13</sup>期會 saṃketa  
<sup>14</sup>期滿四月 catur-māsam

## RAD. 木 75

- 木** <sup>1680</sup>  
6-14415 kāṣṭha, dāru; aranī, kāṇḍa, kāṣṭha-  
khaṇḍa, khāṇḍa, daṇḍa, dāru-  
skandha, vanas-pati, sthūṇā  
<sup>2</sup>木人 kāṣṭha-puruṣa\*, yantra\*  
<sup>3</sup>木上 kāṣṭha-khaṇḍe  
 木叉戒°° prātimokṣa  
 木叉戒八種°° aṣṭādhā prātimokṣākhyah  
 木大曜 bṛhas-pati  
<sup>5</sup>木瓜林迦葉°° uruvilvā-kāśyapa  
 木皮衣 valkala-civara\*  
<sup>6</sup>木匠 takṣaka  
<sup>7</sup>木床 piṭha  
 木杖 danta-kāṣṭha  
<sup>8</sup>木陀羅婆羅°° mudrā-bala  
<sup>9</sup>木星 bṛhas-pati  
 木柱 sthūṇa  
 木柴 kāṣṭha  
 木菰 uruvilvā-kāśyapa\*  
 木香樹 tagara  
<sup>10</sup>木屐 pādukā  
 木酒 maireya  
<sup>12</sup>木等 kāṣṭhādi, kāṣṭhādika  
<sup>13</sup>木腰子 pūga-phala, popphala  
 木葉 parṇa-kāṣṭha

- 14木像 kāṣṭha-pratimā  
 木種藥 gaṇḍa-bhaiṣajya  
 木綿貯 tūla-saṃstṛta  
 木聚 dāru-skandha  
<sup>15</sup>木檣 deva-dāru  
<sup>16</sup>木樹 pāda-pa  
<sup>17</sup>木瑞 dāru-karṇin  
<sup>21</sup>木蘭 pīta  
 木蘭色 kāla-śyāma

1

- 未** <sup>1681</sup>  
6-14419 a- (an-); anāgata; ajāta, amutra,  
na, na...adyāpi, na tāvat  
<sup>2</sup>未了 apratīta  
 未了別 avijñapti  
 未了義 neyārtha\*, apratīta  
 未入手 asaṃprāpta  
 未入地 a-bhūmi-praviṣṭa  
 未入避夏 avārṣika  
<sup>3</sup>未下 anavanata  
 未久 acira, adīrgha-kāla, āśv eva  
 未久間 acira  
 未已生 ajāta, anutpanna  
 未已作 akṛta

未已受用 anupayoga	bhūmika, anupeta, apatita, arvāk, asampr̄pta, ūna
未已斷 aprahiṇa	未至二十歲令作比丘 <sup>°</sup> ūna-viṁśa-varṣopasampr̄-
<sup>4</sup> 未分付 ananujñāta	未至…已失 apr̄pta-vihīna L dana
未刈 alūna	未至中間 anāgamya-dhyānāntara
<sup>5</sup> 未出 aniryāṇa, anutpāda	未至及已度令醉位 apr̄pta-cyuta-madya-bhāva
未出胎 garbha-gata	未至地 pṛthivīām apatitā, anāgamya
未出家時 an-abhiniṣkrānta-ghāvāsa	未至地攝 anāgamya-saṁgr̄hita
未去 agata	未至究竟 apariniṣhitva
未去者 agantṛ	未至依 anāgamya-saṁniśraya
未可說 nōpapadyate	未至定 anāgamya, anāgamya-bhūmika
未永斷 aprahiṇa	未至定九無間道 anāgamya-nantarya-mārga
未永離 aparijñāta	未至定地 anāgamya-bhūmika
未生 anutpanna; ajāta, anāgata, anutpāda, anut- pādita, apūrva, asamjāta, nōtpadyamānam	未至果 anāgamya-phala, anāgamya-phalatva
未生不令生故 anutpannānām akuśalānām dhar- māṇām anutpādāya	未至得 apr̄pta, apr̄paṇa
未生及已滅 anutpanna-vinaṣṭa	未至處 agate sthāne*
未生未至 asampr̄pta	未至道 anāgamya
未生未滅 anirvṛtta	未至應至 gamya-deśānupeta
未生有 anutpannasya bhavasya	未至應至處 gamya-deśānupeta
未生怨 ajāta-śatru	未至攝 anāgamya-saṁgr̄hita
未生時及滅時 anutpanna-vinaṣṭa	未行 nōtpāditaḥ
未生冤 ajāta-śatru	未行隨順 apratikṛta
未生欲有類惑境 anutpanna-kāmāpta-savastu-kle- śa-gocara	<sup>7</sup> 未住 asthita, asthiti, anupasthita*
未生善 apūrvam kuśalam	未住體 asthiti-bhāva
未生無 prāg-abhāva	未作 akṛta, apratikṛta, anārambha, avijñapti
未生爲因 anāgatasya hetuḥ	未作比丘 <sup>°</sup> anupasampr̄panna
未生滅 ajāta-naṣṭatā	未作功能 apr̄pta-kāritra
未生漏 saṁparāyikāśrava, sāmparāyikāśrava*	未作如法 akṛtānudharma
未生蟲蛆 asamjāta-kṛmi	未作求聽羯磨 <sup>°</sup> avalokanām akṛtvā
未生顛倒 aviparīta	未作事 akṛta, kriyānārambha
未用 anupayoga	未作法 akṛtānudharma
<sup>6</sup> 未合 na pratisaṁdhitaḥ	未免 aparimukta
未安息 anāśvasta	未別 aparikṣaka, abudha
未安穩者 anāśvasta	未成 aniśpanna, asiddha, akṛta, ajāta, sādhyā
未有 abhāva, abhūtvā, asat, ajāta, vinā	未成佛 <sup>°</sup> anabhisam̄buddha
未有今有爲相 abhūtvā-bhāva-lakṣaṇa	未成就 aniśpanna, ajāta
未有生障 akṛtōtpatti-pratibandha	未成熟 aparipakva, aparipācita, avipakvatā, ajitatva
未有有 abhūtvā bhavati, abhūtvā bhavanam, abhūtvā-bhāva, abhūtvā-bhūta, apūrvotpāda	未成熟性 aparipakvatā
未有有則成 abhūtvā-bhāva-siddhi	未更和合 na pratisaṁdhitaḥ
未有住處 akṛta	未究竟 apariniṣhitva, aparisamāpti, asamāptatva
未有受 anupādatta	未見 adṛṣṭa, adṛṣṭvā, anabhijjñāya, aparijāna, apūr-
未有果故 vinā phalena	未…見知四諦理 satyāprajñāna L va
未死 yāvan na mr̄to bhavati, jīvat	未…見知諦理 satyāprajñāna
未至 apr̄pta, anāgamya; agate*, agraḥa, agraḥaṇa, anadhibhāga*, anāgata, anāgata-kāla, anāgamya-	未見境 adṛṣṭa

## 75 木(1) 未

未來大種 anāgatānām mahābhūtānām	未來表 anāgatayā...vijñaptī
未來中 āyatām samante	未來相 anāgata-lakṣaṇa
未來中間定地 anāgamyāntara-dhyāna-bhūmika	未來相合 anāgata-lakṣaṇa-yukta
未來及現在法 anāgata-pratyutpanna	未來相應 anāgata-lakṣaṇa-yukta
未來心 anāgata-citta*	未來苦 duḥkha-janma-hetuka
未來世 anāgate 'dhvani, anāgata, para-loka; anāgata-janman*, anāgatādhvan, anāgate 'dhve, anāgato 'dhvā, aparānta, āyati, paścima-kāla, pretya, saṃparāya, saṃparāyika	未來苦因 duḥkha-janma-hetuka
未來世中 anāgate 'dhvani	未來時 anāgata-kāla, anāgata, āyati, paścima-kāla
未來世事 anāgata-dharma*	未來得 anāgatā...prāptī
未來世衆物 anāgatāni dravyāṇi	未來現世相 anāgata-pratyutpannābhāyām lakṣaṇā-bhāyām
未來世遍行惑 anāgatāḥ sarvatragā anuśayāḥ	未來現在 anāgata-pratyutpanna
未來世遍行隨眠 anāgatāḥ sarvatragā anuśayāḥ	未來…現在 anāgata-vartamāna
未來世攝 anāgatādhva-vyavasthāna	未來黑身 anāgatas tamaś-kāyah
未來未已作 akṛtā evānāgatāḥ	未來福報 anāgata-puṇya-vipāka*
未來未已起法 anutpannāḥ...anāgatāḥ	未來際 aparānta-kotī, aparānta
未來未生 anutpannāḥ...anāgatāḥ	未來樂 āyati-sukha
未來未是所作 akṛtā evānāgatāḥ	未來調伏 āyati-vineya
未來生 anāgataṁ janma	未來諸佛° buddhā anāgatāḥ
未來因 anāgata-hetu, anāgatasya hetuḥ	未來諸劫° aparānta-kālam
未來…地 anāgamyā-bhūmika	未來諸法 anāgatā dharmāḥ
未來安樂住 saṃparāya-sukha-vihāra	未來禪° anāgamya-dhyāna*
未來有 paunarbhavika, anutpannasya bhavasya	未具足 aparipūrṇa, apratipūrṇa, apratibala, na paripūrayati*
未來有身見 anāgata-satkāya-dṛṣṭi, anāgatānām satkāya-dṛṣṭim	未到 aprāpta, anāgamya*
未來有身見相應苦諦 anāgata-satkāya-dṛṣṭi-saṃprayuktam duḥkha-satyam	未到地 anāgamya*
未來有相 anāgata-bhāva	未制戒 na pratikṣiptāni
未來有教 anāgatayā...vijñaptī	未受大戒人 anupasampanna
未來有報 paunarbhavika	未受化者 adānta
未來百千劫° anāgataṁ kalpa-sahasreṇa	未受用 anupayoga
未來至 anāgatā...prāptīḥ	未受行 asamātta
未來色 anāgatam...rūpam	未受具戒 anupasampanna, anupasampannasya pudgalasya
未來位 anāgatāvastha	未受具戒人 anupasampanna-pudgala, anupasampanna
未來劫° aparānta-kalpa	未受近事 anupāsaka
未來身見 anāgata-satkāya-dṛṣṭi, anāgatānām satkāya-dṛṣṭim	未和合 asaṃnipāta
未來身見及身見相應苦諦 anāgata-satkāya-dṛṣṭi-saṃprayuktam duḥkha-satyam	未固修營 anākoṭita
未來定 anāgamyā, anāgamyā-bhūmika	未始令其一有損壞 vipanna-pūrva, avipanna-pūrva*
未來定爲地 anāgamyā-bhūmika	未定 aniyata*, aniyati-patita; asamāhita* उवा*
未來果報 anāgataṁ phalam, anāgata-vipāka-phala*	未所作 akṛta
未來果報生故 āyatām phalōtpatteḥ	未所得 apratilabda
未來法 anāgatā dharmāḥ, anāgata, anāgatasyā-dhvanaḥ	未拔 anapoddhṛta
未來法當來千劫° anāgataṁ kalpa-sahasreṇa	未拔除 anapoddhṛta

jñāya, avijñāta-pūrva, ājñāsyāmi	未被拔根 anapoddhṛta-mūla
未知忍 anvaya-kṣanti*, anvaya-jñāna-kṣanti*	未被害 anupaghāta, ahata
未知根 anājñātam-ājñāsyāmīndriya, ājñāsyāmīndriya	未被損 anupaghāta
未知欲知 ājñāsyāmīndriya, ājñāsyāmy-ākhyā	未起 anutpanna; anutpādita, anutpāditatva, apravukta, asamprāpta, na...prayujyate, na sam-ud-ā√car, nōtpannam
未知欲知根 anājñātam-ājñāsyāmīndriya, ājñāsyāmīndriya, ājñāsyāmīndriyōpeta	未起…加行 aprayoktṛtva
未知欲知爲根 anājñātam-ājñāsyāmīndriya	未起倒者 aviparīta
未知欲知等三 triṇi...ājñāsyāmīndriyādīni	未除未滅 aprahāya
未知欲知等三根 ājñāsyāmīndriyādi-traya, trayam ...ājñāsyāmīndriyādikam	<sup>11</sup> 未寂靜者 anupaśānta
未知智 anvaya-jñāna*	未常 naiva jātu
未知當知根 anājñātam-ājñāsyāmīndriya, ājñāsyāmīndriya	未得 alabdha, aprāpti; agraha, agrahaṇa, aprati-labdha, aprāpaṇa, aprāpta, alābha, alābhīn, asamprāpta, asamprāptatva
未育 asamdhukṣṇatā	未得已失 apratilabdha-vihīna, aprāpta-vihīna
未近圓 anupasampanna	未得及已失 apratilabdha-vihīna
未近圓人 anupasampanna	未得可愛 alabdha-praṇīta
<sup>9</sup> 未信者 aśraddha, anabhiprasanna	未得可愛及多求得 alabdha-praṇīta-prabhūtēccchā
未卽和合 asamagra	未得多求 alabdheccchā
未度 asamṛskṛta	未得至 asamprāptatva
未度者 atārita, atīrṇa	未得求得 alabdheccchā
未映之時 praśānta-rātri	未得究竟 apariniṣṭhita, apratilabdha
未洗 paligodha, parigṛddha*	未得身證 a-kāya-sākṣin
未甚難 nātidiṣkaraḥ	未得律儀無新得理 apūrva-saṃvara-lābho nāsti
未相應 visamṛyukta	未得者 anadhibata
未降 ajita	未得修行者 anadhibata
未降國土 ajita-deśa	未得記 avyākṛta
未食之前 pūrvāḥṇa, eka-pūrvāḥṇena	未得退 aprāpta-parihāṇi, aprāpta-vihīna
未食勿得張口 nānāgate ālope mukha-dvāram vivariṣyāmaḥ	未得眼根及已失眼根 alabdha-vihīna-cakṣus
<sup>10</sup> 未修行 aprayukta, na...prayujyate	未得眼根及得已失 alabdha-vihīna-cakṣus
未修明了加行 akṛta-kauśala	未得第三定 tṛtīya-dhyānālābhīn
未差 ananujñāta	未得善巧 akṛta-kauśala
未息 apratiprasrabdha, aniruddha	未得滅盡定 a-kāya-sākṣin
未涅槃 <sup>°</sup> aparinirvṛta	未得滅離 aprahiṇa
未消 apakva	未得解脫 avimukta, avyatirūta
未能 na...samartho bhavati, na...āpadyate, na... śakyate*	未得謂爲得 aprāpte prāpta-saṃjñī
未能了 ajñāna	未得離欲 a-vitā-rāga
未能正作 akṛtatva	未得離欲有學人 avitarāgaḥ śaikṣaḥ
未能…作所作 akṛtatva	未捨 na tyajati, atyāga, ā tyāgāt, avirata, pra-
未能具足 apratipūrṇa	未捨以來 ā tyāgāt skandita
未能思度 anabhyūhya	未捺那果 <sup>°</sup> madana-phala
未能竟 na...śakyah paryanto 'dhigantum	未授記 avyākṛta
未能超越 asamatikrānta	未敗 avikopita, avigopita
未能盡 na śaknoti...adhigantum	未淨治 asusamṛskṛta
未能曉悟 avyutpanna-buddhi	未淨信者 aprasanna
未被刈 alūna	未淨意樂 aśuddhāśaya

## 75 木(1) 未

未現前 a-sam̄mukhi-kṛtvā	未曾懈惱 akhinnāviśrānta
未竟 na śakyah...paryanto 'dhigantum	未曾觸 anāliṣṭha
未習成 asamudāgata	未曾讀誦 anāmnāta
未通 aparijñāya	未曾顯 anācakṣita
未通達 ajñāna, apratilabdhatva, aviddha, asupratividdha	未棄捨 atyāga, ā tyāgāt
<sup>12</sup> 未善通利 aparicita	未測 na jñāyate
未堪受 abhavyah...boddhum	未爲隨法 akṛtānudharma
未捏拳 khaṭaka	未爲難 na duṣkaraḥ
未曾 apūrva, na jātu, itaḥ pūrveṇa pūrvataram, a-(an)-	未發 anutpanna, anutpādita, anuccalita, sthāpaniya
未曾失時 kālāgamana-pravaṇa	未發心 anutpādita-citta
未曾孕育 aprasūta	未發足 anuccalita
未曾休息 anikṣipta-dhura, apratipraśrabdha	未發授記 sthāpaniya-vyākaraṇa
未曾休廢 aviśrānta	未發菩提心° bodhy-anutpanna-citta
未曾休懈 aviśrānta, avyucchinnam	未…發意 anutpanna
未曾吐 anudghaṭita	未結 abaddha
未曾有 adbuta, apūrva; atyadbhuta, adṛṣṭa, adbhuta-dharma, adbhitam, apratilabdha-pūrva, āścaryam adbhitam*, na vidyate	未結別住 sīmāyām...abaddhāyām
未曾有也 adbhitam bata*, āścaryam bata*	未結界 sīmāyām...abaddhāyām
未曾有正法經 ajātaśatru-kaukṛtya-vinodana	未越 anatikrama
未曾有有 apūrvvōtpatti	未越界 dhātv-anatikrama
未曾有事 āścarya	<sup>13</sup> 未圓滿 aparipūrṇa, aprapūrṇatā, asamāpta, ūnatva
未曾有法 apūrva-dharma	未圓滿自性果觀 aparipūrṇa-svabhāva-phala
未曾有疲惱 akilāśin	未損 anupahata
未曾有經 adbuta-dharma-paryāya*	未暎之時 praśānta-rātri
未曾行 apracarita-pūrva	未極增長 aparipuṣṭa
未曾忘捨 asamphāryatā	未毀 akuthita
未曾見 adṛṣṭa-pūrva, adṛṣṭa-pūrvam, apūrva	未溫習 anāmnāta
未曾見聞 a-dṛṣṭa-śruta-pūrvam	未滅 aniruddha, aprahiṇa; akṣīṇa, aprahāṇa, aprahiṇa-kleśa, aprahiṇatā, aprahiṇatva, avināṣṭa, avināśa, avihāṇi, √ās
未曾受 asamāttā	未滅及已滅 avihāṇi-parihāṇi
未曾所見 apūrva-dṛṣṭa*	未滅因 aprahiṇa-hetu
未曾知 anājñāta, anāliṣṭha, apūrvam ājñeyam	未滅法 aniruddha
未曾修習 aparicita	未滅修惑 akṣīṇa-bhāvanā-heya
未曾起聖法相續 anutpannārya-dharma-saṃtati	未滅修惑品 akṣīṇa-bhāvanā-heya
未曾動出 anuccalita	未當知 ājñāsyāmy-ākhyā
未曾得 apratilabdha, apratilabdha-pūrva, alābha, anutpādita	未經 akṛta
未曾得道 apūrva-mārga	未經自恣 akṛta-pravāraṇā
未曾悉 anucita	未經受 akṛta
未曾珣 animiṣair netraiḥ	未解 anabhijña, avyutpanna-mati
未曾經識 aparicita	未解了者 avyutpanna
未曾對觀 anabhisamita	未解脫 avinirmukta, avimukta, amuktasya śaikṣa-
未曾聞 aśruta-pūrva, apūrva	未解脫者 amukta
未曾遠離 avirahita, avijahana	未解…量少多 parimāṇānabhijña
未曾增減 antarā-pūrṇatā	未解義 avyutpanna
未曾熟修大功用成 anucita-yatna-sādhyatva	未遍知 aparijñāta
	未達 anabhijñāya
	<sup>14</sup> 未嘗 na jātu, na hi jātu, na dṛṣṭaḥ
	未嘗者 anāsvādya

未嘗散亂 avipratisārin	未斷滅 aprahāṇa
未嘗瞋惱 akopa	未斷疑者 samśayita
未嘗獲 aprāpta-pūrvva	未禮 avanditvā
未滿 aparipūrṇa, apratipūrṇa; ūna, anunnata	未藏寶 anirgata-ratana
未滿二十 ūna-vimśā-varṣa	未轉 apravartita, avyāvartita
未滿二十歲近圓 ūna-vimśā-varṣopasampādāna	<sup>19</sup> 未壞 avināśa, avikopita, yāpayati
未漏盡 akṣīṇāsrava*	未壞梵行° avikopita-brahmacarya
未盡 akṣīṇa, aparikṣīṇa*, aprahāṇa, dhriyate	未證 anadhigata, a-sākṣat-kṛta, a-sākṣi-kṛta*
未盡壽量 akṣīṇāyus	未證得 aprāpta
未盡諸漏 akṣīṇāsrava*	未證謂證 anadhigate 'dhigata-samjñī
未種 anavaropita	未識 ajānat, aprajānat
未精研究 akṛta-yoga	未離 anapagama, avigama; aniruddha, avinirmuk-
未聞 aśruta, anupadiṣṭa	ta, avinivṛtti, avīta, a-vyanti-kṛta
未腐 akuthita	未離下地厭怖 adho-bhūmy-udvegānapagama
未與 adatta	未離下怖 adho-bhūmy-udvegānapagama
未與果 adatta-phala, adatta-phalatva	未離地 aparityakta-bhūmi*
未說 anirdiṣṭa	未離色愛 a-vīta-trṣṇa
未遠 avidūra	未離欲 a-vīta-rāga; a-vigata-cchanda*, a-vigata-
未遠離 avigama	rāga, avītarāga-prāpyatva, kāmāvitarāga, rāgin,
<sup>15</sup> 未墮 apatita, ā patanāt	sarāga
未墮決定 a-niyati-patita	未離欲人 sarāga
未廣 na...āpadayate	未離欲人所得 avītarāga-prāpyatva
未熟 aparipakva, aparipācita, ajita, aprāpta	未離欲染 a-vīta-rāga
未熟已熟思惟 ajita-jita-manaskāra	未離欲者 sarāga
未熟已壞…令醉時 aprāpta-cyuta-madya-bhāva	未離欲貪 a-vīta-rāga, kāmāvitarāga
未熟變 apakva	未離欲聖 avitarāgasyāryasya
未調伏 adānta, avinaya, avinīta, khala, khara*	未離欲聖人 avītarāgasyāryasya, kāmāvitarāga
未調伏者 adānta	未離貪 a-vīta-rāga, a-vigata-rāga*
未請 ananujñāta	未離渴 a-vigata-trṣṇa*
未適他者 aparipītā	未離愛 a-vīta-trṣṇa, a-vigata-pipāsa*
<sup>16</sup> 未學 aśiksita	未離愛欲 a-vīta-trṣṇa
未曉 aprabhātā, aruṇe anirhr̥teṣu	未離…煩惱 a-vīta-rāga
未縛 abaddha	未離親 a-vigata-prema*
<sup>17</sup> 未獲得 alābhīn	<sup>20</sup> 未籍 na lekhyam
未謝滅 anuparata	未覺 avitarkya
<sup>18</sup> 未舉 anutkṣepa	未觸 aspṛśita
未舉及未放 anutkṣepāprakṣepa	<sup>21</sup> 未灌 paligodha, parigṛddha*
未舉高 anutkṣepa	<sup>25</sup> 未觀 avicārya
未舉高及未放 anutkṣepāprakṣepa	
未擲 akṣipta	
未斷 anupaccheda, aprahāṇa, aprahīṇa, akṣīṇa, aprahīṇa-kleśa	<b>未</b> <sup>1682 6-14420</sup> anta, paścima; vyakta; cūrṇa; agra, aparānta, kārya, niryāṇa, praśākhā, mrdu
未斷未滅 aprahāya	<sup>3</sup> 未千提° matsyāṇḍikā
未斷因 aprahīṇa-hetu	末土羅° mathurā*
未斷來 anu-/vṛt	<sup>5</sup> 末世 kali-yuga, paścima-kāla; anta-yuga, kali, pañcī-śatī, paśca-kāle, paścime kāle
未斷修惑 akṣīṇa-bhāvanā-heya	末世中 kṣīṇe yuge
未斷修斷失 akṣīṇa-bhāvanā-heya	末世中一切衆生 paścimāyā janatāyāḥ
未…斷修斷惑 aprahīṇa-bhāvanā-heya	

## 75 木(1)末本

末世世 kali-yuga	末持訶° madhya
末世時 kali-yuga, kali, kalin, ksaya-kāla	末祇° maghī
末世惡時 kṣīṇānta-kāla	末突羅° mathurā
末乞尼° bhāgineyikā	末香 cūrṇa-gandha, cūrṇa, dhūpa
末乞哩° bhaginiī	<sup>10</sup> 末俱羅樹°° vakula
末代 paścima, carimaka	末哩耶° bhārya
末代世時 paśca-kāle	末娑° māṃsa, masa
末代怖畏時 kṣaya-kāla	末施持° madhyāntika*
末代時 paścime kāle, kṣaya-kāla	末時 anta-kāla
末奴沙° manusya	末…時 niryāṇa-kāla
末尼° maṇi	<sup>11</sup> 末捺眵羅° manah-śilā
末尼車°° maṇi-ratha	末荼叉羅書°° madhyākṣara-lipi
末尼環珮°° maṇi-kuṇḍala	末荼婆哂尼書°° madhyāhāriṇī-lipi
末田地° madhyāntika*	<sup>12</sup> 末提惡刹羅書°° madhyākṣara-lipi
末田底迦° madhyāntika*	末提訶尼書°° madhyāhāriṇī-lipi
<sup>6</sup> 末吒° maṭ, maṭah, phaṭ	末椒 marica
末吒伊° bāṭai	末異 bheda
末多羅° uttara-śaila*	末酤羅° bakkula*, bākula*, vakkula*
末死° masi*	<sup>13</sup> 末塞羯利瞿賒利子°° maskarī gośālī-putraḥ*
<sup>7</sup> 末伽始羅° mārga-śirṣa	末塞羯梨瞿舍利子°° maskarī gośālī-putraḥ
末伽始羅月°° mārga-śirṣa	末塞羯梨瞿舍梨子°° maskarī gośālī-putraḥ
末伽黎拘貽黎° maskarī gośālī-putraḥ	末達那° madana
末利° mallikā	<sup>14</sup> 末實羅喃° vajrānām*
末利夫人°° mallikā*	末蹉寶瓔珞°° vatsa-hāra
末利迦° mallikā	<sup>15</sup> 末德 kārya
末利華°° mallikā	末摩° marman
末劫° kali-yuga	末摩苦受死°° marma-ccheda
末那° manas	末羯利瞿舍利子°° maskarī gośālī-putraḥ
<sup>8</sup> 末沱酒°° madya	末羯利瞿闍離子°° maskarī gośālī-putraḥ*
末法 carima-kāla	末隣° bali
末法之時 paścima-kāla, paścime kāle paścime samaye	末隣大供養°° mahā-bali, bali
末法時 paścima-kāla	<sup>17</sup> 末闍提° madhyāntika*
末泥° maṇi*	<sup>18</sup> 末羅° malla*
末陀° madya; madhya	末羅摩子°° brahma-bija
末陀酒°° madya	末羅羯多° marakata
<sup>9</sup> 末帝阿盧波° maty āroha*	末蹬伽° mātaṅga
末度三幡° madhu-saṃbhava	末蹬伽林° mātaṅga
末度三幡佛° madhu-saṃbhava	<sup>20</sup> 末闢提° madhyāntika*
末度末多° madhu-matta	
末度迦° madhuka, mṛdvīkā	
末度迦果°° mṛdvīkā-phala	
末度迦種°° mṛdvīkā-bija	
末度漿°° madhu	
末後 paścima	
末後身 paścime janmani*	
末後身生 carama-bhavika*	

**本** 1683  
6-14421 pūrva, ādi; mūla, prakṛti; grantha;  
atyanta, ākara, āditas, uddeśa, eva,  
jātiya, dravya, nityam, purā, purāṇa, purī,  
pure, pūrvaka, pūrva-kāla, pūrva-prahīna,  
pūrvam, pūrvānta, pūrvika, paurāṇa, paurāṇaka,  
paurvika, prakṛtyā, pradhāna, bimba, bhāva,  
mūla-yoni, maula, yoni, samam, saṃbhava,  
sarvathā, sva

<sup>2</sup>本二 purāṇa-dvitiya

<sup>3</sup> 本三無色 maulārūpya-traya	nityam, purima, prakṛti
本下種姓 nica-kula-prasūta	本來不起 ādy-anutpannatā
<sup>4</sup> 本不生 ajāta-pūrva, antādyāsaṁbhava, asaṁskṛta	本來利根種姓 ādita eva tīkṣṇēndriya-gotraḥ
本…不生 utpādya	本來性 prakṛti
本不相習 aparipācita	本來性無染 prakṛtya-asamkliṣṭa
本分種 maula-bhāga*	本來非有 abhūta-saṁbhūta
本心 maula-citta*, sva-citta, smṛti	本來涅槃 <sup>○○</sup> ādi-parinirvṛta
本心於塵馳動 capalātman	本來般涅槃 <sup>○○</sup> ādi-parinirvṛta
本文 grantha; samaya	本來寂靜 ādi-prāśanti, ādi-sānta
本文注釋 anvākhyāna*	本來清淨 prakṛti-pariśuddhi, ādi-viśuddhi; ādi-pariśuddhatva, ādi-śuddha, ādi-śuddhatva, pari-
<sup>5</sup> 本未生 ādy-anutpanna*	śuddha, prakṛti-prabhāsvara
本未曾有 abhūta-pūrva	本來清淨好種 abhijāta
本末 pūrvāparānta*	本來無 ādi-kṣaya
本母 mātṛkā, mātarī	本來無生 ādy-anutpannatā
本生 jātaka; mūlōtpāda; utpadya, jāti, purima, pūrva-yoga, maula	本來無有諸行 apracarita-pūrva
本生之事 jātaka	本來純根種姓 ādita eva mṛdv-indriya-gotraḥ
本生因緣 jātaka-nidāna*	本典 mūla-grantha
本生事 pūrva-yoga	本受用 pūrvānubhūta
本生經 jātaka, jātaka-sūtra*	本受誓 abhyupagama
本生鬘論 jātaka-mālā	本宗 siddhānta
<sup>6</sup> 本印及標幟 cihna-mudrā	本宗義 siddhānta
本在家 gṛhi-bhūta	本定 samādhi, dhyāna
本地人 jāna-pada	本居 niveśana
本有 pūrva-kāla-bhava; vastu	本性 prakṛti, ātmaka; ātman, ādi, dharmatā, nija, prakṛti-stha, prakṛtyā, mūla-prakṛti, sva-bhāva
本死中三 antarā-bhavādi	本性生念 prakṛti-jāti-smara
本自性 prakṛtyā	本性如是 evam-svabhāva
本行 purima-carī, paurviki...caryā, pūrva-carya*, paurāṇa, parikarman	本性住 prakṛti-stha
本行因緣 pūrva-janmāvadāna	本性住種子 prakṛti-stham bījam
本行經 pūrva-yoga	本性住種姓 prakṛti-stham gotram
本行路平坦 dharma-vartman	本性戒 prakṛti-śīla
本行願 pūrva-praṇidhāna	本性明白 prakṛti-prabhāsvaratā
<sup>7</sup> 本住 paurāṇa-sthiti, paurāṇika, vyavasthita, sthiti, prāg ebhyah so 'sti, prāk	本性空 prakṛti-śūnyatā
本住法 paurāṇa-sthiti-dharmatā, pūrva-dharma-sthitī, dharma-sthitītā	本性是苦 prakṛtyaiva duḥkhitāḥ
本住處 sva-bhāvana	本性真淨離分別 nirmala-nirvikalpa
本坐 āgata-pūrvam	本性淨 prakṛti-pariśuddha, prakṛti-viśuddha, prakṛti-prabhāsvara, ādi-pariśuddhatva, pariśuddha
本形 sva-rūpa	本性清淨 prakṛti-pariśuddha; atyanta-prakṛti-pariśuddhi, prakṛti-pariśuddhi, prakṛti-prabhāsvara, prakṛti-prabhāsvaratā, prakṛti-prabhāsvaratā
本言治 tat-svabhāvaiṣya	vyavadāna-prakṛti
本身 ātma-bhāva, sva-rūpa, majjā, sva-veṣa; jātaka*	本性損壞 viprayukta-vikala
<sup>8</sup> 本事 pūrva-yoga, iti-vṛttaka; dravya	本性滅 prakṛti-nirodha
本事因緣 pūrva-yoga	本性解脫 prakṛti-vimukta
本事相應 pūrva-yoga	本性離 prakṛti-vivikta
本事經 iti-vṛttaka	本性駭馳 capalātman
本來 ādi, pūrva, prakṛtyā; atyantam, āditas,	本房 gandha-kūṭī, gandha-kuṭī*

## 75 木(1) 本

本所不見 adṛṣṭa-pūrva	本部所生法 kulaṁ svakam
本所不證 anadhibhāta-pūrva	<sup>12</sup> 本勝業 parikarman
本所住處 mūla-sthāna	本善色無色 maulāḥ kuśalārūpyāḥ
本所作 kṛta-pūrva	本尊 sva-deva, iṣṭa-devatā, svēṣṭa-deva; adhidai=
本…所作業 pūrva-kṛta-karman	vata, devatā, prabhu, svakula-devatā
本所依義 prakṛta	本尊加持 svādhiṣṭhāna
本所修行 pūrva-yoga	本尊加持法 svādhiṣṭhāna
本所得性 prathamam gotram	本尊灌頂 devatābhiseka
本所聞所作業 pūrva-kṛta-karman	本惑 kleśa
本…於塵馳動 capalātman	本無 abhūtvā, apūrva, śūnya*; amūla; tathatā*
本昔 sanātana	本無今有 abhūtvā bhavati, abhūtvā-bhāvā, apūr=
本果相違事 phala-viruddhāḥ kriyām	vo bhāvah, abhūtvā bhavanam, svātmany abhū=
本法 svayam, dharma	tvā bhavati
本物 bimba	本無今有生相 abhūtvā-bhāva-lakṣaṇa
<sup>9</sup> 本後際 pūrvāparānta	本無今有其理自成 abhūtvā-bhāva-siddhi
本染 surakta	本無有生 abhūta-saṁbhūta
本相 sva-lakṣaṇa, maula-nimitta*, maula-lakṣaṇa*, lakṣaṇa, tal-lakṣaṇa; pūrva-nimitta	本無有體 vipralambha
本相及隨相 lakṣaṇānulakṣaṇa	本無而有 abhūtvā bhavati, pūrvam...abhūtvā paś=
本相隨相八 aṣṭānām...sva-lakṣaṇānulakṣaṇānām	cād bhavati*
本要 kriyā-kāra	本無志力 prakṛti-vinaṣṭāśaya
本面 sva-rūpa	本無品 tathatā-parivarta*
<sup>10</sup> 本修淨行圓滿 pūrva-caryā-pariniṣpanna	本然智 deha-stham...mahā-jñānam
本城 paurāṇa-nagara	本等至八 maulaṁ samāpatti-dravyam aṣṭavidham
本城平坦正道 paurāṇa-nagara-patha	<sup>13</sup> 本業 pūrva-karman*, parikarman
本師 guru, ārya-guru, ārya-jana	本歲 varṣāgra
本座 svāsana, sve...āsane	本瑞 paripūrṇa-nimitta
本時 purā	本罪 pūrvāparādhā
本書 grantha	本義 pakṣa, prakṛta, śāstra
<sup>11</sup> 本基 pada-sthāna	本路 yathā-gatena mārgenā
本寂平等性 ādi-śānta-samatā	本頌 kārikā*
本得 pūrvaka	<sup>14</sup> 本實 mūla-tattva
本得智慧 pūrvaka-jñāna	本誓 praṇidhāna; pratijñā
本悉檀° siddhānta	本際 bhūta-koṭi, pūrva-koṭi, koṭi, purima
本教授師 avavādaka	本際以來 ādi
本族 kula	本際以來入涅槃°° ādi-parinirvṛta
本望 mano-ratha	本際來 pūrvāntam
本淨 prakṛti-pariśuddha	本際…後際 paurvāparya
本清 acchatā	<sup>15</sup> 本價 kṛitaka
本清淨 prakṛti-pariśuddhi, ādi-śuddhatva	本德 kāraṇa-guṇa
本疏 pad-dhati	本諍便應止息 alaṇi vivādena
本處 mūla-sthāna, mūlaṁ sthānam, sva-sthāna, āsana	本論 śāstra, grantha, abhidharma, ābhidhārmika, sūtra
本規 svataḥ pramāṇam	本論文 grantha, śāstratas
本部 sva-kula, kula, sva	本論言 śāstra-pāṭha
本部三昧印°° svakula-samaya-mudrā	本論相違 śāstra-virodha, ucchāstra
本部印 kula-mudrā	本論…量 śāstra-pramāṇaka
本部自標幟 sva-cihna	本論說 śāstra-pāṭha
	本質 bimba

- <sup>16</sup>本隨二惑 kleśôpakleśa  
本隨惑 kleśôpakleśa  
本隨煩惱 kleśôpakleśa  
<sup>17</sup>本擬供食 upabhogârtha  
<sup>19</sup>本識 vijñâna  
本願 pûrva-prañidhâna, prañidhâna; pûrva-prati-jñâ; anuvicintita, pûrva-prañihita, pûrva-prahîna, prañidhâna-višeṣa, prañidhi, prañidhi-balâ, prati-jñottaraṇatva, maula-prañidhâna\*本願力 prañidhâna-vaśa, pûrva-prañidhâna, prañidhi  
本願加威 pûrva-prañidhânâdhiṣṭhâna  
本願威神 pûrva-prañidhânâdhiṣṭhâna  
本願(脩短)自在 prañidhâna-vaśa  
<sup>20</sup>本…釋 uddeśa-nirdeśa  
<sup>21</sup>本續 tantra

## 札 1684 6-14422 vitasti

- <sup>4</sup>札火小星 paritta-śakalikâgni, śakalikâgni, sakali-kâgni

2

## 朱 1685 6-14424 rakta

- <sup>7</sup>朱利° cauri\*  
朱利槃毒° cûḍa-panthaka\*  
朱利滿臺° cûḍa-panthaka\*  
<sup>9</sup>朱砂 kuruvinda  
<sup>11</sup>朱茶半託迦° cûḍa-panthaka  
<sup>16</sup>朱蹄波° jyotiṣ-prabha

## 朴 1686 6-14428

- <sup>16</sup>朴頭如犢齒 vatsa-dantaka

## 机 1687 6-14435 pîthikâ

- <sup>3</sup>机子 pîthikâ  
<sup>7</sup>机杖 yaṣti 「sa  
<sup>16</sup>机橙臺枕及方座觸 kûrca-bimbôpadhâna-samspar-

## 朽 1688 6-14439 jîrṇa, vigaqita, vijugupsita

- <sup>4</sup>朽木 kâṣṭha  
<sup>6</sup>朽宅 jîrṇa-gṛha  
朽老 jîrṇa  
<sup>9</sup>朽故 jîrṇa, jara-jîrṇa, vijarjara, purâṇi-bhâva

朽故弊壞衣 praklinna-vastra

- <sup>10</sup>朽骨 jîrṇâsthî  
<sup>11</sup>朽敗 pûti  
朽敗木 kâṣṭha  
朽敗種 pûti-bîja  
<sup>14</sup>朽腐舍 jîrṇa-gṛha  
<sup>17</sup>朽邁 vîddha  
<sup>19</sup>朽壞 vinâśa, pralugna  
朽壞腐敗性 purâṇi-bhâvo jarjari-bhâvah  
<sup>21</sup>朽爛 pûtika

3

## 机 1689 6-14457 sthânu

## 李 1690 6-14459 vira-sena

## 村 1691 6-14464 grâma, antar-āpaṇa, karvaṭaka

- <sup>4</sup>村分 grâma-pradeśa  
<sup>7</sup>村邑 grâma, nigama  
村邑一分 grâma-pradeśa  
<sup>8</sup>村舍 grâmôpavîcâra  
村舍內 antar-gṛha, antara-gṛha  
<sup>13</sup>村落 grâma, şad-grâma  
村落及村落邊總名村落 grâmôpavîcâra-grahaṇa  
村落邊 grâmôpavîcâra  
村路中 anta-gṛha  
<sup>14</sup>村聚 grâmântika  
<sup>17</sup>村營 grâma  
村營聚落主 grâmika

## 杓 1692 6-14466 darvika, darvikâ, vâraka

- <sup>8</sup>杓兒 kalâcikâ, darvikâ

## 杖 1693 6-14469 dandâ, yaṣti, śastra; astra, kâṣṭha, tomara, muṣala\*, lakuṭa, laguḍa

- <sup>2</sup>杖刀 śastra  
<sup>7</sup>杖…災 śastraka  
<sup>8</sup>杖所害 śastrâbhînipâtâ  
<sup>9</sup>杖者 dandâvastambhanatâ  
<sup>10</sup>杖拳印攝 dandâ-muṣti-graha  
杖疾 śastra-roga  
<sup>11</sup>杖捶 pratoda  
杖殺害衆生 śastrakah prâṇâtîpâtah

## 75 木 (3—4) 杖杖東条來杪東杵杻松

<sup>12</sup>杖勝外道 laguḍa-śikhīyaka, laguḍa-śikhīyakān  
parivrājakān

杖策 yaṣṭi\*

杖絡囊 daṇḍa-śikya-pratisamṛyukta

<sup>13</sup>杖鼓 mṛḍaṅga

<sup>14</sup>杖網 śastra-jāla

<sup>16</sup>杖髻外道 laguḍa-śikhīyaka, laguḍa-śikhīyakān  
parivrājakān

**杜** 1694  
6-14477

<sup>6</sup>杜多° dhuta, dhūta

杜多功德° dhuta-guṇa, dhūta-guṇa

杜多行° dhauta

<sup>13</sup>杜塞 pithita, pihita\*

<sup>18</sup>杜鵑 koka

**束** 1695  
6-14480 kalāpa, kalāpi

<sup>10</sup>束訖羅° śukla\*

<sup>11</sup>束帶 kacchā-hāra, kakṣyā-hāra\*

<sup>20</sup>束蘆 naḍa-kalāpa, naḍa-kalāpa-yoga

**条** 1696  
6-14486 See **條** 1757

**来** 1697  
6-14489 See **來** 116

**杪** 1698  
6-14490

<sup>16</sup>杪頭摩提° sādhu-matī\*

**東** 1699  
6-14499 pūrva, prāk; caturthaṁ pārśvam,  
purastāt, purastime, purima, purimā

<sup>3</sup>東山家 pūrva-śaila

東山部 pūrva-śaila

<sup>4</sup>東方 pūrva-diś; purima, purimā-diś, pūrva, pūr-  
va-deśa\*, pūrvasyāṁ diśi, pūrvā dik, vartanī

東方分 pūrva-dig-bhāga

東方方處 pūrva-dig-bhāga

東方低西方高 pūrvā dig avanamati paścimā dig  
unnamati

東方初發白 nilāruṇa

東方沒西方涌 pūrvā dig avanamati paścimā dig  
unnamati

東方阿闍° akṣobhya-rājaḥ pūrvasmin  
東方阿闍尊° akṣobhya-rājaḥ pūrvasmin  
東方最勝燈王如來經 agra-pradīpa-dhāraṇī\*  
東方最勝燈王陀羅尼經° agra-pradīpa-dhāraṇī\*

東王作熟 śrenīka

<sup>5</sup>東北 pūrvottara, uttara-pūrva

(東)北隅 uttara-koṇa

<sup>6</sup>東向 purastān mukham

東西 pūrva-paścima, itas tatas

東西二洲…北洲 pūrvavideha-godāniyōttarakuru

東西北洲人 pūrva-godōttarāhvaya

東西走 pra-/dhāv

東西海 pūrva-paścima-samudra

東西馳走 pra-/dhāv

<sup>8</sup>東門 pūrva-dvāra

<sup>9</sup>東南 pūrva-dakṣīṇa, pūrva-dakṣīṇā

東毘提訶° pūrva-videha, pūrva-videhaka, paurva=videhaka

東毘提訶人° pūrva-videhakāḥ...manuṣyāḥ, pūrva-videhaka

東毘提訶西瞿陀尼北鳩婬壞° pūrvavideha-godā=niyōttarakuru-saṃvartanī

東毘提訶洲° prāg-videha

東洲 prāg-videha

東…洲 pūrva-videha, pūrva-videhaka

東面 prāṇ-mukha

<sup>10</sup>東海 pūrva-samudra\*

東神州 pūrva-videha

<sup>12</sup>東勝身 pūrva-videha, pūrvam̄ videhah

東勝身人 pūrva-videhakāḥ...manuṣyāḥ, pūrva-videhaka

東勝身洲 pūrvam̄ videho dvipah, pūrva-videha

東提° pūrva-videha

<sup>13</sup>東園 pūrva-koṣṭhaka

**杵** 1700  
6-14503 musala, muśala, muṣala, khila,  
vajra

<sup>3</sup>杵山 musalaka

<sup>11</sup>杵堅目 vajra-dṛḍha-netra

**杻** 1701  
6-14512

<sup>11</sup>杻械 haḍi-nigada

**松** 1702  
6-14516 松

<sup>8</sup>松兒 vairāja

<sup>9</sup>松柏 padmaka

<sup>10</sup>松脂 śrī-veṣṭaka<sup>16</sup>松樹 deva-dāru, padmaka**板** <sup>1703</sup>  
<sub>6-14518</sub> phalaka, paṭṭa<sup>4</sup>板片 phalaka<sup>8</sup>板房 phalaka-cchadana**枉** <sup>1704</sup>  
<sub>6-14530</sub> vipralambhayitṛ<sup>9</sup>枉苦 īti<sup>16</sup>枉橫 viśama**析** <sup>1705</sup>  
<sub>6-14538</sub> bhinna, apōh (✓ūh), apoha<sup>5</sup>析出 anyatra<sup>6</sup>析伏 ni-✓grah<sup>10</sup>析破 bheda

析破炎赤鐵團 pradīptāyah-piṇḍa-bheda

析除 apōh (✓ūh), apoha

析除餘法 anya-dharmāpoha

<sup>16</sup>析餘 anyāpoha, anya-dharmāpoha**枕** <sup>1706</sup>  
<sub>6-14546</sub> bimbōpadhāna, bimbōhana, vim-  
bōhana, upadhāna, bisika, mañca**林** <sup>1707</sup>  
<sub>6-14551</sub> vana, ṣaṅda; ārāma, āśrama, ud-  
yāna, kakṣa, kandaraka, kānana,  
kuñja, gahana, dāva, vana-ṣaṅda, vanas-pati,  
viṭapa, vrkṣa-gahana, stamba<sup>4</sup>林中 prānta-vana-prasthā, gūḍhe pradeśe

林木 pāda-paka

<sup>5</sup>林主 āṭavika

林必尼° lumbini

<sup>6</sup>林牟尼° lumbini

林牟尼園° lumbini-vana

<sup>7</sup>林邠尼° lumbini<sup>8</sup>林果苗稼神 phala-sasya-vana-devatā

林陀° mucilinda

<sup>11</sup>林野 aranya, vana-bhumi<sup>12</sup>林間 vana-prastha<sup>13</sup>林微尼° lumbini<sup>16</sup>林樹 druma, druma-gulma-latā-vitāna, pāda-paka

林樹間 vana-bhumi

<sup>18</sup>林叢 vana-prastha\*<sup>19</sup>林藤 vana-latā

林藪 vana, vana-ṣaṅda, vana-prastha

**果** <sup>1708</sup>  
<sub>6-14556</sub> phala, kārya, vipāka; artha, ācāma,  
kāryatva, kriyā, -tva, doṣa, dharma,  
niṣyanda, naimittika, paripūriṃ ✓gam, prabhāvita,  
prasāṅga, phalatas, phalatā, phala-tvac, phala-  
bhūta, phala-mārga, phala-saṁbhava, phalārtha,  
badara, mañḍa, modaka, vadara, samudāgama,  
saṁpad, sasya, hetumat<sup>3</sup>果三 phalāni triṇi, trividhaṇi phalam

果上安因名 kārye kāraṇōpacāraḥ

果大 samudāgama-mahattva

果子 alpa-phala, dāḍima

<sup>4</sup>果不一 aneka-phalatva

果中…得 phala-prāpti

果分 phala-bhāva, kārya

果及道 phala-mārga

果少 alpa-phala, avicitra-phala, śuṣka-phala

果木 vrkṣa

果木敷榮 vrkṣāḥ puṣpanti phalanti

<sup>5</sup>果出 phalāni prādurbhavanti

果未圓滿 phalena...aparipūrṇasya

果正語 kārya-hetu

果汁 mañḍa, ācāma

果生 phalōtpatti, kārya-višeṣōtpatti, vipakti, kriyā

果…生 ✓phal, phalōtpatti

果生時 phalōtpatti-kāla

果由三摩跋提° phala-samāpattitas

果由根 phalēndriyatā

果皮 phala-tvac, tvak-koṣa

<sup>6</sup>果先因後 hetoh pūrvam phalam

果先有 sat-kārya

果先無 asat-kārya

果因 phala-hetu, kārya-hetu\*, kārya-kāraṇa\*

果因先兆 phala-cihna-bhūta

果因真實 phala-hetu-tattva

果因義 phala-hetu-bhāva

果地 vipāka-bhūmi

果多 vicitra-phala

果有三 phalāni triṇi

果有五種 pañca phalāni

果有異 phalatas

果至得 phala-prāpti

<sup>7</sup>果位 phalāvasthā, pada

果更生…果 phalāntara

果究竟故 phala-paripūritas

<sup>8</sup>果事 phala-bhāva

果受 phala-bhūta

果味勢熟德別 gandha-rasa-viryā-vipāka-prabhāva-  
bheda

## 75 木(4)果

果定 phala-samāpatti	果報於處定 vyavasthita-vipākatva
果性 phala-bhāva, phala-bhūta	果報果 vipāka-phala, vipāka, vipāka-ja
果性語 kārya-hetu	果報果中功能 vipāka-phala-dāna-sāmarthya
果近 saṃnikṛṣṭa-phala	果報果及相離果 vipāka-visamyo-ga-phala
果非愛 anīṣṭa-phalatva	果報果及等流果 vipāka-niṣyanda-phala
<sup>9</sup> 果則衆多 vipula-phalābhinirvṛtti	果報非可愛 anīṣṭa-phalatva, anīṣṭo vipākāḥ, a-
果前因後 hetoh pūrvam phalam	manojña-vipākatva
果是 āho svid	果報威儀工巧心 vipākajairyāpathika-śailpasthāni-
果皆同類 samānaṃ phalam	kāni cittāni
果相 vipāka-lakṣaṇa, phala-cihna-bhūta	果報威儀變化心 vipākajairyāpathika-nirmāṇa-citta
果相續 kārya-srotas	果報相 vipākasya lakṣaṇam
<sup>10</sup> 果差別 phala-viśeṣa, phalatas	果報相雜 vyavakīrṇa-vipākatva
果根三摩跋提° phalendriya-samāpatti	果報相續 vipāka-saṃtāna
果能變 phala-pariṇāma	果報得生 phalōtpatti
果起 phalōdaya	果報欲至 pratyupasthita-vipākatva
果退 phala-bhraṣṭa	果報處 vipākāvakaśa
果酒 phala-madya*	果報…勝 viprakṛṣṭa-phala
<sup>12</sup> 果勝 phala-viśiṣṭa, phala-vaiśeṣya, prāpti-viśeṣa	果報智 vipāka-jñāna
果…勝 viprakṛṣṭa-phala	果報最大 mahā-phalatama
果勝利 phalānuśampa	果報為性 vipāka-svabhāva
果勝彼 mahā-phalatara	果報為法 vipāka-dharmatva
果勝道 phala-viśiṣṭo mārgaḥ, phala-viśiṣṭa	果報…黑 krṣṇa-vipāka
果報 vipāka, phala, vipāka-phala; nikāya, ni-	果報…黑白 krṣṇa-śukla-vipāka
ṣyanda, phalatā, phala-vipāka, vipacyate, vipāka-	果報遍行二因 vipāka-sarvatraga-hetu
ja, vipākākhyā, samādāna	果報盡 vipāka-kṣaya
果報力 vipāka-bala*	果報障 vipākāvaraṇa
果報已起 nirvṛtte vipāke	果報增長生 vipākajaupacayika
果報不可稱量 aprameya-vipāka	果報親近 saṃnikṛṣṭa-phala
果報及威儀工巧并變化 vipākajairyāpathika-śail-	果敢 dhṛti
pasthānika-nairmita	果智 phala-jñāna
果報心 vipāka-citta, vipāka-jam...cittam, vipāka-ja	果…無 aphala
果報心…次第生 vipākajānantaram	果無量 aprameya-vipāka
果報可愛 iṣṭa-vipāka, manojña-vipākatva	果為生 phalōtpatti
果報四大 vipāka-jāni mahā-bhūtāni	果異熟 phala-vipāka, vipāka, vipāka-phala
果報生 phalōtpatti, vipāka-ja, vipakti	果…華 phala-puṣpa
果報生心 vipāka-ja	<sup>13</sup> 果園 phalārāma
果報生法 vipāka-ja	果圓德 phala-saṃpad
果報生時 phalōtpatti-kāla	果(當知)領受 phala-pratyānubhāvanatā
果報生想 vipāka-jayā saṃjñayā	果葉 phala-patra
果報…白 śukla-vipāka	果道 phala-mārga, phala
果報因 vipāka-hetu, vipāka	<sup>14</sup> 果境不思議 acintya-phala-gocara
果報因生 vipāka-hetu-janita	果實 phala, madana, sasya, bṛhat-phala; phala-
果報因所立 vipāka-hetv-āhita	satya
果報地 vipāka-bhūmi	果實之香 phala-gandha
果報有六根 ṣaḍ-indriyāṇi vipākāḥ	果實天 bṛhat-phala
果報色 vipāka-rūpa	果實少弱 śuṣka-phala
果報位 phala	果滿 phala-paripūri, saphala
果報受 vipāka-vedaniyatā	果福利 phalānuśampa

果種不倒 phala-bijāviparyaya

果辣 kaṭuka-phala

<sup>15</sup>果熟 phala-pāka

果熟位爲邊 phala-pākānta

果熟爲後邊 phala-pākānta

<sup>16</sup>果樹 phala-vṛkṣa, phala

果蹄 phala-satya

果諸華 phala-puṣpa

<sup>18</sup>果雜 vyavakirṇa-vipākatva

果雜染 phala-saṃkleśa

<sup>19</sup>果藥 phala-bhaiṣajya

果識 phala-bhūta-vijñāna

果難 phala-saṃkleśa

<sup>21</sup>果攝 phala-saṃgr̥hīta, phalatva

<sup>23</sup>果體 phala

**枝** <sup>1709</sup>  
6-14557 **枝** śākhā, aṅga; kaṭa, gulma,  
pratyāṅga, praśākhā, mañ=

jari, latā, latā-valli, viṭapa, śalākā, śākha

<sup>8</sup>枝枝 praśākhā

<sup>11</sup>枝條 pallava, latā, viṭapa

枝條及葉 śākhā-patra-palāśa

<sup>12</sup>枝提° cetiya, cetiya-pratisaṃyukta; cedi\*

枝提莊嚴具° cetiyālāmukā-pratisaṃyukta

<sup>13</sup>枝葉 śākhā, druma-śākhā, pallava, praśākhā,  
phalgu

枝葉至杪 śākhā-patra-palāśa

Γpeta\*

枝葉花果皆榮茂 patra-puṣpōpapeta, patra-puṣpō=

5

**枯** <sup>1710</sup>  
6-14579 **枯** śuṣka, śoṣa, śoṣaṇa, upaśoṣayati,  
nagna, mlāna

<sup>4</sup>枯木 kāṣṭha

<sup>6</sup>枯吒野° ghoṭaya

枯池 śuṣka-hrada

<sup>8</sup>枯河 śuṣka-nadi

<sup>10</sup>枯骨 karaṇka

<sup>11</sup>枯乾竭 pariśuṣka

枯悴 √śuṣ

枯涸 śoṣayati, uc-chuṣ (√śuṣ), ucchoṣayati, viśuṣ-  
ka, nirudaka

枯涸險難處 pāniya-kāntāra

<sup>13</sup>枯滅 śoṣa

枯瘁 √śuṣ

枯落 śirṇa

<sup>14</sup>枯槁 √śuṣ, uc-chuṣ (√śuṣ); klama, rukṣa, rūkṣa\*,  
vivarṇa, saṃśuṣka, saṃtṛṣita

枯盡 √śuṣ

枯竭 śuṣka, pariśuṣka; khedana, nirudaka, pari-  
√śuṣ, viśoṣita, śirṇa, śoṣaṇa

枯竭摧拔 viśoṣin

<sup>16</sup>枯樹 śuṣka-druma

<sup>17</sup>枯燥 pariśuṣka, śuṣka-rūkṣa

<sup>19</sup>枯壞 vi-√naś

**枲** <sup>1711</sup>  
6-14582 muñja

**枳** <sup>1712</sup>  
6-14583

枳° ke

<sup>5</sup>枳由邏寶° keyūra

<sup>7</sup>枳里° kili\*

枳里枳里° kili-kili\*

<sup>10</sup>枳娘泥那° jñānenā

枳栗訖王° kṛkin

<sup>13</sup>枳惹° jña\*

<sup>22</sup>枳穰那鉢囉你閉° jñāna-pradipe\*

<sup>23</sup>枳邏野° kilāya\*

**架** <sup>1713</sup>  
6-14586 kāṭaka

**枷** <sup>1714</sup>  
6-14587 haḍi

<sup>18</sup>枷鎖 pāṣa, bandhana, haḍi-nigada

枷鎖繫 bandhana-baddha

**枸** <sup>1715</sup>  
6-14588

<sup>7</sup>枸那履° kunaḍi

<sup>19</sup>枸櫞 mātuluṅga

枸櫞子 mātuluṅga

枸櫞花 mātuluṅga

**柿** <sup>1716</sup>  
6-14596 **柿** tinduka

<sup>3</sup>柿子 piṇḍa-kharjūra

柿子樹 piṇḍa-kharjūra-vṛkṣa

<sup>4</sup>柿木 tinduka

**栴** <sup>1717</sup>  
6-14597

<sup>14</sup>栴捺° gaccha

<sup>22</sup>栴囉擎藥° garalaha

## 75 木(5) 柃柄柏某柑染

**柂** 1718  
6-14599 karṇa

<sup>7</sup>柂那° dāna

<sup>10</sup>柂師 karṇa-dhāra

**柄** 1719  
6-14603 daṇḍa, yaṣṭi

<sup>11</sup>柄莖 nāla

**柏** 1720  
6-14617

<sup>16</sup>柏樹 gulma

**某** 1721  
6-14618 amuka, amu, adas

<sup>4</sup>某方中amuṣyām diśi

某日 amukam̄ divasam

<sup>5</sup>某甲 amuka, evam̄-nāman, ittham̄-nāman, evam̄-rūpa

某甲比丘尼°° ittham̄-nāmā bhikṣuṇī

某甲家 amukam̄ kulam

<sup>6</sup>某名 amuka, evam̄-nāman, yan-nāmaka

<sup>10</sup>某城某邑某聚落中 amuṣmin grāme vā nagare vā nigame vā

<sup>11</sup>某國中 amuṣmin jana-pade

某處 amutra

<sup>12</sup>某衆生 amuṣmāt sattvāt

<sup>19</sup>某類 adas

某類有情 amuṣmāt sattvāt

**柑** 1722  
6-14619

<sup>3</sup>柑子 jambīra

**染** 1723  
6-14621 kliṣṭa, saṃ-/kliś, rakta, √lip; aku-śala, anunīta, anulipta, abhikāma, abhirati, abhilāṣa, aviśuddhi, avyavadāna, aśubha, āmiṣa, āvila, upa-/kliś, upakliṣṭa, upakliṣṭatā, upakleśa, upalipta, opa-/lip, √kliś, kliṣṭa-dvaya, kleśa, grantha, nivṛta, parikliṣṭa, priya, √rañj, rañjana, rañjanīya, rañjāpeti, rañjeti, rāga, lepa, saṃśṛṣṭa, sakta, saṃkliṣṭa, saṃkleśa, saṃkleśika

<sup>4</sup>染不染 kliṣṭākliṣṭa, raktārakta

染之令壞色 saṃ-pra-citraya (den.)

染分滅 saṃkleśa-nirodha

染及染者 rāga-rakta

染心 kliṣṭa-citta; akuśalaṁ cittam, kliṣṭa, kliṣṭam cittam, kliṣṭe...cetasi, cittōpakleśatā, saṃkliṣṭāni

cittāni

染心所 caitasāḥ kliṣṭāḥ

<sup>5</sup>染末那°° kliṣṭam manah, manas

<sup>6</sup>染因 kliṣṭa-hetu

染(地) kliṣṭa

染汚 kliṣṭa, saṃkliṣṭa, saṃkleśa; anivṛtāvyākṛta, aviśuddha, āvila, upakliṣṭa, upakleśa, upakleśana, upalipta, kliṣṭānām dharmānām, kleśa, kleśa-kara, dauṣṭhulya, rakta, rañjanīya, √lip, saṃ-/kliś, saṃkleśika

染汚大地 kleśa-mahā-bhūmika

染汚及無記法 kliṣṭāvyākṛta

染汚心 kliṣṭa-citta, kliṣṭam cittam, kliṣṭe cetasi, saṃkliṣṭāni cittāni, svastha-cittasya kliṣṭam, kliṣṭa

染汚心及無記心 kliṣṭāvyākṛta-citta

染汚心…次第生 kliṣṭānantaram

染汚心法 caitasāḥ kliṣṭāḥ

染汚心無間 akuśala-nivṛtāvyākṛtānantaram

染汚(地) kliṣṭa

染汚有三種 trividhā saṃkleśaḥ

染汚次第因 saṃkleśānukrama-hetu

染汚依止 saṃkleśa-vastu

染汚其心 abhinivīṣṭa

染汚受 kliṣṭāyā vedanāyāḥ

染汚定 kliṣṭa-samāpatti, kliṣṭeu...dhyāneṣu, kliṣṭa

染汚定所逼 kliṣṭa-samāpatty-utpiḍita

染汚定所逼惱 kliṣṭa-samāpatty-utpiḍita

染汚性 kliṣṭatva

染汚性類 rañjanānvayatva

染汚法 kliṣṭa-dharma, kliṣṭā dharmāḥ, kliṣṭa

染汚法通因 kliṣṭa-dharma-sāmānya-kāraṇatva

染汚相 saṃkleśa-lakṣaṇa

染汚苦諦 kliṣṭam duḥkha-satyam

染汚…得生 kliṣṭōtpatti

染汚清淨 saṃkleśa-vyavadāna

染汚無明 kliṣṭa-saṃmoha

染汚等餘法 anye kliṣṭādayo dharmāḥ

染汚想 kliṣṭāyā saṃjñayā

染汚意 kliṣṭa-manas

染汚愛 kliṣṭam prema

染汚睡眠相應 kliṣṭa-middha-saṃprayoga

染汚(塵)覺觀 akuśalān vitarkān

染汚…與眠相應 kliṣṭa-middha-saṃprayoga

染汚慧 kliṣṭāyā prajñayā, kliṣṭa

染汚憂惱 kliṣṭa-daurmanasya

染汚樂所亂 kliṣṭa-sukha-saṃbhramita

染汚諸因 saṃkleśa-hetu

染汚…覺觀 akuśalān vitarkān

染色 raṅga, rāga-rañjana  
 染色衣 kaśāya, kāśāya\*  
 染衣 kāśāya, kāśāya-vastra\*  
<sup>7</sup>染住 tīvra  
 染住惑 tīvra-kleśa, tīvra-kleśatā, tīvra  
<sup>8</sup>染依 saṃkleśa-vastu  
 染具 raṅga  
 染受 kliṣṭāyā vedanāyāḥ, kliṣṭa  
 染法 kliṣṭa-dharma, trṣṇā, rāga  
 染法染者 rāga-rakta  
 染法者 saṃkleśa  
 染法清净句 trṣṇā-viśuddhi-pada  
 染法爲通因 kliṣṭa-dharma-sāmānya-kāraṇa  
<sup>9</sup>染品 saṃkleśa-pakṣa  
 染染者 rāga-rakta  
 染相 saṃkleśa-lakṣaṇa, saṃkliṣṭatā  
 染者及染法 rāga-rakta  
 染香 gandhābhilāṣa  
 染香處 gandha-sthānābhikāma  
<sup>10</sup>染埃塵 √kliś  
 染師 rajaka, rajakī  
 染師女 rajakī  
 染疾 glāna  
<sup>11</sup>染欲 rakta, rāga, sarāga\*  
 染欲心 rakta-citta  
 染欲者 rakta  
 染淨 saṃkleśa-vyavadāna, sāṃkleśika-vaiyavadā-  
     nika, prasāda-kleśa  
 染淨二依…所顯 saṃkleśa-vyavadāna-vastu-jñāpa= nārtham  
 染淨所依性 saṃkliṣṭa-vyavadānatva  
 染淨法 sāṃkleśika-vaiyavadānika-dharma  
 染淨相 saṃkleśa-vyavadāna-lakṣaṇa  
 染淨勢 prasāda-kleśa-vegavat  
 染淨愚 saṃkleśa-vyavadāna-saṃmoha  
 染着 saṃprāga  
 染處 sthānābhilāṣa  
<sup>12</sup>染惱 kliṣṭa, kleśa-kara, saṃkleśa  
 染惱心 citta-kleśa-karatra  
 染無知 kliṣṭa-saṃmoha  
 染無知畢竟斷 kliṣṭa-saṃmohātyanta-vigama  
 染無染 kliṣṭākliṣṭa  
 染無記心 kliṣṭāvyākṛta-citta  
 染絲者 rajaka  
<sup>13</sup>染愛 rati, rāgaya (den.), bhoga, nandi-toya  
 染愛心 rāga  
 染愛處 saṅga  
 染業 kliṣṭa, karman

染著 abhiniveśa, rakta, saṅga; adhväsayati, adhy-  
     avasāna, anulepa, abhiśvaṅga, āsakti, upalipta,  
     gṛddha, grantha, graha, grāhayati, cāra, parigra-  
     ha, maithuna, rati, lipta, lubdha, sakti, saṃkliṣṭa,  
     √sañj  
 染著心 parigraha-saṃjñā, saṅga-citta\*  
 染著塵穢 √kliś  
 染著增背高舉不了行 sakty-āghātōnnaty-asampra-  
     khyāna-bhāva  
<sup>15</sup>染樂所迷亂 kliṣṭa-sukha-saṃbhramita  
<sup>16</sup>染濁 kliṣṭa, āvila, kalusa  
 染濁作意 āvilo manaskārah  
 染濁思惟 āvilo manaskārah  
 染靜慮 kliṣṭeṣu...dhyāneṣu  
<sup>19</sup>染壞色 durvarṣi-karaṇa  
<sup>22</sup>染纏 avadala-vipariṇata  
 染纏心 avala-vipariṇatena cittena

**柔** 1724  
6-14622 mṛdu, mṛdu-taruṇa, snigdha, suku-  
     māra, vinīta, akhila

<sup>6</sup>柔伏 √dam

柔和 mṛdu, mārdava, snigdha; ārdra, peśala, mṛ-  
     duka, vinīta, samāgama\*, sūrata, sauratya, sau-  
     rabhya

柔和安雅 sauratya

柔和忍辱 kṣanti-sauratya

柔和忍順 kṣanti-sauratya

柔和善順 peśala

<sup>11</sup>柔軟 mṛdu, mārdava, sukumāra, snigdha; abhi-  
     ṣyandayati, ārdra, komala, tanū, taruṇa, parama-  
     snigdha-bhāva, prahlādita, mañjuṣaka, madhura,  
     mādhurya, mṛduka, mṛdu-karmaṇya-bhāva, mṛ-  
     dukā, mṛdu-taruṇa, mṛdutā, śīthila, ślakṣṇa, ślā-  
     kṣṇya, sukumāratara, susnigdha, sūrata, soratya,  
     sauratya\*, saukumārya, snigdha-bhāva, snigdhā  
 柔軟心 snigdha-citta, mṛdu-taruṇa-cittatā\*

柔軟…心 mṛdu-citta

柔軟地 tanū-bhūmi

柔軟身 sukumārāṅga

柔軟身有隨時樂觸 sukumāra-rtu-sukha-sparśān-

柔軟相 mṛdu-taruṇatva\* gatā

柔軟音 madhura-svara

柔軟殊妙 mṛdu-taruṇa

柔軟淺語 mṛdu-kathā\*

柔軟細滑身 sukumārāṅga

柔軟語言 mṛdu-vacana

柔軟濕潤 sneha

<sup>12</sup>柔善 vinīta, śānta; dama, vinītā, śāntika, śiva,

**75 木 (5—6) 柔柘查柯柰柱柳柴柿榮栓栖栗移校株柂**

śaiva, suvinitā, suvinitā

柔梗 snigdha

柔順 ānulomika, ānulomikī, anuloma, anulomika,

mārdava

柔順之法 anuloma-dharma

柔順忍 ānulomikī kṣāntīḥ, anulomika

<sup>16</sup>柔軟 mṛdu, madhura; komala, mañjuṣaka, mṛdu-ka, ślākṣṇya, sūrata, soratya, snigdha-bhāva

**柘** <sup>1725</sup>  
6-14626

<sup>9</sup>柘迦羅° cakra-vāḍa\*

<sup>11</sup>柘逝梨迦羅° tuṣārikara\*

<sup>21</sup>柘鬪提奢° cāturdīṣya

**查** <sup>1726</sup>  
6-14643

**柯** <sup>1727</sup>  
6-14658

<sup>3</sup>柯子° haritaki, hāritakī, agasti-haritakī

<sup>9</sup>柯枳王° kṛki rājā, kṛkin

<sup>16</sup>柯曇婆° kadamba

柯曇婆花° kadamba

<sup>19</sup>柯羅婆° karabha

柯羅邏° kalala, kalalatva

柯羅邏受業° kalala-vedanīyam karma

枸羅邏等十位° kalalādinām daśānām

枸羅邏頗浮陀俾尸伽訶那波羅捨佢° kalalārbudapeśi-ghana-praśākhā

<sup>21</sup>柯蘭陀° kāraṇḍaka

<sup>23</sup>柯邏° kāla\*

**柰** <sup>1728</sup>  
6-14659

(see under 奈 746)

pārevata, āmalaka\*

**柱** <sup>1729</sup>  
6-14660

**柱** stambha, stamba, yaṣṭi,  
sthāṇu\*, sthūṇā

**柳** <sup>1730</sup>  
6-14662

aśleṣā

<sup>11</sup>柳宿 āśleṣā, aśleṣā\*

<sup>13</sup>柳葉隅 aṭakāvati

**柴** <sup>1731</sup>  
6-14664

indhana, kāṣṭha, dāru, samidh,

samidha

<sup>4</sup>柴木 indhana, kāṣṭha\*

<sup>10</sup>柴草 śākhā

**柿** <sup>1732</sup>  
6-14681

See **柿** 1716

**榮** <sup>1733</sup>  
6-14687

See **榮** 1797

6

**栓** <sup>1734</sup>  
6-14689

granthi, √bandh, saṃvṛta

<sup>12</sup>栓結 grantha

**栓** <sup>1735</sup>  
6-14693

(see under 棧 1775)

<sup>12</sup>栓集 √vas

**栗** <sup>1736</sup>  
6-14695

<sup>7</sup>栗車毘° litsavi

栗車毘國王童子° litsavi-kumāra

<sup>8</sup>栗呴婆° licchavi

栗呴毘° licchavi

<sup>9</sup>栗契° likhe

**移** <sup>1737</sup>  
6-14696

<sup>6</sup>移多婆那° jeta-vana

**校** <sup>1738</sup>  
6-14713

**校** udgrahitum

<sup>9</sup>校計 √tul

校計籌量 √tul

<sup>12</sup>校量 pra-√mā, parimāṇa-jñāpana

校量…勝 viśiyamāṇa

校量勝劣 viśeṣayāmāṇa babhūva, paritulana

校量敗勝 viśiyamāṇa

<sup>14</sup>校飾 pratimanḍita

校飾嚴整 samalaṁkṛta

**株** <sup>1739</sup>  
6-14723

<sup>7</sup>株杌 sthāṇu, khila

**柂** <sup>1740</sup>  
6-14731

kola, kaula

<sup>12</sup>柂喻經 kolōpama-sūtra\*

柂喻義 kolōpamatā

# 梅 1741 6-14737

- <sup>8</sup>梅陀波周陀° canḍa-pradyota\*
- 梅陀波殊提° canḍa-pradyota\*
- 梅陀鉢殊多° canḍa-pradyota\*
- 梅陀羅° canḍala, mātaṅga, rajo'paharana
- 梅陀羅女° mātaṅga-dārikā
- <sup>11</sup>梅茶羅° canḍala
- <sup>15</sup>梅彈那° candana
- <sup>17</sup>梅檀° candana, candanamaya
- 梅檀之香° candana-gandha
- 梅檀功德° candana-śrī
- 梅檀吉祥° candana-śrī
- 梅檀妙香° candana
- 梅檀泥° candana-kardama
- 梅檀香° candana-gandha, candana
- 梅檀香水° candana-vāri
- 梅檀香末° candana-cūrṇa
- 梅檀香泥° candana-kardama
- 梅檀娜° candana
- 梅檀譬喻經° candanōpama-sūtra\*
- 梅檀鬘° candana-māla
- 梅闇° ciñcā\*

# 核 1742 6-14743

- 根 1743  
6-14745 mūla; indriya; akṣa, aṅga, indriya-gaṇa, indriyatva, indriya-bheda, indriyārtha, aindriya, kanda, cakṣu, cakṣur-ādi, dhātu, mūlaka, maula, maulaka, maulika, liṅga, vikṛti, vṛṇta, vyañjana, śila, sattva
- <sup>2</sup>根力 mūla-bala
- <sup>3</sup>根三摩跋提° samāpatti-indriya
- 根上下智力 indriya-parāpara-jñāna-bala, sattvēndriya-parāpara-jñāna-bala
- 根下 mūla
- <sup>4</sup>根不全者 vikalēndriya
- 根不具 hīnāṅga
- 根不具足者 aṅga-hīna
- 根不具者 vikalēndriya
- 根不定 aguptēndriya
- 根不相離 indriyāvinirbhāgīn
- 根元 mūlā
- 根及三摩跋提° indriya-samāpatti
- <sup>5</sup>根未拔 anapoddhṛta-mūla
- 根未熟 aparipakvēndriya
- 根本 mūla, maula; adhiṣṭhāna, ādya, dhyāna,

- dhyānāt...mūlāt, paura, pratiṣṭha, mūla-grantha, mūlatva, mūla-bhūta, mūla-yoni, mūlika, mauliya, vastu, sthāṇu, sthāna
- 根本力 adhiṣṭhāna-vaśa
- 根本三無色定…爲果 maulānām...trayānām ārūpyānām...phalam
- 根本之字 māṭrīkā
- 根本分 vastu
- 根本四種無量 maulāpramāṇa
- 根本四禪° maula-dhyāna\*
- 根本地 maula-dhyāna-bhūmika, maula-dhyāna-phala, maulyām bhūmau, maula, dhyāna
- 根本地攝善無色定 mūlānām kuśalārūpyānām
- 根本字句 mūla-pada
- 根本有…三品分別 trayo mūla-prakārāḥ
- 根本別住 mūla-parivāsa
- 根本成時自表無 maula-vijñapti-abhāva
- 根本定 maula-dhyāna, maulāt dhyānam, dhyānāt...maulāt, maula-dhyāna-bhūmika, mauliya, dhyāna
- 根本定八物 maulāt samāpatti-dravyam aṣṭa-viḍham
- 根本定及根本三摩提° maulāt...dhyāna-samā-  
dhiḥ
- 根本定地 maulyām bhūmau
- 根本定果 maula-dhyāna-phala
- 根本定…唯有八物 aṣṭau maulāni samāpatti-dra-
- 根本定爲地 maula-dhyāna-bhūmikatva
- 根本所攝 maula-saṃgr̥hitatva
- 根本品 mūla-prakāra
- 根本真實 mūla-tattva
- 根本起 mūlōtpāda
- 根本除却別住 mūlāpakarṣa-parivāsa\*
- 根本除却意喜 mūlāpakarṣa-mānāpya\*
- 根本淨 maulāt karma-pathair viśuddham
- 根本清淨 śuddha-mūla
- 根本清淨色定及無色定 maulānām kuśalārūpyā-
- 根本善無色 maulāt kuśalārūpyāt
- 根本無色定 maulārūpya-samāpatti\*
- 根本無堅實 asāra-mūla
- 根本無量定 maulāpramāṇa
- 根本等至總有八種 aṣṭau maulāni samāpatti-dra-
- 根本意喜 mūla-mānāpya
- 根本業 maulāt karma-pathaḥ
- 根本業道 maulāt karma-pathaḥ, karma-patha
- 根本業道及…加行後起 maula-prayoga-prṣṭha
- 根本業道清淨 maulāt karma-pathair viśuddham
- 根本煩惱 anuśaya, kleśa
- 根本煩惱少分煩惱 kleśopakleśa

## 75 木(6)根

根本罪 mūlāpatti, maulīm āpattim	根性鈍 mṛdv-indriya
根本說一切有部 mūla-sarvāsti-vāda	根性道離染依身 indriya-gotra-mārga-vairāgyāśra-yatas
根本說一切有部尼陀那目得迦° nidāna-māṭrkā*	根性道離欲依處 indriya-gotra-mārga-vairāgyāśra-yatas
根本說一切有部百一羯磨° ekaśata-karman*	根性羸劣 manda
根本說一切有部戒經 prātimokṣa-sūtra	根所依處 indriyādhiṣṭhāna-sthāna
根本說一切有部毘奈耶° vinaya-bhaṅga*	根所攝 indriya-saṃgrhīta
根本說一切有部毘奈耶出家事° pravrajyā-vastu	根明利 paṭv-indriya
根本說一切有部毘奈耶尼陀那目得迦攝頌° nidāna-māṭrkā-kārikā*	根果 indriya-phala, phalēndriya
根本說一切有部毘奈耶皮革事° carma-vastu*	根果定 samāpattīndriya-phala
根本說一切有部毘奈耶安居事° varṣā-vastu	根法 indriya-dharma
根本說一切有部毘奈耶破僧事° saṃgha-bheda-vastu	根門 indriya, puruṣēndriya, yoni
根本說一切有部毘奈耶頌° vinaya-kārikā*	⁹根律儀 indriya-saṃvara
根本說一切有部毘奈耶羯恥那衣事° kaṭhina-vastu	根故 indriyatā
根本說一切有部毘奈耶隨意事° pravāraṇa-vastu	根相應 indriya-samprayoga
根本說一切有部毘奈耶雜事° vinaya-kṣudraka-vastu*	根相離 indriya-vinirbhāgitva
根本說一切有部苾芻尼藥事° bhaiṣajya-vastu	根香 mūla-gandha, tagara
根本說一切有部苾芻尼戒經° bhikṣuṇī-prāti-mokṣa-sūtra*	¹⁰根差別 indriya-prabhedā, indriya-bheda, indriyatā
根本說一切有部苾芻尼毘奈耶° bhikṣuṇī-vinaya-vibhaṅga*	根缺 vikalēndriya, indriya-hīna
根本靜慮 maula-dhyāna	根缺者 indriya-hīna
根本…靜慮 maulēṣu...dhyāneṣu	根缺滅 vikalēndriya
根本靜慮等持 maulaḥ...dhyāna-samādhīḥ	根起 indriyōtpatti
根本靜慮攝 maula-dhyāna-bhūmikatva	¹¹根基 adhiṣṭhāna
根本禪° maula-dhyāna*	根處 indriya-sthāna
根本薩婆多律攝° sarva-vaidalya-saṃgraha	¹²根勝劣智力 indriya-parāpara-jñāna-bala, sattvēndriya-parāpara-jñāna-bala
根本薩婆多部律攝° vinaya-saṃgraha*	根勝智 indriya-kauśalya
根本識 mūla-vijñāna	根善巧 indriya-kauśalya
根生 indriyābhīnirvṛtti; mūlataḥ-sarga, mūla-jāta*	根智力 indriya-parāpara-jñāna-bala
根…生 indriyābhīnirvṛtti, indriyōtpatti	根最利 tīkṣṇēndriya
根由 adhikāra, kila, prakriyā, vastu	根殘 hīnēndriya
⁶根有二十二 dvāviṁśatir indriyāṇi	根無 anindriya
根…有三 indriyāṇi tri-vidhāni	根猶未成熟 aparipakvēndriya
根有愛 indriya-saṭṭṣṇa	根異 indriya-bheda
⁷根伽蘭他° indriya-prakaraṇa	根異根法 mūla-vaidharmya
根位 indriyāvasthā	根量隣虛 indriya-paramāṇu
根利 tīkṣṇēndriya	根鈍 mṛdv-indriya, dhandha-gatika
根成熟 indriya-paripāka	根鈍利 mṛdu-tīkṣṇēndriya
根折 mūla-nikṛta	根鈍齡於智慧 alpa-buddhi
⁸根定 samāpattīndriya	¹³根微量 indriya-paramāṇu
根性 indriya, ākāra, dhātu, indriya-gotra, dhātum-prakṛiti ca, kṣama	根損壞 indriya-vadha
根性淳熟 svākāra	根…極微 indriya-paramāṇu
根性淳熟應見佛者° buddha-darśana-paripakva	根義 indriyārtha
	¹⁴根塵 indriya-viṣaya, indriyārtha
	根塵及識 indriya-viṣaya-vijñāna
	根塵識 indriya-viṣaya-vijñāna, indriyārtha-vijñāna
	根塵識三和合未起 indriya-viṣaya-vijñāna-trikā-saṃnipāta

根塵識和合所生 indriya-viṣaya-vijñāna-saṃnipāta-  
根塵覺觀思惟 indriyārtha-manaskāra [ja]

根境 indriya-viṣaya, indriyārtha, pañcēndriyārtha  
根境各別 aviṣayatva

根境所攝 indriya-viṣaya-saṃgr̥hita

根境界 indriyārtha

根境等 indriyārtha-manaskāra

根境識 indriya-viṣaya-vijñāna, indriyārtha-vijñāna

根境識未和合 indriya-viṣaya-vijñāna-trikāsaṃni-  
pāta

根境識和合生 indriya-viṣaya-vijñāna-saṃnipāta-ja

根慚羞 mūla-hry-apatrapā

<sup>15</sup>根價伴類隨從力少多 mūla-mūlya-parivārānupari-  
vartaka-balālpa-bahu

根價眷屬隨轉力用少多 mūla-mūlya-parivārānu-  
parivartaka-balālpa-bahu

根熟 paripakvēndriya, pariniṣpanna-pakvēndriya,  
skandha-paripāka

根緣相連續 sva-svāmi-lakṣaṇa-saṃbandha

根調 indriya-dama

<sup>16</sup>根器 bhājana, bhājanatā

根樹 mūla-vṛkṣa

根機第一彼岸 indriya-parama-pāramitā

<sup>17</sup>根闇鈍 prakṛtēndriya

<sup>18</sup>根斷 mūla-ccheda

根斷上生 mūla-cchedōrdhva-janman

根藏如象王陰 kośa-gata-vasti-guhya

<sup>19</sup>根壞 indriya-ghāta, indriyōparodha

根藥 mūla-bhaiṣajya

根證 indriya-grāhya

<sup>21</sup>根護 indriya-saṃvara

**格** 1744  
6-14749

<sup>9</sup>格香 tagara

<sup>12</sup>格量 pra-~mā, pari-~tul, višeṣayām̄ babhūva

**栽** 1745  
6-14750 khila

<sup>21</sup>栽蘖 khila

栽蘖俱行 khila-sahagata

**桂** 1746  
6-14755 tagara

<sup>5</sup>桂皮 tvaca

**桃** 1747  
6-14757 āruka

**案** 1748  
6-14762 ā-~kram

<sup>6</sup>案地 ākramatī mahīm

<sup>13</sup>案達羅派°° andhaka\*

**桎** 1749  
6-14768

<sup>11</sup>桎梏 bandhana\*

**桑** 1750  
6-14772

<sup>3</sup>桑 sam̄

<sup>8</sup>桑門° śramaṇa

<sup>9</sup>桑祇陀° sāketa

**梅** 1751  
6-14795 See **梅** 1753

7

**梁** 1752  
6-14825 go-sāraka, sthūṇā

<sup>12</sup>梁棚 go-sāraka\*

梁棟 gopānasī

<sup>13</sup>梁椽 go-sāraka\*

**梅** 1753  
6-14830 梅

<sup>6</sup>梅任梨° maitreya

<sup>8</sup>梅怛麗耶° maitreya

梅怛麗耶如來°° maitreyas tathāgataḥ

梅怛麗藥° maitreya

梅怛儼藥° maitreya

**桺** 1754  
6-14842 atāni

**梗** 1755  
6-14849

<sup>15</sup>梗澁 kisara

**紫** 1756  
6-14858 tunḍa, nāsā

<sup>7</sup>紫利如針 süci-mukha

**條** 1757  
6-14859 ūkhā, khanḍa, śrenī

## 75 木(7) 梧桐梨梯械梳梵

**梟** 1758  
6-14861 ulūka

**梢** 1759  
6-14866 sākhā, mañjari

**梨** 1760  
6-14873 pālevata

梨<sup>。</sup>

<sup>7</sup>梨伽波羅低梨伽書<sup>。</sup> lekha-pratilekha-lipi

梨沙婆<sup>。</sup> ṛśabha

梨車<sup>。</sup> licchavi

梨車毘<sup>。</sup> litsavi, licchavi\*

梨車昆童子<sup>。</sup> litsavi-kumāra

<sup>8</sup>梨昌<sup>。</sup> licchavi\*

梨波多<sup>。</sup> revata, raivata

<sup>9</sup>梨耶<sup>。</sup> ālaya

梨軍支<sup>。</sup> lekuñcika

<sup>10</sup>梨師槃陀那<sup>。</sup> ṛṣi-patana\*

<sup>11</sup>梨婆多<sup>。</sup> revata, raivata

<sup>16</sup>梨樹 pālevata-vṛkṣa

<sup>18</sup>梨羅<sup>。</sup> līlā\*

**梯** 1761  
6-14881 niśrayaṇī, niḥśreṇī, niḥśreṇī, upani-  
ṣad, pīṭhikā

<sup>3</sup>梯子 niśreṇī, sopāna

<sup>10</sup>梯陞 sopāna

<sup>12</sup>梯階 sopāna

<sup>16</sup>梯橙 niḥśreṇī, sopāna-phalaka

<sup>19</sup>梯蹬 niḥśreṇī

**械** 1762  
6-14882 nigaḍa

<sup>15</sup>械鉗 nigaḍa

**梳** 1763  
6-14886 prasādhayati

<sup>8</sup>梳治 vilikhita

<sup>11</sup>梳理 prasādhayati

<sup>16</sup>梳頭 śirṣam̄ prasādheti

梳頭人 keśān prasādhanāya

**梵** 1764  
6-14888

梵<sup>。</sup> brahman, brahma, brahma-kāya, brahmatva,  
brāhma, brāhmaṇa

<sup>4</sup>梵中尊<sup>。</sup> brahma-nātha

梵天<sup>。</sup> brahman, brahma-loka; prajā-pati, brah-

ma, brahma-kāya, brahma-kāyika, brahmatva,

brahma-daivata, brāhmaṇa, mahā-brahma

梵天王<sup>。</sup> brahman, brahmatva, brahmēndra,

mahā-brahman, prajā-pati

梵天王啓請<sup>。</sup> brahmādhyeṣaṇā

梵天王勸請<sup>。</sup> brahmādhyeṣaṇā

梵天世界<sup>。</sup> brahma-loka

梵天后<sup>。</sup> brahmāṇī

梵天行<sup>。</sup> brahma-vihāra

梵天所問經<sup>。</sup> brahma-paripṛcchā

梵天爲樹根<sup>。</sup> brahmādi-sthāna-paryanta

梵天等諸佛<sup>。</sup> brahmādi-sthāna-paryanta

梵天衆<sup>。</sup> brahma-kāyika-parṣad\*

梵天勸請<sup>。</sup> brahmādhyeṣaṇā

(梵心)不動<sup>。</sup> avikṛti-gamana

(梵心)無退轉<sup>。</sup> avikṛti-gamana

梵王<sup>。</sup> brahman, brahmā sahām-patiḥ, brahmē dra, mahā-brahmatva, prajā-pati

梵王大自在<sup>。</sup> iśā-vaśa-vartin

梵王如晉<sup>。</sup> brahma-svara-rutā-ravitā

梵王身<sup>。</sup> brahma-rūpa, mahā-brahman

梵王處<sup>。</sup> brahma-loka

梵王經<sup>。</sup> brahma-sūtra

<sup>5</sup>梵世<sup>。</sup> brahma-loka, brahmatva, prathama-dhyā-  
nōpapanna

梵世……千<sup>。</sup> brahma-loka-sahasra

梵世天<sup>。</sup> brahma-loka\*

梵世間<sup>。</sup> brahma-loka

梵主<sup>。</sup> brahman

梵仙<sup>。</sup> brahma-rṣi

梵生子<sup>。</sup> brahma-putra

<sup>6</sup>梵先行<sup>。</sup> brāhma-purohita

梵先行天<sup>。</sup> brahma-purohita

梵先行處<sup>。</sup> brahma-purohita

梵先益天<sup>。</sup> brahma-purohita

梵光<sup>。</sup> brahma-tejas

梵行<sup>。</sup> brahma-carya; kuśala-carin, tapas, brahma-  
ma-caryā, brahma-carin, brahma-patha, brahma-  
vihāra

梵行人<sup>。</sup> sa-brahma-carin

梵行仙人<sup>。</sup> brahma-rṣi

梵行求<sup>。</sup> brahma-caryaiṣaṇā

梵行者<sup>。</sup> brahma-carin

梵行難<sup>。</sup> brahma-caryāntarāya

<sup>7</sup>梵住<sup>。</sup> brahma-vihāra, brāhma-vihāra, brāhma-  
vihāra

梵初柱爲後<sup>。</sup> brahmādi-stambha-paryanta

梵志<sup>。</sup> brāhmaṇa; āśramin, tīrthika, dvi-ja, pari-

- vrājaka, brahma-cārin\*, brāhmaṇī, māṇavaka,  
vipra  
梵志女°° brahmaṇī  
梵志女首意經°° śrīmatī-brāhmaṇī-paripṛcchā\*  
梵志形°° brahmaṇa-rūpa  
梵志形像色貌°° brahmaṇa-rūpa  
梵矣° brahman  
梵身°° brahma-kāyika\*  
<sup>8</sup>梵所轉°° brahma-vartana  
梵法°° brahmaṇya  
梵金胎°° brahmā hiraṇya-garbhaḥ  
<sup>9</sup>梵前益天°° brahma-purohita  
梵施°° brahma-datta  
梵相°° brahma-dhvaja  
梵迦夷° brahma-kāyika  
梵迦夷天°° brahma-kāyika  
梵音°° brahma-ghoṣa, brahma-svara; śabda-brah-  
man; brahma-ruta, brahma-susvara, brahma-  
svaratā, brahma-svara-ruta-ghoṣa, brahma-svara-  
rūtā-ravitā  
梵音相°° brahma-svara  
梵音美妙具足好°° madhu-cāru-mañju-svaratā  
梵音深妙°° gambhīra-nirghoṣa  
梵音稱量應理無差好°° nātyāyata-vacanatā  
梵音龍吼°° brahma-svara-nādābhinandita  
梵音聲°° brahma-svara, brahma-svaratā, brahma-  
svara-ruta-ghoṣa, brahma-ruta-svara  
梵音聲自在王°° brahma-svara-nādābhinandita  
梵音聲性°° brahma-svara-ruta-ghoṣa  
梵音聲相°° brahma-svaratā  
梵香°° dhūpa  
<sup>10</sup>梵乘°° brahma-yāna  
梵娑婆主°° brahmā sahāṁ-patiḥ  
梵宮°° brāhmaṇī vimānam, brahma-vimāna,  
brahma-pura, vimāna  
梵宮殿°° brahma-vimāna  
梵書°° brahmī  
梵索訶主°° brahmā sahāṁ-patiḥ  
<sup>11</sup>梵授°° brahma-datta  
梵眷°° brahma-pāriṣadya  
梵處°° brahma-loka, brāhmaṇī vimānam  
梵處……一千°° brahma-loka-sahasra  
<sup>12</sup>梵富樓°° brahma-purohita  
梵富樓光°° brahma-purohita\*  
梵麻書°° brahmī  
梵尊°° brahman  
梵衆°° brahma-kāyika, brahma-kāya, brahma-  
gaṇa, brahma-parṣad, brahma-śata, parṣad
- 梵衆天°° devā brahma-kāyikāḥ, brahma-kāyika,  
brahma-pāriṣadya, brahma-pāriṣadya  
梵衆天處°° brahma-kāyika  
梵衆天等°° brahma-kāyikādi  
梵衆相應°° parṣat-saṁbandha  
梵衆處°° brahma-kāyika  
梵階°° brahma-sabhā  
<sup>13</sup>梵道°° brahma-patha  
<sup>14</sup>梵壽°° brahmāyus\*  
梵福°° brāhma-puṇya, brāhmaṇī puṇyam, brāh-  
maṇyam puṇyam  
梵福業°° brāhmaṇyam puṇyam  
梵福德°° brāhma-puṇya  
梵網六十二見經°° brahma-jāla-sūtra  
梵網經°° brahma-jāla-sūtra, brahma-jāla  
梵與°° brahma-datta  
梵詮°° brahma-vāficana  
梵輔°° brahma-purohita  
梵輔天°° brahma-purohita  
梵輔天子°° pāriṣadya  
梵輔天處°° brahma-purohita  
<sup>15</sup>梵幢°° brahma-dhvaja  
梵德°° brahma-datta, brahman, brāhmaṇya  
梵摩° brahma, brahmāyus\*  
梵摩愈° brahmāyus\*  
梵摩喻° brahmāyus\*  
梵摩渝° brahmāyus\*  
梵摩達° brahma-datta\*  
梵摩達多° brahma-datta  
梵輪°° brahma-cakra, brāhma  
<sup>16</sup>梵親心°° brahmā hiraṇya-garbhaḥ  
梵靜處°° divye sthāne  
<sup>17</sup>梵聲°° brahma-svara, brahma-svara-ruta-ghoṣa,  
brahma-svara-ruta-ravitā  
梵聲相°° brahma-svara\*  
梵聲美妙°° brahma-svara-ruta-ghoṣa  
<sup>18</sup>梵轉°° brahma-vartana  
<sup>20</sup>梵釋天°° brahmēndra  
<sup>21</sup>梵魔° brahma  
梵魔三鉢° brahmā sahāṁ-patiḥ  
<sup>22</sup>梵響°° brahma-ruta, brahma-svara

樞 1765  
6-14893 匣 petaka, karaṇḍa\*

梅 M-X See 梅 1741

**棄** 1767  
6-14913 ut- $\sqrt{s}\text{rj}$ , parityāga, parivarjayati, apa- $\sqrt{n}\text{i}$ , apa- $\sqrt{h}\text{ā}$ ; apahṛta, apās (/ $\text{as}$ ), aprāpya, avajñā-pratiṣedha, ākīraka, ujjhati, utsarga, upekṣaka, chorayati, chorita, -jaha, jahana, nikṣipetvā, nikṣipta, nirākaraṇa, nirākāraṇa, nirākṛti, nirodhayati, ni-śic(/ $\text{sic}$ ), niḥ- $\sqrt{s}\text{rj}$ , niṣṭha, nihata, naiṣkramya, parivarjita, pratikṛanta, pratikṣepa, pratinisarga, pratinibh-sarga, prati-niḥ- $\sqrt{s}\text{rj}$ , prayākhyāta, prahāṇa, prahātavya,  $\sqrt{\text{ric}}$ , varjana, varjayati, varjita, vāhita, vigata, virati, vivikta, vi- $\sqrt{s}\text{rj}$ , vi- $\sqrt{h}\text{ā}$ , samutṣṭa

<sup>2</sup>棄了 utsṛṣṭa

<sup>5</sup>棄失 utsṛṣṭa

<sup>6</sup>棄妄 mṛṣā-vāda-virati

棄而去 upekṣita

<sup>8</sup>棄於來世 paralokōpekṣaka

棄昏醉 madya-pāna-virati

棄河中 āplāvita

棄近戒 śikṣōpasam̄hāra-pratikṣepa

<sup>9</sup>棄屍林 śmaśāna

棄相 vyapakarṣita

棄背 apās (/ $\text{as}$ ), vimukha; apaviddham bhavati, apāsta, parāpr̄ṣṭhī-bhūta, pramukhatā, vaimukhya

棄背除遣一切不定地所緣境 sarva-samāhita-bhū-mikālambana-pramukhatā

<sup>10</sup>棄恩欲解 kṛta-ghnāśaya

棄捐 adhy-upēkṣ (/ $\text{iks}$ ), apagata, uddhura

棄捐種 caṇḍāla

棄除 vivarjita, dhuta

棄高牀 ucca-śayana-mahā-śayana-virati

<sup>11</sup>棄偷盜 adattādāna-virati

棄捨  $\sqrt{tyaj}$ , tyāga, parityāga, pari- $\sqrt{h}\text{ā}$ , ut- $\sqrt{s}\text{rj}$ ; upekṣā, adhy-upekṣ (/ $\text{iks}$ ); adhyupekṣā, adhy-upekṣā, anapekṣa, anapekṣatā, anapekṣin, anarthika, apaviddha, apaviddham bhavati, apahṛta, apāsta, abhy-upēkṣ (/ $\text{iks}$ ), ācchettri, uccarita, utsarga, utsarjana, utsṛṣṭa, un- $\sqrt{muc}$ , upēkṣ (/ $\text{iks}$ ), upekṣā, chardita, cheda, chorayati, chorita, -jaha, jahita, jugupsana, tyakta, tyajyate, tyājya, nikṣipta, nikṣepa, nirapekṣa, nirākṛta, nirodhayati, nirvṛtya, nirvṛjya, ni- $\sqrt{vṛt}$ , nisarga, nisṛja, nihata, nihnutā, parān-mukha, parāpr̄ṣṭhī-bhūta, parityakta, parityakṣyate, pari- $\sqrt{tyaj}$ , parityajyate, parivarjanīya, pratinivartayati, pratinisṛṣṭa,

pratipakṣa, pratiprasrambhaṇa, prayākhyāta, prayākhyāna, pra-vi- $\sqrt{h}\text{ā}$ , pra- $\sqrt{h}\text{ā}$ , prahāṇa, prahīṇa, bhrāmśa,  $\sqrt{\text{ric}}$ , varjita, vigata, vibhāvita, virati, virahita, vivarjayati, vivarta, vi- $\sqrt{h}\text{ā}$ , vihāya, vihīna, vaimukhya, vyāvartya, samucchinna, sam-ut- $\sqrt{s}\text{rj}$ , sam-upēkṣ (/ $\text{iks}$ ), supratibaddha,  $\sqrt{h}\text{ā}$

棄捨一切有 sarva-bhava-pratipakṣatva

棄捨一切垢穢 vigata-mala-kaṣāya

棄捨丈夫義 puruṣārthāt parānāmukham

棄捨已 samutṣṭya

棄捨去 apa- $\sqrt{kram}$

棄捨生具及業基 parityakta-svavṛtti-karmānta

棄捨利益一切衆生 sattvārtha-nirapekṣa

棄捨求欲出家人 pravrajyāpekṣa-puruṣa-pratyākhyāna

棄捨身 kāyam jahāti

棄捨所作業 an-anya-karman

棄捨前 pūrvakasya tyāgah

棄捨殺生 prāṇātipāta-virati

棄捨勝位 sampatti-tyāga

棄捨爲類 tyāgānvaya

棄捨衆同分 nikāya-sabhāga-tyāga

棄捨資財 āmiṣa-parityāga

棄捨塵愛 rati-jaha

棄捨懈怠 kausidya-prahāṇa

棄捨細絨 ūrṇā-parikarman

棄欲 kāmeṣu naiṣkramyam

棄殺生 prāṇātipāta-virati

<sup>12</sup>棄尋覓 samutṣṭaiṣaṇa

棄惡 bhṛgu

棄殘 utsiṣṭa, ucchiṣṭa\*

棄絕 prātikṣepika\*

棄衆冥塵 kileśa-jaha, kleśa-jaha\*

<sup>13</sup>棄想 vikalpa-varjita

棄損 pra- $\sqrt{h}\text{ā}$ , parivarjana

棄著手飯 śiṣṭa-vikiram

棄著水中 udake prakṣipati

棄飯食 śiṣṭa-vikiram

<sup>14</sup>棄慢禁戒 śikṣōpasam̄hāra-pratikṣepa

<sup>15</sup>棄墮 naiṣargikāpatti, pāyattika

棄墮三十 naiṣargikāh pāyattikāh

<sup>16</sup>棄積償 samñihita-varjana

棄諸重擔 apahṛta-bhāra

棄諸蘊 sarvōpadhi-pratinisarga

<sup>17</sup>棄糞瓶 miḍha-ghaṭa

<sup>18</sup>棄擲 ni- $\sqrt{vkip}$ , apaviddha, uccāra-samsṛṣṭa

<sup>19</sup>棄壞恩德田 upakāri-guṇa-kṣetra-nirākṛti-vipādana

棄離  $\sqrt{\text{ric}}$

<sup>25</sup>棄觀想事 bhāvanā-prahātavya

**棍** <sup>1768</sup>  
6-14924 danḍa, koṇa, khaṭaka

**排** <sup>1769</sup>  
6-14928 phara

**棒** <sup>1770</sup>  
6-14929 gadā, mudgara, śalākā

**棗** <sup>1771</sup>  
6-14937 badara, badarī, kola

<sup>10</sup>棗核 kolāsthī, badara-phala

<sup>12</sup>棗葉量 badarī-pattra-pramāṇa

<sup>20</sup>棗驅馬 gaura-khara

**棘** <sup>1772</sup>  
6-14938 kaṇṭaka

<sup>8</sup>棘刺 kaṇṭaka, taikṣṇya

棘林 śālmali-vana

<sup>13</sup>棘稠林 gahana

<sup>17</sup>棘鍼鈎利 taikṣṇya

**棚** <sup>1773</sup>  
6-14941 棚

<sup>14</sup>棚閣 kūṭāgāra

**棟** <sup>1774</sup>  
6-14949 phalaka\*

**棲** <sup>1775</sup>  
6-14980 (see under 栖 1735)

<sup>4</sup>棲止 avasthita

棲止林 vani-carin

<sup>5</sup>棲正定 samāhita

<sup>10</sup>棲家 harmya

**棹** <sup>1776</sup>  
6-14992 vāhana

**椀** <sup>1777</sup>  
6-15001 bhāṇḍa

<sup>16</sup>椀器 śārāva, śārāva-sampūta, sampūṭā

**接** <sup>1778</sup>  
6-15008 saṃbaddha

**植** <sup>1779</sup>  
6-15023 avaropayati, avaropita, ropaṇa; ākṣipate, āropita, prakṣipta, pratiṣṭhāpana, ropita, vāpita

<sup>4</sup>植少分善 alpān...kārān kariṣyanti

**椒** <sup>1780</sup>  
6-15029 tumburu, tumburu-phala

**檢** <sup>1781</sup>  
6-15065' See 檢 1834

**棕** <sup>1782</sup>  
13-49171 (see under 奈 746) āmalaka\*

<sup>13</sup>棕落迦° naraka

**椽** <sup>1783</sup>  
6-15087 stambha\*

**楂** <sup>1784</sup>  
6-15094

<sup>12</sup>楂掣 khādyate

**楊** <sup>1785</sup>  
6-15112

<sup>8</sup>楊枝 danta-kāṣṭha, danta-poṇa, vetasa

**楔** <sup>1786</sup>  
6-15131 楔 <sup>1786</sup>  
6-15131 kīla, āṇī\*, āṇī\*

**楗** <sup>1787</sup>  
6-15136

<sup>10</sup>楗茨° kamsa

**楚** <sup>1788</sup>  
6-15141

<sup>8</sup>楚毒 viṣa-cūrṇa, sudāruṇa

**楞** <sup>1789</sup>  
6-15149

<sup>7</sup>楞伽° laṅkā

楞伽王°° laṅkādhipati

楞伽阿跋多羅寶經°° laṅkāvatāra-sūtra, laṅkāvatāra-tāra

楞伽城°° laṅkā-pura, laṅkā-purī, laṅkā-malaya-parvata

楞伽國°° laṅkā-purī

楞伽國住者°° laṅkā-parivāsin

## 75 木(9) 楞業

楞伽衆<sup>○○</sup> lañkā-nivāsin

楞伽經<sup>○○</sup> lañkāvatāra-sūtra, lañkāvatāra

楞伽道<sup>○○</sup> lañkā-patha

**業** <sup>1790</sup>  
<sub>6-15170</sub> karman, kriyā; abhisamśkāra, āt=ma-kṛtya, karmaka, karma-kṛta, karma-ja, karmatas, karmatā, karma-patha, karma-phala, karmānta, karmārtha, kārya, -kṛt, kṛta, kṛtya, caryā, ceṣṭā, ceṣṭita, jivikā, parikar=man, parispanda

<sup>2</sup>業力 karma-bala, karman, karma-prabhāva, karma-phala, karma-vaśa, daiva-yoga

業力所作 karma-kṛta

業力所致 karmano vipākaḥ karmābhisaṁskārah

業力所起 karma-prabhāva-saṁbhūta

<sup>4</sup>業不相應 karma-viprayukta\*

業不俱起 karmāsahabhūta

業之初因 karmano hetur ādiḥ

業之所覆 karmāvṛta

業之道 karmaṇaḥ...panthānaḥ

業分別 karma-vibhaṅga

業及果報中智力 karma-vipāka-jñāna-bala

業引 karmākṣepa

業方便 karma-yoga

<sup>5</sup>業功能 saṁskāra

業平安 kṣemam karma

業生 karma-ja; karma-jāti

業生事 karma-vastu

業生果 karma-ja

業生相 karma-jāti-lakṣaṇa

業生處 karma-yoni

業生緣 karma-samutthāpika

業用 karma-kriyā, karman, kriyā

業用德時相應差別 kriyā-guṇa-kāla-saṁbandha-višeṣa

業白 karma śuklam

<sup>6</sup>業因 karma-hetu, kriyā-hetutva, karman

業因果報 karmano vipākaḥ karmābhisaṁskārah

業有 karma-bhava

業有二種 dve karmaṇi

業有三種 tri-vidhaḥ karma, triṇi karmāṇi

業有下上 karma-mṛdv-adhimātratā

業有五種 pañca-vidham karma

業…有果報 karma savipākam

業自在 karma-vaśitā

業自在依 karma-vaśitāśrayatva

業自在所依 karma-vaśitāśrayatva

業行 kṛtya, karman, karmatā, saṁskāra, karmā-

nusārin\*

<sup>7</sup>業成 karma-ja

業成八種 karmāṣṭa-vidham

業成下上 karma-mṛdv-adhimātratā

業…成五種 pañca-vidham karma

業成現報 dṛṣṭa-dharma-phalaḥ karma

業成就論 karma-siddhi-prakaraṇa\*

<sup>8</sup>業事 abhisamśkāra

業性 karmatva, karma-svarūpatva, karman; karma-varṇa

業性遠離 karma-varjita

業或善或惡 kuśalam akuśalam ca karma, karma-maṇaḥ...kuśalasya kūśalasya vā

業所生 karma-ja

業所生大種生 karma-ja-bhūta-saṁbhūtatva

業所生四大 karma-ja-bhūta, karma-jena...dhātunā

業所生四大生 karma-ja-bhūta-saṁbhūtatva

業所作 karma-ja

業所成 karma-viṣeṣa-ja

業所起異熟 karma-vipāka-ja

業所遮 karma-pratibandha

業所薰 karma-paribhāvita

業所薰修 karma-paribhāvita

業於捨受好 upekṣā-vedanīyaḥ karma

業於喜受好 saumanasya-vedanīyaḥ karma

業於喜受捨受好 saumanasyōpekṣā-vedanīye...kar=maṇi

業於憂受好 daurmanasya-vedanīyaḥ karma

業果 karma-phala, karma-vipāka, kriyā-phalatva

業果相應 karma-gati

業果處定 vyavasthita-vipākatva

業果類 karma-vastu

業金剛 karma-vajra

業非俱有 karmāsahabhūta

業非黑非白 karmākṛṣṇam aśuklam

<sup>9</sup>業品 karma-kośa-sthāna

業威力 karma-prabhāva

業…是因 karma-hetu

業是定 karma niyatam

業是善 kuśalam karma

業染 karma-saṁkleśa, karman

業染污 karma-saṁkleśa

業相 karma-lakṣaṇa, karmāṇjana

業相應 karma-saṁprayukta\*

業相識 karma-lakṣaṇa

業相續 karma-prabandha\*

業降伏 karma-vaśitā

業風 karma-vāyu

- <sup>10</sup>業俱舍°° karma-kośa-sthāna  
 業差別 karma-bheda, karma-viśesa, karmanām paryāyah  
 業差別所作 karma-viśesa-ja  
 業海 karma-samudra  
 業能感不苦不樂受 aduhkhāsukha-vedanīyam karma  
 業能感蟲生報 krimi-bhāva-saṃvartanīyam karma  
 業起 pracāra  
 業…起 karma-ja  
 業起障 karmātivighna-kṛt  
 業迹 karma-patha
- <sup>11</sup>業基 karman, karmānta  
 業清淨 karma-pariśuddhi  
 業…現法果 dṛṣṭa-dharma-phalaṁ karma  
 業現法報 dṛṣṭa-dharma-vedanīya-vipāka-karman\*  
 業習氣 karma-vāsanā  
 業處 karma-sthāna  
 業處雜色 karma-sthāna-citra  
 業通 karma-rddhi  
 業通疾 karma-rddhi-vegavat
- <sup>12</sup>業勝 viśada-karman  
 業勝能 viśada-karman  
 業報 karma-vipāka, karma-phala  
 業報之事 karma-svakatā  
 業報生 karma-vipāka-ja  
 業報所生 karma-vipāka-ja  
 業報智力 karma-vipāka-jñāna-bala\*  
 業惑根有差別 karma-kleśendriya-viśesa  
 業惑根有殊 karma-kleśendriya-viśesa  
 業惑根差別 karma-kleśendriya-viśesa  
 業惑根異 karma-kleśendriya-viśesa  
 業智力 karma-svaka-jñāna-bala  
 業智俱 karma-jñānōbhaya  
 業智慧及二 karma-jñānōbhaya  
 業爲先 karma-pūrva  
 業爲…因 karma-hetu  
 業爲性 karma-svabhāva  
 業爲障 karmātivighna-kṛt  
 業異熟 karma-vipāka  
 業異熟生 karma-vipāka-ja  
 業異熟起 karma-vipāka-ja  
 業異熟智力 karma-vipāka-jñāna-bala, karma-sva-ka-jñāna-bala  
 業黑 karma krṣṇam  
 業黑白 karma krṣṇa-śuklam
- <sup>13</sup>業勢力所生 karma-ja  
 業愛無知 karma-trṣṇājñāna
- 業感中陰 antarā-bhava-vedaniyam karma  
 業煩惱 karma-kleśa  
 業煩惱等以爲因緣 karma-kleśa-hetuka  
 業煩惱滅 karma-kleśa-kṣaya  
 業義 karmārtha  
 業過患 karmanām ādinavah  
 業道 karma-patha, maulah karma-pathah, karma-vartman  
 業…道 karmaṇah...panthānah  
 業道…方便道 karma-patha-prayoga  
 業道加行 karma-patha-prayoga, karma-patha-sāmantaka  
 業道…生 karma-pathotpatti  
 業道究竟 kriyā-parisamāpti  
 業道前方便 karma-patha-sāmantaka  
 業道…起 karma-pathotpatti  
 業道義 karma-patha-prasaṅga  
 業道增 karma-pathādhikya
- <sup>14</sup>業實 karma-satya  
 業熏習 karma-vāsanā  
 業盡 karma-kṣaya, karma kṣinam  
 業種 karma-varṇa  
 業與生相 karma-jāti-lakṣaṇa  
 業與煩惱 karma-kleśa  
 業障 karmāvaraṇa, āvaraṇa, karman, pātakin, pāpa  
 業障已滅 karmāvaraṇa-pratiprasrabda
- <sup>15</sup>業增上 karmādhipati, karmādhipatyā, karmanām adhimātratā  
 業增上力 karmādhipatyena  
 業增上緣 karmādhipatyena  
 業熟 karma-vipāka\*  
 業緣 karma-pratyaya, karma-ploti  
 業遮 karma-pratibandha
- <sup>16</sup>業諦 karma-satya  
<sup>18</sup>業藏 karma-garbha  
 業雜染 karma-saṃkleśa
- <sup>19</sup>業羅刹°° karma-rākṣasa  
 業難 karma-saṃkleśa  
 業顛倒 karmaṇām viparyāsaḥ
- <sup>23</sup>業體相 karma-jāti-lakṣaṇa

樞 — 1791 —  
6-15173 phalaka\*

極 — 1792 —  
6-15181 parama, para, su-, ati-, atyartham;  
 agra, agha, atiśaya, atyanta, aty-  
 antam, atyarthā, adhimātra, -iyas, ugra, koṭika,

## 75 木 (9) 極

gādha, tandri, -tara, tivra, tivram, niṣṭha, param, paramatas, paramatva, paramam, pari-, paryanta, pārami, prakarṣa, pragādha, pravara, prānta, bhṛśam, mahat, mahā-, vṛddhi, sarva, sutarām, suṣṭhu

<sup>2</sup>極七反生 sapta-janma-bhava-parama

極七生 sapta-kṛtvah paramah

極七有生 sapta-janma-bhava-parama

極七返 sapta-kṛtvah paramah, sapta-kṛt-para

極七返生 sapta-kṛtvah paramah, sapta-kṛtvah-paramatva

極七返有 sapta-kṛtvo-bhava-parama

極七返有等 sapta-kṛtvah paramādayaḥ

極二 dvābhyaṁ akuśala-mūlābhyaṁ

極入 praviṣṭa, praskanda\*, praskandha

<sup>3</sup>極上 adhika

極下劣 nihina

極下處 adho-bhāga

極下賤 dīna

極大 atimahat, atīva, bhṛśataram, mahā-, sumahā-

極大心 adhyāśaya-vibhāga

極大威光 sumahā-tejastva

極大紅赤 bhṛśataram vyālohitāyamānāḥ

極大苦惱 mahā-duḥkha

極大哮吼 mahā-praṇāda

極大經卷 mahā-pusta

極大逼迫 mahānto mahā-rauravārtān

極大搏 atimahat

極大艱辛 kṛcchra

極小 atikṣṇaka

極小搏 atikhuṇḍaka

<sup>4</sup>極不生 atyanta-vigama

極不安隱 paramākṣemata

極天 bhavāgra

極少 sarvālpa, alpiyas, alpa, paryanta

極少位 māndya

極少根相應 sarvālpaiḥ samanvāgataḥ

極少滋味 alpāsvāda

極火 pragādhāgni

<sup>5</sup>極出生 prabhava

極出聲 pra-/garj

極可意 manāpatara, manaāpatara\*

極可愛 ramya

極可厭惡 pratikūlaṁ pratikruṣṭam

極弘大 māhātmya

極正符順 abhisampratyaya

極生生死七 sapta-kṛt-parama\*

極生愛樂 abhirata

<sup>6</sup>極光淨 ābhāsvara, ābhāsvare deva-nikāye

極光淨天 devā ābhāsvarāḥ, ābhāsvara

極劣 atimandatva

極多 sarva-bahu, atyutsada, atyutsava, param, prabhūta, bahu, bhūyas

極多修習 bahuli-/kr̥

極多集會 atyutsada, atyutsava

極好緻好 suvistṛtam sulakṣitam

極好織 vistṛta

極安住 supratīṣṭhita

極安住禪定°° supratīṣṭhito nāma samādhiḥ

極安隱 paramāśvāsatva

極有頂者 bhavāgra-parama

極死 param-maranya

極自輞好 sukha-samsparśa

極至止息 paramāśvāsatva

極行幢 sucirṇa-dhvaja

<sup>7</sup>極似涅槃°° nirvāṇa-sadṛśa

極作無比 ārambha-paramatā

極作意 sarvābhisaṃskāra, abhisamṣkāra

極冷 śaityātiśaya

極利 tikṣṇa

極吼 pragarjita

極吼哮 prañāda

極坐道場 bodhi-maṇḍa-niṣadana

極妙 prañitatara; parama-kalyāṇa, mahā-, śobha-natara, śrīmat, sundara, surata

極妙法螺 mahā-dharma-śāṅkha

極妙法蠡 mahā-dharma-śāṅkha

極妙勝樂 surati

極妙樂 surata-sukha, surata, sukhāvatī

極妙樂清淨句義 surata-viśuddhi-pada

極忍 kṣama, akheda, pramarṣayat, saṃprapatti-kṣama

極成 prasiddha, siddha, siddhi, suniṣpanna

極成因果相生事 prasiddha-hetu-phala-bhāva

極成眞實 prasiddha-tattva

極成熟 paripakvataratva

<sup>8</sup>極垂下 pra-/lamb

極垂掛 pra-/lamb

極委重 parama-viśvāsa

極忿 pracaṇḍa

極怖畏心 tivrā bhaya-saṃjñā

極所作 prakaraṇa

極放 prabhāvita, prasthāpana

極於法界 dharma-dhātu-parama

極於壽量邊際 āyuḥ-paryanta

極明 paryavadāpita

極明了不隱昧 uttaptatara	極堅牢 dṛḍha
極治罰 nigṛhya-vaktṛ	極堅固 supratīṣṭhita
極治罰苦 kāraṇā-duḥkha	極寂 praśānta
極炎暑 uttaptā-grīṣma-paridāha	極寂靜 praśānta, upaśānta, śānta
極近 sāmīpya, pratyāsatti	極寂靜解脫之樂 śānta-vimokṣikāṁ sukham
極長 ciram, param	極寂靜聲 praśāntah...śabdaḥ
極非理 anyāyo vartate	極殺 sumāratva
<sup>9</sup> 極信敬 abhi-pra-/sad	極淨 suviśuddha; acchatva, paryavadāpyate, prasrabhya, vara, sunirmala, susampanna
極哀愍 anukampā	極淨光 ābhāsvara
極怒 kupita	極淨光天 ābhāsvara
極柔軟 śīthila	極淨洗 sudhauta
極柔善 suvinīta, suvinītā, praśānta	極淨眼 suviśuddha-cakṣus
極甚深 gambhīra	極深井糞尿坑 mīḍha-kūpa
極相似 yādṛśaḥ...tādṛśaḥ, anvayatva	極深廁糞尿器 mīḍha-kūpa
極相違 virodhitva	極深糞尿井 mīḍha-kūpa
極相隣近 atisamnikṛṣṭatva	極深糞廁井 mīḍha-kūpa
極美 madhura	極清妙 acchatva
極美妙 praṇīta	極清淨 pariśuddha, suviśuddha; viśuddha, viśudhā, viśuddhi, viśuddhi-višeṣa, vyavadāta, śudha
極苦 suduḥkha, suduḥkhita, kaṣṭa; tikta	極猛利 tīvra
極苦禁 kaṣṭa-vrata	極猛利無慚無愧共相應 tīvrānapatrāpya-yoga
極重 tīvra, parama, pragāḍha, pragāḍhatara, sutarām	極猛盛 ujjvalatva
極重苦 parama-duḥkhita	極現 pradyota
極重迷闇 viklāvī-bhūta	極畢竟 ātyantikatva
極重寒苦 śīta-duḥkha	極略 saṃkṣipta
極重無慚愧壞 tīvrānapatrāpya-vipāditatva	極移轉 pra-/cal
極重圓滿 ghani-karaṇa	極細 sarva-sūkṣma, sūkṣma
極重感墮罪 patanīya	極細小微塵 paramāṇu-rajas
極重慚愧心 tīvra-hṛī-vyapatrāpya	極處 paramatva
極重擔 guru-bhāra	極貧賤 parama-daridra
極限 mātrā	極速 sarva-svalpam
<sup>10</sup> 極害 prahata	極飢渴苦 kṣut-pipāsā-duḥkha
極悅意 adhimātra-manāpatva	<sup>12</sup> 極勝可愛 ramyatara
極殊妙 ānurūpya	極善 parama-kalyāṇa, sukuśala; adhika, parama-kauśalya, śobhana, su-, suṣṭhu
極涌 pravedhita	極善成熟 suparicīta
極涌覆 pra-/kṣubh	極善思 supariksīta
極疲倦 śrama	極善思擇 pra-vi-/ci
極疲厭性 parikhedita	極善相應 prāsaṅgīka
極眞智 parama-tattva-jñā	極善清淨 pariśuddha
極能爲障 vighnaya(den.)	極善圓滿 suparipūrṇa
極臭 parama-durgandha	極善意樂 parama-kalyāṇāśaya
極臭鬼 kaṭa-pūtana	極喜 pramudita, pramoda, prāmodya, vajra-tuṣṭi
極高 atyunnata, atyucca	極喜王 prāmodya-rāja, prāmodya-nāyaka
極高行佛 <sup>°°</sup> atyucca-gāmin	極喜王性 suprāmodyatva
極高峻 atyucchrita	極喜地 pramuditā bhūmiḥ
<sup>11</sup> 極偷 sumuṣita	
極動 prakampita, saṃ-pra-/kamp, pracalita	
極參群幢 sucirṇa-dhvaja	

## 75 木(9) 極

極寒所逼 tīvra-śitābhīhata	極微聚散 paramāṇu-saṃcaya-vibhāga-mātra
極寒室 atiśītalā-garbha-ghṛta	極微…應爾 paramāṇuvat
極尊重 pradakṣiṇa	極微(雖)越根境 paramāṇv-atīndriyatva
極尊貴位 samucchraya	極微…壞 paramāṇu-vināśa
極悲愍 atimaitryātman	極愚癡人 mūḍhatara
極惡 atyarthā-raudra, duṣṭa; kali, krūra, dur- durūṭa, prayasta, praduṣṭa, raudra	極愛 ativatsala
極惡天 duṣṭa-deva	極愛樂 atipriya
極惡有情 duṣṭa-sattva, duṣṭa-sattva-jātiya	極損惱 upaghātaka
極惡金剛忿怒大明 duṣṭa-vajra-krodha	極搖動 pra-/kamp
極惡者 durdurūṭa-sama-prakhyā	極遍滿 udbhūta
極惡時 kali-yuga	極遍滿起 udbhūta-vṛtti
極惡曼拏羅衆° duṣṭa-maṇḍalānām	極過 samatīta
極惡衆 duṣṭa-gaṇa	<sup>14</sup> 極摧壞 pramathana, pramardin
極惡衆生 krūra-cetas	極摧壞他軍 para-sainya-pramardin
極惡業人 raudra-karman	極摧壞他部 para-sainya-pramardin
極惡煩惱 prayasta-kleśa	極滿 prahlāda
極惡煩惱之所隨逐 prayasta-kleśānugata	極端嚴 sucāru
極惡諸受 praduṣṭa-vedanā	極舞動聲 praraṇita
極智 suvijñāna	極輕賤 suparibhūta
極滅 atikṣamatā	極遠 atidūra; ativiprakṛṣṭa, dūra, vidūra, vipra- karṣa, viprakṛṣṭa, sudūra, suvidūra
極焰 pradipta	極遠方 dūra
極爲尠少 tanubhyas tanutarakāḥ	極遠出離 dūrī-karaṇa
極爲熾然 pracuratara	極遠出離噉味相應諸定 āsvādanā-saṃprayukta- samādhi-dūrīkaraṇa
極痛 khara	極遠相離 dūrī-karaṇa
極發光 raśmi-pramukta	極遠時處 ativiprakṛṣṭa-deśa-kāla
極發光禪定° raśmi-pramukto nāma samādhiḥ	極遠處 dūra
極量 pramātra	極遠(巍巍) durāsadatā
極開 prabhāvita	<sup>15</sup> 極噉味 atyāsvādana
<sup>13</sup> 極亂動 prakṣubhita	極增 atyutsada
極勤 udyoga, udyogavat	極廣 suvipula, ativistṛta, bahutara
極勤勞 atyadhyavasāyatā	極廣大 audārikatara, mahaudārya
極圓滿 supariṇīṣa, pariṇīṣatva	極數飲 atitikṣṇa-madya-pānatā
極圓滿無減缺 saṃpūrṇatata	極暴惡天 duṣṭa-sattva
極微 paramāṇu; aṇu, aṇutva, avayava, paramāṇu- rūpa, paramāṇuśas, sūkṣma	極樂 sukhāvatī; sukha
極微共積集 paramāṇu-saṃcitatva	極樂大心 sukhādhyaśaya
極微字刹那° paramāṇv-akṣara-kṣaṇa	極樂世界 sukhāvatī
極微色 paramāṇu	極樂因緣 sukhā-kāraṇa
極微妙金剛影像 sūkṣma-vajra-bimba	極樂界 sukhāvatī-kṣetra
極微妙金剛影像身 sūkṣma-vajra-bimbam ātmā-	極潤 prahlāda
極微細 acchatva	極熱 pratapta, pratāpana, saṃtapta, pradipta, usṇa
極微爲初 paramāṇv-ādika	極熱地獄 pratāpane mahā-narake
極微量 paramāṇu-mātra	極熱烈灰汁水 taptasya kṣārōdakasya
極微塵 paramāṇu, paramāṇu-rajasa	極熱掠落迦° pradipta-naraka
極微塵量 paramāṇu-rajasa	極窮量 paryanta
極微聚 paramāṇu-saṃcaya, paramāṇu-saṃghāta- tva, paramāṇu	極賢 parama-bhadra
	極調柔 pradānta, ājāneya; supeśala

- 極調善性 kalyatā  
 極遭輕毀 suparibhūta  
 極震 pracalita, samp-pra-/cal  
<sup>16</sup>極熾焰 sampadipta  
 極熾然 samprajvalita  
 極燒然 pratāpana, pradipta, mahā-tāpana  
 極燒熱大那落迦有情°° pratāpanōtpannānām sattvānām  
 極親者 agra-bandhu-bhūta  
 極諸所作 utthāna-sampanna  
 極險 viṣama  
 極靜 atiprāśānta, śāntatara  
<sup>17</sup>極應施 prāhavaniya  
 極擊 prakṣubhita  
 極禪定之彼岸°° prānta-kotikam dhyānam  
 極講說 prakāśamāna  
 極醜陋 bībhatsa-rūpa  
 極鮮白 sampanna  
<sup>18</sup>極簡擇 pravicya, pra-vi-/ci  
 極簡擇法 dharma-pravicya  
 極覆 abhi-/lamb  
 極雜亂 vimiśrita  
<sup>19</sup>極壞 prabhaṅgura, prasphoṭaka  
 極爆 praraṇṭa\*  
 極邊 prānta  
 極難事 suduṣkara  
 極難信 vipratyayanīya  
 極難信解 parama-durabhisambhava  
 極難值遇 sudurlabha  
 極難得 durlabha  
 極難勝 sudurjaya, sudurjayā  
 極難勝地 sudurjayā bhūmiḥ  
 極難越 dussamatikramatva, duḥsamatikrāmatva  
 極難解真實義利 parama-durvijñāna-tattvārtha  
 極難敵精進 duryodhana-viryā  
 極難敵精進智印 duryodhana-viryā-jñāna-mudrā  
 極顛倒 sampragarjita  
<sup>20</sup>極嚴淨 samśobhita  
<sup>21</sup>極攝 suṣṭutā  
 極攝僧故°° saṃgha-suṣṭutāya  
 極襯 pratyāstṛta  
<sup>22</sup>極歡喜 pramudita  
 極歡喜住 pramudita-vihāra  
<sup>23</sup>極顯了 nirūpita  
<sup>24</sup>極讚 om  
<sup>33</sup>極麤惡 paruṣa  
 極麤惡心 paruṣa-citta

- 樓** <sup>1793</sup>  
<sub>6-15212</sub> See **樓** 1812
- 樂** <sup>1794</sup>  
<sub>6-15213</sub> See **樂** 1810
- 棄** See 1767
- 
- 10 —
- 楣** <sup>1795</sup>  
<sub>6-15218</sub> See **楣** 1786
- 榛** <sup>1796</sup>  
<sub>6-15240</sub> (see under **榛** 1837)
- <sup>12</sup>榛棘 khāṇu-kaṇṭaka, sthāṇu-kaṇṭaka\*
- 榮** <sup>1797</sup>  
<sub>6-15273</sub> **榮** sampatti, vicitrika
- <sup>6</sup>榮光 sampatti  
<sup>7</sup>榮利 sampatti  
<sup>9</sup>榮茂 phullita  
<sup>12</sup>榮盛 sampad  
<sup>15</sup>榮樂 mahā-bhoga-sampad
- 榻** <sup>1798</sup>  
<sub>6-15292</sub> **榆** koccaka, khaṭvā\*
- <sup>8</sup>榻牀 upāśraya  
<sup>10</sup>榻席 pīṭha
- 橐** <sup>1799</sup>  
<sub>6-15299</sub> śoṣa
- 槃** <sup>1800</sup>  
<sub>6-15303</sub>
- <sup>3</sup>槃大° bandhyā, vandhyā  
 �槃太子°° bandhyā-putra, vandhyā-putra  
<sup>5</sup>槃石女兒°° vandhyā-putra  
<sup>7</sup>槃豆末帝° bandhumat\*  
<sup>8</sup>槃毒° panthaka\*  
<sup>10</sup>槃陀° bandha\*  
 檼陀何囉輪迷° pāṇḍaka-raśme\*  
<sup>10</sup>槃特° panthaka\*  
 檼特迦° panthaka  
<sup>11</sup>槃茶婆° pāṇḍava  
<sup>15</sup>槃遮耶° pañcāla  
<sup>16</sup>槃頭末帝° bandhumat, bandhumati

## 75 木 (10—11) 梁構槌槍槎樣模樺槽樂

**梁** 1801  
6-15316 prāsa, śakti

**構** 1802  
6-15317 構 √kłp\*; dohana, pradugdha

<sup>12</sup>構集 √kłp

**槌** 1803  
6-15318 √kuṭṭ, koṭanaka, saṃkuṭṭakā, prahāram √dā, mudgara

<sup>5</sup>槌打策踢 gadā-cakra

<sup>8</sup>槌金匠 suvarṇa-kāra

<sup>12</sup>槌棒 musala

**槍** 1804  
6-15319 śakti, kunta

**槎** 1805  
6-15320 yantra

**樣** 1806  
6-15352' See **樣** 1817

**模** 1807  
13-p.1096 See **模** 1816

**樺** 1808  
M-X See **樺** 1822

**槽** 1809  
6-15393 dronī, yantra, koṇa, calatthā

**樂** 1810  
6-15399 樂 sukha, sauκhya, rata, rati; abhilāṣa, √iś, √kāṅkṣ; vādya; adhimukta, adhimuktī, adhimuktika, adhyavasāna, adhyavasita, adhyālambanatā, anumoda, abhinandin, abhiprāya, abhirata, abhirati, abhi-√ram, abhirāma, abhirāmatā, abhi-√ruc, abhirocanatā, abhi-√laś, abhilāṣaṇa, abhilāśin, abhiśvaṅga, abhyudaya, arthitva, ākāñkṣaṇa, ādara, ānanda, ārāma, ārāmatā, ārocaka, āśaya, āśayatā, āsvāda, icchā, iṣṭa, utsukatā, udyukta, esitva, eśin, kāṅkṣa, kāma, kuśala, kriḍanaka, kṣema, guruka, ghoṣa, chanda, chandika, tūrya, nandita\*, nimna, nirata, parigṛddha, paribhoga, parīṣ(√iś), prabhāvani, pravaṇa, pra-√sad, pra-√skand, prahṛṣṭa, prāmodya, prārthanā, priya, priyāya (den.), √pri, pṛiti, preman,

phāṣaka, phāsu bhavati, bhoga, mano-jīna, mahā-saukhya, √mud, modana, √ram, ramaṇīya, rā-maṇīyaka, rāmatā\*, ruci, rucira, rocana, lādita, lālita\*, laulya, vatsala, vikriḍita, vihāra-sukha, śarman, śāta, śiva, śila, saṃsakta, samṛddhi, sukha-kāma, sukhatas, sukha-buddhi, sukhallikā, sukha-vēdya, sukha-samjnā, sukha-sparśa, sukha-svabhāva, sukhāya (den.), sukhita, sukhiyati, su-khēndriya, saubhāgya, sauratyā, sparśa-vihāra, sprhāna

<sup>2</sup>樂人 gandharva; prakṛti-sukumārā, sukumārā

樂人相 sukhita-nimitta\*

<sup>3</sup>樂…三種 ruciḥ trividhā

樂下劣 hīnābhīrata

樂小法 hīnābhīrata

樂小法者 hīnayānādhīmukta

樂小乘者 hīnayānādhīmukta

<sup>4</sup>樂不放逸 sukhāpramatta

樂不苦不樂 sukhāyām aduhkhāsukhāyām

樂不淨 hīnādhīmuktika

樂不樂 priyāpriya

樂不樂不苦想 sukhāduhkhāsukha-samjnītva

樂之所昏醉 sukhā-mada-matta

樂化天 nirmāṇa-rati

樂及喜 sukha-saumanasya, sukhā-prīti

樂及喜不並起 sukhā-prīty-asamavadhāna

樂少 alpa-sukha

樂心 sukhā-buddhi; sprhā

樂方便 sukhōpāya

<sup>5</sup>樂世間成就 saṃpad

樂他益 para-hita-kriyābhīrāma

樂生 sukhōpatti, sukhā upapattayaḥ; śambhu

樂生三 sukhōpattayas tisrah

樂生天 sukhōpattitva

<sup>6</sup>樂合 samāliṅget

樂名字 akṣara-saṃsakta

樂因 sukhā-hetu

樂因不定 sukhā-hetv-avyavasthāna

樂因於增盛位 sukhā-hetu-vṛddhi

樂因皆不定 sukhā-hetv-avyavasthāna

樂因增長 sukhā-hetu-vṛddhi

樂在心 caitasikam sukhām\*

樂…在身 kāyikam sukhām

樂有 sukhāvati

樂…有三 ruciḥ trividhā

樂而後心得定 sukhitasya cittaṁ samādhiyate

樂自在人 sukhaidhita

樂自性 sukhā-svabhāva

樂色 rūpādhimukti	樂受覺 sukha-buddhi
樂行 sukhā-pratipad, sukhā pratipat, prati-√pad, sukhā-vihāra, sugati	樂味 sukhā-rasa
樂行大布施 atidāna-rata	樂味著 mada
樂行布施 pradāna-ruci	樂居村邑 grāma-gata
樂行邊 kāma-sukhallikānuyogānta	樂往 gantu-kāma, gamana
樂行魔境°° māra-gocara-cārin	樂往世間道 laukika-mārga-gamana
<sup>7</sup> 樂住 sukhā-vihāra, vihāra-sukha, damayati	樂性 sukhavta
樂住空閑 prānta-sayañāsana-bhakta	樂所隨 sukhānugata
樂住聚落 janapada-pradeśa-gata	樂所願 saṃkalpa
樂住遠離 pravivikta-vihārin	樂於名字說法 deśanā-pāṭhābhīrata
樂作 priyam-kara	樂於持戒 dakṣa-śila
樂作用 abhisamkaraṇa	樂於苦行 dhutābhīyukta
樂作用引發工巧威儀轉 īryā-patha-śilpābhi-samskaraṇa-pravṛttatva	樂於頭陀°° dhūta-guṇa
樂…作惡業 pāpa-karmābhuyupagama	樂於頭陀行°° dhūtābhīyukta
樂利益 hita-kāma	樂易 sukha
樂助 rocentu, √ruc*	樂易方便 sukhōpāya
樂投誠 ādara	樂易道 sukhā pratipat kṣiprābhijñā*
樂求 abhilāṣa, ā-√kāṅkṣ, paryeṣṭi; abhinandana, abhirocana, abhi-√laṣ, abhilāśin, ākāṅkṣaṇa, upacchandana, eṣitva, eśin, prārthanā	樂法 dharma-kāma, dharma-kāmatā, dharma-rata, dharma-ratī-rata, dharmābhīratī*; vihāra-sukha
樂求生有 saṃbhavaiṣitva	樂法人 dharma-kāma, buddha-dharma-kāma
樂求作意 abhilāṣa-manaskāra	樂法成熟 bhoga-pācana
樂求德者 guṇa-grāhin	樂波羅蜜°° sukhā-pāramitā
樂見 sudarśana, sudarśaniya, darśanōdyukta, ullokita-vadana, kautūhalā; ragā*	樂阿蘭那行者°° arañā-vihārin
樂身 sukhā-kāya	樂非苦樂想 sukhāduḥkhāsukha-saṃjñītva
<sup>8</sup> 樂事 ānanda, surata	<sup>9</sup> 樂品 sukhā-pakṣa
樂具 sukhōpadhāna, upakarana, pariṣkāra, bhoga, saṃpatti, sukhāvaha	樂垢穢人 mleccha
樂具足 sauκhya-samarpita	樂施 dātu-kāma; sukhā-da
樂取德 guṇa-grāhin	樂施利益 hita-kāma
樂受 sukhā-vedanā, sukhā vedanā, sukhā-vedaniya, sukhānubhava, vedanā-sukha, sukhā, upabhoga	樂染 rakta
樂受生 saṃbhavaiṣitva	樂相應 sukhā-saṃprayukta
樂受好 sukhā-vedaniya	樂苦 sukhā-duḥkha
樂受所領 sukhā-vedanīya	樂苦修行 duḥkha-saṃjñā-bhāvanābhīrata
樂受相符 sukhā-vedanīya	樂苦捨能分別因智 sukhā-duḥkhādi-kāraṇa-jñāna-sakti
樂受相應 sukhā-saṃprayukta	樂苦捨領三 sukhā-vedyādayas trayah
樂受現前 pratyupasthita-kāma*	樂音 vādyā-svara; manojñā-svara
樂受等 sukhā-vedanādi, sukhādi-vedanīya, sukhādi	樂食肉血髓 māṃsa-śoṇita-majjād
樂受等五根 sukhādīni pañcēndriyāṇi, sukhādīndri-ya-pañcāka, pañcānām sukhādīnām	樂食血肉髓 māṃsa-śoṇita-majjād
樂受等好 sukhā-vedanādi-hitatva	<sup>10</sup> 樂修 bhāvanārāmatā, adhimokṣa, abhirata
樂受等意 sukhādi-buddhi	樂修禪定°° abhiyukti-dhyāna

## 75 木 (11) 樂

樂神 gandharva	樂報 sukha-vipāka*, iṣṭa-vipāka*, √mud
樂起 sukhaya (den.)	樂普賢品 samantabhadrōtsāhana-parivarta
樂酒者 madya-pa	樂無我修行 anātma-samjñā-bhāvanābhīrata
<sup>11</sup> 樂宿王三昧°° nakṣatra-rāja-vikriḍita-samādhi	樂爲 īpsita, adhvāsayati
樂寂 viviktatā, saṃyata	樂異熟 sukha-vipāka*
樂寂滅人 śamābhīrāma	樂等三覺 sukhādi-buddhi
樂寂靜 viveka-kāma*	樂等五受 pañcānām sukhādinām
樂得 prārthanā	樂等五受根 sukhādīni pañcēndriyāṇi
樂捨 sukhōpekṣā	樂等四種 sukhādi...catuṣṭayam
樂捨施 dāna-saṃvibhāga-rata	樂等順三受 sukhā-vedyādayas trayāḥ
樂欲 ā-/kāñkṣ, √iṣ, kāma, chanda; adhyāśaya, arthitva, ākāñkṣaṇa, āśaya, āśā, icchā, īpsita, kāmaka, chandaka, chandika, praṇidhi, praṇihita	樂衆 śacī
樂欲心 chanda	樂衆僧°° saṃgha-ratī-rata
樂欲生 chanda-ja	樂間 sukhā-vici
樂欲自在 prākāmya*	<sup>13</sup> 樂想 sukha-samjñā, sukhā-samjñītvā, sukhā-bud-
樂欲見 draṣṭu-kāma	樂想苦想非樂非苦想 sukhā-duḥkhāsukhāduḥkha- samjñītvā
樂欲見等事不有 darśanādy-ākāñkṣaṇāsaṃbhava	樂意 sukhā-buddhi
樂欲宣說 vācayitu-kāma	樂損他 para-vyasanābhīrata
樂欲思惟 cintayitu-kāma	樂滅 śama-priya
樂欲修學 śikṣitu-kāma	樂滅人 śamābhīrāma
樂欲差別 chanda-bheda	樂煩惱 kleśānuśayita
樂欲福德 puṇya-kāma*	樂著 abhirata, ruci, abhinivīṣṭa, sakta; adhyava- sāna, adhyavasita, abhirati, ullāpana, kāma, gr̥d- dhi, ṛṣṇā, pratihanyate, prasakta, prasakti, pre- man, matta, rata, rati, lolupa
樂淨倒 sukhā-śuci-viparyāsa	樂著三有 traīdhātukābhīnivīṣṭa
樂淨想 sukhā-śuci-samjñā	樂著小乘法 hīna-ruci
樂淨想心生起 sukhā-śuci-samjñā-citta-samudācāra	樂著取世間 samsārābhīrati
樂淨想心現行 sukhā-śuci-samjñā-citta-samudācāra	樂著者 abhirata
樂略中及廣文 saṃkṣipta-madhya-vistara-grantha- rucitva	樂著財利 āmiṣa-lolupa
樂略中廣文 saṃkṣipta-madhya-vistara-grantha- rucitva	樂著睡眠 svapitū-kāma
樂處 sukhā-vihāra*	樂著語言文字 deśanā-pāṭhābhīrata
樂處生 sukhā-sthāna-ja*	樂著...醉 sukhā-mada-matta
樂處衆會 pariṣat-kāmatā	樂著戲論 prapañca-rati
樂處遠離 prāvivekyā	樂解脫力所引 mokṣābhilāṣa-balādhāna
樂貪 rāga, laulya	<sup>14</sup> 樂滿 rati-prapūrṇa
樂軟語 mṛdu-bhāṣin	樂罰責 daṇḍa-ruci
樂通行 sukhā-pratipad, sukhā pratipat	樂聞 √śru, śravaṇa, praśna; paripr̥cchanatā,
樂速通行 sukhā pratipat kṣiprābhijñā	pariṣ (√iṣ), prati-√śru, pratyāśrauṣit, vatsala, śravaṇīya
<sup>12</sup> 樂勝 sukhā-viṣeṣa; lumbinī	樂聞一切甚深梵義°° sarva-praśna-paripr̥cchanatā
樂喜 sukhā-saumanasya; abhilāṣin	樂聞正法 dharma-vatsala
樂喜捨 sukhā-saumanasyōpekṣā, sukhā-saumanasyōpekṣēndriya	樂聞聲 śravaṇīya
樂喜捨命意五根又信等五根 sukhā-saumanasyōpekṣā-jivita-manah-śraddhādi	樂與捨 sukhōpekṣā
樂喜捨根 sukhā-saumanasyōpekṣēndriya, sukhā-saumanasyōpekṣā	樂誦 svādhyāya-rata
樂單已 ekārāma	樂說 vācayitu-kāma; pratibhāna; kathā, jalpitū-kāma, prati-√bhā, pratibhāṇaka, muktābhilāpītā*
	樂說世間雜事 saṃgaṇikārāma-kathā

- 樂說寇賊事 caura-kathā  
 樂說無礙智 pratibhāna-pratisaṃvid  
 樂說無礙慧 pratibhāna-pratisaṃvid  
 樂說無礙辯才 asaṅga-pratibhānatā  
 樂說戰鬪事 yuddha-kathā  
 樂說…辯才 pratibhānatā  
 樂輕安 prasrabdhi-sukha  
 樂遠離 praviveka-vāsābhīratī, pravivikta  
<sup>15</sup>樂噉…味 āsvādana  
 樂憒鬧 samgaṇikārāma  
 樂醉所醉 sukha-mada-matta  
<sup>16</sup>樂器 tūrya, vādīta, vāditra, vādyā, vādyā-bhānda, bhājana  
 樂學 śikṣāṇa-śilatva  
 樂獨處 ekārāmatā  
 樂輞語 mṛdu-bhāśin  
 樂遲通行 sukhā pratipad dhandhābhijñā  
 樂頭陀°° dhūtādhimukta  
<sup>17</sup>樂戲 ārāma  
 樂禪定°° pratisamplāna-gocara  
<sup>18</sup>樂斷 prahāṇārāmatā  
 樂斷修 prahāṇa-bhāvanārāmatā  
<sup>19</sup>樂難道 sukhā pratipad dhandhābhijñā\*  
 樂願 sukha-praṇidhāna\*  
 樂顛倒淨顛倒 sukhā-śuci-viparyāsa  
<sup>20</sup>樂覺 sukhā-buddhi  
 樂觸 sukhā-saṃsparśa, sukhā-saṃsparśatva  
<sup>21</sup>樂瓔珞 nandi-hāra  
 樂瓔珞莊嚴方便品經 strī-vivarta-vyākaraṇa-sūtra\*  
 樂辯 prati-√/bhā  
<sup>22</sup>樂聽 pravaṇa  
 樂聽正法 dharma-pravaṇa  
<sup>23</sup>樂變化 nirmāṇa-rati  
 樂變化天 devā nirmāṇa-ratayah, nirmāṇa-rati, sunirmita  
<sup>25</sup>樂觀 ālokanīya, ullokayati, pratyavalokana

## 樊 1811 6-15414

<sup>22</sup>樊籠 pañjara

## 樓 1812 6-15430 樓 prāsāda, kūṭa, prāsāda-tala, mañca

- <sup>6</sup>樓夷豆羅° lokēśvara-rāja  
 樓至° ruci  
<sup>8</sup>樓房 kūṭāgāra, harmya, aṭṭa  
<sup>9</sup>樓屋 upaśayana  
<sup>11</sup>樓逗° aniruddha\*

- <sup>14</sup>樓閣 prāsāda, kūṭāgāra, harmya; kūṭa, khodaka-śīrṣa, toraṇa, vimāna, harmya-tala, hārmya  
 樓閣正法甘露鼓經 kūṭāgāra-sūtra\*
- <sup>19</sup>樓櫓 kūṭāgāra\*
- <sup>25</sup>樓觀 kūṭāgāra, aṭṭaka, nirvūha

## 櫟 1813 6-15433

<sup>13</sup>櫟窟 ālaya

**標** 1814  
6-15442 cihna, ud-√diś, uddiṣṭa, uddeśa, pari-kirtaya(den.), prabhāvita

<sup>6</sup>標…名別 prabhāvitatva

<sup>7</sup>標別 viśeṣaṇa

<sup>9</sup>標信解見至名別 adhimokṣa-dṛṣti-prabhāvitatva  
 標相 nimitta, saṃjñapti

<sup>12</sup>標畫處 dūṣya

<sup>15</sup>標幟 abhilakṣita, cihna

標幟如次第 cihnānusārataḥ

<sup>18</sup>標鎗 prāśa, ḍambhā

## 樟 1815 6-15451

<sup>13</sup>樟腦 karpūra

## 模 1816 6-15453 模

<sup>14</sup>模實 bimbi-sāra

<sup>15</sup>模樣 ākṛti

## 樣 1817 6-15457 樣 ākṛti

## 權 1818 6-15484 See 權 1840

## 橫 1819 6-15484' See 橫 1829

## 樵 1820 6-15489 kāṣṭha

<sup>4</sup>樵夫 kāṣṭha-hāraka

**樹** 1821  
6-15496 vrkṣa, druma; kovidāra, gaṇḍa, taru, tāla, daṇḍa, drumāvatī, pāda-pa, bodhi-vrkṣa, yaṣṭi, vana, vanas-pati, vitata, stamba

## 75 木 (12-13) 樹樞榞橋橘橙櫟機橫櫻檀

<sup>3</sup> 樹下 druma-mūla, vṛkṣa-mūla, vṛkṣa-mūlam, vṛkṣa-mūle	
樹下坐 niṣāṇā vṛkṣa-talaṁmi	
樹下思惟十二因緣經 nidāna-sūtra*, nagarōpama-sūtra*	
<sup>4</sup> 樹支提° caitya-vṛkṣa	
樹木 vanas-pati, gulma, vṛkṣa-vanaspati	
樹牙 yaṣṭi	
樹王 druma-rāja-bhāva	
<sup>5</sup> 樹皮 valkala, valka, bhūrja	
樹皮仙 yajña-valka	
樹皮仙說祀 yajña-valka	
樹皮衣 valkala-dhara	
樹皮蓋 bhūrja-chatra	
樹皮襍 meraka	
<sup>8</sup> 樹林 vana, vanas-pati; aṭavī, gulma, vana-gahana, vṛkṣa, śālmali-vana	
樹果 phala-vṛkṣa	
樹枝 śākhā, latā, vṛkṣa	
<sup>10</sup> 樹徑 mūlābhiniśeṣa	
樹根下 vṛkṣa-mūlam	
<sup>11</sup> 樹動 vṛkṣa-pracalana	
樹莖 vṛkṣa	
<sup>12</sup> 樹提° jetā; jyotis, jyotiṣka*	
樹提比丘尼° jetā nāma bhikṣunī	
樹提伽° jyotiṣka*	
樹提伽經° jyotiṣka-sūtra*	
樹提陀婆° jyotir-dāsa*	
樹提衢° jyotiṣka*	
樹間習寂行 vani-carin	
<sup>13</sup> 樹滅 vṛkṣābhāva	
樹葉 pattra, patra, parṇa	
樹葉蓋 parṇa-chatra	
<sup>14</sup> 樹繁那羅光° druma-kīrnara-prabha	
<sup>19</sup> 樹藤 druma-gulma-latā-vitāna	

<b>樞</b> <sup>1822</sup> 6-15497	<b>樞</b> bhūrja
<sup>5</sup> 樞皮 bhūrja, bhūrja-pattra	
樞皮貝葉° bhūrja	
樞皮葉 bhūrja-patra	

**榆** <sup>1823</sup>  
6-15501 See **楊** 1798

**橋** <sup>1824</sup>  
6-15526 saṃkrama, krama, setu

<sup>11</sup>橋梁 saṃkrama, setu; tīrtha, tīrtha-setu, saṃkrama-

bhūta, setu-bandha, setu-saṃkrama
<sup>15</sup> 橋樑 saṃkrama-bhūta
<sup>17</sup> 橋檢鉢帝° gavām-pati*

**橘** <sup>1825</sup>  
6-15551

<sup>3</sup>橘子 nāga-raṅga

**橙** <sup>1826</sup>  
6-15552 phalaka

**櫟** <sup>1827</sup>  
6-15556 kīla, kilaka, kīlana, śaṇku, śalākā

<sup>3</sup>櫟大明 kilaka-hṛdaya  
櫟子 kilaka

**機** <sup>1828</sup>  
6-15561 機 yantra; vineya

<sup>8</sup>機宜可否 pratīrūpātā

<sup>11</sup>機捷 dakṣa  
機梨舍瞿曇彌° kṛṣā-gautamī\*

<sup>19</sup>機關 yantra, yantramaya  
機關木人 yantra\*

**橫** <sup>1829</sup>  
6-15594 橫 tiryāñc, tiryag gacchantaḥ, pariṇāha; vyatyasta, akāla, paruṣa

<sup>5</sup>橫布 pārśvi-kṛta

<sup>6</sup>橫死 akāla-marana, viṣamāparihāreṇa kālam karo-ti, dhandhāyitatā

橫死因緣 pratyayā maraṇasya

<sup>7</sup>(橫成)黃門 pañcaka

<sup>8</sup>橫並 pārśvi-kṛta

橫取 adhigata

<sup>9</sup>橫計 kalpayitvā, adhimokṣa

橫計爲我 ātmādhimokṣa

<sup>10</sup>橫害 upa-√kram

**櫻** <sup>1830</sup>  
M-X mañjūṣā

**檀** <sup>1831</sup>  
6-15632 檀 maṇḍala

檀° dāna; candana

<sup>6</sup>檀多° dantikā\*

<sup>7</sup>檀戒等行° dāna-śila-kṣamādi

檀那° dāna

檀那波羅蜜多° dāna-pāramitā

<sup>8</sup>檀波羅蜜° dāna-pāramitā

檀泥毘多° dhana-gupta

檀陀柯林° danḍakāraṇya

<sup>9</sup>檀度° dāna-pāramitā

檀擎迦國° danḍakāraṇya

檀施° dāna

檀香° candana

<sup>11</sup>檀茶° danḍaka

<sup>12</sup>檀越° dāna-pati, dāyaka-dānapati, gṛhi-samāram-bha, bhikṣā-da-kula, jana

檀越先有意° pūrve gṛhi-samārambhe

檀越家° kula

<sup>13</sup>檀噉° dakṣinā

檀攢° dakṣinā

**檜** <sup>1832</sup> <sub>6-15659</sub> śūla

<sup>3</sup>檜山 khadiraka

<sup>4</sup>檜木 khadira

檜木山 khadiraka

<sup>8</sup>檜林山 khadiraka

**櫧** <sup>1833</sup> <sub>6-15675</sub> mudgara

**檢** <sup>1834</sup> <sub>6-15684</sub> vicāra

<sup>10</sup>檢校 gaveśin, samanugrähyamāna, samanugrähi-yamāna, samanuyujyamāna

<sup>11</sup>檢問 anu-√yuj, anuyujyamāna

<sup>12</sup>檢策 viniyojana

檢量知多少 gaṇaya (den.), māpayati

<sup>14</sup>檢察 praty-avēkṣ (√ikṣ), nirūpaṇa

<sup>19</sup>檢繫 bandhanair baddhaḥ

檢繫其身 bandhanair baddhaḥ

14

**檳** <sup>1835</sup> <sub>6-15734</sub>

<sup>14</sup>檳榔 pūga

檳榔子 pūga-phala

檳榔子及俱陀婆穀° pūga-phala-kodravādi

檳榔及稗子等 pūga-phala-kodravādi

**檻** <sup>1836</sup> <sub>6-15745</sub> harmya

**櫟** <sup>1837</sup> <sub>6-15780</sub> (see under 檻 1796)

<sup>12</sup>櫟棘 sakāṇṭaka

16

**欄** <sup>1838</sup> <sub>6-15880'</sub> See **欄** 1839

17

**欄** <sup>1839</sup> <sub>6-15904</sub> lāra

<sup>7</sup>欄杆 vedikā, adhiṣṭhāna

欄杆柱 stambhaka

欄杆網 vedikā-jāla

<sup>13</sup>欄楯 vedikā

<sup>14</sup>欄廄 kośa-koṣṭhāgāra

18

**權** <sup>1840</sup> <sub>6-15926</sub> upāya

<sup>4</sup>權化 avatāra\*

權方便 upāya

<sup>6</sup>權臣 danḍa-mukhya

<sup>10</sup>權時 yāvat-kālam

<sup>11</sup>權密言說 saṃdhā-bhāṣya

權現於化身 nirmaita-kāya-darśaka

<sup>16</sup>權衡 tulā-danḍa

22

**欝** <sup>1841</sup> <sub>6-15976</sub> gulma

**欝** <sup>1842</sup> <sub>6-15978</sub> See **欝** 4255

RAD. 欠 76

**欠** <sup>1843</sup> <sub>6-15991</sub> (see under 缺 2905)  
vijṛmbhita

<sup>8</sup>欠咗 vijṛmbhita

**次** 1844  
6-15992 次 krama, anantaram, tatas; atha, anatikrama, anantara, aparam, apare, ita ūrdhvam, uttara, ūrdhva, kramaśas, krameṇa, tata ūrdhvam, tataḥ paścāt, tataḥ punaḥ, tatra, tatrādita eva, tathā, dvitiya, pareṇa, paścāt, yathā-kramam, samanantara

<sup>5</sup>次四解脱 ārūpya-vimokṣa, ārūpya-vimokṣākhyā

次生芽莖葉等 aṅkura-kāñḍa-patrādi-krama-niṣpanna

<sup>6</sup>次有 pareṇa parataram

次行乞食 piṇḍa-pātam anvanti

<sup>7</sup>次序 sarga

<sup>8</sup>次刹那° samanantara-kṣaṇa

次受於生報 upapadya-vedanīya-vipāka-karman\*

次法 anudharma

<sup>9</sup>次前 pareṇa, samanantara

次…前 pūrva-samanantaram

次前滅心 samanantara-niruddha-mano-vijñāna

次後 atas, anantara, anantaram, tataḥ paścāt

<sup>11</sup>次唯 dvitīyah...eva

次第 yathā-kramam, krama, anukrama, anupūrva, vidhi; anantara, anantaram, anukramam, anugata, anupariपātikā, anupūrvaka, anupūrvatas, anupūrvam, anupūrvaśas, anupūrvin, anupūrveṇa, anuprabandha, anulomam, anuśeṣa, anusamdhī, anusāra, anvaya, ānantarya, ānupūrvī, ānupūrvya, uttarottara-krama, upaniṣad, upapadyamāna-kaleṇa, kālāntara-kṛta, krama-vṛtti, kramaśas, kramāt, kramena, kramenānupariपātikayā, tataḥ param, nirantara, nairantarya, param-parā, pariपāti, paryāya, prakrama, pratisamdhī, yathā-krama, yathā-nupūrvatas, yathā-yogam, yathā-vṛddhikāya, yathā-samkhyam, vaimātratā, samanantara, samanantaram, samāsatas, samāsena, sarga, sāvadāna

次第入 paramparā-praveśa, paramparāvata

次第入法界 dharmadhātu-paramparā-praveśa

次第入諸地 bhūmi-krama

次第上上 uttarottara, pūrvottarottara

次第下種苗成結實 bija-viropana-sasyābhivṛddhi-phalōtpatti-krama

次第乞食 piṇḍapātika, sāvadāna-piṇḍa-pātika

次第已滅 samanantarātīta

次第已滅心 samanantarātīta manah

次第不生 samanantarānutpatti

次第分明 vaimātram

次第半下 ardhārdha-hāni

次第生 kramōtpatti; anantara-saṁbhūti, anupūrvaśas, krama-saṁbhava, nairantarya, samananta-ra-nirvartana

次第因 krama-kāraṇa

次第如此 yathā-kramam

次第安立人 ānupūrvika 「vate

次第死 krama-cyuti, krama-mṛtyu, krameṇa cya-

次第而 yathā-kramam

次第而乞食 upapadyamāna-kālena bhaikṣyam

次第而生 krama-saṁbhava

次第行 kramānusamdhī, parikrama

次第住 anupūrva-vihāra

次第住等至 anupūrva-vihāra-samāpatti

次第坐 yathā-vṛddhikāya upaveṣṭavyam

次第巡行 jaṅghā-vihāram anucaṅkramyamāṇaḥ

次第成立 krama-niyamāvasthāna

次第言 yathā-krama-grahaṇa

次第刹那° samanantara-kṣaṇa

次第受三無色處生 ārūpya-kramōtpattitas

次第定 anupūrva-vihāra-samāpatti

次第建立 upanyāsa

次第流 iti vartate

次第皆亦如是 yathā-yogaṇi karaṇiyam

次第皆美 suśobhita

次第相望 uttarottara

次第相應 saṁbadhyate

次第相續 anuprabandha, ānantarya, kramānu-samdhī

次第相續不絕 param-parā

次第者 ānupūrvika

次第修 ānupūrvika

次第修人 ānupūrvika

次第修觀 anulomam samāpadya

次第修觀人 ānupūrvika

次第悟入法界 dharmadhātu-paramparā-praveśa

次第得 anupūrvādhigama

次第得上味 rasa-rasāgra-prāptā

次第得上味相 rasa-rasāgratā

次第得成 krama-siddhi

次第捨命 krameṇa maraṇam

次第深入 paramparāvata

次第現 paramparā-samudāgama

次第智 pratisamdhī-jñāna

次第無間 samanantaram

次第滅 samanantara-pradhvasta

次第道 ānantarya-mārga, ānantarya

次第道及解脫道 ānantarya-vimukti-mārga

次第道生 ānantarya-mārga-ja

次第對 krama-samnikarṣa  
 次第漸進 anupūrva, anupūrvam  
 次第漸漸…房寺伽藍國<sup>°</sup> vihārārāma-kṣetra-kra=  
 次第漸漸減 pravāhāpahrāsa [meṇa]  
 次第說諸地相 bhūmi-krama-vyavasthā  
 次第增長 kramābhivṛddha, vṛddher anvayāt  
 次第數 piṇḍa-lakṣaṇa  
 次第緣 samanantara-pratyaya, samanantara, an=antara  
 次第緣所引 samanantara-pratyayākṛṣṭa  
 次第緣緣 samanantara-pratyayālambana-praty=

次第緣類 samanantara-pratyayatā [laya]

次第趣入 paramparāvatāra  
 次第…諸地 bhūmi-krama  
 次第…諸地相 bhūmi-krama-vyavasthā  
 次第轉增 vrddher anvayāt  
 次第證(不還果)者 ānupūrvika  
 次第證者 ānupūrvika  
 次第覺法界 dharmadhātu-paramparā-praveśa  
 次第續 prābandhika  
 次第觀 anupūrvābhīsamaya, krameṇābhīsamayaḥ  
<sup>12</sup>次復 tad-anantaram, tu  
 次復有 pareṇa parataram  
<sup>14</sup>次說 atha...bhavati, vakṣyati

4

**欣** 1845  
6-16008 (see under 忻 1158)  
 prāmodya, tuṣṭa; abhilāṣa, iṣṭa,  
 ✓tuṣ, pramudita\*, prasāda, moda, rati  
<sup>6</sup>欣仰 udagra-citta  
 欣行 modākāra  
<sup>7</sup>欣求 abhi-✓nand, abhilāśin, prārthaniyatva  
 欣見欲 draṣṭu-kāmatā  
<sup>8</sup>欣受愛 iṣṭa-vedanā-trṣṇā  
<sup>9</sup>欣勇 utsāhayati  
<sup>10</sup>欣悅 ✓nand, priya, pṛiti-prāmodya, anurāga  
 欣殊勝 paritarṣaṇa  
 欣笑 smitāṇ ✓kṛ  
<sup>11</sup>欣得 saṃprāpta  
 欣欲 abhilāṣa  
<sup>12</sup>欣喜 saṃpraharṣaṇa  
 欣然大笑 mahā-hāṣa, ✓has, hāṣa  
 欣然心中開解 prasanna-citta  
<sup>13</sup>欣敬 pṛiti  
<sup>15</sup>欣慰 abhi-pra-✓mud, ✓mud, rati  
 欣慶 tuṣṭa; anu-✓mud, ātta-mana, ātta-manas\*,  
     priṇita, pṛiti, harṣita  
 欣樂 prāmodya, abhinandayati; abhilāṣa, sprhā;

anuśāmsa, abhinandana, abhinandanā, abhi-pra-✓mud, abhirata, abhirāma, abhirocana, abhilāṣita, arthakatva, utsuka, ud-✓īkṣ, upacchandana, kāma-tā, nanda\*, prasadaniya, prasanna, prasādaniya\*, prāmodya-jāta, modanā, rata, rati, sprhā-jāta, svēcchā

欣樂他損惱事 para-vyasanābhīrata

欣樂行利益他事 para-hita-kriyābhīrāma

欣樂受 vedanābhīlāṣa

欣樂勝解 utsukatādhīmuktatva

<sup>18</sup>欣舉 saṃpraharṣa, saṃpraharṣaṇa

欣舉差別 saṃpraharṣaṇa-viṣeṣa

<sup>26</sup>欣讚 sāsti**欣** 1846  
6-16014欣<sup>°</sup> haṁ**歐** 1847  
6-16024' See **歐** 1859

5

**歌** 1848  
6-16030<sup>21</sup>歌囊<sup>°</sup> hana\*

6

**歎** 1849  
6-16061 **歎** (see under 哭 489)<sup>11</sup>歎溼 kheṭa-piṇḍa

7

**欲** 1850  
6-16080 kāma, chanda, rāga, icchā, ✓iṣ,  
 -syati(fut.); adhimukti, adhimuktika,  
 anunaya, abhiprāya, abhipreta, abhi-✓laṣ, abhilāṣa,  
 abhilāṣa-kṛt, abhilāśin, abhisamḍhi, abhipsita,  
 abhyudyata, abhyupeta, artha, artham, arthāya,  
 arthika, arthe, ā-✓kāṇkṣ, ākāṇkṣam, ātura, āśaya,  
 āsthā, icchatā, icchu, iṣṭa, ipsita, eṣin, autsukya,  
 kalpa, kāṇkṣa, kāma-guṇa, kāma-cchanda, kāmatā,  
 kāma-dhātu, kāma-dhātu-ja, kāma-yoga, kāma-rāga, kāma-viṣaya, kāmāptā, kāmāvacara, kāmin,  
 kāminī, kāmyā, cintita, tṛṣṇā, niścikīrṣā, pariṣ(✓iṣ),  
 pratipannaka, praṭiṣ(✓iṣ), pratyupasthitā, pravṛtta,  
 prārthanā, prārthaya(den.), prekṣ(✓īkṣ), prekṣā,  
 prekṣīn, bhūyas-kāmatā, ✓man, manah-sprhā,  
 mano-ratha, -māna(pr.p.), maithuna, yiyāṣā, rati,  
 rāga-vaśa, rāgin, rīrāmsā, ✓ruc, ruci, rodayati,

## 76 欠(7) 欲

lubdha, vi-/kāñkṣ, śraddhā, √ślāgh, saṅga, sam-	gamya-bhūmika
pratiṣ (viṣ), sprhā	
<sup>2</sup> 欲了 avaboddhu-kāma	欲未至八本中間 kāma-dhātv-anāgamya-dhyānān-
欲了知 ajñātu-kāma, parijñātu-kāma	tara-dhyānārūpya
欲了深義 artham avaboddhu-kāmaḥ	欲正造 prāṇetu-kāma
欲入 praveṣṭu-kāma, praviśāmi	欲犯惡事時 kriyā-kāla
<sup>3</sup> 欲三摩地° chanda-samādhī	欲生 kāmōpapatti; bhavitu-kāma; utpadyamāna,
欲三摩地斷行成就神足° chanda-samādhī-prahā-	utpitsu, upapattaye, kāma-ja, chanda-kara, rāgō-
ṇa-saṃskāra-samanvāgata ḥddhi-pādaḥ	欲生有三 kāmōpapattayas tisraḥ Ltha
欲上界全分對治爲所緣 kāma-dhātūrdhvā-dhātu-	欲生差別三種 kāmōpapattayas tisraḥ
pratipakṣālambanatva	欲生得 kāmāptōtpatti-lābhīn, kāmāvacaram upa-
欲大祠 yajño yaṣṭavyaḥ	patti-pratilambhikam
欲才德 kāma-guṇa	欲示 upadeṣṭu-kāma
<sup>4</sup> 欲不能染 aliptaḥ kāmāiḥ	<sup>6</sup> 欲吐 chardī
欲中勝 kāma-śreṣṭha	欲因緣 kāma-hetu
欲分別 kāma-saṃkalpa	欲在 juṣitu-kāma
欲及 pratikāñkṣin	欲守護 rakṣitu-kāma
欲天 kāma-deva, kāmāvacara-deva, kāma-divau-	欲安置 pratiṣṭhāpana-kāmatā
kas, kāmin, divaukas, deva-nikāya	欲有 kāma-bhava
欲天及…色界 kāma-rūpa-dhātu	欲有四種 catur-vidho rāgaḥ
欲天宮 kāmāvacara-deva-vimāna	欲有異 chanda-bheda
欲天宮殿 kāmāvacara-deva-vimāna	欲自在 kāmēśvara
欲天壽 kāma-devāyus	欲自清淨 viśuddhi-prekṣā
欲引示 upadeṣṭu-kāma	欲自清淨故 viśuddhim prekṣya
欲心 rāga-citta; kāma-citta*, kāma-rāga, chanda-	欲至 anuprāpayitu-kāma
citta, pratibaddha-citta, prārthanā, rakta-citta,	欲至得相應 rāga-prāpti-sahita
rāga, vitarka, saṃrāga-citta	欲色 kāma-rūpa, kāma-rūpāvacara, rūpa-kāma
欲…心 kāma-cetas	欲色二界 kāma-rūpa-dhātu
欲王 yādṛcchika	欲色有 rūpa-kāmāpta
<sup>5</sup> 欲主 kāmādhipati*	欲色有情攝 kāma-rūpāpta-sattvākhyā
欲令… viṣ, kartu-kāma	欲色身依止 kāma-rūpāśraya
欲令引取 vipacyate	欲色并無色 traidhātuka
欲令(木)爲金 suvarṇam adhimucyate	欲色界 kāma-rūpa-dhātu, kāma-rūpāvacara
欲令生惱 udyojana-prekṣikī	欲色界無色界 kāma-rūpārūpyāvacara
欲令安隱 sukhāpayitu-kāma	欲色界無覆無記 kāma-rūpāvacarayoh...anivṛtā-
欲令具足安樂 sukhāpayitu-kāma	vyākṛtayoh
欲令(所化)久住 avasthāna-kāmatā	欲色相 kāma-rūpin, chanda-rūpin
欲令知 vijñāyeta, gamyeta	欲色無色 kāma-rūpārūpya, kāma-rūpārūpyāvaca-
欲令售 vikrīṇitum	rin
欲令…得聞 śrāvayitu-kāma	欲色無色界 kāma-rūpārūpya-dhātu, kāma-rūpā-
欲出家 icchatī pravrajitum	rūpyāvacara
欲去 gamiṣyati	欲色無色界相應各有五品 kāma-rūpārūpyāvaca-
欲可見色 kāmāvacara-rūpāyatana	rāḥ pañca-prakārāḥ
欲四靜慮未至中間并四無色 kāma-dhātū anā-	欲色無漏三相應法 kāma-rūpāvacarānāsra vāḥ
gamya dhyānāntaram dhyānārūpyāś ca	samprayuktāḥ
欲布施 dātu-kāma	欲色無覆無記 kāma-rūpāvacarayor anivṛtāvya-
欲平量 pramāṇi-kartum*	kṛtayoh
欲未至 kāma-dhātv-anāgamya, kāma-dhātv-anā-	欲色衆生數 kāma-rūpāpta-sattvākhyā
	欲行 kāma-caryā, rāga-carita, kāmāvacara, prati-

ṣetū-kāma	欲供養利意 pūjānugraha-kāmyā
<sup>7</sup> 欲住 sthātu-kāma, saṃprasthito bhaviṣyati, prati- tiṣṭhat, gantu-kāma	欲依 kāmāśraya; sthātu-kāma
欲住婦 chanda-vāsini*	欲具 kāma-lābha
欲何所作 kiṃ-karaṇīyatāyai	欲…具足 paripūrayitu-kāma*
欲何所須 kim icchatha	欲制伏 parihartu-kāma
欲作 kartu-kāma	欲取 abhiniviśamāna; kāmōpādāna
欲…作 kariṣyāmi	欲受 bhoktu-kāma, ākāṅksatā, pratipadyamāna, samādiyamāna
欲作供養及利益事 pūjānugraha-kāmatā	欲…受 gṛhyamāna
欲作恩心 kartu-kāma-citta	欲受大戒 upasampādyamāna
欲作饒益 kartu-kāmatā	欲受報 anya-kāma-vedya
欲別 rāga-bheda	欲味 āmiṣa
欲初二斷 kāmādya-prakāra-dvaya-saṃkṣaya	欲定 kāma-niyanti
欲初定 kāmādī-dhyāna, kāma-dhātu-prathama- dhyāna-bhūmika, prathama-kāma	欲往他方 anyad deśāntaram kṣepṣyate
欲利自他 sva-parātma-hita-kāma	欲往詣 anuprāpayitu-kāma
欲利益他 para-hitābhīyukta	欲念 vitarka
欲劫 mūṣitū-kāma	欲性 adhimukti
欲忍可 chandaṃ ruciṃ samādāya	欲所染污 rāgōpakliṣṭa
欲求 ā-/kāṅkṣ, prārthaya (den.), kāma; anveṣin, -apekṣa, abhi-/nand, abhiprāya, abhi-/laṣ, abhi- saṃbodhu-kāma, artha, arthika, arthin, /iṣ, upagata, eṣin, kāma-cchanda, kāma-paryeṣanā, kāmaiṣanā, gaveṣin, paryeṣṭavya, prekṣin, vi- /kāṅkṣ	欲所得 kāmāpta
欲求功德 puṇya-kāma	欲所愛會 priya-samāgama-kāma
欲求男 putra-kāma	欲所繫 kāma-pratisaṃyukta
欲求其短 avatāra-gaveṣin, avatārārthika	欲…所繫 kāmāpta
欲求得 eṣaṇīya	欲所屬 kāma-pratisaṃyukta
欲求清淨者 viśuddhāpekṣa	欲所纏者 rāga-paryavasthita-cetas
欲求勝法 śreyo'rthin	欲所變異 rāga-paryavasthita
欲求勝法者 śreyo'rthin	欲拔 parimocayitu-kāma
欲求勝進者 viśeṣārthīn	欲毒誰服食 kaḥ kāma-saṃjñām viṣam ādadīta
欲求義者 artha-kāma, tattvānveṣin	欲泥 kāma-paṇka
欲求解脫 mokṣa-kāma	欲知 jñātu-kāma, parijñātu-kāma; icchat, kautū- hala-prāpta, jijñāsā, pratikāṅkṣitavya, vijñātu- kāma*
欲求樂者 sukha-kāma	欲知他心故 citta-jñānārtham
欲見 draṣṭu-kāma; kāma-dṛṣya; arthin, kautūhala, darśana-kāma, draṣṭu-kāmatā, praveṣṭu-kāma	欲知利 jñāna-kāma
欲見仁者 tvad-darśana-kāma	欲金剛儀 rāga-vajra-prayoga
欲見生 draṣṭu-kāmatōtpatti	欲非法 adharma-kāma
欲見真實 tattvārthīn	<sup>9</sup> 欲度 titiṣṭati, vineta vyām manyeta
欲見境 kāma-dṛṣyālambana	欲建 sthātu-kāma
欲邪行 kāma-mithyācāra, kāma-mithyācārāṅga, kāma-mithyācārin, kāmāsvādāna, para-dāratā	欲是居家 kāmālaya*
欲邪行罪 kāma-mithyācāra	欲是羈絆 kāma-niyantṛ*
<sup>8</sup> 欲事 maithuna	欲染 kāma-rāga, kāma-doṣa, tṛṣ, maithuna, rakta
欲使他犯生憂惱 āsvādāna-prekṣin	欲染污 rāgōpakliṣṭa, kāma-rāga
欲供養 pūjanārthāya	欲流 kāmāsrava
	欲界 kāma-dhātu, kāmāvacara; adhara, kāma, kāma-divaukas, kāma-dhātu-ja, kāma-dhātv-āpta, kāma-pratisaṃyukta, kāma-bhava, kāmāpta, kāmāvacaram cittam, kāmāvacarin, kāmāvacareṣu deveṣu, kāmāvacāra, kāmin, sva-bhūmika
	欲界一切有情 kāmāvacarāḥ sattvāḥ

## 76 欠(7) 欲

欲界一無覆無記 kāmāvacarasya...anivṛtāvyākṛtasya  
 欲界二不善有覆 kāmāvacare kliṣṭe  
 欲界二加行通果 kāmāvacarābhyaṁ prāyogikā= bhijñā-phalābhyaṁ  
 欲界二染污心 kāmāvacare kliṣṭe  
 欲界二善心 kāmāvacare kuśale  
 欲界人 kāma  
 欲界上 kāma-dhātor ūrdhvam  
 欲界上界對治爲境界 kāma-dhātūrdhva-dhātu-pratipakṣālambanatva  
 欲界上處 rūpa-dhātu  
 欲界…已壞 kāma-dhātu-saṃvartanī  
 欲界不更來 kāma-dhātv-anāgamaṇa  
 欲界中具足 kāma-dhātu-pratisamyukta  
 欲界中順餘受業 anya-kāma-dhātu-vedaniyam karma  
 欲界化 kāmāvacara-nirmāṇa, kāmāptaṁ nirmitam  
 欲界及三定離欲最後解脫道 kāma-tri-dhyāna-vairāgyāntya-vimukti-mārga  
 欲界及四定所攝 kāma-dhātu-catur-dhyāna-saṃgr̥hita  
 欲界及初定 kāma-dhātu-prathama-dhyāna, kāmāvacara-prathama-dhyāna  
 欲界及初定地 kāmāvacara-prathama-dhyāna-bhūmika  
 欲界及非至定爲地 kāma-dhātv-anāgamya-bhūmika  
 欲界及無流四法 kāmāvacarānāsvāś catvāraḥ  
 欲界天 kāmāvacarā devāḥ, kāma-deva  
 欲界天壽 kāma-devāyus  
 欲界心 kāmāvacara-citta, kāmāvacara, kāma-dhātu-citta\*  
 欲界加行心通果心 kāmāvacarābhyaṁ prāyogikā= bhijñā-phalābhyaṁ  
 欲界可見境 kāmāpta-dṛśya-viṣaya  
 欲界四二善二染 kāmāvacarāṇi catvāri kuśala-kliṣṭāni  
 欲界四心善心染污心 kāmāvacarāṇi catvāri kuśala-kliṣṭāni  
 欲界四部 kāmāvacarāś catvāro nikāyāḥ  
 欲界四靜慮 kāma-dhātu-catur-dhyāna-saṃgr̥hita  
 欲界生有三 tisraḥ kāmōpāpattayaḥ  
 欲界生得 kāmāptōtpatti-lābhīn, kāmāvacaram upapatti-pratilambikam  
 欲界生得心 kāmāvacaram upapatti-pratilambikam  
 欲界共相作意 kāmāvacaram sāmānya-manaskā=

ram  
 欲界地 kāmāvacara  
 欲界地…初定地 kāma-dhātu-prathama-dhyāna-bhūmika  
 欲界有 kāmāpta  
 欲界有情 kāma-sattva  
 欲界色 kāmāvacarasya rūpasya, kāmāvacara, adhara  
 欲界色入 kāmāvacara-rūpāyatana  
 欲界色界 kāmāvacara-rūpāvacara, kāma-rūpāvacara  
 欲界色界及無流相應法 kāma-rūpāvacarānāsvāḥ saṃpravuktāḥ  
 欲界色界無色界 kāma-rūpārūpya-dhātu, kāma-rūpārūpyāvacara, kāma-rūpārūpya  
 欲界色界無色界六法 kāma-rūpārūpyāvacarāḥ ṣaṭ  
 欲界色界無色界相應 kāma-rūpārūpya-pratisam̥yukta  
 欲界色界無色界無流界 kāma-rūpārūpyāvacarānāsvāra  
 欲界色界無覆無記心 kāma-rūpāvacarayor anivṛtāvyākṛtayoh  
 欲界色無色界 kāma-rūpārūpyāvacara  
 欲界行 kāmāvacara  
 欲界初二部惑滅 kāmādya-prakāra-dvaya-saṃkṣaya  
 欲界初定 kāma-dhātu-prathama-dhyāna, kāmādi-dhyāna  
 欲界初定二定地 kāma-dhātu-prathama-dvitiyā-dhyāna-bhūmika  
 欲界初定爲地 kāma-dhātu-prathama-dhyāna-bhūmika  
 欲界初靜慮 kāma-dhātu-prathama-dhyāna-bhūmika, kāmāvacara-prathama-dhyāna-bhūmika  
 欲界戒 kāmāvacaram śīlam, kāmāpta  
 欲界見諦惑滅離 kāmāvacarāṇāḥ darśana-heyāṇāḥ prahāṇam  
 欲界言 iha-grahaṇa  
 欲界依止 kāma-dhātv-āśraya  
 欲界定 kāma-dhātu-samādhī\*  
 欲界定法 kāma-dhyāna  
 欲界或色界或無色界有 kāma-rūpārūpyāvacarin  
 欲界或初定地 kāma-dhātu-prathama-dhyāna-bhūmika  
 欲界所見 kāmāvacara-dṛśya  
 欲界所見法爲境 kāmāvacara-dṛśyālambana  
 欲界所繫 kāma-dhātu-ja, kāmāvacara  
 欲界所繫具足 kāma-dhātu-pratisam̥yukta

欲界所繫煩惱等斷 kāmāvacara-kleśa-prahāṇa	欲界繫業 kāmāvacaram karma*, kāmāvacara
欲界所攝 kāma-pratisam�ukta	欲界離欲 kāma-vairāgya
欲界法 kāmāpta, kāmāvacara	欲界攝 kāma-dhātu, kāmāvacara
欲界相應 kāma-dhātv-āpta, kāma-pratisam�ukta, kāmāpta, kāmāvacara	欲界攝…初靜慮 kāma-dhātu-prathama-dhyāna-bhūmika
欲界相應見諦所滅惑 kāmāvacarāñām darśana-prahātavyāñām prahānām	欲相應 kāma-pratisam�ukta, rāga-samprayukta, rāga-samprayoga, anunaya-sahagata
欲界相應法 kāma-pratisam�uktān dharmān	欲相應心 rāga-samprayuktām cittam, rāga-samprayuktatā
欲界苦 kāmāvacara-duḥkha, kāmāpta-duḥkha, kāma-duḥkha	欲相應法 kāma-dhātu-ja
欲界苦為境界 kāmāpta-duḥkha-viṣaya	欲相雜 sarāga-sam�ukta, rāga-samprayuktām cittam
欲界苦聖諦 kāmāvacara-duḥkha	欲看 paśyitu-kāma
欲界苦對治道 kāmāvacara-duḥkha-pratipakṣamārga	欲美味 svādu-kāmatā
欲界除鳩婁° akuru-kāmin	欲苦 kāma-duḥkha, kāmāvacare duḥkhe, duḥkhābhupeta
欲界欲 kāma-rāga, rāga	欲苦等為境 kāma-duḥkhādi-gocara
欲界通相思惟 kāmāvacaram sāmānya-manaskā-	欲…苦等諦為境 kāma-duḥkhādi-gocara
欲界部惑 kāmāvacarāś catvāro nikāyāḥ	欲降伏者 sattva
欲界善心 kāmāvacarasya kuśalasya, kuśale kāma-cetasi	欲食 bhuñjīyati, bhubhukṣate*; lokāmiṣa, āmiṣa
欲界惑滅離 kāmāvacara-kleśa-prahāṇa	欲食噉 bhakṣayitu-kāma
欲界無覆 kāmāvacaram anivṛtāvyākṛtam	10欲修 bhāvayitu-kāma, jñātu-kāma, pravartsyāmaḥ
欲界無覆無記 kāmāvacaram anivṛtāvyākṛtam	欲修宿住通 samanusmartu-kāma
欲界無覆無記心 kāmāvacarasya...anivṛtāvyākṛtasya	欲修習 bhāvayitu-kāma
欲界等欲 kāma-rūpārūpya-rāga	欲修學 śikṣitu-kāma
欲界衆生 kāmāvacarāḥ sattvāḥ, kāmāvacarāḥ... pudgalāḥ	欲倚 juśitu-kāma
欲界補特伽羅° kāmāvacarāḥ...pudgalāḥ	欲害 vadhbhiprāya, vadhbārtham
欲界集 kāmāvacare samudaye	欲害怨家 śatru-vadhbhiprāya
欲界集聖諦 kāmāvacare samudaye	欲害亂者 vigrāhitu-kāma
欲界業 kāmāvacaram...karma	欲恩愛集會 priya-samāgama-kāma
欲界滅 kāmāvacara-duḥkha-nirodha	欲恭敬 arcanārthāya
欲界滅聖諦 kāmāvacara-duḥkha-nirodha	欲怖醇乳汁 kāma-dugha
欲界道聖諦 kāmāvacara-duḥkha-pratipakṣa-mārga	欲捉 allinā graheyatī
欲界對治 kāma-dhātu-pratipakṣa	欲海 tṛṣṇā-samudra
欲界樂 kāma-dhātu-sukha*	欲留 ākāñkṣamāṇa
欲界隨眠欲 kāma-rāgānuśaya	欲疾證得 niriyātu-kāma
欲界餘道應受報業 anya-kāma-dhātu-vedaniyam karma	欲破 bhedābhiprāya
欲界雜業 kāmāvacaram karma*, kāmāvacara	欲破(諸惡) mārayāmi
欲界壞 kāma-dhātu-samvartanī	欲祠天 yajño yaṣṭavyah
欲界繫 kāmāvacara, kāma-dhātv-āpta, kāma-pratisam�ukta; kāma-dhātu, kāma-dhātu-bandhana*, kāma-dhātv-avacara*, kāmāvacaratva	欲起 ā-/rabh
欲界繫見斷法斷 kāmāvacarāñām darśana-heyā-nām prahāṇam	欲起過時 kriyā-kāla
欲界繫法 kāma-pratisam�uktān dharmān, kāmāpta	欲退還 pratinivartitu-kāma
	欲逆彼行 pratisrota
	欲除 samśamitu-kāma
	欲除彼撥因果邪見故 hetu-phalāpavāda-dṛṣṭi-pratiṣedhbārtham
	欲鬼 kāma-bhūta-graha
	欲鬼初發 kāma-bhūta-grahāveśa
	11欲問 ā-/kāñkṣ

## 76 欠(7) 欲

欲得 pratiabdu-kāma, arthin, kāma; adhyālam-	欲輒離繫 kāma-yoga-visam̄yoga*
bana, anuprāptu-kāma*, anveśin, abhilāṣa, abhi-	欲造 prāṇetu-kāma
samboddu-kāma, niṣpādayitu-kāma, pratilābhīn,	欲造惡不善意樂 pāpa-kriyābhisaṃdhī
prāptu-kāma*, bubhutsu, spr̄hā	<sup>12</sup> 欲勝 abhibhavitu-kāma*; kāma-pradhānatva
欲得天身 svarga-kāma	欲勝妙樂 kāma-rāga-sukha
欲得好心 adhicetasī	欲...善心品 kuśale kāma-cetasi
欲得何物 kena āryāye artha	欲善我 ātma-kāma
欲得作意 sp̄hā-manaskāra	欲善業 kāma-dhātau śubham karma
欲得成就 niryātu-kāma	欲喜 kāma-preman
欲得法 dharma-kāma	欲報德者 pratyupakāra-kāma
欲得勝法 viśeṣārthīn	欲尊重 guru-kārārthāya
欲得暖觸 uṣṇābhilāṣa	欲尋 kāma-vitarka
欲得義者 artha-kāma, tattvānveśin	欲尋思 kāma-vitarka
欲得摧伏 parājayitu-kāma	欲悶 kāma-mūrchā
欲得聞 śūsrūṣaka*	欲惑 kāma-rāga
欲得擁護 paripālayitu-kāma	欲惑相應 kāma-rāga-paryavasthāniya
欲情亦熾 kleśehi bādhyate	欲惡 kāma-pāpaka
欲捨 parityaktu-kāma	欲惱 āśādanā-prekṣa
欲捨不能 asecanaka	欲無表業 avijñaptih...kāmāvacari
欲捨身命 kāya-jivita-nirapekṣatva	欲無戲論性 rāgāprapañcatā
欲授與 upasam̄hartu-kāmatā	欲爲 bhavitu-kāma
欲欲 kāma-cchanda, kāma-rāga, kāmēccchā	欲爲主 chandam adhipatiṃ kṛtvā*
欲欲上心惑 kāma-rāga-paryavasthāna	欲爲生 chanda-jātiya, chanda-prabhava
欲欲上心惑所染心 kāma-rāga-paryavasthitena	欲爲有 chanda-prabhava
cetasā	欲爲所作想 kartu-kāma-citta
欲欲倒起所變心 kāma-rāga-paryavasthāna-praty-	欲爲根 chanda-mūlaka
aya-duḥkha	欲爲根本 chanda-mūlaka*
欲欲隨眠 kāma-rāgānuśaya, kāma-rāgasyānuśayaḥ	欲爲集 chanda-samudaya
欲殺 hantu-kāma, ghāṭanārtham, mārayiṣyati,	欲爲類 chanda-jātiya
vadhbhīprāya, vadhbhārtham	欲爲饒益 upakārābhīmukhya, arthe
欲殺方便母隱床 mañca-talāvalīna-māṭr-māraṇa	欲盛變心 avatīrṇa-vipariṇatena cittena, avadala-
欲殺怨家 śātru-vadhbhīprāya	vipariṇatena cittena
欲淤泥 kāma-paṅka	欲盜故恩 bala-cauryābhīprāya
欲淨 chanda-pariśuddhi	欲等 kāmādi, kāmādy-āpta, chandādi, rāgādi
欲清淨 chanda-pariśuddhi	欲等三界 kāma-rūpārūpya-dhātu
欲現 pratyakṣi-kartu-kāma	欲等調世間 rāgādi-vinayo lokaḥ
欲銜賣 vikretu-kāma	欲結 anunaya-samyojana
欲貪 kāma-rāga, kāma-cchanda, kāmādhyavasāna,	欲衆生 kāma-sattva
chanda-rāga, rāga, pariṣ (vīś)	欲買 arthika
欲貪之隨眠 kāma-rāgasyānuśayaḥ	欲逮 avatāraṇa
欲貪…色 varṇa-rāga	欲進上地 upari-bhūmi-gamana-yoga
欲貪嗔 kāma-rāga-vyāpāda*	欲集 samāyojyatām
欲貪蓋 kāma-cchanda	欲須 ākāṇkṣa, ākāṇkṣatā, ākāṇkṣamāṇa
欲貪瞋恚 kāma-cchanda-vyāpāda	<sup>13</sup> 欲亂 kāma-mūrchā
欲貪隨眠 kāma-rāgānuśaya	欲勤 ārabdu-kāma; chanda-viryā
欲貪經 kāma-rāga-paryavasthāna, rāgānuśaya	欲勤心觀 chanda-viryā-citta-mimāṃsā
欲貪經爲緣 kāma-rāga-paryavasthāna-pratyaya	欲勤修學者 śikṣitu-kāma
欲輒 kāma-yoga	欲勤慧等皆昧鈍 manda-cchanda-viryā-prajñatva

欲意所纏 rāga-paryavasthita-cetas	欲嬈者 virodhayitu-kāma
欲愛 kāma-tṛṣṇā, kāma-sneha; bhoktu-kāma	欲塵 kāmāvacara
欲慈 rirāmsā	欲廣大 udārādhimuktika
欲損減 anartha-kāma	欲憐愍 anukampamāna
欲業 kāma-ja	欲暴河 kāmaugha
欲滅 rāga-saṃkṣaya, niḥkleśa; kṣayam-gata	欲樂 āśaya, abhiprāya, chanda, kāma; kāma-nan-
欲著 kāma-gṛddha, kāma-parigṛddha, anurāga, rāga	dī, kāma-rati; adhimukti, adhyāśaya, abhipreta, arthakatva, arthitva, ā-/kāṅkṣ, icchā, autsukya, kāmaka, kāma-guṇa, kāma-sukha*, prañidhāna, rati-rāgā, rāga, ruci, rocana
欲解 adhimukti, āśaya; moktu-kāmo √bhū; rāga-nirmokṣa*	欲樂法 dharma-kāma
欲解脫 niḥśṛtīcchā	欲樂思惟 adhimukti-manaskāra
欲解散 moktu-kāmo √bhū	欲樂善法 kuśala-dharma-cchanda
欲詣 saṃprasthito bhaviṣyatī	欲瞋 rāga-dveṣa, rāga-pratigha
欲遍著 kāma-parigṛddha	欲瞋高慢 rāga-pratigha-māna
欲過 atikramitu-kāma*	欲瞋無明 rāga-pratighāvidyā
欲…過大種生 kāmāptātīta-bhūta-ja	欲瞋慢 rāga-pratigha-māna
欲過去大生 kāmāptātīta-bhūta-ja	欲瞋慢無明 rāga-pratigha-mānāvidyā
欲達遠處 gamika	欲瞋癡 rāga-dveṣa-moha
欲鈞 rāgāṅka	欲罷道 pratyodhāvitu-kāma
欲頑 rirāmsā	欲調伏 vinetavyam manyeta
欲飯 pariviśiyati	欲調欲化 vinayitu-kāma
<sup>14</sup> 欲塵 kāma-guṇa, kāma, bhoga, rāga-rajas*	欲論密事 guhyam jalpitavyam
欲塵及情色愛欲生起位 kāma-guṇa-maithuna-rāga-samudācārāvasthā	欲醉迷 kāma-mūrcchā
欲塵色所顯 kāma-guṇa-rūpa-prabhāvita	<sup>16</sup> 欲學 sīkṣitu-kāma
欲塵遊戲最勝處 kāma-rati-prakarṣāśraya	欲憶持 samanusmartu-kāma
欲塵樂行 kāma-sukhallika	欲戰諍 saṃnaddhu-kāma
欲塵樂現前 kāma-sukha-saṃmukhibhāva	欲縛 rāgo bandhanam, rāga, kāma-bandhana*
欲境 kāma-bhoga, kāma*, gati-deśa, sāta-rūpa	欲親近 paryupāsitu-kāma
欲境品類 rāga-vastu	欲隨 kāma-niyanti
欲對治 rāga-pratipakṣa	欲隨眠 rāgānuśaya
欲慢 rāga-māna	<sup>17</sup> 欲戲 rirāmsā
欲慢無明 rāga-mānāvidyā	欲…戲 rantu-kāma
欲滿足 paripūrayitu-kāma	欲誘 abhyākhyātu-kāma
欲漏 kāmāsvara	<sup>18</sup> 欲擲棄 ujjhitu-kāma
欲盡 rāga-prahāṇa	欲瀑流 kāmaugha
欲精進 chanda-viryā	<sup>19</sup> 欲壞 bhedābhīpṛāya, cyāvayeyam
欲精進心思量 chanda-viryā-citta-mimāṃsā	欲繫 kāma-yoga
欲精進念定修智 chanda-viryā-smṛti-dhyāna-pra-	欲證 adhimoktu-kāma, prāptu-kāma, abhigamana,
欲聞 śrotu-kāma	jñāpita, pratilābhīn
欲聞經 dharma-kāma	欲證勝法 viśeṣārthīn
欲與 dātuṃ bhavati; detha chandakam	欲願 āśā, āśā*
欲與受具足 upasampādiyāna	<sup>20</sup> 欲覺 kāma-vitarka, vitarka
欲說 bruvat, vivakṣā, vivakṣitatva, √iṣ	欲覺多 vitarka-carita
欲說氏女子具等勝 saṃjayi vairāṭi-putraḥ*	欲鬪戰 saṃnaddhu-kāma
欲說男女具勝眞 saṃjayi vairāṭ(-d)-i-putraḥ	<sup>21</sup> 欲攝取 saṃkaletu-kāma
欲遠離怨憎 apriya-viyoga-kāma*	欲護 paripālayitu-kāma
<sup>15</sup> 欲…噉 bhakṣayitu-kāma	欲辯 nirdiśyate, adhikṛta

## 76 欠 (7—10) 欲欵歎歎欵歎歌

欲饒益 artha-kāmāya, kartu-kāmatā, √ślāgh  
 欲饒益故 artha-kāmena  
 欲驅 udyojana-prekṣa  
<sup>22</sup>欲纏 kāma-dhātu, kāmāvacara, kāma  
 欲纏有情 kāmāvacarāṇām sattvānām  
 欲纏戒 kāmāvacaram śilam  
 欲聽 śūśrūṣamāṇa, śrotu-kāma  
 欲聽者 śrotu-kāma  
<sup>23</sup>欲顯 vijñātavya, adhikṛta  
<sup>24</sup>欲觀 draṣṭu-kāma, paśyitu-kāma, √ruc  
 欲觀察 jījñāsana

8

**歎** 1851  
6-16093 vañki-√bhū

<sup>7</sup>歎利° keli\*

**歎** 1852  
6-16097 parivañcita, mrṣā-vāda; avajñāna, vimānayati; avahasana, ullāpana, nindita, visamvādaka, visamvādana  
<sup>6</sup>歎自身諸過 ātmāvajñāna-doṣa  
<sup>8</sup>歎罔 vipralambhayati  
<sup>9</sup>歎侮 parābhāva  
<sup>12</sup>歎詐 kṛtrima  
<sup>14</sup>歎奪 apaharaṇa  
 歎奪三寶財物 tri-ratna-dravyāpaharaṇatā  
 歎詐 vañcayati, visamvādaka, śāṭhya; atisamdhā-na, abhidroha, kuhaka, kūṭa, para-vañcana-śila, māyā, māyāvin, vañcana, vañcita, vañcaitum pravṛttāḥ, vipralambhana, visamvāda, visamvādayati, visamvādita, vy-√ams  
 歎詐二部 ubhaya-pakṣa-vipralambhana  
 歎誤 visamvādana  
<sup>15</sup>歎謗 abhidrohaṇa  
<sup>16</sup>歎瞞 kuha  
<sup>19</sup>歎壞戒法 śikṣā-pada-dravyatāvyavacāra

**歎** 1853  
6-16099 **歎**

<sup>5</sup>歎生 prādūr-bhāva  
<sup>12</sup>歎然 sahasā  
 歎然化出 aupapādukaḥ sambhavati  
 歎然化生 aupapāduka  
<sup>14</sup>歎爾 akasmāt

**欽** 1854  
6-16104 guru

<sup>6</sup>欽仰 mana-āpa

<sup>8</sup>欽承 samprata

<sup>9</sup>欽重心 bahu-māna

<sup>11</sup>欽婆° kambala

欽婆羅° kambala; kimbila\*

欽情 priti

9

**歎** 1855  
6-16141 vinodayati, samucchidyate

<sup>4</sup>歎心 paritasyati

<sup>10</sup>歎息 viśrāma, śrama

<sup>11</sup>歎欲心 kāma-rāgam vinodayati

10

**歎** 1856  
6-16159

<sup>5</sup>歎乏 kṛpaṇa

**歌** 1857  
6-16167 gīta, √gai; gāya, gītā, nartaka, samgīti, sādhita, stuti-gīta

<sup>6</sup>歌伎 nartanaka

<sup>7</sup>歌利° kali, kaliṅga

歌利王° kali-rāja, kaliṅga-rāja

歌吹 √gai

<sup>9</sup>歌客房 samgīti-prāsāda

歌音 gīta-svara, gīta, gītā, samgīti-ghoṣā

歌音妙樂 gīta-saukhyā

<sup>10</sup>歌俱行聲 gīta-sahagata

歌哩沙野° karṣaya

歌笑舞樂之樹 hāṣya-nṛtya-gīta-vādita-vṛkṣa

<sup>11</sup>歌陵惹囉° kāliñ-jara

<sup>12</sup>歌詠 gīta, √gai, gāthā, samgīti, sāman

歌詠闍陀° sāma-veda

歌詠讚歎 abhiṣṭuta

<sup>13</sup>歌頌 samgīti, stotra, śabda-śloka

歌頌稱讚 kīrti-śloka-śabda

<sup>14</sup>歌舞 nṛtya-gīta, naṭa; kṛiḍita, naṭa-nartaka, nartaka, nāṭaka, nṛtta-gāya, nṛtta-gīta, lāsyā

歌舞令他樂 kuśalam nṛtya-gīteṣu

歌舞作伎樂 kuśalam nṛtya-gīteṣu

歌舞音樂 samgīti

歌舞倡伎 nṛtta-gīta-vādita

<sup>15</sup>歌摩嚕國° kāma-rūpa

歌樂 gīta-vādita, tūrya

歌樂供養 tūrya-pūjā

歌樂供養賢聖大明 tūrya-pūjā-hṛdaya

歌樂遊戲 naṭa-nṛtta, nṛtta

歌歎 gīta-svara

<sup>16</sup>歌曇婆° kadamba

歌盧° gelu

歌諷 vādita

<sup>17</sup>歌戲 √krīḍ

歌聲 gīta-śabda

<sup>18</sup>歌嚕擎也訖哩多° kāruṇya-kṛta<sup>19</sup>歌羅° kalā

歌羅分°° kalā

歌羅頻伽° kalavīñka

歌羅羅° kalala

歌羅邏° kalala

<sup>26</sup>歌讚 stuti-samgiti, stotra

11

**歎** <sup>1858</sup>  
<sup>6-16182</sup> √stu, varṇaya (den.); parideva; anu-  
 śāṁsā, abhi-ṣṭu (√stu), abhiṣṭuta,  
 kṣiptavat, pari-kirtaya (den.), paridevana, bhāṣita,  
 √vad, varṇam √bhāṣ, saṁvarṇana, saṁvarṇanatā,  
 stuti

<sup>5</sup>歎功德 varṇam √bhāṣ<sup>6</sup>歎死 maraṇa-varṇa

歎自 ātmikāye varṇam bhāṣati

<sup>7</sup>歎佛功德°° buddhasya varṇam √bhāṣ

歎言 udānam udānayati, vādita

<sup>8</sup>歎法師 dharma-bhāṇakānuśāṁsā<sup>9</sup>歎恨 utkāṇṭhita<sup>10</sup>歎息 ni-√śvas, niḥsvāsa, vi-ni-√śvas, calita<sup>12</sup>歎發起希望欲 ā-√śams

歎詠 √stu

<sup>14</sup>歎說 prakāśayati<sup>15</sup>歎摩訶衍品°° mahāyāna-stuti-parivarta\*<sup>21</sup>歎譽 saṁvarṇita, saṁvarṇeya<sup>23</sup>歎驚怪 ava-/dhayi

**歐** <sup>1859</sup>  
<sup>6-16185</sup> 欧 chardayati

<sup>15</sup>歐熱血 usṇam śoṇitam chardayitvā

**歎** <sup>1860</sup>  
<sup>6-16197</sup> See 歡 1864

12

**歎** <sup>1861</sup>  
<sup>6-16198</sup>

<sup>11</sup>歎歎 gambhiram ni-√śvas

歎歎哽咽 ni-√śvas

**歎** <sup>1862</sup>  
<sup>6-16202</sup> See 歎 1853

13

**歎** <sup>1863</sup>  
<sup>6-16210</sup> ni-/dhā

18

**歡** <sup>1864</sup>  
<sup>6-16242</sup> 歡 歓 prāmodya, √ram;

tuṣṭa, praharṣa, muditā, saṁhṛṣṭa, saumanasya,

<sup>6</sup>歡地 muditā harṣa

歡行轉 harṣākāra-vartitva

<sup>10</sup>歡娛 √krīḍ, √ram; krīḍana, krīḍita, ramamāṇa,  
 ramita, lāsaka, śobhām vitanvanti

歡娛樂著 krīḍana-sakta-buddhi

歡悅 prāmodya; audbilya, toṣayati, pramudita,  
 praharṣita, pṛiti-prāmodya, saṁtoṣaṇa

歡悅所依處所 prāmodyādhiṣṭhāna

歡笑 vipuṣpita

<sup>12</sup>歡喜 abhi-/nand, tuṣṭa, toṣayati, √mud, pramudita, prāmodya, pṛiti, harṣa; anupramodya, anu-/mud, anumoda, anurakta, apratikūla, abhi-pra-/mud, abhiprasādayati, abhirati, abhilāṣa, abhyā-/nand, ātta-mana, ātta-manas, ātta-manaska, ānanda, ānandita, ānandin, utsava, autsukya, audbilya, janayati pṛitim, jyoti-rasa, √tuṣ, tuṣti, toṣaṇa, toṣita, nanda, nandaka, nandā, nandika, nandi, parama-pṛiti-kara, pramuditā, pramoda, pramodanīya, pramodya, prasanna, prasanna-citta, prasāda, prasādayati, praharṣa, praharṣita, prahṛṣṭa, prahrāda, prahlāda\*, prahlādita, prāmodya-jāta, prāmodya-harṣa, pṛinīta, pṛita, pṛita-manas, pṛiti-prāmodya, pṛiti-saumanasya-jāta, bhava-nandin, mana-āpa\*, manāpa, mudita, muditā, moda, rati, √ram, lobhya, vipraharṣa, saṁ-/hr̥ṣ, saṁhṛṣṭa, saṁtuṣṭa, saṁtuṣṭi, saṁtoṣaṇa, saṁtoṣaṇiya, saṁtoṣayati, saṁpraharṣa, saṁpraharṣaṇa, saṁpraharṣayati, saṁmodanī, saṁmodamāna, saṁmodayati, saharṣa, sukha-kara, sukhitā, sumanaska, suharṣita, saumanasya, saumanasya-jāta, saumanasya-pṛiti, saumya-darśana\*, sneha, harṣajāta, harṣaṇa, harṣayat, harṣayati, harṣita, hāsin, hr̥ṣṭa, hr̥ṣṭa-citta, hr̥ṣṭa-manas, hr̥ṣṭa-mānasa

歡喜丸 modaka

歡喜天 gaṇa-pati\*, gaṇeśa\*

歡喜心 ātta-manas, sumanas, hr̥ṣṭa-citta, prasan-na-citta, prasāda

歡喜王 prāmodya-rāja  
 歡喜主 nandikēśvara  
 歡喜充遍 prīti-sphuṭa  
 歡喜光 pramodaniya-prabha  
 歡喜地 pramuditā bhūmiḥ, pramuditā, muditā  
 歡喜性 nitya-prīti-pramuditēndriyatva  
 歡喜信受 abhi-√nand  
 歡喜信樂 prasāda  
 歡喜勇躍 prīta  
 歡喜相 harṣakāra, harṣakāra-vartitva, tuṣṭi  
 歡喜相生 harṣakāra-vartitva  
 歡喜差別 saṃpraharṣaṇa-viśeṣa  
 歡喜悅豫 prasādayati  
 歡喜神 ānandita  
 歡喜處 moda-sthāniya  
 歡喜無量 saṃharṣita-tanu  
 歡喜園 nandana-vana, nandana-vanôdyāna, nandana, nandanārāma<sup>\*</sup>  
 歡喜稱揚讚歎 udānam udānayati  
 歡喜與語 smita-mukha-pūrvābhībhāṣatā  
 歡喜踊躍 prīti-prāmodya, āttā-manas; audvilya-

karaṇī, kila-kilā-prakṣvedita, tuṣṭā udagrā āttā-manasaḥ pramuditāḥ prīti-saumanasya-jātāḥ, tuṣṭātta-manas, prīta, prīti-prāmodya-jāta, saṃharṣita-tanu  
 歡喜踊躍乃至一念 eka-citta-prasāda  
 歡喜憂惱相起 harṣa-dainyākāra-vartitva  
 歡喜樂 puṣṭi, tuṣṭi<sup>\*</sup>  
 歡喜聽 samanujñaka  
<sup>13</sup>歡會 samavadhāna-gata  
<sup>15</sup>歡慰 pratisammodayati  
 歡感 saumanasya-daurmanasya, saumanasyādhyavakāśa, harṣa-dainya  
 歡感行 harṣa-dainyākāra, saumanasya-daurmanasya  
 歡感行轉 harṣa-dainyākāra-vartitva  
 歡樂 pramudita, √ram; abhyanumodayati, √krīḍ, maṅgala, ramati paricārayati, sukha-citta  
 歡樂園 nandana-vana<sup>\*</sup>  
 歡適 saumanasya-svabhāva  
<sup>17</sup>歡戲母 krīḍanika-dhātri  
<sup>18</sup>歡顏 saumukhya

## RAD. 止 77

止 <sup>1865</sup>  
<sub>6-16253</sub> √sthā, √vas; nivṛtti, alam; śamatha; apasārayitum, āvāsa, upa-√ram, -gata, nir-ā-√krī, nirgama, nirvāpayati, nivaraṇa, nivārayati, nivārita, prati-√kram, pratyupasthāna, prasrabhya, vāsa, vi-√vr̥i, vi-√śram, √vr̥i, vyudāsa, śamatha-pakṣa, saṃnivārayati, samatha, sthāna, sthāpanā, sthāpayitvā

<sup>4</sup>止不須復說 alam etāvad eva bhāśitum bhavatu

止分 śamatha-pakṣya

止及觀…正習 śamatha-vipaśyanā-sevana

止止不須說 alam hi dharmenīha bhāśitena

<sup>6</sup>止行 śamatha-carita, śamatha, śamathākāra

<sup>7</sup>止住 √vas, prati-√vas, āvāsa, saṃvāsa, upa-√sthā, pratisamplīna

止足 tuṣṭa, saṃtuṣṭa, vitṛpti

止那° cīna<sup>\*</sup>

<sup>8</sup>止於愛欲 apramatta

止法 nivṛtti

<sup>9</sup>止品 śamatha-pakṣya

止相 śamatha-nimitta

<sup>10</sup>止息 upaśama, nivṛtti, praśrabdha; apa-√hṛ̥, apravṛtti, āśvāsa, āśvāsatva, na √vā, nirvṛtti,

parihartum, pratiprasrabdha, pratiprasrabhyate, praśama\*, prasama, prasrabdha, prasrabdhi, vi-√śram, viśrāmaṇa, vihāra, vyapagata, vyāvṛtta, vy-upa-√śam, vyupaśama, śānta, saṃyamana, saṃyamayati, saṃsodhaka, saṃsītavat

止息戒 nivṛtti-śīla

止思想 vihāra-samjñā

止遊戲 anu-√bhū

止時 śamatha-kāla

止記論 avyākṛta-vastu, sthāpaniya

<sup>12</sup>止傍言 prasaṅga

止滅 śamatha-nyūna

<sup>13</sup>止道 śamatha-mārga

止頓 √vas

<sup>15</sup>止穀場 khalābhīdhāna

止諍法 adhikaraṇa-śamatha, adhikaraṇa-śamatha\*

<sup>18</sup>止舉捨三相 śamatha-pragrahōpeksā-nimitta

止斷 vicchandanā

<sup>25</sup>止觀 śamatha-vipaśyanā, śamatha-bhāvanā

止觀不等 śamatha-vipaśyanā-nyūnatva

止觀品 śamatha-vipaśyanā-pakṣa

止觀相 śamatha-lakṣaṇa

## 止觀雙修 śamatha-yoga-bhāvanā

**正** 1866  
6-16255 samyak, sat, yoniśas; -māna (pr.p.);  
prayuta; adhikṛtya, -abhimukha,  
avaśyam, ujjuka, ḍju, kṛta, naiṣṭhika, nyāya, pra-  
guṇa, pramāṇa, prasiddha, prasuta, bhadra\*,  
bhūta, -mukhya, yoni, śāta, sam-, sama, sam-  
yakta, sāta, saumya

<sup>2</sup>正了知 sam-√jñā, samjñeya, vi-√jñā, samjaya  
正了知義 artha-pratisaṃvedin\*

正了達 sam-√jñā

正入 ḍju-pratipanna, avatāra

正入觀 samāpatti-kāla

<sup>3</sup>正士 sat-puruṣa

<sup>4</sup>正不正光明色 sātāśāta-nirbhāsa

正分別 saṃkalpa, samyak-parijñāta

正化 rājyam √kṛ

正夫人 agra-mahiṣi

正心 adhyāśaya, śuddhādhyāśaya

正心攝歛 samāpanna

正方便 samyag-upāya, upāya-višeṣa, samyak-pra-  
yukta, samyak-prayoga, samyag-vyāyāma\*

正方便所生 upāya-višeṣa-pravartita

正方便通 samyag-upāya-mārga

正方便諦 samyak-prayoga-satyā

正月 caitra, phālguna

<sup>5</sup>正出 nir-√yā, sanīṣvaraṇa

正加行 samyak-prayoga, samyak-prayogatā, sam-  
yak-prāyogika, prayogitā, prāyogika, upāya-  
višeṣa

正加行生 upāya-višeṣa-pravartita

正加行障 samyak-prayogāvaraṇa

正加行諦 samyak-prayoga-satyā

正半夜 ardha-rātra

正句 saṃpada

正可使 yogya

正生 utpadyamāna, upapadyamāna, jāyamāna,  
utpanna, jāta, √jīv

正生世 utpadyamāna

正生位 utpadyamānāvasthā, utpadyamāna

正生所受 utpannānubhūta

正生時 utpadyamāna, upapadyamāna

正示現 saprātiḥārya

正立不屈二手過膝 sthitānavanata-pralamba-bā-  
hutā

正立不屈手過出 sthitānavanata-pralamba-bāhutā

正立手摩膝相 sthitānavanata-pralamba-bāhutā\*

<sup>6</sup>正后 mahiṣi, bhāryā  
正向 supratīṣṭhita  
正向生 utpādābhīmukha  
正因 hetu  
正因忿怒 hetu-krodha  
正在定 samāhita  
正在現世 vartamāna  
正在道 mārga-samāpanna  
正地部 mahiśāsaka\*

正如是住 tathāvasthatva

正安住 samsthita

正安慰 samyag-āśvāsanā

正死 mriyamāṇa, uparamat

正死人 uparamat

正老 jīrṇa, jarā\*

正自知 √jñā

正至 samyag-gata, anuprāpnuvat, pratyupasthita

正行 samyak-pratipatti, samyak-prayoga, pratipat-  
ti; gacchat; anuyoga, āgacchat, ācariya, ācārya,  
carita, cārikā, cāritra, dharma-carita, niṣpatti,  
pratipatti-gata, prati-√pad, pratipad, pratipanna,  
prapatti, prayati, prayoga, bhāvanā, saṃpratipat-  
ti, samyak-pratipanna, samyak-prayukta, sam-  
yak-prayoga-vibhāga, samyak-saṃkalpa\*, sam-  
yag-gata, supratipanna

正行加行 pratipatti-prayoga

正行正至 samyag-gata

正行如 samyak-pratipatti-tathatā

正行供養 pratipatti-pūjā

正行具足 cāritra-saṃpanna, caraṇa-saṃpanna\*

正行前分 prayukta

正行修證 pratipatti-samudāgama

正行真實 pratipatti-paramārtha

正行婆羅門°° pratipatti-brāhmaṇa

正行勝義 pratipatti-paramārtha

正行無上 pratipatty-ānuttarya

正行障 samyak-prayogāvaraṇa

正衣服 ekāṁsam uttarāśaṅgam kṛtvā

<sup>7</sup>正位 samyaktva, niyāma

正住 samyak-sthiti, supratīṣṭhita, samavasṭa,  
samāpanna

正住見道慈定滅定及無想定 darśana-mārga-mai-  
tri-nirodhāsaṃjñī-saṃpatti-saṃpanna

正住諸方現 dig-mukham...supratīṣṭhitam

正作 √kṛ

正作意 yoniśo-manasiकāra

正作業時不相離 kriyā-kālānuvartana

正壯 yuvan, dahra

## 77 止(1) 正

正妙行 samyak-pratipatti	正定位 niyāma, niyati, samyaktva-niyata*
正妙智 samyag-jñāna	正定邪定聚 samyañ-mithyātva-niyata
正希望心 samāśvāsa-citta	正定法迹 samyak-samādhī dharma-padam
正志 samyak-saṃkalpa*	正定聚 samyaktva-niyata rāśih, samyaktva-niyata, niyata-rāśi, niyāma, niyama
正成 saṃsādhaṇa; vivartamāna	正定聚衆生 samyaktva-niyataḥ sattva-rāśih
正戒 śīla	正念 samyak-smṛti, yoniśo-manasikāra; anusmṛti, avismṛti, manasi-kāra, manas-kāra, sam-anv-ā-
正求 pari-/gaveś, paryeṣṭi	✓hṛ, smṛta, smṛti, smṛtimat
正決定者 samyag-niścita	正念不亂 avikṣipta-citta
正見 samyag-dṛṣṭi; paśyat; abhi-sam-✓i, avabodha, aśaikṣ...dṛṣṭih, ḍju-dṛṣṭika, tattva-darśaka, dṛṣṭi, dṛṣṭi-sampanna, ✓paś, vipaśyanā, samyak ✓paś, samyag-darśin, samyag-dṛś, samyag-dṛṣṭika	正念正知俱行 smṛti-samprajanya-sahagata
正見正思惟正勤正念 samyag-dṛṣṭi-saṃkalpa-vyāyā= yāma-smṛti	正念共法 smṛti-sabhāgatā
正見正思惟正精進 samyag-dṛṣṭi-saṃkalpa-vyāyā= ma	正念法迹 dharma-padam...samyak-smṛtiḥ
正見正覺正進正念 samyag-dṛṣṭi-saṃkalpa-vyāyā= ma-smṛti	正念思惟 manasi-kāra, samanvāhāra
正見邪見 samyag-dṛṣṭi-mithyā-dṛṣṭi	正念慧 smṛti-samprajanya
正見具足 samyag-dṛṣṭi-paripūri*	正性 samyaktva
正見果諦 samyag-dṛṣṭi-phala-satya	正性決定 samyaktva-niyāma, niyāma
正見相應意識 samyag-dṛṣṭi-samprayukte mano= vijñāne	正性定聚 samyaktva-niyata-rāśi, samyaktva-niya= to rāśih
正見褒損 dṛṣṭi-vipatti	正性無異行 ananya-gāmin
正見眼 samyag-dṛṣṭi-caṅkṣus*	正性聚定 samyaktva-rāśi-niyata
正見等 samyag-dṛṣṭy-ādi, samyag-dṛṣṭika	正性離生 samyaktva-niyāma, niyāma
正見實 samyag-dṛṣṭi-satya	正性離生位 niyāma
正見諦 samyag-dṛṣṭi-satya	正所成就 samyak-pratipādanārtha
正言 samyag-vāc, vāc	正所受用 samyak-paribhoga
正言論 samyag-ālapanā	正所論 vaktum ārabdhāḥ
正邪定餘 niyatebhyo 'nye	正所學 śikṣā
正邪…聚 samyañ-mithyātva-niyata	正所應知 vijñātavya
<sup>8</sup> 正事 nīmat, pratirūpa-kriyā	正所應轉 vartitavya
正事成就 artha-siddhi	正所斷除 samyaktva-samavahata
正事業 vr̥ta	正法 sad-dharma, dharma, samyag-dharma; avita= tha, ānudhārma, uccāraṇa, dharmatā, dharma- deśanā, dharma-netrī, dharma-paryāya, dhārmika, dhārmikī, naya, niṣyanda-dharma, netrī, pravacana, prāvacana, buddha-dharma, buddha- netrī, śāsana, sūtra
正來求 āyācita	正法久住 saddharma-cira-sthitikatā, śāsana-sthiti
正依住 pratisartavya	正法久住世間 saddharma-cira-sthiti
正具足 samāpatti	正法正教 dharma-vinaya
正受 samāpatti, sam-ā-/pad; samādāna; anubhū= ta, grāhaka, grāhikā, pratisaṃvedayate, vrata, samātta, sampratičchana	正法印 dharma-mudrā
正受樂 samāpatti-sukha	正法住 dharma-sthiti
正受優婆塞護及沙彌護°° upāsaka-śrāmaṇera- samvara-samādāna	正法住世 saddharmānuvṛttir bhaviṣyati
正受…護 samvara-samādāna	正法災 dharma-vyasana
正命 samyag-ājīva, ājīva, samyag-jīvita, jīva	正法念處經 saddharma-smṛty-upasthāna-sūtra,
正定 samyak-samādhī; samyaktva-niyata; niyata, niyāma, samādhī, samāpatti, samyak-sthiti, susthita	saddharma-smṛty-upasthāna, mahā-smṛty-upa= sthāna

正法阿輪柯°° dharmāśoka*	正信位 niyatāḥ samyaktve
正法威德光 dharma-tejas	正信者 abhiprasanna
正法律 vinaya	正信順 abhisampratyaya
正法毘奈耶°° dharma-vinaya	正信鄒波斯迦°° śrāddheya-vacanopasikā
(正法)偏執 durghṛīta	正度 saṃtāra
正法得 prāpti-dharma	正思 yoniśo-manaskāra, samyak-saṃkalpa*, sam-yak-cintanā, cintayati, cintā
正法教 saddharma-deśanā, samyag-dharma-deśa-	正思惟 samyak-saṃkalpa, yoniśo-manasikāra; ni-dhyapti, niścaya, manasi-karaṇa, yoniśo manasi-√kṛ, saṃkalpa, sampradhārayati, samyag-upani-dhyāna, samyag-mati, samyag-manasikāra*
正法深懷 saddharmōpagama	正思惟心 nidhyapti-citta
正法眼 dharma-netrī	正思量 manasi-karaṇa
正法華 saddharma-puṇḍarīka, saddharma-supuṇḍarīka	正思擇 pra-vi-√ci, pratisaṃkhyāna
正法華經 saddharma-puṇḍarīka, saddharma-puṇḍarīka-sūtra*	正思擇力 pratisaṃkhyāna-bala
正法塔°° dharma-stūpa	正思擇無堪能 pratisaṃkhyānākṣamatva
正法滅 saddharmāntardhāna, saddharma-vipralo-	正思簡擇 pratisaṃkhyāna
正法滅盡 saddharmāntardhāna, saddharma-ni-ṣṭhā-paryanta	正思簡擇相續無能 pratisaṃkhyānākṣamatva
正法經典 saddharma-pustaka	正持 samyak pradadhāti
正法道 saddharma-mārga*	正是佛出時°° kāla-prāpto buddhōtpādaḥ
正法像似 saddharma-pratikṣepa, pratirūpaka*	正是知時 yasyēdānīḥ kālam manyase
正法盡 saddharmāntardhi	正面 abhimukha, mūla-mukha
正法語 dharma-vāditā	正食 khādaniya*
正法論 dharma-vāda	正食時 abhyavaharaṇa-kāla, paribhujuyamāna
正法輪 saddharma-cakra, dharma-cakra	<sup>10</sup> 正修 bhāvanā, prapatti, pratipatti*
正法輪供養 saddharma-cakra-pūjā	正修行 samyak-pratipanna, prati-√pad
正法隨修行 saddharma-pratipatti	正修行法隨法行 dharmānuḍharma-pratipanna
正法隱沒 saddharmāntardhāna	正修行者 pratipattī
正法藏 saddharma-gañja, dharma-garbha	正修得 adhigama
正法寶藏 saddharma-koṣa, ratna-garbha*	正修習對治 pratibhāvitā
正直 rju, ārjava; ākarṣaṇa, ādeya, ādeya-vākyā, rjuka, rjukatva, sama, samyak, susamvṛta	正修學 āśikṣamāṇa
正直心 adhyāśaya, āśaya, śuddhāśaya	正師子吼 samyak-siṃha-nāda
正直方便 samyak-prayoga	正時 kṛta-yuga
正直威儀 rjukatā, rijukatā	正真 samyak, rju, kalyāṇa, śiti-bhāva
正直深心 adhyāśaya	正真大道 samyak-saṃbodhi
正知 saṃ-pra-√jñā; ava-√gam, √jñā, saṃvidita, saṃ-√jñā, saṃprajanya, saṃprajāna, saṃprajānat, saṃprajñāna, samyag-jñāta	正真之道 samyak-saṃbodhi
正知力 saṃprajanya-bala	正真道 samyak-saṃbodhi, abhisambodhī
正知出離 niḥsarana-prajñā*	正破 bhinna
正知正念 saṃprajñāna-smṛti	正能覺了 samyag-avabodha
正知而住 saṃprajānan-vihāritā, saṃprajānad-vihāritā	正般涅槃°° pari-nir-√vā
正知住 saṃprajānan-vihāritā	正被轉 vartayitum ārabdham
正知者 ājāneya	正訓家屬 gṛha-tantra
正表 prajñapti	正起 utpādābhimukha, pratypasthito bhavati
<sup>9</sup> 正信 śraddhā; adhimukti, adhyāśaya, prasāda, -śraddha, saṃpratyaya, saṃprasāda	正起時 vartamāna
	正起現前 saṃmukhi-bhūta
	正退 cyavamāna
	正除遣 vibhāvanā
	<sup>11</sup> 正動 pra-√kamp

## 77 止(1) 正

正務 abhiyukta	正等 samyak
正問 samyag-vadat	正等正覺 samyak-sambuddha, samyak-sambodhi
正得 labhyamāna, pratilabdhā, anuprāpnuvat	正等持 samyak-samādhi
正得先業果 √bhuj	正等菩提°° samyak-sambodhi
正得善律儀時 samvara-kāla	正等覺 samyak-sambuddha, samyak-sambodhi,
正教 samyag-avavāda, sāsana; anuśāsana, āgama, upadeśa, kathā, samyag-ājñā, samyag-vyapadeśa	buddha
正教力緣 upadeśa-sāmarthyā	正等覺乘 samyak-sambodhi-yāna, samyak-sam=
正教師 śāstṛ	buddha-yānika, buddha-yāna
正教授 samyag-avavāda	正等覺無畏 samyak-sambuddha
正教授教誠 samyag-avavāda	正等覺菩提°° samyak-sambodhi
正教理 āgama-yukti	正等覺體 samyak-sambuddhatva, buddha-buddha-
正教誨 samyag-avavāda, codaka	正等顯現 sam-/dṛś
正教導 anuśāsana-prātihārya, anuśāsanam̄ prāti- hāryam, anuśāsana	正答 samyag-vadat, visarjayati
正欲生 utpadyamāna	正結生時一剎那位°° pratismṛdhī-kṣaṇa
正欲生起 utpadyamāna*	正視 udvikṣita
正現行 samudācāra	正進 samyag-vyāyāma
正現前 sammukhi-bhūta	正量部 sāmmitiya, saṃmatiya*, saṃvidī
正現前位 sammukhi-bhūta	正量部師 sāmmitiya
正現前起 sammukhi-bhāva	正開示 prakāśana
正理 nyāya, yukti, naya, yathā-nyāya, yukta, yukty-āgama	正開許 abhy-anu-/jñā
正理門論 nyāya-mukha*, nyāya-dvāra*, nyāya- dvāra-tarka-śāstra*	正開演 prakāśana
正習 sevana	13正勤 samyak-prahāṇa, samyag-vyāyāma; adhy=
正脫智 vimukti	ayana, pradhāna, vīrya, vyāyāma, samudāgama, samyak-pradhāna*
12正勝 samyak-prahāṇa	正勤心 utsāha
正善受戒 samvara-samādāna	正勤所修 prayukta
正喜 samyag-ānandanā, ānandanā	正勤相應 vīrya-saṃprayoga
正尊 mukhya	正勤修 √pra-yuj
正徧知 samyak-sambuddha, samyak-sambuddha-	正勤最熾盛 uttапta-viryatā
正徧知覺 samyak-sambuddha	正意 abhiprāya, abhipreta, sat-kṛtya, susthita-mati
正復現起 pratyupasthito bhavati	正意思惟 saṃcintya
正智 samyag-jñāna, samyak-prajñā; jñāna, saṃ- prajanya, saṃprajāna, saṃprajānat, saṃ-pra-/jñā, samyag-avabodha, samyag-ājñā, samyag-jñānin*	正意細心 prayatnatas
正智幻 māyā-śūraṇ-gama	正業 samyak-karmānta, karmānta
正智住 saṃprajānan-vihāritā	正滅 nirudhyamāna, nirodhābhīmukha, prahiya=
正智見 jñāna-darśana	māṇa, naṣṭa, nirudhyate
正智無礙 samyag-ājñā-suvimukta-citta	正滅位 nirudhyamāna
正智解脫 suvimukta-prajñā, samyag-ājñā-suvi=	正照取 √grah
mukta-citta	正當 avaśyam
正智慧 samyag-jñāna*, samyak-svaprajñā	正筵令坐 saṃ-praṭiṣ (✓iṣ)
正然 pradipta	正解 samyag-jñāta, samyag-vyavalokita; abhisam-
正爲他開演文義 granthasyārthasya prakāśanā	正解信 avetya-prasāda
正發 arabda	正解淨信 avetya-prasāda
正發起 samyak-sampādana	正解脫 samyag-vimuktī

- 正道 san-mārga, sat-patha; bodhi; nyāya, mārga,  
samyak-pratipatti\*, samyag-gata, samyag-mārga\*
- <sup>14</sup>正實 samyag-ālapanā
- 正對觀 abhisamaya
- 正盡 anta-kriyā\*
- 正盡苦 samyag-duḥkha-kṣaya\*
- 正種 abhijāta
- 正精進 samyag-vyāyāma, vyāyāma, samyag-vīrya\*
- 正聞無 śravaṇābhāva
- 正聞增長信 śrutādhimukti-puṣṭi
- 正語 samyag-vāc, samyag-vadāmāna, vāc, upa=  
patti, vāspa, hetu
- 正語正業正命 samyag-vāk-karmāntājiva
- 正語等分 samyag-vāg-ādi
- 正語業命 samyag-vāk-karmāntājiva
- 正說 samyag-deśikatva, deśanā, samyag ākhyā=  
tāḥ; abhidharmōpadeśa, ākhyāta, upadeśa, kathā,  
vāc, samyag-darśikatva, svākhyāta
- 正說中第一 svākhyāta
- 正說言 bhāṣamāna
- 正說法 samyag-dharma-deśanā
- 正說者 dhārmika, vakṭṛ
- <sup>15</sup>正廣恣 samyak-pravāraṇā
- 正慧 samyak-prajñā, prajñā, saṃprajñāna, saṃ=  
prajñānatā, buddhi
- 正慮 samyak-smṛti
- 正慶悅 samyag-ānandanā
- 正數 samyag-gaṇanā
- 正曠 paryavasthita
- 正緣慮 abhyālambana
- 正練根 indriyāṇi saṃcaratām
- 正調伏 nī-/grah
- 正論 śāstra, nīti, parikathā, prakṛta, lokottarā=  
bhiḥ kathābhiḥ
- 正趣 sad-gati; ananya-gāmin
- 正趣向 samyak-pratipādanārtha
- 正震 saṃ-/cal
- <sup>16</sup>正學 √sikṣ, śikṣamāṇa; samyak-prayukta
- 正學女 śikṣamāṇā\*
- 正學律儀 śikṣamāṇā-saṃvara
- 正學勤策女律儀 śikṣamāṇā-śrāmaṇeri-saṃvara
- 正憶 yoniśo-manaskāra, yoniśo-manasikriyā, sam=  
anu-/smṛ
- 正憶念 yoniśo-manaskāra
- 正憶…種憶 saṃprakhyāṇākāra-bhāvana
- 正擇 samyak-pravicaya, pravicaya
- 正曉 samyak-parijñāta
- 正燃時 idhyamāna
- 正隨喜 samyaktvānumodita
- <sup>17</sup>正慇 samyak-pradhāna\*
- 正禪° maula, maula-dhyāna\*
- <sup>18</sup>正斷 samyak-prahāṇa, samyak-prahāṇākhya, pra=  
正轉 pravartaka
- <sup>19</sup>正壞 saṃvartamāna
- 正證法 adhigama
- 正證知 upalabhamāna
- 正離顛倒 samyag-aviparyasta
- 正願 samyak-praṇidhāna, pra-ṇi-/dhā, praṇidhā=  
na
- <sup>20</sup>正覺 saṃbuddha, samyak-sambodhi, buddha;  
abhisam̄budhya, abhisam̄bodhi, prabodhana,  
buddhatva, bodhana, bodhi, bodhi-maṇḍa, saṃ=  
prabuddha, samyak-saṃkalpa, samyak-saṃbud=  
dha, samyag-avabodha
- 正覺大音 buddha-svara
- 正覺子芽 saṃbuddha-bija
- 正覺地 buddha-bhūmi
- 正覺地經 buddha-bhūmi
- 正覺住 samyak-saṃbuddhāśrama
- 正覺所離 samyak-saṃkalpa-varjya
- 正覺者 buddha
- 正覺音 svaratā
- 正覺真正集聚經 buddha-samgīti
- 正覺理趣 buddha-netrī
- 正覺尊 buddha
- 正覺爲義 bodhanārthatva
- 正覺遍知 samyak-saṃbuddha
- 正覺遍知者 saṃbuddhena prajñatā
- 正覺境 bodhanārthatva, samyag bodhaḥ
- 正釋 ucyate
- <sup>21</sup>正攝受 saṃ-/grah
- 正護 saṃvṛti
- 正護持 samyag eva pariharet
- <sup>25</sup>正觀 sam-anu-/paś, saṃ-/paś, samyak-parikṣita,  
abhi-sam-/i, dhyāyin, yoni-vicaya
- 
- 2 —
- 此** 1867  
6-16259 idam, etad, tad, iha; adas, anya,  
apara, aparavta, apārima, ayam,  
asmāt, asya, iti, itthāmṛtvā, itthāmṛtvam, imeṣu, iyat,  
iyam, iho, idṛśa, eva, evam, eṣa, aihika, ta, tatrata,  
tathā, tādṛśa, parasmai, yad idam
- <sup>1</sup>此一 kalā
- <sup>3</sup>此上 ata uttari, tataḥ pareṇa, udāratama, iha
- 此山中 giri-malaya
- <sup>4</sup>此不是 no hiḍam

## 77 止 (2-3) 此步

此中 atra, imeṣu, iha, tatra, tāvat, yatra  
 此中且 tatra tāvat  
 此中無定 nātra niyamah  
 此中說偈°° āha...atra  
 此中應先 tatra tāvat  
 此云何 kim tarhi  
 此心 evam-cetas  
 此文有何義相應 kim asya sāmarthyam  
<sup>5</sup>此世 iha-loka, iha, ihatra, aihika  
 此世他世 ihāmutra  
 此世他世樂 ihāmutra-sukha  
 此世安樂 iha-sukha  
 此功力 tat-puruṣa-kāra  
 此外 hitvā  
 此生 taj-janman, iha-janma, tatraiva  
 此生而入涅槃°° taj-janma-parinirvāyin  
 此生故彼生 asyōtpādād idam utpadyate  
 此由藉故 yena nidānena  
<sup>6</sup>此亦 api tu  
 此各異相 paraspara-vilakṣaṇa  
 此名 saiva...ity ucyate, iti smṛtam, smṛta  
 此因緣非餘 etat pratyayaṁ kṛtvā ananyam  
 此在所觀 aihipaśyika  
 此如 tathā  
 此有何益 kim kṛtaḥ prakṣepaḥ  
 此有彼有 asmin satidam bhavati  
 此有故彼有 asmin satidam bhavati  
 此色類 tad-rūpa  
 此色類人 tad-rūpa  
<sup>7</sup>此位 tad-avastha, yad-avastha  
 此…作 svayam-kāra  
 此言何用 kim asya sāmarthyam  
<sup>8</sup>此事 tad, tat-kṛta, etat sthānam, etam prakaraṇam  
 此事可比 saṁbhāvya  
 此事希有 citra  
 此事難知 etat sthānam durvijñeyam  
 此依身 tad-deha  
 此岸 apārime tīre, apāra  
 此彼 ubhaya  
 此彼成 ekaika-kṛta  
 此法 tam dharmam, man-naya  
 此法有彼法必有 asyōtpādād idam utpadyate  
 此法悔過 tam dharmam pratideśayāmi  
 此物即是此不是 tad eva cēdam na cēdam tathā  
 此近 anantaram  
 此非耶不是 no hidam  
<sup>9</sup>此後 atah param  
 此是 iti

此是時 ayam tatra samayah  
 此洲 iha, jambū-dvīpa, jambūdvīpaka  
 此洲人 prajā  
 此界 ihatya  
 此皆是妄想 kalpanā-mātra  
 此相 evam-lakṣaṇa, tāḍīśa  
 此相亦然 tāḍīśa  
<sup>10</sup>此乘 jīna-yāna  
 此差別趣障 tad-viśeṣa-gaty-āvaraṇa  
 此時 tadā, asmin prakaraṇe  
<sup>11</sup>此側 sāmantaka  
 此國土 jambu-dvīpa  
 此現生中 ihaiva janmani  
 此理得入 bhāvena pravīśati  
 此處 atra, tatra; amuṣmin pradeśe, iha, etat  
     sthānam, pāda-mūla, pradeśa  
 此處生 ihaiva jātā  
 此處難知 etat sthānam durvijñeyam  
<sup>12</sup>此復多種 tat punar aneka-vidham  
 此復有三種差別 ürdhvam-srotas trividhah  
 此惡者 dhik  
 此無作 a-svayam-kāra  
 此爲煩惱欲 amī kleśa-kāmāḥ  
 此等事 saugata  
 此間 iha, itthamtvam  
<sup>13</sup>此義云何 katham kṛtvā  
 此義必應爾 ittham caitad evam  
 此義汝必應然 ittham caitad evam  
 此義無定 nātra niyamah  
<sup>14</sup>此說 dharma-sudharmatā  
 此說名爲 iti khyātā, iti prakīrtitā, iti smṛtam  
 此說何咎 vaktavya  
 此說無因 ahetu-vāda  
<sup>15</sup>此諍已竟 avasitaḥ prasaṅgaḥ  
<sup>16</sup>此諸佛°° te buddhāḥ  
 此餘 tad-anyā ॥  
 此餘同類可得相 tad-anyā-sārūpyōpalabdhī-lakṣa-  
 此餘異類可得相 tad-anyā-vairūpyōpalabdhī-lakṣa-  
<sup>19</sup>此類 itthamtvā, evam-jātiyaka ॥  
 此類果 evam-jātiyako vipākāḥ  
 此類果報 evam-jātiyako vipākāḥ  
<sup>21</sup>此攝有何義 kim kṛtaḥ prakṣepaḥ  
<sup>23</sup>此體 aparatva

步° bhūh\*

<sup>4</sup>步天 padāgāminyo devatāḥ<sup>5</sup>步布帝哩迦多哩怛他蘖多也° bhūputeri-katari-ta=thāgatāya\*

步布哩° bhū-puri\*

步布哩迦怛哩° bhūpuri-katari\*

步布哩迦多哩怛他蘖多也° bhūpuri-karitari-ta=thāgatāya\*

<sup>6</sup>步多° bhūtānta

步行 gāmin

<sup>7</sup>步兵 patti-kāya<sup>8</sup>步法 pāda-bandha<sup>9</sup>步軍 patti-kāya

步迦擎° vokkāṇa

<sup>12</sup>步衆 patti-kāya

步補喇° bhū-puri\*

步補喇伽怛喇怛他羯哆耶° bhūpuri-gatari-tathā=gatāya

<sup>13</sup>步勢 padākrānta<sup>18</sup>步嚕° bhūru\*<sup>19</sup>步羅° bhūr\*

4

**武** <sup>1869</sup>  
6-16273 yodha<sup>13</sup>武裝 saṃnāha, saṃnaddha\*<sup>19</sup>武藝 iṣv-astra**步** <sup>1870</sup>  
6-16284 See **步** 1868

5

**歪** <sup>1871</sup>  
6-16286 vakra, vaṇka, viparīta<sup>7</sup>歪邪 vakra<sup>13</sup>歪腰 vakra-nitamba

8

**齒** <sup>1872</sup>  
6-16323 See **齒** 4365

9

**歲** <sup>1873</sup>  
6-16326 **歲** varṣa, varṣika, saṃvatsara, ab-da<sup>4</sup>歲六時 ṣad-ṛtu<sup>9</sup>歲星 vṛ̥has-pati, bṛ̥has-pati\*

歲星節日 nakṣatra-rātri

<sup>15</sup>歲數 varṣāgra

10

**歷** <sup>1874</sup>  
6-16334' See **歷** 1875

12

**歷** <sup>1875</sup>  
6-16340 **歷** √vid, √sprś<sup>6</sup>歷…而行 gati-samcāra<sup>9</sup>歷洛佉夜沒藥哈° lilekhyāmy aham\*<sup>12</sup>歷然煥明 sākṣād iva

14

**歸** <sup>1876</sup>  
6-16349 **帰** āgata; śaraṇa, śaraṇam √gam; upa-√nī, gamana, ni-√vṛt, parāyaṇa, paryavasāna, pra-√pat, pravīṣṭa, layana, śaraṇa-gata, śaraṇa-gamana, śaraṇatā, śaraṇa-pragata, samudāgama<sup>4</sup>歸心 prasāda

Γva

<sup>6</sup>歸仰 śaraṇa, abhigamanīya, adhigamanīya\*, gaura-  
歸伏 namasya (den.)<sup>7</sup>歸向 namas-√kṛ, nīmna, pra-nām(√nam), āvarja-<sup>8</sup>歸向空寂 viveka-nimna

Lna

歸地 bhūmi-paryavasāna

<sup>7</sup>歸佛出家° abhyupagata

歸佛法僧° śaraṇa-gamana

<sup>8</sup>歸依 śaraṇa, śaraṇam √gam, namas; apā-√śri, abhyupapatti, uddiṣya, namas-√kṛ, parāyaṇa, śaraṇam √yā, śaraṇa-gati, śaraṇa-gamana, śaraṇam upa-√gam

歸依…已 śaraṇam gatvā

歸依如來 tathāgataṁ śaraṇam upa-√gam

歸依佛° buddham śaraṇam √gam, namo 'stu buddhāya

歸依佛法僧° śaraṇa-traya

歸依於佛° tathāgataṁ śaraṇam √gam

歸依法 dharmam śaraṇam √gam

歸依者何義 kah punah śaraṇārthaḥ

歸依處 śaraṇa-bhūta, śaraṇa, trāṭr, nātha

歸依勝 śaraṇa-pragata

歸依最為第一 śaraṇa-pragata

歸依僧° samgham śaraṇam √gam

歸依諸佛如來° tathāgata-śaraṇa-gata

歸其家 gṛha-gamana

歸命 namas, prāṇāma, śaraṇa-gamana; ā-√yā, upa-saṃ-√kram, namas-kāra, pra-ṇi-√pat, śaraṇa\*, √śri

歸命三寶受三昧戒° tri-śaraṇa-gamana-samaya-

saṃvara, tri-śaraṇa-gamana-síksā-samaya-saṃvara  
 歸命佛<sup>°°</sup> namo buddhāya<sup>\*</sup>  
 歸命救護不捨陀羅尼<sup>°°</sup> namaḥ-śaraṇā-parityāga-  
 dhāraṇī<sup>\*</sup>  
 歸於善趣 sugati-gamana  
<sup>9</sup>歸信 prasāda  
<sup>10</sup>歸拯 trāṇa, śaraṇa

<sup>11</sup>歸救 trāṇa, śaraṇa  
 歸處 śaraṇa, nātha  
<sup>13</sup>歸敬 gaurava  
<sup>15</sup>歸請 adhyeṣita  
 歸趣 śaraṇa  
<sup>16</sup>歸磨滅 ul-√likh, nir-√math, vi-√gam  
<sup>18</sup>歸禮 namas, namo 'stu

**死** <sup>1877</sup><sub>6-16365</sub> √cyu, cyuti, √mṛt, maraṇa, mṛtyu,  
 kālaṁ √kṛ; atyaya, anityatā, upa-  
 √ram, kāya-nidhana, kāla-kriyā, kāla-gata, kāla-  
 maraṇa, kṛpaṇa, cyuta, jāti-parivarta, jāti-vyati-  
 vṛta, nāśa, nidhana, pariṇāmin, pūti, pracyuti,  
 marana-bhava, maraṇam...jāyate, maraṇīya,  
 māraṇa, mārayati, mṛta, mriyate, mriyamāṇa,  
 vināśa, vyasana, vyāpanna, vyāpādaṁ prāpnōti  
<sup>2</sup>死人 mṛta-sattva, mṛta, gatāsu  
<sup>3</sup>死亡 maraṇa, mṛtaka  
 死亡畏 maraṇa-bhaya  
 死尸 kuṇapa, śava  
 死已 kāyasya bhedāt  
<sup>4</sup>死不更生 cyuty-anutpāda  
 死及生 cyutōdbhava  
 死心 maraṇa-citta  
 死生 cyuty-upapatti, cyutōpapāda; cyutōdbhava,  
     cyuty-utpāda, cyuty-upapāda, maraṇōtpatti, mṛ-  
     tyūpapatti  
 死生二有 mṛtyūpapatti-bhava  
 死生通慧 cyutōpādābhijñā, cyutōpāda-jñāna  
 死生智 cyutōpāda-jñāna, cyuty-upapatti-jñāna  
 死生智力 cyuty-upapatti-jñāna-bala  
 死生義 cyutir upapattir vā  
<sup>6</sup>死兆 arīṣṭa  
 死有 maraṇa-bhava  
 死有及生有 mṛtyūpapatti-bhava  
 死有三種 maraṇa-bhavas tri-prakārah  
 死有自在 maraṇa-vaśitva  
 死有通三性心 maraṇa-bhavas tri-prakārah  
 死有無間 maraṇa-bhavānāntaram  
 死此生彼 pūrvāntāparānta-cyuty-upapatti, gati  
 死而生 cyuti-samkrama<sup>\*</sup>  
<sup>7</sup>死位 cyuti-kāla, mriyamāṇa

死快 maraṇa-varṇa  
<sup>8</sup>死剎那<sup>°°</sup> maraṇa-kṣaṇa  
 死念 maraṇānusmṛti<sup>\*</sup>  
 死怖 maraṇa-bhaya  
 死怖畏 maraṇa-bhaya  
 死法 maraṇa-dharmaka, maraṇa-dharman, cetanā-  
     dharmān  
 死法死 maraṇa-dharmakasya maraṇam  
 死法性 maraṇa-dharmatā  
<sup>9</sup>死屍 kuṇapa, śava, mṛta-śarīra; pūti-kuṇapa,  
     mṛta, mṛtaka, mṛta-kuṇapa, mṛta-śava, mṛtyu,  
     vetāḍa, śava-bhūta  
 死屍奔逐 vetāḍa-pratighāta  
 死屍遍滿 gūtha-mṛttikā  
 死後 param maraṇāt, atyatīta-kāla-gata, atyayāt,  
     mṛta  
 死後如去 bhavati tathāgataḥ param maraṇāt<sup>\*</sup>  
 死後有神去後世 bhavati tathāgataḥ param mara-  
     死畏 maraṇa-bhaya Lṇāt\*  
 死相 maraṇa-saṃjñā<sup>\*</sup>  
 死相現者 cyavana-dharman  
 死者 mṛta  
 死胎 lola-garbha  
 死苦 maraṇa-duḥkha  
<sup>10</sup>死家及生家 mṛta-sūta-kula  
 死時 maraṇa-kāla, mriyamāṇa, vyayamāṇa, kāla-  
     kriyā  
 死退 mṛtyu  
<sup>11</sup>死得自在 maraṇa-vaśitva  
 死得戒二形生 saṃvarāpti-mṛtyu-dvi-vyañjanōda= Lyā  
 死處 cyuti-deśa  
 死陰 maraṇa-bhava  
<sup>12</sup>死衆生 mṛta-sattva  
<sup>13</sup>死想 maraṇa-saṃjñā  
 死滅 kāla-gata, mṛta  
 死經一日 ekāha-mṛta

死經七日 saptâha-mṛta  
 死經二日 dvya-aha-mṛta  
 死賊 maraṇa-vaira\*  
<sup>15</sup>死墮 √cyu, cyuti, mriyate  
 死墮及託生 cyuty-upapatti  
 死墮心 cyuti-citta  
 死墮心生所依止 cyuti-citta-sādhāraṇa-bhūta  
 死墮死墮 punaś cyutvā  
 死墮時 cyuti-kāla  
 死墮處 cyuti-deśa  
 死墮義 cyuti  
 死節 marman  
<sup>19</sup>死邊 māraṇāntika  
<sup>21</sup>死魔°° maraṇa-māra, mṛtyu-māra, mṛtyu  
 死魔業°° māraṇam māra-karma

---

4

---

**歿** <sup>1878</sup>  
<sub>6-16385</sub> (see under 没 1947)  
 √cyu, cyuta, pracyuta, āyu-kṣaya

**歿** <sup>1879</sup>  
<sub>6-16396</sub> (see under 凶 255)

<sup>12</sup>彌惡 pāpa  
<sup>15</sup>彌暴 raudra, dāruṇa  
 彌暴心 raudra-citta

---

5

---

**殃** <sup>1880</sup>  
<sub>6-16410</sub>  
<sup>7</sup>殃伽° aṅga\*

<sup>10</sup>殄息 praśamayati  
<sup>13</sup>殄滅 pradharṣayati, antar-√dhā, upa-√ram  
<sup>16</sup>殄諸雲霧 paryātta-vāspa

**殆** <sup>1882</sup>  
<sub>6-16430</sub>  
<sup>4</sup>殆不異 svalpāntara

---

6

---

**殉** <sup>1883</sup>  
<sub>6-16448</sub>  
<sup>7</sup>殉利 vanijyā, vanijyā-prayukta

**殊** <sup>1884</sup>  
<sub>6-16451</sub> višeṣa, višeṣatā, bheda, citra, nānā-kāraṇa, nānā-karaṇa\*

<sup>6</sup>殊好色像 lakṣmīka  
<sup>7</sup>殊妙 praṇīta, śreṣṭha; asecanaka, udāra, divya, nirāma, prabhāva, śobhita  
 殊妙色相 divya-rūpiṇ  
 殊妙莊嚴 alaṁkāra  
<sup>9</sup>殊品 vikṛti  
 殊音 nirukti  
 殊音隨說 nirukty-anuvyavahāra  
<sup>10</sup>殊特 višeṣa, atyudgata, darśaniya  
<sup>12</sup>殊勝 višeṣa, viśiṣṭa, śreṣṭha; adbhuṭa, adhimātra, anuttara, utkr̥ṣṭa, uttaratara, jyeṣṭha, parama, parāyaṇa, prakṛṣṭa, prativiśiṣṭa, pradhāna, prabhu, pravara, prasāda, prādhānya, bahvantara-viśiṣṭa, mahā-, vara, vara-pravara, vicitra, vi-√śiṣṭa, viśiṣṭatara, viśiṣṭatā, viśiṣṭatva, višeṣavat, vajayanta, vaiśeṣika, śrī  
 殊勝之願 praṇidhāna-višeṣa  
 殊勝功德 guṇa-višeṣa, dhuta-guṇa  
 殊勝安樂 parama-sukha  
 殊勝行 višeṣa-gāmin  
 殊勝位 višeṣāvasthā  
 殊勝利益 anuśāṃsā  
 殊勝妙 višeṣa, rucira  
 殊勝妙願 praṇidhāna-višeṣa  
 殊勝志樂 adhyāśaya  
 殊勝我蘊 viśiṣṭātman  
 殊勝性 vaiśeṣikatā, višeṣikatā  
 殊勝所依止 āśraya-višeṣa  
 殊勝果 višeṣa-phala  
 殊勝法 višeṣa-dharma  
 殊勝法幢 mahā-dharma-dhvaja  
 殊勝威德 māhātmya  
 殊勝思 cetanā-višeṣa  
 殊勝持護 sālambha  
 殊勝施主 viśiṣṭa-dāna-pati  
 殊勝香味觸所生 gandha-rasa-sprāṣṭavya-višeṣa-ja  
 殊勝香味觸等所生 gandhādi-višeṣa-ja  
 殊勝宮殿 vajayanta  
 殊勝差別 višeṣa  
 殊勝…涅槃°° nirvāṇa-parāyaṇa  
 殊勝莊嚴 guṇālambākāra-vyūha  
 殊勝智 prajñā-višeṣa  
 殊勝等至 samāpatti-višeṣa  
 殊勝開勅 akṣūṇa-vyākarana, akṣūṇa-vyākaraṇa  
 殊勝業 karma-višeṣa  
 殊勝殿 vajayantāḥ prāśādāḥ, vajayanta  
 殊勝障 prāpti-višeṣāvaraṇa  
 殊勝德 višeṣādhigama

**78** 犐(6—10) 殊残殃殖殘殞殞 / **79** 叉(4—5) 殴段

殊勝蓮華	<i>padma-vara</i>
殊勝觸	<i>spraṣṭavya-višeṣa</i>
殊勝灌頂	<i>višeṣâbhiseka</i>
殊提°	<i>jyotiṣka*</i>
殊異	<i>nânä-karaṇa, vinibhāga-gata, antara</i>
殊越	<i>adhika</i>

殘 1885 See 殘 1888  
6-16459

7

1886  
6-16476

<sup>7</sup> 唵伽°	gaṅgā, gaṅgā-nadī
唵伽天°°	gaṅga-devā, gaṅgā-devī*
唵伽沙°°	gaṅgā-nadī-vālukā
唵伽沙數°°	gaṅgā-nadī-vālukā
唵伽河°°	gaṅgā-nadī, gaṅgā, bhāgirat
唵伽河沙°°	gaṅgā-nadī-vālukā
<sup>8</sup> 唵河沙°°	gaṅgā-nadī-vālikā
<sup>10</sup> 唵耆羅°	gamgila

9

**殖** <sup>1887  
6-16502</sup> avaropita, äkşıpyate, upanikşepana,  
upeta, nivişa  
<sup>2</sup>殖衆善根 avaropita-kuşala-müla  
<sup>4</sup>殖種 bijöpanikşepana  
<sup>5</sup>殖德本 carita-kuşala-müla  
殖數習力勢 samstava-balâdhâna  
<sup>6</sup>殖諸善根 avaropita-kuşala-müla

**殘** 1888  
6-16506 **殘** avaśeṣa, ucchiṣṭa; avakāśa,  
ava-/sthā, ucchesa, utsista.

<sup>4</sup> 残月 kṣīṇa-śāśin  
<sup>6</sup> 残共宿 saṃnidhi-kāra  
<sup>8</sup> 残果報 vipākāvakāśa  
 残法 śeṣa  
<sup>9</sup> 残食 utsiṣṭāhāra, vighasa  
 残食法 atirikta, atireka-karman  
<sup>10</sup> 残害 ghātaka, viheṭhā; atipāta, ghātin, jīvitād  
     vyaparopayati, nipātayati, bhakṣaṇa, vipraghāti-  
     kām √kṛ, viruddha  
 残氣 vāsanā  
<sup>11</sup> 残宿食 saṃnidhi-kāra-bhojana, saṃnihita-bhojana  
<sup>12</sup> 残異熟 vipākōccheṣa  
 残異熟果 vipākōccheṣa  
<sup>13</sup> 残業果報 vipākōccheṣa  
<sup>16</sup> 残餘 ucchiṣṭa  
 残骸 kalevara  
<sup>18</sup> 残孽 在自得欲觸陰 nisvanda-piryābhārtham

---

10

<sup>7</sup>殞沒 kāla-kriyā, kālam √kṛ, maraṇa-kāla-kriyā,  
maraṇam upa-√gam, vadham anu-prāp (√āp)  
<sup>8</sup>殞歿 cyuti, vi-√yuj  
<sup>11</sup>殞逝 mṛta

**殮** 1890  
6-16536

RAD. 几々 79

1

𠂇 1891 See 𠂇 1900  
6-16618'

5

<b>段</b> <b>7 段別</b>	$\frac{1892}{6-16619}$ kāñdaka; kavādi-kāra; paṭa; kava- dikāra āhārah, kelāyitavya, khanḍa, gañdikā, grāsa kavadi-/kr
-------------------------	---

<sup>9</sup>段段 khaṇḍa-khaṇḍa, aṅgam aṅge ✓chid  
 段食 kavaḍī-kārāhāra; kabaḍīm-kāra āhārah,  
     kavaḍām-kārāhāra, kavaḍī-kāra,  
     kavaḍī-kāra-  
     āhārah, kavaḍī-kāra-bhakṣa, kavaḍī-kārāhāra-  
     bhakṣa  
 段食天 devān kavaḍīkārāhāra-bhakṣān  
 段食…有 kavaḍīkārāhāra-sadhbhāva  
 段食性 kavaḍīkārāhāratva, āhāra-svabhāva  
 段食能受用 kavaḍīkārāhāra-paribhgā  
 段食姓所引 kavādīkārāhāra-maithunōpasamhitā

段食諸天 devān kavaḍīkārāhāra-bhakṣān  
 段食類 kavaḍīkārāhāratva, āhāra-svabhāva  
<sup>13</sup>段絹 kauśeya

6

**殷** 1893  
6-16627 ghana-rasa

- <sup>9</sup>殷重 sat-√kṛ, guru-karoti; arthi-karoti, ādara, śūrūsamāṇa, sat-kṛtya, sthūla  
 殷重方便 satkṛtya-prayogin  
 殷重所作 satkṛtya-kāritā  
<sup>11</sup>殷淨心 prasāda  
<sup>12</sup>殷盛 ākirṇa  
<sup>13</sup>殷勤 atyartham  
 殷勤正諫 samanuyoktavya  
 殷勤請 kālika-pravāraṇā, pravārayeyuh

**殺** 1894  
6-16629 See **殺** 1895

7

- 殺** 1895  
6-16638 **殺** √han, ghāta, mārayati, vadha; atipāta, atipātin, abhipraghātita, uparodha, ghātaka, ghātana, ghātika, ghātin, ghnat, jighāmpsati, jīvitād vyaparopayati, pātana, praghātayati, pra-√hṛ, prāṇātīghāta, prāṇātipāta, prāṇinam jīvitād vyaparopayet, prāṇi-māraṇa, prāṇi-vadha, badha, bādha, māraṇa, mārita, √mr, vadha, vadhaka, vadhār-tham, √vyadh, vyaparopita, √hiṁs  
<sup>2</sup>殺人 ghātaka  
<sup>3</sup>殺已 hata  
<sup>4</sup>殺心 vadhbhīprāya, atipāta-citta\*  
 殺父 pitṛ-ghāta, pitṛ-ghātaka, pitṛ-vadha  
 殺父母 mātā-pitṛ-vadha, mātṛ-pitṛ-vadha  
 殺父母及害羅漢° mātṛ-pitṛ-arhad-vadha  
 殺父者 pitṛ-ghātaka  
 殺父罪 pitṛ-ghātika  
 殺牛人 go-ghātaka  
<sup>5</sup>殺母 mātṛ-ghāta, mātṛ-ghātaka, mātṛ-ghātin, mātṛ-vadha  
 殺母者 mātṛ-ghātaka  
 殺母殺父殺阿羅漢° mātṛ-pitṛ-arhad-vadha  
 殺母罪 mātṛ-ghātika  
 殺生 prāṇātipāta, prāṇi-vadha; apriya, jīvitōparoda, prāṇātipātin, vadha, hiṁs  
 殺生不與取非梵行妄語令醉飲° prāṇātipātādat-tādānābrahmacarya-mṛṣāvāda-madyapāna

- 殺生…不與取…非梵行…虛狂語…飲諸酒°  
 prāṇātipātādātādānābrahmacarya-mṛṣāvāda-madyapāna  
 殺生加行 prāṇātipāta-prayoga, prāṇātipāta  
 殺生加行由貪起 lobha-ja-prāṇātipāta  
 殺生布施 hiṁsā-dāna  
 殺生妄語罪 ubhayāvadya  
 殺生有三種 prāṇātipātāḥ...trividhāḥ  
 殺生事 prāṇātipāta  
 殺生…表 prāṇātipāta-vijñapti  
 殺生前分 prāṇātipāta-prayoga  
 殺生者 prāṇātipātika  
 殺生等 prāṇātipātādi, prāṇi-vadhādi, vadhādi  
 殺生等上心惑 vadhādi-paryavasthāna  
 殺生等纏 vadhādi-paryavasthāna  
 殺生業道 prāṇātipāta  
 殺生罪 prāṇātipātāvadya, prāṇātipāta  
 殺生瞋恚惡口 prāṇātipāta-vyāpāda-pāruṣya  
 殺生瞋恚口成就 vadha-vyāpāda-pāruṣya-niṣṭhā  
 殺生纏 kleśa-paryavasthāna  
 殺生麤語瞋恚 prāṇātipāta-vyāpāda-pāruṣya  
<sup>6</sup>殺合 kriyā-saṁbandha  
 殺有三種 prāṇātipātāḥ...trividhāḥ  
 殺有學 śaikṣasya māraṇam  
 殺羊 aurabhrika  
 殺羊處 avi-sūnā  
<sup>7</sup>殺住定菩薩° niyata-bhūmi-sthitasya bodhisattva-sya māraṇam  
 殺身者 vadha  
<sup>8</sup>殺事 ghātaya(den.), prāṇātipāta  
 殺事相應 kriyā-saṁbandha  
 殺祀 saṁprokṣayati  
 殺阿羅漢° arhad-ghāta, arhad-ghātaka, arhad-vadha, arhanta-ghātin  
<sup>9</sup>殺建婆° kamṣa-badha\*  
 殺者 ghātaka, prāṇātipāta-kāraka, vadha, han-tṛ, kartṛ  
<sup>10</sup>殺害 hiṁsā, vadha, ghātaka; atipātin, abhipraghātita, udbandhana, uparodha, kāraṇa, kāraṇā\*, ghātana, ghātaya(den.), ghātya, jīvitōparoda, nipātayati, pra-ghātaya(den.), prāṇātipāta\*, badha, mārayati, yātayat, vadha, vinihatya, vi-√śas, vihiṁsā, vyāpādana, samudghāta, √hiṁs  
 殺害人民 janapada-ghātaka  
 殺害人取脂用祭 puruṣa-medha  
 殺害女人者 strī-ghātaka  
 殺害之心 vadha-citta  
 殺害父母斷諸聖人命 mātā-pitṛ-arihad-vadhāca-

**79** 叉 (7—9) 殺殲殲殿毀

rāṇa-kṛt  
 殺害多衆生 mahā-jana-vyāpādāna  
 殺害而行惠施 himsā-dāna  
 殺害含血之類 prāṇi-himsā  
 殺害事 kāraṇā  
 殺害衆生 prāṇātipāta, prāṇātipātin, prāṇi-vadha  
 殺畜類 tiryag-vadha  
 殺祠 prokṣaṇa  
 殺祠祀 prokṣita, saṃprokṣayati  
<sup>11</sup>殺從貪生 lobha-ja-prāṇātipāta  
<sup>12</sup>殺傍生 tiryag-vadha  
 殺猪 saukarika  
 殺盜 prāṇātipātādattādāna, māraṇāpaharaṇa  
 殺盜妄語兩舌惡口無義語 prāṇātipātādattādāna-  
     mr̄śāvāda-paiśunya-pāruṣya-saṃbhinnapralāpa  
 殺等 prāṇātipātādi, vadhbādi  
 殺衆草木 bija-grāma-pātana  
<sup>13</sup>殺意 vadhbhiprāya  
 殺業 prāṇātipāta, bhāj  
 殺業者 māraṇārtha  
 殺業道 prāṇātipātā  
 殺罪 prāṇātipātāvadya, atipātāpatti\*, vadhbāpatti\*,  
     adharma  
<sup>21</sup>殺鷄 kaukkutīka  
<sup>22</sup>殺纏等 vadhbādi-paryavasthāna  
<sup>23</sup>殺蠶 vadhaka

殲 1896 See 殲 1897

8

殲 1897 6-16646 殲 (see under 殲 1901)

9

殿 1898 6-16651 prāśāda, vimāna, maṇḍa-pa, śara-  
     ṇa-tala, sabhā, paribhoga  
<sup>3</sup>殿上 prāśāde  
<sup>11</sup>殿堂 prāśāda, prāśādana, rāja-kula\*  
<sup>14</sup>殿閣 āgāra

毀 1899 6-16654 毀 毀 毀 prati-√kṣip, dūṣaya  
 (den.), nindā, paṃ-  
 sayati, vipanna; anukūṭaka, apa-√vad, abhyā-  
 khyāna, ayaśas, avajñā, avadhūta, ava-√dhyai,  
 avarṇa, avasāda, asat-kṛta, upavāda, kutsana,  
 kunsana, khanḍana, khanḍita, ghātin, cyuta,  
 dviṣa, paṃśin, paṃsaka, paṃsana, paṃsin,

pātayati, prati-√kruś, pratikṣepa, pratikṣepaṇatā,  
 pratikṣepṣyanti...pratibādhisyante, prati-√vah,  
 pratiṣedhayati, prati-sam-√hṛ, vigarha, vigarhaka,  
 vicchandaya (den.), vidhvamsana, vipatti, vipra-  
     nāśa, vimāna, visamvādita, vyasana, vy-ā-√pad  
<sup>5</sup>毀他 para-paṃsaka, para-paṃsanā  
 毀他行 para-paṃśin  
 毀犯 āpatti, vipanna, bhraṣṭa, vyatikrama; apa-  
     rādhā, āpattim āpadyate, ā-√pad, kṣobha, khaṇ-  
     ḍaya (den.), vināśa, śīla-vipanna, sāparādhā,  
     skhalita, sraṃsa  
 殺犯尸羅° bhraṣṭa-śīla, vipanna-śīla  
 殺犯戒 dauḥśilya  
 殺犯…戒 saṃvara-kṣobha  
 殺犯退屈 vi-ṣad (√sad)  
 殺犯淨戒 duḥśīla, śīla-vipanna  
 殺犯禁戒 vrataṃ khaṇḍayitvā, śikṣā-padād bhras-  
<sup>6</sup>毀色 vaivarṇya ltāḥ  
<sup>7</sup>毀作 nindā  
 殺形 vairūpya  
 殺形好 vairūpya  
 殺戒 dauḥśilya, duḥśīla, duḥśīla-bhūta, dauśśīla  
 殺戒人 duḥśīla-sattva  
<sup>8</sup>毀告 paṃsayati, avarṇa; apavādaka, ullāpitavat,  
     omṛṣya-vāda, kṣepaṇa, √garh, dūṣita, pari-√vad,  
     praty-ā-√kyā, vigarhana, vicchandanā, vivarṇita  
 毀告他人 parān paṃsayati  
 毀告戒 śikṣā-vigarhaṇa  
 毀告法 kṣepaṇa-pratisamyukta  
 毀所愛 priya-vigarhaka  
 毀法 dharma-dviṣa, asamyata  
<sup>9</sup>毀恨罵辱 ākroṣa  
<sup>10</sup>毀破 bhinna, virāgita  
 毀辱 paṃsayati, kutsana; abhidrohin, avamananā,  
     ākroṣa, āhata, vi-√katth, viḍambita, vivarṇita  
<sup>11</sup>毀淨戒者 śīla-vipanna  
<sup>12</sup>毀惡 kutsana  
 毀散 pralopa, vilodita  
 毀棄 vipanna  
 毀訾 ayaśas, nindā; apakarṣa, avarṇa-kāraka,  
     ākruṣṭa, ūna-vāda, durvācatā, nindā, paribha-  
     va, rūkṣa  
 毀訾語 apakarṣa-vāda, ūna-maṇuṣya-vāda  
<sup>13</sup>毀亂 dūṣaṇa  
 毀損 upaṇaśeyuh, anartha  
 毀極惱事 apakāra  
 毀滅 vyasana-saṃvartanīya  
 毀禁 sacchidratva

- 毀禁者 duhśila  
 毁落 vi-√kṛ  
 毁落崩壞 avarugna  
<sup>15</sup>毀罵 avarṇa  
<sup>16</sup>毀諸善人 satya-jana-vimānatā  
 毁諸語過成虛空禪定° vāk-kali-vidhvamṣana-ga= gana-kalpo nāma samādhīḥ  
<sup>17</sup>毀謗 apa-√vad, avarṇa, dūṣaka, prati-√kruś, pra= tikṣepa; ativaktṛ, adhikṣepa, anu-√dhvamṣ, apa= vadita, apavāda, apavādaka, abhy-ā-√khyā, abhyākhyāna, abhyākhyāyika, aśloka, √kṣip, durbhāśita, dūṣaya (den.), nindana, pamsana, pa= rivāda, pratikopayati, pratikṣepaka, vivācayati  
 毁謗正法 dharma-dūṣaka  
 毁謗沙門° śramaṇa-dūṣaka  
 毁謗論 apavāda  
<sup>19</sup>毀壞 vipralopa, pratihata, lujyate; agocari-√bhū, utpāṭayati, dūṣaka, naṣṭa, pra-ghātaya (den.), prati-√bādh, bhedana, vikopana, vidūṣaṇa, vinā= śana, vipanna, viśirṇa
- 毀壞他 pratihata  
 毁壞正行 vīpratipanna  
 毁壞正見 dr̄ṣṭi-vipanna  
 毁壞佛塔者° stūpa-bhedana  
 毁壞(我)正法 śāsana-dūṣaka  
 毁壞諸種與鬼神村 bija-grāma-bhūta-grāma-vinā= 21 毁譽 varṇāvaraṇa L śana  
<sup>26</sup>毀讚 ūna-vāda
- 
- 11
- 
- 穢** 1900  
6-16674 **穢**
- <sup>14</sup>穢漏母漏諾蹠° ūrmīrṇake\*
- <sup>17</sup>穢擊 tāḍana
- 
- 13
- 
- 壳** 1901  
6-16693 (see under 穢 1897)  
**卵** anḍa-kośa, anḍa-koṣa, kośa
- <sup>15</sup>穢膜 anḍa-kośa
- <sup>18</sup>穢藏 anḍa-kośa

RAD. **母** 80

- 
- 母** 1902  
6-16723 mātṛ, janayitri; ambā, jananī, janītri, janetri, janetri, mātṛkā, mātṛ- grāma, mātṛtva
- <sup>2</sup>母人 strī
- <sup>3</sup>母子 mātā-dhītā
- <sup>4</sup>母及胎 mātṛ-garba-stha
- 母及諸親者 mātṛ-jñāti
- 母及諸親屬 mātṛ-jñātī
- 母天 mātṛ
- 母天鉤召大明 devākarṣaṇa-hṛdaya
- 母心 mātṛ-saṃjñā
- 母父及兒親等欲 mātā-pitṛ-putra-jñāti-rāga
- 母父妻子等 mātā-pitṛ-putra-dārādi
- <sup>6</sup>母多羅° mūtra
- 母旨° namuci
- <sup>7</sup>母形 mātūr vyañjanam
- 母身 mātṛ
- 母邑 mātṛ-grāma
- 母邑現無繫屬 aparagr̄hitam mātṛ-grāmam
- <sup>8</sup>母乳 stanya, mātṛ-stana\*
- 母恒囉° mūtra
- 母注据難° mucukunda\*
- 母阿羅漢° mātaram arhantīm
- 母阿羅漢尼° mātaram arhantīm
- 母陀羅° mudrā
- <sup>9</sup>母度薄伽饅° buddha-bhagavān\*
- 母胎 mātṛ-garba, mātuḥ kukṣim, mātuḥ kukṣau, mātuḥ kukṣau garbhasya, kukṣi, mātṛ-kukṣi\*
- 母胎臥住 mātṛ-garba-śayana
- <sup>10</sup>母哩馱那° mūrdhānam
- 母…根 mātūr vyañjanam
- 母狼聲 śivā-ruta
- 母神 bhūta-mātṛ
- <sup>11</sup>母捺哩° mudri\*
- 母捺囉° mudrā
- 母訥訥囉° mudgara
- <sup>12</sup>母無學尼° mātūr arhantyāḥ
- 母衆 mātṛ-pakṣa
- 母象 kareṇu
- <sup>13</sup>母想 mātṛ-saṃjñā
- 母瑟知° muṣṭi\*
- 母瑟致° muṣṭi
- 母瑟恥° muṣṭi
- 母腹 mātṛ-garba, mātuḥ kukṣau, garbha

## 80 母 (1—5) 母每每毒毒 / 81 比 (0) 比

- 母腹中 mātuḥ kukṣau  
 母腹中分位有五 pañca garbhāvasthāḥ  
 母腹寢 mātṛ-garbha-śayana  
<sup>14</sup>母駄哺° buddhānām°\*  
<sup>17</sup>母隱在床…殺 mañca-talāvalīna-mātṛ-māraṇa  
<sup>18</sup>母嚙° mulu°\*  
<sup>21</sup>母護 mātṛ-rakṣitā

- <sup>4</sup>毒之根 viṣa-mūla\*  
 毒心 viṣama-citta  
<sup>7</sup>毒言 caṇḍa-vacas  
 毒言罵 caṇḍa-vaco-damśitā  
<sup>8</sup>毒具 kilbiṣa  
 (毒)刺 kaṇṭaka, śalya°\*  
 毒呪 viṣa-vidyā  
 毒物 viṣa  
<sup>9</sup>毒食 viṣāhāra°\*  
<sup>10</sup>毒害 viṣa, upaghātāpaka  
 毒氣 viṣa-vāsanā°\*  
 毒草 viṣa-trṇa°\*  
<sup>11</sup>毒蛇 āśi-viṣa, sarpa; ahi, āśi-viṣa, uraga, dṛṣṭi-viṣa,  
 bhujaga, viṣōraga  
<sup>15</sup>毒熱 viṣa-jvara, durdina  
 毒熱癰 saparidāha-gaṇḍa  
 毒箭 viṣa-śara\*, saviṣa-śalya\*, śalya, śoka-śalya  
<sup>16</sup>毒器 viṣa-kumbha  
 毒龍 viṣa-nāga°\*  
<sup>17</sup>毒蟻 sari-sṛpa  
<sup>18</sup>毒穢 agha  
 毒蟲 kṣudra  
<sup>19</sup>毒獸 śvā-pada  
 毒藥 viṣa, apathyauṣadha, viṣauṣadhi\*

每 <sup>1903</sup>  
 6-16724' See 每 1904

3

每 <sup>1904</sup>  
 6-16725 每

- <sup>1</sup>每一日瘡 ekāhika  
<sup>2</sup>每二日瘡 dvaitiyaka  
<sup>3</sup>每三日熱病 traitiyaka°\*  
 每三日瘡 traitiyaka  
<sup>4</sup>每日 pratyaham  
 每日三時 tri-kāle  
<sup>5</sup>每四日熱病 caturthaka°\*  
 每四日瘡 cāturthaka  
<sup>8</sup>每怛哩野° maitreya°\*

毒 <sup>1905</sup>  
 6-16730 毒 viṣa, ugra-viṣa, īti, gara,  
 caṇḍa, viṣama

毒 <sup>1906</sup>  
 M-X See 毒 1905

## RAD. 比 81

- 比 <sup>1907</sup>  
 6-16743 anumāna; dṛṣṭānta; sapatni;  
 anvaya, ānumānika, upanidhāya,  
 upamā, sadṛśa, smaraṇa  
<sup>5</sup>比丘° bhikṣu, ugra-bhikṣu, bhikṣutva, bhikṣuka\*,  
 bhikṣu-saṃgha, bhikṣā  
 比丘分°° bhikṣu-bhāva  
 比丘及沙彌°° bhikṣu-śrāmaṇera  
 比丘比丘尼式叉摩那護°° bhikṣu-bhikṣuṇi-śikṣa-  
 māṇa-saṃvara  
 比丘比丘尼等°° bhikṣu-bhikṣuṇy-ādi  
 比丘尼° bhikṣuṇi, bhikṣuṇi-pratisamuyukta  
 比丘尼住處°° bhikṣuṇi-vihāra, bhikṣuṇy-upāśraya  
 比丘尼形°° bhikṣuṇi-rūpa  
 比丘尼戒°° bhikṣuṇi-saṃvara  
 比丘尼身°° bhikṣuṇi-rūpa

- 比丘尼性°° bhikṣuṇi-bhāva  
 比丘尼法°° bhikṣuṇi-dharma  
 比丘尼相應°° bhikṣuṇi-pratisamuyukta°\*  
 比丘尼婢°° bhikṣuṇi-dāsikā  
 比丘尼衆°° bhikṣuṇi-gaṇa, bhikṣuṇi-saṃgha°\*  
 比丘尼衆中受具足°° bhikṣuṇi-gaṇenopasampan-  
 比丘尼衆中清淨°° viṣuddhā bhikṣuṇihi ॥naḥ  
 比丘尼僧° bhikṣuṇi-saṃgha  
 比丘尼僧伽藍° bhikṣuṇi-saṃghārāma  
 比丘尼僧和合°° samagro bhikṣuṇi-saṃghaḥ  
 比丘尼僧和合禮比丘僧足°° bhikṣuṇi-saṃgho  
 samagrasya pādām śirasā vandatī  
 比丘尼精舍°° bhikṣuṇi-vihāra  
 比丘尼隨順法°° śramaṇi-sārūpya ॥ta  
 比丘尼讚因緣得食°° bhikṣuṇi-paripācita-piṇḍapā-

比丘尼讚歎食°°	bhikṣuṇī-paripācita-piṇḍapāta
比丘名°°	samjñā-bhikṣu
比丘行°°	bhikṣu-bhāva-maryādā
比丘行淨°°	sabrahmacarīn
比丘形°°	bhikṣu-rūpa, bhikṣu-veśa
比丘戒°°	bhikṣu-saṃvara
比丘身°°	bhikṣu-rūpa
比丘事°°	bhikṣu-kārya
比丘性°°	bhikṣu-bhāva*
比丘房舍°°	sāṃghika-vihāra
比丘所作事°°	bhikṣu-guṇa
比丘所受護°°	bhikṣu-saṃvara
比丘法°°	bhikṣu-kārya, bhikṣu-bhāva, bhikṣu-dharma*
比丘威儀°°	bhikṣu-liṅga
比丘衆°°	bhikṣu-saṃgha, bhikṣu-gaṇa, bhikṣu-pariṣad, bhikṣu-parṣad, bhikṣu-varga, anekabhikṣu-gaṇa
比丘業°°	bhikṣu-karman
比丘義°°	bhikṣutva
比丘像°°	bhikṣu
比丘僧°°	bhikṣu-saṃgha
比丘僧和合°°	saṃagro bhikṣu-saṃghah
比丘稱°°	pratijñā-bhikṣu
比丘精舍°°	bhikṣu-vihāra
比丘隨戒處°°	bhikṣāka-vṛttādhishṭhāna
比丘應羯磨°°	bhikṣu-karman
比丘雜等衆°°	bhikṣu-bhikṣuṇī-saṃsṛṣṭa
比丘雜誦律°°	bhikṣu-prakirṇaka
比丘護°°	bhikṣu-bhāva, bhikṣu
比尼°°	vinaya, abhivinaya
比尼斷當事°°	akarmāṇi vinītāni
比利陀婆遮°°	pilinda-vatsa*
比坐 antarika	
比坐鉢°°	parasya pātram
比知 anumāna, anumiyate, vy-ava-√sā, smaraṇa; anvaya-jñāna*	
比舍佉鹿母°°	viśākhā mṛgāra-mātā
比陀阿奴路摩°°	vidyānulomā
比陀訶°°	pīṭhikā
比度 anu-√mā, anumāna	
比度量 anumāna	
比座 antarika	
比留畔迦蘭尼波°°	veṇuvana-kaṇḍaka-nivāpa*
比…現知 anumāna	
比喻 drṣṭānta, upamā, udāharāṇa, tad yathā, yathāpi nāma	
比喻怎樣 yathāpi nāma	

比提希° videha\*

比智 anvaya-jñāna; anu-√mā, ānumānika

比量 anumāna, anumiyate, ānumānika, √tul, laīngika

比量相違 anumāna-viruddha

比量得成 anumāna-sādhyā

<sup>13</sup>比過現法而現知 atīta-sāṃpratānumāna

<sup>16</sup>比虛° velu

<sup>19</sup>比類過去現在因果次第 atīta-sāṃpratānumāna

---

5

## 毗 1908 毘 6-16752 See 毘 1909

### 毘 1909 6-16753 比

<sup>3</sup>毘尸迦° vaiśeṣika

毘尸迦論°° vaiśeṣika

毘尸婆° viśvā-mitra

<sup>5</sup>毘世師°° vaiśeṣika

毘尼° vinaya, vinayatva, abhivinaya

毘尼母經°° vinaya-māṭrakā\*

毘尼多流支°° vinīta-ruci\*

毘尼耶° vinaya

毘尼善巧°° vinaya-kauśalya

毘布羅竭陞°° vipula-garbhe\*

毘目底° vimukti\*

毘目智仙°° vimokṣa-prajñā-rṣi\*

<sup>6</sup>毘休多° vibhūta

毘多悉提° vitasti

毘多輸柯° vīta-śoka, vigata-śoka

<sup>7</sup>毘伽婆° vigava

毘伽麼° vigama

毘伽摩° vigama

毘伽羅論°° vyākarāṇa\*

毘伽羅論師°° vaiyākaraṇa

毘佉捨° vikhyāta

毘佛略° vaipulya

毘利訶鉢底° vṛhas-pati

毘忸° viṣṇu

毘步多° vibhūta

毘求° bhṛgu

毘沙° bimbi-sāra\*

毘沙尼° bhīṣaṇi

毘沙門° vaiśravaṇa

毘沙門天°° vaiśravaṇa, kuvera

毘沙門天王°° vaiśravaṇa, dhana-da

毘沙門天王身°° vaiśravaṇa-rūpa

## 81 比(5)毘

毘沙門天王經°° vaiśravaṇa-deva-rāja-sūtra*	毘陀羅° vetāḍa
毘沙門夜叉王°° vaiśravaṇa-mahā-yakṣa-rāja	<sup>9</sup> 毘指° avici
毘沙擎°° bhiṣṭa	毘柰耶° vinaya
毘沙闍俱嚕吠疏璣咧耶鉢囉婆囉闍耶° bhaiṣajya-guru-vaiḍurya-prabha-rājaya	毘流勒° virūḍhaka*
毘那多柯山°° vinitaka, vinataka*	毘流離° virūḍhaka
毘那怛迦山°° vinitaka, vinataka*	毘耶伽何° vyāghra-bodhyāyanā
毘那吒迦山°° vinataka	毘耶婆° vyāsa
毘那耶° vinaya	毘耶婆問經°° vyāsa-pariprcchā*
毘那耶毘婆沙師°° vinaya-vibhāṣika, vinaya-vai-bhāṣika*	毘耶離° vaiśālī
毘那耶羯磨無°° vinaya-karmābhāva	毘迦陀羅° veka-dhara*
毘那耶藏師°° vinaya-dhara	毘迦耶° vinaya
<sup>8</sup> 毘侈遮羅那°° vidyā-caraṇa	毘首° viśva
毘奈耶° vinaya	毘首羯磨° viśva-karman
毘奈耶出家事°° pravrajyā-vastu	毘首羯磨天°° viśva-karman
毘奈耶皮革事°° carma-vastu*	<sup>10</sup> 毘浮圖伽摩° vibhūta-gama
毘奈耶安居事°° varṣāvasthā-vastu	毘浮羅° vaipulya*
毘奈耶法°° dharma-vinaya	毘流離° vaiḍurya*, virūḍhaka*
毘奈耶毘婆沙師°° vinaya-vibhāṣika, vinaya-vai-bhāṣika*	毘流離床° vaiḍurya-paryāṅka*
毘奈耶破僧事°° saṃgha-bheda-vastu	毘流離樓° vaiḍurya-kūṭāgāra*
毘奈耶羯恥那衣事°° kaṭhina-vastu	毘留勒° virūḍhaka
毘奈耶隨意事°° pravāraṇa-vastu	毘留勒叉° virūḍhaka
毘奈耶雜事°° vinaya-kṣudraka-vastu*	毘留博叉° virūpākṣa
毘奈耶藥事°° bhaiṣajya-vastu	毘留瑞° virūḍhaka*
毘拘多羅波陀那地書°° dvir-uttara-pada-saṃdhilipi	毘留羅叉王°° virūpākṣa
毘波利多經°° aviparītaka-sūtra	毘紐° viṣṇu
毘舍° vaiśya; viśva	毘紐天°° viṣṇu
毘舍伐° viśākha, viśākhā*, vaiśākha	毘紐奴° viṣṇu
毘舍伐月°° vaiśākha-māsa	毘素陀° visota
毘舍伐母°° viśākhā mṛgāra-mātā*	<sup>11</sup> 毘勒° pheṭa*
毘舍伐彌伽羅母°° viśākhā mṛgāra-mātā*	毘婁勒° virūḍhaka*
毘舍咗° viśākha	毘婁勒叉° virūḍhaka
毘舍宗姓°° vaiśya	毘婁博叉天王°° virūpākṣa
毘舍耶° viśāya	毘婆尸° vipaśin
毘舍師°° vaiśeṣika	毘婆尸佛° vipaśinas tathāgatasya
毘舍浮° viśva-bhū	毘婆尸佛經°° mahāvadāna-sūtra*
毘舍婆° viśva-bhū*	毘婆沙° vibhāṣā, vaibhāṣika, vaibhāṣikya
毘舍符° viśva-bhū*	毘婆沙本義°° vaibhāṣika-pakṣa
毘舍遮° piśāca	毘婆沙伽蘭他° grantha
毘舍闍° piśāca, piśācaka	毘婆沙宗°° vaibhāṣika-pakṣa, vaibhāṣika-nyāya
毘舍闍女°° piśaci	毘婆沙所說理趣°° vaibhāṣika-nyāya
毘舍闍鬼°° piśāca, piśācaka	毘婆沙者°° vaibhāṣika, vaibhāṣikya
毘舍釐° vaiśāli	毘婆沙師°° vaibhāṣika, vaibhāṣikya, apara
毘舍離° vaiśāli	毘婆沙師作如是說如現實有過去未來°° asty eva
毘陀部°° caitika*	tv atitānāgatam iti vaibhāṣikāḥ
	毘婆沙師說°° vaibhāṣika-mata
	毘婆沙師說實有過去未來世°° asty eva tv atitā-nāgatam iti vaibhāṣikāḥ
	毘婆沙意°° vaibhāṣika-mata

- 毘婆沙道理° vaibhāṣika-nyāya  
 毘婆沙論° abhidharma-vibhāṣā-śāstra\*  
 毘婆舍那° vipaśyanā  
 毘婆施° vipaśyin  
 毘婆奢那° vipaśyanā  
 毘婆訶° vivāha  
 毘婆羅° vivara  
 毘梨多° vṛtra  
 毘梨耶° virya  
 毘梨耶波羅蜜° virya-pāramitā  
 毘細天° viṣṇu  
 毘部使多地瑟恥底° vibhūṣitādhīṣṭhite\*  
<sup>12</sup>毘奢蜜多° viśvā-mitra  
 毘富略° vaipulya\*  
 毘提° videha  
 毘提希° vaidehi\*  
 毘提國° videha  
 毘提訶° videha, vaidehi  
 毘提訶洲° videha  
 毘盛伽° vijāga  
 毘脾伽° viveka\*  
 毘訶羅° vihāra  
 毘跋羅° vaibhrāja  
 毘嵐° vairambha  
 毘嵐風° vairambha-vāta  
 毘嵐婆° vairambha  
 毘嵐猛風° vairambha-vāta  
<sup>13</sup>毘搜紐° viṣṇu  
 毘搜紐天° viṣṇu  
 毘瑟弩° viṣṇu  
 毘瑟笯° viṣṇu  
 毘葉婆° viśva-bhū  
 毘葉婆如來° viśva-bhuvas tathāgatasya  
 毘訶左° 'bhiṣiñca  
 毘鉢尸° vipaśyin  
 毘鉢尸佛° buddho vipaśyi  
 毘鉢舍那° vipaśyanā, prativipaśyat  
 毘鉢舍那不具° vipaśyanā-nyūna  
 毘鉢舍那分° vipaśyanā-pakṣya  
 毘鉢舍那光明° vipaśyanā-loka  
 毘鉢舍那行人° vipaśyanā-carita  
 毘鉢舍那作意° vipaśyanā-manaskāra  
 毘鉢舍那品° vipaśyanā-pakṣya  
<sup>14</sup>毘僧以若跋致° visamjñā-gati  
 毘璫璫° vaiḍurya  
 毘頗沙° vibhāṣā  
 毘摩黎° vimale\*
- <sup>15</sup>毘摩質° vema-citrin

- 毘摩質多° vema-citra  
 毘摩質多羅° vema-citra, vema-citrin, vima-citrin  
 毘摩羅詰° vimala-kirti  
 毘摩羅詰經° vimalakirti-nirdeśa, vimalakirti-sūtra\*  
 毘摩羅軀經° vimalakirti-nirdeśa  
 毘樓勒° virūḍhaka  
 毘樓勒叉鳩槃荼王° virūḍhaka-kumbhāṇḍa  
 毘樓勒迦° virūḍhaka  
 毘樓博叉龍王° virūpākṣa-nāgarāja  
 毘樓瓈° virūḍhaka\*  
 毘樓遮那° vairocana  
 毘遮羅° vicara\*  
 毘黎沙斯那° vr̄ṣa-sena  
 毘黎訶鉢底° vr̄has-pati  
<sup>16</sup>毘爾° vini\*  
 毘惣波書° vikṣepa-lipi  
 毘曇° abhidharma  
 毘盧舍° virocana  
 毘盧遮° vairoca\*, virocana\*  
 毘盧遮那° vairocana  
 毘盧遮那如來° vairocanas tathāgataḥ, vairocana  
 毘盧遮那金剛° vairocana-vajra  
 毘盧遮那得一切祕密法性無戲論如來° vairocana-nah sarva-tathāgata-guhya-dharmatā-prāptā-sarva-dharmāprapañcaḥ  
 毘盧遮那麼羅° vairocanāmala\*  
 毘盧遮那藏° vairocana-garbha  
 毘盧遮那藏三昧° vairocana-garbha-samādhi  
 毘覩羅° viturṇa  
 毘諦° bhyo  
 毘諦多囉野° vyuttāraya  
 毘輪達爾° viśodhani\*  
<sup>17</sup>毘濕波浮° viśva-bhū\*  
 毘濕婆° viśva  
 毘濕婆部° viśva-bhū\*  
 毘濕縛羯磨° viśva-karman  
 毘薄底° vibhakti  
 毘闍耶° vijaya  
<sup>18</sup>毘薩麼曳° vismaye\*  
 毘薩羅° visara  
 毘藍° vairambha\*  
 毘藍風° vairambha-vāyu\*  
 毘藍婆° vairambha; vilambā  
<sup>19</sup>毘羅伽° viraga  
 毘羅底子° vairatī-putra  
 毘羅經° piṭaka, phelā\*  
 毘蘞勒° vibhītaka  
 毘離° virūḍhaka

**81 比(5)毘 / 82 毛(0-12)毛毡毫毳毳毳毳**

毘離耶° virya  
毘離耶波羅蜜° virya-pāramitā  
<sup>20</sup>毘瞻婆° vijambha

<sup>21</sup>毘攝浮° viśva-bhū\*  
毘尸提° bhikṣānti  
<sup>23</sup>毘頰舍縛娑寧° vināśāvasāde\*

**RAD. 毛 82**

**毛** <sup>1910</sup>  
<sub>6-16772</sub> roman, vāla, keśa; ürṇā, tanū-ja, bāla, -roma, roma-kūpa, loman, vālāgra-koti  
<sup>3</sup>毛上向 ūrdhvāgra-roma\*  
毛上靡 ūrdhvamga-roma  
毛上靡相 ūrdhvamga-romatā  
<sup>4</sup>毛分 roma-bhāga\*  
毛孔 roma-kūpa; chidra-vicchidra, roma-mukha, roma-vivara, romānta, loma-kūpa  
毛牛 camara  
<sup>5</sup>毛古貝紅花鬱金° ūrṇā-karpāsa-kusumbha-kuṇ=毛布 ūrṇā <sub>l kuma</sub>  
<sup>6</sup>毛羽 pakṣa  
毛衣 aurṇaka-vāsa  
<sup>8</sup>毛長二寸柔軟淨好 romāṇi dvyaṅgulāni mṛdu-saṃsparśāni śubhāni\*  
<sup>9</sup>毛柔 sūkṣma-roma, susūkṣma-roma  
<sup>11</sup>毛張 paṭa-kuṭī  
<sup>12</sup>毛毳 roman\*, kaca  
<sup>13</sup>毛喰揭羅演那° mahā-maudgalyāyana\*  
毛眞 kambala  
毛豎 roma-harṣa, roma-harṣaṇa, roma-kūpebhyo romāṇcaḥ...bhavati, romāṇca, loma-harṣa  
毛豎淚落 roma-harṣāśru-pāta  
毛豎經 roma-harṣaṇīya-sūtra\*  
毛豎戰掉 roma-harṣaṇa  
毛道 vāla-patha  
毛道凡夫 bāla, bāla-pṛthagjana  
<sup>14</sup>毛塵 vālāgra-koti  
毛端 vālāgra; bālāgra, roma-kūpa, vāla, vāla-koti, vāla-patha, vālāgra-koti  
毛端之處 vālāgra-prasara  
毛端淨 vālāgra  
毛端量 vālāgra-mātra  
毛端頭 vāla-patha  
毛褐禿 ciliminikā  
毛駄伽羅° maudgalyāyana  
毛駄伽羅子° maudgalyāyana  
<sup>15</sup>毛輪 keśōṇḍuka  
毛髮 lomasa

毛髮豎然 roma-harṣa  
<sup>16</sup>毛頭 vālāgra\*  
<sup>18</sup>毛釐° maurya, maurī  
<sup>19</sup>毛繩 vāla-rajju\*  
<sup>26</sup>毛氈 ūrṇā, ūrṇā-karpāsa  
毛氈紅花等 ūrṇā-karpāsa-kusumbha-kuṇkumādi

5

**毡** <sup>1911</sup>  
<sub>6-16801</sub> (see under 毳 1918)  
namata

7

**毫** <sup>1912</sup>  
<sub>6-16831</sub> ūrṇā, ūrṇā, keśa, roman  
<sup>6</sup>毫光 ūrṇā  
<sup>9</sup>毫相 ūrṇā

8

**毳** <sup>1913</sup>  
<sub>6-16865</sub>  
<sup>6</sup>毳多° gupta  
<sup>12</sup>毳提° gupta

**毳** <sup>1914</sup>  
<sub>6-16872</sub>  
<sup>6</sup>毳衣 namata, nāmatika

11

**毳** <sup>1915</sup>  
<sub>6-16949</sub> See **毳** 1916

**毳** <sup>1916</sup>  
<sub>6-16950</sub> **毳**  
<sup>14</sup>毳褐 kutapa

12

**毳** <sup>1917</sup>  
<sub>6-16974</sub>  
<sup>19</sup>毳魯 kambala, paṭa

13

**毳** 1918  
6-16982 **毳** namata

<sup>5</sup>毳尼師壇<sup>○○</sup> niśidana

<sup>8</sup>毳陀羅<sup>○</sup> candāli

18

**毳** 1919  
6-17020 **毳**

<sup>13</sup>毳毳 citrāstaraṇa, varṇaka-kambala

**毳** 1920  
M-X See **毳** 1919

22

**毳** 1921  
6-17023 **毳** paṭa, paṭaka, karpāsa, karpāsa-picu, caila, vastra

<sup>5</sup>毳布 tūla-picu, vastra

<sup>6</sup>毳衣 karpāsa, karpāsa-vāṭa

毳衣段 vastra

<sup>12</sup>毳傘蓋 caila-chatra

毳毳 tūla-picu

<sup>14</sup>毳蓆 dūṣya

**毳** 1922  
M-X See **毳** 1921

## RAD. 氏 83

**氏** 1923  
6-17026

<sup>7</sup>氏戒聚 pārāyaṇika

<sup>11</sup>氏族 upapatti\*

**氏** 1924  
6-17027 viśākhā

<sup>11</sup>氏宿 viśākhā\*

**民** 1925  
6-17028 prajā, jana, kāyika, sattva, arya

<sup>2</sup>民人 dehin

民人皆 sarva-dehin

<sup>3</sup>民大<sup>○</sup> meṇḍaka\*

<sup>12</sup>民衆 jana-kāya, janatā

<sup>17</sup>民彌沙囉<sup>○</sup> bimbi-sāra\*

## RAD. 气 84

**氣** 1926  
6-17046 See **氣** 1927

**氣** 1927  
6-17059 **氣** bāṣpa, vāṣpa, gandha, śvāsa, sāra

<sup>2</sup>氣力 ojas, bala

氣力而安樂住 balam sukha-sparśa-vihāratā ca

氣力康強 aroga

氣力損壞 magnatā

<sup>4</sup>氣不順 śvāsa

<sup>7</sup>氣住 sthāna

<sup>8</sup>氣味 gandha

氣毒 śvāsa-viṣa

氣毒煙火燃 jvalanārci-śikhin

<sup>9</sup>氣殆盡 viklava

氣脉 marman

<sup>10</sup>氣消息 pariśuddhi

氣消融 pariśuddhi

氣病 ajirṇa

氣脈 marman

<sup>11</sup>氣粗 unnata

氣通 uc-chvas (✓śvas)

氣閉 saṁbhinna-vyañjana

<sup>12</sup>氣喘噠 kharu-kharāvasakta-kaṇṭha

<sup>13</sup>氣勢 sthāman

<sup>18</sup>氣轉 vivartanā

<b>水</b>	<sup>1928</sup> <sub>6-17083</sub>	ap, ambu, udaka, jala, vāri; ap-skandha, ab-dhātu, ambhas, āpa, āpas, uda, udbhida, eka-vindu, ogha, augha, jaḍa, jala-ja, toyā, daka, dravatā, nadi, nadya, payas, pāṇīya, pravāha, maṇḍa, mahaugha, mū=tra*, vāri-dhārā, śrotas, śleṣman, salila, sneha, srotas*, hrada	<sup>5</sup> 水母天 vāruṇī 水玉 sphatiķika 水生 jala-ja, jala-cala, jalāgama 水生之屬 jala-calānām sattvānām 水生物 salila-prarūḍha 水生花 jala-ja 水田 anūpa, nadi-māṭrkā 水白鷺 jala-valākā <sup>6</sup> 水有蟲 saprāṇakōdaka, saprāṇikōdaka 水池 vāpi
<sup>2</sup> 水刀 chūrikā, chūrika			
<sup>3</sup> 水上泡 udaka-budbuda, uda-budbuda-phena, phena-piṇḍa			<sup>7</sup> 水災 ap-saṃvartani, ap-skandha 水災頂 ap-saṃvartanyāḥ...śirṣam
水上浮瓠 alābu-tumbaka			水災…爲頭 ap-saṃvartanyāḥ...śirṣam
水上源 nihsara-dhārā			<sup>8</sup> 水乳 kṣirōdaka, kṣirōda
水上聚浮漚 udaka-budbuda-phena			水乳合 eka-kṣirōda
水大 ab-dhātu			水事 ab-vastu
水大流 mahaugha, ogha			水居 pātāla-vāsinī
水大曜 budha			水居母天 pātāla-vāsinī
水小 kunadī			水居諸天主衆 pātālādhipatīnām
<sup>4</sup> 水中 vāri-madhyā			水居諸母天衆 pātāla-vāsininām sarva-māṭñām
水中月 udaka-candra, ambu-candra, jala-candra, daka-candra			水性 aptva
水中生泡 phena-piṇḍa			水所生事 ap-saṃbhavaṁ vastu
水中泡 budbuda			水所溺 udakena...apahṛtāḥ
水中(陸地)斷流 udaka-paricchinna			水所漂 udakāpaharaṇa-kṛta
水中喜 udaka-harṣaṇa			水沫 budbuda
水中嬉戲 udaka-hasta-saṃmardana			水沫泡 phena
水中揮指 tiṇyaka			水沫泡焰 phena-marīci
水中樹影 jala-vṛkṣa-cchāyā			水沫聚 phena-piṇḍa*
水中戲 udaka-harṣaṇa, udaka-hasta-saṃmardana, udaka-hāsyā			水泡 udaka-budbudaka, jala-budbudaka, bud-buda, arbuda
水中羅刹° udaka-rākṣasa			水泡沫 udaka-budbuda-phena, phena
水天 varuṇa, varuṇa-deva, varuṇa-datta, varuṇā, varuṇo nāga-rājā, toyā-daiwata			水泡裂 nirarbuda
水天方 vāruṇī			水波 taraṇ-ga
水天隅 vāruṇī			水波相對法 taraṇga-cittā-sādharmya
水扎子 balākā			水波轉相對 taraṇga-vṛtti-sādharmya
水月 udaka-candra, ambu-candraka, udaka-candra-bimba			水波識 taraṇga-vijñāna
水月中 udaka-candra			水空 jalāmbara
水月光 udaka-candra			水返 pratisroto-gāmin
水月隅 vāruṇī			水金輪 jala-kāñcana-maṇḍala
水火風界 ap-tejo-vāyu-dhātu			水雨 udaka
水火風增 ap-tejo-vāyu-dhātu-pradhāna			<sup>9</sup> 水星 budha
水牛 mahiṣa, go			水洲 pulina
水牛酥 māhiṣi-sarpis*			水流 ogha, mahaugha, abhyudaka-bhājana
水王 varuṇa			水流處 ogha
			水界 ab-dhātu

水界金空淨 ab-dhātu-kanakākāśa-śuddhi  
 水界金空靜 ab-dhātu-kanakākāśa-śuddhi  
 水風火…大 ap-tejo-vāyu-dhātu  
<sup>10</sup>水浪 ūrmi  
 水浴 jala-paribhogya  
 水浴池 puśkariṇyo jala-paribhogya-sthāḥ  
 水珠 āpya  
 水病 śleṣma-vikāra  
 水神 varuṇa, toya-daiwata, udaka-devatā\*  
 水神志孺童 varuṇa-matiḥ kumāra-bhūtaḥ  
 水神慧孺童 varuṇa-matiḥ kumāra-bhūtaḥ  
 水神龍王 varuṇo nāga-rājā  
<sup>11</sup>水授歸 udaka-dattā  
 水族 jala-ja, mīna  
 水清珠 udaka-prabhāsa-maṇi, udaka-prabhāsa  
 水細蟲 udaka-jantuka  
 水蛇 salilōraga  
 水連 vāri-dhārā  
 水陸 jala-sthala, jala-sthala-gata, sthala-jala  
 水陸空 sthala-jalākāśa  
 水陸飛行 bhū-cara  
<sup>12</sup>水晶 sphāṭika, candra-kānta  
 水晶山 sphāṭika-stha  
 水智 ambu-buddhi  
 水渚 tīrtha  
 水滯 bindu\*  
 水華 ambu-ja  
 水蛭 jalauka  
 水蛭蟲 jalauka  
 水順 anusroto-gāmin  
<sup>13</sup>水想 ap-saṃjñā, udaka-bhāva  
 水想受 jala-grāha  
 水瓶 udaka-sthālaka, kuṇḍikā, pāniya-mallaka,  
     pāniya-sthālaka  
 水腫 dakōdara  
 水遍 ap-kṛtsna  
 水遍處 ap-kṛtsnāyatana, ap-kṛtsna  
 水遍處定 ap-kṛtsna  
 水過肺病 śleṣmaka  
<sup>14</sup>水塵 ab-rajas  
 水塵量 ab-rajas  
 水澑 uda-bindu, vāri-dhāra  
 水漏 ghaṭikā  
 水種 ab-dhātu  
 水精 sphāṭika, karketana, kāca, kāca-maṇi, kāca-  
     maṇika  
 水精眼 kācākṣa\*  
 水精爲 sphāṭikamaya

水聚 ap-skandha, udaka-rāsi, apāṁ samghātah  
 水聚沫 phena-piṇḍa, phena  
 水銀 pārada, pārata  
 水頗胝° udaka-sphaṭika  
<sup>15</sup>水漿飲 pāniya  
 水澆頂 mūrdhābhīṣikta  
 水澆頭 mūrdhābhīṣikta  
 水稻 taṇḍula  
 水輪 ap-maṇḍala, jala-maṇḍala; ap, apāṁ maṇḍa-  
     lam, arhad-ghaṭi-cakra, jala  
 水輪上 apāṁ upariṣṭāt  
 水輪并金輪厚廣 jala-kāñcana-maṇḍalōcchrāya  
<sup>16</sup>水器 udaka-bhāṇḍa, udaka-sthālaka, uda-bhājana,  
     kamaṇḍalu, pāniya-sthālaka  
 水器座 udaka-bhāṇḍādhīṣṭhāna  
 水樹影 jala-vṛkṣa-cchāyā  
 水磨 gharaṭa  
<sup>18</sup>水藏 jala-garbha, jala-nidhi  
 水蟲 udaka-jantuka, audaka-jantu  
<sup>19</sup>水瀘 parisrāvā, parisrāvāṇa, mocana-paṭṭaka  
     水瀘可° parisrāvā-kalpa  
 水獸 makara, vyāḍa  
 水獸毘必羅° kumbhīra  
 水獸龍王 makaro nāga-rājā  
 水獮 udra, udraka-rāma-putra\*  
 水獮烹子 udrako rāma-putraḥ  
 水麗地 bāhirōdaka  
<sup>20</sup>水覺 ambu-buddhi  
<sup>24</sup>水罐 ghaṭi-yantra

# 氷

<sup>1929</sup>  
6-17087

<sup>4</sup>冰片 karpūra  
<sup>5</sup>冰玉 sphāṭika  
<sup>14</sup>冰竭羅° piṅgala  
 冰譏羅° piṅgala

---

<sup>1930</sup>  
6-17088

氷 atyantam, sadā; atyanta, ātyantika,  
 cira, jātu, dīrgha-kālika, dīrgha-  
 rātrām, sarvathā, sarvaśas, sarveṇa

<sup>3</sup>氷已過 atyanta-samatikrāntatva

<sup>4</sup>氷不生爲法 punar-anutpatti-dharmatva  
 氷不更生 atyantam anutpādaḥ  
 氷不侵燒一切有情受攝伏戒 sattvōpaghāta-vaira-  
     maṇya-śikṣā-grahaṇa-saṃvara  
 氷不退 avivartiyatva  
 氷不殺生 prāṇātipāta-vairamanya

## 85 水 (1) 永

永不殺生受三昧戒 <sup>°</sup>	prāṇātipāta-vairamanya-	<sup>13</sup> 永圓淨 pariśuddhi
śikṣā-samaya-saṃvara		永滅 atyanta-śānti, atyantōparama; atyanta-vini-
永不復有 atyantam abhāvaḥ		vṛtti, niruddhatva, nirodha, pari-nir-/vā, viraha,
永不聞 na śrūyate jātu		vy-upa-/śam
永不斷 satata-samitam		永滅四受謂我所類愛 ubhayēccchātyanta-śānti
永中 sanātana		永滅除四種貪 ubhayēccchātyanta-śānti
<sup>5</sup> 永令笑 samuddhanana		永滅無餘 samucchinna
永令淨 parijaya		永滅離 apagama
永令野 samuddhanana		永解脫 atyanta-nirmokṣa, vimucyate
永出 niḥsaraṇa, nairyāṇika, uccalita		永解脫一切苦 sarva-duḥkhātyanta-nirmokṣa
永出有海 bhava-samudrōccaṭita		永解脫三惡道生死恩德 apāya-traya-samsāra-duḥ-
永出離 nairyāṇika		khātyanta-nirmokṣa-sampad
永失 bhraṣṭa		永解脫三惡趣生死 apāya-traya-samsāra-duḥkhā-
<sup>6</sup> 永吐 vānti-bhūta		tyanta-nirmokṣa-sampad
<sup>7</sup> 永住 cira-sthitika		<sup>14</sup> 永盡 paryādāna, vyucchinna, samudghāta
永作救護 paritrāṭṭ		永竭 śoṣayati
永沒 astaṃ-gama, pratiniḥsarga		永遠 cira-kāla, dīrgha-rātram, paryādāna
<sup>8</sup> 永定 nirṇaya, śāsvata		<sup>17</sup> 永謝滅 atyanta-vinivṛtti
永所遠離 dūrī-bhāva		<sup>18</sup> 永斷 prahāṇa, samuccheda; uccheda, upaccheda-
永拔 uddharanatā, samuddhāta		na, cheda, parijñā, paryādāna, pidhita, pra-/hā,
<sup>9</sup> 永背 viruddhatva		prahāṇavat, prahāṇāvāhana, prahīṇatva, prahī-
永背正解脫 mokṣa-dharma-viruddhatva		yamāṇa, vinivṛtti, vyavacchinna, samucchinna,
<sup>10</sup> 永倦怠 saṃvega		samudghāta, hara
永害 samudghāta		永斷我慢出離疑 vicikitsā-niḥsaraṇam asmimāna-
永害習氣 vāsanā-samudghāta		samudghātāḥ
永息 upaśama, niṣkriya		永斷智 parijñā
永時 atyanta		永斷智名 parijñākhyā, parijñā-saṃjñā
永時滅 atyanta-prahāṇa		永斷煩惱習氣 vāsanā-samudghāta
永時解脫 atyanta-vimukti		永斷道路 vartmoccheda
永眠 √śi		永斷論 prahāṇa-kathā*
永破有 atyanta-niryāṇa		永斷諸疑惑 sarva-kāṅkṣā-cheda
永除界 nirodha-dhātu		<sup>19</sup> 永離 visamyoγa, niḥsaraṇa, atyanta-vairāgya;
永除衆狐疑 asaṃdigdha		apānaya, apanayana, nis-, prahīṇa, vigata, virati,
<sup>11</sup> 永寂滅 atyantōpaśama, atyantōparama		vi-/ram, viveka, viṣkambhita, visamyoγa-lābha,
永得滅離 prahīyate		vyavaccheda
永捨 parityāga, parāṇ-mukha		永離有 atyanta-niryāṇa
永捨慳貪 amatsarin		永離染 atyanta-vairāgya
<sup>12</sup> 永喜 paritoṣa		永離捨慳貪 amatsarin
永棄 parityakta		永離欲 atyanta-vairāgya
永無 atyantābhāva, avidyamānatā, sarvathābhāva		永離欲地 bhūmy-atyanta-vairāgya
永無諸爲 aviprapañca		永離貪欲 vīta-rāga
永無諸遊戲 aviprapañca		永離惡口 pāruṣya-virati
永絕 abhāva, vyupacchedana		永離憂患 niḥsoka
永絕…相 nimittābhāva		永離熱惱 niṣparidāha
永超 pāra-ga, vy-ati-/kram, samatikrama		永離熱惱心 niṣparidāha
永超三有海 tri-bhava-pāraga		永離變異 nirvikāra
永超衆苦 duḥkhasya samatikramam		<sup>21</sup> 永續不息 apratiprasrabda
永超衆苦樂 sukha-duḥkham yyatikrāmati		

**汁** <sup>1931  
6-17104</sup> rasa, maṇḍa; kilāṭa, temana, dra-  
vatva, pānaka, pāniya

**求** <sup>1932  
6-17105</sup> √iṣ, √kāṅkṣ, √gaveṣ, prārthaya  
(den.), mṛgaya (den.), √yāc, paryeṣti,  
paryeṣaṇā; adhigama, adhy-ava-/sā, adhyavasāna,  
adhyavasita, adhyālambana, anukūla, anuprāpu-  
ritum, anu-prārthaya (den.), anv-√iṣ, apekṣā,  
abhipāṅkṣin, abhinandita, abhinandin, abhipra-  
sthitā, abhiprārthana, abhimata, abhimukha,  
abhimukhī-/kr̥, abhiyukta, abhi-/laṣ, abhilāṣa,  
abhilāṣaṇa, abhilāṣin, abhyarthin, arjana, artha,  
arthika, arthikatā, arthitva, arthin, ā-/kāṅkṣ,  
āmiṣatva, ā-/yā, āyācanā, ārjita, ā-/śās, icchā,  
icchābhilāṣā, iṣṭa, ipsa, ipsita, upalabhyate, ēṣ  
(√iṣ), eṣaka, eṣaṇa, eṣaṇā, eṣita, eṣin, eṣiya, kāṅkṣa,  
kāṅkṣa, kāma, gata, gaveṣaka, gaveṣaṇa, gaveṣa-  
ṇā, gāmin, √cud, chanda, jighṛkṣati, tarṣa, nirata,  
niścikirṣā, niścikirṣu, pari-/gaveṣ, pari-mārg (den.),  
parimārgaṇa, parimārgamāṇa, pariṣ (√iṣ), pariṣti,  
paryanviṣṭa, paryeṣaṇa, paryeṣaṇābhīyukta, parye-  
ṣaṇā-vibhāga, paryeṣamāṇa, paryeṣayati, paryeṣā,  
paryeṣita, paryeṣitavat, paryeṣitavya, paryeṣet,  
paryeṣta, pra-ṇi-/dhā, prati-/kāṅkṣ, pratikāṅkṣa,  
pratikāṅkṣaṇa, pratikāṅkṣin, pratividhyamāna,  
praty-ā-/śāms, pratyāśamsitavya, prayukta, pra-  
sthāna, prasthita, prāpti, prāyogika\*, prārthana,  
prārthanā, prārthayitavya, prārthita, prēkṣ (√ikṣ),  
prekṣā, prekṣin, mata, mano-ratha, mārg (den.),  
mārga, mārgita, mṛgya, mṛgyamāṇa, √yā,  
yācanaka, yācikā, yācita, yācītum, rāgin, lola,  
varayati, √vāñch, vy-ā-/yam, sam-anv-/iṣ, sam-  
anv-ēṣ (√iṣ), samāśāsti, sam-/i, samudānāyayati,  
samprateṣaka, √sev, spr̥ha, spr̥haṇa, spr̥haṇā,  
spr̥hā, spr̥hābhilāṣa

<sup>1</sup>求一切智 sarva-jñatā-prasthāna

求一乘 eka-yānatā-paryeṣti

<sup>2</sup>求人 arthin

求人過 chidra-gaveṣaṇa

求入 praveṣṭu-kāma

<sup>3</sup>求乞 mṛgaya (den.)

求乞者 arthika, vighātin

求小乘 hīna-yāna-spr̥haṇa, śrāvaka-yānādhimukta

<sup>4</sup>(求)不可得 na yuktaḥ

求不得 icchā-vighāta

求心 icchā

<sup>5</sup>求世間名聞 loka-guruka

求世間有染果報 lokāmiṣa-phalābhilāṣin

求世藻飾文辭 vyāñjanābhisaṁskārārthīn

求出世法 viśeṣārthīn

求出離 nairyāṇīka

求生 sambhavaiṣin, upapattaye prāṇidhāsyanti,  
sambhāra

求生天 svarga-kāma

求生有情 sambhavaiṣin

<sup>6</sup>求光明 ālokārthīn

求名 yaśas-kāma, yaśa-kāma, yaśo'rthika

求名聞稱讚沙門°° kīrti-śabda-śloka-śramaṇa

求多 bhūyah-spṛhā

求多得 atibhūyas-kāmatā

求有 bhavābhilāṣin

<sup>7</sup>求佛菩提°° bodhy-arthika

求佛道者°° yo bodhāya carati

求作 kartṛ-kāmatā

求利 āmiṣa

求利養 lābha-satkāra

求成就者 sādhaka

求求羅° guggulu

求求羅香°° guggulu-dhūpa

求決定知 niścayenārthaḥ

求男 putra-kāma

求見 darśanārtha, pratyavekṣaṇa

求那° guṇa, guṇin

求那性°° guṇa-padārthatva

求那法°° guṇa-dharma

求那毘地° guṇa-vṛddhi\*

求那跋陀羅° guṇa-bhadra\*

求那跋摩° guṇa-varman\*

求那說差別°° guṇa-bheda

<sup>8</sup>求供養 lābha-satkāra

求其短 avatāra-gaveṣin

求受 samādāna, samāditsate, abhyupagama, upa-  
√vas

求受及定心不有 samādāna-samādhy-abhāva

求受此業 karmābhupagama

求受故意 samādāna-citta-vaśa

求受故意力 samādāna-balādhāna

求受意 samādāna

求彼自性 tat-svabhāvaiṣiya

求彼自性毘奈耶°° tat-svabhāvaiṣiya\*

求於欲境 rameya kāma-bhogām

求果者 phalārthīn

求果報 vipākena...arthī bhavati

求法 dharma-kāma, dharma-kāmatā, dharma-

## 85 水(2)求

paryeṣṭi, dharmārthika, dhārmika	求脫 niḥṣṛticchā, mumukṣu
求法之人 dharma-kāma	求莊嚴具 alamkārārthīn
求法者 dharma-gaveṣin, arthika	求覓 gaveṣaṇa, pari-mārg (den.), pariṣ (✓iṣ); abhiprārthana, abhiṣita, artha, mārg (den.), mṝ= gayamāna, varayati
求法差別 dharma-bheda	求訪 pariṣ (✓iṣ)
求知彼境 praṇidhāya	求通達 pratividhyamāna
求非愛離 apriya-viyoga-kāma	12求善趣 svargārtha
<sup>9</sup> 求便 avatāra-prekṣin	求報 āmiṣa
求宥 avasāraṇā	求報施 dāsyati me dānam
求度想 pāraga-samjñā	求報恩 upakārēkṣaṇa, pratikṛti
求染污及清淨 samklesa-vyavadāna-paryeṣṭi	求惡 avatāra-prekṣin
求活命 jīvitārthika	求惡事故意爲體 pāpa-kriyābhisaṃḍhi
求者 arthika, arthin, yācaka, yācanaka	求無生忍 anutpatti-dharma-kṣanti-paryeṣṭi
求食 āhāra-gaveṣin, āhārārthīn, bhojanārthīn	求無畏處 śaraṇam upa-/gam
<sup>10</sup> 求修菩薩行°° bodhisattva-bhūta, bodhisattva-caryā*	求菩提°° saṃbodhi-lola
求悟解心 ājñā-citta	求菩薩道者°° bodhisattva-yānika
求索 pariṣ (✓iṣ), paryeṣṭi; abhinandin, arthika, paryeṣitavya, √yāc*, yācaka*	求超 laṅghayitum
求索有子 putrābhinandin	13求罪自性 tat-svabhāvaiṣīya
求索所須飲食之具 parivyaya-nimittam	求罪自性毘奈耶°° tat-svabhāvaiṣīya, tat-svabhā-
求索者 mārgaka, yācaka	求義 arthārthīn, eṣaka                                  veṣīya
求索嘆名自貢高 kirti-śabda-śloka-śramaṇa	求義信 eṣaka
求財賄者 arthārthika	求解脫 mumukṣu, mokṣa-kāma, mokṣa-kāmatā, mokṣārtham, vimuktī-paryeṣṭi
<sup>11</sup> 求婦 niveśanām dharmaṇi √kṛ, vivāha	求辟支佛者°° pratyekabuddha-yāniya
求姪樂具 bhoga-maithuna-rāgīn	求過失 avatāra-prekṣin
求寂 śrāmaṇera, śrāmaṇeraka*, śramaṇōddeśa, śramaṇōddeśa	求鉢盂°° pātra-pariṣṭi
求寂人 anyatra varṣopagatasya	求飲 pānārthīn
求寂女 śramaṇōddeśikā, śramaṇerikā*	14求福 puṇya-kāma, puṇyārthīka
求寂男 śramaṇera, śramaṇeraka*	求聞 śruta-paryeṣṭi
求得 arthīn, prārthaya (den.); abhiṣvaṅga, artha, icchā, iṣṭa, prāpnuvat, yāna	15求樂 sukha-kāma, sauκhyārthīn; prārthaya (den.)
求得此果故 phalārtham	求樂衆生聚 sauκhyārthīn
求得決知 niścayenārthāḥ	求樂境界 prārthaya (den.)
求得欲塵人 kāma-yāna	求緣覺 pratyekabuddha-yāniya
求得淨居天生 śuddhāvāsopāpatty-artham	求請 pariṣ (✓iṣ), √yāc, yācīta
求得爲屬自己 svī-karaṇēccchā	求趣 prārthaya (den.)
求教誠者 ovādōpasamkramāna	16求學意樂 śikṣitu-kāmāśaya
求欲 ā-/kāṇkṣ, kāma; apekṣā, abhi-/nand, pari-graha, prati-/kāṇkṣ, prekṣā, vi-/kāṇkṣ	求餘鉢得°° pātra-pariṣṭi
求欲生天 svarga-kāma	17求聲聞 śrāvaka-yāniya
求欲受持 samāditsate	求聲聞者 śrāvaka-yāniya
求欲得樂 sukha-kāma	求謝 kṣamayati
求欲戲 rāntu-kāmatā	18求歸依 śaraṇa-gata
求欲觀 draṣṭu-kāma	19求證 abhisam̄bodhu-kāma, paryeṣamāṇa
求清淨 viśuddhi-prekṣā, śuci-kāma	求證彼 mokṣa-kāmatā
求清淨人 śuci-kāmatā	求願 prārthita
求現持 dhṛty-abhilāṣa	20求寶 ratnārthīka
	22求聽 saṃmuti
	求聽羯磨°° avalokanā-karman, avalokanā

<sup>23</sup>求戀 prārthanā

3

**汎** 1933  
6-17120<sup>12</sup>汎湧燒然 kathita**汗** 1934  
6-17130 sveda, prasveda<sup>6</sup>汗衣衫 pratisampakṣikā<sup>8</sup>汗衫 pratisampakṣikā<sup>9</sup>汗染諸垢 sveda-malāvaksipta

汗流 svedah pragharati

<sup>10</sup>汗班 sita-puṣpika, sidhma**汙** 1935  
6-17132 See **汚** 1936**汚** 1936 汗 汚 dūṣaka, dūṣaṇa,  
kliṣṭa, √lip; kleśa,duṣṭa, dūśin, nāśita, nāśiyati, mala, malina, mra-  
kṣita, lipta, viṭṭalita, vidūṣaṇā, vināśita, saṃkliṣṭa,  
sāmiṣa

汚° ū

<sup>4</sup>汚手 sāmiṣa-pāṇi汚手捉飲器 sasitthena pāṇinā pāṇīya-sthālakam  
gr̥hṇāti

污水 sāmiṣa-pātrōdaka

<sup>5</sup>汚他家 kula-dūṣaka, kulāni duṣṭāni

汚母阿羅漢尼° mātūr arhantyā dūṣaṇam

<sup>6</sup>汚行者 dūśin<sup>7</sup>汚沙門行° śramaṇa-dūṣaka<sup>9</sup>汚染 duṣṭa, saṃkleśa\*

汚渢 siṅghāṇaka

汚苾芻尼° bhikṣuṇī-dūṣaka

<sup>10</sup>汚家 kula-dūṣaka

汚辱 dauṣṭhulya

汚辱苦諦 dauṣṭhulya-duḥkha-satya

<sup>13</sup>汚亂沙門° śramaṇa-dūṣaka

汚道 mārga-dūśin

<sup>14</sup>汚種姓 kuḷa-dūṣaka<sup>16</sup>汚濁惡意樂 kaluṣāśaya<sup>18</sup>汚蟲 saṃsveda-jantuka<sup>19</sup>汚壞 dūṣayati, dūśin

汚壞道 mārga-dūśin

**汚** 1937  
6-17134 See **汙** 1936**汝** 1938  
6-17138 tvat, bhavat, mārṣa; ārya, tava,  
tuhu, tvam, bho, yuṣmad-vidha,  
yūyam, yūyu<sup>4</sup>汝今宜應以自所行 pratipadyasva<sup>5</sup>汝…代我…問訊 asmākam vacanena...pr̥ccha

汝可安施牀座 mama mañcaṃ prajñapayasva

汝可受用 kuruṣva kāryam

汝可誦 pratibhātu te

<sup>6</sup>汝亦應許 iṣyatām

汝自在力成 tvad-adhīna

<sup>7</sup>汝何所欲 kaccid icchasi<sup>8</sup>汝宗 yuṣmābhīḥ

汝所欲 icchasi

<sup>11</sup>汝欲 icchāmaḥ

汝現見 pratyakṣam paśyasi

汝設大施食 mahā-yajñam yajase

<sup>12</sup>汝智慧勝解 prajñāyām pariṣayaṁ karoṣi汝等 yūyam, bhavantaḥ, bho mārṣaḥ, bhavat,  
yuṣme

汝等今者莫大憂怖 alpotsukā bhavantu

汝等長夜於諸衆生常思利益 dīrgha-rātrām sarva-  
sattvānām hita-cittāḥ

汝等當行 pratipadyata

汝等應…簸却 vāhayata

<sup>13</sup>汝意云何 kaccid icchasi

汝極惡有情 yuṣmad-vidhānām duṣṭa-sattva-jātiyām

<sup>14</sup>汝說 tava<sup>16</sup>汝諸惡者 ham bho duṣṭāḥ

汝諸聖者 mārṣaḥ

<sup>17</sup>汝應信受 iṣyatām

汝應許 iṣyatām

**江** 1939  
6-17140 nadī, mahā-nadī<sup>4</sup>江水 nadī-toya<sup>7</sup>江豆 masūra<sup>8</sup>江河 nadī, nadī-toya

江河山邊曠野 nadī-parvata-maru-pradeśa

江河沙 gaṅgā-nadī-vālukā

江河流注 nadī-srotas

江河迦葉° nadī-kāśyapa\*

江河神 nadī-devatā, nadī-devatā\*

江河等聲 nadī-śabda\*

<sup>9</sup>江施 nadī-datta

江迦葉° nadī-kāśyapa

<sup>11</sup>江授 nadī-datta\*<sup>16</sup>江邊城 vārāṇasi, bārāṇasi

deśa

<sup>19</sup>江邊…山邊…曠野…餘處 nadī-parvata-maru-pra-



決定明了 supratippana	決義 niyama
決定非 yathā kathampit...na	決…義 nīta
決定信 pratyaya, sampratyaya*	<sup>14</sup> 決…境界 ālambana-niyama
決定度 nitirakatva	決疑 eka-niścaya
決定廻向 pariṇamana	決疑網 vimati-prahāṇa
決定毘尼° vinaya-viniścaya	<sup>15</sup> 決價 kṛtārgha
決定毘尼經° vinaya-viniścaya, upāli-paripṛccchā	<sup>16</sup> 決擇 nirvedha, viniścaya; nairvedhika, nairvedhi, pra-vi-/bhaj, vicaya, vinirṇaya
決定修作 niyata-kāritā	決擇分 nirvedha-bhāgīya, višeṣa-bhāgīya
決定俱生 niyata-sahotpāda	決擇分能 nirvedha-bhāgīya
決定俱起 sahotpāda-niyama	決擇分能善根 nirvedha-bhāgīya
決定時 kāla-niyama	決擇慧 nairvedhīka-prajñā
決定真實 pariniśpatti	決諸疑網 sarva-saṃkalpa-varjita
決定寂靜 praśānta-viniścaya, śamaikāyana-mārga	決謂決斷擇謂簡擇 niścito vedho nirvedhah
決定寂靜神變經 praśānta-viniścaya-prātihārya-sūtra	<sup>18</sup> 決斷 niścita, viniścaya, vyavasāya
決定得 parāyaṇa	決斷事 vyavahāra-nīti
決定欲界色界無色界 kāma-rūpārūpya-naiyama	決斷疑網 nirvicikitsā
決定清淨律儀 vrata-niyama	<sup>19</sup> 決證有分 avaya vi-vyavasāya
決定現向 nairyāṇika	
決定現向於菩提住° nairyāṇikāḥ saṃbodhi-gāmī	<b>沃</b> <sup>1944</sup> 6-17184
決定理趣 niyama	<sup>5</sup> 沃田 bharu-kaccha
決定通達 nirvedhīka	<sup>15</sup> 沃潤 sneha, snehayati
決定通達涅槃離染相應言語° nirvedhīkā kathā	<sup>16</sup> 沃憩婆書° utkṣepa-lipi
nirvāṇa-pratisaṃyuktā	<sup>20</sup> 沃壤 pṛthivī-rasa
決定勝道 niḥśreyasa-mārga, niḥśreyasa	沃壤倍勝 ojasvitara
決定無 nāsty eva, asad-bhūta	
決定無疑 niṣkāṇkṣa-prāptā	<b>沈</b> <sup>1945</sup> 6-17189
決定當行 avaśya-karaṇiyatā	ava-/lī, /majj; avasāda, ālasya, nimagna, praskandha, praskanna, laya, līna
決定義 niyama, niścaya	<sup>3</sup> 沈下 līna, heṣṭa
決定義經 artha-viniścaya, artha-viniścaya-sūtra*	<sup>4</sup> 沈心 līnam cīttam, līna
決定解 adhimukti, artha-viniścita	沈水 agaru
決定境 niścita-vastu	沈水香 agaru, aguru, kālāguru
決定墮惡趣業 apāya-nipāte karmaṇi	沈水樹 agaru-vṛkṣa
決定幢相 niyata-dhvaja-ketu	<sup>7</sup> 沈沒 laya, avalinatā; avasādana, prṣṭhi-/bhū, /majj, vi-/pad, saṃkoca, saṃkocana
決定緣色等起 pratiniyata-rūpādī-ālambanatva	沈沒掉起 layauddhatya
決定趣向 parāyaṇa	<sup>8</sup> 沈於見 dṛṣṭi-praskanna
決知 niścaya	沈昏 mūrcchita
<sup>9</sup> 決信 sampratyaya	<sup>9</sup> 沈思 pra-/dhyai
決度 nitiraṇa, saṃtiraṇa, saṃtirika	沈相 laya-nimitta
決度尋覓為體性 saṃtirṇātmakatva	沈重 guru, guruka, gaurava; līna
決持境界 avadhāraṇālambana	沈香 agaru, kṛṣṇāguru
<sup>10</sup> 決除 chinna, saṃchinna, /vyadh	<sup>10</sup> 沈浮 layauddhatya
<sup>11</sup> 決執 nirdhāryate	沈迷 bhrānta
<sup>12</sup> 決勝負 saṃgrāmaya (den.)	<sup>11</sup> 沈掉 layōddhata, layauddhatya
決智 niścaya-jñāna, adhyavasāya	沈淪 vi-/bhram
決期 saṃbhāvanā	
決然 niyama	
<sup>13</sup> 決意 avaśyaṃ nirbandham, niyata	

## 85 水 (4) 沈沐沒沓沖沙

- <sup>13</sup>沈溺 nimagna, magna, avaṣṭabdha, āsaṅga, bhrānta  
 沈著 avamagna, āsaṅga  
<sup>15</sup>沈惑 līna

**沐** 1946  
6-17201 √snā

- <sup>10</sup>沐浴 √snā, snāta; snapana, snātaka\*, snātra, snāna\*, snāpaka, snāpana\*  
 沐浴者 snātaka  
 沐浴首身 śirah-snāta

**沒** 1947  
6-17204 没 antar-/dhā, astam-gama,

anabhinirvṛtti, antara-gata, antar-dhāna, antar-dhāni, antar-dhi, antar-hita, ava-/gāh, ava-/nam, ava-/li\*, asta-gama, astam-gata, astam-gamana, cyavamāna, cyuta, cyuti, janmāntardhi, tiro-bhāva, niksepa, nimagna, nimajjana, nimiñjita, nirodhita, patita, pracyuta, pracyuti, prapanna, magna, liṅga, va-/gāh, vi-/gam, vi-/pad, vi-/śad, (√sad), sam-/li, sam-/sad, √sad, sthāpayati, hiyamāna

<sup>2</sup>沒二邊 dvayānta-patita

沒入 antardhīyate

沒力伽羅° mudgala

沒力伽羅子° mahā-maudgalyāyana\*

<sup>3</sup>沒上出 animajjana

沒已 uparata

<sup>5</sup>沒代° buddhair

<sup>6</sup>沒在 nimagna, abhibhūta, pari-/vṛt

沒在於苦惱 vihanyate

沒地° buddhi\*

沒地野° budhya\*

沒多災橫流內 bahu-vidha-vyasanaugha-nimagna

<sup>8</sup>沒來 pracyuta

沒來生此中 cyutvēhōtpadyante

沒性 prakṛti-laya

沒於苦 √sad

沒陀囉° mudrā

<sup>9</sup>沒苦海 magna

沒…苦海 vyasanaugha-nimagna

沒重 utplāvakatva

<sup>10</sup>沒哩多° mr̥taka

沒哩擎摩° parināma

沒哩迦囉° mrgava

沒梯° buddhe\*

沒特伽羅° maudgalyāyana

沒特伽羅子° maudgalyāyana

沒退 pṛṣṭhi-/bhū

<sup>11</sup>沒深泥 pañka-magna, pañkin

<sup>12</sup>沒衆苦海 bahu-vidha-vyasanaugha-nimagna

<sup>13</sup>沒溺 nimagna, sam-/sad

<sup>14</sup>沒熊奴得孽羅° mahā-maudgalyāyana\*

沒盡 antar-hita

沒駄° buddha

沒駄地瑟恥多° buddhādhiṣṭhita\*

沒駄努塞蜜哩爹尾舍° buddhānusmṛty āviśa

沒駄尾盧枳帝° buddha-vilokite\*

沒駄沒駄° buddha-buddha

沒駄怛摩° buddhātmā

沒駄冒地薩怛囉南° buddha-bodhisattvānām\*

沒駄昧底哩° buddha-maitri

沒駄野° buddhāya\*

沒駄哺° buddhānām\*

沒駄葛野° buddha-kāya

沒駄達羅尼° buddha-dhāraṇi\*

沒駄麼諦° buddha-māte

沒駄薩帝曳那° buddha-satyena

<sup>15</sup>沒膝 jānu-māṭra

沒談° buddhān

<sup>17</sup>沒…還滿 natōnnata

沒轍° budhya\*

<sup>18</sup>沒嚕耶爾難那闍° brūyād idam nayam, brūyād imam nayam

<sup>19</sup>沒羅瘞麼寧° brahmaṇe\*

<sup>22</sup>沒囉訶麼掙° brahmaṇe

**沓** 1948  
6-17206

<sup>9</sup>沓毘羅書° drāviḍa-lipi

<sup>11</sup>沓婆摩羅子° dravya-malla-putra\*

**沖** 1949  
6-17209

<sup>9</sup>沖飛者 khe-gāmin

**沙** 1950  
6-17212 vālikā, vālukā; aṇu, pāṁśu, bālika, bālukā, bhasman, rajas, śarkara, sikatā

沙° ṣa

<sup>4</sup>沙王° bimbi-sāra

<sup>5</sup>沙亘羅儻° sphurane\*

沙石 pāṣāṇa

沙石山野所在 jāṅgala

<sup>6</sup>沙字° ṣa-kāra

<sup>7</sup> 沙那利迦° ṣaṇṇa-gārika*	沙彌護° śrāmanera-saṃvara, śrāmaṇera
<sup>8</sup> 沙孤尼° śakuni	<sup>19</sup> 沙羅° śāla
沙頂 bālukā-ghaṭa	沙羅華° śāla-puṣpa
沙金 kanaka	沙羅僧伽尼書° sarva-sāra-samgrahaṇī
沙門° śramaṇa, śrāmaṇaka, śrāmaṇya, śrāmaṇera, pravrajita	沙羅樹王° śālēndra-rāja
沙門友° śramaṇa-mitrā	<sup>20</sup> 沙碟 śarkara, sarkara, sarkara-kaṭhalya
沙門尼° śramaṇikā	<sup>21</sup> 沙囊比怛寫° snapitasya*
沙門行儀式° śramaṇa-cāritra-kalpa	沙鶴 tittiri
沙門衣° śramaṇa-civara	<sup>22</sup> 沙囊 vālukā-ghaṭaka
沙門那° śramaṇa	<b>沒</b> <small>1951 6-17233</small> See <b>沒</b> 1947
沙門性° śramaṇya	<b>沵</b> <small>1952 6-17234</small> See <b>澤</b> 2108
沙門果° śramaṇya-phala, śramaṇya, phala	5
沙門果體° śramaṇya-phala	<b>沫</b> <small>1953 6-17235</small> phena
沙門法° śramaṇya	<sup>15</sup> 沫隣° balīm*
沙門施食時° śramaṇa-bhakta-samaya, śramaṇa- bhakta	<sup>18</sup> 沫瀝° balīh*
沙門若° śramaṇya	<sup>19</sup> 沫羅° vara*
沙門若果° śramaṇya-phala, śramaṇya, phala	<b>沮</b> <small>1954 6-17238</small>
沙門莊嚴° śramaṇālāmṛkāra	<sup>19</sup> 沮壞 pralopa; upahata, khinna, pratiṣedhayati, prati-saṃ-√hṛ, vadhyā
沙門無爲果體° asaṃskṛtāni śramaṇya-phalāni	沮壞其心 vi-√kṣip
沙門衆° śramaṇa-parṣad*	<b>河</b> <small>1955 6-17245</small> nadi; apaga, ogha, augha, taraṇ- giṇi, pāniya, mahaugha, vāri, sarit, hrada
沙門義° śramaṇya	<sup>3</sup> 河上 nadi-tīra
沙門道° śramaṇya	<sup>4</sup> 河水 nadi, nādika
沙門像° śramaṇa-veṣa	<sup>5</sup> 河主 nādika
沙門釋子° śākyā-putra, śākyā-putrīyatva	<sup>8</sup> 河岸 nadī-taṭa, nadi-kūla, pulina, hrada-tīra
<sup>9</sup> 沙施 pāṃśu-dāna	<sup>9</sup> 河流 nadī, nadī-srotah-pravāha
沙局° svāgata*, sāgata*	<sup>11</sup> 河側 tīra
沙柯羅° śākala	<sup>14</sup> 河駁流 nadī-srota
沙祇° sāketa	<sup>15</sup> 河駛流 nadī-srotas, nadī-srota
沙計多° sāketa*	<sup>19</sup> 河邊 pāniya
<sup>12</sup> 沙訶惹° saha-ja*	<b>沸</b> <small>1956 6-17251</small> kvathita
<sup>13</sup> 沙路薩多° sālohitā	沸° puṣya
<sup>14</sup> 沙漠中肥地 jāṅgala*	<sup>15</sup> 沸撓 kolāhala
沙竭° svāgata*, sāgata*	沸熱灰水 kvathita-kṣārōdaka
沙竭陀° svāgata*, sāgata*	<sup>19</sup> 沸霸圖耶蔡° puṣpa-dhvaja
<sup>15</sup> 沙摩帝° sāṃmitiya*	
沙塘 guḍa	
<sup>16</sup> 沙燕 cātaka	
沙糖 guḍa, phāṇīta, śākarā	
<sup>17</sup> 沙彌° śrāmanera; śramaṇa, śramaṇuddesa, śrama- ṇoddeśa, śrāmaṇeraka, śrāmaṇoddeśa	
沙彌比丘° bhikṣu-śrāmanera	
沙彌尼° śrāmanerī, śrāmaṇerikā	
沙彌尼戒° śrāmaṇerī-saṃvara	
沙彌戒° śrāmanera-saṃvara	
沙彌法° śrāmanera-pratisaṃyukta	
沙彌陀° samṛddhi*	

## 85 水(5) 油治沼沾沿

<b>油</b>	<sup>1957</sup> 6-17253	taila. tila; tela, taila-pātra, mra= kṣaṇa, snigdha, sneha	治病法 bhaiṣajya*
<sup>5</sup> 油市		tailaka	治病物 glāna-pratyaya-bhaiṣajya
<sup>8</sup> 油花		tila-puṣpa	治病醫方 cikitsā
<sup>11</sup> 油麻		tila	<sup>11</sup> 治國法 sāstram uttamam
<sup>13</sup> 油塗而揩		tailenāṅgāni mrakṣayitvā	治欲界 kāma-dhātu-pratipakṣa
油塗面		mukha-tailaka-pratisaṃyukta	治欲貪 kāma-rāga-pratipakṣatva
油粳米		tila-kṛṣara	治淨 pariśodhana, vinirdhāva, vinirdhāvana
油鉢 <sup>○○</sup>		tila-pātra	治淨出離 pariśodhanābhinirhāra
<sup>15</sup> 油墨戒		nakula-vrata	治淨修 vinirdhāva-bhāvanā, vinirdhāvana-bhāva-
<sup>16</sup> 油燈		taila-pradipa	治貪 rāga-pratipakṣa 治造者 prasādhi-vārika
<b>治</b>	<sup>1958</sup> 6-17256	cikitsā, daṇḍa, parikarman; pratipakṣa, vipakṣa; asat-√kṛ, āpāda=yati, kārāpayitavya, kriyā, cikitsati, ni-√grah, niryātitavya, nivartana, pakṣa, parikarma-kṛta, parikarmaṇa*, pratikāra, pratikriya, pratikriyā*, pratīghāta, pratikāra, pratīghāta, pratipakṣika, sthāpeti	<sup>12</sup> 治場 mūtoḍī 治惡戒 dauḥśilya-pratipakṣa
<sup>4</sup> 治不同		atulya-pratipakṣatva	<sup>13</sup> 治罪 daṇḍa, daṇḍa-prāpta, kāraṇā-vastu
治不如		anyāya-vipakṣa	治道 pratipakṣa
治化		anu-√śās, nīti, rājyaṁ √kṛ	<sup>14</sup> 治罰 daṇḍa, daṇḍa-karman; √cud, jyāni, daṇḍa-karmānupradāna, daṇḍana, daṇḍāpaya(den.), nigraha, yātanā, sādhikaraṇa
治心		citta-parikarman, citta-viśodhana*, viśodhana	治罰法 daṇḍa
治心成三摩提 <sup>○○</sup>		samādhi-viśodhana	治罰重苦 kāraṇā-duḥkha
<sup>5</sup> 治世		rājyaṁ √kṛ, kārya	治罰衆生 sattva-nigraha
治四愛生		trṇśōtpāda-vipakṣa	治遠性 vipakṣa-dūratā
治四障		vyāpādādi-vipakṣa	治遣二修 pratipakṣa-vinirdhāvana-bhāvanā
治正		rājyaṁ √kṛ	治遣修攝 pratipakṣa-vinirdhāvana-bhāvanāntar=
治生		pratipakṣōdaya; vāṇijya	bhūta
治生得果練根		pratipakṣōdaya-phala-prāptindriya-vivṛddhi	治障 vipakṣa, vipakṣa-hāni
治生種殖		kṛṣi-prayukta	治障障斷 vipakṣa-hīna
治用		pratipakṣa*	<sup>15</sup> 治曠 vyāpāda-pratipakṣa
<sup>6</sup> 治地		bhūmi-parikarman, ādi-karmika	<sup>16</sup> 治諸病方 cikitsā
治羊毛		ūrṇā-parikarman	<sup>17</sup> 治擴 daṇḍa
<sup>7</sup> 治邪道		kumārga-vipakṣa	治療於身 kāya-samdhāraṇa
<sup>8</sup> 治其欲著		rāga-cikitsā	<sup>18</sup> 治轉 vyāvartayati
治官		bhṛtya	<sup>23</sup> 治癒師 hīṇḍika-vaidya, gaṇḍaka-vaidya*
治彼常等四倒		nityādi-viparyāsa-pratipakṣa	
治房		lepanika	
治法		cikitsitum, pratipakṣa-dharma*	
<sup>9</sup> 治恒迦葉 <sup>○○</sup>		nadi-kāśyapa	
治洗		śodhayati	
治苦		duḥkha-pratikāra	
<sup>10</sup> 治修遣修		pratipakṣa-vinirdhāva-bhāvanā	
治倒故		viparyāsa-vipakṣatas	
治城人		nāga-śaunḍika	
治病		cikitsaka	
			<b>沼</b> <sup>1959</sup> 6-17257 taḍāga
			<b>沾</b> <sup>1960</sup> 6-17259 upalipta
			<sup>6</sup> 沾污 upalipta
			<sup>8</sup> 沾取 abhy-ut-√kṣip
			沾取一滴 ekam udaka-vindum abhyutkṣipet
			<b>沿</b> <sup>1961</sup> 6-17260 adho-gāmin
			沿流 adho-gāmin
			沿流而下 vāhin

**況** <sup>1962</sup>  
6-17264 **況**

kim punaḥ, prāg eva; kaḥ  
punar vādaḥ, kiṁ vā,  
kim aṅga punaḥ, kutas, kuta eva, kutaḥ punaḥ

<sup>5</sup>況乎 kaḥ punar vādaḥ

<sup>6</sup>況有過 kutottara

<sup>12</sup>況復 kiṁ punaḥ, kutaḥ punaḥ, prāg eva

況復…乎 kaḥ punar vādaḥ, kutaḥ punaḥ

況復多 punar vādo bahuśaḥ

況復過此 kaḥ punar vādo bhūyaḥ

況復餘邪 kaḥ punar vādo 'nyaiḥ

<sup>16</sup>況餘一切成就法等 kiṁ aṅga punar anyā siddhiḥ

況餘界 kuta eva dhātau

<sup>17</sup>況應爲答 kuto visarjanam

**泄** <sup>1963</sup>  
6-17267 **ā-/sru, visṛṣṭi, nirmokṣa**

<sup>14</sup>泄精 śukra-visṛṣṭi

**涸** <sup>1964</sup>  
6-17270 **✓plu**

**泉** <sup>1965</sup>  
6-17274 **utsa; udbhida, udbheda, ogha, jala,  
taḍāga, prapā, hrada**

<sup>4</sup>泉水 udapāna, gandharva-pāniya

<sup>6</sup>泉池 hrada, utsa-saras-taḍāga, pāniya-maṇḍapa

泉池陂井 kuṭaka

<sup>8</sup>泉河 nadi

<sup>9</sup>泉流 prasravaṇa, salila

泉流池沼悉具足 prasravaṇopeta

泉流縈帶 prasravaṇopeta

<sup>13</sup>泉源 utsa

**法** <sup>1966</sup>  
6-17290 **dharma; śāsana; vidhi; bhāva;  
aṅga\*, artha, ākāra, āgama,  
ālambana, kāraṇa, krama, guṇa, dravya, dharama,  
dharma-jñāna, dharmatā, dharmatva, dharma-  
deśanā, dharman, dharma-naya, dharma-paryāya,  
dharma-prakṛti, dharmamaya, dharma-śabda,  
dharma-śāsana, dharma-saṃjñaka, dharma-stha,  
dharma-svabhāva, dharmākhya, dharmin, dhar-  
maisvarya, dharmōpavicāra, dharmya, dhārma,  
dhārmika, dhārmya, naya, naya-dharma, pakṣa,  
pariṣkāra, -puñja, prakāra, prakṛti, pratipad, prati-  
saṃyukta, prayoga, pravacana, prasaṅgatva,  
buddha-dharma, bhava, bhāvin, yuktī, vastu, vi-  
dhāna, śabda, śikṣā, saṃgati, sat, sad-dharma,  
sthāna**

<sup>1</sup>法一分 dharma-dhātv-eka-deśa, dharmārdha

<sup>2</sup>法人 dharma-pudgala  
法入 dharmāyatana  
法入攝 dharmāyatana-paryāpanna, dharmāyata-  
nāntargata

法…十六種 ṣoḍaśa dharmāḥ

<sup>3</sup>法三昧印明° dharma-samaya-mudrā

法三昧印智° dharma-samaya-mudrā-jñāna

法上 dharmōdgata

法上部 dharmōtarīya\*

法大士 dharma-sattva

法大性 dharma-mahattva

法子 dharma-rāja-putra

<sup>4</sup>法不空 dharmāṇām aśūnyatā\*

法不變性 dharma-niyāmatā

法中王 dharma-rāja

法中得自在 dharma-paramēśvara

法中得自在 dharmaiśvaryā

法之將 dharma-sena

法分別行 dharmōpavicāra

法及戒證淨 śila-dharmāvetya-prasāda

法及類苦集滅道 dharmānvaya-duḥkha-samud-  
aya-nirodha-mārga

法心 dharma-buddhi

法心忍 dharma-manasi-√kṛ

法文句量 dharmā-pāṭhaka-prāmāṇya

法方言二無礙解 dharma-nirukti-pratisaṃvid

法日光 dharmārka

法月 dharma-candra\*

法水 dharmōdaka\*, dharma-megha

法王 dharma-rāja, dharma-svāmin, muniśa

法王子 dharma-rāja-putra, yauvarājya, kumāra-  
bhūta

法王子位 dharma-yauvarājya

法王位 dharma-yauvarājya, dharma-rājyatā, yau-  
varājyābhiseka

法王者 dharmēśvara

<sup>5</sup>法世流布語所立 dharma-saṃketa

法主 dharma-svāmin, śāstra-kāra, śāstra-kṛt

法主世尊 dharma-svāmin

法令 dharma-saṃgīti

法出囉 dharmābhuyudgata\*

法句 dharma-pada, nirdeśa-pada

法句經 dharma-pada, udāna-varga\*

法句譬喻經 dharma-pada, udāna-varga\*

法布施 dharma-dāna

法平等 dharma-samatā, dharma-samatā-praveśa,  
dharmatā

法平等成正覺 dharma-samatābhisaṃbodhi

## 85 水(5)法

法平等性 dharma-samatā	samaya-vimukta-mārga
法平等現等覺 dharma-samatābhisaṁbodhi	法行道 dharmānusārin*
法未至 dharmā aprāptāḥ	法衣 kāshāyāṇi vastrāṇi
法未得 dharmā aprāptāḥ	法位 dharmā-niyāmatā, dharmā-niyāma*, dharmā-sthititā*
法本性 dharma-vartman, sthititā	法住 dharmā-sthiti, dharmā-sthititā, saddharmasya sthitir dīrghā, sad-bhāva, sthāna-yoga*
法母 dharma-netrī, buddha-netrī	法住智 dharmā-sthiti-jñāna
法用 vidhi, prayoga	法佛° dharmatā-buddha, dharmā-buddha
法用事 vidhi	法…佛° buddha-dharma
法由自體恒有 ātmanā sato dharmasya	法佛報佛° dharmatā-niṣyanda-buddha
法由自體實有 svabhāvena sato dharmasya	法…別名 śāstra
法光 dharmāloka	法利 dharmā-lābha, dharmā-samgraha
法光明 dharmāloka	法弟 dharmā-bhrāṭṛ
法印 dharma-pada, dharmoddāna; dharma-mudrā	法忍 dharmā-kṣānti, gambhīra-dharma-kṣānti, dharmā-jñāna-kṣānti
法印次第 dharma-mudrāḥ samāsataḥ	法忍不退 anutਪattika-dharma-kṣānti
法印門 dharma-mudrā	法忍法智 dharmā-kṣānti-jñāna
法同 dharma-tulyatva	法忍類忍 dharmānvaya-jñāna-kṣānti
法同分 dharma-sabhāgatā	法忍類忍所滅 dharmānvaya-jñāna-kṣānti-heya
法名 dharma-nāman, dharma-śabda	法秀 dharmā-mitra*
法如 dharmatā	法言 dharmā-vāc
法如如 tathatā, tathātā	法身 dharmā-kāya, dharmā-śarīra; tathāgata-dharma-kāya, dharmatā, dhātu, buddha-kāya, budhātā, vigraha, saddharma-kāya
法如實性 dharmatā	法身之相 buddha-buddhatā
法如實相 dharma-svabhāva	法身同具足成就 dharmā-kāya-pariniṣpatti
法安立 dharma-vyavasthāna	法…身見及愛 vastv-ātma-dṛṣṭi-triṣṇā
法式 dharma-vidhi, vidhi, īryā	法身界 dhātu
法有 dharmā-bhāva*	法身清淨 dharmā-kāya-pariśuddhi
法有五 dharmā-pañcaka	法身等成辦 dharmā-kāya-pariniṣpatti
法有所緣 sālambanā dharmāḥ	法身菩薩° dharmā-kāya-bodhisattva*
法有是利 mahārtha-dharma	法身圓滿 dharmā-kāya-pariniṣpanna
法有染污 kliṣṭānām dharmāṇām	法身經 dharmā-śarīra-sūtra*
法有爲 saṃskṛtasya dharmasya	法身輪 dharmā-cakra
法次法 dharmānuḍharma	法事 vidhāna, vidhi, kalpa, ācāra
法次法向 dharmānuḍharma-pratipatti	法來 dharmōḍgata
法自在 dharmā-vaśitā, dharmā-vikurvaṇa, dharmēśvara	法供 dharmā-pūjā, dharmā-prābhṛta
法自性 dharmā-svabhāva, dharmā-svarūpa, bhāva-svabhāva	法供養 dharmā-pūjā
法自性相違因 dharmā-svarūpa-viparīta-sādhana	法供養印智 dharmā-pūjā-mudrā-jñāna
法自性第一義心 bhāva-svabhāva-paramārtha-hṛdaya	法依 dharmā-saṃśraya, dharmatā-niṣyanda
法自相 dharmā-svalakṣaṇa, dharmā-svarūpa	法依佛° dharmatā-niṣyanda-buddha
法自相相違因 dharmā-svarūpa-viparīta-sādhana	法制 dharmā-svabhāva
法自體恒有 ātmanā sato dharmasya	法制底° dharmā-stūpa
法自體相 dharmā-svalakṣaṇa	法受 dharmā-samādāna
法行 dharmā-carita, dharmā-caryā; dharmā-carāṇa, dharmā-cāriṇ, dharmā-netrī, dharmānusārin, bo-dhi-cari	法受持 dharmā-samādāna
法…行 gacchan...dharmāḥ	法味 dharmā-rasa
法行見至非時解脫道 dharmānusāri-dṛṣṭi-prāptā-	法味食 dharmā-rasābhāra

法和合 dharma-sāmagri*	法非法 dharmādharmā
法官處 rāja-kula	法非法力 dharmādharmavaśa
法念 dharma-smṛti, dharmānusmṛti, dharma-smṛty-upasthāna, kṣāntyā dharmeṇa	<sup>9</sup> 法冠 dharma-paṭṭa
法念住 dharma-smṛty-upasthāna, dharmeṣu dharmānupaśyanā-smṛty-upasthāna*	法品 dharma-jñāna-pakṣya
法念處 dharma-smṛty-upasthāna	法品類 dharmāṇām prakārāḥ
法性 dharmatā, dharma-dhātu, dharma-svabhāva, dharma-prakṛti; dharma, dharmatva, dharmadhātu-kriyā, dharma-dhātu-svabhāva, dharmamaya, dharma-vamśa, dharma-sthitītā, dharma-svabhāvatā, dhātu, bhāvin, bhūtatā, sarva-dharmāṇām prakṛtiḥ, sva-bhāva	法威力 dharma-prabhāva, dharma-vega
法性上座 dharma-sthavira*	法度 dharma-śāstra
法性本住處 sthititā	法律 dharma-vinaya, vinaya
法性生身 dharma-dhātu-ja-kāya*	法律三昧經 <sup>○</sup> dharma-vinaya-samādhi-sūtra*
法性自然 dharma-prakṛtiḥ sā tādṛśi	法思 dharma-nidhyāna, dharma-cinti
法性自爾 dharmatā, dharma-prakṛtiḥ sā tādṛśi	法思惟解 dharma-nidhyānādhimukti
法性住 dharmatā-sthiti	法思勝解 dharma-nidhyānādhimukti
法性佛 <sup>○</sup> dharmatā-buddha	法施 dharma-dāna, dharma-dāna-pati, saṃvibhāga
法性身 dharmatā-kāya*, dharma-dhātu-kāya*	法施者 dharma-dāna-pati, dharma-dāyaka
法性身菩薩 <sup>○</sup> dharma-dhātu-kāya-bodhisattva*	法毘奈耶 <sup>○</sup> dharma-vinaya
法性所流佛 <sup>○</sup> dharmatā-niṣyanda-buddha	法流 dharma-srotas, netrī
法性真形 dharma-dhātu-kāya*	法炬 dharmōlkā
法性得 dharmatā-pratilabdha, dharmatā-pratilam-	法界 dharma-dhātu; dharma, dharma-garbha,
法性境界 dharma-dhātv-ālambana	dharma-dhātuka, dharmadhātu-parama, dharma-samjñaka, dhātu
法性諦 dharmatā-satya	法界一分 dharmadhātv-eka-deśa, dharmadhātu-pradeśa
法性體 dhātu	法界中有半 ardham...dharmataḥ
法所施 dharma-dinnā	法界之理趣長久 sthitaiva dharmadhātu-sthititā
法明 dharma-prabhāsa, dharmābhāsa, dharmālo-	法界半 dharmārdha, ardham...dharmataḥ
法明門 dharmāloka-mukha	法界平等 dharmadhātu-sama
法明增長 dharmāloka-vivṛddhi	法界本清淨 dharmadhātoḥ prakṛti-viśuddhatvam
法朋 dharma-pakṣin	法界決定 dharmadhātu-niyata
法服 kāṣāya, kāṣāya-vastra, saṃghāṭi, jvala-civara	法界決定三摩地 <sup>○</sup> dharmadhātu-niyato nāma samādhiḥ
法物 dhārmika	法界性義 svabhāvārtha
法空 dharma-śūnyatā, dharma-śūnya*	法界所緣 dharmadhātv-ālambana
法空觀 dharma-śūnyatā-samanupaśyanā*	法界所攝非相應法 asamprayukto dharmadhātuḥ
法花 dharma-mālā	法界法門 dharmadhātu-naya-mukha
法近行 dharmāpavicāra	法界善巧 dharmadhātu-kuśala
法長久 dharma-sthititā	法界無分別不雜亂 dharmadhātv-asampheda
法門 dharma-paryāya, dharma-mukha, dharma-dvāra; dharma, dharma-naya, dharma-naya-mukha, dharma-skandha, naya-mukha, nirdeśa-pada, parivarta, paryāya, mukha	法界無別 dharmadhātv-asampheda, dharmadhātor abhinnatvāt
法陀羅尼 <sup>○</sup> dharma-dhāraṇī	法界無差別論 mahāyāna-dharmadhātu-nirviśeṣa-śāstra*
法雨 dharma-varṣa; dharma-megha, dharma-salila, dharmāmbu, dharmāmbhas, dharmogha, saddharmavarṣa	法界藏 dharmadhātu-garba
	法界攝 dharmadhātv-eka-deśa, dharmadhātu-pradeśa
	法界體性無分別會 dharmadhātu-prakṛty-asampheda-nirdeśa*
	法皆等 sarva-prakāra-sāmānya
	法相 dharma-lakṣaṇa; dharma, dharma-gati, dharma-grāha, dharmatā, dharma-nimitta, dharma-

## 85 水(5)法

samjnā	法得 dharmatā-labdha, dharmatōpagata
法英 dharma-ketu	法得…受用 dharma-saṁbhoga
法要 dharma, dhārma	法捨 dharma-tyāga*
法降伏 dharma-vaśitā	法授 dharma-dinnā
法音 dharma-svara*	法授尼°° dharma-dinnā
法音普及無邊界 ananta-ghoṣa	法教 dharma-śāsana, dharma-deśanā, śāsana
法食 dharmāhāra, dharma-saṁbhoga	法救 dharma-trāta
<sup>10</sup> 法乘義決定經 artha-viniścaya, artha-viniścaya-dharma-paryāya*, artha-viniścaya-sūtra*	法曼拏羅°° dharma-maṇḍala
法城 dharma-nagara	法欲 dharma-kāma, dharma-cchanda
法家 dharma-kula*	法欲滅時 dharma dharitva kṣayam-gata kāle
法差別相違因 dharma-viśeṣa-viparīta-sādhana	法現 dharmôdaya*
法師 dharma-bhāṇaka; ācārya, guru, dharma-kathika*, dharma-dhara, dharma-bhāṇakatva, dhārmakathika, dhārmika	法現前 dharma-saṁmukha
法師子 vādi-simha	法畢定住 dharma-sthitī
法師功德 dharma-bhāṇakānuśaṁsā	法眼 dharma-cakṣus, dharma-netrī, dharma-netri, netrī
法座 dharmāsana	法眼不壞不滅 netry-avaikalya
法時 dharma-kāla*	法眼所有翳障 dharma-paṭala
法涌 dharmôdgata	法眼淨 dharma-cakṣur-viśuddha, dharmeṣu cakṣur viśuddham, dharma-cakṣur-viśuddhi*
法留之理趣 dharmadhātu-sthititā	法船 dharma-nau
法留之理趣長久 sthitaiva dharmadhātu-sthititā	法處 dharmāyatana, dharmākara
法留難 kuśala-pakṣāntarāya	法處所攝 dharmāyatana-paryāpanna, dharmāyatana-tanātargata
法益 dharmôdaya*	法處所攝色 dharmāyatana-paryāpannam...rūpam, dharmāyatana-paryāpanna
法眞如 dharma-tathatā	法處所攝假色 prajñapti-patitam...dharmāyatana-rūpam
法眞理 dharmatā	法處法界 dharmāyatana-dhātu
法眞實相 dharma-svabhāva	法處攝 dharmāyatana-paryāpanna
法眞實義 dharma-tattvārtha	法貪妬 dharma-mātsarya
法祕密 dharma-guhya	法通 dharma-naya
法祠 dharma-yajña*	法通名 śāstra
法衰末世 saddharma-pralujyamāna	法陰 dharma-skandha
法財 dharma-saṁbhoga, dharmāmiṣa	法陰其數八十千 dharma-skandha-sahasrāṇi...aśi-
法財施聰解相違 dharmāmiṣa-kauśala-pradāna-virodhin	法陰阿毘達磨°° dharma-skandha
法迹 dharma-pada*	<sup>12</sup> 法勝 dharmottara, dharma-ketu*, dharma-śrī*, dharma-śreṣṭhin*
法逆 ajāta-śatru*	法勝部 mahā-vihāra-vāsin, dharmottariya*
<sup>11</sup> 法假 dharma-saṁketa	法善見 dhārmika-subhūti*
法假名 dharma-saṁketa	法善現 dharmā-subhūti
法假建立 dharma-vyavasthāna	法善現說 dharmā-subhūti-vibhāṣya
法假建立諦假建立道理假建立乘假建立 dharma-satya-yukti-yāna-prajñapti-vyavasthāna	法喜 dharma-priti, dharma-rati*
法國土 dharma-rājya	法喜食 dharma-prity-āhāra
法執 dharma-grāha	法報化身 dharma-kāya, dharma-saṁbhoga-nir-māna-kāya*
法堂 prāsāda	法報化身三種佛°° nirmāṇa-dharma-saṁbhoga-rūpa-kāya-dvaya
法堅 dharma-samatā	法報身 dharma-saṁbhoga-rūpa-kāya
法堅等菩提°° dharma-samatā bhisaṁbodhi	
法密部 dharma-guptaka*	
法常住 sāsvatam	

法揚 dharma-kīrti  
 法智 dharma-jñāna, dharma-dhī, dharmākhyā  
 法智及類智 dharma-jñānānvaya-jñāna  
 法智次第 dharma-jñānānantaram  
 法智忍 dharma-jñāna-kṣānti  
 法智所攝 dharma-jñāna-saṃgrhīta  
 法智法忍 dharma-kṣānti-jñāna  
 法智品 dharma-jñāna-pakṣa, dharma-jñāna  
 法智品果 dharma-jñāna-pakṣasya...phalam  
 法智品道 dharma-jñāna-pakṣo mārgaḥ  
 法智無間 dharma-jñānānantaram  
 法智境 dharma-dhī-gocara  
 法智種性 dharma-jñāna-pakṣya  
 法智種類 dharma-jñāna-pakṣa  
 法智類智 dharma-jñānānvaya-jñāna, dharmānvaya-jñāna  
 法智類智苦集滅道智 dharmānvaya-duḥkha-samudaya-nirodha-mārga-jñāna  
 法智類智苦集滅道智及他心智 dharmānvaya-duḥkha-samudaya-nirodha-mārga-paracitta-jñāna  
 法智類智苦集滅道智世俗智 dharmānvaya-duḥkha-samudaya-nirodha-mārga-saṃvṛti-jñāna  
 法智類智滅智盡智無生智世俗智 dharmānvaya-nirodha-kṣayānūtpāda-saṃvṛti-jñāna  
 法智類智道智世俗智他心智 dharmānvaya-mārga-saṃvṛti-paracitta-jñāna  
 法智類道 dharma-jñāna-pakṣo mārgaḥ  
 法智類道…爲果 dharma-jñāna-pakṣasya...phalam  
 法智攝 dharma-jñāna-pakṣya  
 法無自性 dharma-niḥsvabhāvatvōpadeśa  
 法無色 dharmā arūpiṇaḥ  
 法無我 dharma-nairātmya  
 法無我性 dharma-nairātmya  
 法無我解脫 dharma-nairātmya-kovida  
 法無所畏 sarva-dharmābhisaṃbodhi-vaiśāradya  
 法無礙 dharma-pratisaṃvid  
 法無礙智 dharma-pratisaṃvid  
 法無礙解 dharma-pratisaṃvid  
 法無礙慧 dharma-pratisaṃvid  
 法然 dharmatā  
 法然得 dharmatā-pratilambhika  
 法然道理 dharmatā-yukti  
 法爲有 dravyato 'sti  
 法爲自性 dharma-svabhāva  
 法爲眷屬 dharma-bandhu  
 法爲無 dravyataḥ...nāsti  
 法異名 dharma-paryāya  
 法盛部 dharmottariya\*

法等 dharma-samatā; dharmādi  
 法等無礙解 dharmādi-pratisaṃvid  
 法華等諸經皆說如實法 saddharma-puṇḍarikādi-dharma-tattva  
 法華經 saddharma-puṇḍarīka, saddharma-puṇḍarīka-sūtra\*  
 法華經論 saddharma-puṇḍarikōpadeśa\*  
 法衆名字 dharma-nāma-saṃketa\*  
 法詞二無礙解 dharma-nirukti-pratisaṃvid  
 法超 dharmābhuyugata\*  
 法間斷 dharmāntarāya  
 法集 dharma-saṃgiti, dharmōccaya  
 法集名數經 dharma-saṃgraha  
 法集要頌經 dharma-pada, udāna-varga\*  
 法集經 dharma-saṃgiti-sūtra  
 法雲 dharma-megha  
 法雲地 dharma-meghā bhūmiḥ, dharma-megha, dharma-meghā, mahā-dharma-megha  
 法雲經 dharma-megha-sūtra\*  
<sup>13</sup>法喩陀南°° dharmoddāna  
 法塔°° dharma-stūpa  
 法想 dharma-saṃjñā  
 法意 dharma-mati, dharma-buddhi, dharma-mati-vinandita-rāja  
 法…意識 dharma-manovijñāna  
 法愛 dharma-trṣṇā, dharma-saṅga\*  
 法會 dharma-saṃgiti, saṃgīti, dharma-yajña  
 法會處 parṣan-maṇḍala  
 法殿 dharma-prasāda\*  
 法滅 saddharma-bhraṣṭa, saddharmāntardhāna, saddharmāntardhi, saddharma-vipralopa\*  
 法滅盡 saddharmāntardhāna, saddharma-vipralopa\*  
 法照曜 dharma-prabhāsa  
 法義 dharmārtha, dharmārthika, artha, dharma, dharma-netrī, śāsana  
 法義方言無礙解 dharmārtha-nirukti-pratisaṃvid  
 法義句 dharma-saṃgraha  
 法義生 dharmārtha-saṃbhava  
 法義相違 dharma-viruddha  
 法義詞辯無礙解 dharmādi-pratisaṃvid  
 法解 dharme vit  
 法賊 dharma-stainyaka  
 法預比丘尼°° dharma-dinnā bhiksuni  
 法鼓 dharma-dundubhi, dharma-bheri, dharma-mayam...dundubhim, mahā-dharma-bheri  
 法鼓洪音 dharma-dundubhi-rutābhīnādita  
 法鼓經 mahā-bheri-hāraka-parivarta\*

## 85 水(5)法

法鼓震妙音 dharma-dundubhi-rutābhīnādita	法緣 dharmālambana, dharmārambaṇa, dharmasamketa
<sup>14</sup> 法塵 dharma	法(羯磨)攀°° dharma-muṣṭi
法塵分別行 dharmōpavicāra	法趣 dharma-gati
法塵意識 dharma-manovijñāna	法輪 dharmā-cakra; cakra, cakra-vara, dharmamayam...cakram, netrī, śāsana
法境 dharma-dhātu, dharmārtha*	法輪斷滅 śāsana-lopa
法實 dharma-tattva, dharmatā-satyā	法輪轉 dharmā-cakra-pravartana
法實性 dharma-svabhāva	
法慳 dharma-mātsarya	<sup>16</sup> 法器 bhājana, bhājanī-bhūta
法爾 dharmatā, dharmatayā, sāmīci	法樹 dharma-vṛkṣa*
法爾力 dharmatā-bala, dharmatā	法燈 mahā-dharmōlkā
法爾必得 dharmatā-pratilambhika	法積 dharmākara*
法爾如 dharmatā	法興 dharma-stha
法爾字 dharmatākṣara	法…隨心 cittānuvartino dharmāḥ
法爾自得 dharmatā-pratilambhika	法隨行 dharmānusārin
法爾所得 dharmatā-pratilabdha, dharmatā-pratilambhika	法隨念 dharmānusmṛti
法爾無諸怖畏 asaṃprastānutrasta-dharman	法隨法 dharmānudharma
法爾道理 dharmatā-yukti	法隨法行 dharmānudharma-pratipatti, dharmānudharma-pratipanna, dharmānudharma
法爾…說 dharma-nirdeśāḥ	
法爾轉勝希奇 āścarya-dharma	<sup>17</sup> 法…優劣 hīna-praṇīta-dharma
法盡 dharma-vipralopa*, saddharma-vipralopa*	法翳障 dharma-paṭala
法福 dharma-dhana*	法聲 dharma-śabda
法種 dharma-varṇa*	法螺 dharma-śāṅkha
法種族義 gotrārtha	
法稱 dharma-kīrti	<sup>18</sup> 法藏 dharma-koṣa, dharmākara; dharma-koṣa, dharma-garbhā, dharma-nidhāna*, dharma-nidhi, dharma-piṭaka*, piṭaka
法聚 dharma-skandha*, skandha, dharma-saṃ-	法藏部 dharma-guptaka*, dharma-gupta
法與非法 dharmādharmā	法藏腹 dharma-kukṣi
法語 dharma-vādin, dharma-vāditā, dharma-deśika	
法語比丘°° dharma-vādī bhikṣuh	<sup>19</sup> 法藥 dharma-bhaiṣajya*
法說 dharma-deśanā	法證淨 dharmāvetya-prasāda, dharme 'vetya-prasādah*
法障 dharmāvaraṇa	
法障解脫 dharmāvaraṇa-vimukti*	法識 dharma-vijñāna
<sup>15</sup> 法儀 vidhi, ācāra, yoga	法鏡經 ugra-datta-pariprcchā
法增 dharma-vivardhana	法願 dhārmikā abhiprāyāḥ
法增上 dharmādhīpatya*	法類 dharmānvaya; dravya; dharmānvaya-jñāna, dharmā-jñānānvaya-jñāna, dharmānvaya-dhī-pakṣya, vastu
法增長 dharma-vivardhana	法類二智 dharmānvaya-jñāna
法幢 dharma-ketu, dharma-dhvaja, mahā-dharma-dhvaja	法類忍法類智四 catvāri kṣānti-jñānāni
法幢天子 dharma-ketu	法類我見我愛 vastv-ātma-dṛṣṭi-trṣṇā
法慧 dharma-mati-vinandita-rāja	法類品 dharma-jñānānvaya-jñāna
法慧吼 dharma-mati-vinādita-rāja, dharma-mati-vinandita-rāja	法類智 dharmānvaya-jñāna
法數 dharma-paryāya	法類智忍 dharmānvaya-jñāna-kṣānti
法數取趣 dharma-pudgala	法類智忍…斷 dharmānvaya-jñāna-kṣānti-heya
法樂 dharma-rati, dharmārāma; dharma-kāma; dharma-dinnā*, dharma-paribhoga, dharma-ruci*, dharma-saṃbhoga, dharma-sukha*, dharma-sauratya, dharmārāma-rati	法類道及世俗智 dharmānvaya-jñāna-mārga-saṃvṛti-jñāna

法類道世俗他心 dharmānvaya-mārga-saṃvṛti-pa=  
racitta-jñāna

<sup>20</sup>法寶 dharma-ratna, sad-dharma

法寶功德差別 dharma-ratna-guṇa-vibhāga

法寶洲 dharma-ratna-dvipa

法寶真實身 dharma-ratnātmabhāvatva

法寶處 dharma-ratna-dvipa

法寶藏 dharma-ratna-piṭaka\*, dharmākara

法蘊 dharma-skandha

法蘊足論 dharma-skandha, dharma-skandha-saṃ=  
jñakasyābhidharma-śāstrasya

法蘊數有八十千 dharma-skandha-sahasrāṇi...aśi=

法覺支 dharma-pravicya-saṃbodhy-aṅga Ltim

法覺枝 dharma-pravicya-saṃbodhy-aṅga\*

<sup>21</sup>法攝受 dharmōpasamphāra

法蠶 dharma-śāṅkha

法護 dharma-trāta, dharma-pāla, dharma-rakṣa\*

法護部 dharma-guptaka\*, dharma-gupta

法辯 dharma-pratisaṃvid\*

法鬘 dharma-mālā

<sup>23</sup>法體 dharma, sva-bhāva; dravyatas, dharmatā,  
dharma-śarīratva, dharma-sthiti, dharmitva, bhā=va,  
bhāvata, vastutva

法體不變 avikāra-dharmatā, avikāritva-dharmatā,  
sama-dharmatā

法體有無 bhāva-svabhāvopadeśa

法體性 dharmatā, dharma-svabhāva

法體空 dharma-śūnyatā

法體恒有 svabhāvah sarvadā cāsti

法體相 svabhāvaka

法體寂靜 śānta-dharma-śarīratva

法體爲有 dravyato 'sti

法體爲無 dravyataḥ...nāsti

法體實恒有 svabhāvena sato dharmasya

<sup>25</sup>法觀 dharma-vipaśyanā, dharmānupaśyanā\*

泛 <sup>1967</sup>  
6-17298 √vah

<sup>3</sup>泛大海 mahā-samudra-gata

泝 <sup>1968</sup>  
6-17300

<sup>9</sup>泝流 ūrddha-gāmin, ūrdhva-gāmin\*

泡 <sup>1969</sup>  
6-17307 泡 phena, budbuda, budbuda=  
ka, piṭaka

<sup>8</sup>泡沫 phena-piṇḍa\*

波 <sup>1970</sup>  
6-17308 taran̄-ga

波° pa

<sup>3</sup>波叉° plakṣa

波尸國人° pārasika

<sup>4</sup>波木叉° prātimokṣa, prātimokṣākhyā

波木叉業道° prātimokṣa-kriyā-patha

<sup>5</sup>波乎羅° bahula

波尼° pāṇini

波左° paca

波由多° prayuta

波立婆° parivrājaka

<sup>6</sup>波休迦旃° kakudah kātyāyanah\*

波託利弗多° pātali-putra

波託利弗多城° pātali-putra

波吒梨° pāṭali

波吒釐° pāṭali

波吒羅° pāṭala

波吒羅花° pāṭala

波吒羅樹° pāṭali-vṛkṣa

波多羅° pāṭra

波旬° pāpiyas, namuci

<sup>7</sup>波利° balin; bhallika; vali

波利波遮° paripākāya

波利婆沙° parivāsa

波利婆沙已° parivusta-parivāsa

波利園° pārijāta

波利漣沙° parivāsa

波利婆沙本° mūla-parivāsa

波利質多樹° pārijāta

波利質多羅° pārijātaka, pāriyātra

波利質多羅樹° pārijāta, pārijātaka

波利闍多° pārijāta

波那° pāna; prāṇa; apāna

波那印° pāna-mudrā

波那娑果° panasa

<sup>8</sup>波卑° pāpiyas

波呵黎° prahrāda

波呵黎子° prahrāda

波夜提° pāyattika, pācattika, pātayantika, pāyan-

波泥陀那波羅蜜° prañidhāna-pāramitā

波拘盧° bakkula\*, bākula\*, vakkula\*

波波° pāvā\*

波陀梨佢書° pāda-likhita-lipi

波陀摩° padma

<sup>9</sup>波刺私° pārasi, pārasika

波流沙書° pāruṣya-lipi

波耶和提天° prajā-patikā

## 85 水 (5) 波

波迦沙木 <sup>°°</sup>	plakṣa-vṛkṣa*	波羅尼蜜婆舍跋提天 <sup>°°</sup>	para-nirmita-vaśavartin
<sup>10</sup> 波哩布囉擎 <sup>°</sup>	paripūraṇa	波羅市迦 <sup>°</sup>	pārājika
波哩夜半那 <sup>°</sup>	pariyāpanna	波羅市迦法 <sup>°°</sup>	pārājikā dharmāḥ
波哩擎摩 <sup>°</sup>	parināma	波羅夷 <sup>°</sup>	pārājika, pārājayika
波哩囉哩多 <sup>°</sup>	parivarta	波羅夷法 <sup>°°</sup>	pārājika-dharma, pārājikā dharmāḥ
波浪 ūrmi, ūrmi-vega, tarañ-ga, tarañgāya (den.), sormika		波羅夷罪 <sup>°°</sup>	pārājika
波除 vāhita		波羅伽 <sup>°</sup>	pāra-ga*, pāram-gata*
<sup>11</sup> 波動 tarañgāya (den.)		波羅利弗多羅 <sup>°</sup>	pāṭali-putra*
波匿 <sup>°</sup>	prasena-jit*	波羅延經 <sup>°°</sup>	pārāyaṇa-sūtra*
波婆 <sup>°</sup>	pāvā*	波羅那 <sup>°</sup>	prāṇa
波麻麻 <sup>°</sup>	poma	波羅夜賈胝柯 <sup>°</sup>	prāyaś-cittika, pāyattika
<sup>12</sup> 波啼布 <sup>°°</sup>	paṭī, tūla-paṭikā	波羅奈 <sup>°</sup>	vārāṇasi, bārāṇasi
波斯 <sup>°</sup>	pārasi, pārasī	波羅奈城 <sup>°°</sup>	nagari vārāṇasi
波斯尼示 <sup>°</sup>	prasena-jit*	波羅奈國 <sup>°°</sup>	vārāṇasi
波斯匿 <sup>°</sup>	prasena-jit	波羅奈斯 <sup>°</sup>	bārāṇasi
波斯匿王 <sup>°°</sup>	prasena-jit	波羅底 <sup>°</sup>	prati-
波漁三般 <sup>°</sup>	pūrva-yoga-saṃpanna	波羅底底也三物波陀 <sup>°</sup>	pratītya-samutpāda
波逸底加 <sup>°</sup>	pāyattika	波羅底提舍尼 <sup>°</sup>	pratideśanīya
波逸底迦 <sup>°</sup>	pāyattika, pāyantika	波羅波草 <sup>°°</sup>	balba-ja
波逸提 <sup>°</sup>	pāyattika, pācattika, pātayantika, pāyan=	波羅舍 <sup>°</sup>	palāśa
tika, prāyaś-cittika		波羅舍木 <sup>°°</sup>	palāśa-kāṣṭha
波逸提法 <sup>°°</sup>	pātayantikā dharmāḥ	波羅柰 <sup>°</sup>	vārāṇasi*
<sup>13</sup> 波鳩螺 <sup>°</sup>	vakula	波羅捨佉 <sup>°</sup>	praśākhā
波鳩蠶 <sup>°</sup>	vakula	波羅麻達 <sup>°</sup>	pramāda
<sup>14</sup> 波譏哆 <sup>°</sup>	pagatāḥ	波羅奢 <sup>°</sup>	palāśa
<sup>15</sup> 波鵝質妬樹 <sup>°°</sup>	pārijātaka*	波羅奢葉 <sup>°°</sup>	palāśa-pattra
波嘶 <sup>°</sup>	pārasi	波羅提木叉 <sup>°</sup>	prātimokṣa, prātimokṣākhya, sūtre
波履迦書 <sup>°°</sup>	vallika-lipi	prātimokṣe	
波慕 <sup>°</sup>	padma	波羅提木叉中說 <sup>°°</sup>	prātimokṣa uddeśam
波敷 <sup>°</sup>	bāspa	波羅提木叉戒 <sup>°°</sup>	prātimokṣa-saṃvara
波樓那 <sup>°</sup>	varuṇa	波羅提木叉戒本 <sup>°°</sup>	prātimokṣa-sūtra
波遮利 <sup>°</sup>	vādari, daridra	波羅提木叉等 <sup>°°</sup>	prātimokṣādi-saṃvara
波遮利婆羅門 <sup>°</sup>	daridra-brāhmaṇa	波羅提木叉經 <sup>°°</sup>	sūtre prātimokṣe
波黎遮羅夷 <sup>°</sup>	paṭācārā*	波羅提木叉護 <sup>°°</sup>	prātimokṣa-saṃvara
<sup>16</sup> 波曇 <sup>°</sup>	padma	波羅提木叉護…四 <sup>°°</sup>	caturvidhāḥ prātimokṣa-
波機提 <sup>°</sup>	prakṛti	saṃvaraḥ	
波盧沙書 <sup>°°</sup>	pāruṣya-lipi	波羅提舍尼 <sup>°</sup>	pratideśanīya
波膩尼 <sup>°</sup>	pāñini	波羅提舍尼法 <sup>°</sup>	pratideśanīyā dharmāḥ
波輪波多 <sup>°</sup>	pāśupata	波羅提舍尼 <sup>°</sup>	pratideśanīya, pratideśanīka, pra-
波輪鉢多 <sup>°</sup>	pāśupata	tideśayitavya, prātideśīka	
波頭摩 <sup>°</sup>	padma	波羅捺 <sup>°</sup>	vārāṇasi, vārāṇaseyaka
波頭摩勝 <sup>°°</sup>	padmottara	波羅捺國 <sup>°</sup>	vārāṇaseya
波頭摩華 <sup>°°</sup>	padma	波羅葉 <sup>°°</sup>	palāśa-pattra
波頭暮 <sup>°</sup>	padma	波羅僧竭帝 <sup>°</sup>	pāra-saṃgate
<sup>17</sup> 波闍波提 <sup>°</sup>	prajā-pati, mahā-prajā-pati	波羅滿多羅 <sup>°</sup>	para-mantra, bhramantra
<sup>18</sup> 波藍耆兜波 <sup>°</sup>	prathama-cittotpādika	波羅竭帝 <sup>°</sup>	pāra-gate
<sup>19</sup> 波羅 <sup>°</sup>	pala; palāśa; bala*	波羅蜜 <sup>°</sup>	pāramitā
		波羅蜜多 <sup>°</sup>	pāramitā, pārami-prāpta

波羅蜜多行°° pāramitā-caryā	泥梨提° nairṛti
波羅蜜多法°° pāramitā-naya	泥梨提天°° nairṛti-daivata
波羅蜜多…圓滿°° pāramitā-paripūraṇa	泥梨經°° niraya-sūtra*
波羅蜜行°° pāramitā-caryā	泥梨° niraya
波羅蜜彼岸功德°° guṇa-pāramitā	泥梨耶° niraya
波羅蜜智°° pāramitā-jñāna	12泥犁° niraya
波羅蜜道°° pāramitā-mārga*	13泥塗 lepana
波羅頗蜜多羅° prabhākara-mitra*	14泥團 mṛt-piṇḍa, pāṁśu, mṛd
波羅麼多羅° pramāṭra	泥團微塵 mṛt-paramāṇu
波羅遮那° pāṭācārā*	泥團與微塵 mṛt-paramāṇu
波羅闍已迦° pārājayika	泥團輪繩水等衆緣和合 mṛt-piṇḍa-danḍa-cakra-
波羅薩羅摩尼矩醯摩訶母陀羅° prasara-maṇi-	sūtrōdaka-sama-vāya
guhya-mahā-mudrā*	泥摸 mṛt-paṅka-lepa, paṅka
波羅羅° pāṭala	泥槃° nirvāṇa
波羅羅油燈°° pāṭala-taila-pradīpa	泥種 gotama
波羅羅華香°° pāṭala	泥飾 upalipta-sammr̥ṣṭa, sammr̥ṣṭa
波藥致° pāyattika	15泥模 mṛt-paṅka-lepa, mṛd, mṛnmaya, pṛthivi-
波離婆闍迦° parivrājaka	dhātu
22波囉° para	泥模所泥 mṛt-paṅka-lepa
波囉南° varanam	泥潦 sneha-gata
波囉弭多曳° pāramitāyē*	泥黎° niraya
波囉野尼枳曩° pārāyanikena	泥黎耶° niraya
波囉滿怛囉° para-mantra	泥黎迦° niraya, naraka*
<b>泣</b> 1971 6-17309 ✓rud, pra-/rud	16泥濁 kaluṣa
<b>泥</b> 1972 6-17311 paṅka; kardama, drava, mṛttika, mṛttikā, mṛt-paṅka, mṛd, mṛnmaya, lohitā	18泥瞿陀° nyagrodha*
3泥丸 mṛt-piṇḍa*	泥薩祇波逸底迦° naisargika-pāyantika, naisargika-pātayantika*
泥土 mṛttika	19泥囉哩使° deva-rṣi*
泥土汁 kardama	泥囉哩使爾尾惹薩哆摩蘖哩° deva-rṣi-dvija-sat-
泥土種 gautama	tamāgre*
4泥水 kardama, sneha, sneha-gata	泥囉喇史喃° deva-rṣiṇām
泥水家火 ghaṭa-bhedaṇaka	泥囉羅° nivala
7泥作 mṛnmaya, mṛttikā-karman	泥羅° nela, nelu
泥尾° devi*	泥羅建姥° nila-kaṇṭhā
8泥坯 āma-bhājana	泥藕 bisa
泥怛囉° netra	22泥囉夜° naraka, niraya*
泥金 suvarṇa-drava	
泥雨 kardama	
9泥洹° nirvāṇa, pari-nir-✓vṛ, nirvāṇa-dhātu	
泥洹界°° nirvāṇa-dhātu	
11泥健連他若提弗怛羅° nirgrantho jñāti-putraḥ*	
泥婆羅° nevala	
泥梨° niraya	
泥梨耶° naraka, niraya*	
	<b>注</b> 1973 6-17316 ✓vṛṣ, pra-/ghṛ; vṛtti; ut-
	sṛṣṭavat, pra-/muc, visṛṣṭa,
	saṁ-/sthā, ✓syand
	4注心思擇 avahita-cetaska
	8注念 mano-gata
	注雨 ✓vṛṣ
	10注記 ✓likh
	13注意 manasā
	注解 prakaraṇa, vivaraṇa
	22注灑 ava-/sic

## 85 水 (5—6) 沣泯泰浹洩洋洒洗洛洞湧津

**泮** 1974  
6-17323

泮° pam

泮吒° phaṭ

**泯** 1975  
6-17324 apagata

泯沒 √dī

泯免° menḍaka\*

泯陀城° vindhya

泯絕 vyupaccheda

**泰** 1976  
6-17325

泰信頂禮 abhinamati prāṇamati namasyati

**浹** 1977  
6-17326

浹決乎滿水 nadī-pūra

**洩** 1978  
6-17353

洩復 āvarta

洩渦 āvarta, anuvāhin

洩渦旋返 āvarta

**洋** 1979  
6-17363

洋洋然 vi-√ruc

洋銅 kvathita-tāmra

**洒** 1980  
6-17374 (see under 灑 2127)

洒水 secayati

洒掃 saṃkāra

**洗** 1981  
6-17379 √dhāv, pra-√kṣal, √snā; abhiṣikta, utkṣalya, udvartayati, √ghṛṣ, dhāvana, dhovanā, dhovāpayet, dhovāyitvā, dhoveti, nidhāvana-pravāhaṇa, nirmādayati, nirmārjayati, prakṣālana, prakhyālana, loḍayati śodhayati, śauca, secana, snāta, snāna, snāpana

洗已 udvartayitvā

洗母 mala-dhātri

洗衣 snāna-śāṭaka

洗足 pāda-dhāvana, pāda-prakhyālana

洗身 pari-√snā

洗法 dhovanā-pratisamyukta

洗拭 √snā, snāpayati

洗浣 dhāvatā

洗浴 √snā, snātra; udvartana, visnāpayati, śīrṣa-snāta, snāta, snāna, snāna-prāyaścittika, snānāyā-vatīrṇā, snāpana, snāpayati, snāyāt

洗浴之服 snāna-śāṭaka

洗浴母 mala-dhātri

洗浴處 tīrtha

洗浴應對治 snāna-prāyaścittika

洗除 nidhāvana, nidhāvana-pravāhaṇa, prakṣala-na, snāpayati

洗除令淨 snāpayati

11洗淨 śauca, upasprīṣya\*

洗脚池 pāda-dhāvanikā

13洗鉢° pātrām nirmādayati

洗鉢水° sāmiṣa-pātrōdaka, sāmiṣam udakam

14洗滌 nidhāvana, nidhāvana-pravāhaṇa, pravāha-yati, pravāhayati snāpayati, snāpayati, vānta

16洗盥 dhopati

17洗濯 √dhāv, prakṣālita, snāpayati

洗濯令清淨 snāpayati

洗濯母 mala-dhātri

21洗囊° sena

洗灌 sudhauta, sudhauta-snāna, snāna

22洗灑 ā-√klid

**洛** 1982  
6-17383

3洛叉° lakṣa

7洛沙° lakṣa, lāksā

**洞** 1983  
6-17386 guhā, guha

12洞然 ud-√dah

**湧** 1984  
6-17387 siṅghāṇaka, siṁhāṇaka, siṅghāṇaka, siṅghāṇa-

9湧香 siṅghāṇa-gandha

10湧涎唾 kapha

11湧唾 śleṣman; kheṭa, kheṭaka, kheṭa-piṇḍa, kheṭa-siṅghāṇaka, pakva-kheṭa, pakva-siṅghāṇaka

湧唾血等 kheṭa-siṅghāṇaka-śoṇitādi

湧淚 aśru

**津** 1985  
6-17396 tīrtha, tīra, garta; bhaiṣajya

6津血 śonita, śoṇita\*

<sup>11</sup>津唾 lālā-visara

津梁 tīrtha

<sup>15</sup>津潤 snigdha, sneha<sup>17</sup>津濟 tīrtha, tīrtha-bhūta**洪** 1986  
6-17402 bṛhat<sup>8</sup>洪波鼓冥壑 nṛtyamāna

洪波鼓溟壑 nṛtyamāna

洪注 √vṛṣṭi

洪直 bṛhad-ṛju

<sup>9</sup>洪音 rutābhīnādita<sup>17</sup>洪濤 ugra-vega**洮** 1987  
6-17408<sup>7</sup>洮汰° dhuta**洲** 1988  
6-17413 dvipa, jambū-dvipa, pulina<sup>3</sup>洲子國 dvipa<sup>6</sup>洲宅 lena<sup>9</sup>洲界 dvipa<sup>11</sup>洲處 dvipa<sup>12</sup>洲渚 dvipa**活** 1989  
6-17423 √jīv; ā-√śvas, upajīvita, jāpana, jīvaka\*, jīvika, jīvitvā, nidhi<sup>6</sup>活地獄 samjīva\*<sup>7</sup>活身命 upajīvya, kāya-jāpana<sup>8</sup>活命 jīvikā, jīvita, ājīva; ājīvika, ājīvikā, upasthā-payati, jāpanā, √jīv, jīva, jīvaka, jīvika, jīvikāṁ kalpayati, jīvikāṁ kalpeti, jīvin

活命與俗交 ājīva-saṁmṛṣṭa

活物 prāṇi-bhūta

<sup>9</sup>活計 jīvikā<sup>11</sup>活得自在 jīvita-vaśitva<sup>13</sup>活道 mārga-jīvin**派** 1990  
6-17427 派<sup>9</sup>派流 saṁbheda**流** 1991  
6-17431 流 √sru, srotas, āsrava, niśyanda; adhikāra, anuvar-tamāna, anu-√vṛt, anvaya, abhiṣyanda, ambu, ā-√ghṛ, ā-√sru, iti vartate, udgharat, ūrmi, ogha, dhārā, nadi, pragharat, pra-√ghṛ, √prath, pra-

thana, prabandha, pra-√vā, praśravaṇa, pra-√syand, prasravaṇa, pra-√sru, prasruta, √muc, vartman, √vah, vāha, vāhita, vimokṣaṇa, visarpat, visāra, visṛta, śrota, śrotas, sravaṇa, srāvin

<sup>2</sup>流入 anuvisara, saṁcārayati<sup>3</sup>流已盡 kṣīṇāsvara<sup>4</sup>流引 prasarpaṇa

流心取大生 niṣyandōpātta-bhūta-ja

流水 udaka-srotas, srotas; utsa, ogha-vāri\*, jala-vāhana, nadi-jala\*, parisrava\*

流水津 utsa

<sup>5</sup>流出 √sru, pra-√ghṛ; nir-√vṛt, niś-√car, prava-haṇa, prasārita, prasyandantaḥ prādūr-bhavanti  
流布 prasṛta, spharaṇa, prajñāpayati; āpūrayati, niścārayati, pra-√car, prajñapti-vyavasthāna, pravartana, pravṛtti, prasara, visphārayati, vaistārika, vaistārikī √kṛ, vaistārikī-√bhū

流布真實稱讚 bhūta-varṇaṁ niścārayati

流布鄙惡名聞 avarṇaṁ niścārayanti

流未盡 akṣīṇāsvara

流生 naiṣyandika

流生果報生 naiṣyandika-vipāka-ja

<sup>6</sup>流光 prabhā\*

流因 anuvṛtti-kāraṇatva

流汗 prasveda, svedo mucyate

流汗染垢費力以成者 sveda-malāvakṣipta

流至 adhikāra, adhikṛta, iti vartate

流行 prādūr-√bhū

<sup>7</sup>流別名 āsrava-paryāyatva

流沙 vālikā, rajas

<sup>8</sup>流果 naiṣyandika

流注 ā-√sru; dr̥ṣya-dhārā, dhārā, prabandha, pravāhā, prasyanditaṁ praghāritam, srotas

流注生 prabandhōtpāda

流注住 prabandha-sthitī

流注恒續 vahaniya

流注相續 vahaniya

流注無罪適悅相應 pravāhānavadya-rati-yukta

流注滅 prabandha-nirodha

<sup>9</sup>流星 ulkā, ulkā-pāta

流星石 kṣampaṇa

流星崩落 ulkā-pāta

流星墮 ulkā-pāta

流毘尼° lumbini

流泉 uda-pāna

<sup>11</sup>流動 vikṣepaka

流得盡 kṣīṇāsvara

流淚 aśru-pāta, √rud

## 85 水 (6—7) 流海淨淺浣浪浮

流涙交襟 sāśru-kaṇṭha	<sup>19</sup> 流離王°° virūḍhaka
流移墮 ā-/pat	流類 jātiya
流通 pra-/car	<sup>21</sup> 流灌 revatī
流通者 paryavadāpayitṛ	
<sup>12</sup> 流散 pra-/śr̥, prati-/śr̥, prasara, prasāra, visāra, vi-/śru	
<sup>13</sup> 流溢 srāvin, /śru, ā-/śru*	
流遍 prasara	
<sup>14</sup> 流漂 ā-/śru	
流漏 parisrava, pārisravika	
流盡 āśrava-kṣaya, kṣīṇāśrava	
流盡相續中智 kṣīṇāśrava-saṃtāne jñānam	
流盡通慧 āśrava-kṣaya-jñāna	
流盡智 āśrava-kṣaya-jñāna	
流盡智力 āśrava-kṣaya-jñāna-bala, āśrava-kṣaya-jñāna	
流盡證智定 āśrava-kṣaya-jñāna-sākṣātkriyā	
流福河 punya-tirtha	
流聞 prathita	
<sup>15</sup> 流潤 abhiṣyandita	
流澍 prākharat	
流瓈金色°° vaiḍurya-nirbhāsa	
流趣 avakrānti	
流駛 srotas	
<sup>16</sup> 流澤 snigdha, snigdhā	
流蕩 parisyanda, visāra	
<sup>17</sup> 流彌尼°° lumbinī	
流濕 drava	
<sup>18</sup> 流轉 saṃ-/śr̥, saṃśṛti, pravṛtti; anupravṛtti, anuvādin, ā-/śru, ud-/vṛhram, pari-/vṛhram, prati-/śr̥, pra-/vṛt̥, pravṛtta, /vṛhram, vi-/dhāv, saṃsarāt, saṃśāra, saṃkrānti, saṃ-/car, saṃ-/dhāv, saraṇa, srotas, srotobhīḥ pravṛttilih	
流轉士夫 pravṛtti-puruṣa	
流轉分法 pravṛtti-pakṣa	
流轉生死 saṃ-/śr̥, saṃśāra, saṃdhāvya saṃśṛtya	
流轉生死不能出離 saṃsārāvacāra	
流轉因 pravṛtti-hetu	
流轉依處緣 pravṛtty-adhiṣṭhāna-pratyaya	
流轉所依 pravṛtter āśrayaḥ	
流轉法 saṃśārin	
流轉法性相違 pravṛtti-virodha	
流轉相續 srotah-prabandha	
流轉真實 pravṛtti-tattva	
流轉諦 pravṛtti-satya	
流轉諸有 bhava-saṃkrānti	
流轉還滅 pravṛtti-nivṛtti	
流轉斷 pravṛtty-uparamatva	
	<sup>19</sup> 流離王°° virūḍhaka
	流類 jātiya
	<sup>21</sup> 流灌 revatī
	<b>海</b> <sup>1992</sup> 6-17450 See <b>海</b> 1999
	<b>淨</b> <sup>1993</sup> 6-17451 See <b>淨</b> 2019
	<b>淺</b> <sup>1994</sup> 6-17452 See <b>淺</b> 2028
	7
	<b>浣</b> <sup>1995</sup> 6-17470 /dhāv, dhāvana; dhāvatā, dhāvate, dhovati, dhovāpeti, pra-/kṣal, phoṣiya, rajaka, snāna
	<sup>6</sup> 浣衣師 rajaka
	<sup>9</sup> 浣染打放衣 dhāvana
	浣染擘羊毛 ūrṇā-parikarman
	<sup>17</sup> 浣濯 /dhāv, dhāvana
	<b>浪</b> <sup>1996</sup> 6-17482 <b>浪</b> taraṇ-ga, nadī, budbudākṣa
	<b>浮</b> <sup>1997</sup> 6-17487 <b>浮</b> /plu, plava; udirṇa, ūrdhvam...gacchantaḥ, niṣṭhyūta, plavat, lola
	<sup>4</sup> 浮木 kāṣṭha
	<sup>6</sup> 浮休闌皮°° bhūrja
	浮妄言說 vipralāpa
	浮多女°° bhūti
	浮多俱致° bhūta-koṭi*
	<sup>7</sup> 浮沒高下 unmiñjita-nimijñita
	<sup>8</sup> 浮物 plavat
	浮陀° buddha*; bhūta*
	浮陀跋摩° buddha-varman*
	<sup>9</sup> 浮帝° subhūti*
	<sup>11</sup> 浮逝° bhuje*
	<sup>12</sup> 浮單陀° bhūtānta
	浮渡 pratīraṇa
	浮雲 abhra, abhra-lola, ghana, megha
	浮雲雷光 taḍid-abhra-lola
	<sup>14</sup> 浮圖° buddha*; stūpa
	<sup>15</sup> 浮摩提婆書°° bhauma-deva-lipi
	浮樓莎泥° vrūṣali*
	<sup>16</sup> 浮磨° bhūmi-ja*
	<sup>17</sup> 浮彌° bhūmi-ja*

<sup>22</sup>浮囊 tara-puṭa\*

浮囊草筏 kaivarta-tṛṇa-kola\*

**浴** <sup>1998</sup>  
<sup>6-17496</sup> ✓snā, snāna; upasnāna, śāṭika,  
 snāta, snānāya gataḥ, snāpana,  
 snāpita

<sup>3</sup>浴已 snātvā<sup>6</sup>浴池 taḍāga, puṣkariṇī, ambu, nadi

浴衣 udaka-śāṭikā, daka-śāṭikā

浴衣法 daka-śāṭikā-pratisamuyukta

<sup>9</sup>浴室 snāna-śālā, jentāka

浴室法 jentāka-pratisamuyukta

浴食行 snānāsana-gamana

<sup>11</sup>浴堂 snāna-gṛha<sup>12</sup>浴散 snāniya-kaṣāya

浴散分中燥摩須羅屑°° ūṣka-masūrōpasnāna-le-

<sup>13</sup>浴塗 snānābhyaṅga [pāṅga]

**海** <sup>1999</sup>  
<sup>6-17503</sup> 海 samudra, sāgara, arṇava;  
 udadhi, ogha, jala-nidhi,  
 toyā, pāṭāla, mahārṇava, mahā-samudra, mahō-  
 dadhi, lavaṇyodaka, śītā, samsāra, saras, sāgata\*,  
 svāgata\*

<sup>1</sup>海一渟 jala-bindu<sup>4</sup>海巴° kapardaka, kapardikā, śukti, śuktikā

海心 cittodadhi, vaḍavā-mukha

海手印 sāgara-mudrā

海水 sāgara, ogha, jalārṇava, samudra-bindu\*,  
 sāmudra<sup>6</sup>海此岸栴檀°° uraga-sāra-candana<sup>8</sup>海岸 samudra-kaccha, samudra-tīra, sāgara-tīra,  
 sāmudrika, sthalā

海波浪 samudra-taraṅga

海門 vaḍavā-mukha

海門處 samudra-kaccha

<sup>9</sup>海持覺 sāgara-buddhi-dhārin [jñā]

海持覺娛樂神通 sāgara-vara-buddhi-vikriḍitābhī-

<sup>10</sup>海乘流注摩尼寶°° sāgara-vara-maṇi-ratna

海島 potalaka

海師 dāsa

海浪 udadhi-taraṅga, mahōdadhi-taraṅga

<sup>11</sup>海船 yāna-pāṭra<sup>12</sup>海喻 sāgaropama

海爲邊 samudra-paryanta

<sup>13</sup>海意菩薩所問淨印法門經°° sāgaramati-sūtra, sā-  
 garamati-pariprcchā\*海意菩薩所問經°° sāgaramati-pariprcchā-sūtra,  
 sāgaramati-pariprcchā\*

海意經 sāgaramati-sūtra, sāgaramati-pariprcchā\*

海會 gaṇa

<sup>15</sup>海慧菩薩品°° sāgaramati-pariprcchā\*

海瀾 samudra-kaccha

海潮 samudra-vetāqin, vega

海潮音 jala-dhara-garjita

海潮處 samudra-vetāqin

<sup>16</sup>海龍王 sāgara-nāga-rāja

海龍王經 sāgara-nāga-rāja-pariprcchā

海龍王請問經 sāgara-nāga-rāja-pariprcchā

<sup>17</sup>海螺 śāṅkha<sup>18</sup>海藏妙寶 sāgara

海藏陀羅尼°° sāgara-garbha-dhāraṇī\*

<sup>19</sup>海獸 grāha

海邊 samudra-paryanta, ā samudrāyām, sāmudrika

<sup>20</sup>海覺神通 sāgara-vara-buddhi-vikriḍitābhijñā**浸** <sup>2000</sup>  
<sup>6-17505</sup> 浸<sup>21</sup>浸爛 vi-✓klid**涅** <sup>2001</sup>  
<sup>6-17521</sup> 涅 涅<sup>10</sup>涅哩° dṝ

涅哩吒° nr̄tye; triṭ

涅哩夜多耶冥° niryātayāmi\*

涅哩底° nr̄tye; nairṛti

涅哩舍野° dr̄śya

涅哩耶多夜弭° niryātayāmi\*

涅哩掉° dr̄dho

涅哩厨餽婆嚙° dr̄dho me bhava

涅哩濁° dr̄dho

<sup>11</sup>涅啞囉那° nīvaraṇa

涅梨墀婆底° nr̄tyāvati

涅理耶多耶冥° niryātayāmi\*

<sup>13</sup>涅嚙擎擎° nirvāṇa\*

涅嚙擎擎惡° nirvāṇāḥ\*

<sup>14</sup>涅槃° nirvāṇa, nir-✓vā, parinirvāṇa; apavarga,

amṛtaṁ padam, nirvāṇa-dharma, nirvāṇa-dhātu,

nirvṛta, nirvṛti, nirvṛtti, param padam, pari-nir-

✓vā, parinirvāṇa-dharman, parinirvāyin, parinir-

vṛta, parinirvṛta, mahā-parinirvāṇa, mokṣa, śama,

śānti, śiva

涅槃土一廣道°° nirvāṇa-puraika-vartini

涅槃已°° parinirvṛta

涅槃及道°° nirvāṇa-mārga

涅槃心°° adhyāśaya

涅槃正方便°° nirvāṇopāyatva

## 85 水 (7) 涅槃涉

涅槃因°°	nirvāṇa-hetu	4 消化 √jī; jara, jarayati, niḥśaraṇa, pari-ṇam (√nam), pariṇāma, paripāka*
涅槃利°°	nirvāṇa-sukha*	5 消伏 samudghāta
涅槃岸°°	bodhi-maṇḍa*	8 消服 √jī
涅槃性°°	nirvāṇa-dhātu*	10 消息 vārttā
涅槃所迴向°°	nirvāṇa-parināmita	消時增益 √jī
涅槃果°°	nirvāṇa, parinirvāṇa-dharman	消除 pra-√śam, vidhamana, viśodhayati; apakar- ṣayati, apoha, ā-/mlā, upa-√śam, upaśama, nāśa, -nuda, pariśodhaka, prātikṣepika, mocayati, vānti-kṛta, vinodayati, vimocayati, vivaraṇa, viśkambhaṇa, vyaya, śamana, saṃprāśamana, hara
涅槃空°°	nirvāṇa-śūnyatā*	消除施障 mahā-dakṣiṇā-pariśodhaka
涅槃即是空°°	nirvāṇam eva śūnyatā*	消除疾病 vyādhi-śamana
涅槃是最勝法°°	agrasya nirvāṇa-dharmaṣya	消除違禪定°° sarva-nirodha-virodha-saṃpra- śamano nāma samādhīḥ
涅槃流°°	nirvāṇa-srotas	消除攝持 upaśamādhiṣṭhāna
涅槃界°°	nirvāṇa-dhātu	11 消寂 praśama
涅槃相似°°	nirvāṇa-sāmānya	消貪欲 rāga-nisūdana
涅槃相相似°°	nirvāṇa-sāmānya	12 消散 pra-√śam, vy-apa-√yā, kṣayānta
涅槃音°°	nirvāṇa-śabda	消渴 śoṣa, kṣaya
涅槃城°°	nirvāṇa-pura, nirvāṇa-nagara*	消渴病 kṣaya-vyādhi, vyādhi
涅槃宮°°	nirvāṇa-pura	消衆毒藥 viṣa-dūṣaṇa
涅槃宮一廣道°°	nirvāṇa-puraika-vartini	13 消滅 śamana, nirvāpayitṛ; kṣapayati, chedana, jita, pranāśayitṛ, pra-vi-√li, prahāṇa, vimukta, śamatha, saṃśamana
涅槃時°°	parinirvāṇa-kāla	消滅一切衆生諸煩惱火 sarva-jagad-duḥkhāgnī- skandha-nirvāpayitṛ
涅槃寂滅°°	śāntam nirvāṇam	消滅結使 jita-kleśa
涅槃寂靜°°	śāntam nirvāṇam	消滅衆疾 vyādhi-śamana
涅槃常樂°°	nirvāṇa-nitya-sukha*	消罪業 śānta-pāpa
涅槃處°°	nirvāṇa	14 消盡 antar-√dhā, kṣepayati, śoṣa*, saṃśuska, soṣa
涅槃無爲城°°	nirvāṇāśamṣkṛta-nagara*	消竭 ucchoṣaṇatā, ucchoṣayati, paryādāna
涅槃爲入門°°	mokṣa-dvāratva	消竭欲海 tṛṣṇā-samudram ucchoṣayiṣyati
涅槃爲法°°	parinirvāṇa-dharman	消障禪定°° vyatyasto nāma samādhīḥ
涅槃想°°	nirvāṇa-samjnā, nirvāṇa-samjnīn, mokṣa-samjnā	15 消熟 paripākam gacchati
涅槃經°°	mahā-parinirvāṇa-sūtra	消瘦衣 kāṣaya
涅槃資糧°°	nirvāṇa-saṃbhāra	16 消融 pariṇata
涅槃路°°	nirvāṇasya panthāḥ	消諸毒類 viṣa-pratikāra
涅槃道°°	nirvāṇa-mārga, nirvāṇa-pura, apavarga- mārga	消諸惑 manda-kileśa
涅槃僧°	nivāsana	17 消羸 kārṣya
涅槃境界°°	nirvāṇa-dhātu*	21 消爛 saṃchidyatē
涅槃實法°°	satyam nirvāṇam*	22 消爛 pari-ṇam (√nam), vi-pari-ṇam (√nam), pari-
涅槃樂°°	nirvāṇa-sukha*, nirvṛti-sukha	涉 gata, gamana, pratī-√pad
涅槃論°°	nirvāṇa-śāstra*	8 涉於世俗 saṃvṛti-bhajana
涅槃體相°°	nirvāṇa-dhātu	涉門 śramaṇa
16 涅隸多婆弟°	nṛtyāvati	
涅隸弟°	nṛtye	
涅隸墀尼°	nṛtyani	
22 涅囉者帝°	nirjātē*	
消 <sub>6-17529</sub> <sup>2002</sup> 消		nirvāpita, vi-√dhmā; apa- gata, upaśama, ghātin, jarā gaccheya, dūṣaṇa, dravatva, dhyāyitva, nisūdana, parikṣaya, paripācayati, paryādāna, pratikāra, prahāṇa, vidhamayati, vi-√lup, śānta, samudghāta
涉 <sub>6-17530</sub> <sup>2003</sup> 涉		gata, gamana, pratī-√pad

<sup>10</sup>涉海 samudra-gamana<sup>13</sup>涉路而行 anv-ā-/hiṇḍ

涉路而損 mārga-cchinna

**涌** <sup>2004</sup>  
6-17534 (see under 涌 2050)abhy-ud-/gam, udgata; un-/nam,  
unnāha, niṣkrānta, pragharita, vedhita<sup>5</sup>涌出 abhy-ud-/gam; ut-/pat, ut-/plu, un-/majj,  
prādūr-/bhū, samudgata, samudgama

涌出寶 ratna-samudgata

<sup>9</sup>涌泉 udbhīda\*, puṣkīriṇī<sup>15</sup>涌幟 viraja-dhvaja<sup>18</sup>涌覆 √kṣubh**涎** <sup>2005</sup>  
6-17536 lālā, siṅghāṇaka<sup>11</sup>涎唾 lālā

涎液 lālā

**涕** <sup>2006</sup>  
6-17543 siṅghāṇaka, siṅghāṇaka\*<sup>8</sup>涕泣 pra-/rud, /rud, parideva\*, paridevana,  
vi-/lap

涕泣不樂 viklavi-/bhū

涕泣懊惱 √śuc, śoka\*

<sup>9</sup>涕流 siṅghāṇaka\*<sup>11</sup>涕唾 kheṭa, kheṭa-piṇḍa, niṣṭhivana\*, lālā, śles-涕淚 aśru  
涕淚交流 aśru-pramukha

涕淚等 aśru-kheṭa-siṅghāṇakādi

<sup>15</sup>涕噴 kṣut, cikkā**流** <sup>2007</sup>  
6-17572' See 流 1991**淚** <sup>2008</sup>  
6-17573' See 淚 2016**涅** <sup>2009</sup>  
6-17574' See 涅 2001**涯** <sup>2010</sup>  
7-17582 anta<sup>8</sup>涯岸平正 sūpatīrtha**液** <sup>2011</sup>  
7-17586 drava<sup>23</sup>液體 dravatva**涸** <sup>2012</sup>  
7-17601 śuṣka, śoṣa, jirṇa

涸° hoḥ\*

<sup>4</sup>涸井 jirṇa-kūpa<sup>6</sup>涸池 śuṣka-hrada**涼** <sup>2013</sup>  
7-17606 śītala, suśītala, śaitya, chāyā<sup>6</sup>涼池 śīta-taḍāga\*<sup>8</sup>涼房 harmya<sup>9</sup>涼風 śītalā vāya vaḥ**洴** <sup>2014</sup>  
7-17621<sup>7</sup>洴沙王°° bimba-sāra**淋** <sup>2015</sup>  
7-17626 mütra-kr̥cchra<sup>14</sup>淋漏 pārisravika**淚** <sup>2016</sup>  
7-17644 aśru<sup>3</sup>淚下 aśru-mukha, ut-/kruś<sup>6</sup>淚交流 aśru-pramukta<sup>9</sup>淚湧唾等 aśru-kheṭa-siṅghāṇakādi<sup>13</sup>淚落 aśru-pāta**淡** <sup>2017</sup>  
7-17660 kaṣāya<sup>5</sup>淡白 pāṇḍura<sup>8</sup>淡味 kaṣāya, lavaṇa

淡泊 śānta, śānta-gata

<sup>12</sup>淡黃色 śveta-gaura<sup>14</sup>淡膏 kulmāṣa**淤** <sup>2018</sup>  
7-17665<sup>8</sup>淤泥 kardama, pañka

淤泥委土 kardama

淤泥非染 rāga-doṣair na lipyate

<sup>11</sup>淤塗香 kleda-kardama-gandha**淨** <sup>2019</sup>  
7-17669 śuddha, śuddhi, pariśuddhi,  
viśuddhi, pariśodhayati,  
śubha, vyavadāna, prasanna, vimala; kalpika;  
amṣu, accha\*, anāvila, anāsrava, anupalipita,

## 85 水(8)淨

apratihata, abhiprasanna, amala, avadāta, ākalpa, kalpa, kalpiya, kalyāṇa, cokṣa, cauṣa, nirañjana, nirāma-gandha, nirāmiṣa, nirmala, nirmalatā, niṣkana, parikarman, parikarmin, paridamana, pariśuddha, pariśodhaka, pariśodhana, pariśodhi-ta, paryavadāta, paryodavana, pāriśodhaka, pra-bhāsvara, pra-*v*sad, prasāda, prasādana, prasādayati, prasrabdha, pra-*v*srambh, brahman, medhya, rucira, viraja, viśuddha, vi-*v*sudh, viśo-dhaka, viśodhana, viśodhayati, viśodhita, viśodhya, vyavadāta, vy-ava-*v*dai, vyāvadānika, vyutthāna, vyutpanna, śiva, śukla, śuci, śuddhaka, śuddhatā, viśudh, śubhaka, śodhana, śodhayati, śobha, śobhana, śauca, śouceya\*, samśuddha, samprasāda, sukhatas, suparyavadāpana, svaccha  
<sup>2</sup>淨人 kalpi-kāraka, kalpiya-kāra, kalpiya-kāraka, acchatika, ārāmika  
淨人女 kalpiya-kārikā  
<sup>3</sup>淨土 kṣetra-pariśuddhi, kṣetra-vara, kṣetra-viśodhaka, kṣetra-śuddhi, buddha-kṣetra-pariśuddhi  
淨土自在 kṣetra-pariśuddhi-vaśitā  
淨土行 kṣetra-viśuddhi  
淨土修證 kṣetra-pariśuddhi-samudāgama  
淨土習起 kṣetra-pariśuddhi-samudāgama  
淨土論 sukhāvatī-vyūhōpadeśa\*  
淨女人 kalpiya-kārikā, kalpiya-kārī  
淨尸羅°° śila-prasāda  
<sup>4</sup>淨不具足 an-ākalpa-sampannā  
淨不淨 śuddhāśuddha, aśuddha-śuddha, śubhāśu-  
淨不淨位 aśuddha-śuddhāvasthā l bha  
淨不淨物 kalpikākalpika  
淨不淨界 śubhāśubhair dhātubhiḥ  
淨不淨顛倒 śubhāśubha-viparyāsa  
淨六根 upasprṣya  
淨化 vi-*v*sudh  
淨及無漏 śuddhakānāsvara  
淨天 viśuddhi-deva, viśuddha-deva\*  
淨天眼 amala-divya-locana, divya-viśuddha-cakṣus  
淨心 prasanna-citta, citta-prasāda, śuddha-citta; adhyāśaya-śuddhi, apratihata-citta, āśaya, citta-prakṛti, dharmādhimukti, prasāda, viśuddha-citta\*, śuddhādhyaśaya, śuddhāśaya, śuddhi-citta, śubhena manasā, śrāddha, suprasanna-manas  
淨心人 śuddhādhyaśayika  
淨心大 adhyāśaya-mahattva  
淨心地 adhyāśaya-śuddhi-bhūmi, śuddhādhyaśaya-bhūmi, śuddhāśaya-bhūmi, śuddhāśaya  
淨心行 āśaya-pariśuddhi

淨心性 śuddhi-cittatā  
淨心…家 śrāddha-kula  
淨心殷重 citta-prasāda  
淨心意樂成滿趣入 śuddha-cittāśaya-niṣpatti-praveśatas  
淨月 candra-vimala, candra  
淨月三摩地°° candra-vimalo nāma samādhiḥ  
淨月曼拏羅°° candra-maṇḍala  
淨月輪 candra-maṇḍala, candra-bimba  
淨月禪定°° candra-vimalo nāma samādhiḥ  
淨水 ambu, udaka, paridhovaniya, pādyā; udaka-prasāda  
淨水珠 udaka-prasāda-maṇi, udaka-prabhāsa  
淨水瓶 udaka-sthālaka  
淨王 vyūha-rāja  
<sup>5</sup>淨仙 mārṣa  
淨句 śuddha-pada, śuddhi-pada  
淨甘露處 śamāmṛta-pada  
淨目 śuci-mukhī\*  
<sup>6</sup>淨光 śuddha-pratibhāsa, vimala-prabha; avabhāsa, vimala-raśmi, vairocana-raśmi, śuddha-raśmi-prabha, śuddhāvāsa, śubha-pratibhāsa  
淨光天 śuddhāvāsa  
淨光明三昧°° vimala-prabha-samādhi  
淨光莊嚴 vairocana-raśmi-pratimaṇḍitā  
淨光禪定°° vimala-prabho nāma samādhiḥ  
淨名 vimala-kīrti  
淨名經 vimalakīrti-nirdeśa  
淨地 bhūmi-śodhana; śuddha-bhūmi, śuddha-bhūmika; ādi-karmika  
淨地所攝 śuddha-bhūmi-gata  
淨好 cauṣa  
淨汚疾 prasāda-kleśa-vegavat  
淨耳 śrotra-viśodhana  
淨色 rūpa-prasāda  
淨色身 prasāda-rūpa-kāya\*  
淨行 brahma-carya, brahma-caryā; carita-viśodhana; upaśānta-gati, cauṣa-samudācāra, dhūta-guṇa\*, brahman, brāhmaṇa, viśuddha-cāritra, viśuddha-yoga\*, śuddhādhyaśayika, śaucācāra  
淨行女 brāhmaṇī  
淨行自居 śaucācāra-rata  
淨行所緣 carita-viśodhanam ālambanam  
淨行所緣境界 carita-viśodhanam ālambanam  
淨行婆羅門°° maṇava, śrotṛiya  
淨衣 śuddha-vastra, cīvara...vikalpikam, cīvaraṁ kalpikam, cīvara  
淨衣服 cauṣa-cīvara, śuci-śveta-vastra

<sup>7</sup> 淨住 uposatha	淨彼福德場 tam puṇya-maṇḍalam pariśodhayan
淨住律儀 śikṣā-padaṁ daśam	淨彼福德輪 tam puṇya-maṇḍalam pariśodhayan
淨佛世界°° buddha-kṣetra-pariśodhana*	淨念 śuddha-saṃkalpa
淨佛國土°° pariśuddha-buddha-kṣetra; buddha-kṣetra-pariśuddhi*	淨念生 viveka-ja
淨利 śuddhārtha, praṇīta, saṃkara	淨所行眞實 viśuddhi-gocara-tattva
淨妙 śubha; acchatva, prasādaniya brahmaṇ, brahmavatī, sat, subha	淨所致 pariśodhanāya
淨妙月輪 candra-maṇḍala	淨明 prabhāsvara
淨妙月輪中 candra-maṇḍala-madhye	淨明珠 maṇi-ratna
淨妙王 vema-citrin	淨治 pariśodhaka, pariśodhana, pariśodhayati, śodhayati, prati-vi-√subh, suśodhitavya
淨妙言論 prasādaniyāyām kathāyām	淨治一室 svagṛham suśodhitavyam
淨妙法身如來藏 citta-vyavadāna-dharma	淨法 śukla-dharma, śubha-lakṣaṇa, sad-dharma
淨妙花三摩地°° śubha-puṣpita-śuddhir nāma samādhiḥ	淨法施 dharma-dāna
淨妙理 san-naya	淨法圓滿 paripūrṇa-śukla-dharma
淨妙瑞相 śubha-nimitta	淨法輪 saddharma-cakra
淨妙聲 brahma-ghoṣa	淨法器 śukla-dharmāṇām bhājanam
淨我樂常 śubhātma-sukha-nitya	淨波羅蜜°° śubha-pāramitā
淨戒 viśuddha-śila; pariśuddha-śila*, viśuddha-śikṣā-pada*, vrata, śikṣā, śila, saṃvara	淨物 śuci-vastu
淨戒波羅蜜多°° śila-pāramitā	淨舍 śuddhāvāsa
淨戒衰損 śila-vipatti	淨金 kalyāṇa-suvarṇa
淨戒圓滿 śila-sampanna	<sup>9</sup> 淨信 prasāda, prasanna, śraddhā; adhi-√muc, abhiprasādayati, aveya-prasāda, dharmādhimuktī, pra-√sad, prasādana, prasādayati, prasādavat, prasādyā, viśuddha-śraddhā*, śraddhā-prasāda, śrāddha, saṃ-pra-√sad*
淨見 śuddhi-pada; dṛṣṭi-viśuddhi*	淨信力 śraddhā-bala
淨身 utsadana*	淨信心 prasāda
淨身天 brahma-kāyika	淨信共法 prasāda-sabhaṅgatā
<sup>8</sup> 淨依 āśaya-śuddhi	淨信作意 prasāda-manasikāra
淨具 pavitra	淨信者 prasanna, śuddhādhimukta
淨命 śuddhājīva, pariśuddhājīva*, ājīva; āyuṣmat, ārya	淨信者愛樂 abhiratiḥ śuddhādhimuktānām
淨命具足 ājīva-saṃpatti	淨信婆羅門°° śrāddhā brāhmaṇāḥ
淨命阿尼婁駄°° āyuṣmatāniruddhena	淨信清淨 prasāda
淨命阿輸實°° āyuṣmantam aśvajitam	淨信童女會 dārikā-vimala-śuddha-pariprcchā*
淨命阿難陀°° āryānanda	淨信煩惱勢力 prasāda-kleśa-vega
淨命瞿提柯°° āyuṣmān bhautikāḥ	淨信歡喜 prasāda
淨定 śuddhakam dhyānam, śuddhaka, śuddha	淨品 vyavadāna-pakṣa, vyavadāna
淨居 śuddhāvāsa, śuddhādvivāsa	淨品自性 vyavadāna-prakṛti
淨居天 śuddhāvāsa, śuddhāvāsa-deva*, śuddhāvāsa-deva*, śuddhāvāsa-prabhāva	淨品善法類 kuśala-pakṣa
淨居天子會 svapna-nirdeśa*	淨威 vimala-tejas
淨居天威力 śuddhāvāsa-prabhāva	淨持戒 pariśuddha-śilatā, śilavat, saṃvara-stha
淨居天宿住 śuddhāvāsa	淨施 viśuddha-dāna*, √dā, vikalpa, vikalpanā, vikalpayitavya, vikalpetvā
淨居天處 śuddhāvāsa-deva*	淨施人 vajyāvṛtya-kara
淨居生有五 pañca...śuddhāvāsopapattayaḥ	淨施因緣 vikalpa-hetu
淨居處…有五 pañca...śuddhāvāsopapattayaḥ	淨染 saṃkleśa-vyavadāna, śuddhaka-kliṣṭa
淨彼圓滿功德 tam puṇya-maṇḍalam pariśodha-yan	淨染二分 saṃkleśa-vyavadāna-pakṣa
	淨洗手 dhauta-pāṇi

## 85 水 (8) 淨

淨洗浴 susnāta-gātra	淨無色 śuddhakārūpya, śubhārūpya
淨相 śuci-lakṣaṇa*, śubha	淨無色爲其自性 śuddhakārūpya-svabhāva
淨音 brahma-ghoṣa	淨無垢 anāvila, nirmala, nairmalya, mala-vyapeta
<sup>10</sup> 淨修 pariśodhayati, pariśodhana, parikarman; adhi- <i>v</i> kṛ, viśodhayati, śodha, supariśodhita, suparyavadāpita	淨無記 akliṣṭāvyākṛta
淨修一切佛土° buddha-kṣetra-pariśodhana	淨無瑕 śubha
淨修治 pariśodhanatā, viśodhana	淨無漏 śuddhāmala
淨修梵行° cīra-brahma-carya	淨菩提心枝° bodhi-cittāṅga-pariśodhana
淨宮 śuddhāvāsa	淨衆生 sattva-pariśodhana
淨琉璃° vaiḍūrya-nirbhāsa	<sup>13</sup> 淨想 śubha-samjñā, śubha-samjñin, śubham iti samjñā
淨草 pavitra	淨想爲行相 śubhākāratva
淨除 kṣayam-kara, niruddha, pariśodhaka, pariśodhita, prati-vi-/śubh	淨意 citta-viśodhani; śuddha-mati*, sumanas
淨除業 karma-pariśodhaka	淨意光明 prakṛtiś cittasya prabhāsvarā
淨除諸惡業 pāpa-kṣayam-kara	淨意樂 śuddhāśaya
淨馬供施 aśva-medha-yajña	淨意樂地 śuddhāśaya-bhūmi
淨骨相 asthi-samjñā*	淨意優婆塞所問經°° śuka-sūtra*
<sup>11</sup> 淨常樂我 śuci-nitya-sukhātman*	淨愛 trṣṇā*
淨掃 śodhita	淨業 parikarman, śuddha, śubha
淨梵° brahma-cārin	淨業功德 parikarma-guṇa
淨梵行° brahma-carya	淨業障經 karmāvaraṇa-viśuddhi-sūtra
淨梵音° brahma-ruta-svara	淨煩惱初修業者 kleśa-viśuddhy-ādi-karmika
淨梵親心° brahmā hiraṇya-garbhaḥ	淨瓶 kamanḍalu, vardhanikā
淨眼 vimala-netra, viśuddha-netra*, cakṣuṣmat, netra; cakṣu-viśodhana	淨經 praśānta-sūtra*
淨處 śuddhāvāsa, śubha	淨罪 pāpa-viśuddhi
<sup>12</sup> 淨勝 agra-śuddhi, viraja	淨解脫 śubha-vimokṣa
淨勝三昧° viraja-samādhi	淨資糧 vyavadāna-saṁbharāṇa
淨勝見 agra-śuddhi-dṛṣṭi	淨道 amalo mārgaḥ, anāsra vo mārgaḥ
淨勝意樂 adhyāśaya-śuddhi, śuddhādhyāśaya, śuddhādhyāśayika, śuddhy-adhyāśaya	淨飯 śuddhodana
淨勝意樂地 śuddhādhyāśaya-bhūmi, śuddhy-adhyāśaya-bhūmi	淨飯王 śuddhodana
淨厨 bhāṇḍa	淨飯王子 śaudhhodani
淨善心 manasah kuśalasya	淨飯王般涅槃經° śuddhodana-rāja-parinirvāṇa-sūtra*
淨復淨 śubha-vyūha	<sup>14</sup> 淨境 viśuddhy-ālambana
淨復淨王品 śubhavyūha-rāja-pūrva-yoga-parivarta	淨滿月 candra-vimala, candra-maṇḍala
淨惑 kleśa-viśodhana	淨端嚴 lakṣmī
淨惑所緣 kleśa-viśodhanālambana	淨語 vāg-viśuddhi
淨惑所緣境界 kleśa-viśodhanam ālambanam	淨障 āvaraṇa-viśuddhi
淨智 amala-jñāna, prajñāmalā, viśuddha-vimala-prajñā	淨鼻 ghrāṇa-viśodhani
淨智見 jñāna-darśana-viśodhaka, jñāna-darśana-viśodhana	<sup>15</sup> 淨增上意 śraddhāśaya
淨智見作意 jñāna-darśana-viśodhano manaskā-rah, jñāna-darśana-viśodhaka	淨增長 śuddhi-vṛddhi
淨智解脫 viśuddha-vimala-prajñā-vimuktī	淨德 vimala-datta, vimala-dattā, brahma-datta

ti-samklesa-vyavadāna-vyutthāna-jñāna-bala	
淨摩尼寶° maṇi-ratna	
淨樂常我 śuci-sukha-nityātman	
淨樂常我四種顛倒 śuci-sukha-nityātma-viparyā-	sānāmp caturṇām
淨潔 prasanna, śuci, brahman	
淨潔心 prasanna-citta	
淨潔衣 śuci-vastra	
淨穀因 śubha-sasya-hetu	
淨調柔 kalyāṇa	
16淨澡浴 susnāta-gātra	
淨諸身行 prasrabdha-kāya-saṃskāra	
淨諸相 lakṣaṇa-pariśodhana	
淨諸相三昧°° lakṣaṇa-pariśodhano nāma samā-	
淨諸業 vidhūta-pāpa	l dhih
淨諸業障經 karmāvaraṇa-viśuddhi-sūtra	
淨諸障 āvaraṇa-viśuddhi	
18淨瀟 danda-pona	

<sup>18</sup>淨濾 danḍa-poṇa  
 淨藏 vimala-garbha  
 淨藏三昧°° vimala-garbha-samādhi

<sup>19</sup>淨繩 yajñōpavīta  
 淨(識) amala, anāśrava  
 淨離諸垢 mala-vyapeta  
 淨願 śukla-praṇidhāna

<sup>25</sup>淨觀 śukla-vidarśanā, śukla-vipaśyanā  
 淨觀地 śukla-vidarśanā-bhūmi, śukla-vipaśyanā-bhūmi

渝 2020  
7-17675 ✓srw

### <sup>7</sup>淪沒 avamagna

**溼** 2021 (see under 姮 814)  
7-17678 maithuna, rāga, sakta

<sup>9</sup>淫怒癡 rāga-dvesa-moha

<sup>10</sup>淫鬼 rāksasī

**深** 2022  
7-17687 **深** gambhira, gāmbhīrya, ud-  
vedha, tīvram; atiśaya,  
ativa, atyartham, āvedha, udāra, ūrdhvē 'dhaḥ,  
gabhiṇa, gambhīryatā, gahana, gāḍha, guhya,  
gūḍha, ghana, tivra, dūra, dūrānugata, nikūla,  
nimna, nimnatva, pragāḍha, bhṛṣatara, vistāra,  
sutarām, sūksma

<sup>2</sup>深入 dūrānupraviṣṭa, dūrānugata; avatāra, avatīrṇa, ava-√tī, dirghī-bhūta\*, dūram-gamā\*, praveṣa, prasārita, supratippanna, susaṃniviṣṭa  
深入共法 praveṣa-sabhāgatā

深入共法 praveśa-sabhāgatā

深入如來勅旨	tathāgatājñā-supratippanna
深入計著	suvinibaddha
深入禪定 <sup>°°</sup>	dhyānavat
深十一復有二十千	ekādaśōdvedham sahasrāṇi... vīmśatiḥ
深十一億二萬	ekādaśōdvedham sahasrāṇi...vīm- śatiḥ
深十六洛沙 <sup>°</sup>	lakṣa-śoḍaśakōdvedha
深三昧 <sup>°°</sup>	gambhīra-samādhī*
深山	giri-gahana, aranya, vana
深五百由旬 <sup>°°</sup>	pañca-yojana-śatāntara-paricchinna
深內	atidūra
深心	adhyāśaya, āśaya; adhimukti, gambhīra- citta*, cittāśaya, dūrānupravīṣṭa, yoniśas, vyava- sāya, samādāna, samādānatā
深心力	āśaya-bala
深心本願	āśaya
深心至誠	adhyāśaya
深心至誠所修諸行	adhyāśaya-pratipatti
深心所念	adhyāśaya
深心所樂	adhyāśaya
深心所願	abhiprāya
深心欣慕	abhi-√laṣ
深心欣樂	spṛhā
深心信解	adhimucyamāna
深心教誠經	adhyāśaya-saṃcodana-sūtra
深心悲愍	karuṇā
深心棄捨	adhy-upēkṣ (✓īkṣ)
深心愛樂	abhirata, prīti-saumanasya
深心敬養	gaurava
深心厭離	udvigna-mānasa, ud-√vij
深心擁護	paritrāṇa
深心寶觀	abhirata-rūpa
深心歡悅	pramudita
深心歡喜	sumanas
深心觀察悟解	yoniśaḥ pratyavekṣitavyam
深水中	antar-udake
深可倚信	viśvāsa
深正符順	abhisampratyaya
深生	jāta, prāviṣ-√kṛ, samutpādita
深生忻樂	ārāma
深生怯弱	vyavadīraṇatā
深生信心	ādara-jāta
深生信敬	abhiprasanna
深生信解	abhi-śrad-√dhā, pravibhāvyamāna
深生恭敬	bahu-māna
深生耽染	adhyavasāyam āpannaḥ, adhyavasita ālinā

## 85 水(8)深

深生深解 adhimukta	深思惟 gambhīra-manasikāra*
深生喜慰 atiparitoṣita	深紅寃 kuravaka
深生喜樂 abhirata	深美 madhura-vara
深生渴仰 upa-parīkṣ (vīkṣ), premānugata	深重 guruka
深生愛敬 tivra-prema-gaurava	深重(難除差) gāḍhatara
深生愛慕 spṛhā-jāta	深重(難療治) gāḍhatara
深生愛樂 ārāma, /spṛh, spṛhayamāṇa-rūpa	深音哮吼 gambhīra-ghoṣa-svara-nādita
深生厭離 vimukhi-/kṛ	<sup>10</sup> 深修 paribhāvita
深生慚愧 ḡtīyamāna	深宮 istri-gāra
深生隨喜 anupramodayati	深悟 supratividdha
深生歡喜 abhipramodanā	深祝願 āśis
<sup>6</sup> 深因緣 gambhīra-pratītyasamutpāda*	深般若°° prajñā-pāramitā
深因緣法 gambhīra-dharma, gambhīra-dharma-naya	深般若波羅蜜多°° gambhirāyām prajñāpāramitā
深自厭責 nirvinṇa	深起貪著 adhyavasāna-gata <span style="float: right;">Ltāyām</span>
深行 gambhīra-carita	深起善淨心 gāḍha-prasanna-citta
<sup>7</sup> 深坑 kūpa, garta, gahvara, prapāta, vinipāta, vinipāta-sthāna	<sup>11</sup> 深密 gahvara, gūḍha, ghana, durgama, saṃdhī, anusamdhī
深妙 gambhīra, gāmbhīrya, mañju, sūkṣma	深密內外明 svacchāvirala-dantatā
深妙法 gāmbhīrya-naya	深密法句 padānusamdhī
深忍 yauva-rājya	深密堅實義 gūḍha-sārārtha
深快 gāmbhīrya	深密義 saṃdhy-asamdhī
深成 prayujyate	深密解脫經 samdhī-nirmocana
深求 adhyāśaya	深密藏 nidhāna-koṣa
深見 darśana, darśin	深掘 √khan
深見怖 bhaya-darśin	深推度 abhyūhata
深見過失意樂 doṣāśaya	深淨心 adhyāśaya
深見過患 ādīnavā-darśin	深細 atisūkṣma, gambhīra
深阨 prapāta, pātāla	深細言論 gambhīrā kathā
<sup>8</sup> 深事 paro'kṣa	深處 durga
深固 abhiniveśa	<sup>12</sup> 深勝 gambhīratara
深固心 adhyāśaya-citta, adhyāśaya	深善 saumya, saumyatā
深林 gahana	深喜 abhinandana, audbilya-karin
深欣慰 ati-pra-/mud	深智慧 gambhīra-prajñā*
深欣樂 abhinandana	深植 upastabdhā
深法 gambhīra-dharma, gambhīra, dharma, divya	深殖 niviṣṭa
深法自在 gambhīra-dharma-vaśitā*	深殖正信 niviṣṭa-śraddha
深法忍 gambhīra-dharma-kṣānti	深殖清淨 niviṣṭa-prasāda
深泥 paṅka	深無我法 gambhīrānātma-dharma*
深知 kovida	深猥處 veśikā-sāmantā
<sup>9</sup> 深信 adhimukti, prasāda, adhyāśaya; adhi-/muc, abhiprasanna, abhiprasādayati, bhakti, śraddā-dhānatā, saṃpratyaya	<sup>13</sup> 深奧 gambhīra, guhyam
深信心 adhyāśaya	深奧音響 gambhīra-ghoṣa
深信解 adhi-/muc, abhisampratyaya	深愛 preman, snigdha
深信趣入 vega-viṣṭa	深愛恃己 adhyavasita
深厚 ghana, ghanatara	深愛著 sneha
深怒 canḍa	深愛著己 abhiṣvaṅga

深溝	śvabhra	淳	<sup>2023</sup> 7-17690	ghana, ghana-rasa, rasa, tivra, prasāda
深經	sūtra			
深義	paramārtha			
深著	vilagna, abhiprasanna, upa- $\sqrt{grah}$ , tṛṣṇā, praskandita, magna			
深著於五欲	tṛṣṇā-vilagna			
深著清淨位	tṛṣṇā-viśuddhi-pada			
深著過慢	ābhimānika			
深裏向	viśkambha			
深達	kovida, -dṛś			
深達業果	karma-dṛś			
<sup>14</sup> 深厭	udvigna-mānasa, vijugupsate			
深厭離	ud- $\sqrt{vij}$			
深慚羞	atilajjanā			
深種	avaropita			
深語	abhidhāna-gāmbhīrya			
深遠	gambhīra, dūra, dūri-bhūta, valgu			
深遠音	valgu-svara			
<sup>15</sup> 深寬廣	gambhīra			
深廣	udvedha-vistāra, gambhīrōdāra, vaipulya, vaistārika			
深廣法	gambhīrōdāra-dharma-deśanā			
深廣流布	pṛthu-vaipulya-prāpta			
深慧	gambhīra-prajña			
深慮	ni- $\sqrt{dhyai}$ *			
深憐愍	anukampā			
深樂	abhinandita, abhilāṣa, arthin			
深樂解脫願力所持	mokṣābhilāṣa-balādhāna			
深歎	viśāda			
深駛水	ambhas			
<sup>16</sup> 深儉處	vivarāntara			
深曉	supratividdha			
深險	pātāla			
<sup>17</sup> 深塹	parikhāvaropita			
深潛爲池塹	parikhāvaropita			
深禪定°	gambhīra-samādhi*			
深聲	gambhīra-nirghoṣa			
深隱	nimna			
<sup>18</sup> 深覆	āvṛta, pracchādita			
<sup>19</sup> 深懷	upagamana			
深懷愛重	upagama			
深懷慚恥	jehriyate			
深難度	durgādha			
深難得底	gambhīrāvagāhatā			
深願樂	spṛhaṇiyatva			
<sup>25</sup> 深觀察委悉	pratyakṣi-kṛta			
淳				
<sup>1</sup> 淳一味	ghana-rasa			
<sup>5</sup> 淳白玉	sphaṭika			
<sup>6</sup> 淳至	sva-rasena			
<sup>7</sup> 淳車渠	musāra-galva			
<sup>8</sup> 淳虎珀	aśma-garbha			
淳金	suvarṇa			
<sup>9</sup> 淳厚	ghanatva, ghana-rasa, prasāda-bahula, suhṛttva			
淳珊瑚	lohita-muktā			
<sup>10</sup> 淳琉璃°	vaidūrya			
淳眠寐	suptika			
<sup>11</sup> 淳瓮°	cunda			
淳淨	ghana-rasa, pariśuddha			
淳淨一味	ghana-rasa			
淳淨心	tivreṇa prasādena, prasādena...ghana-rase-			
淳淨行	pariśuddha-carī			Lna
淳淨信	prasāda-vega			
<sup>12</sup> 淳善	dānta, sūrata			
<sup>14</sup> 淳銀	rūpya			
<sup>15</sup> 淳熟	paripakva, pācaka, prapācanā, vipāka, jita, niṣyanda			
淳熟者	vaipākika			
淳質	rju			
淵				
<sup>2024</sup>	ogha, pātāla			
混				
<sup>2025</sup>	virolita, saṃsrṣṭa			
<sup>2</sup> 混入	praviṣṭa			
<sup>6</sup> 混合	parimiṣṭa			
清				
<sup>2026</sup>	accha, pariśuddha, prasāda; acchatā, acchatva, prasanna, prasādita, prasrabda, pra- $\sqrt{srambh}$ , supariśuddha, svaccha			
<sup>4</sup> 清水	prasanna-pāṇīya, jala, praghārima			
<sup>5</sup> 清旦	pūrvāhṇa			
清白	śukla, abhiprasanna, pariśuddha, paryava-dāta, śuci, kuśala			
清白之法	śukla-dharma, kuśala-dharma			
清白梵行°	paryavadāta			
清白部	śukla-pākṣika			
<sup>6</sup> 清行	dvi-ja			
<sup>7</sup> 清冷	śītala, accha			
清冷之水	śītala-jala			

## 85 水 (8) 清

清冷水 śītala-hima-salila	清淨女 brāhmaṇī
清妙中極 nācchatarām	清淨尸羅°° pariśuddha-śīla
清妙和雅 valgu	清淨不二三昧°° viśuddhitādvaya-samādhi*
*清亮 ānucchavika	清淨之行 sampatti
清信士 upāsaka	清淨之事 pariśuddhi
清信土形 upāsaka-rūpa	清淨及染汚 śuddhaka-kliṣṭa
清信女 upāsikā	清淨天 viśuddhi-deva*, śuddhāvāsa-deva*
清信女形 upāsikā-rūpa	清淨心 prasanna-citta, prasāda, prasāda-citta, āśaya-viśuddhi, citta-vyavadāna, citta-śuddhi
清泉 ambu	清淨心根本 mūla-viśuddha
清流 prasravaṇa	清淨月 vimala-candra
清風 vāta	清淨比丘°° śuddha-bhikṣu
<sup>11</sup> 清涼 śītala, śīti-bhūta, pra-√hlād; prahlāda, pra- hlādana, prahlādita, maṇḍa, śiva, śīvatva, śīśira, śīta-dā, śīti-bhāva, śīti-bhūta, śīti-√kṛ, śīti-√bhū, śaitya, saumya	清淨出家 pravrajā
清涼之池 tīrtha	清淨功德 viśuddhi-guṇa; guṇa-parikarman
清涼池 taṭāga, tīrtha, puṣkariṇi, prasanna-taṭāga*	清淨功德法 viśuddhi-guṇa-dharma
清涼無病惱 nirāmaya	清淨句 viśuddhi-pada, śuddhi-pada
清涼樂有動 sukha-maṇḍēñjītatva	清淨句義 viśuddhi-pada
清淨 śuddha, śuddhi, pariśuddhi, pariśodhana, viśuddhi, śodhayati, śuci, vyavadāna; vikalpika; akalmāṣa, akutsita, accha, acchatva, anagha, anāvila, anupalipta, anedaka, abhiprasanna, avyavakirṇa, asamkliṣṭa, uttapa, cokṣa, caukṣa, nirāma-gandha, nirāmiṣa, nirmala, parikarman, parinirvṛta, pariśuddha, pariśuddhaka, pariśo- dhaka, pariśodhayati, pariśodhita, pāriśodhaka, peśala, prakṛti-pariśuddha, pratipattavya, prati- maṇḍita, prati-vi-√subh, prabhāsvara, prabhās- varatā, pra-√sad, prasanna, prasāda, prasādana, prasādavat, prānta, prāśadikatva, brahman, bhāsu- ra, bhāsvara, bhāsvaratva, medhyi-bhūta, vipra- sanna, vimala, virāga, viśuddha, viśuddhatā, viśuddhāvasthā, viśuddhi-yoni, viśuddhi-hetu, vi- √śudh, viśudhyate*, viśodhaka, viśodhana, viśo- dhanā, viśodhanārtha, viśodhayati, viśodhayitavya, viśodhita, viśodhya, vaiyavadānika, vyavadāta, vyavadāyate, vy-ava-√dai, vyupaśama, śiva, śīti- bhūta, śukla, śucin, śuddhaka, śuddha-sattva, śuddha-sattvānuvṛtti, śuddhā, śuddhitas, śubha, śubhaka, śubhra, śodhana, śodhita, śobhanaka, śauca, śouceya, saṃśuddha, saṃśuddhi, saṃpra- sāda, sucaukṣa, sunirmala, supariśuddha, supary- avadāpana, suprasanna, suviśuddha, suśodhaka, svaccha	
清淨三昧°° prasādavatī-samādhi	清淨戒支 viśuddha-śīla-skandha*
清淨口業行 vāk-pariśuddhi	清淨戒學 adhiśīla-śikṣā-pariśuddhi
清淨大施主 mahā-dakṣiṇā-pariśodhaka	清淨身 ātma-viśuddhi, viśuddhāṅga
	清淨刹土°° kṣetra-śuddhi
	清淨命 svājīva
	清淨定 śuddhakam dhyānam, śuddhaka
	清淨定…有此四種 caturvidham śuddhakam
	清淨定無流定 śuddhakānāsrava
	清淨彼功德 tad-viśuddhi-guṇa-parikarman
	清淨彼岸功德 guṇa-viśuddhi-paramatā

清淨念 prasanna-citta	清淨無垢體 amala-dhātu
清淨性 prakṛti-viśuddha-gotra, vyavadāna-dhātu, viśuddhi-dharma	清淨無流 śuddhakānāsvara, śuddhānāsvara
清淨房 gandha-kuṭī	清淨無悔 avipratisāra
清淨法 śuddha-dharma, vyavadāna	清淨無悔爲先 avipratisāra-pūrvaka
清淨法性 śuddhi-dharmatā	清淨無罪 apārājikiya
清淨法性印 śuddhi-dharmatā-mudrā	清淨無塵垢大智慧 vimala-jñāna
清淨法界 śubha-dharma-dhātu, suviśuddha-dhar- ma-dhātu, dharma-dhātu-viśuddhi	清淨無諸垢 mala-vyapeta
清淨法輪 śubha-dharma-cakra	清淨無穢 prāśadika
清淨法隨生長 vyavadāyate	清淨園林 oḍḍiyāna
清淨非苦樂 śuddhāduḥkhāsukha	清淨圓滿 paripūrṇa-śukla-dharma
清淨信 prasāda, prasanna, śraddhā	清淨意 āśaya-pariśuddhi
清淨信心 prasanna-citta	清淨意樂 āśaya-viśuddhatā, āśaya-viśuddhi, adhy- āśaya-śuddhi, śuddhāśaya
清淨信樂 prasāda	清淨意樂地 adhyāśaya-śuddhi-bhumi
清淨品 vyavadāna-pakṣa	清淨業 śuci-karman, nirāma-gandha-karman
清淨威德莊嚴 guṇālambikāra-vyūha	清淨業方便 viśuddhy-upāya
清淨律儀 vrata	清淨業生 nirāma-gandha-karma-saṃbhūta
清淨施 brahma-datta	清淨經 gocara-pariśuddhi-sūtra
清淨毘尼方廣經° paramārtha-saṃvṛti-satya-nir-	清淨解脫(三昧)° suvibhaktavatī
清淨毘奈那最上大乘經° paramārtha-saṃvṛti-sat- ya-nirdeśa	清淨資具 śuddhy-upakarana
清淨流 praśānta-vāhita	清淨資糧 vyavadāna-saṃbharaṇa
清淨相 prakṛti-pariśuddha	清淨境界 viśuddhi-gocara, viśuddhy-ālambana
清淨者 viśodhaka	清淨境界真實 viśuddhi-gocara-tattva
清淨苾芻° śuddha-bhikṣu	清淨實相法 viśuddha-lakṣaṇa
清淨食 śucim āhāram	清淨端嚴 vicitra
清淨香臺 gandha-kuṭī	清淨聚 śuddha-rāśi
清淨殊勝 viśuddhatara	清淨蜜 madhv-anedaka
清淨真妙法 śukla-dharma	清淨增上意樂 adhyāśaya-śuddhi, śuddhādhyāśaya
清淨真法界 dharma-dhātuḥ sunirmalaḥ	清淨慧 viśuddha-bodhi
清淨真實 viśuddhi-tattva	清淨潔白 paryavadāta
清淨真實相 viśuddha-lakṣaṇa	清淨諦 vyavadāna-satya
清淨執 śuddhi-grāha	清淨諸法之眼 viśodhita-dharma-cakṣus*
清淨敕旨分別指示相 suviśuddhāgāmōpadeśa-la-	清淨聲 śuddha-sattvānuvṛtti
清淨眼 cakṣuḥ-pariśuddhi	清淨聲法音 buddha-svara
清淨莊嚴 guṇa-vyūha, guṇa-vyūhālambikāra, vyū- hālambikāra	清淨鮮白 pariśuddha
清淨勝 viśuddhi-višeṣa	清淨齋戒 poṣadha
清淨勝意樂地 śuddhādhyāśaya-bhūmi	清淨藏 nidhāna
清淨勝解 pariśuddho 'dhimokṣaḥ	清淨轉 praśānta-vāhita
清淨善心 kalyāṇa-citta	清淨離虛妄 nirmala-nirvikalpa
清淨尊者 śuddha-sattva	清淨覺 viśuddha-bodhi
清淨智 śuddha-jñāna	清淨歡喜 priti-prāmodya
清淨無犯 pariśuddham anāpattikam, apārājikiya	清淨體 vyavadāna-nimitta, śuddha-dharma
清淨無色定爲性 śuddhakārūpya-svabhāva	清淨觀 śuddha-locana
清淨無垢 śuddha-vimala, śuddhāmala, amala,	<sup>12</sup> 清虛 prabhāsvara, śubha
nirmala	清酥 sarpis
	<sup>15</sup> 清徹 accha, acchatva
	清徹膜覆 accha-carmāvachchādita
	清潔 pariśuddhi, śuci, brahman

## 85 水 (8—9) 清淹淺添渴濟涉渢減渝渠渡

清潔意 citta-pariśuddhi

<sup>16</sup>清激 valgu

<sup>21</sup>清辯 bhavya\*, bhāva-viveka\*

**淹** <sup>2027</sup>  
7-17696 praśamayati

**淺** <sup>2028</sup>  
7-17697 浅 uttāna, alpa, parīta

<sup>6</sup>淺行 alpa-kṛtya

<sup>8</sup>淺易 uttāna

<sup>11</sup>淺理 alpārtha

淺處 gādha

<sup>12</sup>淺智 alpa-buddhi, parīta-buddhi

<sup>17</sup>淺薄 alpa

**添** <sup>2029</sup>  
7-17698 upasamkhyāna\*

<sup>9</sup>添妙法蓮華經 saddharma-puṇḍarīka, saddhar-  
ma-puṇḍarīka-sūtra\*

<sup>12</sup>添減語 upasamkhyāna

添補 upasamkhyāna

**渴** <sup>2030</sup>  
7-17748 See **渴** 2041

**濟** <sup>2031</sup>  
7-17749 See **濟** 2114

**涉** <sup>2032</sup>  
7-17749' See **涉** 2003

**渢** <sup>2033</sup>  
7-17750' See **澁** 2102

**減** <sup>2034</sup>  
7-17759 apakarṣa, ūna, hāni, √hras; apavā-  
da; atinyūna, anutsada, apakṛṣṭa,  
apacaya, apaneya, apahrāsa, arvāk, alpa, alpiyas,  
astām-√gam, upahatyā, upa-√han, ūnatva,  
ūni-√bhū, nyūna, nyūnatā, nyūnatva, pari-√hā,  
parihāṇa, parihāni, parihiyate, varjita, vikala,  
vi-√dhvamṣ, vihāni\*, √śuṣ, sam-√sad, sona,  
sthāpayitavya, √hā, hāna, √hiṃs, hīna, hīnatā,  
hīyate, hīyamāna, hrāsa

<sup>2</sup>減七歲男 ūna-sapta-varṣo cellako

減二十雨 ūna-vimśati-varṣā, ūna-vimśōdaka-varṣā

減二三四 dvi-tri-catur-aṅgāpakarṣa

減二三四分 dvi-tri-catur-aṅgāpakarṣa

減(八萬)時 ūnāyus

減十二年 ūna-dvādaśo saṃvatsaro

減十二雨 ūna-dvādaśa-varṣā, ūna-dvādaśōdaka-  
varṣā

<sup>3</sup>減下 apakarṣa

<sup>4</sup>減五綴 ūna-pañca-bandha Γna

減五綴鉢 ūna-pañca-bandhana-vaddhena pātre=

減六年 arvāk...śaṇṇām varsāṇām

減少 nyūna, pari-√hā, √hā, tanutvam √gam,  
arvāk

<sup>5</sup>減失 hāni, paribhraṣṭa; ūnatva, jyānim √kr̥, nivā-  
rayati, parihiyate, pratihanyate, hiyate

減失…福 mahatīm...puṇya-jyānim √kr̥

減用物 samlekhā

<sup>7</sup>減沒 paribhraṣṭa

<sup>8</sup>減夜 ūna-rātra

<sup>9</sup>減削 vibhartṣyatē

<sup>10</sup>減息 hrāsa

<sup>13</sup>減損 pariḥāṇa, √hā

減損睡眠 jāgarikā-yoga

減滅 kṣaya, hāni

<sup>14</sup>減盡 √kṣi, kṣaya, parikṣaya

<sup>15</sup>減增 hāni-vṛddhi

減…增 alpa-bahutara

減數 ūna-gaṇanā

**渝** <sup>2035</sup>  
7-17761

<sup>8</sup>渝阿闍 yogācāra

<sup>19</sup>渝羅闍 yauva-rājya

**渠** <sup>2036</sup>  
7-17764 prañali, taḍāga

<sup>4</sup>渠水 nadī

**渡** <sup>2037</sup>  
7-17765 √tī, uttārayati; uttara, uttarāṇa,  
uttīrṇa, gāmin, tārita, pāra-ga, pāra-  
gāmin, pratīrṇa, samatikrama

<sup>4</sup>渡水 ut-√tī

<sup>5</sup>渡四瀑流 catur-oghottīrṇa

<sup>6</sup>渡回 pratyānuyukta

渡至 uttīrṇa

<sup>8</sup>渡彼岸 pāra-gāmin

渡於大煩惱海 oghottara

渡於四流 oghād uttīrṇaḥ

渡河 nadīn √tī, gacchati nāvāya

<sup>10</sup>渡師 taranācārya\*

<sup>14</sup>渡盡 uttarita**滯** <sup>2038  
7-17772</sup> **滯** bindu**溫** <sup>2039  
7-17774</sup> See **溫** 2065**測** <sup>2040  
7-17780</sup> ava- $\sqrt{gāh}$ ; ājñāna, gaṇita,  $\sqrt{jñā}$ , parikalpayāmāsa, prakāśayati, va- $\sqrt{gāh}$ <sup>9</sup>測度 nyasana<sup>12</sup>測量  $\sqrt{tul}$ , abhi- $\sqrt{gam}$ **渴** <sup>2041  
7-17788</sup> **渴** pipāsā, tṛṣṇā; tarṣa, tarṣa-  
pipāsa, tṛṣa, tṛṣā, tṛṣita,  
tṛṣṭi, paritarṣaṇa, paridāha, pipāsa, pipāsita<sup>3</sup>渴三摩哩° ghasmarī

渴三摩哩明妃° ghasmarī

<sup>5</sup>渴乏 tṛṣita, tṛṣṇā

渴乏者 tṛṣita

渴仰 kāma, tarṣa, tṛṣa, sam-abhi- $\sqrt{laṣ}$ , abhinanda-  
渴仰心 tṛṣṇā <sub>l̄nīya</sub>

渴仰於經法 dharma-kāma

渴仰欲見 darśana-paritṛṣita

渴仰爲法(來) dharma-kāma

渴吒° ghaṭa

<sup>7</sup>渴伽° khaḍga

渴伽毘沙擎° khaḍga-viṣṭāṇa

渴求飲 paritarṣaṇa

<sup>9</sup>渴思  $\sqrt{kāṅkṣ}$ 

渴者 tṛṣita, pānārthīn, pipāsita

渴者與之飲 pānaṃ pānārthibhyo dadāti

渴苦所逼 pipāsita

<sup>10</sup>渴痴° ghuḍu<sup>11</sup>渴國土 pāniya-kāntāra

渴欲 paritarṣaṇa

渴欲如火 paritarṣaṇa

<sup>13</sup>渴愛 tṛṣṇā, paritarṣaṇa, pipāsa, pipāsā, mṛga-  
tṛṣṇā, kṣut-pipāsā

渴愛永息清淨句義 tṛṣṇā-viśuddhi-pada

渴愛所逼 kṣut-pipāsārdita

渴椿談杖° khatvāṅga

<sup>19</sup>渴獸 mṛga-tṛṣṇā

渴獸取爲水 mṛga-tṛṣṇā

渴羅° khara

**游** <sup>2042  
7-17792</sup> (see under 遊 3780)  
ava- $\sqrt{gāh}$ , va- $\sqrt{gāh}$ <sup>7</sup>游步 vikrāmin<sup>8</sup>游泳 ava- $\sqrt{gāh}$ , va- $\sqrt{gāh}$ <sup>17</sup>遊戲 vikurvita**渾** <sup>2043  
7-17800</sup><sup>16</sup>渾濁 kāluṣya**泮** <sup>2044  
7-17808</sup><sup>7</sup>泮沙° bimbi-sāra\***滄** <sup>2045  
7-17824</sup> See **滄** 4162**湍** <sup>2046  
7-17825</sup><sup>16</sup>湍激洄渢 āvarta**涵** <sup>2047  
7-17826</sup><sup>13</sup>涵著 adhyavasita**湖** <sup>2048  
7-17836</sup> saras**湛** <sup>2049  
7-17846</sup><sup>11</sup>湛寂 śānta<sup>12</sup>湛然不動 astambhitatā

湛然安靜 stimita

**湧** <sup>2050  
7-17852</sup> **湧** (see under 涌 2004)  
ut- $\sqrt{sṛj}$ <sup>5</sup>湧出 prādūr- $\sqrt{bhū}$ <sup>8</sup>湧波 ūrmi**涙** <sup>2051  
7-17873</sup><sup>19</sup>涙羅° aiḍa**湯** <sup>2052  
7-17874</sup><sup>12</sup>湯湯然  $\sqrt{tap}$ <sup>19</sup>湯藥 bhaiṣajya, glāna-pratyaya-bhaiṣajya, gilāna-bhaiṣajya

**85 水 (9—10) 涅滋湧濕溝深源準溝湧溢溥溫漫瀉溼滻滅**

**涅** <sup>2053</sup>  
7-17917 See **涅** 2001

**滋** <sup>2054</sup>  
7-17919' See **滋** 2072

**灣** <sup>2055</sup>  
7-17920 See **灣** 2129

**湿** <sup>2056</sup>  
7-17920' See **濕** 2113

**滿** <sup>2057</sup>  
7-17921' See **滿** 2081

**深** <sup>2058</sup>  
M-X See **深** 2022

**溫** <sup>2065</sup>  
7-17968 **温** uṣṇa, uṣman, tapa, saṃ-  
tapta, sukhōṣṇa

<sup>4</sup>溫水 uṣmôdaka

<sup>8</sup>溫和 saurabhyā

<sup>9</sup>溫室 snāna, agni-śālā, jentāka, prahāṇa-śālā

溫泉 uṣmôdaka, tapôda

溫泉水 vṛṣṭi-sthita

溫疫 īti

<sup>11</sup>溫習 pratyākōtiṭa

<sup>14</sup>溫誦 adhyayana-svādhyāya

<sup>15</sup>溫潤 ārdra

<sup>20</sup>溫麵 kulmāṣa

**洩** <sup>2066</sup>  
7-17979

<sup>9</sup>洩便 prasrāva

**溺** <sup>2067</sup>  
7-17990 √majj; mūtra; abhiśvaṅga, niṃagna,  
prasrāva, magna, saṃ-√sad

<sup>8</sup>溺泥 pañka-niṃagna

<sup>11</sup>溺欲 tīvra-rāga

溺深泥 pañka-magna

**溼** <sup>2068</sup>  
7-17992 (see under **濕** 2113)

<sup>3</sup>溼土 ārdra-pāṃsu

<sup>21</sup>溼爛 abhinirvartayati

**滄** <sup>2069</sup>  
7-18007

<sup>13</sup>滄溟 toyā

**滅** <sup>2070</sup>  
7-18008 nirodha, ni-√rudh, kṣaya, niṿṛtti,

prahāṇa, bhaṅga, viṇāśa, vyaya,

śama, nirvāṇa; atīta, atyaya, anityatā, anta-kara,

antar-√dhā, antar-dhāna, antar-hita, apakarṣa,

apakarṣaṇa, apa-√gam, apagama, apaghātaka,

apaha, apracāra, apravṛtti, aprādubhūta, aprā-

durbhūta\*, abhāva, abhighātaka, abhy-ud-dhṛ

(√dhṛ/√hṛ), asta-gama, astam-gata, astam-√gam,

astam-gama, astam-gamana, astam-ita, astam pra-

yātam, uccheda, upaghātā, uparata, uparati, upa-

rama, uparamatva, upa-√śam, upaśama, upaśa-

mayati, kṣapaṇa, kṣapayati, kṣit, kṣīṇa, kṣepa,

gata, ghātin, -ghna, cyuta, chinna, cheda, jaya,

√dhū, dhvasta, dhvasyate, naṣṭa, nāśa, nāśana,

nāśita, niruddha, nirudhyamāna, nirodha-gāmin,

nirodha-jñāna, nirodha-dhātu, nirodhayati, niro-

**源** <sup>2059</sup>  
7-17926 ākara

<sup>8</sup>源宗 pūrvā

源底 āgādha

<sup>9</sup>源首 pūrvā

**準** <sup>2060</sup>  
7-17934 **準**

<sup>8</sup>準泥° cundi\*

<sup>12</sup>準提° cunda, cundi\*

**溝** <sup>2061</sup>  
7-17944 **溝** parikhā, śvabhra, dronī,  
nadi

<sup>7</sup>溝伽° gopikā\*, gopi\*

<sup>12</sup>溝港道 srotāpatti, srota-āpanna\*

溝港道跡 srotāpanna, srota-āpanna\*

**溟** <sup>2062</sup>  
7-17947 samudra

<sup>12</sup>溟渤 pari-√plu

**溢** <sup>2063</sup>  
7-17951 srāvin, vṛddhi

<sup>13</sup>溢鉢食°° avakirṇa-kāraka

<sup>14</sup>溢滿 pūrṇa

**溥** <sup>2064</sup>  
7-17957

<sup>9</sup>溥首 mañju-śrī

dha-satya, nirodhika, nirodhita, nirghāta, nir-/vā, nirvāpaka, nirvāpaṇa, nirvāpayitṛ, nirvṛta, nirvṛtti, ni-/vr̥, ni-/vṛt̥, niśānta, niśkarṣaṇa, ni-/han, pari-kṣaya, pari-nir-/vā, parinirvāṇa, parinirvāyāt, parinirvāyin, parinirvṛta, paribhraṣṭa, pariḥarta-vya, pariḥāṇi, pariḥiyate, paryavarodha, paryādā-na, paryādīyate, praṇāśa, pratiṣiddha, pratiṣedha, pra-/dhvam̄s, pradhvam̄sin, pradhvasta, prama-thana-śāmana, pramardaka, pramardana, pralaya, pralayaṃ yāti*, pralopa, pra-/śam, praśamana, praśamayati, prasama, pra-/hā, prahāṇāvāhana, prahātavya, prahiṇa, bhagna, bhagna-viśīna, bhaṇ-gura, √bhañj, bhittvā, √bhid, maraṇa, mardita, mukta, mṛtyu, √luj, lumbini, vikiraṇa, vi-/gam, vigama, vidhamaka, vidhamanatā, vi-/dhū, vi-/dhmā, vi-/naś, vinaṣṭa, vināśayati, vināśin, vi-nipāta, vinivartana, vinivṛtti, vi-ni-/han, vinoda-na, vi-pra-/naś, vipralopa, vibhaṇga, vibhava, vimātha-kara, viyogaṃ prāp (√āp), virahita, viśīna, vilopa, viśkambhaṇa, visamyoγa, vi-sam-√bhū, vihāni, vihāya, vihita, vihīna, vihiyate, vai-nāśa, vaināśika, vyāvṛta, vyāvṛtta, vyāvṛtti, vy-uccitti, vyuparama, vy-upa-/śam, vyupaśama, vyupaśamatā, vyupaśamayati, vyupaśānta, √śam, śamatha, śānti, śāntitva, samkṣaya, sam-ni-/rudh, samucchinna, samuccheda, samudghāta, samprā-mathana, hata, √han, hanṭ, √hā, hāna, hāni, hiṃsyati, heyā	pattiḥ 滅心解脫 nirodha-vimokṣa 滅止 nirvāpayati 滅比智 nirodhe 'nvaya-jñānam* ⁵滅去 √naś, naśya 滅(四) śamākāra 滅失 hāni 滅未生 naṣṭājāta 滅正受 nirodha-samāpatti 滅正受樂 nirodha-sukha-samāpatti 滅永斷 prahāṇa-parijñā ⁶滅…合數 prahāṇa-samkalana 滅因 vināśa-kāraṇa, vināśaka 滅因緣 vināśa-kāraṇa, apratītyasamutpanna* 滅…有因 vināśa-hetu 滅有頂八品 bhavāgrāṣṭa-bhāga-kṣit 滅有頂八品惑 bhavāgrāṣṭa-prakāra-prahāṇa 滅有邊 śama-bhāvānta 滅至得 nirodha-lābha 滅行相 nirodhākāra ⁷滅位 nirudhyamāna 滅住心 vy-upa-/śam 滅妙離行相 nirodha-praṇīta-niḥsaraṇākāra 滅我法輪 netrī-vināśaka 滅沒 antar-/dhā, antar-dhāna, astam-gama, astam-gamana 滅見 draṣṭavyōpaśama 滅見惑 darśana-heya-prahāṇa 滅身 sat-kāya 滅身見 sat-kāya-dṛṣṭi 滅身穢惡 kāya-kali-sampramathana ⁸滅受生 samjñā-vedita-nirodha 滅受想定 samjñā-vedita-nirodha, samjñā-vedayita-nirodha-samāpatti*, samjñā-vedita-nirodha-samāpatti*
滅一切種苦 sarvākāra-duḥkha-nirodha	滅受想解脫 nirodhah...samāpattiḥ
滅一切戲論 prapañcōpaśama	滅定 nirodha-samāpatti, nirodha, nirodhākhyā
²滅七八品 prahiṇa-saptāṣṭa-prakāra	滅定心 nirodha-samāpatti-citta
滅九 nava-kṣaya	滅定出 nirodha-samāpatti-vyutthita
滅十方冥經 daśa-dig-andhakāra-vidhvam̄sana-sū-	滅定得 nirodha-samāpatti-lābhīn, nirodha-lābha
³滅三四品 tri-catur-vidha-mukta	滅定無諍慈見修道出 nirodhāraṇā-maitrī-darśanā-rhatphalōttitha
滅三毒 tri-doṣāpaha, tri-malāntakara	滅定無諍慈見羅漢累起° nirodhāraṇā-maitrī-darśanā-rhatphalōttitha
滅三昧門樂°° nirodha-samādhi-sukha-mukha	滅定禪°° nirodha-samāpatti*
滅已 niruddha, antar-hita	滅(彼心)功用 apāyābhisaṃskāra
滅…已 prahiṇa	滅彼故 tat-kṣepāt
⁴滅不滅 nirodhānirodha	滅性 anityatā
滅五品 pañca-prakāra-ghna	
滅分 bhaṇga-bhāga*	
滅分得 vinaya	
滅及身 sat-kāya	
滅及對治 śama-pratipakṣārtha-yoga	
滅心 nirodha	
滅心定 nirodha-samāpatti, nirodha	
滅心定無想定 nirodhāsamjñā-samāpatti	
滅心定解脫 nirodha-vimokṣa, nirodhah...samā-	

## 85 水 (10) 滅

滅法 dharma-vināśa; nirodha-dharmin; adhikara-	滅智 nirodha-jñāna, dhīr nirodhe, ekasya nirodha-
ṇa-śamatha	jñānasya
滅法空 nirodha-śūnyatā*	滅智他心智 nirodha-paracitta-jñāna
滅法智 nirodhe dharma-jñānam	滅智道智 nirodha-mārga-jñāna
滅法智忍 nirodhe dharma-jñāna-kṣantiḥ	滅無餘 niravaśeṣa-ccheda
滅門樂 nirodha-sukha	<sup>13</sup> 滅勢味 ojo-nāśana
滅非滅 nirodhānirodha	滅想 nirodha-saṃjñā
<sup>9</sup> 滅度 nirvāṇa, parinirvāṇa; atyaya, nirodha, nirvṛta, pari-nir-√vā, parinirvṛta, maraṇa, mahā-parinirvā-	滅想受三摩跋提° nirodha-samāpatti
滅度永無餘 nirupadhišeṣa-nirvāṇa*	滅想受定 samjñā-vedita-nirodha-samāpatti, sam-
ṇa	jñā-vedita-nirodha, nirodha-samāpatti
滅度後 atyayena, pratikṣayāntakāla	滅滅 anityatānityatā
滅度想 parinirvāṇa-saṃjñin	滅煩惱病因 ārogya-hetu
滅度想定 saṃjñā-vedita-nirodha	滅罪 agha-hantṛ
滅度應 parinirvāpavayitavya	滅聖諦 nirodha-satya
滅持能遠離厭惡 prahāṇādhāra-dūratva-dūṣaṇā-khya	滅道 nirodha-mārga, nirodha-mārga-jñāna, prahā-
ṇa	ṇa-mārga
滅界 nirodha-dhātu, prahāṇa-dhātu, nirodhākhyā	滅道二法智 nirodha-mārga-dharma-jñāna
滅界離欲界永除界 prahāṇa-dhātu-virāga-dhātu-	滅道二智 nirodha-mārga-jñāna
nirodha-dhātu	滅道二諦 nirodha-mārga-satya, nirodha-mārga
滅相 niruddha-lakṣaṇa, nirodha-dharmin, anityatā, kṣaya-dharman*, nirodha-lakṣaṇa*, vyaya-lakṣa-	滅道位 prahāṇa-mārgāvasthā
滅苦 duḥkha-nivṛtti	滅道忍及智心 nirodha-mārga-ksanti-jñāna
ṇa*	滅道法智 nirodha-mārga-dharma-jñāna
滅…苦 duḥkha-nirodha	滅道法智行相 nirodha-mārga-dharma-jñānākāra
滅苦之道 duḥkha-nirodha-gāminī pratipat	滅道智 nirodha-mārga-jñāna
滅苦火 duḥkhāgni-praśamana	滅道諦 nirodha-mārga
<sup>10</sup> 滅修惑 bhāvanā-heya-prahāṇa	<sup>14</sup> 滅實 nivṛtti-satya
滅時 parikṣayāntakāla, pratikṣayāntakāla, nirudhyamāna	滅對治 prahāṇa-pratipakṣa
滅起 nirodha-vyutthāna	滅盡 nirodha, kṣaya, antar-hita, pra-√hā; anā-
滅除 praśamayati, prahāṇa, apagama; apakarśin, kṣaya, √dhū, nāśana, nāśayati, nivartayati, ni-	bhāsa-gamana, antar-dhāna, antar-dhāyiṣu, apod-
√han, pari-√hā, pithita, prativinodana, praśama, praśānti, pra-√hā, prahīṇa, vinivṛtti, vibhāvita, vi-√muc, viśuddhi, vihīna, vyupaśama, śamayati, saṃśamana, hatatva, hara, √hā	dhṛta, aśeṣa, kṣayānta, √kṣi, nirudhyate, niṣṭhā-
滅除罪 pāpa-viśuddhi	paryanta, parāvṛtta, parikṣaya, parikṣayam saṃ-
滅除…障 nirāvaraṇa	padi saṃgacchati, parikṣaya-bhaṅgura, parihiyate,
滅除熱惱 hlādayati	paryādāna, paryādīyate, pra-√kṣi, praśānta, pra-
<sup>11</sup> 滅姪怒癡地 vitarāga-bhūmi	hāṇa, prahīṇa, vipralopā, vibhāvita, vyaya, śamayati, śānta-nirodha, saṃkṣaya
滅現前 nirodhābhīmukha	滅盡三昧樂° nirodha-sukha-samāpatti
滅第九品惑 nava-prakāra-prahāṇa	滅盡正受 nirodha-samāpatti
滅第五品 pañca-prakāra-prahāṇa	滅盡定 nirodha-samāpatti, nirodha-samāpanna,
滅貪欲 trṣṇā-nirodha	ubhayato-bhāga-vimukta, ubhaya-bhāga-vimukta,
<sup>12</sup> 滅惑 kleśa-prahāṇa, prahāṇa, niḥkleśa	nirodha, nirodhākhyā
滅惑分 niḥkleśāṅga	滅盡時 kṣayāntakāla
滅惡 upaśāntā*	滅盡無想二定 nirodhāsaṃjñī-samāpatti
滅惡無記性煩惱 akuśalāvyākṛta-kleśa-prahāṇa	滅盡等至 nirodha-samāpatti
滅散 kṣayaṃ gate	滅盡諸有 bhava-kṣaya
	滅與住 sthity-anityatā
	滅障礙 asaṅga
	<sup>15</sup> 滅瞋恚 apratihata
	滅諍 adhikaraṇa-śamatha

- 滅諦事 adhikaraṇa-śamatha, śamatha-vastu  
 滅諦法 adhikaraṇa-śamathair dharmaiḥ  
<sup>16</sup>滅諦 nirodha-satya, duḥkha-nirodha-satya, nirodha, nivṛtti-satya  
 滅諦行相 nirodha-satyākāra  
 滅諸有 bhava-kṣaya  
 滅諸冥 hatāndhakāra  
 滅諸惑 kleśa-prahāṇa  
 滅諸惡法 anartha-jāla-vigama  
 滅諸煩惱苦 kleśa-duḥkha-pramathana-śamana  
 滅諸冥 hatāndhakāra  
 滅諸戲論 prapañcōpaśama  
 滅諸籌量 cittōparamatva  
 滅隨觀 virāgānudarśin  
 滅靜妙離 nirodhataḥ śāntataḥ praṇītataḥ niḥsaraṇataś ca  
<sup>17</sup>滅戲論 chinna-prapañca-bhava-netrika  
 滅擯 nāśana  
 滅濟教 śāsana  
 滅聲聞辟支佛法°° buddha-śrāvaka-pratyekabuddha-vaināśika  
<sup>18</sup>滅雙因 ubhaya-hetu-samudghāta, hetu-dvaya-samudghāta  
 滅雙因越界 hetu-dvaya-samudghāta  
<sup>19</sup>滅壞 vināśa, nirodha; antar-dhāna, uparama, kṣaya, pra-/dhvams, pradhvamsa, bhaṅga, vi-naṣṭa, vināśin  
 滅壞(我法)眼 netri-vināśaka  
 滅離 apagama, prahāṇa, visamyoγa; astaṁ-gata, astaṁ-gama, unmūlatva, unmūlana, kṣaya, nirudhā, nirodha, pariññāna, prahīṇa, vigata, viraha, visamyoγa  
 滅離心及心法爲自性 citta-caittā-nirodha-svabhāva  
 滅離如言法無明 yathā-ruta-dharma-saṁmohāpagaṁ  
 滅離至得 kṣaya-prāpti, visamyoγa-prāpti  
 滅離至得俱起 visamyoγa-prāpti-sahotpāda  
 滅離疑惑 prahīṇa-vicikitsā  
 滅離諸障 āvaraṇa-prahāṇa  
 滅類智 nirodhānvaya-jñāna, nirodhe 'nvaya-jñāna  
 滅類智行相 nirodhānvaya-jñānākāra      [nam  
 滅類智忍 nirodhe 'nvaya-jñāna-kṣāntiḥ  
<sup>21</sup>滅護 prahāṇa-saṁvara  
<sup>23</sup>滅體 pradhvamsa

**滌** <sup>2071</sup>  
7-18019 bāṣpa

- 滋** <sup>2072</sup>  
7-18021      **滋** supremeṇiya, bhṛśam, vṛddhi  
<sup>4</sup>滋及…涸 śoṣa-vṛddhi  
<sup>6</sup>滋灰 pāṁśu  
 滋灰力 pāṁśu-vaśa  
<sup>8</sup>滋味 āsvāda, rasa, rasaujas, svāda, svādu-rasa  
 滋長 puṣṭi, poṣaka, √vṛdh, abhiṣyandita, saṁcitatva  
 滋長資具 puṣṭy-upakaraṇa  
<sup>9</sup>滋茂 √edh, paripacyate, prasavam √dā, bharita, bhūyiṣhataram  
<sup>10</sup>滋息 vṛddhi  
 滋益 anugraha, upacaya, puṣṭi, poṣana  
<sup>11</sup>滋產義 prasaraṇa-yoga  
<sup>15</sup>滋潤 snigdha, abhiṣyanda; abhiṣyandana, abhiṣyandaniya, abhiṣyandita, pariṣyandita, pariṣyan-din, prādūr-/bhū, susnigdha, sneha, snehayati  
 滋潤心 cittābhiṣyandaniya  
 滋潤心作意 cittābhiṣyandano manaskārah, abhiṣyandaniyo manaskārah, cittābhiṣyandaniya  
 滋潤其心 abhiṣyandita-citta  
<sup>16</sup>滋澤 √hlād
- 滑** <sup>2073</sup>  
7-18032      ślakṣṇa, ślakṣṇatva, picchila  
<sup>8</sup>滑性 ślakṣṇatva  
 滑性滻性 ślakṣṇatva-karkaśatva  
<sup>13</sup>滑路 picchila-saṁkrama  
<sup>15</sup>滑澁 ślakṣṇatva-karkaśatva  
 滑澁觸 ślakṣṇatva-karkaśatva  
<sup>16</sup>滑澤 snigdha
- 津** <sup>2074</sup>  
7-18034      kiṭṭa  
<sup>18</sup>津穢 kiṭṭa, kiṭṭa-bhūtatva  
 津穢處 kiṭṭa-sthāyin  
 津穢瓶 mūtodī
- 滯** <sup>2075</sup>  
7-18067' See **滯** 2078
- 漢** <sup>2076</sup>  
7-18068' See **漢** 2089
- 
- 11 ——
- 滌** <sup>2077</sup>  
7-18069 prakṣalita, sudhauta, apa-/hṛ
- <sup>13</sup>滌煩惱苦 citta-malam apaharati

## 85 水 (11) 滯滲滴滿

**滯** 2078  
7-18075 **滯** ava-*vsthā*, sakta, saṅga, heya

<sup>13</sup>滯著 √man

<sup>19</sup>滯礙 √sañj, avalinatā

**滲** 2079  
7-18081

<sup>8</sup>滲於心 cittaudbilya-karī

**滴** 2080  
7-18084 **滴** bindu, abhi-*vṛṣ*, vāri-dhāra

<sup>4</sup>滴水 jala-bindu

<sup>6</sup>滴如車軸 iṣā-dhāra

**滿** 2081  
7-18099 **滿** paripūrṇa, pūrṇa, pūrayati, utsada, spharaṇa; atyaya, abhinirhṛta, ākīrṇa, ādhyavihīṁsaka, āpūryate, ā-*vstrī*, kusumita, caya, tṛpti, toṣanīn, nikṣepa, niṣṭhā, niṣpatti, niṣpanna, paripāka, paripūraka, paripūrṇa, paripūrayati, paripūri, paripūritas, paripūrya, paripūryate, paryāptitā, pūra, pūram, pūri, pūrṇatva, prapūri, prapūrṇa, bharita, samāpta, samāpad, samāpada, samāpūrṇa, supūrita, susamāpūrṇa, sphaṇta, sphuṭita

<sup>1</sup>滿一切願 sarvāśā-paripūri

<sup>2</sup>滿…七寶 sapta-ratna-paripūrṇa

滿二十年 pūra-vimśo samāvatsaro

滿十二年 pūra-dvādaśo samāvatsaro

滿十二雨 pūra-dvādaśa-varṣā, pūra-dvādaśōdaka-varṣā

滿十八歲女 aşṭādaśa-varṣāye kumārī-bhūtāye

<sup>3</sup>滿口 mukha-pūram

<sup>4</sup>滿中 paripūrya, pratipūrṇa

滿六年畜 ṣad-varṣāṇī dhārayitavyāni

滿分 paripūrṇa-kārin\*

滿手(施) pratata-pāṇi

滿月 pūrṇa-candra; candra-maṇḍala, candrōdgata, paripūrṇa-candra, pūrṇa-māś\*, pūrṇa-māśī\*, pūrṇa-śāśāṇka, pūrṇēdu, paurna-māśī

滿月曼拏羅°° pūrṇēdu-maṇḍala

滿月淨光 paripūrṇa-candra-vimala-prabha

滿月淨光三摩地°° paripūrṇa-candra-vimala-prabha nāma samādhīḥ

滿月輪 candra-maṇḍala

滿水 pūra

<sup>5</sup>滿他那° manthāna

滿四月 māsa-catuṣṭayam

<sup>6</sup>滿百臘 varṣa-śatōpasampanna

滿自掌中 añjaliṁ √kṛ

滿行 paripūrṇa-kārin\*

<sup>7</sup>滿杓供 pūrṇāhuti\*

滿見子 pūrṇo maitrāyaṇī-putraḥ, pūrṇa-maitrāyaṇī-putra\*

滿足 paripūrṇa, paripūri, sampūrṇa, paripūrayati, pariniṣpanna, tṛpti, samātarpayati; ativṛttā, anala, anūnaka, abhinirhṛta, alam, ā-rāgaya (den.), upacita, o-*vīṭī*, kṛtsna, tṛpta, pari-niṣ-*vpad*, paripāka, paripūrṇa, paripūrim √gam, paripūrin, paripūrti, paripūrya, pārīpūrita, pūraṇa, pūrayati, pūrita, pūrin, pūrṇa, pūrṇa-maitrāyaṇī-putra\*, pratipādi-ta, pratipūrṇa, prapūrayati, prāpaka, bhari, samātarpaṇa, samtoṣaṇa, samudāgata, sam-ud-ā-*vgam*, sam-*vpad*, sampanna, sambharaṇa, suparipūrṇa, susamārjita

滿足一切身分 sarvāṅga-sampūrṇa

滿足十力 daśa-bala-balī

滿足成就 paripūraṇa

滿足所求意 sarvābhīprāya-pūraṇa

滿足喜 tuṣṭa

滿足衆生心 yathābhīprāya-pūri

滿足慈 pūrṇa-maitrāyaṇī-putra\*

滿足慈者 pūrṇa-maitrāyaṇī-putra\*

滿身 samāpūrṇa

<sup>8</sup>滿其中水 bahūdaka

滿呼群尼鉢賓頤° mahā-guṇa-dhara-buddhi-prāp-tābhijīna

滿怛囉° mantra

滿於二聚 sambhāra-dvaya-pūri

滿法身 sampūrṇa-dharma-kāya, samāpūrṇa-kāya

滿法身菩薩°° samāpūrṇa-dharma-kāya

滿陀尼尼° bandhanāni\*

滿陀滿陀耶°° bandha bandhaya\*

<sup>9</sup>滿度摩帝° bandhu-mati

滿擎檻° maṇḍalam\*

滿瓮 pūrṇa-kumbha

<sup>10</sup>滿娑° māṁsa

滿娜哺° vandanām\*

滿時 ante

滿祝 pūrṇa-maitrāyaṇī-putra\*

滿祝子 pūrṇa-maitrāyaṇī-putra, pūrṇo maitrāyaṇī-putraḥ

<sup>11</sup>滿宿 punar-vasu

滿掬 añjaliṁ √kṛ

<sup>12</sup>滿富城 puṇḍa-vardhana

滿盛灰汁 bahūdaka

<sup>13</sup>滿想 pūra-samjnīn

- 滿慈子 pūrṇa-maitrāyaṇī-putra, pūrṇo maitrāyaṇī-putraḥ  
 滿腹 paripūrṇa-kukṣi  
 滿鉢° pūram pātram  
 滿鉢受羹° sama-sūpikam piṇḍa-pātam  
<sup>14</sup>滿馱° bandha  
 滿馱那你° bandhanāni\*  
 滿馴野° bandhaya\*  
 滿馴野徙瞞° bandhaya-simam\*  
 滿馴滿馴° bandha bandha  
 滿馴爾° bandhani\*  
<sup>15</sup>滿賢 pūrṇa-bhadra  
<sup>16</sup>滿學 paripūrṇaḥ śaikṣaḥ  
 滿學戒 paripūra-śikṣā  
<sup>17</sup>滿孺° mañju-śrī  
<sup>19</sup>滿願 icchā-paripūraka, paripūrṇa-saṃkalpa  
 滿願子 pūrṇa-maitrāyaṇī-putra, pūrṇo maitrāyaṇī-putraḥ  
<sup>20</sup>滿嚴飾女子 pūrṇo maitrāyaṇī-putraḥ, pūrṇa-maitrāyaṇī-putra\*

## 漁 2082 7-18101

- <sup>2</sup>漁人 mātsika  
<sup>9</sup>漁者 kaivarta  
<sup>10</sup>漁師 kaivarta, vādiśika

## 漂 2083 7-18102 √vah, √bhram; hṛta; anuvāhin, ārūḍha-civara, hṛta-civara <sup>6</sup>漂衣 pari-√plu, magna <sup>7</sup>漂沒 pari-√plu, magna <sup>9</sup>漂流 anuvāhin, ogha <sup>11</sup>漂動 vāhin, calā-cala 漂逝 √vah <sup>13</sup>漂溺 anuvāhin, avaṣṭabdhā, pari-√plu <sup>16</sup>漂激 pra-√vah 漂蕩 pra-√vah, √vah <sup>18</sup>漂轉 bhramayati, ā-√pad <sup>21</sup>漂爛 kleda

## 灑 2084 7-18112 vastra-pūta, uddhārikā, ut-√kṣip \*灑水囊 cīvaraṁ pariśrāmaṇam, pariśrāmaṇa, pariśrāvana\*

## 漏 2085 7-18120 āsrava, ā-√sru, √sru, avasruta, āśrava, vrāṇa <sup>3</sup>漏已盡 kṣīṇāśrava

- <sup>4</sup>漏心 avaśruta  
 漏木 kodhaka  
<sup>5</sup>漏失 visarga, mukta, patita  
 漏失不淨 aśuci-mukta  
 漏永盡 āśrava-kṣaya  
 漏永盡理實修此 āśrava-kṣaya samādhi-bhāvanā  
 漏永盡無畏 kṣīṇāśrava  
 漏名異體同 āśrava-paryāyatva  
<sup>8</sup>漏泄 anu-√sru, pra-√ghṛ  
<sup>14</sup>漏盡 āśrava-kṣaya, kṣīṇāśrava, āśrava-vipramukta, āśrava-kṣaya-jñāna, āśrava-kṣaya-vidhi, nirāśrava  
 漏盡比丘° niśparidāha  
 漏盡身 kṣīṇāśrava-saṃtāna  
 漏盡身中所得智 kṣīṇāśrava-saṃtāne jñānam  
 漏盡者 kṣīṇāśrava  
 漏盡通 āśrava-kṣaya-jñāna, kṣayābhijñā, āśrava-kṣaya-sākṣatkārbhijñā\*  
 漏盡智 āśrava-kṣaya-jñāna, āśrava-kṣayābhijñā  
 漏盡智力 āśrava-kṣaya-jñāna-bala, āśrava-kṣaya-jñāna-bala  
 漏盡智作證通 āśrava-kṣaya-jñāna-sākṣatkriyā  
 漏盡智慧力勢 āśrava-kṣaya-jñāna-prabhāvā\*  
 漏盡無所畏 sarvāśrava-kṣaya-jñāna-vaiśāradya  
<sup>15</sup>漏潤 pariṣyanda  
 漏瘡喻心 arukōpama-citta\*  
<sup>16</sup>漏器 pailottaka, pailottika  
 漏遷流 srāvin
- 溉** 2086  
7-18123 **溉** āseka\*
- <sup>21</sup>溉灌 pariṣyandin
- 演** 2087  
7-18130 udita, ut-√sṛj; deśika, pra-rūpaya  
 (den.), pravādyate, √muc, vyava=sthāna  
<sup>5</sup>演出 niścārayati  
<sup>6</sup>演光明 vi-√ruc  
<sup>7</sup>演身光明 kāyāt prabhām utsṛjati  
<sup>8</sup>演法音 pravādyate  
<sup>13</sup>演道 mārga-deśika  
<sup>14</sup>演暢 deśaka, prakāśayati, √brū, vighuṣṭa  
 演暢正法無所希求 nirāmiṣa-dharma-deśaka  
 演說 deśanā, deśayati, prakāśayati, ākhyāta; anugīta, abhivijñāpayati, ā-√cakṣ, ādeśana, udāhāra, ud-ā-√hṛ, udīrayati, udghoṣayati, ud-√diś, upa-√diś, upadeśa, kathā, darśayati, √diś, deśaka, deśita, dyotita, ni-√gad, nirdeśa, nirhāra, pra-√kāś, prakāśana, prakāśita, pra-√bhāś, pravyā-

## 85 水 (11) 演漚漢漸漫漸

hāra, pra-vy-ā-<sup>v</sup>hṛ, bhāṇaka\*, bhāṇaka, bhāṣita,  
vipañcīta, vyākhyāta, vy-ā-<sup>v</sup>hṛ, samgiti, samdar-  
śaka, samdarśayati, samudāhāra, sam-pra-<sup>v</sup>kāś,  
samprakāśayati, samprakāśita, sam-pra-<sup>v</sup>vac,  
svākhyāta

演說句 deśanāvatāra-pada

演說正法 samyag-dharma-prakāśana, ānudhārmyā  
kathayā samdarśayati, dharma-nirukti-samanvā-  
gata, dharma-prakāśana

演說如來法 svākhyāto bhagavato dharmah

演說甚深經 deśeyam gambhirām deśanām imām

演說疏 tīkā-tīkā, pad-dhati

演說微妙甚深悔法 deśeyam gambhirām deśanām  
imām

演說解悟經 avadāna

ānupūrvī, kṛcchreṇa, krama-krameṇa, krama-vṛtti,  
kramaśas, -tara, -māna (pr.p.), śanaiḥ ṣanaiḥ,  
śanais, stoka-stokam

<sup>2</sup>漸…乃至 tāvad yāvat, punas tāvat...yāvat

漸入 anupūrva

<sup>3</sup>漸下 anupūrva-nimna

<sup>4</sup>漸及頓 krama-yaugapadya

<sup>5</sup>漸出 niṣ-<sup>v</sup>kram

<sup>6</sup>漸劣漸微 mandataratama

漸有微細風 manda-mandā vāyavaḥ

漸次 krama, krameṇa, anupūrva, anupūrveṇa;  
anupūrvaka, anupūrvaśas, anupūrvīm, anvayāt,  
ānupūrvika, upaniṣad, kālāntara-kṛta, kālāntare-  
ṇa, krama-vṛtti, kramaśas

漸次一房一寺一園一村一國 vihārārāma-kṣetra-  
krameṇa

漸次乃至 evam krameṇa yāvat

漸次上上 uttarottara

漸次…可對 krama-saṃnikarṣa

漸次生 saṃgrāhya

漸次而轉增 anupūrvaśas

漸次退減 avahiyate

漸次得 anupūrvādhigama

漸次教授 anupūrvāvavāda

漸次淪亡如至喉 kaṇṭha-gata-prāṇa

漸次深廣 anupūrva-nimna

漸次增長 kramābhivṛddha

漸次增勝 pūrvottarottara

漸次趣入 samāsanna

漸次憶念分位差別方得成 anupūrvāvasthāntara-  
smaraṇābhiniṣpatti

漸次諸地相續建立 bhūmi-krama

漸次轉身 parāvṛtti

漸死 krama-cyuti, krama-mṛtyu, krameṇa cyavate

<sup>7</sup>漸低 avamūrdhī-<sup>v</sup>bhū

漸住 āvāsyate

漸住諸地 bhūmi-krama

漸成 prādūr-<sup>v</sup>bhū

漸成熟 utpācanā, utpācananā, paripakvataratva

漸更柔軟 sukuṁāratara

漸更猛盛 tīvratara

<sup>8</sup>漸命終 krama-mṛtyu, krameṇa maraṇam

漸昇 anugamana

漸析 vibhajyamāna

漸近 abhyāsanna, upa-<sup>v</sup>śliṣ

<sup>11</sup>漸側 vaṇki-<sup>v</sup>bhū

漸捨 śūnyī-<sup>v</sup>bhū

漸敗 kṣiṇa

## 漢 2089 漢 cīna

<sup>11</sup>漢國 cīna-deśa, cīna-sthāna, cīna

## 漩 2090

<sup>15</sup>旋渦 āvarta, āvarta-parivarta

## 漫 2091

<sup>8</sup>漫怛羅° mantra\*

漫陀耆尼° mandākini\*

<sup>9</sup>漫流 prasyandita

漫流° mandākini

<sup>11</sup>漫荼羅° maṇḍalaka

<sup>2092</sup>  
漸 7-18179 krama, krameṇa, anupūrveṇa; anu-  
kramaśas, anupūrva, anupūrvam,

漸欲 bhūyo-rucitā	
漸深 anupūrvā-nimna	
漸現觀 anupūrvābhisaṁmaya, kramenābhisaṁmayaḥ	
漸略 saṁhāra, saṁ-√hṛ, saṁ-√kṣip; kālēna	
漸習 kramābhyaśa*	
<sup>12</sup> 漸備 anupūrvēṇa...abhinirhāraḥ	
漸備一切智德經 daśa-bhūmika-sūtra	
漸減 hiyate, hiyamāna, cyutu-anutpāda	
漸減漸消 saṁkocam āpadyamānam	
漸減漸略 apahrāsa	
漸短 hiyate	
漸進 ā-√kram, niṣ-√kram, niṣkramya...anupūrvē=	
<sup>13</sup> 漸微細 manda-manda	l̄na
漸歇薄 mandataratama	
漸滅 īsat	
漸當沮壞 yatnānupālya	
漸禁斷 anupūrvī-bandha	
<sup>14</sup> 漸漸 anupūrvēṇa, kramenā; anukramenā*, anu- pūrvā, anupūrvam, anupūrvāśas, kramaśas*, śanaiḥ śanaiḥ	
漸漸各增一足 pāda-pādam adhikam	
漸漸長 √vṛdh	
漸漸深廣 anupūrvā-nimna	
漸漸減少 kṣāma-kṣāmo jāyate	
漸漸微 kṣāma-kṣāma	
漸漸微細 manda-manda	
漸漸增大 vardhamāna	
漸漸增廣 kramenā vardhate*, vardhate vistirṇata- ratām gacchati	
漸漸調柔 anuccalita	
漸漸縮減 saṁkocam āpadyamānam	
漸漸離前支 pūrva-pūrvāṅga-varjita	
<sup>15</sup> 漸增 vardhamāna, √vṛdh, abhi-√vṛdh, bhūtata 漸增長 prativardhana, vivardhana	
漸增盛 vardhamāna	
漸增廣大 sukumāratara	
漸廣 √sphar, spharaṇa	
漸廣大 vistirṇataratopagama	
漸廣出現 √sphur	
<sup>16</sup> 漸…諸地 bhūmi-krama	

**漿** <sup>2093</sup>  
<sub>7-18185</sub> kāñjika, pāna; pānaka, pāniya,  
pāniya\*, maṇḍa, rasa

<sup>13</sup>漿飲 pānaka, peya

**潔** <sup>2094</sup>  
<sub>7-18231</sub> caukṣa, pariśodhita, saṁ-  
śuddha, śubha, saṁmr̄ṣṭa

<sup>5</sup> 潔白 paryavadāta, pāñdara, pāñdaraka
<sup>8</sup> 潔明 nirbhāsa
<sup>11</sup> 潔淨 śuci
<sup>15</sup> 潔膚 nagna

**潛** <sup>2095</sup>  
<sub>7-18240</sub> 潛 adr̄śya

<sup>6</sup> 潛伏 pratyupasthita
潛行矯詐 kuhaka

**潛** <sup>2096</sup>  
<sub>7-18241</sub> See **潛** 2095

**潤** <sup>2097</sup>  
<sub>7-18253</sub> 潤 kaccha, guhā; nikharva,  
mahā-nayuta

**潤** <sup>2098</sup>  
<sub>7-18255</sub> snigdha, sneha, abhiṣyandita; abhi-  
ṣyandana, niṣeka, bhari, mṛḍū-  
karaṇa, seka, snehayati

<sup>1</sup>潤一指面 aṅguli-sneha

<sup>3</sup>潤己 ātmāmṛ-bhari

<sup>7</sup>潤沃 abhiṣyandita

<sup>9</sup>潤身 āśraya-mṛḍukaraṇa

<sup>8</sup>潤性 snehatva

<sup>9</sup>潤相續 snigdha-samṭānatva

<sup>10</sup>潤益 snigdha

<sup>12</sup>潤順 snigdha

<sup>13</sup>潤滑相狀 snigdha-samṭānatā

<sup>14</sup>潤漬 sneha, snehayati, anuparigraha

<sup>16</sup>潤澤 abhiṣyandita, pariṣyand (√syand), snigdha,  
aparusa

潤澤心 snigdha-cittatā

<sup>17</sup>潤濕 ārdra

<sup>23</sup>潤體 dravatva

**潮** <sup>2099</sup>  
<sub>7-18277</sub> 潮 pariṣyanda

<sup>5</sup>潮生紅蟲 indra-gopa

**潰** <sup>2100</sup>  
<sub>7-18281</sub> saṁklinna, srāvanā

<sup>21</sup>潰爛 vikṣata

**澀** <sup>2101</sup>  
<sub>7-18311</sub> See **澀** 2102

**澀** <sup>2102</sup>  
<sub>7-18312</sub> asnidha, karkaśa,  
karkaśatva, rükṣa,

## 85 水 (12—14) 澄澄澆澆渾渾澤澤濬濬激濁濃濃

paruṣa, kaṣāya

<sup>4</sup>濁心 paruṣa-citta

<sup>8</sup>濁性 karkaśatva

**澄** <sup>2103</sup>  
7-18315 accha

<sup>8</sup>澄定 kalyatā

澄知 sam-anv-ā-/hṛ

<sup>11</sup>澄淨 prasāda, prasanna, saṃprasāda, anāvila

澄淨…心 prasanna-citta

澄淨無穢 prasanna

澄清 acchatā, prasādana, /bhṛāj

澄清淨 abhiprasanna, prasāda

澄清諸濁水 āvilāmbu-prasādana

<sup>15</sup>澄潔清冷水 śītala-hima-salila

<sup>16</sup>澄靜端目 alola-cakṣus

**澆** <sup>2104</sup>  
7-18317 √sic, śīñcet, siñceya

<sup>4</sup>澆水有蟲水 saprāṇi-jalōpabhoga

<sup>8</sup>澆泥 mṛttikām siñceya

**澆** <sup>2105</sup>  
7-18329 abhipravarṣaṇa, pra-/vr̥ṣ, prasrava,  
pra-/pat

<sup>3</sup>澆大雨 vāri-prasrava

13

**澣** <sup>2106</sup>  
7-18379 sicyate

<sup>7</sup>澣沐 abhiṣikta, snāna

<sup>9</sup>澣洗其面 svamukhaṃ prakṣālya

澣面漱口 svamukhaṃ prakṣālyati

<sup>10</sup>澣浴 √snā; abhiṣeka, upasnāna, dhauta\*, pra-  
-/kṣal, snāta, snāna-parikarman, snāpayati

澣浴母 mala-dhātrī

<sup>14</sup>澣漱 snāna

<sup>15</sup>澣盤 udakādhāna\*

<sup>21</sup>澣灌 cakra-manḍala

<sup>24</sup>澣罐 kamaṇḍalu, kuṇḍikā

<sup>26</sup>澣罐 kuṇḍa

**澣** <sup>2107</sup>  
7-18382 (see under 澆 1995)

<sup>4</sup>澣心垢澣 citta-malam apaharati

**澤** <sup>2108</sup>  
7-18383 kandara, taḍāga

<sup>4</sup>澤中 udaka-samipa

<sup>10</sup>澤神 kaccha-devatā\*

<sup>15</sup>澤潤 snigdha

**澹** <sup>2109</sup>  
7-18421

<sup>8</sup>澹泊路 śīva-pathikā

**激** <sup>2110</sup>  
7-18438 āsphoṭa, āsphoṭana\*

<sup>16</sup><sup>18</sup>激磨 naiṣpeśikatva

激磨求索 naiṣpeśika

**濁** <sup>2111</sup>  
7-18440 kaluṣa, kaṣāya, luḍita; aviśuddha,  
aviśuddhi, āvila, karuṣa, kaluṣa-  
bhāva, kaluṣi-karaṇa, kaṣaṭa, kaṣṭa, kāluṣya\*,  
lutita, saṃkṣobha

<sup>4</sup>濁水 āvilāmbu, luḍita-pāniya

<sup>7</sup>濁劫 ° kalpa-saṃkṣobha

<sup>8</sup>濁法 kāluṣya

<sup>9</sup>濁染 āvila

<sup>12</sup>濁惡 kaṣāya

濁惡世 kaṣāya-kāla

濁黑 kr̥ṣṇa

<sup>13</sup>濁亂 kaluṣa, kāluṣya, karuṣa, malina, luḍita

濁業 kaṣāya-karman

<sup>18</sup>濁穢 āvila, kali-kaluṣa, kliṣṭa, añjana

**濃** <sup>2112</sup>  
7-18442 andha-kāra\*

<sup>9</sup>濃厚精血 śukra-śoṇita

14

**濕** <sup>2113</sup>  
7-18483 drava, abhiṣyandita, sneha,  
saṃsveda; anūpa, ārdra,  
dravatva, pariṣyanda, saṃklinna, saṃklinna\*

<sup>4</sup>濕木 sasneha-kāṣṭha\*

濕生 saṃsveda-ja, bhūta-saṃsveda-ja, saṃsveda,  
saṃsveda-jā yoniḥ

<sup>6</sup>濕地 pṛthivy-ojas

<sup>7</sup>濕吠帝 ° śvete\*

<sup>8</sup>濕性 dravatva, sneha

<sup>9</sup>濕相 dravatva\*

<sup>10</sup>濕氣 bhūta-saṃsveda, sveda

<sup>11</sup>濕婆囉 ° jvala\*

<sup>12</sup>濕脹 viklitti

<sup>13</sup>濕滑 ślakṣṇa

<sup>15</sup>濕潤 abhiṣyandita, drava, sneha

濕潤性 dravākāra, drava-rūpaka



- 灌頂施 abhiṣeka-dāna  
 灌頂處 abhiṣeka-sṭhāna  
 灌頂智藏 abhiṣeka-saṃbhava-jñāna-garbha  
 灌頂圓滿性 vajra-garbhābhīṣiktatā  
 灌頂聲 abhiṣeka-bhūmi-pratilambha-śabda  
<sup>12</sup>灌筒 vasti-karman  
 灌菩提樹°° bodhi-snapana  
<sup>14</sup>灌銅匠 kāmsa-kāra  
 灌鼻 nasta-karman  
 灌鼻器 nasta-karaṇa  
<sup>22</sup>灌灑 abhi-ṣyand (/syand), abhiṣeka, āseka\*, vi-snāpayati  
 灌灑半擇迦°° āseka-paṇḍaka\*  
 灌灑其頂 abhiṣeka

**瀝** 2126  
7-18767

- <sup>11</sup>瀝淀 saktu\*

- 19 —
- 灑** 2127  
7-18774 √sic, pra-√vr̥ṣ; ācamana, upa-√lip,  
kṣipta, pariṣkta, pariṣeka, sikta,  
secayati  
 灑° sha  
<sup>6</sup>灑字°° ṣa-kāra  
<sup>11</sup>灑掃 seka  
 灑掃淨處 śucau pradeśe  
**灘** 2128  
7-18784 samudra-vetāḍin\*
- <sup>12</sup>灘渚 sthalā

— 22 —

- 灣** 2129  
7-18823 khāta\*, samudra-vaṇka\*
- <sup>2</sup>灣刀 chūrika  
<sup>3</sup>灣弓 chūrika  
<sup>15</sup>灣劍 kaḍintala, kara-vāla

## RAD. 火 86

- 火** 2130  
7-18850 agni, tejas, vahni; agni-dāha, agni-rājan, aṅgāra, anala, alāta, ādipata, jyotis, jvala, jvalana, teja-skandha, tejo-dhātu, dāha, dīpa, paridāha, mṛtyu-vyādhī-jarāgnī, vaiśvā-nara, huta-vaha, hutāśana  
<sup>3</sup>火大 tejo-dhātu, tejas, hutāśana  
 火大曜 aṅgāraka  
 火小星 prapāṭikā  
<sup>4</sup>火及烟 dhūmāgni  
 火天 agni, agni-devatā, agni-daivata  
 火天方 pāvaka-koṇa, agni  
 火水風 agny-ambu-vāyu, tejo-jala-vāyu  
 火王 agni-rājan  
<sup>5</sup>火功能 sāmarthyā  
 火母天 āgneyā  
 火生 jyotiṣka  
<sup>6</sup>火光 agni-prabhā, jyotiṣ-prabha, agni, arcis, tāpa  
 火光定 tejo-dhātu  
 火光明 agni-prabhā  
 火光焰 arcis  
 火合 agni-saṃyoga, agny-ādi-saṃyoga, agni-saṃ-  
 火合爲因 agny-ādi-saṃyoga-hetuka | bandha  
 火因 agni-hetu-bhūtatva

- 火宅 ādīptāgāra, ādīpta-gṛha, ādīpta-veśman  
 火色 agni-rūpa, agni-varṇa  
 火色寶 agni-varṇa-ratna  
<sup>7</sup>火劫°° tejah-saṃvartanī  
 火坑 agni-khadā, agni-garbha, aṅgāra-karşū  
 火把 pradipa  
 火災 tejah-saṃvartanī, agni-skandha  
 火災頂 tejah-saṃvartanyāḥ...śirṣam  
 火災…爲頭 tejah-saṃvartanyāḥ...śirṣam  
 火阨 agni-khadā  
<sup>8</sup>火供杓子 pūrṇāhuti  
 火供漏杓 pātri, pāti, sruvaka  
 火供竈 agni-kuṇḍa  
 火供竈邊 vedikā  
 火怖 tejah-saṃvartanī  
 火所因故 agni-hetu-bhūtatvāt  
 火所熑種子 agni-dagdha-vṛihi  
 火所燒 agni-dāha-kṛita, saṃtāpa  
 火金剛 huta-bhuj  
<sup>9</sup>火卽滅 agny-abhāva  
 火星 aṅgāraka  
 火星喻 śakalikādi-drṣṭānta  
 火星譬 śakalikādi-drṣṭānta

火柴 alāta	
火炬 agni-skandha	
火炭 dagdha-sthūṇā	
火界 tejo-dhātu, tejas	
火界定 tejo-dhātu-samāpanna, tejo-dhātu	
火界定…見 tejo-dhātu-samāpanna-dṛṣṭi	
火相應 agni-samyoγa, agny-ādi-samyoγa, agni-	
saṁbandha	
火相應為因 agny-ādi-samyoγa-hetuka	
<sup>10</sup> 火珠 tajasa, maṇi	
火病 pitta	
火神 agni-daivata, agni-deva*	
火能燒自依 agni-svāśraya-dāha	
火起焚燒 agni-dāha	
<sup>11</sup> 火動 agni-cala*	
火淨 agni-kalpa, agni-kalpiya	
火猛焰 agni	
火蛇 tejōraga	
火頂 agni-śikhā, śikhin	
火頂行 agni-śikhā-carā	
<sup>12</sup> 火喻 agni-dṛṣṭānta	
火晶 sūrya-kānta	
火焚 agni-dāha, kalpa-dāha	
火焰 jvālā, agni; agni-jvāla, arcis, jvalitānala,	
jvāla, vahni, vahneḥ śikhā, śikhā, saṁdhukṣaṇa,	
hutāśana	
火焰中 jvālā-madhye	
火焰行 jvālā-gamana	
火焰差別 jvālāntara	
火等 agny-ādi, tejo-jala-vāyū	
火隅 āgneyī, vaiśvā-nara	
<sup>13</sup> 火勢 agni	
火微塵 tejaḥ-paramāṇu-rajas	
火葬場 śmaśāna	
火遍 tejaḥ-kṛtsna	
火遍處 tejas-kṛtsnāyatana	
火遍處定 tejas-kṛtsnāyatana, tejaḥ-kṛtsna	
<sup>14</sup> 火塵 tejaḥ-paramāṇu-rajas	
火種 tejo-dhātu	
火種子 hutāśana-bija	
火聚 agni-skandha, agni-khadā, aṅgāra-karṣū	
火聚譬經 aṅgāra-karṣūpamam sūtram	
火頗胝° tejaḥ-sphaṭika	
<sup>15</sup> 火燭 alāta	
火瘡 vaisarpa	
火輪 alāta-cakra, alāta	
火輪心亂及夜叉心亂° alāta-cakra-citra-yakṣa-	
bhrānti	

<sup>16</sup> 火壇 agni-kuṇḍa, agni-śaraṇa*, agni-caya*	
火熾 jvalanāgnī	
火熾盛 mahā-dipti	
火熾燃 vahnīm prajvālyā	
火燃 dipta	
火燒 dagdha, vidagdhaka	
火燒自依 agni-svāśraya-dāha	
<sup>17</sup> 火薪 alāta	
<sup>18</sup> 火曜 aṅgāraka	
火蟲 kha-dyota	
<sup>20</sup> 火譬 agni-dṛṣṭānta	
<sup>23</sup> 火體亦無 agny-abhāva	

---

 2 

---

**灯** 2131  
7-18855 See **燈** 2191

**灰** 2132  
7-18858 **灰** bhasman, chāyikā, kṣāra, khārōdaka, pāṁsu

<sup>3</sup> 灰土 bhasman	
灰山住部 kukkuṭika*	
<sup>4</sup> 灰水 kṣāra-pāṇīya, kṣārōdaka, kṣāra	
灰毛針 sūci-roman	
<sup>5</sup> 灰汁 kṣāra	
灰汁雪醉日水地相應 kṣāra-hima-śukta-sūryōda-ka-bhūmi-saṁbandha	
<sup>6</sup> 灰色 pāṭala	
<sup>7</sup> 灰坌 bhasman	
灰戒 bhasma-vrata	
<sup>9</sup> 灰炭 bhasman	
<sup>10</sup> 灰粉 √dah	
<sup>11</sup> 灰雪醉日水地合 kṣāra-hima-śukta-sūryōdaka-bhūmi-saṁbandha	
<sup>13</sup> 灰塗身 bhasmōddhūlita-vigraha	
<sup>14</sup> 灰綠色 citra-pāṭala	
<sup>17</sup> 灰糞塗身 pāṁsula-śarīra	
<sup>18</sup> 灰燼 bhasman, √dah	
<sup>22</sup> 灰囊 bhasman	

**灰** 2133  
7-18859 See **灰** 2132

**炎** 2134  
7-18872 vitapana

**灼** 2135  
7-18878 īti

## 86 火 (3—6) 灼災灾爐炊炎炒炙炬炭炷點為烈

<sup>3</sup>灼乞哿娜伽妃曩° cakṣūdgāṭana

**灾** <sup>2136</sup>  
7-18879 **灾** upadrava, saṃvartanī, apa-  
kṣāla, iti, vyasana, skandha

<sup>4</sup>灾厄 pāpa

灾厄屏除 anupāyāsa

<sup>7</sup>灾旱 raurava, mahā-raurava

<sup>10</sup>灾害 upasarga

灾起 prāṇātipāta

<sup>11</sup>灾患 iti, apakṣāla, upadrava, anarthaugha

灾頂風 saṃvartanī-śīrṣa-vāyu

<sup>12</sup>灾異疫病 graha-roga

<sup>14</sup>灾禍 virodha

<sup>16</sup>灾橫 upadrava, iti; anartha, anarthaugha, upa-  
krama, upadravōpasarga, upasarga, kāla-karnī,  
kāla-karnī-sahita, chala

灾橫流 vyasanaugha

灾頭風 saṃvartanī-śīrṣa-vāyu

<sup>18</sup>灾癟疾疫 upasarga

<sup>19</sup>灾難 upadrava, upasarga

災難(速得)消除 nirupadrava

災難競起 sopadrava

<sup>23</sup>災變 graha-roga

**灾** <sup>2137</sup>  
7-18881 See **灾** 2136

4

**爐** <sup>2138</sup>  
7-18902 See **爐** 2204

**炊** <sup>2139</sup>  
7-18904 pakva\*, √pac\*

<sup>15</sup>(炊熟)方得成食 bhojya

**炎** <sup>2140</sup>  
7-18910 arcis, jvāla; arci, arcīsmati, tapta,  
pradīpta, marici

<sup>5</sup>炎石上 tapte...upale

<sup>6</sup>炎光 jyotiṣ-prabha, jvāla, arjuna

<sup>7</sup>炎赤鐵團 pradiptāyas-piṇḍa

<sup>8</sup>炎明 prabhā

<sup>12</sup>炎景 ātapa

炎盛 utsāha, caṇḍa

<sup>13</sup>炎暑 graiṣmika

<sup>14</sup>炎夢 marici-svapna

<sup>15</sup>炎摩° yama, yāma-deva

炎摩天° suyāma

炎熱 tapana, tāpana, paridāha

炎熱地獄 tapana, tāpana

<sup>16</sup>炎熾 √jval, taijasa, pradīpta

炎熾慧 jyotiṣ-mati

炎熾慧法王子 jyotiṣ-matiḥ kumāra-bhūtaḥ

**炒** <sup>2141</sup>  
7-18915 √bhrajj\*

<sup>6</sup>炒米 cānā, vahuri

<sup>13</sup>炒粳米 lājā

**炙** <sup>2142</sup>  
7-18922 paritāpana, vitapana, vitāpana

<sup>7</sup>炙身故 vitāpanā-prekṣa

5

**炬** <sup>2143</sup>  
7-18949 ulkā, āloka, ketu, pradīpa

<sup>4</sup>炬火 ulkā, jyotis, hutāśana

<sup>6</sup>炬光 ulkā

<sup>16</sup>炬熾然 jvalanōlka

炬熾然三摩地° jvalanōlko nāma samādhiḥ

**炭** <sup>2144</sup>  
7-18953 **炭** aṅgāra, aṅgāra-karşū

<sup>4</sup>炭火 aṅgāra-karşū

<sup>7</sup>炭坑 aṅgāra-karşū\*, kukūla\*

<sup>12</sup>炭喻契經 aṅgāra-karşūpamam sūtram

<sup>14</sup>炭聚 karşū

**炷** <sup>2145</sup>  
7-18965 varti, vartikā\*, varti-sthāniya

**点** <sup>2146</sup>  
7-18980 See **點** 4350

**為** <sup>2147</sup>  
7-18981 See **爲** 2208

6

**烈** <sup>2148</sup>  
7-18987 tīvra\*

<sup>6</sup>烈江 nadī

烈灰汁 kṣāra

烈灰汁江園 utsado nadī

<sup>8</sup>烈河 nadī

烈河增 utsado nadī

<b>烏</b>	<sup>2149</sup> 7-18998	kāka, vāyasa, śyāma, śyāmala
烏° u, ū, o		
<sup>6</sup> 烏多羅° uttara*		
烏字°° u-kāra, ū-kāra, o-kāra		
烏耳 kāka-varṇin		
烏色 śyāma, śyāmala		
烏色及駭色狗 śyāma-śabalāḥ...śvānah		
<sup>7</sup> 烏沙那斯星°° uśanas-tārakā		
烏沙斯星°° uśanas-tārakā*		
烏豆 māṣa		
烏豆聚 māṣa-rāśi		
烏那曳囊° kālōdayin*		
烏那伽咤野底° udghāṭayati		
<sup>8</sup> 烏卑夜° upāya		
烏呼 hā		
烏咄鉢羅° utpala		
烏怛鉢羅° utpala		
烏怛鉢羅花°° utpala		
烏波尼殺曇° upaniṣadām		
烏波梨° upāli*		
烏波細那末竭梨子°° upasena-valkati-putra*		
烏波跋多° upavarta		
烏波窣吐奴° upasthūṇaka		
烏波維丹° upavarta		
烏波羅大曼陀羅°° utpala-mahā-maṇḍala*		
烏波離° upāli*		
烏陀夷° kālōdayin*		
烏長° udyāna		
<sup>9</sup> 烏迦鳩羅° vyūḍhaka		
烏施羅° uśira		
烏洛迦娑囉° uraga-sāra-candana		
烏洛迦娑囉香°° uraga-sāra-candana		
烏洛迦梅檀° uraga-sāra-candana		
烏洛迦梅檀香°° uraga-sāra-candana		
<sup>10</sup> 烏哩囉尸° urvaśi		
烏哩囉尸天女°° urvaśi		
烏差婆書°° utkṣepa-lipi		
烏舛° hūṁ*		
烏特迦° rudraka		
烏特迦羅摩之子°° udrukā-rāma-putra*		
<sup>11</sup> 烏唵° om*		
烏麻 tila		
烏婆嚩婆鉢° upasumbhaka		
烏莫迦花°° umaka-puṣpa*		
烏鹿皮 ajina		
<sup>12</sup> 烏捺囉迦囉摩子°° udrukā-rāma-putra*		
烏捺鉢底娑醯夜耶°° umāpati-sahāyāya*		

烏菴° udyāna	
<sup>13</sup> 烏瑟泥婆° usniṣa*	
烏瑟泥沙° usniṣa	
烏瑟膩沙° usniṣa	
烏瑟膩沙最勝陀羅尼°° usniṣa-vijaya-dhāraṇī*	
烏惹爾° ujjayani*	
烏鉢羅° utpala	
<sup>14</sup> 烏與鶲 ulūka-kāka	
烏與鳩鵲鳥 ulūka-kāka	
<sup>15</sup> 烏摩° umā	
烏摩天°° umā-pati	
烏摩天主°° umā-pati	
烏摩天后°° umā-devī, umā	
烏摩后°° umā	
烏摩后等母天衆°° umādyāḥ sarva-yoṣitāḥ	
烏摩迦° umaka-puṣpa	
烏摩迦華°° umaka-puṣpa	
烏摩般帝娑醯夜耶° umāpati-sahitāya	
烏摩勒伽° umāraka	
烏摩鉢底° umā-pati	
烏暫婆羅° udumbara*	
烏鴉 kāka, vāyasa, droṇa-kāka, dhvāṅkṣa	
<sup>16</sup> 烏曇跋羅° udumbara	
烏曇麼囉° udumbara*	
烏盧門茶° urumunḍa	
烏盧門茶山°° urumunḍa	
烏盧門螺迦葉波° uruvilvā-kāśyapa	
烏翻 kāka-poṭa	
烏頭 nirviṣi	
烏駭狗 śyāma-śabalāḥ...śvānah	
<sup>18</sup> 烏嚕尾螺迦葉° uruvilvā-kāśyapa*	
烏藍婆擎° ullambana	
<sup>19</sup> 烏鵠 kāka	
<sup>22</sup> 烏灑婆鳥°° dvija-rṣabha	
 <b>燄</b> <sup>2150</sup> 7-19005	
<sup>12</sup> 燄然 ādīpta, prajvalita	
燄然熾焰 ādīpto bhavet samprajvalitāḥ	
 <b>烟</b> <sup>2151</sup> 7-19022 (see under 煙 2168)	
<sup>12</sup> 烟焰 dhūma	
<sup>20</sup> 烟臘 dhūmāya (den.)	
 <b>焚</b> <sup>2152</sup> 7-19100 ✓dah, pradipta*, pradhūpita, nirvāṇa-paka	

## 86 火(8) 焚無

- <sup>3</sup>焚三界煩惱 tri-bhuvana-kleśāgni-nirvāpaka  
<sup>9</sup>焚屍之處 śmaśāna  
 焚屍柴 śmaśāna-dāru  
 焚香 gandha-pradhūpita  
<sup>12</sup>焚棄 √dah  
<sup>13</sup>焚滅 jhāṣayati  
 焚…煩惱 kleśāgni-nirvāpaka  
 焚葬 nirdagdha  
<sup>16</sup>焚燎 prajvalita, vidhamayati  
 焚燒 √dah, pradipta; utsarga, jhāpita, nir-√dah,  
     pari-√dah, vidaghaka, samṛtāpita  
 焚燒之所 śmaśāna  
 焚燒死病老 mṛtyu-vyādhi-jarāgnī  
 焚燒想 vidagdhaka-samṛjñā  
<sup>18</sup>焚燼 √dah

**無** <sup>2153</sup>  
<sub>7-19113</sub> **无** abhāva, asambhava, asat,  
 nāsti, na bhavati, na vid-  
 yate, a-(an-), na, vinā; akaraṇa, agata, atyaya,  
 advaya, ananugama, anutpatti, anupalabdhī,  
 anupastabdha, antareṇa, antar-vi-√dhā, anyatra,  
 apagata, apanayana, apanīta, apavāda, apoḍha,  
 apravṛtta, apravṛttatva, aprasiddhi, abhava,  
 abhavya, abhūta, ayoga, alpa, avidyamāna, avid-  
 yamānatā, avindat, aśakta, asamṛvidyamāna, asattā,  
 asattva, asad-bhāva, asanta, asamṛbhūta, asiddhi,  
 astam-√gam, asthira, utsanna, -jaha, na...upa-  
     √pad, na jātu, na yuktaḥ, na samṛvidyate, na...  
 samṛpadyate, na samṛbhavo 'sti, nābhīpravartate,  
 nāśa, nāstika, nāstikatā, nāsti kaścit, nāstītā,  
 nāstītīva, nirmukta, nivṛtta, nis-, niḥsaṅga, no,  
 nōpalabhyate, parān-mukha, praśānti, prahāṇa,  
 rahita, riktaka, lūna, varjita, varjya, vikala, vigata,  
 vi-√gam, vigama, vipanna, vipramukta, viprahiṇa,  
 vibhava, viyoga, viraha, virahita, vivarjita, vivikta,  
 visamyoγa, vihīna, vaikalya, vyapagata, vyā-  
     √vṛt, Śuddhi, śūnyatā

- <sup>1</sup>無一 aneka\*
- 無一人 na kasyacit
- 無一人語者 eka-bhikṣūpi neva vadeya
- 無一切物 nirvastukatā
- 無一目 kāṇaka
- 無一智 akiṁcij-jñā
- 無一實體 ekatvābhāva
- <sup>2</sup>無二 advaya, advitiya, dvayābhāva; advyatva,  
 advaya-lakṣaṇa, advayārtha, anubhaya, aviśeṣa,  
 ekaṭā, ekāṁśa, na dvayam asti, nōbhayam, sa-  
 mānatā

- 無二分 a-dvaidhī-kāra, a-dvaidhī-kāratva
- 無二心俱時起 dvayoś cittayoḥ samavadhānam  
 nāsti
- 無二平等最上瑜伽大教王經°° advaya-samatā-vi-  
 jaya-nāma-kalpa-rāja\*
- 無二法 advaya-dharmatā
- 無二相 advaya-lakṣaṇa
- 無二差別 yathā tathā tathā
- 無二根 avyañjana
- 無二智 advaya-jñāna
- 無二無別 asambhinna
- 無二詞 advaya-vādin
- 無二義 advayārtha
- 無二語 advaya-vādin
- 無二邊 anta-dvayānanugama
- 無人 niṣpudgalatva, niḥsattva
- 無人我 asattva
- 無人扶侍 aparigṛhīta
- 無人見處 rasas
- 無人持 asati hārake, asante hārake
- 無人處 rasas, pratigupte pradeśe
- 無人曾見當亦不見 sudurlabha
- 無人奪 ahārya
- 無入 apraveśa
- 無刀 aśastreṇa
- 無力 abala, daurbalya; anāśvāsika, aparākrama,  
 apratibala, abhavya, alpa-bala, asamartha, ātura
- 無力能 apratibala
- 無力能發 abhavyatva
- 無力能發出家律儀 samvarābhavyatva
- 無力勢 alpa-sthāmatā
- 無力解 abhavyaḥ...boddhum
- <sup>3</sup>無丈夫 apuruṣa, niṣpudgala
- 無丈夫家 apuruṣa-gṛha
- 無上 anuttara, ānuttarya, niruttara; agra, agrya,  
 anuttama, anuttaratas, anuttaratā, anuttaratva,  
 anuttarya, abhyudgata, uttama, uttara, niruttaratā,  
 para, paramatā, paramatva, pradhāna, vara,  
 viśiṣṭa, śreṣṭha, samudgata, sāra
- 無上人 mahā-puruṣa
- 無上十力 daśa-bala
- 無上丈夫 anuttara
- 無上士 anuttara, sattva-sāra
- 無上大菩提°° atulyā...śivā...bodhiḥ
- 無上中無上 anuttama
- 無上世間解 loka-vidām varah
- 無上功德 anuttara-guṇa
- 無上本續 uttara-tantra

無上正真大道 anuttara-samyak-saṁbodhi  
 無上正真之道 anuttara-samyak-saṁbodhi  
 無上正真道 anuttara-samyak-saṁbodhi  
 無上正真道意 anuttara-samyak-saṁbodhi  
 無上正等菩提<sup>°°</sup> anuttarā samyak-saṁbodhiḥ, anuttara-bodhi, mahā-bodhi  
 無上正遍菩提<sup>°°</sup> anuttarā samyak-saṁbodhiḥ  
 無上正覺心 bodhi-citta  
 無上正覺果 anuttarā samyak-saṁbodhim  
 無上安穩 anuttara-yoga-kṣema  
 無上行 agra-carya, uttama-cari  
 無上位 anuttarāvasthā  
 無上位住 anuttarāvasthā  
 無上佛法<sup>°°</sup> anuttara-dharma  
 無上佛菩提<sup>°°</sup> vara-bodhy-uttamā  
 無上佛業<sup>°°</sup> anuttarā karma  
 無上妙趣 niruttara-pada  
 無上依經 anuttarāśraya-sūtra<sup>\*</sup>  
 無上呪 anuttara-mantra  
 無上果 anuttara-phala, buddhatva  
 無上法王 śāstri  
 無上法王位 anuttara-tathāgata-dharma-yauva-  
     rājyābhiseka  
 無上法乘 dharma-ratha  
 無上法輪 anuttara-dharma-cakra, dharma-cakra  
 無上乘 yānānuttarya, agra-yāna, mahā-yāna, nir-  
     uttara  
 無上乘出離 mahā-yāna-niryāṇa  
 無上殊勝 udāratara  
 無上記 vyākaraṇottama  
 無上悉地<sup>°°</sup> anuttara-siddhi  
 無上教 ānuśāsanī  
 無上梵法相應<sup>°°</sup> anuttara-brāhmaṇya-yoga  
 無上梵德相應<sup>°°</sup> anuttara-brāhmaṇya-yoga  
 無上淨障 śubhānuttaryāvaraṇa  
 無上清淨法身 niruttarārtha-dharma-kāya-viśud-  
     dhi-paramatā  
 無上勝 jayōttama  
 無上善障 śubhānuttaryāvaraṇa  
 無上尊 vadatāmī varāḥ  
 無上智 anuttara-jñāna  
 無上智悲 anuttara-jñāna-karuṇā  
 無上最上福田 anuttarā dakṣinīyāḥ  
 無上最勝 niruttara  
 無上菩提<sup>°°</sup> anuttara-bodhi, anuttarā samyak-saṁ-  
     bodhiḥ, abhisam̄bodha, bodhi, mahā-bodhi, varā-  
     gra-bodhi  
 無上菩提大慈悲心<sup>°°</sup> mahā-bodhi-karuṇā

無上菩提心<sup>°°</sup> bodhi-citta  
 無上菩提果<sup>°°</sup> bodhi, buddhatva  
 無上道 anuttara-bodhi, agra-bodhi, atulyā...śivā...  
     bodhiḥ, uttama-bodhi-cārikā, bodhi-vara, mārga-  
     niruttara  
 無上道心 bodhi-vara-citta, anuttara-bodhi-citta<sup>\*</sup>  
 無上寶 agrya-satya  
 無上福田 dakṣinīya-višeṣa  
 無上廣大金剛乘 vajra-yānam anuttaram  
 無上調御者 nara-damya-sārathi  
 無上調御師 anuttara-puruṣa-damya-sārathi<sup>\*</sup>  
 無上輪 cakra-vara  
 無上獨尊平等覺意 anuttara-samyak-saṁbodhi  
 無上諦 agrya-satya  
 無上歸依 śaranavānuttarya  
 無上轉 udvṛtti  
 無上寶 viśiṣṭa-ratna  
 無上覺 anuttarāyāmī samyak-saṁbodhau, abhisam-  
     bodha, buddha, buddha-bodhi, bodhi  
 無下 anavalina, alīna, akaniṣṭha  
 無下劣 alīna  
 無下我 nāsti me hīnah  
 無士夫性 niṣpudgalatva  
 無大 anudāra, abhauti  
 無大心 anudāra-citta  
 無大有大 abhauti-bhautika  
 無大求 abṛha  
 無大慈悲 niṣkaruṇa  
 無大過之失 aprasaṅga  
 無大種 bhūtābhāva  
 無女男根 avyañjana  
 無子 aputra, abiya  
<sup>4</sup>無不全 avikala  
 無不安 ananusūyā  
 無不作 anirākṛta  
 無不決心 nirvicikitsa, niṣkāṅkṣa  
 無不具足 avaikalya, supariniṣṭhita  
 無不定 samāhita  
 無不律儀 asaṁvara-nirmukta  
 無…不律儀 asaṁvarābhāva  
 無不皆是本無今有有已散滅 sarva ete 'bhūtvā  
     bhāvād bhūtvā ca pratigamāt  
 無不要 apagata-phalgu  
 無不記錄 samāptālikhita  
 無不執 nihata  
 無不從心 adhivāsana-jātiya  
 無不淨 śukrābhāva  
 無不現知 aviparikṣatā

## 86 火(8)無

無不備具 avikala, avikalā	無引導 apariṇāyaka
無不善 niravadya	無引轉 asamphārya
無不順 pratirūpa	無心 acitta, acittaka; acittatva, acittatā, acittika, acetana*, nirvikalpa, niścitta
無不順境 asapakṣe...asattvam	無心人 acittaka
無不愛 rucira	無心地 acittikā bhūmiḥ
無不遍 spharaṇa	無心位 acittaka
無不殲 na cāvaśiṭam bhavati	無心住 sthita-niścitta
無中央及邊際 an-anta-madhyā	無心住三摩地° sthita-niścitta nāma samādhīḥ
無中後邊 an-anta-madhyā	無心定 acitta-samāpatti, acittakāyāḥ samāpatteḥ, samjnā-vedita-nirodha
無中邊 an-anta-madhyā	無心定及第四定 acitta-caturtha-dhyāna
無分 aviśiṭa, niravayava, nirviśeṣa, niśkalpa, pradeśāyoga	無心定心 nirodha-samāpatti-citta
無分別 nirvikalpa, avikalpa, akalpa, asamphinna; akalpana, akalpanā, akalpika, akalpita, akupya- natā, a-dvaidhi-kāratva, abheda, avikalpaka, avi- kalpakatva, avikalpatā, avikalpana, avikalpanatā, avikalpanā, avikalpaya (den.), avikalpita*, avi- kāra, asamphedā, asamphedana, kalpanāpoḍha, nirvikalpaka, nirvikalpatā, nirvikalpatva, nirvi- kalpācāra, nirvikalpita, nirviśiṭa, nirvyāpāra, niśkalpanā, vikalpa-varjita, vitatha-parikalpa	無心性 acittatva
無分別上智果 jñānasya nirvikalpasya phalam	無心者 acittakatva
無分別心 avikalpa	無心想定 asamjnī-samāpatti*
無分別布施 avikalpita-dāna*	無心識 acetana
無分別平等性 nirvikalpa-samatā	無手 ahasta
無分別自在 nirvikalpa-vaśitā	無支缺 avikala
無分別佛智° avikalpa-buddha-jñāna	無文字 anakṣara, nirakṣara*
無分別所緣境相 nirvikalpam ālambanam	無方 adeśa; kuprayukta
無分別法 avikalpa-dharma, avikalpa-dharmatā, akalpa	無方分 anavayavatva, niravayava, niravayavatva
無分別相 avikāra-lakṣaṇa	無方便 upāyājñāna, na jātu
無分別真智住 nirvikalpa-prasava	無方便心 an-upāya-kuśala*
無分別智 nirvikalpa-jñāna, akalpanā-jñāna, avi- kalpa-jñāna, niśkalpanā-jñāna	無方便求道 anupāya-patita
無分別智力 akalpanā-jñāna-bala	無方處 adeśā-stha
無分別智法門 nirvikalpa-jñāna-mukha	無方無處 adeśāpradeśa
無分別想 niśkalpa	無月花 alohinī
無…分別想 avikalpa	無止息 anivṛtti, adhruva
無分別聖智境界 ārya-jñāna-gocaratva	無止息性 anivṛttitā
無分別境 asamphinna-viṣaya	無比 anupama, asadr̥śa; atulya, atulya, anupamā, apratima, apratisama, asama, niruttara, nirupama, parama, paramatā
無分齊 asimā	無比丘尼° bhikṣuṇīya vinā
無化身 nirmitābhāva	無比丘住處° abhikṣuke āvāse
無反報心 akṛtajñā	無比丘住處安居° abhikṣuke āvāse varṣām upa- gantum
無反復 akṛtajñā	無比倫 asama
無孔隙 acchidra	無比智 asama-jñāna*
無少 nālpam api, ahīna	無比義 paramārtha
無少有 ākiṃcanya*	無比慧 asama-prajña
無幻 amāyin	無水 ajala, anudaka, apānīya, pānīya-kāntāra
	無水之處 pānīya-kāntāra
	無水處 pānīya-kāntāra
	無水難 pānīya-kāntāra
	無火相 anagni-lakṣana
	無世 adhva-viprayukta, anadhvan
	無…世 laukikābhāva

無世俗道 laukikābhāva	無四大 bhūtābhāva
無主 asvāmika, anātha, anāyaka, amama, ātma-virahita, nirātmaka	無外種子 bāhya-bijābhāva
無主宰 anātmatā, asvāmika	無央數 aprameyāsaṃkhyeya, saṃkhyeya
無主宰者 amama	無央數不可復計 saṃbahula
無主想 asvāmika-saṃjñā	無央數身 saṃkhyeya-kāya*
無他心智者 a-para-citta-vid	無失 adoṣa; avinaṣṭa; anavakāra, apramoṣatā, avirodha, asaṃpramoṣa, na doṣaḥ, nirdoṣa
無他利 a-parārthatva	無失三摩地°° asaṃpramoṣo nāma samādhīḥ
無他事 an-anyā-karman	無失戒 avinaṣṭa-śīla
無令損壞 avipraṇāśatā	無失念 smṛty-apramoṣatā
無出 anirgama*, aniḥsaraṇa*	無失空 anavakāra-śūnyatā
無…出現 anutpāda	無失壞 avipraṇāśa
無功 anābhoga, niṣphala, vaiyarthya	無必不生 asato nāsti saṃbhavaḥ
無功力 durbalatva, niṣpuruṣakāratva	無必常無 yan nāsti nāsty eva tat
無功用 anābhoga, anabhisam̄skāra; akaraṇīya, anābhoga-gati, ayatna, nirabhisaṃskāra, niryatna, nirvyāpāra, niṣpryatna, niḥsāmarthya, sva-rasa	無未來同類修 taj-jātiyānāgata-bhāvanābhāva
無功用心 anābhoga	無未曾知 apūrvam ājñeyam
無功用自然 anābhogatas	無本 āgantuka
無功用行 anābhoga	無正聞 śravaṇābhāva
無功用位 akaraṇīyāvasthā	無永離染(義) atyanta-vairāgyāsaṃbhava
無功用性 anābhogatā	無犯 anāpatti, akhaṇḍanā, askhalita
無功用智 ayatna-jñāna	無生 anutpāda, anutpatti, ajāti; ajanita, ajanmatva, ajanman, ajāta, ajātaka, ajātatva, ajātika, ajā-naka, anabhinirvṛttatva, anutpattika, anutpatti-mat, anuppanna, anutpannatva, anutpādana, an-utpāda-mati, anutpādikā, anupapatti, anupāda, aprādurbhāva, asaṃbhūta, asaṃbhūtatva, janmābhāva, nōtpatti
無功用無相住 anābhogo nirmimitto vihāraḥ	無生不起 anutpāda
無功用運轉 anābhoga-vāhana	無生因 anutpattimat, apuṣṭa
無功用運轉作意 anābhoga-vāhano manaskāraḥ	無生忍 anutpattika-dharma-kṣanti; anutpattika-dharma-kṣanti-lābha, anutpanna-kṣanti, anutpāda-kṣanti, anutpāda-jñāna-kṣanti, kṣanti-anutpatti, nōtpatti-kṣanti
無功用轉 anābhoga-vāhana	無生忍法 anutpattika-dharma-kṣanti*
無功能 niḥsāmarthya, asamarthatva, asāmarthya	無生性 anutpādanatā
無…功能 vaiguṇya	無生法 anutpattika-dharma, anutpatti-dharmaka, anutpatti-dharmatā
無功德 alpa-bhāga	無生法忍 anutpattika-dharma-kṣanti, anutpattike-ṣu dharmeṣu kṣantiḥ, anutpattika-dharma, anutpattika-dharma-kṣanti-paryeṣṭi, anutpattika-dharma-kṣanti-lābha
無加行 aprayoga, anabhisam̄skāra	無生法性 anutpattika-dharmatā, anutpāda-dhar-
無去 agati, agatika, agamika*, aniryūha	無生法門 anutpāda-dharma-paryāya* matā
無…去者 kaḥ...gacchati	無生相 anutpāda-lakṣaṇa*
無句 apada	無生…能 abiji-bhūta
無…可見 adarśin	無生起 nirihaka; abhūta-saṃbhūta
無可取 agrāhya*, amanyanā	無生常 anutpāda-nitya
無可指示 anidarśana, avyapadeśya	無生得 anupalamambha
無可尊重 varāka, man-naya-bahirdhā	
無可愛報 iṣṭa-vipākābhāva	
無可愛塵 rañjanīya-vastv-abhāva	
無可愛境 rañjanīya-vastv-abhāva	
無可愛樂 nirabhīrāma	
無可說 anabhilapyā	
無…可說 nivṛtti	
無可樂 niraya	
無可壞 avināśa*	
無可譏嫌 anavadya	
無可難 acchala	

## 86 火(8)無

無生得道理 anupalambha-yoga, anutpāda-naya*	buddhi-pūrvaka-dṛṣṭi-carita
無生處 anutpāda-naya	無因不生論 vaisamya-tīrtha-darśana
無生智 anutpāda-jñāna, anutpāda-mati; jñānājāti	無因之法 ahetuka-kāraṇa-vāda
無生智慧 anutpāda-jñāna*	無因亦無緣 a-hetu-pratyaya
無生無滅 anutpannāniruddhatā, nirodhōtpāda-vi-varjita	無因有物 ahetu-sad-bhāva
無生爲法 anutpatti-dharma, anutpatti-dharmaka, anutpatti-dharmin	無因而生 ahetu-samutpanna
無生滅相 anutpādānirodha-lakṣaṇa*	無因作 ahetu-kriyā, akriyā
無生道 anutpāda-mārga*	無因見 ahetukatva-dṛṣṭi*
無生論 anutpāda-vāda, anutpāda-vādin	無因見論 ahetu-vāda
無生聲 anutpādah...śabdaḥ	無因身 ahetu-śarīra
無用 niṣpryojana, vaiyarthya; anarthaka, apārtha, apārthaka, apārthika, ayatna, avyāpṛti, asāmar-thya, niḥpryojana, niḥpryojanatva, niryatna, nirvypāra, niṣkriya, niṣpuruṣakāratva, niṣsāmar-thya, prayojanābhāva, vṛthā	無因性 ahetukatva
無…用 nirarthaka	無因所生 ahetuka
無用應解脫 ayatna-mokṣa	無因果 ahetukatva, ahetu-vādin
無由而生 ākasmika	無因執常住因執 ahetu-nityahetu-vāda
無由能至 durgama	無因常因二論 ahetu-nityahetu-vāda
無白果報 vipāka-śuklatābhāva	無因得生 ahetu-samutpanna
無目 anakṣaka, andha	無因惡因種種諍論 ahetu-viṣama-hetu-vādin
無目人 andha-manuja	無因義 ahetukatva
無休止 atidhṛṣṭa	無因說 ahetu-vāda, ahetuka-kāraṇa-vāda
無休息 apratiprasrabda	無因緣 apratyaya, ahetu; a-hetu-pratyaya*, ahetu-vṛtti, na...kathāmcit, na jātūtsahate, nirartham
無光 supta-raśmi	無因緣生 ahetu-samutpanna
無光潔 aprabhāsvara	無因論 asat-kārya-vāda
無全(衣)轉 a-kṛtsna-vṛtti	無因論者 ahetu-vādin
無共 asādhāraṇatā	無奸 amāyāvin
無共得 asādhāraṇa	無如此失 adoṣa
無再斷 sakṛt kṣayāḥ	無如此理 na...yujyate
無劣 adīna, adīnā, anelā, alīnatva, ahīna	無如此義 adoṣa, na...yujyate, na...samphavo 'sti
無劣我 nāsti me hīnah	無如是(緣) anyā-dṛś
無合 ananvaya	無如實智 vy-abhi-/car
無同類 asabhāga	無妄 apramoṣa
無同類因 asabhāga	無妄失 asampramoṣatā
無名字 anakṣara, nirakṣaratva	無妄想 nirikalpa, nirikalpaka
無名指 anāma, anāmikā	無字 anakṣaratva, nirakṣara
無因 ahetu, ahetuka, niṣkāraṇa; anākāra, apratyaya, avastuka, asat, asat-kārya-vāda, ahetuka-kāraṇa-vāda, ahetukatā, ahetukatva, ahetutas, ahetutva, ahetu-sad-bhāva, ākasmika, āhetuka, nāsti-hetuka, nirāśraya, nirhetu, nirhetuka, vaisamya, hetu-hīna	無字寶篋經 anakṣara-karandaka-vairocana-garbha-sūtra*
無因一因轉變因知先因見行 ahetv-ekahetu-parināma-buddhi-pūrvaka-dṛṣṭi-carita	無安 styāna
無因一因變因知先因見 ahetv-ekahetu-parināma-	無安爲行 styāna-carita
	無有 asat, asad-bhāva, asad-bhūta, abhāva, nāsti, na bhavati, a-(an-), na; ajāta, adṛṣyamāna, an-upalabdhītā, apagata, apagama, apahṛta, abhava, alabdha, avastukatva, avidyamāna, asattva, asam-pravṛtti, kathām bhaviṣyati, dus-, na...upa-/pad, na paśyāmaḥ, na...vidyate, na √vraj, nis-, nihata, bhāva-nirvṛtti, vi-, vikala, vinā, vinivartana, vi-bhava, vyartha
	無有(一念)覆(心) apraticchādana
	無有二相 abhāva-svabhāva

無有人侵奪 ahārya  
 無有上 anuttara, niruttara  
 無有不善法 akuśalābhāva  
 無有分別 nirvikalpa, avikalpa, akalpanā  
 無有少法 nāsti kiṃcīt  
 無有少體 na...kiṃcid balaṃ sthāma vā  
 無有心 acittika, amanaska  
 無有比 apratima, na sadṛṣī  
 無有主 amama  
 無有主宰 amama, asvāmika  
 無有乏少 avaikalyatā  
 無有功力 asamartha  
 無有功力執持於身 kāya-saṃdhāraṇāsamartha  
 無有功能 asamartha, abhavya, vṛtti-abhāva  
 無有四果 phalābhāva  
 無有失 adoṣa, nirdoṣa, aśeṣatas  
 無有正用 apārthaka  
 無有生 anutpāda, anutpāda-naya, abhāva  
 無有休息 apratiprasrabdhi, apratiprasrabdha,  
     apratiprasrambhaṇa, anikṣipta-dhura, udyama  
 無有因 ahetutva, asad-dhetu  
 無有因建立因 asad-dhetu-samāropa  
 無有因相 hetutvānupapatti, na...hetutvam upa-  
     padyate  
 無有因緣 niṣkāraṇa, akasmāt  
 無有妄 amuṣita  
 無有自在 aniśvara, asvatana  
 無有自性 asvabhāvaka, niḥsvabhāva\*  
 無有行 anāgacchat  
 無有伴 asahāya  
 無有伴侶 advitīya, asahāya  
 無有住處 anālaya  
 無有作者 akāraka\*  
 無有別物 nāsti kiṃcīt  
 無有利益 vyartha  
 無有吾我 nairātmya  
 無有弟子能受 a-śiṣya-parigraha  
 無有我 anātman, nairātmya; asattva, asaty ātma-  
     ni, ātma-virahita, na...ātmā, nirātmatā, nirātman  
 無有我我所性 na...ātmā vātmīyam vā  
 無有我性 nirātmabhbāva  
 無有決定性 a-niyata-svabhāva\*  
 無有見 asad-dṛṣṭi, vibhava-dṛṣṭi  
 無有見建立見 asad-dṛṣṭi-samāropa  
 無有言說 anabhilāpya  
 無有身 aśarīrvat, anupādāna  
 無有身相 a-labdhatmaka  
 無有邪曲心 nirmāyatā

無有事 nirvastuka, nirvastukatā  
 無有依處 anālaya  
 無有卑下 niraya  
 無有命者 nirjīva  
 無有奇特 aviśiṣṭa  
 無有始亦復無有終 anavarāgro nāsyādir nāpi  
     paścimam  
 無有怖畏 viśārada  
 無有性 abhāva, asad-bhāva, niḥsvabhāva  
 無有性建立 asad-bhāva-samāropa  
 無有怯劣 asaṃplina  
 無有怯畏 abhīrutā  
 無有所依 anālaya  
 無有所屬 amama  
 無有果 viphala  
 無有法從一因生 eka-hetu-saṃbhūto nāsti dhar-  
 無有物 abhāva, asad-artha, alīka                          | mah\*  
 無有物爲義 asad-artha  
 無有的處 adeśa-stha    | tā\*  
 無有空 abhāva-śūnyatā, abhāva-svabhāva-śūnya=  
 無有空過 abandhya  
 無有(非人)能破壞者 na kenacid dharṣaṇiyā bha-  
     viṣyanti  
 無有信心 anadhimukti  
 無有信者 duḥśraddadha  
 無有垢穢 vimala  
 無有威儀 acāritra  
 無有律儀 asaṃvṛta  
 無有怨敵 nihata-para-cakra-pratyarthika  
 無有是處 nēḍam sthānam vidyate, asthāna; an-  
     avakāśa, asthānam, asthānam anavakāśa, asthā-  
     ne, na...saṃbhavo 'sti  
 無有相 ānimitta, animitta\*, nirnimitta, nirnimittatā,  
     abhāva-lakṣaṇa, asal-lakṣaṇa  
 無有相建立相 asal-lakṣaṇa-samāropa  
 無有相待 nirapekṣau paraspāram, nirapekṣa  
 無有…者 vinā  
 無有限量 apramāṇa  
 無有差別 abheda, avišeṣa, nirnānakaraṇa, nirvi-  
     kalpa, nirviśiṣṭa  
 無有恐怖 atrasta  
 無有恐懼 viśārada  
 無有悔者 avipratisārin  
 無有根塵 an-indriyārthaka  
 無有疲倦 aśithila  
 無有疲倦 kheda-sahisṇutā  
 無有疲厭 kheda-sahisṇutā  
 無有疲懈 aparyātta

無有眞實 vitathena	無有間隙 nirantara
無有缺減 ahina, saṃkīrṇa	無有勢力 apratibala
無有缺漏 akhaṇḍa, asuśira	無有勢力樂見等 darśanādy-ākāṅkṣaṇāśaṃbhava
無有能 na śaktah	無有想念 amanasikāra
無有能壞者 amardiyatva	無有愛 vibhava-trṣṇā
無有起處 apuṣta	無有愛誦 vibhava-trṣṇā-satya
無有迷惑 avibhrānta, asaṃmoha	無有慈愍 nirdaya
無有退 aparihāṇiya	無有損害 avyābādha
無有退屈心 aviṣṭāda	無有極 ananta-tulya
無有退怯 asaṃkucita	無有滋味 nirāsvādatā
無有退弱 asaṃplīna	無有罪 anaparādhin
無有退墮 acyuta-gāmin	無有罪過 anavadya
無有退轉 apratyudāvartya, akheda, acyuta-gāmin, anivṛtta	無有罪鬱 anavadya
無有高下 a-nimnōnnata	無有義 nirartha
無有動搖 āniñjya-prāpta	無有義理 anartha
無有堅牢 asāra	無有過 adoṣa, nirdoṣa*
無有堅固 asāraka	無有過失 avyāvādha, avyābādha*
無有堅實 asāraka	無有過咎 anavadya
無有情 asattva, niḥsattva	無有違犯 avyatikrama
無有情性 niḥsattvatva	無有違越 duratikrama
無有情現 a-sattvākhyā	無有違諍 anabhidroha
無有救者 atrāṇa	無有厭足 atṛpta, atṛptatā, avitṛpta, asaṃtuṣṭa
無有救護 aśaranya, nistrāṇa	無有厭倦 akhedatā, aparikhidyamāna, aparikhetatā, kheda-sahiṣṇutā
無有救護者 anātha	無有塵垢 viraja
無有涯 ananta	無有塵翳 tamo-rajo-vinirmukta
無有淨 aśuci	無有實 asad-bhūta, asaṃbhūta, asāraka, alika
無有猜慮 nirātaṇka	無有實物 asambhūta, nāsti dravyataḥ
無有罣礙 anāvaraṇa	無有實體 abhāva
無有羞恥 pragalbha	無有慚愧之心 ahrīkā anapatrapāḥ
無有貪者 anaṅgana, anaṅgana*	無有摧 amardiyatva
無有勝者 apratigha	無有滯礙 asajjamāna
無有智 ajñāna	無有疑 niṣkāṅkṣa
無有智慧 duḥprajña, durmedhas	無有疑惑 nirvicikitsa, niṣkāṅkṣa, asaṃmoha
無有滅 anūna	無有盡 ananta
無有無遍入 ākiṃcanyāyatana	無有盡滅 aniśānta
無有猶豫 nirvicikitsa	無有精光 ojo'pahṛta
無有異 ananya	無有與汝等者 na tvāṁ śakto 'bhibhavitum
無有異心 ananya-saṃkalpa	無有際 an-anta-pāra
無有異說 ananya-bhāśin	無有障礙 anāvaraṇa, anāvaraṇatā, apratihata, asakta
無有異體 nirnānākaraṇātmaka	無有憂悲 anupāyāsa
無有等 ananta-tulya	無有憂惱 anupāyāsa
無有等等 a-sama-sama, atulya	無有惰慢 nirmāṇa, nirmāṇa
無有等量 atulya	無有慢心 nirmāṇa
無有等雙 asadr̥ṣṭa	無有潤澤 niranurakta
無有虛偽詔曲 aśaṭha	無有瘡癩 nirupadrava
無有衆生 niḥsattva	
無有量 amita	

無有癢痕 aroga, nirupadrava	無自性智 jñānâsvabhāvatā
無有瞋恚 apratihata, apratigha*, avyāpāda*, avyāvadhyā	無自性罪相 prakṛti-sāvadya-lakṣaṇābhāva
無有窮盡 akṣīna, avyaya	無自體 niḥsvabhāva, asvabhāvatva, asvayamma-
無有諍 aranya	ya, niḥsvabhāvatva, naiḥsvābhāvyā
無有論 asattva-vādin	無至得 asamanvāgata
無有懈怠 anavalīna, apratiprasrabdha	無至得相應 asamanvāgata
無有懈倦 akhinnāvīśrānta, akhinno 'viśrāntah	無舌 ajihvaka, vijihvaka
無有燃 niragnika	無色 ārūpya, arūpin, arūpa; arūpiṇām sattvānām, arūpiṇītva, arūpitva, ārūpin, ārūpya-ja, ārūpya-dhātu, ārūpya-saṃjñā, ārūpya-samāpatti, ārūpyāpta, ārūpyāvacara, catvāra ārūpyāḥ
無有遺餘 niravaśeṣam*	無色一加行善心 ārūpyāvacaram...prāyogikam
無有隨轉色 anuparivartaka-rūpābhāva, anupari-	無色一有覆無記 ārūpyāvacaram kliṣṭam
vartī-rūpābhāva	無色三摩提°° ārūpya, ārūpya-samāpatti*
無有餘 aśeṣa, nikhila	無色下三 arūpiṇas trayaḥ
無有餘殘示現一切衆生 niravaśeṣa-sattva-dhātu-	無色天 ārūpya, ārūpya-deva*
pariṣpharana	無色四蘊 ārūpiṇaḥ skandhāḥ
無有戲論 niṣprapañca	無色未至中間 anāgamya-dhyānāntarārūpya-bhū-
無有斷絕 anupaccheda	mi
無有雜碎 asaṃśṛṣṭa, asaṃsprṣṭatā	無色地 ārūpya-bhūmi, ārūpya-bhūmika, ārūpya
無有雜穢 asaṃkliṣṭa	無色地心 ārūpya-bhūmikam cittam
無有礙 avyāhata, apratigha*	無色地攝 ārūpya-bhūmi-saṃgr̄hīta
無有邊 ananta	無色有 ārūpya-bhava, ārūpyāpta
無有邊際 ananta, anto nāsti, aparyantī-kṛta	無色有二心 ārūpyāvacarasya dvi-prakārasya
無有顛倒 aviparyasta	無色有情 arūpiṇaḥ sattvāḥ
無有覺知 niśceṣṭa	無色行 ārūpya-cārin
無有飄動 anīñjana	無色沒 ārūpya-cyuta, ārūpya-dhātu-cyuta
無有變易 dhruva	無色定 ārūpya-samāpatti, ārūpya, catvāra ārū-
無有變異 avipariṇata	pyāḥ, asaṃjñi-samāpatti, sāmantaka
無有體 abhāva, alabdha-śarīra	無色定…成四 catvāra ārūpyāḥ
無次第 nirābhāsa-gati	無色定善 śubhārūpya
無此動 avicalana	無色所繫 ārūpya-pratisaṃyukta
無此處 asthānam etat	無色法 dharmā arūpiṇaḥ, arūpiṇām dharmāṇām,
無此過 adoṣa	ārūpya-dharma*, arūpin
無死 amara	無色近分 arūpi-sāmanta, arūpi-sāmantaka*
無污染 anupaliptatā	無色故 arūpitvāt, arūpiṇyāḥ
無污記 akliṣṭāvyākṛta	無色染 ārūpyāvacara-kliṣṭa
無老 ajara	無色染心 ārūpyāvacare...kliṣṭe
無而不出 avinābhāva	無色染無間 ārūpyāvacara-kliṣṭānantaram
無而不在 avinābhāva	無色界 ārūpya-dhātu, ārūpyāvacara, ārūpya; arū-
無而現 ābhāsa	pāvacara, arūpiṇām sattvānām, arūpin, ārūpya-
無而滅者 prasajya-pratiṣedha	pratisaṃyukta, ārūpya-bhava, ārūpya-bhūmi, ārū-
無耳者 akarṇa	pya-sattva, ārūpya-samāpanna, ārūpyāpta
無自在心 apratiśatā	無色界一有覆心 ārūpyāvacarasya kliṣṭasya
無自性 asvabhāva, niḥsvabhāva, niḥsvabhāvatā;	無色界二 ārūpyāvacarasya dvi-prakārasya
animitta, abhāva, abhāva-gatika, asabhūta, asva-	無色界二部 ārūpyāvacarau...dvau nikāyau
bhāvatā, asvabhāvatva, asvabhāvyā, asvabhūta*,	無色界上心惑 ārūpyāvacareṇa paryavasthānena
asvayamma, asvabhāvyā, niḥsvabhāvatva, naiḥ-	無色界加行心 ārūpyāvacaram...prāyogikam
svabhāvyā	
無自性相應 niḥsvabhāva-yogena	

## 86 火(8)無

無色界加行心染汚心 ārūpyāvacarābhyaṁ prāyo-	無行空 apracarita-śūnyatā
gika-kliṣṭābhyaṁ	
無色界生 ārūpyōpapanna	無行相 anākāra, anākāratva
無色界染汚心 ārūpyāvacara-kliṣṭa, ārūpyāvac-	無行者 anabhiyukta
ram kliṣṭam	
無色界相應 ārūpya-pratisaṃyukta, ārūpyāpta	無行般°° anabhisam̄skāra-parinirvāyin
無色界(相應行) ārūpyāvacara	無行般涅槃°° anabhisam̄skāra-parinirvāyin
無色界退 ārūpya-cyuta	無行般涅槃(補特伽羅)°° anabhisam̄skāra-parinir-
無色界欲 ārūpya-rāga	vāyin*
無色界陰生 ārūpya-sattva-skandhōtpatti	無行動 gaty-abhāva
無色界善心 ārūpyasyāvacarasya kuśalasya	無行處 gaty-abhāva
無色界墮 ārūpya-dhātu-cyuta	無行滅 anabhisam̄skāra-parinirvāyin
無色界繫 ārūpya-pratisaṃyukta, ārūpyāpta, ārū-	無衣 acelaka, acelika, nagna
pyāvacara, ārūpya-dhātv-avacara*	無衣之心 nirāmiṣa-cittā
無色界離欲 ārūpya-dhātu-vairāgya	無衣出家女 acelikā parivrājakā
無色界攝 ārūpya-bhūmi-saṃgr̄hīta	無衣外道 acelaka, acelaka-parivrājaka
無色相 arūpiṇaḥ rūpa-lakṣaṇābhāva	無衣服 acela
無色者 ārūpya-cārin	無衣者 acelaka, nagna
無色背捨 ārūpya-vimokṣa*	無伴 asahāya
無色處 dhyānārūpya	無伴侶 asahāya
無色貪 varṇa-rāgābhāva; ārūpya-rāga*	無伺 avicāra
無色陰 arūpiṇaḥ skandhāḥ	無…伺 avicārya
無色善 ārūpyasyāvacarasya...kuśalasya	無伺唯尋 avicāro vitarka-mātrah
無色善根 kuśalārūpa	無位 anavakāśa
無色無想天 ārūpyāsaṃjñi-sattva	無住 apratiṣṭha, apratiṣṭhitā; aniketa, apratiṣṭhā-
無色無邊入 ārūpya-kṛtsna	na, apratiṣṭhitatva, asthāna, asthita, asthitika*,
無色等 rūpādya-abhāva, rūpādya-asam̄bhava	niradhiṣṭhāna, nirāśraya, sthitāyoga
無色(等至等持) ārūpya	無住心 apratiṣṭhitā-mānasa
無色衆生 arūpiṇām sattvānām, arūpi-sattva*	無住相應 asthāna-yoga
無色想 arūpa-saṃjñā, arūpa-saṃjñin	無住涅槃°° apratiṣṭhitā-nirvāṇa, apratiṣṭhitam
無色愛 ārūpya-tṛṣṇā	nirvāṇam
無色解脫 ārūpya-vimokṣa, ārūpya-vimokṣākhyā	無住處 apratiṣṭhitā, anālaya, asaṃnicaya-sthānatā,
無色遍處 ārūpya-kṛtsna	asthitika*, deśapratiṣṭhitatva, niradhishṭhāna
無色緣 arūpi-dharma-lambana	無住處涅槃°° apratiṣṭhitā-nirvāṇa, apratiṣṭhitam
無色靜慮 dhyānārūpya	nirvāṇam
無色繫 ārūpya-pratisaṃyukta, ārūpyāpta	無住處禪定°° niradhiṣṭhāno nāma samādhīḥ
無色邊地果 ākāśānantyāyatana-sāmantakasya...	無住無住本 apratiṣṭhāna-mūla
phalam	無佛°° abuddha, abuddha-nāman
無色邊果 sāmantaka	無佛法時°° asati buddhōtpāde
無色蘊 arūpiṇaḥ skandhāḥ	無作 akṛta, akṛtaka, anabhisam̄skāra; avijñapti;
無色纏 ārūpyāvacareṇa paryavasthānena	akarāṇa, akarmaka, akāraka, akārya, akṛtīma,
無行 anabhisam̄skāra; agatika, anabhisam̄skāra-	akriyā, anabhisam̄skṛta, anārabdha, apraṇihita*,
parinirvāyin, apracarita, asam̄skāra, asamudācā-	avikāra, avikṛta, nirīha, nirīhaka, nirnīmittām
ra*, bhāṇḍin	upādāya, niśceṣṭa
無行人 anabhiyukta	無作三昧°° apraṇihita-samādhī*
無行之相 anabhisam̄skāra-lakṣaṇa*	無作心 akarāṇa-cittā
無行有行而成辦 anabhisam̄skārābhisaṃskāra-sā-	無作用 nirīha, nirīhaka, nirvāyapāra
dhyatva	無作戒 avijñapti-sīla
	無作受 avedaka
	無作門 apraṇihita-dvāra*

無作相 akriyā-lakṣaṇa*	無形相 alakṣatva, avigraha
無作者 akāraka, niriḥa; akartṛka, akārakatva, nirvypāra, niśeṣṭa, vailakṣaṇya	無形者 aliṅgavat, avyañjana
無作無作三昧°° apraṇihitā-praṇihita-samādhi*	無形華 adṛṣya-puṣpa
無作業 avijñapti	無形質 aśarīra
無作解脫門 apraṇihita-vimokṣa-mukha*	無忍 ananusūyā
無初 anādi, anāditva	無忘 asampramīḍha, asampramoṣa
無初中後 an-ādi-nidhana-madhya	無忘三昧°° asampramoṣo nāma samādhiḥ
無初無中無後 an-ādi-madhyānta*	無忘失 apramuṣita, asampramoṣa, asammoṣa, asammoṣatā
無初無後 anādy-ananta	無忘失法 asammoṣa-dharmatā
無初無邊 anādy-ananta	無忘念 asammoṣa-dharman
無別 abhinna, abheda, nirviśeṣa; a-dvaidhi-kāra, an-arthāntaratva, anānātva, anānātvārtha, abhin- natva, abhedenā, avikalpana, avibhāga, aviśiṣṭa, asampheda, eka, nirviśiṣṭa	無成 asamphava, asamphūtatā, asamphūtatva, vyatirecayati, apariniṣpanna*
無別分 pradeśāyoga	無成辦 apariniṣpanna
無別心隔 cittāntarāvyavahitatva	無我 anātman, nirātman, nairātmya; anātmaka, anātmatā, anātma-bhūta, anātmiya, amama, asaty ātmani, ātma-nirātmya, ātma-rahitatva, nāsty ātmā, nirahamkāra, nirātmaka, nirātmakatā, nirāt- matā, nirātmatva, nirātmika, nirmama, nairātman, nairātmikā, nairātmya-vādin, nairātmya-samatā, sarvam anātmakam
無別用 niṣprayojana	無我中我顛倒 anātmany ātmēti viparyāsaḥ*
無別有物 abhāva	無我之見 nairātmya-dṛṣṭi
無別物 a-dravyāntaratvatva	無我之義 nirātma-bhāva
無別異 aviśiṣṭa, asampheda, nānyatra	無我平等 nairātmya-samatā
無別想 apratisaṃjñin*	無我印 anātma-mudrā*
無別義 ekārtha	無我行相 anātmākāra
無別道理令有 na kenacit prakāreṇāsti	無我妙法忍 nairātmya-kṣanti
無別實物 nāsti dravyataḥ	無我忍 nairātmya-kṣanti
無別離 abhedyā	無我我所 ātmātmiya-rahita
無別體相 abhinna	無我我想 anātmany ātma-saṃjñī
無利 apārtha, alābha, ahita, nikṛti, nirarthā	無我性 anātmatva, nirātmaka, nirātmatā, nirāt- matva, nirātma-bhāva, nairātmya
無利心 nikṛti-citta	無我所 amama, anātmiya*, nirmama
無利益 anartha, ahita; anarthaka, anugrahābhāva, apārthaka, nirupakaraṇa, niḥsāmarthyā	無我所無攝 amamāparigrahatva
無利益事 ahita	無我明妃 nairātmya-yoginī, nairātmyā
無利益品 ahita-pakṣya	無我法 nirātma-dharma, nirātmāno dharmāḥ
無利益處 anartha, ahita	無我空 anātma-śūnyatā, anātma-śūnyatas, śūnya- tānātmatā
無利益損惱他事 parānugrahāpaghātābhisaṃdhya- bhāva	無我空二行相 anātma-śūnyatākāra
無卵 anaṇḍaka	無我相 anātmākāra, nirmama
無吾我 nairātmya, anātmaka*	無我計我 anātmany ātmēti
無妙戲 asura*	無我執我 anātmany ātmēti
無妨 avirodha, nyāma	無我理 nirātmatā
無妨處 saparikrama	無我智 nirmamo nirahamkāraḥ
無孝行 akṛtajñatā	無我智慧 anātma-jñāna*
無希求 anapekṣa	無我無作者 niriḥa
無希取 adina	無我無我所 na...ātmā vātmīyam vā
無希望 nirāmīṣa	
無希望經 hasti-kakṣyā*	
無形 anidarśana, adṛṣya, arūpiṇ, aliṅgavat, avi- graha, aśarīra	

## 86 火(8)無

無我等 nairātmya-samatā	無邪言 apaśabda-vigata
無我菩薩°° nairātmyā	無邪僻心 anunīta
無我想 anātma-samjnā	無里四之一 pādōna-krośa
無我義 anātmatva	⁸無乖隔 niratyaya
無我實 nairātmya-satya	無事 avastuka; nirvypāra; akriyā, avastu, avas-
無我諦 nairātmya-satya	tukta, avyāpāra, avyāpti, nirvastuka
無我戲論 nairātmya-prapañca	無事法 avastukā dharmāḥ
無我繫著 amama	無事現觀 anabhisamita
無我覺 anātma-buddhi	無事惑 avastukāḥ...kleśāḥ
無戒 asampvara	無事諍 anavavāda
無戒者 asampvara	無使 niranuśaya
無更求趣性 niśpudgalatva	無來 anāgati, anāgatika, anāgatika, anāgama*, anāyūha
無更起 avyutthāna	無來去 āyūha-niryūha-vigata
無更起心 avyutthānāśaya	無侍衛 nirupasthāyaka
無杖 adanda	無依 aniśrita, apratiśaraṇa, anātha; anālambya, anālaya, anāśraya, aniśrita, anupadhi, apratisaraṇa, nirupadhi, niraupadhi, nistrāṇa
無求 agaveśin, anāmiṣa, ayācita, nirāmiṣatā, nir-	無依止 anātha, aniśrayatva, apratiśaraṇa, nirāśra-
mrgya, niśpratikāra	無依止者 anātha <span style="float: right;">Lyā</span>
無求人 anarthin	無依光明色 anāśraya-nirbhāsa
無求他咎 para-skhalitāgaveśin	無依住 aniśrita-vihārin, aniśrita, nirālaya, nirāśra-
無求道方便 anupāya-patita	無依住處 apratiśhīta <span style="float: right;">Lyā</span>
無求禪定°° animiṣo nāma samādhīḥ, anāmiṣo	無依底 anālaya
nāma samādhīḥ*	無依怙 anātha, apratisaraṇa
無決定 avyavasthita	無依怙者 anātha
無決度 asamṛti-rakatva	無依者 apratisaraṇa
無沈重 aguruka	無依處 anālaya, aniketa, aniketa-sthita, aniśrita, avasthā-hetv-abhāva, niradhiṣṭhāna
無沒 acyuta, anirodhita	無依處禪定°° aniketa-sthito nāma samādhīḥ
無沙礫 utsanna-śarkarā-kaṭhalla	無依著 aniśrita
無災患 nirupadrava	無依團施 anātha-piṇḍika
無災橫 nirupadrvatva	無依歸者 aśaraṇa
無男子 apuruṣayā striyā	無依護 anātha
無見 anidarśana, anābhāsa, apaśyaka; nāsti-dṛṣṭi,	無依護者 anātha
vibhava-dṛṣṭi*, nāstītvā-niśrita	無制人 niravagraha
無見功能 adarśana, vṛtti-abhāva	無刺 akarkaśa
無見者 apaśyaka	無取 anupādāna; agrāhya; agrāhyatā, anabhyupaga-
無見倒 aviparyasta	matva, anāyūha, anupātta, asaṅga, grāhaka-
無見能 atīndriya	varjita, nirādāna, nirupādāna, nirupādi
無見頂 analokita-mūrdhatā*	無取果與果時由無功能 phala-pratigrahaṇa-dānā-
無見頂相 analokita-mūrdhatā	samarthatva
無言 anabhilāpya; alāpya, avāc, avāca, nirabhi-	無取相 anāyūha, aniryūha, āyūha-niryūha-vigata
lāpya, nirjalpa, nirjalpā	無取執 anupādāna
無言之體 anabhilāpya-svabhāva, nirabhilāpya-	無取著 aparāmṛṣṭa
svabhāvatā	無取漏中心甚解脫 anupādāyāsrauebhyāś cittāni
無言空 nirabhilāpya-śūnyatā	vimuktāni
無言說 anabhilāpya, avacana, vyavahārābhāva	無受 anupādāya, anupātta; agrīḥnat, anādeya,
無足 apāda, apādaka; atṛptītā	
無身 aśarīra, akāya; anātman*; anupādāna, aśa-	
rīratva, aśarīrat, asakāya, vibhava	
無邪曲 asampkucita	

anupatta, anupādāna, avedaka, nādadāti*, nirā-	無始無終 an-ādi-nidhana, an-ādy-anta
bhāsa, nirupādāna, niśceṣṭa	無始無終生死輪轉中 anādyanta-saṃsāra-paryā-
無受及定 samādāna-samādhya-abhāva	panna
無受生 ajanman, anupapatti	無始無終輪轉生死 anādyanta-saṃsāra-paryāpan-
無受法 nirupādāna, anupatta, anupātta*	無始煩惱 anādika-kleśa* na
無(受法機) abhavyatva	無始過 anādi-doṣa
無受者 niśpudgalatva	無姓 agotra
無受餘 anupadhiśeṣa	無定 aniyama, aniyata*, asad-bhūta, cala, kālo
無味 nirāsvāda	nāsti
無呵責 anavadya	無定性 niḥsvabhāva
無命者 nirjīva	無定物 a-niyata-dravya*
無命根身 anindriya	無定限 aniyama
無和合 visāmagrī, apratisaṃḍhi, asaṃkleśa, bhin-	無定處 a-niyata-sthāna*
無咎 nirdoṣa* natva	無定量 pramāṇābhāva
無姤嫉 amacchara	無屈義 anavamardanīyatva
無妻 abhārya	無彼類 atadanvaya
無始 anādi, anādi-kālika, anādika, anādikamat,	無往 agati
anādi-kāla, anāditva	無念 amanana, amananatā, amanasikāra
無始已來 anādi-kālam	無念法 amanyamānatā
無始心所因 anādi-hetuka	無忿 akopa
無始世 anādi-kālika, an-avarāgra	無忿怒心 akrodha
無始世來 anādi-kālika, anādi-kāla, ā saṃsāra-ko-	無怖 atrāsa, abhaya, nirbhaya
teh, cira-kālam, tad ürdhvam ā lokāt	無怖畏 atrāsa, anutrasta-mānasa, nirbhaya
無始世來本際寂靜 atyantādi-śānta	無怖高 atrāsitānunnata
無始世來經歷生死長時流轉 dīrghasyādhvāno	無怖爲性 nirbhayatā
'tyayāt	無怖懼 viśālada, viśārada*
無始世界 anādi-kāliko loka-dhātuḥ*, anādiko	無怙 anātha, apratisaraṇa
loka-dhātuḥ*, anādi-kālika-saṃsāra*, aparānta-	無性 asvabhāva, niḥsvabhāva; agotraka; nāstītī;
koṭi	animitta, aprapañcatā, abhāva, abhāva-svabhāva,
無始世界來 anādi, anādi-sāṃnidhya, ā bhava-	alakṣaṇa, alabdātmaka, asad-artha, asad-bhāva,
gateḥ	nāstītī, niḥsvabhāvatā, niḥsvabhāvatva, śūnya
無始本來生 anādi-ja	無性自性空 abhāva-svabhāva-śūnyatā
無始本際 aparānta-koṭi, pūrvā-koṭi	無性性 niḥsvabhāvatva
無始生 anādi-ja	無性空 abhāva-śūnyatā
無始生死 anādi-saṃsāra, saṃsāra	無性爲性 abhāva-svabhāva, abhāva-svabhāvatā,
無始生死輪轉所增益成上品諸惑 anādi-saṃsā-	bhāva-svabhāva-vigata
ra-paramparāpāyāyitādhimātrāṇām kleśānām	無怪 akopa
無始因 anādi-hetuka	無怯 adīna, adīnatva, parākrama
無始來 anādi-kāla, anādi-kāla-pravṛtta, anādimat,	無怯劣 adīna, alīna
an-avarāgre, pūrvā	無怯畏 anavalinatā, asaṃkucita
無始來我執熏習 pūrvāhamkāra-paribhāvita	無怯弱 asaṃkucita, asaṃkoca, alīna-cittta, viśāra-
無始來流轉 anādi-kāla-pravṛtta	da, amāṇku
無始空 anagra-śūnyatā*, anavarāgra-śūnyatā*	無怯懼 nirbhayatā
無始時 anādi	無所不能 anāgamya
無始時來 anādi-kālika, anādi-kālābhysta, pūrvaka	無所分別 avikalpa, avikalpanā, nirvikalpa
無始時來展轉增益上品諸惑 anādi-saṃsāra-pa-	無所化 nirmitābhāva
rāmparāpāyāyitādhimātrāṇām kleśānām	無所化事 vineya-kāryābhāva
無始無中無終 an-ādi-madhyā-paryavasāna*	無所乏少 avaikalya, avaikalyatā

無所去 agatika	ya-vaśavartitā
無所失壞 avinaśta	無所成辦 anabhisamṛskṛta
無所生 anutpanna	無所求 anapekṣa
無所生起 anabhinirvṛtti	無所見 antar-vi-/dhā
無所用 anartha, na...kiṃcit prayojanam̄ vidhīyate	無所言說 anabhilāpa
無所危害 apratihata	無所來 anāyūha
無所安立 asaṃsthita	無所依 aniśrita, nirāśraya; anālaya, anāśraya*, anāśrita, aniśritatva, anīśrita, āśrayāniśrita
無所有 abhāva, nāsti, anupalabdhi; akīmcanā*, anilambha, anupalabdhā*, avastuka*, avidyamāna, avidyamānatva, avindat, asaṃvidyamāna, asat*, asad-bhāvatā, asad-bhūtatva, asantaka, ākīmcanā, tucchaka, na vidyate, nāsti kiṃcit, nāstītva, nirābhāsa, nirvastuka*, riktaka	無所依止 aniśrita, anāśrita, anīśrayatva, aniśritatā, apratiṣṭhāna*, nirākranda
無所有入 ākīmcanāyatana 「mīka	無所依戒 aniśrita-sīla
無所有入及有頂 ākīmcanāyatana-bhavāgra-bhū-	無所依求 akṛpanam
無所有入後次第 ākīmcanāyatana-nānantaram	無所依怙 anātha, nirākranda, nistrāṇa-bhūta
無所有入爲地…無流心 ākīmcanāyatana-bhūmikenā...anāsra	無所依想 aniśrita-saṃjñā
無所有地 nirābhāsa-bhūmi	無所取 agrahaṇa, agrāhya, aparāmṛṣṭa, nirupā-
無所有性 anupalabdhi-svabhāva, abhāva-svabhāvatā	無所取戒 aparāmṛṣṭa-sīla Ldāna
無所有相 nirābhāsa-lakṣaṇa, asadbhūta-lakṣaṇa*	無所受 avedaka, nirābhāsa, nirābhāsa-gati
無所有起 abhāva-samudgata	無所委付 aparibhukta
無所有處 ākīmcanāyatana	無所怯劣 alinatva
無所有處已得離貪 ākīmcanāyatana-vitarāga	無所侵惱 anupahata, akṣato 'nupahataḥ
無所有處天 devā ākīmcanāyatana-ōpagāḥ*	無所垢污 mala-vyapeta
無所有處地 ākīmcanāyatana	無所思 acetanam
無所有處定 ākīmcanāyatana-samāpatti*	無所思惟 acintya
無所有處無間 ākīmcanāyatana-nānantaram	無所映奪 anabhibhūta
無所有處無漏心 ākīmcanāyatana-bhūmikenā...anāsra	無所染 anāpalipta, anupalipta*, anopalipta, apratiṣṭha
無所有…智 anupalabdhi	無所染著 asaṃsarga
無所有無邊入 ākīmcanāyatana	無所染著猶如虛空 anālaya-gagana-gocara
無所有遍入 ākīmcanāyatana	無所畏 abhaya, viśārada; anolīna, abhīta, alinatva, astambhita, nirbhaya, nirbhī, viśāradatva, vaiśāradya
無所有觀地相 nirābhāsa-pravicaya	無所畏吼 astambhita-nāda
無所至 agatika, asaṃkrānti	無所畏者 viśārada
無所行 anabhisamṛskāra*	無所畏智相應法 abhaya-jñāna-saṃprayukta-dhar-
無所住 apratiṣṭhita, asaṃsthita, asthāna, na kvacit sthitam, niradhiṣṭhāna	無所畏道 vaiśāradya-pratipad Lma*
無所住三摩地°° niradhiṣṭhāno nāma samādhiḥ	無所畏難 viśārada*
無所住處 anilambha-vihāra	無所計著 anabhiniveśa
無所作 akaraṇiya, akāraṇābhupagama, anabhisamṛskāra, niḥkārīta	無所倚 aniśrita
無所作位 akaraṇiyāvasthā	無所唐捐 amogha
無所希求 niḥpratikāṅkṣīn	無所惜aviṣaṇṇa*
無所希望 anutsuka	無所怖 nirāmiṣa
無所忌難 abhaya, nirbhaya*	無所怖求 nirāmiṣa
無所忌難無所隨屬 abhayam avaśavartitā, a-bha-	無所破 na pratiṣedhayati*

無所偏對 anābhogatā	無所障 asakta
無所動 avyagra, asamhārya, asamcara, nistaraṅga	無所障礙 aprathihata, anadhiṣṭhāna, aniketa-cārin, avyāghāta, asaṅga
無所執 amanyamānatā	無所燒害 aviheṭhana
無所執著 anabhiniveśa, anavagṛhita	無所慕樂 anapekṣā
無所得 anupalabdhā, anupalabdhi; anilambha, anupalambha, aprāpti, aprāptitva, alabdha, alābhā, asamphavatva	無所憂 alpōtsuka
無所得行相 anupalambha-yoga	無所緣 anālambana, asad-ālambana, ālambanā-
無所得戒 anupalambha-śīla	bhāva, nirālambana, anārambaṇa
無所得性 anupalabdhi-svabhāva	無所緣識 asad-ālambanāñ viññānam
無所得空 anupalambha-śūnyatā*	無所稽留 adhandhāyamāna
無所得處 anilambha-vihāra	無所親疎 anurodha-virodha-vipramukta
無所從生法忍 anutpatti-dharma-kṣanti	無所隨屬 avaśavartitā
無所從來 anāgatika, na kutaścid āgataḥ	無所獲 niṣphala
無所捨 na pari-/tyaj*	無所歸依 aśaranya
無所罣 asamphinna	無所歸蔭 apratisaraṇa
無所規度 na drogdhā bhavati	無所藏積 asamnicaya-sthānatā
無所貪求 anadhyavasita*	無所壞 avināśa
無所貪染 vimukha	無所礙 anāvaraṇatā, asaṅga
無所貪著 anadhyavasita, anapekṣa	無所繫屬 aparigraha, aparyāpanna, amama, niṣ-
無所貪慕 anapekṣāśaya	parigrahatā
無所堪任 akarmaṇyatā	無所繫屬義 niṣparigrahatārtha
無所堪能 akarmaṇyatā, abhavya-rūpa	無所證 anabhisamaya
無所惠施 adāna	無所願 apraṇidhāna-yoga
無所惱害 aviheṭhana	無所觸 avindat
無所棄捨 anirākṛta	無所屬 aparigraha, amama, asvāmika, anapekṣa*, anādhina*
無所欺詐 amāyāvin	無所攝屬 aparigraha
無所傷失 anupahata, akṣato 'nupahataḥ	無所護 nirārakṣatva
無所傾動 acala	無所顧 parityāga
無所想 aniśrita, anīhśrita	無所顧極驟惡心現在前 parityāga-paruṣa-citta-
無所愛惜 anapekṣa	sam̄mukhībhāva
無所愛著 anapekṣa	無所戀著 nirapekṣatva
無所損害 anupahata, akṣato 'nupahataḥ	無所觀惜 anapekṣa
無所滅 aniruddha	無放逸 apramāda, apramatta, apramāda-karaṇiya
無所著 asaṅga, asaṅgatā, anabhiniveśa; anapekṣa, anabhiniviṣṭa, anālaya, anāvaraṇatā, aniketa, aniśrita, aniśrita-vihārin, anīhśrita, anupalipta*, anopalipta, aparigrīhita, apratiṣṭha, nirālaya, nirāśraya, nirāśaṅga*, niṣkiñcanatā, nihsaṅga	無放逸分 apramādāṅga
無所著正真道 anuttarā samyak-saṃbodhiḥ	無放逸分及修分 apramādāṅga-vratāṅga
無所著道 arhat	無放逸行 apramāda-caryā
無所著總持定 asaṅga-dhāraṇī-samādhi	無放逸住 apramāda-vihārin
無所違逆 abhirādhayati	無明 avidyā; ajñāna, anābhāsa, andha-kāra, avilokana, tamas, bhrānta, mūḍha, mūḍhi, moha, saṃmoha
無所滯礙 asakta	無明乃至有 avidyādayo bhava-paryavasānāḥ
無所疑 nihsaṅśaya*	無明力 avidyā-vaśa
無所疑慮 nirāśaṅka, nirbhī	無明之所覆 avidyā-nivṛṭta
無所聚積 asamnicaya-sthānatā	無明生 moha-ja
無所說 apravyāhāra	無明…生 avidyā-hetuka

## 86 火(8)無

無明因緣諸行 avidyā-pratyayāḥ saṃskārāḥ*	無明滅故諸行滅 avidyā-nirodhāt saṃskāra-niro-
無明地 avidyā-vāsa-bhūmi	無明漏 avidyāsrava <span style="float: right;">[dhaḥ]*</span>
無明老死 avidyā-jarāmaraṇa	無明盡 avidyā-kṣaya
無明行 avidyā	無明暴河 avidyaugha
無明住地 avidyā-vāsa-bhūmi	無明緣 avidyā-pratyaya
無明住地所攝 avidyā-vāsa-bhūmi-parigraha, avid- yā-vāsa-bhūmi-saṃgr̥hita	無明緣行 avidyā-pratyayāḥ saṃskārāḥ
無明住地垢 sarva-kleśa-mala	無明噎暈 avidyāndhakāra-timirāvṛta
無明卵殼所覆 avidyāñḍa-kośa-paṭala	無明獨行 avidyā...kevalā
無明見者 a-divya-dṛś	無明縛 moho bandhanam
無明使 avidyānuśaya*	無明隨眠 avidyānuśaya
無明所制伏 avidyābhībhava	無明穀 avidyāñḍa-kośa*
無明所盲 avidyāndha	無明穀膜 avidyāñḍa-kośa
無明所染 avidyōpakliṣṭa	無明穀藏 avidyāñḍa-kośa
無明所餘 avidyāvāśeṣa	無明翳暈 avidyāndhakāra-timirāvṛta
無明所闇 avidyāndha	無明闇 avidyāndhakāra*
無明所覆 avidyā-nivaraṇa	無明瀑流 avidyaugha
無明毒 avidyā-viṣa*	無明覆 ajñāna-timira
無明故 avidyatas	無明觸 avidyā-saṃsparṣa
無明染 avidyōpakliṣṭa	無明觸所生 avidyā-saṃsparṣa-ja
無明染汚 avidyōpakliṣṭa	無明觸所生受 avidyā-saṃsparṣa-ja-vedita
無明流 avidyāsrava, avidyaugha	無枉毫釐 na vipralambhayitā bhavati vipralo=
無明者 avidvat	bhayinām
無明害 avidyōpahata	無林 nirvana, nirvana*
無明差別 avidyā-višeṣaṇa	無果 aphala, akārya, vyartha; akāryaka, aphala=
無明眠 avidyā-nidrā*	tva, niṣphala, vandhyā, vaiphalya
無明常翳 ajñāna-timirāvṛta	無果利 niṣphala
無明深林 ajñāna-gahana	無果見 aphala-darśin
無明輒 avidyā-yoga	無果報 avipāka, niṣphala, niṣphalatā
無明最勝 avidyā-pradhāna	無果遂 viphali-/bhū
無明爲因 avidyā-hetuka	無枝 viśākha
無明爲勝 avidyā-pradhāna	無枝葉 phalgu-vyapagata
無明爲蓋 avidyā-nivaraṇa	無毒 sunirviṣa, aviṣama, agada
無明爲緣 avidyā-pratyaya	無毒心 aviṣama-citta
無明等 avidyādi	無毒藥 agada-bhaiṣajya
無明等流 avidyā-niṣyanda	無沮壞 avadhyā
無明等諸煩惱 avidyādi-kleśa*	無沾污 anupalipta
無明結 avidyā-samyojana	無法 adharma, adharma-kāma, adharma; abhā=
無明虛妄念 avidyākāra	va, asat
無明黑闇 avidyāndhakāra	無法可取 agrahaṇa
無明愛取 avidyā-trṣṇopādāna	無法有法空 abhāva-svabhāva-śūnyatā*
無明愛和合 ajñāna-trṣṇā-saṃbaddha	無法空 abhāva-śūnyatā*
無明愛所繫 ajñāna-trṣṇā-saṃbaddha	無法相 anābhāsa; abhāva-nimitta*
無明損濁 avidyōpahata	無法懼 nirbhaya, nirbhayatā
無明暗 ajñāna-tamas	無法體相 asvabhāvaka
無明暗覆 ajñānāvṛta	無物 adravya, abhāva, abhūta-dravya*, niṣkiṇ=
無明暗覆心 ajñānāvṛta-cetas	無物而見物 arthābhāsa, mithyābhāsa <span style="float: right;">[cana</span>
無明滅 avidyā-nirodha	無物空 abhāva-śūnyatā
	無狀貌 nirnimitta

無知 ajñāna, ajña, mūḍha; acetana, ajānaka, ajā-namāna, ajñāta, aparijñāta, apratisaṁkhyāna, abudha, avyutpanna, mahalla, saṁmoha	無前無後 apūrvācarama
無知已捨 apratisaṁkhyāyōpeksā*	無勇勢 hīna-viryā
無知者 ajānaka, jaṭa	無勉勵 aprayatna
無知哩羊 jaṭaiḍa-mūka	無勉勵故 aprayatnena
無知無覺 jaṭa	無卽自然生 anābhoga-kriyā
無知愛業 ajñāna-tṛṣṇā-karman	無哀愍 nairghṛṇya, akaukṛtya
無知煩惱 ajñāna-kleśa	無品類三摩地°° aprakāro nāma samādhiḥ
無知疑惑者 avyutpanna-saṁdigdhārtha-grāhaṇa	無垢 amala, nirmala, vimala; akalmāṣa, anāvila, anāsrava*, asaṁkliṣṭa, nirlepa, niḥsaṁkleśa, mala-viśuddhi, mala-vyapeta, vimalā, viraja, virajas, virajaska, vaimalya, vaimalya-dhātu, sunirmala
無知障 ajñānāvaraṇa	無垢力祥 vimala-vega-śrī
無知闇覆 ajñānāvṛta	無垢力勝 vimala-vega-śrī
無乾 atuṣa	無垢三 amalam trayam
無空過 amogha, avandhya	無垢天子 vimala
無空論師 ākāśāsattva-vādin	無垢日 amalārka
無舍 alayana	無垢月光佛°° vimala-candra-prabhasya...tathāga-tasya
無舍宅 alayana	無垢功德 vimala-guṇa, nirmala-guṇa
無表 avijñapti	無垢功德具 vimala-guṇa-yutatva
無表三 avijñaptis tridhā	無垢功德藏 vimala-guṇa-nidhi
無表示 avijñapti	無垢光 vimala-prabha, virajah-prabha, virajah-prabhāsavatī
無表色 avijñapti-rūpa, avijñapti	無垢光三摩地°° vimala-prabho nāma samādhiḥ
無表無爲 avijñapti-asamkṛta	無垢光明 vimala-prabha, vimala-prabhā
無表業 avijñapti	無垢光明三摩地°° vimala-prabho nāma samādhiḥ
無表業色 avijñapti-samjñaka	無垢如 nirmalā tathatā
無表業隨轉不絕 avijñapti-kṣaṇa	無垢戒 akalmāṣa-śila
無表論宗 avijñapti-vādin	無垢性 amala-dhātu
無表論者 avijñapti-vādin	無垢法 vyavadāna, asaṁkliṣṭa-dharma*
無表應滅 avijñapti-nivṛtti	無垢炎 vimala-tejas*
無長 nādhikā bhavati	無垢施菩薩應辯會°° vimaladattā-paripṛcchā*
無長養者 niṣpoṣa	無垢染 akaluṣa, amala
無門 abhāva-mukha	無垢炬禪定°° vimala-pradipo nāma samādhiḥ
無門轉 abhāva-mukha-pravṛttatva	無垢界 vimalāśraya
無阿羅漢想°° anarhat-samjñā	無垢面 vimalānana
無非幾個 naikaśas	無垢真如 nirmalā tathatā
無侵惱 aviheṭhana	無垢真金像 sugata-vimala-ratna-vigraha
無侵奪 anāhārya	無垢淨 asamkliṣṭa
無侶 advitīya	無垢淨光大陀羅尼經°° raśmi-vimala-viśuddha-prabha dhāraṇī*
無俗 aprākṛta	無垢清淨 vaimalya-viśuddhi, amala, nirmalatva, vimala
無信 aśraddha, aśraddheya, aśrāddha*, aśrād-dhya, aśraddhya, agaurava	無垢清淨光 amalāmala-nirmala-prabha
無信心 aśuddha-citta-saṁptāna	無垢清淨瑠璃地°° vimala-vaidūrya-pṛthivi
無信家 durbala-kula	無垢道 amalo mārgaḥ, anāsrava-mārga*
無信解 anadhimuktī	無垢境界妙心現前 samanta-mukha-viśuddhābhī-
無則不生之由 avinābhāva-saṁbandha	
無前 apūrva, prāg-abhāva	
無前後 apūrvācarama, apūrvam acaramam, an-avarāgra, pūrva-paścimatābhāva, pūrvottarābhā-va	
無前後空 anavarāgra-śūnyatā	

## 86 火(8) 無

mukha	無故思欲益他損他 parānugrahōpaghātābhisaṁ-dhy-abhāva
無垢稱 vimala-kirti	
無垢稱經 vimalakirti-nirdeśa	
無垢賢女經 stri-vivarta-vyākaraṇa-sūtra*	
無垢輪 cakra-vimala	
無垢濁 akaluṣa, anāvila, nirmala	
無垢燈 vimala-pradīpa	
無垢燈三摩地° vimala-pradīpo nāma samādhiḥ	
無垢諸佛功° vimala-buddha-guṇa	
無垢穢 nirmala, kāṣaya	
無垢藏 amala-garbhā	
無垢識 amala-vijñāna	
無垢離垢 aprākṛtaka	
無垢躉 anaṅgaṇa	
無威 anādeya, anudagra	
無威力堪能 na saheyam	
無威儀 a-prakṛti-jñāna	
無威儀等事 īryāpathādy-abhāva	
無威儀路等 īryāpathādy-abhāva	
無威德 alpa-sthāmatā, daurbalya	
無度量 amātrā	
無迴向 anābhogātmika	
無迴轉 avivarta	
無待 a-para-pratyaya	
無待對 apratima	
無待對相 apratima-lakṣaṇa	
無後 acarama, ananta*	
無後分 anyābhāva	
無後念 uttara-kṣaṇābhāva	
無怒 akṣobhya	
無思 avikalpa	
無思念 niścitta-niścetanā*	
無思惟 amanasikāra	
無思想 aparikalpa	
無思想界 ārūpya-dhātu	
無思慧 cintāmayābhāva	
無思慮 amanana	
無思覺 acetana	
無怠 akusida	
無怨 avaira, asapatna	
無怨敵 nihata-śatru-gaṇa, nirākula	
無恒 adhruva	
無恨 anupanāha*	
無恨類境界 āghāta-vastv-abhāva	
無持 adhārā, anādhāra	
無持戒 duḥśīla	
無指者 anaṅguli	
無指處 asanidarśana	
	無故思欲益他損他 parānugrahōpaghātābhisaṁ-dhy-abhāva
	無斫 aranya
	無施與 nāsti dattam
	無映奪 asaṁhārya
	無是處 asthānam, anavakāśa, asthānam anavakāśaḥ
	無染 akliṣṭa, asaṁkleśa, niḥsaṁkleśa, anupalipta; anaṅgaṇa*, anaṅgana, anāmiṣa, aniketa, anivṛta*, anupalepa, arakta, araja-viraja*, arāga, alipata, alīna, asakta, asaṁkliṣṭa, asaṅga, ānanda*, niḥkleśa, nirāmiṣa, nirupalepa, nirmala, nirlepa*
	無染分 asaṁkleśāṅga
	無染心 nirāmiṣa-cittā, akliṣṭa, virakta
	無染心辯 akliṣṭa-deśanā
	無染心顯釋文義 akliṣṭa-deśanā
	無染支 asaṁkleśāṅga, niḥkleśāṅga
	無染污 akliṣṭa, akliṣṭatva, asaṁkliṣṭa, anivṛta, alīna, nirupalepa
	無染污心 akliṣṭa-cetas, akliṣṭa
	無染污亦無記 anivṛtāvyākṛta
	無染污次第 akliṣṭānāntaram
	無染污法 akliṣṭaḥ...dharmaḥ, akliṣṭa
	無染污無明 akliṣṭam ajñānam
	無染取 nirupādāna
	無染欲 virāga
	無染清淨 niḥsaṁkleśa-viśuddhi, niḥsaṁkleśa-śuddhi
	無染無記 akliṣṭāvyākṛta
	無染無記法 akliṣṭāvyākṛto dharmah
	無染無間 akliṣṭānāntaram
	無染無障分 asaṁkleśāṅga
	無染著 asaṅga, alipta; anāsakti, anupalipta*, anupahata, anopalipta, asaṁkiliṣṭa, asaṁkliṣṭa*, nirupalepa, vikalmaṣa
	無染著如虛空三摩地° ākāśāsaṅga-vimukti-nirupalepo nāma samādhiḥ
	無染著者 anaṅgaṇa, anaṅgana, niṣkiṁcana
	無染說 akliṣṭa-deśanā
	無染濁 akaluṣa, akliṣṭa
	無染濁無明 akliṣṭam ajñānam
	無染辯 akliṣṭa-deśanā
	無流 anāśrava, anāśravatva, nirāśrava, amala, nirmala
	無流二法 dvāv anāśravau
	無流上境 anāśravōrdhva-viṣaya
	無流五陰 anāśravaḥ pañca-skandhakah
	無流心 anāśrava, asāśrava
	無流永離至得 anāśravā visamyoγa-prāptih

無流有爲 anāsrava-saṃskṛta	無畏心 nirviśaṅka
無流色 amala-rūpa, anāsrava	無畏有四種 catvāri vaiśāradadyāni
無流行相 anāsravākāra	無畏勇猛 acchambhita
無流初定後 anāsrava-prathama-dhyānānantaram	無畏施 abhaya-dāna, abhaya-pradāna
無流初念 prathame 'nāsrava-kṣaṇe	無畏者 vīra
無流戒 anāsrava-śīla, anāsravam śīlam, anāsrava-sampvara	無畏捨 abhaya-tyāga*
無流言 anāsravādhikāra	無畏授所問大乘經 vīradatta-ṝgapati-paripṝcchā*, vīradatta-paripṝcchā*
無流刹那° anāsravasya kṣaṇasya	無畏授所問經 vīradatta-paripṝcchā*
無流定 anāsrave samādhau	無畏德菩薩會° aśokadatta-vyākaraṇa*
無流法 anāsravo dharmah, anāsrava	無畏憚 vīra
無流法身 anāsravasya dharma-kāyasya	無畏聲 vaiśāradaya-śabda
無流法智忍 anāsrava-dharma-jñāna-kṣānti, dharma-kṣāntir anāsravā	無疫癘 nirjvara, ārogya-bhūmitva
無流後 anāsravānantaram	無相 alakṣaṇa, animitta, ānimitta, nirmitta; atilambha, anābhāsa, aniketa, anilambha, anāmittika, apramāṇa, abhāva, abhāva-lakṣaṇa, amūrtā, alakṣaṇaka, alakṣaṇatā, alakṣatva, alabdhā-śarīra, asal-lakṣaṇa, nāstitva, nirākāra, nirābhāsa, nirmittatā, niḥsvabhāva, vilakṣaṇa
無流思惟 anāsraveṇa manasikāreṇa	無相三昧° ānimitta-samādhi
無流染污餘 amala-kliṣṭa-śeṣita	無相三摩地° ānimitta
無流界 anāsrava	無相三摩提° animitta-samāpatti*
無流相離果 anāsrava-visamyo-ga-prāpti	無相之法 alakṣaṇa-dharma
無流根 amala	無相之樂 ānimitta-sukha*
無流般若° anāsravā prajñā	無相出離相 nimitta-niḥsaranām animittam
無流得滅離 anāsravā visamyo-ga-prāptih	無相平等 nirmitta-samatā
無流第三定 tṛtīyam anāsravam dhyānam	無相好 alakṣaṇaka
無流智 anāsravam jñānam, anāsravā prajñā	無相行 aniketa-cārin; āneñja-saṃskāra
無流無所有入 anāsravam ākiṃcanyāyatanaṁ	無相行三摩地° aniketa-cāri nāma samādhiḥ
無流無教 anāsravāvijñapti	無相住 aniketa-sthita
無流爲境 anāsrava-gocara	無相住三摩地° aniketa-sthito nāma samādhiḥ
無流業 anāsravam karma	無相妨礙 asaṃsaktā
無流義 anāsravatva	無相依 aniketa, aniketa-sthita
無流解脫 anāsravā vimuktih	無相依三摩地° aniketa-sthito nāma samādhiḥ
無流道 anāsrava-mārga, anāsravo mārgaḥ	無相定 ānimitta, ānimittānimitta
無流道不更起 anāsrava-mārgāvyutthāna	無相性相應故 nirmittatām upādāya
無流道爲依止 anāsrava-mārga-saṃniśraya	無相法樂 animitta-sukha
無流慧 anāsravā drṣṭih	無相空 alakṣaṇa-śūnyatā
無流轉性 apravṛttitā	無相門 ānimitta-dvāra*
無流識 anāsrava	無相思塵論 ālambana-parikṣā
無流離 anāsrava-viyoga	無相界作意 ānimitta-dhātu-manasikāra
無流護 anāsrava-saṃvara, anāsravam śīlam	無相相 alakṣaṇa-lakṣaṇa*
無畏 abhaya, vaiśāradya, nirbhī; acchambhita, atrāsita, abhayam-kara, abhaya-da, abhayā*, abhīta, aśāradya, asaṃkoca, astambhitatā, astambhitatva, āśvāsa, āśvāsanā, kṣema-da, nirupa-drava, nirjvara, nirbhaya, nirbhīta, viśārada, viśāradatā, vīra, vaiśāradaya-vibhāga, sarvābhībhū, hlāda	無相修 nirmitta-bhāvanā, animitta
無畏山住部 abhaya-giri-vāsin*	無相眼 anilambha-cakṣus
無畏不怯弱 vaiśāradya	無相智 jñānānimitta
無畏及無高 atrāsitānunnata	無相智慧 apramāṇa-jñāna
	無相無我 alakṣaṇa-nairātmya
	無相無相 ānimittānimitta, ānimittānimittāḥ...sam-

## 86 火(8)無

無相無相三昧 <sup>°°</sup> ānimittānimitta-samādhī*	無倒行 pratipatti
無相無相定 ānimittānimittaḥ...samādhīḥ, ānimittānimitta	無倒思惟 samyak-cintanā
無相想 animitta-saṃjñā	無倒教授 aviparitāvavāda
無相解脫門 ānimittāp vimokṣa-mukham	無倒智 aviparitāp jñānam
無相違 avirodha	無倒爲義 aviparitārtha
無相違過 sūtrāvirodha	無倒義 aviparitārtha
無相樂 animitta-sukha	無倒道 aviparita-bodhi-mārga
無相趣 ānimitta-gatika	無倒諫誨 samyak-saṃcodanā
無相應 asaṃbandha	無倒觸 aviparitāḥ sparśaḥ
無…相應 asaṃprayoga	無倚著 aniśrita
無相應理 asamartha	無倦 aklānta, akhinna, akheda, aparikhinna, atṛptatā
無…相應義 na...yuktaḥ	無倦勞 aklānta
無相黨 a-pakṣa-patita	無倦厭 apratikhinna
無相續 asaṃtāna, asaṃdhī	無倨傲 nirmāṇa, nirmāṇa*
無祈願 apraṇidhāna	無倫匹 atulya, anābhībhūta, anabhbībhūta*
無穿漏 acchidra	無辱者 anoṣṭhaka
無者 nāstika	無夏人 avārṣika
無苗 apalāla	無害 avihimsā, apātaka, avadha, nirvara, anelā*
無苦 aduḥkha, aduḥkhita, anupahata, nirduḥkha	無害分別 avihimsā-vikalpa
無苦言 a-para-kaṭuka	無害心 avihimsā-citta
無苦長時樂 nirduḥkha-dīrgha-sukhatva	無害界 avihimsā-dhātu*
無苦惱 anutpīḍita	無害尋 avihimsā-vitarka*
無苦無樂受 aduḥkhāsukha	無容 anavakāśa, ayukta, asaṃbhava, na jātūtsa-hate; abhijit
無苦樂 aduḥkhāsukha	無容有 asamudācāra, asaṃbhava
無苦樂受 sukha-duḥkha-vedanābhāva	無容有別物 dravya-dharmāsaṃbhava
無苦樂果報 sukha-duḥkha-vedanābhāva	無容自(受) na svayam
無要耶 nanu pratijñām kāritāḥ	無容起 anutpatti, asaṃbhava, na saṃmukhī-karoti
無限 aparimāṇa, aparimita, aprameya, aniyama	無容起加行 prayogāsaṃbhava
無限量 aparimita	無容得起不同類心 visabhāga-cittāsaṃbhava
無限齊時 aparyanta-kāla	無容斷 aprahāṇa
無限轉 aparimāṇa-parivarta	無容離有頂 bhavāgra-vairāgyāsaṃbhava
無風 nirvāta, prativāta	無差 abheda, sadṛśa, abhrānta, aviparīta
無風燈光 nirvāta-pradīpa	無差別 abhinna, abheda, aviśeṣa, nirviśeṣa; a-dvai-
無食 nirāmiṣa	dhi-kāra, anānātva, abhinnatva, abhedena, avikalpa, avinirbhāga, avibhāga, aviśiṣṭa, aviśeṣaṇa, aviśeṣatā, avyatibheda, asaṃbhinna, asaṃbheda, utsarga-viśeṣa, eka-rasa, jāty-abheda, nirapekṣatā, nirnānātva, nirvikāra, nirviśeṣatā, niṣkampa
無食後齋 khalu-paścād-bhaktika	無…差別 na pravartate
無食飢餓 bubhukṣā-hata	無差別正行 aviśiṣṭā pratipattiḥ
無香味 gandha-rasābhāva, gandha-rasāyatanā-bhāva	無差別後有愛欲 abhedena punar-bhava-cchandaḥ
<sup>10</sup> 無…修 na...bhāvyate	無差別相 abhinna-lakṣaṇa, nirnānākaraṇatā
無修行者 ayukta	無差別智 asaṃbheda-jñāna
無俱不成 avidyamānōbhayāsiddha	無差別智門 asaṃbheda-jñāna-mukha
無俱起 asaṃbhava	無差別義 a-nānārtha, anānātvārtha
無倒 aviparīta, aviparyāsa; aparyasta, amithyatva, aviparyaya, yathāvat, samyak, samyaktva	無差別轉 aviśeṣa-vartitva
無倒加行 aviparīta-prayogatā	
無倒示道者 aviparīta-bodhi-mārga-deśika	
無倒(有倒)隨 sānubandhā viparyaya	

無差指道路 aviparita-bodhi-marga-deśika	無根僧伽婆尸沙法°° amūlakena saṃghātiṣeṣa-
無師 anācāryakam, anāyaka, anupadiṣṭa, svayam-	dharmeṇa
無師自然 svayam-bhū	無根謗 amūlakābhyaḥkhyāna, amūlaka
無師自然妙智 svayam-bhū-jñāna	無氣力 apratibala
無師法 svayam-bhū-dharma	無涅槃°° aparinirvāṇa
無師者 svayam-bhū	無涅槃性°° aparinirvāṇa-gotra, aparinirvāṇa-
無師智 anupadiṣṭa-jñāna, svayam-bhū-jñāna	dharma, aparinirvāṇa-dharmaka
無師道 svayam-bhūtā	無涅槃種性°° aparinirvāṇa-dharmaka
無恐 anutrāsa	無畔 asimā
無恐怖 anutrāsa	無疲倦 aklānta, akhinna, aparikheda, utsoḍha-
無恐懼 nirbhaya	vya, sparśa
無恚 adveṣa, anāghāta, avaira*, avyāpāda, vidoṣa	無疲厭 akilāsin, akilāsitva, akhinna, aparikhinna,
無…恚 aduṣṭa	aparikheda
無恚分別 avyāpāda-vikalpa	無疵 nirākula
無恚心 vidoṣa	無疾 anītika
無恚恨心 asaṃkṣubhita-citta	無疾病 alpābādha
無恚界 avyāpāda-dhātu	無病 aroga, ārogya, aglāna; agilāna, aroga-jātiya,
無恚害 avyāpāda	alpābādha, ārogya-hetu, nirāmaya, nirjvara,
無恚尋 avyāpāda-vitarka*	nirvikāra, svasti, sva-stha, svāsthya
無恚礙 apratihata, asaṃkṣubhita	無病及力 ārogya-bala
無恚礙心 asaṃkṣubhita-citta	無病安樂 sukhin
無恥 alajjana, alajjā, ahrīka	無病惱 ārogya, nirvikāra
無恩 akṛtajña, akṛtajñatā, anupakārin, apakārin,	無病圓滿 ārogya-sampad*
nirupakāra, vikṛtajña	無病損減 ārogya-vyasana*
無恩事 kṛta-ghnata	無病惱 ārogya-mada
無恭敬心 agaurava, anādara	無病類 ārogya-bhūta
無恭敬者 anādara-kārin	無益 anugrahābhāva, ahita, anarthavat, nirartha-
無息 anuparama, aprasrabdhī, aśama, avasthitatva	ka, vandhya, saṃbhinna
無惰 agraha	無益者 anarthaka*
無惰惜 nirāmiṣa	無益語 saṃbhinna-pralāpa, saṃbhinna-pralāpin
無悔 avipratisāra, avipratisārin, vigata-kaukṛtya	無眞我 nirātmika
無悔心 adīna-mānasa	無眞我體 nāsty ātmā
無悔爲先 avipratisāra-pūrvaka	無眞實事 asat
無怖求 alpārthatā, nirāmiṣa	無破壞 avikala, avikalā, avipādana
無怖望 nirāmiṣa	無神我 asad-ātman, nairātmya
無掠護者 atrāṇa	無缺 avikala, avikalatā, avaikalya, akhaṇḍa, ahī-
無時 kālo nāsti, akālika*; na kadācit, naiva jātu	na, niśchidra
無時而暫停 capala-gāmin	無缺戒 akhaṇḍa-śila
無時暫替 dīrghānuparivartin	無缺減 acchidri-karaṇa, anūnāvikalatā, akaluṣa
無時節 ākālika	無缺無穿 a-khaṇḍa-cchidra
無根 anindriya, nirindriyatva, avyañjana, avyañja-	無缺無間 niśchidra-nirantara
naka*, amūlaka, abhūta	無缺漏 akhaṇḍa, akhila, acchidra
無根人 avyañjana	無翅 lūna-pakṣa
無根本 amūla	無耽著 asakta
無根本有教 maula-vijñapti-abhāva	無能 aśakta, asamartha; akṣamatva, agati, abha-
無根事 anavavādādhikaraṇa	vyā, aśakti, aśakyatva, asakti, asamarthavatva,
無根波羅夷°° amūlakena pārājikena	asāmarthyatva, nōtsahate
無根僧伽伐尸沙°° amūlakena saṃghāvāšeṣeṇa	無…能 na śaktaḥ

## 86 火(8)無

無能及者	anābhībhū, anabhbhū*, asama*	無記至	avyākṛtāpti
無能生用	abijibhūta	無記…見	avyākṛtā...dṛṣṭih
無能伏	durdharṣa	無記性	avyākṛta, avyākṛtatva, anivṛtāvyākṛta
無能作者	nirīha	無記法	avyākṛto dharmāḥ, avyākṛta, avyākṛta-naya
無能見者	apaśyaka	無記根	avyākṛta-mūla
無能見頂	anavalokita-mūrdhatā	無記根有三	trīṇy avyākṛta-mūlāni
無能取果與果用	phala-pratigrahaṇa-dānāsamarthatva	無記得	avyākṛtāpti
無能屈	asamhārya	無記…無明	avyākṛtā...avidyā
無能持	anādhāra	無記無染污	akliṣṭāvyākṛta
無能映奪	anabhbhūta	無記無爲	avyākṛtam asaṃskṛtam, avyākṛtāsaṃs=
無能計者	agaṇanīya	無記無覆	anivṛtāvyākṛta
無能破壞	apratibhinna	無記爲因	avyākṛta-hetukā dharmāḥ
無能退屈	asaṃhārya	無記爲因法	avyākṛta-hetukā dharmāḥ
無能動	akampiya, akampya*, aparājita	無記愛	avyākṛtā ṛṣṇā
無能動者	acala*	無記愛見慢癡	avyākṛtā ṛṣṇā dṛṣṭir māno 'vidyā ca
無能敗壞	avināśin*	無記愛無記見慢無記無明	avyākṛtā ṛṣṇā dṛṣṭir māno 'vidyā ca
無能勝	ajita, ajeya*, aparājita, duṣpradharṣa	無記業	avyākṛtam...karma, avyākṛta-karman*
無能勝幡王如來莊嚴陀羅尼經°°	dhvajāgra-keyū-rā dhāraṇī*	無記慢	avyākṛta...mānah
無能測	durjñeyā	無記論	avyākṛta
無能超入第四	na caturthīm samāpadyate	無記…癡	avyākṛtā...avidyā
無能超勝	aparājita	無記識	avyākṛta-vijñāna
無能過勝	apratihata	無記攝	avyākṛtatva
無能退絕	apratihata	無財	nirāmiṣa
無能奪	anabhbhūta	無起	anutpāda, ajātaka, asamutthāna; ajanmatā, ajanman, anārabdha, anutpanna, anutpādita, anupapatti, anupādāya, abhūta, asamutthāpanā, nōtthāna
無能摧伏	amardiyatva, amardyatva*	無…起	asambhava, anārabdha, anārambha*
無能調者	durvinīta	無起方便	asamutthāna-yoga
無能壞	aparājita, asaṃbhinna; ajeya*, anabhbhūta, anāccchedyatā, avināśa, avimardanatā, avyāhata*, asamhārya, durdharṣa, nirvikāra	無起表心	vijñapti-samutthāpakābhāva
無能壞法	asaṃhāryatā	無起智	jñānānuptpāda
無能壞者	abhedya	無起疑惑	nirvicikitsaka
無…能礙	na tiras-kartum	無迷	abhrānta, abhrānti, avimoha, asaṃmūḍha
無能識其價	anargha-prāpta	無迷惑	asaṃmūḍha
無脈結	nirgranthi-śira	無追悔	nirvipratisāra
無般涅槃法°°	aparinirvāṇa-dharmaka, aparinirvāṇa-dharmatva	無退	aparihāṇi, avinivartanīya; akhinna, acyuta, anivartiya, anivartya*, aparihāṇa*, aparihīṇa, apratyudāvartya*, aprahīṇa, avivartya, avivartyatva, na vyāvartate, parihāṇy-asaṃbhava
無草木處	nis-tr̥ṇa-gulma-latā-vana	無退失	aparihāṇa-dharman
無衰惱	nirvyatha	無退失自害自防及修練根	parihāṇi-cetanēndriya-saṃcārābhāva
無記	avyākṛta, nivṛta	無退失時	aparihiyamāna
無記內門	avyākṛtāntarmukha	無退屈	anivṛt, aviṣṇa, aviṣāda
無記內門起	avyākṛtāntarmukha	無退怯	asaṃkuśita
無記心	avyākṛtam cittam, avyākṛta-citta, avyā-		
無記心有二	avyākṛtam dvividham		
無記地	avyākṛtā bhūmīḥ		
無記有二	avyākṛtam dvividham		
無記有覆心	nivṛtāvyākṛta		

無退智 avivartya-jñāna, jñānam avivartym  
 無退滅 anyūna  
 無退墮 aparihāṇi, avinipāta, avinipātaka, parihā-  
     ṇy-asam̄bhava  
 無退墮法 avinipātaka-dharman, avinipātaka-dhar-  
 無退論者 aparihāṇi-vādin                                  | man  
 無退縮 alīna, alīnā  
 無退轉 avivartya, apratyudāvartya; akheda, ani-  
     varṭin, anivartya, aparihīyamāna, avikāra, avikṛti-  
     gamana  
 無退轉智 avivartya-jñāna  
 無退轉禪定°° avikāro nāma samādhiḥ  
 無逃難處 agati  
 無逆 apratikūla  
 無酒神 asura  
 無高 anunnata, unnnati  
 無高下 a-nimnōnnata  
 無高倨 anunnata  
 無高無下 a-nimnōnnata  
 無高慢 anunnati  
<sup>11</sup>無偏 a-pakṣa-pāta, aniśrita, anihśrita, na pari-  
     vañcayitā bhavati  
 無偏依心 aniśrita, anihśrita  
 無偏黨 mā pakṣe patito bhavet  
 無動 akopya, acala, āniñja; akupa, akṣobhya,  
     acapala, acara\*, acalana, acalā, acalita, acalya,  
     aniñja, aprakampya, apramāṇa, avikampya, avi-  
     calā, āniñkṣya, āniñja, niścala, niśceṣṭa  
 無動三摩地°° anīñyo nāma samādhiḥ  
 無動心 aprakampya-citta  
 無動作 nirīha  
 無動無退轉 asam̄bhārya  
 無動無轉無擾衆會 acalākampyākṣobhya-parśad  
 無動亂 avikampya, avikopita, avibhrama, asam̄-  
     hārya  
 無動搖 acapala, acapalā, aniñjanatā, nirīha  
 無動轉 acalatā, acalita  
 無商入伴 asārthika  
 無問自說 udāna  
 無問諸有情 sarva-sattva-sama-citta  
 無執 anupātta, aparāmr̄ṣṭa\*  
 無執受 anupātta, anupāttika  
 無執受大種爲因 anupātta-mahābhūta-hetuka  
 無執惱 nirjvara\*  
 無執愛 anupātta  
 無執著 anabhiniveśa, anabhiniveśanatā  
 無執塵 nirupabhoga  
 無執藏 anālaya

無堅牢 asad-bhāvatā  
 無堅牢相 asāraka  
 無堅實 asāraka  
 無婦 abhārya  
 無將導 apariñāyaka  
 無崇 apratiśatā  
 無巢穴無幟無愛樂之三摩地°° a-nilambha-niketa-  
     nirato nāma samādhiḥ  
 無常 anitya, anityatā; adhruva, anityatva, anitya-  
     samjñā, aśāsvata, aśāsvatā, kāla-gata, kṣaṇika,  
     calātmaka, cyuta\*, na nityam, bhedanātmaka,  
     vikṛti, vi-/vnaś, vināśa, vipatti, vyaya, sarvam  
     anityam  
 無常力 anityatā-bala\*  
 無常已滅 anityatā-niruddha  
 無常中常顛倒 anitye nityam iti viparyāsa\*  
 無常行相 anityākāra  
 無常身 sat-kāya  
 無常性 anityatā, anityatva, anitya, aśāsvata-sva-  
     bhāva\*  
 無常果 kṣaṇika-phalatva  
 無常虎 anityatā-vyāghra\*  
 無常金剛 anityatā-vajra\*  
 無常即是苦 yad anityam tad duḥkham\*  
 無常品 anityatā-parivarta  
 無常相 anityatā, anitya-lakṣaṇa\*  
 無常相苦相 anitya-duḥkhākāra  
 無常相苦相空相無我相 anityato duḥkhataḥ ūṇ-  
     yato 'nātmataś ca  
 無常苦 anitya-duḥkha  
 無常苦及彼因生厭背故 anitya-duḥkha-taddhetu-  
     bhya udvegāt  
 無常苦空無我行相 anitya-duḥkha-śūnyānātmākā-  
 無常苦無我性 anitya-duḥkha-śūnyānātmatā | ra  
 無常苦想 anitye duḥkha-samjñā\*  
 無常計常 anitye nityam iti  
 無常執常 anitye nityam iti  
 無常常 anitye nityam iti  
 無常常倒 anitya-nitya-viparyāsa  
 無常常想 anitye nitya-samjñī  
 無常無常 anityatānityatā  
 無常等 anityādi, anityādy-ākāra  
 無常等見 anityādi-dṛṣṭi\*  
 無常等相 anityādy-ākāra  
 無常想 anitya-samjñā, anityākāra  
 無常滅同 anityatā-nirodha-sādhāraṇatva  
 無常經 anityatā-sūtra\*  
 無常道 anityatā-mārga\*

無常實 anitya-satya	無…理 na yujyate, nāsti saṃbhavaḥ
無常諦 anitya-satya	無理能遮 anivārya
無常隨觀 anityānudarśin	無理趣可說爲有 na kenacit prakārenāsti
無常壞敗相 anitya-vyaya-nimitta*	無眼 anikṣaka, cakṣur-vihīna
無常變異相 anitya-vipariṇāma-lakṣaṇa*	無眼目者 acakṣus
無常變壞法 vipariṇāmānitya-dharmatva	無眼者 cakṣur-vihino janaḥ
無常觀 anityatānupaśyanā*, anityatā-parikṣā*	無第二 advitiyatva
無得 anupalambha, aprapti; agrāhya, anilambha, anupalabdhī*, asamprapti, asamprapti, nōpa- lambha	無第二伺 dvitiya-vicārābhāva
無得亦無至 asamprapti	無第二尋 dvitiya-vitarkābhāva
無患 ārogya, nirjvara, anupadrava*	無第二覺 dvitiya-vitarkābhāva
無患處 anupadrava*	無第二觀 dvitiya-vicārābhāva
無患難 anagha	無第四內災患 caturtha-doṣābhāva
無情同分 asattva-sabhāgatā	無細分 niravayava, niravayavatva
無惱 atandrita	無終 anidhana
無捨 aparityakta, aprahīṇa, aniryūha	無罣礙 asaktatā, asaṅga, āsaṅgatā, apratihata*, āvaraṇa-nāstitva, niḥvaraṇa
無捨相 niryūha-vigata	無羞 āhṛikya, ahrī, anapatrapā, durmañku, lajjā- rahita
無掉 anuddhata	無羞人 āhṛikānapatrāpin, durmañku
無掉動 anuddhata	無羞恥 alajjin
無教 avijñapti	無羞掉起恪 āhṛikyauddhatya-matsara
無教人 avijñapti-vādin	無羞無慚 āhṛikyānapatrāpya
無教…三 avijñaptis tridhā	無羞無慚疲弱掉起 āhṛikyānapatrāpya-styānaud- dhatya
無教亦應謝滅 avijñapti-nivṛtti	無羞慚疲弱睡掉起 āhṛikyānapatrāpya-styāna- middhōddhava
無教色 avijñapti-rūpa, avijñapti-saṃjñaka, avi- jñapti	無脫 amukta
無教戒性 avijñapti-śīla-svabhāva	無處 asthāna, aniketa, adeśastha*
無教求 acodita	無處不到 prāpti
無教剎那° avijñapti-kṣaṇa	無處止行禪定° aniketa-cāri nāma samādhiḥ
無教所依止 avijñapti-āśraya	無處所 anālaya, asamutthāna, apratiṣṭhāna*
無教無爲 avijñapti-asamṛṣṭa	無處無位 nu kasyacit kasmīmicit
無教爲性 avijñapti-svabhāva	無貨物 nirāmiṣa
無教業 avijñapti	無貪 alohma; anabhidhyā, anāmiṣa, aniruddha*, alabha, alobhya, asaṅga, nirāmiṣa, nirupalepa
無救 atrāṇa	無貪八 alohma ḗṣṭau
無救接 atrāṇa	無貪心 anāmiṣa-citta
無救接者 atrāṇa	無貪生有二種 alohma-jā...dvi-vidhā
無救無依 anātha	無貪性 alohma-svabhāva, alohma
無救護 atrāṇa, arakṣatrāṇa, anātha, anāyaka, śa- raṇa-vihīna	無貪法迹 anabhidhyā-dharma-pada*
無敗威 aparājita-tejas	無貪恪 anapekṣā, amatsara
無梗澁 akisara	無貪善根爲性 alohma-svabhāva, alobhātmika
無欲 vigata-rāga	無貪善根爲體性 alohma-svabhāva
無毫釐用 na...kiṃcīt prayojanam vidhiyate	無貪無瞋 alobhādvęṣa, anabhidhyāvyāpāda
無淨人 akalpiya-kāra	無貪無瞋正見 anabhidhyāvyāpāda-samyagdṛṣṭi
無淨信 aśraddadhānatā, aśrāddha	無貪無瞋無癡 alobhādvęṣāmoha
無現 nirābhāsa	無貪爲自性 alohma-svabhāva
無現觀 anabhisamaya	無貪爲性 alohma-svabhāva
無理 anavakāśa, apārthaka, niṣprayojana	

無貪爲體 alobha-svabhāva  
 無貪…爲體 alobhātmika  
 無貪等 anabhidhyādi, alobhādi, anabhidhyāvyā-pāda-samyagdrṣṭi  
 無貪等白淨法相應 alobhādi-śuddha-dharma-yoga  
 無貪等性相應等起 alobhādi-svabhāva-saṃprayukta-samuttha  
 無貪等善相應及發起 alobhādi-svabhāva-saṃpravyukt-samuttha  
 無貪愛人 vīta-trṣṇa  
 無貪著 nirāmiṣa  
 無貪瞋癡 alobhādvesāmoha  
 無貪總持定 asaṅga-dhāraṇī-samādhī  
 無貪觀 alobha  
 無責 anavadya  
 無造 anabhisamskāra, aviṭhapanā  
 無造行 anabhisamskāra  
 無造作 anabhisamskāra, niśceṣṭa  
 無造無作 akṛta, anabhisamskāra  
<sup>12</sup>無勝 ajita, anabhibhūta; aparājita, aśva-jit\*, tulyo na, vijaya, śreṣṭha, samo na  
 無勝光 aparājita-tejas  
 無勝(彼)淨色 nācchataram  
 無勝者 advitiya-pauruṣa  
 無勝軍 ajita-sena  
 無勝解 anadhimukti  
 無勝幢 aparājita-dhvaja  
 無勝髮衣 ajita-keśa-kambala\*  
 無勝類 viśeṣābhāva  
 無勞 alpotsuka  
 無善 niḥśubha  
 無善方便 kalpa-rahita  
 無善巧智 duṣprajña-jātiya  
 無善戒惡戒 saṃvarāsaṃvarābhāva  
 無善性 kuśalatvābhāva  
 無善神 asura  
 無善路 vinivṛtta-svarga  
 無喜 nirabhinandin, prīty-abhāva  
 無喜足 asaṃtuṣṭi  
 無喜足者 asaṃtuṣṭa  
 無喜樂 prīti-sukhābhāva  
 無喧雜(處) asaṃkīrṇa\*  
 無喻 anupama, anupamā\*  
 無堪任性 akarmaṇyatā  
 無堪能 aśakta, akṣamatva  
 無堪能處 abhavya-sthāna\*  
 無報 avipāka  
 無尋 avitarka, avitarkya, vitarkābhāva, atarka

無尋有伺 avitarko vicāra-mātrah  
 無尋伺 vitarkābhāva  
 無尋思輪石 śilā-cakra  
 無尋唯伺 avitarko vicāra-mātrah  
 無尋唯伺三摩地°° avitarko vicāra-mātrah samā-dhiḥ\*  
 無尋唯伺三摩提°° avitarko vicāra-mātrah samā-dhiḥ  
 無尋唯伺地 avitarkā vicāra-mātrā bhūmiḥ  
 無尋無伺 avitarko 'vicāraḥ  
 無尋無伺三摩地°° avitarko 'vicāraḥ samādhiḥ\*  
 無尋無伺地 avitarkāvicāra bhūmiḥ  
 無尋業 avitarkam karma  
 無強 adhruva  
 無強無力髮 khalitya  
 無復 apunar, a-(an-), na, nis-  
 無復再生 na punar jāyate  
 無復所作 apunaḥkāryatva  
 無復枝葉 niṣpalāvā...apagata-phalguḥ, apagata-phalgu  
 無復恃怙 aśaraṇa  
 無復退轉 aparihāṇi  
 無復現前 asaṃmukhībhāva  
 無復堪能 abhavya\*  
 無復衆患 aroga, sva-stha  
 無復勢味 alpaujas  
 無復煩惱 niḥkleśa, niṣkleśa  
 無復過處 nāsty utkramāṇa-sthānam\*  
 無復疑 niṣkāṅkṣa-prāptā  
 無復難 alpa-kṛcchra  
 無悲 akaruṇa, akāruṇya, akṛpatā, aghrṇa  
 無悲惱 anupāyāsa  
 無悲愍 akāruṇya  
 無惑 niḥkleśa, niṣkleśa, nirvicikitsa  
 無惡 apāpa, aparuṣa, aparuṣā, nirāma  
 無惡作對治 niṣkaukṛtya-vipakṣa  
 無惡氣味 nirāma-gandha  
 無惡臭 nirāma-gandha  
 無惡意 apāpāśayatva  
 無惡意樂 apāpāśayatva  
 無惡業 akuśalābhāva  
 無惰 analasa  
 無惱 aviheṭhanā; abandhya, avyābādhyā\*, nirāyāsa, niṣkleśa, niṣkleśa\*, svasti  
 無惱心 aviheṭhanā-citta  
 無惱害 apratihata, avyābādhyā  
 無惱害事 āghāta-vastv-abhāva  
 無惱害國 magadha

## 86 火(8)無

無惱害樂 avyābādhyā-sukha	ra, anabhisamṣkṛtatva, anutpāda, asamṣkāra,
無惱處 avyāvadhyā	asamṣkṛtatva, asamṣkṛta-dharma, asamṣkṛta-pada,
無惱熱 niṣparidāha	asaṅga, niṣprapañca
無惱覺 avihiṁsā-vitarka*	無爲之所顯 asamṣkṛta-prabhāvita
無敢有違越 duratikrama	無爲之相 asamṣkṛta-lakṣaṇa
無散空 anavakāra-śūnyatā	無爲及遇 akṛtābhāgama
無散動 aviksipta	無爲世間 asamṣkṛtaḥ...saṃsāraḥ
無散亂 aviksipta, akṣubhita, vyabhicāri*	無爲安隱樂 asamṣkṛta-yogakṣema-sukha*
無散亂心 aviksipta-citta, akṣubhita-citta	無爲沙門若果°° asamṣkṛtāni śrāmaṇya-phalāni
無散亂無顛倒轉變 aviksiptāviparyāsa-praṇata	無爲性 avidyamāna-svabhāvatva
無智' ajñā, ajñāna, duṣprajñā; ayukti-jñā, alpa-buddhi, duṣprajñā-jātiya, duṣprajñā-jātiya, dauṣ-prajñā, bāla-buddhi, bāliśa, saṃmūḍha, sudur-medha	無爲所顯現 asamṣkṛta-prabhāvita
無智人 bāla, bāla-jana	無爲果 asamṣkṛta-phala*, vinayann ā bhavāt bhavam
無智之人 avidus, avidvat, bāla-pṛthagjana	無爲法 asamṣkṛta dharmāḥ, asamṣkṛta
無智者 avidvat, durmedhas, bāla*	無爲法身 asamṣkṛta-dharma-kāya
無智者障 ajñāna-vṛta	無爲空 asamṣkṛta-śūnyatā
無智惠 ajñā, aprajñā	無爲非世 anadhvan
無智爲大闍 ajñāna-mahāndhakāra	無爲修 asamṣkṛta
無智愚人 ajānaka, avidu	無爲涅槃°° asamṣkṛtam...nirvāṇam, nitya-nirvāṇa
無智暗 ajñānāvṛta	無爲真如法界 asamṣkṛta-dharma
無智障 sarva-jñeyāvaraṇa-śuddhi	無爲處 asamṣkṛta-pada*
無智慧 ajñā, ajñāna, ajñānin, aprajñā, duḥprajñā, dauṣprajñā	無爲陰 asamṣkṛta-skandha
無智慧者 kutārkika	無爲解脫 asamṣkṛta vimuktih, asamṣkṛta-vimuktī*
無智惱陳如°° ājñāta-kauṇḍinya*	無爲道 adhvam asamṣkṛtam
無智險難處 ajñāna-gahana	無爲諸功德 asamṣkṛta-guṇa
無智癡 ajñāna-saṃmūḍha	無爲蘊 asamṣkṛta-skandha
無替 anāstīrṇa	無爲體 asamṣkṛtatva, asamṣkṛta
無期 aparyavasāna	無猶豫 nirvicikitsa
無期節 ākālika	無異 ananya, a-nānārtha, abhinna; ananya-tathatā, ananyatva, ananyathā, ananyathātvā, anānātva, avikalpa, avikalpana, avitatha, aviśeṣa, upama, ekāṁśa, tulya, na...anyathātvāḥ bhavet, nirvikalpa, nirvikāra, nirviśiṣṭa, yādṛk...tādṛk, sadṛśa, samanubhaya
無棘 akanṭaka	無異分 anyābhāva
無欺詐 niṣkuhaka	無異分別 avikalpa, avikalpanatā
無欺誑 nyāya	無異(色等) acitra
無殘 niravaśeṣa; pārājika	無異行 ananya-gāmin
無滅 anūna, ahina; anapakarṣa*, anapavāda, aparihāṇi*, aprakṣepa, avikalatā, ahīnatā, ahīnatva, ahīnēndriya, nōnāḥ	無…異(男女) vyantara
無減少 anūnaka	無異性 ananyatva
無減失 avipraṇāśa	無異門 niṣparyāya
無減亦無增 ahīnānadhika	無異即互無 tad-anyānyābhāva
無減無增 ahīnāviśiṣṭatā, etāvat	無異相 abhinna-lakṣaṇa
無焚 anavatapta*	無異無差別 ananyathā-bhāva, nirnānākarāṇa
無無明 nāvidyā, niravidya	無異想 anānātva-saṃjñā*
無無明盡 nāvidyā-kṣayaḥ	無異意 ananya-manas
無無流 anāsvavābhāva	無異義 a-nānārtha, anānātvārtha
無爲 asamṣkṛta; akṛta, anadhvan, anabhisamṣkā-	無異熟 avipāka

無異趣 agatika	無補特伽羅等性°° niṣpudgalatva
無發悟性 anābhogatā	無訶 anavadya
無等 atulya, asama; agra, atiśaya, atula, atuliya, apratisama, asadṛśa, asamanta, viśiṣṭa	無貴重 alpēśākhya
無等引 asamāhita	無越作用 a viceṣṭanā
無等比 asadṛśa	無量 apramāṇa, aprameya, aparimāṇa, aparimita, amita, ananta, aneka; adhimātra, anantaka, anantatā, an-anta-madhyā, analpa, aneka-prakāra, aneka-vidha, aparānta, aparimitatva, aparyanta, apramāṇatā, apramāṇa-pakṣa*, aprameyatā, aprameyāśāṃkhyeya, aprahāṇa, ameya, ameya-ga, asamkhyeya, ānantya, kalila, diśānuga, prabhūta, bahu, bahu-vidha, bhūyas, mahā-, vipula, vividha, sambahula, sarva, subahu
無等光 atulya-prabha	無量三昧°° aneka-samādhī
無等我慢類 nāsti me sadṛśaḥ	無量千虫之所依 subahu-krimikula-sahasrāvāsa
無等法 atulam	無量千蟲類住處 subahu-krimikula-sahasrāvāsa
無等者 apratipudgala	無量大功德藏 aprameya-puṇya-skandha
無等倫 apratipudgala, apratima, asadṛśa, a-sama-sama	無量不可算數 aprameyāśāṃkhyeya
無等起 asamutthāna	無量之光曜 amita-prabha
無等理 asama-tviś	無量化 ameya-vibhutā
無等尊 atulya-dakṣinīya	無量天鼓震大妙音 dundubhi-svara-nirghoṣa
無等智 asama-jñāna, asama-jñāna-dhara	無量心 apramāṇa-citta*
無等等 a-sama-sama, a-sama-samatā, asamasama-bhūta, a-tulya-tulya, atulya-dakṣinīya	無量方便 aneka-paryāyeṇa
無等等三摩地°° asamasamā nāma samādhiḥ	無量世 aprameya-janman*
無等等心 asamasama-citta*	無量世界 apramāṇa-loka-dhātu*, bahu-loka-dhātu
無等等五蘊 asamasamāḥ pañca skandhāḥ	無量世間樂 apramāṇa-laukika-sukha*
無等等事 asamasama-kṛtya	無量功德 ananta-guṇa, apramāṇa-guṇa
無等等呪 asamasama-mantra	無量功德陀羅尼經°° aparimita-guṇānuśāsā dhā-
無等等明 asamasamā vidyā	無量功德勝一切衆生 sarva-sattva-puṇya ḥraṇī*
無等等法 atulyatulya-dharmatva	無量功德聚 ameya-puṇya-skandha
無等等智 asamasama-jñāna	無量光 amitābha, amita-prabha, amita-prabhāsā, apramāṇābha
無等慧 asama-prajñā	無量光天 apramāṇābha
無等轉 asamanta-parivarta	無量光佛°° amitābha
無等雙 apratisama, asadṛśa	無量光佛刹°° amitābha-purī
無等邊 asamanta	無量光佛宮°° amitābha-purī
無等邊轉 asamanta-parivarta	無量光明 amita-prabha, apramāṇa-prabhā*, apramāṇa-raśmi*
無結 nirgranthi	無量光明土 amita-prabha
無結愛天 ārūpyāvacara	無量有四種 apramāṇāni catvāri
無絕 avyavaccheda, anuga	無量有情爲所緣 apramāṇa-sattvālambana
無萎歛 amlāyamāna	無量行 ananta-cāritra
無虛 akṛtima, avandhya	無量佛°° aprameya-buddha
無虛妄 amithyatva, avitatha, avisamvādaka, avisamvādana	無量佛出現於世°° aprameya-buddhōtpāda
無虛妄分別 nirvikalpa	無量佛光明手°° buddha-karāditya
無虛度 avandhya	無量別心 bahu-vidham cittam
無虛過 avandhya	無量劫°° aparānta-kalpa-koti, aprameya-kalpa*
無虛詭 aśāṭhya, akuha	無量身 apramāṇa-kāya*
無衆生 asattva, nihsattva, nihsattvatva	
無…衆生 sattvāśāṃbhava	
無衆生體 nihsattva	
無衆患 aroga, nirupadraवatva	
無補特伽羅°° niṣpudgala	

## 86 火(8)無

無量事 aprameya-kṛtya	無量無邊功德 guṇāprameyatā
無量受生 jāta-jāta	無量無邊功德聚 guṇācintyatā
無量定有四 apramāṇāni catvāri	無量無邊究竟 anantāparyantāniṣṭha
無量明 anantāloka	無量無邊究竟如來 anantāparyantāniṣṭhas tathā-
無量果 apramāṇa-phalatā	無量無邊空 apramāṇānantākāśa* <span style="float:right">Lgataḥ</span>
無量法 apramāṇa-dharmatā, apramāṇa-dharma*	無量無邊無數 aprameyāsaṃkhyeya
無量空處 ākāśānāntyāyatana*	無量無邊際 anantāparyanta
無量門 ananta-mukha, aneka-paryāya	無量無邊際究竟 anantāparyantāniṣṭha
無量門陀羅尼經° ananta-mukha-nirhāra-dhāraṇī	無量無邊際究竟盡 anantāparyantāniṣṭha
無量門破魔陀羅尼經° ananta-mukha-sādhaka-dhāraṇī*	無量無邊識 apramāṇānanta-vijñāna*
無量門微密持經 ananta-mukha-sādhaka-dhāraṇī*	無量衆 prāṇa-koṭī, prāṇi-sahasra-koṭī, apramāṇa-samnipāṭa*
無量阿僧祇° aprameyāsaṃkhyeya, anekāsaṃkhyeya, asaṃkhyeyatara	無量衆生 asaṃkhyeya-sattva, apramāṇa-sattva*, bahu-jana
無量阿僧祇劫° aprameyāsaṃkhyeyān kalpān, anekāsaṃkhyeyām kalpam	無量衆生般涅槃° asaṃkhyeya-sattva-parinirvāṇa
無量阿僧祇衆生° apramāṇāsaṃkhyeya-sattva*	無量想 apramāṇa-saṃjñā, apramāṇa-saṃjñin
無量威德 anantaujas	無量意 ananta-mati
無量律儀 apramāṇa-samvara*	無量煩惱藏 sarva-kleśa-kośa
無量恒沙° yāttika-gaṅgā-vālukā	無量義 ananta-nirdeśa, mahā-nirdeśa
無量持戒禪定智慧° apramāṇa-śīla-samādhi-pra-	無量義處 ananta-nirdeśa-pratiṣṭhāna
無量界 aparimāṇa-dhātu	無量過咎 apramāṇa-doṣa*
無量苦逼身 bahu-duḥkha-piḍita	無量境界 ananta-viṣaya, sarvatra
無量音 amita-svara	無量壽 amitāyus, aparimitāyus, amitābhā
無量音聲 apramāṇa-svara*	無量壽如來 amitābhā, amita-vajra, amitāyus*
無量差別 aneka-prakāra-bheda, vicitra	無量壽如來會 sukhāvatī-vyūha, amitābhā-vyūha*, amitābhasya parivartah*, amitāyuḥ-sūtra*
無量國行 apramāṇa-gocara*	無量壽佛° amitāyus tathāgataḥ, amitāyus-ṛṣi
無量掬光 anantaujas	無量壽命 aparimitāyus*
無量淨 apramāṇa-śubha, apramāṇa-viśuddhi*	無量壽尊 amitāyus
無量淨天 apramāṇa-śubha	無量壽智光 amitāyuḥ-prabhā-kari
無量清淨 apramāṇa-viśuddhi*, amitābhā	無量壽極樂界 sukhāvatī
無量清淨平等覺經 sukhāvatī-vyūha, amitābhā-vyūha*, amitāyuḥ-sūtra*	無量壽經 sukhāvatī-vyūha, amitābhā-vyūha*, amitāyuḥ-sūtra*
無量清淨智慧 apramāṇa-viśuddha-prajñā*	無量壽經論 sukhāvatī-vyūhōpadeśa*
無量勝解 apramāṇādhimokṣa	無量壽經優波提舍願生偈° sukhāvatī-vyūhōpa-
無量善律儀 apramāṇa-kuśala-samvara*	無量福德 apramāṇa-puṇya* <span style="float:right">Ldeśa*</span>
無量智 ananta-jñāna, apramāṇa-jñāna*	無量種 aneka-vidha, aneka, sarvākāra
無量智光 anantāloka	無量種種 aneka-vidha
無量智資糧尋求善巧 aparimita-jñāna-saṃbhāra-paryeṣaṇa-kuśala*	無量精進 ananta-viryā
無量智慧 aparimita-jñāna, apramāṇa-prajñā*	無量幢 amita-dhvaja
無量無數 aprameyāsaṃkhyeya, aprameya	無量廣大 vistirṇa
無量無邊 anantāparyanta, aprameya; anantatā, an-anta-madhya, aparimita, aprameyatā, aprameyāsaṃkhyeya, amita	無量數 aprameya
無量無邊不可盡 anantāparyantāniṣṭha	無量數作袈裟° sugata-civara-gata
無量無邊不可盡如來 anantāparyantāniṣṭhas tathāgataḥ	無量諸世界 apramāṇa-loka-dhātu*
	無量諸佛法° apramāṇa-buddha-dharma*
	無量禪定門° apramāṇa-dhyāna-samāpatti-mukha*
	無量聲 amita-svara

無量轉 aparimāṇa-parivarta, apramāṇa-parivarta, ameya-parāvṛtti  
 無量雜寶 sarva-ratna-maya  
 無量證 pramāṇābhāva  
 無量識處 vijñānānāntyāyatana\*  
 無量寶 ratna-koti, sarva-ratnākāra  
 無量蘊 amita-skandha  
 無量辯禪定° ananta-pratibhāno nāma samādhīḥ  
 無量顯形 aneka-varṇa-saṃsthāna  
 無量顯形色 aneka-varṇa-saṃsthāna  
 無開發 anābhoga  
 無開發行 anābhoga  
 無間 anantara, anantaram, ānantarya, nirantara, samanantara, avīci; anantaram dīṣṭam, anantariya, anantariyaka, abhisamaya, avicchinna, aviccheda, avicika, avyavakirṇa\*, avyavahita, avyāvakirṇa, asrampsana, ānantarya-patha, ānantarya-mārga, ānantarya-mārga-ja, duścarita, nirantartava, niruttara, niśchidra, nairantarya, nairantarya-prabandha, nairantaryeṇa, pratyaviccheda, vyanti-√kṛ, satata, samanantaram, sātaty  
 無間三摩提° ānantarya-samādhi  
 無間大地獄 avicau mahā-narake  
 無間已滅 anantarātīta  
 無間已說 anantarōkta  
 無間及解脫道 ānantarya-vimukti-mārga  
 無間心 ānantarya-citta  
 無間方便 sātatyā-prayogin  
 無間生 nirantarōtpatti, samanantarōtpanna; antara-janman, anantara-saṃbhūti, nirantara-janman, niruttara-prāpti, samanantara-nirvartana  
 無間生相續 nirantara-janma-traya-saṃbaddha  
 無間同類 ānantarya-sabhāga, ānantarya-sahagata  
 無間因智 nirantara-kāraṇa-jñāna  
 無間地獄 avicau mahā-narake, avīci, avici  
 無間次第 samanatarōtpatti-krama  
 無間次第斷 nirantarāntara-ccheda  
 無間至 niruttara-prāpti  
 無間行 nirantara-bhyāsa  
 無間作 ānantarya-kārin, sātatyā-kāritā  
 無間所作 sātatyā-kāritā  
 無間所感 ānantarya-kārin  
 無間於後生 avicchinna-bhavāvodbhava  
 無間法 abhisamaya-dharma  
 無間後 antara, anantaram, samanantaram  
 無間後識不生 antara-vijñānābhāva  
 無間相續 nirantarōtpatti, samanantara  
 無間相續滅 samanantara-pradhvasta

無間苦行此者 ānantarya-kārin  
 無間修 nirantara-bhyāsa, sātatyā-satkṛtya-prayoga  
 無間修作 sātatyā-kārin, sātatyā-kārin\*  
 無間(修)無比 nairantarya-paramatā  
 無間俱生 ānantarya-mārga-ja  
 無間殷重所作 sātatyā-satkṛtya-kāritā  
 無間缺 nirantara, niśchidra  
 無間缺運轉 niśchidra-vāhana  
 無間起 anyonya-nairantarya  
 無間傍 avīci-pārśva  
 無間最勝 nairantarya-paramatā  
 無間無缺 nāsti vīcir vāntarikā vā, satata-samitam  
 無間無絕 pratyaviccheda  
 無間無斷 nāsti vīcir vāntarikā vā  
 無間等法 abhisameta  
 無間等重業 ānantaryāṇi karmāṇi  
 無間意 manas  
 無間業 ānantarya-karman, ānantarya  
 無間業同分 ānantarya-sabhāga  
 無間滅 samanantara-niruddha, anantarātīta; antara-niruddha, anantara-vināśin, śliṣṭa-nirodha, samanantarātīta, samanantarābhyaṭīta  
 無間滅已 samanantara-niruddha  
 無間滅心 samanantara-niruddhaṁ cittam  
 無間滅生起緣 anantara-niruddhaḥ samjanana-pratyayaḥ  
 無間滅意 samanantara-niruddhaṁ manah, manas  
 無間滅緣 anantara-niruddhaḥ pratyayaḥ  
 無間滅緣依處 śliṣṭa-nirodham pratyayādhiśṭhanam  
 無間滅識 samanantara-niruddhaḥ manah  
 無間罪 ānantaryāvadya, ānantarya  
 無間解脫 ānantarya-vimukti, ānantarya-vimukti-mārga, vimukty-ānantarya-patha, ānantarya-vimukti-mārgākhya  
 無間解脫道 ānantarya-vimukti-mārga, ānantarya-mukti-mārga  
 無間運轉作意 niśchidra-vāhano manaskārah  
 無間過去 anantarātīta  
 無間過去識 anantarātītam vijñānam  
 無間道 ānantarya-mārga, ānantarya-patha, ānantarya, anantara  
 無間道中所遮 ānantarya-mārga-pratiṣiddha  
 無間道及解脫道 ānantarya-vimukti-mārga  
 無間道生 ānantarya-mārgōtpatti  
 無間道所遮 ānantarya-mārga-pratiṣiddha  
 無間道解脫道 ānantarya-vimukti-mārga, ānantarya-mukti-mārga  
 無間道…解脫道…加行…勝道 prayogānantarya-

vimukti-viśeṣa-mārga	無想有頂異熟果 āśamjñika-bhvāgra-phala
無間隔 ānantarya, na tiraskartum	無想事 āśamjñi-samāpatti
無間獄 avici, āvīcika, naraka	無想命根 āśamjñika-jīvita
無間隙 acchidra, nirantara	無想定 āśamjñi-samāpatti, āśamjñā-samāpatti, asamjñi-samāpanna, āśamjñika
無間諸有情 sarva-sattva-sama-citta	無想定及滅盡定 āśamjñi-nirodha-samāpatti
無間禪定°° ānantarya-samādhī	無想定無心定 āśamjñi-nirodha-samāpatti, acitta- samāpatti
無間謝 anantarātīta	無想(定)滅盡 āśamjñā-nirodha*
無間斷 avicchinna, apratipraśrabdha, ākālika	無想果 āśamjñika
無間斷次第宣唱 avicchinnoccāraṇatā	無想即是癡闇 āśamjñika-sammoha
無間斷相續 nirantarāntara-ccheda	無想處 āśamjñi-sattva, āśamjñāyatana*, āśamjñika
無間識既不生 anantara-vijñānābhāva	無想報 āśamjñika
無間續 avicchinna, asraṃsana	無想報勝施 nirargaḍa-yajña
無間續生 avicchinna-bhavōdbhava	無想等至 āśamjñi-samāpatti
無雲 amegha, anabhraka, vyabhra	無想衆生 āśamjñi-sattva
無雲天 anabhraka	無想衆生天 āśamjñi-sattveṣu deveṣu
無雲噎 vyabhra	無想滅 āśamjñā-nirodha
無項 agrīva	無想滅定 āśamjñā-nirodha
<sup>13</sup> 無亂 abhrānti, avikṣepa, avyavakirṇa	無想諸天 āśamjñinām...devānām
無亂倒 aviparyasta, aviparyāsa	無愁 akhinna-mānasatā
無亂轉變 avikṣepa-pariṇatā	無愁惱 aparikhinna
無亂雜 apramatta	無意 acetana, acetanatva, abuddhi
無傷 anupahata	無意爲先 abuddhi-pūrva
無傷害 apratihata, vadho na pravartate	無愛 vīta-trṣṇa, anāsvādita
無傾動 akṣobhya, avikampaṇa, adharṣaṇīya	無愛味 anāsvādita, nirāmiṣa
無傾動性 avikampaṇatā	無愛果 iṣṭa-vipākābhāva
無勤 ayatna	無愛染 nirāmiṣa, anāmiṣa
無嗔 krodha-varjita	無愛染心 anāmiṣa-citta, nirāmiṣa-citta
無嫉 anīṛṣuka	無愛欲 anicchat
無嫉心 anīṛṣuka	無…愛欲 vīta-trṣṇa
無嫉妬 anīṛṣuka, anīṛṣyatā, amatsaritva	無愛敬 vigata-prema-gaurava
無嫉妬心 anīṛṣuka, anīṛṣyu	無愛著 nirāmiṣa
無嫉恚 anīṛṣuka	無愛憎 virakta
無想 āśamjñika, āśamjñin; animitta; āśamjñā, āśamjñā, āśamjñika*, āśamjñi-sattva, āśamjñi-samāpatti, āśamjñin	無愛潤 trṣṇānabhiṣyanditatva
無…想 akalpita	無慈 amaitrī, nikaruṇa, niṣkaruṇa*
無想天 āśamjñinām...devānām, āśamjñi-deva*, āśamjñi-sattva, āśamjñika, dirghāyuṣo devāḥ	無慈心 nirdainya
無想天北鳩婁大梵生°° āśamjñi-sattvottarakuru-mahābrahmōpapatti	無慈悲 akaruṇa, niṣkaruṇa, nirghṛṇa
無想北俱盧大梵處°° āśamjñi-sattvottarakuru-mahābrahmōpapatti	無慈愍 gata-ghṛṇa, rūkṣa
無想有 āśamjñika	無愧 anapatrāpya; atrapā, anapatrapa, anapatrapā, anapatrāpin, anavatrāpin*, anavatrāpya*
無想有及有頂爲果 āśamjñika-bhvāgra-phala	無愧眼惛沈 styāna-middhānapatrapā
無想有及壽命 āśamjñika-jīvita	無懶暴 akūhaka
無想有情 āśamjñi-sattva	無損 anupahata, avighāta; akalmāṣa, akṛta, anācchedya, anupaghāta, anupahatya, apratihata, avikopita, avyābādhya, nirvrana, parānupahatya
無想有情天 āśamjñi-sattveṣu deveṣu, devā āśamjñi-sattvāḥ*, āśamjñi-sattva	無損心 apratihata-citta

無損失 aparibhraṣṭa  
 無損戒 akalmāṣa-śila  
 無…損其勢力 anupahata-prabhāva  
 無損害 avipanna, avyābādha, ahimsaka  
 無損害心 avipannāśaya  
 無損害意 ajighāṃsatām  
 無損害 avipanna, aviheṭhana  
 無損害心 avipanna  
 無損害減 anapavāda, nōnāḥ  
 無損害苦 akṛto 'nupahataḥ  
 無損害離諸苦惱 akṛto 'nupahataḥ  
 無損害 anabhibhūtata  
 無搖 avicala  
 無敬 agaurava, agauravatā  
 無敬畏心無隨屬他心 a-bhaya-vaśavartitā, abhaya-  
     yam avaśavartitā  
 無暇 akṣaṇa, akṣaṇa-prāpta  
 無暇八難 aṣṭāṅgikāvīci-vṛttā  
 無暇處 akṣaṇa  
 無嘆蔽 adharṣanīya  
 無曖池 anavatapta  
 無曖池龍王 anavatapta-nāgarāja  
 無曖池龍王請問經 anavatapta-nāgarāja-paripṛ-  
     cchā  
 無業 akarmaka  
     Lcchā  
 無業無行 karma-kriyā-rahita  
 無業無報 karma-kriyā-rahita  
 無極 amita, ananta-tulya; pāramitā  
 無極大明 vidyōttama  
 無極大哀以爲元首 mahā-karuṇa-pūrvavāṇgama  
 無極光明 amita-prabha  
 無極惡阿世耶° apāpāśayatva  
 無極艱辛 akṛcchra  
 無歲 avarṣika  
 無毀 anindita, agarhita\*; abheda  
 無毀犯 akaraṇa-samvara  
 無毀疵 acchidra  
 無滅 aniruddha, anirodha, anirodhikā, anirjāta,  
     avyaya, āyuṣmatāniruddhena; prasajya-pratiṣedha  
 無滅聲 anirodha-śabda  
 無煩 arāṇa, avṛ̥ha, dāho vigacchatī  
 無煩天 abṛ̥ha, avṛ̥ha  
 無煩惱 niḥkleśa, niruṇśaya; akimcana, anaṅga-  
     na, arāṇa, niraṅgaṇa, niṣkileśa, niṣkleśa\*, niṣ-  
     paridāha  
 無煩惱心 akliṣṭa-citta\*  
 無煩惱具煩惱具諸真實禪定° arāṇa-sarāṇa-sar-  
     va-samavasarāṇo nāma samādhiḥ

無煩惱者 niḥkleśa, niṣkleśa\*  
 無煩惱實聚三摩地° arāṇa-samavasarāṇo nāma  
     samādhiḥ  
 無煩惱實聚禪定° arāṇa-samavasarāṇo nāma  
     samādhiḥ  
 無煩惱聚真實禪定° arāṇa-samavasarāṇo nāma  
     samādhiḥ  
 無煩擾 nirāyāsa  
 無瑕 nirdoṣa, akhaṇḍa, apagata-kālaka, supari-  
     śuddha  
 無瑕戒 akhaṇḍa-śila  
 無瑕穢 anāvila  
 無…瑕穢 anaṅgaṇa  
 無碍 anāvaraṇa  
 無禁火禁燒食 huta-bhuj, hutāśana  
 無罪 anāpatti, anavadya; anaparādhin, anāpat-  
     tika\*, apātaka, nāpattika, niravadya, mana-  
     varjita, mukti  
 無罪犯 anavadya  
 無罪亦無染 na sa pāpena lipyate  
 無罪有喜樂 anavadya-saprītika-sukha  
 無罪…身語二業 kāya-vāk-karmāṇavadya  
 無罪施 anavadya-dānatā  
 無罪欲樂 anavadya-kāma-sukha  
 無罪處 anavadya-sthāna\*  
 無罪無喜樂 anavadya-niṣprītika-sukha  
 無罪爲勝 anavadyatara  
 無義 anartha, nirartha, vyartha; anarthakatva,  
     abhavya, artha-viviktatva, asad-artha, nirarthaka,  
     nirarthakatva, nirarthatā, nirarthikā, vaiyarthya  
 無…義 anarthaka, na yujyate  
 無義利 anartha, nirartha, nirarthaka  
 無義所引 anarthopasāḍhitā  
 無義語 saṃbhinna-pralāpa, saṃbhinna-pralāpiṇi,  
     pralāpa  
 無著 asakta, asaṅga, aparāmr̥ṣṭa, aniketa; an-  
     adhyavasāṇa, anavekṣatā, anālambya, anālaya,  
     anālayatā, anāsakti, anilambha, anupalambha\*,  
     anupalipta, anopalambha, amanyamāṇa, amama,  
     arhat, alīna, asaṅgatā, āryāsaṅga, nābhiniśiṭe\*,  
     niravagraha, nirālamba, nirāsaṅga, nirupalepa,  
     nirlepa  
 無著三昧° anilambha-samādhi  
 無著心 asakta-citta\*, nirāsaṅga-citta\*  
 無著光 asaṅga-prabha  
 無著行 asaṅga-vihāra  
 無著戒 aparāmr̥ṣṭa-śila, bhujisya-śila  
 無著性 asaṅgatā

## 86 火(8)無

無著果 arhat-phala, arhattva-phala, arhat  
 無著相 asaṅga-lakṣaṇa  
 無著者 anāgraha  
 無著智 asaṅga-jñāna  
 無著無礙 asakta, asaktatā  
 無著應 asaṅga\*  
 無解 amukta, anavakāra\*; nāsti-buddhi  
 無解脫 amokṣa, nāsti mokṣaḥ, mokṣābhāva  
 無解脫分善根 amokṣa-bhāgīya-kuśala-mūla  
 無解脫見行 nāsti mokṣa iti dṛṣṭi-caritānām  
 無解脫過 mokṣābhāva-doṣa  
 無資 nirāmiṣa  
 無資糧 ajīvika  
 無資糧憂惱重罰惡道怖畏      ajīvikāśloka-danḍa-durgati-bhaya  
 無跡 apada  
 無逼惱 nirupatāpa  
 無遊戲 aprapañca  
 無…遍事現觀 akṛtsnābhisaṁmaya  
 無遍知 aparijānat  
 無過 anavadya, nirdoṣa; aduṣṭa, anāgas, avyati-kramaṇa, niravadyatva, nirdoṣatva  
 無…過 adoṣa, aprasaṅga, na prasajyeta  
 無過人 nirdoṣa  
 無過上 anuttarika, atuliyā, atulya\*  
 無過失 nirdoṣa, anavadya, anāpatti, anindita, na doṣaḥ  
 無過失事 nirdoṣa-vastu\*  
 無過失法 nirdoṣa  
 無過宗 aduṣṭa-pakṣa  
 無過法 nirdoṣa  
 無過喻 aduṣṭa-dṛṣṭānta  
 無過亂 avyākula  
 無過罪 anavadya, nirdoṣa\*  
 無道 adhama, apamāna  
 無道王 nṛpādhama, kali, mleccha  
 無道理 ayoga, na yujyate, asaṁbhava  
 無道理成 na...yujyate  
 無道理…離欲有頂 bhavāgra-vairāgyāsaṁbhava  
 無違 na doṣaḥ, apratirodha, avigraha\*  
 無違犯 anāpatti  
 無違背 avidhura  
 無違害 avirodha  
 無違順禪定°° anurodhāpratirodho nāma samā-  
 無違暴 vinayann ā bhavāt bhavam      | dhiḥ  
 無違靜 aviruddha, akhilā  
 無隔 apratibandha, avyavahitatva, niśchidra  
 無鉤 nirañkuśa

<sup>14</sup>無厭 akheda, atuṣṭi, atrpta; akheditva, atrptatā, atrpti, aparikheda, aparikhedatā, aprati-kūla, avitṛpta, avitṛptatā, asaṁvega, asaṁtuṣṭi, asecanaka, kānta, na tṛpyate, viśārada  
 無厭心 atrptāśaya  
 無厭足 atuṣṭi, atrpta; atrpti, atrptitā, anala, aparikheda, apratikūla, avitṛpta, avitṛptatā, asaṁplekha, asaṁtuṣṭa, asecanaka  
 無厭足加行 asaṁtuṣṭa-prayogatā  
 無厭怠 prayāsa  
 無厭倦 akheda, akhedita, akhinna, aparikhinna  
 無厭倦心 akhinna-cittā, akhinna-mānasatā  
 無厭退 aparyādatta  
 無厭精進 atuṣṭi-viryā, asaṁtuṣṭi-viryā  
 無厭檀°° atrpti-dāna  
 無塵 arajas, vimala, viraja; anartha, arthābhāva  
 無塵垢 vimalānana  
 無塵染 arajo-virajas\*  
 無塵智 arthābhāva-jñāna  
 無塵離塵具趣 arajo-virajo-naya-yukta  
 無塵離塵具趣三摩地°° arajo-virajo-naya-yukto nāma samādhiḥ  
 無塵離塵具趣禪定°° arajo-virajo-naya-yukto nāma samādhiḥ  
 無塵離塵理趣相應 arajo-virajo-naya-yukta  
 無境 anartha, arthābhāva, anārambaṇa, avastuka  
 無境界 anālambana, asad-ālambana, anārambaṇa, nirarthaka  
 無境界法 anālambana  
 無境智 arthābhāva-jñāna  
 無境覺 anartha-bodha  
 無壽 ajīva, nirjīva  
 無壽命 nirjīva  
 無…壽命 nijīva, nirjīva\*  
 無壽者 nirjīva  
 無奪 asaṁhārya, ahārya  
 無實 abhūta, asatya; aniśpanna, anṛta, asat\*, asad-bhūta, asāra, asvabhāva, niḥsattva  
 無實心 niścitta, anṛta  
 無實心禪定°° niścitta nāma samādhiḥ  
 無實作用 niriha  
 無實形(識) anākāratva  
 無實事 niriha  
 無實事物 avastuka  
 無實性 abhāva, vaśīka-svabhāva  
 無實境 anartha, nirarthaka  
 無實樂 nāsty eva sukhām  
 無實穀 utplāvin

無實體 aśarīra, aśarīratva  
 無實體性 anavasthita  
 無實體相 asvabhāva  
 無對 apratigha, apratighatva, apratighavat, aprati-  
     hata, apratisama, asapatna  
 無對光 apratihata-prabha  
 無對治 niḥpratipakṣa, niṣpratipakṣa  
 無對補特伽羅°° apratipudgala  
 無對礙 apratighātin  
 無慚 āhrikyā, ahrī, anapatrāpya; atrapā, anapa-  
     trapā, ahrīka, ahrīyamāna, nirghṛṇā, hrī-viraha  
 無慚恥 hrī-dhṛti-rahita  
 無慚羞 anapatrāpya  
 無慚羞多 anapatrāpyōtsadatva  
 無慚無羞 āhrikyānapatrāpya  
 無慚無愧 āhrikyānapatrāpya, hrī-dhṛti-rahita, an-  
     apatrāpya  
 無慚愧 āhrikyānapatrāpya, hrī-dhṛti-rahita, atra-  
     pā, anapatrāpya, nairlajja  
 無慚愧三不善根 akuśalamūlāhrikyānapatrāpya  
 無慚愧眠惛掉 āhrikyānapatrāpya-styāna-middhōd-  
     dhava  
 無慚愧惛掉 āhrikyānapatrāpya-styānauddhatya  
 無慚惛掉舉 āhrikyauddhatya-matsara  
 無慢 nirmāṇa, nirmāna, nirmānatā, amanyanā  
 無慢心 nirmāna  
 無慢者 amānika  
 無慢惰 aśithila  
 無慳 amatsaritva  
 無慳恪 amātsarya, amatsarin  
 無慳鄙 amatsara  
 無滯 asakta, asaṅga, anācchedya  
 無滯智 asakta-jñāna  
 無滯癡 avyāghāta, anavalinatā, mukta  
 無漏 anāsrava, nirāsrava, nirmala; anavaśruta,  
     anāsravatva, anāsrava-dhātu, anāsravo dharmah,  
     amala, asamṣkṛta, asamhārya, ārya, āsrava-kṣaya,  
     ekāntānāsra, nirāsrava, lokottara, vīta-rāga,  
     śubha  
 無漏七 anāsravāḥ...sapta  
 無漏三昧°° anāsrava-samādhī\*  
 無漏三學 anāsravāḥ tisraḥ ūaikṣaḥ  
 無漏上緣 anāsravōrdhva-visaya  
 無漏五蘊 anāsravāḥ pañca-skandhakāḥ  
 無漏心 anāsravāḥ cittāni, anāsrava, anavaśruta  
 無漏心相應 anāsrava-citta-saṃprayukta\*  
 無漏有爲 anāsrava-saṃskṛta  
 無漏次 anāsravānantaram, anāsrava-prathama-

dhyānānantaram  
 無漏色 amala-rūpa  
 無漏行 anāsravāḥ saṃskārāḥ, anāsravābhisaṃskāra  
 無漏行相 anāsravākāra  
 無漏作意 anāsraveṇa manasikāreṇa  
 無漏戒 anāsrava-śila, anāsrava-saṃvara\*  
 無漏見 anāsravā dṛṣṭih  
 無漏言遍流後 anāsravādhikāraḥ sarvatra  
 無漏定 anāsrave samādhau  
 無漏性 anāsrava-dhātu  
 無漏法 anāsravo dharmah, asamhārya-dharma,  
     asamṣkṛta  
 無漏法忍 dharma-kṣāntir anāsravā  
 無漏法身 anāsravasya dharmā-kāyasya  
 無漏法性 anāsrava-dhātu  
 無漏法界 anāsrava-dhātu, amala-dhātu, asamṣkṛ-  
     ta-dhātu  
 無漏律儀 anāsrava-saṃvara, anāsravamī śilam  
 無漏(後)三 amalaṁ trayam  
 無漏思 anāsrava-cetanā\*  
 無漏染污餘 amala-kliṣṭa-śeṣita  
 無漏界 anāsrava-dhātu, asamṣkṛta-dhātu  
 無漏根 anāsravēndriya\*, anāsrava  
 無漏真如法界 anāsrava-dhātu  
 無漏得 anāsravāpti  
 無漏陰 anāsrava-skandha\*  
 無漏善根 anāsrava-kuśala-mūla  
 無漏智 anāsrava-jñāna, āsrava-kṣaya-jñāna  
 無漏智慧 anāsrava-prajñā\*  
 無漏智慧爪 anāsrava-prajñā-nakha\*  
 無漏無表 anāsravāvijñapti  
 無漏業 anāsrava-karman, anāsravamī karma  
 無漏業因 anāsrava-karma-hetuka  
 無漏業行 anāsrava-karman  
 無漏聖法 asamhārya-dharma, anāsravārya-dhar-  
     ma\*  
 無漏聖道 anāsrava-mārga  
     lma\*  
 無漏解脫 anāsravā vimuktih  
 無漏道 anāsravo mārgaḥ, ārya-mārga, lokottara  
 無漏慧 anāsravā prajñā  
 無漏樂 anāsrava-sukha\*  
 無漏緣 anāsravālambana  
 無漏諸法 ūbha-dharma  
 無漏諸業行 anāsrava-karman  
 無漏禪°° anāsrava-samāpatti\*  
 無漏斷得 anāsrava-viyogāpti, anāsravā visamyo-  
     ga-prāptih  
 無漏雜故 anāsravābhyaṁ miśraṇāt  
 無漏識 amala-vijñāna

無漏…觸 anāsravaḥ sparśah	無盡願 anīṣṭhā-pada
無漏攝 anāsravādhikāra	無盡寶 sarva-ratnākāra
無漏攝法智忍 anāsrava-dharma-jñāna-kṣanti	無福 akṛta-puṇya, manda-bhāgya
無疑 asaṃśaya, nirvicikitsa, niṣkāṅkṣa; avikalpa, asaṃdigdha, nirvikalpatā, niścaya, niścita, niṣ- kāṅkṣā, niḥsamśaya, vaiśāradya	無福人 bhāgya-rahitā
無疑心 nirvicikitsaka, niṣkāṅkṣa, niṣkaukṛtya	無福行人 pāpa-karman
無…疑惑 nirbhaya	無福德 akṛta-puṇya
無疑惑 avicikitsaka, niṣkāṅkṣa, niḥsamśayata	無種 bijābhāva; agotraka, na-kula
無疑惑具足 niścita	無種子 abijaka, bijābhāva
無疑惑滯 niḥsamśaya, mā samśayata	無種姓 agotra
無疑惑慮 aparitasyamāna	無種性 agotra
無盡 akṣaya, aparyādatta, avyaya; akṣayatā, akṣayatva, akṣayin, akṣayya, akṣara, akṣīṇa, akṣeya, ananta, aniśānta, anīṣṭhā, aparyanta, apratiprāśrabdha, amita, asecana, dhruva, viṣa-da	無種相禪定°° aprakāro nāma samādhiḥ
無盡三摩地°° akṣayo nāma samādhiḥ	無種起 abijatva, nirbijatva
無盡之寶…莊嚴之具 sarva-ratnālambakā	無種種 a-nānārtha, acitra
無盡(功德)藏 akṣaya-kośa	無種類 aprakāra
無盡句 anīṣṭhā-pada	無稱 atulya
無盡伏藏會 vidyut-prāpta-paripṛcchā*	無稱光 atulya-prabha
無盡因 akṣayatva-hetu	無精光 supta-raśmi
無盡妙音 akṣaya-ghoṣa-ruta	無精進行 ayukta-caryā
無盡明禪定°° ananta-prabho nāma samādhiḥ	無聚 asaṃbhṛta, asaṃbhṛti
無盡法 akṣaya-dharma, na kṣaya-dharmaḥ	無聚集 sāmagryābhāva
無盡音聲 akṣaya-ghoṣa-ruta	無聞 aśrutavat
無盡財供 akṣayanikā-dāna	無與比 apratima
無盡勝財 akṣayanikā-dāna	無與等 atulya, asama, asamaka, aprati, pudgala, atulya-dakṣinīya
無盡智力 akṣaya-jñāna-bala*	無與等相 apratilakṣaṇa
無盡最勝 akṣaya-paramatā	無蓋 vinīvaraṇa
無盡無比 akṣaya-paramatā	無蓋纏 niṣparyutthāna
無盡無滅 akṣayatva	無証 amāyāvin
無盡量 akṣaya	無証法人 amāyāvin*
無盡意 akṣaya-mati, aparuṣā	無語 avāc
無盡意菩薩所問經°° akṣayamatī-paripṛcchā	無說 anabhilāpya, nirjalpa, anirvācyā*; nāstitā- vāda*
無盡意菩薩品°° akṣayamatī-nirdeśa	無…說 adeśanā
無盡意菩薩問°° akṣayamatī-paripṛcchā	無說因 ahetu-vādin
無盡意經 akṣayamatī-sūtra, akṣayamatī-nirdeśa	無說性 niḥsvabhāvatā
無盡語言 akṣaya-ghoṣa-ruta	無說者 upadeśābhāva
無盡慧 akṣaya-mati	無輕轉 acañcalā
無盡慧菩薩會°° akṣayamatī-paripṛcchā	無遠慮 nirālambā
無盡慧請問經 akṣayamatī-paripṛcchā	無鄙恪 asaṃkucita
無盡樂 sukhākṣaya	無…鄙穢 asaṃkiliṣṭa, asaṃkliṣṭa*
無盡樂藏 śubha-parama-sukhākṣayākaratva	無闇 apratighāta, apratihata
無盡箋 akṣaya-karaṇḍā	無闇無障 asaṅgāpratighāta
無盡箋相三摩地°° akṣaya-karaṇḍo nāma samā- dhiḥ	無隙 acchidra, avirala
無盡禪定°° akṣayo nāma samādhiḥ	無隙戒 acchidra-śila
無盡藏 akṣayākara	無際 ananta, an-avarāgra, aparyanta, amita
	無際土 sarva-buddha-kṣetra
	無際光 amita-prabha
	無際空 anavarāgra-śūnyatā

無障 anāvaraṇa, avighna, asaṅga; anavadya, anāvaraṇa-bhāva, anāvṛta, anāvṛti, aniruddha*, avighna-bhāva, avipravāsa, avivāsa, āvaraṇa-varjita, nirantarāya, niravadya, nirāvaraṇatā	無墮 anāpatti, avinipāta
無障失 asakta	無墮法 avinipāta-dharma
無障因 avighna-kāraṇa*	無墮落 patanānupapatti
無障有助 karmaṇya	無影 nirābhāsa, nirābhāsa-gati, niśchāya
無障住 avighna-bhāvāvasthāna	無影像 anābhāsa, nirābhāsa
無障求 avipravāsa	無影像地 nirābhāsa-bhūmi
無障淨智 anāvṛta-dhī	無影像相 nirābhāsa-lakṣaṇa
無障眼 asaṅga-cakṣus	無德 aguṇa, aguṇavat, viguṇa, viguṇatva
無障無闇 asaṅgāpratighāta	無慙 āhrikyā
無障無礙 asaṅgāpratihata, anāvaraṇa	無慚愧 nairlajjya
無障無礙爲性 anāvaraṇa-svabhāva	無慧 duḥprajñā, duṣprajñā*
無障(衆生可羞)境 anavadya-viṣaya	無慧目 acakṣuṣmat, avilokana
無障闍 asaṅga, aparāhata	無憂 aśoka, śokāpagata, anupakliṣṭa
無障礙 anāvaraṇa, apratihata, asaṅga; anāvṛta, apratigha, apratighavat, avyāghāta, avyāhata, asaṅjana, āsaṅgatā, nirantarāya, pratibandhā-bhāva	無憂吉祥 aśoka-śrī
無障礙天子 apratihata-netra	無憂受 daurmanasyāsaṁbhava
無障礙心 apratihata-citta	無憂花 aśoka-puṣpin, aśoka
無障礙相 apratihata-lakṣaṇa	無憂悔心 nirvipratisāra
無障礙智 anāvaraṇa-jñāna	無憂悔對治 niskaukṛtya-vipakṣa
無障難 abheda	無憂根 daurmanasyāsaṁbhava
無飽 na...trpyati	無憂惱 aparikhedatā
無飽足 trptim naivādhigacchatī	無憂華 aśoka
無飽滿 avitṛpta	無憂園 aśoka-vanikā
無鼻 anāsa	無憂德 aśoka-śrī
<sup>15</sup> 無價 anargha; anargha-prāpta, anargha-mūlya, anargheya, anarghya, aneka-mūlya, apaṇa-krīta, mahārgha-mūlya, mahārha	無憂慮 aśocya
無價珠寶 anargham maṇi-ratnam	無憂器 aśoka-bhāṇḍaka
無價摩尼珠寶°° anarghyam maṇi-ratnam	無憂樹 aśoka
無價寶 anarghyam maṇi-ratnam, mahārgha-mūly-a-ratna	無憊慢 nirmāṇa, nirmāna, nirmānatā
無價寶珠 anargha-maṇi-ratna, anarghyam maṇi-ratnam	無憎妬 anīrṣuka
無增 anadhika, anadhikatva, anāropa, aviśiṣṭatā	無憎惡 nirdoṣa
無增上慢 nirabhīmāna	無憤闇 alpa-viloka
無增上慢所顯真實 nirabhīmāna-dṛṣya-tattva	無敵威 aparājita-tejas
無增長 anupacaya, cayābhāva	無敵對 atulya, niṣpratyarthikatva
無增益 anāropa, asamāropa	無敵對智 atulya-jñāna
無增益及無損減 asamāropānapavāda	無數 asamkhyā, asamkhyeya; ananta, aneka, aparānta, aparimita, gaṇa, bahu, saṁbahula, subahu
無增減 anāropānapavāda, vṛddhi-hrāsau na bha-vataḥ	無數大劫°° kalpāsaṁkhyeya
無增無減 anyūnam anadhikam, anūnānadhika*, a-nyūnānadhika*, antarā-pūrṇatā	無數方便 aneka-paryāyena
	無數世界 asamkhyeyān loka-dhātūn
	無數有情令證無餘般涅槃界°° asamkhyeya-sat-tva-parinirvāṇā, asamkhyeya-sattva-parinirvāpa-yitavya*
	無數百由旬°° aneka-yojana-śata
	無數佛°° bahu-buddha-koṭi, buddha-koṭi
	無數劫°° kalpāsaṁkhyeya
	無數事 asamkhyeya-kṛtya
	無數取趣 niḥpuṇgalā
	無數阿僧祇劫°° anekāsaṁkhyeyam kalpam

## 86 火(8)無

無數俱胝劫°° aparānta-kalpa-koti	無窮失 anavasthā-prasaṅga, atiprasaṅga-doṣa*
無數時 aparimita-kāla	無窮無盡 aparyādāna
無數妓女 nārī-gaṇa	無窮過 anavasthā-prasaṅga, anavastha
無數無量 aprameya	無窮過失 anavasthā-prasaṅga, aparyavasāna-doṣa
無數衆妙色相莊嚴金剛手像 aneka-vidha-varṇā- laṁkāra-vicitra-veṣa-dharā vajra-pāṇi-vigrahāḥ	無窮盡 akṣaya; anavasthā; akṣayatva, aksara, ananta, aparyādatta, aparyādāna, asamucchinna*
無數量 ameya	無節 nyagrodha
無暫捨 avyucchinna, animiṣa	無緣 apratyaya, anālambana; akāraṇa, anāram- baṇa, anilambha, apratītya, asaṁbandha, niṣkā- raṇa
無暫懈怠 apratiprasrabdha	無緣三昧°° anilambha-samādhi
無樂 asukhita, nāsty eva sukham	無緣大悲 niṣkāraṇa-karuṇā
無…樂 sukha-vedanābhāva	無緣定 anālambana-samādhi*
無樂受 sukha-vedanābhāva	無緣緣 anālambana, ālambanābhāva
無樂根 sukhēndriyāyoga	無緩 aślatha, aśaithilya
無樂欲 akāmaka	無詔 akuhanatā, aśaṭha
無標幟 anabhilakṣita	無詔曲 akuhanatā, aśaṭha
無標幟三摩地°° anabhilakṣito nāma samādhiḥ	無…詔曲 akuha
無潤功能 pratividyate	無詔曲心 niḥśāṭhiya, niḥśāṭhya*
無潤沃 anabhiṣyanditvatva	無諍 araṇā; akalaha, anavadya, arāṇa, arāṇā- vihāga, arāṇā-vihārin, avivāda, nirdvāṇḍva
無澁 akarkaśa, akarkaśā	無諍三昧°° arāṇā-samādhi*, arāṇā
無澄淨 aprasāda	無諍三昧人°° arāṇā-vihārin
無熱 atapa, atapas, anavatapta, dāho vigacchati, nirjvara, śānta	無諍三摩提願智°° arāṇā-praṇidhi-jñāna
無熱天 atapa, atapas	無諍及願智無礙解等德 arāṇā-praṇidhi-jñāna- pratisamvid-guṇādi
無熱池 anavatapta	無諍出 arāṇā-vyutthita
無熱惱 anavatapta, niṣparidāha, niṣparidāhā, nir- jvara	無諍有諍等趣 arāṇa-saraṇa-sarva-samavasarāṇa
無熱惱池 anavatapta	無諍行 arāṇā-vihārin, arāṇā
無熱龍王 anavatapta-nāga-rāja	無諍住 arāṇā-vihārin
無瞋 adveṣa, akrodhana, aduṣṭa, apratigha*, avyāpāda, vigata-dveṣa	無諍定 arāṇā
無瞋正見 avyāpāda-samyag-dṛṣṭi	無諍法 arāṇa-dharma*
無瞋性 adveṣa	無諍者 arāṇa
無瞋法迹 avyāpāda-dharma-pada*	無諍等趣 arāṇa-samavasarāṇa
無瞋恨 apratihata, avyāpanna-citta, akūhaka	無諍願智無礙解等德 arāṇā-praṇidhi-jñāna-prati- samvid-guṇādi
無瞋恚 avyāvadhyā	無諍競處 anārambham
無瞋善根 adveṣa	無質 aśarira
無瞋善根爲性 adveṣa-svabhāva	無質礙 amūrta, amūrtivat
無瞋惱 avyāvadhyā	無遮 nirargaḍa, akampya
無瞋無恨 apratihata	無遮地° vaṣaṭ
無瞋無癡爲性 adveṣāmoha-svabhāvatva	無遮法 anāghāta-pañcamena
無瞋慈出離瞋 vyāpādasyāvypādo niḥsaraṇam maitri	無遮限 nirargaḍa
無瞋覺 avyāpāda-vitarka*	無養育者 niṣpoṣa
無窮 ananta; anavasthā; atiprasaṅga, atiprasaṅga- doṣa, anavastha, anavasthiti, aniṣṭhā, aparyava-	無養者 niṣpoṣa
無窮之失 anavasthā-prasaṅga	無髮 akeśaka
無窮之過 anavasthā-prasaṅga	無齒 adanta
無窮之過失 anavasthā-prasaṅga	

<sup>16</sup>無學 aśaikṣa, aśaikṣya, aśaikṣa-mārga, aśaikṣa-mārga-stha, arhat, arhattva  
 無學人 aśaikṣa  
 無學三明 tisro 'śaikṣyo vidyāḥ\*  
 無學分 aśaikṣāṅga  
 無學及凡夫 aśaikṣa-pṛthagjana  
 無學心 aśaikṣam cittam, aśaikṣa-citta\*, aśaikṣa  
 無學心…次第生 aśaikṣānantaram  
 無學心淨了 aśaikṣādhimokṣa  
 無學心無間 aśaikṣānantaram  
 無學支 aśaikṣāṅga  
 無學尼°° arhanṭī  
 無學正見 aśaikṣi samyag-dṛṣṭih, aśaikṣi dṛṣṭih  
 無學地 aśaikṣa-bhūmi, aśaikṣi bhūmih\*  
 無學死生智作證明 aśaikṣi cyutu-upapāda-jñāna-sākṣi-kriyā vidyā\*  
 無學位 aśaikṣatva, aśaikṣa, aśaikṣya, arhattva  
 無學身 aśaikṣa-sāṃtānika, aśaikṣa-sāṃtāna, aśai-  
     kṣa, arhat  
 無學明 aśaikṣi vidyā  
 無學果 arhattva  
 無學法 aśaikṣa dharmāḥ, aśaikṣa-dharma\*, aśaikṣa  
 無學空三摩地°° aśaikṣam śūnyatā-samādhim  
 無學空定 aśaikṣam śūnyatā-samādhim  
 無學宿住隨念智作證明 aśaikṣi pūrva-nivāsānu-  
     smṛti-jñāna-sākṣi-kriyā vidyā\*  
 無學得滿名 aśaikṣa-paripūrṇatva  
 無學勝解 aśaikṣādhimokṣa  
 無學最後念心 arhataḥ...caramaṇam cittam  
 無學無流 aśaikṣa  
 無學無願定 aśaikṣam apraṇihitam  
 無學無願等待 aśaikṣam apraṇihitam  
 無學異生 aśaikṣa-pṛthagjana  
 無學等見 aśaikṣi samyag-dṛṣṭih\*  
 無學衆 aśaikṣa-skandha\*  
 無學衆道 aśaikṣa-skandha-mārga\*  
 無學圓滿德 aśaikṣa-paripūrṇatva  
 無學業 aśaikṣasya karmaṇaḥ  
 無學聖人 aśaikṣa  
 無學聖位 aśaikṣa  
 無學道 aśaikṣa-mārga, aśaikṣya-mārga, aśaikṣenā  
     mārgena, aśaikṣa-patha, aśaikṣa  
 無學道人 aśaikṣa-mārga-stha  
 無學漏盡智作證明 aśaikṣy āsrava-kṣaya-jñāna-sākṣi-kriyā vidyā\*  
 無學慧 aśaikṣi prajñā\*  
 無學諸定 aśaikṣam samādhim  
 無學諸法 aśaikṣa dharmāḥ

無學應果法 arhattva-phala  
 無導首 apariṇāyaka    gata  
 無導師 anāyika, apariṇāyaka, adeśika, anātha-  
 無憶念 asmarāṇa  
 無懈 aśramṣana, asramṣana\*, kausidyāpagata  
 無懈怠 analasa, adina, analavina, apramatta,  
     asamśidana, asamkucita  
 無懈倦 asamkucita, animiṣa  
 無懈退 avivartika, alīna  
 無擁 vibhāvana  
 無擁護 aśarāṇa  
 無擇地獄 avicika, ānantarya  
 無擇殺害 aparihāra-vadha  
 無濁 anāvila, anāvilatā, aśabala  
 無濁戒 aśabala-śila  
 無濁思惟 anāvila-saṃkalpa  
 無濁穢 nirañjana  
 無(燃火)功 ārambha-vaiyarthya  
 無燈 apradīpika  
 無譬 vitimira  
 無瞋 animiṣa  
 無積 a-kūṭa-rāśitva  
 無積集 cayābhāva  
 無積聚 a-kūṭa-rāśitva  
 無縛 abaddha  
 無縛者 abaddha  
 無覩 jihmī-√bhū  
 無親 anātha  
 無諸災厄 anutpiḍita  
 無諸性 alakṣaṇa  
 無諸垢 mala-vyapeta  
 無諸垢濁 anāvila  
 無諸垢翳 vitimira  
 無諸垢穢 nirmala  
 無諸相 acitra, animitta  
 無諸苦惱 anutpiḍita, avyābādhā\*  
 無諸留難 anantarāya-karaṇa  
 無諸草木 nis-trṇa-gulma-latā-vana  
 無諸衰病 alpābādhā  
 無諸患 niruja, nīruja\*  
 無…諸患 nirdoṣa  
 無諸貪求 anutkaṇṭhatā  
 無諸惡道 apagata-pāpa  
 無諸結使 samyojana-rahita\*  
 無諸瑕隙 agarhita\*  
 無諸腥躁 nirāma-gandha  
 無諸過 anavadya  
 無諸過失 anavadya

## 86 火(8)無

無諸障礙 vighna-vivarjita	無餘斷 aśeṣa-prahāṇa
無諸熱惱 anavamṛdyatā	無餘蘊 nirupadhiṣeṣa
無諸諛詔 akuṭila	無餘蘊涅槃 <sup>°°</sup> nirupadhiṣeṣa-nirvāṇa
無諸戲論 aviprapañca*, niṣprapañca*	<sup>17</sup> 無應 ayuktatā
無諸艱苦 akṛcchra	無戲 niṣprapañca*
無諸穢濁 niṣkaśāya	無戲論 aprapañca, niṣprapañca; aprapañcatā, aprapañcātmaka, aprapañcīta, abhiniṣprapañca, nirabhiṣṭāpya, prapañcair aprapañcītāḥ, viṣṇūcīta
無諸攀緣 anālambanatā	無戲論性 aprapañcatā
無諸難事 alpāyāsa	無濕潤 anabhiṣyandita
無遲緩 aśīthila	無獲 aprāptā
無遺 akhila, niḥśeṣam, na prajñāyate	無獲益 anugrahābhāva
無遺失戒 akhaṇḍa-śīla	無獲謂有得 aprāpte prāpta-saṃjñī
無遺失禪定 <sup>°°</sup> ākārānapakāro nāma samādhiḥ	無瞬 animiṣa
無遺惜 anapekṣa	無矯 niṣkuhaka, na parivañcayitā bhavati
無遺餘 aśeṣānavaśeṣa	無縮 aviṣada
無遺餘拔有情界 aśeṣānavaśeṣa-sarva-sattva-dhātu-paritrāṇa	無翳 anaṅgana, anaṅgaṇa*, kāṇa-vibhrāntābhāva
無錯謬 aviparīta, asaṁbhedana	無聲 aśabda, aśabdaka, śabdābhāva, aranya
無錯謬性 aviparīta	無艱難 akṛcchra
無…隨 niranubandha	無蘊物 arāśībhāva
無隨行色 anuparivartaka-rūpābhāva	無虧捨 avijahana
無…隨逐 niranubandha	無謝 anivṛti
無…隨增理 na pratiṣṭhām labhante	無還 apratyudāvarya
無隨屬他心 avaśavartītā	無闇(俱心) anandhakāra
無險 anutpāta	無隱費 a-pratigupta-bhojin
無靜聚 anapakṛṣṭa, anavakṛṣṭa	<sup>18</sup> 無擾動 nela
無頭 ka-bandha	無斷 acchinna, anācchedya, avyavacchinna, aheya*
無餘 aśeṣa, niravaśeṣa, nirupadhiṣeṣa; anavaśeṣa, anupadhiṣeṣa, apariśeṣa, apariśeṣam, aśeṣatas, aśeṣam, aśeṣānavaśeṣa, nikhila, niravaśeṣatas, niḥśeṣa, paryādāya, pārājayika	無斷絕 aviccheda, apratiṣṭrabdhī
無餘心等續 anya-cittāsaṁbandhana	無曇昧 timirāpagata
無餘因緣唯…繫屬大悲 niṣkāraṇa-karuṇā-pāra-tantra	無曇昧禪定 <sup>°°</sup> timirāpagato nāma samādhiḥ
無餘依 nirupadhiṣeṣa, anupadhiṣeṣa, nirupadhika	無歸 aparitrāṇa, aśaraṇa
無餘依地 nirupadhiṣṭā bhūmiḥ	無歸依 anātha
無餘依涅槃 <sup>°°</sup> nirupadhiṣeṣa-nirvāṇa	無歸依心 anātha-mati
無餘依涅槃論 <sup>°°</sup> nirupadhiṣeṣa-nirvāṇa-satya	無歸依者 aśaraṇa, anātha-bhūta
無餘界一切有情 aśeṣānavaśeṣa-sarva-sattva-dhātu	無歸者 aśaraṇa
無餘倚 aniketa	無歸處 anālaya
無餘涅槃 <sup>°°</sup> nirupadhiṣeṣa-nirvāṇa, nirupadhiṣeṣa, nirupādi-gati	無獵 aniruddha*
無餘涅槃論 <sup>°°</sup> nirupadhiṣeṣa-nirvāṇa-satya	無禮儀 anācāra
無(餘悲)上此 adhimātratarābhāva	無穢 akalmaṣa, akalmāṣa, niraṅgaṇa, viraja
無餘殘 aśeṣa	無穢汚 asaṁkliṣṭa, asaṁkliṣṭa*
無餘無明滅 aśeṣāvidyā-prahāṇa	無穢染 asaṁkliṣṭa, asaṁkliṣṭa*
無餘滅 aśeṣa-prahāṇa	無(穢)動 apravedha
無餘渟身 akiṭṭa-kāya	無穢濁 anāvila, niṣkalmaṣa
無餘盡 niravaśeṣa-yoga	無穢雜 asaṁkliṣṭa, asaṁkliṣṭa*
	無簡別 niyamāvacana
	無蟲 niḥprāṇaka
	無覆 anivṛta, anāvṛta, akliṣṭa, anivṛtāvyākṛta
	無覆心 anivṛta

無覆無記 anivṛtāvyākṛta, akliṣṭāvyākṛta, akliṣṭāvyākṛto dharmah, vijñaptih...anivṛtāvyākṛtā, avyākṛta  
 無覆無記心 anivṛtāvyākṛtam cittam, anivṛtāvyākṛta  
 無覆無記性 anivṛtāvyākṛta  
 無覆無記法 anivṛtāvyākṛtaḥ...dharmah, anivṛtāvyākṛta, anivṛtā...dharmah  
 無覆無記表 vijñaptih...anivṛtāvyākṛtā  
 無覆蔽心 vinīvaraṇa-citta  
 無謬 acchala, abandhya  
 無轉 avicala, avikala  
 無轉易 apratyudāvartya  
 無闕 avaikalya  
 無闕少 avikala, ahīna  
 無闕滅 avikala, avaikalya  
 無雙 niravayava  
 無雜 asaṃkīrṇa, kevala; akalmāṣa, akṣudra, aśabala, asaṃspratata, asaṃbhinna, asaṃbhedana  
 無雜 amiśratva  
 無雜戒 akalmāṣa-śila  
 無雜染 asaṃkliṣṭa, asaṃkleśa, niḥsaṃkleśa  
 無雜染心 asaṃkliṣṭa-citta  
 無雜染清淨 niḥsaṃkleśa-viśuddhi  
 無雜修靜慮 avyavakīrṇa-dhyāna  
 無雜亂 anākula, avyākula, asaṃkīrṇa, avyabhicarin  
 無雜穢 anupakliṣṭa, anāpalipta, anopalipta, an-upalipta\*  
 無雜壞 asaṃbhedana  
 無頸 ajoḍa  
<sup>19</sup>無壞 abheda, asaṃbhedana; akopya, aparājita, abhinna, avināśa, avināśatā, asaṃbhedenatā  
 無壞法 avināśa-dharmatā  
 無壞幢 aparājita-dhvaja  
 無懷嫉妬 anīrṣuka  
 無攀緣 anālambanatā, nirālambya  
 無癡 amoha, amūḍha, asamoha, vigata-moha, aglāna  
 無癡無瞋自性 adveṣāmoha-svabhāvatva  
 無礙 apratihata, apratigha, anāvaraṇa, asaṅga; atilambha, anāvaraṇa-kṛtya, anāvaraṇatā, anāvila, anāvṛta, anāvṛti, anidarśana, anilambha, an-upahata, apratighatva, apratighāta, apratighātitā, avighāta, aviṣṭhāna, avyāghāta, avyāhata, asakta, asaṅgatā, asajjamāna, asaṃbhinna, āsaṅgatā, nātra samśayah, nirālamba, niḥsamśaya, niḥsaṅga, prativandhābhāva, pratisamvid

無礙不可思議解脫 asaktācintya-vimokṣa\*  
 無礙之眼 apratihata-cakṣus  
 無礙心 apratihata-citta, asaṅga-citta  
 無礙光 apratihata-prabha, asaṅga-prabha, ānantaryā-prabha\*  
 無礙明 ānantarya-prabha\*  
 無礙法 anāvaraṇa-dharma\*, anāvaraṇa, apratigha  
 無礙相 asaṅga-lakṣaṇa  
 無礙眼 anilambha-cakṣus  
 無礙智 asakta-jñāna, asaṅga-jñāna, asaṅga-jñāna-darśin, asaṅga-jñānin, pratisamvid  
 無礙智慧 apratihata-prajñā\*, sarva-sattvōpajīvya-jñāna  
 無礙無所畏 asaṅga-vaiśāradya\*  
 無礙爲性 anāvaraṇa-svabhāva  
 無礙意 parituṣṭa  
 無礙解 pratisamvid, pratisamvida, saṃvid, jñānam avivartyam  
 無礙解…有四 catasraḥ...pratisamvidah  
 無礙解有四種 catasraḥ...pratisamvidah  
 無礙解住 pratisamvid-vihāra  
 無礙解脫 anāvaraṇa-vimokṣa\*, apratihata-vimuktī\*, apratihata-vimokṣa\*, avyāhata-vimokṣa\*, asakta-vimokṣa\*, asaṅga-vimokṣa\*, ānantarya-vimokṣa\*  
 無礙解脫智 apratihata-vimukti-jñāna\*  
 無礙解辯才之力 pratisamvid-bala  
 無礙道 ānantarya-mārga\*  
 無礙慧 pratisamvid; avyāhata-mata, asaṅga-jñāna, pratisamvit-prāpta, pratisamvida, pratisamvin-mati  
 無礙燈 asaṅga-pradyota  
 無礙辯 pratisamvid, asaṅga-pratibhāna, pratibhānavat, saṃvid  
 無礙辯才 pratisamvid, asaṅga-pratibhāna, pratibhāna  
 無礙辯才地 pratibhāna-bhūmi  
 無繫 nirgrantha, niṣpratibaddha, anāpta  
 無繫外道 nirgrantha  
 無繫屬 apratisamvyukta, a-para-parigṛhita  
 無繫攝 niṣparigraha  
 無羅叉 mokṣala\*  
 無證 asamudānita  
 無譏毀 anindita  
 無識 avijñāna, avijñānaka, anābhāsa  
 無(識)屬 asamāyukta  
 無辭 tūṣṇī-bhāvam  
 無邊 ananta, aparyanta, ānantya; anantaka,

## 86 火(8)無

anantatā, ananta-prabheda, an-anta-madhyā,	無…難 alpa-kṛcchra
anantavat, anantāparyanta, anantya, anto nāsti,	無難安隱 svasti
aparimāṇa, aparyantatā, apramāṇa, aprameya,	無難性最勝 akṛcchratva-paramatā
aprameyāsaṁkhyeyāparimāṇa, ameya, asamāpta,	無難處 anārambha
kṛtsna, prasara, bahu*, vipula, subahu	無難…最勝 akṛcchratva-paramatā
無邊入 ānantyāyatana, kṛtsnāyatana, kṛtsna	無難無比 akṛcchratva-paramatā
無邊大劫° ananta-mahākalpa*	無願 apraṇidhāna, apraṇidhāna-yoga, apraṇihita,
無邊中 an-anta-madhyā	apraṇihitāḥ sarva-dharmāḥ
無邊心力 ananta-jñāna-bala	無願三摩地° apraṇihita
無邊功德身 ananta-dyuti	無願定 apraṇihita
無邊目獅子 ananta-śubha-nayana-kesarin	無願性 apraṇidhāna
無邊光 ananta-prabha, asamāpta-prabha	無願性相應 apraṇidhāna-yoga
無邊光三摩地° ananta-prabho nāma samādhiḥ	無願智 jñānāprāṇihita
無邊色 ananta-varṇā	無願無願 apraṇihitāprāṇihita
無邊行 ananta-cāritra	無願無願定 apraṇihitāprāṇihita
無邊究竟法 anantāparyantāniṣṭha	無願解脫門 apraṇihitam vimokṣa-mukham, apra-
無邊物 ananta-dravya	nihita
無邊空 anantam ākāśam	無願樂 anadhimuktī
無邊品類差別悟入道理 anantākāra-praveśa-naya	無願趣 apraṇihita-gatika
無邊故 anantatayā	無顛倒 aviparyāsa, aviparīta, aviparitatva, avipa-
無邊差別 ananta-prabheda	ryaya, aviparyasta, samyak
無邊得 ananta-dravya	無顛倒真實 aviparyāsa-tattva
無邊旋 anantāvartā	無顛倒轉變 aviparyāsa-parināta
無邊莊嚴會 ananta-mukha-pariśodhana-nirdeśa*	無顛倒變異 aviparyāsa-parināta
無邊處 ānantyāyatana, bhavānta	無類 avastuka
無邊幅 vipula	無類同 asabhāga
無邊智 anantā matiḥ	無類法 avastukā dharmāḥ
無邊智力 ananta-jñāna-bala	無類惑 avastukāḥ...kleśāḥ
無邊無盡 aparyādatta	20 無覺 asaṁbodha, avitarka; acetana, atarka, asaṁ-
無邊無際 anantāparyanta	prajānat, na ✓ceş, mūḍha
無邊虛空處 ākāśānantyāyatana	無覺有觀 avitarko vicāra-māṭraḥ, avitarka-vicāra-
無邊虛空處定 ākāśānantyāyatana-samāpatti*	māṭra*, avitarka-savicāra*
無邊量 aprameya	無覺有觀三昧° avitarko vicāra-māṭraḥ samā-
無邊想 anantaka-saṁjñin	dhiḥ*
無邊意 ananta-mati	無覺有觀三摩提° avitarko vicāra-māṭraḥ samā-
無邊福德 ananta-puṇya*	無覺受 apratisaṁvedana
無邊精進 ananta-vīrya	無覺知 anabhisam̄bodhanatā
無邊際 an-anta-koṭi, ananta; an-anta-pāra, anan-	無覺唯有觀 avitarko vicāra-māṭraḥ
tāparyanta, an-aparānta-koṭi, anavasthā, anto	無覺善業 avitarkasya kuśalasya karmaṇaḥ, kuśa-
nāsti, vyanti-kṛta	lasyāvitarkasya karmaṇaḥ
無邊網 ananta-nemi	無覺無觀 avitarko 'vicāraḥ, avitarkāvicāra*
無邊轉 aparyanta-parivarta	無覺無觀三昧° avitarko 'vicāraḥ samādhiḥ*
無邊識 anantam vijñānam	無覺業 avitarkaṁ karma
無邊辯才 anantāḥ pratibhānenā	無覺觀 avitarkā avicāraḥ, vitarkābhāva
無離欲 vairāgyābhāva, atyanta-vairāgyāsaṁbhava	無覺觀二 avitarko 'vicāraḥ
無離隔 abheda	無觸 asparśa
無難 nirupadrava, akṛcchratva, anārambha, kṣa-	無警覺 anābhoga
nōpapatti, svasti	無警覺性 anābhogatā, anābhogātmika

無譬 anupama\*  
 無譬喻 nirupama  
 無譬喻可說 upamā-nivṛtti  
 無譬喻知 vyanumeya  
 無躁動 nirvikāra  
 無鬪 nirdvamda, ayodhyā\*  
<sup>21</sup>無…屬 asamāyukta  
 無屬處 apāṭha eva...śaraṇam syāt  
 無懼 astambhitatā  
 無攝 agrahaṇa, parigrahābhāva, niṣparigrahatā,  
     nirupadhika, niraupadhika  
 無攝有 asvikāra  
 無攝受 aparigṛhīta  
 無攝益 anugrahābhāva  
 無攝財物及女人 dravya-stri-parigrahābhāva  
 無攝義 niṣparigrahatārtha  
 無璎珞 nirābharanā  
 無…續 asamābandhana  
 無襯替 anāstīrṇa\*  
 無護亦無不護 saṃvarāsaṃvarābhāva  
 無護者 atrāṇa  
 無譽 ayaśas  
 無辯才 niṣpratibhāna  
 無顧戀 anapekṣa, anapekṣā, nirapekṣa  
<sup>22</sup>無纏垢 niṣparyutthāna  
<sup>23</sup>無戀著 anapekṣānatā  
 無變 ananyathā, nirvikāra  
 無變易禪定°° avikāro nāma samādhiḥ  
 無變息禪定°° avaivarto nāma samādhiḥ  
 無變無倒二圓實 nirvikārāviparyāsa-pariniṣpatti  
 無變異 ananyathā, avikāra, nirvikāra; avikārā  
     nirvikārā, avikṛta, avikṛti, avivarta, nirihakatva,  
     nirvikalpa  
 無變異三摩地°° avivarto nāma samādhiḥ  
 無變異成就 avikāra-pariniṣpatti  
 無變異相 nirvikāra-lakṣaṇa  
 無變異無倒成就 nirvikārāviparyāsa-pariniṣpatti  
 無變異…圓成實 avikāra-pariniṣpatti  
 無變異意 avimanaska  
 無變穢 niṣyandābhāva  
 無變穢流 niṣyandābhāva  
 無變壞 avikāra  
 無變礙 arūpaṇa, avikāra  
 無顯 anidarśana, asamprakhyāna  
 無驗 asiddha  
 無驚畏 nirbhī  
 無體 aśarīra, abhāva; anartha, anātmaka, abala,  
     amūrtivat, asvabhāva, nāstitva, niḥsvabhāvatā

無體性 aśarīratva, aśarīra, asaṃbhava, anātmaka= tva\*  
 無體空 abhāva-śūnyatā  
 無體相 asvābhāvyā  
 無體爲體 abhāva-svabhāva  
<sup>24</sup>無鹽 alavaṇika  
<sup>25</sup>無觀 avicāra, nirālamba; asad-anupaśyanā\*  
 無觀有覺 avicāro vitarka-mātrah  
 無觀唯有覺 avicāro vitarka-mātrah  
**焦** <sup>2154</sup><sub>7-19119</sub> (see under 焰 2192)  
 dagdha  
<sup>12</sup>焦然 vidagdha  
<sup>13</sup>焦落 ✓śī  
<sup>14</sup>焦種 dagdha-bīja  
<sup>15</sup>焦熱 tapta, paridahyate  
<sup>21</sup>焦爛 ploṣṭa, proṣṭa\*  
**焰** <sup>2155</sup><sub>7-19141</sub> **火** arcis, jvāla; marici; arci,  
     arcīsmati, ādipta, uttапta,  
     jyotis, jvālā, jvālā-sthānīya, pradīpta, prabhā,  
     maricikā  
<sup>3</sup>焰山 ādipta-giri\*  
<sup>4</sup>焰及聲相續 jvālā-śabda-saṃptāna  
 焰天王°° suyāma  
 焰水 mṛga-ṭṛṣṇābhāsa  
 焰王光 apratihata-raśmi-rāja-prabha  
<sup>6</sup>焰光 jyotiṣ-prabha, arcī-jvalana, jyotis, jvāla,  
     sphuliṅga  
 焰光聚 karōjjvala  
 焰地 arcīsmati bhūmiḥ  
 焰地獄 pradīpta-naraka  
<sup>8</sup>焰明 prabhā  
 焰明俱起 saprabhasya pradīpasya  
<sup>12</sup>焰然 jvalita, saṃpradīpta; bāspa  
<sup>13</sup>焰意 arcīsmat  
 焰照 avabhāsa-sphuṭa  
<sup>15</sup>焰慧 arcī-mati, arcī-matī  
 焰慧地 arcīsmati bhūmiḥ  
 焰摩天°° yama, yāma, suyāma  
 焰摩天子°° suyāma-devaputra  
 焰摩天主°° antaka  
 焰摩天衆°° māra-pariṣad  
 焰摩迦°° yamaka\*  
 焰輝 jvālā-prabhā  
<sup>16</sup>焰熾 arcis, ūṣmā, tejas, dyuti  
<sup>20</sup>焰寶光 jyotiṣ-prabha  
 焰耀 ābhā  
<sup>21</sup>焰鬘 jvālā-mālā

## 86 火 (8—9) 焰然煮燒煢煉煌煎煮熙煖

焰鬚大光明 jvālā-mālākula-prabha

焰鬱得迦° yamāntaka

焰魔° yama, suyāma

焰魔天子° suyāma-devaputra

焰魔方° yama

焰魔使者° yama-puruṣa

焰魔耶° yamāmāya\*

焰魔境界° yama-viṣaya

**然** 2156  
7-19149 tu, api tu; evam, upa-√pad; √jval,  
dipayati; api tu khalu punaḥ,  
√arh, ādayeya, ādipayati, ādipta, iti, ca, jyotis,  
jvalana, tatas, tarhi, dāhaka, prajvalita, prajvāl-  
ayati, pradipta, prasaṅga, samaḥ kramaḥ, sam-  
pradipta, siddha

<sup>4</sup>然不然 √man

然火 √jval, agni-vṛtta, ādaheya

<sup>5</sup>然乍 api tu

然可 adhvāsayati

<sup>6</sup>然亦 api tu

然而 api

<sup>8</sup>然油燈者 taila-pradyotika

<sup>9</sup>然則 hanta

然後 tatas, paścāt, uttaram, tato vai, tad-anu

然後次 tatas

<sup>12</sup>然…復 api...punah

<sup>16</sup>然熾 √jval

然燈 dipaṁ-kara; taila-pradipa, dipa, dipa-kārin,  
dipa-kṛt, dipa-mālām akārṣit, pradīpa, prabhāmp-  
kara

然燈如來 dipaṁ-karas tathāgataḥ

然燈佛° dipaṁ-kara

然燈會 dipa-mālā

然燈燄 dīpārcis

<sup>17</sup>然聲 tathā-śabda

**煮** 2157  
7-19165' See **煮** 2164

**燒** 2158  
7-19166' See **燒** 2193

**煢** 2159  
7-19175 śikhā

**煉** 2160  
7-19178

<sup>8</sup>煉金匠 sauvarṇika

**煌** 2161  
7-19181 īti

**煎** 2162  
7-19184 √kvath, kvāthayati, √pac, √tap\*

<sup>9</sup>煎迫 saṁ-√tap

<sup>10</sup>煎消 śoṣa

<sup>13</sup>煎煮 √kvath, kvathita

**煮** 2163  
7-19187 See **煮** 2164

**煮** 2164  
7-19188 **煮** 2164  
7-19188 **煮** 2164  
7-19188 √pac; ullādayitum,  
yati, pakva, paca, pāka, siddha

<sup>7</sup>煮良藥汁所成乳 auṣadha-pāniya-saṁbhūta-dhā-  
trī-kṣīra

<sup>8</sup>煮狗 śva-pāka

煮狗人 kaṭhina

<sup>15</sup>煮熟 √pac

**熙** 2165  
7-19192 **熙** 2165  
7-19192 **熙** 2165  
7-19192

<sup>8</sup>熙怡 prahasita, hasita, smita, mano-jña, utphulla-  
cāru

熙怡悅樂 prasādayati

熙怡眼 utphulla-nayana

熙怡微笑 smita, prahasita-vadana, vi-√has

<sup>11</sup>熙連河° hiraññavatī, hiraṇyavatī\*

熙連禪° nairāñjanā

**煖** 2166  
7-19196 **煖** 2166  
7-19196 **煖** 2166  
7-19196 uṣṇa, uṣman, üṣman; uṣṇa-  
gata, uṣṇatā, uṣṇa-svabhā-  
va, uṣma-gata, üṣma-gata, ausṇya, pāvakī

<sup>4</sup>煖及識 üṣma-vijñāna

<sup>6</sup>煖合 ausṇya-yoga

<sup>7</sup>煖位 üṣma-gatāvasthā

<sup>8</sup>煖性 uṣṇatā, uṣṇatva, uṣṇa-svabhāva\*

煖法 üṣma-gata

煖法位 üṣma-gata

煖法初安足時緣三諦 tri-satyālambanōṣmagatāka-

<sup>9</sup>煖相 ausṇya

raṇa

<sup>10</sup>煖氣散了 uṣma-hāni

<sup>11</sup>煖欲 uṣmābhilāṣa, uṣmābhilāṣa-kṛt

煖頂 üṣmagata-mūrdhan

煖頂二 dve prathame nirvedha-bhāgiye

煖頂二種善根 ubhayesām ūśmagata-mūrdhnām  
煖頂忍三 trīpi...nirvedha-bhāgīyāni

<sup>12</sup>煖善根 ūśma-gata

煖等四 ūśmādi caturvidham

煖等四種善根 ūśma-gatādi

煖等善根 ūśmagatādi, nirvedha-bhāgīya

<sup>15</sup>煖增長力 utsāha

煖熱 atyuṣṇātapa

<sup>19</sup>煖識 ūśma-vijñāna

<sup>20</sup>煖觸 uṣṇa, auṣṇya

**煖** 2167 See **煖** 2166

**煙** 2168 (see under 烟 2151)  
7-19203 dhūma, dhūmra, maṣi

<sup>6</sup>煙灰 chāyikā, maṣi

<sup>12</sup>煙焰 dhūma

<sup>14</sup>煙熏鼻 dhūma-gāra

煙與火 dhūmāgnī

<sup>17</sup>煙霞 nīhāra

<sup>23</sup>煙體 dhūmatva

**煞** 2169 (see under 殺 1895)  
7-19210

<sup>3</sup>煞子魚 ūśu-māra

<sup>9</sup>煞者 māra

**煤** 2170  
7-19213

<sup>9</sup>煤食 apūpa

**煤** 2171  
7-19220

<sup>18</sup>煤盡 chāyikā, maṣi

**焰** 2172 See **焰** 2155  
7-19221

**煥** 2173  
7-19224

<sup>8</sup>煥明 √sphuṭ

**照** 2174 avabhāsayati, avabhāsa, prakāśa;  
abhyakti, avabhāsana, avabhāsa-  
pratilambha, avabhāsa-prabha, avabhāsa-sphuṭa,  
avabhāsita, avabhāsena sphuṭam abhūt, ā-/bhās,  
ālokayati, udhyotanī, ulkā, √jval, √tap, tviṣi,

dīpa, parivṛtta, parisphuṭa, pra-/kāś, prakāśana,  
prakāśayati, prakāśya, pra-/tap, pratibhāsa,  
pradyota, prabhā-kara, prabhāsayati, prabhāsyate,  
√bhās, bhrājayati, bhrājeran taperan virocera,  
rocana, vi-/rāj, virocana, saṃcodana, saṃcodanin,  
saṃprakāśayati, sphuṭa, √sphur

<sup>1</sup>照一切世間三摩地°° sarvākāra-prabhākaro nāma  
samādhiḥ

<sup>2</sup>照了 prakāśana, pratibhāsa, abhivyakti

照了俱(心) saprabhāsa-sahagata

照了能作 abhivyakti-kāraṇa

照了障 abhivyakti-āvaraṇa

<sup>3</sup>照已 ava bhāsenāvabhāsitāḥ

<sup>5</sup>照世間 loka-pradyota

照世(圓滿)燈 loka-pradyota

照世燈 loka-pradīpa

照令除滅 vi-/rāj

<sup>6</sup>照自身 svasamātānāvabhāsa

<sup>7</sup>照見 vyavalokayati, saṃ-/dṛś

<sup>8</sup>照取 √grah

照明 avabhāsa, prabhāsa, āloka, prakāśayati;  
avabhāsa-kara, avabhāsana, kṛta-vidya, tejas,  
dīpayamāna, dyuti, paṭu, prabhā-kara, vi-/bhrāj,  
vairocana, saṃdarśana, samuttejana

照知 darśana

<sup>10</sup>照能作 abhivyakti-kāraṇa

照除 vi-/rāj

<sup>11</sup>照啓 avabhāsita

照朗 √tap, pratapana, √bhās

照現於諸方 dig-mukham...supratīṣṭhitam

<sup>13</sup>照解 vyāpaka

<sup>18</sup>照曜 avabhāsa, √bhās; avabhāsita, ābhāsana,  
āloka-karīn, o-/bhās, dedipyate, pra-/tap, √bhā  
照曜光 jyotiṣ-prabha

照曜琉璃°° utta pta-vaiḍūrya-nirbhāsa

<sup>20</sup>照耀 ava-/bhās, jvalana; avabhāsita, ābhāsana,  
uj-/jval, ujjvālīta, upa-/śubh, tejita, pratidoyita,  
prabhām-kara, bhāsayati, bhāsita, virocana,  
√śubh, √sphur

照耀諸方 dig-virocana

<sup>23</sup>照顯 abhilocana

照顯示 pra-/kāś

**熦** 2175  
7-19228 ksāra

**煖** 2176  
7-19229

## 86 火(9)煩

<sup>6</sup> 煩多	atibahu, atibahu-prakarṣa-visarpaṇa	煩惱所縛 kleśa-bandhana-baddha
<sup>9</sup> 煩苦	kāmāvacare duḥkhe	煩惱所隨增 kleśānuśayitatva
<sup>12</sup> 煩勞	kliṣṭa	煩惱所擾濁 kleśāvila
煩惑	samkileśa, samkleśa*	煩惱所經 kleśa-koṣa
煩惱	kleśa, samkileśa, kliṣṭa, anuśaya; aṅgana, ādhi, āśaya, āśra va, āśra va*, utkileśa, upakileśa, upakleśa, upadhi, kileśa, kilbiṣa, kleśa-koṣa, kleśa-doṣa, kleśa-bandhana, kleśopakleśa, tapasvin, doṣa, nivaraṇa, bhava-saṅga, mala, rāṇa, rāga, reṇu-kleśa, vikṣepa, vyasana, samyojana, samkileśa, sāmkleśika	煩惱朋 samkleśa-pakṣa
煩惱力	kleśa-vaśa, kleśa	煩惱果皮 kleśa-phala-tvac
煩惱山	kleśa-parvata	煩惱毒 kleśa-viṣa*, kalmaṣa, kilbiṣa
煩惱已斷未斷有差別	prahīṇāprahīṇa-kleśatā-viṣe-	煩惱河 kleśa-nadī
煩惱不行	niranuśaya	煩惱泥 kleśa-pañka
煩惱不淨	kleśāśubhatā	煩惱品 kleśa-pakṣa
煩惱及習氣	kleśopakleśa-vāsanā	煩惱垢 kleśa-mala, upakleśa-mala, āgantuka-mala
煩惱及智障	kleśa-jñeyāvṛti	煩惱垢六 ṣaṭ-kleśa-mala
煩惱及爾焰°	kleśa-jñeya	煩惱垢客塵 āgantuka-mala, āgantuka-kleśa-jñeya
煩惱及隨煩惱…剎那°	kleśopakleśa-kṣaṇa	煩惱客塵 āgantuka-kleśa
煩惱少分	upakleśa	煩惱恒熾然 kleśagni
煩惱心	kleśa, kliṣṭa-jñāna*	煩惱染 kleśa-samkileśa, upakleśa-samniśraya
煩惱心強疾	kleśa-vega	煩惱染心 citta-samkileśa-dharma
煩惱火所燒	kleśa-saṃtāpa	煩惱染污 kleśa-samkileśa
煩惱火熾令心熾熱	kleśāgnī-tapta-manas	煩惱染業染生染 kleśa-karma-janma-samkileśa
煩惱…四德障	kleśa-jñeyāvaraṇa	煩惱皆 sarva-kleśa
煩惱生	kleśa-ja, kleśa-prabhava	煩惱相 kleśa-lakṣaṇa
煩惱…生	kleśotpāda	煩惱相應善根 kuśala-mūla-samprayukta-kleśa
煩惱生起	kleśotpāda	煩惱苦 kleśa-duḥkha
煩惱皮檜	kleśa-malōpasarga, kleśa-malōpasṛṣṭa	煩惱軍 kleśa-raṇa
煩惱…共	sāmānya-kleśa	煩惱重 kleśa-bahula
煩惱地	kileśa-bhūmi, kleśa-bhūmi*	煩惱風 kleśa-vāyu*
煩惱多	kleśa-bahula	煩惱根本 kleśa-mūla
煩惱有二	dvividhaḥ...kleśaḥ	煩惱海 kleśa-samudra, jāti-saṃsāra
煩惱有漏業和合	kleśa-sāsra va-karma-sāmagri*	煩惱病 kleśa-vyādhī, vyādhī-kleśa, kleśa-doṣa
煩惱自性	kleśa-svabhāvatva	煩惱障 kleśa-raṇa
煩惱自相	svalakṣaṇa-kleśa	煩惱冤 kleśāri
煩惱至得	kleśa-prāpti	煩惱得 kleśa-prāpti
煩惱至得斷	kleśa-prāpti-viccheda	煩惱捨 kleśa-tyāga*
煩惱位	kleśāvasthā	煩惱清淨 sarva-rāga-viśuddhitā
煩惱使經	kleśa-koṣa	煩惱習 vāsanā-kleśa, kleśa-vāsanā*
煩惱性	kleśa-svabhāvatva	煩惱習氣 kleśa-vāsanā, vāsanā, kleśa-vāsanā-
煩惱所使	kleśānuśayita	saṃḍhi, anuśaya, kleśa-gata, kleśa-dauṣṭhulya
煩惱所知	kleśa-jñeya	煩惱習氣所起 kleśa-dauṣṭhulya-prabhāvitatva
煩惱所知障	kleśa-jñeyāvaraṇa	煩惱惡道 kleśa-kāntāra
煩惱所染污	kleśa-malina	煩惱無實 kleśāsvabhāva
煩惱所飢渴	kleśa-kṣudhā	煩惱焰 kleśāgnī
煩惱所逼	kleśotpīḍita	煩惱爲性 kleśa-svabhāva
		煩惱等相應 kleśa-samprayukta
		煩惱衆生皆得解脫 kleśa-saṃtaptāḥ...niśparidāhā abhūvan
		煩惱亂心 kleśa-vyākula-cetas
		煩惱微細 manda-kileśa, manda-kleśa*
		煩惱意 kliṣṭa-manas

煩惱業 kleśa-karman, karma-kleśa  
 煩惱業生起 kleśa-karmābhisaṃskṛta  
 煩惱業事 kleśa-karma-vastu  
 煩惱業所引 kleśa-karmābhisaṃskṛta  
 煩惱業所依事 karma-kleśāśrayatva  
 煩惱業所爲 kleśa-karmābhisaṃskṛta  
 煩惱業爲自性 karma-kleśa-svabhāva-bhūtatva  
 煩惱業異熟果事 kleśa-karma-vastu  
 煩惱滅 kleśa-prahāṇa  
 煩惱罪 kleśa-jāla  
 煩惱著 kleśa-sakti, kleśa-parajita  
 煩惱解脫 kleśa-vimukti\*  
 煩惱賊 kleśa-śatru, kleśāmitra\*  
 煩惱過 kleśa-doṣa  
 煩惱過患之所染行 kleśa-dosair lipyate  
 煩惱道 kleśa-vartman  
 煩惱實 kleśa-satyā  
 煩惱對治分 vipakṣa-pratipakṣāṅga  
 煩惱…盡 kṣīṇa-kleśa  
 煩惱網 kleśa-jāla  
 煩惱與見…濁 kleśa-dṛṣṭi-kaśaya  
 煩惱障 kleśāvaraṇa  
 煩惱障及一切智障 kleśa-jñeyāvaraṇa  
 煩惱障及所知障 kleśa-jñeyāvaraṇa  
 煩惱障及知障 kleśa-jñeyāvaraṇa  
 煩惱障得解脫 kleśāvaraṇa-vimukta 〔ra  
 煩惱障淨智所行 kleśāvaraṇa-viśuddhi-jñāna-gocā-  
 煩惱障智障 kleśa-jñeyāvaraṇa, kleśa-jñeya, kleśa-  
     jñeya-vṛti, savāsana-kleśa-jñeyāvaraṇa  
 煩惱障智障三昧障°° kleśa-jñeya-samāpatti-trayā-  
     varana  
 煩惱障智障及煩惱習氣 savāsana-kleśa-jñeyāvara-  
 煩惱障智障雲霧羅網 kleśa-jñeyābhra-jāla 〔na  
 煩惱熱 kleśa-paridāha, kleśāgnī-tapta-manas  
 煩惱濁 kleśa-kaśaya  
 煩惱熾火 kleśāgnī-dāha  
 煩惱熾然 kleśāgnī-dāha  
 煩惱熾盛 kleśa-pracurata, bahu-kleśa  
 煩惱縛 kleśa-bandhana  
 煩惱諦 kleśa-satyā  
 煩惱隨眠 kleśānuśaya, kleśānuśayita  
 煩惱隨眠有 kleśānuśaya-bhāva  
 煩惱隨眠習氣 kleśa-vāsanānuśayita  
 煩惱隨煩惱 kleśāpakteśa  
 煩惱薪 kleśēndhana  
 煩惱斷 kleśa-prahāṇa, prahīṇa-kleśa  
 煩惱穢 kleśa-paṇka  
 煩惱藏 kleśa-kośa

煩惱藏所纏 kleśa-kośa  
 煩惱覆 kleśa-channa, kleśa-vyākula  
 煩惱覆心 kleśa-vyākula-cetas  
 煩惱鎮 kleśa-nāgādhiṣṭhita  
 煩惱雜染 kleśa-saṃkleśa  
 煩惱糴 kleśa-tuṣa  
 煩惱難 kleśa-saṃkleśa  
 煩惱爛衣 kleśa-vipūti-vastra  
 煩惱魔°° kleśa-māra  
 煩惱魔及天魔°° kleśa-devaputra-māra  
 煩惱纏 kleśa-kośa, upasamākleśa  
 煩惱纏縛 upakleśa  
 煩惱體 kleśa-svabhāvatva  
<sup>13</sup>煩亂 vyāpāra  
<sup>15</sup>煩熱 paridāha, paridāgha, rāna  
 煩熱惱 kleśa  
<sup>18</sup>煩擾 vikṣepa, saṃbādha  
<sup>22</sup>煩籠 vyāsaṅga  
 煩籠迫迮 vyāsaṅga

**熏** 2177 See **熏** 2181  
 7-19263

10

**塘** 2178 usṇa  
 7-19269

<sup>13</sup>煩燠 bhasman, kukūla

**熙** 2179 See **熙** 2165  
 7-19292

**熊** 2180 ṛkṣa, tarakṣu, gaṇḍhā  
 7-19294

<sup>11</sup>熊鹿本生經 ḥṣya-mṛga-jātaka

熊鹿等本生經 ḥṣya-mṛga-jātaka

<sup>19</sup>熊羆 ṛkṣa\*

**熏** 2181 **熏** (see under 熏 3235)  
 7-19300 vāsanā, vāsita, bhāvita;  
 adhvāsita, adhyavāsāna, āvāsana, ḫkṣip, gan-  
     dhinika, dhūpita, pradhūpita, bhāvanā

<sup>6</sup>熏因 vāsanā-hetuka

<sup>9</sup>熏芭藤 tila-bhāvanā

熏香 dhūpa, dhūpa-gandha, gandha-dhūpa, gan-  
     dha-vāsita, vāsa

熏香鬚樹 gandha-dhūpa-mālyā-vṛkṣa

<sup>10</sup>熏修 paribhāvanā, paribhāvitatva, bhāvita, vāsanā,  
     vāsita, samcodayati

## 86 火 (10—11) 煙熾熟熒熾熾

- <sup>11</sup>熏習 vāsanā, vāsita, paribhāvita; adhvāsita, abhyasana, āvāsita, paribhāvanā, bhāvanā, bhāvita, vāsana, vāsanatā, vāsaya (den.), saṃ-vāsaya (den.)  
 熏習力 bhāvanā  
 熏習成 paribhāvana  
 熏習所曾見 yathā-dṛṣṭābhayasana  
 熏習氣 vasanā  
 熏習集 vāsanā-samudaya  
 熏習愛著 āvāsita  
 熏習煩惱 vāsanā-kleśa  
 熏麻 tila-bhāvanā  
<sup>12</sup>熏發 paribhāvanā, √cud  
<sup>14</sup>熏滿 √vā, gandho vāti  
<sup>18</sup>熏馥 dhūpaya (den.)

**熒** 2182  
7-19304 prabhā

- <sup>12</sup>熒惑 aṅgāraka

- 熟酥 sarpis  
<sup>13</sup>熟感富樂 bhoga-vipāka  
 熟感壽命 āyur-vipāka  
<sup>15</sup>熟德生 guṇāḥ pākajā utpannāḥ  
 熟德差別生 pākaja-viśeṣotpatti  
 熟穀 sasya-paripācana  
 熟練 pad-ga  
<sup>16</sup>熟鞭令軟 kharatvāpagama  
<sup>17</sup>熟鍊 parijaya  
<sup>18</sup>熟藏 pakvāśaya  
<sup>22</sup>熟臘 pakvāśaya  
<sup>23</sup>熟變 paripāka, pāka, pāka-ja  
 熟變生 pāka-ja, pākajōtpatti, pākaja-viśeṣotpatti,  
 pākajānām guṇānām, guṇāḥ pākajā utpannāḥ  
 熟變差別所生 viiklitti-viśeṣa-ja

**熾** 2184  
7-19333

- <sup>18</sup>熾燿 kṛmi

**熒** 2185  
7-19337

- <sup>11</sup>熒熒 pra-√vā

**熬** 2186  
7-19352

- <sup>13</sup>熬煎 kvāthita

- <sup>14</sup>熬蒸 ātapta

- 熬蜜 anedaka

**熱** 2187  
7-19360

- usṇa, tapa, dāha; pitta; ātapa, ātapyate, ādipta, īti, usṇatā, usṇa-tva, usman, auṣṇya, auṣṇyat, kṣāra, griṣma, jvara, jvarita, tapana, tapta, paritāpa, paridāgha, paridāha, paripācayati, pratāpa, pradipta, sam-dhukṣita

- <sup>4</sup>熱中 antar-dāha

- 熱分 griṣma-samaya, niḍāgha

- <sup>5</sup>熱石上 tapte...upale

- <sup>6</sup>熱地獄 usṇa-naraka, usṇa-niraya\*

- 熱灰 kukūla, kṣāra

- 熱灰園 kukūla

- 熱血 rūdhira

- <sup>8</sup>熱性 usṇatā, usṇa-svabhāva, auṣṇya

- 熱性相應 auṣṇya-yoga

- <sup>9</sup>熱風 tapta-vāta, usṇa

- 熱風盛火 tapta-vātātaptāgnī-saṃtāpa

- 熱風熱光 tapta-vātātaptāgnī-saṃtāpa

- <sup>3</sup>熟已 vipacya

- <sup>5</sup>熟…生 pāka-ja

- 熟生…富樂 bhoga-vipāka

- 熟生…壽命 āyur-vipāka

- 熟皮匠 carma-kāra

- <sup>8</sup>熟乳上生膏 pakva-kṣīri-śari-bhāva

- 熟乳停止凝成膜 pakva-kṣīri-śari-bhāva

- 熟所生德 pākajānām guṇānām

- 熟所生德起 pākajōtpatti

- 熟所悉 abhyāsa

- 熟治修習 parikarma-bhāvanā

- <sup>9</sup>熟思 vicintayati, saṃpradhārya

- 熟食 pakvānna, pakva-bhiksā, pakva

- <sup>10</sup>熟修 abhiyukta, abhy-√as, anabhisamskāra

- 熟修不熟修所成 anabhisamskārābhisaṃskāra-sā-dhyatva

- 熟修運載道 abhiyukta-vāhi-mārga

- 熟時勢分 pāka-kālāvedha

- 熟眠 svapna

- <sup>12</sup>熟衆生行 sattva-paripāka-caryā

- <sup>10</sup>熱息 dāha-śānti  
 热時 grīṣma-samaya, grīṣma, paridāgha-samaya, paridāha-kāla-samaya  
 热時焰 mṛga-trṣṇā  
 热病 pitta, jvara; atisāra, tejo-vyādhi\*, dāha-jvara, pitta-dāha, pitta-samkṣobha, pittila, viṣa-jvara  
<sup>11</sup>熱捺落迦…有八°° uṣṇā aṣṭau mahā-narakāḥ  
<sup>12</sup>熱悶 gharmātā\*  
 热惱 paridāha, samptapta, jvara; antar-dāha, upā-yāsa, jvara-paridāha, √tap, tāpa, dāha, daurmana-syāsā, paritapta, paridahyate, paridāgha, sam=熱惱之苦 daurmanasyāsā-duhkha  
<sup>13</sup>熱勢增大 samtāpaktara  
 热愛 uṣṇābhilāṣa-kṛt, uṣmābhilāṣa  
 热照 uṣṇatva\*  
 热遂增七 sapta guṇam tāpayanti  
<sup>14</sup>熱際 grīṣma, grīṣmaka  
<sup>15</sup>熱鹹水 taptasya kṣārōdakasya  
<sup>20</sup>熱觸 ausṇya  
<sup>21</sup>熱鐵 pradīptaḥ...ayah-piṇḍaḥ  
 热鐵丸 ādīptāyo-guḍa\*  
 热鐵輪 uṣṇāyaś-cakra\*  
<sup>23</sup>熱體 uṣṇa

---

12

---

- 熾** <sup>2188</sup>  
<sup>7-19385</sup> **熾** ādīpta, jvalita, pari-√dīp; udīrṇa, tīvra  
<sup>4</sup>熾火 dāha  
<sup>10</sup>熾烈 pracura  
<sup>12</sup>熾焰 jvāla, ujjvala, samprajvalita  
 烿焰生 √jval  
 烿焰光 jvālā, jvālā-sphuliṅga  
 烿焰印攝 jvālā-parigraha  
 烿焰燃 √jval  
 烿然 ādīpta, √jval, dāha; pracura; ātāpta\*, ātā-pin, ādīpita, ujjvālana, uttāpta, uttāptatā, ud-√dah, uddāha, jvara, jvalana, jvalita, tapta, dahana, dīpta, dipayamāna, prajvalita, prajvālya, pratāpita, pradīpta, pradīpta, sajvara, samdhukṣita  
 烿然威光 ugra-tejas\*  
 烿然威光三昧°° jvalita-tejaḥ-samādhi\*  
 烿然修習 udīukto √bhū  
 烿然精進 uttāpta-viryatā, ātāpin  
 烿然燒成一塊 eka-jvāli-bhūto dhyāyati  
 烿然燒煮 samptapta  
 烿盛 jvālā, uttāpta; pracura; atibhr̥ṣa, atyutsada,

abhyutsada, ākīrṇa, ḥddha, jvala, jvalana, √dah, puṣya, pracuratā, vivardhayati, sajvāla, samdhukṣita

- 熾盛光明相 sphuliṅga-jvāla-saṃnibha  
 烿盛光圍繞 sajvāla  
 烿盛金剛 vajra-jvālā  
 烿盛曼拏羅°° jvālā-maṇḍala  
 烿盛雲 jvālā-megha  
 烿盛照 ujjvala  
 烿盛緊密大焰光 jvālākula-prabhā

**燃** <sup>2189</sup>  
<sup>7-19394</sup> √jval, ādīpta, pradīpta; agni, ā-√dah, ādīpayati, jyotis, jvālita, dipta, vahni, samdhukṣaṇa

- <sup>4</sup>燃火 jyotis, samavadhavyāt, agni-kārikā  
 燃火熾焰 prajvālyāgnim, prajvālyā...hutāśanam

<sup>5</sup>燃可燃 agnīndhana  
<sup>7</sup>燃赤鐵 pradīptāyas-piṇḍa  
<sup>9</sup>燃炬光 jvalanōlka  
 燃炬光禪定°° jvalanōlko nāma samādhiḥ

- <sup>10</sup>燃時 idhyamāna  
<sup>11</sup>燃處 indhana  
<sup>16</sup>燃燈 dīpam-kara, dīpa-kṛt, pradīpa, prabhām-kara  
 燃燈佛°° dīpamkaras tathāgataḥ, dīpam-kara  
 燃燈佛世尊°° dīpamkare bhagavati  
 燃燈油 dīpa-taila  
 燃燈焰 dīpārcis

**燄** <sup>2190</sup>  
<sup>7-19395</sup> (see under 焰 2155)  
 arcis, ādīpta, marīci

- <sup>4</sup>燄王光 apratihata-raśmi-rāja-prabha  
<sup>6</sup>燄光 arci-jvalana, jyotiṣ-prabha  
<sup>20</sup>燄寶光 jyotiṣ-prabha  
 燃耀 ābhā  
<sup>21</sup>燄魔方°° yama

**燈** <sup>2191</sup>  
<sup>7-19402</sup> **灯** dīpa, pradīpa; arcis, āloka, ulkā, dīpa-mālā, pradīpika, pradīpikā\*, pradyota, varti

- <sup>4</sup>燈及生相 pradīpa-jāti  
 燈月 jyotsnā-dīpa  
 燈火炎 dīpārcis  
 燈火譬 taila-pradyota-dṛṣṭānta  
<sup>5</sup>燈生 pradīpa-jāti  
<sup>6</sup>燈光 pradīpa, arcis, jvālā, taila-pradīpa, taila-pradyota  
 燈光行 jvālā-gamana  
 燈光譬 taila-pradyota-dṛṣṭānta

## 86 火 (12—13) 燈燭燒燕營

燈共光 saprabhasya pradipasya	<sup>9</sup> 燒施 huta, homa, homôpakaraṇa
<sup>7</sup> 燈作 dipaṁ-kara	燒施所有物 homôpakaraṇa
<sup>8</sup> 燈供 dipa-pūjā	燒食 huta-bhuj, hutâśana
燈供養 āloka-pūjā	燒香 dhūpa-gandha, gandha-dhūpa-paṭala, dhūpa
燈明 dipa, pradipa; āloka, dīpa-prabha, dīpa-prabhā, dīpaloka*, pradyota, prabhā	燒…香 nidhūpita, vidhūpita
燈明如來 dīpa-prabha	<sup>10</sup> 燒草焰行 ṭṛṇa-jvāla
<sup>9</sup> 燈炬 ulkā, pradipa	燒鬼 preta
燈炷 varti, dīpa-varti*, vartikā*, dipa-jyotis	<sup>12</sup> 燒偏燒 samprajvalita
燈炷之明 taila-pradipa	燒然 √dah, pradipta; ādipta, idhyate, tapana, tāpana, dāha, dāha-karaṇa, nir-√dah, prajvalita, saṁtapta
燈盆 dipa-sthālikā	燒然地獄 tāpana
<sup>12</sup> 燈喻 taila-pradyota-drṣṭānta	燒…爲灰 bhasman
燈焰 pradipa, dīpa, dīpa-jvāla*, arcis, pradyota	<sup>13</sup> 燒想 vidagdhaka-samjñā
燈焰燈明 pradipa-prabhā	燒滅 dagdha, nirdahana
<sup>13</sup> 燈照而無動 nirvāta-pradipa	燒煮 √pac, pacana*
燈蓋連蓋 cakoraka	燒照 tāpa-prakāśa, prakāśa
燈蛾 patam-ga	燒照有異 tāpa-prakāśa-bheda
<sup>14</sup> 燈與光 pradipa-prabhā	燒照等有差別 tāpa-prakāśa-bheda
<sup>16</sup> 燈器 dipa-sthālikā	<sup>14</sup> 燒盡 uddāha, dagdhvā
<sup>17</sup> 燈燭 pradipa, dīpa*	燒種種香 nānā-gandha-vidhūpita
<b>燭</b> <sup>2192</sup> <sub>7-19410</sub> (see under 焦 2154)	
√tap, dagdha	
燭木 dagdha-sthūṇā	<sup>15</sup> 燒熟 suparipakva
燭柱 dagdha-sthūṇā	燒熟 tāpana, paridahyate
燭炷 varti	燒熟鐵烙小便道 taptam phālam vrāṇa-mukhe anuśrotam prakṣipiyati
<sup>12</sup> 燭惱 √klam	<sup>16</sup> 燒燃 dāha, tapana*
燭渴乏水曠野 pāniya-kāntāra	<sup>17</sup> 燒鍊 saṁtāpita
燭然 tāpa	<sup>19</sup> 燒壞 astam-gama
<sup>14</sup> 燭種 dagdha-bija	燒爇 pra-√dah
<sup>15</sup> 燭熱 tapta, tāpana, paridahyate	<sup>21</sup> 燒灌之物 āhuti-dravya
<sup>21</sup> 燭爛墜 samśirye	燒燬 dahana
<b>燒</b> <sup>2193</sup> <sub>7-19420</sub> <b>燒</b> √dah, dāha, dagdha, prajvalita; agni-dāha, ā-√dip, uddāha, tāpa, tāpana, dahana, dahyati, dāhana, dhūmaya (den.), dhyāyati, nirdagdha, nir-√dah, nirdahana, nirdhūpita, √pac, paridāgha, paridāhya, pratāpita, pra-√dah, vidagdhaka, vidhūpita, samprajvālayati, √svid, havana	
燒木 dagdha-kāṣṭha	<sup>22</sup> 燒鐵丸 ayo-guḍā ādīptāḥ*
燒衣 dagdha-civara	
<sup>7</sup> 燒成一塊 eka-jvāli-bhūto dhyāyati	
燒赤 pradipta	
<sup>8</sup> 燒林 ādipta-vana*	
燒法 paridāgha	
燒炙 dāha	
燒金丸 hema-piṇḍa*	

## 燕

<sup>16</sup> 燕默少言 vācam apy anudirayat
— 13 —
<b>營</b> <sup>2195</sup> <sub>7-19427</sub> <b>營</b> vaiyāvṛtya, vaiyāpṛtya; kar-tavya*, kartum*, niṣevaṇa, samārambha, sādhana
<sup>5</sup> 營世生業 vanijyā-prayukta
<sup>7</sup> 營助 sahāya-kriyā, vaiyāpṛtya-kriyā, vyāpārayati
營求 prārthaya (den.), √ghaṭ
<sup>8</sup> 營事 vaiyāvṛtya; abhiyukta, iti-karanīyādhiṣṭhāna, vaiyāpṛtya, vaiyāpṛtya-kāra, vaiyāvṛtya-kara
營事行 vaiyāvṛtya
<sup>11</sup> 營務 vaiyāvṛtya, karman

營從 parivṛtta

<sup>12</sup>營爲 pranayana<sup>13</sup>營農 kṛṣi, kṛṣinā<sup>14</sup>營僧事者° samgha-vyavahāraka

營(福業) vaiyāvṛtya

營飾廁墳 pratyupta

<sup>16</sup>營辦 sam-ud-ā-√nī, kṛta-sajja, sajji-√kṛ

營衛 anubaddha

**燥** 2196  
7-19467 śuṣka, śoṣaṇa\*, rūkṣa<sup>9</sup>燥咩° saumye\*<sup>13</sup>燥暑 śoṣaṇa<sup>15</sup>燥澀 śuṣka-rūkṣa**燧** 2197  
7-19469 kāṇḍa**燭** 2198  
7-19480 vartī, dīpa\*, dīpa-vartī\*

14

**燭** 2199  
7-19507 (see under 煖 2166)  
uṣma-gata**燼** 2200  
7-19515 maśi<sup>13</sup>燼滅 ā-√mlā

---

 15**爆** 2201  
7-19540 √kṣubh, raṇita**爇** 2202  
7-19541 √hu**燉** 2203  
7-19549<sup>9</sup>燉迦羅° śakra<sup>15</sup>燉羯羅° śakra

16

**爐** 2204  
7-19566 kaṭacchu, kaṭacchuka, kuṇḍa, ghaṭika, ghaṭikā<sup>4</sup>爐火 manda-mukhī

17

**爛** 2205  
7-19564 kleda, pūti, pra-vi-√li, viklinna, vipti, vipūyaka\*<sup>6</sup>爛衣 vipti-vastrā<sup>14</sup>爛盡 samśiryate<sup>16</sup>爛諸物 kledanātmaka<sup>19</sup>爛壞 pūti, pra-vi-√li; √klid, kleda, pari-√klid, pari-√bhid, pūti-√bhū, viptumaka, vipūyaka\*, vimadrāmaka

---

 RAD. 爪 87 

---

**爪** 2206  
7-19653 nakha<sup>3</sup>爪上 nakhāgra<sup>5</sup>爪甲 nakha

爪甲齒毛具 nakha-danta-roma-samchanna

<sup>6</sup>爪如赤銅色 ātāmra-nakha<sup>13</sup>爪塔°°° nakha-stūpa<sup>20</sup>爪穢物 ghaṭikā

4

**爭** 2207  
7-19663 **爭** vivāda; adhikaraṇa, kalaḥha, kalahaya (den.), √cud,  
raṇa, vāda, vi-√spṛdh<sup>3</sup>爭不成於己 svayam-vādy-asiddha<sup>10</sup>爭根 vivāda-mūla

爭根生死因 vivāda-mūla-samsāra-hetu

爭根有二 dve vivāda-mūle

<sup>14</sup>爭語 vivāda<sup>15</sup>爭論 vivāda<sup>20</sup>爭競 vivāda

爭鬪 vivāda

爭鬪時 kali-yuga

8

**爲** 2208  
7-19686 √bhū, bhūta, -tva; √kṛ; artham, -tum (inf.), hetoh; adhi-√kṛ, abhiprāya, abhy-upē (√i), artha, arthāya, arthika, arthin, ākhyāyate, ātmaka, -āya (dat.), ārabhya, iti kṛtvā, √iṣ, udāhriyate, uddiṣya, uddeśika, upa-√pad, upama, -ena (inst.), kara,

## 87 爪(8) 爲

karaka, karaṇa, karaṇīya, karin, kartavya, kar-	爲不犯 anatikramārtham
man, kalpa, kalpeta, kāma, kāmā, kāmyā, kāraka,	爲不如此耶 nanu
kāraṇa, kāraṇāt, kārika, kārita, kārin, kṛt, kṛta,	爲不更退 aparihiṇārtham
kṛtaśas, kṛtya, kṛtvā, √kṛp, gata, √gam, gṛhyate,	爲…不苦不樂 aduḥkhāsukhārtham
√car, janayati, -ta (p.p.), -tas, dīyate, draṣṭavya,	爲不善事業 kuprayukta-karmānta
nimitta, nimittam, niveśita, niḥṣṛta, prati, prati-	爲…之所攝受堪能 -parigṛhita
√labh, pratiṣṭhāpita, bhari, bhavat, bhavet, bhāva,	爲互相解 vyavahārārtham
-maya, vidyāt, vy-ā-√pr, sam-√vṛt, samṣkṛta, sati,	爲五 pañcadhā kṛtvā
sam-√ṛdh, sampādanārtham, samṛbhūta, siddha,	爲分別差別故 viśeṣaṇārtham
siddhi, sthātavya, syāt, hita, hetu	爲化度諸衆生故 sattvānām paripāka-vinayam
<sup>1</sup> 爲一切衆生而作利益業 sarva-sattvārtha-kṛt	upādāya
爲一切疑人除諸疑網故 vineya-samśaya-cchittiyai	爲化導 sam-anu-√śās
爲一事 eka-kārya	爲心資糧施 citta-pariṣkārārtham
爲一聚 ekadhyī-bhūtvā, eki-kṛtya	爲方便門 dvāra-bhūta
爲一點喫食 āmiṣa-kiṃcitra-hetoh	爲日 āditya-kalpa, sūrya-bhūta
<sup>2</sup> 爲了…本無今有 abhūtvā-bhāva-jñāpanārtham	爲日所曝 āditya-paritāpita
爲二利 ubhayeśām arthāya	爲月(愛珠) candra-bhūta
爲二俱益 ubhayeśām arthāya	爲火 tejo-bhūta
爲(二)蘊 skandhi-kṛta	爲火所燒 ādipta
爲人所使 preṣaṇa-kāraka	爲王 rāja-bhūta
爲人說五法 pañca-jñeyāvabodhaka	<sup>5</sup> 爲世光明 āloka-loka
爲人輕辱 paribhūta	爲世俗法故 samyṛtitas*
爲人輕賤 paribhūta	爲世財食 lokāmiṣa-nimitta
爲入門 dvāra-bhūta	爲世轉法輪 dharma-cakra-pravartaka
爲力所助 parigṛhita	爲主 svāmi-bhūta, adhipateyā
<sup>3</sup> 爲上 uttamam ā-√khyā, agra	爲他 parārtha, parārthatva, parebhyāḥ
爲上首 pūrvam-gama, pramukha; agra-karin,	爲他用 parārtha, pārārthya
agratām √kṛ, adhikṛtya, pūrvam-gamatva, prāg-	爲他作所依止 āśraya-bhūta
bhāra, prāmukhyena	爲他役使 para-karma-kara
爲上最 agra	爲他身住持 para-saṃpatty-adhiṣṭhāna
爲久如耶 kiyac-ciram	爲他所作 para-kārya
爲乞食 piṇḍa-pāta-hetoh	爲他所害 vadhyā
爲乞食故 piṇḍāya	爲他降 parājita
爲大光明 mahā-prabha	爲他說 samākhyāna
爲大地 dharaṇī-sama	爲他顯了 para-saṃpratyāyana
爲(大法)將 pariṇāyaka-bhūta	爲令一切衆生入法寶洲 sarva-sattva-dharma-rat-
爲大津濟 tīrtha-bhūta	na-dvīpa-saṃprāpaṇatāyai
爲…大衆供養 mahā-jana-kāyasya pūjanīyah	爲令一切衆生住法寶洲 sarva-sattva-dharma-rat-
爲大雲 megha-bhūta	na-dvīpa-saṃprāpaṇatāyai
爲大雲雨 megha-bhūta	爲令了知 vijñāyeta, vyutpādanārtham, gamyeta
爲女人說法 māṭṛ-grāmasya dharmaṁ deśayati	爲令他於中不生愛著 anāsaṅgārtham
爲女身之終 antima-māṭṛ-grāma-bhāva	爲令他知 pratīyeta
爲小物 āmiṣa-kiṃcitra-hetoh	爲令他解 jñāpayitum
爲己 ātmārtham, ātmārthāya, ātmōddeśaka	爲令…出三界城 traidhātuka-purāṇ niṣkramāṇa-
爲己有 svī-karaṇa, svī-kṛta	爲令正法久住 sāsana-sthity-artham Lātāyai
爲己苦 duḥkhāya (den.)	爲令念起 smaraṇārtham
爲己樂 sukhāya (den.)	爲令知 pratīyeta
<sup>4</sup> 爲不令…立誓耶 nanu pratijñām kāritah	爲令思量遠離 vivecanārtham

爲…令殷重修改 ādarōtpādanārtham	爲因緣故 upaniṣad-bhāvena
爲令得 nimittam	爲地 dharaṇī-bhūta
爲令…得活命 jivita-samjanana-hetoh	爲多 bahutara
爲令捨所樂 vicchandanārtham	爲好 kalyāṇa-kāmatā, kāmatām upādāya
爲令…深生欣樂 upacchandanārtham	爲好故 kalyāṇa-kāmatām upādāya
爲令略觀勝解力增 citta-saṃkṣepa-viśeṣārtham	爲如來 tathāgatam uddiṣya
爲令速入 pratyātmādhigamana	爲安立 avasthāpanārtham, saṃniyojanārtham
爲令勝解得增長故 adhimokṣābhividhanārtham	爲有 upagata, upagamya, utāho
爲令…喜 krīdayati	爲有果 kriyāvat
爲令發起大菩提心°° bodhi-cittam utpāditavat	爲有情利益故 sattva-hitārthāya
爲令解脫 vimokṣārtham	爲有學人 paripūrṇatva
爲令厭捨 anāśaṅgārtham	爲次第緣 samanantara-pratyaya-bhāva
爲令端嚴 śobhārtham	爲此 tad-artham
爲令…樂求 upacchandanārtham	爲(此)生流因 pravṛtti-anuvṛtti-kāraṇatva
爲令諸惑極遠相離 kleśa-dūrikaraṇārtham	爲(此)所持 ādhāra-bhāva
爲令識 vyutpādanārtham	爲(此)所緣 viṣaya-bhāva
爲充所食 bhakṣārtham	爲汝 te
爲出家 pra-√vraj	爲灰燼 bhasmī-√kṛ
爲出家形 bhikṣu-veśa	爲羊 urabhṛī-bhūta
爲出現 vi-niḥ-√śṛ	爲自己 ātmōddeśika
爲出現已 viniścaritvā	爲自利 ātmārtham, svī-√kṛ
爲加行 prāyogika	爲自利利益 svārtha-sampad
爲外 hitvā	爲自利益 nirankrośam
爲末 √piś	爲自身 ātmārtha-kara
爲本 puro-java	爲自身遊戲 ātma-rati-nimittam
爲正事業 saṃprayuktaka-karmānta	爲自依止 adhiṣṭhāna-bhāva
爲生 utpādanatas	爲自性 ātmaka, ātmakatva, sva-bhāvatva
爲生天 svargārtham	爲自益 ātmārtham
爲…生淨居 śuddhāvāsopapatty-artham	爲自得涅槃°° ātma-parinirvāṇa
爲生多少果報相續功能 bahutara-phalābhiniṣpat-	爲自境 svī-kṛta
taye samartha bhavanti	爲自戲樂 ātma-rati-nimittam
爲生…懸重心故 ādarōtpādanārtham	爲至 prāpty-artham, saṃprāpty-artham
爲生障 utpatti-pratibandha-bhāva	爲至所生 gati-deśa-saṃprāpty-artham
爲白衣笑 gṛhiṇo hāsyā-prekṣīṇāḥ	爲行至應生道 gati-deśa-saṃprāpty-artham
爲立要 vipratibandhenāvatiṣṭhate	爲行捨所損 upekṣopahatatva
爲立資生 jiviṣyāmaḥ	爲衣食故 bhaktācchādana-hetoh
爲伏外執 nigraha	爲住持 dhātri
爲先 pūrvam-gama, pūrvaka, pūrvakam, pūrvikā,	爲住持如來聖教 sāsana-sthiti-kāma
pravṛtta	爲何 yasmāt
爲先次有 pūrvānta	爲佛供養°° buddha-pūjā
爲先行 puraś-caraṇa	爲作 diyate; saṃskāra*
爲先導 puro-gata, pūrvam-gama	爲作他利益事相應 parārtha-karaṇārthatva
爲…光明 āloka-kara	爲作依護 nātha-kārin
爲光麗 √bhrāj	爲作救護事 paritrārtham
爲因 hetuka, hetutva; avalambin, ākāraṇa, sahe-	爲作憶念 smarayati, smāraṇa
tuka, hetu-bhāva, hetum upādāya	爲作證 sākṣi-bhūta
爲因緣 pratyaya-bhāva, anvaya, upaniṣad-bhāva	爲初 ārabhya, prabhṛti
爲…因緣 pratyayi-√bhū	爲別有義 arthāntara, arthāntara-viśeṣa

## 87 爪(8) 爲

爲別增上用 pṛthag ādhipatyam	爲…見 drśyate
爲利 artha-kara	爲見所傷 drṣṭi-damṣṭrāvabhedā
爲利他 pareṣām arthāya, parārtha	爲見網之所覆蔽 drṣṭi-jāla-pratīcchanna
爲利自他二 sva-parārthobhayārtha	爲足 parituṣṭa, paritoṣamp gatāḥ, samtuṣṭi, nirvṛta
爲…利恭敬名譽 lābha-satkāra-yaśo'rtham	爲身 ātmārthāya, ātmōddesika
爲利益 anugraha	爲那箇 yena
爲利益一切衆生 para-hita-kriyārtham, para-hita-kriyāśaya	爲邪行 vi-prati-/pad
爲利益他 para-hitārtham	爲防因此犯性罪故 prasaṅga-parihārārtham
爲利益安樂他故 para-hitārtham	<sup>8</sup> 爲事 pravṛtti
爲利益傍人 para-sattvānām hitāya sukhāya*	爲供益 pūjānugraha-kāmyā
爲利衆生故 sattvānām paripākya	爲供養 pūjā-karman, pūjanīya, pūjā-karmāya, satkārārtham
爲利衆生處 sattvārtha-kriyādhishṭhāna	爲供養利 āmiṣa-hetoh
爲利群生故 hita-kāmyā	爲…供養恭敬 mānāniya
爲利樂 kṛtaśas	爲供養讚說 paricaryā-saṃvarṇana
爲利樂諸有情故 sarva-sattvānām ca te kṛtaśah	爲依 āśraya-bhāva, āśraya-bhūta, āśrayī-/bhū, adhiṣṭhānam kṛtvā, pratisaraṇa, saṃniśrayārtha
爲利養 lābha-nimitta	爲依止 āśraya-bhūta, adhiṣṭhānam kṛtvā, ni-/śri, pratiṣhita, pratisaraṇa
爲利養故 lābha-nidānam	爲…依止 āśraya-bhāva
爲助伴 sahāyī-bhāvam gacchati	爲依止…生起 adhiṣṭhānānuvṛttā
爲劫° kalpi-kṛtya	爲依何理釋對法耶 kim esa śāstrābhidharma de-
爲…劫量°° kalpi-kṛtya	爲依附 adhyā-/lamb Lśitah
爲妙 √śubh	爲依處 adhiṣṭhāna-bhāva
爲妙華 puṣpa-bhūta	爲依爲量 pratisaraṇārtha
爲希有 na vidyate	爲依義 pratisaraṇārtha
爲成 siddhy-artham, prasiddhy-artham, saṃpāda-nārtham, arpayati, nimitta	爲依護 nātha-karaka
爲成立 prasiddhy-artham, saṃpādanārtham	爲其本 pūrvam-gama
爲成立…依 āśraya-prasiddhy-artham	爲其患 sam-/-hṛ
爲成立第六轉言 saṃsthī-vidhānārtham	爲受天快樂 svargārtham
爲成此 tad-artham	爲受生現樂 upapatti-vihārārtham
爲成…依 āśraya-prasiddhy-artham	爲受所縛 upādāna-mahā-graha
爲成…依止 upaniṣad-bhāva	爲…受當樂故 āyati-sukhārtham
爲成彼義 prakṛtārtha-susiddhaye	爲命比丘°° bhikṣata iti bhikṣuh
爲成(空)無我覺 anātma-buddhi-siddhy-artham	爲定量 pramāṇī-/kṛ
爲成就 saṃpādanārtham	爲彼等皆攝受 teṣām saṃbodhanārthāya
爲成辦 niyojayati	爲往 prāpty-artham
爲我 ātma-bhūta; mām uddiṣya, mayi	爲征戰 prahartṛ
爲我當樂 sukhi-bhaviṣyāmi	爲怖 bhaya-bhīta
爲更互因果 anyonya-hetu-phalatā	爲性 ātmaka, ātmika, jātiyatā, sva-bhāvatva
爲求 arthāya, prārthaya (den.)	爲性中平(無有阿曲) madhya-stha
爲求一切種智 sarvajñatva-prāpti	爲性少疾 alpābādhata
爲求他財名位恭敬 lābha-satkārārtham	爲性全無病 aroga-jātiyatā
爲求…故 prārthaya (den.)	爲性相 ātmaka
爲求財 āmiṣa-kimcitka-hetoh	爲怪響 vi-/ru
爲求義 arthārthīn	爲所加 adhiṣṭhita
爲求解脫 mokṣārtham	爲…所助 parigṛhita
爲究竟 prakarṣam gacchanti	爲所依 āśrayārtha, upajivya
爲良藥 bhaiṣajya-bhūta	

爲…所依	āśraya-bhāva	爲是與	anyōddeśika
爲所依止	niśṛtya, āgamyā	爲染汚	rañjanārtham
爲所依故	upādāya	爲活	yāpayati
爲所恃怙	parāyaṇa-bhūta	爲活命	jīvikāṁ kalpayāmaḥ, jīvikābhīprāya
爲…所持	ādhāra-bhāva	爲甚難	duṣkara-kāraka
爲所食	bhoktavya	爲相等	samī-√kṛ
爲所教令	ājñām mārgati	爲苦	√klam, duḥkhatas
爲…所惑亂	praludita	爲苾芻 <sup>°</sup>	bhikṣu-bhāva
爲所逼	upadruta	爲計	√paś
爲所緣	ālambanatva, adhyālambana	爲食	bhakṣārtham
爲…所緣	viṣaya-bhāva	爲首	pūrvam-gama, pūrvaka, pūrvam-gamana, agrataḥ sthāpayitvā, ādau √kṛ
爲所緣境	ālambana	<sup>10</sup> 爲…俱	ubhayārtha
爲(於他)供養饒益	pūjānugraha-kāmatā	爲家主	svāmi-bhūta
爲於自身求涅槃樂 <sup>°</sup>	ātma-sukha-nirvāṇa	爲害	drohin
爲明證	sākṣin	爲差別	viśeṣaṇārtham
爲果	phalārtham; saphala	爲…恭敬	sat-karaṇiya
爲果報	sam-√vṛt	爲恭敬承事師長	guru-gauravōpasthāna-hetoh
爲毒所中	āśi-viṣena daṣṭah	爲息…故	vivecanārtham
爲法	dharmābhīprāya; dharmin; śīlatva	爲息衆苦因緣	duḥkhāpanayana-hetoh
爲法器	bhājana-bhūta	爲悅…以染汚心	rañjanārtham
爲物	sattva-hetu	爲根	indriyatva
爲物歸	śaraṇa	爲根本	mūlika
爲知	ājñātum	爲殊勝	abhi-√bhū
爲…知決定故	avadhāraṇārtham	爲留	avasthāpanārtham
爲金	kanakā	爲畜生	paśu-bhavitum
爲金剛	vajrātmaka	爲疾所苦	vyādhita
爲長	adhibhāṣ kṛtvā	爲益	anugrahārtham, anu-√grah, anugraha-kārin, arthe, hita-kāraṇa
爲非人之所魅著	amanuṣyeṇa gṛhito bhaved āviṣ-	爲益他	pareśāṁ arthāya
爲非正	kuprayukta	爲益自他俱	sva-parārthobhāyārtha
爲非正事業	kuprayukta-karmānta	爲益後人	anāgata-janatānugrahārtham
爲非色	arūpa	爲破	paryudāsayitum, pratiṣedhārtham
爲…非苦樂	aduḥkhāsukhārtham	爲破無因常因二論	ahetu-nityahetu-vāda-pratiṣe- dhārtham
爲非愛共財得便而有喪失	apriya-dāyādādhigama- kṛta	爲神通	abhijñā
<sup>9</sup> 爲信	pattiya (den.)	爲神變事	√ṛdh
爲信服故	pratyāyanārtham	爲能詮定量	kṛtāvadhi
爲前	pūrvaka	爲記說	vyākarin
爲前導	pūrvam-gama	爲起他厭怖心	udvejanārtham
爲客	āgantuka	爲起…正勤心	utsāhārtham
爲客塵染	āgantuka-doṣa-dūṣita	爲…起說用	vacanārtham
爲度	parimocana-hetu; samśkṛta	爲起諸神通	abhijñārtham
爲度有情	sattvānām kṛtaśah	爲除	pratiṣedhārtham, prahāṇārtham, vyāvart- nārtham, nipidānārtham, tyājayitum, paryudāsa- yitum
爲待時故說如是法	kālāntara-deśanā	爲除他後際愚惑	aparānta-saṃmoha-vyāvartanār- tham
爲後	avasāna		
爲…故	artham, hetoh; adhikṛtya, arthatva, arthā- ya, arthe, uddiṣya, upādāya, chandika, nidānam, nimitta		
爲是	kim...āhosvit		

## 87 爪(8)爲

爲除彼涅槃想故°°	mokṣa-samṛjñā-vyāvartanār-tham	爲欲令…得 pratilambha-kāraṇa
爲除所餘煩惱故	śeṣānuśaya-prahāṇārtham	爲欲如實了知 yathā-bhūta-parijñānārtham
爲除後際無明	aparānta-sammoḥa-vyāvartanār-tham	爲欲利益諸衆生故 para-hita-pariṇatena
爲除怨	vaira-nipiḍanārtham	爲欲…故 upādāya
爲除無因執常住因執	ahetu-nityahetu-vāda-prati-ṣedhārtham	爲欲破僧°° samgha-bheda-nimittam
爲除煩惱比丘°°	bhinna-kleśatvād bhikṣuḥ	爲欲得…身分 śārīravayavārtham
爲高	varam ā-√khyā	爲欲貪經纏心 kāma-rāga-paryavasthitena cetasā
爲鬼所執	amanuṣya-ghṛīta	爲欲遮防 aṅkuśārtham
<sup>11</sup> 爲…間	pṛṣṭavat	爲殺 vadhbārtham, uddīṣya kṛta-pratisaṃyuktam
爲國王	rāja-bhūta, rājyaṃ kārayati	爲淨月 candrōpama
爲姪女	veśyam √vah	爲淨妙華 puṣpa-bhūta
爲得	artham	爲清涼 śīti-√bhū
爲得上義	uttamārthasya prāptaye	爲清淨光明 āloka-kara
爲得天道施	svargārtham dānam	爲現 saṃdarśanārtham, darśanam √dā
爲得未來樂故	āyati-sukhārtham	爲現二門 dvi-mukha-saṃdarśanārtham
爲得好名聞施	kīrti-arthaṃ dānam	爲現法樂 dṛṣṭa-dharma-sukha-vihārārtham
爲得利養愛重	lābha-satkārārtham	爲眷屬 parivārita
爲得…利養愛重好名	lābha-satkāra-yaśo'rtham	爲第一 mūrdha-prāpta
爲得…身分	śārīravayavārtham	爲脫 vimokṣārtham
爲得果	phalārtham	爲莊嚴 alaṃkārārtham, śobhārtham; upaśobhita, kusumita, vibhūṣita
爲得物	arthārtham	爲莊嚴心施 cittālaṃkārārtham dānam
爲得涅槃所迴向°°	nirvāṇa-pariṇāmitatva	爲莊嚴身 śobhārtham
爲得財	arthārtham	爲莊嚴具 alaṃkāra-bhūta
爲得現世樂故	aihika-sukhārtham	爲…處 sthāniya
爲得最上品(已利施)	uttamārthasya prāptaye	爲處方 vyapadiṣṭa, bhaiṣajyāni vyapadiṣeti
爲得滅	prahāṇārtham	爲貪 adhyoṣita
爲捨所損害	upekṣopahatatva	爲速 tarasā
爲捨處	upekṣā-sthāniya	爲通 abhijñārtham
爲捨繁文	atibahu-grantha-bhāra-parihārārtham	<sup>12</sup> 爲勝 agratas, pradhāna, yujyate, vi-√śiṣ, √kṣam
爲授灌頂	abhi-śic (√sic)	爲勝依故 pratisaraṇārthena
爲掉所動	auddhatyābhinigṛīta	爲善 sādhu, śobhana
爲教化	vineya	爲善友之所攝受 parigṛīta-kalyāṇa-mitra
爲救	trātī	爲善貪妬 kuśala-mātsarya
爲救自生命	jīvita-hetoh	爲喜處 saumanasya-sthāniya
爲救自身命	jīvita-hetoh	爲報怨 vaira-nipiḍanārtham
爲救自命	jīvita-hetoh	爲報恩者 kṛta-vedin
爲救自壽命	jīvita-hetoh	爲奢摩他之所攝護°° śamathōpagūḍha
爲救爲依	nātha	爲尊 agra-bhūta, jyeṣṭham ākhyāyate
爲救壽命	jīvita-hetoh	爲尊重 guru-karaṇiya
爲救護	trāṇa-bhūta, √rakṣ	爲尊爲導 pūrvamp-gama
爲欲	artham, jījñāsanārtham, nimittam	爲尋求的比丘°° bhikṣata iti bhikṣuḥ
爲欲化度諸衆生故	sattvānām paripāka-vinayam upādāya	爲惡尋思 vitarka-kṛta
爲欲令心暫欣悅故	pramodayitum jījñāsanārtham	爲惱亂事 upakleśana
爲欲令他知	abudha-bodhanārtham	爲最勝 vi-√śiṣ
		爲最勝尊 prativiśiṣṭa
		爲最強力善根所鎮 balavat-kuśalādhivāsana
		爲最爲勝 agram ākhyāyate

爲無果 akriyāvat	爲隔 antarita, antaritatva
爲無爲 saṃskṛtāsaṃskṛta	爲飲食 āmiṣa-kimçitka
爲…爲 kim...āhosvit, kim...utāho	爲飲食故 āmiṣa-hetoh, āmiṣa-kimçitka
爲異 nānātv-a-karaṇiya, nānātv-a-kārika	爲飲食故教授 āmiṣa-kimçitkāvavāda
爲異事乞 anyeśām arthāya yācayati	爲飲食說法 āmiṣa-kimçitkāvavāda
爲結所使 kleše pīḍitah	<sup>14</sup> 爲厭捨 dūṣanīyatva
爲菩提故°° bodhi-chandika, bodhi-nidānam	爲塵 rajo-gata, cūrñi-kuryāt*
爲虛誑 visaṃvādayati	爲境 ā-/v lamb, ālambana, viṣayi-/bhū
爲衆 saṃghōddeśaka	爲境界 viṣaya-bhāva, upa-lakṣaya (den.)
爲衆生 jagārtham, para-hita	爲實 abandhya
爲衆生利 sattvārthāt	爲對害 prati-/han
爲衆生將 pariṇāyaka-bhūta	爲歌詠 √gai
爲量故作是說 pramāṇayitavya	爲滿 ūnasya pāripūriye
爲間隔 antarāyitum, antaritatva	爲漸略細心量差別故 citta-saṃkṣepa-viśeṣārtham
爲間錯 vicitra	爲漸略麤廣心故 citta-saṃkṣepārtham
爲開曉 pradyota-kara, o-/vad	爲…福 puṇyōdaya
爲雲 meghōpama	爲…端嚴 śobhārtham
爲順世情 vyavahārārtham	爲罰惡人 duṣṭa-nigrahārtham
爲順世間言說理故 vyavahārārtham	爲聚落者 grāma-gata
<sup>13</sup> 爲圓滿 paripūrayitu-kāma	爲聞精進 īravaṇāya viryam
爲塔°° caityārthāya	爲與一切衆生樂相 jagad-dhita-sukhādhāna-ni-
爲微妙 praṇītam ā-/v khyā	mittam
爲微塵 cūrñi-kṛta	爲與言說相應故 vyavahārārtham
爲想 saṃjñin	爲說 samākhyānārtham, upadeśa, daiśika, saṃ-
爲想那箇 yena	codayati
爲愛念 priya-kārin	爲說令通利 uccārayati
爲損 upaghātakārtham, upa-/han	爲說法 dharmam deśayati
爲損害 upadroṭ, drugdha	爲說菩提無顛倒道°° aviparīta-bodhi-mārga-deśi-
爲業遮 karma-pratibandha	爲…遠離故 vivecanārtham
爲源首 pūrvam-gama	<sup>15</sup> 爲增上 adhipati-bhūta, adhipatyā, adhikṛtya
爲煩惱所染污 kleśa-malinatva	爲增上已 adhipatiṃ kṛtvā
爲煩惱所媚 kleśāveśa	爲增上緣 adhipati-bhūta
爲煩惱所擾濁 kleśāvilitva	爲增長 vivṛddhi-nimittam
爲照曜 vi-/rāj	爲增長意樂故 adhimokṣābhivardhanārtham
爲禽獸 tirya-gata	爲嬉戲 √krīḍ
爲…罪 sāvadyatva	爲慶雲 megha-bhūta
爲義 -artha, arthārthīn	爲敷具 prajñapta
爲聖教久住世 śāsana-sthity-artham	爲樂 svi-/kṛ
爲解脫 vipramokṣārtham, vimokṣa-nimittam	爲…樂 sukhārtham
爲資助心 citta-pariṣkārārtham	爲樂衆生利益衆生 jagad-dhita-sukhādhāna-vṛtti
爲資瑜伽°° yoga-saṃbhārārtham	爲熱所逼 grīṣmābhīptapta
爲資遣 anupreṣita	爲緣 pratītya, prati(,i), avalambin, sambaddha,
爲資糧 nidāna-bhūtatva	niryāta
爲辟支佛道°° pratyekabuddha-yāṇīya	爲…緣 pratyayī-/bhū
爲逼害 upadruta	爲誰的 kutas
爲逼損 upadroṭ	爲誰們 yeśām kṛtaśāḥ
爲過失所汚 doṣa-duṣṭa	
爲鉢°° pātri-kṛta	

## 87 爪(8)爲

爲遮防…退 aparihīṇārtham	爲簡異餘界故 avadhāraṇārtham
爲遮退 aparihīṇārtham	爲…簡擇 pravicyārtham
爲遮謗因果見 hetu-phalāpavāda-dṛṣṭi-pratiṣedhā-	爲簡擇此故作別說 apavādaṃ karoti
<sup>16</sup> 爲器 bhājana-bhūta, bhājanī-/bhū      lṛtham	爲轉隨轉因 pravṛtti-anuvṛtti-kāraṇatva
爲導者 nāyaka	爲鎧 kavacita
爲導首 pūrvam-gama	爲雜 vyavakiryate
爲導師 saṃgrāhaka-bhūta	<sup>19</sup> 爲礙 ghāta, vighna-kāraṇa, vibandha-bhūta
爲憶(境)故 smaraṇārtham	爲羅漢道°° śrāvaka-yāniya
爲橋 setu-bhūta	爲證 jñāpaka, gamyate, vaktavya
爲燈 āloka-kara	爲證得…所證阿羅漢果°° arhattva-phala-sākṣat=
爲獨存 kaivalyārtham	kriyāyi pratipannakah
爲衛護 nityānubaddha	爲證得阿羅漢果行於道°° arhattva-phala-sākṣat=
爲親屬 svājanya	kriyāyi pratipannakah
爲諸大衆恭敬 māhā-jana-kāyasya sat-karaṇiyah	爲證得須陀洹果行於道°° srota-āpatti-phala-sā=
爲諸如來手摩其頭 tathāgata-pāṇi-parimārjita-	kṣatkriyāyi pratipannakah
mūrdhan	爲證得預流果向 srota-āpatti-phala-sākṣatkriyāyi
爲諸佛子°° buddha-mitra	pratipannakah
爲諸佛之護念°° samanvāhṛta-samyak-saṃbuddha	爲離 nivṛtti-artham, parihārārtham
爲諸佛所護念者°° samanvāhṛta-samyak-saṃbud-	爲離非所許應至故 prasaṅga-parihārārtham
爲諸毒蟲所傷害 āśi-viṣeṇa daṣṭah      l̄dha	爲離爲得…正勤 apāyāya-virya
爲諸苦惱之所逼切 vyādhī-paripīḍita	爲離繁重言 atibahu-grantha-bhāra-parihārārtham
爲諸惑已斷更遠 kleśa-dūrīkaraṇārtham	爲難 duṣkara, suduṣkara
爲諸衆生 sattva-hetu	爲難得 durlabha
爲諸衆生作利益 loka-hita	爲類 -maya
爲諸衆生究竟依止 sarva-jagat-pratisarana	<sup>20</sup> 爲嚴身 śobhārtham
爲辦 pari-prāp (✓āp)	爲嚴具 alaṃkāra-bhūta
爲隨數次第 saṃkhyānupūrvī-vidhānārtham	爲蘊 skandhi-kṛta
爲靜住 vihārārtham	爲穢 citām kṛtvā
爲頭離° vaipulya*	爲警覺 codita
爲餘 avaśiyate, avaśeṣa	爲譬 nidarśana
<sup>17</sup> 爲微經 dāmita	爲議 kriyā-kāraḥ kṛtah
爲應衆理施 yoga-saṃbhārārtham	爲躁動心 cala-citta-vaśena
爲檢閱 ✓kal	<sup>21</sup> 爲攝 anugraha
爲牆 prākāra-parikṣipta	爲攝物 saṃgraha-prayoga
爲獲 arthāya	爲攝…故 upasaṃgrahaṇārtham
爲獲得現法樂住 dṛṣṭa-dharma-sukha-vihārārtham	爲爛壞 kledanātmaka
爲療病時 pratikāra-buddhyā	爲護 adhiṣṭhita, anurakṣaṇa, anurakṣaṇatā
爲艱峻 kṛcchram āpannah	爲護惜來歲糧及憐愍眷屬 anāgata-janatānugra=
爲避…所徵問 kṣepārtham	hārtham
爲避…難 kṣepārtham	爲驅使故 paricaryā-svīkaraṇārtham
爲醜陋 aśobhā-kara	爲魔所使°° mārādhiṣṭhita
<sup>18</sup> 爲斷 vyāvartanārtham	爲魔所著者°° māra-paryutthita
爲斷除餘隨眠故 śeṣānuśaya-prahāṇārtham	爲魔所縛°° māra-bandhana
爲歸依 śaraṇa-bhūta	<sup>23</sup> 爲顯 udbhāvanārtham, jñāpanārtham; atipradar=
爲歸依處 śaraṇa-bhūta	śanārtham, upadarśanārtha, darśayitum, dyota=
爲簡 viṣeṣaṇārtham	nārtham, pratyāyanārtham, vijñāyeta, saṃdarśa=
爲簡此異彼故 tad-viṣeṣaṇārtham	nārtham
爲簡別 viṣeṣaṇārtham	爲顯二門 dvi-mukha-saṃdarśanārtham

爲顯不滅及生 aprahīṇōtpatti-jñāpanārtham  
 爲顯未有有義 abhūtvā-bhāva-jñāpanārtham  
 爲顯示 ubdhāvanārtham, darśayitum  
 爲顯因果不斷及生 aprahīṇōtpatti-jñāpanārtham  
 爲顯因果住生 sthity-utpatti-saṃdarśanārtham  
 爲顯因緣 kāraṇa-jñāpanārtham  
 爲顯…有 bhāva-jñāpanārtham  
 爲顯自勝能故 nirjayārtham  
 爲顯住及生 sthity-utpatti-saṃdarśanārtham  
 爲顯別類義 anya-paryāya-dyotanārtha  
 爲顯成就衆生根本 maula-sattva-dravya-saṃdar-  
     śanārtham  
 爲顯所建立義 sampādanārtham  
 爲顯…故 jñānārtham  
 爲顯能成士夫本事 maula-sattva-dravya-saṃdar-

śanārtham  
 爲顯復有異門 anya-paryāya-dyotanārtha  
 爲顯…無流故 anāśrava-jñānārtham  
 爲顯…無漏故 anāśrava-jñānārtham  
 爲顯…異說 mata-vikalpārtha  
 爲顯諸部別執 mata-vikalpōpadarśanārtha  
 爲體 ātmaka, ātmakatva, ātmika, sva-bhāva,  
     ākhyā  
<sup>26</sup>爲讚歎 mānanīya

11

**國** 2209  
7-19704

<sup>12</sup>割裂 pṛthag vi-vikṛ

**RAD. 父 88**

**父** 2210  
7-19721 **父** pitṛ, tāta, deha-kara, deha-  
 kṛt\*, pitu, pitṛtvā  
<sup>3</sup>父子 pitā-putra, pitṛ-putra  
 父子合集經 pitā-putra-samāgama  
 父子相見請問經 pitā-putra-samāgama  
 父子集會經 pitā-putra-samāgama  
<sup>4</sup>父及先亡等 pitṛbhiś ca pitāmahiś ca  
 父天 pitṛ-daivata  
 父心 pitṛ-samjnā  
<sup>5</sup>父尼° muni  
 父母 mātā-pitṛ, mātā-pitṛka, pitaraū, pitṛ-kalpa  
 父母七代以下 ā saptamam̄ yugam upādāya  
 父母不淨生羯邞藍° mātā-pitṛ-aśuci-kalala-saṃ-  
     bhūta  
 父母不淨和合所生 mātā-pitṛy-aśuci-saṃbhūta,  
     mātā-pitṛ-aśuci-kalala-saṃbhūta  
 父母生 mātā-pitṛ-ja  
 父母生身 mātā-pitṛ-ja-kāya°  
 父母守護 mātā-pitṛ-samaṅgin

父母赤白和合 mātā-pitṛ-śonita-śukra-saṃbhūta  
 父母所生 mātā-pitṛka-saṃbhūta, mātā-pitṛ-saṃ-  
     bhava, mātā-paitṛka, prākṛtaka  
 父母家神 pitṛ-deva  
 父母病法師 mātṛ-pitṛ-glāna-dhārmakathika  
 父母病說法人 mātṛ-pitṛ-glāna-dhārmakathika  
 父母喪亡 mātā-pitṛ-maraṇa  
 父母親 mātā-pitṛ-saṃbandhin  
<sup>8</sup>父長者 pitā-maha  
<sup>12</sup>父尊 pitṛ  
 父衆 pitṛ-pakṣa  
<sup>13</sup>父想 pitṛ-samjnā  
 父愛護 pitṛ-rakṣita  
<sup>19</sup>父離命根 pitā jīvitād vyaparopitāḥ  
<sup>21</sup>父護 pitṛ-rakṣita

9

**爺** 2211  
7-19734 tāta

**RAD. 文 89**

5  
**俎** 2212  
7-19743 See **俎** 129

10  
**爾** 2213  
7-19750 evam, tathā; tad; atha khalu; ām,  
     āma, om, tarhi, bāḍham, bhūyas,

**89 爻 (10) 爾 / 90 牀 (4—13) 牀牆 / 91 片 (0—11) 片牌牌牕牖**

yathā, yojya, vidyāt

<sup>7</sup>爾言 yathā-śabda

<sup>8</sup>爾所 iyat, iyatā, etāvat, tāvat, yāvat

爾所日已過 ettakam ḥusya nirgatam

爾所事 tāvadbhir dravyaiḥ

爾所法 yāvanto dharmāḥ

爾所時 tāvat

爾所…爾所… yāvat...tāvat...

爾炎 jñeya

爾炎水 jñeyārṇava

<sup>10</sup>爾娜職 jina-jik\*

爾時 tadā, atha, tasyām velāyām; atrāntare, atha khalu, apareṇa samayena, iti hi, iyatā, tatas, tatra, tadānīm, tasmin samaye, tahiṁ dāni, tena kālena, tena samayena, dāni, yadā, yasmin samaye, samanantaram

<sup>11</sup>爾許 tāvat, ettaka, kettika, yattakam..tattakam

爾許物 ettakam caittakam

<sup>12</sup>爾焰 jñeya

<sup>14</sup>爾焰 jñeya

<sup>21</sup>爾曩 jina\*

爾曩爾迦 jina-jik\*

**RAD. 牀 90**

4

**牀** <sup>2214</sup> <sub>7-19763</sub> (see under 床 1047)

paryañka, mañca, khaṭvā

<sup>10</sup>牀座 paryañka, pīṭha, mañca, mañcaka

<sup>11</sup>牀脚 mañca-pādaka

<sup>15</sup>牀敷 upāśraya

牀褥 śayyā

13

**牆** <sup>2215</sup> <sub>7-19806</sub> **墻** kuḍya, prākāra; kanthā,

kuḍya-mūla, khodaka, pañ-

jara, prākāraka, bhitti, bhumi-parikarman, vāra

<sup>3</sup>牆下 upāśraya

<sup>5</sup>牆外 rathyā

<sup>9</sup>牆垣 prākāra

<sup>10</sup>牆根 uccharkara

<sup>16</sup>牆壁 kuḍya, prākāra, bhitti

<sup>17</sup>牆應二三重 dvau vā trayo vā chadana-paryāyā

dātavyāḥ

<sup>18</sup>牆邊 kuḍya-mūla

**RAD. 片 91**

**片** <sup>2216</sup> <sub>7-19813</sub> khaṇḍa, mātraka, leśa

<sup>8</sup>片金 citra-paṭa, stavara

<sup>13</sup>片腦 mr̥ga-mada

5

**牘** <sup>2217</sup> <sub>7-19829</sub>

<sup>6</sup>牘合 sampvāsa

8

**牌** <sup>2218</sup> <sub>7-19834</sub>

<sup>15</sup>牌樓 toraṇa

<sup>18</sup>牌鎗 prāsa

11

**牕** <sup>2219</sup> <sub>7-19883</sub> See **窗** 2688

**牖** <sup>2220</sup> <sub>7-19890</sub> gavākṣa, ullokanaka

**RAD. 牙 92**

<b>牙</b>	<sup>2221</sup> 7-19909	damṣṭra, damṣṭrā, danta, dantama-ya, viṣṇa; aṅkura	牙快利 tīkṣṇa-damṣṭra 牙杖 danta-kāṣṭha 牙皂 ārag-vadha, karṇi-kāra, rāja-vṛkṣa 牙皂花 karṇi-kāra-puṣpa
<sup>3</sup> 牙口	damṣṭrā-mukha		<sup>9</sup> 牙軍 damṣṭrā-sena
<sup>4</sup> 牙方	sama-damṣṭra		<sup>11</sup> 牙部 damṣṭrā-sena
牙爪	damṣṭrā		<sup>13</sup> 牙圓 vṛtta-damṣṭra
<sup>5</sup> 牙平正	sama-damṣṭra		<sup>14</sup> 牙旗 vyūha, aneka-vyūha
牙生	sudamṣṭra		牙漸細 anupūrva-damṣṭra
牙白	śukla-damṣṭra		<sup>15</sup> 牙齒 damṣṭra, danta, danta-mālā, danta-yantra
牙白相	śukla-danta*		<sup>21</sup> 牙齦 danta-māṃsa
<sup>6</sup> 牙如大象	hasti-danta		
牙如猴者	markaṭa-danta		
<sup>7</sup> 牙作	dantamaya		

**RAD. 牛 93**

<b>牛</b>	<sup>2222</sup> 7-19922	go, vṛṣabha; abhijit, śravaṇā; uṣṭra, gava, gāva, goṇa, go-pāli, dhenu*, paśu, bali-varda, bāhu, mahiṣa, mātaṅga, vṛṣa, hastin	牛取與 go-dāniya 牛呴 gavām-pati
<sup>2</sup> 牛二角	go-viṣāna		<sup>9</sup> 牛屎 gomaya
<sup>3</sup> 牛上塵	go-rajas		牛相 gotva-lakṣaṇa, gavām-pati*
牛女	gopi*, gopikā*		牛若行時有脚迹 go-kaṇṭakādhāna
<sup>4</sup> 牛毛	go-lomaka, go-rajas		<sup>10</sup> 牛乘 go-yāna
牛毛塵	go-rajas		牛祠中 go-save...yajñe
牛王	gavām-pati, vṛṣabha; ārṣabha*, ṣabha, go, vṛṣa, vṛṣabhita		牛耕 go-pālaka-kārṣaka*
牛王眼	gavām-pati*		牛馬屎uccāro kṛto bali-vardeña
牛王眼相	go-pakṣmatā		<sup>11</sup> 牛圈 go-śālā
<sup>5</sup> 牛主	gavām-pati, svāmin		牛宿 śravaṇā
牛司	gavām-pati*		牛…眼天水 paśv-akṣi-svarga-vāri
牛皮	go-carman*, carman		牛眼睫相 go-pakṣma-netra*
牛皮法	carma-pratisaṃyukta		牛眼瘡 piṭaka
<sup>6</sup> 牛有角	go-śrīga		牛貨 go-dāniya
牛有黃	go-rocanā		牛貨人 go-dāniya
牛羊	gav-eḍaka, paśu		牛貨州 apara-godāniya
牛衣	naṣṭa-cīvara		<sup>12</sup> 牛等屬制怛羅°° goś-caitra
<sup>7</sup> 牛尾盤山	go-lāṅgula-parivartana		牛酥 gāvī-sarpis
牛成相	gotva-lakṣaṇa		牛黃 go-rocanā, rocanā
牛戒	go-śila, go-vrata		<sup>13</sup> 牛業習 go-vāsanā*
牛角	go-viṣāna, go-śrīga		牛群 vṛṣa-sena
牛角行者	go-śrīga-vartin		牛跡 goś-pada, gavām-pati*
牛車	go-ratha, go-rathaka		<sup>14</sup> 牛塵 go-rajas
<sup>8</sup> 牛乳	go-rasa, go-kṣira*, dugdha*		<sup>15</sup> 牛篋 go-piṭaka

### 93 牛 (0—4) 牛牷牟犧物

- 牛頭栴檀<sup>°°</sup> go-sīrṣa-candana, uraga-sāra-candana  
 (牛頭)栴檀之香<sup>°°</sup> candana-gandha  
 (牛頭)栴檀天香<sup>°°</sup> uraga-sāra-candana  
<sup>17</sup>牛糞 gomaya, gomaya-kārṣī  
 牛糞末 gomaya-cūrṇa  
 牛糞屑 gomaya-cūrṇa  
 牛糞種 gautama  
<sup>19</sup>牛犧 kalabha

2

### 牝 <sup>2223</sup> 7-19925 aṅganā\*

- <sup>8</sup>牝虎 vyāghrī  
 牝虎銜子 vyāghrī-potāpahāra  
<sup>10</sup>牝師子 siṁhī

### 牟 <sup>2224</sup> 7-19928

- 牟<sup>°</sup> muḥ  
<sup>5</sup>牟尼<sup>°</sup> muni, mahā-muni, mauna, maunīndra, mauneya; maṇi  
 牟尼之頤<sup>°°</sup> muni-gāthā  
 牟尼王<sup>°°</sup> muni-pati  
 牟尼胃隸<sup>°°</sup> muni-mūle\*  
 牟尼室利<sup>°°</sup> muni-śrī\*  
 牟尼笈迷<sup>°°</sup> muni-gāme\*  
 牟尼訖梨達曳<sup>°°</sup> muni-hṛdaye\*  
 牟尼尊<sup>°°</sup> munīndra, muni, muni-vara-sāksikṛta, buddhasya...bhagavataḥ  
 牟尼聖教<sup>°°</sup> maunīndraṇi vacanam  
 牟尼鉢塔筏<sup>°°</sup> muni-padavan\*  
 牟尼嚩訶毘折隸<sup>°°</sup> muny-arha-vijāle\*  
<sup>6</sup>牟休多<sup>°</sup> muhūrta  
 牟休多及一日夜月<sup>°°</sup> muhūrtāhorātra-māsa  
<sup>7</sup>牟那<sup>°</sup> mauna, mauneya  
 牟那曷栗制<sup>°°</sup> muny-arce\*  
 牟那揭臘筏<sup>°°</sup> muni-garbhe\*  
<sup>8</sup>牟呼洛迦<sup>°</sup> mahōraga  
 牟呼栗多<sup>°</sup> muhūrta  
<sup>10</sup>牟婆洛<sup>°</sup> musāra  
 牟婆落揭拉婆<sup>°</sup> musāra-galva  
 牟婆羅寶<sup>°°</sup> musāra-galva  
 牟眞隣陀<sup>°</sup> mucilinda  
<sup>11</sup>牟梨曼陀羅<sup>°</sup> mauli-manḍala\*  
<sup>13</sup>牟娑羅<sup>°</sup> musāra  
<sup>14</sup>牟槻 śastra  
<sup>16</sup>牟爾摩爾<sup>°</sup> muni-maṇi\*

3

### 牢 <sup>2225</sup> 7-19934

- <sup>8</sup>牢固 dṛḍha, dṛḍhatva, gāḍhi-√kṛ, sāra, sāratā\*, susaṁnivīṣṭa  
<sup>11</sup>牢船 dāsa  
<sup>14</sup>牢實 sāra  
 牢獄 cāraka, bandhana, bandhanāgāra; avarud-dha, kārā\*, kārā-ghṛha\*, cāraka-bandhana, duḥ-kha-pañjara, pañjara, bandhana-sthāna  
 牢獄繫者 bandhana-baddha  
 牢獄繫閉 cārake pra-√kṣip

4

### 牧 <sup>2226</sup> 7-19950

- <sup>2</sup>牧人 go-pāla, paśu-pālaka  
<sup>4</sup>牧牛 go-pālaka, go-pa, go-rakṣya  
 牧牛人 go-pālaka, ābhīra, mahiṣi-pāla  
 牧牛長 gopādhipa  
<sup>7</sup>牧利<sup>°</sup> muli\*  
<sup>10</sup>牧畜人 ābhīra  
<sup>12</sup>牧象者 pilu-pati

### 物 <sup>2227</sup> 7-19959 dravya, vastu, bhāva; sattva; artha, āmiṣa, upakaraṇa, upadhi, kośa, jagat, draviṇa, dravyaka, dravyatas, dravyatva, dravyāntara, dhana, dharma, nidhi, panya, pariṣ-kāra, bhāṇḍa, bhoga, lābha, santa, sthorā

- <sup>5</sup>物主 dāyakena svāminā, svāmin  
 物平等 dravya-samatā  
<sup>6</sup>物名壽命 āyur-dravya  
 物向僧<sup>°°</sup> sāṃghikāṇi lābhāṇi  
 物自相 dravya-svalakṣaṇa  
<sup>7</sup>物別相謂心及心法 dravya-svalakṣaṇa-citta-caittā  
 物求 vastu-paryeṣaṇā  
<sup>8</sup>物取平等 dravyāmarśana-sāmānya  
 物取等 dravyāmarśana-sāmānya  
 物呪 dravya-mantra  
 物果 dravya-phala  
 物陀<sup>°</sup> mudrā  
<sup>9</sup>物施 vastu-dāna, āmiṣa-dāna, √dā, dānam dadāti, dravya-dāna\*  
<sup>10</sup>物哩地曳<sup>°</sup> vṛddhyai\*  
<sup>12</sup>物異 dravyāntara  
 物等 dravya-sāmānya  
<sup>14</sup>物盡 kṣaya-dharmaka

<sup>15</sup>物隣虛 dravya-paramāṇu<sup>19</sup>物類 jāti-dravya, dravya

物類異 dravyānyathātvā, varṇānyathātvā

物類實有 dravyato 'sti

<sup>23</sup>物體 bhāva

6

**鉢** <sup>2228</sup>  
7-20011 (see under 吻 461)

鉢° hūm\*

**特** <sup>2229</sup>  
7-20012<sup>4</sup>特牛 gavī, gāvī, goṇā

特牛乘 goṇā-yāna\*

**特** <sup>2230</sup>  
7-20013 ati-; gava<sup>2</sup>特力迦° dhṛkā\*

特力俱° dhṛk\*

<sup>4</sup>特分別 nirdhāraṇa

特少 atibālaka

特牛 gāva, go

特牛乘 go-yāna

<sup>6</sup>特守持 asthī-kṛtya<sup>7</sup>特里俱° dhṛk\*<sup>10</sup>特哩吒° dhṛṭ, dhṛṭah

特栗蹠° drṣṭi\*

特殊 vibhūti

特殊妙好 śobhita

<sup>11</sup>特專意 anuṣṭhita

特授 aupanāyika

<sup>12</sup>特爲 adhikāra<sup>16</sup>特憎婆難° dhvanṣanam\*<sup>19</sup>特囁惹° dhvaja

特囁惹屹囉° dhvajāgra

7

**牽** <sup>2231</sup>  
7-20025 ākarṣa, ākṣipta, āharaṇa, upakar-  
ṣaṇa, nikaddheya, pra-√vṛdh<sup>2</sup>牽入 avatārayati<sup>4</sup>牽之令出 ākarṣet牽引 ākṣepa, karṣaṇa; apahṛta, ākṣipta, ākṣepaka,  
āgamana, niyate, √vah, hārya

牽引因 ākṣepa-hetu, ākṣepako hetuḥ

牽引義 āgamana-yoga

<sup>5</sup>牽令出外 ākarṣet

牽出 niṣ-√kr̥ṣ, niṣkarṣaṇa, nikaddheya, adhy-ā-

√hṛ, praty-ā-√hṛ\*

牽出於外 adhy-ā-√hṛ

牽却關戶 caura-niṣkāsana-kapāṭa-pidhāna

牽來 ā-√kr̥ṣ, ā-√nī

牽連 pratītya-samutpāda

牽還 ā-√nī

**合** <sup>2232</sup>  
7-20035 (see under 吻 461)

鉢° hūm\*

**犁** <sup>2233</sup>  
7-20037 See 犁 2235

8

**犀** <sup>2234</sup>  
7-20045 khaḍga, khaḍga-viṣāṇa\*<sup>1</sup>犀一角 khaḍga<sup>4</sup>犀牛 khaḍga, gaṇḍa

犀牛角 khaḍga-viṣāṇa

<sup>5</sup>犀甲 gaṇḍa-varman\*<sup>7</sup>犀角 khaḍga-viṣāṇa, khaḍga

犀角喻 khaḍga-viṣāṇa-kalpa, khaḍga

犀角喻獨覺 khaḍga-viṣāṇa-kalpa, khaḍgaṃ viṣā-  
ṇa-kalpaḥ, pratyeka-buddha<sup>12</sup>犀喻 khaḍga**犁** <sup>2235</sup>  
7-20048 ṭāṅga, lāṅgala, hala, işā<sup>4</sup>犁牛 camarī<sup>7</sup>犁把 hala-danḍa, hala-vamśa<sup>8</sup>犁具 lāṅgala<sup>20</sup>犁鏟 sphāla<sup>21</sup>犁鐵 sphāla**犇** <sup>2236</sup>  
7-20058 (see under 奔 752)<sup>7</sup>犇走 palāyate

9

**犍** <sup>2237</sup>  
7-20078<sup>6</sup>犍吒° ghanṭā\*

犍地° gaṇḍī

<sup>8</sup>犍抵° gaṇḍaka\*

犍陀婆希香° sugandhika-vāsika

犍陀衛° gandhāra

<sup>10</sup>犍陟° kaṇṭhaka, kanthaka

## 93 牛 (9—17) 健鞞鉢鞞聲鞞犧鞞犧 / 94 犬 (0—2) 犬犯

- <sup>12</sup>健提阿藍° kāñdarāyana\*
- <sup>13</sup>健稚° ghanṭā
- 健稚梵讚° gandī-stotra\*
- 健達羅° gāndhāra
- <sup>14</sup>健槌° gandī-kotanaka
- <sup>21</sup>健闡婆° gandharva
- 健闡婆城° gandharva-nagara

**鞞** 2238  
7-20086 kakuda

<sup>9</sup>鞞迦多衍尼子° kakudah kātyāyanah

**鉢** 2239  
13-49288 (see under 餐 2932)

鉢° mām, mām, mām, ahām\*

10

**牟几** 2240  
7-20123 **牟** 2240 dohana

<sup>7</sup>穀…求乳 dugdha

<sup>8</sup>穀乳 gāvo duhyant

**聲** 2241  
7-20124 See **牟几** 2240

**犧** 2242  
7-20126

<sup>3</sup>犧叉° rakṣa

犧叉西° rākṣasi

11

**犧** 2243  
7-20154

<sup>4</sup>犧牛 camara

15

**犧** 2244  
7-20196 vatsa, go, kalabha

<sup>3</sup>犧子 vatsa

犧子阿毘曇° vātsiputriyābhidharma\*

犧子部 vātsi-putriya

犧子部執有補特伽羅° vātsiputriyāḥ pudgalam  
santam icchanti

犧子經 vatsa-sūtra\*

犧子道人 vātsi-putriya\*

<sup>4</sup>犧毛布 amila, pravara, pravāraka

犧毛紅布 kṛmilika

犧毛氆氇 saumilakā

<sup>5</sup>犧母 vatsā\*

<sup>11</sup>犧圈 vatsa-śālā

17

**犧** 2245  
M-X

<sup>14</sup>犧種 gotama

## RAD. 犬 94

**犬** 2246  
7-20234 kukkura, śvan, śvāna

2

**犯** 2247  
7-20238 āpatti, ā-/pad, vipanna, adhyācāra; ati-/kram, adhy-ā-/car, adhy-ācīrṇa, adhyāpatti, adhy-ā-/pad, adhyomardati, abhimardana, asamvṛta, āpadyamāna, āpanna, kṣobha, khaṇḍana, khaṇḍaya (den.), cyuta,cheda, dauhśilya, prativādin, bhaṅga, yoga, vi-/ceṣṭ, vipatti, viparīta, vy-ati-/kram, vyatikrama, samati-krama, samanvāgata, sāvadya, skhalita, spr̄ṣyate

<sup>1</sup>犯一一罪 antarām āpattim āpadyitvā

犯一處 eka-deśa-kṣobha

犯一邊 eka-desa-kṣobha

<sup>3</sup>犯尸羅° dauhśilya, dauhśilya-samudācarana

犯已 āpanna, chidrita, vyatikrānta

犯已還淨 vyatikrama-pratyāpatti

<sup>4</sup>犯不成 prativādy-asiddha

犯戒 duhśila, dauhśilya; adhyācāra, adhyāpatti, āpatti, kṛtātikrama, bhinna-vṛtta, vratam khaṇḍa-yitvā, śila-vipanna, saṃvara-kṣobha

犯戒人 kṛtātikrama, adhyāpatti

犯戒失 dauhśilya

犯戒垢 dauhśilya-mala

犯戒者 duhśila, bhinna-vṛtta

犯戒俱行 dauhśilya-sahagata

犯戒俱行之心 dauhśilya-sahagataṁ cittam

犯戒時 kṛtātikrama

犯戒道 āpatti-mārga

犯批 prativādin  
 犯男子 dārakāpatti  
<sup>8</sup>犯事 adhyācāra  
 犯事善男學處 upāsaka-śikṣāsaṃbandha  
 犯性不成 svayaṃ-vādy-asiddha  
 犯於戒 āpatti  
 犯爭 prativādin  
<sup>9</sup>犯者 skhalita  
 犯重 dauhśilya, adhyāpatti, mūlāpatti, pataniya  
 犯重人 dauhśilya, adhyāpatti  
 犯重罪 dauhśilya, sāparādha  
<sup>10</sup>犯家制入 kula-śikṣā-bhaṅga-pravṛtti  
<sup>11</sup>犯眼者 vīparitākṣa  
 犯處 āpatti-sthāna  
<sup>12</sup>犯復 viruddha  
<sup>13</sup>犯塔° stūpāpatti  
 犯業 duḥśila  
 犯極重戒 adhyāpatti  
 犯禁 duḥśila, nigraha, vṛtta-skhalita, śikṣā-bhaṅga  
 犯禁入聚落 kula-śikṣā-bhaṅga-pravṛtti  
 犯禁戒 vrataṃ khaṇḍayitv  
 犯罪 āpatti, aparādhin, vīpratipanna  
 犯罪人 vadhyā  
 犯罪女 vadhyā  
 犯罪之人 vadhaba\*  
 犯罪事 āpatty-adhikaraṇa  
 犯罪諍 āpatty-adhikaraṇa  
<sup>14</sup>犯僧° saṃghāpatti  
 犯對說惡法 garhyaṃ sthānam āpannah  
<sup>15</sup>犯墮 pataniya  
 犯墮法 pataniyā dharmāḥ  
 犯墮者 pataniyā dharmāḥ  
 犯諍 āpatty-adhikaraṇa  
<sup>16</sup>犯學入家 kula-śikṣā-bhaṅga-pravṛtti\*  
 犯諸令墮者 śuddha-prāyaścittika  
<sup>20</sup>犯觸 vyatikrama

3

**豺** 2248  
 7-20248 (see under 豺 3565)  
 rkṣa

**狀** 2249  
 7-20257 See **狀** 2250

4

**狀** 2250  
 7-20280 **狀** liṅga, vīgraha, saṃsthāna,  
 vṛttānta

<sup>6</sup>狀如… -ākṛti, -saṃsthāna\*

<sup>9</sup>狀相 nimitta  
 狀若天城 deva-nagara-saṃsthāna  
<sup>14</sup>狀貌 ākāra, liṅga

**狂** 2251  
 7-20287 unmatta, kṣipta-citta; un-/mad,  
 kṣipta, kṣipyate, kṣepa, mada,  
 madana, vātila, vīkṣipta-citta, vīparīta-saṃjñin

<sup>4</sup>狂天 devā unmattāḥ  
 狂心散動 cāpala-cala-citta

<sup>7</sup>狂言 pralāpa

<sup>8</sup>狂非亂者 kṣiptam...na vīkṣiptam

<sup>9</sup>狂者 unmatta\*, devā unmattāḥ

<sup>10</sup>狂病 unmāda

<sup>12</sup>狂惑 moha\*

狂象 gandha-hastin\*

<sup>13</sup>狂亂 unmatta, kṣipta-citta, vyāmoha; unmattaka,  
 kṣipta, kṣepa, bhrānti, vīkṣipta, vīkṣepa, vicitta,  
 vyākula, saṃbhrānta

狂亂心 cittam kṣipyate

狂亂非散亂 kṣiptam...na vīkṣiptam

狂亂薩埵° unmatta-sattva

狂愚人 moha-puruṣa\*

狂蜂 bhramara

狂賊 cora

<sup>15</sup>狂醉 ud-bhrānta

<sup>17</sup>狂駛 unmatta\*

<sup>19</sup>狂癡 unmatta, unmattaka, unmāda\*, müḍha,  
 vīkṣepa-moha\*

狂癡心 müḍha-citta

**狖** 2252  
 7-20290

<sup>10</sup>狖俱° dhik

5

**狹** 2253  
 7-20329 saṃśrṣṭa

<sup>11</sup>狹習 sevanā, sevita

**狹** 2254  
 7-20333 kroṣṭuka, jambūka, biḍāla, lomāśī

<sup>10</sup>狹狼 kroṣṭuka, śvan

<sup>14</sup>狹疑 kāṅkṣā, kāṅkṣa, vicikitsā, vimati, saṃśaya

狹疑惑 vicikitsa

狹疑惑 vicikitsā

狹疑惑離曰° kāṅkṣā-revata\*

## 94 犬 (5—8) 狗狡獛独狹狸狹狼獸猖猗猛

**狗** <sup>2255</sup>  
<sub>7-20345</sub> kukkanā, śvan; kurara, kurkura,  
 bhūmi-sūcaka, śunī, śvāna

<sup>4</sup>狗牛等禁 kukkanā-go-vratādi

狗犬 śṛgāla

<sup>7</sup>狗戒 kukkanā-śīla, kukkanā-vrata

<sup>9</sup>狗面 śva-mukha

<sup>12</sup>狗等 śunī-prabhṛti

<sup>15</sup>狗駝驢(無)角 śvānōṣṭra-khara-śṛṅga

<sup>16</sup>狗頭者 śva-sīrṣa

<sup>19</sup>狗類 śvan

<sup>20</sup>狗櫻 śṛgāla

狗譬 śva-sadṛṣa

6

**狡** <sup>2256</sup>  
<sub>7-20365</sub>

<sup>13</sup>狡猾者 vidūṣa

**獮** <sup>2257</sup>  
<sub>7-20392</sub> **貅**

<sup>13</sup>獮窟 kimpila

**独** <sup>2258</sup>  
<sub>7-20406</sub> See **獨** 2286

**狹** <sup>2259</sup>  
<sub>7-20406'</sub> See **狹** 2261

7

**狸** <sup>2260</sup>  
<sub>7-20427</sub> **貔** jambuka, jambūka, ṛkṣa

**狹** <sup>2261</sup>  
<sub>7-20428</sub> **狹** avipula, saṃkṣipta, hāni

<sup>3</sup>狹小 parītta, parimita, pratanu, līna, saṃkṣipta, hīna

狹小勝解 parīttādhimokṣa

狹小想 parītta-saṃjñā

狹小障 pratanv-āvaraṇa

<sup>4</sup>狹少 parītta

狹心 avipulāni cittāni

<sup>6</sup>狹劣 ūna, kārpaṇya, parihiṇa, prādeśika

狹劣智慧 parihiṇa-prajñā

<sup>8</sup>狹長 dirgha, atidirgha

**狼** <sup>2262</sup>  
<sub>7-20432</sub> vṛka, jambuka, tarakṣu, bheruṇḍa=  
 ka

<sup>18</sup>狼藉 vidhvasta

(狼藉)在地 nipaṭita

8

**獸** <sup>2263</sup>  
<sub>7-20482</sub> (see under 獸 402)  
 dvesin, nirveda

<sup>10</sup>獸倦 parikhinna

<sup>11</sup>獸患 udvega

獸捨 anapekṣa

<sup>13</sup>獸極 parikhinna

<sup>19</sup>獸離 udvega-mānasa

**猖** <sup>2264</sup>  
<sub>7-20490</sub>

<sup>7</sup>猖狂馳叫 paridevaka

**猗** <sup>2265</sup>  
<sub>7-20493</sub> praśrabdhī, prasrabdhī, prahlāda=  
 na-karin

**猛** <sup>2266</sup>  
<sub>7-20498</sub> tiksna, tivra, vīra; ātāpiṇ, ugra,  
 utkāta, udvṛtta, caṇḍa, tīvratara,  
 tumula, pracaṇḍa, viṣama

<sup>4</sup>猛火 prajvalita; agni, ugra-tejas, jvalitā tejasā,  
 jvalitānala, teja-skandha

猛火坑 agni-khadā

猛火周遍 ādīpta

猛火炎熾苦焚身 ādīpta-samprajvalitāgnī-gātra

猛火炎熾焚燒其身 ādīpta-samprajvalitāgnī-gātra

猛火熾燃四方俱發 dig-dāhān upadarśayanti

<sup>6</sup>猛光 caṇḍa-pradyota\*

<sup>7</sup>猛利 tivra, tiksna; uttапta, udrikta, paṭu, pragā=  
 ḍha, vikaṭa, vega, sthāmaśas

猛利之心 tivra-cchanda\*

猛利心 citta-vega

猛利怖畏 bhaya-bhairava

猛利欲樂 tivra-cchanda

猛利貪 tivra-rāga

猛利尋思 tivra-vitarka

猛利無慚無愧 tivrāṇapatrāpya

猛利意樂 tivrāśayatā

猛利慢 tivra-māna

猛利樂欲 tivra-cchandatā

猛利瞋 tivra-dveṣa

猛利癡 tivra-moha

猛利難忍苦受 tivrābhīr vedanābhīḥ

<sup>8</sup>猛雨洪注 devo varṣati

<sup>9</sup>猛苦 duṣkha, duḥkha\*

猛風 udvṛtta-vāyu, vāyu

猛風吹 pavanāhata

<sup>10</sup>猛夏月 jeṣṭha-māsa, jyaiṣṭha-māsa\*

猛烈 tīvra\*

猛疾 vega

猛疾風 mahā-māruta, māruta

<sup>11</sup>猛健 sattva, dhṛta\*<sup>12</sup>猛惡 duṣṭa, śauri

猛惡吞噉 caṇḍa

猛焰 jvalita, jvāla, jvālā, sphuliṅga, hutāśana

猛焰鬘 jvālā-mālin

猛盛 atyartha, atyarthatam, udagra, dīpyamāna

<sup>14</sup>猛實 sūra, śūra\*<sup>15</sup>猛烹子 udrako rāma-putrah

猛熾火 udārāgni

猛熾火騰焰 agni-jvālā-vega

猛燄 hutāśana

<sup>19</sup>猛獸 caṇḍa-mṛga, mṛga, śvā-pada**猜** <sup>2267</sup>  
/ 7-20499 tarka<sup>16</sup>猜慮 ātañka**猪** <sup>2268</sup>  
/ 7-20511' See **猪** 2273**獵** <sup>2269</sup>  
/ 7-20512' See **獵** 2290**猫** <sup>2270</sup>  
/ M-X See **猫** 2274

9

**狠** <sup>2271</sup>  
/ 7-20519<sup>8</sup>狠法 grāma-dharma**猿** <sup>2272</sup>  
/ 7-20525<sup>12</sup>猿猴 vānara**猪** <sup>2273</sup>  
/ 7-20534 **猪** 猪 varāha, śūkara, sū= kara, sūkari, gar=dabha<sup>4</sup>猪犬 varāha**猫** <sup>2274</sup>  
/ 7-20535 **猫** (see under 猫 3569) mārjāra, mārjara, biḍāla, viḍāla<sup>4</sup>猫牛 cāmara<sup>10</sup>猫狸 mārjāra<sup>13</sup>猫睛 karketana**献** <sup>2275</sup>  
/ 7-20539 See **獻** 2294**狗** <sup>2276</sup>  
/ 7-20546 (see under 狗 2255) kurkura<sup>7</sup>狗杞根 śamī**猴** <sup>2277</sup>  
/ 7-20553 kapi, markaṭa, vānara<sup>12</sup>猴恚 māṃsa-kīla**猶** <sup>2278</sup>  
/ 7-20557 **猶** upama, yathā, -vat, sadṛśa, prakāśa, tad yathāpi nāma; bhūyas<sup>5</sup>猶未… a-(an)-

猶未決定 aniścita

<sup>6</sup>猶如 -upama, kalpa, sama, tad yathā, -vat; -ābha, iva, upamā, upameya, jāta, jātiya, tad yathā nāma, tad yathāpi nāma, tad yathāpi nāma...iva, nibha, prakāśa, -prakhya, -pratima, pratikāśa, bhūta, yathā, yathā...evam, yathāpi, yathāpi nāma, yāttika, yoga, samkāśa, sadṛśa, saṃnibha, sthāniya

猶如一子 sva-sutavat

猶如七日先剃髮 saptāhāvaropita-keśa-śmaśru

猶如刀入匣 khaḍga-bhūta

猶如大地 dharaṇi-sama

猶如大師 śāstri-kalpa

猶如大海 sāgarōpama

猶如大雲 meghōpama

猶如大醫王 vaidyōttama

猶如子內想 putra-māṃsōpama

猶如己子 sva-sutavat

猶如幻化 nirmitōpama

猶如心力 mānasavat

猶如水 salilavat

猶如父母 mātā-pitṛ-bhūta

猶如牛羊 eḍa-mūka-jātiya

猶如世間驅賊閉戶 caura-niṣkāsana-kapāṭa-pidhā-

猶如光明 maṇi-prabhāvat

navat

猶如好風 māruta-sadṛśa

猶如有 yathāpiḥa

猶如朽木 kaśāmbaka-jāta

猶如良藥 pathyauṣadhvavat

猶如身根 kāyēndriyavat

## 94 大 (9—10) 猶滑猿獨獄獅

猶如彼大地 pr̥thivī-maṇḍala-prakhyā  
 猶如彼聲響 pratiśrutkōpama  
 猶如空中風 khaga-vāyu-bhūta  
 猶如金剛 vajra-kalpa  
 猶如…風 māruta-sadṛṣā  
 猶如食子肉 putra-māṭṣopama  
 猶如真金 kanakāmalābha  
 猶如啞羊 eṣa-mūka-jātiya  
 猶如淨月 candrōpama  
 猶如旋火…等 alāta-cakrādīvat  
 猶如惡道 āpāyikavat  
 猶如掌中阿摩勒果°° kara-talāmalakavat  
 猶如犀牛 khaḍga-bhūta  
 猶如虛空 ākāśa-sama, ākāśa-samatā, ākāśa-bhūta,  
     gagana-prakāśa, gagana-kalpa  
 猶如虛空自性清淨 ākāśa-śuddhatā  
 猶如夢 supinōpama  
 猶如夢所得 svapnōpabhoga-pratima  
 猶如滿月 candrōpama  
 猶如種子火所焚燒 agni-dagdha-vrīhivat  
 猶如綿聚 tūla-picuvat  
 猶如輕妙縠布 tūla-picūpama  
 猶如鼻等 ghrāṇādīvat  
 猶如劍 khaḍga-sama  
 猶如影像 pratibhāśa-sama, pratibhāśopama  
 猶如樹文 vardhamāna  
 猶如燈 pradīpa-kalpa  
 猶如燈光行 jvālā-gamana-yoga  
 猶如諸影像 pratibhāśopama  
 猶如繁鬢燃箭勢 valitōdvalitam kuryāt  
 猶如變化 nirmitōpama  
 猶存 avasthāna  
<sup>7</sup>猶何等 kim-bhūta  
<sup>9</sup>猶故在 api ca tiṣṭhati  
 猶活未死 jīvat  
 猶珂雪 śāṅkha-tūṣāra-nibha  
 猶若 sadṛṣa, -vat  
 猶若虛空 ākāśavat  
<sup>12</sup>猶犀牛 khaḍga-sama  
<sup>14</sup>猶疑慮 sāśāṅka  
<sup>15</sup>猶影隨形 sadānubaddha  
<sup>16</sup>猶豫 vicikitsā, vimati, samśaya; kathām-kathā,  
     kautūhala, mati-dvaidha, manyita, vicikitsati\*,  
     vicikitsita, vimarśa, saṃdigdha  
 猶豫不成 saṃdigdhāśiddha  
 猶豫箭 kathām-kathā-śalya  
 猶豫覺者 saṃdigdha-buddhi

— 10 —

**猾** <sup>2279</sup>  
7-20583 dainya

**猿** <sup>2280</sup>  
7-20584

<sup>12</sup>猿猴 kapi

**獨** <sup>2281</sup>  
7-20591

<sup>23</sup>獨攬 vānara\*

**獄** <sup>2282</sup>  
7-20603 cāraka, cāra, pañjara, bandhana,  
     bandhanāgāra; naraka

<sup>4</sup>獄不生 narakāśambhava

<sup>5</sup>獄主 yama

獄囚 bandhana-baddha, vadhyā

<sup>8</sup>獄卒 cāraka-pāla, bandhana-pālaka; naraka-pāla;  
     kārādhyakṣa\*, daurvārika, niraya-pāla\*, puruṣa,  
     yama-rākṣasa, yātanā-puruṣa

獄官 cāra-pāla

<sup>9</sup>獄厚壁能障出離 bhitty-aniḥsaraṇa

獄帝 yama

獄帝隅 yāmyā

<sup>10</sup>獄鬼 naraka-pāla\*

**獅** <sup>2283</sup>  
7-20609 (see under 師 1015)  
     simha

<sup>3</sup>獅子 simha, mṛga-pati, mṛgēndra

獅子王 simha-rāja\*

獅子目 hari-ścandra

獅子所問經 simha-paripṛcchā

獅子威三摩地°° simha-vijṛmbhito nāma samā-  
     dhiḥ

獅子威禪定°° simha-vijṛmbhito nāma samādhiḥ

獅子晉 simha-nāda-nādin

獅子座 simhāsana

獅子遊戲三昧地°° simha-vikriḍito nāma samā-  
     dhiḥ

獅子遊戲三摩地°° simha-vikriḍito nāma samā-  
     dhiḥ

獅子請問經 simha-paripṛcchā

<sup>9</sup>獅威 simha-vikrama

獅音力 simha-svara-vegā

<sup>10</sup>獅貢高禪定°° simha-vijṛmbhito nāma samādhiḥ

<sup>13</sup>獅腮 simha-hanu

11

# 獎 2284 7-20637 奬 奌

<sup>4</sup>獎化 vijitāni samanuśāsate<sup>7</sup>獎助 vyāpārān gacchati<sup>13</sup>獎道 upa-ñī

12

# 獸 2285 7-20714' See 獸 2292

13

**獨** 2286  
7-20725 **独** eka, pratyeka, kevalam,  
pr̄thak; advitīya, asaṁśṛṣ-  
ta, asahāya, eka-cara, ekākin, eva, kevala, na...  
saha, paudgalika, pratyātmika, vinā

<sup>1</sup>獨一 ekākin, pratyeka

獨一人 advitīya

獨一有 kaivalya

獨一身 ekākin

獨一那洛迦° pratyeaka-naraka

獨一靜處 pravivikta-vihārin, raho-gata

<sup>5</sup>獨立 asahāya, ekākin, svayaṁ-kārin

獨立名 pr̄thak sthāpitāḥ

<sup>6</sup>獨(先)受用 paudgalika-paribhoga

獨在 ekākin

獨存 kaivalya

獨自 eka, asaṁśṛṣṭa

獨自住 eka-vihārin

獨自恣請 pratyeaka-pravāraṇā, pratyaya-pravāraṇā

獨自請 pratyeaka-pravāraṇā

獨行 ekākin, eka-cara; āveṇika, eka-cārika, eka-  
cārin\*, ekāyana, ekāyāna

獨行心 āveṇikam nāma cittam

獨行宿 vinā

獨行欲界惡心 akuśalam cittam āveṇikam

獨行惡心 āveṇike cetasy akuśale, āveṇike...aku-  
śale, āveṇika

獨行惡心中所說二十 āveṇikōktāḥ...viṁśatīḥ

獨行無明 avidyāveṇikī

(獨行)意根增上勢力所引 mana-ādhipatyādhyā-

<sup>7</sup>獨住 pṛthag-bhūta, pravivikta lk̄ta

獨住樂 ekasyaiva mama phāsu bhavati

獨坐 ekākin, raho-gata

獨妙 eka-kānta-rājan

<sup>8</sup>獨孤洛迦° daukūlaka

獨居 eka-vihārin

獨所行 eka-cārika

獨陀° dugdha

<sup>9</sup>獨相 pratyeka-lakṣaṇa<sup>11</sup>獨屏處坐 eko ekasya raho niṣadyāṁ kalpeya

獨屏覆處 rahas, rahas-praticchannāsana

獨得 pṛthak

獨處 praviveka, rahas, ekākin

獨處一心行 pratisaṁplāna

獨處行 pratisaṁplāyana

獨處空閑 pravivikta-vihārin

獨處閑居 pratisaṁplina

獨處閑靜 raho-gata, ekārāmatā

<sup>12</sup>獨勝 pratyeka-jina

獨勝覺 pratyeka-buddha

獨尊 eka-śūra, anabhibhūta

獨無伴侶 ekākin

<sup>13</sup>獨搖鳥 kāraṇḍava

獨鉢杵 śakti

<sup>14</sup>獨與一女人 mātṛ-grāmeṇa sārdham eka ekayā,  
mātṛ-grāmeṇa sārdham eka ekikayā<sup>15</sup>獨墨蘭° dumelam<sup>16</sup>獨靜 praviveka

獨靜處 ekākin

獨髻母 eka-jatī

<sup>17</sup>獨羅南° tulanam

獨離 kaivalya

<sup>20</sup>獨覺 pratyeka-buddha, khaḍga, pratyeka, praty-  
eka-buddhatva, pratyeka-bodhi

獨覺二種殊 dvividhāḥ...pratyekabuddhāḥ

獨覺大正覺 pratyekabuddha-saṁbuddha

獨覺大覺 pratyekabuddha-saṁbuddha

獨覺及聲聞 pratyekabuddha-śrāvaka

獨覺共住 pratyekabuddha-sahōṣita

獨覺地 pratyekabuddha-bhūmi

獨覺有二種 dvividhāḥ...pratyekabuddhāḥ

獨覺佛° khaḍga-daiśika

獨覺性 pratyekabuddha-gotra

獨覺法 pratyekabuddha-dharma

獨覺相近而住 pratyekabuddha-sahōṣita

獨覺乘 pratyekabuddha-yāna, pratyekabuddha-  
mārga獨覺乘現觀種性 pratyekabuddha-yānābhisaṁaya-  
gotra

獨覺乘聖種姓 pratyekabuddha-yāna-gotra

獨覺無上正等菩提° pratyekānuttara-bodhi

獨覺菩提° pratyeka-bodhi

獨覺種姓 pratyekabuddha-gotra

<sup>21</sup>獨護 ekārakṣa

## 94 犬 (13–16) 獨獲獵獲獵獸獅獻

<sup>22</sup>獨籠那<sup>o</sup> droṇa

獲 <sup>2287</sup>  
13-p. 1099 See 獲 2289

14

獮 <sup>2288</sup>  
7-20748 (see under 獮 2295)

<sup>12</sup>獮猴 kapi

獲 <sup>2289</sup>  
7-20758 獲 √labh, prāp(√āp), pra-√sū, adhi-√gam; adhigata, anubhūyate, abhi-nir-√hṛ, abhinirhṛta, arjana, avāpti, āgata, āgamya, ātta, ā-√pad, ārādhana, āharaka, dhārin, pari-√grah, pariprāpti, pratilabdha, prati-√labh, pratilambha, pratilambhika, pratilābhika, prasūta, prāpta, lābha, lābhino bhaveyuh, saṃgraha, saṃgraha-tattvam √kr, samanvāgama, samādāya, sam-ā-√labh, sulabdhā

<sup>3</sup>獲大力勢 mahā-bala

<sup>5</sup>獲永違煩惱後有所依身 kleśa-punarbhavōtpādātyanta-viruddhāśraya-lābha

<sup>6</sup>獲吉祥 svasti

獲安樂 sukhita

獲自證智 pratyātmārya-gati-gamya

<sup>7</sup>獲利樂 priti-prāmodya-sukha-karaṇī

獲妙香 divya-gandhatā

獲…妙灌頂 abhi-śic (√sic)

獲快樂 sukhin

獲究竟 gatim-gata

<sup>8</sup>獲其果 praty-anu-√bhū

獲果 āgata-phala

獲…波羅蜜<sup>oo</sup> pāramitā-prāpta

獲…波羅蜜多<sup>oo</sup> parama-pāramitā-prāpta

<sup>11</sup>獲堅固(身) ātta-sāra

獲宿命 jāti-smara

獲得 prati-√labh, lābha, prāpta, anuprāpta; anuprāp(√āp), avāp(√āp), avāpti, āgata, āhārika, upa-√yā, upās(√ās), √grah, pratilambha, pratilābhitā, prāptatva, prāptā bhaveyuh, prāpti, √labh, lābhīn, saṃvedayati, sam-ud-ā-√gam, samprāpta, sākṣat-kṛta

獲得…不作律儀 akaraṇa-saṃvara-pratilambha

獲得現法涅槃<sup>oo</sup> dr̥ṣṭa-dharma-nirvāṇa-prāpta

獲得畢竟離繫得 ātyantika-visaṃyoga-prāpti-lābha

獲得富樂 sam-√ṛdh

獲得最勝知見 jñāna-darśana-pratilābha\*

獲得輕安 praśrabhyate

獲清涼 śīti-bhūta

<sup>12</sup>獲勝法 rūpa-dharma-samanvāgama

獲無貪總持定 asaṅga-dhāraṇī-samādhi-pratilab-

<sup>14</sup>獲聞 √śru dha

獲輕安 pra-√srabh

<sup>19</sup>獲證 pratilambha

<sup>21</sup>獲…灌頂 √sic, abhi-śic (√sic)

15

獵 <sup>2290</sup>  
7-20768 猷 mṛgayā, mṛga-lubdhaka

<sup>2</sup>獵人 lubdhā

獵…人 lubdhaka

<sup>9</sup>獵者 lubdhaka, vyādha\*

<sup>10</sup>獵師 lubdhaka, mṛga-lubdhaka, lubdhā, pukkasa, vyādha-nara

<sup>11</sup>獵鹿 mṛga-lubdhaka

獵鹿人 mṛga-lubdhaka

<sup>19</sup>獵獸 mṛga-lubdhaka, mṛgayā

獘 <sup>2291</sup>  
7-20774

<sup>8</sup>獘戾 karkaśa

<sup>11</sup>獘悞 niṣṭhura

獸 <sup>2292</sup>  
7-20775 獸 paśu, mṛga; kṣudra-mṛga, tiryag-yoni, prāṇaka, vāna=ra, vr̥śabha, śvā-pada

<sup>4</sup>獸王 mṛga-rāja, mṛga-pati, paśu-rāja\*

<sup>5</sup>獸主 paśu-pati

獸主徒 pāśupata\*

獸母 mṛgāra-mātṛ

<sup>9</sup>獸畏 kṣudra-mṛga-bhaya

<sup>11</sup>獸…眼天水 paśv-akṣi-svarga-vāri

<sup>13</sup>獸愛水 mṛga-trṣṇā

獸愛空水 mṛga-trṣṇā

獸群 yūtha

獸群頭主 yūtha-pati

<sup>17</sup>獸糞 gomaya

16

獅 <sup>2293</sup>  
7-20782 udra

<sup>17</sup>獅戲 udraka-rāma-putra\*

獻 <sup>2294</sup>  
7-20783 献 niryātayati; anu-pra-√dā, anuprāptavat, arpaṇā, upanāmayati, samarpita

<sup>7</sup>獻弟° gandhe<sup>8</sup>獻杵 vajra-hasta

獻物 dhārmikīkṣitam anupradāsyāmaḥ

<sup>9</sup>獻食 nivedya, naivedya<sup>11</sup>獻淡補瑟半° gandha-puṣpam

17

**獮** 2295  
7-20788<sup>12</sup>獮猴 kapi, markaṭa, vānara

獮猴池岸(精舍) markaṭa-hrada-tīra\*

獮猴河岸 markaṭa-hrada-tīra

**RAD. 玄 95****玄** 2296  
7-20814<sup>7</sup>玄妙 düram̄-gama, düram̄-gamā<sup>12</sup>玄象 pratibimba<sup>13</sup>玄蜂 bhramara<sup>15</sup>玄髮 keśa

4

**妙** 2297  
7-20815 mañju

5

**茲** 2298  
7-20816 (see under 茲 3145)  
etad

6

**率** 2299  
7-20817<sup>3</sup>率土 prajā, medinī<sup>13</sup>率意 haṭha

率意方便 haṭha-yoga

<sup>14</sup>率爾 sahasā, aupanipātika, itvara

率爾心 aupanipātika

率爾思作 sahasā kṛtam

率爾現前 itvara-pratyupasthāyitā

率爾敦逼 niṣṭhura

率爾墮心 aupanipātika

率領 parikarṣaṇa

<sup>18</sup>率嚧底° śruti\*率嚧擎酤胝嚩嗟° śroṇa-koti-vimśa\*, śrotra-vim-  
śati-koti\*<sup>19</sup>率難覺識 durājñeya**RAD. 玉 96****玉** 2300  
7-20821 ratna, musāra, musāra-galva, sphā-  
tiķa<sup>3</sup>玉三寶經 ratna-karanya

玉女 strī-ratna

玉女寶 strī-ratna

<sup>5</sup>玉石 śilā<sup>7</sup>玉貝 śāṅkha\*<sup>8</sup>玉嚙野° guhya<sup>12</sup>玉提伽° yūthikā<sup>20</sup>玉寶女 strī-ratna**王** 2301  
7-20823 rājan, rājya, nr̄-pa, adhipati; ādhi-  
pateyatā, ādhipatya, indra, iśa,iśvara, kṣitiśa, kṣitiśa\*, grāma-nī, dvipāgrādhipa,  
narēndra, narēndra-bhūta, nātha, nāyaka, nr̄-pati,  
nr̄patva, nr̄pendra, pati, pārthiva, pārthiva-vara,  
pārthivēndra, bhū-pati, manuṣyēndra-bhūta,  
mahi-pati, yūtha-pa, rājaka, rājanya, svāmin<sup>1</sup>王一洲界 eka-dvipādhipati<sup>2</sup>王人 rāja-puruṣa<sup>3</sup>王大自在 iśā-vaśa-vartin

王女 nr̄pa-putri, ap-saras

王子 rāja-putra, yauvarājya; kumāra, nr̄pātmaja,  
yuva-rājan, rāja-kumāra, rāja-suta

王子大臣 rāja-mahā-mātra

王山部 rāja-girika\*

## 96 玉 (0—5) 王攻玩玻珂

<sup>4</sup> 王之臣下 rājāmātya	王家 rāja-kula, rājanya-kula, rājā-kula
<sup>5</sup> 王仙 rāja-rṣi	王師 puro-hita
王四大洲 cāturdvīpaka	王座 nṛpāsana, rājāsana, rāja-kula, kṛti
王四天下 cāturdvīpaka	<sup>11</sup> 王國 rāja-dhānī, vijita
王四洲界 catur-dvīpādhipati	王國土 rāja-dhānī
王正 rāja-niti	王族 rāja-kula
<sup>6</sup> 王印 rāja-mudrā*	王眷屬 rāja-parivāra
王后 rāja-bhāryā, bhāryā	王眷屬所作事業 rāja-parivāra-kṛta
王后妃 agra-mahiṣī	王處 rāja-dhānī
王妃 devī	<sup>12</sup> 王都 rāja-dhānī
王守護國 prajā-pāla	<sup>13</sup> 王園 rājakārāma
王寺 rāja-kula*	<sup>14</sup> (王)像 kṛti
王臣 amātya, rāja-puruṣa, rāja-bhaṭa, rāja-mahā-mātra, rāja-mātra, rājā	王種 ksatriya
王臣須提那婦 <sup>○</sup> sudinnā nāma abhaṭa-gaṇaka-bhāryā	王種如沙羅大樹 <sup>○○</sup> ksatriya-mahā-śāla-kula
王行 rājāgamana	王種姓 rāja-kula
<sup>7</sup> 王伴類 rāja-parivāra	王遣人 rāja-bhaṭa
王位 rājya, ādhīrājya; adhīrāja, ādhīpatya, mahā-rājya, rājādhipatyā, rājya-paribhoga	<sup>15</sup> 王論 bārhaspatya
王位富貴 rājyaiśvaryā	<sup>16</sup> 王闍浮提隨意自在 <sup>○○</sup> jambūdvīpēśvara
<sup>8</sup> 王事 rāja-kārya, rāja-kṛta, rāja-kṛtya, rājya-vastu	<sup>18</sup> 王爵 rājya-vastu
王京都 rāja-dhānī	王瞻部洲 <sup>○○</sup> jambūdvīpēśvara
王所作 rāja-kṛta-vyapadeśa	<sup>19</sup> 王難 rāja-bhaya, senā-bhaya
王所使 rājāsana	
王所揀別用者 rāja-bhaṭa	
王法 rāja-dharma*	
王法正論 rāja-śāstra	
王法誓誠 saddharma-śāpatha	
王物 adhikāra	
王舍 rāja-gṛha	
王舍城 rāja-gṛha	
(王舍城側)廣博脇山 vipula-pārśvāḥ parvataḥ	
王門 rāja-kula indra-kīlāḥ	
<sup>9</sup> 王冠 rāja-mukṭa	
王勅 narēndra-śāsana	
王威德力 rājānubhāva	
王後宮 antaḥ-pura	
王界 rājya	
王相傳 rāja-paramparā	
王者 rājan, rāma	
王者道 rāja-mārga	
王者饌 rāja-śāli	
<sup>10</sup> 王城 rāja-dhānī, nagara	
王宮 antaḥ-pura, rājño 'ntaḥ-purah, rāja-kula, niveśana, bhavana	
王宮宅 rāja-kula	
王宮周圍 rāja-dhānī	

## 4 玫

<sup>14</sup>玫瑰 karketa, karketana

## 5 玩

<sup>4</sup>玩五 pāñcika  
<sup>6</sup>玩好之具 krīḍanaka, upakarāṇa  
 玩好之物 upakarāṇa

5

## 6 玻

<sup>12</sup>玻都只臥<sup>○</sup> bandhu-jivaka  
 玻都只臥花<sup>○○</sup> bandhu-jivaka-puṣpa  
<sup>15</sup>玻璃<sup>○○</sup> sphaṭika, śilā  
 玻璃器<sup>○○</sup> sphaṭikamaya  
 玻瓈<sup>○○</sup> sphaṭika  
 玻瓈爲地<sup>○○</sup> sphaṭika-saṁsthita-tala  
 玻黎<sup>○○</sup> sphaṭika  
<sup>19</sup>玻瓈<sup>○○</sup> sphaṭika, sphaṭikamaya  
 玻瓈珠<sup>○○</sup> sphaṭika-maṇi

## 7 珂

<sup>2305</sup> 2306 ūṇkha, ūṇkhyā

<sup>4</sup>珂月色 candra-maṇi-prabhā

<sup>7</sup>珂沙書°° khāṣya-lipi

珂貝 śaṅkha

珂那° khāda

<sup>8</sup>珂乳 kṣīra

珂呴° khāhi

<sup>9</sup>珂擎° khana

<sup>13</sup>珂鼓 bherī, śaṅkha

## 珊 2306 7-20917

<sup>9</sup>珊瑚° samjñā

<sup>11</sup>珊瑚移毘羅祇子°° samjayi vairat̄tiputraḥ\*

珊瑚移陞刹知子°° samjayi vairat̄tiputraḥ

<sup>12</sup>珊瑚都史多° saṃtuṣṭa

<sup>13</sup>珊瑚 pravāla; prabāḍa, prabāla, pravāḍa, mara-kata, lohita-muktā, lohita-muktā-maya, vidruma

珊瑚枝 pravāla

珊瑚海 prabāḍa-sāgara

<sup>16</sup>珊瑚都° saṃnihito\*

珊瑚覩° saṃnihito\*

<sup>17</sup>珊瑚° sr̄ñjaya

珊瑚夷毘羅祇子°° samjayi vairat̄tiputraḥ\*

珊瑚夜毘羅祇° samjayi vairat̄tiputraḥ

## 珍 2307 7-20920

<sup>3</sup>珍子數珠 muktāvalī

<sup>7</sup>珍妙 praṇīta

<sup>8</sup>珍奇 kārṣāpaṇa

珍物 ratana

珍玩奇異之物 kriḍanaka

珍玩資具 upakaraṇa

<sup>9</sup>珍重心 prasāda

<sup>10</sup>珍珠 muktikā

珍珠瓔珞 muktā-dāman

珍財 artha, dhana, bhoga

<sup>11</sup>珍羞 āhāra

<sup>12</sup>珍異 rāmaṇiyaka

珍貴 gaurava

<sup>13</sup>珍敬 guru

<sup>15</sup>珍翫樂具 bhāṇḍopaskarata

<sup>20</sup>珍寶 ratna, dhana; kośa, maṇi-ratna\*, mahā-nidhāna, ratana, hiranya

珍寶之聚 ratna-rāśi

珍寶之積 ratna-kūṭa

珍寶之藏 nidhāna

珍寶處 ratna-dvīpa, ratnākara

珍寶異物儀器 ratna-karaṇḍa

珍寶飲食 āmiṣa-saṃgraha

珍寶聚 ratna-rāśi

珍寶藏 nidhi, nidhir akṣayah

珍寶類 ratna-saṃmata

<sup>21</sup>珍饌 bhojana

6

## 珠 2308 7-20956

<sup>2</sup>珠力 maṇi-prabhāva

<sup>3</sup>珠子顆 muktā-phalaka

<sup>4</sup>珠中縷 maṇi-sūtra

<sup>11</sup>珠貫 ratnāvalī

<sup>16</sup>珠瓈 maṇi\*

珠髻 maṇi-cūḍa, cūḍā, maṇi-kaṇṭha

<sup>20</sup>珠寶 maṇi-ratna, maṇi, maṇi-gaṇa

珠寶光 maṇi-prabhā

珠寶聚 maṇi-samūha

珠寶藏 ratna-nidhāna

<sup>21</sup>珠瓔 stṛag-dāman

珠鬘 mālā, srag-dāman

## 珥 2309 7-20964

<sup>17</sup>珥璫 karṇikā

## 班 2310 7-20976

<sup>4</sup>班毛蟲 jalūkā

<sup>8</sup>班陀波° pāṇḍava

<sup>12</sup>班貓蟲 jalūkā

班都只臥° bandhu-jivaka

班都只臥花° bandhu-jivaka-puṣpa

## 琉 2311 7-20978

<sup>15</sup>琉璃° vaiḍūrya; abhra-paṭala, kāca, virūḍhaka\*, vaidūrya, sphāṭika, sphāṭikamaya

琉璃王經° vaiḍūrya-rāja-sūtra\*

琉璃光° vaiḍūrya-nirbhāsa

琉璃合成° vaiḍūryamaya

琉璃…所成° vaiḍūryamaya

琉璃(座)° vaiḍūrya

琉璃爲° vaiḍūryamaya

琉璃琴° tūrya-tantri-vīṇā

琉璃寶所成° vaiḍūryamaya

**現** <sup>2312</sup> <sub>7-21004</sub> prādūr-*v/bhū*, ut-*v/pad*, darśayati, saṃdarśana, pratyakṣa, pratyutpanna, vartamāna; adhi-śṭhā (*vsthā*), adhī (*v/i*), adhunā, abhi-nir-*v/mā*, abhimukha, abhivyakti, abhi-vy-*v/añj*, abhisamdarśayati, avabhāsa, ava-bhāsita, ava-*v/sthā*, aviparokṣa, -ākhyā, ā-*v/khyā*, ādarśa, ādarśayati, ābhāsa-prāpta, ābhāsam ā-*v/yā*, ābhimukhya, āloka, ālocana, āviḥ-karaṇa, āviṣ-karaṇa, āvis, iha, udaya, ud-*v/i*, udgata, udbhava, udbhāvika, upadarśayati, upadr̄ś, upalabhyate, upē (*v/i*), etarhi, aihika, o-*v/t̄*, kalpanā, kalpayati, kila, khyāti, gama, jāta, *v/jiv*, jīvat, tadātva, tāvat, tiṣṭhat, darśana, darśin, dr̄ṣya, dr̄ṣyate, dr̄ṣṭa, dr̄ṣṭa-dharma, dr̄ṣṭa-dhārmika, dyuti, nidarśana, nidarśayati, nirmāmayati, nir-*v/mā*, niryāṇa, prakalpayati, prakāśayati, prajñāna, pratibhāsa, pratyupasthāna, pratyupasthita, pradarśana, pradarśayati, pradīpa, pra-*v/dṛś*, prabhāvayati, prarūḍha, praviṣṭa, pra-*v/vṛt*, pra-sūta, prādūr-bhāva, prāduṣ-*v/kṛ*, prāduṣ-kṛtavat, prāviṣ-*v/kṛ*, protkaṭa, *v/bhū*, madhyama, *v/yā*, vi-khyāpayati, vijñapti, vidarśayati, vidr̄ṣyate, vibhāvayati, vi-*v/rāj*, vivṛta, vyakti, vyākhyāyate, sa-dyas, sanidarśana, saṃdarśa, saṃdarśatā, saṃdarśayati, sam-*v/dṛś*, samdr̄ṣyate, samavasaraṇa, samavahita, sam-ud-ā-*v/hr*, saṃbhūta, saṃmukhi-bhāva, sākṣin, saṃprata, saṃprata-kāla, saṃmu-khya

<sup>1</sup>現一切色身 sarva-rūpa-saṃdarśana

現一切佛普偏色身<sup>°°</sup> sarva-buddha-kāya-samava-saraṇa

現一切法無差別 sarva-dharma-nirviśeṣa-darśin

<sup>2</sup>現入 sam-ā-*v/pad*, samāpattavya, āmukhi-bhūta, pravṛtti, sam-ud-ā-*v/car*

現力勝幢 āloka-suvega-dhvaja

<sup>3</sup>現大威力 mahojaska

現工巧 śilpa-darśana

<sup>4</sup>現化 nirma

現化現 nir-*v/mā*

現心 citta

現比量 pratyakṣānumāna

<sup>5</sup>現世 pratyutpanna, vartamāna, dr̄ṣṭa-dhārmika; iha, iha-loka, aihika, dr̄ṣṭa, dr̄ṣṭa eva dharme, dr̄ṣṭa-dharma, dr̄ṣṭe dharme, pratyutpannam adhvānam, pratyupasthita, vartamāne 'dhvani

現世中 dr̄ṣṭa-dhārmika

現世中功德 dr̄ṣṭa-dhārmiko guṇaḥ

現世五陰十二入十八界 vartamānebhyaḥ...skan= dhāyatana-dhātubhyaḥ

現世…未來 vartamānam anāgatam

現世生 aihajanmika

現世因有功能 vartamāni-karaṇe...sāmarthyam

現世安樂住 dr̄ṣṭa-dharma-sukha-vihāra

現世有相 pratyutpanna-bhāva

現世色 vartamānam rūpam

現世所隔 vartamāna-vyavahitatva

現世法 pratyutpannā dharmāḥ, pratyutpanna, vartamāna

現世涅槃<sup>°°</sup> dr̄ṣṭa-dharma-nirvāṇa

現世間 udbhava

現世業 pratyutpanna-karman, pratyutpannasya... karmaṇaḥ

現世業果 pratyutpanna-karma-phala

現世樂 aihika-sukha

現世蘊處界 vartamānebhyaḥ...skandhāyatana-dhātubhyaḥ

現他 darśayitvā

現出 abhyudgata

現功德色像 guṇa-rūpa-darśin\*

現可證得 prajñāyate

現未 ihāmutra

Γyām

現未相 anāgata-pratyutpannābhyaṁ lakṣaṇābh-

現正等覺 abhisam̄buddha, abhisam̄bodha

現生 upapanna, ihaiva janmani; janana, prati-sam-*v/dhā*, praty-ā-*v/jan*, prasūta-janman, samśliṣ-yati

現示 ādarśayati, upadarśita, deśanā\*, nirdeśa

現示如來大悲經 tathāgata-mahā-karuṇā-nirdeśa

現示菩提行<sup>°°</sup> bodhi-pakṣa-nirdeśa

<sup>6</sup>現光明 prabhāddhyota

現吉祥 maṅgala

現向 nairiyāṇika

現在 pratyutpanna, vartamāna, dr̄ṣṭa-dharma, dr̄ṣṭa-dhārmika; adhunā, abhimukha, abhimukhi-*v/bhū*, utpanna, etarhi, jāta, tadātva, tiṣṭhat, pratyakṣa, pratyakṣa-bhāvin, pratyutpannam, pratyutpannam adhvānam, pratyutpannā dharmāḥ, madhya, vartamāna-kāla, vartamāna-kālikā, vartamānatā, saṃprati, saṃmukhi-bhūta, saha-ja, saṃprata, sodbhava, *v/sthā*

現在分 vartamāna-bhāva

現在世 pratyutpanna, pratyutpannam adhvānam, vartamāna, iha-loka, dr̄ṣṭa-dharma, tiṣṭhat Γyā

現在他心爲境界 vartamāna-para-citta-caittā-viṣa-

現在他相續中能緣心等爲境 vartamāna-para-cita-caitta-viṣaya  
 現在未來 vartamānam anāgatam, anāgata-pratyutpanna, dṛṣṭa-dharma-sāmparāyika  
 現在正起 pravartamāna  
 現在生 aiḥajanmīka  
 現在…生 praty-ā-/jan  
 現在生所起 aiḥajanmīka  
 現在至 pratyutpanna  
 現在…色相 vartamānam rūpam  
 現在佛前住°° pratyutpanna-buddha-sāmmukhāvasthita  
 現在佛面°° pratyutpanna-buddha-sāmmukhāvasthita  
 現在成熟 vartamānah paripāko nirvartate  
 現在取境 vartamāna-grahaṇa  
 現在受用 dṛṣṭa-dharma-vedanīya  
 現在受樂 dṛṣṭa-dharma-sukha-vihāra  
 現在果 vartamāna  
 現在法 pratyutpanna, pratyutpanna-dharma\*  
 現在法體 vartamāna  
 現在前 abhimukha, āmukhi-/bhū, sāmmukhī-  
     bhūta, pratyupasthita; abhimukhya, ājātām-/bhū,  
     ābhāsa-gata, ābhāsa-gataṁ /bhū, ābhāsam ā-  
     /gam, ābhāsi-/bhū, ābhimukhya, āmukha,  
     āmukhī-  
     bhāva, upasthita, pratyupasthāna, /vṛt,  
     sam-ud-ā-/car, sāmmukha, sāmmukhī-/kṛ, sām-  
     mukhi-kṛtya, sāmmukhī-  
     bhāva  
 現在前時一切圓德 sarva-guṇa-sāmpat-sāmmukhī-  
     bhāva  
 現在相 vartamāna-lakṣaṇa, vartamāna  
 現在修 pratyutpanna  
 現在時 pratyutpanna, vartamāna, tiṣṭhat  
 現在假 pratyutpanna\*  
 現在得 pratyutpanna  
 現在會遇正現前時 vartamāne samavahite sām-  
     mukhī-  
     bhūte  
 現在業 pratyutpanna-karman, pratyutpannasya...  
     karmaṇah  
 現在業果 pratyutpanna-karma-phala  
 現在樂 pratyutpanna-sukha  
 現在熟 tadātva-vineya  
 現在調伏 tadātva-vineya  
 現在諸佛°° pratyutpanna-buddha\*, etarhi sām-  
     buddhaḥ  
 現在隨眠惑及生離滅 utpannānuśaya-janma-niro-  
     現如是相 evaṁ-bhāvin  
     dharma  
 現有 vidyamāna, darśayati, dṛṣṭyate

現色等相 rūpa-darśana  
 現行 sam-ud-ā-/car, samudācāra, adhy-ā-/car,  
     sāmmukhī-  
     bhāva; adhyācāratā, anuṣaṅga, āsanna,  
     kriyā, pracāra, pracāratā, pratipad, pratipadyamā-  
     na, /vṛt, samācāra, sam-ā-/pad, samudācārin,  
     sāmmukhī-  
     bhūta  
 現行天行涅槃果°° sābhisaṁskāra-parinirvāyin  
 現行涅槃果°° sābhisaṁskāra-parinirvāyin  
 現行殺等加行 vadha-prayoga-kriyā  
 現行率爾敦逼 niṣṭhuram pratipadyate  
 現行綺語 sāmbhinna-pralāpin  
 7現似…因 sāmprakhyāna-kāraṇa  
 現住 pratyupasthita  
 現住其前 purataḥ-/sthā  
 現作 ā-/sthā, kalpayati, dhārin  
 現作諸變化 abhinirmāya  
 現作變化 abhi-nir-/mā  
 現…形 veśa-dhārin  
 現成 sāmmukhībhāva-lābha  
 現成正等覺 abhisāṁbodhi-bhūta  
 現成正覺 abhisāṁbodha, abhisāṁbodhi  
 現見 dṛṣṭa, pratyakṣa, pratyakṣa-darśin, khyāti,  
     darśayati; adhyakṣam, avalokita, ābhāsam ā-  
     /gam, darśana, dṛṣṭyate, /paś, pratyakṣa-gata,  
     pratyakṣatā, pratyakṣatva, pratyakṣa-dṛṣṭa, praty-  
     akṣam /dṛś, pratyakṣābhijñatā, pratyakṣin, praty-  
     akṣi-kṛta, vidarśayati, samakṣa, sāmmukha  
 現見世間 dṛṣṭa, dṛṣṭyate  
 現見生 samakṣa-vṛtti  
 現見各各不異 anyonyāviśeṣa-darśana  
 現見所得相 pratyakṣōpalabdhī-lakṣaṇa  
 現見法 dṛṣṭa-dharma  
 現見法行人 dṛṣṭa-dharma-vihārin  
 現見修習 pratyakṣi-bhāvanā  
 現見善惡諸業果 karma-phala-pratyakṣa  
 現見業果 karma-phala-pratyakṣa  
 現見種種法 citra-darśana  
 現身 tatraiva janmani, janman, sva-śarīra; kāya-  
     sākṣin  
 現身大種 pratyutpannāni śarīra-mahābhūtāni  
 現身得 carama-bhavika  
 8現其人前 puratas tiṣṭheyam  
 現其身 mukham upadarśayati  
 現其前身語 kāya-mukha-vāc  
 現取因 upādāna-kāraṇa  
 現受 praty-anu-/bhū, samādāna, dṛṣṭa-dharma-  
     vedanīyam karma  
 現受果報 dṛṣṭa-dhārmika

## 96 玉(7)現

現受學 sam- <i>v</i> /śikṣ	upasthita; agratas, abhitas, abhimukhatā, abhimukhatva, abhimukham, abhimukhi-karaṇa, abhimukhi- <i>v</i> bhū, abhimukhi-bhūta, abhivyakti, aviparokṣa, ā- <i>v</i> jan, ādarśita, ābhāsa, ābhāsa-gata, ābhāsi- <i>v</i> bhū, ābhimukhya, āmukha, āmukhi-karaṇa, āmukhi- <i>v</i> kṛ, āmukhi-bhūta, āmukhe, dṛṣyate, nidaśaka, puratas, puras- <i>v</i> kṛ, purastāt, pratipatti, pratimukha, pratyakṣī-kāra, pratyavasthita, pratyavsthita, pratyupasthāna, pratyupasthānatā, pravṛṭi, vartamāna, vṛtti, saṃdarśana, saṃnīhitatva, samakṣa, samavadhāna, sam-ud-ā- <i>v</i> car, saṃmukhi-bhūta, sāṃnidhya
現往詣莊嚴道場 bodhi-maṇḍa-varāgra-gata	現前引入 sam-ā- <i>v</i> viś
現忿怒 saṃkruddha	現前比尼°° saṃmukha-vinaya
現忿怒喜笑眼 sa-roṣa-hasitānana	現前世 pratyutpanna-janman*
現性 bhāvitātman	現前世間門爲衆生故 saṃsārābhimukha-sattvāpe-
現所對 abhimukha	現前出 āvir-bhāva
現所謂伏 tadātva-vineya	現前出者 āvir-bhāva
現所證 pratyakṣa	現前正覺 abhisam̄bodhi
現於大地 bhū-dṛṣya	現前正覺金剛 abhisam̄bodhi-vajra
現於生 prasūta-janman	現前生 saṃmukhi-bhāva, ājātam- <i>v</i> bhū
現於前 paridipita	現前生起 saṃmukhi- <i>v</i> kṛ
現法 dṛṣṭa-dharma, dṛṣṭa-dhārmika, dṛṣṭe dharme, pratyakṣa, vartamāna, sadyas	現前印 mudrayaty abhītaḥ
現法中 dṛṣṭa eva dharme, dṛṣṭa-dharma, dṛṣṭa-dhārmika	現前向滅壞 vināśābhimukha
現法中住諸安樂 dṛṣṭa-dharma-sukha-vihāra	現前地 abhimukhi-bhūmi, abhimukhi
現法中得樂 dṛṣṭa-dharma-sukha-vihāra*	現前有 saṃmukhi-bhāva
現法功德 dṛṣṭa-dhārmiko guṇaḥ	現前至得 saṃmukhibhāva-lābha, saṃmukhibhāva
現法安樂住 dṛṣṭa-dharma-sukha-vihāra	現前住 pratyupasthāna
現法利益事義 dṛṣṭa-dharma-hitārtha	現前作成就 abhinirvartaka
現法受用 dṛṣṭa-dharma-vedaniya	現前忍許 abhisam̄pratyaya
現法受業 dṛṣṭa-dharma-vedaniyam karma	現前成正覺 abhisam̄bodhi
現法果 dṛṣṭa-dharma-phala, dṛṣṭa-dharma-vedanīyam karma	現前成辦 āmukhi- <i>v</i> bhū
現法果業 dṛṣṭa-dharma-vedaniyam karma	現前究竟正覺 abhisam̄buddha
現法後法 dṛṣṭa-dharma-sāṃparāyika	現前其前 abhimukha
現法相 ābhāsa	現前受 saṃmukhibhāva-vedanīyatā
現法涅槃°° dṛṣṭa-dharma-nirvāṇa	現前垂掛 abhi-pra- <i>v</i> /lamb
現法般涅槃°° dṛṣṭa-dharma-parinirvāyin	現前所作 abhisam̄skāra
現法得涅槃°° dṛṣṭa-dharma-nirvāṇa-prāpti	現前明哲 pratyavekṣaṇa-jñāna
現法業 dṛṣṭa-dharma-vedaniyam karma	現前知 pratyakṣatva
現法當來 dṛṣṭa-dharma-sāṃparāyika	現前知見 pratyakṣatva
現法罪 dṛṣṭa-dhārmikam avadyam	現前便成滿 saṃmukhi- <i>v</i> kṛ
現法樂 dṛṣṭa-dharma-sukha, sukha	現前昆尼°° saṃmukha-vinaya
現法樂三摩跋提行門°° samāpatti-sukha-vihāra	現前奈耶°° saṃmukha-vinaya
現法樂正受住 samāpatti-sukha-vihāra	現前洒散 abhi-pra- <i>v</i> kṛ
現法樂行 dṛṣṭa-dharma-sukha-vihāra	現前修 saṃmukhi- <i>v</i> kṛ, saṃmukhi-bhāva
現法樂住 dṛṣṭa-dharma-sukha-vihāra, dṛṣṭa-dharma-sukha-vihārin	現前修三摩提°° samādhi-sāmukhibhāva
現法樂者 dṛṣṭa-dharma-vihārin	現前修三摩提必觀時成時°° samayāpekṣā-samādhi-sāmukhibhāva
現法樂義 dṛṣṭa-dharma-hitārtha	
現法應受 dṛṣṭa-dharma-vedaniya	
現法應受業 dṛṣṭa-dharma-vedaniyam karma, dṛṣṭa-dharma-vedaniya	
現知 aviparikṣatā	
現知見 pratyakṣa-darśin	
*現前 abhimukha, āmukhi- <i>v</i> bhū, saṃmukha, saṃmukhi- <i>v</i> kṛ, saṃmukhibhāva, pratyakṣa, praty-	

現前修習三摩提<sup>°°</sup> samādhi-saṃmukhībhāva  
 現前修無流無所有入 anāśravā kiṃcanyāyatana-sammukhībhāva  
 現前破 abhihata  
 現前起 sam-ud-ā-/car, saṃmukhi-kṛta, saṃmukhi-bhāva  
 現前得見 saṃmukha-darśana  
 現前得相 pratyakṣopalabdhī-lakṣaṇa  
 現前勝 abhinirjita, abhyudgata  
 現前喜 abhinandanīyā  
 現前智慧 abhijñā-jñāna  
 現前等覺 abhisam̄buddha  
 現前等覺大菩提<sup>°°</sup> abhisam̄buddha-bodhi  
 現前順受 saṃmukhībhāva-vedanīyatā  
 現前亂過 vyākula-saṃmukhībhāva  
 現前圓滿 āmukhi-/-bhū  
 現前敬 abhinamana  
 現前解 abhinirūpaṇā, abhivijñāpayati  
 現前酬報 pratyupakāra  
 現前僧物<sup>°°</sup> sāṃghikam̄ dravyam  
 現前境界 pratyakṣa-gocara  
 現前稱讚 abhinandita-yaśas  
 現前說 abhi-/vad  
 現前證 pratyakṣa-kārin  
 現威列陣 śastram āvahanti  
 現…威儀 īryāpatha-saṃdarśana  
 現…威儀莊飾 īryāpatha-saṃdarśana  
 現流 dṛṣṭya-dhārā, dhārā  
 現相 avabhāsa, naimittikatā, naimittikatva  
 現…相 iṅgita  
 現相續 vartamāna  
 現苦 pratyutpanna-duḥkha\*

<sup>10</sup>現修 pratyutpanna  
 現時 kāla-pratyupasthita, kālika, sākṣat  
 現胸 utkṛṣṭikā-kṛta  
 現能成就 samṛddhi  
 現般涅槃<sup>°°</sup> dṛṣṭa-dharma-parinirvāyin; nirvāṇa-darśana  
 現起 saṃmukhi-bhāva, pravartamāna; adhy-ā-/pad, abhyutthita, utpatti, ut-/pad, upa-/sthā, paryavasthita, pratyutthāna, pravṛtta, sam-ud-ā-/car, samudācāra, saṃbhūti, saṃmukhi-kurvāna, saṃmukhi-/-kr̄  
 現起相違 samudācāra-virodhin  
 現退 √cyu  
 現高 abhyudaya, cūḍikāvabaddha

現高舉 garva  
<sup>11</sup>現得涅槃果<sup>°°</sup> upapadya-parinirvāyin  
 現欲境 pratyupasthiteṣu kāmeṣu  
 現現 akṣam-akṣam  
 現紫金色光 jāmbū-nada-prabhā-kāra  
 現習 abhy-/-as, abhyasanta  
 現處 vartamānādhiṣṭhāna  
 現貪 abhiniveśa  
 現通 ḥddhyā  
<sup>12</sup>現勝 abhinirjita  
 現喜 abhirādhana, abhyutsāha  
 現報 dṛṣṭa-dharma-vedaniya, dṛṣṭa-dharmādi-vedaniya, dṛṣṭa-dharma-vedanīyam karma, dṛṣṭa-dharma-phala, vipāka  
 現報及後報 dṛṣṭa-dharma-paryāya-vedaniya  
 現報業 dṛṣṭa-dharma-vedanīyam karma, dṛṣṭa-dharma-vedanīya  
 現普對 abhimukha  
 現無愚 amogha-darśin  
 現異相 iṅgita  
 現等正覺 abhisam̄buddha, abhisam̄bodha  
 現等受報 dṛṣṭa-dharmādi-vedya  
 現等覺 abhisam̄buddha, abhisam̄bodha, abhisam̄-bodhi  
 現等覺門 abhisam̄bodhi  
 現衆色像 rūpa-veṣa-dhārin  
 現補特伽羅<sup>°°</sup> jīvantam pudgalam  
 現量 pratyakṣa, pratyakṣatva, pratyakṣa-pramāṇa, dṛṣṭa  
 現量相違 pratyakṣa-viruddha  
 現量智生 pratyakṣa-jñānōtpatti  
<sup>13</sup>現微笑 prahasita  
 現微笑眼 prahasita-nayana  
 現極散 abhi-pra-/kṛ  
 現滅 √cyu  
 現照 pratyakṣa  
 現照轉 pratyakṣa-vṛttitva  
 現睡眠 śayāna  
 現義知 arthālocana-jñāna  
 現解 abhisamaya  
<sup>14</sup>現塵 vārtamānārthya, pratyupasthita  
 現實有性 svena bhāvena vidyamānam  
 現對 saṃmukhībhūta  
 現對師要期受力 samādāna-balādhāna  
 現滿成佛<sup>°°</sup> abhi-sam-/-budh  
 現種種形 vicitra-bhāva  
 現種種身 mahā-viśva-rūpa-dhārin  
 現精勤 abhiyoga

## 96 玉(7)現球理

現誓受 abhy-upa-/gam	現觀邊俗智 abhisamayântyâkhyā
現語 vāc	現觀邊善根 abhisamayântikāṇī kuśala-mūlam
現說 abhi-/vad	現觀邊智諦現觀 abhisamayântika-jñāna-satyâbhî-
現領受 pratyakṣânubhâvika	samaya
<sup>15</sup> 現影 pratibhâsa-prâpta	<sup>26</sup> 現曠現見 adhyakṣam
現樂 pratyutpanna-sukha, aihika-sukha, dṛṣṭa-	
dharma-sukha, dṛṣṭi-sukha, sukha	
現樂行相 dṛṣṭi-sukha-saṃsthâna	
現樂住 dṛṣṭa-dharma-sukha-vihâra	
現緣 vartamâna-pratyaya	
現緣攝受 vartamâna-pratyayôpasaṃphâra	
現談諺 parihasat	
<sup>16</sup> 現熾盛光 jvâla-saṃdarśa	
現覩 ābhâsam ā-/yâ, darśana	
現諸色像 rûpa-grahana	
現諸佛°° tathâgata-darśana	
現諸相 vairocana	
<sup>18</sup> 現轉 abhi-pra-/vṛt, vartamâna	
<sup>19</sup> 現證 abhi-saṃ-/budh, abhisamaya, sâkṣât-kṛta;	
abhisamita, abhisameta, abhisam̄bodhana, dṛṣṭa,	
pratyakṣa, pratyakṣa-kârin, pratyakṣatva, saṃdṛṣ-	
tîka, saṃmukhî-bhâva, sâkṣât-kârin, sâkṣât-kriyâ,	
sâkṣin	
現證三菩提°° abhisam̄bodhi	
現證下果 avara-phala-saṃmukhîbhâva	
現證住 pratyupasthâna, pratyupasthita*	
現證法 dṛṣṭa-dharma	
現證智 pratyakṣa-jñâna	
現證菩提°° abhisam̄bodhi	
現證量 pratyakṣa	
現證實法 abhisamita-dharma, abhisamaya	
現識 khyâti-vijñâna	
<sup>20</sup> 現寶蓋 ratna-chatra-kûṭa-saṃdarśana	
現寶積蓋 ratna-chatra-kûṭa-saṃdarśana	
現覺 abhisam̄buddha, anubodhana, pratyakṣa,	
pratyakṣa-buddhi	
現覺智 pratyakṣa-jñâna	
現露脈結 dhamanî-saṃtata-gâtra	
<sup>21</sup> 現護者 abhirakṣaka	
<sup>23</sup> 現變 nirmita, vidarśayati	
<sup>25</sup> 現觀 abhisamaya; adhyâlambana, abhimukha,	
abhisamita, abhisamitavat, āmukhî-/bhû, praty-	
現觀位 abhisamayâvasthâ	lakṣa
現觀所知境事 jñeyâ-vastu-pratyakṣa	
現觀後邊 abhisamayânta, ābhisa-mayântika	
現觀流遍至得 sakala-sroto'bhisamaya	
現觀智諦現觀 abhisamaya-jñâna-satyâbhisa-maya	
現觀邊 abhisamayântika, abhisamayântyâkhyâ	

**球** 2313  
7-21011 parimaṇḍala

<sup>7</sup>球形 parimaṇḍala

**理** 2314  
7-21014 yukti, naya, nyâya; artha, avakâśa,  
upa-/pad, kâraṇa, -tâ, niyama,  
nîti, nyâyya, pramâṇa, bhavitavya, mata, yathâ-  
bhûtam\*, yukta, yuktitas\*, yuktimat, yoga,  
vartani, vyavahâra, saṃbhava

<sup>2</sup>理人 râjyam √kṛ

理入 nyâya-pratipanna

<sup>4</sup>理不相應 asamartha

理不然 na...yuktaḥ

理…不然 na yujyate

理不應然 ayukta, na yuktaḥ

理分別 yukti-vikalpa

理比度 yukty-anumâna

<sup>5</sup>理且可然 yukta

理必不然 ayukta, na...yujyate

理必應然 ittham caitad evam

理必應爾 ittham caitad evam, niściyate

理目足論 netrî-pada

理石 sroto'ñjana

<sup>6</sup>理自成 siddha

<sup>7</sup>理成 yukta, siddha, upapanna

<sup>8</sup>理定應然 bhavitavya

理定應爾 yukta

理所不成 asiddha

理於國 râjyam √kṛ

理非極成 sâdhyatva

<sup>9</sup>理相違 ayukta, doṣa

理相應 yoga-yukta, yujyate, sūpanîta

<sup>11</sup>理得成立 siddha

理教 yukty-āgama, āgama, sūtra

<sup>12</sup>理善成立 nîty-ādi-siddha

理無 ayoga

理爲善 sâdhu

<sup>13</sup>理極成 siddha

理義聰慧賢善 yuktârtha-paṇḍita

<sup>14</sup>理察 upaparîkṣitavya

理實 yukti, yujyate, satyam, samam, eşṭavya,  
lakṣaṇatas

理實不成 anispanna  
 理實言人不信受 anādeya-vākyā  
 理實無 nāsty eva...kiṃcit  
 理實應 yujyate  
 理實應言 bhavitavya, varṇaya (den.)  
 理實應爲 sādhu  
 理聚 yoniśo-manasikāra  
<sup>15</sup>理趣 naya, nyāya, mata, yukti, prāśādika  
 理趣經 adhyardhaśatikā prajñā-pāramitā, prajñā-pāramitā-naya-śata pañcaśatikā  
<sup>17</sup>理應… yukta  
 理應不成 na...sidhyati  
 理應如… atideśo nyāyyaḥ  
 理應成 siddha  
 理…應然 bhaviṣṇu  
<sup>19</sup>理證 yukti  
 理離障失言 yuktā-muktābhilāpitā  
<sup>21</sup>理辯 yuktā-pratibhāna

8

## 琥 2315 7-21061

<sup>9</sup>琥珀 tṛṇa-kuñcaka, aśma-garbha-maya, musāra-galva

## 琰 2316 7-21073

<sup>15</sup>琰摩° yama, yāma  
 琰摩世界° yāma-laukika  
 琰摩羅社° yama-rājan\*  
 琰摩羅界° yama-loka  
<sup>21</sup>琰魔° yama  
 琰魔王° yama  
 琰魔王界° yama-loka  
 琰魔卒° yama-rākṣasa

## 琴 2317 7-21079

<sup>13</sup>琴瑟 vīṇā, tuṇa, vallaki

## 琵 2318 7-21080

<sup>12</sup>琵琶° vīṇā, tuṇava

## 瑕 2319 7-21120

<sup>9</sup>瑕垢 mala

<sup>10</sup>瑕疵 vrāṇa  
<sup>15</sup>瑕瑾 apanīta  
<sup>18</sup>瑕穢 aṅgaṇa, ādinava, doṣa, saṃrāga, sarakta  
 瑕穢心 sarakta-citta  
 瑕穢念 saṃrāga-citta  
 瑕穢想 saṃrāga-citta

## 瑜 2320 7-21129

<sup>7</sup>瑜伽° yoga  
 瑜伽力° yoga-bala  
 瑜伽大教王經° māyā-jāla-mahā-tantra\*  
 瑜伽加行° yoga-prayoga  
 瑜伽自在° yogīvara  
 瑜伽行° yoga  
 瑜伽作意° yoga-manasikāra  
 瑜伽所有加行° yoga-prayoga  
 瑜伽所作° yoga-karaṇiya  
 瑜伽修° yoga-bhāvanā  
 瑜伽師° yogācāra, yogin, ācārya  
 瑜伽師地° yogācāra-bhūmi  
 瑜伽師地論° yogācāra-bhūmi, yogācārya-bhūmi-śāstra\*

瑜伽師地論本地分菩薩地° bodhisattva-bhūmi  
 瑜伽師…有三位 yogācāras trividhaḥ

瑜伽師所作° yoga-karaṇiya

瑜伽處° yoga-sthāna

瑜伽論° yogācāra-bhūmi, yogācārya-bhūmi-śās-

瑜伽壞° yoga-bhraṃṣa Ltra\*

瑜伽觀行° yogācāra

<sup>9</sup>瑜祇寧° yogini\*

<sup>11</sup>瑜乾多° yugānta\*

瑜伽° yoga\*

瑜伽瑜祇寧° yoga-yogini\*

<sup>13</sup>瑜詣訖嚙履° yogēśvari\*

<sup>14</sup>瑜訖跋哩爾達跋額° yoga-pariniṣpanne\*

<sup>16</sup>瑜儻尼° yoginī

瑜膳那° yojana

## 瑞 2321 7-21131

<sup>9</sup>瑞相 pūrva-nimitta, nimitta, śrī

<sup>17</sup>瑞應 maṅgala, saundarya\*

## 瑟 2322 7-21133

<sup>6</sup>瑟吒字° ṣṭa-kāra

<sup>9</sup>瑟致哩° ṣṭrī, ṣṭrīḥ

<sup>13</sup>瑟置哩° śtrī\*

<sup>16</sup>瑟膩灑野° uṣṇīśāya\*

## 理 2323 M-X

<sup>9</sup>理迦何囉都裔° ekāhāratye\*

10

## 瑠 2324 7-21143 (see under 流 2311)

<sup>10</sup>瑠流° abhra-paṭala, kāca

<sup>15</sup>瑠璃° vaiḍūrya, vaiḍūryamaya, abhra-paṭala, kāca, virūḍhaka\*

瑠璃化作° vaiḍūryamaya

瑠璃光° vaiḍūrya-nirbhāsa

瑠璃地° vaiḍūrya-pṛthivī

瑠璃所成° vaiḍūryamaya

瑠璃珠° vaiḍūrya

瑠璃鉢唎婆喝囉闍耶° vaiḍūrya-prabhā-rājāya\*

瑠璃鏡像° vaiḍūrya-pratibimba

瑠璃寶° vaiḍūrya

## 瑩 2325 7-21155 parikarma-kṛta, mṛṣṭa

<sup>8</sup>瑩明徹 paryavadvadāpita

<sup>14</sup>瑩飾 alaṁ-kṛta, parikarma-kṛta, parikarman, paricaryā, mṛṣṭa

瑩飾身 kāya-paricaryā

瑩飾修 parikarma-bhāvanā

瑩飾藏護 kelāyika

<sup>15</sup>瑩徹 vicaya-vidhi-jñā

<sup>16</sup>瑩磨 pariśodhaka

## 瑪 2326 7-21156 (see under 碼 2573)

<sup>13</sup>瑪瑙 aśma-garbha

瑪瑙化作 aśma-garbha-maya

瑪瑙所成 aśma-garbha-maya

瑪瑙爲 aśma-garbha-maya

11

## 璧 2327 7-21188

<sup>8</sup>璧泥耶° eneya, aiṇeya

璧泥耶端° eneya-jaṅgha, aiṇeya-jaṅgha

璧泥耶蹲° eneya-jaṅghatā

<sup>22</sup>璧擢陀° elada

## 璉 2328 7-21206

<sup>17</sup>璉環甲 paṭṭikā-saṁnāha, valikā-saṁnāha

13

## 璧 2329 7-21269

<sup>5</sup>璧玉 śilā

## 璯 2330 7-21271

<sup>6</sup>璯印寶 keyūra

## 璫 2331 7-21276 karṇikā

## 環 2332 7-21287 環 kaṭaka, kuṇḍala, mudrikā, vālaka

<sup>7</sup>環珮 kaṭaka, kuṇḍala

<sup>11</sup>環釧 kaṭaka, kaṭaka-keyūra

17

## 瓔 2333 7-21347

<sup>10</sup>瓔珞 hāra, muktā-hāra, keyūra; ardha-hāra, alaṁ-kāra, ābharaṇa, kaṇṭhī, dāman, niṣka\*, nīla-muktā-hāra, bhūṣaṇa, mālyā, ratnāvalī, rucaka, hārā, hārārdha-hāra

瓔珞具 bhūṣaṇa

瓔珞莊嚴 ābharaṇa

瓔珞環珮 ābharaṇa

## 瓜 2334 7-21371 瓜

<sup>6</sup>瓜多羅尼° gotaraṇi

<sup>19</sup>瓜類 trapusa

瓜 2335  
M-X See 瓜 2334

瓠 2336  
7-21392 alābu, tumbaka

瓢 2337  
7-21419

<sup>18</sup>瓢蟲 indra-gopa

瓣 2338  
7-21425 弁 pattra

襄瓜 2339  
7-21429 kesara, keśara

## RAD. 瓦 98

瓦 2340  
7-21438 iṣṭakā, mṛnmaya; kaṭāhaka,  
kaṭhalla, kapāla, kapalaś, mṛtti-

kā\*, mṛd, śarkalā

<sup>5</sup>瓦石 kaṭhalya, loṣṭa, śilā

<sup>7</sup>瓦坏 āma-bhāṇḍa

瓦坏瓶器 āma-kumbha

<sup>10</sup>瓦師 kumbha-kāra, kulāla, bhārgava

瓦釜 sthāli

<sup>13</sup>瓦肆 pātrāpaṇam prasārayati

<sup>14</sup>瓦銀金三種器 mṛd-rajata-suvarṇa-bhājana

<sup>16</sup>瓦器 mṛd-bhājana, ghaṭa; ghaṭī, mallaka, mṛtti-  
kamaya, mṛd-bhāṇḍa, mṛnmaya, śarāva

<sup>20</sup>瓦碟 kaṭhalla; kaṭhaṇṇa, kaṭhalya, kaṭhilla,  
kaḍhalya, pāṣāṇa, śarkara

3

壺 2341  
7-21447 kumbha, ghaṭa

4

盆 2342  
7-21452 (see under 盆 2478)  
kuṇḍa, kuṇḍalaka, kumbha, kalaśi  
盆° bhūr

瓮 2343  
7-21461 kumbha

6

瓶 2344  
7-21486 See 瓶 2345

瓶 2345  
7-21537 瓶 ghaṭa, kumbha; karaka,  
kalaśa, kalaśāṅga, kuṇḍa,  
kuṇḍikā, ghaṭikā, mallaka, sthālaka

<sup>4</sup>瓶水 kalaśōdaka, ghaṭāmbu

<sup>6</sup>瓶衣男女等俗類爲境 ghaṭa-paṭa-stri-puruṣādi-  
samṝti-graha

<sup>7</sup>瓶卵 kumbhāṇḍa

瓶沙° bimbi-sāra, bimba-sāra\*

瓶沙王° bimbi-sāra, bimbasāra-rāja\*, śreṇya

瓶沙王迎經° bimbasāra-rāja-pratyudgamana-sū-  
tra\*

<sup>9</sup>瓶盆 ghaṭa

<sup>10</sup>瓶破 ghaṭa-kapāla, ghaṭa-kapālā-bhāva, ghaṭōpa-  
瓶破壞 ghaṭōparama

Lrama

<sup>12</sup>瓶智 ghaṭa-parijñāna

<sup>13</sup>瓶塔處° droṇa-stūpa

瓶腹 kumbhāṇḍa

瓶鉢° pātra-karaka

<sup>18</sup>瓶濾有舌者 ravaṇaka

瓶甕 kumbha\*

<sup>24</sup>瓶罐 ghaṭa

甄 2346  
7-21557

<sup>8</sup>甄叔迦° kiṁśuka

甄波迦° kiṁ-pāka

甄陀羅° kiṁ-nara\*

甄陀羅女° kiṁ-nari\*

甄陶羅° kim-nara

甄迦羅° kañkara

11

**甄**2347  
7-21589**磚**iṣṭakā, iṣṭaka, karpara,  
loṣṭa

5甄瓦 iṣṭā

13

**甕** 2348  
7-21617 kunda, kumbha, kumbhāṇḍa,  
ghaṭa

6甕耳 kumbha-karṇa

甕行 kumbhāṇḍa

7甕形 kumbhāṇḍa

14

**甕** 2349  
7-21620 kumbha

## RAD. 甘 99

甘 2350  
7-21643 madhura, madhu, madhuratā,  
mādhurya, svādu

4甘巴刺° kambala

甘巴刺與啞朔答刺二龍王°° kambalāśvatarau nā-  
ga-rājānau

8甘松 gandha-māṃsi, tagara

甘雨 varṣa, vṛṣṭi

9甘美 madhura, svādu; āhāra, madhu-mādhava,  
madhura-svādu, miṣṭa, valgu, surabhi

甘負 ud-√vah

10甘草 madhu-yaṣṭi, yaṣṭi-madhu\*, yaṣṭi-madhu

11甘婆羅° kambala

15甘蔗 ikṣu, ikṣuvāku, ikṣvāku, ikṣu-rasa\*

甘蔗王 ikṣuvāku

甘蔗王種喜 ikṣuvāku-kula-nandana

甘蔗汁 ikṣu-rasa, guḍa

甘蔗皮 ikṣu-tvaca

甘蔗林 ikṣu-vana

甘蔗裁 kāraṇḍavaka

甘蔗酒 śidhu

甘蔗甜味 ikṣu-rasa

甘醋味 mādhurya-śuktatā

甘醋醣辛苦淡別 madhurāmla-lavaṇa-kaṭuka-tik-  
ta-kaṣāya-bheda

18甘謨惹° kamboja\*

19甘遜 ikṣu

20甘諾 ikṣu

甘諾增 puṇḍra-vardhana\*

甘露 amṛta; piyūṣa, madhu-vindu, rakta, salilāñ-  
jali, sudhā

甘露大城 amṛta-pura

甘露大城門 amṛta-pura

(甘露)火 anala

甘露王 amṛta-rāja

甘露母 amṛtā

甘露味 amṛta-rasa, amṛtā-rasa\*, oja-vinduka, ojo-  
vinduka\*

甘露門 amṛta-dvāra, amṛta-dhātu-dvāra

甘露陀羅尼呢°° parimita-guṇānuśāmsā dhāraṇī\*

甘露室 amṛta-purālaya

甘露軍擎利°° kundalāmṛta

甘露軍荼利°° amṛta-kuṇḍalī, amṛta-kundala

甘露城 amṛta-pura, amṛta-nagara\*

甘露處 amṛta-pada

甘露處國 magadha

甘露無上法味 dharmāmṛta-rasa

甘露經陀羅尼呢°° parimita-guṇānuśāmsā dhāra-

甘露飯 amṛtodana Lṇī\*

甘露飯王 amṛtodana

甘露漿 amṛta-rasa

甘露藥 amṛta-bhaisaja

甘露灌頂衆妙法聲 abhiṣeka-bhūmi-pratilambha-  
śabda

4

**甚** 2351  
7-21648 ati-, atyartham, su; ativa, atyarthā,  
gāḍha, -tara, dyuti, parama, pra-  
bhūta, bata, bhṛśam, sutarām

3甚久 cira

甚大 sumahat, mahat

甚大歡喜 paritūṣṭa, pṛīti-saumanasya-jāta, sukhita

4甚分別 vi-√ci

甚少 alpa, atyalpa\*

5甚出 protkaṭa

甚可畏 subhairava

甚可悲 karuṇa

甚可愍 dhik kaṣṭam

甚可愛樂 premaṇīya, ramaṇīya, ramyatara, ramya

甚可樂 sūramaṇiya	karmatā
甚可觀 ramaṇiya	甚深般若波羅蜜多亦性平等°° prajñāpāramitā-samatā
⁶甚光耀 prabhāsvara	甚深般若波羅蜜多亦卽法性°° prajñāpāramitā-dharmatā
甚多 bahutara, bahu, bhūyas, ākīrṇa	甚深般若波羅蜜多亦卽第一義性°° prajñāpāra-mitārthatā
⁷甚冷 atisīta	甚深般若波羅蜜多亦實義°° prajñāpāramitārthatā
甚希有 atyāścarya, āścarya-bhūta, suduṣkara	甚深般若波羅蜜多究竟盡°° prajñāpāramitā-parinīṣṭhatā
甚希有經 adbhuta-dharma-paryāya*	甚深般若波羅蜜多最勝清淨°° prajñāpāramitā-viśuddhitā
甚希奇 atyadbhuta, āścaryādbhuta	甚深般若波羅蜜多無量°° prajñāpāramitānantatā
甚希奇想 bahu-māna	甚深般若波羅蜜多無際°° prajñāpāramitāparyantatā
甚快 kṣipratara, udāra	甚深般若波羅蜜多無邊°° prajñāpāramitānantatā, prajñāpāramitāparyantatā
⁸甚奇 adbhuta, āścarya, āścaryam, paramāścarya	甚深問難 atigambhīra-praśna*
甚奇希有 suduṣkara, aho	甚深理趣(清淨法門) prajñāpāramitā-naya
甚奇特 adṛṣṭa-pūrvā	甚深智慧 gambhīra-prajñā*
甚於戒 saṃvara-rūḍha	甚深(無生)法忍 gambhīra-dharma-kṣanti
甚近 atyāsanna	甚深微妙 aticitra-gambhīra
⁹甚哉 bāḍham, bāḍham	甚深微妙法 gambhīra-dharma-sukhumā
甚思 adhyālambana	甚深經 sūtra-gambhīra
甚洗濯 suprakṣalita	甚深經典 sūtra-gambhīra
甚相厚 vatsala	甚深義 gambhīrārtha*
甚重 gurutara, āgāḍhatara	甚深義理 gambhīrārtha
⁹⁰甚悅意 parama-manojñā*	甚深境界 dharma-dhātu-svabhāva
甚能照了 avabhāsa-karin	甚深語 gambhīra-vāc
甚衰微 parittaka	甚深禪定°° gambhīra-samādhi*
¹¹甚欲 icchantika	甚深難作長時隨順 gambhīra-duṣkara-dīrgha-kāla-pratipatty-utsahana
甚深 gambhīra; atigambhīra*, atigahana, anuttara, udāra, gabhiru, gabhīra, gambhīryatā, gāmbhīrya, gūḍha, durgama	甚深難得源底 gambhīrāvagāhatā
甚深大快善 udāra	甚深難測 gambhīrāvagāhatā
甚深妙法 viśuddha-dharma	甚深難義 parama-durvijñāna-tattvārtha
甚深希有 aticitra-gambhīra	甚深難解 durvijñeya
甚深快善 udāra	甚清淨 pariśuddhi*, pariṣita, ramaṇiya
甚深法 gambhīra-dharma, atigambhīra-dharma*	甚牽引 paryavānaddha
甚深法忍 gambhīra-dharma-kṣanti	甚速 kṣipratara
甚深法忍具足成就 gambhīra-dharma-kṣanti-sam-anvāgata	甚飢渴 bubhukṣita
甚深法性 dharma-dhātau gambhīre	¹²甚喜 vatsala
甚深法界 dharma-dhātau gambhīre	甚惡 suduṣṭa
甚深法輪 anuttara-dharma-cakra	甚爲可怪 āścarya
甚深信解 adhimucyamāna	甚爲希有 paramāścarya
甚深真實義 gūḍha-sārārtha	甚爲難事 duṣkara-kāraka
甚深祕密 atirahasya, anusaṃdhī	甚爲難悟 sudurbuddha
甚深祕密法句 padānusaṃdhī	甚超越 vyativṛtta
甚深祕密法藏 gambhīra-bodhisattva-piṭaka	¹³甚渺少 paritta
甚深般若波羅蜜多一味°° prajñāpāramitaikatā*	
甚深般若波羅蜜多一性°° prajñāpāramitaikatā*	
甚深般若波羅蜜多本性淨°° prajñāpāramitā-pari-	
śuddhatā	
甚深般若波羅蜜多亦有業用性°° prajñāpāramitā-	

甚微少	parittaka	
甚愛	iṣṭah kāntah, citrī-kāra	
<sup>14</sup> 甚漏	praggharati	
甚遠	atidūra	
<sup>15</sup> 甚樂	abhirati	
甚熱	atyuṣṇa	
甚確乎	supratīṣṭhitā	
甚靠	sujuṣṭa	
<sup>19</sup> 甚難	atiduṣkara, sudur-; dur-, dullabha, duṣkara-kāraka, parama-duṣkara, suduḥkha, sudurlabha 甚難可得	durbhisaṁbhava
甚難作	suduṣkara	
甚難希有	suduṣkara	
甚難思	duravagāha	
甚難值	sudurlabha	
甚難得值	sudurlabha	

甚難捨離	duḥpratiniḥsaraṇa
甚難越	duratikrama
<sup>22</sup> 甚歡喜	praharṣita
<hr/>	
<b>甜</b>	<sup>2352</sup> 7-21656 madhura, madhuratā, mādhurya, supremaṇiya
<sup>12</sup> 甜醉	madhurāmla
甜…醉	mādhurya-śuktatā
甜醉醜辛苦淡差別	madhurāmla-lavaṇa-kaṭuka-tikta-kaṣāya-bheda

6

**嘗** <sup>2353</sup>  
7-21659 See **嘗** 570

8

## RAD. 生 100

**生** <sup>2354</sup>  
7-21670 √jan, jāti, ut-√pad, utpatti, utpāda, upa-√pad, upapanna, pra-√vṛt, √bhū, saṁbhava; jīva, prāṇa; āma; aṅku-ritatva, adhyālambitavya, anu-pra-√vṛt, anupra-vṛtta, anuvartin, anuvṛtta, apūrvotpāda, abhijāta, abhinirvartana, abhinirvartayati, abhi-nir-√vṛt, abhinirvṛtta, abhinirvṛtti, abhi-nir-√hṛ, abhini-vartayati, abhi-ni-√vṛt, abhinivṛtti, abhini-spatti, abhi-pra-√vṛt, abhipravṛtta, abhi-√labh, abhi-saṁbhava, abhyudaya, abhyupeta, avakrānta, avaropayitavya, avasthāna, ākara, āgamana, ā-√jan, ā-√dhā, āpattavya, ā-√pad, āpanna, āya, ārambha, āvarjaka, ā-√vah, āvaha, āvāhaka, ut-thāpana, utpattimat, utpadyamāna, utpanna, ut-panna-mātra, utpannavat, utpādaka, utpādana, utpādayati, utpādika, utpādita, utpādin, utpādya, utplava, udaya, udita, udbhava, un-√majj, unmajjana, upaga, upagata, upa-√jan, upanipāta, upanna, upapatti, upapatti-bhava, upapattim prati-√labh, upapatsyate, upapadya, upapadyamāna, upapāda, upa-√yā, upalabhyate, upaviṣṭa, upa-saṁhṛta, upa-saṁ-√kram, upasarpaṇa, upa-√sthā, upasthāpayati, upāda, aupapatti, kara, kṛta, kṛtavat, kṛtvās, √kṛp, -ja, janaka, janana, janayati, janika, janita, janman, janma-saṁbhava, jāta, jātaka, jātimā, jātimat, jāti, jātiya, jātya, jānika, jānmika, jīvantika, dāyaka, dāyin, nirgata, nirga-

ma, nirjanayati, nirjāta, nirdhāvita, nirvāta, nir-vartaka, nirvartana, nir-√vṛt, nirvṛtti, nirhāra, niṣ-√pad, niṣpanna, niṣyanda, patita, parāyaṇa, paryāpanna, paryutthāna, pra-√jan, prajāta-mātra, pratipadyamāna, prati-√ruh, pratilabdha, prati-√labh, pratilambha, pratisaṁḍhi, pratisaṁḍhiṁ √grah, praty-ā-√jan, pratyājāta, pratyājati, pratyupasthāna, pratyupasthita, prabhava, pra-√bhū, pra-√yā, pra-√ruh, prarūḍha, praroha, prarohā, pravartaka, pravartana, pravartanatā, pravartita, pra-√viś, pravṛtta, pravṛtti, pravṛddha, praveśyatī, praveśṭum, prasava, pra-√sū, prasūta, prasūti, prasṛta, prasotṛ, prāṇin, prādu-bhūta, prādur-bhāva, prādur-√bhū, prādur-bhūta, prāp (√āp), prāpta, prārambha, prē (√i), prodbhūti, bhava, bhavat, bhavatva, bhāva, bhāva-ja, bhāvayitum, bhāvin, bhūta, -maya, yoni, yoni-ja, -ruha, vārttā, vi-nir-√vṛt, vi-√ruh, viroha, virohaṇa, vi-√vṛdh, vi-√sṛp, √vṛt, vṛtti, vy-ut-thā (√sthā), vyutpanna, Śliṣyate, Śleṣatā, saṁvartanīya, saṁ-√vṛt, saṁvṛtta, saṁ-√Śri, saṁ-√sṛ, saṁ-√sthā, saṁkāśa, saṁkrama, saṁ-√jan, saṁjanana, saṁ-nipāta, saṁpanna, samutthāpayati, samutthāpi-ka, samutthita, samutpatti, samutpattika, sam-ut-√pad, samutpanna, samutpāda, samudaya, samudāgata, sam-ud-ā-√gam, samudācāra, sam-ud-√i, samudgata, samudbhava, samuddhi, saṁ-√pad,

sampravartika, sam-pra-√vṛt, sam-/bhū, sam-	生及退 hāny-upapatti
bhūta, sambhūtatva, sambhūti, sammukhī-√kr̥,	生及退沒 cyutōpapanna
sammukhī-bhāva, sarga, √srij, sthāpayati, sthā-	生及遊戲 upapatti-vihāra
pita, √syand	生天 svar-ga, svargōpapatti; upapatti-deva*; deva-
<sup>1</sup> 生一子想 eka-putraka-samjñōdapaḍyata	janman, devatvāya, devōpapatti, svar-gati, svargam
生一切苦爲體 sarva-duḥkha-pravṛtty-ātmakatva	ā-√ruh
生一切智 sarva-jñānōtpatti, sarvajñā-samvartaniya	生天上 svargōpaga
<sup>2</sup> 生二 dvayōdbhava	生天(之業) devōpapatti
生二三四靜慮 dvitīyādi-dhyānōpapanna	生天之論 svarga-kathā
生二定等 dvitīyādi-dhyānōpapanna	生天界 svargōtpatti
生人 manusya-lokāgamana	生天樂 svarga-sukha*
生人天 deva-manusyōpapatti	生心 sam-√jñā
<sup>3</sup> 生三四定及無色界 tṛtiya-caturtha-dhyānārūpye=	生…心 cittotpāda
papanna	生支 aṅga-jāti, jāti
生三有 bhavōpapatti	生日福 jāti-maha
生三界 tri-bhavābhinirvṛtti	<sup>5</sup> 生世 sam-pra-√kāś
生上二界 rūpārūpyōpapanna	生主 prajā-pati
生上三定 dvitīyādi-dhyānōpapanna	生他繫縛 bandhāya kalpate
生上地 ūrdhvōpapanna	生加行心 prāyogika-sammukhī-bhāva
生上界 ūrdhvōpapanna, rūpārūpya-dhātūpapanna	生可愛想 śobhām vitanvanti
生下處(衆生) adhara-sthānōtpanna	生必定 niyatam utpattau
生大恐怖 viṣṇṇa-cetas	生未生 utpannānutpanna, janakatva
生大悲心 parama-kāruṇyam cittam utpanno ba-	生未生法 utpannānutpanna
bhūva, kṛpā-karuṇa, kṛpābhijāta	生未死 jivat
生大慚愧 atikaukṛtya-paryutthāna	生本 ākara, udbhūta, prabhava
生大憂苦 vyathita	生正見 kudṛṣṭi-śodhana
生大憂惱 viklavī-√bhū	生母 mātṛ, janayitrī
生大瞋心 rusīta	生母胎時 upapadyamānasya ca mātuḥ kukṣau
生大歡喜 āttamanāttamanas	生生 jāti-jāti, utpādōtpāda, janmani janmani, jāti-
生子 phalōtpatti	janman
生子法 jāta-karman	生生世世 sarvasyām jātau
生子筵 jāti-maha	(生生尚)未有 ajāta
生已 utpanna, upapanna; utpanna-māṭra, upa-	生生相續 janma-saṁtāna
padya, upapanna-māṭra, janita, jāta, samutpanna,	生生鳥 jivam-jivaka
sambhūta	<sup>6</sup> 生亦不同 bhinnōtpāda
生已後般涅槃°° upapanna-parinirvāṇa	生亦各異 bhinnōtpāda
生已得般涅槃°° upapanna-parinirvāṇa	生名 mayat-vidhāna
<sup>4</sup> 生不生妄想 utpādānūtpāda-vikalpa	生因 utpatti-hetu; kāraṇa-bhāva; utpatti-kāraṇa,
生不生法 utpatty-anutpatti-dharmitva	utpatti-nimitta, utpannasya hetuḥ, kāraṇa, janaka,
生不生執著 utpādānūtpāda-vikalpa	janana-hetu, pravartaka, hetu
生不等 viśamōtpatti	生因有因 upapatty-abhinirvṛtti-hetu
生不障 utpādāvighna-bhāva	生因緣老死 jāti-pratyayaṁ jarā-maraṇam*
生不護 asamvṛtaḥ syāt	生因緣起 hetu-samutthāna, pravartaka
生中國 pratirūpa-deśa-vāsa	生在 utpadyamāna utpadyate, upapanna, jāta,
生六入 ṣaḍ-āyatana-sambhava	jivita, sambhūta, sthita
生分 aupapattyamśika	生在人中 manusya-sambhūta
生分別 prativikalpayitavya, anu-pra-√vṛt, sam-	生在上地 ūrdhvōpapanna
√jñā, utpāda-vikalpa	生在凡夫聖人相續中 pṛthagjanārya-saṁtānatva

## 100 生(0)生

生在色 rūpa-dhātūpanna	生死夜 saṃsāra-rātri
(生在)佛前佛後°° tathāgatānām anutpādah	生死往來相 ājavam-javī-bhāva
生在初定地 prathama-dhyānōpanna	生死怖 bhava-saṃtrāsa
生在…家 kulina	生死枝條 saṃsāra-latikā
生在畜生 tiryāñc	生死河 saṃsāra-nadī
生在欲界天中及生色界中 kāma-rūpa-dhātūpa=panna	生死法 saṃsāra-dharma, saṃsāra
生在壽天 dīrg'hāyuṣo devāḥ	生死泥 saṃsāra-paṇka
生地 upapatti-bhūmi	生死門 cyutu-utpatti-mukha
生…地 bhūmi-ja	生死流 saṃsāra-srotas, bhava-sāgara
生地有九種 nava...upapatti-bhūmayah	生死流轉 saṃsāra, saṃsāra-saṃsṛti, saṃ-√sr, bha-
生地獄果 narakōpanatti-gamana	生死流轉住處 bhavāḍhiṣṭhāna Lva
生多…生少 alpa-bahutarōtpatti	生死畏 saṃsāra-bhīta
生如來家 tathāgata-kuleśu niryātāḥ	生死相違 pravṛtti-virodha
生如來家種族 tathāgata-kula-kulīnatābhijāta	生死苦 saṃsāra-duḥkha
生如是心 evam bhavati	生死苦惱 saṃsāra-duḥkha
生妄想 utpāda-vikalpa	生死軍 mṛtyunāḥ sainyam
生存 √jiv, jīvat	生死乘性 saṃsāra-yāna-gotra
生存人 jīvantam pudgalam	生死城 saṃsāra-pura
生年上座 jāti-sthavira*	生死…根本 saṃsāra-mūla
生年板 janma-paddhikā	生死海 saṃsāra-sāgara, saṃsāra-mahārṇava, bha-
生有 upapatti-bhava, upapanna, aupapattibhavi-ka, saṃbhava	va-sattva-samudra
生有功能 prarohana-samartha	生死海底 saṃskāra-gati
生有生 utpanna	生死涅槃°° saṃsāra-nirvāṇa, saṃsāra-śānti
生有行等般涅槃°° upapadyābhisaṃskārānabhi=saṃskāra-parinirvāṇa	生死涅槃無二無別°° saṃsāra-nirvāṇāsaṃbhinna
生有教與求受故意相違 samādāna-viruddha-vi=jñapti-utpāda	生死涅槃體是一味°° saṃsāra-śānty-eka-rasa
生有結 upapatti-saṃyojana	生死智 cyutu-upapatti-jñāna, cyutōpapādābhijñā,
生此界 ihatya	cyutu-upapāda-jñāna*
生死 cyutōpāda, saṃsāra; utpāda-bhaṅga, cyu=ti, cyutōpapatti, cyutu-utpatti, cyutu-upapatti, janman, janma-maraṇa, jarā-maraṇa, jāti-maraṇa, pravṛtti, bhava, bhava-sattva, bhavāḍhiṣṭhāna, saṃvṛti, saṃsaraṇa, saṃsarat, saṃsāra-gata, saṃsāra-srotas, saṃsṛti, saṃskāra, saṃskāra-gati	生死智力 cyutu-upapatti-jñāna-bala, cyutu-upapā=da-jñāna-bala*
生死人 saṃsāra-puruṣa*	生死智通 cyutu-upapādābhijñā*
生死大海 saṃsāra-mahārṇava	生死順流 pravartaka
生死中 saṃsārāvacarin, saṃsārāvacāra	生死過失諸法無我涅槃功德°° saṃsārādīnav-a=nairātmya-nirvāṇa-guṇa
生死之苦 saṃsāra	生死道 saṃsāra-srotas
生死之處 bhavana	生死道不絕 vartmāccheda
生死因 saṃsāra-hetu	生死種 saṃsāra-bija
生死肉身 cyutu-upapāda-māṃsa-kāya*, saṃsāra=māṃsa-kāya*	生死與涅槃°° śama-janman
生死行 saṃsāra-cārika	生死樂具及他恭敬利養好名貪欲 bhava-bhoga-
生死身 cyutu-upapatti-kāya*, saṃsāra-kāya*	satkāra-trṣṇā-kṛta
生死依 pravṛtter āśrayah	生死蔓莖 saṃsāra-latikā
	生死輪廻 saṃsāra-cakra, saṃ-√sr
	生死輪無初 anādi-bhava-cakraka
	生死輪轉 saṃsāra
	生死險道不斷絕 saṃsāra-vartmātāyantānupaccheda
	生死罿索 saṃsāra-pāśa
	生死羅網 saṃsāra-pāśa
	生死攝 saṃsārābhyanataratva
	生池 janma-saras

生灰 bhasman	生來苦 duḥkha-janma-hetuka
生老死 jātiḥ jarā-maraṇam	生依 bhūta-dhātṛī
生老病 jāti-jarā-vyādhi*	生具 bhoga, vṛtti, sva-vṛtti
生老病死 janma-mṛtyu-jarā-vyādhi, jāti-jarā-vyādhi-maraṇa*, jarā-maraṇa	生刹那° upapatti-kṣaṇa
生而隱宮 ṣaṇḍha	生取著 anucārin, anucālin, prati-/kāṅks
生自在 upapatti-vaśitā, upapatti-vaśitva	生受 upapadya-vedanīya; vedanōtpatti
生至 utpādana	生受三種樂 tisraḥ sukhōpapattayaḥ
生至餘方 deśāntarōtpādana	生味著 āsvādayati
生色 jāta-rūpa; rūpōtpatti	生命 jīvita, prāṇa, prāṇin
生色界 rūpa-dhātūpapanna, dhyānōpapanna	生和合 utpatti-sāmagrī
生色界人 rūpa-dhātūpapanna	生奇特想 vi-/smi
生色無色 rūpārūpyōpapatti, rūpārūpyōpapanna	生…定 dhyānōtpādana
生(色)無色定 ārūpyōtpādana	生定地 dhyānōpapanna
生色無色界 rūpārūpyōpapanna, rūpārūpya-dhātūpapatti	生忿怒心 cittaḥ pradūṣayati, pra-/kup
⁷生位 utpadyamāna, utpanna, janman, jāyamāna	生怖 bhīyate
生…位 upapatti-kāla	生怖畏 bhīyate, saṃvigna
生住 utpāda-sthiti, sthity-utpatti	生怖畏心 uttrāsam āpannasya
生住者 bhavitṛ	生怡悅 abhi-/nand, abhinandayati
生住異滅 jāty-ādi	生性 prabhavatā
生住滅 utpāda-sthiti-bhaṅga; utpāda-bhaṅga-sthiti, utpāda-sthiti-nirodha, utpāda-sthiti-vikāra, utpāda-sthiti-vyaya*, sthity-utpatti-pralaya	生怯劣之心 pari-/tras
生住餘道 anya-gati-stha	生所依 janma-niśraya
生佛家° buddha-varṇa-saṃbhūta	生所依持 ādhāraṇa-bhūta
生初定 prathama-dhyānōpapanna	生所得 upapatti-pratilambhika, upapatty-āpta
生初靜慮 prathama-dhyānōpapanna	生所顯 prabandha-yoga
生別生 janmāntara-virohaṇa	生於人中 mānuṣōdbhava
生別類 vijātiyārambha	生於人天 deva-manuṣyōpapatti, svargōpaga
生劬勞 viheṭhayati	生於人天道 deva-manuṣyōpapatti
生妙花 supuṣpita	生於三界有 bhavōpapatti
生妙愛 rāgayet	生於上地 ūrdhvōpapanna
生希有心 vismāpanā	生於他世 jāti-vyatīvṛtta
生忍 sattva-kṣanti*	生於地 bhūmi-ja
生成 abhinirvṛtti, vivarta, vardhana, bhūta, saṃbhava	生於此界 iḥōpapanna
生成因果 hetu-phala-bhūta	生於自果 √phal
生見道 darśana-mārgōtpādana	生(於彼) abhinirvṛtta
生言 upapatti-vacana	生於苦 duḥkhōtpatti
生身 janma-kāya*, kāya, upapatti	生於畜生道 tiryag-yoni-gata
生身有勝劣 upapatti-viśeṣa	生於欲界 kāma-dhātūpapanna
生身佛° janma-kāya-buddha*	生於鹿胎 mṛgyām jātaḥ
生身菩薩° janma-kāya-bodhisattva*	生於傍生胎 tiryag-yoni-gata
⁸生事 aṅga-jā*	生於無學相續中 aśaikṣya-saṃtāna-saṃbhūta
生…事業 karma-kṛt	生於愛心 √śri
生…事總別 kārya-viśeṣōtpatti	生於驚怖 saṃtrāsa
生來不男 ṣaṇḍha	生果 phalōtpatti, √phal, phala, kāraṇatva, vipakti
	生果報 vipākābhinirvṛtti, vipākōtpatti, vipākaṁ dattvā
	生欣見欲 draṣṭu-kāmatōtpatti
	生法 utpatti-dharman, utpatti-dharmin, jāti-dhar-
	生法生已 jāty-ādi-janya
	lma

## 100 生(0)生

生法空 *utpāda-śūnyatā\**  
 生盲 *jāty-andha, jāty-andha-bhāva, jāty-andha-bhūta, acakṣus, andha-locana*  
 生盲人 *acakṣusmat*  
 生空 *jāta-śūnyatā, pudgala-śūnyatā\**  
 生育 *samvārdhita, dhāryate*  
 生花生子 *puṣpa-phala*  
 生表 *vijñapayet*  
 生長 *prati-√ruh, √vṛdh, vārdhayati; ā-√jan, āya, upacaya, upacayam √gam, upaciyate, upa-√jan, jāti\*, √tan, puṣṭi, poṣaṇa, prabhavana, praroha, pra-√vṛt, prasava, vi-√vṛdh, vi-√str, samvārdhana, sam-√bhū*  
 生長之門 *āya-dvāra*  
 生長門義 *āya-dvārārtha*  
 生長…淨善根 *kuśala-mūla-poṣaṇa*  
 生長精進 *vīrya-samvārdhana*  
 生門 *āya-dvāra, yoni, yoni-dvāra*  
 生阿迦尼師吒<sup>°</sup> *akanīṣṭha-ga*  
 生非生執著 *utpādānūtpāda-vikalpa*  
<sup>9</sup>生信 *adhi-√muc, śraddhā-jāta, sampratyaya-jāta*  
 生…信 *adhimucyamāna*  
 生信心 *abhiprasanna*  
 生信重心 *abhi-pra-√pad*  
 生信勝解 *śraddhā-jātādhimukti-gata*  
 生信敬 *vy-apā-√śri*  
 生信敬心 *abhiprasanna*  
 生信解 *adhimucyamāna, cittam krāmati*  
 生勇銳 *audbilya-kara*  
 生怨 *ruṣṭa*  
 生怨嗟 *√suc*  
 生(是)心 *cittotpāda*  
 生(是)疑 *pravṛtti-sammūḍha*  
 生染 *janma-samkleśa*  
 生染污 *janma-samkleśa*  
 生染愛心 *tivraṁ rāga-cittam utpādayāmāsa*  
 生染著 *√sprh*  
 生染著已 *saṃrakta*  
 生活 *jīvita*  
 生生活具 *jīvita-pariṣkāra*  
 生流因 *pravṛtti-anuvṛtti-kāraṇa*  
 生界 *jīva-loka*  
 生相 *utpāda-lakṣaṇa, saṃbhava-lakṣaṇa, jāti*  
 生相力 *jāti*  
 生相續 *janma-samtāna, pratisaṃḍhi-bandha*  
 生者 *jantu, janaka, bhava, utpattṛ, sraṣṭṛ, prasotṛ*  
 生苦 *jāti-duḥkhātā; duḥkha-janman, duḥkhōtpatti*  
 生苦惱 *duḥkhārta*

生(苦)實 *pravṛtti-satya*  
 生重貪借 *āgraham kṛtvā*  
 生香 *jātika*  
<sup>10</sup>生修及事修 *pratilambha-niṣevaṇa-bhāvanā*  
 生家 *kulōdaya*  
 生…家 *kulina*  
 生差別 *upapatti-prabheda, upapatti-bheda, upapatti-viśeṣa*  
 生恐怖 *ut-√tras*  
 生恚 *āghātayitavya*  
 生恚怒心 *kupita*  
 生恭敬 *pary-upās (√ās), ārādhaniya, prema-jāta, bahu-māna-jāta, √bhaj*  
 生恪護心 *āgraham kṛtvā*  
 生悒 *paritasyati*  
 生時 *utpadyamāna, utpanna, jāyamāna, jāti-sam-*  
 生…時 *upapadyamāna* *lāye\**  
 生時亦有少多 *alpa-bahutarōtpatti*  
 生時苦 *utpāda-duḥkha*  
 生時樂 *utpāda-sukha*  
 生根本 *jāti-mūlaka*  
 生疲厭 *pari-√khid*  
 生疲懈 *parikhinna*  
 生眚 *ārdrā*  
 生耽著 *adhyavasānam āpannah, kṛta-ruci*  
 生能作 *utpatti-kāraṇa*  
 生臭 *āma-gandha*  
 生般<sup>°</sup> *upapadya-parinirvāyin*  
 生般涅槃<sup>°</sup> *upapadya-parinirvāyin*  
 生般涅槃者<sup>°</sup> *upapadya-parinirvāyin*  
 生般涅槃補特伽羅<sup>°</sup> *upapadya-parinirvāyin\**  
 生草 *harita-tṛṇa, harita-śādvala*  
 生草上水中 *haritōdake*  
 生草等先無後起 *apūrva-tṛṇādy-utpatti*  
 生荑 *aṅkuritatva*  
 生起 *ut-√pad, utpāda, utpatti, nir-√vṛt, pravṛtti, abhinirvṛtti; atinivartayitṛ, anupravṛtti, anuvṛtti, anu-√śi, abhi-√jan\*, abhinirvartaka, abhisamkṛta, āgama, utthita, utpanna, utpannōtpanna, utpādana, utpādayati, utpādayitavya, utpādyā, udāya, unmajjana-yoga, upagama, upa-√jan, upapatti, upalabhya, kriyā, nirvartaka, nirvartayati, nirvartita, nirvṛtti, niveśya, prabhavana, pra-√vṛt, pravṛtta, √bhū, vāhin, vi-√ruh, √vṛt, vṛtti, vyutthāna, samutpāda, samudācāra, samudbhava*  
 生起…已 *upasampadaya*  
 生起及彼因因 *upapatty-abhinirvṛtti-hetu*  
 生起同智 *samāna-pratyayōtpatti*

生起因 abhinirvartako hetuh, abhinirvṛtti-hetu	生淨天 upapatti-viśuddha*
生起次第 pravṛtti-krama	生淨心 pra-√sad
生起事盡 pravṛtty-uparamatva	生淨法眼 dharmeṣu dharma-cakṣur viśuddham
生起刹那° pravṛtti-kṣaṇa	生淨信 abhiprasanna, abhiprasādayati
生起或少或多 alpa-bahutarōtpatti	生淨信心 adhi-√muc
生起所攝 abhinirvṛtti-paryāpanna	生現法罪 drṣṭa-dharmakam avadyam̄ prasavati
生起法相 abhinirvṛtti-lakṣaṇa	生現前 utpādābhimukha
生起相 pravṛtti-lakṣaṇa	生第二定 dvitiya-dhyāna-ja
生起相違 utpatti-virodha	生第二定等(地) dvitīyādi-dhyānōpapanna
生起差別 pravṛtti-bheda	生第三定第四定及無色界 tṛtiya-caturtha-dhyānā- rūpyōpapanna
生起真實 pravṛtti-tattva	生羞愧 ritiya (den.)
生起能作 utpatti-kāraṇa	生處 upapatti-sthāna, upapatty-āyatana; ākara, utpatti-sthāna, utpatty-āyatana, upapatti, upavartana, gati-deśa, janman, jātaka, deśa, svam̄ upapatti-deśam
生起現前 saṃmukhi-√kṛ	生處所攝 upapatty-āyatana-saṃgr̄hita
生起增長 anu-√śi	生處相續 utpatty-āyatana-saṃdhī
生起識 pravṛtti-vijñāna	生處相續和合 utpatty-āyatana-saṃdhī
生起觸 sparśotpatti	生貪愛 tṛṣṇā-samudācāra
生迷 vi-√muh	生貪著 abhidhyālu
生退 cyutu-upapatti	生貪奪 ā-√kram
生馬 ghoṭaka-mṛga	生貫 jīvanti-śūlām̄ √kṛ
<sup>11</sup> 生執着 abhi-ni-√viś	生野 uddhata
生執著已 abhiniviṣṭa	生陰 upapatti-bhava, aupapattibhavika, punaḥskandha
生得 upapatti-pratilambhika, upapatti-lābhika; ut- patti-lābhika, utpatti-lābhīn, upapatti, upapatti-ja, upapatti-pratilabdha, upapatti-pratilabhyā, upapatti-pratilābhīka, upapatti-prātilambhīka, upapatti-labdha, upapatty-āpta, saha-ja	生陰得起 upapatti-bhava-prādurbhāva
生得天眼 upapatti-pratilambhikām̄ divyam̄ ca- ksuh, upapatti-cakṣus	<sup>12</sup> 生創 prathama eva janmani
生得(心)…次第 upapatti-pratilambhikānantaram	生勝喜 tuṣṭi-višeṣotpādana
生得有三 trividham...upapattijam	生勝解處 adhimukty-adhiṣṭhāna
生得身見 sahajā satkāya-dṛṣṭih	生善愛果 hitēṣṭa-phala-yojana
生得定 dhyānōpapatti, upapatti	生善愛興 rāgaya (den.)
生得定修得定差別 upapatti-samāpatti-dhyāna- bheda	生善道 svarga-gata, svargōpaga, svargōpāpādana
生得眼 upapatti-cakṣus	生喜 sampraharṣayati, saumanasyōtpāda, harṣajāta, √labh
生得(善心)無間 upapatti-pratilambhikānantaram	生喜足 samṛtuṣṭa
生從鶴 krauñci-nirjāta*	生喜受 saumanasyōtpāda
生從鶴卵 kroñci-niryāta	生喜慰 jāta-harṣa
生救護心 paritrāṇābhīpṛaya	生喜樂 prīti-sukha-janana
生族 kula	生報 upapadya-vedaniya, upapadya-vedya, abhi-
生欲 abhilāṣa	生報及後報業 upapadyāparaparyāya-vedaniyam̄ karma
生欲天及生色界 kāma-rūpa-dhātūpapanna	生報業 upapadya-vedaniyam̄ karma
生欲天色界 kāma-rūpa-ja-deva	生尊重 gaurava-jāta, bahu manyate, sat-√kṛ
生欲色界 kāma-rūpa-dhātūpapanna	生尊貴家 abhijāta-kulōpapatti
生欲色界天 kāma-rūpa-ja-deva	生悲心 kṛpābhījāta, udvigna
生欲界 kāma-dhātūpapanna	生悲惱 √bādh
生欲界及初定 kāma-dhātu-prathama-dhyānōpa- panna	生惡道 adhaḥ prayāti

## 100 生(0)生

生惡趣 apāyōpapatti, apāyōpapanna	生愧 apatrāpin, vy-apa-√trap
生惡趣者 apāyōpapanna	生敬心 gauravam karoti
生智 upapatti-jñāna	生敬信 abhiprasādayati
生渴仰 jāta-tṛṣṇa, tṛṣṇita	生敬愛 vaśam √yā, vaśitva, vaśi-karaṇa
生無色 ārūpyōpapanna	生極七返 sapta-kṛtvah paramaḥ
生無色界 ārūpyōpapanna	生極忽差 √śuc
生無色界人 ārūpyōpapanna	生毀謗 apa-√vad, vi-√vad
生無色界及羯刺藍等° ārūpya-kalalādi-gata	生毀謗者 śāpitṛ
生無色界定 ārūpya-samāpatty-utpādana	生滅 udaya-vyaya, upapadya-parinirvāyin, utpāda-
生無色界衆生及在柯羅邏等位° ārūpya-kalalādi-gata	bhaṅga; āya-vyaya, utpatti-pralaya, utpanna-niruddha, utpāda-nirodha*, utpāda-vināśa, utpāda-vyaya, udaya-vyayatva, udaya-vyaya-bhāj, cyutu-upapatti, jāti-nirodha, bhaṅgōtpāda, mara-
生無行有行般涅槃° upapadyābhisaṃskārānabhisamkāra-parinirvāṇa	生滅因 utpāda-vināśa-hetu <span style="float: right;">Lna</span>
生無性 utpatti-niḥsvabhāvatā	生滅而相續 utpāda-bhaṅga-saṃbaddha
生無常義 utpādānityatā-vāda	生滅見 bhaṅgōtpāda-vādin
生無量諸過 aneka-doṣāvaha	生滅和合 utpāda-bhaṅga-saṃbaddha
生無間 nirantarotpatti	生滅法 udaya-vyaya-dharmin, udaya-vyaya-dharmitva, utpāda-nirodha-dharma*
生爲義 prādurbhāvārtha	生滅相 udaya-vyaya-dharmin, utpāda-nirodha-lakṣaṇa*, utpāda-bhaṅga
生爲緣 jāti-pratyaya	生滅相應 utpāda-bhaṅga-saṃyukta
生猶豫 saṃśayita	生滅相續 udaya-vyaya-saṃtāna
生等 upapadyādi, jananādi, jātyādi; prasava-sāmya	生滅敗壞不可得 vipariṇāmānupalabdhi*
生等五因 jananādi-hetu-bhāva	生滅無常 utpāda-bhaṅgānityatā
生等天 upapadyādayah...devāḥ	生滅無常相 utpanna-niruddhānitya-lakṣaṇa*
生等四相 jātyādi	生滅無體 nirīhaka
生結 upapatti-saṃyojana	生滅爲法 udaya-vyaya-dharmitva, udaya-vyayatva
生結縛 saṃyojayati	生滅等差別 upapadyādi-parinirvāyi-bheda
生衆香芽 gandhāṇkura-prarūḍha	生滅論者 bhaṅgōtpāda-vādin
生貴 janma-ja	生滅觀 utpāda-nirodhānupaśyanā*
生…貴家 kula-ja	生燄法 ūṣma-gatotpatti
生酥 nava-nīta	生絹 kaca*
生集 samudaya	生經 jātaka
生黃門 jāti-paṇḍaka	生資糧 nidāna-bhūta
<sup>13</sup> 生亂 janma-saṃkara	生過 doṣam utpādayati, doṣa-prasaṅga
生傳傳 janma-paramparā	生過背意 atikramābhimukhatva
生嫌忿 ava-√dhyai	<sup>14</sup> 生厭 saṃ-√vij
生嫌恨 ava-√dhyai, saṃjātāmarṣa	生厭心 udvega-mānasa
生嫌議 ava-√dhyai	生厭怖 udvejyate
生想 saṃjñin	生厭背 udvega
生想分別 saṃ-√jñā	生厭倦心惱然而退 nirviṇṇo vīpratisārī prākrāmat
生愁苦 śokābhībhūta	生厭患 vidūṣayati, doṣavat
生愛 tṛṣṇotpatti, rāgaya (den.)	生厭惱心 nirviṇṇa
生愛味 āsvādana	生厭惡 nirvidyate
生愛念心 adhyāśaya-premānūnīta	生厭惡心 saṃ-√vij
生愛重 √śri	生厭意 nirvidyate
生愛著 kṛta-ruci, niveśya	生厭聞生驚怖 udvigna, udvejana
生愛樂 sprhā-jāta	
生慈悲 kṛpā-karuṇa	

生境界 prasāthatvālambana	生緣勝智 pratīya-samutpāda-kauśalya
生實 pravṛtti-tattva	生緣聚集 upapatti-sāmagrī
生實信 pattiya (den.)	生緣闕 utpanna-pratyaya-vaikalya
生慚 jehriyate, hrimat	生誹謗 prati-√kṣip
生慚愧 lajjā, ritiya (den.)	生論 utpāda-vādin
生慚愧心 hri-vyapatrāpya	生頰部陀 <sup>oo</sup> arbudōpanna
生慢 garvita	<sup>16</sup> 生意樂 abhirata
生槃 <sup>oo</sup> upapadya-parinirvāyin	生憶念 samanvāhṛta
生漏 jānussoṇī*	生燋 tapyate
生漸漸微 kṣāma-kṣāmo jāyate	生親愛 vatsala
生疑 vicikitsita	生諦 pravṛtti-satya
生疑心 samdeha-kara	生諸大 bhūtamaya
生疑惑 kaukṛtyāya	生諸有 bhavābhinirvartana
生疑惑心 viciksā-prāpta, samdeha-kara	生…諸有 bhavōpapatti
生疑惑心 samśaya-prāpta, vi-√kīp	生諸佛家 <sup>oo</sup> tathāgata-kula-kulīnatābhijāta
生疑慮 ā-√kāṅkṣ	生諸勝德 ākāri-bhavanti sarva-guṇānām
生聚 utpāda-rāśi	生諸罪惡 aneka-doṣāvaha
生聞 jānussoṇī*	生隨喜 anu-√mud
生膏 śarī-bhāva	生隨喜心 abhy-anu-√mud
生蜜 aneḍaka	生靜慮 dhyānōpapatti
生誕因緣 janma-nideśa	生靜慮中初 prathama-dhyānōtpatti
生豪貴家 abhijāta-kulōpapatti	生靜慮中間 dhyānāntarōtpatti
生輕安 praśrabdhi-janaka	生靜慮所有色身 dhyānōpapatti-rūpa
生輕安作意 praśrabdhi-janako manaskārah, pra- śrabdhi-janaka	生餓鬼 pitṛ-lokam āgatāḥ
生障 utpatty-āvaraṇa, utpatti-pratibandha	生餘趣 anya-gati-stha
<sup>15</sup> 生憂 daurmanasyōtpāda, durmanāya (den.)	<sup>17</sup> 生應受(業) upapadya-vedanīya
生憂受 daurmanasyōtpāda	生戲笑 upa-√has
生憂怖心 bhayārdita	生戲論 pra-pañcaya (den.)
生憂苦 duḥkhārta	生聲 prabhava-śabda
生憂悔心 nirviṇṇa	生薪 pācana
生憂惱 an-ātta-mānasa, paritaptavya	<sup>18</sup> 生歸信 abhiprasādayati, pra-ṇam (√nam)
生憇恣心 viśraddha	生雜染 janma-saṃkleśa
生憇慢 ava-√man	<sup>19</sup> 生譏謗 √kṣip
生憇慢陵蔑 ava-√man	生邊 aupapattyamśika
生憇愍 karuṇāya (den.)	生難 janma-saṃkleśa
生憇發 saṃkṣobhya	生願樂 prārthaya (den.), prārthanā
生樂 √nand, √pri	生顛倒解 vi-pary-√as
生樂及滅苦 ghana-sukha-duḥkha-śamōpalabdhi	生類 jāti, jantu, jātya, abhijāti*, prāṇaka-jāta, pra- jāta
生熟臭穢 durgandham āma-gandham	<sup>20</sup> 生類不異 jāty-abhedā
生瞋 ruṣita	生類等 prasava-sāmya
生瞋恨 pra-√kup	<sup>21</sup> 生…覺 vitarkitavat
生瞋恨心 pra-√kup	生觸 sparśōtpatti
生緣 janakāḥ pratyayah; jāti-pratyaya; utpanna- pratyaya, janaka, pratīya-samutpāda, pratyaya, pravṛtti, samutthāpika	<sup>22</sup> 生歡喜 praharṣa-jāta, jāta-harṣa, pra-√mud; abhipramodana, ātta-manaska-√bhū, ārādhana, āhlādaka, nandi-jāta, pramudita, prasādana, praharṣita, prahṛṣṭa-citta, priti-saṃjananatā, madanīya, saṃ-√hṛṣ, saṃpraharṣaka, sukhita
生緣…合 upapatti-sāmagrī	
生緣相 pravṛtti-lakṣaṇa	

## 100 生 (0—7) 生產產甥 / 101 用 (0—2) 用甫

生歡喜心 sampraharṣayati, abhirādhana  
 生臘 āmāśaya  
<sup>23</sup>生變異持住長因 janma-vikārādhāra-sthiti-vṛddhi-hetutva  
 生驚怖 ut-/tras, uttrasta, bhaya, √bhī  
 生驚怪 vismita  
<sup>24</sup>生靈 sattva  
<sup>26</sup>生麌麥 yava-hetuka  
<sup>33</sup>生齷津味 jātaudarika-rasa

6

<sup>5</sup>產生 kukṣimatī, yoni, jātaka, saṁbhava  
<sup>8</sup>產門 yoni  
<sup>11</sup>產處過患 yoni-doṣa  
<sup>13</sup>產業 sva

產 2356  
7-21684' See 產 2355

7

甥 2357  
7-21689 bhāgineya

## 產 2355 7-21684 產 udaya, pra-/sū, prasava

## RAD. 用 101

用 2358  
7-21703 kāritra, kriyā, vṛtti, vyāpāra, prayojana; -ena (inst.); upabhoga, paribhoga; artha, arthika\*, ābhoga, āyāsa, utsāha, upabhogatva, upabhogya, upayukta, upayoga, kartavya, karman, kāra, kārya, √kṛ, kṛtya, kṛtyatva, guṇa, graha, paribhuñkta, pari-/bhuj, paribhogin, prayoga, prayojanīya, pravṛtti, √bhuj, bhoga, yatna, √yuj, viddhvā, viddhīyate, vyāpṛti, śakti, sāmarthyā, hasta-gata  
<sup>2</sup>用二法爲體 ubhaya-svabhāva  
 用人 stha-pati  
 用入門 upabhogāyadvāra  
 用力 balena, vyutpanna  
<sup>3</sup>用…小便道中出精 vikṛtihi mocayati  
 用已謝 uparata-kāritra  
<sup>4</sup>用心造者 susamārabdha  
 用水不顧微命 saprāṇikōpabhoga  
<sup>5</sup>用世俗 saṁvṛtitas\*  
 用功 vyāpāra\*  
 用功力 kṛcchreṇa  
 用…去 gamanam...gacchati  
 用生 janayate  
<sup>6</sup>用有蟲水 saprāṇikōpabhoga  
 用色爲境 rūpa-viṣayatva  
<sup>8</sup>用事 upabhoga, pratyupabhoga  
 用和合 kriyā-sāmagrī  
 用彼爲因 tasmāt  
 用物 upadhāna, pariṣkāra  
<sup>9</sup>用是去 gatiḥ tām...gacchati  
 用段食 kavaḍikārāhāra-bhakṣa

用相應 -yogena  
<sup>10</sup>用息 nivṛtta-kāritra  
 用時別 kāritra-kāla-bheda  
 用浴 snapitavya  
 用索 pāśa-graha  
 用針刀 śastra-karman  
<sup>11</sup>用假 praṭīnapayat  
 用得 yātnika  
 用第一實相 paramārthatas\*  
 用…速明 āśutara-vṛtti  
<sup>12</sup>用…爲依境 āśrayālambana  
 用…爲所依止 niśritya  
<sup>13</sup>用勤勝 virya-saṁvardhanāt  
 用意聽 suśruta  
 (用新)高世耶(絲綿)°° kauśeya  
 用鉤 aṅkuśa-graha  
<sup>14</sup>用遠速明 dūrāśutara-vṛtti  
<sup>15</sup>用調地 yukta-kula  
<sup>16</sup>用諦 kriyā-satya  
<sup>17</sup>用聲爲體 śabdātmaka  
<sup>18</sup>用藥物呪術 dravya-mantra-prayoga  
 用識 pravṛtti-vijñāna, aupabhogika  
<sup>21</sup>用鐵稍 tomara-graha, yaṣṭi-bandha  
<sup>22</sup>用纏裹 avalambita

2

甫 2359  
7-21706 pūrvānta

## RAD. 田 102

<b>田</b>	<sup>2360</sup> 7-21723	kṣetra, kedāra, kṣetra-bhāva, kṣetra-viśeṣa, pakṣa	由二因有二報 dvayoh kālāyor vedyā 由二無流刹那雜故°° anāśravābhyaṁ miśraṇāt
<sup>2</sup> 田人		karṣaka, kārṣaka	由入 āyatanaṭas
田人爲譬		karṣaka-nidarśana	由八聖 āryair aṣṭābhīḥ
<sup>4</sup> 田夫		karṣaka, kārṣaka	由八種無流 anāśravair aṣṭābhīḥ
田夫類		karṣaka	由力 adhīna
田水土等		kṣetrōdaka-pāśy-ādika	由…力 vaśatas, vaśat, vaśena
田水糞等		kṣetrōdaka-pāśy-ādika	由…力…作如是言 balānuvyavahāra
<sup>5</sup> 田主		kṣetrāṇām adhipatiḥ	<sup>3</sup> 由三 tribhīḥ <span style="float: right;">「yeṇa」</span> 由三劫阿僧祇°° asaṃkhyeyānām kalpānām tra-
<sup>6</sup> 田地		vastu-pratisamṛyukta	<sup>4</sup> 由不淨觀方可調伏 aśubhā-vineya
田多荆棘磽確鹹穢稼穡匪宜		ūṣara-jāngalāḥ pra-tikruṣṭāḥ pāpa-bhūmayaḥ	由不善修營事業而有喪失 kuprayukta-karmānta-pralujyanā-kṛta
田自性		kṣetra-svabhāva, kṣetra-svabhāvatva	由中可比 madhyānumānatas
<sup>7</sup> 田作		kṛṣi, kṛṣi-karman	由分別 upalabdhī-vaśena
田(良)		kṣetra*	由分別界差別義所引來 dhātu-prabheda-prasañ=genāgatānām
田里		jana-pada	由心得自在 manah-saṃketa-cārin
<sup>8</sup> 田事		kṣetra-kārya, kṣetra-vastu	由比量得成 anumāna-sādhya
田受重行		kṣetrādānādarehaṇa	由比量應知 vy-ava-√sā
田性		kṣetra-svabhāvatva	<sup>5</sup> 由主財田異 dātṛ-vastu-kṣetra-viśeṣatas
<sup>9</sup> 田界		maryādā	由他教 para-vijñaptitas
田界峰堆		maryādām vyavasthāpayati	由令他 para-vijñaptitas
<sup>12</sup> 田勝		kṣetra-viśeṣa	由功力生起 yatna-bhāvin
<sup>13</sup> 田園		kṣetra	由功力而修得 yatna-bhāvin
田意殊勝		kṣetrāśaya-viśeṣa	由功力所生起 yatna-bhāvin
田意勝異		kṣetrāśaya-viśeṣa	由功力修得 yatna-bhāvin
田過		kṣetra-doṣa	由功用 prāyogika
田過失		kṣetra-doṣa	由功用所引 yatna-vāhyatva
<sup>14</sup> 田種		kṛṣi	由功用得 prāyogika
田種子		kṣetra-bija	由加行 prayogatas, prāyogika
<sup>15</sup> 田…(稼穡)匪宜		pāpa-bhūmi	由加行異故 prayogatas
<sup>16</sup> 田器施		pātra-dānatā	由四行 caturbhīr ākāraḥ
<sup>19</sup> 田類		kṣetra-vastu	由本清淨 śuddhy-arthaṁ
<sup>23</sup> 田體		kṣetra-svabhāva, kṣetra-svabhāvatva	由生 upapattitas, janmatas
<b>由</b>	<sup>2361</sup> 7-21724	-tas, yasmāt, vaśena, upādāya, ni- śṛitya; adhikāreṇa, adhiṣṭhāya, anu- rūpa, artham, avalambin, -ena (inst.), kila, gata, tathā hi, tena, nimitta, pratītya, prasaṅgena, mū- la, yad, yogāt, vaśatas, vaśat, sāmānyāt, hetu, hetoh	由…生 -upaga, -naimittika, -pravartita 由…生時 utpādaṇam prati 由立八根故 aṣṭādhikārāt <sup>6</sup> 由先世業力得 pūrva-karma-vipāka 由先助力 upasarga-vaśena 由先業所引 pūrva-karmākṣepatayā 由先願 adhiṣṭhāya 由名 nāmatas 由因 hetutas, kāraṇa-vaśat, hetu-kṛta, hetu- sāmānyāt
<sup>1</sup> 由一切種		sarvathā	
由一剎那苦法智忍°°		ekayā...duḥkhe dharma-jñāna-kṣāntyā	
<sup>2</sup> 由…乃至		prabhṛti yāvat	
由九根		navabhir indriyaiḥ	

## 102 田(0)由

由因生故果方得起 asyôtpâdâd idam utpadyate	由作事已辦故 kṛta-kṛtyatas
由因而生 kāraṇopaga	由別方便 anyathā
由因緣 kāraṇâdhina, paryâyeṇa	由別意 abhipretya
由…因…緣 nidânam	由別道理 paryâyatâ
由如此大功用 iyatâ	由利他等究竟故 artha-caryayâ lokasya
由如此量 iyatâ	由延° yojana
由如是理 evam...kṛtvâ	由我 ātmatas
由如是增上力故 tam adhipatiṁ kṛtvâ	由我有 saty ātmani
由旬° yojana	由我故 saty ātmani
由旬量° yojana-pramâna	由見 dṛṣṭvâ
由旬數量° yojana-parisaṁkhyâ	由身得證 kāyena sākṣât-karoti
由有用 prayojana-vaśât	<sup>8</sup> 由事約前後 pūrva-kâla-vidhânatâs
由有伴 parivârataḥ	由依 adhiṣṭhânatâs
由有怖畏故 bhaya-hetunâ	由依地 bhûmitas
由有…故 satyâm	由依身 samptânatas
由有退故 parihâṇitas	由依定力得 samâdhi-samñîśraya
由有終盡故 parikṣayatas	由依處 âśrayatas
由次第受三無色處生 ārûpya-kramôtpattitas	由依無明 avidyâ-vaśât
由此 tatas, tad upâdâya; atas, anayâ, anena paryâyeṇa, āditas, iyatâ, evam...kṛtvâ, tad-adhi- ṣṭhât, tad evam kṛtvâ, yatas	由具捨前道 kṛtsna-pûrva-mârga-tyâgât
由此正因 tad-dhetoh	由…受 vid-vaśât
由此生彼生故 asyôtpâdâd idam utpadyate	由受生 janmatas
由此因緣 anena paryâyeṇa, tad upâdâya, nidâ- 由此因緣所生 tato nidânam	由彼 atas
	由彼生時 utpâdaṁ prati
	由彼各別…故種種 yato yataḥ...yasya yasya
	由彼爲因 tasmât
由此事故 tasmât	由怖畏 bhayât
由此故 sthâmaśas	由性多 bahu-gotratvât
由此時量 iyatâ	由所得法身同具足成就故 dharma-kâya-pariniṣ- pattitas
由此無分別 yac ca na vikalpayati	由所緣 ālambanatas
由此爲因 tad-dhetoh, hetoh	由所緣相及境界體異故 ākârâlambana-bhedât, ākârâlambanatas
由此量 iyatâ	由所緣相異故 ākâratus
由此勢力 yad-balena	由於智 jñâna-vaśât
由此義 ata eva	由於塵自功能 svâna viṣaya-kâritreṇa
由此道理 anena paryâyeṇa, etena prakâreṇa, evam	由易地及離欲 bhûmi-samcâra-vairâgyatas
由此緣 asmin nidâne	由果 phalatas
由自 svaiḥ svaiḥ	由果三摩跋提° phala-samâpattitas
由自性 svabhâvatas, svabhâvena, svarasena	由果由根 phalendriyatâs
由自性是善 svabhâvena kuśalâni	由…果究竟故 phala-paripûritas
由自相 svabhâvatas	由果定 phala-samâpattitas
由自體性有 svâna bhâvena vidyamânam	由果故 phalatvât
由自體相 svalakṣaṇatas	由果根三摩跋提° phalendriya-samâpattitas
由至得恒有故 prâpty-anuṣaṅgatas	由果滿 phala-paripûritas
由至得故 prâptitas	由法 dharmatas
由行相 ākâratus	由法身等成辦故 dharma-kâya-pariniṣpattitas
由衣服 vastrârtham	由法受故 dharma-samâdânatas
<sup>7</sup> 由伴類 parivârataḥ	由法性故 dharmatâtas
由何 kutas	

由法爾 dharmatayā	由乾陀羅° yugam-dhara
由法隨行 dharmānusārin	由乾陀羅山°° yugamdhara-giri
由法觀 dharmān vipasyataḥ	由乾陀羅內°° sumeru-yugamdharāntara
由物 dravyatas	由乾陀羅等七山°° yugamdharādayah sapta par-
由物異 dravyāntaratas	由乾陀羅° yugam-dhara <span style="float: right;">vatāḥ</span>
由近菩提位故°° bodhy-āsannatvāt	由假名有 prajñaptitas
由阿含證°° āgamatas	由假名故有 prajñaptitas
由非撥 apavādatas	由偏顯勝故 pradhāna-grahaṇāt
<sup>9</sup> 由信受他教及由法修行 para-pratyaya-dharmānu-sārābhyaṁ	由宿業勢力所生 karma-prabhāva-saṁbhūta
由信得 adhimukti-lābha	由得 prāptitas
由…即是 eva hi	由得戒 saṁvara-prāptitas
由待 apekṣya	由得果 phala-prāptitas
由…故 -tvāt, yatas, yasmāt; āgatya, āgamya, upādāya, -ena (inst.), tatas, tathā hi, -tas, prati, yadā tadā, yogāt	由得退 parihāritas
由…故立…名 adhikṛtya...uktam	由得證淨 avetya-prasādānvayam
(由…故)起 nirjāta	由得護 saṁvara-prāptitas
由故意 āśayatas	(由)欲染 rakta
由是 iti	由欲緣 kāma-nidānam
由是之故 atas	由現在聞持力而得 śrutābhyaśa
由是因緣 kāraṇa-hetoh, tato nidānam, yato nidā-nam, tena	由理 yuktitas
由是因緣處 tad-dhetoh tat-pratyayaṁ tan-nidā-	由略義 samāsena
由…是故 yasmāt...tasmāt <span style="float: right;">nam</span>	由處 deśa-kṛta
由是義門 anena paryāyeṇa	由貪愛女人 strīsu-hetu
由是緣故 tena kāraṇena	由貪醉 trṣṇāndha
由相應故來 prasaṅgenāgatam <span style="float: right;">nāt</span>	由通義 sāmānyena
由約能增益食說故 upacayāhārābhisaṁḍhi-vaca-	由陰入界 skandhāyatana-dhātutas
由約欲界說 kāma-dhātv-abhisam̄ḍhi-vacanāt	<sup>12</sup> 由勝 prādhānyāt, prādhānyena
由苦 duḥkhatas	由勝故 prādhānyāt
由苦相 duḥkhatas	由惡作而有喪失 kuvihita-vipraṇāśa-kṛta
由茅端飲 kuśāgra-pāna	由斯 atas
由食 bhojanārtham	由最勝故 prādhānyāt, viśiṣṭataratvāt
由食住 āhāra-sthitika	由滋及由涸 śoṣa-vṛddhi
<sup>10</sup> 由修行方得 prāyogika	由無功用 nirabhisaṁskāra
由修習得 prāyogika	由無我 anātmatas
由修練根行 indriyāṇām uttāpanayā	由無我相 anātmatas
由家火而有喪失 kulāṅgāra-vipraṇāśa-kṛta	由無知 avyutpannatas
由根 indriyatas	由無惡作對治 niṣkaukṛtya-vipakṣatas
由根由力 sthāmaśas	由無憂悔對治 niṣkaukṛtya-vipakṣatas
由根果 phalēṇdriyatas	由異相 anyathā
由能施施類田勝故 dātṛ-vastu-kṣetra-viśeṣatas	由異異故 anyathānyathika
由能隨覺 anubudhya	由等引地如理作意 samāhita-bhūmikena manas-
由退 parihāritas	kāreṇa
由退失 parihāritas	由結集 samājena
由逆時 pratilomānukramena	<sup>13</sup> 由傳傳 param-parayā
<sup>11</sup> 由乾陀° yugam-dhara	由…勢力 prabhāvatas
	由喫為先行°° ut-pūrvah padīḥ
	由意欲故 āśayatas
	由愛見慢修上觀行 trṣṇā-dṛṣṭi-mānōttara-dhyāyin
	由業力所起 karma-prabhāva-saṁbhūta

## 102 田(0—2)由甲申男

由業力故 daiva-yogāt  
 由業生 karma-ja  
 由…滅 antardhitas  
 由滅惑故 kleśa-prahāṇatas  
 由義 arthatas  
 由義相應 prasaṅgena  
 由聖道力 ārya-mārga-sāmarthyāt  
 由逼迫故 samāviṣṭvā  
 由道理 yuktitas  
 由飲 pānārtham  
 由飲食 āhāra-mūla  
<sup>14</sup>由實物 dravyatas  
 由實義 dravyatas  
 由對治故 pratipakṣatas  
 由熏習所曾見故 yathā-dṛṣṭābhyananāt  
 由疑惑生 vicikitsā-pravartita  
 由…盡 antardhitas  
 由福德智慧淳厚所致 jñāna-balādhānenā punya-balādhānenā  
 由種子 bijatas  
 由說 uktatvāt  
 由遠離增長故 virati-vṛddhi-yogāt  
<sup>15</sup>由緣 nidānam  
 由…緣 nidāne  
 由緣二 dvayam pratitya  
 由隣虛分 paramāṇuśas  
<sup>16</sup>由親善故 snehāt  
 由隨 vaśāt, vaśena  
 由隨(此)功力 ārambha-vaśāt  
 由隨前所立 pūrvādhikārāt  
 由隨眠 anuśaya-vaśāt  
 由隨勝立名 pradhāna-grahaṇa  
 由隨勝義 arthato yathā-pradhānam  
 由隨無間道 ānantarya-mārga-vaśena  
 由隨順世間 sampṛti-vaśāt  
 由隨順覺分故 bodhy-aṅgānukūlatvāt  
 由隨證知 upalabdhī-vaśena  
 由隨屬惑 anuśaya-vaśāt  
 由餘(緣) anyathā  
<sup>17</sup>由應文句 pāṭha-prasaṅgena  
<sup>18</sup>由…雜故 miśraṇāt  
<sup>19</sup>由願 adhiṣṭhāya  
 由願力 prāṇidhāya  
<sup>21</sup>由屬田故 kṣetra-vaśena  
 由攝分故奢摩他毘鉢舍那° aṅga-parigraha-śa-  
     matha-vipaśyanā  
<sup>23</sup>由纔發心 cittotpāda-mātreṇa  
 由體性 svabhāvatas

<sup>25</sup>由(觀中)力故…說如此言 balānuvyavahāra

**甲** <sup>2362</sup>  
<sup>7-21725</sup> kavaca, varman, śirṣaka, saṃnāha;  
 nakha

<sup>9</sup>甲相著 nakha-saṃsakta  
 甲胄 kavaca, varman, saṃnāha, suka vaca  
 甲胄加行 saṃnāha-prayoga  
 甲胄(印) kavaca

**申** <sup>2363</sup>  
<sup>7-21726</sup> ā-/lap; prasārayati; utkṣipta, pra-  
 vartayatām, vikāśana, vikāśana\*,  
 śarīra-prakāśa

<sup>4</sup>申手 utkṣipta-hasta, prahasta, pāṇi  
 申手內 anto hasta-pāśasya, upa-sam-/kram  
 申手內住 anto hasta-pāśasya tiṣṭhati, vyāyāmā-  
 bhyantare tiṣṭhati  
 申手外 param hasta-pāda-sthitāya  
 申日兒本經 candraprabha-kumāra-sūtra\*  
 申日經 candraprabha-kumāra-sūtra\*  
<sup>9</sup>申述 prasādhayati  
<sup>10</sup>申恕林° śimśapā  
 申恕波林° śimśapā  
<sup>11</sup>申啓請 ārādhitum pravṛttāḥ  
<sup>14</sup>申暢 prasādhayati  
<sup>15</sup>申慶悅 ānandayati

---

**男** <sup>2364</sup>  
<sup>7-21730</sup> pumāṁs, puruṣa, nara, dāraka,  
 puruṣa-bhūta, paumānsa

<sup>2</sup>男人 puruṣa, paumānsa  
 男人依 puruṣāśraya  
 男人欲心 paumānsno rāgaḥ  
<sup>3</sup>男女 strī-puruṣa, nārī-nara; jana, nara-nārī, putra,  
 mithuna, strī-pumāṁs  
 男女及不男 strī-pum-napumānsaka  
 男女合會 nārī-nara  
 男女形 strī-puruṣa  
 男女林 nara-nārī-vana  
 男女根 strī-puruṣēndriya  
 男女陰 upastha  
 男女轉根 strī-puruṣa-vyañjana-parivartana  
 男子 dāraka, putra, kula-putra, puruṣa  
 男子身 pum-bhāva\*, pumāṁs\*  
 男子洗處 puruṣa-tīrtha  
 男子相婦人 puruṣānukṛti-strī  
 男子食 puruṣasya bhojanam  
 (男子)轉爲黃門 jāti-pandaka  
<sup>4</sup>男之定期 māla-guṇa-parikṣipta

男天 deva  
<sup>7</sup>男身 puruṣa-kāya, puruṣa  
 男身形類 puruṣākṛti  
 男身善根 puruṣāśraya  
<sup>8</sup>男性 pumstva, pum-bhāva  
<sup>9</sup>男相 puruṣa-bhāva, puruṣākṛti, puruṣa-nimitta\*  
<sup>10</sup>男俱行聲 puruṣa-sahagata  
 男根 puruṣēndriya, puruṣa-liṅga, bhikṣu-liṅga  
 男根爲後 puruṣēndriya-paryanta  
 男根微現者 naimittika  
 男根極微 puruṣēndriya-paramāṇu  
 男根憂根及信等根 puruṣēndriya-daurmanasya-śraddhādi  
 男根隣虛 puruṣēndriya-paramāṇu  
<sup>11</sup>男欲 paumṣno rāgah, puruṣa-cchanda  
<sup>13</sup>男意 puruṣa-mata  
<sup>17</sup>男聲 puruṣa-śabda

---

3

---

**画** 2365 See **畫** 2383  
7-21739

---

4

---

**畠** 2366  
7-21763

<sup>8</sup>畠怛波娜夜弭° ...m utpādayāmi\*

**畋** 2367  
7-21774

<sup>18</sup>畋獵 kaivarta, mṛga-lubdhaka

**界** 2368 dhātu, avacara, sīmā; avacāra,  
7-21775 āyatana, kṣetra, garbha, dvīpa,  
 dhātuka, nibaddha, patha, bhāga, bhuvana, bhū-  
 pradeśa, maṇḍala, loka, loka-dhātu, viṣaya, śīla  
<sup>2</sup>界入 dhātv-āyatana  
<sup>3</sup>界三無漏 tri-dhātv-āptāmala  
<sup>4</sup>界不和平苦諦 dhātu-vaiṣamya-duḥkha-satya  
 界中 loka-dhātv-antara, madhya-dhātuka, bhū-  
 pradeśa  
 界中間 simāntara  
 界中煩惱等法皆全離 kṛtsna-dhātu-vairāgya  
 界互違所生 dhātu-vaiṣamya-ja

界內 antaḥ-sīman  
 界內僧° simā-prāpta  
 界分 sīmā, sīman  
 界方便智 dhātu-kauśalya  
<sup>5</sup>界外 bahiḥ sīmām, niḥsīma

界平等 dhātu-samatā  
<sup>6</sup>界地別 visabhāga-bhūmika  
 界地轉易及離染 bhūmi-saṃcāra-vairāgya  
 界有三種 trayo dhātavāḥ

界行 dhātu-carita  
<sup>7</sup>界妙 praṇīta-dhātuka  
 界成十八 aṣṭādaśa dhātavāḥ  
 界身 dhātu-kāya  
 界身足論 dhātu-kāya-pāda-śāstra\*

<sup>8</sup>界性平等 dhātu-samatā  
 界性得增長 dhātu-puṣṭi  
 界性智力 nānā-dhātu-jñāna-bala  
 界門中立 dhātu-vyavasthā  
 界門立 dhātu-vyavasthā  
<sup>9</sup>界相應 dhātv-āpta  
<sup>10</sup>界差別 dhātu-prabheda, dhātu-bheda  
 界差別所合成身 kāyo nānā-dhātukāḥ  
 界差別觀 dhātu-prabheda  
 界殊 dhātu-bheda  
 界退還 dhātu-pratyāgamana

<sup>11</sup>界得增長 dhātu-puṣṭi  
 界通三 kāma-rūpārūpyāvacarin  
 界連 pratisaṃḍhi-bandha  
<sup>12</sup>界勝智 dhātu-kauśalya  
 界善巧 dhātu-kauśalya  
<sup>13</sup>界義 dhātv-artha  
 界義轉變 dhātv-artha-pariṇāma  
 界道生等品類差別 dhātu-gati-yony-ādi-prakāra-  
 bheda  
<sup>14</sup>界境 loka-dhātu

<sup>15</sup>界…增長 dhātu-puṣṭi  
 界線 sūtra  
 界趣生等品類差別 dhātu-gati-yony-ādi-prakāra-  
 bheda

<sup>17</sup>界聲 dhātu-śabda  
<sup>19</sup>界壞 dhātu-saṃvartanī  
 界繫 avacarin, dhātv-āpta  
<sup>21</sup>界攝 dhātu-saṃgraha  
<sup>23</sup>界體 dhātu  
 界體一 eka-dhātutā  
 界體…一 eka-dhātutva

**畏** 2369 bhaya, bhīta, √bhī, saṃ-√tras; ut-  
7-21778 √tras, uttrasta, upadrava, ghora,  
 trāsa, bhaya-bhīta, bhī, bhīti, bhīru, bhīrutā,  
 bhetavya, vitrāsa, viśāṅkā, śāradya-bhaya, saṃ-  
 trāsa, sam-ut-√tras, saṃ-√bhram  
<sup>4</sup>畏心 pratibhaya

## 102 田 (4—6) 畏畠畔留畜畠畠畢

- 畏心略及亂 cittâbhisaṃkṣepa-vikṣepa-bhaya  
<sup>5</sup>畏(世間)苦 duḥkha-bhīru  
<sup>8</sup>畏怕債主 dhanika-bhaya-bhīti  
 畏怖 bhīta  
<sup>9</sup>畏苦 duḥkha-pratīkūla\*  
<sup>12</sup>畏惡趣 durgati-bhaya  
 畏森摩° bhīṣma  
<sup>13</sup>畏傷梵行° brahmacaryāntarāya  
 畏敬 bhaya-gaurava, gaurava  
 畏逼迫 bhaya-bhīta  
<sup>19</sup>畏難 vyathā, utpiṭā, bhaya-saṃmata

**畠** 2370 (see under 畠 2374)  
 M-X kṣetra

5

**畔** 2371 7-21801 **畔** śīrṣa

<sup>8</sup>畔陀麼彈滯° bandhama-danḍe\*

<sup>13</sup>畔惹° bhañja\*

<sup>14</sup>畔馱° bandha\*

**留** 2372 7-21808 **畱** adhiṣṭhāna, nikṣepa, sthā= payati; adhiṣṭhā (✓sthā), adhiṣṭhita, avaśīta, avasthāna, avasthāpana, niyamana, vighna, saṃsthāpita, sudhauta, sthā= panārtha

<sup>4</sup>留心 vilekhyā

留心意 kaukṛtya, vīpratisāra

<sup>7</sup>留住 adhiṣṭhāna

留身骨 dhātu-nikṣepa

<sup>10</sup>留骨鎖身 asthi-saṃkalāvasthāna

<sup>11</sup>留堅體 adhiṣṭhāna

留捨 utsarjanādhiṣṭhāna

留連 avalambin

<sup>14</sup>留滯 vilambita, sakta

<sup>19</sup>留難 antarāya, antarāya-karaṇa, antarāyaṁ ✓kr, adhiṣṭhāna

**畜** 2373 7-21814 dhāraṇa, upasthāpayati; tiryāñc, paśu; upasthāpeti, dhārayitavya, nikṣipitavya, nikṣepa, parigrāhaka, pratisevaniya, saṃcaya, saṃnicaya, saṃnidhi-kāra

<sup>5</sup>畜主 paśu-pati, pāśupata

畜生 tiryāñc, tiryag-yoni, tiryag-yonika, tiryag-yoni-gata, tairyagyonika

畜生有 tiryag-bhava

畜生形 tiryagyoni-saṃsthāna\*

- 畜生命 tiryagyoni-gataṇam prāṇinam  
 畜生鬼神 tiryak-preta  
 畜生鬼神天道 tiryak-preta-deva  
 畜生惡道 tiryagyoni-durgati\*  
 畜生道 tiryag-yoni, tiryāñc, tiryāñ-mārga\*  
 畜生趣 tiryag-yoni  
 畜生壞劫° tiryak-saṃvartanī

<sup>6</sup>畜衣 cīvaraṇa saṃnicayaḥ

<sup>7</sup>畜弟子 upasthāpayet

畜弟子羯磨° upasthāpanā-saṃmuti

<sup>8</sup>畜孟 pātra-dhāraṇa

畜長鉢° pātra-dhāraṇa

<sup>11</sup>畜姪女 veśyām upasthāpayitum

<sup>12</sup>畜猪 saukarika

畜衆 gaṇa-bandhutā

畜衆羯磨° upasthāpanā-saṃmuti tum

<sup>13</sup>畜園民女 paudgalikām ārāmikinīm upasthāpayi= 畜鉢° pātra-dhāraṇa, pātraṇa dhārayati\*, pātrā= nām saṃnicayaḥ

<sup>14</sup>畜僧祇支° saṃkakṣikām upasthāpayati

<sup>15</sup>畜養 upasthāpeya

<sup>16</sup>畜積 dhanāyita

<sup>18</sup>畜雞 kaukkuṭika

<sup>19</sup>畜類 tiryāñc

<sup>21</sup>畜鷄 kaukkuṭika

**畠** 2374 7-21815 **畠** kṣetra

<sup>8</sup>畠怛梨° mudri\*

<sup>10</sup>畠涅梨° mudri\*

<sup>11</sup>畠捺哩° mudri\*

**畠** 2375 7-21816 See **畠** 2374

**叟** 2376 7-21817

<sup>4</sup>叟方 catur-asra

6

**畢** 2377 7-21829 niyata; rohiṇī

<sup>8</sup>畢定 niyata

畢定究竟 parāyaṇa dhīḥ

畢法性三昧° dharma-dhātu-niyato nāma samā-

畢舍遮° piśāca

畢舍遮室獸摩羅及捕魚人蝦蔓° siśumāra-maṇ- dūka-piśāca-kaiwartādi

<sup>9</sup>畢洛叉° plakṣa  
 畢洛叉樹°° plakṣa  
<sup>10</sup>畢哩體微曳° pṛthivyai\*

畢祖° picu  
<sup>11</sup>畢宿 rohiṇī  
 畢竟 atyanta, ātyantika, niṣṭhā-gamana; atyanta-tayā, atyantatas, atyantatā, atyantam, anta, avaśya, avaśyam, ātyantikatva, cireṇa, dhruvam, parisamāpti, paryanta, prakṛti, sātatyā  
 畢竟大樂最勝成就 paramātyanta-mahā-sukhottama-siddhi  
 畢竟不可得 atyantānupalabdha\*  
 畢竟不生 atyantam anutpādaḥ, atyantānuppanna  
 畢竟地 niṣṭhā-gamana-bhūmi  
 畢竟安處究竟涅槃°° atyanta-niṣṭhe nirvāṇe pratisthāpayeyam  
 畢竟住持 samanvāgama  
 畢竟作 anta-kārīta  
 畢竟成就 niṣṭhā-gata, samanvāgama  
 畢竟究竟 atyanta-niṣṭha, niṣṭhā-gata, niṣṭhā-gamana, paramparāgata  
 畢竟究竟菩薩身中°° niṣṭhā-gata-bodhisattva-sāmātānika  
 畢竟定佛性體°° niyata-gotra-svabhāva  
 畢竟空 atyanta-śūnyatā, atyanta-śūnya\*  
 畢竟阿鞞跋致°° atyantāvinivartanīya\*  
 畢竟非有 atyantam abhāvaḥ  
 畢竟恒行 ātyantikatva  
 畢竟修作 atyanta-kārin  
 畢竟息 upaśama  
 畢竟破戒 atyanta-duḥṣila\*  
 畢竟寂滅 atyantōpaśama  
 畢竟淨 atyanta-viśuddhatva  
 畢竟清淨 atyanta-prakṛti-pariśuddhi, atyanta-pariśuddha\*, atyanta-śuddha\*, prakṛti-pariśuddhi  
 畢竟通達 niṣṭhā-gata  
 畢竟智藥 bhūta-cikitsā  
 畢竟無 atyantābhāva  
 畢竟無怯畏 atyantānavalinatā  
 畢竟無邊 anantāparyanta  
 畢竟進求 abhikāñkṣaka  
 畢竟解脫 atyanta-vimuktī  
 畢竟遠離 atyanta-parimukta  
 畢竟斷 atyanta-prahāṇa, atyanta-vigama  
 畢竟壞 atyanta-vipanna  
 畢竟礙當生 utpādātyanta-vighna  
 畢竟離 atyanta-vivikta  
 畢陵伽婆蹉° pilinda-vatsa

畢陵伽筏蹉° pilinda-vatsa\*  
 畢陵淚跋° pilinda-vatsa\*  
<sup>13</sup>畢鉢° pippali  
 畢鉢羅° pippala  
<sup>15</sup>畢隣陀王°° milindena rājñā  
 畢隣陀婆蹉° pilinda-vatsa\*  
<sup>20</sup>畢蘭陀筏蹉° pilinda-vatsa\*

**略** 2378  
7-21839 **畧** samāsatas, samkṣepatas, abhi-sam-√kṣip; abhisam-  
 kṣipyā, abhisamkṣepa, abhisamkṣepaṇatā, uddeśā, aikadhyam, piṇḍa, peyāla, pradeśatas, prabheda, māṭra, lopa, vyavahāra, vyasta, sam-√hṛ, sam-√kṣip, samkṣipta, samkṣiptam, samkṣepa, samkṣepat, samkṣepēna, samgraha, samāsa, samāsena  
<sup>3</sup>略上勝等 samkṣipta-pragṛhitādi  
<sup>4</sup>略心 samkṣiptam cittam  
<sup>5</sup>略去 lopa  
 略去中言 madhya-pada-lopa  
 略去(殺等) madhya-pada-lopa  
 略去等言 ādi-śabda-lopaḥ kṛtaḥ  
 略示 darśayati  
 略示彼義 piṇḍārtha  
<sup>6</sup>(略有)二種 dvi-vidha  
 略而說之 samkṣepato deśitaḥ  
<sup>7</sup>略初言 madhya-pada-lopa  
 略言 aślīla  
<sup>8</sup>略其心 cittābhisaṁkṣepa  
 略所說 uddiṣṭa  
 略果及略因 phala-hetv-abhisamkṣepa  
 略法 peyāla-dharma  
<sup>9</sup>略毘婆沙°° piṇḍa-vibhāṣā  
 略相合 śliṣṭa  
<sup>12</sup>略…散 samkṣipta-vikṣipta  
 略爲 abhi-sam-√kṣip, samāna  
 略爲一 ekadhyam abhisamkṣipyā  
 略爲一聚 aikadhyam abhisamkṣipyā  
 略答 adhivāsaya  
 略視 vy-apa-√diś  
 略開 udghaṭita  
 略開智 udghaṭita-jñā  
 略集 abhi-sam-√kṣip, samkṣepatas, piṇḍa  
 略集毘婆沙°° piṇḍa-vibhāṣā  
<sup>13</sup>略喎咤南°° piṇḍoddāna  
 略義 samāsārtha  
<sup>14</sup>略說 samāsa-nirdeśa, samāsatas, samkṣepatas; abhi-sam-√as, abhisamasya, uddiṣṭa, uddeśa, upadeśa-māṭra, aikadhyam abhisamkṣipyā,

## 102 田(6—7)略畧異番畫異

grahaṇaka-vākyā, citratōktā, tāvat, parikīrtita,  
piṇḍārtha, madhya-pada-lopa, lopa, vibhāvayati,  
saṃkṣipta, saṃkṣiptena, saṃkṣepa, saṃkṣepato  
deśitah, saṃkṣepa-nirdeśa, saṃkṣepēṇa, saṃkṣe-  
peṇōktam, saṃkṣepēṇōktih\*, saṃkṣepōkti\*, sam-  
āśa, saṃāśa-nirdeśatas, saṃāśa-saṃgraha-nirdeśa,  
saṃāsena

略說化生有八 aṣṭa-vidham saṃāsato nirmāṇam

略說比尼° vinaya-samutkarṣa

略說其要 saṃkṣiptena\*

略說偈° uddāna

略說教誡 saṃkṣiptena ovādah

<sup>15</sup>略標 uddeśa

<sup>20</sup>略釋 piṇḍārtha

<sup>21</sup>略攝 saṃkṣepa, sam-√as, saṃāsatas, saṃāsena,  
saṃgraha, sarva-saṃgraha

略攝一切法 sarva-saṃgraha

略攝頌 piṇḍoddāna

<sup>23</sup>略顯 darśayatī

略顯蘊相 yathā-sthūlam

<sup>25</sup>略觀察 saṃāsatas

畧 <sup>2379</sup>  
7-21840 See 略 2378

畦 <sup>2380</sup>  
7-21842 kedāra

<sup>15</sup>畦稻 luṅga

異 <sup>2381</sup>  
7-21854 See 異 2384

番 <sup>2382</sup>  
7-21858

<sup>9</sup>番南絹 kauśeyaka

畫 <sup>2383</sup>  
7-21859 画 citra, √likh, ālekhya; abhi-  
likhita, ā-√likh, kṛtya,  
citra-karma-likhita, citrañā, citraya (den.), citrā-  
pita, raṅga, likhanīya, likhāpayati, vartikā,  
vi-√klp, vy-ā-√likh, sam-√likh, sam-ā-√likh

<sup>4</sup>畫方便 upāya-saṃvidhāna

<sup>5</sup>畫石 khaṭikā

<sup>6</sup>畫匠 citra-kāra

畫色及婆陀羅子° citra-vadara

畫色與壁 citra-kṛtya

<sup>7</sup>畫作 citrārpita

畫作…像 citra-karman

畫弟子 citrānte-vāsika

<sup>10</sup>畫師 citra-kara, citra-kāra\*, citra-lekhaka, citrā-  
cārya, lekhaka

畫師弟子 citrānte-vāsika

畫師喻 citra-kara-dṛṣṭānta

畫師譬 citra-kara-dṛṣṭānta

畫師譬喻 citra-kara-dṛṣṭānta

<sup>13</sup>畫業 citra-karman

畫瓶 citra-ghaṭa, vardhamāna

<sup>14</sup>畫像 citra-paṭa, paṭa

<sup>20</sup>畫幡 paṭa

異 <sup>2384</sup>  
7-21866 異 anya, anyathā, nānātvā,  
pṛthak, viśeṣa; atadbhāva,

antara, anyatā, anyatra, anyatva, anyathātvā,  
anyathātvatā, anyathā-bhāva, anyathī-bhūta,  
anya-bhūmika, anyonya, apara, arthāntara, ar-  
thāntara-bhūta, itara, itarathā, jarā, tīras-√kṛ,  
nānā, nānā-kāraṇa, nānā-bhāva, nānārtha, para,  
paratra, paratva, pariccheda, pariṇāma, parihāra,  
paryāya, pṛthaktva, pṛthak-pṛthag-bhāva, pṛthag-  
bhūta, bhinna, bhinnaka, bhinna-jātiya, bheda,  
vikāra, vikāritva, vikṛti, vinibhāga-gata, vinir-  
mukta, viparīta, viparyaya, viparyayena, vipāka,  
vilakṣaṇa, vi-√śiṣ, viśiṣṭa, visamyoγa, visadṛṣa,  
visabhāga, vaidharmya, vyatirikta, vyatireka,  
saṃcāra

<sup>2</sup>異了知 na samprakhyānam

異二定所餘 niyatebhyo 'nye

<sup>3</sup>異口同音 eka-kaṇṭhena, eka-pādenaika-vācaika-  
svara-nirghoṣeṇa, eka-ravenna, eka-vācaika-svara-  
nirghoṣeṇa, eka-svara-nirghoṣeṇa

異口同聲 eka-pādenaika-vācaika-svara-nirghoṣeṇa,  
eka-vācaika-svara-nirghoṣeṇa

<sup>4</sup>異不異 anyānanya, anyānanyatva

異分 anya-bhāgiya, visabhāga, visabhāgatā

異分別 vikalpa, vikalpana, vi-√klp

異分別名 anyathika-saṃjñīta

異分事 anya-bhāgiyādhikaraṇa

異分意樂 visabhāgāśaya

異及滅相 jarānityatā

異心 anya-citta, anyena cetasā; kṣati, vimanaska;  
bhinna-mata

異心無心 anya-cittācittaka

異方 deśāntara

異方生變異 deśāntara-vikārōtpatti

異王國界 para-rājya

異出菩薩本起經°°	abhiniṣkramaṇa-sūtra*
異本生諸相	atadbhāva
(異母)弟	bhrāṭṛ
異生	pṛthag-jana, pṛthagjana-bhūta, pārthagjani-ka, bāla, anārya
異生及已住果	pṛthagjana-phala-sthāna
異生及有學位	pṛthagjana-śaikṣya
異生及聖皆能現起	pṛthagjanārya-sāṃtānika
異生同分	pṛthagjana-sabhaṅgata
異生地	pṛthagjana-bhūmi
異生位	pṛthagjanāvasthā, pṛthag-jana
異生見道無學	pṛthagjana-darśanāśaikṣa-mārga-
異生事生	pṛthagjana-rati
異生性	pṛthag-janatva
異生法	pṛthagjana-dharma
異生者	pṛthag-jana
異生聖者	pṛthagjanārya, ārya-pṛthagjana
異生聖者相續起	pṛthagjanārya-sāṃtānatva
異生類	pṛthag-jana
異用	anyam cetāpayati, anyoddeśika
⁶異名	pariyāya, adhivacana; nāma-pariyāya, nāmā-
	tara, pariyāya-vacana, pariyāya-śabda, saṃkalana
異因	vaiśamya
異因見外道	vaiśamya-tīrtha-darśana
異地	anya-bhūmika, anyasyām bhūmau, visabha-
	ga-bhūmika
異地法	anya-bhūmikā dharmāḥ
異妄想	prati-/kṛp
異有別生	saṃbhinna-svabhāvatva
異此	anyathā, viparyaya
異此二	tābhyaṁ...itarah
異此者	anyathā, itarathā
異死	param marañāt
異色類業	bhinna-rūpa-jāti-kriyā
⁷異佛所餘°°	buddhānya
異住	nānā-saṃvāsa, nānā-saṃvāsa-varta
異住事	nānā-saṃvāsa-vastu
異作	anya-kṛta
異村	kugrāmaka
異見	bhinna-mata, dṛṣṭi-gata
異言說義	anyathā-pariyāya
異赤	vilohitaka
異赤想	vilohitaka-saṃjñā
異身	bhinna-sāṃtāna-ja
⁸異彼	tad-anya
異性	anyatva, pṛthagktva; atadbhāva, anyathātvā,
	anyathā-bhāva, anyathā-bhūta, para-bhāva
異性空	atadbhāva-śūnyatā

異性現	anyathā-bhūta-darśana
異性變異性	anyatvānyathātvā
異…所餘	anya
異法	vaidharmya, anya, pṛthaktva
異物	bhāvāntara
異狀	nānātvā
異門	paryāya, pāryāyika, apara
異門相	paryāya-lakṣaṇa
異門義	paryāyārtha
異非分	laiśika
異非分事…少相似法	anya-bhāgiyasya...adhikara- ṇasya...leśa-mātrakaṇi dharmam
<sup>9</sup> 異前	anyathātvā, anyathōtpatti
異前二業	tābhyaṁ itarat karma
異前佛 <sup>10</sup>	pūrvva-prahīṇa
異前前生	anyathōtpatti
異品	vipakṣa
異品一分轉	vipakṣaika-deśa-vṛtti
異品遍轉	vipakṣa-vyāpiṇi
異品類	vipakṣa, aneka
異相	vilakṣaṇa, anyatva, pṛthaktva; animitta- lakṣaṇa*, anya, anyathā, anyathātvā, anyathā- bhāva, anya-rūpa, nānākāra, nānā-kāraṇa, pṛthak- pṛthag-bhāva, pṛthag-bhāva, viṣeṣa, visabhaṅgā- śaya, vihita
異相住	sthityānyayā
異相無我	vilakṣaṇa-nairātmya
異音聲總慧人	vāg-viśiṣṭa-prajña
異香	amānuṣam gandham
<sup>10</sup> 異乘	anya-yāna, pārāyaṇika
異乘心	anya-yāna-cittta, anya-yāna-pāta
異時	apareṇa samayena, anyatra
異根於異處	akṣa-vicitra-gocara
異根法	mūla-vaidharmya
異真實相	lakṣaṇopeta
<sup>11</sup> 異國	tiro-jana-pada, tiro-rājya
異執	bhinna
異常	mr̥ṣṭa; sughora
異處	anyatra, anya-deśa, deśāntara
異處生	deśāntarōtpatti
異處起	deśāntara-gamana
異部	para-pakṣa
<sup>12</sup> 異智	anyathā-pratyavagama
異異	anyathānyathika, jarā-jarā
異異分別	prati-v/klp
異異相	anyathā-bhāva
<sup>13</sup> 異想	anyathā-samjnīn, nānātvā-samjnā
異想分別	nānātvā-vikalpa

## 102 田 (7—8) 異畱疊當

異想發言 naivamp-kārakāḥ	異熟果功能 vipāka-phala-dāna-sāmarthyā
異想義 anyārthatva	異熟果相 vipākasya lakṣaṇam
異意 amanasikāra, vimanaska	異熟法 vipāka-dharmatva
異滅 jarānityatā	異熟威儀無間 airyāpathika-vipākajānantaram
異義 anyatva, viśeṣa	異熟相續 vipāka-saṃtāna
異義一 an-arthāntara	異熟起 nirvṛtte vipāke
異解 adhimuktika	異熟將起現前 pratyupasthita-vipākatva
異解行 vīpratipatti	異熟等流 vipāka-naiṣyandika
異路 vipatha	異熟順受 vipāka-vedanīyatā
異道 tīrtha, para-pravādin; kumārga; anya-gati- saṃdhi, tīrthika, para-vādin, pāṣaṇḍa	異熟…黑 kr̥ṣṇa-vipāka
異道行 kumārga-gāmin	異熟…黑白 kr̥ṣṇa-śukla-vipāka
異道邪論 para-vādi-cakra	異熟想 vipākajayā saṃjñayā
<sup>14</sup> 異境 anyālambana, viṣayāntara anya-jātiyālam-	異熟遍行二因 vipāka-sarvatraga-hetu
異境觸生 anyajātiyālambana-sparśa-saṃbhūta	異熟盡 vipāka-kṣaya
異…聚同分 nikāya-sabhāga-bhinna	異熟障 vipākāvaraṇa
異語 anyathā-vāc, anya-vāda	異熟識 vipāka-vijñāna
異語…明慧者 vāg-viśiṣṭa-prajñā	異熟體生 vipākatvena...jātam
異語惱 anya-vāda-vihīṁsana	異緣 vyagra
異說故 anyathā nirdeśat	異緣心 anya-citta, anya-cittācittaka
<sup>15</sup> 異熟 vipāka; vīpakva, vi-/pac, vipāka-citta, vipā- ka-ja, vipāka-phala, vipākākhyā, vipākāntara, vipākāvakāśa, vīpākya, savi-pāka	異緣心人 anya-manas
異熟大種 vipākajāni mahābhūtāni, karmajena... dhātunā	異論 para-pravāda, para-pravādin, para-vāda, para-vādin, pravādin, vīdyā-vāda
異熟工巧威儀 vipākairiyāpathika-śailpasthānikāni cittāni	異論朋黨 para-vādin
異熟已熟業 vīpakva-vipāka-karman	異趣 anyām gatim, pṛthag-jāti
異熟…不可意 amanojñā-vipākatva	異趣乖離 nānā-bhāva
異熟及等流 vipāka-niṣyanda-phala	異趣處 anyasyām gatau
異熟及離繫 vipāka-visamyo-ga-phala	<sup>16</sup> 異學 para-vādin, pāṣaṇḍa, pāṣaṇḍika
異熟…可意 manojñā-vipākatva	異學惡師 pāṣaṇḍa-mithyā-śāstr*
異熟未熟業 avīpakva-vipāka-karman	<sup>19</sup> 異類 visabhāga, vījātiya; anya, anya-jātiya, anya- thātvā, jātiy-antara, nānā-vidha, bhinna-jātiya, vicitra, visadṛśa, vairūpya
異熟生 vipāka-ja, vipāka-svabhāva	異類心所起 visabhāga-citta-samutthāpita
異熟生心無間 vipākajānantaram	異類差別功能 nānā-vidha-śakti-bhinna
異熟生受 vīpākaja-vedanā	異類起 vījātiyārambha
異熟生法 vipāka-ja	<sup>21</sup> 異護不護 saṃvarāsaṃvara-vinirmukta
異熟…白 śukla-vipāka	<sup>23</sup> 異體 anyatva, anya, pṛthaktva
異熟因 vīpāka-hetu, vīpāka	
異熟因所引 vīpāka-hetv-āhita	
異熟因所引生 vīpāka-hetu-janita	
異熟因熏習 vīpāka-hetu-paribhāvita	
異熟色 vīpāka-rūpa	
異熟所生 vīpāka-ja	
異熟所攝 vīpāka-saṃgr̥hīta	
異熟所攝阿賴耶識° vīpāka-saṃgr̥hitam ālaya- vījñānam	
異熟果 vīpāka-phala, vīpāka, vīpākākhyā	

畱 2385  
7-21867 See 畱 2372

疊 2386  
7-21875' See 畠 2391

當 2387  
7-21890 **當** bhavisyati, -syati (fut.),  
-tavya; āyati; √sah; √kr̥;  
anāgata, abhavisyat, āgamiyat, aiṣyat, kariṣyate,  
kartavya, -kāma, tat-kāla, bhavisyat, bhāvin

當° tam	當戒 lajjā
<sup>2</sup> 當入 niṣkramitavya	當求 paryeṣitavya
<sup>4</sup> 當云何通 katham nīyate	當決判 cintayiṣyāmaḥ
當…分別 ākhyāyiṣate	當見 drakṣyāmi, paṣyasi
當分別說 vakṣyati, kartavya	當言有 astīti vaktavyam
當幻惑 viṣṇu	<sup>8</sup> 當來 anāgata, āyatī; bhaviṣyat; anāgate 'dhvani, aparānta, abhaviṣyat, abhisamparāya, āyatyām samante, utpannōtpanna, para, bhāvin, sam=parāya, sāmparāyika
當方得 bhāvin	當來之世 anāgata 'dhvani
<sup>5</sup> 當令他知…故 jñāpanārtham	當來世 anāgata 'dhvani, āyatī, āyatyām, āyatipunar-bhava, abhisamparāya, samparāya
當令流布廣設供養 vipulā pūjā kartavyā vaistāri=kāḥ...kartavyāḥ	當來名 bhāvinyā samjñayā
當…令…般涅槃° parinirvāpayitavya	當來所應至處 deśo gantavyāḥ, upapatti-gata
當以(所得)珍寶之半奉施彼(佛)° upārdhena dhanenāsyā pūjāṁ kuryām	當來現見 pratyakṣa-bhāvin
當召入時 āviṣṭa-mātrasya	當…供給 upasthātavya
當本有形 aiṣyat-pūrva-kāla-bhavākṛti	當依 pratisartavya
當正應作 kartavya	當具足善法 kuśalasyōpasampadā
當生 upapattavya; punar-bhava; utpatsyate, upapattir bhaviṣyati, upapatsyate, janīyate, pratyājanīyate	當受 udgrahitavya, pratigrahitavya, upasamgan-tavya, upādāsyate
當生天上 svargōpaga	當…受 grahitavya
當用…行 abhiyujyet	當受行 śikṣā-kāma
<sup>6</sup> 當先有相貌 aiṣyat-pūrva-kāla-bhavākṛti	當受持 udgrahitavya, dhārayitavya
當先語 pratisamveditavya	當受苦報 vihanyate
當共思量 vicārayiṣati	當往 gantavya, gamiṣyat
當刑戮 vadhyā-prāpta	當念 samanusmartavya*
當名 bhāvinyā samjñayā	當所違犯 āpattim āpatsyate
當因 bhaviṣyad-dhetu	當所說義 vivakṣitārtha
當守 dhārayitavya	當所調伏 āyati-vineya
當守護 paripālya	當於五濁興盛時 abhyutsade pañca-kaśaya-kāle
當安布 niveśayet	當欣讚 āśāsitavya
當有 bhaviṣyati; punar-bhava; anyatra janmani, anya-bhava, upapatsyate, punar, bhaviṣyat, bhāvin	當知 veditavya; anugantavya, avaseya, ājñātum, upadeśa, evam, draṣṭavya, parighṇiṣva, pratyava=gantavya, vedayitavya, vedaiṣyāmi
當有引起 anya-bhavākṣepa-nirvṛtti-artha	當知亦爾 veditavya, peyālam
當有因 bhaviṣyad-dhetu	當知…有 kartavya
當有果 paunarbhavika; bhava-phala	<sup>9</sup> 當宣說 vakṣye
當有變礙 rūpayiṣyamāṇa	當度脫 parimocita
當死 mariṣyati	當…建立 vakṣyāmaḥ
當行 karaṇiya, utpādayitavya; gamiṣyat	當思惟 upadeśa
<sup>7</sup> 當住 sthāsyati	當思擇 vicāryate
當作 kartavya, utpādayitavya, bhaviṣyati	當持 dhārayitavya, udgrahitavya
當作希罕 bahu-kara	當施我施 dāsyati me dānam
當作念 upaparikṣitavya	當相其手足 hasta-pādā niśāmetavyāḥ
當作是念 evam cittam utpādayitavyam	<sup>10</sup> 當修 caritavya, niṣevya
當作是知 veditavya	當倚 vastu-kṛta
當作間 viciḥ kartavyā	當師 guru-kāra
當作誓誠 śāpatha-kriyā	當恭敬 pūjanīya, pradakṣīna-grāhin
當忍 utsoḍhavya, soḍhavya	
當成 bhaviṣyati	

## 102 田(8) 當

當時 pāramparyeṇa	當遠離 udvejanīya, parivarjitavya, parivarjya
當浣 dhovitavya	當遠離去 parivarjya
當起 pratyutthātavya, utpatsyate, niṣpādya	當齊掌而拍 sama-tālayā
當除 parivarjitavya	
<sup>11</sup> 當問 praśṭavya, paripraśṭavya, pṛcchiyasi, samanu-grahītavya	<sup>15</sup> 當墮 parāyaṇa
當國事 rājyaṃ ✓kṛ	當墮於邪定 mithyātve...niyatā bhaveyuḥ
當將 abhinetavya	當廣分別 vistareṇa...ākhyāyiṣyate, vyākhyāsyā-
當得 anuprāpsyati, anugantavya, upapatsyati, bhaviṣyati, prati-✓kāṅkṣ	maḥ, nirdeṣaḥ...kariṣyate
當得有 bhaviṣyati	當廣分別說 nirdeṣa ārapsyate
當得成 bhāvin	當廣思擇 vicārayiṣyati
當得成佛°° buddha-bhāvin	當廣說 vistareṇa...ākhyāyiṣyate, vyākhyāsyāmaḥ, jñāpāyiṣyāmaḥ, pravedayiṣyāmaḥ, vakṣyāmaḥ
當捨 parityajyate, vihīyate	當廣釋 upadekṣyāmaḥ, kariṣyate nirdeṣaḥ, kartavyo nirdeṣaḥ
當救度 paritāyitavya	當廣辯 vyākhyāsyate, kariṣyate nirdeṣaḥ, kartavyo nirdeṣaḥ
當現等覺 abhi-saṃ-✓budh	當廣顯示 saṃpravedayiṣyāmaḥ
當略論 nirdekṣyāmaḥ	當樂 āyati-sukha
當習 pratipattavya	當緣 pratyagāgama
當習行 yogaḥ karaṇīyah*	<sup>16</sup> 當學 śikṣitavya, anuśikṣitavya, śikṣā karaṇīyā, śrotavya
當速起 śīghram utthihitavyam	當憶 samanusmariṣyati
<sup>12</sup> 當善說 prakāśaya	當擁護 pālaiṣyati
當尊 guru-kāra	當親近 paryupāsitavya, nisevitavya
當尊重 guru-karaṇīya	當隨之 paripālaiṣitavya
當復有 punar-bhava	當隨順學 anuśikṣitavya
當惑 saṃbhṛānta	當默然 adhyupekṣitavya
當爲汝略說 upadeṣa-māṭra	<sup>17</sup> 當應有 bhāvin
當爲成辦 niṣpādayitavya	當應見 paśyeyam
當發 utpādayitavya, gamiṣyati	當應思擇 cintaiṣyāmaḥ
當發如是心 evaṁ cittam utpādayitavyam	當應爲 kariṣyāmi
當發露 āviṣ-kartavya	當應說 vakṣyati
當…答 vyākuryāt	當應離 parivarjayitavya
當買 arthika	當總我 syām iti
當須斬其首 kartavyā bhūmi-vardhanā	當避 parihartavya
<sup>13</sup> 當勤供養 sat-kartavya	當還 āgantavya
當勤修學 yogah karaṇīyah, śikṣitavya	<sup>18</sup> 當禮敬 namaś-karaṇīya
當愛羨 abhilaṣaṇīya	<sup>19</sup> 當壞其命 maraṇam āpnuyāt
當滅 nirotsyate	當繁鉢想食°° pātra-saṃjñī piṇḍapāṭam paribhuñ-jisyati
當遊希罕 bahu-kara	當證徵誠 samanvāhṛta-cetas
<sup>14</sup> 當聞 śrotavya, śroṣyati	<sup>20</sup> 當懺悔°° deśayitavya
當與 dāsyāmaḥ	當覺 bodhayitavya
當…與 dātavya	當釋 nirdeṣa ārapsyate, nirdeṣaḥ...kariṣyate, kartavya, vakṣyate
當與汝食 te tatra kiṃcid dāpayaṣyam	<sup>21</sup> 當護持 paripālyā
當語 vaktavya	當辯 prativedayiṣyāmaḥ; upapādayiṣyāmaḥ, kartavya, nirdekṣyāmaḥ, paribhāṣyate, prativedayiṣyāmaḥ, yojya, vaktavya, vakṣyati
當說 vakṣyati, vaktavya, upadekṣyāmaḥ; anu-kramyatām, ucyate, upadekṣyamāṇa, upapāda-yiṣyāmaḥ, kartavya, nirdiṣyate, nirdekṣyate, prati-✓bhā, pravedayiṣyāmaḥ, vyākhyāsyāmaḥ	
當…說 ākhyāyiṣyate, deśayiṣyāmi	

當…辯 vyavasthāpyate

當辯釋 nirdekyate

當顧爾許物 ettakam caittakam dāsyāmi

23 當…變礙 rūpayiṣyamāna

當顯 prativedyāmaḥ

當顯示 sampravedyāmaḥ

當顯說 jñāpayiṣyāmaḥ

25 當觀 draṣṭavya

26 當讚歎 utkarṣayitavya

**畠** 2388  
7-21895

'畠良耶舍° kāla-yaśas\*

---

— 14 —**疆** 2389  
7-21961 sīmā

9 疆界 sīmā

10 疆畔 maryādā

---

— 17 —**疊** 2390  
7-21982 See **疊** 2391**疊** 2391  
7-21983 **疊** **疊** vastra, paṭa, yamali

12 疊架 karpāsa-pindhu

18 疊雙足 pādasyōpari pādam ā-/dhā

---

RAD. 止 103

---

**止** 2392  
7-21994

14 止綵 paṭṭa

---

6

---

**疏** 2393  
7-22000 **疏** (see under 疊 2394)

vṛtti

5 疏失 chidra

11 疏勒書° khāṣya-lipi

---

7

---

**疎** 2394  
7-22002 **疎** (see under 疊 2393)

virala; virodha, viṣama

11 疎略 sahasā

15 疎濶 karkaśa

**疏** 2395  
M-X See **疏** 2393

---

9

---

**疑** 2396  
7-22007 vicikitsā, samśaya, samdeha, kāṅkṣā, vimati; kāṅkṣa, kāṅkṣā-vimati-vicikitsā, pariśāṅkita, praśna, bhrānti, mata, vikalpa, vikalpana, vikalpita, vicikitsa, vicikitsaka, vicikitsat, vicikitsana, vicikitsā-kathā-pāṭha, vicikitsānūśaya, vimatiṃ √kṛ, vimarśa, viśāṅkā, vaimatika, śāṅkā, samśayita, √sañj, sambhāvita, sampmūḍha, sādhyā

2 疑人 vineya

疑八 vicikitsā aṣṭau

4 疑及簡擇 vimarśa

疑心 vicikitsā, samśaya; ā-/kāṅkṣ, āśāṅkā, kau-tūhala, śāṅkā

5 疑正道 mārga-samśaya

6 疑有見 kāṅkṣāti-dṛṣṭi

7 疑男子傷梵行時° puruṣāśāṅkita-samaya

疑見 moha\*

8 疑使 vicikitsānūśaya\*

疑念 vimati

疑怖未息 sāśāṅkata

疑所增 vicikitsā-samutthitatva

10 疑倒 viparyaya

疑悔 kaukṛtya, vīpratisāra, vicikitsā; ātaṅka, kāṅkṣā, kāṅkṣā-vimati-vicikitsā\*, viśāda, samśaya\*, samśaya-kaukṛtya\*, samśaya-vīpratisāra\*

11 疑問 samdeha

疑欲 abhiśāṅkin

疑欲下劣 layābhiśāṅkin

疑欲馳動 audhatyābhiśāṅkin

12 疑惑 vicikitsā, samśaya, kāṅkṣā, samdeha, vimati; kathaṁ-kathā, kāṅkṣā-vimati-vicikitsā, kāṅkṣāyati-tatva, kāṅkṣāyitavya, kaukṛtya, pratikāṅkṣaṇa, manyanā, vicikitsaka, vitarka, vimati-samdeha, vimūḍha\*, vimohita\*, vismaya, samśaya-prāptā, samśaya-vimati, samśayita, samḍigdhārtha

疑惑山 samdeha-kūṭa

## 103 正(9) 疑 / 104 广(2-5) 疗瘍疥瘡疫疱瘍

疑惑心 vicikitsā-sahagataṁ cittam, vicikitsaka	<sup>14</sup> 疑惑 vicikitsati
疑惑生 vicikitsā-pravartita	疑網 kāṅkṣā, saṃśaya, vicikitsā; kāṅkṣa, kāṅkṣā- vimiṭi-vicikitsā, vīpratipanna, vimati, saṃkalpa
疑惑刺 katham-kathā-śalya	疑網咸爲決了 saṃśaya-ccheda
疑惑所圓滿 vicikitsā-samutthitatva	疑網斷 niṣkāṅkṣa
疑惑俱行之心 vicikitsā-sahagataṁ cittam	疑蓋 vicikitsā-nīvaraṇa, vicikitsā
疑惑猶豫 vicikitsati	<sup>15</sup> 疑惑 saṃśaya, āśāṅkā, kutū-hala, paritasyamāna, sāśāṅkavta
疑惑箭 katham-kathā-śalya	<sup>16</sup> 疑惑隨眠 vicikitsānuśaya
疑惑還接善根 vicikitsayā kuśalamūla-pratisaṃś- dhānāt	<sup>17</sup> 疑惑 pratikṣepa
疑惑惱 kaukṛtya	<sup>18</sup> 疑惑罪事 pariśāṅkayā codanā*
疑惑智 saṃśaya-niścaya-jñāna	疑惑斷 saṃśaya-cchedana
疑惑及決智 saṃśaya-niścaya-jñāna	<sup>19</sup> 疑惑離越 <sup>°°</sup> kāṅkṣā-revata*
疑惑爲 iti	疑惑難 vicikitsā
疑惑結 vicikitsā-saṃyojana	<sup>21</sup> 疑惑 utsuka, vicikitsa, vicikitsā*
<sup>13</sup> 疑惑亂 mithyā-darśana	疑惑續善 vicikitsayā kuśalamūla-pratisaṃdhānāt
疑惑意 vimati	
疑惑道 mārga-saṃśaya	

## RAD. 广 104

2

疗 <sup>2397</sup>  
7-22019

<sup>15</sup>疗瘡 loha-liṅga

瘍 <sup>2398</sup>  
M-X

<sup>13</sup>瘍瘻 śleṣman

4

疥 <sup>2399</sup>  
7-22057

kacchū, kacchu, kaṇḍula, kaṇḍū,  
pāman, piṭaka

<sup>10</sup>疥病 kacchū\*

<sup>15</sup>疥瘡 kaṇḍu, kaṇḍū\*

<sup>21</sup>疥癩 vicarcikā, lala

瘍 <sup>2400</sup>  
7-22063

<sup>16</sup>瘍瘻 kiṭibha

疫 <sup>2401</sup>  
7-22069

<sup>10</sup>疫氣障瘍災橫熱惱 īty-upadravopāyāsa

疫病 roga, graha-roga, prajvara

疫病中劫<sup>°°</sup> rogāntara-kalpa

疫病內劫<sup>°°</sup> rogāntara-kalpa

疫病流行 graha-rogāḥ...viṣaye prādurbhūtā bha-  
viṣyanti

<sup>18</sup>疫瘻 jvara, īti, upasarga

5

疱 <sup>2402</sup>  
7-22082

arbuda

疲 <sup>2403</sup>  
7-22084

✓khid, klama; kilānta, klānta,  
pariśrama, vi-ṣṭhā(✓sthā), vyāyāma,  
śrama, styāna

<sup>5</sup>疲乏 pariśrānta, maṇku-bhūta

疲困 klamatha

<sup>8</sup>疲所生 pariśrama-ja

<sup>9</sup>疲惫 śrānta, śrāntaḥ klāntaḥ

<sup>10</sup>疲倦 kheda, parikheda, klānta; aviśrama, āyāsa,  
udāśina, kilāsitva, klamatha, ✓khid, khinna,  
pari-✓khid, parikhinna, pari-✓tras, pariśrama,  
pariśrama-klama, pariśrānta

疲倦之想 klānta-saṃjñā

疲倦悔厭心 kheda-buddhi

疲弱 styāna

疲弱掉起 styānauddhatya, styānam auddhatyam

疫弱掉起睡 styānauddhatya-middha

疲弱睡無慚 styāna-middhānapatrapā

- <sup>11</sup>疲倦 klama, klamatha\*, khinna, kheda, śrama  
疲掉醉 styānauddhatya-mada
- <sup>12</sup>疲劳 klamatha, klānta, kheda, pariśrama, śrama, kaṭuka
- <sup>13</sup>疲極 pariśrānta, kheda; kilānta, klamatha, klānta\*, śrānta, śrāntah klāntah
- 疲極人 śrānta
- <sup>14</sup>疲厭 kheda, pari-*v*khid; kilāsa, kilāsitā, klānta, kliṣṭa, khinna, khedita, nirvipṇa, parikhinna, pari-*v*tras
- 疲…厭離 parikhedita
- <sup>15</sup>疲弊 khinna
- <sup>16</sup>疲懈 klamatha, kilāsin
- <sup>17</sup>疲羸 dinatā

**疵** <sup>2404</sup>  
7-22089 ākula

**疹** <sup>2405</sup>  
7-22097

<sup>10</sup>疹疾 vyādhi

**瘡** <sup>2406</sup>  
7-22105

<sup>12</sup>疼痛 vyathā

**疽** <sup>2407</sup>  
7-22106

<sup>7</sup>疽疗 kaṇḍū

**疾** <sup>2408</sup>  
7-22112 kṣipram, śighra; glāna; āśu, kṣipra, capalam, tvarita, tvarita-rūpeṇa, na

cirāt, ruju, laghu, vega, vegavat, vyādhita, śīghram

<sup>4</sup>疾心受行物命根斷 vegādāna-kriyārthāyur-mūla-ccheda

<sup>6</sup>疾行 āśu-gatva, saṃdhāva-*v*gam

疾…行 āśu-gamana

疾行等幅等 āśu-gatvādy-arādi

<sup>7</sup>疾利 āvedha

疾走 pradhāvita

<sup>8</sup>疾具 vegavat

<sup>9</sup>疾疫 roga, vyādhi, āmaya, īti

疾疫中間劫<sup>°</sup> rogāntara-kalpa

疾疫災 roga

疾疫災橫 upadrava

疾疫病苦皆令蠲愈 vyādhi-kāntāra-praṇāśaka

疾苦 roga

- 疾苦所逼 rogābhībhūta
- 疾風 māruta, mahā-māruta, vāta
- 疾風飄鼓 vāto vāti
- <sup>10</sup>疾疾 tvarita-tvaritam, laghu-laghu, śighra-śighram, kṣipram, tvaramāṇa
- 疾病 vyādhi, roga, glāna; ābādha, gilānakatva, glāna-pratyaya, glānya, nidāna, ruj, vyādhita
- 疾病劫<sup>°</sup> rogāntara-kalpa
- 疾病所擾惱 vyādhi-pariklesa
- 疾病者 vyādhita, ātura, glāna, gilāna, gilāni
- 疾病救療 vyādhi-praśama, glānōpasthāna
- 疾病湯藥 glāna-pratyaya-bhaiṣajya-pariṣkāra
- <sup>11</sup>疾得神通 kṣiprābhijñā
- 疾患 roga
- <sup>19</sup>疾證 nir-*v*yā

**病** <sup>2409</sup>  
7-22127 vyādhi, roga, glāna; ātura, ābādha, āmaya, ārta, īti, gilāna, gilānaka, gailānya, glānaka, glānika, glānya, doṣa, bādh-yate, ruj, vikāra, vyādhita, vyādhi-durbala, vyāvādha, saṃkṣobha, saṃnipāta

<sup>2</sup>病人 ātura, glāna, rogin, vyādhita\*, vyādhi-durbala

病力羸頓 vyādhy-avanata

<sup>4</sup>病不同 doṣa-bheda

病不能 vyādhi-durbala

病不能去 vyādhi-durbala

病不與欲 gilānā chandam na deti

<sup>6</sup>病因 vyādhi-hetu, ābādha-samutthāna\*

<sup>7</sup>病尪弱 vyādhi-durbala

病災 roga

<sup>8</sup>病怖 vyādhi-bhaya\*

病毒 ābādha

病毒及執魅 jvara-graha-viṣa

病法 vyādhi-dharma, vyādhi-dharmaka, glāna-pratisamṛyukta

病法性 vyādhi-dharmatā

病法病 vyādhi-dharmakasya vyādhiḥ

<sup>9</sup>病侵 mahallaka

病者 vyādhita, ātura, glāna, gilāna, roga-sprṣṭa, vinipatita

病苦 roga, vyādhi, vyādhita, glāna\*, sudāruṇa

病苦皆得銷散平復如本 aroga-nirvikārā bhavanti sma

病苦衆生 vyādhitāḥ

病風 vāyu-vyādhi\*

<sup>10</sup>病差 āvartita

病差別 doṣa-bheda

## 104 广(5—8)病症瘡痒痔痕痘痛瘡疥瘻瘧癥瘡瘻

病時	glāna-samaya, gilāna	痛按	ākramitavya
病殊	doṣa-bheda	痛苦	śūla
病衰損	ārogya-vipatti	<sup>10</sup> 痛哭	parideva
病除愈	vyādhi-praśama	<sup>11</sup> 痛痒	vedanā
<sup>11</sup> 病終難愈	pravṛddha-rogāvinivṛtti	<sup>12</sup> 痛惱	ābādha
<sup>12</sup> 病惱	vikāra	<sup>13</sup> 痛意正	vedanā-smṛtyupasthāna*
病痛	ātura, gilānakatva		
病等苦逼	rogābhībhūta		
<sup>13</sup> 病愈	ābādha-prahāṇa		
病滅	vyādhi-kṣaya*		
病過	samcāra-vyādhi		
病過證	vyādhi, samcāra-vyādhi		
<sup>15</sup> 病緣	glāna-pratyaya		
病緣湯藥	glāna-pratyaya-bhaiṣajya		
病緣醫藥	glāna-pratyaya-bhaiṣajya		
病緣藥	glāna-pratyaya-bhaiṣajya		
<sup>16</sup> 病瘻	vyādhi		
<sup>19</sup> 病羸	vyādhi-durbala		

**症** <sup>2410</sup>  
7-22140 See **證** 3524

6

**瘡** <sup>2411</sup>  
7-22141

<sup>10</sup> 瘡除	roga-nirmukta, upaśānta
<sup>13</sup> 瘡愈	sva-stha, vi-√/muc

**痒** <sup>2412</sup>  
7-22163 kaṇḍū, kaṇḍūka

**痔** <sup>2413</sup>  
7-22167

<sup>10</sup> 痔病	arśā
<sup>14</sup> 痔漏	arśas
<sup>15</sup> 痔瘻	arśā, arśāṅgi-kuṣṭa

**痕** <sup>2414</sup>  
7-22171 vrāṇa

**痘** <sup>2415</sup>  
7-22185 visphoṭa

**痛** <sup>2416</sup>  
7-22195 śūla, kaṭuka, vedanā; arti, ātura,  
ārti\*, āvilāyatī\*, duḥkha, roga,  
saṃyojana, sprāṣṭavya

<sup>9</sup>痛搘 pratodana

痛按

痛苦

<sup>10</sup>痛哭

<sup>11</sup>痛痒

<sup>12</sup>痛惱

<sup>13</sup>痛意正

**痞** <sup>2417</sup>  
7-22206 gulma

**瘡** <sup>2418</sup>  
7-22208

**痢** <sup>2419</sup>  
7-22213

<sup>10</sup>痢病

**瘻** <sup>2420</sup>  
7-22218 tilaka, piplu, kila, saṃnyāsa

<sup>17</sup>瘻點

**瘞** <sup>2421</sup>  
7-22221 vicarcikā

<sup>12</sup>瘞短

<sup>16</sup>瘞隸

**瘍** <sup>2422</sup>  
7-22251 śleṣman, pitta

<sup>10</sup>瘍病

<sup>14</sup>瘍痕

<sup>16</sup>瘍瘻

瘍瘻動

**癰** <sup>2423</sup>  
7-22254

<sup>9</sup>癰風

arśāṅgi-kuṣṭa

**痴** <sup>2424</sup>  
7-22257 See **癥** 2444

**痼** <sup>2425</sup>  
7-22285

<sup>10</sup>痼疾

**瘞** <sup>2426</sup>  
7-22290 mlāna



14

- 癡** <sup>2444</sup> <sub>7-22591</sub> **痴** moha, mūḍha, saṃmūḍha, avidyā; ajñā, ajñāna, avid=vasu, jaṭa, trṣṇā, durmati, durmedhas, bāla, mithyā-darśana, mithyā-dṛṣṭi, √muh, mūḍhi, mogha, moha-ja, mohita, maurkhyā, vimūḍha, samoha, saṃmūḍha-buddhi, saṃmūrcchita, saṃmoha
- <sup>2</sup>癡人 jaṭa, moha-puruṣa, saṃmūḍha
- <sup>3</sup>癡子 jaṭa
- <sup>4</sup>癡心 moha-citta\*
- 癡火 mohāgnī\*
- <sup>5</sup>癡生 moha-ja
- 癡生…言 moha-ja-vacana
- <sup>6</sup>癡亦無性 mohāprapañcatā
- 癡妄 moha
- 癡有三種 triprakāraḥ...mohaḥ
- 癡行多者 moha-carita
- 癡行者 moha-carita
- <sup>7</sup>癡狂 unmatta, unmattaka-saṃmuti, mūḍha
- <sup>8</sup>癡使 mohānuṣaya
- 癡所生 moha-ja
- 癡所緣 mohālambanatva
- 癡所戲論應見其癡 mohāprapañcatā
- 癡所覆 avidyā-nivṛta
- 癡法 moha-dharmatva
- <sup>9</sup>癡毘奈耶°° moha-vinaya
- 癡相應 avidyā-yoga
- 癡者 mūḍha
- <sup>10</sup>癡冥 jaṭa, mūḍha, sajaḍatara, saṃmoha; tamo 'ndhakāra
- 癡冥頑很 moha-vyūha
- 癡根樂 mohēndriya-ruci
- 癡起 moha-ja
- 癡迷 mūḍha, saṃmoha, mudhā
- <sup>12</sup>癡惑 ajñāna, moha, visamīḍha
- 癡無戲論性 mohāprapañcatā
- <sup>13</sup>癡亂 mūḍha
- 癡愚人 mūḍha
- 癡愛 trṣṇā, moha
- 癡暗 mugdha, mogha, tamas
- 癡瘻 mūka
- <sup>14</sup>癡盡 moha-prahāṇa
- 癡網 moha-jāla
- <sup>15</sup>癡增 moha-bhūyastva
- 癡增上者 unmada-moha
- <sup>16</sup>癡縛 moho bandhanam
- <sup>17</sup>癡闇 saṃmūḍha, saṃmoha, √muh, avidyāndha=

癡闇無明 mohāvidyā-timira

<sup>18</sup>癡…斷 moha-prahāṇa

癡鎧 ajñāna-varman

<sup>22</sup>癡縷 moha-paryavasthāna

15

- 癮** <sup>2445</sup> <sub>7-22601</sub> dardru

- 瘻** <sup>2446</sup> <sub>7-22602</sub> kaṇḍuka

- 瘻** <sup>2447</sup> <sub>7-22604</sub>

- <sup>8</sup>瘻治 praśama

16

- 瘞** <sup>2448</sup> <sub>7-22618</sub>

- <sup>13</sup>瘞亂 bahir-āyāma

- 癩** <sup>2449</sup> <sub>7-22622</sub> kuṣṭha, kuṣṭhita, kuṣṭhila, kuṣṭha, pāman

- <sup>2</sup>癩人 pāmavat\*

- <sup>10</sup>癩病 kuṣṭha, kuṣṭhābhidruta, kuṣṭhila, citra

17

- 癰** <sup>2450</sup> <sub>7-22629</sub> kaṇḍū, dadru, śvitra

- <sup>9</sup>癰疥 dardru

- <sup>15</sup>癰瘻 citra-gātra

- 瘻** <sup>2451</sup> <sub>7-22630</sub>

- <sup>9</sup>瘻者 gala-gaṇḍa

- <sup>10</sup>瘻鬼 gala-gaṇḍa

18

- 瘧** <sup>2452</sup> <sub>7-22638</sub> gaṇḍa, vrāṇa, kiṭibha

- <sup>10</sup>瘧疽 gaṇḍa, vrana

- <sup>12</sup>瘧爲樂 gaṇḍa-sukha

- 瘧座 gaṇḍa, vrāṇa

- <sup>15</sup>瘧瘻 vrāṇa

19

- 癩** <sup>2453</sup> <sub>7-22643</sub> (see under 顛 4147)

<sup>7</sup>癲狂 unmattaka, apasmāra, kṣipta, kṣepa, citta-kṣepa

癲狂鬼 piśāca

<sup>13</sup>癲亂 √kṣip

<sup>17</sup>癲癩 apasmāra, unmatta, śotha

23

癲 <sup>2455</sup>  
7-22654

癲

khela

<sup>20</sup>癲嬖 bhagnatā

癲 <sup>2454</sup>  
2-22646 See 癲 2455

## RAD. 癲 105

4

發 <sup>2456</sup>  
7-22661

<sup>6</sup>發吒° phaṭ

發 <sup>2457</sup>  
7-22662' See 發 2459

7

登 <sup>2458</sup>  
7-22668 abhi-√ruh, ākramaṇa; vi-√ruh;  
abhisikta, ārohin, upaviṣṭa, prati-  
√ruh, sam-abhi-√ruh

<sup>3</sup>登上 abhi-√ruh, niśreṇiya

<sup>4</sup>登王位 ādhirājya-prāpta

<sup>6</sup>登地 bhūmy-ākramaṇa

<sup>11</sup>登脫脚牀 āhārya-pādakārohin

payati, samutthāpika, samutthāpita, samutthita,  
samutpāda, samudācāra, sam-ud-ē(√i), sambhūta  
發° phaṭ

<sup>1</sup>發一子想 eka-putraka-samjñōdāpadyata

發一行心時 cittotpāda-kāla

<sup>2</sup>發入 āveśa

<sup>3</sup>發大心 mahā-cittotpādika\*

發大乘 mahā-yānena niryāti

發大乘心 cira-yāna-samprasthita

發大乘者 agra-yāna-samprasthita

發大乘意 mahā-yāna-samprasthita

發大精進 ārabdha-vīrya

發大誓願 prañidhiṁ cakāra, mahā-prañidhānāny  
utpādayati\*, utsodha

發大聲 mahā-nādo muktaḥ

發大願 nibaddha-mahā-prañidhāna

發已 utpādita

發…已 utpanna, nirdiśya

<sup>4</sup>發引 samprasthita

發心 cittotpāda, bodhi-citta-samutpāda; adhyāśa-  
ya, abhyutthita, ādi-prasthāna, utpanna, utpāda-  
yati, cittam utpādayati\*, cittam pra-ni-√dhā, pra-  
ṇidhi, bodhi-cittasya...utpādaḥ, bodhi-cittotpāda\*,  
samutpāda

發…心 cittam utpādayati, cittodaya, cittāny ut-  
pannāni, utpādyā, -kāma

發心大性 cittotpāda-mahattva

發心已 utpādita-citta, utpanna

發心卽轉法輪菩薩° saha-cittotpāda-dharma-ca-  
kra-pravartin

發心思惟 cetasā cittam abhisam̄skaroti

發心修證 cittotpāda-samudāgama

發心將趣見 draṣṭu-kāma

發心習起 cittotpāda-samudāgama

發心薩埵° utpanna-sattva

發火光明都爲一聚 eka-jvāli-kṛtya	發明三摩地°° śubha-pratibhāso nāma samādhiḥ
發火光明都爲一聚廣大熾焰 ādiptena pradipitenai- ka-jvāli-bhūtena	發表心 vijñapti-samutthāpaka
<sup>5</sup> 發出 ut-/plu	發…表業 vijñapti-samutthāpaka
發弘誓願 ādyam praṇidhānam kṛtam, praṇidhā- navat	發阿耨多羅三藐三菩提心°° anuttarāyām samyak- saṃbodhau cittam utpādayāmi
發生 ut-/pad, √jan, ā-/rabh; abhijāta, abhi-nir- √vṛt, abhinirhāra, ājāta, ā-/vah, utpatti, utpāda- na, udapādi, un-/majj, nibaddha, pra-/vṛt, pra- -/sad, vāhaka, samutpādayati, sam-ud-ē (√i), sam- bhava, saṃmukhi-bhāva, √srj	<sup>9</sup> 發勇猛心 utsāha-jāta
發生已 samutpādya	發哀 √div
發生加行道 prayoga-saṃmukhībhāva	發威怒 kupita
發生信解 adhi-/muc	發…故思 saṃjñāya
發生迷惑 pratisam̄moha	發星 aruṇôdgata
發生惡 aparāddhavya	<sup>10</sup> 發真實語 saṃdhya-vacana
發生菩提心°° bodhi-cittotpādana	發起 samutthāna, samutthāpana, ā-/rabh, pra- √vṛt; abhi-nir-/hṛ, abhyupagama, ārabdhā, āra- bhya, ārambha, utkhoṭeya, ut-/pad*, upasam̄hāra, upasam̄hṛta, upasthita, kalpayat, nidāna, niviṣṭa, parivarta, paryutthāna, pravṛtta, prādur-bhūta, prīti-kara, vyutthāna, saṃcodita, samanvāharaṇa, samārambha, samuttha, samutthāpaka, samutthā- panatā, samutthāpita, samutthita, sam-ud-ā-/car, samupasthāpayati, saṃprasthāna
<sup>6</sup> 發光 prabhā-kara, prabhā-kari, arcismat, śubha- pratibhāsa	發起心 cittotpāda
發光三摩地°° śubha-pratibhāso nāma samādhiḥ	發起加行 abhisam̄skāra
發光地 prabhā-kari bhūmih, prabhā-kari	發起外事勝解 bāhyam vastv ity adhimucaye
發光明 prabhā-kara, prabhā-karin	發起邪願 mithyā praṇihitah
發光明三摩地°° prabhā-karo nāma samādhiḥ	發起事業 ārambha
發光德藏 jyotir-jvalanārci-śri-garbha	發起所作 prārambha
發同心轉輪菩薩°° saha-cittotpāda-dharma-cakra- pravartin	發起所作而不作 prārambha-vinivṛtti
發吒°° phaṭ, phaṭah	發起故思 saṃcintayati
發如橋梁心 setu-saṃkrama-cittena	發起故是善 samutthānena kuśalāḥ
發行 prayoga, ādi-prasthāna, gamana	發起故意 samutthāna-cetanā
發行所顯 gamana-prabhāvitva	發起者 samutthāpaka*
發行精進 prayoga-viryā	發起修行地 parikarma-bhūmi
<sup>7</sup> 發作光明禪定°° prabhā-karo nāma samādhiḥ	發起悅可 pramodaya...harṣam janaya
發妙樂 rati-kara	發起真實智 jñānādhiṣṭhāna-sādhita
發妙樂三摩地°° rati-karo nāma samādhiḥ	發起勝解 adhimukta
發戒 saṃvarōtpatti	發起…勝解 ity adhimucaye
發…戒 saṃvara-lābha	發起悲愍 karuṇāya (den.)
發狂 unmatta	發起最勝 ārambha-paramatā
發言 √bhāṣ, vākyā; √gad, paribhāṣaṇa, vacana, vāk-pratyudhāra, vāc	發起菩提之心°° cittotpādika
發言先慰問 pūrvābhāṣin	發起慈愍之心 maitreṇa cittenānukampitah
發言稱量 mita-vacana	發起精進 vīryārambha
發言論 ālāpa	<sup>11</sup> 發動 √kup, raṇayati
發身語業智 kāya-vāk-karma-sthāniya-jñāna	發問 √prach, prṣṭavat, adhyeṣayati
發邪想 viparīta-saṃjñīn	發…問 pari-/√prach
<sup>8</sup> 發來 samutthita	發堅固意 dr̄ḍha-sthāman
發於希有語 udānādāneti, udānam udāneti*	發惛夢 apasvāpyamānaḥ svapiti
發明 āloka-kara, prabhā bhavati, śuddha-prati- bhāsa, śubha-pratibhāsa	發掘 ud-dhṛ (√dhṛ/√hṛ)
	發殺心 hantu-kāma

發淨大光明 prabhāsvara	<sup>15</sup> 發慧阿毘達磨°° śāstra
發猛焰火 pra-/vval	發慧阿毘達磨藏說° śāstra-pāṭha
發現 upadarśayati, ā-/vah	發慧論 jñāna-prasthāna
發處 prasthāna	發慧論中分明說 jñāna-prasthāna-vihita
<sup>12</sup> 發勝志樂會 adhyāśaya-saṃcodana	發憤 kupita, saṃprambha
發喜 muditā, pratisaraṇiya	發暴惡言陵犯 caṇḍa-vaco-dāśitā
發喜心 muditā	發瞋怒心 tīvreṇa paryavasthānena
發喜心已 prasanna-citta	發趣 samprasthita, ārabdha; ārambha, niryāṇa, prasthāna, prasthita, samārambha, saṃpaṭṭhika, sam-pra-/sthā, samprasthāna*
發喜樂 priti-sukha-janana	發趣一乘 eka-prasthāna-prasthita
發(斯)問 pari-/prach	發趣大乘 mahā-yāna-samprasthāna*
發智 jñāna-prasthāna	發趣地 bhūmi-samprasthāna*
發智經八犍度° jñāna-prasthānāṣṭa-grantha*	發趣位 ārambhāvasthā
發智論 jñāna-prasthāna	發趣最上乘者 agra-yāna-samprasthita
發智論釋 jñāna-prasthāna-vihita	<sup>16</sup> 發燈光明 dīpāloka
發最極淨信 pra-/sad	發諸音 vinardita
發無上正覺之心 anuttarāyām samyak-saṃbodhau	發諸惡 vivṛta-pāpa
cittam utpādayāmi, anuttarāyām samyak-saṃbodhi abhisam̄bodhu-kāmaḥ	<sup>17</sup> 發應 prādūr-/bhū
發無上正覺心 bodhi-cittotpādana	發聲 śabdābhiniṣpatti, ā-/krand, svara, svaraṁ ✓ru, ruta-ravitenā*
發菩提° bodhi-cittam...utpādayati	發聲啼哭 vāk-pralāpa
發菩提心° bodhi-cittotpāda, bodhi-cittam ut-✓pad, cittam utpādyā, cittotpāda, bodhaye cittam pariṇāmya	發聲讚歎 varṇa-vādin
<sup>13</sup> 發勤 ā-/rabh, ārambha, viryārambha, vy-ā-/yam	<sup>18</sup> 發舉 khoṭana, khoṭayet
發勤精進 viryārambha, ārabdha-viryā*	<sup>19</sup> 發識 vijñānōtpatti
發微心 sūkṣma-cittotpāda*	發辭 lāpana
發意 cittotpāda, cittam utpadyate, prathama-cittotpāda*, prathama-cittotpādika, ā-/kāṇks	發願 prāṇidhānam ✓kṛta, pra-ṇi-/dhā, prāṇidhāna; kṛta-prāṇidhāna, chanda, prāṇidhīm cakāra, prāsthāna, bodhi-cittotpāda
發意之頃 ākāṇkṣamāna	發…願 adhi-ṣṭhā (✓sthā)
發意求佛° pravrajyā	發願求 prasthāna
發意欲求無上正真道最正覺 anuttarāyām samyak-saṃbodhim abhisam̄bodhu-kāmaḥ	發願祈請 jāpya
發慈父心 pitṛ-saṃjñin	<sup>20</sup> 發覺淨心經 adhyāśaya-saṃcodana-sūtra
發慈母心 mātṛ-saṃjñin	發露 āviṣ-/kṛta, vivṛta, pratideśayati; āviṣ-kṛta, deśaka, deśanā, pra-/kāś, prakāśanā, vivaraṇa
發業 karma-samutthāna, karma-samutthāpika	發露(如法)悔除 atyaya-deśaka
發道意 cittotpāda, paribodhita, bodhaye saṃprasthitah	發露自惡 vivṛta-pāpa
<sup>14</sup> 發誓 pra-ṇi-/dhā	發露者 codaka
發誓願 cetanāyām puṣṇati	發露悔除 āviṣ-kṛta
發語 bhāṣaṇa	發露悔滅 deśayati, deśayitavya
發語心 bhāṣaṇa-citta	發露悔過 pratideśayati
發語言 pralāpiṇ	發露除 deśayitavya
發語無不信 ādeya-vākyā	發露顯示 āviṣ-kṛta
發語號喚 vāk-pralāpa	<sup>22</sup> 發歡喜 saṃtoṣaṇa
發誠信言 ādeya-vacano ✓bhū	發歡喜心 paritoṣayati
發誠諦語 vācam bhāṣate	發響 ✓kūj, ✓ran
發遣 prēś (✓iṣ), visarjana; anupreṣayati, apahāya, nirākaraṇa, vaśya, visarjayati	<sup>23</sup> 發遯伽冥° phalāgāmi
	<sup>33</sup> 發塵惡語 paruṣa-vacana-samudācāra

**白** 2460  
8-22678 śukla, avadāta, śveta; ā-mantraya (den.), √vac, jñapti; atigaura, anu-śru, arka, avadātika, ava-√prach, avocat, √ah, āmantrayitvā, ārocayati, etad avocat, gaura, gaurika, jñāpita, dhavala, nivedayati, nivedita, paryavadāta, pāṇḍara, pāṇḍura, pāṇḍuraka, śukra, śuklatā, śubha, sita, sudhā, suśukla, sveta

<sup>2</sup>白二 jñapti-dvitīya

<sup>3</sup>白三羯磨<sup>°</sup> traivācikena karmaṇā

白土 sudhā, sudhā-kṛtaka

白山 pāṇḍava

<sup>4</sup>白不成就 jñapti-vipanna

白…云 nivedayate

白分 śukla-pakṣa

白及 indra-hasta

白日 divasam

白月 soma-śukla, śukla-pakṣa

白牙 śukla-danta\*

<sup>5</sup>白半 śukla-pakṣa

白四 jñapti-caturtha

白四羯磨<sup>°</sup> jñapti-caturtha-karman, jñapti-caturtha karma

白四羯磨受戒<sup>°</sup> jñapti-caturtha-karmōpasampanna

白四羯磨受具足戒<sup>°</sup> jñapti-caturtha-karmōpasampanna, jñapti-caturthōpasampanna

白四羯磨圓具茲芻<sup>°</sup> jñapti-caturtha-karmaṇōpasampanno bhikṣuh

白生類 śuklābhijātiya\*

白白異熟 śuklam śukla-vipākam

白石 pāṇḍara-pāṣāṇa\*

<sup>6</sup>白光 avadāta-nirbhāsa

白如是 eṣā jñaptih

白如珂月 śāśi-śāṅkha-pāṇḍarābhā

白米 taṇḍula

白米飯 śālinā-m-odana, śāli-ja

白羊 meṣa

白色 avadāta, pāṇḍara, śāṅkha-varṇa, śukla, śvetā, śvetaka

白色乞者 pāṇḍara-bhikṣu

白色衣 paṭa-śukla

白色花 karkaru

白衣 avadāta-vasana; gṛha-pati; avadātasya vas-trasya, āgārika, ārāmika, gṛha-stha, gṛhi, gṛhin,

pāṇḍara-vāsinī, pāṇḍara-vāsinī, śveta-vastra

白衣大夫 avadāta-vasanaḥ puruṣaḥ

白衣大尊 pāṇḍara-vāsinī

白衣母 pāṇḍara-vāsinī

白衣光 avadātasya vastrasya nirbhāsaḥ

白衣男子 avadāta-vasanaḥ puruṣaḥ

白衣事業 gṛhi-karmānta

白衣舍 adhyāvāsa-gata, antar-gṛha, gṛha

白衣舍內 antar-gṛha

白衣相應罪 gṛha-stha-pratiśaraṇa

白衣家 antar-gṛha, āgārika, kula, gṛhin

白衣家作 gṛhi-vaiyāpṛtya

白衣尊 pāṇḍara-vāsinī

白衣菩薩<sup>°</sup> avadāta-vasana-bodhisattva\*, pāṇḍu-

<sup>7</sup>白助 śukla-pākṣika

Lrā

白形 śāṅkha-varṇa

白成就 jñapti-saṃpanna

白言 ā-mantraya (den.), √vac; adhiṣ (vīś), √ah, ukta, kathaya (den.), √prach, prati-√śru, vijñāpa-yāmāsuḥ, vy-apa-√diś

白…言 avocat, ārocayati, prati-√śru

<sup>8</sup>白乳 kṣira

白果報 śukla-vipāka

白法 śukla-dharma; kuśala-dharma, śukla, śukla-gaṇa, śuklamaya, śuklā dharmāḥ, śubha, śubha-dharma

白法圓滿 śukla-dharma-pravara-guṇa-yuta

白法體 śukla-dharmāspada

白芥 sarṣapa

白芥子 sarṣapa

白花 arka-puṣpa, arka

白花山 potalaka

<sup>9</sup>白品 śukla-pakṣa, śukla-pakṣya

白品所攝加行 śukla-pakṣa-saṃgrhītaḥ prayogaḥ

白品教 śukla-pakṣa-nirdeśa

白品說 śukla-pakṣa-nirdeśa

白玻璃<sup>°</sup> sphaṭika

白英 śveta-ketu

白香象 śveta-gandha-hastin\*

<sup>10</sup>白栴檀<sup>°</sup> candana

白珠 sphaṭika

白珠名寶瓔珞其身 āmukta-maṇi-ratna-kuṇḍala\*

白真珠 śveta-mukti

白粉 sita-rajas

白馬 śveta

白骨 śvetāsthī, asthīni śvetāni, asthi, śvetāsthīka\*

白骨山 asthi-parvata

白骨糧 śvetâsthī  
<sup>11</sup>白帶 śvetena...kâya-bandhanena  
 白毫 ūrṇā, ūrṇa  
 白毫光 ūrṇā  
 白毫相 ūrṇā, ūrṇā-kośa  
 白毫眉間跨 ūrṇā câsyâ bhruvor madhye jâtâ\*  
 白淨 śukla, śubha; pân̄daraka, vimala-gaura,  
     vyavadâna, śuklâ\*, śveta, śveta-ketu  
 白淨(之法) vyavadâna  
 白淨王 śuddhodana, śauddhodani  
 白淨妙法 śukla-dharma  
 白淨法 śukla-dharma, śubha  
 白淨法生滅 śubhôdaya-vyaya  
 白淨品 śukla-pakṣa  
 白淨真珠 śveta-mukti  
 白現 avadâta-nidarśana  
 白船 sphâritra  
 白莖 râja-mâṣa  
<sup>12</sup>白勝生生 śuklâbhijâtika-janman  
 白異熟 śukla-vipâka  
 白等覺 gaurâdi-buddhi  
 白象 vâraṇatvam...pân̄daram, pân̄dara-hastin\*,  
     hasti-śayya  
 白象子 gaja-potam pân̄daram  
 白象王 pân̄dara-gaja-râja\*, gandha-hastin  
 白黑 kṛṣṇa-śuklatva  
 白黑等智 gaurâdi-buddhi  
 白黑業 kṛṣṇa-śuklatva  
<sup>13</sup>白業 karma śuklam, kuśalam karma, śuklâspada,  
     śukla-karma-patha, śukla  
 白業道 śuklah karma-pathah  
 白遍 avadâta-kṛtsna  
 白遍處 avadâta-kṛtsnâyatana  
 白遍處定 avadâta-kṛtsnâyatana, avadâta-kṛtsna  
 白飯 śuklodana  
 白飯王 śuklodana  
<sup>14</sup>白瑠璃摩尼°° śveta-vaidûrya-maṇi  
 白銀 rajata, rûpya  
 白銀化作 rûpyamaya  
 白銀所成 rûpyamaya  
 白銀爲 rûpyamaya  
 白銅 kamṣa  
<sup>15</sup>白劍婆羅°° pân̄du-kambala\*  
 白影 avadâta-nidarśana  
 白羯磨°° jñapti-karman, karma-vâcanâ  
 白膠 sarja-rasa  
 白膠香 sarja-rasa  
 白蓮 puṇḍarîka

白蓮花 puṇḍarîka, kumuda  
 白蓮華 puṇḍarîka, kumuda  
 白髮 palita  
 白齒相 sušukla-dantatâ  
<sup>16</sup>白盧° pelu  
 白頭 pâlitya  
<sup>17</sup>白檀°° śveta-candana, candana  
 白檀香° candana-gandha  
 白螺貝 śâṅkhaka  
 白鵠 kapota  
<sup>18</sup>白繪 paṭṭa, śveta-naktaka  
 白鶲 haṃsa  
<sup>19</sup>白類 śuklâṇḍîśika  
<sup>20</sup>白麵 kaṇika  
<sup>21</sup>白癩 kuṣtha, śvitra  
 白癩病 citra  
 白辯事 jñapti-karman  
<sup>22</sup>白疊 karpâsa, karpâsaka  
<sup>23</sup>白鑑 hâra-kûṭa  
 白顯 avadâta-varṇa  
 白鷺 balâkâ  
<sup>24</sup>白麁 goṇikâ  
 白麁敷 dûṣya-saṃstara

---

百

8-22679 2461 śata, śatadhâ, śatatama, śatâñka

<sup>1</sup>百一種類寶 ekôttareṇa dhâtu-śatena  
 百一雜寶 ekôttareṇa dhâtu-śatena  
<sup>2</sup>百八句 aṣṭottara-pada-śata  
 百八見 aṣṭottara-pada-śata  
<sup>3</sup>百千 śata-sahasra, śata-sâhasrika, koṭi, sahasra-koṭi  
 百千分 śata-sahasratama  
 百千生 jâti-sahasra-koṭi  
 百千光明 śata-kiraṇa  
 百千劫°° kalpa-koṭi  
 百千直 śatasahasra-mûlya  
 百千苦行 duṣkara-śatasahasra Γyitṛ  
 百千苦惱咸悉消滅 upadrava-śatasahasra-praṇâśa-  
 百千俱胝°° koṭi-śatasahasra  
 百千俱胝那庾多°° koṭi-niyuta-śatasahasra  
 百千倍 śatasahasra-guṇa  
 百千歲 bahūni...varṣa-śatâni  
 百千萬劫°° bahu-kalpa-parivarta  
 百千萬億無量旋陀羅尼°° koṭi-nayuta-śatasaha-  
     sra-parivartâ dhâraṇî  
 百千諸妙雜色 aneka-śatasahasra-varṇa  
 百大劫°° mahâ-kalpânâm śatam

## 106 白 (1—4) 百的皆

百大劫量<sup>°°</sup> kalpa-śata  
<sup>4</sup>百五十讚 śatapañcāśataka, śatapañcāśataka-bud-  
 dha-stotra\*

百分 śatatama, śataśas, śatimā, śatadhā  
 百分中其一 śatamatīm kalām  
<sup>5</sup>百由旬<sup>°°</sup> yojana-śata  
<sup>6</sup>百印位 śatāṅka  
 百字論 akṣara-śataka-vṛtti\*  
 百年 varṣa-śata  
 百百增 daśottara-vyddhi  
 百舌 jihva-śata  
 百舌鳥 kokila  
<sup>7</sup>百劫<sup>°°</sup> kalpa-śata, kalpa-śatānvaya  
<sup>8</sup>百味 śata-rasa  
 百味之食 śata-rasāhāra\*  
 百味食 śata-rasam bhojanam, śata-rasa-bhojana\*  
 百味羹 ojaḥ śata-rasam\*  
 百味歡喜丸 śata-rasa-modaka\*  
 百姓 jana-pada, loka  
 百怪 śatam alakṣmīṇām  
 百毒 śata-bhiṣā  
 百法明門論 mahāyāna-śata-dharma-prakāśa-mu-  
     kha-śāstra\*

<sup>9</sup>百軍王 rājā śatānīkāḥ  
<sup>10</sup>百俱胝阿羅漢<sup>°°</sup> arhat-koti  
 百倍 śata-guṇa  
 百倍果 śata-guṇo vipākah  
 百倍果報 śata-guṇo vipākah  
 百倍無量 aprameyatara  
 百神德相 śata-puṇya-lakṣaṇa  
 百般顏色 dhātu-śata  
<sup>11</sup>百寂靜 nirābhāsa-śata  
 百族 kula-śata  
<sup>12</sup>百無受 nirābhāsa-śata  
<sup>13</sup>百歲 varṣa-śata, śata-varṣa-jāta  
 百歲人 varṣa-śatika  
 百萬 niyuta, lakṣa, śata-sahasra  
 百萬難行道 duṣkara-śatasahasra  
 百載 madhya  
<sup>14</sup>百福生 puṇya-śata-ja  
 百福自莊嚴 śata-puṇya-lakṣaṇa  
 百福相 śata-puṇya-lakṣaṇa  
 百福莊嚴 śata-puṇya-lakṣaṇa, śata-puṇya-vicitrita,  
     guṇa-śata-bharita, lakṣaṇa-bhūṣita  
 百福嚴飾 puṇya-śata-ja  
 百種 śataśas  
<sup>15</sup>百增 daśādhika  
 百穀 trīṇa-gulma

百穀果實 sasya  
 百穀諸藥草木 sasya  
 百緣經 avadāna-śataka  
 百論 śataka, śataka-śāstra\*  
<sup>16</sup>百踰繕那<sup>°°</sup> yojana-śata  
<sup>17</sup>百臂 śata-bāhu  
<sup>18</sup>百瓣輪 cakra-śata-pattra  
<sup>23</sup>(百)變易 parāvṛtti-gata

---

3

---

的 2462  
8-22692 lakṣya

<sup>8</sup>的剎擎<sup>°</sup> tīkṣṇa

---

4

---

皆 2463  
8-22699 sarva, sarvathā, kṛtsna; anavaśeṣa-  
     tas, api, eva, pari-, yat-kiṃcid,  
     sakala, sam-, samatā, sarvatra, sarvadā, sarvaśas,  
     sarvāvat, sāmantakāt

<sup>3</sup>皆大歡喜 ātta-mana, ātta-manas\*

皆已證得 pratilabdha

<sup>5</sup>皆令永斷殺 prāṇi-vadhād vinivartayati  
<sup>6</sup>皆令獲得適悅快樂 sarva-sukha-saumanasyānu-  
     bhava

皆以苦爲自性 sarva-duḥkha-pravṛtti-ātmakatva

皆出現想 parikalpa-samutthita

皆生 samjanana

皆…生 sarvōtpatti

皆用 upabhoga

<sup>6</sup>皆亦 sārdham

皆共 api, cāpi

皆如幻 gandharva-nagarākāra

皆因一習氣 eka-vāsana-hetuka

皆有 prasiddha

<sup>7</sup>皆作淨 kṛta-parikarma

<sup>8</sup>皆來 abhikrāntābhikrānta

皆具 sakala

皆具有 pariniṣpanna

皆具足 paripūrṇa, pāramīṇ-gata

皆空 svabhāva-śūnya

皆空虛 ākāśi-bhūta

<sup>9</sup>皆持 paryavarodha

皆相合 pariṣvajya

皆相對立(獨則不成) dvaya-prabhāvita

<sup>10</sup>皆消除 paryavadāta

皆笑 samuddhanana

皆衰 pariḥāṇi

<sup>11</sup>皆悉 sarva, yaṁ yam...tam tam, akhila, samantāt,

abhyantara	
皆悉休廢 samucchedika	
皆悉成就 samṛddhi	
皆悉具足 samanvāgata	
皆悉消盡 kārṣyam āpadyate	
皆悉無諍 anāvaraṇa	
皆悉開敷 udgata-praphulla	
皆悉敬念 saṃvarṇita	
皆悉增盛 samṛddha	
皆捨 parityāga	
皆淨 pariśuddha	
皆清淨 pariśuddhi	
皆牽引 paryavanaddha	
<sup>12</sup> 皆喜 paritoṣa	
皆尋 paryesaṇā	
皆棄 parityakta	
皆爲利衆生 tāvat sattvārtham atulam	
<sup>13</sup> 皆滅 samrodha	
<sup>14</sup> 皆滿 utsada	
皆盡邊際 paripūrṇa-koṭi-prāpta	
<sup>19</sup> 皆離染得 sarva-vairāgya-lābhika	
<sup>21</sup> 皆護 paritrāṇa	
<sup>22</sup> 皆饗 sarva-bhūta-ruta-grahaṇī	

**皇** <sup>2464</sup>  
8-22701 deva-putra

<sup>6</sup>皇后 agra-mahiṣī

<sup>9</sup>皇帝 rājan

<sup>14</sup> 皇圖 rājya
皇圖廣大 sāmrājya

---

**皋** <sup>2465</sup>  
8-22714 See **臯** 2467

---

**皎** <sup>2466</sup>  
8-22724

<sup>15</sup> 皎潔 paryavadāta, śubhra
皎潔如雪 hima-rajata-nibha

**臯** <sup>2467</sup>  
8-22727

<sup>9</sup>皇帝° kuntī

---

**皓** <sup>2468</sup>  
8-22732

<sup>5</sup> 皓白 palita
<sup>12</sup> 皓然 viśuddha

---

**皤** <sup>2469</sup>  
8-22784

<sup>11</sup> 皤捨° pāṣā
<sup>22</sup> 皤囉訶摩涅° brahmaṇebhyah

## RAD. 皮 107

<b>皮</b> <sup>2470</sup> 8-22823	tvac, carman, chavi; ajina, carma= vat, tvag-gata, phala-tvac, valkala
<sup>6</sup> 皮肉 tvañ-māṃsa, māṃsa	
皮肉及血 tvañ-māṃsa-śoṇita	
皮肉血 tvañ-māṃsa-śoṇita	
皮肉血盡 apagata-tvañ-māṃsa-śoṇita	
皮肉與血 tvañ-māṃsa-śoṇita	
皮衣分 carma-vastu	
<sup>7</sup> 皮作 carmāra	
<sup>8</sup> 皮物 carma-kāra, ratha-kāra	
皮陀° veda	
<sup>9</sup> 皮革 carman	
皮革事 carma-vastu	
<sup>11</sup> 皮乾 parpaṭaka	
皮袋 phalaka	

<sup>15</sup> 皮皺 valī
皮膚 chavi, tvac, tvaca
皮膚金色 suvarṇa-varṇa-cchavi, suvarṇa-cchavi
皮膚柔軟相 sūkṣma-ślakṣṇa-tvacatā
皮膚細軟相 ślakṣṇa-sūkṣma-tvakta, sūkṣma-tvakta
皮膚細滑 sūkṣma-suvarṇa-cchavi
皮膚細滑紫摩金色相 sūkṣma-suvarṇa-cchavi
皮膚皴裂 utpāṇḍūtpāṇḍuka
皮膚緩皺 tvak-saṃkoca
<sup>17</sup> 皮闔延多° vaijayanta
皮闔延多殿° vaijayanta
皮餅 parpaṭaka
<sup>18</sup> 皮襖 carma-cola
<sup>19</sup> 皮檜 tuṣa, tvac, bahis-tuṣa
<sup>22</sup> 皮囊 dṛti

5

**匏** 2471  
8-22844 arbuda, piṭṭaka, peśi

<sup>7</sup>匏那落迦<sup>°</sup> arbuda

<sup>10</sup>匏烈 nirarbuda

<sup>12</sup>匏裂 nirarbuda

匏裂那落迦<sup>°</sup> nirarbuda

<sup>15</sup>匏漿 kiṭibha, kilāsa

匏漬膿血流出 arbuda-nirgata

匏瘡 arbuda

7

**皴** 2472  
8-22866

<sup>15</sup>皴劈 sphuṭita

9

**鼓** 2473  
8-22887 See **鼓** 4356

10

**皺** 2474  
8-22899 valī, valikā, vali-pracuratā, saṃku-cita

RAD. III 108

3

**盂** 2475  
8-22949 盂 盂 pātra, śarāva

<sup>21</sup>孟蘭盆<sup>°</sup> ullambana

**盂** 2476  
8-22950 See **盂** 2475

**盂** 2477  
8-22951 See **盂** 2475

4

**盆** 2478  
8-22959 盆 (see under 盂 2342)  
kuṇḍa, sthālikā, karoṭa

<sup>8</sup>盆枕 kuṇḍōpadhānīyaka

**盈** 2479  
8-22961 pūrṇa

<sup>9</sup>盈流於外 pūrṇa

<sup>11</sup>盈掬持花 puṣpa-muṣṭi

<sup>13</sup>盈溢 prabhūta, saṃṛddha

盈溢無所之 prabhūta

<sup>14</sup>盈滿 paripūrṇa, pūrṇa, pūrṇatva

<sup>21</sup>盈辯子 pūrṇa-maitrāyaṇī-putra

5

**益** 2480  
8-22972 益 hita, anugraha, artha; vṛd-dhi, samāropa; anugraha-kārin, anugrahārtha, anugrāhaka, anuśāmsā,

**盍** 2481  
8-22975

<sup>16</sup>盍曇摩華<sup>°</sup> padma

**盍** 2482  
8-22979 See **碗** 2569

**盍** 2483  
8-22981

盍 am, ām

<sup>10</sup>盍盍<sup>°</sup> am am

<sup>11</sup>盍掘摩羅<sup>°</sup> aṅguli-māla\*

<sup>14</sup>盍𦗧<sup>°</sup> aṅga\*

6

**盍** 2484  
8-22992 Śirṣaka

- <sup>5</sup>盜甲 kavaca, varman, saṃnāha  
<sup>18</sup>盜鎧 kavaca, varman, saṃnāha

**盜** 2485 See **盜** 2488

**盛** 2486 See **盛** 2487

7

- <sup>2487</sup>  
<sup>8-23005</sup> **盛** saṃpatti, sphīta; pūrayati;  
 caṇḍa, tīvra; ākula, pari-  
 pūrayati, pra-√kṣip, vibhūti, sam-√vṛt, samud-  
 gata, saṃpanna
- <sup>4</sup>盛水 udakena pūrayitvā
- 盛火 hutāśana
- 盛火然 pradipta
- <sup>6</sup>盛年 yuvan, yauvana, yauvanika, tāruṇya
- 盛年時 pūrṇa-yuvan
- 盛年時形量周圓 saṃpūrṇa-yuvan
- 盛衣器 cīvara-bhaṇḍīka
- <sup>7</sup>盛壯 pratyagra-yauvana
- <sup>8</sup>盛事 saṃpatti
- 盛毒蛇 āśi-viṣa
- 盛油器 kutupa
- 盛炎熱 uṣṇa
- <sup>10</sup>盛時 taruṇa
- 盛衰 saṃpanna-vipannatā
- <sup>11</sup>盛唾器 śleṣma-kaṭhaka
- 盛猛 vira
- 盛袈裟器<sup>○○</sup> cīvara-bhaṇḍīka
- 盛設 vibhūti
- 盛陰 upādāna-skandha\*
- <sup>13</sup>盛照 sphaṭa
- <sup>14</sup>盛滿 pūra, pūrṇa, pūrayati
- 盛滿月 pūrṇa-candra-maṇḍala
- <sup>21</sup>盛饌 bhojana

- 盜** 2488 See **盜** adattādāna, steya, caura;  
<sup>8-23006</sup> **盜** adattādāyin, apaharaṇa,  
 apa-√hṛ, apahṛta, drohin, muṣita, vipralopin,  
 stena, √hṛ
- <sup>2</sup>盜入宮闈 rājño 'ntaḥ-pure parākramantaḥ
- <sup>4</sup>盜心 steya-citta, steya-saṃkhyāta
- <sup>5</sup>盜他物 adattādāyin, parakiyaṁ kṛtvā, para-sattva-  
 bhoga-vipralopin
- 盜他財 para-sattva-bhoga-vipralopin
- 盜他財物 adattādāna

- <sup>7</sup>盜邪行及貪…究竟 para-stri-gamanābhidhyādat-  
 tādāna-samāpanna

<sup>8</sup>盜事 tāskarya

盜取 √hṛ

- <sup>13</sup>盜塔寺物<sup>○○</sup> staupika-sāṃghika-vastu-drohin

盜業道 adattādāna

盜罪 steyāpatti\*

盜賊 caura, cora, taskara, dasyu

盜賊險難處 cora-kāntāra

- <sup>22</sup>盜竊 adattādāna

盜聽 upaśrava-gata

8

**盞** 2489  
<sup>8-23020</sup>

- <sup>3</sup>盞子世間 bhājana-loka

- <sup>8</sup>盞陀囉毘摩禮<sup>○</sup> sundara-vimale\*

9

- 盡** 2490  
<sup>8-23029</sup> **尼** kṣaya, kṣīṇa, parikṣaya,  
 paryādāna, prahāṇa, ni-  
 śṭhā; aśeṣa, sakala; atyaya, anupādāya, anta,  
 anta-kara, anta-gāmin, avasāna, astaṁ-ga, ā, ut-  
 √sṛj, udgamya, uparamatva, upa-√rudh, √kṛ,  
 kṛtsna, kṣaṇa, kṣapayati, kṣaya-kara, kṣayaṁ-  
 kara, kṣaya-jñāna, kṣayin, kṣara\*, √kṣi, kṣīṇa-  
 punar-bhava, kṣepa, cyavanatā, chidra, jīrṇa,  
 naṣṭa, nāśa, nikṣepa, nikhilā, niravaśeṣa, niruddha,  
 nirodha, nirghāta, nirmokṣa, niṣṭha, niṣṭhātas,  
 niṣṭṛta, parama, parikṣayām √gam, parikṣīṇa,  
 paryanta, paryavasāna, paryādatta, paryā-√dā,  
 paryādānatā, paryādāya, paryupayoga, pra-√kṣi,  
 pralopa, praśānta, prahiṇa, yakṣa, vigata, vigama,  
 vipramukta, vyapagata, vyaya, śānta, saṃkṣaya,  
 saṃkṣobha, sarva, sarvatra, sarvaśas

- <sup>1</sup>盡一切劫住<sup>○○</sup> sarva-kalpa-saṃvāsa

- 盡一切結 sarva-bandha-kṣaya\*

- 盡一切諸功德邊 sarva-guṇa-pāramitāṇi cānuprāp-

|syati

- 盡一日夜 rātri-parikṣaya

- 盡一箭道 iṣu-kṣepamāṇa-mātre

- <sup>3</sup>盡大海際 samudra-paryanta

- <sup>4</sup>盡不善業 pāpa-kṣayāmīkara

- 盡不盡 kṣarākṣara\*

- 盡心供養 upasamanvāhṛta

- <sup>5</sup>盡未來 āparāntika

- 盡未來世 anāgatād adhvanaḥ

- 盡未來劫<sup>○○</sup> aparānta-kalpa, aparānta-kālam

- 盡未來際 aparānta-koṭi, aparānta-koṭi-niṣṭha,

## 108 皿 (9—11) 盡監盤盧

aparānta-koṭī-gata	盡極 kṣapayati
盡未來際劫°° aparānta-kalpa	盡源底 ava-/gāh, va-/gāh
盡生老門 maraṇa	盡滅 kṣīṇa, parikṣaya*
<sup>6</sup> 盡行 cīra-caritāvin	盡滅無有 kṣīṇa
<sup>7</sup> 盡劫去 nirlopaṇ harati	盡煩惱 kleśa-kṣaya
盡吹壞 vidhamanatā	盡…煩惱 āśrava-kṣaya
盡形 yāvad-āyuḥ-paryantam	盡當知 veditavya, draṣṭavya
盡形壽 yāvaj-jivam, yāvaj-jivika, āyuṣ-paryavasāna	盡過去際 pūrvānta-koṭī-gata
盡形壽能堪忍 yāvaj-jivam utsāhah	<sup>14</sup> 盡壽 yāvaj-jivam; maraṇa
盡形壽請 yāvaj-jivikā pravāraṇā	盡壽行故 yāvaj-jivam caraṇāt
盡形壽(藥) yāvaj-jivika	盡…壽量邊際 āyuḥ-paryanta
盡沒滅離 parikṣayaṁ saṃpadī saṃgacchati	盡漏 āśrava-kṣaya, āśrava-kṣaya
<sup>8</sup> 盡其形壽 yāvaj-jivam, āyuṣ-paryavasāna	盡際 pāramitām gataḥ
盡其壽量邊際 āyuḥ-paryanta	<sup>15</sup> 盡憂 vigata-śoka
盡居 supratīṣṭhita	盡諸有結 parikṣīṇa-bhava-samyojana
盡所有性 yāvad-bhāvikatā	盡諸法界 dharma-dhātu-parama
盡法 kṣaya-dharma, kṣaya-dharmaka	盡諸業 karma-kṣaya*
盡法界 dharma-dhātu-parama	盡諸煩惱 kleśa-kṣaya
盡法盡 kṣaya-dharmakasya kṣayah	盡諸際 ā bhava-sthiteḥ
<sup>9</sup> 盡苦 duḥkha-kṣaya	盡諸禪定際°° dhyāna-pāramitām gataḥ
盡苦道 duḥkha-kṣaya-mārga*	盡餘惑 āśrava-kṣaya
盡苦際 duḥkhasyāntaḥ karaniyah	<sup>18</sup> 盡禮 pra-ṇi-/pat
盡苦邊際 duḥkhasyāntam kariṣyati, duḥkhasyāntaḥ taḥ karaniyah	盡雜 kr̥ṣṇa-śukla-kṣaya
<sup>10</sup> 盡純黑 kr̥ṣṇa-kṣaya	<sup>19</sup> 盡邊 pāramitā
盡般泥洹°° mahā-parinirvāṇa	<sup>21</sup> 盡護 sarvatra saṃvaraḥ
盡除 vinivartiya, vinivartya*	
<sup>11</sup> 盡得 kṣaya-prāpti, kṣayāpti	
盡通慧 kṣayābhijñā	
<sup>12</sup> 盡智 kṣaya-jñāna	
盡智同時 kṣaya-jñāna-samānaṁ kālam	監 <sup>2491</sup> 8-23032
盡智所應得 kṣaya-jñāna-lābhika	盤 <sup>2492</sup> 8-23036
盡智時 kṣaya-jñāna-kāla, kṣaya-jñāna-samānaṁ kālam	盧 <sup>pāla</sup>
盡智無生智 kṣaya-jñānānuptpāda-jñāna, kṣaya-jñānam anutpāda-jñānam, kṣayānuptpāda-jñāna, kṣayānuptpādi-jñāna, kṣaya-jñānādi	<sup>19</sup> 監癡 para-ghṛīta
盡期 parikṣaya	
盡無生 kṣayānuptpāda, anutpāda-kṣaya, anutpāda-kṣaya-jñāna, kṣayānuptpāda-dhī	
盡無生二智 anutpāda-kṣaya-jñāna	盤 <sup>2493</sup> 8-23041
盡無生所不攝 kṣayānuptpāda-jñānāsaṃgrhīta	盤 <sup>2494</sup> 8-23050
盡無生智 kṣayānuptpāda-jñāna, kṣaya-jñānānuptpāda-jñāna, anutpāda-kṣaya-jñāna	盧° I
<sup>13</sup> 盡想 nirodha-saṃjñā*	<sup>4</sup> 盧支摩那書°° rocamānā

- <sup>6</sup>盧至° ruci  
<sup>7</sup>盧伽耶陀° lokāyata  
 盧伽耶陀墮俗之論° lokāyata-dṛṣṭi  
 盧折羅° rocana  
<sup>8</sup>盧舍那° rocana  
<sup>9</sup>盧迦尉多羅° lokottara\*  
 盧迦尉多羅部° lokottara-vādin\*  
<sup>10</sup>盧俱多羅婆拖° lokottara-vādin\*  
<sup>15</sup>盧遮迦寶瓔珞° rūcaka-hāra  
<sup>19</sup>盧醯多婆蘇都° rohita-vastu

- 盧醯霽° rohiṇī\*, lohicca\*  
<sup>21</sup>盧鶴° loke

12

**湯** 2495  
8-23062 dhovana, dhāvana\*, nirmārjana

- <sup>10</sup>盧釜水 sthāli-dhovana  
<sup>13</sup>盧鉢事° pātra-nirmārjana  
<sup>14</sup>盧滌 vy-ava-/kṛṣ  
 盧滌味 śodhanīya

**RAD. 目 109**

- 目** 2496  
8-23105 cakṣus, netra; abhidheya; akṣa,  
 akṣi, ārambha, āloka, nayana,  
 locanikā  
<sup>3</sup>目叉° mokṣa\*  
 目小者 cullākṣa  
<sup>4</sup>目不妄視 avikṣipta-cakṣus  
 目不曾眞 animiṣa  
 目不暫捨 animiṣa, animiṣa-nayana, animiṣair  
 netraḥ  
 目不暫移 animiṣam anunirikṣantah  
 目不暫瞬 animiṣa-nayana  
 目太大者 ativattākṣa, ativatrākṣa  
 目太小者 cullākṣa  
 目太黃 atipiṅgalākṣa  
 目支隣陀° mucilinda  
<sup>5</sup>目凹下 terākṣa  
 目未曾捨 animiṣam anunirikṣantah  
<sup>6</sup>目多伽花° atimuktaka  
 目如水泡 budbudākṣa  
 目如玉 kācākṣa  
<sup>7</sup>目伽° mahā-maudgalyāyana\*  
 目伽略° maudgalyāyana, mahā-maudgalyāyana\*  
 目伽略子° maudgalyāyana  
 目見 abhimukhi  
 目見道 mārgārambha  
 目邪 kekara  
<sup>8</sup>目呼刺多° muhūrta  
 目明備 prahasita-netra  
 目陀羅婆羅° mudrā-bala  
<sup>9</sup>目前 pratyakṣatas  
 目契° mukhe  
 目契毘藥° mukhebhyaḥ\*  
 目契弊° mukhebhyaḥ\*

- 目枳° mukhe\*  
 目紅者 lohitākṣa  
<sup>10</sup>目娑羅° musāra  
 目娑羅伽羅婆° musāra-galva  
 目娑邏伽羅婆° musāra-galva  
 目悅 prahasita-netra  
 目眞° mucilinda  
 目眞陀° mucilinda  
 目眞隣° mucilinda  
 目眞隣陀° mucilinda  
 目眞隣陀山°° mucilinda  
 目眞隣陀花°° mucilinda  
 目眞隣陀龍°° mucilinda  
 目脂 akṣi-gūtha  
 目脂隣陀° mucilinda  
<sup>11</sup>目乾連° mahā-maudgalyāyana  
 目匱 kaṣmilitākṣa  
 目清淨 viśuddha-netra  
 目紺色 abhinīla-netra  
 目紺青 abhinīla-netra  
 目紺青色 abhinīla-netra, abhinīla-netratā  
 目連° maudgalyāyana, mahā-maudgalyāyana  
<sup>12</sup>目捷連° maudgalyāyana, mudgala, kolita  
 目視 prekṣita  
 目視不瞬 animiṣa-nayana, utkṣipta-cakṣus  
 目賀° mukha  
<sup>13</sup>目健連° mahā-maudgalyāyana\*  
 目健連延° mahā-maudgalyāyana\*  
 目健羅夜那° mahā-maudgalyāyana\*  
 目健蘭° mahā-maudgalyāyana\*  
 目睛 netra  
 目窠哆° musta  
<sup>14</sup>目精 nayana-tāraka

## 109 目(0—4) 目盲直相

<sup>15</sup>目隣° mucilinda

<sup>16</sup>目覩 cakṣuśābhāsam āgacchatī

<sup>17</sup>目瞬 nimila-mātra

目翳 taimirika

<sup>23</sup>目驗 pratyakṣa-darśin

3

**盲** 2497  
8-23132 **盲** andha; āndhya\*, kāṇa,  
cakṣu-roga, cakṣur-vikala,  
cakṣu-hata, cakṣu-roga\*, jāty-andha

<sup>2</sup>盲人 andha, andha-puruṣa\*, jāty-andha, jāty-andha-bhūta

<sup>8</sup>盲兩目 andha

<sup>9</sup>盲者 andha, andhaka, jāty-andha

<sup>10</sup>盲冥 andha, andha-bhūta, acakṣus, avilokana,  
cakṣu-hata, jāty-andha-bhūta

<sup>12</sup>盲無目 andha

<sup>13</sup>盲亂 kāṇa-vibhrānta

<sup>15</sup>盲暝 andhi-kṛta, utpātiṭākṣin

<sup>17</sup>盲闇 andha, andha-kāra, andha-tāmisra

<sup>18</sup>盲瞽者 andha

<sup>22</sup>盲聾 andha-badhira

盲聾等人 andha-badhirādi

**直** 2498  
8-23136 ḍju, ḍjuka, samyak; mūlya; arha,  
ujjuka, utthāpana, eka, √kṣam, cai-  
tanaka, chandaka, niṣṭhura, samvala, su-

<sup>4</sup>直心 adhyāśaya, āśaya, śuddhādhyāśaya, ārjava,  
eka-citta\*, bodhi-citta\*

直文句 eka-pada

直月知事人 māsa-cārika

<sup>5</sup>直生 utthāpana; sujāta

<sup>6</sup>直行 samyak-pratipatti, samyag-mārga, ārya-mār-  
ga\*; mūlya

直行至誠 ḍjuka

<sup>7</sup>直言 niṣṭhurayā vācā

<sup>9</sup>直度 tiryak-pāra-samtarāṇa

<sup>12</sup>直渡 aparāt param uttarati, tiryak-pāra-samtarāṇa,  
tiryottaraṇa

直答 vy-ā-√kṛ, ekāṁśa

直視 prekṣa

直視不瞬 animiṣa

<sup>13</sup>直豎 āyāma

直過 tīras

<sup>14</sup>直爾示相 iṅgita

直語 samyag-abhilāpa\*

4

**相** 2499  
8-23151 lakṣaṇa, nimitta, ākāra, liṅga, vy-  
añjana; anyonyam, paras-param,  
prati-; aṅkita, anukṛti, anyam-anyā, anyonya, ava-  
sthā, ākārāḥ liṅgāni nimittāni, ākṛti, iti, indriya,  
upalakṣaṇa, evam-lakṣaṇa, kartṛ-lakṣaṇa, karman,  
kṛtyā, ketu, cihna, dharma, dharmin, dhvaja,  
pakṣa, paras-para, parikṣā, prakāra, pradeśa,  
bimba, bhāva, mūrti, rūpa, rūpin, lakṣaṇatas, la-  
kṣaṇatva, lakṣaṇa-vyañjana, lakṣaṇā, lakṣaṇi, lakṣ-  
ita, lakṣaṇika, viññāpti, vidhi, viśeṣa, veṣa, śārīra,  
sam-, saṃskṛta-lakṣaṇa, saṃsthāna, saṃjñaka,  
saṃjñā, saṃjñin, samanvāgata, saṃbaddha,  
sākāra, sūcana, sva-bhāva, sva-lakṣaṇa, hetu

<sup>1</sup>相一 tathā-lakṣaṇatva

<sup>2</sup>相了 adhimuktī, adhimokṣa

相入 anyonya-samavasarāṇa, samavasaraṇa

相入爲讐 vairin

<sup>3</sup>相三十二 dvātriṁśal-lakṣaṇa

相叉 jhallaka

相士 naimittika

<sup>4</sup>相不同 bhinna-lakṣaṇa, lakṣaṇānyathika, vaila-  
kṣaṇya

相不相品 lakṣaṇālakṣaṇa-parivarta\*

相不異 avilakṣaṇatva

相云何 kīḍr̥śa

相互 anyonya, anyonyam

相互相因 anyonya-hetuka

相互爲因 anyonya-hetuka

相分別 lakṣaṇa-vikalpa

相(分別而)爲方便 nimitta-yoga

相分明所得令成就 nimittaṁ sugṛhitam karoti

相分給 saṃvibhāga

相引起 saṃbaddha-saṃbhūtatva

<sup>5</sup>相代 paryāyeṇa

相功德 lakṣaṇa-guṇa

相去 antar-ita, antara, viprakṛṣṭa

相去各十千 daśasāhasrikāntara

相可相 lakṣya-lakṣaṇa

相未離繫 avisamṛtyoga

相生 lakṣaṇōtpāda

相示 darśayati

<sup>6</sup>相各別 pṛthag-lakṣaṇa, pratiniyata-lakṣaṇatva

相合 saṃyoga, saṃdhī, saṃbaddha, saṃpatti;  
anuccavika, anusaṃdhī, upa-√yuj, upasaṃphāra,  
√cumb, pariṣvakta, pari-śvaj (√svaj), maṇḍa,  
yoga, yoṣya, vyavakiraṇā, śliṣṭa, saṃ-√yuj,

samsṛṣṭa, saṃdhayet, saṃdhāna, saṃdhāna-veṣṭi-	相似者 tulya
ta, saṃdhita, samanvita, samādhāna, samādhāya,	相似差別 sādṛśya-viśeṣa
saṃpadya, saṃpuṭa, saṃbandha, suyantritam	相似般若波羅蜜多°° prajñāpāramitā prativarṇikā
saṃdhāya	相似境 tad-upamo viṣayah
相合中出 sāṃyogika	相似聚 samānābhīhāra
相合處 saṃdhī	相似隨轉 sādṛśyasyānuvr̄tteḥ
相名 liṅgākhyā; prayukta	相似類 sādṛśya
相向 abhimukha, mukham patet	相似顯現 pratibhāsa
相因 lakṣaṇa-hetu; anyonya-hetuka, sahitā	相住 lakṣaṇa-sthiti
相好 lakṣaṇa, lakṣaṇa-vyañjana, lakṣaṇānuvyañja=	相別異 lakṣaṇānyathika
na, vyāñjana, anuvyañjana, saṃsthāna	相助 saha-kāritva
相好具足 lakṣaṇa-saṃpad	相形 uddhikasya...citrikasya
相好修多羅°° lakṣaṇa-sūtra	相投 praṇaya, prayukta
相好殊妙 prāśādika	相見 dṛṣyate, samāgama; pudgala-dṛṣṭi; darśana-
相好莊嚴 lakṣaṇa-citrīta, lakṣaṇa-saṃpad	pathē...sthātavyam
相好莊嚴身 lakṣaṇa-citrīta-gātra, lakṣaṇa-citrītān-	相言 utsada-vāda, vi-vad, vivāda, ākārśāpayati
相好圓滿 lakṣaṇa-saṃpad	相言說 lakṣaṇa-vāc
	相言詮 vivādādhikaraṇa
相好端嚴 prāśādika, prāśādikam darśaniyam	⁸相依 anyonya-niśrita, āśraya, upastambhana, saṃ-
相如此 kiḍr̄śa	bandha, anyonya
相如車 śakaṭākṛti	相依力住 anyonya-balāvasthāna
相妄想 lakṣaṇa-vikalpa	相依住 anyonyāśritatva
相宅地 vastu-vidyā	相具足 lakṣaṇopeta
相撰 jhalla, mauṣṭika	相到 saṃ-✓sj
相有差別 ākāra-bheda	相和 yukta, sama-samī-bhūta, āloḍayati
相有異 lakṣaṇa-bheda	相和合 piṇḍaya (den.), piṇḍayitvā, pratisaṃḍhi
相自性 lakṣaṇa-svabhāva	相和成 yukta
相自然 sva-lakṣaṇatā	相和研 piṣṭa
相至 krama	相和研已 piṣṭvā
相行 nimitta-cārin; pracāra; abhisam̄skāra	相定 lakṣaṇaikāntya
相行人 nimitta-cārin	相彼 taj-jātiya
⁷相似 sadṛśa, sādṛśya, tulya, sādharmya; anurūpa,	相性之根 lakṣya
anvaya, ānurūpya, ābhāsa, -upama, tad-upama,	相性自性 lakṣaṇa-svabhāva
tādṛśa, prakāśa, -prakhya, pratirūpa, pratirūpaka,	相所成 lakṣaṇa-vyavasthita
prativarṇika, mādṛśa, leśa-māṭra, saṃkrama,	相所相心於心隨轉 citta-cittānuvarti-lakṣaṇa-lakṣya
sabhāga, samatā, samāna, sādṛśa, sāmānya,	相承 āgama
sthāniya	相承望 nirikṣamāṇa
相似不相似 sadṛśāsadṛśa	相承說 āgama
相似生 sadṛśōtpatti	相抱 aliṅgana
相似沙門°° śramaṇa-pratirūpaka	相果報業 lakṣaṇa-vipākāni karmāṇi
相似性心 tulya-cittatā	相治 vipakṣatva
相似法 sadṛśa dharmāḥ, sadṛśa, leśa-māṭra-dhar-	相法 lakṣaṇa
相似法性 tulya-dharmatā	相狀 liṅga, saṃtāna
	相知者 pakṣa
相似品類 pratirūpaka	相空 lakṣaṇa-sūnyatā, lakṣaṇa-sūnya*
相似甚深 gambhirābhāsa	相近而住 sahōṣita
相似相對法 sādharmya, pratyupasthāna-lakṣaṇa,	相附 ✓piḍ, nipīdita
sadṛśa, sāmya	相…非等 lakṣaṇātiśaya
相似相續 sadṛśānuprabandha, samāna-pravāha,	
pravāha, sadṛśa-saṃtāna*	

## 109 目(4) 相

<sup>9</sup> 相侵剋 paraspara-vihēṭhaka*	相智 lakṣaṇa-jñāna
相厚 vatsala	相殘害 anyonya-ghāṭin
相建立 lakṣaṇa-vyavasthita	相無性 lakṣaṇa-niḥsvabhbāvatā
相待 apekṣā, -apekṣa; anyonyāpekṣa*, apēkṣ(√ikṣ), apekṣāṇa, apekṣita, āapekṣika, -upekṣa, upekṣā	相無相 bhavābhava-lakṣaṇa*
相待有 parasparāpekṣika-bhāva*	相無異 avilakṣaṇatva, tathā-lakṣaṇatva
相待道理 apekṣā-yukti	相…無等 lakṣaṇātiśaya
相思 bimba	相異 bhinna-lakṣaṇatva, vilakṣaṇa, vilakṣaṇatva, vailakṣaṇya, tad-vikāra
相思果 bimba	相異熟果業 lakṣaṇa-vipākāni karmāṇi
相拜 saṃmanyitvā	相結 bandhita
相持 anyonya, apekṣa	相結二頭指如鉤 tarjany-aṇkuśa-bandhita
相持力故住 anyonya-balāvasthāna	相視 ikṣita, prekṣita, anyam-anyam nidhyāyatī*
相相雜 lakṣaṇa-saṃkara	相象 sadṛśa
相紅腐 vilohitaka	相順從 anukūlena
相苦 lakṣaṇa-duḥkhata	<sup>13</sup> 相傳 param-para
相面色 aṅga-maṇi-vidyā	相撻 abhyāhata, pratyāhata
相食 anyonya-bhakṣaṇa	相搖 gharṣaṇa-saṃyoga
相食噉苦 anyonya-bhakṣaṇa-duḥkha	相會 samgati, samavadhāna
<sup>10</sup> 相倚 upastambhana	相會遇 sam-ā-/gam
相害 anyam-anya-vadhitā	相滅 lakṣaṇa-nirodha
相容 avakāśa	相當 sama-sama, ucita
相差別執 nimittōdgrahaṇa	相著 √sañj
相師 naimittika, vipaśicaka, vaipaśicaka, lakṣaṇa-vaipaśicaka*, vipaśicika	相逼 nipiḍita
相海 sāmuḍra-lakṣaṇa	相逼附 piḍa
相真實 lakṣaṇa-tattva	相遇 anucchavika
相祕密 lakṣaṇābhisaṃdhī	相違 virodhā, viruddha, viparyaya; anyathā, anyonya-viruddha*, dvām-dva, nōpapadyate, paraspāra-viruddha, prakopa, pratikūla, pratikruṣṭa, pratidvāmduva, pratidvāmduva-bhāva, prativirodha, bādhyate, viguṇa, vipakṣa-bhūta, viparīta, viparyayēpa, vipādana, vipratipanna, vi-/rudh, virodhitva, virodhin, viloma, vairodhika, vyāghāta, vyāhatatva, sūtra-virodha
相紋 lakṣaṇa	相違互相遮 pratibandha
相衰 vyāhata	相違反 virodhā
<sup>11</sup> 相間訊 saṃ-/mud	相違因 virodhā-hetu, viruddha-hetuka, viparīta-sādhana
相惱 prapīdayet	相違決定 viruddhāvyabhicārin
相接 pratisaṃdhāna, saṃdhāna	相違背 virodhā
相望各漸倍增 tad-dviguṇa-tad-dviguṇa	相違…勢力強 pratidvāmduva-baliyas
相清淨 lakṣaṇa-viśuddha*	<sup>14</sup> 相實 lakṣaṇa-satya
相符 saṃbandha, antar-ṇī (√nī), vedanīya	相對 paras-para, saṃnipāta; pratispardhin
相符極成 prasiddha-saṃbandha	相對立 pratidvāmduva
相處 nimittādhiṣṭhāna	相對立(獨則不成) dvaya-prabhāvita
相通無隔 apratibandha	相對治 pratidvāmduva, pratidvāmduva-bhāva
相逢 samāgama	相對法 sādharmya
相連 nibaddha, pratibaddha, sahitā, anusaṅga	相對障 abhyāhata
相連眞語 sāṃkathya-viniścaya	相稱 anurūpa, tad-upamāgama, pratirūpa, anu-
相連骨聚 asthi-saṃkalā	pūrvā
相連語經定 sāṃkathya-viniścaya	
<sup>12</sup> 相喚 ā-/lap	
相報業 lakṣaṇa-vipākam karma	
相尋看 anyam-anya-samavadhāna	
相散動 nimitta-vikṣepa	
相散亂 nimitta-vikṣepa	

- 相稱合 sam-<sup>v</sup>i  
 相稱法 tad-upamāgamaṃ dharmam  
 相聚 saṃskṛta  
 相與和合 saṃyojayati  
 相與給侍 saṃyojayati  
 相貌 samsthāna, lakṣaṇa; ākāra, ākārāḥ liṅgāni  
     nimittāni, ākṛti, nimitta, prakāra, mukha, liṅga,  
     vikalpa, vijñapti  
 相貌不同 sattva-vikalpa  
 相貌色 saṃsthāna  
 相貌威德 ākṛti-vigraha  
 相貌隣虛 saṃsthāna-paramāṇu, saṃsthānāvaya  
 相輔 paraspara-pratibaddha  
 相遠 vilakṣaṇa-dūratā  
 相遠性 vilakṣaṇa-dūratā  
 相障 pratigha
- <sup>15</sup>相增盛長養 lakṣaṇa-puṣṭaupacayika  
 相撲 yuddha, √yudh, malla, sālambha  
 相節 lakṣaṇābhisaṃdhī  
 相糅 √sañj  
 相罵 paraspara-paritāpana  
 相調 nātya  
 相遮 vāryate  
 相隣 sāmantaka, ākṛṣṭa, āsannatva  
 相隣近 saṃnikṛṣṭatva  
 相隣接 śleṣa, saṃśleṣa
- <sup>16</sup>相縛 upanibandha  
 相融經 saṃghāṭa-sūtra  
 相親 kānta, sakha, susevita  
 相諦 lakṣaṇa-satya  
 相謂言 uccagghāyati  
 相隨 anukūla, anugata, anuvidhāna, anusahita,  
     samavadhāna  
 相隨相 lakṣaṇānulakṣaṇa  
 相隨逐 saṃbhava
- <sup>17</sup>相應 saṃprayukta, saṃprayoga, saṃyukta, saṃ-  
     yoga, yujyate, saṃbandha, samanvāgata; anu-  
     bandha, anurūpa, anuśiṣṭa, anuśāṅga, anvita,  
     abhiyoga, abhisam̄badhyate, abhisam̄bandha,  
     avacara, aviprayukta, asaṃbhinna, āpta, āyukta,  
     ārabhya, iti vartate, upanibaddha, upanibandha,  
     upasam̄hita, upādāya, paryavasthāniya, paryā-  
     panna, pratirūpa, pratisaṃyukta, prayukta, pra-  
     √yuj, prayoga, prasaṅga, bhajana, mela, yathā-  
     yogam, yukta, yukta-yogitā, yuktī, yuga, yutatva,  
     yoga, yogācāra, yogārtha, yogin, yogya, viyoga,  
     vihita, saṃyuta, sam-√vad, samsarga, samsṛṣṭa,  
     saṃgr̄hita, saṃḍhi, sabhāga, samaṅgin, samanvā-
- gama, samanvita, samāyukta, samūla, saṃpanna,  
 saṃprayuktaka, saṃprayuktaka-hetu, saṃpra-  
     yuktā dharmāḥ, saṃprayujyate, saṃprayogatas,  
     saṃprayogin, saṃbaddha, saṃbadhyate, saṃban-  
     dhin, saśam̄prayoga, saha-gata, saha-bhāva, saha-  
     bhū, saha-vartin, saha √vṛt, sahita, saṃbandhika,  
     sāhacarya
- 相應不相應 saṃprayukta-viprayukta  
 相應及俱生 saṃprayoga-sahabhū
- 相應主 yogiśvara  
 相應加行 anurūpa-prayogatā, anurūpa  
 相應生 saṃbandhōtpādin  
 相應因 saṃprayuktaka-hetu, saṃprayuktaka, sa-  
     bhāga-hetu
- 相應因體 saṃprayuktaka-hetu
- 相應好 saṃprayoga-vedaniyatā  
 相應有欲 rāga-saṃprayukta, saṃyoga-sarāgatā  
 相應行 sāhacarya, yogācāra  
 相應言 ṣaṣṭhī-vacana, ṣaṣṭhī  
 相應受 saṃprayoga-vedaniyatā  
 相應念處 saṃsarga-smṛty-upasthāna  
 相應所離 saṃprayuktaka-varjita  
 相應所顯 saṃprayoga-prabhāvita  
 相應法 saṃprayuktānām...dharmāṇām; mahā-  
     yoga, saṃyukta, saṃprayukta, saṃprayoga, sa-  
     saṃprayoga, saha-bhū
- 相應法用 -yogena
- 相應法界 saṃprayuktah...dharma-dhātuḥ
- 相應故來 prasaṅgenāgatam
- 相應故得隨眠 saṃprayogato 'nuśete
- 相應故…隨增 saṃprayogatah...anuśerate, saṃ-  
     prayogato 'nuśete
- 相應苦 saṃbandha-duḥkhataḥ
- 相應苦諦 saṃprayuktam...duḥkha-satyam
- 相應俱有 saṃprayoga-sahabhū, sahabhū-saṃpra-  
     yuktaka
- 相應俱有異熟三因 sahabhū-saṃprayuktaka-vipā-  
     ka-hetu
- 相應能成 abhinispādanārtha
- 相應理 yukta-yogin
- 相應善 saṃprayogeṇa kuśalāḥ, kuśala-mūlādi-  
     saṃprayuktair dharmaiḥ
- 相應發 saṃbaddha-saṃbhūtatva
- 相應順受 saṃprayoga-vedaniyatā
- 相應義 yogārtha, saṃyoga-sarāgatā, prasaṅga
- 相應境 saṃsargālambana
- 相應語 asaṃbhinna-pralāpa
- 相應說 yukti-deśanā

## 109 目(4)相

相應緣 samprayukta-tad-ālambana	相攝 anyonya-samavasarāṇa, yojya, samyoga, samgraha; lakṣaṇa-samgraha
相應緣彼爲境 samprayukta-tad-ālambana	
相應輪 yogini-cakra	相續 saṃtāna, saṃtati, pravāha, prabandha, saṃbandha; anantatā, anuga, anuprabaddha, anuprabandha, anupravarta, anubandha, anu-bandhi-/bhū, anu-/vṛt, anusaṃdhī, avasthāna, avirahita, ādāna, ānuśāṅgika, udaya-vyaya-saṃtāna, ud-/vah, upa-/jan, upari-baddha, citta-saṃtati, nirantara, nirantaram, nairantarya, nairantarya-prabandha, param-parā, pāramparāya, pratisaṃdhāna, pratisaṃdhī, pratisaṃdhīka, prabandhana, pra-/vṛt, pravṛtti, prasara, prākariṣīka, prābandhīka, prābandhīkatva, bandhana, bhava-saṃtati, yāpanā, saṃtater anucchedāt, saṃtatyā, saṃtāna-bhūta, saṃdhāna, saṃdhī, saṃdhya, samanantara, samavāya, samāpatti, samita, samprayoga, saṃbaddha, sam-/bandh, sānubandha, sāṃtānika, srotas, svāsāṃtānika, /hṛ
相應諸法 samprayuktā dharmāḥ	相續一— pratisaṃtāna
相應隨煩惱品 upakleśaiḥ...samprayukte citte	相續一向 eka-tāna
相應斷 saṃbandhōparama	相續不相續 saṃdhī-asāṃdhī
相應雜 lakṣaṇa-saṃkara	相續不斷 nairantarya-prabandha, nairantarya, anuccheda-hetutva, sam-/tan
相應觸 samprayuktaḥ sparśaḥ	相續中前後異性 saṃtater anyathātvam
相擊 pratyāhata, abhiyoga, prakopa	相續內念境想類 smṛti-viṣaya-saṃjñānvaya
(相擊)深縛 suvinibaddha	相續方便 prabandha-yoga
相濫 ākula	相續令其後後異前前 saṃtati-vikārāpādāna
<sup>18</sup> 相翻 viparyaya	相續未斷 anu-/vṛt
相翻立 pratidvam̄dva-bhāva	相續生 prabandhōtpāda, saṃtati-pravṛtti, saṃtā-na-vartin, utpatti, pra-/vṛt
相蟲食 vikhāditaka	相續因 saṃbandha-hetu
相轉 saṃcāra	相續妄想 saṃbandha-vikalpa
相雜 saṃsṛṣṭa, miśri-/bhū, vy-ava-/kṛ; lakṣaṇa-saṃkara; miśri-/kṛ, /yu, vyatikirṇatva, vyavakīrṇyamāna, samsarga, saṃspandatas, saṃkara, saṃbhinna, saṃbheda	相續有無明 sāvidya-saṃtāna
相雜有欲 saṃsṛṣṭa-sarāgaṭā	相續有異 saṃtānatas
相雜住 saṃsarga	相續次第 param-parā, paramparānantarya, upari-baddha
相雜言 saṃsṛṣṭa-vacana	相續住 prabandha-sthiti, avasthāna
相雜念住 saṃsarga-smṛty-upasthāna	相續成熟 saṃtati-paripāka
相雜所緣 saṃsargālambana	相續(刹那)隨轉 <sup>○○</sup> saṃtati-prabandha-vṛtti
相雜故是善 samprayogeṇa kuśalāḥ	相續所起 sāṃtānika
相雜園 miśrakā-vana	相續果 pratisaṃdhī-phala, upari-baddha
相雜…義 saṃsṛṣṭārtha	相續果識 pratisaṃdhī-phala-vijñāna
相雜境界 saṃbhinnālambana	相續前後異 prabandha-pūrvāpara-viśeṣa
<sup>19</sup> 相礙俱有二過失 pratighāti-yuta-doṣa	相續咸出興 paramparā-samudāgama
相礙 pratigṛha	相續恒有因 abhinirvṛtti-hetu
相識 kulopaka	相續恒住不斷 avyucchinna
相關 saṃbandha, prasaṅga	相續流 anvaya
相離 viśeṣa, visamyoγa; asaṃsṛṣṭa, tiraś-kṛta, pṛthak, prahātavya, vinirbhāga, vinirbhāgitva, vinirbhāgin, viprayukta, vipravāsa, viprahīṇa, viyukta, vivekin, vivecayitum, viśliṣṭa, visamyoγuka, vyatibheda, vy-abhi-/car, vyabhicāra, /hā	相續流趣 sam-/tan
相離因 viśeṣa-kāraṇa	
相離果 visamyoγa-phala, visamyoγa	
相離盡 pṛthag-nirodha	
相離障 viśeṣāvaraṇa	
相難…思擇 sāṃkathyā-viniścaya	
<sup>20</sup> 相繼 paras-param	
相觸 /sprī, sprṣṭa, saṃśeṣa, saṃsarga	
相鬪戰 /yudh	
相黨 anuvṛtti	
<sup>21</sup> 相屬 saṃbandha, saṃbandhin, yogya	
相屬分別 saṃbandha-vikalpa	

相續相似 samtāna-sādṛśya\*

相續苦不斷 duḥkha-paramparā

相續差別 samtāna-bheda, samtānatas

相續差別謂前後不同 samtater anyathātvam

相續殊勝 samtāna-viṣeṣa

相續起 prābandhikatva

相續理 prabandha-yoga

相續軟滑 snigdha-samtāna

相續勝異 samtāna-viṣeṣa

相續無別異 abhinna-samtāna

相續無差別 samtānabhinna, samtānabheda

相續無差別義 samtānabhinnartha

相續無間 nairantarya

相續異(慢) samtāna-bheda

相續滅 prabandha-nirodha

相續解脫地波羅蜜了義經° samdhī-nirmocana, samdhī-nirmocana-sūtra\*

相續解脫如來所作隨順處了義經 samdhī-nirmocana, samdhī-nirmocana-sūtra\*

相續境界 pratānatālambana

相續漸漸轉變差別 samtati-pariṇāma-viṣeṣa

相續澀 rūkṣa-samtānatā

相續趣後 samtati-namana

相續隨生住 anuvartana

相續隨轉 anu-~vṛt, prabandha

相續斷 pravāha-ccheda, sambandhōparama

相續斷位 pravāha-ccheda-kāla

相續斷時 pravāha-ccheda-kāla

相續轉 samtāna-vartin, samtati-pravṛtti, anuvartana, vṛttitva

相續轉異 samtati-pariṇāma

相續轉異所生 samtati-pariṇāma-viṣeṣa-ja

相續轉異勝類 samtati-pariṇāma-viṣeṣa, samtati-pariṇāma, samtāna-viṣeṣa

相續轉變 samtati-pariṇāma, samtati-pariṇāti

相續轉變展轉 vikāra

相續轉變差別 samtati-pariṇāma-viṣeṣa, samtati-pariṇāma, samtāna-viṣeṣa

相續轉變差別…得生 samtati-pariṇāma-viṣeṣa-ja

相續轉變差別為因 samtati-pariṇāma-viṣeṣa-ja

相續識 ādāna-vijñāna

相續變異 samtati-pariṇāti

相續體 pratibaddha

相護 √rakṣ, rakṣita

相顧而笑 anyonyaṁ hasitam

<sup>22</sup>相攢 malla

相纏 granthana

<sup>23</sup>相變 tad-vikāra

相顯現 √khyā

相齧齧 vi-√khād

**省** <sup>2500</sup>  
8-23179 paritulana, gaveşin, √paś

<sup>3</sup>省已非 ātma-skhalita-gaveşin  
省已非無求他咎 ātma-skhalita-gaveşinā para-skhalitāgaveşinā  
<sup>11</sup>省問 abhvādāna  
<sup>14</sup>省察 nirikṣānā

**眄** <sup>2501</sup>  
8-23182 kaṭākṣa

<sup>12</sup>眄視 kaṭākṣēkṣita

**眇** <sup>2502</sup>  
8-23188

<sup>5</sup>眇目 kāṇa, kāṇaka

**眉** <sup>2503</sup>  
8-23190 bhrū, laṭā

<sup>4</sup>眉毛 bhrū, roma-bhrū  
眉毛平齊 sama-roma-bhrū  
眉毛修長 āyata-bhrū  
眉毛潤 snigdha-bhrū  
<sup>5</sup>眉白毫相 ūrṇā-keśa  
<sup>9</sup>眉(恒)頤 bhṛ-kuṭīka  
<sup>12</sup>眉間 bhrū-madhya, bhruvor madhye, bhrū-vivārāntara, ūrṇa-kośa, bhrumukāntara, bhruvos taṭāḥ  
眉間白毫 ūrṇā-keśa; ūrṇa-bhrū, ūrṇā, ūrṇā-kośa, ūrṇa bhruvor madhye\*, ūrṇā śvetā  
眉間白毫右旋柔軟相 ūrṇālāmṛta-mukhatā  
眉間白毫峙 sorṇa-bhruva  
眉間白毫相 bhruvor madhye ūrṇām, bhrū-vivarāntarād ūrṇa-kośāt, ūrṇā śvetā  
眉間光明 ūrṇa-tejas  
眉間…毫 ūrṇā-keśa, ūrṇa-bhrū, ūrṇā  
眉間…毫…柔軟相 ūrṇālāmṛta-mukhatā  
眉間毫相 bhruvor madhye ūrṇām, ūrṇā śvetā  
<sup>20</sup>眉…頤 bhṛ-kuṭīka

**看** <sup>2504</sup>  
8-23196 √paś, √dṛś; upasthāna; ava-√lok, upalabhyate, upasthāpayitavya, darśana, nidhyāpayati, pratyavekṣamāṇa, pratyavekṣā, prēkṣ (√ikṣ), vy-ava-√lok, samjñā, samjñin  
<sup>5</sup>看他鉢° pātra-samjñā  
<sup>7</sup>看坐 pratyavekṣāsana

## 109 目(4—5) 看縣眄眞

<sup>8</sup> 看侍 upasthāna	眞如理 tattva
看宜 autsukya	眞如智 tathatā-jñāna
看治病人 glānōpasthāpaka	眞如(智)境界 tathata-gocara
<sup>9</sup> 看軍發行 udyuktām senām darśanāya, udyūthi-kā-gamana	眞如智慧佛°° tathatā-jñāna-buddha
<sup>10</sup> 看病 glānōpasthāna, upasthihitum	眞如無次第 nirābhāsa
看病人 glānōpasthāyaka, upasthāyaka	眞如樂行 drṣṭa-dharma-sukha-vihārin
看病比丘°° gilānōpasthāpaka	眞如體性 sva-bhāva
看病者 upasthāyaka, upasthāpaka	<sup>7</sup> 眞佛°° buddha-vigraha
<sup>11</sup> 看情 uparodha-śīla	眞佛言°° buddha-vacana
<sup>12</sup> 看景 vīthī, mauli	眞佛法身°° kāyaḥ svābhāvikaḥ
看視 pari-√hṛ	眞佛語°° buddha-vacana
看視瞻護 gopāya(den.)	眞吾友 mitra
看象鬪 hasti-yuddha-darśana	眞妙 kalyāṇa, prabhāva, śuddha-sāra
<sup>13</sup> 看會 samāja-darśana	眞妙三摩地°° śuddha-sāro nāma samādhiḥ
看會所 raṅga-śālā	眞妙禪定°° śuddha-sāro nāma samādhiḥ
看遊處者 ārāmika	眞成得 samudāgata, samudāgama
看鉢°° pātra-samjñin	眞我性 dravya
<sup>15</sup> 看養畜 upasthāpayitavya	眞我爲有 ātmāstivitva
<sup>17</sup> 看戲所 raṅga-śālā	眞戒 samyama

縣 <sup>2505</sup>  
<sub>8-23210'</sub> See 縣 2865

眄 <sup>2506</sup>  
<sub>M-X</sub> See 眇 2501

5

<b>眞</b> <sup>2507</sup> <sub>8-23235</sub> <b>眞</b> tattva, bhūta; eva; jāti, jātya, tatva, nipuṇa, paramatā, paramārtha, paramārthena, bhūtavā, bhūtārtha, maula, vyakta, sat, satattva, sataya, samyak	眞言 mantra, mantra-pada, ābhimantrya, āptatā 眞言心 hrdaya 眞言加持 ābhimantryōpayojoja 眞言句 mantra-pada 眞言行 mantra-caryā 眞言明 mantra-vidyā 眞言明力 mantra-vidyā-bala 眞言清淨 mantra-viśuddhi 眞言理趣 mantra-naya 眞身舍利°° asthi 眞身者 tathatāśraya <sup>8</sup> 眞事 mukhya-padārtha 眞制多°° caitya-bhūta 眞念誦 jāpa 眞性 tattva 眞性蘊 samyaktva-niyata-rāsi 眞法 dharma, buddha-dharma 眞法身 dharmākāya, dharmatā 眞法性 dharmatā 眞法界 dharmā-dhātu 眞法爲身 dharmākāya 眞法器 bhājanī-bhūta 眞法體 dharmatā 眞物 mahā-bhūta 眞知心得解脫 samyag-ājñā-suvinicukta-citta 眞空 ākāśa; śūnyatā
<sup>3</sup> 眞大師 śāstṛ	
眞子 aurasa, aurasaḥ putraḥ, putraurasa	
<sup>4</sup> 眞丹° cina-sthāna, cina	
<sup>5</sup> 眞正 yathā-bhūtam, sampanna; bhadanta	
眞正受生 kulinatābhijāta	
眞示菩提方° bodhi-pakṣa-nirdeśa	
<sup>6</sup> 眞如 tathatā; ālaya, tattva, tathatā-svabhāva, tathatva, tathāgama, tathatā, tathātra, tathatva, paramārtha, bhūta-koṭi, bhūta-tathatā, maula	
眞如有雜垢 samalā tathatā	
眞如佛性° tathāgata-gotra, dhātu	
眞如性 tathatā, gotrasya prakṛtiḥ, gotrasya tathā-gamah, gotra	
眞如法身 dharmatā	
眞如法界 dharma-dhātu	

眞空理 sūnyatā	眞善友 mitra
眞空(微妙)法 sūnya-dharma	眞善心 kalyāṇa-citta
眞金 suvarṇa, kāñcana, kanaka; kanakāmala, kalyāṇa-suvarṇa, cāmi-kara, cāmi-kara, jāta-rūpa, suvarṇa-dṛṣṭānta, hiraṇyamaya, heman, haima	眞善知識 bhūta-kalyāṇa-mitra, kalyāṇa-mitra
眞金一億 suvarṇa-lakṣā	眞喜悅 saṃmodaniya
眞金之色 hemavarṇa	眞智 bhūta-jñāna
眞金色 kanaka-varṇa, vimṛṣṭa-kāñcana-nibha	眞智力遣 tattva-jñānāpanīta
眞金所成 suvarṇamaya	眞虛空 ākāśa
眞金像 kāñcana-bimba, ratna-vigraha, jinātmabhāva	<sup>13</sup> 眞愛 saṃprāñjaniya
眞金聚 sudhātu-kāñcana	眞禁戒 sāmyamanika
眞金寶 suvarṇa, cāmi-kara	眞義 paramārtha, nipiṇḍartha
眞金譬喻 suvarṇa-dṛṣṭānta	眞義行 nipiṇḍartha-gati
眞金髮 kāñcana-mālā	眞義道 nipiṇḍartha-gati
眞阿羅漢°° arhat	眞聖 ārya
眞陀摩尼° cintā-maṇi*	眞聖教 śāsana
眞陀羅° kiṁ-nara; caṇḍāla, caṇḍāli, badhya-ghā-	眞解 paramārtha-jñāna
眞陀羅形°° kiṁnara-rūpa	眞解脫 mokṣa, niḥsaraṇa
眞陀羅形像色貌°° kiṁnara-rūpa	眞道 bhūta-mārga*, saṃlekhā
眞陀羅° kiṁ-nara	<sup>14</sup> 眞實 tattva, bhūta, satya, paramārtha, yathābhūtam; akṛtrima, avitatha, avitathatā, aviparita, ātmaka, ārjava, kalyāṇa, tattvārtha, tatva, tathātra, tathātva, dravya, dharma-tattva, naya, niyata, niṣpanna, nūnam, parama, paramārthatā, paramārtha-sat, paramārthena, pariniṣpatti, pariniṣpanna, pāramārthika, bhūtatā, bhūti, maula, yathābhūta, yathāvat, vāstavikatā*, śuddhā, śubha, saṃsevana, sat, satya-kāra, satyatā, sad-bhāva, samyaktva, sāra, sāratā, sva-tantra, sva-naya, svanaya-pratyavasthāna
眞青眼相 abhinīla-netra*	眞實三昧°° satya-samaya
<sup>9</sup> 眞是聲聞 śrāvaka-bhūta	眞實之性 prakṛti
眞相 jāti-lakṣaṇa, svajāti-lakṣaṇa	眞實之相 prakṛti
<sup>10</sup> 眞修 samudāgata, samudāgama	眞實之義 tattvārtha
眞剛 vajra	眞實心 bhūta-citta, kalyāṇa-citta
眞珠 muktā, mukta, mukti, lohita-muktā	眞實比丘°° paramārtha-bhikṣu
眞珠化作 lohita-muktā-maya	眞實令喜 saṃpraharṣaṇa
眞珠(天妙)瓔珞 muktā-hāra	眞實令滿足 saṃtoṣayati
眞珠母 śāṅkha-śilā	眞實功德 bhūta-guṇa
眞珠妙寶之網 muktā-jāla	眞實句 tattva-pada
眞珠所成 lohita-muktā-maya	眞實可然 nyāya
眞珠珊瑚蓋 muktā-cchattra-pravāḍa	眞實在於言中 tattva-pratyavasthāna-kathā
眞珠爲 lohita-muktā-maya	眞實在於言說 tattva-pratyavasthāna-kathā
眞珠網 muktā-jāla	眞實收 saṃgīti-kāra
眞珠羅網 muktā-jāla	眞實收入 saṃgīti-kāra
眞珠瓔珞 muktā-hāra, muktā-hārin*	眞實有 paramārthena bhāvah
眞珠瓔珞 muktā-hāra, ardha-hāra	眞實自性 sva-bhāva
<sup>11</sup> 眞得 samudāgama	眞實位 samyaktva
眞欲 kāma	眞實作意 tattva-manasikāra, tattva-manaskāra, bhūta-manaskāra
眞淨 bhūtartha-śuddhitva, tattva, brahman, śudhodana*	
眞淨尸羅人°° śilavat	
眞淨戒 parama-śilavat	
眞淨善友 kalyāṇa-mitra	
眞理 tattva, tathatā	
<sup>12</sup> 眞勝 agra	
眞善 kalyāṇa	

## 109 目(5)眞

眞實別有法體 dravyamanto dharmāḥ	眞實無疑 nūnam
眞實妙功德 guṇa-dravya	眞實菩薩° bhūta-bodhisattva
眞實妙愛 dṛḍhānurāga	眞實衆生所 prāṇi-bhūteṣu
眞實沙門°° bhūta-pratipatti-śramaṇa, śramaṇya	眞實超越 samyag-gata
眞實沙門那°° paramārtha-śramaṇa	眞實開示 samyak-suprakāśita, samprakāśayati
眞實見 tattva-darśana, bhūta-pratyavekṣā, yathā-bhūta-pratyavekṣā	眞實想 bhūta-saṃjñā
眞實身 ātma-bhāva, ātma-bhāvata	眞實愚 tattva-saṃmoha
眞實事 sadbhāva-vastu, sad-vastu	眞實愛 saṃrañjanīya
眞實性 pariniṣpanna-svabhāva, pariniṣpannah svabhāvah, pariniṣpanna, bhūtatā, sāratva	眞實義 tattvārtha, tattva, bhūtartha, yathārtha, yathārtha-sthāna
眞實性相 pariniṣpanna-lakṣaṇa	眞實義具足 artha-pāripūri
眞實法 paramārtha-dharma, yathā-bhūta-dharma, sad-dharma, bhūtartha, niṣpanna	眞實義愚 tattvārtha-saṃmoha
眞實法身 sad-dharma-kāya	眞實義諸法平等金剛般若波羅蜜多教°° sarva-dharma-samatā-pariniṣṭhādhiṣṭhāna-vajram nāma prajñāpāramitā-nayam
眞實空經 paramārtha-śūnyatā	眞實聖者 paramārtha-muni
眞實阿毘達磨°° pāramārthiko 'bhidharmaḥ	眞實解悟 saṃpratipatti
眞實品 tattvādhikāra	眞實道 bhūta-mārga
眞實帝釋°° śakra-bhūta	眞實(境) tattva
眞實思惟 tattva-manaskāra	眞實福田 dakṣinīya
眞實施主 parama-dānapati	眞實稱量 pramāṇa-bhūta
眞實界禪定°° dharma-dhātu-niyato nāma samā-dhiḥ	眞實稱讚 bhūta-varṇa
眞實相 pariniṣpanna-lakṣaṇa, tattva-lakṣaṇa, pari-niṣpanna-svabhāva, bhūta-lakṣaṇa, sva-bhāva	眞實聚 samavasaraṇa
眞實相聚 samavasaraṇa	眞實誓誠 satya
眞實降伏 samavasaraṇa	眞實語 satya-kathā, satyārya-vākyā, tattva-coda
眞實真如 bhūta-tathatā	眞實說 anuśāsti
眞實除諸邪禪定°° samyaktva-mithyātvā-sarva-samgrasano nāma samādhiḥ	眞實際際 bhūta-koti
眞實骨鎖相 bhūta-śaṅkalikāyā nimittam	眞實總義略有二種 dvi-vidham tattvam
眞實唯有十種 daśa-vidham tattvam	眞實證明 sākṣi-bhūta
眞實婆羅門°° brāhmaṇya	眞實證智 adhigama-jñāna
眞實清淨 bhūtartha-śuddhitva	眞實邊者 bhūtāntara
眞實清淨義 śuddha-tattvārtha	眞實離蘊 dravyāntara
眞實理 tattva, naya, nyāya	眞實勸 saṃcodana
眞實理義 nyāyārtha	眞實警悟 tattva-coda
眞實理趣 bhūta-naya	眞實警悟法 tattva-codanā
眞實畢幢相 niyata-dhvaja-ketu	眞實攝 tattva-samgraha
眞實眼 cakṣur-bhūta	眞實體 ākṛti
眞實勝 samudgata	眞實讚 samuttejana
眞實善 paramārthena kuśalam, paramārtha-śubha, kuśalatva	14眞福田 dakṣinīya
眞實喜 saṃpraharṣaṇa	眞語決定禪定°° nirukti-niyata-praveśo nāma samādhiḥ
眞實喜悅 saṃmodanīya	眞誠 bhūta
眞實惡 paramārthenākuśalaḥ	15眞幢 satya-ketu
眞實智 tattva-jñāna, tattva-jña, tattva	眞慧 tattva-jñāna, buddhi
眞實無記 paramārthenāvyākṛtam	眞慧已遺 tattva-jñānāpanīta

- 眞諦理 satya  
 真諦最勝經 paramārtha-dharma-vijaya  
 真諦道 satya-mārga  
<sup>17</sup>眞檀° candana  
<sup>19</sup>眞證 sākṣin  
 真證智 adhigama-jñāna  
 真識 ālaya-vijñāna; samyag-jñāna  
<sup>20</sup>眞寶 ratna, kanaka  
 真覺 tattvāvabodha, prabuddha  
<sup>21</sup>眞攝受 satyādhiṣṭhāna  
 真攝持 satyādhiṣṭhāna  
<sup>25</sup>眞觀 śubha-locana

**真** 2508  
8-23236 See **眞** 2507

- 眼** 2509  
8-23240 √svap, middha, nindrā; anuśaya;  
 anuśayaka, anu-√śī, pracalāyatī,  
 prasupta, prasupti, middham ava-√kram, śayita,  
 √śī, supta, sopāyitaka  
<sup>7</sup>眠坐具 śayanāsana  
 眠坐高勝臥處 ucca-śayana-mahā-śayana  
 眠坐高廣嚴麗床座 ucca-śayana-mahā-śayana  
<sup>9</sup>眠相應 middha-saṃprayukta  
<sup>10</sup>眠俱 middha-sahagata  
 眠時 prasupta, supta  
<sup>11</sup>眠惛掉 styānauddhatya-middha  
<sup>12</sup>眠寐 apasvāpana  
<sup>13</sup>眠睡 nindrā, svapna  
<sup>15</sup>眠樂 nindrā-sukha

**眩** 2510  
8-23254 timira

- <sup>16</sup>眩翳 timira  
 眩翳人 taimirika  
 眩翳者 taimirika

6

**睂** 2511  
8-23307 nimeşa, nimişa, prekṣita

- <sup>9</sup>胸持 nimīḍ-dhara

**眵** 2512  
8-23308 aksi-gūthaka\*, kapha

**眷** 2513  
8-23311 sneha; pāriṣadaya

- <sup>8</sup>眷念 sam-anv-ā-√hṛ

眷念憐愍 praty-anu-√kamp

<sup>11</sup>眷族 jñāti, jñāti-sālohitā, jñātra

<sup>21</sup>眷屬 parivāra, jñāti, bandhu, sālohitā; antar-jana,  
 kaṭatra, kaṭatra-bhāva, kalatra, kāyika, kuṭum-  
 ba, kula, gaṇa, gotra-saṃbandha, jñāti-kula,  
 jñāti-saṃbandha, jñāti-sālohitā, jñātra, pakṣi-gaṇa,  
 parigraha, paricāra, parijanā, pariṣad, paryāpanna,  
 parṣad, pākṣika, pāriṣadaya, pāṛṣada, pāṛṣadaya,  
 bandha, bāndhava, bhārya, bhṛtya, śīṣya, sakhi,  
 sattva, saṃtāna, saparivāra, sabandhu-varga, sarva-  
 pāda-mūla, sahāya, sāmantaka, suhṛd, sva-jana,  
 svajana-bandhu-varga

眷屬及親衆 jñāti-bāndhava

眷屬少 na mahā-parivāram

眷屬具足 parivāra-saṃpanna

眷屬恩愛 saṃtānika

眷屬衰損 jñāti-vipatti

眷屬曼擎羅° gaṇa-maṇḍala

眷屬淨 sāmantakair viśuddham

眷屬圓達 parivāra

眷屬隆盛 parivāra-saṃpanna

**眼** 2514  
8-23318 cakṣus, netra, aksi; aksa, aksan,  
 āloka, īkṣaṇa, cakṣu, cakṣur-indriya,  
 darśana, dṛś, nayana, netri, netri, locana, locanā

<sup>2</sup>眼入 cakṣur-āyatana, cakṣur-ādi

眼入眼界 cakṣur-āyatana-dhātu

<sup>3</sup>眼上下瞬如牛王 go-paksman

眼上下瞬相 go-pakṣmatā

<sup>4</sup>眼不失 avihīna-cakṣus

眼不壞不滅 netry-avaikalya

眼中 aksi-stha

眼中人 aksi-puruṣa

眼及色 cakṣū-rūpa

眼及明作意 āloka-cakṣur-manaskāra

眼及識 vijñāna-cakṣus

眼太大 aksi-śālā

眼太圓 aksaṅkṣa

眼毛 pakṣman

眼毛內侵者 pakṣmākṣa

眼毛美好 cita-pakṣma, citra-pakṣman

眼毛亂散 militākṣa

<sup>5</sup>眼母 locanā

眼由身 cakṣuh-sparśana

眼目 aksi, cakṣus, netra, cakṣur-bhūta, adhyakṣa

眼目可畏 dhṛṣṭā...mukharā...pragalbhā

眼目角眴 vipariṭa-netra

眼目修廣 viśālākṣi

## 109 目(6)眼

- <sup>6</sup>眼如牛王 go-pakşman  
 眼如獵狗 kimpilâkṣa  
 眼如黃鼠 nakulâkṣa  
 眼有花泡者 akṣi-vicarcika  
 眼有痣者 akṣi-śantra  
 眼耳 cakṣuh-śrotra  
 眼耳通 dve abhijñe  
 眼耳鼻舌身命根 cakṣuh-śrotra-ghrāṇa-jihvā-kāya-jīvitēndriya  
 眼耳鼻舌身根 cakṣuh-śrotra-ghrāṇa-jihvā-kāyē=ndriya, cakṣuh-śrotra-ghrāṇa-jihvā-kāya  
 眼耳邊 cakṣuh-śrotra-sāmantaka  
 眼肉團 cakṣuṣi māṃsa-piṇḍe  
 眼自性 cakṣuh-svabhāva  
 眼色 cakṣū-rūpa  
 眼色紺青而眼睫如牛王 abhinila-netra-go-pakşman  
<sup>7</sup>眼成見 cakṣur-darśana  
 眼見 darśana  
 眼見法 darśana  
 眼見義 darśana  
 眼角 kaṭākṣa  
 眼身 cakṣuh-kāya, cakṣuh-sparśana, dr̥ṣṭi-śarira  
 眼身觸法入 cakṣuh-kāya-spraṣṭavya-dharmāyatana  
<sup>8</sup>眼受 cakṣuh-saṃsparśa-jām vedanām  
 眼受所生觸 cakṣuh-saṃsparśa  
 眼性類 cakṣuh-svabhāva  
 眼所行 cakṣur-gocara  
 眼所見性 cākṣusatva  
 眼所知 cakṣur-vijñeya  
 眼所識 cakṣur-vijñeya  
 眼於所發了色識 cakṣū-rūpōpalabdhī  
 眼於得色 cakṣū-rūpōpalabdhī  
 眼毒 dr̥ṣṭi-viṣa  
 眼盲 andhī-bhūta  
 眼長 viśālākṣa  
 眼門 cakṣur-deśa  
<sup>9</sup>眼星 akṣi-tārakā  
 眼歪者 viparitākṣa  
 眼洞視 divyam...cakṣuh  
 眼界 cakṣur-dhātu, cakṣus  
 眼界與色界 cakṣur-dhātu-rūpa-dhātu  
 眼相顧視 anyonyam cakṣuṣā cakṣur-upanidhyāya nirikṣita-mātrakeṇa  
<sup>10</sup>眼根 cakṣur-indriya, cakṣus, cakṣur-āyatana, cakṣur-dhātu  
 眼根及色 cakṣū-rūpa  
 眼根剎那° cakṣur-indriya-kṣaṇa  
 眼根思惟光明 cakṣur-manaskārloka  
 眼根等識依止 cakṣur-vijñānādy-āśraya  
 眼根極微 cakṣur-indriya-paramāṇu  
 眼根隣虛 cakṣur-indriya-paramāṇu  
 眼病 cakṣu-rogā, akṣa-śūla, akṣi-doṣa, añjana  
<sup>11</sup>眼眵 cakṣur-mala  
 眼處 cakṣur-āyatana  
 眼處眼界 cakṣur-āyatana-dhātu  
 眼通 akṣy-abhijñā  
<sup>12</sup>眼爲見 cakṣur-darśana  
 眼痛 akṣiṇī-duḥkha  
 眼童子 akṣi-tārakā  
 眼等 cakṣur-ādi, cakṣuh-śrotra-ghrāṇa-jihvā-kāya-strī-puruṣēndriya, ṣad-āyatana  
 眼等八根 jīvitāṣṭamaṇi cakṣur-ādi, jīvitēndriyāṣṭama  
 眼等五界爲依 cakṣur-dhātv-āyatana-dayaḥ pañcāśrayāḥ  
 眼等五根及女男根 cakṣuh-śrotra-ghrāṇa-jihvā-kāya-strī-puruṣēndriya  
 眼等五識 cakṣur-vijñānādi, cakṣuh-śrotra-ghrāṇa-jihvā-kāya-vijñāna  
 眼等…界 cakṣur-dhātv-ādi  
 眼等極微 cakṣur-ādi-paramāṇu  
 眼等緣 cakṣur-manaskārloka  
 眼等隣虛 cakṣur-ādi-paramāṇu  
 眼結 cakṣuh-saṃyojana  
 眼華 pratibhāsa  
 眼視下 adhaś cakṣuh  
 眼間太蹙 militākṣa  
<sup>13</sup>眼睛 akṣi-tārakā, akṣi  
 眼睫 pakṣman  
 眼睫如牛王 go-pakşman  
 眼睫稠密 cīta-pakṣma, citra-pakṣman  
 眼睫齊整如牛王眼睫相 go-pakṣma-netratā  
<sup>14</sup>眼境 cakṣur-viṣaya  
 眼境界 cakṣur-viṣaya, cakṣuṣ-patha  
 眼與意專一色 eka-rūpa-vyāsakta-cakṣur-manas  
 眼障 kāca-paṭala  
<sup>15</sup>眼瘡者 akṣi-dardru  
 眼瞎 kāṇa  
 眼膜 paṭala  
<sup>16</sup>眼謂肉丸 cakṣuṣi māṃsa-piṇḍe  
<sup>17</sup>眼瞬 avekṣita  
<sup>18</sup>眼瞼 akṣi-vartman  
<sup>19</sup>眼藥 añjana, bhaiṣajyāñjana  
 眼藥法 añjana-pratisaṃyukta  
 眼藥器Ⅲ bhaiṣajyāñjana-nālikā  
 眼證見 pratyakṣa-darśin

眼識 cakṣur-vijñāna, vijñāna-cakṣus, cakṣur-vijñā-na-dhātu, cakṣus  
 眼識不起 cakṣur-vijñānāsaṁmukhikurvāṇa  
 眼識引 cakṣur-vijñānābhinirhṛta  
 眼識生 cakṣur-vijñānōtpatti  
 眼識身 cakṣur-vijñāna  
 眼識依 cakṣur-vijñānāśraya  
 眼識依止 cakṣur-vijñānāśraya  
 眼識所引 cakṣur-vijñānābhinirhṛta  
 眼識所行 cakṣur-vijñāna-gocara  
 眼識所依 cakṣur-vijñāna-saṁniśraya, cakṣur-vijñā-nāśraya  
 眼識所受 cakṣur-vijñānānubhūta  
 眼識所知 cakṣur-vijñāna-vijñeyatva  
 眼識所緣 cakṣur-vijñānālambana  
 眼識所識 cakṣur-vijñeya  
 眼識界 cakṣur-vijñāna-dhātu  
 眼識界與色界 cakṣur-vijñāna-rūpa-dhātu  
 眼識現前 cakṣur-vijñāna-saṁmukhikurvāṇa  
 眼識現起 cakṣur-vijñāna-saṁmukhikurvāṇa  
 眼識境界 cakṣur-vijñāna-viṣaya  
 眼識與色界 cakṣur-vijñāna-rūpa-dhātu  
 眼識識 cakṣur-vijñāna-vijñeya, cakṣur-vijñeya  
<sup>20</sup>眼觸 cakṣuh-saṁsparśa  
 眼觸因緣 cakṣuh-saṁsparśa-pratyaya  
 眼觸身 cakṣuh-saṁsparśa\*  
 眼觸所生 cakṣuh-saṁsparśa-ja  
 眼觸所生受 cakṣuh-saṁsparśa-jā vedanā  
 眼觸所生思 cakṣuh-saṁsparśa-jā cetanā\*  
 眼觸所生想 cakṣuh-saṁsparśa-jā saṁjñā\*  
 眼觸所生愛 cakṣuh-saṁsparśa-jā tṛṣṇā\*  
 眼觸所生諸受 cakṣuh-saṁparśa-jāyāṁ vedanāyāṁ  
 眼觸爲緣 cakṣuh-saṁsparśa-pratyaya

**眾** <sup>2515</sup>  
See 衆 3344

**著** <sup>2516</sup>  
See 著 3184

**睇** <sup>2517</sup>  
See prekṣañika

**着** <sup>2518</sup>  
See 著 3184

8

## 睞 <sup>2519</sup> 8-23412

<sup>3</sup>睞子° syāmaka, śyāmaka\*  
 睞子經° Śyāmaka-jātaka\*  
<sup>5</sup>睞末梨° śālmali  
 瞰末梨汁° śālmali-kalka  
<sup>15</sup>睞摩梨子° saṁvara  
 瞰摩梨滑汁° śālmali-kalka

## 瞓 <sup>2520</sup> 8-23433

<sup>6</sup>瞓如牛王相 go-pakṣmatā

## 睛 <sup>2521</sup> 8-23438

**睡** <sup>2522</sup>  
8-23448 ✓svap, supta, middha, nindrā; pra-supta, prasupti, śayita, styāna, styāna-middha, styāya, svapna

<sup>4</sup>睡中寤 supta-buddha  
<sup>6</sup>睡有來去 middhāpagamāgama  
<sup>7</sup>睡位 prasupta  
<sup>10</sup>睡弱 styāna-middha, styāna  
 睡弱掉悔疑 styānauddhatya-vicikitsā  
 睡弱蓋 styāna-middha-nivaraṇa  
 睡時 prasupta  
 睡眠 nindrā, middha, supta, styāna-middha  
 睡眠所覆 middha-guruka  
 睡眠所覆惛重 middha-guruka  
 睡眠相應 middha-saṁprayukta, middha-sahagata  
 睡眠時 śayita  
 睡眠減少 alpa-styāna-middha  
 睡眠爲樂 nindrā-sukha  
 睡眠樂 nindrā-sukha

<sup>13</sup>睡著 apasvāpana

<sup>14</sup>睡夢 svapna, supta  
 睡夢中 svapnāntara-gata

睡語 syād-vāda

<sup>15</sup>睡增 nindrōpavṛṁhita

睡樂 nindrā-sukha

<sup>20</sup>睡覺 supta-buddha

## 眸 <sup>2523</sup> 8-23459

<sup>19</sup>眸羅° phela

## 109 目 (8—10) 瞳瞶瞋

**睫** 2524  
8-23469 pakşman

<sup>4</sup>睫毛 pakşman

<sup>6</sup>睫如牛王 go-pakşmatā, go-pakşman, go-pakşma-nutra

9

**睇** 2525  
8-23523

<sup>14</sup>睇睇° huhuva\*

10

**瞋** 2526  
8-23568 dveşa, vyāpāda, krodha, pratigha; aprasāda, abhiṣakta, amanaāpa\*, amanāpa, ā-/kruś, āmarşa, √kup, kupita, kopa, krudha, krudhi, krodhana, kṣobhya, √duś, duṣṭa, doṣa, doṣaṇiya, √dviś, dviś, dviṣṭa, dveşa-ja, parikopa, paryavasthāna, prakopa, pratigha-citta, pradoṣa, ruṣṭa, ruṣṭa, roṣa, roṣita, vyāpanna, vyāpanna-citta, saṃkṣubdha

<sup>4</sup>瞋心 pratigha-citta, vyāpanna-citta; kupita, kro-dha, dveşa, pratigha, manah-pradoṣa

瞋火 dveṣāgnī\*

<sup>5</sup>瞋平等性 krodha-samatā

瞋生 dveşa-ja

瞋目 rakta-nayana

<sup>6</sup>瞋亦平等 krodha-samatā, krodha-dharmatā

瞋亦無性 dveṣāprapañcatā

瞋因 pratigha-nimitta

瞋因緣 pratigha-nimitta

瞋行 dveşa-carita

瞋行者 dveşa-carita, doṣa-carita

<sup>8</sup>瞋使 dveṣānuśaya-lakṣaṇa

瞋呵 kupita

瞋忿 krodha, krudha, pratigha, roṣaka, vidveṣa-

瞋性清淨 dveşa-viśuddhitā lṇa

瞋毒 vyāpāda

瞋金剛性 krodha-vajratā

<sup>9</sup>瞋怒 krodha; amarşa, kopa, doṣa, bhṛ-kuṭi, mra-kṣa, vyāpāda-doṣa

瞋怒心 paryavasthāna

瞋恨 √krudh, krodha, roṣa; √kup, krodhana, kṣubhita, duṣṭa, doṣa, pariduṣṭa, prativāṇi, vi-dvesa, vyāpāda

瞋恨怨惡 vyāpāda

瞋毘奈耶° dveşa-vinaya

瞋相應 pratigha-sahagata

瞋者 akṣama

瞋苦 amarşa

<sup>10</sup>瞋害 pratighāta, vyāpanna, vyāpāda-saṃdhukṣaṇa

瞋害心 vyāpāda-vitarka

瞋恚 dveşa, vyāpāda, pratigha, krodha; ā-/kruś, ākrośa, āghāta, kupita, krudhi, krodhana, krodhāviṣṭa, khila, caṇḍi-bhūta, tāmisra, √duś, duṣṭa, doṣa, √dviś, dveşa-carita, pariduṣṭa, paryavasthāna, pra-/kup, pratighākāra, praduṣṭa, ruṣṭa, roṣa, rosaka, vairā, vyāpanna

瞋恚不悅 mrakṣya

瞋恚心 pratigha-citta, vyāpanna-citta, āghāta, vyāpāda, vyāpāda-citta\*, para-pravādin

瞋恚生 dveşa-ja, pratigha-ja, pratigha-samuttha

瞋恚多者 dveşa-carita

瞋恚言 rodamāna

瞋恚性亦無戲論 dveṣāprapañcatā

瞋恚故不應行而行 dveṣāt...agatim gacchati

瞋恚流 pratighānveya

瞋患者 doṣa-carita, akṣama

瞋患病 dveşa-vyādhi\*

瞋恚清淨 dveşa-viśuddhitā

瞋恚貪欲 vyāpannānunaya

瞋恚貪欲觸 vyāpannānunaya-sparśa

瞋恚蓋 vyāpāda-nivaraṇa, vyāpāda-nivaraṇa\*, vyāpāda

瞋恚類境無 āghāta-vastv-abhāva

瞋真法性 krodha-dharmatā

瞋起 dveşa-ja, pratigha-ja, pratighānveya

<sup>11</sup>瞋欲 rāga-dveşa

瞋殺心 āghāta-citta, vadaka-citta

瞋訟 vyāpāda-vitarka

瞋責 kupita

<sup>12</sup>瞋惱 vyāpanna, vyāpāda, abhiniveśa, kopa, doṣa-salya

瞋無戲論性 dveṣāprapañcatā

瞋結 pratigha-samyojana

<sup>13</sup>瞋業清淨 dveşa-viśuddhi

瞋煩惱 pratigha

瞋過 doṣa-mati

<sup>14</sup>瞋盡 dveşa-prahāṇa

<sup>15</sup>瞋增 tīvra-dveşa

瞋增上者 unmada-dveşa

瞋罵 paribhāṣaṇā, ākṣipta, tarjanā

瞋調伏 krodha-vinayanatā

瞋調伏性 krodha-vinayanatā

<sup>16</sup>瞋縛 dveṣo bandhanam

瞋隨眠 pratighānusaya

<sup>18</sup>瞋…斷 dveşa-prahāṇa



**110 目 (13) 暗瞽瞿瞬 / 110 矛 (0-7) 矛矜稍**

瞻葡萄燈°° campaka-taila-pradipa	瞿波° gopā, gopi*, gopikā*
瞻菊花°° campaka	瞿波洛迦° gopalaka
瞻萄香花°° campaka	瞿波囉° kumbha-kārī
瞻萄華香°° campaka	瞿陀尼° go-dāniya
瞻萄樹°° campaka-vṛkṣa	瞿陀尼人°° go-dāniya
<sup>16</sup> 瞻覩 abhi-√jñā	<sup>9</sup> 瞿毘° gopi*, gopikā*
<sup>17</sup> 瞻療 glānōpasthāna	瞿毘耶° gopiyyā*, gopi*, gopikā*
<sup>18</sup> 瞻戴 ullokayati	瞿耶尼° go-dāniya
瞻禮 paryupāsita, vandana	瞿迦黎° kokālika*
瞻禮供養 mānita	<sup>10</sup> 瞿哩° gauri*
瞻禮恭敬 namas-/kr̥, paryupāsana	瞿娑婆祠中°° go-save...yajñe
<sup>21</sup> 瞻顧 prēkṣ (vīkṣ)	瞿師羅° ghoṣila, ghoṣita
<sup>25</sup> 瞻觀 √paś	瞿師羅園°° ghoṣitārāma, goṣila
 	瞿翅羅° kokila
<b>瞽</b> 2538 8-23745	<sup>11</sup> 瞿城° gopi*, gopikā*
<sup>9</sup> 瞽者 andhala, vandhya	瞿婆° gopi*, gopikā*
 	<sup>12</sup> 瞿提柯° gautika
<b>瞿</b> 2539 8-23747	瞿答摩種°° gautama
瞿° go; ghu	<sup>15</sup> 瞿摩° gomaya
<sup>4</sup> 瞿比迦° gopikā*, gopi*	瞿摩夷° gomaya*
<sup>6</sup> 瞿名°° go-śabda, go	<sup>16</sup> 瞿曇° gautama, gotama
瞿夷° gautamī, gotamī, gopi*, gopikā*, mahā- prajā-patī	瞿曇大聖王°° gautama
<sup>7</sup> 瞿伽尼° go-dāniya	瞿曇法智°° gautamo dharma-prajñā*
瞿利° gauri	瞿曇般若流支° gautamah prajñā-ruciḥ*
瞿沙° ghoṣa, ghoṣaka	瞿曇僧伽提婆° gautamah saṃgha-devāḥ*
瞿私多園°° ghoṣitārāma*	瞿曇彌° gautamī, mahā-prajā-patī*
瞿那末底° guṇa-mati	瞿盧折娜° go-rocanā
瞿那鉢刺婆° guṇa-prabha	<sup>17</sup> 瞿聲°° go-śabda
<sup>8</sup> 瞿卑° gopi*, gopikā*	瞿醯夜迦° guhyaka
瞿拉坡° kaurava	 
 	<b>瞬</b> 2540 13-p. 1100 See <b>瞬</b> 2534

**RAD. 矛 110**

<b>矛</b> 2541 8-23846	tomara	<sup>9</sup> 矜哀 anukampā
<sup>14</sup> 矛槊 bhindi-pāla		<sup>10</sup> 矜高 utkarṣaṇatā, utkarṣayati
<sup>24</sup> 矛殲 paṭṭisa		<sup>12</sup> 矜異 ucchraya-viśeṣa
 4		<sup>15</sup> 矜羯那國°° kokaṇa
		矜羯羅° kañkara
 5		 7
<b>矜</b> 2542 8-23852	utkarṣayati, √man, ucchraya; kā=ruṇya	 <b>稍</b> 2543 8-23867 bhindi-pāla
<sup>4</sup> 矜心 manyanā		

**RAD. 矢 111**

**矢** 2544  
8-23929 śalya

2

**矣** 2545  
8-23931 sma, eva\*, syāt\*

3

**知** 2546  
8-23935 √jñā, -jñā, jñāna, vi-√jñā, pra-√jñā, adhigata, adhi-√gam, adhigamana, anugata, anugama, anujñāpita, anu-pra-√viś, anupravīṣṭa, anu-√budh, anubodha, anumāna, anusāritva, anusmaraṇatā, antara-jñā, abhi-√gam, -abhijñā, abhi-√jñā, abhisam̄bodhanatā, abhisam̄bodhi, ava-√gam, avagama, ava-√gāh, avatāra, avatīrṇa, ava-√tī, avadhāraka, avabudhyanatā, avabodha, avabodhana, avē(√i), avēkṣ(√ikṣ), avetya, ā-√jñā, ājñā, ājñākhya, ājñāta, ājñātāva, ājñāna, ājñēndriya, ājñeya, āsada, ucyate, udaya, upalakṣaṇa, upalakṣyate, upalabdhi, eṣṭavya, kovida, √kṣam, gatiṁ-gata, √gam, gamyate, gāmin, √gāh, √grah, grahanā, cetana, jānaka, jñāta, jñāpita, jñeya, dṛṣṭaye, dṛṣṭvā, draṣṭavya, nidhyapti, nidhyāpta, niścaya, parāyaṇa, parikuśala, pari-cchid(√chid), pari-√jñā, pari-jñā, pari-jñāta, pari-jñāna, pari-jñānatā, pari-jñāyate, prajāna, prajānat\*, prajñā, prajñāna, pratijñāyate, prati-√budh, pratibhāvayati, prativijñapti, prati-vi-√jñā, prativijñāna, prativedha, prati-√vyadh, pratisam̄vidita, pratisam̄vedana, prati(√i), praty-anu-√bhū, pratyabhijñā, pratyabhijñāna, pra-vi-√ci, buddhi, budhyanatā, budhyāna, bodha, bhajana, mata, √man, manas, lakṣyate, labdha, va-√gāh, vicārayati, vi-√ci, vijñapti, vijñā, vijñāta, vijñāna, vijñāpana, vijñāyate, vidita, vidhi-jñā, vibuddhana, vibhāvayati, vibhāvita, vibhāvayate, vettṛ, veda, veditavya, vedin, sam-lakṣaya (den.), sam-√jñā, sam-anu-√dṛś, sam-anu-√paś, sam-anv-ā-√hṛ, sam-√āp, sam-udāgama, sam-pra-√jñā, sam-pra-√dṛś, suniścita, smṛti

<sup>1</sup>知一切法 sarva-dharmābhisaṁbodhi\*

知一切音聲語言 sarva-ghoṣa-bhāṣya-jñāna\*

知一切道智相力 sarvatra-gāminī-pratipaj-jñāna-

bala

知一切論 śāstra-jñā

<sup>3</sup>知三世 tri-kāla-jñā

知己 ātma-jñatā

知己 jñātvā, ājñātāvin, ājñātāvīndriya

知己立根 ājñātāvīndriya

知己作…不復作 kṛtāpunaḥ-kartavyatāvabodha

知己根 ājñātāvīndriya, ājñā

<sup>4</sup>知分別 vibhāga-jñā

知友 saṃstutikā

知天眼力 cūty-upapatti-jñāna-bala

知…心 citta-jñāna

知心差別智作證通 cetaḥ-paryāya-jñāna-sāksāt-kriyā

知方 deśa-jñā

知方便 upāya-jñāna

知止足 mātra-jñatā, samtuṣṭa, samtuṣṭi

知父恩 pitṛ-jñā

<sup>5</sup>知世 loka-jñatā

知世典 śāstra-jñā

知世間 loka-jñā

知他心 para-citta-jñāna, citta-jñāna

知他心差別智 cetaḥ-paryāya-jñāna

知他物 para-parīghīta-samjñā\*

知他衆生諸根上下力 indriya-parāpara-jñāna-bala

知…功德 guṇāntarajñā

知可知 jñāna-jñeya

知本際 ājñāta-kauṇḍinya

知母恩 mātṛ-jñā

知犯 āpattiṁ √jñā

知田 kṣetra-jñā

<sup>6</sup>知回向儀者 pariṇāmana-vidhi-jñā

知因 hetūpalabdhī

知因作意 hetūpalabdhī-tuṣṭi-manasikāra

知如此 lakṣyate

知有情心 sattvāśaya

知而 avetya, jānat, saṃprajāna

知而妄語 saṃprajāna-mṛṣāvāda

知而信敬 avetya-prasāda

知而故妄語 saṃprajāna-mṛṣāvāda

知至 prāpti-jñā

知行 cari-jñā

知衣 cīvaraṁ jānāpetu

知衣足 cīvara-samtuṣṭa

<sup>7</sup>知作 kṛta-jñatā

### III 矢(3)知

知利° cili*	知法眞實理 dharma-tattva-jñāna
知成就 jñāna-saṃpad	知物 vastu-prativijñāna
知我 ātma-jñā	知知婆° tiṭibha
知我已知等 parijñātādi-niścaya	知空 jñāna-śūnyatā
知我所通 man-naya-kovida	知阻 nirodha-jñāna
知我法 man-naya-kovida	⁹知宣 vela-jñā
知我說 man-naya-kovida	知洒掃事 upadhi-vāra
知究竟者 bhūtānta	知畏 saṃvejita
知見 jñāna-darśana, pra-/jñā; adhigama, jñāna, jñāna-darśin, jñāna-nidarśana, jñāna-saṃdarśana, darśana, darśin, drṣṭa, drṣṭi, parijñāta, √paś, pratyakṣo √bhū, sam-/√jñā	知相 jñāna-lakṣaṇa*
知見此 evam-jñāna	知者 paṇḍita, vedaka; puruṣa; cetanāvat, jānaka, jñātṛ, mantṛ, -vid, veditṛ
知見至爲性 drṣṭi-prāpta-pūrvaka	知苦 duḥkha-jñāna
知見波羅蜜皆已具足° jñāna-darśana-pāramitā- prāpta	知…軌 vidhi-jñāna
知見殊勝 ārya-jñāna-darśana, viśeṣādhigama	知食人 bhaktōddeśaka
知見清淨 jñāna-darśana-śuddhi	知食家 saṃbhojanīyaṁ kulam
知見無所礙 asaṅga-jñāna-darśin	知香 gandha-grahaṇa
知言 sam-/√āp	¹⁰知恩 kṛta-jñā, kṛta-jñatā, kṛta-veditā, kṛta-vedin
知言不知非聖言 vijñāte 'vijñāta-vāditānārya-vy- avahārah*	知恩王 kṛta-jñā
知言至 prāpti-jñā	知恩報恩隨所守護 kṛtānupālana
知言知聖言 vijñāte vijñāta-vāditārya-vyavahā-	知恩惠 kṛta-jñatā
知言智 jñānam...vākye	知恩義 kṛta-jñā
知足 samtuṣṭi, samtuṣṭa; tuṣṭa, tuṣṭi, tṛpta, pari- tuṣṭa, samlekha, samtoṣa	知時 kāla-jñā, kālam √man; kāla-jñatā, kāla- pratikrama, kālam avēkṣ(√ikṣ), samaya-jñatā
知足天 tuṣṭita	知時分 samaya-jñā
知足少欲 alpēcchatā-samtuṣṭi	知時節 kāla-jñā
知足者 mātra-jñā	知根 ājñāndriya, ājñātāndriya, jñānāndriya*, bud- dhīndriya
知足著 prāpti-parājita	知涅槃正道° nairvāṇika-mārgāvatarāṇa-vaiśāra- Ldyā
知足體 tuṣṭy-ātmaka	知眞如理 tattva-jñā
知足…體 samtuṣṭi-svabhāva	¹¹知唯分別 kalpanā-mātra-jñāna
⁸知其正時則 yasyēdāniṁ kālam manyase	知宿命 jāti-smara
知其限數 pramāṇam √grah	知宿命力 pūrve-nivāsānuśmṛti-jñāna-bala
知其數 gaṇanām adhigacchati, gaṇaya(den.)	知得 vi-/√jñā
知取 jānāpayat	知欲 jñāna-kāma
知受等 vedanādi-jñāna	知欲樂 adhimukti
知彼心 para-citta-jñāna	知清淨大摩尼寶° maṇi-śuddhi-suvidhi-jñā
知所好 āśaya-jñā	知處 sthāna-jñā
知所緣 vidyate	知術 iṣṭi-jñā
知於文字 akṣara-jñā	¹²知勝義 paramārtha-kovida
知於義 artha-jñā	知報 kṛta-vedin
知明 kaitabha	知報恩 kṛta-jñā, kṛta-vedita, kṛta-vedin
知法 dharma-jñā, dharma-jñāna, vidita-dharma, -prajña, pravibhāga, śāstra-jñatā	知惠 kṛta-vedin
知法苦 duḥkhe dharma-jñānam	知無相 jñānānimitta
知法苦忍 duḥkhe dharma-jñāna-kṣāntiḥ	知無盡者 arīṣṭa, anisṭhā*

- 知衆 pariṣaj-jñā\*
- 知衆生 sattva-jñā
- 知衆生界力 nānā-dhātu-jñāna-bala
- 知補特伽羅有勝有劣° pudgala-parāvara-jñā\*
- 知量 mātra-jñā, mātra-jñatā, mātrayā
- 知量而食 mātrā-bhojin
- 知量而說 mita-vacana
- 知集 samudaya-jñāna
- <sup>13</sup>知業報力 karma-vipāka-jñāna-bala
- 知罪 upajjhāya
- 知義 artha-jñā
- 知解言理 vāda-vidhi-jñāna
- 知解…理 vidhi-jñāna
- 知遍智 parijñāta
- 知過去世 pūrve-nivāsānuśmṛti-jñāna
- 知道 mārga-jñāna
- 知道者 mārga-jñā
- 知鉢° pātraṇī jānāpetu
- <sup>14</sup>知厭足者 mātra-jñā
- 知境界 jñeyā
- 知境界實 jñeyā-satya
- 知實分別共分 nirvedha-bhāgiya
- 知漏盡智斷 āśrava-kṣaya-jñāna-vaiśāradya, āśra=va-kṣaya-jñāna-vaiśāradya\*
- 知熏聚因 dausṭhulya-kāya-pratyakṣa
- 知盡 kṣaya-jñāna
- 知聚 prajñā-skandha
- 知說不知 vijñātē 'vijñātā-vāditā
- <sup>15</sup>知儀者 vidhi-jñā
- 知慧 jñāna\*, prajñā\*
- 知慧明了 medhāvin
- 知慧勝 medhāvin
- 知數 gaṇanām adhigacchati
- 知論 śāstra-jñatā
- <sup>16</sup>知諸法相 dharma-lakṣaṇa-jñā\*
- 知諸法真實之性 sarva-dharma-svabhāva-parijñā
- 知諸根利鈍力 indriya-parāpara-jñāna-bala
- 知諸根差別智 indriya-saṃbheda-jñāna ḡtarajñā
- 知諸菩薩功德無量° bodhisattva-śrāvaka-guṇā-
- 知諸衆生解力 nānādhimukti-jñāna-bala
- 知諸業力 karma-svaka-jñāna-bala
- 知諸經論 śāstra-jñatā
- 知(諸境無礙)得自在 jñāna-vaśitā
- 知諸禪定解脫力° dhyāna-vimokṣa-samādhi-sam-āpatti-jñāna-bala
- 知隨察 anvaya-jñāna
- <sup>17</sup>知臨節 mātra-jñā
- <sup>18</sup>知藏者 khanya-vādin

- <sup>19</sup>知識 kalyāṇa-mitra, mitra; prati-/jñā; abhilakṣita, kulōpaga, jñāti, vayasya, saṃstuta, sahāya
- 知識比丘° bhikṣur abhilakṣitah
- 知識家 kulōpaga-gṛha, jñāti-kula
- 知醯利° ci keli\*
- <sup>20</sup>知覺 saṃ-pra-/jñā, avagama, ava-/budh, jñāna\*, tarka, buddhi

---

## 矩 2547 M-X See 矩 2548

---

## 矩 2548 8-23947 矩

- <sup>8</sup>矩拉婆° kaurava, kuru
- 矩拉婆洲…橘拉婆洲° kuru-kaurava
- <sup>9</sup>矩怒矩怒° kunu-kunu\*
- <sup>15</sup>矩摩羅多° kumāra-lāta\*
- 矩摩邇多° kumāra-lāta
- <sup>18</sup>矩嚕° kuru
- <sup>19</sup>矩醯° guhya\*

---

## 矬 2549 8-23975

- <sup>9</sup>矬陋 atiḥrasva, uhoḍima, bibhatsa-rūpa, vaṇka
- <sup>12</sup>矬短 khañja
- <sup>5</sup>短句 padya
- <sup>8</sup>短命 alpāyuṣka, alpāyuṣkatā, alpāyuṣa\*, alpāyus\*
- 短長 cirālpa
- <sup>9</sup>短促 alpa, parītta
- 短者 vāmana
- <sup>10</sup>短夏時 mita-vārṣika
- 短時 adīrgha-kālika
- 短氣呻吟 khara-kharāvasakta-kaṇṭha
- <sup>14</sup>短壽 alpam āyuh, caṇḍāyus, bhraṣṭāyus
- 短禪楷 calanika
- 短靿靴 maṇḍa-pūla

---

## 矮 2551 8-23995 hrasva

**矯**<sup>2552</sup>  
8-24015

kūṭa, parivañcayitṛ; saṁbhāvanā

<sup>5</sup>

矯示 saṁbhāvanābhisaṁḍhi

<sup>6</sup>

矯妄 lapanā, vañcanā

<sup>8</sup>矯非機 vi-√kṣip<sup>12</sup>矯詐 kuhanā, kuhana, kūṭa, kūṭa-kapaṭa, dhūrtatā<sup>13</sup>矯亂 vikṣepa, kṣepa, bhrānti

矯亂答 kṣepam √kṛ

矯傲 pragalbha

<sup>14</sup>矯証 māyāvin, vañcana**RAD. 石 112****石**<sup>2553</sup>  
8-24024pāśāṇa, śilā; khāri; upala, kaṭhalla,  
patthara, pāśāṇa, prastara, loṣṭa,  
śarkara, śaila, śailika, śaileya<sup>3</sup>石上 śilā-tala

石土 pāśāṇa\*

石女 vandhyā, bandhyā, vandhyā-duhitṛ, strī-  
pañdikā

石女生 bandhyā-prasūyata

石女生子 bandhyā-prasūyata

石女兒 vandhyā-putra, bandhyā-putra

石女兒白黑等性 bandhyā-putra-śyāma-gauratādi

石女兒黑白等色 bandhyā-putra-śyāma-gauratādi

石女黃門兒 vandhyā-śanḍha-putra\*

石子 śilā-putraka

石山 śaila-parvata\*

<sup>4</sup>石王 vairāja<sup>6</sup>石匠 pala-gaṇḍa, śilā-kutṭa

石灰 sudhā

<sup>9</sup>石室 śaila-guhā\*

石柱 kumbhaka

石洞 śaila-guhā

<sup>13</sup>石窟 guhā, śaila-guhā\*

石鉢 °° śaila-pātra\*

<sup>14</sup>石榴 dāḍima

石榴樹 dāḍima-vṛkṣa

石滿多羅 °° śimantra

石蜜 śarkara-madhu, madhu; guḍa, phāṇita,  
madhu-phāṇita-śarkara, śarkarā, śarkara

石蜜市 gauḍaka

石蜜漿 madhura, madhu-maireya\*

<sup>15</sup>石磕 samghāta<sup>16</sup>石壁 kuḍya, śaila-bhitti\*

石磨爲末 śilā-niṣpiṭa

<sup>18</sup>石藏寶 vaiḍuryāśmagarbha

石鎖 upala-khaṇḍa

**砂**<sup>2554</sup>  
8-24046

sikatā, pāṁśu, śarkarā

<sup>4</sup>砂內 sikatā-sthāle<sup>11</sup>砂匱 sarkara<sup>16</sup>砂糖 phāṇita<sup>20</sup>砂礫 pāśāṇa, ūṣarā ujjaṅgalāḥ**砌**<sup>2555</sup>  
8-24062

√bandh, racana

<sup>7</sup>砌住 layana-parihāra

砌佗蘖° chedaka\*

<sup>13</sup>砌過二三節 dvau vā trayo vā chadana-paryāyā  
dātavyāḥ**砍**<sup>2556</sup>  
8-24063

sam-√chid

<sup>14</sup>砍截 sam-√chid**研**<sup>2557</sup>  
8-24080See **研** 2562**碎**<sup>2558</sup>  
8-24080'See **碎** 2567

5

**砥**<sup>2559</sup>  
8-24093

śilā

**砦**<sup>2560</sup>  
8-24098

koṭṭa

**破**<sup>2561</sup>  
8-24124√bhid, bheda, bhinna, √han,  
√sphuṭ, √paṭ, vidhvamṣana; an-  
āḍṛtya, antar-āya, apanaya, apamardana, apaha,  
abalam-kartṛ, abhi-pra-√dal, abhi-√bhū, abhi-

sam-*v*sphuṭ, avadīryate, ava-*v*dhū, avabhaṇga, avabhinna, ābheda, ut-*v*kṛt, upa-ni-*v*han, upa-rama, upa-*v*han, kartayati, kṣata, *v*kṣip, kṣobha, khaṇḍa, khaṇḍaya (den.), khādyate, ghātaya (den.), ghātin, cyāveyam, cyuta, cheda, jaya, dālana, dūṣaṇa, dharṣayati, dhvasyate, naṣṭa, nāśana, nāśayati, nirghāta, nirghātana, nir-*v*ji, ni-*v*han, nuda, *v*pat, parājaya, parā-*v*ji, paripāṭayati, paryudasta, paryudāsayati, pāṭa, pāṭana, pāṭāpanaka, pāṭāpayet, pāṭita-vipāṭita, pāṭeti, pāṭyate, paiśunya, prañāśana, pratigha, prati-*v*bādh, pratiśidhyate, pratiśedha, pratiśedhayati, pratihata, pratyarthika, pratyākhyāna, pradārita, pradharsayati, pramardin, pra-*v*hā, prahāṇa, *v*bādh, bhagna, bhaṇga, *v*bhañj, bhañjaka, bhidaye, bhindana, bhedaka, bheda-kara, bhedam kuryāt, bhedana, bhedāpayitavya, bhedāya, bhedin, bhrāmṣa, mardana, māraṇa, vadha, vikiraṇa, vikirayamāṇa, vi-*v*kṛ, vighātita, vijaya, vidārīta, vi-*v*dūṣ, vi-*v*dī, vidrāvaṇa, vidhamana, vidhamayati, vidhuniya, vi-*v*dhū, vidhvāṃsana-kara, vidhvāṃsita, vinirbheda, vipatti, vipādana, vi-*v*rudh, vilopayati, vyasana, vyākhyāta, vyā-ghāta-kartṛ, vyāvartaka, vyutsarga, vyudāsa, śīrṇa, śodhana, saṃkoca, saṃkocana, sphoṭa, sphoṭana, sphoṭita, hata

<sup>1</sup>破一切比丘行<sup>°</sup> bhikṣu-bhāva-maryādā-bhedin  
破一切惡趣大明 sarvāpāya-sphoṭana-hṛdaya  
破一切魔王菩薩<sup>°</sup> sarva-māra-pramardin  
破一切魔境界智印<sup>°</sup> sarva-māra-maṇḍala-*v*-dhvāṃsana-jñāna-mudrā

<sup>2</sup>破乃止 yāvad-bhedanam 「dhi  
破二偏執及說得成就 ubhaya-vāda-pratiśedha-sid-

<sup>3</sup>破已波夜提<sup>°</sup> bhedana-pācattika

<sup>4</sup>破木由楔力持 dāru-pāṭana-kila-saṃdhāraṇa  
破木堅持於楔 dāru-pāṭana-kila-saṃdhāraṇa

<sup>5</sup>破他功能 para-varṇa-pratigha

破失 naṣṭa

破斥 pratyākhyāta

破瓦器 bhinna-mṛd-bhājana\*

破立 nīrṇaya

<sup>6</sup>破有論 bhava-saṃkrānti\*, pratītyasamutpāda-hṛ-*daya*-kārikā\*

破次第(令顛倒) bhinna-kramam

破次第(說) bhinna-kramam

破汚比丘尼者<sup>°</sup> bhikṣuṇī-dūṣaka

破自悉檀<sup>°</sup> siddhānta-bheda

破衣 lūha-civara

破衣段 kāṣāya-khaṇḍa  
<sup>7</sup>破佛支提<sup>°</sup> stūpa-bhedana  
破佛薺斗波<sup>°</sup> stūpa-bhedaṇī karoti  
破我品 ātma-vāda-pratiṣedha  
破戒 duḥśila, dauḥśilya; aśuddha-śila, durmaṇku, dauśśilya, śila-bhrāmṣa, śila-vipatti\*  
破戒人 khaṇḍita-śikṣa  
破戒之人 duḥśila\*  
破戒心 dauḥśilya-sahagataṃ cittam  
破戒母 umā  
破戒弟子 duḥśila-śrāvaka\*  
破戒相續 dauḥśilya-prasara  
破戒者 duḥśila, dauḥśilyādī-āsakti  
破戒衆生 duḥśila-sattva  
破戒罪 dauḥśilya  
破戒對治差別 dauḥśilya-pratipakṣa-dharma-viśeṣa  
破見 drṣṭi-vipatti\*  
破身 sat-kāya  
破身見 satkāya-drṣṭi  
破邪外諸壇法 bāhya-maṇḍala-nāśanī  
破邪見 kudṛṣṭi-śodhana  
<sup>8</sup>破事 bheda-karāṇi vastūni  
破和合僧<sup>°</sup> saṃgha-bheda  
破定 dhyānāntarāya  
破析 chinna  
破法 dharma-vyasana, dharmāṇi *v*kṣip, adharma  
破法者 dharma-dūṣaka  
破法輪 cakra-bheda  
破法輪僧<sup>°</sup> cakra-bheda  
<sup>9</sup>破律儀 duḥśila  
破怨 śātru-nirghātana  
破洗 śastra-karman  
破相時 vināśāya  
破者 dūṣaka  
<sup>10</sup>破夏人 varṣā-cchinnaka  
破差別 bhidaye  
破納衣 lūha-civara  
破除 nihata  
<sup>11</sup>破梵行<sup>°</sup> brahma-caryā cyāveyan  
破淨行 brahma-caryāto cyāveyan  
<sup>12</sup>破惑苾芻<sup>°</sup> bhinna-kleśatvād bhikṣuh  
破惡 māraṇa  
破惡門 māraṇa  
破惡趣 pāpa-sphoṭā  
破惱 upa-*v*han  
破散 vikiraṇa, nirasta  
破散之相 vidhvāṃsītāni vikirpāni  
破散壞 bheda

## 112 石 (5—7) 破研磚

破無因常因二論 ahetu-nityahetu-vāda-pratiṣedha  
 破無明黑暗 avidyāndhakāra-vidhvamsana-kara  
 破無明暗 avidyāndhakāra-vidhvamsana-kara  
 破裂 √bhañj, sphoṭam ā-/√pad  
<sup>13</sup>破亂 vyagra  
 破傷 abhi-saṃ-/sphuṭ  
 破暗 tamo-nuda, tamo-vadha  
 破業 karma-bheda, karma-vadha  
 破滅 upaghāta, bheda, vināśa, tyāga  
 破煩惱 bhinna-kleśatva  
 破煩惱山 kleśa-parvatān vikirayamāṇān  
 破煩惱比丘°° bhinna-kleśatvād bhikṣuh  
 破煩惱苾芻°° bhinna-kleśatvād bhikṣuh  
 破瓶 ghaṭa-kapālābhāva  
 破碎 cūrṇi-/kr̥  
 破禁戒 duḥśila, dauḥśilya-samudācaraṇa  
 破窣堵波°° stūpa-bhedam karoti, stūpa-bhedana  
 破群那經°° phālguna-sūtra\*

<sup>14</sup>破僧°° samgha-bheda, samgha-bhedika, samgha-bheda-karaṇa, bheda, bheda-kara  
 破僧因緣°° bheda-karāṇi vastūni  
 破僧事°° samgha-bheda-karaṇa-vastu, bheda-  
 破僧和°° samgha-bheda | karaṇa  
 破僧和合°° samgha-bheda  
 破僧和合罪°° samgha-bhedāvadya  
 破僧罪°° samgha-bhedāvadya  
 破摧 pramardana  
 破盡 parikṣaya, parikṣayam √gam, vi-ni-/han  
 破語 paiśunya  
 破說我品 ātma-vāda-pratiṣedha  
 破遣 hāyaka

<sup>15</sup>破弊 malina  
 破慧 prajñāntarāya  
 破惱慢 nirabhīmāna  
 破緣事 bheda-karaṇa  
 破羯磨°° karma-bheda  
 破羯磨事°° karma-bheda-vastu  
 破羯磨僧°° karma-bheda  
 破輪 cakra-bheda  
 破輪事 cakra-bheda-vastu

<sup>16</sup>破燒赤鐵塊 pradiptāyas-piṇḍa-bheda  
 破親友 mitra-bhedam kuryāt  
 破諸分別 vikārābhedyā  
 破諸惡 mārayet  
 破諸惡趣 pāpa-hāriṇī  
 破諸煩惱者 bhava-rāga-mardana  
 破諸闇 vitimira  
<sup>17</sup>破應持 yāvad-bhedenam

破闍 tamo-vadha  
<sup>18</sup>破斷 śodhana  
<sup>19</sup>破壞 √naś, vināśa, √bhid, bheda, nihata, vipāda-na, saṃvarta; abala-karaṇa, avadīrṇa, avamṛḍya, āghāta, upaghāta, uparama, upahata, kopayati, √kṣi, kṣobha, ghāta, caṭita-sphuṭitaka, dharṣa, dhvasyate, naṣṭa, nāśana, nirbhedana, √pat, patita, pari-/bhid, pari-/sphuṭ, pariḥāṇa, pratikṣepāna, pradhvasta, pra-vi-/lī, √bādh, bādhaka, bhagna, bhinna, bhettṛ, bhettṛtva, bhedana, mārayat, lujuṭe, √lup, vighāta, vidūṣaṇa, vidhamana, vidhamayati, vi-/vdmā, vidhvamsana, vinaṣṭa, vināśaka, vipanna, vipādanatā, vipraṇāśa, vibhedaka, vilopa, viloma, viśiryate, viheṭhayati, saṃvartayati, saṃ-/vṛt, √sphuṭ, sphuṭa, hīna, √hṛ  
 破壞一切魔力°° māra-balābala-karaṇa  
 破壞成立 saṃvarta-vivarta  
 破壞和合僧°° saṃghāgra-bhettṛ  
 破壞於身命 jīvita-nāśa  
 破壞法 vipariṇāma-dharman\*  
 破壞者 parāśara, dharṣaṇiya  
 破壞結集 bhinna-saṃhitā  
 破壞衆生 vipravādāna  
 破壞滅沒 viśiryate  
 破壞窣堵波°° stūpa-bhedana  
 破壞惱慢 nihata-mānatā, niradhīmānatā, nirmā-  
 破壞親友 mitra-bheda | natā  
 破壞護 saṃvara-kṣobha  
<sup>21</sup>破護 saṃvara-kṣobha  
 破魔°° māra-nirghātana, māra-pratyarthika, māra-bhāñjaka  
<sup>22</sup>破囉°° bhara\*

<sup>23</sup>破灑 śastra-karman, śastra-karma kartum  
 破灑瘡 śastra-karman

<sup>9</sup>研香 gandham...piṣayati  
<sup>12</sup>研尋 vicārayati  
 研散 bhagna  
<sup>13</sup>研塗 pralepa  
<sup>16</sup>研磨 niṣ-/piṣ



磨滅之法 nirodha-dharma\*

<sup>14</sup>磨竭° makara; markaṭa

磨竭魚°° makara, rohita

<sup>15</sup>磨瑩 √ghṛṣ, mṛṣṭa, ava-√dai, avadāyana

磨盤 niśādā-sīla

<sup>16</sup>磨獨龍伽° mātuluṅga

磨獨龍伽花°° mātuluṅga

<sup>17</sup>磨擣 sampiṣṭa<sup>18</sup>磨羅° māra<sup>22</sup>磨灑° māṣaka**磬** 2582  
8-24454 ghanṭā**礎** 2583  
M-X<sup>9</sup>礎砂° sūkṣmailā

12

**礲** 2584  
8-24494<sup>12</sup>礲确 jāṅgala

礲确地 jāṅgala

14

**礎** 2585  
8-24542 碍 pratighā, pratighāta, vi-  
ghna, āvaraṇa; agha, antar-  
āya, abhyāhata, ava-√mṛd, āvṛta, āvṛti, upadrava,  
nivaraṇa, pratibandha, pratihata, prati-√han,  
rūpa, vighāta, vighna-bhūta, vighnaya (den.),  
vibandhakatva, vi-√vṛt, vi-ṣṭhā(√sthā), vi-√han\*,  
vyāghāta, vy-ā-√han, saṅga, sajja<sup>4</sup>礎心等起 cittōtpatti-vibandhakatva<sup>6</sup>礎色 rūpa, agha<sup>7</sup>礎究竟天 agha-niṣṭha<sup>10</sup>礎害 vyābādha

15

**礎** 2586  
8-24572 kaṭhalya, kaṭhalla, pāṣāṇa, śarkara<sup>5</sup>礎石 kaṭhalya, pāṣāṇa<sup>7</sup>礎沙 śarkara**礎** 2587  
8-24573 raṅga-stambhana<sup>5</sup>礎石 kāśīsa**RAD. 示 113****示** 2588  
8-24623 **示** darśayati, saṃdarśana,

upa-√diś, pari-√dip; anu-

gamana\*, abhinirhāra, abhisamdhī, ākhyāta, ud-  
ita, upadarśana, upadarśayati, upadarśayitavya,  
upadeśita, upanāmayati, upanāmita, upa-√nī,  
darśaka, darśana, darśita, darśin, darśeti, deśaka,  
deśika, deśita, daiśika, nidarśana, nidarśayati,  
nidarśita, paridipaka, prakāśita, praṇāmita, praty-  
ā-√hṛ, pradarśana, pradarśayati, pradarśayitavya,  
pradesayati\*, pravedita, vastu-deśanā, vijnāpti,  
vidarśayati, vipaśyaka, vy-apa-√diś, vy-ā-√kṛ,  
saṃdarśa, saṃdarśaka, saṃdarśayati, saṃdarśita,  
sūcaya (den.), sūcayitavya<sup>3</sup>示…已 darśayitvā<sup>4</sup>示日輪相 sūrya-saṃdarśa<sup>5</sup>示可知境 jñeyārtha-saṃdarśana<sup>6</sup>示地家 mahī-sāsaka

示死 arīṣṭa

<sup>7</sup>示作 √kṛ

示…妙境界 jñeyārtha-saṃdarśana

示成 nistiraṇa

示見 upadarśayati

<sup>8</sup>示(其諸善)報 vipāka-phala-darśin

示法無資 nirāmiṣa-dharma-deśaka

示空義 śūnyatā-paridipaka

<sup>9</sup>示相 utpāta<sup>10</sup>示悟 saṃdarśayitṛ

示涅槃°° nirvṛti-darśana

<sup>11</sup>示寂靜法 śānty-anuśāmpsa-darśaka

示教 saṃdarśayati

示現 saṃdarśana, darśana, nidarśana, darśayati,  
paridipita; adhi-ṣṭhā(√sthā), avatāra, avabhāṣa,  
ākhyāna, ādarśayati, ā-√sthā, ucchrāyita, udita,  
udbhāvana, udbhāvayati, upadarśayati, upadeśa-  
yati\*, upadhārayati, upa-√nī, upaniyā, darśa,  
darśaka, darśanām √dā, darśita, darśin, deśayati\*,  
nidarśaka, nidarśayati, nidarśayitṛ, nidarśika,  
nidarśita, nirdeśa, nir-√mā, parikirtana, pari-  
dīpana, parisamdarśana, prajñāyate\*, pradipita,  
prabhāvitva, prātiḥārya, prādūr-bhāva, rūpya,

vijñapti, vijñāpayati\*, vidarśana, vidarśanā, vy-  
avasthāna, saṃdarśaka, saṃdarśayati, saṃpad  
 示現一切善行 saha-caryā  
 示現一切義利 sarvārtha-darśa  
 示現入涅槃° nirvṛti-darśin  
 示現不實體 atat-svabhāvākhyāna  
 示現他利益 parārtha-sampad  
 示現可知境 jñeyārtha-saṃdarśana  
 示現地 darśana-bhūmi  
 示現自利益 svārtha-sampad  
 示現佛身° buddha-darśana  
 示現命終 √cyu  
 示現妻無染 dārāsaṃkleśa-darśana  
 示現果報 vipāka-phala-darśin  
 示現涅槃° nirvṛti-darśin  
 示現…既示現已 upaniyōpaniyōpadarśayati  
 示現腋下 vijñmbhamāṇān kakṣān darśayanti sma  
 示現菩提修證° bodhi-saṃdarśana-samudāgama  
 示現種種功德 vicitra-guṇa-varṇa  
 示現諸妙色 rūpa-dharmāvabhāsa  
 示處 vastu-deśanāya  
<sup>12</sup>示…報 vipāka-phala-darśin  
 示無倒道者 aviparīta-bodhi-mārga-deśika  
 示發 vi-√vr̥  
<sup>13</sup>示道沙門° mārga-deśika  
 示道者 mārga-deśika, ācārya  
<sup>14</sup>示說 nirdeśa\*  
<sup>16</sup>示導 pradarśana, mārga-deśika, samprakāśayati,  
 prātiḥārya  
 示導世間明識善惡 sama-viṣamam̄ loke saṃpra-  
<sup>21</sup>示護 tāyin | kāśayisayati

---

**礼** 2589  
8-24626' See **禮** 2622

---

3

**社** 2590  
8-24631' **社**

社° ja

<sup>6</sup>社字°° ja-kāra<sup>7</sup>社那° saṃjñā

**社** 2591  
8-24631' See **社** 2590

**祀** 2592  
8-24633 pūjā, yajña\*

<sup>4</sup>祀天意樂 devatā-pūjābhīprāya  
<sup>10</sup>祀祖 kavya

---

4

**祇** 2593  
8-24639 bhauma-devatā

<sup>4</sup>祇支° saṃghāṭī, saṃkakṣikā  
<sup>6</sup>祇多林部°° jeta-vaniya\*  
 祇多蜜° gīta-mitra\*  
<sup>8</sup>祇夜° geya  
 祇陀° jeta  
 祇陀王子°° jeta-kumāra  
 祇陀林°° jeta-vana  
 祇陀樹林°° jeta-vana  
 祇陀° jeta-vana  
 祇陀婆那° jeta-vana  
<sup>9</sup>祇洹° jeta-vana  
 祇洹中奴°° jetavanārāmika  
 祇洹林°° jeta-vana  
 祇洹精舍°° jetavana-vihāra\*, jeta-vana  
<sup>10</sup>祇桓° jeta-vana  
 祇桓外林°° jeta-vana\*  
<sup>13</sup>祇園°° jeta-vana  
 祇園阿難那低阿藍°° jeta-vano 'nāthapiṇḍada-  
 syārāmaḥ\*  
 祇園精舍°° jeta-vane 'nāthapiṇḍadasyārāme  
<sup>16</sup>祇樹°° jeta-vana  
 祇樹林°° jeta-vana  
 祇樹給孤獨園°° jeta-vane 'nāthapiṇḍadasyārāme  
<sup>17</sup>祇闍崛山°° gṛdhra-kūṭa\*

**祈** 2594  
8-24640 **祈** upanimantrita

<sup>7</sup>祈克印 tarjanī  
 祈見 sam-ud-√ikṣ  
<sup>15</sup>祈請 ā-√yāc, āyācana, abhyarcana  
 祈請助力 baliṃ kuryāt

**祈** 2595  
8-24640' See **祈** 2594

---

5

**祐** 2596  
8-24652 **祐**

<sup>10</sup>祐益 hita

**祐** 2597  
8-24652' See **祐** 2596

**113 示(5)祕祖祚祝祝神**

<b>祕</b>	<sup>2598</sup> 8-24663	<b>秘</b>	guhya, ācārya-muṣṭi, prati= cchādayati
<sup>5</sup> 祕立伽波麻°	mrgavam		
<sup>7</sup> 祕吝	ācārya-muṣṭi, muṣṭi		
<sup>9</sup> 祕要	rahasya		
祕要之藏	rahasya		
<sup>11</sup> 祕密	guhya, rahasya, abhisamdhī; abhisamdhī-dharma*, gupta, gupti, guhyam, mantra, saṃ-dhyā, sarahasya		
祕密三昧大教王經°	guhya-samaya-garbha-rāja*		
祕密三昧門°	guhya-samaya		
祕密三摩鉢底°	guhya-samāpatti		
祕密大乘經	tathāgata-guhya-sūtra		
祕密大智	guhya-jñāna		
祕密中祕密	guhyātiguhyatara, guhya-rahasya		
祕密中祕密印	guhya-rahasya-mudrā		
祕密之說	saṃdhyā-bhāṣya		
祕密加持	adhiṣṭhāna		
祕密句	gupta-pada		
祕密本續	tantra		
祕密印	guhya-mudrā, rahasya-mudrā, rahasya-pūjā-mudrā, mudrā		
祕密印法	rahasya-mudrā		
祕密印智	rahasya-mudrā-jñāna, rahasya-pūjā-mudrā-jñāna		
祕密成就	guhya-sādhana, siddhi-guhya		
祕密成就金剛標幟	siddhi-guhya-vajra-cihna		
祕密供養	guhya-pūjā		
祕密供養事	guhya-pūjā		
祕密供養法	guhya-pūjā-vidhi		
祕密忿怒印智	rahasya-krodha-mudrā-jñāna		
祕密性	guhyatā		
祕密明妃	guhya-bhāryā		
祕密法	guhya-dharma, guhya-dharmatā, guhya-vidhi-vistara, rahasya		
祕密法性	guhya-dharmatā		
祕密法門	rahasya-paṭala		
祕密門	guhya, bhaga		
祕密相經	guhya-garbha-rāja*		
祕密相應法	vidhi-yoga		
祕密拳	guhya-muṣṭi		
祕密教	saṃdhā-bhāṣya, saṃdhāya-bhāṣita		
祕密旋舞供養	guhya-nṛtya-pūjā		
祕密曼拏羅°	guhya-manḍala		
祕密智印	jñāna-rahasya-mudrā		
祕密智藏	vinaya-jñāna-garbha		
祕密鉤	guhyāṇkuśi		
祕密語	saṃdhā-bhāṣa, vāc		

祕密儀軌	kalpa-rahasya
祕密羯磨印智°	rahasya-karma-mudrā-jñāna
祕密總持堪忍法門	rahasya-dhāraṇa-kṣama
祕密藏	guha-gupta
祕密護	guhya-rakṣa
祕密體性	guhyatā
<sup>12</sup> 祕喇婆°	mirapha
<sup>18</sup> 祕藏	saṃnidhi

**祖** <sup>2599</sup>  
8-24664 **祖** pitā-maha,

<sup>4</sup> 祖父	pitā-maha, paitā-maha, preta
祖父世界	preta-loka
祖父鬼	preta
祖父國	paitrīṣayika
<sup>5</sup> 祖母	pitā-mahī, mahā-mātṛ*
<sup>8</sup> 祖宗	pitaraḥ
<sup>15</sup> 祖魯°	śru*

**祖** <sup>2600</sup>  
8-24664' See **祖** 2599

**祚** <sup>2601</sup>  
8-24668 āyati

**祝** <sup>2602</sup>  
8-24672 apacāyanā

**祝** <sup>2603</sup>  
8-24672' See **祝** 2602

**神** <sup>2604</sup>  
8-24673 **神** ṛddhi; devatā; ātman; ḥ= dhika, ojas, jiva, deva, daivata, yakṣa

<sup>2</sup> 神力	ṛddhi, ḥddhi-prātiḥārya, abhijñā, prabhāva, adhiṣṭhāna; anubhāva, abhijñā-caryā, abhijñāna, ḥddhi-prabhāva, ḥddhi-balā, ḥddhy-abhisamṣkāra, ḥddhyā, prātiḥārya, vikurvamāṇa, vikurvita, śakti, sāmarthyā
神力加持	adhiṣṭhāna
神力自在	vikurvana
神力所加	adhiṣṭhānādhiṣṭhita
神力變化	prātiḥārya, vikurvita
神力變現	māyā-kṛta

<sup>4</sup>神丹 maghī

神化 nirmita

神及世間常亦無常 śāśvataś cāśāśvataś ca lokaś cātmā ca\*

<sup>5</sup> 神主 grāma-nī	神通遊持意如海 sāgara-vara-buddhi-vikrīditābhī-
神仙 ṛṣi, ṛṣabha, muni, muni-jana	jñāna
神仙母 ḥddhila-mātā	神通遊戲 ḥddhi-vikrīdita, mahābhijñā-vikrīdita
神仙曲 ṛṣabha	神通遊戲三昧°° ḥddhi-vikrīdita-samādhī
神仙言 ṛṣi-vadana	神通遍照 vikurvaṇa-vairocana*
神仙所讚 muni-jana-saṁstuta	神通聲 abhijñā-śabda
<sup>6</sup> 神光 -prabha	神通變化 ḥddhi-vikurvita, ḥddhy-abhisam̄skāra,
神色 ojas	ḥddhi-prātihārya*, vikurvaṇa
<sup>7</sup> 神作智 ḥddhi-vidhi-jñāna	神通變化事 prātihārya
神妙天 mahā-rājika	神通變現 ḥddhi-prātihārya, abhijñā-vikurvaṇa
神我 ātman, jīva	神通變現自在 abhijñā-vikurvaṇa-vaśitā
神我想 ātma-saṁjñā	<sup>14</sup> 神境 ḥddhi-viṣaya, ḥddhi
神足 ḥddhi-pāda, ḥddhi, ḥddhi-vaśitā, abhijñā, prātihārya	神境天眼耳他心宿住漏盡 ḥddhi-śrotra-manaḥ-pūrva-janma-cyuty-udaya-kṣaṇa
神足示現 ḥddhi-prātihārya	神境神變 ḥddhi-prātihārya
神足行 ḥddhy-abhisam̄skāra	神境通 abhijñā, ḥddhi
神足戲樂三昧°° ḥddhi-vikrīdita-samādhī	神境智作證通 ḥddhi-viṣaya-jñāna-sākṣātkriyā
神足變示現 ḥddhi-prātihārya	神境智證通 ḥddhi-viṣaye jñāna-sākṣātkriyābhijñā
神足變現 ḥddhi-prātihārya	神境智類 ḥddhi
<sup>8</sup> 神具 saha-deva	<sup>15</sup> 神廟 deva-kula
神呪 mantra	神慮 utsuka
神呪冥縛 vidyā-dhāribhir āviṣṭāḥ	<sup>19</sup> 神識 ātman, vijñānanā
神明 devatā	神識相 vijñānanā-lakṣaṇa
<sup>10</sup> 神珠寶 maṇi-ratna	<sup>23</sup> 神變 prātihārya, vikurvaṇa; abhinirharamāṇa, ḥddhi, ḥddhi-prātihārya, vi-/vī, vikrīdita
神鬼 amānuṣa, piśāca	神變力 vikurvaṇa-bala
<sup>11</sup> 神情醜惡 raudra-citta	神變功德 prātihārya-guṇa
神通 abhijñā, ḥddhi, vikurvita; adhiṣṭhāna, abhijñātā, abhijñāna, ḥddhi-vaśitā, ḥddhi-sampad, ḥddhy-abhijñā*, prabhāva, prātihārya, ḥddhi, vikurvaṇa, vikurvā, vibhutva	神變示導 ḥddhi-prātihārya
神通力 ḥddhi, ḥddhi-bala; adhiṣṭhāna, anubhāva, ḥddhi-prātihārya, nirmitādhiṣṭhānābhismaya, vikurvā, vikurvita	神變示導…記心示導…教誠示導 ḥddhy-ādeśanā-nuśāsana-prātihārya
神通已達 abhijñānābhijñā	神變威力 prabhāva
神通之力 adhiṣṭhāna	神變相 prātihārya
神通自在 ḥddhi-vaśitā, ḥddhi-vaśitā-prāptā, abhijñā	神驗 siddha
神通行 abhijñā-caryā	
神通求 vaibhutvikī	<b>神</b> <sup>2605</sup> 8-24673' See <b>神</b> 2604
神通事 ḥddhi, vikurvita	
神通事業 ḥddhi-vikurvita	
神通所作力 abhijñā-vikurvaṇa-vaśitā	
神通威力 abhijñā-prabhāva	<b>祠</b> <sup>2606</sup> 8-24676 yajña, ijjā, medha, yājñika, yaś-tavya
神通降伏 ḥddhi-vaśitā	<sup>4</sup> 祠天法 yajña-dharma*
神通飛化 abhijñānābhijñā	祠火 homa
神通神變 ḥddhi-prātihārya	<sup>8</sup> 祠祀 yajña, yaṣṭa, kratu, huta
神通第一 ḥddhi-vaśitā-prāptā	祠祀呪術 yajña-mantra
神通智 abhijñā-jñāta, jñānābhijñā	祠祀修大會 makha-kriyā
神通遊戲 ḥddhi-vikurvita, vikurvita	<sup>9</sup> 祠者 yājñika

## 113 示 (5—9) 祠祥祥祭祿祿票禁禱禍福

<sup>13</sup>祠經 yajñā-sūtra\*

<sup>14</sup>祠與 yajñā-datta

祠與心 yajñadatta-cetas

<sup>17</sup>祠薪 samidh

6

祥 <sup>2607</sup>  
8-24689 祥 śrī

<sup>9</sup>祥威 śrī-tejas

<sup>12</sup>祥善 maṅgala

祥 <sup>2608</sup>  
8-24689' See 祥 2607

祭 <sup>2609</sup>  
8-24700 medha, bali

<sup>4</sup>祭天 havya

祭火爐 agni-ṣṭoma

祭火爐地下 agni-ṣṭomasayādhastāt

<sup>8</sup>祭祀 pūjayati, yajus, hotra

祭祀智論 yajur-veda

祭祀結界之法 baly-upahāra-vidhāna

<sup>10</sup>祭畔 saṃḍhi

祭祠圍陀<sup>○○</sup> yajur-veda

8

祿 <sup>2610</sup>  
8-24741 祿 śrī

<sup>7</sup>祿位 bhoga

祿 <sup>2611</sup>  
8-24741' See 祿 2610

稟 <sup>2612</sup>  
8-24742 See 稟 2649

禁 <sup>2613</sup>  
8-24743 vrata, āvṛta, vṛtta; bandhana, ya=ma, nigraha\*

<sup>4</sup>禁支 vratāṅga

禁止 stambhana, uccāṭana

禁止法 stambhana

<sup>5</sup>禁囚 bandhana-baddhaka

<sup>6</sup>禁伏 stambhana, avaṣṭambhana-nāmitā, stobha

禁伏法 stobhana

禁守 pālaya (den.)

<sup>7</sup>禁戒 vrata, śila, saṃvara; prātimokṣa, vratika, śama, śikṣā, śikṣā-pada, śikṣā-saṃvara, śila-saṃvara, saṃyama, saṃvara-karaṇiya, saṃkalana

禁戒久固 sthira-vrata

禁戒財 śila-dhana

禁戒堅牢 dṛḍha-vrata

禁邪術者 sūcaka

禁防身 kāya-saṃvara

<sup>8</sup>禁制 ni-√grah, saṃnyiacchana, parimarditavya

禁制性 saṃnyiacchanatā

禁呪 mantra, mantra-vidyā

<sup>9</sup>禁約支 vratāṅga

<sup>11</sup>禁閉 avarodhana, rodhana, bandhana, pra-√kṣip

<sup>14</sup>禁蜜舍<sup>○</sup> kṛmiśa

<sup>16</sup>禁縛 bandhana

<sup>19</sup>禁繫 paripīḍyamāna

9

禍 <sup>2614</sup>  
8-24766 禍 ādinaḥ, bhaya

禍 <sup>2615</sup>  
8-24766' See 禍 2614

福 <sup>2616</sup>  
8-24768 福 puṇya, dakṣinā; anuśāṃsa, anuśāṃsā\*, kuśala, guṇa, dhanya, dhanyākara, dharma, puṇya-skandha, bhāga, bhāgya, bhāgyatā, bhūti, śiri, śubha, śrī\*, saṃpatti, svasti

<sup>2</sup>福力 puṇya-bala, puṇya-kṛta, balin, bhāgyatā

福力之所守護 puṇya-bala-rakṣita

福力之所攝受 puṇya-bala-rakṣita

福力太子因緣經 puṇyabala-vadāna\*

福力具足 puṇya-saṃcaya

<sup>3</sup>福大 mahā-bhāga

<sup>4</sup>福之餘 puṇya-śeṣa\*

福分 puṇya-pakṣya, pratyamśa

<sup>5</sup>福加行 puṇya-prayoga

福生 puṇya-prasava, dhanyākara

福生天 puṇya-prasava

福生城 dhanyākara

福田 puṇya-kṣetra, dakṣināya; kṣetra, guṇa-kṣetra, dakṣinā, dakṣināyatā, dākṣinēya-bhūmi, para-ma-kāra-kriyā, puṇya-kṣetra-bhūta, puṇyamayam kṣetram, viprakarṣa, sukṣetra

福田中勝 dakṣināya-višeṣa

福田想 dakṣināya-saṃjñā

<sup>6</sup>福光 puṇya-raśmi

福因 puṇya-hetu

福多 puṇya-bāhulya\*

福多羅<sup>○</sup> pūtana

福有二類 dvividham...puṇyam	skandha
福有差別 puṇya-viśeṣatā	(福聚智聚)攝令增長 saṃparigrahaṁ √kṛ
福行 puṇya, puṇya-kriyā*, puṇyābhisaṃskāra, puṇya-saṃbhāra, puṇyōpaga	福聚無量 ameya-puṇya-skandha
<sup>7</sup> 福伽羅° pudgala, puggala	<sup>15</sup> 福增 puṇya-prasava
福利 anuśāmsa, anuśāmsā*, puṇya	福增多 puṇya-vardhana*, mahēśākhyā
<sup>8</sup> 福事 puṇya	福增長 puṇyābhivṛddhi
福事業 puṇya-kriyā-vastu	福增長言 puṇyābhivṛddhi-vacana
福果 puṇya-phala	福德 puṇya, guṇa; ṛddhi, ojaska, kuśala, dakṣinā, dharma, puṇya-saṃbhāra*, bhogavatī, lakṣmī, śrī, saṃbhāra, sīrī
福近行 puṇyōpaga	福德力 puṇya-bala
福非福 puṇyāpuṇya	福德大 mahēśākhyā
<sup>9</sup> 福前分行 puṇya-prayoga	福德大海 puṇya-sāgara
福重 guru-puṇya*	福德大輪圍山 puṇya-cakra-vāḍa
<sup>10</sup> 福城 dhanyākara	福德小 alpēśākhyā
福海 puṇya-sāgara	福德之門 guṇa-dvāra*
福祚 puṇya	(福德)分 pratyamśa
福衰 sukhallikā	福德分能 puṇya-bhāgīya
<sup>11</sup> 福常滿 puṇyābhisiyanda	福德生處 puṇyākara
福處 puṇyākara, puṇya-kriyā-vastu*	福德田 puṇya-kṣetra
<sup>12</sup> 福善人 bhavya	福德光明 puṇya-jyotsna
福單那° pūtana	福德百千倍勝 mahā-phalatara
福智 puṇya-jñāna, bhaga, saṃbhāra	福德行 puṇya
福智二聚圓滿 saṃbhṛta-saṃbhāra	福德具 samṛddha-puṇya
福智大海 jñāna-samudra, puṇya-samudra	福德果報 puṇya-vipāka*
福智具足 saṃbhṛta-saṃbhāra	福德門 puṇya-dvāra*
福智殊勝 prajñāvat	福德星 puṇya-ketu
福智聚 puṇya-jñāna-saṃbhāra	福德津 puṇya-tirtha
福無量 bahutaram punyam	福德…流 puṇyābhisiyanda
福焰 puṇya-raśmi	福德海 puṇya-toya
福等業位 puṇyādi-karmāvasthā	福德場 puṇya-maṇḍala
福裕 kuśala	福德智慧二種資糧修無遺 sarva-puṇya-jñāna- saṃbhārābhyaśa
福量 puṇyasya parimāṇam	福德智慧資糧 puṇya-jñāna-saṃbhāra
<sup>13</sup> 福微薄 alpēśākhyā	福德智慧資糧行 puṇya-jñāna-saṃbhāra
福業 puṇya-kriyā, puṇya-karman, puṇyam kriyā, puṇya, vaiyāprtya-karman, śubha	福德無量 puṇya-saṃcaya
福業之事 puṇya-kriyā-vastu	福德等業 puṇyādinām karmaṇām
福業有二種 dvividham...puṇyam	福德衆具 puṇya-saṃbhāra
福業事 puṇya-kriyā-vastu, puṇya-kriyā	福德業 puṇya-kriyā, puṇya-karman*, puṇya
福業盡 puṇya-kṣaya	福德業處 puṇya-kriyā-vastu, puṇya
福業類 puṇya-kriyā-vastu	福德資糧 puṇya-saṃbhāra
福業類差別 puṇya-kriyā-vastu-bheda	福德道 puṇya-pratipad*
福…滋潤 puṇyābhisiyanda	福德聚 puṇya-skandha, puṇya-rāśi, puṇyamayaṁ kṣetram
福罪果現可見 puṇyāpuṇya-phala-saṃdarśana	福德輪 puṇya-maṇḍala
福解脫決擇能感 puṇya-nirvāṇa-nirvedha-bhāgīya	福德積聚 puṇya-skandha
福道 puṇya-mārga*	福德藏 puṇya-kośa
<sup>14</sup> 福壽 śiva	福德攝持 puṇya-parigraha
福盡 puṇya-kṣaya, puṇya-kṣepa	
福聚 puṇya-saṃbhāra, puṇya-samuccaya, puṇya-	

## 113 示(9—13)福福禪禪禪禮

福(慧) puṇya

福慧有勝能 viśada-puṇya-karma-jñāna

福慶 puṇya

福樂 kuśala, puṇya-sukha\*

<sup>18</sup>福藏 puṇya-nidhi

<sup>19</sup>福羅° pūlā

福 <sup>2617</sup>  
8-24768' See 福 2616

禪 <sup>2618</sup>  
8-24778'

<sup>11</sup>禪婆達兜° deva-datta\*

禪 <sup>2619</sup>  
8-24787' See 禪 2621

11

禦 <sup>2620</sup>  
8-24820

<sup>6</sup>禦扞 anavamṛḍya

<sup>10</sup>禦捍 anavamṛḍya, prativāryamāṇa

12

禪 <sup>2621</sup>  
8-24835 禪

禪° dhyāna; dhyāna-saukhya, dhyāyin, yoga, samādhi\*, samāpatti

<sup>4</sup>禪中間° dhyānāntara\*

禪支° dhyānāṅga\*

禪方便° dhyānōpāya\*

<sup>6</sup>禪行° dhyāna-gocara

<sup>7</sup>禪戒° dhyāna-saṃvara\*

禪豆° jantu

禪那° dhyāna

禪那波羅蜜° dhyāna-pāramitā

<sup>8</sup>禪定° dhyāna, samādhi; dhyāna-pārami, dhyā-na-vāri, dhyāyin, pratisamplayana, śamatha, samāpatti, samāhita

禪定已° samāhita-citta

禪定弓° samādhi-dhanus\*

禪定中圍° samādhi-maṇḍala

禪定心° samāpatti-citta\*

禪定火° dhyāna-tejas\*

禪定王經° samādhi-rāja

禪定肉° dhyāna-māṃsa\*

禪定戒° dhyāna-śīla\*

禪定具足° dhyāna-samāpatti-saṃpanna\*

禪定波羅蜜多° dhyāna-pāramitā

禪定相° śamatha-nimitta, dhyāna-samāpatti-nimitta\*

禪定得起° samāpatty-abhinirhāra

禪定智力° dhyāna-vimokṣa-samādhi-samāpatti-jñāna-bala

禪定楯° dhyāna-phalaka\*

禪定聖道° samādhi-bhāvanā\*

禪定道° dhyānārūpya

禪定樂° dhyāna-samāpatti-sukha\*

禪定隨意能入° dhyāna-parijayaṃ √kṛ

禪所緣° dhyeya

禪波羅蜜° dhyāna-pāramitā

<sup>9</sup>禪思° dhyāna, √dhyai

禪相° dhyāna-nimitta\*

禪者° dhyātṛ

<sup>10</sup>禪悅° dhyāna-prīti

禪悅食° dhyāna-prīty-āhāra

禪氣° vāṣpa\*

<sup>11</sup>禪兜° jantu

禪淨行° dhyāna-śuddha-caryā\*

<sup>13</sup>禪經° dhyāna-sūtra\*

禪解脫三昧正受智力° dhyāna-vimokṣa-samādhi-samāpatti-jñāna-bala

禪道° yoga-vidhi

<sup>14</sup>禪福° dhyānamayāc chubhāt

<sup>15</sup>禪樂° dhyāna-sukha

<sup>16</sup>禪頭° jantu, jentī\*

<sup>21</sup>禪護及無流護° dhyānānāśrava-saṃvara

13

禮 <sup>2622</sup>  
8-24844 礼 namas-√kṛ, namas, praṇam(√nam), √vand; abhi-√vand, abhivandana, abhivādayati, abhy-√arc, arcayati, upasparśana, o-√nam, namas-kriyā, namasya (den.), ni-√pat, nīti, praṇāma, pra-ṇi-√pat, pradakṣiṇaṃ √kṛ, pradakṣiṇaṃ pra-√kṛ, maryādā, vandana, vandanā, vandika, vanditavya, vanditvā

<sup>1</sup>禮一切如來 sarva-tathāgata-pāda-vandanām √kṛ

<sup>4</sup>禮天廟 tīrthōpasparśana

禮方 nīti

<sup>5</sup>禮世尊足 bhagavato pādām vandati

<sup>7</sup>禮佛° namo 'stu buddhāya, stava-vandana

禮佛等諸勝善業° stava-vandanādi-kriyā

禮足 pāda-vandika

<sup>8</sup>禮事 namas-√kṛ, arcaniya\*, vandana\*

禮侍 praṇata-śarira

禮法 niti

<sup>9</sup>禮拜 namas-kāra, √vand; namas-kṛta, pāda-vanda=  
da, pranāma, vandana, vandanā, vandaniya,  
vandita, vandya

禮拜供養 namasya (den.)

<sup>13</sup>禮塔°° cetiya-vandanā, stava-vandana

禮塔等事°° stava-vandanādī-kriyā

禮敬 namas-√kṛ, pra-ṇam(√nam), √vand; abhi-  
√vand, abhy-√arc, gaurava, namasya (den.), van-  
dana, vandita, vandya, vandyatva, sat-kāra\*, sat-  
√kṛ

禮敬奉獻…足 caraṇayor nipatya, pāda-vandanā=  
yam niryātayāmāsa

禮敬奉獻金剛手菩薩摩訶薩足°° bhagavate vajra-  
pānaye niryātayāmāsa

<sup>15</sup>禮儀具足 ācāra-sampad

禮儀美言智論 sāma-veda

<sup>18</sup>禮嚕補哩°° lelu-puri\*

禮觀 pary-upās (√āś), vandana, abhinandita

<sup>26</sup>禮讚 vandana

14

## 禪

---

2623  
8-24851

禪° deḥ

<sup>8</sup>禪哩° dehi<sup>10</sup>禪哩瑟吒野° dṛṣṭyā<sup>13</sup>禪鉢多° dīpta<sup>14</sup>禪舞迦° divaukasa<sup>19</sup>禪囉° deva

## 禱

---

2624  
8-24852<sup>8</sup>禱祀 ā-√yāc<sup>10</sup>禱祝 apacāyanā, ārocana, samjñapti

17

## 禳

---

2625  
8-24868<sup>7</sup>禳災 maṅgalārthāya

禳災明論 atharva-veda

禳災圍陀°° atharva-veda

## RAD. 內 114

8

**禽** 2626  
8-24893 pakṣin, śakuna, śakunā, śakuni,  
pakṣa-gupta

<sup>15</sup>禽趣水 mṛga-trṣṇā

禽魅 śakuni-graha

<sup>19</sup>禽獸 mṛga-pakṣin, paśu; kṣudra-mṛga, tiryag-ga-  
ta\*, tiryag-yoni, tiryāñc, tiryagata, prāṇin, mṛga  
禽獸畏 kṣudra-mṛga-bhaya  
禽獸愛水 mṛga-trṣṇābhāsa  
禽類 tiryagata, tiryag-gata\*

## RAD. 禾 115

2

**禿** 2627  
8-24910 muṇḍaka, khālitya

<sup>16</sup>禿頭 muṇḍaka, mauṇḍya

**私** 2628  
8-24913 sva, svaka\*

<sup>6</sup>私多° śīta, śītā, sītā<sup>8</sup>私事 sva-karman

私呵° simha\*

私陀° śīta, sītā\*

私陀首陀° śuddhāvāsa

私唵° śīta

<sup>9</sup>私建陀° skanda\*<sup>11</sup>私通 jāritva, jārtana, abhi-√car, √kam

私通事 jāritva

<sup>14</sup>私頗知迦° sphatika<sup>16</sup>私頭° sindhu\*<sup>22</sup>私竊 vilopin

**115 禾 (2—7) 私秉秋科秔秘租秣秆秦秈称移稀稻**

私竊官物 rāja-kośa-vilopin

3

**秉** <sup>2629</sup><sub>8-24932</sub> pragrahaṇa, graha\*

<sup>8</sup>秉法炬 dharmōlkā-pragrahaṇa

4

**秋** <sup>2630</sup><sub>8-24940</sub> śarad, śarada, śārada, sarad, sarada

<sup>4</sup>秋分 śārada

秋天 grīsmānta

秋月 saradi-śāśin, śarad-indu\*

<sup>8</sup>秋季 śarat-kāla\*, śarat-samaya\*

秋空雲 śarad-abhra

<sup>12</sup>秋間地 śaratka-vāsa

秋雲 śarad-abhra, sarada-ghana, śarad-ambudha-

<sup>14</sup>秋滿月 śaradēndu <sub>lra\*</sub>

秋滿月座 śarat-kāṇḍa-gaura

<sup>15</sup>秋蓮 śarat-padma\*

<sup>20</sup>秋露子°° śāri-putra

**科** <sup>2631</sup><sub>8-24950</sub>

<sup>4</sup>科文 tīppitaka

**秔** <sup>2632</sup><sub>8-24954</sub>

<sup>6</sup>秔米 śāli

<sup>15</sup>秔稻 śāli

5

**秘** <sup>2633</sup><sub>8-24977</sub> See **祕** 2598

**租** <sup>2634</sup><sub>8-24988</sub> kara, śulka\*

<sup>11</sup>租庸 kara-pratyāya

**秣** <sup>2635</sup><sub>8-24992</sub>

<sup>12</sup>秣蒐羅° mathurā\*

**秆** <sup>2636</sup><sub>8-24993</sub> √tul, tula, tulā, tulā-danḍa

<sup>8</sup>秆兩頭 tulāgra-prānta

<sup>12</sup>秆量 kārṣapāṇa

**秦** <sup>2637</sup><sub>8-24995</sub>

秦 cīna

<sup>10</sup>秦書 cīna-lipi

<sup>11</sup>秦莖 kulattha

**秈** <sup>2638</sup><sub>8-25001</sub>

<sup>8</sup>秈庵婆娑° śuddhāvāsa

<sup>14</sup>秈駄° śuddha, śuddhā

秈駄達哩摩帝° viśuddha-dharmate

<sup>18</sup>秈嚕底° śruti\*

**秈** <sup>2639</sup><sub>8-25003</sub> arbuda, madhya

**称** <sup>2640</sup><sub>8-25016'</sub> See **稱** 2640

6

**移** <sup>2641</sup><sub>8-25045</sub> saṃkrānti, saṃcāra; ava-√li, utkī-  
layitvā, upanikṣipta, saṃkrāmayati,  
saṃkrāmita, saṃcārayati

<sup>6</sup>移至 saṃ-√kram

<sup>8</sup>移於左右腮 gallāpahāraka

<sup>11</sup>移動 √cal, √dhāv

移徙 upanikṣipta

<sup>18</sup>移轉 √cal, saṃ-√kram; calita, vivartayati, saṃ-  
krānti, saṃkrāntitā, saṃcāra

移轉至 saṃ-√kram

移轉愚 saṃkrānti-sammoha

7

**稀** <sup>2642</sup><sub>8-25058</sub> iṣat\*, durlabha\*

<sup>13</sup>稀渺 manda

**稻** <sup>2643</sup><sub>8-25065</sub>

<sup>14</sup>稻麌 kṛṣi

**稅** <sup>2644</sup><sub>8-25070</sub> **税** kara-pratyāya, pratyāya.  
śulka

<sup>8</sup>稅官 śulka-śālika, śaulkika

<sup>10</sup>稅財物 arthaṁ daṇḍena muṣanti

<sup>11</sup>稅務 śaulkika

**桿** 2645  
8-25074 stamba, stambha

**稍** 2646  
8-25083 iṣat, bhūyas

<sup>12</sup>稍堪 kṣama

稍稍起 utpannōtpanna

**稗** 2647  
8-25113 kulattha

<sup>3</sup>稗子 kodrava

<sup>7</sup>稗伽羅耆梨迷盧° vigra-giri-meru\*

<sup>15</sup>稗穀 śyāmāka

**稚** 2648  
8-25120 稚 dahra

<sup>3</sup>稚小 bāla

**稟** 2649  
8-25127 穀

<sup>6</sup>稟至教 upadeśa

<sup>8</sup>稟受 pratikāñkṣin

稟性 jātiya, prakṛti, prakṛtyā, śila, śilatā, śilatva

稟性不能堪忍 aksamāṇa-śilatā

稟性生時 prakṛtyaivopapadyamānaḥ

稟性勇決 parākrama-śilatva

稟性耽味 lolupa-jātiya

稟性能堪忍 kṣamāṇa-śilatā

稟性懶惰 alasa-jātiya

**稠** 2650  
8-25130 gahana, ghana

<sup>8</sup>稠林 gahana, kāntāra; aṭavi, aṭavī\*, gahvara, vana-gahana, vanatha

稠林行 ā-gahana-carita

<sup>9</sup>稠胞 ghanārbuda

<sup>11</sup>稠密 cita

稠密樹林 vana-khaṇḍa

**種** 2651  
8-25174 bija; avaropayati; kula, gotra, varṇa; vidha, prakāra; aṅga, aṅgika, avaropāṇa, avaropayitavya, avaropita, ākāra, ādāpayati, upārpayati, upta, oropita, kāyika, kāraṇa, kula-varṇa, gotama, gautama, jāta, jāti, jātika, jātiya, dhātu, nikāya, nyāya, bijaka, bijārtha, bhūta, ropāṇa, ropita, varṇa, vāṇya,

✓vap, varga, vastu, vikāra, vikṛti, vidhā, vija, sagotra, samāna, samuccaya, saṃbhava, hetu

<sup>3</sup>種子 bija; bijaka, bija-grāma, bija-bhāva, bija-bhūta, bijārtha, yoni, vrīhi, sva-bija

種子不破壞 bija-bhāvānupaghāta

種子及田 bija-kṣetra-bhāva

種子火所焚燒 agni-dagdha-vrīhi

種子自性 bija-svabhāvatva

種子(更生)爲法 bija-dharmatā

種子依 bijāśraya

種子性 bija-bhūta, bija-svabhāvatva

種子所生 bija-niyata

種子所攝 bija-saṃgr̥hīta

種子果 bija-phala

種子法道理 bija-dharma-yoga

種子泥輪 khaja-mṛd-danḍa-cakra

種子堅 rūḍha-bija

種子滅芽生道理 bijāñkura-nirodhātpāda-nyāya

種子過患 bija-doṣa

種子緣 bija-pratyaya

種子隨逐 bija-bhāvānubandha

種子壞 bija-kṣaya

種子識不有 bija-bhūte vijñāne 'sati

種子爛壞 pūti-bija

<sup>4</sup>種少 parīttā-hetu

<sup>5</sup>種未被損 bija-bhāvānupaghāta

種生果 bija-phala

種生芽不失壞 bijāñkurāvināśa

<sup>6</sup>種地 gotra-bhūmi

種好 anuvyañjana

<sup>8</sup>種姓 gotra, kula, kulina, jāti, varṇa

種姓地 gotra-bhūmi

種姓具足 gotra-sampad

種姓真正 gotra-saṃpanna

種姓婆羅門° jāti-brāhmaṇa

種姓異 gotrāntara

種性 gotra; kula-varṇa, gotraka, jāti, dhātu, dhā-tuka, pakṣya

種性亦六 ṣaḍ-gotra

種性地 gotra-bhūmi

種性多 bahu-gotravta

種性有六 ṣaḍ gotrāṇi

種性位 gotra-stha

種性住 gotra-vihāra

種性具足 gotra-sampad

種性定 dhātu-niyata

種性金(譬) suvarṇa-gotra

種性非種 gotrāgotra

## 115 禾(9)種

種性品 gotrādhikāra	種種因緣…聚集 kāraṇa-sāmagrī
種性修證 gotra-samudāgama	種種好食 śata-rasa
種性根等分別 gotrēndriya-bheda	種種自性希有法圓德威力 vividha-nijāścarya-dharma-sampad
種性得第一 gotrāgratva	種種色 citra-rūpa, viśva-rūpa, rūpa-darśana, citra
種性處 gotra	種種色像 nānā-kalpa-samsthāna, viśva-rūpa
種果 bija-phala, phala-bija	種種行 nānā-carita, nānātva-cārin
種果無倒 phala-bijāviparyaya	種種別 pṛthag-vidha
<sup>9</sup> 種施 dakṣiṇā-viśodhana*	種種別異 nānā-vidha-višeṣa*
<sup>10</sup> 種差別 prakāra-bheda	種種別類更互不同 anyonya-višeṣa-bhinna
種起 sabijatva	種種妓樂 tūrya-tāḍāvacara
<sup>11</sup> 種族 kula, kula-vamśa, gotra	種種妙好 vicitra-rūpa
種理 bija-dharma-yoga	種種妙聲 vṛtta
種麥處 kṣetra	種種妙寶具足莊嚴 nānā-ratna-sthāna-vidhāna-sampad
<sup>12</sup> 種善根 avaropita-kuśala-mūla	種種形 vicitra-veṣa
種智 sarvākāra-jñatā, sarvākāra-jñatā-vibhāga, sarvajña-jñāna*; bijaka	種種形相 nānā-kalpa-samsthāna
種植 ā-/kṣip	種種見 vipaśyin; vaicitrya-pada
種殖 avaropayati, ā-/kṣip	種種言詞 citra-katha
種殖聽一年 eka-rtu-vikṛti-pratisaṃyukta	種種言辭 nānā-nirukti
<sup>13</sup> 種滅壞 bija-kṣaya	種種身 nānātva-kāya*
<sup>14</sup> 種種 citra, vicitra, vividha, nānā, aneka-vidha; aneka, anekadhā, aneka-vidham, aneka-vividhā, anyatarānyatara, anyānya, ādi, kalāpa, citratā, cītritā, nānā-karāṇa, nānā-kalpa, nānātva, nānā-dyāni, nānā-prakāra, nānā-bhāva, nānā-vikāra, nānā-vidha, pṛthaktva-vyavasthāna, prakāra, bahu-prakāra, bahu-rūpa, bahu-vidha, bheda, vicitratā, vibhinnā, vimātra, vimātratā, vividham, viśva, vipsā, vaicitrya, saṃbheda, sarva, skandha	種種邪見行 vividha-kudṛṣṭi-ceṣṭita
種種工業 viśva-karman	種種事 vicitratā
種種不同 citra, vimātratā	種種供養 sarva-pūjā, pūjana-karman
種種之相 nānā-vyañjanākāra	種種性 nānā-dhātu; nānātva
種種分別 vikalpa	種種性智力 nānā-dhātu-jñāna-bala
種種心 aneka-mati, citta-kalāpa	種種所患部得除差 nānā-rogebhyaḥ parimocayi-
種種(心)光 citrābhāsa	種種治 kriyā-bheda
種種心差別 aneka-mati-bhinna	種種法 citritā, sādharmya
種種文綵綺飾莊嚴 nānā-bhakti-vicitrita	種種法門 nānā-dharma-paryāya-mukha, dharmā-
種種方住想 nānā-dik-saṃjñā-gata	nām prakārāḥ
種種方法門 nānā-dharma-dig-dvāra	種種植物 nānā-prakāra
種種句 vaicitrya-pada	種種門 nānā-mukha
種種本性法爾轉勝希奇威勢 vividha-nijāścarya-dharma-sampad	種種威德差別 bahu-vidha-prabhāva-bhinna
種種生根本業 jāti-mūlakāni karmāṇi	種種珍寶造作 sarva-ratna-maya
種種光 arci-skandha	種種界 nānā-dhātu, nānā-dhātukatā, vividhā dhā-
種種各異形 nānāśraya	tavaḥ
種種名 paryāya	種種界行智 nānā-dhātu-carita-jñāna
種種因 nānā-prakṛti-hetuka	種種界智力 nānā-dhātu-jñāna-bala
種種因緣 aneka-paryāyeṇa	種種相有涅槃° lakṣaṇa-vicitra-bhāvābhāva-nirvāṇa
	種種相性非性涅槃° lakṣaṇa-vicitra-bhāvābhāva-nirvāṇa
	種種相性無性涅槃° lakṣaṇa-vicitra-bhāvābhāva-nirvāṇa
	種種相對談說 paraspara-jalpa
	種種苦和合 vividha-duḥkha-saṃyojana
	種種苦難堪難忍 pracaṇḍa-duḥkha

種種乘 yānākara  
 種種差別 prakāra-bheda-bhinnatva, vimātratā,  
 cita, citra\*  
 種種根性 indriya-saṁbheda  
 種種起不同 bhedaṁ gatāḥ  
 種種悉聞知 vividhā...gandhān bahu ghrāyate  
 'sau  
 種種欲 nānādhimukti, nānābhīprāya  
 種種欲智力 nānādhimukti-jñāna-bala  
 種種現 vicitrābha  
 種種勝妙法光明以爲體 vicitra-saddharma-mayū-  
 kha-vigraha  
 種種勝能有差別 nānā-vidha-śakti-bhinna  
 種種勝解 nānādhimukti, nānādhimuktika, nānā-  
 dhimuktitā  
 種種勝解智力 nānādhimukti-jñāna-bala  
 種種善根今已成熟 upacita-hetuka  
 種種異 nānā-bhinna, nānā  
 種種異方諸來會衆 nānā-deśa-saṁnipatita  
 種種異名 nānā-nāman  
 種種異見 nānā-bhinna-mata  
 種種異身 naiyāyika, naikāyika\*  
 種種異味 atibahu-rasatā  
 種種異類 nānā-vijātiya  
 種種異類苦具傷害末摩°° vividha-yātanā-sahasra-  
 vyatibhinna-marman  
 種種衆生 nānā-sattva  
 種種衆色 citra-rūpa  
 種種想 nānātva-saṁjñā\*, nānātva-saṁjñin\*
 種種業爲先 vividha-karma-pūrvakatva  
 種種煩惱 nānā-vidha-kleśa  
 種種禽獸 mṛga-sādṛṣa  
 種種義 nānārtha, vipsārtha  
 種種解 nānādhimukti, nānādhimuktitā  
 種種解味 bahu-vidha-rasatā  
 種種解智力 nānādhimukti-jñāna-bala  
 種種道 nānādhimukti  
 種種境界現前 viṣaya-saṁmukhībhāva  
 種種種子胎藏 nānā-vidha-bija-garbha  
 種種說 vibhāṣā  
 種種樂欲 nānādhimukti  
 種種緣 vibhinnālambana  
 種種緣和合 kāraṇa-sāmagri  
 種種詐謗 avarṇāyaśah-kathā  
 種種賣買 kraya-vikraya  
 種種諸 nānā, nānā-prakāra, nānā-vicitra, citra,  
 vividha  
 種種諸色 citra-rūpin

種種諸色光明 nānā-varṇa-vikirṇa-raśmi  
 種種諸界 nānā-dhātu, vividhā dhātavāḥ  
 種種諸界智力 nānā-dhātu-jñāna-bala  
 種種諸根 nānā-prakāra-mūlaka\*  
 種種諸想 nānātva-saṁjñitā  
 種種轉變 pari-ṇam (✓nam)  
 種種雜華皆散布 puśpāvakirṇa  
 種種雜寶 ratnākara  
 種種類 nānā-bhāva  
 種種類苦和合 vividha-duḥkha-saṁyojana  
 種種嚴好 bahu-rūpa-vicitrita  
 種種嚴飾 vicitratā  
 種種寶 ratnākara 「pad  
 種種寶類所莊飾 nānā-ratna-sthāna-vidhāna-saṁ-  
 種種聽受諸所說法 nānā-dharma-nirdeśa-dig-abhi-  
 mukha  
 種種變現之戲 nṛttaka  
 種種顯形狀貌 aneka-varṇa-liṅga-saṁsthānatva  
 種蒜 laśunāṁ nāma jātimam  
<sup>16</sup>種樹 vṛkṣa-vikṛti-pratisaṁyukta  
 種諸善根 avaropita-kuśala-mūla  
<sup>19</sup>種類 jāti, jātiya, prakāra, nikāya; aṅga, adhikāra,  
 anvaya, ākāra, gotra, jāta, jātiyaka, jātiyatva,  
 jātya, taj-jātiyatva, pakṣa, yoni, vikalpa, vikalpita  
 種類分同 jāti-sāmānya  
 種類及境界 vastu  
 種類同 taj-jātiyatva  
 種類如此 evam-jātiya  
 種類色 vikalpitam rūpam  
 種類形相語 omṛṣya-vāda, avamṛṣā-vāda\*  
 種類身 nikāya  
 種類法 taj-jātiya  
 種類差別 jāti-bheda  
 種類…異 jāti-bheda  
 種類衆生 nikāya-sabhaṅga\*  
 種類衆多 bahu-vikalpa  
 種類毀咎語 omṛṣya-vāda, avamṛṣā-vāda\*  
 種類義 jāti-vācaka  
<sup>20</sup>種寶 sarva-ratna-maya  
<sup>23</sup>種體 bija-svabhāva, bija-svabhāvatva

稱 2652  
8-25180 称 稜 ✓tul, tulya; pari-  
kirtaya (den.), kirti,  
yaśas, -ākhyā; grahaṇa; abhyupagama, ✓ah,  
āmnāta, ārādhita, uccārayati, ud-✓diś, upagama,  
upādāna, kīrtita, ✓kr, ✓grah, japta, jāpa, jñāpa-  
ka, tulana, tulā, parikīrtana, paritoṣa, pratijñā,  
pra-✓vac, praśamsā, bhāṣaṇā, yathā, ✓rud, lalā-

- ma, √vad, vādin, vikhyāta, vy-ā-√hṛ, śvāsa, samstuta\*, samjñaka, sam-√jñā, sama, sam-ā-√krand, sthāniya
- <sup>3</sup>稱大自在 maheśākhya-maheśākhya
- <sup>4</sup>稱天 yaśo-deva
- 稱心 ārādhita-citta, hṛdayam-gama
- <sup>5</sup>稱世俗 samvṛti-jñāpaka
- 稱平等性 samatā-sama
- 稱正理 yukta-rūpa
- <sup>6</sup>稱名 nāma-grahaṇa, nāmadheya-grahaṇa, varṇa
- 稱名及多 caitrākhyā
- 稱名號 nāmadheya-grahaṇa
- <sup>7</sup>稱我言 ātma-vādopādāna
- <sup>8</sup>稱其分量 supramāṇena
- 稱其名號 ākrandam √kr
- 稱彼佛名號<sup>○</sup> nāmadheya-dhāraṇa-parikirtana
- 稱念 pari-kirtaya (den.), udānam udānayati, gra-  
haṇa, jāpa, pra-√vac
- 稱念一名 nāmadheya-grahaṇa-māṭra
- 稱法 dharma-kīrti
- 稱近事 upāsakatvōpagama
- 稱近事等言 upāsakatvābhuyupagama
- <sup>9</sup>稱美 stuti, √bhāṣ
- 稱苾芻<sup>○</sup> bhikṣu-vādin
- 稱計 √tul
- 稱述名 pari-kirtaya (den.)
- <sup>10</sup>稱悅…情 ārādhana
- 稱時 prokte
- <sup>11</sup>稱情 yathēcchā
- 稱理 yukta, nyāya
- 稱理說法 nyāyopadeśa
- 稱理談諳 yukta-parihāsa
- <sup>12</sup>稱喚 sam-ud-ā-√car
- 稱喜 hrṣṭa-māṇasa
- 稱揚 √stu, varṇaya (den.), ānuśāmsa; anuśamsā, kāśana, kīrti, nir-√diś, praśastatva, √bhāṣ, √ruc, varṇa, varṇasya hartā, varṇita, sam-√stu, sam-  
stuta, sādhu-kāra
- 稱揚如是所有者 aitihya
- 稱揚自己德 svaguṇa-kāśana
- 稱揚慶悅 samvarṇita
- 稱揚諸佛功德經<sup>○</sup> kusuma-samcaya-sūtra\*
- 稱揚讚美 varṇa
- 稱揚讚歎 pari-kirtaya (den.), varṇayanti stuventi  
praśāmsanti, ārocana
- 稱揚讚歎菩提心<sup>○</sup> bodhi-cittārocanatā
- 稱爲 iṣyate, -ākhyā, sthāniya
- 稱爲佛<sup>○</sup> buddhākhyā
- 稱爲藏 kośa-sthāniya
- 稱量 √tul, tulya, pramāṇa; tulaka, tulana, tulanā, parikalpa, pari-√tul, paritulana, pramāṇam √grah,  
pra-vi-√ci, mita, samkhyā
- 稱量者 pramāṇa-bhūta
- 稱量歌羅<sup>○</sup> samkhyā-kalā
- 稱量…德類差別 viśeṣa-parikalpa
- 稱順 cittam ārādhayati, sahitā
- <sup>13</sup>稱意 citta-paritoṣa
- 稱賊者 cauro dhvaja-baddhakaḥ
- 稱遂 √ṛdh, sam-√ṛdh
- 稱頌 śloka
- <sup>14</sup>稱嘆 anuvarṇita
- 稱滿 paripūrayati
- 稱誦 prokta
- 稱誦時 prokte
- 稱說 udbhāvanā, prati-√bhāṣ, samvarṇita
- 稱說作意 udbhāvanā-manaskāra
- <sup>15</sup>稱歎 √stu, varṇaya (den.), parikīrtita; ākhyānatā, udīrayati, nir-√diś, pratijñāta, praśāmsā, varṇa-  
vādin, samvarṇana, sam-varṇaya (den.), samvar-  
ṇita, samstuta
- 稱歎…功德 guṇam udīrayati
- <sup>16</sup>稱優婆塞<sup>○</sup> upāsakatvōpagama
- <sup>20</sup>稱寶酬價 ratna-saṃpmata
- <sup>21</sup>稱譽 kīrti, varṇa; utkarṣaka, utkarṣayati, udānam  
udānayati, kīrti-yaśas, praśāmsā, samutkarṣa
- 稱譽聲頌 kīrti-śabda
- <sup>26</sup>稱讚 √stu, stuti, varṇaya (den.), pari-kirtaya (den.), anuśāmsa; anumodita, anuśāmsā, abhi-√nand,  
abhiyāhāra, udānam udānayati, udīrayati, ka-  
thaya (den.), kīrti, kīrti-śabda, kīrti-śabda-śloka,  
grahaṇa, nir-√diś, parikīrtana, parikīrtita, prakī-  
rita, prayāśāmsitavya, praśāmsā, praśāmsita,  
praśasta, praśasta-stavita, praśasya, yaśas, varṇa,  
varṇam √bhāṣ, varṇayanti stuventi praśāmsanti,  
samvarṇana, samvarṇanatā, samvarṇita, samsta-  
va, sam-pari-kirtaya (den.), sambhāva, sādhu-kāra,  
stava, stotra
- 稱讚…功德 guṇam udīrayati
- 稱讚名字 nāma-grahaṇa
- 稱讚如來功德神呪經 dvādaśa-buddhaka-sūtra\*
- 稱讚其美 anu-kirtaya (den.)
- 稱讚族氏 gotra-grahaṇa
- 稱讚淨土佛攝受經<sup>○</sup> sukhāvatī-vyūha



**115 禾 (11—13) 鮓積穢穉穢穢**

**鮓** <sup>2664</sup>  
8-25263 (see under 酥 3839,  
蘇 3250)

ghṛta

<sup>8</sup>鮓油 sarpis-taila

<sup>10</sup>鮓息 āsvāsa

**積** <sup>2665</sup>  
8-25266 samcita, upacita, kūṭa; avaropita,  
ākara, ācaya, ācita, uccaya, upārjī-  
ta, nicaya, nicita, niryāta, piṇḍa, pūrita, rāśi,  
vyāvṛtya, saṃnicaya, samudgata

<sup>5</sup>積功累德 susambhṛta-sambhāra, kuśala-mūla

<sup>6</sup>積行久 cira-caritāvin

<sup>8</sup>積沫 phena-piṇḍa

<sup>9</sup>積者 saṃcita

<sup>10</sup>積修 upacaya

<sup>11</sup>積累 upacita, sam-ud-ā-/nī; upa-/ci, nicaya, sam-  
ud-ā-/gam, samudānayana, samupeta

積累德本 sūpacita-kuśala-mūla

積習 upacita, parijaya

積習因緣 samcita-hetu-pratyaya\*

積習成 paricita

<sup>12</sup>積善 kuśala-samuccaya\*

積衆華 puṣpākara

積集 sam-/ci, samcaya, upacita, sam-ud-ā-/nī;  
abhi-sam-s-√kṛ, abhyasta, avaropayati, avara-  
payitavya, ā-/ci, upacaya, upacayam √gam, upa-  
-/ci, upacitōpacita, upaciyate, kadamba, kūṭa,  
cita-stha, nicita, niṣyanda, parighīta, paricita,  
parijaya, pracaya, pracita, viṭhapana, viṭhapita,  
sam-/hṛ, samhṛtya, saṃcita, saṃnicaya, samār-  
jana, samārjita, samuccaya, samudaya, samudā-  
gata, samudāgama, samudānayana, samudānita,  
saṃbhāra, saṃbhṛta, sāmagrya

積集色 cita-sthaṁ rūpam, pracitaṁ rūpam

積集住色 pracyavāsthita

積集…成 saṃcita

積集牽 upa-/ci

積集極微成 paramāṇu-saṃcitatva

積集增長 upacayam √gam

<sup>13</sup>積微至七 saptāṇu

積雷雨音光明 megha-kūṭabhigarjita-svara

<sup>14</sup>積滿 sphuṭa

積聚 saṃcaya, upacaya; kūṭa, kūṭa-rāśi, nicaya,  
piṇḍa, puñji, samhatatva, saṃghāta, saṃnidhi-  
kāra, samagra, samudāgama, samūha, skandha

積聚他 para-saṃghāta

積聚性 saṃghātatva

積聚相 piṇḍa-lakṣaṇa

積聞 śruta-saṃnicaya

<sup>18</sup>積藏 saṃnidhi

積藏垢 saṃnidhi-mala

<sup>21</sup>積贊 saṃnihita

**穩** <sup>2666</sup>  
8-25280' See **穩** 2671

**穉** <sup>2667</sup>  
8-25282 See **稚** 2648

12

**穗** <sup>2668</sup>  
8-25298 luṅga, gaṇḍa, mañjari

13

**穢** <sup>2669</sup>  
8-25331 saṃkliṣṭa, amedhya, uccāra; aṅga-  
na, acaukṣa, aśuci, aśubha, kali,  
kalmāṣa, kaśāya, kāluṣya, khila, doṣa, puriṣa,  
pūti, bibhatsa, mahāśuci, rañjana, viṣṭhā, saṃ-  
kara-pūti-dhāna, saṃkleśa

<sup>6</sup>穢汚 kliṣṭa, dūśin, vidūṣaṇā, saṃkleśa, saṃnidhi-  
kāra

穢汚身心 kāya-vidūṣanā-citta

穢汚身心生 kāya-vidūṣaṇā-cittotpādana

穢汚諦 saṃkleśa-satya

穢行 ḍomba

<sup>7</sup>穢身 pūti-kaṭevara

<sup>8</sup>穢毒 amedhya

穢泥 mṛd

穢物 rāga-doṣa

<sup>9</sup>穢垢 kali

<sup>10</sup>穢草 kakva

<sup>11</sup>穢處根 mūtra-puriṣin

<sup>12</sup>穢惡 amedhya, uccāra; uccāra-prasrāva, kali,  
kutsita, khila, gūthoḍilla

穢惡不淨 malina

<sup>13</sup>穢業 doṣa-karman

<sup>14</sup>穢厭 jugupsana

穢語 pralāpiṇ

<sup>16</sup>穢器 mūtoḍī

穢濁 kaśāya, saṃkliṣṭa, ābila, kalmaṣa, gūthoḍi-

galla

穢濁心 khila

<sup>17</sup>穢濕 sneha, sneha-gata

穢糞 amedhya

**穢** <sup>2670</sup>  
8-25334' See **穢** 2673

14

**穩** 2671  
8-25344 **穩** vilamba

**稱** 2672  
8-25345 See **稱** 2652

**穫** 2673  
8-25346 **穫**

<sup>10</sup>穫草人 lāvaka

15

**穧** 2674  
8-25362 (see under 穢 4335)

<sup>11</sup>穧麥 yava

17

**穧** 2675  
8-25383

穧° jaḥ\*

<sup>18</sup>穧虞梨童女經°° jaṅguli-vidyā\*

## RAD. 穴 116

**穴** 2676  
8-25406 **穴** chidra, bila; khalavila, garta, gartā\*, guhā\*, dari-guhā, vila, suśira

2

**究** 2677  
8-25409 pāram-gata

<sup>7</sup>究究羅° kukkuṭa

<sup>9</sup>究施城°° kuśi-nagara

<sup>11</sup>究竟 niṣṭhā, paryanta, atyanta, paryavasāna, samāpti; atyantam, anuprāpta, abhiniṣpatti, avatāra, avatīrṇa, ātyantika, koṭī-gata, gatiṁ-gata, dhruba, niravaśeṣa, niściyate, niṣṭha, niṣṭhā-gata, niṣṭhā-gamana, niṣṭhānugama, niṣṭhāpana, niṣṭhā-payati, niṣṭhā-paryanta, niṣṭhita, niṣpatti, naiṣṭhi-ka, padam...naiṣṭhikam, para, parama, paramapārami-prāpta, parāyaṇa, pariniṣṭhatā, pariniṣṭhita, pariniṣpatti, paripācyamāna, paripūrayet, paripūri, paripūritas, pari-sam-√āp, parisamāpti, paryanta-kāla, paryavasānatva, pary-avāp(√āp), pāra, pāra-prāpta, pārami, prakarṣa, prabhāvaka, śāśvata, samavasarāṇa, sam-√āp, samāpana, samāpta, samāptatva, samudāgama, sampatti, sampad, siddhi, suniṣṭhita, susamāpta, spharaṇa, svanta

究竟(一乘) anuprāpta

究竟一乘實性論 ratna-gotra-vibhāgo mahāyānōt-tara-tantra-śāstram

究竟天 niṣṭhā-gatākaniṣṭha, akaniṣṭho devaḥ\*

究竟方便 niṣṭhā-prayoga

究竟方便智 jñānādhiṣṭhāna-sādhita

究竟平等 sami-√kr̥

究竟永寂滅 atyanta-śānta-sthita

究竟有 niṣṭhā-bhāva

究竟位 niṣṭhā, niṣṭhāvasthā\*

究竟事 niṣṭhā-bhāva

究竟其所作 kṛta-kṛtyatā

究竟到於彼岸 pāra-gata

究竟岸 pāra

究竟彼岸 pāra-gata

究竟果 samāpti-phala

究竟恒滿無有增減 antarā-pūrṇatā

究竟昆尼°° atyanta-vinita

究竟相 niḥśāraṇa

究竟修已 gatiṁ-gata

究竟涅槃°° nirvāṇa-paryavasāna, niṣṭha-nirvāṇa, parinirvāṇa

究竟寂滅 atyanta-śānta-praśānta

究竟寂靜處 atyanta-śānta-pada

究竟得自在 gatiṁ-gata

究竟得成就 śāśvata

究竟殺業 prāni-vadha

究竟清淨 atyanta-śuddhi\*, viśuddha

究竟現觀 niṣṭhābhisaṃaya

究竟處 para-sthāna

究竟通 atyantam

究竟通利 pary-avāp(√āp)

究竟智 jñāna-parama, niravaśeṣa-jñāna

究竟最上安樂 paramātyanta-mahā-sukhottama-siddhi

究竟最勝 niṣpatti-paramatā

究竟無上菩提之道°° sattvān bodhau paripācy-

究竟無比 niṣpatti-paramatā Lmānān

究竟無邊際 anantāparyantāniṣṭha

## 116 穴(2—3) 究空

究竟無邊際法如來之相	tathāgato 'nantāparyan-	空中焰	mṛga-trṣṇā
tāniṣṭha-dharmaḥ		空中禽	pakṣin
究竟菩提行°°	bodhi-caryā-gatimgata	空分	śūnya-bhāga*
究竟(菩薩)地°°	niṣṭhā-bhūmi	空及與不空	śūnyatāśūnyatā
究竟菩薩道°°	bodhi-caryā-gatimgata	空方	antarikṣa-pradeśa
究竟圓滿	pariniṣṭhita, paripūri	⁵空句	śūnyatā-pāda
究竟圓滿(功德)彼岸	pāramitā-paripūri	空生	subhūti*
究竟滅	upaśama	⁶空地	araṇya; ākāśa
究竟道	parāyaṇa	空如來藏義	tathāgata-garbha-śūnyatārtha-naya
究竟滿	uttaraṇa	空宅	śūnyāgāra, śūnya-veśman
究竟滿足	pratipūri	空自性	śūnyatā-svabhāva, śūnyatā
究竟樂	atyanta-sukha	空行	khe-cara, khe-cari, antarikṣa-cara, dramiḍa
究竟趣	niṣṭhā-gati	空行明妃	khe-cari
究竟諸佛法°°	buddha-dharma-parāyaṇa	空行相	śūnyatākāra
究竟諸道滿足之處	vyāyāma-śālā	空行智者	ekānta-cāri-dhīmat
究竟獲得	pratilabdhā	⁷空住	ākāśa-pratiṣṭha
究竟總持門	dhāraṇī-gocara	空見	śūnyatā-dṛṣṭi, śūnyatā-pada
¹³究達一切所知邊際	jñeya-paryanta-gata	空見論	nāstika-vāda
¹⁴究暢	prabheda	空言	jana-pravāda
究槃茶°	kumbhāṇḍa	⁸空定	śūnyatā-samādhi, śūnyatā, ārūpya
究盡	akhila-prāpta, gatim-gata	空定等爲境界	śūnyatādī-ālambana
¹⁵究摩羅大°	kumāra-lāta*	空居	kha-cara, nabha
究摩羅羅陀°	kumāra-lāta*	空居天	vimāna-vāsin
¹⁶究磨羅浮多°	kumāra-bhūta	空性	śūnyatā, avitathatā

### 3

空	2678 8-25415	空	śūnya, śūnyatā, rikta, vaiyarthya; ākāśa, nabha; antarikṣa, antarikṣa, abhāva, ambara, asadbhūta, kevala, kha, khaga-patha, gagāṇa, gagāṇa, cayi- ka, tuccha, tucchaka, nagna, nabhas, nabhas-tala, nir-ā-vīkṛti, pārśva, vandhya, vivikta, vihāyas*, vaihāyasa, vyoma-dhātu, vyoman, śuṣira, śuṣira- tva, śūnyaka, śūnyatā-samādhi, śūnyatā, śūnya- dharma, śūnya-bhūta, suṣira, svabhāva-śūnya
¹空一顯色	nabhaś caika-varṇam	空房	śūnyāgāra
³空三昧°°	śūnyatā-samādhi	空林中無人之處	araṇya
空三摩地°°	śūnyatā-samādhi	空法	śūnya-dharma, śūnya, śūnyatā, vivikta- dharma
空三摩提°°	śūnyatā-samādhi*	空法性	śūnyatā
空大	ākāśa-dhātu	空空	śūnyatā-śūnyatā
⁴空不異色	rūpān na pṛthak śūnyatā	空空三昧°°	śūnyatā-śūnyatā-samādhi*
空中	antarikṣa, ākāśa; upary-antarikṣa, kha, kha- ga, khaga-patha, gagāṇa, nabha, nabhas, vihāyas, vaihāyasa	空空定	śūnyatā-śūnyatā
空中月	candra	空空等持	śūnyatā-śūnyatā
空中水	antarikṣa-pāṇīya	空花	kha-puṣpa
空中行	ākāśa-ga, kha-ga*, khe-gāmin	空門	śūnyatā, śūnyatā-mukha*
空中無色	śūnyatāyām na rūpam	空非我	śūnyānātman, anātma-śūnya, anātma- śūnyatā, anātma-śūnyatas, śūnyānātmākāra

vihāyas	空無邊入 ākāśānāntyāyatana
空界中 gagana	空無邊入及第四定 ākāśānāntyāyatana-caturtha-dhyāna-bhūmika
空界謂 ākāśa-dhātv-ākhyā	空無邊入道 ākāśānāntyāyatana-sāmantaka
空相 śūnyatā-lakṣaṇa, śūnyatākāra, śūnyatā; ākāśa-lakṣaṇa	空無邊入識無邊入 ākāśa-vijñānānāntyāyatana
<sup>10</sup> 空拳 rikta-muṣṭi, ḍakta-muṣṭi	空無邊及識無邊無所有 ākāśānāntya-vijñānānāntyākimcanya
空涅槃識° ākāśa-nirvāṇālambana-vijñāna	空無邊處 ākāśānāntyāyatana
空留其名 nāmāvāśeṣah kṛtāḥ	空無邊處地 ākāśānāntyāyatana
空能滅 śūnyatā-niḥsarana	空無邊等四無色處 catvāri...ākāśānāntyāyatana-nā-
空迴 abhyavakāśa	空爲一色 nabhaś caika-varṇam <span style="float: right;">[dīni]</span>
空迴處 tiro-janapada	空發遣 nirākaraṇa
<sup>11</sup> 空寂 vivikta, śūnya; abhāva, aranya, ākimcanya*, upaśama, tuccha, vijana, viveka, śūnyaka, śūnyatā, śūnya-bhūta	空等三三昧° śūnyatādī-samādhī-traya
空寂舍 vijana	空等四無邊入 catvāri...ākāśānāntyāyatana-nādīni
空寂處住 āranya-ka	空腔 koṭarā
空處 aranya-pradeśa, ākāśāyatana, vana-kandara, śūnyāgāra	空虛 śūnya, śūnyatā, ākāśi-bhūta
空處定 ākāśa-samāpatti*	空虛妄顛倒 śūnyatā-vikṣipta-mati
空處近分 ākāśānāntyāyatana-sāmantaka	空衆 śūnya-grāma
空處…識處…無所有處 ākāśa-vijñānānāntyākimcanya-yāyatana	空閑 aranya; arañā, asamstirṇa, pratismṛlayana, rahas, vivikta, śūnya
空野 aranya	空閑之處 aranya-yāyatana, śūnyāgāra-sthita
<sup>12</sup> 空勝解 śūnyatādhimokṣa	空閑地 aranya, arañā-bhūmi, sthale 'samstirṇe
空智 śūnyatā-jñāna, jñāna-śūnyatā, śūnya-jñāna, vajra-deha, he, heruka	空閑林中 śūnyāgāra-sthita
空智主 he-vajja, he-vajra*	空閑林處 aranya-yāyatana
空智性 śrī-heruka	空閑寂靜之處 rahas, praviveka
空智明王 heruka	空閑淨處 pravivekyā
空智金剛 he-vajra	空閑處 aranya, aranya-gata, aranya-vāsa, pratimālāna, rahas
空智金剛大明王 he-vajra	空閑處坐 prānta-śayyāsanika
空智門 śūnyatā-jñāna-mukha	空閑靜處 pravivekyā
空無 śūnya	空雲 abhra
空無有果 nairarthakya	<sup>13</sup> 空想轉 ākāśa-samjñā-vyāvṛtti
空無我 śūnyānātman, śūnyānātmākāra	空義 śūnyatārtha, śūnyatā, śūnya
空無我所離 śūnyānātma-vivarjita	空腹樹 kaśambaka
空無我相 śūnyānātmatas	空裏 ambara-tala
空無我觀 śūnyānātmānupaśyanā*	空解脫門 śūnyatā-vimokṣa-mukha, śūnyatā
空無所有 tuccha, nāstitva	空遍入 ākāśānāntyāyatana
空無所獲 vṛthā	空遍入近分 ākāśānāntyāyatana-sāmantaka
空無果 vaiyarthyā	空遍入道果 ākāśānāntyāyatana-sāmantaka-sa... phalam
空無果實 aphala	空遍入識遍入 ākāśa-vijñānānāntyāyatana-kṛtsna
空無相無願 śūnyānimittāprāṇihita	空遍處 ākāśa-kṛtsnāyatana
空無益 vaiyarthyā	空鉢° dhauta-pātra, dhautena pātreṇa*
空無常相 śūnyatāś cāpy anityataḥ	<sup>14</sup> 空實 śūnyatā-satya
空無(衆生) śūnyī-/bhū	空竭 na syandanti
空無義 vaiyarthyā	空種 ākāśa-dhātu
空無邊 ākāśānāntya, anantam ākāśam	空與識二無邊處 ākāśa-vijñānānāntyāyatana
	空誑 tuccha

## 116 穴 (3—8) 空突穿突窃窄窓窓窓窓窟窗窟

空障極遠速行 āvṛtākāśa-dūra-kṣipra-gamana

<sup>15</sup>空趣 śūnyatā-gatika

<sup>16</sup>空澤 aṭavī

空澤中深險之處 aṭavī-kāntāra

空諦 śūnyatā-satya

空靜 rahas, praviveka

空靜山林 aranya

空靜處 rahas

空靜處坐 raho niṣadyaṁ kalpeya

空靜處教師 anuśrāvaṇācārya

空靜處教問 raho 'nuśāstā

空藏 kha-garbhā

<sup>19</sup>空曠 śūnya

空曠之處 aṭavī-kāntāra

空識無所有無邊入所攝 ākāśa-vijñānānāntyākīm= canyāyatana-saṁgrhīta

空識遍處 ākāśa-vijñānānāntyāyatana-kṛtsna

空邊 ākāśānāntyāyatana

<sup>20</sup>空譬 ākāśa-dṛṣṭānta

<sup>25</sup>空觀 śūnyatā, śūnyatānupaśyanā\*

突 <sup>2679</sup>  
8-25424 See 突 2681

4

穿 <sup>2680</sup>  
8-25436 chidra, chidraya(den.), chidri-√kṛ, √bhid, √khan\*, √vyadh\*

<sup>4</sup>穿孔 viddha

穿孔床 talpa-viddha, śalya-viddha

<sup>5</sup>穿甲被鎧 varmita

穿皮入肉 tvacam bhittvā māṁsaṁ bhittvā

穿穴 chidra-vicchidra

<sup>6</sup>穿地 khanana, khanita

穿戎衣 kavacita

<sup>8</sup>穿取 uddhārayati, uddhṛtya

穿花鬘 mālā-kāra

<sup>10</sup>穿珠匠 maṇi-kāra

穿珠者 maṇi-kāra

穿破 pāṭīta-vipāṭīta

<sup>11</sup>穿掘 khānayati

<sup>13</sup>穿過 √vyadh, abhi-nir-√bhid, tiras

<sup>14</sup>穿漏 chidra

穿漏薄皮以覆其上 chidra-tanu-carmāvacchādita

穿竈 chedaka

穿竈房室 saṁdhī-cchedaka

<sup>15</sup>穿徹 prativedha

<sup>19</sup>穿壞 abhi-nir-√bhid

<sup>28</sup>穿鑿 √khan

突 <sup>2681</sup>  
8-25439 突

<sup>6</sup>突吉羅° duşkṛta

<sup>7</sup>突伽° durgā

突伽天女° durgā

<sup>13</sup>突路擎° drona\*

竊 <sup>2682</sup>  
8-25453 See 竊 2701

5

窄 <sup>2683</sup>  
8-25455 pīdā, upīda, utpīda\*

<sup>10</sup>窄狹 sambādha

<sup>28</sup>窄鑿 khānayati

竊 <sup>2684</sup>  
8-25463

<sup>11</sup>竊窕相 lāsyā

窓 <sup>2685</sup>  
8-25467

<sup>6</sup>窓曲 vaṅka

6

窓 <sup>2686</sup>  
8-25494 See 窗 2688

7

窰 <sup>2687</sup>  
8-25516 guhā, kośa

<sup>3</sup>窗子 gavākṣa

<sup>4</sup>窗中塵 vātāyana-rajas

窗孔 vātāyana, akṣa

窗戶處 dvāra-koṣa

<sup>8</sup>窗門 toraṇa

<sup>15</sup>窗牖 gavākṣa, vātāyana, dvāra-koṣa, dvāra-koṣ-ṭhaka, āloka-saṁjñin

窟 <sup>2689</sup>  
8-25552 guhā, gaha, gr̥ha

<sup>5</sup>窟穴 suśira, suśira

<sup>6</sup>窟宅 ālaya

<sup>8</sup>窟居° kukkulika\*

8

<sup>9</sup>窟屋 kuṭikā-vastu  
窟洞 śaila-guhā

穿 2690  
8-25561

<sup>6</sup>窣吐奴° sthūnā  
 窑吐奴烏波窣吐奴° sthūnōpasthūnaka  
<sup>7</sup>窣步羅° svola  
<sup>12</sup>窣堵波° stūpa, staupika  
 窑堵波形食° stūpākṛtim avagrhya  
 窑堵波物° staupika, stūpa  
 窑堵波物…縱情受用° staupikam vā dravyam  
     vipramādayati  
 窑堵魯迦香° turuṣka-gandha  
 窑普吒° sphoṭa \*

<sup>16</sup>窣覩奴彌° stunomi  
 窑覩底° stuti  
<sup>17</sup>窣薛羅° svola  
<sup>19</sup>窣羅° surā  
 窑羅迷麗耶末陀放逸處° surā-maireya-madya-  
     pramāda-sthāna  
 窑羅酒° surā

- 10

<b>窮</b> <sup>3</sup> <b>窮子</b> <sup>5</sup> <b>窮乏</b> <b>窮功德海</b> <b>窮未來際</b> <b>窮生死際</b> <b>窮生死邊</b> <sup>7</sup> <b>窮劫°°</b> <b>窮究</b> <sup>10</sup> <b>窮留提°</b> <sup>12</sup> <b>窮量</b> <sup>13</sup> <b>窮極</b> <sup>14</sup> <b>窮盡</b> <b>窮際</b> <sup>19</sup> <b>窮邊際</b> <sup>23</sup> <b>窮顯一切說</b>	<p>— 2691 — 8-25593</p> <p>paryavasāna, niṣṭha; daridra; dari- draka, paryanta, paryādāna, pāra, pāra-ga, vyasana</p> <p>daridra-puruṣa</p> <p>daridra, duṣkhita</p> <p>guṇārṇava-pāra</p> <p>aparānta-koṭi-niṣṭha</p> <p>ā-loka-gatam, yāval-loka-gatam</p> <p>ā-saṃśāra</p> <p>parikṣayam √gam</p> <p>dūṣaṇa</p> <p>guruti*</p> <p>pariyanta</p> <p>paryādāna</p> <p>kṣīṇa, parikṣaya, paryavasāna, niṣṭhā; kṣata, kṣapayati, kṣaya, kṣara, kṣiyate, gatiṃ-gata, pary- ādatta, paryādāna, vyavaccheda</p> <p>pariyanta</p> <p>pāra-gata</p> <p>sarva-prajñapti</p>
--	--

**窯** 2692 See 窯 2693  
8-25594

**窑**  $\frac{2693}{8-25595}$  **窯** kumbha, kuṇḍa\*, culli\*

<sup>10</sup> 窯師 kumbha-kāra

寶 2694 adravya  
8-25628

<sup>8</sup>寶具羅° gulgulu  
<sup>9</sup>寶擎僧揭洛訶° guna-sampgraha\*  
<sup>12</sup>寶訶° guhā

2695  
8-25633

<sup>7</sup>窺求 √gaves  
<sup>8</sup>窺近 prati-√sev  
<sup>9</sup>窺看 vilokayati

**窓** 2696 See **窗** 2688  
8-25635

**窩** 2697 (see under 巢 994)  
8-25645

### <sup>5</sup>窟穴 agāra

— 13 —

<sup>5</sup>竅穴 chidra

---

— 15 —

---

— 16 —

電 8-25703

**竊** 2701  
8-25713 **窃** **竊** √cur, caurya, steya;  
pracchannam

<sup>8</sup> 犯取 ana-<sub>4</sub>/hr

竊法 dharma-steya

<sup>11</sup>竊偷者 dhūrta-puruṣa

<sup>12</sup>竊盜 apahāra, caurya, vilopin

竊盜官物 rāja-kośa-vilopin

<sup>14</sup> 繡語 sakarña-tuntunaka

**立** <sup>2702</sup> <sub>8-25721</sub> vyavasthāpyate, vyavasthāpita, vy-  
avasthāna, ut-thā(√sthā), prajñapti,  
√siddh; adhikāra, apadeśa, abhihita, avadhāryate,  
avasthāpayati, ā-√rabh, ārabhyate, ārūḍha, √iṣ,  
iṣṭa, iṣyate, ucchrita, utthāna\*, utthāpana, utthita,  
ut-√pad, upacāra, upadhārayet, upa-ny-√as,  
karaṇa, kalpayitvā, √kṛ, kṛta, √kīp, kriyate,  
gamyate, niveśa, nyasta, pakṣa, prajñāpayati,  
prajñapta, prajñāpyate, pratijñā\*, pratijñāna, pra-  
tijñāyate, prati-√labh, pratiṣṭhā, pratiṣṭhāpana,  
pratiṣṭhāpayati, pratiṣṭhāpita\*, pratyavasthāna,  
pra-√sañj, prāp(√āp), bhavitum, bhāvī-√kṛ, mata,  
māpita, √labh, varṇaya (den.), vidhāna, vidhiyate,  
vinivesa, vyavasthā, vyavasthāpana, vyavasthā-  
payati, vyavasthita, samāropa, samucchrita, saṃ-  
bhava, sādhaka, sādhayat, siddha, siddhi, sidhya-  
te, √sthā, sthāna, sthāpita, sthāyin, sthita, sthi-  
taka, smṛta

<sup>2</sup>立二正事 dvayam prajñaptam

立八根 aṣṭādhikāra

<sup>3</sup>立大小便 utthito uccāram vā prasrāvam vā

<sup>4</sup>立及破 vācya

立手摩膝 utsaṅga-caraṇa, utsaṅga-caraṇatā

立支名 aṅga-kirtana

立止 avasthāna

<sup>5</sup>立世阿毘曇論° loka-prajñapty-abhidharma\*

立…可然 bhavet

立四句 catuṣ-koṭika-saṃbhava :

立四果 catuṣ-phala-vyavasthā

立四種果 catuṣ-phala-vyavasthā

<sup>6</sup>立名 ākhyā, upacāra; abhidhāna, √jñā, prajñapti,  
saṃkhyām √gam, saṃjñā, saṃjñā-viniveśa

立…名 ākhyā kriyate, upacāra; -ākhyā, ākhyā,  
ucyeta, kirtana, kirtayati sma, khyāta, grahaṇa,  
dyotita, nāma-vidhāna, nirvacana, vyavasthāpyate,  
saṃśabdyate, saṃjñātpanna

立名天與 caitrābhidhāna

立名牛主 gavākhyā-svāmin

立名俗諦 prajñapti-saṃvṛti

立名數 parisaṃkhyāyate

立因 pratiṣṭhā-hetu; hetūpacāra

立因名 kāraṇōpacāra, hetūpacāra

立地次第 bhūmi-krama-vyavasthā

立如是論 evam-vādin

立有別名 nāma-samcāro bhavati

立此言 pratijñāyate

立此爲相 lakṣaṇa-vyavasthā

立此諦爲先 pūrvā-nirdeśa

立行面前 puras-kṛta

<sup>7</sup>立住 sthiti-vidhāna

立作名 kṛtākhyā

立我 ātma-sādhaka

立言 pratijñā

立…言 pratijñāyate

立…言說 vyavahriyate

立邪見事 karmāpadeśa

<sup>8</sup>立制怛羅名° caitrākhya

立宗 pratijñā, pakṣa

立宗言 pakṣa-vacana

立宗義意無別 pratijñāviśiṣṭam

立宗過 pakṣa-dosa

立定法 kṛtāvadhi

立所住 sthiti-vidhāna

立放逸依處名 pramāda-sthāna-grahaṇa

立放逸處名 pramāda-sthāna-grahaṇa

立果名 kāryōpacāra, phalōpacāra, naimittikōpa-

立法 dharma-vyavasthāna |cāra

立表號令 jaya-patākā sthāpitābhūt

<sup>9</sup>立便利 sthitaka

立相 lakṣaṇa-vyavasthā

立相…不遍失 lakṣaṇa-vyavasthā-bheda

立要 vibandha-sthāyin, vibandha-sthita

立要已 vibandha-sthita

立要契 vibandha-sthita, vipratibandhenāvatiṣṭhate

<sup>10</sup>立家事 saṃdhī-cchedaka

立根 indriyatva

立破勝言說 uttarottara-pratibhā

<sup>11</sup>立唯有大義 bhūta-mātrika-pakṣa

立得修習修 pratilambha-niṣevākhyā

立教 √śās

立救義言 parihāram āhuḥ

立處 pratiṣṭhāna\*

立處界 āyatana-dhātu-vyavasthā, āyatana-dhātu-  
vyavasthāna

立通名 sāmānyenābhidhānam kriyate

<sup>12</sup>立…喻 upamām kurvatā

立爲 vyavasthāpyate; avadhāryate, √kṛ, kṛtvā,  
pṛthag-vihita, prajñāyate, mata, √yuj, vyavasthā-  
na, vyavasthāpita, saṃprasajyate |pita

立…爲 vyavasthāpyate, iṣyate, īkṣyate, √yuj, sthā-

- 立爲一劫° kalpi-kṛtya  
 立爲別 pṛthag...ucyate, pṛthag uktam  
 立…爲別品 pṛthag sthāpitah  
 立爲明 vidyā-vyavasthāna  
 立爲…譬 dṛṣṭāntam karoti  
 立衆聖別 pudgala-vyavasthāna  
 立補特伽羅° pudgala-prajñapti  
<sup>13</sup>立意 āśaya  
 立極微名 paramānu-samjñā-niveśa  
 立義 pakṣa, pākṣika, pratijñā, pratijñāyate, vy-  
     avasthā  
 立義不異 pratijñā viśiṣṭam  
 立義可成 siddhi  
 立號 samjñā-karaṇa  
 立…號 ākhyāyate  
<sup>14</sup>立誓 pratijñām ārūḍhaḥ, pratijñām kāritaḥ, niścitya  
 立誓言 pratijñām ārūḍhaḥ  
 立…說 prajñaptyate  
<sup>15</sup>立…論 vādin  
 立遮制戒 pratikṣipta  
<sup>16</sup>立諦 satya-vyavasthāna  
 立(諸法)頂 mūrdha-sthāyin  
 立隨眠(與欲)不相應 viprayuktānuśaya-prasāṅga  
<sup>19</sup>立疆畔 maryādām vyavasthāpayanti  
 立願 adhiṣṭhāya  
 立願已 adhiṣṭhāya  
<sup>20</sup>立蘊 skandhi-kṛta  
<sup>22</sup>立聽 upaśrutikāḥ √sthā, upaśrotra-sthāne √sthā

5

## 竚 2703 8-25744 See 倖 100

## 竈 2704 8-25751 竈 See 龍 4372

- 竝** 2705  
8-25752 **並** saha, tathā, sama, sa-, grasta  
<sup>6</sup>竝有 saha-bhāva  
<sup>7</sup>竝見 saha-darśana  
<sup>10</sup>竝起 samavadhāna, yuga-pad  
<sup>16</sup>竝諸眷屬 saparicāra, saparivāra\*

6

## 竟 2706 8-25757 竅 avasāna, niṣṭha; -tvā(grd.);     uṣita, cīrṇa, nistāra, pūryate,     pralaya, vusta, samāpta, sarva

<sup>4</sup>竟日 divasam

- 竟日坐 niṣanñā divasam, sakṛṇu niṣanñā divasam  
<sup>8</sup>竟夜 sarva-rātriika  
<sup>12</sup>竟無繫屬 aparigraha

## 章 2707 8-25761 章 gaṇḍa, vākyā

- <sup>5</sup>章句 pada, grantha; atharvan, nirukti, pada-kāya, paryāya, pāṭha  
<sup>6</sup>章字 vākyākṣara

7

## 童 2708 8-25775 童 kumāra, kumāraka, garbha, dāraka\*

- <sup>3</sup>童女 kanyā, kumāri; kumāri-bhūtā, gaṇikā, dārikā, duhitṛ, deva-kanyā

童女天 deva-kanyā

童女身 dārikā-rūpa

童女相 kanyā-lakṣaṇa

童女迦葉° kumāra-kāśyapa\*

童子 kumāra, bāla, dāraka; kumāraka, kumāra-  
 tva, kumāra-bhūta, kumāra-lāta\*, garbha-rūpa,  
 dahara, māṇavaka, māṇavikā, māra-dārikā, yau-

童子天 sanat-kumāra vana

童子光 kumāra-prabha\*

童子位 kumārakāvasthā

童子戒 kumāra-vrata

童子祇° jetasya kumārasya

童子迦葉° kumāra-kāśyapa\*

童子戲劇論 kumāra-krīḍā-śāstra

- <sup>5</sup>童幼 bāla

<sup>7</sup>童男 kumāra, dāraka, putra, deva-kumāra

童男…天 deva-kumāra

童男身 dāraka-rūpa

- <sup>8</sup>童受 kumāra-lāta

- <sup>9</sup>童首 kumāra-lāta

- <sup>10</sup>童眞 kumāra-bhūta, kumāra

童眞地 kumāra-bhūmi

童眞迦葉° kumāra-kāśyapa\*

- <sup>11</sup>童寂 kumāra-śarman

- <sup>13</sup>童稚 bāla

- <sup>14</sup>童壽 kumāra-jīva\*

童蒙 bāla-prajñā

- <sup>22</sup>童籠磨° druma\*

8

## 欝 2709 8-25790 (see under 翳 3556)     ucchrāpayati, ucchrita; añcita, ā-     √hrṣ\*, āhṛṣṭa, ūrdhva-mukhi-√bhū, samyak

- <sup>2</sup>豎二頭指而相合 susaṁdhita-samāgrya  
<sup>4</sup>豎中指如蓮華 samōttha-madhya-padmā  
<sup>5</sup>豎立 ucchrita, ucchrepita, sam-ut-/kṣip, samutthita  
<sup>8</sup>豎忿怒髻 ūrdhva-keśa  
<sup>10</sup>豎起 uttha

9

- 竭** <sup>2710</sup><sub>8-25803</sub> √śuṣ, pariśuṣka, paryādāna; atiśo-dhayati, ucchoṣaṇatā, ucchoṣayati, kṣaya, praśoṣita, prahāya, bhasmī-/kṛ, viśuṣka, śuṣka  
<sup>4</sup>竭支° samghātī  
<sup>5</sup>竭尼那書°° gaṇanāvarta-lipi  
<sup>6</sup>竭吒富旦那° kaṭa-pūtana  
 竭地羅° khadira  
 竭夷° gayā-kāśyapa\*  
<sup>7</sup>竭住° gartodara  
 竭住外道°° gartodara-tīrthika  
 竭住母°° gartodara-mātṛ  
<sup>8</sup>竭河流 śuṣka-nadī  
 竭陀林土°° khadira-vanika  
<sup>9</sup>竭帝° gate  
<sup>12</sup>竭提° gati\*  
<sup>14</sup>竭盡 kṣaya  
<sup>16</sup>竭樹羅° kharjūra  
 竭樹羅枝°° kharjūra

**端** <sup>2711</sup><sub>8-25806</sub> ḥju; agra, anta\*

- <sup>4</sup>端心視鉢食°° pātra-samjñā piṇḍa-pātaṇi pari-bhuñj�ati  
<sup>5</sup>端正 abhirūpa, prāśādika, darśanīya; abhirūpayā prāśādikayā darśanīyā, avakra, ābhīrūpya, ḥju, darśanīyā, prasāda, prāśādikā, prāśādikāyā darśanīyāyo, rūpavat, varāṅga-rūpin, śubha, śobha, śobhana, sundara, saundarya\*  
 端正可喜 abhirūpa

- 端正可愛 prāśādika  
 端正可愛色 surūpa  
 端正可觀 darśanīya  
 端正殊妙 bhadraka  
 端正絕倫 rūpa-sampanna  
 端正微妙 abhirūpa  
 端立 susamsthita  
<sup>7</sup>端坐思惟 dhyāna-para  
 端妙 prāśādika  
 端身 ḥju-kāya, ḥju-kāyam, kāyam atyunnamayya  
<sup>8</sup>端政 abhirūpa  
 端政女人 abhirūpa-strī\*  
 端直加趺 paryāṅka-baddha  
<sup>9</sup>端拱無爲 apahṛta-bhāra  
<sup>10</sup>端座 paryāṅka  
<sup>12</sup>端然不動身心樂 sukha-saṁniṣaṇṇa  
 端然而坐 susamprasthita  
 端然實坐 susamprasthita  
 端視 abhy-ud-/īkṣ  
 端視鉢°° pātra-samjñin  
 端雅 prāśādika  
<sup>20</sup>端嚴 abhirūpa, prāśādika, śobha; abhirocate samabhirocate, cāru, divya, bhadraka, manorāma, vara, vicitra, vibhūṣaṇa, virāj, vi-/ruc, √shubh, śubha, śobhā, sucāru, sutanu, sundara  
 端嚴妙色相 abhirūpa  
 端嚴殊妙 parama-prāśādika, prāśādika  
 端嚴殊特 prāśādika, prāśādikam darśanīyam  
 端嚴勝妙 parama-prāśādika  
 端嚴微妙 prāśādika

15

- 競** <sup>2712</sup><sub>8-25831</sub> prati-dvāṇḍvaya (den.), vigraha, vivāda, vi-/sprdh, jāta-kāñkṣa  
<sup>8</sup>競來侵掠 ākrama  
 競來擾亂 para-pravādin  
<sup>12</sup>競勝 spardhā, kitava

## RAD. 竹 118

- 竹** <sup>2713</sup><sub>8-25841</sub> veṇu; naṭa, vaṁśa, vaṁśa-veṇu, vaṁṣa, vīraṇa, velu  
<sup>6</sup>竹匠 veṇu-kāra  
<sup>7</sup>竹作家 veṇu-kāra-kula  
<sup>8</sup>竹帛 pustaka  
 竹林 veṇu-vana, vaṁśa, vaṁśa-vana-gulma, vana-

- veṇu  
 竹林精舍 veṇu-vana\*  
<sup>9</sup>竹竿 vaṁśa-latā  
<sup>10</sup>竹席 kaṭhina  
 竹笋 vaṁśa-rocanā  
<sup>13</sup>竹園 veṇu-vana\*, velu-vana

竹塗香 vilepana

<sup>14</sup>竹蓋 venū-chatra<sup>17</sup>竹箇 vāmṣa-vidalikā<sup>19</sup>竹簾 kāyamāna

2

## 竺

**2714**  
8-25842

<sup>8</sup>竺刹尸羅° takṣa-śilā\*

(竺)法護° dharma-rakṣa\*

<sup>19</sup>(竺)難提° nandi\*

3

## 竺

**2715**  
8-25854

daṇḍa, veṇu-yaṣṭi

4

## 笈

**2716**  
8-25869

<sup>6</sup>笈多° gupta, dharma-gupta\*<sup>7</sup>笈防鉢底° gavāṁ-pati\*<sup>8</sup>笈房鉢底° gavāṁ-pati\*

## 笔

**2717**  
8-25874

vāha

## 笑

**2718**  
8-25885

✓has, hasita, hāsa, ucchagghana, smita; aṭṭa-hāsa, āsyā, uccagghayi-ka, uccagghika, uccagghitavat, uccagghiyati, ullā-pitavanta ucchagghitavantah, vigarha, viṣuṣpita, smitam ✓kṛ, hāsaka, hāsyā

<sup>9</sup>笑相 smita<sup>10</sup>笑容 aṭṭa-hāsa, smita-mukha, vikarālin

笑容美語 smita-mukha-pūrvābhilāpiṇ

笑容眞言 smita-mukha-pūrvābhilāpiṇ

<sup>11</sup>笑處 smita-stha, hāsa-prayojita<sup>14</sup>笑語 iti-hāsa

笑說者 vidūṣa

<sup>17</sup>笑戲 hasita-krīḍita, hāsaka<sup>20</sup>笑露齒 vaipuṣpita

5

## 笠

**2719**  
8-25913

sughoṣaka

## 笛

**2720**  
8-25917

vāmṣa, veṇu

## 笈

**2721**  
8-25921

latā

## 符

**2722**  
8-25935

pālita

<sup>12</sup>符順 samavadhāna

符順毘婆沙義° vaibhāṣikya

符順經義 abhisam̄bandha-mātra

## 笮

**2723**  
8-25941

kaṭa

## 第

**2724**  
8-25943

sarva-pradhāna

第一 prathama, agra, para, vara; agratas, agratā, agratva, agra-dharma, agra-śreṣṭha, agrya, ādyā, uttama, eka, jyeṣṭha, para, paramatas, paramatā\*, paramārtha, pāramārthika, pāramī, pūrvam̄-gama, pradhāna, pravara, viśiṣṭa

第一二第十五(心) prathama-dvitiya-pañcadaśa

第一三 prathamaṁ trayam

第一大臣 amātya-pradhāna

第一子 jyeṣṭhaka

第一之施 agra-pradāna

第一夫人 agra-mahiṣī, bhāryā

第一心安隱處 parama-citta-kṣema-vihāra\*

第一水 agrōdaka

第一功德 bhūta-guṇa

第一句 prathamā koṭīḥ, prathamā

第一句義 prathamā

第一生 ekasmin janmani

第一光明 paramāloka\*

第一后 agra-mahiṣī

第一有 bhavāgra

第一有思 bhavāgra-cetanā

第一有異熟果思 bhavāgra-cetanā

第一自在我 paramātman

第一位 agra-dharma

第一利根 parama-tīkṣṇēndriya

第一利根衆生 parama-tīkṣṇēndriyāḥ sattvāḥ

第一劫° prathamo 'saṅkhyeyah

第一坐 agrāsana

第一妙勝 paramodāra

第一希有 paramādbhuta

第一我 paramātman

第一男子 prathama-puruṣa

第一究竟 parama-pāramī-prāptā

第一身 śārīram pāramārthikam

第一制入 prathamam abhibhv-āyatanam  
 第一彼岸 parama-pāramitā, para-pārami, para-matā, pāramī<sup>1</sup>  
 第一所 vṛddhānta  
 第一明 paramāloka\*  
 第一果 ādya-phala  
 第一法 agra-dharma  
 第一阿僧祇°° prathamo 'saṃkhyeyah  
 第一甚深 parama-gambhīra  
 第一食 agra-piṇḍapāta  
 第一恭敬供養 paramārcana-pūjā\*  
 第一海 prathamā śītā  
 第一真法性 paramārtha-dhātu  
 第一真聖 paramārya  
 第一神驗 parama-siddha  
 第一寂滅 parama-praśama, parama-praśānta, uttama-śānta-bhūmi  
 第一寂靜法身 parama-nityōpaśānti-pada  
 第一曼拏羅°° prathamaṃ maṇḍalam  
 第一淨心 parama-śuddha-citta\*  
 第一清淨 parama-viśuddha\*, parama-śuddha\*  
 第一清淨樂 parama-śuddha-sukha\* ॥na  
 第一第二刹那所生°° prathama-dvitiya-kṣaṇōtpan-  
 第一第二定 prathama-dvitiyayoh...dhyānayoh  
 第一第二第三法忍 prathama-dvitiya-tṛtiyāḥ kṣān-  
 第一勝妙 paramodāra ॥tih  
 第一勝論 śāstram uttamam  
 第一最勝微妙 param agryam śreṣṭham  
 第一番 prathama  
 第一塔°° agra-caitya  
 第一敬法 prathamo guru-dharmaḥ  
 第一義 paramārtha; agra-dharma, niṣpanna, parama, paramātman, pariniṣpanna, pāramārthika, pramodārtha  
 第一義性 arthatā  
 第一義法 paramārtha-dharma, paramārtha-gocara  
 第一義法勝經 paramārtha-dharma-vijaya, paramārtha-dharma-vijaya-sūtra\*  
 第一義空 paramārtha-śūnyatā  
 第一義空智門 paramārtha-śūnyatā-jñāna-mukha  
 第一義相應 paramārtha-saṃpravuktā\*  
 第一義悉檀°° pāramārthika-siddhānta\*  
 第一義智 paramārtha-jñāna, pāramārthika-jñāna, parama-jñāna  
 第一義智爲體 parama-jñāna-viṣayatva  
 第一義聖智大空 paramārthārya-jñāna-mahā-śūn-  
 第一義境界 paramārtha-gocara ॥yatā  
 第一義實智 parama-tattva-jñāna

第一義諦 paramārtha-satya, paramārtha, para-mārtha-lakṣaṇa, parama  
 第一義諦不可思議 paramācintya  
 第一義諦身 paramārtha-kāya  
 第一義諦法體相 pariniṣpanna-svabhāva  
 第一聖人 paramārya  
 第一解 prathamena kalpena  
 第一解脫 prathamo vimokṣaḥ  
 第一道 paramam  
 第一實法 paramārtha\*  
 第一實法相 parama-satya-dharma-lakṣaṇa\*  
 第一實相 paramārtha\*  
 第一福田 parama-puṇya-kṣetra\*  
 第一端正衆生 agra-sattva  
 第一樂生天 prathamā sukhopapattiḥ  
 第一羯磨°° prathamā karma-vācanā  
 第一親者 agra-bandhu-bhūta  
 第一靜慮 prathama-dhyāna  
 第一證 sākṣin  
 第一識住 prathamā vijñāna-sthitih  
 第一難解真實之義 parama-durvijñāna-tattvārtha  
 第七 saptama, saptami  
 第七山 nimindhara-giri  
 第七音 niṣāda  
 第七敬法 saptamo guru-dharmaḥ  
 第七轉 saptama  
 第九 navama, navamī, navamasya prakārasya  
 第九地 navamī  
 第九次第道 navama ānantarya-mārgaḥ, antyena ...ānantarya-mārgeṇa  
 第九品 navamasya prakārasya  
 第九品惑 navamasya prakārasya  
 第九無間 antyānantarya-mārga-ja  
 第九無間道 navama ānantarya-mārgaḥ  
 第九菩薩善慧地°° sādhumatī bodhisattva-bhūmiḥ  
 第九解脫 navamo vimuktī-mārgaḥ, paścimo vi-mukti-mārgaḥ  
 第九解脫道 navamo vimuktī-mārgaḥ  
 第九離欲欲界次第道 navame kāma-vairāgyānan-tarya-mārge  
 第二 dvitiya, dvitiyā, dvis, dvikkhuttas  
 第二三摩跋提剎那°° dvitiyādayaḥ...saṃpatti-kṣaṇāḥ  
 第二上座 dvitiya-sthavira  
 第二中劫°° dvitiyo 'ntara-kalpaḥ  
 第二月 dvitiye māse  
 第二半 dvitiyasya pakṣasya ॥mī  
 第二半第九日 antya-navamī, dvitiya-pakṣa-nava-

第二句 dvitīyā koṭīḥ, dvitīyā  
 第二句義 dvitīyā  
 第二生 dvitīyam janma, dvitīyōtpatti  
 第二生得定 dvitīya-dhyānōpapatti  
 第二地 dvitīyā  
 第二住 dvitīya-bodhisattva-bhūmi  
 第二刹那° dvitīye kṣaṇe, duḥkha-dharma-jñāna  
 第二定 dvitīya-dhyāna, dvitīyam dhyānam  
 第二定三摩跋提° dvitīya-dhyāna-samāpatti  
 第二定中無色貪 dvitīya-dhyāna-bhūmika-varṇa-rāgābhāva  
 第二定地 dvitīya-dhyāna-bhūmika, dvitīya-dhyāna, dvitīya  
 第二定地通慧果心 dvitīya-dhyāna-phala  
 第二定近分 dvitīya-dhyāna-sāmantaka  
 第二定後次第 dvitīya-dhyānānantaram  
 第二定等果 dvitīyādi-dhyāna-phala  
 第二定離欲 dvitīya-dhyāna-vairāgya  
 第二果向 dvitīya-phala-pratipannaka  
 第二(長養色)生 dvitīyōtpatti  
 第二持訶那° dvitīye dhyāne  
 第二(染) dvitīye dhyāne  
 第二音 ṣabha  
 第二海 dvitīyā sītā  
 第二唯無間道 dvitīyenānantarya-mārgeṇa  
 第二第三教 yāvat-tṛtiyakam  
 第二番 dvitīya  
 第二跋渠° dvitīya-varga  
 第二敬法 dvitiyo guru-dharmaḥ  
 第二解 dvitiyena kalpena  
 第二解脫 dvitiyo vimokṣaḥ  
 第二解脫道 dvitīyenānantarya-mārgeṇa  
 第二樂生天 dvitīyā sukhōpapattiḥ  
 第二靜慮 dvitīya-dhyāna, dvitīyam dhyānam, dvitīya-dhyāna-samāpatti, dvitīya-dhyāna-phala, dvitīya  
 第二靜慮地生 dvitīya-dhyāna-ja  
 第二靜慮近分 dvitīya-dhyāna-sāmantaka  
 第二靜慮無間 dvitīya-dhyānānantaram  
 第二禪° dvitīya-dhyāna\*  
 第二識住 dvitīyā vijñāna-sthitih  
 第二釋 dvitiyena kalpena  
 第八 aṣṭama, aṣṭamī  
 第八之地 aṣṭami  
 第八分 aṣṭamāṅga  
 第八支 aṣṭamāṅga  
 第八生 aṣṭama upapatti-bhavaḥ  
 第八地 aṣṭamaka-bhūmi, aṣṭamī

第八有 aṣṭama-bhava, aṣṭamam bhavam  
 第八集類智 aṣṭamam samudayānvaya-jñānam  
 第八敬法 aṣṭamo guru-dharmaḥ  
 第八解脫 aṣṭamo vimokṣaḥ, nirodha-vimokṣa  
 第十 daśama  
 第十一 ekādaśama  
 第十二 dvādaśama  
 第十三入 trayodaśamāyatana, trayodaśamam āyatanaṁ  
 第十三處 trayodaśamāyatana, trayodaśamam āyatanaṁ  
 第十六心 ṣoḍaśa-citta, ṣoḍaśe citte  
 第十六刹那° ṣoḍaśat kṣaṇat  
 第十六道類智刹那中° ṣoḍaśe mārgānvaya-jñāna-kaṣaṇe  
 第十六道類智時 ṣoḍaśe mārgānvaya-jñāna-kaṣaṇe  
 第十地 daśamī bhūmīḥ, daśamī  
<sup>3</sup>第三 tṛtiya, tris, trikkuttas, tṛtiye dhyāne  
 第三句 tṛtiyā koṭīḥ, tṛtiyā, tṛtiyam padam\*  
 第三生 tṛtiye janmani\*  
 第三生女 tri-y-antarā dhīta  
 第三生得定 tṛtiya-dhyānōpapatti  
 第三向 tṛtiya-pratipanna  
 第三向果 anāgāmin  
 第三地 tṛtiya  
 第三刹那° tṛtiya-kṣaṇa, tṛtiye kṣaṇe  
 第三定 tṛtiya-dhyāna, tṛtiyam dhyānam, tṛtiya-dhyāna-bhūmika, tṛtiya  
 第三定地 tṛtiyam dhyānam\*  
 第三定染污 kliṣṭena tṛtiya-dhyāna-bhūmikena  
 第三定樂 tṛtiya-dhyāna-sukha  
 第三果向 tṛtiya-phala-pratipannaka, tṛtiya-pratipannaka  
 第三持訶那° tṛtiye dhyāne  
 第三界 ārūpya-dhātu  
 第三淨解脫 śubho vimokṣaḥ  
 第三無數劫° tṛtiyāḥ kalpasaṃkhyeyah  
 第三傳 tṛtiyā paraṃparā  
 第三敬法 tṛtiyo guru-dharmaḥ  
 第三聖諦 tṛtiyam...ārya-satyam  
 第三解脫 tṛtiyāḥ...vimokṣaḥ, śubho vimokṣaḥ  
 第三羯磨° tṛtiyā karma-vācanā  
 第三羯磨訖° tṛtiyā karma-vācanā\*  
 第三靜慮 tṛtiyam dhyānam, tṛtiya-dhyāna-bhūmi-ka, tṛtiya  
 第三靜慮染污 kliṣṭena tṛtiya-dhyāna-bhūmikena  
 第三靜慮(意地)樂根 tṛtiya-dhyāna-sukha  
 第三識住 tṛtiyā vijñāna-sthitih

<sup>4</sup>第五 pañcama, pañcamī, pāñcika, pañcakkhuttas  
 第五因 pañcamam kāraṇam  
 第五地 pañcamī  
 第五品 pañcamī  
 第五第三第一 pañcama-tṛtīya-prathama  
 第五番 pañcamī  
 第五傳 pañcamī...paramparā  
 第五敬法 pañcamo guru-dharmaḥ  
 第六 ṣaṣṭha, ṣaṣṭhī  
 第六天 para-nirmita-vaśa-vartin  
 第六地 ṣaṣṭhī  
 第六別言 ṣaṣṭhī-vacana\*

第六金剛句 ṣaṣṭhamī vajra-padam  
 第六陰 ṣaṣṭhah skandhah  
 第六菩薩地<sup>○</sup> ṣaṣṭhī  
 第六意根 manas  
 第六意識 mano-vijñāna  
 第六意觸 manah-samsparsah ṣaṣṭhah  
 第六敬法 ṣaṣtho guru-dharmaḥ  
 第六轉言 ṣaṣṭhī-vacana  
 第六蘊 ṣaṣṭhah skandhah

<sup>5</sup>第四 caturtha, caturthaka, caturthī, catukkhuttas, tṛtīyat...pareṇa

第四三摩提<sup>○</sup> caturtham dhyānam  
 第四日瘧 caturthaka-jvara  
 第四月 caturthe māse  
 第四句 caturtham padam, caturthī koṭih, caturthī  
 第四生得定 caturtha-dhyānōpapatti  
 第四地 caturthī  
 第四剎那<sup>○</sup> caturṣu kṣaṇeṣu  
 第四定 caturtha-dhyāna, caturtham dhyānam, caturtha-dhyāna-bhūmika, caturtha  
 第四定地 caturtha-dhyāna-bhūmika  
 第四定得八品離欲 caturtha-dhyānāṣṭa-prakāra-vitarāga  
 第四定遠際三摩提觀<sup>○</sup> prānta-koṭikam caturtham dhyānam  
 第四定器 caturtha-dhyāna-bhājana  
 第四持訶那<sup>○</sup> caturtham dhyānam  
 第四病無 caturtha-doṣabhāva  
 第四番 caturtha  
 第四敬法 caturtho guru-dharmaḥ  
 第四聖種 caturtha ārya-vamśah  
 第四層 caturthī pariṣandā  
 第四層級 caturthī pariṣandā  
 第四羯磨<sup>○</sup> jñapti-caturtham karma  
 第四靜慮 caturtha-dhyāna, caturtham dhyānam, caturtha-dhyāna-bhūmika, caturtha

第四靜慮定 caturtha-dhyāna  
 第四禪<sup>○</sup> catur-dhyāna, caturtha-dhyāna\*  
 第四識住 caturthī vijñāna-sthitih  
 第四邊 caturtham pārśvam  $\Gamma$ nam  
 第四邊際靜慮 prānta-koṭikam caturtham dhyā-

## 6

筆  $\frac{2725}{8-25987}$  kalamā, kalama, kalāma, tūla, lekhanī

等  $\frac{2726}{8-25992}$  sama, samāna, tulya, samyak; ādi, prabhṛti; adhika, api, aviśeṣa, ādika, ity-ādi, iva, evam-ādi, kalpa, gaṇa, ca, tathā, tad-ādi, tulya-kalpa, puro-ga, pūrvamṛgama, prakāśa, pramukha, mātra, sakṛt, sadṛśa, sabhāga, sam-, samatā, samavasaraṇa, samānaka, sādṛśya, sādharmya, sādhāraṇatva, sāmānya, sāmya, sthāniya

<sup>1</sup>等一切衆生心 sattvāśaya-samatā  
 等一切衆生業 sarva-karma-vamśa-samatā  
 等一切業 sarva-karma-vamśa-samatā  
<sup>2</sup>等入 upa-/gam, praveśa  
 等入真語三摩地<sup>○</sup> adhivacana-praveśo nāma samādhiḥ

等力 sama-paṭṭa

<sup>3</sup>等三世 try-adhvā-samatā

等已滅 samanantarātīta

<sup>4</sup>等不等香 sama-viṣama-gandha

等不等量 tulyātulya

等…內災 apakṣala-sādharmya

等分 sabhāga, sama-bhāga, tat-sabhāga, sabhāgatā

等分行者 sabhāga-carita, sama-bhāga-carita

等分具 sabhāgāvikalpa

等分者 sabhāga-carita, sama-bhāga-carita

等引 samāhita, susamāhita, abhisamāskāra

等引心 samāhita-manas

等心 sama-citta, sama-cittatā; maitrī, sama-cittena\*, samatā-citta\*, samāśaya, samāśayena dhārayanti

等心和合 samavadhāna

等心訶責 samyak-saṃcodanā

<sup>5</sup>等正覺 samyak-saṃbuddha, saṃbuddha, buddha  
 等生 samjāti, samājā

<sup>6</sup>等共受用 sādhāraṇa-paribhojin\*

等合集 sam-ud-ā-/vī

等同 sama, upama, saṃnibha

等同大金剛 mahā-vajra-sama

等同巧金剛 viśva-vajra-sama

等同於諸佛°° tathāgata-sama	等流果 niṣyanda-phala, niṣyanda, naiṣyandika, samānaṃ phalam
等同金剛法 vajra-dharma-sama	等流果中功能 niṣyanda-phala-dāna-sāmarthyā
等因 sabhāga-hetu	等流果及功力果 niṣyanda-puruṣakāra-phalatvā
等地 tad-bhūmika	等流果及相離果 niṣyanda-visamyoγa-phala
等至 samāpatti, samāpatti-dravya, dhyānārūpya	等流最勝 niṣyanda-paramatā
等至心 samāpatti	等流無記 niṣyandāvyākṛta
等至順逆 anuloma-pratiloma-samāpatti	等流無記性 niṣyandāvyākṛta
等色 sama-varṇa	等相似 sādṛśya, sāmānya
<sup>7</sup> 等住 samsthāpayati, sama-dhāraṇa, sthitākampya*	等者 ādi-grahaṇa; tulya
等住寂止 śamatha-sthita	等食 sama-sūpa
等…作利益 sama-vṛttitva	<sup>10</sup> 等倫 pratima, eva-rūpa, evam-rūpa*
等忍 samatā-kṣanti*	等時 sama-kālatva
等見 sampaśyamāna, samyag-dṛṣṭi	等涌 samudgata
等言 ādi-śabda, ādi-grahaṇa, api-śabda, tathā-śabda	等起 samutthāna, samuttha, sam-ut-thā(✓sthā), samutthāpika, samudgata
<sup>8</sup> 等事 ity evam bhāgīyam	等起力 samutthāna-vaśa
等依 samāśraya	等起有二 dvividham samutthānam
等取句身文身 pada-vyañjana-kāya-grahaṇa	等起行相 ākaraṇa
等味 sama-rasa	等起者 samutthāpaka
等和合 samam prayuktāḥ, samam prayuktatvāt	等起善 samutthānenā kuśalāḥ
等物 -ādhāna	<sup>11</sup> 等動 samudrāṇa
等金山 kāñcana-giri-prakāśa	等捨根 upekṣendriya-sāmānya
<sup>9</sup> 等侶 sahāya	等現理 prādūr-bhāva-yoga
等持 samādhi, sam-ā-/dhā, samāpatti-dravya, cittākāgratā	等習而住 tulyočita-vihārin
等持三昧耶勝印°° samādhi-samayāgrya	<sup>12</sup> 等勝 sama-viśiṣṭa
等持…名異體同 samādhi-paryāya	等喜 samtoṣaṇa
等持尋伺 vitarka-vicāra-samādhi	等尊重 guru-sthāniya
等持無用 samādhi-vaiyarthya	等偏吼 sam-pra-/garj, sam-pra-/ran
等持資糧 samādhi-saṁbhāra	等偏動 sam-pra-/cal
等施 prada, saṁvibhāga-śila	等偏震 sam-pra-/kamp
等施無悔 an-anutāpya-dāyin	等偏擊 sam-pra-/ran
等活 samjīva, samjivana	等偏爆 sam-pra-/kuṣubh
等活地獄 samjivane mahā-narake, samjivā	等智 samvṛti-jñāna*
等活捺落迦°° samjīva	等無有異 sama, idṛśa, sadṛśa, sami-/kr
等活等上六 samjivādiṣu ṣaṭsu	等無別 nirviśiṣṭatā
等流 niṣyanda, naiṣyandika, niṣyandatā, niṣyanda-phala, praśātha-vāhitā	等無差別 asaṁbhinna, samanubhaya
等流土用果 niṣyanda-puruṣakāra-phalatvā	等無異 upama, saṁnibha
等流大種 naiṣyandika	等無異無別 nirviśiṣṭa
等流及離繫 niṣyanda-visamyoγa-phala	等無間 samanantara
等流四大 naiṣyandika	等無間依 samanantarāśraya
等流生 naiṣyandika	等無間滅 samanantara-niruddha
等流亦異熟 naiṣyandika-vipāka-ja	等無間緣 samanantara-pratyaya, samanantara-pratyaya-bhāva
等流行差別 niṣyanda-carita-višeṣa	等無間緣力所引 samanantara-pratyayākṛṣṭatva
等流性 naiṣyandika	等無間緣性 samanantara-pratyayatā
等流动性有受異大生 niṣyandōpātta-bhūta-ja	等等 sama-sama
等流所生 naiṣyandika	等…等… sama-sama

## 118 竹(6) 等筋箠筏筒答

等菩提°° sam̄bodhi	<sup>22</sup> 等歡喜 saṃmodika, saṃmodita*
等虛空 ākāśa-samatā, gagana-sama, gagana-sama*, samākāśa	<sup>23</sup> 等鑑於諸方 dig-mukham...supratīṣṭhitam
等虛空界 ākāśa-dhātu-samatā, ākāśa-dhātu-samavasarāṇa-samatānugama	<sup>24</sup> 等顯 samādeśa
等虛空界無不往 ākāśa-dhātu-samavasarāṇa-samatānugama	<sup>25</sup> 等顯現 samādṛśyate
等視 sama-cittatā*	等觀 sam-anu-√paś, samdarśin, vipaśyana
等量 tulya, sama	等觀三界 traidhātuka-samatā
等量不等量 tulyātulya	
等集衆德三昧°° sarva-puṇya-samuccaya-samādhī	<b>筋</b> <sup>2727</sup> 8-25994 snāyu, śirā, snāyu-gardula*
等集衆德三昧經°° sarva-puṇya-samuccaya-samādhī-sūtra*	<sup>10</sup> 筋脈 śirā, sirā*
<sup>13</sup> 等催 samāsphoṭa	筋脈不露 nigūḍha-śira
等想 sama-jñā	筋脈無結 nirgranthi-śira
等意 saṃmata	筋脈盤結不現 nirgranthi-śira
等極吼 sampragārjita*	
等極涌 sampravedhita*	<b>箠</b> <sup>2728</sup> 8-25995
等極動 samprakampita*	<sup>16</sup> 箠蹄 tri-phala
等極震 sampracalita*	
等極擊 samprakṣubhita*	<b>筏</b> <sup>2729</sup> 8-26000 kola, plava, bheda
等極爆 samprarāṇita*	<sup>3</sup> 筏叉薩隸° vaśasare*
等照 samprakāśana	<sup>12</sup> 筏喻 kolōpama*
等群生 jagat-sama	<sup>17</sup> 筏蹉° vatsa, vātsya
等義 samāno 'rthaḥ	筏蹉氏°° vatsa-gotra*
等運所緣 prasaṭhālambana, prasaṭhatvālambana	筏蹉經°° vātsya-sūtra
等遍吼 sam-pra-√garj	<sup>19</sup> 筏羅瘞斯° bārāṇasi*
等遍動 sam-pra-√cal	筏羅遮末羅州°° avara
等遍震 sam-pra-√kṣubh	<sup>20</sup> 筏蘇蜜多羅°° vasu-mitra*
等飯羹 sama-sūpa, sama-sūpika	
等飯羹和合食 sama-sūpika-piṇḍapāṭa	<b>筒</b> <sup>2730</sup> 8-26004 gṛhaka
<sup>14</sup> 等厭 saṃvigna	<sup>20</sup> 筒筭 añjani-śalākā-pratisaṃyukta
等慢 saha-māna	
<sup>15</sup> 等廣大脅山 vipula-pārśva-parvata-sama	<b>答</b> <sup>2731</sup> 8-26006 vy-ā-√kr̥, visarjayati, √vac, praty-udāhāra; abhibita, √ah, ārādhana, tathā hi, nir-√diś, parihāra, pariḥṛta, parihāra, pratijñā, pratijñātavya, praty-ā-√hr̥, pratyukta, praśna-vyākaraṇa*, prāh(√ah), √brū, bhāṣita, yad uta, √vad, visarjana, vi-√sṛj, vyākaraṇa, vyākhyāna, hi
等熟 sama-vipacana*	<sup>4</sup> 答曰 √ah
等熱 saṃtapta, saṃtapyate	<sup>7</sup> 答言 √ah, pratijñātavya, √vac, vy-ā-√kr̥
等趣 saṃprasthita, samavasarāṇa	<sup>11</sup> 答問 √vad
<sup>16</sup> 等導 samavasarāṇa	答…問 praśnam pr̥ṣṭah
等隨觀見 sam-anu-√paś	答問難 praśnārādhana
等靜 śamatha	答麻哩大王°° tāmaliptaka-rājan
<sup>19</sup> 等類 tulya-jātiya, samāna-jātiya, sādṛśya, -adhāna	<sup>14</sup> 答爾 om ity āha
等類法 samāna-jātiyo dharmāḥ	<sup>16</sup> 答縛爾也° tavādyā*
<sup>20</sup> 等覺 saṃbuddha, abhisam̄bodha, abhisam̄budhya*	
等覺支 bodhy-aṅga*	
等覺者 saṃbuddha	
<sup>21</sup> 等攝 samāhita	
等攝心 samāhita	
等續起 saṃbandha	

<sup>17</sup>答應 visarjana**策** <sup>2732</sup>  
8-26009 pra- $\sqrt{grah}$ , prēr( $\sqrt{ir}$ ), vāhayati<sup>4</sup>策心 cittam̄ pra- $\sqrt{grah}$ , pragṛhīta<sup>5</sup>策他勸施 parān ājñāpayati dānāya

策立 abhiṣeka-sthita

<sup>8</sup>策念 sarva-citta-saṃkalpa<sup>12</sup>策發 prēr( $\sqrt{ir}$ ), preraka

策進 abhiyukta, nityābhiyukta

<sup>13</sup>策勤 analasa\*, vīrya\*<sup>17</sup>策勵 vy-ā- $\sqrt{yam}$ , abhyutsāha; ārambha, ud- $\sqrt{yam}$ ,  
ghaṭita, pra- $\sqrt{grah}$ , vīrya\*

7

**筩** <sup>2733</sup>  
8-26062 nāḍikā**筭** <sup>2734</sup>  
8-26069 (see under 算 2740)<sup>15</sup>筭數 saṃkhyā

筭數句 saṃkhyā-gaṇita-pada

**筵** <sup>2735</sup>  
8-26080 saṃstaraka; maha**節** <sup>2736</sup>  
8-26102 See 節 2748

8

**筭** <sup>2737</sup>  
8-26111<sup>3</sup>筭尸° peśi**筭** <sup>2738</sup>  
8-26139 saṃmārjanya, saṃmārjanī\***筭** <sup>2739</sup>  
8-26143 śūrpa; pūrvāśāḍhā<sup>11</sup>筭宿 pūrvāśāḍhā\*

筭宿斗宿 āśāḍhā

**算** <sup>2740</sup>  
8-26146 gaṇana, gaṇaya(den.); abhi-gaṇaya  
(den.), gaṇana-nyasana, gaṇanā,  
gaṇanām̄  $\sqrt{kṛ}$ , gaṇita, sagaṇana, saṃkalana<sup>4</sup>算分 kalā<sup>8</sup>算法 gaṇita<sup>9</sup>算者 gaṇanā-pati算計 gaṇana, gaṇanā, gaṇita, pari-saṃ- $\sqrt{khyā}$ <sup>10</sup>算師 gaṇaka<sup>12</sup>算量 gaṇanā, sagaṇana<sup>13</sup>算經 gaṇanā\*<sup>15</sup>算數 gaṇana, gaṇanā; gaṇanā-yoga, gaṇita, nikṣe-  
pa, parisaṃkhyāyate, saṃkhyā, saṃkhyā-gaṇita

算數句 saṃkhyā-gaṇita-pada

算數法 gaṇanā\*

算數者 gaṇaka

算數修習 gaṇanā-paricaya

算數校計 gaṇanā

**箜** <sup>2741</sup>  
8-26151<sup>15</sup>箜篌 vīṇā**管** <sup>2742</sup>  
8-26162 vārika, uddeśaka, pati, samanu-  
bandha; kāṇḍa\*, nāla\*<sup>1</sup>管一所 vihārōddeśaka<sup>4</sup>管水者 pāniya-vārika<sup>6</sup>管次第者 pariṣaṅḍa-vārika<sup>8</sup>管事者 karma-kara

管臥具者 śayanāsana-vārika

<sup>9</sup>管…者 uddeśaka, vārika<sup>10</sup>管家火者 bhāṇḍa-gopaka

管庫 gaṇja-pati

<sup>11</sup>管御 pari- $\sqrt{kṛṣ}$ <sup>12</sup>管揀者 bhājana-vārika

管階梯 pariṣaṅḍa-vārika

<sup>14</sup>管僧舍者°° vihārōddeśaka<sup>15</sup>管鋪張者 munḍa-śayanāsana-vārika<sup>16</sup>管器人 bhājana-vārika<sup>17</sup>管齋者 bhaktōddeśaka<sup>25</sup>管鑰 kapāṭa, irgaḍa

9

**箭** <sup>2743</sup>  
8-26193 śalya, śara, iṣu; kalāpa, kalāpaka,  
kāṇḍa, bāṇa, vāṇa, viśikha, śastra,<sup>2</sup>箭入 śalya-viddhā

箭入心 śalya-parigata

箭刀師 iṣv-astrācārya

<sup>3</sup>箭弓 dhanuṣ-kalāpaka<sup>4</sup>箭中 śalya-viddhā<sup>7</sup>箭刨地 kāṇḍena mahīṃ vilikhati

箭把子 lakṣya

<sup>8</sup>(箭)毒 viṣa<sup>10</sup>箭射 vāṇa





## 119 米 (4—8) 粉粒粒粗粘粟粥粧粮粳精

<sup>9</sup>粉面 cūrṇakena mukhaṁ ocūrṇeti

<sup>12</sup>粉畫 ā-√likh, √likh

<sup>13</sup>粉塗面 mukha-cūrṇaka-pratisamyukta

粉碎 viśīryate, cūrṇi-√kṛ\*

5

**粒** 2774  
8-26884 pulāka

**秣** 2775  
8-26897 lālā

**粗** 2776  
8-26898 (see under 疣 4328)  
sthūla, pariñāha, karkaśatva, pa-  
ruṣa, viśkambha

<sup>7</sup>粗言 pāruṣya

<sup>9</sup>粗俗 karkaśa

<sup>10</sup>粗修 audārikatā

<sup>13</sup>粗罪 sthūlātyaya

<sup>15</sup>粗暴 karkasa, karkaśa\*

<sup>16</sup>粗糖 phāṇita

**粘** 2777  
8-26901 picchila

6

**粟** 2778  
8-26922 priyaṅgu, māṣa, yava\*

<sup>12</sup>粟散王 koṭa-rāja, pradeśa-rāja

<sup>13</sup>粟稗 kodrava

粟稗等子 kola-kulattha-tilakala

**粥** 2779  
8-26938 peya, peyā; odana\*, peja, yavāgu,  
yavāguya, yavāgū\*

<sup>8</sup>粥法 yavāgu-pratisamyukta

**粧** 2780  
8-26945

<sup>14</sup>粧像者 mauṣṭika

粧飾 khacita, arcita

<sup>15</sup>粧樣 kṛtrimā

7

**粮** 2781  
8-26952 See 糜 2790

**粳** 2782  
8-26967

<sup>6</sup>粳米 śāli, taṇḍula, kṛṣara

粳米飯 śāly-odana

<sup>15</sup>粳稻 śāli

粳稻味 śāli-rasa

8

**精** 2783  
8-26997 śukra; ojas; tāraka; akṣi,  
aśuci, praṇīta, bija\*, rasa,  
śīva

<sup>2</sup>精力 bala-vyūha

<sup>5</sup>精石 abhraka

<sup>6</sup>精光 ojas

精好 nīpuṇa

精血 śukra-śoṇita, śukra, śukla, śoṇita

精血大種 śukra-śoṇita-mahābhūta

<sup>7</sup>精妙 sāra

精妙性 praṇīta

<sup>8</sup>精乳 piyūṣa, kṣīra\*

精舍 vihāra, ārāma, upāśraya, pariveṇa, prāsāda

精舍齊堂 vihāra

<sup>9</sup>精思閑定 pratisamplayana

<sup>10</sup>精氣 ojas, śukra-śoṇitā

精純 sāra

<sup>12</sup>精進 virya, vyāyāma, abhiyukta; anuyukta, ārab-  
dha-virya, utsaha, utsāha\*, utsāhin, udyukta,  
udyogam ā-√pad, kalyāṇaka, dhairyā, nirata,  
parākrama, pra-√yuj, prayoga, vīra, vīryatā, vīr-  
yam ā-√rabh\*, viryavat, vīryārambha, vyāyacchi-  
ta, śūra, śauṭīryavat

精進力 virya-bala, bala-vyūha

精進力三摩地°° bala-vyūho nāma samādhīḥ

精進已 ārabdha-virya

精進不退 avivarta-virya

精進不隨他教 anupadīṣṭa-virya

精進行 tapasvin

精進事 vīryārambha-vastu\*

精進…奉行 yogam ā-√pad

精進波羅蜜°° vīrya-pāramitā

精進波羅蜜多°° vīrya-pāramitā

精進波羅蜜滿足°° vīrya-pāramitā-paripūri\*

精進勇猛 viryavat

精進勇猛不退 avivarta-virya

精進相應 vīrya-saṃprayoga

精進軍 vīra-sena

精進修行 anuyukta

精進根 vīryēndriya

精進起 ārabdha-virya

精進堅牢 dṛḍha-vīryatā

精進第一 vīryavat

精進喜 vīra-nandin

精進減 vīrya-parihāṇi

精進無退轉 avivarta-vīrya

精進發起 ārabdha-vīrya

精進等覺支 vīrya-saṃbodhyaṅga\*

精進菩提分°° vīrya-saṃbodhyaṅga

精進經行 caṅkramābhīrūḍha

精進幢 śūra-dhvaja

精進熾然 uttапta-vīryatā

精進覺 vīrya-bodhyaṅga

精進覺支 vīrya-saṃbodhyaṅga

<sup>13</sup>精勤 abhiyukta, abhiyoga, vīrya, vyāyāma; anuyukta, abhiyoga-klama, ārabdha-vīrya, uddhura, udyoga, nirbandhin, prāgāḍha, pra-√yat, prayatna, prayukta, pra-√vṛt, yatna, yogam āpat-tavyam, vyā-√yam\*

精勤不虛身語意業 amogha-kāya-vāg-manas-karmāntābhīyukta

精勤不懈 vīra, śūra

精勤方便 prayoga

精勤思慕 autsukya

精勤修習 abhiyukta, prayukta, pra-√yuj, yoga, yogam √kṛ

精勤修學 pra-√yuj, vyā-√yam; √ghaṭ, tejo-grasta, pary-avāp(√āp), yogam ā-√pad, śikṣā-māṇa, śikṣā-karaṇīya

精勤常修習 abhiyoga

精勤研究 yoga

精勤處 abhiyoga-klamādhishṭhāna

精勤造作 samārabdha

精勤勝進 viśeṣārthīn

精勤無懈 anuyukta

精勤策勵 vīryārambha

精勤進 ārabdha-vīrya

<sup>15</sup>精熟 supariniṣṭhita

<sup>17</sup>精懃 vīryārambha, samayācārikā, abhiyoga-klamādhishṭhāna

<sup>20</sup>精蘆 dhiṣṇya

10

**糖** <sup>2784</sup>  
8-27070 **糖** guḍa, khaṇḍa, gauḍa, lāja,  
śarkarā

<sup>11</sup>糖清 khaṇḍa<sup>14</sup>糖蜜 phāṇita, śarkarā<sup>17</sup>糖霜 phāṇita

11

**糜** <sup>2785</sup>  
8-27097 kulmāṣa, pūpa, yavāgū\*

<sup>12</sup>糜粥 odana-kulmāṣa, kulmāṣa<sup>13</sup>糜飯 odana-kulmāṣa

糜飯長養 odana-kulmāṣōpacita

糜飯等食之所增長 odana-kulmāṣōpacita

**穆** <sup>2786</sup>  
8-27101

穆° sam

<sup>11</sup>穆曼多° samanta\*

穆曼多沒駄喃° samanta-buddhānām°

<sup>12</sup>穆補濕比侈娑嘛娜囉嚙惹耶° sampaśpitā-sālēnd=ra-rājāya<sup>14</sup>穆滿多° samanta\*<sup>18</sup>穆藐鉢囉底半曩喃° samyak-pratipannānām

穆藐訛謗喃° samyag-gatānām

穆藐穆母駄耶° samyak-saṃbuddhāya

穆藐穆母駄俱胝喃° samyak-saṃbuddha-koṭīnām

**糞** <sup>2787</sup>  
8-27102 purīṣa, mīḍha; amedhya, uccāra, gūtha, pañka, pāṣi, pāṣī, laḍḍī, lepa, varcas, viṣṭhā, śakṛ, saṃkāra

<sup>3</sup>糞丸 gūtha-mṛttikā

糞土 pañka

糞山 mīḍham-giri

<sup>4</sup>糞中蟲 viṣṭhī-kṛṣṇi<sup>5</sup>糞田 anūpa<sup>7</sup>糞坑 varcas-kūpa

糞尿蟲 nyaṇkuṭā

<sup>9</sup>糞屎 uccāra<sup>11</sup>糞掃 pāṁsu, pāṁsu, saṃkāra

糞掃衣 pāṁsu-kūla, pāṁsu-kūlam cīvarānām, pāṁsu-kūlika, pāṁsu-kūla, pāṁsu-kūlika

糞掃衣比丘°° pāṁsu-kūliko bhikṣuh

<sup>14</sup>糞聚 saṃkāra-kūṭa<sup>18</sup>糞穢 uccāra, purīṣa, amedhya; aśuci, aśuci-saṃkāra-dhāna, uccāra-prasrāva, gūtha-kaṭhilla, mīḍha, saṃkara-pūti-dhāna, saṃkāra

糞穢戒 niṣṭhā-vrata, viṣṭhā-vrata\*

糞穢瓶 mīḍha-ghaṭa

糞蟲 viṣṭhī-kṛṣṇi

**糟** <sup>2788</sup>  
8-27104

<sup>17</sup>糟糠 kaṣṭa

**糠** 2789  
8-27105 tuşa, tuśin, tuśi, kaṇa, busa

- <sup>5</sup>糠汁 pāyasa
- <sup>6</sup>糠米 tuśi-taṇḍula
- <sup>8</sup>糠所裹 tuśāvanaddha
- <sup>14</sup>糠裹 tuśāvanaddha
- 糠裹米 tuşa

12

**糧** 2790  
8-27132 adana

- <sup>9</sup>糧食 pathy-adana, pathyādana, āmiṣa

13

**糰** 2791  
8-27150 tuşa, phalgu, mala

## RAD. 糸 120

**糸** 2792  
8-27221 (see under 絲 2826)

- <sup>15</sup>糸線 sūtra

3

**約** 2793  
8-27242 約 adhikṛtya, prati, -tas; yoga, samaya; adhikṛtyōktam, abhisamdhāya, abhisamdhī, ārabhya, upādāya, niyama, niyamya, bheda, mātra, vyavasthāpita, saṃdhāya

<sup>2</sup>約入說物 āyatana-dravya

<sup>6</sup>約地 bhūmitas, bhūmi-bheda

約地有差別 bhūmitah...viśeṣah

約地離染 bhūmi-vairāgya-bheda

約多時 prākarṣika

約多義 bāhulika

約有所緣 sālambana-niyama

約有境界 sālambana-niyama 「ktam

約此傳故說此言 pāramparyam abhisamdhāyō-

約自相續…爲…所緣 svāśāntānikālambanatas

<sup>7</sup>約位 avasthām prati, āvasthika

約…作此說 abhisamdhāyaitad uktam

約成彼 tad-yogat

約…決定 niyamya

約言 upādāyārtha, upādāya

<sup>8</sup>約剎那° kṣaṇa-niyama, kṣaṇika

約性 svabhāvatas

約所緣 ālambanatas, ālambana-niyama

約所緣…隨增義 ālambanato 'nuśerate

約果報 phalatas

約法相 lākṣaṇika

約物 dravyatas

<sup>9</sup>約勑 codayati

約…故有此言 abhisamdhī-vacana

約…相 lakṣanatas

約相應 sāṃbandhika

約相續 samtānatas

<sup>10</sup>約能增益食說 upacayāhārābhisaṃdhī-vacana

<sup>11</sup>約欲界說 kāma-dhātv-abhisamdhī-vacana

約處 āyatanaṭas, sthānāntara-bheda

約處性離欲根差別 sthānāntara-gotra-vairāgyē=ndriya-bheda

約處種性離染根 sthānāntara-gotra-vairāgyēndriya-bheda

約通義 sāmānyena, aviśeṣena

<sup>12</sup>約勝義 prādhānika

約勝說 viśeṣatas

約異熟 vipākam prati

<sup>13</sup>約義 arthatas; upādāyārtha

約…義 upādāyārtha

<sup>14</sup>約實物 dravyatas

約…說 adhikṛtya...etad uktam, adhikṛtyōktam, abhisamdhāyōktam, abhisamdhī-vacana, saṃdhāyōktam

約…說如此 adhikṛtyaivam uktam

約…說此言 saṃdhāyōktam

約…說言 adhikṛtyōktam

<sup>16</sup>約蹠繕那等辯…量差別° yojana-pramāṇena... uktāni

約餘觸及餘身識密意說 anya-spraṣṭavya-kāya-vijñānābhisaṃdhī-vacana

<sup>17</sup>約邊量 parimāṇatas

<sup>20</sup>約譬喻 upamāna-mātreṇa

**紅** 2794  
8-27243 rakta, lohita; kusumbha, kusumbha-varṇa, tāmra, mañjiṣṭhā, māñjiṣṭha, surakta

<sup>3</sup>紅土子 gairikā

- <sup>5</sup>紅仙衣 rakta-paṭāmśukottarīya  
<sup>6</sup>紅光 indra-gopaka  
 紅色 rakta, lohita, ātāmra, mañjiṣṭha, mārtanḍa-saṃnibhā  
 紅色花 kuraṇṭa  
 紅衣家 tāmra-śāṭīya  
<sup>8</sup>紅炎帝幢王 indra-ketu-dhvaja-rāja  
 紅炎幢王 indra-ketu-dhvaja-rāja  
 紅花 kusumbha, kuṇkuma  
<sup>9</sup>紅風 māruta  
<sup>10</sup>紅眞珠 lohita-muktā  
 紅眞珠瓔珞 lohita-muktā-hāra  
<sup>11</sup>紅紫 māñjiṣṭha  
<sup>14</sup>紅銅 ātāmra  
<sup>15</sup>紅潤 rakta  
 紅蓮 padma  
 紅蓮那落迦<sup>○○</sup> padma  
 紅蓮花 padma, śata-pattra  
 紅蓮華 padma  
 紅蓮華寶 padma-rāga  
 紅鴉鵠 padma-rāga  
<sup>19</sup>紅羅 kṛmi-varṇā  
<sup>20</sup>紅寶石 kuruvinda  
<sup>24</sup>紅鹽 saindhava

## 紺 2795

- <sup>2</sup>紺力<sup>○</sup> hrīḥ\*  
<sup>7</sup>紺利<sup>○</sup> hrīḥ\*  
 紺利瑟<sup>○</sup> hrīṣ\*  
<sup>8</sup>紺林<sup>○</sup> hrīm\*  
<sup>10</sup>紺哩<sup>○</sup> hrīḥ  
 紺哩字<sup>○○</sup> hrīḥ-kāra  
 紺哩捺<sup>○</sup> hrīd  
 紺哩捺曳<sup>○</sup> hrīdaye  
 紺哩捺野摩葛哩沙野<sup>○</sup> hrīdayam ākarṣaya  
 紺哩捺燭<sup>○</sup> hrīdayam  
 紺哩嘴<sup>○</sup> hrīdayam  
 紺哩瑟<sup>○</sup> hrīṣ\*  
 紺喇那曳<sup>○</sup> hrīdaye  
 紺喇娜闇<sup>○</sup> hrīdayam  
<sup>11</sup>紺梨<sup>○</sup> hrīḥ\*  
 紺陵<sup>○</sup> jrīm

級 2796 See 級 2801

4

## 糸 2797

<sup>13</sup>糸亂 tandrī

## 納 2798

<sup>8</sup>納受 prati-/grah, pratigṛhīta, pari-/bhuj, prati-labhamāna, pratiṣ(√iṣ)<sup>10</sup>納哩蘖底<sup>○</sup> durgati\*

納哲 sāketa

<sup>11</sup>納莫 namo\*<sup>15</sup>納慕<sup>○</sup> namo\*

## 純 2799

8-27277 ekānta, ekānta, eva, kevala, kevala-

lam, vara

<sup>1</sup>純一 ekānta, ekāntam, ekānta, eka-ghana, kevala

純一無雜 kevala, niṣkevala, asaṃkīrṇa

純一圓滿 asaṃkīrṇa

<sup>3</sup>純大苦聚 kevalasya mahato duḥkha-skandhasya

純大苦聚爲後果故 kevalam duḥkha-skandhāva-sāna-phalatvāt

純大苦蘊 kevalasya mahato duḥkha-skandhasya, kevalo duḥkha-skandhāḥ, kevalam saṃduḥkham

<sup>5</sup>純白 paryavadāna, śukla, ekānta-śukla\*

純白玉 sphatīka

純白業 śuklasya karmaṇaḥ

<sup>6</sup>純有真實 śraddhā-sāra<sup>7</sup>純言 eva-śabda

純車渠 musāra-galva

<sup>8</sup>純乳微妙乳 sarpis

純直 ṛju

純虎珀 aśma-garbha

純金 suvarṇa

純金…網 suvarṇa-jāla

純陀<sup>○</sup> cunda純陀<sup>○</sup> cunda<sup>9</sup>純厚 ghana-rasa

純珊瑚 lohita-muktā

<sup>10</sup>純琉璃<sup>○○</sup> vaiḍūrya<sup>11</sup>純淑 gautama

純淨 peśala, prasanna

純清淨 pariśuddha

<sup>12</sup>純黃金 suvarṇa

純善 ekānta-kuśala, kuśala, kalyāṇatā, kṛta

純善時 kṛta-yuga

純黑 kr̥ṣṇa, karma kr̥ṣṇam, śuddhaka-kālaka,

## 120 素(4—5)純紙級紛素紡索紫紺累細

śuddha-kāḍa, śuddha-kālaka

純黑羊毛 śuddha-kālakānām eḍaka-romnām

純黑襦羊毛 śuddha-kālakānām eḍaka-lomānām

<sup>13</sup>純極 kevala

<sup>14</sup>純銀 rūpya

<sup>15</sup>純熟 paripakva, vāntī-kṛta

**紙** <sup>2800</sup>  
8-27293 pustaka\*, pattra\*, lekha-pattra\*

**級** <sup>2801</sup>  
8-27294 pariṣṭāṇa, phalaka

**紛** <sup>2802</sup>  
8-27295 piñjita

<sup>10</sup>紛紛而降 saṃstṛtam abhūt

<sup>13</sup>紛亂 vikṣepa, vyākula

紛亂之聲 kolāhala

<sup>15</sup>紛彈° dhuta

<sup>18</sup>紛擾 ākula, bhaṇḍana, saṃvega

**素** <sup>2803</sup>  
8-27300 avadāta, śveta, sita; bhājana

<sup>6</sup>素衣 śveta-vastra

<sup>8</sup>素怛纏° sūtra

素怛纏藏° sūtra-piṭaka

素服 avadāta-vastra

素泣謎羅香° sūkṣmailā-gandha

<sup>9</sup>素食 haviṣyāhāra

<sup>12</sup>素喇多薩° suratas\*

<sup>14</sup>素訥哆° sugata\*

<sup>15</sup>素摩° somā\*

素魯揭群城° śrughnā

<sup>16</sup>素覩波° stūpa

<sup>18</sup>素嚧° sru\*

素嚧嚧半曩喃° srotāpannānām

<sup>19</sup>素囉日囉他° suvajrārtha\*

<sup>21</sup>素葉哆地鉢帝° sugatādhipate\*

<sup>23</sup>素蠻蕩凝° sugandhāṅgi

**紡** <sup>2804</sup>  
8-27305 vihata, √kṛt\*, tantu-karana\*

<sup>17</sup>紡縷 sūtraṇi kartayitvā, kartanā

紡縷人 picu-kārikā

紡縷法 kartanā-pratisamṛyukta

**索** <sup>2805</sup>  
8-27306 pāśa, rajju; paryeṣṭi, √yāc; arthika, arthin, kāṅkṣa, bādiṣa, yācita,

varatrā, vijñāpana, vijñāpeti, śrīnkhalā\*, śrīnkhalika\*, śrīnkhalā, sūtra

<sup>5</sup>索° sa, saḥ\*

<sup>5</sup>索出 niṣkarṣayati

索叱部多泉° sākṣī-bhūtāsi

<sup>8</sup>索法 pāśa-graha

<sup>9</sup>索美 praṇīta-vijñāpana

索食 āhārārthīn, odanāṇi vijñāpeti

<sup>12</sup>索結 kleśa

索訶° sahā

索訶主° sahā-pati

索訶界主° sahā-pati

<sup>19</sup>索繩 rajju

5

**紫** <sup>2806</sup>  
8-27337

<sup>5</sup>紫白冬 mātuluṅga

紫白冬青子 mātuluṅga

<sup>6</sup>紫色 lākṣā, śyāma

<sup>8</sup>紫金 kāñcana, jambū-nada, jāmbū-nada, jāmbū-nada-suvarṇa, suvarṇa

紫金色 suvarṇa-varṇa

紫金柱 rakta-suvarṇa-stambha\*

紫金爲 suvarṇamaya

<sup>14</sup>紫綠色 priyaṅgu-varṇa-śyāma

<sup>16</sup>紫磨金 kāñcana

紫磨金色 kāñcana-varṇa, jāmbū-nada-prabhāsa

<sup>20</sup>紫礦 lākṣā

紫礦汁 lākṣā-rasa

紫礦花 pāruṣaka

**紺** <sup>2807</sup>  
8-27338

<sup>15</sup>紺綬 paṭṭaka

紺綬水濾 mocana-paṭṭaka

**累** <sup>2808</sup>  
8-27343 sam-√ci\*, rāśi-kṛta\*

<sup>7</sup>累足 pāda-karṣaṇa, pādasyōpari pādam ā-√dhā

<sup>11</sup>累教 parīndanā

累脚 pāde pādam ādhāya

**細** <sup>2809</sup>  
8-27344 sūkṣma, kṛṣṇa; acchatva, atikṛṣṇa, atinīca, anaudārika, anyatara, iṣat,

tanu\*, viṣṭā, ślakṣṇa, sukhuma, sūkṣmatā, sau-

<sup>2</sup>細入麤 sūkṣmōdārānugama

lkṣmya

<sup>4</sup>細分別 parikalpita

- 細分別分分開之 sūkṣmam...bhidyamānāḥ  
 細分析 sūkṣmam...bhidyamānāḥ  
 細心 vicāra, citta-sūkṣmatā\*  
<sup>5</sup>細布 dukūla, duṣya  
 細末香 cūrṇa  
 細民 śūdra  
<sup>6</sup>細汗蟲 sveda-jantuka, saṃsveda-jantuka\*  
 細汚蟲 saṃsveda-jantuka  
 細污蟲嬰兒等 bālaka-saṃsveda-jantukādi  
 細色 iṣad-rūpa  
 細衣 sukhuma-cīvara, sūkṣma-cīvara\*  
<sup>7</sup>細作 ocoraka, caṇḍāyus, caura\*, gūḍha-cāra\*  
 細妙 prañita  
 細妙衣服 paṭṭa-vastra  
 細身 sūkṣma-śarīra\*  
<sup>8</sup>細性 sūkṣmatā  
 細…果 sūkṣma-phala  
 細法事 kalpa  
 細物 sūkṣma  
<sup>9</sup>細思惟稠林 susūkṣma-cintā-paramārtha-gahvara  
 細昧 abhisamikṣepa  
 細流 praśravaṇa, prasravaṇa\*  
 細相 sūkṣma-nimitta, liṅga  
 細相戲論 sūkṣma-nimitta-prapañca  
 細軌 kalpa  
 細食 sūkṣma āhāraḥ  
<sup>10</sup>細真實 sūkṣma-tattva  
<sup>11</sup>細商量 sampradhārya  
 細疏 pañjikā  
 細軟 mṛdu, ślakṣṇa; mṛdu-taruṇa, viśada, sūkṣma,  
     sūkṣma-ślakṣṇa, sau Kumārya  
 細軟衣 sūkṣma-vastra  
<sup>12</sup>細視 ardha-nimilita  
<sup>13</sup>細微 sūkṣma, sauksmya  
 細滑 ślakṣṇa, ślakṣṇatva, sūkṣma-ślakṣṇa, sūkṣ-  
     ma; licchavi  
 細罪無體 kṣudrānuksudrāpatty-abhāva  
 細腰鼓 pañava  
<sup>14</sup>細種 vaṭanikā  
 細綿衣 kācalindika\*  
 細說 vipañcita  
 細輕 sūkṣma, sukhuma  
 細輕衣 sūkṣma-cīvara  
<sup>16</sup>細軟 sūkṣma  
<sup>17</sup>細聲 sūkṣma-śabda  
<sup>18</sup>細蟲 jantuka  
 細鵝相紋鼈 haṁsa-lakṣaṇa-paṭa  
<sup>19</sup>細羅° sela

- <sup>20</sup>細籌 kaṭhikā  
 細麵 cūrṇa  
<sup>23</sup>細福 kalāpaka  
<sup>26</sup>細鼈 karpāsa-picu, ūrṇā-kṣauma, koṭambaka,  
     goṇikā

## 紺 2810 8-27345

<sup>10</sup>紺姿° vatsa

## 紺 2811 8-27353

<sup>5</sup>紺布 daukūlaka

## 紹 2812 8-27361 anugata, anupaccheda, sādhāraṇa

<sup>3</sup>紹三寶種 triratna-vamśānupaccheda

<sup>12</sup>紹隆 parākrama

<sup>22</sup>紹灑頂位 mūrdhābhīṣikta

## 紺 2813 8-27362 nīla, abhinīla

<sup>6</sup>紺色 abhinīla

紺色寶 musāra-galva

<sup>8</sup>紺青 nīla, abhinīla

紺青目相 abhinīla-netratā

紺青色 nīla, abhinīla

紺青眼 abhinīla-netra\*

<sup>10</sup>紺容夫人 śyāmāvatī

紺馬寶 aśva-ratna

<sup>11</sup>紺眼相 abhinīla-netratā

<sup>14</sup>紺瑠璃摩尼° nīla-vaidūrya-maṇi

紺瑠璃髮° nīla-keśa

<sup>15</sup>紺髮 nīla-keśa, keśa

<sup>18</sup>紺顏 śyāmāka

<sup>24</sup>紺體 abhinīla

## 絶 2814 8-27371

<sup>13</sup>絶絹之衣 aparāntaka

## 終 2815 8-27372 終 anta, paryavasāna, ✓ksi, maraṇa; agra, atyaya\*, antarā, avara, avasāna, carama, nikṣepa, nidhana, niṣṛtti, niṣṭhā, paryanta\*, paścima, prṣṭha, mara-     ṇāvasthā, vyaparopayati, sarvaśas

<sup>4</sup>終不… na jātu

終不忘念 asaṁmoṣa-dharman

## 120 組 (5—6) 終絃經紙結

終不非時脇著床 na tv akāle pārśvam anuprayac-	結生相續 pratisaṁdhi, pratisaṁdhi-bandha
chati mañce	結生愛欲名受生愛欲 pratisaṁdhi-bandha-cchanda
終不重犯 punar-anadhyācāra	結生縛 pratisaṁdhi-bandha
終不捨 utsoḍhavya	結生識 saṁdhi-citta, vijñāna-bija
終不然 na...jātūpapadyate	結生蘊 saṁdhi-skandha
<sup>7</sup> 終別離 viprayogānta	<sup>6</sup> 結印 √bandh
終沒 cyuta, √mṛ	結印儀 mudrā-bandha
終沒若生 cyutōpapanna	<sup>7</sup> 結作鬘 āraṅgaṇa-dāmā
終身 yāvaj-jivam	結成 √bandh, suracita
<sup>8</sup> 終始 ādy-anta	結戒 śikṣā-padaṁ prajñāpayati, śila-dhāraṇa*, śila-samādāna*
<sup>11</sup> 終竟 atyanta	<sup>8</sup> 結使 saṁyojana, anuśaya, kleśa; kleśa-samudā-
<sup>12</sup> 終無所來 anāyūha	cāra, cittasyōpakeśah, tīvra-paryavasthāna, pary-
終無悔 anumodayati	avasthāna, paryavasthita-cetas, paryutthāna, ban-
終無斷盡 anupaccheda	dhana
<sup>13</sup> 終滅 nivṛtti	結使煩惱 anuśaya, paryutthāna
<sup>14</sup> 終盡 nivṛtti, cheda	結呪 mantraiḥ parijaptaḥ
<sup>17</sup> 終謝 nivṛtti	結金剛部祕密羯磨印°° vajra-kula-guhya-karma-
<sup>18</sup> 終歸 paryavasāna	mudrā-bandha

絃 <sup>2816</sup>  
8-27373 (see under 弦 1092)

<sup>14</sup>絃管俱行聲 vāditra-sahagata

經 <sup>2817</sup>  
8-27392 See 經 2830

6

紅 <sup>2818</sup>  
8-27394

<sup>11</sup>紅婆° nimba  
紅婆子°° nimba, nimba-phala\*  
紅婆種子°° nimba-bija

結 <sup>2819</sup>  
8-27398 bandha, saṁyoga, saṁyojana, grantha; nigamana\*; anubandha, ābaddha, ā-/bhuj, utpatti, kleśa, granthayati, granthi, granthita, dhārayati, paribaddha, prati-saṁ-/dhā, pratisaṁdhi, baddha, vidhāna, saṁyoga-dravya, saṁyojana-prasaṅga, saṁdhi, saṁprayojana, saṁbandha\*

<sup>3</sup>結大印 mahā-mudrā-bandha

結子 khakkhala

<sup>4</sup>結不現 nirgranthi

<sup>5</sup>結加趺坐 niṣidati paryaṅkam ābhujya, paryaṅka

結生 pratisaṁdhi, pratisaṁdhi-bandha, prati-saṁ-/dhā, saṁdhi, saṁdhim √bandh, upapanna

結生心 saṁdhi-citta

結生刹那°° pratisaṁdhi-kṣaṇa

結生相續 pratisaṁdhi, pratisaṁdhi-bandha  
結生愛欲名受生愛欲 pratisaṁdhi-bandha-cchanda  
結生縛 pratisaṁdhi-bandha  
結生識 saṁdhi-citta, vijñāna-bija  
結生蘊 saṁdhi-skandha  
<sup>6</sup>結印 √bandh  
結印儀 mudrā-bandha  
<sup>7</sup>結作鬘 āraṅgaṇa-dāmā  
結成 √bandh, suracita  
結戒 śikṣā-padaṁ prajñāpayati, śila-dhāraṇa\*, śila-samādāna\*

<sup>8</sup>結使 saṁyojana, anuśaya, kleśa; kleśa-samudā-cāra, cittasyōpakeśah, tīvra-paryavasthāna, paryavasthāna, paryavasthita-cetas, paryutthāna, bandhana

結使煩惱 anuśaya, paryutthāna

結呪 mantraiḥ parijaptaḥ

結金剛部祕密羯磨印°° vajra-kula-guhya-karma-mudrā-bandha

<sup>9</sup>結垢 malina

結怨 vairānubandha, vaira

結怨讐 vaira-kara

結恨 vairānubandha, vaira

結恨在心 anuśaya-baddha

結界 sīmā-bandha, sīmā

結祈克印 tarjanya tarjayitavyā

結茅爲衣 darbha-cīvara, darbha-cīra\*

結要 saṁvidhāya

<sup>10</sup>結拳 muṣṭi-bandha

結病 bandhana-vyādhi\*

<sup>11</sup>結唯 saṁyojana\*

結…堅固拳 dṛḍhī-kṛtya

結婚 saṁbandham √kṛ

結婚姻 āvāha-vivāha, saṁbandham √kṛ

<sup>12</sup>結喉 kaṇṭha-maṇi

結尋 saṁyoga-ja-vitarka

結華鬘 utpalāni granthayitvā, mālyōpahāra

結跏 paryaṅka

結跏坐 paryaṅka-baddha

結跏趺 paryaṅkam ā-/bhuj

結跏趺坐 paryaṅkam ā-/bhuj, paryaṅka; nyasidat paryaṅkam ābhujya, paryaṅka-nibandha-niṣadyā, paryaṅka-baddha, paryaṅkam ābhujyōpaviśati, paryaṅkam √bandh, svastika-pariyaṅka

結跏趺坐繫念思惟 paryaṅka-nibandha-niṣadyā

結集 saṁgīti; naya-saṁgīti, piṇḍī-√kṛ, racanā, saṁphita, samagra, samāja, samāyukta

結集者 saṁgīti-kāra

- <sup>13</sup>結業生身 bandhana-karma-ja-kāya\*
- 結業肉身 bandhana-karma-ja-māmsa-kāya\*
- 結義 samyojana-prasaṅga
- 結過 upanāha
- 結過及逼惱 upanāha-vihimsana
- <sup>14</sup>結實 phalaṇi dadhāti, phalāni prādurbhavanti, phalōtpatti
- 結慢 baddha-māna
- 結聚 samyojana-nikāya
- <sup>15</sup>結儀 bandha
- 結髮 jaṭā, jaṭila\*, śikhā-bandha
- 結髮梵志°° jaṭila-brahma-cārin\*
- <sup>16</sup>結凝 upanibaddha
- 結縛 bandha, samyoga, samyojana-bandhana; kleśa, grantha, granthi-bandhita, nibandha, nibandhanī\*, √bandh, samprayoga
- 結縛隨眠小惑倒起惑 samyojana-bandhanānuśaya-pakleśa-paryavasthāna
- 結縛隨眠染汚倒起差別 samyojana-bandhanānuśaya-pakleśa-paryavasthāna-bheda
- 結縛隨眠隨煩惱纏義差別 samyojana-bandhanānuśaya-pakleśa-paryavasthāna-bheda
- 結髻 śikhā-bandha
- <sup>17</sup>結縷 sūtra-maṇikā
- <sup>18</sup>結繩 granthi
- 結繫 samyojana
- 結類 samyoga-vastu
- <sup>21</sup>結鬘 mālyāropana, utpala-granthikā, granthayati
- 結鬘法 utpala-granthikā-pratisamyukta
- 結鬘師 mālā-kāra
- 絕** <sup>2820</sup> <sub>8-27407</sub> **絕** cheda, vyucchinna, nis-; apagata, alpa, ava-√śī, uc-chinna, utsṛṣṭavat, chinna, vinivartayati, vimukha, samuccheda
- <sup>7</sup>絕希望 nirāmiṣa-citta
- 絕言道 niṣprapañca
- <sup>8</sup>絕於五欲 viṣaya-vimukha
- <sup>11</sup>絕望 avasādam āpadyate
- <sup>12</sup>絕無 apagata
- 絕無繼嗣 aputra
- 絕衆影像 nirābhāsa
- <sup>13</sup>絕過 adhika
- <sup>16</sup>絕諸戲論 tarkāpagata
- <sup>17</sup>絕戲論道 chinna-prapañca-bhava-netrika
- 絕聲 alpa-śabda
- <sup>18</sup>絕斷 uc-√chid
- <sup>19</sup>絕邊廣川 maru

**綺** <sup>2821</sup> <sub>8-27420</sub> See **袴** 3367

**絡** <sup>2822</sup> <sub>8-27426</sub> avasakta

<sup>12</sup>絡腋 mekhala, yajñōpavīta

<sup>19</sup>絡繩 raśmi

**給** <sup>2823</sup> <sub>8-27432</sub> anupradāna, anudatta, anupradāna-pita, deya, piṇḍa-da, kelāyitavya

<sup>5</sup>給仕 upasthāyaka

<sup>8</sup>給事 upasthāyaka, upasthāyika

給事弟子 upasthāyaka

給使 upasthāna, upasthāna-paricaryā, karma-kāra-pauruṣeya, dautya

給使僮僕 paricaryā

給侍 upasthāna, paricaryā; upacāra, upasthāna-paricaryā, upasthāyaka, kim-karaṇiyatā, paricāraka, ramita, samyoga

給呢 pra-√yam

給孤 anātha-piṇḍa-da

給孤長者女得度因緣經 sumāgadhāvadāna\*

給孤獨 anātha-piṇḍika

給孤獨食 anātha-piṇḍa-da

給孤獨園 anātha-piṇḍa-dasyārāmaḥ

<sup>9</sup>給信 prativedayasa

給施 √dā, upasamhāra, sam-vi-√bhaj; upa-sam-√hṛ\*, -da, piṇḍakam anu-pra-√yam, sam-vibhāga-kriyā, samprārpaṇa

給施所須 upakaraṇopasamhāram √kṛ

給施醫藥 bhaisajya-da

<sup>14</sup>給與 pratipādayati, upanāmayati, upasamhāravya, yogōdvahana\*

<sup>17</sup>給濟 yogōdvahana

**架** <sup>2824</sup> <sub>8-27443</sub> karpāsa\*, picu\*

<sup>15</sup>架褥 eraka

**統** <sup>2825</sup> <sub>8-27447</sub> rājya, rājya-kara\*, ājñāpita, iśvara\*

<sup>5</sup>統正法王位 dharmeṇa rājyaṁ prāpsyate

<sup>8</sup>統制 vyupaśama

<sup>11</sup>統御四天下 catur-dvipēśvara

<sup>14</sup>統領 pratiṣṭhita, paribhukta

統領國土 rājya-pratiṣṭhita

<sup>21</sup>統攝 iśvara, samāyukta

## 120 糸 (6—7) 絲條絹綢經

<b>絲</b>	<sup>2826</sup> 8-27448	(see under 糸 2792)
		sūtra, paṭṭa-sūtra, paṭṭa-sūtra, vṛṇta, guṇa*, tantu*
<sup>15</sup> 絲線	sūtra	
<sup>17</sup> 絲縷	sūtra	

7

<b>條</b>	<sup>2827</sup> 8-27465	See 緜 2868
----------	----------------------------	------------

<b>絹</b>	<sup>2828</sup> 8-27470	kauśeya, paṭṭa; aṁśuka, kiṭa-ja*, kauśeyaka, netra, paṭṭa, paṭṭaka
<sup>5</sup> 絹疋	paṭṭa	
<sup>6</sup> 絹衣	kauśeyaka	
<sup>12</sup> 絹結帶	pattā-dāman	
絹結飄帶	avasakta-paṭṭa-dāma-kalāpa	
<sup>19</sup> 絹羅	aṁśuka, avaśyāya-paṭṭa	

<b>綆</b>	<sup>2829</sup> 8-27489	raju
----------	----------------------------	------

<b>經</b>	<sup>2830</sup> 8-27508	sūtra, sūtrānta, śāsana; ✓vṛt, niṣ-✓kram; ati- ✓kram, atyayena, abhi-nir-✓vṛt, āgama, uddeśa, upa-✓sthā, kaṇṭhōkti, kathā, grantha, deśana, deśanā, dharma, dharma-paryāya, nirdeśa, parā- vṛtta, parivṛtta, paryāya, pustaka, pravacana, vacana*, vākyā, vi-ṣṭhā(✓sthā), supūrita, sūtra- pada, sūtra-pāṭha
<sup>1</sup> 經一念中	eka-citta-kṣaṇa-lavena	
<sup>2</sup> 經七晝夜	sapta divasān	
經十日	daśāha-paramam	
<sup>3</sup> 經三半月	tripakṣā...tribhīḥ pakṣaiḥ	
經久	cira, cira-kālam	
經久時	cireṇa, bahu-kāla	
經久時所集	bahu-kāla-saṁvardhitā	
<sup>4</sup> 經不相違	sūtrāvirodha	
經不相應	utsūtra	
經中	sūtre, yathā-sūtram, sūtrāgata, sūtrānta	
經中生	saha-gata	
經中有因有緣有發起次第	sahetu-sapratyaya-sani- dāna-sūtra-krama	
經中次第	sūtra-krama	
經中次第有因有緣有緒	sahetu-sapratyaya-sanidā- na-sūtra-krama	
經中所標	sūtrōddiṣṭa	
經中略說	sūtrōddiṣṭa	
經中說	uktaḥ sūtre, sūtra-pāṭha	
		(經中)說此言 tathā hy uktam
		經六月 ṣaḍbhīr māsaiḥ
		經文 grāntha
		經文句 sūtra-pada, sūtra-vāda
		經王 sūtra-rāja
		<sup>5</sup> 經本 pustaka*
		經正意 sūtrābhīprāya
		經生 parivṛtta-janman, parivṛtta-janmāntara, pa- rāvṛtta-janman, janmāntara
		經生者 parivṛtta-janman
		經生習 janmāntara-parivāsa
		經…生聖 parāvṛtta-janmārya
		經生(聖者) parāvṛtta-janman
		<sup>6</sup> 經多時 kālāntara, prakarṣa-yukta
		經多時住 kālāntara-sthāvara
		經行 caṅkrama, caṅkramati; anucaṅkramati, caṅ- kramita, caṅkramya-yukta, pary-✓at, bhrama, vi-✓kram
		經行之處 caṅkrama
		經行地 caṅkrama
		經行地側 caṅkrama-koṭī
		經行所 caṅkrama
		經行林側 caṅkrama-koṭī
		經行處 caṅkrama, caṅkramāṇa, caṅkrama-sthāna
		經行處已成 kiṭa-caṅkramāṇa
		<sup>7</sup> 經劫住°° kalpa-stha, kalpa-sthita
		經劫數°° kalpa-sthita
		經言 sūtra-vacana, sūtra-pada; tathōktam, vākyā, sūtra, sūtra-pāṭha, sūtre vacanāt
		<sup>8</sup> 經典 sūtra, sūtrānta; agra-dharma, ārṣa, uddeśa, kaiṭabha, grantha, dharma-paryāya, pustaka, pustaka-karma-kiṭa, pustaka-gata, mantra
		經卷 pustaka, pusta, pustaka-gata, mahā-pusta
		經受 anubhūta
		經所違 utsūtra, sūtra-virodha*
		經所說義 sūtrārtha
		經於一月 māsam ekaṁ nirantaram
		經法 dharma; uddeśa, dharma-paryāya, paryāya, sad-dharma, sūtrādi-dharma, sūtrānta
		<sup>9</sup> 經…律…論 sūtram...vinayaḥ...abhidharmaḥ
		經相違 sūtra-virodha, sūtram virudhyate, utsūtra
		<sup>10</sup> 經師 dharma-bhāṇaka
		經書 śāstra, bhāṣya
		經並誦 padaśo dharmam vācaya
		<sup>11</sup> 經堂 upasthāna-śālā, dharma-kuṭī
		經堂筵 kuṭī-maha
		經宿 ✓vas, vi-✓vas
		經略集 tiptiṭaka

經部 sautrāntika; sūtrānta

經部宗 sautrāntika

經部者 sautrāntika

經部師 sautrāntika

經部諸師 sautrāntika

<sup>12</sup>經無相違失 sūtrāvirodha

經…無違害 yathōkta-sūtrāvirodha

經為依 sūtra-pramāṇaka

經等正法 sūtrādibhir dharmaiḥ

經量 sūtrānta

經量部 sautrāntika\*, saṃkrāntika\*

<sup>13</sup>經意 sūtrābhīrāya, sūtrārtha, sūtra-vāda, abhi=prāya, abhisamdhī

經意趣 sūtrārtha-gati, abhisamdhī\*

經義 sūtrārtha

經路 patha

經過 niṣ-/kram, gata, pratipanna, madhya-gata

經過不輸稅直 aśulkenātara-paṇyena

經過險難多諸賊盜 caura-kāntāra-madhya-gata

經道 dharma-deśanā, sad-dharma

經頌言 gāthābhidhāna

<sup>14</sup>經說 uktaḥ sūtre, sūtra-pada; tathōktam, niyate, vacana, sūtra, sūtra-pāṭha

經說是身惡行 kāya-duścarita-vacana, duścarita-vacana

<sup>15</sup>經彈指頃 acchaṭā-samghāta-mātrakam

經論 śāstra, śāstra-pada, ākhyāyikā

經趣 sūtrārtha-gati

<sup>16</sup>經歷 atyaya

經歷人間 janapada-caryām √car

經歷人間城邑聚落 janapada-caryām √car

經歷多年 aneka-vārsika

經歷多時 kālāntareṇa

<sup>17</sup>經營 prayoga, vanijya, vyāpāra

經營債務 vyāpāra

<sup>18</sup>經…證 sūtra

**綻** <sup>2831</sup>  
8-27516 sūtra

**繼** <sup>2832</sup>  
8-27531 See **繼** 2893

**統** <sup>2833</sup>  
8-27533 See **續** 2896

<sup>12</sup>綜集 samagra

**綠** <sup>2835</sup>  
8-27541 harita, śyāma, palāśa

<sup>6</sup>綠色 kākāṇḍa-varṇa, harita-varṇa\*, marakatō= pamā

綠色樹林 nīla-nilāmbara-rāji

綠色寶 marakata

<sup>7</sup>綠豆 mudga

綠豆子 maudgalyāyana

綠豆挽取 maudgalyāyana

綠豆執取 maudgalyāyana

<sup>10</sup>綠粉 harita-rajas

<sup>11</sup>綠荳 mudga

<sup>15</sup>綠鴉鵲 marakata

**綠** <sup>2836</sup>  
8-27541' See **綠** 2835

**維** <sup>2837</sup>  
8-27568 koṇa, vidiś

<sup>3</sup>維三饍的° visañjñāvatī

<sup>5</sup>維布的° vibhūti-gama

維末坻° vimala

維末樓° vimalānana

維石娑大° viśiṣṭa

<sup>7</sup>維伽班° vigavaṁ

維却班° vikṣobhaṁ

維那° karma-dāna\*, udghoṣaka

維那剛° virāgaṁ

<sup>8</sup>維卓剛° vijaghaṁ

維波哈° vivāha

維波藍° vivaram

維波羅° vivara

維波羅啞° vivarya

<sup>9</sup>維耶離° vaiśāli

<sup>10</sup>維娑丹° visodam

維娑羅° visara

維破伽丹° vibhaktam

維耆多書° vistara-lipi

維邵班° vikṣobhaṁ

<sup>11</sup>維啞多啞丹° vyatyastam

維麻丹° vimadam

<sup>12</sup>維提° vaidehī

維渴丹° vikhataṁ

<sup>13</sup>維跡部 eka-vyavahāra\*

<sup>14</sup>維滿多羅° vimantra

<sup>15</sup>維摩° vimala-kīrti

## 120 系(8) 維網綱綴綵綺綿縑緊總練緒

維摩神°° vema-citrin	paṭṭikā*, tūli
維摩經°° vimalakīrti-nirdeśa	<sup>8</sup> 綿花 vakkali
維摩詰° vimala-kīrti	綿花葉 tūla-picu
維摩詰所說經°° vimalakīrti-nirdeśa	<sup>13</sup> 綿絹 paṭṭaka*
維摩詰經°° vimalakīrti-nirdeśa	<sup>14</sup> 綿聚 tūla-picu
維摩羅° vimalā	<sup>15</sup> 綿褐 syandaraka
維樓黎° virūḍhaka*	<sup>22</sup> 綿囊 kauṣeya
<sup>16</sup> 維獨羅南° viturṇam	
維衛° vipaśyin*	
<b>綱</b> <sup>2838</sup> 8-27576 pāśa, granthi, śikya	<b>緒</b> <sup>2844</sup> 8-27600 śyāma*
<b>網</b> <sup>2839</sup> 8-27577 jāla; kupina, jālinī, pañjara, pāśa, śikya	<b>緊</b> <sup>2845</sup> 8-27603 udīrṇa, dṛḍha-bandha*
<sup>6</sup> 網光 jālinī-prabha, raśmi-jāla	<sup>5</sup> 緊° kiṁ
<sup>8</sup> 網明 jālinī-prabha	<sup>6</sup> 緊曲 kuḍmala
網明童子 jālinī-prabha-kumārabhūta*	<sup>7</sup> 緊那羅° kiṁnara
<sup>10</sup> 網捕人 vāgurika	<sup>8</sup> 緊那羅女°° kiṁnari
<sup>12</sup> 網帽 vyāmohana	<sup>9</sup> 緊那羅王°° kiṁnara-rāja, kiṁnarēndra, druma-kiṁnara-rāja
<sup>17</sup> 網縵 jālāvanaddha, jāla, jālin	<sup>10</sup> 緊那羅王請問經°° druma-kiṁnara-rāja-paripṛcchā
網縵指 jālāvanaddhāṅguli, jāla-pāṇi-pādāvanad-	<sup>11</sup> 緊那羅身°° kiṁnara-rūpa
網縵指相 jālāvanaddhāṅguli	<sup>12</sup> 緊那羅聲°° kiṁnara-saṃgīti-ghoṣa
<sup>19</sup> 網羅覆其上 jāla-saṃchanna	<sup>13</sup> 緊那囉° kiṁnara
<b>綴</b> <sup>2840</sup> 8-27579 bandhana, bandhana-vaddha	<sup>14</sup> 緊那囉王°° kiṁnarēndra
<b>綵</b> <sup>2841</sup> 8-27580 citra, vicitra*, dāma	<sup>8</sup> 緊叔迦° kiṁsuka
<sup>13</sup> 綵絹 prīga, brīga	<sup>9</sup> 緊陀羅° kiṁnara*
<b>綺</b> <sup>2842</sup> 8-27586 citra, caila	<sup>9</sup> 緊思 rudra
<sup>5</sup> 綺句 citra-pada	<sup>10</sup> 緊迦羅° kiṁkara
<sup>6</sup> 綺字 citrākṣara	<sup>11</sup> 緊迦囉° kiṁkara, kañkara
<sup>7</sup> 綺葩 garbhолika, garmoṭika*	<sup>11</sup> 緊密 gāḍham, aśīthila*, ākula, kuḍmala, sukuḍ-mala, saṃhata*
綺言 saṃbhinna-pralāpa, vipralāpa	<sup>12</sup> 緊密合掌 sukuḍmalāñjali
<sup>11</sup> 綺帶 paṭṭa-dāman	<sup>13</sup> 緊密相 nibandha
<sup>13</sup> 綺鉢 pratyarpita	<sup>14</sup> 緊掠洛° kiṁnara
<sup>14</sup> 綺幔 caila-vitāna	<sup>12</sup> 緊惡 rudra
綺語 saṃbhinna-pralāpa, abaddha, paīśunika	<sup>14</sup> 緊鼻哩擎° kimpilena, kampilena, kimbiла*
綺語者 saṃbhinna-pralāpika	
綺飾 vyūha, √bhūṣ*	
綺飾文詞 citra-vyañjana	
<b>綿</b> <sup>2843</sup> 8-27592 <b>縣</b> tūla, picu; kaca, karpāsa*, kalāpa, kārpāsa, tūla-	<b>總</b> <sup>2846</sup> 8-27620 See <b>總</b> 2879
	<b>練</b> <sup>2847</sup> 8-27631' See <b>練</b> 2857
	<b>緒</b> <sup>2848</sup> 8-27632 See <b>緒</b> 2849

**緒** 2849  
8-27633 緒 nidāna

**線** 2850  
8-27641 sūtra

<sup>6</sup>線衣 civara-karaṇa

<sup>12</sup>線絡腋 yajñīḍapavita

<sup>13</sup>線經 sūtra

**緜** 2851  
8-27644 See **綿** 2843

**緞** 2852  
8-27646

<sup>15</sup>緞襍 syandaraka

**緣** 2853  
8-27656 **縷** pratīya, pratītya, ālambana, kāraṇa, nidāna; adhyālambana, anu-√cint, avadāna, ākārayati, ābhoga, ārabhya, ārambaṇa, ārambaṇī-√kṛ, ā-√lamb, ālamba, ālambanatva, ālambanī-√kṛ, kārya, kāryatas, gocara, gocarāṇī viśayaḥ, √grah, jāṇīyāt, tantra, dvāra, dhātu, nimitta, niśrita, patyaya, pariṣkāra, paryāya, paryeṣaṇā, pūrva-yoga, prakaraṇa, pratī(√i), pratīya-samutpāda, pratīya-bhāva, prasaṅga, ploti, lakṣyate, vijñātum, viśaya, sabhāga-hetu, samaya, hetu, hetu-pratīya

<sup>1</sup>緣一事 ekaika-dravya-gocara

緣一物爲境 ekaika-dravya-gocara

緣一境 ekālambana

緣一覺 pratīyeka-buddha, pratīyeka-jñāna, pratī-

緣一覺地 pratīyekabuddha-bhūmi Leka

<sup>2</sup>緣了別 pratīyābhivyakti

緣二 dvayam pratīya

緣二境 ubhayādhiṣṭhāna

緣人 pudgalālambana

緣入 anu-√gam

緣力 pratīyaya-bala, pratīyaya-sāmarthyā, pratīyaya

緣力所生 pratīyaya-sāmarthyā-sadbhāva

緣力起 pratīyaya-sāmbhava

<sup>3</sup>緣三世 try-adhvālambana

緣上地 visabhāga-bhūmi-sarvatraga

緣上地爲境 ūrdhva-bhūmyālambana

緣下 adharālambanatva, adhara-gocara

緣下上 uttarādhara-gocara

緣下地爲境 adharālambanatva

緣下地對治道 adho-bhūmi-pratipakṣālambana

緣下有漏 sāsravādhara-gocara

緣下滅 adho-bhūmi-nirodhālambana

緣大梵°° mahā-brahmālambana

緣已生 pratītya-samutpanna

緣已生法 pratītya-samutpannā dharmāḥ

‘緣不具 pratīyaya-vaikalya

緣不淨 aśubhālambana

緣不淨相 aśubhālambana

緣內身聖見 svapratyātma-jñāna

緣六處 ṣad-āyatana-pratīya\*

緣分明 pratīyābhivyakti

緣少淨 tan-mātra-śuddhyālambanatva

<sup>5</sup>緣他心爲境界心 para-citta-jñāna

緣他身 para-śarīrālambana

緣他身爲境界 para-śarīrālambana

緣四諦 catuh-satyālambana, satyālambana

緣外門起 bahir-mukha

緣未作事 akṛtālambana

緣生 pratītya-samutpāda, pratītya-samutpanna; jāti-pratīyaya\*; abhinirvṛtti, pratītya, pratīyōtpāda, pratīyaya-pravṛtti, pratīyayōtpanna, samutpāda

緣…生 ālambana-prabhavatva

緣生此所生諸法 pratītya-samutpannā...dharmāḥ

緣生性 pratītya-samutpannatā, pratītya-samutpannatva

緣生所生 pratītya-samutpanna

緣生所生法 pratītya-samutpannā dharmāḥ

緣生法 pratītya-samutpanna, pratītya-samutpāda, pratīya

緣生相 pratītya-samutpannatā, pratītya-samutpan-

緣生論 pratītya-samutpāda-śāstra\* Lnatva

緣生輪 pratīyōtpāda-cakra

<sup>6</sup>緣合 hetu-pratīyaya-yukti

緣合成熟 pariṇata-pratīyaya

緣名 nāmālambana, nāma-paryeṣaṇā

緣名色 nāma-rūpa-pratīyaya\*

緣名義爲境 nāmārthālambana

緣名義境 nāmārthālambana

緣有 bhava-pratīyaya\*

緣有流爲境 sāsravālambana

緣有爲境 sāṃskṛtālambana

緣有漏 sāsravālambana

緣(自)世境 adhvālambana

緣自性 pratīyaya-svabhāva, pratīyaya-jāti, svabhāva-prajñapti-paryeṣaṇā

緣自得 pratyātmādhigama	<sup>9</sup> 緣俗 sāmṛṣṭa
緣自得法 pratyātma-dharmatā	緣施思所熏習 ālambana-dāna-cetanā-bhāvita
緣自得法住 pratyātma-dharma-sthititā	緣施故意所熏習 ālambana-dāna-cetanā-bhāvita
緣自聖見 svapratyātma-jñāna	緣相 pratyaya-lakṣaṇa, ālambana-lakṣaṇa*
緣自與教法 pratyātma-śāsana	緣…相 ākārayati
緣自繫 svabhāvālamba	緣相縛 pratyayōpanibandha
緣至得爲境 prāpty-ālambana	緣苦集 duḥkha-samudayālambana
緣至塵 prāpta-viṣaya	緣苦集慧 duḥkha-hetu-kṣanti-jñāna
緣色 rūpālambanatva, rūpa-viṣayatva, rūpa-ga	緣風 vāyv-ālambana
緣色界 rūpa-dhātv-ālambana	緣風爲境 vāyv-ālambana
緣行 saṃskāra-pratyaya, anya-saṃskāra-pratyaya	<sup>10</sup> 緣差 pratyaya-vaikalya, pratyaya-vaidhurya
<sup>7</sup> 緣何意 katamena paryāyenā	緣差別 viśeṣa-prajñapti-paryeṣaṇā
緣佛° buddhālambana	緣真如爲境 tathatām avalambba
緣別境界 anyālambana	緣起 pratītya-samutpāda, pratītya-samutpanna,
緣見修斷 darśana-bhāvanā-heyālambanatva	nidāna, para-tantra; utthāna, utthāpaka, nidāna-
緣言道 vān-mārgālambana	paryāya, nimitta, pāratantrya, pratītya, pratītya-
緣身 kāyālambana, śarīrālambanatva	samutpadyamāna, pratītya-utpanna, pratyaya,
緣身念 kāyālambanānusmṛti	pratyaya-kṛti, pratyayatā, samutthāna, sotthāna
<sup>8</sup> 緣事 pratyaya	緣起生 pratyayōdbhava, samutthāpita
緣取 upādāna-pratyaya*	緣起自性 paratantra-svabhāva
緣受 vedanā-pratyaya	緣起性 paratantra
緣和合 kāraṇa-sāmagrī, saṃgati, samudayo bha-	緣起法 pratītya-samutpāda, pratītya-dharmōdaya
緣定 samaya-niyama	緣起門…有十二支 dvādaśāṅgaḥ pratītya-samut-
緣定分別 samaya-niyama	pādaḥ
緣定相 samādhi-nimittālambana	緣起教 pratītya-samutpāda-nirdeṣa
緣念 abhyālambana	緣起理 pratītya-samutpāda
緣念處 ālambana-smṛty-upasthāna*	緣起理趣 pratītya-samutpāda
緣性 idam-pratyayatā, pratyayatā, pratyayi-bhāva,	緣起善巧 pratītya-samutpāda-kauśalya
pratyaya	緣起異 nidāna-viśeṣa
緣性自性 pratyaya-svabhāva	緣起義 pratītya-samutpāda
緣性緣生 pratītya-samutpanna	緣起聖道經 nidāna-sūtra*, nagarōpama-sūtra*
緣性緣起正觀 idam-pratyayatā-pratītyasamutpāda-	緣起斷 nidāna-ccheda
manaskāra	緣起體性 pratītya-samutpāda-śarīra
緣性緣起觀 idam-pratyayatā-pratītyasamutpāda	<sup>11</sup> 緣捨 tyāga-kāraṇa
緣所未作事 akṛtālambana	緣欲 kāma-dhātv-ālambana, kāma-ga, svālambana
緣所生 pratyayōdbhava	緣欲界 kāma-dhātv-ālambana, svālambana
緣於至塵 prāpta-viṣaya	緣淨妙可意事境 śubha-manāpa-vastv-ālambana
緣於所知事相 jñeyā-vastu-nimittālambana	緣現在塵 vartamāna-viṣaya
緣於…境 ālambana	緣現觀 ālambanābhīsamaya
緣於識 vijñāna-pratyaya	緣…貪 rāgālambana
緣明了 pratyayābhivyakti	緣(貪)得 prāpty-ālambana
緣法 dharmālambana	<sup>12</sup> 緣惡作 kaukṛtyālambana
緣物 vastu-paryeṣaṇā	緣智 pratyaya-jñāna
緣空 śūnyatālambana	緣最多 pratyaya-pracura
緣空爲境 śūnyatālambana	緣無 asad-ālambana
緣空爲境解脫門 śūnyatālambana-vimokṣa-mukha	緣無明 avidyā-pratyaya
緣空解脫門 śūnyatālambana-vimokṣa-mukha	緣無流 anāsraवālambana
緣青瘀等 vinilakāḍy-ālambana	緣無流法爲境 anāsraवālambana

緣無流爲境	anāsravālambana
緣無境	anāsravālambana
緣無爲境	asad-ālambana
緣無爲境識	asad-ālambanaṃ vijñānam
緣無境	asad-ālambana
緣無漏	anāsravālambana, anāsrava-gocara
緣無闕	pratyaya-vaiikalya
緣爲了因	upalabdhi-kāraṇatva
緣爲勝依性	pradhāna-kāraṇa
緣…爲境	ā-/lamb, ālambana, adhiṣṭhāna, ava-lamba, gocarāṇām viṣayah, √grah
緣…爲境界	ālambana
緣虛空涅槃爲境識°	ākāśa-nirvāṇālambana-vi-jñāna
緣虛假知	samvṛti-bhajana
緣補特伽羅°°	pudgalālambana
緣順	anukūla
緣愛	trṣṇā-pratyaya*
緣滅道諦	nirodha-mārga-satyālambana
緣滅諦	nirodha-satyālambana, nirodhālambana, nirodha-satyākāra
緣滅諦爲境	nirodha-satyālambana
緣滅諦增長	nirodhālambana-vivardhana
緣義	arthālambana
緣義爲境	arthālambana
緣著	viṣaya-paratantra
緣道	mārgālambana
緣道爲境	mārgālambana
緣道諦	mārgālambana
緣鉤釼	pratyaya-saṃkala, pratyaya-saṃkalā*, apekṣa-saṃkalā
緣厭境	nirveda-vastv-ālambanatva
緣境	ālambya, viṣaya, artha-saṃbaddha
緣…境	ālambana, ālambanatva
緣境起	ālambika
緣對	ālambana
緣盡	pratyaya-kṣaya
緣種類	pratyaya-jāti
緣慮	adhy-ā-/lamb, adhyālambana, ālambani-√kr
緣憂惱相起	dainyākāra-vartitva
緣緣	ālambana-pratyaya, ālambanālambana, ālambana
緣緣…相應	ālambana-samprayoga
緣緣樂根	sukhēndriyālambanālambana
緣緣礙	ālambana-pratighāta
緣緣類	ālambana-pratyayatā
緣諦	satyālambana
緣諦爲境	satyālambana

<sup>19</sup>緣識 pratyaya-vijñāna; vijñāna-pratyaya\*

緣類 pratyayatā

<sup>20</sup>緣覺 pratyeka-buddha; pratyaya-buddha, pratyeka-buddha; pratyeka-jina, pratyeka-bodhi, pratyeka-bodhi-buddha

緣覺及佛子°° pratyeka-jina-putra

緣覺地 pratyeka-buddha-bhūmi

緣覺果 pratyeka-buddhatva

緣覺果如 pratyeka-buddhatva-tathatā

緣覺果真如 pratyeka-buddhatva-tathatā

緣覺者 pratyeka-jina

緣覺乘 pratyeka-buddha-yāna, pratyeka-buddha-yānika

緣覺乘性證法 pratyeka-buddha-yānābhisa-maya, pratyeka-buddha-yānābhisa-maya-gotraka

緣覺乘現觀種性 pratyeka-buddha-yānābhisa-maya-gotra

緣覺乘無間種性 pratyeka-buddha-yānābhisa-maya-gotra, pratyeka-buddha-yānābhisa-maya

緣覺乘無間種法 pratyeka-buddha-yānābhisa-maya-gotraka

緣覺乘種性 pratyeka-buddha-yānābhisa-maya-gotraka, pratyeka-buddha-yānābhisa-maya-gotraka, pratyeka-buddha-yānābhisa-maya

緣覺境界 pratyekajina-gocara

緣觸 sparśa-pratyaya

縁 2854  
See 縁 2853

編 2855  
8-27665 編

<sup>13</sup>編椽 phalaka  
<sup>15</sup>編髮 jaṭā  
 編髮筵 jaṭā-maha  
<sup>16</sup>編檣 vāṭa-dattikā  
 編...髻髮 cūḍā-karana

**緩** 2856  
8-27669 **緩** *shlatha, atilina, manda, si-thila*

<sup>14</sup> 緩慢	sīthili- $\sqrt{bhū}$
<sup>15</sup> 緩皺	samkoca
<sup>16</sup> 緩渾	dhandha

**練** 2857  
8-27689 **練** uttāpanā, bhāvita, vivṛd-  
dhi, sam-√car, samcāra

<sup>10</sup>練…修行 sam-√car  
練根 indriyottapana, indriya-samcāra: aksa-sam-

## 120 系 (9—10) 練緻繩緊縊縕縛

cāra, indriya-vivṛddhi, indriyāṇām uttāpanayā, indriyāṇī saṃcarati, uttapti, uttāpanā, saṃ-*car*, saṃcāra

練根及退事 indriya-saṃcāra-parihāṇi

練根至 uttāpanā-gata

練根行 uttāpanā

練根并退 indriya-saṃcāra-parihāṇi, akṣa-saṃcāra-parihāṇi-bhāj

練根所得 uttāpanā-gata

練根得 uttāpanā-gata

練根無學位 akopya

練根…學 śaikṣottāpana-mukti

**緻** 2858  
8-27700 sutacchita

<sup>15</sup>緻廣 vistṛta

**繩** 2859  
8-27729 See **繩** 2890

**緊** See 2845

10

**縊** 2860  
8-27733 pariveṣṭa

<sup>15</sup>縊髮 śikhin

縊髮爲髻 jaṭā-makuṭa-dhārin

<sup>22</sup>縊經 parīta

**縊** 2861  
8-27738

縊° i\*

**縕** 2862  
8-27751

<sup>11</sup>縕曼禪° samanta\*

<sup>14</sup>縕麼焰° samayam\*

**縛** 2863  
8-27771 **縛** bandhana, √bandh, gran-  
pratibaddha, baddha, bandin, bandha, bandhaka,  
bandhavat, bandhīya, bandhu, bandhya, yama,  
yoga\*, vigrāhin, vinibandha, vibandha, saṃśṛti,  
saṃdhāvat, saṃbaddha

縛° vah\*

<sup>3</sup>縛三 bandhana-traya

<sup>4</sup>縛不縛分別 bandhābandha-vikalpa

縛不縛妄想 bandhābandha-vikalpa

縛及因 bandhu-hetu

縛日哩° vajri\*

縛日哩扼° vajrāṇi\*

縛日藍° vajram\*

縛日羅° vajra

縛日羅你哩悼° vajra-dṛḍhā\*

縛日羅波縛° vajra-pāṇe\*

縛日羅斫乞薔° vajra-cakṣu\*

縛日羅迦嚙遮° vajra-kavaca\*

縛日羅娑摩惹° vajra-samāja\*

縛日羅娑頓° vajrāsane\*

縛日羅路計° vajrāloke\*

縛日羅達磨° vajra-dharma\*

縛日羅鉢娜麼° vajra-padma\*

縛日羅鉢捨° vajra-pāśa\*

縛日羅摩喫° vajra-māle\*

縛日羅爾耶° vajrādya\*

縛日嚧° vajram

縛日覽° vajram\*

縛日囉° vajra

縛日囉母懼° vajrāmogha\*

縛日囉尾濕縛° vajra-viśva\*

縛日囉寧怛囉° vajra-netre\*

縛日囉揭麼° vajra-karma\*

縛日囉爾也° vajrādhyā\*

縛日囉囉怛那° vajra-ratna\*

縛曰羅° vajra

縛曰囉° vajra

縛印 bandha

縛因 bandha-hetu, bandhu-hetu

<sup>7</sup>縛束 nibaddha

<sup>8</sup>縛於境界 viśaya-bandhana

縛法 bandhana

<sup>9</sup>縛者 baddha, bandhi

<sup>10</sup>縛芻° vakṣu, vaṅkṣu, pakṣu

縛芻河°° vakṣu

縛馬 aśva-bandha, aśva-bandhiya

<sup>11</sup>縛部縛° babhūva\*

<sup>12</sup>縛象 nāga-bandhaka, hasti-kakṣya

縛象人 nāga-bandha, nāga-bandhaka

<sup>13</sup>縛意 pratibaddha-citta

縛義 bandhanārtha

縛著 yantrita

縛著世法 ālayārāma\*

縛解 bandhana-mokṣa, bandhābandha, amukta-

縛解分別 bandhābandha-vikalpa

amukta-

縛解作者 amukta-muktatva



- nikṣepa, paripiṇḍita, piṇḍita, prāyaśas\*, yugapad\*, sakala, saṃkalana\*, sam-, samanta, samāsa, samāsena, samāhāra\*, samudāya, samudita, sarva, sāṅga, sāmānya, sāmānyena
- <sup>1</sup>總一燒然 eka-jvāli-bhūta
- <sup>4</sup>總之爲一 ayam eka utsada iti kṛtvā
- <sup>5</sup>總句 uddeśa-pada
- <sup>6</sup>總合 abhi-sam-/as
- 總合爲一 aikadhyam abhisamkṣipyā
- 總同 sāmānya
- 總同句義 sāmānya-padārtha
- 總名 grahaṇa
- 總名村落 grāma-grahaṇa
- 總名爲 abhisamasta, grahaṇa
- 總名爲善 śubha-grahaṇa
- 總而言之 samāsena, abhedenā
- 總自體欲 abhedenātmabhāva-cchandah
- <sup>7</sup>總別 samasta-vyasta
- 總求身者 dehārthīn
- 總言 abhilāpya-sāmānya, saṃbādha-pradeśa
- <sup>8</sup>總事 artha-sāmānya
- 總取境相 upalabdhi
- 總受 parigṛhīta
- 總性 sāmānya-prakṛti\*
- 總明 vyakta
- <sup>9</sup>總帥 dāṇḍa-nāyaka
- 總後有欲 abhedenā punar-bhava-cchandah
- 總持 dhāraṇī; ādhāraṇā, dhāraṇā, dhṛti, manasi-/kṛ, saṃgrhīta
- 總持三摩地°° ādhāraṇā-mudrā nāma samādhiḥ
- 總持印 dhāraṇī-mudrā, ādhāraṇā-mudrā
- 總持印三摩地°° ādhāraṇā-mudrā nāma samādhiḥ
- 總持自在王 dhāraṇīśvara-rāja, dhāraṇī-rāja
- 總持自在王菩薩修多羅°° dhāraṇī-rāja-sūtra
- 總持到彼岸 dhāraṇī-jñāna
- 總持呪 dhāraṇī
- 總持門 dhāraṇī-mukha
- 總持慧 dhāraṇī-mati
- 總持慧禪定°° dhāraṇī-matir nāma samādhiḥ
- 總相 sāmānya-lakṣaṇa, utsarga, prabheda-lakṣaṇa, sādhāraṇa-lakṣaṇa\*
- 總相別相 sva-sāmānya-lakṣaṇa\*
- 總計 abhi-sam-/as
- <sup>11</sup>總執 piṇḍa-grāha
- 總執爲我 piṇḍātma-grahaṇa
- 總略 abhi-sam-/kṣip, abhisamkṣepa, abhisamkṣepārtha, saṃkṣepa
- 總略義 abhisamkṣepārtha
- <sup>12</sup>總發授記 ekāṁśa-vyākaraṇa
- 總答 pratyukta
- 總結 nigamana-śloka
- 總越 samatikrama
- 總越三界法 tridhātu-samatikrama
- 總開 utsarga, utsarga-vihita
- 總集 saṃghāta, saṃnipāta; saṃkalana, saṃkalay=ya, samukti, samudita, samūha
- 總集斷 prahāṇa-saṃkalana
- <sup>13</sup>總喫拏南°° piṇḍoddānam
- 總義 piṇḍārtha, artha-sāmānya, samudāyārtha
- <sup>14</sup>總境界 saṃbhinnālambana
- 總聚 pari-sam-/āp, sam-/kal, saṃkalana
- 總聚心 saṃkalana-citta
- 總說 abhi-sam-/kṣip, abhedenā...uktāḥ; abhilāpya-sāmānya, abhi-sam-/as, abhedenāhuḥ, aviśeṣeṇa, /ah, utsarga, grahaṇa, samukti, sāmānyatas\*, sāmāsikā
- 總說前義 piṇḍārtha
- <sup>15</sup>總慧 vidus
- 總慧者 paṇḍita, vidu
- 總慧者相 paṇḍita-liṅga
- 總撥一切法體皆非有 saṃvā-nāstītā-grāha
- 總緣 paripiṇḍitālambana, samastālambana
- 總緣塵 samastālambanatva
- 總緣境 samastālambanatva, saṃkala-svabhūmy-ālambanatva
- <sup>17</sup>總溢 abhisamplava
- <sup>18</sup>總舉 abhisamkṣepa, abhisamkṣepārtha, anudeśa, uddeśa
- <sup>19</sup>總類 prabheda-lakṣaṇa
- <sup>21</sup>總攝 abhi-sam-/kṣip, abhi-sam-/as, saṃgraha, saṃasta, saṃvā-saṃgraha
- 總攝一切 saṃvā-saṃgraha
- 總攝一切法 saṃvā-saṃgraha
- 總攝爲一 aikadhyam abhisamkṣipyā, eka-dhyam abhisamkṣipyā, eka-tyatīm abhisamkṣipyā
- 總攝境界 samastālambana
- 總攝盡 saṃgraha
- <sup>25</sup>總觀 abhi-sam-/as, saṃasta; saṃastānupaśyanā\*
- 總觀四所緣 samastālambana

繁 2880  
8-27849 繁 atibahu

<sup>4</sup>繁文 atibahu-grantha-bhāra

<sup>9</sup>繁茂 prādūr-/bhū

繁重言 atibahu-grantha-bhāra

**織** 2881 See **織** 2902

12

- 繪** 2882 paṭṭa, dūṣya-vastra, paṭṭava, vas-  
8-27888 trottariya  
8繪帛 paṭṭa, vastra  
繪帛珠鬘妙嚴飾 paṭṭa-mālā-suśobhita  
14繪綵 caila, paṭṭa, paṭṭa-dāman, vastra, srag-dāma  
繪蓋 chattra, chatra  
15繪幡 dūṣya, paṭṭa  
21繪繢 paṭṭa  
26繪氈 karpāsika

**織** 2883 織 √vā; tantu-vāya, tantra-  
8-27892 vāya, vāya, vāyayati, vu-  
nāpeya, √veṣṭi  
6織匠 tantra-vāya, tantu-vāya\*  
7織作衣 cīvaraṁ vāyayati, vāyayitavya  
織成 veṣṭhitvā  
10織師 tantra-vāya, tantu-vāya, kuvinda  
11織得 vāna  
26織氈師 tantra-vāya

**繪** 2884  
8-27893

12繪都° jantu

**繖** 2885 ātapatra  
8-27896

**繚** 2886  
8-27904

8繚戾 kuṭila

**繞** 2887 (see under 遼 3802)  
8-27909 āvara, pradakṣinī-√kṛ, parīvṛta;  
anuparikṣipta, āliṅgita, āliṅgitatva, āvartana,  
uparodha, paricāya, parivāra\*, parivārita\*, pa-  
rivārya, pari-√vṛt, veṣṭayati

3繞(三帀) pradakṣinī-kṛtya

7繞住 uparodha-vāsa

12繞須彌婁住° sumeru-paricāyāvasthita

18繞禮 padā-vihāra

**繡** 2888  
8-27913

7繡利密多° sūrya-mitra

**績** 2889 vi-√kṛp  
8-27914

7績車 caitra-ratha

13

- 繩** 2890 rājju, pāśa; tantu, tantrī,  
8-27937 dāma, dāman, sūtra, sū=traka  
6繩自體 rājjutva  
7繩床 mañca, mañca-piṭha  
15繩線 rājju  
18繩斷 rājju-ccheda  
23繩體 rājjutva

**繫** 2891 √bandh, nibaddha, samyukta,  
8-27940 samyoga; avacara; avabaddha,  
avaruddha, ava-√lamb, āpta, ābaddha, upanibad-  
dha, upa-ni-√bandh, grantha, dattvā, dhāraṇa,  
dhārayati, nibadhy, ni-√bandh, pratismyukta,  
prayukta, baddha, bandha, bandhana, yoga,  
samprayukta, samprayoga, sunibaddha, sva-  
bhūmika

4繫心 citta-dhāraṇa, cittam dattvā, adhyoṣita  
繫心一處 cittaikāgrya

6繫在 upa-ni-√bandh  
繫此短壽閉著獄中 imam caṇḍāyu-dherātikaṁ  
bandhāpayati

8繫事 samyoga-dravya  
繫囹圄 cāraka-bandhana-stha  
繫念 smṛty-upanibaddha, anu-vi-√cint, upa-√dhṛ,  
nidhyāna, pratismṛta\*  
繫念不亂 avikṣipta-citta  
繫念安住 upasthita-smṛti, sūpasthita-smṛti, vy-  
upasthāna  
繫念思惟 yogam ā-√pad

繫念須臾 muhūrtam anuvicintya

繫念境界 ālambana

繫拘禁 bandhana

繫於髻 cūḍikāvabaddha

11繫習 vāsanā

繫閉 bandha

13繫想 √cint

繫腰 kāya-bandhana, baddha-kakṣya, kacchā-hāra  
繫著 sakta, √sañj, baddhvā...granthim, samjñā-  
graha, gaha

15繫緣 nibadhyālambana

16繫縛 bandha, bandhana, nibaddha, samyoga;  
upanibaddha, upanibandhitavya, aupanibandhi-

ka, naibandhika, pariveṣṭita, pāśa-guṇa, √bandh, bandhana-baddha, vinibaddha, vinibandha, vy-avalambin, samyukta  
 繫縛事 samyoga-vastu  
 繫縛枷鎖 bandhana-baddha  
 繫錄 upanibaddha  
<sup>21</sup>繫屬 pratibaddha, saṃbaddha, para-tantra; adhīna, āyatta, upanibandha, kleśa, niketa, para-parigṛhīta, parigraha, paryāpanna, pāratantrya, pratisamyukta, √bandh, vaśya, vidheya, samyoga, saṃprayukta  
 繫屬一生 eka-jāti-pratibaddha  
 繫屬一因 eka-kāraṇādhīna  
 繫屬心 citta-paratantra  
 繫屬他 pāratantrya  
 繫屬加行心 prayoga-pratibaddhatva  
 繫屬因 hetūpanibandha  
 繫屬因緣 pratyaya-paratantra  
 繫屬自因緣 svakāraṇa-paratantra  
 繫屬身 kāya-pratibaddha  
 繫屬於他 para-saṃbaddha, parāyatta  
 繫屬於自 sva-saṃbaddha  
 繫屬於彼 para-vaśya  
 繫屬魔°° kleśa-māra  
 繫髮 mālā-baddha, mālā, valita  
 繫髮金剛印 vajra-valita-mudrā  
 繫髮金剛印母天鉤召大明 vajra-valita-mudrāyā devākarṣaṇa-hṛdayam  
<sup>22</sup>繫經 baddha-kakṣya, baddha-parikara\*

14

**辯** 2892  
8-27991 **弁** 1080

<sup>15</sup>辯髮 cūḍā, jaṭā

**繼** 2893  
8-27997 **継** pratibaddha

<sup>4</sup>繼心 pratibaddha-citta  
<sup>13</sup>繼嗣 putra, vamśa

**續** 2894  
8-27999

<sup>10</sup>續紛 abhipravṛṣṭa, √bhram  
 繼紛下 √bhram

15

**纈** 2895  
8-28028

<sup>7</sup>纈利° hriḥ\*

**續** 2896  
8-28037 **統** saṃdhāna, prati-saṃ-√dhā, saṃbandha; taratama, dhruva, pratisaṃdadhāna, pratisaṃdhāna, prati-saṃdhī, pratisaṃdhīta, prabandha, bandhana, saṃtati, saṃ-√tan, saṃdhī  
<sup>5</sup>續生 pratisaṃdhī, prādur-bhāva; abhinirvṛtti, udbhava, pra-√jan, prādur-√bhū, saṃtāna-saṃ- udbhava, saṃbandhōtpādin  
 繢生心 pratisaṃdhī-citta, saṃdhī-citta\*  
 繢生位 pratisaṃdhī-kāla  
 繢生時 pratisaṃdhī-kāla  
<sup>6</sup>續有無明 sāvidya-saṃtati  
<sup>9</sup>續者 pratisaṃdadadhāna  
<sup>10</sup>續家族 kula-saṃdhāna  
 繢索 netrī  
 繢起 anu-√bandh, utpādana, upa-√jan, tarata- mena, nir-√vṛtī  
<sup>12</sup>續善 kuśalamūla-pratisaṃdhāna  
 繢善位 kuśala-pratisaṃdhī  
 繢善根 kuśalamūlā...pratisaṃdadadhāti, kuśala- mūla-pratisaṃdhāna, pratisaṃdhītāni kuśala- mūlāni  
<sup>14</sup>續說 dhruva-kathana-yoga

**纖** 2897  
8-28042 See **纖** 2902

**纏** 2898  
8-28043 See **纏** 2899

16

**纏** 2899  
8-28058 **纏** paryavasthāna, pa- ryavasthita, pariveṣ- tīta, āvṛta; avabaddha, upaśṭa, gūḍha, nivṛta, pariviṣṭa, pariveṣṭana, pariveṣṭayati, paryādāya, paryuṭṭhāna, vinibaddha, veṣṭīta, samyojana, saṃ- channa, saṃniruddha, saparyavasthāna, sūtra

<sup>2</sup>纏八 paryavasthānam aşṭadīhā  
<sup>4</sup>纏心 paryavasthāna-manasikāra, paryavasthita- cetas  
<sup>6</sup>纏有十 daśa paryavasthānāni  
<sup>9</sup>纏垢 paryavasthāna  
<sup>11</sup>纏頂 avabaddha-śiras  
<sup>13</sup>纏煩惱垢攝 paryavasthāna-kleśa-mala-saṃgrhīta  
 纏腰 veṭhayitvā  
 纏腰物 veṭhaka-pratisamyukta

纏逼	pratibandha
<sup>14</sup> 纏綿	apagrasta, prāhita
纏蓋	nivaraṇa, nivaraṇa*
纏裹	upagūḍha, pariveṣṭita, paryavanaddha
<sup>15</sup> 纏緣	paryavasthāna-pratyaya
<sup>16</sup> 纏縛	badhyate, granthi, paryavasthāna, paryādāya tiṣṭhati, vṛta, sudāmita
纏邊裏	pariveṣṭayati
纏頭	veṣṭita-śiras, saṃmukha
纏頭人	saṃmukhā-veṣṭita
<sup>17</sup> 纏壓	paryādāya
纏臂成印	bāhu-veṣṭana-veṣṭā
<sup>18</sup> 纏擾	pary-ava-√nah
纏繞	paryavanaddha, valita, veṣṭita, saṃveṣṭa
纏繞相	veṣṭita
纏鎖	pāśa

17

<b>纏</b>	<sup>2900</sup> 8-28067	(see under 纏 2333)
		hāra
<sup>10</sup> 纏珞莊飾	ābharāṇa	
<sup>12</sup> 纏絡	keyūra, muktā-hāra, mukta-hāra, mālā	
<b>纏</b>	<sup>2901</sup> 8-28070	parītta, mātra, saha
<sup>2</sup> 纏入已	praveṣṭa-mātreṇa, praviṣṭa	
<sup>5</sup> 纏出…時	viniṣṭita-mātre	
纏生	utpanna-mātra, sahōtpanna	
纏生已	bhāvasyōtpanna-mātrasya	

**RAD. 缶 121**

<b>缸</b>	<sup>2904</sup> 9-28112	kaṭāhaka
		3
<b>缺</b>	<sup>2905</sup> 9-28122	欠
		4
缺	vikala, ūna, khanḍa; antara, antarikā, ūnatva, khanḍī-√kṛ, chidra, nyūna*, pari-√bhid, bhinna, rahita*, vikalī-karaṇa, vikalī-kṛta, vikalī-kṛti, vibhrānta, vaikalya, vyakṣa	
缺°	kham*, khām*	
<sup>4</sup> 缺支	vikala	
<sup>5</sup> 缺犯	khanḍa, oṣīrī	

纏生之後	jāta-mātra
<sup>6</sup> 纏有形相	naimittika
<sup>7</sup> 纏作意	ābhoga-mātreṇa
纏坐	niṣaṇṇa
纏成就	siddha-mātra
纏見	darśana-mātreṇa, dṛṣṭa-mātre
<sup>8</sup> 纏念	saha-cittotpāda
纏阿尾捨已°	āviṣṭa-mātra
<sup>10</sup> 纏起心	saha-cittotpāda
<sup>11</sup> 纏動	√kamp
纏現在前	saṃmukhibhāva-mātra
<sup>12</sup> 纏發心	cittotpāda-mātreṇa, saha-cittotpāda
纏發心轉法輪菩薩°	saha-cittotpāda-dharma-cakra-pravartin
<sup>14</sup> 纏稱念間	jāpa-mātreṇa
纏誦	jāpa-mātreṇa
<sup>15</sup> 纏震	√cal
<sup>25</sup> 纏觀視時	dṛṣṭa-mātre

**織 織 織**

<b>織</b>	<sup>2902</sup> 8-28072	kr̥ṣa
<sup>8</sup> 織長	dīrgha	
織長指	dīrghāṅguli, dīrghāṅgulitva	
織長指相	dīrghāṅgulitva	
<sup>11</sup> 織毫	leśa	

**纏 纏**

<b>纏</b>	<sup>2903</sup> M-X	See 纏 2899
<sup>6</sup> 缺有頂	bhavāgra-vikalikarana, bhavāgra-vikalikṛta	
<sup>7</sup> 缺身增上緣	vikalātmabhāvādhipati	
<sup>9</sup> 缺陋	vaikalya	
<sup>11</sup> 缺第一有	bhavāgra-vikalikṛta	
<sup>12</sup> 缺減	vikala, khanḍa, apa-, kaluṣa, chidri-karaṇa, nyūna	
缺減性	nyūnatva	
<sup>13</sup> 缺惹利迦°	khāñjalikā*	
<sup>14</sup> 缺漏	khanḍa, chidra, chidri-√kṛ, kṣuṇṇa	
<sup>19</sup> 缺壞	khanḍa, vikala	

**餅 餅**

**121** 缶 (8—16) 鋒鎧鎧 / **122** 网 (5—8) 置墨罩罪置

<sup>16</sup>缶器 kamaṇḍalu

10

鎧  
2907  
9-28166

<sup>16</sup>鎧器 kumbha

16

鎧 <sup>2908</sup>  
9-28189 ghaṭa

<sup>3</sup>鎧子 pāṇiya-sthālaka

RAD. 网 122

5

置  
2909  
9-28245 yantra

<sup>8</sup>置免 śaśa-vāgurika

<sup>11</sup>置張 vāgurika

置弶 yantra, vāgurika

<sup>19</sup>置羅網罟 jāla-yantra

6

罣  
2910  
9-28268

<sup>19</sup>罣礙 āvaraṇa, cittāvaraṇa, pratigha, pratihata, √sañj

罣礙障礙 saṅga

罣羅月光孫°° aiḍah somasya naptā

8

罩  
2911  
9-28289

<sup>19</sup>罩羅 jāla

罩羅機網 jāla-yantra

罪  
2912  
9-28293 āpatti, pāpa, avadya; akuśala,

agha, atyaya, adattādāna, adharma,  
adhyāpatti, aniṣṭa, aparāddha, aparādhha, apāya,  
apuṇya, āgas, karma-doṣa, kaśmala, kāma-mi-  
thyācāra, garhya\*, gārhya, duścarita, duṣkṛta\*,  
doṣa, dauḥśilya, pāpaka, pāpatā, vṛjina, sāvadya,  
supāpaka

<sup>4</sup>罪中出 āpatti-vyutthāpana

罪中最大 mahāvadyatama

罪中…最大 param avadyānām

罪中…最勝 param avadyānām

<sup>5</sup>罪犯 āpatti

<sup>6</sup>罪行 apuṇyōpaga

<sup>8</sup>罪咎 āpatti

罪性 pāpa, sarva-pāpa

罪性清淨 sarva-pāpa-viśuddhitā

罪法 āpatti-pratisamṛyukta

罪法具 pāpa-dharma

<sup>9</sup>罪垢 pāpa, upāyāsa

罪殃 sāvadya

<sup>11</sup>罪患 avadya

罪清淨 pāpa-śodhana

罪處 sāvadya-sthāna

罪處所 tat-svabhāvaiṣīya

ka\*

<sup>12</sup>罪報 anīṣṭo vipākah, āpatti-vipāka\*, karma-vipā-

罪惡 pāpa, aparādhita, apāya, avadya, doṣa

罪最重 mahā-sāvadya

<sup>13</sup>罪愆 pāpa

罪業 pāpa-karman, pāpa; akuśala-karman, aśuka-  
la-karman, āpatti\*, karman, karmāvaraṇa,  
kalmaṣa\*, kalmāṣa, duścarita, nigha, nīgha,  
sāvadya-karman

罪業心 pāpa-citta

罪業地 pāpa-bhūmi

罪滅 vigata-pāpa

罪過 āpatti, kilbiṣa, doṣa

罪過成 doṣa-kṛta

罪過根本 mūlāpatti

<sup>14</sup>罪福 pāpa-puṇya, dharmādhharma

罪福生長 pāpa-puṇyōpacaya

罪福報 phala

罪福德 puṇyāpuṇya

罪障 karma-doṣa

<sup>15</sup>罪增長 pāpavat

罪訛 āpatty-adhikaraṇa

<sup>17</sup>罪應刑戮 vadhyārha

<sup>21</sup>罪壹 āpatti

<sup>25</sup>罪覺 avadya

置  
2913  
9-28298 sthāpayati, avasthāpayati, ni-/kṣip,

saṃ-/dhā, āropayati, niveśayati;

adhiśrita, adhi-ṣṭhā (√sthā), adhyuṣita, anu-pra-

✓yam, arpayati, avaropita, āropaṇa, nikṣipitavya, nikṣipta, nikṣepa, nikṣeptavya, niyojana, niṣṭhyūta, parityakta, pra-✓kṣip, prakṣipta, prajñapayitavya, pratiṣṭhāpayati, pratiṣṭhita, samsthā, sampraveśā-yati, susamsthita, ✓sthā, sthāpaniyatva, sthāpa-yitavya, sthāpita

<sup>1</sup>置一勝座 caukṣam āsanam prajñapayitavyam

<sup>2</sup>置力尾訖哩多° tri-vikṛta\*

<sup>4</sup>置中 pratiṣṭhāpana

<sup>5</sup>置立 sthāpita

<sup>6</sup>置地 upanikṣpta

置字平等禪定° samākṣarāvakaro nāma samādhiḥ 置行蘊 saṃskāra-skandha-nikṣipta

<sup>8</sup>置於頂上 mūrdhni ✓kṛ

置於象上 hasti-prṣṭham upanamya

<sup>9</sup>置幽闇處 mahāndhakāra-prakṣipta

<sup>10</sup>置哩尾紇哩多娜曩° tri-vikṛta-dartna\*

置記 sthāpaniya, sthāpya

置高勝處 ut-✓kṣip

<sup>11</sup>置眼睛 akṣi-gata

置頂中 mūrdhni samdhāya

<sup>12</sup>置掌 kara-tala-samsthā

置掌中 kara-tala-gata

置答 sthāpaniya-vyākaraṇa, sthāpaniya, ḫapaniya-praśna

9

**罰** <sup>2914</sup><sub>9-28315</sub> danda, nigraha, ✓vadh

<sup>6</sup>罰曳數° bhayeṣu\*

<sup>11</sup>罰責 danda

<sup>12</sup>罰惡人 duṣṭa-nigraha

<sup>15</sup>罰摩羅° vimala\*

10

**罵** <sup>2915</sup><sub>9-28333</sub> ākroṣa, durukta, paribhāṣaṇa; avasphaṇḍana, ākruṣṭa, kutsana, kṣipana, dāsītā, paritāpana, pāruṣya, roṣaṇa, vi-✓kruś, śrāved avarṇam

<sup>7</sup>罵言 ā-✓kruś, tarjayati, paribhāṣā

<sup>10</sup>罵辱 ā-✓kruś, durukta, paribhāṣa

罵辱譏毀 pari-✓bhāṣ, kutsanā, unmananā

<sup>12</sup>罵詈 ā-✓kruś, pari-✓bhāṣ; ākroṣa, ākroṣaka, ākroṣana, kutsaya (den.), tarjana, tarjanā, pari-bhāṣaka, paribhāṣā, roṣaka

罵詈毀辱 kutsaya (den.), paribhāṣaka\*

**罷** <sup>2916</sup><sub>9-28336</sub> samāpta, ✓tyaj\*, ✓hā\*

<sup>13</sup>罷道 āpadā, niṣaṇṇā avasaṇṇā, pratyodhāvita, pratyodhāvitum, brahmacaryato cyāvitā

<sup>15</sup>罷課 akara

11

**羅** <sup>2917</sup><sub>9-28347</sub> parigata

<sup>14</sup>羅種種病 nānā-vyādhi-parigata

12

**罽** <sup>2918</sup><sub>9-28367</sub>

<sup>7</sup>罽那伽羅° ratnākara

<sup>14</sup>罽賓° kaśmīra, kāśmīra, kāśmīra-pura

罽賓王° kalpa

罽賓毘婆沙理成° kāśmīra-vaibhāṣika-nīti-siddha

罽賓師° kāśmīra

罽賓國° kāśmīra-pura, kāśmīra

(罽賓)國外諸師° bahir-deśaka, bāhyaka

罽賓國阿毘達磨師° kāśmīra

罽賓國毘婆沙師° kāśmīra-vaibhāṣika, kāśmīrāḥ

...vaibhāṣikāḥ, kāśmīraka

罽賓國師° kāśmīra, kāśmīraka

罽賓國師判° kāśmīra-mata

罽賓寧王° kapphiṇa

<sup>19</sup>罽羅多° kirāta

罽羅多書° kirāta-lipi

<sup>21</sup>罽饒夷° kanyā-kubja

13

**縚** <sup>2919</sup><sub>9-28386</sub> pāṣa, pāṣa-raju\*, vāgurā\*

<sup>10</sup>縚索 pāṣa, pāṣaka

<sup>14</sup>縚網 pāṣa

14

**羅** <sup>2920</sup><sub>9-28397</sub> avaśyā-paṭṭa, paṭṭāmīṣu

羅° ra, la, rāma

<sup>3</sup>羅乞灑° rakṣa\*

羅叉° rākṣasa; lākṣā

羅叉沙° rākṣasa

<sup>4</sup>羅云° rāhula

羅什° kumāra-jīva\*

<sup>6</sup>羅吒波羅° rāṣṭra-pāla\*

羅吒婆羅° rāṣṭra-pāla\*

羅字 <sup>○○</sup>	ra-kāra, la-kāra	羅喉 <sup>○</sup>	rāhu, rāhula
<sup>7</sup> 羅吼羅 <sup>○</sup>	rāhula	羅喉…捉持障蔽 <sup>○○</sup>	rāhu-grasta
羅沃私婆迷 <sup>○</sup>	rādha-svāmin	羅喉障 <sup>○○</sup>	rāhu-grasta
<sup>8</sup> 羅刹 <sup>○</sup>	rākṣasa, surākṣasa, grāha	羅喉羅 <sup>○</sup>	rāhula
羅刹女 <sup>○○</sup>	rākṣasī	羅喉羅大會 <sup>○○</sup>	rāhula-mahā
羅刹婆 <sup>○</sup>	rākṣasa	羅網 <sup>○</sup>	jāla, jālika, jālinī, jāla-niryūha, pañjara, pāśa
羅刹鬼 <sup>○○</sup>	rākṣasa, rākṣasi	羅網帷帳 <sup>○</sup>	jālikā
羅刹鬼戒 <sup>○○</sup>	rākṣasa-śīla*	<sup>15</sup> 羅憐那竭 <sup>○</sup>	ratnākara
羅刹鬼國 <sup>○○</sup>	rākṣasi-dvīpa	羅摩 <sup>○</sup>	rāma
羅刹鬼想 <sup>○○</sup>	rākṣasi-saṃjñā	羅摩伽經 <sup>○○</sup>	gaṇḍa-vyūha
羅刹想 <sup>○○</sup>	rākṣasi-saṃjñā	羅鄰那竭 <sup>○</sup>	ratnākara
羅刹 <sup>○</sup>	rākṣasa	羅闍 <sup>○</sup>	rāja-gṛha
羅怙羅 <sup>○</sup>	rāhula	羅闍祇 <sup>○</sup>	rāja-gṛha
羅芸 <sup>○</sup>	rāhula*	羅隣那 <sup>○</sup>	ratnākara
羅陀 <sup>○</sup>	rādha*; narada	<sup>16</sup> 羅穀 <sup>○</sup>	pelava-paṭa
羅陀草 <sup>○○</sup>	narada	羅頻珠 <sup>○</sup>	losaka-tiṣya*
羅陀經 <sup>○○</sup>	rādha-sūtra*	<sup>17</sup> 羅彌 <sup>○</sup>	rāma
<sup>9</sup> 羅侯 <sup>○</sup>	rāhu	羅檀迦簍 <sup>○</sup>	ratnākara
羅耶 <sup>○</sup>	laya*	羅濕茗 <sup>○</sup>	raśmi*
羅若 <sup>○</sup>	lākṣā	羅縵 <sup>○</sup>	jāla-citrīta
<sup>10</sup> 羅差 <sup>○</sup>	lākṣā	羅闍揭梨醯 <sup>○</sup>	rāja-gṛha
<sup>11</sup> 羅婆 <sup>○</sup>	lava, lavaśas	<sup>18</sup> 羅瞿 <sup>○</sup>	laghu
羅婆那 <sup>○</sup>	rāvaṇa	羅瞿子 <sup>○</sup>	rāghava
羅婆那拔提 <sup>○</sup>	lakuṇṭaka-bhadriya*, lekuñcika-bha-	羅覆其上 <sup>○</sup>	samchanna
driya*		<sup>19</sup> 羅囉擎 <sup>○</sup>	lavaṇa
羅婆那跋提 <sup>○</sup>	lavaṇa-bhadrika*	羅羅擎 <sup>○</sup>	lalānā
羅細 <sup>○</sup>	rāśye*	<sup>21</sup> 羅護羅 <sup>○</sup>	rāhula*
<sup>12</sup> 羅喉 <sup>○</sup>	rāhula		
羅提掘多 <sup>○</sup>	rādha-gupta	<b>羈</b>	<sup>2921</sup> 9-28398 ᥫ̄kṣa, tarakṣa, bhalluka
羅提毘多 <sup>○</sup>	rādha-gupta		
羅雲 <sup>○</sup>	rāhula		
<sup>13</sup> 羅惹耶 <sup>○</sup>	rājāya*, rājāyā*		
羅惹駢嫋 <sup>○</sup>	rāja-dhāne*		
<sup>14</sup> 羅漢 <sup>○</sup>	arhan, arhat; arihat, arhattva, arhanta,	<b>羈</b>	<sup>2922</sup> 9-28417 pāśa
dakṣinīya*, dākṣīṇeya, śrāvaka, sthavira			
羅漢地 <sup>○○</sup>	dākṣīṇeya-bhūmi	<sup>11</sup> 羈絆 <sup>○</sup>	niyantṛ*
羅漢果 <sup>○○</sup>	arhat-phala	<sup>13</sup> 羈遊 <sup>○</sup>	viṣaya-vaikalya-stha
羅漢法 <sup>○○</sup>	arhanta-dharma	<sup>14</sup> 羈鞅 <sup>○</sup>	varatrā
羅漢道 <sup>○○</sup>	hīna-yāna	<sup>19</sup> 羈繫 <sup>○</sup>	nibaddha

**羊** <sup>2923</sup>  
<sub>9-28425</sub> aja, eḍaka, meṣa; avi, urabhra, eḍa,  
aiḍaka, chagala, paśu, mahiṣa,  
mahiṣi

<sup>3</sup>羊上塵 eḍaka-rajas  
<sup>4</sup>羊毛 üṛṇā, eḍaka-loma, kutapa, eḍaka-rajas  
羊毛塵 avi-rajas

- <sup>6</sup>羊色 eđa-varṇa  
<sup>7</sup>羊足 chagala-pāda  
 羊身 paśu  
 羊車 aja-rathaka, paśu-ratha  
 羊車行 paśu-ratha-gatika  
<sup>11</sup>羊圈 aja-śālā  
 羊鹿水牛及餘禽獸 mṛga-paśu-pakṣi-mahiṣādi  
<sup>12</sup>羊酥 sarpin nāma...eḍakāya  
<sup>14</sup>羊塵 eḍaka-rajas, avi-rajas  
 羊與聚 eḍa-meḍau

3

- 美** <sup>2924</sup><sub>9-28435</sub> abhirūpa, prañita, madhura; accha,  
 abhirūpayā prāśādikayā darśanīya= yā, iṣṭa, audārika, kalyāṇa, kānta\*, gamya, guṇa, cāru, darśanīya, peśala, prāśādika, bandhura, bhavya, mano-jña, mādhurya, mṛṣṭa, lādīta, sat, su-, sudhā, sundara\*, suvarṇa, svādu  
<sup>3</sup>美女 yuvati  
<sup>4</sup>美不美 gamyāgamyā  
<sup>5</sup>美玉 musāra-galva, śilā, sphāṭikamaya  
 美玉爲 musāra-galva-maya  
 美目長喜 pramudita-pralamba-sunayana  
<sup>6</sup>美名稱 viśruta  
 美地 sadā-māda  
 美好 mādhurya, āsvādanīya, prañita, mañju, mahārha  
 美好食 prañita-bhojana  
<sup>7</sup>美妙 prañita, madhura; cāru, prañitatas, mañju, madhura-vara, mādhurya, valgu, sukha  
 美妙言詞 madhura-katha  
 美妙音 madhura-nirghoṣa  
 美妙音詞 mādhurya-svara  
 美妙音聲 mādhurya-svara  
 美言 madhura-bhāṣin, kala-kala-svara  
<sup>8</sup>美味 svādanīya, svādu, rasa, surasa\*, surabhi  
 美服 tuṇḍi-cela  
 美果 madhuka  
<sup>9</sup>美屋 prāśāda  
 美音 madhura-svara, madhura-nirghoṣa, manojñā-ruta, ghoṣila  
 美音相合 nirghaṇṭu  
 美音經 geya  
 美食 prañita-bhojana; āhāra, prañita, prañita-sam= mata, prañita-sammatāni bhojanāni, prañitāhāra\*, svādūpabhojya  
 美食故 rasa-gṛḍhyā  
<sup>11</sup>美商主 su-sārtha-vāha

- 美軟 mṛdu  
<sup>12</sup>美惡長短 kṛtākṛta  
<sup>13</sup>美滑 madhura-ślakṣṇa  
 美飲食 prañitaṁ khādanīyam...bhojanīyam  
<sup>14</sup>美團 modaka  
 美稱 yaśas  
 美稱名 yaśas  
 美蜜 kṣaudra  
 美語 madhura-bhāṣin, mādhurya, madhura  
 美貌 abhirūpa  
<sup>15</sup>美樂 madhura-ghoṣa  
 美熟因 svādu-pāka-hetu  
<sup>16</sup>美膳 prañita  
<sup>21</sup>美譽 yaśas  
 美饍 subhojana, subhojya

4

- 穀** <sup>2925</sup><sub>9-28450</sub>

- <sup>6</sup>穀羊 aja, avi, chagala, meṇḍhaka

5

- 瓶** <sup>2926</sup><sub>9-28470</sub>

- <sup>6</sup>瓶羊 meṣa  
**羞** <sup>2927</sup><sub>9-28471</sub> hṛī, apatrapā, vyapatrāpya, lajjā  
<sup>10</sup>羞恥 lajjā, apatrāpya, ritīya (den.), pratilīna  
<sup>13</sup>羞愧 √hṛī  
 羞愧 hrepaṇa, pratīṣa, mañku-bhūta, mañku-bhāva\*  
<sup>14</sup>羞慚 vrīḍita, veḍā

7

- 羣** <sup>2928</sup><sub>9-28497</sub> See **群** 2929

- 群** <sup>2929</sup><sub>9-28498</sub> **羣** gaṇa, yūtha, varga, gulmī-ka, samūha\*  
<sup>5</sup>群生 bahu-jana, jagat; jīva-loka, prajā, prāṇin, mānavāḥ, loka, saṃsāra, sarva-sattva  
 群生樂 loka-saukhya  
 群生類 jagat, janatā  
<sup>6</sup>群臣 mahā-jana-kāya  
<sup>8</sup>(群)盲 cakṣu-hata, andha\*  
<sup>12</sup>群萌 mahato jana-kāyasya  
 群衆 gaṇa, vṛṇda, saṃsarga

## 123 羊(7)群羨義

群集 jana-kāya

<sup>13</sup>群蜂 prāṇī-gaṇa, bhramarāḥ prāṇināḥ, kṣudra-prāṇaka

<sup>14</sup>群聚 varga, saṃgaṇikā

<sup>15</sup>群黎 jagat

<sup>21</sup>群魔<sup>○○</sup> māra-gulmika

**羨** <sup>2930</sup>  
9-28503 kautūhala-jāta, spṛhaṇiya\*

<sup>15</sup>羨慕 spṛhaṇa

**義** <sup>2931</sup>  
9-28504 artha, dharma, naya, abhidheya, nirdeśa; adhikāra, adhivacana, abhilāpya, abhisamḍhi, artha-gati, arthatā, artha-parā, artha-vaśa, ukta, eko 'rthaḥ, kalpanā, kāraṇa, kāvya, krama, -tā, nimitta, niṣkarṣa, nyāya, pakṣa, padārtha, padārthaka, parihāra, paryāya, prakāra, prabandha, prayojana, prasaṅga, bhāva, yuktī, vacana, vastu, vākyārtha, vāda, vaicitrya-naya, sampad, sthāna

<sup>1</sup>義一 eko 'rthaḥ, ekārthatā

義一名異 vyāñjana-mātra-bheda

<sup>2</sup>義力 artha-vaśa

<sup>3</sup>義已定顯立 pratita-padārthaka

義已辨 kṛtārtha

<sup>4</sup>義不可得 arthānupalambha-prativedha

義不如道理 na...sādhur bhavati

義不成 ayukta, asiddha\*

義不相稱 na...anvarthā

義不相應 arthāyoga, ayoga, na yuktaḥ

義…不相應 na...anvarthā

義不然 ayukta, na yuktam

義不異 saṃbhāvyā

義…不開顯 anunmilitārtha

義分別 artha-vikalpa

義方便 artha-kauśalya

<sup>5</sup>義可然 yukta, siddha, bhaviṣṇu

義巧方便 artha-kauśalya

義平等 artha-samatā

義平等成正覺 artha-samatābhisaṃbodhi

義平等現等覺 artha-samatābhisaṃbodhi

義平等菩提<sup>○○</sup> artha-samatābhisaṃbodhi

義必俱相應 artha-sahaja

義未辦 akṛtārtha

義未顯 anunmilitārtha

義母 artha-netrī

<sup>6</sup>義亦可然 sidhyet

義亦有殊 nānārtha

義光 arthābhāsa, artha-khyāna, artha-nirbhāsa,

arthasya prakhyānatā

義光明 arthāloka

義字 artha-vyañjana

義自成 siddha

義自然成 siddha

義至自成 siddha

義至得成 siddha

義…行 eti gaty-arthaḥ

<sup>7</sup>義別 anyārthatva, artha-viśeṣa

義利 artha, artha-vaśa, artha-samhitā

義利如意 sarvārtha-siddha

義利成辦 artha-niṣpatti

義利性 arthatā

義利施 artha-dāna

義利得圓具 artha-sampad

義妙 svartha

義成 siddhārtha, siddha, siddhi, √siddh

義成部 siddhārtha\*

義成實 siddha

義決定 artha-viniścaya

義言 vāco yuktii

義…言語 artha-vācīta

義足經 artha-vargīya, artha-vargīya-sūtra\*

<sup>8</sup>義具足 artha-pāripūri

義受轉 sārthōdgraha-parāvṛtti

義宗 pakṣa

義定立 pratita-padārthaka

義門 paryāya

義陀羅尼<sup>○○</sup> artha-dhāraṇī\*

義非一 anekārthatva

<sup>9</sup>義則成 siddha

義品 artha-vargīya, artha

義故 krameṇa

義是所依 artha-pratisaraṇa

義相違 artha-virodha

義相應 prasaṅgāgata

<sup>10</sup>義俱生 artha-sahaja

義准 siddha

義准已成故不具說 anukta-siddhatva

義准成 siddha

義差別 artha-viśeṣa, prakāra

義真實 artha-paramārtha

<sup>11</sup>義得成 siddha

義理 artha, viśeṣa

義處 sthāna

義部經 artha-vargīya

<sup>12</sup>義勝義 artha-paramārtha

義善 svartha  
 義智 artha-jñā, artha-jñāna  
 義無礙 artha-pratisam̄vid  
 義無礙智 artha-pratisam̄vid  
 義無礙解 artha-pratisam̄vid  
 義無礙慧 artha-pratisam̄vid  
 義異 anyārtha, arthāntara  
 義異體一 eko 'rthaḥ  
<sup>13</sup>義勢 artha-vaśa  
 義想 artha-saṃjñā  
 義意 abhiprāya, abhisam̄dhi, arthatas  
 義愚 artha-saṃmoha  
 義會 utsava  
 義極成 √siddh  
 義準量 arthāpatti\*  
 義解 artha-saṃvid  
 義達微妙 svartha  
<sup>15</sup>義論 śāstra  
 義趣 artha-gati, artha  
<sup>17</sup>義應同 tulya  
 義應成 siddha  
 義應然 yukta  
<sup>19</sup>義類 artha-gati, arthāḥ  
<sup>21</sup>義辯 artha-pratisam̄vid\*  
 義…辯 artha-saṃvid  
 義饒益 arthōpasam̄phita

**捨** <sup>2932</sup>  
<sub>9-28511</sub> (see under **捨** 2239)

捨° ham\*

9

**羹** <sup>2933</sup>  
<sub>9-28536</sub> See **羹** 2937

**羯** <sup>2934</sup>  
<sub>9-28537</sub>

<sup>5</sup>羯尼迦° karṇi-kāra  
 獢尼迦花° karṇikāra-puṣpa\*  
 獢尼華° karṇi-kāra  
<sup>6</sup>羯吒布怛那° kaṭa-pūtana  
 獢吒布單那° kaṭa-pūtana  
 獢吒私° kaṭasi, kaṭasi  
 獢吒斯° kaṭasi  
 獢吒謨洛迦底沙° katamoraka-tiṣyaka\*  
<sup>7</sup>羯利° kali, kaliṅga  
 獢利王° kaliṅga-rāja  
 獢利沙鉢那° kārṣāpaṇa

羯利沙槃° kārṣāpaṇa, karṣa  
<sup>8</sup>羯刺藍° kalala  
<sup>9</sup>羯刺藍° kalala  
 獢建途° karkandhu  
 獢擎僕° kaṇa-bhakṣa\*  
 獢毘° kalaviṇka  
 獢洛迦孫馱° krakucchanda  
 獢若鞠闍° kanya-kubja\*  
<sup>10</sup>羯恥那° kaṭhina  
 獢恥那衣° kaṭhina  
 獢恥那衣事° kaṭhina-vastu  
 獢耻那° kaṭhina  
 獢耻那衣° kaṭhina  
 獢耻那衣事° kaṭhina-vastu  
<sup>11</sup>羯商摩° kasam̄baka  
 獢陵° kalaviṇka  
 獢陵伽° kaliṅga  
 獢陵伽王° kaliṅga-rāja  
 獢陵伽林° kaliṅga  
 獢陵迦林° kaliṅga-vana  
<sup>13</sup>羯溼弭羅° kaśmīra\*  
<sup>14</sup>羯麼達擺° karma-dhara  
<sup>15</sup>羯摩° karman  
 獢摩沙波陀° kalmāṣa-pada\*  
 獢摩爾地° karma-nidhi  
 獢播死迦° karpāsika  
 獢暮° karma-kāra, karmāra  
 獢暮女° karmāra-dhītā  
 獢暮子° karma-kāra-putra, karmāra-putra\*  
<sup>16</sup>羯磨° karman; karmatā, karma-vācana, karma-vācanā, karmānta, saṃmati, saṃmuti  
 獢磨人° karma-kāraka, karma-kārikā  
 獢磨三昧° karma-samaya  
 獢磨三昧大明° karma-samaya  
 獢磨三昧印明° karma-samaya-mudrā  
 獢磨不成就° akṛtāni karmāṇi, anuśrāvaṇā-vippanna  
 獢磨仗° viśvāyudha  
 獢磨印° karma-mudrā  
 獢磨印次第° karma-mudrāḥ samāsena  
 獢磨成就° anuśrāvaṇā-saṃpanna  
 獢磨事° karma-vastu  
 獢磨供養° karma-pūjā  
 獢磨忿怒° karma-krodhā  
 獢磨杵° sarva-vajra  
 獢磨法° karman  
 獢磨金剛° karma-vajra  
 獢磨金剛大忿怒° karma-vajra-mahā-krodhā

## 123 羊 (9—15) 猶磨羸羸羸羸

羯磨金剛杵<sup>◦◦</sup> karma-vajra  
 獢磨金剛法<sup>◦◦</sup> karma-vajra  
 獢磨者<sup>◦◦</sup> karma-kāraka  
 獢磨迦嚩<sup>◦</sup> karma-karo<sup>\*</sup>  
 獢磨拳<sup>◦◦</sup> karma-muṣṭi  
 獢磨破<sup>◦◦</sup> karma-bheda  
 獢磨祕密<sup>◦◦</sup> karma-guhya  
 獢磨曼拏羅<sup>◦</sup> karma-maṇḍala  
 獢磨曼拏羅頌<sup>◦◦</sup> karma-maṇḍala vajra-  
     karma-mudrāḥ  
 獢磨欲<sup>◦◦</sup> karmāñā cchandam  
 獢磨部<sup>◦◦</sup> karma-kula  
 獢磨跋折哩<sup>◦</sup> karma-vajri  
 獢磨說<sup>◦◦</sup> karma-vācanā  
 獢磨藏<sup>◦◦</sup> karma-garbha  
 獢磨囉日離<sup>◦</sup> karma-vajri  
<sup>16</sup> 獢諾迦<sup>◦</sup> kaṇṭhaka; kanaka  
 獢諾迦木<sup>◦◦</sup> kaṇṭhaka  
 獢諾迦牟尼<sup>◦</sup> kanaka-muni  
 獢隨<sup>◦</sup> kalaviñka  
<sup>17</sup> 獢僕<sup>◦</sup> karmam<sup>\*</sup>  
 獢蘭鐸迦池<sup>◦◦</sup> karandaka-nivāpa, karaṇḍaka-  
     nivāpa<sup>\*</sup>  
 獢餽仰<sup>◦</sup> kaliṅga  
 獢餽伽王<sup>◦◦</sup> kaliṅga  
<sup>18</sup> 獢嚩詮喎婆吠<sup>◦</sup> karuṇōdbhave<sup>\*</sup>  
<sup>19</sup> 獢羅<sup>◦</sup> gara<sup>\*</sup>  
 獢羅波<sup>◦</sup> kalāpa  
 獢羅迦寸陀<sup>◦</sup> krakucchanda<sup>\*</sup>  
 獢羅頻迦<sup>◦</sup> kalaviñka  
 獢羅藍<sup>◦</sup> kalala  
 獢羅藍位<sup>◦◦</sup> kalalāvasthā  
 獢臘婆<sup>◦</sup> karabha  
<sup>21</sup> 獢蘭鐸迦<sup>◦</sup> kāraṇḍaka  
 獢蘭鐸迦竹園<sup>◦◦</sup> veṇu-vana-kalandaka-nivāpa<sup>\*</sup>  
 獢鷄怛諾迦<sup>◦</sup> karketanaka  
 獢鷄都<sup>◦</sup> karketa  
 獢鷄都寶<sup>◦◦</sup> karketa  
<sup>22</sup> 獢囉<sup>◦</sup> kara<sup>\*</sup>  
<sup>23</sup> 獢遷藍<sup>◦</sup> kalala

13

羶  $\frac{2935}{9-28581}$  taila-pātra

<sup>16</sup> 獶器 taila-pātra  
 獶膚器 taila-pātra

羸  $\frac{2936}{9-28583}$  羶 durbala, daurbalya; durbala,  
 li-karaṇa, durvala, daur-  
     varya, vibhagna, samplikita

<sup>6</sup> 羶劣 durbala, daurbalya; alpa-bala, kr̄ṣa, dur-  
     balatara, daurbalyatā, manda, mandatva, mandi-  
     bhāva

羸劣身 daurbalya-kāya

羸劣性 daurbalya

羸劣者 durbalatareṇa puruṣena

<sup>7</sup> 羶困 ātura

<sup>10</sup> 羶弱 durbala, daurbalya, parihiṇa, manda, styāna  
 羶弱睡眠相應 styāna-middha-sahagata

<sup>15</sup> 羶瘦 durbala, daurbalya, kr̄ṣaluka; kr̄ṣa\*, jirṇa-  
     durbala, durbala-kṣīṇa, paripīḍita, śīthila, śūś,  
     śoṣita

羸瘦頓乏 durbala-kṣīṇa-gātra

<sup>17</sup> 羶薄 durbala

羹  $\frac{2937}{9-28584}$  羹 sūpa, sūpika; apūpa, oda-  
 na, jomā, temana, pūpa,  
     pūpā, yuṣa, vyañjana

<sup>12</sup> 羹菜 sūpa

<sup>13</sup> 羹飯俱 sama-sūpam piṇḍapātam  
 羹飯等食 sama-sūpam piṇḍapātam

<sup>20</sup> 羹臘 sūpika

14

羶  $\frac{2938}{9-28587}$  kutapa

<sup>6</sup> 羶羊 meṣa, eḍaka

羶羊毛 eḍaka-loman

羸  $\frac{2939}{13-49514}$  See 羶 2936

15

羶羊  $\frac{2940}{9-28594}$

<sup>12</sup> 羶提<sup>◦</sup> kṣanti

羶提波羅蜜<sup>◦</sup> kṣanti-pāramitā

## RAD. 羽 124

**羽** 2941  
9-28614 羽 pakṣa

<sup>10</sup>羽扇 mayūrāṅga-hastaka

<sup>16</sup>羽翮 pakṣa

羽翮摧殘 śīrṇa-pakṣa

4

**翁** 2942  
9-28635 翁 pitā-maha

**翅** 2943  
9-28642 翅 pakṣa, pakṣaka, pakṣas

<sup>5</sup>翅未成就 ajāta-pakṣa

<sup>6</sup>翅羽 pakṣa

翅羽未成 ajāta-pakṣa

<sup>8</sup>翅舍伽喬彌° kṛśakā gautamī\*, kṛśā-gautamī\*

翅舍伽喬彌比丘尼° kṛśakā gautamī bhikṣuṇī\*

翅舍喬答彌° kṛśā-gautamī\*

<sup>9</sup>翅風 pakṣa-vāta

<sup>17</sup>翅彌羅° kimbila\*

5

**翊** 2944  
9-28655 (see under 翼 2952)

<sup>11</sup>翊從 puras-kṛta

**習** 2945  
9-28672 習 abhyasta, bhāvita, āsevita, niṣevaṇa; vāsanā; samudaya; adhyavasita, abhijñā, abhyasana, abhyāsa, √av, ava-√kram, āsevana, āsevitatva, ucita, ni-ṣev (√sev), niṣevita, parijaya, parivāsa, prati-√sev, prayukta, pravaṇa, yoga, vāsanā-vyādhī, vāsita, √śikṣ, śīla, samudāgama, samudācāra, samudānīta, sampādīta, √sev, sevanatā, sevā

<sup>6</sup>習多聞勝思擇 bāhuśrutiya-kṛta-pravicaya

習行 abhyāsa, pratisevamāna

<sup>7</sup>習成 samudāgata, bahulī-kṛta

習見 dr̥ṣṭi-carita\*

<sup>8</sup>習使 savāsanā

習定溫誦恩等業 dhyānādhayayana-svādhyāya-cintā-karman

習性 abhyāsa

習所成 samudānīta

習於善友 kalyāṇa-mitra-niṣevaṇa

習法智 samudaye dharma-jñānam\*

習近 niṣevaṇa, sevā; niveśin, niṣevin, pūjayati, pratiṇiṣevaṇa, prati-√sev, saṃsarga

習近住 saṃsargeṇa saṃsṛṣṭā viharanti, saṃsarga, saṃsṛṣṭā viharati

<sup>9</sup>習俗 saṃsarga

習施者 tyāga-śīla

習染 kliṣṭa

<sup>10</sup>習修 niṣevaṇa-bhāvanā, niṣeva, prayukta

習氣 vāsanā, anuśaya, dauṣṭhulya, niṣyanda, sa-vāsanā

習氣因 vāsanā-hetu, vāsanā-hetuka

習氣垢 vāsanā-mala

習氣爲因 vāsanā-hetu

習氣集 vāsanā-samudaya

習氣滅 savāsana-nirodha

習氣滅盡 savāsana-prahāṇa

習氣聚 dauṣṭhulya-kāya

習起 samudāgama

<sup>11</sup>習欲 kāmi-jana, kāmin

<sup>12</sup>習惑 kleśābhyaṣa

習普慧學 sarva-jñatā-pravaṇa

習智 samudaya-jñāna\*

<sup>13</sup>習愛 tṛṣṇā-carita\*

習業想 karma-saṃjñā

習煩惱 vāsanā-kleśa

習睡眠 middham avakramate

習著(五)欲 kāmātmaka

<sup>14</sup>習誦 svādhyāya

習誦者 svādhyāya-kāraka

<sup>16</sup>習學 śikṣā, anu-√śikṣ, śikṣita, abhyasana, kauśala

習諦 samudaya-satya\*

習諸定 samādhiṇ

<sup>18</sup>習斷 savāsana-prahāṇa

習斷者 prahāṇīka

9

**翦** 2946  
9-28752 See 剪 303

**翫** 2947  
9-28766

<sup>6</sup>翫好 krīḍi

<sup>11</sup>翫習 priyatā

<b>翳</b>	<sup>2948</sup> 9-28796	timira; āvaraṇa, kāṇa, kleśa, paṭala, paṭala-koṣa, pratibhāṣa
翳° e, ī, he*		
<sup>6</sup> 翳字°° e-kāra		
<sup>7</sup> 翳吧° ehi*		
翳形藥 añjana		
翳沙° eṣa		
<sup>8</sup> 翳咽° ehi		
<sup>11</sup> 翳眼 taimirika		
<sup>13</sup> 翳暗 timira		
<sup>14</sup> 翳障 timira, timira-paṭa, paṭala		
<sup>15</sup> 翳膜 timira, paṭala, paṭala-koṣa		
<sup>16</sup> 翳瓢° ebhyo		
<sup>17</sup> 翳闇 timira		
<sup>19</sup> 翳羅° ela		
翳羅鉢龍°° elā-pattra		
翳醯° ehi*		
<sup>22</sup> 翳囉° elu		

**翼** <sup>2949</sup>  
9-28801' See **翼** 2952

<b>翹</b>	<sup>2950</sup> 9-28808	
<sup>7</sup> 翹足 eka-cara, pāde pādām ādhāya		
<sup>11</sup> 翹脚 pallatthikā		
翹脚人 pallatthika		

<sup>12</sup>翹喜 un-√nam

<sup>13</sup> 翹勢 dakṣa	
翹勤 autsukya, utthānavat, dakṣa	
(翹勤右)遶 padā-vihāra	
翹勤無惰 analasa	

<b>翻</b>	<sup>2951</sup> 9-28814	<b>翻</b> (see under 翻 4160)
		viparyaya, viparita; pari-
		vartana, pratiṣedha, vipakṣa, viparyayena, vipary-
		asta, viparyāsa
<sup>6</sup> 翻妄語中 mṛṣā-vādām ārabhya		
翻此 anyathā, viparyaya		
翻此不知足及大欲 asamṛtuṣṭi-mahēcchā-viparyaya		
<sup>7</sup> 翻別 vipakṣa		
<sup>11</sup> 翻側 adho-mukham √kṛ		
翻略 antarōddāna		
<sup>13</sup> 翻晴 akṣi-parivartana		
翻違理起 viparīta-svabhāva-pravṛtta		
<sup>14</sup> 翻精 akṣi-parivartana		
翻鳴其面 mukham vibhaṇḍayati		
<sup>16</sup> 翻親 mitra-viparyaya		

<b>翼</b>	<sup>2952</sup> 9-28818	<b>翼</b> pakṣa; uttara-phalgunī
<sup>11</sup> 翼宿 phalgunī, uttara-phālgunī*		
翼從 anuyātrika		

<b>耀</b>	<sup>2953</sup> 9-28828	avabhāsa
<sup>11</sup> 耀淨 lalita-vyūha		

## RAD. 老 125

<b>老</b>	<sup>2954</sup> 9-28842	jarā, jirṇa, vṛddha; ativṛddha, jarā-jarjara, jarā-durbala, jirṇatā, √jī, pālitya, mahalla, mahallaka, sthavira*
<sup>2</sup> 老…人 jarā-durbala		
<sup>3</sup> 老女人經 mahallikā-pariprcchā*		
<sup>4</sup> 老不能 jarā-durbala		
老…不能去 jarā-durbala		
老及無常 jarāṇityatā		
老比丘尼°° bhikṣuṇī mahallikā		
<sup>5</sup> 老母女六英經 mahallikā-pariprcchā*		
老母經 mahallikā-pariprcchā*		
<sup>6</sup> 老年 jirṇaka-vṛddha, vṛddha, vṛddha-vedaniya		

老年位 vṛddhāvasthā	
老年身 jirṇaka-vṛddha-śarīra	
老次第 vṛddhānta	
老死 jarā-maraṇa, jarā-maraṇiya, jarā-mṛtyu, jarā- maraṇa-vastu	
老死相 jarā-maraṇa-lakṣaṇa, jarā-maraṇa-dharma	
老死苦 jarā-maraṇa-kṛta-duḥkha	
老死盡 jarā-maraṇa-kṣaya	
老死憂悲苦愁惱 jarā-maraṇa-śoka-parideva-duḥ- kha-daurmanasyōpāyāsa	
老死隨逐 jīryati mriyate ca	
老死類 jarā-maraṇa-vastu	

老老 jarā-jarā

<sup>7</sup>老位應受 vṛddha-vedaniya

老…別身 jirṇa-śarīrāntara

老困 jirṇa

老身 vṛddha-kāya

<sup>8</sup>老怖 jarā-bhaya\*

老法 jarā-dharma, jarā-dharmaka

老法老 jarā-dharmakasya jarā

老長 jyeṣṭha

<sup>9</sup>老者 jirṇa, mahallaka, vṛddha

老苦 jarā-duḥkha, jarā-duḥkhata

老(茲芻)<sup>○○</sup> mahalla

<sup>10</sup>老叟(茲芻)<sup>○○</sup> mahalla

老弱 jirṇa

老病 jarā-vyādhi, jarā-durbala, jirṇātura, vyādhi-jarā

老病死 mṛtyu-vyādhi-jarā, mṛtyu-vyādhi-jarāgnī

老病死火 mṛtyu-vyādhi-jarāgnī

老病死等火災 mṛtyu-vyādhi-jarāgnī-skandha

老病死等苦火 mṛtyu-vyādhi-jarā-duḥkha-vahni

老病死熾火 mṛtyu-vyādhi-jarānala

老病死諸苦 mṛtyu-vyādhi-jarā-duḥkha-mūla

老衰 jarārdita

老衰者 mahalla

<sup>12</sup>老無常 jarānityatā

<sup>17</sup>老邁僵仆 jirṇa

<sup>19</sup>老羸 jarā-durbala, jirṇa

<sup>23</sup>老變異 √jī

## 考 2955 9-28843

<sup>14</sup>考察官 sūcaka

考察者 sūcaka

## 耄 2956 9-28848

<sup>1</sup>而 2960  
9-28871 ca, aparam, tu; atas, atha ca  
punah, atha vā, anantaram, aparaś  
ca, api ca, etarhi, eva, bhūyas

<sup>2</sup>而入 anāhūtā upasamkrameyā

<sup>4</sup>而今 etarhi

<sup>6</sup>而有差別 ayam tu viśeṣah

<sup>8</sup>耄長在 vṛddha

<sup>15</sup>耄熟 jirṇāvasthā, pariṇāma

## 耆 2957 9-28849

耆° jīva

<sup>6</sup>耆年 jarā, vṛddha\*, sthavira\*

<sup>7</sup>耆利柯° girika

耆利摩難° girimānanda\*

耆那° jīna

<sup>8</sup>耆呵提° vṛhas-pati

耆長 vṛddhataraka, sthavira

<sup>11</sup>耆域° jīvaka

耆婆° jīvaka, jīvika

耆婆耆婆° jīva-jīvaka\*, jīvam-jīvaka\*

耆宿 vṛddhatara, vṛddhataraka

<sup>12</sup>耆梨° girika

<sup>17</sup>耆闍° gr̥dhra

耆闍崛° gr̥dhra-kūṭa

耆闍崛山° gr̥dhra-kūṭa-parvata, gr̥dhra-kūṭa

<sup>18</sup>耆舊 vṛddha, mahallaka, vayasyaka, pūrva-yuga

## 者 2958 9-28852 See 者 2959

<sup>2959</sup>  
9-28853 者 pudgala, nara; yaḥ, -ka;  
-ākhyā, iti\*, -in, jana, tad-yathā, -tr, nāma, puruṣa, -bhūta, sattva

者° ca

<sup>6</sup>者吉羅° cakra\*

者字° ca-kāra

<sup>14</sup>者麼羅° camara

<sup>18</sup>者嚕° cāru\*

者禮° cale\*

<sup>19</sup>者懶都° calantu\*

<sup>22</sup>者擺° cala

<sup>8</sup>而於其中 yatra  
而况 prāg eva

<sup>9</sup>而便 yad uta

<sup>12</sup>而復 bhūyas

<sup>13</sup>而瑜底囉摩耶° jyotirmaya\*

**契** 2961  
9-28877 mṛdu

<sup>7</sup> 契位 mṛdv-avastha

<sup>10</sup> 契草 harita-śādvala

**耐** 2962  
9-28879 marṣaṇa, adhvāsana; adhvāsa, adhvāsaka, titikṣā\*, marṣa, marṣa-  
kṛta, sahana, sahiṣṇu, sahiṣṇutā  
<sup>9</sup> 耐苦 duḥkhādhivāsa, duḥkhādhivāsana, duḥkhā-  
dhivāsanā, vīra  
<sup>12</sup> 耐煩 pratibala

## RAD. 127

**耕** 2963  
9-28907 **耕** √kṛṣ, karṣa\*, kṛṣāṇa\*, kṛṣṭa, hala

<sup>4</sup> 耕夫 karṣaka, karṣin\*, kṛṣaka\*

耕牛 dhurya

<sup>5</sup> 耕田者 kārṣika, kṛṣi-vala, karmāntika

耕田種殖 kṛṣi-prayukta

<sup>11</sup> 耕犁 yaṣṭi

耕犁者 kṛṣi-karmānta

<sup>12</sup> 耕植田里 karṣāṇa-karman

<sup>13</sup> 耕農 karṣaka

<sup>16</sup> 耕墾 lāṅgalam vāhayati

耕耨 √kṛṣ

## RAD. 128

**耳** 2964  
9-28999 **耳** śrotra, karṇa; eva, mātram;  
upakarnaka, kevalam, bhūr-  
ja, śrava, śravaṇa, śruti, śrotrāvabhāsa, śrotre-  
ndriya

<sup>2</sup> 耳入 śrotrāyatana

<sup>4</sup> 耳不孔者 karṇa-prāvaraṇa

耳中 karṇābhyanṭara, bhūrjābhyanṭara

耳中住 bhūrjābhyanṭarāvasthita

耳內 karṇābhyanṭara

耳孔 camasa

<sup>5</sup> 耳穴 bhūrja

<sup>6</sup> 耳如牛者 go-karṇa

耳如馬者 aśva-karṇa

耳如豬者 sūkara-karṇa

耳如猴者 markaṭa-karṇa

耳如象者 hasti-karṇa

耳如犧者 go-karṇa

耳如驢者 khara-karṇa

<sup>8</sup> 耳所行 śrotra-gocara

耳所識聲 śrotra-vijñeyāḥ śabdāḥ\*

<sup>9</sup> 耳厚修長 pīṇāyata-karṇa

耳界 śrotra-dhātu, śrotrāyatana

<sup>10</sup> 耳根 śrotrendriya, śrotra, karṇendriya

耳根…苦患 śrotra-roga

耳根極微 śrotrendriya-paramāṇu

耳根隣虛 śrotrendriya-paramāṇu

耳根離過失 anupahata-karṇendriya

耳根聽聞 śrotrendriyasyāvabhāsam ā-/gam

耳病 śrotra-roga

<sup>11</sup> 耳捲者 rājī-karṇa

耳眼邊 cakṣuḥ-śrotra-sāmantaka

耳處 śrotrāyatana

<sup>13</sup> 耳塞 karṇa-mala

耳溫 avahita-śrotra

<sup>14</sup> 耳境界 śrotra-viṣaya

耳睡 camasa

耳聞 karṇe ni-/pat

耳聞毀譽 varṇāvaraṇa-śabda

耳語 upakarṇakam jalpati, upakarṇam jalpati\*, sam-/lap, sakarṇa-tuntunaka

耳鼻 śrotra-ghrāṇa

耳齊平 sama-karṇa

<sup>15</sup> 耳徹聽 śrotram...divyam

<sup>17</sup> 耳璫 karṇikā, kuṇḍala, avatāmsaka, karṇa-cūḍa=ka, karṇābharaṇa, vālaka

耳璫寶珠 ratna-karṇikā

耳環 karṇikā, kuṇḍala

耳聰 śravaṇā

<sup>18</sup> 耳竅 karṇa-puṭa

<sup>19</sup> 耳識 śrotra-vijñāna

耳識所行 śrotra-vijñāna-gocara  
 耳識所知 śrotra-vijñāna-vijñeyā  
 耳識所緣 śrotra-vijñānālambana  
 耳識界 śrotra-vijñāna-dhātu  
 耳識境界 śrotra-vijñāna-viśaya  
 耳識識 śrotra-vijñāna-vijñeyā  
 耳邊共語 karṇa-kalpikām jalpati

<sup>20</sup>耳觸 śrotra-saṃsparśa\*  
 耳觸所生受 śrotra-saṃsparśa-jā vedanā\*  
 耳觸所生思 śrotra-saṃsparśa-jā cetanā\*  
 耳觸所生想 śrotra-saṃsparśa-jā saṃjñā\*  
 耳觸所生愛 śrotra-saṃsparśa-jā tṛṣṇā\*

<sup>22</sup>耳聽 heri

---

 3
 

---

## 耶 2965 9-29008

<sup>6</sup>耶旬° jhāpita  
 耶戌達羅° yaśo-dhārā\*  
<sup>8</sup>耶舍° yaśas, yaśa  
<sup>9</sup>耶若° yajña  
<sup>11</sup>耶婆陀輪多羅書° yāvad-daśottara-pada-saṃdhili  
 耶符那° yamunā\*  
<sup>12</sup>耶奢° yaśika  
 耶奢蜜多° yaśo-mitra  
<sup>14</sup>耶維° jhāpita  
 耶蒲那° yamunā\*  
<sup>16</sup>耶輪陀° yaśo-datta, yāśodhara  
 耶輪陀羅° yaśo-dharā, yaśovatī, go-pā

---

 4
 

---

## 耻 2966 9-29019 See 耻 1187

<sup>7</sup>耽步羅° tāmbūla  
 耽步羅葉° tāmbūla-patra  
<sup>8</sup>耽味 āsvādana, āsvāda-gṛddha, paliguddha, pari-  
 gṛddha\*, lolupa  
<sup>9</sup>耽染 adhyavasāya, tṛṣṇā, lolupa  
 耽美食 rasa-rāga  
<sup>11</sup>耽欲無厭 pramatta  
 耽欲樂 kāma-sukhallikā  
 耽欲樂自苦行 kāma-sukhallikātmā-klamathānu-  
     yogādhikāra  
 耽着追求 pralobhayati

<sup>12</sup>耽湎者 vyasana

<sup>13</sup>耽嗜 adhyavasita, gardha, gr̄ddha, rakta, lobha,  
 sakta

耽嗜出離依別 gardha-naiṣkramyāśrita-bheda

耽嗜依 gardhāśrita

耽嗜所蔽 lobhābhibhūta

耽著 adhyavasāna, abhiniviṣṭa, gr̄ddha; adhvāsa-  
 ka, adhvāsana, adhyavasāna-gata, adhyavasita,  
 adhy-ā-/vas, anudhvāṃsayati, anuyukta, abhi-  
 bhūta, abhi-ṣvañj (svañj), āsaṅga, ā-/sañj\*,  
 āsvādana, kāma-sukhallikā, gardha, gr̄ddhi, pari-  
 gardha, prati-/sev, ruci, vli, sukhallikā, svī-/kṛ

耽著事 vyasana

耽著受 vedanā-svāda-gr̄ddha

耽著受味 vedanā-svāda-gardha

耽著欲樂 pramatta

耽飲食 āmiṣa-gr̄ddha

<sup>15</sup>耽摩羅° tamāla

耽摩羅香° tamāla-pattra

耽樂 svī-/kṛ, raṇa-śonḍa

---

 5
 

---

## 聆 2968 9-29044

聆音屬耳 avahita-śrotra

## 聊 2969 9-29049 kṣaṇika

---

 7
 

---

<sup>2970</sup>  
<sup>9-29074</sup> **聖** ārya; ariya, āpta, ārya-  
 pudgala, ārya-mārga, ārya-  
 satya, āryi-bhūta, utpannārya-mārga, rṣi, devatā,  
 buddha, bhagavat, bhadra\*, lokottara, śuddhi,  
 samyak

<sup>2</sup>聖(二)離 ārya-vairāgya

聖人 ārya, ārya-pudgala, ārya-jana; agra-pumga-  
 va, arihat, arhat\*, ārya-sattva, ārya...pudgalah,  
 rṣi, dakṣinīya, puruṣa-pudgala, bodhi-sattva,  
 muni, yogin, vidus, vidvas, śaikṣa

聖人內身證智 ārya-pratyātma-jñāna-vastu

聖人及凡夫 ārya-pr̄thagjana

聖人心 ārya

聖人見(正法) ārya-darśana

聖人身中所攝 ārya-pudgala-śaikṣa-sāṃtānika

聖人性 ārya-gotra

聖人性…辟支佛° pratyekebuddha-yāna-gotra

聖人所不稱譽檀° āryāvarṇita-dāna\*

## 128 耳(7)聖

聖人所見法 ārya-vastu, ārya-vastu-bhāva	聖弟子 ārya-śrāvaka, tathāgata-śrāvaka, śrāvaka
聖人所得 ārya-mārga-prāptā	聖弟子衆 śrāvaka-saṃgha
聖人所稱譽檀° ārya-varṇita-dāna*	聖戒 ārya-kāntāni...śilāni, ārya-śīla*, śīla-śuddhi
聖人知法體相 ārya-vastu-svabhāva	聖見 ārya-darśana
聖人智修行 ārya-jñāna-gati	聖言 ārya-bhāṣā, āryāḥ...vyavahārāḥ; avavāda, āgama, āpta-vacana, āptāgama, ārya-vyavahāra- śabda
聖人智境界 ārya-jñāna-gocara	聖言量 āptāgama, pravacana, vāñ-māṭra, śabda*
聖人無間作 āryānantarya-kārin	聖言說 āryāḥ...vyavahārāḥ
聖人境界 ārya-bhāva-vastu, ārya-vastu, ārya-vas- tu-bhāva	聖身 ārya, ātman
聖人標幟 ḥsi-dhvaja	<sup>8</sup> 聖事 ārya-vastu
聖人種性處 ārya-vamśa	聖…事自性 ārya-vastu-svabhāva
聖人聚同分 ārya-sabhaṅgatā	聖事性 ārya-vastu-bhāva
聖人遠離之食 an-ḥsi-bhojana	聖典 ākhyāyikā
聖人離欲 ārya-vairāgya	聖定 ārya-samādhi*
聖入定拳經 dhyāyita-muṣṭi-sūtra*	聖忿怒母 ārya-bhṛkuṭī
聖八千頌般若波羅蜜多一百八名真實圓義陀羅尼 經° prajñāpāramitāśatakā*	聖性 ārya-gotra, ārya-bhāva
聖力 adhiṣṭhāna	聖性事 ārya-bhāva-vastu
<sup>3</sup> 聖上座部 ārya-sthāvira, ārya-sthavira*	聖所住 āryōpaga
聖大迦葉° ārya-kāśyapa	聖所愛 ārya-kānta
聖大德迦葉願力° ārya-mahā-kāśyapādhīṣṭhāna	聖所愛戒 ārya-kāntāni...śilāni, ārya-kāntaiḥ śilaiḥ sampannah*
聖大總持王經 ārya-mahā-dhāraṇī*	聖所說部 ārya-sarvāsti-vāda
聖子 ārya-putra, ātma-ja	聖所讚戒 ārya-praśastāni śilāni
<sup>4</sup> 聖六字大明王陀羅尼經° ṣaḍ-akṣara-vidyā*	聖服 kāśāya
聖天 ārya-deva; devatā	聖果 ārya-phala, ārya-mārga, phala
聖心 ārya	聖法 ārya-dharma, ārya-vastu-naya, dharma
聖日 sūrya	聖法王 dharma-svāmin
聖王后 vara-bhāryā	聖法因 ārya-dharma-hetutva
<sup>5</sup> 聖主 narēndra	聖知見 ārya-jñāna-darśana
聖主師子 narēndra-simha	聖阿羅漢° āryāṇām arhatām
<sup>6</sup> 聖地 ārya-bhūmi, bhūmi	<sup>9</sup> 聖勇 ārya-śūra*
聖多羅菩薩一百八名陀羅尼經° tārādevī-nāmā- śṭaśatakā*	聖勇猛 ārya-śūra
聖如來祕密經 tathāgata-guhya-sūtra	聖威力 ārya-prabhāva
聖如意 ārya-rddhi*	聖施大梵天所問經° brahma-viśeṣa-cinti-pari- pṛcchā
聖有情 ārya	聖者 ārya, ārya-pudgala; āryāḥ...pudgalah, ārya- sattva, āryārhat, paṇḍita, muni, śaikṣa-
聖行 ārya-carya*	聖者內證之法 ārya-jñāna-pratyātmādhigamya
聖行處 āryāṇām gocarāḥ*	聖者同分 ārya-sabhaṅgatā
<sup>7</sup> 聖位 ārya, ārya-pudgala	聖者身 ārya-pudgala
聖住 ārya-vihāra	聖者所喜 ārya-kānta
聖住天住梵住° ārya-divya-brāhma-vihāra	聖者所須 ārya-kānta
聖住堅固家 ārya-sthavira	聖者所愛 ārya-kānta*
聖佛母般若波羅蜜多九頌精義論° āryāṣṭasāha- srikāyāḥ prajñāpāramitāyāḥ piṇḍārthaḥ*, nava- śloki*	聖者法 ārya-dharma
聖佛母般若波羅蜜多經° bhagavati-prajñāpāra- mitā-hṛdaya*	聖者勝鬘經 ārya-śrīmālā-sūtra
聖妙吉祥真實名經 ārya-mañjuśrī-nāma-sampiti*	聖者趣 ārya-jñāna-gati
	聖胎 udāra

<sup>10</sup> 聖家 saṃgha	聖衆 ārya-gaṇa, ārya-saṃgha, bhikṣu-gaṇa, devatā
聖財 ārya-dhana, mahā-dhana	聖衆生 buddha-parṣan-maṇḍaleśu...utpattiḥ, maṇḍala-janman
聖財所生樂 ārya-dhana-ja-sukha	聖補特伽羅°° ārya-pudgala
聖財富樂 mahā-saukhyā mahā-dhanāḥ	聖雄長者請問經 ugra-paripṛcchā
聖起下 āryākimcanya-sāṃmukhya	<sup>13</sup> 聖會 ārya-gaṇa
<sup>11</sup> 聖教 āgama, śāsana; ājñā, āpta-śruti, āptāgama, deśānī*, pravacana*, buddha-śāsana, śāstra	聖道 ārya-mārga; ārya-gotra-mārga, ārya-patha, nyāya, mārga, mārga-satya, mārgāṅga, lokottara-mārga
聖教久住 śāsana-sthiti	聖道八分 aṣṭau mārgāṅgāni
聖教正理 yukty-āgama	聖道…八分 aṣṭāṅgaḥ...mārgaḥ
聖教怨敵 śāsana-pratyarthika-bhūta	聖道力 ārya-mārga-bala, lokottara-mārga-sāmar-
聖教理 śāsana, anuśāsana, naya	聖道分 mārgāṅga, ārya-mārgāṅga* <span style="float: right;">lthyā</span>
聖猛 ārya-śūra	聖道心 ārya-mārga-citta
聖現無所有 āryākimcanya-sāṃmukhya	聖道支名 ārya-mārga-śabda
聖造無間 āryānantarya-kārin	聖道火 ārya-mārgāgni
<sup>12</sup> 聖善住意天子所問經 susthitamati-devaputra-pari-pṛcchā*	聖道令現前 ārya-mārga-sāṃmukhibhāva
聖尊 nātha	聖道加行善根 ārya-mārga-prāyogikānām...kuśala-mūlānām
聖智 ārya-jñāna; ārya-gati, ārya-jñāna-vastu, āryā-dhīḥ, jñāna, samyag-jñāna	聖道生 ārya-mārgōtpatti
聖智內自證 ārya-jñāna-pratyātma-gati	聖道名 ārya-mārga-śabda
聖智內證 ārya-jñāna-pratyātma-gati, ārya-jñāna-pratyātmādhigamyā	聖道次第 ārya-mārgānantaram
聖智自性事 ārya-jñāna-svabhāva-vastu	聖道所引 ārya-mārga-prāpta
聖智自證法事 ārya-pratyātma-jñāna-vastu	聖道怨 mārga-pratidvamdvitva
聖智自證覺所行 ārya-pratyātma-jñāna-gati	聖道相違 ārya-mārga-virodhitva
聖智自覺 ārya-jñāna-pratyātmādhigama	聖道涅槃°° nirvāṇa-mārga
聖智自覺所得 ārya-jñāna-pratyātma-gati	聖道現前 ārya-mārga-sāṃmukhibhāva
聖智自覺境界 ārya-jñāna-pratyātma-gocara	聖道無間 ārya-mārgānantaram, mārgānantaram
聖智事自性 ārya-vastu-svabhāva	聖道勢力 ārya-mārga-sāmarthya
聖智事相 ārya-jñāna-vastu	<sup>14</sup> 聖像 devatā-mūrti, pratimā
聖智所行 ārya-jñāna-gocara	聖僧°° ārya-saṃgha, śrāvaka-saṃgha
聖智所行真如 tathatārya-jñāna-gati	聖境 ārya-gocara
聖智所行境 ārya-jñāna-gati	聖境界 ārya-gocara, ārya-jñāna-gocara
聖智所證法 ārya-pratyātma-vastv-adhigama	聖實智慧 ārya-bhūta-prajñā*
聖智法體 ārya-jñāna-svabhāva-vastu	聖種 ārya-vamśa
聖智修行境界行處 pratyātmārya-jñāna-gati-gocara, tathatārya-jñāna-gati-gamana	聖種大姓 ārya-vamśa*
聖智勝法 ārya-jñānam viśeṣādhigamam	聖種性 ārya-gotra
聖智境 ārya-jñāna-gocaratva, ārya-gocara	聖種性道 ārya-gotra-mārga
聖智境界 ārya-jñāna-gocaratva, ārya-jñāna-gocara-viṣaya	聖種性…緣覺乘 pratyekabuddha-yāna-gotra
聖智慧 ārya-prajñā*	聖種道 ārya-vamśa-mārga*
聖智趣所行境界 tathatārya-jñāna-gati	聖說 śāstra, śāstratas
聖智證處真實之法 tattvārya-jñāna-vyavasthāna-kathā	聖說言 ity āryāḥ
聖最上燈明如來陀羅尼經°° agra-pradipa-dhāraṇī*	<sup>15</sup> 聖慧 āryā dhīḥ, amala, ārya-prajñā*, āryam prajñēndriyam, buddha-jñāna
聖無礙 āryāsaṅga	聖慧眼 ārya-prajñā-cakṣus
聖等 nātha	聖情陳°° ārya-kauṇḍinya
	聖賢 āryārādhika, devatā
	聖賢道士 ārya-jana

## 128 耳(7—8)聖聚

聖趣 ārya-gati

<sup>16</sup>聖諦 ārya-satya, āryāñām satye, satya, nyāya

聖諦相 satya

聖諦現觀 satyābhismaya

聖諦…義 satyārtha

聖闍曼德迦<sup>○○</sup> ārya-yamāntaka\*

<sup>18</sup>聖曜母陀羅尼經<sup>○○</sup> graha-mātṛkā-dhāraṇī\*

<sup>19</sup>聖證智 ārya-jñāna

<sup>23</sup>聖體 āryātma-bhāva

(聖)體康強力勢 manda-glānatā

<sup>25</sup>聖觀自在菩薩一百八名經<sup>○○</sup> avalokiteśvara-nāmā-  
ṣṭaśatata\*

### 8

**聚** <sup>2971</sup>  
<sub>9-29093</sub> rāsi, skandha, nikāya, gaṇa, sam-  
gha, saṃghāta, saṃcaya, samūha;  
abhisamkṣepa, abhihāra, ākara, ā-/nī, āya, upa-  
caya, upadhi, kadambaka, kalāpa, kāya, kula,  
kūṭa, gamana, grāma, caya, citra, jāta, nicaya,  
paramānu, paripinḍita, piṇḍa, puñja, mela, yama-  
ka, yoga, varga, vikṣipta, vṛtti, vṛnda, saṃyukta,  
saṃyoga, saṃhāta, saṃkṣipta, saṃcita, saṃnicaya,  
saṃnipatita, saṃagra, saṃvāya, saṃasta,  
saṃudaya\*, saṃudānīta\*, saṃudāya, saṃudita,  
saṃuhāgama, saṃbhāra, saṃbhṛta, saṃbhṛti,  
sāmagrī\*, sthala

<sup>1</sup>聚一執 piṇḍa-grāha

<sup>4</sup>聚及人 rāsi-pudgala

聚心 saṃkṣiptam cittam, saṃkṣipta

<sup>5</sup>聚生門種族…義 rāsy-āyadvāra-gotrārtha

<sup>6</sup>聚共合 cayavat

聚合 saṃśleṣa

聚同分 nikāya-sabhāga, nikāya, naikāyika, sattva-  
sabhāgatā, sabhāgatā

聚同分一心 nikāya-sabhāga-citta

聚同分中陰 nikāya-sabhāgāntarābhava

聚同分相應 nikāya-sabhāga-saṃbandha

聚同分殘 nikāya-sabhāga-śeṣa

聚至 saṃnipatita

聚(色) saṃghāta, citra, piṇḍa

<sup>7</sup>聚成 saṃcita

聚沙爲戲 pāmpu-kriḍā

聚見 sat-kāya-dṛṣṭi

<sup>8</sup>聚來門性義 rāsy-āyadvāra-gotrārtha

聚取 saṃgamana

聚所 maṇḍa-pa

聚沫 phena-piṇḍa, phena

聚物 saṃghāta

聚金山 sudhātu-kāñcana

<sup>9</sup>聚流 rāsi-dhārā, saṃghāta-srotas

聚相 caitya, stūpa

聚相逼 saṃghāta-srotas

<sup>10</sup>聚真實 samavasarāṇa

<sup>11</sup>聚執 piṇḍa-grāha

聚處 sabhā, samudāya, śrṅgāṭaka

聚蛇者 nāga-maṇḍalika

<sup>12</sup>聚尊者 gaṇa-pramukha

聚衆生 sattva-rāsi

聚量 rāsi

聚集 samghāta, saṃcita, samavāya, samūha; upa-  
caya, aikadhyam abhisamkṣiptaḥ, kadambaka,  
cañca, caya, cita-stha, pañkti, piṇḍī-kṛtvā, prayuk-  
tatva, saṃyukta, saṃyoga, saṃsarga, saṃhitā\*,  
saṃ-vhṛ, saṃgati, saṃcaya, saṃnipāta, saṃnivīṣṭa,  
saṃagra, saṃgrāḥ patanti, saṃasta, saṃ-ī,  
saṃ-ud-ā-ī, saṃudāya, saṃudāya, saṃudita,  
saṃ-ī/bhū, saṃagṛī, saṃagṛī-saṃavadhāna, saṃ-  
agrya

聚集已 saṃbhṛta

聚集中色 cita-stham rūpam

聚集未具 asamagra

聚集有 samudāya

聚集起 samudāgama

聚集福德已 saṃbhṛta-saṃbhāra

<sup>13</sup>聚想 piṇḍa-saṃjñā

聚會 nicaya, varga, saṃgra-sāmagrī, saṃūhā-  
gama, mahōtsava

聚義 rāsy-artha, rāśitva

聚落 grāma, nigama, janapada-pradeśa; adhi-  
ṣṭhāna, udyojana, karpaṭaka, karvaṭaka, gocara-  
grāma, grāmaka, grāma-vāsaka, grāmāntika,  
jana-pada, jana-padī, jāna-pada, drona-mukha,  
drona-mukhyā, nagara, rājya-viṣaya

聚落中 grāmāntaka, grāmāntara, grāmāntika

聚落中遊行 grāma-cārika

聚落主 grāmin, śreṣṭhin

聚落村邑 grāma

聚落村邑邊際 grāma-paryāpanna

聚落界 grāmāntara

聚落處 jana-pada

聚落間 grāmāntara

聚落間淨 grāmāntara-kalpa\*

<sup>14</sup>聚滿 saṃbhāra-paripāka

<sup>15</sup>聚墨 masi-piṇḍa

聚磕 saṃghāta

<sup>16</sup>聚積 saṃcaya, saṃnicaya, puñji

<sup>20</sup>聚觸 sparśa-kāya

- 聞** <sup>2972</sup><sub>9-29104</sub> √śru, śruta, śravaṇa; √ghrā; anu-  
√bhū, āśrava, āśruti, upa-√śru,  
evaṁ śrūyate, karṇamī √gam, karṇa-puṭe ni-√pat,  
karṇa-puṭe saṃ-pra-√viś, karṇe ni-√pat, kalā, ni-  
√śam, paripṛṣṭa, vi-√jñā, śabda, śrava, śrava-  
ṇatā, śravaṇa-patha, śrūpitva, śrutamaya, śruta-  
vat, śruti, śrutvā, śrunitvā, śrūyate, śrotṛ, saṃ-  
śrava, saṃśrāvayati, saṃ-pra-√viś, saha-śravaṇatā
- <sup>2</sup>聞二十億 śroṇa-koṭi-viṁśa\*, śrotra-viṁśati-koṭi\*
- 聞力 śruta-bala
- <sup>3</sup>聞已 śrutvā, śruta, pratiśruta
- 聞…已 śrutvā, upaśrutyā, saha-śravaṇatā
- 聞已而調伏者 śravaṇa-vainayika
- <sup>4</sup>聞不可愛聲 amanojña-śabda-śravaṇa
- <sup>5</sup>聞仗 śrutāyudha\*
- 聞出 śravaṇa
- 聞出失 śravaṇāntika
- 聞未曾聞 śruta-mātra
- 聞正邪等諸起善惡緣 sad-asad-dharma-śravaṇādi-  
pratyaya
- 聞正法 saddharma-śravaṇa, saddharma-śravaṇatā,  
dharma-śravaṇa\*
- 聞正法以爲緣起 śravaṇa-nidāna
- 聞生 śrutamaya
- 聞生慧 śrutamayī prajñā
- <sup>6</sup>聞名 nāmadheya-śravaṇa\*
- 聞因智 śrutamaya-jñāna
- 聞如是 evaṁ mayā śrutm
- 聞行正法光明 śrutākāra-dharmālokāvabhāsa
- <sup>7</sup>聞佛名°° buddha-nāmadheya-śravaṇa\*
- 聞災 śruta-vyasana
- 聞言 ruta
- 聞言不聞非聖言 śrute 'śruta-vāditānārya-vyava-  
hāraḥ\*
- 聞言聞聖言 śrute śruta-vāditārya-vyavahāraḥ\*
- <sup>8</sup>聞受持 śrava-vihāra
- 聞所生 śrutamaya
- 聞所成 śrutamaya
- 聞所成地 śrutamayī bhūmiḥ
- 聞所成法 śrutamaya
- 聞所成慧 śrutamayī prajñā
- 聞所熏 śruta-vāsanā-bhāvita\*
- 聞法者 śrāvitaka, saṃśrāvitaka
- 聞知 śravaṇa-jñāna; √ghrā
- 聞陀羅尼受持演說其中義得無所畏°° dhāraṇī-
- śrutōdgrahaṇārtha-nirdeśa-vaiśaradya

- <sup>9</sup>聞思 śruta-cintā, śruti-cintā, śruta-cintāvat
- 聞思(二慧) śruta-cintā-maya
- 聞思位 śruta-cintā-maya
- 聞思成 śruta-cintā-maya
- 聞思性 śruta-cintā-maya
- 聞思所成 śruta-cintā-maya
- 聞思修 śruta-cintā-bhāvanā, śruta-prayoga, śrutādi
- 聞思修三慧 śrutamayādikā dhiyah
- 聞思修已 śruta-cintita-bhāvita
- 聞思修所生 śruta-cintā-bhāvanā-maya
- 聞思修所成 śruta-cintā-bhāvanā-maya, śrutama-  
yādikā dhiyah
- 聞思智 śruti-cintā-maya-jñāna
- 聞思增上力 śruta-cintādhipateya
- 聞思(慧) śruta-cintā-maya
- 聞思(慧因) śruta-cintā-maya
- 聞持 śrutādhāra, saṃ-pratiś (√iś)
- 聞持陀羅尼°° śruta-dhara-dhāraṇī\*
- 聞皆敬受 mṛdu-vacana
- 聞者 śrotṛ, śrotavya\*
- (聞者)皆歡喜 parama-priti-kara
- (聞者)適悅生敬愛 parama-priti-kara
- 聞音聲而調伏者 svara-maṇḍala-vainayika
- 聞香 gandham √ghrā
- <sup>10</sup>聞乘 parā-√mṛś
- 聞修所成 śruta-bhāvanā-maya
- 聞修(慧因) śruta-bhāvanā-maya
- 聞氣 gandham ghrātvā
- 聞蚊聲或聞雷聲 maśaka-meghādi-śabda-śravaṇa
- 聞財 śruta-dhana
- <sup>11</sup>聞得 śruta
- 聞深 gambhīra-śrava, gambhīryaudārya-saṃśrava
- 聞細聲 sūkṣmān śabdān anubhavati
- 聞習 śrutābhāṣa
- <sup>12</sup>聞喜 śruta-mātra-saṃtuṣṭatva
- 聞喜及思喜 śruta-cintālpa-tuṣṭatā
- 聞惡聲 amanojña-śabda-śravaṇa
- 聞無上 śravaṇānuttarya
- <sup>13</sup>聞熏習 śruta-vāsanā\*
- 聞熏習種類 śruta-vāsanānvaya\*
- 聞說 anu-√nī, bhāṣyamāṇa
- <sup>15</sup>聞德王 viśruta-śrī-nṛpa
- 聞德思德修德 śruta-cintā-bhāvanā-maya
- 聞慧 śrutamayī prajñā, śrutmaya
- 聞慧少弱 alpa-śrūtatva
- <sup>17</sup>聞聲 śabdamī śrṇoti, śabda-śravaṇa
- <sup>18</sup>聞舉罪事 śrutenā codanā\*
- <sup>19</sup>聞(藥)氣 gandhena

## 128 耳 (8—11) 聞聰聯聰聲

<sup>22</sup>聞…聽已 kṛtāvakāśa

聰 <sup>2973  
9-29109</sup> See 聰 2975

11

聯 <sup>2974  
9-29153</sup> padya

聰 <sup>2975  
9-29154</sup> 聰 prājña, catura, vipaścit,  
vidu\*, vidura\*, vidvas\*

<sup>7</sup>聰利 patu, pañdita

<sup>8</sup>聰明 paṭu, pañdita, bhadra, medhā, medhāvin\*,  
vicakṣaṇa; dhaivata

聰明人 pañdita, vidvas

聰明多智 prajñāvat

聰明多智慧 vidu-pañdita

聰明智慧 medhāvin

<sup>11</sup>聰敏 pañdita, pāñditya, medhas, medhāvin

<sup>13</sup>聰達 nipiṇa, pañdita

<sup>15</sup>聰慧 pañdita, medhāvin; ajāneya, dṛgha-mati,  
prājña, buddha, manasvin, vidu, vidus

聰慧人 vidvas, kavi, sat

聰慧人所稱讚 vidvat-praśastatva

聰慧者 vicakṣaṇa, vijñā

聰慧馬 aśvājāneya

<sup>16</sup>聰叡 pañdita, medhā, vicakṣaṇa, sat

聰叡者 pañdita

聰叡賢善 pañdita

聲 <sup>2976  
9-29166</sup> 声 śabda, ghoṣa, ruta, svara;  
abhinadita, kroṣa, garjita;  
gir, gira, ghoṣa-māṭra, jalpa, dhvani, dhvanita,  
nāda\*, nirghoṣa, praṇāda, yaśas\*, rava, vāg-  
vyāhāra, śabda-ghoṣa, śabda-dhātu, śabda-  
vijñapti, śrava, śrotavyaka, svana, svaratā

<sup>2</sup>聲入 śabdāyatana

<sup>4</sup>聲及光明剎那° śabdārcih-kṣaṇa

聲及受有勝別德° śabda-vedanātiśaya

<sup>5</sup>聲巧方便 ruta-kauśalya

<sup>6</sup>聲亦能聞 śabda-śravaṇa

聲光剎那° śabdārcih-kṣaṇa

聲名 kirti-śabda-śloka

聲如梵王° brahma-svara

聲如雷音 megha-svara-ghoṣa\*

聲自性 śabda-svabhāva

聲至能聞 śravā upalabhyante

聲行 svara-ceṣṭā

<sup>8</sup>聲性 ghoṣa-svabhāva, śabdatva

聲所表 saṃśabdita

聲明 śabda-vidyā

<sup>9</sup>聲亮 sphoṭa

聲品 dhvanitārtha

聲威 kolāhala

聲界 śabda-dhātu, śabda

聲相論者 śabda-lakṣaṇa-vādin, śabdābhivyakti-  
vāda

聲音好聽 kokila

聲音如意 manoñā-nirnāda-svara

聲香味觸 śabda-gandha-rasa-spraṣṭavya, śabda-  
gandha-rasa-spraṣṭavya-dhātu

<sup>10</sup>聲差別 ghoṣa-viśeṣa

<sup>11</sup>聲唯 śabda-tanmātra

聲清淨句 śabda-viśuddhi-pada

聲清淨句義 śabda-viśuddhi-pada

聲清淨位 śabda-viśuddhi-pada

聲處 śabdāyatana, śabda

<sup>12</sup>聲無 śabdābhāva

聲爲塵 śabda-viṣaya

聲爲體 śabdātmaka

<sup>13</sup>聲微妙 mṛdu-svara

聲頌 śabda-śloka

<sup>14</sup>聲塵 śabda

聲境 śabda

聲聞' śrāvaka, śrāvakatva, śrāvaka-yāniya, śiṣya,  
arhat

聲聞人 śrāvaka, śrāvaka-yāniya

聲聞之人 ārya-śrāvaka

聲聞之衆 śrāvaka-saṃgha

聲聞化神力 nirmitādhīṣṭhāna-śrāvaka

聲聞尼° śrāvikā

聲聞尼衆° śrāvikā-saṃgha

聲聞尼僧° śrāvikā-saṃgha

聲聞地 śrāvaka-bhūmi

聲聞作 śrāvaka-viryā

聲聞弟子 śrāvaka, śrāvaka-saṃgha

聲聞形 śrāvaka-rūpa

聲聞身 śrāvaka-rūpa

聲聞性 śrāvaka-gotra

聲聞法 śrāvaka-dharma, arhad-dharma, ārye...  
dharma-vinaye

聲聞律 śrāvaka-vinaya

聲聞乘 śrāvaka-yāna, śrāvaka-yānika, śrāvaka-  
yāniya, śrāvakiya, hīna-yāna

聲聞乘性 śrāvaka-yāna-gotra

聲聞乘現解種 śrāvaka-yānābhisaṃmaya-gotra

聲聞乘現觀…種性 śrāvakābhismaya-gotraka  
 聲聞乘理趣 śrāvaka-yāna-naya  
 聲聞乘種性 śrāvaka-yāna-gotra, śrāvaka-yānābhī-  
     samaya-gotra  
 聲聞乘類性 śrāvaka-yānābhismaya-gotra  
 聲聞現觀種性 śrāvakābhismaya-gotra  
 聲聞等性差別 śrāvakādi-gotra-bheda  
 聲聞等相續佛相續生°° śrāvakādi-buddha-saṃtā-  
     na-ja  
 聲聞菩提°° śrāvaka-bodhi, śrāvaka-bodhi-phala  
 聲聞衆 śrāvaka-saṃgha, śrāvaka-saṃnipāta  
 聲聞經 śrāvaka-sūtra\*

聲聞聖所教誠 śrāvaka-śāsana  
 聲聞辟支佛地°° śrāvaka-pratyekabuddha-bhūmi  
 聲聞辟支佛道°° śrāvaka-pratyeka-bhūmi  
 聲聞道 śrāvaka-naya  
 聲聞道地 śrāvaka-bhūmi  
 聲聞僧°° śrāvaka-saṃgha  
 聲聞僧寶°° śrāvaka-saṃgha-ratna  
 聲聞種姓 śrāvaka-gotra  
 聲聞種性 śrāvaka-gotra, śiṣya-gotra  
 聲聞緣覺 śrāvaka-pratyekabuddha      ८dha  
 聲聞緣覺及以如來 buddha-śrāvaka-pratyekabud-  
 聲聞緣覺及外道 śrāvaka-pratyekabuddha-tīrtha  
 聲聞緣覺外道 śrāvaka-pratyekabuddha-tīrtha  
 聲聞緣覺地 śrāvaka-pratyeka-jñāna  
 聲聞獨覺 śrāvaka-pratyekabuddha, pratyekabud-  
     dha-śrāvaka  
 聲聞獨覺佛世尊°° śrāvaka-pratyekabuddha-bud-  
     dha  
 聲聞獨覺性 śrāvaka-pratyekabuddha-gotraka  
 聲聞獨覺乘 śrāvaka-pratyekabuddha-yāna  
 聲聞獨覺種性 śrāvaka-pratyekabuddha-gotraka  
 聲聞禪°° śrāvaka-dhyāna\*

聲聞藏 śrāvaka-piṭaka  
 聲聞藏法 śrāvaka-piṭaka  
 聲聞邊 śrāvaka-kānta  
 聲聞離生 śrāvaka-niyāma  
 聲聞麟喻佛°° arhat-khaḍga-daiśika  
 聲語 śabda-vacā

<sup>15</sup>聲熟變…生 śabda-pākajōtpatti  
 聲論 śabda-śāstra, śabda-vidyā  
 聲論師 śābdika, śābdikīya, mīmāṃsaka\*

聲論諸師 śābdika

<sup>16</sup>聲隨向 ghoṣānuga

<sup>22</sup>聲響 śabda

<sup>23</sup>聲顯論 śabdābhivyakti-vādin  
 聲顯諸師 mīmāṃsaka\*

<sup>25</sup>聲觀待 śabdāpekṣā\*, śabdāvekṣā\*

**聳**      <sup>2977</sup>  
               9-29167      udgata

<sup>8</sup>聳直 unnata

<sup>13</sup>聳幹上昇枝條 śākhā-patra-palāśa

**聽**      <sup>2978</sup>  
               9-29173      See **聽** 2981

---

12

**聾**      <sup>2979</sup>  
               9-29179

<sup>18</sup>聾藍捺納溝°° nairañjanā nadī

**職**      <sup>2980</sup>  
               9-29183      sthāna

<sup>12</sup>職掌 adhikṛta

---

16

**聽**      <sup>2981</sup>  
               9-29211      śru, śravaṇa; anu-√jñā,  
                                 anujñāta; anujñā, anu-  
                                 jñātu-kāmatā, anujñāna, avakāśa, avalokayitvā,  
                                 ut-√sr̥j, ud-√grah, upaśruta\*, upaśrutika, upa-  
                                 śrota, kalpika, √kṣam, śuśrūṣati\*, śrotavya, śrotṛ,  
                                 śrotra, saṃśrava, samanujñā, saṃmata, saṃ-  
                                 √man, saṃpreya

<sup>2</sup>聽入僧中°° saṃgha-madhyam upasaṃkrāmeyyā

<sup>3</sup>聽已 śrutvā

<sup>5</sup>聽主 anujñāpaka

聽去 mucyate

<sup>8</sup>聽其所說 yad vakṣati tad aham dhārayisyāmi  
 聽受 √śru, śravaṇa; upa-√śru, dig-abhimukha,  
 paripṛṣṭa, paripṛṣṭāḥ paripṛṣṇi-kṛtāś ca, śuśrū-  
 ṣanā, śravaṇatā, śrutavat, saṃ-pratiṣ(√)ś

聽受其法 anuśāsanīḥ saṃpratīcchan

聽受者 saṃśrāvitaka

聽法 dharma-śravaṇa, dhārmaśravaṇīka, saddhar-  
     ma-śravaṇa\*, anujñāta-pratisamyukta

聽法(信) ghoṣācāra

聽法者 dhārmaśravaṇīka, śrotṛ

<sup>9</sup>聽…故 śravaṇārtham

聽者 śrotṛ, paripṛcchaka

<sup>11</sup>聽許 anujñāta, anujñā; adhvāsayati\*, anujñātu-  
     kāmatā, abhyanujñāta, avakāśam √kṛ, ut-√sr̥j

<sup>13</sup>聽業 anujñāta-karman

<sup>14</sup>聽察斷罪等人 vyāvahārika

聽聞 √śru, śravaṇa, śrava, anuśrava, prati-√śru,

ud- <i>grah</i>	
聽聞已 śrutvā	
聽聞正法 saddharma-śravaṇa	
聽聞妙法 dharma-śravaṇa	
聽聞受持 śravaṇi-vihāra	
<sup>17</sup> 聽聰 śroṇa-koṭi-vimśati*, śrotra-vimśati-koṭi*	
<sup>20</sup> 聽懶悔°° pratīsaṁharaṇa	

聾	<sup>2982</sup> 9-29212	badhira; eḍa, kalla, badhiratā*, vadhiṇa, śrotra-vikala, śrotra-vihīna
<sup>7</sup> 聾戒 badhira-śila*		
<sup>9</sup> 聾者 badhira, vadhiṇa, śrotra-vihīna		
<sup>13</sup> 聾症 jaḍa		
<sup>17</sup> 聾駢者 badhira		

**RAD. 肆 129**

7

<b>肆</b>	<sup>2983</sup> 9-29226	āpaṇa, vīthika, vīthy-antara*
----------	----------------------------	-------------------------------

**RAD. 肉 130**

<b>肉</b>	<sup>2984</sup> 9-29236	meat
māṁsa		māṁsa, āmiṣa ; kravya, chavi, piśita, sāra, sva- māṁsa
<sup>3</sup> 肉丸 māṁsa-piṇḍa		
<sup>4</sup> 肉天聖慧三眼境 māṁsa-divyārya-prajñā-cakṣus- traya-gocara		
肉心 hrdaya-deśa		
<sup>5</sup> 肉市 māṁsika		
肉汁 māṁsa-rasa		
<sup>6</sup> 肉色 chavi-varṇa		
肉色太白 avadāta-cchavi-varṇa		
肉色太青 nila-cchavi-varṇa		
肉色太紅 lohita-cchavi-varṇa		
肉色太黃 pīta-cchavi-varṇa		
肉色白 avadāta-cchavi-varṇa		
肉色花 kiṁśuka		
肉色青 nila-cchavi-varṇa		
肉色紅 lohita-cchavi-varṇa		
肉色紅者 lohita-cchavi-varṇa		
肉色黃 pīta-cchavi-varṇa		
肉色黃者 pīta-cchavi-varṇa		
肉血髓 māṁsa-śoṇita-majjan		
<sup>7</sup> 肉身 māṁsa-kāya*		
<sup>8</sup> 肉所纏 māṁsōpacita		
<sup>9</sup> 肉冠 jāti-phala		
肉冠花 jāti-kusuma, sumanas		
肉冠樹 jāti		
<sup>10</sup> 肉桂 tvac		

<sup>6</sup>肆行遊獵 mṛgayāṁ nir-*/gam*<sup>14</sup>肆輕躁 vikampanena<sup>15</sup>肆暴 anuvicarita

肉骨髻相 uṣṇīṣa-siraskatā\*

<sup>11</sup>肉眼 māṁsa-cakṣus(肉眼發生)能有簡擇 pra-vi-*/ci*

肉脯 māṁsa-vallūra

<sup>13</sup>肉圓 ghana

肉塗 samāṁsa-lohita\*

肉想 prāṇi-samjñā

肉滓 māṁsa

<sup>14</sup>肉團 māṁsa-piṇḍa, māṁsa-peśi, peśi, ghana

肉搏 māṁsa-piṇḍa, māṁsa-bilva

肉搏增長 adhimāṁsa-yoga

<sup>16</sup>肉髻 uṣṇīṣa-siraskatā, uṣṇīṣa\*, uṣṇīṣa-sīrṣa\*

肉髻相 uṣṇīṣa-siraskatā\*

<sup>25</sup>肉鬱 māṁsa-peśi, māṁsa-khaṇḍikā

2

**肋****肌**<sup>5</sup>肌皮細軟 sūkṣma-cchavi\*<sup>6</sup>肌色 chavi-varṇa

3

**肘**<sup>7</sup>肘步 dhanu

<sup>12</sup>肘腕 kalācī<sup>17</sup>肘臂 bāhu

肘隱人肩 pallathikā-kṛta, paryastikā-kṛta\*

**肚** <sup>2988</sup><sub>9-29270</sub> udara, kukṣi<sup>6</sup>肚如病水人 dakôdarin, udakôdarin\***肛** <sup>2989</sup><sub>9-29271</sub> antra-guṇa**肝** <sup>2990</sup><sub>9-29273</sub> yakṛt, plihā<sup>15</sup>肝摩唧歌樂<sup>○○</sup> kāmācikā**育** <sup>2991</sup><sub>9-29274</sub> See **育** 3000**肢** <sup>2992</sup><sub>9-29276</sub> śaṅkha**股** <sup>2993</sup><sub>9-29284</sub> ūru<sup>3</sup>股叉 śūla**肢** <sup>2994</sup><sub>9-29285</sub> pratyāṅga, aṅguli<sup>15</sup>肢節 parvan, pratyāṅga, marman, saṃḍhi, aṅgam aṅgam<sup>23</sup>肢體 aṅga-pratyāṅga

肢體圓滿 sarvāṅga-pratyāṅgôpeta

**肥** <sup>2995</sup><sub>9-29290</sub> sthūla, sthūlatā, sthūra, pīvara\*, puṣṭa\*<sup>7</sup>肥壯 supuṣṭa<sup>15</sup>肥瘦 kṛśa-sthūla, kṛcchra-sthūlatā<sup>16</sup>肥濃 snigdha

肥膩 snigdha

**肩** <sup>2996</sup><sub>9-29299</sub> **肩** amṣa, skandha; amṣa, amṣa-kūṭa, kakṣa, kakṣā,

bāhu-śikhara, saṃvṛtta-skandhatā

<sup>3</sup>肩上 skandhe

肩上搭衣 paryavastikā, paryastikā

<sup>5</sup>肩以下 adhaḥ kakṣābhȳām<sup>6</sup>肩衣 amṣa-vastra\*<sup>11</sup>肩排 amṣotphatika<sup>12</sup>肩善圓滿 susamṝttā-skandha<sup>13</sup>肩圓好相 susamṝttā-skandha\*

肩圓相 susamṝttā-skandha

<sup>14</sup>肩膊脯圓 citāntarāṁsa, citāntarāṁsatā\*<sup>16</sup>肩頭 bāhu-śikhara**肪** <sup>2997</sup><sub>9-29302</sub><sup>14</sup>肪膏 vasā, vaśā**肯** <sup>2998</sup><sub>9-29311</sub> adhvāsayati, svī-√kṛ<sup>8</sup>肯受 pratīṣ(√iṣ)**肱** <sup>2999</sup><sub>9-29315</sub> ūru, bāhu\***育** <sup>3000</sup><sub>9-29318</sub> **育** saṃvardhaka, dhṛta<sup>9</sup>育者 poṣa<sup>11</sup>育乾達<sup>○</sup> yugam-dhara**肴** <sup>3001</sup><sub>9-29322</sub> (see under 餚 4175)<sup>21</sup>肴饌飲食 anna-pāna**肺** <sup>3002</sup><sub>9-29328</sub> **肺** kloman, klomaka, phup-phaṣa, phupphusa, śleṣman<sup>8</sup>肺虧 kṣata**脣** <sup>3003</sup><sub>M-X</sub><sup>12</sup>脣脹想 vyādhmātaka-saṃjñā**胃** <sup>3004</sup><sub>9-29348</sub> āmāśaya; bharaṇī<sup>11</sup>胃宿 bharaṇī\***胆** <sup>3005</sup><sub>9-29354</sub> See **膽** 3063**背** <sup>3006</sup><sub>9-29363</sub> prṣṭha; vimukha, vaimukhya; -ghna, parāṇ-mukha, prṣṭhi, pratikūla, prati-√kṣip, prati-√bādh, pratimukha, vi-, vimukhi-√bhū, vimukhi-bhūta, virāgita<sup>1</sup>背一切色 sarva-rūpa-vaimukhya<sup>3</sup>背下地 vaimukhyārtha

## 130 肉(5) 背胎胞胡脉肺胃

- 背已折 bhagna-prṣṭhatva  
 5背正向邪 mithyā-pratipanna  
 6背有欲生 bhava-kāma-rāga-vaimukhya  
 背而不向 parāñmukhi-bhūta  
 7背折 bhagna-prṣṭhatva  
 背身 praśvāsa  
 8背受想 samjñā-vedita-vaimukhya  
 背屈二大指入中 prṣṭhato 'grānguli-grastam  
 背念 pratiñukhā smṛtiḥ  
 9背後 prṣṭha  
 背流水 prṣṭhato-mukham srotam  
 背苦 duhkha-pratikūla  
 背面 parāñ-mukha, vimukha  
 10背恩 akṛtajñatā, vikṛtajña, kṛta-ghna  
 背恩人 kṛta-ghna  
 背骨 prṣṭha-vamśa  
 背骨連 prṣṭhi-kañṭaka  
 11背捨 vaimukhya; vimokṣa\*; dveśitva, dveśin, vi-  
     mukhatā, vimukhi-/bhū, vi-/muc\*  
 背捨利益一切衆生捨大悲心 sattvārtha-vimukha-  
     tā sattvārtha-nirapekṣatā  
 背捨義 vaimukhyārtha  
 背捨聖道 ārya-mārga-dveśitva  
 背梁 prṣṭhi-kañṭaka  
 背理 viśama  
 12背間 śiraḥ-prṣṭhe  
 13背𠙴 kubja, kubjatā  
 背𠙴 kubja  
 14背憎 dveśin, dveśitva  
 背憎生死 bhava-dveśitva  
 15背諸色 sarva-rūpa-vaimukhya  
 背諸黑品 sarva-kṛṣṇa-pakṣa-vimukha
- 胎** <sup>3007</sup><sub>9-29369</sub> garbha, kukṣi, jarāyu, yoni; udara,  
     garbha-stha, garbha-sthāna, jara-ja,  
     jarāyu-ja, bhaga, mātuḥ kukṣau, vamśa, vigraha,  
     sva-kukṣi
- 4胎中 udara-stha  
 胎中五 pañca...garbhāvasthāḥ  
 胎中刺 garbha-śalya  
 胎中箭 garbha-śalya  
 胎之微形 kaṭasi  
 胎內 garbha  
 5胎外五 pañca...jātāvasthāḥ  
 胎生 jarāyu-ja, jarāyu-jā yoniḥ, yoni-ja, garbhā-  
     胎…生 jarāyu-ja <sub>| vāsa</sub>
- 6胎衣纏裹 garbhāḥ koṣa-pariveṣṭītāḥ  
 7胎位有五 pañca...garbhāvasthāḥ

- 胎卵 garbhāṇḍa  
 胎卵濕三生 aṇḍaja-jarāyuja-saṃsvedaja  
 胎卵濕生 aṇḍaja-jarāyuja-saṃsvedaja  
 8胎刺 garbha-śalya  
 胎毒 kilāsa  
 10胎病 basti  
 11胎處 garbha-sthāna  
 14胎漏 bhagamḍara, bhasmaka  
 胎與母 māṭṛ-garbhasthā  
 18胎藏 garbha, kukṣi, garbha-stha, garbhīṇī, jarāyu  
 胎藏覺 garbhānubodha

**臍** <sup>3008</sup>  
 9-29375

7臍那訶臍捺唵° saṃnāha-samnaddha

**胞** <sup>3009</sup><sub>9-29396</sub> arbuda

- 9胞胎 garbha, garbhāvāsa, yoni  
 胞胎經 garbhāvakrānti-nirdeśa\*

**胡** <sup>3010</sup>  
 9-29400

- 5胡瓜 trapusa, trapusi\*  
 8胡杵 marca, marica\*  
 10胡桃 akṣoṭa  
 11胡麻 tila, tila-kṛṣṇa, tila-bimba, tila-kaṇṭa\*, atasī  
     胡麻布 kṣaumaka  
     胡麻衣 kṣaumaka  
 12胡椒 marica  
     胡椒飲 marica-pānaka  
 13胡跪 utkuṭukena √sthā, utkuṭuka-stha\*  
     胡跪合掌 añjaliṁ pra-ṇam (√nam), √vand  
 15胡膠 jatu, jantu  
     胡膠形 jatu-maṭṭaka  
     胡膠舍 jantu-gṛha, yantra-gṛha  
     胡蓮 rohiṇī

**脉** <sup>3011</sup><sub>9-29421'</sub> See **脈** 3022

**肺** <sup>3012</sup><sub>9-29422'</sub> See **肺** 3002

**胃** <sup>3013</sup><sub>M-X</sub> jatru

**脰**3014  
9-29426<sup>10</sup> 脢脂 lākṣā**膀**3015  
9-29430śroṇī, śroṇī, upastha, kaṭi-pārśva,  
jaghana<sup>6</sup> 膀衣 śroṇī-bhaṇḍaka<sup>10</sup> 膀骨 kukṣi**脣**3016  
9-29441

See 胸 3017

**胸**3017  
9-29442**脣**uras, ura, aurasa, vakṣas,  
hṛdaya, skandha<sup>3</sup> 胸子 aurasahṛ putraḥ<sup>6</sup> 胸<sup>正</sup>德處 śrī-vatsa

胸有德字 śrī-vatsa

<sup>10</sup> 胸脢 pārśvakā<sup>13</sup> 胸意 buddhi

胸意妙好 suviśuddha-buddhi

胸意明清 suviśuddha-buddhi

<sup>15</sup> 胸標 śrī-vatsa

胸標德相 śrī-vatsa

<sup>17</sup> 胸臆 stana<sup>20</sup> 胸嚴 hāra

胸觸 ālambhana

<sup>21</sup> 胸鬚 niṣka**能**3018  
9-29454√śak, śakta, śakti, samartha, ut-  
√sah, -ka; anubhāva\*, -ayati(caus.),

alam, asaṁśaya, ā-√pad, -in, upagama, karma-  
ṇya, kāma, kāraka\*, kuśala, √kṛ, √kīp, kevalam,  
kriyā, kṣama, kṣamatva, -tṛ, dakṣa\*, pañḍita,  
parākrama, parikuśala, pari-prāp (√āp), prati-  
bala, pra-√bhū, pravīṇa, pra-√sah, bhavyatva,  
√bhū, mahā-, yatnatas, yogyatā, vi-√kṛ, vṛtti,  
śākyā, śākyā, sam-√vṛt\*, samabhava\*,  
saśākyā, sāmarthyā, sidhyet

能了 vi-√jñā; √āñj, añjana, nirdhārayati, prati-  
padyeta, vijñāta, vyutpādakatva

能了生長 virohayati

能了別 prativijñapti; upalabdhī, kalpyate, pari-  
cchid (√chid), pariccheda-sāmarthyā, vijñāyāt,  
vi-√jñā, vijñāpayati能了知 √jñā, jñāna; ava-√sā, nidhyāpta, prati-  
padyeta, vi-√paś, samyag-jñāta

能了相 upalabdhī

能了照了普賢行 samantabhadra-caryā-jñānāvaloka

能了解 sam-√jñā

能入 praveśa, anu-pra-√viś; abhimukha, avakra-  
maṇa, avatāraka\*, ava-√tī, ākramamaṇa, ā-√viś,  
o-√tī, gama, nimna, prāpta, sam-ā-√pad

能入…心 hṛdayaṁ-gama

能入正定 samyaktva-niyāmāvakramamaṇa

能入自性 yathātmāvatāra-kuśala

<sup>3</sup> 能上緣 ūrdhvālambana<sup>4</sup> 能不違犯 anatikramārtham

能中能者 śākya-śākya

能仁寂默 śākya-muni

能分別 kalpa, pari-cchid (√chid); ākaraṇa, upa-  
vi-√car, kalpana, pariccheda, vikalpakatva,  
vibhajana, saṁkalpaka

能…分別 vikalpa

能分別行 upa-vi-√car

能分別…智 jñāna-śakti

能化 nirmāṇa, nirmāṭṛ, nirmiyate, naṁrāṇika

能化人 nirmāṭṛ

能化心 nirmāṇa-citta

能化生 nirmiyate

能化香味 gandha-rasa-nirmāṇa

能化通 ṛddhiḥ naṁrāṇikī

能及 pari-prāp (√āp), prāp (√āp), √kṣam

能引 ā-√kṛṣ, ākarṣaṇa, ākṣepa, āvāha, āvāha-  
katva, āvāhana, āhāraka, āhārakatva, āhārikā,  
√ir, upanīta, upa-saṁ-√hṛ, dāna, nirhāra, prāṇetṛ,  
pravṛttā, haraṇa, hitatva, √hṛ

能引入 praveśika, praveśaka\*

能引三摩提° samādhy-āvāhakatva

能引未來有 paunarbhavika

能引生 abhi-nir-√hṛ, ākṣepa, ā-√vah, nirvart-  
yati, śākto labdhūm, saṁmukhī-√kṛ

能引…因 ākṣepa-hetu

能引取 abhinirhāra, sam-ā-√hṛ

能引非義利法聚 anarthāpasamphitānām dharmā-  
nām rāśih能引非義利非非義利法聚 naivārthāpasamphitā-  
nām nānarthāpasamphitānām dharmānām rāśih

能引後有 punarbhavābhinvartaka

能引神變 vi-√kṛ

能引能住 nirhārāya saṁvartate

能引衰損 vipatty-āhārakatva

能引起 abhinirhāra	能令明了 avabhāsa-pratilambha
能引無義 anarthōpasam̄hita	能令明了普賢妙行 samantabhadra-caryā-jñānāva-
能引發 ākṣepa, ākṣepakatva, ājāta, āpādana	能令信受正教 śāsanābhupagama <span style="float: right;">loka</span>
能引集 upasarpaṇa	能令…恒不寂靜 anupaśama-kāraka
能引感 ākṣepa	能令流 āsayati
能引義利 arthōpasam̄hita	能令相續 ā-√hṛ
能引義利法聚 arthōpasam̄hitānām dharmāṇām rāśih	能令悅豫 hlādayati
能引解脫 mokṣārtha	能令悟入 pratiṣṭhāpayati
能引滿 ākṣepaka	能令根調伏 īndriya-damana
能引樂 sukhāvaha	能令…得 samprāpaṇa
能引諸欲 kāmōpasam̄hita*	能令得清涼 prahlādāna-karin
能引攝 upasam̄hita, parigṛhīta	能令淳熟 paripācayati
能止 śamana, prahāṇa	能令…最遠相離 dūrī-√kṛ
能止息 śamitṛ	能令無 nāsti
能令 -ayati (caus.), -ka; āpādana, karin, kāraka, √kṛ, √kṛp, pratilambha, vartayati	能令…焦乾枯渴 samśodhaka
能令一切衆生得解脫 vimocakatva	能令圓滿 paripūrayiṣyati
能令已斷更遠 prahāṇa-dūrikaraṇa	能令滅 vivarta
能令心有造作 cittābhisaṃskāra	能令照明 avabhāsa-pratilambha
能令心明了 adhimukti	能令解了 pratiṣṭhāpayati
能令心警覺 cetasa ābhogaḥ	能令解脫 mokṣaya kalpate
能令兄弟有愛別離 suhṛd-bhedaka	能令遠 dūrī-karaṇa
能令出生 samjanana	能令…遠相離 dūrī-karaṇa
能令出起 samjanana	能令增長 samvardhana
能令…失 cyāvaka	能令…調伏 damana
能令失正念 smṛti-nāśa	能令…適悅 hlādana-karin
能令…平等 samāpādana	能令醉 madayati, madanīya
能令生 utpādana	能令醉量不定 madaniya-mātrāniyamana
能令…生妙愛 rāgaya (den.)	能令…斷 pra-√hā, vyupaśama
能令生喜 cittam ārādhayati	能令…離 vyupaśama
能令…生歡喜 samtoṣaṇa	能令…歡喜 samtoṣaṇa
能令示教 vijñāpaka	能令變物者 dhātu-vādin
能令至 prāpaka, prāpaṇa	能以…為境 ālambana
能令至後有 uttarottara-prāpaṇa	能出 ākara, anta-kṛt, niryāṇa, niḥsaraṇa-kuśala, vyutthāna
能令至涅槃°° nirvāṇa-prāpaka	能出三有 bhavānta-kṛt
能令至得 prāpaṇa	能出生 jananī, janayitri
能令行 samādāpitavat	能出於說法之聲自然皆出伎樂之音 pravādayati
能令…作用違務 vyāpāra-kāraka	能出修 niryāṇa
能令忘失應不應作諸事業 kāryākārya-smṛti eva naṣyeta	能出萬億劫°° ananta-kalpa-koti-niḥsaraṇa-kuśala
能令…更遠 dūrī-karaṇa, dūrī-√kṛ	能加減 ūhāpoha-samartha*
能令…沈下 layam codayataḥ	能去 pranāśayit
能令…沈昧 layam codayataḥ	能去一切憂惱 upadrava-śata-sahasra-praṇāśayit
能令使死 jivitād vyaparopayati	能布施 tyāgavat
能令命斷 jivitād vyaparopayati	能平 samāpādana, virati-samādāna
能令彼轉增盛 vṛtti-lābha	能…平等分布 saṃvibhāga-śila
能令彼離壽命 jivitād vyaparopayati	能打 tāḍayati
	能正 sthāmaśas
	能正了知 pra-√jñā, paricchidya

能正了達 √jñā	能生長 √tan, vi-√stṛ, saṃvardhana, samudāgama,
能正伏除所治現行 nirjita-vipakṣa-samudācāra	upā-√ci
能正判 nīti	能生長精進 vīrya-saṃvardhana
能正判正法 saddharma-nīti	能生信心 adhimukta
能正思擇 pratisaṃkhyāna, vi-√ci	能生故意 ābhisaṃskārikayā cetanayā
能正修得 pratipattṛ	能生根本 mūla
能正修學 √śikṣ	能生起 utpādaka, atinivartayitṛ, atinirvartayitṛ*
能正悟入 bhāvena pravīśati	能生無量功德 aneka-guṇa-vāhaka
能正答 vy-ā-√kṛ	能生異熟 vipākōtpatti
能正策舉 ucchrepaṇa	能生當果 phalōtpatti
能正說 vakṭṛ	能生樂受 sukha-vedanīya
能正趣入 ava-√tṛ	能生緣 utpanna-pratyaya, janakah pratyayah
能正諫誨 samyak-saṃbodhana	能生緣起 pravartaka
能正隨觀 sam-anu-√paś	能生緣闕 utpanna-pratyaya-vaikalya
能正覺了 pratisaṃvedayate	能生諸佛°° samyak-saṃbuddhānām̄ prabhāvatā
能正覺知 √vid	bhavati
能正顯了 darśayitṛ	能用 samartha, paribhoga
能正顯除 vibhāvana	能用段食 kavaḍikārāhāra-paribhoga
能正觀察 pratyavekṣaṇā, samyag-vyavalokita	能目 pratyāyaka
能永超 atyanta-samatikramapa	能示 darśayati; abhidyatana, avadarśika, vidar-
能永遮 atyanta-vighna-bhūta	śana, saṃdarśayitṛ, saṃdarśika, sūcaya (den.)
能永礙 atyanta-vighna-bhūta	能示能導 prati-√hṛ
能生 janaka, saṃjanana, pravartaka, ut-√pad;	能示諸法真實自性 sarva-dharma-svabhāva-vidar-
abhinirvartayati, ā-√dhā, ābhisaṃskārika, āram-	能立 sādhana
bhakta, āvaha, utthāpyate, utpatti, utpāda,	能立不遣 sādhanāvṛitta, sādhanāvyāvṛitta
utpādaka, utpādana, utpādana-śakti, utpādayati,	能立所緣 sādhanālambana
utpādika, udaya, upapatti, √kṛ, √jan, janana,	能立法 sādhana-dharma
janayati, janayitṛ, janika, janita, janman, nirjāta,	能立法不成 sādhana-dharmāsiddha
nirvartayati, prabhāvatā, prarohaṇa-samartha,	能立過失 sādhana-doṣa
pra-√viś, prasava, prasava-dharmin, pra-√sū,	能任持 ādhāra-bhāva, ādhāra-bhūta, ādhāra-bhū-
prasūti, vāhaka, vedanīya, sam-√vṛt, sam-√bhū,	tatva, √dhr, √dhā
saṃbhūta, √srj	能任持欲 kāmān...dadhāti
能…生 upa-√sthā	能伏 nigraha, pramardaka; abhibhavaniya, abhi-
能生凡夫性 bāla-pṛthagjana-gotra	√mṛd, jaya, nigṛhya, vaśaṇ-kara, vijitāvin, vinaya,
能生大種 mahābhūta-janita	vinirjaya, vibhūta, sāsana
能生…功能差別 utpādana-śakti	能伏一切有情(祕密)智藏 sarva-sattva-vinaya-
能生未來果故 āyat�ām̄ phalōtpatteḥ	jñāna-garbha
能生因 janaka-hetu, janana-hetu, janma-hetutva,	能伏一切有情(祕密)智藏般若波羅蜜多理趣法
kāraṇa-hetutva	門°° sarva-sattva-vinaya-jñāna-garbhaṁ nāma prajñāpāramitā-nayam
能生佛乘性°° buddha-yāna-gotra	能伏他軍 para-sainya-pramardaka
能生…受 vedanīya	能伏他論 para-vādi-nigraha
能生怖 bhīyate	能伏色想 vibhūta-rūpa-saṃjñā
能生怖畏 bhīyate	能伏怨敵 para-sainya-pramardaka
能生所生差別 janya-janaka-bhāva	能伏滅 vibhūta, viṣkambhaṇa
能生所生義 janya-janaka-bhāva	能伏滅色想 vibhūta-rūpa-saṃjñā
能生果 kāryārambhakatva	能伏說 nigṛhya-vādin
能生法 janaka-dharma, kāraṇin	能印 mudrita
能生法智 dharma-jñānārthaṁ	

## 130 肉(6)能

能合 śleśayati	能作因 kāraṇa-hetu, dharma-hetu
能合持 saṃdhāraṇa*	能作利事 artha-kriyā
能回 apayāna	能作戒師 anuśrāvitam jānāti
能如實了知 yathābhūta-prajñāna	能作事 kāraṇatva, kāryārambhabhaktva
能如實方便說 upāyōpadeśa	能作所作性相應 sarva-sattva-karaṇatā-prayogatā
能如實知 √jñā	能作明 āloka-kara
能如實知見 yathābhūta-prajñāna	能作明三昧°° āloka-karo nāma samādhiḥ
能守護 ārakṣā	能作思 ābhisaṃskārikayā cetanayā
能安立 sthāpayati	能作者 kāraka
能安立…令 pradhīyate	能作堅固利 arthaṁ kurvantu tam dṛḍham
能安樂 sukhayitavya	能作畫 divasa-kara
能有 bhavit̄, √bhū	能作意觀視 manasi-/kṛ
能有所生 utpāda	能作業 √kṛ
能有所作 kāraṇatva	能作照明 avabhāsa-karin
能有所辦 sam-√rdh	能作福業罪業行緣 puṇyāpuṇya-saṃskārōpacaya-
能有所離 virata	能作饒益 hitaiśin
能自防禁 saṃvṛtātmān	能冷 śītala
能自隨憶 anusmṛti	能別 vi-√jñā; viśeṣa, viśeṣaṇa
能至 niṣ-√pad, samartha	能別不極成 aprasiddha-viśeṣaṇa
能至一切智 sarva-jñatā niṣpatsyante	能別…異 liṅgaya (den.)
能行 kāraka; gāmin; ava-√tī*, ākārayati, o-√tī, caryā, pratipattṛ	能助 āhārika
能行人 prayojayitṛ	能却 pratinivartaka
能行五道 gati-gāmin	能却他方怨賊 para-cakra-pratinivartaka
能行此法智 dūrānupraviṣṭa-jñāna-gocaratva	能吞 abhyavaharaṇa
能行忍 kṣamīn	能吞伏 √bhakṣ
能行諸趣 gati-gāmin	能弄 bhanḍayati
能行難行 duṣkara-caryā	能弄索 pāśa-graha
?能伺 mīmāṃsaka	能弄劍 tsāru
能住 sthiti, sthāpayati; avasthāpana, -ga, √sthā, sthātṛ, sthāna, sthita	能忍 √kṣam, kṣamā, marṣaṇa; adhvāsana, kṣa- ma, kṣamaṇa, kṣamavat*, sahā
能住如實修行 pratipatti-sthita	能忍可 kṣamaṇa
能住有頂 bhavāgra-ga	能忍受 √kṣam, adhvāsayati, soḍhṛ
能住自他平等 sva-para-sama-cittāvasthāpana, sa- ma-cittāvasthāpana	能忍堪受 adhvāsana
能住色究竟 akaniṣṭha-ga	能忍衆苦 duḥkhādhivāsana-śilatā
能住色究竟天 akaniṣṭha-ga	能成 niṣ-√pad, sādhana; abhiniṣpatti, abhiniṣpā- dana, kara, karaka, niṣpādana, pari-niṣ-√pad, pariniṣpādana*, saṃsiddha, sādhaka, sādhika, siddhi
能住壽命 √sthā	能成一切事 sarva-sādhika
能作 kāraṇa, √kṛ, śakta; abhi-saṃ-s-√kṛ, ābhi- saṃskārika, ārambhabhaktva, kara, karin, kartṛ, kartṛtvā, kāraka, kāraka-bhāva, kāraṇākhyā, kārayati, kriyā, pratibala, pra-√sū, √vṛt, sr̄ṣṭitva	能成不動善緣道 āniñja-saṃpreya-gāminīm prati- padam
能作一切衆生依處 sarva-sattvāśraya-pratiṣṭhāna- bhūtatā	能成比丘°° bhikṣu-karaka
能作力 sāmarthyā	能成比丘戒°° bhikṣu-karakam...śilam
能作大光 prabhaṇī-kara	能成立 sādhayati, viṣṭhāpayati, vyavasthāpanā, sādhaka, sādhana
能作大福德行人 udāra-puṇya-kriyā	能成立法 sādhana-dharma
能作世間 sr̄ṣṭitva	能成匡 ūlpin
	能成佛°° buddha-karaka

能成佛無學法°° aśaikṣān...buddha-karakān dhar-  
mān  
 能成佛無學諸法°° aśaikṣān...buddha-karakān  
dharmān  
 能成佛僧法°° buddha-saṃgha-karān dharmān  
 能成事者 kṛtya-kriya  
 能成於佛°° buddha-karaka  
 能成於無 nāstitva-sādhaka  
 能成持業等 dhṛty-ādi-karma-saṃsiddha  
 能成…者 sādhanōpāya  
 能成就 nir-√yā, niṣṭhā-payati, parisamāpti, pary-  
avāptavya, saṃ-√vṛt  
 能成就所欲說義 artha-parisamāpti  
 能成瓶 ghaṭābhiniśpatti  
 能成僧°° saṃgha-karaka  
 能成境界 sādhanālambana  
 能成熟 paripācaka, paripācana, paripācayati  
 能成辦 saṃpādana; karaṇa, nistaraṇa-samartha,  
saṃvṛtta, saṃpādanatā, saṃpādayati  
 能成辨 √kṛ  
 能成辦種種事業 kṛtyam karoti  
 能投 prapātayati  
 能求 adhyālambana  
 能決 chedaka  
 能決度 saṃptiraka  
 能究竟 gatiṃ-gata  
 能見 √paś, darśana; avabhāsa-gata, √ikṣ, khyāti,  
√dr̥ś, dr̥ṣṭa, dr̥ṣṭavya, draṣṭavya\*, draṣṭṛ, nayana-  
patha, pa-√paś, pra-√paś\*, prēkṣ (√ikṣ), lakṣaṇa,  
saṃ-anu-√paś  
 能見所見 lakṣya-lakṣaṇa  
 能見者 paśyaka  
 能邪審慮 mithyōpanidhyāna  
 能防 saṃvaraṇa  
<sup>8</sup>能事 √bhaj  
 能使 upa-√sthā  
 能使車 ratha  
 能使增長 saṃvardhana  
 能依 āśrita, āśraya, tad-āśrita, adhiṣṭhātṛ\*  
 能依止 āśrita-bhūta, niḥśraya  
 能依止物 āśrita-bhūta, upādāya-rūpa  
 能依事 āśrita-karman, sthānin  
 能依所依 āśrayāśrita  
 能依造色 āśrita-bhūta  
 能依業 āśrita-karman  
 能具修 pratipatti-yukta  
 能到 gamana, gata  
 能到…岸 pāramīp-gata

能到…彼岸 pāra-gamana  
 能制 abhibhava, pramardaka, jambhana  
 能制伏 √ji, viṣkambhaṇa  
 能制所緣 ālambanābhībhava  
 能制怨敵 para-sainya-pramardaka  
 能制持 ürdhva-cāra  
 能取 grāhaka, grahaṇa, upā-√dā; ava-√gāh, ākā-  
rayati, upa-√grah, upādātṛ, upādāna, √grah,  
grahītṛ, grāha, grāhika, niryāṇa, para, parāmar-  
śa, parigraha, pratigraha  
 能取生死 bhava-grahaṇa  
 能取所取 grāhya-grāhaka  
 能取於正義 artha-para  
 能取於形 saṃbhāvyatām  
 能取者 upādātṛ, upādatta  
 能取欲等 kāmādy-upādāna  
 能取陰 upādatta  
 能取為性 parāmarśa-svabhāva  
 能取境 viṣaya-grahaṇa  
 能取塵 viṣaya-grahaṇa  
 能取種子 grāhaka-bija, grāhaka-bijārtha  
 能取種子義 grāhaka-bijārtha  
 能取與果 phala-dāna-grahaṇa-kriyā-samartha  
 能取諸有 bhava-grahaṇa  
 能受 praty-anu-√bhū, upā-√dā, prati-√grah;  
anubhavaniya, abhy-upē (√i), avakāśa, udgraha-  
ṇa, upabhoga\*, dhṛta, pratigrahītṛ, pratigrāhaka,  
prāp (√āp), vedanā, vedayati, vedita\*, saṃpāda-  
yati, saṃ-pratiṣ (√iṣ)  
 能受用 pari-√bhuj, paribhoga, paribhogitva, upa-  
bhoga\*, upabhoktṛ, praty-anu-√bhū  
 能受用者 aupabhogika\*  
 能受自恣者 pratibalā pravārāyikā  
 能受持 √dhṛ  
 能受持…者 dhārayitṛ  
 能受者 pratyēṣaka  
 能周備 nipyuṇa  
 能味 āsvādayati  
 能奉事 ā-rāgaya (den.)  
 能奉持法 dharma-dhara  
 能屈 abhibhūta, upārambha, upālambha\*  
 能往 gamana, gāmin, ā-√kram  
 能往趣 gāmin  
 能念 sam-anv-ā-√hṛ  
 能念憶 smāraka  
 能怖 trāsana  
 能怖畏 bhaya, bhaya-kartṛ\*  
 能所相 lakṣya-lakṣaṇa

## 130 肉(6)能

能所修 bhāvyate	能思 cintaka, dhyātṛ
能拔 apahartṛ, unmūlana, samābhṝhayitṛ	能思惟 dhyātṛ, pratisamkhyāna
能拔毒箭 bhiṣak-talpa-sarttā	能思擇 prati-saṁ-/khyā
能拔治他刺 bhiṣak-talpa-sarttā	能思議 cittaṁ prakramiṣyati
能拔除 samābhṝhayitṛ	能恒行 pra-/vṛt
能拔濟 uddhārayati	能持 dhāraṇa, ādhāra, ā-/dhṛ; ādharaṇa, ādhāra-
能招 nirvartayati, saṁvartanīya; āvarjanatā, āhā- ritrika, -da, prāpyate, sam-/vṛt, saṁ-/pad	bhūta, ādhāra-bhūtatva, ārādhayati, ā-/hṛ, upa- stambha, kārin, grahaṇa, grāhaka, dhara, √dhā, dhātṛ, dhāraṇatā, dhārikā, pālana, pālava (den.), pratiṣṭhā, saṁdhāraṇa, sahiṣṇu
能招異熟等流增上果 adhipati-niṣyanda-vipāka- phala-da	能持大地 dharanī-dhara, dharanīm-dhara
能於境印可 adhimukti	能持不忘 √dhṛ
能明 pra-/kāś	能持心 mano-dhāraṇa
能明了 √jñā	能持如此護量 tan-mātra-śikṣā-kṣama
能明利觀照 ālocana	能持自身 āhāra
能果 phala	能持自相 svalakṣaṇa-dhāraṇa
能治 pratipakṣa, pratipakṣatva, vipakṣa-pratipa- kṣa, savipakṣa, praśamayati, upastambhana	能持自相及所造色 svalakṣaṇopādāya-rūpa-dhāra-
能治三界 traidhātuka-pratipakṣatva	能持自體相 svalakṣaṇa-dhāraṇa
能治色無色 rūpārūpya-pratipakṣatva	能持所持相續 ādhārādheya-lakṣaṇa-saṁbandha
能治彼無漏根 pratipakṣānāśravēndriya	能持香 gandha-grahaṇa
能治欲 kāma-dhātu-pratipakṣa	能持欲 kāmā...dadhati
能治邊 pratipakṣānta	能持智 ājñeya
能治攝 pratipakṣa-saṁgr̄hīta	能持智人法 dharma-dhara
能炙 tāpana	能持無邊心力 ananta-jñāna-bala-sahiṣṇu
能知 √jñā, -jñā; ava-/tī*, ava-budhyana-tā, o-/tī, ko-vida, jñāta, jñānin*, pari-jñāna, pra-/jñā, √budh, mati, vibhāvayati, saṁ-/jñā, suvidhi-jñā	能持經戒 bhāvitā-śīla*
能知世典 śāstra-jñā	能斫 √chid
能知如實 yathābhūta-parijñāna	能施 dātṛ, dāna; anupradatta, upasamhāra, karin, tyāgavat*, nidāna-dāyaka, prada
能知…涯底 paryanti-kṛta	能施一切所須之物 upakarāṇopasamhāram √kr
能知…數量 parimāṇa-jñā	能施利安 kṣema-karin
能知應覺了 ava-/budh	能施施類田勝 dātṛ-vastu-kṣetra-viśeṣa
能祀者 yo juhoti	能施者 dātṛ
能表 √bhāṣ, bruvat	能施…食 bhojayet
能近 abhyāsanni-/bhū, āsanna	能施與 upasamhāraṇa
能長 virohaṇa, saṁvardhika	能施憶念 smṛti-dāna
能長成 saṁvardhika	能施諸願 vara-prada
能長養 poṣaṇ dadhāti, poṣika	能施辯才 pratibhā-dāna
能侵奪 ācchedya	能映奪 abhibhavana, hrepaṇa
能信 śrad-/dhā, śraddhā, adhimukta, prasādavat	能染 rañjayati, √lip, upakleśa
能信佛語°° śraddhā	能染污 upakleśana
能信受 pratyēṣaka	能染汚心 cittōpakleśana
能信重 ā-/dṛ	能柔善 śamitṛ
能度 saṁtāraṇa, ut-/tī, uttārayitṛ, tāraṇa, saṁtā- raṇatā, gata	能活 jīvaka
能度彼岸 pāram-gata	能流 ā-/sru
能度者 tāraṇa	能相 lakṣaṇa, lakṣaṇā
能建立 vyutthāpana	能相續流趣 saṁ-/tan
	能致 āharaṇatā, āhāritraka
	能降 vinirjaya, mathana

能降伏 abhi- $\sqrt{mṛd}$ , vijayin, vijetr, samyamaka  
 能降伏心 ātma-samyamaka  
 能降伏於三世 triloka-vijayin  
 能飛行空中 vihāyasām-gama, vihāyasā-gāmin\*  
 能食 bhoktr  
 能食空 bhoktr-śūnyatā  
<sup>10</sup>能乘 āvahana  
 能修 bhāvanā, sam-ā- $\sqrt{pad}$ ;  $\sqrt{kṛ}$ , carita, prayoga\*,  
     bhāvanām gacchati, bhāvayati, bhāvyate, vṛtti  
 能修行忍  $\sqrt{kṣam}$   
 能修者 bhāvitavat  
 能修習 prayoga  
 能修菩薩大乘之道°° mahāyāna-carita  
 能修練根 indriyāṇī saṃcarati  
 能娛樂一切衆生 sarva-sattva-samtoṣanī\*
 能害 ghātana, prahāritatva  
 能害諸如來法身 tathāgata-dharma-śarīra-prahāri=

能射毛端 vāla-vedha    <sub>Ltatva</sub>

能息滅 praśamayati  
 能息…煩惱諍 na...raṇayati  
 能悅人 rati  
 能悅衆意譬若羯羅頻迦之音°° kalaviñka-mano=  
     jña-bhāṇin

能浮  $\sqrt{plu}$   
 能消 pariṇāmayati, paripācayati  
 能消滅 nirvāpayitṛ

能益 anu- $\sqrt{grah}$ , anugrāhaka  
 能眠 anu- $\sqrt{sī}$   
 能破  $\sqrt{vihid}$ , upaghāta, pramardaka, dūṣaṇa;  $\sqrt{jī}$ ,  
     nāśana, nirghāta, nivāraka, niṣūdana\*, niśudana,  
     nihata,  $\sqrt{bhañj}$ , bhidyate, bhettṛ, bhedin, mārayati,  
     vighāta, vijaya-labdhā, vidhamanatā, vidhamanati,  
     vi- $\sqrt{dhmā}$ , vidhvāmṣana, vidhvāmṣana-kara,  
     vināśaka, vimāthā-kara, vihata, samatikrama

能破人 bhettṛ  
 能破…比丘行°° bhikṣu-bhāva-maryādā-bhedin  
 能破法聚起疑 skandha-vighāta-vicikitsana  
 能破者 bhettṛ  
 能破強敵 nihata-śatru  
 能破…煩惱 kleśa-samatikramāya saṃvartate  
 能破(僧)人°° bhettṛ  
 能破諸惡 duṣṭa-nirghāta  
 能破諸魔賊°° vihata-māra-pratyarthika  
 能破壞 upaghāta, vi- $\sqrt{dhmā}$ , vidhvāmṣana-kara  
 能祠者 yājñika  
 能笑大笑 hāsa  
 能納受 prati- $\sqrt{grah}$   
 能襄 jarayati

能記 vyākaraṇa, vy-ā- $\sqrt{kṛ}$   
 能記異熟 vipākam prati vyākaraṇāt  
 能起 utpādayati, utthāpayati, samutthāpaka, pra-  
      $\sqrt{vṛt}$ ; ā- $\sqrt{rabh}$ , utpāda, utpādana, utpādyā, -ja,  
     janayati, praroha, pravṛtta, pravṛttatva, saṃvara-  
     taka, saṃ- $\sqrt{vid}$ , samutthāpayati, sam-ut- $\sqrt{pad}$ ,  
     saṃ- $\sqrt{bhū}$ , saṃbhūta, saṃmukhī- $\sqrt{kṛ}$   
 能起(心)熾熱 paridāhakatva  
 能起因 utpāda-hetu  
 能起於業者 kartṛ  
 能起故意 saṃcintayati  
 能起者 utthāpyaka  
 能起得恒隨 prāpty-anuṣāṅgatas  
 能起無色(定) ārūpyōtpādana  
 能起無明 moha-ja  
 能起樂 sukha-vedanīya  
 能起簡擇 upanidhyāna-pravṛttatva  
 能逆追成 anubandhi- $\sqrt{bhū}$   
 能除 apanayana, pratipakṣa, vyupaśama; apaha-  
     raṇa, -āchida, upaśamayitṛ, chetṛ, cheditrakatā,  
     nāśana, pratiśamana, pramokṣaṇa, praśamana,  
     pra- $\sqrt{hā}$ , vicchettṛ, vibhāvita, saṃśamana, hara  
 能除一切生死苦惱 saṃsāra-pratipakṣa  
 能除一切妄想 sarvāvikalpanatā  
 能除一切苦 sarva-duḥkha-praśamana  
 能除去 apakarṣa  
 能除生死怖 bhava-saṃtrāṣa-vicchettṛ  
 能除各見與隱幽纏縛諸煩惱 nānā-dṛṣṭy-anuśaya-  
     paryavasthāna-kleśa-praśamana-kuśala  
 能除怖畏 bhaya-pratiśamana  
 能除衆生一切怖畏 sattva-bhaya-hara  
 能除滅 upaśama, vyupaśama, sam-uc- $\sqrt{chid}$ , pra-  
     tideśayati  
 能除滅諸惑 kleśōpaśama  
 能除疑惑 chettā tvāṇī saṃśayānām  
 能除障(涅槃)至得°° prāpti-vibandhāpanayana  
 能除穀貴飢饉 durbhikṣa-kāntāra-praśamana  
 能除遮 apakarṣa

<sup>11</sup>能動 kampayati, vikopana  
 能問 praśnōdāhāra, paripraśni-kartavya  
 能問者 praṣṭṛ  
 能執 grāhaka, gr̄hīta  
 能執取 udgrahaṇa, āgr̄hīta  
 能執取…相 nimittōdgrahaṇa  
 能執受 upādātṛ  
 能執所執 grāhya-grāhaka, grāhya-grāhaka-bhāva  
 能執所執分別 grāhya-grāhaka-vikalpa  
 能執捉及能離向 ādāna-viharaṇa

## 130 肉(6)能

能寂 śamana; śākya-muni	能淨 śuddhi
能寂滅 nidhyapti	能淨一切眼疾病陀羅尼經°° cakṣur-viśodhana-
能寂靜 śamayati, śamita, samśamana	vidyā*
能寂靜惑 kleśa-samśamana	能淨信 pra-√sad, prasāda*, śraddhā*
能寂默 śākya-muni	能淨修治 viśodhana, viśodhayati, śodhaka
能密 samgūhayati	能清 prasādana, prasanna*
能將養 poṣakatva	能清淨 vy-ava-√dai, viśuddhi, prasādana
能得 prāp (√āp), prati-√labh, śakto labdhum;	能清淨者 parikamma, parikarman*
anu-prāp (√āp), āharaṇatā, āhāraka*, āhārika,	能清諸濁水 āvilāmbu-prasādana
āhāritraka, utpādayati, upalabdhi, pratilambha,	能淹 praśamayati
prāpta, prāpti, prāpyate, śakya, saṃ-pratiṣ (√iṣ),	能牽 niṣkarṣaṇa, √hṛ
saṃprāpaka, siddhi	能牽引 ākṣepaka, √hṛ
能得三界法王位 sarva-traidhātuka-rājya-pratilam-	能現 ādarśayati, khyāti, darśin, nidaśana, pra-
能得出離 nir-√yā	kāśana
能得未得 aprāptasya prāptaye	能現一切 sarva-darśin
能得生 pra-√vṛt	能現了達 pratyakṣam iksitvā jānāti
能得自在 vibhutva-prāpti	能現見 √paś
能得住 prati-ṣṭhā (√sthā), pra-√vṛt	能現起 utpādana
能得法智故 dharma-jñānārtham	能現證得 samudāgama-pratyupasthānatva
能得最上大樂 mahā-sukhottama-siddhi	能脫 nirmokṣa
能捨 parityāga, chorayati; utkhāṭayitṛ, tyāgavat,	能荷 udvahana, bhāra-hāra
√dā, dāna, ni-√kṣip, nikṣiptṛ, pari-√tyaj, pari-	能荷負 udvoḍhṛ
tyāgitā, parityāgin, muci, vīṛṣṭhi-√kṛ, vi-√vṛ	能通 prativedha, viniścaya-jñā
能捨王 tyāgavat	能通達 kuśala, gati-jñā, dṛṣṭā bhavanti, pratipā-
能捨者 dāyaka	dana
能捨無所惜惜 parityāga	能通達趣涅槃°° nirvāṇa-pratipādana
能捨離 utkhāṭayitṛ	能速至 āśu-gamana
能捨難捨 duṣkara-parityāga	能造 √kṛ, ā-√kṣip, bhūta
能授 avavāda; grāhaṇa, pratigrāhaka	能造作者 kāraka
能接 saṃ-√bandh	能造所造 bhūta-bhautikatva
能推度 samptiraka	能造修引 ā-√kṣip
能教 vijñāpayati	能造牽 √kṛ
能教人 prayoktṛ	能閉 pithati, api-√dhā*
能教者 prayojayitṛ	12能勝 vijita, vijetṛ
能教誠 anuśāsaka	能勝性 vijitāvin
能救 paritrāṇatā, trātṛ, anukampā*	能善了 kṛtāvin
能救者 tāyin	能善了知 upalakṣaṇa
能救濟 paritrāṇa, trātṛ	能善分身遍一切刹°° sarva-buddha-kṣetra-suvi-
能救濟苦 duḥkha-paritrāṇa	bhakta-śarīra
能救護 ārakṣa	能善安立 susamniviṣṭa
能救護世間 loka-nātha, loka-nāthasya tāyināḥ	能善作諸事業 sarva-karma-kara
能殺 mārayati, māraṇa, nirvāpaṇa, prāṇātipāta*,	能善防守諸根門故 indriyāṇāṁ gupta-dvāratayā
ghnat, hanṭ, hanyuḥ	能善和合 sulagna
能殺人 vyaparopaka, prāṇātipāta-kāraka*	能善宣說 subhāṣita
能殺(三)火 agni-nirvāpaṇa	能善修瑩 pari-√kṛṣ
能殺生者 hanṭ	能善通達 nairvedhikī*
能殺者 hanṭ, vyaparopaka	能善調伏 sudāntaka
能殺害 samudghāta	能善親附 sūpaśliṣṭa

能善觀察 ākoṭita	nakatva, ārambha-kṣamatva, pra-√vṛt
能喜說 prati-√bhā	能發起問 praśnōdāhāra
能喻 dṛṣṭāntam √kṛ	能發起精進 vīryārambha-kṣamatva
能堪 samartha	能發問者 pṛcchaka
能堪忍 √kṣam, marṣaṇa; ut-√sah, udvahana, kṣānti, vimarda-saha, soḍhṛ	能發尊重 guru-karaṇa*
能報彼之恩 kṛtasya pratikṛtam bhavet	能等起…思 samutthāna-cetanā
能報恩 kṛta-vedin	能策 pra-√grah
能報恩者 kṛta-vedin	能訶 pari-√bhāṣ
能尋思者 tārkika	能超 vi-√laṅgh, vimukha
能散三昧° vikiraṇo nāma samādhīḥ	能越 samatikrama, samatikramāṇa*, vi-√laṅgh
能散滅 vidhamanatā	能越度 uttārayitṛ
能普召 samāhvana, samāhvāṇa*	能越渡 pratipādyeta
能普詣 upasamkrāmaṇa	能逮者 ajita
能普覆起一類無間隙 nirantara-kṛtsna-spharaṇa	能進 nirvoḍhṛ
能普覺知 prabuddha	能進引生 utpādana
能棄邪見 labhyā mithyā-dṛṣṭih prahātum	能進引生…無色定 ārūpya-samāpatty-utpādana
能棄事 utsarga	能開 avabodha
能棄捨 ni-√kṣip, vaimukhya	能開悟 prabodhayati
能棄捨有欲貪 bhava-kāma-rāga-vaimukhya	能開道門 naya-dvāra
能殖 ava-√kī	能集 samudāgama, sam-ud-√i, gatīṃ-gata
能然 √indh	能集菩提行° bodhi-caryā-gatīṃgata
能然之物 pradīpta	能順 anukūla, ānukūlya, anuguṇa, pratipanna, bhāgiya
能然…燈 pradīpayati	能順上地 ūrdhva-bhūmy-anuguṇa
能爲 kāraka, √kṛ, √bhū; kara, kartṛ, kṛta, √klp, bhūta, samartha, sādhayati*, siddha	能順引 anuguṇatva
能爲利益 anugrāhakatva, anugrāhika	能順引尋 vitarkānuguṇatva
能爲彼種 bija-bhāvōpagama	能順生 sthānīya
能爲害 upaghātaka	能順自地 svabhūmy-anuguṇa
能爲略說 abhisamkṣepaṇatā	能順起 anukūlatva
能爲虛誑 vipādayati	能順勝分 śeṣa-bhāgiya
能爲開解 vinodayati	能順無漏 anāśravānuguṇa
能爲照明 āloka-kara	能順煩惱 kleśōtpatty-anuguṇa
能爲障 āvaraṇatva	能順解脫 mokṣānukūla
能爲增上 ādhipatyā	能順覺支 bodhyāṅgānukūlya
能爲廣辯 pravistarāṇatā	<sup>13</sup> 能勤勞息 samśamana
能爲轉 pravartitatva	能勤勞息除 śamita
能爲難事 duṣkara-kāraka	能勤勞息煩惱 kleśa-samśamana
能爲護持 ārakṣā	能圓滿 paripūraka, paripūraty
能爲顯示 samḍarśana	能圓滿證 samudāgama
能發 utthāpayati, samutthāna; ārambha*, utthāna, karana*, karin, janayati, samutthāpyate, sasam- utthāpaka, sasamutthāpana, sotthāna	能幹 vīra, śūra
能發可意 mana-āpa-karaṇa*	能愈衆疾 vyādhi-praśama, vyādhi-praśama-prati- jñā
能發可愛 priya-karaṇa*	能感 saṃvartaniya, abhinirvartayati, abhinirvarta- na-samartha, abhinirvṛtti, nirvartaka, ākṣepaka
能發光明 āloka-karin	能感互相應報 saṃbandha-saṃvartaniya
能發悟 āvarjana-kara	能感…生 upapatti-saṃvartaniya
能發起 samutthāpaka, samutthāpika, janaka, ja-	能感多果 bahutara-phalābhinirvartana-samartha, bahutara-phalābhiniṣpattaye samarthā bhavanti

## 130 肉(6)能

能感得 √labh	能解知 kauśala
能感得不動異熟 āniñja-saṁpreya-gāminīm prati- padam	能解甚深義理密意 gambhirārtha-saṁdhi-nirmo= canatā
能感富樂業爲樂 bhoga-phala	能解密意 saṁdhi-nirmocana
能感惡道 apāya-saṁvartaniya, āpāyika	能解脫 pari-/muc, pramucaye, mukti, vimokṣaṇa, mokṣaya kalpate
能感衆心 hṛdayam-gama	能解散 nirdārayitṛ
能損 upaghātaka, upaghātika, ghātaka, saṁkleśa	能解諸結 sarva-granthi-pramocana
能損其力 durbalī-kṛtya	能詣 ava-/tī
能損害 upaghātaka	能詮 bruvat, vācaka*
能極知(壽) paryanti-kṛta	能詮定量 kṛtāvadhi
能滅 vināśa, prahāna, kṣaya, upaśama; apagama, apanetṛ, apahrāsa, upaghāta, upaghātāya saṁ= vartante, upaśānti, nāśaka, nirudhyate, nirodhā- gāmin, nirvāpaitṛ, nihsarana, pratiśiddha, pra- mardaka*, pramardana, praśamana, pra-/hā, vi- dhmā, vināśaka, vināśayati, saṁrodha, han- yate, √hims	能詮表 abhilāpya
能滅一切疑 vicikitsā-prahāna	能資 āpoṣaṇa
能滅一切諸魔軍衆°° sarva-māra-kali-pramardana	能資益 anugraha
能滅有流修 sāsrava-kṣaya-bhāvanā	能資諸有 bhavāpoṣaṇa
能滅除 prahāna	能遍 √sphar
能滅衆生煩惱熾 sarva-jagad-duḥkhāgni-skandha- nirvāpaitṛ	能遍照 avabhāsita
能滅黑 kṛṣṇa-kṣaya	能遍緣 sarvālamba
能滅盡 kṣaya	能過 avakrānti
能滅盡…業 karma-kṣaya	能過不死 yāpayati
能滅諸惑 kleśopāśama	能達 prati-/vyadh
能滋長 āpoṣaṇa	能達究竟…彼岸 pārami-prāpta
能滋長諸有 bhavāpoṣaṇa	能違 viruddha, virodha, vairodhika, paripanthitva
能滋益 poṣaka	能違一切生 sarva-pravṛtti-virodha
能照 prakāśana, bhāsana; avabhāsa-kara, darśa- yitṛ, prakāśaka*, prabhā-kara, prabhāsvara*, bhāsvara, vyāñcana, vyāñjaka, samprakāśayitṛ	能違害 pratikūla-bhāva
能照(一切世出世)道 mārga-darśayitṛ	能違逆 pratikūla-bhāva
能照一切世間三摩地°° sarvākāra-prabhākaro nāma samādhiḥ	能違意 pratikūla
能照了 avabhāsa-karin	能鉤召 samākarṣayati
能照知 avabhāsaka	能頓遍知 jñāna-saṁmukhībhāva
能照耀 pradyota-kara	能飲 āpyāyika
能獅子吼 siṁha-nādin	14能厭 nirvidyate
能瑟吒囉°° damṣṭrā	能嘗 āsvādayati
能瑟致哩°° damṣṭri	能奪 hārin, vaidalya
能禁 stambhana	能奪聚集經 sarva-vaidalya-saṁgraha
能解 √jñā, ā-/jñā; nirmocana; abhijñātum sam- arthē, ūhāpoha-samartha, pari-/budh, pramocana, √man, vidita, vinodayati	能察 nipiṇa
能解入 o-/tī, ava-/tī*	能察解 ūhāpoha-samartha
能解(我說)法 yukti-jñā	能對向 pratyabhimukha
	能對治 pratipakṣa, pratidvamdvā; pratidvamdvā- bhūta, pratipakṣatā, pratipakṣatva, pratikāra, pra- tigṛhāta, pratyānika, pratyānika-bhūta, prahāna, pratipakṣika, vipakṣa, vipakṣa-pratipakṣa, vipakṣa- bhūta
	能對治三界 tridhātu-pratipakṣa
	能對治三界修道所滅惑 traidhātuka-bhāvanā-he- ya-pratipakṣatva
	能對治三界惑 traidhātuka-pratipakṣatva
	能對治邪道 kumārga-vipakṣa
	能對治欲界 kāma-dhātu-pratipakṣa

能對治道 pratipakṣa	能障通達真如義 vīpratibandhanārtha
能對觀 pratyabhimukha	能障礙 āntarāyika, antarāyakatva, viṣṭhāpana
能摧 pramardana, √bhañj, mathana, pradāmaka	能領 upabhogā
能摧伏 ādhr̥yatva	能領納 vedayati
能摧破自憍慢 nihata-mānatva	能鳴 √nad, √ru
能摧壞 √hṛ	<sup>15</sup> 能噉 āsvādayati, yakṣa
能滿 paripūraka, prapūraṇa	能噉鬼 yakṣa
能演 abhinirhāra	能增 vivṛddhi
能演說 pravartana	能增長 upacaya, √tan, poṣika
能熏 vāsanā, vāsanā*	能增益 anugrāhaka
能熏心 citta-vāsanā	能審思惟 upanidhyāna
能熏習 vāsaya (den.)	能審照了 upalakṣaṇa
能盡 kṣapayati, kṣaya	能審觀察 vivecanatā, samanvāhartavya
能盡除遣 vibhava	能撥 apa-√vad
能盡諸業 karma-kṣaya	能敵 samnāmayati
能盡邊際 paryanto 'dhigantum	能數 saṃkalana
能稱 √tul	能樂欲 ā-/kāṅks
能竭 kṣayārtham	能樂觀察 adhyālambana
能聞 √śru	能潤 abhiniṣyanda, snehayati
能與 pradāyaka, -da, dātṛ, dāna, dāmatā, pra- √yam	能熟 vipacyate
能與(一切衆生)願 vara-dātṛ	能熟 tāpana
能與充足 pāripūritraka	能瞋 roṣayati
能與快樂 parama-sukha-pradāyaka	能窮道 mārga-dūṣin
能與果 phalam pra-√yam	能緣 ālambana, ālamba, ālambaka*, ālambika, ākāra, grahaṇa
能與果報 vipāka-dāna	能緣此爲境 upalakṣaṇa
能與解脫勢 vimukti-phala-dāna	能緣至塵 prāpta-viṣayatva
能與增上流報果 adhipati-niṣyanda-vipāka-phala- da	能緣彼 tad-ākāra
能說 deśaka, nir-/diś; abhilāpa, ākhyāyin, deśanā, dyotayati, prati-√bhā, vaktṛ, vācaka, vādin	能緣…惑滅 ālambana-kleśa-prahāṇa
能說正法 dharma-vādin	能緣無漏 anāśravālambana
能說法 dharma-deśaka	能緣…爲境 ālambana, upalakṣaṇa
能說法者 dharma-bhāṇaka, pratibhāṇa, pratibhāna	能緣境 sālambanatva
能說空者 śūnyatā-vādin	能緣境界 ālambana
能說者 vaktṛ	能緣境滅 ālambana-saṃkṣaya
能說師 kathikatva	能緣樂根 sukhēndriyālambana
能說師位 kathikāvasthā	能緣緣樂根 sukhēndriyālambanālambana
能說喜事 priyākhyāyin	能罵 ā-/kruś
能說憂事 apriyākhyāyin	能調 ava-√vad, nāśana, pradāmaka, śāstṛ
能遠離 viramyate	能調伏 damana, pradāmaka, ni-/grah, pratipat- tavya, vinaya
能遠離住 vyapakṛṣṭa	能調伏身口業 indriya-damana
能遣除 vāhana	能調伏難調有情釋迦牟尼° sarva-duṣṭa-vinaya- śākyamunis tathāgataḥ
能遣蕩 vāhana	能調持智拳如來 sarva-vinaya-samarthas tathāga- taḥ
能障 antar-āya, pratibandha; avarodha*, āvṛti, upaghāta, pratibandha, vighna*, vighna-kārin*, vighnayitum śaknoti, vīpratibandha, viṣṭhāpana	能調能攝一切衆生祕密智藏 sarva-sattva-vinaya- jñāna-garbha
能障見真實義 bhūtārtha-darśana-pratibandha	能調能攝一切衆生祕密智藏實相般若波羅蜜法

## 130 肉(6)能

門°° sarva-sattva-vinaya-jñāna-garbham nāma	能衛護 √rakṣ
prajñāpāramitā-nayam	能親近 āsannī-/bhū
能調諸惡者 duṣṭa-nāśana	能諦思惟 nidhyāna
能趣 gāmin	能諫舉 codaka
能趣入無餘依 nirupadhiśeṣa-praveśa	能辦 niṣ-/pad, saṃ-/pad
能趣向心離蓋可樂所 ceto-vinīvaraṇa-sāṃpreya-	能隨 anuvartaka, anuvartayati
gāmin*	能隨共生 anuvartaka
能趣證 adhigama	能隨行 anuvartayati
能遮 pratibandha, vibandha, vārayati; pratibadh-	能隨助厭離心爲功德 saṃvegānuguṇatva
nīyat, pratiṣedha, pratyauṣaṅga, vidhāraṇa*, vi-	能隨(所說)行 anuvartita
bandhakatva, vibandhatva, saṃvaraṇa, saṃ-ni-	能隨悟入 anupraveśa
√rudh, saṃpreṣaṇatas	能隨眠 anuśayāna, anu-/śī
能…遮 vighna-bhūta	能隨起緣 anuvartaka
能遮心生 cittōtpatti-vibandhakatva	能隨逐隨意成 anu-/vṛt
能遮…生 utpatti-vibandhatva	能隨造作 anupravartaka
能遮邪戒 dauḥsīlya-vibandhatva	能隨順 anukūla, anuguṇa, samatānugata
能遮防身口(惡業) kāya-vāk-saṃvaraṇa	能隨順貪欲纏處 kāma-rāga-paryavasthāniya
能遮斷 pratibadhnīyat	能隨順尋思纏處 vitarka-paryavasthāniya
能遮礙 pratibandhana	能隨順愚癡纏處 moha-paryavasthāniya
能遮礙心令不生 cittōtpatti-pratibandhana	能隨順厭離心 saṃvegānuguṇatva
能遮礙心相續生 cittōtpatti-pratibandhana	能隨順惱慢纏處 māna-paryavasthāniya
能銷 abhi-/bhū, praśamana	能隨順瞋恚纏處 vyāpāda-paryavasthāniya
能銷衆毒 sarva-viṣa-praśamana	能靜住 sam-ā-/pad
能銷諸毒 sarva-viṣa-praśamana	17能應 ut-/sah
能養 poṣika	能濟 pramocana
16能學 kārin	能濟度 saṃtāraka
能學一分 eka-deśa-kārin	能燥 śoṣayati
能學少分 pradeśa-kārin	能獲 āhārika, āhārakatā, āhāritraka, hārika
能學多分 bhūyah-kārin	能獲一切智 sarva-jñāna-hārika
能學滿分 paripūrṇa-kārin	能總持 ādhāra
能導 niyate	能講能說最第一 kathika-śreṣṭha
能導養身 ātma-bhāva-parikarṣaṇa	能避於險難 viṣama-parihāra
能憶 anu-/smṛ, sam-anu-/smṛ, √smṛ	能還 ā-/gam
能憶念 anu-/smṛ	18能斷 √chid, chedaka, prahāṇa, pratipakṣa; ucche-
能憶知 smaraṇa	dakatva, upaccheda, chettṛ, cheda, chedana, prati-
能憶持 anu-/smṛ	pakṣatva, pratibādhyeta, pra-/hā, prahīṇa, vadhi-
能擇 pravicaya	ya, vicchedin, vi-/vṛt, vyaparopa, śama-karin,
能擔 bhāra-saha*	sam-uc-/chid, samudghātana-kuśala, √hā
能燒 √dah, dāhaka; dagdhṛ, dahana, dāha, nir-	能斷三界修所斷 traividhātuka-bhāvanā-heya-prati-
√dah, prajvalita, pradāhaka	pakṣatva
能燒所稱 dagdhṛ-tulya	能斷次下地 adho-bhūmi-pratipakṣatva
能燒惑薪 kleśēndhana-dahana	能斷作用 chedanādi-kriyā
能燒惱 paridāhakatva	能斷金剛利劍 chindet...vajra-koṣena
能燒然 √indh	能斷金剛般若波羅蜜多經°° vajra-cchedikā
能縛 bandha, bādhya	能斷金剛般若波羅蜜多經論頌°° triśatikāyāḥ
能縛及縛因 bandhya-bandha-hetu	prajñāpāramitāyāḥ kārikā-saptatiḥ*
能縛所縛因 bandhya-bandha-hetu	能斷金剛經 vajra-cchedikā
能縛斷 rajju-ccheda	

能斷除 √chid	能觸 spraṣṭr; adhigama
能斷尋思 vitarkōpaccheda	能觸未觸 anadhigatasyādhigamāya
能斷惑 vimati-śamakarin	能警悟 āveśayet
能斷衆生生死苦惱 saṃsāra-pratipakṣa	能釋衆疑 samśaya-cchedana
能斷滅 sam-uc-√chid, ācccheda	<sup>21</sup> 能屬 sva
能斷道 prahāṇa-mārga	能攝 grāhaka, saṃgraha, anuparigrāhikā, parikar- ṣakatva
能斷疑 vicikitsā-prahāṇa	能攝一切智 sarva-jñāna-saṃgraha
能斷諸疑網 saṃśaya-vicchedin	能攝受 parigrāhaka, samādāya
能斷識相續 citta-saṃptati-ccheda	能攝於一切徒衆 gaṇa-parikarṣakatva
能歸依 śaraṇa-gamana	能攝持 pari-√grah
能瞻病 glānōpasthāna	能攝益 anugrāhakatva
能瞻療 glānōpasthāna	能爛 kledayati
能簡擇 pra-vi-√ci	能續 prati-saṃ-√dhā, pratिसaṃdhī, saṃbandha
能薰心 citta-vāsana	能續後有 punarbhava-saṃbandha
能覆實義及障真見 bhūtārtha-darśana-pratibandha	能護 √rakṣ, rakṣaka, saṃrakṣya, pāla, saṃvara, √av
能轉 pra-√vṛt, pravartana, pravartanā, pra- vṛtti, vinivartana, vṛttin, pratipraveśa	能護人 rakṣā
能轉一切正法語輪 sarva-vāk-pravartanatā	能護助 āhārika
能轉一切語言 sarva-vāk-pravartanatā	能護法 dharma-pāla
能轉法輪者 dharma-cakra-pravartana	能護持 ārakṣā
能雜修 vyavakīryate	能護者 goptṛ
<sup>19</sup> 能壞 nāśana, nāśa, vināśayati, ghātin, nirdāra- yitṛ, ni-√vṛt, vikāra-kārin	能辯了 gamyate
能壞於識令相續斷 citta-saṃptati-ccheda	能辯說者 pratibhāna
能壞德 guṇa-ghātin	能饒益 hitaiśin
能壞諸勝利 dhana-nāśa	能驅烏 kākōttāra-samartha
能礙 vibandha, pratibaddha, vighna-bhūta	<sup>22</sup> 能歡喜 pramoda-kārin
能繫 samyukta, samyuta	能聽受 śrotṛ
能證 sāksāt-kriyā, abhi-saṃ-√budh, adhi-√gam; jñāpaka, jñāpita, prāpaṇa, vijñāyate, vi-√śudh, saṃ-ā-√pad	能聽法者 dhārmaśravaṇika
能證入 anu-prāp(√āp)	<sup>23</sup> 能蠲除 apakarṣaṇa
能證未證 asāksātkṛtasya sāksātkriyāyai	能變 pariṇāma, pāriṇāmika
能證悟 sāksāt-kṛta	能變化 nirmāṇa, nairmāṇika
能證得 anu-prāp (√āp), prāpyate	能變化人心 nirmāyaka-citta
能證斷 prahāṇārtham	能變化心 nirmāṇa-citta
能識 vi-√jñā, √jñā, -jñā	能變通 pāriṇāmikī
能離 vi-√raj, parivarjana; uc-√cal, nivartamāna, vidhūta, vimocaka, virata	能變異 vikāra, jarayati
能離不安吉處 viṣama-parivarjana	能變壞 rūpaya (den.)
能離所著 parāgata	能顯 prakāśana, dyotaka, ādarśa; upadeśa, dar- śana, dyotayati, prakāśika, prabhāvita, vivaraṇa
能離相 vidhūta	能顯正方便 upāyopadeśa
能離解脫因 a-mokṣa-kāraṇa	能顯示 prakāśayitṛ
能難 upārambha-kara	能顯真實 ādarśa-tattva
<sup>20</sup> 能籌量 vicārita	能顯真實譬如鏡 ādarśa-tattva
能覺 ava-√budh, avabodha-sāmarthyā, avabodha	能驚趕鳥鴉 kākōttāra-samartha
能覺已作不應更作 kṛtāpunaḥ-kartavyatāvabodha	<sup>25</sup> 能觀 praty-avēkṣ (√ikṣ), vyavalokana; anupaśyāḥ kriyate, avalokita, √dṛś, nidhyapti, parikṣaka, √paś
能覺知 ā-√budh	能觀大自在 avalokita-maheśa

## 130 肉 (6—7) 能脂脣脇脈脊脚脛陞脣脩

能觀自在 avalokita-maheśa  
 能觀相人 naimittika  
 能觀視 ālocana  
 能觀禪道°° vibhāvanā-dhyātṛ  
 能觀藏者 khanya-vādin  
<sup>26</sup>能讚 yaśo-deva

### 脂 3019 9-29463 meda, medas, vasā, vaśā

<sup>7</sup>脂那° cīna, cīna-sthāna  
 脂那國°° cīna  
 脂那國書°° cīna-lipi  
<sup>8</sup>脂油 taila  
 脂肪 vasā  
<sup>9</sup>脂帝° caitya  
<sup>11</sup>脂麻 tila, tīla  
<sup>13</sup>脂腴 bṝmhaṇa  
<sup>14</sup>脂膏 vāsā  
<sup>17</sup>脂燭 sneha-varti  
<sup>21</sup>脂蘭° kilamja  
<sup>23</sup>脂髓膿血香 vasā-lasikā-pūya-śoṇita-gandha

### 脣 3020 9-29466 See 脇 3021

### 脇 3021 9-29467 脣 pārśva; udara, kakṣya, kaccha, kukṣi, pārśvaka, pārśvika

<sup>3</sup>脇下 kakṣa  
<sup>5</sup>脇生 parāśara  
<sup>6</sup>脇肋 pārśva\*  
<sup>8</sup>脇臥 pārśva-śaya, pārśva  
<sup>10</sup>脇扇 pārśva  
 脇骨 pārśvakāsthī  
<sup>12</sup>脇間 utsaṅga  
<sup>19</sup>脇邊 pārśva

### 脈 3022 9-29469 脉 脈 sirā, śirā

<sup>11</sup>脈深不現 nigūḍha-śira

### 脊 3023 9-29472 pr̄ṣṭha-vamśa, pr̄ṣṭha\*

<sup>6</sup>脊肉 pr̄ṣṭha-māṁsa\*  
<sup>8</sup>脊臥 pr̄ṣṭhi-śaya  
<sup>9</sup>脊胎 pr̄ṣṭhi-vamśa  
<sup>10</sup>脊骨 pr̄ṣṭhi-vamśa, pr̄ṣṭha-vamśa\*  
<sup>12</sup>脊痛 pr̄ṣṭha-duḥkha\*

7

### 脚 3024 9-29502 腳 pāda, pada, carāṇa, gulpha

<sup>3</sup>脚上 ūrdhva-pāda  
 脚下 pāda-tala  
<sup>6</sup>脚向上 ūrdhva-pāda  
<sup>8</sup>脚拘陀迦多演那° kakudah kātyāyanah  
 脚拘陀迦旃延° kakudah kātyāyanah\*  
 脚牀 pādaka  
<sup>9</sup>脚指 pādāṅguṣṭha  
 脚指引 utkuṭuka, utkuṭuke  
<sup>10</sup>脚俱陀迦多演那子°° kakudah kātyāyanah\*  
 脚骨 pādāsthī  
<sup>11</sup>脚趺 krama  
 脚趾 pādāṅguṣṭha  
 脚钏 nūpurā  
<sup>12</sup>脚掌 pāda-tala  
<sup>13</sup>脚跟 pāda-pārṣṇi, pārṣṇi, pārṣṇī  
 脚跟地 pārṣṇi-pradeśa  
<sup>15</sup>脚踏 pādādhīṣṭhāna  
 脚踝 gulpha  
<sup>18</sup>脚臍…心 pāda-nābhī-hṛdaya

### 脛 3025 9-29504 jaṅgha, jaṅghā

### 脰 3026 9-29524 ūru, ūrū

### 脣 3027 9-29526 (see under 脣 512)

<sup>3</sup>脣口 parigata-vadana  
<sup>6</sup>脣如頻婆菓好°° bimba-pratibimboṣṭhatā  
<sup>15</sup>脣齒相合 cumbāṁs tu daśanair oṣṭham  
<sup>16</sup>脣褰縮 abhyantarausṭha  
<sup>24</sup>脣齶等和合 tālv-oṣṭha-puṭa-saṁyoga

### 脩 3028 9-29535 (see under 修 133)

<sup>7</sup>脩伽陀揃手°° sugata-vitasti  
 僮作 pra-vyuj  
<sup>8</sup>脩治 dhuta  
<sup>10</sup>脩高 viśāla  
 僮高鼻 tanu-dīrgha-ghoṇa  
<sup>11</sup>脩條 sākhā  
<sup>15</sup>脩廣 viśāla  
 僮摩迦提° kṣulla-subhadrā\*

<sup>17</sup>脩臂 pralamba-bāhu

脩臂下垂 pralambita-bāhu

**脫** <sup>3029</sup>  
9-29539 脫 mokṣa, vimukti, √muc,  
niḥsaraṇa; apa-√hṛ, ava-  
tārayati, ava-√nī, ava-√muc, ā-√han, āhārya, ni-  
√kṣip, nir-√muc, nirmokṣa, nivṛtti, niṣ-palē(√i),  
niḥṣṭi, parimukta, palē(√i), pratimokṣaṇa, prā-  
√hā, mukta, mukta-jñā, mukti, mokṣaṇa, √yā,  
vipramukta, vimukta, vimuktatva, vimokṣa, vi-  
mocana, viyukta, vy-alam-√kr̥

<sup>2</sup>脫人 mukta<sup>6</sup>脫衣 cīvarakāṇi nikṣipyā<sup>7</sup>脫身御服瓔珞 ābharaṇāny avamucya<sup>8</sup>脫依時愛 vimuktih sāmayikī<sup>9</sup>脫思議 acintya

脫苦 duḥkhād vimuktaḥ

<sup>11</sup>脫脚繩床 āhatya-pādake mañce<sup>12</sup>脫衆災 sarvāpakṣala-vimuktatva<sup>13</sup>脫道 mukti-mārga

**脯** <sup>3030</sup>  
9-29543 vallūra

**腦** <sup>3031</sup>  
9-29567' See **脳** 3039

8

**脹** <sup>3032</sup>  
9-29570 ādhmāna

<sup>9</sup>脹相 vyādhmātaka-saṃjñā\*<sup>14</sup>脹滿 jalōdara, dakōdara

**脾** <sup>3033</sup>  
9-29579 plīha, kaṭi\*, yakṛt, śirā

**臍** <sup>3034</sup>  
9-29587 (see under 踝 3647)  
gulpha

**腋** <sup>3035</sup>  
9-29615 腋 kakṣa, kakṣā, kakṣya, pār-  
śva, bhujāmsa

<sup>3</sup>腋下 kakṣa

腋下滿 citāntarāṁsa\*

腋下滿相 citāntarāṁsa\*

<sup>4</sup>腋之下 kakṣā<sup>13</sup>腋煩熱 pārśva-dāha

**腎** <sup>3036</sup>  
9-29621 vr̥kka

**腐** <sup>3037</sup>  
9-29625 kuthita, pūti\*

<sup>6</sup>腐朽 pūta

腐朽棟梁 kaśambaka

<sup>11</sup>腐敗 pūti, vipanna

**肺** <sup>3038</sup>  
9-29626

<sup>18</sup>肺藏 antra, koṣa, garbha

9

**腦** <sup>3039</sup>  
9-29681 腦 mastaka, mastaka-luṅga\*,  
upari-mastika, śiras

<sup>3</sup>腦大者 vandu-śiras

腦子皮 mastaka-luṅga

<sup>6</sup>腦后 kṛkāṭikā<sup>9</sup>腦後 jatru, mastaka-luṅga

腦後下肉 jatru

<sup>10</sup>腦涎 siṅghāṇaka\*

腦脂髓 mastaka-luṅga

腦骨 śirah-kapāla

<sup>15</sup>腦膜 mastaka-luṅga<sup>23</sup>腦髓 mastaka

**膚** <sup>3040</sup>  
9-29685 (see under 躯 3666)  
jaṅghā, jaṅgha

<sup>6</sup>膚如鹿王 aiṇeya-jaṅgha

**腫** <sup>3041</sup>  
9-29697 ādhmāta

<sup>10</sup>腫瘤 arvuda, arbuda\*

腫瘤目 akṣiṣv arvudam

**脣** <sup>3042</sup>  
9-29700 See **齒弓** 4369

**腮** <sup>3043</sup>  
9-29702 頤 kapola, cibuka, hanu

**腰** <sup>3044</sup>  
9-29705 腰 kaṭi; kakṣya, jaghana, ni-  
tambā, madhya, māti, śroṇi

<sup>8</sup>腰物 veṭhaka, veṣṭana\*<sup>11</sup>腰帶 kāya-bandhana, bandhana, mekhālā, kṣīna

腰帶法 kāya-bandhana-pratisamukta

腰帶索繫 muñja

## 130 肉 (9—11) 腰脚腸腹腿膀脾膏膜脣膚膜

腰細如弓把 cāpôdari

<sup>12</sup>腰等鼓 paṭaha

<sup>13</sup>腰鼓 paṇava

<sup>16</sup>腰綬 katî-sūtra

<sup>19</sup>腰繩 katî-sūtra

腳 <sup>3045</sup>  
9-29712 See 脚 3024

腸 <sup>3046</sup>  
9-29721 腸 antra, udara, yakṛt

<sup>4</sup>腸內 antra-vivara

<sup>7</sup>腸肚 antra

<sup>12</sup>腸陽相透 vātāñḍa

腹 <sup>3047</sup>  
9-29722 udara, kukṣi, antra\*, uras, grahaṇī

<sup>3</sup>腹大 sthūlôdara

<sup>4</sup>腹不偏曲 abhugna-kukṣi

腹中 udara-stha\*

腹中女聽經 strī-vivarta-vyākaraṇa-sūtra\*

腹內受胎 kukṣim avakrāntah

<sup>5</sup>腹穴 chidra

<sup>6</sup>腹光澤 mr̥ṣṭa-kukṣi

腹行 ura-ga, koḍa-sakkin, kroḍa-sarpin\*

腹行主 uragâhipati

腹行魅 revatī-graha

腹行類 uraga-prabhṛti

<sup>7</sup>腹肚 udara

<sup>8</sup>腹垂 lambôdara, gilla-peṭṭa

<sup>10</sup>腹海 udara-samudra\*

<sup>12</sup>腹無凹凸 abhugna-kukṣi

腹脹 viśūcikā, visūcikā

腹脹死 visūcikā-maraṇa

<sup>13</sup>腹圓相 cāpôdara

腹圓滿 cāpôdara, kṣamôdara

腹腫 plihôdara

<sup>19</sup>腹蘿° pūlā

10

腿 <sup>3048</sup>  
9-29747 ūru, uru, sakthan

<sup>9</sup>腿美圓相 suvartitōru

<sup>11</sup>腿陞 ūru, ūru\*

膀 <sup>3049</sup>  
9-29748

<sup>10</sup>膀胱 audarīyaka

膊 <sup>3050</sup>  
9-29782 jaṅgha

<sup>14</sup>膊綬 mekhala

臍 <sup>3051</sup>  
9-29786 drava

膏 <sup>3052</sup>  
9-29800 parpaṭaka, sneha

<sup>7</sup>膏肓 vyādhī  
<sup>10</sup>膏病 kṣaya-vyādhī

膜 <sup>3053</sup>  
9-29808' See 膜 3058

11

腸 <sup>3054</sup>  
9-29811 See 腸 3046

臍 <sup>3055</sup>  
9-29820

<sup>12</sup>臍脹 vyādhmātaka  
臍脹想 vyādhmātaka-samjñā

膚 <sup>3056</sup>  
9-29827 āyata

<sup>7</sup>膚足跟 āyata-pāda-pārṣṇi

膚足跟相 āyata-pāda-pārṣṇitā, āyata-pāda-pārṣṇi-

<sup>8</sup>膚直 bṛhad-ṛju ltva

膚長 tanu, pralamba

<sup>13</sup>膚圓 susamṛttā

膚腸腸如伊尼延鹿王°° eneya-jaṅgha

膚腸腸相 eneya-jaṅghatā, aiṇeya-jaṅghatā\*

<sup>14</sup>膚滿 āyata

<sup>18</sup>膚膊腸如伊尼延鹿王°° eneya-jaṅgha

膚髀鹿膚 aiṇeya-jaṅgha

膚 <sup>3057</sup>  
9-29829 phalgu, phalgu-gata

<sup>6</sup>膚色枯槁 vali-nicita-kāya

膚色萎 pāṇḍuka-vivarṇa

<sup>16</sup>膚暗 taimirika

<sup>23</sup>膚體 gātra

膚體細滑相 ślakṣṇa-sūkṣma-tvaktā

膜 <sup>3058</sup>  
9-29834 carman, paṭala; kalala

**膝** <sup>3059</sup>  
9-29837 jānu, jānuka, jānu-maṇḍala, utṣaṅga, osaktika, mahā-kauṣṭhila

<sup>5</sup>膝以上 upari jānu-maṇḍalābhyaṁ

<sup>10</sup>膝骨 jānv-asthi

<sup>13</sup>膝著地 ubhābhyaṁ jānubhyāṁ dharanī-tale pratiṣṭhitā, jānu-pratiṣṭhita

<sup>14</sup>膝蓋 jānu-maṇḍala

<sup>15</sup>膝慧補特伽羅° utsaṅga-prajñāḥ pudgalah

膝輪 jānu-maṇḍala

膝輪堅固妙好莊嚴好 pṛthu-cāru-maṇḍala-gātratā

膝輪據地 jānu-maṇḍala-nipatita

**膠** <sup>3060</sup>  
9-29841 gavya-dṛḍha

<sup>9</sup>膠香 gulgulu, guggulu

膠香薰香 guggulu-dhūpa

<sup>11</sup>膠魚山 śiśumāra-giri

<sup>14</sup>膠漆布 pusta-karmāmaya

12

**膩** <sup>3061</sup>  
9-29862 snigdha, meda\*, medasvin\*, lasikā, sāmiṣa

<sup>4</sup>膩手 sasittha-pāṇi, sasiktha-pāṇi\*

<sup>10</sup>膩差波書° nikṣepa-lipi

<sup>13</sup>膩鉢° kāṃsa-bhājana

**膳** <sup>3062</sup>  
9-29891 (see under 餚 4179)  
bhojana, anna

13

**膽** <sup>3063</sup>  
9-29933 胆 pitta

<sup>8</sup>膽波° campaka

<sup>15</sup>膽萄° campaka

膽荷花色° campaka

**膿** <sup>3064</sup>  
9-29938 pūya, pūti, pāka

<sup>5</sup>膿汁 pūya

<sup>6</sup>膿血 pūya-śoṇita, pūya-mrakṣita

膿血不淨 pūya-śoṇita

膿血和雜生 śukra-śoṇita-saṃbhava

<sup>8</sup>膿河 pūya-nadī

<sup>21</sup>膿爛 vipūyaka, pūya-bhāva

膿爛想 vipūyaka-samjhñā

**臀** <sup>3065</sup>  
9-29939 臀 jaghana, sphic

**臀** <sup>3066</sup>  
9-29940 See 臀 3065

**臂** <sup>3067</sup>  
9-29944 bāhu, bhuja, bāhu-śilā

<sup>6</sup>臂印 keyūra

<sup>7</sup>臂肘 bāhu, skandha

臂肘上下脯 vṛttā-ślakṣṇānunnāma-bāhutā

臂肘腕 bāhu

臂肘圓滿相 susamvṛtta-skandha

臂肘脯直立 pralamba-bāhu

臂肘脯圓 susamvṛtta-skandha

<sup>8</sup>臂舍柘° piśāca

臂長過膝 jānu-pralamba-bāhu\*

<sup>10</sup>臂骨 bāhv-asthi

<sup>11</sup>臂釧 keyūra, valaya, kaṭa, kaṭaka

<sup>13</sup>臂著瓔珞 keyūra

<sup>15</sup>臂脯長 pralamba-bāhu

<sup>16</sup>臂頭 skandha

臂頭圓相 susamvṛtta-skandha

臂頭圓滿相 susamvṛtta-skandha

<sup>20</sup>臂嚴 keyūra, aṅga-da

**臆** <sup>3068</sup>  
9-29951 臨 pūrvārdha-kāya, vatsa;  
tarka\*

臆如師子 simha-pūrvārdha-kāya

<sup>9</sup>臆度 tarka, vitarka

臆度邪解 tarka-drṣṭi

臆度者 tarkika

14

**臍** <sup>3069</sup>  
9-29967 nābhi, nābhi

<sup>3</sup>臍下 kaṭi

<sup>5</sup>臍右旋 pradakṣināvara-nābhi

<sup>11</sup>臍深 gambhira-nābhi

臍深圓好 gambhira-nābhi

臍深圓妙清淨殊異好 gambhira-nābhīta

臍處 nābhi-pradeśa

<sup>12</sup>臍間 nābhi-maṇḍala

<sup>13</sup>臍鼓者 tundila

<sup>15</sup>臍輪 nābhi-maṇḍala

**臍** <sup>3070</sup>  
9-29957 See 臍 3065

**臍** <sup>3071</sup>  
M-X

<sup>12</sup>臘牌抵° kimpila

15

**臍** <sup>3072</sup>  
9-30006 **臍** (see under 體 4236)  
trikā

<sup>10</sup>臍骨 trikā

**臍** <sup>3073</sup>  
9-30009

<sup>9</sup>臍昆尼° lumbinī<sup>11</sup>臍婆° lava\*<sup>14</sup>臍駄° labdha\*<sup>16</sup>臍縛° lava, lavaśas

16

**臘** <sup>3074</sup>  
9-30027 udara

**臘** <sup>3075</sup>  
9-30028 drava

<sup>20</sup>臘臘婆° hahava

18

**臍** <sup>3076</sup>  
9-30046 **臍** pliha, grahanī\*

## RAD. 臣 131

**臣** <sup>3077</sup>  
9-30068 amātya, mantrin; pariṇāyaka, pā-  
dōpajīvin, pāriṣadya, puruṣa, paura,  
bhaṭṭa, bhṛtya, rāja-parivāra, svaka-jana  
<sup>5</sup>臣民 paura, paura-saṃgha, vijita  
<sup>6</sup>臣伏 prahvī-/-bhū  
<sup>7</sup>臣佐 amātya  
<sup>8</sup>臣事 rāja-parivāra-kṛta  
<sup>14</sup>臣僚輔翼 amātya-gaṇa-parivṛta  
<sup>20</sup>臣寶 pariṇāyaka-ratna

2

**臥** <sup>3078</sup>  
9-30071 **臥** √śī, √svap, śayana, śayyā;  
adhiśayita, apāśraya, abhi-  
nipadyitum, abhinipadyeya, nindrā, nipanna, ni-  
magna, patita, śaya, śayāna, śayita, śayitavya,  
śayyām kalpayati, śayyām kalpayitavyam,  
śayin, supta, supti\*  
<sup>2</sup>臥人 nipanna  
<sup>5</sup>臥立於家 sabhojana-kula-sthāna  
<sup>6</sup>臥灰土上 bhasmāpāśraya  
<sup>7</sup>臥住 śayana  
臥床 śayyā, mañca  
<sup>8</sup>臥具 śayana, śaya, śayanāsana; āstaraṇam pra-  
tyāstaraṇam, bimbōpadhāna, viśika, śayyāsana,  
samstara, santhata  
臥具分 śayanāsana-vastu  
臥具相分 śayanāsana-vastu  
臥居於家 sabhojana-kula-niṣadya  
臥房 nilaya, samkramaṇaka  
<sup>10</sup>臥草 kutapa

臥草褥處 triṇa-saṃstaraṇaka  
<sup>11</sup>臥處 śayana, śayyā  
<sup>12</sup>臥棘刺上 kanṭhakāpāśraya  
臥無所思如木 śete yathā kāṣṭham acetanam  
<sup>13</sup>臥道 adhaḥ-śayyā  
<sup>14</sup>臥塵土中 bhasma-śayin  
臥寢 supta  
<sup>15</sup>臥敷具 niṣidana  
<sup>20</sup>臥覺 rātriṇi-divasa

11

**臨** <sup>3079</sup>  
9-30087 upasthita, abhimukha; amśika, upa-  
saṃ-/-kram, -gata, pratyupasthita,  
-māna (pr.p.), samupasthita  
<sup>2</sup>臨入 prāg-bhāra  
臨入涅槃° nirvāṇa-prāgbhāra  
<sup>5</sup>臨生 upapatty-amśika  
<sup>6</sup>臨死 maraṇāmśika, mriyamāṇa  
臨死時 maraṇa-kāla-samaye, maraṇa-kāle\*  
<sup>8</sup>臨命終 maraṇa-kāla-samaye  
臨命終時 maraṇa-kāla-samaye pratyupasthite,  
maraṇa-kāle, cyavamāna  
<sup>11</sup>臨欲命終時 kāla-kṛyām karamāṇah  
臨欲終沒 mriyamāṇa  
臨深想 prapāta-saṃjñin  
臨終 kālam √kṛ, maraṇa-kāla, maraṇa-kāla-  
samaye pratyupasthite, yāvaj-jīvikam  
臨終位 maraṇa-kāla-samaye  
臨終時 maraṇa-kāla-samaye  
臨終捨壽時 kāla-kṛyām karamāṇah

<sup>13</sup>臨當刑戮 vadhyā-prāpta

臨當被害 vadhyōtsṛṣṭa

<sup>14</sup>臨壽終時 maraṇa-kāla-samaye pratyupasthite<sup>15</sup>臨節 velā<sup>19</sup>臨鏡 darpaṇa-gata<sup>21</sup>臨願 nir-ikṣ

## RAD. 自 132

**自** <sup>3080</sup>  
<sup>9-30095</sup> sva, svayam, ātman; yatas; atas,  
 adhyātma, adhyātmaka, apara,  
 aham\*, ahu, ātmanā, ātmaniya, ātmīya, tāvat,  
 pratyātma, pratyātmam, svam svam, svaka, svatas,  
 sva-bhāva, sva-bhūmi, sva-bhūmika, svayam  
 svayam, svayam-kṛta, sva-saṁtāna, svātman,  
 svaiḥ svaiḥ

<sup>2</sup>自力 sva-bala, sva-tantra, svabāhu-bala, adhy-  
 ātma-bala, vīrya\*

自力所集 svabāhu-baloparjita

<sup>3</sup>自三昧法°° sva-samaya

自上地 svōrdhva-bhūmi, svabhūmy-uparibhūmika

自下地 svādho-bhūmi, adhara-svabhūmi

自下地依止 svādho-bhūmy-āśraya

自下地爲境 svādho-bhū-viṣaya

自下地境 svādho-bhū-viṣaya

自乞 svayam yācikāya, svayam yācitā

自千手 svakara-sahasra

自大 māna, adhimānika, adhimānin, pragalbha

自大集 sva-parṣad, svasyām parṣadi

自大集中 svaparṣan-madhyā

自己 sva, svaka, ātman

自己力 svakena balena

自己母 māmakī

自己性相 sva-lakṣaṇa

自己所求欲知衆事 prāṇidhāya

自己近彼相合想 svajātiya-dṛṣṭāntōpasaṁphāra-  
 lakṣaṇa

自己相 sva-lakṣaṇa

自己涅槃樂°° ātma-sukha-nirvāṇa

自…已上 upādāya

<sup>4</sup>自不作 akurvataḥ...svayam

自不成 svato 'siddhaḥ

自不勞苦 alpa-kṛcchreṇa

自之散壞 svarasa-bhaṅga-bheda

自今已後 adya prabhṛti, adyāgreṇa, adyārabhya\*

自內 ādhyātmika, pratyātma, sva-pratyātma

自內身 pratyātma

自內身證智證法 pratyātmārya-gati

自內所受 pratyātma-pratisaṁvedita

自內所證 pratyātma-vedya, pratyātma-vedaniya

自內所證乘 pratyātma-vedya-yāna

自內現證法 pratyātma-dṛṣṭa-dharma

自內智 pratyātma-jñānatā

自內智慧 svapratyātma-buddhi

自分 sva-pakṣa, svebhyaḥ...avayavebhyaḥ

自分別 sva-vikalpa, svacitta-vikalpa, svavikalpa-  
 prasiddha

自分別力 svavikalpa-vaśa

自分別共所成立 svavikalpa-prasiddha

自分別現證 svavikalpābhisaṁmaya

自分高強 svapakṣotkarṣaṇa

自化 nirmāya

自化伏 svayam-yāna

自化諸妙欲境 nirmaita-kāma\*

自天降臨處 devāvatāra

自心 sva-citta; ātman, āśaya, citta, pratyātma, svam  
 cittam, sva-mati, svayam, sva-hṛdaya, svātman

自心二 svacitta-dvaya

自心二法 svacitta-dvaya

自心分別 svacitta-vikalpa, svamati-vikalpa, sva-  
 vikalpa

自心見 citta-dṛṣya-mātra

自心所見 svacitta-dṛṣya, citta-dṛṣya

自心所見境 svacitta-dṛṣya-gati

自心所現 svacitta-dṛṣya, svacitta-dṛṣya-mātra, cit-  
 ta-dṛṣya-mātra

自心所現分齊 svacitta-dṛṣya-mātra, citta-mātra

自心所證 pratyātma-vedya

自心明 sva-hṛdaya

自心舍中 mano'ntar-gata

自心金剛心 sva-hṛdaya-vajra-hṛdaya-vajra

自心染 citta-saṁkleśa

自心倒惑 svacitta-doṣa

自心清淨 ātma-śuddhi

自心現 svacitta-dṛṣya, citta-dṛṣya

自心現妄想量 svacitta-dṛṣya-vikalpa-mātra

自心現量 svacitta-dṛṣya-mātra, svacitta-dṛṣya,  
 svacitta-dṛṣya-gati, citta-dṛṣya, citta-dṛṣya-mātra,  
 citta-mātratā

## 132 自(0)自

自心智 svacitta-jñāna  
 自心…登王位 svacittâdhirājya-prâpta  
 自心虛妄分別 sva-kalpa  
 自心虛妄覺知 svavikalpa-citta-mâtra  
 自心想見 svacitta-dṛṣya-mâtra  
 自心過失 svacitta-doṣa  
 自心種種見 svacitta-citra-darśana  
 自心論 sva-śâstra-mati-buddhi  
 自手 sva-hasta, sva-hastam, sva-hastena  
 自手受食 svahastam pratigṛhṇitvā  
 自手捉金銀 jātarūpa-rajata-sparśana\*  
 自手掘地 svahastam pṛthivīm khaneya  
 自手與 svahastam...dadyāt  
<sup>5</sup>自世 svâdhvika  
 自世界 tatrata  
 自他 sva-para, ātma-para, parâtmân, sattvâtmân,  
     ubhaya, dvaya  
 自他一切種利 sarvârtha  
 自他二利 sva-parârtha  
 自他二攝 sva-parânugraha  
 自他及悲(三輪) ātma-para-karuṇā  
 自他平等 sva-para-samatâ, ātma-para-samatâ,  
     parâtmâ-samatâ, sattvâtmâ-sama-darsîka  
 自他平等心 ātma-para-sama-cittatâ  
 自他平等性 sva-para-samatâ  
 自他平等法性 ātma-para-samatâ  
 自他合生 ubhaya-kṛta  
 自他利 sva-para-hita, sva-parârtha, dvayârtha  
 自他利具足 dvayârthavat  
 自他利益行相應 ātma-para-hita-pratipatti-saṃpad  
 自他利德 ātma-para-hita-pratipatti  
 自他利諦 sva-parârtha-satya  
 自他見 dурдаршана  
 自他身 sva-para-śârîra, sva-para-saṃtâna  
 自他身化 sva-para-śârîra-nirmâṇa  
 自他性 svabhâva-parabhâva  
 自他相 sva-para-lakṣaṇa  
 自他相續 sva-para-saṃtâna, sva-para-saṃtânikâ  
 自他相續中惑 sva-para-saṃtâna-kleśa  
 自他相續煩惱 sva-para-saṃtâna-kleśa  
 自他俱作 ubhaya-kṛta  
 自他惡 ubhaya-vyâbâdhâ  
 自以所見 pratyâtma-mîmâmsâ-jñânenâ  
 自以慧見 pratyâtma-mîmâmsâ-jñânenâ  
 自出生門 svândriya  
 自功力 sva-śakti  
 自功能 sva-śakti  
 自功德 svaka-guṇa

自可得 kṛta-śeṣita  
 自本尊 svakula-devatâ  
 自本與喻相合想 svajâtiya-dṛṣṭântôpasamphâra-  
     lakṣaṇa  
 自生 svataḥ...utpannah, svayam-kṛta, svatas, sva-  
     mati  
 自用 ākûta, svârtha  
 自用力 svakena balenâdhânenâ  
 自用意 ātmânam avacaniyah  
 自由 sva-tantra, svayam svayam-bhuvaḥ  
<sup>6</sup>自亦如是行 svayam-anuvṛtti  
 自伏 svayam-yâna  
 自共相 sva-sâmânya-lakṣaṇa, sva-sâmânya  
 自印 sva-mudrâ  
 自印大明 sva-mudrâ  
 自名 sva-nâman, sva-śabda  
 自名所說 svanâmôkta  
 自名攝 svanâmôkta  
 自因 sva-kâraṇa  
 自在 iśvara, aiśvaryâ, vaśitâ, vaśitva, vibhu, sva-  
     tantra; adhipati\*, anabhibhûta, anubhâva,  
     ādhipateya, ādhipatyâ, indra, Iśa, uttama, edhita,  
     kâma-kârin, kâmatas, kâlena, jagêśvara, dharma-  
     vaśitâ, parama-dharmaiśvaryâ, paramaiśvaryâ,  
     paricârayati, pâśu-pata, prabhâva, prabhu, pra-  
     bhutâ\*, prabhutva, prabhûtâ, bhava, bhujîṣya,  
     mada, mahêśvara, mâhâtmya, yathêccham, râjyai-  
     śvaryâ, lîlâ, vaśa, vaśa-vartitâ, vaśa-variti, vaśa-  
     vartin, vaśin, vaśi-bhâva, vaśi-bhûta, vaśe √vṛt,  
     vâśin, vikurvat, vittatva, vibhava, vibhutva, vi-  
     bhûti, vaibhutva, samâddhi, sukhaidhitâ, sva-  
     cchanda, svatas\*, svayam-bhuva, svayam-bhû,  
     svavaśa-ga, svâtantrya, svâdhina  
 自在力 vaśitâ, aiśvaryâ-bala; adhirâjya, dharmai-  
     śvaryâ-bala, prabhâva, vaśitva, vaśin, vikurvâ,  
     vikurvitâ, vibhutva  
 自在三摩地力° samâdhi-prabhâva  
 自在大 vaśitâ-mâhâtmya  
 自在小 vaśitâ-parittatâ  
 自在之慧 svayam-bhû-jñâna  
 自在化 iśvara-kṛta  
 自在天 iśvara; iśâna, para-nirmita-vaśa-vartin,  
     pâśu-pata, mahêśvara\*, vaśa-vartin, vaśin  
 自在天子魔° iśvara-devaputra-mâra\*  
 自在天王 devâdhipatyâ, viśva-karman  
 自在天生 iśvara-kṛta  
 自在天作 iśvara-kṛta  
 自在天我勝性等 iśvara-puruṣa-pradhânâdika

自在天身 iśvara-rūpa	自在黑 iśvara-kṛṣṇa
自在王位 ādhirāja	自在想 aiśvarya-saṃjñā
自在王菩薩經°° vikurvaṇa-rāja-paripṛcchā*	自在遊逸 vaśa
自在王摩尼寶°° vaśi-rāja-mahā-maṇi-ratna	自在障 vibhutva-vipakṣa, vaibhutva-vipakṣa
自在主 iśāna, svāmin	自在障…勝德成就 vaiśeṣika-guṇāvaraṇa
自在用 vikurvaṇa	自在隨行 vaśānuga, vaśi-bhāvānuvartana
自在示現 vi-√kṛ	自在隨屬 vaśyatā
自在因 aiśvarya-hetu, vibhutva-hetutva	自在靜慮 dhyāna-vaśin
自在而行 vaśa-ga	自在轉 vaśa-vartana, vaśa-vartitā, vaśe vartate, svatantra-vṛtti, iśvara
自在而轉 vaśa-vartitā, vaśa-vartin, aiśvaryam vaše vartayanti	自在轉性 sva-tantratva
自在行 iśvara, vaśa	自地 sva-bhūmi, sva-bhūmika; tad-bhūmi, tad-bhūmika, bhū, yad-bhūmikah...tad-bhūmikam, svāṁ bhūmim
自在作意 vaśavarti-manaskāra	自地下地 svādhara-bhūmika
自在我勝性等 iśvara-puruṣa-pradhānādika	自地及上地 svasyā ūrdhvāyāś ca bhūmeh
自在戒 bhujīṣya-śīla	自地及下地 svabhūmikādhara-bhūmika, svasyāṁ bhūmāv adhaś ca, tad-bhūmikādhara-bhūmika
自在決定解力 adhimukti-balādhipateya	自地心 svabhūmikena cittena
自在足 vaibhūtika	自地有 svabhūmikam bhavam
自在事 iśvara-ceṣṭita	自地有漏 svabhūmikam bhavam
自在依處 vaśitāśraya	自地淨下聖 svaśuddhakādharārya
自在具足 aiśvarya-saṃpanna	自地淨…及下無漏 svaśuddhakādharārya
自在到彼岸 vaśi-pārampata	自地滅 svabhūmi-nirodha, svabhūmy-uparama
自在性 vaśitva*	自妄想 sva-vikalpa, sva-kalpa, svacitta-vikalpa, svamati-vikalpa
自在所依止 vaśitāśraya	自妄想心量 svavikalpa-citta-mātra
自在所欲生 upapatti-vaśi	自妄想無間 svavikalpābhisaṃaya
自在法 dharme vaśi	自存活 jīvikā
自在法王 dharmēśvara	自守持 svayam adhiṣṭhāya
自在威力 vaśitva	自安 √ram
自在威勢 vaśitva	自安立 niyojayati
自在者 vaśin, vaśi-bhūta, vaśi-bhūta, svayaṁ-bhū	自有 sva-bhava, sva-bhāva*; svayam
自在宮 purōttama, vaśin	自有性 svābhāvika
自在時 vaśitva-kāla	自有境 svabhavālamba
自在神力 bala-vaśitābhijñāna, vikurvita, abhijñā, vṛṣabhitā	自此下 uttaratra
自在神通 ḥddhi-vaśitā, bala-vaśitābhijñāna	自此已後 tata ūrdhvam
自在起 sva-tantra, sva-tantratva	自此以上 tata ūrdhvam
自在退失 vaśitva-bhramśa	自此以後 tataḥ paścāt
自在國王 prabhū rājā	自死 svayaṁ-mṛtyutva, ātmanā maraṇam*
自在執 svatantra-grāha	自自 svayaṁ svayam
自在欲 iśvara-cchanda	白色 svam rūpam
自在處 aiśvarya	白色相 sva-rūpa
自在通 abhijñā-prāptā	自行 svayam...acarat, svānuvṛtti, prayoga
自在智 svayaṁbhū-jñāna, svayaṁbhūtvā	自行乞 svayaṁ-yācika
自在最勝 vittatva-paramatā	自行內法 sva-siddhānta
自在無比 vittatva-paramatā	自行殺生等事 vadha-prayoga-kriyā
自在無損 vaśitvāvighāta	<sup>7</sup> 自伴侶 sva-pakṣa
自在無礙 vaśitvāvighāta	
自在爲光 prabhāva	
自在爲因 iśvara-hetuka	

## 132 自(0)自

自住 svayam-avasthāna  
 自住事 ārya-pratyātma-jñāna-vastu  
 自住處 sva-sthāna  
 自住補特伽羅° sthitātmā pudgalah\*  
 自作 sva-kṛta, svayam-kāra, svayam kurvataḥ,  
     svayam-kṛta, adhikāra, kṛta, kriyā  
 自作主宰 svāpateya  
 自作供養 svayam-kṛta-pūjā  
 自作業 karma-svaka  
 自利 ātma-hita, svārtha; ātmārtha, svakārtha,  
     sva-hita, svārtha-prāpti, svārthin  
 自利大 svārtha-māhātmya  
 自利心 svārthin  
 自利行 ātmahita-pratipatti, svahita-pratipatti  
 自利行究竟 ātmahita-pratipatti-sampad  
 自利行滿 ātmahita-pratipatti-sampad  
 自利利人人我兼利 sva-parōbhaya-hita-sukha-sam-  
     vartaka  
 自利利他 sva-parārtha, sva-parōbhaya-rtha, sva-  
     para-hita, ātma-para-hita  
 自利利他成就 sva-parārtha-sampatti, sva-parār-  
     tha-sampādana  
 自利利他圓滿 sva-para-hita-pratipatti-sampad  
 自利成就 svārtha-sampatti  
 自利究竟 svārtha-niṣṭhā  
 自利事 sva-kārya  
 自利益 svārtha, svārtha-sampad  
 自利德滿 ātmahita-pratipatti-sampad  
 自吹火 agni-vṛtta  
 自成 siddha  
 自成…力 sva-bala  
 自成就 sva-siddhi, siddhātman, siddhi  
 自成熟 svayam-kṛta  
 自我 ātman, svātman, ātma-drṣṭi  
 自我及自我所 ātmātmīyatva  
 自我和合 samgati  
 自我愛 ātma-sneha  
 自步行 padbhyaṁ samprasthitah  
 自求入己 ātmano parināmeye  
 自見 sva-darśana, sva-dr̥ṣṭi; ātma-dr̥ṣṭi, sat-kāya-  
     dr̥ṣṭi\*  
 自見中深愛恃己 svadr̥ṣṭy-adhyavasita  
 自見其像 svāṅga-cchāyā  
 自見其影 sva-bimba, aṅga-cchāyā  
 自見解 sva-dr̥ṣṭi  
 自見影 sva-bimba, aṅga-cchāyā  
 自言 prati-/jñā, pratijñā, pratijñā-kāraka  
 自言治 pratijñā, pratijñā-kāraka

自言治比尼° pratijñā-kāraka  
 自言毘柰耶° pratijñā-kāraka  
 自言苾芻° pratijñā-bhikṣu  
 自言(滅淨) pratijñā-dāna  
 自足 tuṣṭa, vaibhūtika  
 自身 ātman, ātma-bhāva, sva; adhyātma, ātmanā,  
     kāya\*, pratyātma, mama śarīram, sva-kāya, sva-  
     kiya, sva-pratyātma, svabhāva-vigraha, svam āt-  
     mānam, svayam, svayam ātmanā, sva-śarīra, sva-  
     saṃtāna, svāṅga, svātman, svāsāṃtānika  
 自身口 kāyena vā vācā vā svayam  
 自身不可共語 ātmānam avacaniyaṇi karoti  
 自身中 svātmāntara-stha, adhyātma-vedya  
 自身內 ātmano 'ntaḥ-kāyam  
 自身內修行法 pratyātmārya-sva-gati  
 自身內智證法 sva-mata  
 自身內證 pratyātmādhigata, pratyātmādhigama,  
     svapratyātmādhigama, pratyātma-vedita  
 自身內證法 pratyātma-dharmatā  
 自身內證智慧觀察 pratyātmādhigata  
 自身內證聖智 svapratyātmārya-jñāna, ārya-jñāna-  
     pratyātmādhigama, ārya-pratyātma-vastu-adhiga-  
     ma  
 自身內證聖智修行相 pratyātmārya-jñāna-gati  
 自身內證聖智修行相及一乘法 pratyātmārya-jñā-  
     naikayāna, pratyātmākayāna-gati  
 自身分 svāṅgāvayava  
 自身化生…他身化生 sva-para-śarīra-nirmāṇa  
 自身及他 ātma-para  
 自身心 ātmānah kāya-cittayoḥ  
 自身世間 ātmabhāva-loka  
 自身他身 sva-para-śarīra, ātma-suhṛd  
 自身他身有如是過 sva-para-doṣāvahana  
 自身加持 svādhishṭhāna  
 自身正修行 ātmanā samyak-pratipannah  
 自身光 śarīra-prabhā  
 自身光明 svayam-prabhatva  
 自身肉 sva-māṃsa  
 自身成就 ātmabhāva-sampatti, ātma-sampad  
 自身成熟 svasaṃtāna-paripāka  
 自身命 sva-jivita, sva-deha  
 自身所得勝樂 sukhitam ātmānam  
 自身相應…他身相應 sva-para-śarīra-saṃbaddha  
 自身根本 ātmopādāna-mūla  
 自身迷惑 ātma-saṃbhrānti  
 自身現作 svayam-kṛta  
 自身進趣證聖智 pratyātmārya-jñāna-gata  
 自身詣彼承事 sva-śarīra-gatopasthāna

自身資生器世間 deha-pratiṣṭhā-bhoga	自性云何 kiṁ-svabhāva
自身遊戲 ātma-rati	自性分 svabhāvāṅga
自身壽 ātma-bhāva	自性分別 svabhāva-vikalpa
自身領納 sva-saṁvedya	自性分別…計度分別…隨念分別 svabhāvābhini-rūpaṇānusmarāṇa-vikalpa
自身樂 svasaṁptati-gataṁ sukham	自性分別…顯示分別…憶念分別 svabhāvābhini-rūpaṇānusmarāṇa-vikalpa
自身親友 ātma-suhṛd	自性分別體 svabhāva-vikalpa
自身證 pratyātma	自性及相應 svabhāva-saṁprayoga
<sup>8</sup> 自事 ātma-kārya, sva-karman; svaka, sva-kārya*, sva-kṛtya, sva-dravya, svārtha, svārtha-kriyā	自性心 citta-prakṛti
自事已辨 svakṛtārtha	自性他性 svabhāva-parabhāva
自事義 svakārtha	自性句 svabhāva-pada
自乳 mān-dhāta, mām-dhātṛ*	自性平等 svabhāva-sama
自來城 sāketa	自性本來 prakṛti, ādi-prakṛti
自依 svāśraya	自性本來入於涅槃° prakṛti-parinirvṛta
自依止 ātma-śaraṇa*	自性本來淨 ādi-prakṛti-śāntatā
自具 sva-saṁbhāra	自性本來清淨 prakṛti-pariśuddha
自到境界 pratyātma-gati-gocara	自性本清淨 prakṛtya...prabhāsvarāḥ
自取 apahṛta	自性生 prakṛti-saṁbhūta
自取後更受 udgr̥hita-pratigṛhīta	自性光明 prakṛti-prabhāsvara
自受根 svaiḥ svair indriyaiḥ	自性光潔 prakṛti-prabhāsvara
自呪 upaśapati...ātmānaṁ saṁdhāya	自性印 svabhāva-mudrā
自味滅 svarasa-nirodha	自性如幻夢 māyā-svapna-svabhāvaka
自命 sva-jīvita	自性妄想 svabhāva-vikalpa, svabhāvābhiniveśa-vikalpa
自妻 sva-bhāryā, svām...bhāryām, sva-dāra	自性自覺覺他 svabuddha-buddhatā
自妻妾 sva-bhāryā	自性行 prakṛti-caryā
自妻知足 svadāra-parituṣṭa	自性住 prakṛti-stha
自宗 sva-pakṣa, sva-siddhānta, sva-śāstra-mati-buddhi	自性成 prākṛtika
自宗通 svasiddhānta-naya, siddhānta-pratyava-sthāna-naya	自性成就 prakṛti-siddha
自宗義 samaya	自性我 prakṛti-puruṣa, pradhāna-puruṣa
自往 svayam-yāna	自性我異 pradhāna-puruṣāntara
自往伏 svayam-yāna	自性求 svabhāva-prajñapti-paryeṣaṇā
自往彼 svayam-yāna	自性身 svābhāvika, dharma-kāya
自性 sva-bhāva, sva-bhāvatā, prakṛti, sva-lakṣaṇa, sva-rūpa; avyakta, ātmaka, ātmakatā, ātman, ātma-bhāva, gotra, jāti, nija, prakṛtatva, prakṛtitva, prakṛti-śuddhatva, prakṛtyā, pradhāna, bhāvatā, bhūtātman, Śila, sad-bhāva, sva-kāraṇa, sva-gotra, sva-jāta, sva-jāti, svajāti-lakṣaṇa, svatas, sva-bhāvaka, sva-bhāvatva, svabhāva-lakṣaṇa, svabhāvārtha, sva-bhāvena, sva-rasa, sva-rūpin, sva-siddhi, svābhāvika, svābhāvya	自性事 svabhāva-vastu
自性尸羅° prakṛti-Śila	自性受 svabhāva-vedanīyatā
自性不生 svabhāvānupatti	自性念住 svabhāva-smṛtyupasthāna
自性不動 sthāvara	自性念宿住 prakṛti-jāti-smaravta
自性不淨 svabhāvāśuci*	自性念處 svabhāva-smṛtyupasthāna
自性中住 gotra-stha	自性空 svabhāva-śūnya, prakṛti-śūnyatā, bhāva-svabhāva-śūnyatā, śūnyatā, svabhāva-śūnyatā*, svabhāvena śūnyatā*
	自性恒憶宿生 prakṛti-jāti-smara
	自性故 svabhāvatas
	自性皆是無貪 alobha-svabhāva
	自性相 svabhāva-lakṣaṇa, svabhāva
	自性相計著 svabhāvābhiniveśa
	自性相違 svarūpa-viparīta*

## 132 自(0)自

自性相應 svabhāva-samprayoga  
 自性差別 svabhāva-viśeṣaṇa, svabhāva-viśeṣa\*  
 自性涅槃°° prakṛti-parinirvṛta  
 自性眞語 svabhāva-hetu  
 自性悉清淨 svabhāvena viśuddham  
 自性淨 svabhāva-śuddha, śuddhi-prakṛti, prakṛti-prabhāsvaratā  
 自性淨心 citta-prakṛti-prabhāsvaratā  
 自性清淨 prakṛti-pariśuddhi, prakṛti-viśuddhi, prakṛti-prabhāvara, svabhāva-śuddha; atyanta-prakṛti-pariśuddhi, ātmabhāva-śuddhitā, pariśuddha, prakṛti-pariśuddha, prakṛti-prabhāsvaratā, prakṛti-prabhāsvaratva, prakṛti-viśuddha, prakṛti-śuddhatva, viśuddha-gotra, viśuddhi-gotra\*, sva-accha, sva-prakṛti, svabhāva-viśuddha, svabhāva-viśuddhatā, svabhāva-śuddhi  
 自性清淨心 prakṛti-pariśuddha-citta, prakṛti-prabhāvara-citta, citta-prakṛti-viśuddhi; citta-prakṛti, citta-prakṛti-prabhāsvaratā, citta-vyavadāna-hetu, prakṛti-stha, viśuddhā prakṛtiḥ  
 自性清淨心本來清淨 cittasya prakṛti-prabhāsvaratā  
 自性清淨心解脫 citta-prakṛti-vimuktī 「sya  
 自性清淨光明淨心 prakṛti-prabhāsvaratāṁ citta=自性清淨如來 svabhāva-śuddhas tathāgataḥ  
 自性清淨如來性 viśuddha-gotram tathāgata-dhātum  
 自性清淨如來藏 prakṛti-pariśuddha-garbha  
 自性清淨法性如來 svabhāva-śuddhas tathāgataḥ  
 自性清淨法門 prakṛti-viśuddhi-mukha  
 自性清淨法界 prakṛti-pariśuddha-dharma-garbha  
 自性惡 prakṛti-duṣṭa  
 自性散動 prakṛti-vikṣepa  
 自性散亂 prakṛti-vikṣepa  
 自性無自性 svabhāva-niḥsvabhāva, svabhāvāsvabhāvatva  
 自性無自性法 svabhāva-niḥsvabhāva-dharmābhise-mayā-gotra  
 自性…無表色 avijñapti-śila-svabhāva  
 自性無垢心 citta-prakṛti-vaimalya  
 自性無垢常清淨 prakṛti-viśuddha  
 自性無垢體 citta-prakṛti-vaimalya  
 自性無染污 prakṛti-asamkliṣṭa  
 自性等流 prakṛti-naisyandika  
 自性順受 svabhāva-vedaniyatā  
 自性黃門 ṣaṇḍha  
 自性滅 prakṛti-nirodha, svabhāva-prahāṇa  
 自性罪 prakṛti-sāvadya

自性罪相 prakṛti-sāvadya-lakṣaṇa  
 自性解脫 prakṛti-vimukta, svabhāva-vimukta  
 自性解脫相續解脫 svabhāva-saṃtāna-vimukti  
 自性對治 svabhāva-pratipakṣa  
 自性遠離 svabhāva-vimukta, pradhāna-vinivṛtti  
 自性憶持宿住人 prakṛti-jāti-smara  
 自性斷 svabhāva-prahāṇa  
 自性類 svabhāva-vastu, svabhāva, sva-jāti  
 自性類等 svajāti-sādṛśya  
 自性變異 svabhāvānyatva  
 自性…顯 svabhāva-dyotana  
 自性體事 svabhāva-śarira-vastu  
 自房 sva-vihāra  
 自所分別 sva-vikalpa, sva-kalpa  
 自所加持 ātmānam adhiṣṭhāya  
 自所生子 svakātma-ja  
 自所生界 tatrātya  
 自所有物 sva-lābha  
 自所作 sva-kārya, svayam-kṛta  
 自所受樂 sukhitam ātmānam  
 自所害 ātma-saṃcetanā  
 自所得 sva-lābha, svādhigama  
 自所逼迫 ātmōpakramika  
 自所稱歎 pratijñā  
 自所證 pratyātma-vedya, svādhigama  
 自披讀 svayam vācanam  
 自明 sva-mantra  
 自明中向明行 jyotiḥ-jyotiḥ-parāyaṇa  
 自明中向暗行 jyotiḥ-tamah-parāyaṇa  
 自朋友 sva-pakṣa  
 自法 sva-dharma, ātmaka-dharma, sva-dharmatā, sva-pakṣa, sva-vāda  
 自炙 vitapana-prekṣin  
 自物 sva  
 自物類 dravya-bhāva  
 自知 svayam √jñā, pratyātma-jñānatā; ātma-jñā; abhi-sam-√budh, ātma-jñatā, pratijñāya, pratijñā, sam-pra-√jñā  
 自知不隨他 a-para-pratyaya  
 自近變 upasarga  
 自長境 svādhika-gocara  
 自非我 svayam anātmatvāt  
 °自剋責 ātma-paribhāṣaṇa  
 自品 sva-kalāpa  
 自威力加持 svādhishṭhāna  
 自封印 sva-mudrā-lakṣita  
 自度 ātma-hita  
 自廻入己 pariṇatam ātmanah, pariṇāmāna\*

自迴向己 ātmano pariṇāmeya	自矜己德 ātmānam utkarṣayati
自思惟 svapratyātma-buddhi	自矜高 dambhin
自思量之所能解 tarka-sādhyā	自矜異 garvita
自恃 mada, mada-matta	自苦 svasaṁtati-gatair duḥkhaiḥ, ātma-tapa*
自恃尊高 aiśvaryā-mada-matta	自苦行 ātma-klamatha
自恃盛年行放逸 tāruṇya-mada-matta	自苦戒 kaṣṭa-vrata
自恃盛年放逸 tāruṇya-mada-matta	自苦身心 ātāpana-paritāpana
自持明人 svamantra-puruṣa	自重 gāmbhirya
自指 √sprś	自食 ātmanā √khād, ātmanā pari-√bhuj
自洗其面 svamukhaṁ prakṣalya	10自修 svayaṁ-kārin
自活 jīvikāṁ kalpayanti	自修手力 svabāhu-baloparjita
自珍奇 gāmbhirya	自修行 ātmōpanāyika
自界 sva-dhātu, sva-dhātuka, sabhāga-dhātu, sva-	自倨 ātmānam utkarṣayati
bhūmika, svaka	自娛 vikriḍita
自界三 svadhātukānām trayānām, sva-tri, svaka-	自娛樂 priṇayati, rata
traya, svabhūmikāni triṇi	自娛樂諷誦講說 uddeśa-svādhyāya-rata
自界法 svaka	自害 ātma-vyābādhā, ātma-saṁcetanā; ātmōpa-
自界處應學 svadhātu-sthāna-yoga	ghāta, cetanā-dharma, cetanā-dharman, vināśaya-
自界緣 svabhūmy-ālambana, sabhāga-dhātv-ā-	ti, svārtha-ghātin
lambana, sabhāga-dhātu-sarvatraga	自害不行 nātma-saṁcetanā kramate
自相 sva-lakṣaṇa, sva-rūpa; prakṛti, mūla-lakṣa-	自害法 cetanā-dharman
ṇa, sva-bhāva, svabhāvatas, svabhāva-lakṣaṇa,	自害害彼彼此俱害 ātma-parobhaya-vyāvādhāya
sva-lakṣaṇatas, svalakṣaṇākāra, sva-liṅga, svāt-	saṁvartate
man, svālakṣaṇya	自害得行 ātma-saṁcetanaiva kramate
自相不淨 svalakṣaṇāśuci*	自師 sva-guru
自相分別 sva-vikalpa	自師尊 guru
自相他相 sva-para-lakṣaṇa	自師尊長及有德人 śāstri-guru-guṇānvita
自相本空 svalakṣaṇa-śūnyatā	自恣 pravāraṇā, pravārayitavya, pravārita, pravā-
自相共相 sva-sāmānya-lakṣaṇa, sva-sāmānya, dvi-	reya, viśada-pravāraṇa; ruci
lakṣaṇa	自恣人 pravārāyika
自相共相觀 dvi-lakṣaṇa-parikṣaṇa	自恣多與 saṁbahulaiś cīvaraīḥ pravārayet, pra-
自相同相 sva-sāmānya-lakṣaṇa, sva-sāmānya	vārayeyuḥ
自相行相 sva-lakṣaṇākāra	自恣食 pravāraṇā
自相住 sva-lakṣaṇe sthiti-bhāvāt, sthityā...tayā	自恣時 pravāraṇā-kāla
自相作意 svalakṣaṇa-manaskāra	自恣竟 varṣā-vusta*
自相更互不同 bhinna-lakṣaṇa	自恣請 pravāraṇā, pravārita, pravāreya
自相宗 sva-siddhi	自息 śānta, saṁyamato na cīyate
自相空 svalakṣaṇa-śūnya, svalakṣaṇa-śūnyatā	自悔責 sa svacittam paribhāsitavān
自相思惟 svalakṣaṇa-manaskāra	自悟 sva-buddha, svayam abhijñāya, ātma-saṁvid
自相差別 svalakṣaṇa-bheda	自悟不由他 a-para-praṇeya
自相善巧 svalakṣaṇa-kauśalya	自悟悟他 svabuddha-buddhatā
自相惑 svalakṣaṇa-kleśatva	自悟處 pratyātma-gati
自相境 svalakṣaṇa-viṣaya	自捉 udgrhṇeya
自相緣 jñeyā-svalakṣaṇākāra	自料 sva-bhakta
自相應 paramparā-saṁyoga	自書 likhana
自相續 sva-saṁtāna, sva-saṁtati, svasaṁtaty-	自根 svēndriya, svam indriyam, indriya
adhiṣṭhāna, svasaṁtāna-patita, svasaṁtānika,	自根大種 indriya-mahābhūta
svasaṁtānika	自根功能 svendriya-kāritra

自根四大 indriya-mahābhūta	自莊嚴 mahā-saṃnāha-saṃnaddha*
自茲以去 ataḥ param	自處 sva-deśa
自益 svārtha	自銜富 dhanāya (den.)
自真相 svajāti-lakṣaṇa	自許 sva-mata, prajñāyate
自破 pra-~hā	自貪 ātma-dṛṣṭi
自祕密法 sva-guhyatā	自貪見 ātma-dṛṣṭi
自能 sva-śakti, pratibala	自責 vipratisārin
自般涅槃 <sup>°°</sup> svayam-mṛtyutva	自通 svayam abhijñāya; sva-mata, sva-naya
自衰損 ātma-vipatti	自通力 ḥddhi
自財位常知止足 svabhoga-saṃtuṣṭa	自造 svayam-kṛta
自財利 sva-lābha	自造不誤殺事 svayam ghnataḥ
自貢高 ātmōtkarśin, abhimanyanatā, mada*	自造作 svayam-kṛta
自記 svayam...vyākaroti	自部 sva-nikāya, eka-naikāyika, svasyām bhūmau
自起 svayam-bhūtva, prāduḥ syāt	自部地 sva-nikāya-bhū
自起吹 samīrita	自部自地 sva-nikāya-bhū, svo nikāyo bhūś ca
自院 sve vihāre	自部自界 sva-dhātu
自高 ātmānam utkarṣayati, ātmōtkarśin, garvita	自部最上大明 sva-vidyōttamā
自高心 adhimānin	<sup>12</sup> 自喜 priyate
自高其身 ātmānam utkarṣayati, ātmānam utkro- śayati	自惡作 sva-kaukṛtya
自高舉 ātmōtkarśin	自惡見 sva-dṛṣṭi
<sup>11</sup> 自國境 sva-viṣaya	自惱惱他 sva-para-doṣāvahana
自婦 sva-bhāryā	自斯已後 ata ūrdhvam
自婦有胎 garbhīṇī, garbhini	自智 sva-buddhi, svapratyātma-buddhi
自宿業 svāni...karmāṇī	自智印 mudrayati...svayam
自將節 saṃvara	自智所行 pratyātma-gati
自得法 pratyātma-dharmaṭā	自智所行相 pratyātma-gati-lakṣaṇa
自從…來 upādāya	自智所證之法 sva-mata
自從是來 yataḥ prabhṛti	自無 svayam-abhāva, svasyābhāvāt
自從善意 pratyātma-mīmāṃsā-jñānenā	自然 svayam, svayam-bhū, anābhogatas; anābho- ga, anābhoga-gati, aprayatna, aprayogatas, ayat= na, ayatnam, dharma-svabhāva, nirābhoga, niś= cayena, prakṛti, prakṛtyā, yad-ṝchayā*, yad- ṝchā, vināpi yatnāt, sāṃsiddhika, svatas*, sva- bhāva, svayam-bhāva*, svayam-bhu, svayam- bhūva, svayam-bhūtva, sva-rasa
自從智 pratyātma-mīmāṃsā-jñānenā	自然人 svayam-bhū
自從意 pratyātma-mīmāṃsā-jñānenā	自然人法 svayam-bhū-dharma
自悉檀 <sup>°°</sup> sva-siddhānta	自然之印 dharma-svabhāva-mudrā
自捨 utkṣiptika	自然之法 svabhāva-dharma
自捨身命 ātma-parityāga	自然之法思惟奉行 svabhāva-dharma-samanvāgata
自教 āgama	自然化生 upapādukāḥ prādurbhaviṣyanti, aupa- pādukāḥ...prādurbhavanti
自教相違 āgama-viruddha, āgama-virodha*	自然火 jyotiḥ-pratisaṃyukta
自既得濟 tīrṇa	自然出音樂之聲 pravādayati
自(梵)衆 <sup>°°</sup> svasyām parṣadi	自然外道 svabhāva-vāda*
自欲 icchā	自然本性 prakṛti, sva-bhāva
自欲住婦 chanda-vāsinī*	自然生 svayam-bhū, upapāduka, upapādukatva, prāduḥ syāt, svabhāva-saṃbhūta
自欲樂 svēcchā	
自殺 svayam ghnataḥ, ud-~bandh, ātma-vadha*	
自淨 svām śuddhakam	
自淨其志意 svacitta-paryodapana	
自淨其意 svacitta-paryavadāna*	
自眷屬 suhṛd, sva-saṃtāna	
自脫心 mukta-citta	

自然生衆 sattva upapādukaḥ	自圓德 svasyāḥ sampadāḥ
自然石室 guhā	自想 sva-saṃjñā
自然光明 svayam-prabha	自意 sva-citta, āśaya
自然因 sabhāga-hetu*	自意壞 āśaya-vipanna
自然而悟 svayam-bhū	自意壞及他教壞 āśaya-prayoga-vipanna
自然而滅 svarasa-bhaṅga-bheda	自愛 ātma-kāma, ātma-sneha
自然至得 pratyupasthita	自愛人 ātmakātman
自然住 svayam-sthita	自愛者 ātmakātman
自然妙(聲) mano-jña	自暗中向暗中行 tamas-tamah-parāyaṇa
自然成就 svayam-bhū	自業 sva-karman, karma-svaka, karma-svakatā,
自然戒 dharmatā-prātilambhika-śila*	svakarmōdbhāva, karma-svabhāva, karma-vipāka
自然性 svayam-bhū	自業所作門 karma-svakatā-mukha
自然法 svayambhū-dharma, svayam-bhūtvā	自業所作義 karma-svabhāvārtha
自然法爾 dharmatā	自業智力 karma-svaka-jñāna-bala, karma-svaka-
自然知 anābhoga-jñāna	tā-jñāna-bala, karma-vipāka-jñāna-bala
自然者法 svayambhū-dharma	自業智力種性 karma-svakatā-jñāna-bala-gotra
自然苗 śali	自滅 svayam vyupaśamayet
自然悟 svayam-bhū	自煩惱 sva-kleśa
自然起 svayam-bhū, svayam-bhūtvā	自當差耳 evam vartā bhavisyati
自然常 pratisvam	自義 svārtha, svakārtha, artha-pada
自然得 svābhāvika, svābhāvikatva	自義利 ātmārtha
自然得欲塵 pratyupasthiteṣu kāmeṣu	自號忍辱 kṣanti-vādin
自然造作 svayam-kṛta	自號言說 prati-/jñā, pratijñā
自然智 svayambhū-jñāna, svayambhū-jñāna	自解 svājñā
自然智性 svayam-bhutva	自解脫具解脫眷屬 mukto mukta-parivārah
自然智法 svayambhū-dharma, svayam-bhūtvā	自誇 ātmōtkarṣa
自然智慧 svayambhū-jñāna	自資糧 sva-saṃbhāra
自然無作者 anābhoga-kriyā	自逼惱 ātmōpakrama
自然發應 prādūr-/bhū	自過失 ātmāparādhā
自然衆會 svayambhū-parṣad	自違本誓 cyuta-pratijñā
自然亂風起 ākulāḥ samākulā vāyavo vānti	14自競攝 yantrita
自然滅 svarasa-nirodha, vī(✓i)	自厭 nirvit-sahagata
自然粳米 svayambhū-śali*	自嘆言 udānam udānayati, udānam udānayati
自然德風徐起微動 ākulāḥ samākulā vāyavo vānti	自塵 svārtha, svasya svasyārthasya Lsma
自然慧 svayambhū-jñāna, a-para-praṇeya	自境 sva-viṣaya, svārtha, svaka
自然調伏 vinayann ā bhavāt bhavam	自境所緣 svaviṣayālambana, sva-para-viṣayālām-
自然曉了 pratyakṣo ✓bhū	自境界 sva-viṣaya Lbana
自然寶 ratnamaya	自境界內 anto-rājya
自然覺性 svayam-bhūtvā, svayam-bhūtvā	自奪 āchhindeya
自然變壞 svarasa-vipariṇāma	自殞沒 maraṇam upa-/gam
自爲 ātmōddesika	自爾 tādṛś
自爲己 ātmārthāya, ātmōddesa	自種 sva-bija
自爲身 ātmārthāya, ātmānaṃ saṃdhāya	自種子 sva-bija
自衆中 svaparṣan-madhyā	自種因 sabhāga-hetu*
自量 svataḥ pramāṇam	自種性住 svagotra-vihāra
自開悟 ātma-pratyāyaṇa	自種類 svasya jāteḥ
13自勤苦 ātma-pratitāpana-yogam anuyuktaḥ	自稱 prati-/jñā, pratijñā, abhy-upa-/gam, abhy-
自圓滿 ātma-sampad	upagama, ātmōpanāvika

## 132 自(०)自

自稱比丘 <sup>००</sup>	pratijñā-bhikṣu	<sup>17</sup> 自營爲 svahasta-balena
自稱我是近事	upāsakatvābhupagama	自營辨 svayam-kārin
自稱言 pratijñāta		自聲 sva-śabda
自稱茲芻 <sup>००</sup>	pratijñā-bhikṣu	自謙 niradhimānatā
自稱富者 dhanāya (den.)		自闇中向明行 tamo-jyotiṣ-parāyaṇa
自稱爲比丘 <sup>००</sup>	bhikṣu-vādin	<sup>18</sup> 自舉心 manyanā
自稱當處於勝群地 ārśabham sthānam pratijānīte		自舉性 unnati
自稱歎 prati-/jñā, pratijñā, pratijñāta, pratijñā-tavya, pratijñāna		自舉障 ātma-sampragraha
自稱譽 ātmotkarṣaka		<sup>19</sup> 自壞 pra-/vāhā
自蒙 ātma-moha		自證 pratyātma-vedya, pratyātmādhigama; prati-
自誓 abhyupagama		jñāta, pratyātma, sva-pratyātma, sva-vitti*, sva-
自誓毀形 vairūpyābhupagama		samvitti*, sva-samvid*, sva-samvedana*
自誕 ārāḍa-kālāma*, ārāḍaḥ-kālāma*		自證之位 pratyātma-bhūmi
自語 sva-vacana		自證及教法 pratyātma-śāsana
自語門 sva-vaktra		自證本住法 pratyātma-dharma-sthititā
自語相違 svavacana-viruddha		自證地 svapratyātma-bhūmi
自說 udāna, āviṣkṛtya, kila		自證行 pratyātma-gati, pratyātma-gati-lakṣaṇa
自說道 sva-naya		自證法 pratyātma-dharma, pratyātma-dharmatā,
自領納 sva-samvedya		pratyātmārya-dharma-gati, pratyātma-gati-gocara
自鳴 abhi-/vad		自證處 pratyātma-gati
<sup>15</sup> 自增上 ātmādhipatya*		自證智境 pratyātma-gati
自影 sva-cchāyā		自證聖法 pratyātmārya-dharma, pratyātmārya-jñāna-gata
自德貧乏損害信樂 svaguṇa-dāridrya-hatādhimo-		自證聖智 svapratyātmārya-jñāna, ārya-jñāna-
自慶 prāmodya	lksa	pratyātmādhigama, pratyātma-jñāna-gati, pratyātmārya-jñāna, svapratyātma-jñāna
自慶慰 priti-saumanasya-jāta		自證聖智行相 pratyātmārya-jñāna-gati
自樂 sva-sukha, ātma-sukha, svayam-rata, sva-		自證聖智行相及一乘行相 pratyātmārya-jñānaika-yāna, pratyātmākayāna-gati
saṁtati-gataṁ sukham, icchā		自證聖智所行 pratyātmārya-jñāna-gati-gocara,
自樂他樂 ātma-para-sukha		ārya-pratyātma-jñāna-gati, pratyātma-gati-gocara,
自樂婦 chanda-vāsinī*		pratyātmādhigamārya-jñāna-gocara, pratyātmārya-jñānādhigama
自歎身 ātmanāḥ kāya-paricaryāṇi saṁvarṇayet		自證聖智所行真如 tathātārya-jñāna-gati-gamana
自緣 svah...alambanam		自證聖智所行境界 ārya-jñāna-pratyātma-gocara,
自羯磨三昧大明 <sup>००</sup>	svakarma-samaya	pratyātma-gati-gocara
自羯磨最上大明 <sup>००</sup>	svakarmottamā	自證聖智殊勝相 pratyātmāryādhigama
自調伏 ātma-dama		自證聖境 pratyātmārya-gati
自調順 saṁyama		自證實際法 pratyātma-vedya
自請比丘 <sup>००</sup>	ātmanā bhikṣu nimantrayitavyā	自識 svam cittam
自論 sva-vāda		自識宿命 jāti-smara, pūrva-janmādhīta
自髮覆體 sva-keśa-roma-praticchanna		自願受持 adhiṣṭhāna-lakṣaṇa
<sup>16</sup> 自壇 sva-maṇḍala		自願處相 adhiṣṭhāna-lakṣaṇa
自壇法 sva-maṇḍala		自類 sva-jāti, sva-kalāpa, tad-anvaya
自憶宿命 prakṛti-jāti-smara		自類互相似 svajāti-sādṛśya
自興盛 ātma-saṁpatti		<sup>20</sup> 自寶祕密法 svamaṇi-guhya
自親屬 sva-bhṛtya		自覺 pratyātma-vedya, sva-buddhi, svayam-bhū;
自諦行相境 svasatyākāra		pratyātma, pratyātmādhigata, pratyātmādhigama,
自謂 kila		
自謂爲遠 dūre...ātmānam pratyeti		
自餓 anaśana		

sva-pratyātma, svapratyātma-buddhi, svapratyāt=  
 mādhigama, svayam abhijñayā\*, sva-saṃvedana,  
 svāvabodha\*  
 自覺地 pratyātma-bhūmi, svapratyātma-bhūmi  
 自覺法 svayaṃbhū-dharma  
 自覺知 svayaṃbhū-jñāna, anubodha, abhi-pra-  
     ✓vṛt  
 自覺知爾焰°° pratyātma-tathatā-jñeyā  
 自覺勝智 jñānābhīsamaya  
 自覺智 pratyātma-vedya  
 自覺聖 pratyātmārya-svagati  
 自覺聖所緣境界 pratyātmārya-jñāna-gati-gocara  
 自覺聖差別相 pratyātmāryādhigama  
 自覺聖智 pratyātmārya-jñāna, svapratyātmārya-  
     jñāna, ārya-pratyātma-jñāna, pratyātma-jñāna-  
     gati, pratyātma-vedya  
 自覺聖智究竟 pratyātmārya-jñāna-gati      ८na  
 自覺聖智究竟之相 pratyātmārya-jñāna-gati-lakṣa-  
 自覺聖智事 ārya-pratyātma-vastv-adhigama  
 自覺聖智所行 ārya-pratyātma-jñāna-gati, praty-  
     ātmārya-gati-gocara  
 自覺聖智所得 pratyātmārya-jñānādhigama  
 自覺聖智所趣 pratyātmārya-jñāna-gati  
 自覺聖智所趣相 pratyātmārya-jñāna-gati-lakṣaṇa  
 自覺聖智法趣 pratyātmārya-dharma-gati  
 自覺聖智相 pratyātmārya-jñāna-gati  
 自覺聖智相及一乘 pratyātmārya-jñānaikayāna,  
     pratyātmākayāna-gati  
 自覺聖智修行者 pratyātmārya-jñāna-gata  
 自覺聖智境界 pratyātmādhigamārya-jñāna-gocara  
 自覺聖智趣 pratyātmārya-jñāna-gati, pratyātma-  
     gati-vijñāna  
 自覺聖智趣所行境界 pratyātmārya-jñāna-gati-go-  
     cara  
 自覺聖趣 pratyātmārya-gati, pratyātmārya-dharma  
 自覺境界 pratyātma-gati-gocara, pratyātma-gati  
 自覺慧境 asmad-buddhi-gamya  
 自覺證 pratyātma-vedanīya  
 自覺覺他 buddha-buddha  
 自覺觀 tarka  
 自覺觀地 tarka-bhūmi  
 自觸 ✓sprś

<sup>21</sup>自攝 samādāna  
 自護 samvara  
 自譽 utkarṣaka  
 自饒益 ātma-hita  
<sup>22</sup>自聽 śruta-śrava  
 自讚 svayaṃ vācanam

<sup>23</sup>自顯 āviṣ-✓kṛ  
 自體 ātma-bhāva, sva-bhāva, ātman; ātma-kṛta,  
     -tva, prakṛti, bhāva, bhāva-svabhāva, svātman,  
     svābhāvyā, svenātmanā  
 自體分 svabhāvāṅga  
 自體分別 svabhāvā-vikalpa  
 自體未有有 svātmany abhūtvā bhavati  
 自體本有 svābhāvika, svābhāvikatva  
 自體生 ātmabhāvābhīnirvṛtti  
 自體自在 svabhāvā-vaśa  
 自體具足 ātmabhāvā-sampatti, ātmabhāvā-saṃ-  
     pad  
 自體性 svabhāvārtha, svena lakṣaṇena, svena  
     bhāvena  
 自體…所害 ātma-saṃcetanā  
 自體果 ātmabhāvā-phala  
 自體空自體 śūnyatā-svabhāvatva  
 自體非可自害 nātma-saṃcetanā kramate  
 自體相 sva-lakṣaṇa; lakṣaṇa, sva-bhāva, svabhā-  
     va-lakṣaṇa, sva-rūpa, sva-rūpatas, sva-lakṣaṇatas,  
     svalakṣaṇākāra, sva-siddhi  
 自體相有物無物空 bhāva-svabhāva-śūnyatā  
 自體相涅槃°° bhāva-svabhāvābhāva-nirvāṇa  
 自體相續流 sva-bhāva  
 自體無差別愛欲 abhedenātmabhāva-cchandah  
 自體類 dravya  
 自體變異 vilakṣaṇa  
<sup>25</sup>自觀 ātmāpeksā  
 自觀…觀他 ātma-parāpeksā  
<sup>26</sup>自讚 ātmōtkarṣaṇa, ātmānam utkarṣayati, ātmōt-  
     karṣa, ātmōtkarṣaka, ātmōtkarṣaṇā, ātmōtkarṣin  
 自讚己德 ātmōtkarṣa  
 自讚功能 ātma-varṇānunaya  
 自讚身 ātmanah kāya-paricaryām saṃvarṇayati  
 自讚毀他 ātmānam utkarṣayati parān paṃsayati,  
     ātmōtkarṣaṇā para-paṃsanā  
 自讚歎 ātmānam utkroṣayati

---

3

**臭** 3081  
9-30103' See **臭** 3082

---

<sup>4</sup>  
**臭** 3082  
9-30108 **臭** durgandha, daurgandhya;  
     āma-gandha, kvathita, dur-  
     gandhi, parama-durgandhi, pūti, pūti-gandhika,  
     vigandhaka  
<sup>9</sup>臭者 pūtana

- <sup>10</sup>臭氣 durgandha, daurgandhya, daurgandha  
臭氣不淨 daurgandha
- <sup>12</sup>臭惡 durgandha, durgandhi, pragharat, mīḍha,  
vipūyaka
- 臭酥及惡旃陀羅<sup>○○</sup> durgandha-kṣatavat  
臭酥惡執惡等 durgandha-kṣatavat
- <sup>13</sup>臭滑 picchila

- <sup>18</sup>臭穢 durgandha, daurgandhya, pūti; durgandhatā,  
durgandhi, daurgandhyam √kram, bībhatsa,  
vipūyaka, visra-gandha
- 臭蟲 pūtika-kṛmi\*
- <sup>19</sup>臭壞 kleda
- <sup>21</sup>臭爛 kleda, pūti, vipūyaka  
臭爛身 pūti-kāya

**RAD. 至 133**

至 <sup>3083</sup><sub>9-30142</sub> prāp(√āp), prāpta, prāpti, sam-  
prāpta, ā-√gam, gata; yāvat, ā;  
parama; adhigama, anugata, anu-prāp(√āp),  
anuprāpta, anta, antar-, abhigata, abhigamana,  
abhinirhṛta, abhyāgamana, abhy-upē (√i), ava-  
taṁsaka, ava-√sthā, avasthā, avigama, āgata,  
āgatya, āgamana, √āp, āpanna, āpta, āpti,  
uttama, upagata, upa-√gam, upagama, upanaya,  
upanayanatā, upanita, upapanna, upayāta, upa-  
labhamāna, upa-sam-√kram, upasamkramaṇa,  
upasamkramya, upasthita, upādāya, ekānte, kṛtvā,  
√ksip, gati, gatvā, √gam, gamana, gāmin, graha,  
grahaṇa, √dṛś, nayana, nāli, ni-√gam, niṣṭha,  
nistāra, parāyaṇa, paryanta, paryāpanna, pra-  
√kram, prakrānta, prati, pratipanna, prati-√labh,  
pratilābhīn, prati (√i), pratitya, pradhāvita, pra-  
√pad, praviṣṭa, pra-√śrp, prāg-bhāra, prāpya,  
mātra, yāvat...upādāya, lābha, sam-√sthā, sam-  
√kram, samkramana, samkrānta, sam-abhi-√gam,  
sam-ā-√gam, sam-ā-√pad, sam-√i, samudāgama,  
sam-prāp(√āp), samprāpaka, samprāpti, sam-  
preṣaṇa, sam-√bhū, -stha, syāt

<sup>2</sup>至人 narottama

至十日 daśāha-paramam

<sup>3</sup>至三 tri-kkhatto, tri-kṛtvah\*

至三由旬<sup>○○</sup> sāmaṇ tri-yojana-paramam

至上座前 utthāya vṛddhāntam āruhya

至于成佛<sup>○○</sup> bodhi-maṇḍa-paryanta

至于膝 jānu-māṭram

至已 prāpya

至已觸 āmr̥ṣya

<sup>4</sup>至不共住人 sīmā-prāpta

至不至塵 prāptāprāpta-viṣaya

至今(果熟) iha

至心 adhyāśaya, adhyāśayena, avahita, avirahita,  
√sphar

- 至心了善增長 kelayitum  
至心正念 anusmarayati  
至心自在第一究竟 ceto-vaśi-parama-pārami-prāp= Lta  
至心受持 udgṛhitā  
至心皆發露 didikṣati  
至心清淨 prasanna-citta  
至心發露如法悔除 atyaya-deśaka  
至心稱念 udānam udānayati  
至心聽 avahita-śrotra, avirahita-śrotra  
至心觀察 upa-ni-√dhyai  
至手 hasta-gata  
至方 deśāntara-sthāna-gamana  
<sup>5</sup>至生處 upapatti-deśa-samprāpti, upapatti-bhava-  
prādurbhāva, deśāntarōpapatti-samprāpti  
<sup>6</sup>至向 -gama, samkrānti  
至此 arvāk, asmin  
至死 maraṇāvasthā  
至死不退失 parihiṇāmarāṇa  
至行集生 pratitya-samutpāda  
<sup>7</sup>至忍位 kṣanti-lābha  
至成佛道<sup>○○</sup> yāvad bodhi-paryantam  
至究竟 niṣṭhā-gata, paramo gatiṁ-gataḥ, pārami-  
prāpta, kāṣṭhā-gata, vṛddhi-kāṣṭhā-gata  
至言真法性 pravacana-dharmatā  
至那<sup>○</sup> cīna\*
- <sup>8</sup>至來 upa-sam-√kram  
至到 prāpta-grahaṇa, prāpta  
至到境 prāpta-viṣaya  
至受報 ā pāka-kālāt  
至命終 yāvaj-jīvam, kāla-gata  
至定自在位 prāpta-prakāma-vaśitva  
至彼究竟 pārami-gata  
至彼岸補特伽羅<sup>○○</sup> tīrṇah pāra-gataḥ sthale tiṣ-  
ṭhati pudgalah\*
- 至所應至處 upapatti-gata  
至於此 tatra-sthāna

至於命 prāṇāpeta	至得果 prāpta-phala, phalāntara-prāpti
至於果 saṃkramama	至得果人 phale sthitāḥ
至於涅槃°° nirvāṇa-paryanta	至得果時 phala-kāla-prāpti
至於緣 prati (vī)	至得知已 ājñātāvīndriya-prāpti
至明日 parivasita-rātrim	至得阿那含果°° anāgāmi-phala-prāpti
至明清旦 kālyam	至得阿羅漢果°° arhattva-phala-prāpti, arhattva-prāpti
至果 phala-prāpti	至得阿羅漢果及退°° arhattva-prāpti-parihāṇi
至果勝類或定勝類 phala-samāpatti-viśeṣa-prāpti	至得相應 samanvāgata, samanvāgama
至果報熟時 phala-kāla-prāpti	至得相續 prāpti-pravāha
至非至 prāpty-aprāpti, vigamāvigama	至得殊勝 prāpti-viśeṣa
至非至永滅離 vigamāvigama	至得殊勝障 prāpti-viśeṣāvaraṇa
<sup>9</sup> 至度 sampcāra	至得能作 prāpti-kāraṇa
至度餘地 prāpti-bhū-sampcāra	至得…起 prāpti-samutpāda
至後邊際 aparānta-koti-niṣṭha	至得現法涅槃°° drṣṭa-dharma-nirvāṇa-prāpti
至界位 dhātu-gata	至得勝 prāpti-viśeṣa
至胎 garbha-sthāna-samprāpta	至得勝負障 prāpti-viśeṣāvaraṇa
<sup>10</sup> 至修多羅°° sūtra-paryāpanna	至得最勝 pratilambha-paramatā
至夏 antar-varṣā	至得無比 pratilambha-paramatā
至時 prāpti-kāla, kālasya	至得滅 prāpti-vigama
至(根)方取 prāpta-grahaṇa	至得滅離 visamyoγa-prāpti
至真 arhat	至得對治 pratipakṣa-lābha
至衰 upanīta-vayas	至得障 prāpti-āvaraṇa
至衰老 upanīta-vayas	至得墮 āpanna
<sup>11</sup> 至得 prāpti, prāpta, lābha, pratilambha; abhigamanā, āpti, gacchat, gamana, prati-/labh, praty-aya, prāpti-lābha, prāpnuvat, prāpyate, labdha, visaṃyoγa-prāpti, visaṃyogāpti, samanvāgata, samanvāgama, samanvāgamana, samudāgama, samprāpta, samprāpti, sākṣāt-/kr̥ti	至得斷 prāpti-viccheda
至得八智 jñānāṣṭakasya lābhāḥ	至得斷絕 prāpti-ccheda
至得不作…護 akaraṇa-samvara-pratilambha	至得離欲 vairāgya-gamana
至得不相離故 prāpty-anuṣāṅgatas	至捨 ātyāgāt
至得心自在位 ceto-vaśitvam prāptāḥ	至教 āptāgama, āgama, upadeśa
至得(句義) pratilambha-samanvāgama	至教量 āptāgama
至得必定永離滅果 ātyantika-visamyoγa-prāpti-lā-	至清 viprasanna
至得未曾得道 apūrva-mārgāpti	至竟 atyanta
至得生 prāpty-utpāda	至第一究竟 parama-pārami-prāpti
至得生長 upacayam /gam	至第二果 dvitiya-phala-prāpti
至得同隨 samanvāgama	至終 ā maraṇāt
至得名 samanvāgamākhyā	至處 sarvatra-gāmin
至得因 prāpti-kāraṇa	至處道 pratipatti-gata
至得有 samanvāgama-bhāva	<sup>12</sup> 至善 niḥśreyasa
至得有差別 prāpti-bheda	至喜 viprasanna
至得至得 prāpti-prāpti	至尊 bhaṭṭāraka
至得至得生 prāpti-prāpty-utpāda	至…尋 vitarka-gata
至得位 prāpty-avasthā	至普慧界 sarva-jñatā-prāgbhāra
至得成三種 trividhā prāptih	至無差別 prāpty-abheda
至得依最遠相離義 prāpti-dūrikaraṇa	至鈍 parama-dhanva
	<sup>13</sup> 至…想 saṃjñā-gata
	至愚 parama-cūḍa
	至極天 bhavāgra-stha
	至極寂靜 praśānta

## 133 至 (0—8) 至致致臺 / 134 曰 (0—7) 曰舅與

至義 prāpty-artha	4致心 sat-kṛtya
<sup>14</sup> 至塵 prāpta-viṣayatva	6致死 kālām √kṛ, maraṇa, maraṇam ni-√gam
至境 prāpta-viṣaya, prāpta-viṣayatva	7致沙° tiṣya
至境及不至境 prāptāprāpta-viṣaya	致那° cīna*
至…滿 ā-√rabh	8致命終 maraṇam ni-√gam, chidyate
至滿一劫° parikalpam upādāya	10致財富 dhanēśvara
至…盡 niṣṭhā	11致得 labdhavat
至誠 adhyāśaya, prasanna, prāñjali-bhūta, bhūta, śraddhā, satya, samādāna	12致無窮 anavasthā-prasaṅga
至誠心 prasanna-citta	13致敬 sat-√kṛ
至誠時 bhūta-kāla, satya-kāla	致達 prāpta
至誠堅固 dṛḍha-samādānatā	18致禮 √vand
至…際 pāra-gamana	21致癩病 citro bhaviṣyati
<sup>15</sup> 至增上位 ādhipatya-prāptatva	
至增究竟 vṛddhi-kāṣṭhā-gata	
至墮 āpanna	
至樂 sukhallikā	
至窮盡 parama-gatika	
至緣 prati(√i)	
<sup>16</sup> 至親 mātr-ādi	
至親眷屬 snigdha-jana	
至餘國 pravāsa-gata	
至餘處 deśantarōpapatti-samprāpti	
<sup>18</sup> 至舊 vayo'nuprāpta	
<sup>20</sup> 至覺 ā bodheḥ	
至觸 āmr̥ṣya	

3

## 致 <sup>3084</sup><sub>9-30146</sub> 致 ni-√gam, √bhū, artha

致 <sup>3085</sup><sub>9-30149</sub> See 致

8

臺 <sup>3086</sup> <sub>9-30161</sub>	台 kūṭa, kūṭāgāra; avataṁsaka, karṇika, karṇikā, kalikā, kuṭī, tala, vedikā, vyomaka, śrīngātaka, setu
10臺座 adhiṣṭhāna, indra-kīla, vitardi	
11臺基 argaḍa	
12臺階子 ārambaṇaka	
13臺殿 prāsāda-tala, prāsāda	
14臺榭 kūṭāgāra	
臺榭樓觀 kūṭāgāra	
15臺樓觀 kūṭāgāra	
16臺蕊 kiñjalika, puṣkara	
25臺觀 kūṭāgāra, prāsāda, maṇḍa-pa, vimāna	

## RAD. 曰 134

### 白 <sup>3087</sup><sub>9-30173</sub> udūkhala, droṇi

7

### 舅 <sup>3088</sup><sub>9-30208</sub> mātula, śyāla, śvaśura, svaśura

<sup>6</sup>舅臣 rājānaka

<sup>8</sup>舅姑 śvaśrū-śvaśura

<sup>13</sup>舅舅 mātula

### 與 <sup>3089</sup><sub>9-30212</sub> 与 与 √dā, pra-√dā, upa-sam-√hṛ; saha, sār-dham, ca; anu-pra-√dā, anupradāna, anu-pra-

√yam, abhinirvṛtti, abhihṛṣṭa, ācchādayiṣyāmi, ādhāna, āvaha, upakaraṇa, upanāmayati, upanāmita, upasampharaṇa, upasamhāra, datta, dattaka, dāna, dāyaka, dinna, niryātayati, pratipādayati, pratipādita, prada, pradātṛ, pradāyaka, pradāyika, pra-√yam, pravāraṇā, pravārayati, prā-√dā, preṣayati, yukta, yogôdvahana, sa-, sādhāraṇa

<sup>1</sup>與一下手或再下手 prahāram ekaṁ dadāti dvau vā

與一切菩薩同°° sarva-bodhisattva-sabhbhāgatā

與一切菩薩同類°° sarva-bodhisattva-sabhbhāgatā

與一切菩薩善根等無異°° sarva-bodhisattva-sabhbhāgatā

與一念相應 eka-citta-kṣaṇa-samāyukta	與同事 sahāyi-bhāvam gacchati
與一境轉 sahaika-viṣaya-pravṛttatva	與多相續相應 pravāha-yukta
與人遊 lokābhilāśita	與此相違 etad-viparyaya, viparyaya
<sup>3</sup> 與大比丘衆°° mahatā bhikṣu-saṃghena sārdham	與而奪 dattvādāna
與大比丘衆千二百五十人俱°° mahatā bhikṣu-saṃghena sārdham ardhatrayodaśabhir bhikṣu-	與色相應 rūpa-saṃprayukta
śataih	與衣俱 savastra
與大臣相似 āmātyōpama	<sup>7</sup> 與何道理相違 yukty-avirodha
與大弟子衆 mahatā bhikṣu-saṃghena sārdham	與佛俱生°° tathāgata-samavadhāna
與大苾芻衆°° mahatā bhikṣu-saṃghena sārdham	與作憶念 smarayati
與女人同室宿 māṭr-grāmeṇa saha svapnaḥ	與…作攝受因 hetūpakṛta
與女人身共合 māṭr-grāmeṇa sārdham kāya-saṃ-	與初剎那(住)無差別°° ādi-kṣaṇa-nirviśiṣṭatva
sargah	與利他相應 arthopasamṛhitatva
與女人身相觸 māṭr-grāmeṇa sārdham kāya-saṃ-	與利益 hita-prada
sargah	與我見無明等相應 ātma-mohādi-saṃprayoga
與女人近住 strī-saṃsṛṣṭam viharati	與我受具足 upasampādaya mām
與己平等 ātma-samatā	與我等 ātma-tulya
與己相似 ātma-tulyatā	與我癡等恒相應 ātma-mohādi-saṃprayoga
與…已 datta	與戒 śikṣa-dattaka
<sup>4</sup> 與之同意 viśvāsa	與戒相應 śila-yoga
與六因相應 ṣaṭ-kāraṇa-yukta	與見相應法中 dr̥ṣṭi-saṃprayukteṣu dharmeṣu
與分相應 aṅga-samāyukta	與言談 prativacana
與心不相應行 citta-viprayuktah saṃskārah	<sup>8</sup> 與使人通 ceṭikayā saha pratipadyeta
與心有次第 citta-samanantara	與依止 saṃpiṇīśraya-dāna
與心相應 citta-saṃprayukta	與依止相離 āśraya-viśiṣṭa
與心…相應 cittena saṃprayuktah	與依止者 niśraya-dāyaka
與心相應法 citta-saṃprayukta	與其受戒 upasampādayati
與手相應 pāṇi-saṃyoga	與其處 avakāśa-dāna
與王所訣 rājāvavādaka	與取 pratigraha, dattādāna*
<sup>5</sup> 與世間相違 loka-viruddha*	與受者 vedaka, pratisaṃvedaka
與他出家 pravrājayati	與受俱轉 vedanā-saha-vartin
與他欲 chandaḥ dattvā	與受學法 deśita-śikṣa
與未作比丘共宿°° anupasampanna-saha-svapna	與定相應 samādhi-yoga, dhyāna-saṃgrhīta
與未受大戒人同誦 sama-padōddeśa-dāna	與彼 ebhiḥ sārdham
與未近圓人同宿 anupasampanna-saha-svapna	與彼共有 tat-saha-bhū
與本果相違事 phala-viruddhāḥ kriyām	與彼位 avakāśa-dāna
與本論相違 ucchāstra	與彼經無相違失 sūtrāvirodha
與正勤相應 vīrya-saṃprayoga	與念 smāraka
與母同處 samātṛka	與性不相應行 gotra-vaidhurya
與生死相違 pravṛtti-virodha	與所依相離 āśraya-viśiṣṭa
<sup>6</sup> 與…共 saha, sārdham, sādhāraṇa	與果 phala-dāna, phalaṁ √dā, datta-phalatva,
與共一境起 sahaika-viṣaya-pravṛttatva	phalaṁ pra-/yam, viपākābhinirvṛtti
與…共生 saha-ja, saha-bhū	與果功能 phala-dāna-sāmarthyā
與…共有 saha-bhū	與阿毘達磨藏相違°° abhidharma-virodha, sāstra-
與…合 praviṣṭvā	virodha, ucchāstra
與…同 sama, sabhāgatā, saha	與青衣交通 ceṭikayā saha pratipadyeta
與同一利 sahaikārtha	與非護所攝 saṃvara-nirmukta
與同句誦 sama-padōddeśa-dāna	<sup>9</sup> 與契經相違 sūtra-virodha
	與威力 aiśvarya-dāna

## 134 曰(7)與

與是相違 evam paryāyeṇa	與散亂相應 vikṣepa-samprayoga
與流轉法性相違 pravṛtti-virodha	與智同一果 jñānaika-phalatva
與流轉相違 pravṛtti-vairodhika	與智同果 jñānaika-phalatva
與…相違 virodha, viruddha, viroditva, vairodhika, viparyaya, ud-	與最上圓滿白法相應 śukla-pravara-guṇa-yuta
與…相應 samprayukta, samprayoga; anu-, prati- sam�ukta, yukta, yoga, sam�oga, samp-/syand, samavāgata, samāyukta, saha, saha-gata, sāha- carya	與無上梵法相應° anuttara-brāhmaṇya-yoga
與者 dāyaka*	與無色界相應 ārūpya-pratisam�ukta
與苾芻千二百五十人俱°° sārdham ardha-trayo- daśabhir bhikṣu-śataih	與無衣 acela-dāna
與苾芻尼同乘一船°° sabhikṣuṇi-jalayānōḍhi	與無衣外道男女食 acela-dāna
與苾芻尼同道行°° bhikṣuṇi-sārthena saha gama-	與無男子女人行道 apuruṣayā striyā mārga-gama-
與風相應 vāyu-sam�oga	與…無異 sama, sabhāgatā, upama <span style="float:right">[nam]</span>
與食 pari-/viš, bhojanīyam dadyāt	與無量樂 sarva-saukhyā-pradātṛ
與食分 bhaktena yogōd�vahanam /kṛ	與異熟 vipāka-dāna
<sup>10</sup> 與…俱 saha, saha-kṛtvā, saha-gata, saha-bhūta- tva, sārdham, sa-	與異熟果 vipākam dattvā
與倒相雜 viparyasta	與…等 tulya, pratima, sadṛśa, sama, samatā, kalpa
與殊勝安樂 parama-sukha-pradāyaka	與等流果功能 niṣyanda-phala-dāna-sāmarthyā
與根不相離 indriyāvinirbhāgīn	與等者 sama-sama
與根相應 indriya-samprayoga	與結相應 bandhana-sam�ukta*
與根相離 indriya-vinirbhāgitva	與虛空等 ākāśa-sama, ākāśa-samatā, gagana-kal-
<sup>11</sup> 與婦人同室宿 māṭr-grāmeṇa saha svapnaḥ	與衆同用 sādhāraṇa-paribhogin <span style="float:right">[pa]</span>
與…孰 kim...uta	<sup>13</sup> 與塔°° caityasya demah
與得相連 prāpty-anuṣāṅga*	與慈俱行 maitri-sahagata
與捨相應 upekṣā-samprayogitva	與慈俱起 maitri-sahagata
與授記 vy-ā-/kṛ	與業不俱起 karmāsaḥabhūtatva
與教誡欲 ovādasya chandaṁ demi	與煩惱俱 sānuśaya
與(梵)衆相應°° parṣat-sambandhatva	與睡眠相應 middha-samprayukta
與欲 chanda-dāna, chandaṁ /dā, chando dā- tavyah	與經不相應 utsūtra
與欲者 chanda-dāyaka	與經相違 sūtra-virodha, sūtram virudhyate, ut-
與欲相應 rāga-samprayukta	sūtra
與清淨 viśuddhiṁ deti	與義相稱 anvartha
與…理 avakāśa-dāna	與義相應 anvartha, artha-yukta*
與理相應 yujyate, yoga-yuktatva, sūpanīta	與義俱生 artha-sahaja
與眷屬 saparivāra	與聖道相違 ārya-mārga-virodhitva
與貪不相應 rāga-viprayuktatva	與聖道極相違 ārya-mārga-virodhitva
與貪極相似 lobhānvayatva	與賊同行 steya-sārtha-gamana
<sup>12</sup> 與…勝法類相應 prakarṣa-yukta	與過去未來無流護至得相應 atitānāgatānāsava-
與勝解想相應起 adhimukti-saṃjñāna	saṃvara-samanvāgama
與喜根相應 priti-samprayukta	與道理相應 upapanna
與惑相應 kleśa-malinatva	與雌師子共行慾事 siṃha-saṃvāsa
與惡怨人共住 duṣṭa-jana-vāsa	<sup>14</sup> 與僧°° saṃghasya dehi
與惡爲伴 adharma-pakṣa	與僧同事°° sametu sārdham saṃghena
與散動相應 vikṣepa-samprayoga	與境合 viṣaya-saṃprāpti

與噠味相應定 āsvādana-saṁprayukta	<sup>4</sup> 興心 √man
與樂 sukhāvaha, sukhāvaha-tāpaka, sukhita	<sup>5</sup> 興方便 parākramet
與樂行 sukha-saṁyogākāra	<sup>6</sup> 興世 utpāda
與樂受相符 sukha-vedaniya	<sup>7</sup> 興出 ut-√pad, utpāda
與樂根不相應 sukhēndriyāyoga	<sup>8</sup> 興立 pratisaṁskārita
與…樂想 sukhādhāna	<sup>9</sup> 興光 prabhā-kari
與瞋相應 pratigha-sahagata	<sup>10</sup> 興作用 sakāritra
與羯磨欲已° dhārmike saṁgha-karaṇīye chan-	<sup>11</sup> 興言論 ghaṭṭayati
dam dattvā	<sup>12</sup> 興忿怒 kopyatā
與…論相違 ucchāstra	<sup>13</sup> 興易 vyavahṛta
<sup>16</sup> 與學 śikṣā-dattaka	<sup>14</sup> 興易之物 deśāntara-gata
與學戒 śikṣā deśitā	<sup>15</sup> 興怨害 apakṛta
與學法 deti śikṣām	<sup>16</sup> 興致 nirhāra, nirhāraka
與獨覺共住 pratyekabuddha-sahōṣita	<sup>17</sup> 興致甘雨 vṛṣṭi-nirhāraka
與獨覺相近而住 pratyekabuddha-sahōṣita	<sup>18</sup> 興害意 praduṣta-mānasa
與縛縛因 bandhya-bandha-hetu	<sup>19</sup> 興師現威 vy-ut-thā (√sthā)
與諸佛同° sarva-buddhaiḥ samam, buddhaiḥ	<sup>20</sup> 興問難 praśnaṁ √prach
saha	<sup>21</sup> 興崇 samṛddhi
與諸佛等無異° sarva-buddha-sama	<sup>22</sup> 興悲戀心 apekṣā-citta
與諸眷屬 saparivāra	<sup>23</sup> 興渠° hiṅgu, hiṅgu-gandha
與諸菩薩同一善根° sarva-bodhisattva-kuśala-	<sup>24</sup> 興發 upa-√pad, pra-√sū
mūlaikadhyatā	<sup>25</sup> 興發大哀 paridevita
與諸菩薩而共同住° bodhisattva-samavadhāna	<sup>26</sup> 興盛 pracura, saṁpatti, sampad, abhyutsada,
與諸業非俱有 karmāsaḥabhbūtatva	<sup>27</sup> 興盛 √car
與隨從法 sānubandha	<sup>28</sup> 興盛事 saṁpatti
<sup>17</sup> 與…應同起 saha bhūyat	<sup>29</sup> 興盛者 saṁpatti
與戲樂 krīḍanikā	<sup>30</sup> 興盛衰損 vipatti-sampatti
<sup>19</sup> 與識合位 savijñānaka	<sup>31</sup> 興瑕穢心 sarakta-citta
與識相應 vijñāna-samāyukta	<sup>32</sup> 興請問 pracodita
與識俱起 vijñāna-sahabhbū	<sup>33</sup> 興戰諍 √yudh
與鏡相續相應 ādarśa-saṁtāna-sambaddhatva	<sup>34</sup> 興蕖° hiṅgu, hiṅgu-gandha
與願 vara-pradāna, vara-da*	
<sup>20</sup> 與覺不相應 vitarkāsaṁprayukta	
與覺相應 vitarka-saṁprayoga	
與觸相應 sprāṣṭavya-sāhacarya	
<sup>25</sup> 與觀相應 vicāra-saṁprayoga	

---

9

---

**興** <sup>3090</sup><sub>9-30226</sub> utpāda, saṁbhava, abhinirhāra;  
utthāyin, udita, kupita, √kr̥, kr̥-  
yate, vi-√dhā, sa-, saṁpatti, sampad, saṁ-√bhū,  
√sphāy, sphīta

<sup>3</sup>興大勇猛 kr̥ta-vyavasāya

**舊** <sup>3091</sup><sub>9-30249</sub> **舊** **旧** purāṇa, paurāṇa,  
pūrva, cira; jirṇa,  
mahallaka

<sup>4</sup>舊比丘° nivāsika

<sup>5</sup>舊生 cirōpapanna

<sup>8</sup>舊受生 cirōpapanna

<sup>10</sup>舊城喻經 nagarōpama-sūtra\*, nidāna-sūtra\*

<sup>13</sup>舊業 paurāṇa-karman

<sup>17</sup>舊檀越° pūrve gṛhī-samārambhe

**舌** 3092  
9-30277 jihvā, jihva, jihvēndriya, mukha-tunḍaka, rasana, vāc

- <sup>2</sup>舌入 jihvāyatana
- <sup>4</sup>舌中 madhya-jihvā
- 舌中央 madhya-jihvā
- 舌手脚穀道男女陰 vāk-pāṇi-pāda-pāyūpastha
- <sup>6</sup>舌色赤 rakta-jihva
- 舌色紅 rakta-jihva
- <sup>8</sup>舌所行 jihvā-gocara
- 舌所嘗 svādanīya
- 舌所識 jihvā-vijñeyā\*
- <sup>9</sup>舌柔軟 mṛdu-jihva
- 舌界 jihvā-dhātu
- 舌相 jihvatā, jihvā
- 舌相長廣 prabhūta-jihvatā
- 舌相廣薄可以覆面至髮際相 prabhūta-jihvatā
- 舌相廣薄好 tanu-jihvatā
- 舌美軟 mṛdu-jihva
- <sup>10</sup>舌倚 vyapadeśa
- 舌根 jihvēndriya
- 舌根極微 jihvēndriya-paramāṇu
- 舌根隣虛 jihvēndriya-paramāṇu
- 舌舐 jihvā-niścāraka
- <sup>11</sup>舌清淨 jihva-viśodhani
- 舌處 jihvāyatana
- 舌軟美 mṛdu-jihva
- 舌軟薄 prabhūta-tanu-jihva
- <sup>12</sup>舌惡 pāruṣya\*
- <sup>14</sup>舌境界 jihvā-viṣaya
- 舌端 jihvāgra, jihvā
- <sup>15</sup>舌廣薄 prabhūta-tanu-jihva
- <sup>17</sup>舌薄而大 tanu-prabhūta-jihva\*
- 舌薄廣 tanu-jihva
- 舌鮮紅 rakta-jihva
- <sup>19</sup>舌識 jihvā-vijñāna
- 舌識所行 jihvā-vijñāna-gocara
- 舌識所緣 jihvā-vijñānālambana
- 舌識界 jihvā-vijñāna-dhātu
- 舌識境界 jihvā-vijñāna-viṣaya
- <sup>20</sup>舌觸 jihvā-saṃsparśa\*
- 舌觸所生受 jihvā-saṃsparśa-jā vedanā\*
- 舌觸所生思 jihvā-saṃsparśa-jā cetanā\*
- 舌觸所生想 jihvā-saṃsparśa-jā saṃjñā\*
- 舌觸所生愛 jihvā-saṃsparśa-jā tṛṣṇā\*

舍 3093  
9-30278 agāra, gṛha, nivēśana;

- 舍 apavaraka, āgāra, ālaya, āvasatha, kūṭa, kūṭāgāra, ghara, prāśāda, maṇḍa-pa, layana, vihāra, veśman, śāla, śālā
- 舍° śā
- <sup>4</sup>舍中 antar-gata
- 舍支° śāci
- <sup>6</sup>舍吉夜僧咄囊° śakya-simphena\*
- 舍多° śāstā\*
- 舍多提婆魔菟舍喃° śāstā deva-manuṣyāṇām\*
- 舍宅 agāra, āvāsa, gṛha, nilaya, nivēśana, layana, veśman
- <sup>7</sup>舍伽羅° śākala
- 舍利° śārīra; śāri; śāli; asthi, dhātu, śārīra-dhātuka, śāri, śārika, śārikā, śāleya, śairiṣa, sākali
- 舍利子° śāri-putra, ārya-śāriputra, sthavirā-śāriputra, śāradvatī-putra; śāli-phala
- 舍利子生° śāli-phala-ja
- 舍利弗° śāri-putra, ārya-śāriputra, śāri-suta, śāradvatī-putra, tiṣya
- 舍利弗本末經° śāriputrāvadāna-sūtra\*
- 舍利弗多羅° śāri-putra
- 舍利弗怛羅° śāri-putra\*
- 舍利弗阿毘曇° śāriputrābhidharma\*
- 舍利弗阿毘曇論° śāriputrābhidharma\*, śāriputrābhidharma-śāstra\*
- 舍利弗陀羅尼經° ananta-mukha-sādhaka-dhāraṇī\*
- 舍利弗師子吼經° śāriputra-simhanāda-sūtra\*
- 舍利弗悔過經° tri-skandhaka-pravartana
- 舍利弗問經° śāriputra-paripṛcchā\*
- 舍利弗羅° śāri-putra\*
- 舍利田° śāleyam kṣetram
- 舍利沙° śairiṣa, śairiṣaka
- 舍利沙殿° śairiṣaka-vimāna
- 舍利鳥° śāri\*
- 舍利麥° śāli-yava
- 舍利塔(品)° śārīra-stuti\*
- 舍利窟° śairiṣaka-vimāna
- 舍利穀° śāli
- 舍利穀麥等° śāli-yavādi
- 舍那° vipaśyanā
- 舍那衣° śāṇa

舍那婆私° śāṇaka-vāsin  
 舍那婆斯° śāṇaka-vāsin\*, śāṇā-vāsika\*  
 舍那鳩摩羅° sanat-kumāra  
<sup>8</sup>舍居尼鳥° śakuni  
<sup>9</sup>舍枳也牟曩曳° śāky-a-munaye  
<sup>10</sup>舍娑娜喃° śāsanānāmī\*  
 舍特子° mānava (Tib. śed)  
 舍特所生° manu-ja (Tib. śed)  
<sup>11</sup>舍勒° śāṭa  
 舍婆耆° aśva-jit\*  
 舍婆提° śrāvasti  
 舍婆提城° śrāvasti  
 舍婆羅° śavara\*  
 舍得增益 gṛha-puṣṭi  
 舍梨子° śāri-putra  
<sup>12</sup>舍梨子° śāri-putra  
 舍梨沙婆° sarṣapa  
 舍等崩 gṛha-pāta  
<sup>13</sup>舍撫洲° śāṭha  
 舍窣覩° śāstuh\*  
<sup>14</sup>舍摩他° śamatha  
 舍摩他相° śamatha-nimitta  
 舍摩利° śālmali\*  
 舍黎娑擔摩° śāli-stamba  
<sup>15</sup>舍盧° śvelu  
 舍衛° śrāvasti  
 舍衛大城° śrāvasti  
 舍衛城° śrāvasti, śrāvastīyaka  
 舍衛國° śrāvasti  
 舍頭諫° śārdūla-karṇa  
 舍頭諫太子二十八宿經° śārdūlakarṇāvadāna\*, mātaṅgi-sūtra\*  
<sup>16</sup>舍彌° śami\*  
 舍濕囉姤° śāśvata\*  
<sup>17</sup>舍羅° śāra, śālakā  
 舍羅婆悉帝° śrāvasti\*  
 舍羅磨擎° śramaṇa

**舐** 3094  
9-30283 **曷** √lih, avalehaka, nirleha,  
 nirlehaka, anu-pari-√mṛj  
<sup>4</sup>舐手 hasta-nirlehaka, hastāvaledaka  
<sup>6</sup>舐而求味 āsvāda-samṛjñin  
 舐血噉肉皆盡 nirmāṃṣa-rudhira  
 舐血噉食其肉 nirmāṃṣa-rudhira  
<sup>9</sup>舐指 aṅguli-nirlehaka  
<sup>11</sup>舐略 lelihamāna  
<sup>13</sup>舐鉢 pātra-nirlehaka, pātrāvaledaka

**舒** 3095  
9-30300 prasārayati, prasārita; abhipra= sārayati, ava-√nam, upanāmita, niścāraka, pratānayati, prathana, prasāra, pra-√śr, mukta, vi-√kṣip  
<sup>4</sup>舒手所 anto vyāmaḥ  
 舒手惠施 mukta-hastatā  
<sup>5</sup>舒右膝輪 dakṣiṇāḍī jānu-maṇḍalam avanamya  
 舒用 pravṛtti  
<sup>6</sup>舒光 ava-√bhās  
 舒舌 jihvā-niścāraka, jihva-niścāraka  
<sup>7</sup>舒足 vikṣipyā pādau  
<sup>9</sup>舒施手 pratata-pāṇītā  
<sup>10</sup>舒展旋 suprasārita  
<sup>11</sup>舒張 ā-√stṛ  
<sup>12</sup>舒掌 prasārita-karāṅgulī  
<sup>13</sup>舒置 pratyargalaka  
 舒遍 √sphar, spharaṇa  
 舒遍一切 samavasarāṇa  
 舒遍微妙智相 susūkṣma-jñāna-nimitta-spharaṇa-yoga  
<sup>15</sup>舒緩 pariślathatara  
<sup>17</sup>舒臂 prasārita-bhuja  
<sup>18</sup>舒顏 sumukha, smita-mukha  
 舒顏平視 uttāna-mukha-varṇa

**曷** 3096  
9-30310 See **舐** 3094

nāṭya, nṛtta, lāsaka  
<sup>6</sup>舞伎 naṭa  
 舞曲 nāṭya  
<sup>8</sup>舞兒 naṭa

- <sup>9</sup>舞者 nartaka  
<sup>10</sup>舞俱行聲 nr̥tya-sahagata  
<sup>13</sup>舞勢 tāñdava, nāṭya  
<sup>14</sup>舞歌音樂 nr̥tta-gīta

- 舞歌觀聽 nr̥tya-gīta-vāditra  
<sup>15</sup>舞樂 nr̥tya  
<sup>17</sup>舞聲 nr̥tya-śabda  
<sup>21</sup>舞躍 √nr̥t

**RAD. 舟 137**

**舟** 3098  
9-30350 nau\*

- <sup>10</sup>舟師 nāvika  
 舟船 nau  
 舟船來往 nau-samcāriṇī  
 舟航 pota  
<sup>11</sup>舟船 nau  
<sup>17</sup>舟楫 nau

3

**虹** 3099  
9-30362 nau, yāna-pātra, jala-yāna, yāna

- <sup>5</sup>虹主 karṇa-dhāra  
<sup>12</sup>虹筏 nau  
<sup>16</sup>虹橋 nau-krama

4

**船** 3100  
9-30384 See **船** 3104

**舫** 3101  
9-30386 nau, yugya-yāna

- <sup>8</sup>舫來向 nau-samkramo 'vasthāpitāḥ

**般** 3102  
9-30388

- 般° pari-, parinirvāyin  
<sup>3</sup>般尸訶° pañca-śikha  
<sup>6</sup>般吒° panḍaka  
 般舟° pratyutpanna\*  
 般舟三昧經° pratyutpanna-buddha-sammukhā= vāsthitā-samādhi-sūtra\*  
 般舟般° pratyutpanna\*, pratyutpanna-samādhi\*  
 般舟經° pratyutpanna-sūtra\*  
<sup>7</sup>般利伐羅勾迦° parivrājaka  
 般利伐羅多迦° parivrājaka  
 般豆時婆迦° bandhu-jīvaka  
 般豆時婆迦華° bandhu-jīvaka-puṣpa  
 般那° āpanna\*

- 般兔° cūḍa-panthaka\*, mahā-panthaka\*  
 般泥曰° parinirvāṇa  
 般泥洹° parinirvāṇa, parinirvṛta, mahā-parinir= vāṇa  
 般泥洹經° mahā-parinirvāṇa-sūtra\* Lvāṇa  
 般陀° cūḍa-panthaka\*  
<sup>9</sup>般刺蜜帝° pāramitī\*  
 般若° prajñā, prajñā-pāramitā, adhiprajñā, jñāna-vaipulya-sūtra  
 般若七百頌° saptaśatikā prajñā-pāramitā  
 般若八千頌° aṣṭasāhasrikā prajñā-pāramitā  
 般若刀° prajñā-khaḍga  
 般若力° prajñā-bala  
 般若三百頌° triśatikā prajñā-pāramitā  
 般若三昧° prajñā-samādhi, prajñā-samādhi-mu-  
     kha  
 般若五百頌° prajñā-pāramitā pañcaśatikā  
 般若分° prajñā-skandha  
 般若及三摩提° prajñā-samādhi  
 般若及方便° prajñā-pāramitōpāya  
 般若心經° prajñā-pāramitā-hṛdaya, mahā-prajñā-  
     pāramitā-hṛdaya-sūtra\*  
 般若方便攝° prajñā-pāya-parigraha  
 般若到彼岸° prajñā-pāramitā  
 般若拘° prajñā-kūṭa  
 般若波羅蜜° prajñā-pāramitā  
 般若波羅蜜一性° prajñā-pāramitaikatā\*  
 般若波羅蜜(亦自性空自性)清淨° prajñā-pāra-  
     mitā-viśuddhi

- 般若波羅蜜亦利° prajñā-pāramitārthatā  
 般若波羅蜜亦法° prajñā-pāramitā-dharmatā  
 般若波羅蜜亦業° prajñā-pāramitā-karmatā  
 般若波羅蜜多° prajñā-pāramitā  
 般若波羅蜜多一切如來住持智印甚深理趣金剛法  
     門° sarva-tathāgata-jñāna-mudrādhishṭhāna-vaj-  
         ram nāma prajñā-pāramitā-nayam  
 般若波羅蜜多一切如來和合灌頂甚深理趣智藏法  
     門° sarva-tathāgatābhiseka-saṃbhava-jñāna-  
         garbham nāma prajñā-pāramitā-nayam  
 般若波羅蜜多一切如來寂靜法性甚深理趣現等覺

門° prajñāpāramitā-nayam sarva-tathāgata-  
śānta-dharmatābhisaṁbo-dhi-nirhāram  
般若波羅蜜多一切有情住持遍滿甚深理趣勝藏法  
門° sarva-sattvādhishṭhānam nāma prajñāpā-  
ramitā-nayam  
般若波羅蜜多一切供養甚深理趣無上法門°  
sarva-pūjāgryam nāma prajñāpāramitā-nayam  
般若波羅蜜多一切法性甚深理趣最勝法門°  
sarva-dharmāgryam nāma prajñāpāramitā-nayam  
般若波羅蜜多一性° prajñāpāramitaikatā\*  
般若波羅蜜多入廣大輪甚深理趣平等性門°  
mahā-cakra-praveśam nāma prajñāpāramitā-na-  
yam  
般若波羅蜜多入廣大輪甚深理趣平等法門°  
mahā-cakra-praveśam nāma prajñāpāramitā-na-  
yam  
般若波羅蜜多心經° prajñāpāramitā-hṛdaya, ma-  
hā-prajñāpāramitā-hṛdaya-sūtra\*  
般若波羅蜜多方便° prajñāpāramitōpāya  
般若波羅蜜多平等性° prajñāpāramitā-samatā  
般若波羅蜜多亦平等° prajñāpāramitā-samatā  
般若波羅蜜多亦有業性° prajñāpāramitā-karma-  
tā  
般若波羅蜜多亦清淨° prajñāpāramitā-viśuddhi  
般若波羅蜜多亦無性° prajñāpāramitā-prapañcatā  
般若波羅蜜多自性清淨° prajñāpāramitā-pariśud-  
dhata  
般若波羅蜜多行平等° prajñāpāramitā-samatā  
般若波羅蜜多究竟° prajñāpāramitā-pariniṣhatā  
般若波羅蜜多究竟住持法義平等金剛法門°  
sarva-dharma-samatā-pariniṣṭhādhiṣṭhāna-vajrap-  
nāma prajñāpāramitā-nayam  
般若波羅蜜多究竟盡° prajñāpāramitā-pariniṣtha-  
tā  
般若波羅蜜多事業成就° prajñāpāramitā-karmatā  
般若波羅蜜多事業性° prajñāpāramitā-karmatā  
般若波羅蜜多受持讀誦自書教他書思惟修習種種  
供養° prajñāpāramitā-likhana-lekhana-dhāra-  
ṇa-vācanōccāraṇa-bhāvana-pūjana-karman  
般若波羅蜜多法平等° prajñāpāramitā-dharmatā  
般若波羅蜜多法性° prajñāpāramitā-dharmatā  
般若波羅蜜多是大神呪° prajñāpāramitā-mahā-  
mantra  
般若波羅蜜多甚深理趣輪字法門° cakrākṣara-  
parivartam nāma prajñāpāramitā-nayam  
般若波羅蜜多教最上根本無性法門° vajrāmo-  
gha-dharmatā-prajñāpāramitā-mukha  
般若波羅蜜多教諸菩提法門° prajñāpāramitā-

nayam sarva-tathāgata-śānta-dharmatābhisaṁbo-  
dhi-nirhāram  
般若波羅蜜多清淨° prajñāpāramitā-pariśuddha-  
tā, prajñāpāramitā-viśuddhi  
般若波羅蜜多理趣法門° prajñāpāramitā-naya  
般若波羅蜜多最勝清淨° prajñāpāramitā-viśuddhi  
般若波羅蜜多無二° prajñāpāramitaikatā\*  
般若波羅蜜多無量° prajñāpāramitānantatā  
般若波羅蜜多無量無邊° prajñāpāramitānantatā,  
prajñāpāramitāparyantatā  
般若波羅蜜多無戲論性° prajñāpāramitāprapañ-  
catā  
般若波羅蜜多無邊° prajñāpāramitānantatā, pra-  
jñāpāramitāparyantatā  
般若波羅蜜多經° prajñāpāramitā-sūtra  
般若波羅蜜多義平等° prajñāpāramitārthatā  
般若波羅蜜多義利性° prajñāpāramitārthatā  
般若波羅蜜多攝受智密調伏有情甚深理趣智藏法  
門° sarva-sattva-vinaya-jñāna-garbham nāma  
prajñāpāramitā-nayam  
般若波羅蜜如一° prajñāpāramitaikatā\*  
般若波羅蜜自性清淨° prajñāpāramitā-pariśud-  
dhata  
般若波羅蜜究竟方便智° prajñāpāramitōpāya  
般若波羅蜜究竟盡° prajñāpāramitā-pariniṣhatā  
般若波羅蜜法性° prajñāpāramitā-dharmatā  
般若波羅蜜清淨° prajñāpāramitā-pariśuddhatā,  
prajñāpāramitā-viśuddhi  
般若波羅蜜第一義性° prajñāpāramitārthatā  
般若波羅蜜無邊° prajñāpāramitānantatā, prajñā-  
pāramitāparyantatā  
般若波羅蜜業用性° prajñāpāramitā-karmatā  
般若波羅蜜經° prajñāpāramitā-naya  
般若波羅蜜義品° prajñāpāramitārtha-parivarta\*  
般若波羅蜜應見如是知° prajñāpāramitāprapañ-  
catā  
般若門° prajñā-mukha\*  
般若研渴羅° prajñā-cakra\*  
般若流支° prajñā-ruci\*  
般若教° prajñā  
般若理趣° prajñāpāramitā-naya  
般若理趣分° adhyardhaśatikā prajñāpāramitā,  
prajñāpāramitā-naya-śatapañcāśatikā  
般若悲雲雨° prajñā-kṛpāmbho-dhara  
般若智° prajñā-jñāna  
般若經° prajñā-pāramitā  
般若經中所出禪定名號° prajñāpāramitōdbhavi-  
ta-samādhi-nāma  
般若厭離° prajñā-nirveda

**137 舟 (4—5) 般船船 / 138 良 (1—11) 良娘**

般若蜜多教<sup>○○</sup> prajñā  
 般若劍<sup>○○</sup> prajñā-śastra  
 般若燈論釋<sup>○○</sup> prajñā-pradīpa-mūla-madhyamaka-vṛtti<sup>\*</sup>  
<sup>10</sup>般涅槃<sup>○</sup> parinirvāṇa, pari-nir-√vā; nirvāṇa, nir-vāpaka, nirvṛta\*, nirvṛti, nivṛta, parinirvāyin, parinirvṛta, parinirvṛti, parinirvṛtta, mahā-parinirvāṇa, mṛtyutva  
 般涅槃已<sup>○○</sup> parinirvṛta  
 般涅槃法<sup>○○</sup> parinirvāṇa-dharma  
 般涅槃法者<sup>○○</sup> parinirvāṇa-dharma-ka  
 般涅槃者<sup>○○</sup> parinirvṛta  
 般涅槃時<sup>○○</sup> parinirvāṇa-kāla  
 般涅槃爲勝<sup>○○</sup> nirvāṇa-parāyaṇa  
 般特<sup>○</sup> cūḍa-panthaka<sup>\*</sup>  
<sup>11</sup>般茶迦<sup>○</sup> pañdaka  
 般茶婆<sup>○</sup> pāñdava  
 般逐迦<sup>○</sup> pāñduka  
<sup>12</sup>般菟<sup>○</sup> mahā-panthaka<sup>\*</sup>  
<sup>15</sup>般遮<sup>○</sup> pañca, pañca-sikha, pañca-śikha<sup>\*</sup>  
 般遮于瑟<sup>○</sup> pañca-vārṣika  
 般遮于瑟極大之會<sup>○○</sup> satkāram pañca-vārṣikam  
 般遮旬<sup>○</sup> pañcābhijñā  
 般遮迦<sup>○</sup> pāñcika  
 般遮婆栗史迦<sup>○</sup> pañca-vārṣika  
 般遮跋利沙<sup>○</sup> pañca-vārṣika  
 般遮羅<sup>○</sup> pañcāla, pañcalā, pañcāla  
 般遮羅王<sup>○○</sup> pañcāla-rāja  
 般遮羅聚落<sup>○○</sup> pañcāleṣu jana-padeṣu  
<sup>16</sup>般鉢<sup>○</sup> prave<sup>\*</sup>  
<sup>17</sup>般檀那<sup>○</sup> padāni  
 般闍于瑟<sup>○</sup> pañca-vārṣika

般闍于瑟大會<sup>○○</sup> pañca-varṣa-pariṣad<sup>\*</sup>  
 般闍羅<sup>○</sup> pañcāla<sup>\*</sup>  
<sup>19</sup>般羅若<sup>○</sup> prajñā  
 般羅揭帝<sup>○</sup> pāra-gate  
 般羅僧揭帝<sup>○</sup> pāra-saṃgate  
 般羅憩波書<sup>○○</sup> prakṣepa-lipi

5

**舶** <sup>3103</sup>  
<sub>9-30402</sub> yāna-pātra

**船** <sup>3104</sup>  
<sub>9-30407</sub> nau; jala-yāna, nāva, nāvā, pota, yā-na-pātra, vahana  
<sup>2</sup>船人道理 nau-nāvika-nyāya  
<sup>3</sup>船上行 nāvādhirohaṇa  
 船上行時 nāvābhirohaṇa-samaya  
 船上時 nāvābhirohaṇa-samaya  
<sup>6</sup>船匠 nāvika  
 船行 nāvādhirohaṇa  
 船行時 nāvādhirohaṇa  
<sup>10</sup>船乘 nāvā-yāna  
 船師 nāvika, karṇa-dhāra, dāśa, dāsa, nau  
 船楫 kola  
 船舫 pota  
<sup>11</sup>船敗 bhagna-yāna-pātra  
 船舶 pātra  
<sup>12</sup>船筏 kola, nau, yāna-pātra, kolōpama, nāyaka  
<sup>13</sup>船載 abhi-√ruh  
<sup>15</sup>船漿<sup>○○</sup> sphāritra  
<sup>17</sup>船檣竿 vahana-simā

**RAD. 良 138**

1

**良** <sup>3105</sup>  
<sub>9-30597</sub> 良 udāra, pathya, sādhutara, ājāneya, kṣama  
<sup>4</sup>良犬 śvan  
<sup>5</sup>良田 kṣetra, kṣetra-bhāva, sukṣetra<sup>\*</sup>  
<sup>7</sup>良伽利花<sup>○○</sup> lāngalī-puṣpa  
<sup>8</sup>良朋 suhṛd  
<sup>10</sup>良馬 aśvājāneya, ājāneya, bhadrāśvājāneya  
<sup>12</sup>良善 suvinīta  
 良象 hasty-ājāneya

<sup>13</sup>良獅子 simphājāneya  
<sup>18</sup>良醫 mahā-vaidya, bhiṣaj, vaidya, vaidya-puruṣa, vaidya-viśārada  
 良醫經 vyādhy-ādi-sūtra  
<sup>19</sup>良藥 pathyauṣadha, bhaiṣajya, bheṣaja, oṣadhi, auṣadha, tṛ-√vṛt  
 良藥雜水 auṣadha-miśra-pāniya

11

**艱** <sup>3106</sup>  
<sub>9-30600</sub>

<sup>7</sup>艱辛 kṛcchra, kṛcchra-saṁbādha, parikleśa, vyasa-na, yatna  
艱辛所獲 kṛcchrārjita  
艱辛轉 yatna-vāhitva

<sup>16</sup>艱嶮 kṛcchra  
<sup>19</sup>艱難 upadrava, kṛcchra, kṛcchra-prāpta, kṛcchra-saṁbādha, √khid, duṣkara  
艱難事 saṁbādha-saṁkaṭa

**RAD. 色 139**

**色** <sup>3107</sup><sub>9-30602</sub> rūpa, rūpin, varṇa; agha, kāya, citra, draṣṭavya, dhana, nibha, parṇa, bimba, bhūtika, bhautika, rañga, rañgika, rūpa-gata, rūpa-ja, rūpaṇa, rūpa-dhātu, rūpa-saṁjñaka, rūpātmaka, rūpāpta, rūpāyata-na, rūpārtha, rūpiṇah...dharmāḥ, vartī  
<sup>1</sup>色一 eka-rūpāpta  
<sup>2</sup>色入 rūpāyatana  
 色力惱 rūpa-mada  
<sup>4</sup>色不能著 anupalipto rūpāiḥ  
 色不異空 śūnyatāyā na pṛthag rūpam  
 色不異空空不異色 rūpān na pṛthak śūnyatā śūnyatāyā na pṛthag rūpam  
 色之生 rūpasyōtpādaḥ  
 色之色 rūpasya rūpam  
 色及人 rūpa-pudgala  
 色及形 varṇa-saṁsthāna  
 色及識 vijñāna-rūpa  
 色天 rūpiṇām devānām, rūpin, rūpa-deva\*, rūpa-dhātu-deva\*  
 色天宮 rūpāvacara-deva-vimāna  
 色心 rūpa-citta  
 色木 parṇa-kāṣṭha, varṇa-kāṣṭha\*  
<sup>5</sup>色…生 rūpōtpatti  
<sup>6</sup>色光 rūpatā  
 色名時最極 rūpa-nāmādhva-paryanta  
 色名時極小 rūpa-nāmādhva-paryanta  
 色(因) rūpa  
 色多種 rūpa-bahutvatā  
 色好 suvarṇa  
 色如真金 kanakābhā  
 色有 rūpa-bhava, rūpāpta  
 色自性 rūpa-svabhāva  
 色色 rūpāntara  
 色色中 rūpāntara  
 色行 rūpa-saṁskāra, rūpābhisaṁskāra, rūpāvacara  
 色行陰所攝 rūpa-saṁskāra-saṁgraha  
 色行蘊攝 rūpa-saṁskāra-saṁgraha  
<sup>7</sup>色妙花 roca

色形 rūpa, varṇa, varṇa-sthāyin  
 色形相 rūpa-svabhāva  
 色形貌量力…圓滿 varṇākṛti-pramāṇa-bala-saṁ-  
 色成 rūpaṇa <sub>Lpad</sub>  
 色究竟 akaniṣṭha, kaniṣṭha  
 色究竟天 akaniṣṭha-bhavana, akaniṣṭha, akaniṣṭha-nām sthānam, agha-niṣṭha  
 色究竟天及有頂天為極處 akaniṣṭha-bhavāgra-paramatva  
 色究竟句 akaniṣṭha-pada  
 色究竟見 akaniṣṭha-pada  
 色赤 rakta  
 色身 rūpa-kāya; ātma-bhāva, kāya, rūpa, rūpa-śarira, rūpātmabhāva\*, varṇa, śarira  
 色身勝德 rūpa-kāya-sampad  
 色身圓德 rūpa-kāya-sampad  
<sup>8</sup>色具足 varṇa-saṁpad, varṇa-saṁpanna, varṇā-  
 peta, varṇa-puṣkala  
 色具足和合 varṇa-puṣkala-saṁyoga  
 色取陰 rūpōpādāna-skandha  
 色取蘊 rūpōpādāna-skandha  
 色定 dhyāna, dhyāna-samāpatti\*  
 色定中間定無色定 dhyāna-dhyānāntarārūpya  
 色定無色定 dhyānārūpya  
 色定…無色定 dhyānārūpya-samāpatti  
 色性 rūpa-svabhāva, rūpātmā  
 色所繫 rūpa-pratisaṁyukta  
 色所屬 rūpa-saṁprayukta  
 色法 rūpa  
 色…法 rūpiṇah...dharmāḥ  
 色非色 rūpy-arūpin, rūpy-arūpi-ja  
<sup>9</sup>色亮 rūpa-prasāda  
 色即是空空即是色 yad rūpaṁ sā śūnyatā yā śūnyatā tad rūpam, rūpam eva śūnyatā śūnya-taiva rūpam\*  
 色流滅離 rūpāsva-prahāṇa  
 色相 rūpa-lakṣaṇa, rūpa; puttali, rūpatā, rūpa-svabhāva, lakṣaṇa, vapus, varṇa, varṇa-nibha, varṇa-rūpa

## 139 色(0)色

色相不具 virūpa	色耽著事 strī-vyasana
色相有缺壞者 rūpa-vikala	色衰變 vaivarṇya
色相希奇 abhirūpa	色起 rūpōtpatti
色相形不同 aneka-varṇa-liṅga-saṁsthānatva	<sup>11</sup> 色唯 rūpa-tanmātra
色相形不異 abhinna-varṇa-liṅga-saṁsthāna	色欲 rūpa-cchanda, rūpa-rāga, varṇa-rāga
色相具足 rūpa-saṁpanna	色欲界 rūpa-kāmāpta
色相差別 vibhakta-rūpatā	色清淨句 rūpa-viśuddhi-pada
色相清淨 varṇa-viśuddhi	色現前 rūpa-saṁmukhībhāva
色相隨應 varṇa-rūpin	色紫金 suvarṇamaya-varṇa
色相應 rūpa-saṁprayukta	色細 iṣad-rūpatva
色相麤惡 durvarṇa	色處 rūpāyatana, rūpa
色界 rūpa-dhātu, rūpāvacara; rūpa, rūpa-ja, rūpa-bhava, rūpāpta, rūpāyatana, rūpin	色貪 rūpa-rāga, varṇa-rāga
色界一 eka-rūpāpta	色陰 rūpa-skandha, rūpa
色界一切有情 rūpāvacara-sattva	色陰所攝 rūpa-skandha-saṁgr̄hita
色界上心惑 rūpāvacareṇa paryavasthānena	色陰爲性 rūpa-skandha-svabhāva
色界凡夫 rūpāvacarāḥ...pr̄thagjanāḥ	色陰攝 rūpa-skandha-saṁgr̄hita, rūpa-skandha-saṁgraha
色界中所有 rūpāpta	<sup>12</sup> 色勝 abhirūpa-viśeṣa, rūpa-pradhānatva
色界化 rūpāvacara-nirmāṇa	色喜 rūpa-prasāda
色界天衆 rūpāvacarāḥ devāḥ	色惡 durvarṇa
色界加行 rūpāvacara-prāyogika	色智因 upalabdhi-kāraṇatva
色界加行心 rūpāvacara-prāyogika	色無 arūpya, arūpa*
色界生得 rūpāvacaram upapatti-pratilambhikam	色無色 rūpārūpya, rūpy-arūpin, rūpārūpyāvacara, rūpy-arūpi-ja, dhyānārūpya
色界戒 rūpāvacaram ūlam	色無色二界所繫 rūpārūpya-pratisamyukta, rūpārūpyāvacara
色界定得 rūpāpta	色無色定 dhyānārūpya-samāpatti, rūpārūpya-samādhi*
色界所繫 rūpāpta	色無色近分 dhyānārūpya-sāmantaka
色界相應 rūpa-dhātv-āpta, rūpa-pratisamyukta, rūpāpta, rūpāvacara	色無色界 rūpārūpya-dhātu, rūpārūpyāvacara, rūpārūpyāvacarin, rūpārūpya
色界相應化生 rūpāvacara-nirmāṇa	色無色界相應 rūpārūpya-pratisamyukta, rūpārūpyāvacara
色界欲 rūpa-rāga	色無量寶 ananta-varṇa-ratna
色界部 rūpāvacara	色爲姓名無教 avijñapti-rūpa
色界無色界 rūpārūpya-dhātu, rūpārūpyāvacara, rūpārūpya	色等 rūpādi, varṇādi, artha <span style="float: right;">Tu</span>
色界無色界心 rūpārūpya-citta	色等五界 rūpa-śabda-gandha-rasa-spraṣṭavya-dhā-
色界無色界貪 rūpārūpya-rāga	色等五陰 rūpādi-skandha-pañcaka, rūpādayaḥ skandhāḥ
色界異生 rūpāvacarāḥ...pr̄thagjanāḥ	色等五蘊 rūpādi-skandha-pañcaka
色界衆生 rūpāvacara-sattva	色等六境 rūpādi-śaḍ-viṣaya
色界諸天 rūpāvacarāḥ devāḥ, rūpiṇām devānām	色黃 pita-varṇa
色界繫 rūpa-dhātv-āpta, rūpa-pratisamyukta, rūpāvacara, rūpa-dhātv-avacara*	<sup>13</sup> 色微 iṣad-rūpatva
色界繫三昧° rūpa-dhātv-avacara-samādhi*	色微少 iṣad-rūpa
色界攝 rūpāvacara	色想 rūpa-saṁjñā, rūpa-saṁjñā
色香味觸 rūpa-gandha-rasa-spraṣṭavya, varṇa-gandha-rasa-sparśa	色愛 rūpa-tṛṣṇā, rūpa-rāga, varṇa-rāga*
<sup>10</sup> 色家生 rūpasyōtpādaḥ	色愛盡 rūpa-rāga-kṣaya, rūpa-vītarāga
色家色 rūpasya rūpam	色愛盡遍知 rūpa-rāga-kṣaya-parijñā
色根 indriyāṇī...rūpiṇī	
色根所取 indriya-grāhya	

- 色…愛樂 rūpābhīrāma  
 色業 rūpa-kriyā  
<sup>14</sup>色像 pratibimba, bimba; rūpa-kāya; avabhāsa,  
 pratibimbaka, rūpa, rūpāvabhāsa, varṇa, vigraha  
 色像妙 bimbi-sāra  
 色像沙門<sup>○○</sup> varṇa-rūpa-liṅga-saṁsthāna-śramaṇa  
 色像殊妙 bimbi-sāra\*  
 色塵 rūpa, artha  
 色境 rūpa  
 色聚 rūpa-saṁghāta, rūpa-samudāya  
 色聚相逼 saṁghāta-srotas  
 色聚集住 cita-stham rūpam  
 色貌 rūpa-varṇa, vapus  
 色貌微妙 udāra-varṇa  
<sup>15</sup>色塵 rūpāvacara  
 色線纏縛 mayūrāṅga-picchaka  
 色緣 rūpālambana\*  
<sup>16</sup>色盧<sup>○</sup> selu  
 色積集 rūpa-pracaya  
<sup>17</sup>色聲香味所觸 rūpa-śabda-gandha-rasa-spraṣṭavya  
 色聲香味觸 rūpa-śabda-gandha-rasa-spraṣṭavya,  
 rūpādi
- 色聲觸法分別行 rūpa-śabda-spraṣṭavya-dharmō= pavicāra  
 色醜 durvarṇa  
 色鮮 abhijātābhijāta  
<sup>19</sup>色識 rūpa-vijñapti, rūpa-vijñāna, vijñāna-rūpa  
 色識住 rūpōpagā vijñāna-sthitih\*  
 色邊 arūpi-sāmantaka, arūpi-sāmanta  
 色類 rūpa-jāti, anurūpa, rūpa-gata, varṇa, varṇa-puṣkalatā  
 色類白雲 megha-varṇānubaddha  
 色麗 abhirūpa  
<sup>20</sup>色蘊 rūpa-skandha, rūpa  
 色蘊性 rūpa-skandha-svabhāva  
 色蘊清淨句義 rūpa-viśuddhi-pada  
 色蘊攝 rūpa-skandha-saṁgr̥hita, rūpa-skandha-saṁgraha  
 色觸 rūpa-sparśa, rūpa-spraṣṭavya  
<sup>23</sup>色變紅赤 vyālohitāyamāna  
 色顯了 rūpa-nibha  
 色體 rūpātman  
<sup>26</sup>色讚惺 varṇa-mātsarya\*

RAD. 师 140

**师** <sup>3108</sup>  
 9-30638 palāla, ghasa, ghāsa\*, tṛṇa\*

<sup>13</sup>师窟 palāla

4

**芙** <sup>3113</sup>  
 9-30694 芙

<sup>14</sup>芙蓉 keśara

**蕘** <sup>3114</sup>  
 9-30696 See **蕘** 3148

**芝** <sup>3115</sup>  
 9-30699 芝

<sup>11</sup>芝麻 tila

**菱** <sup>3116</sup>  
 9-30701 lūna

<sup>12</sup>菱割 √lubh

**芥** <sup>3117</sup>  
 9-30715 芥 sarṣapa, rāyi

<sup>3</sup>芥子 sarṣapa, sarṣapa-phala, rājikā, yüka  
 芥子油 kaṭuka-taila

**芋** <sup>3110</sup>  
 9-30668 stamba, stambha\*

**芎** <sup>3111</sup>  
 9-30678

<sup>19</sup>芎藴 śyāmaka

**芒** <sup>3112</sup>  
 9-30682

<sup>8</sup>芒刺 kim-sāru

140 艸(4) 芥芦芬芭花芳芸芻芽

芥子許 sarṣapa-phala-mātra

芦 <sup>3118</sup>  
9-30716 See 蘆 3249

芬 <sup>3119</sup>  
9-30728

<sup>8</sup>芬陀利° puṇḍarīka

芬陀利華° puṇḍarīka

芬陀利° puṇḍarīka

<sup>12</sup>芬復 surabhi

<sup>18</sup>芬薰 dhūpana

芬馥 yaśas

芭 <sup>3120</sup>  
9-30730 芭

<sup>16</sup>芭蕉 kadali, kadali-garbha, kadali-skandha

芭蕉樹 kadali

花 <sup>3121</sup>  
9-30734 花 puṣpa, kusuma; utpala,  
kākāsyaka, paduma, pad=

ma, palāśa, puṣpaka, puṣpita

<sup>3</sup>花…子 puṣpa-phala

<sup>4</sup>花及花後 puṣpāvasāna

花…引 puṣpāvasāna

花心 karkaṭikā, karṇikā

花心蟲 kunta

花氏城 pāṭali-putra

<sup>5</sup>花出 puṣpāṇi prādūr-bhavanti

<sup>6</sup>花吉祥 kusuma-śrī

花耳嚴 avatāṃsaka

花色 utpala-varṇā\*

<sup>7</sup>花妙幢 sureṇu-puṣpa-dhvaja

<sup>8</sup>花供養 puṣpa-pūjā

花所嚴 kusumita

花果 puṣpa-phala

花果樹 puṣpa-phala-vṛkṣa, vṛkṣa

<sup>9</sup>花冠 mukuṭa, śekhara

花苗 muṅgi-bhūta

花苞 stambaka

花莢 puṣpa-ketu

花香 puṣpa-gandha, gandha

花香相續 puṣpa-gandha-saṃtāna

<sup>11</sup>花堆 puṣpa-puṭa

花帳 puṣpita-vitāna

花眼 utpala-netra

花鹿 hariṇa

<sup>12</sup>花普茂盛 kusumita

花盛 padmōttara

花菓 puṣpa-phala

花開 phullita, vikasita

花開徹 pariphulla, sarva-pariphulla

花開敷 kusumita, pariphulla

<sup>13</sup>花園 udyāna, upavana

花葩 pattā, palāśa

<sup>14</sup>花奩 puṣpa-puṭa

花綵 vicitra

花綿 vakkali

花聚陀羅尼呪經° puṣpa-kūṭa-dhāraṇī

花臺殿 kūṭāgāra

<sup>15</sup>花幢 puṣpa-ketu, puṣpa-dhvaja

花敷 puṣkaratā, puṣpita

花蝴蝶 citra-pataṅga

<sup>16</sup>花器 kusuma

花樹 puṣpa-vṛkṣa, puṣpa-druma

花樹滿鬚 puṣpa-druma-kusumita-mukuta

花積陀羅尼經° puṣpa-kūṭa-dhāraṇī

花積樓閣陀羅尼經° puṣpa-kūṭa-dhāraṇī

花蕊 kiñjalka

<sup>18</sup>花繞 lāṅgali-puṣpa

花額 śekhara

<sup>19</sup>花瓣開徹 sarva-pariphulla

<sup>20</sup>花嚴 mukha-puṣpaka, mukha-phullaka

花嚴耳 avatāṃsaka

<sup>21</sup>花鬘 mālā, mālyā, dāman, dāma\*, sraj

花鬘舖 mālyāpaṇa

<sup>22</sup>花鬚 kesara, keśara

芳 <sup>3122</sup>  
9-30736 See 芳 3240

芸 <sup>3123</sup>  
9-30741 See 藝 3240

<sup>3124</sup>  
9-30744

<sup>6</sup>芻衣° caila

<sup>15</sup>芻摩° kṣauma

芻摩迦° kṣaumaka

芽 <sup>3125</sup>  
9-30747 芽 aṅkura, aṅkula, prapāṭikā\*, praroha\*, prarohā

<sup>5</sup>芽生 aṅkura-praroha, aṅkurōpapadana

<sup>11</sup>芽莖 aṅkura-kāṇḍa, aṅkura

芽莖葉等 aṅkura-kāṇḍa-patrādi

<sup>12</sup>芽爲能生(因) aṅkurōpapadana

芽等 aṅkurādi, aṅkurādi-prabhava

<sup>13</sup>芽葉等 aṅkura-kāṇḍa-patrādi

<sup>14</sup>芽與影 aṅkura-cchāyā

<sup>15</sup>芽影 aṅkura-cchāyā, chāyāṅkura

芽節葉等次第所生 aṅkura-kāṇḍa-patrādi-krama-niśpanna

**仍** 3126  
9-30749

<sup>3</sup>仍山部 saññāgarika\*, saññagārika\*

5

**苑** 3127  
9-30774 **苑** ārāma, udyāna

<sup>9</sup>苑囿 udyāna

**苗** 3128  
9-30781 **苗** aṅkura, sasya, śasya

<sup>7</sup>苗成 sasyābhivṛddhi

<sup>14</sup>苗嘉 sasya

<sup>15</sup>苗稼 sasya, śasya, karṣaka

苗稼不登 na pṛthivyāṁ bija-grāmāḥ sasya-grāmā viroheyuh

**苞** 3129  
9-30789 mañjarī

<sup>7</sup>苞初出 saṅgī-bhūta

<sup>10</sup>苞容 avakāśa

**苟** 3130  
9-30790

<sup>5</sup>苟且 asamañjasa

**亘** 3131  
9-30794

<sup>16</sup>亘勝 tila, atimuktaka

**若** 3132  
9-30796 **若** yadi, ced, vā; -vat; nava-ka; tvam\*; atha, anyatara,

anyathā punah, kaścit, ca, tathā hi, tāvat, tu, -prakhyā, yad, yadā, saci, sacet, sadṛśa, syāt

若° jñā, jñatā

<sup>1</sup>若一一不成就 anyatarānyataraṇa vipannena

若一若二 anyatarānyatara

若一若多 tv adhikam ekam tu

<sup>2</sup>若二若三 dvau vā trīṇi vā, dvi-triktvam

若二若三不得羯磨衆° dvau vā trīṇi vā gaṇa na

若人已入 samāpanna

若人已下種解脫分(善根) avaropita-mokṣa-bhā-

若人信 icchatām Lgiya

若人修練根行 indriyāṇi saṃcaratām

若人執如此 evam kṛtvā

若人悉無有一切諸疑悔 vicikitsām ca varjītvā iñjī-tā manyitāni ca

<sup>3</sup>若也囃嚙° jaya-varī\*

若干 iyat, nānā

若干種 nānā-bhāva, yādṛśa

若干種性 nānā-dhātuka

<sup>4</sup>若不 na ced

若不由…意欲 anicchayā

若不如此 anyathā hi

若不作功用 aprayogeṇa

若不忍者 yasyā na kṣamati

若不成 vipatti-kāla

若不能見 yo na paśyati

若不得 nō ced abhiniśpādeya

若不欲 anicchato 'pi

若不許然 itarathā

若不爾 anyathā, anyathā hi, itarathā

若不爾者 anyathā, itarathā

若不樂 anicchayā

若內若外 ādhyātmika-bāhya

若王 anyatara rājā

<sup>5</sup>若出若入 praviśan niṣkraman vāpi

若去來無 asaty aśitānāgate

若句句答此問 etat pratipadam abhidhiyamānam

若打若刺或一或再 prahāram ekaṁ dadāti dvau

若生此界 ihatyānām Lvā

若由別方便 anyathā

若立如此義 evam...kṛtvā

<sup>6</sup>若在家人 gṛhān adhyāvasatām

若好若惡 kalyāṇam vā pāpakaṁ vā, suvarṇa-dur-

若如 yathā Lvarṇa\*

若如此立義 evam...kṛtvā

若如此執 tad evam kṛtvā

若如是者 atha

若年 navaka-bhikṣu

若有 yaḥ kaścit, yad, sat, syātām

若…有 yadi...syāt

若有必有 yad asty asty eva tat

若有如此問來 praśna āgate

若有見…皆悉不虛 amogha-darśana

若有來求 upanimantrita

若有…者 yaḥ kaścit

若有若無 bhūtābhūta, saty asati

若有若無得度勝地 saty asati...bhūmi-saṃcāre

若有問者 atha pr̄chhiyati	若苦若樂 sukhita-duḥkhita
若此處…即此處 yatraiva...tatraiva	若香若臭物 sugandha-durgandha
若汝言 syān matam	<sup>10</sup> 若時 yadā
若自性 yat-svabhāva	若時…是時則 yadā...tadā
若自若他人 ātmanas tu parasya vā	若時…爾時 yadā...iyatā
若色 yat kiṃcid rūpam	若記 vyākuryām
若行若止 anusarat	<sup>11</sup> 若執 iṣyamāṇa
若行若住若坐若臥 caṅkramet tiṣṭhen niśidec chayyām vā kalpayet	若執有我 asty ātmēti
<sup>7</sup> 若作正勤 ārabda-vīrya	若執無我 asaty ātmani, nāsty ātmēti
若作如此 evam...kṛtvā	若晝若夜 rātrīm-divāni
若作如此執 evam...kṛtvā	若曹 yūyam
若作對治為遮 prativārayat	若欲取者便取 yēcchati sōpādiyatī
若別若總 vyasta-samasta	若略 saṃkṣiptena
若坐若臥 abhinisideya vābhinipadyeya vā	若略若廣 samāsa-vistara
若坐若起威儀中 utthito vā niṣaṇno vā	若習若修若多所作 āsevita-bhāvita-bahulikṛta
若妙高 sumeru-prakhyā	若處 yatra
若成 bhavatu	<sup>12</sup> 若善染汚 kuśala-kliṣṭa
若成若壞 vivarta-saṃvarta, saṃvarta-vivarta	若善若染污 kuśala-kliṣṭa
若我見有我相 ātma-grāha-drśya-lakṣaṇa	若復 api tu khalu punaḥ
若我無 ātmany asati	若斯 idṛśaka, emeva, evam eva*
若我實有 ātmā bhavet	若無 na cet, nō cet
若我實無 ātmany asati	若無不生 asato nāsti saṃbhavaḥ
若男若女等 nārī-nara-gaṇa	若無必無 yan nāsti nāsty eva tat
若那跋陀羅° jñāna-bhadra*	若無我 asaty ātmani, ātmā nāsti
<sup>8</sup> 若事 yad	若無我體 ātmā nāsti
若具圓滿 sakala-saṃpūrṇa	若異此 anyathā, itarathā
若彼意謂 syān matam	若異此者 anyathā, anyathā hi, itarathā
若往若來 gamanāgamaṇa	若發念 ākāṇkṣamāṇa
若於一異中如來不可得 tattvānyatvena yo nāsti	若等若增 tulyādhika
若於此 atra hi	若虛空 ākāśavat
若於此非有 yad yatra nāsti	若須 ākāṇkṣamāṇa
若法是有 yat kiṃcid asti	<sup>13</sup> 若損若益 sātmyāsātmya
若法是處無 yad yatra nāsti	若當 sacet
若非有想非無想 naiva-saṃjñino nāsaṃjñināḥ	若過 tatra uttari, tad uttarīm kārapeya
若非有想若非無想 naiva-saṃjñino nāsaṃjñināḥ	若…過 samatikramet
<sup>9</sup> 若…即便 yadā tu...tadā	若過去未來無有實物 asaty atītānāgate
若是 sacet	若過去若未來若現在 atītānāgata-pratyutpanna
若是人信 icchatām	若過受 sāntarottara*
若是時…由此時量 yadā...iyatā	若過是 ata uttari
若是處 yatra	<sup>14</sup> 若僧時到° yadi saṃghasya prāpta-kālam
若是處…則…於彼亦 yatra...tatra	若實無我 asaty ātmani
若是處…是處則 yatra...tatra	若爾 tarhi, evaṁ tarhi, atha
若相 yal-lakṣaṇa	若爾云何 kiṁ tarhi, kiṁ nu vai, yat tarhi
若…者 yadi	若爾有(二果) prasaṅgena
若…若 vā...vā, ca...ca; apy atha vā, prāyam, yadi...atha, yadi vā, ye ca...ye ca	若爾何有 kiṁ cātaḥ
若…若…若 vā...vā...vā, ca...ca...ca	若爾何故 yat tarhi
	若語若坐 kathāya vā niṣadyāya vā
	若誦一遍 sakṛj-japtayā

若說 vyākuryām  
若說有我 asty ātmēti  
若說無我 nāsty ātmēti  
<sup>15</sup>若噉若食 khādeya vā bhuñjeya vā, khādanīyam  
vā bhojanīyam vā pratigṛhṇitvā  
若廣 vistareṇa  
若廣分別 prabhedaśas  
若論最勝 prādhānyena  
<sup>16</sup>若謂 yadi vikalpyate, pakṣa  
若謂不然 anyathā hi, itarathā  
若謂決定有真實我 ātmā bhavet  
若隨事別答 etat pratipadam abhidhiyamānam  
若餘方便 anyathā  
<sup>19</sup>若攀緣彼 tad-dhetv-ālamba

**苦** 3133 9-30797 **苦** duḥkha, duḥkhatā, duḥ=khita; vedanā; tikta; anartha, avarṇa, aśāta, ākrandita, ātura, ādīnava, ābādhika, āyāsa, ārta, īti, utpiḍā, upakramakaraṇa, kaṭuka, kṛccha, kṛcchra, klamatha, kheda, grasita, tapas, dāsaka\*, dina, duḥkhatas, duḥkhatva, duḥkha-duḥkhatā, duḥkhana, duḥkha-satya, duḥkhāya(den.), duḥkhārdita, duḥkhin, duḥkhilatas, duḥkhēndriya, duḥkhyate, dukha, dukhita, duskha, nigraha, pāpa, piḍana, piḍā, piḍita, √bādh, bhaya, √muh, yātanā, ruj, vyathā, vyasana, śocita, saṁbādha, sarva-duḥkha  
<sup>2</sup>苦人 duḥkhita  
<sup>3</sup>苦下惑 duḥkha-dṛg-gheya  
<sup>4</sup>苦不生 duḥkhasya...aprādurbhāvah  
苦中苦 sudāruṇa  
苦中樂想 duḥkhe 'duḥkha-saṁjñinām  
苦分別行 duḥkhōpavicāra  
苦切 vedanā, suṣṭhu  
苦厄 duḥkhita, kṛcchra  
苦厄難 kṛcchra  
苦比智 duḥkhe 'nvaya-jñānam\*  
苦火 duḥkha-vahni  
<sup>5</sup>苦他 pratāpavat, param-tapa\*  
苦本 duḥkhasya mūlam  
苦永滅 duḥkhātyanta-nivṛtti  
苦生 duḥkha-janman  
苦生集 duḥkha-samutpāda  
<sup>6</sup>苦因 duḥkha-hetu, duḥkha-vedanā-hetu, duḥkha-nimitta  
苦自性 duḥkha-prakṛti, duḥkha-svabhāva  
苦自體 duḥkha-svabhāva  
苦行 tapas, duṣkara-caryā, duṣkara; kaṣṭa-tapas,

klamatha, klamatha-yoga, tapa, duḥkara, duḥkha, duḥkha-cāritā, duḥkhā pratipat, duṣkara-kārika, duṣkara-kṛta, duṣkara-cari, duṣkara-vrata, duṣkari, dhuta, parikheda, pratāpavat, vrata, vrata-tapa  
苦行事 śrama-yantraṇa  
苦行林 tapo-vana  
苦行相 duḥkhākāra  
苦行者 tapo-vana-gata, mūlikā  
<sup>7</sup>苦住 duḥkha-vihāra  
苦作 duḥkha-kara  
苦牢獄 duḥkha-pañjara  
苦言 √bharts  
<sup>8</sup>苦事 duḥkha, avarṇa  
苦依 duḥkhāspada  
苦具 yātanā-kāraṇa, kāraṇā, duḥkha-sthāniya, praharaṇa, yātanā  
苦受 duḥkha-vedanā, duḥkhā vedanā, duḥkha, ruj  
苦受因 duḥkha-vedanā-hetu  
苦受在心地 caitasikī...duḥkhā vedanā  
苦受有三品 duḥkhām̄ vedanām̄ trividhām̄  
苦受所逼 duḥkha-vedanābhāyāhata  
苦受所領觸 duḥkha-vedanāyāh sparśāḥ  
苦受果報 duḥkha-vipāka  
苦受無間 duḥkha-nirantaratva  
苦受(業) duḥkha  
苦受逼 duḥkha-vedanābhāyāhata  
苦受觸不苦不樂受觸 duḥkhāduḥkhāsukha-veda=  
苦味 tikta [nīya  
苦味果 tikta-phala  
苦味堅勁木 tikta-vīrya  
苦怖心 duḥkha-buddhi  
苦怖畏 duḥkha-bhīrutā  
苦怖意 duḥkha-buddhi  
苦性 duḥkhatā, duḥkhatva, duḥkha-svabhāva, duḥkha, duḥkha-skandha  
苦易脫 duḥkha-vikalpa  
苦果 duḥkhana, duḥkhita, duḥkha-doṣa  
苦毒 duḥkha, duḥkha-vipāka  
苦毒箭 duḥkha-salya  
苦法可生畏 duḥkha-bhīrutā  
苦法忍 duḥkha-dharma-jñāna-kṣanti, duḥkhe dharma-jñāna-kṣantiḥ  
苦法忍品 duḥkha-dharma-jñāna-kṣanti, duḥkhe dharma-jñāna-kṣanti-kalāpe  
苦法忍相應心 duḥkhe dharma-jñāna-kṣanti-sam=prayuktam̄ cittam̄  
苦法智 duḥkha-dharma-jñāna, duḥkhe dharma-jñānam̄

苦法智至得 duhkhe dharma-jñāna-prāptih  
 苦法智忍 duhkha-dharma-jñāna-kṣānti, duhkhe dharma-jñāna-kṣāntih  
 苦法智忍及俱生法 duhkhe dharma-jñāna-kṣānti-tat-sahabhuvām  
 苦法智後無間 duhkhe dharma-jñānānantaram  
 苦法智得 duhkhe dharma-jñāna-prāptih  
 苦芽 duhkhanukura, duhkhanukura-sthāniya  
<sup>9</sup>苦哀 śoka  
 苦哉 aho vata, vata  
 苦哉苦哉 hā  
 苦後際 duhkhasyānta-kriyām  
 苦流 duhkhaugha  
 苦相 duhkhanikāra  
 苦相合 duhkha-sam̄bandha  
 苦者 duhkhitā, dukhin  
 苦胎藏 duhkha-garbha  
 苦苦 duhkha-duhkhatā, duhkha-duhkha  
 苦苦性 duhkha-duhkhatā  
 苦苦性諦 duhkha-duhkhatā-satya  
 苦苦集苦滅苦滅對治道 duhkham tat-samudaya-nirodha-pratipakṣāḥ  
 苦苦實 duhkha-duhkhatā-satya  
 苦苦類 duhkha-duhkhatā  
<sup>10</sup>苦害 viṣa  
 苦差別 duhkha-vikalpa, duhkha-viṣeṣa  
 苦根 duhkhanidriya, dukhin, duhkha  
 苦根本 duhkha-mūla  
 苦根所攝意近行 duhkhopavicāra  
 苦根憂根 duhkha-daurmanasyēndriya  
 苦…息 duhkham udvoḍham  
 苦息滅時 duhkhopaśama-mātrake  
 苦海 duhkha-samudra, duhkha-sāgara, duṣkhārṇava, vyasanaugha  
 苦耽著 √klam  
 苦衰 śoka  
<sup>11</sup>苦執樂 duhkhe sukham  
 苦患 upadrava, duṣkara, roga, vyādhī  
 苦救 nirbandha  
 苦通行 duhkha pratipat  
 苦速通行 duhkha pratipat kṣiprābhijñā  
 苦速智 duhkha kṣiprābhijñā  
 苦陰 duhkha-skandha  
 苦陰衆 duhkha-skandha  
<sup>12</sup>苦勞 yatna  
 苦…善設施 duhkha-prajñapti  
 苦報 duhkha-vipāka  
 苦惱 duhkha, upadrava, kṛcchra, piḍita; āyāsa,

utkāṇṭhita-manas, upāyāsa, kāraṇā, kheda, jvara, duhkha-doṣa, duhkhardtā, duhkhitā, dukha, duhkita, duṣkha, daurmanasya, parikheda, pari-kheditā, paridāha, √piḍ, prapīḍana, mahārtā, vedanā, vyathā, vyādhī, śūla, saśalya, hanāyeti  
 苦惱不淨 duhkhaśubhatā  
 苦惱而死 duhkha-maraṇena mriyate  
 苦惱而住 duhkha-vihāra  
 苦惱事 upadrava, kāraṇā  
 苦惱侵 duhkha-piḍita  
 苦惱想 parikheda-samjñā  
 苦惱聲 mahārtān svarān  
 苦智 duhkha-jñāna  
 苦智忍 duhkhe dharma-jñāna-kṣānteh  
 苦智集滅道智 duhkha-samudaya-nirodha-mārga-jñāna  
 苦無我想 duhkhe 'nātma-samjñā\*  
 苦爲信依 duhkhopaniṣac-chraddhā  
 苦異熟 duhkha-vipāka  
 苦痛 vedanā, vedanā-bhinna, ava-piḍita  
 苦痛逼切發聲號叫 ruvantly ārta-svarām krandante  
 苦菜 kākā-māci  
 苦集 duhkha-samudaya, duhkha-samudaya-satya-tva, duhkha-samutpāda, duhkha-hetu  
 苦集…行相 duhkha-samudayākāra  
 苦集忍及智 duhkhe samudaya-kṣānti-jñānaiḥ  
 苦集法智 duhkha-samudaya-dharma-jñāna  
 苦集智 duhkha-samudaya-jñāna, duhkha-hetu-dhī  
 苦集滅道 duhkha-samudaya-nirodha-mārga  
 苦集滅道忍及智 duhkha-samudaya-nirodha-mārga-kṣānti-jñāna  
 苦集滅道智 duhkha-samudaya-nirodha-mārga-jñāna  
 苦集滅道盡無生(此)六智 duhkha-samudaya-nirodha-mārga-kṣayānuptpāda-jñāna  
 苦集積 duhkha-samūha  
 苦集諦 duhkha-samudaya-satya  
 苦集類 duhkha-samudayānvaya-jñāna, duhkha-hetv-anvaya-jñāna  
 苦集類智 duhkha-samudayānvaya-jñāna  
 苦集類智性 duhkha-hetv-anvaya-jñāna  
<sup>13</sup>苦想 duhkha-samjñā, duhkha-buddhi, duhkhanikāra  
 苦棟 nimba  
 苦滅 duhkha-nirodha, duhkha-vighāta, duhkha-pagama  
 苦滅道 duhkha-nirodha-gāmini pratipat  
 苦滅諦 duhkha-nirodha-satya  
 苦煩惱 duhkha-kleśa

苦煩惱根本 duḥkha-kleśa-mūla  
 苦義 duḥkhārtha  
 苦聖諦 duḥkhārya-satya, duḥkham ārya-satyam, duḥkha-satya  
 苦聖諦悉皆了悟之 duḥkham ārya-satyam pari-jñātavyam  
 苦聖諦應徧知 duḥkham ārya-satyam parijñātavyam  
 苦著 duḥkha-virūḍhi  
 苦逼 duḥkha-pratipīḍanā, duḥkhākrānta, duḥkhōtpīḍita, pīḍana, abhibhūta  
 苦逼其身 vyādhi-prapīḍita  
 苦逼號叫之聲 ārta-svaraṁ krandantah  
 苦逼體 pīḍana  
 苦遍知 duḥkha-parijñāna  
 苦道 duḥkha-vartman, kaṣṭa-tapas  
<sup>14</sup>苦實 duḥkha-satya, ādinava-satya  
 苦對治 duḥkha-pratikāra, duḥkha-pratipakṣika  
 苦對治樂 duḥkha-pratipakṣika-sukha  
 苦獄 duḥkha-pañjara  
 苦盡 duḥkha-kṣaya, duḥkha-nirodha, duḥkhāntagāmin, duḥkha-paryanta  
 苦盡至道 duḥkha-nirodha-gāminī pratipat  
 苦盡事 duḥkha-paryanta-karman  
 苦盡業 duḥkha-paryanta-karman  
 苦盡道 duḥkha-nirodha-pratipad\*  
 苦聚 duḥkha-skandha  
 苦語 paruṣa-vacana\*  
 苦際 duḥkhasyāntah  
<sup>15</sup>苦憂 duḥkha-daurmanasya  
 苦樂 sukha-duḥkha, sukhita-duḥkhita, vedanā  
 苦樂離繫義 sukha-duḥkha-visamyoगर्था  
 苦澁物 amanaāpa-rasa  
 苦澁藥 subhaiṣajya  
<sup>16</sup>苦器 duḥkha-śastra; duḥkha-bhājana\*  
 苦樹 duḥkha-vṛksa-sthāniya  
 苦諦 duḥkha-satya, duḥkha-pratyaya, duḥkhākāra, duḥkha  
 苦諦集諦 duḥkha-samudaya-satya, duḥkha-samudaya-satyatva  
 苦遲通行 duḥkhā pratipad dhandhābhijñā  
<sup>17</sup>苦薄 tanu-duḥkhōpasam̄vitti  
<sup>18</sup>苦嚙° ghuru  
 苦瀑流 mahato duḥkhaughāt  
 苦(轉)殊勝 duḥkha-viśeṣa  
<sup>19</sup>苦邊 duḥkhasyāntah  
 苦邊誓 duḥkhasyāntena śapāmi  
 苦邊際 duḥkhasyāntah, duḥkhasyānta-kriyām

苦難 upadrava, āpad, kāraṇā, khara  
 苦難恒相續 nirantara-khara  
 苦難堪難忍 pracaṇḍa-duḥkha  
 苦難證得 parama-durabhisam̄bhava  
 苦類 duḥkhatā  
 苦類忍 duḥkhe 'nvaya-jñāna-kṣāntau ऽnam  
 苦類智 duḥkhānvaya-jñāna, duḥkhe 'nvaya-jñāna  
 苦類智忍 duḥkhe 'nvaya-jñāna-kṣāntih  
<sup>20</sup>苦蘊 duḥkha-skandha  
 苦覺 duḥkha-buddhi

**苦** 3134  
9-30802

<sup>12</sup>苦跋羅° saṃvara

**英** 3135  
9-30808 **英** medhāvin

<sup>12</sup>英傑 pum-gava

**昔** 3136  
9-30820

\*昔松香 śyāmaka

**蓏** 3137  
9-30827 bilva\*

**苾** 3138  
9-30828

<sup>10</sup>苾芻° bhikṣu, bhikṣutva, ugra-bhikṣu  
 菲芻尼° bhikṣunī  
 菲芻尼律儀°° bhikṣuṇī-saṃvara  
 菲芻形相°° bhikṣu-liṅga  
 菲芻戒°° bhikṣu-śila, bhikṣu-saṃvara  
 菲芻性°° bhikṣutva, bhikṣu-bhāva  
 菲芻律儀°° bhikṣu-saṃvara, bhikṣu-bhāva  
 菲芻相°° bhikṣu-veṣa  
 菲芻苾芻尼及正學戒°° bhikṣu-bhikṣuṇī-śikṣamāṇā-saṃvara  
 菲芻苾芻尼等°° bhikṣu-bhikṣuṇy-ādi  
 菲芻…勝義°° paramārtha-bhikṣu  
 菲芻衆°° bhikṣu-saṃgha, bhikṣu  
 菲芻勤策°° bhikṣu-śrāmaṇera  
 菲芻像°° bhikṣu-veṣa  
 菲芻僧伽而爲上首°° saṃgha-prāgabhāra  
 菲芻離間語°° bhikṣu-paiśunya  
 菲芻體°° bhikṣu-bhāva

**茂** 3139  
9-30833 **茂** vrūh

<sup>6</sup>茂旨° namuci

<sup>8</sup>茂泥° muni

<sup>12</sup>茂盛 sampanna

<sup>19</sup>茂羅° mara\*

**茅** 3140  
9-30836 **茅** kuśa, darbha

<sup>9</sup>茅屋 kāyamāna

<sup>10</sup>茅城 kuśi-nagara\*

茅宮城 kuśi-nagara\*

茅根香 uśira

<sup>14</sup>茅端 kuśāgra

茅端飲亦不許 kuśāgra-pāna-pratiṣedha

<sup>20</sup>茅蘆 parṇa-kuṭī

**芽** 3141  
9-30860' See **芽** 3125

**莖** 3142  
9-30861' See **莖** 3157

**茜** 3143  
9-30871

<sup>10</sup>茜草 mañjiṣṭhā

**莊** 3144  
9-30890 See **莊** 3155

**茲** 3145  
9-30911 etad

**茵** 3146  
9-30914

<sup>14</sup>茵蓐 tūlikā, śayana

<sup>15</sup>茵褥 tūlikā

**茶** 3147  
9-30915 **茶**

<sup>14</sup>茶竭° sāgata\*, svāgata\*

**伊** 3148  
9-30938 **伊**

<sup>21</sup>伊蘭° ela-patra, elā-patra\*

伊蘭葉° ela-patra, elā-patra\*

**荆** 3149  
9-30940 **荆** kaṇṭaka

<sup>8</sup>荆芭圍繞 vāṭa-dattikā

<sup>12</sup>荆棘 kaṇṭaka, khāṇu-kaṇṭaka

荆棘磽角 jaṅgala

**草** 3150  
9-30945 **草** tṛṇa, palāla, kuśa; auṣadhi,

ghāsa, tṛṇa-saṃstara, triṇa,  
darbha, naḍa, parṇa, pulaka, yavasa, latā, loṣṭa,  
vanas-pati, viraṇa, śāka, śād-vala, śevelā, sasa,  
harita

<sup>3</sup>草子 rakṣika, rakṣikā

<sup>4</sup>草中 palāle

草木 gulma, tṛṇa-kāṣṭha, tṛṇa-gulma, vana

草木糠火 tṛṇa-tuṣāgnī

草木叢林 tṛṇa-gulma-vanaspati

草火小 paritta-śakalikāgnī

<sup>5</sup>草布地 tṛṇa-prastāraka, tṛṇa-saṃstara

<sup>6</sup>草光 tṛṇa-jvālā

草衣 darbha-civara, kuśa-cīra, kuśa-cīvara\*, kṣau=ma, valkala

<sup>8</sup>草房 tṛṇa-kuṭī

草所成 tṛṇamaya

草所覆 tṛṇa-cchanna

草河車 vayana

草舍 naḍāgāra

<sup>9</sup>草亭 tṛṇa-kuṭī

草屋 parṇa-kuṭī

草炬火 tṛṇōlkā

<sup>10</sup>草城 kuśi-nagara\*

草座 tṛṇa-saṃstara, tṛṇa-saṃstarōpaviṣṭa, tṛṇāśa-

草根樹莖 mūla-vṛkṣa

na\*

草馬 vaḍavā, vaḍabā\*

<sup>11</sup>草庵 kuṭī, kuṭikā

草掩 tṛṇa-prastāraka, tṛṇa-stāraka

草掩毘奈耶° tṛṇa-prastāraka

草菩草蕕邊 palāla-puñja

<sup>12</sup>草等末有有 apūrva-tṛṇādy-utpatti

草菴 palāla-puñja

<sup>13</sup>草園 śāka-vāṭikā

草葉 tṛṇa-parṇa

草葉座 tṛṇa-saṃstara, tṛṇa-saṃstara

草葛 balba-ja, muñja

<sup>14</sup>草蓐 tṛṇa-saṃstara, gṛha

<sup>15</sup>草敷 tṛṇa-saṃstara

草鋪地 tṛṇa-saṃstara

<sup>16</sup>草燈炬 tṛṇa-pradipa

草糠火 tṛṇa-tuṣāgnī

- <sup>18</sup>草藉 palāla-puñja  
草覆地 tṛṇa-prastāraka  
<sup>19</sup>草藥 oṣadhi, auṣadhi  
草藥…花 oṣadhi-puṣpa  
草類 tṛṇamaya

## 荒 3151 9-30953 荒

- <sup>10</sup>荒迷 mūḍha  
荒迷不覺知 mūḍha-citta  
<sup>11</sup>荒淫 parigredha  
<sup>13</sup>荒亂 dāmara, bhrāmara

7

## 豆 3152 9-30989 vartuli

- <sup>12</sup>荳菜 iksu, sūpa  
<sup>17</sup>荳穎 māṣa

## 荷 3153 9-31000 vāhaka, hāra

- 荷者 bhāra-hāra  
荷負 ud-/vah, udvahana, /sah; udvoḍhṛ, dhau-reya, nir-/vah, bhāra-vahana, vinihita, vi-/nī, hāra  
荷負丈夫 puruṣa-dhaureya, bhāra-vāha\*, bhāra-vāhaka\*  
荷負自身爲重 ātmam-pbhari  
荷負重擔 bhāra-hāra  
荷負教人 śāsana-dhūrdhara  
荷負…爲重 bhari, bhārika\*  
荷重擔 bhāra-hāra, abhinyāsa-bhūtatva  
<sup>16</sup>荷擔 pari-/hṛ

## 茶 3154 9-31008

- 茶° ḥa, ḥa  
茶加° ḥāka  
茶加女° ḥākini, ḥāgini\*  
<sup>6</sup>茶字° ḥa-kāra, ḥa-kāra  
茶毘° dhyāpita

## 莊 3155 9-31035 bhūṣā

- <sup>5</sup>莊田 kṣetra-gata  
<sup>6</sup>莊耳花 vataṁsaka, avatāṁsaka\*  
<sup>7</sup>莊扮 nepathy  
<sup>10</sup>莊校 svabhyalāmkṛta

莊校嚴飾 samalāmkṛta, svabhyalāmkṛta\*

<sup>11</sup>莊眼 akṣinī...aṅjeti<sup>14</sup>莊飾 alam-kāra, ābharaṇa; abhyalāmkāra, maṇḍita, racanā, racita, viṣkambhita

莊飾鎧 saṁnāha-saṁnaddha

<sup>15</sup>莊廣 viṭapanālāmkāra<sup>20</sup>莊嚴 alam-kāra, alam-kṛta, vyūha, bhūṣaṇa, vi-bhūṣita, upaśobhita, śobhā; abhivicitrita, alam-karat, alam-karatā, alam-kāratā, alamkāra-bhūta, alamkāra-vyūha, alam-/kṛ, avatāṁsaka, ābharaṇa, upanibaddha, upaśobhana, upasamphāra, khacita, guṇa-vyūhālāmkāra, gunālāmkāra-vyūha, guhmita, citra, citrita, citrōpacitra, nepathyā, pariśodhana, prati-/maṇḍ, pratimandala, pratimandita, pratimandita-vyūha, prativijñapti, praty-upta, prabhā, maṇḍala-vyūha, prasṛtā, bhūṣita, /maṇḍ, maṇḍana, maṇḍita, mṛṣṭa, racita, lalita, vataṁsaka, vicitra, vicitratā, vicitrata, viṭapana, vi-/dhā, vibhūṣaṇa, viyūha, virājita, viśuddhi, viṣṭhāpayati, vyūḍha, vyūhālāmkāra, /śubh, śobhā, śobhana, śobhā-karatva, śobhita, saṁśobhita, sajjaya (den.), saṁnaddha, saṁnāha, saṁnāhā-yati, sam-alam-/kṛ, samalāmkṛta, saṁpad, saṁ-bhāra, saritā, sulakṣita, suvicitrata, suśobhana, sausūḍhava, hāra

莊嚴大 saṁbhāra-mahattva

莊嚴女人 stry-alāmkāra

莊嚴之具 ābharaṇa

莊嚴心 cittālāmkāra\*

莊嚴王 vyūha-rāja

莊嚴王三昧° vyūha-rāja-samādhi

莊嚴世間 lokālāmkāra, lokālāmkāra-bhūtatva

莊嚴世間相似相對法 lokālāmkāra-sādharmya

莊嚴主光 bhūṣaṇēndra-prabha

莊嚴交飾 samalāmkṛta

莊嚴如鬘 āpiḍaka-jāta

莊嚴次第皆美 suśobhita

莊嚴身 ātmabhāva-śobhā, āśraya-śobhā

莊嚴事 niryūha

莊嚴具 alam-kāra, bhūṣaṇa; alamkārōpavicāra, ābharaṇa, parikāra, bhūṣaṇa-vikṛti, racana

莊嚴具香 alamkāra-gandha

莊嚴具業 alamkāra-karman

莊嚴具樹 alamkāra-vṛkṣa

莊嚴利° kṣetra-viyūha, kṣetra-viśuddhi

莊嚴所行 saṁpatti

莊嚴校飾 svabhyalāmkṛta

莊嚴殊妙 śringāra

**140** 勸 (7—8) 莊莎莖莫華莽莽蔽

莊嚴清淨句 bhūṣaṇa-viśuddhi-pada  
 莊嚴清淨位 bhūṣaṇa-viśuddhi-pada  
 莊嚴陰衣 śroṇi-bhaṇḍaka  
 莊嚴菩提° bodhi-sambhāra  
 莊嚴衆車齋雜喜 caitra-ratha-pāruṣya-miśra-nan-  
     dana-bhūṣita  
 莊嚴間錯 pratyupta  
 莊嚴意 mano'lampkāra\*  
 莊嚴照明 vairocana-raśmi-pratimanditā  
 莊嚴經論 mahāyāna-sūtrālampkāra  
 莊嚴腰物 veṭhaka  
 莊嚴遊戲 lalita-vyūha  
 莊嚴諸物 pūjā-vyūha

**莎** 3156  
9-31040

莎° svāṁ, svar  
 7莎伽陀° sāgata\*, svāgata\*  
 莎伽度° sugata  
 8莎呵° svāhā  
 莎波乎° subāhu  
 10莎哩覃° svārtham  
 莎破羅° sahalin  
 11莎婆訶° svāhā  
 莎婆囉穢馱° svabhāva-śuddha  
 莎婆囉穢馱目契° svabhāva-viśuddha-mukhe  
 莎悉帝迦° svastika  
 莎悉帝迦相° svastika  
 12莎訶° svāhā  
 莎賀° svāhā  
 16莎縛訶° svāhā\*  
 18莎嚧半° svāṁ rūpam

**莖** 3157  
9-31052 **莖** kāṇḍa, gaṇḍa; keśara,  
 tāgara, daṇḍa, nāḍa, nāla,  
 viṭapa, sāra, skandha

9莖香 sāra-gandha  
 15莖節 daṇḍa

**秀** 3158  
9-31065 kāraṇḍava

**莫** 3159  
9-31078 mā, ma, a-(an-)  
 4莫分別(邪行) akalpana  
 5莫令失 no vipraṇaśiyati  
 莫犯 anadhyāvācāya  
 莫示 gopaya (den.)

6莫向我說少許若好若惡 mā kiṁcid vadata kalyā-  
     nam akalyāṇam vā

7莫作 akaraṇa

莫作是語 mā evaṁ vada

8莫呼洛伽° mahōraga

莫拘羅° makula\*

莫放逸 apramādena, mā pramādyataḥ, apramā-  
     dena sampādetha

莫非親 svājanya

9莫俎君陀° mucukunda

莫迦婆伽° mahā-bhāgā

10莫耆° maghī

莫能限量 aprameya

莫能壞 anavamṛḍya, aparājita, nirvikāra

11莫惧 mā bhaiṣṭa

莫捨 parigṛhitā

12莫訶牛託迦° mahā-panthaka

莫訶曷囉社° mahā-rāja\*

莫訶曷囉闍也° mahā-rājāya\*

莫訶毘羯刺麼° mahā-vikarma\*

14莫語 mā vadatha

莫語我若好若醜 mā kiṁcid vadata kalyāṇam  
     akalyāṇam vā

莫說 mauna

15莫瞋° madhyāntika\*

17莫謗 mā abhyācakṣa

20莫勸我 viramantu mama vacanāt

21莫顧戀 anarthika

**華** 3160  
9-31119 See **華** 3173

**莽** 3161  
9-31130 See **莽** 3162

**莽** 3162  
9-31132 **莽** **莽**

莽° mo\*

**莽** 3163  
9-31133 See **莽** 3162

**蔽** 3164  
9-31146

15蔽摩° kṣauma

**菊** 3165  
9-31153 **菊**

<sup>8</sup>菊花 edākṣi-puṣpa

**菌** 3166  
9-31156 **菌**

<sup>3</sup>菌子 chatrikā

**葱** 3167  
9-31165 See **葱** 3189

**菓** 3168  
9-31168 **菓** phala

<sup>6</sup>菓衣 śobhita\*

<sup>8</sup>菓法 phala-vikṛti-pratisamayukta

<sup>16</sup>菓樹 phala-vṛkṣa

**菖** 3169  
9-31174

<sup>14</sup>菖蒲 vacā

**菜** 3170  
9-31184 **菜** śāka, ko-drava, temana,  
vyañjana, sūpika

<sup>5</sup>菜汁 śāka-rasa

<sup>10</sup>菜茯根 mahā-maudgalyāyana\*

<sup>13</sup>菜園 vāḍī, śāka-vāṭikā

菜葉 śāka-pattra

<sup>17</sup>菜薑 ādraka

**菌** 3171  
9-31193 **菌**

<sup>12</sup>菌苔芬敷 udgata-praphulla

**菩** 3172  
9-31205

<sup>5</sup>菩布哩 bhū-puri\*

<sup>12</sup>菩提° bodhi; anuttara-bodhi, abhisam̄bodha, abhisam̄bodhi, jñāna, buddha, bodha, bodhi-pada, bodhi-mārga, bodhi-sattva, mahā-bodhi, mokṣa, varāgra-bodhi, sam̄bodhi

菩提力° bodhi-bala

菩提大會° bodhi-maha

菩提大樹王° bodhi-drumēndra

菩提之心° bodhi-citta

菩提之樹° bodhi-vṛkṣa

菩提分° bodhi-aṅga, sam̄bodhy-aṅga, bodhi-pakṣa, bodhi-pakṣika, bodhi-pakṣya, bodhi-pākṣika

菩提分行° bodhipakṣya-caryā  
菩提分法° bodhipakṣa-dharma, bodhipakṣya-dharma, bodhipākṣika-dharma, bodhi-pakṣa, bodhi-pakṣya, dharma-vibhāga

菩提分法…三十七體° bodhi-pakṣyāḥ saptatrim-  
菩提分法行° bodhipakṣya-caryā Lśat

菩提分修° bodhipakṣya-bhāvanā

菩提心° bodhi-citta, bodhaye cittam, bodhi-cchanda, cittotpāda

菩提心離相論° bodhicitta-vivaraṇa\*

菩提心觀釋° bodhicitta-bhāvanā-vivaraṇa\*

菩提方° bodhi-pakṣa

菩提方便° sam̄bodhy-upāya

菩提句° bodhisattva-pada

菩提正路° bodhi-mārga

菩提行° bodhi-caryā, bodhi-cari, bodhi-carya,

bodhi-cārika, sam̄bodhi-cārikā, bodhi-pakṣa

菩提行句° bodhicari-pada

菩提行經° bodhicaryāvatāra

菩提助法° bodhi-pakṣa, bodhi-pakṣya

菩提妙行° bodhi-cari

菩提妙道° bodhi-patha, mokṣa-patha

菩提具° bodhi-sam̄bhāra

菩提夜° budhya\*

菩提果° bauddhī

菩提枝° bodhy-aṅgavatī

菩提枝禪定° bodhyāṅgavatī nāma samādhiḥ

菩提法門° abhisam̄bodhi

菩提法樂° mahā-bodhi

菩提芽° buddhāṅkura

菩提金剛° vajra-bodhi\*

菩提勇識° bodhi-sattva

菩提故如是調伏一切衆生° sarva-sattva-vinayo

bodhiḥ

菩提流支° bodhi-ruci\*

菩提流志° bodhi-ruci\*

菩提皆是大菩提° sarva-samatābhisaṁbodhi

菩提相應° bodhi-pariniṣpatti-kuśalamūla-sahaga-

菩提座° bodhi-manḍa, mahi-manḍa Lta

菩提得° bodhi-labhyā

菩提眷屬° bodheḥ sattvah

菩提場° bodhi-manḍa, bodhi-manḍala, bodhi-vaṭa

菩提場所° bodhi-manḍa

菩提智° bodhi-jñāna, bauddhī

菩提最上根° pravarāgra-bodhi

菩提無上道° varāgra-bodhi

菩提無顛倒道° aviparīta-bodhi-mārga

菩提華°° citta-dhārā-buddhi-saṃkusumitābhuyud-	radyāni
菩提義°° bodhy-artha	菩薩本生髮論°° jātaka-mālā
菩菩提資糧°° bodhi-saṃbhāra, saṃbhāra	菩薩本行經°° bodhisattva-pūrva-carya*
菩提資糧未得圓滿°° aparipūrṇa-saṃbhāra	菩薩本緣經°° bodhisattvāvadāna*
菩提資糧論°° bodhi-saṃbhāra-sāstra*	菩薩正所學°° bodhisattva-sīkṣā
菩提道°° bodhi-mārga, bodhi-patha, uttama-bo-	菩薩母°° bodhisattva-mātṛ
dhi-cārikā, bodhi-cari, bodhisattva-caryā; anut-	菩薩母轉輪王母°° bodhisattva-cakravarti-mātṛ
tara-bodhi	菩薩生地經°° kṣemamkāra-pariprcchā*
菩提道場°° bodhi-maṇḍa, maṇḍala-māḍa	菩薩光明°° bodhisattvāvabhāṣa
菩提種智°° bodhi-bija	菩薩地°° bodhisattva-bhūmi, bodhisattva-nyāma,
菩提質多°° bodhi-citta	bodhisattva-nyiāma*
菩提質多畝怛波娜夜弭°° bodhi-cittam utpādayā-	菩薩地持經°° bodhisattva-bhūmi
mi	菩薩如來智慧差別分°° dhimaj-jina-dharma-bheda
菩提樹°° bodhi-vṛkṣa, bodhi-druma, bodhi-dru-	菩薩行°° bodhisattva-caryā, bodhisattva-cārika,
mēndra, druma-rāja, bodhi, bodhi-maṇḍa	bodhisattvah prapadyate, bodhi-cari
菩提樹下°° bodhi-vṛkṣa-mūla, bodhi-mūla, bodhi-	菩薩行方便境界神通變化經°° bodhisattva-goca-
maṇḍa	rōpāya-viṣaya-vikurvaṇa-nirdeśa*
菩提樹下坐°° bodhi-drumēndra-niṣaṇṇa	菩薩行性°° bodhisattva-caryā-vamśa
菩提樹王°° bodhi-drumēndra, druma-rāja	菩薩行流°° bodhisattva-caryā-srotas
菩提樹神°° bodhi-vṛkṣa-devatā*	菩薩位°° bodhisattva-bhūta, bodhisattva-pada,
菩提樹院°° bodhi-maṇḍa	bodhisattva-nyiāma*, sauritā, sauritva
菩提樹院邊°° bodhi-maṇḍa-parisāmanta	菩薩住持°° bodhisattvādhishṭhāna
菩提樹處°° bodhi-maṇḍa	菩薩別解脫°° bodhisattva-prātimokṣa
菩提薩埵°° bodhi-sattva	菩薩別解脫戒°° bodhisattva-prātimokṣa
菩提薩埵耶°° bodhi-sattvāya*	菩薩別解脫經°° bodhisattva-prātimokṣa
菩提薩埵婆嚩°° bodhi-sattvāya*	菩薩形°° bodhisattva-rūpa
菩提願°° bodhy-adhyāśaya	菩薩戒°° bodhisattva-śila, bodhisattva-saṃvara
<sup>14</sup> 菩馱耶°° bodhaya*	菩薩戒藏°° bodhisattva-śila-skandha
<sup>15</sup> 菩摩°° bhauma	菩薩投身餓虎起塔因緣經°° vyāghri-jātaka*
<sup>18</sup> 菩薩°° bodhi-sattva; jina-putra, jina-suta, jinātmā-	菩薩見實會°° pitā-putra-samāgama
ja, dhimat, buddha-suta, bodhi, bodhisattva-pa-	菩薩身°° bodhisattva-kāya
da, bodhisattva-bhūta, vara-sūri, saṃbodhi-sattva,	菩薩念佛三昧經°° bodhisattva-buddhānusmṛti-
sugatasya putraḥ, sugatasyaurasāḥ	samādhi*
菩薩一切清淨法門°° sarva-dharma-naya-viśuddhi-	菩薩性輪°° mahā-bodhisattva-cakra
nirhāra	菩薩所行°° bodhisattva-caryā
菩薩一闡提°° bodhisattvēccchantika	菩薩所行之道°° bodhisattva-caryā
菩薩人°° bodhisattva-pudgala	菩薩所修學°° bodhisattva-sīkṣā
菩薩十力°° daśa bodhisattva-balāni, bodhisattvā-	菩薩法°° bodhisattva-dharma, bodhisattva-bhūmi
nām daśa-balāni	菩薩法轉輪°° mahā-bodhisattva-cakra
菩薩大悲°° bodhisattva-karuṇā-bhāvanā	菩薩乘°° bodhisattva-yānika
菩薩不久修行°° acira-yāna-saṃprasthito bodhi-	菩薩乘人°° mahāyāna-saṃprasthita
sattvah	菩薩修行°° bodhisattvah prapadyate
菩薩不動地°° acala-bodhisattva-bhūmi	菩薩修行四法經°° catur-dharmaka-sūtra*
菩薩之道°° bodhisattva-caryā	菩薩修行經°° vīradatta-pariprcchā
菩薩化神力°° bodhisattvādhishṭhāna	菩薩家°° bodhisattva-kula*
菩薩…功德°° bodhisattva-guṇa	菩薩神力°° bodhisattvādhishṭhāna
菩薩句義°° bodhisattva-pada	菩薩神通力°° bodhisattvādhishṭhāna
菩薩四無所畏°° bodhisattvānām catvāri vaiśā-	菩薩現前地°° abhimukhyām bodhisattva-bhūmau

菩薩莊嚴°° bodhisattvālamkāra  
 菩薩勝慧者°° bhavanti vara-sūrayaḥ  
 菩薩善戒經°° bodhisattva-bhūmi, bodhisattva-carya-nirdeśa\*  
 菩薩善法功德藏°° bodhisattva-kuśala-dharma-guṇa-kośa\*  
 菩薩等持°° bodhisattva-samādhi  
 菩薩衆°° bodhisattva-gaṇa, bodhisattva-parṣad, sa-bodhisattva-parṣan-maṇḍala  
 菩薩衆曼荼羅°° bodhisattva-parṣan-maṇḍala  
 菩薩衆會°° sa-bodhisattva-parṣan-maṇḍala  
 菩薩業°° bodhisattva-karman, bodhisattva-caryā  
 菩薩啖子經°° śyāmaka-jātaka\*  
 菩薩道°° bodhisattva-caryā, bodhisattva-cārikā, bodhisattva-niyāma\*, bodhi-patha, bodhi-citta  
 菩薩道地°° bodhisattva-bhūmi  
 菩薩道行°° bodhisattva-caryā  
 菩薩僧寶°° bodhisattva-gaṇa-ratna  
 菩薩種姓°° bodhisattva-gotra  
 菩薩種性°° bodhisattva-gotra, bodhisattva-gotra-ka, bodhisattva-yānika  
 菩薩種性法°° bodhisattva-gotraka  
 菩薩與諸有情立要契°° vibandha-sthāyino bodhisattvasya  
 菩薩說夢經°° svapna-nirdeśa\*  
 菩薩摩夷° piṭaka-māṭrakā  
 菩薩摩訶薩° bodhi-sattvo mahā-sattvah, bodhi-sattva-mahāsattva\*, bodhi-sattva, mahā-bodhisattva  
 菩薩摩訶薩八千萬人°° aṣṭābhīr bodhisattva-koṭibhiḥ  
 菩薩摩訶薩…三昧行境°° bodhisattva-samādhī-gocara-viṣaya  
 菩薩摩訶薩大悲°° bodhisattva-mahā-karuṇā  
 菩薩摩訶薩布施持戒等波羅蜜功德°° dāna-śilā-dibhyo bodhisattva-guṇebhyah  
 菩薩輪王母°° bodhisattva-cakravarti-māṭrī  
 菩薩學°° bodhisattva-sīksā  
 菩薩獨覺°° bodhisattva-pratyekabuddha  
 菩薩諸功德°° bodhisattva-guṇa-varṇa  
 菩薩禪定°° bodhisattva-samādhi  
 菩薩藏°° bodhisattva-piṭaka, bodhisattva-garbha  
 菩薩藏會°° bodhisattva-piṭaka  
 菩薩藏經°° bodhisattva-piṭaka  
 菩薩藏摩怛理迦°° piṭaka-māṭrakā  
 菩薩轉輪°° mahā-bodhisattva-cakra  
 菩薩轉輪王寶長者°° bodhisattva-cakravarti-ghra-pati-ratna

菩薩寶°° bodhisattva-ratna\*  
 菩薩體性°° bodhi-sattvatā  
 菩薩觀空°° bodhisattvah prapadyate  
 華 <sup>3173</sup><sub>9-31214</sub> 華 puṣpa, kusuma, padma; ambu-ja, avatāmsaka, utpalā\*, jala-ruha, palāśa, puṇḍarīka, puṣpa-puṭa, pauṣpa, pauṣpaka, phulla-padma, √bhrāj, mālyā, ratna-padma, saṃkusumita  
<sup>3</sup>華上 padmottara\*  
<sup>4</sup>華手經 kuśalamūla-samparigraha-sūtra\*, kuśalamūla-paridhara\*  
 華氏城 pāṭali-putra  
<sup>5</sup>華卉 gulma  
<sup>6</sup>華光 padma-prabha  
 華色 utpala-varṇā\*, yaśo-dharā  
 華色王 puṣpāvatī-vana-rāja-saṃkusumitābhijñā  
<sup>8</sup>華供養 puṣpa-pūjā  
 華果園林 udvāna  
 華法 puṣpa-vikṛti-pratisamyukta  
<sup>9</sup>華冠者 mauli-śiras  
<sup>10</sup>華海相 padma-patrāṁśu-saṃprabha  
<sup>11</sup>華終 puṣpāvāsāna  
 華莊嚴 puṣpa-citra, puṣpa-maṇḍita  
<sup>12</sup>華菓 puṣpa-phala  
 華菜 mañjari  
 華開敷 supuṣpita, sarva-pariphulla  
<sup>13</sup>華葉 pattra, patra  
<sup>14</sup>華實茂好 puṣpa-phalair upetaih  
 華瑪瑙 mecaka  
 華聚 puṣpa-jāta  
 華蓋 puṣpa-cchatra  
 華飾 puṣpa-citra  
<sup>15</sup>華幢 puṣpa-dhvaja  
 華德 padma-śrī  
 華箭 kusumāyudha\*  
 華齒 puṣpa-dantī  
<sup>16</sup>華器仗 kusumāyudha  
 華樹 puṣpa-vṛkṣa, puṣpa-druma\*  
 華樹開敷冠 puṣpa-druma-kusumita-mukuṭa\*  
 華積世界 padmāvati\*  
 華積陀羅尼神呪經°° puṣpa-kūṭa-dhāraṇī  
 華積樓閣陀羅尼經°° puṣpa-kūṭa-dhāraṇī  
 華蕊 kesara, puṣpa  
<sup>18</sup>華藏(世界) kusuma-tala-garbha-vyūhālamkāra  
 華藏莊嚴(世界) kusuma-tala-garbha-vyūhālamkāra  
<sup>20</sup>華嚴 avatāmsaka, puṣpa-citra, sphuṭa

## 140 帶 (8—9) 華菲菴萌萍萎著萬落齒

華嚴陀羅尼° padma-vyūha-dhāraṇī\*  
 華嚴經 gaṇḍa-vyūha-sūtra, gaṇḍa-vyūha, buddhā-  
     vataṁsaka, buddhāvataṁsake mahā-vaiḍulya-  
 華藥 kesara, puṣpa    L sūtre  
<sup>21</sup>華瓔珞色王開敷神通 puṣpāvatī-vana-rāja-sam-  
     kusumitābbhijñā  
 華髮 mālā, mālyā, gandha-mālyā, mālā-guṇa-  
     parikṣiptā\*, sraj  
 華髮女 utpala-granthikā  
 華髮法 gandha-mālyā-pratisamyukta

**菲** <sup>3174</sup>  
 9-31220 gr̥ījana

**菴** <sup>3175</sup>  
 9-31227

<sup>7</sup>菴沒羅° āmra  
<sup>11</sup>菴婆波利° āmra-pāli\*  
 菴婆羅° āmra  
 菴婆羅女° amba-pāli, āmra-pāli\*  
 菴婆羅婆利° āmra-pāli\*  
 菴婆羅園° āmrārāma  
 菴婆羅離車童子° apraśarkah...licchavi-kumārah  
<sup>12</sup>菴跋咤° ambaṭṭha\*  
<sup>15</sup>菴摩勒° āmalaka  
 菴摩勒果° āmalaka  
 菴摩羅° āmra, āmali  
<sup>16</sup>菴磨羅° āmra, āmalaka  
 菴磨羅果° āmra, āmalaka  
<sup>19</sup>菴羅° āmra, āmalaka, āmra-pāli  
 菴羅夫人° āmra-pāli  
 菴羅果° āmalaka  
 菴羅婆利° āmra-pāli\*  
 菴羅葉° āmra-mañjari  
 菴羅樹° āmra-vṛkṣa  
 菴羅樹園° āmra-vana  
 菴羅衛° āmra-vana, āmra-pāli

**萌** <sup>3176</sup>  
 9-31265 萌 phala-śalin

<sup>8</sup>萌芽 aṅkura

**萍** <sup>3177</sup>  
 9-31266

<sup>7</sup>萍沙° bimbi-sāra\*

**萎** <sup>3178</sup>  
 9-31269 ✓mlā, mlāna; kutsita, jirṇa, nir-  
     mālyaka, purāṇa, vivarṇa, śuṣka

<sup>8</sup>萎花 jirṇa-puṣpa

<sup>11</sup>萎悴 ✓mlā

<sup>12</sup>萎華 jirṇa-puṣpa, purāṇa-puṣpa, kutsita-padma-  
     koṣa, kupadma, nirmālyā-śuṣka, vivarṇāmbuja

萎華等九種譬喻 navabhiḥ padma-koṣādi-dṛṣṭā-

萎萃 ✓mlā    L tāih

萎黃 pāṇḍu-kṛṣṇa

萎黑 kṛṣṇa

<sup>13</sup>萎歇 ✓mlā

<sup>14</sup>萎摧 vibhagna

<sup>15</sup>萎熟 kṣīṇa

<sup>17</sup>萎燥 ✓mlā

萎頽 ✓mlā

**著** <sup>3179</sup>  
 9-31302 See **著** 3184

9

**萬** <sup>3180</sup>  
 9-31339 **万** ayuta, nayuta, niyuta, pra-  
     bheda, sarva

<sup>5</sup>萬民 sarva-prajā

<sup>6</sup>萬字 svastika

<sup>8</sup>萬物 bhāvāḥ

<sup>13</sup>萬載 parārdha

<sup>14</sup>萬種 nānā

<sup>15</sup>萬億 koṭi, koṭī

萬億劫° ananta-kalpa-koṭi

萬億國土 kṣetra-koṭi

**落** <sup>3181</sup>  
 9-31362 **落** ✓pat, patita; abhi-pra-✓kī,  
     śirṇa, ✓śī

落° rah\*

<sup>3</sup>落叉° lākṣā

<sup>5</sup>落可屋° jantu-gha, yantra-gha

<sup>11</sup>落眼 akṣi-gata

落眼淚 ruṇṇa-nayana

落粒 sittha

<sup>12</sup>落陽物 vātāṇḍa

<sup>13</sup>落飯食 sitthāpākāra kāṭi piṇḍapātām

<sup>15</sup>落墮 āpatti

落髮器 pratipādaka

落齒 virala-danta

<sup>17</sup>落謝 abhyatīta

**齒** <sup>3182</sup>  
 9-31371

<sup>13</sup>齒瓶 kiṭa-kumbha

**葉** 3183  
9-31387

ra, palāśa, viṭapa

<sup>6</sup>葉衣觀自在菩薩經°°

parṇa-kutiñkā

葉屋 trṇa-kuṭī

葉香 tamāla-pattra\*

<sup>12</sup>葉棚 parṇa-kuṭikā

<sup>13</sup>葉窟 trṇa-kuṭī

葉落 śīrṇa-palāśa

<sup>15</sup>葉敷 parṇa-saṁstara

<sup>16</sup>葉樹 parṇa

<sup>18</sup>葉蟲 parṇa-krimi

<sup>19</sup>葉藥 patra-bhaiṣajya

葉類 parṇamaya

pattra, patra, parṇa; trṇa,  
dala, paṭṭa, parṇa-saṁsta-

parṇa-śavarī dhāraṇī\*

著人洗 dhāvayate

著入聚落衣 nivāsayitvā

<sup>3</sup>著三法衣 traicīvarika

著下 līna

著女人 istri-lola

<sup>4</sup>著不染衣 arakta-vastrōpabhogā

著手振 hasta-saṁdhunaka

<sup>5</sup>著世間 samsāra-saṁgraha, lokāsakta\*

著他衣 cīvara-saṁkramaṇa

著甲冑 saṁnāha-saṁnaddha

著白淨衣 śuci-śveta-vastra-prāvṛta

<sup>6</sup>著地 prthiviyām pratīṣṭhāpya, pratīṣṭhāpayati

著衣 nivāsayati, prāvaritvā, saṁghāti-dhāraṇa\*,  
sacela

著衣持鉢°° samghāti-pātra-cīvara-dhāraṇa

<sup>7</sup>著吾我 ahamkārābhiniviṣṭa\*

著我 ātma-grāha, ātmābhiniviṣṭa, puruṣa-grāha

著我我所 aham-kāre mama-kāre carati

著我者 ātmābhiniviṣṭa

著言語之義 yathā-rutārtha-grāhin

著身 prāvṛta

著邪見 drṣṭi-gati-niśrita, drṣṭi-doṣa, drṣṭi-vilagna

<sup>8</sup>著其味 āsvādayati

著受味 vedanā-svāda-vaśa

著味 āsvāda, āsvādana\*

著…味 āsvādayati, svāda

著定性 svabhāva-paryavasthāna

著性 saṅgatā

著所念 paryutthita

著於四緣 catus-pratyayābhiniviṣṭa\*

著於生死 samsāra-niśrita

著於草衣 darbha-cīvara

著於愛欲 kāma-lolupa

著法 grāha, opalambhika, aupalambhika\*, dhar-  
mābhiniyeśa\*

著陀都藥°° dhātv-irita, puttalika

<sup>9</sup>著冠者 mauli-śiras

著相 kalpitatva, saṅga-nimitta, nimitta-saṁjñin

著者 grahitṛ, abhirata

著衲衣 pāmsu-kūlika

著革履人 upānahārūḍha

著革履者 pādukārūḍha

著音聲言語之義 yathā-rutārtha-grahaṇa

著香花觀聽舞歌 gandha-mālyā-vilepana-nṛtya-  
gīta-vāditra, nṛtya-gīta-vāditra-gandha-mālyā-vile-  
pana

<sup>10</sup>著屐 pādukārūḍha, pāduka-pratisamyukta

著屐人 pādukārūḍha

**著** 3184  
9-31410

**著 着**

abhiniveśa, abhini-  
viṣṭa, sakta, saṅga,

grāha; nivāsayati, prāvṛta; añjana, adhilaya,  
adhilayam √kṛ, adhivāsana, adhivāsayati, adhy-  
avasāna, adhyavasānatā, adhyavasita, anucālin,  
anunaya, anu-pra-√yam, anupraveśa, anuyoga,  
anuśayika, apa-√hṛ, apā-√śri, apekṣa, abhi-ni-  
√viś, abhiniveśana, abhiniveśayati, abhirāma,  
abhiśvāṅga, alam-ktā, ava-√kram\*, avagraha,  
avabaddha, avalambin, āguṇṭhita, ādayitavya,  
ādātavya\*, āpanna, ābaddha, ā-√bandh, āban-  
dhayati, āmiṣa, āmukta, ārāma, ārūḍha, ālaya,  
ā-√śri, āśrita, āsakta\*, āsakti, āsvādana, āsvāda-  
yati, āhāreya, u-√kram, upaga, upanikṣipta,  
upanibadhyā, upabhoga, upa-√lip\*, upalipta,  
upē(√i), opa-√lip, kalpita, √kram, gardha,  
gaha, gr̥ddha, √grah, graha, grahaṇa, grahītṛ,  
grāhin, √car, chādayat, tṛṣṇā, 'darśana, dhāraṇa,  
dhārin, niketa, nipatita, nivasana, nivasita\*,  
nivasta, nivastra, niśraya, niśrita, niḥśrita, pari-  
gr̥ddha, pariveṣṭita, paryavasthāna, pinaddha\*,  
pi-√nah, pra-√kṣip, pratikṣipate, prati-√śam,  
prati-ṣṭhā(√sthā), pratiṣṭhāpya, pratiṣṭhita\*, pra-  
tisam�ukta, pramodyate, prasakta, prasaṅga\*,  
prāvarayati, prāvaritvā, prā-√vṛ, baddha, √bandh,  
√man, yuta, rata, lagna, √lip, lipta, √lī, lepa,  
lobha-gredhatā, lola, lolupa, vi-√bhū, virūḍhi,  
vilagna, vilepana, śliṣyate, sa-, sam-√sthā, sakti,  
saṁkramaṇa, saṅgatā, samgraha, √sañj, saṁnad-  
dha, saṁniviṣṭa, sam-upa-ni-√kṣip, saṁpanna,  
sasaṅgatā, sthāpayati, sthāpita, spr̥hā

<sup>2</sup>著人 pudgala-grāha

著納衣 pāmsu-kūlika	<sup>10</sup> 葛哩摩° karma
著財 bhoga-sakti, sakti-bhoga	葛哩摩屹哩° karmāgrī
<sup>11</sup> 著常 śāśvata-grāha	葛哩摩葛嚕° karma-karo
著欲 āsvāda	葛哩彌° karme
著欲者 rāgin, kāmānusevaṇa	<sup>11</sup> 葛婆羅° kapāla
著欲樂 saṃprakta	葛野° kāya
著淨衣 subhūṣita	<sup>15</sup> 葛播羅° kapāla
著淨衣服 caukṣa-cīvaraṇa prāvṛtya, śuci-śveta-vastra-prāvṛta	葛嚕彌° karomi
著淨潔衣 śuci-vastrair alamkṛtāḥ	葛藍答葛納巴° kalandaka-nivāpa
著處 niketa	<sup>19</sup> 葛囉左° kavaca
<sup>12</sup> 著勝定樂 samāpatti-sukha-saṅga	葛囉際° kavace
著無 asad-abhinivisṭa	<sup>22</sup> 葛囉葛囉° kara kara
著華香 gandha-mālā-vilepana-dhāraṇa	葛囉羅° karāla
<sup>13</sup> 著想 samjhāna-graha	<b>葡</b> 3186 9-31430
著意 kaukṛtya, vilekhya	<sup>12</sup> 葡萄 drākṣā
著新淨衣 anāhata-dūṣya-prāvṛta	葡萄汁 drākṣā-pānaka, drākṣā-rasa *
著靴 pādukārūḍha	葡萄酒 mṛdvikā
<sup>14</sup> 著嘔 paṇitakaṇ badhnanti	<b>葷</b> 3187 9-31437
著實 bāḍham, bāḍham	<sup>8</sup> 葷林 śarāvatī
著實羸 samvāhana	葷陀羅° vetāḍa
<sup>15</sup> 著弊衲 pāmsu-kūlika	<sup>9</sup> 葷香 narada
<sup>16</sup> 著諸見 drṣṭy-adhyavasāna	<b>葫</b> 3188 9-31443
著諸病 nānā-vyādhi-parigata, vyādhi	<sup>15</sup> 葫蘆花° umaka-puṣpa
著諸欲 kāmādhyavasāna	<sup>20</sup> 葫蘆 ālābū
著諸蘊界 traidhātukābhiniviṣṭa	<b>葱</b> 3189 9-31454
<sup>17</sup> 著糞掃衣 pāmsu-kūlika	<b>葱</b> gṛñjana, palāṇdu,
著鮮白衣 śuci-śveta-vastra-prāvṛta	latarka, sobhañja=
<sup>18</sup> 著斷 uccheda-darśana	<sup>9</sup> 葱染 palāṇdu-samsṛṣṭa <u>naka</u>
著鎧 samnāha-samnaddha	
著鎧甲 samnāha-samnaddha	
<sup>19</sup> 著證 sākṣat-/kr̥	<b>葵</b> 3190 9-31458
<sup>20</sup> 著寶瓔珞 āmukta-mālyābharaṇa	<b>葵</b> suvarcalā
<sup>23</sup> 著體 samvitā	
<b>葛</b> 3185 9-31420	<b>蘆</b> 3191 M-X See <b>蘆</b> 3171
葛° ka	
<sup>5</sup> 葛他野° kathaya	
葛令葛° kaliṅga	
葛失葛° kāśika	
葛失葛地方° kāśika	
葛失葛地方小布° kāśika-sūkṣma	
葛尼葛° kaniṣka	
葛布 daukūlaka, veṣṭaka	
<sup>7</sup> 葛那鳩闍° kanya-kubja*	
<sup>8</sup> 葛波羅° kapāla	
葛波羅器° kapāla, kapāla-khaṇḍa	
	蒙巨羹° mudgānām sūpaḥ
	<sup>6</sup> 蒙休息 prasrabda
	蒙光照耀 avabhāsenāvabhāsitāḥ

蒙牟尼° munmuni

蒙牟尼國° munmuni

<sup>7</sup>蒙佛威光所照觸° ābhayā sphaṭā bhaveyuḥ

蒙我光明觸其身 ābhayā sphaṭā bhaveyuḥ

<sup>9</sup>蒙昧 jaḍi-<sup>v</sup>bhū

<sup>11</sup>蒙捨息 prati-pra-<sup>v</sup>srambh

蒙許已 kṛtaḥ...avakāśaḥ, kṛtāvakaśa

<sup>20</sup>蒙勸導 samādāpyate

蒙覺悟 saṃcodita

**示** <sup>3193</sup>  
9-31562 laśuna, palāṇḍu

<sup>11</sup>蒜商人 laśuna-vāṇija

**蒲** <sup>3194</sup>  
9-31611

<sup>10</sup>蒲桃 drākṣā, drākṣā-phala, mṛdvikā

蒲桃子 drākṣā-phala, mṛdvikā-phala

蒲桃種子 mṛdvikā-bija

<sup>11</sup>蒲陶酒 madya

<sup>12</sup>蒲博 dyūta

蒲萄 drākṣā

<sup>17</sup>蒲禪尼° bhojaniya

蒲闍尼° bhojaniya

蒲闍尼食° bhojanīya

**疾** <sup>3195</sup>  
9-31622

<sup>16</sup>蒺藜 go-kṣura

**蒼** <sup>3196</sup>  
9-31627 nīla, piṅgala

<sup>6</sup>蒼色 kapila-vastu

蒼色住處 kapila-vastu

<sup>19</sup>蒼犢 piṅgala-vatsājīva

蒼蠅 nīla-makṣikā

**蒿** <sup>3197</sup>  
9-31634

<sup>20</sup>蒿蘚 sarṣapa

**蓄** <sup>3198</sup>  
9-31642 **蓄** (see under 畜 2373)

<sup>16</sup>蓄積 sambhṛta

**蓋** <sup>3199</sup>  
9-31652 nivaraṇa, nivaraṇa; chattra, chatra;  
ātapatra, āvaraṇa, upadhāna, chā-  
dayati, nicaya, nivāraṇa, paṭala, pattra, prati-

cchādayati, maṇḍa-pa, vitāna, vihita, saṃstaraka,  
saṃpratīcchādana

<sup>3</sup>蓋巾 pratīcchādana

<sup>4</sup>蓋五 pañca nivaraṇāni

<sup>8</sup>蓋法 vyañjana-pratisamṛyukta

<sup>13</sup>蓋鉢盂° pātra-vaśyāpaka

<sup>14</sup>蓋輕微 manda-nivaraṇa

蓋障 nivaraṇa, nivaraṇa

<sup>15</sup>蓋瘡巾 kaṇḍū-pratīcchādana

<sup>18</sup>蓋覆 ācchādita, channa

蓋覆障 nivaraṇa

**蓐** <sup>3200</sup>  
9-31660 (see under 蓐 3390)  
saṃstara

——— 11 ———

**蓬** <sup>3201</sup>  
9-31720

蓬° om

<sup>13</sup>蓬亂 prakīrṇa, vidhūta

<sup>15</sup>蓬髮 jaṭā

<sup>16</sup>蓬頭 śīthilākula-mūrdha-ja

**蓮** <sup>3202</sup>  
9-31722 padma, utpala, kamala, jala-ja,  
jala-ruha, pañka-ja

<sup>4</sup>蓮牙 mṛṇāla

<sup>5</sup>蓮目 utpala-netra

<sup>6</sup>蓮池 nalinī, padminī

<sup>8</sup>蓮枝根 mṛṇāla

蓮花 padma; ara-vinda, kamala, paduma, padmā-  
vatī, punḍarīka\*, pundarīka, puṣkara, vāri-ja,  
śata-pattra

蓮花上 padmottara

蓮花文 svastika

蓮花光遊戲神通 padma-jyotir-vikrīḍitābhijñā

蓮花色 utpala-varṇā\*

蓮花服 kāśaya

蓮花(葉)眼 kamalāyatākṣa

蓮花實 puṣkara-sārin

<sup>10</sup>蓮根 bisa

蓮根藕 bisa

<sup>12</sup>蓮華 padma, utpala, puṇḍarīka; ab-ja, ambho-  
ruha, utpalāvatī, kakkola, kamala, nalina, nīlōt-  
pala, pañka-ja, paduma, padmaka, padma-gaṇa,  
padma-patra, padma-saṃkāśa, padmāvatī, pun-  
darīka, mahā-padma, sarasi-suṣṭā

蓮華丈夫 puruṣa-padma

蓮華上 padmottara

## 140 卅 (11) 蓮華華凌陵蔑蔓蔗蔡蔥

蓮華叉(相) padma-śūla	
蓮華手 padma-hasta	
蓮華比丘尼°° utpala-varṇā	
蓮華充滿 padma-saṃchanna	
蓮華生 padmôdbhava	
蓮華光 padmâloka	
蓮華光明 padma-prabha	
蓮華光明天子 padma-prabha	
蓮華光遊戲神通 padma-jyotir-vikriḍitâbhijñā	
蓮華印契手 padma-hasta	
蓮華吉祥尊 padma-śrî-nâtha	
蓮華池 padminî, saras, puṣkarinî*	
蓮華色 utpala-varṇā	
蓮華色尼°° utpala-varṇā	
蓮華妙色 yathâ padmaṇ suraktam	
蓮華弟子 padma-śîṣya	
蓮華形色光淨 yathâ padmaṇ suraktam	
蓮華身 padmâtmaka	
蓮華周滿(世界) padmaiḥ saṃchannam	
蓮華狀如蓮花 padmâkṛti	
蓮華金剛杵 dvayêndriya	
蓮華金剛杵相合 dvayêndriya-samâpatti	
蓮華阿闍梨°° padmâcârya	
蓮華相 padmâkâra	
蓮華宮 vimâne padma-saṃkâśe	
蓮華宮殿 vimâne padma-saṃkâśe	
蓮華座 padma-saṃsthâ, padmâsana*	
蓮華根 bisa-mr̥nâla, bisa-tantu*	
蓮華族 padma-kula	
蓮華清淨 padma-śuddha	
蓮華眼 padma-netra	
蓮華部 padma-kula	
蓮華部尊 ālolik*	
蓮華喻讚 kamalâkara	
蓮華尊 padma-nâtha, ālolik*	
蓮華最上明 padma-vidyôttama	
蓮華茵芬敷 padma-saṃchanna	
蓮華微妙宮殿坐 padma-vimânâsana	
蓮華葉 padma-dala	
蓮華種 padma-kula	
蓮華臺 puṣkara	
蓮華影像 padma-bimba	
蓮華德藏 padma-garbha	
蓮華敷布 padma-saṃchanna	
蓮華蓮華主 padma-padma	
蓮華器 padma-bhânda, yoga-pâtrikâ, śuktikâ	
蓮華鮮 utpala-varṇâ*	
蓮華薩埵°° padma-sattva	

蓮華藏 padma-garbha	
蓮華鎮印 padma-sphoṭâgra-mudrâ	
蓮華嚴 padma-vyûha	
蓮華寶 ratna-padma	
<sup>13</sup> 蓮葉 padma	
<sup>23</sup> 蓮體 padma	
蓮體本染 yathâ padmaṇ suraktam	

**萍** 3203  
9-31727

<sup>4</sup>萍比沙° bimbi-sâra\*

<sup>7</sup>萍沙° bimbi-sâra\*

**蕈** 3204  
9-31745

<sup>7</sup>蕈豆屑 masûra

<sup>15</sup>蕈撥° pippali

**菱** 3205  
9-31760    **陵**

<sup>7</sup>菱角 go-kṣuraka

**陵** 3206  
9-31761    See **菱** 3205

**蔑** 3207  
9-31781    paṃsayati, paṃsana, paribhava,  
pari-/v/bhû

<sup>2</sup>蔑人 parâvajñâ\*

<sup>8</sup>蔑戾車° mleccha

<sup>12</sup>蔑訾 kutsaya(den.), paribhâṣa\*

**蔓** 3208  
9-31784    latâ

<sup>10</sup>蔓草 latâ, vallî

<sup>11</sup>蔓蘚 latikâ

<sup>12</sup>蔓菁 guggula, guggulu

**庶** 3209  
9-31794

<sup>15</sup>蔗漿 iksu

**蔡** 3210  
9-31818

<sup>14</sup>蔡渴° svâgata\*, sâgata\*

**蔥** 3211  
9-31825    See **葱** 3189

**蔬** 3212  
9-31839

<sup>12</sup>蔬菜味 śāka-patra-rasa

**蔴** 3213  
9-31840 chāyā, nivaraṇa

<sup>15</sup>蔴影 chāyā

<sup>16</sup>蔴蔽 nivārayati

**麻** 3214  
9-31884 (see under 麻 4336)

<sup>3</sup>麻子 ko-drava

<sup>5</sup>麻布 bhāṅgaka

<sup>6</sup>麻衣 bhāṅgaka

**藏** 3215  
9-31885' See **藏** 3238

**敝** 3216  
9-31888 abhibhūta, paryavanaddha, jihmī-kṛta, nivaraṇa, nivaraṇa, paryavanāha, hrepaṇa

<sup>3</sup>敝尸° peśi

敝尸厚胞瘡°° peśi-ghanārbuda

<sup>4</sup>敝日月光 candra-sūrya-jihmī-karaṇa

<sup>7</sup>敝抑 abhi-√bhū

<sup>8</sup>敝其眼 andha-locana

<sup>13</sup>敝損減 vipakṣa-hāni, hāni-vipakṣa

<sup>18</sup>敝覆 kaupina-pracchādana

**棘** 3217  
9-31898

<sup>8</sup>棘刺 kanṭaka

**志** 3218  
9-31939 **正** **莢** kiñjalka, keśara,

心心 kesara, jälaka-jāta

<sup>4</sup>蕊心青鵝鶲 indra-nīla-karkaṭika

**芷** 3219  
9-31940 See **志** 3218  
心心

**蕤** 3220  
9-31995 śād-vala

<sup>8</sup>蕤咽耶經°° guhya-tantra\*

**蕪** 3221  
9-32004

<sup>12</sup>蕪菁 palāñḍū-kebukā

蕓善根 palāñḍū-mūlaka

**蓀** 3222  
M-X

<sup>7</sup>蓀吼多° dhuta

**莢** 3223  
9-32058 stamba

**薄** 3224  
9-32083 **薄** tanu, manda; ava-√jñā;  
atyalpa, alpa, tanutara,  
tanutva, nikṛṣṭa, sūkṣma\*

薄° pātra

<sup>3</sup>薄叉° bhakṣa

薄叉野° bhakṣaya

<sup>4</sup>薄少 alpa, parītta, tanū\*, tanū-bhūta\*

薄少善根 alpa-kuśalamūla, parītta-kuśalamūla

薄少善根有情 alpa-kuśalamūla

<sup>5</sup>薄皮 tanu-carman, sūkṣma-cchavi\*

<sup>6</sup>薄地 tanū-bhūmi, tanu-bhūmi

<sup>7</sup>薄伽梵° bhagavān, bhagavat

薄伽梵如來°° tathāgato vairocanah

薄伽筏帝° bhagavate\*

<sup>8</sup>薄拘盧° bakkula, bākula\*, vakkula\*

薄拘羅° bakkula, bākula\*, vakkalin, vakkula,  
vatkula, vakula

薄拘羅樹°° vakula

薄拘羅樹中心柱°° vakula-medhī

<sup>10</sup>薄俱羅° vakkula

薄弱 tanutva, manda, manda-bhāgin

薄矩羅° bakkula\*, bākula\*, vakkula\*

<sup>11</sup>薄姪怒癡 rāga-dveṣa-mohānām...tanutvāt\*

<sup>12</sup>(薄)報 upakāra

薄雲 chidrābhra

<sup>13</sup>薄搜° vakṣu

薄煩惱 manda-kleśa

<sup>14</sup>薄塵行者 manda-rajasaka

薄塵性者 manda-rajasaka-jāti

薄塵垢 manda-rajaskatā

薄福 alpa-puṇya, atyalpa-puṇya, alpēśākhya,  
nikṛṣṭa-puṇyatara, manda-bhāgya

薄福者 alpa-puṇya

薄福衆生 adhanya

薄福德 alpa-puṇya, atyalpa-puṇya, manda-puṇya

薄福德者 durbhaga

<sup>15</sup>薄德 alpa-puṇya

薄德人 abhavya

薄德之人 puṇya-virahita

薄廣 tanu

薄暮 saṃdhyā-kāla

薄蝕 graha

<sup>19</sup>薄離° bali

<sup>21</sup>薄饒 pratanuka

**薑** <sup>3225</sup>  
9-32110 ārdraka, śuṇṭhi

**薛** <sup>3226</sup>  
9-32123 (see under 薛 3227)

<sup>9</sup>薛室羅末擎° vaiśravaṇa

薛室囉末擎也° vaiśramaṇāya\*

<sup>15</sup>薛魯婆° veluva

<sup>19</sup>薛羅° vela

**薜** <sup>3227</sup>  
9-32125

<sup>8</sup>薛舍離° vaiśālī\*

<sup>10</sup>薛脇° preta

薛荔° preta, preta-viṣaya

薛荔多° preta

薛荔陀° preta

**蒼** <sup>3228</sup>  
9-32127

<sup>13</sup>蒼蒲° cāmpeya

<sup>15</sup>蒼荀° campaka

蒼荀伽° campaka

**姦** <sup>3229</sup>  
9-32131

<sup>9</sup>姦苦 kaṭuka, tikta

**殖** <sup>3230</sup>  
9-32141 gr̥ñjanaka, gr̥ñjana\*

**薪** <sup>3231</sup>  
9-32149 **薪** indhana, kāṣṭha; upādāna, ghāsa, citā, dāru, dārva, samidh, sthūṇā

<sup>4</sup>薪火 agnīndhana

<sup>9</sup>薪柴 kāṣṭha-vikṛti-pratisamyukta

**薰** <sup>3232</sup>  
9-32173 See **薰** 3235

**藥** <sup>3233</sup>  
9-32188' See **藥** 3242

14

**薩** <sup>3234</sup>  
9-32189'

薩° sat, sādhu

<sup>4</sup>薩云若° sarva-jñā

<sup>5</sup>薩巨吒野° sphoṭaya\*

薩巨囉哩° spharahi\*

<sup>6</sup>薩伐底河° sarasvatī nadī

薩伐若° sarva-jñā

薩多般那求呵° sapta-parṇa-guha\*

薩多琦梨° śāta-giri

<sup>7</sup>薩折羅婆° sarja-rasa

薩里和婆羅° sarva-bala

薩里囉母捺唵° sarva-mudrām\*

薩里囉播野譏底毘藥° sarvāpāya-gatibhyāḥ

<sup>8</sup>薩和多部°° sarvāsti-vāda\*, sarvāsti-vādin\*

薩和薩° sarva-sattva

薩怛曳那° satyena

薩怛挽° sattvam\*

薩怛閉° stūpe\*

薩怛網° sattvān

薩怛縛° sattva

薩怛縛薩怛縛° sattva-sattva

薩怛囉° sattva

薩怛囉囉日離° sattva-vajri

薩波輪° sadā-prarudita

薩芸若° sarva-jñā, sarva-jñātā

薩芸然° sarva-jñā

薩陀波倫° sadā-prarudita

薩陀波崙° sadā-prarudita

薩陀婆° sārtha-vāha\*

薩陀羅° sthāla

<sup>9</sup>薩哆摩° sattama\*

薩帝曳那° satyena

薩玷° satyam

薩迦邪° sat-kāya

薩迦耶° sat-kāya

薩迦耶見°° satkāya-dṛṣṭi

薩迦耶見及邊執見相應°° satkāyāntagrāha-dṛṣṭi-

samprayukta

薩迦耶欲°° satkāya-cchanda

薩迦耶貪°° satkāya-rāga

<sup>10</sup>薩哩半° sarpam

薩哩幹答塔葛達阿嘸盧揭帝° sarva-tathāgatāva=lokite\*

薩哩縛° sarva  
 薩哩縛尾伽那尾那野崗° sarva-vighna-vināyakān  
 薩哩縛訥瑟吒三摩野薩怛網° sarva-duṣṭa-samaya-  
 sattvān  
 薩哩囉° sarva, sarvān  
 薩哩囉三摩煩° sarva-samayān  
 薩哩囉尾咄° sarva-vit; sarva-viṭ\*  
 薩哩囉怛他訥多三摩野薩怛饅° sarva-tathāgata-  
 samayas tvam  
 薩哩囉怛他訥多囉日囉馱囉° sarva-tathāgata-vaj-  
 ra-dhara  
 薩哩囉祐默° sarva-śuddha  
 薩哩囉祐默哥野囉吒摩那塞哥哩摩囉日哩°  
 sarva-viśuddha-kāya-vān-manah-karma-vajri  
 薩哩囉訥瑟吒入囉囉禰° sarva-duṣṭa-jvarādīn  
 薩哩囉訥瑟吒三摩野母捺囉° sarva-duṣṭa-sam-  
 aya-mudrā  
 薩哩囉訥瑟吒三摩野母捺囉伴惹葛° sarva-duṣṭa-  
 samaya-mudrā-prabhañjaka  
 薩哩囉訥瑟吒三摩野母捺囉滿唐° sarva-duṣṭa-  
 samaya-mudrā-bandhān  
 薩哩囉訥瑟吒屹囉放° sarva-duṣṭa-grahān  
 薩哩囉歌摩鉢囉娑默各° sarva-kāma-prasādhaka  
 薩哩囉播野葛哩沙擎° sarvāpāyākarṣaṇa  
 薩哩囉播野滿默那爾° sarvāpāya-bandhanāni  
 薩哩囉薩埵° sarva-sattvān  
 薩哩囉囉擎爾° sarvāvaraṇāni  
 薩哩饅° sarvān  
<sup>11</sup> 薩埵° sattva, sāttvika, dehin  
 薩埵之覺° sattva-buddhi  
 薩埵正因主° sattva-hetu  
 薩埵印° sattva-mudrā  
 薩埵供養° sattva-pūjā  
 薩埵忿怒° sattva-krodhā  
 薩埵金剛° sattva-vajra  
 薩埵金剛心° sattva-vajra-hṛd  
 薩埵金剛印° sattva-vajri-mudrā, sattva-mudrā  
 薩埵金剛法° sattva-vajra  
 薩埵金剛鉤召印° sattva-vajrāṇkuśi  
 薩埵勝主° su-sattva-dhṛik  
 薩埵跋折麗° sattva-vajri  
 薩埵葛野° sattva-kāya  
 薩埵遏他° sattvārtha  
 薩埵摩° sattva\*  
 薩埵諸印契° sattva-mudrāḥ  
 薩埵囉日囉° sattva-vajra  
 薩埵難° sattvānām\*  
 薩埵囉他° sattvārtha\*

薩婆° sarva; campā\*  
 薩婆他° sarvathā\*  
 薩婆尼差波° sarva-nikṣepā  
 薩婆布逝° sarva-pūje  
 薩婆布誓° sarva-pūje  
 薩婆目契毘藥° sarva-mukhebhyaḥ\*  
 薩婆多° sarvāsti, sarvāsti-vāda\*  
 薩婆多毘尼毘婆沙° sarvāsti-vāda-vinaya-vibhāṣā\*  
 薩婆多部° sarvāsti-vāda  
 薩婆多部師° sarvāsti-vāda  
 薩婆多僧伽訥書° sarva-ruta-saṃgrahaṇi-lipi  
 薩婆伽° sarva-ga\*  
 薩婆佗° sarvathā\*  
 薩婆尾也比° sarva-vyāpi\*  
 薩婆沃利地爾產陀° sarvauṣadhi-niṣyandā  
 薩婆沒默曩° sarva-buddhāna\*  
 薩婆沙地尼山陀° sarvauṣadhi-niṣyandā  
 薩婆怛他伽多毘殺雞° sarva-tathāgatābhiseke\*  
 薩婆怛他揭多° sarva-tathāgata  
 薩婆怛他揭多布儒婆薩他娜耶° sarva-tathāgata-  
 pūjōpasthānāya  
 薩婆怛他揭多布穰毘曇迦耶° sarva-tathāgata-pū-  
 jābhisekāya  
 薩婆怛他揭多布穰鉢羅末多那耶° sarva-tathāga-  
 ta-pūjā-pravartanāya  
 薩婆怛他揭多布穰羯磨尼° sarva-tathāgata-pūjā-  
 karmaṇi  
 薩婆怛他揭多悉地° sarva-tathāgata-siddhi  
 薩婆怛他揭多悉地跋折囉三摩耶° sarva-tathāga-  
 ta-siddhi-vajra-samaya  
 薩婆怛他揭多微灑也° sarva-tathāgata-viṣaya\*  
 薩婆怛他蘖多句犁鉢囉尾瑟吒° sarva-tathāgata-  
 kula-praviṣṭa  
 薩婆怛他蘖多悉地囉比° sarva-tathāgata-siddhir api  
 薩婆怛他蘖多訥也囉訥余多囉日羅囉娜南° sarva-  
 tathāgata-kāya-vāk-citta-vajra-vandanām\*  
 薩婆怛他蘖多囉路枳帝° sarva-tathāgatāvalokite\*  
 薩婆怛他蘖帝毘藥° sarva-tathāgatebhyaḥ\*  
 薩婆怛他蘖戴濕囉哩耶毘曇迦° sarva-tathāgatē-  
 śvaryābhiseka\*  
 薩婆怛羅° sarvatra\*  
 薩婆怛羅鉢羅底訥謨° sarvatrāpratihate\*  
 薩婆怛囉° sarvatra\*  
 薩婆怛囉鉢羅底訥帝° sarvatrāpratihate\*  
 薩婆帝婆° sarvāsti-vāda\*  
 薩婆若° sarva-jñā, sarva-jñatā, sarva-jñāna\*,  
 sarvakāra-jñatā  
 薩婆若多° sarva-jñatā\*

薩婆若帝婆° sarvāsti-vāda*	<sup>16</sup> 薩擔婆野° stambhya
薩婆若智°° sarva-jñā-jñāna	薩曇芬陀利經°° saddharma-puṇḍarīka, saddhar=ma-puṇḍarīka-sūtra*
薩婆迦哩° sarva-kāri	薩縛縛羅擎° sarvāvaraṇa*
薩婆迦羅° sarva-kāla*	薩縛囉他娑馱寧° sarvārtha-sādhane*
薩婆婀具毘° sarvākṣo	薩覲° sattvo
薩婆婁多書°° sarva-bhūta-ruta-grahaṇi	<sup>19</sup> 薩囉° sarva; sva
薩婆婆羅° sarva-bala	薩囉乞囉° sarvākṣo
薩婆悉地° sarva-siddhyam*	薩囉母捺羅° sarva-mudrā
薩婆設吐嚧曩捨也° sarva-śatru-nāśaya*	薩囉母馱冒地薩哆吠毘藥° sarva-buddha-bodhi=sattvebhyaḥ
薩婆部多睂婁多書°° sarva-bhūta-ruta-grahaṇi	薩囉延° svayam
薩婆惡乞薺° sarvākṣa*	薩囉沒馱嚧路枳諦° sarva-buddhāvalokite*
薩婆訶° svāhā	薩囉怛他孽多播那滿娜曩° sarva-tathāgata-pāda-vandanām
薩婆達王°° sarva-da*	薩囉怛他孽多布惹毘曠迦耶怛麼南° sarva-tathāgata-pūjābhiṣekāyātmānam
薩婆達多王°° sarvām-dada*	薩囉怛他孽多布惹鉢羅蘇喫多那夜怛麼南° sarva-tathāgata-pūjā-pravartanāyātmānam
薩婆達莫° sarva-dharmāḥ*	薩囉怛他孽多布惹羯磨尼° sarva-tathāgata-pūjā-karmaṇe
薩婆鉗° sarva-kāma*	薩囉怛他孽多布儒跋薩他嚧耶怛麼南° sarva-tathāgata-pūjōpasthānāyātmānam
薩婆僧以若° sarva-samjñā	薩囉怛他孽多弩枳惹帝° sarva-tathāgatānujñātē*
薩婆蜜多° sarva-mitra	薩囉怛他孽多南° sarva-tathāgatānām
薩婆播耶° sarvāpāya*	薩囉怛他孽多悉地° sarva-tathāgata-siddhi
薩婆播耶滿馱那你° sarvāpāya-bandhanāni*	薩囉怛他孽多悉地囉日囉三摩耶° sarva-tathāgata-siddhi-vajra-samaya
薩婆播耶誡底毘藥° sarvāpāya-gatibhyah*	薩囉怛他孽多囉日羅薩怛囉° sarva-tathāgata-vajra-sattva
薩婆羯磨訖禮捨乞灑孕迦棘° sarva-karma-kleśa- kṣayam-kare*	薩囉怛他孽多囉日羅囉怛那毘訖遮° sarva-tathāgata-vajra-ratnābhiṣīñca
薩婆薩埵° sarva-sattva	薩囉怛他孽多囉日囉達摩° sarva-tathāgata-vajra-dharma
薩婆薩埵逼他° sarva-sattvārthaḥ	薩囉怛他孽多囉日囉羯磨° sarva-tathāgata-vajra-karma
薩婆囉囉擎你° sarvāvaraṇāni*	薩囉怛他孽多囉吉帝° sarva-tathāgatāvalokite*
薩婆羅馱° sarvārtha*	薩囉怛他孽底昆庾° sarva-tathāgatebhyo*
薩婆羅馱薩馱尼曳° sarvārtha-sādhaniye*	薩囉怛羅弩篤帝° sarvatrānugate*
薩密哩耽° smṛtam	薩囉泥囉曩麼塞訖哩担° sarva-deva-namas-kṛtām
薩麻° kṣaumaka	薩囉勃馱怛鍊° sarva-buddhatvam
薩麻丹° samatā	薩囉毘曠迦毘色訖諦° sarvābhīṣekābhīṣikte*
薩麻衣°° kṣaumaka	薩囉迦哩° sarva-kāri
<sup>12</sup> 薩普吒° sphoṭa	薩囉婆囉° sva-bhāva*
<sup>13</sup> 薩鉢多酥哩踰捺野經°° sapta-sūryōdaya-sūtra*	薩囉悉朕° sarva-siddhim
薩鉢多播多羅誡耽° sapta-pātāla-gatān	薩囉焰帝提° svayam te 'dya
<sup>14</sup> 薩馱尼曳° sādhaniye*	薩囉跛耶° sarvāpāya*
薩馱奴揭洛訶° sādhanānugraha*	薩囉跛耶滿陀娜爾° sarvāpāya-bandhanāni*
薩麼囉° smara*	
<sup>15</sup> 薩摩囉° smara*	
薩遮尼乾子°° satyaka-nirgranthī-putra*, satyaka	
薩遮尼乾子經°° bodhisattva-gocaropāya-viṣaya-	
vikurvāṇa-nirdeśa*, mahā-satyā-nirgrantha-putra- vyākaraṇa-sūtra*	
薩遮尼犍子°° satyaka-nirgranthī-putra*, satyaka	
薩遮祇尼犍° satyaka-nirgranthī-putra*	
薩遮祇尼犍子°° satyaka-nirgranthī-putra*, satyaka- ka-nirgrantha-putra*	
薩遮迦° satyaka*	

薩囉羯摩素° sarva-karmasu  
 薩囉薩怛挽° sarva-sattvān\*  
 薩囉薩怛囉喫他° sarva-sattvārthaḥ  
 薩簸恕魂直迦鉢婆羅° sarpa-śundika-prāgbhāra\*  
 薩羅° śāla\*; sara\*  
 薩羅由° sarayū\*  
 薩羅婆怛他蘖哆室° sarva-tathāgatā\*  
 薩羅囉薩怛縛難° sarva-sattvānām\*  
 薩鍔° sarvam\*  
<sup>21</sup>薩鍔° sarvam\*  
<sup>22</sup>薩囉跋頗鞞° sara-prabhe\*  
 薩囉皤罰曳數° sarva-bhayesu\*  
 薩囉藍° saralam

**薰** 3235  
 9-32192 **薰** (see under 熏 2181)  
 adhvāsita, upavāsita, √vā,  
 nirdhūpita, kvathita, √pac  
<sup>9</sup>薰香 gandha-jāta, dhūpa  
<sup>10</sup>薰修 upari-gata  
<sup>11</sup>薰習 adhvāsita, parivāsita, bhāvita  
 薰習種子 abhyāsa-vāsanā  
 薰陸° kunduru, kunduruka  
<sup>13</sup>薰鉢° pātram pacate

**普** 3236  
 9-32242 **普** pratītya, sampṛśita; puñja

<sup>16</sup>藉諸根 indriya-sampṛśita

**藍** 3237  
 9-32258 **藍**  
<sup>6</sup>藍牟那° yamunā\*  
<sup>7</sup>藍步莎婆利° lambu-sabale\*  
<sup>9</sup>藍毘尼° lumbini  
 藍毘尼勝園° lumbinī  
 藍毘尼園° lumbinī-vana, lumbinī  
<sup>11</sup>藍婆° lampāka; lambā  
 藍婆國° lampāka  
 藍莫° rāma  
<sup>12</sup>藍眷尼° lumbinī

**藏** 3238  
 9-32264 **藏** piṭaka, kośa, nidhāna,  
 garbha, ākara, ālaya; apa-  
 nihati, apaniheya, ālīna, upanidadhyaṭ, upani-  
 dhāpayati, karanda, karanḍaka, kalikā, kośopā-  
 gata, kośa, koṣṭhāgāra, gañja, gupta, guptā,  
 gupti, gopaka, gopana, dhātu, nicaya, nidhi,  
 piṭa, pratigupta, praticchādayati, praticchādika,  
 sampṝyta, sampcaya, sampnidhi, samudita, skandha

<sup>2</sup>藏…人 gopaka  
<sup>4</sup>藏六 saṃkucitaka  
<sup>6</sup>藏名 kośa-sthāniya  
 藏臣寶 gṛha-pati-ratna  
 藏臣寶菩薩輪王° bodhisattva-cakravarti-gṛhapa-  
 ti-ratna  
 藏衣人 cīvara-gopaka  
<sup>7</sup>藏成就 saṃcaya  
<sup>9</sup>藏相 sivani  
 藏相如象馬王 kośa-gata-vasti-guhya  
<sup>10</sup>藏夏布 varṣā-śāṭi-gopaka  
<sup>11</sup>藏密 vasti-guhya  
 藏處 garbha-sampsthāna  
<sup>13</sup>藏置 pra-√kṣip  
 藏義 śāstrārtha  
<sup>15</sup>藏摩怛理迦° piṭaka-māṭrkā  
<sup>16</sup>藏器物人 bhāṇḍa-gopaka  
 藏濁 sakasāya  
 藏積 sampnicaya  
<sup>17</sup>藏隱 pracchanna, praticchanna, vasti-kośa  
 藏隱僻處 gupta-sthāna  
<sup>18</sup>藏舉 sampñhārita  
 藏覆依持 nilayādhāra  
<sup>19</sup>藏識 ālaya-vijñāna, vijñānālāya  
 藏識非因 an-ālaya-vijñāna-hetuka  
 藏識非彼因 an-ālaya-vijñāna-hetuka  
 藏識真相 ālaya-vijñāna-jāti-lakṣaṇa  
<sup>21</sup>藏攝 gūhita, grhya  
 藏護 gupta, ni-√kṣip, praticchādayati\*  
 藏護諸根 guptēndriyatā  
<sup>23</sup>藏體 garbha-sampsthāna

**藕** 3239  
 9-32298 **藕** mṛñāla, paduma, padma\*  
<sup>10</sup>藕根 mṛñāla, bisa-mūla\*  
<sup>13</sup>藕葉 paduma-patra

**藝** 3240  
 9-32330 **芸** kalā, śilpa

**藤** 3241  
 9-32340 **藤** latā, kakṣa, raju, viraṇa,  
 vetra  
<sup>10</sup>藤根 vetra-mūlaka  
<sup>15</sup>藤蔓 mālu, mālu-latā  
<sup>16</sup>藤樹 latā-vallī  
<sup>23</sup>藤蘿 campa

**140** 艸 (15—16) 藥蕃藪藴蘆蘇

**藥** 3242  
9-32341 **藥** bhaiṣajya, oṣadhi; agada, añjana, oṣadhi, auṣadha, auṣadhi, bhiṣag-dravya, bhiṣaj, bheṣaja, bhaiṣajya, virecana, vaidya

藥° yaḥ

<sup>2</sup>藥力 bhaiṣajya-guṇa

<sup>3</sup>藥上 bhaiṣajya-samudgata, bhaiṣajya-rāja-samud-gata

藥叉° yakṣa

藥叉王° yakṣēndra

藥叉神° yakṣa, mahā-yakṣa-senā-pati

藥叉神堂° yakṣa-sthāna

藥叉詞° yakṣa-ruta

<sup>4</sup>藥分 bhaiṣajya-vastu

藥木 oṣadhi

藥王 bhaiṣajya-rāja

<sup>5</sup>藥叱尼° yakṣinī, yakṣinī

藥汁 bhaiṣajya-rasa

<sup>7</sup>藥成 auṣadha-ja

藥良 vaidya

<sup>8</sup>藥事 bhaiṣajya-vastu, auṣadha-kārya

藥事成 auṣadha-kārya-siddhi

藥刹尼° yakṣinī

藥林 giri-kuñja

藥法 bhaiṣajya-pratisamṛyukta

藥物 auṣadhi, dravya

藥物呪術 dravya-mantra

<sup>10</sup>藥師 bhaiṣajya-guru, bhaiṣajya-rāja, bhaiṣajya

藥師王 bhaiṣajya-rāja

藥師王佛° bhaiṣajya-rāja

藥師如來本願經 bhaiṣajyaguru-vaiḍūrya-prabha-rāja-sūtra, bhaiṣajyaguru-pūrva-prañidhāna-viśeṣa-vistara\*

藥師佛° bhaiṣajya-rāja

藥師琉璃光° bhaiṣajyaguru-vaiḍūrya-prabha

藥師琉璃光七佛本願功德經° bhaiṣajyaguru-vaiḍūrya-prabha-rāja-sūtra, sapta-tathāgata-pūrva-prañidhāna-viśeṣa-vistara\*

藥師琉璃光如來本願功德經° bhaiṣajyaguru-vaiḍūrya-prabha-rāja-sūtra, bhaiṣajyaguru-vaiḍūrya-prabha-sūtra-pūrva-prañidhāna-viśeṣa-vistara\*

藥師琉璃光王經° bhaiṣajyaguru-vaiḍūrya-prabha-rāja-sūtra

藥草 oṣadhi, oṣadhi, auṣadhi, tṛṇa, bhaiṣajya

藥草飲食 oṣadhy-āhāra\*

<sup>11</sup>藥匙 netrika

<sup>13</sup>藥塗纏 bhaiṣajya-bhaṇḍaka

藥碗 bhaiṣajya-śarāvaka

<sup>15</sup>藥餌 bhaiṣajya

<sup>16</sup>藥樹 bhaiṣajya-taru, bhaiṣajya-vrkṣa, oṣadhi, auṣadhi

**藩** 3243  
9-32346 **藩** māṇḍalika

<sup>4</sup>藩王 māṇḍalika-rājan

**數** 3244  
9-32348 prastha

<sup>4</sup>數斗波° stūpa

<sup>7</sup>數抖波° stūpa

<sup>10</sup>數浮帝° subhūti\*

<sup>11</sup>數婆頭樓° subhadra\*

<sup>13</sup>數達利舍那° sudarśana

— 16 —

**言** 3245  
9-32397

<sup>19</sup>謫羅筏擎° airāvaṇa

謫羅筏擎大龍王° airāvaṇah...nāga-rājaḥ

謫羅筏擎象° airāvaṇa-hastin

**藻** 3246  
9-32401 **藻**

<sup>14</sup>藻飾 abhisamṛskāra

**霍** 3247  
9-32406

<sup>9</sup>藿香 pattra

<sup>13</sup>藿葉 tamāla-pattra

藿葉香 tamāla-pattra

**志** 3248  
9-32410 See 志 3218

**蘆** 3249  
9-32425 **芦** naḍa

<sup>7</sup>蘆束 naḍa-kalāpa, naḍa-kalāpī

<sup>8</sup>蘆林 śarāvatī\*

<sup>13</sup>蘆葦 naḍa

**蘇** 3250  
9-32427 samṛjñā; sarpis, ghṛta, sūdayā

<sup>3</sup>蘇子 bhadra-musta

蘇尸彌° susīma

<sup>5</sup>蘇布使庚° supoṣyo

蘇末他° sumanā

- <sup>6</sup>蘇合香 turuṣka  
<sup>7</sup>蘇伽馱覓° sugandhângi  
 蘇沒梯° subuddhe\*
- <sup>8</sup>蘇夜摩° suyâma  
 蘇怛嚙° sūtram  
 蘇怛嚙多° sūtrânta  
 蘇河°° sarpiṇikâm nadîm  
 蘇油 taila\*  
 蘇波羅城° sūrpârakam nagaram  
 蘇陀° sudhâ  
 蘇陀夷° sodâyin  
 蘇陀沙擎° sudâna  
 蘇陀味°° sudhâ  
 蘇陀味食°° sudhâ  
 蘇陀蘇摩王經°° sutâ-soma-râja-sûtra\*
- <sup>9</sup>蘇建提花°° saugandhika  
 蘇毘羅漿法°° sauvîraka-pratisamyukta  
 蘇陀° sva-dhâ
- <sup>10</sup>蘇哩野° sūrya  
 蘇息 āśvasta  
 蘇桓° sumanaska  
 蘇迷盧° sumeru, meru  
 蘇迷盧山°° meru, sumeru\*  
 蘇迷盧頂°° meru-tala, sumeru-tala\*  
 蘇迷盧積°° meru-küta
- <sup>11</sup>蘇偷婆° stûpa  
 蘇婆° sumbha\*  
 蘇婆利師° suvara\*
- 蘇婆呼童子請問經°° subâhu-pariprcchâ  
 蘇婆施哆囉° suvaśitvam  
 蘇悉地經°° susiddhi-kara-mahâ-tantra-sâdhanô= pâyika-paṭala\*
- 蘇悉地羯羅供養法°° susiddhi-kara-pûjâ-vidhi\*  
 蘇悉地羯羅經°° susiddhi-kara-mahâ-tantra-sâdha= nôpâyika-paṭala\*
- 蘇悉馱曳° susiddhaye  
 蘇曼那° sumanas\*  
 蘇深摩° susima  
 蘇部底° subhûti\*
- <sup>12</sup>蘇焰摩天°° suyâma  
 蘇補底° subhûti\*  
 蘇跋陀羅° subhadra\*  
 蘇跋擎鶴舍° svarña-keśi  
 蘇跋提禮° subhadre\*
- 蘇都使庾° sutoṣyo  
<sup>13</sup>蘇達° sujâta  
 蘇達擎° sudamṣtra  
 蘇達梨舍那° sudarśana, sudarśana-giri
- 蘇鉢羅底瑟恥多° supratiṣṭhita\*  
 蘇鉢囉陞° suprabhe\*
- <sup>14</sup>蘇蜜 madhu, pâna-rasa  
<sup>15</sup>蘇摩° soma, somâ\*, saumya; sumana\*; kṣauma  
 蘇摩王°° sutasoma-mahipati  
 蘇摩伽帝° sumâgadâ  
 蘇摩曩° sumanas\*  
 蘇暮° soma\*  
 蘇樓° sru\*
- <sup>16</sup>蘇縛日羅乞叉° suvajrâkṣa\*  
 蘇盧° sru\*  
 蘇輸馱迦° suśuddhaka\*
- <sup>18</sup>蘇嚧° sru\*  
 蘇嚧哆半那喃° śrautâpannânâm  
 蘇嚧頗也怛他蘂多也° surûpâya tathâgatâya\*  
 蘇薩怛縛羅他° susattvârtha\*
- 蘇薩嚧誡° susarva-ga\*
- <sup>19</sup>蘇嚧始怛鏤° suvaśitvam  
 蘇嚧蘭擎° suvarna  
 蘇難陀° sunanda
- <sup>21</sup>蘇蘖怛寫° sugatasya\*
- <sup>22</sup>蘇囉多° surata  
 蘇囉多薩怛鏤° suratas tvam
- 玄古 3251 skandha, skandhaka, skandha-  
 不正 9-32434 mâttra, upadhi, râsi
- <sup>3</sup>蘊已壞 skandha-bheda
- <sup>4</sup>蘊及處界名想 skandhâyatana-dhâtu-samâśabdita'
- <sup>5</sup>蘊句 skandha-pada
- <sup>6</sup>蘊如 skandha-tathatâ
- 蘊死二魔°° skandha-marana-mâra
- 蘊…色 rûpa-skandha
- <sup>7</sup>蘊言 skandha-vacana
- 蘊身 deha
- <sup>9</sup>蘊界處 skandha-dhâtv-âyatana
- 蘊相續 skandha-samâtâna, skandha-viṣaya
- <sup>10</sup>蘊息 skandhôparama
- 蘊真如 skandha-tathatâ
- <sup>11</sup>蘊處界 skandhâyatana-dhâtu, skandha-dhâtv-âya= tana
- <sup>12</sup>蘊善巧 skandha-kauśala, skandha-kauśalya  
 蘊等…覺及施設 skandhâdi-buddhi-prajñapti  
 蘊…補特伽羅°° skandha-pudgala
- <sup>13</sup>蘊義 skandhârtha
- <sup>14</sup>蘊聚 skandha-samudâya, skandha-kadambaka
- <sup>15</sup>蘊熟 skandha-paripâka
- <sup>20</sup>蘊蘊 skandhatâ
- <sup>21</sup>蘊魔°° skandha-mâra

**140** 卯 (16—19) 積蘭蘓蘭蘖蘭薹 / **141** 辰 (2—5) 虎虐虔處

積 <sup>3252</sup>  
9-32436 citā

蘭 <sup>3253</sup>  
9-32477 See 蘭 3258

蘓 <sup>3254</sup>  
M-X (see under 蘇 3250)  
ghṛta

蘡 <sup>3255</sup>  
M-X

7蘡怯掣那° duḥkha-ccheda

17

蘖 <sup>3256</sup>  
9-32478

5蘖他車馱嘵° gacchadhvam  
7蘖車° gaccha  
10蘖哩咅怛囉° gṛhitvā\*  
蘖哩訶擎° gṛhṇa\*  
蘖哩訶擎婆耶° gṛhṇāpaya\*

蘖陞° garbhe\*

11蘖婆爾° garbhād\*

14蘖嗟° gaccha\*

18蘖嚕羅° garuḍa\*

22蘖囉醯濕嚙里耶° grahēśvarya\*

薹 <sup>3257</sup>  
9-32480

10薹草城 kuśi-nagara\*

蘭 <sup>3258</sup>  
9-32519 蘭 arjaka

9蘭若° aranya

蘭香 arjaka

蘭香梢 arjakasya mañjari

19

薹 <sup>3259</sup>  
9-32592

16薹蕡 tandrā

**RAD. 辰 141**

虎 <sup>3260</sup>  
9-32675 vyāghra, vyāghrī, śārdūla, śṛgāla\*

虎° ho\*

5虎皮衣 vyāghra-carman

6虎耳 śārdūla-karṇa

8虎虎婆° huhuva

10虎鉗° hūm\*

虎狼 vyāghra

12虎斑 śabala

15虎魄 aśma-garbha

3

虐 <sup>3261</sup>  
9-32678 虐

虐° gah\*

4

虔 <sup>3262</sup>  
9-32686

4虔心 praśrayavat, viśrambha

9虔重 preman

5

處 <sup>3263</sup>  
9-32697 处 sthāna, adhiṣṭhāna, -stha,  
-gata, deśa; āyatana; pra-  
vayam; aṅka, ajira, adhikaraṇa, adhiṣṭhānatas,  
adhiṣṭhita, antika, avakāśa, avasthāna, ādhāra,  
āyatanatva, ālaya, āsana-stha, āsthāna, āspada,  
upaviṣṭa, upasthāna, kāraṇa, -gati, dig-bhāga,  
dvipa, niketa, nilaya, niśraya, niśrāya, niśrita,  
niṣaṇṇa, niṣad (✓sad), patha, pada, pṛthivī-  
pradeśa, prati-✓vas, pratiṣṭhāna, prati-✓sev,  
pratyavasthāna, pradeśa, praviṣṭa, prasara, pra-  
sthāna, prāpta, bhavana, bhūmi, bhūmi-pradeśa,  
yatra, loka, vastu, vāsa, vāsin, vimāna, vi-✓viś,  
viśaya, vi-✓hṛ, vyavasthāna, saṃvāsa, saṃśrita,  
saṃstha, saṃsthita, ✓sad, saṃniveśa, saṃipa,  
sthānu, sthānatva, sthāna-bhūta, sthānāntara,  
sthānīya, sthita, sthiti

3處大衆 mahatyām parṣadi

處大蓮花微妙宮殿 mahā-padma-vimānāsana-stha  
處女 kanyā, kumāri, duhitṛ

處山林 aranya-vāsa	處非處善巧 sthānāsthāna-kauśalya
<sup>4</sup> 處中 madhya-stha, madhyama, upekṣā-sthāniya, udāśina-pakṣa, saṃvarāśaṇvara-vinirmukta	處非處智力 sthānāsthāna-jñāna-bala
處中二邊 madhyasyāntayoś ca	<sup>9</sup> 處染 salila
處中住者 madhya-stha, madhya-sthāna	處甚深 sthāna-gāmbhīrya
處中者 madhya-stha, madhya-sthāna	處界 āyatana-dhātu, dhātv-āyatana
處中宮 antaḥpura-madhyā-gata	處者 ādhēya
處中智 prajñā-madhyā-vyavasthāna	處胎 kukṣi-gata, garbha-gata
處…內身 pratyātma-gati	處胎位 garbhāvasthā
處內宮 antaḥpura-madhyā-gata	處胎住 garbhāvāsa
處及時近中遠 kāla-deśa-prakarṣa-bheda	處胎卵 garbhāṇḍa-gata
處及時俱決定 deśa-kāla-pratiniyama	<sup>10</sup> 處宮中 antaḥpura-madhyā-gata
處方 bhiṣag-dravyam̄ pra-√yam̄	處座 āsanōpavīṣṭa, parīgaṇa
<sup>5</sup> 處世 laukika, lokēndra	處時 deśa-kāla, deśa-viccheda-kālatas
處世相接續 kula-saṃdhāna	處時定 deśa-kāla-pratiniyama
處正 deśa-sthātara	處高廣最勝 sthānam utkṛṣṭataram
處生 yātrā	<sup>11</sup> 處深山 vana-vāsin
<sup>6</sup> 處各別 deśa-viccheda	處處 tatra tatra, deśe deśe, sthāna-sthāna; itaś cāmūtaś ca, tahip̄ tahiṁ, diśi diśi, deśeu deśe-śu, param̄-para, samantāt
處名第一 prathamaṁ sthānāntaram	處處中 teṣu teṣu
處在 sthiti, -gata	處處食 param̄para-bhojana
處地獄 naraka-vāsa	處處散說 prakīrṇa uktaḥ
處如常座 yāthāśaṁstarika	處處馳走 anv-ā-√hiṇḍ
處自相 āyatana-svalakṣaṇa	<sup>12</sup> 處善巧 āyatana-kauśalya
處行無差別 deśa-gati-viśeṣābhāva	處智力 sthāna-jñāna-bala *
<sup>7</sup> 處住 sthāna	處無毒刺 na sthānu-kaṇṭaka-dhānam
處決定 deśa-nirūpaṇā	處無間 deśāntara
處牢獄 bhava-cāraka	處無邊衆威德肅然 ananta-pariṣad-abhibhāvana
處那洛迦° narakā-vāsa	處菩提座° bodhi-maṇḍa-sthita
<sup>8</sup> 處事剎那三皆決定° āyatana-dravya-kṣaṇa-niyā-	處虛空 vaihāyasam antarikṣe
處其中 ātma-saṃsthā	處衆 parṣa-gata, parṣad-gata *
處夜摩° suyāma	處衆怯畏 parṣac-chāradya-bhaya
處定 deśa-niyama	處閑靜 raho-gata
處定分別 deśa-niyama	<sup>13</sup> 處極正不偏 deśa-sthātara
處居 adhy-ā-√vas	處稠林 gahana-pravīṣṭa
處所 sthāna, deśa; adhikāra, adhiṣṭhāna, ava- kaśa, ālaya, diś, pradeśa, sthānāntara, sthāniya	處置 vi-ni-√yuj, viniyojya
處所依緣事 vastu	處義 āyatanārtha
處所圓滿 sthāna-saṃpad	處遍滿長養 deśa-vyāptaupacayika
處所極遠 deśa-viprakarṣa	處隔別 sthānāntara-paricchinna
處於大海 sāgara-madhyā-gata	<sup>14</sup> 處僧房° vihāra-stha
處於山林 vana-ṣaṇḍa-cārīna	處疑能除 kāṅkṣāchida
處治 nigrahitavya	處與處者相連續緣 ādhārādheya-lakṣaṇa-saṃban-
處空閑 raho-gata	處遠 deśa-viccheda-dūratā
處門 āyatana-dvāra, āyatana	處遠性 deśa-viccheda-dūratā
處門中立 āyatana-vyavasthā	<sup>15</sup> 處諸根 indriya-saṃśrita
處門立 āyatana-vyavasthā	<sup>16</sup> 處雜衆 saṃsarga
處非處 sthānāsthāna	<sup>17</sup> 處藥 bhisag-dravyam̄ pra-√yam̄
處非處中智力 sthānāsthāna-jñāna-bala	

**141** 虛 (5—6) 虛虛虛

**虛** 3264  
9-32700 See **虛** 3266

**虛** 3265  
9-32708 See **虛** 3266

6

**虛** 3266  
9-32709 **虛** **虛** tuccha, vyartha;  
abhūta, mr̄ṣā; ākā-  
śa; dhaniṣṭhā; anṛta, apadeśa, asthira, kṛtrima,  
pratirūpa, mithyā, rikta-tuccha, vandhya, vasika,  
vi-sam-√vad, śūnya\*

<sup>4</sup>虛不實 mithyā  
虛分別 abhūta-parikalpa, abhūta-kalpa, abhūta-  
vikalpa, vikalpa

虛分別三法 tri-maṇḍala-vikalpa

<sup>6</sup>虛名 abhūta-śabda, nāmāpadeśa

虛妄 abhūta, mr̄ṣā, anṛta; anyathā, apratipatti,  
abhiniveśa, abhūta-kalpa, abhūta-kalpana, ayo-  
niśas, alika, asat, asad-bhūta, asanta, āgantuka,  
kalpanā, kalpanā-mātra, kalpita, dauṣṭhulya,  
parikalpa, phalgu, manyanā, mithyā, mr̄ṣā,  
mr̄ṣatā, mr̄ṣā-moṣa, mogha, moṣa, moṣa-dharma,  
moṣa-dharmin, vitatha, viparyāsa, vimogha,  
vaiyarthya

虛妄不實 asāraka

虛妄分別 abhūta-parikalpa, abhūta-kalpa, vikalpa;  
abhūta-kalpa-ja, abhūta-kalpana, abhūta-parikal-  
pita, abhūta-vikalpa, asat-parikalpanatā, asat-  
saṃkalpita, parikalpa, parikalpita, prativilakpa,  
prativikalpana, prativilakpanā, pra-√sañj, vikalpa-  
patita

虛妄分別名字相 parikalpita-svabhāva

虛妄分別念 manasi-kāra

虛妄分別性 abhūta-parikalpatva

虛妄分別法體差別之相 parikalpita-svabhāva-pra-  
bheda-naya-lakṣaṇa

虛妄心 graha

虛妄我執所迷亂 vitathātma-dṛṣṭi-niviṣṭa

虛妄我戲論 ātma-prapañca

虛妄見 vikalpa-darśana

虛妄見者 tārkika

虛妄言 mr̄ṣā-vādin

虛妄所見 vikalpa-darśana

虛妄法 moṣa-dharma, mr̄ṣā-moṣa-dharmin

虛妄非實 alika

虛妄相 mr̄ṣā-lakṣaṇa, mithyābhāsa

虛妄執 abhiniveśa

虛妄執著 abhiniveśayati

虛妄推求 saṃtīraṇā

虛妄無 abhūta

虛妄…無 akuha

虛妄詐偽 mr̄ṣā-moṣa

虛妄想 abhūta-saṃjñā

虛妄想心見 saṃjñā-citta-dṛṣṭi-viparyāsa

虛妄遍計 abhūta-parikalpa

虛妄實 mr̄ṣā-satyā

虛妄語 mr̄ṣā-vacas

虛妄說 pra-√lap\*

虛妄諦 mr̄ṣā-satyā

虛妄顛倒 visamvāditva, viṣipta, saṃjñā-kṛta-  
bandhana

虛妄覺想 tarka

虛妄覺觀 tarka

<sup>8</sup>虛事 pratirūpa-vastu

虛空 ākāśa, kha, gagana, nabhas; antarikṣa, an-  
tarikṣa, ambara, ākāśa-dhātu, ākāsa, āntarikṣa,  
upary-antarikṣa, khaga-patha, gaganā, gaganā-  
tala, gagana-tala, gaganānta, div, nabha, nabhas-  
tala, prakāśa, rikta-tuccha, vihāyas, vihāyasān-  
tarikṣa, vaiyarthya, vāihāyas, vāihāyasa, vyoma-  
dhātu, vyoman, śūnyatā

虛空三昧° ākāśa-samādhi\*

虛空不著不染三昧° ākāśāśāṅga-vimukti-nirupa-  
lepa-samādhi\*

虛空中 antarikṣe vihāyasi, ākāśa-tala, vihāyas

虛空分位 ākāśa-bhūmi

虛空火 gaganāgnī

虛空出生三昧金剛° gaganā-samaya-saṃbhava-  
vajra

虛空句相應 ākāśa-pada-yoga

虛空孕菩薩經° ākāśagarbha-sūtra

虛空平等 ākāśa-samatā, ākāśa-sama-dharmatā

虛空平等無二金剛 ākāśa-samatādvaya-vajra

虛空本來平等 ākāśa-samāna

虛空行 khe-carī

虛空行母天 antarikṣa-carā

虛空行諸母天衆 khe-carīṇāṁ sarva-mātṛṇām

虛空住 ākāśa-pratiṣṭhita

虛空夜叉° vihāyasa-yakṣa\*

虛空居 āntarikṣa-vāsin

虛空所出生 ākāśa-saṃbhūta

虛空明 kha-dyota

虛空花 ākāśa-puṣpa, kha-puṣpa

虛空青色 nabhaḥ-śyāmā

虛空界 ākāśa-dhātu, antarikṣa

虛空相 ākāśa-lakṣaṇa  
 虛空庫 ākāśa-garbha, gagana-gañja  
 虛空眼 kha-cakṣus  
 虛空喻 ākāśa-dṛṣṭānta, ākāśopamatā  
 虛空等 nabhaḥ-sama  
 虛空等相 ākāśa-samavasarana  
 虛空華 ākāśa-puṣpa, kha-puṣpa  
 虛空際 ākāśa-dhātu  
 虛空壇 gagana-maṇḍala  
 虛空…禪定° gaganagañja-samādhi  
 虛空藏 ākāśa-garbha, gagana-gañja, kha-garbha,  
     gagana-gañja, gagana-garbha  
 虛空藏三昧° gaganagañja-samādhi-sūtra  
 虛空藏三摩地° gaganagañja-samādhi  
 虛空藏陀羅尼° gaganagarbha-dhāraṇī<sup>\*</sup>  
 虛空藏品 gaganagañja-pariprcchā\*, gaganagañja-  
     samādhi-sūtra\*  
 虛空藏(首楞嚴)等諸三昧° gaganagañjādi-samā-  
 空藏尊 ākāśa-garbha    | dhi  
 虛空藏等無量三昧° gaganagañjādi-samādhi  
 虛空藏等諸三昧° gaganagañjādi-samādhi  
 虛空藏菩薩° ākāśa-garbha, gagana-gañja  
 虛空藏菩薩神呪經° ākāśagarbha-sūtra  
 虛空藏菩薩問七佛陀羅尼呪經° sapta-buddha-  
     ka-sūtra\*  
 虛空藏經 ākāśagarbha-sūtra, gaganagañja-sūtra  
 虛空譬喻 ākāśa-dṛṣṭānta, ākāśavat  
 虛非實 rikta  
<sup>9</sup>虛施 vṛthā  
<sup>11</sup>虛假 prajñapti  
 虛動 lolupa  
 虛宿 śata-bhiṣaj\*, dhaniṣṭhā\*  
 虛通 sarva-gata  
<sup>12</sup>虛渴 tṛṣita  
 虛詐 kuhaka  
 虛閑 pravivikta  
<sup>14</sup>虛偽 mṛṣā, mṛṣā-moṣa, kṛtrima, dauṣṭhulya, pra-  
     pañca, riktaka  
 虛偽支證 kūṭa-sākṣin  
 虛偽身 sat-kāya  
 虛偽過 dauṣṭhulya, prapañca  
 虛偽說 anṛta  
 虛証 mṛṣā, anṛta; kuhaka, kuhanā, tuccha, mithyā,  
     vañcita, vipralambha

虛証言 anṛta-vacana  
 虛証無物 alika  
 虛証無益談說 mṛṣā-vāda  
 虛証語 mṛṣā-vāda, mṛṣā-vādin, mṛṣā-vacas, an-  
     ṛta-vacana, anṛta

虛証語最可訶 mṛṣā-vādātigarhyatva

虛証說 pra-/lap

虛証離間雜穢語 mṛṣāvāda-paiśunya-saṁbhinna-  
     pralāpa

<sup>15</sup>虛談 lapanā

## 虞 3267 廣 虞

<sup>7</sup>虞那哩河° godāvari, godāvari\*

<sup>8</sup>虞咽夜地瑟恥多蘖陞° guhyādhiṣṭhita-garbhe\*

虞咽耶° guhya\*

虞咽野° guhya\*

<sup>9</sup>虞擎° guṇa\*

虞擎馱嚧° guṇa-dharam\*

<sup>11</sup>虞梨迦° guṭikā

號 3268 号 nāma, abhi-/dhā; √krand; ity ucyate, nāmaka, nāma-  
     dheya, nāman, nāma-saṁketa, raurava, sam-/jñā, saṁjñā

<sup>4</sup>號曰 viśruta

<sup>5</sup>號令 √ghuṣ

號叫 √krand, ārta-svaram √krand, nāda, raurava,  
     vipralāpa

號叫地獄 raurava

號叫苦劇 vipralāpān pramuñcamānān

<sup>7</sup>號言文總集 saṁjñā-vākyākṣara-samukti

<sup>8</sup>號泣 √rud, pra-/rud, rodita

<sup>10</sup>號哭 ava-/rud, √krand

<sup>12</sup>號啼 ārta-svaram √krand\*

<sup>15</sup>號嗁 pralāpa

## 虧 3269

<sup>12</sup>虧減 hrāsa

<sup>13</sup>虧損 vipatti, vipanna

RAD. 中 142

虫 3270 See 蟲 3324  
10-32804

蚂蚁  $\frac{3278}{10-32866}$  kīta\*

**虱**  $\frac{3271}{10-32812}$  (see under 虫 3308)  
yūka, yūkā

蚕  $\frac{3279}{10-32869}$  See 蠶 3340

<b>虹</b>	$\frac{3272}{10-32830}$	indra-cāpa, indra-dhanus, indrā- yudha
虹蜺		indra-yaṣṭi, indrāyudha, indrāyudha-raṅga
虹鬚		indrāyudha-śikhin

蛇  $\frac{3280}{10-32871}$

<b>虻</b>	3273 10-32835	<b>虻</b>	<b>虻</b>	kīta, damśa
虻	utpātaka			
虻	pata-m-ga			

**蚤** 3281  
10-32893 mašaka

宝  $\frac{3274}{10-32836}$  See 虫 3273

**蚰** 3282  
10-32918

蚊	3275 10-32849	蚊	mašaka, kunta, damša
蚊子	pipilika		
蚊拂子	mašaka-varṇa*		
蚊虻	damša-mašaka, patam-ga		
蚊蚋	mašaka		
蚊蚋足	mašaka-pāda		
蚊蚋脚	mašaka-pāda		
蚊帳	mašaka-kuṭī		
蚊脚	mašaka-pāda		
蚊厨 <sup>。</sup>	mañca		
蚊雷等所發種種小大音聲	mašaka-meghādi-śa		
蚊蟲	mašaka		
蚊蟲蟻	mašaka		

**蛇** <sup>3284</sup>  
10-32964 sarpa, ura-ga; ahi, āśi-viṣa, dir-  
ghaka, nāga, panna-ga, bhuja-ga,  
bhujam-ga, makara, vvāda, vvāla, śata-pad

蚋  $\frac{3276}{10-32850}$  賴 mašaka

**蛤**  $\frac{3285}{10-32969}$  kīta

### <sup>3</sup>蚋子 pipilika

當  $\frac{3286}{10-32983}$  See 當 3314

**蚌**  $\frac{3277}{10-32851}$  šukti

**蚌** 3287  
10-32996 *kandū*

<b>蛟</b>	<sup>3288</sup> 10-33009	kumbhīra	<sup>4</sup> 蜜水 madhu 蜜水海 madhu
<sup>16</sup> 蛟龍	kumbhīra, grāha, nakra-graha		<sup>5</sup> 蜜市 mādhuka
<b>蛤</b>	<sup>3289</sup> 10-33017		<sup>8</sup> 蜜味 ghana-rasa 蜜味心清淨 prasādena...ghana-rasena
<sup>19</sup> 蛤蠅	makṣikā		<sup>9</sup> 蜜販° miṭi
<b>蛤</b>	<sup>3290</sup> 10-33023	śukti	<sup>10</sup> 蜜哩野帝° mriyate 蜜哩訛尸囉° mṛga-śirṣa*
<sup>13</sup> 蛤蜊	śuktikā		<sup>11</sup> 蜜茶哥° meṇḍaka*
<b>蛩</b>	<sup>3291</sup> 10-33037		<sup>12</sup> 蜜提羅° mithilā
蛩°	ghu		<sup>13</sup> 蜜塗 madhu-digdha 蜜塗刀 madhv-ālipta-śastra*
<b>蚕</b>	<sup>3292</sup> 10-33044	See <b>蠻</b> 3342	蜜蜂 bhramara 蜜蜂王 bhṛṅgādhipa*
<b>蛭</b>	<sup>3293</sup> 10-33048	jalūkā, jalaukā	<sup>15</sup> 蜜堤羅° mithilā 蜜履迦書° mṛga-cakra-lipi
<sup>15</sup> 蛭駛°	tiṣya		<sup>16</sup> 蜜濁 madhūcchiṣṭa
<hr/>			
<b>蛾</b>	<sup>3294</sup> 10-33082	pataṃ-ga	<sup>18</sup> 蜜餳 madhura
<b>蜂</b>	<sup>3295</sup> 10-33088	bhramara, madhu-kara; try-ambu-ka, prāṇin, bṛṅga*, bhramara-prāṇin, makṣika	<sup>19</sup> 蜜羅° vela*
<sup>4</sup> 蜂王	muni-vṛṣa		
<sup>14</sup> 蜂蜜	kṣaudra, bhrāmara		
<hr/>			
<b>蜃</b>	<sup>3296</sup> 10-33089		<b>蜋</b> <sup>3301</sup> 10-33168 kunta
<sup>16</sup> 蜃龍	sarpa		<sup>11</sup> 蜋勒° piṭaka*, peṭaka*, pheṭa*
<b>蠋</b>	<sup>3297</sup> 10-33099		<sup>16</sup> 蜋盧抵° pilotika*
<sup>10</sup> 蠋蚣	śata-pada, śata-padin*, vr̥scika, niryūha		蜋盧提迦° pilotika*
<b>蠋</b>	<sup>3298</sup> 10-33108	makṣikā	蜋盧提迦經° pilotika-sūtra*
<hr/>			
<b>蜜</b>	<sup>3299</sup> 10-33143	madhu, madhura, kṣaudra, mākṣika	<b>蟬</b> <sup>3302</sup> 10-33182
蜜°	viḥ*		<sup>19</sup> 蟬羅戶° peśi
<hr/>			
<b>蚋</b>	<sup>3303</sup> 10-33201	See <b>蚋</b> 3276	
<hr/>			
<b>蝎</b>	<sup>3304</sup> 10-33254	(see under <b>蠍</b> 3330)	<b>蝠</b> <sup>3305</sup> 10-33271
		vr̥scika, kīṭa	<sup>15</sup> 蝙蝠 carma-caṭaka, carma-caṭikā, titila
			蝙蝠鴟鴞等 titilōlükādi
			蝙蝠鵲等 titilōlükādi

**142 虫 (9—12) 蟹蝦蠅蟲蝴蝶融螢螢螺螽蟻蟠蟻蟬蟲**

**蟹** <sup>3306</sup>  
10-33279 (see under 蟹 3334)

<sup>12</sup>蟹越° revata

**蝦** <sup>3307</sup>  
10-33299

<sup>17</sup>蝦蟆 maṇḍūka

蝦蟆 maṇḍūka

蝦蟆 maṇḍūka

蝦蟆眼花 jālaka-jāta

**虱** <sup>3308</sup>  
10-33303 (see under 虱 3271)

yūka, yūkā

**蝮** <sup>3309</sup>  
10-33309

<sup>11</sup>蝮蛇 āśi-viṣa\*

**蟲** <sup>3310</sup>  
10-33318 See **虻** 3273

**蝴蝶** <sup>3311</sup>  
10-33328

<sup>15</sup>蝴蝶 pataṁ-ga, koka

**蝎** <sup>3312</sup>  
10-33338

<sup>4</sup>蝎牛 kaśam̥ba

10

**融** <sup>3313</sup>  
10-33384 tapta, kvathita, ārdra

<sup>8</sup>融金 kāñcana-tapta

<sup>12</sup>融集 parikūṭa

**螢** <sup>3314</sup>  
10-33434 **螢** kha-dyota, maśaka, kiṭi-maṇi\*

<sup>4</sup>螢火 kha-dyota, kha-dyotaka

螢火蟲 kha-dyotaka

<sup>6</sup>螢光 kha-dyota

<sup>8</sup>螢拂子 maśaka-varṇa

11

**蟹** <sup>3315</sup>  
10-33491 ✓/damś, sam-✓/damś

**螺** <sup>3316</sup>  
10-33512 śaṅkha

<sup>4</sup>螺文 kuṇḍalaka-jāta, śaṅkha  
<sup>6</sup>螺耳 śaṅku-karṇa, śaṅkha-karṇa\*

<sup>7</sup>螺貝 śaṅkha, śaṅkha-śukti

螺貝聲 śaṅkha-śabda

<sup>9</sup>螺音 śaṅkha-svara

<sup>11</sup>螺旋 kuṇḍita

<sup>12</sup>螺焰 kuṇḍita

螺越° revata

<sup>13</sup>螺鼓 bheri, śaṅkha

<sup>16</sup>螺髻 uṣṇiṣa, keśa, śikhin, śaṅkha-śikhā\*

**螬** <sup>3317</sup>  
10-33515

<sup>10</sup>螬蟻 pipilikā, prāṇaka-jāta

**螽** <sup>3318</sup>  
10-33519

<sup>18</sup>螽蜥 śala-bha

**蟻** <sup>3319</sup>  
10-33537

<sup>5</sup>蟻民伽羅° timiṇi-gila

12

**蛴** <sup>3320</sup>  
10-33572 aja-gara

<sup>11</sup>蛴蛇 aja-gara, āśi-viṣa, kiṭibhaka

**蟠** <sup>3321</sup>  
10-33591

<sup>12</sup>蟠結 granthi

**蟻** <sup>3322</sup>  
10-33596 likṣā

<sup>3</sup>蟻子 likṣā

<sup>8</sup>蟻虱 yükila, likṣā

**蟬** <sup>3323</sup>  
10-33616 cilla

**蟲** <sup>3324</sup>  
10-33633 **虫** kṛmi, kīṭa, prāṇaka; āśāti= kā\*, kīṭaka, kṛimi, jantu, jantuka, parṇa-kṛimi, prāṇaka-jāta, prāṇi-jāti, prāṇin, madhu-kara, yükila

<sup>6</sup>蟲行 kṛmi

蟲衣 kauṣeya

<sup>7</sup>蟲身 kṛimi-nikāya, kṛimi-bhāva

<sup>8</sup>蟲怖畏 jantu-bhaya



<sup>18</sup>蟲蟲 ghuṇa<sup>19</sup>蠹羅° tūla蠻 <sup>3342  
10-33914</sup> bṛṣala

## RAD. 血 143

血 <sup>3343  
10-33964</sup> rudhira, śoṇita, lohita<sup>4</sup>血手神 rudhira-pāṇi<sup>6</sup>血肉 māṃsa-rudhira, māṃsa-śoṇita, māṃsa-rudhīrāhāra

血肉不淨 māṃsa-rudhīrāhāra

血肉不淨之食 māṃsa-rudhīrāhāra

血肉髓 māṃsa-śoṇita-majjan

<sup>9</sup>血便流注 rudhira-nadyaḥ prasravanti pragharanti

血流已盡 pragaḍīta-śoṇita

血流出汚身 rudhira-mrakṣīta-śarīra

血流成泥 rudhira-kardama

<sup>10</sup>血氣 yauvana

血脉 nādī, rakta, śoṇita

<sup>11</sup>血從口出 śoṇitam mukhād āgatam<sup>12</sup>血塗 vilohitaka

血塗其手 rudhira-pāṇi

血塗相 vilohitaka-samjñā\*

血塗想 vilohitaka-samjñā

<sup>14</sup>血滴 rudhira-bindu<sup>22</sup>血鑊 śroṇi-kaṭha, kaṭasi

6

衆 <sup>3344  
10-33981</sup> 羣 pariṣad, parṣad, gaṇa,

samgha, rāśi, bahu; anal-paka, aneka, anyatama, āḍhya, kāya, kāyika, gaṇanā, citra, caitra, jagat, jana, jana-kāya, janatā, janaugha, naraḥ, nānā, nikāya, nicaya, naikāyika, pakṣa, pañkti\*, parivāra\*, parīvāra, parṣat-samnipāta, parṣan-maṇḍala, parṣā, pāriṣadya, pārṣadya, pṛthu, prabhūta, bahu-jana, maṇḍala, mahā-jana, yūtha, varga, vicitra, viśva, vistūrṇa, vyūha, samgrāma, samnipāta, sabhā, samūha, sarva, sarva-dehin, sāmagrī, sāmagrya, sārtha, sainya, skandha

<sup>2</sup>衆人 bahu-jana, bahu-janya, jana-kāya, jana, naraḥ

衆人中 abhyāgame pradeśe

衆人具 bahu-janya

衆人所愛 bahu-jana-priya

衆人喜 bahu-jana-priya

衆人愛敬 bahu-jana-priya

衆人意見 darśanīya

<sup>3</sup>衆三昧印°° sarva-samaya-mudrā

衆女 pramada-gaṇa, pramadā-gaṇa\*

<sup>4</sup>衆…不可稱計 saṁbahula

衆不平等言不拒食 pañkti-vaiśamya-vādānivārīta-bhukti\*

衆不成就 gaṇa-vipanna

衆中 samgha-madhyā, samanta-tala

衆中之糟糠 parṣat-kaṣṭa

衆中殊特最極尊 vara-sattva

衆中捨 bhikṣu-parṣaye nissaritavyam

衆之標望 prabhū samānā

衆之導師 sārtha-vāha

衆分 aṅga-saṁbhāra

衆天 samgha-deva\*

衆天所集大香樹 pāriyātra

衆火相因 sahitāṅgāra

<sup>5</sup>衆主 gaṇa-pati, mahā-prajā-pati, mahā-prajā-pati gautamī, viharantinām vṛṣabhbī samānā, viharantinām vṛṣabho samāno, vaiyāpṛtya-kara

衆生 sattva, prāṇin, jagat, pudgala; jaga, jana, jana-kāya, janatā, jana-pada, jantu, janman, jāta, tiryāc, dehin, nṛ, parṣad, paśu, prajā, prāṇi-bhūta, bahu-jana, bahūnām, bāla, bodhi-sattva, bhūta, manusya, manusya-bhūta, mahā-jana, rāṣṭra, loka, loka-bandhu, śarīrin, sattva-dhātu, sattva-nikāya, sattva-nimitta, sattva-rāśi, sattva-loka, sattva-vikṛti-pratisamyukta, sattvākara, sattvākhyā, sattvārtha, saṃtāna, saṃniveśa, sarva-jagad-upajīvya, sarva-dehin, sarva-sattva, sārtha

衆生中忍 sattva-kṣanti\*

衆生分 sattvāṅga, prāṇy-aṅgatva

衆生分處時緣 sattvāṅga-deśa-kāla-samaya-niyama

衆生化作欲塵 sattvā nirmita-kāmāḥ

衆生及諸物 vaicitra-sattva-bhāva

衆生心 jagac-citta, nānā-sattva-citta, sattvāśaya, abhiprāya

衆生心處 sāmṛtāna-sthāna	衆生眞如性 sattva-gotra
衆生心善根 jagat-kuśala-mūla	衆生起欲想 kāma-samjñin*
衆生世及器世 sattva-bhājana-loka	衆生寂靜真法 jagac-chānta-dharmatā
衆生世界 sattva-loka	衆生將 pariṇāyaka
衆生世間 sattva-loka*, sattva-dhātu*	衆生喜見 sarva-sattva-priya-darśana
衆生主 prajā-pati, iśāna	衆生無 niḥsattva
衆生加損未瞋惱 sattvāpakārākopa	衆生無有 niḥsattva
衆生句 sattva-pada	衆生無色 arūpiṇaḥ...sattvāḥ
衆生生 sattvākara	衆生無我 pudgala-nairātmya
衆生亦清淨 sarva-sattva-viśuddhitā	衆生等 sattva-sāmya, sattva-samatā*
衆生同分 sattva-sabhāgatā	衆生等忍 sattva-samatā-kṣānti*
衆生名 sattvākhyā	衆生想 sattva-samjñā, sattva-nimitta*
衆生安樂 sukhitā vata sattvā	衆生想心生起 sattva-samjñā-citta-samudācāra
衆生有苦 duḥkhitā vata sattvā	衆生意樂意趣 pudgalāntarābhīprāya
衆生自性淨心 sattva-citta-prakṛti-prabhāsvaratā	衆生業 sattva-kṛtya, sattvānām karmabhiḥ
衆生自性清淨性 sattva-viśuddhi	衆生…業性 sattva-gotra
衆生自業 svaiḥ svaiḥ karmabhiḥ	衆生義 dhātv-artha
衆生行 sattva-cari	衆生解脫 jagad-vimokṣa
衆生作調御師 sattva-sārathi	衆生過 sattva-doṣa
衆生利 sattvārtha	衆生種種性 vaicitra-sattva-bhāva
衆生希望等 sattvāśaya-samatā	衆生種種異 vaicitra-sattva-bhāva
衆生沈溺處 jagad-āsaṅga-sthāna	衆生聚 sattva-nikāya, sattva-rāśi
衆生見 sattva-dṛṣṭi, sattva-pada	衆生際 bhūta-koṭi
衆生身 sattva-kāya, sattva-deha; dehin, pośin, mūrtimat, sattva-dhātu, sattva-bhavana, sarva-dehin	衆生障 sattva-duṣṭatā
衆生身中 sattva-sāmṛtānika, sattva-citta-sāmṛtāna	衆生數 sattvākhyā
衆生身心 sattvāśraya	衆生樂見 priya-darśana
衆生身等 sattva-kāyādi	衆生緣 sattvālambana
衆生依因依緣生 sattvānām pratitya-samutpādaḥ	衆生擔 ucca-sattva-bhāra
衆生受用 sattva-bhoga	衆生濁 sattva-kaśāya
衆生定分別 sattva-niyama	衆生諸心行 sattva-citta-caritāśaya
衆生居 sattvāvāsa	衆生歸 jagac-charaṇa
衆生性 sattva-dhātu, sattvākara, sattva-guna	衆生壞 sattva-saṃvartanī
衆生…性 sattva-bhāva	衆生願 abhiprāya
衆生性清淨 sarva-sattva-viśuddhitā	衆生類 sattva-dravya, sattva-saṃkhyāta
衆生所得身 ātmabhāva-pratilambha	衆伏一切 sarvābhībhū
衆生所樂見 priya-darśana	衆合 saṃghāta
衆生所歸依 jagac-charanya	衆合地獄 saṃghāta
衆生空 sattva-śūnya*, sattva-śūnyatā*	衆同分 nikāya-sabhāga, nikāya, sabhāga
衆生非衆生 sattvāsattva	衆同分一 eka-nikāya-sabhāgatva
衆生界 sattva-dhātu, sattva-rāśi, bhūta-koṭi	衆同分住 nikāya-sabhāga-sthiti
衆生界中 sattva-nikāya	衆同分相續心 nikāya-sabhāga-citta
衆生皆是親屬 svajana-bandhu-bhāva	衆同分能續及能持 nikāya-sabhāga-saṃbandha-saṃdhāraṇa
衆生相 sattva-lakṣaṇa*	衆同分勢力 nikāya-sabhāgasatyāvedhaḥ
衆生相續 sattva-sāmṛtāna	衆同分…餘蘊 nikāya-sabhāga-śeṣa
衆生根本 maula-sattva-dravya	衆同集 gaṇa-saṃnipāta
衆生根喜 sattvēndriya-saṃtoṣaṇī	衆名 paryāya, paryāya-śabda, saṃkalana
	衆名相 paryāya-lakṣaṇa

衆名義 paryāyārtha	衆所信 śraddheya
衆因緣生法 pratītya-samutpāda	衆所信奉 śraddheyo bhavati pratyayitah
衆多 bahu, aneka; aneka-vidha, pracura, prabhūta, bahutara, bahula, mahā-jana, saṁbahula	衆所樂 apratikūla
衆多人 mahā-jana, saṁbahula	衆所樂見 darśaniya, darśaniyatā
衆多人子 iti-kitikāya putrāḥ, iti-kitikāya dhite	衆所樂觀 udvikṣanīya
衆多女人 saṁbahulā striyo	衆所烹見 darśaniya
衆多心 uttarāṇi cittāni	衆所襍 gaṇa-saṁśṛṣṭa
衆多比丘° saṁbahulā bhikṣu	衆明主 vairocana
衆多比丘尼° saṁbahulā bhikṣuṇīyo	衆花普茂盛 kusumita
衆多品類 bahu-nānā-prakāra	衆金剛 sarva-vajra, viśva-vajra
衆多品類種種 bahu-nānā-prakāra	衆金剛身 viśva-vajrāṅga
衆多相貌物 aneka-varṇa-saṁsthāna	<sup>9</sup> 衆怨 ari-saṁgha-pāpaka
衆多苾芻° saṁbahulā bhiksavah	衆星 tārakā, tārākāra
衆多疾病 vyādhi-bahula	衆流 vāri-dhārā
衆多種種品類 bahu-nānā-prakāra	衆流川 toyā
衆安放 vyavasthāpana	衆相 sarvākāra, bahu-rūpin
衆而來集會 āgatāgata	衆相依 parśat-saṁbandha
衆色 viśva-rūpa, rūpa	衆相具足 lakṣaṇopeta
衆色相 citra-rūpa, viśva-rūpin	衆相莊嚴 lakṣaṇa-maṇḍita
衆色蓮華 viśva-padma	衆相圓淨 sarvākāra-paripūrṇa
衆行具足 cīrṇa-carita	衆相應 parśat-saṁbandha
<sup>7</sup> 衆佛國° sarva-buddha-kṣetra	衆苦 duḥkhāni, sarva-duḥkha; duḥkha, duḥkha- śata, vyādhi, śoka, sarva-duḥkha-prakāra
衆作法 saṁgha-saṁmati	衆苦充滿 duḥkha-śatābhikirṇa
衆利 gaṇa-lābha	衆苦永寂 sarva-duḥkha-vyupaśama
衆妙 kusuma, citra	衆苦所惱亂 suduḥkhita
衆妙事業 citra-karman	衆苦所逼 vyādhi-paripīḍita
衆成就 gaṇa-saṁpanna	衆苦息 nirduḥkha
衆車 caitra-ratha	衆苦箭 duḥkha-śalya
衆車苑 caitra-ratha-vana, caitrarathya-vana, caitra- ratham udyānam	衆食 gaṇa-bhojana
衆車園 caitra-ratham udyānam	衆首 gaṇa-pramukha
衆邪蠱道變怪相續 kākhorda-dāruṇa-graha	衆香 gandha-sugandha, gandhavatī
<sup>8</sup> 衆事 vicitrika	<sup>10</sup> 衆差別 nikāya-prabheda
衆事了已 samitīm asamitīm kṛtvā	衆祐 loka-nātha, bhagavat*
衆事分 prakaraṇa	衆草木 bhūta-grāma
衆事分阿毘曇論° prakaraṇa-pāda, abhidharma- prakaraṇa-pāda-śāstra*	<sup>11</sup> 衆寂靜 vyupaśama
衆具 upakaraṇa, saṁbhāra; pariṣkāra, pariṣkāratā, bhāṇḍopaskara, bhoga, samudāgama, sarvōpaka- raṇa	衆彩 raṅga
衆具大 saṁbhāra-mahattva	衆望所識 abhijñānābhijñāta
衆具自在 pariṣkāra-vaśitā	衆許 saṁgha-mata
衆具處 bhogādhishṭhāna	衆許摩訶帝經° mahā-saṁmata-rāja-sūtra*
衆具愛 upakaraṇa-sneha	<sup>12</sup> 衆善 janapada-kalyāṇin
衆所共見 upalabhyate	衆圍繞 parīvṛta, parivṛta*
衆所宗仰 abhijāta	衆尊 sarvābhībhū
衆所知識 abhijñāta, abhijñānābhijñāta	衆智慧 sarva-jñāna
	衆華 puṣpa-reṇu
	<sup>13</sup> 衆微聚集 saṁghāta-stha
	衆愛 priyatā
	衆會 jana-kāya, nikāya, pariṣad, parṣad, parṣan-

maṇḍala, varga, saṃgha	衆論 śāstra-vicitra
衆會行 varga-cārin	衆賢 samgha-bhadra
衆罪 āpatti-kāya	衆鬧 samgaṇikā
衆義 artha-vargiya, piṇḍārtha	<sup>16</sup> 衆學法 śaikṣā dharmāḥ, saṃbahulāḥ śaikṣa-dhar-
衆義眞實 artha-viniścaya	māḥ, caturṣaṣṭi śekhiyā dharmāḥ
衆義經 artha-vargīya-sūtra*	衆親 jñāti
衆聖行熟 ārya-sahasra-vāhitā	<sup>17</sup> 衆總持門 sarva-dhāraṇī
衆聖所行 ārya-vastu-naya	<sup>18</sup> 衆穢所生長 śukra-śoṇita-saṃbhava
衆解脫 vimuktis-kandha	衆轉爲一禪定 <sup>○○</sup> ekākāro nāma samādhiḥ
衆過患 sarva-doṣa	衆鎧 samgha-varman*
衆道法 pāṣaṇḍa	衆雜 citra
<sup>14</sup> 衆像 avabhāsa	<sup>19</sup> 衆願 sarva-kāma
衆僧 <sup>○○</sup> saṃgha, gaṇa	衆類 nikāya-sabhbāga
衆僧物 <sup>○○</sup> sāṃghikam dravyam, sāṃghike lābhe	<sup>20</sup> 衆寶 prabhūta-ratna, maṇi-samūha, ratna, ratna-
<sup>15</sup> 衆德之本 sarva-kuśala-mūla, kuśala-mūla	śobha, sarva-ratna-maya
衆德皆圓滿 ananta-guṇa-saṃpanna	衆寶衣樹 kalpa-puṣpa-druma
衆德莊嚴清淨句義 bhūṣaṇa-viśuddhi-pada	衆寶莊嚴 ratna-bhūṣaṇa, śobhita
衆憤鬧 samgaṇikā	衆寶莊嚴山上 ratna-śikhara
衆漿法 pāṇaka-pratisamṛyukta	衆寶種藏 nānā-vidha-bija-garbha
衆磕 saṃghāta	衆寶聚 ratna-rāśi
衆緣生 pratītya-saṃutpanna	衆寶樹下 ratna-vṛkṣa-mūla
衆緣和合 hetoś ca pratyayānām ca sāmagryā, samavāya	衆寶嚴淨 ratanōpaśobhita
衆緣造 pratyayābhisaṃskarāṇa	<sup>21</sup> 衆魔 <sup>○○</sup> māra-maṇḍala, sarva-mahā-māra, māra

## RAD. 行 144

行 3345  
10-34029 √gam, gati, gamana; √car, carita, caryā, samudācāra, pratipatti; saṃ-skāra; pañkti; √at, ati-√kram, adhigama, adhy-ā-√car, adhyāpatti, anugata, anu-√gam, anucari-ta, anuprayāta, anubhava, anuyāta, anuyoga, anuvartanatā, anusaraṇa\*, anusārin, abhinirhāra, abhinirhṛta, abhiyukta, abhisam-skāra, abhisam-aya, abhyāsa, ava-√kram, avacara, avacāraka, ā-kāra, ākāraṇa, āgamana, ā-√car, ācarita, ācāra, ā-√tul, ānuśamsa, āpādana, ārambha, āhvayana, √i, iti, īryā-patha, √ih, ihana, upaga, upacaya, upacā-ra, upa-saṃ-√kram, upasthāpayati, upāyatva, upē(√i), -kara, karman, -kārika, kārin, kārya, kurvat, √kṛ, -kṛt, kṛtya, √kram, kriyā, -ga, gata, gatavat, gama, gāmin, go-cara, caṇkrama, caṇkramāṇa, cara, caraṇa, caratas, cari, caritavat, caritavya, caritāvin, caritu-kāma, carin, cariyā, cariṣṇu, ca-riṣṇutā, cari, carya, caryām √car, cāra, cāraṇa, cārayati, cārika, cārikā, cāritra, cārin, cīrṇa, ceṣṭa,

ceṣṭā, ceṣṭita, jaṅgama, dharma-pratipatti, niṣevaṇa, parā-√kram, parāyāna, paricaryā, pariprāpayati, purima-cari, prakāra, pra-√kram, prakramāṇa, pra-√car, pracarita, pracāra, pracārin, prati-√kram, praticārin, pratipattavya, prati-√pad, pratipad, pratipanna, prati(√i), pra-√pad, prayāṇa, prayā- ta, prayukta, pra-√yuj, prayoga, pravartamāna, pra-√vṛt, pravṛtta, pravṛtti, prasara, prasaraṇa, praskandha, prasthāna, prasthita, bhāva, bhāvanā, bhāvita, bhramat, maryādā, √yā, yukta, yoga, lambuka, vartaka, √vah, vāha, vi-√kram, vikra-ma, vi-√car, vicarita, vicāraṇa, vicāraṇā, vi-ni-√yuj, viprakṛṣṭa, viṣaya, visṛta, viharāṇa, vihāra, vihārin, vi-√hṛ, √vṛt, vṛtti, vṛtty-artha, vyavacāra, vyavacāraṇatā, vyāpṛta, vrata, saṃ-√śi, saṃskṛta, saṃ-√car, saṃcarita, saṃcāra, saṃparivartamāna, saṃaṅgin, saṃavasṛta, saṃ-ā-√kram, saṃ-ā-√car, saṃcāraṇa, saṃcāra, saṃ-ā-√dā, saṃrūḍha, saṃ-ud-ā-√car, saṃudācāratā,

## 144 行(0)行

samudācārin, saṃpad, saṃ-prati-√pad, saṃpra-yukta, saṃpravṛtti, saṃprasthita, saṃbhāra, saṃ-mukhibhāva, suparibhāvita, sevanatā, sthita	行正方便 samyak-prayogatā
<sup>1</sup> 行一分 eka-deśa-cārin	行正行 caryā-pratipatti, caryā-pratipanna
行一事 eka-deśa-kārin	行正行地 caryā-pratipatti-bhūmi
<sup>2</sup> 行人 yogin; gamika; cārin, paṇḍita, prājña, yogavat, vratin, sādhaka, sādhikā	行母 mātṛkā
行…人 -cāraka	行犯 skhalita-samācāra
行人希 anākīrṇa	行生 prayoga-ja; saṃskāra-janman
行人毘息 sthitādhva-ga	行用具足柔善 praśāntēryāpatha-saṃpanna
行入 gata	<sup>6</sup> 行亦四 ākārāś catvārah
行入界 dhātu-gata	行伍 pañkti
行入想 saṃjñā-gata	行列 pañkti, valli, vallī, saṃtāna
行入覺 vitarka-gata	行列守護 nivāryate
行力 caryā-bala	行列而住 vyavasthita
<sup>3</sup> 行三 tri-skandhaka-dharma-paryāya	行列華 valli-puṣpa
行三世 adhvā-saṃcāra	行列(寶)多羅樹 <sup>°°</sup> tāla-pañkti
行三事者 tri-skandhaka-dharma-paryāya	行合 saṃvāsa
行上 ūrdhva-ga	行向者 pratipannaka
行下 niṣca-vṛtti	行如來事 tathāgata-kṛtya-kara
行乞 piṇḍa, piṇḍa-bhakṣa	行如是道 yayā yayā pratipadā
行乞食 piṇḍāya √car, piṇḍa-cārika, piṇḍa-pātra, piṇḍa-pātrāṇi √car, bhikṣōpabhogin	行有頂 bhavāgra-bhūmika
行乞食者 piṇḍa-pāta-gamana	行此法 yā atra pratipattiḥ
行大勇猛 mahā-vratin	行此無間者 ānantarya-kārin
行大海 mahā-samudra-gata	行至 anuprāpta, gamana, cāritram āpadyeta, pratipādana
<sup>4</sup> 行不二 advaya-samudācāra	行至涅槃 <sup>°°</sup> nirvāṇa-pratipādana
行不二行 advaya-samudācāra	行至餘處 kuleṣu cāritram āpadyeya
行不平等 viṣama-cārin	行色 rūpa-ga, rūpāvacara
行不犯眞沙門 <sup>°°</sup> bhūta-pratipatti-śramaṇa	行色界 rūpōpaga
行不在 anya-deśa-gata	行色界無色界 rūpārūpyāvacara
行不行 vṛtty-avṛtti	行色相沙門 <sup>°°</sup> varṇa-rūpa-liṅga-saṃsthāna-śramaṇa
行不放逸 apramāda-caryā	<sup>7</sup> 行位 prayogāvasthā
行不明 apaṭu-pracāra	行住 carat, cāra, vihāra
行不歪邪 avakra-gāmin	行住坐臥 adhyuṣita
行不善 duṣkṛta, anācāra	行住坐臥處 pradeśā adhyuṣitāḥ
行不與取 para-dravyābhīrata	行住威儀 ācāra-gocara
行不應行 agamya-gamana	行佛法者 <sup>°°</sup> śāsana-kara
行六夜人 mānāpya-cārika	行佛教勅 <sup>°°</sup> jinājñā-kṛt
行六夜竟人 carita-mānāpya	行利他 hita-sukha-kriyā
行分別 upa-vi-√car	行利益入 hita-carāṇa-saṃkrama
行少善 alpān...kārāṇa kariṣyanti	行坐 cañkramaṇa-niśidana
行…方便 prayogam kṛtvā	行忍 kṣamīn
行止 gati	行忍辱 kṣānti-rata
<sup>5</sup> 行出 prakramaṇa	行戒 śīlin
行加害 prati-√han	行李 caryā
行去 vipravusta	行李安樂 sukha-caryā
行平等位 saṃvasthāvacāraka	行杜多者 <sup>°°</sup> dhauta-pāṇi
	行步 √gam, krama; kramaṇa, gamana, gāmin, jaṅgama, vikrānta, vikrānta-gāmin
	行步正直 sama-krama

行步如牛王	vṛṣabha-vikrānta-gāmin	行雨	varṣākāra
行步如師子王	siṁha-vikrānta-gāmin	行非行	agamya-gamana
行步如龍象王	nāga-vikrānta-gāmin	行非梵行 <sup>°</sup>	abrahmacarya-karaṇa, vipratipanna
行步如鷲王	haṁsa-vikrānta-gāmin	行南北時	dakṣiṇōttara-ge
行步安平	sama-krama	行南北路時	dakṣiṇōttara-ge
行步直進如龍象王好	nāga-vikrānta-gamitā	行度	kramaṇa, gamana, carita, vāha-yoga
行步端正	avakra-gāmin	行思	saṁmānaniya
行步穩	vilamba-gāmin	行施	√dā, dāna, dakṣiṇā
行步嚴肅	cāru-gāmin	行施不隨他教	anupadiṣṭa-dāna
行求	gamana	行施…業種子	dāna-kriyā-bija
行求解脫	mokṣa-gamana	行相	ākāra; saṁskṛta-lakṣaṇa; gati; ākaraṇa, ākāraṇa, ākārataś, gāmin, carita, dharma, prakāra, pracāra, sākāra
行見衣服等四命緣	cīvaraḍy-anveṣaṇa	行相行相境	ākārākāra-gocara
行走	√dhāv	行相別	ākāra-bheda
行身一分	eka-deśa-cārin	行相故	ākārataś
行…邪行	vipratipattir bhavati	行相應	saṁskṛta-lakṣaṇa-yoga
行邪染	kāma-mithyācārin	行相美妙	cāru-gāmin
行邪婬	abrahmacarya	行相俱十六	śoḍaśākāra
行邪欲	kāma-mithyācāra	行相差別	ākārataś
行邪惡行	mithyā-pratipanna	行相最細	sūkṣma-pracāra
<sup>8</sup> 行事	kriyā, samācāra	行相等	tulyākāra
行…事	prayogaṁ √kṛ, prayogaḥ kṛtaḥ	行相違	saṁudācāra-virodhin
行事潔淨	śuci-samācāra	行相境	ākāra-gocara, ākārālambana
行事斷	kriyā-viccheda	行相境故	ākārālambanatas
行來出入	niṣkramati ca praviśati ca	行相境俱有別	ākārālambana-bheda
行兩舌者	bhedaka-sūcaka	行相遠	ākāra-dūratā
行具足	pratipatti-saṁpad	行相應	prasaraṇa-yoga, vāha-yoga
行取陰	saṁskārōpādāna-skandha	行相續	saṁskāra-pravāha
行取蘊	saṁskārōpādāna-skandha	行相顯了	saṁskāra-mātra-prabhāvita
行彼岸	pārami-gata	行相麤	pracāraudārika
行所顯	saṁskāra-mātra-prabhāvita	行者	yogin; ganṭṭ; adhva-ga, cārin, pratipattṛ, pratipanna, māṇava, vratin
行於一步	eka-krama-vyatihāra	行…者	pratipanna
行於世	adhva-saṁcāra	行者修於定	vibhāvanā-dhyātṛ
行於他婦	para-dāra-prayoga	行者暫息	sthitiādhva-ga
行於非法	adharma-sthita	行若干種	nānā-carita
行於欲界	kāmāvacara	行苦	saṁskāra-duḥkhata
行於惡行	pāpa-kārin	行苦同一味	saṁskāra-duḥkhataika-rasatva
行於無色界	ārūpya-ga	行苦性	saṁskāra-duḥkhata
行於境界	gocara-viṣaya	行苦性諦	saṁskāra-duḥkhata-satya
行於餘處	deśāntara-gamana	行苦虐	pīḍayati
行法	dharma-caraṇa, āsaṁudācārikān dharmān; saṁskāra	行苦速智	pratipad duḥkhā kṣiprābhijñā
行法如鵝王	haṁsa-vikrānta-gāmin	行苦瞋	saṁskāra-duḥkhata-paksman
行法相續	saṁskāra-pravāha	行苦實	saṁskāra-duḥkhata-satya
行…法智	dūrānupravīṣṭa-jñāna-gocarata	行苦遲智	pratipad duḥkhā dhandhābhijñā
行狀相	ākārāḥ liṅgāni nimittāni	行苦類	saṁskāra-duḥkhata
行空	kha-ga; pracarita-śūnyatā	行軍	pañkti-senā
行舍羅人 <sup>°</sup>	śalākā-cāraka		
行阿迦尼師吒 <sup>°</sup>	akanīṣha-ga		

## 144 行(0) 行

行重罰 nigrahaṇi kurvantaḥ	行陰所攝 saṃskāra-skandha-saṃgrhīta
行食 pariveṣaka, pariveṣaṇa, pariveṣika, khāda-niya-bhojanīya	行陰攝 saṃskāra-skandha-saṃgraha
行食之者 pariveṣaka	行頂 bhavāgra-ga
行食未至 anāgate khādanīya-bhojanīye	<sup>12</sup> 行勝 saṃskāra-pradhāna
<sup>10</sup> 行修 bhāvanā*	行善 dānaṇi √dā
行家 kula-caryā	行善人 ātmavat
行差別 carita-prabheda, śaraṇa-pratipatti-viśeṣaṇa; yathā-gacchat	行善法者 dharma-kāma
行恚怒 kopa-paravattā	行尋 √car
行旅 adhvānā	行惠施 saṃvibhāga-kriyā
行時 pracāre; adhvāna-gamana-samaya	行惡 kṣati
行…時 caramāṇa	行惡行 pāpa-samācāra, duścarita-cārin
行眞道 samplēkha-carita	行惡行者 duścarita-cārin
行起 samudācāra	行惡事 upaghātin
行迷 yoga-vibhrama	行惡者 vipratipatti
行迹 pratipad, caryā-pratipatti	行惡業 pāpa-karmādhya-patti, duścarita-cārin
行迹地 caryā-pratipatti-bhūmi	行散亂 asaṃyata-cārin
<sup>11</sup> 行動 gati, √ceṣṭ, prasyandamāna	行欺詐 parivañcana
行動妄執 gaty-abhimāna	行無上 paricaryā-nuttarya*, pratipad-ānuttarya*
行動…無 gaty-abhāva	行無上乘人 agra-yāna-saṃprasthita
行姪 vi-prati-/pad	行無下 akaniṣṭha-ga
行姪欲 vi-prati-/pad	行無色 ārūpya-ga
行得 prayoga-ja, prāyogika*	行無行 agatikā gatiḥ
行悉同彼 sabhāga-cari	行無缺犯 akhaṇḍa-kārin
行捨 upeksā, upeksaka, adhyupeksaṇā	行無常 saṃskārāṇiyatā
行捨所損 upeksōpahata	行無間前人 ānantarya-prayukta
行捨清淨 upeksā-pariśuddhi	行無礙 pratigamanādhishṭhāna
行梵天行° brahma-vihāra-gata	行無礙行 asaṅga-vihāra-gocara
行欲 miśri-bhūta, saṃvāsa	行異相續異 vṛtti-saṃtāna-bheda
行欲界 kāma-ga, kāmāvacara	行登 śuddhādhyaśaya
行殺 prāṇātipāta, prāṇātipātiṇ, māraṇa	行…等流差別 niṣyanda-carita-viśeṣa
行殺之人 badhya-ghātaka	行菩提行° bodhi-prasthita
行殺者 badhaka-puruṣa	行菩薩道° bodhāya carati
行殺害事 pra-/hṛ	行虛空 ākāśa-gamana, ākāśa-gāmin
行清淨 √śudh	行衆 saṃskāra-skandha*
行習 prati-/sev	行越路 utpatha-cārin
行處 gocara; abhisamskāra-sthāna*, ācāra, āspada, gati, gati-bhūmi, gati-viṣaya, cāritra, parikramāṇa, vedita	<sup>13</sup> 行勢力 saṃskāra
行處及彼境界 gocara-viṣaya	行意二清淨故 prayogaśaya-śuddhitas
行處…各別 nānā-gocara	行損行益 kārapakārāḥ kriyante
行處有三謂地水空 sthala-jalākāśa-gocara	行損害事 ghātikāṇ karma
行處…有差別 nānā-gocara	行敬重 sat-kṛtya
行處境界 gocara-viṣaya, viṣaya	行業 karman, gamana
行處親近處 ācāra-gocara	行業成就 saṃpanna-karmānta*
行部界殊 ākāra-prakāra-dhātu-bheda	行業果報 karmano vipākaḥ karmābhisaṃskārah
行陰 saṃskāra-skandha, saṃskāra	行極污染 dūṣayati

行詣 upa-sam-/kram, samsthita  
 行詣餘家 kuleṣu cāritram āpadyeta, kula-caryā\*  
 行跡 pratipad  
 行路 adhvan, adhvāna-gamana; adhva-mārga,  
     adhvāna-mārga, prayāṇa, mārga, vartman  
 行路中 adhva-pratipanna  
 行路中得羊毛 adhvōrṇōḍhi\*  
 行路者 adhva-ga  
 行路時 adhvāna-gamana-samaya, mārga-samaya  
 行路疲乏 adhva-parīṣrānta  
 行辟支佛乘°° pratyekabuddha-yāniya  
 行遍 vyāpiṇ  
 行遍住人 pārivāsika  
 行遍住竟人 paryuṣita-parivāsa  
 行遍身 sarva-śarīra-vyāpiṇ  
 行過 tiraṇ  
 行道 adhva-mārga, adhvāna-mārga, carita  
 行道中 adhva-pratipanna  
 行道路 pathi-gata  
 行飲食 pariveṣayati  
<sup>14</sup>行僧°° nava-karmika  
 行境 gocara  
 行境界 gocara, gocara-viṣaya, pracāra, māṭkā  
 行境界清淨 gocara-pariśuddha  
 行境無不順 pratirūpo gocareṇa  
 行實 kriyā-satya  
 行對治 carita-pratipakṣa  
 行滿 pratipatti-sampad  
 行盡 niryāta  
 行精進 abhiyukta  
 行精進者 viryavat  
 行罰 vimānayati  
 行聚 saṃskāra-puñja  
 行誑惑 māyāvin  
 行遠路 vrajat  
 行遠離行 pravivikta  
 行酷罰 aparāddham̄ vimānayet  
<sup>15</sup>行儀式 cāritra-kalpa  
 行增上慢 gaty-abhimāna  
 行增勝 viṣeṣa-gāmitva  
 行履 √at  
 行德俱尊重 dākṣiṇīya  
 行摩那埵已°° cirṇa-mānatva  
 行緣 saṃskāra-pratyaya  
 行緣別 ekaika-bhūmi-pratipakṣālambana  
 行詔 √vañc  
 行輪 pañkti-cakra  
<sup>16</sup>行學 abhyāsa

行樹 tāla-pañkti, pañkti  
 行諸善道 kuśala-caryā-mārga\*  
 行隨順法 anudharma-praticārin  
 行頭陀°° dhutābhīyukta, dhūtābhīyukta, dhuta-  
     vādin  
 行頭陀者°° dhūta-vāha  
<sup>17</sup>行檀°° dāna  
 行聲 pada-śabda  
 行聲聞乘 śrāvaka-yāniya  
 行虧 vināśa  
<sup>18</sup>行轉 pravṛtti, pravṛtti  
 行雜 miśra-carita\*  
<sup>19</sup>行識 ākāra  
 行識住 saṃskārōpagā vijñāna-sthitih\*  
 行難行 duṣkara-caryā  
 行願 caryā-praṇidhāna, praṇidhi  
 行願力 āvedha-vaśa  
 行願輪 praṇidhi-cakra-maṇḍala  
<sup>20</sup>行籌 śalākā-cāraṇa, śalākōddeśikā  
 行籌人 śalākā-cāraka  
 行蘊 saṃskāra-skandha, saṃskāra  
 行蘊所攝 saṃskāra-skandha-saṃgr̄hita  
 行蘊攝 saṃskāra-skandha-saṃgraha  
 行覺 saṃskāra-buddhi

---

3

---

**衍** 3346  
10-34033

衍° yāna

---

5

---

**術** 3347  
10-34045
<sup>15</sup>術賣 vi-/krī  
 術賣女色 strī-poṣaka**術** 3348  
10-34046 **術** vidyā, iṣṭi, vañcana\*<sup>2</sup>術力自在 anubhāva<sup>3</sup>術士 vaipañcika

---

6

---

**街** 3349  
10-34051 vīthī
<sup>9</sup>街巷 rathyā, vīthi, vīthī  
 街巷中 antara-ghra  
<sup>13</sup>街道 rathyā, vīthi, vīthī  
<sup>14</sup>街與廊 vīthī

<sup>24</sup>街衛 viśikhā, vīthī

街衛無義之論 vīthī-kathā

街衛論 vīthī-kathā

7

**衛** <sup>3350</sup>  
<sub>10-34061</sub> sabhā

9

**衡** <sup>3351</sup>  
<sub>10-34069</sub><sup>13</sup>衝過 nirvedhikatva<sup>17</sup>衝擊 saṃghaṭṭayati, saṃghaṭṭita**衛** <sup>3352</sup>  
<sub>10-34073</sub> See **衛** 3353

10

**衛** <sup>3353</sup>  
<sub>10-34074</sub> 衛衛 ārakṣaṇa<sup>5</sup>衛世師° vaiśeṣika, parivrājaka<sup>21</sup>衛護 ārakṣā, √rakṣ; ārakṣa, nityānubaddha, rakṣā, rakṣām √kr̥, śaraṇa**衡** <sup>3354</sup>  
<sub>10-34078</sub> tulya

18

**衛** <sup>3355</sup>  
<sub>10-34090</sub> śṛṅgāṭaka, catvara, rathyā, vīthī<sup>13</sup>衛路 catvara

衛路市肆 vīthy-antara

<sup>15</sup>衛論 vīthī-kathā**RAD. 衣 145****衣** <sup>3356</sup>  
<sub>10-34091</sub> cīvara, vastra, cela, paṭa; √vas; ambara, ākalpa, ācchāda, ācchā-dana, ābharaṇa, uttariya, kañcikā, kañcuka, kambala, karpaṭa, cīra, cīvaraka, cīvara-karṇika, cīvarika, caila, coḍa, chada, dūṣya, nivasta, paṭta, paṭṭaka, paridhāna, prāvaraṇa, leṇṭaka, vasana, vāsa, vāsas, sāṭa, sāṭikā, sāṭī<sup>1</sup>衣一分 paṭaika-deśa<sup>3</sup>衣已竟 kṛta-cīvara, niṣṭhita-cīvaram<sup>4</sup>衣分 paṭa-bhāga, cīvara-vastu

衣及衣垢非俱時取 vastra-malāyuga pad-grahaṇa

衣及莊嚴具 vastrābharaṇa

<sup>5</sup>衣甲 kavaca<sup>7</sup>衣角 cīvara-karṇika, vastrānta<sup>8</sup>衣事 cīvara-vastu

衣服 cīvara, vastra; ambara, ācchādana, uttarā-saṅga, cīvaraka, cela, caila, paṭta, pariṣkāra\*, pari-skāra, prāvaraṇa, vasana, vastra-cīvara, vāsas, saṃghāṭī

衣服求乞者 vastrārthika

衣服事 cīvarācchādana

衣服飲食住處 cīvara-piṇḍapāta-śayanāsana

衣服飲食臥具 cīvara-piṇḍapāta-śayanāsana

衣法 cīvara-pratisamukta

衣物 vastra

衣直 cīvarasya mūlyam, cīvara-cetāpana, cīvara-

cetanaka\*

<sup>9</sup>衣冠 mukuṭa-paṭa, cīvara-dhāraṇa

衣冠及席 kaṭa-mukuṭa-paṭa

衣架 carpaṭaka, cīvara-vamśa

衣食 āhāra-cīvara, grāsācchāda, cīvara-piṇḍapāta, āmiṣa

衣食婦 paṭa-vāsinī\*

衣食資養 paṭa-vāsinī

<sup>10</sup>衣時 cīvara-kāla, cīvara-dāna-kāla-samaya, cīvara-dāna-samaya

衣被 cīvara\*, vastra\*

<sup>11</sup>衣帶 kaṭhina

衣條 cīvara-śreṇi

衣竟 kṛta-cīvara

衣袋 cīvara-bṛṣikā

<sup>13</sup>衣肆 prāvarikāpannam prasārayiṣyati

衣著 cīvara-dhāraṇa

衣著具足 savastra

衣裏 vastrānta, vasanānta

衣過佛衣量° sugata-cīvara-gata

衣鉢° pāṭra-cīvara

衣(鉢)具° samghāṭī-parīta-deha

<sup>14</sup>衣裳 uttariya, caila, coḍaka, prāvaraṇa, vāsas, sāṭa

衣裳不割截 acchinna-daśaka

衣裳被服…著體 vastreṇa samvītāḥ

衣裹 āra-kūṭa

<sup>15</sup>衣價 cīvara-cetāpana, cīvara-cetanaka\*

衣幢 vastra-dhvaja

衣箇 cīvara-karandaka

<sup>16</sup>衣樹 vastra-vṛkṣa

衣樹皮 dārava-cira-vāsas, valkala

衣樹衣 valkala-dhara

<sup>17</sup>衣雖不割襍 acchinna-daśaka

<sup>20</sup>衣嚴具 vastrābharaṇa

<sup>22</sup>衣纏裹木 khaṇḍikā

## 3

**表** <sup>3357</sup>  
10-34105 vijñapti, vijñāpayati; √vac; bahis; jaya-pātakā; darśayati, prāpyet, saṃketa, saṃdarśana

<sup>2</sup>表了 vijñapti, prativijñapti

<sup>3</sup>表大種 vijñapti-mahābhūta

<sup>4</sup>表心 vijñapti

<sup>5</sup>表白 vaiyākaraṇa

表示 pradarśana, vijñāpanatā, saṃketa, saṃdarśa-yati, ājñā-vyākaraṇa

表示入音禪定<sup>○</sup> saṃketa-ruta-praveśo nāma sam-ādhiḥ

<sup>6</sup>表色 vijñapti-rūpa, prativijñapti, vijñapti

<sup>7</sup>表身 bahiḥ-kāya

<sup>8</sup>表刹<sup>○</sup> dhvaja, chattra\*

表刹那<sup>○</sup> vijñapti-kṣaṇa

<sup>9</sup>表思 vijñapti-citta

表相 vijñapti-nimitta; dhvaja

<sup>12</sup>表無表 vijñapti-avijñapti, vijñapti-avijñapti-ākhyā-karman

表無表業 vijñapti-avijñapti

<sup>13</sup>表業 vijñapti, vijñapti-karman\*

表業及定所生 vijñapti-samādhī-saṃbhūta

表業…生 vijñapta

表業刹那<sup>○</sup> vijñapti-kṣaṇa

表滅 vijñapti-nivṛtti

表義 vijñapti

表裏 tala

表裏燒燄 tāpayanti saṃtāpayanti

<sup>14</sup>表彰 vijñapti, paricaya

表彰語 vāg-vijñapti

表種類義 jāti-vācaka

## 4

**衰** <sup>3358</sup>  
10-34127 **衰** jīrṇa, vyasana, vipatti; alā-bha, upahata, khaṇḍa, glā-payati, jarayati, jarātura, paribheda, pralujyamāna, vi-√vṛt, saṃphriyate, skhālitya

<sup>3</sup>衰亡 vyasana, maraṇa

<sup>6</sup>衰朽 mahallaka, śirṇa

衰老 jara-jīrṇa, jarā, jarita, jīrṇa, jarayā jaritah, vṛddha

<sup>10</sup>衰弱 avalina

衰耄 jarātura

<sup>11</sup>衰患 upahata, daṇḍa

衰敗 vihīna

<sup>12</sup>衰惱 vyasana, ādīnava, cyavana

衰惱墮沒之苦 cyavana-patana-duḥkha

衰減 vihāni

衰異 jīrṇa, √jīrṇa, asta, durbalī-kṛtya

<sup>13</sup>衰微 parittaka

衰損 kṣati, vipatti

衰損自身 ātmabhāva-vipatti

衰損散失 jyānim ni-/gam

衰損興盛二法 vipatti-saṃpatti

<sup>15</sup>衰弊 vipatti

衰暮年 vayaḥ-stha

<sup>17</sup>衰邁 vṛddha

衰頽 na puṣpanti na phalanti

<sup>18</sup>衰舊之法 purāṇi-bhāva

<sup>19</sup>衰壞 √han

<sup>23</sup>衰變 glāpayati, paripāka

衰變異 pariṇāma

**衲** <sup>3359</sup>  
10-34130

<sup>6</sup>衲衣 kanthā

## 5

**袈** <sup>3360</sup>  
10-34166

<sup>13</sup>袈裟<sup>○</sup> kāśāya, kāśāyāni vastrāṇi, uttarāsaṅga, cīvara, saṃghāṭi

袈裟衣<sup>○</sup> kāśāya-vastra, kāśāya, kaśāya

袈裟坐具<sup>○</sup> kaṭhināstāra, kāśāya-niśidana\*

袈裟服<sup>○</sup> kāśāya-vastra

袈裟條<sup>○</sup> cīvara-śreṇī

袈裟袋<sup>○</sup> cīvara-br̥ṣikā

袈裟邊誓<sup>○</sup> kāśāyehi śapāmi

**袋** <sup>3361</sup>  
10-34171

**帯** bhastrā, goṇī, pātalikā, puṭa, praseva, br̥ṣikā

**袍** <sup>3362</sup>  
10-34174

cola

## 145 衣 (5) 袞袴祛被

**袞** 3363  
10-34187

哀° a

**袴** 3364  
10-34218

<sup>8</sup>袴服 vigalita-vasana

**祛** 3365  
10-34220 apanaya

**被** 3366  
10-34222 prāvṛta, saṃ-√nah; -yate(pass.), -ta(p.p.); kavacaya(den.), pari-  
veṣṭita, prā-√vṛ, vasana, saṃnaddha

<sup>3</sup>被上服 prāvaraṇa

被大功德鎧 mahā-saṃnāha-saṃnaddha

被大乘鎧大乘莊嚴 mahā-saṃnāha-saṃnaddha

<sup>4</sup>被五縛 pañca-bandhana-baddha

被分散 paribhraṣṭa

被刈 lūna

被引 ākṣipta, āsañjita

被日照身 sūryāmśubhiḥ sprṣṭah

<sup>5</sup>被他所勝 parājita

被他驅役 para-vaśa-ga

被以甲胄 kavacita

被弘誓鎧 saṃnāham saṃnahyati

被甲 kavaca, kavacaya(den.), varmita, saṃnad-  
dha, saṃnahana, saṃnāha

被甲衣 saṃnāha-saṃnaddha

被甲作意 saṃnāha-manasikāra

被甲胄 saṃnaddha, varmita

被甲莊嚴 saṃnāha-saṃnaddha

被甲莊嚴會 varma-vyūha-nirdeśa\*

<sup>6</sup>被伏 nirjita

被刑戮 vadhy-a-gata

被守護 paripālita, pālita

被收錄 upahata

被衣 paṭa-vāsinī\*

<sup>7</sup>被劫 muṣita

被困厄 upadruta

被我袈裟° kāśaya-dhvaja-dhārin

被折身 aṅga-ccheda

被見 dr̥ṣṭa

被邪蠱侵 kākhorda-dāruṇa-graha

<sup>8</sup>被事 āsevita

被刺 viddha, śalya-viddha

被所漂 ksipyate

被拘礙 pratihata, pratighāta

被服 āchādayati, prāvaraṇa, veśa

被服於草衣 cīrambara

被析 chidyamāna

<sup>9</sup>被持 saṃdhāryate

被挑 utpāṭita

被挑目 utpāṭitākṣa

被斫 āchinnna, chinna, chidya

<sup>10</sup>被修 bhāvita, bhāvanām gacchat

被害 upadruta, āpad, patita, vadhyā, samudghāta

被害黃門 āpat-paṇḍaka

被破 bhinna

被迷 mūrchita

<sup>11</sup>被…問 praśnaṇa pṛṣṭah

被捨 tyāga

被撋 mṛḍyamāna

被斬斫…分斷 chidyamāna

被欲 chanda-vāsinī\*

被殺者 māryamāṇa

被袈裟° kāśaya-vasana, ekāṁsam uttarāsaṅgam  
kṛtvā

<sup>12</sup>被絞人 pedā

被衆差 saṃmata

被訶擯 nirvāsita

<sup>13</sup>被損 upahata, upaghāta

被損害 vipādita

被損觸 upahanyamāna

被煮 pacyate

被著 pariveṣṭita, āvīta\*

被賊 cora-muśitaka

被逼惱 ruṣita

被隔不通 pratibandha

<sup>14</sup>被漂沒 avaṣṭabda

被種種斫刺磨擣 chinnāvabhinna-sampiṣṭa

被精進甲 saṃnāha-saṃnaddha, mahā-saṃnāha-  
saṃnaddha

被綿絮著衣 avanaha

被蒸 svidyate

被誑 vañcita

被輕 paribhūta

被障 antar-ita, āvṛta, vyavahita

被障之色 āvṛtam...rūpam

被障隔極細遠等 dūra-sūkṣma-vṛta

<sup>15</sup>被撥 pratikṣepa

被數習 bahuli-kṛta

被箭 atidigdha-viddha

被蔑 para-paribhava

被裯 chādana\*, paricchādana\*

被遮 pratibadhyate, pratiṣiddha

被髮 mukta-keśa

<sup>16</sup>被擒去 apahṛta

被燒 dagdha, dahyate, dāha, agnir utthitah

被燒害 dāha

被縛 aviyukta

被隨順 sunīta, dyotito bhavati

<sup>17</sup>被壓 prapiḍyamāna

被擯 nāśita

被擟求寂 nāśitam śramaṇôddeśam

被擟沙彌<sup>°</sup> nāśitam śramaṇôddeśam

被檢問 samanuyujyamāna

被臨刑者 vadhyā

<sup>18</sup>被舉 utkṣipta

被舉人 utkṣiptaka

被斷 ācchinna, samucchidyate

被斷滅 samucchidyate

被斷頭 mastakācchinna

被鎧 kavacita, varmita

<sup>19</sup>被礙 pratibandha

被礙不生 utpatti-pratibandha

被離 vidhvasyate

<sup>21</sup>被護 pālita

6

## 袴 <sup>3367</sup> 10-34236 穿 pāyu

<sup>9</sup>袴前 upastha

袴後 pāyu, upastha

## 裯 <sup>3368</sup> 10-34257 (see under 茵 3146)

<sup>15</sup>裯襠 tūlikā

## 裁 <sup>3369</sup> 10-34258 ✓chid\*, nikṣepa

<sup>8</sup>裁所執 kalpita

<sup>12</sup>裁割 ✓chid

<sup>13</sup>裁葉匠 pattra-cchedaka\*

<sup>17</sup>裁縫 sivana

## 裂 <sup>3370</sup> 10-34260 dalana, nirarbuda, pāṭayati, vidāri-ta, sampradālayati

<sup>1</sup>裂一切諸邪見網 sarva-dṛṣṭi-gata-jāla-dalana

<sup>6</sup>裂如大蓮 mahā-padma

## 裝 <sup>3371</sup> 10-34283' See 裝 3377

7

## 裏 <sup>3372</sup> 10-34294 裡 antar, abhyantara

<sup>4</sup>裏引 ākarṣayati

<sup>6</sup>裏衣 antar-vāsaka, antar-vāsa\*, nivāsana

<sup>25</sup>裏觀 antarmukha-pravṛtta

## 裡 <sup>3373</sup> 10-34295 See 裏 3372

## 裘 <sup>3374</sup> 9-34312

<sup>6</sup>裘夷<sup>°</sup> gopi\*, gopikā\*

## 裙 <sup>3375</sup> 10-34314 nivāsana, śāṭaka, śāṭī, śāṭa\*

## 補 <sup>3376</sup> 10-34320 ✓siv, syūta\*

<sup>2</sup>補丁者 kanḍūsika, gaṇḍūsika

<sup>7</sup>補戒分 parikarmaṇa-vastu

補戒根分 parikarma-vastu

補沙<sup>°</sup> puruṣa

補那囉訛麼那也<sup>°</sup> punar āgamanāya

<sup>8</sup>補刺擎<sup>°</sup> purāṇa, pūraṇa

補怛洛迦<sup>°</sup> potalaka

補治 ✓siv, ✓kr̥

補陀落迦<sup>°</sup> potalaka

<sup>9</sup>補刺擎<sup>°</sup> purāṇa, pūraṇa, pūrṇa\*

補刺擎迦葉波<sup>°</sup> pūraṇaḥ kāśyapaḥ

補刺擎梅怛利曳尼弗怛羅<sup>°</sup> pūrṇa-maitrāyaṇi-put-

<sup>10</sup>補哩<sup>°</sup> puri\*

ra\*

補特伽羅<sup>°</sup> pudgala

補特伽羅…假有<sup>°</sup> pudgala-prajñapti

補特伽羅執<sup>°</sup> pudgala-grāha

補特伽羅無我性<sup>°</sup> pudgala-nairātmya

補特迦羅<sup>°</sup> pudgala\*

補益 bṛ̥mhaṇiya

<sup>11</sup>補婁沙<sup>°</sup> puruṣa

補處 carama-bhavika, abhiṣeka, pratibaddha

補處菩薩<sup>°</sup> carama-bhaviko bodhisattvah

<sup>13</sup>補瑟吒<sup>°</sup> pauṣṭi\*

補瑟底迦<sup>°</sup> puṣṭika\*

補瑟波<sup>°</sup> puṣpa

補瑟徵迦<sup>°</sup> pauṣṭika\*

<sup>15</sup>補澁波<sup>°</sup> puṣpa

補澁跋<sup>°</sup> puṣpa\*

## 145 衣 (7—10) 補裝裘裸裹製裘褂褐複裨褐褒褓裯襠

補瀧鎗° puspe\*

補羯娑° pukkasa

<sup>16</sup>補盧沙° puruṣa

補盧沙耶° puruṣāya\*

補盧沙頸° puruṣāt\*

補盧衫° puruṣām

補盧殺娑° puruṣasaya\*

補盧患擎° puruṣeṇa

補盧鎔° puruṣe\*

<sup>21</sup>補曩羅馳詖麼那野° punar-apy-āgamanāya\*

<sup>22</sup>補囉曩詖囉° pura-nagara

補瀧° pusya

**裝** 3377  
10-34321 裝

<sup>14</sup>裝鉸 susamāpita

**裘** 3378  
10-34325

<sup>7</sup>裘伽羅龍王所問經° bṛhat-sāgara-nāga-rāja-pari-  
prēchā

8

**裸** 3379  
10-34371 nagna

<sup>7</sup>裸形 acelaka, nagna, nagnatā\*, nagnika, nagni-  
√kr̥\*, nirvasana

裸形外道 acelaka-parivrājaka, ājivika

裸形外道執 ājivika-vāda

裸形者 acela, nagna

裸身 acela, nagnikā

裸身浴 nagnikāyā snātum

<sup>9</sup>裸者 nagna

<sup>20</sup>裸露形體(醜惡之相) nagna

**裹** 3380  
10-34372 veṣṭita; avanaddha, upagūḍha, kho-  
daka, puṭaka, veṭhayitvā, veṭhita

裹石蜜 śarkarā-khodaka

<sup>11</sup>裹袞 pariveṣṭayitvā

<sup>12</sup>裹衆香 gandha-puṭaka

<sup>13</sup>裹著 pi-√dhā

裹著懷中 vastreṇa pidhāya

<sup>16</sup>裹頭 veṣṭita-śiras, udguṇṭhikā

裹頭人 veṣṭita-śiras

**製** 3381  
10-34380

<sup>11</sup>製造 prañita

**裹** 3382  
10-34394 samvartita

**褂** 3383  
10-34401

<sup>3</sup>褂子 ardha-cola

**褐** 3384  
M-X See **褐** 3387

9

**複** 3385  
10-34417

<sup>10</sup>複倍 dvi-guṇa, dvi-guṇi-√kr̥\*

複倍前喻 tad-dvi-guṇena

**裨** 3386  
10-34428 kaupīna, calani

**褐** 3387  
10-34435 **褐** kambala

<sup>3</sup>褐子 kambala, kocava

**褒** 3388  
10-34437 **褒**

<sup>22</sup>褒灑陀° poṣadha, poṣadhika  
褒灑陀事° poṣadha-vastu

**褓** 3389  
10-34438

<sup>9</sup>褓持母 aṅka-dhātrī

10

**裯** 3390  
10-34495 samstara; kurca, dūṣya, biśi, bisi,  
bṛsi\*, bhiśika, samstaranaka

<sup>3</sup>裯子 eraka

**褰** 3391  
10-34513 avanāmayati

<sup>11</sup>褰張 paryastikayā, paryavastikā\*

<sup>15</sup>褰撥 śithila

褰撥內衣露現尻胜 śithilāmbarāṃ samekhalām-  
śrōṇīṃ darśayanti sma

<sup>17</sup>褰縮 abhyantara

**褲** 3392  
10-34523 (see under 褒 3367)

<sup>3</sup>褲子 sunthaṇā



<sup>11</sup>西國阿毘達磨師<sup>°°</sup> bāhyābhidhārmika

西國師 bahir-deśaka

西國諸師 pāścāttyāḥ

西麻麻<sup>°</sup> sīmam

<sup>12</sup>西無量壽 paścimāyām amitābhāḥ

<sup>15</sup>西羯多<sup>°</sup> sekata, sāgata\*, svāgata\*

<sup>16</sup>西爾迦<sup>°</sup> śrenīka\*

<sup>18</sup>西瞿陀尼<sup>°°</sup> apara-godāniya, avara-godāniya, go-dāniya, godāniya

西瞿陀尼人<sup>°°</sup> godānīkāḥ...manuṣyāḥ

西瞿陀尼洲<sup>°°</sup> avara-godāniya, godāniya

西瞿陀尼<sup>°°</sup> apara-godāniya

西瞿耶尼<sup>°°</sup> apara-godāniya, go-dāniyaka, gaudā-niyaka

西瞿耶尼洲<sup>°°</sup> apara-godāni, apara-godāniya\*

3

**要** <sup>3409</sup>  
10-34768 **要** -artha; avaśyam; saṃkṣip-  
tena; abhyupagama\*, ar-  
thatas\*, avaśya, -tavya, piṇḍa, prayojana, vīprati-  
bandha, vibandha

<sup>5</sup>要由 bhavitavya

要由獲得…故 āgamyā

<sup>6</sup>要名 kirty-artha

要名施 kirty-arthaṁ dānam

<sup>8</sup>要門 āmnāya

<sup>9</sup>要契 vīpratibandha, vibandha

要星 tāra

<sup>11</sup>要莊嚴好 supraticchanna

要處 marman

要術 isti

<sup>12</sup>要期 abhyupagama, vidhi, samādāna; arthin, ābhoga

要期睡 ābhoga-svapnatā

要期盡 yāvaj-jīvam

要然 kevalam

要集 samgīti

要須 avaśya, avaśyam

<sup>13</sup>要當 avaśya, avaśyam

要當守護 paripālya

要經一晝夜 aho-rātrikatvāt

要經長時 cireṇa

要義 piṇḍārtha, artha

<sup>14</sup>要緊 gonī

要誓 pratijñā, prañidhāna\*

要誓至誠之願 satyādhīṣṭhāna

要說 samāsatas

12

**覆** <sup>3410</sup>  
10-34789 **覆** chādayati, praticchanna,  
nivṛta, samstṛta, spharāṇa;

mṛakṣa; avamūrdha, vyatyasta; adha-mūrdha, adho-mūrdha\*, abhikirṇa, abhicchādayati, ava-kirṇa, avakubja, avaguṇṭhita, avacchanna, avacchādaka, avacchādayati, avacchādita, avanaddha, avamūrddha, avamūrdhaka, ava-ṣṭambh (ṣṭambha), āvṛta, o-ṣṭuṇṭha, onaddha, osārayitavya, khila, chadana, channa, chādaka, chādā-payamāna, chādeti, timira, nikubjānā, ṣpat, pihita, prajñapta, praticchādana, praticchādayati, pratibandha, prāvṛtya, baddhvā, mṛakṣaṇa, mṛakṣita, mṛakṣin\*, varanaka, vitata, vitānaka, vi-ni-ṣdhā, vibandhana, vistara, vṛta, vyākula, saṃstaraka, saṃ-ṣṭri, saṃcchanna, saṃchanna, saṃchādayati, saṃchādita, samuccrita, ṣphar

<sup>2</sup>覆入相 samavasaraṇatā

<sup>3</sup>覆已 praticchādayitvā

<sup>5</sup>覆以獅子虎豹之皮 siṃha-vyāghra-dvīpi-carma-parivāra\*

覆左肩衣 uttarāsaṅga

<sup>6</sup>覆仰 avamūrdha

覆如實理 yathābhūta-darśana-vibandhana

覆自善 praticchanna-kalyāṇa

<sup>7</sup>覆住 avamūrdha, adha-mūrdha, adho-mūrdha\*, mūrdha-pratiṣṭhāna, vyatyasta

覆身 saṃvṛta

覆身衣 kaṇḍu-praticchādana

<sup>8</sup>覆乳 stanāvaddā, stanāvaraṇa\*, stanāvaraṇatā\*

覆乳衣 prāvaritā stanāpiḍitā, saṃkakṣikā, stanā-varaṇa\*, stanāvaraṇatā\*

覆其上 saṃchādita, avacchādita

覆肩衣 kaṇṭha-praticchādana, gaṇḍa-praticchādana

<sup>9</sup>覆映 saṃchādita

覆疥瘡衣 kaṇḍu-praticchādana

覆苦 tr̥pa-cchada, chādāna-paryāya

覆重罪 avadya-praticchādika

覆面 mukhaṁ baddhvā, akṣīṇī baddhvā; adho-mukha, avamūrdhaka

<sup>11</sup>覆廁 onaddha-varca-kuṭī

覆處 channa, rahas

覆陰 paritrāṇatā

<sup>12</sup>覆植 ava-ṣṭri

覆無覆 nivṛtānivṛta

覆腋衣 saṃghāṭī

<sup>13</sup>覆想欲見 vinidhāya ruciṁ drṣṭim

- 覆瓶 *praticchanna-ghaṭa\**  
 覆罪 *mraṅsa\**  
 覆鉢<sup>°°</sup> *pātra-praticchādāna, pātrām pratīcchādēti, pātra-nikubjanā, pātra-saṁdhunaka, karoṭa*  
 覆鉢法<sup>°°</sup> *pātra-praticchādāna-pratisaṁyukta, pātra-nikubjanā-pratisaṁyukta*  
 覆飯 *āvaraṇa-kāraka*  
<sup>14</sup> 覆蓋 *saṁchanna, pratīcchādayati; avakīrṇa, ava-√kī, channa, vṛta, saṁ-√stṛ*  
 覆蓋之物 *pratīcchādāna\**  
 覆障 *āvṛta, saṁchanna; āvaraṇa, gopikā\*, gopī\*, chādāna, dūṣya, piṭaka, rāhu, rāhula, vibandha-na, vyavadhāna*  
 覆…障 *pratībandha*  
 覆障心 *āvaraṇapatva*  
 覆障處 *pratīchanna*  
 覆障緣 *āvaraṇa-pratyaya*  
<sup>15</sup> 覆慧補特伽羅<sup>°°</sup> *avakubja-prajñāḥ pudgalah*  
 覆瘞衣 *kaṇḍu-pratīcchādāna, kaṇḍū-pratīcchādāna*  
 覆蔭 *pratīcchādāna, paritrāṇa*  
<sup>16</sup> 覆蔽 *āvṛta, pratīcchādāna; abhi-√bhū, avaguṇṭhita, avacchādāniya, ghana, jihmī-kṛta, nīvaraṇa*  
 覆蔽障 *avacchādāniyāvaraṇa*  
 覆頭 *avaguṇṭhita-śiras, avaguṇṭhikā-kṛta, udguṇṭhi-ka, udguṇṭhikā, udguṇṭhikā-kṛta, oguṇṭhika, oguṇṭhikā*  
 覆頭人 *oguṇṭhikā-kṛtya*  
 覆頭者 *udguṇṭhikā-kṛta*  
<sup>17</sup> 覆翳 *saṁchanna, paryavānaddha*

- <sup>18</sup> 覆藏 *chādayati, pratīchanna; mraṅsa; āvṛta, upa-gūḍha, channa, chādāna, chādanā, chādeti, nilaya, prachanna, prachanna, pratīcchādāna, pratīcchādayati, pratīcchādēti, vi-ni-√dhā*  
 覆藏心 *chādanā-citta*  
 覆藏所攝色 *nilaya-saṁgr̥hīta*  
 覆藏處 *nilaya-sthāna*  
 覆藏善 *pratīchanna-kalyāṇa*  
 覆藏隨幾時 *yāvat kālam jānan pratīcchādayati tāvat*  
 覆藏麤罪 *duṣṭhula-pratīcchādāna*  
<sup>19</sup> 覆羹 *chādayati, sūpaṁ pratīcchādayati\**  
<sup>21</sup> 覆護 *pratīchanna, paritrāṇa; abhicchādīta, avacchādīta, ācchādayati, gopana, gopāyita, paritrāṇatā, saṁvara*  
<sup>23</sup> 覆體 *pratīchanna*

13

**霸** 霸 <sup>3411  
10-34790</sup> See **霸** 4083

17

**羈** 羈 <sup>3412  
10-34794</sup> See **羈** 2922

19

**羈** 羈 <sup>3413  
10-34795</sup> See **羈** 2922

## RAD. 見 147

**見** <sup>3414  
10-34796</sup> √dṛś, darśana, dṛṣṭi, dṛṣṭa, √paś, sam-anu-√paś, √īkṣ, √khyā, ābhā-sam ā-√gam; sākṣat; addaśi, adhi-√muc, adhy-akṣam, anu-√paś, anupaśyin, anv-√i, anv-√īkṣ, apēkṣ(√īkṣ), abhi-√jñā, abhisamaya, abhisamayat, abhi-sam-√i, abhy-ud-√īkṣ, ava-√gam, avagama, ava-√lok, avalokana, avalokita, avaloketi, avēkṣ(√īkṣ), avekṣamāṇa, ā-√khyā, ādarśana, ābhā, ābhāsa-gata, ābhāsi-√bhū, ā-rāgaya (den.), ārāgita, ā-√lok, ālocana, īkṣaṇa, uddarśana, ud-vikṣ(√īkṣ), udvikṣita, upalabdha, upalabdhi, upa-√labh, upalabhyate, upalambha, ekṣya, khyāti, gaveṣaṇa, gaveṣin, grahaṇa, cakṣusābhāsam ā-√gam, darśa, darśanatā, darśitā, darśitva, darśin, diṭṭha, dissati,

dṛś, dṛśi, dṛśya, dṛśyate, dṛśyamāna, dṛṣṭika, drakṣyatī, draṣṭavya, draṣṭṛ, nidarśana, nidhyāna, nir-√īkṣ, nirīkṣaka, nirīkṣya, ni-√śam, pakṣa, pada, pari-√jñā, pari-jñā, pari-jñāta, pari-jñāna, paśyaka, paśyat, pra-√jñā, pratidarśana, praty-abhi-√jñā, pratyavekṣaṇa, pratyavekṣā, pratyavekṣita, pradarśana, pra-√dṛś, pra-√paś, pra-vikṣ(√īkṣ), pra-√vṛt, prēkṣ(√īkṣ), prekṣā, budhyana-tā, mata, vāda, vādin, vijñāpana, √vid, vidarśanā, vi-√dṛś, vidṛṣi, vi-nir-√diś, vi-√paś, vipaśyana, vipaśyin, vibhāvayati, vilokya, vikṣ(√īkṣ), vṛttin, vyākhyāyate, vy-upa-parikṣ(√īkṣ), saṁdarśana, saṁ-√dṛś, saṁ-nir-√īkṣ, sam-anu-√dṛś, samava-dhāna, samīkṣaṇa, saṁpaśyamāna, saṁprekṣaṇa,

## 147 見(0)見

✓sphur	
<sup>1</sup> 見一切如來 sarva-tathāgata-darśin	見地 darśana-bhūmi; bhū-dṛṣya
見一切行性不堅牢 saṃskārāśāratva-darśana	見(好)行 dṛk-carita
見一切佛三昧°° sarva-buddha-darśi-samādhī*	見好徒衆 bhikṣu-darśana
見一切法無變異 sarva-dharma-nirvikāra-darśin	見如來 tathāgata-darśana
見一切義 sarvārtha-darśa	見如是 yathā-dṛṣṭa
<sup>2</sup> 見二月 dvi-candrādi-grahaṇa	見妄想 dṛṣṭi-vikalpa
見力引 dṛṣṭi-balādhāna-vartitva	見有 astitva-niśrita
見力所生立 dṛṣṭi-balādhāna-vartitva	見有六 dṛṣṭaḥ...saṭ
<sup>3</sup> 見三諦 tri-satya-darśana	見有我者 ātma-darśana
見已 dṛṣṭvā, dṛṣṭa, viloka	見有怖 bhaya-darśitā
見…已 dṛṣṭvā	見有空 śūnyatā-dṛṣṭi
見已而調伏者 darśana-vainayika	見有相違 pratikūla-darśin
<sup>4</sup> 見不怖 abhayasya darśanam	見有神我 ātma-darśin
見不欲 dṛṣṭvā tri-karma-pratisamyuktam	見有義 amogha-darśana
見不順 viśama-dṛṣṭi	見有種種 citra-darśana
見内外法 svacitta-dvaya	見有誠文 lakṣyate
見分二 dṛṣṭi-vivecana	見死生智 cyutu-upapāda-darśana-jñāna
見分別 dṛṣṭi-vikalpa	見而不怖 abhayasya darśanam
見及修 dṛg-bhāvanā	見自心 citta-darśana, citta-dṛṣya
見心 citta-darśana; darśana-citta	見至 dṛṣṭi-prāpta, dṛṣṭy-āpta, dṛṣṭy-āptatā
見月 indu-samikṣaṇa, soma-darśana	見至不時解脫心 dṛṣṭi-prāptāsamaya-vimukta-mārga
見月不圓 vikalēndu-samikṣaṇa	見至生 dṛṣṭi-prāptānvaya
見月舞相攢 candra-naṭa-malla-prekṣā	見至者 dṛṣṭi-prāpta
見月輪缺 vikalēndu-samikṣaṇa	見至得人及非時解脫人道 dṛṣṭi-prāptāsamaya-vimukta-mārga
見水獺端正仙子 udraaka-rāma-putra*	見至(補特伽羅)°° dṛṣṭi-prāpta*
見牙 dṛṣṭi-damṣṭrā	見至道 dṛṣṭi-prāpta-mārga
見牙傷身 dṛṣṭi-damṣṭrāvabhedā	見至類 dṛṣṭi-prāptānvaya
見王妙寶 kośādhyakṣa	見色 rūpa-darśana
<sup>5</sup> 見他心智 para-citta-jñāna	見色聞聲 rūpa-darśana-śabda-śravaṇa
見他非 chidra-gaveṣaṇa	見行 dṛṣṭi-carita, āśraya
見令妙喜 sudarśana-prīti-kara	見…行 dṛk-carita
見以即滅 kṣaṇa-bhaṅga-dṛṣṭa-naṣṭa-darśana	見行者 dṛṣṭi-carita
見出世間法智 lokottara-dharma-darśana-jñāna	見衣 paṭopalabdhī
見四諦 catuh-satya-darśana, satya-darśana	<sup>7</sup> 見位 darśana, darśana-mārga
見四諦人 dṛṣṭa-satya, dṛṣṭi-saṃpanna	見位初二念 darśana-kṣaṇau
見四諦次第 satyābhīsamaya	見位被遮 darśana-mārga-pratiṣiddha
見四諦位最近 satya-darśanāsanna	見佛°° buddha-darśana, buddha-nidarśana, tathā-gata-darśana
見四諦…所斷 darśana-prahātavya	見佛聞法°° buddha-dharmākṛti-sthiti
見外義 bāhyārtha-darśana	見成 dṛṣṭi-gata
見外道 tīrtha-darśana	見我 ātma-darśin
見境外 bāhyārtha-darśana	見戒及我語取 dṛṣṭi-śila-vratōpādāna
見未見諦 adṛṣṭa-satya-darśana	見戒壞 dṛṣṭi-śila-vipanna
見未曾見 adṛṣṭa-dṛṣṭi	見沈 dṛṣṭi-praskanna
見生 dṛṣṭi-samuttha, dṛṣṭi-samutthita	見言不見非聖言 dṛṣṭe 'dṛṣṭa-vāditānārya-vyavahā-
見用 dṛṣṭi-kriyā	見言見聖言 dṛṣṭe dṛṣṭa-vāditārya-vyavahāraḥ*
見示無生法 sarva-dharmāpravṛtti-nirdeśa	
<sup>6</sup> 見同故比 sāmānyato-dṛṣṭa	

見身中有我 pudgala-dṛṣṭi	<sup>9</sup> 見前 ābhāsa
見身體 kāyo dṛṣyate	見春時焰而作水想 mṛga-trṣṇōdaka
<sup>8</sup> 見事 dṛṣṭi-kriyā	見相 dṛṣṭi-gata
見具足 dṛṣṭi-saṃpanna	見相應 dṛṣṭi-yukta, dṛṣṭi-saṃprayukta
見到 dṛṣṭi-prāptā*	見相應法 dṛṣṭi-saṃprayukteṣu dharmeṣu
見取 dṛṣṭi-parāmarśa, dṛṣṭi-parāmarśaka, dṛṣṭy-āmarśa, dṛṣṭy-upādāna, dṛṣṭi	見相應惡心 dṛṣṭi-yukte...akuśale, dṛṣṭi-yukta
見取戒執取相應 dṛṣṭi-sīla-vrata-parāmarśa-saṃyukta	見者 darśin, draṣṭṛ; kartṛ-bhūta, dṛś, draṣṭṛtva, paśyaka, yaḥ paśyati
見取戒禁取 dṛṣṭi-sīla-vrata-parāmarśa	見者不空 amogha-darśana
見取見 dṛṣṭi-parāmarśa	見者不虛 amogha-darśana
見始 ādyā-darśana	見者生驚怖 bhaya-darśin
見彼我無別 sattvātmā-sama-darśana	見者皆生喜 samanta-prasādika
見怖 bhaya-darśitā, bhaya-darśin	見者清涼 saumya-darśana
見怖畏 bhaya-darśin	見者惶怖 bhaya-saṃjanana
見性 dṛṣṭi-svabhāva, dṛś, dṛṣṭi	見者無不恐怖 bhaya-saṃjanana
見性本來自性清淨 prakṛti-prabhāsvaratā-darśanāt ...cittasya	見者歡喜 darśanīya, manāpa, mana-āpa*
見性清淨 dṛṣṭi-viśuddhi-pada	見苦 duḥkha-darśana, duḥkha-dṛś, parijñā
見所未曾見諦 adṛṣṭa-satya-darśana	見苦見集所斷 duḥkha-samudaya-darśana-heya
見所作 dṛṣṭi-kṛta	見苦所滅 duḥkha-darśana-prahātavya, duḥkha-darśana-heya
見所傷 dṛṣṭi-damṣṭrāvabhedā	見苦所滅惑 duḥkha-darśana-prahātavya
見所圓 dṛṣṭi-puṣṭatva	見苦所斷 duḥkha-darśana-prahātavya, duḥkha-darśana-heya
見…所滅 darśana-prahātavya, darśana-heya	見苦集所滅 duḥkha-samudaya-darśana-prahātavya, duḥkha-samudaya-darśana-heya, duḥkha-samudaya-prahātavya
見…所增 dṛṣṭi-puṣṭatva	見苦集所滅心 duḥkha-samudaya-darśana-prahātavya, duḥkha-samudaya-darśana-heya
見所斷 darśana-prahātavya, darśana-prahayatva, darśana-heya, dṛg-gheya	見苦集所斷 duḥkha-samudaya-darśana-prahātavya, duḥkha-hetu-dṛg-gheya
見所斷心 darśana-prahātavyam cittam	見苦集修滅 duḥkha-hetu-dṛg-abhyāsa-prahayā, duḥkha-hetu-dṛg-abhyāsa-heya
見所斷法 darśana-heyā dharmāḥ, darśana-prahātavyānām dharmāṇām	見苦集脩斷 duḥkha-hetu-dṛg-abhyāsa-prahayā, duḥkha-hetu-dṛg-abhyāsa-heya
見所斷惑 darśana-heya-kleśā	見苦集滅 duḥkha-hetu-dṛg-gheya
見所斷業 darśana-heyasya karmaṇāḥ	見苦集滅所滅 duḥkha-samudaya-darśana-heya
見所斷煩惱滅 darśana-heya-kleśa-parihāṇa	見苦集斷 duḥkha-samudaya-darśana-prahātavya, duḥkha-samudaya-darśana-heya
見所斷慢眠 samāna-middhā dṛg-gheyāḥ	見苦滅 duḥkha-dṛg-gheya
見所斷識 darśana-prahātavyam cittam	見苦道所滅 duḥkha-mārga-darśana-heya
見於有無 nāsty-asti-darśana	見苦諦 duḥkha-darśana
見於虛妄法 upalabdhi-niḥsvabhāva	見苦諦所滅 duḥkha-darśana-heya
見毒 dṛṣṭi-viṣa	見苦諦所斷 duḥkha-darśana-heya
見法 dṛṣṭa-dharma, dṛṣṭa-dhārmika, pratyakṣa-vihārin, dharma-nidhyāna	見苦斷 duḥkha-darśana-prahātavya, duḥkha-dṛg-gheya
見法忍 dharma-nidhyāna-kṣānti	<sup>10</sup> 見修 darśana-bhāvanā, dṛg-bhāvanā
見法無常 nitya-vaidharmyādarśana	見修二道 darśana-bhāvanā-mārga
見法實性 yathābhūta-dharma-darśin	見修二道所破 darśana-bhāvanā-heya
見直 rjuka-dṛṣṭi	
見知 darśana, pra-√jñāna, prajñāna, abhy-ud-√ikṣavetyā-prasāda, nidhyapti	
見知種類 avetya-prasādānava	
見金 suvarṇābha	

## 147 見(0)見

見修二道所應滅惑 darśana-bhāvanā-heya	見爲五 pañca dṛṣṭayāḥ
見修所斷 darśana-bhāvanā-prahātavya, darśana-bhāvanā-heya	見爲性 dṛṣṭi-svabhāva
見修無漏道 darśana-bhāvanā-mārga	見異 citra-darśana
見修無學道 darśana-bhāvanāśaikṣya-mārga, dṛg-bhāvanāśaikṣa-patha	見異色等 citra-darśana
見修滅 dṛg-bhāvanā-kṣaya, dvi-heya	見異相 anyathā-bhūta-darśana
見修道力 darśana-bhāvanā-mārga-sāmarthyā	見盜 dṛṣṭi-parāmarśā*
見修斷 darśana-bhāvanā-prahātavya, dṛg-bhāvanā-kṣaya	見等言說 dṛṣṭādi-vyavahāra
見俱 dṛṣṭi-yukta	見等取 dṛṣṭy-ādi-parāmarśā
見倒 dṛṣṭi-viparyāsa, dṛṣṭy-anuśaya	見等流 dṛṣṭi-niṣyanda
見倒…起 dṛṣṭi-samuttha	見結 dṛṣṭi-samyojana, dṛṣṭi-samyojana, dṛṣṭi-samprayojana, dṛṣṭi
見恐怖 dṛṣṭi-saṃkāṭa	見結隨眠 dṛṣṭy-anuśaya
見時 dṛśya-kāla	見結繫 dṛṣṭi-samyojana
見根本 ādyā-darśana	見集所滅 samudaya-darśana-prahātavya
見病苦 vyādhita	見集所斷 samudaya-darśana-prahātavya
見胞 dṛṣṭy-arbuda	<sup>13</sup> 見亂色相 vyākulaṁ rūpa-darśanām bhavati
見益 amogha-darśin	見亂過失 vikṣepa-doṣa-darśana
見眞 tattva-darśin	見圓滿 dṛṣṭi-sampattra, dṛṣṭi-sampad*
見真正 yathābhūta-darśin, sāṃḍṛṣṭika	見愚 dṛṣṭi-saṃmoha
見真實 tattva-darśin, satya-darśin	見捐滅 dṛṣṭi-vyasana*
見真諦 satya-darśana	見滅 dṛg-gheya, dṛṣṭi-heya; nirodha-darśana
<sup>11</sup> 見唯於滅於身 sat-kāya-dṛṣṭi	見滅及慢睡 samāna-middhā dṛg-gheyaḥ
見寂滅德 śānta-darśin	見滅見道所斷 nirodha-mārga-darśana-heya
見寂靜 vivikta-darśin	見滅所滅 nirodha-darśana-heya
見常 śāśvata-dṛṣṭi*	見滅所滅心 nirodha-darśana-heya
見得 dṛṣṭi-prāpti	見滅所滅法 nirodha-darśana-heyā dharmāḥ
見淨 viśuddha-dṛṣṭi	見滅所滅惑滅離 nirodha-darśana-heyānām prahāṇam
見(淨)行 dṛk-carita	見滅所斷 nirodha-darśana-prahātavya
見清淨句 dṛṣṭi-viśuddhi-pada	見滅…所斷法斷 nirodha-darśana-heyānām prahāṇam
見清淨位 dṛṣṭi-viśuddhi-pada	見滅修滅 darśana-bhāvanā-heya
見現入地 śukla-vidarśanā bhūmiḥ	見滅道所滅 nirodha-mārga-darśana-prahātavya, nirodha-mārga-darśana-heya, nirodha-mārga-dṛg-gheya
見現前 dṛśyate	見滅道所斷 nirodha-mārga-darśana-prahātavya, nirodha-mārga-dṛg-gheya
見現觀 darśanābhisaṃmaya	見滅道斷 nirodha-mārga-darśana-prahātavya, nirodha-mārga-darśana-heya
見脩斷 dṛg-bhāvanā-kṣaya	見滅斷 nirodha-darśana-heya
見處 dṛṣṭi-sthāna, dṛṣṭi-sthāniya	見照 darśana
見貪可離 virāga-saṃdrśa	見稠林 dṛṣṭi-gahana, dṛṣṭi-gahana, dṛṣṭi-gata-gaha-
見輒 dṛṣṭi-yoga	見義 dṛṣṭārtha; amogha-darśin na
<sup>12</sup> 見勝功德 anuśamṣa-darśana, guna-darśin	見解 prēkṣ (vīkṣ)
見惑 darśana-heya	見跡 dṛṣṭa-pada
見惡 kudṛṣṭi	見路 darśana-patha
見散髮 vikīrṇa-keśopalabdhī	見過失 dṛṣṭi-doṣa; doṣa-darśana
見智慧 jñāna-darśana	
見無 nāstiitva-niśrita	
見無上 darśanānuttarya	
見…無等 asama-darśana	
見無變異 nirvikāra-darśin	

見過患 ādīnava-darśin	見網 dr̄ṣṭi-jāla
見道 darśana-mārga; mārga-darśana; ārya-mārga, darśana, darśanākhyā, dīk-patha, dīn-mārga, niyāma, mārgābhīsamaya	見聞 dr̄ṣṭa-śruta, darśana-śrava, dr̄ṣṭy-ākṛṣṭi
見道一分 darśana-mārgaika-deśa	見聞生知 dr̄ṣṭa-śruta-mata-jñāta
見道二…念 darśana-kṣaṇau	見…聞…依止 darśana-śravaṇa-hetu
見道力得 darśana-mārga-labhya	見聞知 dr̄ṣṭa-śruta-vijñāta, dr̄ṣṭy-śyeran vā śrūyeran vā prajñāyeran vā
(見道)不退地 avinivartaniya-bhūmi	見聞疑 dr̄ṣṭa-śruta-viśāṅkā, dr̄ṣṭena śrutena pari-śāṅkayā
見道中隨約一道 darśana-mārgaika-deśa	見聞覺知 dr̄ṣṭa-śruta-mata-jñāta, dr̄ṣṭa-śruta-mata-vijñāta
見道及修道 darśana-bhāvanā-mārga	見說不見 dr̄ṣṭe 'dr̄ṣṭa-vāditā
見道出 darśana-mārga-vyutthita	見說見 dr̄ṣṭe dr̄ṣṭa-vāditā
見道生 darśana-mārgotpādāna	見遠 dr̄ṣṭi-kāntāra
見道地 darśana-mārga	<sup>15</sup> 見增 dr̄ṣṭy-adhikatva
見道伴類 darśana-mārga-parivāratva	見暴河 dr̄ṣṭy-ogha
見道位 darśana-mārga	見暴流 dr̄ṣṭy-ogha
見道初念 prathame 'nārava-kṣaṇe	見瘡庖 dr̄ṣṭy-arbuda
見道所得 darśana-mārga-labhya, darśana-mārga-phala	見瘡庖 dr̄ṣṭy-arbuda
見道所滅 mārga-darśana-prahātavya, mārga-darśana-heya	見(緣) dr̄ṣṭi
見道所斷 mārga-darśana-prahātavya, mārga-darśana-heya; darśana-prahātavya	見趣 dr̄ṣṭi-gata
見道果 darśana-mārga-phala	見遮 dr̄ṣṭi-gahana
見道近眷屬 darśana-mārga-parivāratva	見頸浮陀 <sup>○○</sup> dr̄ṣṭy-arbuda
見道修道 darśana-bhāvanā-mārga	<sup>16</sup> 見濁 dr̄ṣṭi-kaśaya
見道修道及無學道 darśana-bhāvanāśaikṣa-mārga, darśana-bhāvanāśaikṣya-mārga	見縛 dr̄ṣṭi-kṛta-bandhana
見道修道所滅 mārga-darśana-bhāvanā-heya	見諦 satya-darśana, satya-darśin, satya-dr̄ś, dr̄ṣṭa-satya, tattva-darśin, darśana
見道修道勝力 darśana-bhāvanā-mārga-sāmarthyā	見諦心 darśana-prahātavyam cittam
見道修道無學道 darśana-bhāvanāśaikṣa-mārga	見諦位 darśana-mārga
見道眷屬 darśana-mārga-parivāratva	見諦所破 darśana-prahātavya
見道第一剎那° duḥkha-dharma-jñāna-kṣanti	見諦所破惑 darśana-prahātavya
見道遠離 darśana-mārga-prahātavya, darśana-prahātavya*	見諦所滅 darśana-prahātavya, darśana-prahātavya, darśana-heya
見道學人 darśana-mārga-śaikṣa*	見諦所滅九品惑 nava-prakārāṇam darśana-heyā-nām
見道諦及脩所斷 mārga-darśana-bhāvanā-heya	見諦所滅心 darśana-prahātavyam cittam
見道諦所斷 mārga-darśana-heya	見諦所滅或修道所滅 darśana-bhāvanā-prahātavya
見道斷 darśana-prahātavya, darśana-heya, pratipad-darśana-heya*	見諦所滅法 darśana-heyā dharmāḥ, darśana-prahātavyāṇam dharmāṇam
<sup>14</sup> 見像有無 bimbākṛti	見諦所滅惑滅離 darśana-heya-prahāṇa, darśana-prahātavyāṇam prahāṇam
見夢 svapna-darśana	見諦所滅惑對治 darśana-heya-pratipakṣa
見實 dr̄ṣṭa-satya	見諦所滅業 darśana-heyasya karmanāḥ
見實者 tattva-darśin, satya-darśin*	見諦所滅隨眠惑 darśana-prahātavyāṇuśaya
見疑無明 dr̄ṣṭi-vicikitsāvidyā	見諦所應滅心 darśana-prahātavyam cittam
見疑癡 dr̄ṣṭi-vicikitsāvidyā	見諦所斷 darśana-heya, prahāṇa
見種修 darśanākāra-bhāvana	見…諦所斷 darśana-prahātavya
見種種 citra-darśana, vicitrābhā	見諦近 satya-darśanāsanna
見種種色 citra-darśana	

## 147 見(0-9) 見規覓視視覺觀觀

見諦者 dr̄ṣṭa-satya, dr̄ṣṭi-saṃpanna  
 見諦修 satya-darśana-bhāvanā  
 見諦修道所滅 darśana-bhāvanā-prahātavya  
 見諦理 satya-darśana  
 見諦惑滅離 darśana-heyānām prahāṇam  
 見諦滅 darśana-prahātavya, darśana-heya  
 見諦滅…修道滅 darśana-bhāvanā-prahātavya  
 見諦滅意識 dr̄ṣṭi-heyām vijñānam  
 見諦道 darśana-mārga, satya-darśana-mārga\*, dar-  
     śana, darśana-heya  
 見諦應除惑滅 darśana-heya-kleśa-parihāṇa  
 見諦斷 satya-darśana-heya\*  
 見諸外境 bāhyārtha-darśana  
 見諸有 bhava-dr̄ṣṭi  
 見諸色像 rūpa-grahaṇa  
 見諸佛° buddha-darśana, sarva-tathāgata-darśin  
 見諸法無常 nitya-vaidharmyādarśana  
 見隨眠 dr̄ṣṭy-anuśaya  
 見險道 dr̄ṣṭi-saṃkṛta  
<sup>18</sup> 見斷 darśana-prahātavya, dr̄g-gheya, dr̄ṣṭi-heya  
 見斷心 darśana-prahātavyam cittam  
 見斷識 dr̄ṣṭi-heyām vijñānam  
 見瀑流 dr̄ṣṭy-ogha  
 見…薩迦耶° sat-kāya-dr̄ṣṭi  
<sup>19</sup> 見壞 dr̄ṣṭi-vipanna  
 見曠野 dr̄ṣṭi-kāntāra  
 見繫 dr̄ṣṭi-yoga  
 見邊際及不見邊際一樣和合指示 dr̄ṣṭāntenādṛṣ-  
     taṣyānta-samikaraṇa-samākhyānam  
 見顛倒 dr̄ṣṭi-viparyāsa  
 見…顛倒見故 vi-pary-√as  
<sup>20</sup> 見寶塔品° stūpa-saṃdarśana-parivarta  
<sup>25</sup> 見觀 darśanābhīsamaya, darśana

4

**規** <sup>3415</sup>  
<sub>10-34810</sub> nīti, pramāṇa, ceṣṭita  
<sup>8</sup> 規定 vidhi  
<sup>9</sup> 規則 ācāra, vidhi\*  
<sup>10</sup> 規矩 ākāra  
<sup>15</sup> 規模 pramāṇam √grah  
 規模宏壯 māpita

**覓** <sup>3416</sup>  
<sub>10-34815</sub> paryeṣāṇa, gaveṣa  
<sup>10</sup> 覓神我 ātmā-vāda  
<sup>13</sup> 覓罪相 tat-svabhāvaiṣya, tasya pāpeyasikāḥ, tasya  
     pāpeyasikāḥ

覓罪相比尼°° tasya pāpeyasikāḥ  
<sup>15</sup> 覓靜 anavavādādhikaraṇa

**視** <sup>3417</sup>  
<sub>10-34827'</sub> See **視** 3418

5

**視** <sup>3418</sup>  
<sub>10-34836</sub> praty-avēkṣ (√ikṣ), īkṣaṇa,  
 darśana; avalokana, āloca-  
     na, īkṣita, upalabdhi, cakṣus, darśin, dr̄ṣṭi, nir-  
     √ikṣ, pratikṣ (√ikṣ), prēkṣ (√ikṣ), vilokita, vīkṣ  
     (√ikṣ), vy-ava-/vlok  
<sup>9</sup> 視前六尺地 yugamātrānusārin  
<sup>11</sup> 視淫 īkṣaṇa-maithuna  
 視軀量 yugamātra-darśin  
<sup>12</sup> 視散髮 vikirṇa-keśōpalabdhi  
 視無厭足 asecanako rūpeṇa  
 視爲淫 īkṣaṇa-maithuna  
<sup>13</sup> 視義知 arthālocana-jñāna  
<sup>14</sup> 視察 praty-avēkṣ (√ikṣ), vicārita, nistīraṇa  
<sup>16</sup> 視擇 vi-√ci  
 視諸方所 dig-vilokita  
 視諸方所三摩地°° dig-vilokito nāma samādhiḥ  
<sup>18</sup> 視瞻 preksita, prekṣin  
<sup>25</sup> 視觀 avalokana

**覺** <sup>3419</sup>  
<sub>10-34846</sub> See **覺** 3426

7

**觀** <sup>3420</sup>  
<sub>M-X</sub>

<sup>7</sup> 觀那° jīna

**觀** <sup>3421</sup>  
<sub>10-34913</sub> darśana, dr̄ṣṭa, ālokita, nirikṣya,  
     √paś, ābhāsam ā-/gam  
<sup>5</sup> 觀史多° tuṣita  
 觀史多天°° tuṣita  
 觀史多天宮°° tuṣita-bhavana  
<sup>7</sup> 觀伎羅° tukhāra  
 觀見 darśana, dr̄ṣṭa, vidarśana, avalokya, abhi-  
     mukha  
 觀見諸佛°° jīnābhīmukha  
<sup>8</sup> 觀使耶° tuṣya  
<sup>9</sup> 觀者無厭 apratikūlo darśanah  
<sup>11</sup> 觀貨羅° tukhāra\*  
<sup>12</sup> 觀衆色像 rūpa-darśana

<sup>13</sup>親瑟致° tuṣṭi<sup>18</sup>親曇 ālokita-vyavalokita<sup>19</sup>親羅綿°° tūla-picu

**親** 3422  
<sup>10-34918</sup> **親** jñāti, bandhu, sva-jana;  
 upa-sam-√kram, sevā; sā-  
 kṣat; anunaya, anurodhā, antikāt, āsada, kula,  
 jñātra, dāyāda, nātha, parighīta, pratyakṣa, pra-  
 bhāvita, bandhu-jana, bhakti, mitra, mitra-pakṣa,  
 rasika, viśrambha, saṃvedana, saṃsarga, saṃsta-  
 va, samparka, saṃbandhin, saṃmukham, suhṛd,  
 sevakara, sevanatā

<sup>3</sup>親子 jñāti-putra<sup>4</sup>親友 mitra, suhṛd; jñāti, jñātra, parijana, mitra-  
 suhṛd, mitrāmātya, vayasyaka, sapremaka, sahā-  
 ya, sva-jana

親友不和穆 mitra-bheda

親友不善人 pāpa-mitratā

親友身 mitra-kāya

親友乖穆 mitra-bheda

親友所愛家 mitra-priti-samanvita

親友相違 mitra-viparyaya

親友家 mitra-kula, mitra-gṛha, mitra-śālā

親友無 mitrābhāva

親父 sālohitā

<sup>6</sup>親光 bandhu-prabha\*

親自 svayam

<sup>7</sup>親作力 kāraka-bhāva

親見 pratyakṣa-darśin

親言 sākhilya

親那° chinna

親那那娑° chinna-nāsā

親里 jñāti, jñātika, jñāti-sālohitā, sālohitā, sālohitō  
 vā bhrātā vā

親里者 sālohitā

親里家 jñāti-kula, jñāti-gṛha

親里尋 jñāti-vitarka

<sup>8</sup>親事 ārādhana

親事如來 tathāgatārādhana

親取 sākṣad grahanam

親性 mitratā

親承 paryupāsana, upa-√srp

親朋 mitra

親枝 bandhu

親知 jñātra

親知過 jñātra

親近 √sev, sevana, saṃsevā, pary-upās(√ās), pa-  
 ryupāsita, āsanna; anucārika, anu-√bandh, anu-

sāritva, abhi-√yā, abhyantara, ava-√tī, āgama,  
 āpta, ārāgita, āśrita, āsannaka, āsanna-sthāyin,  
 āsevanānvaya, āsevā, āsevita, āsevitatva, āsevita-  
 nya, upagata, upa-sam-√kram, upasamkramaṇa,  
 upa-√sev, upastabdha, upasthāna, upāsita, darśin,  
 niśrita, ni-ṣev(√sev), niṣevā, niṣevita, parigṛhīta,  
 parigraha, parisevaka, paryupasthita, paryupāsana,  
 pratyāsannatā, pratyāsannatva, pratyupasthita,  
 preman, √bhaj, bhajana, vaśa, vihārin, śuśrūṣate,  
 saṃvāsa, saṃsarga, sam-√sev, saṃsevana, saṃse-  
 vita, saṃsevin, saṃstava, saṃstavā √kṛ, saṅgatā,  
 saṃnikṛṣṭa, saṃpratiśa, saṃavadhāna, saṃgama,  
 sam-upās(√ās), samparka, saśaṅgatā, suparigṛhīta,  
 supremaka, sumānita, sūpāsita, sevanatā, sevanā,  
 sevaniya, sevā, sevin, sauratyā, hasta-gata

親近生死 saṃsāra-niṣevāṇa

親近供養 pary-upās(√ās), paryupāsana, paryupā-  
 sita, ārāgita, paryupasthāna, prapūjyatā

親近承事 paryupāsita

親近修習 āsevita, ātma-citte bhāvite

親近國主 rāja-pauruṣya-prayukta

親近處 gocara

親近善士 satpuruṣa-sevin, satpuruṣa-saṃsevā\*

親近善友 satpuruṣa-saṃsevā

親近善知識 parigṛhīta-kalyāṇamitra

親近惡友 pāpamitrāgama, pāpamitra-vaśat

親近惡友難 pāpamitrāgama-saṃkaṭa

親近惡知識 pāpamitra-saṃsevin

親近慣鬧 saṃkīrṇa-vihārin

親附 sevanā, prati-√sev, āśrita, upa-√śliṣ, sahitā

親附…所依 āśraya-sahita

親附隨順繫屬 sevā-vṛtti-saṃvidhāna

<sup>9</sup>親厚 mitratā, viśvāsa, sahāyaka, snigdha, saṃstuta

親厚心 snigdha-citta

親厚想 snigdha-cittā

親厚意 yathā-saṃstutam

親品 mitra-pakṣa

親持 saṃmukham udgṛhitam

親昵 snigdha, vaśi-karaṇa

親者 jñāti, bandhu-bhūta

親面對前 saṃmukhi-bhūta

<sup>10</sup>親家所愛家 mitra-priti-samanvita

親神 mitra-daivata

親能供養 kāya-paricaryā-caranā

親能承事 kāya-paricaryā-caranā

<sup>11</sup>親戚 jñāti, parijana, bandhu, bāndhava, sālohitā,  
 sva-jana, sva-bhṛtya

親戚中住 jñāti-madhya-gata

親教 upādhyāya, upajjhāya  
 親教師 upādhyāya, upādhyāyī  
 親族 jñāti, bandhū-jana, bāndhava  
 親現 sāksāt  
 親眷 jñāti, jñāti-sālohitā, sālohitā, kaṭatra  
 親眷屬 bandhu  
 親眷護 jñāti-rakṣita  
<sup>12</sup>親善 mitra, kalyāṇa, suhṛd, snigdha, sneha  
 親善知識 kalyāṇamitra-parigṛhīta  
 親無 mītrābhāva  
 親疎 anurodhā-virodha  
 親衆 bāndhava  
<sup>13</sup>親愛 priya, sneha, bāndhava; anuśayita; jñāti-bāndhava, jñātra, prāṇaya, vatsalatā, saṃgraha, snigdha, hṛdaya  
 親愛別離 priya-vinābhāva  
 親舅 mātula  
<sup>14</sup>親對 saṃnidhi  
 親聞 antikāc chrutam  
 親說 kaṇṭhōkta  
<sup>15</sup>親慧 bandhumati  
 親…緣 sāksāt...pratyaya-bhāvam  
<sup>16</sup>親觀 darśana  
<sup>21</sup>親屬 jñāti, sālohitā; kaṭatra, kuṭumbin, jñāti-varga, jñāti-sālohitā, parijana, bandhū-bhūta, bāndhava\*, bhṛtya, mitra, mitra-pakṣa, sabandhu-varga, suhṛd, sva-bhṛtya  
 親屬所喪亡 jñāti-vyasana  
 親屬相關 jñāti-saṃbandha  
 親屬國土 jñāti-janapada  
 親屬圓滿 jñāti-saṃpad\*  
 親屬損滅 jñāti-vyasana\*  
 親屬覺 jñāti-vitarka  
<sup>25</sup>親觀 pratyakṣi-√kṛ

**虧** <sup>3423</sup>  
10-34945

<sup>8</sup>覲怖畏 bhairava

<sup>9</sup>覲畏 bhairava

**觀** <sup>3424</sup>  
10-34952 √dṛś, darśana, paśyana

<sup>18</sup>觀瞻 vi-laksaya (den.)

**觀** <sup>3425</sup>  
10-34955 See 觀 3427

**覺** <sup>3426</sup>  
10-34973 bodhi, buddhi, ava-√budh, abhisam̄bodha, pra-√jñā, √vid, vitarka, √spṛś; divasa; animiṣa, anubodhana, anubhavana, anubhūti, anuvitarkita, anusāritva, abhisamaya, abhisam̄buddha, abhi-saṃ-√budh, abhisam̄bodhi, abhyupeta, ava-√gam, avabuddha, avabuddhatva, avabodha, avabodhana, avabodhanā, avabodhi, asupta, ā-√budh, āvedayati, āśaya-buddhi, kalpa, cetana, cetanā, √ceṣṭ, codita, jāgarita, √jāgr, √jñā, tarka, dhī, nīr-√dhī, pari-cchid (√chid), prajñāna, pratibuddha, prati-√budh, prati-vi-√jñā, pratividdha, prativibuddha, prati-vi-√budh, prativedayati, prati-√vyadhi, pratisaṃvedin, prabuddha, pra-√budh, prabodha, prabodhya, pravicārayamāna, praviciyamāna, pravedanā, buddha, √budh, budha, boddhī, bodha, bodhaka, bodhana, mata, manas-kāra, mahābhīsaṃbodha, vijñāta, vi-√tark, vitarkita, vibuddha, vi-√budh, vibodha, vyutthita, saṃvedana, saṃkalpa, saṃ-√jñā, saṃ-pra-√jñā, saṃbodha, sparśana, svabhāva-buddhi

<sup>1</sup>覺一切 sarva-dharmābhisaṃbodha

覺一切種智 sarvākārābhisaṃbodhi

<sup>2</sup>覺了 ava-√budh, avabodha, anubodha, pratisaṃvedayati; anubodhana, abhi-saṃ-√budh, abhi-saṃbodhanatā, avabodhatā, o-√tī, parijñāta, pariniṣpanna, pratisaṃvidita, pratisaṃvejayati, pratisaṃvedin, pratyavagama, buddhitā, √budh, mati\*, vijñāta, saṃbuddha

覺了心行 citta-saṃskāra-pratisaṃvedin

覺了(法性) niṣpādayati

覺了喜 prīti-pratisaṃvedin

覺了無礙 apratihata-buddhitā

覺了樂 sukha-pratisaṃvedin

覺人 buddha\*

<sup>3</sup>覺三昧觸<sup>○○</sup> samādhi-saṃsparśa-sukhānubhūti

覺已 pratibuddha

<sup>4</sup>覺中覺 buddha-buddha

覺分 bodhi-pakṣa, bodhi-pakṣya, bodhy-aṅga, saṃbodhy-aṅga

覺分有三十七 sapta-triṃśad bodhi-pakṣa dhar-

覺分明 paṭu-buddhi [māḥ]

覺天 buddha-deva

覺心 bodhi-citta

覺支 bodhy-aṅga, saṃbodhy-aṅga

覺火候 mātra-jñā

<sup>5</sup> 覺…他 bodhaka	sam̄-pra-√jñā, sam̄codayati; anubuddha, abhi-sam̄-√budh, avabodhaka, avabodhana, āvedayati, udbodhana, √cud, codita, jāgara, jñāpana, niṣpā-dayati, pratibuddha, prati-√budh, prativedha, praty-ava-√gam, prabodhya, buddha, bodhaka, vibodhana, vyutpatti, sam̄vejana, sam̄codana, sam̄codanā, sam̄codita, sam̄bodhita
<sup>6</sup> 覺吉祥 bodhi-śrī*	覺悟於五法 pañca-jñeyāvabodhaka
覺吉祥智 buddha-śrī-jñāna*	覺悟修習 vyutpatti-bhāvanā
覺名 matākhyā	覺悟勸請 sam̄codanā
覺因 bodhi-bija	覺時 pratibuddha; divasa
覺如 abhisam̄bodha	覺真 prabuddha-tattva
覺…有差別 buddhi-viśeṣa	覺起 vyutthita
覺有情 bodhi-sattva	覺迷 tarka-vibhrama
覺自他 bodhaka	覺針鋒與籌合觸 sūci-tūnī-kalāpa-sparśa
<sup>7</sup> 覺位 prabuddha	<sup>11</sup> 覺救 buddha-trāta*
覺助 bodhi-pakṣa, bodhi-pākṣika	覺處 cetanā
覺助有三十七品 sapta-trīṃśad bodhi-pakṣā dhar-māḥ	<sup>12</sup> 覺智大寶 buddha-ratna
覺助法 bodhi-pakṣā dharmāḥ, bodhi-pakṣa, bodhi-pakṣya	覺無分別 nirvikalpa-buddhi
覺妙觸 sparśābhuyupeta 「rah̄*」	覺焰音聲 buddhi-śabdārcis
覺言不覺非聖言 mate 'mata-vāditānārya-vyavahā-	覺華秀 buddha-padma
覺言覺聖言 mate mata-vāditārya-vyavahāraḥ*	覺衆 sam̄gha
<sup>8</sup> 覺依止分 bodher āśrayāṅgam	<sup>13</sup> 覺想 kalpa, sam̄kalpa, tarka
覺受 anubhava, pravedayati	覺意 bodhi; bodhy-aṅga, sam̄bodhy-aṅga*
覺味 anubhūti	覺喚 māṭra-jñā
覺性 buddha, sam̄buddha	覺聖智趣所行境界 tathatārya-jñāna-gati-gamana
覺所依支 bodher āśrayāṅgam	覺聖道分 bodhi-mārgāṅga
覺所覺 buddha-boddhavya	覺解 buddhi
覺明 pāṇḍitya, buddha-yāśas*	覺道分 bodhyaṅga-mārgāṅga
覺枝 sam̄bodhy-aṅga	覺…道支 bodhyaṅga-mārgāṅga
覺法 buddha-dharma	<sup>14</sup> 覺(境) parijñā
覺法城中得自在 svayambhū-dharma-nagarānu-prapti	覺壽 buddha-jīva*
覺知 ava-√budh, anubodha, buddhi, pra-√jñā, √vid; anu-√budh, anubhūta, abhi-sam̄-√budh, abhisam̄bodha, abhisam̄bodhanatā, avabodha, udita, jānimāḥ...paśyāmah, prati-vi-√jñā, prati-viddhya, prativedayati, pratisam̄vedayati, buddha, √budh, mata-jñāta, mata-vijñāta, mati, vicālana, vi-√jñā, vibuddha, vedana, sam-anv-ā-√hṛ, sparśana	覺察 anubodha
覺知大士 buddha-sattva	覺寤 avabodha, abhisam̄bodha, prabodha, vi-√budh, jāgara, jāgarikā
覺知已 anubudhya	覺與觀 vitarka-vicāra
覺知…法門 dharma-tathatābhisaṁbodha	<sup>15</sup> 覺慧 buddhi, paṭu-buddhi, prajñā, buddha-vara
覺知相 buddhi*	覺慧取 buddhi-grāhya
覺知…想 vi-√kṛp	覺慧善入 sunibaddha-buddhi
<sup>9</sup> 覺則無 buddhy-abhāva	覺慧善住 sunibaddha-buddhi
覺品 bodhi-pāksika, bodhy-aṅga	覺慧最明利 tīkṣṇa-buddhitva
覺相應 vitarka-sam̄prayoga	覺慧闇鈍 alpa-buddhi
覺者 buddha, buddhimat, sam̄buddha, vedaka	覺賢 buddha-bhadra*
覺者別 pudgala-bheda	<sup>16</sup> 覺樹 bodhi-druma
<sup>10</sup> 覺悟 avabodha, buddhi, pratibuddha, jāgarikā,	覺樹王 bodhi-drumēndra
	覺樹道場 bodhi-maṇḍa
	覺諸事 vijñeya
	<sup>18</sup> 覺鎧 buddha-varman*

## 147 見 (13—18) 覺觀

<sup>19</sup>覺證 sākṣāt-kṛta

覺識 anubhūta

<sup>20</sup>覺礎拘荀大° krakucchanda\*

覺觸 cetana, parāmarśana

<sup>21</sup>覺魔品° mārāvabodha-parivarta\*

<sup>25</sup>覺觀 vitarka-vicāra, vitarka; avabodhana\*, tarka, tarka-cāra, tārkika, prapañca, manas-kāra, vikalpa, vicāra, vitarka-cāra, vitarko vicāraḥ, saṃkalpa

覺觀三摩提° vitarka-vicāra-samādhi

覺觀心 sa-vitarka-vicāreṇa...cittena

覺觀地 tarka-bhūmi

覺觀行 vitarka-carita

覺觀所離 vicāra-vivarjita

覺觀思惟 tarka

覺觀思惟所能通達 tarka-gamya

覺觀相應 vitarka-vicāra-yoga

覺觀喜樂 vitarka-vicāra-prīti-sukha, vicāra-prīti-sukha

覺觀喜樂所離 vicāra-prīti-sukha-varjita

覺觀惡作睡等 vitarka-vicāra-kaukṛtya-middhādi

覺觀散動 vitarka-vicāra-kṣobha, vitarka-vicāra-kṣobhita

18

觀 <sup>3427</sup>  
10-34993 觀 觀 √paś, vipaśyanā, sam-anu-√paś, pra-

ty-avēkṣ(√ikṣ), apēkṣ(√ikṣ), parīksā, √drś, ava-√lok, vy-ava-√lok, ni-√dhyai, vicāra; prāsāda; adhimukta, adhi-√muc, adhimokṣa, adhyālamba, adhyālambana, anugata, anudarśana, anudarśin, anupaśya, anupaśyanā, anupaśyin, anu-√bhū, anuvicaraṇa, anuvicārita, anuvilokayati, anusmṛti, anvikṣya, -apekṣa, apekṣaṇa, apekṣā, apekṣita, apekṣya, abhinirṛta, abhilocana, abhi-vikṣ(√ikṣ), abhisamaya, abhisamita, abhi-sam-√ikṣ, avalokayati, avalokita, avēkṣ(√ikṣ), avekṣamāṇa, avekṣita, ā-√jñā, āpekṣika, ā-√lamb, ālambana, ālambani-√kṛ, ālokanīya, ālokita, √ikṣ, ud-√ikṣ, ud-√grah, ud-vikṣ(√ikṣ), upanidhāya, upa-ni-√dhyai, upa-parīkṣ(√ikṣ), upaparīkṣā, upalakṣaṇa, upalakṣaṇā, upalabhyā, upekṣā, ullokayati, jijñāsā, √jñā, darśana, darśin, dṛṣyate, dṛṣṭa, nidaśanā, nidhyapti, nidhyāna, nibhālayate, nir-√ikṣ, nirikṣaka, nirikṣita, paricaya, paribhāvayati, paribhāvita, pari-mārg (den.), parīkṣ(√ikṣ), parīkṣaṇa, parīkṣyate, paryeṣaṇā, pra-√jñā, prati-√drś, prati-saṃ-√śikṣ, pratyavekṣaṇa, pratyavekṣaṇa, pratyavekṣaṇaka, pratyavekṣamāṇa, pratyavekṣā, praty-

avekṣita, pratyavekṣitavya, pra-√pad, pravicārayati, pravicīyamāna, pra-vikṣ(√ikṣ), pra-√vṛt, pra-vṛtta, pra-sam-√ikṣ, prekṣā, prekṣita, prekṣin, buddhyā gṛhyate, bhāvanā, bhāvayati, √man, manasi-√kṛ, manas-√kṛ, mīmāṃsaka\*, mīmāṃsā, yoga, lakṣaṇā, locana, vicaya, vi-√car, vicāraṇa, vicāraṇā, vicārayati, vicārita, vidarśana, vidarśanā, vi-√drś, vi-√paś, vipaśyanā-bhāvanā, vipaśyin, vibhāvana, vibhāvayati, vibhāvita, vi-√mr̄ś, vilokana, vilokita, vilokya, vikṣ(√ikṣ), vyavacāraṇatā, vyavacāraṇā, vyavacārayati, vyavacārīta, vyavalokana, vyavalokanā, vyavalokayati, sam-lakṣaya (den.), samjñā, samdarśana, sam-√drś, sam-anu-√drś, sam-ā-√lok, sam-√ikṣ, samullokitā, sam-√paś, samprekṣaṇa

<sup>2</sup>觀十二因緣 dvādaśāṅga-parīkṣā

觀十方佛三昧° daśa-dig-buddha-samādhi\*

<sup>3</sup>觀三世諸佛三昧° try-adhva-buddha-darśana-samādhi\*

觀三相 saṃskṛta-parīkṣā

觀三摩地° mīmāṃsā-samādhi

觀三摩地斷行成就神足° mīmāṃsā-samādhi-pra-hāṇa-saṃskṛta-samanvāgata ḥddhi-pādah\*

觀下等勝品人 hina-sama-viśiṣṭāpekṣā

觀于十方 daśa diśo vyavalokya

觀大 bhūtākāra

<sup>4</sup>觀不淨 aśubhā

觀五陰 skandha-parīkṣā

觀五蘊 skandha-parīkṣā

觀六界 dhātu-parīkṣā

觀六種 dhātu-parīkṣā

觀分 vipaśyanā-pakṣya

觀心 vyavalokyat

觀心和合差別 manah-samyoγa-viśeṣāpekṣā

觀方 dig-vilokita, deśa-vilokita

觀方三摩地° dig-vilokito nāma samādhiḥ

觀月舞相撲 candra-naṭa-malla-prekṣā

<sup>5</sup>觀世音 avalokiteśvara

觀世音自在 avalokiteśvara

觀世音菩薩如意摩尼陀羅尼經° padma-cintāmaṇi-dhāraṇī-sūtra\*

觀世音菩薩授記經° māyōpama-samādhi-sūtra\*

觀世音菩薩門品° samanta-mukha-parivarto nāmāvalokiteśvara-vikurvana-nirdeśah

觀去來 gatāgata-parīkṣā

觀他 parāpekṣā, param apekṣamāṇasya, aparāpekṣā, āpekṣika

觀四諦 ārya-satya-parīkṣā, satyābhisaṃmaya

<sup>6</sup>觀伎兒法 mahā-samāja-viharaṇa-pratisaṃyukta  
 觀劣等勝境 hīna-sama-viśiṣṭāpekṣā  
 觀合 saṃsarga-parīkṣā  
 觀因果 sāmagrī-parīkṣā  
 觀因果和合 sāmagrī-parīkṣā  
 觀因緣 pratyaya-parīkṣā, pratyayāpekṣā  
 觀地 darśana-bhūmi, dṛṣṭa-bhūmi  
 觀地縱馬奔馳 dṛṣṭa-bhūmi-niḥsaṅgāśva-dhāvana  
 觀多依和合 anekāśraya-saṃyogāpekṣaṇa  
 觀如來 tathāgata-parīkṣā  
 觀字義 nyāsam akṣaram  
 觀有比丘法<sup>°</sup> bhikṣu-bhāvāpekṣā  
 觀有者 bhavitr-apekṣatva  
 觀有頂蘊爲境界 bhāvāgrika-skandhālambanatva  
 觀有無 svabhāva-prajñapti-paryesanā  
 觀有爲 saṃskṛta-parīkṣā  
 觀有爲相 saṃskṛta-parīkṣā  
 觀自他 ātma-parāpekṣā  
 觀自在 avalokiteśvara, lokēśvara, lokaiśvarya, yoga-vaśavartin  
 觀自在大士 lokeśvara-mahāsattva  
 觀自在王 avalokiteśa, lokeśvara-rāja  
 觀自在王如來 lokeśvara-rāja  
 觀自在妙智印 avalokiteśvara-jñāna-mudrā  
 觀自在性 svavalokanaiśvaryatva  
 觀自在勝尊 lokēśvara  
 觀自在尊 lokēśvara, lokēśa  
 觀自在智印 avalokiteśvara-jñāna-mudrā  
 觀自在菩薩<sup>°</sup> āryavalokiteśvaro bodhisattvah  
 觀自在菩薩母陀羅尼經<sup>°</sup> avalokiteśvara-mātā dhāraṇī<sup>\*</sup>  
 觀自在菩薩如意心陀羅尼經<sup>°</sup> padma-cintāmaṇi-dhāraṇī-sūtra<sup>\*</sup>  
 觀自在聖尊 loka-nātha  
 觀自身 ātmāpekṣā, ātmānam apekṣamāṇasya  
 觀自時 ātmānam apekṣamāṇasya  
 觀自觀他 ātmānam param cāpekṣate  
 觀行 yoga, yogācāra; saṃskāra-parīkṣā; bhāvanā-yoga, yoga-mārga, vipaśyanā-carita, vyavacāra, samādhi, saṃ-pra-kīrtaya (den.)  
 觀行人 yogācāra, dhyāyin  
 觀行自在 yogēśvara  
 觀行品 saṃskāra-parīkṣā  
 觀行相應 bhāvanā-yogānuuyuktatva  
 觀行者 yogin, yogācāra  
 觀行師 yogācāra  
 觀行得 bhāvanā-cāra-prāpta<sup>\*</sup>  
<sup>7</sup>觀佛三昧海經<sup>°</sup> buddhānusmṛti-samādhi-sāgara-

sūtra<sup>\*</sup>  
 觀佛境界<sup>°</sup> buddha-dig-vilokana  
 觀兵 anīka-darśana  
 觀成壞 saṃbhava-vibhava-parīkṣā  
 觀見 √dṛś, √paś; avalokita, dṛṣṭa, dṛṣṭā bhavanti, pra-√dṛś, vyavalokita, sam-anu-√paś, sam-√paś  
 觀身 kāyānupaśyanā  
 觀邪見 dṛṣṭi-parīkṣā  
<sup>8</sup>觀其果 phala-darśin  
 觀定 dhyāna-samāpatti  
 觀彼有苾芻律儀<sup>°</sup> bhikṣu-bhāvāpekṣā  
 觀彼法 ālambana  
 觀彼根性 dhātum prakṛtiṁ ca jñātvā  
 觀念 anusmṛti  
 觀性 bhāvitātman, svabhāva-prajñapti-paryesaṇā  
 觀所依分位差別 āśraya-viśeṣāpekṣa  
 觀所處 vāstu-darśana  
 觀所緣緣論 ālambana-parīkṣā<sup>\*</sup>  
 觀所煮炙分位差別 pākyā-bhūta-viśeṣāpekṣa  
 觀明呪所作 tarka-vidyā-kṛta  
 觀…果 phala-darśin  
 觀法 dharma-nidhyāna, dharmānupaśyanā, sarva-dharma-parīkṣā, anupaśyanā\*, ātma-parīkṣā; bhāvanā-dharma<sup>\*</sup>  
 觀法忍 dharma-nidhyāna-kṣanti  
 觀法性 svabhāva-nidhyapti  
 觀知 pra-√jñā, prajñā, saṃ-pra-√jñā, √paś, pratyavēkṣ (√ikṣ), o-√tī  
 觀知如實境 yathā-bhūtam prajānāti  
 觀空 śūnya-samanupaśyanā<sup>\*</sup>  
 觀…阿世耶<sup>°</sup> āśayāpekṣā  
<sup>9</sup>觀品 vipaśyanā-pakṣya  
 觀待 apekṣā, apekṣin, avekṣaṇa, avekṣā<sup>\*</sup>  
 觀待因 apekṣā-hetu  
 觀待色 rūpāvekṣā<sup>\*</sup>  
 觀待味 rasāvekṣā<sup>\*</sup>  
 觀待法 dharmāvekṣā<sup>\*</sup>  
 觀待香 gandhāvekṣā<sup>\*</sup>  
 觀待道理 apekṣā-yukti  
 觀待聲 śabdāvekṣā<sup>\*</sup>  
 觀待觸 sprasṭavyāvekṣā\*, sparśāvekṣā<sup>\*</sup>  
 觀思 nidhyāna  
 觀星 jyotiṣa  
 觀相 naimittika, nimitta, vipaśyanā-nimitta, vibhāvanā<sup>\*</sup>  
 觀相氣色 aṅga-maṇi-vidyā  
 觀相應 vicāra-saṃprayoga  
 觀…相續 pravāhāpekṣa  
 觀看 ā-√lok, darśin, saṃjñin

## 147 見 (18) 觀

觀看鉢孟°° pātra-saṃjñin	觀聖諦 ārya-satya-parikṣā
觀看禍 bhaya-darśin	觀過去 atitāpekṣa
觀者 yogitva	觀…過失 pratihata
觀苦 duḥkha-parikṣā	觀道 vipaśyanā-mārga
觀軍 anika-darśana, senām darśanāya	觀達 vyavalokayati
觀軍士 senā-darśana	觀鉢°° pātra-saṃjñā
觀面 abhimukha, samullokita-mukha	<sup>14</sup> 觀察 praty-avēkṣ (✓ikṣ), upa-parikṣ (✓ikṣ), parikṣā, ✓paś, ✓drś, vyavalokayati, vibhāvana, pravicaya, vicāra; adhy-ā-/lamb, anugama, anulokanatā, anuvicāramāṇa, anuvicārayati, anuvilokayati, anu-smaraṇatā, anvikṣitṛ, -apekṣa, abhilakṣaṇa, ava-cāraṇa, avadhāraka, ava-/lok, avalokanīya, ava-lokayati, avalokya, ikṣika, udgrhya, upadeśa, upanidhyāna, upa-ni-/dhyai, upaparikṣaka, upa-parikṣaṇā, upaparikṣā, upaparikṣitavya, upalakṣaṇa, upalakṣaṇā, upa-lakṣaya (den.), ✓kal, gaṇaya (den.), darśana, drṣṭa, nidarśanā, nidhyapti, nir-✓ikṣ, nirikṣat, nirikṣayet, nirdhārayati, parigaveṣyat, pariṣṇāna, pariṣṇāyate, parikṣ (✓ikṣ), prati-vi-/drś, prati-sam-/khyā, pratyavalokana, pratyavekṣaṇa, pratyavekṣā, pratyavekṣaṇā, pratyavekṣā, pra-/drś, prativicārayat, pravicārayamāna, pra-vi-/ci, pra-vi-/cit, pravicīyamāna, prekṣamāṇa, prekṣā, bhāvayati, bhāvita, manasi-karaṇa, mīmāṃsaka, mīmāṃsate, mīmāṃsā, vicaya, vicāraṇa, vicāraṇā, vicārayati, vicārita, vi-/ci, vidarśana, vidarśanā*, vi-/paś, vibhāvaka, vibhāvanatā, vibhāvanā, vibhāvayati, vibhāvita, vi-/mrś, vi-/lok, vilocana, vilocayati, vilocita, viveka, vivecyamāna, vyavacāra, vyavacāraṇā, vyavacāraṇāvasthā, vyavacārayati, vy-ava-/lok, vyavalokana, vyavalokanā, vyavalokita, vy-upa-parikṣ (✓ikṣ), samṛtaṇā, sam-anv-ā-/hṛ, samanvahṛta, sam-ā-/lok, sam-ud-/ikṣ, sampaśyat
<sup>10</sup> 觀修 vibhāvana-bhāvanā, bhāvanā	觀察一切法 sarva-dharma-parikṣā
觀修念住 smṛtyupasthāna-bhāvanā	觀察人智 pudgalōpalabdhī
觀時 kāla-parikṣā, samayāpekṣā, kāla-vilocana*; vipaśyanā-kāla	觀察五法自法相 pañca-dharma-svabhāva-lakṣaṇa-pravicaya
觀涅槃°° nirvāṇa-parikṣā	觀察五法自相 pañca-dharma-svabhāva-lakṣaṇa-pravicaya
<sup>11</sup> 觀唯一心 ekābhisaṃaya	觀察心 vicāraṇā-citta
觀國 dvipa-vilocita	觀察世間經 avalokana-sūtra
觀欲苦 kāmāpta-duḥkha-viṣaya, kāmāvacara-duḥkhālambana	觀察如實智慧 pravicaya-buddhi
觀清淨 āloka-viśuddhi-pada	觀察位 vyavacāraṇāvasthā
觀頂 vilocita-mūrdha	觀察坐 pratyavekṣāsana
觀頂三摩地°° vilocita-mūrdho nāma samādhiḥ	觀察彼不思議普入佛刹°° acintyam buddha-kṣeṭra-samavasaranam adhimucyamāṇah
<sup>12</sup> 觀智 pariṣṇā	觀察彼境 tad-viṣayōpanidhyāna
觀智有差別 buddhi-viśeṣāpekṣa	
觀減 vipaśyanā-nyūna	
觀無畏 avalokita-simha*	
觀無量壽佛經°° amitāyur-buddhānusmṛti-sūtra*	
觀無厭足 samanta-prāśādika	
觀爲蠻性 audārikatām paśyataḥ	
觀視 ✓drś, nir-/ikṣ, avalokana; ālocana, iksaṇa, darśana, drṣṭi, nirikṣita, prekṣin, vyavalokayati	
觀虛妄 phalgu-darśin	
觀虛空書 gagaṇa-prekṣiṇi-lipi	
觀象鬪 hasti-yuddha-darśana	
觀集境 vi-/ci	
<sup>13</sup> 觀想 bhāvanā, vibhāvayati; anuvicārayati, ākārān bhāvayet, paribhāvayati, prakalpayati, prabhāvana, bhāvayati, bhāvayet, bhāvita, vibhāvana	
觀想內心 samputāntara-bhāvita	
觀想時 sādhayat	
觀想道 bhāvanā-mārga	
觀想道經 bhāvanā-mārga	
觀…意 āśayāpekṣā	
觀…意樂 āśayāpekṣā	
觀照 vyavalokayati, praty-avēkṣ (✓ikṣ); avabhāsa, avalokana, avalokita, ālocana, vikṣ (✓ikṣ)	
觀照自在 avalokitēśa, lokēśvara	

觀察所有衆相 nimitta-pratyavekṣanā  
 觀察林 vana-vicaya  
 觀察法 dharma-parikṣā, dharma-darśana  
 觀察法相 dharma-darśana  
 觀察…非有 abhāvī-/kṛ  
 觀察…非無 bhāvī-/kṛ  
 觀察思量 vy-upa-parikṣ (✓ikṣ)  
 觀察相應 viveka-sahagata  
 觀察真如修寂靜行 nirābhāsa-pravicaya  
 觀察智 pravicaya-buddhi  
 觀察…智 upalabdhī  
 觀察照見 vyavalokayati  
 觀察義 artha-pravicaya  
 觀察義禪° artha-pravicaya-dhyāna  
 觀察詳審 pratyavekṣita  
 觀察諸法本性 svabhāva-nidhyapti

觀察諸法道理依處 dharma-yukti-vicāraṇādhiṣṭhā= Lna  
 觀察覺 pravicya-buddhi  
 觀舞 prekṣaka  
 觀…說 abhisamdhāyōktam  
<sup>15</sup>觀樂 sukhādhimokṣa  
<sup>16</sup>觀學勝能 śikṣā-višeṣāpekṣatva  
 觀…諦 ārya-satya-parikṣā  
 觀諸見 dr̄ṣṭi-parikṣā  
 觀諸法 dharma-darśana  
<sup>17</sup>觀應熟飲食位差別 pākyā-bhūta-višeṣāpekṣa  
<sup>19</sup>觀藥王藥上二菩薩經° bhaiṣajyarāja-bhaiṣajya= samudgata-sūtra\*

<sup>21</sup>觀辯 vibhāvana  
<sup>22</sup>觀聽舞歌 nṛtya-gīta-vāditra  
<sup>23</sup>觀驗 pratyakṣī-/kṛ  
<sup>26</sup>觀矚 darśana

## RAD. 角 148

**角** 3428  
10-35003 viśāṇa, śr̄ṅga; koṇa; citrā; karṇa= ka, dig-bhāga, paṭa-ha, vidiś, viśā= namaya  
<sup>3</sup>角口 paribhāṣā  
<sup>7</sup>角作 śr̄ṅgamaya  
 角利多° kolita  
<sup>8</sup>角武 vyāyāma  
 角武已 kṛta-vyāyāma  
 角武事 vyāyāma  
<sup>10</sup>角城 kuṣa-nagara  
<sup>11</sup>角宿 citrā  
 角眼相視 cakṣuṣā cakṣur-upanidhyāya prekṣante  
<sup>13</sup>角鬱韻蹄尾 sāsnā-lāngūla-kakuda-śapha-viśāṇa  
 角眎 viparivartita  
<sup>24</sup>角鬚 śaṅkha

✓jñā, abhi-/budh, abhisamaya, avakalpayati, ava-/gam, avagama, avatārayati, avatīrṇa, ava-/nī, ava-/budh, avabodhi, ā-/jñā, ājñā, ājñāna, ājñeya, ārādhita, āśaya, udghāṭayati, unmukta, upagata, upalakṣaṇa, kalpa, kila, kovida, ✓kṣam, gati, gamya, cheda, -jña, jñatā, jñapti, ✓jñā, jñātavya, jñānin, darśin, nirata, nirmocana, niveśayati, paṇḍita, parimocana, pra-/jñā, pratipādayati, prativedinoda, pratismṛti, prati-/ś, prati-yeta, pratyabhijñāna, pratyavagama, pra-/bhid, prabheda, pramocaka, pramocayati, pravibhāga, prēkṣ (✓ikṣ), buddha, buddhi, bodhumm, bodhṛ, bodhana, bodhi, ✓bhid, manyanā, mukta, mo-kaṇa, mokṣaya (den.), mocaka, vijānaka, vijñā, vijñāta, vijñāna, ✓vid, -vida, vidyā, vidhi-jña, viniścita, vinoda, vinodana, vibhajanatā, vibhajya, vibhāvana, vimukta, veditā, vedin, vyākhyā, vy-utpatti, vyutpanna, śikṣita, saṃ-/jñā, ✓sphar, svājñā

<sup>1</sup>解一切 sarva-jñeya-visaya

解一切衆生語言陀羅尼° sarva-ruta-kauśalyānu=gata-dhāraṇi, sarva-ruta-kauśalya-dhāraṇi

<sup>2</sup>解了 vi-/jñā, prativedin; adhimucyamāna, anugama, anubuddha, ava-/gam, ājñāta, ud-/grah, upalakṣaṇa, jñatā, bhāvanatā, viniścaya, saṃ=rakṣaṇā, saṃlakṣaṇā, saṃ-/jñā

解了不可思議莊嚴佛刹° acintyam buddhakṣetra-

**觜** 3429  
10-35050 tuṇḍa; mṛga-śiras

<sup>11</sup>觜宿 mṛga-śiras

5

6

**解** 3430  
10-35067 ✓muc, mokṣa, vimokṣa, adhimuktī, adhimokṣa, avabodha, vi-/jñā, -vid, nirdeśa; adhigama, adhimukta, adhimuktikatā, adhimuktitā, adhi-/muc, adhimucya, adhimoktī, adhyavasāya, anugata, anubodha, -abhi-jña, abhi-

## 148 角(6)解

samavasarāṇam adhimucyamāṇah	解深 gabhīra-boddhṛ, gabhīrārtha-vid
解了加行 upalakṣaṇa-prayogatā	解深密 samdhī-nirmocana
解了平等 samī-kr̥	解深密經 samdhī-nirmocana, samdhī-nirmocana-sūtra*
解了本際 ājñāta-kaunḍinya, kaunḍinya	解脱 mokṣa, vimukti, vimokṣa, vi-kr̥muc, a-pavarga, adhimuktī; adhimukta, adhimukti-mārga, adhimokṣa, ava-kr̥muc, āmocana, kaivalya*, nirmukta, nirmuktī, nirmokṣa, nirmocana, nivṛtti, niṣparidāha, niṣaraṇa, niṣṛti, naiḥśreyasa, parimukta, parimucyate, parimokṣyatī, parimocana, parimocita, pratimokṣaṇa, pramukta, pra-kr̥muc, pramucyate, pramokṣa, pramokṣa-citta, pramokṣaṇa, pramocayati, prātimokṣaṇa, mukta, muktaka, muktī, mukti-mārga, kr̥muc, mokṣaṇa, mocaka, mocana, yoga-kṣema, vinirmukta, vinirmokṣaṇatā, vipramokṣa, vimukta, vimucyate, vimokṣaṇa, vimokṣārtha, vimocaka, vimocana, vimocayati, vikta, visamṛyukta, visamṛyoga, vyativṛtta, vyavādāna, śīhili-kr̥bhū, suvimukta, svarga
解了其義 artha-pratisaṁvedī bhavati	解脱一切惡趣大明印契 sarvāpāya-gati-mokṣa-mudrā-hṛdaya
解了彼不思議普入佛刹°° acintyam buddhakṣetra-	解脱一切繫縛 bandhana-mokṣa
samavasarāṇam adhimucyamāṇah	解脱一味 vimukty-eka-rasatā
解了得究竟 vaśi-pāra-gata	解脱入 vimokṣa-prāveśika; vimukty-āyatana
解了義 artha-pratisaṁvedin	解脱八正路 mokṣa-patha
解了惱陳如°° ājñāta-kaunḍinya*	解脱力 adhimuktī-bala
解了調伏方便 vinayōpāya-jñatā	解脱之城 mokṣa-pura
解入 pariccheda	解脱分 mokṣa-bhāgiya, vimuktī-skandha
解力 adhimuktī-bala	解脱分能 mokṣa-bhāgiya
<sup>3</sup> 解己法 ātma-jñatā	解脱心 niṣaraṇa-saṁjñin, vimukta
<sup>4</sup> 解心 adhimuktī	解脱月 vimuktī-candra
解支節 aṅgaśo vibhajya, marma-ccheda	解脱印相熾焰光 jvālā-sphuliṅga-mokṣā
解支節苦 marma-ccheda	解脱同 vimuktī-tulyatva, vimuktī-samatā
解文字 vidita	解脱名 vimokṣākhyā
解方便 upāya-jñāna	解脱因 mokṣa-hetu, mokṣopāya
解牛之師 go-ghātaka	解脱自在 adhimuktī-vaśitā
<sup>5</sup> 解世書籍 śāstra-jñatā	解脱行障 mokṣa-gamanāntarāya
解本際 kaunḍinya	解脱戒 prātimokṣa
<sup>6</sup> 解印 mudrām kr̥muc	解脱戒經 prātimokṣa-sūtra
解(印儀則) mokṣya	解脱身 mukti-kāya, vimuktī-kāya
解地 adhimuktī-caryā-bhūmi	解脱身法身 vimuktī-dharma-kāya
解屹塔°° granthi-mocaka	解脱依 nivṛtter āśrayāḥ
解(自他平等)時 abhisamaya-kāla	解脱定障 samāpatty-āvaraṇa-vimokṣaṇa
解自通 svanaya-pratyavasthāna	解脱性 adhimuktī-vamśa
解行 adhimuktī-caryā, adhimuktī	解脱果 praśama, visamṛyoga-phala*
解行地 adhimuktī-caryā-bhūmi	解脱法 adhva-vinirmukta
<sup>7</sup> 解判法相師 lākṣaṇika	解脱知見 vimuktī-jñāna-darśana, mukti-jñāna-ni- darśana, vimuktī-jñāna
解(我)法 yuktī-jñāna	
<sup>8</sup> 解事 pratisaṁvid	
解其深義 viniścītārtha, āśu-viniścītārtha	
解所作 kṛta-veditā, kṛta-vedin	
解於法無我 dharma-nairātmya-kovida	
解法 dharma-jñānin	
解知 anugama, sam-anu-kr̥paś	
解肢節 marma-ccheda	
<sup>9</sup> 解是非 nyāya-jñāna	
解相 manyanākāra	
<sup>10</sup> 解夏經 pravāraṇa-sūtra*	
解悟 mata, gati, niṭīraṇa, savikalpa	
解攀 muṣṭyācchādya	
解栓 granthi-mocaka	
解真學法 yathābhūta-dharma-darśin	
解除 pramocayati, prati-kr̥han, kr̥han	
<sup>11</sup> 解捲論 hasta-vāla-prakaraṇa*	

解脱知見論 vimukti-jñāna-darśana-kathā\*  
 解脫門 vimokṣa-mukha, vimokṣa-dvāra, mokṣa-dvāra  
 解脫門智 vimokṣa-jñāna  
 解脫是苦見 duḥkho mokṣa iti dṛṣṭi-caritānām  
 解脫是無見 nāsti mokṣa iti dṛṣṭi-caritānām  
 解脫是數退墮非永見 punaḥ punaḥ parihāṇito  
     nātyantiko mokṣa iti dṛṣṭi-caritānām  
 解脫相 vimukti-lakṣaṇa  
 解脫者知見我已解脫 vimuktasya vimukto 'smīti  
     jñāna-darśanam bhavati  
 解脫苦苦 duḥkha-duḥkhata-mokṣa  
 解脫降伏 adhimukti-vaśitā  
 解脫音聲文字 nirgoṣākṣara-vimukta  
 解脫音聲文字三摩地° nirgoṣākṣara-vimukto  
     nāma samādhīḥ  
 解脫師 vimokṣācārya\*  
 解脫清淨最勝 vimukti-pariśuddhi-pradhāna  
 解脫理 mokṣāvakāśa  
 解脫處 vimukty-āyatana, vimokṣa-bhavana, vi-  
     mukti\*, lumbinī  
 解脫勝 vimokṣa-višeṣa  
 解脫勝進 vimukti-višeṣa-mārga  
 解脫惑至得 kleśa-prāpti-vimukti  
 解脫惑得 kleśa-prāpti-vimukti  
 解脫惑障 kleśāvaraṇa-vimuktatva  
 解脫智 vimukti-jñāna, mukti-mārga-dhī  
 解脫智見 vimukti-jñāna-darśana  
 解脫智見蘊 vimukti-jñāna-darśana-skandha  
 解脫無上 vimukty-ānuttarya\*  
 解脫無間道 vimukty-ānantarya-patha  
 解脫華莊嚴光明 mukta-kusuma-pratimaṇḍita-  
     prabha  
 解脫…黃門事 apūrṇstva-pratimokṣaṇa  
 解脫想爲…先 niḥsaraṇa-samjñā-pūrvaka  
 解脫煩惱解脫障 kleśa-vimokṣāvaraṇa-vimukta  
 解脫經 muktaka-sūtra  
 解脫道 vimukti-mārga, adhimukti-mārga, apavar-  
     ga-mārga, mukti-mārga, mokṣa-patha, mokṣa-  
     mārga  
 解脫道智 vimukti-mārga-prajñā  
 解脫道慧 mukti-mārga-dhī  
 解脫道…慧 vimukti-mārga-prajñā  
 解脫道論 vimukti-mārga\*, vimukti-mārga-dhuta-  
     guṇa-nirdeśa\*  
 解脫實 niḥsaraṇa-satya  
 解脫聚 vimukti-skandha  
 解脫增進 vimukti-višeṣa-mārga

解脫慧 suvimukti-prajñā\*  
 解脫論 vimukti-kathā\*  
 解脫諸衆生 sattva-vimocaka  
 解脫謂心永圓淨 vimukti-pariśuddhi-pradhāna  
 解脫靜住想 niḥsaraṇa-vihāra-samjñā  
 解脫…繫縛 bandhana-mokṣa  
 解脫蘊 vimukti-skandha  
 解脫觀優婆夷言° väcanopasikā-vimokṣa  
 解處 adhimukty-adhiṣṭhāna  
<sup>12</sup>解答 vibhajya-vyākaraṇa\*  
 解結 granthi-mocaka  
<sup>13</sup>解睡解勞 nidrā-klama-prativinodana  
 解義 arthābhijñā, avasaṃbodha, vyākhyāna  
 解義答 vibhajya-vyākaraṇa\*  
<sup>14</sup>解疑 eka-niścaya  
 解說 deśanā, upa-/diś; abhividdha, ud-/diś, ud-  
     deśa, kathaya (den.), deśayiṣyanty upadekṣyanty  
     uddekṣyanti, pra-vy-ā-/hṛ, √bhāṣ, √vac, vy-ā-  
     /kṛ, samprakāśayati  
 解說者 vyākartṛ  
<sup>15</sup>解節經 saṃḍhi-nirmocana, saṃḍhi-nirmocana-sū-  
     tra\*  
 解養 bhṛtyaka  
 解養嬰兒 kumāra-bhṛtyaka  
<sup>16</sup>解縛 granthi-mocaka  
 解諸煩熱 vimuktaḥ paridāghaiḥ  
<sup>18</sup>解斷 vikartana  
<sup>20</sup>解釋 vyākhyāna, nir-/diś; abhiprāya, abhivyāhāra,  
     ākhyātṛ, kalpanā, nibandha, nirukti, nirdeśa,  
     prakāśayati, prabheda, prabhedaśo nirdiśanti,  
     vaktavya, √vac, vārttika  
<sup>21</sup>解攝 vyāvartita  
 解攝呪 mantrā vyāvartitāḥ

## 触 3431 See 觸 3432

### 13

<sup>3432</sup> 觸 10-35181 sparśa, spraṣṭavya, saṃspar-  
     śa, √sprś, ā-/mr̄ś; āmr̄śa,  
     āmoṣa, upa-/sprś, upahanyamāna, parāmr̄ṣṭa,  
     mr̄du, saṃyoga, saṃsarga, saṃsṛṣṭa, saṃsparśa-  
     ja, saṃsparśana, samudraṇatva, sparīṣa, sparśa-  
     na, sparśa-bhāva, sparśa-bhūta, sparśitavya,  
     sparśavya, sprśya, sprṣṭa, sprṣṭi, spraṣṭavyatva,  
     spraṣṭavyāyatana  
<sup>2</sup>觸入 spraṣṭavyāyatana  
<sup>3</sup>觸已 sprṣṭvā  
<sup>4</sup>觸不顛倒 aviparītaḥ sparśaḥ

觸中色 sparśa-rūpaṇā	觸俱生 sparśa-saha-jāta
觸火 agni-samyoγa	觸…俱生 sparśa-saha-ja
<sup>6</sup> 觸地(印) bhūmi-sparśā	觸…俱行一聚 spraṣṭavya-sāhacarya
觸如刀仗及烈灰汁 śastra-kṣārāyamāṇa-saṃsparśā	觸俱起 sparśa-saha-ja
觸自性 sparśa-svabhāva	觸時 sparśa-kāla
觸色 rūpa-sparśa	<sup>11</sup> 觸動 ghaṭṭana
<sup>7</sup> 觸位 sparśāvasthā	觸唯 sparśa-tanmātra
觸作意及識 sparśa-saṃcetanā-vijñā	觸宿 saṃnidhi-kāra
觸身 kāya-saṃsarga, saṃsparśa; sparśa-kāya*	觸欲 sparśa-rāga
觸身分 aṅga-pratyāṅga-saṃsparśana	觸清淨句 sparśa-viśuddhi-pada
觸身安樂 sukha-saṃsparśa	觸處 spraṣṭavyāyatana
<sup>8</sup> 觸具足 sparśa-saṃpanna	<sup>12</sup> 觸勝類 spraṣṭavya-višeṣa
觸受 sparśa-vedanā	觸惱 āyāsita, khedita, parikhedita, bādhyamāna, krodha*
觸受種子 sparśa-vedanā-bija	觸爲因 sprsta-hetuka
觸味 āmr̥sa	觸爲緣 sparśa-pratyaya
觸所生 saṃsparśa-ja	<sup>13</sup> 觸滅 sparśa-nirodha
觸抱 āsakta-prādurbhāvin	觸著 sprṣṭo bhavati
觸抱黃門 āsakta-prādurbhāvi paṇḍakaḥ	<sup>14</sup> 觸塵 spraṣṭavya, sprṣṭya
觸於安樂 sukha-saṃsparśa-vihāratā	觸境 sparśa, spraṣṭavya*
觸法 sparśa*	觸對 sprṣṭa
觸物 āmoṣa	觸種子 sparśa-bija
觸金銀 jātarūpa-rajata-sparśana	觸聚 sparśa-kāya
<sup>9</sup> 觸思識 sparśa-saṃcetanā-vijñā	<sup>15</sup> 觸樂 sukha-saṃsparśa
觸柔軟 mṛdu-saṃsparśa	觸緣 sparśa-pratyaya
觸界 spraṣṭavya-dhātu, spraṣṭavyāyatana, spraṣṭavya	<sup>19</sup> 觸證 √spr̥ś
觸相應 spraṣṭavya-sāhacarya	觸識 spraṣṭavya-vijñāna
觸相應義 saṃsṛṣṭatva	<sup>21</sup> 觸攝 spraṣṭavyatva
觸食 sparśāhāra	<sup>23</sup> 觸體 kāya-saṃsarga
<sup>10</sup> 觸俱 sparśa-saha-jāta	

## RAD. 言 149

言 <sup>3433</sup>  
10-35205 √vac, √ah, √bhāś, vacana, vāc, abhidhāna, iti; adhikāra, adhivacana, anu-√śru, apadeśa, abhibhāṣita, abhibhāśin, abhilāpa, abhilāpita, abhilāpin, abhilāpya, abhy-upē(√i), ākhyā, ākhyāta, āgama, ā-/cakṣ, āro-cana, ārocayati, ā-/lap, √iṣ, ukta, ukti, uccāra-ṇatā, ucyate, ut-thā (sthā), udita, udirayati, upadeśa, upasthita, uhyate, kathaya (den.), kathā, kalpyate, grantha, grahaṇa, √jalp, jalpa, niman-traṇa, nirukta, niruktī, nir-/diś, nirdiśyate, nir-diṣṭa, nirdeśa, √paṭh, paṭhitā, pada, pari-/kīp, paridipita, pāṭha, prajñapti, prati-/jñā, pradeśa, pralāpa, pralāpin, pra-/vac, pravacana, pravyā-

hāra, prāha, √brū, bhāṇin, bhāṣā, bhāṣita, bhāṣya, mata, mantra, yujyate, ruta, vaktṛ, vacana-patha, √vad, vada, vāk-karman, vāk-patha, vākyā, vāg-vijñapti, vācam √bhāś, vāda, vādin, vidhi, vivāda, vedayati, vyapadiśitavya, vyava-hāra, vy-ā-/hṛ, śabda, subhāṣita-gamin, svara

<sup>2</sup>言二角相合 Śleṣōkti

<sup>4</sup>言不吃澁不瘡痘 anelamūka-vacanatā

言不見聖言 adṛṣṭa-vāditārya-vyavahāra\*

言之 ucyate

言分別 jalpa

言及理 vāco yuktiḥ

言方地光(半)金剛 vāg-dig-bhū-raśmi-vajra

言曰 √vac	言通利者 vacasā parijetā*
<sup>5</sup> 言外事有者 bāhyārtha-vādin	<sup>12</sup> 言(勝)百 śata-grahaṇa
言巧妙 suvyāñjana	言…善巧 saṃgranthana-kauśala
言必信用 grāhya-vacana	言善來 ehi-svāgata-vādin
言必信受 ādeya-vacanaiḥ*	言復 ca-śabda
言由此 hi-śabda	言敦肅 ādeya-vacana
<sup>6</sup> 言亦爾 tathā-śabda	言智 pratyaya
言合上 pūrva-pādaka	言無威 anādeya-vākyatva
言合下 paścāt-pādaka	言無間 avicchinnōccāraṇatā
言如是 om ity āha	言無過 punar-ukta-doṣa-jahā
言有三色 trividha-rūpōkti	言無滯礙 pratibhā
言有(何)義 vākyārtha	言無漏色 anāśrava-rūpōkti
言行 sampkāra-grahaṇa	言無簡別 aviśeṣa-vacana
言行相應 yathā-vādi-tathā-kāritā	言等 ca-śabda
<sup>7</sup> 言何 hi-śabda	言虛妄 mrṣā-vāda
言作意 jalpa-manaskāra	言詞 vāc, vākyā, nirukti; -katha, grantha, nirukta, pratibhāṇa, pratibhāna, bhāṇin, bhāṣita, vacana, vādin
言尾 vākyā-śeṣa	言詞合理 yukta-bhāṇin
言見非聖言 dr̥ṣṭa-vāditānārya-vyavahāra*	言詞和雅 svāgata-vāditā
<sup>8</sup> 言事 abhilāpya-vastu	言詞所說性 sarva-vāk-pravartanatā
言依 kathā-vastu	言詞威肅 ādeya-vacana, ādeya-vākyatva
言取蘊 upādāna-skandha-vacana	言詞柔軟 snigdha-vacana
言定 hi-śabda	言詞稱量 mita-vādin
言或 vā-śabda	言詞辯了 pratibhāṇavat
言所行 vāg-gocara	言量 vāñ-mātra
言所詮義 vākyārtha	<sup>13</sup> 言愛要法 vāde bahu-karā dharmāḥ
言門 dvārākhyā	言義 vāco yuktih
<sup>9</sup> 言思 jalpa-manaskāra	言話 bhāṣya
言是非 vimatiḥ √kr̥	言路 vacana-patha
言流 iti vartate	言過人法 uttara-manuṣya-dharmārocana
言流至 iti vartate	言道 abhilāpa-mārga, vāñ-mārga
言…者 vādin	<sup>14</sup> 言境界 vāg-viṣaya
言耶 api-śabda	言爾 tathā-śabda
言音 svara, vāc; ālāpana, ghoṣodāhāra, ruta-ravi-	言語 vacana, vāc, abhidhāna, vyavahāra; abhidhā-
ta-ghoṣa, vāk-patha, svara-gupti	tavya, abhilāpa, abhilāpya, jalpa, nirukti, pratibhāṇa, pratibhāna, mantra, vākyā, vāg-bhāṣā, vāg-viñapti, vāda, svara
言音爲性 vāk-svabhāva	言語人所信用 ādeya-vacana
言音詮表 √bhāṣ	言語分別 abhilāpa-vikalpa
<sup>10</sup> 言根 dhātu	言語犯禁 vāda-nigraha
言根基 vādādhīṣṭhāna	言語光明 vāg-bhāṣā
言能說 abhilāpya	言語共相難正義共思擇義 kathā-sāṃkathyā-vi-
<sup>11</sup> 言唯識者 vijñāna-vādin	niścaya
言基本 kathā-vastu	言語行 vāk-saṃskāra
言常柔軟 priyam-vada	言語言決定三摩地°° nirukti-niyata-praveśo nāma samādhilī
言掘 iha khanehīti vadeya	言語言思惟 jalpa-manaskāra
言教 pravacana, āgamōpadeśa, ājñā; vāg-viñapti, viñapti	
言教最可信受 ādeya-vākyatva, ādeya-vacana*	
言教道理 vyapadeśa	
言訣 avavāda	

## 149 言(0—2)言計

言語相貌 abhilāpa	計 <sup>3434 10-35220</sup> √kīp, kalpanā, √man, gaṇanā;
言語要法 vāde bahu-karā dharmāḥ	adhimukta, adhimuktika, adhyā=ropayati, iti, √iṣ, kalā, gaṇana, gaṇita, grāha,
言語常如應時 pūrvābhilāpiṇ	darśana, dṛṣṭi, parikalpayati, parikalpita, √paś, prativikalpa, pratī (√i), mati, vy-ava-√sā, sam-√āp, sneha
言語爲體 vāk-svabhāva	<sup>4</sup> 計分 gaṇanā
言語間斷 vāda-nigraha	<sup>5</sup> 計…以爲 kalpayati, √man
言語道 abhilāpa-mārga*, nirukti	<sup>6</sup> 計有我 ātma-grāha
言語辯了 pratibhānavat	計有我者 paudgalika
言說 vacana, vāc, √bhāṣ, vyavahāra, deśanā; abhidhāna, abhi-√lap, abhilāpā, udīraṇa, udīrayati, upacāra, kathā, jalpa, deśanā-pāṭha, nirukti, paryāya, prajñapti, pratijñā, pralāpa, bhāṣaṇa, bhāṣā*, bhāṣita, ruta, vāg-vijñapti, vāg-vyāhāra, vāda, vyāhāra, saṃvyavahāra, sūtrānta	計自少量劣 alpāntara-hino 'smīti
言說分別 abhilāpa-vikalpa	計自少量爲劣 alpāntara-hino 'smīti
言說心 bhāṣaṇa-citta	計自在等爲作者論 iśvarādi-kartṛka-vāda
言說犯禁 vāda-nigraha	<sup>7</sup> 計我 ātmēti, pudgala-dṛṣṭi
言說妄想 abhilāpa-vikalpa	計我執 aham-kāra
言說事 saṃvyavahāra	計我論 ātma-vāda
言說法 deśanā-pāṭha-naya	計身中有我 ātma-darśana
言說法相 deśanā-naya	計身有神我 ātma-sneha
言說施設 prajñapti-vyavahāra	<sup>8</sup> 計所執 kalpita
言說商賈等業 vyavahāra-karmānta	計空 śūnyatā-dṛṣṭi
言說道理 vāco yuktiḥ	計空爲有 śūnyatā-dṛṣṭi
言飾 vādālamkāra	計舍哩° kesari
<sup>15</sup> 言談 uddeśa	<sup>9</sup> 計前際者 pūrvānta-kalpaka
言談多順 sama-padōddeśa-dāna	計度 kalpayati; abhinirūpaṇā, kalpanāmp kalpayati, tarka, nirūpaṇa, parikalpa, saṃkalpa
言諍 vivādādhikaraṇa	計度分別 abhinirūpaṇā-vikalpa, abhinirūpaṇā
言論 kathā, pravāda; ālapanā, pathana, vaktavya, vākyā, vāda, saṃkathā, saṃbhāṣaṇa	計度隨念 nirūpaṇānusmaraṇa-vikalpa
言論中最勝 mahā-vādin	計校 abhi-gaṇaya (den.), gaṇaya (den.)
言論繁雜 bahu vaktavyam jāyate	<sup>11</sup> 計執 parigraha, pratī (√i), pratyāgamana, √man
<sup>16</sup> 言機 nipāta	計執我 aham-kāra
言餘 vākyā-śeṣa	計執清淨 śuddhi-pratyāgamana
<sup>17</sup> 言聲 śabda, dhvani, vāg-dhvani, ālāpana, √kruś	計執爲 pratī (√i)
<sup>18</sup> 言薰 jalpa-bhāvita	計常論 śāśvata-vāda
言薰習 jalpa-bhāvita	計造色即大種論 bhūta-mātrika-pakṣa
<sup>19</sup> 言辭 vacana, vāc; ālāpana, kathā, nirukta, nirukti, nirukti-vyavahāra, nirvacana, bhāṇin, mantra, vāk-patha, vākyā, vyañjana, vyavahāra, vyāhāra	<sup>12</sup> 計爲 pratī (√i)
言辭上妙而自在 vāg-iśvara	計…爲 abhy-upē (√i), iṣyate, saṃjñā
言辭具足梵音聲° brahma-ruta-svara	計…爲天道 svarga-mārga-saṃjñā
言辭柔軟 snigdha-vāc	計都° ketu
言辭寂靜 praśānta-bhāṇin	計都星°° ketu
<sup>20</sup> 言釋 sūtraya (den.)	計量 pari-√mā, parimāṇa*
<sup>21</sup> 言饒益 hita-vacana	<sup>13</sup> 計著 abhiniveśa, vikalpa; abhiniveśa-prativikalpa, abhiniveśyatī, parijñā, vikalpābhiniveśa, saṃsakta, saṅga, √sañj, saṃniśrita
	計著文字 akṣara-saṃsakta
	計著名字 akṣara-saṃsakta
	計著相續 abhiniveśa-prativikalpa-saṃdhī
	計著過惡言說 dauṣṭhulya-vikalpābhiniveśa-vāc
	計解脫爲苦見行 duḥkho mokṣa iti dṛṣṭi-caritānām

- <sup>14</sup>計算 gaṇanā-yoga, gaṇaya (den.), √tul, saṃkalana  
<sup>15</sup>計數 abhi-gaṇaya (den.), gaṇaya (den.)  
<sup>16</sup>計覩° ketu  
<sup>17</sup>計羅° kela  
<sup>18</sup>計羅野° kilaya

3

## 訊 3435 10-35224

- <sup>11</sup>訊問言 paripṛcchā

## 討 3436 10-35231

- <sup>8</sup>討爭 kalahāya (den.)

## 計 3437 10-35234

- <sup>2</sup>計人過 bhaṇḍana

## 訓 3438 10-35238 śāsana, nirukti\*

- <sup>12</sup>訓詞 nirukti, nirvacana  
 訓詞無礙解 nirukti-pratisamvid  
<sup>14</sup>訓誨 āvarjana  
<sup>16</sup>訓導 anu-√śās  
<sup>19</sup>訓辭 nirvacana  
<sup>20</sup>訓釋 nirukti, nirukti-pada  
 訓釋文詞 nirukti  
 訓釋文辭 nirukti  
 訓釋句 nirukti-pada  
 訓釋言詞 nirvacana  
 訓釋詞 nirukti, nirvacana  
 訓釋諸法言辭 dharma-nirvacana

## 訖 3439 10-35242 niṣṭha

- <sup>7</sup>訖里伽° kṛkin  
<sup>10</sup>訖哩° kṛ  
 訖哩吒° kṛt  
 訖哩多° kṛta  
 訖哩舍° kṛśā-gautami\*  
 訖哩覩嚙° kṛto vah; kṛtvā\*  
 訖栗旦多° kṛtānta\*  
 訖栗枳° kṛkin  
 訖栗枳王° kṛkī rājā, kṛkin  
 訖栗著° kṛtya

- 託** 3440  
10-35243 pratītya, ava-√kram; adhiṣṭhāya, adhina, abhi-ni-√viś, avakrānti, āśṛta, āśrita\*, upalabhya, pratisamdhī, prati-√sṛ, pra-√viś, samdhi

<sup>2</sup>託二緣 ubhayādhīna

- <sup>4</sup>託中有 antarābhava-pratisamdhī

- <sup>5</sup>託…心 pratisamdhī-cittā, saṃdhī-cittā

- <sup>6</sup>託生 pratisamdhī; anu-pra-√viś, āśliṣṭa, upapatti, upapanna, yonau...abhinirvṛttiḥ, saṃdhī

- <sup>7</sup>託生心 pratisamdhī-cittā, saṃdhī-cittā

- <sup>8</sup>託生初刹那° pratisamdhī-kṣaṇa

- <sup>9</sup>託生時 pratisamdhī-kāla

- <sup>10</sup>託生陰 saṃdhī-skandha

- <sup>11</sup>託所依根 indriyāśritatva

- <sup>12</sup>託胎 garbhāvakrānti, janīyate, jarāyu-ja, saṃdhī

- <sup>13</sup>託胎心 saṃdhī-cittā

- <sup>14</sup>託胎有三 garbhāvakrāntayas tisraḥ

- <sup>15</sup>託緣成 pratyaya-saṃbhava

- 記** 3441  
10-35244 vyākaraṇa, vy-ā-√kṛ; smṛti; ādiṣṭa, ādeśanā, ā-mantraya (den.), liṅga, vyākṛta, vyākṛti

- <sup>4</sup>記心 cittādeśanā, ādeśanā, ādeśanā-prātiḥārya

- <sup>5</sup>記心示導 ādeśanā-prātiḥārya

- <sup>6</sup>記句 vyākaraṇa-pada; śloka; pratijñā

- <sup>7</sup>記句經 gāthā

- <sup>8</sup>記別 vyākaraṇa, vy-ā-√kṛ, ādeśana

- <sup>9</sup>記見 vyākaraṇa-pada

- <sup>10</sup>記言 asaṃpramoṣa, asaṃmoṣa; ā-√diś

- <sup>11</sup>記念 smṛti; cihna

- <sup>12</sup>記所記 nirdiṣṭa

- <sup>13</sup>記知 pratyabhijñāna

- <sup>14</sup>記問 praśna-vyākaraṇa, vyākaraṇa\*

- <sup>15</sup>記荊 vyākaraṇa, vy-ā-√kṛ, ādiṣṭa

- <sup>16</sup>記說 ādeśana, ādeśanā, udīrita, nirdiṣṭa, √brū, vy-ā-√kṛ

- <sup>17</sup>記說神變 ādeśanā-prātiḥārya

- <sup>18</sup>記說變現 ādeśanā-prātiḥārya

- <sup>19</sup>記論 vyākaraṇa

- <sup>20</sup>記論者 vaiyākaraṇa

- <sup>21</sup>記憶 smaraṇa

- <sup>22</sup>記錄 ālikhita

- <sup>23</sup>記識 pari�ñāna, pratyabhijñāta

- <sup>24</sup>記識瓶盆 ghaṭa-parijñāna

- <sup>25</sup>記驗 cihna

## 149 言 (4—5) 証訥訪設許訶

**訟** 3442  
訟 10-35266 adhikaraṇa, kalaha, bhaṇ=

<sup>4</sup>訟心 kalaha-citta\*

<sup>15</sup>訟諍 bhaṇḍana, vivāda\*

**訥** 3443  
訥 10-35274

<sup>6</sup>訥多° dūta

<sup>8</sup>訥呴多° duhitā

<sup>9</sup>訥者 khakkhala\*

<sup>10</sup>訥哩捺里瑟致° durdṛṣṭi

<sup>11</sup>訥頂° dūti

<sup>13</sup>訥亂 bhrama

訥瑟吒° duṣṭa

訥瑟吒喃° duṣṭānām

訥瑟吒囉日囉骨嚙駄° duṣṭa-vajra-kroda

訥瑟咤° duṣṭān

<sup>14</sup>訥識° durgā

<sup>18</sup>訥嚙擎左哩野° droṇācārya

**訪** 3444  
訪 10-35284

<sup>7</sup>訪求 paryeṣṭi; √iṣ, pari-√gaveṣ, pari-mārg (den.),  
pariṣ (√iṣ), paryeṣāṇa, paryeṣāṇā

**設** 3445  
設 10-35293 prajñāpayati, sajjī-√kṛ; yadi, sacet;  
kim punaḥ, prajñapta, √yaj, yajana,  
yad, yad vā, sthāpita

設° śa

<sup>3</sup>設大施會 nirargaḍam yajñām yajata, yajñām  
ārabdho yaṣṭum\*

<sup>4</sup>設支° śaci

設方便 upāyatas

<sup>6</sup>設吐噓° śatru\*

設在 abhaviṣyat

設有 sacet

<sup>7</sup>設作無間罪 ānantarya-kārin

設利弗咀羅° śari-putra\*

設利羅° śarīra

設利羅供養°° śarīra-pūjā

<sup>8</sup>設使 yadi

設咄噓° śatru

設拉末梨° śalmali, śalmali

設拉末梨大樹叢林°° mahati kūṭa-śalmali

設法會 dharma-yajña-yajana

<sup>9</sup>設建途° śakandhu

設建途及羯建途°° śakandhu-karkandhu

<sup>10</sup>設哩隸° śarīre

設哩囉梨° śavari

設哩覽° śariram\*

設師子座 simhāsanam prajñaptam

<sup>12</sup>設喪命 jīvita-hetoh\*

<sup>13</sup>設會 yajana

<sup>14</sup>設爾何失 kim cātah

<sup>15</sup>設摩舍那° śmaśāna

<sup>16</sup>設縛° śarva

設覩嚙° śatru

<sup>17</sup>設謗言 apa-√bhāṣ

設齋 bhaktena

<sup>19</sup>設囉° śarva

設囉哩° śavari

設囉哩明妃°° śavari

設難者 dūṣaka

**許** 3446  
許 10-35298 anu-√jñā, anujñāta, abhyupagama,

iṣyate, prati-√jñā; mātra; adhimukta, adhivāsayati, anujñā, abhipreta, abhy-anu-√jñā, abhyanujñā, abhyanujñāta, abhy-upa-√gam, avakāśa, astu, √iṣ, iṣṭa, iṣṭatva, iṣṭi, iṣyeta, iṣkyete, eṣṭavya, kalpyate, kṣamyate, gamyate, gamyeta, pratigraha, pratijñā, pratijñāna, prasiddha, bhavatu, mata, manyate, vādādhikaraṇa, vedyate, √sidh

<sup>4</sup>許…不滅 avināśābhypagama

<sup>5</sup>許可 anujñāta, adhivāsana

許立 iṣṭa

<sup>6</sup>許有 abhy-upa-√gam, astu, yadi..syāt

許有生 utpattimattvābhypagama

許汝有 astu

<sup>7</sup>許作此說 varṇaya (den.)

<sup>8</sup>許剎那滅°° kṣaṇikatvābhypagama

許受 adhivāsayati, adhivāsana

許受具足 upasthāpayiṣyan

<sup>9</sup>許是果 phalatva

<sup>11</sup>許常有 nityam astitvābhypagamāt

<sup>12</sup>許然 iṣṭa

許開 utsarga-vihita

<sup>14</sup>許爾 bhavatu

許…說 iṣṭa

**訶** 3447  
訶 10-35328 apavāda, vi-√garh; apavādaka,

avasādana, ā-√barh, ullapanā, garhya, gārhya, nindita, pari-√bhāṣ, vivecanatā

<sup>5</sup>訶叱 nirbhartsana

<sup>6</sup>訶多° hastaka, vastuka

<sup>7</sup>訶利底母神°° hārīti bhūta-mātā

訶利帝母神°° hāriti  
 詞那° hana  
<sup>8</sup>詞告 vi-√gup  
<sup>11</sup>詞婆婆° havava  
 詞悉多° hastaka  
 詞梨° hari, haritaki  
 詞梨名族°° hary-añka-kula  
 詞梨怛雞° haritaki  
 詞梨勒° haritaki  
 詞梨勒果藥°° haritaki\*  
 詞梨國°° harikela  
 詞梨跋摩° hari-varman\*  
 詞欲經 kāmāpavādaka-sūtra  
 詞理三° harisa  
 詞理婆° hariva  
 詞理蒲° halibhu  
 詞責 avasādayati, codayati, kutsana; avadhyā= yanti kṣipanti vivācayanti, ava-√dhyai, avasāda, avasādaka, avasādanā, avasādanikā, upā-√labh, √kṣip, garhita, naispeśikatva, paribhāṣaṇa, pari-bhāṣita, roṣa, va-√dhyai, vivācayati, sampcodanā  
<sup>12</sup>詞梨° haritaki  
 詞訶婆° havava  
 詞訶訶° ha ha ha\*  
<sup>13</sup>詞微也迦微也囉訶娜耶° havya-kavya-vāhanāya\*  
 詞毀 kutsana, garhaṇa, garhā\*, vivarṇita  
<sup>14</sup>詞厭 jugupsanīya  
 詞罰 avasādanā  
<sup>15</sup>詞罵 ākroṣana, ākroṣa\*  
 詞魯那° haruṇa  
<sup>17</sup>詞擯調伏 avasādanā-sādhyā  
<sup>19</sup>詞囉字°° hva-kāra  
 詞羅° hara  
 詞羅訶羅毒°° hālāhala  
<sup>22</sup>詞囉° hara  
 詞囉惹° haraṇa\*  
<sup>23</sup>詞邇喝羅° hālāhala

## 証 3448 See 證 3524

訾 3449 10-35344 paṁsayati, paṁsana\*  
<sup>10</sup>訾辱 āhata  
 詐 3450 10-35373 kuhanā, kuhaka, kuhana, alika, kapāṭa, moṣa\*  
<sup>4</sup>詐幻 vañcana

<sup>9</sup>詐威儀沙門°° ācāra-gupti-kuhaka-śramaṇa  
 詐相 kuhanā  
<sup>11</sup>詐現 kuha, khaṇḍaka  
 詐現相 pratirūpaka  
 詐現異相 naimittika  
 詐現菩薩…相°° bodhisattva-khaṇḍaka  
<sup>14</sup>詐僞 dambha, nikṛti, moṣa, mṛṣā\*  
 詐稱 mrakṣayati  
 詐証 vipralambhaka  
<sup>15</sup>詐詔 śaṭha  
<sup>19</sup>詐讃 dambha

## 評 3451 10-35383 評

<sup>8</sup>評定 praśna-nirṇaya  
<sup>15</sup>評論事 kalaha, viniścaya-kathā  
 評論諍 vivādādhikaraṇa

## 詞 3452 10-35394 pada, niruktī, bhāṣin, ruta

<sup>12</sup>詞無礙辯 niruktī-pratisamvid  
<sup>13</sup>詞會 pada-kāya

## 詠 3453 10-35409 gīti, saṅgīti, stava, adhī (✓i)

6

詣 3454 10-35412 upa-sam-√kram, upasamkramāṇa, √gam; āgata, upagata, upa-√gam, upaviṣṭa, upasamkramya, upasamkṛānta, √kriḍ, gata, nir-√yā, paryupāpana, prakrānta, √yā, vi-√car, vi-√hṛ, √vraj  
<sup>3</sup>詣大菩提場°° mahā-bodhi-maṇḍōpasamkramāṇa  
<sup>6</sup>詣多° gīta  
<sup>9</sup>詣帝° gīte  
<sup>12</sup>詣善丈夫 sat-puruṣān upasamkramya  
<sup>13</sup>詣道場 bodhi-maṇḍa-varāgra-gata  
<sup>20</sup>詣覺樹坐於道場 bodhi-maṇḍa-varāgra-gata

## 試 3455 10-35415 upaparikṣitavya, jijñāsā, √tul, mi-māṇsate

<sup>12</sup>試場 raṅga-maṇḍala  
<sup>19</sup>試藝術 sākṣin  
<sup>23</sup>試驗 upa-parikṣ̄(√ikṣ), upaparikṣitavya, sākṣin  
<sup>25</sup>試觀 jijñāsanām √kr̄

## 詩 3456 10-35427 kāvya, śloka, kaiṭabha

**149 言 (6—7) 詩詭詮詰話詳脣誅誠譽認詔証**

<sup>2</sup>詩人 kavi

<sup>11</sup>詩偈<sup>°°</sup> gāthā

**詭** <sup>3457</sup>  
10-35434 dhūrta

<sup>7</sup>詭言 kṣepa

<sup>12</sup>詭詐 kuha, kuhanā, māyāvin, vañcanā

詭詐者 māyāvin\*

**詮** <sup>3458</sup>  
10-35435 abhidhāna, abhidyotana, abhi-√vad

<sup>8</sup>詮表 pravyāhṛta, pratyāyaka

<sup>13</sup>詮義究竟 artha-parisamāpti

**詰** <sup>3459</sup>  
10-35440 codayati

<sup>7</sup>詰…言 praty-√ah

<sup>11</sup>詰問 paryanuyoga

詰責 codayati

**話** <sup>3460</sup>  
10-35441 ākhyāyikā

<sup>10</sup>話笑 iti-hāsa

話訓 nirukta

<sup>15</sup>話談 samplāpa

**詳** <sup>3461</sup>  
10-35446 pratyavekṣa

<sup>12</sup>詳虛實 ekāntī-√kṛ

<sup>14</sup>詳察 niścita

<sup>15</sup>詳審 parikṣ (√ikṣ)

詳論 sam-arthyā (den.)

**詹** <sup>3462</sup>  
10-35458

<sup>8</sup>詹波花<sup>°°</sup> campa, campaka

詹波迦花<sup>°°</sup> campaka

詹波城<sup>°°</sup> campā

**誅** <sup>3463</sup>  
10-35472

<sup>15</sup>誅戮…除剪 nigraham kurvantah

**誠** <sup>3464</sup>  
10-35497' See **誠** 3473

**譽** <sup>3465</sup>  
10-35498 See **譽** 3537

——— 7 ———

**認** <sup>3466</sup>  
10-35502 **認** pratyabhijñā

<sup>11</sup>認許 prati-√jñā

**詭** <sup>3467</sup>  
10-35509

詭° ga

<sup>3</sup>詭也° kāya\*

<sup>5</sup>詭尼迦大明妃<sup>°°</sup> ganikā

<sup>6</sup>詭字° ga-kāra

<sup>8</sup>詭咽° gāhi

詭底° gati

詭底毘藥° gatibhyah\*

詭帝毘藥° gatibhyah\*

詭帝哩° gātre

詭度納婆嚩° gandhōdbhava\*

詭擎° gaṇa

詭擎主° gaṇa-pati

詭擎鉢底° gaṇa-pati\*

詭耶° kāya

詭耶奈° gāyanā\*

詭耶迦葉° gayā-kāśyapa\*

<sup>10</sup>詭哩恨擎° gṛhṇa\*

詭哩婆° garbha

詭哩惹° garja

<sup>11</sup>詭野怛哩經呪° gāyatrī

<sup>12</sup>詭焰° gāyan

詭賀囊° gahana\*

<sup>14</sup>詭靜詭哆喃° gatim-gatānām

詭嗟° gaccha\*

詭譏那° gagana

詭譏那計哩底羯哩° gagana-kirtikare\*

詭譏那嘵惹° gagana-gaṇja

詭譏猱那哩也° gaganaudārya\*

詭譏囊° gagana\*

詭譏曩三摩三摩° gagana-samāsama\*

詭譏曩劍° gagana-kām\*

<sup>18</sup>詭嚕擎王° garuḍēndra

<sup>22</sup>詭囉詭囉° gra gra

<sup>24</sup>詭噦° gram

**詠** <sup>3468</sup>  
10-35510 māyā, vañcayati, vipralambha,

śāthya; atisaṁdhāna, upalāpana,

r̥kta, kuhaka, kuhanā, pralobhayati, māyāvin,

mṛṣā, mṛṣā-vāda, r̥ikta\*, vañcana, viñambita,

vipralabdha, vipralambhana, vipravādana, visam-

vādana, visamvādika, śaṭha  
<sup>5</sup>誣他 para-vañcana  
<sup>6</sup>誣在家出家衆 ubhaya-pakṣa-vipralambhana  
<sup>7</sup>誣作 prayoga  
<sup>8</sup>誣言 paiśunya  
<sup>9</sup>誣於心 niviṣṭa  
<sup>10</sup>誣於眼 cakṣur-vañcana\*  
<sup>11</sup>誣喜 saumukhya  
<sup>12</sup>誣惑 vañcana, vañcayati, visamvādayati; abhiniveśyatī, abhūta-vacanena visamvādayati, ākuli-kṛita, utplāvaka, upalāpana, ullāpana, ullāpin, kuha-ka, lāpana, vañcayitum pravṛttih, vañcita, viprabaladha, vipravādaka, visamvādika, vyāmohayati  
<sup>13</sup>誣惑小兒 bālollāpana\*  
<sup>14</sup>誣童子 bālollāpana  
<sup>15</sup>誣詐 mṛṣā-moṣa, mṛṣā-dharma  
<sup>16</sup>誣都無有實 alīka  
<sup>17</sup>誣嫌 para-pāṃsaka  
<sup>18</sup>誣誘 kuhanā  
<sup>19</sup>誣語 mṛṣā-vāda, saṃbhinna-pralāpa  
<sup>20</sup>誣語罪 mṛṣā-vādāvadya  
<sup>21</sup>誣惱 māyā-mada  
<sup>22</sup>誣詔 māyā, sāṭhya-samutthita  
<sup>23</sup>誣醉 māyā-mada  
<sup>24</sup>誣醉并逼惱 māyā-mada-vihimṣā  
<sup>25</sup>誣醫矯說普莎訶言°° kuhaka-vaidya-phuh-svāhā

**誓** <sup>3469</sup> <sub>10-35514</sub> pratijñā, √śap; adhyāśaya, abhy-upagama, śapatha, satya, satya-vacana, satyādhishṭhāna  
<sup>4</sup>誓心 śapatha-hṛdaya, śapatha  
<sup>5</sup>誓心大明 śapatha-hṛdaya  
<sup>6</sup>誓心明 śapatha-hṛdaya  
<sup>7</sup>誓去 niścītya  
<sup>8</sup>誓多林°° jeta-vana  
<sup>9</sup>誓行 abhy-upa-√gam  
<sup>10</sup>誓言 pratijñā, satya, satya-vacana  
<sup>11</sup>誓受 abhy-upa-√gam, abhyupagama, upā-√dā  
<sup>12</sup>誓限 pratijñā, abhyupetya  
<sup>13</sup>誓當圓滿 paripūrayiṣyāmaḥ  
<sup>14</sup>誓誠 śapathā, śapathā-hṛdaya  
<sup>15</sup>誓誠言 śapatha-hṛdaya  
<sup>16</sup>誓願 praṇidhāna, praṇidhi; abhiprāya, cetanā, pratijñā, vyavasāya, samādāna  
<sup>17</sup>誓願心 praṇidhi-citta  
<sup>18</sup>誓願事 satya  
<sup>19</sup>誓願波羅蜜°° praṇidhāna-pāramitā  
<sup>20</sup>誓願波羅蜜多°° praṇidhāna-pāramitā

## 誕 <sup>3470</sup> <sub>10-35516</sub> 誕

<sup>5</sup>誕生 √jan, janman

## 誘 <sup>3471</sup> <sub>10-35525</sub> ullāpana, lobhayati

<sup>3</sup>誘小兒 bālollāpana  
<sup>4</sup>誘引童子 bālollāpana  
<sup>11</sup>誘將 upalāpeya  
<sup>12</sup>誘喚 upasthāpeya  
<sup>13</sup>誘進 protsāhanā, lobhayati  
<sup>14</sup>誘誑 lobhayati  
<sup>21</sup>誘攝 anvāvartayati

## 語 <sup>3472</sup> <sub>10-35533</sub> vāc, vacana, √vac, √bhāś; adhivacana, abhidhāna, abhibhāṣaṇa, abhibhāśin, abhilāpa, abhilāpin, abhi-vy-ā-√hṛ, √ah, ākhyā, ākhyāna, ābhāṣa, ābhāśin, ā-mantraya (den.), ārocana, ārocayati, āroceti, uktvā, kathā, ghoṣa, √jalp, jalpa, deśanā, nirukti, pratisamvedayati, pralāpa, pra-√vac, pravacana, pra-vy-ā-√hṛ, √brū, brūhi, √bhaṇ, bhaṇita, bhaṇin, bhāṣaṇa, bhāṣayati, bhāṣā, bhāṣita, ruta, lapita, vacas, √vad, vadyatā, vāk-karman, vākyā, vācā, vācīka, vācīki, vāda, vādin, vivāda, vyāñjana, vyavahāra, vyāharita, vy-ā-√hṛ, saṃcodita, samudāhāraka, svara

<sup>1</sup>語一切有部 mūla-sarvāstī-vāda

<sup>2</sup>語工 vāk-saṃskāra

語已 proktvā, prokte

<sup>4</sup>語不喧雜 aprakirṇa-vacana

語中出 vāda-niḥsaraṇa

<sup>5</sup>語四過 anṛta-piśuna-paruṣa-sāntva

語巧妙 suvyāñjana

語平等 vāk-samatā

<sup>6</sup>語印 vān-mudrā

語多 ati-√jalp

語字 vākyā

語…有教無教 vāg-vijñapti-avijñapti

語行 vāk-saṃskāra

<sup>7</sup>語妙行 vāk-sucarita

語…妙行 vāk-sauceya

語成就 vāk-saṃpatti

語戒 vāk-saṃvara

語言 vāc, vacana, ā-mantraya(den.), √ah; abhidhāna, ālapana, ālapata, uccārayat, kathā, deśanā, nirukti, nirukti-vyavahāra, bhāṣatā, bhāṣita, bhāṣya, mantra, mantra-vyavahāra, ruta, vāk-

## 149 言(7) 語誠誠誣誤誤誦

karman, vākyā, vāg-vastu, vyāñjana-kāya, vy-ā-	<sup>14</sup> 語與密意相應 ābhīprāyikam vacanam
✓hr̥	<sup>15</sup> 語橋陳如等言°° kauñdinyam ālapati
語…言 ā-/lap	語論 sam-ā-/lap, lapitā
語言心所行 vāk-citta-gocara	語輪 vāc
語言(文字) deśanā-pāṭha	<sup>16</sup> 語積 samāsa
語言有所義利 vacana-samartha	語諦 vāk-satya
語言行 vāk-saṃskāra	語默 abhilāpya, anabhilāpya*
語言柔和 snigdha-vacana	
語言相違 vāg-virodha	
語言時柔軟可愛 mṛdu-bhāṣin	
語言路 vāk-patha	
語言道 vacana-patha, vāk-patha, nirukti-vyavahāra	
語言道斷 nirukti-vyavahāra-vivarjita	
語言身二業 kāya-vāk-karmānta	
<sup>8</sup> 語具足 vyāñjana-saṃyoga*	<sup>4</sup> 誠心 adhyāśaya
語具圓滿 vāk-karaṇenōpetah	誠心信 adhyāśaya
語表 vāg-vijñapti	誠心發露 didikṣati
語表業 vāg-vijñapti, vāg-vijñapti-śabda	<sup>7</sup> 誠言 pratijñā*
語門 vaktra	<sup>14</sup> 誠實 satya, viśvāsin, vara
<sup>9</sup> 語律儀 vācā...saṃvaraḥ	誠實言 nirveṭhana
語音聲 vāg-dhvani	誠實願 vara-prañidhāna
<sup>10</sup> 語時 bhāṣamāṇa	<sup>16</sup> 誠諦 satya, satyatā, bhūta
語能表 vācam /bhāṣ	誠諦之語 bhūtām vācam
<sup>11</sup> 語執行樂 vacanādāna-viharaṇotsargānanda	誠諦至教 bhūtām vācam
語寂默 vāg-mauneya*	誠諦言 satya-vacana, nirveṭhana
語密 vāg-guhyatā, vāg-guhya*	<sup>19</sup> 誠證 jñāpaka
語清淨 vāk-pariśuddhi, vāk-śauca*	
語訣 avavāda	
<sup>12</sup> 語善 suvyāñjana	
語善行 vāk-sucarita	
語惡 apavāda	
語惡行 vāg-duścarita	
語惡行四 catvāri vāg-duścaritāni	
語無異 ananyathā-vādin	
語爲性 vāk-svabhāva	<sup>9</sup> 誠勅 ajñā
語爲體 vāk-svabhāva	<sup>11</sup> 誠勗 ni-/grah
語等 vāk-samatā	
<sup>13</sup> 語意…妙行 vāñ-manah-sucarita	
語意…清淨 vāñ-manah-śauca	
語業 vāk-karman	
語業清淨現行 pariśuddha-vāk-samudācāra*	<sup>3475</sup> <b>誣</b> <sup>10-35542</sup> abhyākhyāna, abhyācakṣa
語業意業 vāñ-manas-karman	<sup>7</sup> 誣佛°° bhagavato 'bhyākhyānam
語業道 vācika	
語罪 vāg-duścarita	
語義 bhāṣitārtha, vākyārtha	
語義覺 bhāṣitārthāvabodha	
語路 vacana-patha*, vacana*	<sup>3476</sup> <b>誤</b> <sup>10-35546</sup> (see under 慢 1204)
語過 vāg-doṣa	vibhrama
	<sup>5</sup> 誤失 ✓skhal, skhalita
	誤失三短 skhalita
	<sup>10</sup> 誤害 ghātayati
	<sup>3477</sup> See <b>誤</b> 3476
	<sup>3478</sup> <b>誦</b> <sup>10-35551</sup> ✓paṭh, svādhyaṭa, āmnāyate, japa; abhigīta, āmnāta, ukta, uccaraṇa, udāharāṇa*, udāhāra, ud-ā-/hr̥, ud-/diś, uddiṣṭa, ✓jap, ✓jalp, ✓jñā, dhara, paṭhita, paṭhyate, pari-✓jap, pary-avāp (✓āp), pāṭha, prati-✓bhā, pra-✓vac, ✓brū, ✓bhaṇ, bhaṇamāna, ✓vad, varṇa, vācana, vācika, vācita, vāda, saṃgīti, svādhyaṭa=

- na, svâdhyâyita  
<sup>3</sup>誦已 prokta  
<sup>4</sup>誦…曰 uc-√car  
<sup>6</sup>誦吉祥 āśir-vâda  
<sup>7</sup>誦伽蘭他°° grantha-jñâ  
 誦妙讚 sauvastika  
 誦戒比丘°° sûtrôddeśaka  
<sup>8</sup>誦呪 jâpa  
 誦呪者 mantra-vâdin  
 誦念 pâṭha, jâpa, svâdhyâya; abhimantrita, karma-vâcanâ, paṭhana, √lap, samgîti, samprakâśita  
 誦念一百八徧 aṣṭottaraśatâbhimantrita  
 誦念師 pâṭhâcârya  
 誦法 dharma-samgîti  
 誦法藏堂 dharma-samgîti, samgîti  
 誦阿毘曇°° mâtṛka-dhara  
<sup>9</sup>誦持 √paṭh, pâṭhaka, pra-√vac  
 誦持已 prokte  
 誦持明呪獲成就者 siddha-vidyâ-dhara  
 誦毘尼°° vinaya-dhara  
<sup>10</sup>誦修多羅°° sûtra-dhara  
 誦時 prokte  
<sup>11</sup>誦得 vṛtta, parijita  
<sup>13</sup>誦經 svâdhyâya, svâdhyâyati, sûtrôdgrahaṇa\*, sûtrôddesa\*  
<sup>18</sup>誦醫方 vaidyaka-vâcika  
<sup>22</sup>誦讀 vâcyamâna

## 誦 3479 10-35553 √bhaṇ, codita

- <sup>5</sup>誦示 upadeśa, upasamhâra, prâpaṇa, samdarśayitr, samprâpaṇa, samprapti  
 誦示他支 para-samprâpaṇâṅga  
<sup>11</sup>誦責 samcodanâ

## 說 3480 10-35556 說 √diś, deśanâ, nirdeśa, √vac, vacana, √ah, √brū, √bhâś, varṇaya (den.), vâda, ākhyâta, kathâ; atideśa, adhikâra, adhikr̄ta, adhivacana, anujñâta, anudeśa, anu-√ni, anuvarṇita, anv-ā-√kṛṣ, apadeśa, abhigita, abhi-√dhâ, abhidhâna, abhidhâyin, abhinirhâra, abhiprâya, abhipreta, abhi-√lap, abhilapita, abhilâpa\*, abhilâpita, abhilâpya, abhi-√vad, abhividdha, abhiṣutuya, abhisamdhî, abhihitâ, abhihitatva, abhyupagama, ava-√vad, ava-vâda, -ākhyâ, -ā-√khyâ, ākhyâtâ, ākhyâna, ā-ākhyâyin, ā-√cakṣ, ācakṣita, ā-√diś, ādeśanâ, ā-ābhâṣaṇa, āmnâyate, ārocana, ārocayati, āroceti,

āroceya, āviṣ-karaṇa, āviṣ-√kṛ, √iṣ, iṣṭa, iṣyate, uk̄ta, uktatva, ukti, uccârayati, ucyate, udânam udānayati, udâhâra, ud-ā-√hṛ, udâhṛta, udita, ud-īrayati, udîrita, ud-√diś, uddîsyati, uddîsyamâna, uddiṣṭa, uddeśa, uddeśam āgacchati, udbhâvaka, udbhâvayati, upa-√car, upacâra, upadarśita, upa-√diś, upadiṣyate, upadiṣṭa, upadeśa, upadhârāyati, upa-√ni, upanyasana, upapâdita, upasam-ākhyâtavya, eṣṭavya, obhâṣitum, kaṇṭhôkti, kathana, kathaya (den.), kathika, kathikatva, kathita, kila, kila proktâḥ, kirtana, kirtaya (den.), kirtyate, √kīp, khyâpayati, √gad, gadita, gṛhya-te, √gai, grahaṇa, √ghuṣ, codayitavya, japtavya, √jalp, jalpa, jñâpita, darśita, deśaka, deśana, deśanâ-pâṭha, deśayati, deśika, deśita, deśitavat, deśyamâna, daiśika, dyotika, dyotita, dharma-kâthâ, dharma-deśanâ, dharma-vihita, ni-√gad, ni-gadita, nidaśayati, nirucyate, nirupyate, nir-√diś, nirdîṣyate, nirdiṣṭa, nirdeśâḥ kriyante, nirdeśya, nivedayati, √paṭh, paṭhana, paṭhita, paṭhyate, padeśita, pari-kirtaya (den.), parikirtita, parikirtya-mâna, paridipana, paridipayati, paridipita, pari-bhâṣaṇa, paribhâṣita, parisaṁkhyâta, parisaṁkhyâna, √paś, pâṭha, prakâshita, prakalpayati, pra-√kâś, prakâśana, prakâśayati, prakâśita, pra-√kâś, prakirtita, pra-√cakṣ, prajñapta, prajñapti, prajñapte, prajñapayati, pratijñâyate, pratijñayate, √pad, prati-√bhâ, pratibhâna, praty-ā-√diś, pratyuddhṛtam padam, pra-pañcaya (den.), pra-bhâvanâ, prabhâvita, pra-√bhâś, pra-√lap, pra-lâpin, pra-√vac, pra-√vad, pravedayati, pravîhâra, pravîhṛta, prastuta, prâviṣ-√kṛ, prâh (√ah), prokta, prôd-√ghuṣ, bruvat, √bhaṇ, bhaṇita, bhâṇaka, bhâṇin, bhâṣaṇa, bhâṣita, bhâṣya, bhâṣyate, bhâṣyamâna, mata, mantranâ, manyate, ruta, lapita, lâpana, vaktavya, vakt̄, vacanapatha, vacas, √vad, varṇita, vâkyâ, vâc, vâcaka, vâcana, vâcyâ, vâṇî, vâdâdhikaraṇa, vâdin, vikal-payati, vikhyâpana, vijnâpti, √vid, vidarbhaṇa, vidita, vidhâ, vidhiyate, vi-nir-√diś, vivakṣitatva, vihita, vy-apa-√diś, vyapadeśa, vy-ava-√diś, vy-ava-√sâ, vyavasthâ, vyavasthâna, vyavasthâpita, vyavasthâpyate, vyavahâra, vyavahṛta, vyâkaraṇa, vyâkarin, vy-ā-√kṛ, vy-ā-√khyâ, vy-ā-ākhyâta, vyâkhyâna, vy-ā-√cakṣ, vyâhâra, vy-ā-√hṛ, vyâhṛta, vyupadeśa-karaṇa, śamsayati, śabda, śabdâpadeśa, śâsti sma, sam-√vac, sam-varṇaya (den.), samśrâvayati, sam-kiṛtaya (den.),

## 149 說

saṃdarśana, sam-ā-/khyā, samākhyāta, samā-khyāna, sam-ud-ā-/hṛ, sam-/paṭh, sam-pra-/kāś, saṃprakāśana, saṃprakāśayati, saṃprakāśita, saṃprakāśitavat, sam-pra-kīrtaya(den.), saṃmantrya, sāṃkathya, sūcaka, sūcana, sūcaya (den.), smṛta	說名 -ākhyā, ity ucyate, prabhāvyate; atideśa, abhipreta, ākhyāyate, iṣṭa, iṣyate, upa-/car, eṣṭavya, nirukti, mata, vacana, vy-ā-/cakṣ, saṃśabdita, saṃkhyām /gam, saṃjñita, smṛta 說…名 uktaḥ...kila
<sup>1</sup> 說一切有 sarvāsti-vāda	說名字章句 deśanā-pāṭha-kathā
說一切有宗 sarvāsti-vāda	說名知他心通 para-citta-jñāna-vacana
說一切有部 sarvāsti-vāda, sarvāsti-vādin*	說名流暴河繫取 āśravaugha-yogopādāna-saṃśab-dita
說一切有部俱舍論°° abhidharma-kośa-bhāṣya	說名爲行陰 saṃskāra-skandha-saṃjñita
說一切法無生無相無因無緣 a-pravṛtti-lakṣaṇa-hetu-vādin	說名衆生 sattvākhyā
說一切法無因無緣無有生相 a-pravṛtti-lakṣaṇa-hetu-vādin	說因 hetu-nirdeśa, hetu-vādin, hetūpacāra
說…一向惡 ekāntākuśalatva-vacana	說因部 hetu-vādin*
說一羯磨°° ekaṃ karma-vācanam kriyate	說如此言 evam-vācaka, evam-vādin
說一體二體 ekatvānyatva-kathā	說如此法 anuvyavahāra
<sup>2</sup> 說人陰 pudgala-skandha-vādin	說如法陰量 śāstra-pramāṇa
<sup>3</sup> 說(三世)有 asti-vāda	說如法籌 dharma-śalākā
說(三)乘 yāna-vyavasthā	說妄言 maithunābhāṣaṇa
說上人法 uttara-maṇuṣya-dharmārocana	說曲穢濁業 vaṅka-doṣa-kaṣāyōkti
說…已 ukta, nirdiṣya; avasita, khyāpayitvā, gata, nirdiṣṭa, vyākhyāta, samāpta	說曲癱滯業 vaṅka-doṣa-kaṣāyōkti
<sup>4</sup> 說不分別 abhedenāhuḥ, abhedenōktah*	說…有三世 atitādi-vacana
說…不出 anīṣvaraṇa-vacana	說有幻無幻 māyā-nāsty-asti-deśanā
說不可思議品經 druma-kiṃnara-rāja-paripṛcchā	說有名字 abhi-/dhā
說不由因生 ahetu-samutpatti	說有因 hetu-vāda
說互相依 anyonya-niśrita-vacana	說有定性人 niyati-vādin
說分別 saṃprakāśitavat	說有所說 o-/vad
說分別部 vibhajya-vādin	說有捨 aduḥkhāsukha-vacana
說少分 upadeśa-mātra	說有喜 priti-vacana
說幻有無 māyā-nāsty-asti-deśanā	說有無諸法 sad-asat-kārya-vādin
說心量趣無所有 citta-mātra-gati-nirābhāsa-vādin	說有樂 sukha-vacana
說…曰 abhāṣat, udājahāra, udānayāmāsa, niśca-cāra	說次 deśanā
說王行 rājāgamana-vacana	說次第 deśanā
說王事 rāja-kathā, rājopacāra	說此名 abhi-/dhā, mata
<sup>5</sup> 說世間種種雜事 saṃgaṇikārāma-kathā	說此言 vācam bhāṣate, ucyate, vacana, saṃdhā-yōktam, apa-/bhāṣ, darśayati sma
說出世部 lokottara-vādin	說此言無用 aparātmakam...yatnam mā kāryam
說出道 niryāṇaya mārga ākhyātaḥ	說此法 abhidharmopadeśa
說句 deśanāvatāra-pāda	說此時 athāsyām gīta-mātrāyām
說四食 āhāra-catuṣka-vacana	說此頌曰 idam udānam udānayāmāsa
說外事 bāhyārtha-vādin	說此語時 samanantara-bhāṣita
說正法 dharma-deśanā, dharma-vādin	說自他利諦 sva-parārtha-satya-kathana
說正直語 ārjava-bhāṇin	(說自)放逸 pramatta
說生 utpāda-vāda, upapatti-vacana	說自證智所行之法 tathāgata-pratyātma-gati-gocara-kathā
說示 paridipaka, vaktavya, ājñā-vyākaraṇa	說行 saṃskāra-grahaṇa
<sup>6</sup> 說亦言意 tathā-grahaṇa	說…行相 ākāra-vacana
	<sup>7</sup> 說住 sthiti-vacana
	說佛經°° dharma-deśanā

說別義 apavādaṇī ✓kṛ  
 說成就 sampanna-deśanā, yukti-deśanā  
 說我 ātma-vāda, pudgala-vāda  
 說戒 prātimokṣoddeśa, prātimokṣa-sūtrōddeśa,  
     prātimokṣa, poṣadha  
 說戒食 upoṣadhika  
 說戒時 prātimokṣa-sūtre uddiṣyamāne, upavasatha  
 說戒根由 poṣadha-vastu  
 說戒經時 prātimokṣa-sūtre uddiṣyamāne  
 說見 deśanāvatāra-pada  
 說…見 darśana-vacana  
 說見聞知 dr̥ṣṭa-śruta-vijñāta-śabdāpadeśa  
 說見諸法者 utpāda-vādin  
 說言 ✓vac, ✓brū; apa-✓bhāṣ, abhi-✓dhā, ā-✓cakṣ,  
     upadeśa, deśita, pratijñā, pravāda, bhavanti vak-  
     tārah, vacana, vāda, vijñapti  
 說言一切有部 mūla-sarvāsti-vāda  
 說言語 abhi-✓lap  
 說言辭 vācyā  
 說身惡行 duścarita-vacana  
 說身輕安是覺支攝 kāyika-prasrabdhi-bodhyāṅga-  
     vacana  
 說身輕安爲覺分 kāyika-prasrabdhi-bodhyāṅga-  
     vacana  
 說邪法 kudṛṣṭi-vāda  
<sup>8</sup>說其名應 vaktavya  
 說其相 svalakṣaṇa-nirdeśa  
 說具 deśika  
 說具五支 pañcāṅga-vacana  
 說命者 jivākhyā  
 說定 siddha  
 說(定)有五分 pañcāṅga-vacana  
 說彼一向惡 ekāntākuśala-vacana  
 說彼阿毘達磨°° abhidharmōpadeśa  
 說念 smṛti-vacana                                  「deśa  
 說…所見所聞所知 dr̥ṣṭa-śruta-vijñāta-śabdāpa-  
 說放逸依處 pramāda-sthāna-vacana  
 說放逸處言 pramāda-sthāna-vacana  
 說於內身修行境界 tathāgata-pratyātma-gati-goca-  
     ra-kathā  
 說於正法 dharma-vādin  
 說於名字 abhi-✓dhā  
 說於無生 anutpāda-vādin  
 說明 vyutpāda  
 說果 phala-nirdeśa  
 說果名 kāryōpacāra  
 說法 dharma-deśanā, deśanā; avavadana, avavā-  
     da, ādeśanā, udāhāra, upadeśa, kathām kathaya-

ti, deśanā-dharma, deśanā-pāṭha, deśayati, dharma-kathana, dharma-deśaka, dharma-deśanā kṛ-  
 tā, dharma-bhāṇaka, dharma-sāṃkathya, dharma-mārtha-vāda, dhārmakathika, nirdeśa, prakāśayati, prati-✓bhā, pravacana, bhāṣita, vyavasthāna, samākhyāna, sam-pra-✓kāś  
 說…法 jñeyāvabodhaka  
 說法人 dharma-bhāṇaka, dharma-kathika, dhārmakathika  
 說法已 kathā-paryavasāna  
 說法之所 dharmāsana  
 說法五六語 ṣaṭ-pañcikayā vācā dharma-deśanā-  
 說法功德 deśanānuśāmsa                                  Lyāḥ  
 說法生 utpāda-vāda  
 說法有八果 deśanā-phala-vibhāga  
 說法至日沒 astamitāvavāda  
 說法成就 deśanā-sampatti  
 說法相 dharma-deśanā-nimitta\*  
 說法者 dharma-bhāṇaka, dharma-vādin, dhārmakathika  
 說法要 dharmāṇ deśayati\*  
 說法差別 deśanā-vibhāga  
 說法師 dharma-bhāṇaka  
 說法神變 ādeśanā-prātihārya  
 說法聲 dharma-deśanā-śabda  
 說波羅提木叉°° sūtre prātimokṣe uddeśam āgac-  
     chanti  
 說空斷見 uccheda-vādin  
 說近事相 upāsaka-lakṣaṇōpadeśa, lakṣaṇōpadeśah  
     saṃvarasya  
 說阿毘達磨°° abhidharmōpadeśa  
 說非法籌 adharma-śalākā  
 說非應語 saṃbhinna-pralāpa  
<sup>9</sup>說便無用 aparātmakam...yatnaṁ mā kāryam  
 說品 adhyāya  
 說度部 sauitrāntika\*  
 說建立正法相 deśanā-naya  
 說是言 ✓lap  
 說是經時 asmin deśane nirdiṣyamāne  
 說是語時 samanantara-bhāṣita  
 說…相依 anyonya-niśrita-vacana  
 說相應 yukti-deśanā  
 說…相應 samanvāgama-vacana  
 說相續同類部 saṃtāna-sabhāgika, saṃtānasabhā-  
     gika  
 說者 vaktṛ, deśika; kathika, deśayitṛ, daiśika,  
     vādat, vācaka, vādin  
 說者中尊 vadatām varah

## 149 言(7) 說

說苦 duhkha-prajñapti	說無真如我 nairātmya-vādin
<sup>10</sup> 說師子 vādi-simha	說無真我者 nairātmya-vādin
說時 nirdeśa-kāla, uddiṣyamāna, bhāṣyamāṇa	說無體 niḥsvabhāvatā
說…時 asmin bhāṣita-mātre, asminn uccarita-mā- tre, viniḥṣṭa-mātre	說為 ākhyāyate, upa-/car, iti kṛtvā; apadeśa, -ākhyā, ucyate, upacāra, kirtana, vacana, /vid, vyapadeśa, saṃśabdita
說根由家 mūla-sarvāsti-vāda	說…為 ākhyā kriyate, kalpyate, grahaṇa
說真實言 yathābhūta-vacana	說為分 aṅga-kīrtana
說…純不善 ekāntākuśalatva-vacana	說為王事 rāja-kṛta-vyapadeśa
說能染智 prajñōpakleśa-deśana	說為念 smṛti-vacana
說能染慧 prajñōpakleśa-deśana	說為所見所聞所知 dṛṣṭa-śruta-vijñāta-śabdāpade- sa
說般若波羅蜜多呪°° prajñāpāramitāyām ukto mantrah	說…為國土 grāma-grahaṇa <span style="float: right;">[sa]</span>
說酒及酒類 surā-maireya-grahaṇa	說為善 varṇaya (den.)
<sup>11</sup> 說假名人 pudgalākhyā	說為覺 matākhyā
說假部 prajñapti-vādin*	說盜賊事 caura-kathā
說偈°° anu-/gai, /ah, saṃgraha-śloka	說等 ādi-śabda
說偈句音°° gāthābhīr gitābhīr lāpanaḥ	說等言 ādi-śabda
說唯心無有境界 citta-mātra-gati-nirābhāsa-vādin	說衆德為先 guṇākhyāna-pūrvaka
說婆羅門言°° ārya-bhāṣā-bhāṣin	說補特伽羅°° pudgalākhyā
說姪欲言 maithunābhāṣaṇa	說開 saṃprakāśayati*
說寂靜語 praśānta-bhāṇin	<sup>13</sup> 說勢力 deśanā-vibhutva
說常因論 nitya-kāraṇāstivita-vāda	說微妙法 dharmam...deśayati, subhāṣita
說常住 sāśvata-vādin	說滅 vināśa-vacana
說常住為因 nitya-kāraṇāstivita-vāda	說窣羅迷麗耶酒°° surā-maireya-grahaṇa
說授 upadeśōpasamphāra, vyapadeśōpasamphāra	說經部 sautrāntika*
說欲清淨 chanda-pariśuddhim ārocetha	說罪 pāpa-deśana
說深義 paramārtha-deśaka	說…義 nirvacana
說清淨 pāriśuddhi-pratisaṃyukta	說過去等 atītādi-vacana
說…略 samāsa-nirdeśa	說道 mārga-deśana, mārga-deśika, mārga-prajñap- ti, mārga-vyākaraṇa*; abhilāpa-mārga, vāñ-mārga
說疏 tīkā	說頌 saṃgraha-śloka, anu-/gai
說通 deśanā-naya, deśanā-pāṭha-naya	說頌曰 abhi-/stu
說通義已 utsargam kṛtvā	<sup>14</sup> 說對法 abhidharmopadeśa
說陰 skandha-vacana	說歌頌句 gāthābhīr gitābhīr lāpanaḥ
<sup>12</sup> 說善性 śubha-grahaṇa	說種種毘尼°° vividha-vinaya-vikalpa-vādin
說善惡二義 subhāṣita-durbhāṣitārtha	說稱讚 varṇa-vādin
說喜食 prity-āhāra-vacana	說說 saṃlapta
說…喜為食 prity-āhāra-vacana	說鄙惡語 maithunābhāṣaṇa
說惑一門 eka-mukha-kleśopadeśa	<sup>15</sup> 說…墮惡趣 durgati-gamanābhidhāna
說惡 vivācayati	說…羯磨°° karma-vācana
說…惡 paṃsayati	<sup>16</sup> 說導從行 anuyātrikāgamana-siddha
說…無分別 abheda-nirdeśa	說戰陣事 yuddha-kathā
說無生 anutpāda-vāda	說諦 vāk-satya
說無生無相無因 a-pravṛtti-lakṣaṇa-hetu-vādin	說隨一常住 ekatya-sāśvatika
說無我 anātma-vādin*	說隨眠 anuśaya-śabda
說無命者 jīva-nāstivita-deśanā	說隨順語 vyagra-vādin
說無垢稱經 vimalakirti-nirdeśa	<sup>17</sup> 說應時語 kāla-bhāṇin
說無流色 anāśrava-rūpōkti	說應理語 yukta-bhāṇin
說無益語言 kiṃcana-pralāpiṇ	

- 說應量語 mita-bhāṇin  
 說戲笑語 samplāpayati  
<sup>18</sup>說…斷見 uccheda-vādin  
 說轉部 saṃkrāntika\*, sautrāntika\*  
<sup>19</sup>說類 pakṣa-grahaṇa  
<sup>23</sup>說變異 pariṇāma-vāditva  
<sup>25</sup>說觀覺 vicāra-vacana  
<sup>33</sup>說麤惡言 duṣṭhulārocana  
 說麤罪 duṣṭhulārocana, ārocana, duṣṭhulāpatty-ārocana\*

**讀** 3481  
10-35580' See **讀** 3538

## 8

- 誰** 3482  
10-35586 kah; kasya, kahin, kiṃcid, kim, kena, kvacid  
<sup>8</sup>誰的 kasya  
 誰知 ko jānāti  
<sup>10</sup>誰能知 ko jñāyate  
<sup>11</sup>誰得知 ko jānāti  
<sup>13</sup>誰當恭敬 kā anyā satkariṣyati

**誹** 3483  
10-35601

- <sup>15</sup>誹機 nihntuta  
<sup>17</sup>誹謗 prati-√kṣip, pratikṣepa, apavāda, abhyākhyāna; ativakṭṛ, aty-ā-/khyā, anavavāda, apa-/vad, apavādaka, apavādika, abhy-ā-/khyā, abhyākhyāyika, abhy-ā-/cakṣ, abhyācakṣa, avamanya-nā, avarṇa, avarṇāyaśah-kathā, ā-/kruś, ākrośana, kutsana, kṣati, √kṣip, paṃsana\*, pari-/bhāś, pratikṣipta, pratigha, prati-/vac, prativahana, pratihata, pratyākhyāna, mānasam pratihatam, vijugupsate, vivāda, śrāved avarṇam  
 誹謗正法 saddharma-pratikṣepa, saddharma-pratikṣipta, saddharmāpavādaka, saddharma-pratikṣepāvaraṇa-kṛta  
 誹謗正法及諸聖人 saddharma-pratikṣepāvaraṇa-kṛta  
 誹謗言 saṃcodanā  
 誹謗拒逆 prati-/kṣip  
 誹謗者 apavādin  
 誹謗毀呴 prati-/kṣip  
 誹謗諍 anavavādādhikaraṇa

**調** 3484  
10-35609 **調** √dam, dānta, vi-/nī; ājāneya, karmaṇya, jāpanā,

- jit, dama, damana, dāmaka, dharṣaṇa, ni-/grah, paridamana, vinaya, vinīti, śikṣā  
<sup>4</sup>調仁 vinaya  
 調心 citta-damana\*  
<sup>6</sup>調伏 √dam, dānta, nigraha, vinaya, vi-/nī, vinīta; abhicāraka, abhi-nir-/ji, ājāneya, ābhicāruka, opanāyika, gupta, dama, damatha, damana, damayati, dāmaka, √naś, nāśayet, nigṛhita, ni-/grah, nigraha-kriyā, nirghāta, nirjita, paricita, pari-/dam, pātana, vaśi-karaṇa, vijaya, vina-yana, vinayanatā, viniya, vineṭ, vineya, vainayika, vaineya, sadama, sādhyā, surata, sūrata  
 調伏一切有情令得菩提° sarva-sattva-vinayo bodhiḥ  
 調伏一切有情藏 sarva-sattva-vinaya-jñāna-garba  
 調伏一切有情藏般若波羅蜜多教° sarva-sattva-vinaya-jñāna-garbham nāma prajñāpāramitā-nayam  
 調伏一切惡法釋迦牟尼如來之相° sarva-duṣṭa-vinaya-śākyamunis tathāgataḥ  
 調伏一切惡者 sarva-duṣṭa-vinaya, duṣṭa-damaka  
 調伏一切衆生正智藏 sarva-sattva-vinaya-jñāna-garba  
 調伏心 dānta-mānasa, dama  
 調伏方便界 vinayōpāya-dhātu, vinayōpāya  
 調伏方便界無量 vinayōpāyāprameya  
 調伏世間曼拏羅° jagad-vinaya-maṇḍala  
 調伏世間最上印 jagad-vinaya-mudrāgrī  
 調伏地 dānta-bhūmi  
 調伏有情 sattva-vinaya  
 調伏行 dama-pratipad\*  
 調伏事 damatha-vastu, vinaya  
 調伏柔軟 sūrata  
 調伏者 vainayika, ājāneya  
 調伏智藏 vinaya-jñāna-garba  
 調伏衆生 ājāneyānām sattvānām  
 調伏象 hasti-niyama  
 調伏意 damatha  
 調伏對法 vinayābhidharma  
 調伏盡諸有 vinayann ā bhavād bhavam  
 調伏諸根 indriya-nigraha, nirjiteṇdriya, guptēndriyatā, dama  
 調伏難調釋迦牟尼如來° sarva-duṣṭa-vinaya-śākyamunis tathāgataḥ  
<sup>7</sup>調…作 abhisamṣkṛta, abhisamṣkṛtya  
 調弄 avahasana, avaspandana, avaspandayati  
 調身按摩 aṅga-prapidana  
<sup>8</sup>調和 madhura, mṛdu, saumya, samavāya, sam-

## 149 言(8) 調諂諱談

udānīta, dānta	調練心作意 citta-saṃtāpanīyo manaskārah, citta-saṃtāpano manaskārah
調和心 saumya-cittatā	調練其心 saṃtāpita-citta
調和香風 mṛdu-māruta	調適 ārogya, kalya, sāmya, prayukta
調和酒 maireya	調適有時 ṛtumati
調定 samiti	16 調整 praguṇi-karaṇa*
<sup>9</sup> 調柔 karmaṇya, mārdava, dānta; karmaṇyatā, damayati*, peśala, mṛjūka, mṛduka, sūrata, saumyatā, saurabhyā, snigdha	調諸惡 duṣṭa-damani
調柔地 dānta-bhūmi	17 調戲 kutū-hala
調柔有堪能 karmaṇya	調戲言笑諉等聲 naṭa-nartaka-hāsaka-lāsaka-śabda
調柔自在有堪能心 karmaṇya-vaśya-citta	調魔° māra-dharsaṇa
調柔意 snigdha-citta	
<sup>10</sup> 調息 jāpanā	
<sup>11</sup> 調御 damya, damaka, damayati*, damya-sārathi, pra-/śās, √śās, sārathi	詔 <sup>3485</sup> <sub>10-35616</sub> śāṭhya, māyā; ullāpana*, kuha*, kuhā, kṛtaka, kṛtakatva, kṛtrimā, māyāvin*, lapanā, śāṭha, śāṭhiya
調御一切衆生 sattva-sārathi	<sup>4</sup> 詔心 śāṭha
調御丈夫 puruṣa-damya-sārathi, puruṣa-damaka	<sup>5</sup> 詔生 śāṭhya-ja
調御士 puruṣa-damya-sārathi, damya-sārathi	<sup>6</sup> 詔曲 śāṭhya, śāṭha, kuhanā; kuṭila, kuha, kuhaka, kuhanā, kauṭilya, citta-kauṭilya, nikṛti, māyā-śāṭhya, vaṇka, śāṭhiya
調御大師 sārathi	詔曲心 śāṭha, vakra
調御之師 sārathi	詔曲心人 śāṭha
調御天人師 śāstā loke, śāstā manusya-devānām*	詔曲生 śāṭhya-ja, śāṭhya-samutthita
調御威儀 prātimokṣa*	詔曲瞋欲生 śāṭhya-dveṣa-ja-rāga-ja
調御威儀戒 dama-saṃvara*, prātimokṣa-saṃvara*	詔曲類 kuṭilānvaya
調御者 puruṣa-damya-sārathi, śāstṛ, sārathi	7 詔佞言 lapanā
調御師 śāstṛ	詔佞者 śāṭha-pāpa-jana
調御師大丈夫 śāstṛ-guṇa	詔佞語 lapanā
調御師弟子 śiṣya-guṇa	12 詔詐 śāṭha, śāṭha, śāṭhya
調御智慧 dāntājāneya-prāptā	詔詐剛彊 mūḍha-śāṭha-khaṭuṇka
調御衆生 jana-padān praśāsti	13 詔詭 śāṭhya
調理之法 sarva-gandha-yukti	14 詔偽 śāṭha, śāṭhya, kūhanā, kuhanā*
調理和合之法 sarva-gandha-yukti	詔誑 māyā-śāṭhya, śāṭha, śāṭhya
調習 ni-√grah, pariṣayam √kr	詔誑所起 śāṭha-viṭhapita
<sup>12</sup> 調善 karmaṇya, dānta, sūrata	詔誑惄 śāṭhya-mada-māyā
調無形 anaṅga-jit	15 詔惄 māyā-mada
調象 hasti-śikṣā	詔嗔貪生 śāṭhya-dveṣa-ja-rāga-ja
調順 dānta, vinīta; ārjava, karmaṇya, dama, damayati, vinītā, saṃnāmayati, sūrata	詔醉誑 śāṭhya-mada-māyā
調順可化 ājāneya	16 詔訛 kuhanā, avabhāsa
調順可化衆生 ājāneyānām sattvānām	詔訛者 śāṭha
調順柔軟 mārdava	
<sup>13</sup> 調意 damatha	
調達° deva-datta	諱 <sup>3486</sup> <sub>10-35622</sub>
<sup>14</sup> 調暢 karmaṇyatā	7 諱那° cuṇṇa
調暢適悅 prasādayati	
<sup>15</sup> 調慧馬 ājāneya	
調練 abhi-saṃ-√tap, saṃtāpana, saṃtāpanīya, saṃtāpita, avatārana	談 <sup>3487</sup> <sub>10-35633</sub> kathaya (den.), kathā, -katha, ka-thana, abhikirtana, ālapana
調練心 citta-saṃtāpanīya, citta-saṃtāpana	談° dham

<sup>10</sup>談笑 hāsa, iti-hāsa<sup>12</sup>談盜事 cora-kathā<sup>14</sup>談語 sam-ā-/lap

談語論 sam-ā-/lap

談說 ud-ā-/hṛ, jalpa, ākhyāna, ākhyāyikā

談說世事 saṃgaṇikā

<sup>15</sup>談論 ā-/lap, ullāpana, sam-/lap, saṃlapana, kathā, ākhyāyikā<sup>17</sup>談謔 pari-/has, parihāsa

## 請

<sup>3488</sup>  
10-35640 請

adhyeṣaṇa, adhyeṣayati,

abhi-/yāc, nimantrita;

adhiṣ (vīś), adhiṣṭa, adhy-ēṣ (vīś), adhyeṣaṇā, adhyeṣitavya, abhy-ud-/ikṣ, ā-/yāc, ā-/lap, āvāha\*, upa-ni-mantraya (den.), upanimantrita, jñapati, nimantra, nimantraṇa, ni-mantraya (den.), nimantriya, paripraśni-kṛta, √prach, pratijñāna, pratiṣ (vīś), pravāraṇā, pravārita, prāthānā, prārthanā\*, bhaktenōpanimantritaḥ, mārg (den.), mārgayāmāsa, /yāc, yācana, yācita, vacaniya, samudānayitavya, sam-ud-ā-/nī

<sup>5</sup>請令廻 visarjana

請召 āvāhayati, āvāhana, ākarṣaṇa, nimantraṇa

請四月與藥 cāturmāsikā pratyeka-pravāraṇā

<sup>6</sup>請汝…爲說 ācakṣva

請至 āvāhana

<sup>7</sup>請坐 āsanenōpanimantrayati

請求 grddhi

請言 pari-/prach, ā-/lap

<sup>8</sup>請知到 prativedayasva

請雨 meghānām sphāṭanam

<sup>9</sup>請勅 ājñām mārgya

請客 upanimantraṇa, nimantraṇaka

請待 upanimantraṇa

請待須臾 muhūrtam āgamaya

請者 pratiprcchaka

請食 nimantrita, nimantra, nimantraṇa, nimantri-tā, pūrva-nimantrita

<sup>10</sup>請唄 bhāṣanāya nīyate<sup>11</sup>請問 pari-/prach, pariprcchā, paripraśni-/kṛ; adhiṣ (vīś), adhyeṣayati, ava-/prach, āprcchana-pariprcchanā, pariprcchana, pariprcchanatā, pari-prcchita, pariprcchitāḥ paripraśni-kṛtāḥ, pari-prṣṭa, pari-prṣṭāḥ paripraśni-kṛtāś ca, pari-praśna, pari-praśnaya (den.), pari-praśni-kṛta, prṣṭa, pra-codita, √prach, praśna, saṃparipṛṣṭa

請問授記 pariprcchā-vyākaraṇa

請問聲 āprcchana-pariprcchanā-śabda

請問勸發 paripraśni-kartavya

請問聽受 pariprcchaka

請得 ānīta

請教 ājñām mārgya

請教令 ājñāpayatu

請教誠 avavādam /yāc

<sup>14</sup>請說 adhyeṣayati<sup>19</sup>請禱 ārocayati

## 請

<sup>3489</sup>  
10-35643 adhikaraṇa, vīgraha, vivāda; abhy-ā-/khyā, kalaha, kṣobha, dvam-dva, prati-dvamdvaya (den.), bhaṇḍana, raṇa, ravita, vi-/vrah, viruddha, vi-/vad, vi-/spṛdh, vyāpāda<sup>8</sup>請事 adhikaraṇa-vastu, adhikaraṇa, kalaha, vīgraha-vivāda

請事起 kalaha-jāta

<sup>10</sup>請根 vivāda-mūla

請根生死因 vivāda-mūla-saṃsāra-hetu

請起 utpannāny adhikaraṇāni

請陣勝 kalahāstra-jita

<sup>11</sup>請處雪 adhikaraṇa-śuddhi

請訟 adhikaraṇa, vīgraha, vivāda; ussaya-vāda, kalaha, kalaha-jāta, bhaṇḍana, vīgrīhita, vīgraha-vivāda, vi-/vad, visamvādana

請訟相言 utsava-vāda

<sup>15</sup>請論 vivāda; pravāda, vāda, vīgraha, vīgraha-vivāda, vīpratyānika-vādin, vi-/vad<sup>20</sup>請競 vivāda, vi-/vad, vīgraha-vivāda, ārambha, bheda-gṛhita, /ran

請競惡劫° kali-yuga

請鬪 kalaha, bhaṇḍana

## 詭

<sup>3490</sup>  
10-35656 tarjaniya<sup>3491</sup>  
10-35658 śāstra, vāda, kathā, bhāṣya, vyākhyā; abhidharma, abhidharma-śāstra, upadeśa\*, grantha, nirdeśa, pakṣa, prakaraṇa, pratyabhijaya, pravāda, pravādin, praśna, mantrāṇā, vādin, vivāda, vyavasthāpyate, vyākhyāna, śāstra-saṃjñaka, saṃlapana, saṃkathā, saṃjalpa<sup>2</sup>論力 vivāda-bala\*<sup>3</sup>論士 vādin\*<sup>4</sup>論中出 śāstriya<sup>5</sup>論世事 loka-saṃvyaavahāra

論世智 śāstra-loka-jñatā

論主 śāstra-kāra, śāstra-kṛt\*

## 149 言 (8—9) 論諾謁諸誕誤誼諦

論民° lumbinī  
論永斷智 parijñā-prasaṅga

<sup>8</sup>論依此意 sāstrârtha

論宗 vādin

論法 dharma-kathā

論法義 sāstra-saṃbandha

<sup>9</sup>論者 vādin, vāditṛ, vādinī

<sup>10</sup>論師 vādin, vāditṛ, upadeśācārya\*

<sup>11</sup>論偈° grantha

<sup>12</sup>論量 sam-arthaya (den.)

<sup>13</sup>論傳 sāstra

論義 upadeśa, sāmkathya

論義經 upadeśa

論義語言 upadeśābhidhāna\*

<sup>14</sup>論說 kathā, -katha, adhikāra, abhikirtana

論說王事 rāja-kathā

論說於賊盜 cora-kathā

論說軍事 senā-kathā

論說衆事 saṃgaṇikārāma-kathā

論說賊事 caura-kathā

論說戰事 yuddha-kathā

<sup>17</sup>論矯設謗言 apa-/v bhāṣ

<sup>20</sup>論議 upadeśa; uddeśa\*, upa-/diś, kathā-sām= kathya, vāda, vivāda\*, sāmkathya

論議決擇 sāmkathya-viniścaya, kathā-sāmkathya-viniścaya, viniścaya

論議決擇聲 sāmkathya-viniścaya-śabda

論議師 upadeśācārya\*

論議場 sāmkathya-maṇḍala

論議道 upadeśa\*

<sup>23</sup>論體 sāstra-śarīra, kṛtsnasya sāstrasya śarīram

**諾** 3492 See **諾** 3506

**謁** 3493 See **謁** 3508

**諸** 3494 See **諸** 3505

**誕** 3495 See **誕** 3470

**誤** 3496 māyāvin

<sup>15</sup>誤詔 śātha, śaḍha, kauśida

**誼** 3497 (see under 嘘 542)  
10-35706 vyākṣepa

<sup>18</sup>誼雜 prakirṇa, rāṇa, vyākṣepa-saṃsarga, saṃsarga

<sup>19</sup>誼譯 samsarga\*

**諦** 3498 satya, satyatva, ārya-satya,  
10-35716 dharma; sādhu, suṣṭhu

諦° te

<sup>4</sup>諦心思惟 cittaikāgratām āśādayati

<sup>5</sup>諦句 satya-pada

<sup>6</sup>諦行相 satyākāra

<sup>7</sup>諦見 satya-pada

<sup>8</sup>諦受 adhi-/muc

諦性 satya

諦知 satya-jñāna

<sup>9</sup>諦思惟 anu-vi-/cint, cintā

諦施設建立 satya-prajñapti-vyavasthāna

諦相 satyākāra, satya

諦者 satyatā

諦英 satya-ketu

<sup>10</sup>諦能覺 satyāvabodha

<sup>11</sup>諦假建立 satya-vyavasthāna

諦現觀 satyābhisaṃaya

諦理 satya

諦處 satyādhishṭhāna

<sup>12</sup>諦勝智 satya-kauśalya

諦善巧 satya-kauśalya

諦智 satyākāra

諦異 satya-bheda

諦菩提分解脫門° satya-bodhi-pakṣa-vimokṣa-mukha

諦視 nir-/v ikṣ, pratyavekṣitavya, prekṣin, animiṣa, cakṣus

諦視一尋 yuga-mātra-prekṣin

諦視入 cakṣus

<sup>13</sup>諦義 satyārtha

諦道理 satya-naya

<sup>14</sup>諦境 satya

諦境(四種)行相 satyākāra

諦察 upa-ni-/dhyai, nidhyapti, nidhyāna

諦察法 dharma-nidhyāna

諦實 satyatā

諦語 satya-vāditā

諦語者 satya-vādin

<sup>16</sup>諦爾耶° te 'dyā

諦諦 prati satyam; satya-satya

<sup>19</sup>諦羅° tela

<sup>20</sup>諦寶業果 satya-ratna-karma-phala



諸支傳生 aṅga-paramparā  
 諸方 sarvā diśah, dikṣu, diśatā, pṛthivī, sarvatas  
 諸方主 diśam-pati  
 諸比丘°° bhikṣavah, bhikṣu-varga, bhikṣu-saṃgha  
 諸比丘尼°° bhiksunyah  
 諸比丘衆°° bhikṣu-saṃgha  
 諸毛甲徧覆 nakha-danta-roma-saṃchanna  
<sup>5</sup>諸世尊 loka-nāthānām buddhānām  
 諸世間 jagat, sarva-kṣetra  
 諸仙 ṛṣi-saṃgha  
 諸仙苦樂 ṛṣi-tapas-taptā  
 諸仙聖人 pūrva-ṛṣi  
 諸仙聖人之所棄捨 an-ṛṣi-bhojana  
 諸出世淨人 śuddha-sattva  
 諸功用 abhisamṣkāra  
 諸功德 guṇavattva  
 諸句盡處 anadhiṣṭhā-pada  
 諸可有所作 sarva-kriyā  
 諸外道 tīrthya-varga, anya-tīrthya, kutīrthaka,  
     kutīrthya, tīrtha-vāda  
 諸母天衆 sarva-mātṛ  
<sup>6</sup>諸伎藝 sīlpa-sthāna  
 諸光禪定°° sarvākāra-prabhā-karo nāma samā-  
     dhiḥ  
 諸在家者 gṛhān adhyāvasatām  
 諸地 sarva-bhūmi, sarvāsu bhūmiṣu, sarvatra  
 諸地上上(智) bhūmy-uttarottara  
 諸地不退 avinivartaniya-bhūmi  
 諸地次第 bhūmi-kramānusaṃḍhi  
 諸地次第相 bhūmi-kramānusaṃḍhi  
 諸地愛執 tad-bhūmikābhis ṭṛṣṇābhiḥ  
 諸如來 sarva-tathāgata, samādhī-buddha  
 諸如來三業無失 triṇi tathāgatasatyārakṣyāṇī\*  
 諸如來不思議究竟境界 tathāgatācintya-gati-viṣa-  
     ya-gocara  
 諸如來召請母 sarva-tathāgatākarṣanī  
 諸如來作喜母 sarva-tathāgatānurāgaṇī  
 諸如來作歡母 sarva-tathāgata-saṃtoṣanī  
 諸如來戒智手印 sarva-tathāgata-bandhana-jñāna-  
     mudrā  
 諸如來言無爲手印 sarva-tathāgata-dharma-vāg-  
     niṣprapañca-jñāna-mudrā  
 諸如來喜勝樂 sarva-tathāgata-surata-sukhā  
 諸如來智慧手印 sarva-tathāgata-prajñā-mudrā  
 諸如來無戲言手印 sarva-tathāgata-dharma-vāg-  
     niṣprapañca-jñāna-mudrā  
 諸如來廣大供養 sarva-tathāgata-pūjā-vidhi-vistara  
 諸如來廣設供養 sarva-tathāgata-pūjā-vidhi-vistara

諸如來諸事智手印 sarva-tathāgata-viśva-karma-  
     jñāna-mudrā  
 諸如來勸請言 sarva-tathāgatādhyeṣaṇa-vacana  
 諸字 akṣara  
 諸字門 akṣara-mukha\*  
 諸有 bhava, sarvam bhavam, bhavālaya, saṃ-  
     skārāḥ; sarva, yad  
 諸有生起 abhinirvṛti  
 諸有亦清淨 bhava-śuddhā bhavanti  
 諸有先作如是要期 pūrva-kṛta-samādāna  
 諸有見 upalambha-manasikāra  
 諸有所作 sarva-kṛtya  
 諸有法 bhāvānām, sarvam vidyamānam  
 諸有皆得清淨 bhava-śuddhā bhavanti  
 諸有海 bhavārṇava  
 諸有情 sarva-sattva, sarva-prāṇin, sattva, sarva,  
     kaścid  
 諸有情界一切有情 sattva-dhātu  
 諸有情濁 sattva-kaṣāya  
 諸有情類 sattva  
 諸有情類(離如是)苦 duḥkhitā vata sattvā iti  
 諸有爲行 anitya-saṃsāra  
 諸有爲法 saṃskārāḥ  
 諸有爲皆是變壞 saṃskāra-vipariṇāmatā  
 諸有結縛皆悉已盡 parikṣīṇa-bhava-saṃyojana  
 諸有漏行 sarve sāsravāḥ saṃskārāḥ, saṃskārāḥ,  
     sarvam sāsravam  
 諸色 rūpa-gaṇa  
 諸色中 rūpiṣu  
 諸行 saṃskārāḥ, sarva-saṃskāra; samanta-cāritra;  
     abhisamṣkāra, bhūta, saṃskāra, saṃskṛta, sarve  
     saṃskārāḥ  
 諸行因緣 saṃskāra-pratyaya  
 諸行因緣故識 saṃskāra-pratyayam vijñānam\*  
 諸行有爲經 anityatā-sūtra\*  
 諸行朽故 saṃskārānām purāṇi-bhāvah  
 諸行行說 saṃskāra-nirdeśa  
 諸行剎那°° saṃskāra-kṣaṇa  
 諸行取著智 saṃskārōpalambha-jñāna  
 諸行法 saṃskāra-naya  
 諸行門 saṃskāra-dvāra  
 諸行非常 saṃskārāṇityatā  
 諸行是苦 bhūta-duṣkhatā, bhūta-duḥkhatā\*  
 諸行皆是無常 sarva-saṃskārā anityāḥ, saṃskārā-  
     nityatā  
 諸行皆苦 duḥkhāḥ saṃskārāḥ  
 諸行皆無常 sarve saṃskārā anityāḥ  
 諸行相應 saṃskāra-yukti

諸行無常 anityā bata saṃskārāḥ, sarva-saṃskārā=anityāḥ, saṃskārāṇītyatā, anityatvam...saṃskārā=ṇām, bhūtāṇītyatā  
 諸行滅故識滅 saṃskāra-nirodhād vijñāna-niro=諸行道 samantēryāpatha Ldahā\*  
 諸行聚 saṃskāra-samūha, saṃskārāḥ  
 諸行聚相續 saṃskāra-samūha-saṃtāna  
 諸行慧 samanta-cāritra-mati  
 諸行體相 saṃskṛta-lakṣaṇa  
 諸住無量 bahu-vidhāvasthā  
 諸佛° buddhāḥ, sarva-buddha; jagad-agra-bodhi, jina, jina-buddha, jinā maharṣayaḥ, tathāgatāḥ, nāyaka, buddha, bhagavat, muni, maunīndra, loka-nātha, sarva-tathāgata, sarva-darśin, sugata  
 諸佛三昧王° buddha-samādhi-rāja\*  
 諸佛三昧金剛幢° sarva-tathāgata-samaya-vajra-ketu  
 諸佛大事° buddha-māhātmya-dharmatā  
 諸佛大明° sarva-buddha-hṛdaya  
 諸佛大智° buddha-jñāna, buddha-hūṃ-kāra  
 諸佛大智無有上° buddha-jñānam anuttaram  
 諸佛子° sugatātmaja, mārṣāḥ  
 諸佛不出世° asati buddhōtpāde  
 諸佛之境(如來所居)° buddha-gocara  
 諸佛心印陀羅尼經° buddha-hṛdaya-dhāraṇī\*  
 諸佛心陀羅尼經° buddha-hṛdaya-dhāraṇī\*  
 諸佛世界° buddha-kṣetra\*, buddha-loka-dhātu\*  
 諸佛世尊° sarva-buddha  
 諸佛以不思議手° buddha-karāditya  
 諸佛出世° buddhānām utpādaḥ, buddhōtpāda  
 諸佛出興° buddhōtpāda  
 諸佛出興于世° buddhōtpāda  
 諸佛出興於世° buddhōtpāda  
 諸佛平等性° sarva-buddha-samatā  
 諸佛正法° buddha-śāsana, tathāgata-śāsana, buddha-netri  
 諸佛(各申其)手° jina-kara  
 諸佛因° buddha-prasāda  
 諸佛在世法° dharmatā buddhānām bhagavatām jīvatām tiṣṭhatām dhṛyatām yāpayamānānām  
 諸佛如來° buddhāḥ, tathāgatāḥ; jina, tathāgata, nātha, buddha, bhagavat, muni, munīndra, śāstr, sugata  
 諸佛如來不思議三昧境界° acintya-buddha-samādhi-vṛṣabhatā  
 諸佛如來作業° jina-kriyā  
 諸佛如來身° munīndra-kāya  
 諸佛如來第一功德° tathāgata-bhūta-guṇa

諸佛如來無爲之性° asaṃskṛtas tathāgata-dhā-諸佛如來境界° tathāgata-viṣaya Ltuḥ  
 諸佛如蜜堅° sugata-kṣaudra-sāravat  
 諸佛行處° buddha-gocara  
 諸佛所° tathāgata-pāda-mūla  
 諸佛所行之處° jina-buddha-gocara  
 諸佛所知° paramārtha-darśin  
 諸佛所說° buddhānuvarṇita, upadiśyate  
 諸佛易見° sulabha-buddhatva  
 諸佛法° buddhānuśāsana  
 諸佛前° buddhānām antike\*  
 諸佛怨讐° buddha-vairin\*  
 諸佛要集經° buddha-samgīti, buddha-samgīti-sūtra\*  
 諸佛真如手° buddha-karāditya  
 諸佛得名° buddha-prabhāśita  
 諸佛教° buddhānuśāsana, sarva-buddha-prava=cana  
 諸佛教心° sarva-buddha-pravacana-hṛdaya  
 諸佛莊嚴神變° buddhālamkārādhishitā  
 諸佛勝妙樂° buddha-sukhāni, rati-sukhāni  
 諸佛勝智° buddha-jñāna  
 諸佛智印° sarva-tathāgata-muṣṭi, sarva-tathāgata-jñāna-mudrā\*  
 諸佛無上大菩提° sarva-tathāgata-mahā-bodhy-uttama-siddhi  
 諸佛(舒蓮花)手° jina-kara  
 諸佛菩提° buddha-bodhi  
 諸佛菩提法門° sarva-tathāgata-śānta-dharmatā-bhisambodhi-nirhāra  
 諸佛菩提隨轉門° buddha-bodhi-pravarttāra  
 諸佛集會陀羅尼經° sarva-buddhāṅgavatī dhāraṇī\*  
 諸佛境° buddha-viṣaya  
 諸佛境界° buddha-gocara, buddhānām buddha-visayaḥ, gocaro nāyakānām, jina-viṣaya  
 諸佛語° buddha-kaṇṭhōkta\*  
 諸佛語言° buddha-vacana  
 諸佛證° jinābhisaṃaya  
 諸佛變化° vibhutva-vibhāga  
 諸作者 viśva-karman  
 諸作務 karma-samādāna  
 諸利 sarvārtha  
 諸劫數無量百千萬億載° kalpa-sahasra-kotī  
 諸劬勞所生 pariśrama-ja  
 諸含識 sarva-sattva, janatā  
 諸妙事 saugata  
 諸弟子 śiṣya-gaṇa

諸弟子衆 śiṣya-varga, śrāvaka-sāmagri  
 諸男子中分陀利華° parama-puruṣa-puṇḍarīka  
 諸見 sarva-dṛṣṭi, nānā-dṛṣṭi, dṛṣya, dṛṣṭi, dṛṣṭi-gata  
 諸見山 nānā-dṛg-gahana, dṛg-gahana  
 諸見(永寂)清淨句義 dṛṣṭi-viśuddhi-pada  
 諸見自內證行 pratyātma-dṛṣṭi-gatika  
 諸見具足六十二 dvāṣaṣṭi-dṛṣṭi-kṛta  
 諸見刺 dṛṣṭi-śalya  
 諸見毒刺 dṛṣṭi-śalya  
 諸見網不得出離 dṛṣṭi-jāla-praticchanna  
 諸言 bahu-vacana, vyavahārāḥ  
 諸身 pṛthagjanātmabhāva, śarīrin  
 諸身分 sarva-tanu  
 諸辛 parivaya, veṣa-vāra  
<sup>8</sup>諸事 sarvārtha, arthākāra  
 諸事用 sarvāḥ...bhāvah  
 諸事究竟 sarvārtha-parisamāpti  
 諸事業 sarva-karman  
 諸使 anuśaya  
 諸來會衆 āgatāgata  
 諸刹…令覺悟° kṣetrāvabodhi  
 諸取 saṃgrāhya, upātta, upādāna\*  
 諸受 vedanā, upādāna, upātta  
 諸受相應 indriya-saṃprayoga  
 諸呪章句 mantra-pada  
 諸定遊戲 samādhī-vikrīḍita  
 諸所有 yat kiṃcīt, sarva  
 諸所行 vihāra  
 諸所作處 iti-karaṇiyādhiṣṭhāna  
 諸法 dharmāḥ, sarva-dharma; idam sarvam, dharma,  
     dharmatā, bhāvāḥ, vastu, saṃskārāḥ, sarva,  
     sarva-vastu, sarve dharmāḥ  
 諸法不可得 sarvōpalambhōpaśama  
 諸法之王 dharmēśvara  
 諸法之實相 bhūta-lakṣaṇa\*  
 諸法及諸有一切皆清淨 sarva-karma-viśuddhyā  
     tu bhava-śuddhā bhavanti  
 諸法心 dharmatā\*  
 諸法王 dharma-rāja, dharmēśvara  
 諸法平等 sarva-dharma-samatā, sarva-samatā, sa-  
     ma-dharma  
 諸法平等智手印 sarva-dharma-samatā-jñāna-mu-  
     drā  
 諸法平等智印 sarva-dharma-samatā-jñāna-mudrā  
 諸法平等菩提° sarva-samatābhisaṃbodhi  
 諸法平等禪定° sarva-dharma-samatā nāma  
     samādhiḥ  
 諸法本無經 sarva-dharma-pravṛtti-nirdeśa

諸法光明 prakṛti-prabhāsvarāḥ sarva-dharmāḥ  
 諸法印禪定° sarva-dharma-mudrā nāma samā-  
     dhiḥ  
 諸法如幻 māyā-gata-dharma  
 諸法自在 sarva-dharmēśvara, sarva-dharma-vaśa-  
     vartin\*  
 諸法自性 sarva-dharma-svabhāva, dharma-sva-  
     bhāva, bhāva-svabhāva  
 諸法自性清淨 sarva-dharma-svabhāva-viśuddha,  
     prakṛti-prabhāsvarāḥ sarva-dharmāḥ, sarva-dhar-  
     ma-svabhāva-śūnyatā  
 諸法自性無性涅槃° bhāva-svabhāvābhāva-nirvā-  
     na  
 諸法依止 sarva-dharma-samāśraya  
<sup>L</sup>na  
 諸法性 dharma-svabhāva  
 諸法空 śūnyāḥ sarva-dharmāḥ, sarva-dharma-  
     śūnyatā  
 諸法空相 sarva-dharmāḥ śūnyatā-lakṣaṇāḥ  
 諸法品類 dharmāṇām prakārāḥ  
 諸法律儀 sarva-dharmaika-saṃvara  
 諸法是空無也 śūnyatā-dṛṣṭi  
 諸法皆空 sarva-dharma-śūnyatā\*  
 諸法真實自性 sarva-dharma-svabhāva  
 諸法真實聚海禪定° sarva-dharma-samavasaraṇa-  
     sāgara-mudrā nāma samādhiḥ  
 諸法欲 dharma-kāma  
 諸法清淨 sarva-dharma-viśuddhitā, sarva-karma-  
     viśuddhi  
 諸法現觀 dharmābhisaṃmaya  
 諸法無分別 sarvāvikalpanatā  
 諸法無行法經 sarva-dharma-pravṛtti-nirdeśa  
 諸法無行經 sarva-dharma-pravṛtti-nirdeśa  
 諸法無我 sarve dharmā anātmānaḥ, dharm-  
     nairātmya, bhūtānātmatā  
 諸法無受三昧° sarva-dharma-parigrhīta-samādhi  
 諸法無性 sarva-dharma-prapañcatā  
 諸法無性轉字輪般若波羅蜜多教° cakrākṣara-  
     parivartam nāma prajñāpāramitā-nayam  
 諸法無流 anāśravā dharmāḥ  
 諸法等趣海印三摩地° sarva-dharma-samavasa-  
     raṇa-sāgara-mudrā nāma samādhiḥ  
 諸法集要經 dharma-samuccaya\*  
 諸法圓成相 pariniṣpanna-lakṣaṇa  
 諸法實性 dharmāṇām dharmatā, dharmatā, dhar-  
     ma-svabhāva  
 諸法實相 dharmāṇām dharmatā, sarva-dharmā-  
     ṇām dharmatā; tattvasya lakṣaṇam\*, dharmatā,  
     dharma-svabhāva, dharmāṇām dharmā-lakṣa-  
     ṇam, dharmāṇām bhūta-nayah, prakṛti, bhūta,

sarva-dharma-tathatā, sarva-dharmāñām bhūta-nayah	諸根不具者 vikalēndriya
諸法實相義 dharma-svabhāva	諸根不定 aguptēndriya
諸法實際 bhūta-koṭi	諸根不滅 ahīnēndriya
諸法體 dharma-svabhāva	諸根四大 indriya-mahābhūta
諸法體性 dharma-svabhāva	諸根安樂 sukhēndriya-kāya
諸法體空 dharma-svabhāva-śūnya	諸根利鈍智力 indriya-parāpara-jñāna-bala
諸波浪 taraṅgauga	諸根具足 paripūrṇēndriya
諸物 vibhāva	諸根具足無有缺減 ahīnēndriya
諸門戶相合處 dvāra-niryūha-saṃḍhi	諸根明利 tīkṣṇēndriya
諸門義類差別 prakāra-bheda	諸根咸寂定 praśāntēndriya
<sup>9</sup> 諸侯 koṭṭa-rājan, sāmantā-rājan, sāmantā	諸根差別 indriya-saṃpheda 「da*
諸垢清淨 dveṣa-viśuddhitā	諸根缺減 vikalēndriya, ṣaṇḍa-paṇḍa, ṣaṇḍha-paṇ-
諸指皆纖長 dirghāṅgulikatā	諸根寂靜 praśāntēndriya, śāntēndriya
諸指漸細 anupūrvāṅguli	諸根專向普門 samanta-mukha-vijñaptīndriya
諸指豐滿 citāṅguli	諸根勝劣 indriya-parāparatā
諸星 jyotir-gaṇa	諸根散亂 asaṃyatā-cārin
諸星母陀羅尼經° graha-mātṛkā-dhāraṇī*	諸根無劣 ahīnēndriya
諸界 traidehātuka, sarveṣu triṣu dhātuṣu, dhātu	諸根圓滿 paripūrṇēndriya
諸界平等 dhātu-samatā	諸根毀壞 vikalēndriya
諸界調適 dhātu-sāmya	諸根滿足 sarvēndriya-saṃtoṣāṇī
諸相 lakṣaṇāni, sarvākāra; vaicitrya; nimitta, lakṣaṇa, vaikalpa, sarvathā	諸根適悅 sarvēndriya-saṃtoṣāṇī
諸相成就 lakṣaṇa-saṃpad	諸根聰利 tīkṣṇēndriya
諸相具足 lakṣaṇa-saṃpad, sarvākāra-varōpetā	諸根闕陋不具足 indriya-vaikalya
諸相展轉彼彼差別 kṣaṇa-paramparā-bheda-bhin-	諸病得差 vyādhi-praśama
諸相素咀纊° lakṣaṇa-sūtra	諸神通 ḥddhi-prabhūta
諸相清淨 lakṣaṇa-pariśuddhi	諸草木 gulma
諸相莊嚴 lakṣaṇa-citrīta	諸起作法 abhisam̄skāra
諸相華所嚴 kusumito lakṣaṇaiḥ	諸鬼神 bhūta-gaṇa
諸相對治 nimitta-pratipakṣa	<sup>11</sup> 諸商人 sārtha
諸相隨好 lakṣaṇānuvyāfiñjana	諸國 jana-pada
諸苦逼迫 duḥkhita	諸宿曜 graha-nakṣatra
諸音滿圓 sarva-svara-pūraṇī	諸宿變 nakṣatra-vamśa
諸音樂聲 vādita-śabda	諸曼擎羅° sarva-maṇḍala
<sup>10</sup> 諸乘 yānākara	諸曼擎羅彼衆會° sarva-maṇḍala-saṃniveśa
諸乘妙法輪 dharma-yāna-ratha-yantra	諸梵衆° brahma-gaṇa
諸倦怠 saṃvega	諸欲 kāmāḥ, kāma
諸宮殿 deva-bhavanālaya	諸欲入者 praveśo bhavati
諸師 eke	諸欲如焰 ādīptāḥ kāmāḥ
諸徒衆 parṣan-maṇḍala	諸欲性亦然 vāsa-doṣair bhave nityam
諸時解脫 samaya-vimukta	諸欲樂中妙樂 sarva-kāma-sukhaiḥ sukham
諸根 sarvēndriya, indriya, ṣaḍ-indriya, indriya-vi-	諸欲熾然 ādīptāḥ kāmāḥ
jñāna	諸淨梵° sabrahmaka
諸根大種 indriya-mahābhūta	諸牽引 paryavasthāna
諸根不具 indriya-vikalatā, upahatēndriya, vikala,	諸眷屬 jñāti-saṃgha
hīna-kāya	諸處 sarvatra, kādācitka, anya
諸根不具足 vikalēndriya	諸通慧聲 abhijñā-śabda
	諸部 sarveṣu nikāyāntareṣu
	諸部經 sarva-nikāyāntara

## 149 言(9) 諸

諸陰 skandhāḥ, skandha-māṭra	諸業相 karmāñjana
諸陰自性相 skandha-svabhāva-lakṣaṇa	諸業者 viśva-karman
諸陰別義 skandhānām anyāḥ prakāraḥ	諸業智爲本 jñāna-pūrvamgamaṇ karma
諸陰陰 skandhātā	諸業障 karmāntatā
諸陰斷絕 skandhōparamatva	諸煩惱 sarva-kleśa, niravaśeṣa-kleśa, kleśōpakleśa, kleśa
<sup>12</sup> 諸勝智者 satām	諸煩惱染業染生染 niravaśeṣa-kleśa-karma-janma- samkleśa
諸勝類 sarvāśāgrya	諸煩惱濁 kleśa-kaśāya
諸…善 sarve guṇāḥ	諸瑜伽師°° ācārya
諸善士 sadbhīḥ	諸禽獸愛水 mṛga-triṣṇā
諸善根不壞失 avipraṇāśah kuśala-mūlānām	諸經之王 sūtra-rāja
諸善根猶未成熟 aparipakvēndriya	諸群生 sarva-sattva, loka, janatā
諸善愛者 sarva-yoṣit	諸群僚 pāriṣadhyā
諸善滋潤 kuśalābhīṣyanda	諸聖 ārya-jana
諸善增長 kuśala-vivardhana	諸聖人王 rājārya-pudgalānām
諸惑 kleśāḥ, sarveṣām...kleśānām	諸聖弟子 ārya-śrāvakāḥ
諸惑已斷更遠 kleśa-dūrīkarana	諸聖所說家 ārya-sarvāsti-vāda, ārya-sarvāsti-vādin*
諸惑極遠相離 kleśa-dūrīkarana	諸聖法 ārya-bhāva-vastu
諸惑滅 kleśānām prahāṇāni	諸聖者 sarvārya-pudgala
諸惡行處 pāpa	諸聖衆 aneka-bhikṣu-gaṇa, bhikṣu-saṅgha*
諸惡見中 kudr̥ṣṭi-mārga	諸萬物皆是時 kāla-kartṛ
諸…惡見所爲 vividha-kudr̥ṣṭi-ceṣṭita	諸解散禪定°° vikiraṇo nāma samādhīḥ
諸惡見網 kudr̥ṣṭi-jāla	諸資生 upakarana
諸惡者所結曼拏羅°° sarva-duṣṭa-manḍala-bandha	諸過 vivāda
諸惡尋思 vitarka	諸過失處 pāpa
諸惡衆 sarva-duṣṭa-graha	諸道法 pāṣaṇḍa
諸惡趣中彼衆類 sarvāpāya-saṃniveśa	<sup>14</sup> 諸塵土 upakleśāḥ
諸惱所逼 sarva-vyasana	諸塵等法 bhūta-bhautika
諸智因 sarva-jñāna-nimittatva	諸境 arthākāra
諸智莊嚴 sarva-jñāna-maya	諸境界 visaya, samāśraya
諸智圓滿 paripūrṇo jñānenā	諸境界猛風 pavana-viṣaya
諸異 anyataraṇyatara	諸漏已盡 kṣīṇāsrava
諸異生略有二種 pṛthag-janāḥ...dvividhaḥ	諸漏永盡 āsrava-kṣaya, kṣīṇāsrava
諸異部 naiyāyika	諸漏盡 kṣīṇāsrava, anupādāyāsraebhyaḥ
諸結惱熱 kleśa-saṃtāpa	諸種種色 citra-rūpa
諸結熱惱 kleśa-saṃtāpa	諸福滋潤 puṇyābhīṣyanda
諸菩薩°° bodhisattvāḥ, mahā-bodhisattvāḥ	諸福藏器 āgamaḥ puṇya-nidhānānām
諸菩薩父°° pitā bodhisattvānām	諸精血色 śukra-śoṇita-rūpa
諸…衆 gaṇa	諸聚爲境界 skandha-viṣaya
諸衆生 sarva-sattva; jagat, prajā-bhāgya, mahato jana-kāyasya, loka, saitva-saṃtāna, sarva-prāṇin, sarva-bhūta	諸蓋 nivaraṇa, nivaraṇa*
諸衆生之所思念 saha-citta-māṭra	諸蓋現行 nivaraṇa-samudācāra
諸衆生有清淨身 sarva-sattva-viśuddhi	諸說墮負處 para-vādi-nigraha
諸衆生沈溺處 jagad-āsaṅga-sthānatva	諸輔相 pāriṣadhyā
諸…衆無量無邊 saṃbahula	<sup>15</sup> 諸億刹°° kṣetra-koti
<sup>13</sup> 諸業 karma-traya, karman, kṛtya	諸數 gaṇanā
諸業不休息 kṛtyāsrampsana	諸緣 prat�aya, dharma-saṃketa
諸業果報 karma-vipāka	諸緣縛 prat�aya-saṃbaddha

諸論 sāstra, sāstra-jñā  
 諸論要義 sāstrārtha  
 諸趣 sarvāsu...gatiṣu, gati-saṃkaṭa, janman, bha-va-gaty-upapatti  
 諸趣種類生 nikāya-gati-saṃbhava  
 諸趣種類等 nikāya-gati-gotra  
 諸輪母 sarva-cakrā  
 諸齒行列 danta-paṇkti  
<sup>16</sup>諸縛 sarva-bandhana, sarva-kleśa-bandhana  
 諸親族 jñāti-gaṇa  
 諸靜處邊 sāmantaka  
 諸餘 kasyacit...anyasya  
 諸(餘)所有法 sarva-saṃvyavahāra  
<sup>17</sup>諸禪°° dhyāna, dhyeya  
 諸禪三昧得不退°° acyuta-dhyāna-samādhi-lābha  
 諸禪四無量四空定°° dhyānāpramāṇārūpya  
 諸禪定主到彼岸°° sarva-samādhi-vaśītā-pāramim= gata  
 諸糞穢 saṃkāra-dhāna  
 諸聲聞乘 śrāvaka-yāniya, śrāvaka-yāna°  
<sup>18</sup>諸蟲所集 kṛmi-śata-bharita  
 諸蟲衆 kṛmi-saṃgha  
 諸雜 prakāra, citra; paligodha, parigṛddha°  
 諸雜相合 citra-yoga  
 諸雜病 sama-bhāga-kṣubhita  
<sup>19</sup>諸獸 paśu, mṛga  
 諸獸中自在 mr̄gēndra  
 諸識 vicitra-vijñapti, vijñapti  
 諸識身覺 vicitra-vijñapti-vibodha  
 諸識俱 saha-vijñāna  
 諸難之趣 akṣanōpapattayaḥ  
<sup>20</sup>諸寶 sarva-ratnālaṃkāra  
 諸寶事 ratna-dhṛik  
 諸蘊分別 skandha-vikalpa  
 諸蘊及處界 skandhāyatana-dhātu  
 諸蘊次第 skandhānukrama  
 諸蘊自性相 skandha-svabhāva-lakṣaṇa  
 諸蘊相續 skandha-saṃtāna, skandha-viṣaya  
 諸蘊盡 skandhāparamatva  
 諸蘊廢立 skandhānām anyaḥ prakāraḥ  
 諸覺 dr̄śya  
<sup>21</sup>諸魔°° māra-manḍala, māra, māra-karman, māra-sainya, samāraka  
 諸魔軍衆°° māra-sainya  
 諸魔宮殿°° māra-bhavana  
 諸魔衆°° sasainyaka  
 諸魔營從°° māra-parṣad  
<sup>22</sup>諸饗 pratiśrutkā

<sup>23</sup>諸體 bhāvāḥ  
<sup>24</sup>諸靈妙德 sarva-guṇa-sampatti  
<sup>25</sup>諸蠻 bṛṣala

## 諸

諾° nah

- <sup>3</sup>諾乞灑怛羅涅須那爾曳° nakṣatra-niḥsūdaniye°  
<sup>7</sup>諾伽那° nagna  
 諾那° nagna  
<sup>8</sup>諾拘羅° nakula  
<sup>11</sup>諾健那° nagna  
<sup>18</sup>諾瞿陀° nyagrodha  
 諾瞿陀樹°° nyagrodha

## 謀

<sup>3507</sup> paṇḍita

- <sup>4</sup>謀王家 rājñāḥ kilbiṣa-kāriṇī  
<sup>9</sup>謀計 kṛtya  
<sup>10</sup>謀害 drugdha  
<sup>12</sup>謀弑大王 rājño vadhbāya parākrāntāḥ  
<sup>14</sup>謀奪王位 rājño vadhbāya parākrāntāḥ

## 謁

<sup>3508</sup> khaḍga°\*

- <sup>2</sup>謂 khaḍga°\*  
<sup>3</sup>謂己少劣 alpāntara-hīno 'smīti  
 謂已害 hatābhīmānīn  
<sup>5</sup>謂加行無間解脫勝進道 viśeṣa-mukty-ānantarya-prayogākhyā  
<sup>6</sup>謂如 yathā

- <sup>7</sup>謂我應生 syām iti  
 謂我應生如此如此 itthām syām iti  
 謂言 ā-/cakṣ, √vac, abhi-ni-mantraya (den.)  
 謂…言 ā-/cakṣ, √brū  
<sup>8</sup>謂金 suvarṇābha  
 謂青黃赤白影光明闇 nīla-pīta-lohitāvadāta-cchā= yātāpālokāndhakārākhyā

## 149 言 (9—10) 謂謔謗謙講謝詔

- <sup>9</sup>謂是已(妻) sva-samjñin  
 謂皆是 sa khalu  
 謂…者 syāt  
<sup>11</sup>謂得 prāpta-samjñin  
 謂蛇 sarpa-samjñā  
<sup>12</sup>謂無 nāsti-buddhi  
 謂為 -ākhyā, √grah, pratiyate, bhavet  
<sup>14</sup>謂…說 kila proktāḥ, paribhāṣita  
<sup>19</sup>謂證 adhigata-samjñin

10

### 謎 3510 10-35800 prahelikā

- <sup>15</sup>謎魯陀° meluda  
<sup>18</sup>謎嚙陀° māluda, merudu  
<sup>19</sup>謎羅° mela, melu  
<sup>22</sup>謎擺普° melaphu

**謔** 3511  
10-35817 prati-/kṣip, pratikṣepa, apavāda, abhyākhyāna, anudhvamṣayati, dūṣaka; anu-/dhvamṣ, apa-/vad, apavādaka, apavādika, apavādita, apavādin, abhy-ā-/khyā, abhy-ā-/cakṣ, avajñām pra-/kr̥, avasāda, ākrośaka, ākrośika, ākrośitavya, kṣati, √kṣip, dur-bhāṣita, dūṣaya (den.), -dvīṣ, nikṣepa, nindaka, nindana, paṁsaka, prati-/kruś, pratikṣipta, pratikṣeptṛ, pratigha, pratihata, vidviṣa, vivādin, vyākhyāti

- <sup>2</sup>謔人 para-paṁsaka  
<sup>5</sup>謔正法 saddharma-pratikṣepa, saddharma-prati-kṣipta

<sup>6</sup>謔因果見 hetu-phalāpavāda-dṛṣṭi

<sup>7</sup>謔佛° bhagavantam abhyācakṣuḥ

<sup>8</sup>謔於有無 samāropāpavādin

謔於我法輪 śāsana-dūṣaka

謔法 dharma-pratigha, dharmatā-pratihata, sad-dharma-pratikṣepa

謔法人 dharma-dūṣaka

謔法者 dharma-dvīṣ, pratighātin

<sup>10</sup>謔真如佛性° bhūta-dharmāpavāda

<sup>11</sup>謔深法 gambhīra-dharma-kṣati

謔現事 apodita

<sup>12</sup>謔補特伽羅° pudgalāpavādika

<sup>13</sup>謔業謔果謔聖 karma-phalāryāpavādika

謔毀 apavāda, abhyākhyāna, kutsaya (den.), prati-/kruś, pratikṣepa, prati-/vah

謔毀三寶 śāsanāpavāda

謔毀聖人 āryāṇām apavādakaḥ\*

謔聖 āryam apa-/vad

<sup>14</sup>謔僧° samghākrośika

<sup>15</sup>謔賢聖罪 āryāpavādaka

<sup>17</sup>謔聲 apaśabda

<sup>19</sup>謔難 samcodanā

### 謙 3512 10-35821

<sup>3</sup>謙下 ava-/nam, nihata-māna; avanāma, nirmāṇa, nīca, nīcais, praṇata, pra-ṇam (√nam)

謙下心 nihata-māna-citta, nīca-citta

謙下普禮 pranīpatita

<sup>8</sup>謙卑 nīca

謙卑忍下 nīca

<sup>9</sup>謙恪 praṇata

<sup>10</sup>謙恭敬 sagaurava

<sup>13</sup>謙敬 sagaurava

### 講 3513 10-35824 講 deśanā, sāmkathyā; ākhyā- yin, udīrayati, vyākartṛ, vyākhyāna, sūcaya (den.)

<sup>8</sup>講法 dharma-sāmkathyā

講法之處 dharmāsana

<sup>9</sup>講宣 deśayati

<sup>11</sup>講堂 upasthāna-śālā, prāsāda, maṇḍala-mātra-vyūha, śālā, sālā-sāmantaka

講授 vy-ā-/hṛ

講章 bhāṣya

<sup>13</sup>講過 prativādin

講道 mārgākhyāyin

<sup>14</sup>講說 uddeśa, upa-/diś, √bhāṣ, bhāṣita, bhāṣya, lapana\*

<sup>15</sup>講論 sāmkathyā

<sup>20</sup>講議說 prakāśamāna

### 謝 3514 10-35827 atī (√i), nivṛtti, cyuta; samjñapti; atīta, abhyatīta, asta, uparata, upa-sama, niruddha, nivartiyate, nivṛtta

<sup>6</sup>謝至 cyuta

<sup>7</sup>謝言 lapānā

<sup>13</sup>謝滅 nivṛtti, vi-ni-/vṛt, niruddha; nirodha, pari-kṣīṇa, pari-nir-/vā, pracyuta, pratigatya, vinaṣṭa, vinivṛtti

謝過去 abhyatīta

### 詔 3515 10-35831 (see under 詔 3485)

<sup>6</sup>詔曲 vaṅka, śāṭhya\*

<sup>14</sup>詔僞 sāṭhya

**謹** <sup>3516</sup>  
See **謹** 3522

11

**聲** <sup>3517</sup>  
10-35856

<sup>9</sup>聲咳 utkāśana, utkāsana\*

<sup>10</sup>聲歎 utkāsana, kāsa, śvāsa

**謨** <sup>3518</sup>  
10-35864

<sup>12</sup>謨賀° moha  
謨賀囉惹° mogha-rāja\*  
<sup>18</sup>謨薩羅° musāra  
<sup>19</sup>謨羅波底° mūlāpatti  
謨羅紺° bolaka

**謔** <sup>3519</sup>  
10-35868 **謔**

<sup>14</sup>謔罰 √taḍ, daṇḍa-karman

**謬** <sup>3520</sup>  
10-35872 bhrānta, chala, upa-√han

<sup>5</sup>謬失 vañcana\*

<sup>7</sup>謬言 andha-vacana, andha-vañcana

**謳** <sup>3521</sup>  
10-35885

<sup>14</sup>謳歌者 samgīti

**謹** <sup>3522</sup>  
10-35900 **謹** karmaṇyatā, gaurava

<sup>13</sup>謹慎 paṭu, catura, samvṛta

**醫** <sup>3523</sup>  
10-35906

<sup>19</sup>醫羅鉢那° airāvata

12

**證** <sup>3524</sup>  
10-35946 **証** sākṣat-√kṛ, sākṣat-karaṇa, sākṣin, adhigama, abhi-sam-√budh, samudāgama, jñāpaka; vyādhī; adhigata, adhi-√gam, adhigamatas, adhigama-dharma, adhigamyate, adhigamyatva, adhi-√muc, anugama, anugamana, anu-prāp (√āp), anubudhā, anubhava, -abhijñā, abhijñatva, abhi-√budh,

abhisamaya, abhisamita, abhisambuddha, abhisambuddhanatā, abhisambodha, abhisambodhana, avatāra, avatīrṇa, avāp (√āp), avē (√i), √āś, ākramaṇa, ākhyā, āgamana, āsādayati, utpādayati, udāhriyate, upapatti, upa-√spṛś, kāraṇa, gata, gamana, gāmin, √jñā, darśana, dṛṣṭa, nistīraṇa, parāyaṇa, parijayam √kṛ, pari-niṣ-√pad, pragama, pratipatti, pratibhū, pratilabdha, prati-√labh, pratilambha, pratilābhīn, prativedha, prati-√vyadh, pratisaṁvedin, pratyakṣa, pramāṇa, prāp (√āp), prāpaka, prāpta, prāpti, vijñāpita, vijñāyate, viśuddha, vi-√śudh, vedaniya, sam-√vṛt, saṃcāra-vyādhi, samanvita, sam-ud-ā-√gam, samprāpaṇa, samprāpaṇāśaya, sākṣat, sākṣat-kārin, sākṣat-kṛta, sākṣat-kṛti, sākṣat-kṛtya, sākṣat-kriyā, sādhana, sparśana, √spṛś, spṛṣṭa

<sup>1</sup>證一切佛平等° sarva-buddha-samatānugama  
證一切惑擇滅 sarva-kleśa-nirodha-sākṣatkriyā  
證一切…諸煩惱滅 sarva-kleśa-nirodha-sākṣatkriyā  
證一來果 sakṛd-āgāmin\*  
證一來果向 sakṛd-āgāmi-phala-sākṣatkriyāyi pratipannakah\*

<sup>2</sup>證入 pravīṣṭa, praveśa, samudāgama; avakrānta, avakrānti, avatīrṇa\*, āvatīrṇa, samavasaraṇa, sam-ā-√pad, samāpadana

證入正性離生 niyāmāvakrānti

證入自在 samāpadana-vaśitā

證入位 pravesāvasthā

證入現觀 abhi-sam-ā-√gam

<sup>3</sup>證大菩提° abhisambuddha

證已 sākṣat-kṛtvā

<sup>4</sup>證不生法 punar-anutpatti-dharmatva

證不成就 sādhyatva

證不還果 anāgāmin\*

證不還果向 anāgāmi-phala-sākṣatkriyāyi pratipannakah\*

證比二量 pratyakṣānumāna

<sup>5</sup>證出世間法 lokottra-dharma-pratilambha

證平等 samatā-gamana

證用 praty-anu-√bhū

<sup>6</sup>證因 sākṣat...pratyaya-bhāvam

證地 svapratyātma-bhūmi

證如實法 abhisamita-dharma

證自智境界 pratyātma-gati-vijñāna

證至 prāpti-sākṣat-karaṇa, prāpti-sākṣat-kṛti

<sup>7</sup>證佛菩提° abhi-sam-√budh

證成 sādhana, upapatti-sādhana, abhisambudhyna-na, pratyāyaka

—1095—

3515—3524

## 149 言 (12) 證

證成道理 upapatti-sādhana-yukti	證得 adhigama, sākṣat-kriyā, abhi-saṁ-/budh, lābha, prāpta; adhigata, adhiganṭ, adhi-/gam, anugāmin, anu-prāp(√āp), anuprāpta, abhidyotana, abhi-/budh, abhisam̄buddha, abhisam̄bodha, abhisam̄bodhi, avāpti, āmukhī-/kṛ, āśādayati, gata, nir-/yā, niṣṭhā-gata, pariniṣpanna, prati-/labh, pratilambha, pratyakṣi-kāra, prāp(√āp), prāpti, prāpti-sākṣat-karaṇa, prāpti-sākṣat-kṛti, prāpnuyāt, prāpya, buddhi, √bhū, labhya, višeṣādhigama*, samudāgata, saṁprāpti, sākṣat-karana, sākṣat-/kṛ, sākṣat-kṛta, sparśita, svābhīsam̄bodhi-sthāna
證究竟涅槃°° parinirvṛta	證得自在 vaśitā-prāpti
證見 pratyakṣa, pratyakṣatva, -abhijñā, abhijñā-tva, dṛṣṭa	證得位 prāpty-avasthā
證見已生…智 pratyakṣam ikṣitvā jānāti	證得法身 dharma-kāya-pariniṣpanna
證見正理法 pratyakṣa-dharmatva	證得阿羅漢果°° arhat
證見法如實性 dharmatābhijñatva	證得第二靜慮 dvitiya-dhyāna-lābha
證見苦所斷惑擇滅 duḥkha-darśana-heya-kleśa-nirodha-sākṣatkarana	證得無生法忍 anutpattika-dharma-ksanti-lābha
證見苦所斷煩惱滅 duḥkha-darśana-heya-kleśa-nirodha-sākṣatkarana	證得無礙解 pratisamvīl-lābha
證見業果報 karma-phala-pratyakṣatva	證得須陀洹果°° srota-āpanna
<sup>8</sup> 證事 pratisaṁvid	證得滅心定 nirodha-samāpatti-sākṣatkarana
證取 sākṣād grahaṇam	證得滅盡定 nirodha-samāpatti-sākṣatkarana
證受 pratisaṁvedana, saṁvedana	證得離生 jāti-vyatīrttāḥ santāḥ
證受解脫喜樂 vimukti-priti-sukha-saṁvedana	證教人 sākṣi-jana
證所成就 nity-ādi-siddha	證教授 adhigamāvavāda
證於諦道 satya-mārga	證淨 avetya-prasāda
證明 sākṣat-kṛta, sākṣat-kriyā, sākṣin	證淨…法戒 śīla-dharmāvetya-prasāda
證果 phala-prāpti	證處 gati
證果不思議 acintya-phala-gocara	證通慧 abhijñatā
證法 adhigama, anubodha, prāpti-dharma, abhi-samaya-prāpti, dhigama	<sup>12</sup> 證智 pratyakṣa-buddhi, abhisam̄bodhi; anubudha, upalabdhī, jñāna, jñāna-darśana, pratyātmavedya, pratyātma-vedya-gati-dharma, sva-buddhi
證法身 dharma-kāya-samanvita	證智之所知 pratyātma-vedya-gati
證法性 dharmatābhijñatva, pratyakṣa-dharmatva	證智常明了 pratyātma-gati-cintaka
證法現前時 abhisamaya-kāla	證智清淨 jñāna-darśana-śuddhi
證法實 prāpti-dharma	證智爲性 pratyakṣa-vṛttitva
證知 abhisam̄bodha, sākṣin, jñāna; adhigamya, anubhava-jñāna, abhisam̄buddha, upa-/labh, upalabhyate, gamyate, parijñāna, pratyakṣatva, pratyetavya, vijñāpana, vidita	證無上正等菩提°° anuttarāṁ samyak-saṁbodhim āśādayeyam
證知生 anubhava-jñāna-ja	證無生法忍 anutpattikeṣu dharmeṣu kṣantiḥ pratiabdhā
證知業果 karma-phala-pratyakṣatva	證菩提°° abhi-saṁ-/budh, abhisam̄bodhi
證知諸法真實 dharma-tattva-jñāna	證菩提坐道場°° bodhi-maṇḍa
證阿羅漢果°° arhat*	證量 dṛṣṭa, pratyakṣa
證阿羅漢果向°° arhattva-phala-sākṣatkriyāyi pratipannakah*	證…量 pramāṇa
<sup>9</sup> 證契 pratilambha	<sup>13</sup> 證圓寂 pari-nir-/vā, parinirvāṇam prāpnuyāt
證契大乘經 mahāyānābhisaṁmaya-sūtra*	證圓寂初加行 nirvāṇopāyatva
證持 saṁmukham udgr̄hitam	證滅 nirodha-satya, sākṣat-karaṇa, sākṣi-karman
證…故 abhijñatvāt	證義 adhigamārtha, sākṣitva
證相 adhigama-rūpatva	
證者 sākṣin	
證苦滅 duḥkha-nirodha-gāmin	
<sup>10</sup> 證修 prāpaṇa	
證悟 adhigama, āsada	
證真實義 pratyātma-naya-lakṣaṇa	
<sup>11</sup> 證寂靜空法 vivikta-dharma-vihāra	

證…義 pratyāyaka  
 證聖智境 pratyātmārya-svagati  
 證道 mārgābhismamaya  
 證預流果 srota-āpatti\*  
 證預流果向 srota-āpatti-phala-sāksātkriyāyai pra=tipannakah\*  
<sup>14</sup> 證實 tattva-darśana, sāksāt-kartavyam satyam  
 證實際者 sākṣi-bhūta  
 證聞 antikāc chrutam, √śru उdhiḥ  
<sup>15</sup> 證撥無樂此義不成 na...sukha-vedanābhāva-sid=

<sup>16</sup> 證諦道 satya-mārga  
<sup>17</sup> 證獲 sāksāt-√kṛ, ākrama, ākramāṇa, ākramatā, samanubuddha  
 證獲聖道 nyāyākramatā  
<sup>20</sup> 證覺 abhi-sam-√budh, abhisam̄bodhanatā

3525  
10-35956 viṭa

3526  
10-35958 ayaśas, nindā; ava-√dhyai\*, ava-√has, upa-√has, ojihāyati, √cud  
<sup>9</sup> 譏侮 √kṣip  
<sup>10</sup> 譏笑 √kṣip, avadhyāna  
<sup>13</sup> 譏嫌 nindita, avadya  
 譏毀 ayaśas, kutsaya (den.), √garh, nindita, paṁ-saka, ādīnava  
 譏毀他 para-pamsaka  
<sup>17</sup> 譏謗 kutsaya (den.)

3527  
10-35974 識 vijñāna, vijñapti, vi-√jñā, -jñā; adhīta, anubodha,

abhi-√cit, upalabdhi, upalambha, kuśala, citta, √jñā, jñāna, parijñāta, pra-√jñā, √man, manas, mano-vijñāna, vijñā, vijñā, vijñāta, vijñānāṅga, vijñeyā, vidyā, saṁstuta

<sup>1</sup> 譏一種 eka-jātiya-vijñāna  
<sup>2</sup> 譏了 vijñāya  
 譏…十二 dvādaśavidham vijñānam  
<sup>4</sup> 譏不有 vijñāna-kāyābhāva  
 譏分 vijñānāṅga  
 譏及色 rūpa-vijñāna  
 譏心 citta-vijñāna  
 譏支 vijñāna  
 譏父 pitṛ-jñā  
<sup>5</sup> 譏他心 paracitta-jñāna  
 譏…可尊敬者 -apacāyaka  
 譏正命終 maraṇa-citta  
 譏母 mātṛ-jñā

識生 vijñāna-pravṛtti, vijñāna-saṁbhava, vijñānōt=  
<sup>6</sup> 譏合位 savijñānaka उpatti  
 譏同 vijñāna-sāmānya  
 譏名色六入觸受生老死 vijñāna-nāmarūpa-ṣad=āyatana-sparśa-vedanā-jāti-jarāmarana  
 譏…有十二 dvādaśavidhasya vijñānasya  
 譏有六種 ṣad-vijñāna-dhātu  
 譏有諸變異 vijñāna-paribheda  
<sup>7</sup> 譏住 vijñāna-sthiti, sthiti  
 譏住有七 vijñāna-sthitayah sapta  
 譏佛°° vijñāna-buddha  
 譏別 parīkṣā, pariccheda  
 譏更託生 vijñānāvakrānti-yoga  
 譏身 vijñāna-kāya, vijñāna  
 譏身佛°° vijñāna-buddha  
<sup>8</sup> 譏依 vijñānāśraya  
 譏依止 vijñānāśraya  
 譏取蘊 vijñānōpādāna-skandha\*  
 譏宗族尊長 kula-jyeṣṭhāpacāyaka  
 譏性 vijñāna-svabhāva  
 譏所依 vijñānāśraya  
 譏所識 vi-√jñā  
 譏所離 vijñāna-varjya  
 譏所變 vijñāna-parināma  
 譏波 vijñāna-taraṅga  
 譏波浪 vijñāna-taraṅga  
 譏知 prati-√jñā, vijñāta  
<sup>9</sup> 譏星宿 jyoti-vidyā  
 譏流 vijñāna-srotas  
 譏界 vijñāna-dhātu, citta-dhātu  
 譏相 saṁjñā-vijñāna  
 譏相應 vijñāna-samāyukta, vijñāna-sahitavta  
 譏相續 vijñāna-saṁtati, vijñāna-saṁtāna, vijñāna-srotas, citta-sam̄tati  
 譏相續流趣…如前道理 vijñānāvakrānti-yoga  
 譏者 jānaka, vijñātṛ  
 譏食 vijñānāhāra, vijñānam āhāraḥ, vijñāhāra, vijñāna  
<sup>10</sup> 譏俱 vijñāna-sahabhū, vijñāna-sahitatva  
 譏俱起 vijñāna-sahabhū  
 譏家長可尊敬者 kula-jyeṣṭhāpacāyaka  
 譏恩 kṛta-jñā  
 譏真實 vijñapti-tattva  
 譏起 vijñānōtpatti  
<sup>11</sup> 譏宿命 jāti-smara, jāti-smaratā  
 譏欲 icchēpsutā  
 譏處 vijñānāyatana, vijñānānantyāyatana  
 譏處定 vijñānānantyāyatana-samāpatti\*

## 149 言 (12—13) 識譚警警諦譬

識陰 vijñāna-skandha, vijñāna, citta  
<sup>12</sup>識無邊 vijñānānantya, anantam vijñānam  
 識無邊入 vijñānānantyāyatana  
 識無邊入空無邊入 vijñānākāśāntyāyatana  
 識無邊入後次第 vijñānānantyāyatana-nānantaram  
 識無邊處 vijñānānantyāyatana  
 識無邊處天 devā vijñānānantyāyatana-ōpagāh\*  
 識無邊處地 vijñānānantyāyatana  
 識無邊處無間 vijñānānantyāyatana-nānantaram  
 識爲先 vijñāna-pūrvaka  
 識爲依 vijñāna-pratyaya  
 識爲緣 vijñāna-pratyaya  
 識等 vijñānādi  
<sup>13</sup>識會相 samjñānanā-lakṣaṇa  
 識滅 vijñāna-nirodha  
 識解 vijñāna\*, vijñāna\*  
 識解聰利 paṭv-indriya  
 識遍 vijñānānantya  
 識遍入 vijñānānantyāyatana  
<sup>14</sup>識境 vi-/jñā  
 識境界 deśa-jñā; vijñānasyālambanam  
 識種 vijñāna-dhātu  
 識種子 vijñāna-bija  
 識聚 vijñāna-kāya  
 識聚有六 ṣad vijñāna-kāyāḥ  
<sup>15</sup>識數心 cetah-paryāya-jñāna  
 識緣 vijñāna-pratyaya  
 識…緣 vijñānasyālambanam  
 識鴉音 vāyasa-vidyā  
<sup>18</sup>識轉 vijñāna-pravṛtti  
 識轉變 vijñāna-parināma  
<sup>19</sup>識羅半尼° kṣāra-pāniya  
 識藥人 gāndhika  
 識類 vijñāna-gata  
<sup>20</sup>識蘊 vijñāna-skandha, vijñāna  
<sup>23</sup>識體 vijñāna

**譚** 3528 (see under 談 3487)  
 10-35978 vṛtta

<sup>11</sup>譚婆° ḍomba  
 譚婆種°° ḍombā

**警** 3529 See **警** 3530  
 10-35989

**警** 3530 **警** /jāgr, codita, ābhoga

<sup>10</sup>警悟 jāgrta, ā-/viś, praveśana

<sup>11</sup>警動 pracālita

<sup>20</sup>警覺 pratibodhita, saṃcodayati, ābhoga  
 警覺已 saṃcodita

**諦** 3531  
 10-36017

<sup>10</sup>諦浮° jambu, jambū, jambū-dvīpa  
 諦浮洲°° jambu-dvīpa, jambū-dvīpa

**譬** 3532  
 10-36019 dṛṣṭānta, upamā; adhivacana, upama, upamatā, aupamya, dṛṣṭa, nidaśana, nibha, bhūta, sadṛśa, saṃnibha, sama, samāna

<sup>4</sup>譬之 sadṛśa

譬水中月 udaka-candra-nibha

<sup>6</sup>譬因 dṛṣṭānta-hetu

譬如 tad yathā, yathā, -vat; iva, udāharāṇa, upameya, eva, kalpa, kila, tad yathāpi nāma, tulya-kalpa, dṛṣṭānta, nidaśana, pratima, yathāpi nāma, sadṛśa, samāna, sādharmya

譬如一剎那小燈能破壞…大闇°° kṣaṇikālpa-pra-dīpa-mahā-tamōpaghātavat

譬如…一聚說一言 eka-rāśy-eka-vacanavat

譬如如下種苗成結實三位不同 bijaviropaṇa-sasyā-bhivṛddhi-phalotpatti-kramavat

譬如…不被燒 adāhavat

譬如(內密室)無風燈火 nirvāta-pradīpa-nidaśana

譬如幻化 māyādivat

譬如…心次第 cittānupūrvavat

譬如火所燻種子 agni-dagdha-vrīhivat

譬如火聚性或然或滅盡 yathāgnir jvalate 'nyatra punar anyatra śāmyati

譬如…以一兩三角根散卽能牽滅 trivṛt-karṣa-niṣe-karṣaṇavat

譬如外種子 bāhya-bijavat

譬如…尼乾弟子…雀°° nirgrantha-śrāvaka-caṭa-kavat

譬如巨海 samudrōdāharāṇa

譬如如來 buddhavat

譬如次第下種苗成結實 bijaviropaṇa-sasyā-bhivṛddhi-phalotpatti-kramavat

譬如死屍 mṛta-kalpa

譬如自所行路 yathā-gatena mārgēṇa

譬如行人憩息 sthitādhvagavat

譬如行軍 pañkti-senā-parikalpavat

譬如作光名日 bhāskaravat

譬如別陰 itaretara-skandhavat

譬如壯士雖蹶不仆 śūra-praskhalanāpatanavat  
 舐如妙色蓮清淨性無染 yathā padmaṇ suraktam  
 舐如牢獄 bandhana-sthānavat  
 舐如良藥 pathyauṣadhatvat  
 舐如良藥雜水 auṣadha-miśra-pānīyavat  
 舐如車軸滴 iṣā-dhāra  
 舐如(車與牛相應名爲)牛車 go-rathavat  
 舐如念處 smṛty-upasthānavat  
 舐如於已所見地無礙縱馬令走 dṛṣṭa-bhūmi-nih-  
     saṅgāśva-dhāvanavat  
 舐如於熱石 tapta ivōpale  
 舐如東西海 pūrva-paścima-samudravat  
 舐如花果樹 puṣpa-phala-vṛkṣavat  
 舐如花樹果樹 puṣpa-phala-vṛkṣavat  
 舐如芽節葉等 aṅkura-kāṇḍa-patrādīv  
 舐如金剛耳璫 vajra-vālakavat  
 舐如阿賓伽羅° āpiṅgalavat  
 舐如修道滅惑 bhāvanā-heya-kleśavat  
 舐如浴散 snāniya-kaṣāyavat  
 舐如浴塗等 snānābhyaṅgavat  
 舐如破木堅持於楔 dāru-pātana-kīla-saṃdhāraṇa-  
 舐如草木糠火 tṛṇa-tuṣāgnivat  
 舐如草光等 tṛṇa-jvālavat  
 舐如…被絞人 peḍā-sādharmya  
 舐如殺生 prāṇātipātavat  
 舐如牽却關戶 caura-niṣkāsana-kapāṭa-pidhānavat  
 舐如無流無教 anāśravāvijñaptivat  
 舐如虛空 ākāśavat  
 舐如虛空無有住處 anālaya-gagana-gocara  
 舐如慈父 pitṛ-kalpa  
 舐如慈母 mātṛ-kalpa  
 舐如煮良藥汁所成乳 auṣadha-pānīya-saṃbhūta-  
     dhātri-kṣiravat  
 舐如(罪人)不離牢獄重障 bhitty-aniḥsaraṇavat  
 舐如…熏麻 tila-bhāvanāvat  
 舐如種子果 bija-phalavat  
 舐如聚及人 rāśi-pudgalavat  
 舐如說 -vat  
 舐如…說 udāharāṇa, -vat  
 舐如說一麻一米 eka-tilaika-taṇḍulavat  
 舐如…說爲烏豆聚 māṣa-rāśi-apadeśavat  
 舐如…說導從行 anuyātrikāgamana-siddhavat  
 舐如說聰慧於二處七處 dvaya-sapta-sthāna-kau-  
     śalā-deśanāvat  
 舐如摩尼依縷° manī-sūtravat  
 舐如穀聚 dhānya-rāśivat  
 舐如壁及瓶 kuḍya-kuṇḍādīv  
 舐如燈生 pradipa-jātivat

譬如聰慧馬 aśvājāneyavat  
 舐泥 paṇka-bhūta  
<sup>12</sup>譬喻 dṛṣṭānta, upamā, avadāna; udāharaṇa, udā-  
     hṛti, upama, upamāna, aupamya, aupamyōdāha-  
     raṇa, dṛṣṭānta-dharma, nidarśana, paryāya, yuktī,  
     -vat, sadṛṣa

譬喻及阿含° yukty-āgama

譬喻因 dṛṣṭānta-hetu

譬喻但是少分 upamā-mātra

譬喻法 dṛṣṭānta-dharma

譬喻者 dārṣṭāntika

譬喻部 dārṣṭāntika

譬喻部師 dārṣṭāntika

譬喻說樣 udāharaṇa-yogena

譬喻論師 dārṣṭāntika

<sup>13</sup>譬義 dṛṣṭānta

<sup>14</sup>譬語 avadāna

**議** <sup>3533</sup>  
<sup>10-36027</sup> samjalpa, ā-mantraya (den.), kriyā-  
     kāra, cintya, saṃ-vi-/dhā

<sup>6</sup>議共 sārdhamṛ saṃvidhāya

<sup>11</sup>議理 nīti

議理成 nīti-siddha

<sup>15</sup>議論 antarā-kathā-samudāhāra, mīmāṃsate

**護** <sup>3534</sup>  
<sup>10-36038'</sup> See **護** 3536

**護** <sup>3535</sup>  
<sup>M-X</sup>

<sup>3</sup>護乞灑怛羅° nakṣatra\*

<sup>19</sup>護廬° nelu

— 14 —

**護** <sup>3536</sup>  
<sup>10-36048</sup> **護** ✓rakṣ, ārakṣā, gupta, pāla,  
     saṃvara; adhiṣṭhāna, anu-  
     grah, anubaddha, anubandha, anurakṣa, anu-  
     rakṣāna, anurakṣāṇā, anurakṣā, anurakṣita, anu-  
     rakṣin, ✓av, ava-ṣṭambh (✓stambh), ārakṣa, āva,  
     upacāraka, upeksā\*, gupti, gopana\*, trāṇa, trāṭ,  
     dhāraṇa, dhṛta, nivāraṇa, nivārayati, parikarṣaṇa,  
     parigraha, paricārika, paritrāyaṇa, pari-pālava  
     (den.), parirakṣaṇa, parirakṣita, pālava (den.),  
     pālita, pratīcchanatā, rakṣa, rakṣaka, rakṣā, ra-  
     kṣāvaraṇa-gupti, rakṣita, śaraṇa, śila, saṃyata,  
     saṃyama\*, saṃyamaka, saṃrakṣaṇa, saṃrakṣita,  
     saṃvara-pariśodhana, saṃvṛt, saṃvṛta, saṃvṛti,  
     saṃdhāraṇatā, susaṃvṛta, svārakṣita

## 149 言 (14) 護

護° hoḥ*	護所攝 samvara-saṃgr̄hita
<sup>1</sup> 護一切佛教°° sarva-buddha-śāsana-saṃdhāraṇatā	護法 anurakṣaṇā-dharman, anurakṣaṇa-dharman*, dharma-pāla, saddharma-parigraha
<sup>3</sup> 護口 vāk-saṃvara	護法者 anudharma-pāla
護已知 ājñātāva	護門 dvāra-pāla
<sup>4</sup> 護不能感生 saṃvarābhavyatva	護門供養賢聖大明 dvāra-pālānām pūjā-hṛdayāni
護不護 saṃvarāsaṃvara	護門者 dvāra-pālikā, dvāra-pālaka*
護不護及中住 saṃvarāsaṃvara-madhya-stha	<sup>9</sup> 護保 śāraṇa
護不護異二 saṃvarāsaṃvarētara	護威儀 īryāpatha-rakṣaṇa
護分 saṃvarasasyāṅgāni	護持 dhāraṇa, dhārayati, parigraha, rakṣā, adhi-ṣṭhāna; adhi-ṣṭhā (vsthā), anuparivārayitavya, anupālanā, anu-pālaya (den.), anurakṣaṇa, ādhā-rayati, ārakṣaṇā, ārakṣā, kelāyita, gopitavya, gopitṛ*, goptṛ, dhāraka, dhāraṇām kṛtvā, dhāraṇī, parigṛhita, parigrāhaka, parirakṣita, pratisamhartṛ, pratyupasthāna, vrakṣ, rakṣaṇa, virya-saha, saṃ-vṛi, saṃdhāraka, saṃdhāraṇa, samāttam rakṣati, saṃparivārayitavya
護木叉調°° prātimokṣa-dama	護持之力 adhiṣṭhāna-vaśa
<sup>5</sup> 護世 loka-pāla, loka-pālatva, pāla-jagat	護持正法 saddharma-parigraha*
護世天主 loka-pāla*	護持佛所囑°° nikṣepa-dhāraka
護世王 loka-pāla	護持菩薩藏°° saddharma-dhāraṇa
護世四大天王 catvāro loka-pālā mahā-rājānah	護持種姓 vamśa-saṃdhāraṇa
護世四天王 loka-pāla	護(是心)果 phala-saṃvara
護世四王 catvāro loka-pālā mahā-rājānah, caturi jagati pālāḥ, loka-pāla	護炬幢 pradipa-śāraṇa-dhvaja
護世界 loka-pāla	護者 rākṣasa
護世者 loka-pāla	<sup>10</sup> 護容子 kāsyapa
護正法 dharma-pāla, dharmānurakṣin	護根 upekṣendriya*, upekṣā-vedanā*
<sup>6</sup> 護光 kāsyapa	護根門 indriyeṣu gupta-dvāratā*
護光究竟 pūraṇāḥ kāsyapāḥ	<sup>11</sup> 護國 rāṣṭra-pāla, dhṛta-rāṣṭra
護光家 kāsyapiya	護國土 dhṛta-rāṣṭra
護多舍曩耶° hutāśanāya*	(護國)大千最敬摧壞 mahā-sahasra-pramardana
護有三品 trividhāḥ saṃvaraḥ	護國所問 rāṣṭrapāla-pariprcchā
護羽 pakṣa-gupta	護國尊者所問大乘經 rāṣṭrapāla-pariprcchā, rāṣṭrapāla-sūtra
護自他心 sva-para-cittānurakṣaṇa	護國尊者所問經 rāṣṭrapāla-sūtra
護自身方便 ātma-saṃrakṣaṇāpāya	護國菩薩會°° rāṣṭrapāla-pariprcchā
護舟者 nirhāraka	護國菩薩會說°° rāṣṭrapāla-pariprcchā
護色 saṃvara	護國經 rāṣṭrapāla-sūtra, rāṣṭra-pāla, rāṣṭrapāla-nātaka*
<sup>7</sup> 護佛°° buddha-pālita	護得生 saṃvarōtpatti
護佛法種使不斷絕°° buddha-vamśa-saṃdhāraṇa	護惜 pari-vrakṣ
護助 samanvāhṛta, anuparivārayati	<sup>12</sup> 護無貪 sarva-jñatā-prāghbhāra
護戒 śilin, saṃvara	護菩提場神°° bodhi-maṇḍopacāraka
護貝龍王 śāṅkha-pālo nāga-rājā	護菩提樹°° bodhi-paricārika
護身 ātmabhāva-rakṣā, rakṣātmabhāva, kāya-saṃvara, kāyena saṃvaraḥ	護菩提樹神°° bodhi-vṛkṣa-devatā
護身印 kavaca	護衆生命 upagata-rakṣa-bhāva
護身者 śarira-rakṣaka	<sup>13</sup> 護意 manah-saṃvara
護身爲善哉 kāyena saṃvaraḥ sādhuḥ	
護那書°° hūna-lipi	
<sup>8</sup> 護命大明 mṛta-saṃjivana-hṛdaya	
護念 adhiṣṭhāna, parigraha, samanvāhṛta; adhi-ṣṭhita, adhiṣṭhitatva, anugraha, anu-pari-/grah, anuparivārayitavya, vatsala, samanvāhāra, sam-anv-ā-/hṛ, samanvāhṛta-cetas, saṃparivārayitavya	
護念衆生 sattvānugraha	

護群生 sarva-sattva-trāṭī

<sup>15</sup>護摩° homa, hotavya

護摩大明° hṛdaya-mantra

護養 rakṣōpacaya

護養定資糧處 samādhi-saṃbhāra-rakṣōpacaya

護駕者 tala-varga

<sup>16</sup>護衛 rakṣa, anupālita, anuparigṛhīta

護餘 anya-gupta

<sup>17</sup>護螺龍王 śāṅkha-pālo nāga-rājā

<sup>18</sup>護藏 dhana-pāla

<sup>20</sup>護覺枝 upekṣā-saṃbodhyaṅga\*

<sup>21</sup>護攝 upātta

護魔° homa

**譽** <sup>3537</sup>  
10-36066 **誉** kīrti, yaśas; utkarṣaka,  
praśamsā, yaśa, varṇa,  
sat-kāra

<sup>6</sup>譽光 yaśas-prabhāsa

## 15

**讀** <sup>3538</sup>  
10-36088 **誌** paṭhyate, pāṭha, vācana,  
deśa

<sup>14</sup>讀誦 √paṭh, pāṭha, svādhyāya, vācana; adhyayana;  
adhyayana-svādhyāya, ā-√mnā, paṭhana, paṭhita,  
pary-avāp (√āp), pāṭha-svādhyāya, mukha-dvāre-  
ṇa, √vac, vācanōccāraṇa, vācayati, vācyamāna,  
samādāna, svadhyāyamāna, svādhyāyana, svā-  
dhyāyanikā, svādhyāyita, svādhyāyinikā

讀誦修學經 mantra-paryeṣṭi

讀誦書典 lipīm paṭhati

讀誦禁戒 saṃvara-samādāna

**識** <sup>3539</sup>  
10-36109 See **識** 3548

**讚** <sup>3540</sup>  
10-36110 See **讚** 3549

**變** <sup>3541</sup>  
10-36112 See **變** 3543

## 16

**詔** <sup>3542</sup>  
10-36113 (see under 詔 3485)

<sup>14</sup>譯語 pra-√lap

**變** <sup>3543</sup>  
10-36117 **變** vikāra, pariṇāma,  
abhi-nir-√mā, nir-

māna, prātiḥārya; adhi-ṣṭhā (√sthā), ā-√sthā, nir-  
√mā, nirmita, parāvṛtta, parāvṛtti, pariṇām  
(√nam), pariṇāmana, pariṇāmita, pariṇāmin,  
pratihārya, māpayati, vikṛti, vikopana, vikriyā,  
vigata, vipariṇata, vipariṇāma, virikta, visadṛśot-  
patti, vyakta

<sup>4</sup>變化 nirmāṇa, nirmita, prātiḥārya; abhisamskāra,  
nirmāṇa-citta, nirmāṇika, nirmāṭī, nirmita-nir-  
māṇa, nairmāṇika, nairmita, pariṇāma\*, vi-  
kurbaṇa, vikurvaṇa, vikurvā, vikurvita, vibhutva,  
visphurat, sphuraṇa

變化人 nirmita, nirmitaka

變化力 prātiḥārya-bala\*

變化心 nirmāṇa-citta, nirmāṇa-citta-saṃprayukta,  
nirmāṇa-citta-sahaja, nirmāṇa, abhijñā-phala

變化心…次第 abhijñā-phalānantaram

變化生 upapāduka

變化生法 nirmāṇa-ja-dharma\*

變化如來 nirmita-nirmāṇa

變化自在 nirmāṇa-vaśitā

變化自在者 nirmāṇa-nirmita

變化住持 nirmitādhishṭhāna

變化佛° nirmāṇa-kāya

變化作 nirmāṇa

變化身 nirmāṇa-kāya, nairmāṇikāḥ kāyaḥ, kāya-  
nirmāṇa

變化所作 nirmita

變化相似 nirmāṇa-saḍjśa

變化通 ṛddhi-prātiḥārya

變化通慧 nirmāṇa-citta

變化爲香味 gandha-rasa-nirmāṇa

變幻 vikurvamāṇa

<sup>5</sup>變生 pariṇam (√nam), √sṛj

變生…已 saṃbhūta

變示現 prātiḥārya

<sup>6</sup>變吐 vāntāśana, vyanti-√kr̥, praśama, matta

變因 vikāra-hetutva, pariṇāma

變而能熟 vipacyate

<sup>7</sup>變似 pratibhāsa

變似了 vijñapti-pratibhāsa

變似有情 sattva-pratibhāsa

變似我 ātma-pratibhāsa

變似義 artha-pratibhāsa

變似義有情我及了 artha-sattvātma-vijñapti-prati-  
bhāsa

變住 āśraya-parāvṛtta

變作 nirmita, nirmimīta, parivartayati

變形 nir-√mā

## 149 言 (16—17) 變讐讐讐讐讐

變成 pariṇata, pariṇamat, parivartayati, adhi-ṣṭhā (/sthā), pūryate	變異無常 vipariṇāmānitya, vikāra
變改 pariṇāma	變異無常法 vipariṇāmānitya-dharma
變身 nirmāṇa-kāya*, līlāyitatva, veṣa-rūpa-dhārin	變異等流 vikāra-naiṣyandika
<sup>8</sup> 變其形 abhi-nir-/mā	變異亂 paryādāna
變其形為金翅鳥 garuḍa-rūpam abhinirmāya	變異義 pariṇāma-vāda
變味 vikāra-rasa	變異障 vikārāvaraṇa
變性我知 vyaktāvyakta-jñā-vijñāna	<sup>13</sup> 變滅 vi-nir-/vṛ
變性變異性 anyathā-bhāvānyathātvā	<sup>14</sup> 變態 pariṇāma*
變怪 vikṛta, apasmāra-kākhorda	<sup>18</sup> 變穢 niṣyanda
變怪之相 vikāra	變穢流 niṣyanda
變易 vipariṇāma, pāriṇāmika, vikāra; pariṇati, pariṇāma, pariṇāmanā, pariṇāmita, vikṛti	變…轉成 pari-ṇam (/nam)
變易世 sāmparāyika	<sup>19</sup> 變壞 vipariṇāma, rūpyate, vikāra, bheda; ghāta, jarā, pranaṣṭa, pralujyate, bheda-bhinna, bheda- lakṣaṇa, rūpaṇa, rūpaṇā, rūpita, lujuṭe, vikṛti, vikṣiptaka, vinaṣṭa, vinivṛtti, vi-pari-ṇam (/nam), vipariṇāmatā, vipariṇāmin, vipraṇāśa
變易生死 pāriṇāmīkī cyutiḥ	變壞之法 vipariṇāma-dharmaka
變易死 pāriṇāmīkī cyutiḥ	變壞生 vipariṇāmōtpādanā
變易法 vipariṇāma-dharmaka	變壞相 bheda-lakṣaṇa
變易苦 vipariṇāma-duḥkhatā	變壞苦 vipraṇāśa-duḥkha
<sup>9</sup> 變相 vipariṇata, vikṛta	變壞能作 vikāra-kāraṇa
變苦 vipariṇāma-duḥkhatā	變壞爲相 rūpaṇā-lakṣaṇa
<sup>10</sup> 變差別 vikāra-viśeṣa	變壞障 vikārāvaraṇa
變悔 vīpratīṣāra	變礙 rūpaṇa, rūpaṇā, rūpaṇiya, rūpyate, vikāra, pratīghāta
變起 vikārōtpatti	變礙爲相 rūpaṇā-lakṣaṇa
<sup>11</sup> 變動 √kamp, kṣubdhā, cala, cāla	變礙義成 rūpyate
變現 prātihārya, vikurvaṇa, nirmita; pari-ṇam (/nam), vikurvaṇatā, vikurvā, vikurvita, vi- ṭhapanā, saṃdarśana	
變通 prātihārya	
<sup>12</sup> 變爲 abhi-nir-/mā, niruddha, saṃsthita	
變異 vikāra, vipariṇāma, pariṇāma, anyathātvā; anyatva, anyathā, anyathā-bhāva, anyathī-bhāva, anyathī-bhūta, jarayati, tiro-bhūta, pariṇata, pariṇati, pariṇāmika, pariṇāmita, paripāka, pari-/bhid, paribheda, paryādāya, vikāra-vikā- ritva, vikṛta, vikṛti, vikopana, vikriyā, vipariṇata, vi-pari-ṇam (/nam), vipariṇāmatā, vipariṇāma- dharman*, vipariṇāmin, vaikṛta, vairodhika, vyakta, vyabhicārin	
變異生 vikṛtōtpatti	
變異因 vikāra-kāraṇa, vairodhika-kāraṇa	
變異有殘爲除此殘 niṣyanda-nirvāhārtham	
變異成 pariṇamat, abhi-saṃ-/mūrch	
變異我慢 vaikṛtāhaṃkāra	
變異事 vīpratīpatti, vīprakṛta	
變異性 anyathātvā	
變異法 vikāra-dharmīṇitva	
變異差別則成 pariṇāma-viśeṣa-siddhi	
變異得 vaikṛta	
<b>讐</b> <span style="float: right;">3544 10-36121</span>	
<sup>13</sup> 讐會 yātrā	
<b>讐</b> <span style="float: right;">3545 10-36124</span>	
<sup>15</sup> 讐敵 amitra	
<b>讐</b> <span style="float: right;">3546 10-36125</span>	
See <b>讐</b> 3545	
<b>讐</b> <span style="float: right;">3547 10-36137</span>	
譏 abhyākhyāna	
<sup>8</sup> 譏刺 sūcaka	
<sup>17</sup> 譏謗 bheda-varṇa-vādin	
<b>識</b> <span style="float: right;">3548 10-36144</span>	
譏° kṣemaka*	

<sup>15</sup>譏摩° kṣemā\*; kṣama\*<sup>16</sup>譏磨° kṣauma

19

- 讚贊** <sup>3549</sup> <sub>10-36163</sub> **讚讚** √stu, abhi-ṣṭu (√stu), varṇaya (den.), sādhu-kāra, praśamsā, anu-√gai; anu-√jñā, anupraśamsā, anuśamsa, anu-sam-varṇaya (den.), abhiṣṭuta, abhiṣṭutya, ākhyāna, utkarṣa, utkarṣaṇa, utkarṣayati, utkarṣin, udānam udānayati, kīrtaya (den.), kīrti, nir-√diś, parikīrtana, pravyāhāra, praśamsa, praśasta, √bhāṣ, √vad, varṇa, varṇam √bhāṣ, varṇa-vādin, varṇita, sam-√lap, samvarṇana, samvarṇaya (den.), sam-√stu, sat-kṛta, samādāpayati, samprakāśana, sādhu-kāram adāt, stava, stutavat, stuti, stotra
- <sup>4</sup>讚巴° campā
- 讚曰 abhi-ṣṭu (√stu), ā-mantraya (den.)
- <sup>5</sup>讚功德 varṇam √bhāṣ
- <sup>6</sup>讚仰 abhigamanīya
- 讚死 maraṇam anusamvarṇayati, maraṇa-varṇa
- <sup>7</sup>讚佛° anu-√gai
- 讚佛偈° buddha-stotra-gāthā\*
- 讚言 sādhu-kāra, ā-mantraya (den.), vy-ā-√hṛ
- 讚言善來 ehi-svāgata-vādin
- <sup>8</sup>讚底沙° tiṣya-stotra
- 讚念 varṇa
- 讚法界頌 dharma-dhātu-stotra\*
- 讚非愛 apriya-praśamsa
- <sup>9</sup>讚持 śamsayati
- 讚擎° canda\*
- 讚美 praśasta, varṇa, varṇa-vāditā, sādhu-kāra, anapavādaka
- 讚述 suvacas
- 讚述其美 anu-kīrtaya (den.)
- <sup>11</sup>讚許 varṇaya (den.)
- <sup>12</sup>讚勝德 varṇa-bhāṣaṇa
- 讚善哉 sādhu-kāra

讚喜 anumodita

讚揚 √stu, samkathā

讚揚聖德多羅菩薩一百八名經° ārya-tārā-bhaṭ-ṭārikā-nāmāṣottaraśataka\*

讚菩薩品° bodhisattva-stuti-parivarta\*

讚詠 abhi-ṣṭu (√stu), stava, stuti, stuti-samgīti, kāvya, varṇa-bhāṣin, chando-ga

讚詠而歌 stuti-gita

<sup>13</sup>讚頌 kāvya, śloka, bhāṣita<sup>14</sup>讚嘆 varṇa, sam-varṇaya (den.), praśasta; anuravāna, kamalākara, -gira, paridipayati, pūjayati\*

讚嘆經 udāna

讚誦明論 ṛg-veda

讚誦闡陀° ṛg-veda

讚說 varṇam √bhāṣ, anuvarṇita, kathaya (den.), kīrtita, samvarṇana

<sup>15</sup>讚德 guṇākhyāna

讚摩訶衍偈° mahāyāna-stotra-gāthā\*

讚歎 √stu, abhi-ṣṭu (√stu), varṇa, sādhu-kāra, abhi-√vad; anuśamsa, arcita, ānandana, ut-√kruś, udīrayati, upa-√diś, upadeśayati, upadeśya, kṣiptavat, parikīrtana, pari-kīrtaya (den.), pari-pācita, pari-pra-√vac, praśamsanīya, praśamsita, praśasta, bhāṇaka, mānayati, varṇam √bhāṣ, varṇa-vādita, varṇa-vādin, varṇasya hartā, varṇita, samvarṇana, samvarṇaya (den.), samstava, sam-√stu, sat-kāra, stava, stavita, stutavat, stuti, stotra, svādhyāya-kriyā

讚歎…已 samstutya

讚歎不殺 prāṇi-vadhād vinivartayati

讚歎功德 guṇam udīrayati, varṇam √bhāṣ

讚歎底沙佛° tiṣya-stotra

讚歎持戒 śila-pāramitā-sahagata

讚歎食 paripācitam piṇḍa-pātam

<sup>17</sup>讚勵 samuttejayati, samuttejaka, samuttejana, samudāpana<sup>21</sup>讚譽 √man<sup>22</sup>讚顯 praśamsā

RAD. 谷 150

**谷** <sup>3550</sup> <sub>10-36182</sub> kandara, prapāta<sup>4</sup>谷中響 giri-ghoṣa

## RAD. 豆 151

<b>豆</b>	<sup>3551</sup> 10-36245	mudga, māṣa; kulattha, kulmāṣa, maśūra, masūra, muṅga, sasya
<sup>3</sup> 豆土 pāṣāṇa		
<sup>14</sup> 豆團 kulmāṣa-piṇḍaka		
豆圓形 kulmāṣa-piṇḍaka		
豆搏 kulmāṣa-piṇḍaka		
<sup>15</sup> 豆摩° droṇa*		

3

---

**豈** <sup>3552</sup>  
10-36249 mā bhūt

<sup>4</sup> 豈不 nanu	
豈不…有要耶 nanu pratijñām kāritah	
豈不快哉 aho vata	
豈不成 na kaṃcit...arpayati	
豈不能成 na kaṃcit...arpayati	
<sup>6</sup> 豈有 kiṃ punaḥ	
<sup>7</sup> 豈成 na sidhyet	
<sup>8</sup> 豈非 nūnam	
豈非…耶 yāvat...iti	
<sup>9</sup> 豈是商主 atibāñjaka	
豈…耶 kiṃ nu vai	
<sup>17</sup> 豈應正理 na yujyate	

6

---

**豐** <sup>3553</sup>  
10-36263 See **豐** 3557

---

8

<b>豌</b>	<sup>3554</sup> 10-36273	
<sup>7</sup> 豌豆 kalāva, kalāya*		
<b>婢</b>	<sup>3555</sup> 10-36279	
<sup>7</sup> 婢豆 masūra		

9

---

**豎** <sup>3556</sup>  
10-36280 (see under **豎** 2709)  
bālatva

<sup>3</sup>豎子之輩 bāla-jātiya

11	
<b>豐</b> <sup>3557</sup> 10-36304	<b>豐</b> subhikṣa, sphīta, balin, prabhūta*
<sup>6</sup> 豐年 subhikṣa	
<sup>7</sup> 豐足 samṛtarpayati, utsada, samarpita, yukta	
<sup>8</sup> 豐具 yukta	
<sup>10</sup> 豐財 prabhu-dravya-balīn	
<sup>12</sup> 豐盛 āḍhya, samṛddha, sphīti	
<sup>13</sup> 豐稔 subhikṣa	
豐稔依持 subhikṣādhāra	
<sup>14</sup> 豐滿 sphīta, utsada, cita	
<sup>15</sup> 豐樂 subhikṣa, sphīta, r̥uddha	
豐熟 subhikṣa, vṛddhi	
<sup>20</sup> 豐壤 pṛthivī-rasa, subhikṣa	
豐壤倍常 pṛthivī-rasena vivardhayiṣyati	
<sup>21</sup> 豐饒 subhikṣa, vṛddhi, prabhūta	

## RAD. 犀 152

<b>豕</b>	<sup>3558</sup> 10-36334	varāha
5		
<b>象</b> <sup>3559</sup> 10-36372	<b>象</b> hastin, gaja; karin, kuñjara, kuñjala, gaja-pota, dvi-pa, dvi-rada, nāga, pilu, mahā-gaja, mātaṅga, vāraṇa, hasti-nāga	
<sup>2</sup> 象力 hastaka		
<sup>3</sup> 象子 gaja-pota, hasti-pota		
<sup>4</sup> 象王 gaja-rāja, gaja-pati, gajēndra, nāga-rāja,		

mahā-nāga	
象王視 nāgāvalokita*	
象王鼻 gaja-bhuja	
<sup>6</sup> 象守 nāga-pāla*	
象耳 hasti-karṇa*	
<sup>7</sup> 象兵 hasti-kāya	
象車 hasti-rathaka	
<sup>8</sup> 象房 hasti-śālā	
象臥 hasti-śayyā	
象舍利弗° citra-hasti-śāriputra*, citra-hasti-roha-putra*	

<sup>9</sup> 象背 gaja-prṣṭha	
象軍 hasti-kāya	
象迦葉 <sup>oo</sup> gayā-kāśyapa	
象首 hastaka	
<sup>10</sup> 象乘 hasti-yāna	
象城 hastinā-pura	
象脇 hasti-kakṣya	
象迹喻經 hasti-padōpama	
象迹譬經 hasti-padōpama	
象酒 hasti-malla	
象馬牛猪羊驢 hasty-aśva-go-mahiṣa-khara-varāha	
象馬牛驢駝 hasty-aśva-go-mahiṣa-khara-varāha	
象骨 gajāsthī*	
<sup>11</sup> 象賜 hasti-mada	
<sup>12</sup> 象等七 hasty-ādi-saptaka-bala	
象等七種力 hasty-ādi-saptaka-bala	
象腋 hasti-kakṣya, hasti-kaccha	
象腋經 hasti-kakṣya	
象衆 hasti-kāya	
象衆兵 hasti-kāya	
<sup>13</sup> 象跡 hasti-pada	
<sup>14</sup> 象殿 hasti-śālā, yāna-śālā	
象鼻 hasti-śunḍa; gaja-kara, śunḍa, śunḍā, hasti-kara, hasti-karṇa, hasti-tuṇḍa, hasti-śunḍaka	
象鼻垂 hasti-tuṇḍāvalambita	
<sup>15</sup> 象儀緩步 salila-gaja-gāmin	
<sup>16</sup> 象頭 gaja-śīrṣa, hasti-mukha*	
象頭山飲光 gayā-kāśyapa	
象頭精舍經 gayā-śīrṣa*	
象頸 hasti-grīvā	

<sup>17</sup> 象聲 nāga-svara-śabdā	
<sup>18</sup> 象藏 hasti-garbha	
<sup>20</sup> 象寶 hasti-ratna	
象鬪 hasti-yuddha	
<sup>21</sup> 象護 nāga-pāla*	

象 3560  
10-36373 See 象 3559

7

<b>豪</b> <small>3561 10-36406</small> indra	
<sup>8</sup> 豪姓 kula-kulīna	
<sup>11</sup> 豪族 mahā-sāla, mahā-śāla*	
<sup>12</sup> 豪富 ṛddhimat	
豪富長者 dhanin, suśreṣṭhin	
豪尊 apratirūpa, rāja-mahā-mātra	
豪貴 āḍhya, vibhava, abhijāta, ucca, udāra	
豪貴自在 mahēśvaryādhipatyā	
豪貴家 abhijāta-kula	
豪童 kumāra-lātā*	
<sup>18</sup> 豪釐 susūkṣma	

9

豫 3562  
10-36425 予

<sup>8</sup>豫知 vijñāpana

豬 3563  
10-36432 See 猪 2273

RAD. 猪 153

3

<b>豹</b> <small>3564 10-36499</small> dvipin, tarakṣa, vyāghra, śārdūla	
<sup>5</sup> 豹皮 vyāghra-carman	
<b>豺</b> <small>3565 10-36500</small> (see under 狗 2248)	
<sup>10</sup> 豺豹 dvipin	

6

貅 3566  
10-36542 See 犰 2257

貌 3567  
10-36556 mukha, saṃsthāna, varcas

<sup>11</sup> 貌常溫恭 smita-mukhatā	
<sup>13</sup> 貌…溫恭 smita-mukha	
<sup>16</sup> 貌盧 <sup>o</sup> melu	
貌盧獨 <sup>o</sup> merudu	

<sup>24</sup>貌顰蹙 bhr-kuṭī-mukha

狸 3568  
10-36561 See 狸 2260

## RAD. 貝 154

貝 <sup>3570</sup>  
10-36656 śāṅkha, kapardaka, śukti<sup>3</sup>貝子 kapardikā, kākaṇi<sup>6</sup>貝多 tāla貝多樹下思惟十二因緣經°° nidāna-sūtra\*, naga-  
rōpama-sūtra\*

貝多羅葉°° tāla\*, pattra\*, patra\*

<sup>7</sup>貝角 śāṅkha<sup>12</sup>貝穀石 śāṅkha-śilā<sup>13</sup>貝葉°° tāla\*, pattra\*, patra\*<sup>16</sup>貝錢 kaparda貞 <sup>3571</sup>  
10-36658<sup>11</sup>貞婦 pati-vratā<sup>14</sup>貞實 sāra, sāratva

貞實種子有潤濕 sārābhīṣyandita-bija

貞實種子無濕潤 anabhiṣyandita-sāra-bija

貞實種水所沃潤 sārābhīṣyandita-bija

貞實種無水潤沃 anabhiṣyandita-sāra-bija

負 <sup>3572</sup>  
10-36660 負 ud-<sup>v</sup>ah, ṛṇa; parājaya;  
utksipta, udvahana, upātta,  
nigraha, <sup>v</sup>vah, viṣakta\*<sup>5</sup>負他債 ṛṇavat<sup>8</sup>負事 kārya-bhāra<sup>9</sup>負重 abhīnyāsa-bhūtatva<sup>10</sup>負草人 ṛṇa-hāra

負財 dhana-ṛṇa

負財物 ṛṇa

<sup>11</sup>負梨° bhūti

負處 nigraha-sthāna

負處門 nigraha-sthāna\*

<sup>13</sup>負債人 ṛṇa-hāraka

負債者 ṛṇavat, kandali-cchinna

負極重 bhārōdvhāna

財 <sup>3573</sup>  
10-36664 dhana, artha, bhoga; ātmiya, āmiṣa,  
koṣa\*, dravina, dravya, dhanya\*,nidhāna, pariṣkāra, mahā-dhana, lābha, vastu,  
vitta, sampatti, saṃbhoga, sva

‘財中福’ aupadhiṣṭam puṇya-kriyā-vastu

財分別 artha-vikalpa

財天子 vāsudeva

‘財主’ dhana-da, vaiśravaṇa

財功德 dhana-śrī

財用 paribhoga, bhoga

‘財印經’ śraddhā-balādhānāvatāra-mudrā-sūtra

財吉祥 dhana-śrī

財多 dravya-balīn

財自在 dhanēśvara, pariṣkāra-vaśītā

財自在王 dhanēśvara

財行施 vastu-dāna

財位 bhoga

財位相應 bhoga-pratisamukta

財位匱乏苦諦 bhoga-vaikalya-duḥkha-satya

財利 lābha, artha; anugraha, āmiṣa, āmiṣa-saṃ-  
graḥa, pratilābha, bhoga, mūlyā, lābha-satkāra,  
lobha

財利供養 pratilābha-satkāra

財成 sampatty-utpatti

財成決定 sampatti-niyati-pāta

財身 śarira-bhoga

‘財事’ dhana-vastu

財帛 kolāhala-sthavika

財法巧施相違 dharmāmīṣa-kauśala-pradāna-viro-  
dhin財物 dhana, artha, bhoga, lābha; āmiṣa, kārṣāpa-  
ṇa, koṣa\*, koṣa, dravīṇa, dravya, dhana-skandha,  
dhanāyita, paṇya, paribhoga, pariṣkāra, prābhṛ-  
ta, bhāṇḍa, lābha-satkāra, vasu, vastu, vitta

財物障難 bhoga-vyasanin

‘財施’ āmiṣa-dāna, dakṣiṇā

財食 āmiṣa

財食衆具 vittōpakaraṇa

‘財娉’ dhana-kṛitā

<sup>11</sup>財產 dhana\*

財貨 kārṣāpaṇa, dravya, paṇya

<sup>12</sup>財富 ḥādhyā, dhanēśvara

財富圓滿 bhoga-sampad\*

財富損減 bhoga-vyasana\*  
 財雇 sāgraha  
<sup>13</sup>財敬 lābha-satkāra  
 財著 bhoga-parājita  
 財賄 artha, paṇya  
<sup>14</sup>財福 dhana\*  
<sup>15</sup>財穀 dhana-dhānya, dhānya  
 財穀施物 dhana-dhānya-vastu-dānatā  
<sup>18</sup>財藏 dhana-saṃcaya  
<sup>20</sup>財寶 dhana, nidhi, bhoga; artha, kārṣāpaṇa,  
 dhana-dhānya, dhana-ratna\*, pariṣkāra, bhojana,  
 ratnākara, vitta, sva, svaka  
 財寶施 artha-dāna  
 財寶衰損 bhoga-vipatti  
 財寶悉充滿 artha-sādhaka  
<sup>21</sup>財攝 āmiṣa-saṃgraha

**貢** <sup>3574</sup>  
<sup>10-36665</sup> √dā, pratipādayati, pratyāya, prā-  
 bhṛta  
<sup>3</sup>貢上 niryātayati, datta  
<sup>8</sup>貢物 kara-pratyāya  
<sup>10</sup>貢高 abhimāna, māna, unnati; abhimānika,  
 ābhimānika\*, utkarśin, utkrośayati, uddhava,  
 kuhanā, tanmaya, darpita, matta, samucchraya,  
 stambha  
 貢高自大 ātmānam utkrośayati, ātmotkarśin  
 貢高者 abhimānin  
 貢高憊慢 abhimānika, ābhimānika\*  
<sup>11</sup>貢頂 pratyāya  
<sup>12</sup>貢稅法 śulka-dharma  
<sup>20</sup>貢獻財物 prābhṛta

## 4

**貧** <sup>3575</sup>  
<sup>10-36677</sup> **貧** daridra, kṛpaṇa; alpa-bho-  
 ga, dāridra, dāridrya, nihi-  
 na, lūha, vipatti, vyasana  
<sup>2</sup>貧人 daridra, daridrasya narasya  
 貧人宅 daridra-bhavana  
 貧人舍 daridrasya narasya veśmani  
<sup>3</sup>貧乞 kṛpaṇa  
<sup>5</sup>貧乏 daridra, dāridrya  
 貧乏者 daridra  
<sup>7</sup>貧里 daridra-vīthi  
<sup>8</sup>貧兒 bhaikṣuka  
<sup>9</sup>貧者 daridra, kṛpaṇa  
 貧苦 adhana, dāridrya-duḥkha, dīna, duṣkhita,  
 yācaka  
 貧苦者 daridra, duṣkhita

<sup>10</sup>貧家 daridra-kula  
<sup>11</sup>貧庶 nihīna-puruṣa  
 貧悴 kṛpaṇa  
 貧貧相續 dāridrya-prabandha\*  
<sup>14</sup>貧匱 kṛpaṇa, dāridra, varjita, vighātin  
 貧匱者 daridra  
<sup>15</sup>貧窮 daridra, kṛpaṇa; adhana, anātha, upakara-  
 ḥa-vaikalya, kṛcchra-kṛcchra-vṛtti, koṭṭa-mallaka,  
 kroḍa-mallaka\*, daridraka, dāridra, dāridrya,  
 duḥkhita, dhana-vihiṇa, nīca, parītta-bhoga, bho-  
 ga-vaikalya, vighāta, vidhana, hīna-jātika  
 貧窮人 daridra  
 貧窮下賤 daridra-bhūta  
 貧窮乞人 manusya-hīna  
 貧窮乞丐人 manusya-hīna  
 貧窮之者 daridra-sattva  
 貧窮心 daridra-citta  
 貧窮困厄 dāridra-duḥkha  
 貧窮困乏 kṛpaṇa, nişkiçanca  
 貧窮困苦 bhoga-vihiṇa  
 貧窮困難 upadrava  
 貧窮孤陋 kṛpaṇa-jana  
 貧窮舍 anātha-śālā, anāthāvasatha  
 貧窮苦 dāridra-duḥkha  
 貧窮苦實 bhoga-vaikalya-duḥkha-satya  
 貧窮苦諦 bhoga-vaikalya-duḥkha-satya  
 貧窮飢餓 kṣut-kṣāma-parigata-śarīra  
 貧窮衆生 daridra-sattva  
 貧賤 daridra, daridratā, avara, hīna-jātika, hīna-  
 daridra, aparītta  
 貧賤女 avara-strī  
 貧賤惡活命者 daridra-jīvin  
 貧賤醜陋女 jaghanya-nārī  
<sup>16</sup>貧窶 daridra, daridra-bhūta, dhana-hīna  
 貧窶家 daridra-kula  
 貧窶類 hīna-dīna  
<sup>20</sup>貧蘇達多長者°° lūha-sudatto gṛha-patiḥ

**貨** <sup>3576</sup>  
<sup>10-36683</sup> **貨** dravya, āmiṣa

<sup>8</sup>貨物 paṇya, pratipaṇya, āmiṣa  
<sup>10</sup>貨財豐足 mahā-bhoga  
<sup>14</sup>貨竭° sāgata\*, svāgata\*  
<sup>15</sup>貨賣 vikreya, vikraya\*  
<sup>22</sup>貨鬻 vi-√krī

**販** <sup>3577</sup>  
<sup>10-36679</sup> vi-√krī, vikraya, vikriya

## 154 貝(4) 貪貪

<sup>12</sup>販猪 saukarika

販買治生 krīṇāti vikriṇīte kraya-vikrayeṇa

<sup>15</sup>販賣 vi-√kri, kraya-vikraya; kriya-vikriya, paṇya, vaṇijya, vāṇijya\*, vikṛti-vyavahāra

販賣求利 kriya-vikriya-vyavahāra, rūpika-vyava-

販賣貿易 kraya-vikraya

ḥāra

<sup>21</sup>販鷄 kaukuṭīka

**貪** 3578  
10-36680 rāga, lobha, lubdha, abhidhyā, griddha; adhyavasāna, adhyavasita, adhyusita, anunaya, anurāga, abhigriddha, abhidhyāna, abhidhyālu, abhinivisṭa, abhiniveśa, abhilagna, abhilāṣa\*, abhilāśin, arthika, āmiṣa, ārāma, āsthā, upalambha, oṣita, kāma, kāma-cchanda, kṛpaṇa, kleśa, gardha, guruka, gredha, chanda, tarṣa, tṛṣṇā, dhanārthīn, niśrita, matsara, rakta, √rañj, rāga-rakta\*, rāga-rajas, rāgin, lobhadharma, lobha-vaśa, lobhya, lolupa, laulya, vyasana, samṛāga, sakti, samgriddha, samniśrita, sāpeka, sneha, spṛhaṇa

<sup>2</sup>貪力 rāga-vaśa, rāga

<sup>3</sup>貪大 tīvra-rāga

<sup>4</sup>貪不相應 rāga-viprayuktatva

貪不善根 lobho 'kuśala-mūlam

貪心 lobha-citta, lobha, adhyavasāna, rāga, rāga-citta\*

貪火 rāgāgnī, rāga-vahni, kleśāgnī

<sup>5</sup>貪生 rāga-ja, rāga-niṣyanda, lobha-ja

<sup>6</sup>貪劣 vasana

貪因 tṛṣṇā-hetu, tarṣa-hetutva

貪行 rāga-carita

貪行人 rāga-carita

貪行多者 rāga-carita

貪行者 rāga-carita

貪衣 cīvara-gṛddha

<sup>7</sup>貪住 abhiniveśa

貪利供養 lābha-satkāra-samniśrita

貪利養 lābha-satkāra-niśrita, lābha-satkāra, āmiṣa-lolupa, lābha-kāma

貪妙資具姪愛現行…位 kāma-guṇa-maithuna-rāga-samudācārāvasthā

貪求 arthika, spṛhā; adhyavasāna, adhyavasita, avagrahaṇa, oṣita, tṛṣṇā, parigraha, prārthanā, prārthaya (den.), rāga-rakta

貪求天上快樂及起我慢 svarga-tṛṣṇāsmimāna

貪求名聞沙門°° kirti-śabda-śloka-śramana

貪身自見 sat-kāya-dṛṣṭi

貪身繫 abhidhyā-kāya-grantha

貪邪見 abhidhyā-mithyā-dṛṣṭi

貪使煩惱 rāgānuśaya-lakṣaṇaḥ kleśaḥ

貪受諸觸 sparśa-gata

貪味 āsvāda-gṛddha, āsvādana, āsvādayati, rasarāga

貪味下掉起 āsvāda-layōddhata

貪姤 mātsarya

貪性 rāga, rakta

貪所引 lobhākṛṣṭatva

貪所起 rāga-samutthita, rāgotttha

貪所緣 rāgālambana

貪所戲論應見其貪 rāgāprapañcatā

貪所繫 rāga-samprayukta, rāga-samprayuktatā, samyoga-sarāgatā, samṛṣṭa-sarāgatā

貪所繫心 rāga-samprayuktam cittam

貪法 rāga, samṛāga

貪法神通 rāgābhijñā

貪波羅蜜°° rāga-pāramitā

<sup>9</sup>貪怒慾 rāga

貪染 rāga, rāgōpakliṣṭa, lubdha

貪染相合 rāga-samāpatti

貪毘奈耶°° rāga-vinaya

貪相應 rāga-samprayukta, samyoga-sarāgatā, sa-rāga-samṛukta

貪者 bhoktṛ\*

貪計 parigraha

貪食 bhoktṛ

貪食殘味 rasāvāśeṣa-bhoktṛ

貪香味 gandha-rasābhigṛddha

<sup>10</sup>貪差別有四種 caturvidho rāgah

貪患 rāga-dveṣa, rāga-doṣa, kāma-cchanda-vyā-

ḥāra

貪恚火 rāga-doṣa-śikhin

貪恚熾盛火 rāga-doṣa-śikhin

貪恚癡 rāga-dveṣa-moha

貪恚癡所生 rāga-dveṣa-moha-ja

貪息 rāgōpasamhitā, sam-√han

貪惰 lobha, lubdha

貪財 dhaniṣṭhā

貪財寶 bhogārthika

貪起 lobha-ja

<sup>11</sup>貪…姪愛 maithuna-rāga

貪得隨 rāga-prāpti-sahita

貪惜 lobha, sāpeka

貪欲 rāga, abhidhyā, kāma-rāga; anunaya, abhidhyāna, abhidhyālu, āmiṣa, kāma, kāma-guṇa, kāma-cchanda, chanda\*, chanda-rāga, tṛṣṇā, mahā-rāga, rāga-carita, lobha, vasana, viṣaya-kāmēndriya

貪欲人 kāmōpabhoganiya	貪愛 trṣṇā, rāga, lobha; anunaya, anurāga, abhidhyā, arthika, āmiṣa, īpsu, upadhi, kaṭasi, kaṭasī, gṛddha, chanda-rāga, niketa, parigredha, lubdha, lobha-citta, lolupa, saṃrakta, sakta, sakti, sneha
貪欲心 kāma-vitarka	貪愛女人 strīpsu
貪欲火 rāgāgni	貪愛天上及我慢 svarga-trṣṇāsmimāna
貪欲生 rāga-ja, lobha-ja	貪愛生 trṣṇātpāda
貪欲多者 rāga-carita	貪愛生有四 catvāras trṣṇātpādāḥ
貪欲邪見 abhidhyā-mithyā-dṛṣṭi	貪愛各所隔礙 trṣṇā-paricchinnatva
貪欲使調伏所造業 rāgādi-vinayo lokaḥ	貪愛…因 trṣṇā-hetu
貪欲性無戲論 rāgāprapañcatā	貪愛行 trṣṇā-carita
貪欲所染心行 abhidhyāviṣṭa	貪愛所引 lobhākṛṣṭatva
貪欲法 lobha-dharma	貪愛所蔽 lobhābhībhūta
貪欲染 rāgāpakliṣṭa	貪愛故 trṣṇā-vaśāt
貪欲冤 smara-śatru	貪愛欲生 trṣṇātpadyamāna
貪欲病 rāga-vyādhī*	貪愛為取 trṣṇāpādāna
貪欲清淨 mahā-rāga-viśuddha	貪愛為性 lobupa-jātiya
貪欲等所染 abhidhyādy-āviṣṭa, abhidhyādi-gata	貪愛等類 lobhānvayatva
貪欲等流 rāga-niṣyanda	貪愛繫 upadhi-bandhana
貪欲等起現前 abhidhyādi-saṃmukhibhāva	貪愛繫愚人 upadhi-bandhanā bālāḥ
貪欲想 kāma-vitarka	貪業 rāga-jam...karma
貪欲業道 abhidhyā	貪業道 abhidhyā, lobha-ja
貪欲蓋 kāma-cchanda-nīvaraṇa, kāma-cchanda, abhidhyā	貪極相似 lobhānvayatva
貪欲瞋恚 kāma-cchanda-vyāpāda	貪煩惱 rāga-rati, lobha
貪欲瞋無明 rāga-pratigha-mūḍhi	貪著 adhyavasāna, adhyavasita, gṛddha, lubdha, abhiniveśa; aṅgaṇa, adhimātra-lolupa, adhyavasāya, anuniyatā, apekṣā, abhigṛddha, abhidhyā, abhi-ni- <sup>v</sup> viṣī*, abhilāṣa, abhiṣvaṅga, abhiṣvañj (✓svañj), avagrahaṇa, āgraha, ālinā, udgraha, kṛpaṇa, gardha, gṛddhi, gṛdhra, trṣṇā, niketa, niśraya*, niḥśraya, -para, parigardha, parigṛd-dha*, parigredha, paligodha, mada-matta, lagna, lobha, lolupa, sakti, saṅga, sthita, spr̄ha, spr̄hā
12貪尋增 adhi-rāga-vitarka	貪著之心 lobha-citta
貪尋增上 adhi-rāga-vitarka	貪著五欲 kāma-lolupa
貪無性 rāgāprapañcatā	貪著心 abhiṣvaṅga-citta*
貪無戲論性 rāgāprapañcatā	貪著有資糧法 bhoga-sakti
貪異 rāga-bheda	貪著肉味 rasa-trṣṇā, rasa-trṣṇārtā
貪盛 tivra-rāga	貪著衣服 cīvara-gṛddha
貪等 rāgādi, lobhādi, abhidhyādi, rāga-pratigha-mānāvidyā	貪著衣鉢 <sup>°</sup> pātra-cīvarādhyavasita
貪等性相應等起 lobhādi-svabhāva-saṃprayukta-samuttha	貪著依止 adhyavasāyam āpannah
貪等流 rāga-niṣyanda, trṣṇā-niṣyanda	貪著受 vedanā-svāda-gṛddha
貪等相應 lobhādi-saṃprayukta	貪著受味 vedanā-svāda-gardha
貪等起 abhidhyādy-āviṣṭa, rāgādi-samutthāna*	貪著念 niḥśraya, niśraya*
貪等現前 abhidhyādi-gata	貪著於生死 saṃsāra-lagna
貪等…現起 abhidhyādi-saṃmukhibhāva	貪著香味 gandha-rasābhigṛddha
貪等惡相應及發起 lobhādi-svabhāva-saṃprayukta-samuttha	貪著財物 pariṣkārādhyavasāna
貪等調伏世界 rāgādi-vinayo lokaḥ	貪著…欲 kāma-lolupa
貪等調伏諸世間 rāgādi-vinayo lokaḥ	
貪等隨一 kleśa	
13貪嗜 lolupa, bhoktṛ	
貪嗜殘味 rasāvaśeṣa-bhoktṛ	
貪嫉 abhidhyā	

## 154 貝 (4—5) 貪貪責貯貪貶買貸費

貪著欲塵 kāmādhyavasāna	<sup>8</sup> 責其課調 arthaṁ dandena muṣanti
貪著資生具 pariṣkārādhyavasāna	<sup>14</sup> 責罰 danḍa, dandāpaya (den.)
貪著資財 bhoga-sakti	<sup>18</sup> 責斷 nigrahītavya
貪著飲食 āhāra-gṛddhi	
貪著諸有 bhava-sakti	
貪著諸見 dṛṣṭy-adhyavasāna	
貪資具姪 bhoga-maithuna-rāgin	
<sup>14</sup> 貪境 rāga-vastu	
貪慢無明 rāga-mānāvidyā	
貪與慢 rāga-māna	
<sup>15</sup> 貪增上者 unmada-rāga	
貪樂 adhyavasāna, abhinandita, abhilāṣaṇa, kāma, preman	
貪瞋 rāga-dveṣa, rāga-dviṣ, rāga-pratigha, abhidhyā-vyāpāda	
貪瞋不善癡 rāga-pratigha-mūḍhi	
貪瞋邪見 abhidhyā-vyāpāda-mithyādṛṣṭi, abhidhyādi-mano-duścarita, abhidhyādi	
貪瞋恚邪見 abhidhyā-vyāpāda-mithyādṛṣṭi	
貪瞋無明 rāga-pratighāvidyā	
貪瞋等…行別 rāga-dveṣa-moha-mānādi-carita	
貪瞋等…意惡行 abhidhyādi-mano-duścarita	
貪瞋慢 rāga-pratigha-māna	
貪瞋慢無明 rāga-pratigha-mānāvidyā	
貪瞋慢癡 rāga-pratigha-mānāvidyā	
貪瞋癡 rāga-dveṣa-moha, rāga-dviṣ-moha, rāgādi	
貪瞋癡使煩惱 rāga-dveṣa-mohānuṣaya-lakṣaṇa	
貪瞋癡業 rāga-dveṣa-moha-ja	
<sup>16</sup> 貪濁類 rañjanānvayatva	
貪縛 rāgo bandhanam, rāga	
貪諸有勝位多財恭敬稱譽 bhava-bhoga-satkāra-trṣṇā-kṛta	
貪隨眠 rāgānuṣaya	
<sup>18</sup> 貪…斷 rāga-prahāna	
貪餘 abhidhyā	
<sup>19</sup> 貪繫 rāga-saṃprayukta, rāga-saṃprayoga	
<sup>22</sup> 貪纏 rāga-paryavasthāna	
貪饗 lobha	
貪饗所縛 lobhābhībhūta	
<sup>23</sup> 貪戀 abhiṣvaṅga	

## 貪 <sup>3579</sup> <sub>10-36681</sub> āviddha, śūlaṁ √kr̥

<sup>8</sup>貪刺 chidrayanti vyatibhindanti

## 責 <sup>3580</sup> <sub>10-36682</sub> paribhāṣā, anuyoga; √kruś, garhaṇā, nigarhanīya, nirbhārtṣita, paribhāṣa, paribhāṣayati, paryanuyoga\*, vaktavya

<sup>8</sup>責其課調 arthaṁ dandena muṣanti

<sup>14</sup>責罰 danḍa, dandāpaya (den.)

<sup>18</sup>責斷 nigrahītavya

5

## 貯 <sup>3581</sup> <sub>10-36698</sub> saṃnidhi-kāra, saṃnidhi, ava-/nah, nikṣipta, samṣṭṛta, samgraha

<sup>4</sup>貯水器 udaka-maṇi

<sup>13</sup>貯賊 saṃnidhi

<sup>14</sup>貯蓄 saṃnidhi-prāpta

<sup>15</sup>貯褥 ava-/nah

<sup>16</sup>貯積 saṃnidhi-kāra

## 貰 <sup>3582</sup> <sub>10-36699</sub>

<sup>6</sup>貰多提婆魔龕舍° śāstā deva-manuṣyāñām\*

貰夷羅° śaila\*

## 貴 <sup>3583</sup> <sub>10-36704</sub> ārya, kulīna, guruka, mahat, mahārgha, tanmaya

<sup>2</sup>貴人女 mahā-kula-kanyā

<sup>6</sup>貴名聲 nāma-guruka

<sup>8</sup>貴姓子 kula-putra

貴於財物 āmiṣa-guruka

<sup>9</sup>貴重 sat-/kr̥, arthi-/kr̥, guru-/kr̥

<sup>10</sup>貴家 mahā-sāla, uccaiḥ-kula\*, kula-ja

<sup>12</sup>貴勝家 mahā-kula

貴尊 bahu-māna

## 貶 <sup>3584</sup> <sub>10-36707</sub>

<sup>12</sup>貶量 durgr̥hīta

## 買 <sup>3585</sup> <sub>10-36708</sub> √kr̥i; kraya, kriya, krīta, cetayitvā, cetāpayitvā, jānāpeti

<sup>8</sup>買取 krīta

<sup>9</sup>買者 krāyaka, kretṛ

<sup>11</sup>買得 vikrīta

<sup>15</sup>買賣 kraya-vikraya

買賣市 pattana

## 貸 <sup>3586</sup> <sub>10-36709</sub>

<sup>5</sup>貸他物 parata ḥṇasya

## 費 <sup>3587</sup> <sub>10-36717</sub> bhojin

<sup>6</sup>費多言論 bahutarām vaktavyam jāyate

<sup>15</sup>費廢 vipraṇāśa**貼** <sup>3588</sup>  
10-36718 sam-√śliṣ<sup>8</sup>貼金匠 sauvarṇika**貿** <sup>3589</sup>  
10-36721<sup>8</sup>貿易 paṇya, parivartaka, parivartayati, mūlyena  
parivartayati, pallaṭṭhaka, vyavahāra**賀** <sup>3590</sup>  
10-36725<sup>6</sup>賀西° hāse\*<sup>7</sup>賀那° hana

賀那賀那° hana hana

<sup>9</sup>賀咩部葛° havya-bhuk<sup>10</sup>賀娑° hāsa<sup>11</sup>賀悉多哥°…阿吒囁哥° hastaka ālavakah\*

賀細° hāse

賀野紇哩婆° haya-grīva\*

<sup>12</sup>賀賀° ha ha

賀賀賀賀吽° ha ha ha ha hūṃ

<sup>18</sup>賀薩° hāsa<sup>21</sup>賀曩° hana\*<sup>22</sup>賀囉° hara

賀囉賀囉° hara hara

**賃** <sup>3591</sup>  
10-36743<sup>6</sup>賃衣人 vāṇijeya, vāṇijya\*<sup>11</sup>賃婆° nimba

賃婆果°° nimba-phala

賃婆種°° nimba-bija

**資** <sup>3592</sup>  
10-36750 **資** saṃbhāra, bhoga, pariṣ-  
-kāra; anu-/sev, abhyāsa,  
-artham, āmiṣa, upakaravta, upakārakatva, upaca-  
ya, paribhoga, √bhuj<sup>5</sup>資生 upakaraṇa, pariṣkāra, bhoga, bhāṇḍa, āmi-  
ṣa, āniṣāhāra

資生之具 upakaraṇa

資生什物 bhāṇḍopaskara

資生具 upakaraṇa, jīvitopakaraṇa, pariṣkāra,  
pariṣkāratā, bhāva

資生物 jīvikā

資生施 āmiṣa-dāna

資生衆具 kāya-pariṣkāra, bhāṇḍopaskāra

資生愛 upakaraṇa-sneha

資用 paribhoga

<sup>7</sup>資助 pariṣkāra, upastambhana, saṃskāra, saṃ-  
bhūta

資助心 citta-pariṣkāra

資材 dravīṇa

資身 pariṣkāra

資身之物 pariṣkāra

資身什物 kāya-pariṣkāra, pariṣkāra

資身具 kāya-pariṣkāra

<sup>8</sup>資具 upakaraṇa, pariṣkāra, saṃbhāra; upaskara,  
jīvita-pariṣkāra, paribhoga, pariṣkārōpakaṇa,

prakāra, bharāṇa, bhāṇḍopaskara, bhoga

資具之樹 bhāṇḍopaskara-vṛkṣa

資具衣 pariṣkāra-cīvara

資具衰損 upakaraṇa-vipatti

資具姪 bhoga-maithuna

資具處 upakaraṇa-sthāna

資具雜色 pariṣkāra-citra

資長 puṣṭi

<sup>9</sup>資段食 āhārābhāyāsa<sup>10</sup>資益 anugraha, upacaya, puṣṭi

資益功能 poṣaṇa

資財 upakaraṇa, paribhoga, pariṣkāra, bhoga,  
āmiṣa, vitta

資財乏少 alpa-bhoga

資財乏匱 bhoga-vyasānī

資財著 bhoga-sakti

<sup>11</sup>資殺事 ghātanārtham

資產 upakaraṇa, bhāṇḍa

資產什物 bhāṇḍopaskara

資貪生 pariṣkāra-lobhotttha

<sup>12</sup>資勝 upakārakatratva

資…勝 upakārakatva

資善 āhāra

資給 upakaraṇa

<sup>13</sup>資瑜伽°° yoga-saṃbhāra\*

資糧 saṃbhāra, pātheya

<sup>15</sup>資緣受用 paribhoga

資養心 samāpyāyita-cetas

資養所須取支身命 supoṣa

資養於身 yāpanā

<sup>16</sup>資隨 śaraṇa<sup>18</sup>資糧 saṃbhāra, bhoga, pariṣkāra; abhisamṣkāra,

upaniṣad, nidāna, nimitta, pātheya, prahāṇa-

saṃskāra, saṃbharaṇa, saṃbhāratā, saṃbhāra-

bhāva

資糧大性	sambhāra-mahattva
資糧不圓滿	aparipūrṇa-sambhāratā
資糧未得圓滿	aparipūrṇa-sambhāra
資糧未圓滿	aparipūrṇa-sambhāratā
資糧行相境	sambhārākāra-gocara
資糧位	sambhārāvasthā*
資糧法	bhoga
資糧法身	sambhāra-dharma-kāya
資糧…圓滿	sambhāra-samudāgama

**質** 3593  
10-36755 sārtha, sārthika

<sup>9</sup> 賈客	vāṇīj, vāṇīja*, sārtha-vāha, puruṣa-sārtha		
<b>賊</b>	<sup>3594</sup> 10-36759	<b>賊</b>	caura, steya, taskara; an arthika, bhāgāda, manyu, ripu, viheṭha steya-sārtha, steyārtha, stainya, stainya-sārtha
<sup>7</sup> 賊伴	steya-sārthena sārdham, stainya-sārtha		
賊住	steya-saṃvāsika, stainya-saṃvāsika		
賊住者	steya-saṃvāsika		
<sup>8</sup> 賊事	tāskarya, śastra		
<sup>11</sup> 賊商旅	steyārtha, steya-sārtha*		
<sup>12</sup> 賊盜	taskara, ripu		
賊衆	steya-sārtha, stainya-sārtha		
<sup>13</sup> 賊亂圍城時	nagarōparodha		
賊想	cora-saṃjñā		
<sup>14</sup> 賊聚落	caura-nigama*		

睂 3595  
10-36786 See 瞂 瞂 3598

賓  $\frac{3596}{10-36788}$  賓

<sup>5</sup>賓主更相飲噉 āmantraṇa-nimantraṇa-bhakṣaṇa-sambhakṣaṇa

<sup>7</sup>賓伽陵婆蹉<sup>◦</sup> piṅgala-vatsâjīva  
賓伽羅跋娑<sup>◦</sup> piṅgala-vatsâjīva

<sup>8</sup>賓波<sup>◦</sup> bimba  
賓波羅窟<sup>◦◦</sup> pippala-gr̥ha

賓陀山<sup>◦◦</sup> vindhya

<sup>9</sup>賓客 atithi, āgantuka  
賓客聚會 mahôtsava

賓度羅拔囉墮舍<sup>◦</sup> piñdola-bhāradvāja\*

賓度羅跋囉惰闍<sup>◦</sup> piñdola-bhāradvāja\*

賓迦羅跋娑<sup>◦</sup> piṅgala-vatsâjīva

<sup>10</sup>賓徒羅瓦羅捶浙<sup>◦</sup> pindola-bhāradvāja\*

<sup>11</sup>賓徒羅匝羅埵闍。 piṇḍola-bhāradvāja\*

<sup>16</sup>賓茶夜。 painḍapātika

<sup>16</sup>賓頭沙羅。 vindu-sāra\*

賓頭盧。 piṇḍola-bhāradvāja\*

賓頭盧突羅闍。 piṇḍola-bhāradvāja\*

賓頭盧埵闍。 piṇḍola-bhāradvāja\*

賓頭盧跋羅豆婆闍。 piṇḍola-bharadvāja, piṇḍola-bhāradvāja\*

賓頭盧頗羅墮。 piṇḍola-bharadvāja, piṇḍola-bhāradvāja\*

賓頭盧頗羅傍誓。 pindola-bhāradvāja\*

3597  
10-36800

<sup>12</sup> 賦稅	kara-pratyāya
<sup>13</sup> 賦頌	kāvya, pravara
<sup>17</sup> 賦歛	jihirsatī
賦歛仙人金	ṛṣibhyah kanakam jihirṣuh

8
賜 $\frac{3599}{10-36809}$ anu-pra- $\sqrt{yam}$ , $\sqrt{dā}$
賜言教 $\tilde{a}jñāpayati$
賜姓而去 adāśīṃ cōtsṛjāmi
賜與 $\sqrt{dā}$ , datta, dātṛī, upasamhṛ̥t
賜與壽命 iūvitasya dātṛī

**ପ୍ରଦାନ** 3600  
10-36813 dāya, pradāna, anugrahaṇa, abhi-  
cchāda

<sup>6</sup> 賢吉祥 bhadra-śrī	賢聖法器 ārya-dharma-bhājana*
賢后 agra-mahiṣī	賢聖根本大明 vidyā-hṛdaya
賢守 bhadra-pāla	賢聖善 ārya
<sup>7</sup> 賢劫°° bhadra-kalpa, bhadra-kalpika	賢聖善人 ārya-jana
賢劫經°° bhadra-kalpika-sūtra, bhadra-kalpāva-dāna*	賢聖集伽陀一百頌°° ārya-saṃgīti-gāthā-śataka*
賢妙 uttama	賢聖義 sat-puruṣatva
賢良 sat	賢聖道 ārya-mārga*
賢豆° hendhu, hindu*, sindhu	賢聖僧°° ārya-saṃgha
<sup>9</sup> 賢肅部 bhadra-yāniya*	<sup>14</sup> 賢解 bhadra-ghaṭa
賢美商主 su-sārtha-vāha	賢踊 bhadrāyudha
賢者 sat-puruṣa, āyuṣmat, āyusmat, ārya, mārṣa, sthavira	<sup>15</sup> 賢德 bhadra-śrī*
賢者女 kula-duhitṛ	<sup>21</sup> 賢護 bhadra-pāla
賢者子 kula-putra	賢護分 bhadrapāla-sūtra*, pratyutpanna-buddha-saṃmukhāvasthita-samādhi-sūtra*
賢軍 bhadra-sena*	賢護長者會 bhadrapāla-śreṣṭhi-paripṛcchā*
賢面 bhadra-mukha	
賢首 bhadra-mukha, ārya, ārya-putra	
<sup>10</sup> 賢乘部 bhadra-yāniya*	<b>賣</b> <sup>3602</sup> <sub>10-36825</sub> <b>壳</b> vi-krī, vikraya, vikrayin, vikriya, vikrīta, pañana
賢座 bhadrāsana	<sup>5</sup> 賣生靈 sattva-vikraya
賢能 paññita	<sup>6</sup> 賣肉 māṃsa-vikraya
賢能者 paññita-jātiya	<sup>7</sup> 賣兵器 āyudha-jīvin
<sup>11</sup> 賢將 bhadra-sena	<sup>8</sup> 賣法 dharma-pañana
賢部 bhadra-varga; bhadra-yāniya*, mahī-sāsaka	賣金 vikṛti
<sup>12</sup> 賢善 bhadra, kalyāṇa, sat; aparigṛddha*, apali-guddha, kalyāṇaka, guṇavati, bhadraka, bhadra-kalyāṇa, bhadratā, bhadrā, bhadrāyanī, bhadrika, satya	<sup>9</sup> 賣飛禽者 kaukkuṭika
賢善人 ārya	賣香 gāndhika
賢善功德 bhadrānuśāmsa	賣香商 gāndhika
賢善行 bhadra-caryā	賣香商主 gāndhika
賢善命終 bhadrakām maraṇam	<sup>10</sup> 賣草 yāvasika
賢善性 bhadratā	賣酒 madya-vikraya, śauṇḍika, kalya-pāla*, kallavāla
賢善者 ārya	<sup>12</sup> 賣猪者 saukarika
賢善異生 pṛthagjana-kalyāṇaka	賣華女 utpalā-vāpika
賢善殞沒 bhadrikā kāla-kriyā	賣買 krāya-vikraya, kriya-vikriya-vyavahāra
賢善趣於後世 bhadrako 'bhisaṃparāyah	賣買法 krāya-vikraya-dharma*
<sup>13</sup> 賢瓶 bhadra-ghaṭa, kalaśa	<sup>13</sup> 賣酪 paaruṣeya
賢聖 ārya, sat-puruṣa; ārya-pudgala, āryārhat, devatā, devī, puruṣa-pudgala, bhadraka, śrāvaka, subhadraka	<sup>16</sup> 賣器械 āyudha-jīvin
賢聖人 sat-puruṣa	賣樵人 kāṣṭha-hāraka
賢聖人義 sat-puruṣatva	賣樵者 kāṣṭha-hāraka
賢聖大明 hṛdaya	<sup>24</sup> 賣鹽 lavaṇa-vikraya*
賢聖之行 ārya-vamśa	
賢聖印 sa-mudrā-devatā	
賢聖行 satpuruṣa-gati	
賢聖法 bhadrārya-dharma*	<b>賤</b> <sup>3603</sup> <sub>10-36826</sub> nīca, nikṛṣṭa; anargha, alpēśākhya, paṃsayati, varāka, hīna
	<sup>2</sup> 賤人 caṇḍāla
	<sup>3</sup> 賤女 ceṭikā, āpanna-sattva-nārī
	賤女共會 ceṭikayā saha pratipadyeta
	<sup>5</sup> 賤奴 bhṛtya
	<sup>11</sup> 賤婢 ceṭī

**154** 貝 (8—15) 賤質贊賓賭賴賈賢賽贊贍

<sup>14</sup>賤種 nīca-kula

**質** <sup>3604</sup>  
10-36833 śarīra, bimba; ādhamana, pratibhū;  
anuyukta, mārg (den.)

<sup>5</sup>質本 bimba

<sup>6</sup>質多° citta; citra

質多舍利弗° citra-hasti-śāri-putra\*, citra-hasti-roha-putra\*

質多室哩藥° citta-śreyah

質多斯那° citra-sena

質多鉢囉底微騰° citta-prativedham

質多羅° citra\*; caitika\*

質多羅象士° citra-hasti-śāri-putra\*, citra-hasti-roha-putra\*

質朴 ārjava

<sup>8</sup>質怛羅° citra\*

質直 ārjava, rju; ujju, rjuka, rju-bhūta, samyak,  
saurabhyā

質直心 rjukatā

質直柔軟 ārjava

質直相 rjutva\*

<sup>12</sup>質答 paripṛchchana

質量可增 √ruh

<sup>13</sup>質債 ādhamana-bandhaka

<sup>19</sup>質礙 mūrta

質礙性 mūrtatva

**贊** <sup>3605</sup>  
10-36841 See **贊** 3611

**賓** <sup>3606</sup>  
13-p.1098 See **賓** 3596

9

**賭** <sup>3607</sup>  
10-36847

<sup>12</sup>賭博 dyūta

賭博者 akṣa-dhūrta

**賴** <sup>3608</sup>  
10-36861 **頰**

賴吒° rāṣṭra, rāṣṭrā

賴吒比丘尼° rāṣṭrā nāma bhikṣuṇī

賴吒和羅° rāṣṭra-pāla\*

賴吒和羅經° rāṣṭra-pāla-nāṭaka\*

賴吒波羅° rāṣṭra-pālā

賴吒惣羅° rāṣṭra-pāla\*

<sup>12</sup>賴提° rakṣika; dharāṇa

**賚** <sup>3609</sup>  
M-X (see under 商 521)

<sup>5</sup>賚主 sārtha-vāha

**賢** See 3601

10

**賽** <sup>3610</sup>  
10-36886

<sup>11</sup>賽捺隸° sendraih\*

12

**贊** <sup>3611</sup>  
10-36935 **贊**

<sup>9</sup>贊擎° canḍa

贊擎哩° canḍālī, canḍālini

贊擎哩明妃° canḍālī

贊擎梨° canḍālī

贊擎梨明妃° canḍālī

贊擎摩賀路灑擎° canḍa-mahā-roṣaṇa\*

13

**贍** <sup>3612</sup>  
10-36945

<sup>10</sup>贍浮° jambū, jambū-dvīpa

<sup>11</sup>贍部° jambu, jambū, jambū-dvīpa

贍部林° jambu-ṣaṇḍa, jambū-ṣaṇḍa, jambū-dvī=pa-ṣaṇḍa

贍部林中° jambū-ṣaṇḍa-gata

贍部林中異生° jambū-ṣaṇḍa-gataḥ...prthagjanah

贍部林樹° jambū, jambū-vṛkṣa\*

贍部金° jambū-nada-suvarṇa

贍部洲° jambū-dvīpa, jambu-dvīpa\*, jāmbū-dvī=pa

贍部洲人° jāmbū-dvīpaka manusyāḥ, jāmbū-  
dvipaka, jāmbū-dvīpa

贍部洲中國° madhya-deśa-jambū-dvīpa

贍部捺陀° jambū-nada

贍部捺陀金° jāmbū-nada-suvarṇa

贍部捺陀寶° jambū-nada-ratna

贍部樹° jambu, jambū-vṛkṣa\*

15

**贖** <sup>3613</sup>  
10-36970 niṣ-√/krī, niṣkrītavat

**RAD. 赤 155**

- 赤** <sup>3614</sup><sub>10-36993</sub> rakta, lohita, lohita-varṇa, rohita, śoṇita  
<sup>5</sup>赤白 śukra-śoṇita, śoṇita-śukra  
 赤白四大 śukra-śoṇita-mahābhūta  
 赤白和合 śoṇita-śukra-saṁbhūta  
 赤目 raktāksa, piccaṭa  
<sup>6</sup>赤光 lohita-nirbhāsa  
 赤米 cakaṭi-taṇḍula  
 赤米飯 kodravodana, ṣaṣṭikodana  
 赤色 rakta, lohita, kapila  
 赤色瓦窟 lohita-kaṭhalla\*  
 赤色衣 rakta-vastra, lohita-vastra\*  
 赤色赤顯赤影赤光 lohitāni lohita-varṇāni lohita-nidarśanāni lohita-nirbhāsāni  
 赤色花 mañjuṣaka, mañjūṣaka\*  
 赤色眞珠 lohita-muktī  
 赤色眞珠寶 lohita-muktā  
 赤色眞珠寶瓔珞 lohita-muktā-hāra  
 赤色華 rakta-puṣpa  
 赤色寶 aśma-garbha  
 赤血色衣 kāśaya  
<sup>7</sup>赤利 tiksṇa  
 赤豆 masura, masurākṣa  
<sup>8</sup>赤花 mañjuṣaka  
 赤花樹 palāśa  
 赤金 kanaka, jāta-rūpa  
 赤金山 kanaka-giri\*  
<sup>9</sup>赤洋銅湧沸 tāmra-drava-lohita  
 赤紅 tāmra  
<sup>10</sup>赤栴檀°° rakta-candana, lohita-candana  
 赤珠 lohita-muktā, lohita-muktā-maya, lohita-muktikā, lohitikā  
 赤眞珠 lohita-muktā, lohita-muktī\*, padma-rāga\*  
 赤眞檀°° lohita-candana  
 赤粉 rakta-rajas  
<sup>11</sup>赤現 lohita-nidarśana  
 赤魚 rohita-matsya\*
- <sup>12</sup>赤琥珀 puṣpa-rāga  
 赤筋相連骨爲境 vipaḍumaka-pūya-nibaddhāsthya-älambana  
<sup>13</sup>赤鳴鶲 kokila  
 赤遍處 lohita-kṛtsnāyatana  
 赤遍處定 lohita-kṛtsnāyatana, lohita-kṛtsna  
 赤飯 cakaṭy-odana  
<sup>14</sup>赤精 lohitākṣa  
 赤銅 tāmra, stava  
 赤銅汁 tāmra-drava-lohita  
 赤銅色 ātāmra  
 赤銅洲 tāmra-dvipa  
<sup>15</sup>赤蓮華 padma, padma-puṣpa\*  
<sup>17</sup>赤檀°° rohita-candana, pattaṅga  
<sup>20</sup>赤寶 lohitikā  
 赤露 nagna  
<sup>21</sup>赤鐵 pradīpta ivāyah-piṇḍah  
<sup>23</sup>赤顯 lohita-varṇa
- 
- 5
- 報** <sup>3615</sup><sub>10-37001</sub> (see under 祓 3616)
- <sup>13</sup>報愧 mañku-bhāva
- 
- 祓** <sup>3616</sup><sub>10-37002</sub> (see under 報 3615)  
 salajja
- 
- 7
- 赫** <sup>3617</sup><sub>10-37010</sub>
- <sup>8</sup>赫炎放千光明 sahasra-kirāṇa  
<sup>9</sup>赫奕 dīpta
- 
- 9
- 赭** <sup>3618</sup><sub>10-37017</sub>
- <sup>6</sup>赭色 kusumbha

**RAD. 走 156**

- 走** <sup>3619</sup><sub>10-37034</sub> √dhāv; jāvita, dhāva, dhāvana, niṣpalāyate, pra-√dhāv, prasaraṇa,  
 vi-√dhāv
- <sup>5</sup>走出 prapalāyate  
<sup>8</sup>走使 dautya  
 走來 pra-√dhāv

## 156 走(0-3)走赴起

<sup>11</sup>走逐 anujavana

2

赴 <sup>3620</sup>  
10-37040 praveśa

<sup>4</sup>赴火 agni-praveśa

3

起 <sup>3621</sup>  
10-37048 起 ut-√pad, utpāda, utpatti,

prā-√vṛt, abhi-nir-√vṛt, ut-thā (√sthā), samutthita, samp-√bhū, sambhava, samudācāra; adhivāsayati, adhiṣṭhita, adhyāhāraka, anuvartaka, anu-ṣaṇj (√saṇj), anvita, abhinirvartayati, abhinirvartya, abhinirvṛta, abhinirvṛtti, abhinirhāra, abhi-nir-√hṛ, abhinirhṛta, abhinirvṛta, abhiniṣpanna, abhiniṣpādanatā, abhipra-√vṛt, abhisamṛskaraṇatā, abhi-sam-s-√kṛ, abhyudgata, avatāra, avabhṛtka, avasṛjana, ākṣepayati, ā-√tul, ā-√dhā, ādhyāhāraka, āmukhī-√kṛ, ā-√rabh, ārambha, ārambhīn, ālinā, āvar-tyamāna, ā-√vah, āvaha, āviṣṭa, ā-√śri, ucchrita, uttha, utthāna, utthāpaka, utthāpana, utthāpayati, utthāpita, utthāpyate, utthāya, utthāyāsanāt, utthita, utpatana, utpattum, utpadyamāna, utpanna, utpādana, utpādayati, utpādika, utpādita, utpādya, utpādyate, utpādyatva, ut-√ṣṭj, udaya, udgata, uddhata, udbhava, udbhūti, unnata, un-√nam, un-√majj, unmajjana, upa-√jan, upa-√nī, upa-√pad, upayāta, upalabhyate, upalambha, upasamphareya, upa-sam-√hṛ, upa-√sthā, upasthā-payati, kārayati, kārita, √kṛ, kṛta, kṛti, gamyate, cariṣṇu, √cal, calita, √ceṣṭ, -ja, √jan, janaka, janayati, janita, janman, jāta, jānika, nibaddha, nir-√gam, niryāti\*, nir-√vṛt, nirvṛta, nirvṛtti, niviṣṭa, niṣyanda, pari-√grah, pariṇāmana, pari-varta, pari-√vṛt, paryā-√dā, paryutthāna, pracāra, pratipatti, pratibaddha, prati-√labh, pratiṣṭhā-payati, pratiṣṭhāpita, prati-√sev, pratyutthita, praty-upa-√sthā, pratyupasthita, prabhava, pra-√bhū, pra-√yuj, pravartaka, pravartana, pravartita, pravṛta, pravṛttatva, pravṛtti, pra-√sū, prasṛta, pra-√hṛ, prādur-bhāva, prādur-√bhū, prādur-bhūta, prāviṣ-√kṛ, prerita, bhavat, bhavitum, bhaviṣyati, bhāva, √bhū, bhūti, māpayati, √muc, yathōtpanna, yoni, √labh, vartitva, vartin, vāhiṇ, vidiḥyaka, vi-nir-√vṛt, vibhāvita, vivṛta, viryārambha, √vṛt, vṛtti, vṛttitva, vyapadeśa, vyāsakta, vy-ut-thā (√sthā), vyutthāna, vyutthā-

natā, vyutthāya, vyutthita, sam-√vid, sam-√vṛt, sam-√sthā, sam-√kṛp, sam-√jan, samnvīṣṭa, sam-ā-√pad, samārjita, samāsanna, sam-ut-thā (√sthā), samutthāna, samutthāpaka, samutthāpana, samutthāpayati, samutpanna, samutpāda, samudaya, sam-ud-ā-√gam, sam-ud-ā-√car, samudācārin, samudgata, samudbhava, samūha, sam-√pad, sam-pra-√kṛ, sam-prati-√pad, sambhūta, sambhūtatva, sammukhī-√kṛ, sammukhī-bhāva, sammu-khī-√bhū, sarga, sahita, √siddh, sthāniya, sthāpita, √sphar, √sphur

<sup>2</sup>起九無間九解脫道 navānantarya-vimukti-mārgōt-pādana

起二乘心 hīnayāna-citta-pariṇāmana

<sup>3</sup>起大乘 viryārambho mahāyāne

起大悲心 parama-kāruṇyātma cittam utpanno ba-

起大智門 mahā-jñāna bhūva

起已 nirvṛta, vyutthāya

起已更坐 puno puno niṣidati

<sup>4</sup>起不作思 akaraṇāśayatas

起…分別 sam-√kṛp

起分別行 upa-vi-√car

起…化 nirmiyate

起化心…無 nirmāṇa-cittābhāva

起少心想 yat-kiṃcit-samjñin

起心 vyutthānāśaya

起…心 icchā, babhūva

起心過失 pradūṣita

<sup>5</sup>起他厭怖心 udvejana

起加行 kṛta-prayoga, prāyogika-sam्मुक्तिभावा

起…加行 prayogam kṛtvā

起加行…生 kṛta-prayoga-sambhūta

起去 utthāyāsanāt prakrameya, vīprakramaṇa

起平等心轉法輪 saha-cittotpāda-dharma-cakra-pravartin

起平等慈心 maitri-sahagataṁ cittam

起…正勤心 utsāha

起立 abhyutthita, utthāpana, utthita, māpayati

<sup>6</sup>起光明想 āloka-samjñin

起因 abhinirvṛtti-hetu, janma-hetutva

起(因)執 abhinivīśya

起如是念 evam-rūpaś cetasaḥ parivitarka utpan-

起如是想 ekaika-samjñin nah

起妄想 prakalpita

起此想 evam bhavati

起有情想心 sattva-samjñā-citta-samudācāra

起有教色 vijñapayet

起至中 utpatat

起行 sam-ud-ā-/car, samudācāra, prati-/pad, preraka	起…思 cetanā-samudācāra
<sup>7</sup> 起作 abhisamśkāra, utpannōtpanna, √kṛ, vyāva- sāyika, saṃpravṛtti	起…持 ādhāna
起作用 kāritra-karaṇa, bhavitṛ	起…故意 cetanā-samudācāra
起忍辱心 kṣamayati	起染 adhyavasāna, rantu-kāmatā
起成 upa-/jan, jāta	起染著心 saṃrāga
起見 dṛṣṭy-utpāda, sam-anu-/paś	起相 pragraha-nimitta
起見時 dṛṣṭy-utpāda-sama-kāla	起相乖 atiprāyaṇ gatena
起言 vy-apa-/diś	起者 utpattṛ, sraṣṭṛ
起言起說 vyapadiśanto vyapadiśanti	起苦怖 saṃtrāsayati
起…言說 vyavahriyate	<sup>10</sup> 起倒想 viparyasta-saṃjñā
起邪方便 mithyā-prayukta	起恚 √kup
起邪命之法 mithyājīva-karaka-dharma	起恭敬心 sat-kṛtya
起邪念 duścintita	起悔惱 pari-/tap
<sup>8</sup> 起來 ut-thā (√sthā)	起時 utpadyamāna
起奉迎 pratyutthāna	起殷淨心 sat-kṛtya
起始 prathama ārambhāḥ	起氣 bāṣpa*, vāṣpa*
起居 utthānatā	起虔敬渴仰之心 prema-jāta
起居輕利 laghūtthānatā, laghūtthānatā ca yātrā ca	起起 utpādōtpāda
起念 √smṛ, √sphur	起逆 prativiruddha
起…念 babhūva	<sup>11</sup> 起…執 abhi-ni-/viś
起忿怒心 susaṃkruddha	起執者 grahītṛ
起忿怒意 kruddha-mānasa, susaṃkruddha	起執著 abhi-ni-/viś
起忿恨 kruddha	起堅固心 dṛḍhayādhyāśaya-pratipattyā
起怖畏 trasana	起得生已 prādur-bhūta
起所宜想 pathya-saṃjñin	起得來朝 pratyudgamana
起於一念 kṣaṇika	起救護心 paritrāṇa
起於希望 chanda-jāta	起望 pratikāṅkṣitavya
起於我執 ātmātmēti	起欲 arthīn, kāma-sevā, pratikāṅkṣitavya
起於貪心 √rañj	起殺 hiṃsatām
起於善心 prasanna-citta	起現前 ut-/pad, saṃmukhī-/bhū
起於愛重 anu-/nī	起羞愧 rīṣya (den.)
起於業者 kartṛ	起處 samutthāna
起於諸濁 kaluṣa-kāraka	起貪心 sarāga
起明了想 āloka-saṃjñin	起貪位 abhidhyāviṣṭa
起…表心 vijñapty-utthāpaka	起貪愛 saṃrāga
起迎 pratyutthāna, pratyudgamana	起貪瞋癡 rāga-dveṣa-moha-ja
起…近行 upa-vi-/car	起通達分善根 nirvedha-bhāgiya
起…長養 bṛmhayet	起造 abhisamśkāra, ārambhaka
<sup>9</sup> 起信心 śrad-/dhā	起造畜物 sthūla-dravyārambhakatva
起信敬心 abhiprasanna	<sup>12</sup> 起善心 prasanna-citta
起信解者 adhimukta	起喜憂捨 anu-vi-/car, upa-vi-/car
起勇猛勝精進心 ārabdha-vīrya	起尊重心 ā-/dṛ, manyate
起品 prasaṅga	起悲心 karuṇāya (den.)
起屍 vetāḍa	起愍心 karuṇādhīṣṭhita
起屍鬼 vetāla	起惑退 parihāṇi
起屍魍魎 vetāḍa	起惡 vikopayitavya
	起恶心出(佛身)血° duṣṭa-citta-rudhirōtpādana
	起惱 upatapta

## 156 走 (3—5) 起趁超

起散 samudvānta	起輕心 pari- <i>/bhū</i>	
起…最近 carita āsannaḥ	起輕易想 ava- <i>/jñā</i>	
起最重品(癡) adhimātra-bhūta	起輕想 pari- <i>/bhū</i>	
起無染心 upekṣāya (den.)	起障 antarāyam̄ karoti, ativighna-kṛt	
起無理言 sūkta	<sup>15</sup> 起噉味心 āsvādayat	
起無量果 apramāṇa-phalatāyām upanayati	起增上慢 abhimānin, ābhimānika	
起無漏無所有處 anāśravākimcanyāyatana-saṃ-	起憂著心 sarakta-citta	
mukhībhāva	起惱恣 kili-kṛta-saṃjñā	
起爲障 vighnāyōpatiṣṭhante	起憎恚心 kupita	
起異緣心 anya-manaska	起樂欲 abhi- <i>/nand</i>	
起發 samanvāharāṇa	起瞋 doṣam utpādayati, vy-ā- <i>/pad</i>	
起盜加行 √hṛ	起瞋恚者 krodhāviṣṭa	
起策具足 utthāna-saṃpanna	起瞋惱 vyāpanna	
起結 abhinirvṛtti-saṃyojana	起誹謗 apavāda	
<sup>13</sup> 起勤 saṃskāra-yoga	<sup>16</sup> 起懈退之心 √sad	
起勤思慕 adhy-ava- <i>/sā</i>	起諸分別 parikalpana	
起嫌謗 kṣāntim̄ gr̄hṇāti	起諸言說 anuvyavahriyate	
起想 saṃjñātāpāda, saṃ- <i>/jñā</i> , ā- <i>/lamb</i>	起諸邪行 vipratipatti	
起愛念 vatsala	起諸神通 abhijñābhinirhāra	
起愛染 saṃ- <i>/rañj</i>	起諸問難 praśnām̄ pari- <i>/prach</i>	
起愛重已 anunīta	起隨喜心 anumodita, abhyanumodayati	
起愛著 adhy-ava- <i>/sā</i> , svadayati	起靜慮 dhyānātāpāda	
起愛樂 abhiruci	起靜慮無色…別緣 ārūpya-dhyāna-viśeṣātāpāda	
起慈心 maitrāya (den.), maitri-sahagataṃ cittam	起餘(心語) anya-vartana	
起慈父想 pitṛ-saṃjñin	<sup>18</sup> 起歸依心 abhi-pra- <i>/pad</i>	
起慈母想 mātṛ-saṃjñin	<sup>19</sup> 起…願想 adhimucyate	
起慈等心 adhimucyeta	起…願樂想 adhimucyate	
起損害意 jīghāṃsatām	<sup>22</sup> 起歡喜心 hr̄ṣṭa-citta	
起業時 kriyā-kāla	<sup>23</sup> 起變持住長 janma-vikārādhāra-sthiti-vṛddhi	
起滅盡定 nirodha-vyutthāna	起變異亂 paryādāna	
起煩惱 kleśa-samudaya, kleśātāpatti; paryutthāna	起驚怖心 bhīta	
起遍 nir- <i>/vṛt</i>	<sup>25</sup> 起觀 vyutthāna	
起過 doṣa-kṛta	起…觀 sam-anu- <i>/paś</i>	
<sup>14</sup> 起厭 ud- <i>/vij</i>	————— 5 —————	
起厭心 saṃvejita	<b>趁</b> <small>3622 10-37083</small> samanubandha	
起厭患 √duṣ	<b>超</b> <small>3623 10-37096</small> ati- <i>/kram</i> , atikrānta, samatikra- ma, uttīrṇa, atireka; atikrama, ati- kramāṇa, atikramya, atyanta-samatikrāntatva, animajjana, anukramāṇa, apagata, abhi- <i>/bhū</i> , abhyudgata, avatāra, ākramāṇa, ut- <i>/tī</i> , chora- yati, √ji, √tī, niryāṇa, niṣkrānta, niṣaraṇa, pāra-gata, pra- <i>/tī</i> , pratyudāvartita, pluta, lañ- ghita, vigata, vinivṛtta, vi- <i>/lañgh</i> , viśiṣṭa, vy-ati- <i>/kram</i> , vyatikramāṇa, vyatikrānta, vyapeta, vyut- krāntaka, sam-ati- <i>/kram</i> , samatikramāṇa, sam-	
起厭惡 nirvidyate		
起厭離心 vidūṣayati		
起…對治法 pratipakṣa-bhūta		
起慚羞心 lajjita		
起疑 saṃśayita		
起疑惑時 saṃdihyamāna		
起盡 samudayāstamga		
起福加行 puṇya-prayogārambha		
起精進 ārabdha-viryā		
起…蓋 antarāyam̄ karoti		
起語 √bhāṣ		
起說 vy-apa- <i>/diś</i>		

atikramatā, samatikrānta, samuttirṇa, samudgata  
<sup>1</sup>超一 eka-laṅghita  
 超一切法三摩地°° sarva-dharmātikramaṇo nāma samādhiḥ  
 超一切非想非非想 vyutkrāntaka-samāpatti  
<sup>2</sup>超二見所行 dṛṣṭi-dvayātikrānta-gocara  
 超二見境界 dṛṣṭi-dvayātikrānta-gocara  
 超入 vyutkrāntaka, vy-ut-/kram\*, avakramaṇa  
 超入禪°° vyutkrāntaka-samāpatti  
<sup>3</sup>超下 adho-bhūmi-nihsarāṇatva  
 超下麁受等 adho-bhūmika-vedanā-nihsarāṇa  
 超子地所行 suta-bhūmy-anukramaṇa-gocara  
 超子地境界 suta-bhūmy-anukramaṇa-gocara  
<sup>4</sup>超五畏 pañca-bhaya-samatikrama  
 超日月光 abhibhūya-candra-sūrya-jihmikarāṇa-prabha  
 超王 abhyudgata-rāja  
<sup>5</sup>超世 vara  
 超世無倫 ananta  
 超世願 vara-prañidhāna  
 超出 ati-/kram, atikrānta, niryāṇa; atikrama, atyudgata, abhyudgata, avamukta, uc-/cal, uttarā, niryāta, niṣkramaṇatā, plutā, vinivartayati, samatikrānta  
 超出三界 traividhātuka-purāṇa niṣkramaṇatāyai  
 超出世間 lokābhuyudgata, lokottara  
 超出世間家 lokottara-vādin  
 超出涅槃°° parinirvāṇa  
 超出常倫諸地之行現前 uttari-caryābhimukha  
 超出等差別 plutādi-bheda  
 超出語言道 samatikrānta-vāk-patha  
 超半超等 plutādi-bheda  
 超生 laṅghayitum  
<sup>7</sup>超作意 atikrānta-manaskāra  
 超作意位 atikrānta-manaskāra  
 超究竟 pratyudāvartita  
<sup>8</sup>超定 vyutkrāntaka-samāpatti  
 超(彼岸) tīrṇavat  
 超昇 avakrānta, avakrānti  
 超昇離生 nyāmāvakrānti  
<sup>9</sup>超品 prasaṅga  
 超度 uttārayati, √tī  
 超映 abhibhāvana  
 超苦樂處 sukha-duḥkha-vyatikrama  
<sup>10</sup>超修觀人 vyutkrāntaka-samāpattī  
<sup>12</sup>超勝 abhyudgata  
 超…異熟地 vipāka-bhūmy-atikrama  
 超衆苦樂 sukha-duḥkham vyatikrāmati

超越 samatikrānta, atikrama, vi-/laṅgh; ava-krānta, ucchalita, uttirṇa, parākrama, prakramaṇa, praty-ud-ā-/vṛt\*, laṅghita, vy-ati-/kram, vy-ati-/vṛt, vyāvṛtta, vyutkrānta, samatikrama, samatikramaṇa  
 超越三昧°° vyutkrāntaka-samādhi\*  
 超越五道 pañca-gati-samatikrānta  
 超越定 vyutkrānta-samāpatti  
 超越於日光 sūryādhikatara-prabha  
<sup>13</sup>超群 ṛṣabha  
 超過 ati-/kram, samatikrānta, atireka; atikrama, atikramaṇa, atikramaṇatā, atikramya, atikrānta, atyudgata, abhyudgata, uc-/cal, ujjhita, pāra-ga, bāhya, vikrama, saṃkrama, sam-ati-/kram, samatikrama, samatikramaṇa, samatikrāmaṇa  
 超過一切法 sarva-dharma-pāraga  
 超過(人)天 divya-samatikrānta  
 超過三界 tribhava-pāraga  
 超過四句 cātuṣkoṭika-bāhya  
 超過現所對 atikramābhimukhatva  
 超過語言路 vāk-pathōjjhita  
 超過語言道 samatikrānta-vāk-patha  
<sup>16</sup>超諸世間 lokātiśayātikrānta  
 超諸刹°° kṣetra-saṃkrama  
 超諸法禪定°° sarva-dharmātikramaṇo nāma samādhiḥ  
 超諸魔業°° māra-karma-samatikrānta  
 超踰 atikrānta  
<sup>19</sup>超藥 bhaiṣajya-rāja-samudgata, bhaiṣajya-samud-超證 ākrama, ākramatā, prāpti gata  
 超證不還果 anāgāmi-phala-prāpti  
 超證正道 nyāyākramatā

**越** 3624  
10-37110 ati-/kram, samatikrama, ati-/vṛt; ati-, atikrama, atikramaṇa, ati-krānta, ativṛtta, anādṛtya, animajjana, anya, apakrāntika, abhy-ati(/i), abhyudgata, ut-/kram, ud-, nirmukta, nihsarāṇa, paryavasāna, pāra-gāmin, prakramaṇa, vikrāmin, vi-/laṅgh, vy-ati-/kram, vyatikrama, vyatireka, vy-ut-/kram, vyutkramayati, vyutthāna, saṃ-/li, saṃtirṇa, sam-ati-/kram, samatikramaṇa

<sup>1</sup>越一 ekam ekam utkramya  
<sup>3</sup>越三界 trailokya-vikrāmin  
<sup>4</sup>越比尼°° vinayātikrama, deśanā-gāmi-vinayātikrama  
 越比尼心悔°° saṃvara-gāmi-vinayātikrama  
 越比尼罪°° deśanā-gāmi-vinayātikrama, vinayā-

## 156 走(5—8)越趣

tikrama

<sup>6</sup>越先 atipatti

越向離欲 vairāgya-gamana

越次 bhinna-krama

越此三昧<sup>°</sup> samaya-vyatikrama

<sup>7</sup>越作用 viceṣṭana

越戒 śīlātikrānta

<sup>8</sup>越法罪 atisāra, satisāra

<sup>9</sup>越度 ati-√kram, atikrama, ativṛta, pāra-gata, pāra-gāmin, samatikramaṇa

越毘尼心悔<sup>°</sup> saṃvara-gāmi-vinayātikrama

越毘尼罪<sup>°</sup> vinayātikrama

越界 dhātv-atikrama, dhātu-samatikrama, dhātu-vairāgya

越界得果 dhātu-vairāgya-phala-lābha

<sup>10</sup>越根境 atindriyatva

越能生法 janaka-dharmātikrama

<sup>12</sup>越期心 vyutthānāśaya

越渡 uttīrṇa, pratipādyate

越渡瀑流 oghottīrṇa

越…等流異熟地 vipāka-niṣyanda-phala-bhūmy-atikrama

越逸 tarāṇa

<sup>13</sup>越敬法 guru-dharmam atikramati, guru-dharmātikrānta, guru-dharmāpanna

越經 utsūtra

越罪 vyatikrama

越路 utpatha, unmārga

越路而行 unmārga-pratipanna

越道 unmārga

<sup>15</sup>越諍 visamvādana

<sup>16</sup>越…學處 śikṣātikrama

越諸學處 sarva-śikṣā-vyatikrama

<sup>17</sup>越濟人 tīrthikāpakrāntika

越蹉<sup>°</sup> vatsa\*

越闍<sup>°</sup> vajra\*

<sup>19</sup>越邊際 paryavasāna

**趣** 3625  
10-37207 gati, gamana, saṃ-pra-√sthā, saṃ-√kram; avakrānta, avakrāntaka, avagāhyate, avatāra, ut-√pat, -upaga, upagama, upagamana, kramaṇa, -ga, gaṇḍaka, gata, gati-ka, √gam, gāmin, nāmayati, ni-√gam, parāyaṇa, puraḥ-sarin, pratipad, pratipanna, pratipannaka, pratipādana, prayāṇa, pravrajita, prasthita, √yā, vi-√kiṣip, viṣaya, saṃ-√vṛt, saṃ-√śri, saṃśrita, saṃcāra, samadhigama, sam-ē(√i), saṃprasthita,

saṃprāpaka, saṃpreṣayati

<sup>2</sup>趣入 avatāra, ava-√tī, saṃ-√kram; anuśiṣṭa, abhimukhi-√kṛ, ava-√kram, avakrānta\*, ava-krānti, ava-√gāh, avataraṇa, avatāraṇa, avatā-rayitavya, avatāra-vigāhana, avatāra-saṃgr̄hīta, avatīrṇa, ākramaṇa, √kram, pra-√pat, praveśa, praveśāvatāra, pra-√skand, prasthita, va-√gāh, viṣṭa, sam-ava-√śri, samavasṛta

趣入正性離生 samyaktva-niyāmāvakrānti

趣入門 avataraṇa-mukha

趣入修治地 bhūmi-praveśa-pariśodhana

趣入涅槃宮<sup>°</sup> nirvāṇa-purāvirodhana

趣力 gati-bala

<sup>3</sup>趣三歸依 tri-śāraṇa-gamana

趣大乘 mahāyāna-saṃprasthita

趣小乘 hīnayāna-gamana

<sup>3</sup>趣不動 āniñjyōpaga

趣方便 sahāgamana

<sup>5</sup>趣外道 tīrthikāvakrānta

趣正道 mārgāvatāra

趣生 janma-gati; abhinirvṛtti

趣生處身有惑 gati-yony-upapatty-āśrayāṣṭamādi-bhava-kleśa

<sup>6</sup>趣向 gamana, gāmin, prasthāna; atināmayati, abhimukha, abhimukhi-karāṇa, abhimukhi-√kṛ, avakrānta, avatāra, ava-√tī, ākrama, upagamaṇa, gāmitā, nimna, parāyaṇa, pariṇamita, pratipatti, pratipādana, pravaṇa, prona, samavasara-

趣向正覺 abhisam̄bodha

Lṇa

趣向於涅槃<sup>°</sup> nirvāṇābhimukha

趣向門 naya-dvāra

趣向苦寂靜 kṣemam̄ nirvāṇa-gāminam

趣向勝道 viśeṣa-gāmitā

趣向惡道 apāya-gamana, apāya-gāmin

趣向菩提<sup>°</sup> mahā-bodhi-pariṇamita

趣向道 mārgāvatāra

趣因 gati-hetu

趣安穩涅槃<sup>°</sup> kṣemam̄ nirvāṇa-gāminam

趣有 bhava-saṃprāpaka

趣死 maraṇam̄ ni-√gam

趣死生餘趣 gati-saṃcāra

趣至 saṃkrānti

<sup>7</sup>趣別 gati-viśeṣa

趣求 saṃ-pra-√sthā, prasthāna, -upaga; adhyā-lambanatā, kāṅkṣin, parāyaṇa, yāna, vihanyate, saṃsthitā

趣求心 spṛhā

趣求涅槃<sup>°</sup> nirvāṇāpaga

趣求解脫 mokṣa-kāñkṣin  
 趣求諸欲人 kāma-yāna  
<sup>8</sup>趣命終 kālam √kṛ, maraṇam ni-√gam, mṛyate, mriyate\*  
 趣彼岸 pāra-ga  
 趣彼岸想 pāraga-saṃjñā  
 趣彼福德津 tam puṇya-tīrtham avagāhyamānaḥ  
 趣於邪徑 mithyā-mārga-pratipanna  
 趣於後世 abhisam̄parāya  
 趣於涅槃城°° nirvāṇa-pura-gāmin  
 趣明 jyotiḥ-parāyaṇa\*  
 趣明白者 jyotiṣ-parāyaṇa  
 趣法 dharma-gati  
 趣空 ākāśa-gatika, śūnyatā-gatika  
 趣非家 anāgārikām...pravrajitasya  
<sup>9</sup>趣後 namana  
 趣流轉 √vṛt  
 趣…相雜 gati-saṃpheda  
 趣相續 gati-saṃdhī  
 趣者 yāṭī  
 趣苦恩德 gati-duḥkhōpakārītva-guṇa  
<sup>10</sup>趣涅槃宮°° nirvāṇa-puraḥ-sarīn

趣消滅 viṣaya-gāmin  
<sup>11</sup>趣寂靜 atiśānta, gati-śānta\*  
 趣欲 prārthanā  
 趣第三果 tṛtīya-pratipannaka  
<sup>12</sup>趣善 sugatī  
 趣無相法 alakṣaṇa-dharma-parāyaṇa  
 趣異方 deśāntara-gamana  
 趣黑闇者 tamah-paraṇaya  
<sup>13</sup>趣滅行 nirodha-gāminīṇ pratipadām  
 趣睡眠 supta  
 趣解脫 mokṣa-gamana  
 趣解脫障 mokṣa-gamanāntarāya  
<sup>14</sup>趣聚會生 utpāda-rāśi  
<sup>15</sup>趣輪 gati-cakra  
<sup>17</sup>趣闍 tamah-paraṇaya  
<sup>19</sup>趣壞 gati-saṃvartanī  
 趣證 adhigama

10

走 <sup>3626</sup>  
趣 <sup>3626</sup><sup>18</sup>趣繞右旋 pradakṣiṇāvarta

## RAD. 足 157

**足** <sup>3627</sup>  
<sub>10-37365</sub> pāda, caraṇa; tṛpta, parituṣṭa;  
 alam, krama, krama-tala, gulpha,  
 caraṇa-tala, jaṅghā, tarpaka, talāni pādānām,  
 tṛpti, tṛptitā, pad, pada, pada-kāyika, paritoṣa,  
 paripūryate, pādaka, yāpaniya, sakthi, saṃtuṣṭi  
<sup>1</sup>足一指 pādāṅguṣṭha  
<sup>3</sup>足上 ūrdhvā-pāda  
 足下 pāda-tala, adhāḥ-krama-tala, krama-tala,  
 pāda-mūla, adhastāt  
 足下千幅輪文相 cakrāñkita-pāṇi-pāda-talatā  
 足下千幅輪相 cakrāñka-pādatā, cakra-caraṇatā  
 足下不露踝節相 utsaṅga-pāda  
 足下平相 supratiṣṭhita-pādatā, supratiṣṭhita-pāda-  
 tva  
 足下安平 supratiṣṭhita-pāda, ucchaṅga-pāda, ut-  
 saṅga-pāda\*  
 足下安平立相 supratiṣṭhita-pāda-tala\*  
 足下安平相 supratiṣṭhita-pādatā, supratiṣṭhita-pā-  
 datva  
 足下安立 supratiṣṭhita-pāda-tala\*  
 足下柔軟 mṛdu-taruṇa-pāda-tala\*

足下相平滿 supratiṣṭhita  
 足下善安住相 supratiṣṭhita-pādatva  
 足下輪相 cakrāñka-pādatā  
<sup>4</sup>足不交錯 na pāde pādam ādhāya  
 足不具 paṅgu  
 足天 pada-kāyikābhīr devatābhīḥ  
 足心 pāda-tala, caraṇa-tala  
 足心所現忿怒之像鉤召 pādākarṣaṇa-vajrānucara  
<sup>5</sup>足乏足病 śli-pada  
 足充滿 pratipūrṇa  
 足目 akṣa-pāda  
<sup>6</sup>足行 pāda-gāmin, padāgāmin, pada-kāyika  
 足行神 pada-kāyikābhīr devatābhīḥ  
 足行諸神 padāgāminyo devatāḥ  
<sup>8</sup>足油 pāda-mrakṣaṇa  
<sup>9</sup>足前 adhastāt  
 足指 pādāṅguli, pādāṅguṣṭha, padāṅguṣṭha  
 足指行 utṭaṅkikā  
 足指綱鞔 jālāṅguli  
 足食 pravārita  
 足食竟 bhumjāvī pravāritah

## 157 足(0—5)足趺趾跋

- <sup>10</sup>足病 śli-pada  
足骨 pādāsthī  
<sup>11</sup>足堅住相 supratiṣṭhita-pāda  
足處 pāda-tala  
足趺修高充滿 ucchaṅkha-pāda  
足趺高 utsaṅga-caraṇa\*  
足趺高滿相 utsaṅga-caraṇa\*  
足趺隆起 utsaṅga-pāda  
<sup>12</sup>足殘者 laṅga  
足無不平 aviṣama-pāda  
足越 vi-√gam  
<sup>13</sup>足跟 pāda-pāṛṣṇi, pāṛṣṇi, ūru  
足跟平圓 āyata-pāda-pāṛṣṇi  
足跟地 pāṛṣṇi-pradeśa  
足跟趺 pāda-pāṛṣṇi  
足跟趺長 āyata-pāda-pāṛṣṇi, āyata-pāda-pāṛṣṇitā,  
    āyata-pāda-pāṛṣṇitva  
足跟圓好相 suvartitōru  
足跟滿 āyata-pāṛṣṇi\*  
足跟廣平 āyata-pāda-pāṛṣṇi\*  
足跟廣平相 āyata-pāda-pāṛṣṇi\*  
足跟廣長 āyata-pāda-pāṛṣṇi  
足跟膚滿 āyata-pāda-pāṛṣṇi  
足跟膚滿相 āyata-pāda-pāṛṣṇitva  
足跡 pada, vīthi  
足飲 vigata-pipāsa  
<sup>15</sup>足履 nikṣipte pāde  
<sup>16</sup>足踵 pāda-tala, pāda-mūla  
<sup>17</sup>足環 nūpura, pādōpaga  
    足蹈門闌 indra-kilam ā-√/kram  
<sup>18</sup>足臍心 pāda-nābhi-hṛdaya  
    足蹠 krama-tala  
<sup>19</sup>足邊 pāda-tala  
<sup>20</sup>足嚴 nūpura, pādābharaṇa, pādōpaga  
<sup>25</sup>足蹠 nikṣipte pāde

4

**趺** <sup>3628</sup>  
10-37392 pāṛṣṇi

**趾** <sup>3629</sup>  
10-37406 aṅgu-ṣṭha

5

**跋** <sup>3630</sup>  
10-37446 path, pad-dhati

\*跋日羅° vajra\*

跋日羅波泥° vajra-pāṇi\*

- 跋日羅南° vajrānām\*  
跋日羅斫訖囉° vajra-cakra\*  
跋日羅菩提° vajra-bodhi\*  
跋日羅都瑟野° vajra-toṣya\*  
跋多婆° bhadra-jit, bhadrika\*, bhadraka\*  
<sup>7</sup>跋伽° bhārgava  
跋伽婆° bhārgava\*  
跋折羅° vajra  
跋折羅吠捨° vajrāveśa  
跋折羅波捨° vajra-pāśa  
跋折羅阿羅怛那毘訖者° vajra-ratnābhiṣiñca\*  
跋折羅阿囉乞沙° vajra-rakṣa  
跋折羅帝壞° vajra-teja  
跋折羅度鼙° vajra-dhūpe  
跋折羅俱奢若° vajrāṇkuśa  
跋折羅倪底° vajra-gīte  
跋折羅娑怖吒° vajra-sphoṭa  
跋折羅散地° vajra-saṃḍhi  
跋折羅補瑟韓° vajra-puṣpe  
跋折羅窣普吒° vajra-sphoṭa\*  
跋折羅達摩° vajra-dharma  
跋折羅達磨° vajra-dharma  
跋折羅達磨摩隸° vajra-dharma-māle\*  
跋折羅羯磨° vajra-karma  
跋折羅薩埵° vajra-sattva  
跋折羅藥叉° vajra-yakṣa  
跋折囉° vajra  
跋折囉三摩耶° vajra-samaya  
跋折囉曳都° vajra-hetu  
跋折囉底瑟那° vajra-tikṣṇa  
跋折囉阿囉怛那° vajra-ratna  
跋折囉斫具渝° vajra-cakṣus  
跋折囉計都° vajra-ketu  
跋折囉娑度° vajra-sādhu  
跋折囉娜莽毘曇迦多° vajra-nāmābhīṣekataḥ  
跋折囉涅哩帝曳° vajra-nṛtye  
跋折囉商迦里° vajra-śāṅkale\*  
跋折囉婆沙° vajra-bhāṣa  
跋折囉訶娑° vajra-hāṣa  
跋折囉虜計° vajrāloke  
跋折囉鉢頭摩阿地瑟咤娑婆° vajra-padmādhī-  
    ṣṭhasva\*  
跋折囉麼隸° vajra-māle  
跋折囉蹇提° vajra-gandhe  
跋折囉薩埵° vajra-sattva  
跋折囉囉伽° vajra-rāga  
跋折囉囉穰° vajra-rāja  
跋折囉邏細絨° vajra-lāsyę

跋私° vatsī  
 跋私弗多羅部° vātsī-putriya  
 跋私弗多羅部所說(必定)有我° vātsīputriyāḥ  
 pudgalam̄ santam icchanti

跋那° bannū  
<sup>8</sup>跋直° bhadrika\*, bhadraka\*

跋陀迦比羅° bhadra-kapilānī\*

跋陀婆羅° bhadra-pāla

跋陀斯那° bhadra-sena\*

跋陀羅° bhadra, bhadrā, bhadrika, bhadra-pāṭali-putra\*, bhadra-vargīka, bhadra-vargiya

跋陀羅由他° bhadrāyudha

跋陀羅目阿° bhadra-mukha

跋陀羅伽毘梨° bhadrā kāpileyī

跋陀羅耶尼° bhadra-yāniya\*

跋陀羅迦卑梨耶° bhadra-kapilānī\*

跋陀囉跋智° bhadra-varti\*

<sup>9</sup>跋祇° bhārgava; vṛji\*

<sup>10</sup>跋娑° vatsa, vātsya  
 跋娑同姓外道° vatsa-sagotraḥ parivrājakaḥ

跋娑經° vātsya-sūtra

跋娑摩餐那° bhasmācchanna

跋娑彌莎囉儻哩瞿沙° bhasmēśvara-nirghoṣa

跋耆° vr̄ji\*

<sup>11</sup>跋婆犁° bāvāri\*

跋悉彌酤嚕° bhasmi-kuru

跋捺哩° bhadre\*

<sup>12</sup>跋提° bhadrika\*, bhadraka\*

跋提伽° bhadrika\*, bhadraka\*

跋提梨迦° bhadrika\*, bhadraka\*

跋提羅° bhadrika

跋提禮° bhadre\*

跋智致° aśva-jit\*

跋渠° varga

<sup>13</sup>(跋稚迦)婆稚阿修羅° baly-asura

<sup>17</sup>跋闍羅婆休° vajra-bāhu

跋闍邏° vajra\*

<sup>18</sup>跋藍° balam̄

<sup>19</sup>跋羅° bhara\*

跋羅攬° balākṣam̄

跋難陀° upananda

<sup>22</sup>跋囉甜麼末泥° brahma-maṇi\*

跋囉甜魔布灑° brahma-pure\*

<sup>23</sup>跋邏攬° balākṣam̄

趺 <sup>3631</sup>  
 10-37450 praskhalana

跔 <sup>3632</sup>  
 10-37452

<sup>9</sup>跔背 kubja

跔 <sup>3633</sup>  
 10-37457

<sup>11</sup>跔趺而坐 paryāṅka  
 跎趺坐 paryāṅka, svastika-paryāṅka

跑 <sup>3634</sup>  
 10-37461 plavita

跛 <sup>3635</sup>  
 10-37479 khañja, khañca, pañgu

跛° pa  
<sup>2</sup>跛…人 pañgu  
<sup>3</sup>跛大° padāni  
<sup>6</sup>跛字° pa-kāra  
 跛曲 khañja-kubja  
<sup>7</sup>跛折羅俱奢° vajrāṅkuṣa\*  
 跛足 khañja-carāṇa\*, khañjatā\*  
 跛里布羅迦° paripūraka\*  
 跛里耶多羅迦花° pāriyātraka  
 跛里娜捨嚩哩° parṇa-śabari\*  
 跛里株第° pariśuddhe\*  
<sup>10</sup>跛哩布羅泥° paripūraṇi\*  
 跛哩尾株第° pariviśuddhe\*  
 跛哩株第° pariśuddhe\*  
 跛娜滿那喃° pāda-vandanam̄\*  
 跛娜謨納婆嚩也° padmōdbhavāya\*  
 跛納摩° padma\*  
<sup>15</sup>跛履波刺那° parivāraṇa\*  
<sup>19</sup>跛羅吠捨° praveṣa\*  
<sup>20</sup>跛躉 khañja  
<sup>26</sup>跛驥 khañja-gardabha, khañca-gardabha

---

跟 <sup>3636</sup>  
 10-37491 pārṣṇi, pārṣṇika

<sup>16</sup>跟隨 anusaraṇa

跡 <sup>3637</sup>  
 10-37493 (see under 迹 3749)  
 pada, pratipatti, nairyāṇika\*

跔 <sup>3638</sup>  
 10-37496

<sup>5</sup>跔他訛覩° tathāgato  
<sup>8</sup>跔易弩° tāyinā\*

## 157 足 (6—8) 跳跪路跳践踊踏踐躡踝蹠

跔易南° tāyinā\*

<sup>18</sup>跔嚙擺° tarula\*

**跪** 3639  
10-37516 jānu-pāta, namas-kāra, sāmīcī

<sup>3</sup>跪下 jānu-pāta

<sup>9</sup>跪拜 ā-/yāc, āyācanam √kṛ

**路** 3640  
10-37524 adhvan, mārga; gati, path, patha\*, pada, vartani, vartman

<sup>4</sup>路心有疑 mārga-saṃśaya

<sup>5</sup>路左右八步 aşṭā-pado mārgaḥ

路左你° locanī\*

路左寧° locane\*

<sup>6</sup>路有差別 gati-bheda

<sup>7</sup>路伽那他° loka-nātha\*

路伽耶° lokāyata, lokāyatana

路伽耶陀° lokāyata

路伽耶陀者° lokāyatika

路伽耶等諸外道輩° lokāyata-drṣṭi

路伽備° loka-vid

路伽瘞° loka-vid

<sup>9</sup>路柯耶祇柯° lokāyatika

路計° loke; āloke

路計什嚙囉° lokēśvara\*

路計濕婆囉° lokēśvara\*

路計濕縛羅° lokēśvara\*

路迦轉陀° loka-vid\*

<sup>11</sup>路側而待 mārge sthitāḥ

<sup>12</sup>路傍 path

路費 pathy-odana, pathy-aśana\*

<sup>14</sup>路歌° loka

**跳** 3641  
10-37533 laṅghana, laṅghita, ullaṅghana, ul=laṅghikā, ut-/plu

<sup>7</sup>跳走 bhrāmayati

<sup>15</sup>跳墮觸 ullaṅghana-patana-saṃsparśa

<sup>22</sup>跳躡 ut-/pat, praskandin

跳躡力 praskandi-bala

**践** 3642  
10-37547' See **蹠** 3645

**踊** 3643  
10-37587 un-/nam, √cal, calita

<sup>3</sup>踊上昇 ā-/ruh

<sup>5</sup>踊出 un-/majj, ut-/plu

<sup>6</sup>踊向上 ūrdhvam gacchantah

<sup>7</sup>踊身 ut-/pat

<sup>10</sup>踊悅 tuṣṭi, pratisphuṭa

<sup>21</sup>踊躍 ātta-manas, prāmodya, utplava; udagra, udagraka, audbilya, prahṛṣṭa, prahlādana

踊躍大歡喜 prītim...parām

踊躍心 cittōtplava

踊躍喜 udagra-citta

踊躍歡喜 hrṣṭa-tuṣṭa, kila-kilā-prakṣveḍita

## 8

**踏** 3644  
10-37602 (see under **蹠** 3659)  
ā-/kram, ākrānta, nikṣipte pāde, nyasta, samākrānta

<sup>6</sup>踏地 pada-bandha

<sup>19</sup>踏臘脾° dravya

**踐** 3645  
10-37608 **践** krama-nikṣepaṇa, paribhoga

<sup>1</sup>踐…一足跟地 eka-pāda-pārṣṇi-pradeśa-paribhoga  
踐一脚跟地 eka-pāda-pārṣṇi-pradeśa-paribhoga

<sup>15</sup>踐踏 √mṛḍ

<sup>17</sup>踐蹈 mardeti

<sup>25</sup>踐躡 pāda-kṣepôtkṣepa

**躡** 3646  
10-37638 ghaṭa

<sup>23</sup>躡攀 khañja

**踝** 3647  
10-37641 gulpha, pārṣṇi

<sup>4</sup>踝不現 gūḍha-gulpha

**蹠** 3648  
10-37642 pratiṣṭhita

<sup>10</sup>蹠座 āsana

**蹠** 3649  
10-37645

<sup>7</sup>蹠利° cili\*

**蹠** 3650  
10-37646

<sup>18</sup>蹠轉 vi-/ceṣṭ

**蹠** 3651  
10-37647 ākuñcana, saṃkoca

**踰** <sup>3652</sup>  
10-37675 (see under 逾 3776)  
atireka, anuttara

<sup>6</sup>踰旬° yojana

<sup>9</sup>踰前…倍 guṇa

踰室多° yoṣit

<sup>10</sup>踰城出家 abhiniṣkramaṇa

<sup>11</sup>踰健達羅° yugam-dhara

<sup>17</sup>踰闍那° yojana

<sup>18</sup>踰繕那° yojana

踰繕那…半° yojanārdha

踰繕那等° yojana-pramāṇa

踰繕那量° yojana-parisaṃkhyā

<sup>23</sup>踰體迦妙華° yūthikā

**踊** <sup>3653</sup>  
10-37684 (see under 踊 3643)

<sup>21</sup>踊躍 utplāva, utplava\*, ākampita

**踵** <sup>3654</sup>  
10-37686 pārṣṇi

**踹** <sup>3655</sup>  
10-37694 jaṅghā, jaṅgha

**蹒** <sup>3656</sup>  
10-37701

<sup>13</sup>蹒跪 utkuṭuka, utkuṭukena √sthā, ava-√nam,  
sāmiciṃ kṛtvā

**蹠** <sup>3657</sup>  
10-37718 √mṛḍ

<sup>13</sup>蹠腹林 mṛḍita-kukṣika

**蹄** <sup>3658</sup>  
10-37724 **蹄** khura, śapha

<sup>13</sup>蹄跡 pada

**蹉** <sup>3660</sup>  
10-37745

<sup>19</sup>蹉蹠破如蘆葦 naḍa-cippitikāṃ cipyamāṇasya

**蹊** <sup>3661</sup>  
10-37747

<sup>10</sup>蹊徑 patha

**蹕** <sup>3662</sup>  
10-37760 (see under 頤 4147)

<sup>15</sup>蹕僵在地 pṛthivyām uttānakā nipatitāḥ

蹕僵 āpanna

**蹠** <sup>3663</sup>  
M-X jaṅghā (see under 蹤 3666)

**蹙** <sup>3664</sup>  
10-37790 **跋**

<sup>9</sup>蹙面 bhrū-bhaṅga

<sup>18</sup>蹙額 bhr̥-kuṭi

**跋** <sup>3665</sup>  
10-37791 See **蹙** 3664

**蹠** <sup>3666</sup>  
10-37809 (see under 蹤 3040)  
jaṅghā, jaṅgha

**蹠** <sup>3667</sup>  
10-37815

<sup>3</sup>蹠下 talāni pādānām

**蹬** <sup>3668</sup>  
10-37854 phalaka, sopāna-phalaka

**蹠** <sup>3669</sup>  
10-37874 utkuṭuka, utkuṭukikā, niṣanṇa

<sup>6</sup>蹠地 utkuṭuka

蹠行 utkuṭaka

<sup>7</sup>蹠坐 utkuṭuka, utkuṭa-sthāyin

蹠坐蹠行 utkuṭukikā

<sup>13</sup>蹠跪 utkuṭuka

蹠跪坐 utkuṭuka-sthita

<sup>15</sup>蹠踞 utkuṭuka, utkuṭa-sthāyin, utkuṭuka-stha,  
niṣanṇa



manasā, tanu-vāñ-manas	samptānatā
身口意一切安樂 sarva-kāya-vāk-citta-sukha, sarva-kāya-vāk-citta-sukha-pratilambha	身心止息 kāyika-caitasika-prasrabdhi
身口意行 kāya-vāñ-manaś-cāra	身心安樂 sukhena samanvāgataḥ
身口意快樂 kāya-vāk-citta-sukha	身心柔軟 prahlādita-kāya-citta, snigdha-samptāna, sukhena samanvāgataḥ
身口意善業 kāya-vāñ-manas-karman*	身心相似生 sadṛśa-kāya-cittotpatti
身口惡行 kāya-vāñ-mano-duścarita	身心相續相似而生 sadṛśa-kāya-cittotpatti
身口意業 kāya-vāñ-manas-karman, kāya-vāñ-manas, mano-vāk-kāya, kāya-karmādi, vijñapti	身心苦 kāyika-caitasika-duḥkha*
身口意業皆行善行 kāya-vāñ-manas-karma-samācaraṇa	身心苦痛 kāya-citta-duḥkha*
身口意業密 mano-vāk-kāya-guhya	身心寂靜 kāyika-caitasika-prasrabdhi
身口意詔曲 kāya-vāñ-mano-vañka	身心清淨 kāya-citta-pariśuddhi
身口意(詔曲)憎忿齷澀業 kāya-vāñ-mano-doṣakaśāya	身心輕安 kāya-citta-praśrabdhi, kāyika-caitasika-prasrabdhi
身口業 kāya-vāk-karman, kāyika-vācika, kāya-vāg-vijñapti	身心憂苦 caitasika-duḥkha-daurmanasya
身口業有三種 kāya-vāk-karma tridhā bhavati	身心齷強 rūkṣa-samptānatā
身口業所攝 kāya-vāg-vijñapti-samṛghīta	身手有力 bāhu-balika
身口護戒 kāya-vāk-samvara	身支 aṅga, gātra
身子 aurasa; śāri-putra	身支光悅 mṛṣṭa-gātra
身已被研破及撞擣 chinnāvabhinna-sampiṣṭa-śāri-	身支柔軟 mṛdu-gātra
*身不可分別 avikalpita-śārīra	身支堅實 susamhata-gātra
身不可比 apratisamah kāyena	身支廣妙圓滿 prthu-cāru-maṇḍala-gātra
身不曲大直相 bṛhad-ṛju-kāya*	身支鮮淨 śuci-gātra
身不具 upahatēndriya	身毛 roman, roma, roma-kūpa
身不具足 aṅga-hīna	身毛上分 ūrdhvamga-romatā
身不淨 kāyāśuci*	身毛上靡 ūrdhvamga-romatā, ūrdhvamga-roma, ūrdhvamga-roman
身不僂曲 anavanata-kāya, anavanata-kāyatā	身毛上靡一一右旋 ekaika-pradakṣiṇōrdhvamga-roma
身中有別處 śārīra-pradeśa	身毛上靡相 ūrdhvamga-romatā
身中有異支節 śārīra-pradeśa	身毛皆堅 sarva-roma-kūpāny āhṛṣṭāni, āhṛṣṭa- roma-kūpa, samhṛṣṭa-roma-kūpa-jāta
身中所集諸蟲 kāya-krimi	身毛相 ekaika-romatā
身(五種)不淨相 kāyāśuci*	身毛喜堅 roma-harṣa
身分 aṅga, pratyaṅga; aṅga-jāta, ātma-bhāva, kāya-bhāga*, gātra, vyañjana, śārīra-pradeśa, śārirāvaya, sarvāṅga-pratyāṅgopeta	身毛爲堅 roma-harṣa, samharṣita-roma-kūpa-jāta
身分下劣 aṅga-hīna	身毛堅 roma-harṣa
身…分位 kāyāvasthā	身毛聳 udgata-roman
身分洪直 bṛhad-ṛju-gātra, bṛhad-ṛju-gātratā	5身充滿 pūrṇa-gātra
身分相稱 anupūrva-gātra	身出脈結 dhamani-samptata-gātra
身分處 aṅga	身加行 kāya-prayoga
身分圓滿 sarvāṅga-pratyāṅga-paripūrṇa	身四儀 īryā-patha*
身及色 kāya-rūpa	身外因緣 kāya-bāhya-pratyaya
身及身分 aṅga-pratyāṅga	身外緣 kāya-bāhya-pratyaya
身及物并所位處 deha-bhoga-pratiṣṭhā	身平等 kāya-samatā
身及資生國土 deha-pratiṣṭhā-bhoga	身生 aṅga-jāta-kākāra
身及識 kāya-vijñāna	身生集 kāyasya samudayah
身心 kāya-citta, kāyika-caitasika, āśraya, samptāna,	身白 sarva-śveta
	身皮 chavi, tvac, tvaca
	身皮金色 kāñcana-samnibha-tvaktā, kāñcana-sam-

## 158 身(0)身

nibha-tvac, kāñcana-saṁnibha-tvacatā	saṁsthāna, gātra
身皮細滑 ślakṣṇa-sūkṣma-tvaktā, sūkṣma-tvaktā,	身形枯燥 śuṣka-rūkṣa-kāya
sūkṣma-ślakṣṇa-tvacatā	身形殊妙 abhirūpa
<sup>6</sup> 身交抱 dvamḍvāliṅgana	身形羸瘦 parama-durbala-śarira, durbala-kṣīṇa-
身交會 kāya-saṁsarga	gātra
身光 kāya-prabhā, kāya-prabhāsa, deha-nirbhāsa,	身成就 ātmabhāva-saṁpatti
dehābhāsa, śarira-prabhā, prabhā	
身光普照 ābhayā sphuṭā bhaveyuh	身戒 kāya-saṁvara
身…光圓帀 prabhā-maṇḍala-gātratā	身沈重 kāya-guruka
身光澤(如雕琢) mṛṣṭa-gātra	身見 satkāya-dṛṣṭi; ātma-dṛṣṭi, satata-dṛṣṭi, sat-
身共合 kāya-saṁsarga	kāya, satkāya-darśana, satkāya-dṛś, satkāya-
身印 kāya-mudrā	dṛṣṭi-patita, svakāya-dṛṣṭi
身如師子 siṁha-pūrvārdha-kāya	身見因 satkāya-dṛṣṭe hetuḥ
身如真金 suvarṇa-varṇa-cchavi, suvarṇa-cchavi	身見是染汚 satata-dṛṣṭi-kleśa-lakṣaṇa
身安 kāya-prasrabdhi, kāya-prasrabdhi, kāyikī	身見相對治 dṛṣṭi-pratipakṣatva
praśrabdhīḥ, kalyatā, kāya-karmanyatā, sva-stha	身見爲因 sakāya-dṛṣṭi-hetuka
身安不動 ḥju-kāya	身見等五 satkāya-dṛṣṭy-ādi
身安立受用 deha-pratiṣṭhā-bhoga	身見邊見 satkāya-āntagrāha-dṛṣṭi
身曲 kāya-vañka	身見邊見及邪見 satkāya-mithyāntagrāha-dṛṣṭi
身…曲 nāmitāṅga	身邪行 kāya-duścarita
身有七合 saptōtsada	<sup>8</sup> 身其量高廣 āroha-pariṇāha
身有小大 alpānalpa-pramāṇa-bheda	身具備 anupūrva-gātra
身有別異 nānātvā-kāya	身具稱 anupūrva-gātra
身有疾 glāna-kāya	身…剎那°° ātmabhāva-kṣaṇa
身有疾病 glāna-kāya	身受 kāyikī vedanā, śarīrikī vedanā, kāyika, kā-
身有教 kāya-vijñapti	yika-vedanā*
身有教業 kāya-vijñapti	身受及心法 kāya-vic-citta-dharma
身…死 kāya-nidhana	身受心法 kāya-vic-citta-dharma
身牟那°° kāya-mauneya	身受諸樂 sukhēndriya-kāya
身肉 māṁsa, śarira-māṁsa, tanu, piśita	身命 kāya-jivita, sva-śarira-jivita; jīvikā, jivita,
身自然光 svayaṁ-prabhatva	prāṇa; ātma-bhāva, āśraya, deha
身自塵及識 kāya-viṣaya-vijñāna	身命財 kāya-jivita-bhoga
身舌二根 kāya-jihvēndriya	身命無所戀借 kāya-jivita-nirapekṣatva
身色 chavi-varṇa, kāya-varṇa*, śarira; kāya-rūpa	身命衆具 jīvita-pariṣkāra
身色不異 avavartna-śarira	身命意 kāya-jivita-manas, kāya-mano-jivita, ma-
身色新淨妙柔軟金色皮 tvañ-mṛdu-śri-taruṇatā	no-jivita-kāyēndriya
身色嫩軟 sukumāra-gātra	身命意四受 kāya-jivita-manobhiś caturbhīr veda-
身色端正 darśaniya	nēndriyaiḥ
身色端嚴 abhirūpa	身命意捨根 kāya-jivita-mana-upēkṣēndriya
身行 kāya-saṁskāra	身和安 dhātu-sāmya
身行輕利 prasrabdha-kāya-saṁskāra	身念住 kāya-smṛty-upasthāna, kāye kāyānupaśya-
<sup>7</sup> 身位 kāyāvasthā	nā-smṛty-upasthānam, ādyam smṛty-upasthānam
身作 kāyika	身念處 kāya-smṛty-upasthāna
身作證 kāyena sāksāt-kṛtaḥ	身所行 kāya-gocara
身妙 praṇīta-dhātuka	身所須之物 kāya-pariṣkāra
身妙行 kāya-sucarita	身所著 paribhoga
身…妙行 kāya-śauceya	身所證 kāyena sāksāt-kṛtaḥ
身形 kāya, śarira, ātma-bhāva, āśraya, kāya-	身所識觸 kāya-vijñeyāni spraṣṭavyāni*
	身放光明 kāya-prabhā

身於事有能	kāya-karmanyatā	身病	kāyikam gailānyam, kāya-vyādhi*
身於事無能	kāyākarmanyatā	身真金色	kāñcana-saṁnibha-tvac, suvarṇa-varna- cchavi
身明相	śarīra-vidyā-liṅga	身破滅	bhedāt...kāyasya
身服朱衣	rakta-varāmbara-nivāsa	身脊	gopānasi
身毒°	sindhu, hendhu	身脊彎曲	kubja-gopānasi-vañkatā
身法	kāya-dharma*	身臭穢	pūti-kāya
身法者	śariravat	身衰老	vṛddha-kāya
身肢	gātra	身被忍辱甲	kṣanti-sāra-dṛḍha-varma-varmita
身肢奇妙	pṛthu-cāru-maṇḍala-gātra	身被於袈裟°°	kāśaya-vāso-vasana
身表	kāya-vijñapti, kāya-karman	身被最勝堅牢忍辱甲	kṣanti-sāra-dṛḍha-varma- varmita
身表業	kāya-vijñapti	身…財	śarīra-bhoga-lābha
身表業性	kāya-vijñapti-svabhāva	身財建立	deha-bhoga-pratiṣṭhā
身金色	kāñcana-saṁnibha-tvac	身高	samucchraya
身金色相	kāñcana-saṁnibha-tvaktā, kāñcana- saṁnibha-tvacatā	11 身匾者	vipātaka
身長	śarīra	身寂靜	kāya-śānti
身長八肘…身長十六肘…身長三十二肘	aṣṭa- śoḍaśa-dvātrimśad-dhastaka	身寂默	kāya-mauneya*
身長三肘半	pramāṇārdha-catur-hastaka	身密	kāya-guhya*
°身卽是神	sa jīvas tac charīram	身帶光明	svayam-prabha
身律儀	kāya-saṁvara, kāyena saṁvaraḥ	身…得行	ātmabhāva-pratilambha
身柔軟	mṛdu-gātra, ārdra-saṁtāna	身得證	kāyena sāksāt-karoti
身界	kāya-dhātu, śarīra-dhātu, śarīra-dhātuka, kāya, dhātu	身惛沈性	kāyikam styānam
身界一分	kāya-dhātu-pradeśa	身淨	prasrabdha-kāya
身界一分所攝	kāya-dhātu-pradeśa	身淨光圓印	śuddha-prabhā-maṇḍala-gātratā
身相	kāya, ātma-bhāva, vapus	身淨卽得安樂	prasrabdha-kāyah sukham vedayati
身相圓滿如諾瞿陀°°	nyagrodha-parimandala	身清	prasrabdha-kāya
身相極殊特	vara-lakṣaṇa-citrīta-gātra	身清卽得安樂	prasrabdha-kāyah sukham vedayati
身相摩觸	kāya-saṁsargam samāpadyeya	身清淨	āśraya-pariśuddhi, kāya-viśodhani, kāya- śauca, kāya-śouceya, kāya-sukha-viśuddhi-pada, viśuddha-gātra
身相觸	kāya-saṁsarga, kāya-saṁsargam samā- padyeta	身清淨句	kāya-sukha-viśuddhi-pada
身相續	saṁptati	身清淨位	kāya-sukha-viśuddhi-pada
身相續功能	ātma-bhāva	身猗	kāya-prahlādana-karin
身若美地	dharaṇī-śubha-kāya	身猗心猗	kāya-cetas
身苦	śarīram duḥkham, kāya-duḥkha*, kāyika- duḥkha*	身現世四大	pratyutpannāni śarīra-mahābhūtāni
身重	kāya-guruka, kāya-gurutā, guru-kāya	身眼色識	kāya-cakṣū-rūpa-vijñāna
身重性	kāya-gurutā	身細軟(塵垢不著)	sūkṣma-ślakṣṇa-tvacatā
身重疲極	kāya-klamatha	身習近住	kāyikena saṁsareṇa saṁsṛṣṭāḥ, kāyike- na saṁsareṇa
身面言說	kāya-mukha-vāc	身處	kāyāyatana, kāya
10 身倦	kāya-klamatha	身處所	bhūta-saṁghāta
身容敦肅無怖畏好	adīna-gātratā	身蛇屈	vibhugna
身根	kāyēndriya	12 身…創孔	kāya-nāḍī-vraṇa
身根…一分	kāyēndriya-bhāga	身善安樂清淨句義	kāya-sukha-viśuddhi-pada
身根極微	kāyēndriya-paramāṇu	身善行	kāya-sucarita
身根隣虛	kāyēndriya-paramāṇu	身堪任性	kāya-karmanyatā
身疲倦	kāya-klamatha	身偏諸世間	sarva-lokadhātu-prasṛta-kāya

## 158 身(0)身

身惡 hina-dhātuka	身暖及意識 ūṣma-vijñāna
身惡行 kāya-duścarita	身業 kāya-karman, kāya-vijñapti, viṣpanda
身惡行三 triṇi kāya-duścaritāni	身業口業 kāya-vāk-karman
身惱 kāyōpāyāsa*	身業及口業 vāg-viṣpanda
身無不脩 mr̄ṣṭa-kukṣi	身業清淨現行 pariśuddha-kāya-samudācāra
身無安 kāyikām styānam	身業道 kāya-karma-patha*
身無差別 saṃtānābhinna, saṃtānābheda	身業語業 kāya-vāk-karman
身無差別義 saṃtānābhinnārtha	身極至梵天世界有情°° yāvad brahma-lokād api sattvān kāyena vaše vartayati
身無退屈 adīna-gātra	身極沈重 guruka-kāyatara
身無堪任性 kāyākarmaṇyatā	身極綵 citrāṅga
身無痣點 vyapagata-tila-kālaka-gātra	身…滅 kāyasyāstamgamaḥ
身無瓔珞 nirābharaṇa-gātra	身滅離 kāyasyāstamgamaḥ
身爲依止 kāyādhishṭhāna	身煩熱 aṅga-dāha
身異 nānātvā-kāya	身罪業 kāya-duścarita
身異及想異 nānātvā-kāya-saṃjñā	身著於袈裟°° kāśāya-vāso-vasana
身異同一想 nānā-kāyaika-saṃjñin	身解脫 aṅga-mukta
身異神異 anyo jīvo 'nyac charīram	身資及所住 deha-bhoga-pratiṣṭhā
身等 kāya-samatā; kāyādi	身資生住持 deha-bhoga-pratiṣṭhā, deha-bhoga-pratiṣṭhāna
身等不可得 kāyādy-anupalambha	身資生器 deha-bhoga-pratiṣṭhā
身衆神 śarīra-kāyika-devatā, śarīra-kāyika	身資國土(影) deha-bhoga-pratiṣṭhā
身量 āśraya-parimāṇa, kāya; ātma-bhāva, āśraya, tanu, parimāṇa, pramāṇa, rūpa, śarīra, svāśraya	身過諸病 glāna-kāya
身量不可見 adṛśya-rūpa	14身境界 kāya-viṣaya
身量少 parimāṇālpatva	身壽命 kāya-jīvita
身量…有大小 alpānalpa-pramāṇa-bheda	身滿足 paripūrṇa-vyañjana
身量色無病力智念正勤不動…壞 pramāṇa-rūpā- rogya-bala-buddhi-smṛti-vīrya-dhairya-bhramśa	身種子 kāya-bija*
身量周圓 sampūrṇa-kāya	身端正 abhirūpa-kāya*
身量…差別 pramāṇa-bhinna	身精進 kāyika-vīrya*
身量高大 āroha-pariṇāha	身聚差別想 kāya-pitta-prabheda-saṃjñā
身量既殊 pramāṇa-bhinna	身聚想 pitta-saṃjñā
身量圓滿 sampūrṇa-pramāṇa	身語 kāya-vāc, kāya-vākyā, kāyika-vācika, kāya- vāk-karman, vāk-kāya-karman
身量圓滿成就 abhi-√vṛdh	身語七支 kāyika-vācikāḥ sapta kuśalāḥ
身量極細 parimāṇālpatva	身語二業 kāya-vāk-karman
身…集 kāyasya samudayaḥ	身語心 kāya-vāk-citta
身雲 kāya-megha	身語心金剛 kāya-vāk-citta-vajra
13身勢力 kāya-vibhutva	身語心金剛印形像 kāya-vāk-citta-vajra-mudrā- bimba
身圓如尼拘盧相°° nyagrodha-parimaṇḍala*	身語心樂 kāya-vāk-citta-sukha, sarva-kāya-vāk- citta-sukha
身圓滿 nyagrodha-parimaṇḍalatva	身語牟尼°° kāya-vāñ-mauneya
身圓滿如尼拘頸樹°° nyagrodha-parimaṇḍala	身語所造 kāya-vāk-karmatva
身圓滿足如尼拘陀樹°° nyagrodha-parimaṇḍala	身語表攝 kāya-vāg-vijñapti-saṃgrhīta
身圓滿相 nyagrodha-parimaṇḍalatā, nyagrodha- parimaṇḍalatva	身語律儀 kāya-vāk-saṃvara
身想一 eka-kāya-saṃjñā	身語相應 kāya-vākyā-pratisaṃyukta
身意命根 kāya-mano-jīvita	身語意 kāya-vāñ-manas, kāya-vāñ-mānasa, kāya- vāñ-manas-karman
身意柔軟歡喜踊躍善心生焉 cittaudvilya-karaṇī	
身意泰然 viśvasta	
身意識法 kāya-mano-vijñāna-dharma	

身語意曲 kāya-vāñ-mano-vāñka	kāyasya bhedāt
身語意(曲)穢濁 kāya-vāñ-mano-doṣa-kaśāya	身繫 kāya-grantha*
身語意…善業 kuśalam kāya-vāñ-manas-karma	身羸劣 āśraya-daurbalya
身語意惡行 kāya-vāñ-mano-duścarita	身羸弱 daurbalya
身語意業 kāya-vāñ-manas-karman, kāya-vāñ-ma-	身證 kāyena sākṣat-/kṛ, kāya-sākṣin, kāyena
nas-karmānta, kāya-vāñ-manaś-ceṣṭā	sākṣat-kṛtam, kāyena sākṣi-kartavyah*
身語意業具諸十善者 daśa-kuśalōpetā-kāya-vāñ-	身證者 kāya-sākṣin
manas-karmānta	身識 kāya-vijñāna
身語業 kāya-vāk-karman	身識所行 kāya-vijñāna-gocara
身輕安 kāya-praśrabdhi; kāya-karmaṇyatā, kāya-	身識所緣 kāya-vijñānālambana
laghutā, kāyikī praśrabdhil, praśrabdha-kāya*,	身識界 kāya-vijñāna-dhātu
prasrabdha-kāya	身識境界 kāya-vijñāna-viṣaya
身輕安則受樂 prasrabdha-kāyah sukham vedayati	身邊二見 satkāyāntagrāha-dṛṣṭi
身輕利 kāya-laghutā	身邊見 satkāyāntagrāha-dṛṣṭi
身遠 kāya-viveka	<sup>20</sup> 身嚴好 kāya-maṇḍana
身遠樂事 kāya-viveka	身嚴好而生於和合之想 kāya-maṇḍana-yogānu-
身遠離 kāya-viveka, kāya-vyapakarṣa	yukta
<sup>15</sup> 身儀 kāyēryāpatha*	身觸 kāya-spraṣṭavya, kāya-saṃsparśa*
身增長 kāyōpacaya	身觸及法入 kāya-spraṣṭavya-dharma-yatana
身廣長等相 nyagrodha-parimaṇḍala*, pṛthu-cāru-	身觸所生受 kāya-saṃsparśa-jā vedanā*
maṇḍala-gātra*	身觸所生思 kāya-saṃsparśa-jā cetanā*
身樂 kāya-sukha, kāyikaṁ sukham	身觸所生想 kāya-saṃsparśa-jā saṃjñā*
身樂根 kāyikam...sukham	身觸所生愛 kāya-saṃsparśa-jā tṛṣṇā*
身樂清淨句 kāya-sukha-viśuddhi-pada	身觸法 kāya-spraṣṭavya-dharma
身潤澤 pṛthu-cāru-maṇḍala-gātra	<sup>21</sup> 身攝斂 saṃpiṇḍitāḥ kāyah
身澀 kāya-kaśāya	身續 saṃtati
身瘡孔 kāya-nāḍī-vraṇa	身護 kāyena saṃvaraḥ
身緣 kāyālambana	身魔°° skandha-māra
身脯直 bṛhad-ṛju-gātra	<sup>22</sup> 身權至於梵天世界有情°° yāvad brahma-lokād
身脯直相 bṛhad-ṛju-gātratā	api sattvān kāyena vaše vartayati
身脯相 bṛhad-ṛju-gātratā	<sup>23</sup> 身變易 kāya-pariṇāma
身隣虛 kāyēndriya-paramāṇu	身變異 kāya-pariṇāma, kāya-vikāra
<sup>16</sup> 身器(清淨)堪受聖法 ārya-dharmāṇām bhājanī-	身體 kāya; aṅga-yaṣṭi, ātmā-bhāva, āśraya, gātra,
bhūtāḥ	vigraha, śarira
身濁 kāya-kaśāya	身體已壞 ādhmāta
身諸毛孔一一毛生 ekaika-romatā	身體不曲 adina-gātra
身諸毛孔各生一毛右旋(紺青)相 pradakṣiṇāvar-	身體皮皺 vali-nicita-kāya
taikaika-romatā	身體安穩 aroga, sva-stha
身靜口 śānta-vāk-kāyatā	身體延羸 prakṛti-mandatā
<sup>17</sup> 身縱廣等 parimaṇḍala	身體柔軟如迦隣陀衣°° kācilindika-sukha-saṃ-
身聲瘡變異相 kāya-śabda-vikārānurūpa	sparśa
身雖被種種斫刺磨擣 chinnāvabhinna-saṃpiṣṭa-	身體疲極 kāya-klamatha
śarīra	身體臭穢 durgandhi-kāya
<sup>18</sup> 身豐滿 utsada-gātra	身體羸損 parama-durbala-śarīra
身轉重 kāya-klamatha	<sup>25</sup> 身觀 kāyānudarśin
身轉勝 parāvṛtti	<sup>33</sup> 身羸 kāya-doṣa
<sup>19</sup> 身壞 bhedāt...kāyasya, vipannātman	身體重 kāya-dauṣṭhulya
身壞命終 kāyasya ca bhedāt paramaṇ maraṇāt,	

身躰業 kāya-doṣa

4

耽 3682  
10-38049 See 躰 2967

5

躰 3683  
10-38065 See 體 4235躲 3684  
10-38078<sup>3</sup>躲口上 harmya-śikhara

6

軀 3685  
10-38137 kāya, śarīra, kaṭevara, kadamba<sup>6</sup>軀牟提衣°° kṣaumutika<sup>23</sup>軀體 kāya

11

## RAD. 車 159

車 3686  
10-38172 ratha, śakaṭa, yāna; gantri, gantri-  
ratha\*, yānaka, yugya, vāha,  
vāhana, syandana

車° cha

<sup>6</sup>車匠 ratha-kāra

車字°° cha-kāra

<sup>7</sup>車兵 ratha-kāya<sup>9</sup>車帝石室°° sapta-parṇa-guhā

車相 śakaṭākṛti

車軍 ratha-kāya

車迦羅° cakra\*

<sup>10</sup>車乘 yāna, yāna-yāna

車馬 rathāśva\*, yāna

車馬廐 yāna-śālā

<sup>11</sup>車匿° chanda, chandaka, channa, chanḍaka\*<sup>12</sup>車渠 musāra-galva, musāra-galva-maya

車衆 ratha-kāya

車軸 akṣa, iṣā

車軸滴 iṣā-dhāra

<sup>13</sup>車軛 kūvara

車輶 ratha-yugma, ratha-yugya\*

車運載 vaha

<sup>15</sup>車箱 śakaṭa

車輓 yuga

車輪 śakaṭa-cakra, śakaṭa

<sup>16</sup>車輻條 nemi

車輻轄 nemi

<sup>17</sup>車螺形 śakaṭa-mukhī śāṅkha-mukhī

車輿 yāna

<sup>18</sup>車禮° cale\*軌 3687  
10-38176 vidhi, vyavasthā, sabhya<sup>6</sup>(軌式)可觀 darśaniya<sup>9</sup>軌則 vidhi, ācāra, sthitī, avalokayitavya

軌則具足 ācāra-sampatti

軌則圓滿 ācāra-sampanna

軌則虧損 ācāra-vipatti

<sup>15</sup>軌儀 vidhi

軌範 ācārya, ācariya

軌範師 ācārya

軌範師…許 ācāryēṣṭi

軌範諸師 ācāryāḥ

軍 3688  
10-38179 senā, samgrāma; anīka, kāya, ca-  
mū, bala-kāya, maṇḍala, sainya<sup>3</sup>軍士 senā<sup>4</sup>軍中住 senāyāmp vasamānah<sup>5</sup>軍主 senā-pati<sup>7</sup>軍兵 yodha

軍那° kunda

軍那花°° kunda

<sup>8</sup>軍官 senā-pati

軍或掘坑或獵或偷破 senā-pāta-mṛgayāvaskanda

<sup>9</sup>軍擎利° kuṇḍala, kuṇḍali, kuṇḍalin\*

軍擎羅° kuṇḍala

軍持° kuṇḍikā, cakra-maṇḍala

<sup>10</sup>軍旅 samgrāma

軍陣 samgrāma, udyuktā senā, udyūthikā senā

軍陣中 nara-samgrāma-gata

軍陣合戰 udyūthikā senā, senā-vyūha

軍陣發行 udyuktā senā

軍陣鬪戰 āyūhikā niyuddhakām vā aneka-vyū-

2

- haṁ vā samgrāma-śīrṣam  
軍馬欲發 udyuktā senā  
<sup>11</sup>軍茶° kuṇḍa\*  
軍荼利° kuṇḍalī, kuṇḍalin\*, kuṇḍali\*  
<sup>12</sup>軍發行 udyuktā senā, senā-niyūhika, āyūhikam  
niyūddhikam  
軍發行往觀 udyūthikā-gamana\*  
軍衆 camū, bala-kāya, maṇḍala, senā-vyūha  
軍隊 yūtha  
<sup>14</sup>軍語 senā-kathā  
<sup>15</sup>軍論 senā-kathā  
<sup>16</sup>軍遲° kuṇḍikā  
軍頭波漢° kuṇḍa-dhāna\*  
軍頭婆漢° kuṇḍa-dhāna\*  
<sup>19</sup>軍壠° kuṇḍikā

3

## 軒

<sup>3689</sup>  
10-38187 ucchrāpita

- <sup>10</sup>軒陛 vedikā  
<sup>12</sup>軒窗 gavākṣa, vātāyana  
<sup>18</sup>軒檻 vedikā

4

## 輶

<sup>3690</sup>  
10-38207 輶 yuga, yoga, dhura

- <sup>16</sup>輶縛 baddha

## 軟

<sup>3691</sup>  
10-38213 輯 mṛdu, ślakṣṇa, snigdha;  
taruṇa, drava, priya, ma-  
dhura, mṛdutā, ślakṣnatva, saṁmodanīya, suku-  
māra

- <sup>3</sup>軟上品 mṛdv-adhimātra  
軟上差別 mṛdv-adhimātra-bheda

軟下心 saṁnati

<sup>4</sup>軟中二忍 mṛdu-madhye kṣāntī軟中上 mṛdu-madhyādhimātra, mṛdvī madhyā-  
dhimātrā ca軟中上次第增長 mṛdu-madhyādhimātra-kramā-  
bhivyuddha軟中上根差別 mṛdu-madhyādhimātrēndriya-  
bheda

軟中品 mṛdu-madhyā

軟心 snigdha-citta, karmayatā, kalpa-citta, kal-  
ya-citta\*, mṛdu-citta\*, ślakṣṇa-citta\*<sup>7</sup>軟位 mṛdu

軟利根 mṛdu-tikṣṇēndriya

軟妙澤 ślakṣṇa

- 軟言 snigdha-vāc  
<sup>8</sup>軟和 madhura  
軟怯 mṛdutva  
軟物 praśithila  
<sup>9</sup>軟品 mṛdu-prakāra, mṛdu  
軟昧 mṛdutva  
軟美 mṛdu, ślakṣṇa\*  
軟…者 mṛdutva  
軟音 madhura-nirghoṣa  
軟香 mṛdu-gandhika\*  
<sup>10</sup>軟修 mṛdu  
軟弱 sukuṁāra  
軟根 mṛdv-indriya  
軟根人 mṛdu-mati  
軟根性 mṛdv-indriya-gotra  
軟根者 mṛdutva  
軟根道 mṛdv-indriya-mārga  
軟脇 jaghana  
軟草 mṛdu-tr̄pa\*

- 軟草生 śād-vala  
軟骨 peśi  
<sup>11</sup>軟淨 ślakṣṇa\*

- 軟軟品 mṛdu-mṛduḥ prakārah, mṛdu-mṛdu  
軟軟品道 mṛdu-mṛdunā mārgeṇa

- <sup>12</sup>軟智心 mṛdu-jñāna-citta\*  
軟鈍堅利根 mṛdu-tikṣṇēndriya  
<sup>13</sup>軟滑 mṛdu, mṛdutā, sumṛdu, ślakṣnatva, suku-  
māra, snigdha

- 軟滑相續 snigdha-saṁtāna  
軟滑隨時樂觸身 sukuṁāra-rtu-sukha-sparśāṅgatā

- <sup>14</sup>軟語 snigdha-vacana, sāntva, saṁmodanīya-ka-  
thā; priya-vāditā, priyālāpa, ślakṣṇa, ślakṣṇa-  
vacana\*, ślakṣṇa-vāc\*

- 軟語調伏 ślakṣṇa-sādhya

- <sup>17</sup>軟濕 dravaṇa

- 軟薄 tanu, prabhūta-tanu

- <sup>19</sup>軟藥 mṛdv-oṣadhi\*

## 転

<sup>3692</sup>  
10-38234' See 轉 3719

## 軫

<sup>3693</sup>  
10-38243 hastā

- <sup>11</sup>軫宿 hastā\*

## 軫

<sup>3694</sup>  
10-38264 See 輶 3690

**159 車 (5—7) 輓軸軻輕較輶載輶輔輕**

**軼** 3695  
10-38266

<sup>8</sup>軼陀師利° bhadra-śrī

**軸** 3696  
10-38269 akṣa, iṣā, cakra, nābhi

**軻** 3697  
10-38274

<sup>6</sup>軻地羅° khadira

<sup>11</sup>軻梨羅° khadira

**輕** 3698  
10-38281 See **輕** 3704

6

**較** 3699  
10-38297 **較**

<sup>5</sup>較正真 praguṇī-karaṇa

<sup>12</sup>較量一切佛剎功德經° ārya-tathāgatānām-bud= dhakṣetra-guṇōkta-dharma-paryāya\*

較量壽命經 āyuṣ-paryanta-sūtra\*

**輶** 3700  
10-38302 ratha, yugma, yugya\*

**載** 3701  
10-38309 abhi-/ruh; nayuta; abhirūḍha, upa-/nam, -gata, dhura, mahā-pra= yuta, mahā-prasuta, śaṅku, samārūḍha, samāro= pita

<sup>7</sup>載車 ratha-gata

<sup>11</sup>載船 eka-nāvam abhirohet

<sup>12</sup>載象背上 hasti-pr̄śham upanamya

<sup>14</sup>載滿船 vahanābhīrūḍha

<sup>17</sup>載薪人 kāṣṭha-vāṇijya

7

**輶** 3702  
10-38336

<sup>5</sup>輶去 ut-/śr̄j

**輔** 3703  
10-38342 puro-hita; hanu

<sup>6</sup>輔臣 amātya, puro-hita

<sup>9</sup>輔相 amātya, agrāmātya, puro-hita

<sup>11</sup>輔國大臣 agrāmātya

<sup>18</sup>輔翼 parivṛta

**輕** 3704  
10-38346 **輕** laghu, aṇuka; pari-/bhū, paṁsayati, avamāna; anā-

dara-vṛtta, anādarya, ava-/jñā, avajñā, ava= bhartsita, ava-/has\*, uccagghana, uccagghitavat, ullāpitavanta uccagghitavantah, dveṣṭr, pari= bhava, paribhāva, pelava, pratanuka, manda, laghiman, laghuka, laghutva, laghvī, lahu, lahuka, lāghava, vimāna

<sup>4</sup>輕少 alpa

輕心 paribhavana

<sup>5</sup>輕他 anādara-vṛtta

輕他比丘 bhiksū-anādarya

<sup>6</sup>輕安 prasrabdhī, praśrabdhī; āśvāsa, karmanyatā, pratiprasrabdhī, praviveka, praśrabhyate, pra= rabdha, prasrabdhī-sukha

輕安三摩提捨覺分° prasrabdhī-samādhy-upekṣā- sambodhyaṅga

輕安之樂 pratiprasrabdhī-sukha

輕安及戒尋 prasrabdhī-śila-saṁkalpa

輕安及樂 prasrabdhī-sukha

輕安生 praviveka-ja

輕安…生起 praśrabhyate

輕安戒覺 prasrabdhī-śila-saṁkalpa

輕安相應 prasrabdhī-yoga, prasrabdhī-sahagata

輕安俱 prasrabdhī-yoga

輕安俱行 praśrabdhī-sahagata

輕安俱起 prasrabdhī-sahagata

輕安倍增 prasrabdhī-bhūyastva

輕安最極 prasrabdhī-bhūyastva

輕安等覺支 praśrabdhī-saṁbodhyaṅga\*

輕安菩提分° praśrabdhī-saṁbodhyaṅga

輕安勢力 praśrabdhī-vega

輕安與樂 prasrabdhī-sukha

輕安樂 prasrabdhī-sukha

輕安識 prasrabdhī-vijñāna

輕安覺支 prasrabdhī-saṁbodhyaṅga, praśrabdhī- saṁbodhyaṅga

<sup>7</sup>輕利 laghu, laghutva, prasrabda

輕弄 ava-/man, ava-/spand, ullāpayati, paribhā=

輕弄毀蔑 ava-/man Lṣaṇa

輕弄鬪諍 kalaha-bhaṇḍana-vigraha-vivāda\*

<sup>8</sup>輕呵 vigarhaṇa, vitaṇḍana

輕呵戒 śikṣā-vigarhaṇa, vigarhaṇāya

輕呵戒語 śikṣāpada-dravyatāvyavacāra

輕性 laghutva

輕易 ava-/man, vi-/kṣip; uccagghanollāpana,

uccagghayiṣati, ullāpayati, paṁsana, paribhava

輕易不知足 nētarētareṇa saṁtuṣṭih

輕易惡賤 ava-/man	輕慢他人 parāvamanyanatā
輕法 kṣati	輕慢於他 parāvamanyanatā
<sup>9</sup> 輕侮 avamanyanā, anādarya, paṃsaka, parābhava, parābhāva	輕爾 sahasā
輕侮他 para-paṃsaka	輕爾而發言 yat-kiṃcana-pralāpiṇ
輕便 laghu, laghutva	輕爾而發語言 kiṃcana-pralāpiṇ
輕品 mṛdu	<sup>15</sup> 輕瞋忿 manda-krodha
輕品苦受 mṛduṇi vedita	輕蔑 ava-/man, pari-/bhū, paribhava; ava-/jñā-, avamanyanatā*, avaraṇa, uccagghaya(den.), ullā-payati, tarjanā, paribhavana
輕品等苦 mṛdv-ādiṣu duḥkheṣu	輕蔑心 paribhava-citta
輕苦 mṛdu duḥkham, mṛdu-bhūta	輕調 bhaṇḍana
輕重 gurutva-laghutva, guru-lāghava	輕賤 paṃsayati, paribhūta; atimanyanā, avadhyā-
輕重相 gurutva-laghutva	na, avamānana, kṣipaṇa, paribhūtatā
<sup>10</sup> 輕凌 uccagghaya (den.), paṃsaka	輕賤人 abhyākhyāna
輕悅 audbilya	輕賤盡當 paribhūtatā
輕浮 ati-/śr	<sup>16</sup> 輕學處事 śikṣāpada-dravyatāvyavacāra
輕笑 avamāna, uccagghanam kariṣyanty ullapiṣ-yanti, ul-/lap, hāsyā	輕穀 pelava-paṭa
輕財 samplekha, bhoga-dveṣṭī	輕餘 parān paṃsayati
輕財足 samplekha	<sup>17</sup> 輕翳眼 mṛdu-taimirika
輕辱 paribhūta	<sup>18</sup> 輕舉 cañcalā, laghu
<sup>11</sup> 輕動 samudīraṇa, iraṇa*	輕轉 cañcalā
輕動不能決定 calā-cala	輕轉動 samudīraṇa
輕動性 laghutva	<sup>20</sup> 輕觸 laghu-samudīraṇatva
輕動相 samudīraṇa-lakṣaṇa	輕躁 capala, calā-cala; uddhata, auddhatya, calā-
輕動等性 samudīraṇatva	natā, cāpala-cala, cāpalya
輕動進退非恒 calā-cala	輕躁動轉 capala
輕捨 prasrabdhy-upekṣaṇa	
輕捷迅速 laghu-śighra-javam	
輕陵 ava-/man, pari-/bhū, vimānita	
<sup>12</sup> 輕善 satya-jana-vimānatā	
輕惱 kutsana	
輕等動性 laghu-samudīraṇatva	
輕衆 gaṇam avajānāti	
輕訶戒法 śikṣāpada-dravyatāvyavacāra	
<sup>13</sup> 輕微 kṛṣṇa, manda, mṛdu, laghu	
輕搖 laghu-samudīraṇatva	
輕毀 ava-/man, paṃsayati; avajñā, avamānayati, akroṣa, paṃsin, paribhūta, pratihata, vitaṇḍana	
輕毀之言 avaraṇa	
輕毀他 para-paṃsin	
輕毀罵詈 ākroṣa-paribhāṣā	
<sup>14</sup> 輕慢 ava-/man, pari-/bhū, avajñā; agaurava, atimanyanā, adhi-/man, anādara, abhimanya-natā, avadhyāna, avamantavya, avamanyanatā, avamanyanā, upālambha, nirghṛṇa, pratikṣepa, prativimānanā, manyanā, mānin, vimānanā, vimānayati	
輕慢心 avadhyāna-prekṣin	
	<hr/>
	8
<b>輝</b> <small>3705 10-38372</small> dyoti	
<sup>9</sup> 輝映 √jval, jalati	
<b>輞</b> <small>3706 10-38373</small> nemi, -nemika	
<b>輩</b> <small>3707 10-38393</small> dollika, dolikā*, śivikā	
<sup>10</sup> 輩乘 śivikā-yāna	
<sup>17</sup> 輩興 yāna, vāhana, śivikā	
<sup>21</sup> 輩翫 pīṭha	
<b>輩</b> <small>3708 10-38398</small> bhāgiya, sattva	
<b>輪</b> <small>3709 10-38400</small> cakra, maṇḍala; -uṇḍuka, cakra-vartin, cakrin, candraka, maṇḍa, maṇḍalin, ratha-cakra, vṛtta	
<sup>3</sup> 輪山 cakra-vāda	

## 159 車 (8—11) 輪輶輪輸輻輶輶

- <sup>4</sup>輪王 cakra-vartin, rājānaś cakra-vartinaḥ  
 輪王及二佛<sup>○</sup> cakra-varti-svayambhū<sup>○</sup>  
 輪王功德 cakra-varti-guṇa  
 輪王母 cakra-varti-mātṛ  
 輪王生 cakra-varti-samutpatti  
 輪王現時 cakra-varti-kāla  
 輪王路 cakra-varti-patha  
 輪王種 cakra-varti-vamśya  
<sup>6</sup>輪回 saṃsāra, sāṃsārika, sam-√sr  
 輪字 cakrākṣara  
 輪字法門 cakrākṣara-parivarta  
<sup>8</sup>輪迴 saṃsāra, √bhram; parivṛta, bhava, bhrama-  
 bhrāmita, saṃsāra-srotas, sam-√sr, saṃdhyā  
 輪迴六道 parivṛta  
 輪迴生死 cyuty-upapāda  
 輪迴行 saṃsāra-cārika  
 輪迴曠野 saṃsārāṭavī-kāntāra  
 輪相 maṇḍa  
<sup>10</sup>輪破 cakra-bheda  
<sup>11</sup>輪旋轉 alāta-cakra-parivartana  
<sup>12</sup>輪圍 cakra-vāḍa  
 輪圍山 cakra-vāḍa  
 輪圍最後 nimiṇḍharānta  
<sup>16</sup>輪壇 cakra-maṇḍala, maṇḍala-cakra, cakra, maṇ-  
 dala  
 輪壇相 cakra-maṇḍala  
<sup>18</sup>輪轉 √bhram, saṃsāra; param-parayā; param-  
 parā, bhrama-bhrāmita, bhramayati, vyavacāra,  
 saṃsārin, sam-√sr, saṃsṛti, sam-√car, sāṃsārika  
 輪轉生死 sam-√sr, bhrama-bhrāmita  
 輪轉生死中 ājavat-javī-bhāva  
 輪轉有續 karma-saṃsāra  
 輪轉於生死 karma-saṃsāra  
<sup>20</sup>輪寶 cakra-ratna  
<sup>21</sup>輪攝 cakrāntargata

9

輶 <sup>3710</sup>  
10-38412 See 軟 3691

輸 <sup>3711</sup>  
10-38438 輸

<sup>6</sup>輪收魔羅° śiśu-māra

<sup>7</sup>輪那° sopā\*

<sup>8</sup>輪朋° śubham\*

輪波迦羅° śubha-kara\*, śubhakara-simha\*

<sup>9</sup>輪度° śuddho\*

輪毘多° śobhita\*

- 輸迦° śuka, svaka  
 輪迦華° aśoka-puṣpin  
<sup>11</sup>輪婆° śubha  
<sup>12</sup>輪提° jyotir-dāsa\*
- 輸稅 śulka, bahu-śulka, śulkayitvā  
 輪稅處 śulka-sālā  
<sup>13</sup>輪葛囉° śukra  
<sup>14</sup>輪馱° śuddha\*
- <sup>15</sup>輪輪° śroṇa-koṭi-viṁśa\*, śrotra-viṁśati-koṭi\*
- <sup>16</sup>輪盧馱° śrotra\*
- 輸頭檀° śuddhodana  
 輪頭檀那° śuddhodana\*
- <sup>20</sup>輪蘆迦° śloka  
<sup>22</sup>輪羅° śūra  
 輪囉哂那° śūra-sena

輸 <sup>3712</sup>  
10-38438 See 輸 3711

輻 <sup>3713</sup>  
10-38442 ara, aṅka, dala

- <sup>11</sup>輻條 ara  
<sup>15</sup>輻韁 ara-nemi, nemi  
 輻輪 cakrāṅka  
 輻輪相 cakrāṅka

10

輶 <sup>3714</sup>  
10-38467

- <sup>10</sup>輶除 pramardayati  
<sup>19</sup>輶壞 pramardayati, mardayati  
 輶壞摧滅 mardayati

輿 <sup>3715</sup>  
10-38468 yāna, yāna-vāhana, śakaṭa\*, śivikā,  
 mañica

轂 <sup>3716</sup>  
10-38479 akṣa, nābhi, nābhika

轍 <sup>3717</sup>  
10-38483 iṣā

- <sup>23</sup>轔轔 ghaṭi-yantra, yantra-sacakra, araghāṭa  
 轛轔車輪機關 araghāṭa-cakra-yantra

**轉** 3719  
10-38507 **轉 転** √vṛt, pra-√vṛt, pra-vṛtti, saṃ-√car, saṃkramaṇa; bhūyas, -tara; antarita, anvāhiṇḍayati, abhinirvṛtti, √as, āvarta, āvartana, ā-√vṛt, āvṛtti, āvedha, āśraya-parivṛtti, udvṛtti, upaga, √kram, kramaṇa, guṇita, cañcalatā, √car, cala, cāra, -tama, traivṛttā, nirvṛtti, nirvṛtti, nivartya, parāvṛtti, parāvṛtti, pariṇāma, pariṇāmitum\*, parivarta, parivartaka, parivartana, parivartayati, parivṛtti, parivṛtti, pracālaka, pratividhyamāna, pratyuddhāra, praluṣhita, pravartaka, pravartana, pravartanā, pravartamāna, pravartayati, pravartita, pravartitavya, pravṛtti, pravṛttatva, prasaṅga, √bhū, bhūyasyā mātrayā, √bhram, bhrama, vartaka, vartana, vartanatā, vartamāna, vartitavya, vartitva, vartin, √vah, vāha, vāhana, vāhaniya, vāhita, vāhin, vāhya, vikalpa, vikāra, vikārita, vinidhāya, vinirvṛtti, vinivartana, vini-vartita, vinivṛtti, vi-pra-√vah, vivarta, vivartana, vivartanā, vi-√vṛt, vivṛddhi, vi-ṣṭhā (√sthā), vṛtti, vy-ati-√vṛt, vyatyasta, vyāvartana, vyāvartayati, vyāvṛtti, saṃ-√ṣṭ, saṃkrama, saṃkrānti, saṃcāra, saṃ-pari-√vṛt, hara

<sup>1</sup>轉一切語言 sarva-vāk-pravartanatā

轉一切語輪 sarva-vāk-pravartanatā

<sup>2</sup>轉入 ākramaṇa, saṃ-√kram; indriya-saṃcāra

轉入異受 indriya-saṃcāra

<sup>3</sup>轉上 viśīṣṭatama

轉上品 adhimātrataratva

轉大 mahad-bhūta

轉大千 sahasrāvartā

轉女身經 stri-vivarta-vyākaraṇa-sūtra\*

<sup>4</sup>轉不退轉法輪 avaivartya-dharmacakra-pravar-

轉中出 pāriṇāmika |taka

轉化生 upapanna

轉少 parīta

轉心 pravartaka, sādhyā

轉火 agni-vṛtti

轉火輪 alāta-cakra\*

<sup>5</sup>轉令…名爲 nāma-saṃcāro bhavati

轉令…闕 vikalī-√kṛ

轉出 pāriṇāmika, prādurbhāva

轉去 vyāvartayati

轉布 visāra

轉…未久 acira-pravartita

轉正法輪 saddharma-cakra-pravartana, dharmacakra-pravartana, dharmacakram anupravartayamānam

轉生 jāti-parivarta, parāvṛtti-janman, parivṛtti-janman, pravṛtti, saṃ-√car, utpatti

轉生人 parivṛtti-janmāntara

轉生天上 svargōpaga

轉生聖 parāvṛtti-janmārya

<sup>6</sup>轉共諍闘 ākīrṇa-vyāpāda

轉向 vyāvartana

轉字輪 cakrākṣara-parivarta

轉字輪般若波羅蜜經<sup>°</sup> cakrākṣara-parivartam nāma prajñāpāramitā-nayam

轉有 bhava-saṃkrānti

轉有經 bhava-saṃkrānti-sūtra

轉次 param-parā, paras-param

轉而後 anvāhiṇdayitvā

轉至 saṃkrānti, saṃ-√car

轉至餘方 deśāntara-saṃkrānti

轉行 saṃkramaṇa

<sup>7</sup>轉住心 upasthāpayati

轉作 parivartayati, parivṛtti, pravṛtti, bhāva, vyāñjana-parivṛtti

轉作丈夫 pum-bhāva

轉作女人 vyāñjana-parivṛtti

轉作戒 pravṛtti-sīla

轉別生宿住 janmāntara-parivāsa

轉利 tiksñatara\*, pravṛtti-tiksñatva\*

轉妙 tivrataratā

轉妙法輪 dharma-cakra-pravartaka, dharma-cakra-pravartana

轉形 vyāñjanāntarita

轉成 upagamana, prādurbhāva

轉…成 parivṛtti, bhāva

轉成別法 dharmāntara-prādurbhāva

轉成極遠 dūratari-√bhū

轉更 uttarottara, bhūyottare

轉更充盛增長廣大 pṛthu-vṛddhi-vaipulyatā

轉見 dṛṣṭi-vivarta\*

轉身 āśraya-parivṛtti, āśraya-parivṛtti-lakṣaṇa, jāti-vyativṛtti, parāvṛtti, parivṛtti-janman

轉身得身行因 āśraya-parivṛtti-hetuḥ

<sup>8</sup>轉依 āśraya-parāvṛtti, āśraya-parivṛtti; āśraya, āśraya-parāvṛtti, āśraya-parivartana, āśraya-parivṛtti, parāvṛtti, parāvṛtti, parāvṛtti-āśraya, parāvṛtti, parivṛtti-āśraya

轉依不住於分別心 parāvṛtti-āśraya

轉依次第 parāvṛtti

轉受 parivṛtti

## 159 車 (11) 轉

轉…受	vipaktum	轉貪	rañjanīya
轉受餘生	parivṛtta-janman, parivṛtta-jāti	<sup>12</sup> 轉勝	utkrṣṭataratva, paripuṣṭatama
轉性行	nivartana-caryā, vivarta-caryā	轉勝妙	tivrataratā
轉所依	parāvṛtti, parāvṛtti-gata, vartaka	轉復	bhūyasyā mātrayā
轉所依識	vijñāna-parāvṛtti	轉復增長	vi-/vṛdh
轉於法輪	dharma-cakra-pravartanatā	轉復增廣	prthu-vṛddhi-vaipulyatām gacchati
轉於梵輪 <sup>oo</sup>	brāhma-cakra-pravartanā	轉復獲得…輕安	praśrabhyate
轉於勝法輪	dharma-dhvajōcchrāyika	轉換	vyatyasta
轉明	pariśuddhatara	轉普盡無餘一切如來諸供養事	aśeṣānavaśeṣa-ta=
轉易	samcāra	thāgata-pūjā-pravartaka	
轉法	dharma-cakra-vartin	轉無上法輪	dharma-cakra-pravartaka
轉法輪	dharma-cakra-pravartana, dharma-cakra- pravartaka, dharma-cakra-gata, cakra-pravartana, cakra-pravṛtti	轉異	pariñāma, pariñāma-višeṣa, vikāra, vikāritva
轉法輪力	dharma-cakra-pravartana-bala	轉異勝類	pariñāma-višeṣa, vikāra-višeṣa
轉法輪大會	dharma-cakra-mahā	轉虛妄想	saṃjñā-vivarta
轉法輪菩薩 <sup>oo</sup>	saha-cittotpāda-dharma-cakra-pra= vartin	轉進	samcāra
轉法輪經	dharma-cakra-pravartana-sūtra*	<sup>13</sup> 轉想	vinidhāya-saṃjñā
轉近	āsanni-/bhū	轉意	mano-hara, chanda-pratyuddhāra
轉門	pravṛtti-mukha	轉滅	vyāvartayati; abhi-/bhū, nivṛtti, parāvṛtti, parivṛtti, vinirvṛtti, vyāvṛtta
<sup>9</sup> 轉威儀	īryāpatha-vikalpa	轉煩惱	kleśa-vivarta*
轉…故	vinivartanāya	<sup>14</sup> 轉境	vṛtti-višeṣa
轉施	pratikāra	<sup>15</sup> 轉增	vṛddhi, bhūyas; upacaya, upasthāpayati, -tara, paripuṣṭatara, pra-/vṛt, bahutara, bhūyasyā mātrayā, viśiṣṭatara
轉相	pravṛtti-lakṣaṇa	轉增乃至…滿位	paripāka-prāpta
轉背後	prsthī-/bhū	轉增上	utkarṣam gacchantaḥ, utkarṣam gataḥ
轉計	cāra	轉增明淨	viśuddhataratā
轉重	tivratarata	轉增長	upacitatarata
<sup>10</sup> 轉時	pariñāma-kāla, vartamāna	轉墮	pracyuta
轉時緣	vartamāna-pratyaya	轉數書	gañanāvarta-lipi
轉根	indriya-samcāra, indriyāṇi...samcaran, pari= vṛtte...vyañjane, vyāñjana-parivṛtti, saṃ-/car	轉熟	vipacyate
轉根位	parivṛtte...vyañjane	轉趣	namana, saṃ-/car, abhimukha
轉根成女	vyañjana-parivṛtti	轉輪	cakra-vartin, cakra
轉根成男	pum-bhāva	轉輪王	cakra-vartin, rājā...cakra-vartī, cakra- vartītva, cakravarti-nṛpa, cakravartīśvara, rāja-śrī
轉除	nivartana	轉輪王子	cakravarti-putra
<sup>11</sup> 轉動	cala	轉輪王太子	cakravarti-putra
轉得	āśraya-parivṛtti, prati-/labh	轉輪王母	cakravarti-mātṛ
轉得明淨	viśuddhataratā	轉輪王生	cakravarti-samutpatti
轉捨	pari-/vṛt	轉輪王位	cakravarti-rājya
轉捷	tivratarata, tivravata	轉輪王身	cakra-vartītva, cakra-vartin
轉梵輪 <sup>oo</sup>	brāhmaṇa cakram pravartayati, brahma- cakram pravartayati*	轉輪王時	cakravarti-kāla
轉淨	paryavadātarata	轉輪王種姓	cakravarti-varṇasya
轉淨所依	parāvṛtti	轉輪功德	cakravarti-guṇa
轉淨明	pari-śuddhaya (den.)	轉輪字	cakrākṣara-parivarta
轉現	pra-/vṛt	轉輪位	bhūmi-pati
轉移	prasarpaṇa, samcāra*	轉輪聖王	cakra-vartin, cakra-vartītva, cakravarti- rājya, bala-cakravartin, rājā cakra-vartī, nṛpatva

轉輪聖王太子 cakravarti-putra  
 轉輪聖王身 cakravarti-rūpa  
 轉輪聖帝 cakra-vartitva  
 轉輪聖帝王 cakra-vartin  
<sup>16</sup>轉憶想 samjñā-vivarta\*  
 轉諸供養者 sarva-pūjā-pravartikā  
 轉諸想 samjñā-vivarta  
 轉隨轉因 pravṛtti-anuvṛtti-kāraṇa  
 轉頭 śīrṣa-pracālaka  
<sup>17</sup>轉還 pratyudāvṛtta  
<sup>18</sup>轉轉 param-para, parāpara, -tara  
 轉轉大 vrddha  
 轉轉根智力 indriya-parāpara-jñāna-bala  
<sup>19</sup>轉識 pravṛtti-vijñāna; vijñāna-parāvṛtti  
 轉識論 pravṛtti-vijñāna-śāstra\*  
<sup>23</sup>轉變 pariṇāma, pari-ṇam (✓nam), pariṇata, anyathātvā; anyatva, anyathātvatā, anyathibhāva-kāraṇa, nati, ✓nam, namana, nāmana, nirmāṇa\*, parāvṛtti, pariṇati, pariṇāmanā, pariṇāmanānya-thābhāva, pariṇāmika, pranata, vikāra, vikāradharmiṇītva, vikārita, vi-✓kṛ, vikriyā, vipariṇāma  
 轉變見 pariṇāma-vādin  
 轉變事 karman

轉變相續 samtati-namana, samtati-parināma\*  
 轉變展轉 vikāra  
 轉變差別 pariṇāma-višeṣa, vikārāntara  
 轉變差別義成 pariṇāma-višeṣa-siddhi  
 轉變秘密 pariṇāmanābhisaṁdhī  
 轉變能作 pariṇāti-kāraṇa  
 轉變起化得自在 nirmāṇa-parināmana-vaśitā  
 轉變從有無生有無轉變論 sad-asat-pakṣotpāda-parināma-vādin  
 轉變論 pariṇāma-vādin

12

**轍** <sup>3720</sup>  
10-38524 Śakaṭa-patha

14

**輶** <sup>3721</sup>  
10-38572 (see under 輿 3715)  
yuga

15

**轡** <sup>3722</sup>  
10-38587

<sup>11</sup>轡勒 khalina

## RAD. 辛 160

**辛** <sup>3723</sup>  
10-38630 kaṭuka, kaṭu, lavaṇa; āyāsa, sam-kaṭa  
<sup>8</sup>辛味飲食汁 tiksna āmiṣa-rasah  
<sup>9</sup>辛苦 duḥkhita, ātaṅka, ārta, kṛcchreṇa, śrama  
<sup>12</sup>辛菜 ālu  
 辛菜根 piṇḍalu  
 辛都° sindhu\*  
<sup>13</sup>辛楚 kaṭuka  
<sup>14</sup>辛辣 kaṭu  
<sup>16</sup>辛頭° sindhu  
 辛頭河°° sindhu  
<sup>19</sup>辛藥 kaṭu-bhaiṣajya

6

**辭** <sup>3724</sup>  
10-38638 See **辭** 3731

**辟** <sup>3725</sup>  
10-38642

<sup>4</sup>辟支佛° pratyeka-buddha; pratyeka, pratyeka-

jina, pratyekabuddha-yānika, pratyekabuddha-yāniya, pratyeka-bodhi, pratyeka-bodhi-buddha  
 辟支佛人°° pratyekabuddha-yānika, pratyekabud-  
 dha-yāniya  
 辟支佛及佛°° pratyekānuttara-bodhi  
 辟支佛地°° pratyekabuddha-bhūmi  
 辟支佛形°° pratyekabuddha-rūpa  
 辟支佛身°° pratyekabuddha-rūpa  
 辟支佛乘°° pratyekabuddha-yāna  
 辟支佛乘性證法°° pratyekabuddha-yānābhisa-  
 aya-gotra  
 辟支佛聖人性°° pratyekabuddha-yāna-gotra  
 辟支佛道°° pratyekabuddhatva  
 辟支佛道地°° pratyekabuddha-bhūmi  
 辟支佛道如°° pratyekabuddhatva-tathatā  
 辟支迦° pratyeka  
 辟支迦佛° pratyeka-buddha\*

辟支諸佛子°° pratyeka-jina-putra

**辯** 3726  
10-38645 See **辣** 3727

**辣** 3727  
10-38646 **辯** kaṭuka

<sup>7</sup> 辣辛 kaṭuka

<sup>10</sup> 辣娑拏° rasanā

<sup>13</sup> 辣惹計° rajakī

<sup>19</sup> 辣藥 nimba

**辯** 3728  
10-38655 (see under 辨 3730, 辭 3732)

saṃ-ud-ā-√nī, kalpayati; abhisam=skārayati, abhisamṣkṛta, kṛta-kṛtyatva, niṣpatti, niṣpādayati, pratipādayati, pratyupasthāpita, saṃudānīta, sampādaka, siddhi, √siddha

<sup>1</sup> 辨一切清淨事業 sarva-karma-viśuddhyā

<sup>6</sup> 辨衣二居士 dve vikalpena

辨衣價 cīvara-cetanakānī pratyupasthāpītāni, cīva=ra-cetāpanāny abhisamṣkṛtāni

<sup>8</sup> 辨事 karman

辨具 udyojayati

**辨** 3729  
10-38656 See **辯** 3730

**辯** 3730  
10-38657 **辯** **弁** (see under 辨 3728, 辭 3732)

vibhāga, pratibhāna, pratibhāna, abhisamṣkṛta, pratyupasthāpita, viśārada

<sup>2</sup> 辨了 prati-√bhā

<sup>3</sup> 辨才 pratibhāna, pratibhāna

辨才集 pratibhāna-kūta

<sup>7</sup> 辨別 prakaraṇa, mīmāṃsaka, viśeṣa, vi-√vic\*

辨別句 prakaraṇa-pāda

<sup>8</sup> 辨事 kārya

辨具足 prabhūtā

辨析 vibhajanaṭā, parisaṃsthāpayati

<sup>19</sup> 辨離 vibhāga

**辭** 3731  
10-38671 **辯** nirukti, mantra, vāc, vyāñjana; vi-√hā, anu-vi-√dhā

<sup>5</sup> 辞句 nirukta

<sup>7</sup> 辞身 vyāñjana-kāya

<sup>12</sup> 辞無礙 nirukti-pratisaṃvid

辭無礙智 nirukti-pratisaṃvid

辭無礙解 nirukti-pratisaṃvid

辭無礙慧 nirukti-pratisaṃvid

<sup>17</sup> 辞謝 saṃjñāpayati

<sup>21</sup> 辞辯 nirukti-pratisaṃvid, pratibhāna, pratibhāna

**辯** 3732  
10-38677 **弁** (see under 辨 3728, 辭 3730)

pratibhāna, deśanā, vibhāga; sarasvatī; adhikāra, adhikṛta, astitva-cintā, ākhyāyate, ukta, upadiṣṭa, draṣṭavya, niyama, nirdeśa, paricchetum, pratibhāna, pratisaṃvid, pravīcaya, pravedayati, vāc, vācaka, vibhāṅga, vivṛta, vyakta, vy-ā-√khyā, sūtraya (den.)

<sup>2</sup> 辨了 pratibhāna, vivṛta; gamyate, pratibhāna, pravībhāga, vidhi-jñā, vivṛtā, spaṣṭa

辯力 pratisaṃvid-bala

<sup>3</sup> 辨才 pratibhāna, pratisaṃvid; sarasvatī; prati-√bhā, pratibhā, pratibhāna, pratibhānatā, pratisaṃvidā, vādin, viśārada

辯才久遠 anācchedya-pratibhāna

辯才大明妃 sarasvatī-devī

辯才天女 sarasvatī

辯才巧便 kalyāṇa-vākyā

辯才地 pratibhāna-bhūmi

辯才相應 yukta-pratibhāna

辯才師子 vādi-simha

辯才智慧 pratisaṃvid

辯才無滯 anācchedya-pratibhāna

辯才無礙 pratibhāna-saṃpanna

辯才無礙慧 pratibhāna-pratisaṃvid

辯才雄猛 vādi-śūra

辯才解脫 mukta-pratibhāna

<sup>4</sup> 辨中邊 madhyānta-vibhāga, madhya-vibhāga

辯中邊境 madhyānta-vibhāga

辯中邊論 madhyānta-vibhāga

辯天 sarasvatī

辯天神 sarasvatī

<sup>5</sup> 辨正機捷 paṭu

辯正機速 paṭu

<sup>6</sup> 辨…地身 bhūmy-āśraya-nirdeśa

辯自在 vāg-iśa

<sup>7</sup> 辨別 viśeṣa

辯言 vāg-viśuddhi\*

<sup>8</sup> 辨法相者 lākṣaṇika

辯陀羅尼°° nirukti-dhāraṇī\*

<sup>9</sup> 辨者勝論 vaiśeṣika

- <sup>12</sup>辯無礙解 *pratibhāna-pratisaṃvid*  
<sup>13</sup>辯意長者子經 *pratibhānamati-paripṛcchā\**  
<sup>14</sup>辯察 *vicāraṇa*  
 辯種 *yukta-pratibhāna*  
 辯說 *pratibhāna, kathika; kathikatva, nirdeśa, prati-√bhā, pratibhāṇa, pratibhāṇaka*  
 辯說位 *kathikāvasthā*
- 辯障品 *āvaraṇa-pariccheda*  
<sup>15</sup>辯論無倫大智者 *śāstra-vidhi-jñā*  
<sup>16</sup>辯積 *pratibhāna-kūṭa*  
 辯諸業 *karma-nirdeśa*  
 辯諸業性相不同 *karma-nirdeśādhikāra*  
 辯諸業應 *karma-nirdeśa-prasaṅga*  
<sup>19</sup>辯顛倒契經 *aviparītaka-sūtra*

**RAD. 辰 161**辰 <sup>3733</sup>  
10-38682<sup>9</sup>辰星 *budha*

3

辱 <sup>3734</sup>  
10-38686 *paribhāṣaṇa*

6

農 <sup>3735</sup>  
10-38688 *kṛṣi, karṣaṇa\*, śūdra*

- <sup>2</sup>農人 *śūdra*  
<sup>4</sup>農夫 *karṣaka; karmāntika, kārṣa, kārṣaka\*, kṛṣi-karmānta, kṣetra-karṣaka\*, kṣetrika\**  
<sup>7</sup>農作 *kṛṣi*  
 農沙° *nahuṣa*  
<sup>8</sup>農事 *kṛṣi-karmānta*  
<sup>13</sup>農業 *kṛṣi-karmānta, kṛṣi-karman*  
 農業耕墾 *kṛṣi-karmānta*

**RAD. 是 162**2  
辶 <sup>3736</sup>  
11-38710' See 邊 38113  
迅 <sup>3737</sup>  
11-38727 *迅 javana, śighra\**

- <sup>10</sup>迅疾 *java, śighratara*  
 迅疾如意 *mano-java, mano-java-sadṛśa*  
 迅疾風 *māruta*  
<sup>11</sup>迅猛風 *vairambha*  
 迅速 *vega*  
<sup>15</sup>迅慧 *javana-prajñā*

4  
迎 <sup>3738</sup>  
11-38748 *迎 praty-ud-√gam, pratyudgata, pratyudgamana, praty-*  
*udyāna*

- <sup>10</sup>迎候 *praty-ud-√gam*  
<sup>11</sup>迎娶 *niveśanam dharmaṇam √kṛ*

- 迎婦 *vivāha, āvāha*  
 迎接 *praty-ud-√gam, pratyudgata*  
 迎接奉事 *pratyudgata*  
 迎教誡 *āgantu-kāma*

近 <sup>3739</sup>  
11-38752 *近 antika, samipa, āsanna, sevā; atisaṃnikṛṣṭa, atyā-sanni-bhūta, anta, antikatva, apāśraya, abhyāśa, abhyāsanna, abhyāsanni-√bhū, abhyāsanni-bhūta, ā-√kram, āgama, ā-√li, āsannatara, āsannatva, āsanna-sthāyin, āsanni-√bhū, āsanni-bhūta, upa-, upaga, upavicārika, gocarika, nikaṭa\*, ni-√gam, parigrāhaka, paura, prati-√sev, pratisevya, -mātraka, vaśa, śliṣṭa, saṃsarga, saṃseva, saṃsevā, saṃnikṛṣṭa, saṃnīhita, saṃsanna, saṃ-upās(√ās), sāntike\*, sāṃnidhya, sāmantaka, sāmipyā, sevanā*

- <sup>2</sup>近人 *upanara*  
<sup>3</sup>近大海邊 *mahā-samudrasyābhyantere*  
<sup>4</sup>近不覺 *nōpagacchatī*  
 近中遠 *prakarṣa-bheda*

## 162 是(4) 近

近分 sāmantaka, sāmanta, sāmantakīya, arvāg- bhāga	近我 me anto
近分及根本 sāmantaka-maula	近戒 śikṣōpasamhāra
近分心 sāmantaka-citta	近村邑 grāma-sāmantaka
近分地 sāmantaka	<sup>8</sup> 近事 upāsaka, upāsana
近分定 dhyāna-sāmantaka, sāmantaka, sāman- takiya	近事女 upāsikā
近分定及無間道 sāmantakānantarya-mārga	近事女律儀 upāsikā-saṃvara
近分定解脫道 sāmantaka-vimukti-mārga	近事男 upāsaka
近分根本 sāmantaka-maula	近事男戒 upāsaka-śila
近分…無間道 sāmantakānantarya-mārga	近事近住勤策及茲芻 <sup>°</sup> upāsakōpavāsastha-śra- maṇoddeśa-bhikṣutā
近分解脫道 sāmantaka-vimukti-mārga	近事近住勤策戒 upāsakōpavāsa-śrāmanera-saṃ- vara
近及數修 āsannābhikṣṇābhyaśa	近事律儀 upāsaka-saṃvara, upāsaka-saṃvara-śi- ksāpada, upāsaka-saṃvara-stha, upāsaka-saṃva-
近友 sumitratā	近來 idānīm <span style="float: right;">[rāṅga]</span>
近天中間 deva-saṃpāntara	近到 āsanna
近方便 sāmantaka	近取 upādāna; upāli*
近日 arka-sāmipyā	近取因 upādāna-kāraṇa
近止 upaśama	近坡 śakuna
近比 dṛṣṭānta	近居 pratyupasthāna
<sup>5</sup> 近主 upendra	近門 saṃnikṛṣṭa-mukha*
近半 upārdha	近非法者 abhūta-dharma-parigrāhaka
近去 upa-/yā	近非福行 apuṇyōpaga
<sup>6</sup> 近吉祥草 upakuśa	<sup>9</sup> 近思惟 āsannādhimokṣa
近因 āsannām kāraṇam, samāsanna-kāraṇatva	近指 upalakṣaṇa
近死 maraṇa-mātraka	近施 upapradāna
近死邊際 maraṇāntika	近施隨轉 upapradānānuvṛtti
近臣 puro-hita	近相合 upanaya
近至 āsanna	近茲芻 <sup>°</sup> bhikṣu-gocarika
近色 antika	近軍 upasena*
近行 upacāra, upavicāra; upaga, upa-vi-/car, upavicāra-bhūta, upa-/śrp, upē(√i), manōpavi- cāra, saṃnikṛṣṭa	近重 śaivala
近行不許 nōpagacchati	近香草 upakuśa
近行無過 acchidrōpacāra	<sup>10</sup> 近修 upasaṃhāra
近行菩薩 <sup>°</sup> saṃnikṛṣṭa-bodhisattva	近修及數修 āsannābhikṣṇābhyaśa
<sup>7</sup> 近住 upasthāpayati, samipa-vāsin; upavāsa; upa- vāsa-śila, upavāsa-stha, upastambha, jñāti-ma- dhya-gata, saṃśrṣṭā viharanti	近倚 upasevana
近住弟子 ante-vāsin, ante-vāsika	近涅槃 <sup>°</sup> antike nirvāṇasya
近住戒 upavāsa-saṃvara, upavāsa	<sup>11</sup> 近執 upāli
近住所特別解脫戒 upavāsa-saṃvara	近宿 upāsaka
近住律儀 upavāsa-saṃvara, upavāsaka, upavāsa- stha	近宿男 upāsaka
近佛地菩薩 <sup>°</sup> saṃnikṛṣṭo bodhisattvah	近寂 upaśānta
近佛菩薩 <sup>°</sup> saṃnikṛṣṭa-bodhisattva, saṃnikṛṣṭo bodhisattvah	近密 upagupta
近坐 antarika	近現行 carita āsannaḥ
近妙樂 upaśama-śama-sukha	近眷屬 parivāra
	近習 upasaṃhāra
	近處 sāmantaka, gocara, santike, sāntike*
	<sup>12</sup> 近善人 satpuruṣāpāśraya
	近善士 satpuruṣāpāśraya
	近善女 upāsikā

近善男 upāsaka	
近善知識難 kalyāṇa-mitra-durārāgaṇatā	
近喜 upananda	
近惡友 pāpa-mitra-saṃsarga, pāpa-mitrāgama	
近惡友難 pāpa-mitrāgama-saṃkaṭa	
近菩提位°° bodhy-āsannatva	
<sup>13</sup> 近圓 upasampad, upasampadā, upasampanna	
近稠林行 gahanāpavicāra	
近罪賊 apuṇyōpaga	
近解 upaparikṣaṇa, upalakṣaṇa	
<sup>14</sup> 近察 upalakṣaṇa	
近對 pratyupasthāna	
近對治 pratipakṣatva	
近盡壽戒 yāvaj-jivika-saṃvara-samīpa	
近福行 puṇyōpaga	
近福德 puṇyōpaga	
近端嚴 upacāru	
近聚落住者 grāmānta-vihārin	
近聞 niśāda	
近誦 upādhyāya, upajjhāya	
<sup>15</sup> 近緣 samāsanna-pratyaya	
近隣 antikatva, śliṣṭatva	
<sup>16</sup> 近諸天邊 deva-samīpāntara	
近辨 ava-ṣṭambh (✓stambh)	
近闇魔°° yamāntika	
近隨有命護邊 yāvaj-jivika-saṃvara-samīpa	
<sup>18</sup> 近繞 parisamanta	
<sup>19</sup> 近邊 samīpa, abhyantara, sāmanta	
近邊那洛迦°° sāmanta-naraka	
近邊那落迦°° sāmanta-naraka	
近…難 durārāgaṇatā; āgama-saṃkaṭa	
<sup>20</sup> 近譬喻 upamā	
<sup>21</sup> 近攝 upagata	
近護 upagupta*	
<sup>25</sup> 近觀 aihipaśyika	

<b>返</b>	<sup>3740</sup> 11-38758	<b>返</b>	ni-/vṛt, vivarjayati; kṛtvā; -kṛt, prakrāmaṇī, prati-, vāraṇ vāram, vikāra, -śas
<sup>5</sup> 返打 prati-/taḍ			
返生 kṛtvā			
<sup>7</sup> 返成 pary-ā-/dā			
<sup>12</sup> 返報 pratikāra, pratyapakāra			
<sup>17</sup> 返還 ni-/vṛt			

<b>迦</b>	<sup>3742</sup> 11-38789
迦° ka	
<sup>3</sup> 迦尸° kāśī, kāśī, kāśīka	
迦尸比部°° kāśyapiya	
迦尸王°° kāśī-rāja	
迦尸衣°° kāśīka-vastra	
迦尸細軟布°° kāśīka-sūkṣma	
迦尸繪縑°° kāśīka-vastra	
<sup>3</sup> 迦比羅° kapila	
迦比羅施兜° kapila-vastu	
迦比羅婆修斗° kapila-vastu	
<sup>5</sup> 迦他° gata*	
迦尼色迦° kaniṣka*	
迦尼迦囉° karṇi-kāra	
迦尼迦囉樹°° karṇi-kāra	
迦尼華°° karṇi-kāra	
迦末羅° kāmalā	
<sup>6</sup> 迦吒富單那° kaṭa-pūtana	
迦吒福多羅° kaṭa-pūtana	
迦吒福多羅女°° kaṭa-pūtānī	
迦吒福單那° kaṭa-pūtana	
迦多延° kātyāyana	
迦多衍尼子°° kātyāyanī-putra	
迦多衍那° kātyāyana, mahā-kātyāyāna*	
迦多演尼° māra-dārikā	
迦字°° ka-kāra	
<sup>7</sup> 迦利° kali	
迦利王°° kali	
迦利沙波擎° kārṣāpaṇa	
迦利沙鉢擎° kārṣāpaṇa	
迦利沙鉢擎° kārṣāpaṇa	
迦利龍王°° kālikā	
迦私° kāśīsa; kāśī*	
迦私娑° kāśīsa	
迦私娑藥°° kāśīsa	
迦私藥°° kāśīsa	
迦那° kanāda	
迦那舍牟尼° kanaka-muni*	
迦那迦牟尼° kanaka-muni*	
<sup>8</sup> 迦波羅° karpāsika	
迦陀° gāthā	
<sup>9</sup> 迦擎° kaṇa*	
迦毘° kalaviṇka	
迦毘羅° kapila, kapila-vastu, kapilāṅga	
迦毘羅城°° kapila-vastu	
迦毘羅施兜° kapila-vastu	
迦毘羅國°° kapila-vastu*	

迦毘羅婆° kapila-vastu*	迦野° kāya*
迦毘羅婆城°° kapila-vastu*	迦陵伽王°° kaliṅga-rāja
迦毘羅婆國°° kapila-vastu*	迦陵陀° kācilindika
迦毘羅婆蘇都° kapila-vastu*	迦陵陀衣°° kācilindika
迦毘羅跋私兜° kapila-vastu*	迦陵毘伽° kalaviñka
迦毘羅跋兜° kapila-vastu	迦陵毘伽鳥°° kalaviñka*
迦毘羅衛° kapila-vastu	迦陵毘伽聲相°° kalaviñka-bhāṇin*
迦毘羅皤窣堵° kapila-vastu	迦陵迦° kaliṅga
迦毘羅婆娑都頸° kapila-vastuni*	迦陵迦林°° kaliṅga-vana
迦耶° kāya; gayā	迦陵提° kaliṅga-vana
迦耶迦葉° gayā-kāśyapa*	迦陵惹哩° kāliñjala
迦耶城°° gayā-nagara	迦陵譏國°° kaliṅga
迦耶頂°° gayā-śirṣa	迦陵頻伽° kalaviñka, karaviñka
迦迦尼° kākaṇi	迦陵頻伽鳥° kalaviñka
<sup>10</sup> 迦哩尼° karṇi-kāra	迦陵頻伽聲°° kalaviñka-ruta, kalaviñka-susvara
迦哩尼華°° karṇi-kāra	<sup>12</sup> 迦富多摩梨尼° kapota-mālinī
迦哩多哩° karitari*	迦富多摩梨尼夫人°° kapota-mālinī
迦哩沙波擎° kārṣāpaṇa	迦提° kārttika
迦哩灑擎° ākarṣaṇa*	迦梨° kālika
迦孫陀° krakucchanda	迦梨沙那° karṣaṇa
迦旃延° kātyāyana, kātyāyanī	迦爲拔祇° gavām-pati
迦旃延子°° kātyāyanī-putra	<sup>13</sup> 迦繕那° kaṭhina, kaṭhināstārīka
迦旃延經°° kātyāyanī-sūtra*	迦繕那衣°° kaṭhina
迦栴延子阿毘曇°° kātyāyanīputrābhidharma*	迦繕那衣已捨°° uddhatasmin kaṭhine
迦栴延尼子°° kātyāyanī-putra*	迦肆婆° kāsīsa
迦栗沙鉢擎° kārṣāpaṇa	迦葉° kāśyapa, ārya-kāśyapa, urvīvā-kāśyapa*, mahā-kāśyapa*
迦留尼迦° kāruṇika*	迦葉比部°° kāśyapīya
迦留陀夷° kālōdayin	迦葉如來°° kāśyapasya tathāgatasya
迦留陀伽° kālōdaka*	迦葉佛° kāśyapa, bhagavān kāśyapaḥ
迦留孫陀° krakucchanda	迦葉波° kāśyapa, ārya-kāśyapa, mahā-kāśyapa*
迦留羅° garuḍa	迦葉波瞿多摩等姓不同°° kāśyapa-gautamādi-gotra-bheda
迦留羅形像色貌°° garuḍa-rūpa	迦葉毘° kāśyapiya*
迦翅° kṛkiṇi	迦葉毘部°° kāśyapīya*
<sup>11</sup> 迦倬° kāṣṭhā	迦葉禁戒經°° kāśyapa-saṃvara-sūtra*
迦婁羅° garuḍa, suparṇin	迦葉維° kāśyapiya
迦惟° kālī	迦葉摩臘° kāśyapa-mātaṅga*
迦揵多羅° kapitthaka	迦葉遺° kāśyapiya*
迦旃延° kātyāyana*, mahā-kātyāyana*, bhadra-kātyāyanā*	迦葉彌羅° kaśmīra*
迦梨° kālī, kālika	迦路弭° karomi*
迦梨王°° kali*	迦鳩陀迦多衍那° kakudah kātyāyanah
迦梨加° kālaka	<sup>14</sup> 迦賓闍羅° kapiñjalāda
迦梨沙那° kārṣika	迦維羅婆° kapila-vastu*
迦淚° kāma-bhū*	迦維羅衛° kapila-vastu
迦淡聞花°° kadamba	迦維羅衛國°° kapila-vastu
迦理沙般擎° kārṣāpaṇa	迦麼剎° kamari*
迦莎耶跋迷° kāśya-varme*	迦麼黎° kamale*
迦逋° kapota	

- 迦婆羅° kamala  
<sup>15</sup>迦摩° kāma, kāma-bhū\*  
 迦摩果°° kāma-phala  
 迦摩嚕波事°° kāma-rūpitva  
 迦摩羅° kamala; kāmalā  
 迦摩羅病°° kāmalā  
 迦樓° garuḍa  
 迦樓陀夷° kālōdayin\*  
 迦樓羅° garuḍa  
 迦樓羅女°° garuḍī  
 迦樓羅王°° garuḍēndra  
 迦樓羅身°° garuḍa-rūpa  
 迦澀囉° kaśava  
 迦遮末尼° kāca-mañi  
 迦遮隣地衣°° kācalindika  
 迦鄰那° kācilindika  
 迦鄰陀° kācalindika  
 迦鄰陀衣°° kācilindika  
 迦鄰迦° kācilindika  
 迦鄰迦衣°° kācilindika  
<sup>16</sup>迦據多迦旃延子°° kakudah kātyāyanah\*  
 迦曇° kadamba  
 迦曇花°° kadamba  
 迦曇花樹°° kadamba  
 迦盧° kālōdayin\*  
 迦盧尼迦° kārunīka\*  
 迦膩色迦° kaniṣka  
 迦頻闍羅鳥°° kapiñjala\*  
<sup>17</sup>迦濕彌羅° kāśmīra  
 迦濕彌羅毘婆沙° kāśmīra-vaibhāṣika  
 迦濕彌羅師°° kāśmīra  
 迦濕彌羅國°° kāśmīra  
 迦濕彌羅國毘婆沙師°° kāśmīra-vaibhāṣika, kāś-  
     mirāḥ...vaibhāṣikāḥ, kāśmīra, kāśmīraka  
 迦濕彌羅國師°° kāśmīra  
 迦濕彌羅國諸大論師°° kāśmīra  
 迦濕彌羅國諸毘婆沙師°° kāśmīra  
 迦濕彌羅國諸論師°° kāśmīra  
 迦濕彌羅諸論師°° kāśmīra  
 迦濕彌羅議理成°° kāśmīra-vaibhāṣika-nīti-siddha  
<sup>18</sup>迦嚧弭° karomi  
 迦嚧冥° karomi\*  
 迦嚧彌° karomi  
 迦藍延° kālāpa-maitrāyaṇīya  
<sup>19</sup>迦嚧彌° karomi\*  
 迦嚧遮° kavaca\*  
 迦羅° kalā; kāla\*, kālika; kalala  
 迦羅耶° kārāya, kālāya
- 迦羅迦村馱° krakucchanda\*  
 迦羅迦孫大° krakucchanda  
 迦羅迦孫陀° krakucchanda  
 迦羅孫° krakucchanda  
 迦羅移° klai\*  
 迦羅越° kulavat  
 迦羅鳩村大° krakucchanda  
 迦羅鳩漁陀° krakucchanda\*  
 迦羅鳩馱迦旃延° kakudah kātyāyanah  
 迦羅頗° karaphu  
 迦羅衛° kapila-vastu  
 迦羅頻伽° kalaviṅka  
 迦羅嚕波° kāla-rūpa\*  
 迦羅羅° kalala  
 迦譚末黎漿°° kādambarī  
<sup>21</sup>迦攝波° kāśyapa, mahā-kāśyapa\*  
 迦蘭那迦竹園°° veṇuvana-kalandaka-nivāpa\*  
 迦蘭陀° kalandaka, kāraṇḍaka, kāraṇḍava  
 迦蘭陀子須陳那°° sudinna-kalanda-putra\*  
 迦蘭陀子須提那°° sudinna-kalanda-putra\*  
 迦蘭陀竹林°° veṇuvane kalandaka-nivāpe  
 迦蘭陀長者°° kalanda\*  
 迦蘭陀鳥°° kāraṇḍava  
 迦蘭馱迦° kāraṇḍaka  
<sup>22</sup>迦囉波野° kalpaya  
 迦囉普° karaphu  
 迦囉囉° kalala\*  
<sup>23</sup>迦頸° kaṇī\*
- 迫** <sup>3743</sup>  
 11-38797 **迫** sambādha, prapīḍyate,  
     ✓pat, yantraṇa
- <sup>9</sup>迦迮 samkāṭa, sambādha-samkāṭa, vyāsaṅga  
<sup>10</sup>迦脅 tarjana  
<sup>13</sup>迦遂 abhidruta
- 迭** <sup>3744</sup>  
 11-38800 **迭** anyonya, anyonyam, pa-  
     ras-param, itarētara\*
- <sup>4</sup>迭互 anyonya, anyonyam  
 迭互爲因 anyonya-hetuka  
<sup>6</sup>迭共 anyonya  
 迭共相分別 parasparsa-vikalpā  
 迭共無差別 anyonyābhinna-lakṣaṇa  
<sup>9</sup>迭相 anyonya, anyam-anyā  
 迭相覆過 anyam-anyasyāvadyāni praticchādayati
- 迮** <sup>3745</sup>  
 11-38801 **迮** samkāṭa, sambādha

# 述 3746 11-38803 述

<sup>14</sup>述馱述馱 śuddha-śuddha

6

# 迴 3747 11-38818 See 回 1079

- 迷** 3748  
11-38825 **迷** bhrānti, vibhrama, saṃmo-  
hayati, mūḍha; aparijñāna,  
pra-√muh, bhrama, bhrāmayati, bhrānta, bhrā-  
mita, mūrcchā, vīpratipatti, vīpratipanna, viṣam-  
mūḍha, vihvala, saṃmūḍha, saṃmoha  
迷° me\*
- <sup>4</sup>迷方所 utpatha-mārga-gata
- <sup>5</sup>迷失 paribhraṣṭa, pramuṣita, vibhrama  
迷失正路 mārga-vibhrama
- 迷失路 kupatha-sthita
- 迷正道 mārga-vibhrama
- <sup>6</sup>迷因 bhrānti-nimitta
- 迷因果 kāraṇa-dig-mūḍha
- 迷因義 hetv-aparijñāna
- 迷因緣 pratyaya-vihvala
- 迷妄計 mīthyā-bhrānti-vikalpa
- 迷自事 svadravya-saṃmūḍha
- <sup>7</sup>迷沒 √muh, vibhrama, viṣammūḍha, √sad
- 迷沒沈淪 √bhram
- <sup>8</sup>迷於自體 svadravya-saṃmūḍhatva
- 迷於實義 tattvārtha-saṃmoha
- 迷昏濁 unmatta
- <sup>9</sup>迷相 bhrānti-lakṣaṇa
- <sup>10</sup>迷倒 bhrānti, kāṅkṣā
- <sup>11</sup>迷執 abhiniveśa, vīpratipatti, vīpratipanna
- 迷堅固 vimūḍha
- <sup>12</sup>迷悶 √muh, mūrcchita, mūrcchā; unmāda, √kruś,  
grathita, dhandhāya (den.), dhandhāyatva,  
dhanvāyatva, pramatta, matta-pramatta, mūr-  
ccha, mūrcchita, vimūrcchita, saṃ-√li, samākula,  
saṃmūrcchita, saṃmoha
- 迷悶失志 vinaṣṭa-citta
- 迷悶躉地 mūrcchita
- 迷惑 bhrānti, vi-√bhram, vibhrama, √muh, saṃ-  
moha; unmāda, ullāpin, pra-√muh, √bhram,  
bhrānta, bhrānti, bhrāmita, mūḍha, mohana,  
mohita, mohin, vibhrānta, vimūḍha, viṣammū-  
ḍha, vyākuli-kṛta, vyāmoha, saṃbhrānta, saṃ-  
bhrānti, saṃ-√muh, saṃmūḍha, saṃmohayati
- 迷惑不自見 ātma-saṃbhrānti

- 迷惑心 citta-mohin, saṃmūḍha
- 迷惑邪分別 mīthyā-bhrānti-vikalpa
- 迷惑於有生 pravṛtti-saṃmūḍha
- 迷惑法 bhrānti
- 迷惑者 bhrānti
- <sup>13</sup>迷亂 bhrānti, vi-√bhram; upāyāsa, √muh, mohin,  
viklava, vīkṣipta, vibhrama, saṃ-pra-√muh
- 迷亂心 citta-mohin, citta-caittā
- 迷亂路 mārga-vibhrama
- 迷亂馳趣 pra-√dhāv
- 迷愚 mūḍha
- 迷義 na...artha-jñāḥ
- 迷道 mārga-vibhrama
- <sup>14</sup>迷証 vyāmohayati
- 迷障 √muh
- <sup>15</sup>迷醉 pramatta, mada; unmāda, pramattaka, pra-  
māda, √muh, supramattaka
- <sup>16</sup>迷虛 meru
- 迷虛山° meru
- 迷虛光° meru-pradīpa
- 迷隸耶° maireya
- <sup>17</sup>迷闇 √muh, ajñāna
- <sup>18</sup>迷謬 bhrānta, saṃmoha; dhandhāya (den.), bhrān-  
tatva, vibhrama, saṃ-√sad, skhalita
- 迷覆 vibhrāmaṇa
- 迷覆知覺 buddhi-vibhrāmaṇa
- <sup>19</sup>迷麗耶° maireya; maitreya
- 迷麗耶酒° maireya
- 迹** 3749  
11-38827 (see under 跡 3637)  
pada, patha, pratipad\*
- 迺** 3750  
11-38831
- <sup>10</sup>迺哩底方° nairṛtya
- 追** 3751  
11-38836 **追**
- <sup>7</sup>追求 parīṣ (√iṣ), paryeṣti, prārthanā; abhirati,  
abhy-upa-√gam, arjana, artha, upādāna, eṣaṇā,  
gaveṣaṇā\*, parimārgaṇa, paryeṣaṇa, paryeṣaṇā,  
viṣaya-paryeṣti
- 追求苦 paryeṣti-duḥkha
- <sup>8</sup>追侍 anu-√bandh
- <sup>10</sup>追悔 kaukṛtya, vīpratisāra, √tap, paritāpa, vima-  
naska
- 追悔性 vīpratisāra
- <sup>11</sup>追訪 paryeṣaṇa, paryeṣaṇā

追逐 nirvāsita

<sup>16</sup>追憶 anu-√smṛ, smaryate

追憶過事 atīta-vastu-smaraṇa\*

<sup>23</sup>追變 vīpratisāra

**退** 3752 11-38839 **退** parihīyate, parihāṇi, pari-  
hiṇa, vi-√vṛt, ni-√vṛt, apa-  
√kram; antar-hita, apakramaṇa, apakramitavya,  
abhibhūyate, ava-√li, avalinatā, asthira, utthā-  
tavya, upahata, √kamp, √khid, khinna, kheda,  
√cyu, cyuta, cyuti, namana-cyuti, nivarta, parā-  
prṣṭhi-kṛta, parikheda, pari-√hā, parihāṇa, pari-  
hāṇa-dharman, parihāṇya, pāta, pra-√kram,  
pracyuta, pratyāvartya, praty-ud-ā-√vṛt, pramāda,  
prahāṇa, bhrāmśa, bhraṣṭa, √li, vinipāta, vinivarta,  
vinivṛtti, vinivṛtti, vi-ṣad (√sad), vihīna, vyāpanna,  
vy-ā-√vṛt, vyāvṛtti, vyāvṛtti, sam-√li, hātum,  
hāna, hāni, hitvā

<sup>2</sup>退人 parihīyamāṇa

退入 pravīṣṭānāṁ nirvṛtiḥ

<sup>3</sup>退上果 uttara-phala-parihīṇa

退已 vihīna

<sup>4</sup>退不命終 parihīṇāmarāṇa

退(不退)差別 parihāṇi-prabheda

退分 hāna-bhāgīya

退分定 hāna-bhāgīya

<sup>5</sup>退去自在 vaśīta-bhrāmśa

退失 pari-√hā, parihāṇi, praty-ud-ā-√vṛt, bhraṣṭa;  
avasādayati, kopya, kṣaya, √khid, jyāni, nirud-  
dha, √pat, parihāṇa, parihāṇika, parihīṇa, pari-  
hīyate, prṣṭhi-√bhū, praty-ā-√kṛṣ, prahīyate,  
bhrāmśa, vinipāta, vi-pra-ṇaś (√naś), vihīna,  
vyavasāda, vy-ā-√vṛt, hāni

退失已得 prāpta-parihāṇi

退失不退失 parihāṇi-saṁbhavāsaṁbhava

退失未得 aprāpta-parihāṇi

退失所得 prāpti-parihāṇika

退生 hāny-upapatti; ni-√vṛt, nir-√vṛt

<sup>6</sup>退自害修練根行 parihāṇi-cetanēndriya-saṁcāra

<sup>7</sup>退位 phala-bhraṣṭa

退住一面 ekānte sthitāḥ

退坐一面 ekānte nyasidat

退沒 ava-√li, cyuta, vi-√sad, vyavasādam ā-  
√pad, saṁkucita, saṁkoca

退走 praty-ud-ā-√vṛt

<sup>8</sup>退定 samādhi-bhrāmśa, parihāṇi, parihīṇa

退居 paścān-mukhaṇ-√kṛ

退屈 kheda, klānta, ni-√vṛt; ava-√li, kausīdya,

khedavat, dīna, viṣaṇṇa\*, viṣanna, viṣāda, viṣā-  
dam āpadyate, saṁnatī, hiyamāna

退果 phala-parihīṇa

退治 prātipakṣika

退法 parihāṇa-dharman, parihāṇa-dharmaka

退法等性差別 parihāṇa-dharmādi-gotra-bheda

退法種性等有差別 parihāṇa-dharmādi-gotra-  
bheda

退阿羅漢果°° arhattva-parihāṇi

<sup>9</sup>退廻 pratyāgata

退者 parihīyamāṇa

退苦 cyuti-duḥkha

<sup>10</sup>退弱 līna, saṁkoca

退時 cyavamāna

<sup>11</sup>退動 kampita

退患 vivarta

退捨 parihāṇi, vihīna, ut-√sṛj, pralobhayati

退欲貪 kāma-vairāgya

<sup>12</sup>退散 apa-√kram, prapalāyate; apakramitavya,  
pratinivartaka, pra-√dru, vi-√dru, vi-√dhū, vivar-  
jayati

退散軍 abalaṁ-kartṛ

退散割 vidhvamsayati

退滅 parihāṇa, hāni, kheda

退爲先 parihīṇa-pūrva

<sup>13</sup>退煥 uṣma-hāni

退義 parihāṇi

退落 hiyamāna

<sup>14</sup>退榮 vinipatita

<sup>15</sup>退墮 pari-√hā, parihāṇi, vinipāta; √cyu, cyuti,  
naṣṭa, parihāṇa, parihāṇa-dharman, parihīṇa,  
parihīyate, pranaṣṭa, prahāṇi, vipātana, vibhraṣṭa,  
saṁ-√li, hātum, hāna, hāni, hārya, hitvā

退墮大梵處離欲°° brahma-loka-vairāgya-parihāṇi

退墮分 hāna-bhāgīya

退墮分及安住分 hāni-sthiti-bhāgīya

退墮分定 hāna-bhāgīya

退墮因緣 parihāṇi-pratyaya

退墮事 cyavana-dharman

退墮或上受生或般涅槃°° parihīṇōrdhvōpapanna-  
parinirvṛta

退墮或生上地或入涅槃°° parihīṇōrdhvōpapanna-  
parinirvṛta

退墮法 parihāṇa-dharman

退墮法人 parihāṇa-dharman

退墮時 cyuti-kāla

退墮離欲欲界 kāma-vairāgya-prahāṇi

退緣 parihāṇi-pratyaya

## 162 是(6—7) 退送逃逆进迥通透逐遯途

<sup>17</sup>退縮 avasādam āpadyate, līna, vipr̄ṣṭhi-*v*bhū, vipiṣṭhi-*v*bhū

退還 praty-ud-ā-*v*ṛt, nivartana; āvṛtti, ni-*v*ṛt, pratiniwartayati, pratiniwartita, pratyāgamana, pratyudāvarta, vy-ā-*v*ṛt

退還下界 dhātu-pratyāgamana

<sup>18</sup>退轉 vi-*v*ṛt, praty-ud-ā-*v*ṛt, vinivṛtta, vyāvṛtti; āvṛtti, kheda, ni-*v*ṛt, nivṛtta, parihāṇi, parihiyate, parihiyamāṇa, pratyāvartya, pratyudāvarta, pratyudāvartaniya, pratyudāvartya, vikṛti, vinivartana, vivarta, vyāpanna, sam-*v*sad, samnati

<sup>19</sup>退壞 vy-ā-*v*pad

退離自染 brahma-loka-vairāgya-parihāṇi

退離欲染 kāma-vairāgya-prahāṇi

退離欲欲界 kāma-vairāgyāt parihiyamāṇaḥ

**送** <sup>3753</sup>  
<sub>11-38842</sub> **送** prēś(√iṣ), preśita, anu-*v*gam; anupreśita, anu-*v*rāj, anuvrajana, āniyatī, upanāmita, preśayati, visarjita, vy-apa-*v*kṛṣ, vyupakarṣayitum

<sup>6</sup>送衣直 cīvara-cetāpanam preṣeya

送衣價 cīvara-cetanakāny anupreśitāni

<sup>8</sup>送往 abhinirhṛta

送花人 ārāmika

<sup>12</sup>送異方 vyapakarṣāpayatī

<sup>14</sup>送與 preśayati, niryātayati

**逃** <sup>3754</sup>  
<sub>11-38845</sub> **逃**

<sup>11</sup>逃逝 apa-*v*kram

<sup>12</sup>逃越 parāyaṇa

<sup>17</sup>逃避 palāyate, niṣpalāyate

<sup>18</sup>逃竄 niṣpalāyate

**逆** <sup>3755</sup>  
<sub>11-38849</sub> **逆** pratiloma, viloma; prati-*v*kṣip, prati-*v*bādh; ānantarya; abhidrugdha, amitra, āgamyā, ugra, krūra, *v*kṣi, prati-, pratikopayati, pratipakṣa, pratilomam samāpadya, pratisrotas, prātilomya, vāma, vipakṣa, samanantara-prātilomya

<sup>2</sup>逆入 pratiloma

<sup>6</sup>逆次 pratilomānukramēṇa, adhara-kramāt

逆次第 samanantara-prātilomya

逆次第說 pratiloma-nirdeśa

<sup>8</sup>逆定加行 ānantarya-prayukta

<sup>9</sup>逆流 pratisrotas, pratisroto-gāmin

逆流行 pratisroto-gāmin

逆流行補特伽羅° pratisroto-gāmī pudgalah

逆流修無漏 srotāpatti, srota-āpatti\*

逆者 ānantarya-kārin

逆風 prativāta

逆風薰 prativāta, saprativāta

逆香暴流 pratisrotas

<sup>10</sup>逆修觀 pratilomam samāpadya

逆旅館 āgantukāgāra

逆時 pratilomānukrama

逆追成 anubandhi-*v*bhū

<sup>12</sup>逆惡 dāruṇa

逆超 pratiloma

逆順 pakṣa-pratipakṣa

<sup>13</sup>逆罪 ānantarya

逆罪心 ānantarya-citta

逆路伽耶陀° vāma-lokāyatika

<sup>14</sup>逆算數 pratiloma-gaṇanā

<sup>18</sup>逆薰 prativāta, saprativāta

**进** <sup>3756</sup>  
<sub>11-38867</sub> See **进** 3770

**迥** <sup>3757</sup>  
<sub>11-38868</sub> **迥**

<sup>6</sup>迥地 abhyavakāśa

<sup>11</sup>迥處 prakāśa

<sup>12</sup>迥絕 nirālamba

<sup>20</sup>迥露 abhyavakāśa

7

**通** <sup>3758</sup>  
<sub>11-38871</sub>

<sup>7</sup>通利婆鼻提賀° pūrvā-videha

通沙° puruṣa

**透** <sup>3759</sup>  
<sub>11-38876</sub> **透** vetya, vedhya\*

**逐** <sup>3760</sup>  
<sub>11-38877</sub> **逐** pr̄ṣṭhato *v*yā, anujavana, samabhidruta, vi-*v*dmā, rodha

<sup>4</sup>逐之 pravāsayati

逐分別所說 upadeśa

**遁** <sup>3761</sup>  
<sub>11-38881'</sub> See **遞** 3790

**途** <sup>3762</sup>  
<sub>11-38882</sub> **途** path, patha\*, pakṣa

**這** 3763  
11-38889

- <sup>7</sup>這些 adas  
<sup>12</sup>這等 evam  
 這等寧是麼 atha vā  
<sup>13</sup>這裏 arvāk  
<sup>19</sup>這邊 arvāk

**通** 3764  
11-38892

通 prativedha, adhigama,  
 nīyate; abhijñā, ḥddhi;  
 abhedenā, sāmānyena; api, abhijñatva, abhijñā-  
 na, aviśīṣṭa, iti vartate, upa-√nī, ubhayathā,  
 kuśala, jñāna-sākṣikriyā, dvidhā, naya, nivedayati,  
 niścaya, √nī, netavya, parihāra, paryārya, pary-  
 avāpti, pāra-ga, pāram-gata, prati-√pad, pratipad,  
 pratividhya, prabhāva, mata, yoga, √vah, vidya-  
 te, vi-prati-√pad, vibhutva, samvidyate, samanta,  
 sarva, sāmānya, smṛti

<sup>2</sup>通二 dvidhā, dvi-vidha, dvēdhā  
 通二種 ubhayathā, dvābhyām saprakārābhyaṁ  
 通力 abhijñā, ḥddhi, vibhutva  
 通力依他 ḥddhi-parāśraya  
<sup>3</sup>通三 tredhā, kuśalākuśalāvāyākṛta  
 通三世 sarvādhva-ga  
 通三性心 tri-prakāra  
<sup>4</sup>通之果 abhijñā-phala  
 通五地 pañca-bhūmika  
 通六 abhijñā śaḍvidhā  
 通引 hārin  
<sup>5</sup>通用 sādhāraṇa, sāmānya  
 通立無差別 utsarga-viśeṣena kṛtvā

<sup>6</sup>通名 sāmānyenābhidhānam  
 通因 sāmānya-kāraṇatva  
 通…地 sarva-bhūmi-saṃgr̄hita  
 通行 gamana, pratipad  
 通行…有四種 catasraḥ pratipadaḥ  
 通行勝 gamana-prabhāvitva  
 通行義 gamanārtha  
<sup>7</sup>通住 abhijñā-vihāra  
 通利 pary-avāp (√āp), adhīta; udghaṭaka, tīkṣṇa-  
       tara, parijīta, paryavāpti, paryāptavat, pravṛtti  
<sup>8</sup>通明 abhijñā  
 通果 abhijñā-phala, nirmāṇa, nairmāṇika, nairmi-  
 通果心 abhijñā-phala, nirmāṇa-citta Lta  
 通果心…次第 abhijñā-phalānantaram  
 通果心無間 abhijñā-phalānantaram  
 通果心境 nairmāṇika  
 通法界 dharma-dhātu-kuśala

<sup>9</sup>通相 sāmānya-lakṣaṇa, sāmānya, sāmānyena  
 通相思惟 sāmānya-lakṣaṇa-manaskāra, sāmānya-  
       manaskāra  
 通相思惟次第 sāmānya-manaskārānantaram  
 通相惑 sāmānya-kleśa  
<sup>10</sup>通修行根 indriya-saṃcāra  
 通起 prasaṅga  
 通起妄語 mṛṣā-vāda-prasaṅga  
<sup>11</sup>通欲 sarva-rāgin  
 通眷屬…知 abhijñā-parivāra-jñāna  
 通…貪 sarva-rāgin  
<sup>12</sup>通智 abhijñā-jñāna  
 通順生後…受 dvayoh kālayor vedyā  
<sup>13</sup>通業 abhijñā-karman  
 通義 arthāpatti; aviśeṣa, sāmānya  
 通解六種 abhijñā śaḍvidhā  
 通解得不壞雜修 abhijñākopyāpty-ākirṇa-bhāvita  
 通過 tiras  
 通達 prati-√vyadh, prativedha, adhigata, kovida;  
 anugata, anugama, anubodha, abhijñā, abhi-nir-  
       √hṛ, abhisamaya, ava-√tṛ, avabodha, ā-√jñā,  
 udghaṭṭaka, upa-√nī, kuśala, gata, gatiṃ-gata,  
 gāmin, √gāh, tīkṣṇa, nirvedha, nirvedhaka,  
 nirvedhika, niśpādana, nistiraṇatā, pariññā, pari-  
       jñāna, paridīpanā, paryavagāḍha, pāra-ga,  
 pāram-gata, pāra-prāpta, prati-√pad, pratilabdha,  
 pratilambha, pratividdha, pratividhya, prative-  
 dhātva, prativedhanā, praveśa, prāpta, buddhi,  
 vi-√gāh, vicakṣaṇa, viddha, vīdhā, vinibaddha,  
 vinīta, samavasarāṇa, suprabuddha, √spṛś  
 通達一切法 sarva-dharma-gatiṃgata  
 通達一切最上法 sarva-dharma-pāraga  
 通達不壞性 akopya-prativedha  
 通達分 nirvedha-bhāgiya  
 通達及時 sarva-jñatā-pravaṇa  
 通達出沒 udayāstamgama-prativedha  
 通達位 prativedhāvasthā\*

通達所緣 prativedhālambana  
 通達法 prativedhanā-bhavya, paryavagāḍha-dhar-  
 通達法人 prativedhanā-bhavya Lma  
 通達法人所修 prativedha-bhāvanā-bhavya  
 通達法界 dharma-dhātu-prativedha  
 通達深法 gambhīra-dharma-kuśala  
 通達善根 prativedha-kuśala-mūla\*

通達無礙 apratihata-prativedha\*  
 通達衆相 nimitta-prativedha-yukta  
 通達遍知 abhy-anu-√jñā  
 通達境界 prativedhālambana

## 162 是(7)通逝速

通達諸法相	gambhīra-dharma-kuśala	8速往	saṃdhāva-/gam
通達聲	abhijñā-śabda	速念	mano-java
<sup>14</sup> 通境	sāmānya-viṣaya	速非速經久得般涅槃°	āśv-anāśu-cira-parinirvāṇa
通暢	prasṛta	9速度	capalam
通聚散	saṃkṣipta-vikṣipta	速香	āśu-gandha
通說	sāmānyena nirdeśah, utsarga	10速修行	abhi-/tvar
<sup>15</sup> 通徹	hṛdayam-gama	速疾	āśu, java, kṣipram, tvaritam, śighram; abhi-/tvar, abhitvaraṇatā, alpa-kṛcchreṇa, avilambita, āvedha, āśutara, jāva, tvarita, tvarita-tvaritam, tvaritam tvaritam, laghu, laghu-laghu, laghu laghv eva, vega, śighra-śighram tvaramāṇa-rūpaḥ, saṃvega
通徹而出	pra-/ghṛ	速疾力	bala-vegavat
通慧	abhijñā, ṛddhi, nirmāṇa	速疾如意	mano-java, mano-java-sadṛśa
通慧…心	nirmāṇa-citta	速疾而轉	āśu-gāmitva
通慧名	abhijñākhyā	速疾行	āśu-gatva
通慧依他	ṛddhi-parāśraya	速疾具足諸力	bala-vegavat
通慧果	abhijñā-phala	速疾周遍	samanta-java
通慧施恩威德	ṛddhi-varapradāna-prabhāva	速疾金剛	vega-vajriṇī
通慧眼	abhijñā-cakṣus	速疾非速疾久時般涅槃°	āśv-anāśu-cira-parinir-
通慧解脫道	abhijñā-vimukti-mārga	速疾修行	abhi-/tvar
通慧雜修定加行解脫增進道	abhijñādi-prayoga-vimukta-viśeṣa	速疾進	āśutara-vṛtti
通慧雜修定無間道…解脫道	abhijñā-vyavakirṇa-bhāvitānantarya-vimukti-mārga	速疾勢	vega
通慧類	abhijñāmaya	速疾勢盡	kṣīṇa-vega
通論	abhedena	速疾履踐	ākramāṇa-vega
<sup>16</sup> 通曉	gatiṃ-gata, samyag-avabodha	速疾轉	āśu-vṛtti
<sup>17</sup> 通應	sarvasya...arhataḥ	速破冤敵	ripu-sainya-nāśana
<sup>18</sup> 通覆	ekaṇa saṃceli kartavyā	11速得	bhavel laghu
<sup>19</sup> 通藝師遠飛	ārāḍa-kālāma*, ārāḍaḥ-kālāma*	速得菩提°	kṣiprābhisaṃbodha
<sup>20</sup> 通釋	parihāra, vaiyākaraṇa, √nī	速得解	udghaṭita-jñā
<sup>23</sup> 通變化	abhijñā-naīrmāṇika	速通	kṣiprābhijñā, kṣiprābhijñatva
通顯	nipātavat	12速智	kṣiprābhijñā

## 逝 <sub>3765 11-38895</sub> 逝 pra-/kram

<sup>6</sup> 逝多°	jeta, jeta-vana
逝多林°	jeta-vana
逝多婆那°	jeta-vana
<sup>10</sup> 逝宮	maru-bhavana

<b>速</b> <sub>3766 11-38897</sub>	<b>速</b> kṣipra, kṣipram, āśu; avi-lambita, āśu-gatva, āśutara, kṣipratara, kṣiprābhijñā, java, javana, tvaramāṇa, tvarita*, laghu, śighra, śighratā, śighram, sakṛt
<sup>3</sup> 速叉摩°	sūkṣma
<sup>5</sup> 速出	āśu-mokṣa
<sup>6</sup> 速如電	āśu-vidyut-sadṛśa
速朽之法	jarjari-bhāva
速至	pradruta
速行	āśu-gatva
速行出	prakramaṇa

8速往	saṃdhāva-/gam
速念	mano-java
速非速經久得般涅槃°	āśv-anāśu-cira-parinirvāṇa
9速度	capalam
速香	āśu-gandha
10速修行	abhi-/tvar
速疾	āśu, java, kṣipram, tvaritam, śighram; abhi-/tvar, abhitvaraṇatā, alpa-kṛcchreṇa, avilambita, āvedha, āśutara, jāva, tvarita, tvarita-tvaritam, tvaritam tvaritam, laghu, laghu-laghu, laghu laghv eva, vega, śighra-śighram tvaramāṇa-rūpaḥ, saṃvega
速疾力	bala-vegavat
速疾如意	mano-java, mano-java-sadṛśa
速疾而轉	āśu-gāmitva
速疾行	āśu-gatva
速疾具足諸力	bala-vegavat
速疾周遍	samanta-java
速疾金剛	vega-vajriṇī
速疾非速疾久時般涅槃°	āśv-anāśu-cira-parinir-
速疾修行	abhi-/tvar
速疾進	āśutara-vṛtti
速疾勢	vega
速疾勢盡	kṣīṇa-vega
速疾履踐	ākramāṇa-vega
速疾轉	āśu-vṛtti
速破冤敵	ripu-sainya-nāśana
11速得	bhavel laghu
速得菩提°	kṣiprābhisaṃbodha
速得解	udghaṭita-jñā
速通	kṣiprābhijñā, kṣiprābhijñatva
12速智	kṣiprābhijñā
速翔得勢	mahā-vega-labdha-sthāman*
速進	vāhin
速進趣	abhitvaraṇa, abhitvaraṇatā
13速圓滿	paripūraṇa
速滅	naṣṭa, prabhaṅgura
速滅去	cara naṣṭa
15速慧	āśu-prajña, javana-prajña
16速墮墮落	cirāśutara-pāta
17速還合	pratisaṃdhāṇiyatva
19速壞不淨	prabhaṅgurāśubhatā
速證	abhi-saṃ-/budh, prāpti
速證一切平等之法	sarva-dharmatā-prāpti
速證通慧	kṣiprābhijñā
20速覺	supratiboddhum

**造** 3767  
11-38898 **造** √kṛ, kārin, abhi-sam-s-  
 bha; adhyāpatti, abhisamṣkaraṇa, abhisamṣkara-  
 ḥatā, abhisamṣkṛta, abhyupagama, ā-/kṣip,  
 ākṣipate, ākṣepa, upacita, upa-ni-/bandh, upa-  
 dāya, upādāyārtha, kartṛ, karman, kuryāt, -kṛt,  
 kṛta, kṛtavat, kriyā, caryā, √jan, nir-/mā,  
 nirmāpita, nirvartayati, prajñapta, pra-ṇī(√nī),  
 praṇetṛ, pratisamṣkārita, pravṛtti, prasṛta, bhūta,  
 bhautika, -maya, māpita, vivartamāna, sam-  
 anvāgata, samārabdha, samutthāpita, sam-ud-ā-  
 √car, susamārabdha, √śṛj

<sup>3</sup>造大罪業 mahā-pāpa-kārin

<sup>4</sup>造五無間罪 pañcānantarya-kārin

造化 sarga

<sup>5</sup>造四種 catur-ākṣepa

造生後 anya-vedya-kṛt

造立 kārayati, māpayati; karaṇa, kārita, kṛta,  
 nir-/mā, praṇīta, prādūr-bhūta, sucitrīta

造立形像 pratimā-karaṇa

造立形像福報經 tathāgata-pratibimba-pratiṣṭhā-  
 nuṣampā\*

造立衆行 caritāvin

造立像 kṛta-vigraha

<sup>6</sup>造印者 maudrika

造色 upādāya-rūpa, bhūta-bhautika, bhautika,  
 rūpa

進行 samudācāra, samudānīta

<sup>7</sup>造作 abhi-sam-s-/kṛ, abhisamṣkāra, √kṛ; abhi-  
 samṣkaraṇa, abhisamṣkārika, abhisamṣkṛta, ā-  
 /rabh, karaṇa, kartṛ, karman, karmābhisaṁ-  
 kāra, kāraṇa, kārin, kṛta, kṛtya, kṛtrimaka,  
 kriyā, parikarma-kṛta, prayoga, pra-/sū, -maya,  
 vidhā, śilpa

造作五無間 pañcānantarya-karaṇa

造作五無間罪 pañcānantarya-kārin

造作無間業者 ānantarya-kārin

造作圓滿 suparikarma-kṛta

造作業 kṛta

造作薩埵° abhisamṣkāra-sattva

造車匠 ratha-kāra

<sup>8</sup>造呪術者 mantrāṇām praṇetā

造金錢 kārṣapana-cchedika

<sup>10</sup>造修 ā-/rabh, ā-/kṣip

造修引 ā-/kṣip

造師 praṇetṛ

造純淨業 avyāmiśra-kārin

造逆人 ānantarya-kārin

造逆定加行 ānantarya-prayukta

<sup>11</sup>造偈句° pada

造略集毘婆沙° piṇḍa-vibhāṣām kurvanti

<sup>12</sup>造勝福業已 puṇya-kārin

造善業者 sukṛta-kārin

造惡 pāpa-caryā

造惡者 pāpa-kārin, raudra-karman

造惡勝阿世耶° pāpa-kriyāśaya

造惡業 pāpa-karmādhya-patti

造惡業者 duṣkṛta-karma-kārin

造無間 ānantarya-kārin

造無間者 ānantarya-kārin

造無間惡業 ānantarya-kārin

造無間業 ānantarya-kārin

造無間業者 ānantarya-kārin, ānantarya-karma-  
 samanvāgata

造無間罪 ānantarya-kārin

造集 saṃnicayam gacchati

造集諸業 abhisamṣkāra

<sup>13</sup>造業 karma-kriyā, karmaṇa ākṣepah, karmāram-  
 造極無間者 ānantarya-cikirṣu l bha

造經 sūtra-kartṛ

造罪業 pāpa-karman

造鉢° pātra-karman

<sup>14</sup>造像量度經解 pratimā-lakṣaṇa\*

<sup>15</sup>造增長順起生後業差別 abhinirvṛttī-upapadyāpa-  
 ra-paryāya-vedanīya-karmōpacitatva

<sup>16</sup>造諸惡行 pāpa-kārin

造諸惡業 pāpa-karmābhuyupagama

造餘法 anya-vedya-kṛt

<sup>18</sup>造雜業 vyāmiśra-kārin

<sup>20</sup>造觸 upādāya-rūpa

<sup>23</sup>造變應 prakalpita

**逢** 3768  
11-38901 ut-/pad

<sup>13</sup>逢詣 abhyāgata

逢遇 samavadhāna, darśana

**連** 3769  
11-38902 **連** tantunā, paligodha, pari-  
 gṛddha\*, lagna, saṃplagni-  
 kā, saṃbandha

<sup>4</sup>連手 hasta-saṃplagnikā

<sup>6</sup>連合 saṃganikā

<sup>9</sup>連持 vinibaddha

連持令住 dhārikā

<sup>11</sup>連覓° reṇu

連接 nirviddha

## 162 是(7—9)連逆逮進逸逸逼

- <sup>14</sup>連綿 avasakta, prābandhika  
<sup>15</sup>連瘡 vicarcikā  
<sup>16</sup>連縛 nibandha, nibandhana, vinibandhana, sāmp=bandhika, ruddha  
 連骸 gopānasi-vakra  
<sup>18</sup>連鎖 śāṅkalā, tālaka\*  
<sup>19</sup>連繫 vinibandha  
<sup>21</sup>連續 samp-/bandh; lalitā

8

进 <sup>3770</sup>  
11-38929 进 ut-√pat, ut-√plu

- <sup>3</sup>逮大神通 maha-rddhika  
<sup>4</sup>逮及 prāpta  
<sup>9</sup>逮致 pratilabdha, pratilambha, suparipūrṇa  
<sup>11</sup>逮得 pratilambha, prāpta; adhyālambana, anu-prāpta, upalabhyate, parigṛhīta, parē(√i), pratilabdha, pratilabdhat, prati-√labh, prāp(√āp), yogam āpattavyam, √labh, sam-ud-ā-√ni  
 逮得已利 anuprāpta-svakārtha  
 逮得阿羅漢° arhattva  
 逮得堅固 dṛḍhi-√bhū  
 逮得第一現法樂住 parama-dṛṣṭa-dharma-sukha-vihāra-prāpta  
 逮得勝進 viśeṣaya paraiti  
<sup>12</sup>逮無所畏 vaiśāradya-prāpta  
<sup>14</sup>逮聞 √śru

進 <sup>3772</sup>  
11-38943 进 gamana, vṛddhi, vīrya;  
 atikrama, abhi-√kram, krama, gati, gāmin, jaṅgama, pra-√gam\*, pravartana, pravṛtti, praveśa, vicaṭana  
<sup>2</sup>進力 vīrya-bala  
<sup>4</sup>進止 abhikrāmati vā pratikrāmati vā, ākalpā-tara-kriyā  
 進止威儀 īryā-patha  
<sup>6</sup>進多摩尼° cintā-maṇi  
 進行 gati, pūrvavṛti-gama  
 進行大乘 mahāyāna-gati  
<sup>7</sup>進位 viśeṣa-gamana  
 進求 iṣāṇa  
 進求上地 upari-bhūmi-gamana-yoga  
<sup>8</sup>進到彼岸 vīrya-pāramitā  
 進物 prābhṛta

- <sup>9</sup>進信 chanda-dāyaka  
<sup>10</sup>進修大行 mahāyāna-gati  
 進根 viryēndriya  
<sup>11</sup>進得不壞法爲性 akopya-dharmatām gataḥ  
 進速 āśu  
<sup>12</sup>進勝道 mārga-viśeṣa-gamana  
 進策 vīrya  
<sup>13</sup>進道 mārga  
<sup>15</sup>進趣 gamana, gantṛ, gāmitā, niryāṇa, parikrama, pra-√yuj  
 進趣向 pratipannaka  
 進趣勝處 viśeṣa-gāmitā  
<sup>20</sup>進覺 gati-bodhana

逸 <sup>3773</sup>  
11-38951 逸 pramāda

逸 <sup>3774</sup>  
11-38951' See 逸 3773

9

- <sup>2</sup>逼入 nīyate  
<sup>4</sup>逼切 piḍita, upadruta; akāmaka, anta-karin, abhyāhata, ākrānta, utpiḍita, nipiḍita, pariipiḍana, paripiḍita, viheṭhayati, sampiḍana  
<sup>6</sup>逼迫 piḍā, upadruta, √bādh; ardita, aupakramika, duḥkhita\*, dukhita, pragāḍha, prapiḍita, samārūḍha, sampiḍana  
 逼切苦 duḥkha-piḍita  
 逼切苦諦 aupakramika-duḥkha-satya  
<sup>7</sup>逼困 upakrama-karaṇa  
 逼身 kāya-paripiḍana, kāya-sampiḍana  
<sup>8</sup>逼附 piḍayati, nipiḍita, bandhayati, sugāḍha  
<sup>9</sup>逼迫 piḍā, utpiḍana, upadruta, √bādh; abhi-nirṇi(√ni), ava-√kram, avaṣṭambha, ārta, utpiḍa, utpiḍā, upakramaka, upakramika, upadrava, uparodha, aupakramika, pari-√kliś, paripiḍana, paripiḍā, parōtpiḍa, piḍana, piḍayati, vādhanātmaka, viheṭhana, √vyath\*, sampiḍana  
 逼迫身 kāya-paripiḍana, kāya-sampiḍana  
 逼迫所生 avaṣṭambha-ja  
 逼迫性 piḍātmakatva  
 逼迫使 uparodha-samjñā  
<sup>10</sup>逼害 piḍā, bādhana; upaghāta, upaghātāya sampiḍante, upasṛṣṭa, pratāpavat, yātayat, viheṭha-  
 逼害事 bādhana [na]\*  
 逼窄 piḍā, upiḍa, utpiḍa\*

- 逼鬼 bhūtānta-karin  
<sup>11</sup>逼逐 anu-√/bandh  
<sup>12</sup>逼惱 piḍā, upadruta, √bādh, viheṭhayati; utpiḍā=na, udvigna, upakrama, upaghāta, upadrava, aupakramika, duḥkhin, duḥkhilatas, para-piḍā, pari-√/kliś, paripīḍā, pīḍana, prapiḍana, pra-√bādh\*, bādhana, roṣita, vādhana, √vid, vihim-sana, vihimsā, vyābādha  
 逼惱心 udvigna-mānasa  
 逼惱事 upadrava  
 逼惱苦 upadrava  
 逼惱苦事 upadrava  
 逼惱爲性 piḍātmakatva  
 逼惱爲體 vādhanātmaka, bādhanātmaka\*  
<sup>14</sup>逼遣方便 haṭha-yoga  
<sup>18</sup>逼擾 samākula

**遯** <sup>3776</sup>  
<sub>11-38977</sub> (see under 跡 3652)

<sup>11</sup>遯健達羅° yugam-dhara

<sup>15</sup>遯增 -tara

- 遂** <sup>3777</sup>  
<sub>11-38985</sub> **遂** sam-√/ṛdh, pūraṇa, sam-patti, anucarita; sadyas, sahasā  
<sup>7</sup>遂求 vighātārthika  
 遂求戒 vighātārthika-śila  
<sup>10</sup>遂息 vyāvṛtti  
<sup>12</sup>遂…悲心 abhimata  
 遂進 ākramaṇa  
<sup>13</sup>遂滅 antar-√/dhā

**遲** <sup>3778</sup>  
<sub>11-38989'</sub> See **遲** 3800

- 遇** <sup>3779</sup>  
<sub>11-38991</sub> **遇** samavadhāna, samyoga; ā-√/gam, √āp, ārāgaṇatā, āśādyā, pra-√/vṛt, prāp (√āp), √labh, lābha, samavadhāna-gata, samprayoga, spṛṣṭa  
<sup>1</sup>遇一二次 pāṭa-pāṭika  
<sup>4</sup>遇日沒時 acirāstamite sūrye  
<sup>7</sup>遇見他妻或誤觸身 para-stri-darśana-sparśana  
 遇見他婦及觸 para-stri-darśana-sparśana  
<sup>8</sup>遇來 āgantuka  
<sup>9</sup>遇疫疾 roga-spṛṣṭa  
<sup>10</sup>遇時 raivata  
 遇疾疫 vyādhyā bādhyate  
<sup>11</sup>遇得 adhi-√/gam

- <sup>12</sup>遇善知識難 kalyāṇa-mitra-durārāgaṇatā  
 遇強緣 balavat-pratyaya-lābha  
 遇斯光已 avabhāsenāvabhāsitāḥ  
<sup>15</sup>遇緣 pratyaya-lābha, sati pratyaye  
 遇…緣 tat-pratyayaiḥ  
 遇緣容可出離 sati pratyaye vyutthānāvakāśaḥ  
<sup>19</sup>遇難 durlabha  
 遇…難 durārāgaṇatā

**遊** <sup>3780</sup>  
<sub>11-38994</sub> **遊** vi-√/car, anuvicaraṇa, pra-

krānta, vi-√/hṛ; √kriḍ; añcita, anv-ā-√/kram, ākramaṇa, √kram, √gam, carin, caryā, cārika, cārikā, cārin, niryāta, pra-yāṇa, pra-vi-√/car, praveśa, bhramat, √vah, vikridita, vicārin, vihāra, sam-√/kram

<sup>2</sup>遊入 anugata

<sup>4</sup>遊化 √car, cārin

遊化大衆之中 parśac-cārin

遊止 anuvicarita, ava-√/tṛ

遊止處 vihāra

遊水裏 jala-cārin

<sup>6</sup>遊行 √car, caryā, cārikāmī √car, prakrānta; kriḍā; anucarāṇa, anucarita, anuvicarāṇa, upa-vi-√car, upa-sam-√/kram, √kram, √gam, gamana, caṅkramitum\*, cārika, cārikā, cārikā prakrami-tavyā, cārikāmī pra-√/kram, cārin, parisarpaṇa, pracārin, vikrama, vi-√/hṛ, saṃsāra, saṃkrama-naka, sam-ā-√/kram

遊行乞食 piṇḍāya √car

遊行至 anv-ā-√/kram

遊行無量大衆 parśac-cārin

<sup>7</sup>遊佚 paricārayate

遊步 krānti, caraṇa, vikrāmin, vihāra

遊走於林中 vana-vicaya-gata

<sup>8</sup>遊到 vi-√/car

遊居 gata

遊於三世平等性 try-adhva-samatā-niryāta

<sup>9</sup>遊軍 balāgra

<sup>10</sup>遊城 kula-caryā

<sup>11</sup>遊乾陀羅° yugam-dhara\*

遊處 caṅkramāṇa, kṛta-caṅkramāṇa

<sup>12</sup>遊等至及受生時 samāpatty-upapatti-kāla

遊虛空 gagana-carin

<sup>13</sup>遊禽 pakṣin

遊路 niryāṇa

<sup>14</sup>遊境土 janapada-cārikā

<sup>15</sup>遊履 √vah

遊樂 kriḍā

## 162 是(9) 遊運遍

- 遊踐 vinyasana  
<sup>16</sup>遊歷 anuvicaraṇa, cārikām̄ prakrāmat  
 遊諸神通 vikriḍitābhijñā  
<sup>17</sup>遊戲 √kriḍ, kriḍā, vikriḍita; anu-pari-√vṛt, kriḍā-dhātri, kriḍā-rati, kriḍita, rati, lalita, lādita, vikurvaṇa, vi-√kr, vi-√kriḍ, vikriḍana, vikriḍanatā, vihāra, sthiti-vikriḍita  
 遊戲忘念 kriḍā-pramoṣaka  
 遊戲神力 ṛddhy-abhisamṣkāra  
 遊戲神通 abhijñā-vikurvaṇa, abhijñā-vikriḍita, vikurvita, vikriḍita  
 遊戲莊嚴 lalita-vyūha  
 遊戲處 udyāna, kriḍā-bhūmi, adhyuṣita-praśastavita  
 遊戲園 ārāma\*  
 遊戲園林 kriḍā-vana  
 遊戲諸三昧° samādhī-vikriḍita  
 遊戲觀看 kriḍana  
<sup>18</sup>遊獵 mṛga-vadha  
 遊獵射戲 mṛga-vadhāya nirgataḥ  
<sup>25</sup>遊觀 kriḍana
- <sup>1</sup>遍一切 sarva-gata, sarvatas, sarva, sarva-vid  
 遍一切世界 sarvam̄ lokam  
 遍一切處 sarva-gata, sarvatas, sarvatra  
 遍一切種 sarvathā  
<sup>2</sup>遍了知 pariññāna  
 遍入 samavasarāṇa, spharāṇa; kṛtsnāyatana; adhi-√gam, āveśa, pra-√viś, praveśa, sam-ava-√ś, sam-ā-√viś  
 遍入一切曼拏羅° sarva-maṇḍala-praveśa  
<sup>3</sup>遍三界自在主成就 sakala-mahā-traidhātukaiśva-ryōttama-siddhi  
<sup>4</sup>遍不違 sarvā-virodhitva  
 遍友 viśvā-mitra  
<sup>5</sup>遍充滿 pari-√sphar, √sphur  
 遍出現 √sphar  
 遍出聲 sam-pra-√garj  
 遍布 avakirṇa, samṣṭṛta  
 遍打 samṭādyate  
 遍生 √śri  
<sup>6</sup>遍光 ābhāsvara, vairocana  
 遍光天 devā ābhāsvarāḥ, ābhāsvare deva-nikāye, ābhāsvara  
 遍光天處 ābhāsvareṣu deveṣu  
 遍印 ā-mudraya (den.)  
 遍吉 samanta-bhadra\*  
 遍因 sarvatraga-hetu\*  
 遍在 sarva-ga, √vṛt  
 遍多人衆 ākīrṇa-bahu-jana-manuṣya  
 遍守護 rakṣā-paripālana  
 遍安立…已 samñivēṣya  
 遍有 sarvatra-ga, √bhū  
 遍自 svaiḥ svaiḥ  
 遍自在 sarvataḥ-prabhūta  
 遍至 √gam  
 遍行 sarvatra-ga, sarva-ga; cārita, vyāpiṇ, samudācāra, sarva-gāmin, sarvatra, sarvatragatva, sarvatragākhyā, sarvatra-gāmin, sarvatrānugata, susarvaga  
 遍行同分界 sabhāga-dhātu-sarvatraga  
 遍行因 sarvatraga-hetu, sarvatraga-hetuka  
 遍行因不 na sarvatraga-hetunā hetuḥ  
 遍行身內 sarva-śārīra-vyāpiṇ  
 遍行非同分地 visabhaṇa-bhūmi-sarvatraga  
 遍行非同分界 visabhaṇa-dhātu-sarvatraga  
 遍行惑 sarvatragānuśaya, sarvatragair anuśayaiḥ  
 遍行爲因 sarvatraga-hetuka  
 遍行衆僧° samghe cāritam  
 遍行義 sarvatragārtha

- 運** <sup>3781</sup>  
<sup>11-38998</sup> **運** nirvahaṇa, vāhin, vṛtti, sam-ud-ā-√nī, prasaṭhatva  
<sup>4</sup>運分 pratyamṣa  
<sup>6</sup>運行 √cal, parivartana, √vah  
<sup>7</sup>運身 śārīra-vāhinī, vāhinī  
<sup>9</sup>運持 ūrdhva-cāra  
 運重 guru-bhāra-nirvahaṇa  
<sup>11</sup>運動順右 pradakṣiṇa-grāhīn  
<sup>13</sup>運想思惟一邑一國 grāma-rāṣṭra-sukhādhimokṣa  
 運載 vāhin, vaha, lardayitvā  
 運載非運載道 vāhi-avāhi-mārga  
<sup>18</sup>運轉 pra-√vṛt, vāhana, vāhin, vyāpāra, samkramāṇa  
<sup>20</sup>運籌 śālakā-vṛtti

- 遍** <sup>3782</sup>  
<sup>11-39001</sup> **遍** (see under 遍 1134) vyāpiṇ, samanta, spharāṇa, sarvatra, kṛtsna, pari-; anv-ā-√hiṇḍ; vāram; akhila, anuga, ākīrṇa, āpūrita, āpūryate, upā-√hiṇḍ, eva, pariṇata, parisphuṭa, prasara, prasṛta, pra-√śṛp, √bhū, bhūri, vāram vāram, vi-√car, vi-dhāraṇa, vipula, vibhutva, viśruta, viśva, vyāpti, -śas, sakala, sam-, samantatas, samavasarāṇa, sarva, sarva-ga, sarva-gatatva, sarvatas, sarvatraga, sākalya\*, √sphar, sphita, sphuṭa, √sphur, sphuraṇa

遍行道智力 sarva-gāmini-pratipaj-jñāna-bala	遍計所執 parikalpita
遍行諸惑 sarvatragā anuśayāḥ	遍計所執自性 parikalpita-svabhāva, parikalpitaḥ svabhāvāḥ
遍行隨眠 sarvatragānuśaya	遍計所執相 parikalpita-lakṣaṇa
遍行隨眠惑 sarvatragā anuśayāḥ	<sup>10</sup> 遍修治 pariśodhana
<sup>7</sup> 遍住 parisaṃsthita	遍悟所知成勝業 visarpaṇa
遍作自在 sarva-kṛt	遍涌覆 saṃ-pra-/kṣubh
遍作時 prakurvat	遍能觀察 vy-upa-parīkṣ(√ikṣ)
遍吼 pra-/garj	遍被 parivāsita*
遍告 vijñāpayati, abhivijñāpayati, ghaṇṭāvaghoṣa-	遍退 sarva-cyuta
遍沒 sarva-cyuta	遍除 prahātum
遍身 kṛtsna-kāya, sarva-kāya	<sup>11</sup> 遍動 prakampita, saṃ-/cal
遍身光明大熾焰藏 samanta-jvālā-garbha	遍執著 adhyavasita
遍身受樂 kāya-sākṣātkṛta-sukha*	遍密 cita
遍身羸重…除 kṛtsna-kāya-krauryāpagama	遍密有利刀刃 kṣura-dhārā-cita
<sup>8</sup> 遍周 samavasarāṇa, spharaṇa	遍得 vyāpiṇi*
遍周法界 sakala-dharma-dhātu-spharanatā	遍得一切果者 sarva-phala-prāpiṇi
遍往 samavasarāṇa	遍捨一切律儀 kṛtsna-samvara-tyāga
遍所行 sarva-gāmin	遍救護 paritrāṇa
遍所作 prakurvāṇa	遍淨 śubha-kṛtsna, samanta-śubha
遍所取 saṃgrhya	遍淨天 devāḥ śubha-kṛtsnāḥ, śubha-kṛtsna-deva*, śubha-kṛtsna, śuddhāvāsa*
遍所隨順 sarva-bhūmy-anulomita	遍清淨 pariśuddhi
遍所觀 nirikṣet	遍清淨已 pariśuddha, saṃśodhya
遍抨 parikṣipta	遍現 √sphar
遍於有情界 sarva-sattva	遍移轉 saṃ-pra-/cal
遍歿 sarva-cyuta	遍處 sarvatra, sarvatas, kṛtsna, kṛtsnāyatana
遍法界 dharma-dhātu-vipula	遍處有十 daśa kṛtsnāyatanaḥ
遍知 parižñā, pari-/jñā; ājñā, √jñā, parižñākhya, parižñāta, parižñātavya, parižñāna, saṃ-/jñā, saṃbuddha	遍處有十種 daśa kṛtsnāni
遍知名 parižñānākhya, parižñā-saṃjñā	遍處能行 sarvatra-ga
遍知自性 svabhāva-parižñāna	<sup>12</sup> 遍尋 paryeṣaṇā, pari-/dhāv
遍知性中實出 sarva-jñatā-niryāta	遍尋思 pari-vi-/tark
遍知所緣 ālambana-parižñāna	遍散 abhy-ava-/kṛ, o-/kṛ
遍知者 prajānat	遍智 parižñā, parižñāta, parižñāna, sarva-vid
遍知…爲一 ekā parižñā	遍智所顯 parižñā-prabhāvita
遍知…順下分盡 avara-bhāgiya-prahāṇa-parižñā	遍智果 parižñā-phala
遍知過患 ādinava-parižñāna	遍爲境 sarva-viṣaya
遍非有 abhāva eva	遍畫 ā-/likh, saṃ-ā-/likh
<sup>9</sup> 遍持 sam-ā-/dhā	遍策諸根 samanta-mukha-vijñaptindriya
遍持故 samādhāya	遍週 √sphar
遍持護 rakṣā-paripalana	遍開 āsphoṭayat
遍是宗法 pakṣa-dharma	遍順 sarva-bhūmy-anulomita
遍是宗法性 pakṣa-dharmatva	<sup>13</sup> 遍搖動 saṃ-pra-/kamp
遍流 vi-/sphar	遍極燒然 saṃprajvalita
遍焰 √sphur	遍滋潤 pariṣyandayati
遍相 vaiśvarūpya	遍照 avabhāsa, vairocana, √sphur, sphaṭa;
遍計 parikalpa, parikalpanā, parikalpita	abhi-/bhā, avabhāsana, avabhāsita, avabhāsena
遍計所起 parikalpa-samutthita	parisphuṭo 'bhūt, obhāsayati, kṛtsnāvabhāsa*,

## 162 是(9) 遍過

pari- <i>sphuṭ</i> <sup>*</sup> , parisphuṭa, pra- <i>kāś</i> , virocana, samantāvabhāsa, spharaṇa	√lamb, ava- <i>nah</i> <sup>*</sup> , onahatī, praticchādayati*, vidhāraṇa, samchādita, <i>sphur</i>
遍照十方 dig-virocana	遍轉 vyāpin
遍照三摩地 <sup>°°</sup> vairocano nāma samādhīḥ	<sup>20</sup> 遍覺 prajānat, saṃbuddha
遍照如來 vairocanas tathāgataḥ	遍觸 spharaṇa
遍照如來之相 vairocanāḥ sarva-tathāgata-guhya-dharmatā-prāpta-sarva-dharmāprapañcaḥ	遍觸身 kāya-spharaṇa
遍照尊大印 vairocana-mahā-mudrā	遍警悟 āveśayati, veśayati
遍照曜 obhāsita	遍警動 cālayati
遍著 parigṛddha	<sup>21</sup> 遍攝 abhi-sam- <i>्v</i> kṣip
遍遊 vi- <i>car</i> , saṃ- <i>vram</i> , anucaṅkramāṇā anu-vicarantaḥ, pravēśa	遍攝有爲法 saṃvram...saṃskṛtam
遍遊行 samanta-java	<sup>22</sup> 遍歡喜 samtoṣaṇi
遍馳求 pari- <i>dhāv</i>	遍灑 pariṣikta
<sup>14</sup> 遍滿 spharaṇa, <i>sphar</i> , sphaṭa, <i>sphur</i> , pari-pūrṇa; abhivyāpana, avakirṇa, avikala, ā- <i>pr</i> , kṛtsna, parigata, parisphuṭa, pūrṇa, pratipūrṇa, prapūrayati, prasārita, visṛṭa, vistīrṇa, vyāpana, vyāpiṇi, vyāpti, sama, samavasarāṇa, sampūrṇa*, sarvatra-ga	<sup>23</sup> 遍體 sarvātman 遍體蒙塵土 pāṃsula-śarīra
遍滿位住 vyāpty-avasthā	<sup>24</sup> 遍觀 ava- <i>lok</i> , vyavalokanā, āgamya
遍滿身 kāya-spharaṇa	遍觀視已 darśayitvā
遍滿所緣 vyāpy-ālambana	遍觀察 ava- <i>lok</i> , mahā-vilokitāni vilokayati sma, nir- <i>ikṣ</i> , adhy-ā- <i>lamb</i>
遍滿高出 cūḍikā-baddha, cūlikā-baddha	遍觀察已 avalokya, adhyālambya
遍滿義 sarvatragārtha	
遍裹 pari- <i>veṣṭ</i>	
遍說 saṃ-pra- <i>vac</i>	
遍踊 pracalita	
<sup>15</sup> 遍增益 abhivyāpana	
遍熱 paritapayate	
遍緣 sarvālambana, pariṇata-pratyaya, sad-viṣaya	
遍調 paridamana	
遍調伏金剛 samanta-nirghāta-vajra	
遍趣 sarvatra-gāmin	
遍趣行智力 sarvatra-gāminī-pratipaj-jñāna-bala	
遍適悅 paripriṇayati	
遍震 pra- <i>kṣubh</i> , prakṣubhita	
<sup>16</sup> 遍歷無量無邊苦 <i>्v</i> kliś	
遍燒惱 paridāha	
遍築 saṃḍālayati	
遍諸方維 sarvā diśo vidiśāś ca	
遍…諸處 sarva-sthānāntara	
遍隨眠 sarvatragā anuśayāḥ	
<sup>17</sup> 遍擊 pra- <i>vyadh</i>	
遍聲 vighuṣṭa-śabda	
<sup>18</sup> 遍斷 prahiṇa	
遍曜 avabhāṣena parisphuṭo 'bhūt	
遍覆 saṃchanna, chādayati, <i>sphar</i> ; adhy-ava-	
	<sup>3783</sup> <sup>11-39002</sup> 過 ati- <i>vram</i> , atikrānta, uttarī; atīta; doṣa, avadya, prasaṅga; agra, ataḥ param, ati-, atikrama, atikramāṇa, atikrameya, atikramya, atikrāntatara, atikrānti, atidūram, atināmayati, atirikta, atiricya vartate, atireka, ativartana, ativāhana, ativṛttta, atiṣṭha, atyaya, atyarthā, atyartham, adhika, adhikatara, aniravadya, anukramāṇa, apakāra, apakṣāla, apagata, apacāra, aparāddha, aparādhā, aparādhika, apareṇa, abhy-ati <sup>(v)</sup> i, abhyatīta, ayaśas, avatāra, avatīrṇa, avaśeṣa, avaśeṣam, avaśeṣena, asaṃśṛṣṭa, asamañjasa, ākrānta, āgas, ātyayika, ādinava, āparāddha, ut- <i>vram</i> , utkrānta, uttara, uttaram, ut- <i>vplu</i> , upārambha, upālambha, ūrdhvam, okasta, kali, kileśa, kleśa*, kṣīṇa, gariṣṭha, guṇa-doṣa, chidra, tata uttaram, tad-uttarim, tīrṇa, duścarita, duṣṭa, dūṣaṇa, dauṣṭhulya, nikṣepa, niṣ- <i>vram</i> , pareṇa, pareṇa paratareṇa, piḍā, purima, prasaṅgatva, pra- <i>sañj</i> , marman, mohana, randhra, vigata, vinirgata, vi- <i>śiṣ</i> , vyatikrama, vyatikrānta, vyatireka, vy-ati- <i>vṛt</i> , vyativṛttta, vyāvṛttta, saṃ- <i>vṛt</i> , sam-ati- <i>vram</i> , samatikrama, samatikramāṇa, samatikrānta, sam-ati <sup>(v)</sup> i, sam-atiṭa, sam-pra- <i>sañj</i> , sātireka, sādhika, sāvadya, skhalita, <i>sthā</i> , hetu
	<sup>1</sup> 過一地 ekam ekam utkramya
	過一切言語 sarva-vāg-viṣayātīta*
	過一切學處 sarva-śikṣā-vyatikrama

過一月犯 māsa-parama  
 過一劫°° kalpāvaśeṣa  
 過一食 tad-uttariṇī paribhuñjeya  
 過一晝夜 rātriṇī-divam atināmayati  
<sup>2</sup>過七日服 sapta-rātra-vipravāsa  
 過二十年 atireka-viṁśo saṁvatsaraḥ  
 過二十歲 atireka-viṁśati-varṣa  
 過二見境界 dṛṣṭi-dvayātikrānta-gocara  
 過人 uttara-manuṣya, uttari-manuṣya, nirāmiṣa,  
     pudgalōtkrānta  
 過人之法 uttari-manuṣya-dharma  
 過人法 uttara-manuṣya-dharma, uttari-manuṣya-  
     dharma  
 過人聖法 uttara-manuṣya-dharma  
 過人樹 āśādhika-pauruṣam vṛkṣam  
 過八指 aṣṭāṅgula-pramāṇato uttari  
 過十二年 atireka-dvādaśo saṁvatsaraḥ, atireko  
     dvādaśo saṁvatsaraḥ  
 過十日 daśāhottaram  
 過十日犯 daśāha-parama  
<sup>3</sup>過三宿 uttari dvi-rātram tri-rātram  
 過…上地 pareṇa  
 過大 atimahat; atitāni mahā-bhūtāni  
 過大種生 atīta-bhūta-ja  
 過已 ativṛṭta, atyayāt, vinirgata, vivṛṭta  
<sup>4</sup>過…之外 apareṇa  
 過五六日 uttari ṣaṭ-pañca-rātram  
 過五六語 uttarāṇi pañca-ṣaḍ-vācikayā, uttarāṇi  
     ṣaṭ-pañcikayā vācā, uttaricchahi pañcahi vācāhi  
 過五百躰繕那°° pañca-yojana-śatāntara-paricchin-  
     na  
 過分 apacāra  
 過天行彼岸 divya-brahma-vihāra-pārami-gata  
 過少 atikṣuṇaka  
 過心地 citta-bhūmi-vigata  
 過日月光 abhibhūya-candra-sūrya-jihmikaraṇa-  
     prabha, candra-sūrya-jihmikaraṇa  
<sup>5</sup>過世 loka-samatīta; abhyatīta  
 過世間 lokātiśayātikrānta  
 過世間望 lokātiśayātikrānta  
 過功德畢竟 doṣa-guṇa-niṣṭhā  
 過去 atīta, atitām adhvānam, pūrva; agra-ja, ati-  
     krānta, atitaka, atitvatva, atitām, atīte 'dhvani,  
     atīto 'dhvā, abhyatīta, gata, naṣṭa, niruddha,  
     purā, purāṇa, puri, purima, pūrvaka, pūrva-kāla,  
     pūrva-janman, pūrva-bhava, pūrvānta, paurāṇi-  
     ka, paurvaka, bhūta-pūrvam  
 過去久遠 bhūta-pūrvam

過去大生 atīta-bhūta-ja  
 過去大種 atitāni mahā-bhūtāni  
 過去大願 pūrva-praṇidhānādhiṣṭhāna  
 過去已曾供養如來 pūrva-jina-kṛtādhikāra  
 過去已曾供養無量如來 pūrva-jina-kṛtādhikāra  
 過去中 atīte 'dhvani  
 過去之分 atītāmśa-gata  
 過去及現世 atīta-pratyutpanna, atīta-pratyupa-  
     sthita, atīta-sāmpṛata°  
 過去世 atitām adhvānam, atīta, pūrvānta; atīte  
     'dhvani, atīto 'dhvā, purima, pūrva, pūrvaka,  
     pūrva-nivāsa, pūrvānta-kotī, paurvajanmaka  
 過去世中 janmasu pūrveṣu  
 過去世時 bhūta-pūrvam  
 過去世善根 pūrva-kuśala-mūla  
 過去世善根力 pūrva-kuśala-mūla  
 過去四大 atitāni mahā-bhūtāni  
 過去未來 atitānāgata, atitājāta  
 過去…未來 atitābhāyām  
 過去未來現世 atitānāgata-pratyutpanna, atitā-  
     nāgataṇi pratyutpannam  
 過去未來現在 atitānāgata-pratyutpanna, atitām  
     anāgataṇi pratyutpannam  
 過去未來無有實物 asaty atitānāgate  
 過去未來無表無色 atitānāgatāvijñapti-arūpiṇi  
 過去未來無流護至得相應 atitānāgatānāsrava-  
     samvara-samanvāgama  
 過去未來無教等無色法 atitānāgatāvijñapti-arūpiṇi  
 過去未來爲遠 atitānāgata-dūra  
 過去未來義 atitānāgata-bhāva  
 過去未來體 atitānāgatātman, atitānāgata-dravya  
 過去未來體實有論 atitānāgata-dravya-sad-vāda  
 過去生 pūrva-janman, paurvajanmika, atitā-  
     janma  
 過去生中所棄捨 janmāntara-tyakta  
 過去生所起 paurvajanmika  
 過去有 pūrva-kāla-bhava  
 過去有教 atītayā vijñapti  
 過去至 atītā prāptiḥ  
 過去色 atītām rūpam  
 過去行 āgati  
 過去佛°° pūrva-jina, gata-buddha  
 過去…佛°° pūrva-buddha, pūrva-jina  
 過去事 atīte 'dhvani  
 過去供養諸佛°° pūrva-jina-kṛtādhikāra  
 過去法 atitānām dharmāṇām, atīta  
 過去相合 atīta-lakṣaṇa-yukta  
 過去相應 atīta-lakṣaṇa-yukta

過去時 atīta  
 過去得 atītā prāptiḥ  
 過去現世 atīta-pratyutpanna, atīta-sāṃprata  
 過去現世比 atīta-sāṃpratānumāna  
 過去現世未來 atītānāgata-pratyutpanna  
 過去現世(所餘)諸法 atīta-pratyutpannā dharmāḥ  
 過去現世俱起 atīta-pratyutpannās tat-sahabhuvaḥ  
 過去現在 atīta-pratyutpanna, atītāḥ pratyutpannās  
     ca, atīta-sāṃprata  
 過去現在比知 atīta-sāṃpratānumāna  
 過去現在未來 atītam anāgataṁ pratyutpannam,  
     traiyadvika  
 過去現在未來等異 atītādi-bheda-bhinna  
 過去現在定生爲法 atīta-pratyutpannōtpatti-dhar-  
 過去善根力 pūrva-kuśala-mūla-balādhāna   Lma  
 過去等 atītādi, atītānāgata-pratyutpanna  
 過去等色 atītādi-rūpa  
 過去等品類差別 atītādi-bheda-bhinna  
 過去意根 samanantarātītam manāḥ  
 過去業 atītam karma  
 過去聖人 pūrva-r̥ṣi  
 過去盡滅離變壞時 abhyatīte kṣaṇe niruddhe vi-  
     gate vipariṇate  
 過去際 pūrvānta-kotī  
 過去積集善根力 pūrva-kuśala-mūla-balādhāna  
 過去諸佛° pūrva-buddha, abhyatītāḥ saṃbud-  
     dhāḥ, pūrva-jina, pūrve munayaḥ  
 過去諸佛所遊止處° pūrva-buddhādhyusita  
 過去諸法 atītānām dharmānām  
 過去諸最勝 jina-pūrvaka  
 過去諸業報應 pūrva-karma-vipāka  
 過去願 pūrva-praṇidhāna  
 過去體 atīta  
 過失 doṣa, avadya, aparādha, prasaṅga; agha,  
     adharma, aniravadya, anuṣaṅga, apakāra-vastu,  
     apakṣāla, avatāra, āgas, ādinava, upārambha,  
     upālambha, guṇa-doṣa, chidra, duṣkṛta, duṣṭatā,  
     duṣkāki, doṣa-nirdhāraṇa, doṣavat, doṣā, doṣānta-  
     ra, dauṣṭhulya, pradoṣa, bhramśa, vipakṣa, vy-  
     āvādha, sattva-duṣṭatā, skhalita  
 過未 atītānāgata, atītājāta, atītābhyaṁ  
 過未及現 atītānāgata-pratyutpanna  
 過未世…亦名爲遠 atītānāgata-dūra  
 過未相 atītānāgata  
 過未現在三世中 bhavya-bhūta-bhaviṣya, bhav-  
     yaṁ bhūtaṁ bhaviṣyaṁ ca  
 過犯 skhalita\*  
 過…向上 pareṇa

過地 bhūmy-atikrānta  
 過地根人上 bhūmy-akṣa-pudgalōtikrānta  
 過妄想計著言說 dauṣṭhulya-vikalpābhiniveśa-vāc  
 過此 ato 'py uttari, pareṇa, bahutara  
 過此以後 pareṇa  
 過此無復上 nātāḥ pareṇa vardhante  
 過此壽 bahutarāyus  
 過百(三十)劫今乃得一見°° paripūrṇa-kalpāna  
     śatebhi dṛśyase  
 °過佛°° jina-pūrvaka  
 過佛子地境界°° suta-bhūmy-anukramaṇa-gocara  
 過…劫°° paripūrṇa-kalpa  
 過邪思 ayoniśo-manasikārādīnava  
 °過兩三鉢受°° dvi-tri-pātra-pūrātirikta-grahaṇa  
 過受 tad uttarīm sādiyeya  
 過受用時 atikrānti-kāla  
 過咎 doṣa, doṣāntara, atyaya, āpatti, pāpa  
 過夜已 prabhāta  
 過夜至旦 tasyā eva rātryā atyayena  
 過季秋 kārttikātyayika  
 過彼 pareṇa  
 過彼夜分 tasyā eva rātryā atyayena  
 過往 abhyatīta, abhisamparāya  
 過往遷謝 abhyatīta-kāla-gata  
 過…所有者 paryāpanna  
 過於人 atikrānta-mānuṣyaka  
 過於世人 atikrānta-mānuṣyaka  
 過於恒沙°° gaṅgā-nadi-vālikā-vyatikrānta, gaṅgā-  
     nadi-vālikā-vyatīvṛtta, gaṅgā-nadi-vālikā-vyatī-  
     vṛtta, gaṅgā-vālikā-vyatīvṛtta  
 過於是 bhṛṣatara  
 過於算數 asaṃkhyeyatara  
 過…果報地 vipāka-bhūmy-atikrama  
 °過厚 viśeṣatas  
 過垢 doṣa-mala, doṣa-malina  
 過度 vy-ati-/kram, samatikrama, samatikramāṇa,  
     ava-/tī, niryāṇa, pramocayati  
 過度苦樂 sukha-duḥkhaṇi vyatikrāmati  
 過後畜急施衣 kārttikātyayika\*  
 過思量 atikrānta-manaskāra  
 過思量行 atikrānta-manaskāra  
 過恒沙°° gaṅgā-tira-rajo'tīta  
 過是已後 tataḥ paścāt  
 過甚 atiśayavattva  
 過界 dhātv-atikrama  
 過苦樂處 sukha-duḥkha-vyatikrama  
 °過差 apacāra  
 過時 atikrānta-kāla, atikrānti-kāla, kālatikrānta,

atikrānta, adhva-gata	過鉢° apātra
過時畜 tad-uttarim nikṣipeya	<sup>14</sup> 過境界禪定° viṣaya-tīrṇo nāma samādhīḥ
過根 aṭindriya, aṭindriyatva, indriyātikrānta	過慢 abhimāna, ābhimānika, atimāna, atimānana,
過根境 aṭindriya	adhimāna, doṣa
過畜 uttarim upasthāpayati, tad-uttaram paridhā=	過慢慢下慢 atimāna-mānōnamāna, mānātimānō-
reyet, dhāraṇa	namāna
過能生家法 janaka-dharmātikrama	過慢慢卑慢 atimāna-mānōnamāna
<sup>11</sup> 過宿命 pūrve nivāsa-smṛtiḥ	過滿月 candrōdgata
過患 ādīnava; apakṣala, upasarga, doṣa, parideva,	過稱量 tulanā-samatikrāntatva
saṃsarga-doṣa, sāvadya	過聚 doṣa-saṃcaya
過患作意 apakṣala-manasikāra	<sup>15</sup> 過數量 gaṇanā-samatikrama, gaṇanā-samatikrān-
過患事 doṣa	過熟 paripāka
過患相 ādīnava-nimitta, upasarga-lakṣaṇa	過節 parvan
過患想 ādīnava-saṃjñā	<sup>16</sup> 過諸天 divyātikrānta
過患諦 ādīnava-satyā	過諸世間 sarva-lokātikrānta*
過梵天° brahmādhika	過諸數 gaṇanā-samatikrama
過現 atīta-pratyutpanna, atīta-vartamāna, atīta-	<sup>17</sup> 過戲論 prapañcātīta
pratyupasthita, vartamānābhyaṭīta	<sup>18</sup> 過難 doṣa, prasaṅga
過現世彼俱有法 atīta-pratyutpannās tat-saha=	<sup>33</sup> 過蠶 atyaudārika
bhuvah	過蠶重 mahā-sāvadya
過現生法 atīta-pratyutpannōtpatti-dharma	
過現法 atīta-pratyutpannā dharmāḥ	<b>過</b> <small>3784 11-39004</small>
過現與二因 vartamānābhyaṭītā dvau	過° a
過眼識境界 cakṣuṣ-patha-vyatikrānta	<sup>5</sup> 過他悉地° artha-siddhi
過第三處 trīyāt pareṇa	過他悉提° artha-siddhi*
過細 atisūkṣma	過他鉢羅波底° artha-prāpti
<sup>12</sup> 過惡 doṣa; aparādha, avadya, ādīnava, guṇa-doṣa,	過奴揭洛° anugraha*
dauṣṭhulya, vrāṇa	<sup>6</sup> 過地底瑟咤° adhitīṣṭha
過期限 tāvad evākṣepāc ca	過地瑟咤° adhitīṣṭha*
過無色 asaṃśṛṣṭa ārūpyaiḥ	<sup>7</sup> 過努怛爛° anuttaram*
過無明住地 paramāvidyā-vāsa-bhūmi-vyatikrama	<sup>8</sup> 過擎訶祇履筏° anuha-girave*
過盛位 upanīta	過迦° arka
過短 randhra	過迦花° arka-puṣpa
過量 atimātra, adhimātra; ati-, atireka, atireka-	<sup>10</sup> 過喇他鉢臘底° artha-prāpti
prāmānika, adhimātratā, amātra, pramāṇam	<sup>11</sup> 過悉銘° asmin
atikrameya	過部曇° arbuda
過量不應法處 mahallaka	過部曇位° arbudāvasthā
過量失 prasaṅga	<sup>17</sup> 過濕摩揭婆° aśma-garba
過量用 atyupayukta	
過量受用 atyupayukta	
過量猛疾 adhimātra-vegetva	<b>道</b> <small>3785 11-39010</small> <b>道</b> mārga, path, gati, prati=
過量飲 amātra-madya-pānatā	pad; bodhi; bhikṣu; nyāya;
過量數習 atyāsevita	adhvan, avacara, āśrama, gatika, gati-saṃḍhi,
過量轉痢 purīṣa-vireka	caraṇa, cari, carī, caryā, jāti, dharma, naya,
<sup>13</sup> 過微細 alpa-sāvadya	patha, pada, parāyaṇa, pratipatti, prahāṇa, bodhi-
過經宿離衣犯 rātri-pravāsa	mārga, bhūmi, mārga-caraṇa, mārgaṇa, mārgatas,
過罪 avadya, atyaya, ādīnava, kṣati, doṣa	mārgatva, mārga-satyā, yāna, rathyā, vartman,
過過慢 mānātimāna	vidhi*

## 162 是(9)道

<sup>2</sup> 道人 parivrājaka, ārya-pudgala	道是無流 anāsravo mārgaḥ
<sup>4</sup> 道中人 pathena gacchantasya	道活 mārge jīvati yaḥ
道中持羊毛 adhvōrṇōḍhi	道…相雜 gati-saṁbheda
道中擔毛布 adhvōrṇōḍhi	道者 mārga-satya
道分 mārgāṅga, mārgasyāṅgam; bodhi-pakṣya	道苦恩德 gati-duḥkhōpakāritva-guṇa
道心 bodhi-citta	<sup>10</sup> 道差別 mārga-bheda
道心迷亂 mārga-vibhrama	道徑 mārga
道支 mārgāṅga, mārgasyāṅgam, ārya-mārgāṅga*, aṅga	<sup>11</sup> 道得成 mārga-bhāvana
道比忍 mārge 'nvaya-dharma-jñāna-kṣāntiḥ*	道深懷猶豫 mārga-saṁśaya
道比智 mārge 'nvaya-jñānam*	道理 yuktī, naya, nyāya; anusāra, artha, kāraṇa, nīti, nyāya, pakṣa, paryāya, mārga, yukta, yoga, vartani, viḍhāna, saṁbhava, siddhānta
<sup>5</sup> 道功德 bodhi-guṇa	道理成就 yuktī-prasiddha
道外 utpatha	道理足論 netri-pada
道生 anāsrava, mārga-jina	道理是毘婆沙師° vaibhāṣika-nyāya
道生死 gati-saṁkāta	道理相違 yuktī-virodha
道生律儀 anāsrava-saṁvara, anāsravah saṁvarah	道理相應 yoga-vihita, upapanna
道由棟喻義 mārgasya...kolōpamatayā	道理爲證 yuktitas
<sup>6</sup> 道因 gati-hetu	道理極成 yuktī-prasiddha
道地 bodhisattva-bhūmi, bhūmi	道理極成真實 yuktī-prasiddha-tattva
道地經 yogācāra-bhūmi*	道理應決 niściyate
道如行出 mārgato nyāyataḥ pratipattito nairyāṇi-kataś ca, mārga-nyāya-pratipan-nairyāṇika	<sup>12</sup> 道勝行 uttara-mantrin
道如行出行相 mārga-nyāya-pratipan-nairyāṇikā-	道勝進 mārga-viśeṣa-gamana
道如船筏 mārgasya...kolōpamatayā	道…善施設 mārga-prajñapti
道有五 pañca gatayah	道場 bodhi-maṇḍa, maṇḍala; bodhi-maṇḍala, maṇḍa, maṇḍala-māḍa, maṇḍala-māṭra-vyūha, maṇḍala-vāṭa, mahī-maṇḍa, mahī-maṇḍala
道行 adhvāna-mārga, adhvāna-gamana; adhvāna, adhvāna-mārgaṇi pratipadyate, cārikāṁ caranti, mārga-caryā*, mārga-pratipatti, sarvākāra-jñatā-caryā	道場菩提樹下° bodhi-maṇḍa
道行時 adhvāna-gamana-samaya, adhvāna-mārga-samaya	道場集會 parṣan-maṇḍala-vyūha
道行般若經° aṣṭasāhasrikā prajñāpāramitā	道場樹 bodhi-vṛkṣa
<sup>7</sup> 道見 mārga-drṣṭi	道智 mārga-jñāna
道身 gati	道智攝 mārga-jñānatva
<sup>8</sup> 道所緣境 mārgālambanatva	道爲世俗 laukika-mārga*
道於先滅 pūrvā-mārga-vihāni	<sup>13</sup> 道禁 śīla
道果 mārga-phala, mārgasya phalam, śrāmaṇya	道聖諦 mārga-satya, mārga
道果差別 mārga-phala-prabheda	道跡 pratipad; srota-āpatti, srota-āpanna*
道法 dharma, mārga-dharma*; pāṣaṇḍa	道路 mārga, path; adhvāna, adhvāna-mārga, ayanā, patha, pad-dhati, vartman
道法因緣 mārga-dharma-paryāya*	道路行 adhvāna-mārga, mārgeṇa gacchantaḥ
道法智 mārga-dharma-jñāna, mārge dharma-jñāna-	道路行羸 pādehi gacchantiyo kilamyanti
道法智忍 mārge dharma-jñāna-kṣāntiḥ	道路者 mārga-satya
道物 dhana	道道 pratipan-mārga*
道門 mārga-dvāra*	<sup>14</sup> 道福 mārga-puṇya*
<sup>9</sup> 道品 bodhi-pakṣa, bodhi-pakṣika, bodhi-pakṣya, bodhi-pākṣika, bodhy-aṅga	道種慧 mārgākāra-jñatā*
道品法 bodhi-pakṣa-dharma, bodhi-pākṣika-dharma, dharma-vibhāga	道說 nivedayati, √bhāṣ
	道說不好 avarṇam bhāṣati
	<sup>15</sup> 道德 guṇa
	道養者 mārga-jīvin

- <sup>16</sup>道器 pātri  
 道樹 bodhi-manḍa  
 道樹下 bodhi-manḍa  
 道諦 mārga-satya, mārga, pratipat-satya\*
- 道諦行相 mārgākāra  
 道諦無爲所攝 mārga-satyāśāṃskṛta-saṃgr̥hīta  
 道諦攝…無爲 mārga-satyāśāṃskṛta-saṃgr̥hīta
- <sup>18</sup>道雜生依止有惑 gati-yony-upapatty-āśrayāṣṭamā-di-bhava-kleśa
- <sup>19</sup>道壞 gati-saṃvartanī  
 道證 mārga-sākṣatkāra\*
- 道類忍 mārge 'nvaya-jñāna-kṣāntim  
 道類智 mārgānvaya-jñāna, mārge 'nvaya-jñānam  
 道類智行相 mārgānvaya-jñānākāra  
 道類智忍 mārge 'nvaya-jñāna-kṣāntih

- 達** <sup>3786</sup>  
<sub>11-39011</sub> **達** anuprāpta, prativēdha;  
 adhigama, abhisamaya\*,  
 upagamika, gamana, √gāh, tīrṇa, dṛś, nairyāṇi-  
 katas\*, pratividdha, prati-/vyadh, vicaya-vidhi-  
 jñā, vidyā\*, samavasaraṇa
- <sup>2</sup>達了 ā-√jñā
- <sup>3</sup>達子香° tāliśa
- <sup>6</sup>達死° dhasi\*
- 達…自證法 pratyātmādhigama
- <sup>7</sup>達里鼻茶° dravida
- <sup>8</sup>達到…自在岸 vaśi-pāra-gata
- 達官 amātya, saṃmata
- 達彼…岸 pārami-prāpta
- <sup>9</sup>達弭羅° drāmiḍa; dharmila
- <sup>10</sup>達哩捨° dharmān
- 達哩摩° dharma
- 達哩摩多° dharmatā
- 達哩摩作訖囉° dharma-cakra
- 達哩摩葛野° dharma-kāya
- <sup>11</sup>達莫° dharma\*
- <sup>12</sup>達寐羅° dharmila
- 達貳迦° dhanika\*
- <sup>13</sup>達解 gati-bodhana
- <sup>14</sup>達麼° dharma\*
- <sup>15</sup>達摩° dharma, dharmā
- 達摩叉耶° dharmāśaya\*
- 達摩尸梨帝° dharma-śreṣṭhin\*
- 達摩多羅° dharma-trāta\*
- 達摩多羅禪經° yogācāra-bhūmi\*
- 達摩波羅° dharma-pāla
- 達摩哥° dharmika\*
- 達摩笈多° dharma-gupta\*

- 達摩陳那比丘尼° dharma-dinnā  
 達摩提那° dharma-dinnā\*
- 達摩跋折囉° dharma-vajri  
 達摩馱睹° dharma-dhātu\*
- 達摩爾地° dharma-nidhi  
 達摩嚙日離° dharma-vajri  
 達摩蔚多梨° dharmottariya\*
- 達慕提那° dharma-dinnā\*
- <sup>16</sup>達磨° dharma
- 達磨多羅° dharma-trāta
- 達磨多羅多° dharmā-trāta
- 達磨怛邏多° dharma-trāta\*
- 達磨娑訛羅三步蹄° dharma-sāgara-saṃbhūte\*
- 達磨栖那° dharma-sena\*
- 達磨婆陀那° dharma-vivardhana
- 達磨陳那° dharma-dinnā
- 達磨菩提° dharma-bodhi\*
- 達磨須部吼底° dharma-subhūti
- 達磨須部底° dharma-subhūti
- 達膩伽° dhanika
- 達諸有底散壞 nairvedhika-sarva-bhava-talōpagata
- 達諸有底散壞三摩地° nairvedhika-sarva-bhava-  
 talōpagato nāma samādhiḥ
- <sup>17</sup>達謎° dharme\*
- <sup>19</sup>達噲° dakṣiṇa, dakṣinā
- 達攞° dakṣinā
- 達擗擎° dakṣinā
- 達羅° dhara\*
- 達羅比吒° draviḍa
- 達羅尼° dhāraṇī
- 達羅步陀° drabuddha
- 達羅坦羅多° dharma-trāta
- 達羅陀書° darada-lipi
- 達羅弭° drāmiḍa
- 達羅弭茶° drāmiḍa
- 達羅昆茶° draviḍa\*
- 達羅彌° drāmiḍa
- <sup>22</sup>達囉摩° dharma\*
- 達囉摩地瑟咤娑囉° dharmādhishṭhasva\*

- 違** <sup>3787</sup>  
<sub>11-39013</sub> **違** viruddha, virodha, prati-  
 kūla, vipakṣa; a-(an-),  
 atikrama, atisāra, atisarin, aparādha, apoḍha,  
 aśoca, ud-, √cud, na yujyate, paripanthin, pratikū-  
 latva, prati-/kṣip, prati-/vah, pratihata, praty=anika, praty-ā-/khyā, pratyūḍha, √bādh, bādhita, rodha, lāṅghayati, lāghava, vāḍhita, vighāta, vighna\*, vipanna, vi-/rudh, virodhin, vi-/vah,

## 162 是 (9—10) 違遙

vaiguṇya, vaidhurya, vairodhika, vaiśamya, sātiśāro bhavati  
<sup>1</sup>違一切生 sarva-pravṛtti-virodha  
<sup>2</sup>違分別道理論 prakaraṇa-grantho virudhyeta  
 違反 vigraha, vaiśamika, vi-/hā  
<sup>3</sup>違失 un-/muc, praṇāśayati  
 違本論所說 ayaṁ grantho virudhyate  
 違正理 yuktī-virodha  
 違犯 vyatikrama, ā-/pad, āpatti; atikrama, āpan-na, roṣita, virāgita, visaratā, vy-ā-/han, skhalita  
 違犯學處 śikṣātikrama  
<sup>4</sup>違因 asvādu-pāka-hetu  
 違此文 ayaṁ grantho virudhyate  
<sup>5</sup>違佛經<sup>○○</sup> sūtra-virodha  
 違忤 roṣita  
 違我見 ātma-dṛṣṭi-vipakṣa  
 違我所見 ātmīya-dṛṣṭi-vipakṣa  
<sup>6</sup>違彼生長業與果 upacita-vipāka-dāna-vaiguṇya  
 違…所許意 icchā-vighāta  
 違…所說 icchā-vighāta  
 違拒 prati-/kṣip, prativiruddha  
 違果事業 phala-viruddhāḥ kriyām  
 違法 adharma  
 違法者 pātakin  
 違法眞理 akalpa  
 違陀輪<sup>○</sup> vīta-śoka<sup>\*</sup>  
<sup>7</sup>違品類足論所說 prakaraṇa-grantho virudhyeta  
 違契經 sūtra-virodha, sūtram virudhyate  
 違契經所說 sūtram...virudhyate  
 違律 vinayātisārin  
 違毘婆沙執<sup>○○</sup> avaibhāṣika, avaibhāṣikiya  
 違背 vi-/rudh, virodha, vimukha, pratikūlatā, ud-  
 違背十分 sātiśāra  
 違背於理 vy-abhi-/car  
 違背契經 utsūtra  
 違背恩養 a-kṛta-jñā  
 違背毀謗 prati-/kṣip  
 違背語言 visamvāda  
<sup>8</sup>違害 āghāta, viruddha; pratikūla, pratibandha\*, pratihata, vighāta, vighātin, vi-/rudh, virodha, virodhin  
 違害心 pratihata-citta  
 違害本論 sāstra-virodha  
 違害…本論 artha-virodha  
 違害…經 sūtram virudhyate  
 違師教 guru-lāghava  
 違捍 visamvādayitṛ  
 違退 parihāṇi

違逆 pratikūla, viloma, vipratipatti; aniṣṭa, prati-/kṣip, pratikṣepa, prati-/vah, prativilomatā, pratiķūlya, rodha, vikopayati, viguṇī-/kṛ, viśleṣayati, sāparādhika  
 違逆不信 pratikṣepa  
 違逆事 apakāra  
 違逆惡事 vipratipatti  
 違逆想 pratikūla-saṃjñā  
 違逆學法 śikṣā-vilomo dharmāḥ  
<sup>9</sup>違捨二退 vihāni-parihāni  
 違理論 utsamsthā-vāda  
<sup>10</sup>違惱言教 ajñā-vihet'hana  
 違越 ati-/kram, vyatikrama; atikramāṇa, atisārin, ud-, bādhita, bhedin, vy-atī-/kram, sam-ati-/kram, samatikrānta, samatikrāntatva  
 違越契經 utsūtra, utsūtram vartate  
 違越毘婆沙宗<sup>○○</sup> avaibhāṣika, avaibhāṣikiya  
 違越苾芻…行<sup>○○</sup> bhikṣu-bhāva-maryādā-bhedin  
 違越教勅 ājñām sam-ati-/kram  
 違順 anurodha-virodha  
<sup>11</sup>違意 a-mana-āpa, a-mano-jñā, pratikūla, pratikūla-bhāva  
 違損 prakopa, ghātika  
 違損業 ghātikam karma  
 違毀 drugdha  
 違經 utsūtra, sūtra-virodha  
 違經起 utsūtram vartate  
 違經說 utsūtra, sūtra-virodha, sūtram...virudhyate  
 違聖人意 pratikūla  
 違聖心 pratikūla, pratikūla-bhāva  
 違道理 yuktī-virodha  
<sup>12</sup>違對法 abhidharma-virodha  
 違語 vacanam avacanam /kṛ  
 違駁天<sup>○○</sup> skanda<sup>\*</sup>  
<sup>13</sup>違諍 viruddha, vigraha; adhikaraṇa, prativiruddha, pra-/hṛ, vi-/vad, vivāda  
 違諍欺凌 vivāda  
<sup>14</sup>違礙想 prativāṇi  
 違離 vi-rāgaya (den.), virama<sup>\*</sup>  
<sup>15</sup>違變 vaiśamika

- 遙望逝多林°° jetavanâbhimukham  
<sup>14</sup>遙聞聲射卽懸著 śabda-vedhitva  
<sup>18</sup>遙擲 kavaḍôtkṣepaka  
 遙擲口中 kavaḍôtkṣepaka

**遙** 3789  
11-39038

- <sup>11</sup>遙婆° śumbha  
 遙婆𠂇° sumbhanī\*
- <sup>12</sup>遙順 praśrita

**遞** 3790  
11-39045 **遙** paras-para, paras-param

- <sup>2</sup>遞…人 cāraka  
<sup>3</sup>遞…子 cāraka  
 遞小者 yat-kiṁcic-cāraka  
<sup>4</sup>遞互 anyonya, paryāyeṇa  
<sup>6</sup>遞共 anyonya, paras-para  
 遞共相縛因緣 anyonya-pratyayatā  
 遞共爲因 anyonya-hetuka  
<sup>8</sup>遞果人 phala-cāraka  
 遞果子 phala-cāraka  
<sup>9</sup>遞相 anyonya, anyam-anya, paras-para, dvaya-dvaya  
 遞相覆過 anyamanya-sāvadya-praticchādika  
 遞相繫屬 sam-~bandh  
 遞…者 cāraka  
<sup>12</sup>遞湯者 yavāgū-cāraka  
 遞粥人 yavāgū-cāraka  
 遞菓者 phala-cāraka  
<sup>13</sup>遞傳 param-parayā  
<sup>16</sup>遞諸有雜物人 yat-kiṁcic-cāraka  
 遞遷 itarētara  
<sup>17</sup>遞餅人 khādyaka-cāraka  
<sup>20</sup>遞麵者 khādyaka-cāraka

**遠** 3791  
11-39047 **遠** dūra, dūram, vivarjana;  
 atidūra, ativiprakṛṣṭatva, ārāt, ārād yātāḥ, ucca, ut-~plu, kāntāra, dīrgha, dūra-ga, dūratara, dūratas, dūratā, dūra-stha, dūrāt, dūri-~kṛ, dūri-bhūta, dūre, prānta, vidūra, viprakarṣa, viprakṛṣṭa, vivarjita, vivikta, viśliṣṭa, sudūra  
<sup>4</sup>遠中復遠 sudūra-vidūra  
 遠分 dūri-bhāva  
 遠分對治 dūri-bhāva-pratipakṣa  
<sup>5</sup>遠出 dūri-bhūta  
 遠出離 ārād yātāḥ

- 遠功力果 viprakṛṣṭa-puruṣa-kāra-phala  
 遠去 sudūra-ga, apagamana, parāñmukhī-bhūta  
<sup>6</sup>遠至何所 kiyad dūram  
 遠行 dūram-gama, dūram-gama-cārin, adhva-ga, adhvan, pravāsa-gata, yātrā  
 遠行地 dūram-gamā bhūmiḥ, dūram-gamāyām bhūmau, dūram-gamā  
<sup>7</sup>遠住 dūrataḥ sthitāḥ, dūra-stha, nānā viharati  
<sup>8</sup>遠性 dūratā, dūri-bhāva  
 遠近 dūrāntika, dūrāntikatva  
 遠近徒衆同依止 dūrāntika-parṣat-tulya-śravaṇa  
 遠近(聲) dūrāntika-stha  
 遠門 viprakṛṣṭa-mukha\*
- <sup>9</sup>遠急(明)事 dūrāśutara-vṛtti  
<sup>10</sup>遠射 dūra-vedha  
 遠射悉皆穿穴 dūra-vedhe...kṛtāvī saṃvṛttāḥ  
<sup>11</sup>遠清淨 viśuddhi-dūratā  
 遠細等境界 dūra-sūkṣmādi-gocara  
 遠處 dūra, dūrāt  
<sup>12</sup>遠衆過失 nirdoṣa  
<sup>13</sup>遠照 avabhāsa-kārin, dedipyate  
 遠義 dūratā, dūri-bhāva  
 遠遊 dūrānugata  
 遠遊無窮 dūrānugata  
 遠達 pāra-ga, kṣetra-dig-gamana  
 遠達想 pāraga-samjñā  
<sup>14</sup>遠塵 viraja, virajas  
 遠境 dūra-viṣaya  
 遠聞 prathita  
 遠際 prānta-koṭika  
 遠際三摩提°° prānta-koṭika-dhyāna  
 遠際定 prānta-koṭika-dhyāna, prānta-koṭika  
 遠際定力 prānta-koṭika-dhyāna-bala  
<sup>15</sup>遠震 nirnadayati  
<sup>16</sup>遠隨 dūrānugata  
<sup>17</sup>遠避 apa-~kram, parivarjayati\*
- <sup>19</sup>遠邊下賤 dūrāntara-nikṛṣṭa  
 遠離 varjayati, vivarjaya, vivarjita, vivikta, viveka, rahita, virati, visamyoga, apagama; a-(an-), ati-~kram, atikrānta, apakarṣa, apakarṣaṇa, apakṛṣṭa, apakṣāla, apagata, apanaya, apavarga, apāya, abhi-ni-~vṛj, aranya, avaivartiya, asaṁsarga, ārāt, uccalita, ucchitti, ujjhita, ut-~sr̥j, unmūlita, upaśāntatva, r̥te, kaivalya, ~tyaj, dīrghibhūta\*, dūri-karaṇa, dūri-~kṛ, dūri-bhāva, dūri-~bhū, dūri-bhūta, naṣṭa, nibarhaṇa, nirapekṣa, nirodhana, nirdārita, nirmokṣa, nirvid, nivarta-māna, ni-~vṛt, nivṛtti, niṣkāraṇa, niṣkāsana,

nis-, nihsaraṇa, nihsṛta, nihsṛti, parāñ-mukha, parijñāna, paribhraṣṭa, parimukta, parivarjana, parivarjanatā, parivarjanīya, parivarjayati, parivarjita, pariḥāra, parihiṇa, pari-√hṛ, prati-√kṣip, prativirata, pratyākhyāta, pratyākhyāna, pranaṣṭa, pramuktatva, pravivikta, praviveka, pra-vi-√hā, prahāṇa, prahāṇa-hetu, prahātavya, prahiṇa, prahina, praheya, prāvivekya, bāhita, bhraṣṭa, rahitatā, √ric, varja, varjana, varjita, varjya, vi-, vigata, vi-√gam, vigama, vicāraṇa, vinā, vinirmukta, vinivarta, vinivartanatā, vinivartayati, vinivṛtta, vinivṛtti, viparyaya, vipramukta, vipravyukta, vi-pra-√yuj, viprahiṇa, vibhava, vibhāvita, vimukta, vimukti, vimukhi-√bhū, vimokṣa, vi-yukta, virakti, virama, viramaṇa, viraha, virahita, virāga, vivarjana, vivarjanatā, vivarjanā, vivarjatavya, vivarjya, vivarta, vivartana, viviktatā, viviktatva, vivṛta, vivecana, vivecanatā, viśeṣa, vi-śkambh (√skambh), visamyukta, visamyoga-phala, visamyojana, vi-√hā, vita, vairamaṇa, vyativṛtta, vyanti-√kṛ, vyapakarṣa, vyapakṛṣṭa, vyapagama, vyapeta, vyavakṛṣṭa, śamana, sam-lekha, samvega, samatikrama, samatikramaṇa, samudghāta, sudūra	遠離生 viveka-ja 遠離生臭 nirāma-gandha 遠離有爲惡 saṃskṛta-doṣa-parāñmukha 遠離自樂 svasukha-nirapekṣa 遠離行 viveka-cārin, samlekha 遠離求有 vibhavābhilāśin 遠離言說 nirabhilāpya 遠離兩舌 piśuna-vacanād vinivartayamānān 遠離彼二因 dvayāvaraṇa-viśleṣa-hetu 遠離彼二執 dvaya-grāha-vivarjita, dvaya-grāha-visamyukta 遠離忿害 akrodha 遠離怖畏身毛喜豎 vigata-bhaya-cchambhita-ro-ma-harsa 遠離於二邊 anta-dvaya-vivarjita 遠離於三界 tridhā-vimukta 遠離於有無 asti-nāsti-vinirmukta 遠離於身相 aśarira 遠離於始造 prārambha-vinivṛtti 遠離於放逸 apramatta 遠離於(法)我 ātma-vivarjita 遠離相 pratyākhyāna-nimitta 遠離胎藏 vikośa-garbha 遠離修集勤修 apāyāya-viryā 遠離恐怖 acchambhita, astambhita*
遠離一切利養恭敬 apagata-sarva-lābha-satkāra-citta	遠離涅槃°° ārād nirvāṇasya
遠離一切垢 vigata-rajas	遠離寂 viviktatā
遠離一切苦 sarvākāra-duḥkha-samudaya-prahāṇa, duḥkha-samudaya-prahāṇa	遠離殺生 prāṇātipāta-virati
遠離一切種種諸垢 sarvākāra-mala-vigama	遠離淳熟 visamyoγa-vipāka-bhāva
遠離一切增上慢 nirabhīmāna	遠離習氣 vāsanācchitti
遠離一切諸煩惱垢 vigata-kleśa-mala-citta	遠離…習氣 vāsanānusaṁḍhi-samudghāta
遠離一切戲論分別 sarva-prapañca-vikalpō-paśāntatva	遠離處 praviveka, prāvivekya
遠離一切戲論虛妄分別 sarva-prapañca-vikalpō-paśāntatva	遠離貪愛 vita-rāga, niṣṭṛṣṇa
遠離一切顛倒夢想 viparyāsātikrānta	遠離善知識 ārād dharma-bhṛtām
遠離二乘心 śrāvaka-manasikāra-parivarjana	遠離惑亂 abhrānta
遠離二邊 anta-dvaya-varjana, anta-dvaya-vivarjita	遠離惑障 kleśa-visamyoγa
遠離二邊修行 anta-dvaya-varjane pratipattiḥ	遠離惡 dauḥśilya-virati
遠離大悲心 dayā-viyukta	遠離惡人 kāpuruṣa-vivarjana
遠離之處 praviveka	遠離…智果 visamyoγa-phala
遠離五支 pañcāṅga-viprahiṇa	遠離虛妄 amūḍha
遠離分 aṅga-virati	遠離衆生 nihsattva
遠離分別 avikalpayat	遠離衆會 asaṁṣṛṣṭa
遠離心恭敬 apagata-sarva-lābha-satkāra-citta	遠離衆罪 anavadya
遠離方便求道 anupāya-patita	遠離(罰責) parivarjita
遠離正行 pratipatti-virahita	遠離傷害 ahimsā
	遠離傷害意樂 ahimsāśaya
	遠離圓滿 vyapakarṣa

遠離愚迷 asaṁmoha  
 遠離煩惱 kileśāpakarsaṇa, kleśāpakarsaṇa\*  
 遠離煩惱繫 kleśa-visamyoγa  
 遠離群雜及蓋覺觀等惡法 saṁsargākuśala-vitar-ka-dūrikaraṇa  
 遠離義 viramārtha  
 遠離解脫 adhimukti-virahita  
 遠離過惡 niravadya  
 遠離實 prahātavya-satya  
 遠離對治 dūribhāva-pratipakṣa  
 遠離語言道 vāk-pathōjjhita  
 遠離增長 virati-vṛddhi-yoga  
 遠離慾樂 sarva-kāma-rati-prahāṇa  
 遠離憂患 anupasargaś cānupāyāsaś ca  
 遠離憤鬧 samsarga-viveka  
 遠離樂 praviveka-sukha  
 遠離懈倦 aparyāttā  
 遠離諸外道邊 tīrthikānta-vivarjanatā  
 遠離諸怖畏 nirbhayatva  
 遠離諸垢 nirmala, vimala, nirmalā tathatā  
 遠離諸煩惱及一切習氣 savāsanānmūlita-sarva-doṣa  
 遠離諸過 aneka-doṣa-vivarjita  
 遠離諸難 sarvākṣaṇa-gati-dvāra-pithana  
 遠離戲論 niśprapañca  
 遠離攀緣 nirālambya  
 遠離鬪諍 asaṁrambha  
 遠離體 virati-svabhāva  
 遠離聾瘡 vigata-bhṛkuti  
 遠離癟惡語 pāruṣya-virati  
<sup>21</sup>遠續 prākarṣika

**遣** <sup>3792</sup> <sub>11-39052</sub> **遣** prēṣ (✓iṣ), preṣita; -ayati (caus.); apanayana, nir-ākaraṇa; aniśrita, anu-prēṣ (✓iṣ), anupreṣita, apa-nīta, avasiri, āvāhaka, utkṣipta, nirākṛta\*, nir-vāhaka, paryudasta, prati-/kṣip, prayojayati, preṣayati, yotaka, vinirdhāva, vinirdhāvana, viṇ-vṛtti, visarjana\*, visarjita, vyāvṛtta, samavahata, sampreṣaṇa\*, sampreṣita  
<sup>3</sup>遣…已 prayoja  
<sup>5</sup>遣他表 ājñāpana-vijñapti  
 遣他爲 paraiḥ kārayataḥ, kārayat  
 遣去 udyojana  
<sup>7</sup>遣…作 kārayat  
<sup>8</sup>遣使 dūta, dūtena preṣeya, preṣaṇa, dūtasya haste  
 遣使而降 pratyudyāna  
<sup>9</sup>遣信 dūtaṁ preṣayati, dūto 'nupreṣitah

遣信喚 dūtaḥ preṣitah  
 遣則復返 nāśita-samgraha  
<sup>10</sup>遣修 vinirdhāvana-bhāvanā, vinirdhāva-bhāvanā  
 遣除 apanīta, nodita, prativinodana, vāhana, vigata, samavahata  
 遣除惡作 vigata-kaukṛtya  
<sup>12</sup>遣…爲 kārayat  
<sup>13</sup>遣解 upa-sam-~/hṛ  
<sup>16</sup>遣蕩 vāhana

**違** <sup>3793</sup> <sub>11-39067'</sub> See **違** 3787

**邀** <sup>3794</sup> <sub>11-39073</sub>

<sup>10</sup>邀哩° gaurī  
 邀哩明妃°° gaurī

**適** <sup>3795</sup> <sub>11-39076</sub> **適** rati, prahlādana-karin, drava; tad-antaram, sam-anantaram

<sup>4</sup>適中 sādhāraṇa  
 適心 sumanaskatā, saumanasya  
 適心受 saumanasya  
 適心根 saumanasyēndriya  
 適心爲性 saumanasyatva  
 適止 praśānta  
<sup>5</sup>適他家婦 gṛhi-caritā  
 適他婦 gṛhi-caritā  
 適出 nirgata  
 適可其心 manāpa, mana-āpa\*

<sup>7</sup>適身 kāya-prahlādana-karin

<sup>8</sup>適事他 pati-pariṇayaṇa

<sup>10</sup>適悅 rati, mano-rama; abhi-/ram, ✓krīḍ, gāḍhā- liṅgana-cumbana, tuṣṭi, parihāsa, pramudita, manāpa-karaṇa, ✓ram, samtoṣaṇa, sāta, hāsa

適悅快樂 sukhita

適悅受 sātarap vedayitam

適悅清淨句 rati-viśuddhi-pada

適悅意 saumanasya

適悅資具 tuṣṭy-upakaraṇa

<sup>12</sup>適發 utpāda

<sup>13</sup>適意 mano-jña, mano-rama, mano-hara, sukha-kara

**遭** <sup>3796</sup> <sub>11-39082</sub> **遭** prāp (✓āp), prapanna; āpanna, utpanna, prati-

saṃvedin, prādūr- <i>v/bhū</i> , prāpta, prāpti, <i>v/bhū</i> , ✓labh	<sup>5</sup> 遮他令捨 vi-✓ceṣṭ 遮令不起 nivāraka
<sup>5</sup> 遭出 kādācitkatva	遮末羅° cāmara
<sup>7</sup> 遭…災 dhvasyate	遮末羅洲…筏羅遮末羅洲°° cāmarāvara
<sup>8</sup> 遭怖畏 bhīta	<sup>6</sup> 遮伏 vi-śkambh (✓skambh)
<sup>9</sup> 遭急難 kṛcchrāpannah...vipadyamānah	遮多鳥° cātaka
遭苦 duḥkhena saṃpiḍitah, saṃpiḍita	遮…有來有去 āgati-gati-pratiṣedha
遭…苦 ✓sad	遮有過受用 sāvadya-paribhoga-pratiṣedha
遭苦厄 ābādhikam ✓śru	遮衣 praticchādana
遭苦惱患 duḥkhārta	<sup>7</sup> 遮努羅° cāṇūra
<sup>10</sup> 遭害 pātyate	遮努羅力° cāṇūra-bala
遭疾病 bāḍha-glāna	遮戒 prajñapti-sāvadya
<sup>11</sup> 遭飢餓難 durbhikṣābhyaḥata	遮抑 prati-✓bandh
遭飢餓 durbhikṣābhyaḥata	遮見 drṣṭi-gahana
<sup>13</sup> 遭遇 prāpta, prāpti, upanipāta, pravṛtta	遮言 kṣiyā-dharma
遭遇疾疫 vyādhita	遮那° vairocana*
遭遇艱難之事 saṃbādha-saṃkaṭa-prāpti	遮防 pari-✓hṛ, pratibandha, pratiṣiddha, saṃvara=
<sup>14</sup> 遭誑計 vipralabda	na, saṃ-✓vr
遭輕辱 paribhūtatā	<sup>8</sup> 遮…來去 āgati-gati-pratiṣedha
遭輕毀 paribhūta, paribhūtatā	遮制 pratiksipta
<sup>17</sup> 遭艱難事 saṃbādha-saṃkaṭa-prāpti	遮法 antarāyika-dharma, antarāyikān dharmān
 <b>遮</b> <small>3797 11-39086</small> <b>遮 遮</b> pratiṣidhyate, prati- shedha, nivārayati, pratibandha; antar-āya*, antar-āyika, apavāda, āvaraṇa, āvaraṇa-kriyā, gahana, chādayati, tyājayati, na, nirodhana, nivāra, nivāraṇa, nivārita, niṣedhana, pariḥāra, prati-/ksip, prati- ksipta, pratikṣepa, pratikṣepaṇa, praticchādana, praticchādayati, pratinvārayati, prati-✓bandh, pratiṣiddha, pratiṣedham karoti, pratiṣedhana, prati-/han, mṛta, vārita, vāryate, vighna, vi- cchandana, vināśaka, vinivārayati, vinivṛtti, vipratibandha, vibandha, vivecana, vihita, vyā- vartana, vyāvṛtti, vyudāsa, saṃ-ni-/rudh, saṃ- nivārayati, saha na vartate, hantum	
遮° ca*	<sup>9</sup> 遮迴 prati-✓bandh
<sup>2</sup> 遮二見(之理) dvividhā-dṛṣṭi-nivāraṇa	遮怒羅° cāṇūra
遮十種 daśa-prakṛti-mṛta	遮畏苦心 duḥkha-trāsa-pratiṣedha
<sup>3</sup> 遮下浴身 pratijñōttaraka	遮迦越王° rājñāś cakra-vartinah, cakra-vartin
<sup>4</sup> 遮不令進 nivārita	遮迦羅越° cakra-vartin
遮不忍心 akṣanti-pratiṣedha	<sup>10</sup> 遮俱生 sahōtpatti-pratiṣedha
遮止 pratiṣedha, nivārayati; āvaraṇa-kriyā, upa- rodha, nivārayit, pariḥāra, pari-✓hṛ, prati- /ksip, pratiksipta, pratiṣedhana, pratiṣedhayati, viṣkambhita, vrata, stambhita	遮埋 praticchādayati
遮止而住 uparodha-vāsa	遮捍守護 adhiṣṭhitā
遮止意樂 vratāśaya	遮袍 kaccati, kavacikā
<sup>11</sup> 遮妻° cāru	
<sup>13</sup> 遮滅 nirodhā, pratikṣepaṇatā	
遮罪 pratikṣepaṇa-sāvadya, prajñapti-sāvadya	
遮解脫想 mokṣa-saṃjñā-vyāvṛtti	
遮過 pratibandha	
遮道 antar-āyika, āntarāyika	
遮道法 antarāyikā dharmāḥ, āntarāyiko dharmāḥ	
<sup>14</sup> 遮遣 pratiṣedha, nirākṛtya; nivārita, parikṣita, prati-/ksip*, vyatireka*, vyutsarga, vyudāsa	遮障 avṛta
<sup>15</sup> 遮摩羅…阿婆羅遮摩羅° cāmarāvara	
遮摩羅遮羅° cāmarāvara	
遮瘡疥衣 kaṇḍū-praticchādana	
<sup>16</sup> 遮盧° cāru	
遮蔽 nivāraka	
遮隸° cale*	

- 遮餘蘊 skandhāntara-pratiṣedha  
 17遮誘毀大乘 aśruta-sūtrānta-pratikṣepāyoga  
 18遮斷 prativāryamāṇa, praheyatva  
 遮覆 samṛchādayati  
 19遮礙 antar-√i, antarāyam karoti, prati-√bandh,  
     pratibandhana, vikuṭṭanā  
 遮羅° cara\*, cala\*  
 遮羅遮羅毘遮羅° cara cara vicara\*  
 遮離 pari-√hṛ  
 20遮覺 vitarka-mātra-pratiṣedha  
 21遮護 adhiṣṭhita, prati-√rakṣ

**遲** <sup>3798</sup>  
 M-X See **遲** 3800

**遷** <sup>3799</sup>  
 M-X See **遷** 3803

12

- 遲 <sup>3800</sup>  
 11-39113 遲 遲 dhandha, cira,  
     mandam\*  
 9遲迴 vi-√lamb  
 11遲通 dhandhābhijñā  
 遲通行 dhandhābhijñā  
 遲速 cirāśutara\*  
 12遲智 dhandhābhijñā  
 遲鈍 dhandha  
 遲鈍運轉 dhandha-vāhin  
 13遲想 dhandhābhijñā\*  
 14遲慢 vilambita  
 15遲緩 dhandha, vilambita, śīthila, atarasvin

**遵** <sup>3801</sup>  
 11-39118 遵 gaurava

- 8遵奉戒業 śīlavat  
 遵奉禁戒 śīlavat  
 10遵修 udyukta  
 11遵婆羅門°° brāhmaṇya  
 遵崇 ālambita, parigṛhita  
 遵習 niṣevita

**遶** <sup>3802</sup>  
 11-39122 (see under 繞 2887)  
 anuparivārayati, parivṛta; upagū-  
     ḍha, padā-vihāra, pradakṣiṇi-√kṛ, veṣṭita, sam-  
     veṣṭayati  
 7遵佛°° pradakṣiṇi-√kṛ

- 遷** <sup>3803</sup>  
 11-39123 **遷 遷** samkrānti, sam-  
     krānta, samcāra;  
     anitya\*  
 4遷天種 ūrdhvā-srotas  
 5遷生 samcāra  
 遷生上地 bhūmi-samcāra  
 6遷有 bhava-samkrānti  
 遷有經 bhava-samkrānti  
 9遷流 cala, pravṛtta, samkrānti\*  
 11遷動 √cal  
 遷移別處分 bhūmy-antara-stha-carana-vastu  
 遷移別處時分 bhūmy-antara-stha-carana-vastu  
 遷移別處根由 bhūmy-antara-stha-carana-vastu  
 17遷謝 kāla-gata, mṛtyu\*; nirjāta

**選** <sup>3804</sup>  
 11-39127 **選** uddhṛta

- 16選擇 pravicyaya, vicaya, vi-√ci, vicakṣaṇa  
 選擇計 vicaya  
 選擇塵差 samjñā

**遺** <sup>3805</sup>  
 11-39134 **遺** cyuta

- 4遺日摩尼寶經°° kāśyapa-parivarta  
 5遺失 apaviddha, pra-ṇaś (√naś), pranaṣṭa\*, sam-  
     pramoṣa, vi-pra-√vas, khaṇḍa  
 7遺尿 prameha  
 遺形 ava-√sthā  
 遺身舍利°° asthi  
 8遺法 sāsana, dharma  
 遺法住 dharma-sthiti  
 11遺教 sāsana  
 13遺落飯食 avakirṇa-kāraka-piṇḍapāta  
 16遺餘 avaśiṣṭa

**遼** <sup>3806</sup>  
 11-39137 **遼**

- 14遼夐之處 abhyavakāśa

**造** <sup>3807</sup>  
 11-39149

- 8造陀利° sundare\*  
 16造造造陀利° sun-sun-sundare\*

13  
**遽** <sup>3808</sup>  
 11-39161 tvarita, capala

- 11逮務 autsukya, vyāsaṅga, savyāpāra

## 162 是 (13—15) 避還邊

**避** 3809  
11-39163 **避** pari-*vṛt*, parihāra, pariha-  
raṇa, parivarjana, varjana,  
chadana

<sup>5</sup>避去 prakramiṣyati, viprakramiṣyati

<sup>9</sup>避信施 śraddhā-deya-parihāra

避風雨 vāta-vṛṣṭi-cchadana

<sup>10</sup>避夏 chinna-vārṣika

避畜 saṃnihita-varjana

<sup>12</sup>避狼處 aranya-gata

避發病因緣 nidāna-parivarjana

<sup>13</sup>避惹囉始° abhijñā-rāśī\*

<sup>14</sup>避遠處 vihāre gupte pradeśe

<sup>16</sup>避險難 viṣama-parivarjana

<sup>19</sup>避離 avikṣepa

<sup>21</sup>避攝衆故 gaṇa-parikarṣaṇa-prasaṅga-parihārā-

避護 pari-*vṛt* Ltham

**還** 3810  
11-39174 **還** praty-ā-*vṛt*, praty-ud-ā-

punar, punar api; abhī (vī), āgata, ā-*vṛt*, āneti, āhara, ut-*vṛt*, gata, *vṛt*, tu, deya, niryātayitvā, ni-*vṛt*, nivṛtti, niṣ-*kram*, paścān-mukham *vṛt*, paścān-mukho ni-*vṛt*, punar āvartyate, punar eva, prati-, prati-*kram*, pratiniṛvṛtta, pratinivara-tita, pratiniṛvṛtta, pratyāgata, pratyānayana, *vṛt*, vā punah, vy-ut-thā (*vṛt*), vy-ut-*pad*, śodha-yitvā, saṃkrāmaṇī

<sup>2</sup>還入 antar-*vṛt*

<sup>3</sup>還下 ā-*vṛt*, punar āvartyate, punar āvṛttih

<sup>4</sup>還反 pratinivṛtta

<sup>5</sup>還付 upa-ni-*vṛt*, pra-*vṛt*

還令通利 pratyuccārayati

還出 niṣ-*kram*, vyutthita

還出還淨 vyutthita

還去 praty-ud-ā-*vṛt*, pratyōśakkati

還打 pratitādītavya

還本住處 sva-bhavānam gatāḥ

還(本處) pratikrānta, prakrānta

還生 punah...saṃjāyate, punah...saṃjivayanti, ā-*yā*

<sup>6</sup>還合 pratisaṃdhāna, pratisaṃdhī

還同 eva ca

還收攝 prati-pra-*srambh*

還有 anyac ca

還至 paścān-mukho ni-*vṛt*

還至(本處) pratikrānta

還至住處 bahir ārāmāṇ gatvā

<sup>7</sup>還成 ā-*vṛt*, prasaṅga

還我欲來 āhara chandam

還戒 śikṣā-pratyākhyāyika

還更隱 ni-*vṛt*

還村外住處 bahir ārāmāṇ gatvā

還沒 antar-hita

<sup>8</sup>還來 ā-*gam*, āgamana, pratyāgati, praty-ud-ā-*vṛt*

還來得活命 jīva-dhātutvam āgataḥ

還到 *gam*

還受 praty-anu-*vṛt*

還返 ni-*vṛt*

<sup>9</sup>還俗 gṛha-sthāṇ *vṛt*, hānāya-āvṛtta

還卽 tāvāt

還廻 āgata, pratinivartayati

還怒 pratirositavya

還活 punah...saṃjivayanti

<sup>10</sup>還退 parihiyate, vi-*vṛt*

<sup>11</sup>還問 prati-*prach*

還得 punar labhyate

還接 prati-saṃ-*vṛt*, pratisaṃdhāna

還淨 pratyāpatti, āpatti-vyutthāna, vyutthāna

<sup>12</sup>還復 pratiṣṭhat, niryātayati

還復聚集 samājām āgamyā

還散 udvānta

還發起 punah utkhotanam

還集 saṃnipātayati

<sup>13</sup>還債 agra-dhanikam *vṛt*

還毀 pratyākroṣṭavya

還滅 nivṛtti, nirvāṇa, vi-pra-*naś*

還滅因 nivṛtti-hetu

還滅所依 nivṛtter āśrayāḥ

還滅品 nivṛtti-pakṣa

還滅諦 nivṛtti-satya

<sup>16</sup>還遙 etya

<sup>18</sup>還歸 paryavasāna, antar-hita, pratisaṃhṛita

還歸於地 bhūmi-paryavasāna

<sup>21</sup>還攝 upa-saṃ-*vṛt*, pratisaṃhṛita

<sup>22</sup>還聽懺悔°° punah pratisaṃpharaṇāya

—— 15 ——

**邊** 3811  
11-39216 **辺** anta, paryanta, pārśva, tīra; antika, antikāt, ante,

antya, arvāk, avasāna, upavicāra, koṭi, taṭa, deśa, parikṣepa, parivāra, parisāmanta, puratas, pratyanta, pratyantima, pradeśa, bhāga, mūla, sakāśa, samīpa, sāmanta, sāmantaka, sāmantake

<sup>2</sup>邊二果 antya-phalayoḥ

<sup>4</sup>邊方 pratyantima

<sup>6</sup> 邊地 pratyanta-janapada, pratyanta-dvīpa, praty=	邊量 sākalyena
anta, pratyantika, pratyantima, yavana*	
邊地人 pratyanta-janapada, mleccha	<sup>13</sup> 邊椽 kūṭa
邊地下賤 pratyanta-janapada	邊極 avasāna
邊地國 pratyantimeśu janapadeśu	<sup>14</sup> 邊鄙之人 pratyanta-dvīpika
邊行乘 sāta-vāhana	邊鄙衆 pratyantika*
<sup>7</sup> 邊沒中涌 antād avanamati madhyād unnamati	邊際 anta, paryanta, koṭi; antaḥ-kriyā, anta-kotī,
邊見 anta-grāha-dṛṣṭi, anta-grahaṇa, anta-grāha,	anta-kriyā, aparānta-kotī, kāla-niyama, niṣṭhā,
gahanatā-dṛṣṭi	paryanta-gata, paryantatā, paryāpanna, pramāṇa,
邊見斷常二邊見所攝 anta-grāha-dṛṣṭi-śāśvatōc=	prāṇta, prānta-koṭika
cheda-dṛṣṭi-saṃgr̥hita	邊際一樣和合指示 anta-samikaraṇa-samākhyāna
邊見攝…墮在常斷邊 anta-grāha-dṛṣṭi-śāśvatōc=	邊際山巖林藪 prānta-vana-prasthā
cheda-dṛṣṭi-saṃgr̥hita	邊際亦不可得 an-anta-pāra
<sup>8</sup> 邊呪語 drāmiḍa-mantra	邊際定 prānta-koṭika-dhyāna
邊房 pratigupte pradeśe	邊際臥具 prāntam śayyāsanam, prāntam śayanā=
<sup>9</sup> 邊面 pārśva	sanam*
<sup>10</sup> 邊框 vedikā	邊際靜慮 prānta-koṭikam dhyānam
<sup>11</sup> 邊國 pratyanta-dvīpika, pratyantimeśu janapa=	<sup>17</sup> 邊應量中過量 ante prāmāṇikarūp madhye atirekam
deśu, pratyanta-janapada*	
邊執 anta-grāha	
邊執見 anta-grāha-dṛṣṭi	
邊寂靜 praśānta	
<sup>12</sup> 邊無邊 antānanta, antānantavattva	
邊異 antya-višeṣa	

19

## 遯 3812 11-39259

- <sup>6</sup>遯伐擎° rāvaṇa\*
- <sup>8</sup>遯利婆° rākṣasa
- <sup>11</sup>遯細° lāsyē

## RAD. 邑 163

<b>邑</b> <small>3813 11-39269</small>	nagara, grāma, grāmaka*, jana-pa=
da, nigama, pura	
<sup>4</sup> 邑中主 grāmika	
邑中市 antar-āpāṇa*	
<sup>8</sup> 邑官 grāma-pati	
<sup>13</sup> 邑義 pūga	

4

## 邠 3814 11-39296

<sup>8</sup> 邠祁文陀弗° pūrṇa-maitrāyaṇi-putra, pūrṇo maitrāyaṇi-putraḥ	
<sup>12</sup> 邠提文陀弗° pūrṇa-maitrāyaṇi-putra	
<sup>16</sup> 邠耨文陀尼子°° pūrṇa-maitrāyaṇi-putra, pūrṇo maitrāyaṇi-putraḥ	
邠耨文陀佛° pūrṇa-maitrāyaṇi-putra*	
邠耨文陀弗° pūrṇo maitrāyaṇi-putraḥ	

## 那 3815 11-39305

- 那° na
- <sup>3</sup>那也那° nayana\*
- <sup>4</sup>那兮滿多羅° nahi-mantra
- <sup>5</sup>那布羅° hastinā-pura
- 那由他° niyuta, nayuta\*
- 那由多° nayuta, niyuta
- 那由佗° nayuta, niyuta
- <sup>6</sup>那先° nāga-sena\*
- 那先比丘經° milinda-pañha, nāgasena-bhikṣu-sūtra\*
- 那吒° naṭa
- 那吒迦° nāṭaka
- 那吒婆吒° naṭa-bhaṭikā
- 那地叉跋迷° nandiśa-varme\*
- 那地迦° nāḍika
- 那地迦葉° nadi-kāśyapa\*
- 那字° na-kāra
- 那屹那° nagna

## 163 邑(4) 那邪

- <sup>7</sup>那伽° nāga  
 那伽波羅° nāga-pāla\*  
 那伽婆婆羅° nāga-samāla\*  
 那伽書° nāga-lipi  
 那伽婆羅° nāga-bala; nāga-pāla\*  
 那伽斯那° nāga-sena  
 那伽蘭° nāgaran̄i  
 那伽鶴薩羅° nāga-keśara  
 那舍° anāgāmin, anāgāmitā  
 那舍果° anāgāmi-phala\*  
 那那囉怛那馱哩° nānā-ratna-dhari  
<sup>8</sup>那舍野° nāśaya  
<sup>9</sup>那哆° naṭa  
 那哆婆吒° naṭa-bhaṭikā  
 那拽° nayaiḥ  
 那毘° nābhi  
 那洛迦° naraka, nairayika  
 那洛迦卒° narakā-pāla  
 那胝° naṭi  
 那述° nayuta  
<sup>11</sup>那婆摩利° nava-mālikā  
 那婆羅° navara, dhavara  
 那婆囉咤° daśāranya  
 那悉° dāsi  
 那莫° namas, namaḥ\*, namo\*  
 那術° nayuta, niyuta  
 那連提耶舍° narēndra-yaśas\*
- <sup>12</sup>那幾個的 yeśam  
 那庾多° nayuta, niyuta  
 那提° nadī, nadī\*, nadī-kāśyapa\*  
 那提迦葉° nadī-kāśyapa  
 那提迦葉簸° nadī-kāśyapa\*  
 那斯° manasvin  
 那等 yasmāt  
 那裡 kutas  
<sup>13</sup>那落迦° naraka, nāraka  
 那落迦天中有等° deva-nārakāntarābhavikādi  
 那落迦世界° naraka-loka  
 那落迦攝° nāraka  
<sup>14</sup>那滿多羅° namantra  
 那竭° nagara  
 那竭脾° nāgābhībhū  
 那譏那° nāgān  
 那譏提鉢多曳° nāgādhipataye  
 那譏囉日羅° nāga-vajra  
 那麼° namas\*, namaḥ\*  
 那麼怛羅° namantra, namātra  
<sup>15</sup>那履° nadī; nāḍi\*
- 那履迦葉° nadī-kāśyapa  
 那摩° namas; nāma  
 那摩野° dāmaya  
 那遮° na ca  
<sup>16</sup>那縛忙里迦° nava-mālikā  
<sup>18</sup>那謨° namas, namo  
<sup>19</sup>那喚路吉多母哩默° anavalokita-mūrdha  
 那羅° nara; naṭa; nārada, nālada\*  
 那羅天° nārada  
 那羅延° nārāyaṇa, upendra, viṣṇu  
 那羅延力° nārāyaṇa-bala, nārāyaṇaḥ balam,  
     ardha-nārāyaṇaḥ balam, nārāyaṇotsūḍhi-bala\*  
 那羅延天° nārāyaṇa  
 那羅延半身之力° ardha-nārāyaṇaḥ balam  
 那羅延吉祥° nārāyaṇa  
 那羅延所問經° nārāyaṇa-paripṛcchā\*  
 那羅那里° nara-nārī\*  
 那羅拔吒° naṭa-bhaṭikā  
 那羅拔利° naṭa-bhaṭikā  
 那羅陀° nārada\*, nālada\*  
 那羅柯° naraka  
 那羅素° nālayu  
 那羅童子° nara-datta  
 那羅等種種變現之戲° naṭa-nṛttaka  
 那羅達° nara-datta  
 那羅達多° nara-datta, nālada  
 那羅聚落° nara-nigama\*  
 那羅謹墀° nīla-kanṭha\*  
 那難大° nālanda\*  
 那難陀° nālanda\*  
<sup>21</sup>那爛陀° nālanda, śrī-nālanda  
<sup>22</sup>那囉° nara  
 那囉延擎耶° nārāyaṇāya
- 邪** 3816  
11-39319 **邪** mithyā, ayoniśas, ku-;  
 akuśala, asat, kilbiṣa,  
 kuhaka, krūra, tīrthika, tīrthya, dus-, pāpa,  
 pāpaka, pāpika, māra, mithyātvā, vipanna,  
 viparīta, viṣama, visāta, visātānta
- <sup>4</sup>邪分別 mithyā-vikalpa  
 邪心 durdarsana, dr̄ṣti-gata  
<sup>5</sup>邪加行 mithyā-prayoga  
 邪外非見 tīrthya-dr̄ṣti  
 邪外非見者 tīrthya-dr̄ṣti  
 邪外者 tīrthika  
 邪外諸壇法 bāhya-maṇḍala  
<sup>6</sup>邪向 mithyā-pratipatti  
 邪妄 mithyā

邪妄道 vipatha	邪見深厚者 grāho gr̄hītaḥ...ghanaḥ
邪曲 kuṭila, kauṭilya	邪見無義之家 mithyā-dṛṣṭi-kula
邪曲性類 kuṭilānvayatva	邪見等法 kudṛṣṭi-mārga
邪曲迷醉 viṣama-mati	邪見衆生 dṛṣṭi-anuśaya
邪牟尼° mithyā-mauna	邪見黑暗障 dṛṣṭi-andhakārāvṛta
邪牟那° mithyā-mauna	邪見疑 mithyā-dṛg-vimati
邪行 mithyācāra, mithyā-pratipatti; kāma-mithyā-cāra, kupannatā, krūra-karman, duścarita, para-stri-gamana, bhinna-vṛtta, mithyā-pratipanna, pratipatti	邪見網 kudṛṣṭi-jāla, mithyā-dṛṣṭi-jāla*
邪行所作 mithyā-pratipatti-kṛta	邪見聚 mithyātva-niyata-samtāna
邪行非道 ayoni-mārga	邪見斷常 uccheda-sāśvata-vādin
邪行苦 vīpratipatti-duḥkha	邪見曠野 dṛṣṭi-kāntāra
邪行真實 mithyā-pratipatti-tattva	邪見覺知 tarka-dṛṣṭi
邪行最可訶 mithyācārātigarhyatva	邪言 apāśabda
?邪位 mithyātva	<sup>8</sup> 邪受外境 mithyā-viṣaya-paribhoga
邪作 mithyā-kṛta, kukṛta	邪受用 mithyā-paribhoga
邪戒 dauḥśilya	邪受用塵 mithyā-viṣaya-paribhoga
邪決定 mithyā-niścaya	邪呪術 vīdyā
邪決定者 mithyā-niścita	邪味相應 grāmya-rasōpasamphita
邪見 mithyā-dṛṣṭi, kudṛṣṭi, dṛṣṭi; akuśala-dṛṣṭi, asad-dṛṣṭi, kutārkika, kudarśana, kudṛṣṭi-dṛṣṭi, kumati, kumārga, duḥkhilatā, durdṛṣṭi, dṛṣṭi-kaśāya, dṛṣṭi-gata, dṛṣṭi-gahana, dṛṣṭi-vipanna, dṛṣṭi-saṃkara, nāstika-dṛṣṭi, nāstitā-dṛṣṭi, pāpamati, pāpikā dṛṣṭih, bhaṅgōtpādānuvādin, mithyā-darśana, mithyā-dṛś, mithyā-dṛṣṭika, mithyā-satya, vidṛṣṭi, vinaśta-dṛṣṭi, vīparita-dṛṣṭi	邪命 mithyājīva, ājīva, ajīvika, mithyājīva-kara, mithyājīvin, viśamājīva
邪見一切法剎那不住° kṣaṇika-dṛṣṭi-vikalpa	邪命外道 ājīvaka, ājīvika*
邪見人 upalambha-dṛṣṭika	邪命活 mithyājīvena jīvikām kalpayati
邪見力 mithyā-dṛṣṭi	邪命者 ājīvika
邪見不捨 dṛṣṭi-gatānūtsarga	邪命者論 ājīvika-vāda
邪見…之家 mithyā-dṛṣṭi-kula	邪宗 tīrthya*
邪見及橋慢 mithyābhimāna	邪定 mithyātva-niyata; mithyā-samādhī
邪見外道言 kutīrthaka-mata	邪定聚 mithyā-niyato rāśih, mithyā-niyata, mithyātva-niyata
邪見生 mithyā-dṛṣṭi-pravartita	邪念 ayoniśo-manasikāra, ayoniśo-manasi-kr̄, ayoniśo-manaskāra, ayoniśo-manasaḥ kṛtiḥ
邪見妄解 mithyā-pratipatti	邪念法 ayoniśas
邪見行 dṛṣṭi-ceṣṭita	邪念復有因 ayoni-ja
邪見事推 karmāpadeśa	邪性 mithyātva
邪見刺 dṛṣṭi-śalya	邪性定聚 mithyātva-niyata-rāśi, mithyātva-niyato rāśih
邪見所圓滿 mithyā-dṛṣṭi-puṣṭatva	邪性聚定 mithyātva-rāśi-niyata
邪見所增 mithyā-dṛṣṭi-puṣṭatva	邪性蘊 mithyātva-niyata-rāśi
邪見法 asad-dharma	邪法 asad-dharma, mithyā-dharma, aśubha
邪見垢 mali-kṛta	邪法所逼 mithyā-dharma-parīta
邪見家 mithyā-dṛṣṭi-kula	邪法縛縲 mithyā-dharma-parīta
邪見起 mithyā-dṛṣṭi-pravartita	<sup>9</sup> 邪思 ayoniśo-manasikāra, mithyā-saṃtīrita
邪見迷意 viṣama-mati	邪思念 mithyāśaya
邪見迷醉 viṣama-mati	邪思倒解 mithyā cintatārthasya vīparitam niyamānasya
	邪思惟 ayoniśo-manaskāra, mithyā-saṃkalpa, mithyāpanidhyāna
	邪思惟羅刹所吞° ayoniśo-manaskāra-grāha-grā-
	邪思…謂 prati-kr̄satā
	邪染 kāma-mithyācāra

- 邪歪 vakra, jihma  
 邪相了 mithyādhimokṣa  
 邪計著 mithyābhiniveśa  
<sup>10</sup>邪徑 utpatha, kumārga, kudṛṣṭi-mārga, mithyā-mārga  
<sup>11</sup>邪執 asad-graha, asad-grāha, mithyā-grāha, mithyābhiniveśa, mithyā, agrāha  
 邪姪 kāma-mithyācāra, kāma-mithyācārin, mithyācāra, para-dāratā, para-stri-gamana, vi-prati-√pad  
 邪姪之行 kāma-mithyācāra  
 邪姪之法 kāma-mithyācāra  
 邪姪分 kāma-mithyācārāṅga  
 邪姪加行 kāma-mithyācāra  
 邪姪行 kāma-mithyācāra, mithyācāra  
 邪姪貪欲偷盜 kāma-mithyācārābhidhyādattādāna  
 邪姪貪欲盜…究竟 para-stri-gamanābhidhyādattā-dāna-samāpanna  
 邪姪最可訶 mithyācārātigarhyatva  
 (邪)教 deśana  
 邪教徒 pāṣaṇḍika  
 邪欲 kāma-mithyācāra  
<sup>12</sup>邪勝解 mithyādhimokṣa  
 邪惡 viśama  
 邪智 mithyā-jñāna, durbuddhi  
 邪異見 vaira-dṛṣṭi  
 邪等持 mithyā-samādhi  
<sup>13</sup>邪勤 mithyā-prahāṇa, mithyā-pradhāna\*  
 邪想 mithyā-samjñā, samjñā  
 邪意 pāpa-mati  
 邪業 mithyā-karmānta, akṛtya  
 邪業方便 mithyā-karmānta-prayoga  
 邪著 mithyābhiniviṣṭa  
 邪解 dṛṣṭi  
 邪解行 mithyā-pratipatti  
 邪解脫行 mithyā-prahāṇa  
 邪道 utpatha, kumārga; unmārga, kuganīn, ku-patha, pāṣaṇḍa, mithyā-dharma, vipatha  
<sup>14</sup>邪僞 kūṭanā  
 邪僞之行 niṣpeṣaṇa  
 邪慢 mithyā-māna  
 邪綺 pāruṣya  
 邪綺語 saṃbhinna-pralāpa  
 邪聚 mithyā-niyata-rāśi, mithyātv-a-niyata-samtāna, mithyātv-a-niyata  
 邪聞邪思 mithyā-śravaṇa-citta  
 邪聞思 mithyā-śravaṇa-citta  
 邪語 mithyā-vāc  
 邪語邪業 mithyā-vān-mithyā-karmānta
- 邪語業 mithyā-vān-mithyā-karmānta  
 邪說 anṛta  
<sup>15</sup>邪論 asac-chāstra, kuśāstra, para-pravāda, ākhyā-  
 邪論言 asac-chāstra Lyiķā  
 邪趣 mithyā-pratipatti, mithyā-pratipanna  
<sup>16</sup>邪學 apa-√śikṣ, tīrthika  
 邪嶮道 kupatha  
 邪憶 ayoniśo-manasikāra  
 邪諦 mithyā-satya  
<sup>17</sup>邪謗 para-pravādin  
 邪謗不能屈 parapravādy-anabhibhūta  
<sup>18</sup>邪斷 mithyā-prahāṇa  
 邪謬 mithyā  
 邪醫 kuvaidya  
<sup>19</sup>邪癡者 duḥprajñā  
 邪識 mithyā-jñāna  
 邪願 mithyā-praṇihita, mithyā-praṇidhāna\*  
<sup>20</sup>邪覺 tarka-dṛṣṭi  
 邪覺觀 mithyā-samkalpa  
<sup>21</sup>邪攝受 mithyā-grāha  
 邪魔° māra  
<sup>23</sup>邪蠱道 kākhorda  
<sup>25</sup>邪觀 mithyā-darśana\*, mithyā-prahāṇa

5

鄙 3817  
11-39347

<sup>8</sup>鄙店 āpaṇa

邪 3818  
11-39357' See 邪 3816

6

郁 3819  
11-39371

- <sup>6</sup>郁多鉢羅° utpala  
 郁多羅鳩留° uttara-kuru  
 郁多羅僧° uttarāsaṅga  
 郁多羅僧伽° uttarāsaṅga  
<sup>7</sup>郁伽° uggā, ugra\*  
 郁伽長者會° ugradatta-paripṛcchā, gr̥hapaty-ugra-paripṛcchā\*  
 郁伽羅° ugra  
 郁伽羅書° ugra-lipi  
<sup>8</sup>郁波伽摩° upagama  
 郁波弟耶夜° upādhyāya  
 郁波第耶夜° upādhyāya, upajjhāya  
<sup>9</sup>郁枳° ukke

郁祇柯° uktika

郁迦羅越問菩薩行經° ugradatta-pariprcchā

<sup>18</sup>郁瞿羅° ugra\*

郁藏伽° ucchaṅga

**郊** 3820  
11-39392<sup>5</sup>郊外 grāmōpavicāra

7

**都** 3821  
11-39430

都° hah

<sup>10</sup>都都° ha haḥ

都都凡那落迦° huhuva-naraka, huhuva

**郡** 3822  
11-39436<sup>11</sup>郡國 naigama

郡國人民 naigama-jānapada

8

**部** 3823  
11-39460部 nikāya, varga, kula; nai-  
kāyika, pakṣa, prakāra,  
vargiya, vādin, sena, senā, sainya<sup>4</sup>部分 vibhāga

部分別巧便智 āhāra-nirhāra-kauśalya-jñāna

部分差別 vi-<sup>v</sup>bhaj<sup>6</sup>部印理趣 kula-mudrā-naya

部多° bhūta, sattvānām bhūtānām

部多句致° bhūta-kotī\*

部行 varga-cārin

部行(獨覺) varga-cārin

<sup>7</sup>部判 vibhāvana

部君 senā-pati

部尾婆嚩娜嚩嚩° bhuvi-bhavana-vari\*

<sup>8</sup>部林° bhrūmī\*<sup>9</sup>部帝° bhūte<sup>10</sup>部哩° bhūr<sup>11</sup>部莎訶° phūḥ svāhā<sup>12</sup>部衆 gaṇa, parṣad, sāṃghika

部費° bhuvi\*

<sup>13</sup>部落 jana-pada<sup>14</sup>部審播羅密跔速° bhūmi-pāramitāsu\*<sup>15</sup>部磾° bhuvah

部類 nikāya, kula, pakṣa, pakṣyatva

<sup>22</sup>部囉° bhūr\***郭** 3824  
11-39474<sup>7</sup>郭邑 grāma

郭邑近處 grāma-sāmantaka

**都** 3825  
11-39497' See **都** 3827**鄉** 3826  
11-39498' See **鄉** 3829

9

**都** 3827  
11-39509 **都** sarva, sāmānya, atyantatā,  
kimcid; puṭa-bhedaka,

nagara\*

<sup>2</sup>都人 nāgaraka<sup>5</sup>都史多° tuṣita

都史多天° tuṣita

都史怛禰縛° tuṣita-deva\*

都史陀° saṃtuṣita-deva-pati

<sup>7</sup>都沙羅° tuṣāra<sup>8</sup>都使也° toṣya\*

都咤迦° toṭaka

都空 atyanta-śūnya\*

<sup>12</sup>都無 nāsti kiṃcit, na kvacit, akimcid\*, nāsti,  
nāstikatā, anupalabdhī

都無片物 nāsti kiṃcit

都無所去 na kvacit gataḥ

都無所有 akimcid\*

都無果利 nirarthaka

都無疑慮 niḥśāṇita-mānasa

都無驚懼 nirbhī

都異迦° toyikā

都異迦城° toyikā

<sup>13</sup>都瑟致° tuṣṭi

都瑟野斛° toṣya hoḥ\*

<sup>14</sup>都漫° tvamī\*

都盡 nāvaśiṣṭo bhavati, samāpta, samucchidiyate

<sup>16</sup>都曇等鼓° mṛḍāṅga<sup>18</sup>都嚕° turu\*

都嚕瑟° turuṣka

都嚕瑟香油° turuṣka-taila

都嚕嚩° tūryāṇī\*

<sup>23</sup>都邏那° tulana

10

**鄭** 3828  
11-39570

**163 邑 (10—15) 邑鄉鄙鄰廓 / 164 西 (3) 酣配酒**

鄙° u, o  
 ७鄙怯梨° utkhalī  
 ८鄙拏南頌° udāna-vargiya  
 鄙波世羅° upaśaila  
 鄙波尼殺曇° upaniśadam  
 鄙波尼殺曇分° upaniśadam api kalām api,  
     upaniśā  
 鄙波底沙° upatiśya  
 鄙波拏耶° upādhyāya  
 鄙波拏耶° upādhyāya, upajjhāya  
 鄙波索迦° upāsaka  
 鄙波婆娑° upavāsa  
 鄙波婆娑尸羅° upavāsa-śila  
 鄙波第鑠° upadeśah  
 鄙波斯迦° upāśikā, gharinī  
 鄙波毘多° upagupta  
 鄙波犀那° upasena  
 鄙波窣吐奴° upasthūṇa  
 鄙波遮廬° upacāru  
 鄙波離° upāli, udālin  
 鄙陀夷° udāyin, udāyin, kālōdayin\*  
 鄙陀夷經° udāyi-sūtra  
 鄙陀衍那° udayana\*  
 ९鄙栴南° udāna  
 鄙栴南頌° udāna  
 १०鄙勢羅° uśira  
 鄙勢羅山° uśira-giri  
 鄙瑟泥灑° uṣṇīṣa\*  
 १६鄙曇° udumbara, audumbara  
 鄙曇妙華° udumbara-puṣpa  
 鄙曇花° audumbara-puṣpa  
 鄙盧頻螺迦葉波° uruvilvā-kāśyapa\*

१७鄙闍衍那° ujjayinī\*

**鄉** 3829  
11-39571 鄉 deśa

१६鄉親 jñāti

11

**鄙** 3830  
11-39597 ku-, hīna

३鄙下 pratyavara

९鄙者 kujana

鄙者共住 kujana-vāsa

鄙陋 aśobhana, virūpa-vivarṇa

१२鄙尋思 kutārkika

鄙惡 avarṇa, ku-, kuduṣṭa, dūsthula, grāmya

鄙惡叵見 parama-bībhatsa-darśana

鄙惡所作 kukṛta

鄙惡者同居 kuduṣṭa-jana-vāsatā

१३鄙愛願 prāṇidhāya

१५鄙賤 prākṛta, jāti

१८鄙穢 pratyavara, maithuna

鄙穢叵見 parama-bībhatsa-darśana

12

**𠙴** 3831  
11-39656 See **隣** 4035

15

**廓** 3832  
11-39718

१३鄙肆 āpaṇa

**RAD. 西 164**

3

**酒** 3835  
11-39776 madya, surā; pāna, matta\*, madya-pāna, madhu, mṛdvīkā\*, maireya\*

५酒生 madya-ja

८酒店 pānāgāra

९酒染 madya-saṃśṛṣṭa

१०酒家 nāga-śaunḍīka

酒能醉亂 madanīya

酒酒類令醉放逸依處 surā-maireya-madya-pramā-da-sthāna

१२酒等 madyādi

१३酒飲味 madya-pāna-rasa

**酌** 3833  
11-39768 酣 darvī, darvi\*

४酌水 udakam √grah, pātrōdakam √grah

酌水羅 danḍa-poṇa\*

**配** 3834  
11-39771

६配合 anvaya

२१配屬 vinyoga

- <sup>15</sup>酒醉 pramatta, pramada\*, pramāda\*
- <sup>18</sup>酒甕 madya-ghaṭa
- 酒雜 madya-miśra
- <sup>19</sup>酒類 maireya

---

4

---

**醉** <sup>3836</sup>  
11-39807 See **醉** 3845

---

5

---

- 醉** <sup>3837</sup>  
11-39824 amla, amlatā, āmla, śukta, śuktatā,  
cukra\*
- <sup>15</sup>醉澁鹹苦 amanaāpa-rasa

- 酷** <sup>3838</sup>  
11-39829

- <sup>6</sup>酷吒° kuṭṭa
- <sup>7</sup>酷尾羅方°° kauverī
- 酷沒儒怛羅° kubjōttarā\*
- <sup>8</sup>酷舍° kośa
- <sup>10</sup>酷酒 pānāgāra
- 酷酒家 pānāgāra
- <sup>11</sup>酷貪 lubdha, lolupa
- <sup>15</sup>酷摩惹° kūrma-jā
- <sup>18</sup>酷嚙° kuru
- 酷嚙酷嚙° kuru kuru
- 酷嚙薩嚙° kuruṣva
- <sup>19</sup>酷羅山°° paurṇa-giri
- 酷羅城°° kulatā
- 酷羅紺° kakkolaka
- 酷羅菩薩° kurukullā
- <sup>20</sup>酷蘇摩° kusuma
- 酷蘇摩華°° kusuma
- <sup>21</sup>酷覽° kulaṁ

- 酥** <sup>3839</sup>  
11-39835 sarpis, ghṛta, dadhi, nava-nita,  
sarpi-maṇḍa

- <sup>5</sup>酥市 sarpika
- <sup>8</sup>酥油 ghṛta, taila, dadhi, sarpi-taila, sarpis, sarpis-taila
- 酥油炷 dadhi-pradyotika, sarpiḥ-pradyotika
- 酥油香氣 sugandha-taila
- <sup>10</sup>酥(海) ghṛta
- <sup>12</sup>酥粥 pāyasa
- <sup>13</sup>酥瓶 ghṛta-ghaṭa
- <sup>16</sup>酥燈 ghṛta-pradipa, dadhi-pradyotika, sarpiḥ-pradyotika
- <sup>18</sup>酥甕 ghṛta-ghaṭa

---

6

---

- 酪** <sup>3840</sup>  
11-39847 dadhi; karṣa; kṣira\*, go-rasa, ghṛta, dadhitva, dadhi-bhāva, nava-nīta, mastu

- <sup>4</sup>酪水 dadhi-maṇḍa

- <sup>5</sup>酪市 dodhika

- <sup>7</sup>酪位 dadhy-avasthā

- <sup>10</sup>酪(海) dadhi

- <sup>15</sup>酪漿 dadhi-maṇḍa, dadhi-kṛtya, gholā, manthā

- 酬** <sup>3841</sup>  
11-39850 anuvidhiyate, pratipūjā

- <sup>12</sup>酬報 pratyupakāra

- 酬答 visarjayati, ārādhana

- 酬答所問 praśnārādhana

- <sup>13</sup>酬債法 dāna-yoga

- <sup>14</sup>酬對 praty-upa-/sthā, saṁ-√lap

- <sup>15</sup>酬價 √krī, kārṣāpaṇa

---

7

---

- 酷** <sup>3842</sup>  
11-39870 **酷** krūra

- <sup>15</sup>酷暴 raudra

- 酸** <sup>3843</sup>  
11-39871 amla, amlatā, āmla

- <sup>4</sup>酸木 amla

- <sup>8</sup>酸味 āmla

- 酸味華果 āmla-phalaiḥ puṣpaiḥ

- 酸果膏 āmla-vetasa

- <sup>12</sup>酸棗 badara

---

8

---

- 醇** <sup>3844</sup>  
11-39901

- <sup>8</sup>醇乳汁 dhenu

- 醉** <sup>3845</sup>  
11-39906 **醉** mada, matta; kṣīva, √mad, madaniya, madya-kṣipta,

- māda, mādana, √muh

- <sup>8</sup>醉(果) mādana, madana

- 醉花 bakula

- <sup>10</sup>醉迷 mūrcchā

- 醉酒 matta

- <sup>12</sup>醉象 matta-dvipa, matta-hastin, gaja-mada\*

- 醉象將軍 matta-hasti manusyaḥ

- <sup>13</sup>醉亂 pra-√mad, mattaka, mada, madanīya

## 164 西 (8—12) 醉醜醍醐醍醐醍醐醫醬醯

醉亂放逸處 mada-pramāda-pada, mada-pramāda-sthāna\*

醉亂卽生 madaḥ saṁbhavet

醉傲 mada-matta, paryādāna

**醜** 3846 11-39911 (see under 醉 3837)  
amaṇī, āmaṇī, cukka, cukra\*, śuktatā  
<sup>15</sup>醜漿 kāñjika

9

**醍** 3847 11-39924  
<sup>16</sup>醍醐 maṇḍa, sarpis, sarpi-maṇḍa, sarpīr-maṇḍa, amṛta

**鹹** 3848 11-39926 See **鹹** 4318

**醒** 3849 11-39936 mūrchāyā vy-ut-thā (vsthā)  
<sup>10</sup>醒悟 āśvāsayati  
<sup>13</sup>醒試 jijñāsā  
<sup>14</sup>醒寤 utthāpita

10

**醜** 3850 11-39969 durvarṇa, bibhatsa; akalyāṇa, aprāśādika, a-mana-āpa, amanāpa, aśobha, dus-, daurvarṇika, vikṛta, hīna  
<sup>7</sup>醜形 visamsthita  
醜言罵辱 durukta, durbhāṣita  
<sup>9</sup>醜者 bibhatsa  
醜苦 pratibhaya  
醜陋 durvarṇa, virūpa; akānta-rūpatva, aśobhā, aśobhā-kara, aśobhā-karavta, ahodima, ku-, durvarṇatā, na śobheta, rūpa-bhramśa, vikṛta, vairūpya, vaivarnika  
醜陋身 kurūpa  
醜面 durmukha

<sup>11</sup>醜脣 bibhatsoṣṭha  
<sup>12</sup>醜惡 durvarṇa, virūpa; kutsita, ghora, dauṣṭhulya, bibhatsa-rūpa, raudra  
醜惡形 hāhā-kāra  
醜惡語 dauṣṭhulya-vācā  
<sup>20</sup>(醜)露 vigopita, √kāś

**醯** 3851 11-39971  
醯° tsa

**酉鹽** 3852 11-39974

<sup>9</sup>醯食成酒 annāsava  
<sup>16</sup>醯餘物所成 dravyāsava

11

**醫** 3853 11-40006 **医** cikitsā, cikitsaka, cikitsita, bhiṣaj, vaidya, vaidya-pruṣṭa

<sup>2</sup>醫人 vaidya  
<sup>4</sup>醫方 cikitsā, cikitsita, cikitsita-vidyā, vyādhicikitsā, oṣadhi  
醫方呪術 mantrauṣadhi  
醫方明 cikitsā-vidyā, vyādhicikitsā-vidyā, dhātutantra  
醫方論 cikitsā-śāstra, vyādhicikitsā-śāstra, cikitsa-  
醫王 vaidya-rāja, vaidya, bhaiṣajya  
醫王想 vaidya-samjnā  
<sup>5</sup>醫生 vaidya, bhiṣaj  
<sup>6</sup>醫行 vaidya  
<sup>8</sup>醫底界是不住義°° itau sādhava ityā anavasthā-yinah  
醫底界是行義°° eti gaty-arthaḥ  
醫明 cikitsā-vidyā, cikitsita-vidyā  
<sup>10</sup>醫師 vaidya, cikitsita-vidyā, cikitsiti, vaidya-bhikṣu, vaidyika  
醫師方藥安養病人 vaidya-bhaiṣajyōpasthāpaka

<sup>10</sup>醫病故 yathātura-vaśat  
<sup>17</sup>醫療 cikitsaka  
<sup>19</sup>醫藥 bhaiṣajya, oṣadhi, gilāna-bhaiṣajya, glāna-pratyaya-bhaiṣajya, pūti-mukta-bhaiṣajya, vaidya-bhiṣaj  
醫藥呪術 mantrauṣadhi  
<sup>20</sup>醫醫經 vyādhī-ādi-sūtra

**醬** 3854 11-40011 pāna

**酉鹽** 3855 11-40036

<sup>6</sup>醯多何羅韓° hita-karave\*  
<sup>7</sup>醯利° keli\*  
<sup>10</sup>醯哩° hili\*  
<sup>11</sup>醯兜° hetu  
醯兜奚羅° hetu-hila  
<sup>12</sup>醯都° hetu  
醯都因陀利° hetv-indriya

<sup>15</sup>醯履哆° hilita\*  
醯摩婆多° himavat\*  
醯魯耶° heluya  
<sup>19</sup>醯羅° hidda\*

— 20 —

西印品  
白臘  
3856  
11-40109

<sup>12</sup>醯酢 śukti, śukta\*

## RAD. 采 165

采 <sup>3857</sup>  
11-40116 citra

<sup>3</sup>采女 strī, istri, apsaras, nārī\*  
<sup>12</sup>采畫 citra-paṭa, citraya (den.)  
采菽氏 mahā-maudgalyāyana\*  
采象子舍利弗° citra-hasti-śāriputra\*, citra-hasti-rohaputra\*

4

积 <sup>3858</sup>  
11-40120' See 釋 3859

13

釋 <sup>3859</sup>  
11-40129 釈 vyākhyā, vyākhyāna, nir-deśa; visarjaka; ati-vi-/li, artha, √ah, ākṣepa, ākhyāta, ukta, kathita, kalpa, jñātavya, deśita, niyate, pakṣa, √paṭh, paribhāṣ-yate, parihāra, parihārārtham, pariḥārya, pari-√hṛ, parikṣyate, pravartayatām, bhāṣya\*, varṇaya (den.), viपañcita, vilīnatva, vihita, vyākhyāta  
釋° śākya; śakra, śakrasya devānām indrasya, indra

<sup>3</sup>釋女瞿波° gopāyāḥ śākya-kanyāyāḥ  
釋子° śākya-putra, śākya-putriya, śākya  
釋子尊° śākya-pumgava  
釋…已 avasita  
<sup>4</sup>釋天祀之處° deva-kula  
釋氏° śākya-kula, śākya  
釋氏女° gopāyāḥ śākya-kanyāyāḥ  
釋氏精舍° śākya-vihāra  
釋王太子° śākya-putra  
<sup>6</sup>釋合相 lakṣaṇa-vyākhyāna  
釋名 nirukti, nirvacana  
釋此義 bhāṣyākṣepa  
<sup>7</sup>釋言 nir-/diś  
釋…言 ā-√cakṣ, vy-ā-√cakṣ\*, parihāram āhuḥ, pari-√hṛ  
<sup>8</sup>釋彼所難言 parihāram āhuḥ

釋法 nirdeśa

釋門° śākya-putriya, śākya-pūrviya

釋迦° śākya, śākya-muni, śākya-nāyaka, śākya-r̥shabha; śakra

釋迦女° gopāyāḥ śākya-kanyāyāḥ

釋迦文° śākya-muni

釋迦文尼° śākya-muni\*

釋迦王° śākya-rāja

釋迦如來° śākya-munis tathāgataḥ, śākya-muni, sarva-duṣṭa-vinaya-śākyamunis tathāgataḥ, sva-bhāva-śuddhas tathāgataḥ

釋迦牟尼° śākya-muni

釋迦牟尼如來° śākya-munis tathāgataḥ, śākya-muni

釋迦牟尼如來(之相)° śākya-munis tathāgataḥ  
釋迦牟尼佛° śākya-munis tathāgataḥ; anantāpryatāniṣṭhas tathāgataḥ, tathāgato vairocanaḥ, sarva-tathāgata-cakrāntargatas tathāgataḥ, sarva-traidhātukādhipatis tathāgataḥ, sarva-duṣṭa-vinaya-śākyamunis tathāgataḥ, sarva-dharma-samatā-pratiṣṭhas tathāgataḥ, sarva-dharmāprapañcas tathāgataḥ, sarva-pūjā-vidhi-vistara-bhājanas tathāgataḥ

釋迦牟尼佛得諸佛智印持諸佛智掌° śāśvata-sarva-tathāgata-jñāna-mudrā-prāpta-sarva-tathāgata-muṣṭi-dharas tathāgataḥ

釋迦牟尼(相)° śākya-munis tathāgataḥ

釋迦弟子° śākya-putriya, śākya-pūrviya

釋迦毘盧伽寶° śākrābhilagna-maṇi-ratna

釋迦師子° śākya-simha

釋迦寂靜° śākya-muni

釋迦健提邑° śākya-vāna-nigama

釋迦無上尊° śākya-pumgava

釋迦無畏° śākya-vira

釋迦跋陀那° śākya-vardha

釋迦種° śākya-varṣa, śākya

釋迦種子° śākya-putriya

釋迦稱° śākya-kirti\*

釋迦羅° śakra	釋詞 nirukti, nirvacana
<sup>10</sup> 釋家女°° śākya-kanyā	釋詞句 nirukti-pada
釋師子°° śākya-siṁha, śākya-pumgava	釋詞無礙慧 nirukti-pratisamvid
釋根體 svabhāva-nirdeśa	<sup>13</sup> 釋義 nirdeśa, saṁdhi-nirmokṣa, saṁdhi-nirmokṣa-
釋除狐疑 niṣkāṅka	<sup>14</sup> 釋種°° śākya-vamśa, śākya, śākya-tanaya, śākya-
<sup>11</sup> 釋疏 tīkā	putriya-bhāva
釋通 nītārtha	釋種女°° śākya-kanyā, śākiya-kanyā, śākiya-kan-
<sup>12</sup> 釋提桓因° śakro devānām indraḥ, indra, daśa-	釋種年少°° śākya-kumāra
śata-nayana	<sup>15</sup> 釋種師子°° śākya-siṁha
釋提桓因底° śakro devēndraḥ	釋說 nirdeśa
釋提桓因得道經° śakra-devendrābhisaṁbodhi-	<sup>16</sup> 釋論 bhāṣya
sūtra*	<sup>17</sup> 釋應 varṇaya (den.)
釋提桓因提梨° śakro devēndraḥ	<sup>18</sup> 釋辭 nirvacana
釋提婆那民° śakro devānām indraḥ*	釋難 codya-parihāra, parihāra
釋捏桓因° śata-kratu	<sup>23</sup> 釋體性 svabhāva-nirdeśa
釋揭羅° śakra	

**RAD. 里 166**

**里** <sup>3860</sup><sub>11-40131</sub> grāma, rathyā, vāṭa\*, vīthī; krośa,  
yojana

2

**重** <sup>3861</sup><sub>11-40132</sub> guru, gaurava; dvīś, bhūyasyā  
mātrayā; bhāra, gāḍham; agra,  
abhiprasanna, ādara, udrikta, ekānta, khara,  
garu, guṇa, guruka, gurutara, gurutā, gurutva,  
gurvin, gurvī, -tara, tīvra, dauṣṭhulya, dvaitiyakam,  
paṭala, paryāya, punaḥ punaḥ, punar, pragāḍha,  
pravṛddha, prāg-bhāra, bahula, bāḍha, bālha,  
bhārika, mahāntaḥ bhāram, mahā-sāvadya,  
māna, mūla, vīpsā, sat-kāra, sat-/kṛ, sthūla

<sup>4</sup>重之心 gaurava

重內踝 gulphe gulpham ādhāya

重心 ādara

<sup>5</sup>重加 upasamhāra

重加其苦 duḥkhopasamhāra

重外踝 sakthani sakthy ādhāya

重犯 apratikarmaṇāya

重犯被舉人 apratikarmaṇāyōtkṣiptakasya

<sup>6</sup>重亦堅固 guru-sāra-dṛḍha

重行 ādarēhaṇa

重衣 guru-prāvaraṇa

<sup>7</sup>重利 lābhe gurutā

重利養 lābha-satkāra

<sup>8</sup>重姓 bakkula\*, bākula\*, vakkula\*

重性 gurutā, gurutva  
重性輕性 gurutva-laghetva  
重房棚上 upari vihāyasi kṛtāyām kuṭikāyām  
重於法 dharma-guruka  
重於檀越°° bhikṣā-da-kula-guruka  
重明 udhyotayati  
重物 guru-dravya, guru-pariṣkāra  
重門 prākāra-dvāra  
<sup>9</sup>重厚 sauratyā  
重品 adhimātra, guru, tīvra  
重品…強利 adhimātra-vega  
重宣說 udhyotayati  
重後世 saṁparāya-guruka  
重後世善根 saṁparāyika-gurukatā  
重苦 duḥkha  
重負 subhara  
<sup>10</sup>重修 abhiyoga  
重疾 gilāna, glāna\*  
重病 pravṛddha-roga, ātura, glāna, bāḍha-glāna,  
vyādhi  
重病不差 pravṛddha-roga-vinivṛtti  
重病所逼切人 vyādhi-grastenaivātureṇa  
重級 pariṣandha  
重起 atyarthā, pratyāsanna  
<sup>11</sup>重械 nigaḍa  
重現法 dṛṣṭa-dharma-guruka  
重累 adharauttarya, upary upari

- 重累…足 pāde pādam ādhāya  
<sup>12</sup>重善心 tīvreṇa prasādena  
 重喜恨 praharṣa-manaḥ-pradoṣa  
 重報 kṛta-vedin  
 重惑 tīvra-kleśa, tīvreṇa kleśena  
 重惑及淨心 tīvra-kleśa-prasāda  
 重惑及淳淨心 tīvra-kleśa-prasāda  
 重惑心及重善心 tīvra-kleśa-prasāda  
 重惑淨心 tīvra-kleśa-prasāda  
 重爲義 vīpsārtha  
 重雲 kālābhra-megha, mahā-megha  
<sup>13</sup>重煩惱 tīvreṇa kleśena  
 重罪 mūlāpatti, sthūlāvadya; aparādha, kilbiṣa,  
     gurutarāpatti, duṣṭhulāpatti\*, duṣṭhullāpatti, pāpa  
 重解 prabhedaśo nirdiśati  
<sup>14</sup>重塵 rajastara  
 重罰 daṇḍa  
 重複衣 samghāṭi  
 重誦 abhigīta  
 重誦伽他° gāthābhigīta  
 重說 dvir-abhidhāna, punar-ukta, paunaruktya  
 重說諸義 peyāla-dharma  
 重閣 kūṭāgāra, dvi-bhūmaka, vihāyasi-kuṭikā,  
     vihāra, vaihāyasa-kuṭika  
 重閣堂 kūṭāgāra-sālā  
 重閣精舍 kūṭāgāra  
 重閣講堂 kūṭāgāra, kūṭāgāra-sālā, kūṭāgāra-sālā  
 重障 āvaraṇa  
<sup>15</sup>重墜 avanata  
 重增 upasamphāra  
 重增其苦 duḥkhōpasamphāra  
<sup>16</sup>重擔 bhāra, kārya-bhāra, dhuri kṛtaḥ  
<sup>17</sup>重闇 tāmisra  
<sup>18</sup>重簷 gopānasī  
<sup>20</sup>重觸 gurutva  
<sup>21</sup>重攝受 punaḥ pratisampharaṇāya  
<sup>22</sup>重疊其足 pāde pādam ādhāya  
<sup>23</sup>重體 gurutva

4

- 野** <sup>3862</sup><sub>11-40133</sub> aṭavī, āraṇya, āraṇyaka, aranya\*,  
     kāntāra\*, dāva  
 野° ya  
<sup>3</sup>野干 śṛgāla, sṛgāla, kroṣṭuka, śivā  
<sup>4</sup>野火 dāva\*
- 野牛 gavaya, kolika-gardabha  
<sup>5</sup>野他歌梨° yathā-kāle  
<sup>6</sup>野寺 kāntāra

- 野羊 aja  
<sup>8</sup>野芝麻 śyāmāka  
<sup>9</sup>野屋 śūnyāgāra  
<sup>10</sup>野草 tṛṇa  
 野馬 ghoṭaka-mṛga; marīci, marīcikā  
 野馬夢幻水月等 marīci-svapnōdaka-candrādi  
<sup>11</sup>野鳥 śakuni  
 野鹿 mṛga, mṛgi  
 野鹿渴愛 mṛga-tṛṣṇā  
<sup>12</sup>野猪 āraṇya-varāha, varāha  
<sup>15</sup>野穀 śyāmāka  
<sup>19</sup>野獸 mṛga  
 野獸林 mṛga-dāva  
<sup>21</sup>野驥 gaura-khara  
<sup>24</sup>野蠶衣 kauśeyaka

5

- 量** <sup>3863</sup><sub>11-40138</sub> √tul, pra-√mā, pramāṇa, mātra;  
     āvedha, ekṣya, parimāṇa, parisaṁ-  
     khyā, pratiśaraṇa, pramāṇaka, pramāṇatva,  
     prameya, pravaṇā, prāmāṇika, prāmāṇya, mātrā,  
     yukti, samucchraya, saṁmita  
<sup>2</sup>量力色樂欲塵等 pramāṇa-bala-varṇa-sukha-bho=
- <sup>4</sup>量不令醉 amadaniya-mātra Lgādi  
 量…不令醉亂 amadaniya-mātra  
 量不同 pramāṇa-bheda  
 量不定 mātrāniyamana  
 量云何 kiyat�ah  
 量及阿含° yukty-āgama  
<sup>5</sup>量由此 etāvat  
 量立 vyavasthāpana  
<sup>6</sup>量同一千等世界 sāhasrādi-pramāṇa  
 量如此 etāvat  
 量如彼論說 sāstra-pramāṇa  
 量有 saṁbhavat-pramāṇa  
<sup>7</sup>量作 pramāṇaṭi √kṛ  
 量別 pramāṇa-bheda  
 量更增 aprameyatara  
<sup>8</sup>量果 pramāṇa-phala\*  
 量油人 tailaṭi māpiyantam  
 量…知 parimāṇa-jñā  
 量知多少 gaṇaya (den.), māpayati  
 量阿含° yukty-āgama  
<sup>9</sup>量度 māpayati  
 量若須彌° sumeru-mātra  
<sup>10</sup>量…差別 pramāṇa-bheda  
 量高 ucchrāyena  
<sup>12</sup>量無定限 mātrāniyamana

量無邊際 aparimāna  
 量等 sama-dharāṇa, pratīma  
 量等三千大千世界 trisāhasra-mahāsāhasra-pramā=  
 量等小中大千 sāhasrādi-pramāṇa Lna  
 量等須彌<sup>°</sup> sumeru-mātra

<sup>13</sup>量圓滿 saṃpūrṇa-pramāṇa  
 量酪人 dadhi māpiyamānam  
<sup>15</sup>量廣 vistāra  
 量數 pramāṇa, parigaṇyamāna  
<sup>19</sup>量證 pramāṇa

## RAD. 金 167

<b>金</b>	<sup>3864</sup> 11-40152	suvarṇa, kāñcana, heman, hiraṇ- ya; kanaka, kāñcanamaya, cāmī- kara, cāmī-kara, jāta-rūpa, jāta-rūpya, rukma*, loha, suvarṇa-bhāva, suvarṇamaya, sauvarṇa, svarṇa, hema, haima	金色皮 suvarṇa-varṇa-cchavi 金色光明 suvarṇa-varṇa-raśmi*
<sup>3</sup> 金山	kāñcanācala, cāmikarādri, aşṭāṅga-parvata, meru	金色身 kāñcana-saṃnibha-tvaktā, suvarṇa-varṇa- 金色明 suvarṇa-keśa <span style="float: right;">Lkāya*</span>	
<sup>4</sup> 金丹	rasāyana	金色花 campaka	
金太曜	śukra	金色相 kāñcana-saṃnibha-tvacatā, suvarṇa-varṇa*	
金水兔羊牛隙塵蟻	lohāp-śāśāvi-go-cchidra-rajo- likṣā	金色城 kāñcika	
<sup>5</sup> 金仙	kanaka-muni, maha-rṣi	金色宮殿 svarṇa-vimāna	
金仙人	kanaka-muni	金色童子因緣經 suvarṇa-varṇāvadāna*	
<sup>6</sup> 金光	suvarṇa-prabhāsa, suvarṇa-prabhāsā, suvar- ṇa-prabha*, suvarṇa-prabhāsottama	金色幢 suvarṇa-varṇa-dhvaja	
金光明	suvarṇa-prabhāsa, suvarṇa-prabhāsita, suvarṇa-prabhāsottama, suvarṇa-bhāsa	金色髮 suvarṇa-keśa	
金光明最勝	suvarṇa-prabhāsottama	金色髮神 svarṇa-keśi	
金光明最勝王經	suvarṇa-prabhāsottama, suvarṇa- prabhāsottamah sūtrēndra-rājaḥ, suvarṇa-bhāsot- tamah sūtrēndra-rājaḥ	<sup>7</sup> 金床 suvarṇa-paryāṇka*	
金光明最勝經帝王	suvarṇa-prabhāsottamah sū- trēndra-rājaḥ	金杖 suvarṇa-daṇḍa*	
金光明經	suvarṇa-prabhāsottama, suvarṇa-pra- bhāsottamah sūtrēndra-rājaḥ, suvarṇa-bhāsot- tah sūtrēndra-rājaḥ	金沙 suvarṇa-vālukā, suvarṇa-vālikā, kāñcana- vālukā	
金光明鼓	suvarṇa-prabhāsottama-dundubha	金沙布底 suvarṇa-vālukā-saṃstirṇa	
金光淨無垢	kanakāmalābhā	金沙洲 suvarṇa-vālukā-dvīpa*	
金地	kāñcanamayyāḥ pṛthivyāḥ	金沙灘 kāñcana-vālukāstirṇa	
金地上	kāñcanamayyāṁ pṛthivyāṁ	<sup>8</sup> 金性 suvarṇa-gotra, suvarṇa-dhātu*, suvarṇa- bhāva, kāñcanamaya	
金地國	suvarṇa-bhūmi*	金性地輪 kāñcanamayī pṛthivī	
金地輪	kāñcanamayyāṁ mahī-maṇḍalam, kāñca- namayī mahī	金所成 sauvarṇa, haima	
金安闍那性 <sup>°</sup>	suvarṇa-jina-dhātu	金…所成 suvarṇamaya	
金色	suvarṇa-varṇa, suvarṇa; kanaka, kanaka- varṇa, kanakā, kāñcana-varṇa, piṅga, rūcaka, suvarṇamaya-varṇa, svarṇa	<sup>9</sup> 金冠 kirīṭa	
金色王經	kanaka-varṇāvadāna*	金星 śukra	
<sup>10</sup> 金剛			
vajra; kuliśa, dṛḍha, bola, vajira, vajra- garbha, vajrōpama, hīra			
金剛力士	vajra-pāṇi	金剛三昧 <sup>°</sup> vajrōpama-samādhī, vajra-samādhī*;	
vajra-samaya, mahā-vajra-samaya, samaya-vajra			
金剛三昧印 <sup>°</sup>	vajra-samaya-mudrā, vajra-samaya- dharma-mudrā	金剛三昧印成結儀軌 <sup>°</sup> vajra-samaya-mudrā-ban- dha	

金剛三昧印明°° vajra-samaya-mudrā  
 金剛三昧所出生°° samayaṁ vajra-saṁbhavam  
 金剛三昧祕密°° vajra-samaya-guhya  
 金剛三昧智°° vajrōpama-samādhi-jñāna  
 金剛三業最上成就 sarva-kāya-vāk-citta-vajra-sat-tva-sarvottama-siddhi  
 金剛三摩地°° vajrōpamo nāma samādhiḥ, vajro nāma samādhiḥ  
 金剛三摩提°° vajrōpama-samādhi, vajrōpamaṁ samādhim, vajrōpama  
 金剛三摩提故意°° vajrōpama-samādhi-cetanā  
 金剛上 vajrāgrya  
 金剛上味陀羅尼經°° vajra-maṇḍā, vajra-maṇḍā dhāraṇī\*  
 金剛叉 vajra-śūlā  
 金剛叉大印 vajra-śūlā-mahā-mudrā  
 金剛口 vajra-mukhī  
 金剛大士 vajra-sattva, vajrin  
 金剛大火輪 vajrāra  
 金剛大勇猛 vajra-sattva  
 金剛大持明 vajra-vidyā-dhara  
 金剛大持明大縛三昧祕密印°° bandham samaya-mudrā vajra-vidyā-dharasya  
 金剛大惡 vajra-bhairava  
 金剛大智 vajra-jñāna, vajra-hum-kāra  
 金剛大智相應法 vajra-jñāna-prayoga  
 金剛大鉤 vajrāṅkuśa  
 金剛大歌音 vajra-gitā  
 金剛大寶 vajra-ratna  
 金剛大魔王°° vajra-gaṇapati  
 金剛大魔主印°° gaṇapati-samaya  
 金剛女 vajra-devī  
 金剛女使 vajra-dūti  
 金剛女使者 vajra-dūti  
 金剛山 vajrāmaya-parvata, vajramaya-parvata\*, vajra-saṁhananā, vajra-parvata\*, cakra-vāḍa  
 金剛弓 vajra-dhanu  
 金剛不空 vajrāmogha  
 金剛中圍 vajra-maṇḍala  
 金剛中圍禪定°° vajra-maṇḍalo nāma samādhiḥ  
 金剛之座 vajrāsana  
 金剛之電 vajra  
 金剛心 citta-vajra  
 金剛心印 citta-mudrā  
 金剛手 vajra-pāṇi, bhagavān vajra-pāṇih, vajra-dhara  
 金剛手大忿怒王 vajrapāṇir mahā-krodha-rājaḥ  
 金剛手大菩薩°° vajrapāṇi-mahā-bodhisattva, vaj-

rapāṇir mahā-bodhisattvah  
 金剛手大影像 vajrapāṇi-mahā-bimba  
 金剛手心金剛 vajrapāṇi-hṛdaya-vajra  
 金剛手曼拏羅°° vajrapāṇeh...maṇḍalam  
 金剛手菩薩°° vajra-pāṇi, vajrapāṇinā bodhisat-tvena mahāsattvena, vajra-sattva  
 金剛手菩薩摩訶薩°° vajrapāṇinā bodhisattvena mahāsattvena  
 金剛手聖尊 vajra-pāṇi  
 金剛手像 vajrapāṇi-mahā-bimba  
 金剛手調伏一切衆生正智藏般若波羅蜜經°° sarva-sattva-vinaya-jñāna-garbham nāma prajñā-pāramitā-nayam  
 金剛水 vajrōdaka, ab-vajra, jala  
 金剛火 vajrāgni, vajrānala, tejo-vajra  
 金剛火焰光明 vajra-jvālāgni-pradipta  
 金剛牙 vajra-damṣṭra  
 金剛主 su-vajra-dhṛk  
 金剛仙 vajra-rṣi\*  
 金剛加持 vajrādiṣṭhāna  
 金剛加持影像身 vajra-bimbam...adhiṣṭhāya  
 金剛加趺相 vajra-paryāṅka  
 金剛句 vajra-pada  
 金剛句義 vajra-pada  
 金剛巧 vajra-viśva  
 金剛巧業 vajra-viśva  
 金剛巧業菩薩摩訶薩°° vajraviśvo bodhisattvah  
 金剛布單那°° vajra-pūtanā  
 金剛布單那金剛女使°° vajra-pūtanā  
 金剛平等 vajra-samatā  
 金剛平等成正覺 vajra-samatābhisaṁbodhi  
 金剛平等性 vajra-samatā  
 金剛平等性現等覺門 vajra-samatābhisaṁbodhi  
 金剛平等現等覺 vajra-samatābhisaṁbodhi  
 金剛平等菩提°° vajra-samatābhisaṁbodhi  
 金剛母娑羅°° vajra-musala  
 金剛冰譏羅°° vajra-pīṅgala  
 金剛甘露 vajrāṁṛta, viṇ-mūtra-vajra  
 金剛甘露味 vajrāṁṛta-rasa  
 金剛甘露忿怒王后 vajrāṁṛtā krodhinī  
 金剛伊尼羅寶°° vajrēndra-nīla  
 金剛光 vajra-prabha, vajrābha, vajra-kānti  
 金剛光印攝 prabhā-saṁgraha  
 金剛光忿怒王后 vajra-kānti  
 金剛光明 vajra-prabha  
 金剛印 vajra-mudrā  
 金剛印所攝 vajra-mudrā-parigraha  
 金剛名字 vajra-nāman

## 167 金(0) 金

金剛因 vajra-hetu	金剛使者 vajra-dūta
金剛地 pṛthivī-vajra, vajra-bhūmi*	金剛使者印 dūta-samaya
金剛字句 vajra-pada	金剛刹° vajra-yaṣṭi
金剛守護 vajra-rakṣa	金剛呬摩大明妃° vajra-hemā-mahā-devī
金剛耳璫 vajra-vālaka	金剛味 rasa-vajra
金剛自在 vajra-vaśanā	金剛定 vajrōpama-samādhāna, vajrōpama, samā-
金剛自在大魔主后° vajra-vaśi	dhi-vajra, vajra-samādhi*
金剛舌 vajra-jihvā	金剛定智 vajrōpama-samādhāna-jñāna
金剛色 rūpa-vajra	金剛忿怒 vajra-krodha, vajra-bhṛkuṭi
金剛色相 vajra-rūpa	金剛忿怒王大印 vajra-krodha-mahā-mudrā
金剛住心中 vajra-madhyatas	金剛忿怒王印 krodha-samaya
金剛初 vajrāgrya	金剛忿怒母 vajra-bhṛkuṭi
金剛利 vajra-tikṣṇa, vajra-vikaṭā	金剛忿怒法 vajra-krodha
金剛利牙 vajra-damṣṭra	金剛忿怒金剛火大明妃 vajra-krodha-vajrāgni-
金剛利劍 krodha-vajra, vajra-koṣa	mahā-devī
金剛助伴 vajra-bhrāṭṛ	金剛忿怒帝哩帝哩印° vajra-krodha-terittiri-
金剛吞伏 vajrāśanā	mudrā
金剛吽字° vajra-hūṃ-kāra	金剛忿怒指 vajra-kroḍhāṅguli
金剛吽字相應攝° vajra-hūṃ-kāra-yogatas	金剛忿怒祕密三昧印賢聖° vajra-krodha-samaya-
金剛吽迦囉勝相° vajra-hūṃ-kāra-saṃgraha	mudrā-devatā
金剛吽迦囉勝壇° vajra-hūṃ-kāra-maṇḍala	金剛忿怒尊 vajra-krodha
金剛妙光 vajra-tejas	金剛忿怒等持 vajra-krodha-samādhi
金剛妙法 vajra-dharma	金剛忿怒等持心 vajra-krodha-samādhi
金剛妙高山樓閣陀羅尼° vajra-meru-śikhara-kū-	金剛忿怒衆 vajra-krodha-gaṇa
tiṅgāra-dhāraṇī	金剛忿怒聖衆 vajra-krodha-gaṇa
金剛妙輪 vajra-cakra	金剛忿怒鉤 kroḍhāṅkuśa
金剛妙寶鬘 vajra-mālā	金剛忿怒語 krodha-vācā
金剛尾那野哥° vajra-vināyaka	金剛性 vajratā
金剛弟子 vajra-śiṣya	金剛拍印 vajra-tala-mudrā
金剛成 vajra-siddhy-agra	金剛明王三昧印明° vidyā-rāja-samaya-mudrā
金剛成就 vajra-siddhi, siddhi-vajra	金剛明王大印 vidyā-rāja-mahā-mudrā
金剛成就四印曼拏羅° vajra-siddhi-catur-mudrā-	金剛明王印 vidyā-rājanaka
maṇḍala	金剛明妃 vajra-devī, vajrā, vajriṇī, bhāryā
金剛杖 vajra-danda, dandā	金剛明觀想 vajra-mantra-prabhāvana
金剛步 vajra-pada, vajra-vega, pratyāliḍha	金剛杵 vajra, vajra-kīla*, vajra-vara*
金剛步大明 vajra-vega-hṛdaya	金剛杵執持尊 vajra-dhṛk*
金剛步平穩勢 pratyāliḍha	金剛杵喻 vajravat
金剛步勇猛 vajra-pada-vikramin	金剛杵譬喻 vajra-drṣṭānta
金剛步相 pratyāliḍha	金剛法 vajra-dharma, vajra-vidhi
金剛步善妙相 pratyāliḍha	金剛法性 vajra-dharmatā, vajrāmogha-dharmatā
金剛足 vajra-pada	金剛法性般若波羅蜜多理趣° vajrāmogha-dhar-
金剛身 vajra-kāya, kāya-vajra, vajrāṅga, vajrā-	matā-prajñāpāramitā-mukha
maka, vajrātman	金剛波羅蜜° vajra-pāramitā
金剛身印 sarva-tathāgata-kāya-mudrā	金剛空 vajrākāśa
金剛身勝壇印 vajra-kāyāgra-maṇḍala	金剛空智 he-vajra
金剛迅疾金剛女使者 vega-vajriṇī	金剛表刹° vajra-dhvaja
金剛事業 vajra-kārya, vajra-kārya-karman	金剛阿耨左囉忿怒之像° vajrānucara
金剛事業曼拏羅° vajra-kārya-karma-maṇḍala	金剛阿闍梨° vajrācārya

金剛門 vajra-mukha, vajra-dvāra  
 金剛勇 vajra-sattva  
 金剛勇步勇猛行 vajra-pada-vikramin  
 金剛勇猛 vajra-sattva  
 金剛勇識大喜智手印母 vajra-sattva-jñāna-mudrā  
 金剛勇識大喜智印母 vajra-sattva-jñāna-mudrā  
 金剛帝青 vajrēndra-nīla  
 金剛帝青摩尼° vajrēndra-nīla  
 金剛擎吉尼° vajra-dākīnī, vajra-dākī  
 金剛擎吉尼明妃° vajra-dākīnī  
 金剛持印 vajra-dhāri-mudrā  
 金剛持明 vajra-vidyā-dhara  
 金剛持誦 vajra-jāpa  
 金剛持誦法 vajra-jāpa  
 金剛持羯磨印° vajra-dhāri-karma-mudrā  
 金剛指 vajrānguli  
 金剛星伽羅° vajra-śrīnhalā  
 金剛珍 vajra-sāra  
 金剛甚深 vajra-gāmbhīrya  
 金剛界 vajra-dhātu  
 金剛界大曼拏羅° vajra-dhātu-mahā-maṇḍala  
 金剛界大曼拏羅中廣大法用° vajra-dhātu-mahā-maṇḍala-vidhi-vistara  
 金剛界大曼拏羅相應月輪中° vajra-dhātu-mahā-maṇḍala-yogena candra-maṇḍalāśritā bhūtvā  
 金剛界大曼拏羅相應法用° vajra-dhātu-mahā-maṇḍala-yoga  
 金剛界大曼拏羅廣大儀軌品° vajra-dhātu-mahā-maṇḍala-vidhi-vistara  
 金剛界主 vajra-dhātv-iśvari  
 金剛界主宰 vajra-dhātv-iśvari  
 金剛界主宰印 vajra-dhātv-iśvari  
 金剛界母 vajra-dhātv-iśvari  
 金剛界自在母 vajra-dhātv-iśvari\*  
 金剛界法用 vajra-dhātu-prayoga  
 金剛界法相應 vajra-dhātu-prayoga  
 金剛界等一切曼拏羅界° vajra-dhātv-ādiṣu sarva-maṇḍaleṣu  
 金剛界攝受心明 vajra-dhātu-saṃgraha-hṛdaya  
 金剛乾泥字曼拏羅° vajra-hniḥ-kāra-maṇḍala  
 金剛茂勝幢 vajra-druma-kesara-dhvaja  
 金剛軍 vajra-sena  
 金剛軍荼利° vajra-kuṇḍali  
 金剛迦梨° vajra-kāli  
 金剛降三世印契 vajra-hūm-kāra-mudrā  
 金剛面金剛女使 vajra-mukhī vajra-ceṭī  
 金剛風 vajrānila, vāyu-vajra, samīraṇa  
 金剛香 gandha-vajra, dhūpa

金剛哥梨金剛女使° vajra-kāli  
 金剛哥羅° vajra-kāla  
 金剛師 vajrācārya  
 金剛座 vajrásana, paryāṅka  
 金剛座處 vajrásana  
 金剛拳 vajra-muṣṭi, vajra-bandha  
 金剛拳大明妃 vajra-muṣṭir mahā-devī  
 金剛拳菩薩摩訶薩° vajra-muṣṭi  
 金剛消伏壞散 vajra-pramardin  
 金剛真實 vajra-satya, vajra-sāra  
 金剛真實骨身勝德 vajra-sārāsthi-śariratā-sampad  
 金剛祕密 vajra-guhya  
 金剛祕密大印成結儀則 vajra-guhya-mahā-mudrā-bandha  
 金剛祕密心印智 vajra-guhya-citta-mudrā-jñāna  
 金剛祕密印智 vajra-guhya-mudrā-jñāna  
 金剛祕密身印智 vajra-guhya-kāya-mudrā-jñāna  
 金剛祕密法 vajra-guhya  
 金剛祕密乘 vajra-yāna  
 金剛祕密曼拏羅° vajra-guhya-maṇḍala  
 金剛祕密語 vajra-guhya-vāc, vajra-vāc  
 金剛祕密語印智 vajra-guhya-vān-mudrā-jñāna  
 金剛祕密觀視印智 vajra-guhya-dr̥ṣṭi-mudrā-jñāna  
 金剛神 vajra-pāṇi  
 金剛笑 vajrāṭṭa-hāsā, dvi-vajra-ge  
 金剛索 vajra-pāśi  
 金剛能縛 vajra-bandha  
 金剛能斷般若波羅蜜經° vajra-cchedikā, vajra-cchedikā prajñāpāramitā, ārya-vajra-cchedikā bha-gavati prajñāpāramitā, triśatikā prajñāpāramitā\*  
 金剛般若波羅蜜經° vajra-cchedikā, vajra-cchedikā prajñāpāramitā, ārya-vajra-cchedikā bhagavati prajñāpāramitā, triśatikā prajñāpāramitā\*  
 金剛般若波羅蜜經論° triśatikāyāḥ prajñāpāra-mitāyāḥ kārikā-saptati\*  
 金剛般若論° sapta-padārtha\*  
 金剛起 vajrōttha, vajrōttiṣṭha  
 金剛起一切如來心大明 vajrōttiṣṭham nāma sarva-tathāgata-hṛdayam  
 金剛針論 vajra-suci  
 金剛高舉 vajra-garva  
 金剛高舉相 vajra-garva  
 金剛堅 vajra-sāra, vajra-dṛḍha, dṛḍha-vajra  
 金剛堅固 vajra-sāra, vajra-dṛḍha, vajra-dṛḍhatā, vajra-muṣṭi, vajra-saṃhata  
 金剛堅固山 vajra-saṃhananā  
 金剛堅固之體 vajratva  
 金剛堅固心 vajra-dṛḍham cittam

## 167 金(0) 金

金剛堅固身 vajra-sāra-śarīratā	śatapañcāśatikā, adhyardhaśatikā prajñāpāramitā
金剛堅眼 vajra-dṛḍha-netra	金剛頂經 sarva-tathāgata-tattva-saṃgraham nāma
金剛寂靜 vajra-sānti	mahāyāna-sūtram, vajra-śekhara-sūtra*
金剛寂靜大明妃 vajra-sānti mahā-devī	金剛勝 vajrāgra, vajrāgrya
金剛密 vajra-guhya	金剛勝三昧°° vajrāgra-samaya
金剛密主 vajra-pāṇi	金剛勝杖忿怒王后 vajra-dandāgrā
金剛密迹 vajra-pāṇi	金剛勝柱 vajra-stambhāgra
金剛悉地°° vajra-siddhi	金剛勝悉地°° vajra-siddhy-agra
金剛悉地四印曼拏羅°° vajra-siddhim nāma ca=	金剛勝幢 vajra-ketu
tur-mudrā-maṇḍalam	金剛喜 vajra-tuṣṭi, vajra-harsa
金剛教 vajra-naya	金剛喜笑 vajra-hāsa
金剛旋舞 vajra-nṛtya	金剛喻 vajrōpama
金剛旋舞法 vajra-nṛtya-prayoga	金剛喻三昧°° samādhi-vajra-bimbōpama
金剛旋舞相 nṛtyat	金剛喻三摩地°° vajrōpamo nāma samādhiḥ,
金剛曼拏羅°° vajra-maṇḍala, mahā-maṇḍala	vajro nāma samādhiḥ
金剛猛利金剛女使者 vajra-vikāṭa	金剛喻三摩提°° samādhi-vajra-bimbōpama
金剛眷屬 dṛḍha-bhārya	金剛喻心 vajrōpama-citta*
金剛眼 vajra-netra, su-vajrākṣa	金剛喻沙三摩地°° vajra-yoṣito bhage
金剛眼菩薩摩訶薩°° vajra-netro bodhisattvah	金剛喻沙多°° vajra-jyotiṣa
金剛處 vajrāsana*	金剛喻定 vajrōpama-samādhi, vajrōpamaḥ samā-
金剛造 vajramaya	dhiḥ, vajrōpama, vajrōpamaḥ samādhānam
金剛部 vajra-kula	金剛喻定相應思 vajrōpama-samādhi-cetanā
金剛部三昧印°° vajra-kula-samaya-mudrā	金剛喻定無間 vajrōpamānantaram
金剛部法 vajra-kula-dharma	金剛喻施°° vajra-yoṣit
金剛部法三昧法印智°° vajra-kula-dharma-sam=	金剛闍山 cakra-vāḍa
aya-dharma-mudrā-jñāna	金剛場 vajra-maṇḍa, vajra-maṇḍala*, mahā-
金剛部法印 vajra-kula-guhya-dharma-mudrā	maṇḍa
金剛部法祕密印智 vajra-kula-dharma-rahasya-	金剛場陀羅尼經°° vajra-maṇḍā, vajra-maṇḍā
mudrā-jñāna	dhāraṇī*
金剛部法曼拏羅印智°° vajra-kula-dharma-mudrā-	金剛尊 vajra-nātha
jñāna	金剛掌 vajrāñjali
金剛部法智三昧曼拏羅廣大儀軌分°° vajra-kula-	金剛智 vajra-jñāna, vajra-bodhi*
dharma-jñāna-samaya-maṇḍala-vidhi-vistara	金剛智印 vajra-mudrā, jñāna-mudrādhishṭhāna
金剛部法羯磨印智°° vajra-kula-dharma-samaya-	金剛智杵 jñāna-vajra
karma-mudrā-jñāna	金剛智微妙智曼拏羅°° vajra-sūkṣma-jñāna-maṇ-
金剛部祕密三昧印°° vajra-kula-samaya-mudrā	金剛智線 vajra-sūtra
金剛部祕密曼拏羅°° vajra-kula-guhya-maṇḍala	金剛最上 vajrāgrya
金剛部勝羯磨智°° vajra-kula-karma-jñāna	金剛最上大明 vajra-vidyōttama
金剛部微妙智三昧曼拏羅頌°° vajra-kula-sūkṣma-	金剛最上明 vajra-vidyōttama
jñāna-samaya-maṇḍala	金剛最上明灌頂法 vajra-nāmā bhiṣeka
金剛部微妙智曼拏羅°° vajra-kula-sūkṣma-jñāna-	金剛爲地 vajra-prthivī-tala-saṃsthāna
maṇḍala	金剛童女天 vajra-kumārī
金剛陪囉嚩°° vajra-bhairava	金剛等彼諸衆 vajrādayo gaṇāḥ
金剛頂一切如來真實攝大乘現證大教王經 sarva-	金剛等諸山 vajra-saṃphananā
tathāgata-tattva-saṃgraham nāma mahāyāna-sū-	金剛舜擎°° vajra-śauṇḍa
tram, sarva-tathāgata-tattva-saṃgraha-mahāyānā=	金剛舜擎大魔主°° vajra-śauṇḍo gaṇa-patiḥ
bhisamaya-mahā-kalpa-rāja*, vajra-śekhara-sūtra*	金剛菩提心°° bodhi-citta-vajra
金剛頂瑜伽理趣般若經°° prajñāpāramitā-naya-	金剛華 vajri-puṣpa

金剛虛空 ākāśa-vajra	金剛慧 vajra-buddhi
金剛衆事業 vajra-karman	金剛摩尼°° vajra-maṇi
金剛衆會 vajrōpama-parṣad, vajrōpama-pariṣad*	金剛摩尼寶峯大樓閣°° vajra-maṇi-ratna-śikhara- kūṭāgāra
金剛衆羯磨°° vajra-karman	金剛摩葛哩°° vajra-makarā
金剛視 vajra-dṛṣṭi	金剛摩羯哩°° vajra-makarī
金剛雲生 vajrāmbujā	金剛暴怒大明 vajra-krūra-krodha
金剛須彌頂樓閣陀羅尼經°° vajra-meru-śikhara- kūṭāgāra-dhāraṇī	金剛標幟髻灌頂 vajra-ratna-cihna-mālābhiseka
(金剛)塗香 gandhayā	金剛箭 vajra-vāṇa, vāṇa
金剛微妙 vajra-sūkṣma	金剛箭善射 vajra-vāṇa-parikṣepa
金剛微妙法曼拏羅°° vajra-sūkṣma-dharma-maṇi	金剛線 vajra-sūtra
金剛意 vajra-sāra	金剛羯磨°° vajra-karman
金剛愛 vajra-prīti, vajra-vaśā, vajra-vaśin	金剛羯磨三昧廣大儀軌羯磨曼拏羅頌°° vajra- karma-samaya-vidhi-vistara-karma-maṇḍala
金剛敬愛 vajra-vaśin	金剛羯磨依法用°° vajra-karma-prayogena
金剛敬愛大魔主后°° vajra-vasanā	金剛羯磨善成就°° vajra-karma-prasādhika
金剛禁伏 vajrāvaṭṭambha-nāmitā	金剛蓮 vajra-padma, vajrāmbujā
金剛禁戒 vajra-vrata	金剛蓮華 vajra-padma, padma-vajra, dvayēndriya, bola-kakkola
金剛經 vajra-cchedikā, vajra-cchedikā prajñāpāra- mitā, ārya-vajra-cchedikā bhagavatī prajñāpāra- mitā, triśatikā prajñāpāramitā*	金剛蓮華二相合 dvayēndriya-samāpatti
金剛葛羅°° vajra-kāla	金剛蓮華大相應門 vajra-padma-samāyoga
金剛遍入 vajrāvēśa	金剛蓮華杵相合相應妙樂 dvayēndriya-samāpatti- yoga-saukhyā
金剛遍入三昧印°° vajrāvēśa-samaya-mudrā	金剛蓮華尊 vajra-padma
金剛遍入尊 vajrāvēśa	金剛輪 vajra-maṇḍala, cakra-vāḍa, cakra
金剛鉢 vajra-ghaṇṭā	金剛輪三摩地°° vajra-maṇḍalo nāma samādhiḥ
金剛鉢印 ghaṇṭā-mudrā	金剛劑字曼拏羅°° vajra-jihā-kāra-maṇḍala
金剛鉤 vajrāṅkuśa, vajrāṅkuśi	金剛器仗 vajrāyudha
金剛鉤母 vajrāṅkuśi	金剛器仗明王 vajrāyudha
金剛鉤羯磨印°° vajrāṅkuśa-karma-mudrā	金剛壇 vajra-maṇḍala
金剛電大魔主后°° vajrāśanā	金剛壇中 vajra-madhye
金剛像 vajra-bimba	金剛樹纖幢 vajra-druma-kesara-dhvaja*
金剛僕使 vajra-ceṭa	金剛熾盛金剛女使者 vajra-jvālā
金剛壽命 vajrāyus	(金剛)燈 dīpa
金剛摧碎陀羅尼°° vajra-vidāraṇī*	金剛磬 vajra-ghaṇṭā
金剛歌 vajra-gita, vajra-stuti-gita	金剛穆娑羅°° vajra-musala
金剛歌詠 vajra-stuti-gita	金剛穆娑羅金剛女使者°° vajra-musalā vajra-dūti
金剛種 vajra-kula	金剛縛 vajra-bandha
金剛語 vajra-bhāṣa, vajra-vāc, vāg-vajra	金剛縛掌 vajra-bandha-tala
金剛語印 vāṇi-mudrā	金剛頭指 vajrāgryāṅguli, vajrāgrya
金剛際 vajra-tala-sthāna	金剛頭指左逼附 vāma-vajrāgrya-piḍitā
金剛劍 tiksṇa-svavajra-cihna	金剛頻那夜迦°° vajra-vināyaka
金剛嬉戲 vajra-lāsyā	金剛嚼字曼拏羅°° vajra-jihā-kāra-maṇḍala
金剛幢 vajra-ketu, vajra-dhvaja	金剛戲 vajra-tuṣṭi, lāsyā
金剛幢廻向 vajra-dhvaja-pariṇāmanā	金剛環 vajra-vālaka
金剛幢菩薩十廻向品°° vajra-dhvaja-pariṇāmanā	金剛總持(門) vajra-dhāraṇī
金剛幢經 vajra-dhvaja-sūtra, vajra-dhvaja-pariṇā-	金剛聲 śabda-vajra
金剛影像 vajra-bimba	金剛隱沒 vajra-vilayā
金剛影像相 vajra-bimba, vajra-vigraha	

## 167 金(0) 金

金剛隱覆大魔主后°°	vajra-vilayā	金剛灌頂明王	vidyā-rājanakā ity abhiṣiktāḥ
金剛臍	vajira-nābhi	金剛灌頂明妃	vajra-rājanikā ity abhiṣiktāḥ
金剛薩埵°°	vajra-sattva	金剛灌頂法	vajrābhiseka
金剛薩埵三摩地印智°°	vajrasattva-samādhi-mud- rā-jñāna	金剛灌頂尊	vajrābhiseka
金剛薩埵四大印等°°	vajrasattva-mahā-mudrādi- bandha-catuṣṭaya	金剛灌頂尼迦母天°°	gaṇikā ity abhiṣiktāḥ
金剛薩埵祕密明妃°°	vajrasattvasya guhya-bhāryā	金剛灌頂訣擎主°°	gaṇa-pataya ity abhiṣiktāḥ
金剛薩埵智印°°	vajrasattva-jñāna-mudrā	金剛灌頂際吒母天°°	vajra-ceṭya ity abhiṣiktāḥ
金剛薩埵智印母°°	vajrasattva-jñāna-mudrā	金剛灌頂際吒迦主°°	ceṭakā ity abhiṣiktāḥ
金剛薩埵最上悉地成就智印°°	vajra-sattvottama- siddhi-nispatti-jñāna	金剛護	vajra-rakṣa, vajra-rakṣā
金剛薩埵等大菩薩°°	vajrasattvādi-mahā-bodhi- sattva	金剛鐵圍	cakra-vāḍa
金剛薩埵等所結四大印°°	vajrasattva-mahā-mud- rā-bandha-catuṣṭaya	金剛鐵鉤	vajrāṅkuśi
金剛藏	vajra-garbha	金剛鬚	vajra-māla, mālā
金剛藏水所灌灑	vajra-garbhābhīṣiktatā	金剛歡喜	vajra-tuṣṭi
金剛藏勝幢	vajra-druma-kesara-dhvaja	金剛歡喜大明	vajra-tuṣṭyā...hṛdayena
金剛藏尊	vajra-garbha	金剛驕摩哩大明妃°°	vajra-kaumārī
金剛藏菩薩°°	vajra-garbha	金剛體	vajratva, vajra-garbha*
金剛藏聖尊	vajra-garbha	金剛觀視	vajra-drṣṭi
金剛藏灌頂	vajra-garbhābhīṣiktatā	金剛讚詠而歌	vajra-stuti-gīta
金剛豐盛	vajrāḍhya	金城	haima
金剛齋	vajra-nābhi	金師	suvarṇa-kāra, karmāra
金剛爆火	vajrāgni	金翅王	garuḍa-dvija-rājan, garuḍa
金剛禪字曼拏羅°°	vajra-dih-kāra-maṇḍala	金翅鳥	garuḍa, garuḍa-dvija-rājan, garuda-dhvaja- rājan*, garutmat, suparṇin, suparṇi-pakṣin
金剛寶	vajra-ratna, vajrāḍhya	金翅鳥王	garuḍēndra
金剛寶法儀	vajra-ratna-prayoga	<sup>11</sup> 金商主	hairaṇyika
金剛寶相	vajra-ratna	金婆羅°	kimbila*
金剛寶帶忿怒王后	vajra-mekhalā mahā-krodhini	金寂	kanaka-muni
金剛寶等妙莊嚴	vajra-ratna-vibhūṣita	金帶	hema-dāman, kāñci, mekhalā, raśanā
金剛寶幢	vajra-ketu	金莊嚴	hema-niṣka
金剛寶灌頂	vajra-ratnābhiseka	金釵	suvarṇa-sūci*
金剛觸	sparśa-vajra	<sup>12</sup> 金椀	suvarṇa-bhāṇḍa
金剛警悟法	vajrāveśa	金爲輪…銀爲輪…銅爲輪…鐵爲輪	suvarṇa- rūpya-tāmrāyaś-cakra
金剛警覺心	sarvāveśa-hṛdaya	金華	suvarṇa-puṣpa, suvarṇa-padma*
金剛譬	vajrōpama	<sup>13</sup> 金塊	kanaka
金剛譬三摩提°°	vajrōpamah samādhiḥ, vajrōpama	金殿	suvarṇa-maṇḍapa
金剛譬心次後	vajrōpamānantaram	金照	suvarṇa-prabhāsita
金剛譬定	vajrōpame..samādhau, vajrōpama	金瓶	saुvarṇa-bhṛṅgāra
金剛灌戒	vajrābhiseka	金鈴	suvarṇa-ghanṭā, ghaṇṭā
金剛灌頂	vajrābhiseka, vajra-garbhābhīṣiktatā	金鈴羅網	kiñkiṇi-jāla
金剛灌頂女使母天	vajra-dūtya ity abhiṣiktāḥ	金鉢°°	suvarṇa-pātra*
金剛灌頂名字	vajra-nāmābhiseka	金鼓	suvarṇa-bherī, dundubhi
金剛灌頂努多主°°	dūtā ity abhiṣiktāḥ	金鼓微妙音聲	dundubhi-saṃpravāḍita
金剛灌頂忿怒主	vajra-krodhā ity abhiṣiktāḥ	金鼓聲	dundubhi-śabda
金剛灌頂忿怒母天	vajra-krodhinya ity abhiṣiktāḥ	<sup>14</sup> 金像	suvarṇa-bimba, kanaka-bimba, ratna-vigraha, ratnākṛti

金網 hema-jāla  
 金…網 suvarṇa-jāla  
 金網莊嚴 hema-jālālamkṛta  
 金銀 jātarūpa-rajata, suvarṇa-rūpya, jāta-rūpa,  
     suvarṇa  
 金銀師 suvarṇa-kāra  
 金銀銅鐵輪 suvarṇa-rūpya-tāmrāyaś-cakra, su-  
     varṇa-rūpya-tāmrāyaś-cakrin  
 金銀摩尼等°° suvarṇa-maṇi-mukta-ja  
 金銀諸珍寶 suvarṇa-maṇi-mukti-ja  
 金銀錢 jātarūpa-rajata  
 金飾珞 suvarṇālamkāra\*  
<sup>15</sup>金幢 suvarṇa-varṇa-dhvaja  
 金幢光 suvarṇa-jambu-dhvaja-kāñcanābha  
 金摩尼珠°° suvarṇa-maṇi-mukti-ja  
 金摩尼珠性°° suvarṇa-maṇi-mukta-ja  
 金摩尼眞珠°° suvarṇa-maṇi-mukta-ja  
 金樓 suvarṇa-kūṭāgāra\*  
 金線 suvarṇa-sūtra  
 金線繩 gonasika  
 金輪 kāñcana-cakra, kāñcana-maṇḍala, sauvarṇam  
     cakram, suvarṇamaya, kāñcana-mayī mahāpr̥thivi  
 金輪上 kāñcana-mayām pr̥thivyām  
 金輪上有 kāñcana-maṇḍala-pratiṣṭha  
 金輪等 suvarṇādi-mayaś cakraih  
 金輪際 kāñcana-cakra  
 金輪寶 cakra-ratna  
 金鍊 kāñcana-koṭi  
 金鋪主 hairaṇyika  
<sup>16</sup>金器 suvarṇa-bhājana  
 金…器 suvarṇa-bhāṇḍa  
 金樹 suvarṇa-nidhi-vṛkṣa  
 金錢 kārṣapaṇa, dīnāra, purāṇa, hiraṇya, hiraṇya-  
     suvarṇa  
 金錢作功力 dīnārōttha  
 金龍王 suvarṇa-bhujēndra  
 金龍尊 suvarṇa-bhujēndra  
<sup>17</sup>金樓 suvarṇa-tantu, svarṇa-sūtra  
 金鞞盧° kimbila\*  
<sup>18</sup>金藏 kāñcana-garbha, suvarṇa-garbha, hiraṇya-  
     garbha  
 金藏雲 kāñcana-garbha-megha  
 金鎖 svarṇa-sūtra  
<sup>19</sup>金繩 suvarṇa-dāman, suvarṇa-sūtra  
 金鍊 suvarṇa-sūtra  
<sup>20</sup>金寶 suvarṇa, sauvarṇa  
<sup>21</sup>金瓔珞 kaṭaka  
 金鐵 loha

金髮 hema-niṣka, niṣka, hema-dāman  
 金鬘花 kāñcana-mālā  
<sup>23</sup>金體 suvarṇa-bhāva

---

2

**釤** <sup>3865</sup>  
11-40159 śaṅku, śaṅkuka, kīla, ni-√khan

<sup>3</sup>釤子 sūcaka

**釜** <sup>3866</sup>  
11-40164 sthāli, piṭharaka\*, piṭharika,  
 piparikā

<sup>22</sup>釜鑊 kumbhī

**針** <sup>3867</sup>  
11-40165 sūci, sūci, sūcaka, kaṇṭaka

<sup>3</sup>針口蟲 nyaṅkuṭā\*

<sup>4</sup>針孔 sūci-chidra

針毛 sūci-roman

<sup>11</sup>針帶 sūci-gr̥haka

<sup>12</sup>針筒 sūci-gr̥haka, sūci-ghara, sūci-gr̥ha, sūci-  
     ghara, sūci-vigraha

<sup>15</sup>針鋒 sūci-tūnī

針鋒及綿觸 sūci-tūnī-kalāpa-sparśa

針髮鬼神 sūci-roman

---

3

**鉤** <sup>3868</sup>  
11-40176 keyūra, ābharaṇa, kaṭaka, valaya

---

4

**鈍** <sup>3869</sup>  
11-40219 manda, mṛdu, jaḍa, apara, dhan-  
     dha, dhanva

<sup>4</sup>鈍及利 mṛdu-tīkṣṇēndriya

<sup>7</sup>鈍利 mṛdu-tīkṣṇēndriya

鈍利根 mṛdu-tīkṣṇēndriya

鈍見 mṛdv-indriya\*

<sup>10</sup>鈍根 mṛdv-indriya, dhandhēndriya, manda, man-  
     da-medhas

鈍…根 mṛdu-mati

鈍根性 mṛdv-indriya-gotra

鈍根所攝 mṛdv-indriya-saṃgr̥hita

鈍根者 mṛdv-indriya

鈍根道 mṛdv-indriya-mārga

鈍根種姓 mṛdv-indriya-gotra

<sup>13</sup>鈍道 dhandha-gatika

<sup>16</sup>鈍濁 dhandha

**鈎** 3870  
See **鉢** 3881

5

**鈴** 3871  
11-40267 **金** ghaṇṭā; kañkaṇa, kiñkaṇī,  
kiñkiṇi, kiñkiṇī, ghaṇṭa,  
ghaṇṭikā, tikkā

- <sup>14</sup>鈴網 kiñkiṇi-jāla  
<sup>17</sup>鈴聲 ghaṇṭā-sabda, ghaṇṭā-svana  
<sup>21</sup>鈴鐸 ghaṇṭā, kiñkiṇi  
鈴鐸網 kiñkiṇi-jāla

**鉢** 3872  
11-40270 **穢** śūla

<sup>8</sup>鉢杵 śūla

**鉢** 3873  
11-40271 **捨** tāḍāvacara

**鉢** 3874  
11-40279 **鉢** khacita

- <sup>11</sup>鉢廁其間 pratyupta  
<sup>14</sup>鉢飾 khacita

**鉢** 3875  
11-40280 **鉢**

<sup>18</sup>鉢鎧 samnāha

**鉄** 3876  
11-40285 See **鐵** 3936

**鉗** 3877  
11-40306 **鉗**

- <sup>3</sup>鉗口令開 mukham viṣkambhayitvā  
<sup>4</sup>鉗比囉 kimbila\*

**鉛** 3878  
11-40310 **鉛** trapu, sisa, sisaka\*

- <sup>7</sup>鉛作坐兒 trapu-maṇḍalaka  
<sup>16</sup>鉛錫 trapu  
<sup>17</sup>鉛瘤 trapu-karṇin

**鉢** 3879  
11-40313 **鉢**

- <sup>3</sup>鉢刃 kṣura-pra  
<sup>8</sup>鉢斧 paraśu, kuṭhārikā

**鉢** 3880  
11-40317 **鉢**

- 鉢° pātra, pātri, bhājana  
鉢中° pātra-gata\*  
鉢中所受° pātra-paryāpanna\*  
鉢水° pātrōdaka  
鉢他° prastha  
鉢左° pacā  
鉢吒° paṭa  
鉢地(界)° padi  
鉢多哥° patākā  
鉢多羅° pātra  
鉢衣° pātra-civara  
鉢那麼° padma\*  
鉢事° pātra-pratisamyukta  
鉢依量° pātra-samśrita-mātraka  
鉢刺底° prati  
鉢和羅° pravāraṇā  
鉢和蘭° pravāraṇā  
鉢怛羅° pattra  
鉢怛邏叉訖栗帝° pātala-sāra-kṛte\*

- 鉢法° pātra-pratisamyukta  
鉢孟° pātra, kaṭacchu  
鉢孟坐兒° pātra-kāṭaka  
鉢孟架° pātra-kāṭaka  
鉢孟器° pātra-poṇika, pātra-sthapika  
鉢直° pātrasya mūlyam, piṇḍa-pāta-sambala  
鉢陀膩° padāni  
鉢刺底° prati  
鉢刺壞波囉弭多曳° prajñā-pāramitāyai\*  
鉢食類° piṇḍa-pāta-mātra  
鉢娑建提° praskandin

- 鉢娜麼° padma  
鉢娜麼俱羅耶° padma-kulāya  
鉢娜摩° padma\*  
鉢孫陶° upasunda  
鉢特摩° padma  
鉢納麼° padma\*  
鉢訥摩° padma, paduma  
鉢喇闍鉢底° mahā-prajā-patī\*  
鉢喫體揭曳° pr̥thivyai\*  
鉢蓋° piṇḍōpadhāna  
鉢摩婆底° padmāvatī  
鉢摩羅伽° padma-rāga  
鉢緣邊° sama-tīrthika  
鉢曇摩° padma  
鉢頭米° padme\*  
鉢頭迷° padme\*

鉢頭摩° padma*	鉢囉底乞里恨擎° pratigṛhṇa
<sup>17</sup> 鉢踢铪° padmam*	鉢囉底乞哩紇擎° pratigṛhṇa
<sup>19</sup> 鉢羅伐多耶° pravartaya*	鉢囉底左娜° pratiśabda*
鉢羅底尾始瑟吒野° prativiśīṣṭāya*	鉢囉底屹哩恨擎° pratigṛhṇa
鉢羅底車° pratīśa*	鉢囉底車° praticcha
鉢羅底室奢° praticcha*	鉢囉底婆娜囉底° pratibhānavati*
鉢羅底訖哩恨擎° pratigṛhṇa*	鉢囉底鉢哩恨擎° pratigṛhṇa
鉢羅底疑噠翳穩那° pratigṛhṇa*	鉢囉底然° pratijñāṇam*
鉢羅底攝娜° pratiśabda	鉢囉底攝勃駄° pratiśabda
鉢羅底頸轔囉多野° pratinivartaya*	鉢囉帝屹哩恨擎° pratigṛhṇa*
鉢羅拽車° prayaccha*	鉢囉帝訶陵大明妃° pratihārī
鉢羅迦羅° prākāra*	鉢囉帝蹉提底瑟焰° praticchādhitiṣṭha
鉢羅倪也° prajaya*, prajiya*	鉢囉擎° prāṇān
鉢羅捻跋彌也° pradīptāya*	鉢囉擎摩弭° praṇamāmi*
鉢羅奢° palāśa	鉢囉擎摩彌° praṇamāmi
鉢羅奢伎° praśākhā	鉢囉易遷爾寧° prahlādini
鉢羅庾多° prayuta	鉢囉毘° prabhe
鉢羅犀那逝多° prasena-jit*	鉢囉倪也° prajñā
鉢羅塞建提° praskandin	鉢囉倪也播囉彌多° prajñā-pāramitā
鉢羅塞建提力° praskandi-bala	鉢囉哩覃拶° parārthañ ca
鉢羅度多° prasuta	鉢囉訖叉° plakṣa*
鉢羅摸掠° pramoda	鉢囉婆伐嚙° pravara-pravara*
鉢羅賒伎° praśākhā	鉢囉野嗟° prayaccha
鉢羅賒伎位° praśākhāvasthā	鉢囉訶羅爾爾° prahlādini
鉢羅賒伎叉° praśākhā	鉢囉訶囉擎° praharāṇa
鉢羅麼怛羅° para-mātra	鉢囉跛多° prāpta*
鉢羅麼陀° pramāda	鉢囉靺栗多夜° pravartaya
鉢羅縛娜都° pravartatur*	鉢囉靺栗哆娜° pravartana*
鉢羅縛蘭° pravaram*	鉢囉麼怛羅° para-mantra, pramātra
鉢羅輸° palāśa*	鉢囉謀訖灑耶° pramokṣaya*
鉢羅薩羅° prasara*	鉢囉薩羅° prasara
鉢羅囉° pallava	鉢囉謨叉野° pramokṣaya
鉢羅囉囉達摩臘馱尾若曳° pravara-dharma-lad-dha-vijaye*	鉢囉謨馳° prāmodya
鉢羅蘇嚙° prasru*	鉢囉囉哩帝爾° pravartani
<sup>21</sup> 鉢蠟若帝婆耶那° prajñapti-vādin*	鉢囉禰鉢多° pradīpta
<sup>22</sup> 鉢囉° pra	鉢囉鞬哆野° pravartaya*
鉢囉入囉里多鉢囉爾鉢多囉日羅° prajvalita-pra-dipta-vajra	<sup>23</sup> 鉢遷奢° palāśa*
鉢囉入囉囉° prajvala*	鉢遷犀那恃多° prasena-jit*
鉢囉也車° prayaccha	鉢遷闍鉢底° mahā-prajā-pati*
鉢囉伐羅° pravara	<sup>25</sup> 鉢廳畜° pātrārtha
鉢囉吃喫底° prakṛti*	
鉢囉吠舍野° praveśaya	
鉢囉吠設野° praveśaya	
鉢囉尾舍° praviśa	
鉢囉尾舍彌° praviśāmi	
鉢囉尾設° praviśa	

鉤 3881  
11-40319 鉤 ańkuśa, Šańku; ańka, ańkuśin, ańkuśi, ańkuşa, ākarşa, kuśat, badiśa, vađiśa, Šańkuka  
 鉤召 ākarṣaṇa, ā-/kṛṣ; ākarşa, ākarṣayat, ākṛṣṭa, ākṛṣṭi, eti karṣṭah, kṛṣyate, samākarṣaṇa, sam-ā-/kṛṣ  
 鉤召一切瘧疾等鬼大明 sarva-jvarādý-ākarṣaṇa-

## 167 金 (5—7) 鉤鉢銀銅鍊銖銘銚銛銳銷

hṛdaya	
鉤召天等印智 devādī-ākarṣaṇa-mudrā-jñāna	
鉤召地居衆 pātālākārṣaṇī	
鉤召擎榎爾等諸惡執魅者大明° sarva-dākiny-ādi- duṣṭa-grahākārṣaṇa-hṛdaya	
鉤召曼擎羅° maṇḍalākārṣaṇa	
鉤召號叫地獄等諸惡趣衆大明 rauravādi-sarvā- pāya-gati-cakrākārṣaṇa-hṛdaya	
鉤召諸天 devākārṣaṇa	
<sup>8</sup> 鉤法 aṅkuśa-graha	
<sup>9</sup> 鉤竿 vaḍīśa	
<sup>10</sup> 鉤紐法 gaṇṭhi-pāśaka-pratisamyukta	
鉤骨 śaṅku	
<sup>12</sup> 鉤結 nibandhita, paryāṇka	
<sup>13</sup> 鉤鉢° kupātra	
<sup>16</sup> 鉤搥 aṅkuśa	
<sup>18</sup> 鉤鎖 saṃkalā	
鉤鎖力士 nārāyaṇa	
<sup>19</sup> 鉤藤 muñja	
鉤鎧 samkalā	

鉱 <sup>3882</sup>  
11-40340' See 鐵 3946

6

鉢 <sup>3883</sup> 11-40353	(see under 矛 2541)
<sup>12</sup> 鉢稍 tomara, śastra	

銀 <sup>3884</sup> 11-40355	rajata, rājata, rūpya, rūpyamaya, raupya*
<sup>6</sup> 銀朱 hiṅgula	
銀色女 rūpāvatī	
銀色女經 rūpāvaty-avadāna*	
銀色天后 rukmiṇī	
<sup>7</sup> 銀作 rūpyamaya	
<sup>8</sup> 銀性 rajata-dhātu*	
銀…所成 rūpyamaya	
<sup>9</sup> 銀相 rūpya-ketu	
<sup>12</sup> 銀椀 rūpya-bhāṇḍa	
<sup>15</sup> 銀幢 rūpya-ketu	
銀樓 rūpya-kūṭāgāra*	
銀輪 rūpyamaya	
<sup>16</sup> 銀器 rūpya-bhāṇḍa	
銀錢 purāṇa	
<sup>20</sup> 銀寶 raupya	

銅 <sup>3885</sup>  
11-40361 tāmra, tāmraka\*, tāmrika, loha,  
kāmsa, udumbala\*

<sup>6</sup> 銅匠 śaulgika; sūcika
銅色 tāmra
<sup>8</sup> 銅盂 tāmra-pātra, kāmsa-bhājana-pratisamyukta
<sup>13</sup> 銅鈴 śamyā
銅鼓 paṇava
<sup>14</sup> 銅綠 tutthaka
<sup>15</sup> 銅輪 tāmramaya
<sup>16</sup> 銅櫞 tāmra-stambha*
銅錢 tāmra-kārṣāpaṇa*
<sup>17</sup> 銅鎔部 tāmra-sātiya, tāmra-parṇiya*
<sup>21</sup> 銅鐵金銀等族 ayas-tāmra-rūpya-suvarṇādi-gotra

鍊 <sup>3886</sup>  
11-40382 (see under 鐵 3936)  
loha

<sup>6</sup> 鍊匠 loha-kāra
<sup>13</sup> 鍊碗 loṭhakā

銖 <sup>3887</sup>  
11-40383 karṣa, kākiṇī

銘 <sup>3888</sup>  
11-40385

銘° me\*

跳 <sup>3889</sup>  
11-40387 thālika, sthāli\*

銛 <sup>3890</sup>  
11-40389

<sup>7</sup>銛利 tīkṣṇa

銜 <sup>3891</sup>  
11-40390 khalīna, apahāra

<sup>3</sup>銜子 potāpahāra

錢 <sup>3892</sup>  
11-40413 See 錢 3904

銳 <sup>3893</sup>  
11-40418 cheda

銷 <sup>3894</sup>  
11-40424 (see under 消 2002)  
√jī, parikṣaya, vilīna, śodhita,  
sampratapta

<sup>6</sup>銷伏 abhi-√bhū

<sup>10</sup>銷除 parihāra, praśama<sup>12</sup>銷散 kṣaya<sup>13</sup>銷滅 vi-√dhmā; antar-√dhā, abala-karaṇa, upa-  
√ram, upaśamana, prajahana, praśānta

銷滅魔力° māra-balābala-karaṇa

<sup>14</sup>銷盡 sośita, śośita\*

銷銅 kvathita-tāmra\*

<sup>15</sup>銷瘦 √mlā**鋌** <sup>3895</sup>  
11-40446 tri-śūla**鋌** <sup>3896</sup>  
11-40447 yūpa**鋒** <sup>3897</sup>  
11-40455 tīkṣṇa<sup>3</sup>鋒刃 kṣura, kṣura-dhāra<sup>15</sup>鋒銳 tīkṣṇa

鋒銳刀 asi-dhārā

**鋪** <sup>3898</sup>  
11-40491 samstara, āstīrṇa, śayyā; āpaṇa,  
āvāri<sup>6</sup>鋪列 samstṛta<sup>10</sup>鋪草 tṛpa-samstara<sup>11</sup>鋪排 samstṛta<sup>18</sup>鋪擺 abhikirṇa

鋪擺花相 puṣpābhikirṇa

**鑄** <sup>3899</sup>  
11-40503' See **鑄** 3941**鋸** <sup>3900</sup>  
11-40505 kara-pattra, kara-patrikā, krakaca<sup>4</sup>鋸木之末 cūrṇaka<sup>15</sup>鋸齒 dantura\***錐** <sup>3901</sup>  
11-40536 ārā, kaṇṭaka**錘** <sup>3902</sup>  
11-40547 mudgara**錠** <sup>3903</sup>  
11-40559<sup>6</sup>錠光 dipam-kara

錠光如來 dipamkara-tathāgata

**錢** <sup>3904</sup>  
11-40563 kārṣāpaṇa, kākaṇi, paṇa,  
māṣaka<sup>8</sup>錢直 māṣakārha<sup>10</sup>錢財 kārṣāpaṇa, dravya, dhana, dhana-vastu,  
bhoga

錢財具足 bhoga-pratisamyukta

**錦** <sup>3905</sup>  
11-40569 citra, citra-paṭa, citrāstaraṇa, stava-  
ra<sup>6</sup>錦衣上色 citra-rūpa**錫** <sup>3906</sup>  
11-40573 trapu<sup>7</sup>錫杖 khakkhara, khakharaka, khiṅkhirkā, yaṣṭi  
錫赤鐵汁 kvathitam...tāmram**鍊** <sup>3907</sup>  
11-40576 See **鍊** 3909**錯** <sup>3908</sup>  
11-40579 sam-√muh<sup>13</sup>錯亂 √bhrām, vyāmoha; prakopa, pra-ṇāś  
(√naś), bhrānta, bhrānti\*, vikṣepa, vaiṣamya,  
skhalita<sup>14</sup>錯綜 racita

錯誤 √skhal

<sup>18</sup>錯謬 skhalita, praskhalita, vitatha, viparyayatā,  
saṃbheda**鍊** <sup>3909</sup>  
11-40602<sup>7</sup>鍊冶 parikarman**鍋** <sup>3910</sup>  
11-40603 kaṭhaka, kaṭhina, kaphalikā,  
pratigraha<sup>15</sup>鍋擰 aṅgāra-sthāpana-śakaṭikā**鍾** <sup>3911</sup>  
11-40619<sup>9</sup>鍾持° kuṇḍikā**鍛** <sup>3912</sup>  
11-40625<sup>8</sup>鍛金銀師 karmāra<sup>10</sup>鍛師 ayas-kāra<sup>13</sup>鍛業 kuṭṭima-karman

鍛業雜色 kuṭṭima-karma-citra

<b>鎧</b>	<b>3913</b>	<b>鎧</b>	<b>3923</b>
	11-40640		ārā 11-40715
<sup>13</sup> 鎧鉗 varmita		<sup>14</sup> 鎧搗 ✓kuṭṭ, kuṭṭita	
<b>鎰</b>	<b>3914</b>	<b>鎰</b>	<b>3924</b>
	11-40645		samnāha, kavaca, varman, kakṣyā 11-40735
<sup>5</sup> 鎰石 rīti, kācaka		<sup>5</sup> 鎰甲 samnāha	
<sup>11</sup> 鎰婆 thūpa			
<sup>13</sup> 鎰鉢 kāṃsika		<b>鎮</b>	<b>3925</b>
			ākramaṇa, adhvāsana, 11-40744 adhiṣṭhita, adhyavasana
<b>鍵</b>	<b>3915</b>	<sup>5</sup> 鎮令不失 adhyavasana	
	11-40654	<sup>6</sup> 鎮伏 viṣkambhaṇa, vikrāmin, abhibhūta	
<sup>7</sup> 鍵男 ghana		鎮地 bhūmy-ākramaṇa	
<sup>9</sup> 鍵南 ghana		<sup>7</sup> 鎮住 adhiṣṭhita	
鍵南位 <sup>○○</sup> ghanāvasthā		<sup>9</sup> 鎮星 śanaiś-cara	
<sup>17</sup> 鍵鎔 kamsa		<sup>15</sup> 鎮影者 chāyā	
<sup>18</sup> 鍵鑑 kāṃsikā		<sup>16</sup> 鎮靜 vyupaśama	
<b>鍼</b>	<b>3916</b>	鎮頭迦° tinduka	
	11-40667	鎮頭迦木° tinduka*	
	sūci	鎮頭迦花° tinduka	
<b>鍾</b>	<b>3917</b>	<sup>17</sup> 鎮壓 praskandin	
	11-40672	鎮壓力 praskandi-bala	
<sup>13</sup> 鍾鼓 ghanṭā		<b>鎮</b>	<b>3926</b>
			11-40745 See 鎮
			3925
<hr/>			
10		11	
<b>鐸</b>	<b>3918</b>	<b>鎌</b>	<b>3927</b>
	11-40692	vajra	11-40770 See 鎌
<b>鎌</b>	<b>3919</b>	<b>鎌</b>	<b>3921</b>
	11-40693	dātra	
<b>鎔</b>	<b>3920</b>	<b>鎔</b>	<b>3928</b>
	11-40704	kvathita, tapta, vilina	11-40772
<sup>8</sup> 鎔金 kāñcana-tapta		<sup>6</sup> 鎔匠 khāta-rūpa-kāra	
<sup>14</sup> 鎔銅 kvathitam...tāmram		<b>鎔</b>	<b>3929</b>
<sup>15</sup> 鎔銷 dravatva			11-40807
		<sup>8</sup> 鎔陀吉尼° mandākinī	

<b>鎖</b>	<sup>3921</sup> 11-40708	<b>鎧 鎮 鎖</b>	nigaḍa, śrīṇ=khala; kaṭā, tālaka, śamkala, śamkalā, śamkalikā, saṃkala, saṃkalikā, siṅkalā, sūtra, sphoṭa, svarṇa-sūtra	<b>鏡</b>	<sup>3930</sup> 11-40812	<b>鏡 鏡</b>	ādarśa, ādarśa-maṇḍala, darpaṇa, paṇava, parimṛṣ-
<b>鎧</b>	<sup>3922</sup> 11-40709			<b>鏡中像</b>	darpaṇāntargata		
<sup>6</sup> 鎧尖		kunta-palaka, kunta-palakā		<b>鏡色</b>	ādarśa-rūpa		
				<b>鏡法</b>	ādarśa-pratisamuyukta		
				<b>鏡相續相應</b>	ādarśa-saṃtāna-saṃbaddha		
				<b>鏡面</b>	ādarśa-tala, ādarśa-mukha		
				<b>鏡智</b>	ādarśa-iññāna		

- <sup>14</sup>鏡像 ādarśa-maṇḍala-pratibhāsa, pratibimba; ādarśa, pratibimbaka, pratibhāsa, prativimba, bimba  
 鏡像照明 ādarśa-maṇḍala-pratibhāsa  
 鏡像體 pratibimba-svabhāva

12

**鍊** <sup>3931</sup>  
 11-40847 lāṅgala, hala-dan̄ḍa, hala-vam̄ṣa

**鍛** <sup>3932</sup>  
 11-40853

- <sup>16</sup>鐵樹° pradyota

**鍔** <sup>3933</sup>  
 11-40867 tūrya

**鍾** <sup>3934</sup>  
 11-40902 **鐘** (see under 鍾 3917)  
 ghanṭā

- <sup>13</sup>鐘鼓 ghanṭā\*

13

**鍤** <sup>3935</sup>  
 11-40937

- <sup>3</sup>鍤子 parihāṭaka, parihāraka  
<sup>21</sup>鍤鬚 niṣka

**鐵** <sup>3936</sup>  
 11-40945 **鉄** ayas; ayah-piṇḍa, ayoma-ya, āyasa, loha, śastraka, śastramaya, hāra-kūṭa

- <sup>3</sup>鐵丸 ayah-piṇḍa, ayo-guḍa, āyasa, pradīptāyah-piṇḍa

鐵叉 ayomaya-muṣala

鐵小火星 śakalikāgnī

鐵山 āyasa-parvata

- <sup>4</sup>鐵火大星 ayah-prapāṭikā

鐵火小星 ayah-prapāṭikā

鐵火星 ayah-prapāṭikā

- <sup>6</sup>鐵匠 loha-kāra

鐵地 āyasi bhūmiḥ, loha-dharaṇī

鐵舌箭 ardha-nārāca

- <sup>7</sup>鐵杓 āyasa-darvīkā

鐵杖 śastrābhīniपāṭa

鐵杙 ayah-stambha\*

- <sup>8</sup>鐵刺 ayah-kaṇṭaka\*

鐵刺林 ayah-śalmali-vana, ayah-śalmali-vana, asi-pattra-vana

鐵所成 śastraka

鐵板 ayas

鐵舍 ayo-gr̄ha\*

鐵虎頭 vyāghra-mukha

<sup>9</sup>鐵屎 ayah-prapāṭikā

鐵盆 ayo-dronika

鐵苦摩利林°° ayah-śalmali-vana

<sup>10</sup>鐵城所圍繞 ayah-prākāra-paryanta

鐵家 karmāra

鐵家火 karmāra-bhaṇḍikā

鐵家器 karmāra-bhaṇḍikā

鐵師 ayas-kāra

鐵師子頭 simha-mukha

鐵索 śīṅkhalika

鐵釘 ayas-kīla, kilaka

鐵馬頭 haya-mukha

<sup>11</sup>鐵圈 ayah-piṇḍa

鐵柒 ayas-tuṇḍa

鐵柒大鳥 ayas-tuṇḍā nāma vāyasāḥ

鐵柒鳥 ayas-tuṇḍāḥ...vāyasāḥ

鐵瓶頭 meṣa-mukha

<sup>12</sup>鐵圍 cakra-vāḍa

鐵圍山 cakra-vāḍa

鐵爲地 āyasi bhūmiḥ

鐵稍 tomara, yaṣṭi

鐵筒 ayah-piṇḍa

鐵觜 ayas-tuṇḍa

鐵觜鳥 ayas-tuṇḍāḥ...vāyasāḥ

鐵象頭 hasti-mukha

<sup>13</sup>鐵塊 ayah-piṇḍa

鐵鈴 jhallari

鐵鉛摩利林°° ayah-śalmali-vana

鐵鉗 ayomayena viṣkambhanena, ayomaya-viṣkambhaṇa\*

鐵鉢°° kamṣa

<sup>14</sup>鐵團 ayah-piṇḍa, ayo-guḍa

鐵塵 loha-rajas, loha

鐵塵水兔羊牛隙塵蟻 lohāp-śāśāvi-go-cchidra-rajōlikṣā

鐵銅金銀等差別 ayas-tāmra-rūpya-suvarṇādi-gotra

<sup>15</sup>鐵箭 nārāca, tomara

鐵輪 āyasaṇi cakram, śastramaya

鐵輪圍 cakra-vāḍa

鐵輪圍山 cakra-vāḍa

鐵輪圍爲後 cakra-vāḍa-paryanta

鐵鋌 loha

<sup>16</sup>鐵器 kaṭāhaka

鐵樹山林 ayah-śalmali-vana

鐵樹林 ayah-śalmali-vana

## 167 金 (13—20) 鐵 鐸 鎏 鑄 鑑 鑷 鑷 鑷 鑷 鑷 鑷 鑷 鑷 鑷 鑷

鐵鉗 krakaca

<sup>17</sup>鐵牆 āyasau prākārau

<sup>20</sup>鐵孺頭大山 aja-mukhator āyasayor mahā-parvata-yoh

鐵孺頭山 aja-mukhator āyasayor mahā-parvata-yoh, aja-mukha

**鎧** <sup>3937</sup>  
11-40946 kundala

<sup>11</sup>鎧釧 kaṭaka

**鐸** <sup>3938</sup>  
11-40951 ghanṭā, kiñkiṇi

**鎰** <sup>3939</sup>  
11-40954 sthālikā, sthāli

**鎔** <sup>3940</sup>  
M-X

鎔° vam, mām\*

<sup>21</sup>鎔鎔° vam vam

---

**鑄** <sup>3941</sup>  
11-40972 **鑄**

<sup>8</sup>鑄金艇 kāñcana-koti

<sup>10</sup>鑄師 ratna-kuśala

**鑊** <sup>3942</sup>  
11-40981 **鑊** kaṭahaka, kumbhi, droṇi, loha-kumbhi, lohi

**鑑** <sup>3943</sup>  
11-40988 **鑑** pra-sam-ikṣ

**鑒** <sup>3944</sup>  
11-40989 See **鑑** 3943

---

15

**鑽** <sup>3945</sup>  
11-41009 See **鑽** 3954

**鑛** <sup>3946</sup>  
11-41010 **鉢** kāca, cuṇḍa, cūrṇa\*, śar-kara

<sup>8</sup>鑛性金 suvarṇam prakṛti-stham, jāta-rūpa

**鑠** <sup>3947</sup>  
11-41019

<sup>3</sup>鑠乞底° śakti\*

**鑑** See 3943

16

**鑪** <sup>3948</sup>  
11-41038 (see under 爐 2204)  
kuṇḍa

---

17

**鑰** <sup>3949</sup>  
11-41051 argala, kuñcikā

<sup>11</sup>鑰匙 kuñcikā, pratitālaka

**鑶** <sup>3950</sup>  
11-41052

<sup>8</sup>鑶刺 √bhid

**鑲** <sup>3951</sup>  
11-41053

<sup>19</sup>鑲邊 vaṭika

18

**鑷** <sup>3952</sup>  
11-41069

<sup>3</sup>鑷子 aja-padaka-danḍa

19

**鑼** <sup>3953</sup>  
11-41081 paṇava

**鑽** <sup>3954</sup>  
11-41082 **鑽** √math, adhi-√math\*, abhi-√math, mathana, mathanī, ārā

<sup>4</sup>鑽木 arañi

鑽火 agni-mathana, agny-arthin

鑽火方便 agni-mathana-prayoga

<sup>9</sup>鑽穿 parividha

<sup>10</sup>鑽珠匠 mani-kāra

<sup>17</sup>鑽擊 mathyamāna

鑽燧 √math

20

**鑿** <sup>3955</sup>  
11-41088 √khan

<sup>3</sup>鑿子 ṭaṅka

## RAD. 長 168

**長** <sup>3956</sup> <sub>11-41100</sub> dīrgha, āyata; jyeṣṭha, vṛddha; atirkta, atireka, adhika, adhikatva, adhipa, anuvartin, ādhikya, ānāha, āyāma, ārāt, āroha, ucita, ucca, upa-/ci, upacita, upabṝm̄-hayati, ṛddha, gūru, gṝha-svāmin, cira, dīrghaśas, drāghiṣṭha, pṝthu, prakarṣa, prakṛṣṭa, pralamba, prasarpaṇa, prākṛṣakatva, bṝm̄hayati, vārdhana, vi-/ruh, virūḍhi, vivārdhita, vivṛddha, vistāra, vṛddhānta, vṛddhi, vyūhāna, samvṛttā, samvṛddha, sam-/vṛdh, sam-/sthā

<sup>2</sup>長十六寸 ṣoḍaśāṅgula

<sup>3</sup>長十六指 ṣoḍaśāṅgula

<sup>3</sup>長久 dīrgha-kālika, cira, aparimita, śāśvata  
長久住 cira-sthitika

長大 vṛddhi, vivṛddha, samvṛddha, atyāyata, ma-hantī-bhūta, samvṛttā

長子 jyeṣṭhaka, jyeṣṭha-putra

長弓 dhanu

<sup>4</sup>長毛 bālāha

長水 udaka-dhārā

長爪 dīrgha-nakha

長爪梵志經<sup>oo</sup> dīrghanakha-brahmacāri-sūtra\*

長爪梵志請問經<sup>oo</sup> dīrghanakha-parivrājaka-pari-pṝcchā\*

<sup>5</sup>長句 gadya

長句說法 dīrghovāda

長生不斷 avyucchinna

長石 sroto'ñjana

<sup>6</sup>長因 vṛddhi-hetutva

長如來家 samvṛttō bhavati tathāgata-kule

長旨 dīrghāgama

長老 āyuṣmat, sthavira, jyeṣṭha, thera, vṛddhatara, vṛddhatara

長老比丘<sup>oo</sup> thera-bhikṣu

長老輩 jyeṣṭha

長行 gadya, cūrṇika

長行句 gadya

長衣 atireka-cīvara

<sup>7</sup>長坐不臥 naiṣadyika

長成 vārdhita, vivārdhita

長見 dṛṣṭy-adhikatva

<sup>8</sup>長夜 dīrgha-rātra, dīrgha-rātram, divāṁ-rātra

長夜中 dīrgha-rātram

長夜利益於諸衆生 dīrgha-rātram sarva-sattvānāṁ hita-cittāḥ

長夜於諸衆生常思利益 dīrgha-rātram sarva-sat-tvānāṁ hita-cittāḥ

長夜饒益一切衆生 sarva-jagad-dhita-sukha-prati-panna

長孟 jyeṣṭha

長育 rohiṇī

長阿字<sup>oo</sup> ā-kāra

長阿含經<sup>oo</sup> dīrghāgama

長阿波陀那經<sup>oo</sup> dīrghāvadāna\*

長阿笈摩<sup>oo</sup> dīrghāgama

<sup>9</sup>長指 dīrghāṅguli

長指相 dīrghāṅgulitva

長施 mukta-tyāga

長流 udaka-dhārā, mahā-srotas\*

長流水 hima-vilina\*

長者 śreṣṭhin, mahā-dhanin; āyuṣmat, gṝha-pati, go-ṣṭhika, gauṣṭhika\*, dhanin, mahā-kulīna\*, mahā-śāla, śreṣṭhika

長者大家種族 gṝhapati-mahā-śāla-kula

長者女 śreṣṭhi-dārikā

長者子 śreṣṭhi-putra, śreṣṭhi-dāraka, gṝhapati-putra

長者子耶舍鳩磨羅<sup>oo</sup> śreṣṭhi-putra-yaśāḥkumāra

長者夫人形 śreṣṭhi-bhāryā-rūpa

長者成施所問經 vīradatta-gṝhapati-paripṝcchā\*

長者身 śreṣṭhi-rūpa

長者兒耶舍俱摩羅<sup>oo</sup> śreṣṭhi-putra-yaśāḥkumāra

長者家 śreṣṭhi-kula

長者婦 śreṣṭhi-daharā\*

長者婦女身 śreṣṭhi-bhāryā-rūpa

長者衆 gṝhapati-parṣad\*

長者種如沙羅大樹<sup>oo</sup> gṝhapati-mahā-śāla-kula

長者寶 gṝhapati-ratna

長苦行 dīrgha-tapas

長苦惱 dīrgha-tapas

<sup>10</sup>長夏時 dīrgha-vārṣika

長息 bharaṇī

長時 dīrgha-kāla, cīraṁ kālam, āyata; āyatatva, kāla-prakarṣa, cīra-kāla, dīrgha, dīrgha-kālatva, dīrgha-kālika, dīrgham adhvānam, dīrgha-rātra, dīrgha-samaya, dīrghāyus, prakṛṣṭam...kālam, prākṛṣika, satata-samitam

長時行 dīrgha-kālābhyaśa

長時修 dīrgha-kālābhyaśa

長時尋思 āyata-vitarka

長時最勝 āyatatva-paramatā

長時無比 āyatatva-paramatā  
 長時集 dīrgha-kāla-paricaya  
 長時煩惱 āyata-kleśatā  
 長時慢 āyata-māna  
 長時數習 dīrgha-kāla-paricaya  
 長時瞋 āyata-dveṣa  
 長時隨轉 dīrghānuparivartin  
 長時癡 āyata-moha  
 長時離苦長時受樂 nirduḥkha-dīrgha-sukhatva  
 長氣 vāspa\*  
<sup>11</sup>長得 atireka-lābha  
 長條 peśi  
 長淨 poṣadha, upavasatha\*, uposatha\*  
 長淨事 poṣadha-vastu  
 長貪 saritā  
<sup>12</sup>長爲初 dīrghādi  
 長短 dīrgha-hrasva, hrasva-dīrghatva, kṛtākṛta  
 長短句 miśraka  
 長短等分別相 dīrghādi-paricchedākāra  
 長等分別 dīrghādi-parikalpa  
 長等名 dīrghādi-saṃjñā  
 長等差別 dīrghādi-pariccheda  
 長量 āyāma, dairghya  
 長項 atigrīva  
<sup>13</sup>長想 vipratīsa  
 長愛欲 saṃgati  
 長聖財 vandhya-guṇa-dhana-dāyaka  
 長裏向 dairghya  
 長跟隨 dīrghānuparivartin  
 長跪 jānu-maṇḍalam pratiṣṭhāpya, ubhau jānu-maṇḍale pṛthivyām pratiṣṭhāpya, dvau jānu-maṇḍala pṛthivī-tale nikṣipyā, dakṣiṇa-jānu-maṇḍalam pṛthivyām pratiṣṭhāpya  
 長道 dīrghādhvan  
 長道曠野 aṭavī  
 長鉢°° atirikta-pātra, atireka-pātra, pātra-saṃpi= <sub>l</sub>caya  
 長頌 gadya  
<sup>14</sup>長嘆 bata

長境 adhikam ālambanam  
 長境界 adhikam ālambanam  
 長壽 dīrghāyus, dīrghāyuṣka, dīrghāyuṣkatā, dīrghāyuṣkam, jīvaka, jīvita  
 長壽人 āyuṣmat\*  
 長壽天 dīrghāyuṣo devāḥ, dīrghāyuṣka-deva  
 長壽仙 ṛṣi-dīrgha-tapas  
 長壽無病 ārogya  
 長壽僊 dīrgha-tapas  
 長壽業因緣 dīrghāyuṣ-saṃvartaniya\*  
 長壽惰 jīvita-mada  
 長壽諸天 dīrghāyuṣo devāḥ\*  
<sup>15</sup>長廣 viśāla  
 長數 adhika-gaṇanā  
 長線 sūci-karman  
 長請 nitya-pravāraṇā, yāvaj-jīvikā pravāraṇā  
 長養 poṣa, paripoṣayati, upacaya, vardhayati; anupālayati, anubṛhmahayati, anūpabṛhmahayati, āpāyayati, upakara, upacita, upastambha, aupacayika, paricita, puṣṭi, puṣṭi, poṣaṇa, poṣadha, poṣayati, pra-/puṣ, praroha, bhari, vardhana, vardhika, viṭhapanā, virohaṇa, vivardhana, vivardhanatā, vivardhayati, vivṛddhi, vṛddhi, saṃvardhana, saṃvardhayati, samvardhika, saṃvardhita, sam-/vṛddh  
 長養色相續 aupacayika-rūpa-saṃtāna  
 長養於自身 ātmam-bhari  
 長養界 dhātu-puṣṭi  
 長養相續 upacaya-saṃtāna  
 長養善法 vṛddhi...kuśalehi dharmehi  
 長養…善根 kuśala-mūla-poṣaṇa  
 長養智慧 jñāna-vardhana  
 長養等流 upacaya-naiṣyandika  
 長養實義 artha-karaṇatā  
 長髮 jaṭā  
<sup>16</sup>長隨 dīrghānuparivartin  
<sup>23</sup>長體 dīrghatva  
<sup>28</sup>長鑿 sunikhāta

**門** 3957  
 11-41208 dvāra, mukha, paryāya; āya-dvāra,  
 indra-kīla, kapāṭa, tīrtha, tīrthya,  
 naya, prakāra, praveṣa, mukhin, vimokṣa-dvāra  
<sup>2</sup>門人 ante-vāsin  
<sup>4</sup>門中 dvāra-madhyā

門戶 kapāṭa, toraṇa, dvāra, dvāra-niryūha  
<sup>6</sup>門印 indra-kīla  
 門吏 dāuvārika  
<sup>8</sup>門官 pratihāra  
 門房 niryūha

- 門板 dvāra-kapāṭa  
<sup>9</sup>門前 dvāra-koṣṭhaka  
 門屋 dvāra-koṣṭhaka  
 門限 indra-kīla, nyāsa  
 門風竅鼻口內等 dvāra-vātāyana-mukha-nāsikādi  
<sup>10</sup>門師 paurohitya, paurodhasa\*  
 門根 mukha-mūla  
 門框 dvāra-śākhi  
 門框木 kapāṭa-puṭa  
<sup>11</sup>門側 dvāra-mūla  
 門挫 dvāra-kroṣa  
 門窓及口鼻等 dvāra-vātāyana-mukha-nāsikādi  
<sup>12</sup>門開 vivaram anupradāsyati  
<sup>13</sup>門鉤 argada  
<sup>14</sup>門監 rakṣin, dvāra-darśin\*  
<sup>15</sup>門樓 toraṇa  
 門樓上氣牕 vātāgra-peṭikā  
 門樓上涼所 vātāgra-peṭikā  
 門樓板房 phalaka-cchadana  
 門樓板牕 phalaka-cchadana  
 門闔 indra-kīla, indra-kīla-sāmanta  
<sup>16</sup>門藝 indra-kīla  
 門藝邊 indra-kīla-sāmanta  
<sup>21</sup>門闔 toraṇa

**門** 3958  
11-41211 argala

1

**閃** 3959  
11-41214

- <sup>9</sup>閃弭° śamī\*  
<sup>13</sup>閃電 vidyut, vajrāsani

2

**閃** 3960  
11-41220 (see under 閃 3961)

- <sup>3</sup>閃戶° peśi  
<sup>11</sup>閃梨多° preta  
<sup>15</sup>閃黎多° preta  
<sup>19</sup>閃麗多° preta

**閉** 3961  
11-41222 ni-√mil, pithaya(den.), pidhāna;  
 apaghāṭayati, nimīñjita, nimilana\*,  
 nimilita, nimeṣa, ni-√rudh\*, pithat, pithana,  
 pithita, pihiata, √bandh, samvṛta, samkuñcayati\*

- <sup>1</sup>閉一觸一 ekatarānyathibhāva

- <sup>3</sup>閉戶° peśi  
 閉戶及稠胞°° peśi-ghanārbuda  
 閉戶位°° peśy-avasthā  
<sup>4</sup>閉戶 rundhitvā  
<sup>5</sup>閉目 nimeṣa  
<sup>6</sup>閉合 nimīñjita  
 閉在 avaruddha, ruddha  
<sup>9</sup>閉擎野° pīḍaya  
<sup>11</sup>閉眼 nimilitākṣa, ni-√mil  
<sup>13</sup>閉塞 pithita, samīlita, apaniya, baddha-sīman  
<sup>14</sup>閉獄 kārā-stha\*  
<sup>16</sup>閉諸難門 sarvākṣaṇa-gati-dvāra-pithana

4

**開** 3962  
11-41233 udghāṭayati, pariphulla, apāvṛta,  
 √muc, prakāśana; anujñāta; anā-  
 vṛta, anujñā, anujñāna, apā-√vṛ, abhyanujñā,  
 abhyanujñāta, utsarga, ud-√gṛ, udghāṭana, ud-  
 ghāṭita, udghāṭiya, unmiñjita, unmilita, unmeṣa,  
 upa-sam-√hṛ, kṛta-nirbheda, ghaṭita, ghāṭayati,  
 darśayitṛ, nistiraṇa, prakāśa, prabhāvanā, pra-  
 bhāvyate, prasaṅga, prasārita, prasphoṭana, phul-  
 lita, buddhi, bheda, mukta, mucyate, mocaka,  
 vikaca, vi-√kas, vikāsa, vighāṭayati, vi-√car,  
 vivaraṇa, vivarita, vivarta, vi-√vṛ, vivṛta, viśadita,  
 vistara, vy-ā-√dā, samudghāṭana, sphuṭa, sphuṭita,  
 sphoṭa\*, sphoṭayati, sphoṭya

- <sup>1</sup>開一眼觸一眼 ardha-nimilita  
<sup>2</sup>開七覺華 sapta-bodhyaṅga-kusumāḍhya  
 開力 bāhu-vyāyāma  
<sup>3</sup>開口作 vivṛta-pādakā kārāpayati  
 開士 bodhi-sattva  
<sup>4</sup>開化 vi-√nī, paripācita; anuśāsaka, upakāri-bhūta,  
 paripāka, pra-ṇī(√nī), vibodha, vainayika\*, vai-  
 neyika  
 開引 ākarṣaṇa  
 開手 mukta-hastatā  
<sup>5</sup>開他房 anyātakān vihārakān udghāṭayati  
 開…令 abhyanujñāta  
 開出要 samyag-niryāṇa-vaktṛ  
 開布薩°° poṣadha-sthāpana  
 開正法門 dharma-dvāram vivṛṇoti  
 開目 anāvṛta-cakṣus, unmiṣṭa  
 開示 prakāśayati, prakāśanā, vivaraṇa, darśayati,  
 deśayati; apadeśa, apāvṛta, abhidyotayati, abhy-  
 udgata, ākhyāta, udbhāvika, upadarśayati,  
 upa-√diś, darśayitṛ, dīpanā, daiśika, nidarśana,  
 nidarśayitṛ, pra-√kāś, prakāśana, prakāśayitṛ,

## 169 門(4) 開關

prakāśita, prati-√pad, pratipādayati, pradarśayati, prabhāvanā, prokta, vibhāvana, vibhāvanatā, vivaraṇatā, vi-√vṛ, vistareṇa saṃprakāśayiṣyati, vispaṣṭa, vyutpādyā, saṃdarśaka, saṃdarśana, saṃdarśika, saṃ-pra-√kāś, saṃprakāśa, saṃpra- kāśaka, saṃprakāśana, saṃprakāśayati, sūcaka, sūcaya (den.)	開發行 ābhoga 開發覺悟 codayati 開華 utphulla, puṣpāṇi prādūr-bhavanti, saṃku- sumita 開華眼 utphulla-locaṇā 開虛詮語 mṛṣā-vāda-prasaṅga 開裂 sphuṭita
顯示三蘊道 tri-skandha-patha-daiśika	<sup>13</sup> 開勢 vikacā
顯示者 darśayiṣṭ	開業 anujñāta-karman
顯示家 vibhajya-vādin*	開解 vinodana, vinodayati, prativinodana, apana- ya, prati-√ś
顯示教授 udghāṭayati	<sup>14</sup> 開演 pra-√kāś, prakāśana, anuvarṇita, ā-√khyā, upa-√nī, pra-√vac, √brū
顯示現 saṃprakāśita	開演文義 granthasyārthaḥasya prakāśanam*
顯示普喜自然理趣 sarva-vyūha-rati-svabhāva-na- ya-saṃdarśana	開誘 vi-√nī
顯示輪迴涅槃門者°° saṃsāra-nirvāṇa-mukha-saṃ- darśaka	<sup>15</sup> 開廣 valganā
<sup>6</sup> 開印 sphoṭya mudrām	開徹 pariphulla
開合 saṃkoca-vikāsa	開敷 pariphulla, kusumita; pariphullatā, pariphul- lita, pratisphuṭa, praphullita, prasārita, vikāsa, visphāti, saṃpuṣpita
<sup>7</sup> 開劫°° vivarta-kalpa	開敷花 kusumita
<sup>8</sup> 開具 pravāraṇa	開敷花王智慧神通 puṣpāvali-vana-rājī-kusumitā- bhijñā
開具事 pravāraṇa-vastu	開敷華 praphullana, mukta-kusuma
開坼 vivara	開敷華莊嚴光 mukta-kusuma-pratimandita-prabha
開法 dharma-prakāśana, samyag-dharma-prakāśa-	開敷蓮花 puṣpita
開花 pariphulla	開變灑陀°° poṣadha-sthāpana
開門 dvārōdghāṭana, nirargaṇa	開遮 saparihāra
開門大明 dvārōdghāṭana-hṛdaya	<sup>16</sup> 開壇門印 dvārōdghāṭana
開門大施 nirargaṇo mahā-yajño yaṣṭaḥ	開導 nirnetṛtva, netṛkatva, saṃprakāśayati, ava- kāśa-dāna
<sup>10</sup> 開悟 prativibuddha, saṃcodayati; nitiraṇa, pari- codanatā, prativedayitavya, pratyāyana, vijñapa- na, saṃcodita	開曉 ava-√budh, pratyāyana, vyutpatti
開悟令解 vyutpādayati	<sup>17</sup> 開檀門所用大明 dvārōdghāṭana-mantra
開除 bheda	<sup>18</sup> 開擲 kṣipta
<sup>11</sup> 開張 āya-dvāra	<sup>20</sup> 開覺 avabodhatā, prativedayati; codana, prative- dha, pravedayati, buddhi, vyutpatti
開現 vi-√vṛ	開覺修 vyutpatti-bhāvanā
開許 anujñāta, abhy-anu-√jñā, utsarga, samava- ghāta	開闡 vibhakta, deśitavat
開通 apā-√vṛ, udghāṭana*, saparihāra	<sup>22</sup> 開聽 anujñāna
開通戒 saparihārāṁ śikṣām	<sup>23</sup> 開顯 saṃprakāśayati, vivaraṇa, vivṛta, unmilita, vakṭavya
開閉 unmeṣa-nimeṣa	
<sup>12</sup> 開智人 sumedhas	
開智者 sumedhas	
開…爲 bheda	
開爲二 dvividhā kṛtvā	
開爲二種 dvayī-kṛtya	
開發 prakāśayati, saṃcodayati; apāvṛta, ava-√kī, ābhoga, uttāna, codayati, pariphulla, saṃcodaka, saṃcodanā, sphoṭa	閑 <small>3963 11-41247</small> vivikta; -jñā
開發示導 upanāyika	<sup>8</sup> 閑居 aranya-vāsa, aranya, ekānta-sthāyin
	<sup>9</sup> 閑居野處 aranya
	<sup>10</sup> 閑修伎藝 śilpa-jñā
	<sup>11</sup> 閑寂 aranya



## 169 門 (8—9) 閻闍闍闍闍闍

jāmbū-nada, haritāla-kanaka	
閻浮檀金以界八道°° suvarṇa-sūtrāṣṭāpadāvanad=	dha
閻浮檀金以爲臺°° mahārha-jambū-nada-karṇika	
閻浮檀金光明°° jambū-nada-prabhāsavat	
閻浮檀金臺°° mahārha-jambū-nada-karṇika	
閻浮檀金幢光照明°° suvarṇa-jambu-dhvaja-kāñ=	canābha
閻浮檀樹°° jambū-vṛkṣa	
<sup>11</sup> 閻曼德迦° yamāntaka	
<sup>12</sup> 閻菩樹°° jambū	
<sup>15</sup> 閻摩° yama	
閻摩王°° yama	
閻摩那° yamunā*	
閻摩卒°° yama-rākṣasa	
閻摩德迦° yamāntaka*	
閻摩羅社° yama-rāja	
閻摩羅界°° yama-loka*	
<sup>16</sup> 閻磨羅° yamala	
<sup>19</sup> 閻羅° yama, yama-rāja, yamala, yamālaya	
閻羅之界°° yama-loka	
閻羅使°° yama-puruṣa	
閻羅趣°° yama-loka	
<sup>21</sup> 閻魔° yama, yamāntika	
閻魔界°° yama-loka	
閻魔羅界°° yama-loka	

閻 3976  
11-41380

<sup>7</sup>閼伽° argha; ogha\*  
閼伽水°° argha, arghya

閻 3977  
11-41383

<sup>9</sup>閻者 dauvārika

9

<sup>10</sup> 閻婆° andha-kāra, tamas; andha=kāra, tamisra, andha-tamis=	
ra, kāla, chādayati, tamah-prakāra, tamo'ndha=kāra, tamo-bhūta*, tāmasa, dhvānta, rātri, viśāda	
閻° am*	
<sup>6</sup> 閻色 andhakāra-rūpa	
<sup>7</sup> 閻位 tamo'vasthā	
閻沒囉° āmra*	
<sup>8</sup> 閻盲 andha	
<sup>9</sup> 閻室 andha-kāra	
閻昧 mandī-/bhū	

閻相 andha-kāra-nimitta, rātri-nimitta	
<sup>10</sup> 閻冥 andha-kāra, kṛṣṇa, naraka, sudurmedha	
閻冥品 kṛṣṇa-pakṣa	
<sup>11</sup> 閻得 vṛtta	
閻處 andha-kāra	
<sup>12</sup> 閻鈍 manda, mūḍha, tama, tamas*, dhandha	
閻鈍心 mūḍha-citta	
閻鈍多癡 tivra-moha	
閻鈍愚癡 manda-momūhatā	
<sup>14</sup> 閻說 kālāpadeśa	
<sup>15</sup> 閻瞑 andha	
<sup>16</sup> 閻蔽 tamo'ndhakāra, dhyāmī-kṛta	
<sup>17</sup> 閻翳 timira	
<sup>18</sup> 閻覆 tamo-vṛta	
<sup>22</sup> 閻竊 caurya	

閻 3979  
11-41429 viśāla, vistara, vistāra, viśkambha

閻 3980  
11-41434

閻° jha	
<sup>6</sup> 閻字°° jha-kāra	
<sup>7</sup> 閻延多° jayanta	
閻那° jñāna; janaka	
閻那伽° janaka	
閻那波羅蜜° jñāna-pāramitā	
閻那耶舍° jñāna-yaśas*	
閻那迦藥王°° jñānākara*	
閻那崛多° jñāna-gupta*	
<sup>8</sup> 閻底蘇末那花°° jāti-kusuma	
閻陀° jātaka*	
閻陀伽° jātaka	
<sup>9</sup> 閻毘° dhyāpita, jhāpita	
閻耶° jaya	
閻耶帝°° jaya	
閻致羅° jaṭilaka	
<sup>11</sup> 閻婆° java*	
閻梨° ācārya	
閻莫迦° śyāmaka	
<sup>12</sup> 閻提° jāti	
閻提華香°° jātika	
<sup>14</sup> 閻維° jhāpita	
閻鼻多° jhāpita	
<sup>15</sup> 閻摩° syāmaka	
閻摩期°° janma-ja	

10

**闡** 3981 (see under 開 3962)  
11-41451

<sup>3</sup>闡土 bodhi-sattva  
闡土道 bodhisattva-yāna

**闡** 3982 11-41456 vikala, vaikalya; antareṇa\*, abhāva, asat, nāsti, nyūna\*, vinā, vira-ha\*, vihīna, vaiguṇya, vaidhurya, siddha, skhalita

<sup>4</sup>闡少 ūna, vaiguṇya

<sup>5</sup>闡乏 vikala, vighāta

闡正聞 śruta-vihīna

<sup>8</sup>闡於正行 pratipatti-vaidhurya

<sup>9</sup>闡恒時尊重加行 sātatyā-satkṛtya-prayoga-vikala

闡陋不具足 vaikalya

<sup>12</sup>闡善友 kalyāṇa-mitra-vaidhurya

闡勤修速進道 abhiyukta-vāhi-mārgābhāva

闡妙 vaiguṇya

<sup>14</sup>闡種性 gotra-vaidhurya

<sup>15</sup>闡緣 pratyaya-vaikalya

<sup>16</sup>闡隨順教 ānulomika-kathā-vaikalya

闡餘緣 anya-kāraṇa-vaikalya

**闡** 3983 12-45649 See **闘** 4252

11

**闡** 3984 11-41467

<sup>11</sup>闡望 prēkṣ (v/ikṣ)

**關** 3985 11-41470 **閂** pidhāna, simā-samdhī

<sup>4</sup>關戶 kapāṭa-pidhāna

<sup>11</sup>關閉 pithapaya (den.), pithita, pidhita, pihiita,

prativarjita

<sup>12</sup>關軸 argala

<sup>13</sup>關預 abhisam̄bandha

<sup>17</sup>關鍵 kapāṭa

<sup>25</sup>關鑰 argala, kapāṭa, kuñcikā, tāḍaka, parigha

12

**闡** 3986 11-41489 deśayati

<sup>8</sup>闡波° campā\*

闡陀° chanda, chandaka

闡陀母° chandaka-māṭṛ, chandaka-māṭā nāma bhikṣunī

闡陀偈句° padaśo dharmam vācayet, chandas\*

<sup>12</sup>闡提° icchantika

闡提同位° tan-niyati-patita

<sup>21</sup>闡鐸迦° chandaka

**闡** 3987 11-41490

<sup>9</sup>闡看 avalokita

13

**闡** 3988 11-41500

<sup>12</sup>闡開 vivara

**闡** 3989 11-41506

<sup>20</sup>闡闐 āpaṇa

闡闐事 āpaṇa-vastu

**闡** 3990 11-41508 toraṇa

<sup>11</sup>闡婆° gandharva

<sup>16</sup>闡賴吒° sthala-stha

## RAD. 阜 170

4

**阝** 3991 11-41566 (see under 坎 654)

prapāṭa, khadā, śvabhra

<sup>7</sup>阝坎 śvabhra, śvabhra-prapāṭa\*

**防** 3992 11-41576 anu-√rakṣ, samvṛta; dānta, nivārayati, pari-√rakṣ, pari-√hṛ, sam-

vara, samvarana

<sup>6</sup>防守 ārakṣā, ārakṣaka, ārakṣita, rakṣita, gupta

防守…門 gupta-dvāratā

<sup>7</sup>防邪° vāya

<sup>8</sup>防制 √rakṣ

## 170 阜(4—5)防阻阿

- <sup>9</sup>防耶° vāya  
<sup>10</sup>防…修 samvara-bhāvanā  
 防息 samyamana  
 防捍 trāṇa  
 防起煩惱 kleśa-bhīrutva  
<sup>12</sup>防援 ārakṣā, √rakṣ  
 防雇 sāgraha  
<sup>13</sup>防禁 samvṛta  
<sup>15</sup>防慮 anurakṣā  
<sup>16</sup>防禦 samvṛta, paritrāṇa  
<sup>21</sup>防護 ārakṣā, √rakṣ, samvṛta; anurakṣāṇa, anu-rakṣāṇā, ārakṣaka, ārakṣāṇa, ārakṣāṇatā, pāla\*, pālana\*, pālayitum, rakṣitavya, vrata, samvara, samvaraṇa  
 防護恩 upakāraka  
 防護斷 anurakṣāṇā-prahāṇa  
<sup>23</sup>防遯人 anucara
- 
- 5

**阻** 3993  
11-41593 antar-āyika, antar-āya\*, pratibandha

- <sup>8</sup>阻法 antarāyika-dharma  
<sup>19</sup>阻礙 nirodha

**阿** 3994  
11-41599 utsaṅga

- 阿° a, ah, ā, āh  
<sup>3</sup>阿三忙祇寧° asamāgni\*  
 阿三摩儻寧° asamāgni\*  
 阿乞叉毘夜° akṣobhya\*  
 阿叉波° akṣa-pāda  
<sup>4</sup>阿比牟佞性° abhimukhi\*  
 阿比羅提° abhirati\*  
 阿氏多° ajita  
<sup>5</sup>阿世耶° āśaya  
 阿世耶極躁動° calāśaya  
 阿他婆耆經° artha-vargiya-sūtra\*  
 阿他論° artha-vidyā  
 阿乞筭° agne\*  
 阿失波毘多° aśva-gupta  
 阿奴波摩° anupamā\*  
 阿奴律陀° aniruddha\*  
 阿奴跋摩° anupamā\*  
 阿奴盧書° anuloma-lipi  
 阿尼律陀° aniruddha  
 阿尼婁陀° aniruddha  
 阿尼婁馱° aniruddha  
 阿尼樓豆° aniruddha\*

- 阿尼樓陀° aniruddha\*  
 阿尼樓馱° aniruddha  
 阿尼盧陀° aniruddha\*  
 阿尼盧頭° aniruddha  
 阿左羅° acala  
 阿左羅迦擎° acala-kāṇa\*  
 阿左擺° acala\*, acalana\*, acara\*  
 阿左擺贊擎° acara-canḍa\*  
 阿市多鶴舍甘跋羅° ajita-keśa-kambala  
 阿末多° ajita\*  
 阿末羅° āmra  
 阿母 amba  
 阿母酤欣° amuko 'ham  
 阿由他° ayuta  
 阿由他億° ayuta\*  
 阿由陀° ajita\*  
 阿目伽° amogha\*  
 阿目佉° amogha-vajra\*  
 阿目法跋折羅° amogha-vajra\*  
 阿示那° ajina  
<sup>6</sup>阿伐羅勢羅° apara-śaila\*  
 阿吒吒° aṭaṭa  
 阿吒薄俱夜叉° āṭavaka-yakṣa  
 阿地目得迦° adhimuktika  
 阿地伽摩° adhigama  
 阿地瑟咤娑婆° adhiṣṭhasva\*  
 阿地瑟咤薩網° adhiṣṭhasva\*  
 阿地瞿多° atikūṭa\*  
 阿夷° asita\*  
 阿夷多翅舍欽婆羅° ajita-keśa-kambala\*  
 阿夷那° ajita\*  
 阿夷那和提° ajiravatī\*  
 阿夷陀° ajita\*  
 阿夷哆° ajita\*, ajita-keśa-kambala\*  
 阿夷嵒其耶今離° ajita-keśa-kambala\*  
 阿夷嵒° ajita-keśa-kambala  
 阿夷嵒其耶今離° ajita-keśa-kambala  
 阿夷維° ājivaka\*  
 阿夷頭° ajita\*, ajita-keśa-kambala\*, asita\*  
 阿夷頭翅° ajita-keśa-kambala\*  
 阿字° a-kāra, ah-kāra, āh  
 阿字婆° ājivaka  
 阿屹囉° agra  
 阿至摸° arcismati  
 阿西那° asana  
<sup>7</sup>阿伽° agha  
 阿伽水° argha  
 阿伽尼師吒° agha-niṣṭha, akaniṣṭha\*

阿伽陀° agada; agastya	阿那邠持° anātha-piṇḍika*
阿伽陀藥°° agada-bhaiṣajya	阿那邠提° anātha-piṇḍika
阿伽摩° āgama	阿那波那° ānāpāna
阿伽樓° agaru*	阿那波那念°° ānāpāna-smṛti
阿伽彌° agaṇe*	阿那阿波那念°° ānāpāna-smṛti
阿伽彌° agaṇe	阿那律° aniruddha, anuruddha
阿伽羅° agāra, āgāra; agra	阿那律提° aniruddha*
阿伽羅久履筍兒°° agra-kulika-putra	阿那笈多° dhana-gupta
阿伽羅娑羅° agra-sārā	阿那婆怛° anavatapta
阿伽蘇底柯子°° agasti-haritakī	阿那婆答多° anavatapta
阿低利° atrī	阿那婆達多° anavatapta
阿低離° ātreya	阿那婆達多池°° anavatapta-hrada
阿利吒° arīṣṭa	阿那婆達多龍王°° anavatapta-nāga-rāja*
阿利沙偈° ārṣa-gāthā*	阿那婆闍多° anavatapta*
阿利耶° ārya	阿那野° ānaya*
阿努囉羯都° anurakto	阿那提訶魯° anadhihāra
阿舍° āgama, sūtra	阿那跋達多° anavatapta*
阿舍爲證°° āgama	阿那跋羅伽° anabhraka*
阿舍證°° sūtra	阿那盧° anaḍe
阿吽發吒莎賀° āḥ hūṃ phaṭ svāhā, ā hūṃ phaṭ svāhā	<sup>8</sup> 阿侍多° ajita*
阿吽薩嚙訶° āḥ hūṃ svāhā	阿制多° ajita*
阿尾吒° āviṣṭā	阿叔迦° aśoka*
阿尾捨野都° āveśayatu	阿叔羅° asura*
阿尾羅吽缺° a-vi-ra-hūṃ-khaṇḍ	阿嚒吽吽° āhi hūṃ hūṃ
阿沙° āśāḍha	阿味羅吽欠° ā-vi-ra-hūṃ-khaṇḍ*
阿私° asita*	阿呼° aho
阿私吒° asita*	阿和提° avanti*
阿私多° asita	阿和檀提° avanti*
阿私陀° asita	阿夜嚙弱° āyāhi jaḥ
阿那° āna	阿屈數弊夜耶° akṣobhyāya
阿那伽彌° anāgāmin*	阿底目伽樹°° atimuktaka
阿那舍° anāgāmin, anāgāmi-phala, anāgāmitā-yo-	阿底洛叉° atilakṣa
阿那舍人°° anāgāmin	阿怛麼句哈° ātmako 'ham*
阿那舍人合成六人°° ṣaḍ-anāgāmin	阿怛麼南° ātmānam
阿那舍人成九種°° navānāgāminaḥ	阿怛羅° atara
阿那舍有九人°° navānāgāminaḥ	阿波那° apāna
阿那舍果°° anāgāmi-phala, anāgāmin	阿波波° apalāla; hahava
阿那舍果如°° anāgāmi-phala-tathatā	阿波陀那° avadāna
阿那舍阿羅漢° anāgāmy-arahat	阿波陀那經°° avadāna-śataka*, avadāna-sūtra*
阿那舍阿羅漢聲聞獨覺佛道°° anāgāmy-arahac-	阿波南° avana
chrāvaka-pratyekabuddha-buddha-mārga	阿波笈多° aśva-gupta
阿那舍義°° anāgāmitva	阿波會°° ābhāsvara
阿那舍道°° anāgāmin	阿波摩那天°° apramāṇābha
阿那邠低° anātha-piṇḍika*	阿波誦° āpatti
阿那邠抵° anātha-piṇḍika	阿波羅° apalāla; apasmāra
阿那邠禡° anātha-piṇḍika*	阿波羅女°° apasmārī
阿那邠邸° anātha-piṇḍika*	阿波羅囉° apalāla

阿泥律陀°	aniruddha, anuruddha	sya...abhidharma-śāstrasya
阿泥律陀°	aniruddha*	阿毘達磨法蘊足論°° dharma-skandha, abhidharma-skandha-pāda-śāstra*
阿泥婁馱°	aniruddha*	阿毘達磨品類足論°° prakaraṇa-pāda, prakaraṇa-grantha, abhidharma-prakaraṇa-pāda-śāstra*
阿泥樓陀°	aniruddha*	阿毘達磨契經°° abhidharma-sūtra
阿泥樓馱°	aniruddha	阿毘達磨界身足論°° dhātu-kāya, abhidharma-dhātu-kāya-pāda-śāstra*
阿泥盧豆°	aniruddha	阿毘達磨俱舍°° abhidharma-kośa
阿泥盧陀°	aniruddha*	阿毘達磨俱舍論°° abhidharma-kośa-bhāṣya, abhidharma-kośa-śāstra*
阿泥嚩多°	aniruddha*	阿毘達磨俱舍論本頌°° abhidharma-kośa-kārikā
阿育°	aśoka	阿毘達磨俱舍釋論°° abhidharma-kośa-bhāṣya, abhidharma-kośa-śāstra*
阿育王傳°°	aśokarājāvadāna*	阿毘達磨師°° ābhidhārmika
阿育王經°°	aśokarāja-sūtra*	阿毘達磨師說°° kila
阿育法王°°	dharmāśoka	阿毘達磨悉檀°° śāstra-siddhānta
阿舍°	āśa*	阿毘達磨教°° abhidharma
阿虎低摩賀嚧°	āhutim āhāram*	阿毘達磨爲依°° śāstra-pramāṇaka
阿迎闍°	ayodhyā*	阿毘達磨發智論°° jñāna-prasthāna, abhidharma-jñāna-prasthāna-śāstra*
阿郁律°	aniruddha	阿毘達磨集異門足論°° saṃgīti-paryāya, abhidharma-saṃgīti-paryāya-pāda-śāstra*
阿陀那識°°	ādāna-vijñāna	阿毘達磨集論°° abhidharma-samuccaya*
阿陀囉尼°	ādhāraṇī	阿毘達磨順正理論°° abhidharma-nyāyānusāra-śāstra*
阿係併合°	āhi hūm hūm	阿毘達磨...論師°° ābhidhārmika
阿弭謗婆耶°	amitābhāya	阿毘達磨諸大論師°° ābhidhārmika
阿思葛°	aśmaka	阿毘達磨諸論師°° ābhidhārmika
阿思葛王°°	aśmaka-rājan	阿毘達磨藏°° abhidharma, abhidharma-piṭaka*, śāstra, śāstra-pāṭha
阿栴那曳°	agnaye	阿毘達磨藏文°° śāstra
阿栴弭奢悉°	āgamiṣyasi	阿毘達磨藏文句°° śāstra
阿毘°	āvici	阿毘達磨藏文言°° śāstra-pāṭha
阿毘三佛陀°	abhisambuddha	阿毘達磨藏相違°° abhidharma-virodha, śāstra-virodha, ucchāstra
阿毘比尼°	abhivinaya	阿毘達磨藏釋言°° abhidharma-nirdeśa
阿毘地獄°°	avíci	阿毘達磨藏顯宗論°° abhidharma-kośa-śāstra-kārikā-vibhāṣya*, abhidharma-piṭaka-prakaraṇa-śāsana-śāstra*
阿毘至°	avíci	阿毘達磨雜集論°° abhidharma-samuccaya-bhāṣya*, abhidharma-samuccaya-vyākhyā*
阿毘指°	avíci	阿毘達磨識身足論°° vijñāna-kāya, abhidharma-vijñāna-kāya-pāda-śāstra*
阿毘指大地獄°°	avicau mahā-narake, avíci	阿毘遮羅° abhicāra*
阿毘指地獄°°	avíci	阿毘曇° abhidharma
阿毘指地獄四邊°°	avíci-pārśva	阿毘曇八犍度論°° jñāna-prasthāna, abhidharma-jñāna-prasthāna-śāstra*, aşṭa-grantha*, abhidharma-
阿毘扇陀遏鞞°	abhiśanta-garbhe*	
阿毘婆帝°	avivartya	
阿毘梨論°°	āmbhirya	
阿毘庶納蘖帝°	abhyudgate*	
阿毘跋致°	avinivartanīya, avaivartika*	
阿毘跋致地°°	avinivartanīyatva	
阿毘訛左°	abhiśīñca	
阿毘訛者冥°	abhiśīñcāmi	
阿毘達摩°	abhidharma*	
阿毘達磨°	abhidharma, abhidharma-śāstra, śāstra, śāstra-pāṭha, śāstṛ	
阿毘達磨大毘婆沙論°°	abhidharma-mahā-vibhāṣā-śāstra*	
阿毘達磨大論師°°	ābhidhārmika	
阿毘達磨名法陰°°	dharma-skandha-saṃjñaka=	

mâṣṭa-skandha-śāstra*	阿修羅° asura, āsura
阿毘曇心論° abhidharma-hṛdaya*, abhidharma-hṛdaya-śāstra*	阿修羅女°° asurī
阿毘曇心論經°° abhidharma-hṛdaya*	阿修羅王°° asurēndra
阿毘曇甘露味論°° abhidharmamitā-rasa-śāstra*	阿修羅身°° asura-rūpa
阿毘曇毘婆沙論°° abhidharma-vibhāṣā-śāstra*	阿修羅殿°° asura-sabhā
阿毘曇毘婆沙° abhidharma-vibhāṣā*	阿哦那曳° agnaye*
阿毘羅° ābhīra	阿哩也° ārya*
阿毘羅國人°° abhīra, ābhīra*	阿哩他° artha
阿耶係穢° āyāhi jaḥ	阿哩母城°° arbuda
阿胡蘇佐° aho sukha	阿哩夜弭婆耶° āryāmitābhāya*
阿致羅筏底° aciravatī*, ajiravatī*	阿哩耶° ārya
阿若多惣陳那° ājñāta-kaunḍinya*	阿哩迦° arka
阿若居倫° ājñāta-kaunḍinya	阿呼° aho
阿若居隣° ājñāta-kaunḍinya*, kaunḍinya	阿剎多陀羅尼阿嚕力經°° ārya-tārā-dhāraṇy-alolika*
阿若拘輪° ājñāta-kaunḍinya	阿剎耶婆盧吉帝室佛羅° āryāvalokiteśvara*
阿若拘隣° ājñāta-kaunḍinya*	阿剎耶囉噠枳諦濕囉耶° āryāvalokiteśvarāya*
阿若陀梨° ājñā-dhari*	阿剎迦° arika*
阿若俱隣° ājñāta-kaunḍinya	阿剎哪婆盧羯帝燐鉢囉哪° āryāvalokiteśvarāya*
阿若惣陳如° ājñāta-kaunḍinya	阿娑那花°° asana
阿若惣憐° ājñāta-kaunḍinya*	阿娑頗那° āspañaka
阿衍怛三摩欲° ayam tat samayo	阿娑頗那迦三摩地° āspañaka-samādhi
阿迦° arka	阿娑頗娜伽三摩地° āspañaka-samādhi
阿迦尼° akaniṣṭha	阿娑摩娑摩° asamasama*
阿迦尼吒° akaniṣṭha, bhavāgra	阿娜耶薩縛° ānayasya
阿迦尼吒天°° akaniṣṭha	阿差末° akṣaya-mati
阿迦尼吒天王宮°° akaniṣṭha-deva-rājasya bhavane	阿差末菩薩經°° akṣayamatī-nirdeśa-sūtra, akṣayamati-sūtra
阿迦尼沙訖° akaniṣṭha	阿差末經°° akṣayamatī-nirdeśa, akṣayamatī-sūtra
阿迦尼沙境°° akaniṣṭha-bhavana	阿差耶° akṣaya
阿迦尼師吒° akaniṣṭha, akaniṣṭhānāmī sthānam	阿恕伽° aśoka
阿迦尼師吒及有頂勝°° akaniṣṭha-bhavāgra-paramatva	阿時婆迦° ājīvaka*
阿迦尼師吒天°° akaniṣṭha	阿浮呵那° āhvayana
阿迦尼師吒爲勝°° akaniṣṭha-parama	阿浮陀° adbhuta ; arbuda*
阿迦尼師吒爲勝有頂爲勝°° akaniṣṭha-bhavāgra-paramatva	阿浮陀達磨° adbhuta-dharma
阿迦泥瑟據° akaniṣṭha	阿浮訶那° āvarhaṇa
阿迦舍蘖婆° ākāśa-garbha*	阿畔多° avanda, avānta
阿迦花°° arka-puṣpa	阿祇利° ācārya
阿迦唎沙野° ākarṣāya*	阿笈摩° āgama
阿迦捨° ākāśa*	阿笈摩見°° āgama-dṛṣṭi
阿迦捨揭婆耶° ākāśa-garbhāya*	阿素洛° asura
阿迦膩吒天°° akaniṣṭha, akaniṣṭha-bhavana	阿素羅° asura
阿迦羅囉底° ākāravati*	阿索羅° asura*
阿迦囉囉底° ākāravati*	阿耆(三般)° śuddhādhyaśaya
阿首婆耆° aśva-jit*	阿耆多° ajita*
10阿修利° āsuri	阿耆多枳舍欽婆羅° ajita-keśa-kambala*
阿修輪° asura	阿耆多翅舍欽婆羅° ajita-keśa-kambala
	阿耆昆伽° ājīvaka*

阿耆達多° agni-datta*	阿惟顏° avaivartika; abhiṣikta*, abhiṣeka*
阿耆維° ājīvaka*	阿捨婆耆° aśva-jit*
阿耆羅河°° ajiravati nadī	阿斛蘇佢° aho sukha
阿耆羅婆提° aciravati*, ajiravati*	阿梨沙住處°° ārṣam sthānam*
阿脂羅婆提° aciravati*, ajiravati*	阿梨宜° ālingana
阿般蘭得迦衣°° aparāntaka	阿梨咤° arīṣṭaka*
阿芻婆° akṣobhya-rāja	阿梨耶° ārya, ārye, ārya-miśrakā, ārya-miśrikā;
阿郡° aṅguli-māla*	ālaya
<sup>11</sup> 阿婆勿陀書°° avamūrdha-lipi	阿梨耶本識°° ālaya-vijñāna, paramālaya-vijñāna
阿婆曳° abhaye	阿梨耶僧° ārya-saṃgha, āryā saṃghaḥ, ārya-miś-
阿婆陀那° avadāna	rika saṃghaḥ, ārya-miśrikānām gaṇam
阿婆陀那經°° avadāna	阿梨耶僧聽°° śṛṇotu me ārya-saṃghaḥ
阿婆耶° abhaya*	阿梨耶識°° ālaya-vijñāna, vijñānālāya
阿婆婆° hahava*	阿梨耶識若異相°° ālaya-vijñāna-jāti-lakṣaṇa
阿婆提° avanti*	阿梨迦° arīka*
阿婆最羅° ābhassara	阿梨樹°° arjaka
阿婆鈴° avaga	阿梵和利° āmra-pāli*
阿婆煩° abhayam	阿梵婆羅° āmra-pāli*
阿婆路迦隸° avaloka-dhare*	阿脩羅° asura; surālāya
阿婆噦羅° ābhassara	阿術祇陀揭蠶° avidyāndhakāra-vidhvamsana-kara
阿婆噦羅遮° ābhāsvara	阿術達菩薩經°° aśokadatta-vyākaraṇa*
阿婆遮奈° avacana*	阿逝孕° ajeyam*
阿婆盧° abharu	阿野娑° ayasa
阿婆羅° avara	阿野婆° ayava
阿婆羅(遮摩羅)° avara	<sup>12</sup> 阿奢婆耆° aśva-jit*
阿婆羅瞿陀尼洲°° apara-godāniyo dvipāḥ, avara-	阿奢婆闍° aśva-jit*
godāniya*	阿奢蹕時° aśva-jit*
阿婆囉何羅斯° abala-harase*	阿庾多° ayuta
阿寅婆迦° ājīvaka*	阿庾株第° āyuḥ-śuddhe*
阿密哩都納婆囉° amṛtōdbhava*	阿庾散馱羅泥° āyuḥ-saṃdhāraṇi*
阿密喇都納婆囉° amṛtōdbhava*	阿提目多伽° atimukta
阿覓° anu	阿提目多園°° atimuktakārāma
阿覓妻馱° aniruddha	阿提呵魯° adhihāra
阿覓馱° aniruddha*	阿揭陀° agada
阿覓播闍婆° anupajava*	阿揭娜曳° agnaye*
阿覓樓馱° aniruddha, anuruddha	阿揭羅灑野° ākarṣaya*
阿覓樓頭° aniruddha	阿斯陀° asita
阿覓盧摩書°° anuloma-lipi, vidyānulomā	阿斯陀仙°° asita
阿悉帝° asthi	阿斯樹°° āśitaki
阿惟三佛° abhisam̄buddha	阿番底° avanti
阿惟三佛法得°° abhi-saṃ-√budh	阿答摩南° ātmānaṃ*
阿惟三佛菩提° abhisam̄buddha-bodhi	阿舒迦園林°° aśoka-vanikā
阿惟三菩提° abhisam̄bodhi	阿舒羅° āśvalāyana
阿惟越致° avaivartika, avaivartya, avinivartaniya,	阿賀羅° āhara*
avavartika, avavartya	阿跋牟書°° avamūrdha-lipi
阿惟越致地°° avaivartya-bhūmi, avaivartika-bhū-	阿跋耶祇釐° abhaya-giri*
阿惟越致菩薩性°° avinivartaniya-dhātu   mi*	阿跋摩羅° apasmāraka
阿惟越致遮經°° avaivartika-cakra*	阿韋荼° avanti*

阿軻彌° āgami*	阿蜜喫多讖曩吉底迦嚩° amṛta-gagana-kirti-
阿逸° ajita	kare*
阿逸多° ajita	阿蜜喫多鼻曠罽° amṛtābhisekair*
阿雲頭° avanti*	阿蜜喫多蘖陞° amṛta-garbhe*
阿須倫° asura, āsurī, asurāḥ kāyāḥ	阿蜜喫姤納婆吠° amṛtōdbhave*
阿須倫形°° asura-rūpa	阿蜜喫帝° amṛte*
阿須倫身°° asura-kāya	阿誡那曳° agnaye*
阿須羅° asura, āsura	阿誡悉帝° agasti, agastya
<sup>13</sup> 阿嗜多° ajita	阿誡蹉阿誡蹉° āgacchāgaccha
阿惹橋陳如° ājñāta-kaunḍinya*	阿說他° aśva-ttha
阿慎若橋陳如° ājñāta-kaunḍinya	阿說示° aśva-jit
阿溼婆恃° aśva-jit*	阿賒° aśā
阿爺 tāta	阿賓伽羅° āpiṅgala
阿落刹娑° rākṣasa	阿閻° akṣobhya
阿葛哩沙耶° ākarṣāya*	阿閻如來°° akṣobhya
阿路葛° āloka	阿閻如來本願授決經°° akṣobhya-praṇidhānānu=jñāna
阿鉢祇° aśva-jit*	阿閻佛° akṣobhya
阿鉢喇瞿陀尼° apara-godāniya*, avara-godāniya*	阿閻佛國經°° āryākṣobhya-tathāgatasya-vyūha*
阿鉢羅底三迷° apratisame*	阿閻佛經°° āryākṣobhya-tathāgatasya-vyūha*
阿鉢羅底訶帝° apratihate*	阿閻金剛°° akṣobhya-vajra
阿鉢羅摩那婆(鉢利多婆)° apramāṇabha	阿閻毘° akṣobhya
阿鉢囉底賀多° apratighāṭa*	阿閻毘藥° akṣobhya
阿鉢囉底賀哆° apratihata*	阿閻婆° akṣobhya
阿鉢囉爾帝° aparājite*	阿閻曼擎羅° akṣobhya-maṇḍala
<sup>14</sup> 阿僧企耶° asaṃkhyā, asaṃkhyeya	阿閻尊°° akṣobhya-pravara
阿僧伽° asaṅga	阿閻尊大印°° akṣobhya-pravarā mudrā
阿僧祇° asaṃkhyā, asaṃkhyeya, kalpāsaṃkhyeya	阿閻轉° akṣobhya
阿僧祇世界°° asaṃkhyeyān loka-dhātūn	阿麼怛羅° amāṭra
阿僧祇劫° kalpāsaṃkhyeya	阿鼻° avīci, avicika, avici-gatu
阿僧祇轉°° asaṃkhyeya-parivarta	阿鼻地獄°° avīci
阿槃地° avanti*	阿鼻旨° avīci
阿槃陀° avanti*	阿鼻旨大捺落迦°° avīcir mahā-narakah
阿槃提° avanti	阿鼻至° avīci
阿槃提那° avantaka*	阿鼻泥梨° avīci-niraya*
阿滿多羅° amantra, amandra	阿鼻指° avīci
阿竭陀° agada	阿鼻洗左° abhiṣīñca*
阿薦婆° akṣobhya	阿鼻洗左都捨° abhiṣīñcatu mām*
阿蜜利多° amṛta*	阿鼻達磨° abhidharma
阿蜜利帝° amṛte*	阿鼻獄°° avīci, avicika; avīci-saṃsthā, avīci, ānantarya, āvicika, tiryañc
阿蜜里帝° amṛte*	<sup>15</sup> 阿弊達囉° abhyuddhara*
阿蜜哩都納婆囉野° amṛtōdbhavāya*	阿慕伽° amogha*
阿蜜喫多° amṛta*	阿摩勒° āmra, āmalaka, āmalī
阿蜜喫多三婆吠° amṛta-sambhave* 「ne*	阿摩勒邑°° āmalaka-kalya
阿蜜喫多尾訖磷多誖弭寧° amṛta-vikrānta-gāmi=	阿摩勒果°° āmra, āmalaka
阿蜜喫多尾訖磷帝° amṛta-vikrāntē*	阿暮伽室囉嚩停° amogha-śravane*
阿蜜喫多帝際° amṛta-teje*	阿樓陀° aniruddha*
阿蜜喫多悉第° amṛta-siddhe*	
阿蜜喫多嫩努批娑囉嚩° amṛta-duṇḍubhi-svare*	

阿澄伽° atyaṅga*	阿輸柯° aśoka
阿盤提° avanti*	阿輸迦° aśoka
阿練兒° aranya	阿輸迦木° aśoka-vṛkṣa*
阿練若° aranya, āraṇyaka, aranyaaka	阿輸迦花° aśoka
阿練若仙人° āraṇyaka-rṣi	阿輸迦園° aśoka-vanikā
阿練若法° āraṇyaka, katham aranye pratipat-tavyam	阿輸割那° aśva-karṇa
阿練若處° āraṇyaka-śayanāsana, aranyakāni śa-yanāsanāni	阿輸割那山° aśva-karṇa
阿遮利夜° ācārya, ācariya	阿輸實° aśva-jit
阿遮利耶° ācārya, ācariya	阿輸實比丘° aśvajitā bhikṣuṇā
阿遮羅° acalā, acala*	阿輸摩竭婆° aśma-garbha
阿魯迦° aloka, āloka	阿輸羅耶那經° āśvalāyana-sūtra
阿黎耶識° ālaya-vijñāna	阿隸° āde
<sup>16</sup> 阿欝囉他° aṅgirasa*	阿頭摩° ādumā*
阿爾也° adya	阿彌陀° amitābha, amitāyus
阿爾也毘色羯多薩怛嚩麼斯° adyābhiṣiktas tvam	阿彌陀三耶三佛薩樓佛檀過度人道經° sukhā-vatī-vyūha, amitābha-vyūha*, amitāyuh-sūtra*
阿爾底也野° ādityāya*	阿彌陀佛° amitāyus-tathāgata, amitābha*
阿爾真那° maṇi-cinta*	阿彌陀佛國° sukhāvatī, amitābha-buddha-kṣetra*
阿爾樓陀° aniruddha*	阿彌陀佛經° amitābha-buddha-sūtra*
阿爾達陀利° ānī-sundare*	阿彌陀佛說呢° aparimita-guṇānuśāmsa-dhāraṇī*
阿爾嚕馱° aniruddha*	阿彌陀經° sukhāvatī-vyūha
阿飄孽哆° abhyudgata	阿彌陀鼓音聲王陀羅尼經° aparimitāyur-jñāna-hṛdaya-dhāraṇī*
阿盧那跋底香° aruṇavati-gandha	阿彌闍° amṛṣa*
阿穆葛寫° amukasya	阿濕波° aśvin
阿耨大° anavatapta	阿濕波誓° aśva-jit*
阿耨大池° anavatapta-hrada	阿濕毘° aśvin
阿耨多羅° anuttara	阿濕婆° aśmaka*, aśvaka*, aśva-jit*
阿耨多羅三藐三菩提° anuttara-samyak-saṃbodhi, buddhatva	阿濕婆恃° aśva-jit
阿耨多羅富樓沙曇藐娑羅提° anuttaraḥ puruṣa-damya-sārathiḥ*	阿濕婆蘭德伽° asmāparāntaka
阿耨波柰° anutpanna*	阿濕摩伽° aśmaka*, aśvaka*
阿耨達° anavatapta, anāvatapta	阿濕摩揭拉婆° aśma-garbha
阿耨達池° anavatapta-hrada, anavatapta	阿濕縛氏多° aśva-jit*
阿耨達龍王經° anavatapta-nāga-rāja-paripṛcchā	阿濕縛伐多° aśva-jit*
阿耨謨儻° anumode	阿濕縛矩沙° aśva-ghoṣa
阿賴耶° ālaya	阿濕繁° aśva-jit*
阿賴耶殊勝之藏識° paramālaya-vijñāna	阿濕薄迦° aśva-jit*
阿賴耶藏識° ālaya-vijñāna	阿縷擎鞞低香° aruṇavati-gandha
阿賴耶識° ālaya-vijñāna	阿闍(三般)° śuddhādhyāśaya
阿蹻陀° ayodhyā*	阿闍王° aja
阿蹻遮° ayodhyā*	阿闍世° ajāta-śatru
阿蹻闍° ayodhyā	阿闍世王子會° siṃha-paripṛcchā
阿輸° aśva-jit*	阿闍世王經° ajātaśatru-kaukṛtya-vinodana
阿輸伽° aśoka*	阿闍多沙兜樓° ajāta-śatru*
阿輸波祇° aśva-jit*	阿闍多翅舍欽婆羅° ajita-keśa-kambala*
阿輸波蹻祇多° aśva-jit*	阿闍多設咄路° ajāta-śatru*
	阿闍浮° ādi-karmika*, ācāra-bhūmi*, ācāra-bhū-

mika*, acapala*	阿羅漢人利根°° arhantaḥ...tīkṣṇēndriyāḥ
阿闍梨° ācārya, vajrācārya	阿羅漢尼° arhantī
阿闍梨尼° ācāryāyinī	阿羅漢向°° arhattva-pratipannaka, arhat-pratipan-
阿闍梨法°° ācārya-pratisam̄yukta	naka, arhattve pratipannakāḥ
阿闍梨° ācārya	阿羅漢有六°° ṣad arhantaḥ
阿闍貳° ajāta-śatru	阿羅漢位°° arhatva
阿闍貳王女阿術達菩薩經°° aśokadatta-vyākara-	阿羅漢…利根者°° arhantaḥ...tīkṣṇēndriyāḥ
阿闍都° aśva-jit*	阿羅漢身中°° arhat-sāṃtānika
阿鞞三勃陀° abhisambuddha*	阿羅漢性°° arhattva, arhat
阿鞞佛° akṣobhya-rāja	阿羅漢果°° arhat-phala, arhattva-phala, arhat-
阿鞞跋致° avinivartanīya, avivartika, avaivartika	phalin, arhattva, arhat, agra-phalam arhatvam*
阿鞞跋致心°° avaivartika-citta*	阿羅漢果向°° arhattva-phala-pratipannaka
阿鞞跋致地°° avaivartika-bhūmi*	阿羅漢果如°° arhattva-phala-tathatā
阿鞞跋致品°° avaivartika-parivarta*	阿羅漢果性解脫°° arhattva-vimuktī
<sup>18</sup> 阿嚕力迦° alolik*, ālolik*	阿羅漢果真如°° arhattva-phala-tathatā
阿嚕力俱° alolik*, ālolik*	阿羅漢…除此身°° arhad-vadha
阿嚕禮迦伊哂° ālolikaihi*	阿羅漢得時退時°° arhattva-prāpti-parihāṇi
阿薩民° asmin*	阿羅漢最後°° arhataś caramāḥ
阿薩爹婆羅喃° asthy-ābharaṇam	阿羅漢…最後°° arhataḥ paścimān
阿薩闍° asādhyā	阿羅漢最後心°° arhataḥ...caramam cittam, ar-
阿藍° ārāma	hataś caramāś citta-caittāḥ, arhataś caramāḥ
阿謨伽° amogha*	阿羅漢最後心心所°° arhataś caramāś citta-
阿醜車多羅° ahi-cchatra*	caittāḥ
阿鎖實° aśva-jit*	阿羅漢最後陰°° arhataś caramāḥ skandhāḥ
阿魏° hiṅgu	阿羅漢最後諸蘊°° arhataś caramāḥ skandhāḥ
<sup>19</sup> 阿嚕力° alolik*, ālolik*	阿羅漢解脫°° arhattva-vimuktī
阿囉底° avadhūti	阿羅漢道°° arhad-bhūmi
阿羅° ara*	阿羅漢…壞°° arhad-vadha
阿羅丹° elada	阿羅錦° arair*
阿羅吠° aravāḍa	阿羅藍° arāḍa
阿羅吠龍王°° aravāḍo nāga-rājā	阿羅羅伽羅摩°° ārāḍa-kālāma*, ārāḍaḥ-kālāma*
阿羅伽° aloka, āloka	阿羅遷° aṭaṭa*
阿羅呵° arhat	阿羅遷迦藍°° ārāḍa-kālāma*, ārāḍaḥ-kālāma*
阿羅怛那跋折麗°° ratna-vajri	阿難° ānanda
阿羅洛° ārāḍa*	阿難大會°° ānanda-mahā
阿羅毘° āṭavi*, āṭavī*	阿難多° ananta
阿羅耶° ārya*	阿難邠低° anātha-piṇḍika*
阿羅婆° ārāma-vāsā*	阿難邠坻° anātha-piṇḍika
阿羅婆弟° adāvati	阿難邠坻阿藍° anātha-piṇḍikārāma
阿羅婆迦° āṭavaka*, āṭavika*, aṭavika*	阿難邠邸° anātha-piṇḍika*
阿羅訶° arhat	阿難陀° ānanda, ananta
阿羅鉢遮那° a-ra-pa-ca-na*	阿難陀目併尼訶離陀經°° ananta-mukha-sādhaka-
阿羅歌° arka	dhāraṇī*
阿羅歌花°° arka-puspa, arka	阿難陀目併尼訶離陀隣尼經°° ananta-mukha-
阿羅漢° arhat, arhan; antyam śrāmaṇya-phalam,	sādhaka-dhāraṇī*
arahaṭ, arihaṭ, arhattva, arhat-phalin, arhatva,	阿難陀龍王°° ananta, ananto nāga-rājā*
arhantī, śrāvaka	阿難律° aniruddha
阿羅漢人°° arhat, arhattva	阿難賓坻° anātha-piṇḍika

## 170 阜(5)阿陀陁陂

阿顛底迦° ātyantika	putra*
<sup>20</sup> 阿嬢 ambā	陀婆何楞伽闍隸° dāvaka-laṅga-care*
阿端° aṇu	<sup>15</sup> 陀摩° dāma*
阿蘇哩° asurī	陀隣尼° dhāriṇī*, dhāraṇī*, dhāraṇā*
阿蘇羅° asura	陀隣尼鉢經° agra-pradīpa-dhāraṇī*
阿蘇囉° āsura	<sup>17</sup> 陀彌羅° drāmiḍa
<sup>21</sup> 阿攝° aśva-jit*	<sup>19</sup> 陀囉羅° thavara
阿攝具° aśva-jit*	陀羅° dhara*
阿攝哆° aśva-jit*	陀羅尼° dhāraṇī, dhāraṇā, dharaṇī, mantra
阿曩野° ānaya*	陀羅尼句° dhāraṇī-pada
阿曩誑弭喃° anāgāminām	陀羅尼自在王° dhāraṇīśvara-rāja, dharanīśvara-rāja
阿蘖車° āgaccha*	陀羅尼自在王經° dhāraṇīśvara-rāja-sūtra, ārya-
阿蘭° ārāḍa	dhāraṇīśvara-rāja-sūtra
阿蘭那° aranā	陀羅尼卑叉梨書° dharaṇī-prekṣinī-lipi
阿蘭擎° aranya	陀羅尼法門° dhāraṇī-dharma-paryāya
阿蘭若° aranya, āraṇyaka	陀羅尼門° dhāraṇī-dvāra, dhāraṇī-mukha, dhā-
阿蘭若比丘° aranya-bhikṣu*	陀羅尼神呪° dhāraṇī-mantra-pada
阿蘭若仙人° āraṇyaka-rishi	陀羅尼章句° dhāraṇī-mantra-pada
阿蘭若法° aranya-dharma*	陀羅尼閉嗟書° dharaṇī-prekṣinī-lipi
阿蘭若處° aranya-vana-prastha, aranya-vana-stha,	陀羅尼集經° dhāraṇī-samuccaya*
aranya, aranya-yatana, āraṇyaka-śayana, āraṇyaka-śayyāsana	陀羅多書° darada-lipi
阿蘭迦蘭° ārāḍa-kālāma*, ārāḍaḥ-kālāma*	陀羅那° dharaṇā
<sup>22</sup> 阿囉罕哆喃° arhantānām	陀羅泥° dhāraṇī*
阿囉𠂔迦囉𠂔° arañe 'karaṇe*	陀羅書° darada-lipi
阿囉擎迦羅摩° ārāḍa-kālāma*, ārāḍaḥ-kālāma*	陀羅婆摩羅° darva-malla-putra*, dravya-malla-
阿囉擎迦囉𠂔° a-raṇa-karaṇe*	putra*
阿囉茶迦邏摩子° ārāḍa-kālāma*, ārāḍaḥ-kālā-	陀羅驥° dravya, darva*
阿囉喝哆喃° arhantānām	陀羅驥摩羅子° darva-malla-putra*, dravya-malla-
阿囉訶帝° arhate	putra*
阿囉囉° alala*	<sup>21</sup> 陀蠟脾° dravya
<sup>23</sup> 阿邏羅° ārāḍaḥ-kālāma	陀驥° dravya, darva*

## 陀 3995 11-41600 陁

陀° da, dha	
<sup>4</sup> 陀比羅書° drāviḍa-lipi	
<sup>5</sup> 陀奴劫利° dhānuṣ-kāri	
<sup>6</sup> 陀字° da-kāra, dha-kāra	
<sup>7</sup> 陀那羅° dināra	
陀那羅婆底羅° dināra-śatera	
<sup>8</sup> 陀舍° dāsa*	
<sup>9</sup> 陀毘荼書° drāviḍa-lipi	
陀毘羅南國° draviḍa	
陀眉羅° draviḍa*	
<sup>10</sup> 陀婆° dāsa, dāsaka*	
陀索° dāsaka*	
<sup>11</sup> 陀婆力士子° darva-malla-putra*, dravya-malla-	

陁 3996  
11-41601 See 陀 3995

## 陂 3997 11-41603

<sup>4</sup> 陂井 uda-pāna, kūpa
<sup>6</sup> 陂池 tadāga

**附** 3998  
11-41606 √pat, √ślis\*

- <sup>3</sup>附子 musta  
<sup>6</sup>附在 -gata  
 附在所依 āśraya-gata  
<sup>8</sup>附近 upa-sam-√kram  
<sup>13</sup>附著 upaśleśayati  
<sup>21</sup>附屬 gauṇa, sam-ni-√viś

6

**陋** 3999  
11-41616

- <sup>6</sup>陋行 parikṣata-vrata

**陌** 4000  
11-41617 rathyā

- 降** 4001  
11-41620 **降** √ji, vijaya, nigrahaṇa; ava-tāra, nipāta; abhipravarṣa-ṇatā, abhibhu, abhi-√bhū, ava-√kram, ut-√śrij, cyuta, jaya, -jit, jīta, dhvamsana, nigraha, nir-√ji, parā-√ji, pramardana, bhañja, bhañjana, √bhid, vaśi-√kṛ, vi-√ji, vidravaṇa, vi-ni-√han, vi-√ni  
<sup>2</sup>降…入胎 kukṣi-gata  
<sup>3</sup>降三世 tri-loka-vijaya, tri-loka-vijayin  
 降三世大印 tri-loka-vijayā...mudrā, vajra-hum-kāra-mudrā  
 降三世大曼拏羅°° tri-loka-vijaya-mahā-maṇḍala  
 降三世大曼拏羅三昧眞實大印智°° tri-loka-vijaya-mahā-maṇḍala-samaya-tattva-mudrā-jñāna  
 降三世四印曼拏羅°° tri-loka-vijaya-catur-mudrā-maṇḍala  
 降三世印契 tri-loka-vijayā mudrā  
 降三世呪明 tri-loka-vijayā  
 降三世法相應故 hum-kāreṇa  
 降三世法得相應故 hum-kāreṇa  
 降三世指法 hum-kārāṅguli  
 降三世相等無異 vajra-hum-kāra-saṃnibha  
 降三世曼拏羅廣大儀軌分°° tri-loka-vijaya-mahā-maṇḍala-vidhi-vistara  
 降三世勝印 tri-loka-vijayāgrī  
 降三世微妙金剛最上大明 tri-loka-vijaya-sūkṣma-vajra-vidyōttama  
 降三世聖尊 tri-loka-vijayin  
 降下 nimna, prāg-bhāra, sahasā  
<sup>5</sup>降未伏…鎮已伏 ajita-jaya-jitādhyavasana  
 降…母胎 kukṣi-gata  
 降生 avakramaṇa, pra-√cal

降生經 jātaka

- <sup>6</sup>降伏 √ji, jīta, nigraha, pramardana, abhi-√bhū, vi-ni-√han; abalam-√kṛ, abhicāra, abhicāraka\*, abhicāruka, abhi-nir-√ji, abhibhāvana, ava-√dhū, avabhaṇga, avamardaniya, ākramaṇa, ādhipateya, ābhicārika, ābhicāruka, utpāṭayati, cittam ārādha-yati, jīna, dānta, dharṣaṇa, dharṣayati, dhunīta, √dhū, nāśayet, nigṛhita, ni-√grah, nigrahaṇa, nir-√ji, nirjīta, nirbhartsayati, nihata, parājaya, parājita, pragrahitavya, pradharṣaṇa, pramathana, pramathin, pramardayati, pramardin, pravaṇa, bhañjana, mardana, mārayet, vaśa-ga, vaśītā, vikiraṇa, vijaya, vidhvamsana, vidhvasta, vinaya, viniṭa, saṃyamaka, sādya, stambhana, √han, hantṛ

降伏一切大魔最勝成就°° sarva-mahā-māra-pramardanōttama-siddhi

降伏一切衆魔°° sarva-māra-kali-pramardana

降伏一切魔軍°° sarva-mahā-māra-pramardanōttama-siddhi

降伏一切魔菩薩°° sarva-māra-pramardin

降伏子 jīna-putra

降伏牙 jīnāṅkura, aṅkura

降伏邪魔°° māra-bhañjana

降伏持 jīnādhāra

降伏普盡三世 sakala-tri-loka-vijaya

降伏無量眷屬 ananta-pariṣad-abhibhāvana

降伏衆魔°° māra-bhañjana, sarva-mahā-māra-pramardana

降伏衆魔最上成就°° sarva-mahā-māra-pramardanōttama-siddhi

降伏諸怨 pratyarthika-nigraha

降伏諸魔軍°° sarva-māra-dharṣaṇa

降伏應 pragrahitavya

降伏魔怨°° nihata-māra-pratyarthika, jīta-śatru, sarva-mahā-māra-pramardanōttama-siddhi

<sup>8</sup>降雨 pravarṣin, varṣaṇa

<sup>9</sup>降怨 jīta-śatru

降者 -jit, jīta

降者令安 jitam adhyāvasati

<sup>10</sup>降神 avatāra\*

降神入胎 kukṣi-gata

降神母胎 kukṣi-gata

<sup>11</sup>降蛇者 āhi-tunḍika

<sup>12</sup>降棄恚嫉 vyapagata-khila-mala-pratigha

<sup>13</sup>降雹 vajrāśāni

<sup>14</sup>降諸相 praśāṭhatā

降諸魔菩薩°° sarva-māra-pramardin

## 170 阜(6—7) 降限陞陝院陣除

降霆	<i>✓vṛṣ</i>
降霆雨	<i>abhisampravarsaṇatā</i>
降龍	<i>nāgābhībhū</i>
<sup>17</sup> 降臨	<i>avatāra</i>
<sup>18</sup> 降鎮	<i>ākramaṇa</i>
<sup>19</sup> 降難陀婆難陀龍王兄弟經 <sup>○○</sup>	<i>nandōpananda-nāga-rāja-damana-sūtra*</i>
<sup>21</sup> 降魔 <sup>○○</sup>	<i>māra-dhvamsana, māra-pramardana, māra-bhañja, mārābhībhū, māra-dharṣaṇa*, jita-pāśa</i>
降魔官屬 <sup>○○</sup>	<i>māra-bhañjana</i>
降魔者 <sup>○○</sup>	<i>māra-jit</i>
降魔軍 <sup>○○</sup>	<i>māra-jit</i>

**限** <sup>4002</sup>  
11-41627 *velā, pramāṇa, lava*

<sup>12</sup> 限量	<i>pramāṇa, prāmāṇika, pramāṇi-kṛta</i>
<sup>14</sup> 限齊	<i>pramāṇi-kṛta, parimāṇam baddham</i>
限齊六日	<i>paramāṇa ṣaḍ-rātram</i>
<sup>19</sup> 限礙	<i>para-parigṛhīta, paryanta*</i>

7

**陞** <sup>4003</sup>  
11-41654

陞 <sup>○</sup>	<i>bhai*</i>
<sup>15</sup> 陞鞞爾耶 <sup>○</sup>	<i>bhaiṣajya*</i>

**陝** <sup>4004</sup>  
11-41656 See **陝** 4020

**院** <sup>4005</sup>  
11-41665 *vihāra*

<sup>3</sup> 陣上鈍	<i>raṇa-śonḍa</i>
陣上遺	<i>raṇa-śonḍa</i>
陣上遺失	<i>raṇa-śonḍa</i>
<sup>16</sup> 陣戰鼓音	<i>bheryā samgrāma-sīrṣe</i>

**除** <sup>4007</sup>  
11-41669 *varjayati, varjita, apa-✓nī, ✓hā, sthāpayati, apakarṣaṇa, vinodana, anyatra, vinā; a-(an-), anta-kara, antareṇa, anya, anyatas, apa-, apakarṣa, apakarṣayati, apagata, apanaya, apanayana, apanīta, apanīya, apa-✓vah, -apaha, apaharaṇa, apa-✓hā, apahrāsa, apās (✓as), apāsyā, apeta, apoḍha\*, apōt-✓srī, apōh (✓ūh), apoha, apohya, abhāva, abhisamkṣepa, astam-gama, utpāṭita, utsarga, uddharaṇa, upa-*

*✓likh, upaśama, upaśānta, ṛte, ghātin, chitti, cheda, chedana, -jaha, jita, tyāga, tyājayati, dū-ṣaṇa, nāśita, nāṣti, nipīḍana, nir-✓as, nirākṛti, nirākṛtya, nirghāta, nirghātana, nirdhūyate, nir-mukta, nirvāha, nir-✓han, nivartaka, nivārayati, niṣkarṣaṇa, niṣ-✓kṛṣ, nis-, niṣṭīra, niṣaraṇa, ni-✓han, -nuda, parāṇ-mukha, parājaya, parityāga, parimocayati, parivarjana, parihāra, pary-ud-✓as, paryudasya, paryudāsa\*, paryudāsayati, praṇo-dana, prati-✓kṛ, pratiniवārayati, pratipakṣa, pratipaśrabdhī, pratiprasrabdhā, pratiprasrabdhī, prati-pra-✓srambh, prati-vi-✓nud, prativinodayati, pratīṣedha, praśamana, pra-✓hā, prahāṇa, prahī-ṇa, bahi-✓kṛ\*, bahis, bāhya, bhinna, mardita, ✓muc, mocayati, lopa, varja, varjayitvā, varjya, vānta, vāhita, vi-, vikiraṇa, vigata, vigama, vi-cchandana, vidhamaka, vidhamana, vidhuta, vi-✓dhmā, vidhvamsana-kara, vi-nir-✓muc, vinivartana, vinivartanatā, vinivartayati, vinivṛtti, vi-✓nī, vipakṣa, vipādana, vibhūta, viraha\*, virahayati, virahita, vilekha, vilekhāpanayana, vivarjanatā, vivarjayati, vivarjita, viveka, viśodhayati, viśkambhaṇatā, viśkambhin, viśkambhī, vaiṣamya, vyapagata, vyāvartana, vyāvṛtti\*, vy-ud-✓as, vy-upaśama, śama, śamana, śodhaka, sam-✓śam, samśamana, samgrasana, samudghāṭa\*, samudghāṭī, samudghāṭa, sarvathā nāṣti, sūdana, sthā-payitvā, hata, ✓han, hara, hitvā, hīna*

<sup>1</sup>除一切疾病陀羅尼經<sup>○○</sup> *sarva-roga-praśamana-dhā-*

除一切病 *roga-praśamana* *LRaṇī\**

除一切煩惱 *jita-kleśa*

除一切慢 *sarva-māna-mada-prahāṇa*

<sup>2</sup>除二淨一形 *eka-liṅga-dvy-amala-varjita*

除入 *abhibhv-āyatana*

<sup>3</sup>除三垢 *tri-malānta-kara*

除(三)淨 *amala-varjita*

除上三句 *etān ākārān sthāpayitvā*

除工巧 *śilpa-vivarjita*

<sup>4</sup>除...不吉祥 *anartha-praṇodana*

除中定無想 *dhyānāntarāśamjñī-sattva-varjita*

除中定無想天 *dhyānāntarāśamjñī-sattva-varjita*

除中間因 *madhya-pada-lopa*

除中間語 *madhya-pada-lopa*

除六蔽 *vinaya-vibhāga*

除化生 *upapāduka-pratiṣedha*

<sup>5</sup>除北洲在欲 *akuru-kāmin*

除北俱盧<sup>○○</sup> *akuru*

除北俱盧洲<sup>○○</sup> *kuru-bāhya*

除北鳩婬 <sup>°°</sup> akuru	除病 ārogya, vigata-roga, vyādhi-nirghātana, vyā-dhi-śamana
除去 apa-/nī, apakarṣaṇa; apagata, apanaya, abhy-ut-/kṣip, /muc, vigama, saṃcodayati, saṃchedayati	除病苦 roga-praśamana, niruja, nīruja*
除去業 karmāpanaya	除病氣力漸增 ārogya-bala-lābha
除去業障 karmāpanaya	<sup>11</sup> 除得 prāpti-varjya
除去瞋心 akrodhana	除…得障 prāpti-vibandhāpanayana
除去諸萎華 abhyutkṣipitvā nirmāly-aśukam	除患 bhiru, bhiru-kaccha
除四大所起 dhātu-vaiśamya-ja	除捨 upekṣā, upekṣaṇa, samupekṣa, vivarjita
除未生冤悔經 ajātaśatru-kaukṛtya-vinodana	除捨心 upekṣā
<sup>6</sup> 除因緣 anyatra samaye	除莊嚴具 nīrābharaṇa-gātra
除自性 svabhāva-varjya	<sup>12</sup> 除喜 prīti-varjita
除自品 svakalāpānya	除喜根 prīti-varjita
除自餘 svato 'nye	除喜覺支 prīty-abhāva
除自體 svabhāva-varjya	除惡 pariśuddhi; bhikṣu
除自體及俱有法 svabhāva-sahabhu-nirmukta	除惡及令入解脫 sāmarthyam avatāra-vimocane
<sup>7</sup> 除佛所餘 <sup>°°</sup> buddhānya	除惱 vighātārthika
除別 anyatra, anyāpoha	除棄 pra-/hā, viśodhayati
除劫初生天 <sup>°°</sup> prathamābhinirvṛtta-varjya	除棘刺者 mardita-kaṇṭaka
除劫初起 <sup>°°</sup> prathamābhinirvṛtta-varjya	除無明 avidyā-varjya, hatāndhakāra
除却 utkṣepanīya	除無表 avijñapti-varjya
除我見 ātma-dṛṣṭi-vipakṣa	除無教 avijñapti-varjya
除災 iti-saṃśamana	除異熟餘無記法 vipāka-varjyāavyākṛtāḥ
除邪信 krakucchanda	除等…言 ādi-śabda-lopaḥ kṛtaḥ
<sup>8</sup> 除其衰患 svasty-ayanaṁ /kr̥	除衆冥 avidyāndhakāra-vidhvamsana-kara
除命 māraṇa	<sup>13</sup> 除亂 avibhrama
除彼得障 prāpti-vibandhāpanayana	除亂想 avikṣipta-citta
除彼患者 tasmād ābādhād vyutthāpayitum utso- dhavyaḥ	除愈 upaśānta, praśama, vy-upa-/śam, nirjara, nirjvara*
除怖 bhaya-hara	除毀 vināśayati
除所說 ukta-nirmukta	除毀數數更作 bhaṅkyā bhaṅkyā karoti
除毒 hata-viṣa	除暗得光 marīci
除知已根 ājñātāvīndriya-varjya	除暗禪定 <sup>°°</sup> vimati-vikiraṇo nāma samādhiḥ
<sup>9</sup> 除前 apūrva	除業障 karmāvaraṇa-pratiprasrabda
除前生 pūrvōtpanna-varjya	除滅 /śam, vyupaśama, apagama, prahāṇa; apa- karṣayati, apa-/nī, apa-/hṛ, upaśama, upaśānta, cheda, niruddhatva, nirvāpaṇa, nivartaka, niḥśa- raṇa, niṣ-, niḥsaraṇa, nihata, parimardayamāna, pariśodhayati, prajahana, prati-/kr̥, prati-/gam, pratiprasrabda, pramokṣaṇa, pra-/śam, praśama, praśamana, praśānta, pra-/hā, prahiṇa, praheya, vi-, vidhamana, vidhamanatā, vi-/dhmā, vinivar- tayati, vinivartiya, vinivartya*, vinodayati, vilayam samupanītā, vyāvartayati, vy-upa-/śam, śamana, śānti, sam-uc-/chid, samudghāta
除前所除 yathā-pratiśiddham	除滅妄語 mrṣā-vādād vinivartayamānān
除前相 etān ākārān sthāpayitvā	除滅高心 nihata-māna-mada-darpa
除垢塵 virajaska	除滅衆虛妄 niṣprapafica
除怨 vaira-nipidana, śatru-nirghātana	除滅愛別離苦 priya-viprayoga-duḥkha-vyupaśama
除相應 saṃprayuktaka-varjita	
除相應言 madhya-pada-lopa	
除苦 duḥkhāpaha	
除苦惱 sva-stha	
<sup>10</sup> 除害 vāmaka	
除差 praśama, parimocayati	
除恐災患經 śrī-kaṇṭha-sūtra*	
除時因緣 anyatrāpadaḥ	
除根 mūla-varja	

## 170 阜(7—8) 除陥降隙陰

除滅煩惱熱 nirjvara	除闇 marīci*
除滅諸疑惑 sarva-kāñkṣā-cheda	除闇得光 marīci*
除滅癡翳 vitimira	<sup>18</sup> 除斷 prahāṇa, vigata; chedana, pratighātaka, pratiprasrabdhī, praharaṇa, vinivartana, vy-apā- √ni, samuccheda
除煩惱 bhinna-kleśa, bhinna-kleśatva	除斷諸貧窮 dāridrya-vinivartana
除煩熱 rañam-jaha	除癒 nirvyādhita
除煩熱禪定°° rañam-jaho nāma samādhiḥ	除穢忿怒尊 ucchuṣma
除罪律 sāvitri	<sup>19</sup> 除癡 avidyā-varjya
除聖道 mārga-varjita	除癡暝 avidyāndhakāra-vidhvamsana-kara
除過 vānta-doṣa	除癡闇 asaṁmūḍha
除道 mārga-varjita	除識 vijñāna-varjya
除鳩婁°° kuru-bāhya	除類初 svakalāpānya
<sup>14</sup> 除夢中 anyatra svapnāntarāt	<sup>20</sup> 除覺分 praśrabdhī-saṁbodhyāṅga*
除慢 nirmāṇa, nirmāṇa*	除覺及道支 bodhi-mārgāṅga-varjita
除疑 saṁśaya-cchedana, vicikitsā-nihsaraṇa*	除覺觀所餘心相應法 vicāra-vitarka-varjyāḥ saṁ- prayuktāḥ
除疑悔過 kaukṛtya	除餽 bhikṣu
除疑惑 sarva-kāñkṣā-cheda	除餽女 bhikṣuṇī
除疑惑 vimati-samudghāṭin	除餽男 bhikṣu
除與根合 mūla-varja	<sup>22</sup> 除鬚髮 śiras-tuṇḍa-muṇḍana
除蓋障 nīvaraṇa-viśkambhin, sarva-nīvaraṇa-vi- śkambhin	 <b>陷</b> <small>4008 11-41676'</small> See <b>陷</b> 4015
除蓋障菩薩所問經°° ratna-megha-sūtra	 <b>降</b> <small>4009 13-p.1089</small> See <b>降</b> 4001
除詭幻 nirmāya, nirmāyatva	<hr/> <hr/> <b>隙</b> <small>4010 11-41685</small>
除遣 apa-√ni, apanayana, apakarṣaṇa, vibhava; apanīta, nirmukta, niṣkarṣaṇa, nodita, pratipakṣa, prati-vi-√gam, prativinodana, varjita, vi-√gam, vinirdhāvana, vinodana, vinodayati, vibhāvayati, vibhāvi-√kṛ, vibhūta, vyapakarṣa	<sup>10</sup> 隙哩° cauri
除遣自心垢穢 citta-niṣkāluṣyatā	隙哩明妃°° cauri
除遣修 vinirdhāvana-bhāvanā	<sup>19</sup> 隙羅葉°° caurya-pattra
除障 vipakṣa	 <b>陰</b> <small>4011 11-41691</small> chāyā; strī; vasti; skandha; abhra, upādāna-skandha, guhya, tamisra, skandhaka, skandha-pañcaka
除障業經 karmāvaraṇa-pratiprasrabdhī	<sup>2</sup> 陰入及界 skandhāyatana-dhātu
<sup>15</sup> 除熱 niṣparidāha	陰入界 skandhāyatana-dhātu, skandha-dhātv-āya=
除熱惱 vigata-jvara	<sup>4</sup> 陰及人 skandha-pudgala <small>L tana</small>
除瞋 apratigha	陰方便智 skandha-kauśalya
除瞋恚 doṣa-śama	<sup>5</sup> 陰句 skandha-pada
除詭惱所餘忿等 śāṭhya-mada-māyā-varjyāḥ... krodhādayaḥ	<sup>6</sup> 陰如 skandha-tathatā
<sup>16</sup> 除諸言辭 nirukti-vyavahāra-vivarjita	陰妄想 skandha-vikalpa
除諸病苦 roga-praśamana	陰次第 skandhānukrama
除諸雲霧 dhūmābhra-jala-nirmukta	<sup>7</sup> 陰見 skandha-pada
除諸煩惱怨 vaira-parāñmukha	<sup>8</sup> 陰物 skandhaka
除…頭半 kapālārdha-tyāga	
除…頭骨半 kapālārdha-tyāga	
除餘 anyāpoha, anya-vyāvṛtti*	
除餘時 anyatra samaye	
<sup>17</sup> 除糞人 rajo'paharaṇa	
除糞器 piṭaka	
除聲 anyatra śabdāt	

陰雨 vardalikā

⁹陰即是人 skandhātmatva-prasaṅga

陰界入 skandha-dhātv-āyatana, skandhāyatana-dhātu

陰界根 skandha-dhātv-indriya

陰界諸入 skandhāyatana-dhātu

陰相隱密如象王相 kośa-gata-vasti-guhyatā

陰相續 skandha-samptāna

¹⁰陰根 strīndriya

陰眠 anuśaya

¹¹陰涼 śītala

¹²陰無我 nirātma-skandha

陰等同智及同言說 skandhādi-buddhi-prajñapti

陰等門 skandhādi-mukha

陰虛妄 skandha-vikalpa

陰陽鬢 pārśva-sūtraka

陰集 skandha-kadambaka

¹³陰溝 udaka-bhrama

陰滅壞 skandhōparama

陰義 skandhārtha, skandhatva

¹⁴陰聚 skandha, skandha-kadambaka, skandha-samudāya

陰蓋 nivaraṇa, nivaraṇa

陰蓋輕微 manda-nivaraṇa

陰障 āvaraṇiya

¹⁵陰瘡 pitta-bhagamḍara

¹⁶陰瞳翳 abhra-maṇḍala

¹⁷陰闇 andhakāra-tamisra

¹⁸陰藏 vesti-guhya, guhya-kośa, guhya, upastha

陰藏如馬王 kośa-gata-vasti-guhya

陰藏相 kośa-gata-vasti-guhya\*

陰藏隱密 kośa-gata-vasti-guhya, kośopagata-vasti-

¹⁹陰壞 skandha-bheda Lguhya

²¹陰魔°° skandha-māra

²²陰囊 kumbhāṇḍa

陳 4012  
11-41698 samṛjñāpayati; purāṇa

³陳上 ārocayati

⁶陳朽 pūti

陳朽種子 pūti-bija

⁷陳那° dig-nāga\*, diñ-nāga\*

¹²陳棄 pūti-mukta

陳棄藥 pūti-mukta-bhaiṣajya, pūti-mūtrāṁ bhaiṣajyānām

陳酥 purāṇa-ghṛta

¹³陳罪 deśana

¹⁴陳說 pratideśayati

陵 4013  
11-41704

⁵陵犯 dāśitā

¹⁰陵辱誹謗 ā-√kruś

¹⁵陵蔑 ava-√man, avamanyā, paṁsayati, paṁsa-ka, abhyākhyā

陵蔑棟樑之苦 madga-bhāva-kṛtam...duḥkhām

¹⁸陵雜 vy-ava-√kṛ

陶 4014  
11-41705

⁶陶匠 kumbha-kāra

¹⁰陶家 kumbha-kāra, kumbha-kara, kulāla

陶家輪 kumbha-kāra-cakra

陶家器 ghaṭa-bhedenaka

陶師 kumbha-kāra, kumbha-kara, kumbha-kāla, ghaṭi-kara, ghaṭa-bhedenaka\*

陶師轉輪 kumbha-kāra-cakra

陷 4015  
11-41707 陷 vi-ni-√pat, ni-√majj, ava-√nam, √nam

³陷下 ava-√nam

⁷陷沒 ni-√majj

¹¹陷逗 nikṛti, vipravādayati

¹⁵陷墜 pātayati

陸 4016  
11-41708 bhū, sthala, dhanvan

⁵陸生 sthala-ja

陸生華 sthala-ja-puṣpa\*

⁶陸地 sthala, pradeśa

陸有命 bhū-cara

陸行 bhū-cara

⁹陸飛行 bhū-cara

¹²陸衆生 bhū-cara

陸…衆生 sthala-ja

¹³陸路 sthala

隆 4017  
11-41720' See 隆 4023險 4018  
11-41721' See 險 4038陽 4019  
11-41725 āloka, ātapa; puruṣa; längula

⁸陽炎 marici

## 170 阜 (9—11) 陽陥隄隔隆階隨隔隕隙隔障

陽物	vyañjana, anda-lāngula	16	隔壁	kudyam...antarī-kṛtvā, kacchāntarita
陽物縮者	anda-lāngula-pratīchanna	17	隔牆	tiro-kudya, tiras-kudya*
<sup>10</sup> 陽根	puruṣendriya		隔縵	yamanikām...antarī-kṛtvā
<sup>12</sup> 陽焰	marici, maricikā, mṛga-tṛṣṇā, mṛga-tṛṣṇikā, arcis	18	隔斷	antarāyam karoti
陽焰明	arcismati	19	隔礙	antaraya (den.), antarya, avadhitva, pari- cchinna
陽焰夢境水月等	marici-svapnôdaka-candrâdi	25	隔籬	bhittim...antarī-kṛtvā
<b>陥</b> <small>4020 11-41727</small>		<b>険</b> <small>4027 11-41785</small>	隔籬牆	tirah-prākāra
hāni*				
<sup>4</sup> 陥水	vāpy-ambu			
陥水上	vāpy-ambu-deśa			
<b>隄</b> <small>4021 11-41740</small>				
(see under <b>堤</b> 678)				
<sup>13</sup> 隄塘	setu, setu-bhāva			
隄塘戒	setu			
<b>隅</b> <small>4022 11-41743</small>				
<sup>4</sup> 隅分	koṇa, koṇa-bhāga			
<sup>11</sup> 隅途	path			
<b>隆</b> <small>4023 11-41746</small>				
<sup>5</sup> 隆冬	haimantika			
<sup>12</sup> 隆盛	samṛddhi, sampanna			
<b>階</b> <small>4024 11-41755</small>				
<sup>9</sup> 階砌	sopāna			
<sup>10</sup> 階級	upaniṣad			
階陞	sopāna			
<sup>11</sup> 階梯	pariṣaṇḍa			
<sup>13</sup> 階道	sopāna			
<sup>15</sup> 階磴	sopāna, tīrtha			
<b>隨</b> <small>4025 11-41764'</small>		See	<b>隨</b> <small>4037</small>	
<hr/>		10	<hr/>	
<b>隔</b> <small>4026 11-41783</small>				
<b>隔</b> <small>4026 11-41783</small>		antar-ita, antarī-v/kṛ, pari- cchinna, vicchinna, vyava=		
hitavata				
<sup>7</sup> 隔別	vicchinna			
隔別處	sthānāntara-paricchinna			
<sup>11</sup> 隔現在	vartamāna-vyavahitavta			
<sup>12</sup> 隔越遠土用果	viprakṛṣṭa-puruṣa-kāra-phala			
<b>際</b> <small>4032 11-41820</small>		koṭi, anta; kāṇḍa; utsarga, kāṇḍa= ka, koṭika, koṭi, koṭy-anta, koḍhi, dhātu, paryanta, pūrvānta		
<sup>6</sup> 際吒		cēta		
<sup>15</sup> 際徵		ceti		
<b>隙</b> <small>4031 11-41813</small>				
<sup>4</sup> 隙中微塵		vātāyana-rajas		
<sup>6</sup> 隙光中塵		vātāyana-cchidra-rajas		
<sup>13</sup> 隙遊塵		vātāyana-cchidra-rajas		
<sup>14</sup> 隙塵		chidra-rajas		
<b>際</b> <small>4032 11-41820</small>				
<sup>6</sup> 際吒		cēta		
<sup>15</sup> 際徵		ceti		
<b>障</b> <small>4033 11-41821</small>		āvaraṇa, āvṛti, nivaraṇa, antarāya, vighna, viban- dha; anu-/vṛ, antara, antarāyakatva, antarāya- kara, antarāyam karoti, antarāyika, antar-ita, avadya, ātarāyika, āvaraṇa-kriyā, āvaraṇiya, āvāra, ā-/vṛ, āvṛta, āvṛtti, upadrava, chādayati, duṣṭatā, doṣa, dauṣṭhulya, nivārita, nivaraṇa, paripantha, paripanthatā, paripanthin, pratīghāta, pratīcchādayati, pratibandha, pratibādhya, prāti- pakṣika, plotika, mala, māra, rāṇa, rāhula, vighāta,		

- vighna-kāra, vighna-kārin, vighnaya (den.), vi-thapate, vipakṣa, vipratibandha, vibandhana, vivāsa, vi-*v*/han, vṛti, vṛtti, vyavahita, sāvadya, sthūla-bhittikatas, heṭha
- <sup>2</sup>障十地 daśa-bhūmi-vipakṣa
- <sup>4</sup>障及虛空最遠最速行於少令多入自在威力 āvṛtā-kāśa-dūra-kṣipra-gamanālpa-bahutva-praveśana-vaśitva-sampad
- 障月 rāhula
- <sup>5</sup>障失 sakta
- 障生 utpatty-āvaraṇa
- 障…生天解脫道 svargāpavarga-mārgāntarāyaka
- <sup>6</sup>障如實見 yathā-bhūta-darśana-vibandhana
- 障色 āvṛtam...rūpam, vyavahita
- <sup>7</sup>障戒蘊 śīla-skandha-vighāta
- <sup>8</sup>障治 vipakṣa-pratipakṣika, vipakṣa-pratipakṣāṅga, vipakṣe pratipakṣe\*
- 障法 antarāyika-dharma
- <sup>9</sup>障品 āvaraṇa-pariccheda
- 障持 rāhu
- <sup>10</sup>障差別 āvaraṇa-prabheda
- 障真見 yathā-bhūta-darśana-vibandhana
- <sup>11</sup>障得 vighnayitum śaknoti
- 障淨 āvaraṇa-śuddhi
- 障淨尸羅°° śīla-vipakṣa
- 障清淨處 āvaraṇa-viśuddhi
- 障處 āvṛta
- <sup>12</sup>障惱 vyasana, vighna
- <sup>13</sup>障業除經 karmāvaraṇa-pratiprasrabdhī
- 障…過惡 vipakṣa
- 障道 antarāyika, antarāyikā dharmāḥ, paripantha-kāraka
- 障道法 antarāyikā dharmāḥ
- <sup>14</sup>障盡 niravadya
- <sup>15</sup>障增 vipakṣa-vṛddhi
- 障慧眼 andha-locana
- 障緣 antar-āya
- <sup>16</sup>障蔽 nīvaraṇa, viśkambhaṇatā, antar-āyika\*, dhyāma-kara, asura
- <sup>17</sup>障翳 timira
- <sup>18</sup>障斷 vipakṣa-prahāṇa, heṭhāpahatva
- 障斷滅 āvaraṇa-prahāṇa, nirāvaraṇa
- <sup>19</sup>障礙 āvaraṇa, pratighāta, antar-āya; antarāyika, antarāyika, antarāyika-pratisamyukta, aparijaya, ātarāyika, āvaraṇa-nīvaraṇa, āvaraṇa-pratighāta, ā-*v*, nīvaraṇa, nīvarana\*, parigṛd-dha\*, paripantha-kara, paryutthita, paligodha, prati-*v*/bandh, pratibandha, pratihata, pratihan-
- yate, vighna, vipakṣa, vibandha, vi-*v*/ṛt, vyava-dhāna, vy-ā-*v*/han, √sañj
- 障礙出家經 pravrajyāntarāya-sūtra
- 障礙因 antarāya-hetu
- 障礙有對 āvaraṇa-pratighāta
- 障礙有礙 āvaraṇa-pratighāta
- 障礙法 antarāyika-dharma
- 障礙相應法 antarāyikā dharmāḥ
- 障礙煩惱覆蔽 nīvaraṇa
- 障礙著 vipakṣa-sakti
- 障礙…塵礙…緣緣礙 āvaraṇa-viśayālambana-pratighāta
- 障礙境界所緣 āvaraṇa-viśayālambana-pratighāta
- 障離 vipravāsa
- 障難 akṣaṇa, antar-āya, paripantha, vighāta, vighna, vyasanin
- <sup>20</sup>障蘊 skandha-vighāta-vicikitsana

隱 4034  
11-41836 See 隱 4040

12

- 隣 4035  
11-41847 鄰隣 antikatva, sam-nikarṣa, sāman-taka
- <sup>2</sup>隣人 prātiveśya, prātiveśaka, tirah-prātiveśya
- <sup>8</sup>隣近 āsanna, āsannī-*v*/bhū, śliṣṭa, sākṣat, ananta-
- 隣近功能 samartham sākṣat Lram\*
- 隣近修 śliṣṭa-bhāvanā
- 隣阿伽色°° agha-sāmantakam rūpam
- <sup>11</sup>隣國 sāmantaka
- 隣國戰諍 para-cakra
- 隣國戰諍互相逼惱 para-cakrōpadruta
- 隣國戰諍逼惱 para-cakrōpadrava
- 隣接 samśleṣa
- <sup>12</sup>隣虛 paramāṇu, aṇu, avayava
- 隣虛字剎那°° paramāṇv-akṣara-kṣaṇa
- 隣虛色 paramāṇu-rūpa
- 隣虛和合及分散 paramāṇu-saṃcaya-vibhāga-mā-
- 隣虛所成 paramāṇu-saṃcitatva Ltra
- 隣虛根 indriya-paramāṇu
- 隣虛衆所成 paramāṇu-saṃghātatva
- 隣虛量 paramāṇu-māṭra
- 隣虛…滅 paramāṇu-vināśa
- 隣虛滋長 paramāṇu-saṃcitatva
- 隣虛塵 viśaya-paramāṇu
- 隣虛(雖)過根 paramāṇv-atīndriyatva
- <sup>13</sup>隣逼 samāsanna

<sup>16</sup> 隘頻° lumbini\*

<sup>19</sup> 隘礙色 agha-sāmantakam rūpam, agha

墮 <sup>4036</sup>  
11-41849

<sup>13</sup> 墮毀 gaḍita

墮落 samśīrṇa

13

隨 <sup>4037</sup>  
11-41871

隨 anukūla, anugama, anuloma, anu-√vṛt, anu-, yathā; adhvāsanā, adhīna, adhīnatva, anuga, anugata, anu-√gam, anugāmin, anupatita, anu-pari-√vṛt, anuprayāta, anubaddha, anu-√bandh, anubandha, anumata, anu-√yā, anuyāti, anuyojoja, anurūpa, anurodhā\*, anurodhin\*, anulomana, anulomika, anuvartīta, anuvartana, anuvartin, anuvāhin, anuvidhāna, anuvṛtti, anusāra, anusāritva, anusārin, anvaya, abhi-ni-√viś, avadhāraṇa, ānulomika, ānulomikī, āpta, ālīna, upa-, upaga, upagama, upanibaddha, upama\*, gāmin, -tas, nimna, patitavta, parīta, paryavasthāniya, paścāt, -pūrvam-gama, pr̄ṣṭha, pr̄ṣṭhataḥ pr̄ṣṭhataḥ, pr̄ṣṭhatas, pr̄ṣṭhato 'nu-√gam, pr̄ṣṭhato √yā, pr̄ṇeya, prati-√pad, pratibaddha, pratiśārana, pratiśāraṇa, prati-√sr̄, pratitya, pravartanatā, prāpāṇatā, yatra, yathā tathā, yādṛśa, yāvat, yāvat... tāvat, yoga, vanīśa-gata, vaśatas, -vaśāt, -vaśena, visarpin, -śas, sadṛśa, samanubaddha, sam-anu-√bandh, samanubandha, sam-upa-√yā, sampṛatiś(√iś), sārdham

<sup>1</sup> 隨一 anyatama, anyatara, pratyekam; anyatamā-nyatama, anyatarānyatara, anyatarānyataratas, eka, eka-jātiya, ekatama, ekatara, ekatya, kiṃcid, prati, saṃbhavatas

隨一一 anyatarānyatara, pratyekam

隨一一法 avayava

隨一不成 anyatarāsiddha

隨一不具足 anyatama-vaikalya

隨一不滅 nānyatamena hīnaḥ

隨一切事 sarva-karmanya

隨一心 anyatarānyatara-citta

隨一有餘 anyatamāvaśiṣṭatā

隨一成就 anyatama-niṣṭhāgamana

隨一究竟 anyatama-niṣṭhāgamana

隨一所化物 ekaṁ nirmitam

隨一…相續 pratisamṛtāna

隨一為境 anyatarālambana

隨一業生 anyatara-karma-ja

隨一種 anyatara

隨一諸天 tad-ekatyāḥ...devāḥ

隨一變異 ekatārānyathibhāva

<sup>2</sup> 隨了知 anugantavya

隨了悟 anugantavya

隨入 anupraviṣṭa, anupraveśa, anugata; anu-√kram, anuga, anu-√gam, anugamana, anu-ravita, anuvartaka, anuvartana, anuvidhāna, anu-sarītva, anu-√i, praviṣṭa, praveśa

隨入一切音 sarva-śabdānupraviṣṭā

隨入一切衆會 sarva-parṣad-anuravītā

隨入大音 mahā-ghoṣānugā

隨入已 anupraviṣṭa

隨入如如真實相 tathatānuga

隨入波羅摩訶羅闍° paramāṇu-rajaḥ-praveśa

隨入極微塵 paramāṇu-rajaḥ-praveśa

隨力 yathā-balām, yathā-śaktitas, yathā-śaktya, pratibala, śakti

隨…力 vaśāt

隨力所能 yathā-śakti yathā-balām, śaktitas, sat-yām śaktau

隨力能作 yathā-śakti yathā-balām

隨力隨能 yathā-śakti yathā-balām, śaktya

<sup>3</sup> 隨大師分別所立 śāstṛ-prajñapti-vaśāt

<sup>4</sup> 隨分 anyatamānyatama

隨分量清淨爲境界 tan-māṭra-śuddhy-ālambanatva

隨心 cittam anuparivartate, cittānuvartin, cittānu-vṛtti, yathā manah, yathāśaya

隨心之所樂 yathāśaya

隨心生滅 cittānuvartin

隨心行 cittasya vaśa-gaḥ, cittānuparivartin\*, cittā-nusārin\*

隨心所化生 manomaya

隨心所樂 yathābhīprāya, yathāśaya

隨心法 dharmāś cittānuvartinaḥ, cittānuparivartin, cittānuvartin, anuparivartin

隨心法隨相 anuparivarty-anulakṣaṇa

隨心流散 anu-√sr̄

隨心起 cittānuvartin, cittānuvṛtti

隨心欲 cintaka

隨心爲惱亂事 cittōpakleśana

隨心量 citta-māṭra

隨心(隨業) cittānuparivartin

隨心應量 citta-māṭra

隨心轉 cittānuparivartin, cittānuvartana, cittānu-vartin, citta-vaśānuga, anuparivartin

隨心轉法隨相 anuparivarty-anulakṣaṇa

隨心轉業 cittānuparivartin	隨有一 anyatama, anyatara, anyatarānyatara
隨心變 cittānuparivartin, anuparivartin	隨有一人 anyatamaḥ sattvah
隨方 yām yām diśam...tasyām tasyām diśi, prāk	隨有命 yāvaj-jīvam
隨方迴轉 abhimukha-dig-āvṛta	隨有所得 yathōtpanna
隨日轉 prācīna	隨有所闕 anyatama-vaikalyāt, anyonyena vinā
隨比 anu-/mā	隨有教 vijñapti-adhīna
隨水而流 anukūla	隨次 yathā-kramam, krama
<sup>5</sup> 隨世 lokānuvṛtti	隨次現 krama-darśana
隨世俗 saṃvṛty-anuvartana*	隨次第 anupūrva, yathā-kramam
隨世俗說 saṃvyavahāra	隨此而生 adhiṣṭhānānuvṛtti
隨世間而有言說 loka-vyavahāra	隨自 svayam
隨世間身 lokānuvartaka-kāya*	隨自心見說 ābhāsa
隨他 ānulomika	隨自心念 cintānumataiś citta-saṃkalpaiḥ
隨他及法 para-pratyaya-dharmānusāra	隨自在轉 vaśa-vartanatā
隨他教 para-praṇeya	隨自自 svaiḥ svaiḥ
隨他轉 para-praṇeya	隨自欲 ākāṅkṣam
隨令增長 anubṛ̥mhayati, anubṛ̥mhitā	隨自意語 ābhīprāyikam vacanam
隨出家 anupravrajita	隨自意樂 yathēccham
隨…出家 anu-pra-/vraj	隨自樂 ākāṅkṣam
隨去 anugata, anujavita	隨至施 āśādya dānam
隨左右 anubaddha	隨至得 anuprāpti
隨本應餘義 ānuśāṅgika	隨色 rūpōpaga
隨本願 praṇidhāna-vaśat	隨行 anu-/gam, anuvartana, anusārin, anucara; samskārōpaga; anuga, anugata, anugantavya, anugama, anucarita, anuparivartaka, anuparivartin, anupratipatti, anuyāta, anuyāyin, anuvicarita, anu-vi-/dhā, anu-/vṛt, anuvrata, anusaraṇa, anusāra, anu-/sr̥, anvaya, upaga, parivāra, pravartita, vaśa-ga, saparivāra, saha-bhū, sānucara, sānucāra
隨正行 anupratipanna	隨行心 anucara-citta
隨生 anujāta, utpatty-anukūla; anuvartana, prati- saṃdhī, yathōtpatti, sattvānuvṛtti, saṃbhava*	隨行性 anuyāyitā
隨…生 anu-/jan	隨…行者 anucarita, anusārin
隨生智 pratisaṃdhī-jñāna	隨行福非福不動行 puṇyāpuṇyāneñjyōpaga
隨生隨捨 nānyatra tat-kṣaṇa evāya	隨行隨作 anu-vi-/dhā
隨立 upalabhyate	<sup>7</sup> 隨伺 anuvicāraṇā, anuvicārita
<sup>6</sup> 隨先 pūrvānusāreṇa	隨伺察行 pratyavekṣaṇānucarita
隨共剎那緣起° anuvartaka-vaśat	隨似 anuvidhīyate
隨同一世 ekādhva-patitatva	隨住 saṃ-/sthā
隨同品言 sapakṣānugama-vacana	隨(佛)欲成° icchā-mātra-pratibaddha
隨向 anugata	隨作 anu-/kr̥, anukriyā, anuvidhāna
隨向方面 sarvato mukhaḥ	隨初熟位 ārambha-vaśat
隨向無住處涅槃° apratiṣṭha-nirvāṇānugata	隨判 anugantavya
隨因有果 kāraṇa-bhāva	隨別緣 anya-pratyaya-vaśat
隨因緣而生 yathā-pratyaya-saṃbhava	隨形好 anuvyāñjana
隨在 -stha	隨應物 bahu-rūpa-vikāratā
隨…地 yad-bhūmika, bhūmika	隨成 tathaiva bhavati
隨地觀陀羅尼° bhūmy-anupaśyanā-dhāraṇī*	隨…成 anu-/vṛt
隨好 anuvyañjana	隨成熟 anupācanā
隨(如來)意欲 icchā-mātra-pratibaddha	
隨如來說 tathāgatasatyōkta-vādin	
隨如是壽量 yathāyuṣ-pramāṇa	
隨妄覺 tarka-vaśat	
隨年聽事 kara-karṇin	

隨我所欲 kāmo 'ham	dṛśaiḥ
隨我覺 ātmānubodha	隨其所應廣…釋 iti vistareṇa yojyam
隨戒取轉 śīla-vrata-parāmarśa-pravartita	隨其相 tādṛśa, yādṛśam tādṛśam astu
隨求 abhyupagama	隨其要處悉能射之 marma-vedhe kṛtāvī saṃvṛttāḥ
隨求卽得自在陀羅尼神呪經°° mahā-pratisarā dhāraṇī*	隨其(根)欲 yathāśaya
隨見 anudarśana, sam-anu-√paś	隨其教命 anuśāsanīḥ saṃpratīcchan
隨見亦立倒名 dṛṣṭi-viparyāsa-vaśāt	隨其欲 yathēpsita
隨言 anuvarṇita, yathā-ruta	隨其勢力 yathā-balām
隨言取義 yathā-rutārthābhiniviṣṭa	隨其意樂所求 yathā-kāma-karaṇiyatā
隨言說 yathā-ruta	隨其歡喜 abhy-anu-√mud
隨身見轉 satkāya-dṛṣṭi-pravartita	隨到 yathāgatika
隨身聲變 kāya-śabda-vikārānurūpa	隨制 anuprajñāpti*
隨邪法 mithyā-dharma-parīta	隨剎那°° kṣaṇaśas
隨邪道 mithyā-dharma-parīta	隨取一種 anyatamānyatama
<sup>8</sup> 隨事 karmaṇya, utpannōtpannānām adhikaraṇā-	隨受 vedanā-vaśāt, vedanōpaga, sam-anu-√bhū
隨事者 sevaka	隨受心 samādāna-citta-vaśāt
隨事得成 karmaṇya, karmaṇyatā	隨受聞法 yathā śrutāṁś ca dharmān
隨事隨教(住) karmaṇya	隨受學 anuśikṣita
隨侍 prsthato 'nubaddhaḥ, samanubaddha	隨和 anuvidhiyate
隨侍衛 anubaddha	隨和合 saṃdhim avāpnoti
隨侍護 anubaddha	隨宜 yathāvat, yukta-rūpa, vineyānurūpa
隨依止 āśraya-vaśāt, āśraya-vaśena	隨宜所說 saṃdhā-bhāṣya
隨依何地 yad-bhūmika	隨宜現身 nirmāṇa, nirmāṇa-vigraha
隨依何地依止 yad-bhūmy-āśraya	隨宜說 saṃdhā-bhāṣya, vineyānurūpa
隨其一類 anyatamānyatama	隨宜說法 saṃdhā-bhāṣita, saṃdhā-bhāṣita-nirdeśa
隨其心行 yathāśaya-carya	隨彼有相此相亦然 yādṛśam tādṛśam astu
隨其心樂 yathāśaya, yathāśayam	隨彼而成 anuyojya
隨其方處 yathā-dig-deśa-sthita	隨彼見 sam-anu-√paś
隨其次第 yathā-kramam, anupūrvā	隨彼彼色類 tad-anurūpa
隨其色像 anurūpa	隨彼彼行 tatra tatra tad-anugam
隨其色類 anurūpa	隨彼彼處 tatra tatra
隨其事 yathā-vastu	隨彼所欲 yathā-kāmam
隨其所求 arthin	隨往趣 pradruta
隨其所宜 yathārham	隨念 anusmṛti, anu-√smṛ; anuṣṭhāna, anusmara-
隨其所施 yāvad-artham	ṇa, anusmṛtṛ, cittotpādena, sam-anu-√smṛ, smṛti
隨其所得 yathā-yogam	隨念分別 anusmaraṇa-vikalpa, anusmaraṇa
隨其所欲 yathā-kāmam, yathēṣṭa; icchā-mātrāt, yat-kāmam, yathā-kāma, yathā-dharmam, yāvad icchat...tāvat	隨念同分所緣 smṛti-sabhāgālambana
隨其所欲作利益事 yathā-kāma-karaṇiyatā	隨念宿住 pūrva-nivāsānusmṛti, pūrve-nivāsānu-
隨其所欲能為他說 pareśām...ākāṅkṣamāṇānām ārocayanti	smṛti
隨其所樂 yathābhīpṛtam, yathābhīpṛta, yathā-bhirucitam, ākāṅkṣam	隨念宿住智作證通 pūrve-nivāsānusmṛti-jñāna-sākṣātkriyā*
隨其所樂種種義中 yathābhīpṛtārtha-saṃpattaye	隨怖 bhaya-gāmin, bhayād √gam
隨其所應 yathā-yogam, yathā-yogānurūpa, yathā-rhat, yathāśayam, yathā-saṃbhavam, tad-anusa-	隨所 yatra

隨所有 yathā-saṁbhavam, ekaṭyānām	隨法非法 dharmādharma-vaśat
隨所住處 yatra tatra	隨法修行 anudharma-pratipatti
隨所求 arhitva	隨法答 dharma-vādin
隨所依力 āśraya-vaśat	隨法語 dharma-vādin
隨所依止地 yad-bhūmy-āśraya, yad-bhūmika	隨知 anugama, anugata
隨…所依地或即依此地 yad-bhūmikah...tad-bhū= mikam	隨長 anuguṇa, ānuguṇya
隨所宜 yathārham	隨長爲義 ānuguṇyārtha
隨所居止國土城邑於中 yatra grāma-kṣetre prati= vasati tasmin	隨長養 anubṛhmaṇa, anubṛhmaṇatā
隨所宣說 anu-vy-ava-✓/hṛ	<sup>9</sup> 隨便 yathā-yogam, prarūpaṇānukūla, saha-cariṣ= 隨便宜從其所安 yathā-sukham
隨所欲 yathā-kāmam, yathēṣṭam; yathābhikāmam, yathēccchā, yathēpsita, yathēpsitam, yadicchet, yāvad-artham, yāvad iccheta tāvat	<span style="float: right;">Lṇutā</span>
隨…所欲 yāvad evēcchatī	隨俗訓釋 nirukti
隨所欲施 yathēccchā-da	隨俗假言說 samketa-mātra
隨所欲祭 śāmya-prāśa	隨俗說 samyāti
隨所欲爲 yathā-kāma-karaṇiya	隨信心 śraddhānusārin
隨所期限 yathābhuyupagamam	隨信行 śraddhānusārin, śraddhānusāra
隨所須 arthin	隨信行及信勝解時解脫道 śraddhānusāri-śraddhā= dhimukta-samaya-vimukta-mārga
隨所當生 yatra cānenōpapattavyam	隨信行者 śraddhānusārin
隨所飲噉 bhuktaṁ bhuktaṁ pītaṁ pītaṁ	隨信行隨法行 śraddhā-dharmānusārin
隨所聞 yathā-śrutam	隨信法行 śraddhā-dharmānusārin
隨所說 yathā-nirdiṣṭa	隨信隨法行二道 śraddhā-dharmānusāri-mārga
隨所樂 yathā-kānam, yathābhīpṛtam, yathēc= chām, yathēccchā, yathēpsita	隨則 sadyas
隨所樂欲 yathābhīrūcita	隨前所立 pūrvādhikāra
隨所樂欲法 yathābhīrūcitam	隨前業 anudharma
隨所樂處 yatra...abhiratiḥ	隨建立 anuṣṭhāna
隨所緣 yathālambanam	隨後 anuyātrika, pr̄ṣṭha
隨所應 yathā-yogam, yathārhatas, yathā-saṁbha=	隨…後 anantaram
隨所應化度 yathā-paripācita	隨後行 pr̄ṣṭhato 'nu-✓/gam, adhigamanīya
隨所應度 yathā-paripācita	隨後起 ānuṣāṅgika*
隨所應持 śikṣā-pada	隨後說 anuvādita, uktānūvādita
隨於他 para-praṇeya	隨…後說 anubruvīta
隨於何處…唯是處 yatra...tatra	隨思擇 anugantavya
隨於義 artha-pratisaraṇa, pratiṣaraṇa	隨指示 anuśāsanā
隨明昧 paṭu-mandatādy-anuvidhāna	隨故意身加行 cittānvaya-kāya-prayoga
隨法 anudharma, ānudhārmika, ānudhārmikī, dhārmika	隨染 anurāgaṇa
隨法文句量 dharma-pāṭhaka-prāmāṇya	隨流 anusṛta, anuviṣṭa, anusrotas, niṣyanda, anu= bandha
隨法正行 anudharma-pratipatti	隨流右旋 pradakṣiṇa-vāhin
隨法行 dharmānusārin, anudharma-pratipatti, ānudhārmiki, dharmānupratipatti, sāmīci-prati= panna*	隨流右轉 pradakṣiṇa-vāhin
隨法行及見至非時解脫道 dharmānusāri-dṛṣṭi= prāptāmaya-vimukta-mārga	隨流向 sroto'nugata
隨法行者 dharmānusārin	隨流向三摩地° sroto'nugato nāma samādhiḥ
	隨流向禪定° sroto'nugato nāma samādhiḥ
	隨…流行 anusroto gāminīnām
	隨流果 niṣyanda-phala
	隨流動 anu-✓/sṛ
	隨…流散 anu-✓/sṛ
	隨…皆能 yato yata eva...tatas tata eva
	隨相 anulakṣaṇa

隨相行 nimitta-mātrānusāriṇī  
 隨相更立別相 anya-jāty-ādi-prasaṅga  
 隨相門 anuvartana-paryāya\*  
 隨相論 lakṣaṇānusāra-sāstra\*, lakṣaṇānusāriṇī-ṭī-  
 隨相識 nimittānusāri-vijñāna\*      |kā\*  
 隨相續 anusaṅgin  
 隨相續起 saṃtaty-upanibaddhaḥ vartate, saṃtaty-  
     adhīnatva  
 隨相續轉 saṃtaty-upanibaddhaḥ vartate, saṃtaty-  
     adhīnatva  
 隨耶利° vaiśāli\*  
 隨重 adhimātra  
 隨音聲 ghoṣānuga  
<sup>10</sup>隨修 anu-vi-/dhā, pratipatti  
 隨修對正觀 abhisamayānukūla  
 隨差別 nānātvatas  
 隨悟入 anu-pra-~viś, anupraveśa, pra-~viś  
 隨時 yathā-kālam, kālena; anukālam\*, kālānatī-  
     kramaṇatā, kālānukālam, kālānusārin, kāle, kālena  
     kālam, yāvatā, samaya-jñatā  
 隨時生樂受觸 ṛtu-sukha-sparśāni...aṅgāni  
 隨時安樂觸身 ṛtu-sukha-sparśāni...aṅgāni  
 隨時芬馥 kālānusārin  
 隨時堅細栴檀香° kālānusāri-gandha  
 隨時節欲樂 yathā-kāla-yathāśaya  
 隨時檀° kālānusāri-candana  
 隨根 āśraya-vaśena  
 隨根量多少 yāvantīndriyāṇi  
 隨留 upanikṣiptavya  
 隨病 saṃpreya  
 隨眠 anuśaya; anugamayitum utsahate, anuśayita,  
     anuśayitva, anu-~śi, āsrava, kleśa, mala, saṃgama  
 隨眠正事 anuśaya-kārya  
 隨眠生 anu-~śi  
 隨眠…共相 sāmānya-kleśa  
 隨眠名有何義 anuśayārtha  
 隨眠有 anuśaya-bhāva  
 隨眠言 anuśaya-śabda, anuśayārtha  
 隨眠所作 anuśaya-kṛta  
 隨眠所爲 anuśaya-kṛta  
 隨眠品 anuśaya-nirdeśa, anuśaya-nirdeśa-kośa-  
     sthāna, kleśa-kośa-sthāna  
 隨眠惑 anuśaya  
 隨眠惑滅壞生緣不具 utpāda-kāraṇānusāya-vai-  
 隨眠異欲欲 kāma-rāgasvānuśayah      |kalya  
 隨眠等義 āśravādī-niruktī  
 隨眠…遍行 sarvatragair anuśayaiḥ  
 隨眠疑惑 vicikitsānusāya

隨眠緣闕 utpāda-kāraṇānusāya-vaikalya  
 隨眠應是心不相應 viprayuktānusāya-prasaṅga  
 隨能 yathā-śakti, yathā-śaktyā, śakta  
 隨能見者 yaḥ paśyati  
 隨能聽受 dig-abhimukha  
 隨能聽受諸所說法 nānā-dharma-nirdeśa-dig-abhi-  
     mukha  
 隨記念 anuśtheya  
 隨起 anuvartaka  
 隨…起 anuvartin  
 隨起憶念 anusmarāṇa  
<sup>11</sup>隨執 √grah  
 隨宿業 yathā-kramam, yathā-karma\*  
 隨得 anuprāpta, pṛṣṭha-la-bdha, yathōtpanna, anu-  
     guṇa  
 隨得乞食 prāpta-piṇḍapātika  
 隨得我義 anuprāpta-svakārtha  
 隨得受用 anu-~bhū, anubhava\*  
 隨得施 yathōtpanna-bhoga-dāna  
 隨得敷具 yāthāsaṃstarika  
 隨從 anuvartana, anukūla; anuparivartaka, anu-  
     baddha, anubandha, anu-~vṛt, anusahayī-bhūta,  
     paścāt, pṛṣṭhataḥ pṛṣṭhato 'nubaddhaḥ, sānupari-  
     varta  
 隨從加行心 prāyogikānukūla  
 隨從自在 vaśi-bhāvānūrvartana  
 隨從沙門° paścāt-chramaṇa  
 隨從故意起 cittānuparivartin  
 隨從圍繞 upagūḍha  
 隨從學 anu-~śikṣ  
 隨情數爲轉計 kāma-cāra  
 隨捨 anu-pra-~dā  
 隨捨置人 utkṣiptānūrvṛtti  
 隨捨隨受 vinirmuktāgraḥa  
 隨捨(聲) prasṛtā  
 隨授藥 bhiṣag-dravyaḥ pra-~yam  
 隨教 prāṇeya  
 隨教及記心 anuśāsanī-ādeśanā-prātiḥārya  
 隨教抨量 sūtraṇa  
 隨教說 uktānūvādīta  
 隨教應詰 samanuśīṣyamāna  
 隨欲 yathēccham, yathā-kāma, icchātās; ākāṇ-  
     kṣam, icchatām, icchā-māṭra-pratibaddha, icchā-  
     māṭreṇa, iḥātās, kāma-kāra, kāma-rūpiṇ, chanda-  
     tas, chanda-vaśāt, prākāmya, yathā-cchandam,  
     yāvad icchati tāvat  
 隨欲化生 yāvan nirmātum iṣṭam bhavati  
 隨欲成 yad-rcchā-siddhitā

隨欲所樂 yathā-kāma-karaṇiyatā	隨喜品 anumodanā-parivarta*
隨欲故 chanda-vaśat	隨喜俱行諸福事業 anumodanā-sahagatam puṇya-kriyā-vastu
隨欲界上心欲法 kāma-rāga-paryavasthānīyāḥ... dharmāḥ	隨喜福 puṇyānumodana
隨欲樂 yathābhīpreta, yathāśaya	隨喜福德 puṇyābhyanumodana
隨欲變現 kāma-rūpi bhūtvā	隨喜福德事 puṇyābhyanumodana
隨淚 sāśru	隨尋 anuvitarkanā, anuvitarkita, anvesaṇā
隨淨 śuddha-cittānuvṛtti, śuddha-sattvānuvṛtti	隨尋思行 paryesaṇānucarita
隨…現觀 abhisamayānukūla	隨嵐° vairambha
隨眼 yādṛśam cakṣuh	隨惑 upakleśa
隨(眼根)有明昧 paṭu-mandatādy-anuvidhāna	隨散 anuvikṣipta
隨處 yathā-sthānam, yathā sthāneṣu, kvacid, diśo vidiṣāḥ	隨智慧 jñāna-pūrvamgama
隨處生羅刹° nānā-rākṣasa-saṃbhava	隨智慧行 jñānānuparivartin*
隨處住 yāthāsaṃstarika	隨減一 anyatama-vaikalya
隨處作用悉相應 yathā-sthāna-prayogatas	隨畫 lekhya
隨貪 anunaya, lobha-vaśena	隨發起 samutthāna-vaśat
隨貪…未育 anunayāsaṃdhukṣaṇatā, anunayāsaṃ- prkṣaṇatā	隨發業轉 karma-samutthānānuvṛtti
隨貪愛故 tṛṣṇā-vaśat	隨盜物 anyātakam staina-saṃskāram
隨逐 anu-/gam, anugata, anu-/bandh, anubad- dha; anuga, anugatatva, anugāmin, anu-/dhāv, anupatita, anubaddhavya, anubandha, anuvidhā- yitva, anu-/vṛt, anuṣaṅga, anusārin, abhi-/dhāv, avirahita, ānuṣaṅgika, upagata, upagamana, nityānubaddha, pr̄ṣṭhataḥ pr̄ṣṭhato 'nubaddhaḥ, pravartanatā, vaśānuga, vidheyatva	隨衆生心 yathā-cittādhimuktikatā, yathāśaya
隨逐入 anu-/gam	隨衆生心之所應 yathā-cittādhimuktikatā
隨逐大種 bhūtānuvidhāyitva	隨衆生心普現其前 yathāśayābhimukhābhuyttha
隨逐比度 anumāna	隨衆生所應悉現其前 yathāśayābhimukhābhuyt- thita
隨逐生義 anubandhōtpādārtha	隨衆生信心 yathā-cittādhimuktikatā
隨逐此 bhūtānuvidhāyitva	隨衆生意 sattva-cittānuvartanāt*
隨逐而行 pr̄ṣṭhataḥ pr̄ṣṭhataḥ samanubaddhaḥ	隨衆生樂 yathāśaya
隨逐…行 pr̄ṣṭhataḥ pr̄ṣṭhataḥ samanubaddhaḥ	隨衆生應度者 vaseya-sattvānuvartanāt*
隨逐邪心 citta-vaśānuga	隨量 anumāna, anumeya, yāvat
隨逐侍衛 apacita	隨量欲化生 yāvan nirmātum iṣṭam bhavati
隨逐專志 anuvicarat	隨開 abhyanujñāta
隨造 kāraṇa, kāraṇākhyā	隨順 anukūla, anugata, anu-/gam, anuvartana, anusaṅra, ānulomika; adhina, anu-, anukūlatā, anuga, anugantavya, anugama, anugamana, anugāmin, anuguṇa, anuguṇatva, anucarita, anunaya, anuparivartin, anuyojya, anurūpa, anu- rodrin*, anuloma, anulomana, anu-lomaya(den.), anulomita, anuvartaka, anuvartanā, anuvāhin, anu-/vī-dhā, anuvidhāna, anu-/vṛt, anuṇṛtti, anu- saraṇa, anusahita, anusārin, anu-/ś, aviloma- sthāyin, ānukūlyā, ānukūlyatva, ānuguṇya, ānu- lomi, ānulomikī, upaga, upasamīhitā, upa-saṃ- /kram, upa-/sthā*, uhyamāna, kalpika, gata, nimna, niṣṭa-varta, patita, pratipatti, pratipatti- yukta, pratisaraṇa, pradakṣiṇa, pradakṣiṇa-grāhīn, pradakṣiṇā, pra-/yuj, pravaṇa, prasṛta, bhāgiya, yathā, yukta, -yogena, loman, -vaśat, vaśānuga, vidheya, samādāya, sārūpya, suvrata, √sev, sevā, hasta-gata
隨喜 anumodanā, anu-/mud; anumodana, anu- modaniya, anumodayati, anumodita, anumoditṛ, abhy-anu-/mud, abhyanumodana, pramodita, modana	12隨勝 yathā-pradhānam, pradhāna-grahaṇa
隨喜心 tuṣṭa	隨勝立名 pradhāna-grahaṇa
	隨善染轉 kuśala-kliṣṭānuvṛtti
	隨喜 anumodanā, anu-/mud; anumodana, anu- modaniya, anumodayati, anumodita, anumoditṛ, abhy-anu-/mud, abhyanumodana, pramodita, modana

隨順一切地 sarva-bhūmy-anulomita	隨順教誨 pradakṣiṇa-grāhin
隨順一切善事 pradakṣiṇa-grāhin	隨順清涼 śīlāya(den.)
隨順一切智 sarva-jñatā-pravaṇa	隨順現法受業 drṣṭa-dharma-vedanīyam karma
隨順入如相 tathatānuga	隨順勝分 vṛddhi-bhāgiya
隨順不善友 pāpa-mitra-vaśat	隨順…喜心 saṃharṣaṇiyatva
隨順心斷絕 citta-cchedānukūla	隨順普入 praveśānusaraṇatā
隨順世法 loka-vicārin	隨順普為說 anuyojya
隨順世間 lokānuvṛtti, samvṛti-vaśat	隨順結 anunaya-saṃyojana
隨順他 parānuvṛtti	隨順給侍 paricaryā
隨順功德 ānuguṇya	隨順衆生心 yathāśaya
隨順可化衆生(根性) yathā-vainayika-sattva	隨順衆緣 yathā-pratyayam
隨順正理 anunaya	隨順會通 ānulomika
隨順正道 anukūla-mārga	隨順義 ānuguṇyārtha
隨順生死 āvartaka	隨順義人 aniruddha*
隨順生法 anu-śr	隨順解脫 mokṣānukūla
隨順合 anuguṇya	隨順道理 nyāya-patita
隨順同行 samvāsānukūlatā	隨順遠離 viveka-nimna
隨順…因 anurūpa-hetu	隨順增長 anuśayana
隨順而行 anugatatva, anu-vi-ścar	隨順樂受 sukha-vedanānukūla
隨順而作 niyojya	隨順學法 śikṣānulomikā dharmāḥ
隨順而取 pradakṣiṇa-grāhin	隨順諸佛法° buddhānuśāsti-pratipatti-yukta
隨順而轉 anupravartana	隨順轉 anuparivartin
隨順自然智 a-para-praṇeya	隨順覺 anubodhana
隨順行 anuvartanatā	隨順覺分 bodhy-aṅgānukūla, bodhy-aṅgānukūlya
隨順…行 anuprayāta	隨順…覺分 bodhy-aṅgānuguṇya
隨順行法 dharmānudharma	隨順覺觀 vitarkānuguṇatva
隨順住分 sthiti-bhāgiya	隨順觀察 anudarśin, anuvilokana
隨順佛教能具修° buddhānuśāsti-pratipatti-yukta	隨順讚 anu-saṃ-varṇaya(den.)
隨順作意 ānulomiko manaskāraḥ	<sup>13</sup> 隨勢力 vaśatas
隨順忍 ānulomikī kṣantiḥ	隨…勢力 -vaśena
隨順定 samādhy-anuguṇa	隨勤 anuyukta
隨順於彼 para-vidheya	隨想 saṃjñōpaga
隨順果 ānukūlya-phala	隨意 yathēccham, yathēṣṭam, chandatas; pravāraṇa, pravāraṇā*; iṣṭam, citta-vaśena, yathā-kāma, yathā-kāmatas, yathā-kāmatā, yathā-kāmam*, yathābhircita, yathā-sukham, yathēcchatas, yathēchayā, yathēchā, yathēpsita, ruci, rucitas, vaśatas, vikalpaka, sva-mano-ratha, svairam
隨順法 anudharma	隨意之所行 manah-saṃketa-cārin
隨順知 anugama	隨意用 aniyatam deti
隨順建立 anuṣṭhāna	隨意多求衣 yāvad āptam cīvara-paryeṣṭam
隨順染著 rajaṇīya*	隨意自在 kāma-kārin, yathā-kāma-vaśitva*
隨順流 āsyānukūlatā	隨意住性 yatra-kāmāvasāyitva*
隨順首盧柯結° śloka-bandhānuguṇya	隨意作 kāma-cāra
隨順修行 anuvartitavya, anusartavya	隨意事 pravāraṇa-vastu
隨順修和敬業 sāmici-karman	隨意受用 paricārayati
隨順宴默 pratisaṃlayana-sārūpya	隨意所欲 yathēṣṭam
隨順悟解 anugama	
隨順唯法 dharma-mātrānusārin	
隨順姪欲法 maithunōpasamphita	
隨順專勤 anupratipatti	
隨順得 anugatatva	
隨順教 ānulomika upadeśah	

隨意所樂 maniṣita-vidhānena	anuśayitatva, anuśāyaka, anuśāyita, sam-anu-√śī,
隨意愛樂 yathā-kāmam	sambhṛta
隨意當作 tathā bhavatu	隨增但於相應 saṃprayogato 'nuśayiran
隨意誦 ruci-japta	隨增眠 anu-√śī, sam-anu-√śī, anuśayana
隨意識轉 manovijñānānuvṛtti	隨墮 anu-√pat
隨愛 chanda-gāmin, chandād √gam	隨德 gauṇa, guṇa-viśeṣa
隨愛力 tṛṣṇā-vaśat	隨敷座 yāthāsaṃstarika
隨愛流行 anusroto gāmininām	隨數增 saṃkhyānupūrvī-vidhānārtham
隨愛樂 anurāgaṇa	隨樂 yathāśaya, yāvad iccheta tāvat, yathābhīru-
隨愛樂事 anurāgaṇa	cita
隨敬 praty-√arc	隨樂而起 icchā-mātra-pratibaddha
隨業 karmōpagama, yathā-karma	隨樂轉 kāma-cāra
隨業引 karmākṣepa-vaśat	隨瞋 dveṣa-gāmin, doṣa-gāmin, dveṣād √gam
隨業行 karmānuparivartin*, karmānusārin*	隨緣 pratyaya-pratitya, yathā-pratyaya, yathā-
隨業所應 yathā-kramam, yathā-karma*	pratyayam
隨滅 nivartiyete	隨緣一 anyatarālambana
隨煩惱 upakleśa, paryutthāna	隨緣用 yathā-pratyayaṁ karoti
隨(瑜伽師)現觀° abhisamayānukūla	隨緣而生起 yathā-pratyaya-saṃbhava
隨經文句 sūtra-vādānusāra	隨緣而起 saṃnipatita
隨義 anvartha	隨緣轉 pratyaya-pratityāvartana
隨義行 artha-kara	隨緣轉變 pratyaya-pratityāvartana
隨義別名 anvartha-paryāya	<sup>16</sup> 隨學 anu-√śikṣ, anuśikṣaṇa
隨義說 saṃdhā-bhāṣya	隨憶念 anu-√smṛ, anusmaraṇa*, anusmṛti*, anu-
隨葉° viśva-bhū*	śṭhāna
隨解 anugama, anvodahana, anvavadhāna*	隨曉 anugantavya
隨遍 anugata	隨機 yathā-yogam, yukti
隨遍一切衆生 sarva-sattvānugata	隨縛 anu-√bandh, anubaddha, anubandha
隨鉢° pariṣkāra-pātra	隨衛護 anubaddha
隨鉢故聽畜° pātrārtha	隨親友 saṃstuti
<sup>14</sup> 隨塵 viśaya-vaśat	隨親厚 yathā-saṃstutam
隨境力 viśaya-vaśat	隨諸心樂 yathāśayam
隨境勢力 viśaya-balāt	隨諸方 sarvatas
隨演說 anvākyāna	隨諸音所入 sarva-śabdānupravīṣṭā
隨疑轉 vicikitsā-pravartita	隨諸衆生形色 rūpa-veśa-dhārin
隨福 yāvatā puṇyena	隨諸轉 ṣad-viśayāśrita
隨福非福不動行 puṇyāpuṇyāneñjyōpaga	隨…隨 yāvat...tāvat
隨福業量 yāvatā puṇyena	<sup>17</sup> 隨應 yathā-yogam, yathā-vidhi; anukūla, anu-
隨種類身得 nikāya-gati-saṃbhava	gama, anyatama, pārśvānugata, yathā-yogyam,
隨聞 yathā-śruta, anuśrava, ānuśravika	yathā-sthānam, saṃpatti
隨與 anupradāna, anupradānatā	隨應了悟 anugantavya
隨與一 anyatamenānyatamena	隨應而住 yathā-sthānam
隨說 anuvyavahāra, yathā-vādin, ādeśanā, vyava-	隨應所有 yathā-saṃbhavam
隨說示現 ādeśanā-prātiḥārya	隨應說法 anukūla-dharma-nirdeśa*
隨說因 anuvyavahāra-hetu	隨應論 ānuśāṅgika
隨說而行 yathā-vādi-tathā-kārin	隨應隨應 yasya yasya
隨說能行 yathā-vādi tathā-kāri	隨應舉過 mūla-parivāsa
隨說諸法經 sarva-dharma-pravṛtti-nirdeśa	隨獲 tathaiva bhavati
<sup>15</sup> 隨增 anu-√śī; adhimātra, anuguṇa, anuśayana,	隨禪° dhyāna-vaśat

隨聲 ghoṣānuga  
 隨聲發磬 anuravapata  
<sup>18</sup>隨舉 utkṣiptānuvartika  
 隨藍° vairambha  
 隨藍之風° vairambha-vāta  
 隨藍風° vairambha\*  
 隨藍婆° vairambha  
 隨轉 anuvartaka, anuvartana, anuvṛtti, anupari-  
     vartin; anuparivartaka, anu-pari-√vṛt, anupravar-  
     tana, anupravartita, anu-pra-√vṛt, anuvartanatā,  
     anuvartanā, anuvartamāna, anuvartin, anuvidhā-  
     na, anuvṛtta, anuṣaṅgin, praṇeya, pravartika,  
     pra-√vṛt, pravṛttatva, sānuparivarta  
 隨…轉 anu-√vṛt, anuvṛtti, pravartita  
 隨轉…力 anuvartaka-vaśat  
 隨轉…正起 saha-vartin  
 隨轉各客三 tridhā...anuvartakam  
 隨轉因 anuvṛtti-kāraṇatva  
 隨轉多 mahā-parivāra  
 隨轉供事 anuvṛtti-anugama  
 隨轉門 pravartitṛ\*  
 隨闕一 vinānyonyam  
 隨闕一種 anyatara-vaikalyat  
<sup>19</sup>隨癡 moha-gāmin, mohād √gam  
 隨證 anugama  
 隨願 yathā-praṇidhānam\*  
 隨(顛倒)不倒 sānubandhā viparyayā  
 隨顛倒想 viparita-saṃjñā-vaśat  
 隨類 tat-sabhaṅgānuvartana; yathā tathā  
 隨類知之 yathā-yogaṃ karaṇiyam  
 隨類差別 prakāraśas  
<sup>20</sup>隨蘊處界 skandhāyatana-dhātutas  
 隨覺 anu-√budh, anubodha, anubodhana  
 隨覺行 vitarkānuvartin\*  
 隨釋 anuvarṇita  
<sup>21</sup>隨屬 adhīna, adhīnatva, pratibaddha, vidheyatā,  
     -vaśat, -vaśena, vaśa-vartin  
 隨屬二(緣) ubhayādhīna  
 隨屬名及根塵 nāmēndriyārtha-vaśena  
 隨屬有教 vijñapti-adhīna  
 隨屬見倒 dṛṣṭi-viparyāsa-vaśat  
 隨屬依止心 āśraya-pratibaddhaṃ cittam  
 隨屬惑 anuśaya-vaśat  
 隨屬道 mārgādhīna  
 隨屬緣 pratyayādhīnatva  
 隨攝 anugraha, anugraha-kara, anugrahātmaka,  
     anugrāhaka  
 隨蘭° vairambha\*

隨護 anu-√rakṣ, anurakṣaṇa, anurakṣaṇā, anupa-  
     ripālayati, anu-√bandh

隨護念 samanvāhṛta

<sup>23</sup>隨變 anuparivartin

隨變化 nirmāṇa-vaśena

隨顯相 prarūpaṇānukūla

<sup>25</sup>隨觀 anudarśin, sam-anu-√paś

隨觀見 sam-anu-√dṛś, sam-anu-√paś

隨觀察 sam-anu-√paś

隨觀察行者 mīmāṃsānucarita

<sup>33</sup>隨羸 yathā-sthūlam

**險** <sup>4038</sup>  
<sub>11-41874</sub> **險** durga, durga-mārga, apāya,  
 prapāta, viṣama, apayā

<sup>6</sup>險宅 durga-ghṛa

險曲 kauṭilya, utkūla-nikūla

<sup>7</sup>險利 tīkṣṇa

險坑 prapāta

險谷 kandara

<sup>8</sup>險岸 śvabhra

險易 sama-viṣama

<sup>10</sup>險徑 utpatha

<sup>11</sup>險處 prapāta, taṭa

險途 viṣama

<sup>12</sup>險惡 dāruṇa, viṣama, ugra, upadrava, kṛcchra

險惡相 sahas

險惡處 prapāta, viṣama

險惡道 kumārga

<sup>13</sup>險業 viṣama-karman

險滑路 picchila-saṃkrama

險路 kāntāra

險道 durga, prapāta; aṭavi, prapāta-patha, mārga,  
     vartman, saṃkāṭa

險道多諸賊難 caura-kāntāra-madhya-gata

險道艱難之處 aṭavi-kāntāra

險隘 viṣama

<sup>18</sup>險穢 apāya

<sup>19</sup>險難 durga, prapāta, viṣama, a-yoga-kṣema, kān-  
     tāra, kliṣṭa

險難處 kāntāra, gahana, durbhikṣa-kāntāra

險難曠野 aṭavi-kāntāra

**隣** <sup>4039</sup>  
<sub>13-p.1099</sub> See **隣** 4035

——— 14 ———

**隱** <sup>4040</sup>  
<sub>11-41891</sub> **隱** antar-√dhā, praticchanna;  
 antar-dadhāna, antar-dhā-

- na\*, antar-hita, avalina, channa, tiro-bhāva, ni=grhīta, ni-√vṛt, pratigupta, praty-ud-ā-√vṛt, rasas
- <sup>6</sup>隱伏 ākramaṇa  
隱在 avalina  
隱地 antardhīyate  
隱形 adṛśyair ātma-bhāvaiḥ  
隱沒 antar-√dhā, antar-dhāna, antar-hita, andha=kārī-bhūta, astaṁ-gama, nivṛta\*
- 隱沒障 antardhāpanīya  
隱身 adṛśya, adreśya, na dṛṣyate, pracchanna, ākarṣaṇa  
隱身不現 antar-hita  
隱身自在 antar-√dhā
- <sup>9</sup>隱幽 anuśaya  
隱幽纏縛諸煩惱 anuśaya-paryavasthāna-kleśa
- <sup>10</sup>隱祕 pracchādana  
隱祕可訶 avadya-pracchādana
- <sup>11</sup>隱密 guhya, gahana, marma-guhya
- 隱處 rasas, saṁbādha-pradeśa, anuvyañjana, vyañjana  
隱處(文約)圓滿清淨好 paripūrṇa-vyañjanatā  
隱處圓滿 paripūrṇa-vyañjana
- <sup>12</sup>隱費 pratigupta-bhojin  
<sup>13</sup>隱滅 antar-√dhā  
<sup>16</sup>隱蔽 jihmi-√kṛ, dhyāmī-√kṛ, abhibhava, abhi-√bhū, pratiṣedhayati, antar-āya  
隱蔽不現 dhyāmī-√kṛ, jihmi-bhūta  
隱蔽其身 adṛśyair ātma-bhāvaiḥ  
隱蔽覆藏 praticchādayati
- <sup>18</sup>隱藏 praticchādayati, pracchādayati, pracchādana, ācārya-muṣṭi  
隱藏自罪 avadya-pracchādana  
隱覆 chādayati, chādita, praticchanna, praticchā-dana, pragopita, saṁdhyā  
隱覆之說 saṁdhyā-bhāṣya, saṁdhā-bhāṣya\*
- <sup>23</sup>隱(顯)事 pracchādana

## RAD. 隸 171

8

隸 4041  
11-41928 隸

<sup>6</sup>隸伐多° revata\*, kamkhā-revata\*

<sup>7</sup>隸車° licchavi\*

<sup>12</sup>隸跋多° revata\*

9  
隸 4042  
11-41932 See 隸 4041

## RAD. 隹 172

2

隻 4043  
11-41941 隹 kevala

<sup>8</sup>隻金錢 dināra

<sup>18</sup>隻雙金錢 dīnāra-śatera

<sup>4</sup>雁王 rāja-hamṣa

雄 4046  
11-41972 ṛṣabha

<sup>10</sup>雄特性 vr̥ṣabhitā

<sup>11</sup>雄猛 śūra, vīra, dhīra, parākrama, pravara

雄猛具大力 mahā-bala-parākrama

雄猛者 mahā-puruṣa

雄猛無畏 śūra

<sup>12</sup>雄黃 manah-śīla, harita-lakta, haritāla\*, haritāla=maya\*

雀 4044  
11-41954 caṭaka, pakṣin\*

3

雁 4045  
11-41960 krauñca, kroñca, śārikā, hamṣa, dhārta-rāṣṭra

雅 4047  
11-41973 雅

<sup>19</sup>雅麗 viśobhita

- 集** <sup>4048  
11-41974</sup> samudaya, saṃcaya, saṃcita, saṃ-  
ud-ā-/gam, samudāgama, samūha,  
saṃghāta, saṃnipāta; abhīkrānta, abhinirjitya,  
abhi-nir-/vṛt, abhi-saṃ-/hṛ, abhi-saṃ-/kṣip,  
abhyāsa, arjana, ācaya, ā-/ci, ā-mantraya(den.),  
āya, ārabdha, ā-/rabh, āharanatā, ā-/hū, ucca-  
ya, upacaya, upa-/ci, upacita, kadambaka,  
kūṭa, √grath, caya, √ci, nirhāra, niṣadya, pari-  
caya, paripiṇḍita, piṇḍa, pracaya, √bhaj, mārga-  
ṇatā, rāśi, vicaya, saṃharaṇa, saṃ-/hṛ, saṃka-  
lana, saṃ-/kṣip, saṃkṣipta, saṃgīti, saṃgraha,  
saṃcaya-gata, saṃnipatita, saṃnipātayati, saṃ-  
agrāḥ patanti, samasta, sam-ā-/gam, samāgama,  
samāja, samājam ā-/pad, samānāyayati, samuc-  
caya, samuccita, samudaya-satya, samudāgamana,  
samudācāra, samudāna, samudānayana, sam-ud-  
ā-/ni, samudānita, samuditatva, samūhāgama,  
sambhava, saṃ-/bhṛ, saṃbhṛta, sāmagrī
- <sup>1</sup>集一切功德三昧° sarva-puṇya-samuccaya-samā-  
dhi
- 集一切功德三摩地° sarva-guṇa-saṃcaya-gato  
nāma samādhiḥ
- 集一切福富樂果報 sarva-puṇya-karmāṇīm vipāka-  
phala-samuccayah\*
- 集一切福德三昧經° sarva-puṇya-samuccaya-sam-  
ādhi-sūtra\*
- 集一處 samāgama
- <sup>3</sup>集大乘相論 mahāyāna-lakṣaṇa-samuccaya\*
- 集大聚(位) saṃbhṛta-saṃbhāra
- 集已 saṃnipatita
- <sup>4</sup>集比智 samudaye 'nvaya-jñānam\*
- <sup>5</sup>集生 samudaya, utpāda-rāśi
- <sup>6</sup>集…因 samudāgama-hetu
- 集在一處 rāśi-kriyate
- 集(如來)所 āgatāgata
- 集行 samudācāra
- 集行相 samudayākāra
- <sup>7</sup>集成 saṃcita, samuditatva
- 集戒 śikṣā-samuccaya
- 集言 samasta, kāvya
- <sup>8</sup>集定斷 chanda-samādhi-prahāṇa
- 集…所 āgatāgata
- 集果 sāmagrī-phala
- 集法忍 samudaya-dharma-jñāna-kṣānti
- 集法智 samudaye dharma-jñānam
- 集法經 dharma-saṃgraha-sūtra\*

- <sup>9</sup>集施 udāna
- 集施頌 piṇḍoddāna
- 集相 samudayākāra
- 集者 samudānetṛ
- 集苦 samudaya
- <sup>10</sup>集畜 saṃnidhi-kāra
- 集起 samudaya, upa-/ci, √ci, pracayōdaya, sam-  
utthāna, samudācāra
- 集起(業)方便 samutthānōpāya
- 集起(業)煩惱因 kleśa-samudaya-hetu
- <sup>11</sup>集略 viciti, sūtra
- <sup>12</sup>集善根 upacita-kuśala-mūla
- 集惡甚煩 kugāna-pratāpana
- 集智 samudaya-jñāna
- 集智滅智 samudaya-nirodha-jñāna
- 集異門足 saṃgīti-pariyāya
- 集異門足論 saṃgīti-pariyāya
- 集結 saṃgīti
- <sup>13</sup>集會 samāgama, saṃnipāta, parṣad; ābhakṣaṇa-  
saṃbhakṣaṇa, utsada, pariṣad\*, parṣat-saṃnipāta,  
parṣan-maṇḍala, parṣan-maṇḍala-vyūha, √vṛt,  
saṃgama, saṃgīti, saṃnipatita, saṃniveśa, saṃ-  
avadhāna, samāja, samudaya
- 集會已 samājena
- 集會堂 sabhā
- 集會曼荼羅° parṣan-maṇḍala
- 集會衆 saṃniveśa-gaṇa
- 集滅智 samudaya-nirodha-jñāna
- 集滅道 samudaya-nirodha-mārga
- 集滅道行相 samudaya-nirodha-mārgākāra
- 集滅道法智 samudaya-nirodha-mārga-dharma-  
jñāna
- 集滅道智 samudaya-nirodha-mārga-jñāna
- 集滅道諦 satya-traya
- 集義 piṇḍartha
- 集聖諦 samudaya-jñāna, samudaya
- <sup>14</sup>集僧° samagrī-kartavya
- 集摠散 udāna
- 集種子 bija-saṃgraha
- 集聚 kadambaka, saṃstūpa
- <sup>15</sup>集德 samudāgama
- <sup>16</sup>集學 śikṣā-samuccaya
- 集積 samūha
- 集諦 samudaya-satya, samudaya
- 集諸法方廣經 sarva-dharma-vaipulya-saṃgraha-  
sūtra
- 集諸善根 śubha-nirhāra
- 集諸德禪定° sarva-guṇa-saṃcaya-gato nāma

samādhiḥ

<sup>17</sup>集戲場 nata-raṅga, naṭa-raṅga\*<sup>18</sup>集斷 kṣaya-saṃkalana<sup>19</sup>集類智 samudayānvaya-jñāna

集類智忍 samudaye 'nvaya-jñāna-kṣāntiḥ

**雇** 4049  
11-41976 **雇** bhṛta, bhṛtaka

5

**雉** 4050  
11-41987 kapinjala, tittiri<sup>12</sup>雉堞 prākāra

雉堞樓閣 khodaka-śīrṣa

**雌** 4051  
11-41998 strī<sup>8</sup>雌虎 vyāghrī

雌虎衛子 vyāghrī-potāpahāra

<sup>10</sup>雌乘 strī-yāna

雌師子 simhī

雌馬 stry-aśva

<sup>12</sup>雌黃 manah-śilā, haritāla

雌黃塗 haritāla-lepana

<sup>18</sup>雌雞 kukkuṭī<sup>21</sup>雌鷄 kukkuṭī**雅** 4052  
13-p.1096 See **雅** 4047

6

**雜** 4053  
11-42022 See **雜** 4058

8

**雕** 4054  
11-42080 (see under 彫 1109, 鳶 4296)

kaṇka, kurara

<sup>6</sup>雕印 mudrā<sup>27</sup>雕鑿 khāta-rūpa-kāra

9

**雖** 4055  
11-42104 api, api ca, api tu, kāmam, cāpi,

yady api

<sup>3</sup>雖已成 nāma<sup>5</sup>雖他 kathaṇcid<sup>6</sup>雖有 api, syātām

雖…而 api tu

<sup>8</sup>雖彼 tato 'pi<sup>9</sup>雖則 api ca, cāpi, kiṃ tarhi

雖是 nāma

<sup>10</sup>雖…被引 ākṣiptāpi satī<sup>12</sup>雖善生起 sunirvartitā api

雖善增長 sūpacitā api

雖然 api tu, apy ekatyāḥ, āho-svit, kiṃ tu, tato 'pi, tathāpi

雖…爲能引發 ākṣiptāpi satī

<sup>15</sup>雖暫生彼速能解脫 upapannaś cāśu parimucyate 'pāyebhyāḥ

10

**雙** 4056  
11-42116 **双** yuga, dvaya; ubhaya, ubha-yama, yamaka, Yugala, Yugma, yoga, saha, saha-bhāva<sup>4</sup>雙手 pāṇibhyām

雙爪甲 śalākā

雙王 yama

<sup>5</sup>雙世 yama, yamala

雙生 yama, yamala, yamalaka

雙生起 yuga-naddha-vāhitva

<sup>6</sup>雙因 ubhaya-hetu<sup>7</sup>雙抄 utsaktikā

雙抄衣 utsaktikā-kṛta

<sup>8</sup>雙林 parinirvāṇa<sup>9</sup>雙眉長軟相 āyata-bhrūkatā

雙眉細軟 ślakṣṇa-bhrū

雙眉嫩軟 ślakṣṇa-bhrū

<sup>10</sup>雙迹 yugam-dhara<sup>13</sup>雙腨如鹿王 eneya-jaṅgha

雙腨纖圓如鹿王腨相 aineya-jaṅghatā

雙運 yuga-naddha-vāhin, yoga-vāhin

雙運道 yuga-naddha-vāhi-mārga

雙運轉道 yuga-naddha-vāhi-mārga

<sup>15</sup>雙膝著地 ubhābhyaṁ jānubhyaṁ dharanī-tale pranipatya

雙輪鳥 rathāṅga

<sup>16</sup>雙親 sālohitā<sup>18</sup>雙雙相行 dvaya-dvaya-samāpatti

雙雙相待 dvaya-dvaya-samāpatti

**雛** 4057  
11-42121 pota**雜** 4058  
11-42122 **裸** **雜** miśra, vy-ava-/kī, saṃśrṣṭa; abhibhū-ta, ākīrṇa, āvila, kṣudra, kṣudraka, granthi-mo-

caka, citra, dvaya, nānā, nānākāra, prakīrṇa, miśraka, miśraṇa, miśraya (den.), miśri-/bhū, yukta, yoni, vicitra, viśva, vi-sam̄-/kī, vaicitrya, vyatimiśra, vyavakīrṇa, vyavakīryate, vyāmiśra, śabala, samyukta, samsarga, samkara, samkīrṇa, samkleśa, samudita, sambhinna, sambheda, sam-miśra, sammūḍha, sāmkarya	雜染清淨品 samkleśa-vyavadāna-pakṣya 雜染諦 samkleśa-satya 雜相 samsṛṣṭa-lakṣaṇa 雜音響 viruta 雜食身 āmiśa-kāya 雜(香) samyukta
<sup>2</sup> 雜入 samavasṛta	<sup>10</sup> 雜乘 prādeśika-yāna
<sup>4</sup> 雜水 miśra-pāniya	雜修 vyavakīrṇa, vyavakīrṇa-bhāvanā; ākīryate, dhyāne vyavakīrṇe, vyavakīraṇa, vyavakīrṇa-bhāvita, vyavakīrṇa-bhāvite...dhyāne, vyavakīr-yate, vy-ava-/kī
<sup>5</sup> 雜句 vaicitrya-pada	雜修行 vyavakīrṇa
雜正食 jātaka-samsṛṣṭa	雜修定 dhyāne vyavakīrṇe, vyavakīrṇa-bhāvite...dhyāne, vy-ava-/kī
雜生 jāti	雜修定不雜修定 vyavakīrṇāvyavakīrṇa-dhyāna
雜生世間 sambhinna-loka-dhātu*	雜修定加行 vyavakīraṇasya prayogaḥ
雜立 vyāmiśra	雜修定根本 vyavakīraṇa
<sup>6</sup> 雜合飯 kṛṣara	雜修通 abhijñākopyāpty-ākīrṇa-bhāvita
雜因果分 hetu-phala-vyāmiśra-bhāva	雜修靜慮 dhyāne vyavakīrṇe, dhyānam vyava- kiranti, dhyānam vyavakīryate
雜地 mālā-dhāra	雜恚 doṣa
雜地獄 pratyeka-naraka	雜病 saṃnipāta
雜色 citra, caitra, miśra-varṇa*, raṅga, viśva-var- ṇa, śabala	雜症 saṃnipāta
雜色車苑 caitra-ratha-vana, caitra-rathya-vana	<sup>11</sup> 雜廁間錯 pratyupta
雜色被枕 miśra-varṇōpadhāna*	雜部 citra-sena; kṣudraka-varga*
雜色眼 citrākṣa	雜野蠶綿 kauṣeya-miśraya, kauṣeya
雜行 miśra-caryā*; bhāṇḍin	<sup>12</sup> 雜報業 sambhinna-vipāka-karman*
<sup>7</sup> 雜成擣香 gandha-cūrṇa	雜華 mālyā
雜沙烏° cāṣa	雜華之園 miśrakā-vana
雜言 prakīrṇa-vāc	雜跋渠° prakīrṇaka
<sup>8</sup> 雜事 kṣudraka, kṣudra-vastuka	<sup>13</sup> 雜亂 ākula, samkīrṇa, vikṣepa; ākīrṇa, pramatta, luḍita, vyatimiśra, vyavakīrṇa, vyākula, vyākula= tva, vyāmiśra, samkara, sammūḍha
雜受 sambhinna-vedanā*	雜亂而住 vyatyasta, vyākulatva
雜居 saha-cariṣṇu	雜亂行 samkīrṇa-cārin
雜林 miśrakā-vana	雜亂住 samkīrṇa-vihārin
雜林苑 miśrakā-vana	雜亂現前 vyākula-sam̄mukhībhāva
雜毒 viṣa	雜亂境界 vyāmiśrālambanatva
雜法藏經 kṣudraka*	雜園 miśrakā-vana
雜物 ukkarikā	雜會 sahā
雜阿含經° samyuktāgama, kṣudrakāgama*	雜會世界 sahā
雜阿毘曇心論° miśraka, samyuktābhidharma-hṛ=daya-śāstra*, abhidharma-sāra-prakīrṇaka-śāstra*	雜業 kṛṣṇa-śukla
雜阿笈摩° kṣudrake...āgame	雜碎 kṣudrakānukṣudraka, kṣudrānukṣudra; sam- spṛṣṭa
<sup>9</sup> 雜染 samkleśa, samkliṣṭa; aviśuddhi, aśuddhi, upa= kleśa, kliṣṭa, /kliś, kliṣṭa, kleśa, parikliṣṭa, sam- /kliś, samala, sāmkleśika	雜碎戒 kṣudrakānukṣudrakāṇi śikṣā-padāni, kṣu= drānukṣudra-śikṣā-pada
雜染心 samkliṣṭa-citta, kliṣṭa	雜飯 kṛṣara
雜染行者 samkliṣṭa	<sup>14</sup> 雜熏修 vyavakīrṇa-bhāvanā, vyavakīrṇa-bhāvita
雜染品 samkleśa-pakṣya	
雜染相 samkleśa-lakṣaṇa, samkliṣṭatā	
雜染者 samkleśa	
雜染清淨 samkleśa-vyavadāna	

雜種食 samkīrṇa-bhojin  
 雜綵 nānā-citra-raṅga-rakta  
 雜綵間飾 nānā-vidha-raṅgāṇi suvarṇa-bhakti-vici-  
     tritāni  
 雜語 sambhinna-pralāpa\*, virūpākṣa  
 雜語處 sambhinna-pralāpa-sthāna\*  
 雜誦 prakīrṇaka  
 雜飾 ābharaṇa, citra  
 雜飾地 citra-tala  
<sup>15</sup>雜糅 samkīrṇa, samśṛṣṭa, samkara  
 雜糅香 samkara-gandha  
 雜緣 sambhinnālambana  
 雜緣身等法 kāyādī-ālambana  
 雜緣境 vyāmiśrālambanatva  
 雜談說 samsarga  
<sup>16</sup>雜諸見 dṛṣṭi-samkara  
 雜錯 samvāsa  
<sup>18</sup>雜穢 samkliṣṭa, uccāra, paruṣa, kṣudra, samkīrṇa,  
     sambhinna  
 雜穢充偏 uccāra-pūrṇa  
 雜穢充塞 samala  
 雜穢食 samkīrṇa-bhojin  
 雜穢祠祀 kṣudra-yajña  
 雜穢語 sambhinna-pralāpa, sambhinna-pralāpitā,  
     sambhinna-pralāpin, bhinna-pralāpitā, pralāpa  
 (雜穢)藥 bhaiṣajya  
 雜藏經 kṣudraka-sūtra\*, kṣudraka-piṭaka\*  
<sup>19</sup>雜羅南° caraṇam  
 雜藥 auṣadha-miśra, samyuktehi bhaiṣajyehi  
 雜藥水 auṣadha-miśra-pāṇīya  
 雜類 citra  
 雜類生 jantu  
<sup>20</sup>雜寶 nānākāra-ratna  
 雜觸 sambhinna-sparśa\*  
<sup>22</sup>雜囉滿° caramaṇ

### 雞 4059 11-42124 (see under 鷄 4306)

<sup>8</sup>雞泥耶° keniya\*

<sup>9</sup>雞胤部 kukkuṭika\*, kukkulika\*

### 難 4060 11-42128' See 難 4062

離 4061  
11-42140 vivarjayati, varjita, visamyoγa, vi-  
     yoga, vigata, vimukta, virati, ra-  
     hita, apagama, vinā, anyatra; a-(an-), atikrānta,

atirikta\*, ati-√vṛt, ativṛtta, atita, anapekṣa, anāpta,  
 anāliḍha, aniścāraṇatā, antara, antareṇa, anya,  
 apakarṣa, apakarṣaṇa, apa-√kṛ, apakṛṣṭa, apagata,  
 apatana, apanaya, apanayana, aparivṛtta, apahṛta,  
 apahrāsa, apākaraṇa, apāya, apeta, apoḍha,  
 apoha\*, apracāra, apravṛtti, abhāva, alpa, avakāra,  
 avakrānta, asamśṛṣṭa, asam̄bhava, √i, uc-√car,  
 uccalita, uccālayati, ucchitti, uccheda, ujjhita,  
 uttara, utsarga, ut-√sr̄j, uddhura, ud-dhṛ(√dhṛ)/  
     √hṛ), upa-√ram, uparama, ṛte, kṣaya, √gam,  
     -jaha, jahana, jugupsana, tiras-√kṛ, tiras-kṛta,  
     tyakta, √tyaj, tyāga, dūrī-karaṇa, nirākṛta, ni-  
     ruddha, nirodha, nirmukta, nirmokṣaṇa, niryāṇa,  
     nirvṛtta, nivāraṇa, ni-√vṛt, nivṛtti, niśkṛṣṭa, niś-,  
     niḥsaraṇa, niḥsaraṇatas, niḥsāra, niḥ-/sr̄, niḥṣṛti,  
     ni-√han, nihitā, parāvṛtta, pariññāta, pariññātavya,  
     parimukta, parimocana, parivarjana, parivarjita,  
     parihāra, pṛthak, pratiniवरayati, pratiprāśrabdhī,  
     prativinodana, prativilāsita, prativilāsita, prati-  
     √ram, prativilāsita, praty-ā-√khyā, pratyā-  
     khyāna\*, pramukta, praviveka, pra-√hā\*, pra-  
     hāṇa, prahīṇa, prahēya, prā-√hā, bāhya, bhinna,  
     bhinnatva, bheda, bhraṣṭa, mukta, √muc, √rah\*,  
     rahitatā, rahitatva, varjana, varjayati, varjya,  
     vānta, vi-, vikalpa, vi-√gam, vigama, vighāṭa,  
     vighāṭaka, vighāṭin, vicāraṇa, vijahanā, vidhuta,  
     vidhūta, vinānyonyena, vinirbhāga, vinirbhūta,  
     vinirmukta, vinirmukti, vinivartayati, vinivṛtta,  
     vinivṛtti, viniṭa, vinoda, vinodana, vipranaṣṭa,  
     vipramukta, vipramokṣa, viprayukta, viprayoga,  
     vi-pra-√vas, vipravaseya, vipravāsa, vibhakta,  
     vibhāga, vibhāvita, vibhāvin, vibhūta, vimukti,  
     vimocya, viyukta, viyuktatva, virakta, virakti,  
     viraja, vi-√rañj, vi-√ram, virama, viramaṇa, vi-  
     √rah, viraha, virahita, virahitatā, virahitatva,  
     virāga, vi-rāgaya(den.), virāgitā, viruddhatva,  
     vilaṅghana, vivarjaka, vivarjana, vivarjaniya,  
     vivarjita, vivarjitatva, vivikta, vi-√vṛt, vivṛta,  
     viveka, vivecyitum, viśiṣṭa, viśleṣa, visamyoγa,  
     visamyoγa-phala, visamyojana, visāra, vi-√hā,  
     vita, vita-rāga, vaikalya, vairamaṇa, vairāgya,  
     vaivarjita, vyatikrama, vyatirikta, vyatireka, vyati-  
     vṛtta, vyatitya, vyapakṛṣṭa, vyapagata, vyaparo-  
     payati, vyapeta, vyabhicārin, vyasta, vyāvartaka,  
     vyāvartana, vyāvartayati, vyāvartita, vyāvṛttatva,  
     vyāvṛtti, vyutsarga, vyudāsa, samvegam āpadyate,  
     samkṣaya, sam-ati-√kram, samatikrama, samati-  
     krānta, sampramathana, sampravarjana, sambhin-

na, hara, hāni  
<sup>1</sup>離一切分別 sarvāvikalpanatā  
 離一切見趣 sarva-dṛṣṭi-gatāpagama  
 離一切性 sarva-bhāva-vigata  
 離一切垢 vaimalya, vyapagata-khila-mala-pratigha  
 離一切染 anupaliptatā  
 離一切相 nimittābhāva  
 離一切障 sarvāvaraṇa-vimukti-lakṣaṇa, anāvaraṇa  
 離一切憂 sarva-śokāpagata\*  
 離一切礙 apratihata  
 離一異 tattvānyatva-vinirmukta, ekāneka-viraha\*  
<sup>2</sup>離…七近分 sapta-sāmanta-varjita  
 離二 dvayābhāva, vicāra-prīti-varjita, dvaya-rahita\*  
 離(二)染 saṃkleṣa-varjita  
 離二界貪 dvi-dhātu-vitarāga  
 離二乘作意 śrāvaka-manaskāra-tyāga  
 離二種二見 dvidhā-dṛṣṭi-nivāraṇa  
 離二邊 anta-dvaya-varjana, anta-dvaya-parivarjana,  
     anta-dvaya-varjita, anta-dvaya-vivarjita, anta-  
     varjana  
 離二邊正行 anta-dvaya-varjane pratipattiḥ, anta-  
     dvaya-parivarjana  
 離二邊修行 anta-dvaya-varjane pratipattiḥ, anta-  
     dvaya-parivarjana  
 離八災患 aṣṭāpakṣala-muktatva  
 離八品 aṣṭa-prakāra-vitārāga  
 離八過失 aṣṭāpakṣala-muktatva  
 離十相 daśa-nimittāpagatva  
<sup>3</sup>離三有爲相 tri-saṃskṛta-lakṣaṇa-vimuktatva  
 離三界城 traidehātuka-nagarāc cainān uccālyā  
 離三苦 duḥkha-vighāta-traya  
 離(三)無色 ārūpya-varjya  
 離(三)無流(根) amala-varjita  
 離三靜慮染 tṛtīya-dhyāna-vitarāga  
 離下三染 dviśā-dhyāna-vairāgya  
 離下地 adho-bhūmi-viveka-ja  
 離下地染 adhara-bhūmi-vairāgya, adho-bhūmi-  
     vairāgya  
 離下染 tri-bhūmi-vairāgya, vairāgya-mārga  
 離下染義 vairāgya-gamana  
 離于殺生 prāṇātipātāt prativirataḥ  
 離大財 vinirbhoga  
 離…已 nirmukta  
<sup>4</sup>離不正聲 apaśabda-vigata  
 離不安吉處 viṣama-parivarjana, viṣama-parihāra  
 離不愛語 amanāpa-vacanānicāraṇatā  
 離不與取 adattādāna-virati  
 離之 amanyamāna

離內災 ādhyātmikāpakṣala-rahitatva  
 離六處 ṣad-āyatana-nirmukta  
 離分別 kalpanā-rahita, nirvikalpa, akalpana,  
     akalpita, kalpāpoḍha\*, vi-/kṛp  
 離心 viyogāśaya, saṃvegam āpadyante  
 離心性無性妄想 citta-vikalpa-bhāvābhāva-vigama  
 離心意 mana-varjita, mano-varjita\*  
 離文字 akṣara-varjita, akṣarāpagata, anakṣara,  
     anakṣaratva, nirakṣara, nirakṣaratva  
 離文字三摩地° akṣarāpagato nāma samādhīḥ  
 離文字相三摩地° akṣarāpagato nāma samādhīḥ  
 離曰° revata\*  
 離比丘尼° bhikṣuṇīya vinā  
<sup>5</sup>離世 lokottara  
 離世法 adhva-vinirmukta  
 離世間 lokottara, loka-visamṛyukta\*  
 離世間品 lokottara-parivarta  
 離世離出世 laukya-lokottarātīta-lakṣaṇatva  
 離他性 para-bhāva-viyoga  
 離仗 pravivekāyudha\*  
 離加行 anabhisamṣkāra  
 離半半 ardhārdha-varjītā  
 離去來 āyūha-niryūha-vigata  
 離去法 agamana  
 離四句 cātuṣkoṭika-varjita\*  
 離四種相 cātuṣkoṭika-bāhya  
 離未離 vigamāvigama  
 離本所居國 deśa-tyāga  
 離正行 vi-prati-√pad  
 離犯罪及諸憂悔 āpatti-kaukṛtyān niḥsarati  
 離生 anutpāda, jāti-vyatirūpta; niyāma, nyāma;  
     praviveka-ja, viveka-ja  
 離生死海 bhava-samudrōccaṭīta  
 離生位 niyāma  
 離生喜樂 vivekajam prīti-sukham, vivekajena...  
     sukham  
 離生喜樂地 nānātva-kāyā ekatva-samjñināḥ tad  
     yathā devā brahma-kāyikāḥ prathamābhinirvṛttāḥ  
 離生樂 vivekajena...sukham  
<sup>6</sup>離先所習非時食 ucita-bhakta-kāla-parihāra  
 離名字 akṣara-varjita  
 離向 viharaṇa  
 離因 nirhetu; virāga-hetu  
 離…因 nirhetuka  
 離因緣 hetu-pratyaya-nirmukta  
 離如實 a-yathā-bhūta  
 離如聞言諸法迷謬 yathā-ruta-dharma-saṃmohā-  
     pagama

離妄分別 avikalpakaṭva	離我我所 ātmātmīya-virahita, ātmātmīya-rahita*
離妄想 aparikalpīta, nirvikalpa	離我斷怖畏 ātmōccheda-bhayāpagama
離妄語 mr̥ṣā-vāda-virati	離…扼 yogācarin
離字 akṣarāpagata, nirakṣara	離扼比丘所°° yogācāra-bhūmi
離字音 nirghoṣākṣara-vimukta	離扼者 yogācārin
離字音禪定°° nirghoṣākṣara-vimukto nāma samā-	離求 niṣpratikāñkṣa, anāmiṣa
離字禪定°° akṣarāpagato nāma samādhiḥ	離求那°° nirguṇa
離有 bhāva-svabhāva-vigata	離求說 nirāmiṣa-citta
離有亦離無 bhāvābhāva-vibhāvin	離言 anabhilāpya, nirabhilāpya
離有情義 niḥsattvārtha	離言自性 nirabhilāpya-svabhāvatā
離有頂貪 bhavāgra-vairāgya	離言語 nirabhilāpya, anabhilāpya, anabhilāpya*
離有無 asti-nāsti-vinirmukta	離言語相 anabhilāpya, alāpya
離有無二邊 samāropāpavādānta-parivarjana	離言說 anabhilāpya, anābhilāpya, nirabhilāpya
離有無分別心 citta-vikalpa-bhāvābhāva-vigama	離言說空 nirabhilāpya-śūnyatā
離有無見則不分別能所造 citta-vikalpa-bhāvābhā-va-vigama	離身 viśarira
離有爲 asamkr̥ta	離身見 sat-kāya-dṛṣṭi; sat-kāya-nirodha
離有離無 bhāvābhāva-vinirmukta	離(身根) arthāntara-bhūta
離(此因) vyāvṛttatva	離身穢垢三摩地°° kāya-kali-saṃpramathano nā- ma samādhiḥ
離此法律 avakrāntā imasmād dharma-vinayāt	離身穢惡 kāya-kali-saṃpramathana
離自性 svabhāva-varjya, asvabhāva, niḥsvabhāva, niḥsvabhāvatā	離身穢惡三摩地°° kāya-kali-saṃpramathano nā- ma samādhiḥ
離自性及共有法 svabhāva-sahabhū-nirmukta	離車° licchavi
離自性法無間種性 svabhāva-niḥsvabhāva-dharmā- bhisaṃmaya-gotra	離車子°° licchavi-kumāra, licchavi
離自染 brahma-loka-vairāgya	離車童子°° licchavi-kumāra
離自體 svabhāva-varjya	離邪見 mithyā-dṛṣṭeh prativiratiḥ
離至得 prāpti-varjya	°離乖 vibhinna
離色 rūpa-vairāgya	離乳 stanya-tyāga*, stani-bhūta
離色有法 anyatra rūpāt sa dharmāḥ	離依怙 nātha-rahita
離色界貪 rūpa-vitarāga	離兩舌等 paiśunyādi-virati
離色欲 rūpa-vitarāga	離取捨 āyūha-niryūha-vigata
離行 vinaya	離咭毘° licchavi
離行事 kriyānārambha	離命 prānāpeta, jīvitād vyaparopayet
離行相 anākāratva, ākāravakāra; niḥsaraṇākāra	離命根 jīvitād vyaparopayet
離行相三摩地°° ākārāpakāro nāma samādhiḥ*, ākārāvakāro nāma samādhiḥ*	離和合 visāmagrya, visāmagri*
離衣宿 cīvarād vipravasitavyaḥ, vipravasitavya, vipravāsa	離始造 prārambha-vinivṛtti
離同 vicāra-vivarjita	離彼障 vipakṣa-rahitatva
離作用義 nirhārtha	離怖 abhaya-da
離初無流所餘善法 prathamānāsrava-kṣaṇa-var- jyāḥ...kuśalāḥ	離怖畏 nirbhaya, vaiśāradya
離別 varjayati	離性 prakṛti-vivikta
離別心 vyagra	離…性 bhāva-viyuktatva
離坐處 utthito āsanāto	離性罪 prakṛti-sāvadya-viratitva
離形 nirliṅga	離…所作 anabhisamkr̥ta
離我 anātman	離所愛 iṣṭa-jana-viyoga

離於(心身) pṛthag-bhūta	vimalā
離於去來 para-gata	離垢佛°° vimala
離於生死 saṃsārāpakarṣaṇa	離垢定 viraja-samādhi
離於衣食 nirāmiṣa	離垢法身 virāga-dharma-kāya
離於作 kriya-varjita, kriyā-varjita*	離垢施 vimala-datta, vimala-dattā
離於我慢 nāham-mānin	離垢施三昧° vimala-datta-samādhi
離於求那°° nirguṇa	離垢施女經 vimaladattā-paripṛcchā*
離於言說 vāk-pathōjjhita	離垢甚奇妙 suvimala
離於身 upādāna-vinirmukta	離垢面 vimalānana
離於放逸 apramatta, apramāda*	離垢淨心 kalyāṇa-citta
離於垢(聲) vimalā	離垢清淨 vaimalya-pariśuddhi, vaimalya-viśuddha
離於重擔 apahṛta-bhāra	離垢眼 amala-dharma-cakṣus
離於貪心 niṣpratibaddha-cittatā	離垢穢 vimala, viraja
離於貪著 gata-spr̥ha	離垢藏 vimala-garbha
離於貪瞋恚 rāga-doṣa-pratigha-rahita*	離垢藏三昧° vimala-garbha-samādhi
離於塵 viraja	離帝闍°° nairṛti
離於福祚 puṇya-virahita	離…度 ut-√tī
離於種種想 amanasikāra	離律儀 saṃvara-nirmukta
離於語言道 samatikrānta-vāk-patha	離思別有體 cetanārthāntara-bhūta
離於諸煩惱 viraja	離持來去 āyūha-niryūha-vigata
離於識 mana-varjita, mano-varjita*	離持香鬘塗彩 gandha-mālya-vilepana-varṇaka-dhāraṇa-virati
離昌° licchavi	離染 vairāgya, virāga, vīta-rāga, virakta, asamkliṣṭa, mala-hāni
離果 virāga	離…染 vairāgya, kāma-vairāgya, anupaliptatā
離果報所餘無記 vipāka-varjyā avyākṛtāḥ	離染污 paryavādātā
離法 virāga-dharma	離染者 vīta-rāga
離…法 vinirbhāga-dharma	離染時 vairāgya-kāla
離波多° revata	離染得 vairāgya-lābhika, vairāgya-labhya
離狐疑 niṣkāṅkṣa	離染得果 vairāgya-phala-saṃbhava
離空如來藏義 śūnyatārtha-naya-vipranaṣṭa	離染…異生類 vītarāga-pṛthagjana
離空非我 śūnyānātma-vivarjita	離染著 sakti-vigama, asakti-mārga
離表 avijñaptika	離染道 vairāgya-pathatva
離非梵行° abrahmacarya-virati	離(段食)欲 vīta-rāga
離非愛 apriya-viyoga	離界 dhātu-vairāgya, virāga-dhātu, virāga; vi-pravas
離則解脫 virakto vimucyate	離界及至沙門果°° dhātu-vairāgya-phala-lābha
離前一一 ekaikāpahrāsenā	離界地染 dhātu-bhūmi-vairāgya
離叛 parityāga	離界法 a-dhātv-āpta
離垢 vimala, vigata-mala, nirmala; accha, anagha, anāvilatā, anupādāna, amala, kṣalita, dhuta-guṇa, nirañjana, malāpanaya, malāpetā, vigata-rajas, vimalā, viraja, virajas, virāga, viśodhita, vaimalya	離相 vilakṣaṇa, nirnimitta, animitta, nimitta-nirvikalpa, vilakṣa, vivikta
離垢三昧° vimala-samādhi	離相可相已 lakṣya-lakṣaṇa-nirmukta
離垢心 nirmala-citta	離相雜住…離不善尋 saṃsargākuśala-vitarka-dūri-karaṇa
離垢目 vimala-netra	離苦 duḥkha-hara
離垢光 vimala-prabhāsa, virajah-prabha, virajah-prabhāsavati*	離重複過失 punar-ukta-doṣa-jahā
離垢光三昧° vimala-prabhāsa-samādhi	離重聲 punar-ukta-doṣa-jahā
離垢光明 virajah-prabhāsavati	離食 nirāmiṣa
離垢地 vimalā bhūmiḥ, vimalā bodhisattva-bhūmiḥ,	

離食欲 abhyavahāra-vitarāga	離欲界染 kāma-vairāgya, vairāgya
<sup>10</sup> 離俱繫 ubhaya-samyoga-viyoga	離欲界染者 vīta-rāga
離害生命 prāṇātipāta-viramaṇa	離欲界染…無間聖道 kāma-vairāgyānantarya-mārga
離恐怖 abhayam̄-kara	離欲界欲 kāma-vitarāga, kāma-vairāgya-gamana, vīta-rāga
離恚 vīta-doṣa	離欲時 vairāgya-kāla
離涅槃解脫° mokṣa-dharma-viruddhatva	離欲時得 vairāgya-lābhika*
離病 vigata-roga, cikitsanī	離欲退 kāma-vairāgyāt parihiyamāṇah, vairāgyāt parihiyate
離病緣起 nidāna-parivarjana	離欲姪欲法 maithuna-dharma-vairāgya
離衰 vinirbhoga	離欲得 vairāgya-lābhika
離財 nirāmiṣa	離欲…欲 kāma-vitarāga
離迷醉 apramatta	離欲欲界 kāma-vairāgya, kāma-vitarāgatva, kāme-bhyo vitarāgāñām
離除 vinā	離欲欲界有頂所得 kāma-dhātu-bhavāgra-vairāgya-labhya
離高牀大牀 ucca-śayana-mahā-śayana-virati	離欲欲界次第道 kāma-vairāgyānantarya-mārga
離高舉 anunnamana	離欲欲界色界 kāma-rūpa-dhātu-vairāgya
<sup>11</sup> 離偏 aneyā	離欲清淨 viśuddhi
離執持 apaviddha	離欲第三定 tṛtiya-dhyāna-vitarāga
離婆多° revata	離欲貪 kāma-vitarāgatva, vīta-rāga
離姪地 vitarāga-bhūmi	離欲貪者 kāma-vitarāga
離姪欲法 maithuna-dharma-vairāgya	離欲喜 prīti-vitarāgatva
離得 prāpti-vigama	離欲無所有處 ākimcanyāyatana-vitarāga
離梵處於上° ūrdhvam̄ brahma-lokāt	離欲無所有無色處 ākimcanyāyatana-vairāgya
離欲 vairāgya, vīta-rāga, virāga; kāma-vairāgya, kāmebhyo vitarāgāñām, vigata-rāga, vitṛṣṇa, virakta, viraja, virajyate, vairāgyam̄-vīrāgyam̄	離欲爲果 vairāgya-pathatva
離欲一切界 kṛtsna-dhātu-vairāgya	離欲想 virāga-samjñā
離欲七地 sapta-bhūmi-vairāgya	離欲道 vairāgya-mārga
離欲人 vīta-rāga, kāma-vitarāga, vigata-rāga	離欲…塵 viśaya-vitarāga
離欲八品惑 aṣṭa-prakāra-vitarāga	離欲際 vitarāga-kotī
離欲三地 tri-bhūmi-vairāgya	離欲諸界 dhātu-vairāgya
離欲下地 adho-bhūmi-vairāgya	離殺 prāṇātipāta-virati
離欲下界 dhātu-bhūmi-vairāgya	離殺生 prāṇātipāta-virati, prāṇātipāta-viramaṇa
離欲凡夫人 vita-rāga	離殺生護 prāṇātipāta-virati
離欲大梵處° brahma-loka-vairāgya	離眼 vicakṣus
離欲及果 vairāgya-phala-saṃbhava	離第一 itarētara
離欲地 vitarāga-bhūmi	離第四靜慮生 caturtha-dhyāna-viveka-ja
離欲…地 bhūmi-vairāgya	離莊飾 nirbhūṣa
離欲有頂 bhavāgra-vairāgya	離處 avakrāntā imasmāt, cyutā brahmacaryāto
離欲色染 kāma-rūpa-dhātu-vairāgya	離貪 vigata-rāga, vīta-rāga, virāga, vairāgya, virakta, rāga-samkṣaya
離欲色界 rūpa-vitarāga	離貪心 vigata-rāga
離欲色界永斷智 rūpa-rāga-kṣaya-parijñā	離貪欲 kāma-vairāgya, vi-vrañj, virāga
離欲色界位 rūpa-vairāgya	離貪想 vairāgya
離欲行得 vairāgya-prayogāpta	離貪愛 nistṛṣṇa
離欲位 vitarāgāvasthā	離貪際 vitarāga-kotī
離欲定 dhyāna-vairāgya	離貪瞋 rāga-dveṣa-visamṛyukta
離欲所得 vairāgya-lābhika, vairāgya-labhya	
離欲染 kāma-vairāgya, vīta-rāga	
離欲段食 abhyavahāra-vitarāga, vīta-rāga	
離欲界 virāga-dhātu	

<sup>12</sup> 離喜 niśprītika, nihprītika, pṛīter virāgāt*, rati-jaha; viramānanda	virāga
離喜生樂 niśprītikena...sukhena	離煩惱垢 vigata-kleśa-mala-citta
離喜妙樂 niśprītika-sukha-maṇḍa	離煩熱 raṇam-jaha
離喜妙樂天 ekatva-kāyā ekatva-samjñinah tad yathā devāḥ śubha-kṛtsnāḥ	離煩熱三摩地°° raṇam-jaho nāma samādhiḥ
離喜貪 pṛīti-vitarāgatva	離睡眠 jāgarikā
離喜樂 niśprītikena...sukhena	離罪樂 āpatti-virati-sukha*
離喜禪定°° rati-jaho nāma samādhiḥ	離著 anabhiniveśanatā, anāśrita, anupādāna, nir-añjana, nirāmiṣa
離尋伺欲 vitarka-vicāra-vairāgya	離解脫 mokṣa-dharma-viruddhatva, amokṣa
離惑類 kleśa-nirmukta	離解脫因 amokṣa-kāraṇa
離惡 avihimṣaka	離逼迫心怖 citta-paripīḍana-bhaya-nirmokṣaṇa
離惡妄語 vāg-viśuddhi	離逼迫心恐怖 citta-paripīḍana-bhaya-nirmokṣaṇa
離…惡作 niṣkaukṛtya	離逼迫身怖 kāya-paripīḍā-bhaya-visaṃyoga
離惡戒 dauhśīlya-virati	離逼迫身恐怖 kāya-paripīḍā-bhaya-visaṃyoga
離惡衆生 vigata-jana-pāpaka	離過 doṣa-varjita, nirdoṣa; anavadya*, doṣābhāva, niravadya, vānta-doṣa, vipravāsa
離惱 niraṅgaṇa	離…過 aduṣṭa
離惱害 adīna	離過失 anupahata
離散 viyoga, bhinna; apacaya, nigraha, vikiraṇa, vikṣiptaka, vi-/cal, vidāraṇa, viprayoga-bhaṅgu-ra, viśiryate, vaikalya	離過行 saṃplekha
離散想 vikṣiptaka-samjñā	離過惡 niravadya
離智 mukta-jñāna	離隔 prātimukhya
離無明 niravidya, asaṃmoha	離飲酒 madya-pāna-virati, madyādi-virati
離無明受 niravidyā vedanā	離飲酒等 madyādi-virati
離爲 niśprapañca	離飲酒護 madya-pāna-virati
離虛誑語 mṛṣā-vāda-virati, mṛṣā-vādāt prativiratiḥ	離飲諸酒 madya-pāna-virati
離衆相 nirnimittatām upādāya, viddhūta	<sup>14</sup> 離塵 viraja, raṇam-jaha, viṣayōparama
離越° revata	離塵三摩地°° raṇam-jaho nāma samādhiḥ
離越多° revata*	離塵服 kāṣaya
離間 piśuna, piśuna-vacana, paiśunya, vyagra-karana	離塵金剛 viraja-pada-vajra
離間語 paiśunya, piśuna-vāc	離塵垢 viraja
離間語言 piśunām vācam	離塵染 viraja
離間語者 paiśunika	離境貪 viṣaya-vitarāga
離集精進 apāyāya-viryā	離壽 nirjiva
<sup>13</sup> 離想 niryāṇa, virāga-samjñā*	離奪命等事 prāṇātipātādy-apeta
離愁憂 śoka-prativinodana	離察 kalpanāpoḍha
離意識 mana-varjita, mano-varjita*	離察相 kalpanāpoḍha-lakṣaṇa
離愚癡 vita-moha*	離實法證性 sva bhāva-niḥsvabhāva-dharmābhī-samaya-gotra
離愛 vitṛṣṇa, vīta-triṣṇa	離實物法 dravya-dharmāśaṃbhava
離愛味 nirāmiṣa	離實隅 nairṛti
離業惑垢 nirmalatva	離慢 nirabhīmāna, vigata-māna, anunnata
離滅 nirodha, visaṃyoga, pra-/han, prahāṇa, prahāṇāvāhana	離疑 niṣkāṇkṣa
離滅果 visaṃyoga-phala, visaṃyoga-prāpti	離疑惑 niḥsaṃśaya, nirvikalpa
離滅得 visaṃyoga-prāpti*	離盡 kṣayāpagata
離煩惱 niḥkleśa, niṣkileśa, niṣkleśa, kleśa-hāni,	離盡三摩地°° kṣayāpagato nāma samādhiḥ
	離盡禪定°° kṣayāpagato nāma samādhiḥ
	離種種境 artha-viviktatva
	離語言 vāg-vivarjita, anabhilapya

離閑 apratigha	離諸結使 niranuśaya
離障 nirāvaraṇa, vinīvaraṇa, virāga, aniruddha	離諸愛 parimuktas trṣṇayā
離障失 mukta	離諸愛味 anāsvādita
離障礙 apratihata	離諸業障 aparivṛtta-karmāntatā
離障礙相 apratihata-lakṣaṇa	離諸煩惱 aparikleśa
<sup>15</sup> 離增上慢 nirabhīmāna, nirabhīmānatā	離諸著 anālayatā
離增上慢所顯真實 nirabhīmāna-dṛṣṭya-tattva	離諸過 niravadya
離憂 asoka, śoka-vigata, vigata-śoka*	離諸塵 viraja, virājita
離憂患 aroga, ārogya*	離諸塵翳 virājita
離橋慢 vimuda	離諸疑 niśkāṅkṣatā, niḥsamśaya
離憎愛 anurodhāpratirodha	離諸疑惑 nirvicikitsa
離憎愛三摩地° anurodhāpratirodho nāma samā-	離諸蓋 vigata-nivaraṇa, nīrajaska
離熱惱 nirjvara	離諸蓋障 anāvaraṇa
離瞋 vigata-dveṣa, vidoṣa, vīta-doṣa	離諸障 vinivaraṇatva
離瞋害心 avyāpanna-citta	離諸障得 vinīvaraṇa
離瞋恚 avyāpanna-citta, vīta-dveṣa*	離諸戲論 niśprapañca
離箭 viśalya	離諸翳障 vitimira
離詔 nirmāyatā	離諸雜染 parāvṛttāśraya
離詔醉詭謂嫌等 sāthyā-mada-māyā-varjyāḥ... krodhādayaḥ	離諸識 vinivṛtta-vijñāna
離質潛形屬隨風轉 anuvātam gacchati dhāvati	離諸願 apraṇidhāna-yoga
<sup>16</sup> 離憶想 aparikalpa	離諸願處 sarva-praṇidhāna-niśraya-vigata
離懈怠 kausidyāpagata, atandrita, adīna, asaṃsi-	離諸覺觀地 a-tarka-bhūmi
離親 mitra-bheda	離謂° trapuṣa*, trapusa*
離誼雜 asaṃsarga	離隨眠 niranuśaya
離諦 niḥsaraṇa-satya	離隨煩惱 nirupakleśa
離諸一切心識 vinivṛtta-vijñāna	離隨縛 niranubandha
離諸分別 nirikalpa, nirikalpācāra, vyapagata-	離險奢慢 nirmāṇa
vikalpa	離餘 anyāpoha*
離諸加行任運轉處 anabhisamśkāra-vāhitā-sthāna	離餘法性類 para-bhāva-viyoga
離諸生死 utpāda-bhaṅga-nirmukta	離…餘處 anyatra
離諸生死法 utpāda-bhaṅga-nirmukta	<sup>17</sup> 離戲論 nisprapañca, aprapañca, samyag-avipary-
離諸妄想 nirikalpa, avikalpayat	離戲論法性 aprapañca-dharmaṭā
離諸作用 nirvypāra	離繁重言 atibahu-grantha-bhāra-parihāra
離諸事 nirvastukatā	離翳闇 timirāpagata
離諸忿恚 akrodhana	離翳闇三摩地° timirāpagato nāma samādhiḥ
離諸法相 dharma-lakṣaṇa-varjita	離聲 aśabdaka
離諸垢 sarva-malāpagata, mala-vyapeta	離諂曲 niśkuhaka
離諸垢染 virakta	<sup>18</sup> 離斷生命 prāṇātipātād viratiḥ
離諸怨害 avihiṃsaka	離斷見邊 ucchedāntāpatana
離諸染著 virakta	離藏 uparata
離諸苦惱 vigata-jvara	離雜 avyavakīrṇa
離諸病惱 alpābādha	離雜行攝衆 gaṇa-parikarṣaṇa-prasaṅga-parihā-
離諸衰患 daṇḍa-parihāra	離雜穢語 sambhinna-pralāpād viratiḥ*
離諸執著 niḥparigraha, niḥsaṅga	<sup>19</sup> 離攀緣 nirālamba
離諸貪癡垢 rāga-dveṣa-visaṃpyukta	離癡 vigata-moha, vīta-moha, amūḍha, amogha,
離諸惡 niravadya	vitimira
離諸惡作 niśkaukṛtya	離癡亂 amūḍha
	離癡願行清淨 amogha-pratijñā-viśuddha

離繫 visam̄yoga, visam̄yukta, viyoga, visam̄yoga-phala, savisam̄yoga, nirgrantha	難可了知 durvijñeya, durājñāna, durjñāna, duḥ-prativedhya, duṣprativedhya
離繫子問雀生死 nirgrantha-śrāvaka-caṭaka	難可分別 duḥpariccheda
離繫事 visam̄yoga-dravya	難可出 duruttaratra
離繫果 visam̄yoga-phala, visam̄yoga	難可知 durājñāna, durājñeya, durjñāna
離繫者 nirgrantha	難可保信 anāśvāsy...aviśvāsy
離繫得 visam̄yoga-prāpti, visam̄yogāpti	難可信 duḥśraddhāna
離繫…得 visam̄yoga-lābha	難可信受 durgrāhya*
離繫親子 nirgrantho jñāti-putraḥ	難可信解 duḥśraddhanīya
離繫屬 visam̄yoga	難可度 duratikrama, duruttaratra
離譏毀 anindita	難可迴轉 acapala
離邊 anta-varjana, anta-dvaya-varjita	難可思議 acintya
離…離間語等 paiśunyādi-virati	難可穿徹 duḥprativedha
離難字句 akaṣṭa-śabdatā	難可值遇 samavadhāna-durlabha, durlabha
離顛倒 aviparyasta, aviparitatā	難可執取 durudgraha
<sup>20</sup> 離嚴飾 nirbhūṣa	難可得 durlabha, sudurlabha, dus-
離覺聖道分 bodhi-mārgāṅga-varjita	難可得見 durdṛṣṭa, durlabha-darśana
離覺觀 vitarka-vicārāṇām vyupaśamaḥ*	難可得過 duratikrama
<sup>21</sup> 離護 niranurakṣa	難可得與 duḥsampāda
<sup>33</sup> 離麤惡語 pāruṣyāt prativiratiḥ, pāruṣyād viratiḥ*	難可捨離 avigata
離麤謔 paruṣa-sparṣa-nirmukta	難可教化 durdama
離麤謔觸 paruṣa-sparṣa-vigata	難可救療 asādhyā
難 <sup>4062</sup> 11-42145 難 <sup>4062</sup> 11-42145 難 akṣaṇa, upadrava; duṣka=ra, dus-; codya, prasaṅga;	難可逢遇 alābho 'labdho durlabdhaḥ
a-(an-), anartha, anuyoga, antar-āya, ādīnava, āpad*, āpadā, upanyāsa, upasarga, upā-/labh, upālambha, katuṣka, kaṣṭa, kāntāra, kṛcchra, gahana, codana*, chala, duḥkha, duḥkhita*, duḥkha, durlabha, duṣkaratva, dūṣaka, doṣa, dhandham, paricoda, pratiṣedha, bhaya, vighāta, vyathā, vyasana, saṃkaṭa, saṃkleṣa, saṃgrāma, saṃbādh-a-saṃkaṭa, suduḥkha, sudurlabha, su-duṣkara	難可測 duravagāha
<sup>2</sup> 難了 durvijñeya	難可量 atuliya, atulya*
難了知 aprajñāyamāna, duravadhāra	難可傾動 dr̄ḍha-pratiṣṭhāna
難入 duṣpraveśatva, duranubodha, duravagāha, duravatara, durvijñeya	難可解脫 durmocaka, durvimocya
<sup>3</sup> 難下 duravagāha	難可演說 duḥpravyāhāra
<sup>4</sup> 難…不成 acodya	難可聞 durlabha
難不然 acodya	難可領受 duḥsaha
難中之難 parama-duṣkara	難可調伏 durvinīta
難分別 duravadhāra	難可證得 duṣprativedha
難化 durvineya	難可覺了 durupalabhyā
難及 duṣkara, śobhana	難可覺知 duranubodha, duṣprativedhya
難及行 duṣkara-caryā	難生 durabhisaṃbhava
<sup>5</sup> 難出離 dussamatikramatva, duḥsamatikrāmatva	難伏 duryodhana, durvineya, anavamṛdyā
難可了 durvijñeya, durbuddhin	難伏衆會 anavamṛdyā-parṣad

難全記 duranubodha	難共語 avacanīya
難地迦° nandika*	難地迦° nandika*
難有 durlabha*, sudurlabha*, duṣkara	難有 durlabha*, sudurlabha*, duṣkara
難行 duṣkara-caryā, duṣkara; durga; kaṣṭa, tapas, duratikrama, durgama, duṣkara-carya, duskara, parama-duṣkara, suduṣkara	難行 duṣkara-caryā, duṣkara
難行行 duṣkara-caryā, duṣkara	難行事 duṣkara-caraṇa, duṣkara
難行事 duṣkara-caraṇa, duṣkara	難行事業 duṣkara-karman
難行苦行 duṣkara-caryā, duṣkara-cāraka, caryā-	難行苦行 duṣkara-caryā, duṣkara-cāraka, caryā-

duṣkaratā, √ghaṭ, tapas*	難信之法 vīpratyāṇyaka-dharma-paryāya
難行能行 duṣkara-kāraka	難信解 duradhimoca, durabhisambhava
難行想 duṣkara-saṃjñā	難信難解 duradhimocya
<sup>7</sup> 難作 duṣkara-kāraka, duṣkara, duṣkaratva	難度 duḥsamatikrama, agādha, duravagāha
難作能作 duṣkara-kāraka	難廻 anivartya
難努° nanda*	難思 acintya, acintiya, acintyatā, avicintiya, avi-
難忍 duṣprasaha	cintya*, atarkika
難成 duḥsādha, duṣkara	難思光 acintya-prabha
難…成 codyam āpadyate	難思法性 acintya-dharmatā
難成法 duḥsādhya	難思聖所行 acintyārya-gocara
難求 kad-artha	難思難解 durvijñeya
難求事 kad-arthanā	難思議 acintya, acintiya, atarkika, sarvābhilāpā-
難見 durdṛśa, sudurdṛśa, anikṣaṇa, anikṣā, dur-	viṣaya
nirikṣa, anirdiṣṭa	難擎° daṇḍa
難見難值 samavadhāna-durlabha	難擎詖囉葛哩沙野° daṇḍāgrākarsaya
難見難遇 samavadhāna-durlabha	難持 durādhāra, yatnānupālya
難言 uttari-/vad, vaktavya	難持° nanda
難那哥° nandaka*	難苦行 vrata
<sup>8</sup> 難事 duṣkara, durārādha, antar-āya, saṃbādha-	難降 durjaya
saṃkāṭa, atyāyika-karaṇīya	難降伏 durdama
難制 asaṃhārya	難限難計 duradhimocya
難沮 abheda, duṣpradharṣa	<sup>10</sup> 難修 duḥsādhya
難治 duḥśodha	難值 durlabha, sudurlabha
難法 āpadā-pratisamyukta	難值難見 sudurlabha
難知 durvijñeya, durjñāna; aprajñāyamāna, tarkā-	難悟 duranubodha, duravabodha
pagata, duradhimokṣa, duranubodha, duravagā-	難效 durbhaṇatva
ha, duravabodha*, durājñeya, durāsada, durjñā-	難起 duṣkara
natā, durlakṣya, durvijñāna, durvijñānatā, sūkṣma	難除 duḥśodha
難近 durāsada*	<sup>11</sup> 難問 upālambha, upālabdha; praśna
難陀° nanda, nandaka*, nandana, nandā, sunda-	難問法 codya-dharma*
ra-nanda; andhaka	難得 durlabha, sudurlabha; kṛcchra-labdha, kṛc-
難陀小難陀°° nandōpanandaka	chrāvāpya, duradhibhāga, durabhisambhava,
難陀尼° nandā	duravāpya, durāsada, durāsadarā, durlabhatva,
難陀母°° veṇu-kaṇḍikā-nanda-māṭṛ*	duṣprāpa
難陀波羅° nanda-balā	難得出現 durlabha-prādurbhāvatva
難陀迦° nandaka	難得見 sudurlabha
難陀迦經°° nandaka-sūtra*	難得親近 durārāgaṇatā
難陀越多° nandy-āvara	難捨 dustyaja, duḥpratinīḥsaraṇa, dhandha-virāga,
難陀跋° nanda-balā	duṣkara-parityāga
難陀園°° nandana, nandana-vana*	難捨能施 duṣkara-parityāga
難陀邬波難陀° nandōpananda	難捨能捨 duṣkara-parityāga
難陀優婆難陀阿輸多利等°° nandōpanandāśvatali-	難捨離 duḥpratinīḥsaraṇa
prabhṛti	難教厭 duḥsamudveja, duḥsamudvega*
難非理 acodya	難教厭離 duḥsamudveja, duḥsamudvega*
<sup>9</sup> 難信 duḥśraddheya, vīpratyāṇyā; aśraddheya,	難處 akṣaṇa, kṣaṇa-rahita, durga, ārambha-vastu
duradhimokṣa, duradhimoca, duṣkuhaka, duḥ-	<sup>12</sup> 難勝 durjaya, sudurjaya
śraddhaniya, duḥśraddhāna, vīpratyāṇika, vīpra-	難勝地 sudurjayā bhūmiḥ, sudurjayā
tyāṇyaka	難屠° nanda*

難提° nandika, nanda*, nandiya*	難說 durvaca, duḥpravyāhāra
難提夜伐多° nandy-āvarta	難說性 durbhaṇatva*
難提迦° nandika	15難敵 durdharṣa, duryodhana, dāruṇa
難提迦葉° nadī-kāśyapa*	難敵精進智手印 duryodhana-vīrya-jñāna-mudrā
難提釋經° nanda-pravrajā-sūtra*, nanda-śākyasūtra*	難敵精進智印 duryodhana-vīrya-jñāna-mudrā
難測 duravagāha, na jñāyate	難緣 āpad
難登 durāroha	難調 durdama, durdānta; khaṭuṇka*, khaḍuṇka, durdāntatā, duṣṭa, daurdānta, sudurdama
難越 duratikrama, dussamatikramatva	難調不可降伏 durdānta
難逮 duratikrama	難調伏 durdānta, durdāntatā, kṛcchra-sādhyā, durbala
難量 apramāṇa	難調伏根 durbalēndriya
13難愈 avinivṛtti	難調者 duṣṭa
難解 durvijñeya, duranubodha; duradhigama, duravagāha, duravabodha*, durājñeya, durdrṣa, durbodhya, durvigāhya, durvijñāna, nigūḍha, sūkṣma	難調難伏 durdānta
難解難入 duranubodha, durvijñeya	難遭 durlabha
難解難覺 duranubodha	難養 duṣpoṣatā
難詰 anuyoga, upālambha, upārambha	16難親 durāsada
難詰心 upālambhābhīprāya	難隨覺 duranubodha
難遇 durlabha, sudurlabha	難頭° nanda
難遇希有 durlabha	17難擊 vimarda
難過 duratikrama, duḥsamatikrama	18難斷 durvyupaśama
14難奪 anācchedya	19難壞 dṛḍha
難摧 adhṛṣya, durdharṣa	難證 duradhigama
難摧伏 duryodhana, aprasahya	難證悟 durāsada
難摧伏心 duryodhana-citta	難證義 duṣprativedhārtha
難摧法王子 durdharṣaḥ kumāra-bhūtaḥ	20難覺 duranubodha, duravabodha*
難滿 duṣpūra, durbharatā	21難護 duḥśodha
難稱量 ananta	難譯迦° nandaka*
	25難觀 duradhigama*

**RAD. 雨 173**

**雨** 4063  
12-42210 varṣa, varṣā, pra-√vr̥ṣ; ati-√pat,  
abhipravarṣaṇa, abhipravarṣaṇatā,  
abhipravarṣita, abhi-pra-√vr̥ṣ, abhipravr̥ṣṭa, abhi-  
√vr̥ṣ, abhisampravarṣaṇa, abhisampravarṣaṇatā,  
ambu, ambu-varṣa, ambhas, ava-√kī, āpa-skandha,  
toya-da, dhārā, nipātana, pravarṣaka, pra-  
varṣaṇa, pravarṣita, balāhaka, megha, varṣaṇa,  
varṣin, vāri-dhārā, vāri-manḍala, √vr̥ṣ, vr̥ṣṭa,  
vr̥ṣṭi, vr̥ṣṭi-samaya, vyākiryate

- <sup>3</sup>雨大法雨 mahā-dharma-vṛṣṭy-abhipravarṣaṇa  
雨大寶 mahā-ratna-varṣa  
雨大寶母 mahā-ratna-varṣā\*

<sup>4</sup>雨天 vardalikā

雨天上曼陀羅華° māndārava-puṣpa-varṣa  
雨月穀飯 şaşṭik'odana  
雨氏 meghavatī  
雨水 varṣodaka  
雨…王 megha-rāja  
5雨甘露 yugapat-pravarṣaṇa  
雨甘露法潤澤其心 svacittam eva pariṣayandayi-  
tavyam dharma-meghaiḥ  
雨生 vārṣikā, vārṣiki  
6雨安居 varṣa, vārṣika, varṣopanāmayika, varṣam  
upagacchatī\*  
雨衣 varṣā-śāṭī-civara, udaka-śāṭikā, daka-śāṭikā,  
vārṣika

- 雨衣過量 varṣā-śāṭī-gata  
<sup>7</sup>雨妙華 puṣpa-vṛṣṭi  
 雨沙礫石 iṣṭa-varṣa  
<sup>9</sup>雨香王 megha-rāja  
<sup>10</sup>雨時 vṛṣṭa-samaya, vṛṣṭi-samaya; prāvṛṣṭi\*, prāvṛṣṭe-  
 ni, varṣa, varṣa-rātra, varṣā, vārṣika  
 雨時過 varṣā nirgatāḥ  
 雨浴衣 varṣā-śāṭī-civara, varṣā-śāṭikā, varṣā-śāṭikā-  
 civara  
<sup>11</sup>雨曼陀花° māndārava-puṣpa-varṣa  
 雨曼陀羅花° mandāra-varṣa  
 雨淚 /div  
<sup>12</sup>雨場 prāvṛṣṭi  
 雨華 puṣpa-varṣaṇa  
 雨衆外道 vārṣaganya  
 雨衆外道所黨邪論 vārṣagaṇya-vāda  
<sup>13</sup>雨微妙法雨 dharmāmbu-varṣa  
 雨雹 aśani-prapāta, aśani-prapāta  
<sup>14</sup>雨滴 dhārā  
 雨滴如車軸 iṣā-dhāra  
 雨滴如車軸量 akṣa-māṭrābhīr dhārābhīḥ  
 雨際 prāvṛṇi-māsa, prāvṛṣṭi, varṣa  
 雨際…月 prāvṛṇi-māsa  
<sup>16</sup>雨…澤 vāri-dhārā  
 雨霖淫 varṣodaka  
<sup>20</sup>雨寶 ratna-varṣa
- 雲虎兒 kṛkalāsa  
 雲雨 ambu-dhara, ambho-dhara, meghābhra, abhra  
 雲雨樓 abhra-kūṭa  
<sup>9</sup>雲重合 abhra-kūṭa  
 雲香 meghāgaru  
<sup>10</sup>雲海 megha-samudra, prasara-megha-samudra  
 雲馬王 balāhakāśva-rāja  
<sup>12</sup>雲集 sam-ni-√pat, samājam ā-√gam; mahā-samā-  
 jam ā-√pad, samnipatita, samākīrṇa, samājam  
 √gam, samāvartana  
<sup>13</sup>雲經 megha-sūtra\*  
 雲雷 megha-dundubhi, megha  
 雲雷吼 megha-ghūrṇita  
 雲雷音 megha-rava, bhiṣma-garjita-nirghoṣa-svara  
 雲雷音王 megha-dundubhi-svara-rāja  
 雲雷音宿王華智 jaladhara-garjita-ghoṣa-susvara-  
 nakṣatra-rāja-samkuṣumitābhijñā  
 雲雷震聲 megha-kūṭābhigarjita-svara  
<sup>14</sup>雲聚 abhra-rāśi  
<sup>15</sup>雲輪 abhra-paṭala  
<sup>17</sup>雲翳 valāhaka  
 雲聲 megha-svara  
<sup>19</sup>雲羅網 abhra-jāla  
 雲霧 dhūmābhra-jala, valāhaka, vāspa  
 雲霧皆除遣 dhūmābhra-jala-nirmukta  
 雲霧羅網 abhra-jāla

3

- 雪** 4064  
 12-42216 **雪** hima, hima-dhātu, himavat,  
 haima, tuṣāra; śuddhi  
<sup>3</sup>雪山 himālaya, himavat, himavat-parvata, hima-  
 vān parvataḥ, haimavata, kailāsa  
 雪山王 himavat-parvata-rāja  
 雪山住部 haimavata\*  
 雪山家 haimavata  
 雪山部 haimavata  
 雪山象 haimavatā nāgāḥ

4

- 雲** 4065  
 12-42235 megha, abhra; abhra-megha, am-  
 bu-da, ambho-dhara, ghana, jala-  
 dhara, jīmūta\*, payo-da, balāhaka, mahāmbuda,  
 meghavatī, valāka, vāri-dhara, vāri-dhārā  
<sup>4</sup>雲王 megha-rāja  
<sup>5</sup>雲母 abhra-paṭala, kāca  
 雲母琉璃水晶淨水° kācābhrapaṭala-sphaṭikāmbu  
 雲生 ambu-ja  
<sup>8</sup>雲所出 megha-mukta

## 零

4066  
 12-42242

- <sup>10</sup>零凌香 tagara  
<sup>11</sup>零陵香 tagara  
<sup>13</sup>零落 śīrṇa
- 雷** 4067  
 12-42245 garjana, garjita; jala-dhara, jīmūta,  
 megha, megha-garjita\*, rava, su-  
<sup>7</sup>雷吼 megha-stanita vidyu  
 雷吼音 bhiṣma-garjita-nirghoṣa-svara  
<sup>9</sup>雷音 garjana, megha-svara  
 雷音威王 bhiṣma-garjita-nirghoṣa-svara  
<sup>12</sup>雷雲 megha  
<sup>13</sup>雷電 aśani, megha-vidyut\*, vidyut\*, vidyotana  
 雷電霹靂 aśani, ulkā-pāṭa  
<sup>15</sup>雷霆 megha-śabda  
 雷霆霹靂 mahāśāni  
 雷震 garjita, mahā-megha, vajra-dhvani  
 雷震響 mahā-megha  
<sup>17</sup>雷聲 megha-śabda, megha-svara-ghoṣa



露形 nagna, nagna-caryā, nagna-bhāva  
 露形外道 nirgrantha, dig-ambara\*  
 露形戒 nagna-vrata  
 露形神 nagna  
 露身 viḍāṅgikā, vyataṅgika  
<sup>8</sup>露拔 utkṣipta  
 露拔利劍 utkṣiptāsika  
 露拔利劍隨行魁膚 utkṣiptāsiko badhaka-puruṣah  
<sup>9</sup>露持 prākaṭam kṛtvā  
 露持鉢<sup>oo</sup> prākaṭena pātreṇa  
<sup>10</sup>露捉鉢<sup>oo</sup> prākaṭena pātreṇa  
<sup>11</sup>露現 darśayati  
 露現處 dyūtakara-śālā-sāmantaka, na praticchan-  
     nāsanam  
 露處 araho-vihāra, prakāśa  
<sup>14</sup>露綵 indra-cāpa  
 露臺 vitardi  
 露酸相 cuccu-kāraka  
<sup>15</sup>露熱相 thutthu-kāraka  
 露齒 viralā-danta  
<sup>17</sup>露點 avaśyāya-bindu  
<sup>23</sup>露體 nagnaka, nirgrantha  
 露體親男 nirgrantho jñāti-putraḥ

13

**霸** 4083  
12-42490 **霸** **霸**

<sup>9</sup>霸者 koṭṭa-rāja, koṭṭa-rājan

**霹** 4084  
12-42491

<sup>24</sup>霹靈 aśani, vajra  
 霹靈火 aśani  
 霹靈金剛 vajra

**露** 4085  
13-p.1101 See 4082

16

**靈** 4086  
12-42532 **靈** preta, paitṛka

<sup>12</sup>靈異 aticitra  
<sup>13</sup>靈瑞 audumbara  
 靈瑞華 audumbara-puṣpa, audumbara  
<sup>15</sup>靈廟 caitya  
 靈霄殿 deva-sabhā  
<sup>19</sup>靈藥 oṣadhi  
<sup>23</sup>靈鷲 gṛdhra-kūṭa  
 靈鷲山 gṛdhra-kūṭa

RAD. 青 174

**青** 4087  
12-42564 **青** nīla, indra-nīla, rāja-patṭa,  
     śyāmatā, harita, accha

<sup>4</sup>青木 kuṣṭha  
<sup>5</sup>青白 śukla  
<sup>6</sup>青光 nīla-nirbhāsa  
 青年 vayas  
 青色 nīla, nīla-varṇa; kṛṣṇa, kṛṣṇa-varṇa, kṛṣṇa-  
     varṇā, rūpāṇi nīlāni\*, śyāmatā  
 青色所覆 accha-carmāvacchādita  
 青色青顯青影青光 nīlāni nīla-varṇāni nīla-darśa-  
     nāni nīla-nirbhāsāni  
 青色真珠 nīla-muktā  
 青色真珠寶 nīla-muktā-hāra  
 青衣 ceti, cetikā  
<sup>7</sup>青赤 nīla-rakta  
 青赤(白)種種 nīla-rakta-prakāra  
 青身天 nīla-kaṇṭha  
<sup>8</sup>青帛 nīla-naktaka, nīlōṣṇīṣa

青帛經頂 nīlōṣṇīṣavabaddha-śiras

青明 pāṇḍu  
 青林 nīla-nīlāmbara-rāji  
<sup>9</sup>青相 nīla-nimitta\*, vinīlaka-samjñā\*  
 青苗 auśirikā  
 青苗林 vana-latā  
<sup>10</sup>青桐 tri-parṇī  
 青琉璃<sup>oo</sup> vaiḍūrya\*  
 青眞珠 nīla-muktā  
 青眞珠瓔珞 nīla-muktā-hāra  
 青草 harita  
<sup>11</sup>青現 nīla-nidarśana  
 青眼 abhinīla-netra\*  
 青雀 cāsa  
 青鳥 dhvāṅkṣa  
<sup>12</sup>青絳雲 samḍhyābhra  
 青黃白赤 nīla-pitāvadāta-lohita\*  
 青黃赤白 nīla-pīta-lohitāvadāta

**174 青 (0—8) 青靚靜靛靜**

- 青黃赤白縹紫 nila-pīta-lohitavadāta-māñjishtha\*
- 青黑色 bhṛṅga-saṁnibhā
- <sup>13</sup>青瘀 vinilaka, vyānilāyamāna, nila
- 青瘀相 vinilaka-saṁjñā\*
- 青瘀想 vinilaka-saṁjñā
- 青遍處 nila-kṛtsnāyatana
- 青遍處定 nila-kṛtsnāyatana, nila-kṛtsna
- <sup>14</sup>青瑠璃°° vaiḍurya\*
- 青綠 nila
- 青腿 ślipadin
- <sup>15</sup>青穀 aṇu-phala
- 青蓮 utpala, nilōtpala, nila-paṅka-ja, kamala, indīvara
- 青蓮那落迦°° utpala
- 青蓮花 utpala, nilōtpala, indīvara
- 青蓮花地獄 utpala
- 青蓮香 indīvaraṁ gandham
- 青蓮華 utpala, nilōtpala, kamala, nilōtpala-puṣ-
- <sup>16</sup>青樹林 nila-nilāmbara-rāji Lpa\*
- 青頸 nila-kaṇṭha
- 青頸觀自在菩薩心陀羅尼經°° nilakaṇṭha-dhāra-
- <sup>17</sup>青優鉢羅華°° nilōtpala Lṇī\*
- 青顆 yava
- <sup>18</sup>青繪 nila-vastrōttariya
- 青繪青帛纏頭 nila-vastrōttariya-nilōṣṇiśāvabād-
- dha-śiras
- <sup>19</sup>青蟻 vālmika
- 青蠅 nila-makṣikā
- <sup>20</sup>青寶 indra-nila
- 青寶珠 indra-nila
- <sup>23</sup>青顯 nila-varṇa
- <sup>24</sup>青鹽 sauvarcala

- <sup>6</sup>靜行相 sāntākāra
- <sup>7</sup>靜住 sānta-vihāra, svastha, vihāra
- 靜住想 vihāra-saṁjñā
- 靜坐 pratīsaṁplīna
- 靜妙 sānta-praṇīta, sānta
- 靜妙離 sānta-praṇīta-niḥsaraṇa
- 靜志 śramaṇa
- <sup>8</sup>靜定所生 samādhi-ja
- 靜居 ekākino raho-gatāḥ
- 靜性 kleśāntatā
- <sup>9</sup>靜室 pratīsaṁplayana, leṇa, lena, vihāra
- 靜相 śamākāra, sānta-lakṣaṇa, sāntākāra, sānta-
- darśin, sāntatas
- 靜胤 brāhmaṇa
- <sup>10</sup>靜息 praśama, vyupaśama, saṁśānta, saṁpra-
- śamana, nidhyapti, samyak
- 靜息一切違順三摩地°° sarva-nirodha-virodha-
- saṁprāśamano nāma samādhiḥ
- 靜息王 yamo rājā
- <sup>11</sup>靜寂 sānta
- 靜淨勝性 sānta-śuddhy-agra-bhāva
- 靜處 rasas, praviveka, asaṁsarga, pavana
- <sup>15</sup>靜慧 sānta-mati
- 靜慮 dhyāna, dhyāna-ja, dhyāyin, samādhi
- 靜慮一地 dhyānād dhyānāt
- 靜慮不隨他教 anupadiṣṭa-dhyāna
- 靜慮中初 prathama-dhyāna
- 靜慮中間 dhyānāntara, dhyānāntarikā
- 靜慮及等至樂是妙見 dhyāna-sukha-praṇīta-dṛṣṭi-
- carita
- 靜慮心 dhyāna-citta
- 靜慮支 dhyānāṅga
- 靜慮生 dhyāna-ja
- 靜慮生律儀 dhyāna-saṁvara
- 靜慮由有雜修無雜修故 vyavakīrṇavyavakīrṇa-
- dhyānatvāt
- 靜慮地 dhyāna-bhūmi, dhyāna-bhūmika
- 靜慮地所繫 dhyānāptā
- 靜慮地…無色地 dhyānārūpya
- 靜慮有雜修 dhyānaṁ vyavakīrṇam
- 靜慮事 dhyāna-kārya
- 靜慮到彼岸 dhyāna-pāramitā
- 靜慮所收 catur-dhyāna-bhūmika
- 靜慮波羅蜜多°° dhyāna-pāramitā
- 靜慮律儀 dhyāna-saṁvara
- 靜慮善迴轉 dhyāna-vyāvartana-kuśala
- 靜慮無色八 aṣṭau dhyānārūpyāḥ
- 靜慮無漏二律儀 dhyānānāśrava-saṁvara

6

**靚** 4088  
12-42574

<sup>6</sup>靚色 rūkṣa-varṇa

**靜** 4089  
12-42574' See **靜** 4091

8

**靛** 4090  
12-42577 nīlī

**靜** 4091  
12-42578 **靜** śama, sānta, vyupaśanta,

<sup>4</sup>靜心 vyupaśanta

靜慮無漏二種律儀 dhyānānāsrava-saṃvara  
 靜慮無漏所攝律儀 dhyānānāsrava-saṃvara-saṃ=  
     gr̥hīta  
 靜慮等至 dhyāna-samāpatti  
 靜慮等至果斷律儀 dhyāna-samāpatti-prahāna-  
     saṃvara  
 靜慮解脫等持等至智力 dhyāna-vimokṣa-samādhi-

saṃpatti-jñāna-bala  
 靜慮道生 dhyāna-ja  
 靜慮道律儀 dhyānānāsvara-saṃvara  
 靜慮藏 samādhi-garbha  
 靜慮攝 dhyāna-saṃgr̥hīta  
<sup>16</sup> 靜默 tūṣṇīm-bhāva, tūṣṇī-bhāva\*, tūṣṇī-bhūta\*,  
     prāśānta

**RAD. 非 175**

**非** <sup>4092</sup>  
<sup>12-42585</sup> a-(an-), na; asthāna; vi-/garh\*;  
 akārya, anyathā, abhāva, asaṃ-  
 yukta, asaṃbhava, itara, chidra, na tv eva, na...  
 bhavitum arhati, na yujyate, nāsti, nirmukta, nis-,  
 nēṣyate, nō, vi-, vigata, vinā, vinirmukta, vipra-  
 yukta, vivarjita, visadṛ̥ṣa, vṛ̥thā, skhalita  
<sup>1</sup> 非一 aneka, anekatva; aneka-vidha, anekārtha,  
     anya, nānā, naika  
 非一切處 a-sarva-ga\*  
 非一切智威儀 a-sarvajñā-ceṣṭita  
 非一向 anaikāntika, anaikāntikatā  
 非一向相 anaikāntika  
 非一向倒 naikānta-viparyastah  
 非一因 anekāṇḍ kāraṇam  
 非一行相 anekākāra  
 非一事 nānā-dravya  
 非一性 anekatva  
 非一果一報一流 aneka-phala-vipāka-niṣyanda  
 非一果異熟及一等流 aneka-phala-vipāka-niṣyan-  
 非一門 aneka-paryāya [da]  
 非一非異 anyānanyatva  
 非一衆多 aneka-vidha  
 非一義 naikārtha  
 非一種種 aneka-vidha  
 非一闡提° anicchantika, anicchantikatā  
 非一闡提句° anicchantika-pada  
<sup>2</sup> 非二 anubhayathātvā, nōbhayam, tābhym...ita-  
     rah, aduhkhāsukha-vedya, na-puṃsaka  
 非二俱 na...saha  
 非人 amanuṣya, amānuṣa, amanuṣa, anārya, bhū-  
 非人女 amanuṣyī [ta]  
 非人所行處 durgama  
 非人所作 apauruṣeya  
 非人等憎嫌事 amanuṣya-prakopa-kāraṇa  
 非十地扶助 daśa-bhūmi-vipakṣa  
<sup>3</sup> 非三世 anadhvan

非三乘 a-yāna-traya  
 非三慧境 tri-jñānāviṣayatva  
 非三摩呬多地° asamāhitā bhūmiḥ  
 非三輪 a-tri-maṇḍala  
 非上 adhara  
 非下 akaniṣṭha  
 非下地根所取 adhara-bhūmikēndriyāgraḥāṇa  
 非下地根所能取 adhara-bhūmikēndriyāgraḥāṇa  
 非久 acireṇa, aciram\*, na cirāt  
 非久住 aśāśvata  
 非大 a-mahad-gata  
 非大人器 abhājanatva  
 非大種 abhūta  
 非女男不男 a-strī-puṃ-napuṃsaka  
 非女非男 vyantara  
 非工巧技術明處句 a-śilpa-kalā-vidyā-pada  
 非工巧見 a-kalā-vidyā-pada  
 非弓 adhanva  
<sup>4</sup> 非不平等 aviṣama  
 非不亦由串習加行積習加行 nānyatrābhyaṣṭa-  
     prayoga bhavati paricita-prayogaḥ  
 非不決定 avyabhicāritva  
 非不律儀 nāsaṃvara  
 非不異 nānanya  
 非不進趣 na na prayujyeyam  
 非不違 virodha  
 非不與取法相 nādattādāna-lakṣaṇa  
 非不應作 nāyoga-vihita  
 非不應理 yukta-rūpa  
 非不護 nāsaṃvara  
 非不護業道 asaṃvara-nirmukta  
 非中 amadhyama  
 非五陰相 a-skandha-lakṣaṇa  
 非六生 a-ṣaṭṭha-ja  
 非分 anaṅga  
 非分別 akalpa, aparikalpa, avikalpana

## 175 非(0) 非

非分明理教 na...paṭhyate	非仙人 arṣi
非分量具 a-parimāṇa-vṛtti	非令知 āgāmaka, agamaka
非…分齊等 a-tulya-niścaya	非出世 anīḥśaraṇa
非友 amitratā	非出世想 anīḥśaraṇa
非天 adeva, asura, āsura	非出離 anīhsaraṇa
非天水田 a-deva-māṭṛkā*	非出離…自地 bhūmy-anīhsaraṇa
非天生 āsuram janma	非功用成 ayatna-sādhyatva
非天脅 sura-pārśva, asura-pārśva*	非功用恒 anu-~bandh
非天聚地 asura-sabhā	非功德 aguṇa
非幻 amāyā	非去 agatika
非引義利 an-arthōpasaṁhitā*	非句義 a-padārtha
非心 acitta, acintya	非…可 na...yuktaḥ
非心力所及 citta-bhūmi-samatikrānta	非可…令成二 a-dvaidhi-karaṇa
非心取 anupāttika	非可安息 anāśvāsika
非心性 acittatā	非可言 anabhilapya
非心所及 citta-bhūmi-samatikrānta	非可取 asamprāpti
非心所取 anupātta	非…可取著 agrahaṇa
非心所思 atarkiya, atarkya*	非可思議 acintya
非心法 acitta-dharma*, acittaka*	非可捨 aprahiṇa
非心相應法 citta-viprayukta	非…可勝伏 anavamardaniya
非心數法 acaitta*	非可意 a-manāpa, a-mana-āpa*
非支 anaṅga	非可愛 anīṣṭa, a-manāpa; anabhipreta, anabhipre- tatva, apraṇīta, a-mana-āpa*, a-mano-jñā, a- śobhā-karatva
非支分 anaṅga	非可愛果報 anīṣṭa-phala
非文字 anakṣara	非可著者 aparāmṛṣṭa
非方次 vidhi-bhraṣṭa	非可厭逆 apratikūla
非方便 anupāya	非可語 avyākṛta
非日月星宿句 a-soma-bhāskara-nakṣatra-pada	非可說事 anabhilapya
非日月星宿見 a-soma-bhāskara-nakṣatra-pada	非…可應正理 na yujyate
非月 acandra	非可歸依 aśaraṇa
非比丘°° abhikṣu	非四大 abhūta
非比丘尼°° abhikṣuṇī	非四大生 abhautika
非水 ajala	非外道 atīrthyā
非王 arājya	非失 adoṣa
非世 anadhvan, adhva-vinirmukta, adhva-vipra- yukta	非巧 akauśalya
非世事生 a-laukikārthōtpatti*	非巧明句 a-kalā-vidyā-pada
非世俗 vaivṛti	非平安非非平安 naiva kṣemam nākṣemam
非世界 adhātu	非平常之得 akisara-lābhīn, akṛcchra-lābhīn*
非世間 aloka	非平等 viṣama
非世間事 a-laukikārthōtpatti	非必 nāvaśyam
非世論 alokāyata	非必定 nāvaśyam, anatyanta
非主 āgantukatva	非必定能寂靜衆惡 an-atyanta-śamana
非他可知 durvijñānatā	非未來 anāgatika
非他所引 a-para-praneya, a-para-praneyatā	非本有染 pūrva-malāsaṁkliṣṭa
非他所壞 parāvikopana	非正 asat, ku-, ku-prayukta, ayoniśas*
非他財想 apara-sva-saṁjñā	非正見 asad-dṛṣṭi, asamyag-darśin*
非他愛 apriya	非正能立 sādhanābhāsa
非仙 arṣi	

非正問 apraśna	非如理非不如理所引 naiva yoga-vihitato nāyo-
非永 anātyantikatva	ga-vihitataḥ
非永出 an-atyanta-nihsaraṇa	非如譬喻 asadṛṣṭa
非永出離 avisam̄yoga	非妄 amṛṣā
非犯 anāpatti	非妄計 akalpita
非犯戒因壞 dauḥśīlya-taddhetv-ahata	非妄想分別 avikalpa
非生 ajāta, anutpanna, anutpāda	非字 anakṣara
非田器施 apātra-dānatā	非安隱可委信 anāśvāsika
非白 aśukla	非有 abhāva, asat; anātmaka, asattva, asatya,
非白言 aśukla-śabda	a-sad-bhāva, asaṁbhava, na vidyate, nābhavīyat, nābhūvam, nāsti, vinā, vibhava
非立 abhāvī-/kṛ	非…有 nāsti, na...yuktaḥ, na...yujyate
非…亦 na...api	非有及非無 nōbhayam
非…亦有 na...api	非…有因果性 a-kārya-kāraṇa-bhāva
非伎術句 a-śilpa-kalā-vidyā-pada	非有因建立相 asad-dhetu-samāropa
非…伏 abhedyatva	非有因緣 niṣkāraṇa
非先 apūrva	非有別方便 niṣparyāya
非先已生 an-utpanna-pūrva	非有見 asad-dṛṣṭi
非先所成 atadvat	非有見建立相 asad-dṛṣṭi-samāropa
非先所得 atadvat	非有取 asad-grāha
非全 vaikalya	非有性空 abhāva-svabhāva-śūnyatā
非共 asādhāraṇa	非有性建立相 asad-bhāva-samāropa
非合 amiśratva	非有法 abhāva
非吉 amaṅgalya	非有物 abhāva
非同一行相 anekākāra	非有空 abhāva-śūnyatā
非同分 visabhāga, asabhāga	非有門起 abhāva-mukha-pravṛttatva
非同分界 visabhāga-dhātu	非有非無 na bhāvo nāpi cābhāvah, naivāsti-na-
非同品非有性 asapakṣe 'sattvam'	nāsti, naiva-san-nāsat*
非同意 aviśāsyā	非有非無邊 nānantaṁ nāntavat, naivāntavat... naivānantavat
非同境 anyā-dṛś	非有非無觀 naiva-san-nāsad-anupaśyanā*
非…同緣一境 bhinnālambana	非…有染 asaṁkliṣṭa
非同類 visabhāga, vijātiya, a-tad-anvaya	非有染污 na kliṣṭam
非同類心所發起 visabhāga-citta-samutthāpita	非有相 asal-lakṣaṇa
非同類界 visabhāga-dhātu	非有相建立相 asal-lakṣaṇa-samāropa
非因 akāraṇa, ahetu	非有城 anagara
非因生 ahetu-vṛtti	非有執受 anupāttaka
非因角有 a-viśāṇa-hetuka	非有情 asattva
非因果 a-hetu-phala, a-kārya-kāraṇa-bhāva	非有情名 asattvākhyā
非因果等 hetu-phalādi-bhāvāsaṁbhava	非有情數 asattva-saṁkhyāta, asattvākhyā, asattvā=
非因道 ahetu-pratyaya, akāraṇa	khyo 'rthaḥ
非因緣 a-hetu-pratyaya, akāraṇa	非有情數色 asattva-saṁkhyāta
非地 abhūmi	非有教 avijñapti
非…地 abhūmikatva	非有貪愛 vibhava-trṣṇā
非地獄人 anāraka	非有頂對治 bhavāgrāpratipakṣatva
非多 aprabhūta, avicitra, acitra	非有無 naivābhāvo naiva bhāvah
非多緣 avicitrālambanatva	非有爲 asaṁskṛta, asaṁskṛtavat
非…好作 na sādhu kṛtam	非有異 abhinnatva
非如 atathatā, vitatha, anyathā	
非如我見證於心 vitathātma-dṛṣṭi-niviṣṭa	

## 175 非(0) 非

非有想 naiva-saṃjñā, naiva-saṃjñin	非色性 arūpa-svabhāva
非有想非無想 naivasamjñā-nāsamjñā, naiva-sam=jñino nāsamjñinah	非色善 kuśalārūpa
非有想非無想天 naivasamjñā-nāsamjñā devāḥ*	非行 acara, anabhisamskāra, anupāyatva, ayoga, naraka
非有想非無想定 naivasamjñā-nāsamjñā-samāpatti*	非行處 agocara, anāspada
非有想非無想處 naivasamjñā-nāsamjñāyatana	非行滅 anabhisamskāra-parinirvāyin
非有愛 vibhava-tṛṣṇā, vibhavēcchā	7非伴侶 vipakṣa
非…有損害意 a-vipannāśaya	非但今日 naitarhi
非有實物 nāsti dravyataḥ	非住 asthitī
非有對 apratigha*	非住持 anadhiṣṭhāna
非有學非無學 naivaśaikṣā-nāśaikṣā, naivaśaikṣi-nāśaikṣi	非住家 vātsī-putriya*
非有學非無學地 naivaśaikṣi-nāśaikṣi bhūmiḥ	非佛° abuddha, aśāstṛ
非有學非無學果 naivaśaikṣā-nāśaikṣā phalam	非佛子° a-śākya-putriya
非有餘 niravaśeṣa	非佛法° a-buddha-dharma
非有礙 apratigha	非佛菩提器° buddha-bodhāv abhājanāḥ
非有邊非無邊 naivāntavān nānantavān	非作 akriyā, akṛtaka, akurvāt, akṛtrīma, asamkṛta*
非汝物莫取 na tāvakām tan mā gṛhāṇa*	非作功用 anabhisamskāra
非而似 pratirūpaka	非作法 akṛtrīma-dharmatā
非而現相 pratirūpaka	非作者 akartṛ, akartṛtvā, akartṛ-bhāva, akṛtaka
非自作 akurvataḥ...svayam	非初 anādi
非自我 anātma-bhūta	非初中後 anādi-madhya-nidhana
非自身 asvena kāyena	非初非中後 anādi-madhya-nidhana, anādi-madhyānta
非自取 asvikāra	非別 aviśiṭṭha
非自性 asvabhāva, niḥsvabhāva	非別類 a-dravyāntaratva
非自所作 akṛtatva	非利 anartha
非自所曾見 adṛṣṭa	非利益 nirarthaka
非自能了機宜可否 nātmāna eva pratirūpatām viditvā	非助道 vipakṣa, vipakṣānta
非自境界 aviśayatva	非助道反助道品 vipakṣa-pratipakṣāṅga
非…自樂居中 an-icchāvasana	非助對治 vipakṣa-pratipakṣāṅga
非自證聖智 a-svapratyātmārya-jñāna	非妙法 asaddharma*
非自證聖智句 a-svapratyātmārya-jñāna-pada	非妨處 saparikrama, saparikramāṇa
非至 aprāpti, anāgamya, asamanvaya	非弟子 aśiṣya
非至及至 aprāpti-prāpti	非忍滅 a-kṣānti-vadhyā
非至地 anāgamya	非成就 apariniṣpanna
非至定 anāgamya	非成實 aniṣpanna, asiddha, asiddhatva
非至定中間定無色定 anāgamya-dhyānāntarā= rūpya-bhūmi	非我 anātman, nirātma, nirātman, nairātmya
非至定及中間定 anāgamya-dhyānāntara	非我行相 anātmatas
非至定及無間道 anāgamya-nānantarya-mārga	非我所 anātmīya, amama, nairātmya
非至定所攝 anāgamya-saṃgr̥hita	非我諦 nairātmya-satya
非至定果 anāgamya-phala, anāgamya-phalatva	非戒 aśīla
非至果 anāgamya-phala	非杜多行° adhauta
非至得 aprāpti, alābha, asamanvāgama, asam= anvita	非求利 nirāmiṣa
非色 arūpa, ārūpya; arūpa-svabhāva, arūpiṇītva, arūpitva, arūpin, ārūpin	非決定 vy-abhi-vcār, vyabhicāra
	非決度 asamṛtirāṇa
	非決度尋覓爲性 asamṛtiraṇāparimārganāśaya
	非沙門° aśramaṇa, aśrāmaṇaka
	非沙門性° aśramaṇya

非沙門稱沙門°° aśramaṇah śramaṇa-pratijñah	非宜 apathy, ayukta-yoga
非男女 na-pumṣaka, a-strī-pum-napumṣaka	非彼岸到 apāramitā
非男法 strī-bhava*	非彼性 atanmaya
非男非女 na-pumṣaka, pañḍaka	非彼所成 arabdha
非究竟 anaiṣṭhika, anātyantikatva, anīhśaraṇa	非彼對治 a-tat-pratipakṣatva
非究竟法生究竟想 anīhśaraṇa	非彼器 abhājanatvāpādana
非見 adarśana, adṛṣṭa, adṛṣṭi, na dṛṣṭih	非彼攝 bahiṣ-kṛta
非…見 avijñātum	非怖 abhaya
非見…已 adṛṣṭvā	非性 abhāva, abhava, asaṁbhūta, agotra, bhāvita
非見性 adṛṣṭi-svabhāva	非所 asthāna
非見者 apaśyaka	非所及 duravagāhatā
非角因 a-viṣāṇa-hetuka	非…所及 prāviṣ-√kṛ
非言 avacana, anavavāda; durbhāṣita-gāmin	非…所犯 anadhyācaraṇa, anāpatti*
非言語所說 avākyavattva	非所生 anirjāta
非言說 avacana	非所有句 anirābhāsa-pada
非言諍 anavavādādhikaraṇa	非…所汚 anupahata
非身 aśarīra, aśarīrvat, adeha, adehatva, dehā= bhāva	非所行 agocara
非身相 alakṣaṇa-saṃpad	非所作 akārya, akṛtaka, akṛtatva, na krtam
非身證 a-kāya-sākṣin	非所作事 akārya
非那落迦°° anāraka	非所見 adṛṣṭa
非邪戒因汚 dauḥśilya-taddhetv-ahata	非…所依止 anāśrayatva
非邪覺觀所侵觸 vitarkair anupahatam	非所知 ajñeya, agocara
<sup>8</sup> 非事 akaraṇīya, akārya, akriyā	非所映奪 asaṁhārya
非來 anāgatika	非所染污 anupalipta
非…依 aniśrayatva	非所修 abhāvitatva, na bhāvyate
非…依止 anāśrayatva, aniśrayatva	非所破 apratiṣedha
非其器 a-bhājanī-bhūtatva	非所能 aśakya
非具足 apariniṣpatti	非…所能逼 anādhīṣya
非具說 aparipūrṇo nirdeśaḥ	非所能斷壞 anācchedya
非刹°° akṣetra	非所記 avyākṛta
非刹土°° akṣetra	非…所退轉 avinivartana, avinivartanīya*
非刹那°° akṣaṇīka	非所執 anupātta
非取 agraḥa, anupāttaka	非所欲 akāmaka
非…取 anupāttika	非所許 anīṣṭa
非取相 agraḥaṇa	非所造 abhautika
非受相應 na vedanā-saṃprayuktaḥ*	非所曾見 adarśana, na...dṛṣyate
非受俱行 a-vedanā-sahagata	非…所間 avyavahita
非受…器 akṣama	非所愛 anabhipreta, anīṣṭa, aśāta, asāta, naivaśātā
非味 arasa	非所愛果 anīṣṭam phalam
非和合 asāmagrī, ayukta	非所愛非非所愛 naivaśātā-nāśātā
非和合性 asāmagrī-svabhāva	非所滅 aprahātavya, apraheya, aheya
非奇特 anāścarya	非所滅法 apraheya dharmāḥ, apraheya, aheya
非定 aniyata, an-ekānta, vyabhicārin; asamāhita	非所滅業 apraheyasya karmaṇaḥ
非定心 asamāhita	非所解 aprajñāyamāna
非定地 asamāhita-bhūmika	非…所解脫 avimuktatva
非定業 aniyata	非所詮表 avijñaptika
非定證 akāraṇa	非所遍 asphuṭa
	非所聞 aśrāvaṇa

## 175 非(0) 非

非所說 anudīrita	非法語者 adharma-vādin
非…所說 adeśanā	非法羯磨°° adharma-karman
非所潤 anabhiṣyanditatva	非法器 a-pātri-bhūta, a-bhājanī-bhūta
非所緣 anālambyamāna	非波羅蜜°° apāramitā
非…所緣 agrahaṇa	非物 avastu, avastuka
非…所緣境 aviṣayatva	非盲聾等人 anandhābadhirādi
非所遮遣 apratiṣedha	非直買 a-paṇa-krīta
非所燒 anidhyamāna	非知 ajñāna, ajñāpaka, agamaka
非所應 aślāghya	非知舊者 atithi-jana
非所斷 aprahātavya, apraheya, aheya	非知識 kumitra
非所斷法 apraheyā dharmāḥ, apraheya, aheya	非空 aśūnya
非所斷業 apraheyasya karmaṇaḥ	非近事 anupāsaka
非…所覆 asphuṭa	非近圓 anupasampanna
非…所雜 avyatibheda	非近攝 anupagata, anupāgata
非所攀緣 nirālamba	非金 asuvarṇa
非所攝 asamgr̥hīta	非長 anucita
非…所攝 nirmukta	非阿覓°° anaṇu
非所顯現 asamprakhyāna	非非男非非女 na-puṁsaka
非於一切 na sarveṇa sarvam	非非常 nāśāśvata
非於別時 abhinna-kāla	非非理 nāyoga
非明 na vidyā, naivavidyā, anabhijñā	非非想 nāsaṃjñā
非明非無明 naivavidyā-nāvidyā	非非想處 nāsaṃjñāyatana, vyāskandaka-samāpatti
非明非無明觸 naivavidyā-nāvidyā-saṃsparśa	非非想處地 naivasamjñā-nāsaṃjñāyatana
非明處見 a-śilpa-kalā-vidyā-pada	非非學 nāśaikṣā
非明智 avidvat	<sup>9</sup> 非信 aśraddhā, āśraddhya
非果 aphala, akāryatva	非前 apūrva
非果報 avipāka	非前非後 apūrvācarama, apūrvācaramam
非果滿 phalena...apariपुर्णasya	非前後 apūrvācarama
非治 acikitsā	非即色有瓶 rūpam eva ghaṭo naikyam
非法 adharma, abhāva; akārya, adhārmika, anyāya, apratirūpatā, asat, asattva, naiṣa dharmaḥ, viṣama	非威儀 anācāra
非法之利 adhārmika-bhoga	非法律 avinaya, naiṣa vinayah
非法行者 adharma-kāma	非法儀非不律儀 naiva-saṃvaro nāsaṃvaraḥ
非法行惡行 adharma-viṣama-caryā	非後 acarama
非法言 adharma-vādin	非思度解 a-tarka-gamya
非法朋 asan-mitra	非思量 atarkika
非法非利非事等 adharmānarthākāryādi	非思量者之所能測 a-tarkāvacara
非法非義非事等 adharmānarthākāryādi	非思量境 atarkya
非法便滋長 adharmo vardhate bhṛśam	非思量境界 tarkāgocaratva, apratarkya
非法律人 adharma-pākṣika	非忽促所作 na sahasā kṛtam
非法相 adharma-saṃjñā*	非恒 aśāśvata, sāntara
非法者 abhūta-dharma	非恒起 kādācitka
非法食 durbhukta	非故故 niṣpurāṇatā
非法財利 adhārmika-bhoga	非施設 aprajñapti
非法欲所染 adharma-rāga-rakta	非是因緣 apratyaya
非法貪 adharma-rāga	非是有情處 a-sattva-saṃkhyātatva
非法貪染污(相續) adharma-rāga-rakta	非是身 aśarīra
	非是修時 akālah...bhāvanāyāḥ
	非是聚 askandha

非是障礙 nālam antarāyāya	非捕取 agraḥaṇa
非是輪 acakra	非時 akāla, asamaya; anyasmin kāle, artu, asat= yām velāyām, vikāla, viṣama-kāla
非染 akliṣṭa, asaṃkliṣṭa, na lipyate	非時入聚落 vikāle grāmaṇi praviṣeṣya
非染污 akliṣṭa	非時分 ativelā
非毘尼° avinaya	非時用 akālōpayukta
非毘尼人° avinīta	非時死 akāla-mṛtyu
非毘婆沙義° avaibhāṣikiyā	非時行 akāla-caryā
非流注 adhārā	非時行諸 akāla-caryā
非流轉 asaṃsārin	非時衣 akāla-civara
非界 adhātu	非時…受用 akālōpayukta
非相 alakṣaṇa	非時受食 vikāla-bhojana
非…相 a-taṭ-lakṣaṇatva, vilakṣaṇa	非時食 akāla-bhojana, akāle khādaniyam khādet, vikāla-bhojana
非相似 visabhāga, asaḍṛṣṭa*	非時修 akālaḥ...bhāvanāyāḥ
非相具足 a-lakṣaṇa-saṃpad	非時俱物頭會° akāla-kaumudi
非相應 viprayukta, apratisaṃyukta, ayuktī, asaṃ prayukta, akaṭpa	非時解脫 asamaya-vimukta, asamaya-vimukti, asamaya-mukta
非相應行法 citta-viprayuktāḥ...saṃskārāḥ	非時解脫道 asamaya-vimukta-mārga
非相應法 viprayuktaḥ...dharmaḥ, viprayukta, asaṃprayukta, saṃprayuktaka-varjya, citta-viprayukta	非時語 akāla-bhāṣin, akāla-mantra
非相雜境界 asaṃbhinnālambana	非時語者 akāla-vādin
非相續 asaṃtati, asaṃtati-patita, asaṃtāna	非根 anindriya, nēndriyam, nirindriyatva
非美妙 apraṇītavat	非根句 anindriya-pada
非苦非樂受 aduḥkhāsukha-vedanā, aduḥkhāsu- khā vedanā	非涅槃句° anirvāṇa-pada
非苦樂 aduḥkhāsukha	非涅槃因° anirvāṇa-hetu
非苦樂二想交參 aduḥkhāsukha-saṃjñitva	非涅槃見° anirvāṇa-pada
非苦樂支 aduḥkhāsukhā vedanā	非珠 amāṇi
非苦樂受 aduḥkhāsukhā vedanā, aduḥkhāsukha	非眞 na tathā, vitatha
非苾芻° abhikṣu	非眞分別 asaṃkalpa, asaṃkalpa-nimitta
非要 nāvaśyam	非眞如 atathatā
非要現遊 a-saṃmukhi-kṛtvā	非眞妙法 asaddharma
非計度 atarka	非眞現 vitatha-pratibhāsa, vitatha-pratibhāsatva
非迦繩那衣° anāstaraḥ kaṭhina-cīvaraḥ*	非眞實 abhūta, vitatha, asattva, a-tat-svabhāva
非風 avāyu	非眞實有 asadbhūta
非食 anāhāra	非眞諦 asatya-samudācāra
<sup>10</sup> 非乘 ayāna	非破壞 anupahata
非修 abhāvita, na bhāvye	非神通 anabhi�nā
非修心 abhāvita	非耕 akṛṣṭa
非俱 anubhaya	非耕種 a-kr̥ṣṭopṭa
非俱有 a-saha-bhūtatva	非能 aśakta
非城 anagara	非…能 na kramante
非家 anāgārikā, anagārika	非能可慮者 a-tarkāvacara
非家出家 anāgārikām...pravrajitasya, pravrajyā	非…能正了知 aparicchidya
非差別 aviṣeṣa, abhedena	非能作 akartṛ
非差別之相 aviṣeṣa-lakṣaṇa	非能成立 asādhaka
非恥類 alajjā	非能知真實義 a-paramārtha-jñānatva
非悅非不悅 naivaśātā-nāśātā	非(般若)波羅蜜多° apāramitā
	非荒亂 adamantara

非記 avyākaraṇa	ma, asamanvita, asamprāpti, asamprāpti
非財 nirāmiṣa	非得定 samāpatty-asamanvaya
非財食 nirāmiṣa	非得相 anadhigamya-lakṣaṇa*
非迷 abhrānti, avipratipatti	非得涅槃非不得涅槃°° na parinirvāṇam nāpari-
非退 ahāna	nirvāṇam
非退分 ahāna-bhāgīya	非得通 anṛddhimat
非高聽 an-uccaiḥ-śrava	非從 anāśritya
<sup>11</sup> 非假立 aprajñapti	非情 asattva, asattvākhyā, acetana, acetanatva, a-prāṇi-bhūta
非假名 aprajñapti	非情交者 asaṁstuta
非假偽 akṛtrima	非情法 asattva-saṁkhyāta
非動 acala	非捨 apraḥīṇa, aparityakta*
非唯 na kevalam	非族 avaṁśa
非國土 akṣetra	非族性 avaṁśa
非執 agraḥa	非梵行°° a-brahma-carya, a-brahma-cārin, abrah-
非執依 anupātta	macarya-karaṇa, kāma-mithyācāra
非執依爲因 anupātta-mahābhūta-hetuka	非梵行稱梵行°° a-brahma-cāri brahma-cāri-prati-
非…執受 anupātta	jñāḥ
非…執爲已有 asvikṛtatva	非欲逼害他有情 a-para-piḍā-pravṛttatva
非堅 asāraka	非淨 aśubha, aśuddha*
非堅實 asthira	非淨梵°° a-brahma-cārin
非婆羅門性°° abrāhmaṇya	非淨梵而稱淨梵°° a-brahma-cāri brahma-cāri-
非姪欲 amaithuna	pratijñāḥ
非寂定 asamāhita	非淨智 a-śuddha-kṣaya-jñāna
非寂滅 aśānta*	非清淨 aviśuddha
非寂靜 aśānta, aśāntatva, avyupaśānta, asamāhita	非猛利 apaṭutva
非寂靜心 asamāhitaṁ cittam, avyupaśānta	非率爾思作 na sahasā kṛtam
非寂靜見 anirabhāsa-pada	非現 adṛṣya, anidarśana
非寂靜爲地 asamāhita-bhūmika	非現法樂 a-dṛṣṭa-dharma-sukha
非密 asaṁdhī	非現法樂住 a-dṛṣṭa-dharma-sukha-vihāra*
非常 anitya, anityatā, anityatva, na nityam, aśāś- vata, na sāśvatataḥ, naiva-śāśvata	非現者 tiro-bhāva
非常及苦 anitya-duḥkha	非理 anyāya, ayukta; ayukti, ayoga, ayoniśas,
非常行相 anityākāra	kuprayukta, na yuktam, naiva-yoga, vṛthā
非常住 aśāśvata	非理而行 anyāya-cārin
非常性 anityatā	非理作 ayoga-vihita
非常非非常 naiva-śāśvato nāśāśvataḥ, anubhaya- thātva	非理作意 ayoniśo-manaskāra, ayoniśas
非常非無常 naiva-śāśvato nāśāśvataḥ, dvābhyaṁ ābhyaṁ tiraskṛtaḥ, nōbhayam	非理作意所生 ayoniśo-manaskāra-saṁbhūta
非常相 anityākāra	非理作意…鬼魅惑亂 ayoniśo-manaskāra-grāha- grāsata
非常苦因可厭患故 anitya-duḥkha-taddhetubhya udvegāt	非理作意…因 ayoniśo-manaskāra-hetuka
非常苦空非我 anitya-duḥkha-śūnyānātman, anit- yato duḥkhataḥ śūnyato 'nātmataś ca	非理事起 anyāyo vartate
非常苦空非我行相 anitya-duḥkha-śūnyānātmākāra	非理非非理作…業 naiva-yoga-vihitam nāyoga- vihitam ca karma
非常苦觀行相 anitya-duḥkhākāra	非理相應 ayoga-vihita
非常起 anityatva	非理義 ayukta
非得 aprāpti, alābha; asamanvaya, asamanvāga-	非理趣 anaya

非眼根境 cakṣur-indriyāviṣaya	非無常 na...aśāvata, nāśāvata
非眼境 cakṣur-indriyāviṣaya	非無想 nāsaṃjñā, nāsaṃjñin
非符順毘婆沙義° avaibhāṣikīya	非無影像句 anirābhāṣa-pada
非第五 apañicama	非無學 nāśaikṣa, nāśaikṣā
非處 adeśa, asthāna, anadhiṣṭhāna, anāyatana, utpatha, nīca	非(無學)正見爲性 a-dṛṣṭi-svabhāva
非處加行 anāyatana-prayoga	非無邊 nānantavat
非處所 anāyatana	非焰句 amarīci-pada
非處修行 anāyatana-prayoga	非爲 asaṃskṛta
非處起瞋 asthāna-prakopa	非爲自益 nātmano 'rthāya
非…貧匱 adina	非爲時 akāla
非貪愛所潤 trṣṇānabhiṣyanditatva	非爲財 nirāmiṣa
非通 anabhijjā	非異 anānātva, abhinna, ananya, nānya
非造作 niśceṣṭa	非異熟 avipāka
(非造)非所造 abhautika	非等 asamāna, asāmya, atiśaya
非陰 askandha	非等分 visabhāga, asabhāga, tat-sabhāga
非陰攝 skandhāsamgraha	非等分眼 tat-sabhāgam cakṣuh
<sup>12</sup> 非勝法 hīna	非等引 asamāhita
非勝相 a-lakṣaṇa-sampad	非等流 anaiṣyandika
非勝義智 a-paramārtha-jñānatva	非等流生 anaiṣyandika
非善 akuśala, akuśalatva, akuśala, na kuśalam, aśubha, āpatti	非…策他勸施 na parān ājñāpayati dānāya
非善巧 akaūśalya	非虛 amṛṣā, amṛṣā
非善性 akaūśalatva	非虛妄 amṛṣā, amogha*
非善所雜 akuśala-vyavakīrṇatva	非虛空 akha, anākāśa*
非善非非善 kuśalākuśalābhāyām itarat	非衆生 asattva, niḥsattva
非善根 akuśala-mūla	非衆生名 asattvākhya
非善清淨言教相 a-viśuddhāgamopadeśa-lakṣaṇa	非衆生名法 asattvākhya 'rthaḥ
非善等侶 kusahāya	非衆生有同分 asattva-sabhāgatā
非善業 aśubham karma	非衆生爲依止 asattvādhīṣṭhāna
非喻 anidarśana	非衆生數 asattva-saṃkhyāta, asattvākhya, niḥsat-
非喻所及 asaḍr̥ṣa	非衆生數法 asattva-saṃkhyāta, asattvākhya
非尋害 vitarkair anupahatam	非衆生器 a-bhājana-bhūta-sattva
非偏智 aparijñāna	非衆同分 visabhāga
非復共造 a-punar-ārambha	非越 avyatireka
非復所受 a-punaḥ-prārthanāyatva	非越土體 puruṣa-bhāvāvyatireka
非惑可勝伏 kleśānavamardanāyatva	非量 amātrayā, apramāṇa*
非惑…所能屈伏 kleśānavamardanāyatva	非…鈍根 tīkṣṇēndriya
非散亂 na vikṣiptam	非雲句 aghana-pada
非智 ajñāna, abuddhi	非雲見 aghana-pada
非智慧者 avidvat	非陽炎見 amarīci-pada
非智緣滅 apratisaṃkhyā-nirodha*	非陽焰句 amarīci-pada
非智緣盡 apratisaṃkhyā-nirodha*	非順風 prativāta
非曾有 apūrvo bhāvah	非黑 akṛṣṇa
非曾熟修功用所成 an-ucita-yatna-sādhyatva	非黑非白勝生生 akṛṣṇāśuklābhijātikam janma
非無 nāsat, anasat*	非黑非白異熟 akṛṣṇāśukla-vipāka*
非無明 nāvidyā	非黑非白…異熟 akṛṣṇam aśukla-vipākam
非無流道器 anāśrava-mārgābhāva	<sup>13</sup> 非亂 avikṣipta, na vikṣiptam, adamantara
	非亂心及有心 avikṣipta-sacitta
	非勤勇 aprayatna

非勤勇無間(所發) aprayatnānantariyaka  
 非圓成實 apariniśpatti, apariniśpanna\*  
 非圓成實相 apariniśpanna-lakṣaṇa\*  
 非圓實 apariniśpatti, apariniśpanna\*  
 非圓滿 apariniśpatti, apariniśpanna\*, aparipūrṇa\*,  
     asampanna\*  
 非微塵 anaṇu, arajas  
 非微聚成 asamcita  
 非想 asamjñā, naivasamjñā, alobhya  
 非想非非想 naivasamjñā-nāsamjñā, naivasamjñā-  
     nāsamjñin, nasamjñā-nāpyasamjñaka, bhavāgra  
 非想非想入 naivasamjñā-nāsamjñāyatana, nai-  
     vasamjñā-nāsamjñāyatanañpaga  
 非想非非想定 naivasamjñā-nāsamjñāyatana  
 非想非非想故思 bhavāgra-cetanā  
 非想非非想處 naivasamjñā-nāsamjñāyatana, nai-  
     vasamjñā-nāsamjñā-bhūmika, naivasamjñā-nā-  
     samjñāyatanañpaga  
 非想非非想處天 devā naivasamjñā-nāsamjñāyata-  
     nōpagāḥ\*  
 非想非非想處地 naivasamjñā-nāsamjñāyatana  
 非想非想爲地 naivasamjñā-nāsamjñā-bhūmika  
 非想非非想遍入 naivasamjñā-nāsamjñāyatana  
 非想非無想 naivasamjñā-nāsamjñā, naivasamjñi-  
     no nāsamjñinah  
 非想非無想入 naivasamjñā-nāsamjñāyatana  
 非想滅盡 āsamjñā-nirodha  
 非想滅盡定 āsamjñā-nirodha  
 非想禪°° asamjñā-samāpatti  
 非意 acitta  
 非(意)業…有體 akarma-svabhāva  
 非愛 apriya, aniṣṭa; atrṣṇā; anabhipreta, anabhi-  
     pretatva, amanaāpa\*, amanāpa, amanojñā, aśubha  
 非愛別離 a-priya-vinābhāva  
 非愛言 amanāpa-vacana  
 非愛果 aniṣṭa-phala, aniṣṭam phalam, aniṣṭa-pha-  
     latva  
 非愛異熟 aniṣṭo vipākaḥ  
 非愛語 apriya-vacana  
 非愛聲 amanojñāḥ śabdaḥ  
 非愛離 a-priya-vinābhāva  
 非慈饒益 apakāra  
 非業 akarman  
 非業性 akarma-svabhāva  
 非極成 asiddha, aprasiddha\*  
 非…極微集成 a-paramāṇu-samcita  
 非極增上 nātimātra-samudācārin  
 非滅 anirodha, avināśa, apraheya, aheya

非滅法 avināśa-dharma  
 非淳穢處 akiṭṭa-sthāyin  
 非煩惱 akleśa, akimcana, na kleśa-samjñitāḥ, an-  
     aṅgaṇa\*  
 非犍闍婆°° agandharva  
 非經 na sūtrataḥ  
 非罪 anāpatti  
 非罪法 anāpatti-pratisamyukta  
 非義 anartha, nairarthakya  
 非義有別 antara  
 非義利 anartha, apārthaka, asatya  
 非義語者 anartha-vādin  
 非聖 anārya, anāryatva, anārya-jana  
 非聖人 anārya, nārya-jana  
 非聖人所得 anārya-prāpta  
 非聖言 anārya-vyavahāra\*  
 非聖所食味 anārya-juṣṭa  
 非聖財所生樂 anārya-dhana-ja-sukha  
 非聖惡人 anārya  
 非聖道 anārya  
 非聖道所引 anārya-prāpta  
 非聖實 anāryāṇāṁ satyam  
 非聖諦 anāryāṇāṁ satyam  
 非解脫 amukta, amokṣa, avimukta  
 非解脫心 avimukta  
 非(解脫)相應 ayukta-yoga  
 非資命 na...ājīva-yogaḥ  
 非逼惱 avihiṇsā, ahīṇsā  
 非遍 asarvatraga, asarvaga  
 非遍出…非永出 asarvānatyanta-niḥsaraṇa  
 非遍行 asarvatraga, asarvaga  
 非過去 agatika  
 非過量行 nātimātra-samudācārin  
 非道 amārga, unmārga, utpatha, utpathena,  
     anaṅga  
 非道之處 amārga-sthāna\*  
 非道住 utpatha-prasthita  
 非道理 anyāya, ayukta, ayoga, na yuktam  
 非違 avigraha  
 非…違逆 na...pratikūlaḥ  
 非飲食 an-anna-pāna  
<sup>14</sup>非像 abimba  
 非塵 anaṇu, arajas  
 非境 aviṣaya, anārambaṇa\*  
 非境界 aviṣaya, agocara, ajñeya, anārambaṇa,  
     a-sarva-viṣaya  
 非…境界 agocara, a-gocara-viṣaya  
 非夢 asvapna, asvapnaj

非夢句 asvapna-pada	非墮相續法 a-sam̄tati-patita
非夢見 asvapna-pada	非墮攝界 aparyāpanna
非實 abhūta, asadbhūta; atathya, anṛta, abhāva, abhūte-bhava*, abhauti, asatya, na tathyam, naiva-tathyam, pratirūpaka, vikalpatas, vitatha, vitathatā*	非廣 avipula
非實有 abhūta, asadbhūtatva, avidyamānatā, adravya, dravyato nāsti, na tathā	非影 acchāyā
非實有物 dravyato nāsti	非影像 abimba
非實有體 nāsti dravyataḥ	非慧 abuddhi
非實形識 anākāra	非摩尼°° amaṇi
非實法 abhūta	非撥 apa-/vad, apavāda, apavādika, nihnutā, paṃṣana
非實非不實 naivātathyam naiva-tathyam	非敵 aparatva
非實非非實 naivātathyam naiva-tathyam	非數句 a-sam̄khyā-gaṇita-pada, a-kalā-vidyā-pada
非實者成無 apagata-phalgu	非數見 a-sam̄khyā-gaṇita-pada
非實(罪) abhūtena	非數滅 apratisam̄khyā-nirodha
非實道 abhūta-mārga*	非數緣滅 apratisam̄khyā-nirodha*
非實語者 abhūta-vādin	非數緣盡 apratisam̄khyā-nirodha*
非實諦 asatya	非樂 asukha
非對治 apratipakṣatva, apratigha	非樂非苦 aduḥkhāsukha
非…對治 apratipakṣa, apratipakṣatva, a-tat-prati- pakṣatva	非樂非苦受 aduḥkhāsukhā vedanā
非漏 anāśrava*	非熟 anucita
非漏盡 a-kṣīṇāśrava	非熱 anuṣṭa
非演說 adeśanā	非瞋想 adoṣa-samjñā
非爾焰°° ajñeya	非節 artu
非福 apuṇya, apuṇya-skandha	非緣 apratyaya
非福行 apuṇyōpaga, apuṇya	非…緣 anupādāya
非福近行 apuṇyōpaga	非緣內身聖見 a-svapratyātmārya-jñāna-pada
非福業 apuṇyam...karma, apuṇya	非緣滅 apratisam̄khyā-nirodha
非福聚 apuṇya-skandha	非練根至 an-uttāpanā-gata
非福德 apuṇya	非練根得 an-uttāpanā-gata
非福德業 apuṇya	非調伏 avinaya
非種 abija, abijaka; agotra	非諂媚 aśāthyōpahatatva, śāthyōpahatatva*
非種族 avamśa	非靜地 avivāda-bhūmi
非種種 a-nānārtha, avaicitrya	非賢善行 asatya-samudācāra
非算數句 a-sam̄khyā-gaṇita-pada	非賢善者 anārya
非算數所知 agaṇanīya	非賤 avarāka
非聚 asaṃcaya	非趣所攝 gati-nirmukta
非聚執 agraha	非輪 acakra
非聚落所出 agrāmya	非適悅受 asātām vedayitam tam
非聞修慧 na śrutamayaṁ na bhāvanāmayam	非適悅非不適悅受 naiva-sātām nāsātām vedayi-
非聞修類 na śrutamayaṁ na bhāvanāmayam	非遮 apratiśiddha; paryudāsa-pratiśedha
非聞境 śrutasyāviṣayaḥ	非遮位 apratiśiddhāsv avasthāsu
非語 avacana	非隣虛聚成 a-paramāṇu-saṃcita
非說 adeśanā	16 非器 a-bhājanī-bhūta, a-bhājanī-bhūtatva, apātra
非障礙 anantarāyika-pratisaṃpyukta	非…器 abhājanatva
15 非儀 akalpika	非器者 anarha
	非學 naiva-śaikṣa, naiva-śaikṣā, na-śaikṣā
	非學亦非學果 naivaśaikṣā-nāśaikṣā phalam
	非學非非學 naivaśaikṣā-nāśaikṣā
	非學非無學 naivaśaikṣā-nāśaikṣā, naivaśaikṣā-nā-

śaikṣā, naivaśaikṣi-nāśaikṣi	非禮法者 anārya-dharman
非學非無學地 naivaśaikṣi-nāśaikṣi bhūmiḥ	非舊莊飾 ājasrikam abhyalamkāram
非學非無學法 naivaśaikṣi-nāśaikṣi	非醫方 acikitsā
非學非無學道 naivaśaikṣa-nāśaikṣa-mārga*	非雜 avyavakīrṇa, avaicitrya
非學非無學慧 naivaśaikṣa-nāśaikṣa prajñā*	非雜修定 avyavakīrṇa-dhyāna
非學無學 nāśaikṣāśaikṣā	<sup>19</sup> 非壞 anāśa
非擇 apratisaṁkhyā, asaṁkhyā	非壞亦非趣 a-nāśa-gati-niṣṭha
非擇滅 apratisaṁkhyā-nirodha, apratisaṁkhyā, asaṁkhyayā kṣayam	非繫 apratisaṁyukta
非(樹)形 asamsthāna	非證 ajñāpaka, anupasamphāra, ahetu
非樹林見 a-druma-gulma-latā-vitāna-pada	非證智 adṛṣṭa-satyāśraya
非樹藤句 a-druma-gulma-latā-vitāna-pada	非證聖者 anārya
非盧伽耶陀° alokāyata	非證聖道 anārya
非積集 asaṁcita	非離 aviviktatva
非…蔽伏 anādhṛṣya	非離欲人 amukta
非親 amitra, para-jana	非離處 anirvāṇa
非親友 amitra	非離煩惱 kleśāviviktatva
非親友身 amitra-kāya	非離繫 avisamīyoga
非親里 ajñāti, ajñātika, anyātaka, anyātika	非離繫果 avisamīyoga
非親里比丘尼° anyātikāye bhikṣuṇīye, ajñātika- bhikṣuṇī*	非難 acodya
非親里居士 anyātakam gṛhapatim, ajñātaka-gṛha- pati*	非難信 śraddhita
非親里苾芻尼° ajñātikayā bhikṣuṇyā	非願 apraṇidhāna
非親苾芻尼° ajñātikayā bhikṣuṇyā	非顛倒 aviparīta, aviparyaya, aviparyāsa
非親實 amitrāṇṭa	非顛倒見 aviparyasta
非諸大 abhautika	<sup>20</sup> 非寶 aratna
非諸佛法° a-buddha-dharma	非寶珠 amapī
非諸尋思諸行處 a-tārkika-gocara	非蘊 askandha, a-rāśi-bhāva
非靜 anapakṛṣṭa, anavakṛṣṭa, aniśamya	非蘊攝 skandhāsaṁgraha
非靜語者 aniśamya-vādin	非覺 abuddhi, atarka
非餘 ananyam	非覺觀等境界 a-tārkika-gocara
非餘智 a-sarva-jñā	非觸 asprīṣṭa
<sup>17</sup> 非優婆塞° anupāsaka	非…觸 asaṁśleṣa
非…應 na...yuktaḥ	非…觸已 asprīṣṭvā
非應作非不應作業 naiva-yoga-vihitam nāyoga-vi- hitam ca karma	非觸爲因 asprīṣṭa-hetuka
非應理所造 ayukta-vidhāna	非譬 anidarśana
非應習 asevitavya	非譬句 adṛṣṭānta-pada
非應語 saṁbhinna-pralāpa, bhinna-pralāpa, bhinna-pralāpitā	非譬所譬 sadṛśāsadṛśa, asadṛśa
非應語惡語瞋 bhinna-pralāpa-pāruṣya-vyāpāda	非譬喻句 adṛṣṭānta-pada
非禪° adhyāna	非譬喻見 adṛṣṭānta-pada
非聯屬 abaddha	非釋子° a-śākyā-putrīya
非聰慧 akuśala	非釋迦子° a-śākyā-putrīya
非聰慧人 akauśala	非釋種子° a-śākyā-putrīya
非聲 aghoṣa	<sup>21</sup> 非攝 asaṁgrīhīta
<sup>18</sup> 非斷 anuccheda	非…攝 asaṁgraha, anantarbhāva, pṛthag-bhāva, bahiṣ-kṛta
	非攝受 agraḥāṇa, nigraha
	非續住 adhārā
	非護 arakṣya, saṁvara-nirmukta
	非護非不護 naiva-saṁvaraṁ nāsaṁvaram

非護非非護 naiva-samvaro nāsamvaraḥ

非辯 avyakta

<sup>23</sup>非…變化 anirmāṇa

非變異 ananyathā, avyakta

非顯 anidarśana

非體 abhāva

<sup>26</sup>非讚 avadya<sup>29</sup>非鬱樹藤句 a-druma-gulma-latā-vitāna-pada

7

靠 <sup>4093</sup>  
12-42604 adhīna<sup>9</sup>靠者 niśraya

靠背 apāśraya

<sup>10</sup>靠脊 upadhāna<sup>12</sup>靠衆僧°° samghādhīna<sup>13</sup>靠聖僧°° samghādhīna

11

靡 <sup>4094</sup>  
12-42612 anunnata; na\*<sup>4</sup>靡不均瞻 samvibhāgam √kṛ

靡不咸至 samavasarāṇa

靡不歡喜 ātta-manas

## RAD. 面 176

面 <sup>4095</sup>  
12-42618 mukha, saṃmukhi-bhūta; pārśva;  
akṣa, anta, ānana, āśya, tala, diś,  
pārśvam pārśvam, mukha-maṇḍala, vaktra,  
vadana, saṃmukha<sup>4</sup>面不長大 nātyāyata-vadana

面不著 mukhāsaṅga

面王 mukha-rāja\*, mogha-rāja\*, amogha-rāja

<sup>5</sup>面生 mukhato jātāḥ

面目 mukha, mukha-dvāra, vaktra, vadana, ākāra

面目光色 mukha-varṇa

<sup>6</sup>面…仰 mukhottihāna

面光色 mukha-varṇa

面各 ekaṁ pārśvam

面向一切處 sarvato mukhaḥ

面如滿月 bimba-pratibimba-darśana-vadana

面如蓮華 kamalāyatākṣa

面色 mukha-varṇa

面(西) mukhi-bhūtvā

<sup>7</sup>面見 abhimukhatā<sup>8</sup>面帛 mukha-bandha

面花 mukha-phullaka

面長大 atyāyata-vadana

面門 mukha, mukha-dvāra, mukha-maṇḍala,  
vadana

面門圓滿 bimba-pratibimba-darśana-vadana

<sup>9</sup>面前而見 pratyakṣa-darśin

面相 ākṛti...mukhāni

面相合 mukha-saṃdhitā

面眉 mukhōṛṇa

<sup>10</sup>面悅顏 smitī-mukha<sup>11</sup>面常怡悅 smita-mukha, smita-mukhatā

面處 vaktra-sthā

面部 mukha

<sup>12</sup>面普偏指示 samanta-spharaṇa-mukha-darśana

面無色 vivarṇa-vaktra

<sup>13</sup>面載微笑 prahasita-vadana<sup>14</sup>面像 mukha-pratibimba, mukha-pratibimbaka,  
mukha-maṇḍala

面滿淨如滿月 bimba-pratibimba-darśana-vadana

面貌 mukha-maṇḍala, vaktra

<sup>15</sup>面皺 vali, valina

面輪 mukha-maṇḍala

<sup>16</sup>面頭 vaktra<sup>19</sup>面譏 √cud

## RAD. 革 177

革 <sup>4096</sup>  
12-42710 carman\*, carmaṇya\*, dṛṭi\*<sup>8</sup>革波那塞地° kalpana-kaṇṭhe\*<sup>10</sup>革屐 pādukā<sup>14</sup>革屣 upānah, upānaha<sup>15</sup>革履 upānaha



<sup>14</sup>韋駄天<sup>°°</sup> skanda\*

<sup>15</sup>韋緻忼<sup>°</sup> viṭṭini

<sup>19</sup>韋羅摩<sup>°</sup> velāma\*

韋羅摩菩薩<sup>\*</sup> velāmo bodhi-sattvah\*

RAD. 韋 179

韋  $\frac{4108}{12-43236}$  See 韋 4109

4

韋  $\frac{4109}{12-43237}$  韋 palāṇḍu

<sup>3</sup>韋子 śyāmāka

<sup>14</sup>韋蒜 grīñjana

RAD. 音 180

音  $\frac{4110}{12-43265}$  音 ghoṣa, svara, ruta, śabda;  
udāhāra, garjita, grāma,  
dhvani\*, nigarjana, nirghoṣa, nирnādita, bhāṣā,  
rava, varṇa, vāg-abhilāpa, vṛtta, śabda-ghoṣa

<sup>4</sup>音中梵<sup>°°</sup> śabda-brahman

<sup>6</sup>音如梵王<sup>°°</sup> brahma-svara

<sup>7</sup>音吼 rāvaṇa

<sup>8</sup>音雨 megha-svara

<sup>9</sup>音美妙具足好 madhu-cāru-mañju-svaratā

<sup>11</sup>音淨陀羅尼<sup>°°</sup> ghoṣa-pariśuddhi-dhāraṇī\*

音深 gambhīra-nirghoṣa

音深妙 gambhīra-nirghoṣa, mañju-ghoṣa

音現前解 svareṇābhivijñāpayati

<sup>12</sup>音詞 svara, anurava

音詞支具 svarāṅga

<sup>13</sup>音義 śabdārtha

<sup>15</sup>音樂 tūrya, vādyā, gīta; gandharva, ḍamaru,  
tāḍāvacara, divya-samgīti, vāditā\*, vāditra, vādyā-  
bhāṇḍa, samgīti

音樂殿 samgīti-prāsāda\*

音樂器 vādyā-bhāṇḍa

音節 grāma

<sup>17</sup>音聲 śabda, ghoṣa, svara; ghoṣatva, nināda, nir-  
ghoṣa, ruta, vāk-patha, vāc, śabdaka, śabda-ghoṣa

音聲伎樂 tūrya

音聲作業 svara-ceṣṭā

音聲身 svarāṅga-ghoṣa

音聲和暢 āsvādanīyo ghoṣena

音聲性 śabdātmaka

音聲相合 nirghaṇṭu

音聲相和 upanikūjita

音聲美好 āsvādanīyo ghoṣena

音聲差別 ghoṣa-višeṣa

音聲語言 ruta-ravita-ghoṣa, svara-gupti

音聲觸 śabda-saṃsparśā

<sup>19</sup>音韻 chandas, svara, gītā

音韻和雅美妙 madhura-cāru-mañju-svara

音韻和暢 madhura-cāru-mañju-svara

音韻美好 madhura-cāru-mañju-svara

音韻集略 chando-viciti

音類從他 parato ghoṣānvayah\*

<sup>22</sup>音響 ghoṣa, ghoṣānuga, svarāṅga

音響忍 ghoṣānuga-kṣanti, ghoṣānugām...kṣantim

5

詔  $\frac{4111}{12-43276}$  詔

<sup>11</sup>詔國<sup>°°</sup> saurāṣṭra

響  $\frac{4112}{12-43318'}$  See 響 4113

13

響  $\frac{4113}{12-43325}$  響 響 pratiśrutkā, ghoṣa;  
nirghoṣa, pratirava, pratīṣṭuti, pratīṣṭutka, pra-  
tiśrutkā-śabda, mukhara, śrutkā

<sup>9</sup>響流十方 ananta-ghoṣa

響音聲 patiśruka, pratīṣṭutkā\*

<sup>12</sup>響發 √raṭ

<sup>13</sup>響意 ghoṣa-mati

<sup>16</sup>響錢音 jīvamjivaka-svara-rutā-ravītā

<sup>17</sup>響應 pratiśrutkā

響聲 *pratiśrutkā-ruta***RAD. 頁 181**

2

- 頂** <sup>4114</sup> <sub>12-43335</sub> mūrdhan, śiras, śirṣa, śikhara, us-  
niṣa; agra, uttamāṅga, usṇi, usṇiṣa,  
kūṭa, ketu, koṭi, koḍhaka, khotaka, grīva, cūḍā,  
prānta-kotīka\*, masta, mastaka\*, mūrdha, mūr-  
dhatva, mūrdha-lābhīn, mūrdhāna, śikhā, sānu  
<sup>3</sup>頂上 mūrdhan, mūrdhnī, śiras, śirṣa  
頂上肉髻 usṇiṣa-śiraskatā, ūṛṇa-kośa  
頂上相高顯 usṇiṣa-śirṣa  
頂上現烏瑟膩沙° usṇiṣa-śiraskatā  
頂上無髮 khallāṭaka  
<sup>5</sup>頂生 mūrdha-gata, mūrdha-ja\*, mūrdhāta, mān-  
dhāṭ  
頂生王 māndhāṭ  
頂生王因緣經 māndhāṭavādāna\*  
<sup>6</sup>頂有肉髻 usṇiṣa-śiras, usṇiṣa-śirṣa  
頂有烏瑟膩如天傘蓋相° usṇiṣa-śiraskatā  
頂肉髻 usṇiṣa-śiraskatā  
<sup>7</sup>頂位 mūrdhāvasthā, mūrdhan  
頂初安足 mūrdhākaraṇa  
<sup>8</sup>頂受 mūrdhni √kr̥, mūrdhnena pratigṛhya  
頂法 mūrdhan  
頂法位 mūrdhan  
頂門 mūrdhan  
<sup>9</sup>頂冠 jaṭā, jaṭa  
頂相 mūrdhatā, usṇi  
頂相無能見上 ana valokita-mūrdhatā\*  
頂相寶輪 cakrikā  
<sup>10</sup>頂珠 maṇi-cūḍā, cūḍikāvabaddha  
頂胸處 mūrdha-vakṣe  
頂骨 grīvāsthī  
頂高 usṇiṣa, usṇi  
<sup>11</sup>頂脫髮 khālitya  
頂處安 mūrdha-sthā  
<sup>12</sup>頂間 mūrdhni  
<sup>14</sup>頂幔 vitāna  
頂際 prānta-kotīka\*
- <sup>15</sup>頂墮 mūrdhabhyah patitah\*, mūrdhabhyah pātah\*  
頂稽首 mūrdhena √nam  
頂輪 usṇiṣa  
<sup>16</sup>頂髻 usṇiṣa, cūḍā; kirīṭin, mukuta, mūrdhan,

- śikhāṇḍin, śikhā-bandha  
頂髻中入 usṇiṣa-vivara-mūrdhnah samdhī-prave-  
頂髻母 eka-jaṭī Lśah  
頂髻相 usṇiṣa-śirṣa\*  
頂髻庭 cūḍā-maha  
<sup>17</sup>頂禪° prānta-kotīka-dhyāna\*  
頂縵 yavanikā  
<sup>18</sup>頂戴 amṣena pariharati  
頂戴不生厭倦 śirasōdvahanān na khedam āpat-  
tavyam  
頂禮 śirasā √vand, namas-kāra, pra-ṇam(√nam);  
abhi-√vand, o-√nam, √nam, namas-√kr̥, ni-√pat,  
pāde patitah, pra-ṇi-√pat, mūrdhnā √vand,  
√vand, vandana  
頂禮雙足 pādau śirasā √vand  
頂轉恭敬 śirasā pari-√kr̥  
<sup>20</sup>頂嚴 mukuta, tilaka  
頂寶 maṇi-kaṇṭha  
頂寶頸 maṇi-kaṇṭha  
**頃** <sup>4115</sup> <sub>12-43338</sub> lava, samaya, yāvatā, -mātra  
<sup>8</sup>頃刻 lava  

---

**項** <sup>4116</sup> <sub>12-43343</sub> grīva, grīvā, kaṇṭha, cibuka  
<sup>20</sup>項嚴 kaṇṭhābharaṇa  
**順** <sup>4117</sup> <sub>12-43349</sub> anukūla, anuloma, ānulomika,  
anugama, anuvartana; anu-, anu-  
kūlatā, anukūlatva, anuga, anugata, anuguṇa,  
anuguṇatva, anunaya, anunīta, anurūpa, anurū-  
patva, anurodha, anurodhin\*, anulomāṇi samā-  
padya, anuloman, anulomana, anulomika, anulo-  
mita, anuvartaka, anuvartin, anu-√vṛt, anuvṛttā,  
anuvṛttaka, anusāra\*, anusrota, abhirāddha,  
abhyupagama, ānukūlya, ānugunya, āyata, rju-  
ka, gata, gāmin, dākṣinya, nimna, pakṣa, pary-  
avasthāniya, praguṇa, pratipatti, prati-√pad,  
pratipad, pratipanna, pratirūpa, prati-samp-√vid,  
pradakṣiṇa, pradakṣiṇa-grāhin, prāmāṇika, yathā,

yukta, yojyate, vaśa-gata, vedaniya, vedya,	karma
samagra, sthānīya, snigdha	
<sup>1</sup> 順一切智 sarva-jñā-saṃvartaniya	順如來實語 tathāgatasyōkta-vādin
<sup>2</sup> 順入 anusārin, sāmīcī-pratipanna	順次生受 upapadaya-vedanīya
順入中道 madhyama-pratipad-anusārin	順次第說 anuloma-nirdeśa
<sup>3</sup> 順三分善 trividham kuśalam	順此 tādanulomya
順上分 īrdhva-bhāgīya	順行 pratipatti-yukta
順上分…五 pañcadhā...īrdhva-bhāgīyam	順行諸佛教° buddhānuśāsti-pratipatti-yukta
順上分…有五種 pañcōrdhva-bhāgīyāni saṃyojā-nāni	
順下分 avara-bhāgīya, pañca-vidham avara-bhāgīyam	
順下分結盡 avara-bhāgīya-prahāṇa	
順下分結盡遍知 avara-bhāgīya-prahāṇa-parijñā	
順下分盡及色愛盡遍知 avara-bhāgīya-rūpa-rāga-kṣaya-parijñā	
<sup>4</sup> 順不定受 aniyata-vedaniya	
順不定受業 aniyata-vedanīyam karma	
順不定受攝故 pratisaṃvedyate 'niyata-vedanīya-	
順不苦不樂受 aduḥkhāsukha-vedaniya lsya	
順不苦不樂受處 aduḥkhāsukha-sthānīya	
順不退 viśeṣa-bhāgīya*	
順中有受業 antarā-bhava-vedanīyam karma	
順分 bhāgīya	
順…分 bhāgīya	
順…分攝 bhāgīya	
順化服 nir-/ji	
順心斷 citta-chedānukūla	
順方 suyukta-rūpa	
<sup>5</sup> 順世 lokāyata	
順世情 chandatas	
順世間 lokāyata	
順本 samānādhikaraṇa	
順正理 nyāyānusāra*	
順正理論 abhidharma-nyāyānusāra-śāstra*	
順正論 anuvāda	
順生 anujāta, upapadya-vedaniya, vedaniya	
順生受 upapadya-vedaniya, upapadya-vedaniyatva, upapadya-vedya, upapadya-vedanīyam karma	
順生受業 upapadya-vedanīyam karma	
順生後業 upapadyāpara-paryāya-vedaniya	
順生樂受 sukha-vedaniya	
<sup>6</sup> 順伏 vaśam /nī, vineya	
順合 sukhōpadhāna	
順向出 niṣ-/kram	
順因 niṣyanda	
順因果 niṣyanda-phala	
順地獄受 naraka-vedaniya, naraka-vedaniyam...	
	順流 anusrotas, anusroto-gāmin, anusroto gāmin-nīnām, āsyānukūlatā, pravartaka
	順流行 anusroto-gāmin
	順苦 duḥkha-vedya
	順苦受 duḥkha-vedaniya
	順苦受處 duḥkha-sthānīya

## 181 貢(3) 順須

順苦受業 duḥkha-vedanīya	nāśravānuguṇa
順苦滅道 duḥkha-nirodha-gāminī pratipat	順義 anvartha
順苦樂行 sukha-duḥkhāvadīrṇam saṃskāram	順解脫分 mokṣa-bhāgīya
順風 anuvāta	順解脫分既圓滿 avaropita-mokṣa-bhāgīya
<sup>10</sup> 順修習 anusārata	順解脫分善 mokṣa-bhāgīyam kuśala-mūlam
順修學 anuyojya	順違相反 vṛtti-lābha-pratibandha
順時 kāle	順違俱 śūsrūṣamāṇāśūsrūṣamāṇobhaya
順浴散 snāniya-kaṣāya	<sup>14</sup> 順境 pratirūpa-deśa, sapakṣe sattvam
順益 anuguṇa, āvāhakatva, hita, hitatva	順福分 punya-bhāgīya
順益下分界 avara-bhāga-hitatva	順福順解脫順決擇分 puṇya-nirvāṇa-nirvedha-bhāgīya
順益義 hitārtha	順算數 anuloma-gaṇanā
順起 anukūla	順說 anuvāda
順起加行善心 prāyogikānukūla	<sup>15</sup> 順憂受 daurmanasya-vedanīya
順退分 hāna-bhāgīya	順憂受業 daurmanasya-vedanīyam karma
順退分定 hāna-bhāgīya	順憂處 daurmanasya-sthānīya*
順退分攝 hāna-bhāgīya	順摩 ā-/mr̥ś
順退住 hāni-sthiti-bhāgīya	順樂 sukha-vedya, sukha-sthānīya
順退法 parihāṇāya dharmam, dharmā hāna-bhā- gīyāḥ*	順樂受 sukha-vedaniya, sukha-vedya, sukha-ve- danānukūla
順逆 anuloma-pratiłoma, gatvāgamya	順樂受處 sukha-sthānīya
順…逆修觀 anuloma-pratiłoma-samāpatti	順樂諸根境界 sukha-sthānīyam indriya-visayam
<sup>11</sup> 順動 √vraj	順趣 anulomatva, avirodhana
順從 anukūla, anuyātra	順趣涅槃土° nirvāṇa-purāvirodhana
順捨受 upekṣā-vedanīya	<sup>16</sup> 順餘方俗 saṃvṛti-vyavahāra
順捨受業 upekṣā-vedanīyam karma	<sup>17</sup> 順應 anukūla, pradakṣiṇa
順捨處 upekṣā-sthānīya*	<sup>18</sup> 順離欲際 virāga-koty-anugata
順欲貪 kāma-rāga-paryavasthāniya	<sup>20</sup> 順覺分戒 bodhy-aṅgānulomam śilam
順現 dr̥ṣṭa-dharma-phala, dr̥ṣṭa-dharma-vedanīya	順覺支 bodhy-aṅgānuguṇya, bodhy-aṅgānuloma
順現受 dr̥ṣṭa-dharma-vedanīya	順…覺支 bodhy-aṅgānukūlatva
順現受業 dr̥ṣṭa-dharma-vedanīyam karma	順覺支戒 bodhy-aṅgānulomam śilam
順現法受 dr̥ṣṭa-dharma-vedanīya	<sup>21</sup> 順攝 anugraha, anu-pari-/grah
順現法受業 dr̥ṣṭa-dharma-vedanīyam karma	<sup>22</sup> 順權方便經 stri-vivarta-vyākaraṇa-sūtra*
<sup>12</sup> 順勝分 viśeṣa-bhāgīya	<sup>25</sup> 順觀察作意 pratyavekṣaṇīyo manaskārah
順勝進分 viśeṣa-bhāgīya	
順勝進分攝 viśeṣa-bhāgīya	
順喜 pr̥ti-sthānīya, saumanasya-sthānīya	<b>須</b> <small>4118 12-43352</small> avaśyam, -tavya; arthin; arthika, kārya, √kr̥i, prati-/sev, prayojana, sārthaka
順喜受業 saumanasya-vedanīyam karma	<sup>3</sup> 須大擎° sudāna
順喜法 pr̥ti-sthānīyāḥ...dharmāḥ	<sup>4</sup> 須尸摩° susīma*
順喜處 saumanasya-sthānīya*	<sup>5</sup> 須止 tiṣṭhatu
順喜順捨受業 saumanasyōpekṣā-vedanīye...kar- maṇī	<sup>6</sup> 須水 udakārthina
順無違 anurodhāpratirodha	<sup>7</sup> 須立 upasāṃkhyeya
順等持 samādhy-anuguṇa	<sup>8</sup> 須衣 cīvarārthika
順結頌法 śloka-bandhānugunya	須衣比丘° cīvarārthiko bhikṣuh
順衆 yathā-parṣad	<sup>9</sup> 須作 karaṇīya
<sup>13</sup> 順意 mano'nukūla	<sup>10</sup> 須扶提° subhūti
順愛 iṣṭa, vaśya	須更思量 mīmāṃsya
順煩惱自上地無漏 kleśōtpatti-svabhūmy-ūrdhvā=	

須求免過 nirvoḍhavya	<sup>11</sup> 須婆睺° subāhu*
須見者 draṣṭu-kāma	須得幾錢 kiyatā mūlyena dīyate
須那剎多羅° sunakṣatra*	須曼° sumanas, sumanā*
<sup>8</sup> 須供事者 upasthāna-guru	須曼那° sumanas, sumanā
須夜摩° suyāma	須曼那油燈°° sumanā-taila-pradīpa
須念 smaraṇiya	須曼那華°° sumanā
須拔° subhadra*	須曼花°° sumanas
須拔陀° subhadra*	須曼提° sumitra
須泥多° sunīta*	須深° susīma*
須阿提° sukhāvatī	須通 netavya
須陀° sudhā; srotas	<sup>12</sup> 須提那° sudinnā, sudinnika
須陀夷° sodāyin	須給侍 upasthāna-guru
須陀舍° sakṛd-āgāmin	須菩提° subhūti
須陀洹° srota-āpatti, srota-āpanna, srotāpanna, srota-āpatti-phala-pratipannaka	須跋° subhadra
須陀洹人°° srota-āpanna	須跋陀° subhadra*
須陀洹向人°° srota-āpatti-phala-pratipannaka	須跋陀梵志經°° subhadra-brahmacāri-sūtra*
須陀洹果°° srota-āpatti-phala, srotāpatti-phala, śrotāpatti-phala	<sup>13</sup> 須微山°° sumeru-parvata-rāja
須陀洹果如°° srota-āpatti-phala-tathatā	須會釋 netavya
須陀洹果證°° srota-āpatti-phala-sākṣātkāra*	須楓° subhūti
須阿洹斯陀舍° srota-āpanna-sakṛd-āgāmin	須試 jijñāsyā
須陀洹道°° śrotāpatti-phala, srota-āpatti-phala*	須達° sudatta
須陀須摩° suta-soma*	須達女°° kṣulla-subhadrā*
須陀飯°° sudhā	須達多° sudatta*
須陀槃那果°° srotāpatti, srota-āpatti*	須達那° sudhana*
<sup>9</sup> 須帝諦擎° sudinna*	須達哆° sudatta*
須…思量 mīmāṃsya	須達擎° sudāna
須毘耶女°° suppiyā*	須達梨舍那° sudarśana
須者 arthin, adhvāsana	須達摩° sudharmā
須耶惟于沙° sūrya-ghoṣa	須飲 pānārthīn
須臾 muhūrta; kṣaṇa, kṣaṇena, tat-kṣaṇikāyām, muhur muhūḥ, muhūrtaka, muhūrtam, muhūr- tena	須飲與飲 dadāti pānārthibhyah pānam
須臾之頃 muhūrta-mātreṇa	<sup>14</sup> 須對治 pratikriya
須臾之間 muhur muhūḥ	須滿日° aśva-jit
須臾…晝夜…月 muhūrtāhorātra-māsa	須漫° sumanas
須臾頃 muhūrta*, tat-kṣaṇikāyām, lava*, eka-go- doha-mātram	須漫提° mallikā*
須臾間 muhūrtam, kṣaṇa	須說 vaktavya
須臾須臾 muhur muhūḥ, muhūrta-muhūrtam	<sup>15</sup> 須摩扶劫波薩多° sumeru-kalpa
須臾繁念 muhūrtam anuvicintya	須摩那° sumanas*
須食 annārthīn	須摩提° sukhāvatī; kṣulla-subhadrā*, sumati*
<sup>10</sup> 須扇多° suśānta*	須摩提女經°° sumāgadhāvadāna*
須扇多佛° suśānta-buddha*	須摩提菩薩經°° sumati-dārikā-paripṛcchā*
須浮帝° subhūti*	須摩提經°° sumati-dārikā-paripṛcchā*
須涅多羅° sunetra*	須蔓° sumanā*
須真天子經°° suvikrāntacinti-devaputra-paripṛc-	須蔓耳° karṇa-sumana*, sumanas*
	<sup>16</sup> 須賴陀° surādhā*
	須賴經°° sūrata-paripṛcchā*
	<sup>17</sup> 須彌° sumeru, meru, kailāsa, śaila-rāja
	須彌山°° sumeru, sumeru-kūṭa, sumeru-giri, su- meru-parvata-rāja, meru

## 181 頁 (3—5) 須頌預頑頓頤頗

須彌山下<sup>°</sup> sumeru-pariṣaṇḍāyām  
 須彌山頂<sup>°</sup> sumeru-giri-mūrdhan, sumeru-tala  
 須彌天冠<sup>°</sup> sumeru-kūṭa  
 須彌光<sup>°</sup> meru-prabhāsa  
 須彌劫<sup>°</sup> sumeru-kalpa  
 須彌刹多羅<sup>°</sup> sunakṣatra\*

須彌陀比丘尼<sup>°</sup> sumedhā bhikṣuṇī\*

須彌相<sup>°</sup> meru-dhvaja, meru-kalpa  
 須彌峯<sup>°</sup> sumeru-kūṭa, meru-kūṭa, meru-tala  
 須彌婁<sup>°</sup> sumeru, meru  
 須彌婁山<sup>°</sup> sumeru, meru, sumeru-mūrdhan  
 須彌婁山王<sup>°</sup> sumeru, meru  
 須彌婁山王頂<sup>°</sup> sumeru-tala  
 須彌婁山諸層<sup>°</sup> sumeru-pariṣaṇḍādi  
 須彌婁四邊<sup>°</sup> caturṣu sumeru-pārśveṣu  
 須彌婁…峯<sup>°</sup> sumeru-mūrdhan  
 須彌婁頂<sup>°</sup> meru-mūrdhan  
 須彌婁邊<sup>°</sup> sumeru-pārśva  
 須彌頂<sup>°</sup> sumeru-mūrdhan, sumeru-śrīga, su-  
     meru-kalpa  
 須彌…頂上<sup>°</sup> sumeru-śrīga  
 須彌等曜<sup>°</sup> sumeru-kalpa  
 須彌樓<sup>°</sup> sumeru  
 須彌燈<sup>°</sup> meru-pradīpa  
 須彌盧<sup>°</sup> sumeru, sumeru-giri  
 須彌諸山<sup>°</sup> meru-mandara  
 須彌藏分<sup>°</sup> tathāgata-śrī-samaya\*

須闍提<sup>°</sup> sujātā

<sup>18</sup>須斷 prahātavya, praheya  
 須簡擇 parikṣya  
 須薩和<sup>°</sup> su-sārtha-vāha

<sup>19</sup>須羅<sup>°</sup> asura\*

須羅陀<sup>°</sup> surādha\*

<sup>20</sup>須釋 parihārya

4

## 頌 <sup>4119</sup> 12-43365 頌 śloka, gāthā, udāna

<sup>13</sup>頌意 abhiprāya  
<sup>21</sup>頌攝 sūtraya(den.), sūtrita

## 預 <sup>4120</sup> 12-43373 āpatti, āpanna

<sup>3</sup>預乞 pratikṛtya yācati  
<sup>6</sup>預在 √gam  
<sup>9</sup>預前求過後用雨衣 varṣā-śāṭy-akāla-pariṣṭi-dhāra=

預染心 grāmya-rasopasāṃhitā <sup>Lṇa\*</sup>

預流 srota-āpatti, srota-āpanna, srotāpatti

預流一來不還阿羅漢果<sup>°</sup> catvāri śrāmaṇya-  
 phalāni

預流支 srota-āpatti-aṅga  
 預流向 srota-āpatti-pratipannaka, srota-āpatti-  
     phala-pratipannaka, srota-āpanna

預流果 srota-āpatti-phala, srota-āpanna

預流果向 srota-āpatti-phala-pratipannaka

預流果真如 srota-āpatti-phala-tathatā

預流者 srotāpanna, srota-āpanna\*, phala-stha

<sup>12</sup>預備 sāmantaka

預報 pratisaṃvidita

## 頑 <sup>4121</sup> 12-43374 niścetana; harṣaṇa

<sup>8</sup>頑空 jaṭa <sup>T</sup>tva\*

<sup>12</sup>頑鈍 jaṭa, dhandha, dhanvāyitatva, dhandhāyita-

<sup>13</sup>頑愚 khaṭuṇka, khaṭuṇkatā

頑愚難調伏 sattva-khaṭuṇkatām sattva-durdānta-

<sup>16</sup>頑賭 kaitava <sup>L</sup>tām

<sup>18</sup>頑嚚 jaṭa

<sup>21</sup>頑嚚唔鈍 jaṭa

## 頓 <sup>4122</sup> 12-43381 yuga-pad, yaugapadya, sakṛt, akasmāt; nivāsin

<sup>1</sup>頓一處 eka-sthāna-nivāsin

<sup>4</sup>頓止 āvāsa

<sup>5</sup>頓乏 khinna

頓生 yaugapadya

<sup>8</sup>頓命終 sakṛt-maraṇa

<sup>10</sup>頓修十六行 ṣodāśākāra-bhāvanā

<sup>11</sup>頓得 sakṛt-pratilabdha

頓捨先來諸鈍聖道 kṛtsna-pūrva-mārga-tyāga

頓現 sam-√dṛś

頓現觀 ekābhisaṃmaya

<sup>12</sup>頓越 animajjana

頓越中間 madhyānimajjana

<sup>15</sup>頓弊 sudurbala

<sup>18</sup>頓斷 sakṛt-prahāṇa, prahāṇa, unmūla, kṣaya

<sup>19</sup>頓證得 sakṛt-pratilabdha

## 頤 <sup>4123</sup> 12-43404 sāsnā

<sup>7</sup>頤尾領蹄角 sāsnā-lāṅgūla-kakuda-śapha-viṣāṇādi

## 頗 <sup>4124</sup> 12-43415

頗<sup>°</sup> pha

- <sup>4</sup>頗…不 kim  
<sup>6</sup>頗字° pha-kāra  
<sup>7</sup>頗求那經° phālguna-sūtra  
<sup>9</sup>頗…耶 syāt  
 頗胝° sphaṭika  
 頗胝迦° sphaṭika  
 頗胝迦瓈母水° kācābhrapaṭala-sphaṭikāmbu  
 頗胝迦寶° sphaṭika, sphaṭika-maṇḍala, sphaṭika-  
<sup>11</sup>頗勒具那° phālguna Lmaya  
 頗勒具那契經° phālguna-sūtra  
 頗勒寧擎月° phālguna  
 頗梨° sphaṭika, phāṭika  
 頗梨化作° sphaṭikamaya  
 頗梨所成° sphaṭikamaya  
 頗梨柯° sphaṭika  
 頗梨柯…所成° sphaṭikamaya  
 頗梨柯寶° sphaṭika, sphaṭika-maṇḍala  
 頗梨爲° sphaṭikamaya  
 頗梨寶床° sphaṭika-paryañka\*  
 頗梨寶樓° sphaṭika-kūṭāgāra\*  
<sup>12</sup>頗結 arbuda  
<sup>15</sup>頗黎° sphaṭika, sphāṭika  
<sup>19</sup>頗羅墮° bharad-vāja  
<sup>22</sup>頗囉迦° phalaka  
 頗攞哦弭° phalāgāmi

- 領** <sup>4125</sup> <sub>12-43423</sub> **領** anubhava; kakuda; anu-  
 bhavana, /vid, vedayitum,  
 vedyā, vedyate  
<sup>8</sup>領受 anu-/bhū, anubhava, pratisaṁvedana;  
 anubhavana, anubhūta, ud-/grah, udgrahaṇa,  
 upa-lakṣaya (den.), pary-avāp (vāp), pratisaṁve-  
 dayate, pratisaṁvedin, praticchaka, pratiś (vīś),  
 pratyānubhavana, pratyānubhavanatā, praty-  
 anu-/bhū, saṁvedana, saṁpratičchana, saṁpra-  
 ticchā, saṁ-pratiś (vīś)  
 領受作意 saṁpratičchana-manasikāra  
 領受順…受 vedaniya  
 領受解脫喜樂 vimukti-prīti-sukha-saṁvedana  
 領所緣義 ālambanānubhavanārtha  
 領於他法 pūrvā-pakṣā  
<sup>10</sup>領悟 avakalpayati  
 領納 anubhava, anu-/bhū, vedanā; anubhavanā,  
 anubhūti, pratisaṁvedin, /vid, vidita, saṁvedya  
 領納隨觸 anubhava  
 領能感 vedyā  
<sup>16</sup>領隨觸 anubhava  
<sup>20</sup>領觸 sparśānubhava, upabhoga

- 頤** <sup>4126</sup> <sub>M-X</sub>  
<sup>16</sup>頤頭末羅° udumbara\*  
 頤頭末羅木° udumbara\*

6

- 頰** <sup>4127</sup> <sub>12-43447</sub>  
<sup>8</sup>頰庵° arbuda  
<sup>10</sup>頰嘶吒° aṭaṭa  
 頰浮° arbuda  
 頰浮陀° arbuda; adbhuta\*  
 頰浮陀生° arbudōpapanna  
 頰浮陀達摩° adbhuta-dharma\*  
<sup>11</sup>頰嘶吒° aṭaṭa  
 頰部陀° arbuda  
 頰部曇° arbuda, arbudam  
<sup>12</sup>頰脾° aśva-jit\*  
 頰順那° arjuna  
<sup>14</sup>頰維那° arjuna  
<sup>17</sup>頰濕婆羯擎° aśva-karṇa  
 頰濕縛羯擎° aśva-karṇa

- 頤** <sup>4128</sup> <sub>12-43452</sub>  
<sup>10</sup>頤哩° hrīḥ\*  
 頤咧° hrīḥ\*  
<sup>15</sup>頤竅伐多° revata  
<sup>16</sup>頤隸伐多° revata, raivata  
<sup>19</sup>頤離伐多° revata\*, kāṅkṣā-revata\*

- 頤** <sup>4129</sup> <sub>12-43455</sub> **頤** kapola, cibuka  
<sup>16</sup>頤領 kapola

- 頰** <sup>4130</sup> <sub>12-43456</sub> joḍa  
<sup>6</sup>頰如大象 hasti-joḍa  
 頰如牛 goṇa-joḍa  
 頰如馬 aśva-joḍa  
 頰如猪 sūkara-joḍa  
 頰如猴 markaṭa-joḍa  
 頰如驢 khara-joḍa

- 頭** <sup>4131</sup> <sub>12-43490</sub> śiras, śīrṣa, mūrdhan; agra, aṅgu-  
 ṣṭha, uttamāṅga, kapāla, kharpa,  
 phaṇa, phaṇā, mastaka, mūrddha, śīra

## 181 頁(7) 頭頰頸

<sup>3</sup> 頭上 mūrdhan, śirasi, śire	頭黑 kṛṣṇa-śiras, kṛṣṇa-śira
頭上光牒 mūrdhāpidhānaka	<sup>13</sup> 頭暈 uvyadha
頭小者 aśīrṣaka, liṅga-śiras	頭鳩羅衣 <sup>○</sup> dukūla
<sup>4</sup> 頭太小者 aśīrṣaka	<sup>14</sup> 頭蒙塵土 rūkṣa-keśa
<sup>5</sup> 頭主 pati	<sup>15</sup> 頭樓那塔處 <sup>○</sup> droṇa-stūpa
頭半 kapālārdha	頭樓摩 <sup>○</sup> drumākṣa
頭半骨 kapālasyārdham	頭髮 keśa, keśin, keśya, palita
頭目 mahā-mātra, niyuktaka	頭髮香潔 surabhi-keśa
<sup>6</sup> 頭向下 avān-mukha	頭髮被亂 vikṣipta-keśa
頭如狗者 śva-sīrṣa	頭髮細軟 ślakṣṇa-keśa
頭如傘蓋 chatrākāra-śira	頭髮皓白 palita
頭如摩陀那果 <sup>○</sup> suparipūrṇottamāṅga	頭髮稠密 cīta-keśa
頭如驢者 khara-sīrṣa	頭髮網子 cīta-vistara
頭次第洗 śīraḥ-snāta	頭髮潤澤 aparuṣa-keśa
<sup>7</sup> 頭求羅衣 <sup>○</sup> dukūla	頭髮蓬亂 prakīrṇa-keśin, udūḍha-śiraska
頭禿落 khallāṭaka	頭髮蓬亂其面黯黑 keśānukāra-mukha
頭那 <sup>○</sup> droṇa*	<sup>16</sup> 頭器嚴絹 paṭa
<sup>8</sup> 頭陀 <sup>○</sup> dhuta, dhūta, dhūta-guṇa*	頭頭羅 <sup>○</sup> dukūla
頭陀功德 <sup>○</sup> dhuta-guṇa, śikṣa-dhuta	頭髻 jaṭā, keśa
頭陀行 <sup>○</sup> dhūta, dhūta-guṇa, dhūta-vṛttā, śikṣa-dhuta	頭髻右旋 pradakṣiṇāvarta-keśa
頭陀苦行 <sup>○</sup> dhūta-guṇa	<sup>17</sup> 頭闍耶 <sup>○</sup> sudurjayā
<sup>9</sup> 頭冠 mukuṭa, mauli, jaṭā-makuṭa, usṇīṣa	<sup>18</sup> 頭歸下 avān-mukha
頭指 agrāṅguli, agryāṅguli, agra, agrya, tarjanī	頭額處 lalāṭa-sthā
頭指面不著 agryā mukhāsaṅgāt	<sup>19</sup> 頭羅迦摩 <sup>○</sup> dūram-gamā
頭指寶 ratnāgra	<sup>20</sup> 頭嚴 mūrdhābharaṇa
頭相執 agra-vigraha	
頭面 śiras	
頭面作禮 pāda-vandika	<b>頰</b> $\frac{4132}{12-43496}$ hanu, kapola, gaṇḍa, gaṇḍā
頭面接足 śirasā praṇipatya	<sup>6</sup> 頰如師子 simha-hanu
頭面禮 śirasā vanditvā, pāde patitah	<sup>7</sup> 頰車 hanu
頭面禮佛足 <sup>○</sup> bhagavataḥ pādau śirasā vanditvā	頰車方相 simha-hanutā
頭面禮足 pādau śirasā vanditvā, pādau śirasā-bhivandya, pādām cchirasa vandati	頰車如獅子 simha-hanu
頭面禮敬 śirasābhivandya	頰車如獅子相 simha-hanu
頭首 uttamāṅga-śiras	<sup>8</sup> 頰事方如師子 simha-hanu
<sup>10</sup> 頭師 <sup>○</sup> dūśin	<sup>9</sup> 頰食 avagaṇḍa-kāraka
頭師魔 <sup>○</sup> dūṣi māraḥ	<sup>14</sup> 頰輔 hanu
頭畜 paśu	<sup>15</sup> 頰頤 hanu
頭被斫 mastakācchinna	
頭骨半 kapālārdha	
<sup>11</sup> 頭婆利 <sup>○</sup> dvāro*	<b>領</b> $\frac{4133}{12-43512}$ hanu
頭旋 bhrama	<sup>6</sup> 領如師子 simha-hanu, simha-hanutā
頭頂 uttamāṅga, śiras	<sup>15</sup> 領輪 hanu-cakra
頭頂圓滿 suparipūrṇottamāṅga	
<sup>12</sup> 頭痛 śiro'rti, siro-vedanā, śiro-vyādhī*, śīrṣa-duḥkah*	<b>頸</b> $\frac{4134}{12-43515}$ grīva, grīvā, kanṭha, uttamāṅga, gāla
頭項 grīva	<sup>3</sup> 頸上髮 kanṭha-mālā
	<sup>6</sup> 頸如螺旋 anupūrvā-grīvā
	<sup>9</sup> 頸後 prṣṭa, prṣṭha*

<sup>10</sup>頸骨 grīvāsthī**頻** <sup>4135</sup>  
<sub>12-43519</sub> 頻 aneka, bhūyas, varga<sup>4</sup>頻不時食 parampara-bhojana<sup>5</sup>頻申 vijṛmbhita, vijṛmbhikā, vi-√/jṛmbh\*

頻申欠咗 vi-√/jṛmbh, vijṛmbhita

<sup>7</sup>頻伽鳥音° kalaviñka-svara-ruta

頻那° bhinda

頻那夜迦° vināyaka

頻那乾哩捺煩° bhinda hṛdayam

<sup>8</sup>頻來 sakṛd-āgāmin

頻來果 sakṛd-āgāmi-phala, sakṛd-āgāmin

頻來道 sakṛd-āgāmin

頻波羅° bimbara

頻陀° vindhya

頻陀山° vindhya

<sup>9</sup>頻思 bhūyo 'bhiprāyah

頻毘婆羅° bimbi-sāra

頻毘婆羅契經° bimbisāra-sūtra

<sup>10</sup>頻浮婆° bimbi-sāra\*<sup>11</sup>頻婆° bimba, bimbara\*

頻婆子梨° bimba-siri\*

頻婆果° bimba

頻婆婆羅° bimbi-sāra, bimba-sāra\*, vimbi-sāra

頻婆婆羅王° bimbi-sāra, bimba-sāra\*

頻婆婆羅王迎經° bimbisāra-rāja-pratyudgama-na-sūtra\*

頻婆婆羅王經° bimbisāra-sūtra

頻婆羅° bimbara, vimbara, vimvara

頻婆囉° vimbara

<sup>12</sup>頻毘婆羅經° bimbisāra-sūtra

頻跋羅° bimbara, visvara

<sup>13</sup>頻愛 bhūyaś-chandika<sup>16</sup>頻頭婆羅° vindu-sāra

頻頭莎羅° vindu-sāra

頻頻 bahuśas

<sup>17</sup>頻螺果° bilva-phala, bilva, vilva

頻轉婆羅° bimbi-sāra\*

**賴** <sup>4136</sup>  
<sub>12-43529'</sub> See 賴 3608**頰** <sup>4137</sup>  
<sub>12-43557</sub> √mlā**頻** <sup>4138</sup>  
<sub>M-X</sub> See 頻 4135

9

**顎** <sup>4139</sup>  
<sub>12-43576</sub> See 腮 3043**額** <sup>4140</sup>  
<sub>12-43586</sub> lalāta, śiro-vestana, ūrṇā, nelatīka<sup>3</sup>額上白毫相 sitāmalōrṇōdita-cāru-vaktra<sup>5</sup>額皮 lalāta<sup>15</sup>額寬平正 pṛthu-lalāta

額廣平 sama-lalāta

額廣平正 pṛthu-lalāta

額廣平正好 pṛthu-lalātā

額廣平齊相 sama-lalāta

額廣圓滿 supariṇata-lalāta

**顎** <sup>4141</sup>  
<sub>12-43590</sub> joda<sup>6</sup>顎尖 liṅga-joda**顏** <sup>4142</sup>  
<sub>12-43591</sub> 頤 mukha, vadana, joḍa, ānana\*<sup>6</sup>顏如大象 hasti-joda

顏如牛 goṇa-joda

顏如馬 aśva-joda

顏如猪 sūkara-joda

顏如猴 markaṭa-joda

顏如驢者 khara-joda

顏尖 liṅga-joda

顏色 rūpa, varṇa

顏色不正 durvarṇatā

顏色不悅 bhṛ-kuṭī

顏色光潤 snigdha-varṇa

顏色形 varṇa-rūpa

顏色和悅 smita-mukha

顏色端正 bimbi-sāra

<sup>9</sup>顏姿 vadana<sup>10</sup>顏容少麗 vapus

顏容殊妙 darśanīya, prāśādīka, prāśādikatva

顏容常少不老 sukumāra-gātra\*

顏容端正 udāra-varṇa

顏料 raṅga

<sup>14</sup>顏貌 rūpa, vaktra, vapuṣmat

顏貌甚寂滯 dīna-vaktra

顏貌端嚴 abhirūpa

顏貌醜陋 durvarṇa, durbhaga

類 <sup>4143  
12-43608'</sup> See 類 4148

顯 <sup>4144  
12-43609'</sup> See 顯 4152

10

- 願** <sup>4145  
12-43623</sup> prañidhāna, prañidhi, pra-ṇi-/dhā, prārthaya(den.); bhavatu, -et(opt.); adhi-/muc, adhiṣṭhāya, adhyāśaya, abhi-/kāṅks, abhiprāya, abhilāṣa, artha, āyācana, āvedha, āśāya, āśā, icchā, iccheyam, √iṣ, utkaṇṭhā, ud-/ikṣ, evaṁ-kāma, -kāṅksa, kāma, chanda, √nāth, ni-dhāna, pariṇāma, pariṇāmanā, pariṣ(√iṣ), prañidhāna-višeṣa, prañihita, pratijñā, bhaviṣyati, mano-ratha, √ruc, vara, vara-prañidhāna, vrata, saṃkalpa, samjnā, sam-pratiṣ(√iṣ), -syati (fut.)
- <sup>1</sup>願(一切衆生)樂菩薩心°° bodhi-cittārocanaṭatā
- <sup>2</sup>願力 prañidhāna-bala, prañidhāna-balika, prañi-dhāna-vaśa, āvedha-vaśa, āvedha, adhiṣṭhāna
- 願力留身 adhiṣṭhāna
- <sup>3</sup>願(大德)憶持 dhāraya
- <sup>4</sup>願不有慮 alpōtsuko bhavatu
- 願…勿生 na...udapādi
- 願勿爲慮 alpōtsuko bhavatu
- 願心 prañidhi-citta, prañidhi, prañidhi-bala
- <sup>5</sup>願令…得解脫 vimucyeta
- 願令最近 āsannāḍhimokṣa
- 願生 upapattaye prañidhāsyati, prañidhānam kari-riṣyati, adhyālambitavyaṁ māṃsyante, upapat-taye, upapatsyāmāḥ, utpadyatām
- 願生安樂國土 sukhāvatyām prañidhānam kari-śyanti
- <sup>6</sup>願向 pariṇāmita
- 願守護我 paripālayāhi me
- 願汝救我 paritrāyasya
- 願汝爲我說 brūhi
- 願自在 prañidhāna-vaśa, prañidhāna-vaśitā
- <sup>7</sup>願佛知時°° yasyēdānīm bhagavān kālaṁ man-願成 āḍhimokṣika Lyate
- 願…成佛°° buddho bhaveyam
- 願我必知 jāṇīyām
- 願求 pra-ṇi-/dhā, prārthaya (den.); arthika, pra-ṇidhāna, prañidhi, prañihita, saṃprasthāna
- 願求者 abhilāṣin
- 願求欲得 abhikāṅksin
- 願決定 aho bata
- <sup>8</sup>願事 adhiṣṭhāna

- 願…受 adhivāsayatu
- 願彼得樂 te sukhitā bhavantu
- 願彼解脫 vimucyeta
- 願性行 prañidhāna-caryā
- 願所引 prañihita
- 願所攝 prañidhāna-parigraha
- 願波羅蜜°° prañidhāna-pāramitā
- 願波羅蜜多°° prañidhāna-pāramitā
- 願知文 prañidhi-jñāna
- <sup>9</sup>願度我 paripālayāhi me
- 願恒常 prañidhānākalpita
- 願持相 adhiṣṭhāna-lakṣaṇa
- 願降伏 prañidhāna-vaśitā
- 願食 sparśāhara
- <sup>10</sup>願差別 prañidhāna-prabheda
- 願(師)垂念 samanvāhṛta-cetas
- 願留 adhiṣṭhāna, adhiṣṭhāya, adhiṣṭhita, utsarjanāḍhimokṣa
- <sup>11</sup>願得奉觀 tvad-darśana-kāma
- 願得勝樂想 sukhāḍhimokṣa
- 願得意 abhiprāya
- 願捨 parimukta-kāma
- 願救護我 paritrāyasya
- 願欲 adhimuktī, abhiprāya
- 願欲生 upapattaye prañidhāsyati
- 願欲往生 upapattaye prañidhāsyati
- 願欲…得樂等 sukhāḍhimokṣa
- 願通慧 ādiṣṭhānikīm ṛddhim
- <sup>12</sup>願(尊)憶持慈悲護念 dhāraya
- 願智 prañidhi-jñāna
- 願智三昧°° prañidhi-jñāna-samādhi\*
- 願無分別 prañidhānākalpita
- 願菩提心°° bodhi-prañidhi-citta
- <sup>13</sup>願…滅 nirudhyatām
- 願…當作佛°° buddho bhaveyam
- 願聖知時 yasyēdānīm bhagavān kālaṁ manyate
- 願…解說 kathayatu
- <sup>14</sup>願滿 paripūrṇa-saṃkalpa
- 願聞 pariṣ(√iṣ)
- 願說 bhāṣasva, utpādaya
- <sup>15</sup>願樂 chanda, spṛhā, adhimuktī; abhimata, ājñātu-kāmatā, ārocana, āśaya, prañidhāna, prārthaya (den.), sādara, spṛhaṇiyatva
- 願樂大菩提°° mahā-bodhi-prañidhāna
- 願樂行地 adhimuktī-caryā-bhūmi
- 願樂行位 adhimuktī-caryā-bhūmi
- 願樂位 adhimukty-avasthā
- 願樂欲見 darśanīya

願樂欲聞 śūsrūṣaka\*  
 願樂習起 adhimukti-samudāgama  
 願樂想定 adhimukti-samjñāna  
 願輪 praṇidhi-cakra-maṇḍala  
<sup>16</sup>願…憶持 dhāraya  
 願諸女人皆成男子 sarvāḥ striyo nitya-nārā bha=  
     vantu  
<sup>22</sup>願…歡喜 atipramoderan

## 類 4146 12-43624 lalāṭa

顛 4147  
12-43628 unmāda, jāvita  
<sup>4</sup>顛仆 ni-√pat  
<sup>7</sup>顛狂 unmatta  
 顛狂病 apasmāra  
<sup>10</sup>顛倒 viparyāsa, viparyasta, viparīta, viparyaya;  
     kāṅkṣā, granthi, durgṛhita, mithyā-pratipatti,  
     vikṛta, vitatha, vitathatā, viparītatva, viparyaya,  
     vi-pary-√as, viparyāsa-bhūta-nirdeśa, vīpratipan=  
     na, vimati, samjñā-grāha  
 顛倒不正思惟 viparyasta-manaskāra  
 顛倒心 viparyasta-citta, viparyasta-mati, viparīta=  
     citta\*, viparyasta  
 顛倒心相 viparīta-samjñā\*  
 顛倒因 viparyāsa-hetu, vitatha-hetuka  
 顛倒有四 catvāro viparyāsaḥ  
 顛倒作意 viparyasta-manaskāra  
 顛倒見 viparīta-darśana  
 顛倒邪思惟 viparyasta-manaskāra  
 顛倒受 viparīta-grāhin, viparyasta-vedana  
 顛倒…法 viparīta-dharma  
 顛倒物 viparyāsa-vastutva  
 顛倒思惟 viparyasta-manaskāra  
 顛倒相 viparyāsa-nimitta  
 顛倒者 viparyaya-gata  
 顛倒時 viparyayamāna  
 顛倒執 viparīta-grāhin  
 顛倒衆生 vīpratipanna-sattva  
 顛倒想 viparīta-samjñā, viparyasta-samjñā, sam=  
     jñā-grāha  
 顛倒想欲 viparītau samjñādhimokṣau  
 顛倒滅 viparyaya-nirodha  
 顛倒緣 viparyastālambana  
 顛倒憶想 viparyasta-manasikāra\*  
 顛倒轉 viparīta-svabhāva-pravṛtta  
 顛倒顯示 viparyaya-dyotana

顛倒體 viparyāsa  
 顛倒觀 viparīta-darśana  
 顛疾 apasmāra  
 顛眩 apasmāra  
<sup>15</sup>顛墜 √pat, prapatita  
 顛墮 prapatita  
**類** 4148  
12-43636 **類** jāti, jātiya, nikāya, prakā=ra, anvaya, vastu; anu=baddha, -anta, anvaya-jñāna, anvayatva, kalāpa, kula, -gata, gotra, jātiyaka, jātiyatva, tat-sabhaṅga, -tva, dravya, pakṣa, pakṣyatva, pratyayatā, prabhṛti, bhāga, bhāgīya, bhāva, bhūyas, -maya, mayatā, yuga, -vat, varga, vidhā, vidhāna, sadṛśa, sama, saṃmata, svabhāva  
<sup>2</sup>類…七分 vastu saptāṅgāni  
<sup>4</sup>類不同 bhāvānyathika  
 類分 avayava  
 類分心 anvaya-jñāna-pakṣālambana  
<sup>5</sup>類乎班鳩 kokila  
 類生 anu-√śi  
<sup>6</sup>類亦爾 taj-jātiya  
 類同 jātiya, jāti-sāmānya, jāti  
 類同分 nikāya  
 類名 vastu-śabda  
 類如是 evam-jātiya  
 類有三種 tri-prakāra  
 類有五種 pañcavidha-vastu  
 類有殊 dravyānyathātvā  
 類行 varga-cārin  
<sup>7</sup>類忍及智 anvaya-kṣanti-jñāna  
 類忍所滅 anvaya-jñāna-kṣanti-heya  
 類忍類智 anvaya-kṣanti-jñāna  
<sup>8</sup>類例 taj-jātiya  
 類性 mayatā  
<sup>9</sup>類前 pūrvavat  
 類品 anvaya-jñāna-pakṣa, anvaya-jñāna-pakṣyam  
     cittam  
 類思 bhūyo 'bhiprāyah  
 類相位 bhāva-lakṣaṇāvasthā  
 類相應 vastuni saṃyukto bhavati  
 類食同助 bhājana-vyañjana-bhūta  
<sup>10</sup>類差別 prakāra-bheda  
<sup>11</sup>類推 jāti\*  
<sup>12</sup>類惑生 vastunah kleśaḥ  
 類智 anvaya-jñāna, anvaya  
 類智次第 anvaya-jñānānantaram  
 類智忍 anvaya-jñāna-kṣanti

類智忍…能斷 anvaya-jñāna-kṣānti-heya  
 類智所攝 anvaya-jñāna-pakṣya, anvaya-jñāna-samgr̄hita  
 類智果 anvaya-jñānasya phalam  
 類智品 anvaya-jñāna-pakṣa  
 類智品道 anvaya-jñāna-pakṣo mārgaḥ, sarvānya-jñāna-pakṣya  
 類智無間 anvaya-jñānānantaram  
 類智種性 anvaya-jñāna-pakṣa, anvaya-jñāna-pakṣya  
 類智種性他心 anvaya-jñāna-pakṣyaṁ cittam  
 類智種性境 anvaya-jñāna-pakṣālambana  
 類智種類道 anvaya-jñāna-pakṣo mārgaḥ  
 類智類 anvaya-jñāna-pakṣa  
 類智類忍 anvaya-kṣānti-jñāna  
 類智類道 anvaya-jñāna-pakṣo mārgaḥ  
 類無別 svajāty-anatikrama  
 類等 vīdhādi; sādṛṣya  
 類衆行 varga-cārin  
<sup>13</sup>類愛 bhūyaś-chandika  
 類義 paryāya, prakāra  
 類道智 mārgānvaya-dhī  
<sup>14</sup>類境識同 jāti-gocara-vijñāna-sāmanya  
 類聚 nikāya  
<sup>16</sup>類親 bakkula\*, bākula\*, vakkula\*  
<sup>19</sup>類癡人 jaṭa-sama  
 類類生 vastuno vastu  
<sup>23</sup>類體 mayatā

12

**顧** 4149 顧 apekṣā, -apekṣa, apekṣin, prekṣin, vīkṣaṇa, ava-/lok, vilokayati  
<sup>8</sup>顧念 apēkṣ(√ikṣ), apekṣā, apekṣā-citta, apekṣya, avekṣā, sāpekṣa  
 顧念有情 sattvāvekṣā  
 顧直 vītti  
<sup>9</sup>顧盼 nir-/ikṣ  
 顧眄 vyavalokayati, cakṣuṣā cakṣur upanidhyāya prekṣante  
<sup>11</sup>顧望 vyavalokayati  
<sup>12</sup>顧視 vyavalokayati, ikṣaṇa; ava-/lok, avekṣita, ālokitva-vyavalokita, utkṣipta-cakṣus, paricārayati, √paś  
 顧視於四方 paśyanti diśaś catasraḥ  
<sup>13</sup>顧愍 ārakṣā  
<sup>15</sup>顧憫 apekṣā, āpekṣā  
<sup>16</sup>顧諸緣 pratyaya-vīkṣaṇa

顧錄 samgrāhya

<sup>23</sup>顧戀 apekṣā, apekṣatā, sāpekṣa, sāpekṣā, √man  
 顧戀不捨 apekṣā  
 顧戀其身 kāyāpekṣā  
 顧戀諸欲 kāmāpekṣā

13

**顛** 4150 12-43706<sup>11</sup>顛動 √kamp

14

**顚** 4151 12-43724<sup>8</sup>顚泥陀° nīmīḍ-dhara

**顯** 4152 顯 darśayati, saṃdarśana, dyotati, khyāpayati, prakāśayati, paridīpana, abhivyakti, jñāpana; adhikṛta, abhidyotana, abhivyakta, abhi-vy-/añj, abhīhitavta, arahas, ākhyāta, āvir-bhāva, āviṣ-/kṛ, āvis, ity arthaḥ, ud-/i, udīrayati, uddhāvana, udbhāvana, udbhāvayati, udbhāvita, unmīlita, upadarśana, upadarśita, upalabhyate, khyāpyate, gṛhyate, grahana, carita, cihnita, jñāna, jñāpita, darśana, darśika, darśita, √dṛś, dṛśyate, dyotaka, dyotana, dyotayitu-kāma, dyotita, draṣṭavya, nidarśana, nidarśayati, nirdeśa, pari-/dīp, paridipayati, pari-dipita, pūta, prakāśa, prakāśaka, prakāśakatva, prakāśatva, prakāśika, prakāśya, prakriyā, prakhyāna, prati-/bhās, pratīyate, pratyāyana, pradarśana, pradarśayati, pra-/vṛt, prasahya, prāpāyati, prāyaṇa, vaktavya, varṇa, varṇatas, vācaka, vikhyāpana, vijñapti, vijñāpyate, vijñāyate, viniścaya, vipaśyaka, vibhāvanatā, vimocayati, vivṛta, vivecaṇa, vispaṣṭa, vyakta, vyaktim āpadyate, vyajyate, vyāñicana, vyāñjaka, vyāñjana, saṃketa, saṃprakāśayati, saṃpratyaya, saṃbhāvye, sūcana, sūcaya(den.), sūcita, √sphuṭ

<sup>2</sup>顯了 paridīpita, prabhāvita, abhivyakti, upadarśayati; abhidyotana, avadarśika, uttāna, udbhāvanā, nibha, nirūpita, nistiraṇa, nīta, paridīpanā, prakāśana, pradarśana, prabhāvayati, prabhāvya-te, vivṛta, vispaṣṭa, vyakta, vyaktim āpadyate, vyāñjana, saṃpratyāyana, spaṣṭa

顯了大乘 mahāyānābhidyotana

顯了句 vyakta-pada

顯了因 vyāñjana-hetu

顯了其義 nītārtha	<sup>7</sup> 顯似世間田種 kṣetra-bija-saṃdarśana
顯了能作 saṃpratyāyana-kāraṇa	顯初 ādi-saṃpratyaya
顯了說法 vivṛta-dharmākhyāna	顯形 varṇa-saṃsthāna
顯了障 sampratyāyanāvaraṇa	顯形色 varṇa-saṃsthāna
顯二門 dvimukha-saṃdarśana	顯形狀貌 varṇa-liṅga-saṃsthāna
<sup>4</sup> 顯今能伏 nirjayārtham	顯形表色 varṇa-saṃsthāna-vijñapti
顯勿如次 mā yathā-saṃkhyam vijñāyi	顯成 dyotita
<sup>5</sup> 顯出 abhinirhāra, abhinirharāṇa	顯見 saṃ-/dṛś
顯…功德差別 guṇa-viśeṣa-saṃdarśana	顯…言 ākhyāta
顯用 pratīta-padārthaka	<sup>8</sup> 顯取 grhyate
顯示 darśayati, upadarśayati, saṃdarśana, pra-	顯宗論 abhidharma-piṭaka-prakaraṇa-śāsana-śās-
vākāś, paridipana; apadiṣyate, abhidyotana, abhi-	tra*, abhidharma-kośa-śāstra-kārikā-vibhāṣya*
nirūpaṇā, abhi-vy-/añj, ākhyāta, ādarśayati, ādar-	顯…所成 mayaṭ-vidhāna
śīta, āviprabhāvana, uddyotayati, udbhāvana,	顯放 prabhāvanā
udbhāvanā, udbhāvayati, udbhāvita, upadarśīta,	顯明 āloka, vairocana
upadeśa, upasampādyā, darśīta, deśaka, dyotana,	顯明知識 abhilakṣita
dyotayati, dyotita, nidarśayit, nirūpaṇa, paridi-	顯明禪定°° vairocana nāma samādhīḥ
paka, paridipanā, paridipayati, paridipita, prakā-	顯非撥 apavāda
śa, prakāśanā, prakāśayit, prakāśīta, pradarśana,	<sup>9</sup> 顯前 ādi-saṃpratyaya
prabhāvita, prāpayati, lalita, vijñapti, vijñāyate,	顯相 prarūpaṇa, lakṣaṇa, varṇa
vivṛta, vyakta, vyajyate, vyāñicana, vyāñjaka,	顯相形相 varṇa-saṃsthāna-nimitta
vyāñjana, saṃdarśatā, saṃdarśayit, saṃdeśa-	<sup>10</sup> 顯神變 vi-/kṛ
natā, saṃprakāśana, saṃprakāśayati, saṃprave-	<sup>11</sup> 顯現 pratibhāsa, avabhāsa, khyāti, darśayati; ati-
dayati, sūcaya(den.), sūcayitavya, sūcita	vṛt, abhivyakti, abhi-vy-/añj, abhyudgata, ādar-
顯示分別 abhinirūpaṇā-vikalpa, abhinirūpaṇā,	śayati, ābhāsa-gata, ābhāsam ā-/yā, āmukhī-pra-
ākhyāta	vṛtta, āviṣ-karaṇa*, āviṣ-/kṛ, udāyana, udgata,
顯示及憶念 nirūpaṇānusmarāṇa-vikalpa	upadarśayati, upalabdhi, /khyā, gamyate, graha-
顯示因 vyañjana-hetu	ṇa, chinna-plotika, darśana, darśīta, paridipita,
顯示佛力°° buddha-balāviprabhāvana	prati-/bhās, pratibhāsatā, pratibhāsatva, prati-
顯示染淨 saṃkleśa-vyavadāna-saṃdeśanatā	bhāsita, pradarśana, prabhāvye, pra-/vṛt, /ruc,
顯示缺減性言 nyūna-vacana	vijñapti, vijñāpana, saṃ-/vid, saṃprakāśita, saṃ-
顯示現 nidarśana	pra-/khyā, saṃprakhyāna
顯示現無量譬喻 anantaupamya-nidarśana	顯現不如境 vitatha-pratibhāsatva
顯示(無量諸)法 dharma-deśaka	顯現現行 prādūr-bhāva
顯立名因故 nāma-karaṇa-vijñāpanārtham	顯現似 dṛṣyate
<sup>6</sup> 顯…同 anvākṛṣyate	顯現似有 darśana
顯名 saṃ-pra-/bhās	顯現似非實塵 abhūtārtha-pratibhāsatā
顯因緣 kāraṇa-jñāpana	顯現峙立 abhyudgata
顯此是餘師意 mata-vikalpārtha	顯現相似 prati-/bhās
顯此義有二途 mata-vikalpārtha	<sup>12</sup> 顯喻義 dṛṣṭānta-vācaka
顯自性 svabhāva-dyotana	顯揚 udbhāvanā, upa-/diś, upadeśayati, upa-
顯自意 āviṣ-/kṛ	deśya
顯色 varṇa, varṇa-rūpa	顯揚其德 guṇōdbhāvanā
顯色不相離 varṇāvyabhicāra	顯揚聖教論 ārya-śāsana-prakaraṇa*
顯色欲 varṇa-rāga	顯無邊佛土功德經°° ārya-tathāgatānām-buddha-
顯色貪 varṇa-rāga	kṣetra-guṇōkta-dharma-pariyāya*
顯色極微 varṇa-paramānu	顯然 prādūr-bhāva, abhyavakāśa
顯色隣虛 varṇa-paramānu	顯然有趣 gamakatva

## 181 頁 (14-18) 顯顰額 / 182 風 (0) 風

顯發 *udbhāvana*, *uttāni-*√*kṛ*; *avabhāsa*, *āviṣ-ka-*  
*raṇatā*, *uttāna*, *uttāni-karman*, *prabhāvana*  
 顯發三明 *tri-damatha-vastu-kuśala*  
 顯菩薩習起<sup>○○</sup> *bodhi-saṃdarśana-samudāgama*  
<sup>13</sup>顯照 *avabhāsa*, vi-√*bhā*  
 顯…義 *artha-vivecana*  
 顯義決定故 *avadhāraṇārtham*  
 顯著 *jvalana*  
 顯路處居住 *ābhayavakāśika*  
 顯…過失差別 *doṣa-saṃdarśana*  
<sup>14</sup>顯說 *pra-√kāś*, *prakāśana*; *uttāni-*√*kṛ*, *udbhāvita*,  
*paridipayati*, *paridīpita*, *prakāśanā*, *pravedayati*,  
*samākhyāna*  
 顯說…教 *avavāda-dāna*  
 顯赫焰熾 *abhi-vi-√ruc*  
<sup>16</sup>顯餘 *śeṣa-saṃpratyaya*  
<sup>18</sup>顯燭 *prabhāsvara*  
 顯翻倒理 *viparyaya-dyotana*  
<sup>20</sup>顯譬喻 *dṛṣṭānta-vācaka*  
 顯譬喻義 *dṛṣṭānta-vācaka*

顯釋文義 *deśanā*  
 顯露 *vivṛta*  
 顯露處 *abhyavakāśika*  
<sup>23</sup>顯顯 *prasahya*  
 顯顯詞擴 *prasahya prasahya*

15

## 顰 4153 12-43737

<sup>9</sup>顰眉 *bhṛ-kuṭī*, *bhṛ-kuṭī*, *bhru-kuṭī*, *kṛta-bhrukuṭī*  
 顰眉利牙大面 *kṛta-bhrukuṭī-damṣṭrā-karāla-mahā-*  
*vaktra*  
 顰眉破壞相 *pradhvasta-bhṛkuṭī-bhaṅga*  
<sup>18</sup>顰蹙 *bhṛ-kuṭī*, *bhṛ-kuṭī*, *bhṛ-kuṭī-kṛta*, *bhṛ-kuṭī-*  
*mukha*, *bhrū-kuṭī*

18

## 顱 4154 12-43751

顱 *ganda*

## RAD. 風 182

風 *vāyu*, *vāta*, *māruta*; *anila*, *anilā*,  
<sup>4155</sup>  
<sub>12-43756</sub> *pavana*, *marut\**, *vātalikā\**, *vātyā*,  
*vāyava*, *vāyu-dhātu*, *vāyu-bhūta*  
<sup>2</sup>風力 *vāyu*  
<sup>3</sup>風大 *vāyu*, *vāyu-dhātu*  
 風大界 *vāyu-dhātu*  
<sup>4</sup>風天 *vāyu*, *vāyu-daivata*, *vāta*  
 風天方 *māruta-koṇaka*, *vāyava*  
 風天雨天 *vāta-balāhakair* *deva-putraiḥ*  
 風水雨 *vātōdaka-vṛṣṭi*  
 風火 *anila-jvala*, *tejo-vāyu*  
 風火水爲上首 *ap-tejo-vāyu-dhātu-pradhāna*  
<sup>5</sup>風出 *vāyu-nirmokṣa*  
 風母天 *vāyavī*  
 風生 *vāyavo vānti*  
<sup>6</sup>風…合 *vāyu-saṃyoga*  
<sup>7</sup>風吹 *vāyavo vānti*  
 風吹光焰 *arcir-vāyu*  
 風吹動發…音 *māruta-samīrita-nirnādita*  
 風吹猛焰 *arcir-vāyu*  
 風災 *vāyu-saṃvartani*, *vāyu*  
 風災頂 *vāyu-saṃvartanyāḥ...śīrṣam*  
 風災…爲頭 *vāyu-saṃvartanyāḥ...śīrṣam*

<sup>8</sup>風怖 *vāyu-saṃvartanī*  
 風所吹 *vātērita*  
 風所飄 *vātāhata*  
 風林河等所發音聲 *vāyu-vanaspati-nadi-śabda*  
 風林等聲 *vāyu-vanaspati-śabda*  
 風林叢聲 *vāta-vanaspati-śabda*  
 風雨 *vāta-vṛṣṭa*, *varṣa*  
 風雨時 *vāta-vṛṣṭa-samaya*  
 風雨曝露 *klinnāni vātātapa-varṣaiḥ*  
<sup>9</sup>風迴轉 *vāta-vāha*  
 風界 *vāyu-dhātu*, *vāyu*  
 風界所持 *vāyu-dhātu-saṃdhārita*  
 風界攝持 *vāyu-dhātu-saṃdhārita*  
 風相應 *vāyu-saṃyoga*  
 風相擊 *vāyu-prakopa*  
 風祇<sup>○</sup> *pūjē\**  
<sup>10</sup>風時 *vāta-samaya*  
 風氣泄 *vāyu-nirmokṣa*  
 風戎 *vāta-saṃvartini*  
 風疾 *vāyv-ādhika*  
 風病 *vāta*, *vāta-vikāra*, *vāta-saṃkṣobha*, *vātika*,  
*pratiśāya*  
 風病人 *vāta-gṛhīta*

風病者	vātika
風笑	vāta-saṃvartini
風起	vāyavo vānti, prāg-vāyu, vāyu
11風動	vātērita
風動成音	māruta-samīrita-nirnādita
風曼拏羅°	vāta-maṇḍala
12風雲	ghana
風隅	vāyavī, vāyu
13風腫	vātōdara
風遍	vāyu-kṛtsna
風遍處	vāyu-kṛtsnāyatana, vāyu-kṛtsna
風遍處定	vāyu-kṛtsnāyatana, vāyu-kṛtsna
14風境界	viṣaya-pavana
風種	vāyu-dhātu
15風熱痰	vāta-pitta-ślesman
風熱癥	vāta-pitta
風輪	vāta-maṇḍala, vāta-maṇḍali, vāyu-maṇḍala,
風輪飄汎	vāta-maṇḍali-praṇīta
16風樹浪等聲	vāyu-vanaspati-nadi-śabda
18風竅	vātāyana
19風繩	sūcī-karman
20風飄日曝	vātātapena vināśiyantam
風飄日曝偏體乾枯	vātātapa-pariśuṣka
風飄物	tūla
22風鑑者	vaipañcika

5

**颶** 4156  
12-43808

6颶多喃°	saptānām*
12颶普吒°	sphoṭa
颶然	akasmāt

13颶路喃°	saptānām
14颶頗囉°	sphara
颶頗囉擎°	spharaṇa
19颶囉°	svāva*

**颶** 4157  
12-43812

8颶陀°	bhadra
颶陀和°	bhadra-pāla
颶陀婆羅°	bhadra-pāla*
颶陀波羅°	bhadra-pāla
颶陀羅波梨°	bhadra-pāla
12颶提°	bhadraka*, bhadraka*

11

**飄** 4158  
12-43946

6飆汎	pranīta
8飄…來	āhriyate
飄到	anuprerita
11飄偃	vikiraṇa
飄動	iñjana, īrita, samudīraṇa
12飄揚	vibhūṣaṇa
飄散	vikiraṇa, vikiryate
飄散三摩地°	vikiraṇo nāma samādhīḥ
飄湯	vidhamayati
飄然	salidam
13飄鼓	√vā
15飄墮	kṣipta
16飄蕩	pra-√vah, vidhamayati
18飄舉	capala
飄轉	tiryag √gam

**RAD. 飛** 183

飛	4159 12-44000	ākāśa-gamana, ud-√dī, atikramaṇa, caranty ākāśi
6飛行	antarikṣa-cara, kha-cārin, √gam	
飛行自在	vaihāyasam̄-gama	
飛行空中	vihāyasam̄-gama	
飛行皇帝	cakra-vartin	
飛行乘空	vaihāyasam̄-gamana	
飛行虛空	vihāyasam̄-gama	
飛行餓鬼	preta-maha-rddhika	
11飛鳥	pakṣin, śakuni, pakṣī śakunih, viha-ga, śakunta	

12飛華	puṣpa-reṇu
13飛禽	śakuna, śakuni
飛蛾	pataṇi-ga
19飛蠅	makṣikā
20飛騰	abhy-ud-√gam, patana*
飛騰虛空翱翔	ākāśe 'ntarikṣe carati

12

**翻** 4160  
12-44009 (see under 飛 2951)

parivarta

<b>食</b>	<sup>4161</sup> <sub>12-44014</sub>	<b>食</b>	<i>√bhuj, √bhakṣ, āhāra, anna, bhojana; √ad, ada, anu-√bhuj, annamaya, abhyavahāra, abhy-ava-√hṛ, abhyavahriyate, aśana, aśita, aśin, asita, āmiṣa, ālopa, āśa, āśārtham, āśin, āsvādayati, āsvādita, āhāratā, āhāratva, ā-√hṛ, upabhoga, √khaj, khajjaka, √khād, khādanīyam vā bhojanīyam vā, khādanīya-bhojanīya, naivedya, pari-√bhakṣ, paribhukta, pari-√bhuj, paribhoga, piṇḍa, piṇḍaka, piṇḍa-pāta, prati-√sev, prabhuṇta, bhakta, bhaktāgra, bhaktika, bhakṣa, bhakṣaṇa, bhakṣitavat, bhakṣya, bhakṣyamāṇa, bhuj, bhūñjat, bhūñjin, bhokṣyate, bhojin, bhojya, saṁbhoga, sāṁbhogya</i>	<b>食机</b> bhaktōpadhāna-pratisamyukta <b>食米齋</b> kaṇāda <b>食米齋大仙</b> kaṇāda-maharṣi <b>食米齋徒</b> kāṇāda <b>食而住</b> āhāra-sthitika <b>食肉</b> māṁsa-bhojana; piśāca; kravyāda, piśitā-śana, māṁsa-bhakṣa, māṁsa-bhakṣaṇa, māṁsa=
<sup>1</sup> 食一切	sarva-bhuj			食肉之人 māṁsāda, māṁsāśin
食…一搏	eka-grāsa-paribhoga			食肉之人…諸過 māṁsāda-doṣa
<sup>2</sup> 食人肉	mānuṣya-māṁsāda			食肉之類 māṁsāśin
食力	ojo-hāra			食肉血 māṁsa-bhakṣa
食力銷已	pariṇāma			食肉者 māṁsa-bhakṣa, māṁsāda
<sup>3</sup> 食三種淨肉	tri-koti-pariśuddha-bhakṣaṇa			食肉者…過失 māṁsāda-doṣa
食已	bhuktvā, paribhukta, bhuktāvin			食肉衆生 piśitāśana
食已足	bhuñjāvī pravāritaḥ			食肉熏 māṁsa-rasādhyavasāna
<sup>4</sup> 食不平性	bhakte 'samatā			食血肉不淨 māṁsa-rudhirāhāra
食不知量	bhojane 'mātra-jñatā*			食血肉不淨之食 māṁsa-rudhirāhāra
食不淨想	āhāre pratikūla-samjñā*			食血肉者 māṁsa-bhakṣa
食分	piṇḍa, kavaḍa			食血肉鬼 piśāca
食分量	māṭrā-bhojin			<sup>7</sup> 食住 āhāra-sthitika
食及住處	āhāra-vihāra			食妙香 sugandhāhāra
食及飲	annam pānam ca			食身 sāṁbhogya
食少	lūhāhāratā			<sup>8</sup> 食事 āhāra-kṛtya
食水	ab-bhakṣa			食依持 āhārādhāra
<sup>5</sup> 食尼僧造食°°	bhikṣuṇi-paripācita-piṇḍapātōpa=bhoga			食味心 prāṇi-samjñā
食未至	anāgate ālope			食所 bhaktābhisāra
食未至我當不張口	nānāgate ālope mukha-dvā=ram vivariṣyāmaḥ			食…所成 annamaya
食生	anabhisamṣkṛta			食於凡夫段食 ā-√hṛ
食生集	āhāra-samudaya			食於法食 dharmāhāra-sthiti
食用	āhāra-kṛtya			食治用同 eka-vipakṣāhāra-kṛtya
<sup>6</sup> 食任持門	āhārōpastambha-mukha			食直 piṇḍapātārha
食…同	eka āhārah			食知量 māṭrāśin, bhojane mātra-jñatā*
食吐	vāntāśi-jivin			食芥蟲 ghuṇa
食吐活命	vāntāśi-jivin			食非時食 akāla-bhojana
食早	prātar-āśārtham			<sup>9</sup> 食前 pure bhaktam, pūrva-bhakta, pūrvāhṇa
食有四種	catvāra āhārāḥ			食後 paścād-bhakta, bhukta-mātre

<sup>10</sup>食家 sabhojana-kula, sabhaktaḥ kule, saṁbhojanīya-kula, sambhojanīya

食家姪處 sabhojana-kula, saṁbhojanīya-kula  
食屑 kāñāda

食時 paribhujuyamāna; pūrvāhṇa

食消 parināma

食臭氣 durgandhāhāra

<sup>11</sup>食堂 maṇḍala-vāṭa, maṇḍa-vāṭa, bhaktāgra\*

食欲 bhoktu-kāmatā, attum-icchā, bhojanābhilāṣa-kṛt

食欲引身 bhoktu-kāmatāvarjitatva

食欲所引 bhoktu-kāmatāvarjitatva

食竟 bhuñjāvī pravāritaḥ

<sup>12</sup>食厨 kalpiya-kuṭikā

食喜樂 prīty-āhāra

食惡香 durgandhāhāra

食…晚 sāyam-āśārtham

食殘宿食 saṁnihita-varjana

食…集 āhāra-samudaya

<sup>13</sup>食想 āhāra-saṁjñā

食愛 attum-icchā, bhojanābhilāṣa-kṛt

食搏 kavada, kavala, ālopa

食…滅 āhāra-nirodha

食滅離 āhāra-nirodha

食祿 bhṛtya

食義 āhārārtha

食道理 kusūla-nyāya

食飲食 manusyāhāra

食飲嚼味 aśita-pita-khāditāsvādita

<sup>14</sup>食厭想 āhāre pratikūla-saṁjñā\*

食團 painḍapātika

食漏齋 tāla-mukta

食種種肉 māṁsa-bhojanāhārātiprasaṅga

食種種味 rasāḥ...āsvāditāḥ

食蒜法 laśuna-pratisaṁyukta

<sup>15</sup>食噉 √khād, bhakṣayati; pratibhoktavya, bhak-

ṣaṇa, bhojana, vikhādika, vikhādita, vikhāditaka

食樂 śambhu

<sup>16</sup>食器 pāniya-sthālaka

食樹 bhojana-vṛkṣa

<sup>17</sup>食糞穢 avaskara-bhakṣa

食餚 bhojana

<sup>23</sup>食體 āhāra

**飢** <sup>4163</sup>  
12-44023 飢 (see under 饑 4180)  
kṣudhā, jighatsā, bubhukṣī-  
ta; kṣudha, kṣudhā, jighatsita, tarṣa, durbhikṣa,  
bubhukṣā, bubhukṣu

<sup>4</sup>飢火 kṣudhāgnī

<sup>6</sup>飢色 pariklantāni mahābhūtāni, pariklānta-mahā-  
bhūtā\*

<sup>7</sup>飢災 durbhikṣa

<sup>9</sup>飢者 bubhukṣita

飢苦所逼 bubhukṣita

<sup>10</sup>飢病 aṭakkara

<sup>12</sup>飢渴 kṣut-pipāsā, kṣudhā; āhāra-trṣṇā, kṣut-tarṣa,  
kṣut-trṣa, kṣut-trṣṇā, kṣudha-tarṣa, kṣudhā,  
jighatsā-pipāsā, jighatsita, trṣita, paritarṣaṇa,  
bubhukṣā\*, bubhukṣita, bhukṣa-pipāsita

飢渴之所逼切 kṣut-kṣama

飢渴所逼 kṣut-trṣa-parikarṣita, kṣut-pipāsābhi-  
bhūtā

飢渴寒熱疲倦愛欲所生 kṣut-pipāsā-śitōṣṇa-śrama-  
kāma-rāga-prabhava

飢渴纏逼 kṣut-paryavasthāna

飢虛 parikṛṣṭa

<sup>15</sup>飢儉 durbhikṣa

<sup>16</sup>飢餓 kṣudha-tarṣa, durbhikṣa, kṣut-kṣama-pariga-  
ta-śarīra

飢餓災 durbhikṣa

飢餓所逼 kṣudha-tarṣa-piṣṭita

飢餓窮困 durbhikṣa

飢餓窮悴 kṣut-trṣa-parikarṣita

<sup>19</sup>飢羸 jighatsā-daurbalya, jighatsā daurbalyaṁ vā

飢羸所逼 jighatsā-daurbalya-parīta

飢羸聚集 jighatsā-daurbalya-parīta

<sup>20</sup>飢餓 durbhikṣa, durbhikṣa-kāntāra, bubhukṣā,  
bubhukṣā-kāntāra

飢餓內劫°° durbhikṣāntara-kalpa

飢餓劫°° durbhikṣāntara-kalpa

飢餓所逼 bubhukṣā-hata

飢餓時 durbhikṣa-kāla

飢餓惡時能令豐稔 durbhikṣa-kāntāra-praśamana

飢餓難 bubhukṣā-kāntāra

<sup>21</sup>飢饉 bubhukṣita

**飲** <sup>4164</sup>  
12-44023 飲 √pā, pāna; upabhogā,  
paribhuñjeya, pānaka, pā-

yayati, pibayati, pīta, bhakṣa, bhojya

<sup>3</sup>飲大米酒 surā-maireya-madya-pāna

飲已 pīta

## 184 食 (4—6) 飲飯餉飽飾餅餉養

<sup>4</sup>飲水吸入微命 saprāṇi-jalōpabhoga

<sup>5</sup>飲用 paribhuñjeya

<sup>6</sup>飲光 kāśyapa

飲光弟子部 kāśyapīya\*

飲光部 kāśyapīya

飲血食肉 māṃsa-rudhira-bhakṣa

飲血噉肉 māṃsa-rudhira-bhakṣa

<sup>8</sup>飲兒乳 pāyayat

飲兒時 pāyayat

<sup>9</sup>飲茅端所霑量 kuśāgra-pāna

飲食 pāna-bhojana, anna-pāna, āhāra, bhojana; anna, anna-pāna-khādyā-bhojya, annām pānam ca, aśin, āmiṣa, āmiṣa-bhojana, āhāra-kṛtya, kavada, kṛta-bhakta-piṇḍa, khajjam bhojjam, khādanīya-bhojanīya, khādanti ca pibanti ca, paribhuñkta, pāna, piṇḍa-pāta, bali, bhakta, bhakṣa, bhakṣya-bhojya, bhuñkta, bhojana-pāna, bhojya, rasāhāra

飲食已後不復漿 paścad-bhaktika

飲食不銷 dagdhōdara

飲食支持 piṇḍaka

飲食汁 āmiṣa-rasa

飲食冷煖 pāna-bhojana-śitōṣṇa

飲食冷熱 pāna-bhojana-śitōṣṇa

飲食身 āmiṣa-kāya

飲食供養 pari-√viṣ

飲食知足 mātrāśin

飲食知量 mātrāśin

飲食知節量 mātra-jñatā bhaktasmin

飲食威儀執作過差 āhāra-vihāra-kriyāpacāra

飲食施 āmiṣa-dāna

飲食將養寢臥三摩提等勝緣°° āhāra-saṃskāra-svapna-samādhi-viṣeṣa

飲食常自知量 bhojana-mātram-jñātā

飲食喜樂 prīti-bhakṣa

飲食減少 alpāhāra

飲食湯藥 anna-pānauṣadhi

飲食等物 pāna-bhojana

飲食資助眠睡等持勝緣 āhāra-saṃskāra-svapna-samādhi-viṣeṣa

<sup>10</sup>飲料 peya, peja

飲酒 madya-pāna, surā-maireya-madya-pāna; annāsava, madya, madya-ja, madya-pa, madyam... pātum, madyam pibataḥ

飲酒是性罪 prakṛti-sāvadyam madyam

飲酒者 madyam pibataḥ

飲酒類醉處 surā-maireya-madya-pāna

<sup>13</sup>飲宰羅迷麗耶酒°° surā-maireya-madya-pāna

<sup>15</sup>飲噉 abhyavahriyate, abhyavaharaṇa

飲噉時 abhyavaharaṇa-kāla

飲漿 pānaka, bhaktika

<sup>16</sup>飲器 pāniya-sthālaka

飲樹 pāna-vṛkṣa

飲膳 anna-pāna, āmiṣa

飲諸酒 madya-pa, madya-pāna, madyam... pātum, surā-maireya-madya-pāna

**飯** 4165  
12-44064 **飯** odana, bhakta; pūjayati\*; tarpaṇa, peja, peya, bhuñ-

jāna, sikthā

<sup>3</sup>飯上菜齊盛 sama-sūpika

飯丸子 laḍḍuka

<sup>9</sup>飯食 āmiṣa, sikthā

飯食施 āmiṣa-dāna

<sup>11</sup>飯粒 sittha

5

**餉** 4166  
12-44080 ā-√hr̥

**飽** 4167  
12-44109 **飽** √tr̥p, tr̥pta; tr̥pti, pūrṇagātra, vyāpta, saṃtarpayati, ti, saṃtaripa

<sup>7</sup>飽足 tr̥pti

<sup>9</sup>飽食然後 bhukta-mātre

<sup>14</sup>飽滿 tr̥pta, saṃtaripayati, saṃtaripa

飽滿已 tr̥pta

**飾** 4168  
12-44111 **飾** vibhūṣita, maṇḍana; alampārā, kāra\*, ābharaṇa\*, khacita, nepathyā, pratyupta, maṇḍita, mālyā, rucira, vibhūṣana\*, sauṣṭhava

<sup>6</sup>飾好 maṇḍana, vibhūṣana

6

**餅** 4169  
12-44133 See **餅** 4176

**餉** 4170  
12-44140 bhaktenōpanimantrayati, śvo-bhakta

<sup>7</sup>餉佞性 ūṇkha

**養** 4171  
12-44144 **養** poṣana, aupacayika; ājiva, āpyāyita, upacaya, upabṛhmaṇa, poṣakatva, yātrā, lābha, saṃvardhita,

<sup>3</sup>養女 avapitikā

sat-kāra

<sup>4</sup> 養心 āpyāyita-manaska	parakīya, pariśiṣṭa, pariśeṣa, pareṇa, pāratrika, śiṣṭa, śiṣṭhaka, śeṣita, sarva, sātireka, sādhika
養牛 ābhīra	
養牛女 ābhīrī	
養牛之處 go-śṭha	
養牛者 ābhīra	
<sup>5</sup> 養母 dhātri	
<sup>8</sup> 養命 jīvin	
養育 poṣa, saṃvardhayati; un-√nī, upajivya, √puṣ, poṣaka, poṣaṇa, poṣika*	
養育之母 dhātri	
養育令漸長大 kelayitum	
養育者 poṣa	
<sup>9</sup> 養活 upa-√sthā	
養活自身 jīviṣyāmaḥ	
養者 poṣa, srja	
<sup>12</sup> 養猪 saukarika	
養順 yātrā	
<sup>14</sup> 養飼 √puṣ	
<sup>18</sup> 養雞 kaukkuṭika	
<sup>21</sup> 養鷄 kaukkuṭika	
<hr/>	
<b>餌</b> <small>4172 12-44146</small>	
<sup>8</sup> 餌物 āmiṣa	

---

 7 

---

<b>餓</b> <small>4173 12-44168</small>	餓 kṣudha, kṣudhitaka, ji- ghatsā
餓° gha	
<sup>7</sup> 餓災 durbhikṣa	
<sup>10</sup> 餓鬼 preta, preta-viṣaya, pretī, pitṛ, pitṛ-loka, yama-lokika	
餓鬼中 preta-loke	
餓鬼本業經 pretāvadāna	
餓鬼母 pretī	
餓鬼有 preta-bhava	
餓鬼處 pretālaya	
餓鬼傍生地獄 preta-tiryag-naraka*	
餓鬼經 preta-sūtra*	
餓鬼道 preta*	
餓鬼境 pitṛ-viṣaya	
餓鬼趣 preta-gati, preta-viṣaya, pitṛ-loka	
<hr/>	
<b>餘</b> <small>4174 12-44185</small>	余 śesa, avaśiṣṭa, anya, para; atirikta, atireka, adhika, antara, antariya, anyatas, anyatra, anyathā, anye, apara, apare, avaśiṣyate, avaśeṣa, itara, uttara, upādhi, eke, kaścid, kecid, tad-anyā,
	parakīya, pariśiṣṭa, pariśeṣa, pareṇa, pāratrika, śiṣṭa, śiṣṭhaka, śeṣita, sarva, sātireka, sādhika
	<sup>1</sup> 餘一 eka
	餘一品…惑爲間隔 eka-kleśa-prakāra-vyavahitatva
	<sup>2</sup> 餘七結在 sapta-saṃyojanāvāśeṣatva
	餘二世 atīta-pratyutpanna
	餘人 anya, aparā...kācit, itara, para
	餘人不能知 a-sarva-jñā
	<sup>3</sup> 餘上品 anya-viśiṣṭa
	餘下品 mṛdu-prakārāvāśeṣa
	<sup>4</sup> 餘中有 devāntarābhava
	餘分 para-bhāga
	餘天 anya-deva, ekatyā devāḥ
	餘天宮 sarvānya-bhavana-śrīmahiman
	餘天聚同分 anya-deva-nikāya
	餘少肉 śiṣṭa-māṃsa
	餘心 anya-manas, anyena manasā, cittāntara
	餘心不起 avisaranya
	餘心所間 anya-vyavahita
	餘心相違 cittāntara-viruddha
	餘…支 aṅgāntara
	餘支分 naiyāyika
	餘方 anyatra, anya-deśa, deśāntara
	餘方便 anyathā
	餘王 anya-rājan
	<sup>5</sup> 餘世 para-loka, lokāntara
	餘世界 anya-loka-dhātu, loka-dhātv-antara
	餘世界地獄 loka-dhātv-antara-naraka
	餘四指面內不著 catur-antya-mukhāśaṅga
	餘外物 anyeṣām bāhyakānām
	餘外道 anya-tīrthika*
	餘甘子 āmalaka
	餘生 anya-janman, janmāntara, upapatty-antara, paratra; śeṣa-ja
	餘生所失 janmāntara-tyakta
	餘生所數習 janmāntarābhysta
	餘用 anyām cetāpeti, anyōddeśikena anyām cetā- payati
	餘合非極成 saṃyogāśiddhi
	餘因 anyathā
	餘因緣 kāraṇāntara
	餘在 avaśiṣyate, avaśiṣṭa, avaśeṣa
	餘地 anya-bhūmi, anya-bhūmika, para-bhūmika, anyatra bhūmau, śeṣa: abhyavakāśa
	餘有經卷 ādarśam anyam
	餘色得生 rūpāntarāpapatti
	餘行去 grāmāntaram gataḥ
	餘行相 ākārāntara, prakārāntara

## 184 食(7) 餘

<sup>7</sup> 餘位中定 avasthāntara-niyata	餘…處 anyah...gatiḥ
餘位順定 avasthāntara-niyata	餘處去 anyatra gacchati, anyena gacchati
餘志 adhyāśaya	餘處生 deśāntarōtpatti
<sup>8</sup> 餘事 anya, anyathā	餘處受生 gati-saṃdhī
餘受 anya-vitti, itare...vedane	餘處宿 bahiḥ sīmāṃ vipravaset
餘受信等 anya-vitti-śraddhādi	餘處…變異生 deśāntara-vikārōtpatti
餘受者 anya-vitti-grahaṇa	餘造業 anya-kṛtasya karmanāḥ
餘命 jīvitāvāśeṣa, prāṇāvāśeṣa	餘部 nikāyāntariya, nikāyāntara, anya-naikāyika, apare, eke
餘命漸滅 iṣad-jīvitāvāśeṣa	餘部師 nikāyāntariya, apare
餘性 anyathā-bhāva	餘部經中說 nikāyāntara-pāṭha
餘性分 anyathā-bhāva	餘部說 nikāyāntariya, apare, eke
餘所有互相惱害 para-vihēthana-karaṇiya	<sup>12</sup> 餘剩 ucchiṣṭa, śīrṣṇa
餘法 anye...dharmāḥ, dharmāntara, anyathā	餘報 karma-ploti
餘法生 dharmāntara-prādurbhāva	餘惑 anya-kleśā, anye kleśāḥ
餘法性 para-bhāva	餘惑及少分惑相應 anya-kleśōpakleśa-saṃprayukta
餘法滅 dharmāntara-nivṛtti	餘惑相應 anya-kleśa-saṃprayukta, anya-kleśa- saṃprayuktam...cittam
餘物 para, pratipanya	餘殘 avaśiṣṭa, avaśeṣa, pariśiṣṭa, śeṣa*
餘物酒 dravyāsava	餘殘修多羅°° avaśiṣṭa-grantha
餘物細 anyatara	餘殘飲食 utsadana-dharmaka
<sup>9</sup> 餘則不爾 anye ca na tathā	餘殘論偈°° avaśiṣṭa-grantha
餘契經 sūtrāntara	餘無明 avidyāvāśeṣa
餘契經中 anyatra	餘無等者 asamasama-bhūta
餘思 adhyālambana	餘異熟 vīpākāntara
餘殃 sāvāśeṣa	餘衆多人 yad-bhūyasā
餘界 anyo dhātuḥ, anyatra dhātau, dhātv-antara	<sup>13</sup> 餘業 anya-karman, anyat karma, karmāntara
餘皆 anyat sarvam	餘業道…方便道 anya-karma-patha-prayoga
餘皆自可得 śeṣaṇī kṛta-śeṣitam	餘…業道加行 anya-karma-patha-prayoga
餘相續 saṃtānāntara	餘煖雜故成 abhibhūto 'pi yady uṣṇāḥ
餘者 śeṣa, śiṣṭa	餘經 sūtrāntara, anyatra
餘苾芻°° santāṇī bhikṣum	餘遍行 śeṣa-sarvatraga
餘食法 atirikta-bhojana, atiriktam bhojanam	餘道 anya-gati, anyasyāmp gatau, anya-janman; apāna
<sup>10</sup> 餘准此 śeṣaṇī kṛta-śeṣitam	餘道中陰 devāntarābhava
餘家 anya-kula	餘道衆生 anya-gati-stha
餘家自得 labhiṣyāmaḥ vayam anyato	餘道學 prokta-śeṣa
餘師 anye, apare, eke, kecana, nikāyāntariya	<sup>14</sup> 餘塵 viṣayāntara
餘師說 apare, eke	餘境 anyad ālambanam
餘時 anyatra samaye, kālāntareṇa, anyadā, anya- kṣaṇa*, anyatra, samaya	餘爾所日在 ettakam avaśiṣṭam
餘根 aparam indriyam	餘福德 puṇya-śeṣa*
<sup>11</sup> 餘國 tiro-rājya, anyatra, deśāntara*	餘語 para-vacana*
餘常 abhikṣṇa	餘說 anye, apare, kecana, kecid
餘常住法 nityaṃ bhāvāntaram	<sup>15</sup> 餘緣 kāraṇāntara, tad-rūpa-pratyaya
餘教 deśānā-pāṭha	餘緣不具 kāraṇāntara-vaikalya
餘欲業 anya-kāma-vedya	餘緣起支 aṅgāntara
餘現成世界 lokāntara	餘緣闕 kāraṇāntara-vaikalya
餘習 vāsanatā, vāsanā*	餘趣 anya-gati, anya-gati-stha
餘處 anyatra, deśāntara; anya, anyatas, deśānta- reṣv antareṣu, śeṣa, śeṣita	

餘趣中相續 anya-gati-saṃdhi

餘趣相續 anya-gati-saṃdhi

餘趣處業 anya-gatika

<sup>16</sup>餘親 jñāti

餘諸指 antyāṅguli

餘靜慮支 pañcāṅgam dhyānam

<sup>18</sup>餘轉異最勝 anya-pariṇāma-viśiṣṭa

<sup>19</sup>餘識相應 anya-vijñāna-samaṅgin

餘邊 apara-pārśva

<sup>20</sup>餘蘊涅槃<sup>○○</sup> sopadhiśeṣa-nirvāṇa

8

**餚** <sup>4175</sup>  
12-44199 vyañjana

<sup>21</sup>餚餚 khādyā-bhojya, khādyam ca bhojyam ca,  
bhojana

**餅** <sup>4176</sup>  
12-44220 **餅** bhakta, apūpa; khādyaka,  
parpaṭaka, pūpa, pūpalikā,  
maṇḍa

<sup>9</sup>餅食 khādyaka

<sup>12</sup>餅菜妙法 yūpa-pratisaṃyukta

<sup>15</sup>餅妙 maccha-mantha, manthā

9

**餳** <sup>4177</sup>  
12-44283 (see under 糖 2784)  
lāja

12

**饌** <sup>4178</sup>  
12-44386 aśana, āhāra, bhojana, māṃsa, śāli

**餧** <sup>4179</sup>  
12-44390 (see under 膳 3062)

khādyā, bhojana, subhojana

**饑** <sup>4180</sup>  
12-44397 (see under 飢 4163)

jīghatsā, durbhikṣa, bubhukṣita,

na ṭṛpyati

<sup>9</sup>饑者 jīghatsita

<sup>12</sup>饑寒呃<sup>○○</sup> hikkā

饑寒喎<sup>○○</sup> hikkā

饑寒嗝<sup>○○</sup> hikkā

<sup>15</sup>饑儉 durbhikṣa

<sup>16</sup>饑餓 kṣudhā, durbhikṣa

<sup>20</sup>饑饉 durbhikṣa, bubhukṣā-kāntāra

饑饉中劫<sup>○○</sup> durbhikṣāntara-kalpa

饑饉中間劫<sup>○○</sup> durbhikṣāntara-kalpa

**饒** <sup>4181</sup>  
12-44400 cita, pracura, sphīta

<sup>6</sup>饒舌 mukhara\*

<sup>8</sup>饒金城 kanakāvatī

<sup>10</sup>饒益 anu-√grah, anugraha, hita, upakāra, artha-kriyā; anukampā, anugrahītṛ, anugrāhaka, anu-śāṃsa, artha, artha-karman, artha-kāma, artha-kārya, arthaṁ √kṛ, upakara, upakāritva, upakārin, upakāri-bhūta, upakāri-bhūta, upajīvya, upajīvyatā, upalālayet, upasam̄hāra, upasam̄hita, upa-saṃ-√hṛ, upasam̄hīta, √dā, parigraha, pari-trātṛ, paripācayati, priya, saṃ-vi-√bhaj, saṃgra=ha, sukhāvaha

饒益一切 lokānugraha-pravṛtta

饒益之心 hita-citta

饒益之事 upakāra-kriyā

饒益他 parānugraha

饒益有情 sattvānugraha, sattvānugrāhaka, sattvārtha-kriyā

饒益有情加行 sattvānugraha-prayoga

饒益有情戒 sattvānugrāhaka-śīla, sattvārtha-kriyā-śīla

饒益發起 upakāri-bhūta

饒益衆生 sattvārtha, sattvārtha-kriyā\*, sarva-sat=tvārtha, jagad-upajīvya

饒益開化 arthāya hitāya sukhāya

饒益想 upakara-saṃjñā

饒益損滅 anugrahāpaghāta

饒益諸衆生 sattvasyōpakāri-bhūtam

饒益諸群生 sarva-loka-paritrātṛ

饒財 dhanin, mahā-dhana

饒財寶 dhanin

13

**饗** <sup>4182</sup>  
12-44426 grīddha

<sup>18</sup>饗饗 grīddha, lolupa

17

**餔** <sup>4183</sup>  
12-44479 ghasmara, lampāṭa

**RAD. 首 185**

<b>首</b>	<sup>4184</sup> <sub>12-44489</sub>	grīva; pramukha, prathama; ādi, ādhipateyatā, ādhipatya, ārabdha, ārambha, uttamāṅga, puras-kṛta, śiras, śirṣa	首楞嚴經°° śūraṅgama-sūtra, śūraṅgama-samā-dhi-sūtra
<sup>3</sup> 首上	ūrdhva-pāda		<sup>14</sup> 首圖駄那王°° śuddhodana
<sup>5</sup> 首正	ūrdhvam		<sup>15</sup> 首樓那二十億°° śroṇa-koti-vimśa*, śrotra-vimśati-koti*
<sup>6</sup> 首有紅光	indra-gopaka-śiras		首髮 keśa, śikhā
<sup>8</sup> 首陀°	śūdra		首髮美黑 kṛṣṇa-keśa
首陀會°°	śuddhāvāsa-kāyika*		首髮香馥 surabhi-keśa
首陀會天°°	śuddhāvāsa		首髮整齊 aparuṣa-keśa
首陀羅°	śūdra		<sup>16</sup> 首盧柯° śloka
首陀羅宗姓°°	śūdra		<sup>18</sup> 首題名字 nāma-dheya
首陀論天°°	śuddhāvāsa		首題名號 nāma-dheya
<sup>13</sup> 首楞伽摩°	śūraṅgama		<sup>19</sup> 首羅° śūra; asura*
首楞嚴°	śūraṅgama		首羅先那° śūra-sena*
首楞嚴三昧°	śūraṅgama-samādhī		<sup>20</sup> 首嚴 kirīṭin, mauli
首楞嚴三昧地°	śūraṅgamo nāma samādhīḥ		首蘆迦° śloka
首楞嚴三昧經°°	śūraṅgama-samādhī-sūtra		

**RAD. 香 186**

<b>香</b>	<sup>4185</sup> <sub>12-44518</sub>	gandha, dhūpa; gandha-mādana, gandhin, gāndhika, candana, cānā, cāndana, dhūpa-gandha, dhūpana, niśpratika, vahuri, sugandha, sugandhi, surabhi	bhāva-bheda
<sup>2</sup> 香入	gandhāyatana		香味六 ṣad gandha-rasōpavicārān
<sup>3</sup> 香上	gandhottama		香味及鼻舌識 gandha-rasa-ghrāṇa-jihvā-vijñāna-dhātu
香山	gandha-mādana-śaila, gandha-mādana		香味四 gandha-rasōpavicārāṁś caturaḥ
<sup>4</sup> 香木	gandha-kāṣṭha		香味四分別行 gandha-rasōpavicārāṁś caturaḥ
香水	gandhōdaka		香味觸 gandha-rasa-spraṣṭavya
香水灑地	gandhōdaka-saṃsikta		香味觸入 gandha-rasa-spraṣṭavyāyatana
香火地夫	kalpi-kāra		香味觸…分別行 gandha-rasa-spraṣṭavyōpavicāra
香王	jāti-phala		香味觸…近行 gandha-rasa-spraṣṭavyōpavicāra
<sup>5</sup> 香末	cūrṇa		香味觸等勝類所生 gandha-rasa-spraṣṭavya-viśeṣa-ja
香汁	gandhōdaka		香油 gandha-taila, sugandha-taila, taila, gandha-cūrṇa
香汁灑地	gandhōdaka-saṃsikta		香油燈 gandha-taila-pradīpa
<sup>6</sup> 香光	gandha-prabhāsa		香泥 gomaya
香行	gandharva		香花 gandha-mālya
<sup>7</sup> 香均	sama-gandha		香附子 musta, mustaka
<sup>8</sup> 香供養	dhūpa-pūjā		<sup>9</sup> 香界 gandha-dhātu
香具足	gandha-saṃpanna		香杭 śāli
香味	gandha-rasa; sugandha		香茅城 kuśi-nagara*
香味二識	gandha-rasa-ghrāṇa-jihvā-vijñāna-dhātu		香郁 sugandha-gandhi
香味力熟威德差別	gandha-rasa-viryā-vipāka-pra-		香音神 gandharva

香風 gandhavatī, vāta	香象菩薩° gandha-hastin
香風自起吹動 ākulāḥ samākulā vāyavo vānti	香(雲)蓋 dhūpa-paṭala
香食 gandharvāṇa	13香殿 gandha-kuṭī
10香屑 vr̄nta-pratisam̄yukta	香煙氣 gandha-dhūpa-latā
香座 gāndhika-vīthī	香葉 era-pattra
香氣 gandha, puṣpa-gandha	14香境 gandha
香氣常芬馥 gandha-pramodita	香…滿 gandho vāti
香氣普薰 vidhūpita	香臺座 gāndhika-vīthī
香氣靈氣普薰 niścarita-gandha	香蓋 gandha-dhūpa-latā-chattrā
香氣馝馞 gandha-pramodita	15香潔 surabhi, surabhi-gandha, gandhavatī
香神 gandharva	香稻 śāli, taṇḍula-phala-śāli
香臭 sugandha-durgandha	香穀 lājā
11香唯 gandha-tanmātra	香醉山 gandha-mādana-śaila, gandha-mādana
香得 vāto vāti	香鋪 gāndhikāpana
香淨國 gandhavatī	16香樹 gandha-vṛkṣa
香清淨句 gandha-viśuddhi-pada	香積 gandha-sugandhā
香現可取 gandha-grahaṇa	18香馥 surabhi, parā-ga
香菱花 ajāji-puṣpa	19香藥 auṣadhi
香處 gandha-sthāna, gandhāyatana	20香櫞 sarja-rasa
香袋 cūrṇa	香爐 gandha-ghaṭikā, ghaṭikā, dhūpa-kaṭacchu
12香湯 candana-vāri	21香鬘 gandha-mālā
香無 na...vāto vāti	22香鬚 kesara, keśara*
香爲食 gandhāhāratva	23香體 sugandhatā
香等 gandhādi	24香鑪 gandha-ghaṭikā, dhūpa-kaṭacchuka, kuṇḍa
香華 mandarava	
香象 gandha-hastin, prākṛta-hastin, hastin	
香象力 gandha-hasti-bala	
香象白象摩訶諾那鉢婆建提° prākṛta-gandha-	
hasti-mahānagna-praskandin	

5  
香臘 4186  
12-44528

° 馮柯羅摩阿秩多° vikramāditya

## RAD. 馬 187

馬 <sup>4187</sup> 12-44572	aśva, haya; aśvaka, tura-ga, turam- ga, tula-ga, vājin, śveta	馬師 aśvaka, aśva-jit, aśvini
4馬王 aśva-rājan, haya-rājan, ājāneya*		馬祠 aśva-medha, aśva-medha-yajña
馬王如雲疾 balāhakāśva-rājan		11馬圉 aśva-śālā
馬王陰藏相 nāga-kośavad vasti-guhyatā		馬宿 aśva-jit*
6馬耳 aśva-karṇa		馬麥 yava*
馬耳山 aśva-karṇa-giri, aśva-karṇa		12馬勝 aśva-jit
馬行 āśvalāyana		馬勝苾芻° aśvajitā bhikṣuṇā
7馬兵 aśva-kāya		馬衆 aśva-kāya
馬車 ratha		馬衆部 aśva-kāya
9馬星 aśva-jit*		13馬瑙 aśma-garbha
馬軍 aśva-kāya		馬腦 musāra-galva, musāra
馬首 haya-grīva		馬葛答° magadhā
10馬乘 aśva-yāna		馬葛答地方° magadhā
		馬蜂 trailāṭa

**187 馬（0—5）馬馭駄駝駛駢駁駢駒駕駛**

- <sup>14</sup>馬廄 vājī-śālā, vājī-sālā  
 馬鳴 aśva-ghoṣa  
<sup>15</sup>馬駒 kiśora  
<sup>16</sup>馬蟲 trailāṭa  
 馬頭 haya-grīva, aśva-mukha\*  
 馬頭明王印 hayagrīvāgrya-mudrā  
 馬頭觀音 haya-grīva\*  
<sup>18</sup>馬藏相 kośa-gata-vasti-guhyatā  
<sup>20</sup>馬寶 aśva-ratna  
<sup>21</sup>馬驟 aśvatara

2

**馭** <sup>4188</sup>  
<sub>12-44576</sub> (see under 御 1133)

<sup>9</sup>馭者 sārathi

3

**駄** <sup>4189</sup>  
<sub>12-44589</sub> See **駄** 4193

**駝** <sup>4190</sup>  
<sub>12-44592</sub>

<sup>15</sup>駝駘 uṣṭra

**駐** <sup>4191</sup>  
<sub>12-44593</sub> √dhāv, java, javita, tvaramāṇa-rū=pa, pari-√bhram, vyāseka

<sup>7</sup>駐求 √dhāv, abhi-√dhāv, pari-√dhāv, pra-√dhāv, paryeṣṭi

駐走 pra-√dhāv, vi-√dhāv, dhāvana, nirdhāvita, niṣpalāyate, prapalāyate, pari-√bhram

駐走而出 nirdhāvita

駐走而去 palāyate

駐走來 ādhāvana

駐走往 paridhāvana

<sup>8</sup>駐往 √dhāv

<sup>9</sup>駐流 vyāsaṅga

駐流生死 saṃ-√sṛ

<sup>11</sup>駐動 uddhata, audhatya, capala, anuvisṛta

駐速 druta

<sup>12</sup>駐散 visāra, prasṛta; apa-√sṛ, vikāra, visārin, vi-spandana, vyāseka, vyāseka-visārin

駐逸 vi-pari-√vṛt

<sup>15</sup>駐趣 anu-√dhāv, pra-√dhāv

<sup>17</sup>駐駢 vi-√dhāv, saṃ-√dhāv, √vah, cañcalā

4

**駢** <sup>4192</sup>  
<sub>12-44625</sub>

<sup>9</sup>駢流 srotas

**駢** <sup>4193</sup>  
<sub>12-44633</sub> **駢** bhāra, sthorā

駢° dha

<sup>6</sup>駢字°° dha-kāra

<sup>7</sup>駢那° dhana

<sup>8</sup>駢底哩° dhātri

駢怛° dhātu\*

<sup>9</sup>駢迦° dhaka\*

<sup>10</sup>駢哩尼° dhāriṇi

駢娑° dāsa

駢索迦° dāsaka

<sup>12</sup>駢敦° dhātum\*

駢都° dhātu

駢都鑊° dhātu vam\*

<sup>14</sup>駢睹° dhātu\*

駢麼羅° dhamara

<sup>16</sup>駢器尼° dakṣinā

<sup>17</sup>駢馳° dhānya

<sup>19</sup>駢羅° dhara\*

駢羅耶彌° dhārayāmi\*

駢羅野° dhāraya\*

<sup>21</sup>駢囊迦履° dhana-kare\*

<sup>22</sup>駢囉泥° dhāraṇī\*

駢囉喇史喃° dhara-rṣīṇām

駢囉喃° dharāṇām

**駢** <sup>4194</sup>  
<sub>12-44633'</sub> See **驛** 4223

**驅** <sup>4195</sup>  
<sub>12-44634</sub> See **驅** 4218

5

**駢** <sup>4196</sup>  
<sub>12-44636</sub> See **驅** 4218

**駢** <sup>4197</sup>  
<sub>12-44663</sub> kiśora, kiśoraka

<sup>3</sup>駢尸° kuśika

<sup>7</sup>駢那羅° kunāla

**駕** <sup>4198</sup>  
<sub>12-44667</sub> yojita

**駛** <sup>4199</sup>  
<sub>12-44679</sub>



11

**驃** <sup>4217</sup>  
12-44957 vega-sara, vesara

<sup>10</sup>驃馬 vadavā

驃馬口 vadavā-mukha

**驅** <sup>4218</sup>  
12-44968 **驅** niṣkāsayati, pravā= sayati; uttāra, ud= yojana, niṣkāsana, niṣkāsita, prabṛājeti

<sup>5</sup>驅出 nāśita, pravrājayati; nāśanā-vastu, nāśayitava= ya, nāśeti, nirdhameya, nir-√dhāv, nirvēṭheti, niṣkāśiyati

<sup>6</sup>驅車提衣° kṣaumunika

<sup>7</sup>驅役 viniyoktavya, prēr (√ir)\*

驅役使 ājñaptiṃ √dā

<sup>8</sup>驅使 karma-kara

<sup>11</sup>驅逐 nivārayati, vidhārayati

<sup>12</sup>驅趁 palāyate

<sup>13</sup>驅賊閉戶 caura-niṣkāsana-kapāṭa-pidhāna

驅逼 anupraveṣyate

<sup>14</sup>驅遣 nirbhartsita

<sup>17</sup>驅擯 pravāsayati, pravāsana, pravāsanā, pravāsa= tā, avasādayati

12

**驕** <sup>4219</sup>  
12-45008

<sup>9</sup>驕恃 mada-matta

<sup>10</sup>驕倨 mada

<sup>11</sup>驕梵拔提° gavām-pati\*

<sup>12</sup>驕奢彌° kauśambi\*

驕逸 pramāda, mada-pramāda

<sup>15</sup>驕摩哩° kaumāri

<sup>18</sup>驕薩羅° kośala

**驚** <sup>4220</sup>  
14-45013' See **驚** 4222

13

**驗** <sup>4221</sup>  
12-45024 **驗** siddha, pratyakṣī-√kṛ

<sup>8</sup>驗河° sindhu

**驚** <sup>4222</sup>  
12-45029 **驚** ut-√tras, trāsa; uttrāsa, cit= tam avaliyate, chambhita=

tva, √tras, bhīta, sam-√tras, sahasā

<sup>6</sup>驚忙 samṛasta

<sup>7</sup>驚吠 pra-√bhī

<sup>8</sup>驚怖 ut-√tras, sam-√tras, trāsa, bhaya; aprasādi= ka, uttrāsa, udvega, udvejana-kara, ghoratara, √tras, trasta, pra-√bhī, bhīta, bhītāḥ santaḥ, bhīṣṇa, maraṇa-samdeha, vihvali-bhūta, sam-√sad, samśidānā, samtrāsa, staimitya

驚怖失念 uttrāsa-bhaya

驚怪 kautuka

<sup>9</sup>驚畏 bhī, samṛasta

<sup>10</sup>驚恐 uttrāsa, samṛasta

驚悚 vismaya

<sup>11</sup>驚動 iñjanā

驚悸 bhaya, samṛāsa

驚惋 āścaryam

驚逐 samabhīdruta

<sup>12</sup>驚惱 ut-√tras

驚惶 ut-√tras, bhīṣṇa

驚愕 vismaya

驚異 vismaya

<sup>14</sup>驚寤 prati-vi-√budh

驚疑怖畏 uttraset samṛaset samṛāsam āpadyet, samṛāsa

<sup>15</sup>驚歎 vismaya

<sup>16</sup>驚駭 vismaya

<sup>21</sup>驚懼 ut-√tras, bhī, śāṅkitatva, √kṣubh

**驛** <sup>4223</sup>  
12-45030 **驛** yojana

14

**驕** <sup>4224</sup>  
12-45048

<sup>8</sup>驕雨 varṣā

16

**驢** <sup>4225</sup>  
12-45069 khara, gardabha, yāna-gardabha, aśva-tari

<sup>4</sup>驢之皮 kharājina

<sup>8</sup>驢乳 aśvatari-kṣīra\*

<sup>10</sup>驢乘 gardabha-yāna

<sup>11</sup>驢圈 khara-śālā

<sup>21</sup>驢驥 gardabha\*

## RAD. 骨 188

**骨** 4226  
12-45098 asthi; asthika, asthimaya, kapāla,  
kalevara, narāsthī-cūrṇa, majjā,  
śamkalā, sāra-gata

<sup>2</sup>骨人 kañkāla\*

<sup>4</sup>骨牙角作針筒 sūci-gṛhaka-sampādana

<sup>6</sup>骨肉 jñāti

骨肉護 jñāti-rakṣita

<sup>7</sup>骨作 asthimaya

骨身住不壞 asthi-sam̄kalāvasthāna

骨身…得住 asthi-sam̄kalāvasthāna

<sup>9</sup>骨卽白色 asthīni śvetāni

骨相 asthi-samjñā\*

<sup>12</sup>骨痛 asthi-bheda

骨量遍至海增減 ā-samudrāsthī-vistāra-samkṣepāt

<sup>13</sup>骨想 asthi-samjñā

<sup>14</sup>骨聚 asthi-śamkalā, asthi-sam̄kalā

<sup>15</sup>骨節 marman, samdhī

骨節如鉤鎖 suvibhaktāṅga-pratyāṅga

骨節間 marma-vivara

<sup>18</sup>骨嚙唐° krodha

骨嚙獸° krodha

骨嚙囉° krūra

骨鎖 asthi-śamkalā, asthi-sam̄kalā; asthi-kañkāla,  
asthi-pañjara, asthi-śamkalikā, asthi-sam̄kalikā,  
asthi-samghāta, śamkalā

骨鎖廣至海復略 ā-samudrāsthī-vistāra-samkṣepāt

骨鎖觀 aśubhā

<sup>23</sup>骨髓 majjan, asthi-majjan\*

4

**骨文** 4227  
12-45127

<sup>3</sup>骰子戲 akṣa-kriḍā\*

6

**骸** 4228  
12-45164 **骸**

<sup>10</sup>骸骨 asthi, astha

骸骨想 asthi-samjñā

7

**體** 4229  
12-45185 (see under 骨 4230)  
uru

8

**脾** 4230  
12-45205 ūru, uru

<sup>10</sup>脾骨 ūrv-asthi

<sup>15</sup>脾臍長 suvivartōru

脾臍等骨連鎖 ūru-jaṅghāsthī

9

**髓** 4231  
12-45240' See **髓** 4234

10

**髓** 4232  
12-45241 amṣa

<sup>12</sup>髓間 antarāmṣa

髓間充實 citāntarāmṣa, citāntarāmṣatā

13

**髑** 4233  
12-45281

<sup>21</sup>髑體 kapāla, karañka, śiras-kapāla, śīrṣa

髑體器 kapāla

髑體鬘° kapāla-mālin, muṇḍa-mālā

髑鬘徒 kāpālin

**髓** 4234  
12-45289 **髓** majjan, majjā; asthi, asthi-majjan\*, asthi-majjā\*, asthi-miñjā\*, lasikā

<sup>5</sup>髓汁 majja-maṇḍa

<sup>13</sup>髓腦 majjā\*

**體** 4235  
12-45291 **體** bhāva, sva-bhāva, ātmā, dravya, śāri-  
ra; aṅga, artha, ātmaka, ātmā-bhāva, ātmika,  
āspada, kaṭevara, kāya, -tā, -tva, dravya-bhāva,  
dharma, parimāṇa, prakṛti, yukti, lakṣaṇa, vapus,  
varṇa, vigraha, samsthāna, svabhāvatā, svabhā-  
vatva, svabhāvavat, svabhāvārtha

<sup>1</sup>體一 ekatva, ekārtha

<sup>2</sup>體…二 dve dravye

<sup>4</sup>體不離晝夜 rātrim-diva-svabhāva

體中有 antarābhava-svabhāva

體毛 roman

<sup>5</sup>體生 aṅgaṇika-bhāradvāja\*

體生似(彼) ākāratā  
<sup>6</sup>體(亦)是無貪 alobha-svabhāva  
 體(亦)實有 dravyato 'sti  
 體全無 abhāva-mātra  
 體各別 pṛthak  
 體如新瘡細軟 taruṇa-vraṇāyamānātman  
 體有六種 ṣad-ātmaka  
 體有異 dravyāntaratas  
<sup>7</sup>體似新瘡 taruṇa-vraṇāyamānātman  
 體別 anyatva  
 體形相 artha-saṃkrānta  
<sup>8</sup>體事 vastu  
 體卑陋 ahoḍima  
 體和合 artha-saṃbaddha  
 體和適 nirāmayam  
 體性 sva-bhāva; ātmakatva, ātman, -tā, dharma-svabhāva, prakṛti, śarīra  
 體性云何 kim-svabhāva  
 體性印 svabhāva-mudrā  
 體性怯弱 prakṛti-durbala  
 體性空 svabhāva-śūnya  
 體性空寂 dharma-svabhāva-śūnya  
 體性是善 svabhāvena kuśalāni  
 體性是罪 prakṛti-sāvadyatā  
 體果 dravya-phala  
 體法 ātmaka-dharma, dharma  
 體空寂 svabhāva-śūnya  
 體知 budhyana-tā  
 體非有 avidyamāna-svabhāvatva  
<sup>9</sup>體恒有 ātmanā vidyamānah  
 體是有爲 saṃskṛtavta  
 體是何 kim-svabhāva  
 體是空 asaṃbhava  
 體是無貪 alobha-svabhāva  
 體是無瞋 adveṣa-svabhāva

體毘履° sthavira\*  
 體毘履部°° ārya-sarvāsti-vāda  
 體皆同 sama-varṇa  
 體皆是法 dharma-svabhāva  
 體相 lakṣaṇa, sva-bhāva; avasthāna, dhātu, lakṣaṇatva, liṅga, vastu, svabhāva-lakṣaṇa, sva-lakṣaṇa, svabhāvy  
 體相一 tathā-lakṣaṇatva  
 體相七種處滿 saptotsada-śarīratā  
 體相云何 kiṃ-svabhāva  
 體相定同 pratiniyata-lakṣaṇatva  
 體胤 pārṣada  
 體胤嫡嫡相承 puruṣa-yuga-saṃpanna  
<sup>10</sup>體臭者 kaṭa-pūtana  
<sup>11</sup>體唯三 try-āyatānātma  
 體寂靜 naiḥsvābhāvy  
 體康強力勢 manda-glānatā, alpābādhata  
 體既恒有 ātmanā vidyamānah  
 體細塵 saukṣmya  
<sup>12</sup>體…喜足 saṃtuṣṭi-svabhāva  
 體無 abhāva  
 體無上 agratvātman  
 體無別 an-arthāntarata  
 體…異 varṇānyathātv  
<sup>13</sup>體解 nistīraṇa  
<sup>14</sup>體實有 dravyato 'stivte  
 體實非虛…命者 jīva-dravya  
 體輕乎 laghūttihānatā  
<sup>15</sup>體類 jāti-dravya, jāti  
 體類…差別 jāti-bheda

**髓** <sup>4236</sup>  
<sup>12-45300</sup> (see under 脣 3072)

<sup>10</sup>髓骨 śroṇi-kaṭāhaka

**高** <sup>4237</sup>  
<sup>12-45313</sup> **高** ucca, samucchraya; unnata, unnnati; agra, atyucca, aty-utkṛṣṭa, āroha, uccataraka, uccatva, uccāsana, uccais, uccaitva, uccaitstvena, ucchraya, ucchrāya, ucchrita, utkarṣayati, utkūla, utkṛṣṭa, uttara\*, utthala, utthita, utsada, udviddha, unnatā, unnāma, auddhatya, aunnamata, tuṅga, pragṛhīta, √man, māna, meru, vara, samucchrāya, samuc-

chrita  
<sup>2</sup>高七人量 sapta-pauruṣa  
 高七多羅樹°° sapta-tāla, sapta-tāla-mātra  
 高…人量 pauruṣa  
<sup>3</sup>高上 uttara-kuru  
 高上作 uttara-kuru  
 高下 utkūla-nikūla, unnāmāvanāma, auttarādhar-ya, natōnnata, nimnōnnata, pluta, viṣama

高下長短廣狹方圓 āroha-pariṇāha	高貴 abhijāta, ucca
高士 kula-putra	高量 ucchrāya, ucchraya*, samucchṛāya
高大 udāra, mahat, meru	高隆 āyata
高大山…中下山 vara-madhya-nyūna-śaila	高須彌山°° sumeru-māṭra
高山 parvata-kūṭa	<sup>14</sup> 高慢 unnata, māna; ucchraya-māna, unnati, dar=pa, √man, sāhamkāra
高才 pañḍita, gatimat	高慢心 māna, māna-stambha
<sup>4</sup> 高心 unnati, māna	高種 ucca-kula
高心起 unnati-gamana	高臺 śringāṭaka
<sup>5</sup> 高世耶° kauṣeya	高臺閣 sthānam utkr̄ṣṭataram
高世耶絲綿°° kauṣeya	高語 uccair-bhāśin
高出 abhyudgata, samudgata	高遠 abhyudgata, utkr̄ṣṭatā
高生 ūrdhva-vṛtti, unnati	<sup>15</sup> 高幢 ucca-dhvaja
高生爲相 unnati-lakṣaṇa	高廣 abhyudgata, ucca
<sup>6</sup> 高名 unnāma-nāman	高廣床座 ucca-śayana-mahā-śayana
高地 pradeśa	高廣床座習近歌舞 ucca-śayana-mahā-śayana-nṛta-gītādikā
<sup>7</sup> 高佛八指°° sugatāṣṭāṅgula-pramāṇa	高廣量 ucchrāya
高坐說法之所 dharmāsana	高廣量…五百 pañca-yojana-śata-pramāṇa
高床 uccāsana	高廣量平等 samōcchrāya-ghana
高志 adhyāśaya	高廣嚴麗床座 ucca-śayana-mahā-śayana
<sup>8</sup> 高性 uccatva	高暴巒言 cañḍa-vacas
高拘梨柯° kukkulika*	高樓 prāsāda, prāsāda-tala, upaśayana, toraṇa, śaraṇa
高拘梨柯部°° kaurukullaka, kukkulika*	高樓上 upari-prāsāda-tala, prāsāda-tala, śaraṇa-prṣṭha*
高牀 ucca-śayana, uccāsana	高潔 śuci*
高牀上 uccāsane	<sup>17</sup> 高燥 jāngala, jaṅgala
<sup>9</sup> 高建 samucchrita	高聲 ucca-śabda, uccaiḥ-svara, ucca, uccais
高飛行佛°° atyucca-gāmin	高聲呵責 uccagghat
<sup>10</sup> 高倨勢 garvita	高聲唱言 ārocayati, udānam udānayati, √krand
高原 uijaṅgala, jaṅgala	高聳 ucchrīta
高峯 śikhara	<sup>18</sup> 高舉 auddhatya, unnata, unnati; adhi-√kṛ, utkarṣaka, utkarśin, uddhata, uddhatatā, unnaṭa, unnamita, unnaṭa, unnamitavya, unnaṭa, garva, māna, samucchraya
高峻 ucchrīta, abhyudgata, samudgata	高舉我慢 māna-stabdha, mānōnnata
高座 uccatarakāsana, āsana, paryāṇka	高舉相 garvā
高貢 unnata, māna	高舉相轉 ūrdhva-vṛtti
高起 unnata, tuṅga	高舉面 garva-mukha
高起勢 samuttānā, samutthānā*	高舉凌蔑他 unnati-gamana
<sup>11</sup> 高深 utkūla-nikūla	高舉勢擲(金剛杵) sagarvākarṣaṇa
高脚佞喩羅床褥兩三重°° śayyā āśṭṛta-pratyāśṭṛtā dvi-kaḍevarehi tri-kaḍevarehi	高薩羅° kośala*, kosala*
高處 uccāsana, unnati-sthāna, prākāṭe pradeśe	<sup>19</sup> 高羅婆° kaurava
<sup>12</sup> 高勝 abhyudgata, unnata, nānā-karaṇa, viśeṣa	<sup>22</sup> 高聽 uccaiḥ-śrava
高勝臥處 ucca-śayana-mahā-śayana	<sup>23</sup> 高巖 śaila-taṭa, maru
高勝臥處及舞歌音樂等 ucca-śayana-mahā-śayana-nṛta-gītādikā	高顯 udgata, udviddha, samucchrita, uccaistvena, vi-√rāj
高勝處 śringāṭaka, pradeśa	
高強 utkarṣaṇa	
高智如來 jñāna-meru	
高無所顧 paryādāna	
高視 utkṣipta-cakṣus	
高詰薄迦° koṭambaka	

3

**髡** 4238  
12-45361

<sup>16</sup>髡頭剔鬚 *muṇḍa-śiras*

4

**鬚** 4239  
12-45371

<sup>15</sup>鬚鬚 *leśa*

**鬚** 4240  
12-45375 See **鬚** 4244

**髮** 4241  
12-45387' See **髮** 4243

5

**鬚** 4242  
12-45399

<sup>15</sup>鬚髮 *śmaśru*

**髮** 4243  
12-45400 **髮** *keśa, kuntala, vāla, veṇi,  
śiras, śiro-ruha*

<sup>3</sup>髮上豎 *utkaca*

<sup>4</sup>髮不剪 *na go-lomakam keśā chedayet*

髮不亂 *asamlulita-keśa*

髮太麤 *gulma-keśa*

髮毛 *keśa, keśa-roman*

髮毛爪位 *keśa-roma-nakhāvasthā*

髮毛爪等 *keśa-roma-nakhādi*

髮毛爪齒 *keśa-roma-nakha-danta*

髮毛右旋 *pradakṣināvarta-keśa*

髮毛等 *keśā romāṇī, keśādi*

<sup>5</sup>髮白 *palita, palita-śiras, pālitya*

髮白者 *avadāta-keśa*

<sup>6</sup>髮如牛毛 *nāga-keśa*

髮汗蟲 *sāṃsveda-jantuka*

髮色衰變 *keśa-vaivaran্যa*

髮色紺青如蜂王 *bhramara-sadṛśa-keśa*

<sup>9</sup>髮美 *cita-keśa*

<sup>11</sup>髮紺色 *abhinila-keśin*

髮紺青 *nila-keśa, abhinila-keśin*

髮紺青如黑蜂 *bhramara-sadṛśa-keśa*

<sup>12</sup>髮散亂 *prakaca*

髮黃 *kapila-keśa*

髮黑 *kṛṣṇa-keśa*

<sup>13</sup>髮亂結 *keśōṇḍuka*

髮毬 *keśa-kambala*

髮落 *muṇḍa*

<sup>14</sup>髮嫩軟 *ślakṣṇa-keśa*

髮端 *vāla-patha, vālāgra*

髮端量 *vālāgra-mātra*

髮綠者 *harita-keśa*

髮際 *sīmā*

**鬚** 4244  
12-45404 **鬚**

鬚° *jaṇī\**

6

**髻** 4245  
12-45442 *cūḍā, jaṭā; uṣṇīṣa, ketu, cūḍa, -jaṭā,  
mālā\*, mukuta*

<sup>4</sup>髻中之寶 *cūḍā-maṇi*

髻中明珠 *cūḍā-maṇi*

<sup>8</sup>髻明珠 *cūḍā-maṇi*

<sup>9</sup>髻冠 *mukutī*

<sup>10</sup>髻珠 *cūḍā-maṇi*

<sup>15</sup>髻髮 *cūḍā, jaṭā*

<sup>20</sup>髻寶 *cūḍā-maṇi*

7

**髻** 4246  
12-45455

<sup>16</sup>髻髻 *jaṭā*

**鬚** 4247  
12-45462 (see under 剃 287)

<sup>10</sup>鬚除 *avatārayati*

**鬆** 4248  
12-45484 *ślatha*

**鬢** 4249  
12-45568 *mālā, mālyā, māliya, avataṃsaka,  
pañkti, srag-dāman*

<sup>5</sup>鬢生 *mallikā*

<sup>6</sup>鬢印 *mālā*

<sup>8</sup>鬢花 *mallikā*

8

<sup>11</sup>髮莊嚴 mālya-vatamsaka

12

**鬚** <sup>4250</sup><sub>12-45580</sub> śmaśru, śmaśrū, keśara

<sup>15</sup>鬚髮 keśa-śmaśru, keśa

鬚髮自落 munḍah samvṛttah

<sup>16</sup>鬚蓋 kesara

鬚蓋堅如石 aśmagarbha-kesara

鬚蓋堅如碼瑙 aśmagarbha-kesara

鬚蓋碼瑙 aśmagarbha-kesara

<sup>20</sup>鬚藥 keśara

## RAD. 門 191

5

**鬧** <sup>4251</sup><sub>12-45639</sub> anapakṛṣṭa, anavakṛṣṭa

<sup>12</sup>鬧衆所集處 gaṇa-saṃsṛṣṭa

<sup>18</sup>鬧叢 gahana

<sup>20</sup>鬧嚷 kalaha

10

**鬪** <sup>4252</sup><sub>12-45649</sub> **鬪** **鬪** kalaha, bhaṇḍana; kalahāya(den.), kali, yuddha, rāṇa, vigraha, saṃgrāma\*, saṃ-grāma-ya(den.), saṃghaṭta\*

<sup>4</sup>鬪心 vigraha-citta\*

<sup>5</sup>鬪打 rāṇa

<sup>8</sup>鬪爭 kalaha, rāṇa

<sup>10</sup>鬪退失 parājaya

<sup>11</sup>鬪得勝 parājaya

鬪訟 kalaha, kalaha-bhaṇḍana; adhikarāṇa, vigrahi, vigraha, vyāpāda, saṃrambha

鬪訟意 vyāpāda-vitarka

鬪訟靜競 kalaha-bhaṇḍana-vigraha-vivāda, vigraha-vivāda

<sup>13</sup>鬪亂 kalaha

鬪勢 saṃgrāha-sīrṣa

<sup>15</sup>鬪敵 yuddha

鬪諍 kalaha, vigraha, vivāda; adhikarāṇa, kalaha-vivāda, kali, dviṣṭa, bhaṇḍana-jāta, bhinna, rāṇa, rāṇa-saṃgrāma, vi-/vrah, saṃrambha

鬪諍王 kali-rāja, kali

鬪諍本 vivāda-mūla

鬪諍劫°° kali-yugika

鬪諍事 adhikarāṇa, vivādādhikarāṇa, vivāda-vastu\*

鬪諍法 vigraha-sthāna\*

鬪諍處 vivāda-sthāna\*

鬪諍誼雜聲 kala-kala-śabda

<sup>16</sup>鬪戰 yuddha, yodhayati, bhaṇḍana, rāṇa, saṃgrāma, saṃ-grāmaya(den.)

鬪戰事 yuddha

鬪戰法 kṣatra-dharma\*

鬪戰勝 vijita-saṃgrāma

14

**鬪** <sup>4253</sup><sub>12-45657</sub> See **鬪** 4252

## RAD. 岩 192

17

**鬱** <sup>4254</sup><sub>13-49917</sub> See **鬱** 4255

19

**鬱** <sup>4255</sup><sub>12-45671</sub> **鬱** **鬱**

<sup>5</sup>鬱尼沙° usṇīṣa

鬱旦羅越° uttarāvati\*, uttara-kuru\*

<sup>6</sup>鬱多羅° uttara

鬱多羅拘樓° uttara-kuru, uttarāḥ kuravah

鬱多羅施羅° uttara-śaila\*

鬱多羅越° uttarāvati\*, uttara-kuru\*

鬱多羅鳩妻洲°° uttara-kuru-dvīpa

鬱多羅僧° uttarāśaṅga

鬱多羅滿陀° uttara-mantrin

<sup>7</sup>鬱伽陀° ugra\*

鬱伽陀居士°°	ugrata-gṛhapatī*	
<sup>8</sup> 鬱怛羅曰°	uttara-kuru*	<sup>10</sup> 鬱特伽° udraka*
鬱怛羅究溜°	uttara-kuru	<sup>12</sup> 鬱單曰° uttara-kuru
鬱怛羅越°	uttara-kuru	鬱單越° uttara-kuru
鬱怛羅衛°	uttara-kuru*	<sup>13</sup> 鬱瑟尼沙° uṣṇīṣa
鬱波陀°	ut-pūrvah padiḥ	<sup>14</sup> 鬱僧伽° utsaṅga, ucchaṅga
鬱波羅°	utpala	鬱爾 akasmāt
鬱波羅般尼柯°	utpala-varṇā	鬱蒸 paridāha
鬱金 kuṇkuma		<sup>16</sup> 鬱樹 druma
鬱金香 kuṇkuma		鬱樹葛藤 druma-gulma-latā-vitāna
鬱金栴檀等°°	kuṇkuma-candanādi	鬱頭藍° udraka
鬱陀°	udraka	鬱頭藍子°° udraka-rāma-putra*
鬱陀仙°°	udraka	鬱頭藍弗° udraka, udraka-rāma-putra*
鬱陀羅伽°	udraka*	鬱頭羅衍擎° udṛāyaṇa
鬱陀羅羅摩子°°	udraka-rāma-putra*	<sup>17</sup> 鬱禪尼° ujjayani*, ujjayinī*
<sup>9</sup> 鬱毘羅迦葉°	uruvilvā-kāśyapa*	鬱闍尼° ujjayani*, ujjayinī*
		鬱鞞羅迦葉° uruvilvā-kāśyapa*

**RAD. 高 193**

12

<sup>8</sup>鬻金爲業 hairaṇyika<sup>9</sup>鬻香長者 gāndhika-śreṣṭhin

 4256  
12-45721

**RAD. 鬼 194**

鬼	<sup>4257</sup> 12-45758	preta, piśāca, bhūta; puṣya; amanuṣya, graha, piśācaka, piśācī, pūtana, paitṛviṣayika, bhūta-graha, yakṣa, rākṣasa, vetāda, vetāla
<sup>3</sup> 鬼子母	hāritī, hāritī	
鬼子母(五百)子	hāritī-putra	
鬼子母神	hāritī bhūta-mātā	
<sup>4</sup> 鬼及傍生	tiryak-preta	
鬼火	ulkā-mukhaḥ pretaḥ*	
<sup>5</sup> 鬼世界	preta-laukika	
<sup>7</sup> 鬼村	bhūta-grāma	
鬼邪嬈	bhūta-graha	
<sup>8</sup> 鬼所魅	bhūta-graha	
鬼臥	preta-sāyyā	
鬼陀°	khitaka*	
<sup>9</sup> 鬼星日	puṣya-nakṣatra	
鬼昧	upadrava	
鬼界	rākṣasī-dvīpa	

鬼晉	paiśācīka
<sup>10</sup> 鬼書	yakṣa-lipi
鬼病	bhūta-graha
鬼神	yakṣa, bhūta; amanuṣya, asura*, devatā, piśāca, paitṛviṣayika, preta, bali
鬼神大將	mahā-yakṣa-senā-pati
鬼神之所著者	bhūtāvīṣṭa
鬼神王	asura*
鬼神有	preta-bhava
鬼神村	bhūta-grāma
鬼神最大將軍	mahā-yakṣa-senā-pati
鬼神道	preta
鬼神憎恚心	amanuṣya-prakopa
鬼神壞劫°°	preta-saṃvartani
<sup>11</sup> 鬼宿	puṣya, tiṣya
鬼宿日	puṣya-nakṣatra-yoga
<sup>12</sup> 鬼傍生	tiryak-preta
<sup>13</sup> 鬼道	preta*, preta-gati*

<sup>15</sup>鬼趣 preta, preta-gati\*

鬼趣壞 preta-samvartanī\*

鬼魅 graha, grāha, piśāca, bhūta, yakṣa-graha,  
vetāḍa

鬼魅所著 yakṣa-graho ukrami teṣa kāye

鬼魅所縲縛 bhūta-sprṣṭa

4

**魁** 4258  
12-45785<sup>17</sup>魁膾 vadhma, vadhyā-ghāta, vadhyā-ghātaka,  
badhaka-puruṣa, caṇḍāla

魁膾者 pauruṣeya

魁膾露拔利劍 utkṣiptāsiko badhaka-puruṣah

5

**魅** 4259  
12-45806<sup>8</sup>魅陀婆羅° bhadra-pāla\***魄** 4260  
12-45810<sup>16</sup>魄盧° bhelu**魅** 4261  
12-45811 graha, bhūta, rākṣasa

8

**魍** 4262  
12-45869<sup>18</sup>魍魎 vyāḍa

11

**魔** 4263  
12-45906 魔魔° māra; kṛṣṇa-bandhu, jhaṣa-dhvaja, māraka,  
māra-camū, māratva, māraḥ pāpiyān, śaṭha,  
samāraka<sup>2</sup>魔人°° māra-jana\*

魔力°° māra

魔力所加°° mārādhiṣṭhita

魔力所加持°° mārādhiṣṭhita

魔力所持°° mārādhiṣṭhita

<sup>3</sup>魔女°° māra-kanyā

魔子°° māra-putra

<sup>4</sup>魔天°° māra-kāyikā devatāḥ

魔天衆°° māra-parṣad\*

魔王°° māreśvara, māra, māra-deva\*

魔王波旬°° māraḥ pāpiyān\*, namuci

魔王軍°° māra-bala

<sup>5</sup>魔民°° māra-kāyika, māra-parṣad<sup>7</sup>魔伴黨°° māra-pakṣika

魔身°° māratva

<sup>8</sup>魔事°° māra-karman, māra-pratyarthika, māraḥ  
pāpiyān

魔事業°° māra-karman

魔官屬°° māra-kāyika

魔所使°° mārādhiṣṭhita

魔所執°° mārādhiṣṭhita

魔所執持°° mārādhiṣṭhita

魔所魅著°° mārādhiṣṭhita

<sup>9</sup>魔品°° māra-pakṣa魔怨°° māra, mahā-māra, māra-pratyarthika,  
mītyu-māra

魔界法°° māra-dhātu-dharma\*

魔軍°° māra-sainya, māra-senā\*, māra-camū,  
māra-maṇḍala, māra魔軍衆°° māra-sainya, māra-senā\*, jhaṣa-dhvaja-  
bala<sup>10</sup>魔宮°° māra-bhavana

魔宮殿°° māra-bhavana

魔徒衆°° māra-kāyika

魔…徒黨°° māra-kāyika

魔逆經°° mañjuśri-vikurvāṇa-parivarta\*

<sup>11</sup>魔瓮° manu

魔欲°° māra-kāma

魔眷屬°° māra-kāyika

<sup>12</sup>魔惡°° duṣṭa-māra, saṃduṣṭa魔衆°° māra-kāyika, māra-bala, māra-pakṣa,  
samāraka, māra

魔衆如恒沙°° mārā gaṅgāṇubhiḥ saṃmitāḥ

魔鉤°° mārāṇkuśa

<sup>13</sup>魔業°° māra-karman

魔賊°° māra-pratyarthika, ripu

魔鉤°° mārāṇkuśa

魔鉤所制°° mārāṇkuśāviddha

<sup>14</sup>魔境°° māra-patha

魔境界°° māra-maṇḍala

魔網°° māra-pāśa, māra-jāla\*

<sup>15</sup>魔縛°° māra-bandhana, māra-vidhvamsana

魔險惡徒黨°° māra-kāyika

<sup>16</sup>魔羈°° māra-pāśa

魔羅并營從°° sasainyaka

魔羅惹演°° māra-jayaṁ\*

魔羅網°° māra-jāla\*

**RAD. 魚 195**

**魚** 4264  
12-45956 matsya, matsa, mīna

- <sup>5</sup>魚市 mātsika
- 魚汁 matsya-rasa
- <sup>6</sup>魚肉 matsya-māmsa
- <sup>10</sup>魚息 rāma
- <sup>12</sup>魚鈎 matsya-baḍīśa
- <sup>21</sup>魚躍 matsya-vikāra
- <sup>23</sup>魚變 matsya-vikāra\*

4

**魯** 4265  
12-46013

- <sup>13</sup>魯達羅° rudra

5

**鮓** 4266  
12-46076 vallūra

6

**鮮** 4267  
12-46133 caukṣa; alpa\*

- <sup>4</sup>鮮少 alpa, parītta
- 鮮少光澤 alpaujas

<sup>5</sup>鮮白 paryavadāta, śukla; gaura, pāñdara\*, pāñdala, śuci-śveta, supāñdala

鮮白衣 śuci-śveta-vastra  
鮮白苾芻尼° śuklāyāḥ...bhikṣuṇyāḥ

<sup>6</sup>鮮色 suvarṇa

<sup>9</sup>鮮紅 rakta

<sup>11</sup>鮮淨 śuci

<sup>14</sup>鮮榮可愛 prāśādaka

<sup>15</sup>鮮潔 śuddha, śuci, suśukla, śrimat  
鮮潔衣 śuci-vastra

8

**鯨** 4268  
12-46257

- <sup>11</sup>鯨魚 makara

9

**鯤** 4269  
12-46290

- <sup>17</sup>鯤彌覲° timīḍ-gila

**鰐** 4270  
12-46337 nakra

- <sup>11</sup>鰐魚 śiśu-māra

**RAD. 鳥 196**

**鳥** 4271  
12-46634 pakṣin, śakuni; anda-saṁbhava, kha-ga, dvi-ja, vāyasa, viha-ga, viham-ga, śakunaka, sakuna

- <sup>4</sup>鳥王 pakṣi-rāja\*
- <sup>9</sup>鳥飛 khaga-caraṇa
- <sup>10</sup>鳥迹 śakuni-pada
- <sup>13</sup>鳥路 khaga-patha
- <sup>19</sup>鳥獸多食肉血 māmsa-bhakṣa  
鳥獸等聲 mr̥ga-vihāṅgādi-śabda

2

**鳬** 4272  
12-46643 balākā

<sup>6</sup>鳩夷那竭° kuśi-nagara\*

鳩夷羅° kunāla, kokila\*

鳩牟頭華° kumuda

<sup>7</sup>鳩那羅° kuṇāla, kunāla

<sup>9</sup>鳩垣° kumbhāṇḍa

鳩垣° kumbhāṇḍa

<sup>10</sup>鳩桓° kumbhāṇḍa

<sup>11</sup>鳩婁° kuru, kaurava

鳩婁…高羅婆° kuru-kaurava

<sup>13</sup>鳩啖彌° kauśāmbī

鳩鳩吒° kukkuṭa

<sup>14</sup>鳩槃荼° kumbhāṇḍa

鳩槃荼女° kumbhāṇḍī

鳩槃荼鬼° kumbhāṇḍa

<sup>15</sup>鳩摩迦葉° kumāra-kāśyapa\*

鳩摩羅° kumāra

鳩摩羅什° kumāra-jīva\*  
 鳩摩羅天°° kumāra\*  
 鳩摩羅多° kumāra-lāta\*  
 鳩摩羅佛提° kumāra-buddhi\*  
 鳩摩羅迦葉° kumāra-kāśyapa\*  
 鳩摩羅浮° kumāra-bhūta  
 鳩摩羅浮童男°° kumāra-bhūta  
 鳩摩羅設摩° kumāra-śarman  
 鳩摩羅多° kumāra-lāta  
 鳩摩邏多° kumāra-lāta  
 鳩摩邏多° kumāra-lāta\*  
 鳩樓° kuru\*  
<sup>16</sup>鳩磨羅時婆° kumāra-jivaka  
<sup>17</sup>鳩鵠 pārāvata, kapota\*  
<sup>19</sup>鳩羅婆° kaurava  
 鳩羅檀陀° kūṭa-danta\*  
 鳩羅檀提° kūṭa-danti

3

**鳳** <sup>4274</sup>  
 12-46671 jīvam̄-jīva

<sup>11</sup>鳳凰 krauñca

鳴 <sup>4275</sup>  
 12-46672 ✓nad, kūjana; abhi-✓nad, avagho-  
 shaṇa, ā-✓kuṭ, ākoṭita, ✓kūj, nāda,  
 nādika, nikūjita, ✓ru, vi-bhaṇḍaya(den.)  
<sup>4</sup>鳴不鳴 kūjanākūjana  
<sup>9</sup>鳴面 mukham̄ vibhaṇḍayati  
<sup>11</sup>鳴健吒°° ghanṭāvaghoṣaṇa  
<sup>16</sup>鳴靜 kūjanākūjana

4

**鳩** <sup>4276</sup>  
 12-46727

鳩° hām\*

**鴈** <sup>4277</sup>  
 12-46734 (see under 雁 4045)  
 hamṣa

<sup>4</sup>鴈王 hamṣa-rāja\*

**鴉** <sup>4278</sup>  
 12-46738 kāka

<sup>7</sup>鴉足 kāka-jaṅghā  
 鴉足草藥 kāka-jaṅghauṣadhiḥ  
 鴉足藥草 kāka-jaṅghauṣadhiḥ  
<sup>15</sup>鴉嘴刀 kāka-cañcuka

---

5

---

**鶲** <sup>4279</sup>  
 12-46770

<sup>16</sup>鶲鵠 kokila

**鴜** <sup>4280</sup>  
 12-46795

<sup>16</sup>鴜鶩 cakra-vāka

**鶲** <sup>4281</sup>  
 12-46801

<sup>14</sup>鶲鴟 kokila

<sup>16</sup>鶲鶲 kokila

<sup>17</sup>鶲鶔 grdhra

<sup>18</sup>鶲鵠 śārika, śārikā, sārika, sārikā, ulūka, kroñca  
 鶲鵠子 śāri-putra\*

**氐** <sup>4282</sup>  
 12-46805 (see under 鶲 4285)  
 vāyasa

<sup>11</sup>鶲梟 ulūka

**鶩** <sup>4283</sup>  
 12-46822

<sup>4</sup>鶩仇摩羅° aṅguli-māla\*

<sup>7</sup>鶩伽° aṅga

鶩伽闍° aṅgaṇika-bhāradvāja\*

<sup>8</sup>鶩咎° aṅga\*

<sup>10</sup>鶩耆羅婆族°° aṅgirasa

<sup>11</sup>鶩崛摩經°° aṅguli-mālika\*, aṅgulimāliya-sūtra\*

鶩崛髻°° aṅguli-māla\*

鶩崛髻經°° aṅguli-mālika\*, aṅgulimāliya-sūtra\*

鶩崛髮°° aṅguli-māla\*

鶩掘摩羅° aṅguli-māla

鶩掘魔° aṅguli-māla

<sup>13</sup>鶩群梨摩羅° aṅguli-māla\*

<sup>14</sup>鶩竭闍° aṅga-jā\*

<sup>16</sup>鶩窯利摩羅° aṅguli-māla\*

<sup>18</sup>鶩瞿利摩羅° aṅguli-māla\*

鶩瞿梨書°° aṅguliya-lipi

鶩騎° aṅga\*

**鴨** <sup>4284</sup>  
 12-46823 kāraṇḍava\*

---

6

---

**鵠** <sup>4285</sup>  
 12-46833 (see under 鶲 4282)  
 ulūka

**196 鳥 (6—10) 鴟鵟鴻鵠鶲鵠鵑鷺鵞鶯鶸鵙鶩鵒鶔鵕鶮鵖鵗鵙**

- <sup>11</sup>鴟 **ulūka**  
 鴟鳥 **grdhra**  
<sup>23</sup>鴟鷺 **kurara, gṛdhra**

**鴟** <sup>4286</sup>  
 12-46866

<sup>9</sup>鴟毬<sup>°</sup> **kalaviñka**

**鴻** <sup>4287</sup>  
 12-46874 **sārasa**

- <sup>4</sup>鴻毛 **sārasa-loman\***  
<sup>12</sup>鴻雁 **hamṣa\***  
<sup>21</sup>鴻鶴 **kroñca**

**鵠** <sup>4288</sup>  
 12-46884 **kapota, kapotī, pakṣin, pārāvata**

- <sup>6</sup>鵠色 **kapota-varṇa**  
<sup>11</sup>鵠鳥 **kapota, kapotī**  
<sup>21</sup>鵠髮 **kapota-mālinī**

**交鵠** <sup>4289</sup>  
 12-46888

<sup>19</sup>鵠鵠 **barhin**

**鵠** <sup>4290</sup>  
 12-46890 **ulūka\***

- <sup>21</sup>鵠鵠 **ulūka, ulkā, bhuḍhuka**  
 鵠鵠鳥 **ulūka**  
<sup>23</sup>鵠鵠 **bhuḍhuka**

7

---

**鵠** <sup>4291</sup>  
 12-46927

<sup>17</sup>鵠鵠 **parāpata**

**鵠** <sup>4292</sup>  
 12-46947

<sup>15</sup>鵠摩越<sup>°</sup> **himavat**

**鵠** <sup>4293</sup>  
 12-46954 **hamṣa**

- <sup>4</sup>鵠孔雀鸚鵡鷺等 **hamṣa-kroñca-cakravāka-mayū=ra-śūka-śārikādi**  
 鵠王 **hamṣēndra, rāja-hamṣa**  
<sup>9</sup>鵠食 **cira-tikta**  
<sup>21</sup>鵠鵠孔雀鸚鵡舍利等<sup>°</sup> **hamṣa-kroñca-cakravāka-mayūra-śūka-śārikādi**

**鶲** <sup>4294</sup>  
 12-46956 See **鵠** 4293

8

---

**鵬** <sup>4295</sup>  
 12-47005

<sup>10</sup>鵬耆舍<sup>°</sup> **vaṅgisa\***

**鶲** <sup>4296</sup>  
 12-47012 (see under 雕 4054)  
 kañka, kurara, garutmat\*

<sup>23</sup>鶲鷺之屬 **kāka-pakṣin**

**鵠** <sup>4297</sup>  
 12-47014 **vāyasa**

<sup>9</sup>鵠封竹園 **veṇuvana-kalandaka-nivāpa\***

**亞鵠** <sup>4298</sup>  
 12-47022

- <sup>22</sup>鵠鵠 **kokila**  
 鵠鵠鳥 **kokila**

**鵠** <sup>4299</sup>  
 12-47035 **kapiñjala**

<sup>11</sup>鵠鳥 **kapiñjala**

**鷄** <sup>4300</sup>  
 12-47074' See **鷄** 4306

9

---

**鶯** <sup>4301</sup>  
 12-47094

- <sup>3</sup>鶯子<sup>°°</sup> **śāri-putra**  
<sup>20</sup>鶯露子<sup>°°</sup> **śāri-putra**  
<sup>23</sup>鶯鶯<sup>°</sup> **śārika**  
 鶯鶯子<sup>°°</sup> **śāri-putra\***

**鵠** <sup>4302</sup>  
 12-47124

<sup>21</sup>鵠鵠 **kaṭkāra, krakara**

10

---

**鶴** <sup>4303</sup>  
 12-47185 **krauñca, kroñca, balākā, sārasa**

鶴<sup>°</sup> **hah\***

<sup>11</sup>鵠鳥生 **krauñci-nirjāta, kroñci-niryāta**

**鵠** <sup>4304</sup>  
 12-47198

<sup>8</sup>鶴社° upādhyaaya  
鶴青 indra-nīla

**鶴** 4305  
12-47207 śyena

<sup>3</sup>鶴山 gr̥dhra-kūṭa\*  
<sup>8</sup>鶴所怖 śyenōpadruta  
<sup>24</sup>鶴鷹 cilla

**鶴** 4306  
12-47209 **鷁** (see under 雞 4059)

<sup>3</sup>鶴山 gr̥dhra-kūṭa  
<sup>6</sup>鶴寺 kurkuṭārāma  
鶴而駝 dvi-kubja  
<sup>8</sup>鶴舍鉢底揭喇呵° keśa-pratigrahaṇa  
鶴舍盧醯° keśa-rohe\*  
<sup>9</sup>鶴胤部 kukkuṭika\*, kukkulika\*  
<sup>10</sup>鶴胸 khela, bahiḥ-kubja  
<sup>16</sup>鶴頭末寺°° kurkuṭārāma  
鶴頭摩寺°° kurkuṭārāma  
<sup>18</sup>鶴薩梨° keśarin  
鶴薩羅° keśara  
<sup>19</sup>鶴羅° kailāsa  
鶴羅娑° kailāsa

11

**鷁** 4307  
12-47267 śuka\*

12

**鷀** 4308  
12-47345 gr̥dhra

<sup>10</sup>鷀峯 gr̥dhra-kūṭa  
鷀峯山 gr̥dhra-kūṭa  
<sup>11</sup>鷀鳥 gr̥dhra  
<sup>14</sup>鷀臺 gr̥dhra-kūṭa  
<sup>16</sup>鷀頭 gr̥dhra-kūṭa  
鷀頭山 gr̥dhra-kūṭa-parvata\*  
<sup>17</sup>鷀鵠等鳥 gr̥dhra-poṭa\*

**鷲** 4309  
12-47362 baka, vaka

**斑** 4310  
M-X

<sup>13</sup>鷲鳩 kapota

13

**鷹** 4311  
12-47377 śyena, padeka, alika

<sup>8</sup>鷹所逐 śyenōpadruta

16

**霍** 4312  
12-47470 (see under 鶴 4303)  
krauñca

17

**鷦** 4313  
12-47489

<sup>14</sup>鷦歌 śuka  
<sup>18</sup>鷦鷯 śuka, śūka, suka, cakra-vāka  
鷦鷯鳥 śuka  
鷦鷯經 śuka-sūtra\*  
鷦鷯嘴 śuka-nāśā, śuka-nāśā\*  
鷦鷯 sārikā, sārikā

18

**鷙** 4314  
12-47502

<sup>18</sup>鷙鵠子 śāri-putra\*

19

**鹿** 4315  
12-47507

<sup>12</sup>鷙黃 kokila

**鷯** 4316  
12-47508 kalaviṅka

<sup>11</sup>鷯鳥 hamṣa

**鹹** 4317  
12-47528

<sup>12</sup>鹹莽 pragalbha-dhārṣṭya

**鹹** 4318  
12-47553 lavaṇa, kṣāra

9

**197 鹹 (9—13) 鹹鹹鹽 / 198 鹿 (0—10) 鹿麌麋鹿麝**

<sup>4</sup>鹹水 lavaṇa-jala, kṣārōdaka

<sup>8</sup>鹹河 kṣāra-nadi, kṣāra-nadī-taraṇgiṇī, khārōdakā nadi\*

鹹沸屎地獄 kuṇapa-niraya\*

<sup>9</sup>鹹苦 lavaṇa\*

<sup>10</sup>鹹烈味水 kṣārōdaka

鹹海 lavaṇa-sāgara, lavaṇōdaka

鹹海中 lavaṇa-sāgara-madhya-ja

<sup>11</sup>鹹鹵 ūṣara

鹹鹵之地 ūṣara

鹹鹵田 ūṣara-kṣetra-bhūta, ūṣare kṣetre

<sup>15</sup>鹹澗瘠田 ūṣare kṣetre

10

**鹹** 4319  
12-47564 ūṣara

<sup>6</sup>鹹地 ūṣara

鹹地精 pṛthivī-rasa

13

**鹽**

4320  
12-47579

**塩**

lavaṇa; kṣāra\*, cukra, lavaṇa-cūrṇa, lumbinī, loṇa,

śuluka, saindhava

<sup>4</sup>鹽中味 lavaṇya

鹽水 lavaṇa, lavaṇāmbu\*

鹽水海 kṣāra

<sup>5</sup>鹽末 lavaṇa-cūrṇa

<sup>8</sup>鹽味 lavaṇya

<sup>11</sup>鹽秣 saindhava

鹽袋 lavaṇa-pāṭalikā

**RAD. 鹿 198**

**鹿** 4321  
12-47586 mṛga, mṛgī, eṇa, eṇeya, śambara

<sup>3</sup>鹿子母 mṛgāra-māṭṛ

<sup>4</sup>鹿王 mṛga-yūtha-pa, eṇa, eṇeya, aiṇeya

鹿王纖長膊髀 eṇa-jaṅgha

鹿王纖脯膊 eṇeya-jaṅgha

<sup>5</sup>鹿母 mṛgāra-māṭṛ

鹿母夫人 mṛgāra-māṭṛ

鹿母所生三十二子 mṛgāra-māṭuh...dvātriṁśat putrāḥ

鹿皮 ajina

鹿皮衣 ajina-vāsa\*

<sup>6</sup>鹿羊鳥牛等 mṛga-paśu-pakṣi-mahiṣādi

鹿肉 mṛga-māṃsa

<sup>7</sup>鹿戒 mṛga-śīla

鹿杖外道 mṛga-dandikam...parivrājakam

鹿角大仙 ḥsyā-śrīṅga

鹿角行者 mṛga-śrīṅga-vratin

鹿足 kalmāṣa-pāda\*

鹿車 mṛga-rathaka, mṛga-ratha\*

<sup>8</sup>鹿林 mṛga-dāva\*

<sup>9</sup>鹿苑 mṛga-dāva

鹿首 mṛga-śīras, mṛga-śīrṣa

<sup>10</sup>鹿郎蹉 °° mṛga-lāñchana

<sup>11</sup>鹿寄網 mṛga-lubdhaka-pāśa

鹿野苑 mṛga-dāva

<sup>12</sup>鹿渴 mṛga-trṣṇā, mṛga-trṣṇikā, marici

<sup>13</sup>鹿愛 mṛga-trṣṇikā

鹿群 mṛga-yūtha\*

<sup>15</sup>鹿輪書 mṛga-cakra-lipi

<sup>16</sup>鹿頭 mṛga-śīrṣa, mṛga-śīras\*

<sup>20</sup>鹿麝 mṛga-śāvaka

<sup>22</sup>鹿麋 mṛga, mṛgī

2

**鹿**

4322  
12-47591

**麌**

See **麌** 4328

6

**麇**

4323  
12-47625

mṛga

<sup>6</sup>麇肉 mṛga-māṃsa

7

**麗**

4324  
12-47663

<sup>12</sup>麗掣 ° licchavi

麗樹吐 ° licchavi

<sup>18</sup>麗嚕補哩 ° lelu-puri\*

10

**麝**

4325  
12-47682

kastūrikā, kasturikāṇḍa, kastūri-kāṇḍa, mṛga-mada

<sup>6</sup>麝有香 kastūrikā

<sup>9</sup>麝香 kastūrikā, kasturikā, mṛga-mada, mahā-bhāgā, rohiṇī

11

麋 <sup>4326</sup>  
12-47688 mṛga, hariṇa

<sup>11</sup>麋鹿 mṛga

12

鹿 <sup>4327</sup>  
12-47690

<sup>7</sup>麟角 khadga, khadga-viṣāṇa  
麟角佛<sup>°</sup> śāstṛ-khadga  
麟角喻 khaḍga-viṣāṇa-kalpa, khaḍga  
麟角喻獨覺 khadga-viṣāṇa-kalpa  
<sup>12</sup>麟喻 khadga-viṣāṇa-kalpa, khadga, pratyeka-bud-  
麟喻佛<sup>°</sup> khadga-daiśika l̥dha  
麟喻法分 pratyeka-buddha  
麟喻獨覺 pratyeka-buddha

22

鹿 <sup>4328</sup>  
12-47714 鹿 audārika, sthūla, dauṣṭhulaya; atisthūla, uttāna, udāra, audārikatara, audārikatā, audārikatva, audārya, karkaśa, krūra, khara, gocarika, jaghanya, duṣṭhula, doṣa, niṣṭhura, paruṣa, pāruṣya, rūkṣa, lūha, vilūha, sthūra, sthaulya

<sup>2</sup>麋入細 udāra-sūksma-praveśa

<sup>3</sup>麋大 dauṣṭhulya, udāra, udviddha

麋大想 udāra-samjñā

麋大諸行 sadauṣṭhulya-sampskāra

<sup>4</sup>麋分 sthūla-bhāga\*

麋心 vitarka, cittaudārikatā\*, sthūla-citta\*

麋心初念 sthūla-citta-prathama-kṣaṇa\*

<sup>5</sup>麋失 dauṣṭhulya

麋布 viralikā

麋布衣 kṣauma

<sup>6</sup>麋米飯 yavakodana

麋色 audārika-rūpa

麋行 dauṣṭhulya, sthūla-kāra\*

麋…行相 pracāraudārika

麋衣 phuṭṭaka-vastra

<sup>7</sup>麋言 durvacasa

麋身 audārikam ātmabhāvam\*, sthūla-śarīra\*

<sup>8</sup>麋事 sthūla, sthūla-dravya\*, audārika\*

麋性 audārikatā, audārikatva

麋服 phuṭṭaka

麋果 audārika-phala

麋物 sthūla-dravya, sthūla, audārika-dravya\*

麋近 uttāna

<sup>9</sup>麋品 audārika, pakṣa

麋染器等界 audārika-saṃkleśa-bhājanādy-artha-dhātu

麋染器等義界 audārika-saṃkleśa-bhājanādy-artha-dhātu

麋相 audārika, sthūla

麋相如是 yathā-sthūlam

麋苦等三行相 audārikādāy-ākāra

麋苦障行及靜妙離 śāntādāy-udārādāy-ākāra

麋重 dauṣṭhulya, duṣṭhula\*, audārika, ghana, kraurya, sthairyā

麋重色相 audārika-rūpa\*

麋重性自微弱 manda-dauṣṭhulya

麋重苦諦 dauṣṭhulya-duḥkha-satya

麋重俱行 dauṣṭhulya-sahagata

麋重散亂 dauṣṭhulya-vikṣepa

麋重等爲相 audārikādāy-ākāra

麋重羸弱 manda-dauṣṭhulya

麋食 kadanna, cakaṭy-odana, yādṛśam bhaktam

<sup>10</sup>麋真實 audārika-tattva

麋草衣 kṣauma

<sup>11</sup>麋淺 uttāna, jaghanya

麋細 audārika-sūkṣma, sūkṣmaudārika, audārika-sūkṣmatā, audārya-sūkṣmatā

麋細性 audārika-sūkṣmatā

麋細真實 audārika-sūkṣma-tattva

麋細衆生相應諸方便 sūkṣmaudārika-yukty-upāya-vidhi

麋細煩惱 sthūla-sūkṣma-kleśa\*

麋寅 āmiṣa

麋麻 śaṇa

<sup>12</sup>麋強 paruṣatā, rūkṣa

麋惑 dauṣṭhulya

麋惑散動 dauṣṭhulya-vikṣepa

麋惡 duṣṭhula, pāruṣya; khara, dauṣṭhulya, paruṣa, pāruṣyaka, lūha

麋惡不善語 durukta

麋惡苑 pāruṣakā-vana, pāruṣyaka

麋惡婬欲語 duṣṭhulāya vācāya pāpiκāya maithunōpasamhitāya, duṣṭhulāya vācāya, pāpiκāya mai-thunōpasamhitāya

麋惡罪 duṣṭhulāpatti

麋惡語 paruṣa-vacana, paruṣa-vāc, pāruṣya, pāruṣika, duṣṭhulāya vācāya, durbhāṣa

麋智慧 sthūla-jñāna\*

麋疎飲食匱乏苦 kadaśana-vighāta-duḥkha

**198 鹿 (22) 爪 / 199 麥 (0—15) 麥麩麴麴麴麴 / 200 麻 (0) 麻**

- 1 爪黑 kälödayin\*
- 13 爪亂 sthūla-vikṣepa\*
- 2 爪罪 duṣṭhulāpatti, duṣṭhulām āpattim, duṣṭhula, sthūlātyaya
- 3 爪義 audārikārtha
- 14 爪精進 sthūla-vīrya\*
- 4 爪語 pāruṣya, aślīla\*
- 15 爪弊 lūha
- 5 爪造 karkaśa, khara-karkaśa, kaśaya, pāruṣaka, duḥsparśa
- 6 爪滋藥 rūkṣa
- 7 爪燥 paruṣa, paruṣatā
- 18 爪廣 paruṣa, pāruṣya, karkaśa, vyavakirṇa, amasnaska
- 19 爪廣語 vyavakirṇa-vacana
- 20 爪穢 khara
- 21 爪雜瞋 bhinna-pralāpa-pāruṣya-vyāpāda
- 22 爪類 kṣudra-vastuka
- 23 爪覺念 audārika-vitarka\*
- 24 爪(覺)細 audārika-sūkṣma
- 25 爪顯 audārika, atyaudārika
- 26 爪易知攝 audārika-saṃgraha
- 27 爪觀 sthūla-darśana\*

**RAD. 麥 199**

**麥** 4329  
12-47717 **麦** go-dhūma, yava, yavakala

- 3 麦子 go-dhūma
- 4 麦王兒 kiṁ-sāru, śūka
- 5 麦冬 ativiṣa
- 6 麦芽 yavāṅkura
- 12 麦等 yava-godhūmādi
- 17 麦糠 busa-plāvī

**麩** 4332  
12-47742 See **麵** 4334

8

**麴** 4333  
12-47818 kiṇva

9

**麵** 4334  
12-47827 **麴** saktu, kaṇika, peja

- 3 麵子 manthā
- 12 麵湯 yavāgū

15

**麴** 4335  
12-47878 (see under 穢 2674)

- 11 麴麥 yava
- 12 麴麥因 yava-hetuka

**RAD. 麻 200**

**麻** 4336  
12-47887 **麻** bhaṅgā, bhaṅga, muñja, tila

- 6 麻米等 tila-tandulādi
- 7 麻衣 kṣauma, kṣaumaka, bhaṅga
- 8 麻伽陀° magadha
- 9 麻伽班° magava
- 10 麻沙伽° māṣaka
- 11 麻油 taila, tila

麻油香 sugandha-taila

9 麻糓菜羹 śyāka-sāka

11 麻婆訶量°° tila-vāha

麻麥果 tila

13 麻葛答° magadha

麻葛答王°° magadha-rājan

14 麻盧丹° māludam

麻盧獨° māludu, mātula

麼 <sup>4337</sup>  
12-47892 See 麥 4338

麼 <sup>4338</sup>  
12-47893 麥 nanu, vā  
麼° mā

- <sup>3</sup> 麥土羅° mathurā
- <sup>6</sup> 麥托° maṇī\*
- <sup>7</sup> 麥伽婆° magava
- 麥折囉母瑟知° vajra-muṣṭī\*
- <sup>8</sup> 麥泥° maṇī\*
- <sup>9</sup> 麥迦羅° makara
- <sup>10</sup> 麥喇° mari\*
- <sup>19</sup> 麥賦爾拔° maṇī-netīṇī\*

## RAD. 黃 201

黃 <sup>4339</sup> 12-47926	黃	pīta; āpiṅgala, utpāṇḍu, pāṇḍara, pāṇḍu, piṅgala, pitta, pītala, hāridra	黃門 paṇḍaka, na-pūmsaka, ṣaṇḍha, ṣaṇḍhatā, ṣaṇḍha-paṇḍaka, mahalla
黃丹 sindūra			黃門作黃門二根身 ṣaṇḍha-paṇḍakōbhaya-vyañja-nāśraya
黃水 lasikā			黃門事 apumstva
黃牛 gavya			黃門等 ṣaṇḍhādi
黃牛乳 gavya-kṣīra			黃柏 dāru-haridrā
黃瓜 trapusa			黃茲 trapuṣa*, trapusa*
黃白 pāṇḍu, śveta-pīta, śveta, kapila			黃病 pīta, kāmalā, jvara, pāṇḍu-roga
黃白大仙 kapila-maha-rṣi			黃粉 pīta-rajas
黃白光曼拏羅° śveta-pītābhā-maṇḍala			黃酒° kañjikā
黃白色 piṅgala			黃眼 āpiṅgalākṣa
黃白涎 lasikā			黃現 pīta-nidarśana
黃白瘞熱 pīta-pāṇḍuka-roga*			黃雀 khañjāhvā
黃目 kāmalā			黃鳥 kokila
黃石 pīta-pāśāṇa*			黃葉 pāṇḍu-palāśa
黃光 pīta-nirbhāsa			黃遍 pīta-kṛtsna
黃色 pīta, pīta-varṇa, piṅgala, kapila			黃遍處 pīta-kṛtsnāyatana
黃色所 kapila-vastu			黃鼠 nakula
黃赤色 kapila, tapta-hemābhā, dhūmra			黃精 kṣīra-kākoli
黃赤色處城 kapila-vastu-nagara			黃銅 raitya
黃物 haridrā			黃髮 hāridra-keśa
黃花樹 campaka			黃蓮 kumuda, valo moṭa
黃金 suvarṇa; kanaka, cāmī-kara, cāmī-kara, suvarṇamaya, haritāla-kanaka, heman			黃蓮花 kumuda
黃金化作 suvarṇamaya			黃熱 pīta
黃金色 hema-varṇa			黃薑 haridrā
黃金作 suvarṇamaya			黃爛 pāṇḍu-roga
黃金所成 suvarṇamaya			黃蠟 madhūcchiṣṭa, sikthaka
黃金爲 suvarṇamaya			黃顯 pīta-varṇa
			黃鸝 śārika

**RAD. 壴 202****裴** 4340  
12-479917<sup>1</sup>裴豆 kalāva11<sup>1</sup>裴荳 kalāva8<sup>8</sup>黎明 saṃdhyā-kāla11<sup>1</sup>裴庶 sattva, jāna-pada

裴庶清淨 viśuddha-sattva

12<sup>12</sup>裴奢° licchavi\*

3

11

**黎** 4341  
12-479947<sup>7</sup>黎努° reṇu\***鶼** 4342  
12-4802715<sup>15</sup>鶼膠 lepa**RAD. 黑 203****黑** 4343  
12-48038**黑**krṣṇa, kāla; akuśala, asita,  
kardama, kālaka, kālikā,

krṣṇika, nīlika, śyāma

3<sup>3</sup>黑上出現 kālodayin\*黑山 krṣṇa-parvata, kāla-parvata, kiṭa-parvata,  
kiṭādri4<sup>4</sup>黑分 krṣṇa-pakṣa

黑分白分 krṣṇa-sukla-pakṣa

黑月 krṣṇa-pakṣa, preta-pakṣa

黑牛 krṣṇa-go

5<sup>5</sup>黑半 krṣṇa-pakṣa

黑生類 krṣṇābhijātiya\*

黑白 krṣṇa-sukla

黑白有二業 krṣṇa-śuklōbhaya

黑白果報 krṣṇa-śukla-vipāka

黑白俱 krṣṇa-śuklōbhaya

黑白異熟 krṣṇa-śukla-vipāka

黑白等差別 krṣṇa-śuklādi-bheda

黑白等殊 krṣṇa-śuklādi-bheda

黑白黑白異熟 krṣṇa-śuklam krṣṇa-śukla-vipākam

黑白業 karma krṣṇa-śuklam, krṣṇa-śukla

6<sup>6</sup>黑光 kālodayin\*

黑耳 kāla-karṇī, kāla-karṇī-sahita

黑色 krṣṇa, krṣṇa-varṇa, kāla, kālaka, śyāma

黑色童女 krṣṇa-kumāri

7<sup>7</sup>黑沈水 kālāguru, krṣṇāguru8<sup>8</sup>黑夜分 kāla-rātri

黑果報 krṣṇa-vipāka

黑法 krṣṇa

9<sup>9</sup>黑品 krṣṇa-pakṣa, krṣṇa-pakṣya

黑品白品 krṣṇa-śukla-pakṣa

黑品所攝加行 krṣṇa-pakṣa-samgrhītaḥ prayogaḥ

黑品教 krṣṇa-pakṣa-nirdeśa

黑品說 krṣṇa-pakṣa-nirdeśa

黑相 śyāmatā

黑者 krṣṇa

黑面 krṣṇa-mukha

黑風 kālikā-vāta, nīlikā vātyā

黑香 guggula

10<sup>10</sup>黑冥部 krṣṇa-pākṣika

黑栴檀° kālānusāri-candana

黑根苗 krṣṇa-bandhu

黑烏陀夷° kālodayin\*

黑粉 krṣṇa-rajas

11<sup>11</sup>黑莖 makuṣṭa

黑蛇 kāla-sarpa\*

黑鳥 kāka

黑鹿 krṣṇa-sāra

12<sup>12</sup>黑勝生生 krṣṇābhijātikām janma

黑異熟 krṣṇa-vipāka

黑黑異熟 krṣṇām krṣṇa-vipākam

13<sup>13</sup>黑暗 andha-kāra, andha, tamas, tama, krṣṇa,  
avidyā

黑暗哩瑟吒星° krṣṇārīṣṭa

黑暗稠林 avidyā-gahana

黑業 karma krṣṇām, krṣṇa

黑溝 śvabhra

黑瓶 melanduka

黑蜂 bhramara

黑鉢孟者° kāla-pātrika

黑鉢者° kāla-pātrika

14<sup>14</sup>黑說 kālāpadeśa

- |  |  |
|--|--|
| <sup>15</sup> 黑瘦惡色 vaivastrya  | 默然住 tūṣṇīm...tiṣṭhati, tūṣṇī-bhūtena sthātavyam                        |
| 黑瘦惡色及身羸弱 vaivastrya-daurbalya  | 默然故 yasmāt tūṣṇīm  |
| <sup>16</sup> 黑糖 guḍa  | 默然起去 tūṣṇīm utthāya prakramet, tūṣṇīm-<br>viprakramaṇa                 |
| 黑親 kṛṣṇa-bandhu  | 默然許之 tūṣṇīm-bhāvenādhivāsayati   |
| 黑頭髮衣 kṛṣṇa-keśa-kambala  | 默然無語 tūṣṇīm  |
| 黑龍 kālaka  | 默然隨處而住 tūṣṇīm uddeśe sthātavyam  |
| <sup>17</sup> 黑優陀° kālōdayin*  | 默然聽 upaśrotra  |
| 黑闇 andha-kāra, tamo'ndha-kāra; andha, andha-<br>kāra-tamisrā, avidyā, kṛṣṇa, tamas | 默祓 salajja   |
| 黑闇地獄 lokāntarika-niraya*   | <sup>22</sup> 默聽 upaśrava-gata, upaśrota-sthāna, upaśrotra-<br>sthāna* |
| 黑闇身 tamas-kāya   |  |

**默**  $\frac{4347}{12-48063'}$  See **默** 4346

5

4348  
12-48075

### <sup>8</sup>黛花 utpala

**點出** 4349  
12-48076

### **11** 黜責 garhana

<sup>13</sup>黜...嫌 jyān

<sup>14</sup>黜罰 daṇḍa

點  $\frac{4350}{12-48083}$  点 nādi

6

**黠** 4351  
12-48097 pañcita-jātiya, prajñā, pratibuddha,  
medhā

<sup>15</sup>點慧 panḍita, medhā; jñāna, dakṣa, pratibuddha, mati medhāvin, vidyas.

黠慧人 pandita

黠慧者 pandita, matimat, vicaksana

8

**梨**  $\frac{4352}{12-48131}$  syāma-śa bala

12 翁里 krsna

<sup>21</sup>齧黶 kālaka

**黨**  $\frac{4353}{12-48132}$  **党** pakṣa, parivārita, camū

<sup>19</sup>黨類 paksa, paksa-patita

9

**黑** 4354  
12-48159 śyāma

<sup>12</sup> 黑出現 kāla-piṇḍōtsadatva

11

**鷺** 4355  
12-48192

<sup>5</sup> 鷺尼延° aiṇeya

**RAD. 簪 204**

**RAD. 鼇 205**

**RAD. 鼎 206**

**RAD. 鼓 207**

**鼓** 4356  
12-48330 **鼓** dundubhi, bherī, vādayati;  
ghaṭṭita, ghaṇṭā, dundu-

bha, pañava, pravādita, bheri, mṛdaṅga

<sup>4</sup> 鼓水 apaḥ sammūrchayanti

鼓水令堅 apaḥ sammūrchayanti kathinī-kurvanti

<sup>5</sup> 鼓司 māṭa

<sup>7</sup> 鼓吹 samprabhaṇita

<sup>9</sup> 鼓音 dundubhi-svara, dundubhi-svarā

鼓音美 mukunda

<sup>11</sup> 鼓動 kṣobha, kṣobhita

<sup>13</sup> 鼓微妙音聲 dundubhi-sampravādita

<sup>15</sup> 鼓樂 tūrya, vādyā

<sup>16</sup> 鼓噪之聲 vādita-śabda

<sup>17</sup> 鼓燥 śoṣa

鼓聲 dundubhi-śabda, bherī-śabda

<sup>19</sup> 鼓躁 bherī-kaṭāha

鼓頰 bherī-kaṭāha

8

**鼙** 4357  
12-48361

<sup>19</sup> 騞羅囉城°° pīlava

**RAD. 鼠 208**

**鼠** 4358  
12-48390 mǖsika, mǖsha, mǖsaka

<sup>8</sup> 鼠毒 mǖsika-viṣa

鼠金商主 mǖsikā-hairāṇyika

鼠金鋪主 mǖsikā-hairāṇyika

<sup>10</sup> 鼠狼 nakula

<sup>15</sup> 鼠瘡 gaṇḍa

10

**鼷** 4359  
12-48477

<sup>13</sup> 鳴鼠 mǖsika

**RAD. 鼻 209**

<b>鼻</b> 4360 12-48498	<b>鼻</b> ghrāṇa, nāsā; ghrāṇēndri=ya, tuṅḍa, nasa, nāsikā, bhuja, śuṇḍa	鼻病 ghrāṇa-roga 鼻高孔不現 tuṅga-nāsa 鼻高直 tuṅga-nāsa* 鼻高修直 tuṅga-nāsa
<sup>1</sup> 鼻一孔者 eka-nāsa		<sup>11</sup> 鼻婆沙° vibhāṣā
<sup>2</sup> 鼻入 ghrāṇāyatana		鼻淨 śuci-nāsa
<sup>4</sup> 鼻孔 nāsā-puṭa, nāsikā-bila		鼻脩高直 tuṅga-nāsa
鼻…孔 nāsikā-vila		鼻處 ghrāṇāyatana
<sup>5</sup> 鼻…穴 nāsikā-vila		<sup>12</sup> 鼻奢佐° vaiśākha
<sup>6</sup> 鼻如牛 goṇa-nāsa		鼻等識 ghrāṇādi-vijñāna
鼻如馬 aśva-nāsa		鼻訶羅° vihāra
鼻如猪 sūkara-nāsa		<sup>13</sup> 鼻溜波阿叉° virūpākṣa
鼻如猴 markaṭa-nāsa		鼻溜茶迦° virūḍhaka
鼻如象 hasti-nāsa		<sup>14</sup> 鼻境界 ghrāṇa-viṣaya
鼻如驢 khara-nāsa		鼻端 nāsikāgra, nāsā
鼻舌 ghrāṇa-jihvā, ghrāṇa-jihvēndriya		<sup>15</sup> 鼻頰 ghaṭa
鼻舌二根 ghrāṇa-jihvēndriya		<sup>16</sup> 鼻磨羅鶴利帝° vimala-kīrti
鼻舌二識 ghrāṇa-jihvā-vijñāna		<sup>17</sup> 鼻識 ghrāṇa-vijñāna
鼻舌身 ghrāṇa-jihvā-kāya, ghrāṇa-jihvā-kāyākhya		鼻識所行 ghrāṇa-vijñāna-gocara
鼻舌身所知 ghrāṇa-jihvā-kāya-vijñeyā		鼻識所緣 ghrāṇa-vijñānālambana
鼻舌身界 ghrāṇa-jihvā-kāya-dhātu		鼻識界 ghrāṇa-vijñāna-dhātu
鼻舌身識 ghrāṇa-jihvā-kāya-vijñāna		鼻識境界 ghrāṇa-vijñāna-viṣaya
鼻舌依止 ghrāṇa-jihvādhishṭhāna		<sup>20</sup> 鼻觸 ghrāṇa-saṃsparśa*
鼻舌依處 ghrāṇa-jihvādhishṭhāna		鼻觸所生受 ghrāṇa-saṃsparśa-jā vedanā*
鼻舌識 ghrāṇa-jihvā-vijñāna		鼻觸所生思 ghrāṇa-saṃsparśa-jā cetanā*
鼻舌識及身識 ghrāṇa-jihvā-kāya-vijñāna		鼻觸所生想 ghrāṇa-saṃsparśa-jā samjñā*
<sup>8</sup> 鼻所行 ghrāṇa-gocara		鼻觸所生愛 ghrāṇa-saṃsparśa-jā tṛṣṇā*
鼻所嗅知 ghrāṇiya		<sup>21</sup> 鼻屬提° bhikṣānti
鼻所識 ghrāṇa-vijñeyā*		
鼻知 √ghrā		
<sup>9</sup> 鼻界 ghrāṇa-dhātu		
<sup>10</sup> 鼻根 ghrāṇēndriya		
鼻根極微 ghrāṇēndriya-paramāṇu		<b>鼻</b> 4361 12-48543 (see under 嗅 549)
鼻根隣虛 ghrāṇēndriya-paramāṇu		√ghrā, ghrāta, gandha
鼻涕 simhāṇaka, siṃghāṇaka*		<sup>9</sup> 鯨香 gandham jighrati, gandharva

**RAD. 齊 210**

<b>齊</b> 4362 12-48560	<b>齊</b> sama, samāna; -paramam; iyatā, tulya, -mātra, yauga=padya, samāṇa vahataḥ, sahitā	<sup>5</sup> 齊平 sama, samatā 齊平其齒無隙 samāvirala-dantatā
<sup>2</sup> 齊二夜 dvi-rātra-paramam		<sup>6</sup> 齊此 iyatā, etāvat, tāvat
齊十日 daśāha-paramam		<sup>7</sup> 齊何 kiyatā
<sup>4</sup> 齊六夜 ṣad-rātra-paramam		齊何…耶 kiyatā 齊何量 kiyatā

**210 齋 (0—7) 齋齋齋 / 211 齒 (0—6) 齒齧齧**

- 齊作 samī-*v*kṛ  
<sup>9</sup>齊後半月 ardha-māsāvaśiṣṭa  
 齋是 iyatā  
 齋限 parimāṇa  
<sup>11</sup>齊密 avirala, sama, sama-sahita  
 齋密機 veman\*
- <sup>12</sup>齊掌 samāñjali, tale, tālayā  
 齋掌而拍 sama-tālayā  
 齋等 sama, sama-sama, pramāṇika  
<sup>13</sup>齊豎 samāñjali  
<sup>14</sup>齊與次第 krama-yaugapadya  
<sup>15</sup>齊膝 jānu-māṭra  
 齋豎 samyak  
<sup>16</sup>齊整 parimañḍala, parimañḍalam, nirvikāra  
 齋整衣好正覆 parimañḍala-cīvara-susamvṛta  
 齋整圓相 parimañḍala
- <sup>21</sup>齊護 trāṭṛ

3

- 齋** <sup>4363</sup>  
<sub>12-48565</sub> **齋** upavāsa, upavasatha;  
 √bhuj, bhakta, bhaktika
- <sup>4</sup>齋支 upavāsāṅga  
 齋日 upavasatha, tithi  
 齋日及半月一月中(我當恒施)他食 tithi-māsār-  
 dha-māsa-bhakta  
 齋日月半月及年(常施)食施 tithi-māsārdha-māsa-  
 bhakta
- <sup>7</sup>齋戒 upavāsa, upoṣadha, poṣadha  
 齋戒八支 aṣṭāṅga upavāsāḥ  
 齋戒…受持 upa-*v*as
- <sup>8</sup>齋法 upavāsa
- <sup>11</sup>齋竟 bhuktvā
- <sup>13</sup>齋會 maha
- <sup>23</sup>齋體 upavāsa

7

- 齋** <sup>4364</sup>  
<sub>12-48575</sub> presita

**RAD. 齒 211**

- 齒** <sup>4365</sup>  
<sub>12-48583</sub> **齒** danta, daśana
- <sup>4</sup>齒木 danta-kāṣṭha  
 齒牙 danta, danta-kāṣṭha  
 齒牙白淨 sušukla-danta  
 齒牙印 danta-mudrā  
 齒牙缺 khaṇḍa-danta  
 齒牙疎 virala-danta  
 齒牙墮落 dantōtpātana  
<sup>5</sup>齒白淨 sušukla-danta  
 齒白淨相 sušukla-dantatā, sušukla-danta, śukla-  
 dantatā
- <sup>6</sup>齒列 dantāvalī\*
- 齒印 mudrā  
 齒如牛 goṇa-danta  
 齒如馬 aśva-danta  
 齒如猪 sūkara-danta  
 齒如猴 markaṭa-danta  
 齒如驢 khara-danta  
 齒色白 sušukla-danta  
 齒行列 danta-pāñkti
- <sup>8</sup>齒毒 āśi-viṣa  
<sup>9</sup>齒垢 danta-mala  
 齒垢黑 śyāma-danta

- <sup>11</sup>齒密不疎 avirala-danta  
 齒密不疎相 avirala-dantatā  
 齒悉皆墮落 danta-vistīrṇa
- <sup>12</sup>齒無隙 avirala-danta
- <sup>13</sup>齒落 khaṇḍa-danta, khallī
- <sup>14</sup>齒疎 khallī  
 齒齊不疎相 samāvirala-dantatā  
 齒齊平 sama-dantatā  
 齒齊平相 sama-dantatā, sama-danta  
 齒齊相 sama-dantatā, avirala-danta\*
- 齒齊密 avirala-danta, sama-danta  
 齒齊密相 avirala-dantatā, samāvirala-dantatā
- <sup>17</sup>齒鮮白 sušukla-danta, sušukla-dantatā, śukla-  
 dantatā
- <sup>21</sup>齒髦 danta-mālā

- 斷** <sup>4366</sup>  
<sub>12-48600</sub> tālu, tāluka

- <sup>15</sup>斷齒脣和合 tālv-oṣṭha-puṭa-samyoga

- 齒舌** <sup>4367</sup>  
<sub>12-48650</sub> kaṭakaṭāya(den.)



**RAD. 龜 213**

<b>龜</b> <small>4374 12-48847</small>	<b>龜 龜</b>	kürma, kaurma, kaśyapa, kacchapa	<sup>10</sup> <b>龜茲</b> <small>°</small> kucīna
<sup>4</sup> <b>龜毛</b>	kacchapa-loma, kaurmasya...romṇah		<sup>20</sup> <b>龜譬</b> kürma-prakhyā
<b>龜氏</b>	kāśyapa		<sup>25</sup> <b>龜鼈</b> śiśu-māra
<sup>5</sup> <b>龜甲</b>	kürma-prīṣṭha*		龜鼈蝦蟆鬼捕魚人 śiśumāra-manḍūka-piśāca-kai= vartādi

**RAD. 爪 214**

## Total Number of Strokes Index (總畫索引)

〔一 畫〕		口	421	入	内	219	无	无	几	工	左	996
一	1	土	643	八	公	224	日	日	口	巧	巨	997
乙	30	士	719	六	凶	225	日	月	刀	巨	市	998
夕		夕	729	凶	分	255	月	木	力	布	布	1007
〔二 畫〕		大	736	刀	切	264	木	欠	刀	平	幼	1008
丁	2	女	764	刈	刈	265	止	比	力	庆	広	1035
七	3	子	835	勾	勾	349	比	毛	匕	幼	広	1041
乃	22	寸	903	勿	勿	350	毛	氏	匕	広	1044	
乙	31	小	918	化	化	354	氏	水	十	升	庆	1045
九		尸	929	区	区	363	水	火	升	弓	広	1080
了	41	山	959	升	升	370	火	火	弓	心	広	1088
二	45	山	990	午	午	371	爪	爪	ト	心	心	1089
人	62	川	995	厄	厄	395	父	父	口	手	心	1145
入	218	工	1000	及	及	410	片	片	ム	斤	打	1146
八	223	己	1000	友	友	411	牙	牙	口	日	斥	1329
刀	261	巾	1006	双	双	412	牛	牛	ト	木	旦	1565
力	316	干	1034	反	反	413	犬	犬	口	木	旧	1590
十	368	弋	1083	收	收	414	王	王	ム	木	未	1591
卜	382	弓	1086	天	天	737	〔五 畫〕			末	本	1681
又	408	才	1328	太	太	738	且	且	口	札	札	1682
〔三 畫〕		〔四 畫〕		夫	夫	739	世	世	土	正	正	1683
万	4	一	不	夭	夭	740	丘	丘	夕	母	母	1684
丈	5	一	与	孔	孔	836	主	主	大	氐	氐	1866
三	6	丨	中	少	少	919	乏	乏	夕	民	民	1902
上	7	丶	丹	尤	尤	925	仕	仕	大	永	永	1924
下	8	ノ	之	尺	尺	930	他	他	夕	汁	汁	1925
丸	19	ノ	予	屯	屯	958	伎	伎	大	犯	犯	1930
久	23	ノ	云	巴	巴	1002	付	付	夕	玄	玄	1931
乞	32	ノ	互	幻	幻	1040	仙	仙	大	玉	玉	2247
也	33	ノ	五	引	引	1087	亿	亿	夕	瓜	瓜	2296
于	46	人	井	心	心	1144	代	代	大	瓦	瓦	2300
亡	54		亢	戈	戈	1302	令	令	女	甘	甘	2334
兀	200		什	戸	戸	1319	以	以	小	生	生	2340
円	232		仁	手	手	1327	兄	兄	尸	用	用	2350
凡	253		仆	支	支	1529	充	充	子	田	田	2354
刃	262		仇	文	文	1556	回	回	小	由	由	2358
刃	263		今	斗	斗	1560	写	写	尸	甲	甲	2360
千	369		仮	斤	斤	1564	冬	冬	尼	尼	尼	2361
叉	409	儿	元	方	方	1573	；	；	；	；	；	2362

總畫索引（五畫～七畫）

申	2363	𠂔	269	尸	尽	933	灰	2132	似	97	𠂔	455
疋	2392	列	270	山	屹	960	灰	2133	伽	98	𠂔	456
白	2460	𠂔	319	巛	州	991	牝	2223	但	99	𠂔	457
皮	2470	𠂔	352	巾	巡	992	牟	2224	佇	100	𠂔	458
目	2496	𠂔	357	干	希	1009	犧	2248	佹	101	𠂔	459
矛	2541	𠂔	375	𠂔	年	1036	瓜	2335	位	102	𠂔	460
矢	2544	𠂔	386	𠂔	并	1037	百	2461	低	103	𠂔	461
石	2553	𠂔	387	𠂔	庄	1046	竹	2713	佳	104	𠂔	462
示	2588	𠂔	435	𠂔	式	1084	米	2772	佐	105	𠂔	463
礼	2589	𠂔	436	𠂔	式	1085	糸	2792	体	106	𠂔	464
穴	2676	𠂔	437	𠂔	当	1104	羊	2923	何	107	𠂔	465
立	2702	𠂔	438	𠂔	付	1149	羽	2941	余	108	𠂔	466
辠	3736	𠂔	439	𠂔	忙	1152	老	2954	佛	109	𠂔	467
〔六畫〕												
一	丢	14	𠂔	440	戈	戌	1303	而	2955	𠂔	𠂔	627
	丂	15	𠂔	441	戈	戎	1304	耳	2960	𠂔	𠂔	628
ノ	丢	26	𠂔	442	手	成	1305	肉	2964	𠂔	𠂔	629
丨	争	43	𠂔	443	手	払	1330	肉	2984	𠂔	𠂔	648
一	交	56	𠂔	444	手	托	1331	肋	2985	𠂔	𠂔	649
	亦	57	𠂔	445	支	扱	1332	肌	2986	𠂔	𠂔	650
人	𠂔	78	𠂔	446	支	扣	1333	臣	3077	𠂔	𠂔	651
	𠂔	79	𠂔	447	支	收	1530	自	3080	𠂔	𠂔	652
	𠂔	80	𠂔	448	日	旨	1592	至	3083	𠂔	𠂔	653
	𠂔	81	𠂔	624	日	早	1593	臼	3087	𠂔	𠂔	654
	𠂔	82	𠂔	625	日	旬	1594	舌	3092	𠂔	𠂔	655
	𠂔	83	土	626	日	曲	1658	舟	3098	𠂔	𠂔	721
	𠂔	84	土	645	月	曳	1659	色	3107	𠂔	𠂔	722
	𠂔	85	土	646	月	有	1672	艸	3108	𠂔	𠂔	723
	𠂔	86	土	647	木	朱	1685	艾	3109	𠂔	𠂔	726
	𠂔	87	土	720	木	朴	1686	虫	3270	𠂔	𠂔	772
	𠂔	88	土	731	木	机	1687	血	3343	𠂔	𠂔	773
	𠂔	89	土	732	木	朽	1688	行	3345	𠂔	𠂔	774
	𠂔	90	土	743	欠	次	1844	衣	3356	𠂔	𠂔	775
	𠂔	91	土	767	止	此	1867	而	3408	𠂔	𠂔	776
𠂔	204	土	768	𠂔	死	1877	走	3737	𠂔	𠂔	777	
	𠂔	205	土	769	𠂔	每	1903	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	840
	𠂔	206	土	770	𠂔	汎	1926	串	18	𠂔	𠂔	841
	𠂔	207	土	771	𠂔	氣	1933	乱	34	𠂔	𠂔	905
	𠂔	208	土	838	𠂔	汗	1934	些	51	𠂔	𠂔	906
	𠂔	209	土	839	𠂔	汙	1935	亞	52	𠂔	𠂔	926
	𠂔	210	土	856	𠂔	汚	1936	伯	92	𠂔	𠂔	926
	𠂔	211	土	857	𠂔	污	1937	你	93	𠂔	𠂔	934
	𠂔	212	土	858	𠂔	汝	1938	伴	94	𠂔	𠂔	935
	𠂔	213	土	859	𠂔	江	1939	伸	95	𠂔	𠂔	961
	𠂔	214	土	904	𠂔	池	1940	同	96	𠂔	𠂔	993
	𠂔	215	土	921	火	灯	2131	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	1003
〔七畫〕												

### 總畫索引（七畫～八畫）

广	床	1047	杓	杖	1692	良	芊	3105	佳	恨	呼	命	476	小	実	866
互	序	1048	杜	束	1693	艸	芎	3110	恨	使	咀	咀	477	尤	尙	922
升	延	1075	条	来	1694	芒	芙	3111	來	例	咄	咄	478	尸	延	927
弓	弄	1081	步	每	1695	芝	美	3112	侍	待	咏	咏	479	山	居	937
彳	弟	1090	水	求	1696	花	芳	3113	供	供	和	咎	480	巾	屈	938
彳	形	1106	止	汲	1697	芸	芸	3115	依	恤	吟	吟	481	广	戻	939
彳	彷	1113	母	汶	1868	見	角	3121	兒	兒	固	固	482	干	岡	962
彳	役	1114	水	決	1904	言	角	3122	免	免	國	國	483	互	岳	963
心	忌	1147	水	沃	1932	谷	言	3414	兩	兩	坦	坦	484	弓	岸	964
心	忍	1148	水	沈	1941	豆	谷	3428	其	其	坯	坯	630	彳	帯	1010
心	志	1150	水	沐	1942	豕	豆	3433	具	具	坯	坯	631	口	帖	1011
心	忘	1151	水	沒	1943	貝	豕	3550	典	典	埶	埶	632	土	帛	1012
心	忘	1153	水	沓	1944	貞	貝	3551	胃	胃	埶	埶	656	夕	并	1038
戈	忼	1155	水	沖	1945	赤	貞	3558	函	函	埶	埶	657	大	店	1049
戈	快	1156	水	沙	1946	走	赤	3614	刮	刮	埶	埶	658	夕	廻	1050
戈	忻	1158	水	沒	1947	足	走	3619	到	剗	埶	埶	659	大	延	1051
戈	成	1306	火	沓	1948	身	足	3627	制	剗	埶	埶	660	夕	弥	1076
戶	我	1307	火	沖	1949	車	身	3681	刷	剗	埶	埶	661	大	弦	1077
手	戒	1308	火	沙	1950	辛	車	3686	券	剗	埶	埶	662	夕	弩	1091
手	戻	1320	火	沒	1951	辰	辛	3723	刺	剗	埶	埶	733	行	彼	1092
手	扮	1334	火	灼	2134	走	辰	3733	到	剗	埶	埶	744	心	往	1093
手	扯	1335	火	灾	2135	足	走	3737	剗	剗	埶	埶	745	心	征	1115
手	扶	1336	火	灾	2136	身	足	3738	剗	剗	埶	埶	746	心	怪	1116
手	批	1337	火	炉	2137	車	身	3739	剗	剗	埶	埶	747	心	怯	1117
手	扼	1338	火	牢	2138	辛	車	3740	剗	剗	埶	埶	748	心	或	1118
手	技	1339	牛	牢	2225	辰	辛	3813	剗	剗	埶	埶	778	心	戻	1154
手	抄	1341	牛	状	2249	走	辰	3814	剗	剗	埶	埶	779	戈	房	1157
手	把	1342	牛	狂	2251	足	走	3815	剗	剗	埶	埶	780	戶	所	1159
手	抑	1343	牛	狄	2252	身	足	3818	剗	剗	埶	埶	781	手	承	1160
手	抒	1344	用	甫	2359	車	身	3857	剗	剗	埶	埶	782	戈	怖	1163
手	抓	1345	田	男	2364	里	車	3860	剗	剗	埶	埶	783	戶	怙	1164
手	投	1346	广	疗	2397	里	里	3860	剗	剗	埶	埶	784	手	怛	1165
手	抖	1347	矢	庴	2398	阜	里	3991	剗	剗	埶	埶	785	戈	怡	1166
手	折	1348	示	矣	2545	防	阜	3992	剗	剗	埶	埶	786	戶	性	1169
手	抛	1349	禾	社	2591				剗	剗	埶	埶	787	手	怪	1171
手	拔	1350	穴	秃	2627				剗	剗	埶	埶	842	戈	怯	1173
手	拔	1351	肉	私	2677				剗	剗	埶	埶	843	戶	或	1174
支	改	1352		究					剗	剗	埶	埶	844	手	戻	1309
日	攻	1531		肘					剗	剗	埶	埶	845	戈	房	1321
日	旱	1532		肚					剗	剗	埶	埶	860	戶	所	1322
木	更	1595		肛					剗	剗	埶	埶	861	手	承	1323
木	机	1660		肝					剗	剗	埶	埶	862	戈	抨	1340
木	李	1689		育					剗	剗	埶	埶	863	戶	抱	1353
木	村	1690		臍					剗	剗	埶	埶	864	手	披	1354
木	村	1691		臍					剗	剗	埶	埶	865	戈	抱	1355

總畫索引（八畫～九畫）

抵	1356	欠	欣	欣	1845	瓦	玩	玩	2303	彷	彷	126	土	姤	姤	663
抹	1357	欣	欣	欣	1846	田	堰	堰	2341	苑	苑	127	火	垣	垣	664
押	1358	欵	欵	欵	1847	白	画	画	2365	苗	苗	128	大	城	变	665
抽	1359	止	欧	欧	1847	皿	的	的	2462	苞	苞	129		奎	奎	727
拂	1360		武	武	1869		孟	孟	2475	苟	苟	130		奏	奏	749
柱	1361		步	步	1870		孟	孟	2476	苣	苣	131		契	契	750
担	1362		歎	歎	1878		盲	盲	2477	若	若	132		奔	奔	751
拈	1363		歎	歎	1879	目	苦	苦	2497	苦	苦	222		奕	奕	752
拉	1364		歎	歎	1891		英	英	2498	英	英	236	女	姜	姜	753
拊	1365	殳	母	母	1905	矢	直	直	2499	茂	茂	238		姝	姝	788
抛	1366		水	水	1953	示	相	相	2546	芽	芽	260		姞	姞	789
拌	1367		沮	沮	1954		社	社	2590	茎	茎	287		姫	姫	790
拍	1368		河	河	1955	禾	祀	祀	2592	虎	虎	288		姪	姪	791
拒	1370		沸	沸	1956	穴	祈	祈	2595	虱	虱	289		妍	妍	792
拔	1371		油	油	1957		秉	秉	2629	表	表	290		姹	姹	793
拘	1372		治	治	1958	禾	空	空	2678	迎	近	291		姿	姿	794
招	1373		沼	沼	1959	穴	突	突	2679	返	返	292		威	威	795
抛	1375		沾	沾	1960		竺	竺	2714	刺	刺	293		孩	孩	796
拏	1376		沿	沿	1961	竹	者	者	2958	前	刺	294		孤	孤	846
放	1533		況	泄	1963	老	股	股	2993	刺	勃	327	子	客	客	847
斎	1557		泄	泄	1964	肉	肢	肢	2994	勃	勃	328	一	宣	宣	867
斧	1566		洄	洄	1966		肥	肥	2995	勇	勇	329		室	室	868
於	1574		法	泛	1967		肩	肩	2996	勉	勉	330		宦	宦	869
曼	1596		汙	汙	1968		肪	肪	2997	南	卑	378		封	封	870
昂	1597		泡	泡	1969		肯	肯	2998	卑	卑	379		專	屋	907
昆	1598		波	波	1970		肱	肱	2999	卻	卻	380		屋	屋	908
昇	1599		泣	泣	1971		育	育	3000	即	即	392		屍	屍	940
明	1600		泥	泥	1972		肴	肴	3001	厚	叛	393		屏	屏	941
昏	1601		注	注	1973		肺	肺	3002	叛	咤	396		巷	巷	942
昏	1602		泮	泮	1974		脅	脅	3003	咤	咤	418		卷	卷	943
易	1603		泥	泥	1975	臣	臥	臥	3078	咨	咨	485	己	帝	帝	1004
昔	1673	火	決	決	1977	舌	舍	舍	3093	咱	咱	486	巾	帥	帥	1005
朋	1674		炊	炊	2139	艸	芙	芙	3113	咳	咳	487		幽	幽	1013
服	1698		炎	炎	2140		蕘	蕘	3114	咸	咸	488		庠	庠	1014
杪	1699		炒	炙	2141		芝	芝	3115	曷	曷	489		度	度	1042
東	1700		炙	炙	2142		芨	芨	3116	罔	罔	490		广	广	1052
杵	1701	爪	爭	爭	2207		芥	芥	3117	咽	咽	491		互	互	1053
松	1702		牀	牀	2214		芦	芦	3118	哀	哀	492		建	廻	1078
板	1703	牛	牧	物	2226		芭	芭	3119	品	品	493		廻	廻	1079
枉	1704		狀	狀	2227		花	花	3120	哄	哄	494		弭	弭	1094
析	1705	犬	狎	狎	2253		芳	芸	3121	哆	哆	495		待	待	1119
枕	1706		狐	狐	2254		芸	芸	3122	哈	哈	496		徇	徇	1120
林	1707		狗	狗	2255		稠	芽	3123	哉	哉	497		很	很	1121
果	1708	玉	攷	攷	2302		芽	芽	3124	闇	闇	498		徊	徊	1122
枝	1709								3125	便	便	633				

[九畫]

## 總畫索引（九畫～十畫）

心	律	1123	日	目	1614	洪	1986	眉	2503	至	致	3084	逆	3755
	後	1124		木	1661	洮	1987	看	2504	舟	紅	3099	郁	3819
怒	怎	1161	日	曷	1710	洲	1988	県	2505	艸	苑	3127	郊	3820
	思	1162		枯	1711	活	1989	矚	2506	矜	苗	3128	重	3861
怠	怠	1167	日	梟	1712	派	1990	矩	2542	苟	苞	3129	門	3958
	急	1168		枳	1713	流	1991	砂	2547	苴	若	3130	陋	3999
怨	急	1170	日	枷	1714	海	1992	砌	2554	苦	苦	3131	限	4000
	忽	1172		拘	1715	淨	1993	砍	2555	英	苦	3132	陌	4001
忽	急	1175	火	柿	1716	淺	1994	研	2556	昔	英	3133	降	4002
	恃	1176		柄	1717	炬	2143	碎	2557	菴	昔	3134	面	4095
恒	恒	1177	火	桺	1718	炭	2144	祇	2558	茂	菴	3135	革	4096
	恆	1178		柄	1719	炷	2145	示	2593	蒼	茂	3136	章	4107
恆	恆	1184	火	柏	1720	点	2146	祈	2594	英	蒼	3137	圭	4108
	恢	1185		某	1721	為	2147	祐	2597	昔	英	3138	音	4110
恨	恨	1188	火	柑	1722	俎	2212	祖	2600	茂	昔	3139	風	4155
	恬	1190		染	1723	畔	2217	祝	2603	茅	茂	3140	飛	4159
悔	悔	1193	火	柔	1724	狡	2256	神	2605	茜	茅	3143	食	4161
	局	1324		柘	1725	獮	2257	秋	2630	莊	茜	3144	首	4184
手	擎	1369	火	查	1726	独	2258	禾	2631	茶	莊	3147	香	4185
	拜	1374		柯	1727	狹	2259	秝	2632	草	茶	3150	〔十畫〕	
拭	拭	1377	火	柰	1728	妙	2297	穿	2680	荒	草	3151	人	29
	拯	1378		柱	1729	玻	2304	突	2681	虐	荒	3261	乘	133
拶	拶	1380	火	柳	1730	珂	2305	竊	2682	虹	虐	3272	修	134
	拶	1381		柴	1731	珊	2306	竿	2715	蛇	虹	3273	俯	135
持	持	1382	火	柿	1732	珍	2307	約	2793	蠻	蛇	3274	俱	136
	挂	1383		榮	1733	盆	2342	紅	2794	衍	蠻	3346	佛	137
挂	挂	1384	火	歌	1848	盆	2343	紇	2795	衲	衍	3359	倉	138
	指	1385		歪	1871	甚	2351	級	2796	要	衲	3409	倍	139
指	指	1385		殃	1880	畝	2366	缸	2904	計	要	3434	們	139
	按	1386		殄	1881	畝	2367	美	2924	貞	計	3571	倒	140
挑	挑	1388		殆	1882	界	2368	者	2959	負	貞	3572	候	141
	挟	1390		殆	1882	畏	2369	老	2961	赴	負	3620	倚	142
支	故	1534		段	1892	畝	2370	而	2962	軌	赴	3687	借	143
	研	1567		母	1906	毗	2399	耳	2965	軍	軌	3688	倡	144
方	施	1575		比	1908	毘	2400	肉	3004	迴	軍	3741	值	145
	既	1587		毘	1909	毘	2401			迦	迴	3742	倦	146
无	星	1604		毛	1911	疫	2456			追	迦	3743	倨	147
	映	1605		水	1965	發	2457			送	追	3744	倪	148
日	春	1606		泉	1978	皆	2463			迷	送	3745	倫	149
	昧	1607		涸	1979	皇	2464			退	迷	3746	保	150
昭	昨	1608		洒	1980	盆	2478			送	退	3748	儻	151
	昭	1609		洗	1981	盈	2479			逃	送	3751	僕	152
是	是	1610		洛	1982	省	2500					3752	儻	215
	昂	1611		洞	1983	眄	2501					3753	僕	231
昂	昂	1612		湧	1984	眇	2502	自	3081			3754	僕	239
	昂	1613		津	1985								家	

總畫索引（十畫）

冤	240	娜	803	悅	1196	桺	1740	玄	2298	秤	2636
冥	241	娠	804	愒	1198	梅	1741	玉	2308	秦	2637
准	247	孫	848	悍	1199	核	1742	班	2309	穢	2638
涼	248	宮	871	悒	1200	根	1743	琉	2310	称	2639
凌	249	宰	872	悔	1201	格	1744	畔	2311	眷	2640
凍	250	害	873	悌	1202	栽	1745	留	2371	竚	2683
刀	295	宴	874	悚	1203	桂	1746	畜	2372	竚竚	2684
剔	296	宵	875	悞	1204	桃	1747	畝	2373	竚竚竚竚	2685
剗	297	家	876	悟	1205	案	1748	畝	2374	竚竚竚竚竚	2703
剗	298	容	877	惱	1209	桎	1749	畝	2375	竚竚竚竚竚	2704
剗	299	射	909	扇	1325	桑	1750	憂	2376	竚竚竚竚竚	2705
剗	300	將	910	拳	1379	梅	1751	庖	2402	竚竚竚竚竚	2716
劍	301	將	911	擎	1387	欸	1849	疤	2403	竚竚竚竚竚	2717
剗	302	屐	944	拳	1389	殉	1883	疲	2404	竚竚竚竚竚	2718
力	331	尸	945	挫	1391	殊	1884	疵	2405	米	2773
勑	332	屑	946	振	1392	残	1885	疹	2406	糸	2797
匱	359	山	946	援	1393	殷	1893	痘	2407	糸	2798
匱	360	峯	965	挺	1393	殺	1894	疹	2408	糸	2799
匱	397	島	967	挽	1395	氣	1927	痘	2409	糸	2800
匱	499	峻	968	挾	1396	泰	1976	症	2410	糸	2801
匱	500	差	999	挿	1397	浣	1995	皐	2465	紛	2802
匱	501	師	1015	搘	1398	浪	1996	炮	2471	紛	2803
匱	502	席	1016	揔	1399	浮	1997	益	2480	紛	2804
匱	503	帶	1017	捉	1400	浴	1998	蓋	2481	紛	2805
匱	504	帰	1018	捍	1401	海	1999	盞	2482	紛	2905
匱	505	廣	1054	捐	1402	浸	2000	盞	2483	紛	2909
匱	506	庫	1055	捨	1403	渥	2001	眞	2507	紛	2925
匱	507	庭	1056	捕	1404	消	2002	眞	2508	紛	2942
匱	508	弓	1095	支	1535	涉	2003	眠	2509	翁	2943
匱	509	彳	1125	效	1536	涌	2004	眩	2510	翁	2956
匱	510	徑	1126	敏	1536	涎	2005	矩	2548	翁	2957
匱	511	徒	1127	斗	1561	涕	2006	砥	2559	翁	2963
匱	512	從	1128	方	1576	流	2007	砦	2560	翁	2966
匱	513	恋	1179	日	1615	淚	2008	破	2561	翁	2967
匱	666	恍	1180	時	1616	涅	2009	祐	2596	翁	3014
匱	667	恐	1181	晃	1617	烈	2148	祕	2598	翁	3015
匱	668	恕	1182	晉	1618	烏	2149	祖	2599	翁	3016
匱	728	患	1183	晉	1662	炯	2150	祚	2601	翁	3017
匱	754	恣	1186	書	1675	烟	2151	祝	2602	翁	3018
匱	755	恥	1187	朗	1734	餅	2228	神	2604	翁	3019
匱	798	恩	1189	栓	1735	特	2229	祠	2606	翁	3020
匱	799	恭	1191	栖	1736	特	2230	祥	2608	翁	3021
匱	800	息	1192	移	1737	狸	2260	秘	2633	翁	3022
匱	801	惠	1194	校	1738	狹	2261	租	2634	翁	3023
匱	802	悄	1195	株	1739	狼	2262	秣	2635	翁	3082

## 總畫索引（十畫～十一畫）

至	致	3085	迷	3748	假	154	執	671	強	1099	探	1424
舌	舐	3094	迹	3749	偈	155	基	672	彗	1105	接	1426
舟	船	3100	迺	3750	偏	156	溼	673	彩	1107	推	1427
艸	筋	3101	追	3751	做	157	堂	674	彫	1108	掩	1428
艸	般	3102	退	3752	停	158	堅	675	彫	1109	掬	1429
艸	茜	3143	送	3753	偕	159	堆	676	得	1129	揭	1430
艸	茲	3145	逃	3754	健	160	娶	805	徒	1130	描	1431
艸	茵	3146	逆	3755	側	161	嫋	806	從	1131	教	1537
艸	茶	3147	迥	3756	偷	162	妻	807	悉	1132	教	1538
艸	蓀	3148	透	3757	偽	163	婆	808	悠	1197	敏	1540
艸	荆	3149	透	3759	兜	216	媢	809	患	1206	救	1541
艸	荊	3149	逐	3760	富	242	婉	810	悵	1207	救	1542
艸	草	3150	逝	3761	副	303	婚	811	悵	1208	救	1543
艸	荒	3151	通	3764	勤	304	婦	812	悵	1210	敗	1544
艸	荷	3153	逝	3765	動	334	姪	814	悵	1214	斬	1558
虫	虎	3160	速	3766	勘	335	孰	849	悵	1215	斜	1563
虫	虍	3262	造	3767	務	336	宿	878	悵	1216	斛	1568
虫	蚋	3275	邑	3821	匐	353	寂	879	悵	1217	斬	1569
虫	蚋	3276	郝	3822	匙	356	寃	880	悵	1220	旋	1578
虫	蠋	3277	酌	3833	匱	365	寄	881	悵	1221	斷	1579
虫	蚕	3278	配	3834	區	366	密	882	悵	1222	旗	1580
虫	蠶	3280	酒	3865	廁	367	寇	883	悵	1223	族	1581
衣	金	3281	釘	3865	參	398	將	911	惜	1224	旛	1582
衣	袞	3358	針	3866	唯	514	專	912	惟	1225	旛	1588
衣	袴	3364	閃	3959	唱	515	屏	947	慘	1229	旛	1619
言	祛	3365	陸	4003	唵	516	崑	970	捧	1405	旛	1620
言	訊	3435	陝	4004	哩	517	崑	971	捨	1406	旛	1621
言	討	3436	陝	4005	啄	518	崑	972	捫	1408	旛	1663
言	訓	3437	陝	4006	商	519	崑	973	捶	1409	旛	1664
言	訖	3438	陝	4008	問	520	崑	974	捷	1410	旛	1665
言	託	3439	陝	4009	睫	521	崑	975	捺	1411	旛	1676
豆	記	3440	陝	4043	𠂇	523	崑	994	撻	1412	旛	1677
豆	彖	3441	陝	4163	啓	524	崑	1019	拚	1413	木	1752
豆	彖	3552	馬	4187	啖	525	崑	1020	授	1414	木	1753
貝	貢	3564	骨	4226	啜	526	崑	1022	掉	1415	木	1754
貝	財	3565	高	4237	啞							

### 總畫索引（十一畫～十二畫）

## 總畫索引 (十二畫)

女	757	戶	扉	1326	棒	1770	湿	2056	皮	皴	2472	舌	舒	3095
	815	手	掌	1418	棗	1771	溼	2057	皿	盛	2487	艸	莽	3162
	816		掣	1425	棘	1772	深	2058	目	盜	2488		莽	3163
子	850		揅	1432	棚	1773	焚	2152	矛	睇	2517		戢	3164
宀	884		採	1433	棟	1774	無	2153	矢	着	2518		菊	3165
	885		描	1434	棲	1775	焦	2154	石	稍	2543		菌	3166
	886		提	1435	棹	1776	焰	2155		姓	短		葱	3167
	887		捏	1436	椀	1777	然	2156		碑	硬		菓	3168
寸	913		挿	1437	接	1778	煮	2157		碌	祿		萐	3169
	914		插	1437	植	1779	燒	2158		稀	稍		菜	3170
尤	928		搃	1438	椒	1780	爲	2208		稻	稅		菡	3171
尸	948		搘	1439	檢	1781	牌	2218		稈	稈		菩	3172
山	949		揚	1440	棕	1782	犀	2234		稅	稈		華	3173
	976		換	1441	欹	1851	犧	2235		稈	稈		菲	3174
	977		揜	1442	欺	1852	犴	2236		稈	稈		菴	3175
巾	1023		握	1443	歛	1853	獸	2263		稈	稈		萌	3176
	1024		揣	1444	欽	1854	猥	2271		窩	窩		萍	3177
	1025		揩	1445	止	1872	磼	2272		窗	窗		萎	3178
女	1043		揭	1446	齒	1872	猪	2273		童	童		落	3181
广	1061		揮	1447	殖	1887	猫	2274		筆	筆		葉	3183
	1062		捷	1448	殮	1888	狗	2276		等	筋		蟌	3287
	1063		搖	1449	蠡	1897	猴	2277		筋	筌		蛟	3288
弓	1064		拋	1450	蠡	1914	猶	2278		筌	箠		蛤	3289
	1100		揔	1451	水	減	2034			箠	箠		蛩	3290
	1101	支	散	1545		渝	2035	玉	琥	箠	箠		蛩	3291
彳	1110		敦	1546		渠	2036		琰	琰	箠		蛩	3292
	1133		敬	1547		渡	2037		琴	瑟	箠		衆	3293
	1134	文	斑	1559		渟	2038	生	琵	瑟	箠		裁	3344
	1135	斤	斯	1570		溫	2039	田	琶	瑟	箠		裂	3349
心	1136	日	普	1623		測	2040		番	琶	箠		裝	3369
	1211		景	1624		渴	2041		畫	琶	箠		裡	3370
	1213		晴	1625		游	2042		異	琶	箠		裙	3371
	1218		智	1626		渾	2043		畱	疊	箠		補	3373
	1219		晚	1627		涇	2044		疎	疊	箠		裹	3375
	1226		曉	1628		漑	2045		疏	疊	箠		視	3376
	1227		暑	1629		湍	2046		痘	疊	箠		覺	3382
	1228		暎	1633		澑	2047		痛	疊	箠		警	3418
	1231	曰	曾	1666		澑	2048		痞	疊	箠		訶	3419
	1232		替	1667		湛	2049		瘡	瘡	箠		証	3429
	1234		最	1668		湧	2050		痢	瘡	箠		訶	3447
	1236	月	朝	1678		湮	2051		瘻	瘻	箠		証	3448
	1242		期	1679		湯	2052		瘻	瘻	箠		訾	3449
戈	1243	木	棄	1767		涅	2053		登	瘻	箠		詐	3450
	1310		棍	1768		滋	2054		發	瘻	箠		評	3451
	1311		排	1769		灣	2055	白	皓	瘻	箠		詞	3452

總畫索引 (十二畫～十三畫)

豕	詠	3453	酷	3838	力	募	341	干	幹	1039	暑	暖	1634	煖	2166
	象	3559		酥	3839	勢	342	廬	1065	1635	2167				
貝	象	3560	里	量	3863	勤	343	广	廊	1066	暗	1636	煙	2168	
	貯	3581		金	3869		勸	344	微	1137	1669	2169			
赤	貢	3582	鈎	鈍	3870	厃	厥	401	彳	想	1233	1783	煞	2170	
	貴	3583		門	3962		嗅	549		惹	1235	1784		2171	
走	貶	3584	閑	閑	3963	口	嚙	550	心	愁	1237	1785	燐	2172	
	買	3585		閒	3964		噴	551		愆	1238	1786		2173	
足	貸	3586	阜	間	3965	囂	鳴	552	干	愈	1239	1787	煤	2174	
	費	3587		陽	4019		囁	553		愍	1240	1788		2175	
身	貼	3588	厃	厃	4020	口	噦	554	广	意	1241	1789	熖	2176	
	貿	3589		隄	4021		嘍	555		愚	1244	1790		2177	
走	賀	3590	隅	隅	4022	囂	嗟	556	土	愛	1245	1791	煥	2211	
	𦵹	3615		隆	4023		啞	557		感	1246	1792		2237	
足	𦵹	3616	階	階	4024	囂	嗣	558	手	慈	1247	1793	熏	2238	
	趁	3622		隨	4025		嗤	559		愧	1248	1794		2239	
足	超越	3623	隹	雁	4045	囂	嘆	560	口	愼	1249	1855	爺	2275	
	跋	3624		雄	4046		囁	561		慎	1250	1873		2279	
身	跌	3630	隹	雅	4047	囂	園	639	土	憊	1253	1898	韋	2280	
	跔	3631		集	4048		塊	640		搆	1252	1899		2281	
車	跑	3632	雨	雇	4049	囂	塔	689	手	損	1453	2059	犧	2283	
	跛	3633		雲	4065		塗	690		搏	1454	2060		2319	
身	車	3634	頁	項	4116	囂	塚	691	土	撈	1455	2061	獮	2320	
	軀	3635		順	4117		塚	692		搖	1456	2062		2321	
足	食	3683	食	須	4118	囂	塞	693	手	搣	1457	2063	瑕	2322	
	軀	3693		飲	4164		塙	694		搖	1458	2064		2323	
足	輶	3694	馬	飯	4165	囂	塙	695	土	搗	1459	2065	瑞	2345	
	軸	3695		馭	4188		塙	696		搗	1460	2066		2353	
足	軻	3696	黃	黃	4339	囂	塙	4320	手	搗	1461	2067	穉	2387	
	輕	3697		黍	4340		夢	734		搗	1462	2068		2422	
足	逄	3698	黑	黍	4343		奧	758	土	搗	1463	2069	癡	2423	
	逄	3770		黑	4343		嫗	759		搗	1464	2070		2424	
足	進	3771	〔十三畫〕			女	嫗	817	土	搣	1465	2071	癩	2425	
	進	3772	乙	亂	40		嫗	818		搣	1466	2072		2426	
足	遙	3773		傭	169	女	嫁	819	土	搣	1467	2073	瘡	2427	
	遇	3778	人	傲	170		嫗	820		搣	1468	2074		2428	
足	遊	3779		傳	171	女	嫗	821	土	摸	1469	2075	瘡	2489	
	遊	3780		𠱛	172		嫗	822		摸	1548	2076		2519	
足	運	3781		債	173	女	嫌	888	火	敬	1549	2159	睂	2520	
	逼	3782		傷	174		寃	889		數	1550	2160		2521	
足	過	3783		傾	175	小	寃	890	日	新	1571	2161	睂	2522	
	道	3785		僂	176		寃	923		暇	1630	2162		2523	
足	達	3786		僂	177	山	僂	924		量	1631	2163	睂	2524	
	都	3827		僂	178		嵩	978		暎	1632	2164		2551	
足	醉	3837		僂	179		幕	1026		暎	1633	2165	矯	2565	

## 總畫索引 (十三畫~十四畫)

碍	2566	脣	3042	詳	3461	鉢	3872	像	180	山	巒	979
碎	2567	腮	3043	詹	3462	鉢	3873	僕	181	嶼	嶼	980
碓	2568	腰	3044	誅	3463	鉢	3874	僚	182	巾	幔	1027
碗	2569	腳	3045	誠	3464	鉢	3875	僞	183		幕	1028
示	祿	腸	3046	譽	3465	鉢	3876	僧	184		牒	1029
	禦	腹	3047	豆	3553	鉢	3877	僮	185	廣	牒	1067
禁	2613	曰	舅	貅	3566	鉢	3878	競	217		慶	1068
禍	2615	艸	萬	貲	3567	鉢	3879	匱	361	彑	彰	1111
福	2617		落	資	3592	鉢	3880	厭	402	彳	德	1138
禪	2619		齒	賈	3593	鉢	3881	噦	562		徵	1139
内	禽	葉	3183	賊	3594	鉢	3882	嗽	563	心	懲	1251
	稗	著	3184	蹤	3636	門	3966	嘆	564		慈	1252
稚	2648	葛	3185	跡	3637	阜	4026	嘉	565		慕	1254
稟	2649	蒲	3186	侈	3638	閘	4027	嗟	566		慘	1256
稠	2650	葦	3187	蹠	3639	隔	4028	嚙	567		慚	1258
穴	窟	葫	3188	路	3640	隣	4029	嘒	568		憚	1260
	窣	葱	3189	跳	3641	隙	4030	嘔	569		慢	1261
立	豎	葵	3190	踐	3642	雉	4050	嘔	570		慣	1262
	竹	菡	3191	躲	3684	隹	4051	嘔	571		惺	1266
米	筭	蒿	3197	車	3699	口	641	嚙	641	戈	憎	1270
	筭	蓋	3198	轂	3700	土	642	嚙	642	手	截	1312
糸	節	虞	3267	轂	3701	雨	4066	嚙	697		摏	1470
	糧	號	3268	載	3724	雷	4067	嚙	697		撻	1471
糸	梗	蛾	3294	辛 辛 辛 辛	3725	電	4068	嚙	698		撻	1472
	絹	蜂	3295	辰 辰 辰 辰	3735	靴	4069	嚙	699		摸	1473
糸	綱	蜃	3296	逼	3775	革	4097	嚙	700		摸	1475
	綱	蠚	3297	逾	3776	圭	4109	嚙	701		摸	1476
糸	經	蜋	3298	遂	3777	頁	4119	嚙	702		標	1477
	綴	衙	3350	遇	3779	頁	4120	嚙	725		撻	1478
糸	綵	裏	3372	遊	3780	食	4121	嚙	735	方	旗	1583
	綵	裘	3374	運	3781	飮	4122	嚙	760	日	普	1637
糸	綵	裝	3377	遍	3782	飮	4164	嚙	761		暝	1638
	綵	裟	3378	過	3783	飮	4165	嚙	762		暢	1639
糸	罪	裸	3379	遏	3784	馬	4167	嚙	824		曆	1640
	置	褂	3383	道	3785	驥	4168	嚙	890		暮	1641
糸	羣	褐	3384	達	3786	驥	4189	嚙	891	曰	竭	1670
	羣	解	3430	違	3787	驥	4190	嚙	892	木	橘	1795
糸	羨	触	3431	遠	3791	彭	4191	嚙	893		榛	1796
	羨	試	3455	遣	3792	烏	4238	嚙	894		榮	1797
糸	羨	詩	3456	違	3793	鳥	4272	嚙	895		楊	1798
	羨	詭	3457	遠	3828	鳥	4273	嚙	896		棗	1799
糸	羨	詮	3458	達	3829	鷹	4322	嚙	897		槧	1800
	羨	詮	3459	違	3840	鷹	4356	嚙	915		梨	1801
糸	羨	詮	3460	醜	3841	鼠	4358	嚙	950		構	1802
	羨	詮	3460	醜	3841	金	3871	嚙	951		槌	1803
								[十四畫]	952			

### 總書索引（十四書～十五書）

欠	1804	檜	目	喉	2525		膏	3052		貝	賒	3595		頁	頤	4123		暭	576
	1805	槎	石	碧	2570		膜	3053			賓	3596			頗	4124		暭	577
	1806	樣		礪	2571	至	臺	3086			賦	3597			領	4125		嘿	578
	1807	模		磁	2572	臼	與	3089			賒	3598			頌	4126		噦	579
	1808	樺		禍	2614	舌	𠂇	3096			赫	3617			飴	4126		噦	580
	1856	歎		福	2616	舛	舞	3097			踊	3643			飴	4156		噦	581
	1857	歌		稀	2618	艸	蒙	3192			輔	3702			飴	4157		噦	582
	1874	歴		種	2651		蒜	3193			輕	3703			飴	4166		噦	583
	1889	殞		稱	2652		蒲	3194			粹	3704			飴	4167		噦	584
	1890	滌		穀	2653		蒺	3195			辣	3726			飴	4168		噦	584
	2077	滯		稻	2654		蒼	3196			遙	3727			飴	4186		噦	584
	2078	滲		竭	2710		蓄	3198			遙	3788			飴	4192		噦	584
	2079	滴		端	2711		蓋	3199			遙	3789			飴	4193		噦	584
	2080	滿		筭	2737		蓐	3200			遙	3790			駢	4194		噦	584
	2081	漁		籌	2738		蜜	3299			遙	3791			駢	4195		噦	584
	2082	漂		箕	2739		蟻	3300			遙	3792			駢	4227		噦	584
	2083	灑		算	2740		蜋	3301			遙	3795			駢	4239		噦	584
	2084	漏		空	2741		婢	3302			遙	3796			駢	4240		噦	584
	2085	溉		管	2742		螭	3303			遙	3797			駢	4241		噦	584
	2086	演		精	2783		衣	3380			遙	3830			駢	4258		噦	584
	2087	漚		綜	2834		裏	3381			遙	3842			駢	4274		噦	584
	2088	漢		綠	2835		製	3385			遙	3843			駢	4275		噦	584
	2089	漸		綠	2836		複	3386			遙	3843			駢	4337		噦	584
	2090	漸		維	2837		禪	3387			遙	3883			駢	4338		噦	584
	2091	漫		綱	2838		褐	3387			遙	3884			駢	4360		噦	584
	2092	漸		綱	2839		裸	3389			遙	3885			駢	4362		噦	584
	2093	漸		綴	2840		見	3420			遙	3886			駢	4362		噦	584
	2178	熒		綵	2841		言	3466			遙	3887			駢	4362		噦	584
	2179	熒		綵	2842		認	3467			遙	3888			駢	4362		噦	584
	2180	熒		綵	2843		譏	3468			遙	3889			駢	4362		噦	584
	2181	熒		綵	2844		誓	3469			遙	3890			駢	4362		噦	584
	2182	熒		緊	2845		誕	3470			遙	3891			駢	4362		噦	584
	2213	熒		緜	2846		誘	3471			遙	3892			駢	4362		噦	584
	2240	爾		練	2847		語	3472			遙	3967			駢	4362		噦	584
	2241	熒		緜	2848		誠	3473			遙	3968			駢	4362		噦	584
	2242	熒		緜	2906		誠	3474			遙	3969			駢	4362		噦	584
	2282	獄		緜	2914		誣	3475			遙	3970			駢	4362		噦	584
	2324	獄		聚	2971		誤	3476			遙	3971			駢	4362		噦	584
	2326	瑪		聞	2972		誦	3477			遙	4031			駢	4362		噦	584
	2346	甄		聰	2973		誨	3478			遙	4032			駢	4362		噦	584
	2396	疑		腐	3037		說	3479			遙	4033			駢	4362		噦	584
	2429	熒		腿	3048		說	3480			遙	4034			駢	4362		噦	584
	2473	熒		膀	3049		說	3481			遙	4053			駢	4362		噦	584
	2490	熒		膊	3050		貌	3561			遙	4088			駢	4362		噦	584
	2491	熒		膺	3051		貌	3567			遙	4089			駢	4362		噦	584
											音	4111			駢	4362		噦	584

總畫索引（十五畫）

慰	1265	權	1818	暝	2528	膚	3057	謁	3493	鋌	3896
慶	1267	橫	1819	碼	2573	膜	3058	諸	3494	鋒	3897
感	1268	歎	1858	礮	2574	膝	3059	誕	3495	鋪	3898
憂	1269	歐	1859	磁	2575	膠	3060	碗	3554	鑄	3899
憤	1271	毆	1900	礮	2576	舞	3097	碑	3555	閩	3972
憐	1272	毆	1915	礮	2577	蓬	3201	豎	3556	閔	3973
憤	1273	穀	1916	礮	2578	蓮	3202	賜	3599	阜	4035
憤	1275	水	2094	穀	2655	萍	3203	賞	3600	雨	4036
憔	1276		2095	稻	2656	草	3204	賣	3601	靈	4070
憤	1278		2096	稼	2657	凌	3205	賤	3602	霽	4071
戮	1313	潤	2097	穀	2658	陵	3206	質	3603	靠	4081
戲	1314	潤	2098	穀	2659	蔑	3207	賚	3604	鞋	4093
摩	1474	潮	2099	穗	2660	蔓	3208	賓	3605	鞍	4098
擊	1479	潰	2100	窮	2691	蕉	3209	趣	3606	頰	4099
擣	1480	澀	2101	窯	2692	蔡	3210	踏	3625	頡	4127
撐	1481	澁	2102	窑	2693	葱	3211	踐	3644	願	4128
撐	1482	澄	2103	箭	2743	蔬	3212	蹠	3645	頰	4129
撒	1483	澆	2104	箱	2744	蔭	3213	蹠	3646	餅	4130
撓	1484	澍	2105	箴	2745	蘿	3214	蹠	3647	餉	4169
撓	1485	熟	2183	箸	2746	藏	3215	蹠	3648	養	4170
撓	1486	熠	2184	簞	2747	蝎	3304	蹠	3649	餌	4171
撞	1487	燧	2185	簞	2748	蝠	3305	蹠	3650	駝	4172
撤	1488	熬	2186	節	2749	蠅	3306	蹠	3651	駢	4173
撥	1489	熱	2187	範	2750	蝦	3307	蹠	3705	馬	4196
撩	1490	爪	2209	箇	2751	蟲	3308	蹠	3706	駒	4197
撫	1491	片	2219	緒	2849	蝮	3309	蹠	3707	駕	4198
播	1492		2220	緒	2850	蟲	3310	蹠	3709	駛	4199
撮	1493	牛	2243	縣	2851	蝴蝶	3311	蹠	3710	駝	4200
撰	1494	犬	2284	綴	2852	蝶	3312	蹠	3794	駟	4202
敵	1551	玉	2325	緣	2853	衝	3351	蹠	3795	彭	4242
敷	1552		2328	緣	2854	衛	3352	蹠	3796	髮	4243
數	1553	田	2388	編	2855	褒	3388	蹠	3797	鬢	4244
暫	1642	广	2430	緩	2856	褓	3390	蹠	3798	闕	4251
暮	1643		2431	練	2857	褲	3392	蹠	3799	鬼	4259
暴	1644		2432	緻	2858	誰	3482	蹠	3801	魅	4260
歡	1660		2433	繩	2859	誹	3483	蹠	3804	魅	4261
槽	1809		2434	罵	2915	調	3484	蹠	3805	魯	4265
樂	1810		2435	罷	2916	諂	3485	蹠	3806	鳩	4276
樊	1811		2436	羗	2933	請	3486	蹠	3831	厲	4277
樓	1812		2437	羗	2934	翦	3487	蹠	3844	鴉	4278
標	1813		2438	羗	2946	翦	3488	蹠	3845	麌	4330
樟	1814	皮	2474	翫	2947	諍	3489	蹠	3846	麌	4331
模	1815	皿	2492	腸	3054	諱	3490	蹠	3893	麌	4332
模	1816	目	2526	臍	3055	諭	3491	蹠	3894	黎	4341
樣	1817		2527	臍	3056	諾	3492	蹠	3895	黑	4347

總畫索引 (十五畫～十七畫)

齒 齒	4365	擇	1498	瓜 瓦	瓢 甌	膳 興	踵 踏	蹠	覲 霽
〔十六畫〕									
人 傱	192	操 擊	1500	广 盂	撇 盡	蔽 蔽	踴 跳	踰	霑 霽
儒 儒	193	擐 擧	1501	皿 盧	撇 盡	棘 蕚	踴 跳	踰	霑 霽
儻 儻	194	據 擧	1502	目 瞩	撇 盡	蕊 蕚	蹄 蹄	蹠	霑 霽
儻 儻	195	儻 擧	1503	目 瞩	撇 盡	蕘 蕘	蹄 蹄	踰	霑 霽
儻 儻	196	儻 擧	1505	目 瞩	撇 盡	蕘 蕘	輪 輪	踰	霑 霽
刀 劍	252	支 方	整 撖	目 瞩	撇 盡	蕘 蕘	輪 輪	踰	霑 霽
刀 劍	312	日 曆	燔 晖	目 瞩	撇 盡	蕘 蕘	輪 輪	踰	霑 霽
力 力	313	又 曆	曆 曆	目 瞩	撇 盡	蕘 蕘	輪 輪	踰	霑 霽
力 力	314	口 曆	曆 曆	目 瞩	撇 盡	蕘 蕘	輪 輪	踰	霑 霽
力 力	346	木 樹	曉 樹	目 瞩	撇 盡	蕘 蕘	輪 輪	踰	霑 霽
力 力	419	又 樹	樵 樹	目 瞩	撇 盡	蕘 蕘	輪 輪	踰	霑 霽
口 又	585	口 樹	櫟 樹	目 瞩	撇 盡	蕘 蕘	輪 輪	踰	霑 霽
口 又	586	口 樹	櫟 樹	目 瞩	撇 盡	蕘 蕘	輪 輪	踰	霑 霽
口 又	587	口 樹	櫟 樹	目 瞩	撇 盡	蕘 蕘	輪 輪	踰	霑 霽
口 又	588	口 樹	櫟 樹	目 瞩	撇 盡	蕘 蕘	輪 輪	踰	霑 霽
口 又	589	口 樹	櫟 樹	目 瞩	撇 盡	蕘 蕘	輪 輪	踰	霑 霽
土 壁	590	土 壁	櫟 樹	目 瞩	撇 盡	蕘 蕘	輪 輪	踰	霑 霽
土 壁	591	土 壁	櫟 樹	目 瞩	撇 盡	蕘 蕘	輪 輪	踰	霑 霽
土 壁	709	欠 止	橫 橋	目 瞩	撇 盡	蕘 蕘	輪 輪	踰	霑 霽
土 壁	710	欠 止	橫 橋	目 瞩	撇 盡	蕘 蕘	輪 輪	踰	霑 霽
土 壁	711	欠 止	橫 橋	目 瞩	撇 盡	蕘 蕘	輪 輪	踰	霑 霽
大 女 子	763	止 毛	歛 漢	目 瞩	撇 盡	蕘 蕘	輪 輪	踰	霑 霽
大 女 子	828	止 水	歛 漢	目 瞩	撇 盡	蕘 蕘	輪 輪	踰	霑 霽
大 女 子	851	止 水	歛 漢	目 瞩	撇 盡	蕘 蕘	輪 輪	踰	霑 霽
大 女 子	917	止 水	歛 漢	目 瞩	撇 盡	蕘 蕘	輪 輪	踰	霑 霽
大 女 子	982	寸 山	歛 漢	目 瞩	撇 盡	蕘 蕘	輪 輪	踰	霑 霽
大 女 子	1274	寸 山	歛 漢	目 瞩	撇 盡	蕘 蕘	輪 輪	踰	霑 霽
大 女 子	1277	寸 山	歛 漢	目 瞩	撇 盡	蕘 蕘	輪 輪	踰	霑 霽
大 女 子	1279	寸 山	歛 漢	目 瞩	撇 盡	蕘 蕘	輪 輪	踰	霑 霽
火 火	1280	火 火	歛 漢	目 瞩	撇 盡	蕘 蕘	輪 輪	踰	霑 霽
火 火	1281	火 火	歛 漢	目 瞩	撇 盡	蕘 蕘	輪 輪	踰	霑 霽
火 火	1283	火 火	歛 漢	目 瞩	撇 盡	蕘 蕘	輪 輪	踰	霑 霽
火 火	1284	火 火	歛 漢	目 瞩	撇 盡	蕘 蕘	輪 輪	踰	霑 霽
火 火	1286	火 火	歛 漢	目 瞩	撇 盡	蕘 蕘	輪 輪	踰	霑 霽
火 火	1287	火 火	歛 漢	目 瞩	撇 盡	蕘 蕘	輪 輪	踰	霑 霽
火 火	1288	火 火	歛 漢	目 瞩	撇 盡	蕘 蕘	輪 輪	踰	霑 霽
戈 手	1315	大 大	獸 獵	目 瞩	撇 盡	蕘 蕘	輪 輪	踰	霑 霽
戈 手	1495	大 大	獸 獵	目 瞩	撇 盡	蕘 蕘	輪 輪	踰	霑 霽
戈 手	1496	大 大	獸 獵	目 瞩	撇 盡	蕘 蕘	輪 輪	踰	霑 霽
戈 手	1497	玉 玉	獸 獵	目 瞩	撇 盡	蕘 蕘	輪 輪	踰	霑 霽
〔十七畫〕									
人 刀	197	刀 刀	剗 剗	目 瞩	撇 盡	覲 霽	蹠	覲 霽	霑 霽
人 刀	315	刀 刀	剗 剗	目 瞩	撇 盡	覲 霽	蹠	覲 霽	霑 霽
人 刀	347	刀 刀	剗 剗	目 瞩	撇 盡	覲 霽	蹠	覲 霽	霑 霽
人 刀	404	刀 刀	剗 剗	目 瞩	撇 盡	覲 霽	蹠	覲 霽	霑 霽
人 刀	592	刀 刀	剗 剗	目 瞩	撇 盡	覲 霽	蹠	覲 霽	霑 霽
人 刀	593	刀 刀	剗 剗	目 瞩	撇 盡	覲 霽	蹠	覲 霽	霑 霽
人 刀	594	刀 刀	剗 剗	目 瞩	撇 盡	覲 霽	蹠	覲 霽	霑 霽
人 刀	595	刀 刀	剗 剗	目 瞩	撇 盡	覲 霽	蹠	覲 霽	霑 霽
人 刀	596	刀 刀	剗 剗	目 瞩	撇 盡	覲 霽	蹠	覲 霽	霑 霽
人 刀	597	刀 刀	剗 剗	目 瞩	撇 盡	覲 霽	蹠	覲 霽	霑 霽
人 刀	598	刀 刀	剗 剗	目 瞩	撇 盡	覲 霽	蹠	覲 霽	霑 霽
人 刀	599	刀 刀	剗 剗	目 瞩	撇 盡	覲 霽	蹠	覲 霽	霑 霽

### 總書索引（十七書～十八書）

土	塹	714	犬	牆	2215	聾	2977	轂	3716	黑	黛	4348	瞿	2539
	壓	715	獮	獮	2288	聰	2978	轔	3717	黜	黜	4349	瞬	2540
女	嬪	829	玉	獲	2289	贍	3063	遽	3808	點	點	4350	禮	2622
	嬻	830	璫	璫	2330	膾	3064	避	3809	齋	齋	4363	穢	2669
子	嬰	831	广	瑞	2331	臀	3065	還	3810	〔十八畫〕			穢	2670
	孺	852	廣	環	2332	臂	3067	醜	3850	儲	叢	198	穢	2698
戶	屨	956	嶺	瘡	2440	臚	3068	醞	3851	叢	噦	420	穢	2759
	嶽	983	嶽	療	2441	臨	3079	醞	3852	嚙	嚙	600	穢	2760
山	彌	984	彌	癆	2442	艸	3106	鍊	3909	嚙	嚙	601	穢	2761
	彌	1103	白	癆	2443	幹	3223	鍋	3910	嚙	嚙	602	穢	2762
弓	微	1143	皿	盪	2469	薄	3224	鍛	3912	壘	壘	603	穢	2763
	微	1282	目	盪	2495	薑	3225	鑿	3913	壘	壘	604	穢	2790
心	懃	1285		瞪	2533	薛	3226	鑰	3914	壘	壘	716	穢	2882
	應	1316		瞬	2534	薜	3227	鍼	3915	壘	壘	1289	穢	2883
戈	戲	1317		瞳	2535	蒼	3228	鍼	3916	壘	壘	1290	穢	2884
	擊	1499		瞬	2536	葵	3229	鍊	3917	壘	壘	1292	穢	2885
手	擎	1501	矢	矯	2552	蘂	3230	門	3978	戈	戈	1318	穢	2886
	擎	1504	石	礲	2584	薪	3231	閭	3979	手	手	1510	穢	2887
攬	擠	1506	示	禪	2621	虧	3269	闔	3980	擲	擲	1514	穢	2888
	擦	1507	禾	穗	2668	虧	3315	隱	4040	擴	擴	1515	穢	2889
攬	擦	1508	竹	篾	2757	蟻	3316	隸	4042	擾	擾	1516	穢	2919
	擦	1509	米	簍	2758	螽	3317	雖	4055	撲	撲	1517	穢	2950
支	攬	1511		糜	2785	螽	3318	霜	4078	斷	斷	1518	穢	2951
	攬	1512		糝	2786	蟻	3319	霞	4079	旛	旛	1572	穢	2952
日	攬	1513		糝	2787	衣	3394	鞬	4100	曉	曉	1585	穢	2979
	攬	1515		糝	2788	裹	3395	騎	4102	檻	檻	1650	穢	2980
木	攬	1649		糝	2789	襖	3396	鞬	4103	櫺	櫺	1651	穢	3069
	攬	1831	糝	縫	2870	襖	3397	鞬	4104	歸	歸	1835	穢	3070
欠	攬	1832		糝	2871	襖	3398	頻	4137	櫻	櫻	1836	穢	3071
	攬	1833		縫	2872	謠	3510	餚	4138	櫻	櫻	1837	穢	3091
殳	攬	1834		糝	2873	謠	3511	餅	4175	歸	歸	1876	穢	3234
	攬	1863		縫	2874	謠	3512	駿	4176	瀆	瀆	2120	穢	3235
水	攬	1901		糝	2875	謠	3513	駿	4206	瀆	瀆	2121	穢	3236
	攬	1918		縫	2876	謠	3514	騁	4207	瀆	瀆	2122	穢	3237
毛	攬	2113		糝	2877	謠	3515	駿	4229	瀆	瀆	2123	穢	3238
	攬	2114		糝	2878	謠	3516	駿	4246	瀆	瀆	2199	穢	3241
火	攬	2115		糝	2879	謠	3610	駿	4247	瀆	瀆	2200	穢	3243
	攬	2116		糝	2880	賽	3626	駿	4267	瀆	瀆	2290	穢	3320
火	攬	2117		糝	2881	趨	3659	駿	4285	瀆	瀆	2291	穢	3321
	攬	2118	糝	2918	跕	3660	駿	4286	瀆	瀆	2292	穢	3322	
火	攬	2119	糝	2948	蹊	3661	駿	4287	瀆	瀆	2329	穢	3323	
	攬	2195	糝	2949	蹠	3662	駿	4288	瀆	瀆	2348	穢	3324	
火	攬	2196	糝	2974	蹠	3663	駿	4289	瀆	瀆	2537	穢	3399	
	攬	2197	糝	2975	輒	3714	駿	4290	瀆	瀆	2538	穢	3400	
火	攬	2198	糝	2976	輒	3715	駿	4323	瀆	瀆	2538	穢	3410	

總畫索引 (十八畫~二十一畫)

見	覲	3423	食	觴	4177	瓜	瓣	2338	誠	3527	土	壞	718	虫	蠻	3331
	觀	3424	馬	駢	4208	瓦	颯	2349	譚	3528	女	嫋	833		蠕	3332
言	覩	3425		騎	4209	田	疆	2389	警	3529	子	擗	834	襪	3404	
	謐	3517		駿	4210	广	癡	2444	贊	3611	一	寶	854	覺	3426	
	謨	3518		騷	4211	石	礙	2585	蹬	3668	山	巖	855	觸	3432	
	謫	3519		驗	4212	示	禱	2623	蹠	3669	巾	幃	902	警	3530	
	謬	3520	骨	髀	4230	禾	禱	2624	蹴	3670	心	懸	985	諺	3531	
	謳	3521	影	鬆	4248		穩	2671	踅	3671		懾	1033	譬	3532	
	謹	3522	鬼	魍	4262		穉	2672	蹶	3672		攘	1298	議	3533	
	謐	3523	鳥	鴟	4291	竹	穰	2764	躡	3673	手	曠	1299	護	3534	
豆	豐	3557		鵝	4292		簷	2765	蹠	3674	日	木	1520	謚	3535	
足	蹙	3664		鶴	4293		簾	2766	轍	3720	火	火	1654	瞻	3612	
	蹠	3665	鹿	鷙	4294		繩	2791	轍	3731	犬	火	1838	躁	3675	
	蹠	3666	黑	麗	4324	米	繩	2890	轍	3811		轍	2204	躡	3676	
	蹠	3667		黠	4351	糸	繩	2891	轍	3855		轍	2294	躋	3677	
身	軀	3685	〔十九畫〕				金	繩	2920	轍	3927		轍	2295	釋	3859
車	轆	3718	口	嚙	605	网	羅	2921	轍	3928		轍	2445	鋒	3931	
邑	轉	3719		噓	606	羊	羶	2935	轍	3929		轍	2446	鏃	3932	
酉	廓	3832		噉	607		羸	2936	轍	3930		轍	2447	銕	3933	
金	醫	3853		噉	608	肉	羹	2937	轍	3984		轍	2586	鐘	3934	
	醬	3854		噉	609		臍	3066	轍	3985		轍	2587	闡	3986	
	鎔	3918		噉	610	内	臍	3072	轍	4061		轍	2674	露	3987	
	鎔	3919		噉	611		臍	3073	轍	4062		轍	2699	響	4082	
	鎔	3920		噉	612	艸	𦇂	3239	轍	4080		轍	2712	飄	4112	
	鎔	3921	土	壞	717		藝	3240	轍	4094		轍	2767	騷	4158	
	鎔	3922	女	嬾	832		藤	3241	轍	4106		轍	2768	騷	4214	
	鎔	3923	子	嬾	853		藥	3242	轍	4145		轍	2892	騷	4215	
	鎔	3924	子	嬾	853		藩	3243	轍	4146		轍	2893	騷	4216	
	鎔	3925	巾	嬾	1032		藪	3244	轍	4147		轍	2994	騷	4232	
門	鎮	3926	广	嬾	1074		藻	3246	轍	4148		轍	2938	鬪	4252	
	鎮	3981	心	嬾	1291		蘭	3253	轍	4213		轍	2939	鬪	4269	
	閨	3982		嬾	1293	虫	蟹	3325	轍	4214		轍	2953	鰐	4301	
隹	雙	3983		嬾	1294		蟻	3326	轍	4268		轍	3074	鰐	4302	
	雛	4056		嬾	1295		蠃	3327	轍	4295		轍	3075	鰐	4318	
	雛	4057		嬾	1296		蠃	3328	轍	4296		轍	3245	鰐	4334	
	雛	4058		嬾	1297		蠃	3329	轍	4297		轍	3246	鰐	4352	
	雛	4059	手	攀	1519		蠃	3330	轍	4298		轍	3247	鰐	4353	
	雛	4060	日	攀	1652		𧈧	3330	轍	4299		轍	3248	鰐	4353	
革	鞭	4105	水	曠	1653	衣	襞	3401	轍	4300			3249	鰐	4353	
	顎	4139	火	曠	2124		襟	3402	轍	4333			3250	鰐	4353	
	顎	4140		爆	2201		襤	3403	轍	4366			3251	鰐	4353	
	顎	4141		蒸	2202	而	霸	3411					3252	鰐	4353	
	顎	4142		燂	2203	言	證	3524					3253	鰐	4353	
	顎	4143	牛	燂	2244		譎	3525					3254	鰐	4353	
	顎	4144	犬	燂	2293		譏	3526					3255	鰐	4353	

〔二十一畫〕

總畫索引（二十一畫～三十三畫）

心	手	1300	閨	3990	灘	2128	鼓	4357	鹿	4327	〔二十六畫〕
			雨	4083	瓠	2339	鼈	4373	黑	4355	木
攝	攝	1521	霸	4084	田	2390	龜	4373	鼠	4359	櫟
			頁	4085	疊	2391	〔二十三畫〕			欒	1841
日	木	1522	露	4085	广	2450	山	988	〔二十四畫〕	欒	1842
			顧	4149	癬	2451	巖	989	口	619	欒
水	水	1655	顫	4150	示	2625	懸	1301	囁	620	欒
			食	4160	禾	2675	攀	1525	嚙	621	欒
火	牛	2125	饌	4178	穴	2701	攬	1527	攬	1528	欒
			饌	4179	竹	2770	曬	1656	癩	2453	欒
牛	玉	2205	饌	4180	糸	2899	纏	2452	癩	2454	欒
			饌	4181	缶	2908	纓	2900	癩	2922	〔二十七畫〕
六	竹	2245	馬	4217	耳	2981	纏	2901	虫	3340	酉
			驃	4218	聾	2982	纖	2902	虫	3341	金
竹	糸	2448	驅	4249	肉	3076	纏	2903	行	3355	鑼
			鬚	4263	蟲	3336	纖	3259	言	3547	顧
糸	糸	2449	鷦	4303	蠅	3337	纏	3338	識	3548	鑼
			鶴	4304	衣	3406	纖	3339	鑼	3948	鬱
羊	艸	2449	鵠	4305	言	3538	纏	3407	靈	4086	鵠
			鵠	4306	誠	3539	纖	3412	鑼	4153	鵠
虫	虫	2898	齒	4319	讚	3540	纏	3542	貞	4224	〔二十八畫〕
			齧	4325	變	3541	纖	3543	馬	4253	癩
虫	虫	2940	黠	4354	貞	3613	纏	3544	門	4311	廣
			黠	4364	贖	3679	纏	3545	鳥	4320	癩
虫	虫	3258	齧	4367	車	3722	纏	3546	鹽	4361	金
			齧	4368	金	3941	纏	3812	駢	4369	鸕
衣	衣	3405	〔二十二畫〕		鑊	3942	走	3946	〔二十九畫〕		
			襯		鑑	3943	金	3947	鬯		
足	足	3536	譽	199	覽	3944	貞	3947	鬱	4255	
			躍	617	鑽	3945	貞	3947	鳥	4314	
車	車	3678	舉	618	響	4113	馬	4151	鶴	4314	
			辯	987	食	4182	馬	4152	鶴	4315	
辛	辛	3721	鐸	1523	馬	4219	骨	4221	鸕	4316	
			鐸	1524	驚	4220	骨	4222	鸕	4316	
金	金	3732	攢	1526	驚	4250	髓	4233	鸕	4327	〔三十畫〕
			攢	1840	髮	4256	髓	4234	鸕	3680	
門	門	3935	權	1864	鬻	4307	體	4235	鸕	3949	〔三十三畫〕
			歡	1919	鬻	4307	驚	4308	鸕	3950	
闔	闔	3939	毗	1920	鬻	4326	驚	4309	鸕	4236	鹿
			闔	2127	鬻	4342	鬻	4310	鸕	4370	巖

## Four-Corner System Index (四角號碼索引)

0010 <sub>4</sub>	主 21	6 蛮 3274	竟 2706	育 2991	0026 <sub>1</sub> 店 1050	普 1637
	童 2708	7 蛮 3292	鹿 4321	育 3000	磨 2581	畜 2373
5 童 2708	蠶 3310	廬 1065	帝 1013	7 唐 513	吝 450	
8 立 2702	癒 2455	廬 1074	席 1016	0028 <sub>0</sub> 庆 1044	誰 3482	
0011 <sub>1</sub> 疣 2404	0014 <sub>1</sub> 癒 2400	競 2712	高 4237	4 慢 1068	0061 <sub>5</sub> 訪 3444	
症 2410	痔 2413	麌 4328	商 521	6 廣 1073	諦 3498	
2 疱 2402	4 瘫 2426	充 204	庸 1060	7 庚 1061	謗 3511	
疵 2404	瘻 2451	魔 4263	廊 1064	0029 <sub>3</sub> 磨 2878	謫 3519	
瘧 2430	7 瘟 2401	庄 1046	廊 1066	4 床 1047	0064 <sub>7</sub> 聰 3486	
瘧 2431	疲 2403	座 1054	腐 3037	麻 4336	0066 <sub>1</sub> 諭 3503	
3 疼 2406	癩 2434	產 2355	膏 3052	糜 2785	0071 <sub>0</sub> 亡 54	
4 痊 2411	瘦 2436	產 2356	廟 1071	麋 4323	5 毫 1912	
瘞 2421	癩 2443	麻 4336	鷹 4311	9 康 1059	6 竜 2704	
癰 2423	8 癓 2429	廢 1063	0023 <sub>0</sub> 忿 1153	0033 <sub>0</sub> 亦 57	7 魏 2348	
瘡 2437	0015 <sub>1</sub> 痒 2412	塵 697	1 庶 1058	1 忘 1151	0073 <sub>2</sub> 玄 2296	
瘤 2448	癬 2450	塵 1070	應 1285	3 恋 1179	衣 3356	
癰 2452	0016 <sub>0</sub> 痴 2424	離 4061	2 広 1045	6 意 1241	哀 493	
5 瘤 2448	痼 2425	5 產 2355	康 1059	0040 <sub>0</sub> 文 1556	茲 2298	
7 瘡 2407	1 瘡 2428	產 2356	麼 4337	1 辛 3723	茲 3145	
痘 2427	2 瘤 2435	廢 1063	麼 4338	3 率 2299	衰 3358	
瘧 2430	7 瘡 2433	離 4061	豪 3561	4 妄 771	哀 3363	
瘧 2431	9 瘡 2417	6 庵 1057	4 慢 1068	5 妾 781	裏 3372	
8 站 2705	0018 <sub>1</sub> 癰 2438	竟 2706	7 夜 733	6 章 2707	裏 3380	
痘 2415	癰 2444	競 2712	庶 1058	7 肇 4326	褒 3388	
0012 <sub>0</sub> 痘 2419	2 癰 2439	7 亢 55	庚 1061	7 享 58	褒 3394	
1 疗 2397	4 疾 2408	亮 61	0024 <sub>0</sub> 府 1051	8 變 727	六 225	
2 疮 2405	6 癰 2440	廬 1065	廚 1069	8 交 56	4 窒 753	
7 痘 2409	癰 2449	廬 1074	1 庭 1056	8 卒 377	6 賽 3609	
痛 2416	癰 2453	羸 2936	虧 4325	0043 <sub>0</sub> 奕 753	0090 <sub>1</sub> 禀 2612	
瘡 2418	9 癰 2422	羸 3328	2 底 1049	0044 <sub>0</sub> 井 1038	3 素 2797	
瘡 2432	0019 <sub>3</sub> 癰 2454	羸 2939	6 肓 4326	1 辦 3728	4 葉 1767	
瘡 2442	4 癰 2423	0022 <sub>0</sub> 廁 1062	7 夜 733	辦 3729	稟 2649	
瘡 2445	癰 2447	2 序 1048	變 727	辨 3730	稟 1799	
8 疡 2399	6 疗 2441	3 齋 4362	度 1053	瓣 2338	糜 4323	
0013 <sub>1</sub> 瘡 2420	0020 <sub>1</sub> 亭 60	齋 4363	廩 1067	瓣 2892	京 59	
2 疡 2398	0021 <sub>1</sub> 鹿 4321	齋 4364	廢 1072	辯 3732	雜 4058	
痕 2414	靡 4094	4 齋 1557	慶 1267	0050 <sub>3</sub> 牽 2231	頤 4150	
瘡 2446	麌 4328	齋 1558	0025 <sub>1</sub> 癒 1052	0060 <sub>1</sub> 言 3433	0121 <sub>1</sub> 龍 4372	
3 疼 2406	2 充 204	7 方 1573	2 摩 1474	盲 2497	0128 <sub>6</sub> 類 4130	
4 疡 2408	亮 61	市 1007	6 庫 1055	音 4110	顏 4142	

0140 <sub>1</sub>	聾	2982	0361 <sub>6</sub>	誼	3497	0549 <sub>6</sub>	辣	3727	0788 <sub>2</sub>	歎	1849	孟	2475	5	雅	4047	
0148 <sub>6</sub>	頷	4137	0363 <sub>3</sub>	詠	3453	0562 <sub>7</sub>	請	3488	0821 <sub>2</sub>	施	1575	孟	2476	雅	4052		
0161 <sub>1</sub>	証	3448	0364 <sub>0</sub>	試	3455	0564 <sub>7</sub>	講	3513		於	1574	孟	2477	霍	4072		
	誹	3483	0365 <sub>0</sub>	誠	3464	0565 <sub>7</sub>	講	3513		旌	1580	靈	4071	霓	4075		
4	誑	3468		譏	3467	0568 <sub>6</sub>	讚	3540	0823 <sub>1</sub>	旛	1579	3	玉	2300	1022 <sub>7</sub>	万	4
6	謫	3521		誠	3473	0569 <sub>0</sub>	誅	3463		旅	1577	4	王	2301		兩	15
7	讐	3490		誠	3474		諫	3500		於	1574		至	3083		而	2960
8	誣	3475		識	3527	0612 <sub>7</sub>	竭	2710		族	1581	5	亞	52		兩	221
0162 <sub>0</sub>	訶	3447		識	3539	0662 <sub>7</sub>	謁	3493	0824 <sub>0</sub>	放	1533	6	疊	2388		雨	4063
0164 <sub>0</sub>	訏	3437		識	3548		謁	3508		敵	1551	7	互	48		爾	2213
6	譚	3528	0369 <sub>2</sub>	詠	3453		謂	3509	0824 <sub>7</sub>	旛	1576	五	49		霧	4080	
7	護	3536	0380 <sub>1</sub>	釐	3671	0663 <sub>4</sub>	誤	3476		旛	1582	巨	998	1023 <sub>0</sub>	下	8	
9	訏	3451	0391 <sub>2</sub>	就	928	0668 <sub>1</sub>	誤	3477	0825 <sub>7</sub>	旛	1582	亞	53	2	豕	3558	
0166 <sub>1</sub>	詣	3454	4	就	928	0691 <sub>2</sub>	親	3422	0826 <sub>9</sub>	旛	1585	孟	2475		弦	1092	
	語	3472	0433 <sub>1</sub>	熟	2183	0710 <sub>4</sub>	望	1677	0828 <sub>1</sub>	旛	1578	孟	2476		震	4070	
	詣	3499	0440 <sub>0</sub>	對	905	0711 <sub>0</sub>	颯	4156		旗	1583	孟	2477	1024 <sub>0</sub>	牙	2221	
0173 <sub>2</sub>	襲	3406	0441 <sub>7</sub>	孰	849	0712 <sub>0</sub>	翊	2944	0828 <sub>4</sub>	族	1581	8	豆	3551	7	夏	728
0188 <sub>6</sub>	類	4130	0442 <sub>7</sub>	効	326	0722 <sub>7</sub>	廓	3832	0844 <sub>0</sub>	效	1535		靈	4086		憂	1269
0211 <sub>4</sub>	斃	1918	0460 <sub>0</sub>	計	3434	0728 <sub>2</sub>	欣	1846		敦	1546	1011 <sub>1</sub>	霏	4073		霞	4079
0212 <sub>7</sub>	端	2711		討	3436		歎	1849	0861 <sub>1</sub>	詐	3450	2	疏	2395		覆	3410
0220 <sub>0</sub>	刻	286		謝	3514	0742 <sub>7</sub>	郊	3820		說	3480	3	琉	2311	1026 <sub>0</sub>	石	2553
	剝	302	0461 <sub>2</sub>	詭	3481		郭	3824		詮	3458		疏	2395	1027 <sub>7</sub>	戶	1319
	劑	312	4	謹	3516		鴉	4289		說	3480	4	霆	4076	1029 <sub>6</sub>	涼	1097
0226 <sub>9</sub>	燔	1584		謹	3522	0761 <sub>0</sub>	訊	3435		訖	3439		霪	4081	1030 <sub>7</sub>	零	4066
0242 <sub>2</sub>	彰	1111	5	謹	3516		諷	3504	0862 <sub>7</sub>	論	3491	7	瓦	2340	1033 <sub>1</sub>	惡	1210
0260 <sub>0</sub>	剖	296		謹	3522	2	詭	3457	0863 <sub>2</sub>	訟	3442	1012 <sub>0</sub>	耳	2964		惡	1227
	訓	3438	0462 <sub>7</sub>	訥	3443	3	讒	3547	0863 <sub>7</sub>	謙	3512	1013 <sub>6</sub>	蚕	3279	1040 <sub>0</sub>	于	46
0261 <sub>4</sub>	託	3440	0463 <sub>1</sub>	謔	3544	7	記	3441	0864 <sub>0</sub>	許	3446	1014 <sub>0</sub>	攷	2302		干	1034
8	證	3524	4	謨	3518	0762 <sub>0</sub>	訶	3447	0865 <sub>1</sub>	詳	3461	1	轟	2979		耳	2964
0262 <sub>7</sub>	誘	3471	6	謔	3535		詞	3452		議	3533	1016 <sub>1</sub>	霑	4074	4	要	3409
0263 <sub>0</sub>	訛	2366	0464 <sub>1</sub>	詩	3456		調	3484		誨	3479	4	露	4082	7	夏	728
0264 <sub>1</sub>	誕	3470	7	護	3534		謂	3542	0925 <sub>9</sub>	麟	4327		露	4085		憂	1269
	誕	3495		護	3536	2	謬	3520	0963 <sub>9</sub>	謔	3510	1017 <sub>4</sub>	雪	4064	9	平	1035
0265 <sub>3</sub>	譏	3526	0465 <sub>6</sub>	諱	3502	7	部	3823	0968 <sub>9</sub>	談	3487	1017 <sub>7</sub>	雪	4064	1041 <sub>2</sub>	无	1586
7	諍	3489	0466 <sub>0</sub>	諸	3494		誦	3478	0972 <sub>0</sub>	妙	2297	1020 <sub>0</sub>	丁	2	1043 <sub>0</sub>	天	737
0266 <sub>1</sub>	詣	3454		諸	3505		謗	3525	1000 <sub>0</sub>	一	1	1021 <sub>0</sub>	兀	200		奕	2961
2	詣	3499	1	詰	3459	0763 <sub>2</sub>	認	3466	1010 <sub>0</sub>	二	45	1	元	201	1044 <sub>1</sub>	弄	1081
4	詰	3460	4	諾	3492	7	訛	3496		工	995		死	1877		轟	2979
0267 <sub>7</sub>	詣	3515		諾	3506	0764 <sub>7</sub>	設	3445	1	三	6	2	兀	200	7	再	234
0273 <sub>0</sub>	瓢	2339	0468 <sub>4</sub>	謨	3518	0766 <sub>1</sub>	譖	3531		正	1866		元	201		再	234
0280 <sub>0</sub>	刻	286	6	讀	3538	2	韶	4111		歪	1871		死	1877	1048 <sub>2</sub>	孩	846
0290 <sub>0</sub>	剝	294		讚	3549	8	諳	3501	2	工	995		霓	4075	1050 <sub>6</sub>	更	1660
0292 <sub>1</sub>	新	1571	0469 <sub>4</sub>	謀	3507	0767 <sub>7</sub>	詔	3485		互	48	4	雅	4047	1052 <sub>1</sub>	羈	3412
0312 <sub>1</sub>	竚	2703	0533 <sub>1</sub>	熟	2183	0768 <sub>0</sub>	訛	2374		五	49		雅	4052	7	霸	3411
0332 <sub>7</sub>	燄	4308	0541 <sub>7</sub>	孰	849	7	訛	3496		亞	53		霍	4072		霸	4083

四角號碼索引 (1052<sub>1</sub>~1722<sub>2</sub>)

羈 3413	1 示 2588	1140 <sub>1</sub> 延 1075	1249 <sub>3</sub> 孫 848	殖 1887	1640 <sub>0</sub> 迴 1079
1054 <sub>6</sub> 更 1660	4 栗 1736	1141 <sub>0</sub> 耻 2966	1260 <sub>0</sub> 副 304	1426 <sub>0</sub> 豬 3563	1643 <sub>0</sub> 聰 2975
1055 <sub>7</sub> 再 234	粟 2778	1142 <sub>7</sub> 穢 852	酬 3841	1441 <sub>2</sub> 耽 2967	1644 <sub>4</sub> 摟 855
1060 <sub>0</sub> 石 2553	1092 <sub>7</sub> 禧 2618	1150 <sub>6</sub> 輩 3708	3 邑 1984	1443 <sub>6</sub> 聽 2978	1660 <sub>1</sub> 碧 2570
百 2461	1093 <sub>2</sub> 禪 2625	1160 <sub>2</sub> 菴 2532	1261 <sub>8</sub> 磨 2576	1461 <sub>1</sub> 磡 2571	1661 <sub>2</sub> 醞 3852
西 3408	1096 <sub>3</sub> 霜 4078	1161 <sub>1</sub> 翫 2947	1262 <sub>1</sub> 研 1567	礲 2584	3 醞 3850
面 4095	1099 <sub>4</sub> 霖 4077	2 翓 2947	1264 <sub>0</sub> 磁 2559	1463 <sub>2</sub> 磁 2575	4 醒 3849
1 吾 462	1110 <sub>1</sub> 韋 4108	1162 <sub>7</sub> 碼 2573	1269 <sub>4</sub> 酥 3839	1464 <sub>1</sub> 碎 2558	5 醒 3849
言 3433	1111 <sub>0</sub> 北 355	1164 <sub>0</sub> 研 2557	礲 2586	醉 3836	7 醞 3852
音 4110	耻 2966	研 2562	1273 <sub>2</sub> 裂 3370	7 破 2561	1664 <sub>1</sub> 碍 2566
晉 1617	1 玩 2303	6 硬 2564	1280 <sub>0</sub> 刻 286	1466 <sub>0</sub> 酷 3838	8 醞 3856
晋 1618	非 4092	1171 <sub>1</sub> 琵 2318	1290 <sub>0</sub> 水 1928	1 酷 3842	1668 <sub>1</sub> 醒 3847
雷 4067	2 玩 2303	2 琵 2318	1292 <sub>1</sub> 祈 2594	醋 3846	1691 <sub>0</sub> 祝 2602
2 石 2553	琥 2315	7 舊 3091	1293 <sub>0</sub> 瓢 2337	1491 <sub>0</sub> 社 2590	1695 <sub>6</sub> 禪 2621
百 2461	4 班 2310	1192 <sub>7</sub> 禡 2623	1294 <sub>0</sub> 祇 2593	1494 <sub>1</sub> 禱 2624	1702 <sub>7</sub> 弓 1086
3 吞 451	斑 1559	1196 <sub>6</sub> 福 2616	1310 <sub>0</sub> 恥 1187	1496 <sub>0</sub> 祐 2596	1710 <sub>2</sub> 孟 842
雷 4067	堙 2323	1198 <sub>6</sub> 翳 4146	1311 <sub>2</sub> 跛 3554	1513 <sub>0</sub> 環 2328	盈 2479
7 留 2385	6 疆 2389	1210 <sub>0</sub> 到 279	1313 <sub>2</sub> 球 2313	1519 <sub>0</sub> 珠 2308	7 孟 842
8 吞 451	7 琥 2315	8 登 2458	1314 <sub>0</sub> 武 1869	6 疙 2394	盈 2479
9 否 454	甄 2346	1211 <sub>0</sub> 北 355	1315 <sub>0</sub> 職 2980	1523 <sub>0</sub> 殤 1880	1711 <sub>0</sub> 虬 3271
1061 <sub>2</sub> 酢 3855	1112 <sub>0</sub> 珺 2305	1212 <sub>7</sub> 瑞 2321	1319 <sub>9</sub> 球 2313	6 融 3313	1712 <sub>0</sub> 羽 2941
4 確 2568	7 巧 997	1217 <sub>2</sub> 聯 2974	1323 <sub>6</sub> 強 1098	1528 <sub>0</sub> 殤 1880	珊瑚 2306
7 酢 3855	瑪 2326	1220 <sub>0</sub> 引 1087	1325 <sub>0</sub> 殘 1885	1529 <sub>0</sub> 殊 1884	聊 2969
1062 <sub>0</sub> 可 427	1113 <sub>0</sub> 瑣 2330	列 270	戮 1313	1540 <sub>0</sub> 建 1078	7 耶 2965
1 哥 500	6 蠶 3340	1221 <sub>7</sub> 卜 375	3 殘 1888	1560 <sub>6</sub> 碑 2563	弱 1095
1064 <sub>1</sub> 霽 4084	1114 <sub>0</sub> 玑 2309	1222 <sub>7</sub> 背 3006	1326 <sub>0</sub> 犹 1882	1564 <sub>3</sub> 碩 2579	鴉 4285
7 醇 3844	1118 <sub>6</sub> 項 4116	1223 <sub>0</sub> 水 1928	1340 <sub>0</sub> 恥 1187	1568 <sub>6</sub> 碩 2580	鴟 4298
8 碎 2567	頭 4131	弘 1089	1345 <sub>0</sub> 職 2980	1596 <sub>4</sub> 疙 2577	鵝 4310
醉 3845	頸 4134	1224 <sub>7</sub> 發 2459	1361 <sub>2</sub> 碗 2569	1590 <sub>6</sub> 神 2604	1713 <sub>6</sub> 蛋 3281
1071 <sub>2</sub> 電 4068	1120 <sub>7</sub> 琴 2317	1225 <sub>6</sub> 彈 1101	1364 <sub>7</sub> 酸 3843	1591 <sub>8</sub> 禮 2622	蛩 3291
6 電 4069	夢 735	1227 <sub>0</sub> 犯 1879	1365 <sub>0</sub> 酢 3848	1610 <sub>4</sub> 聖 2970	蟲 3308
7 瓦 2340	1121 <sub>1</sub> 麗 4324	1233 <sub>0</sub> 烈 2148	1366 <sub>1</sub> 磻 2583	1611 <sub>0</sub> 現 2312	1714 <sub>0</sub> 取 416
1073 <sub>1</sub> 云 47	1121 <sub>2</sub> 麗 4324	1240 <sub>0</sub> 刊 267	1390 <sub>0</sub> 祕 2598	2 現 2312	致 3084
丟 14	1122 <sub>7</sub> 背 3006	刑 268	1411 <sub>2</sub> 琉 2311	4 理 2314	瑕 2319
雲 4065	脊 3023	1240 <sub>1</sub> 延 1075	耽 2967	5 理 2314	1716 <sub>2</sub> 瑰 2324
2 云 47	彌 1103	延 1077	疏 2393	1613 <sub>0</sub> 聰 2975	1718 <sub>2</sub> 次 1844
丟 14	1123 <sub>2</sub> 張 1096	1240 <sub>7</sub> 登 2456	3 琉 2311	2 環 2332	1720 <sub>2</sub> 予 42
雲 4065	1124 <sub>0</sub> 張 1094	1241 <sub>0</sub> 孔 836	疏 2393	1614 <sub>0</sub> 舛 3555	7 了 41
1077 <sub>2</sub> 函 259	1125 <sub>3</sub> 穢 3207	3 飛 4159	1412 <sub>7</sub> 功 317	4 瑰 2333	戶 929
画 2365	1128 <sub>6</sub> 頂 4114	4 發 2457	1413 <sub>1</sub> 聽 2981	1621 <sub>0</sub> 視 3418	弓 1086
1080 <sub>4</sub> 天 737	預 4120	5 發 2457	6 聽 2978	2 犹 1890	彙 732
奐 2961	頑 4121	1242 <sub>2</sub> 形 1106	1414 <sub>7</sub> 玻 2304	7 犹 1890	刀 261
6 貢 3574	顚 4154	1243 <sub>0</sub> 孤 844	1420 <sub>0</sub> 耐 2962	1623 <sub>6</sub> 強 1099	羽 2941
賈 3593	1133 <sub>1</sub> 悲 1211	孤 847	1421 <sub>2</sub> 犹 1886	1625 <sub>6</sub> 彈 1102	殉 1883
1090 <sub>0</sub> 不 9	瑟 2322	1247 <sub>2</sub> 聯 2974	6 犹 1886	1628 <sub>6</sub> 殯 1889	矛 2541

## 四角號碼索引 (1722~2124)

乃	22	1762 <sub>0</sub>	司	434	醜	3851	愛	1245	乘	29	僂	178	
邪	3816		砌	2555	磁	2572	信	132	糸	2792	盧	2494	
邪	3818		酌	3833	群	2929	倍	139	采	3857	虐	3261	
務	336		礀	2565	改	1531	乏	25	乘	28	偃	153	
弼	1100	7	郡	3822	祚	2601	乏	25	集	4048	僵	185	
粥	2779	1763 <sub>2</sub>	礮	2574	祥	2607	焦	2154	秉	2629	衢	3355	
鴉	4278	1764 <sub>7</sub>	礮	2578	璫	2331	熏	2177	黍	4340	𠙴	172	
鬻	4256	1766 <sub>4</sub>	酪	3840	琰	2316	熏	2181	統	2825	僵	186	
鶴	4312	1768 <sub>1</sub>	礙	2585	稍	2543	悉	1197	統	2825	軀	3685	
鸕	4315	2	歌	1848	彈	1101	鯨	4268	稚	2648	伍	82	
承	1340		砍	2556	砂	2554	千	369	維	2837	虎	3260	
聚	2971		歌	1857	垂	661	委	787	纏	2898	虛	3266	
豫	3562	1771 <sub>0</sub>	乙	30	重	3861	受	417	稚	2648	盧	2494	
双	263	7	己	1000	垂	661	季	843	維	2837	何	107	
及	410		已	1001	重	3861	隻	4043	杭	2632	行	3345	
歿	1878	2	函	259	乖	27	愛	1245	紡	2804	衍	3346	
尸	929		幽	260	乖	27	雙	4056	麌	4342	銜	3347	
刃	262	1780 <sub>1</sub>	疋	2392	雌	4051	孽	853	絃	2816	術	3348	
忌	1147		翼	2949	雌	4051	難	4057	穢	2662	街	3349	
恐	1181		翼	2952	2012 <sub>7</sub>	鷄	4342	雞	4059	穰	2675	衛	3350
忍	1148	2	柔	1724	2013 <sub>2</sub>	黍	4340	難	4057	禡	2674	銜	3891
尋	914		桑	1750	2021 <sub>2</sub>	禿	2627	筋	3101	穰	2662	衝	3351
又	408	1791 <sub>0</sub>	祖	2599	覓	3416	天	740	順	4117	衛	3352	
叉	409		飄	4158	4	住	104	奚	755	上	7	衛	3353
廻	1076	7	祀	2592	往	1116	手	1327	止	1865	衡	3354	
娶	805	1792 <sub>0</sub>	祠	2606	僮	185	爭	2207	些	51	衝	3355	
子	835	7	禍	2614	餽	3545	𠙴	210	衍	3346	肯	2998	
孕	837	1793 <sub>2</sub>	祿	2610	僮	185	讐	3546	街	3349	偏	156	
免	209	1799 <sub>9</sub>	祿	2610	覓	3416	吞	451	衝	3351	偕	159	
兔	213	1810 <sub>9</sub>	鼈	3913	凡	253	舌	3092	衝	3891	觜	3429	
免	209		鑒	3944	禿	2627	看	2504	此	1867	膚	3057	
刃	262	1812 <sub>1</sub>	瑜	2320	位	102	看	2504	与	10	儒	193	
聊	2969	2	珍	2307	禿	2627	香	4185	步	1868	爾	196	
勇	329	1813 <sub>3</sub>	聰	2973	2022 <sub>1</sub>	停	158	番	2382	步	1870	衛	3353
耶	2965	7	聆	2968	彷	1113	辭	3724	仁	64	虧	3269	
鵠	4299	1814 <sub>0</sub>	攻	1532	傍	165	皎	2466	征	1117	伝	90	
双	263		致	3085	喬	546	毛	1910	虎	3260	伝	90	
双	412	1822 <sub>2</sub>	殄	1881	爲	2208	毳	1914	虐	3261	虞	3267	
双	263	7	矜	2542	傭	169	毛	1910	俳	136	億	190	
羣	2928		務	336	依	121	毳	1914	徑	1126	慮	1264	
那	3815	1829 <sub>0</sub>	弥	1091	6	億	190	丟	26	能	3018	虔	3262
召	426	1843 <sub>2</sub>	聆	2968	2024 <sub>0</sub>	俯	134	丢	26	徘	1130	處	3263
習	2945	1860 <sub>1</sub>	警	3530	1	僻	188	天	740	虛	3264	僂	111
君	449	1861 <sub>1</sub>	酢	3837	辭	3731	奚	755	虛	3264	便	125	
配	3834		醜	3851	4	佞	111	雞	4059	虛	3265	仱	78

四角號碼索引 (2124<sub>7</sub>~2421<sub>0</sub>)

優 197	2190 <sub>2</sub> 紫 1756	崩 974	皆 2463	稱 2652	魅 4259
2125 <sub>3</sub> 歲 1873	3 紫 2806	崩 975	2 曬 3722	緩 2856	2354 <sub>7</sub> 牮 2229
2126 <sub>0</sub> 倆 122	4 柴 1731	聳 3429	2261 <sub>0</sub> 亂 34	稱 2652	2355 <sub>0</sub> 我 1307
2128 <sub>1</sub> 徒 1131	術 3348	嵩 978	3 驪 4160	稻 2654	2360 <sub>0</sub> 台 428
虞 3267	2191 <sub>0</sub> 紅 2794	僞 183	2264 <sub>0</sub> 舐 3094	緇 2844	靻 4186
4 虞 3267	1 經 2830	2223 <sub>0</sub> 仏 68	2266 <sub>9</sub> 脣 2496	9 稻 2654	4 咎 483
6 須 4118	2 紅 2794	4 僕 181	2270 <sub>0</sub> 刨 276	稻 2656	2365 <sub>0</sub> 鹹 4318
傾 175	經 2830	嶽 984	2271 <sub>0</sub> 比 1907	絲 2826	2373 <sub>2</sub> 袋 3361
價 187	4 纏 2899	2224 <sub>0</sub> 低 103	1 崑 970	縣 2865	4 獄 989
頻 4135	纏 2903	1 岸 964	2 崑 970	4 緜 2841	2374 <sub>7</sub> 峻 968
頻 4138	2192 <sub>7</sub> 稱 2672	7 仮 78	2272 <sub>1</sub> 斷 1569	3000 <sub>0</sub> 卜 382	2378 <sub>4</sub> 獄 989
2133 <sub>1</sub> 熊 2180	2194 <sub>6</sub> 縱 2829	後 1124	斷 1572	3027 <sub>0</sub> 脣 2220	2380 <sub>4</sub> 矣 2545
2 憾 1238	7 穫 2673	變 3541	斷 4366	320 <sub>0</sub> 仆 65	6 貸 3586
6 点 2146	9 秤 2636	8 巖 985	7 磯 981	外 730	2390 <sub>0</sub> 私 2628
2140 <sub>6</sub> 翩 4153	2195 <sub>3</sub> 穢 2669	巖 988	2273 <sub>2</sub> 製 3381	2 參 406	秘 2633
7 与 10	2198 <sub>6</sub> 繩 2895	2225 <sub>3</sub> 幾 1043	2277 <sub>0</sub> 山 959	參 407	4 犬 1711
2141 <sub>0</sub> 虹 3099	2199 <sub>1</sub> 縹 2877	2226 <sub>4</sub> 循 1136	凶 255	2321 <sub>4</sub> 侘 119	秘 2633
2 虹 3099	2200 <sub>0</sub> 川 990	2227 <sub>0</sub> 仙 73	幽 1042	魅 4259	2391 <sub>4</sub> 稗 2638
2143 <sub>0</sub> 衡 3354	2202 <sub>1</sub> 片 2216	2228 <sub>4</sub> 嶽 984	2 出 258	2322 <sub>1</sub> 行 100	2392 <sub>1</sub> 紵 2811
2150 <sub>6</sub> 衡 3352	7 片 2216	5 僕 181	簪 987	停 195	7 編 2855
2151 <sub>0</sub> 牝 2223	牘 2220	9 炭 2144	2278 <sub>2</sub> 嵌 976	7 帚 1010	2393 <sub>2</sub> 稼 2657
2155 <sub>0</sub> 拜 1374	2210 <sub>0</sub> 剝 299	2229 <sub>3</sub> 係 126	2280 <sub>1</sub> 真 2507	偏 156	2394 <sub>2</sub> 紹 2863
2160 <sub>0</sub> 占 383	剥 315	縣 2851	2280 <sub>6</sub> 貨 3576	徧 1134	6 紹 2863
齒 4317	1 些 51	2232 <sub>7</sub> 驪 4316	貸 3591	2323 <sub>4</sub> 伏 86	7 紋 2810
1 旨 1592	8 豈 3552	2233 <sub>9</sub> 懸 1298	災 2136	狀 2250	2395 <sub>0</sub> 織 2881
告 473	豐 3557	戀 1301	2285 <sub>3</sub> 幾 1043	虞 3267	織 2883
皆 2463	2211 <sub>0</sub> 此 1867	2238 <sub>6</sub> 嶺 983	2290 <sub>0</sub> 利 277	獻 2294	織 2897
砦 2560	2213 <sub>6</sub> 蟻 3342	2239 <sub>4</sub> 鮫 2664	剝 299	2324 <sub>0</sub> 代 75	織 2902
訾 3449	2220 <sub>0</sub> 例 117	2240 <sub>0</sub> 刊 267	2290 <sub>1</sub> 崇 969	傅 164	2396 <sub>1</sub> 稽 2658
衙 3350	制 281	8 變 3543	2 紮 1756	俊 128	稽 2661
2171 <sub>0</sub> 比 1907	倒 141	2241 <sub>0</sub> 乳 35	3 糸 2792	2325 <sub>0</sub> 伐 87	縮 2871
此 1867	側 161	軋 37	紫 2806	戲 1314	2 縮 2871
2 既 1588	劇 307	3 巍 986	4 柴 1731	戲 1316	2398 <sub>6</sub> 繢 2894
4 嵴 971	剝 314	2244 <sub>7</sub> 品 3108	巢 994	2328 <sub>4</sub> 伏 86	2399 <sub>1</sub> 綜 2834
既 1588	2221 <sub>0</sub> 化 354	2245 <sub>3</sub> 幾 1043	梨 1760	狀 2250	4 稗 2638
6 鮑 1911	亂 40	2248 <sub>9</sub> 炭 2144	樂 1810	獻 2294	2411 <sub>1</sub> 靠 4093
7 鰥 4371	2 兇 206	2250 <sub>0</sub> 犁 2233	2291 <sub>3</sub> 繼 2893	6 傱 192	2412 <sub>7</sub> 動 334
2172 <sub>7</sub> 師 1015	能 3018	2 翼 1425	4 紙 2818	鷺 4294	2420 <sub>0</sub> 什 63
2173 <sub>2</sub> 衡 3347	彪 1108	攀 1525	種 2651	黛 4348	付 72
2177 <sub>2</sub> 齒 1872	4 任 81	4 峯 965	2292 <sub>2</sub> 彩 1107	然 2156	射 909
齒 4365	崖 972	2251 <sub>0</sub> 牝 2223	2293 <sub>0</sub> 私 2628	6 息 1168	豺 3565
2178 <sub>6</sub> 堧 4115	7 兇 206	2260 <sub>0</sub> 刮 278	7 穩 2666	8 然 2156	斛 1562
2180 <sub>1</sub> 真 2507	嵐 977	1 旨 1592	穩 2671	343 <sub>0</sub> 矣 2545	2421 <sub>0</sub> 化 354
6 貞 3571	2222 <sub>7</sub> 偏 156	皆 473	2294 <sub>0</sub> 紙 2800	344 <sub>0</sub> 弁 1080	仕 69
2188 <sub>6</sub> 頗 4147	偕 159	訾 3449	1 緣 2831	2350 <sub>0</sub> 車 2224	壯 655

壯	721	2466 <sub>1</sub>	皓	2468	2554 <sub>0</sub>	鞬	2237	4	𩷶	4361	釋	3859	2	修	133		
魁	4258	2467 <sub>0</sub>	甜	2352	2555 <sub>0</sub>	犇	2236	2624 <sub>0</sub>	俾	137	纓	2900	7	角	3428		
先	207	2472 <sub>7</sub>	幼	1041	2560 <sub>0</sub>	告	463	1	得	1129	稷	2655	7	脣	3016		
佐	105		帥	1014	2566 <sub>1</sub>	皓	2468	8	儼	199	縵	2874		脩	3028		
他	70	2473 <sub>2</sub>	裝	3377	2571 <sub>4</sub>	鑑	1916	2626 <sub>0</sub>	侶	124	綫	2850		鄉	3826		
先	207	2476 <sub>1</sub>	酷	4367	2580 <sub>0</sub>	失	742		倡	145	縲	2873		鄉	3829		
佐	105	2480 <sub>4</sub>	奘	754	2590 <sub>0</sub>	朱	1685	2628 <sub>1</sub>	促	127	血	3343		鵠	4290		
勉	332	6	貨	3576	2591 <sub>7</sub>	純	2799		俱	135	2	血	3343	2723 <sub>0</sub>	久	23	
就	3682		贊	3611	2592 <sub>7</sub>	秭	2639	4	𩷶	4361	盃	2482	2	恨	114		
佳	113	2490 <sub>0</sub>	科	2631		繡	2888	2629 <sub>4</sub>	保	131	盤	2492		很	1121		
值	146	2491 <sub>1</sub>	繞	2887	2593 <sub>3</sub>	穗	2668		倮	151	3	冬	243		衆	3344	
仇	66	2	統	2833	6	穗	2660	2632 <sub>7</sub>	鰐	4270	7	盃	2482		象	3559	
2422 <sub>1</sub>	倚	143		繞	2887	2594 <sub>4</sub>	縷	2876	2633 <sub>0</sub>	息	1192	盤	2492		象	3560	
7	偽	163	2492 <sub>1</sub>	綺	2842	2596 <sub>0</sub>	紬	2807		恩	1208	龜	4374		像	180	
備	167	2492 <sub>7</sub>	納	2798	2598 <sub>6</sub>	積	2665		惄	1219	2712 <sub>7</sub>	歸	1876		漿	2093	
2423 <sub>1</sub>	佞	101		稀	2642		續	2889	2638 <sub>1</sub>	鯁	4269	2713 <sub>2</sub>	黎	4341	4	候	142
德	1141		綺	2821	2599 <sub>0</sub>	秣	2635	2640 <sub>0</sub>	卑	376	6	蠻	3306	2724 <sub>0</sub>	將	911	
2	佞	101	2494 <sub>7</sub>	穢	2670	6	練	2847		卑	380	螽	3318	2	將	911	
6	德	1138	2496 <sub>0</sub>	緒	2848		練	2857		舶	3103	蟹	3325	7	役	1114	
2424 <sub>1</sub>	侍	118		緒	2849	2600 <sub>0</sub>	旧	1591	1	臯	2467		蠡	3334		侵	123
待	1119	1	結	2819		白	2460	3	皋	2465	2720 <sub>0</sub>	夕	729		殷	1893	
7	伎	85	3	緒	2849		自	3080	2643 <sub>0</sub>	臭	3081	7	伊	84		假	154
彼	1115	2497 <sub>0</sub>	紺	2813	2603 <sub>0</sub>	牕	2219		臭	3082		多	732	2725 <sub>2</sub>	解	3430	
皴	2472	2498 <sub>6</sub>	續	2896	2604 <sub>0</sub>	牌	2218	2644 <sub>6</sub>	鼻	4360	2721 <sub>0</sub>	𠂇	253	7	伊	84	
2426 <sub>0</sub>	貓	3569	2499 <sub>6</sub>	繚	2886	2610 <sub>4</sub>	皇	2464	2651 <sub>3</sub>	鬼	4257	佩	112	2726 <sub>1</sub>	詹	3462	
儲	198	2500 <sub>0</sub>	牛	2222	2611 <sub>0</sub>	親	3420	2661 <sub>3</sub>	魄	4260	1	麌	4322	4	倨	148	
1	借	144	2503 <sub>0</sub>	失	742	2612 <sub>7</sub>	甥	2357	2662 <sub>7</sub>	鴟	3096	2	危	387	2727 <sub>2</sub>	僕	168
牆	2215	2510 <sub>0</sub>	生	2354	2620 <sub>0</sub>	伯	92	2671 <sub>1</sub>	鼈	1920		免	214	2728 <sub>1</sub>	俱	135	
2428 <sub>1</sub>	供	120	2520 <sub>0</sub>	仗	71		伽	98	2672 <sub>7</sub>	鰐	4369		倪	149		儻	194
徒	1127	6	仲	80		徊	1122	2680 <sub>4</sub>	臭	3081		徑	1126	2	歎	1861	
2429 <sub>0</sub>	休	88		伸	95	2	伯	92		臭	3082	麌	4322	4	候	142	
牀	2214		使	115	2621 <sub>0</sub>	但	99	2690 <sub>0</sub>	和	482		麌	4262	2729 <sub>2</sub>	你	93	
貅	3566	7	律	1123		兕	211		細	2809	4	徑	1118	3	條	2827	
6	僚	182	2521 <sub>7</sub>	𠂇	83		貌	3567	1	県	2505	6	免	214	4	條	1757
2432 <sub>7</sub>	勳	346	9	魅	4261		覩	3423	2	泉	1965	7	倪	149		躲在	3684
2433 <sub>2</sub>	勲	345	2522 <sub>7</sub>	佛	109	2	兕	211	2691 <sub>2</sub>	親	3420		鳧	4272	2730 <sub>3</sub>	冬	243
2440 <sub>0</sub>	升	370	2523 <sub>0</sub>	体	106		貌	3567	6	繩	2859	2722 <sub>0</sub>	勿	350	2732 <sub>7</sub>	烏	2149
2441 <sub>2</sub>	勉	330		躰	3683		覩	3423	2692 <sub>2</sub>	穆	2663		仰	79		鳥	4271
2443 <sub>0</sub>	奘	754	6	触	3431	3	鬼	4257	7	稍	2643		向	445		鷗	3828
2444 <sub>7</sub>	皴	2474	2524 <sub>0</sub>	仗	71	5	𧔉	3568		絹	2828		伺	96		鴛	4280
2451 <sub>0</sub>	魁	4258		健	160	2622 <sub>1</sub>	鼻	4360		綿	2843		卽	393	2733 <sub>1</sub>	怨	1172
2454 <sub>1</sub>	特	2230	3	傳	171	7	帛	1012	2693 <sub>0</sub>	總	2879		徇	1120		熙	2179
2458 <sub>6</sub>	犢	2244	4	僂	176		偈	155	2	線	2850		們	140		黧	4352
2460 <sub>1</sub>	告	463	2528 <sub>6</sub>	債	173		觸	3432	2694 <sub>0</sub>	稗	2647		豹	3564	2	忽	1159
2462 <sub>7</sub>	劬	323	2551 <sub>9</sub>	魅	4261	2623 <sub>2</sub>	泉	1965	1	𣪘	2645		御	1133		忽	1175

四角號碼索引 (2733<sub>2</sub>~3033<sub>3</sub>)

惣 1228	鄉 3826	縫 2870	煞 2169	2998 <sub>0</sub> 秋 2630	3022 <sub>7</sub> 房 1322
4 慇 1251	鄉 3829	2794 <sub>0</sub> 叔 415	懲 1290	3010 <sub>1</sub> 空 2678	肩 2996
6 魚 4264	鷗 980	緝 2858	懲 1291	2 宜 864	局 1324
7 急 1170	鵠 4305	7 級 2796	2835 <sub>1</sub> 鮮 4267	空 2678	宵 875
2740 <sub>0</sub> 身 3681	2774 <sub>0</sub> 収 414	級 2801	2840 <sub>1</sub> 聳 2977	3 宝 865	扇 1325
1 処 254	2775 <sub>4</sub> 峰 966	綴 2840	2843 <sub>2</sub> 船 3100	4 室 869	寓 887
2742 <sub>7</sub> 羯 3124	2777 <sub>2</sub> 嶽 973	緞 2852	2846 <sub>0</sub> 船 3104	塞 694	寡 892
鶴 4306	麌 979	2795 <sub>1</sub> 稽 2667	2854 <sub>0</sub> 牧 2226	6 宣 868	窮 2691
2743 <sub>0</sub> 奥 757	2780 <sub>0</sub> 久 23	2796 <sub>2</sub> 紹 2812	2856 <sub>2</sub> 舴 2239	7 宜 864	3023 <sub>2</sub> 永 1930
奥 758	2 欠 1843	4 緒 2822	2860 <sub>4</sub> 咎 483	3011 <sub>1</sub> 漢 2084	家 876
獎 762	4 奥 757	2798 <sub>7</sub> 稑 3858	2863 <sub>7</sub> 畏 4319	2 流 1991	窄 2685
獎 2284	奥 758	2799 <sub>4</sub> 繼 2868	2870 <sub>0</sub> 以 77	流 2007	弦 3364
2744 <sub>0</sub> 舟 3098	獎 762	9 緑 2835	2871 <sub>6</sub> 瘊 1917	濁 2084	4 戻 1320
7 般 3102	獎 2284	2810 <sub>0</sub> 以 77	7 屹 960	3 流 1991	戻 1321
2748 <sub>1</sub> 疑 2396	6 負 3572	2820 <sub>0</sub> 似 97	2873 <sub>7</sub> 畏 4370	流 2007	穿 2680
2750 <sub>2</sub> 犁 2235	9 炙 2134	2821 <sub>1</sub> 作 110	2874 <sub>0</sub> 收 1530	4 注 1973	寢 893
7 争 43	炙 2142	7 乞 74	2878 <sub>6</sub> 嶺 982	准 247	覈 2698
2751 <sub>2</sub> 越 4262	2782 <sub>7</sub> 雞 4300	2822 <sub>1</sub> 儻 162	2891 <sub>1</sub> 緒 2862	灘 2128	褲 3392
2752 <sub>0</sub> 物 2227	2788 <sub>1</sub> 疑 2396	2 修 133	2 純 2814	5 准 247	宿 878
7 鵝 4293	2790 <sub>1</sub> 祭 2609	7 倫 150	稅 2644	灘 2128	宿 894
鵝 4300	禦 2620	脩 3028	縊 2861	8 泣 1971	宿 878
2760 <sub>0</sub> 名 441	2 賍 2093	傷 174	縊 2862	3012 <sub>3</sub> 濟 2114	窟 2689
1 醬 3854	4 条 1696	2823 <sub>6</sub> 僞 152	6 稅 2644	4 濟 2031	戶 1319
響 4112	梟 1758	7 儻 162	7 級 2795	7 濟 2038	戻 1320
響 4113	槃 1800	2824 <sub>0</sub> 做 157	縊 2861	湾 2055	戻 1321
2 名 441	9 黎 4341	傲 170	縊 2862	滴 2080	寐 885
3 魯 4265	2791 <sub>0</sub> 租 2634	微 1137	2892 <sub>7</sub> 紛 2802	3013 <sub>6</sub> 蜜 3299	裸 3397
4 各 436	2 租 2634	徵 1139	2893 <sub>3</sub> 緒 2846	3014 <sub>0</sub> 汶 1942	寐 885
醬 3854	3 纔 2901	徵 1140	2894 <sub>0</sub> 紹 2858	7 液 2011	進 3772
2762 <sub>0</sub> 句 423	4 経 2817	徹 1142	2896 <sub>1</sub> 紿 2823	淳 2023	進 3772
句 1594	7 紹 2820	徽 1143	縊 2884	渡 2037	之 24
的 2462	繩 2890	7 復 1135	6 紿 2882	寢 889	適 3795
𠂔 353	2792 <sub>0</sub> 約 2793	2825 <sub>3</sub> 儀 189	2898 <sub>1</sub> 縱 2867	涼 248	適 3795
翻 2951	稠 2650	2826 <sub>6</sub> 僧 179	縱 2872	涼 2013	迹 3749
7 鴟 4281	網 2838	僧 184	2899 <sub>0</sub> 称 2640	3020 <sub>1</sub> 寧 896	寒 886
2764 <sub>0</sub> 翫 419	網 2839	8 俗 130	4 緒 2868	7 戶 1319	遮 3797
2771 <sub>2</sub> 包 351	7 移 2641	2828 <sub>1</sub> 從 1128	2905 <sub>0</sub> 牀 2217	3021 <sub>1</sub> 窄 2683	遮 3797
翫 1913	2793 <sub>2</sub> 緑 2835	從 1132	2921 <sub>2</sub> 倦 147	扉 1326	避 3809
6 亀 39	綠 2836	6 僞 152	2925 <sub>0</sub> 伴 94	2 宛 863	避 3809
7 色 3107	緣 2853	儉 191	2932 <sub>7</sub> 驚 4301	寬 888	這 3763
2772 <sub>0</sub> 勾 349	緣 2854	2829 <sub>0</sub> 你 93	2933 <sub>8</sub> 愁 1237	3 寬 900	之 24
幻 1040	3 終 2815	4 徐 1125	2958 <sub>1</sub> 犢 2245	4 寇 883	寫 899
匈 352	4 縫 2869	條 1757	2978 <sub>9</sub> 燄 2190	雇 4049	騫 4214
卽 393	縫 2870	2831 <sub>1</sub> 鮎 4266	2991 <sub>9</sub> 繼 2832	5 雇 4049	窯 2692
7 島 967	5 縫 2869	2833 <sub>4</sub> 悠 1206	2992 <sub>7</sub> 稍 2646	6 寬 888	窓 2686

6 窓 2696	3080 <sub>0</sub> 突 2681	3115 <sub>0</sub> 淚 2044	灣 2129	返 3740	3363 <sub>4</sub> 獸 2285
3034 <sub>2</sub> 守 858	1 定 862	3116 <sub>0</sub> 沾 1960	3213 <sub>0</sub> 冰 244	9 邳 3789	3390 <sub>4</sub> 梁 1752
3040 <sub>1</sub> 宇 857	2 穴 2676	洒 1980	1 沢 1968	3240 <sub>7</sub> 學 845	3400 <sub>0</sub> 斗 1560
宰 872	4 突 2679	酒 3835	2 泛 1967	3242 <sub>7</sub> 勞 325	3402 <sub>7</sub> 為 2147
準 251	5 実 866	湎 2047	派 1990	3243 <sub>0</sub> 獲 759	3410 <sub>0</sub> 汗 1931
準 2060	6 實 895	2 濁 2047	3 添 2029	3250 <sub>2</sub> 拳 1389	對 915
4 安 859	賓 3596	8 潛 2118	4 沃 1944	6 單 379	澍 2105
宴 874	賓 3606	3118 <sub>4</sub> 淚 2008	淚 2016	3260 <sub>0</sub> 割 305	3411 <sub>0</sub> 壯 720
妻 891	賽 3610	8 浚 2033	6 蛻 3286	1 譽 3465	1 洗 1981
嬖 2694	寶 902	3119 <sub>1</sub> 漂 2083	7 泛 1967	3280 <sub>4</sub> 獲 759	湛 2049
7 字 838	9 灾 2137	6 源 2059	3214 <sub>1</sub> 沢 1968	3290 <sub>0</sub> 氷 1929	澆 2104
8 罡 2690	3081 <sub>2</sub> 窺 2695	3123 <sub>4</sub> 褥 3403	涎 2005	4 栄 1733	2 池 1940
3041 <sub>3</sub> 宽 880	3090 <sub>1</sub> 宗 860	3124 <sub>1</sub> 福 3407	3 將 910	巢 994	沈 1945
7 究 2677	察 890	3 𧔧 3390	7 浮 1997	業 1790	洗 1981
3042 <sub>7</sub> 寓 887	2 永 1930	3125 <sub>3</sub> 褙 3404	叢 420	樂 1794	流 1991
3043 <sub>0</sub> 突 2679	4 案 1748	3126 <sub>6</sub> 福 2617	3215 <sub>7</sub> 淨 2019	5 業 1790	流 2007
突 2681	寨 897	3128 <sub>4</sub> 褥 3403	3216 <sub>4</sub> 活 1989	3300 <sub>0</sub> 心 1144	澆 2104
3050 <sub>2</sub> 牝 2225	窠 2697	6 顧 4149	9 瀑 2126	必 1145	3 流 1991
3051 <sub>6</sub> 窺 2695	6 壽 901	頰 4151	3218 <sub>4</sub> 沢 1944	3311 <sub>1</sub> 洑 1995	流 2007
3053 <sub>0</sub> 実 866	3092 <sub>7</sub> 塼 699	3130 <sub>1</sub> 遷 3803	淚 2016	2 洑 1995	4 灌 2125
3060 <sub>1</sub> 害 873	竊 2701	遷 3799	3219 <sub>0</sub> 氷 244	3312 <sub>2</sub> 滲 2079	6 淹 2027
害 2687	3094 <sub>7</sub> 寂 879	遷 3803	3220 <sub>0</sub> 刎 298	7 灑 2122	7 泄 1963
2 宮 871	3111 <sub>0</sub> 江 1939	2 遍 3782	3221 <sub>0</sub> 礼 2589	3313 <sub>2</sub> 濁 1996	3412 <sub>7</sub> 滿 2057
窗 2688	1 濡 2102	3 逐 3760	6 覺 3419	4 狀 2249	滯 2075
4 客 867	瀝 2124	逐 3760	3222 <sub>1</sub> 所 1323	淚 2008	滯 2078
害 873	灑 2127	遽 3808	祈 2595	淚 2016	滿 2081
5 害 873	2 漑 2086	4 返 3740	3223 <sub>0</sub> 氷 1929	3314 <sub>1</sub> 淚 2074	3413 <sub>1</sub> 法 1966
害 2687	灑 2127	返 3740	4 濁 3395	2 濡 2064	2 滋 2072
6 宮 871	4 淇 2010	6 酒 3750	3224 <sub>7</sub> 緘 3398	3315 <sub>0</sub> 滅 1994	4 漢 2076
富 884	涙 2051	逼 3775	8 巍 404	減 2034	漢 2089
8 容 877	溼 2068	3133 <sub>2</sub> 憑 1274	3225 <sub>6</sub> 禪 2619	滅 2070	3414 <sub>0</sub> 汝 1938
窗 2688	溉 2086	3148 <sub>6</sub> 頷 4127	3228 <sub>5</sub> 濁 3395	3 滅 2028	1 潤 2116
9 畜 898	灌 2125	3168 <sub>6</sub> 額 4140	3230 <sub>1</sub> 逃 3754	3316 <sub>0</sub> 治 1958	7 波 1970
3062 <sub>1</sub> 寄 881	6 溫 2088	3190 <sub>4</sub> 渠 2036	逃 3754	3318 <sub>4</sub> 狀 2249	凌 249
3071 <sub>2</sub> 宀 870	3112 <sub>0</sub> 河 1955	3200 <sub>0</sub> 州 991	遞 3790	淚 2008	3418 <sub>1</sub> 洪 1986
4 宅 856	1 涉 2003	3210 <sub>0</sub> 洲 1988	2 近 3739	淚 2016	5 漢 2076
7 宀 870	7 汚 1936	淵 2024	近 3739	6 演 2087	漢 2089
竈 2700	汚 1937	測 2040	透 3759	3320 <sub>0</sub> 衅 3383	6 濱 2121
3072 <sub>7</sub> 窃 2682	濡 2115	4 潤 714	遁 3761	3322 <sub>7</sub> 補 3376	3419 <sub>0</sub> 沐 1946
窃 2684	9 涉 2032	3211 <sub>3</sub> 兆 205	透 3759	3330 <sub>1</sub> 話 3746	淋 2015
3073 <sub>2</sub> 良 3105	3113 <sub>2</sub> 汰 2033	洮 1987	逝 3765	2 通 3758	3421 <sub>0</sub> 社 2591
褰 3391	4 淚 2008	4 淤 2021	遍 3782	遍 3782	3422 <sub>7</sub> 納 3359
3077 <sub>2</sub> 密 882	6 濾 2120	8 澄 2103	3 逃 992	遍 3782	榜 3367
密 2693	3114 <sub>0</sub> 汗 1934	3212 <sub>1</sub> 漸 2092	巡 993	9 話 3746	褐 3400
7 宮 861	汙 1935	7 端 2046	4 返 3740	3355 <sub>0</sub> 戰 1311	3423 <sub>1</sub> 祛 3365

四角號碼索引 (3423<sub>2</sub>~3830<sub>5</sub>)

2 祛 3365	逮 3771	視 3418	涌 2004	迎 3738	濁 2071
3424 <sub>7</sub> 被 3366	6 遭 3796	襯 3405	湧 2050	迎 3738	溢 2117
3425 <sub>3</sub> 褲 3404	遭 3796	2 視 3417	瀉 2067	迴 3741	3812 <sub>1</sub> 漚 2035
3426 <sub>0</sub> 祐 2597	7 遣 3792	視 3418	滑 2073	迴 3757	7 涕 2006
3429 <sub>1</sub> 襪 3402	遣 3792	襯 3405	漏 2085	通 3764	淪 2020
3430 <sub>1</sub> 達 3802	8 迭 3744	5 裡 3373	鴻 4287	通 3764	3813 <sub>2</sub> 冷 246
3 遠 3791	迭 3744	3622 <sub>7</sub> 褐 3384	3713 <sub>6</sub> 漁 2082	過 3783	漬 4162
遠 3791	遺 3805	褐 3387	3714 <sub>2</sub> 將 910	過 3783	漬 2045
4 違 3787	遺 3805	3625 <sub>6</sub> 禪 3396	3714 <sub>7</sub> 汲 1941	3 退 3752	滋 2054
違 3793	9 速 3766	3629 <sub>4</sub> 裸 3379	沒 1947	退 3752	3 淚 2018
5 違 3787	速 3766	裸 3389	沒 1951	4 逢 3768	7 冷 246
6 違 3767	速 3771	3630 <sub>0</sub> 迫 3743	泯 1975	遲 3778	渝 2035
違 3793	逮 3771	迦 3742	浸 2000	運 3781	3814 <sub>0</sub> 激 2110
9 遼 3806	3610 <sub>0</sub> 涅 1964	迫 3743	洩 2066	運 3781	1 汗 2014
遼 3806	洄 1978	迴 3747	3715 <sub>6</sub> 潤 2043	遲 3798	溝 2107
3433 <sub>2</sub> 懲 1289	涸 2012	1 邊 3812	7 净 1993	遲 3800	7 游 2042
3440 <sub>4</sub> 婆 808	2 盪 2495	2 遇 3779	3716 <sub>1</sub> 沿 1961	5 逢 3768	3815 <sub>1</sub> 洋 1979
3473 <sub>2</sub> 裝 3371	7 盪 2495	遇 3779	潛 2109	遲 3778	7 海 1992
3490 <sub>4</sub> 染 1723	3611 <sub>0</sub> 況 245	遏 3784	2 沼 1959	運 3781	海 1999
3510 <sub>6</sub> 沖 1949	況 1962	邊 3811	4 洛 1982	運 3781	3816 <sub>0</sub> 沿 1961
7 津 1985	1 淀 2009	3 還 3810	3718 <sub>0</sub> 溉 2062	遲 3798	7 滄 2069
3512 <sub>7</sub> 沸 1956	混 2025	還 3810	1 凝 252	遲 3800	8 沽 1998
清 2026	2 況 245	3678 <sub>4</sub> 誤 3476	2 次 1844	7 追 3751	3818 <sub>1</sub> 漚 2090
3513 <sub>0</sub> 決 1943	況 1962	3702 <sub>7</sub> 歸 1018	深 2058	追 3751	3819 <sub>4</sub> 濁 2077
決 1977	混 2009	3710 <sub>2</sub> 盜 2485	7 沢 1952	遙 3788	3824 <sub>7</sub> 複 3385
2 淢 1984	混 2025	盜 2488	3719 <sub>3</sub> 潔 2094	8 選 3804	3825 <sub>1</sub> 祥 2608
濃 2112	溫 2039	4 濡 673	4 深 2022	選 3804	3830 <sub>1</sub> 造 3745
3514 <sub>7</sub> 溝 2061	濕 2056	7 盜 2485	3733 <sub>8</sub> 恃 1186	2 遷 3776	
3515 <sub>7</sub> 溝 2061	溫 2065	盜 2488	3721 <sub>0</sub> 祖 2600	3740 <sub>0</sub> 写 237	3 送 3753
3516 <sub>0</sub> 油 1957	4 淦 2001	9 蟲 3955	3750 <sub>6</sub> 軍 3688		
1 潛 2095	7 溫 2039	3711 <sub>0</sub> 汎 1933	2 袍 3362	4 姿 796	
3 潛 2096	溫 2065	沮 1954	4 冠 238	3741 <sub>3</sub> 犢 240	
8 潛 2096	3612 <sub>7</sub> 渴 2030	1 泥 1972	3722 <sub>0</sub> 初 271	3750 <sub>6</sub> 軍 3688	
3518 <sub>0</sub> 決 1943	渴 2041	涅 2053	3723 <sub>2</sub> 犀 239	8 啟 486	
決 1977	湯 2052	澀 2101	3725 <sub>6</sub> 禮 2611	3772 <sub>0</sub> 朗 1675	
2 淢 1984	濁 2111	2 泡 1969	4 褥 3399	郎 1676	
6 潟 2100	3613 <sub>2</sub> 瀑 2123	泥 1972	3726 <sub>2</sub> 褵 3393	3773 <sub>2</sub> 良 3105	
3519 <sub>0</sub> 沢 1953	3 濡 2113	涅 2053	3729 <sub>9</sub> 祿 2611	3780 <sub>0</sub> 夥 241	
6 凍 250	3614 <sub>1</sub> 澈 2108	4 灌 2119	7 裳 3375	6 資 3592	
3520 <sub>6</sub> 神 2605	7 漫 2091	3712 <sub>0</sub> 洞 1983	3730 <sub>1</sub> 迅 3737	3810 <sub>4</sub> 塗 961	
3530 <sub>0</sub> 連 3769	3619 <sub>4</sub> 澡 2106	湖 2048	3737	4 梁 1752	
連 3769	9 瀑 2123	澗 2097	逸 3774	3811 <sub>2</sub> 濫 2063	
3 迭 3744	3620 <sub>0</sub> 裵 3368	潤 2098	逸 3773	濫 2117	
迭 3744	3621 <sub>0</sub> 祝 2603	潮 2099	迥 3736	7 濫 2063	5 進 3756
逮 3771	視 3417	7 写 237			進 3770

達 3786	6 境 700	4034 <sub>1</sub> 寺 904	4080 <sub>0</sub> 大 736	4128 <sub>6</sub> 帳 1024	4216 <sub>1</sub> 垢 663
達 3786	7 壇 711	4040 <sub>0</sub> 女 761	1 走 3619	頗 4124	2 塏 679
道 3785	7 坑 654	4040 <sub>0</sub> 友 411	真 2508	顛 4154	2181 填 696
道 3785	7 壇 711	7 支 1529	1 賣 3602	1291 號 1029	2200 削 280
蓬 3807	4013 <sub>2</sub> 壞 712	支 1529	4081 <sub>5</sub> 難 4060	4140 <sub>6</sub> 麵 4334	2210 剋 290
送 3753	8 壞 713	李 840	4062 難 4062	4142 <sub>0</sub> 媚 806	2 獵 2290
送 3753	8 壞 717	李 1690	4090 <sub>0</sub> 木 1680	7 麵 4332	6 獵 2290
途 3762	9 壞 718	麥 4329	1 奈 746	嫋 830	7 獵 2269
途 3762	9 壞 3337	4042 <sub>7</sub> 妨 777	奈 1728	4143 <sub>2</sub> 嫩 804	2223 狐 2254
導 3834 <sub>3</sub>	916 6 蠹 3336	姉 783	3 索 2805	4144 <sub>0</sub> 妖 767	瓠 2336
導 917	4016 <sub>5</sub> 塘 692	4043 <sub>2</sub> 嬌 828	8 來 116	妍 772	2247 猥 2272
啓 3860 <sub>4</sub>	524 7 塘 692	嬌 834	4091 <sub>2</sub> 梳 1763	妍 794	2226 <sub>9</sub> 輜 1030
沙 3912 <sub>0</sub>	1950 4018 <sub>2</sub> 壞 662	4 嫉 822	3 梳 1763	4146 <sub>0</sub> 姤 778	2440 <sub>0</sub> 荆 3149
消 7 消 2002	4020 <sub>0</sub> 才 1328	4044 <sub>0</sub> 卦 372	4 柱 1729	2 姤 778	2410 <sub>0</sub> 亂 36
泮 3915 <sub>0</sub>	1974 7 声 722	卦 374	雜 4053	4154 <sub>6</sub> 鞭 4100	4 姮 814
淡 3918 <sub>9</sub>	2017 淡 4329	4 奔 748	5 雜 4053	鞭 4105	2424 <sub>7</sub> 嬌 827
禪 3925 <sub>6</sub>	2619 4021 <sub>2</sub> 充 203	奔 752	6 檀 1831	4168 <sub>6</sub> 頤 4123	4243 <sub>4</sub> 妖 775
迷 3930 <sub>9</sub>	3748 4 在 645	姦 792	7 檀 1831	頤 4128	4246 <sub>4</sub> 婚 811
迷 3748	3 充 203	4046 <sub>1</sub> 嘉 565	4092 <sub>7</sub> 柃 1732	4180 <sub>4</sub> 趣 3625	4248 <sub>4</sub> 妖 775
娑 3940 <sub>4</sub>	799 4 在 645	4048 <sub>4</sub> 嫉 822	4093 <sub>1</sub> 樵 1820	4191 <sub>0</sub> 桃 1689	4249 <sub>4</sub> 嫌 809
裟 3973 <sub>2</sub>	3378 5 帷 1021	6 粲 4335	4094 <sub>4</sub> 楊 1778	1 桃 1769	4251 <sub>0</sub> 肅 4097
十 4000 <sub>0</sub>	368 5 幢 1031	4050 <sub>6</sub> 韋 4107	6 樟 1815	4 杖 1704	4282 <sub>1</sub> 斯 1570
左 4001 <sub>1</sub>	996 4022 <sub>7</sub> 巾 1006	4051 <sub>4</sub> 難 4060	6 校 1738	桎 1749	4290 <sub>0</sub> 刎 284
雄 4 雄 4046	內 219	難 4062	4098 <sub>2</sub> 核 1742	桎 1754	剎 293
九 7 九 31	布 1008	4060 <sub>0</sub> 古 422	4108 <sub>6</sub> 頗 4132	極 1792	2910 札 1684
丸 19	有 1672	右 431	4111 <sub>4</sub> 壇 677	樞 1830	3 桃 1747
力 4002 <sub>7</sub>	316 肉 2984	1 吉 438	堰 681	5 樞 1765	4 桤 1754
大 4003 <sub>0</sub>	736 希 1009	喜 539	6 垣 664	4192 <sub>0</sub> 橙 1826	8 橙 1826
太 738	育 2991	奮 763	7 壈 2341	7 桀 1688	4292 <sub>1</sub> 析 1705
友 4004 <sub>7</sub>	441 育 3000	3 奢 756	9 壈 658	柄 1719	7 橋 1824
右 4006 <sub>0</sub>	431 省 3001	4 奢 756	4116 <sub>0</sub> 坮 657	4194 <sub>6</sub> 梗 1755	櫻 1841
灰 4008 <sub>9</sub>	2132 南 378	5 喜 539	1 塈 679	棹 1776	4294 <sub>7</sub> 板 1703
土 4010 <sub>0</sub>	643 脅 3020	4062 <sub>1</sub> 奇 745	2 坮 657	7 板 1703	4295 <sub>3</sub> 機 1828
士 719	4023 <sub>1</sub> 赤 3614	4064 <sub>1</sub> 壽 725	4118 <sub>1</sub> 填 696	4196 <sub>0</sub> 査 1725	4296 <sub>4</sub> 樵 1791
左 2 左 996	4024 <sub>7</sub> 皮 2470	4068 <sub>0</sub> 畏 2370	4119 <sub>0</sub> 壞 652	栖 1735	4299 <sub>4</sub> 樂 1813
查 1726	存 839	7 畏 2375	4121 <sub>4</sub> 狂 2251	2 査 1725	4300 <sub>0</sub> 戈 1083
盞 2484	8 狹 2256	4071 <sub>0</sub> 七 3	4122 <sub>1</sub> 獄 2281	4198 <sub>2</sub> 櫟 1827	4301 <sub>0</sub> 尤 925
奎 4 奎 749	4027 <sub>7</sub> 声 722	4 雄 4046	7 獄 2283	4199 <sub>1</sub> 標 1814	2 尤 925
臺 3086	4028 <sub>6</sub> 獗 2291	5 雄 4046	麪 4332	4200 <sub>0</sub> 割 266	2 龍 926
查 7 1726	5 粲 4335	6 奄 744	獮 2288	4211 <sub>4</sub> 垢 670	4303 <sub>0</sub> 犬 2246
盞 2484	4030 <sub>0</sub> 寸 903	直 2498	獮 2295	5 垢 670	4304 <sub>2</sub> 博 381
壹 8 724	4033 <sub>1</sub> 志 1150	奮 760	4123 <sub>2</sub> 帳 1019	4212 <sub>2</sub> 博 381	6 博 381
境 4011 <sub>2</sub>	700 赤 3614	4073 <sub>1</sub> 去 405	4124 <sub>6</sub> 麵 4334	4213 <sub>1</sub> 式 1084	式 1085
堆 4 676	患 1183	2 去 405	7 獷 2289	4214 <sub>0</sub> 垢 659	7 蔡 2481
堆 5 676	6 憲 1277	喪 544	4126 <sub>0</sub> 帖 1011	1 垢 660	7 蔡 2481

四角號碼索引 (4313<sub>2</sub>~4460<sub>4</sub>)

4313 <sub>2</sub>	求	1932	4410 <sub>0</sub>	封	907	4420 <sub>0</sub>	犧	2248	2	菴	3137	2	葱	3189	4	莽	3163
4	埃	666	1	莖	3157	7	考	2955	猿	2280	葱	1282	7	妓	774		
4315 <sub>0</sub>	城	665	2	葦	4109	芎	3111	蒙	3192	慈	3167	7	叢	3164			
城	668	2	莖	3157	芦	3118	蔭	3213	慕	1252	8	莽	3161				
域	669	蓋	3199	夢	734	藤	3241	慕	1254	2	藪	3244					
4318 <sub>4</sub>	埃	666	藍	3237	夢	735	蔗	3209	慕	1255	4446 <sub>0</sub>	姑	785				
4321 <sub>8</sub>	釐	1033	4	莖	3142	4421 <sub>1</sub>	荒	3151	狹	2261	蕊	3218	1	姞	790		
4323 <sub>2</sub>	狼	2262	基	672	薤	3230	4424 <sub>1</sub>	芽	3125	苾	3138	嬉	826				
4	献	2275	薑	3225	花	3121	芽	3141	煮	2157	5	嬉	826				
獄	2282	蓋	3199	苑	3127	薜	3227	惹	1235	4449 <sub>4</sub>	媒	815					
6	幨	1032	藍	3237	競	217	蓐	3200	煮	2164	4450 <sub>0</sub>	犉	2238				
4325 <sub>0</sub>	截	1312	荳	3152	蘆	3249	獲	2287	蔥	3211	2	攀	1519				
4328 <sub>4</sub>	献	2275	薹	3259	4	花	3121	蔽	3216	恭	1191	4	華	3160			
獄	2282	4411 <sub>1</sub>	堪	680	莊	3155	4425 <sub>3</sub>	茂	3139	慕	1254	華	3173				
4340 <sub>7</sub>	姤	773	菲	3174	麻	3214	蔑	3207	慕	1255	草	3204					
4341 <sub>2</sub>	婉	810	薤	3219	薩	3234	藏	3215	蔽	3616	6	革	4096				
4	姹	795	地	647	藿	3247	藏	3238	赭	3618	葦	3187					
4343 <sub>2</sub>	娘	800	蔬	3212	薤	3220	6	幃	1025	蘇	3250	7	芦	3114			
嫁	819	3	蔬	3212	薩	3234	7	蓀	3148	艾	3109	4451 <sub>0</sub>	靴	4097			
4345 <sub>0</sub>	戟	1310	4	莊	3144	藿	3247	4426 <sub>0</sub>	猪	2268	1	芊	3110	4	鞋	4098	
4346 <sub>0</sub>	始	784	8	堪	680	競	217	猫	2270	4	萎	3178	4452 <sub>1</sub>	蓀	3222		
4347 <sub>7</sub>	姤	773	4412 <sub>7</sub>	勤	339	梵	1764	猪	2273	萎	833	騎	4102				
4348 <sub>6</sub>	嬪	829	勤	343	蘆	3249	猫	2274	6	草	3150	7	勒	333			
4354 <sub>4</sub>	鞍	4099	蒲	3194	4422 <sub>0</sub>	勸	348	1	蒼	3196	鼙	4357	輔	4106			
4355 <sub>0</sub>	載	3701	莎	3156	1	猗	2265	蒼	3228	7	孝	841	4453 <sub>0</sub>	芙	3113		
4365 <sub>0</sub>	哉	498	4413 <sub>4</sub>	蒺	3195	荷	3153	3	猪	2273	芟	3116	英	3135			
4373 <sub>2</sub>	裘	3374	6	蟄	3319	茅	3140	4427 <sub>7</sub>	芦	3118	蔓	3208	4460 <sub>0</sub>	者	2958		
4375 <sub>0</sub>	裁	3369	4414 <sub>1</sub>	萍	3203	7	芬	3119	4428 <sub>8</sub>	狹	2261	孽	854	苗	3128		
4380 <sub>0</sub>	犬	2246	2	薄	3224	芳	3122	4429 <sub>0</sub>	牀	2257	4441 <sub>1</sub>	姥	791	茵	3146		
赴	3620	7	鼓	3164	彷	3126	帶	1017	9	藤	3241	2	姥	791	菌	3166	
5	越	3624	鼓	4356	帶	1017	9	藤	3241	姥	825	2	箇	3182			
4385 <sub>0</sub>	戴	1317	鼓	2473	帶	1020	4430 <sub>2</sub>	芝	3115	姥	825	1	昔	1603			
戴	1318	凌	3205	莠	3158	4	蓬	3201	7	執	671	苦	3134				
4390 <sub>0</sub>	朴	1686	陵	3206	狗	2276	蓮	3202	4442 <sub>0</sub>	荆	3149	耆	2957				
9	求	1932	9	萍	3177	萌	3176	5	蓬	3201	7	勃	327	茜	3143		
4391 <sub>1</sub>	柅	1718	4416 <sub>0</sub>	堵	684	幕	1026	蓮	3202	募	340	菩	3172				
2	柅	1718	1	塔	686	萬	3180	7	芝	3115	4	聶	2587				
柅	1777	塔	690	蒲	3186	4433 <sub>0</sub>	茲	3138	募	341	2	聶	2532				
4395 <sub>0</sub>	柅	1740	牆	709	蒿	3197	1	赫	3617	勢	342	3	者	2959			
栽	1745	3	堵	684	幕	1028	熱	2187	4443 <sub>0</sub>	莫	3159	暮	1641				
械	1762	4	落	3181	勸	348	燕	2194	葵	3190	蓄	3198					
4398 <sub>6</sub>	檳	1835	9	藩	3243	蘭	3253	蕉	3221	熒	1811	暮	1643				
4400 <sub>7</sub>	艸	3108	4418 <sub>4</sub>	蒺	3195	蘭	3258	薰	3232	4444 <sub>1</sub>	幹	3223	4	若	3132		
4402 <sub>7</sub>	考	2955	6	墳	708	8	芥	3117	薰	3235	3	莽	3161	苦	3133		
芎	3111	4419 <sub>4</sub>	藻	3246	4423 <sub>1</sub>	蔭	3213	薰	2202	莽	3162	茜	3143				

著	3179	楚	1788	4495 <sub>4</sub>	樺	1808	8	棒	1770	相	2499	4742 <sub>0</sub>	朝	1678				
著	3184	莫	3159		樺	1822	4596 <sub>6</sub>	槽	1809	柏	1720	7	奶	766				
瞽	2538	葵	3190	4496 <sub>0</sub>	枯	1710	4599 <sub>0</sub>	株	1739	榦	2824		努	321				
6	菖	3169	樊	1811	1	藉	3236	4	榛	1796	架	1713		娜	803			
8	暮	1641	芙	3113	4497 <sub>0</sub>	柑	1722	6	棟	1774	棍	1768		婦	813			
暮	1643	英	3135	4498 <sub>4</sub>	模	1807	9	隸	4041	棍	1768		鶴	4291				
4462 <sub>7</sub>	苟	3130	6	黃	4339	模	1816	隸	4042	692 <sub>7</sub>	楊	1785	4744 <sub>0</sub>	奴	765			
萌	3176	貰	3582		6	橫	1819	4600 <sub>0</sub>	加	318	桺	1789	7	好	768			
葫	3188	黃	4339		橫	1829	4611 <sub>0</sub>	坦	656	楊	1798		報	682				
藹	3245	9	焚	2152		蘋	3252	2	覲	3424	枳	1712		嫂	820			
4464 <sub>1</sub>	薛	3227	貢	2163	4499 <sub>0</sub>	林	1707	3	塊	689	弩	1093	4746 <sub>7</sub>	媚	816			
4471 <sub>0</sub>	芒	3112	4488 <sub>6</sub>	叒	3229	1	捺	1782	4	埋	667	鳩	4273	4748 <sub>6</sub>	嬾	832		
1	老	2954	4490 <sub>0</sub>	村	1691		蒜	3193	5	埋	667	鳩	4276	4750 <sub>2</sub>	擎	1369		
甚	2351	樹	1821		2	棘	3217	4612 <sub>7</sub>	場	683	7	圮	646	4	擎	2241		
2	也	33	1	禁	2613	4	櫟	1837	4618 <sub>1</sub>	堤	678	7	均	648	4752 <sub>0</sub>	鞠	4104	
老	2954	蔡	3210	4513 <sub>6</sub>	蠚	3319	4621 <sub>0</sub>	觀	3427	7	塚	688	4753 <sub>2</sub>	艱	3106			
苞	3129	3	繁	2875	4514 <sub>3</sub>	墮	699	2	觀	3427	塚	693	4754 <sub>7</sub>	穀	2240			
4	耄	2956	4	某	1721	4522 <sub>7</sub>	猜	2267	4	狸	2260	7	塹	695		穀	3716	
5	耋	2956	茶	3147	4523 <sub>0</sub>	狹	2259	5	狸	2260	7	坎	651	4758 <sub>2</sub>	歎	1858		
6	菴	3175	茶	3154		6	獨	2258	4622 <sub>7</sub>	獨	2286	7	弩	1093	4760 <sub>1</sub>	磬	2582	
7	世	12	茶	3168	4524 <sub>3</sub>	麌	4331	4623 <sub>2</sub>	猥	2271	7	犯	2247		馨	3517		
芭	3120	菜	3170	4528 <sub>0</sub>	狹	2259	4624 <sub>7</sub>	幔	1027	4625 <sub>0</sub>	狎	2253		4762 <sub>0</sub>	胡	3010		
巷	1004	葉	3183	4533 <sub>1</sub>	熱	2187	4625 <sub>0</sub>	狎	2253		4626 <sub>0</sub>	猖	2264		都	3825		
苣	3131	菜	3233	4540 <sub>3</sub>	麌	4331	4640 <sub>2</sub>	猖	2264			翹	2950		都	3827		
4472 <sub>2</sub>	鬱	4254	藥	3242	4541 <sub>0</sub>	姓	786		帽	1023	7	猛	2266		鵠	4297		
鬱	4255	藥	3248		7	執	671	4632 <sub>7</sub>	駕	4198	7	猛	2266		鵠	4297		
7	劫	322	藥	3256	4542 <sub>7</sub>	姊	782	4633 <sub>0</sub>	恕	1182	7	狗	2255	4768 <sub>2</sub>	歛	1851		
勘	335	4491 <sub>0</sub>	杜	1694		娉	798	4633 <sub>0</sub>	想	1233	7	麴	4333	4772 <sub>0</sub>	切	265		
葛	3185	2	札	1706		勢	342	4640 <sub>0</sub>	如	769	7	郁	3819		劫	275		
4473 <sub>1</sub>	芸	3123	蘊	3251	4543 <sub>2</sub>	姨	793	4641 <sub>1</sub>	嫋	817	7	猾	2279		却	389		
藝	3240	4	桂	1746	4548 <sub>0</sub>	數	4331	2	嫋	817	7	麴	4333		穀	3716		
2	芸	3123	5	權	1840	2	嫋	793	4643 <sub>0</sub>	嫋	818	7	穀	1896	4	趣	3625	
茲	3145	6	植	1779	4549 <sub>0</sub>	妹	779	4	娛	801	7	殼	1897	6	超	3623		
藝	3240	7	楂	1784		妹	789	4644 <sub>0</sub>	婢	812		殼	1897		穀	3716		
囊	3257	蘊	3251	4590 <sub>0</sub>	杖	1693	4648 <sub>1</sub>	娛	802	4728 <sub>2</sub>	歡	1864	4782 <sub>0</sub>	期	1679			
4474 <sub>1</sub>	薛	3226	4492 <sub>1</sub>	薪	3231	3	繁	2875	4	娛	801	4	猴	2277	4783 <sub>2</sub>	艱	3106	
6	爵	1842		7	勑	331	4592 <sub>7</sub>	柿	1716	4650 <sub>2</sub>	挈	1387	6	獺	2293	4788 <sub>2</sub>	歎	1852
4475 <sub>7</sub>	葛	3185	菊	3165	4593 <sub>2</sub>	隸	4041	4654 <sub>0</sub>	鞞	4103	4732 <sub>7</sub>	郝	3821		歎	1858		
4477 <sub>0</sub>	甘	2350	藕	3239		隸	4042	4661 <sub>0</sub>	覲	3421	4733 <sub>4</sub>	怒	1162	4791 <sub>0</sub>	机	1687		
2	菡	3171	4493 <sub>4</sub>	模	1807	4594 <sub>0</sub>	楗	1787	2	覲	3421	4734 <sub>7</sub>	赧	3615	4	極	1792	
菡	3191		模	1816		4	棲	1775	4672 <sub>7</sub>	竭	1670	4740 <sub>1</sub>	聲	2976	5	狃	1701	
4	昔	3136	6	穉	3254	樓	1812	4673 <sub>2</sub>	契	3360	2	翅	2943	4792 <sub>0</sub>	杓	1692		
7	舊	3091	4494 <sub>0</sub>	杵	1717	7	構	1802	4680 <sub>6</sub>	賀	3590		麴	4333		构	1715	
4480 <sub>1</sub>	共	226	3	薅	3255	4595 <sub>3</sub>	棒	1770	4690 <sub>0</sub>	枷	1714	4741 <sub>0</sub>	俎	2212		柳	1730	
其	228		7	枝	1709	7	構	1802		柏	1720	7	妃	770		棚	1773	

四角號碼索引 (4792<sub>0</sub>~5260<sub>2</sub>)

欄 1838	敬 1549	事 44	蟲 3335	泰 1976	1976	賴 4136
欄 1839	4880 <sub>2</sub> 趁 3622	5001 <sub>1</sub> 轆 3718	蠹 3341	5094 <sub>1</sub> 轡 3726	5201 <sub>0</sub> 批 1388	
移 1737	4891 <sub>2</sub> 槩 1805	2 輆 3718	5014 <sub>0</sub> 蚊 3275	5101 <sub>0</sub> 扯 1336	3 挑 1338	
楣 1795	檻 1836	4 拄 1361	8 蛟 3288	批 1338	4 托 1331	
橋 1825	栓 1734	推 1427	5022 <sub>7</sub> 青 4087	輒 3702	捶 1409	
4793 <sub>2</sub> 根 1743	權 1818	撞 1487	5023 <sub>0</sub> 本 1683	1 排 1419	摧 1473	
椽 1783	5 權 1818	擁 1497	5024 <sub>7</sub> 麦 726	輕 3704	5 捣 1409	
樞 1833	7 檻 1836	攤 1526	5032 <sub>7</sub> 驚 4283	2 扳 1339	摧 1473	
楔 1786	4892 <sub>7</sub> 梯 1761	5 推 1427	5033 <sub>3</sub> 惠 1226	輒 3690	5202 <sub>1</sub> 折 1349	
棹 1803	榆 1823	撞 1487	6 忠 1154	輒 3702	斬 1568	
4794 <sub>0</sub> 椒 1780	4893 <sub>2</sub> 松 1702	擁 1497	惠 1194	輕 3704	7 捜 1380	
殺 1894	樣 1806	攤 1526	患 1207	4 挣 1384	揣 1444	
殺 1895	樣 1817	7 丸 19	5034 <sub>0</sub> 寿 906	7 拒 1370	撝 1486	
穀 2653	6 檢 1781	8 拉 1364	3 專 912	擅 1472	攜 1521	
穀 2659	4894 <sub>0</sub> 杵 1700	5002 <sub>3</sub> 擠 1506	6 專 908	5102 <sub>0</sub> 打 1329	5203 <sub>0</sub> 扳 1330	
穀 2864	救 1541	7 拭 1335	5040 <sub>4</sub> 妻 780	軻 3697	抓 1346	
4796 <sub>1</sub> 檜 1832	7 梅 1741	撈 1455	妻 807	5103 <sub>1</sub> 転 3692	5204 <sub>0</sub> 抵 1356	
格 1744	4895 <sub>7</sub> 梅 1751	携 1466	7 麦 726	2 振 1392	1 挺 1393	
4798 <sub>4</sub> 楔 1786	梅 1753	5003 <sub>0</sub> 夫 739	5043 <sub>0</sub> 奏 750	掇 1451	4 援 1394	
4812 <sub>7</sub> 坊 649	梅 1766	央 741	5050 <sub>3</sub> 奉 747	掇 1468	7 授 1415	
4813 <sub>6</sub> 蟹 3315	4896 <sub>7</sub> 槍 1804	2 夷 743	6 韋 4107	據 1505	撥 1489	
4814 <sub>0</sub> 救 1541	4898 <sub>6</sub> 檢 1781	拏 1376	7 毒 1905	4 輕 3710	5205 <sub>6</sub> 挿 1397	
墩 706	檢 1834	撻 1518	毒 1906	5104 <sub>0</sub> 軒 3689	7 揣 1421	
4816 <sub>6</sub> 增 701	4899 <sub>2</sub> 樣 1817	攘 1520	5060 <sub>0</sub> 由 2361	1 擦 1478	挿 1437	
增 704	9 樣 1806	5004 <sub>0</sub> 丈 5	1 書 1662	攝 1522	5206 <sub>1</sub> 指 1385	
4824 <sub>0</sub> 敖 1543	4921 <sub>0</sub> 獵 2269	壽 906	3 春 1606	6 掉 1416	2 指 1445	
散 1545	7 獵 2269	4 接 1426	5071 <sub>7</sub> 屯 958	7 擾 1517	9 播 1492	
4826 <sub>1</sub> 猶 2278	4924 <sub>2</sub> 夝 4330	6 史 430	5073 <sub>2</sub> 表 3357	9 拭 1353	5207 <sub>2</sub> 摺 1449	
猶 2278	4928 <sub>0</sub> 犹 2252	8 較 3699	囊 618	5105 <sub>0</sub> 拂 1374	7 插 1437	
4832 <sub>7</sub> 驚 4220	4940 <sub>2</sub> 紗 4330	5006 <sub>1</sub> 搭 1417	5075 <sub>7</sub> 毒 1905	5106 <sub>0</sub> 拈 1363	5209 <sub>4</sub> 採 1423	
驚 4222	4942 <sub>0</sub> 妙 776	5 捌 1464	毒 1906	1 指 1385	5210 <sub>0</sub> 蝴 3278	
熬 2186	4952 <sub>7</sub> 鞘 4101	7 捌 1464	5080 <sub>0</sub> 夫 739	揩 1445	4 蚊 698	
4841 <sub>7</sub> 乾 38	4972 <sub>0</sub> 鮎 924	5008 <sub>6</sub> 擴 1515	央 741	6 輻 3713	5211 <sub>2</sub> 蠟 3333	
4843 <sub>7</sub> 嫌 823	4992 <sub>0</sub> 紗 1698	5010 <sub>2</sub> 盡 2483	2 夷 743	5108 <sub>4</sub> 輓 3710	6 蠟 3333	
4844 <sub>0</sub> 敦 1537	7 梢 1759	盡 2490	4 奏 750	8 摂 1468	5212 <sub>7</sub> 蝙 3305	
敦 1538	4994 <sub>4</sub> 樓 1793	蟲 3338	6 責 3580	5109 <sub>1</sub> 擠 1477	5215 <sub>3</sub> 蟻 3322	
敦 1539	5000 <sub>0</sub> 丈 5	6 畫 1620	貴 3583	5111 <sub>0</sub> 虹 3272	5216 <sub>1</sub> 蜂 3289	
嫩 824	才 1328	畫 2383	5090 <sub>0</sub> 未 1681	5111 <sub>1</sub> 蠕 3280	9 蟠 3321	
幹 1039	6 中 17	7 盡 2483	末 1682	2 虹 3272	5225 <sub>4</sub> 靜 4091	
4850 <sub>2</sub> 擣 1501	史 430	盡 2490	來 1697	蠕 3280	5233 <sub>2</sub> 懈 1257	
擊 1501	申 2363	蟲 3338	2 聰 1771	4 蝗 3293	5241 <sub>4</sub> 蚪 1915	
4860 <sub>1</sub> 警 3529	吏 443	5011 <sub>0</sub> 虬 3273	3 素 2803	5112 <sub>7</sub> 蠕 3332	5 蚪 1915	
警 3530	曳 1659	5013 <sub>2</sub> 泰 1976	4 秦 2637	5116 <sub>1</sub> 蜂 3289	5260 <sub>1</sub> 誓 3469	
4864 <sub>0</sub> 故 1534	串 18	6 虫 3270	6 束 1695	5131 <sub>7</sub> 輻 2347	2 哲 507	
敬 1547	車 3686	蟲 3324	東 1699	5178 <sub>6</sub> 虜 4122	哲 1642	

5290 <sub>0</sub>	刺 285		戎 1304	5504 <sub>0</sub>	撻 1448		揭 1430		搘 1462		搓 1456
	刺 291		戒 1308	3	搏 1475		揚 1440		擲 1514		搔 1508
5300 <sub>0</sub>	戈 1302	5380 <sub>1</sub>	蹙 3664		轉 3719		揭 1446	5703 <sub>2</sub>	摠 1438		攬 1528
	掛 1422	5470 <sub>0</sub>	抖 1348	7	搆 1452		暢 1639		搥 1495	4	挫 1391
5301 <sub>1</sub>	搊 1467		拊 1365	5505 <sub>3</sub>	捧 1405	5603 <sub>0</sub>	摠 1471		輒 3714	6	攬 1528
	軛 3694	5401 <sub>1</sub>	撓 1484	7	搆 1452	2	擐 1502	4	換 1441	7	搔 1508
5302 <sub>7</sub>	捕 1404	2	拋 1350	8	捧 1405	5604 <sub>1</sub>	捍 1401	6	搔 1457	5802 <sub>1</sub>	輸 3711
	輔 3703		拋 1366	5506 <sub>0</sub>	抽 1359		揖 1439	7	搥 1461		輸 3712
5303 <sub>2</sub>	揀 1399		撋 1450		軸 3696		擇 1498		搥 1495	2	軫 3693
	揙 1485		搊 1458	5507 <sub>7</sub>	簪 1470	7	撮 1493	5704 <sub>0</sub>	扠 1332	7	扮 1334
5304 <sub>0</sub>	拭 1377		撓 1484	5508 <sub>0</sub>	扶 1337	5605 <sub>0</sub>	押 1358	1	扠 1375		輪 3709
	較 3695	4	挂 1383		挟 1390	5608 <sub>1</sub>	捉 1400	3	扠 1332	5803 <sub>1</sub>	撫 1491
	搏 1454	6	掩 1428	1	捷 1410		提 1435	6	搏 1480	2	捻 1412
	按 1386	7	軌 3687	5509 <sub>0</sub>	抹 1357	6	損 1453	7	投 1347	4	輸 3711
	搏 1454		搊 1458	4	攢 1463	5609 <sub>4</sub>	操 1500	5705 <sub>6</sub>	揮 1447	5804 <sub>0</sub>	撒 1483
	拔 1371	5403 <sub>2</sub>	轅 3717	6	揅 1432	5611 <sub>0</sub>	蛆 3283	5706 <sub>1</sub>	擔 1503		撤 1488
	較 3695	4	摸 1469	5510 <sub>0</sub>	蚌 3277	2	蜋 3301	2	招 1373		轍 3720
5308 <sub>6</sub>	攢 1512		摸 1476	8	豊 3553	5612 <sub>7</sub>	蝎 3304	4	輶 3700	1	拼 1413
5309 <sub>1</sub>	擦 1509	8	挾 1396	5514 <sub>3</sub>	𧈧 3317	5613 <sub>4</sub>	𧈧 3297	7	搨 1398	6	揜 1442
	揀 1399	5404 <sub>1</sub>	持 1382	4	𧈧 3317	5614 <sub>0</sub>	婢 3302	5707 <sub>2</sub>	掘 1420	5806 <sub>1</sub>	捨 1406
5310 <sub>0</sub>	或 1309		擣 1507	5516 <sub>0</sub>	𧈧 3282	5615 <sub>6</sub>	蟬 3323		搖 1459	4	捨 1406
	盛 2486	7	技 1341	5517 <sub>4</sub>	彗 1105	5619 <sub>3</sub>	螺 3316	5708 <sub>1</sub>	撰 1494	5808 <sub>6</sub>	檢 1496
	盛 2487		拔 1351	5523 <sub>2</sub>	農 3735	5681 <sub>2</sub>	規 3415		擬 1511	5810 <sub>1</sub>	整 1554
	盛 2486		披 1354	5533 <sub>7</sub>	慧 1263	5701 <sub>1</sub>	捏 1436	2	軟 3691	5811 <sub>1</sub>	蜣 3300
	盛 2487	5406 <sub>0</sub>	描 1431	5550 <sub>6</sub>	𧈧 3707	2	抱 1355	4	換 1441	2	蜣 3300
	盞 2489		描 1434	5560 <sub>0</sub>	曲 1658		挽 1395	7	抆 1352	5813 <sub>2</sub>	𧈧 3285
5311 <sub>1</sub>	蛇 3284	5408 <sub>4</sub>	摸 1469	3	替 1667		捏 1436	5709 <sub>4</sub>	探 1424	4	𧈧 3285
	蛇 3284		摸 1476	6	曹 1663		攢 1527		揉 1433	5814 <sub>4</sub>	𧈧 3309
5312 <sub>7</sub>	蝙 3305	6	攢 1524	8	替 1667	3	拯 1378	5711 <sub>7</sub>	蠅 3329	5815 <sub>1</sub>	𧈧 3287
5313 <sub>2</sub>	蜋 3298	8	挾 1396	5580 <sub>1</sub>	典 230	4	握 1443	5712 <sub>0</sub>	蝴蝶 3311	3	𧈧 3327
5315 <sub>0</sub>	蛾 3294	5409 <sub>1</sub>	捺 1411	6	費 3587		輕 3698	7	𧈧 3312	5816 <sub>1</sub>	𧈧 3290
5320 <sub>0</sub>	戌 1303	6	掠 1490		贊 3605	6	挽 1395	5714 <sub>7</sub>	蝦 3307	5824 <sub>0</sub>	敖 1543
	成 1305	5412 <sub>7</sub>	蚋 3276	5590 <sub>0</sub>	耕 2963		攢 1527	5715 <sub>2</sub>	𧈧 3326		敷 1552
	成 1306		蚋 3303	5599 <sub>2</sub>	棘 1772	7	把 1343	4	蜂 3295	5825 <sub>1</sub>	𧈧 2243
	咸 490	5413 <sub>2</sub>	𧈧 3331	5600 <sub>0</sub>	扣 1333	9	拯 1378	5718 <sub>2</sub>	𧈧 3330	5833 <sub>4</sub>	熬 2186
	威 797	5414 <sub>3</sub>	𧈧 3320	2	拍 1368	5702 <sub>0</sub>	抑 1344	5721 <sub>7</sub>	靚 4088	5844 <sub>0</sub>	數 1553
5320 <sub>0</sub>	盛 2486	8	𧈧 3320	5601 <sub>0</sub>	担 1362		拘 1372	5725 <sub>7</sub>	靜 4089	5894 <sub>0</sub>	敕 1542
	盛 2487	5492 <sub>7</sub>	勅 328		規 3415		捫 1407	5743 <sub>0</sub>	契 751	5901 <sub>2</sub>	捲 1408
5322 <sub>7</sub>	甫 2359	5500 <sub>0</sub>	井 50	1	擺 1516		掬 1429	5750 <sub>2</sub>	擊 1479	5902 <sub>0</sub>	抄 1342
5323 <sub>0</sub>	感 1246	6	拽 1381	2	搵 1465		輯 3706		擊 1499	5904 <sub>1</sub>	撐 1481
5328 <sub>1</sub>	𦗔 4090	5502 <sub>7</sub>	弗 1088		擺 1516		擗 1513	5777 <sub>2</sub>	齧 4368	5905 <sub>0</sub>	拌 1367
5333 <sub>0</sub>	惑 1218		拂 1335	4	擺 1523	2	抒 1345	5780 <sub>4</sub>	契 751	2	撑 1482
	惑 1246		拂 1360	5	擺 1523	7	搵 1403	5790 <sub>3</sub>	繫 2891	6000 <sub>0</sub>	口 421
	惑 1268	5503 <sub>0</sub>	扶 1337	7	搵 1465		掃 1414	5798 <sub>6</sub>	賴 3608	6001 <sub>4</sub>	唯 514
5340 <sub>0</sub>	戈 1302		挟 1390	5602 <sub>7</sub>	捐 1402		搗 1460	5801 <sub>1</sub>	搓 1456	唯 597	

四角號碼索引 (6001<sub>4</sub>~6333<sub>8</sub>)

瞳 2535	最 1668	因 625	買 3585	頭 4144	踏 3644
唯 514	國 636	昇 1599	圓 640	號 3268	踏 3644
囉 597	號 433	最 1668	眾 2515	號 3268	踏 3659
瞳 2535	兄 202	甲 2362	累 2808	頸 4141	蹕 3662
6002 <sub>3</sub> 嘴 593	四 623	畢 2377	呆 467	點 4350	蹊 3661
号 433	見 3414	圍 637	困 627	顎 4139	別 274
啼 530	晃 1616	暈 1631	果 1708	顯 4152	剔 295
6003 <sub>2</sub> 眇 2510	罷 2916	畢 2377	景 1624	饗 4182	覩 1919
6004 <sub>4</sub> 哽 517	兄 202	羈 2922	暴 1644	匙 356	翫 1919
暎 2520	四 623	困 628	6091 <sub>4</sub> 罷 2917	販 3577	黜 4349
6006 <sub>1</sub> 暗 1636	見 3414	回 624	羅 2920	貼 3588	別 274
6008 <sub>6</sub> 咳 489	晃 1616	冒 236	5 罷 2917	叫 425	則 288
曠 1653	罷 2916	圖 641	羅 2920	叫 447	1 匙 356
6010 <sub>0</sub> 日 1589	6022 <sub>1</sub> 窮 2918	3 暑 1634	6092 <sub>7</sub> 罷 2919	6201 <sub>0</sub> 吼 460	2 蔑 3584
曰 1657	7 胃 235	4 固 631	6101 <sub>0</sub> 吻 1908	7 吻 1908	7 蔑 3584
旦 1590	易 1602	畧 2379	1 吻 456	4 吻 446	影 1112
目 2496	圈 633	暑 1629	瞞 1656	7 吻 518	縣 2865
置 2909	胃 3004	暑 1634	2 呪 466	睡 2522	咤 485
国 632	胥 3013	圖 641	噦 606	噏 566	喧 542
呈 457	圃 635	6062 <sub>0</sub> 罰 2914	瞞 1656	5 呪 518	7 呪 468
里 3860	8 界 2368	6066 <sub>0</sub> 品 494	4 哌 519	睡 2522	哺 508
星 1604	6023 <sub>2</sub> 晨 1622	6071 <sub>1</sub> 昆 1598	哩 529	8 瞪 2533	哺 1621
墨 2910	園 639	昆 1909	噏 612	6202 <sub>7</sub> 喘 536	吠 453
墨 685	6024 <sub>7</sub> 犀 2376	2 昆 1598	4 哌 612	嘴 575	鳴 553
量 3863	6030 <sub>7</sub> 圈 630	昆 1909	5 嘴 569	6203 <sub>0</sub> 鬟 2209	鳴 572
墨 702	6032 <sub>7</sub> 罵 2915	圈 634	7 嘴 527	6 嘴 559	囁 608
墨 705	6033 <sub>0</sub> 思 1167	6 置 2913	噏 606	6204 <sub>6</sub> 嘴 614	哦 501
壘 716	恩 1189	7 邑 3813	6102 <sub>0</sub> 呵 475	7 暖 1635	瞎 2527
里 3860	1 黑 4344	圈 638	7 呵 464	噏 590	5 瞎 2527
星 1604	黑 4343	6072 <sub>7</sub> 昂 1597	7 呵 2501	呼 476	吠 453
量 3863	羆 2921	昂 1611	7 呵 2506	6205 <sub>2</sub> 瞬 2534	瞓 2530
置 2909	2 愚 1244	曷 1661	嘴 575	瞬 2540	6309 <sub>1</sub> 瞬 596
疊 2386	6034 <sub>0</sub> 團 626	6073 <sub>1</sub> 疊 1647	7 呵 480	6311 <sub>2</sub> 跖 3632	
置 2913	3 團 642	2 畏 2369	6103 <sub>1</sub> 噤 579	6208 <sub>1</sub> 噤 551	2 跖 3650
疊 2390	6036 <sub>1</sub> 疊 4354	羆 3382	2 啄 520	6205 <sub>2</sub> 瞬 2526	蹴 3670
疊 2391	6040 <sub>0</sub> 田 2360	曩 1655	6104 <sub>0</sub> 呀 465	6209 <sub>4</sub> 啄 481	蹴 3670
6011 <sub>1</sub> 罪 2912	早 1593	6080 <sub>0</sub> 只 424	6107 <sub>2</sub> 嘴 602	6211 <sub>3</sub> 跖 3641	跔 3663
雖 4055	囝 629	囚 622	6108 <sub>1</sub> 嘴 551	4 蹤 3654	跋 3630
雖 4055	曼 1596	貝 3570	瞷 2526	5 疊 1921	践 3642
6012 <sub>7</sub> 昂 1613	1 早 1595	1 足 3627	6 嘴 610	5 疊 1922	蹠 3665
蹄 3658	2 囝 629	具 229	6109 <sub>4</sub> 啄 555	5 疊 1921	蹠 3645
6013 <sub>0</sub> 跡 3637	6 罩 2911	是 1610	6111 <sub>0</sub> 趾 3629	5 疊 1922	蹠 2263
2 暴 1644	7 犀 2376	異 2381	6114 <sub>1</sub> 跖 3680	8 瞪 3668	默 4347
7 蹤 3667	曼 1664	異 2384	6118 <sub>1</sub> 蹤 3662	6212 <sub>7</sub> 蹤 3655	4 默 4346
6014 <sub>1</sub> 跢 3676	男 2364	4 因 625	2 疊 3672	6213 <sub>4</sub> 跢 3661	8 默 4347

6338 <sub>4</sub>	默	4346	6409 <sub>1</sub>	嚙	586	6606 <sub>0</sub>	唱	515	囁	561	蹠	3653	6889 <sub>1</sub>	賒	3598		
6355 <sub>0</sub>	戰	1315		嚙	603	6608 <sub>0</sub>	唄	510	鳴	4275	蹠	3679	4	賒	3595		
6363 <sub>4</sub>	獸	2292	6	嚙	577	4	嗅	549	囁	573	713 <sub>2</sub>	跟	3636	6902 <sub>0</sub>	眇	2502	
6382 <sub>1</sub>	貯	3581	6414 <sub>7</sub>	跛	3635	6609 <sub>4</sub>	噪	589	囁	619	716 <sub>4</sub>	路	3640	7	哨	503	
6384 <sub>0</sub>	賦	3597	6436 <sub>1</sub>	黠	4351	9	曝	1652	9	哪	528	蹠	3648	6905 <sub>0</sub>	畔	2371	
6385 <sub>0</sub>	賊	3594	6480 <sub>0</sub>	財	3573	6610 <sub>0</sub>	跚	3633	6703 <sub>2</sub>	眼	2514	719 <sub>4</sub>	蹂	3657	6906 <sub>1</sub>	嗜	595
3	賤	3603	6486 <sub>0</sub>	賭	3607		跚	3649	喙	537	722 <sub>0</sub>	嗣	558	6908 <sub>9</sub>	啖	525	
6400 <sub>0</sub>	叫	425	6488 <sub>6</sub>	贖	3613	6619 <sub>4</sub>	踝	3647	喉	534	7	鶲	4314		睽	2519	
	叫	447	6500 <sub>0</sub>	吽	461		踝	3675	喚	538	732 <sub>7</sub>	驚	4309	6911 <sub>2</sub>	跔	3651	
6401 <sub>0</sub>	叱	429	6502 <sub>7</sub>	晴	1625	6621 <sub>4</sub>	瞿	2539	喫	545	733 <sub>6</sub>	照	2174	6980 <sub>2</sub>	跔	923	
	吐	444		睛	2521	5	瞿	2539	睷	2525	742 <sub>7</sub>	鸚	4313	7010 <sub>3</sub>	璧	2329	
1	曉	1628	6503 <sub>0</sub>	映	1605	7	咒	471	704 <sub>7</sub>	吸	448	752 <sub>7</sub>	鴨	4284	4	壁	710
	曉	1648		噦	562	6624 <sub>8</sub>	嚴	613	吸	458	762 <sub>7</sub>	鄙	3830	7021 <sub>2</sub>	阨	3991	
2	曉	1628	6504 <sub>6</sub>	囁	604	6640 <sub>4</sub>	嬰	831	眠	2509	772 <sub>7</sub>	鷗	4302	4	雅	4047	
	曉	1648	6508 <sub>0</sub>	映	1605	6643 <sub>0</sub>	哭	505	啜	526	778 <sub>2</sub>	歇	1855		雕	4054	
4	畦	2380	1	唵	523	6650 <sub>6</sub>	單	547	暇	1630	782 <sub>7</sub>	鵝	4292	5	雕	4054	
6	唵	516		睫	2524	6666 <sub>3</sub>	器	583	705 <sub>6</sub>	暉	1632	786 <sub>1</sub>	贈	3612	7	阨	3991
7	藍	598	6509 <sub>0</sub>	味	474		器	588	706 <sub>1</sub>	瞻	2537	801 <sub>1</sub>	昨	1608	7022 <sub>3</sub>	臍	3069
	藍	615	3	嚙	550	8	器	583							7	防	3992
8	噎	581	6	唆	509		器	588	2	昭	1609	2	嗟	556		肪	2997
	噎	1645	6513 <sub>0</sub>	趺	3628		器	616		啞	567		嚙	621		肺	3002
	噎	2536		跌	3631	6671 <sub>7</sub>	颺	2349		嚙	611	6	嚙	621		肺	3012
6402 <sub>7</sub>	喃	532	6514 <sub>3</sub>	蹠	3666	6680 <sub>4</sub>	哭	505	3	嚙	601	7	吃	435		勝	3049
	嘞	548	6600 <sub>0</sub>	𠃥	472	6682 <sub>7</sub>	賜	3599	4	略	2378		屹	531		劈	308
	瞞	2531		𠃥	488	6700 <sub>0</sub>	𠃥	440	6707 <sub>0</sub>	𠃥	440	802 <sub>1</sub>	喻	543		膿	3056
6403 <sub>1</sub>	哧	502		咽	492	6701 <sub>0</sub>	咀	479	2	嚙	620	7	吟	452		臂	3067
	嚇	592	6601 <sub>0</sub>	呪	470	1	昵	1612	6708 <sub>0</sub>	暝	1638		睇	2517	7023 <sub>6</sub>	臆	3068
	嚙	605		堁	478	2	咀	479		瞑	2528	803 <sub>7</sub>	喻	543	7024 <sub>0</sub>	腑	3038
2	嚙	1650	1	囁	584		昵	1612	2	吹	459	804 <sub>0</sub>	畋	2367	1	辟	3725
4	嘆	560	2	呪	470		晚	1619		嗽	563		噉	580	6	障	4033
	嘆	1633		噬	557		晚	1627		嚙	587	805 <sub>1</sub>	咩	487	7	腋	3035
	嘆	564		嚙	584	4	嚙	1651	4	喉	534	3	曦	1649	7028 <sub>2</sub>	骸	4228
	噉	585	4	哩	499	5	嚙	1651		喚	538		曦	1654	7034 <sub>8</sub>	駁	4204
5	噉	585		哩	504	6	晚	1619		喫	545	806 <sub>1</sub>	哈	497	7038 <sub>2</sub>	駭	4203
6404 <sub>1</sub>	時	1615		囁	617		晚	1627		睷	2525	2	哈	511	7050 <sub>2</sub>	擘	1504
7	咤	506	5	哩	504	6702 <sub>0</sub>	明	1600	6	嚙	607	809 <sub>0</sub>	𠮩	484	7060 <sub>1</sub>	譬	3532
6406 <sub>1</sub>	嗜	554		囁	617		昫	2511	6709 <sub>1</sub>	嚙	568	811 <sub>1</sub>	蹉	3660	7064 <sub>1</sub>	辟	3725
6408 <sub>1</sub>	哄	495	7	嗌	557		唧	541	6711 <sub>2</sub>	跑	3634	2	蹉	3660	7073 <sub>2</sub>	襞	3401
	噉	594	6602 <sub>7</sub>	喝	540		嗍	574		跪	3639	812 <sub>1</sub>	踰	3652	7080 <sub>1</sub>	躋	3677
	噉	600	6603 <sub>1</sub>	嘿	578		嗍	609	4	躍	3678	7	踰	3674	7110 <sub>2</sub>	盞	2484
5	嘆	560	2	喫	571	7	哆	496	5	躍	3678	813 <sub>7</sub>	踰	3652	4	壓	715
	嘆	1633		嚙	1652		哪	528	6712 <sub>0</sub>	蹠	3656	814 <sub>1</sub>	跔	3646	7	盞	2484
	嘆	564	4	嗅	549		眵	2512	2	野	3862	6	蹠	3669	7113 <sub>6</sub>	蜃	3296
6	噴	582	6604 <sub>0</sub>	睥	2523		喝	535	7	蹠	3638	832 <sub>7</sub>	黔	4345		蠶	3340
	噴	591	1	唪	576		嗚	552		蹠	3643	6884 <sub>0</sub>	敗	1544	7114 <sub>7</sub>	跔	1548

四角號碼索引 (7114<sub>7</sub>~7721<sub>2</sub>)

毀 1899	1 脂 3019	7210 <sub>1</sub> 丘 13	7 髮 4249	脣 3003	隅 4022
7121 <sub>0</sub> 肱 2989	階 4024	2 丘 13	7244 <sub>7</sub> 鬚 4240	附 3998	脣 3042
1 膀 3025	曆 1646	7210 <sub>4</sub> 髢 4246	髮 4241	7421 <sub>0</sub> 肚 2988	腸 3046
歷 1874	陌 4000	7211 <sub>2</sub> 髲 4242	髮 4243	4 陸 4016	觸 4233
歷 1875	唇 512	7220 <sub>0</sub> 刷 269	鬚 4244	雁 3051	7623 <sub>0</sub> 腺 3043
2 厄 395	曆 1640	刷 282	7255 <sub>7</sub> 鬚 4240	7422 <sub>7</sub> 肋 2985	7624 <sub>0</sub> 脾 3033
肛 2989	曆 1646	剛 297	鬚 4244	励 324	0 骨 4230
陋 3999	7128 <sub>1</sub> 鰶 3673	7221 <sub>1</sub> 烏 4238	7260 <sub>1</sub> 鬚 4245	跨 3015	7628 <sub>1</sub> 限 4021
脰 3025	2 厥 399	2 危 385	4 昏 1601	脇 3021	6 限 4027
廸 401	4 眩 402	禿 4238	7271 <sub>3</sub> 驪 4359	勵 347	7629 <sub>4</sub> 脾 3034
臚 3074	6 須 4126	臘 3073	8 驪 4359	7423 <sub>2</sub> 肱 2999	7630 <sub>0</sub> 驛 4202
3 廉 4020	願 4145	4 陸 4003	7274 <sub>0</sub> 氏 1923	隨 4025	7634 <sub>1</sub> 驛 4223
4 壓 644	9 灰 2132	勝 3026	氐 1924	膝 3059	7639 <sub>3</sub> 驛 4217
陞 4003	灰 2133	腫 3041	7277 <sub>2</sub> 岳 963	隨 4037	7700 <sub>1</sub> 門 3957
腔 3026	7129 <sub>6</sub> 原 397	體 4229	7280 <sub>1</sub> 兵 227	髓 4231	7710 <sub>0</sub> 且 11
雁 4045	7131 <sub>2</sub> 驢 4225	5 腊 3041	6 質 3604	髓 4234	2 且 11
廸 401	4 駆 4195	6 臘 3073	7293 <sub>2</sub> 鬚 4248	4 膜 3053	盥 2493
壓 715	6 駆 4218	7 危 1003	7321 <sub>1</sub> 陀 3995	膜 3058	3 駿 2327
骭 4229	7 驢 4225	7222 <sub>1</sub> 斤 1564	院 4005	7424 <sub>7</sub> 肱 2994	4 堅 675
臙 3075	7132 <sub>7</sub> 馬 4187	2 彫 1109	2 陀 3995	陂 3997	6 昼 1614
5 雁 4045	7133 <sub>1</sub> 愿 1259	7 腦 3040	院 4005	陵 4013	7 門 3958
臙 3075	7134 <sub>3</sub> 辱 3734	旁 4239	臍 3072	7425 <sub>3</sub> 臟 3070	盥 2493
7 腹 3071	7160 <sub>3</sub> 唇 512	鬃 4247	體 4236	臍 3076	8 穎 2709
臚 3074	7171 <sub>1</sub> 匪 359	7223 <sub>0</sub> 爪 2206	3 臍 3072	7428 <sub>4</sub> 膜 3058	豎 3556
8 廉 4020	2 匡 357	爪 2334	體 4236	8 陝 4004	闔 3981
7122 <sub>0</sub> 阿 3994	臣 3077	瓜 2335	4 憻 4157	7429 <sub>9</sub> 膝 3059	7712 <sub>1</sub> 翫 4253
廁 398	既 1587	1 斥 1565	7322 <sub>7</sub> 脳 3030	7431 <sub>2</sub> 馳 4191	7713 <sub>6</sub> 蛋 3281
7 脣 3027	匾 365	2 脳 3022	7323 <sub>2</sub> 脄 3011	7432 <sub>1</sub> 騎 4209	7714 <sub>1</sub> 翫 4252
隔 4026	3 医 364	7 隱 4034	7324 <sub>0</sub> 脳 3061	7433 <sub>0</sub> 驥 4189	7 毀 1899
隔 4030	4 区 363	隱 4040	2 脳 3050	駥 4193	闔 3983
厲 403	既 1587	7224 <sub>1</sub> 斥 1565	2 骨 4232	慰 1265	7716 <sub>4</sub> 閑 3979
虧 4277	5 匣 358	7 反 413	7326 <sub>0</sub> 脳 3007	7434 <sub>7</sub> 駿 4210	7720 <sub>7</sub> 尸 929
7123 <sub>2</sub> 辰 3733	6 囗 432	7226 <sub>1</sub> 后 442	7329 <sub>2</sub> 脄 3011	7520 <sub>6</sub> 陣 4006	7721 <sub>0</sub> 凡 253
脹 3032	匿 360	脂 3019	7331 <sub>1</sub> 駮 4200	7521 <sub>8</sub> 體 4235	夙 731
4 眩 402	匿 366	2 階 4024	2 駮 4200	7522 <sub>7</sub> 肺 3002	肌 2986
6 屢 3296	區 367	腦 3039	7332 <sub>7</sub> 驕 4213	7523 <sub>2</sub> 臍 3064	阻 3993
7124 <sub>0</sub> 牙 2221	7 巨 998	3 腦 3039	7333 <sub>4</sub> 驕 4208	7528 <sub>6</sub> 隘 4036	風 4155
肝 2990	臣 3077	7227 <sub>2</sub> 腦 3031	7334 <sub>7</sub> 驕 4206	7529 <sub>6</sub> 陳 4012	鳳 4274
厨 400	8 医 364	7 戶 1319	7338 <sub>4</sub> 驕 4208	7530 <sub>6</sub> 駛 4199	1 尼 932
3 辱 3734	匱 361	7228 <sub>6</sub> 鬚 4250	7370 <sub>0</sub> 卧 384	7532 <sub>7</sub> 騞 4207	尼 941
4 腰 3044	匱 362	7231 <sub>1</sub> 驢 4196	7410 <sub>4</sub> 墓 687	7533 <sub>0</sub> 驥 4192	2 尼 932
7 反 413	7173 <sub>2</sub> 長 3956	2 驢 4196	墮 707	7570 <sub>7</sub> 肆 2983	兒 212
厚 396	7178 <sub>6</sub> 頤 4129	4 駢 4190	7412 <sub>7</sub> 助 320	7620 <sub>0</sub> 腺 3014	阻 3993
7124 <sub>7</sub> 瞰 4010	7180 <sub>1</sub> 鰶 3673	7232 <sub>7</sub> 驕 4219	7420 <sub>0</sub> 肘 2987	7621 <sub>0</sub> 胆 3005	屍 941
7126 <sub>0</sub> 陌 4000	7198 <sub>6</sub> 𩷶 4146	7240 <sub>0</sub> 删 272	肢 2992	7622 <sub>7</sub> 陽 4019	胞 3009

兜 216	鬧 4251	6 層 952	舉 3721	2 閣 3967	入 218
閱 3973	鴉 4278	層 953	7751 <sub>6</sub> 閱 3984	4 閥 3968	八 223
覺 3426	鴉 2948	7 眉 2503	7760 <sub>1</sub> 冒 236	6 貢 3579	8010 <sub>2</sub> 並 16
4 尾 934	臀 3065	7727 <sub>0</sub> 尸 929	閣 3970	貿 3589	盆 2478
屋 940	臀 3066	2 屈 938	閑 3978	賢 3601	差 999
隆 4017	關 3985	7 陷 4015	醫 3523	7 尺 930	益 2480
隆 4023	鵬 4295	7728 <sub>0</sub> 閣 3967	醫 3853	閃 3959	4 全 91
5 尾 934	鵠 4296	1 屢 951	醫 3537	7781 <sub>2</sub> 閣 3984	全 220
隆 4017	屬 957	2 欣 1845	2 留 2372	7788 <sub>3</sub> 閣 3971	全 650
隆 4023	鵠 4304	4 戀 939	4 閑 3969	7790 <sub>3</sub> 緊 2845	7 盆 2478
6 閱 3973	7723 <sub>1</sub> 閂 3960	7729 <sub>1</sub> 際 4032	醫 2529	4 桑 1750	益 2480
覺 3426	2 尿 935	2 尿 935	閑 3977	閑 3963	9 金 3864
闌 3987	限 4002	4 尿 942	閑 3980	7791 <sub>2</sub> 闌 3987	金 3866
7 尻 931	展 946	屢 955	醫 3853	7810 <sub>2</sub> 監 2491	8011 <sub>2</sub> 鏡 3930
兒 212	闌 3989	7730 <sub>3</sub> 尽 933	7 問 522	鹽 4320	4 錐 3901
肥 2995	3 腿 3048	4 闔 3990	間 3965	4 墉 703	鐘 3934
兜 216	闊 3976	5 闔 3990	闌 3972	7 監 2491	5 錐 3901
7722 <sub>0</sub> 冂 232	4 戀 939	7732 <sub>0</sub> 駒 4197	7764 <sub>1</sub> 闢 3988	鹽 4320	鐘 3934
月 1671	5 脣 3055	7 驚 4307	7771 <sub>2</sub> 鼠 4358	7821 <sub>2</sub> 陁 3996	6 鏡 3930
回 233	7 尺 930	7733 <sub>1</sub> 悶 1213	6 闢 3974	脫 3029	8012 <sub>7</sub> 翁 2942
用 2358	7724 <sub>0</sub> 脳 3008	熙 2165	7 巴 1002	6 脫 3029	爺 2211
同 439	瞰 4010	鱉 4355	鼠 4358	7822 <sub>7</sub> 腸 3054	8013 <sub>2</sub> 鈦 3882
周 469	1 屏 943	2 驟 4224	7772 <sub>0</sub> 印 386	7823 <sub>1</sub> 陰 4011	鑲 3951
岡 962	屏 947	4 慢 1251	即 388	2 陰 4011	8018 <sub>2</sub> 羨 2930
朋 1673	闢 3988	6 騷 4211	卯 390	6 陰 4018	6 鑲 3946
門 3957	4 屢 950	驅 4216	卿 394	7824 <sub>7</sub> 腹 3047	8020 <sub>7</sub> 今 67
胸 3017	履 956	7 悶 1213	耶 3817	7826 <sub>1</sub> 膽 3062	8021 <sub>1</sub> 差 999
脚 3024	7 服 1674	駅 4194	鴟 4282	5 膽 3062	龜 4373
陶 4014	股 2993	7734 <sub>0</sub> 駍 4188	7773 <sub>2</sub> 闢 3989	7828 <sub>6</sub> 陰 4018	4 羞 2927
脚 3045	屐 944	7736 <sub>4</sub> 駱 4205	7774 <sub>7</sub> 民 1925	險 4038	5 羞 2927
2 膜 3060	殷 1893	7738 <sub>7</sub> 駅 4194	歿 1891	除 4007	8022 <sub>0</sub> 分 264
尸 929	閉 3961	7740 <sub>0</sub> 又 408	殿 1900	驅 4201	斧 1566
7 局 936	孱 850	叉 409	7775 <sub>0</sub> 母 1902	7833 <sub>4</sub> 惑 1240	愈 222
邪 3816	殿 1898	6 聞 2972	7777 <sub>0</sub> 凹 257	7838 <sub>6</sub> 驗 4212	前 292
胃 235	殼 4227	7 學 851	臼 3087	驗 4221	分 264
邪 3818	履 954	7742 <sub>7</sub> 脣 3088	2 關 3985	7870 <sub>0</sub> 臥 3078	弟 1090
門 3957	7725 <sub>1</sub> 扈 2234	7743 <sub>0</sub> 閔 3968	7 凸 256	7876 <sub>6</sub> 臨 3079	翁 2942
尗 491	脣 2940	7744 <sub>0</sub> 丹 20	門 3957	7922 <sub>7</sub> 勝 337	剪 303
屑 945	4 降 4001	双 412	閭 3975	騰 4215	禽 2626
骨 4226	降 4009	1 開 3962	7778 <sub>2</sub> 歐 1847	隣 4035	翦 2946
属 948	7726 <sub>1</sub> 膽 3063	7 段 1892	歐 1859	隣 4039	8023 <sub>7</sub> 愈 222
腎 3036	2 陷 4008	7748 <sub>2</sub> 闢 3982	7780 <sub>1</sub> 具 229	927 <sub>2</sub> 腦 3031	兼 231
聞 3964	3 屢 949	7750 <sub>0</sub> 母 1902	與 3089	7929 <sub>6</sub> 隙 4029	8025 <sub>1</sub> 舞 3097
閑 3966	4 居 937	2 舉 1510	興 3090	7931 <sub>1</sub> 隙 4031	8026 <sub>7</sub> 倉 138
陽 4028	屠 949	6 闢 3986	興 3715	8000 <sub>0</sub> 人 62	8030 <sub>2</sub> 令 76

四角號碼索引 (8026<sub>7</sub>~8840<sub>1</sub>)

<sub>7</sub> 令 76	8071 <sub>7</sub> 乞 32	8210 <sub>0</sub> 鉤 3868	8415 <sub>4</sub> 鐸 3931	8680 <sub>0</sub> 知 2546	筌 2728
8033 <sub>1</sub> 怎 1161	盆 2342	8211 <sub>3</sub> 銚 3889	8416 <sub>0</sub> 鉛 3872	8711 <sub>3</sub> 鑑 3950	<sub>5</sub> 笙 2719
無 2153	盆 2343	<sub>4</sub> 錘 3902	<sub>1</sub> 錗 3908	8712 <sub>0</sub> 鈞 3870	<sub>6</sub> 宣 2723
<sub>2</sub> 念 1157	8073 <sub>1</sub> 会 89	鍾 3917	8417 <sub>0</sub> 鉛 3877	鉤 3881	8811 <sub>2</sub> 鑑 3943
忿 1160	<sub>2</sub> 公 224	<sub>5</sub> 錘 3902	8418 <sub>1</sub> 鎮 3926	銅 3885	<sub>6</sub> 銳 3893
愈 1239	会 89	鍾 3917	<sub>6</sub> 鑽 3954	<sub>7</sub> 鍋 3910	<sub>7</sub> 鑑 3943
煎 2162	食 4161	<sub>8</sub> 鎧 3924	8422 <sub>7</sub> 勸 344	8713 <sub>2</sub> 銀 3884	8812 <sub>1</sub> 鑰 3914
<sub>3</sub> 慈 1247	養 4171	8214 <sub>1</sub> 鋌 3895	8471 <sub>1</sub> 饒 4181	<sub>7</sub> 鎚 3923	<sub>7</sub> 鑰 3949
8034 <sub>6</sub> 尊 913	養 4171	鋌 3896	<sub>2</sub> 饒 4181	8714 <sub>7</sub> 鍛 3912	8813 <sub>2</sub> 鈴 3871
8040 <sub>0</sub> 午 371	8075 <sub>7</sub> 每 1903	<sub>7</sub> 鑛 3932	8472 <sub>7</sub> 飭 4175	8715 <sub>4</sub> 鋒 3897	<sub>4</sub> 鐵 3928
父 2210	每 1904	鑊 3940	8490 <sub>0</sub> 斜 1563	<sub>6</sub> 鐸 3911	<sub>7</sub> 鈴 3871
<sub>4</sub> 姜 788	8077 <sub>2</sub> 岱 961	8216 <sub>4</sub> 銛 3890	8511 <sub>7</sub> 鈍 3869	8716 <sub>0</sub> 銘 3888	鑰 3914
<sub>8</sub> 傘 166	8080 <sub>4</sub> 矢 2544	8219 <sub>4</sub> 鎧 3927	8513 <sub>0</sub> 鉄 3876	<sub>2</sub> 銘 3888	鎌 3919
8041 <sub>4</sub> 雉 4050	美 2924	鑠 3947	鉢 3880	<sub>4</sub> 鋸 3900	8816 <sub>0</sub> 鉛 3878
<sub>7</sub> 氣 1926	羹 2937	8220 <sub>0</sub> 剃 287	<sub>2</sub> 鎏 3886	8718 <sub>2</sub> 欽 1854	<sub>7</sub> 鎔 3922
8042 <sub>7</sub> 爪 2211	<sub>5</sub> 羹 2933	8242 <sub>7</sub> 矫 2552	8514 <sub>0</sub> 鑄 3899	8722 <sub>7</sub> 鄙 3814	8818 <sub>4</sub> 鐵 3928
8043 <sub>0</sub> 矢 2544	<sub>6</sub> 貧 3575	8244 <sub>4</sub> 矮 2551	鍵 3915	8728 <sub>2</sub> 歡 1660	8821 <sub>1</sub> 瓠 2770
美 2924	貪 3578	8250 <sub>0</sub> 劍 301	8518 <sub>0</sub> 鉄 3876	8732 <sub>7</sub> 鴿 4279	<sub>4</sub> 瓩 2771
羹 2937	8081 <sub>5</sub> 雉 4050	8254 <sub>0</sub> 瓶 2926	<sub>2</sub> 鎏 3886	8738 <sub>2</sub> 累 1856	<sub>5</sub> 瓩 2771
8044 <sub>1</sub> 并 1037	8088 <sub>6</sub> 偉 177	8260 <sub>0</sub> 創 306	<sub>6</sub> 鑽 3945	8752 <sub>7</sub> 鴆 4286	8822 <sub>0</sub> 竹 2713
8050 <sub>0</sub> 年 1036	8090 <sub>0</sub> 尔 920	劙 309	8519 <sub>0</sub> 銖 3887	8754 <sub>7</sub> 犀 2925	<sub>1</sub> 箭 2743
<sub>1</sub> 羊 2923	<sub>4</sub> 余 108	8275 <sub>3</sub> 饑 4180	<sub>6</sub> 鍊 3907	8762 <sub>0</sub> 離 392	<sub>7</sub> 第 2724
<sub>7</sub> 每 1903	8091 <sub>7</sub> 氣 1927	8280 <sub>0</sub> 劍 301	鍊 3909	<sub>2</sub> 舒 3095	筋 2727
每 1904	8111 <sub>2</sub> 鐘 3948	劍 310	8560 <sub>0</sub> 鉤 2228	<sub>7</sub> 鴿 4288	筒 2730
8051 <sub>6</sub> 犷 2935	<sub>7</sub> 鐘 3948	8282 <sub>7</sub> 矫 2552	鉤 2232	8768 <sub>2</sub> 欲 1850	筭 2733
8053 <sub>0</sub> 羹 2933	8112 <sub>0</sub> 钉 3865	8284 <sub>4</sub> 矮 2551	缺 2905	8771 <sub>0</sub> 飢 4163	筭 2738
8055 <sub>3</sub> 義 2931	8114 <sub>1</sub> 鑷 3952	8312 <sub>7</sub> 鋪 3898	8610 <sub>0</sub> 鉢 3874	飢 4163	筭 2750
8060 <sub>1</sub> 合 437	8118 <sub>1</sub> 鎮 3925	8314 <sub>7</sub> 鍼 3873	8611 <sub>4</sub> 鑷 3953	<sub>2</sub> 鮑 4167	筭 2752
舍 3093	8121 <sub>1</sub> 𠂇 927	8315 <sub>0</sub> 鍼 3879	<sub>5</sub> 鑷 3953	鮑 4167	筭 2753
首 4184	8138 <sub>6</sub> 領 4125	鉢 3883	8612 <sub>7</sub> 錦 3905	<sub>3</sub> 饑 4183	筭 2760
着 2516	8141 <sub>7</sub> 矩 2547	錢 3892	錫 3906	8772 <sub>0</sub> 飼 4170	筭 2761
善 533	矩 2548	鍼 3916	鑷 3935	8778 <sub>1</sub> 饋 4178	筭 2763
普 1623	瓶 2344	鐵 3936	鑷 3339	<sub>2</sub> 飲 4164	8823 <sub>2</sub> 簾 2769
<sub>2</sub> 含 455	瓶 2345	<sub>3</sub> 錢 3904	8613 <sub>2</sub> 鑷 3937	飲 4164	<sub>7</sub> 簾 2766
着 2518	<sub>8</sub> 矩 2550	8316 <sub>1</sub> 銚 3918	8614 <sub>1</sub> 鐸 3938	8781 <sub>0</sub> 組 129	8824 <sub>3</sub> 符 2722
<sub>4</sub> 舍 3093	8152 <sub>7</sub> 瑶 2938	<sub>8</sub> 鎔 3920	<sub>7</sub> 鎔 3929	<sub>2</sub> 組 129	<sub>7</sub> 簾 2716
着 2516	8168 <sub>6</sub> 領 4133	8318 <sub>1</sub> 銚 3903	8615 <sub>0</sub> 鉢 3875	8782 <sub>0</sub> 劍 311	8825 <sub>3</sub> 簾 2729
<sub>5</sub> 着 2516	8171 <sub>0</sub> 缸 2904	8375 <sub>0</sub> 餓 4173	8621 <sub>0</sub> 観 3425	8785 <sub>0</sub> 劍 313	筭 2745
善 533	<sub>2</sub> 缸 2904	餓 4173	<sub>2</sub> 観 3425	8788 <sub>2</sub> 飲 1863	筭 2757
曾 1665	8174 <sub>0</sub> 飽 4172	8376 <sub>0</sub> 韻 4166	8640 <sub>0</sub> 知 2546	8790 <sub>4</sub> 禪 1801	8826 <sub>1</sub> 簾 2764
曾 1666	<sub>7</sub> 飯 4165	8410 <sub>0</sub> 针 3867	8652 <sub>7</sub> 翔 2934	8810 <sub>1</sub> 竹 2714	8829 <sub>9</sub> 簾 2769
<sub>7</sub> 含 455	饭 4165	8411 <sub>1</sub> 銚 3933	8660 <sub>0</sub> 智 1626	<sub>2</sub> 筒 2741	8832 <sub>7</sub> 簾 2754
倉 138	8178 <sub>6</sub> 領 4119	<sub>2</sub> 鎔 3933	8672 <sub>7</sub> 飴 4177	<sub>2</sub> 筒 2741	8834 <sub>1</sub> 等 2726
<sub>8</sub> 谷 3550	8181 <sub>7</sub> 矩 2547	8414 <sub>1</sub> 鑷 3941	8673 <sub>1</sub> 鑷 2908	<sub>4</sub> 坐 653	8840 <sub>1</sub> 筒 2715
8062 <sub>7</sub> 命 477	矩 2548	<sub>7</sub> 鎔 3942	<sub>2</sub> 鑷 2908	笙 2719	筵 2735

4 簡	2758	3 繁	2866	3 舊	2513	9183 <sub>4</sub>	煥	2167	9043 <sub>1</sub>	怯	1174	9680 <sub>0</sub>	烟	2151			
6 算	2737	繁	2880	6 當	2387	9187 <sub>7</sub>	爐	2138	2 懵	1184	9681 <sub>4</sub>	煌	2161				
簾	2759	8896 <sub>1</sub>	籍	2768	8 舊	2513	9188 <sub>4</sub>	煥	2167	懷	1288	9682 <sub>7</sub>	燭	2198			
8841 <sub>4</sub>	矬	2549	3 箱	2744	9071 <sub>2</sub>	卷	391	6 煩	2176	9404 <sub>1</sub>	恃	1176	9683 <sub>2</sub>	熒	2175		
8843 <sub>0</sub>	笑	2718	8912 <sub>7</sub>	銷	3894 <sub>-</sub>	7 卷	1005	類	4143	9406 <sub>0</sub>	怙	1165		爆	2201		
8844 <sub>1</sub>	筭	2734	8916 <sub>6</sub>	鐺	3939	9077 <sub>5</sub>	嘗	2353	類	4148	1 惜	1224	9689 <sub>4</sub>	燥	2196		
6 算	2740	8918 <sub>7</sub>	鎖	3921	9080 <sub>0</sub>	火	2130	9194 <sub>6</sub>	梗	2782	2 憎	1293	9	爆	2201		
8850 <sub>6</sub>	簾	2747	9000 <sub>0</sub>	小	918	1 糞	2787	9196 <sub>0</sub>	粘	2777	9408 <sub>1</sub>	慎	1250	9691 <sub>4</sub>	糧	2790	
7 筆	2725	9001 <sub>0</sub>	忙	1152	4 尖	921	9202 <sub>1</sub>	忻	1158	6 憤	1278	5 糧	2790				
8851 <sub>2</sub>	範	2749	4 惟	1225	6 賞	3600		慚	1258	憤	1287	9701 <sub>4</sub>	怪	1173			
8854 <sub>0</sub>	敏	1536	5 惟	1225	9 炎	2140	7 憶	1271	9481 <sub>1</sub>	燒	2158		慳	1266			
敏	1540	9003 <sub>1</sub>	憔	1276	9081 <sub>4</sub>	炷	2145	9206 <sub>2</sub>	惱	1232		燒	2193	9702 <sub>0</sub>	忉	1146	
8856 <sub>2</sub>	跔	2932	2 懷	1296	9083 <sub>1</sub>	熑	2192	3 憶	1232	2 燒	2158		惱	1217			
8860 <sub>1</sub>	答	2731	6 憶	1279	9086 <sub>5</sub>	塘	2178	4 恬	1190	燒	2193	9703 <sub>2</sub>	恨	1188			
簪	2762	9004 <sub>6</sub>	憚	1260	7 塘	2178		惛	1223	9489 <sub>4</sub>	媒	2170	4 懨	1286			
2 答	2721	9006 <sub>1</sub>	憎	1242	9090 <sub>4</sub>	米	2772	9207 <sub>2</sub>	惱	1209	煤	2171	9705 <sub>2</sub>	懈	1284		
3 笛	2720	4 恰	1198		榮	1733	9208 <sub>1</sub>	慎	1249	9490 <sub>0</sub>	料	1561	9706 <sub>1</sub>	憎	1280		
答	2721	9010 <sub>4</sub>	堂	674	9091 <sub>4</sub>	粧	2780	9220 <sub>0</sub>	削	289	9501 <sub>0</sub>	性	1171	9708 <sub>4</sub>	懊	1286	
箸	2746	9013 <sub>6</sub>	蠻	3286	8 粒	2774	9250 <sub>0</sub>	判	273	9502 <sub>7</sub>	情	1216	6 憤	1262			
4 管	2746	9017 <sub>7</sub>	當	1104	9093 <sub>2</sub>	糠	2789	9254 <sub>7</sub>	叛	418	9503 <sub>0</sub>	快	1156		懶	1295	
5 笛	2720	9020 <sub>0</sub>	少	919	9096 <sub>5</sub>	糖	2784	9280 <sub>0</sub>	剝	300	9504 <sub>4</sub>	悽	1215	9721 <sub>4</sub>	耀	2953	
8864 <sub>1</sub>	籌	2767	9021 <sub>1</sub>	光	208	7 糖	2784	9281 <sub>8</sub>	燈	2191	9508 <sub>0</sub>	快	1156	5 糖	2953		
8871 <sub>2</sub>	銳	3893	2 光	208	9099 <sub>9</sub>	糠	2789	9284 <sub>7</sub>	煖	2166	6 憤	1275	9722 <sub>7</sub>	鄰	3831		
3 篮	2751		黨	215	9101 <sub>1</sub>	忼	1155	9286 <sub>3</sub>	焰	2172	9509 <sub>6</sub>	悚	1203	9725 <sub>6</sub>	輝	3705	
6 箍	2756		黨	3419		懶	1297	9289 <sub>4</sub>	熾	2203	9581 <sub>7</sub>	燼	2200	9781 <sub>0</sub>	熑	2159	
7 笔	2717	4 雀	4044	2 忼	1155	9302 <sub>2</sub>	慘	1230	9589 <sub>6</sub>	煉	2160	9782 <sub>0</sub>	灼	2135			
8 篮	2751	5 雀	4044	6 恒	1177		9302 <sub>6</sub>	慘	1256	9592 <sub>7</sub>	精	2783		炯	2150		
8872 <sub>7</sub>	節	2736	6 党	215	7 恒	1178	5 憶	1281	9596 <sub>6</sub>	糟	2788		爛	2205			
飾	4168		黨	3419	9103 <sub>2</sub>	悵	1212	9305 <sub>0</sub>	憾	1281	9599 <sub>0</sub>	牴	2775	9783 <sub>4</sub>	煥	2173	
飾	4168	9022 <sub>7</sub>	券	283		懨	1283		懨	1292	9600 <sub>0</sub>	怕	1163		縫	2185	
節	2748		尙	922	9104 <sub>6</sub>	悼	1214		懨	1299	2 怕	1163	5 縫	2185			
節	2755		常	1022	9106 <sub>1</sub>	悟	1205	9306 <sub>0</sub>	怡	1169	9601 <sub>0</sub>	怛	1166	9786 <sub>2</sub>	熿	2184	
8874 <sub>1</sub>	餅	2906	9033 <sub>1</sub>	黨	4353	9108 <sub>1</sub>	愒	1249	9355 <sub>0</sub>	戰	1311	3 愧	1248	9787 <sub>7</sub>	焰	2155	
餅	4169	9040 <sub>7</sub>	学	845	6 懶	1294	9368 <sub>4</sub>	獸	2285	4 惶	1234	9788 <sub>2</sub>	炊	2139			
餅	4176	9042 <sub>7</sub>	劣	319	9 恢	1185	9380 <sub>7</sub>	爐	2138	惺	1236		歛	1853			
8876 <sub>1</sub>	餚	4179		勞	325	9148 <sub>6</sub>	類	4143	9383 <sub>3</sub>	燃	2189		懼	1300		歛	1862
5 餚	4179	9043 <sub>0</sub>	尖	921		類	4148	8 燃	2189	5 懼	1300	4 煥	2173				
8877 <sub>7</sub>	管	2742	9050 <sub>0</sub>	半	373	9154 <sub>7</sub>	叛	418	9385 <sub>0</sub>	熾	2188	7 懈	1200	9791 <sub>0</sub>	粗	2776	
8879 <sub>4</sub>	餘	4174	2 拳	1379	9180 <sub>7</sub>	爐	2138	9387 <sub>7</sub>	爐	2138	9602 <sub>7</sub>	惕	1222	2 粗	2776		
8880 <sub>1</sub>	箕	2739	拳	1389	9181 <sub>2</sub>	爐	2204	9392 <sub>2</sub>	祿	2786	9602 <sub>7</sub>	愕	1243	9801 <sub>2</sub>	悅	1196	
4 笑	2718		掌	1418	4 煙	2168	9393 <sub>2</sub>	粮	2781	9603 <sub>4</sub>	悞	1204	6 悅	1196			
8881 <sub>4</sub>	矬	2549	6 单	379	7 灶	2143	9400 <sub>0</sub>	付	1149	9604 <sub>1</sub>	悍	1199	9803 <sub>7</sub>	慊	1253		
8884 <sub>0</sub>	斂	1555	9060 <sub>1</sub>	誉	3465		9402 <sub>7</sub>	怖	1164	9608 <sub>1</sub>	慢	1261	9805 <sub>7</sub>	悔	1193		
7 簾	2765		嘗	570	9182 <sub>0</sub>	灯	2131		怖	1202	9608 <sub>1</sub>	惧	1229		悔	1201	
8890 <sub>2</sub>	策	2732	2 省	2500	7 燭	2199		惰	1231	4 悅	1204	9806 <sub>6</sub>	憎	1270			

四角號碼索引 (9806<sub>6</sub>~9990<sub>4</sub>)

憎 1272	9892 <sub>7</sub>	粉 2773	9902 <sub>7</sub>	悄 1195	9910 <sub>3</sub>	螢 2325	9950 <sub>2</sub>	華 2242	9980 <sub>9</sub>	熒 2182
9844 <sub>0</sub> 数 1550	9896 <sub>6</sub>	繪 2791	9905 <sub>9</sub>	憐 1273	9913 <sub>6</sub>	螢 3314	9960 <sub>2</sub>	營 2195	9982 <sub>0</sub>	炒 2141
4 犒 1082	9901 <sub>1</sub>	恍 1180	9907 <sub>2</sub>	惱 1209	9940 <sub>4</sub>	勞 821	6 營 2195	9990 <sub>3</sub>	榮 2860	
9883 <sub>3</sub> 燥 2197	2 慢 1220	9908 <sub>7</sub>	惱 1221	9942 <sub>7</sub>	勞 338	9977 <sub>2</sub>	營 2907	4 榮 1797		

## Wade-Giles System Index

			傲	170		擇	1498		纏	2898	ch'ang <sup>4</sup>	倡	145
			奥	758	chai <sup>3</sup>	窄	2683		纏	2899		唱	515
			懊	1286	chai <sup>4</sup>	砦	2560		纏	2903		悵	1212
						債	173		讒	3547		暢	1639
						寨	897		餞	3950	chao <sup>1</sup>	招	1373
[A]												昭	1609
a <sup>1</sup>	阿	3994				查	1726	ch'ai <sup>1</sup>	坼	660		着	2516
ai <sup>1</sup>	哀	493				楂	1784		差	999	ch'an <sup>3</sup>	朝	1678
	埃	666				搘	1472	ch'ai <sup>2</sup>	犧	2248		着	2518
ai <sup>2</sup>	噉	590	cha <sup>1</sup>			札	1684		柴	1731		嘲	574
	呆	467				燥	2170		豺	3565		窠	2697
ai <sup>3</sup>	駢	4208	cha <sup>2</sup>			鮓	4266	chan <sup>1</sup>	占	383			
	矮	2551				吒	446		沾	1960	ch'an <sup>4</sup>	着	2516
ai <sup>4</sup>	噉	590	cha <sup>3</sup>			咤	485		毡	1911		著	3179
	藹	3245	cha <sup>4</sup>			詐	3450		旆	1576		着	2518
	艾	3109				搘	1467		梅	1741		著	3184
	愛	1245				叉	409		旛	1582	chang <sup>1</sup>	爪	2206
	碍	2566				扠	1332		梅	1766		沼	1959
	噉	590				臙	2992		脣	3462		召	426
	礙	2585	ch'a <sup>1</sup>			差	999		靄	4074		兆	205
an <sup>1</sup>	安	859				挿	1397		氈	1918		棹	1776
	庵	1057				挿	1437		蒼	3228		照	2174
	菴	3175				插	1437		膽	2537	chang <sup>3</sup>	罩	2911
	鞍	4099				查	1726		譖	3531		抄	1342
	諳	3503				茶	3147	chan <sup>2</sup>	粘	2777		超	3623
an <sup>3</sup>	唵	516				楂	1784	chan <sup>3</sup>	展	946		巢	994
	礮	2571	ch'a <sup>2</sup>			察	890		斬	1568		朝	1678
an <sup>4</sup>	岸	964				槎	1805		盞	2489		嘲	574
	按	1386				嚙	596		輶	3714		櫟	1813
	案	1748				岔	961	chan <sup>4</sup>	占	383		潮	2099
	暗	1636				侘	119		戰	1311	ch'ang <sup>1</sup>	炒	2141
	闔	3978				刹	284		湛	2049		麪	4330
	黯	4354	ch'a <sup>4</sup>			剝	293		戰	1315	ch'ang <sup>2</sup>	遮	3797
ang <sup>2</sup>	昂	1597				剝	294		顛	4150		遮	3797
	昂	1613				姪	795	ch'an <sup>2</sup>	單	547		蟻	3315
ang <sup>4</sup>	盍	2483				差	999		孱	850		蟄	1349
ao <sup>1</sup>	凹	257							禪	2619		哲	507
	熬	2186							禪	2621		撋	1463
ao <sup>2</sup>	敖	1543							蟬	3323		輒	3702
	熬	2186	chai <sup>1</sup>						鄆	3832	ch'ang <sup>3</sup>	疎	2577
	遨	3794										蟷	3319
ao <sup>3</sup>	襍	3399											
ao <sup>4</sup>	敖	1543	chai <sup>2</sup>										
	奥地	757	chai <sup>3</sup>										

Wade System Index (chê<sup>2</sup>~eh<sup>4</sup>)

	謫 3519	ch'êñ <sup>2</sup>	臣 3077	盛 2487	即 388	繼 2832
	轍 3720		沈 1945	誠 3464	汲 1941	際 4032
	禡 3407		辰 3733	誠 3473	卽 393	稷 2655
chê <sup>3</sup>	者 2958		晨 1622	澄 2103	姤 790	劑 312
	者 2959		陳 4012	橙 1826	急 1170	髻 4245
	褶 3393		塵 697	懲 1290	級 2796	疇 593
	赭 3618		橙 1826	懲 1291	疾 2408	疇 2114
	福 3407	ch'êñ <sup>4</sup>	称 2640	ch'êng <sup>3</sup>	笈 2716	爛 2918
chê <sup>4</sup>	柘 1725		趁 3622	澄 2103	級 2801	撻 1518
	這 3763		稱 2652	騁 4207	脊 3023	繫 2891
	蔗 3209		穉 2672	枰 2636	集 4048	繼 2893
che	着 2516		襯 3405	称 2640	嫉 822	ch'i <sup>1</sup>
	着 2518		讞 3539	稱 2652	極 1792	七 3
ch'ê <sup>1</sup>	車 3686		讞 3548	chi <sup>1</sup>	蒺 1792	妻 780
	碑 2563	chêng <sup>1</sup>	正 1866	机 1687	蒺 3195	栖 1735
ch'ê <sup>3</sup>	扯 1336		爭 43	肌 2986	蒺 2432	悽 1215
	哆 496		征 1117	奇 745	磧 2580	期 1679
ch'ê <sup>4</sup>	坼 660		爭 2207	屐 944	蘚 3217	棲 1775
	掣 1425		貞 3571	迹 3749	藉 3236	欺 1852
	徹 1142		徵 1139	飢 4163	籍 2768	惑 1268
	撤 1488		徵 1140	基 672	己 1000	其 228
chêñ <sup>1</sup>	珍 2307		諍 3489	飢 4163	机 1687	奇 745
	眞 2507	chêng <sup>3</sup>	拯 1378	唧 541	脊 3023	斎 1557
	真 2508		整 1554	幾 1043	濟 2031	枝 1709
	針 3867	chêng <sup>4</sup>	症 2410	期 1679	幾 1043	祈 2595
	榛 1796		掙 1421	跡 3637	戟 1310	祇 2593
	甄 2346		幘 1024	箕 2739	給 2823	祈 2594
	礮 2571		証 3448	擊 1479	擠 1506	耆 2957
	箴 2745		證 3524	稽 2658	濟 2114	嘒 528
	櫟 1837		釐 1033	機 1828	蠻 3322	旗 1583
	鍼 3916	ch'êng <sup>1</sup>	称 2640	激 2110	伎 85	齊 4362
chêñ <sup>3</sup>	枕 1706		撐 1481	稽 2661	妓 774	臍 3069
	疹 2405		撐 1482	積 2665	忌 1147	騎 4209
	軫 3693		稱 2652	擊 1499	技 1341	乞 32
chêñ <sup>4</sup>	枕 1706		穉 2672	騎 4102	季 843	豈 3552
	振 1392		鐺 3939	雞 4059	既 1587	起 3621
	陣 4006	ch'êng <sup>2</sup>	成 1305	譏 3526	計 3434	啓 524
	陳 4012		呈 457	鷄 4300	劑 302	綺 2842
	墳 696		成 1306	饑 4180	記 3441	稽 2658
	震 4070		承 1340	鷄 4306	偈 155	稽 2661
	鳩 4276		乘 28	齋 4364	寂 879	氣 1926
	鎮 3925		乘 29	羈 3412	寄 881	唸 484
ch'êñ <sup>1</sup>	鎮 3926		城 665	羈 2922	既 1588	妻 780
	噴 551		城 668	羈 3413	濟 2031	泣 1971
	噴 2526		盛 2486	及 410	祭 2609	契 751
				吉 438	棘 1772	砌 2555

Wade System Index (ch'ia<sup>1</sup>~ch'ien<sup>2</sup>)

氣 1927		獎 2284		叫 447		竭 2710		檢 1781
訖 3439		講 3513		校 1738		潔 2094		減 2034
揭 1430	chiang <sup>4</sup>	匠 357		教 1538		節 2748		儉 191
揭 1446		虹 3272		教 1539		羯 2934		翦 2946
棄 1767		降 4001		窖 2687	chieh <sup>3</sup>	解 3430		撿 1496
棄 2071		將 910		覺 3419	chieh <sup>4</sup>	戚 1308		檢 1834
器 583		將 911		較 3699		芥 3117		簡 2760
器 588		降 4009		嶠 981		界 2368		簡 2761
chia <sup>1</sup>		將 911		覺 3426		疥 2399		讌 4319
加 318		涼 1097	ch'iao <sup>1</sup>	雀 4044		借 144	chien <sup>4</sup>	見 3414
佳 113		強 1098		礪 2584		解 3430		建 1078
挾 1390		强 1099	ch'iao <sup>2</sup>	喬 546		誠 3474		劍 301
枷 1714		醬 3854		嶠 981		藉 3236		健 160
迦 3742		槍 1804		憔 1276	ch'ieh <sup>1</sup>	切 265		忍 1448
家 876	ch'iang <sup>1</sup>	蛻 3300		樵 1820	ch'ieh <sup>2</sup>	伽 98		閒 3964
挾 1396		鎗 3922		橋 1824	ch'ieh <sup>3</sup>	且 11		間 3965
袈 3360	ch'iang <sup>2</sup>	強 1098		翹 2950	ch'ieh <sup>4</sup>	切 265		鍵 1787
跏 3633		强 1099	ch'iao <sup>3</sup>	巧 997		妾 781		踐 3642
獮 2281		强 1099		悄 1195		怯 1174		漸 2092
嘉 565		牆 709	ch'iao <sup>4</sup>	殼 1896		竊 2682		監 2491
chia <sup>2</sup>	頡 4128	牆 2215		殼 1897		慊 1253		劍 310
	煩 4132	ch'iang <sup>3</sup>	強 1098	鞘 4101		噤 568		劖 311
chia <sup>3</sup>	甲 2362	强 1099		穀 1901		竭 1670		澗 2097
	仦 78	chiao <sup>1</sup>	交 56	竅 2698		歎 1856		箭 2743
	痠 2400		郊 3820	皆 2463		篋 2751		賤 3603
	假 154		教 1538	接 1426		竊 2699		踐 3645
	賈 3593		教 1539	揭 1430		竊 2701		劖 313
	鉀 3875		椒 1780	堵 679	chien <sup>1</sup>	奸 767		諫 3500
chia <sup>4</sup>	彙 122		焦 2154	揭 1446		尖 921		鍵 3915
	架 1713		蛟 3288	接 1778		肩 2996		檻 1836
	假 154		嬌 827	結 2819		姦 792		鑑 3943
	嫁 819		嬈 1271	街 3349		兼 231		鑒 3944
	價 187		澆 2104	階 4024		堅 675	ch'ien <sup>1</sup>	千 369
	稼 2657		膠 3060	嗟 556		孱 850		牽 2231
	駕 4198		熑 2192	晤 2520		閒 3964		僉 177
chiang <sup>1</sup>	江 1939		鴟 4289	晤 2445		間 3965		愆 1238
	姜 788		驕 4219	劫 275		煎 2162		鉛 3878
	將 910	chiao <sup>2</sup>	嚼 614	劫 322		鍼 2237		惺 1266
	將 911	chiao <sup>3</sup>	角 3428					遷 3799
	漿 2093		狡 2256	訐 3437		漸 2092		褰 3391
	僵 186		皎 2466	捷 1410		監 2491		遷 3803
	瓣 2388		脚 3024	結 2819		艱 3106		謙 3512
	薹 3225		腳 3045	睫 2524		魘 3071		騫 4214
	疆 2389		矯 2552	節 2736	chien <sup>3</sup>	僕 152	ch'ien <sup>2</sup>	輶 31
chiang <sup>3</sup>	獎 759		攬 1527	詰 3459		剪 303		輶 37
	獎 762	chiao <sup>4</sup>	叫 425	截 1312		揷 1432		

Wade System Index (ch'ien<sup>2</sup>~chiu<sup>4</sup>)

前 292		蹠 3667		啜 545		錦 3905		頸 4134
虔 3262		蹠 3679		嗤 559		謹 3516		警 3529
乾 38	chih <sup>3</sup>	止 1865		痴 2424		謹 3522		警 3530
捷 1448		只 424		鴟 4282	chin <sup>4</sup>	盡 933	ching <sup>4</sup>	徑 1118
鍵 2237		旨 1592		鷄 4285		近 3739		淨 1993
鉗 3877		抵 659		癡 2444		近 3739		徑 1126
錢 3892		指 1385		鷉 4342		晉 1617		淨 2019
潛 2095		枳 1712	ch'ih <sup>2</sup>	池 1940		晉 1618		竟 2706
潛 2096		祇 2593		抵 659		浸 2000		脣 3025
錢 3904		砥 2559		治 1958		進 3772		敬 1547
黔 4345		紙 2800		持 1382		進 3772		敬 1549
ch'ien <sup>3</sup>		趾 3629		匙 356		禁 2613		境 700
淺 1994		𧈧 3289		畦 2380		盡 2490		靜 4089
淺 2028		徵 1139		遲 3778		噤 586		靜 4091
遣 3792		徵 1140		馳 4191		燼 2200		鏡 3930
ch'ien <sup>4</sup>		欠 1843	chih <sup>4</sup>	至 3083		覲 3424		競 2712
		茜 3143		志 1150		侵 123	ching <sup>1</sup>	青 4087
		嵌 976		制 281		欽 1854		壯 635
		嫌 1253		治 1958		親 3422		清 2026
		塹 698		炙 2142	ch'ih <sup>3</sup>	秦 2637		卿 394
		歛 1856		知 2546		勤 339		輕 3698
		壘 714		桎 1384		琴 2317		傾 175
chih <sup>1</sup>		之 24		致 3084		禽 2626		輕 3704
		支 1529		值 146		勤 343	ching <sup>2</sup>	情 1216
		氏 1923		桎 1749		懃 1282		宛 1886
		危 385		致 3085	ch'ih <sup>4</sup>	寢 889		晴 1625
		汁 1931		痔 2413		寢 893		請 3488
		卮 1003		智 1626		赤 3614	ching <sup>1</sup>	擊 1501
		枝 1709		痣 2420		勑 328	ching <sup>3</sup>	頃 4115
		知 2546		蛭 3293		勑 331		請 3488
		肢 2994		滯 2075		翅 2943		警 3517
		芝 3115		稚 2648		救 1542		囂 611
		指 1385		置 2913		熾 2188	ching <sup>4</sup>	艷 4088
		脂 3019		雉 4050	chin <sup>1</sup>	巾 1006		慶 1267
		隻 4043		滯 2078		今 67		馨 2582
		織 2883		製 3381		斤 1564		親 3422
chih <sup>2</sup>		直 2498		緻 2858		金 3864	chiu <sup>1</sup>	究 2677
		指 1385		質 3604		津 1985		鳩 4273
		值 146		穉 2667		矜 2542	chiu <sup>3</sup>	九 31
		執 671		擲 1514		筋 2727		久 23
		植 1779		織 2883		禁 2613		灸 2134
		殖 1887		識 3527		襟 3402		韭 4108
		繁 2875	ch'ih <sup>1</sup>	吃 435	chin <sup>3</sup>	盡 933		酒 3835
		蠻 3319		侈 2512		盡 2490	ching <sup>3</sup>	韭 4109
		職 2980		筭 2721		緊 2845	chiu <sup>4</sup>	旧 1591

Wade System Index (chiu<sup>4</sup>~chuan<sup>4</sup>)

臼 3087	粥 2779	嘱 573	置 2909	屈 938
究 2677	軸 chou <sup>2</sup> 3696	屬 957	掬 1429	祛 3365
咎 483	肘 chou <sup>3</sup> 2987	囑 chu <sup>4</sup> 619	駒 4197	區 367
捄 1399	筭 chou <sup>4</sup> 2738	佇 100	鋸 3900	驅 4195
救 1541	呪 470	住 104	鞠 4104	駢 4196
就 928	咒 471	助 320	局 chü <sup>2</sup> 936	趨 3626
廯 401	昼 1614	注 1973	匱 1913	軀 3685
舅 3088	晝 1620	柱 1729	菊 3165	麌 4333
廕 1067	皺 2474	炷 2145	橘 1825	驅 4218
舊 3091	驟 4224	祝 2603	鵠 4292	鱸 4371
鷙 4308	抽 ch'ou <sup>1</sup> 1359	祝 2602	咀 chü <sup>3</sup> 479	劬 323
ch'iu <sup>1</sup> 丘 13	紬 2807	竚 2703	沮 1954	渠 2036
秋 2630	仇 ch'ou <sup>2</sup> 66	紵 2811	拘 1715	鴻 4281
龜 4374	惆 1217	著 3179	矩 2547	璫 2330
鷺 4301	愁 1237	貯 3581	苴 3131	瞿 2539
ch'iu <sup>2</sup> 仇 66	稠 2650	著 3184	拳 1389	氍 1919
囚 622	酬 3841	奢 2746	矩 2548	璫 1920
求 1932	籌 2767	鑄 3899	簣 2694	衢 3355
泗 1964	讎 3545	霆 4076	舉 1510	鶠 4314
球 2313	讐 3546	鑄 3941	句 chü <sup>4</sup> 423	曲 1658
裘 3374	杻 ch'ou <sup>3</sup> 1701	ch'u <sup>1</sup> 出 258	巨 chü <sup>3</sup> 998	取 416
chiung <sup>1</sup> 扱 1324	醜 3850	初 271	具 229	苴 3131
chiung <sup>3</sup> 迥 3741	臭 ch'ou <sup>4</sup> 3081	芻 ch'u <sup>2</sup> 3124	拒 1370	娶 805
迥 3757	臭 3082	除 4007	拏 1375	ch'u <sup>4</sup> 去 405
ch'iung <sup>1</sup> 芎 3111	朱 chu <sup>1</sup> 1685	厨 400	沮 1954	趣 3625
ch'iung <sup>2</sup> 蛋 3291	株 1739	斂 3164	炬 2143	覩 3423
窮 2691	珠 2308	厨 1069	俱 135	抓 1346
cho <sup>1</sup> 捉 1400	猪 2268	儲 198	倨 148	撾 1495
棹 1776	猪 2273	攤 4057	惧 1229	撶 1833
灼 2135	誅 3463	处 ch'u <sup>3</sup> 254	寢 891	髽 4246
斫 1567	銖 3887	杵 1700	捨 1478	爪 chua <sup>3</sup> 2206
酌 3833	諸 3494	處 3263	聚 2971	拽 chuai <sup>1</sup> 1381
啄 520	諸 3505	楚 1788	劇 307	揣 ch'uai <sup>3</sup> 1444
着 2516	豬 3563	儲 198	蹠 3648	揣 ch'uai <sup>4</sup> 3655
著 3179	竹 chu <sup>2</sup> 2713	处 ch'u <sup>4</sup> 254	棲 1283	專 chuan <sup>1</sup> 908
着 2518	竺 2714	畜 2373	據 1505	專 chuan <sup>2</sup> 912
著 3184	逐 3760	處 3263	簣 2694	埠 699
濁 2111	逐 3760	触 3431	鋸 3900	甄 2347
濯 2119	濁 2198	閔 3971	屢 956	磚 2579
鐸 3935	主 chu <sup>3</sup> 21	黜 4349	逮 3808	磚 chuan <sup>3</sup> 3692
ch'o <sup>4</sup> 啜 526	拄 1361	觸 3432	瞿 2539	轉 3719
chou <sup>1</sup> 州 991	属 948	居 chü <sup>1</sup> 937	懼 1300	伝 chuan <sup>4</sup> 90
舟 3098	煮 2157	拘 1372	区 ch'ü <sup>1</sup> 363	転 chuan <sup>2</sup> 3692
周 469	貢 2163	俱 135	曲 1658	傳 171
洲 1988	煮 2164	疽 2407	怯 1101	撰 1494

Wade System Index (chuan<sup>4</sup>~êrh<sup>2</sup>)

轉	3719		勸	344	ch'üeh <sup>1</sup>	欠	1843		菌	3166		濯	2119		
饌	4178		勸	348		缺	2905		濬	2118		鐫	3935		
ch'uan <sup>1</sup>	川	990	chuang <sup>1</sup>	庄	1046	ch'üeh <sup>4</sup>	闕	3982		駿	4206	ch'uō <sup>4</sup>	啜	526	
	穿	2680		莊	3144		却	389	ch'ün <sup>2</sup>	裙	3375			[E]	
ch'uan <sup>2</sup>	伝	90		莊	3155		卻	392		羣	2928				
	船	3100		粧	2780		雀	4044		群	2929	ê <sup>1</sup>	阿	3994	
	船	3104		裝	3371		闕	3982	chung <sup>1</sup>	中	17	ê <sup>2</sup>	婀	806	
	傳	171		裝	3377		鵠	4297		忠	1154		哦	501	
	椽	1783	chuang <sup>3</sup>	奘	754	chuei <sup>1</sup>	追	3751		終	2815		蛾	3294	
	簾	2750	chuang <sup>4</sup>	壯	720		追	3751		螽	3318		誠	3467	
ch'uan <sup>3</sup>	喘	536		壯	655		墮	695		鍾	3917		額	4140	
ch'uan <sup>4</sup>	串	18		壯	721		錐	3901		鐘	3934		鵝	4293	
	釧	3868		狀	2249	chuei <sup>4</sup>	綴	2840	chung <sup>3</sup>	冢	239		鷺	4294	
chüan <sup>1</sup>	捐	1402		狀	2250		墜	703		塚	688	ê <sup>3</sup>	鶩	我	1307
	稍	2643		撞	1487	ch'uei <sup>1</sup>	吹	459		塚	693		我	惡	1210
	觸	3339	ch'uang <sup>1</sup>	窓	2686	ch'uei <sup>2</sup>	炊	2139		腫	3041		旛	哀	1579
chüan <sup>3</sup>	卷	391		創	306		垂	661		種	2651		袁	3363	
	卷	1005		窗	2688		捶	1409		踵	3654		惡	1227	
chüan <sup>4</sup>	捲	1408		牕	2219		槌	1461	chung <sup>4</sup>	仲	80		掇	1451	
	卷	391		瘡	2433		槌	1803		重	3861		噏	579	
	卷	1005		憲	2696		錘	3902		眾	2515	ê <sup>4</sup>	厄	395	
	倦	147	ch'uang <sup>2</sup>	床	1047		鎚	3923		衆	3344		呃	466	
	圈	634		牀	2214	chuen <sup>1</sup>	屯	958		種	2651		扼	1339	
	倦	1220		幢	1031	chuen <sup>2</sup>	諄	3486	ch'ung <sup>1</sup>	充	203		唎	468	
	眷	2513		撞	1487	chuen <sup>3</sup>	淮	247		充	204		𢂔	1717	
	圈	638	ch'uang <sup>4</sup>	創	306		準	251		沖	1949		惡	1210	
	絹	2828	chüeh <sup>1</sup>	嗟	556		準	2060		椿	1470		輶	3690	
ch'üan <sup>1</sup>	圈	634	chüeh <sup>2</sup>	決	1943	ch'uen <sup>1</sup>	春	1606		臚	3056		惡	1227	
	圈	638		角	3428	ch'uen <sup>2</sup>	唇	512		衝	3351		惄	1243	
ch'üan <sup>2</sup>	全	91		掎	1403		淳	2023	ch'ung <sup>2</sup>	虫	3270		輶	3694	
	全	220		崛	973		純	2799		重	3861		撻	1458	
	泉	1965		掘	1420		脣	3027		崇	969		𦗔	3042	
	拳	1379		脚	3024		醇	3844		蟲	3324		遏	3784	
	倦	1220		厥	399	ch'uen <sup>3</sup>	蠹	3335	ch'ung <sup>4</sup>	衝	3351		瘧	2431	
	捲	1408		絕	2820	chun → chuen			chuō <sup>1</sup>	捉	1400		煩	4127	
	瘡	2411		党	3419	ch'un → ch'uen				棹	1776		餓	4173	
	筌	2728		腳	3045	chün <sup>1</sup>	君	449	chuō <sup>2</sup>	灼	2135		閼	3976	
	詮	3458					均	648		斫	1567		餓	4173	
	權	1818					軍	3688		酌	3833		頰	4141	
	跔	3651					菌	3166		啄	520		𩦙	4270	
	權	1840					鐸	3911		着	2516		鼈	4369	
	顙	4154				chün <sup>4</sup>	俊	128		著	3179	en <sup>1</sup>	恩	1189	
ch'üan <sup>3</sup>	犬	2246					峻	968		著	2518	êrh <sup>2</sup>	而	2960	
	羈	2919					倨	1398		著	3184		兒	211	
ch'üan <sup>4</sup>	券	283					郡	3822		濁	2111		兒	212	

Wade System Index (érh<sup>3</sup>~hēn<sup>2</sup>)

érh <sup>3</sup>	余 920	fang <sup>1</sup>	方 1573	fēng <sup>1</sup>	犧 2245	福 2617	骸 4228
	耳 2964		肪 2997		封 907	堯 4272	還 3810
	珥 2309		芳 3122		風 4155	福 2616	hai <sup>3</sup> 海 1992
	爾 2213	fang <sup>2</sup>	妨 777		峯 965	縛 2863	hai <sup>4</sup> 海 1999
	餉 4172		防 3992		峰 966	輻 3713	害 873
	嗍 599		房 1322		犮 2238	父 2210	駭 4203
érh <sup>4</sup>	二 45		肪 2997		蜂 3295	甫 2359	汗 1934
	[F]		fang <sup>3</sup>		豐 3553	府 1051	含 455
fa <sup>1</sup>	堯 2457		紡 2804		縫 2185	拊 1365	函 259
	發 2459		舫 3101		鋒 3897	斧 1566	函 260
fa <sup>2</sup>	乏 25		訪 3444		豐 3557	俯 134	哈 511
	伐 87	fang <sup>4</sup>	劈 4239	fēng <sup>2</sup>	逢 3768	釜 3866	寒 886
	桺 1740	fei <sup>1</sup>	放 1533		縫 2869	脯 3030	汗 1934
	筏 2729		妃 770		縫 2870	臍 3038	旱 1595
	罰 2914		非 4092	fēng <sup>3</sup>	諷 3504	腐 3037	哈 511
	颶 4157		飛 4159	fēng <sup>4</sup>	奉 747	輔 3703	悍 1199
fa <sup>3</sup>	法 1966		扉 1326		熑 2159	撫 1491	捍 1401
fa <sup>4</sup>	髮 4241		菲 3174		鳳 4274	仆 65	菡 3171
	髮 4243	fei <sup>2</sup>	霏 4073		縫 2869	父 2210	漢 2076
fan <sup>1</sup>	番 2382	fei <sup>3</sup>	匪 359		諷 3504	付 72	菡 3191
	幡 1030		菲 3174	fo <sup>2</sup>	縫 2870	附 3998	漢 2089
	旛 1584		誹 3483		仦 68	負 3572	憾 1281
	旛 1585	fei <sup>4</sup>	吠 453	fo <sup>4</sup>	佛 109	赴 3620	額 4133
	翻 2951		沸 1956	fou <sup>3</sup>	縛 2863	富 242	歛 1863
	藩 3243		肺 3002	fu <sup>1</sup>	否 454	副 304	欵 1846
	讙 4160		肺 3012		夫 739	婦 813	行 3345
fan <sup>2</sup>	凡 253		廢 1063		趺 3628	傅 164	行 3345
	煩 2176		費 3587		數 1552	富 884	巷 1004
	樊 1811		廢 1072		膚 3057	復 1135	蒿 3197
	繁 2866		癱 2443	fu <sup>2</sup>	麌 4331	腹 3047	毫 1912
	繁 2880	fēn <sup>1</sup>	分 264		仦 68	複 3385	號 3268
	蟠 3321		芬 3119		夫 739	賦 3597	豪 3561
	攀 2587		紛 2802		弗 1088	蝮 3309	嘴 576
fan <sup>3</sup>	反 413	fēn <sup>2</sup>	焚 2152		伏 86	縛 2863	鶴 4303
	返 3740		墳 708		𠀤 1330	囁 604	好 <sup>3</sup> 768
	返 3740	fēn <sup>3</sup>	扮 1334		佛 109	覆 3410	郝 3821
fan <sup>4</sup>	犯 2247		粉 2773		扶 1337	囁 608	号 <sup>4</sup> 433
	汎 1933	fēn <sup>4</sup>	分 264		拂 1360		好 <sup>4</sup> 768
	汎 1967		坋 649		服 1674	[H]	皓 2468
	梵 1764		忿 1160		沸 1956	ha <sup>1</sup> 哈 497	號 3268
	販 3577		憤 1278		芙 3113	ha <sup>2</sup> 蛤 3290	hē → ho
	飯 4165		奮 763		浮 1997	ha <sup>3</sup> 哈 497	hei <sup>1</sup> 黑 4344
	飯 4165		憤 1287		匐 353	hai <sup>1</sup> 哆 489	黑 4343
	範 2749		糞 2787		符 2722	hai <sup>2</sup> 孩 846	嘿 578
					紩 2810	還 3810	痕 2414

Wade System Index (hēn<sup>3</sup>~hsien<sup>1</sup>)

hēn <sup>3</sup>	很 114		嚇 592		喟 567		香 4185		笑 2718
	很 1121		鶴 4303		褶 3393		鄉 3826	hsieh <sup>1</sup>	些 51
hēn <sup>4</sup>	恨 1188		鶴 4312		襲 3406		鄉 3829		歇 1855
hēng <sup>2</sup>	恒 1177	hou <sup>2</sup>	喉 534	hsí <sup>3</sup>	臬 1711		箱 2744		榦 1795
	恆 1178		猴 2277		洒 1980		鑲 3951		蝎 3304
	橫 1819		睷 2525		洗 1981	hsiang <sup>2</sup>	羊 2923		蠍 3330
	橫 1829	hou <sup>3</sup>	吼 460		徙 1131		庠 1052	hsieh <sup>2</sup>	邪 3818
hēng <sup>4</sup>	衡 3354		吽 461		喜 539		降 4001		邪 3816
	橫 1819	hou <sup>4</sup>	后 442		屣 951		祥 2608		挾 1390
ho <sup>1</sup>	呵 475		厚 396		憲 1277		降 4009		挾 1396
	歌 1848		後 1124	hsí <sup>4</sup>	夕 729		祥 2607		脣 3020
	喝 540	hsí <sup>1</sup>	夕 729		𠃑 440		詳 3461		脰 3021
	訶 3447		𠃑 440		咽 472		鵝 4286		斜 1563
	脽 3051		吸 448		係 126	hsiang <sup>3</sup>	享 53		携 1466
	噉 587		希 1009		細 2809		想 1233		鞋 4098
	臙 3075		西 3408		漸 2071		餉 4170		頌 4128
ho <sup>2</sup>	合 437		吸 458		隙 4029		響 4112		諧 3499
	何 107		昔 1603		隙 4031		響 4113		攜 1521
	咏 481		析 1705		戲 1314	hsiang <sup>4</sup>	向 445		纊 2895
	和 482		奚 755		戲 1316		相 2499	hsieh <sup>3</sup>	写 237
	河 1955		息 1192	hsia <sup>1</sup>	繫 2891		巷 1004		血 3343
	曷 1661		憚 1202		瞎 2527		象 3559		寫 899
	紇 2795		栖 1735	hsia <sup>2</sup>	蝦 3307		象 3560		蟹 3325
	核 1742		悉 1197		匣 358		項 4116	hsieh <sup>4</sup>	血 3343
	涸 2012		惜 1224		狎 2253		像 180		泄 1963
	荷 3153		棲 1775		狹 2259	hsiao <sup>1</sup>	削 289		屑 945
	喨 531		犀 2234		狹 2261		哮 506		械 1762
	憩 1219		稀 2642		陁 4004		宵 875		楔 1786
	廬 1065		熙 2165		樞 1765		消 2002		解 3430
	蓋 3199		熙 2179		陋 4020		梟 1758		榦 1795
	闔 3967		嬉 826		暇 1630		瘡 2418		牘 955
	襍 3400		膝 3059		瑕 2319		銷 3894		懈 1284
	鶗 4302		錫 3906		睽 2520		簫 2763		雍 3230
ho <sup>4</sup>	咏 481		曖 1649		霞 4079		囂 616		謝 3514
	和 482		蹊 3661		鐸 3918	hsiao <sup>2</sup>	学 845		鴻 2122
	郝 3821		醯 3855		點 4351		肴 3001		蟹 3325
	荷 3153		曖 1654	hsia <sup>4</sup>	鮕 4367		學 851		蟬 3326
	喝 540		攜 1521		下 8		館 4175	hsien <sup>1</sup>	仙 73
	憩 1219		鼷 4359		昧 502	hsiao <sup>3</sup>	小 918		先 207
	賀 3590	hsí <sup>2</sup>	昔 1603		夏 728		曉 1628		僊 178
	褐 3384		師 1016		暇 1630		曉 1648		銛 3890
	褐 3387		惜 1224		謔 3490	hsiao <sup>4</sup>	孝 841		絨 2881
	赫 3617		習 2945	hsiang <sup>1</sup>	嚇 592		効 326		鮮 4267
	噉 587		媯 818		相 2499		效 1535		纖 2897
					缸 3099		校 1738		纖 2902

Wade System Index (hsien<sup>2</sup>~huang<sup>2</sup>)

hsien <sup>2</sup>	弦 1092	惺 1236	鬚 4250	勲 345	hua <sup>1</sup>	花 3121
	咸 490	興 3090	徐 1125	勳 346		華 3160
	涎 2005	hsing <sup>2</sup>	刑 268	許 3446		華 3173
	絃 2816		行 3345	序 1048	hsün <sup>2</sup>	華 3160
	閑 3963		形 1106	畜 2373		華 3173
	嫌 823		鷗 4177	絮 2824		滑 2073
	銜 3891	hsing <sup>3</sup>	省 2500	統 2833		猾 2279
	賢 3601		醒 3849	緒 2848		鏗 3931
	鹹 3848	hsing <sup>4</sup>	行 3345	蓄 3198		化 354
	鹹 4318		姓 786	緒 2849		画 2365
hsien <sup>3</sup>	洗 1981		性 1171	續 2896	hsün <sup>4</sup>	畫 2383
	險 4018		興 3090	宣 868		話 3460
	跔 923	hsiu <sup>1</sup>	休 88	軒 3689		樺 1808
	麌 924		狔 2257	喧 542		樺 1822
	嶮 982		修 133	誼 3497		徊 1122
	險 4038		羞 2927	玄 2296		踝 3647
	獮 2288		脩 3028	縣 2505		懷 1288
	鮮 4267		貅 3566	玆 2298		懷 1296
	頭 4144		鶠 4290	旋 1578		坏 652
	幟 1032	hsiu <sup>3</sup>	朽 1688	漣 2090		壞 712
	癬 2450		宿 878	縣 2865	hu <sup>1</sup>	壞 717
	顯 4152	hsiu <sup>4</sup>	臭 3081	還 3810		歡 1660
hsien <sup>4</sup>	先 207		臭 3082	還 3810		歡 1864
	県 2505		宿 878	懸 1298		還 3810
	限 4002		嗅 549	撰 1494		環 2332
	陷 4008		嘯 584	選 3804		還 3810
	現 2312		繡 2888	選 3804	hu <sup>2</sup>	鑑 3937
	陷 4015		麒 4361	辭 2450		闔 3989
	獻 2275	hsitung <sup>1</sup>	凶 255	眩 2510		浣 1995
	羨 2930		兄 202	眩 3364		緩 2856
	線 2850		兇 206	旋 1578		澁 2107
	縣 2865		匈 352	徇 2511		幻 1040
	獻 2294		芎 3111	衙 3347		宦 870
hsin <sup>1</sup>	心 1144		殂 1879	靴 4097	huan <sup>3</sup>	浣 1995
	忻 1158		脣 3016	薛 3226		患 1207
	辛 3723		胸 3017	穴 2676		喚 538
	欣 1845	hsitung <sup>2</sup>	雄 4046	学 845		換 1441
	餅 2228		熊 2180	學 851	hu <sup>3</sup>	煥 2173
	餅 2232	hsü <sup>1</sup>	戌 1303	血 3343		攢 1502
	薪 1571		盧 3264	雪 4064		荒 3151
	薪 3231		虛 3255	血 3343	hu <sup>4</sup>	皇 2464
hsin <sup>2</sup>	尋 914		虛 3266	削 289		惶 1234
hsin <sup>4</sup>	信 132		須 4118	噏 612		黃 4339
	胥 3013		嘔 569	熏 2177		黃 4339
hsing <sup>1</sup>	星 1604		歛 1861	熏 2181		煌 2161

Wade System Index (huang<sup>2</sup>~juei<sup>3</sup>)

	廣 2440	huen <sup>4</sup>	混 2025		鬱 2948	益 2480	擾 1517
huang <sup>3</sup>	恍 1180	hui → huei			醫 3523	異 2381	繞 2887
	晃 1616	hun → hu'en			醫 3853	翊 2944	遶 3802
huei <sup>1</sup>	灰 2132	hung <sup>1</sup>	吽 461	i <sup>2</sup>	鬻 4307	逸 3774	繞 2887
	灰 2133		哄 495		鬻 4355	異 2384	惹 1235
	恢 1185	hung <sup>2</sup>	弘 1089		夷 743	逸 3773	熱 2187
	揮 1447		洪 1986		宜 864	意 1241	人 62
	暉 1632		紅 2794		怡 1169	溢 2063	仁 64
	暉 1486		虹 3272		迤 3996	理 2323	忍 1148
	輝 3705		鴻 4287		姨 793	義 2931	刃 262
	徽 1143	hung <sup>3</sup>	哄 495		湧 1984	詣 3454	刃 263
huei <sup>2</sup>	回 233	huo <sup>2</sup>	和 482		移 1737	駅 4194	任 81
	回 624		活 1989		移 2641	億 190	認 3466
	廻 1076		想 1219		蛇 3284	熠 2184	紙 2818
	廻 1079	huo <sup>3</sup>	火 2130	i <sup>3</sup>	疑 2396	刺 314	彷 3126
	洄 1978	huo <sup>4</sup>	和 482		飴 4166	憶 1279	日 1589
	迴 3747		或 1309		儀 189	瞪 1645	援 1394
huei <sup>3</sup>	虫 3270		瓠 2336		遺 3805	暨 2529	若 3132
	悔 1193		貨 3576		頤 4129	縕 2861	弱 1095
	悔 1201		惑 1218		遺 3805	牘 2536	囁 561
	毀 1548		想 1219		乙 30	翳 2948	蒸 2202
	毀 1899		禍 2615		已 1001	翼 2949	柔 1724
	誨 3479		禍 2614		以 77	臆 3068	揉 1433
huei <sup>4</sup>	卉 372		𧆸 3051		尾 934	翼 2952	蹂 3657
	卉 374		獲 2287		矣 2545	藝 3240	肉 2984
	会 89		霍 4072		倚 143	議 3533	如 769
	患 1183		獲 2289		猗 2265	驛 4223	儒 193
	惠 1194		穫 2670		蛾 3294		懦 852
	彗 1105		穫 2673		蟻 3327	[J]	濡 2115
	喙 537		𧆸 3075	i <sup>4</sup>	弋 1083	然 2156	懦 2199
	惠 1226		𧆸 3247		刈 266	聟 4240	蠕 3332
	會 1669		瘞 2448		仡 74	鬢 4244	汝 1938
	誨 3479		鑊 3942		亦 57	燃 2189	乳 35
	慧 1263				屹 960	染 1723	辱 3734
	瀆 2100	[I]			艾 3109	攘 1520	入 218
	諱 3502	i <sup>1</sup>	一 1		衣 3356	囊 3257	萼 3200
	穢 2669		伊 84		役 1114	翫 2339	褥 3390
	續 2889		衣 3356		抑 1344	禳 2625	哭 2961
huen <sup>1</sup>	昏 1601		医 364		邑 3813	穰 2675	軟 3691
	婚 811		依 121		易 1602	jang <sup>3</sup>	輒 3710
	惛 1223		猗 2265		泄 1963	壤 713	懦 2199
	闔 3977		壹 724		突 753	壤 718	蠕 3332
huen <sup>2</sup>	混 2025		揖 1439		施 1575	攘 1520	蕪 3220
	渾 2043		歛 1851		疫 2401	嬈 825	蕊 3218
	焜 3301		暨 2327		悒 1200	jao <sup>3</sup>	蘂 3219
						嬈 825	

### Wade System Index (juei<sup>3</sup>~k'uang<sup>4</sup>)

juei <sup>4</sup>	藥 3248 蚋 3276 瑞 2321 蟻 3303 銳 3893 叢 419 juen <sup>4</sup>	k'ang <sup>1</sup> k'ang <sup>3</sup> [K]	勘 335 堪 680 龜 4373 坎 651 砍 2556 檻 1836 潤 2098 勘 335 肛 2989 岡 962 缸 2904 剛 297 崗 975 綱 2838 崗 975 康 1059 穠 2662 糠 2789 亢 55 皋 2465 溉 2086 蓋 3199 揩 1445 開 3962 豈 3552 鑽 3924 闔 3981 亥 1849 干 1034 甘 2350 肝 2990 芊 3110 軒 36 臯 37 柑 1722 竿 2715 芊 3136 乾 38 稈 2645 感 1246 幹 3223 紺 2813 幹 1039 k'an <sup>1</sup>	kê <sup>3</sup> kê <sup>4</sup> k'ê <sup>1</sup> k'ê <sup>2</sup> k'ê <sup>3</sup> k'ê <sup>4</sup> k'ê <sup>1</sup> k'ê <sup>2</sup> k'ê <sup>3</sup> k'ê <sup>4</sup> kei <sup>3</sup> kê <sup>1</sup> kei <sup>3</sup> k'ê <sup>3</sup> kê <sup>1</sup> kê <sup>3</sup> kê <sup>1</sup> kê <sup>3</sup> kê <sup>1</sup> kê <sup>3</sup> kê <sup>1</sup> kê <sup>3</sup> kê <sup>1</sup> kê <sup>3</sup> kou <sup>1</sup> kou <sup>3</sup> kou <sup>1</sup> kou <sup>4</sup>	擗 1513 合 437 葛 3185 各 436 柯 1727 珂 2305 科 2631 軻 3697 頰 4130 咳 489 歎 1849 殼 1896 殼 1897 可 427 渴 2030 渴 2041 刻 286 剋 290 客 867 撻 1458 給 2823 根 1743 跟 3636 肯 2998 更 1660 秝 2632 耕 2963 梗 2782 羹 2933 羹 2937 梗 1755 綆 2829 更 1660 坑 654 阨 3991 勾 349 鈎 3870 溝 2061 鉤 3881 狗 2255 拘 1715 苟 3130 猶 2276 垢 663 搆 1452	構 1802 穀 2240 聾 2241 口 421 扣 1333 寇 883 姑 785 孤 844 弧 847 忒 3137 酷 3838 骨 4226 古 422 谷 3550 股 2993 殼 2925 骨 4226 滑 2073 賈 3593 鈸 3872 鼓 4356 敲 2473 穀 2653 穀 2659 穀 3716 鼈 2538 鶴 4304 蟲 3338 固 631 故 1534 雇 4049 痼 2425 痼 2429 顧 4149 剖 280 枯 1710 哭 505 窟 2689 苦 3133 庫 1055 袴 3367 袴 2821 酷 3842 褲 3392 瓜 2334	瓜 2335 刮 278 蠅 3312 寡 892 桂 1383 掛 1422 罌 2910 掛 3383 跨 3015 乖 27 怪 1173 局 491 喝 535 快 1156 塊 689 會 1669 駁 4192 官 861 冠 238 閩 3968 觀 3425 關 3985 觀 3427 管 2742 串 18 冠 238 貫 3579 慣 1262 盥 2493 觀 3425 灌 2125 觀 3427 寬 888 寬 900 膩 3072 髑 4236 光 208 廣 1045 廣 1073 獷 2291 狂 2251 詭 3468 況 245 況 1962 鉢 3882

Wade System Index (k'uang~liao<sup>4</sup>)

曠	1653	供	120	噦	607	雷	4067	戻	1320	
穀	2674	肱	2999	癩	2449	繆	2873	例	117	
鑛	3946	宮	871	嵐	977	羸	2936	戻	1321	
kuei <sup>1</sup>	帰	1018	恭	1191	噬	598	羸	2939	栗	1736
	龜	39	kung <sup>3</sup>	鉢	3882	藍	3237	累	2808	
	規	3415		鑛	3946	欄	1838	累	685	
	龜	4374		麌	4335	蘭	3253	壘	716	
kuei <sup>3</sup>	歸	1876	kung <sup>4</sup>	共	226	噬	615	肋	2985	
	軌	3687		供	120	欄	1839	淚	2008	
	鬼	4257		貢	3574	蘭	3258	淚	2016	
kuei <sup>4</sup>	詭	3457	k'ung <sup>1</sup>	空	2678	搘	1508	累	2808	
	桂	1746		筭	2741	嬾	832	類	4143	
	貴	3583	k'ung <sup>3</sup>	孔	836	懶	1294	類	4148	
	跪	3639		恐	1181	懶	1295	哩	504	
k'uei <sup>1</sup>	劙	309	k'ung <sup>4</sup>	空	2678	喰	621	獮	2260	
	盞	2484	kuo <sup>1</sup>	郭	3824	攬	1528	梨	1760	
	窺	2695		過	3783	lang <sup>4</sup>	溢	2117	麗	4324
	虧	3269		過	3783		爛	2205	瀝	2124
	闕	3984		鍋	3910	lang <sup>2</sup>	狼	2262	礀	2586
k'uei <sup>2</sup>	闕	3987	kuo <sup>2</sup>	国	632		犧	3568	里	3860
	奎	749		匱	633		犧	2243	哩	504
	葵	3190		國	636		𧈧	3306	良	3105
k'uei <sup>4</sup>	魁	4258	kuo <sup>3</sup>	果	1708	lang <sup>3</sup>	朗	1675	涼	248
	愧	1248		菓	3168		朗	1676	梁	1752
	匱	361		裹	3380	lang <sup>4</sup>	浪	1996	涼	2013
	憒	1275	kuo <sup>4</sup>	牒	3034	lao <sup>2</sup>	勞	325	量	3863
	潰	2100		過	3783		牢	2225	糧	2781
	贍	2791		過	3783		勞	338	蠶	3298
kui → kuei			k'uo <sup>4</sup>	括	1376		鬻	2771	蠶	2790
k'ui → k'uei				關	3979	lao <sup>3</sup>	鷗	4315	糧	2790
kuen <sup>4</sup>	棍	1768		擴	1515	lao <sup>3</sup>	禮	2589	兩	15
k'uen <sup>1</sup>	昆	1598	[L]				禮	2589	兩	221
	嵐	970	la <sup>1</sup>	拉	1364	lao <sup>4</sup>	李	1690	亮	61
	髡	4238	la <sup>4</sup>	刺	291		里	3860	量	3863
	惲	3386		落	3181		哩	504	撩	1490
k'uen <sup>3</sup>	闔	3972		落	3181		理	2314	聊	2969
k'uen <sup>4</sup>	困	627		辯	3726	lê <sup>4</sup>	罹	3373	僚	182
kun → kuen				辣	3727		裏	3372	嘹	577
k'un → k'uen				臘	3073		履	954	寮	901
kung <sup>1</sup>	工	995		蠟	3333		蠶	3306	撩	1490
	弓	1086	lai <sup>2</sup>	來	1697	lêng <sup>2</sup>	禮	2622	遼	3806
	公	224		來	116	lêng <sup>3</sup>	蠶	3334	遼	3806
	功	317	lai <sup>4</sup>	勑	331	lêng <sup>4</sup>	禮	3334	療	2441
	共	226		賴	3608	lei <sup>1</sup>	勒	333	繚	2888
	攻	1532		賴	4136	lei <sup>2</sup>	勒	333	了	41
						li <sup>4</sup>	利	277	料	1561
							励	324	藥	2447

Wade System Index (lieh<sup>4</sup>~mei<sup>2</sup>)

lieh <sup>4</sup>	列 270	聆 2968	lou <sup>4</sup>	陋 3999	鸞 4316	man <sup>2</sup>	埋 667
	劣 319	蛤 3285		漏 2085	卵 390		蛮 3292
	烈 2148	陵 4013		露 4082	癡 2454		瞓 2531
	獵 2269	鈴 3871		露 4085	癮 2455		𩷶 4249
	裂 3370	零 4066	lu <sup>1</sup>	嚙 601	亂 34		蠻 3342
	獮 2290	凌 3205	lu <sup>2</sup>	炉 2138	亂 40	man <sup>3</sup>	滿 2057
lien <sup>2</sup>	連 3769	陵 3206		芦 3118	攀 1525		榦 2239
	連 3769	靈 4071		盧 2494	略 2378		榦 2932
	噠 562	鵠 4279		噠 606	畧 2379		滿 2081
	奮 760	靈 4086		廬 1074	倫 150	man <sup>4</sup>	曼 1664
	匱 362	領 4125		爐 2204	淪 2020		慢 1027
	憐 1273	嶺 983		臚 3074	論 3491		慢 1261
	蓮 3202	令 76	ling <sup>4</sup>	蘆 3249	輪 3709		漫 2091
	聯 2974	流 1991	liu <sup>2</sup>	鑪 3948	論 3491		蔓 3208
	鎌 3919	流 2007	lu <sup>3</sup>	鹵 4317	lun → luen		縵 2874
	簾 2766	琉 2311		魯 4265	竜 2704		鍊 3929
lien <sup>3</sup>	璫 2328	留 2372	lu <sup>4</sup>	陸 4016	隆 4017	mang <sup>2</sup>	忙 1152
	斂 1555	雷 2385		鹿 4321	隆 4023		老 926
	姦 3229	璫 2324		祿 2611	籠 2756		芒 3112
lien <sup>4</sup>	恋 1179	瘤 2435		祿 2610	龍 4372		盲 2497
	煉 2160	柳 1730	liu <sup>3</sup>	路 3640	籠 2770	mang <sup>3</sup>	莽 3161
	練 2847	六 225	liu <sup>4</sup>	輶 3700	聾 2982		莽 3162
	練 2857	囉 617	lo <sup>1</sup>	渡 2084	聳 1297		莽 3163
	鍊 3907	螺 3316	lo <sup>2</sup>	綠 2835	籠 2770		蟠 3320
	斂 1555	羅 2920		綠 2836	弄 1081	mao <sup>1</sup>	貓 2270
	鍊 3909	驃 4217		麌 1313	luo → lo		貓 2274
	戀 1301	遷 3812		轆 3718			摸 1469
	攀 1525	鑑 3953		露 4082			摸 1476
lin <sup>2</sup>	林 1707	倮 151		露 4085	麻 <sup>2</sup> 4336		貓 3569
	淋 2015	裸 3379		鷺 4309	痲 <sup>2</sup> 2423	mao <sup>2</sup>	毛 1910
	鄰 3831	羸 3328	lü <sup>2</sup>	虧 1915	麼 4338		矛 2541
	隣 4035	攤 1523		穰 1916	麻 <sup>3</sup> 3214		茅 3140
	隣 4039	洛 1982	lü <sup>3</sup>	驢 4225	馬 4187	mao <sup>3</sup>	犛 2243
	霖 4077	絡 2822		侷 124	瑪 2326	mao <sup>4</sup>	昴 1611
	臨 3079	落 3181	lü <sup>4</sup>	旅 1577	碼 2573		冒 235
	麟 4327	犖 2242		屢 950	罵 2915		冒 236
lin <sup>3</sup>	稟 2612	駘 4205		履 954	馬 4337		茂 3139
	稟 2649	婁 807	lou <sup>2</sup>	縷 2876	埋 667		耄 2956
lin <sup>4</sup>	吝 450	僂 176	lü <sup>4</sup>	律 1123	買 3585		帽 1023
	惄 1184	樓 1793		率 2299	賣 723		貿 3589
	惄 1198	寢 891		綠 2835	麥 726		貌 3567
	淋 2015	樓 1812		綠 2836	脉 3011	mê	麼 4337
	賃 3591	寢 2694		慮 1264	脈 3022		麼 4338
ling <sup>2</sup>	囹 630	𧔗 3317		濾 2120	麥 4329	mei <sup>2</sup>	沒 1947
	凌 249	箋 2758	luan <sup>2</sup>	巒 987	賣 3602		沒 1951

**Wade System Index (mei<sup>2</sup>~ni<sup>4</sup>)**

眉	2503	靡	4094	ming <sup>2</sup>	名	441	mou <sup>2</sup>	牟	2224	耐	2962	
梅	1751	彌	2295		明	1600		鉢	3883	捺	1782	
梅	1753	mi <sup>3</sup>	米	2772	冥	241		謀	3507	男	2364	
媒	815		弭	1094	溟	2062		鑿	3913	南	378	
媒	2171		靡	4094	暝	1638	mou <sup>3</sup>	某	1721	喃	532	
mei <sup>3</sup>	每	1903	mi <sup>4</sup>	祕	2598	銘	3888	mu <sup>2</sup>	模	1807	難	4060
	每	1904		密	2633	鳴	4275	mu <sup>3</sup>	模	1816	難	4062
mei <sup>4</sup>	美	2924		覓	882	暝	2528	mu <sup>3</sup>	母	1902	娘	3615
	妹	779		覓	3416	命	477		姥	791	𦇕	3616
	昧	1607		蜜	3299	謬	3520		𠵼	2366	離	4060
mei <sup>4</sup>	媚	816	miao <sup>2</sup>	苗	3128	摸	1469		𠵼	2370	難	4062
	寐	885		描	1431	摸	1476		敢	2374	囊	618
	魅	4261		描	1434	摸	1469		𠵼	2375	囊	1655
mēn <sup>1</sup>	閔	1213	miao <sup>3</sup>	杪	1698	摸	1476	mu <sup>4</sup>	木	1680	撓	1484
mēn <sup>2</sup>	汶	1942		眇	2502	摸	1807		目	2496	鐃	3933
	門	3957	miao <sup>4</sup>	妙	776	膜	3053		沐	1946	惱	1209
	們	140		妙	2297	麼	4337		牧	2226	腦	3031
	捫	1407		廟	1071	麼	4338		莫	3159	惱	1232
mēn <sup>4</sup>	閔	1213	mieh <sup>1</sup>	咩	487	摩	1474		募	340	腦	3039
	憊	1289	mieh <sup>4</sup>	滅	2070	模	1816		募	341	闊	3966
mēng <sup>1</sup>	蒙	3192		蔑	3207	膜	3058		幕	1026	闡	4251
mēng <sup>2</sup>	虻	3273		篾	2757	磨	2581		幕	1028	訥	3443
	蚩	3274	mien <sup>2</sup>	眠	2509	謨	3518		慕	1254	能	3018
	萌	3176		綿	2843	魔	4263		暮	1641	儻	195
	蒙	3192		縵	2851	抹	1357		慕	1255	曠	3064
	蟲	3310	mien <sup>3</sup>	免	209	末	1682		暮	1643	內	219
	瞢	2532		免	214	沒	1947		穆	2663	那	3815
	暎	1650		勉	330	沒	1951	[N]		嫩	824	
	懵	1293		睂	2501	抹	1357	[N]		尼	932	
mēng <sup>3</sup>	猛	2266		眊	2506	歿	1878	na <sup>2</sup>	擎	1369	兒	211
	蒙	3192		勉	332	沫	1953		擎	1387	兒	212
	懵	1293		拋	1450	脉	3011	na <sup>4</sup>	那	3815	泥	1972
	蠻	3331		湎	2047	陌	4000		柰	1728	倪	149
mēng <sup>4</sup>	孟	842	mien <sup>4</sup>	眊	2501	秣	2635		衲	3359	𡗤	673
	夢	734		眊	2506	脈	3022		娜	803	霓	4075
	夢	735		面	4095	秣	2775		納	2798	你	93
	瞢	2532		麪	4332	莫	3159		捺	1411	儻	194
mi <sup>2</sup>	弥	1091		麵	4334	墨	702		蛆	3283	𡗤	196
	迷	3748	min <sup>2</sup>	民	1925	膜	3053		捺	1782	擬	1511
	迷	3748		旻	1596	嘿	578	nai <sup>3</sup>	乃	22	禰	2623
	彌	1103		攷	2302	墨	705		奶	766	泥	1972
	糜	2785	min <sup>3</sup>	泯	1975	膜	3058		迺	3750	昵	1612
	麇	2878		敏	1536	默	4347		嫏	830	逆	3755
	謎	3510		敏	1540	磨	2581	nai <sup>4</sup>	奈	746	匿	360
	麋	4323		愍	1240	默	4346		柰	1728	逆	3755

## Wade System Index (ni<sup>4</sup>~pêng<sup>2</sup>)

	匿	366	no <sup>4</sup>	拗	1462		轍	3695		盤	2492	p'ao <sup>3</sup>	泡	1969
	塗	673		諾	3492		魃	4259		蟠	3321		庖	2402
	溺	2067		諾	3506	pa <sup>3</sup>	把	1343	p'an <sup>4</sup>	判	273		匏	2471
	膩	3061		譖	3535	pa <sup>4</sup>	罷	2916		泮	1974	pei <sup>1</sup>	卑	376
niang <sup>2</sup>	娘	800	nou <sup>2</sup>	孃	2938		霸	3411		叛	418		陂	3997
	娘	828	nou <sup>4</sup>	薅	3255		霸	4083		畔	2217		卑	380
	娘	834	nu <sup>2</sup>	奴	765	p'a <sup>4</sup>	怕	1163		畔	2371		背	3006
niao <sup>3</sup>	鳥	4271	nu <sup>3</sup>	努	321	pai <sup>1</sup>	擎	1504	pang <sup>3</sup>	膀	3049		悲	1211
niao <sup>4</sup>	尿	935		弩	1093	pai <sup>2</sup>	白	2460	pang <sup>4</sup>	蚌	3277		筭	2737
	瀉	2067	nu <sup>4</sup>	怒	1162	pai <sup>3</sup>	百	2461		傍	165		肆	3555
nieh <sup>1</sup>	捺	1412	nü <sup>3</sup>	女	764		柏	1720		棒	1770	pei <sup>3</sup>	北	355
	捏	1436	nuan <sup>3</sup>	暖	1635		擺	1516		榜	1455	pei <sup>4</sup>	李	840
nien <sup>4</sup>	哩	499		煖	2166	pai <sup>4</sup>	拌	1374		謗	3511		貝	3570
	涅	2001		煙	2167		拜	1374	p'ang <sup>1</sup>	臘	3003		背	3006
	涅	2009	nüeh <sup>4</sup>	虐	3261		唄	510		臘	3055		倍	139
	涅	2053		瘧	2437		敗	1544	p'ang <sup>2</sup>	尨	926		被	3366
	聶	2979	nung <sup>2</sup>	農	3735		稗	2647		彷	1113		備	159
	聾	853		濃	2112	p'ai <sup>1</sup>	拍	1368		勝	3049		備	167
	聾	833		膿	3064	p'ai <sup>2</sup>	俳	136		箒	2753		聾	3708
	聾	854		弄	1081		徘徊	1130	pao <sup>1</sup>	包	351		臂	3067
	蘖	3256	nuo → no				排	1419		胞	3009		輔	4106
	齧	4368	[O]				俳	1769		苞	3129	p'ei <sup>1</sup>	披	1354
	齧	620	[O]				牌	2218		剝	299	p'ci <sup>4</sup>	佩	112
	蹠	3680	o <sup>2</sup>	哦	501	p'ai <sup>3</sup>	排	1419		麥	3388		配	3834
	鐸	3952	ou <sup>1</sup>	歐	1847	p'ai <sup>4</sup>	派	1990		裹	3394		轡	3722
nien <sup>1</sup>	拈	1363		歛	1891		湃	2044	pao <sup>2</sup>	電	4068	p'ei <sup>4</sup>	肺	3002
	年	1036		嘔	569	pan <sup>1</sup>	弁	1080		薄	3224	pēn <sup>1</sup>	奔	748
nien <sup>2</sup>	粘	2777		漚	2088		班	2310	pao <sup>3</sup>	宝	865		奔	752
	捻	1412		歐	1859		般	3102		保	131		犇	2236
	燃	1485		毆	1900							pēn <sup>3</sup>	本	1683
	碾	2574		謳	3521		斑	1559		飽	4167	pēn <sup>4</sup>	全	650
	輦	3707	ou <sup>3</sup>	欧	1847		癱	2434		褓	3389		奔	748
	輶	3714		嘔	569	pan <sup>3</sup>	鵝	4310		飽	4167		奔	752
nien <sup>4</sup>	念	1157		歐	1859	pan <sup>4</sup>	板	1703	pao <sup>4</sup>	寶	902		噴	582
	寧	896		藕	3239		半	373		刨	276	p'ēn <sup>1</sup>	噴	591
ning <sup>2</sup>	儻	195	ou <sup>4</sup>	漚	2088		伴	94		抱	1355		盆	2478
	凝	252		[P]			扮	1334		豹	3564	p'ēn <sup>2</sup>	噴	582
ning <sup>3</sup>	顰	4151					拌	1367		報	682	p'ēn <sup>4</sup>	噴	591
	佞	111	pa <sup>1</sup>	八	223		辦	3728		暴	1644		盆	2342
ning <sup>4</sup>	寧	896		巴	1002	p'an <sup>1</sup>	瓣	2338		瀑	2123	p'ēn <sup>2</sup>	噴	974
	牛	2222		芭	3120		攀	1519	p'ao <sup>1</sup>	爆	2201	p'ēng <sup>1</sup>	崩	3756
niu <sup>2</sup>	杻	1701	pa <sup>2</sup>	拔	1351	p'an <sup>2</sup>	瀋	2126		拋	1350	p'ēng <sup>4</sup>	迸	3770
	娜	803		拔	1371		弁	1080	p'ao <sup>2</sup>	拋	1366		迸	3646
no <sup>3</sup>	援	1394		發	2456		般	3102		抱	3362	p'ēng <sup>1</sup>	抨	1353
	那	3815		跋	3630		盤	1800	p'ao <sup>3</sup>	跑	3634	p'ēng <sup>2</sup>	朋	1673

**Wade System Index (pêng<sup>2</sup>~pu<sup>4</sup>)**

彭 1110		躋 3676	p'iao <sup>4</sup>	漂 2083		冰 244		勃 327
棚 1773		躉 3677	pieh <sup>2</sup>	別 274		兵 227		柏 1720
蓬 3201	p'i <sup>1</sup>	疋 2392	pien <sup>1</sup>	辺 3736	ping <sup>3</sup>	秉 2629		教 1537
旁 2753		坏 652		編 2855		屏 943		舶 3103
鵬 4295		批 1338		蝠 3305		柄 1719		博 381
p'êng <sup>3</sup> 捧 1405		坯 658		鞭 4105		屏 947		嘞 548
pi <sup>1</sup> 逼 3775		披 1354		邊 3811		稟 2612		嘆 553
pi <sup>2</sup> 篤 2737		被 3366	pien <sup>3</sup>	匱 365		稟 2649		搏 1454
pi <sup>2</sup> 鼻 4360		劈 308	pien <sup>4</sup>	貶 3584		餅 4169		鉞 3873
pi <sup>3</sup> 比 1907		躰 3555		弁 1080		餅 4103		膊 3050
彼 1115		霧 4084		便 125		餅 4176		嚙 572
俾 137	p'i <sup>2</sup>	皮 2470		變 727	ping <sup>4</sup>	并 1037		駭 4204
筆 2725		毗 1908		偏 1134		並 16		薄 3224
鄙 3830		毘 1909		遍 3782		并 1038		鵠 4291
pi <sup>4</sup> 必 1145		疲 2403		遍 3782		柄 1719		爆 2201
払 1330		琵 2318		辦 3729		病 2409		博 4232
比 1907		脾 3033		辨 3730		竝 2705	po <sup>3</sup>	跛 3635
苾 3138		婢 3302		辯 2892		檳 1835		簸 2765
俾 137		罷 2916		辯 3732	p'ing <sup>1</sup>	婢 798		簸 2765
祕 2598		韓 4103		變 3541	p'ing <sup>2</sup>	平 1035	po <sup>4</sup>	播 1492
陞 4003		熙 2921		變 3543		屏 943		擘 1504
婢 812		鼙 4357	p'ien <sup>1</sup>	片 2216		屏 947		薛 3227
桂 1754	p'i <sup>3</sup>	疋 2392		偏 156		洴 2014	p'o <sup>1</sup>	頗 4124
畢 2377		圮 646	p'ien <sup>2</sup>	便 125		瓶 2344		鑊 3932
勝 3026		否 454	p'ien <sup>4</sup>	片 2216		萍 3177	p'o <sup>2</sup>	婆 808
閏 3960		𠂇 456		騙 4213		評 3451		皤 2469
閉 3961		瘡 2417	pin <sup>1</sup>	邠 3814		甕 2345	p'o <sup>3</sup>	𠂔 432
弼 1100	p'i <sup>4</sup>	嫿 817		賓 3596		餅 2906		𠀧 1335
跋 3635		辟 3725		賓 3606		萍 3203		發 2456
睥 2523		僻 188		賓 192		憑 1274	p'o <sup>4</sup>	朴 1686
辟 3725		譬 3532		檳 1835	p'ing <sup>4</sup>	娉 798		迫 3743
碧 2570		闢 3988		績 2894	po <sup>1</sup>	波 1970		迫 3743
馝 4186	piao <sup>1</sup>	杓 1692	pin <sup>4</sup>	稟 2612		玻 2304		破 2561
弊 1082		彪 1108		稟 2649		剝 299		魄 4260
華 3204		幖 1029	pin <sup>4</sup>	搃 1512		盞 2481	p'ou <sup>1</sup>	剖 296
壁 710		標 1477	p'in <sup>1</sup>	搃 1413		般 3102	p'ou <sup>2</sup>	掊 1417
蔽 3216		標 1814	p'in <sup>2</sup>	貧 3575		鉢 3880	pu <sup>1</sup>	哺 1621
避 3809	piao <sup>3</sup>	表 3357		頻 4135		撥 1489		逋 3758
臂 3067	piao <sup>4</sup>	摽 1477		嬪 829		播 1492	pu <sup>3</sup>	卜 382
薛 3227	p'iao <sup>1</sup>	漂 2083		頻 4138		襪 3398		哺 508
避 3809		縹 2877		囁 610	po <sup>2</sup>	白 2460		捕 1404
𦥑 4229		飄 4158		顰 4153		百 2461		補 3376
璧 2329	p'iao <sup>2</sup>	瓢 2337	p'in <sup>3</sup>	品 494		伯 92	pu <sup>4</sup>	不 9
𦥑 4230	p'iao <sup>3</sup>	漂 2083	p'in <sup>4</sup>	牝 2223		李 840		布 1008
襞 3401		縹 2877	ping <sup>1</sup>	氷 1929		帛 1012		步 1868

Wade System Index (pu<sup>4</sup>~shih<sup>4</sup>)

怖	1164	sang <sup>4</sup>	喪	544		善	533	shēn <sup>1</sup>	申	2363		詩	3456
步	1870	sao <sup>1</sup>	搔	1457		禪	2619		伸	95		蟲	3308
部	3823		騷	4211		澹	2109		身	3681		濕	2113
p'u <sup>1</sup>	鋪	3898	騷	4216		膳	3062		參	406	shih <sup>2</sup>	十	368
p'u <sup>2</sup>	脯	3030	sao <sup>3</sup>	掃	1414	禪	2621		娠	804		什	63
	菩	3172		嫂	820	繕	2884		深	2022		石	2553
	葡	3186	sao <sup>4</sup>	掃	1414	贈	3612		深	2058		實	866
	僕	181	sê <sup>4</sup>	色	3107	餚	4179		繆	2786		食	4161
	蒲	3194		渢	2033	商	521	shēn <sup>2</sup>	什	63		時	1615
	樸	3395		塞	694	傷	174		甚	2351		實	895
p'u <sup>3</sup>	朴	1686		瑟	2322	貲	3609		神	2605	shih <sup>3</sup>	識	3527
	普	1623		澀	2101	賞	3600		神	2604		史	430
	溥	2064		澁	2102	上	7	shēn <sup>3</sup>	沈	1945		矢	2544
	普	1637	sêng <sup>1</sup>	僧	179	尙	922		審	898		豕	3558
	鼈	1917		僧	184	梢	1759	shēn <sup>4</sup>	甚	2351		使	115
p'u <sup>4</sup>	暴	1644	sha <sup>1</sup>	沙	1950	燒	2158		腎	3036		始	784
	瀑	2123		砂	2554	稍	2646		慎	1249		戾	939
	曝	1652		殺	1894	燒	2193		慎	1250		屎	942
					殺	1895			蜃	3296		屎	3182
					莎	3156	shao <sup>2</sup>	杓	1692			駛	4199
sa <sup>1</sup>	撒	1483		煞	2169	韶	4111	shêng <sup>1</sup>	升	370	shih <sup>4</sup>	士	719
sa <sup>3</sup>	洒	1980		裟	3378	少	919		生	2354		氏	1923
	撒	1483	sha <sup>4</sup>	哈	497	哨	503		声	722		世	12
	灑	2127		唼	517	紹	2812		昇	1599		仕	69
sa <sup>4</sup>	颯	4156		唼	523	奢	756		笙	2719		市	1007
	蔡	3210		煞	2169	賒	3595		甥	2357		示	2588
	薩	3234	shai <sup>1</sup>	篩	2755	賒	3598		聲	2976		式	1085
sai <sup>1</sup>	塞	694	shai <sup>3</sup>	色	3107	shê <sup>2</sup>	舌	shêng <sup>2</sup>	繩	2859		似	97
	腮	3043		殼	4227		折	1349	繩	2890		事	44
	頤	4139	shai <sup>4</sup>	殺	1894		蛇	3284	shêng <sup>3</sup>	省	2500	侍	118
sai <sup>4</sup>	塞	694		殺	1895		閻	3980	shêng <sup>4</sup>	盛	2486	室	869
	賽	3610		曠	1656	shê <sup>3</sup>	舍		勝	337		恃	1176
san <sup>1</sup>	三	6	shan <sup>1</sup>	山	959		捨	1406		盛	2487	拭	1377
	式	1084		刪	272	shê <sup>4</sup>	社		聖	2970		是	1610
	參	406		芟	3116		社	2591	shih <sup>1</sup>	戶	929	柿	1716
	臘	3008		珊瑚	2306		舍	3093		失	742	柿	1732
	參	407		苦	3134		射	909		虱	3271	耆	2957
san <sup>3</sup>	傘	166		扇	1325		涉	2003		屍	941	舐	3094
	散	1545		羶	2935		涉	2032		施	1575	逝	3765
	糴	2786		纔	2901		設	3445		師	1015	郝	3821
	繖	2885	shan <sup>3</sup>	閃	3959		攝	1468		匙	356	視	3417
san <sup>4</sup>	散	1545		睭	2519		葉	3183		絕	2814	逝	3765
sang <sup>1</sup>	桑	1750	shan <sup>4</sup>	苦	3134		攝	1522		湿	2056	釅	3858
	喪	544		剗	300		麝	4325		溼	2068	視	3418
sang <sup>3</sup>	顙	4146		扇	1325	shei <sup>2</sup>	誰	3482		獅	2283	貰	3582

Wade System Index (shih<sup>4</sup>~tai<sup>4</sup>)

勢 342		暑 1629	shun → shuen		稣 2664		聳 2977
嗜 554		黍 4340	shuo <sup>1</sup> 說 3480		蘇 3250	sung <sup>4</sup>	送 3753
試 3455		數 1550	shuo <sup>4</sup> 喊 509		蘿 3254	送 3753	送訟 3442
飾 4168		暑 1634		su <sup>2</sup>	俗 130		頌 4119
謁 3096		鼠 4358		su <sup>4</sup>	夙 731		誦 3478
誓 3469		數 1553			汙 1968		
適 3795		屬 957			素 2803	suo → so	
飾 4168	shu <sup>4</sup>	束 1695					[T]
適 3795		述 3746					
蟹 3315		述 3746					
釋 3859		恕 1182	so <sup>1</sup>				答 2731
shou <sup>1</sup> 収 414		庶 1058					坦 478
收 1530		術 3348					笪 1166
shou <sup>2</sup> 熟 2183		野 3862					笪 2723
shou <sup>3</sup> 手 1327		數 1550	so <sup>3</sup>				答 2731
守 858		豎 2709					達 3786
首 4184		嗽 563					噠 585
shou <sup>4</sup> 收 1530		數 1553					打 1329
寿 906		澍 2105	sou <sup>1</sup>				大 736
受 417		豎 3556	sou <sup>3</sup>				他 70
授 1415		樹 1821	sou <sup>4</sup>				踏 3644
壽 725	shua <sup>1</sup>	刷 282					塔 686
瘦 2436	shuai <sup>1</sup>	衰 3358	ssû <sup>1</sup>				塔 690
獸 2285	shuai <sup>4</sup>	帥 1014					獮 2293
獸 2292		率 2299					沓 1948
shu <sup>1</sup> 歹 2392	shuan <sup>1</sup>	門 3958					榻 1798
抒 1345		栓 1734					踏 3644
俞 222	shuan <sup>4</sup>	膾 3040					榻 1823
妹 789		蹕 3663	ssû <sup>3</sup>				蹕 3674
書 1662		蹕 3666	ssû <sup>4</sup>				闥 3990
殊 1884	shuang <sup>1</sup>	双 412					呆 467
梳 1763		霜 4078					速 3771
疏 2393		雙 4056					逮 3771
疎 2394	shuei <sup>2</sup>	誰 3482					逮 736
疏 2395	shuei <sup>3</sup>	水 1928					代 75
舒 3095	shuei <sup>4</sup>	稅 2644					岱 1010
蔬 3212		睡 2522					待 1119
輸 3711		說 3480					怠 1168
輸 3712	shuen <sup>3</sup>	楯 1791					殆 1882
shu <sup>2</sup> 叔 415	shuen <sup>4</sup>	徇 2511					帶 1017
穣 2638		順 4117	su <sup>1</sup>				帶 1020
孰 849		曠 2530					袋 3361
熟 2183		瞬 2534					速 3771
贖 3613		瞬 2540					貸 3586
shu <sup>3</sup> 屬 948		shui → shuei					速 3771

Wade System Index (tai<sup>4</sup>~ting<sup>3</sup>)

戴 1317		檀 1831		緜 2868		坻 659	t'iao <sup>3</sup>	挑 1388
黛 4348		譚 3528		濤 2116		底 1049	t'iao <sup>4</sup>	跳 3641
戴 1318		巒 2908		諧 3515		抵 1356	tieh <sup>1</sup>	跌 3631
t'ai <sup>1</sup>	胎 3007	t'an <sup>3</sup>	担 656	饗 4182		邸 3817	tieh <sup>2</sup>	迭 3744
	臺 3086	t'an <sup>4</sup>	炭 2144	洮 1987	ti <sup>4</sup>	砥 2559		迭 3744
t'ai <sup>2</sup>	台 428		探 1424	逃 3754		地 647		疊 2386
	臺 3086		嘆 560	桃 1747		弟 1090		褶 3393
t'ai <sup>4</sup>	太 738		嘆 564	逃 3754		的 2462		疊 2390
	泰 1976		歎 1858	陶 4014		帝 1013		疊 2391
tan <sup>1</sup>	丹 20	tang <sup>1</sup>	當 1104	t'ao <sup>3</sup>	討 3436	第 2724		疊 1921
	擔 1362		當 2387	tê <sup>2</sup>	得 1129	遞 3761		疊 1922
	單 379		璫 2331		德 1138	滌 2038	t'ieh <sup>1</sup>	帖 1011
	耽 2967		鐺 3939		德 1141	睇 2517		貼 3588
	耽 3682	tang <sup>3</sup>	黨 215	tê <sup>5</sup>	的 2462	禱 2618	t'ieh <sup>3</sup>	帖 1011
	單 547		黨 4353	t'ê <sup>4</sup>	特 2230	遞 3790		鐵 3876
	擔 1503	tang <sup>4</sup>	當 1104		愿 1259	謫 3498		鍛 3886
	蕃 3228		盪 2495	tei <sup>3</sup>	得 1129	剔 295		鐵 3936
	禪 3396	t'ang <sup>1</sup>	湯 2052	têng <sup>1</sup>	灯 2131	梯 1761	t'ieh <sup>4</sup>	帖 1011
tan <sup>3</sup>	胆 3005	t'ang <sup>2</sup>	唐 513		登 2458	啼 530	tien <sup>1</sup>	痕 2438
	宣 2723		堂 674		燈 2191	提 1435		蹕 3662
	膽 3063		塘 692		蹬 3668	蹄 3658		顛 4147
tan <sup>4</sup>	旦 1590		塘 1464	têng <sup>3</sup>	等 2726	醍 3847		癲 2453
	但 99		糖 2784	têng <sup>4</sup>	澄 2103	鯷 4269	tien <sup>3</sup>	典 230
	担 1362		餳 4177		澄 2533	体 106		点 2146
	啖 525	tao <sup>1</sup>	刀 261		蠹 3259	躰 3683		點 4350
	淡 2017		忉 1146	t'êng <sup>2</sup>	疼 2406	體 4235	tien <sup>4</sup>	店 1050
	彈 1101	tao <sup>3</sup>	倒 141		藤 3241	剃 287		殿 1898
	誕 3470		島 967		騰 4215	湧 1984		鉢 3874
	噉 580		搗 1460		簾 2769	涕 2006		電 4069
	彈 1102		岱 979	ti <sup>1</sup>	氐 1924	惕 1222		靛 4090
	誕 3495		鳩 980		伍 82	替 1667		簾 2759
	憺 1280		導 916		低 103	唵 594	t'ien <sup>1</sup>	天 737
	澹 1503		導 917		羝 2926	鬻 4247		沾 1960
	澹 2109		擣 1507		堤 678	嚦 600		添 2029
	囉 609		踏 3659		提 1435	撻 1518	t'ien <sup>2</sup>	田 2360
t'an <sup>1</sup>	貪 3578		禱 2624		隄 4021	彫 1109		恬 1190
	攏 1526	tao <sup>4</sup>	到 279		滴 2080	雕 4054		畋 2367
	灘 2128		悼 1214	ti <sup>2</sup>	狄 2252	鵠 4296		甜 2352
t'an <sup>2</sup>	惔 1221		盜 2485		的 2462	掉 1416		嗔 551
	彈 1101		盜 2488		笛 2720	銚 3889	t'ien <sup>3</sup>	墳 696
	痰 2422		道 3785		濂 2077	調 3484		殄 1881
	彈 1102		道 3785		適 3795	t'iao <sup>1</sup>	丁 2	
	談 3487		稻 2654		敵 1551	t'iao <sup>2</sup>	疗 2397	
	壇 711		稻 2656		適 3795	條 1696		釘 3865
	曇 1647	t'ao <sup>1</sup>	條 2827	ti <sup>3</sup>	氐 1924	調 1757		頂 4114
						調 3484	ting <sup>3</sup>	

Wade System Index (ting<sup>4</sup>~tsuei<sup>1</sup>)

ting <sup>4</sup>	定 862	tou <sup>3</sup>	都 3827	ts'ai <sup>4</sup>	菜 3170	燥 2196	坐 653
	釘 3865		斗 1560		蔡 3210	躁 3675	座 1054
	錠 3903		抖 1348	tsan <sup>1</sup>	簪 2762	竈 2700	祚 2601
t'ing <sup>1</sup>	聽 2978	tou <sup>4</sup>	斗 1560	tsan <sup>2</sup>	咱 488	操 1500	祚 157
	聽 2981		豆 3551	tsan <sup>3</sup>	拶 1380	曹 1663	鑿 3955
t'ing <sup>2</sup>	亭 60		荳 3152	tsan <sup>4</sup>	攢 1524	槽 1809	搓 1456
	庭 1056		痘 2415		暫 1642	艸 3108	撮 1493
	停 158		讒 3481		贊 3605	草 3150	蹉 3660
t'ing <sup>3</sup>	挺 1393		蕪 3222		贊 3611	造 3767	醜 3851
	鋌 3896		鬪 3983		讚 3540	造 3767	座 2421
t'ing <sup>4</sup>	聽 2978		鬪 4252		讚 3549	操 1500	矬 2549
	聽 2981		讀 3538	ts'an <sup>1</sup>	參 406	搃 1352	挫 1391
tiu <sup>1</sup>	丟 14		鬪 4253		參 407	沵 1952	綴 2862
	丟 26	t'ou <sup>1</sup>	偷 162		飧 4162	則 288	錯 3908
to <sup>1</sup>	多 732		鎰 3914	ts'an <sup>2</sup>	飧 2045	迮 3745	厥 4010
	咄 480	t'ou <sup>2</sup>	投 1347		殘 1885	窄 2683	敢 3164
	跔 3638		骰 4227		蚕 3279	責 3580	走 3619
to <sup>2</sup>	度 1053		頭 4131		殘 1888	擇 1498	奏 750
	奪 761	t'ou <sup>4</sup>	透 3759		慚 1258	澤 2108	造 3807
	鐸 3938		透 3759		慚 1257	仄 1044	租 2634
to <sup>3</sup>	埵 670	tsa <sup>1</sup>	呷 464		蠶 3340	叟 2376	足 3627
	躲 3684		拶 1380	ts'an <sup>3</sup>	慘 1230	側 161	卒 377
to <sup>4</sup>	柅 1718	tsa <sup>2</sup>	雜 4053		慘 1256	廁 398	族 1581
	墮 687		襍 3397	ts'an <sup>4</sup>	孱 850	廁 1062	鏃 3928
	惰 1231		雜 4058	tsang <sup>4</sup>	藏 3215	測 2040	阻 3993
	跔 3638	ts'a <sup>1</sup>	擦 1509		臘 3070		俎 129
	駄 4189	tsai <sup>1</sup>	災 2136		藏 3238	tsei <sup>2</sup>	俎 2212
	駄 4193		灾 2137		臘 3076	ts'en <sup>3</sup>	祖 2600
	墮 707		哉 498	ts'ang <sup>1</sup>	倉 138	怎 1161	祖 2599
	鶲 4299		裁 1745		滄 2069	曾 1665	粗 2776
t'o <sup>1</sup>	托 1331	tsai <sup>3</sup>	宰 872	ts'ang <sup>2</sup>	蒼 3196	曾 1666	龐 4322
	託 3440		載 3701		藏 3215	憎 701	麌 4328
	脫 2029	tsai <sup>4</sup>	再 234		藏 3238	增 1270	卒 377
	駝 4190		在 645	tsao <sup>1</sup>	遭 3796	憎 704	ts'u <sup>4</sup>
t'o <sup>2</sup>	陀 3995		載 3701		遭 3796	繪 2882	促 127
	陁 3996	ts'ai <sup>1</sup>	猜 2267		糟 2788	曾 1665	醉 3837
	柅 1718	ts'ai <sup>2</sup>	才 1328	tsao <sup>2</sup>	鑿 3955	曾 1666	醋 3625
	跔 3632		財 3573	tsao <sup>3</sup>	早 1593	層 952	蹙 3846
	駄 4189		裁 3369		蚤 3281	層 953	蹙 3664
	駄 4193		纔 2901		棗 1771	昨 1608	蹴 3665
	駝 4200	ts'ai <sup>3</sup>	采 3857		澡 2106	左 996	躡 3670
	駕 4201		媯 809	tsao <sup>4</sup>	藻 3246	佐 105	鑽 3945
t'o <sup>4</sup>	唾 518		彩 1107		造 3767	搃 1493	鑽 3954
tou <sup>1</sup>	兜 216		採 1423		造 3767	佐 105	攢 1524
	都 3825		縷 2841		噪 589	作 110	堆 676
						tsuei <sup>1</sup>	

Wade System Index (tsuei<sup>3</sup>~wan<sup>3</sup>)

tsuei <sup>3</sup>	觜 3429		叢 420		吐 444	t'ung <sup>1</sup>	通 3764		繞 2862
	嘴 575	ts'ung <sup>2</sup>	從 1128	t'u <sup>4</sup>	兔 210		通 3764	tz'u <sup>2</sup>	疵 2404
tsuei <sup>4</sup>	醉 3836		從 1132		免 213	t'ung <sup>2</sup>	同 439		祠 2606
	最 1668		叢 420	tuan <sup>1</sup>	端 2711		炯 2150		詞 3452
	罪 2912	tu <sup>1</sup>	都 3825	tuan <sup>3</sup>	短 2550		童 2708		慈 1247
	醉 3845		都 3827	tuan <sup>4</sup>	段 1892		僮 185		辞 3724
ts'uei <sup>1</sup>	摧 1473		闔 3980		斷 1569		銅 3885		慈 1252
ts'uei <sup>4</sup>	毳 1914	tu <sup>2</sup>	毒 1905		綴 2852		瞳 2535		磁 2572
	頴 4137		毒 1906		鍛 3912	t'ung <sup>3</sup>	筒 2730		磁 2575
tsuen <sup>1</sup>	尊 913		独 2258		斷 1572		統 2825		辭 3731
	遵 3801		蹠 3481	t'uan <sup>1</sup>	湍 2046		箒 2733	tz'u <sup>3</sup>	此 1867
	遵 3801		獨 2286	t'uan <sup>2</sup>	團 626	t'ung <sup>4</sup>	通 3764	tz'u <sup>4</sup>	次 1844
ts'uen <sup>1</sup>	村 1691		瀆 2121		團 642		痛 2416		伺 96
	皴 2472		犢 2244		搏 1475				刺 285
ts'uen <sup>2</sup>	存 839		讀 3538	tuei <sup>1</sup>	堆 676	tuo → to			廁 1062
	蹲 3669		觸 4233	tuei <sup>4</sup>	對 905	t'uo → t'o			賜 3599
ts'uen <sup>3</sup>	付 1149	tu <sup>3</sup>	肚 2988		碓 2568	tzü <sup>1</sup>	齊 1557		[W]
ts'uen <sup>4</sup>	寸 903		竺 2714		對 915		咨 486		
tsui → tsuei			堵 684	t'uei <sup>1</sup>	推 1427		姿 796	wa <sup>1</sup>	窩 2685
ts'ui → ts'uei			篤 2754	t'uei <sup>2</sup>	墮 4036		茲 2298	wa <sup>3</sup>	瓦 2340
tsun → tsuen			覩 3421	t'uei <sup>3</sup>	腿 3048		茲 3145	wa <sup>4</sup>	噦 557
ts'un → ts'uen			賭 3607	t'uei <sup>4</sup>	退 3752		滋 2054		襪 3404
tsung <sup>1</sup>	宗 860	tu <sup>4</sup>	姤 773		退 3752		觜 3429	wai <sup>1</sup>	曷 491
	綜 2834		杜 1694	tuen <sup>1</sup>	敦 1546		訾 3449		曷 1871
tsung <sup>3</sup>	惄 1228		肚 2988		墩 706		滋 2072		喝 535
	惄 1438		姤 778		蹲 3669		資 3592	wai <sup>4</sup>	外 730
	惄 1471		塈 2341	tuen <sup>4</sup>	𠙴 83		緇 2844	wan <sup>1</sup>	剝 298
	総 2846		度 1053		笮 2717		毬 4242		灣 2055
	縱 2867		渡 2037		鈍 3869		諧 3501		豌 3554
	縱 2872		蠹 3336		楯 1791	tzü <sup>3</sup>	子 835		灣 2129
	總 2879		蠹 3341		頓 4122		訾 473		櫻 1841
tsung <sup>4</sup>	從 1128	t'u <sup>1</sup>	禿 2627	t'uen <sup>1</sup>	吞 451			wan <sup>2</sup>	丸 19
	從 1132		突 2679	t'uen <sup>2</sup>	屯 958				玩 2303
	綜 2834		突 2681		臀 3065				頑 4121
	縱 2867	t'u <sup>2</sup>	凸 256		靨 3066				翫 2947
	縱 2872		囂 629	tui → tuei				wan <sup>3</sup>	宛 863
ts'ung <sup>1</sup>	忽 1175		突 2679	t'ui → t'uei					挽 1395
	從 1128		突 2681	tun → tun		tzü <sup>4</sup>	字 838		浣 1995
	從 1132		徒 1127	t'un → t'uen					盜 2482
	恩 1208		荼 3154	tung <sup>1</sup>	冬 243				婉 810
	葱 3167		途 3762		東 1699				晚 1619
	葱 3189		屠 949	tung <sup>4</sup>	洞 1983				晚 1627
	聰 2973		塗 691		凍 250				椀 1777
	葱 3211		圖 641		動 334	tz'u <sup>1</sup>	積 3252		碗 2569
	聰 2975	t'u <sup>3</sup>	土 643		棟 1774		蘋 999		碗 3650
							雌 4051		

Wade System Index (wan<sup>3</sup>~yeh<sup>4</sup>)

					[Y]			
wan <sup>4</sup>	鑊 3940 万 4 卍 375 忼 1155 玩 2303 萬 3180 翫 2947 蔓 3208		菴 3148 偽 163 唯 514 猥 2271 萎 3178 痿 2426 葦 3187 僞 183	wo <sup>1</sup> wo <sup>3</sup> wo <sup>4</sup>	蠅 2348 蝎 3312 我 1307 沃 1944 卧 384 臥 3078 握 1443 汙 1935	ya <sup>1</sup>	压 644 呀 465 押 1358 鴉 4278 鴨 4284 壓 715 鷗 4298	yao <sup>1</sup>
wang <sup>1</sup>	尪 927		簾 2747		汚 1936	ya <sup>2</sup>	牙 2221 芽 3125 芽 3141	牙 740 妖 775 要 3409 腰 3044 肴 3001 肴 168 搖 1449 搖 1459 遙 3788
wang <sup>2</sup>	亡 54 王 2301 芒 3112	wei <sup>4</sup>	未 1681 位 102 味 474		於 1574 屋 940		牙 2221 芽 3125 芽 3141	銖 3889 窯 2692 窯 2693
wang <sup>3</sup>	往 1116 枉 1704 網 2839 韁 3706 魍 4262		為 2147 畏 2369 胃 3004 爲 2208 慰 1265		烏 2149 惡 1210 惡 1227 鳴 552 鄒 3828		哇 519 峩 971 崖 972 涯 2010 衙 3350	餚 4175 窈 2684 嚙 602 要 3409 樂 1794
wang <sup>4</sup>	王 2301 妄 771 忘 1151 往 1116 望 1677		礮 2576 衛 3352 遺 3805 衛 3353 謂 3509	wu <sup>2</sup>	誣 3475 无 1586 吾 462 無 2153 蝶 3297	ya <sup>3</sup>	𠵼 566 疋 2392 啞 527 雅 4047 痘 2427	樂 1810 瘡 2437 藥 3233 曜 1651 藥 3242
wei <sup>1</sup>	危 387 委 787 威 797	wēn <sup>1</sup>	穢 2669 溫 2039 溫 2065 殮 1890	wu <sup>3</sup>	蕪 3221 五 49 吾 462 無 2153	ya <sup>4</sup>	亞 52 亞 53 崖 971 崖 972	耀 2953 鶴 4305 鑰 3949 耶 2965
wei <sup>2</sup>	萎 3178 微 1137 熯 2175 巍 986	wēn <sup>2</sup>	穢 2669 溫 2039 溫 2065 殮 1890	wu <sup>3</sup>	午 371 杌 1689 武 1869 舞 3097	yai <sup>2</sup>	𠵼 971 崖 972 央 741	哩 529 噎 581 邪 3816
wei <sup>3</sup>	圉 628 為 2147 韋 4107 唯 514	wēn <sup>3</sup>	文 1556 攷 2302 蚊 3275 聞 2972	wu <sup>4</sup>	兀 200 勿 350 杌 1689 物 2227	yang <sup>1</sup>	決 1977 決 1977 殃 1880 鷺 4283	邪 3818 耶 2965 爺 2211 也 33
wei <sup>4</sup>	帷 1021 惟 1225 圉 637 幃 1025 爲 2208 違 3787 違 3793 維 2837 囉 597	wēn <sup>4</sup>	紊 2797 穩 2666 穩 2671 文 1556 免 209 汝 1942 免 214 紊 2797 問 522 搘 1465		悞 1204 悟 1205 務 336 惡 1210 惡 1227 隲 4028 寤 894 瘧 1890 誤 3476 誤 3477	yang <sup>2</sup>	羊 2923 洋 1979 揚 1440 蚌 3287 陽 4019 楊 1785 仰 79 痒 2412 養 4171 養 4171	野 3862 曳 1659 夜 733 搜 1381 射 909 液 2011 腋 3035 業 1790 煤 2170
	尾 934 委 787 茅 3114	wēng <sup>1</sup> wēng <sup>4</sup>	聞 2972 翁 2942 瓮 2343		頽 4126 霧 4080	yang <sup>3</sup> yang <sup>4</sup>	癢 2446 樣 1806 樣 1817	葉 3183 謁 3493 謁 3508

Wade System Index (yen<sup>1</sup>~yüan<sup>3</sup>)

yen <sup>1</sup>	奄	744	yen <sup>4</sup>	厭	989	ying <sup>1</sup>	蔭	3213	yu <sup>4</sup>	莠	3158	yüan <sup>1</sup>	育	3000
	咽	492		沿	1961		忼	1153		膿	2220		俞	222
	殷	1893		宴	874		英	3135		又	408		郁	3819
	烟	2151		堰	681		嫗	821		右	431		浴	1998
	胭	3014		焰	2155		罄	2907		幼	1041		域	669
	淹	2027		獸	2263		嬰	831		祐	2597		欲	1850
	涇	2051		雁	4045		應	1285		祐	2596		喻	543
	煙	2168		燔	2172		冕	2349		粥	2779		寓	887
	闔	3974		厭	402		櫻	855		誘	3471		御	1133
	闕	3976		鴈	4277		瓔	2333		淤	2018		遇	3779
yen <sup>2</sup>	妍	772	yin <sup>1</sup>	鴟	2190	ying <sup>2</sup>	纓	2900	yü <sup>1</sup>	于	46	yüan <sup>1</sup>	馭	4188
	延	1075		燕	2194		鷹	4311		余	108		愈	1239
	言	3433		瞻	1832		鸚	4313		於	1574		譽	3465
	延	1077		驗	4212		迎	3738		孟	2475		遇	3779
	沿	1961		嚙	605		迎	3738		盍	2476		預	4120
	炎	2140		譙	3544		盈	2479		盍	2477		獄	2282
	妍	794		驗	4221		螢	3286		娛	801		與	3089
	研	2557		釅	3856		熒	2182		娛	802		語	3472
	涎	2005		因	625		瑩	2325		魚	4264		禦	2620
	研	2562		晉	4110		繁	2860		渝	2035		豫	3562
yen <sup>3</sup>	筵	2735	yin <sup>2</sup>	殷	1893	ying <sup>3</sup>	螢	3314	yü <sup>2</sup>	隅	4022	yüan <sup>2</sup>	譽	3537
	綻	2831		茵	3146		營	2195		愚	1244		鬻	4256
	塙	4320		裊	3368		蠅	3329		瑜	2320		鬱	1842
	鋌	3895		陰	4011		景	1624		虞	3267		鬱	4254
	閨	3975		堙	677		影	1112		衙	3350		鬱	4255
	巖	404		愔	1242		癡	2451		逾	3776		冤	240
	櫧	1832		涇	2051		忼	1153		慶	1068		冤	880
	顏	4142		瘡	2428		映	1605		漁	2082		淵	2024
	簪	2764		惑	1251		硬	2564		與	3089		鴛	4280
	嚴	613		蔭	3213		暎	1633		諛	3496		圓	232
yen <sup>3</sup>	巖	985		吟	452		應	1285		踰	3652		元	201
	巖	988	yin <sup>3</sup>	姪	814	yu <sup>1</sup>	幽	1042	yü <sup>3</sup>	餘	4174	yüan <sup>2</sup>	垣	664
	鹽	4320		淫	2021		悠	1206		輿	3715		原	397
	敵	4370		銀	3884		憂	1269		舉	3721		蚖	3280
	奄	744		霪	4081		優	197		与	10		猴	2272
	衍	3346		斲	4366		尤	925		予	42		園	639
	剝	300		引	1087		由	2361		宇	857		圓	640
	偃	153		虯	3278		油	1957		羽	2941		源	2059
	掩	1428		飲	4164		蚰	3282		雨	4063		猿	2280
	眼	2514		飲	4164		游	2042		庚	1061		緣	2853
yen <sup>3</sup>	揜	1442		隱	4034		猶	2278		𠂇	172		縁	2854
	琰	2316		礮	2578		遊	3780		興	3089		轍	3717
	演	2087		隱	4040		遊	3780		語	3472		婉	810
	演	3403		印	386		友	411		玉	2300		遠	3791
	�	199		飲	4164		有	1672		育	2991		遠	3791

**Wade System Index (yüan<sup>3</sup>~yung<sup>4</sup>)**

yüan <sup>4</sup>	怨 1172	越 3624	躍 3678	運 3781	勇 329
	苑 3127	樂 1794	鑰 3949	量 1631	涌 2004
	院 4005	鍼 3879	yün <sup>1</sup>	暈 1631	湧 2050
	願 4145	說 3480	yün <sup>2</sup>	云 47	詠 3453
yüeh <sup>1</sup>	曰 1657	樂 1810		芸 3123	踊 3643
	約 2793	閱 3973		雲 4065	踴 3653
yüeh <sup>4</sup>	月 1671	嶽 984	yün <sup>3</sup>	隕 4027	庸 1060
	別 269	藥 3233		殞 1889	傭 169
	岳 963	藥 3242	yün <sup>4</sup>	孕 837	擁 1497
	悅 1196	耀 2953		均 648	翫 2452
					永 1930
				yung <sup>1</sup>	yung <sup>4</sup>
					用 2358

## Pinyin System Index (拼音索引)

[A]		傲	170	辦	3728	倍	139	跋	3635	
ā	阿	3994	奧	758	瓣	2338	被	3366	睥	2523
āi	哀	493	懊	1286	膀	3049	備	159	辟	3725
	埃	666	懊	1286	蚌	3277	輩	167	碧	2570
ái	唉	590	bā	八	223	傍	165	聳	3708	
	噃	467		巴	1002	棒	1770	臂	3067	
ǎi	矮	2551	bá	芭	3120	榜	1455	鞴	4106	
	噃	590		拔	1351	謗	3511	奔	748	
ài	藹	4208	bá	拔	1371	包	351	奔	752	
	藹	3245		發	2456	胞	3009	犇	2236	
ài	艾	3109	bá	跋	3630	苞	3129	本	1683	
	愛	1245		轂	3695	剝	299	坌	650	
	碍	2566	bá	魃	4259	褒	3388	奔	748	
	噃	590	bá	把	1343	雹	4068	崩	752	
ān	礙	2585	bà	罷	2916	薄	3224	迸	3756	
	安	859	bǎo	霸	3411	寶	865	迸	3770	
	庵	1057	bǎo	霸	4083	保	131	躋	3646	
	菴	3175	bǎi	擘	1504	飽	4167	逼	3775	
	鞍	4099	bái	白	2460	褓	3389	辯	2737	
	諳	3503	bǎi	百	2461	飽	4167	編	2855	
ān	唵	516	bǎi	柏	1720	寶	902	蝠	3305	
	礮	2571	bǎi	擺	1516	刨	276	鞭	4105	
àn	岸	964	bǎi	拌	1374	抱	1355	邊	3811	
	按	1386	bǎi	拜	1374	豹	3564	匾	365	
	案	1748	bǎi	唄	510	報	682	貶	3584	
	暗	1636	bǎi	敗	1544	暴	1644	必	1145	
	闔	3978	bǎi	稗	2647	瀑	2123	扒	1330	
	黯	4354	bǎn	班	2310	爆	2201	比	1907	
áng	昂	1597	bǎn	般	3102	卑	376	苾	3138	
	昂	1613	bǎn	斑	1559	陂	3997	俾	137	
àng	盜	2483	bǎn	癱	2434	卑	380	祕	2598	
āo	凹	257	bǎn	癱	2434	背	3006	陞	4003	
	熬	2186	bǎn	醜	4310	悲	1211	婢	812	
áo	敖	1543	bǎn	板	1703	筭	2737	桂	1754	
	熬	2186	bǎn	弁	1080	辟	3555	畢	2377	
	遨	3794	bǎn	半	373	北	355	陞	3026	
ǎo	襖	3399	bǎn	伴	94	孛	840	閑	3960	
ào	敖	1543	bǎn	扮	1334	貝	3570	閉	3961	
	奥	757	bǎn	拌	1367	背	3006	杓	1100	
								彪	1108	

拼音索引 (biāo~chèn)

標	1029	伯	92	媒	809	挿	1397	cháng	長	3956
標	1477	李	840	彩	1107	挿	1437		常	1022
標	1814	帛	1012	採	1423	插	1437		場	683
biǎo	表	3357	勃	327	綵	2841	chá	查	嘗	2353
biǎo	標	1477	柏	1720	菜	3170		茶	腸	3046
bié	別	274	敦	1537	蔡	3210		楂	嘗	570
bīn	邠	3814	船	3103	參	406		察	腸	3054
	賓	3596	博	381	參	407		槎	嗜	595
	賓	3606	喲	548	漁	4162		嘹	場	683
	儻	192	搏	553	漁	2045	chà	岔	倡	145
	檳	1835	鉞	1454	殘	1885		侘	唱	515
	續	2894			蚕	3279		刹	悵	1212
bǐn	稟	2612			殘	1888		刹	暢	1639
	稟	2649			慚	1258		剝	抄	1342
bìn	擯	1512			慚	1257		咤	超	3623
bīng	冰	1929			蠶	3340		差	巢	994
	冰	244			慘	1230	chāi	坼	朝	1678
	兵	227			慘	1256		差	嘲	574
bǐng	秉	2629	bǒ	跛	4232	cǎn		豺	模	1813
	屏	943		簸	3635	cāng		豺	潮	2099
	柄	1719		播	2765			豺	炒	2141
	屏	947	bò	擘	1492	cáng		單	麌	4330
	稟	2612		薜	1504	cáng		孱	車	3686
	稟	2649		薜	3227	cāng		禪	碑	2563
	餅	4169	bū	哺	1621	cāo		座	扯	1336
	餅	4103		逋	3758	cāo		禪	哆	496
	餅	4176	bǔ	卜	382	cāo		座	坼	660
bìng	并	1037		哺	508	cǎo		艸	掣	1425
	並	16		捕	1404	cǎo		纏	徹	1142
	并	1038		補	3376	cào		纏	撤	1488
	柄	1719	bù	不	9	cào		纏	嗔	551
	病	2409		布	1008	cè		讒	瞋	2526
	竝	2705		步	1868			鑑	臣	3077
	檳	1835		怖	1164			饑	沈	1945
bō	波	1970		步	1870			饑	辰	3733
	玻	2304		部	3823		chǎn	產	晨	1622
	剥	299	〔C〕					產	陳	4012
	盜	2481	cā	擦	1509	céng		諂	塵	697
	般	3102	cāi	猜	2267			諂	橙	1826
	鉢	3880	cái	才	1328			諂	称	2640
	撥	1489		財	3573	chā		憊	趁	3622
	撥	1492		裁	3369			憊	稱	2652
	襍	3398		纔	2901			屢	稱	2672
bó	白	2460	cǎi	采	3857			顛	穉	3405
	百	2461						顛	穉	3539

拼音索引 (chèn~dǎ)

chēng	讖	3548	chī	驰	4191	chú	初	271	chuī	吹	459	cū	從	1128
	称	2640		踟	3649		芻	3124	chuí	炊	2139		從	1132
	稱	2652		遲	3798		除	4007	chuí	垂	661		叢	420
	撐	1481		遲	3800		厨	400		捶	1409		粗	2776
	撐	1482		癡	2444		敲	3164		槌	1461		龐	4322
	稱	2672		尺	930		厨	1069		槌	1803		麤	4328
	鑑	3939		哆	496		儲	198		錘	3902		卒	377
	成	1305		恥	1187		雛	4057		鎚	3923		促	127
	呈	457		耻	2966		处	254		鎚	3923		醉	3837
	成	1306		齒	1872		杵	1700		春	1606		趣	3625
chéng	承	1340		齒	4365		處	3263		唇	512		醋	3846
	乘	28		叱	429		楚	1788		純	2799		蹙	3664
	城	665		斥	1565		儲	198		淳	2023		跋	3665
	乘	29		赤	3614		处	254		脣	3027		蹴	3670
	城	668		勒	328		柱	1729		醇	3844		蹠	3671
	盛	2486		勑	331		畜	2373		蠹	3335		攢	1524
	盛	2487		翅	2943		處	3263		啜	526		摧	1473
	誠	3464		敕	1542		触	3431		差	999		毳	1914
	誠	3473		熾	2188		閔	3971		雌	4051		頰	4137
	澄	2103		充	203		黜	4349		絳	2862		村	1691
chēng	橙	1826		充	204		觸	3432		疵	2404		皴	2472
	懲	1290		沖	1949		揣	1444		祠	2606		存	839
	懲	1291		摏	1470		踹	3655		詞	3452		蹲	3669
	澄	2103		脯	3056		川	990		慈	1247		忖	1149
	騁	4207		衝	3351		穿	2680		辞	3724		寸	903
	秤	2636		虫	3270		伝	90		雌	4051		撋	1456
	称	2640		重	3861		船	3100		慈	1252		撮	1493
	稱	2652		崇	969		船	3104		磁	2572		蹉	3660
	稱	2672		蟲	3324		傳	171		磁	2575		蹉	3851
chī	吃	435		衝	3351		様	1783		辭	3731		[D]	
	眵	2512		抽	1359		籥	2750		此	1867		痺	2421
	笞	2721		紬	2807		喘	536		次	1844		矬	2549
	喫	545		仇	66		串	18		伺	96		挫	1391
	嗤	559		惆	1217		钏	3868		刺	285		絳	2862
	痴	2424		愁	1237		窓	2686		廁	1062		錯	3908
	鴟	4282		稠	2650		創	306		腸	3599			
	鴟	4285		酬	3841		窗	2688		cōng	忽	1175		
	癡	2444		籌	2767		牕	2219		從	1128	dā	答	2731
	鷄	4342		餽	3545		瘡	2433		從	1132	dá	咀	478
chí	池	1940		簪	3546		窓	2696		恩	1208		怛	1166
	坻	659		杻	1701		床	1047		葱	3167		笪	2723
	治	1958		醜	3850		牀	2214		聪	2973		答	2731
	持	1382		臭	3081		幃	1031		蕙	3211		達	3786
	匙	356		臭	3082		撞	1487		聰	2975		達	3786
	遲	3778		出	258		創	306		叢	420	dǎ	嗟	585
	驰												打	1329

拼音索引 (dà~duō)

dà	大 736	dāng	当 1104		堤 678		挑 3889		毒 1906
dāi	呆 467		當 2387		提 1435		調 3484		獨 2258
dǎi	逮 3771		璫 2331		限 4021		跌 3631		讒 3481
	逮 3771		鐸 3939		滴 2080		迭 3744		獨 2286
dài	大 736	dǎng	党 215	dí	狄 2252		迭 3744		瀆 2121
	代 75		黨 4353		的 2462		疋 2386		瀆 2244
	岱 1010	dàng	当 1104		笛 2720		褶 3393		讀 3538
	待 1119		當 2387		滌 2077		疊 2390		觸 4233
	怠 1168		盪 2495		適 3795		疊 2391	dǔ	肚 2988
	殆 1882	dāo	刀 261		敵 1551		斃 1921		竺 2714
	帶 1017		切 1146		適 3795		斃 1922		堵 684
	帶 1020	dǎo	倒 141	dǐ	氐 1924	dīng	丁 2		篤 2754
	袋 3361		島 967		坻 659		疔 2397		覩 3421
	逮 3771		搗 1460		底 1049		釘 3865		賭 3607
	貸 3586		虧 979		抵 1356	dǐng	頂 4114	dù	妬 773
	逮 3771		嶼 980		邸 3817	dìng	定 862		杜 1694
	戴 1317		導 917		砥 2559		釘 3865		肚 2988
	黛 4348		擣 1507	dì	地 647		錠 3903		姤 778
	戴 1318		踏 3659		弟 1090	diū	丟 14		𡇔 2341
dān	丹 20		禱 2624		的 2462		丟 26		度 1053
	担 1362	dào	到 279		帝 1013	dōng	冬 243		渡 2037
	单 379		悼 1214		第 2724		東 1699		蠹 3336
	耽 2967		盜 2485		遞 3761	dòng	洞 1983		蠹 3341
	耽 3682		盜 2488		潯 2038		凍 250	duān	端 2711
	單 547		道 3785		睇 2517		動 334	duǎn	短 2550
	擔 1503		道 3785		禘 2618		棟 1774	duàn	段 1892
	蓆 3228		稻 2654		遞 3790	dōu	兜 216		斷 1569
	禪 3396		稻 2656		諦 3498		都 3825		綴 2852
dǎn	胆 3005	dé	得 1129	diān	癲 2438		都 3827		鍛 3912
	笪 2723		德 1138		蹕 3662	dǒu	斗 1560		斷 1572
	膽 3063		德 1141		顛 4147		抖 1348	duī	堆 676
dàn	旦 1590	de	的 2462		癲 2453	dòu	斗 1560	duì	對 905
	但 99	děi	得 1129	diǎn	典 230		豆 3551		碓 2568
	担 1362	dēng	灯 2131		點 2146		荳 3152		對 915
	啖 525		登 2458		點 4350		痘 2415	dūn	敦 1546
	淡 2017		燈 2191	diàn	店 1050		餳 3481		墩 706
	彈 1101		蹬 3668		殿 1898		蕪 3222		蹲 3669
	誕 3470	děng	等 2726		鉏 3874		鬪 3983	dùn	盹 83
	噉 580	dèng	澄 2103		電 4069		鬪 4252		笨 2717
	彈 1102		瞪 2533		靚 4090		讀 3538		鈍 3869
	誕 3495		薹 3259		簾 2759		鬪 4253		樞 1791
	憎 1280	dī	氐 1924	diāo	彫 1109	dū	都 3825		頓 4122
	擔 1503		伍 82		雕 4054		都 3827	duō	多 732
	澹 2109		低 103		闢 4296		闔 3980		咄 480
	囁 609		狃 2926	diào	掉 1416	dú	毒 1905		謬 3638

拼音索引 (duó~fù)

duó	度 1053		餓 4173		返 3740		墳 708		佛 109
	奪 761		闊 3976		返 3740		扮 1334		扶 1337
	鐸 3938		餓 4173	fàn	犯 2247	fēn	粉 2773		拂 1360
duǒ	埵 670		顎 4141		汎 1933	fèn	分 264		服 1674
	躲 3684		鰐 4270		泛 1967		玢 649		沸 1956
duò	柁 1718		鰐 4369		梵 1764		忿 1160		芙 3113
	墮 687	ēn	恩 1189		販 3577		憤 1278		浮 1997
	惰 1231	ér	而 2960		飯 4165		奮 763		匐 353
	謠 3638		兒 211		飯 4165		憤 1287		符 2722
	駄 4189		兒 212		範 2749		糞 2787		紱 2810
	駄 4193	ěr	爾 920	fāng	方 1573	fēng	犧 2245		福 2617
	墮 707		耳 2964		肪 2997	fēng	封 907		鳧 4272
	鶲 4299		珥 2309		芳 3122		風 4155		福 2616
〔E〕			爾 2213	fāng	妨 777		峯 965		縛 2863
			餌 4172		防 3992		峰 966		幅 3713
ē	阿 3994		嘯 599		房 1322		鞏 2238	fǔ	父 2210
	婀 806	èr	二 45		肪 2997		蜂 3295		甫 2359
é	哦 501		〔F〕		fāng	彷 1113	豐 3553		府 1051
	蛾 3294		發 2457		紡 2804		縫 2185		拊 1365
	譏 3467	fā	發 2459		舫 3101		鋒 3897		斧 1566
	額 4140				訪 3444		豐 3557		俯 134
	鵝 4293	fá	乏 25		髦 4239	fēng	逢 3768		釜 3866
	鷺 4294		伐 87	fāng	放 1533		縫 2869		脯 3030
ě	我 1307		械 1740	fēi	妃 770		縫 2870		腑 3038
	惡 1210		筏 2729		非 4092	fěng	諷 3504		腐 3037
	旂 1579		罰 2914		飛 4159	fèng	奉 747		輔 3703
	袁 3363		麌 4157		扉 1326		楓 2159		撫 1491
	惡 1227	fǎ	法 1966		菲 3174		鳳 4274	fù	仆 65
	攬 1451	fà	髮 4241		霏 4073		縫 2869		父 2210
	噁 579		髮 4243	fēi	肥 2995		諷 3504		仕 72
è	厄 395	fān	番 2382	fēi	匪 359		縫 2870		附 3998
	呃 466		幡 1030		菲 3174	fō	𠃔 68		負 3572
	扼 1339		幡 1584		誹 3483		佛 109		赴 3620
	噏 468		旛 1585	fēi	吠 453	fò	縛 2863		富 242
	𢙈 1717		翻 2951		沸 1956	fōu	否 454		副 304
	惡 1210		藩 3243		肺 3002	fū	夫 739		婦 813
	輒 3690		讎 4160		肺 3012		趺 3628		傅 164
	惡 1227	fán	凡 253		廢 1063		敷 1552		富 884
	愕 1243		煩 2176		費 3587		膚 3057		復 1135
	輒 3694		樊 1811		廢 1072		麌 4331		腹 3047
	𢙉 1458		繁 2866		癥 2443	fú	𠃔 68		複 3385
	𦇕 3042		繁 2880	fēn	分 264		夫 739		賦 3597
	遏 3784		蟠 3321		芬 3119		弗 1088		蝮 3309
	瘞 2431		簪 2587		紛 2802		伏 86		縛 2863
	頰 4127	fān	反 413	fēu	焚 2152		𢙗 1330		囉 604

拼音索引 (fù~hǎo)

覆	3410		鸽	4288	gǒu	狗	2255		褂	3383	guò	牒	3034	
嚼	608	gé	革	4096		拘	1715	guāi	乖	27		過	3783	
[G]		格	1744			苟	3130	guài	怪	1173		過	3783	
		蛤	3290			猶	2276	guān	官	861				
gāi	垓	662	葛	3185	gòu	垢	663		冠	238				
gǎi	改	1531	隔	4026		構	1452		閥	3968	hā	哈	497	
gài	芥	3117	隔	4030		構	1802		觀	3425	há	蛤	3290	
		溉	2086			穀	2240		關	3985	hǎ	哈	497	
		蓄	3199			擎	2241		觀	3427	hāi	咳	489	
gān	干	1034	擋	1513	gū	姑	785	guǎn	管	2742	hái	孩	846	
	甘	2350	合	437		孤	844	guàn	串	18		還	3810	
	肝	2990	葛	3185		孤	847		冠	238		骸	4228	
	芋	3110	各	436		蒼	3137		貫	3579		還	3810	
	軋	36	給	2823		酷	3838		慣	1262	hǎi	海	1992	
	軋	37	根	1743	gú	骨	4226		盥	2493		海	1999	
	柑	1722	跟	3636	gǔ	古	422		觀	3425	hài	害	873	
	竿	2715	更	1660		谷	3550		灌	2125		駭	4203	
	昔	3136	杭	2632		股	2993		觀	3427	hán	汗	1934	
	乾	38	耕	2963		殼	2925	guāng	光	208		含	455	
gǎn	稈	2645	梗	2782		骨	4226	guǎng	廣	1045		爾	259	
	感	1246	羹	2933		滑	2073		廣	1073		幽	260	
	幹	3223	羹	2937		賈	3593		獮	2291		哈	511	
gàn	紺	2813	梗	1755		鉛	3872	guī	帰	1018		寒	886	
	幹	1039	綆	2829		鼓	4356		龜	39	hàn	汗	1934	
gāng	肛	2989	更	1660		鼓	2473		規	3415		旱	1595	
	岡	962	gōng	工	995				龜	4374		哈	511	
	缸	2904		弓	1086				歸	1876		悍	1199	
	剛	297		公	224			guī	軌	3687		捍	1401	
	崗	975		功	317				鬼	4257		菡	3171	
	綱	2838		共	226				詭	3457		漢	2076	
gǎng	崗	975		攻	1532			guì	桂	1746		菡	3191	
gāo	皋	2465		供	120	gù	蠹		貴	3583		漢	2089	
	高	4237		肱	2999		固	631		跪	3639		憾	1281
	臯	2467		宮	871		故	1534		劙	309		頷	4133
	膏	3052		恭	1191		雇	4049	gùn	棍	1768		歛	1863
	蒿	2752	gōng	鉢	3882		痼	2425	guò	郭	3824	hāng	欣	1846
gǎo	稊	1799		鑲	3946		顧	4149		過	3783	háng	行	3345
gào	告	463		麌	4335	guā	瓜	2334		過	3783	hàng	巷	1004
	膏	3052	gòng	共	226		瓜	2335		鍋	3910	hāo	蒿	3197
gē	戈	1302		供	120		刮	278	guó	國	632	háo	毫	1912
	紇	2795		貢	3574		蝸	3312		匱	633		號	3268
	哥	500	gōu	勾	349	guǎ	寡	892		國	636		豪	3561
	割	305		鈎	3870	guà	挂	1383	guō	果	1708		啤	576
	歌	1857		溝	2061		掛	1422		菓	3168		鳴	4303
	攔	1513		鉤	3881		罿	2910		裏	3380	hǎo	好	768

拼音索引 (hǎo~ji)

hào	郝 3821	héń	痕 2414	hǔ	虎 3260	煥 2173	縹 2889
	号 433	hěn	很 114	hú	琥 2315	攢 1502	昏 1601
	好 768	hěn	很 1121	hù	互 48	荒 3151	婚 811
	皓 2468	hèn	恨 1188	戶 1319	皇 2464	惶 1234	惛 1223
	號 3268	héng	恒 1177	怙 1165	惶 1234	黃 4339	闔 3977
hē	呵 475	héng	恆 1178	瓠 2336	黃 4339	黃 4339	混 2025
	喝 540		橫 1819	護 3534	煌 2161	黃 4339	渾 2043
	訶 3447		橫 1829	護 3536	暉 2440	暉 2161	蜑 3301
	臃 3051		衡 3354	花 3121	恍 1180	暉 2440	混 2025
	噏 587	hèng	橫 1819	華 3160	暉 2440	晃 1616	和 482
hé	臙 3075		橫 1829	華 3173	灰 2132	晃 1616	活 1989
	合 437	hōng	吽 461	華 3160	恢 2133	灰 2132	想 1219
	何 107	hóng	哄 495	華 3173	恢 1185	恢 1185	火 2130
	𠂇 481	hóng	弘 1089	滑 2073	揮 1447	揮 1447	和 482
	和 482		洪 1986	猾 2279	暉 1447	暉 1447	或 1309
hè	河 1955		紅 2794	鐸 3931	暉 1447	暉 1447	瓠 2336
	曷 1661		虹 3272	化 354	暉 1486	暉 1486	貨 3576
	紂 2795		鴻 4287	画 2365	輝 3705	輝 3705	惑 1218
	核 1742	hōng	哄 495	畫 2383	徽 1143	徽 1143	惄 1219
	涸 2012	hóu	喉 534	話 3460	回 233	回 233	禍 2615
hòu	荷 3153		猴 2277	樺 1808	回 624	回 624	禍 2614
	咤 531		睷 2525	樺 1822	廻 1076	廻 1076	臃 3051
	𢂁 1219	hǒu	吼 460	徊 1122	廻 1079	廻 1079	獲 2287
	廬 1065		吽 461	踝 3647	洄 1978	洄 1978	霍 4072
	蓋 3199	hòu	后 442	懷 1288	迴 3747	迴 3747	獲 2289
hè	閨 3967		厚 396	懷 1296	虫 3270	虫 3270	穢 2670
	襍 3400		後 1124	坏 652	悔 1193	悔 1193	穢 2673
	鶴 4302		候 142	壞 712	悔 1201	悔 1201	臙 3075
	𠂇 481	hū	呼 476	壞 717	毀 1548	毀 1548	𧈧 3247
	和 482		忽 1159	歡 1660	毀 1899	毀 1899	𧈧 3248
hé	郝 3821		歎 1853	歡 1864	誨 3479	誨 3479	鑊 3942
	荷 3153		戲 1314	還 3810	[ J ]	[ J ]	[ J ]
	喝 540		歎 1862	環 2332	卉 372	机 1687	肌 2986
	𢂁 1219		戲 1316	還 3810	卉 374	肌 2986	奇 745
	賀 3590	hú	狐 2254	鑽 3937	恚 1183	恚 1183	屐 944
hēi	褐 3384		胡 3010	闔 3989	惠 1194	惠 1194	迹 3749
	褐 3387		核 1742	浣 1995	彗 1105	彗 1105	迹 3749
	赫 3617		斛 1562	緩 2856	喙 537	喙 537	飢 4163
	噏 587		湖 2048	澣 2107	惠 1226	惠 1226	基 672
	嚇 592		葫 3188	幻 1040	會 1669	會 1669	飢 4163
hēi	鶴 4303		頡 4123	宦 870	誨 3479	誨 3479	唧 541
	鶲 4312		蝴蝶 3311	浣 1995	慧 1263	慧 1263	幾 1043
	黑 4344		穀 2864	患 1207	漬 2100	漬 2100	期 1679
	黑 4343		踴 3656	喚 538	譁 3502	譁 3502	跡 3637
	嘿 578		鶲 4304	換 1441	穢 2669	穢 2669	

拼音索引 (jī~jié)

箕 2739		濟 2114		賈 3593		漸 2092		嬌 827
擊 1479		蟻 3322		鉀 3875		監 2491		橋 1271
稽 2658	jī	伎 85	jià	偭 122		劍 310		澆 2104
機 1828		妓 774		架 1713		劒 311		膠 3060
激 2110		忌 1147		假 154		澗 2097		熑 2192
稽 2661		技 1341		嫁 819		箭 2743		嬉 4289
積 2665		季 843		價 187		賤 3603		驕 4219
擊 1499		既 1587		稼 2657		踐 3645	jiáo	嚼 614
鞞 4102		計 3434		駕 4198		劒 313	jiǎo	角 3428
雞 4059		剷 302	jiān	奸 767		諫 3500		狡 2256
譏 3526		記 3441		尖 921		鍵 3915		皎 2466
鶩 4300		偈 155		肩 2996		檻 1836		脚 3024
饑 4180		寂 879		姦 792		鑑 3943		腳 3045
鶴 4306		寄 881		兼 231		覽 3944		矯 2552
齋 4364		既 1588		堅 675	jiāng	江 1939		攬 1527
羈 3412		濟 2031		孱 850		姜 788	jiào	叫 425
羈 2922		祭 2609		閒 3964		將 910		叫 447
羈 3413		棘 1772		間 3965		將 911		校 1738
及 410	ji	繼 2832		煎 2162		漿 2093		教 1538
吉 438		際 4032		鍵 2237		僵 186		教 1539
即 388		稷 2655		漸 2092		瓣 2388		奢 2687
汲 1941		劑 312		監 2491		薑 3225		覺 3419
卽 393		髻 4245		艱 3106		疆 2389		較 3699
姞 790		瘠 593		臙 3071	jiǎng	獎 759		嶠 981
急 1170		濟 2114	jiǎn	儉 152		獎 762		覺 3426
級 2796		罽 2918		剪 303		獎 2284	jiē	皆 2463
疾 2408		繫 2891		揅 1432		講 3513		接 1426
笈 2716		繼 2893		檢 1781	jiàng	匠 357		揭 1430
級 2801	jiā	加 318		減 2034		虹 3272		堵 679
脊 3023		佳 113		儉 191		降 4001		揭 1446
集 4048		挾 1390		翦 2946		將 910		接 1778
嫉 822		枷 1714		撿 1496		將 911		結 2819
極 1792		迦 3742		檢 1834		降 4009		街 3349
疾 3195		家 876		簡 2760		將 911		階 4024
瘠 2432		挾 1396		簡 2761		彊 1097		嗟 556
蘚 3217		襞 3360		鹹 4319		強 1098		唼 2520
藉 3236		蹠 3633	jiàn	見 3414		強 1099		癥 2445
籍 2768		獨 2281		建 1078		醬 3854	jié	刲 275
己 1000		嘉 565		劍 301	jiāo	交 56		劫 322
脊 3023	jiá	韻 4128		健 160		郊 3820		訏 3437
濟 2031		頰 4132		忍 1448		教 1538		捷 1410
幾 1043	jiǎ	甲 2362		閒 3964		教 1539		結 2819
戟 1310		仮 78		間 3965		椒 1780		睫 2524
給 2823		瘞 2400		鍵 1787		焦 2154		節 2736
擠 1506		假 154		踐 3642		蛟 3288		詰 3459

拼音索引 (jié~kě)

截 1312	耕 2963	咎 483	踞 3648	菌 3166
竭 2710	荆 3149	掠 1399	慷慨 1283	鍊 3911
潔 2094	旌 1580	救 1541	據 1505	俊 jùn 128
節 2748	絰 2817	就 928	寢 2694	峻 峻 968
羯 2934	莖 3157	廩 401	鋸 3900	据 1398
jié 解 3430	晴 2521	舅 3088	屢 956	郡 3822
jiè 戒 1308	梗 2782	廩 1067	逮 3808	菌 3166
芥 3117	經 2830	舊 3091	瞿 2539	潛 2118
界 2368	競 217	鷺 4308	懼 1300	駿 4206
疥 2399	精 2783	居 937	捐 1402	[K]
借 144	鯨 4268	拘 1372	稍 2643	kāi 挈 1445
解 3430	驚 4220	俱 135	蠲 3339	開 3962
誠 3474	驚 4222	疽 2407	卷 391	豈 kǎi 3552
藉 3236	井 50	置 2909	卷 1005	鎧 3924
jīn 巾 1006	景 1624	掬 1429	捲 1408	鬪 3981
今 67	頸 4134	駒 4197	卷 391	歎 1849
斤 1564	警 3529	鋸 3900	卷 1005	刊 267
金 3864	警 3530	鞠 4104	倦 147	看 2504
津 1985	徑 1118	局 936	圈 634	勘 335
衿 2542	淨 1993	翫 1913	惱 1220	堪 680
筋 2727	徑 1126	菊 3165	眷 2513	龕 4373
禁 2613	淨 2019	橘 1825	圈 638	坎 651
襟 3402	竟 2706	鵝 4292	絹 2828	砍 2556
jǐn 尽 933	脰 3025	咀 479	嗟 556	檻 1836
盡 2490	敬 1547	沮 1954	決 1943	看 2504
累 2845	敬 1549	拘 1715	角 3428	勘 335
錦 3905	境 700	矩 2547	掎 1403	康 1059
謹 3516	靜 4089	拳 1389	崛 973	糠 2662
謹 3522	靜 4091	矩 2548	掘 1420	糠 2789
jìn 尽 933	鏡 3930	嬖 2694	脚 3024	亢 55
近 3739	競 2712	舉 1510	厥 399	尻 931
近 3739	jiōng 扇 1324	句 423	絕 2820	考 2955
晉 1617	jiōng 迥 3741	巨 998	覺 3419	靠 4093
晉 1618	迥 3757	具 229	腳 3045	柯 1727
浸 2000	jiū 究 2677	拒 1370	駁 4192	珂 2305
進 3772	鳩 4273	拏 1375	斃 2209	科 2631
進 3772	九 31	沮 1954	蹶 1827	軻 3697
禁 2613	久 23	炬 2143	譎 3525	頰 4130
盡 2490	灸 2134	俱 135	蹶 3672	咳 489
噤 586	韭 4108	倨 148	蹙 3673	欸 1849
燼 2200	酒 3835	惧 1229	覺 3426	殼 1896
覲 3424	韭 4109	婬 891	嚼 614	殼 1897
jǐng 京 59	旧 1591	撻 1478	君 449	可 427
荃 3142	臼 3087	聚 2971	均 648	渴 2030
杭 2632	究 2677	劇 307	軍 3688	

拼音索引 (kè~liāo)

kè	渴 2041	kuī	盔 2484	lǎn	蘭 3258	lèng	類 4148	厲 403
	刻 286		窺 2695		檻 1508	lēng	楞 1789	曆 1646
	剋 290		虧 3269		嬾 832	lěng	冷 246	歷 1875
	客 867		闊 3984		懶 1294	lèng	駁 4210	隸 4041
	搣 1458		闊 3987		懶 1295	lǐ	哩 504	勵 347
kēn	肯 2998	kuí	奎 749		喰 621	lí	狸 2260	隸 4042
kēng	坑 654		葵 3190		攬 1528	lí	梨 1760	麗 4324
	阨 3991		魁 4258		濫 2117	lí	犁 2233	瀝 2124
kōng	空 2678	kuì	愧 1248		爛 2205	lí	犁 2235	礀 2586
	空 2741		匱 361		狼 2262	lí	狸 3568	哩 504
kǒng	孔 836		憤 1275		廊 1064	lí	犧 2243	連 3769
	恐 1181		潰 2100		廊 1066	lí	蠡 3306	連 3769
kòng	空 2678		櫛 2791		娘 3298	lí	黎 4341	噠 562
kǒu	口 421	kūn	昆 1598	lǎng	朗 1675	lí	罹 2917	奩 760
kòu	扣 1333		崑 970		朗 1676	lí	剗 315	匱 362
	寇 883		髡 4238	làng	浪 1996	lí	離 4061	憐 1273
kū	剗 280		禪 3386	láo	勞 325	lí	鷺 4352	蓮 3202
	枯 1710	kǔn	閼 3972		牢 2225	lí	蠡 3334	聯 2974
	哭 505	kùn	困 627		勞 338	lí	離 2771	鎌 3919
	窟 2689	kuò	括 1376		瘡 2442	lí	鷗 4315	簾 2766
kǔ	苦 3133		闔 3979	lǎo	老 2954	lí	礼 2589	璉 2328
kù	庫 1055		擴 1515		姥 791	lí	李 1690	斂 1555
	袴 3367			lào	勞 325	lí	里 3860	姦 3229
	綺 2821				勞 338	lí	哩 504	恋 1179
	酷 3842	lā	拉 1364		絡 2822	lí	理 2314	煉 2160
	褲 3392	là	刺 291		落 3181	lí	裡 3373	練 2847
kuà	胯 3015		落 3181		酪 3840	lí	裏 3372	練 2857
kuāi	呙 491		粹 3726	lè	肋 2985	lí	履 954	鍊 3907
	喝 535		辣 3727		勒 333	lí	蠚 3306	斂 1555
kuài	快 1156		臘 3073		樂 1794	lí	禮 2622	鍊 3909
	塊 689		蠟 3333		樂 1810	lí	蟲 3334	戀 1301
	會 1669	lái	來 1697	lēi	勒 333	lí	力 316	攀 1525
	駢 4192		來 116	léi	累 2808	lí	立 2702	良 3105
kuān	寬 888	lài	勑 331		雷 4067	lí	吏 443	涼 248
	寬 900		賴 3608		縲 2873	lí	利 277	梁 1752
	膾 3072		賴 4136		羸 2936	lí	励 324	涼 2013
	髑 4236		嘸 607		羸 2939	lí	戾 1320	量 3863
kuáng	狂 2251		癲 2449	lěi	累 2808	lí	例 117	糧 2781
	誑 3468	lán	嵐 977		墨 685	lí	戾 1321	娘 3298
kuàng	况 245		噬 598		壘 716	lí	栗 1736	糧 2790
	況 1962		藍 3237	lèi	肋 2985	lí	粒 2774	兩 15
	鉢 3882		欄 1838		淚 2008	lí	痢 2419	兩 221
	曠 1653		蘭 3253		淚 2016	lí	喋 555	亮 61
	曠 2674		噬 615		累 2808	lí	暎 1640	量 3863
	鑽 3946		欄 1839		類 4143	lí	暎 1874	暎 1490

拼音索引 (liáo~mèi)

liáo	聊 2969	líng	領 4125	lǚ	麌 4317	luó	螺 3316		慢 1261
	僚 182		嶺 983		魯 4265		羅 2920		漫 2091
	嘹 577	líng	令 76	lù	陸 4016		驃 4217		蔓 3208
	寮 901	liú	流 1991		鹿 4321		囉 617		縵 2874
	撩 1490		流 2007		祿 2611		邇 3812		鑊 3929
	遼 3806		琉 2311		祿 2610		鑣 3953	máng	忙 1152
	遼 3806		留 2372		路 3640	luǒ	倮 151		尨 926
	療 2441		畱 2385		輶 3700		裸 3379		芒 3112
	繚 2886		瓈 2324		漣 2084		羸 3328		盲 2497
liǎo	了 41		瘤 2435		綠 2835		擺 1523	mǎng	莽 3161
liào	料 1561	liú	柳 1730		綠 2836	luò	洛 1982		莽 3162
	藥 2447	liù	六 225		戮 1313		絡 2822		莽 3163
liè	列 270	lóng	陸 4016		濁 2120		落 3181		蟬 3320
	劣 319		龍 2704		轆 3718		犖 2242	māo	貓 2270
	烈 2148		隆 4017		露 4082		駱 4205		貓 2274
	獮 2269		隆 4023		露 4085				摸 1469
	裂 3370		籠 2756		鷺 4309				摸 1476
	獵 2290		龍 4372	lǚ	麌 1915	má	麻 4336		貓 3569
lin	林 1707		籠 2770		餽 1916		麻 2423	máo	毛 1910
	淋 2015		聾 2982	lǚ	侶 124		麼 4338		矛 2541
	鄰 3831	lǒng	籠 2770		旅 1577		麻 3214		茅 3140
	隣 4035	lòng	弄 1081		屢 950	mǎ	馬 4187		犛 2243
	隣 4039	lóu	婁 807		履 954		瑪 2326	mǎo	昴 1611
	霖 4077		僂 176		縷 2876		碼 2573	mào	冒 235
	臨 3079		樓 1793	lù	律 1123	mà	罵 2915		冒 236
	麟 4327		婁 891		率 2299	ma	麼 4337		茂 3139
lin	禀 2612		樓 1812		綠 2835	mái	埋 667		耄 2956
	稟 2649		甕 2694		綠 2836	mǎi	買 3585		帽 1023
lin	吝 450		𧈧 3317		慮 1264	mài	賣 723		貿 3589
	惄 1184	lǒu	簍 2758	luán	巒 987		麥 726		貌 3567
	惄 1198	lòu	陋 3999		攀 1525		脉 3011	me	麼 4337
	淋 2015		漏 2085		鸞 4316		脈 3022		麼 4338
	賃 3591		露 4082	luǎn	卵 390		麥 4329	méi	沒 1947
líng	囹 630		露 4085		癟 2454		賣 3602		沒 1951
	凌 249	lū	嚙 601		懸 2455	mán	埋 667		眉 2503
	聆 2968	lú	爐 2138	luàn	亂 34		蛮 3292		梅 1751
	聆 3285		芦 3118		亂 40		瞓 2531		梅 1753
	陵 4013		廬 2494	lüè	略 2378		蠻 4249		媒 815
	鈴 3871		噏 606		畧 2379		蠻 3342		媒 2171
	零 4066		廬 1074	lún	倫 150	mǎn	滿 2057	měi	煤 1903
	凌 3205		廬 2204		淪 2020		捨 2239		每 1904
	陵 3206		臚 3074		論 3491		捨 2932		美 2924
	靈 4071		蘆 3249		輪 3709		滿 2081	mèi	妹 779
	鴿 4279		鑑 3948	lùn	論 3491	màn	曼 1664		昧 1607
	靈 4086		驘 4225	luō	囉 617		慢 1027		媚 816

拼音索引 (mèi~niǎn)

	寐 885		綿 2843		摸 1476		畝 2374	náng	囊 618
mēn	魅 4261		縣 2851	mó	摸 1469		畝 2375	nǎng	囊 1655
mén	閔 1213	miǎn	免 209		摸 1476	mù	木 1680	náo	撓 1484
mén	汶 1942		免 214		模 1807		目 2496		鐃 3933
	門 3957		勉 330		膜 3053		沐 1946	nǎo	惱 1209
	們 140		睭 2501		麼 4337		牧 2226		腦 3031
mèn	摵 1407		睭 2506		麼 4338		莫 3159		惱 1232
mèn	悶 1213		勉 332		摩 1474		募 340		腦 3039
	憊 1289		拋 1450		模 1816		募 341	nào	鬧 3966
mēng	蒙 3192		湎 2047		膜 3058		幕 1026		鬧 4251
méng	虻 3273	miàn	睭 2501		磨 2581		幕 1028	nè	訥 3443
	蚩 3274		睭 2506		謨 3518		慕 1254	nèi	內 219
	萌 3176		面 4095		魔 4263		暮 1641		那 3815
	蒙 3192		麴 4332	mō	抹 1357		慕 1255	nèn	嫩 824
	蟲 3310		麵 4334	mò	末 1682		暮 1643	néng	能 3018
	膏 2532	miáo	苗 3128		沒 1947		穆 2663		停 195
	矇 1650		描 1431		沒 1951				膩 3064
	懵 1293		描 1434		抹 1357			ní	尼 932
měng	猛 2266	miǎo	杪 1698		歿 1878	ná	擎 1369		兒 211
	蒙 3192		眇 2502		沫 1953		擎 1387		兒 212
	懵 1293	miào	妙 776		脉 3011	nà	那 3815		泥 1972
	蠻 3331		炒 2297		陌 4000		柰 1728		倪 149
mèng	孟 842		廟 1071		秣 2635		衲 3359		涅 673
	夢 734	miē	咩 487		脈 3022		娜 803		霓 4075
	夢 735	miè	滅 2070		秣 2775		納 2798	nǐ	你 93
	瞢 2532		蔑 3207		莫 3159		捺 1411		𢂑 194
mí	弥 1091		篾 2757		墨 702		蛆 3283		𢂑爾 196
	迷 3748	mín	民 1925		膜 3053	nǎi	捺 1782		𢂑爾 1511
	迷 3748		旻 1596		嘿 578		乃 22		𢂑爾 2623
	彌 1103		攷 2302		墨 705		奶 766	nì	泥 1972
	靡 2785	mǐn	泯 1975		膜 3058		迺 3750		呢 1612
	靡 2878		敏 1536		默 4347		嫋 830		逆 3755
	謎 3510		敏 1540		磨 2581	nài	奈 746		匿 360
	麋 4323		愍 1240		默 4346		柰 1728		逆 3755
	靡 4094	míng	名 441	móu	牟 2224		耐 2962		匿 366
	獮 2295		明 1600		鉤 3883		捺 1782		泥 673
mǐ	米 2772		冥 241		謀 3507	nán	男 2364		溺 2067
	弭 1094		溟 2062		鍪 3913		南 378		膩 3061
	靡 4094		瞑 1638	mǒu	某 1721		喃 532	niān	拈 1363
mì	祕 2598		銘 3888	mú	模 1807		難 4060	nián	年 1036
	秘 2633		鳴 4275		模 1816		難 4062		粘 2777
	密 882		暝 2528	mǔ	母 1902	nǎn	赧 3615	niǎn	捻 1412
	覓 3416	mìng	命 477		姥 791		赧 3616		撦 1485
	蜜 3299	miù	謬 3520		畝 2366	nàn	難 4060		碾 2574
mián	眠 2509	mō	摸 1469		畝 2370		難 4062		聳 3707

拼音索引 (niǎn~pù)

niān	輾 3714	nüè	煥 2167		泮 1974		被 3366	pìn	牝 2223
niáng	念 1157		虐 3261		叛 418		劈 308	pīng	婢 798
niáng	娘 800	nuó	瘞 2437		畔 2217		婢 3555	píng	平屏 1035
	娘 828		娜 803		畔 2371		霹 4084		屏 943
niǎo	娘 834		援 1394	pāng	牉 3003	pí	皮 2470		屏 947
niǎo	鳥 4271	nuō	那 3815		牉 3055		毗 1908		洴 2014
niào	尿 935	nuò	搦 1462	páng	耄 926		毘 1909		瓶 2344
	溺 2067		諾 3492		彷 1113		痘 2403		萍 3177
niē	捺 1412		諾 3506		彷 3049		甕 2318		評 3451
niē	捏 1436		謔 3535		滂 2753		脾 3033		瓶 2345
niè	哩 499	[O]		pāo	抛 1350		婢 3302		餅 2906
	涅 2001	ó	哦 501	páo	抛 1366		罷 2916		薜 3203
	涅 2009	ōu	欧 1847	páo	刨 276		鞚 4103		憑 1274
	涅 2053		殴 1891		袍 3362		鞚 2921	pìng	娉 798
	嚙 602		呕 569	pǎo	跑 3634	pí	鼙 4357	pō	頗 4124
	聶 2979		沤 2088	pǎo	跑 3634		疋 2392	pó	鑛 3932
	聶 853		歐 1859	pào	泡 1969		圮 646	pó	婆 808
	夔 833		歐 1859		庖 2402		否 454	pō	皤 2469
	夔 854		毆 1900		披 2471		呕 456	pō	𠵼 432
	夔 3256		謳 3521	pēi	披 1354	pì	痞 2417	pō	𢂑 1335
	齧 4368	ǒu	欧 1847	pèi	佩 112		嬖 817	pō	𢂑 2456
	齧 620		呕 569		肺 3002		辟 3725	pō	朴 1686
	蹠 3680		歐 1859		配 3834		僻 188		迫 3743
	鐸 3952		藕 3239		轡 3722		譬 3532		迫 3743
níng	寧 896	òu	沤 2088	pēn	噴 582		闢 3988		破 2561
	停 195	[P]		pén	噴 591	piān	片 2216		魄 4260
	凝 252			pén	盆 2342		偏 156	pōu	剖 296
nǐng	頰 4151	pà	怕 1163		盆 2478	pián	便 125	póu	掊 1417
nìng	佞 111	pāi	拍 1368	pèn	噴 582	piàn	片 2216	pū	鋪 3898
	寧 896	pái	俳 136		噴 591		驅 4213	pú	脯 3030
niú	牛 2222		徘 1130	pēng	抨 1353	piāo	漂 2083		菩 3172
niǔ	狃 1701		排 1419	péng	朋 1673		纏 2877		葡 3186
nóng	農 3735		俳 1769		彭 1110		飄 4158		僕 181
	濃 2112		牌 2218		棚 1773	piáo	瓢 2337		蒲 3194
	膾 3064	pái	排 1419		棚 1455	piǎo	漂 2083		樸 3395
nòng	弄 1081	pài	派 1990		硼 2565		縹 2877	pǔ	朴 1686
nóu	芻 2938		湃 2044		蓬 3201	piào	漂 2083		普 1623
nòu	虧 3255	pān	番 2382		旁 2753	pīn	拼 1413		溥 2064
nú	奴 765		攀 1519		鵬 4295	pín	貧 3575		普 1637
nǚ	努 321		瀋 2126	pěng	捧 1405		頻 4135		𡇁 1917
	弩 1093	pán	槃 3102	pī	疋 2392		嬪 829	pù	暴 1644
nù	怒 1162		槃 1800		坏 652		頻 4138		瀑 2123
nǚ	女 764		盤 2492		批 1338		嘯 610		曝 1652
nuǎn	暖 1635		蟠 3321		坯 658		鼙 4153		
	缓 2166	pàn	判 273		披 1354	pīn	品 494	[Q]	

拼音索引 (qī~rán)

qī	七 3		僉 177		嶠 981	qíng	情 1216		氍 1919
	妻 780		愆 1238		憔 1276		宛 1886		氍 1920
	栖 1735		鉛 3878		樵 1820		晴 1625		衢 3355
	悽 1215		慳 1266		橋 1824		請 3488		衢 4314
	期 1679		遷 3799		翹 2950		擎 1501	qǔ	曲 1658
	棲 1775		褰 3391	qiǎo	巧 997	qǐng	擎 1501		取 416
	欺 1852		遷 3803	qiào	悄 1195		頃 4115		苴 3131
	感 1268		謙 3512	qiào	殼 1896		請 3488		娶 805
qí	其 228		騫 4214		殼 1897		馨 3517	qù	去 405
	奇 745	qián	軋 36		鞶 4101		馨 611		趣 3625
	齐 1557		軋 37		鞶 1901	qìng	靚 4088		覩 3423
	枝 1709		前 292		覩 2698		慶 1267	quān	圈 634
	祈 2595		虔 3262	qiē	切 265		磬 2582	quān	圈 638
	祇 2593		乾 38	qié	伽 98		親 3422	quán	全 91
	祈 2594		捷 1448		躰 603	qiōng	芎 3111		全 220
	耆 2957		鞬 2237	qiè	且 11	qióng	蛩 3291		泉 1965
	鄒 528		鉗 3877	qiè	切 265		窮 2691		拳 1379
	畦 2380		錢 3892		妾 781	qiū	丘 13		惄 1220
	旗 1583		潛 2095		怯 1174		秋 2630		捲 1408
	齊 4362		潛 2096		窃 2682		龜 4374		瘞 2411
	磧 2580		錢 3904		慊 1253		鰲 4301		筌 2728
	臍 3069		黔 4345		隙 568	qiú	仇 66		詮 3458
qǐ	騎 4209	qiǎn	淺 1994		揭 1670		囚 622		權 1818
	乞 32		淺 2028		歉 1856		求 1932		蹤 3651
	豈 3552		遺 3792		篋 2751		泅 1964		權 1840
	起 3621		遺 3792		縕 2699		球 2313	quān	顧 4154
	啓 524	qiān	欠 1843		竊 2701		裘 3374		犬 2246
	綺 2842		茜 3143	qīn	侵 123	qū	区 363		羈 2919
	稽 2658		嵌 976		欽 1854		曲 1658	quàn	券 283
	稽 2661		慊 1253		親 3422		怯 101		勸 344
qì	氣 1926		暫 698	qín	秦 2637		屈 938		勸 348
	妻 780		歎 1856		勤 339		祛 3365	quē	欠 1843
	泣 1971		漘 714		琴 2317		區 367		缺 2905
	契 751	qiāng	檣 1804		禽 2626		驅 4195		闕 3982
	砌 2555		蜋 3300		勤 343		駢 4196	què	却 389
	氣 1927		鎗 3922		懃 1282		趨 3626		卻 392
	訖 3439	qiáng	強 1098	qǐn	寢 889		軀 3685		雀 4044
	揭 1430		强 1099		寢 893		麌 4333		闕 3982
	揭 1446		牆 709	qīng	青 4087		驅 4218		鵠 4297
	棄 1767		牆 2215		壯 635		鬪 4371	qún	裙 3375
	瀝 2071	qiǎng	強 1098		清 2026	qú	劬 323		羣 2928
	器 583		强 1099		卿 394		渠 2036		群 2929
	器 588	qiāo	雀 4044		輕 3698		鴟 4281		[R]
qiān	千 369		磽 2584		傾 175		璫 2330		
	牽 2231	qiáo	喬 546		輕 3704		瞿 2539	rán	然 2156

拼音索引 (rán~shèng)

髯	4240		懦	2199		膾	3008		珊瑚	2306		社	2590	
髯	4244		蠕	3332		参	407		苦苣苔	3134		舍	3093	
燃	2189	rǎn	汝	1938	sān	傘	166		扇	1325		射	909	
rǎn	染	1723	乳	35		散	1545		蕈	2935		涉	2003	
ráng	攘	1520	辱	3734		糁	2786		纊	2901		涉	2032	
	囊	3257	入	218		繖	2885	shǎn	閃	3959		設	3445	
	瓤	2339	蓐	3200	sàn	散	1545	shàn	睽	2519		摄	1468	
	穰	2625	褥	3390	sāng	桑	1750		苦	3134		葉	3183	
rǎng	穰	2675	奩	2961		喪	544		剝	300		攝	1522	
rǎng	壤	713	軟	3691	sǎng	頰	4146		扇	1325		麝	4325	
	壤	718	輶	3710	sàng	喪	544		善	533	shéi	誰	3482	
	攘	1520	懦	2199	sāo	搔	1457		禪	2619	shēn	申	2363	
ráo	娆	825	蠕	3332		騷	4211		澹	2109		伸	95	
	饒	4181	蕤	3220		騷	4216		膳	3062		身	3681	
rǎo	娆	825	蕊	3218	sǎo	掃	1414		禪	2621		參	406	
	擾	1517	蔬	3219		嫂	820		繕	2884		娠	804	
	繞	2887	藥	3248	sào	掃	1414		贍	3612		深	2022	
rào	遼	3802	蚋	3276	sè	色	3107		餚	4179		深	2058	
	繞	2887	瑞	2321		浹	2033	shāng	商	521		移	2786	
rě	惹	1235	蟓	3303		塞	694		傷	174	shén	什	63	
rè	熱	2187	銳	3893		瑟	2322		賈	3609		甚	2351	
ré	人	62	叡	419		澀	2101	shǎng	賞	3600		神	2605	
	仁	64	rùn	潤	2098		澁	2102	shàng	上	7		神	2604
rěn	忍	1148	揉	1394	sēng	僧	179		尙	922	shěn	沈	1945	
rèn	刃	262	若	3132		僧	184	shāo	梢	1759		審	898	
	刃	263	弱	1095	shā	沙	1950		燒	2158	shèn	甚	2351	
	任	81	囉	561		砂	2554		稍	2646		腎	3036	
	紝	2818	蒸	2202		殺	1894		燒	2193		慎	1249	
	認	3466				殺	1895		鞘	4101		慎	1250	
rèng	彷	3126				莎	3156	sháo	杓	1692		蜃	3296	
rì	日	1589	sā	撒	1483	煞	2169		韶	4111		滲	2079	
róng	戎	1304	sǎ	洒	1980	裟	3378	shǎo	少	919	shēng	升	370	
	榮	1733		撒	1483	哈	497	shào	少	919		生	2354	
	容	877		灑	2127	唼	517		哨	503		声	722	
	榮	1797	sà	飒	4156	唼	523		紹	2812		昇	1599	
	融	3313		蔡	3210	煞	2169	shē	奢	756		笙	2719	
	鎔	3920		薩	3234	筛	2755		赊	3595		甥	2357	
róu	柔	1724	sāi	塞	694	筛	3107		賒	3598		聲	2976	
	揉	1433		腮	3043	骰	4227	shé	舌	3092	shéng	繩	2859	
	蹂	3657		顎	4139	殺	1894		折	1349		繩	2890	
ròu	肉	2984	sài	塞	694	殺	1895		蛇	3284	shěng	省	2500	
rú	如	769		賽	3610	曠	1656		闔	3980	shèng	盛	2486	
	儒	193	sān	三	6	山	959	shě	舍	3093		勝	337	
	孺	852		式	1084	刪	272		捨	1406		盛	2487	
	濡	2115		參	406	芟	3116	shè	社	2591		聖	2970	

拼音索引 (shī~suì)

shī	尸 929 失 742 虱 3271 屍 941 施 1575 師 1015 匙 356 絕 2814 濕 2056 溼 2068 獅 2283 詩 3456 蟲 3308 濕 2113	柿 1716 柿 1732 耆 2957 舐 3094 逝 3765 郝 3821 視 3417 逝 3765 釀 3858 視 3418 貫 3582 勢 342 嗜 554 試 3455 飾 4168 芻 3096 誓 3469 適 3795 食 4161 時 1615 實 895 識 3527	shú	疏 2395 舒 3095 蔬 3212 輸 3711 輪 3712 叔 415 穖 2638 孰 849 熟 2183 贖 3613 屬 948 暑 1629 黍 4340 數 1550 暑 1634 鼠 4358 數 1553 屬 957 束 1695 適 3795 蟹 3315 釋 3859	shuǐ	水 1928 稅 2644 睡 2522 說 3480 楯 1791 徇 2511 順 4117 瞬 2530 瞬 2534 瞬 2540 說 3480 唆 509 率 2299 稍 2543 數 1550 梁 1801 數 1553 爍 2203 鑠 3947 司 434 糸 2792 私 2628	sōu	頌 4119 誦 3478 洩 2066 藪 3244 癥 563 癥 2439 疎 2393 疎 2394 疎 2395 酥 3839 蔬 3212 鯈 2664 蘇 3250 蘿 3254	
shí	十 368 什 63 石 2553 寔 866 食 4161 時 1615 實 895 識 3527	飾 4168 芻 3096 誓 3469 適 3795 食 4161 時 1615 實 895 識 3527	shù	暑 1634 鼠 4358 數 1553 屬 957 束 1695 述 3746 述 3746 恕 1182 庶 1058 術 3348 野 3862 數 1550 豎 2709 嗽 563 數 1553 壽 906 受 417 授 1415 壽 725 瘦 2436 獸 2285 獸 2292 疎 2392 抒 1345 愈 222 姝 789 書 1662 殊 1884 梳 1763 疏 2393 疎 2394	sī	司 434 糸 2792 私 2628 思 1167 斯 1570 絲 2826 死 1877 四 623 寺 904 伺 96 似 97 祀 2592 樹 1821 刷 282 衰 3358 帥 1014 率 2299 門 3958 栓 1734 膾 3040 蹲 3663 蹲 3666 双 412 霜 4078 雙 4056 誰 3482	sú	俗 130 夙 731 泝 1968 素 2803 速 3766 宿 878 速 3766 粟 2778 嗉 550 窣 2690 確 2583 縮 2871 酸 3843 筭 2734 算 2740 蒜 3193 尿 935 接 1394 雖 4055 隨 4025 遂 3777 隨 4037 髓 4231 髓 4234 碎 2558 彗 1105 歲 1873 碎 2567 遂 3777 穗 2660 燧 2197	
shǐ	史 430 矢 2544 豕 3558 使 115 始 784 戻 939 屎 942 齒 3182 駛 4199	shōu	收 414 收 1530 熟 2183 手 1327 守 858 首 4184 收 1530 寿 906 受 417 授 1415 壽 725 瘦 2436 獸 2285 獸 2292 疎 2392 抒 1345 愈 222 姝 789 書 1662 殊 1884 梳 1763 疏 2393 疎 2394	shuā	刷 282 衰 3358 帥 1014 率 2299 門 3958 栓 1734 膾 3040 蹲 3663 蹲 3666 双 412 霜 4078 雙 4056 誰 3482	sōng	松 1702 嵩 978 鬆 4248 悚 1203 聳 2977 送 3753 送 3753 訟 3442	suí	隨 4055 隨 4025 遂 3777 隨 4037 髓 4231 髓 4234 碎 2558 彗 1105 歲 1873 碎 2567 遂 3777 穗 2660 燧 2197
shì	士 719 氏 1923 世 12 仕 69 市 1007 示 2588 式 1085 似 97 事 44 侍 118 室 869 恃 1176 拭 1377 是 1610	shū	授 1415 壽 725 瘦 2436 獸 2285 獸 2292 疎 2392 抒 1345 愈 222 姝 789 書 1662 殊 1884 梳 1763 疏 2393 疎 2394	shuān	刷 282 衰 3358 帥 1014 率 2299 門 3958 栓 1734 膾 3040 蹲 3663 蹲 3666 双 412 霜 4078 雙 4056 誰 3482	sōng	松 1702 嵩 978 鬆 4248 悚 1203 聳 2977 送 3753 送 3753 訟 3442	suí	雖 4055 隨 4025 遂 3777 隨 4037 髓 4231 髓 4234 碎 2558 彗 1105 歲 1873 碎 2567 遂 3777 穗 2660 燧 2197

拼音索引 (suì~wàn)

sūn	穗 2668	tǎn	坦 656		嚏 594		統 2825		駝 4190
	孫 848	tǎn	炭 2144		鬃 4247		箇 2733	tuó	陀 3995
sǔn	凜 4162		探 1424		嚙 600	tòng	通 3764		陶 3996
	莘 3114		嘆 560		噉 1518		通 3764		柁 1718
suō	損 1453		嘆 564	tiān	天 737		痛 2416		跎 3632
	裟 799		歎 1858		沾 1960	tōu	偷 162		駢 4189
	莎 3156	tāng	湯 2052	tián	添 2029		鑰 3914		駝 4190
	綺 2862	táng	唐 513	tián	田 2360	tóu	投 1347		駢 4193
	縮 2871		堂 674		恬 1199		骰 4227		駝 4200
suǒ	所 1323		塘 692		畋 2367		頭 4131		駢 4201
	索 2805		塘 1464		甜 2352	tòu	透 3759	tuò	唾 518
	鎖 3921		糖 2784		嗔 551		透 3759		
	鎔 3927		餚 4177		填 696	tū	禿 2627		
[T]		tāo	條 2827	tiǎn	殄 1881		突 2679	wā	窊 2685
			縹 2868	tiāo	挑 1388		突 2681	wǎ	瓦 2340
tā	他 70		濤 2116	tiáo	條 1696	tú	凸 256	wà	唔 557
	踏 3644		蹈 3515		條 1757		囧 629		襪 3404
tǎ	塔 686		饕 4182		調 3484		突 2679	wāi	罔 491
	塔 690	táo	逃 1987	tiǎo	挑 1388		突 2681		歪 1871
	獮 2293		逃 3754	tiào	跳 3641		徒 1127		喝 535
tà	沓 1948		桃 1747	tiē	帖 1011		荼 3154	wài	外 730
	榻 1798		逃 3754		貼 3588		途 3762	wān	剜 298
	踏 3644		陶 4014	tiě	帖 1011		屠 949		湾 2055
	榆 1823	tǎo	討 3436		鐵 3876		塗 691		豌 3554
	踴 3674	tè	特 2230		鋟 3886		圖 641		灣 2129
	闥 3990		慝 1259		鐵 3936	tǔ	土 643		櫻 1841
tāi	胎 3007	téng	疼 2406	tiè	帖 1011		吐 444	wán	丸 19
	臺 3086		藤 3241	tīng	聽 2978	tù	兔 210		玩 2303
tái	台 428		騰 4215		聽 2981		兔 213		頑 4121
	臺 3086		簾 2769	tíng	亭 60	tuān	湍 2046		翫 2947
tài	太 738	tī	剔 295		庭 1056	tuán	團 626	wǎn	宛 863
	泰 1976		梯 1761		停 158		團 642		挽 1395
tān	貪 3578	tí	啼 530	tǐng	挺 1393		搏 1475		浣 1995
	攤 1526		提 1435		鋌 3896	tuī	推 1427		盃 2482
	灘 2128		蹄 3658	tǐng	聽 2978	tuí	隣 4036		婉 810
tán	惔 1221		醍 3847		聽 2981	tuǐ	腿 3048		晚 1619
	彈 1101		鯁 4269	tōng	通 3764	tuì	退 3752		晚 1627
	痰 2422	tí	体 106		通 3764	tuī	退 3752		椀 1777
	彈 1102		脉 3683	tóng	同 439	tūn	吞 451		碗 2569
	談 3487		體 4235		炯 2150	tún	屯 958		碗 3650
	壇 711	tí	剝 287		童 2708		臀 3065		饅 3940
	曇 1647		漸 1984		僮 185		墩 3066	wàn	万 4
	檀 1831		涕 2006		銅 3885	tuō	托 1331		疋 375
	譚 3528		惕 1222		瞳 2535		託 3440		忼 1155
	蠭 2908		替 1667	tōng	筒 2730		脫 3029		玩 2303

拼音索引 (wàn~xiǎn)

萬	3180		妾	2426		臥	3078		西	3408		隙	4029
翫	2947		葦	3187		握	1443		吸	458		隙	4031
蔓	3208		僞	183	wū	汙	1935		昔	1603		戲	1314
wāng	忼	927	簷	2747		汚	1936		析	1705		繫	2891
wáng	亡	54	未	1681		污	1937		奚	755	xiā	瞎	2527
	王	2301	位	102		於	1574		息	1192		蝦	3307
wǎng	芒	3112	味	474		屋	940		悌	1202	xiá	匣	358
	往	1116	為	2147		烏	2149		栖	1735		狎	2253
	枉	1704	畏	2369		惡	1210		悉	1197		狹	2259
	網	2839	胃	3004		惡	1227		惜	1224		狹	2261
	輶	3706	爲	2208		鳴	552		棲	1775		陝	4004
	魍	4262	慰	1265		鄖	3828		犀	2234		樞	1765
wàng	王	2301	磴	2576	wú	誣	3475		稀	2642		陋	4020
	妄	771	衛	3352		无	1586		熙	2165		暇	1630
	忘	1151	遺	3805		吾	462		熙	2179		瑕	2319
	往	1116	衛	3353		無	2153		嬉	826		暎	2520
	望	1677	謂	3509		蜈	3297		膝	3059		霞	4079
wēi	危	387	遺	3805		蕉	3221		錫	3906		鍇	3918
	委	787	穢	2669	wū	五	49		曦	1649		黠	4351
	威	797	溫	2039		午	371		蹊	3661		鰐	4367
	萎	3178	溫	2065		杌	1689		蘢	3855	xià	下	8
	微	1137	殮	1890		武	1869		曦	1654		哧	502
	焜	2175	瘞	2430		舞	3097		攜	1521		夏	728
	巍	986	文	1556	wù	兀	200	xí	颺	4359		暇	1630
wéi	围	628	攷	2302		勿	350		昔	1603		謔	3490
	為	2147	蚊	3275		杌	1689		席	1016		嚇	592
	韋	4107	聞	2972		物	2227		惜	1224	xiān	仙	73
	唯	514	粢	2797		悞	1204		習	2945		先	207
	帷	1021	穩	2666		悟	1205		媳	818		僂	178
	惟	1225	穩	2671		務	336		嚬	567		銛	3890
	圍	637	文	1556	wèn	惡	1210		褶	3393		纖	2881
	幃	1025	免	209		惡	1227	xī	襲	3406		鮮	4267
	爲	2208	汶	1942		鴟	4028		枲	1711		纖	2897
	違	3787	免	214		寤	894		枲	1980		纖	2902
	違	3793	粢	2797		殮	1890		洗	1981	xián	弦	1092
	維	2837	問	522		誤	3476		徒	1131		咸	490
	唯	597	搘	1465		誤	3477		喜	539		涎	2005
wěi	尾	934	聞	2972		頻	4126		屣	951		茲	2816
	委	787	翁	2942		露	4080	xī	蕙	1277		閑	3963
	芦	3114	瓮	2343					夕	729		嫌	823
	蓀	3148	甕	2348					卯	440		銜	3891
	偽	163	𧈧	3312	xī	夕	729		晒	472		賢	3601
	唯	514	我	1307		卯	440		係	126		醜	3848
	猥	2271	沃	1944		吸	448		細	2809		鹹	4318
	萎	3178	卧	384		希	1009		漬	2071	xiǎn	洗	1981

拼音索引 (xiān~xùn)

險 4018		象 3559		寫 899		胥 3016		旋 1578
駵 923		象 3560		蟹 3325		胸 3017		漩 2090
渺 924		項 4116	xiè	泄 1963	xióng	雄 4046		縣 2865
嶮 982		像 180		屑 945		熊 2180		還 3810
險 4038	xiāo	削 289		械 1762	xiū	休 88	xuǎn	懸 1298
獮 2288		哮 506		楔 1786		猶 2257		撰 1494
鮮 4267		宵 875		解 3430		修 133		選 3804
顯 4144		消 2002		楣 1795		羞 2927		選 3804
幨 1032		梟 1758		屢 955		脩 3028		癬 2450
癩 2450		瘡 2418		懈 1284		貅 3566	xuàn	眩 2510
顯 4152		銷 3894		薤 3230	xiǔ	鴟 4290		眩 3364
先 207		簫 2763		謝 3514		朽 1688		旋 1578
県 2505		靄 616		瀉 2122		宿 878		徇 2511
限 4002	xiáo	學 845		蟹 3325	xiù	臭 3081		衙 3347
陷 4008		肴 3001		懈 3326		臭 3082	xuē	靴 4097
現 2312		學 851	xīn	心 1144		宿 878		薛 3226
陷 4015		餚 4175		忻 1158		嗅 549	xué	穴 2676
獻 2275	xiǎo	小 918		辛 3723		驥 584		學 845
羨 2930		曉 1628		欣 1845		繡 2888		學 851
線 2850		曉 1648		辟 2228		糗 4361	xuě	血 3343
縣 2865	xiào	孝 841		辟 2232	xū	戌 1303		雪 4064
獻 2294		効 326		新 1571		虛 3264	xuè	血 3343
xiāng	相 2499	效 1535		薪 3231		虛 3265		削 289
	缸 3099	校 1738	xín	尋 914		虛 3266	xūn	熏 2177
	香 4185	笑 2718	xìn	信 132		須 4118		熏 2181
	鄉 3826	些 51		胥 3013		嘔 569		勲 345
	鄉 3829	歇 1855	xīng	星 1604		歎 1861		勳 346
	箱 2744	楣 1795		惺 1236		鬚 4250		薰 3232
	鑲 3951	蝎 3304		興 3090	xú	徐 1125		薰 3235
xiáng	羊 2923	蠍 3330	xíng	刑 268	xǔ	許 3446	xún	巡 992
	庠 1052	邪 3816		行 3345		序 1048		旬 1594
	降 4001	邪 3818		形 1106		畜 2373		巡 993
	祥 2608	挾 1390		餳 4177		架 2824		尋 914
	降 4009	挾 1396	xǐng	省 2500		統 2833		循 1136
	祥 2607	脅 3020		醒 3849		緒 2848		擣 1480
	詳 3461	脇 3021	xìng	行 3345		蓄 3198	xùn	迅 3737
	翔 4286	斜 1563		姓 786		緒 2849		迅 3237
xiǎng	享 58	携 1466		性 1171		續 2896		徇 1120
	想 1233	鞋 4098		興 3090	xuǎn	宣 868		孫 848
	餉 4170	韻 4128	xiōng	凶 255		軒 3689		殉 1883
	響 4112	諧 3499		兄 202		喧 542		訊 3435
	響 4113	攜 1521		兇 206		誼 3497		訓 3438
xiàng	向 445	纓 2895		匈 352	xuán	玄 2296		熏 2177
	相 2499	写 237		芎 3111		县 2505		熏 2181
	巷 1004	血 3343		𠀤 1879		茲 2298		遜 3789

拼音索引 (yā~yì)

〔Y〕			涎 2005	yāng	央 741	邪 3818	遗 3805
yā	压 644		研 2562		央 1977	耶 2965	乙 30
	呀 465		筵 2735		殃 1880	耶 爹 2211	已 1001
	押 1358		筵 2831		鬻 4283	也 33	以 77
	鴉 4278		塙 4320	yáng	羊 2923	野 3862	尾 934
	鴨 4284		铤 3895		洋 1979	曳 1659	矣 2545
	壓 715		闔 3975		揚 1440	夜 733	倚 143
	鷗 4298		巖 404		咩 3287	拽 1381	猗 2265
yá	牙 2221		檐 1832		陽 4019	射 909	蛾 3294
	芽 3125		顏 4142		楊 1785	液 2011	蟻 3327
	芽 3141		簪 2764	yǎng	仰 79	腋 3035	弋 1083
	嗟 519		嚴 613		痒 2412	業 1790	刈 266
	嗟 971		巖 985		養 4171	煤 2170	讫 74
	崖 972		巖 988		療 2446	葉 3183	亦 57
	涯 2010		鹽 4320	yàng	樣 1806	謁 3493	屹 960
	衙 3350	yǎn	讎 4370		樣 1817	謁 3508	艾 3109
	嗟 566		奄 744	yāo	夭 740	一 1	衣 3356
yǎ	疋 2392		衍 3346		妖 775	伊 84	役 1114
	啞 527		剗 300		要 3409	衣 3356	抑 1344
	雅 4047		偃 153		腰 3044	医 364	邑 3813
	癌 2427		掩 1428	yáo	肴 3001	依 121	易 1602
	雅 4052		眼 2514		餽 168	猗 2265	泄 1963
yà	亞 52		揜 1442		搖 1449	壹 724	奕 753
	亞 53		琰 2316		搖 1459	揖 1439	施 1575
yái	峩 971		演 2087		遙 3788	歛 1851	疫 2401
	崖 972		𢵤 3403		銚 3889	鑿 2327	悒 1200
yān	奄 744	yàn	儼 199		窯 2692	翳 2948	益 2480
	咽 492		巘 989		窯 2693	醫 3523	異 2381
	殷 1893		沿 1961		餽 4175	醫 3853	翊 2944
	烟 2151		宴 874	yǎo	窈 2684	鬻 4307	逸 3774
	胭 3014		堰 681		嚙 602	鬻 4355	異 2384
	淹 2027		焰 2155	yào	要 3409	夷 743	逸 3773
	泄 2051		獸 2263		樂 1794	宜 864	意 1241
	煙 2168		雁 4045		樂 1810	怡 1169	溢 2063
	闔 3974		焰 2172		瘡 2437	迺 3996	理 2323
	闕 3976		厭 402		藥 3233	姨 793	義 2931
yán	妍 772		鴈 4277		曜 1651	湧 1984	詣 3454
	延 1075		燄 2190		藥 3242	移 1737	駅 4194
	言 3433		燕 2194		耀 2953	移 2641	億 190
	延 1077		檐 1832		鶴 4305	蛇 3284	熠 2184
	沿 1961		驗 4212		鑰 3949	疑 2396	劓 314
	炎 2140		喫 605	yē	耶 2965	飴 4166	憶 1279
	妍 794		讐 3544		哩 529	儀 189	瞇 1645
	研 2557		驗 4221		噎 581	遺 3805	瞓 2529
			燄 3856	yé	邪 3816	頤 4129	縕 2861

拼音索引 (yì~zāi)

yīn	瞷 2536	yíng	纓 2900	yǒu	友 411	育 2991	yuàn	遠 3791
	翳 2948		鷹 4311		有 1672	育 3000		遠 3791
	翼 2949		鶠 4313		莠 3158	愈 222		怨 1172
	臆 3068		迎 3738		牖 2220	郁 3819		苑 3127
	翼 2952		迎 3738	yòu	又 408	浴 1998		院 4005
	藝 3240		盈 2479		右 431	域 669		願 4145
	議 3533		螢 3286		幼 1041	欲 1850		曰 1657
	驛 4223		熒 2182		祐 2597	喻 543		約 2793
	因 625		瑩 2325		祐 2596	寓 887		月 1671
	音 4110		熒 2860		誘 3471	御 1133		朋 269
	殷 1893		螢 3314	yū	淤 2018	粥 2779		岳 963
	茵 3146		營 2195	yú	于 46	遇 3779		悅 1196
	裯 3368		蠅 3329		余 108	馭 4188		越 3624
	陰 4011		景 1624		於 1574	愈 1239		樂 1794
	堙 677		影 1112		孟 2475	譽 3465		鍼 3879
yín	愔 1242		𡇠 2451		盍 2476	遇 3779		說 3480
	湮 2051		忼 1153	yìng	盍 2477	預 4120		樂 1810
	瘞 2428		映 1605		娛 801	獄 2282		閱 3973
	懥 1251		硬 2564		娛 802	與 3089		獄 984
	蔭 3213		暎 1633		魚 4264	語 3472		藥 3233
	吟 452		應 1285		渝 2035	禦 2620		藥 3242
	姪 814	yōng	庸 1060		隅 4022	豫 3562		耀 2953
yǐn	淫 2021		傭 169		愚 1244	譽 3537		躍 3678
	銀 3884		擁 1497		瑜 2320	鬻 4256		鑰 3949
	霪 4081		鼈 2452		虞 3267	爵 1842	yūn	暈 1631
	斷 4366	yǒng	永 1930		衙 3350	鬱 4254	yún	云 47
	引 1087		勇 329		逾 3776	鬱 4255		芸 3123
	虯 3278		涌 2004		慶 1068	冤 240		雲 4065
	飲 4164		湧 2050		漁 2082	冤 880	yǔn	限 4027
yìn	飲 4164		詠 3453		與 3089	淵 2024		殞 1889
	隱 4034		踊 3643		諛 3496	鴛 4280	yùn	孕 837
	礀 2578		蹠 3653		蹠 3652	圓 232		均 648
	隱 4040	yòng	用 2358		餘 4174	元 201		運 3781
	印 386	yōu	幽 1042		輿 3715	垣 664		量 1631
	飲 4164		悠 1206		舉 3721	原 397		運 3781
	蔭 3213		憂 1269	yǔ	与 10	𧆸 3280		醞 3852
yǐng	忼 1153		優 197		予 42	猿 2272		蘊 3251
	英 3135	yóu	尤 925		宇 857	園 639	[Z]	
	熒 821		由 2361		羽 2941	圓 640		
	鐃 2907		油 1957		雨 4063	源 2059	zá	𠀤 464
	嬰 831		𧔻 3282		庾 1061	猿 2280		搜 1380
	應 1285		游 2042		𠂇 172	緣 2853	zá	雜 4053
	𡇠 2349		猶 2278		與 3089	緣 2854		襍 3397
yǒng	𠀤 855		遊 3780		語 3472	轅 3717		雜 4058
	𡇠 2333		遊 3780	yù	玉 2300	婉 810	zāi	災 2136

拼音索引 (zāi~zhí)

	灾 2137	zāi	怎 1161		輒 3714		輒 3702		徵 1140
	哉 498	zēng	曾 1665	zhàn	占 383		礀 2577		諍 3489
	裁 1745		曾 1666		戰 1311		蟄 3319	zhěng	拯 1378
zǎi	宰 872		增 701		湛 2049		謫 3519		整 1554
	載 3701		憎 1270		戰 1315		轍 3720	zhèng	正 1866
zài	再 234		增 704	zhāng	顛 4150		轡 3407		症 2410
	在 645		憎 1272		張 1096	zhě	者 2958		掙 1421
	載 3701		繪 2882		章 2707		者 2959		幘 1024
zān	簪 2762	zhā	查 1726		彰 1111		褶 3393		証 3448
zán	咱 488		楂 1784		樟 1260		赭 3618		證 3524
zǎn	攢 1380		摭 1472		樟 1815		襦 3407		幙 1033
	攢 1524	zhá	札 1684		肇 4326	zhè	柘 1725	zhī	之 24
zàn	暫 1642		燥 2170	zhǎng	長 3956		柘 3763		支 1529
	贊 3605	zhǎ	鮓 4266		掌 1418		蕉 3209		氏 1923
	贊 3611	zhà	吒 446	zhàng	丈 5	zhe	着 2516		卮 385
	讚 3540		咤 485		仗 71		着 2518		汁 1931
	讚 3549		詐 3450		杖 1693	zhēn	珍 2307		卮 1003
zàng	藏 3215		搾 1467		帳 1019		貞 3571		枝 1709
	臘 3070	zhāi	側 161		脹 3032		眞 2507		知 2546
	藏 3238		斎 1558		障 4033		眞 2508		肢 2994
	臟 3076		齋 4363	zhāo	招 1373		針 3867		芝 3115
zāo	遭 3796	zhái	宅 856		昭 1609		榛 1796		指 1385
	遭 3796		抯 1352		着 2516		甄 2346		脂 3019
	糟 2788		擇 1498		朝 1678		礮 2571		隻 4043
záo	鑿 3955	zhǎi	窄 2683		着 2518		箴 2745		織 2883
zǎo	早 1593	zhài	砦 2560		嘲 574		鍼 3916	zhí	直 2498
	蚤 3281		債 173		窠 2697		櫟 1837		指 1385
	棗 1771		寨 897	zháo	着 2516	zhěn	枕 1706		值 146
	澡 2106	zhān	占 383		著 3179		疹 2405		執 671
	藻 3246		沾 1960		着 2518		軫 3693		植 1779
zào	造 3767		毡 1911		著 3184	zhèn	枕 1706		殖 1887
	噪 589		旃 1576	zhǎo	爪 2206		振 1392		繁 2875
	燥 2196		梅 1741		沼 1959		陣 4006		蟄 3319
	躁 3675		旃 1582	zhào	召 426		陳 4012		職 2980
	鼴 2700		梅 1766		兆 205		墳 696		蹤 3667
zé	擗 1352		詹 3462		棹 1776		震 4070	zhǐ	躡 3679
	沵 1952		霑 4074		照 2174		鳩 4276		止 1865
	則 288		氈 1918		罩 2911		鎮 3925		只 424
	迮 3745		簷 3228	zhē	折 1349		鎮 3926		旨 1592
	窄 2683		瞻 2537		遮 3797	zhēng	正 1866		抵 659
	責 3580		譖 3531		遮 3797		爭 43		指 1385
	擇 1498	zhán	粘 2777		蟹 3315		征 1117		枳 1712
	澤 2108	zhǎn	展 946	zhé	折 1349		爭 2207		祇 2593
zéi	仄 1044		斬 1568		哲 507		貞 3571		砥 2559
	賊 3594		薙 2489		傑 1463		徵 1139		紙 2800

拼音索引 (zhī~zūn)

zhì	趾 3629	zhōu	重 3861	注 1973	zhuī	追 3751	zì	字 838
	旨 3289		眾 2515			追 3751		自 3080
zhēng	徵 1139	zhōu	衆 3344	祝 2603	追 3751	墮 695	zì	恣 1186
	徵 1140		種 2651	祝 2602	墮 3901	錐 3901		恣 2229
zhī	至 3083	zhōu	州 991	貳 2703	zhuī	綴 2840	zhī	積 2665
	志 1150		舟 3098	紂 2811		墜 703		積 3252
zhì	制 281	zhōu	周 469	著 3179	zhūn	屯 958	zōng	宗 860
	治 1958		洲 1988	貯 3581		諄 3486		綜 2834
zhī	炙 2142	zhóu	粥 2779	著 3184	zhǔn	准 247	zōng	惣 1228
	知 2546		軸 3696	箸 2746		準 251		惣 1438
zhī	桎 1384	zhōu	肘 2987	鑄 3899	zhuō	準 2060	zōng	惣 1471
	致 3084		籌 2738	霆 4076		捉 1400		総 2846
zhī	值 146	zhòu	呪 470	鑄 3941	zhuō	棹 1776	zōng	縱 2867
	桎 1749		咒 471	抓 1346		灼 2135		縱 2872
zhī	致 3085	zhòu	昼 1614	撻 1495	zhuō	斫 1567	zōng	總 2879
	痔 2413		晝 1620	樞 1833		酌 3833		從 1128
zhī	智 1626	zhū	皺 2474	髽 4246	zhuā	啄 520	zōng	從 1132
	痣 2420		驟 4224	爪 2206		着 2516		綜 2834
zhī	蛭 3293	zhū	朱 1685	摵 1381	zhuā	著 3179	zōng	縱 2867
	滯 2075		株 1739	專 908		着 2518		縱 2872
zhī	稚 2648	zhū	珠 2308	專 912	zhuā	著 3184	zōu	隙 4010
	置 2913		猪 2268	博 699		濁 2111		隙 3164
zhī	雉 4050	zhū	猪 2273	輶 2347	zhuā	濯 2119	zōu	走 3619
	滯 2078		誅 3463	磚 2579		鍤 3935		奏 750
zhī	製 3381	zhū	銖 3887	転 3692	zī	斎 1557	zū	租 2634
	緻 2858		諸 3494	轉 3719		咨 486		足 3627
zhī	質 3604	zhū	諸 3505	転 90	zī	委 796	zú	卒 377
	輝 2667		豬 3563	転 3692		茲 2298		族 1581
zhī	擲 1514	zhú	竹 2713	傳 171	zī	茲 3145	zū	鎌 3928
	擿 1518		竺 2714	撰 1494		滋 2054		阻 3993
zhī	織 2883	zhú	逐 3760	轉 3719	zī	觜 3429	zū	俎 129
	識 3527		逐 3760	饋 4178		訾 3449		俎 2212
zhōng	中 17	zhǔ	燭 2198	zhuāng	庄 1046	滋 2072	zū	祖 2600
	忠 1154		主 21		莊 3144	資 3592		祖 2599
zhōng	終 2815	zhǔ	柱 1361		莊 3155	縕 2844	zuān	鑽 3945
	螽 3318		屬 948		粧 2780	髦 4242		鑽 3954
zhōng	鍾 3917	zhǔ	煮 2157	zī	裝 3371	諧 3501	zuī	堆 676
	鐘 3934		責 2163		裝 3377	子 835		柴 1756
zhōng	冢 239	zhǔ	煮 2164	zhuāng	奘 754	訾 473	zuī	背 3429
	塚 688		嘱 573		壯 720	姊 782		嘴 575
zhōng	塚 693	zhǔ	屬 957		壯 655	姊 783	zuì	醉 3836
	腫 3041		囑 619		壯 721	秭 2639		醉 1668
zhōng	種 2651	zhù	佇 100	zī	狀 2249	紫 2806	zuì	罪 2912
	踵 3654		住 104		狀 2250	訾 3449		醉 3845
zhòng	仲 80		助 320		撞 1487	淳 2074		尊 913

拼音索引 (zūn~zuò)

	遵 3801	zuō	左 996	zuò	佐 105	座 1054			
zuō	遵 3801		佐 105		作 110		祚 2601		
	昨 1608		撮 1493		坐 653		做 157		墮 3955

Chinese Phonetical and Rendering Reading Index (音訓索引)

ア	〔ア〕		23鱉	4355		縣	2865		16諦	3498	あご	脣	3042	
		あい	相	2499	あかつき	曉	1628		18頸	4144		腮	3043	
3下	8		醍	4090		曉	1648		19曠	1653		頤	4129	
7垂	52		藍	3237	あかつち	赭	3618		23顎	4152		頷	4133	
8亞	53	あいだ	間	3964	あがなう	贍	3613	あきらめる			顎	4141		
9𠂇	468		間	3965	あかね	茜	3143		諦	3498	あさ	麻	4336	
阿	3994	あう	会	89	あがめる	崇	969	あきる	貁	2263		朝	1678	
9按	1386		合	437	あからめる				飽	4167		蘿	3214	
11啞	527		值	146		赧	3615		飽	4167	あざ	痣	2420	
嫋	806		逢	3768		蔽	3616	あきれる	呆	467	あさい	浅	1994	
旛	1579		遇	3779	あかり	明	1600	あきんど	商	521		淺	2028	
猗	2265		會	1669	あがる	上	7		賈	3593	あざける	嘲	574	
袞	3363		遇	3779		昂	1597		呃	466	あざな	字	838	
12拶	1451		遭	3796		昂	1613	アク	扼	1339	あざむく	欺	1852	
13瘡	2427		遭	3796		昂	1389		呃	468		詐	3450	
矮	2551	あえぐ	喘	536		揚	1440		啞	527		誑	3468	
15鴉	4278	あお	青	4087		舉	1510		惡	1210	あざやか	鮮	4267	
16闊	3976		碧	2570		騰	4215		輒	3690	あさる	漁	2082	
19鷗	4298		蒼	3196	あかるい	明	1600		惡	1227	あし	足	3627	
ああ	悪	1210		裸	3399	あき	秋	2630	握	1443		芦	3118	
	猗	2265	あおい	青	4087	あきたらない			輶	3694		脚	3024	
	惡	1227		葵	3190		慊	1253		惡	579		趺	3628
	鳴	552		蒼	3196		歎	1856	あく	明	1600		趾	3629
	嗟	556	あおぐ	仰	79	あきない	賈	3593		空	2678		脚	3045
	噯	590		扇	1325	あきなう	商	521		開	3962		葦	3187
アイ	7啞	466	あか	赤	3614		販	3577		飽	4167		蘆	3249
	8𠂇	468		垢	663		貿	3589		飽	4167	あじ	味	474
	9哀	493		赭	3618		賈	3593	あくた	芥	3117	あしうら	蹠	3667
	10埃	666	あかい	赤	3614	あきらか	8明	1600	あくび	欠	1843	あしかせ	桎	1749
	12喝	540		赫	3617		9亮	61	あけ	朱	1685	あしきる	刖	269
	13愛	1245		赭	3618		昭	1609	あげつらう			あした	旦	1590
	矮	2551	あかがね	鋼	3885		10晃	1616		評	3451		晨	1622
	15鞋	4098	あかぎれ	皴	2472		11章	2707	あける	明	1600		朝	1678
	16蹴	587	あがく	跑	3634		13煌	2161		空	2678	あしなえ	跋	3635
	噯	590	あかし	証	3448		熙	2165		開	3962		躰	3676
	暎	1645		證	3524		煥	2173	あげる	上	7		暨	3677
	縊	2861	あかす	明	1600		14察	890		舉	1389	あじわう	味	474
	17翳	2948		証	3448		彰	1111		揚	1440	あずける	預	4120
	18穢	2669		證	3524		熙	2179		舉	1510	あずまや	亭	60
	20謫	3245	あがた	県	2505		15瑩	2325		翹	2950	あせ	汗	1934

音訓索引（あぜ～あらわす）

あぜ	校	1738		遏	3784	あに	兄	202	あまんじる	あゆむ	歩	1868	
	畔	2371		頬	4127		昆	1598	甘	2350	歩	1870	
	畦	2380		闊	3976		哥	500	置	2909	荒	3151	
あせる	焦	2154		壓	715		豈	3552	畢	2377	粗	2776	
あそぶ	游	2042	あつい	厚	396	あによめ	嫂	820	網	2839	龜	4322	
	遊	3780		淳	2023	あね	姊	782	羅	2920	麤	4328	
	遊	3780		敦	1546		姉	783	編	2855	沐	1946	
	遨	3794		暑	1629	あばく	発	2457	辯	2892	洒	1980	
あだ	仇	66		暑	1634		許	3437	天	737	洗	1981	
	寇	883		熱	2187		發	2459	雨	4063	洮	1987	
	讐	3545		醇	3844		暴	1644	飴	4166	浣	1995	
	讐	3546		篤	2754	あばら	肋	2985	糖	2784	濂	2077	
あたい	価	122	あつまる	集	4048	あばれる	暴	1644	餚	4177	澡	2106	
	直	2498		聚	2971	あびる	浴	1998	文	1556	漸	2107	
	值	146		鍾	3917	あぶ	虻	3273	礼	2589	濯	2119	
	價	187		攢	1524		蚩	3274	彩	1107	盪	2495	
あたう	能	3018	あつめる	集	4048		蟲	3310	彪	1108	あらかじめ		
あたえる	与	10		鳩	4273	あぶない	危	387	羣	2707	予	42	
	與	3089		聚	2971	あぶら	油	1957	綵	2841	預	4120	
あたかも	宛	863	あつもの	臍	3051		肪	2997	綺	2842	豫	3562	
あたたかい				羹	2933		臘	3008	禮	2622	鉱	3882	
	温	2039		羹	2937		脂	3019	彫	1108	鋌	3896	
	暖	1635		臍	3075		膏	3052	危	387	鑛	3946	
	温	2065	あて	宛	863		膩	3061	殆	1882	嵐	977	
	暖	2166	あてる	充	203	あぶる	炙	2142	あやぎぬ	1882	荒	3151	
	煥	2167		充	204	あふれる	溢	2063	綵	2841	あらす	非	4092
あたためる				当	1104		溢	2117	妖	775	あらず		
	温	2039		當	2387	あま	天	737	奇	745			
	暖	1635	あと	后	442		尼	932	怪	1173	あらし		
	温	2065		後	1124		雨	4063	異	2381	争	43	
	暖	2166		迹	3749	あまい	甘	2350	異	2384	争	2207	
	煥	2167		痕	2414		甜	2352	怪	1173	訟	3442	
	煥	2178		趾	3629	あまえる	甘	2350	操	1500	諍	3489	
	煥	2199		跡	3637	あます	余	108	過	3783	詮	43	
あたま	頭	4131		瘢	2434		餘	4174	過	3783	争	2207	
あたらしい			あな	孔	836	あまねし	周	469	誤	3476	訟	3442	
	新	1571		穴	2676		偏	1134	誤	3477	諍	3489	
あたり	辺	3736		坎	651		普	1623	謬	3520	詮	3489	
あたり	邊	3811		坑	654		遍	3782	憇	1204	新	1571	
あたる	中	17		阨	3991		溥	2064	愆	1238	あらためる		
	方	1573		嵌	976		遍	3782	誤	3476	改	1531	
	当	1104		竅	2698		普	1637	誤	3477	更	1660	
	抵	1356	あなぐら	窖	2687	あまる	余	108	錯	3477	顯	4152	
	當	2387	などる	狎	2253		衍	3346	謝	3514	顕	4144	
アツ	压	644		慢	1261		餘	4174	謬	3520	表	3357	
									歩	1868	現	2312	
									歩	1870	著	3179	
											著	3184	

## 音訓索引 (あらわす~いたむ)

頸	4144	13暗	1636	爲	2208	争	2207	洁	2094
顯	4152	15鞍	4099	異	2384	いがむ	519	些	51
あらわれる		頬	4127	萎	3178	いかめしい		聊	2969
見	3414	16諳	3503	意	1241	儀	199	誘	3471
表	3357	17闇	3978	痿	2426	いかる	1160	いさましい	
現	2312	21黯	4354	葦	3187	怒	1162	勇	329
顎	4144	〔イ〕		違	3787	恚	1183	勇	329
顕	4152	3已	1001	違	3793	嗔	551	勇	329
あり	蟻	3327	イ	4維	2837	瞋	2526	勇	329
ある	在	645		5以	77	奈	746	諫	3500
	存	839		6伊	84	奈	1728	辯	3676
	有	1672		7夷	743	弋	1083	躰	3677
	或	1309		衣	3356	域	669	漁	2082
あるいは	或	1309		8位	102	翊	2944	石	2553
あるく	歩	1868		9医	364	氣	1926	弩	1093
あるじ	歩	1870		10罔	628	息	1192	いづくんぞ	
あれる	主	21		11矣	2545	氣	1927	烏	2149
	荒	3151		12頤	2545	勢	342	惡	1210
	燕	3221		13依	121	いきおい		惡	1227
あわ	沫	1953		14委	787	いきどおる		いそがしい	
	泡	1969		15怡	1169	いき		忙	1152
	粟	2778		16易	1602	井	50	急	1170
	漚	2088		17粟	3114	猪	2268	忽	1175
あわい	淡	2017		18施	3996	猪	2273	板	1703
	澹	2109		19姨	793	いきる	2354	痛	2416
あわせる	合	437		20威	797	謂	3509	抱	1355
	并	1037		21施	1575	云	47	懷	1288
	并	1038		22渢	1984	イク		擁	1497
	拼	1413		23為	2147	曰	1657	懷	1296
あわただしい				24畏	2369	言	3433	致	3084
	違	3808		25胃	3004	道	3785	致	3085
あわれ	哀	493		26韋	4107	郁	3819	輸	3711
あわれむ	哀	493		27倚	143	育	3000	輸	3712
	矜	2542		28患	1183	育	2779		
	愍	1240		29移	1737	郁	4256		
	憐	1273		30并	2147	行	3345		
アン	6安	859		31并	2369	往	1116		
	行	3345		32脣	3004	幾	1043		
	9按	1386		33胃	4107	兵	227	いたずらに	
	10案	1748		34韋	143	軍	3688		
	11唵	516		35倚	1183	師	1015		
	庵	1057		36患	1737	戰	1311		
	12憎	1242		37移	2147	戰	1315		
	捨	1442		38脣	2369	いくばく			
	菴	3175		39胃	3004	幾	1043		
				40韋	4107	ぐるみ			
				41倚	143	いけ	1083	いただき	
				42患	1183	池	1940		
				43移	1737	功	317		
				44脣	2147	勲	345	いただく	
				45胃	3004	鬪	346		
				46韋	4107	譯	3489		
				47倚	143	いさかいい			
				48患	1183	いさぎよい			
				49移	1737	肩	945		
				50脣	2147	疹	2406		
				51胃	3004	瘧			
				52韋	4107	瘧			
				53倚	143	瘧			
				54患	1183	瘧			
				55移	1737	瘧			
				56脣	2147	瘧			
				57胃	3004	瘧			
				58韋	4107	瘧			
				59倚	143	瘧			
				60患	1183	瘧			
				61移	1737	瘧			
				62脣	2147	瘧			
				63胃	3004	瘧			
				64韋	4107	瘧			
				65倚	143	瘧			
				66患	1183	瘧			
				67移	1737	瘧			
				68脣	2147	瘧			
				69胃	3004	瘧			
				70韋	4107	瘧			
				71倚	143	瘧			
				72患	1183	瘧			
				73移	1737	瘧			
				74脣	2147	瘧			
				75胃	3004	瘧			
				76韋	4107	瘧			
				77倚	143	瘧			
				78患	1183	瘧			
				79移	1737	瘧			
				80脣	2147	瘧			
				81胃	3004	瘧			
				82韋	4107	瘧			
				83倚	143	瘧			
				84患	1183	瘧			
				85移	1737	瘧			
				86脣	2147	瘧			
				87胃	3004	瘧			
				88韋	4107	瘧			
				89倚	143	瘧			
				90患	1183	瘧			
				91移	1737	瘧			
				92脣	2147	瘧			
				93胃	3004	瘧			
				94韋	4107	瘧			
				95倚	143	瘧			
				96患	1183	瘧			
				97移	1737	瘧			
				98脣	2147	瘧			
				99胃	3004	瘧			
				100韋	4107	瘧			
				101倚	143	瘧			
				102患	1183	瘧			
				103移	1737	瘧			
				104脣	2147	瘧			
				105胃	3004	瘧			
				106韋	4107	瘧			
				107倚	143	瘧			
				108患	1183	瘧			
				109移	1737	瘧			
				110脣	2147	瘧			
				111胃	3004	瘧			
				112韋	4107	瘧			
				113倚	143	瘧			
				114患	1183	瘧			
				115移	1737	瘧			
				116脣	2147	瘧			
				117胃	3004	瘧			
				118韋	4107	瘧			
				119倚	143	瘧			
				120患	1183	瘧			
				121移	1737	瘧			
				122脣	2147	瘧			
				123胃	3004	瘧			
				124韋	4107	瘧			
				125倚	143	瘧			
				126患	1183	瘧			
				127移	1737	瘧			
				128脣	2147	瘧			
				129胃	3004	瘧			
				130韋	4107	瘧			
				131倚	143	瘧			
				132患	1183	瘧			
				133移	1737	瘧			
				134脣	2147	瘧			
				135胃	3004	瘧			
				136韋	4107	瘧			
				137倚	143	瘧			
				138患	1183	瘧			
				139移	1737	瘧			
				140脣	2147	瘧			
				141胃	3004	瘧			
				142韋	4107	瘧			
				143倚	143	瘧			
				144患	1183	瘧			
				145移	1737	瘧			
				146脣	2147	瘧			
				147胃	3004	瘧			
				148韋	4107	瘧			
				149倚	143	瘧			
				150患	1183	瘧			
				151移	1737	瘧			
				152脣	2147	瘧			
				153胃	3004	瘧			
				154韋	4107	瘧			
				155倚	143	瘧			
				156患	1183	瘧			
				157移	1737	瘧			
				158脣	2147	瘧			
				159胃	3004	瘧			
				160韋	4107	瘧			
				161倚	143	瘧			
				162患	1183	瘧			
				163移	1737	瘧			
				164脣	2147	瘧			
				165胃	3004	瘧			
				166韋	4107	瘧			
				167倚	143	瘧			
				168患	1183	瘧			
				169移	1737	瘧			
				170脣	2147	瘧			
				171胃	3004	瘧			
				172韋	4107	瘧			
				173倚	143	瘧			
				174患	1183	瘧			
				175移	1737	瘧			
				176脣	2147	瘧			
				177胃	3004	瘧			
				178韋	4107	瘧			
				179倚	143	瘧			
				180患	1183	瘧			
				181移	1737	瘧			
				182脣	2147	瘧			
				183胃	3004	瘧			
				184韋	4107	瘧			
				185倚	143	瘧			
				186患	1183	瘧			
				187移	1737	瘧			
				188脣	2147	瘧			
				189胃	3004	瘧			
				190韋	4107	瘧			
				191倚	143	瘧			
				192患	11				

音訓索引（いたむ～ウ）

悼	1214	僞	183	いのり	祈	2595	療	2441	<sup>9</sup> 咽	492	
悽	1215	誕	3470		禱	2594	醫	3853	音	4110	
慘	1230	誕	3495		禱	2624	癆	2447	<sup>10</sup> 殷	1893	
痛	2416	矯	2552	いのる	祈	2595	弥	1091	茵	3146	
傷	174	謫	3525		祈	2594	愈	222	虯	3278	
いためる	痛	2416	いでたち	扮	1334	禱	2624	愈	1239	院	4005
いたる	傷	174	いと	糸	2792	いばら	荆	3149	<sup>11</sup> 姪	814	
至	3083			絃	2816		棘	1772	淫	2021	
到	279			絲	2826		摹	3204	裊	3368	
格	1744			縷	2876	いばり	尿	935	陰	2011	
造	3767	いとう	嫌	823			溲	2066	<sup>12</sup> 堙	677	
造	3767		厭	402			瀉	2067	惱	1242	
詣	3454	いとおしむ			いぶる	熏	2177	炒	2141	涇	2051
いたわる	勞	325		愛	1245		熏	2181	飲	4164	
	勞	338	いとぐち	緒	2848	いま	今	67	<sup>13</sup> 瘡	2428	
イチ	一	1		緒	2849	いましめ	戒	1308	隕	4027	
	乙	30	いとけない				禁	2613	飲	4164	
	逸	3774		稚	2648		誠	3474	<sup>14</sup> 懲	1251	
	壹	724		稚	2667		箴	2745	殞	1889	
	逸	3773	いとしい	愛	1245	いましめる			隱	4034	
いち	溢	2063	いとなむ	嘗	2195		戒	1308	<sup>15</sup> 礮	2578	
いち	市	1007		嘗	2195		勅	328	薩	3213	
いちじるしい			いとま	假	154		勅	331	霍	4081	
	著	3179		暇	1630		敕	1542	<sup>16</sup> 隱	4040	
	著	3184	いどむ	挑	1388		誠	3474	[ウ]		
イツ	一	1	いな	不	9		警	3529	いろ	3107	
	乙	30		否	454		警	3530	いろどる	彩	
	逸	3774		稻	2654	いまだ	未	1681	ウ	1107	
	壹	724		稻	2656	いまわしい			<sup>2</sup> 又	408	
	逸	3773	いなご	螽	3318		忌	1147	<sup>3</sup> 于	46	
	溢	2063	いなずま	電	4069		諱	3502	<sup>4</sup> 友	411	
	喧	581	いぬ	犬	2246		忌	1147	尤	925	
	瞶	2536			戌	1303	諱	3502	<sup>5</sup> 右	431	
いつ	五	49		狗	2255	いもうと	妹	779	字	857	
いつく	斎	1558		狗	2276	いや	嫌	823	有	1672	
	齋	4363	いね	稻	2654	いやしい	卑	376	汙	1935	
いつくしむ				稻	2656		卑	380	汚	1936	
	慈	1247	いのこ	豕	3558		陋	3999	汚	1937	
	慈	1252		猪	2268		鄙	3830	污	2941	
いつつ	五	49		猪	2273		賤	3603	羽	2475	
いつわり	謫	3525		猪	3563	いやしくも			<sup>8</sup> 欧	1847	
いつわる	偽	163	いのしし	猪	2268		苟	3130	殴	1891	
	詐	3450		猪	2273	いやしむ	鄙	3830	孟	2476	
	陽	4019		猪	3563	いやす	医	364	盍	2477	
	詭	3457	いのち	命	477				雨	4063	
							痊	2411	<sup>9</sup> 祐	2597	
									胡	3010	

## 音訓索引(ウ～うる)

10	烏	2149	うけがう	肯	2998	うすもの	羅	2920	映	1605	廐	1067		
	祐	2596	うけたまわる			うた	哥	500	徙	1131	駅	4194		
13	𠂇	172		承	1340		唄	510	移	2641	驛	4223		
	鳴	552	うける	享	58		詩	3456	暎	1633	うまる	埋	667	
	鄒	3828		受	417		歌	1857	寫	899	うまれる	生産	2354	
	鷗	4028		承	1340	うたう	吟	452	遷	3799		産	2355	
14	嘔	569		稟	2612		謳	1857	遷	3803		産	2356	
	漚	2088		稟	2649		謳	3521	訟	3442		誕	3470	
15	懥	579		請	3488	うたがい	疑	2396	現	2312		誕	3495	
	憂	1269	うごかす	動	334	うたがう	猜	2267	俯	134	うみ	洋	1979	
	歐	1859		盪	2495		疑	2396	写	237		海	1992	
	毆	1900	うごく	動	334		詣	3515	映	1605		海	1999	
17	優	197	うごめく	蠕	3332	うたげ	宴	874	徙	1131		膿	3064	
18	謳	3521		蠹	3335	うたた	転	3692	移	2641	うむ	生	2354	
ウイ	回	233	うさぎ	兔	210		轉	3719	暎	1633		倦	147	
	回	624		兔	213	うち	内	219	寫	899		倦	1220	
うい	憂	1269	うし	牛	2222		裡	3373	遷	3799		產	2355	
うえ	上	7	うじ	氏	1923		裏	3372	遷	3803		產	2356	
	笠	2728	うしお	潮	2099	うちぎ	褂	3383	器	583		膿	3064	
	餓	4173	うしなう	失	742	ウツ	鬱	1842	器	588	うめ	梅	1751	
	餓	4173		逸	3774		鬱	4254	台	428		梅	1753	
	饑	4180		喪	544		鬱	4255	臺	3086	うめる	埋	667	
うえる	裁	1745		逸	3773	うつ	<sup>5</sup> 打	1329	鉋	3868	うやうやしい			
	飢	4163	うしろ	后	442		<sup>6</sup> 伐	87	疏	2393	恭	1191		
	飢	4163		後	1124		<sup>7</sup> 批	1338	疎	2394	うやまう	敬	1547	
	植	1779	うす	臼	3087		<sup>8</sup> 征	1117	疏	2395	うやまう	敬	1549	
	種	2651		碓	2568		<sup>9</sup> 征	1365	促	127	うら	裡	3373	
	稼	2657		碨	2574		<sup>10</sup> 拍	1368	項	4116	裏	3372		
	餓	4173		碨	2576		<sup>11</sup> 殴	1891	領	4125	うらない	ト	382	
	餓	4173	うず	漺	2090		<sup>12</sup> 討	3436	領	4133	占	383		
	藝	3240	うすい	菲	3174		<sup>13</sup> 搏	1454	頷	2366	うらなう	ト	382	
	饑	4180		澆	2104		<sup>14</sup> 誅	3463	畝	2370	占	383		
うお	魚	4264		薄	3224		<sup>15</sup> 標	1477	畠	2374	うらみ	冤	240	
うかがう	伺	96	うずく	疼	2406		<sup>16</sup> 擊	1479	畠	2375	うらむ	怨	1172	
	窺	2695	うずくまる				<sup>17</sup> 毆	1900	畦	2380		恨	1188	
	覲	3423		踞	3648		<sup>18</sup> 搘	1495	うば	791		悵	1212	
	闕	3984		蹲	3669		<sup>19</sup> 搘	1499	姥	830		悶	1217	
	闕	3987	うずたかい				<sup>20</sup> 搘	1507	嫋	761		慊	1253	
うがつ	穿	2680		堆	676	うつくしい	<sup>21</sup> 搘	1507	うばう	2998		憾	1281	
	鑿	3955	うずまき	潘	2126		<sup>22</sup> 妍	772	うべなう	肯	3506	うらやむ	羨	2930
うかぶ	汎	1933	うずみび	熯	2175		<sup>23</sup> 妍	794	うま	午	371	うり	瓜	2334
	泛	1967		熯	2178		<sup>24</sup> 美	2924	馬	4187		瓜	2335	
	浮	1997	うすめる	薄	3224		<sup>25</sup> 韶	4111	甘	2350	うる	壳	723	
うきくさ	萍	3177	うずめる	埋	667	うつす	<sup>26</sup> 写	237	甜	2352		得	1129	
うく	浮	1997		墳	696		<sup>27</sup> 抄	1342	厩	401		賈	3593	

音訓索引（うる～エン）

賣 3602	エ	5回 233	12景 1624		剔 295	獲 2289
うるおう 潤 2098		6会 89	詠 3453	えさ	剜 298	<sup>4</sup> 円 232
露 4074		回 624	13暎 1633	えだ	餌 4172	<sup>7</sup> 延 1075
濡 2115		衣 3356	理 2323		支 1529	<sup>8</sup> 奄 744
うるおす 沾 1960		8依 121	14榮 1797		条 1696	宛 863
湿 2056		廻 1076	熒 2182		枝 1709	延 1077
膏 3052		画 2365	15影 1112		柯 1727	沿 1961
潤 2098		9廻 1079	瑩 2325	エツ	條 1757	炎 2140
露 4074		徊 1122	衛 3352		曰 1657	<sup>9</sup> 咽 492
濕 2113		歪 1871	銳 3893		咽 492	垣 664
濡 2115		洄 1978	16叡 419		悅 1196	怨 1172
うるち 杭 2632		畏 2369	暎 1645		哩 529	苑 3127
梗 2782		10恵 1194	鑿 2327		越 3624	衍 3346
うるむ 潤 2098		廻 3747	簪 2529		鉢 3879	冤 240
うるわしい 麗 4324		11畦 2380	榮 2860		說 3480	剝 300
うれい 愁 1237		12惠 1226	衛 3353		噎 581	<sup>10</sup> 宴 874
憂 1269		狼 2271	17嬰 831		謁 3493	捐 1402
うれう 悄 1195		畫 2383	營 2195		閱 3973	涎 2005
悒 1200		13會 1669	翳 2948		謁 3508	烟 2151
惕 1222		14懃 1263	18醫 3523	えな	胞 3009	脣 3014
愁 1237		憤 1275	醫 3853	えび	蝦 3307	<sup>11</sup> 偃 153
感 1268		漬 2100	19櫻 855	えびす	夷 743	婉 810
憂 1269		衛 3352	20櫻 2333		戎 1304	冤 880
うれしい 嬉 826		16叡 419	21櫻 2451		狄 2252	掩 1428
うれる 熟 2183		壞 712	22櫻 4307		胡 3010	淵 2024
うわばみ 蜷 3320		懷 1288	23纓 2900		蠻 3292	淹 2027
ウン <sup>4</sup> 云 47		衛 3353	24蠻 4355		蠻 3342	<sup>12</sup> 堰 681
<sup>7</sup> 吽 461		18穢 2669	えがく	えがく	画 2365	揜 1442
均 648		績 2889			描 1434	涙 2051
芸 3123		19壞 717			畫 2383	焰 2155
<sup>10</sup> 餅 2228		懷 1296	エキ		圖 641	獸 2263
<sup>11</sup> 餅 2232	え	江 1939			えら	猿 2272
<sup>12</sup> 温 2039		画 2365			頬 4139	琰 2316
運 3781		柄 1719			笑 2718	
雲 4065		重 3861			疫 2401	
<sup>13</sup> 搘 1465		餉 4172			瘧 2430	
暈 1631	エイ	5永 1930			腮 3043	
溫 2065		6曳 1659			顎 2718	
運 3781		8泄 1963			痘 2401	
<sup>14</sup> 彊 1890		9拽 1381			選 3804	
<sup>17</sup> 鼈 3852		映 1605	えき		選 3804	
<sup>20</sup> 蘊 3251		榮 1733			擇 1498	
[エ]		盈 2479	えぐる		簡 2760	
		英 3135			簡 2761	
					猿 2168	
					焰 2172	
					猿 2280	
					猩 2280	
					筵 2735	
					筵 2735	
					綻 2831	
					羨 2930	
					遠 3791	
					鉛 3878	
					鉛 402	
					<sup>14</sup> 厭 402	

## 音訓索引（エン～おさない）

演	2087	おいばれる		17	壓	715		鵬	4295		遲	3778		
遠	3791		耄	2956	應	1285	おおやけ	公	224		遅	3798		
<sup>15</sup> 縁	2853	おいる	老	2954	廣	2440		官	861		遅	3800		
縁	2854		耆	2957	<sup>18</sup> 甕	2348	おおわ	輶	3706	おけ	槽	1809		
豌	3554	オウ	<sup>4</sup> 王	2301	裸	3399	おおわし	鵬	4296	おける	於	1574		
蹠	3650		<sup>6</sup> 凹	257	謳	3521	おか	丘	13	おこす	發	2457		
鍊	3895		圧	644	<sup>19</sup> 冕	2349		坏	652		起	3621		
<sup>16</sup> 餗	2190		央	741	<sup>21</sup> 瓔	2333		坯	658		發	2459		
燕	2194		<sup>7</sup> 応	1153	<sup>23</sup> 纓	2900		岡	962	おごそか	興	3090		
闇	3974		邑	3813	<sup>24</sup> 鷹	4311		阿	3994		莊	3155		
闇	3975		<sup>8</sup> 姪	927	<sup>28</sup> 鸚	4313		嵩	975		嚴	404		
鴛	4280		往	1116	おう	負	3572	陸	4016		嚴	613		
<sup>17</sup> 櫛	1832		押	1358		追	3751	干	1034	おこたる	儼	199		
轢	3717		枉	1704		追	3751	犯	2247		怠	1168		
<sup>19</sup> 薰	605		欧	1847		逐	3760	奸	767		惰	1231		
簪	2764		殴	1891		逐	3760	冒	235		慢	1261		
櫛	3403		決	1977		趁	3622	侵	123		懈	1284		
<sup>23</sup> 謙	3544		<sup>9</sup> 殃	1880	おうぎ	扇	1325	略	2378		嬾	832		
<sup>24</sup> 鹽	4320		瓮	2343	おうな	姥	791	畧	2379		懶	1294		
えんどう	3555		皇	2464	おえる	了	41				懶	1295		
〔オ〕														
オ			<sup>10</sup> 悒	1200		畢	2377	おがむ	拝	1374	おこなう	行	3345	
			盍	2483		竟	2706		拜	1374	おこり	瘡	2437	
			翁	2942		終	2815	おき	沖	1949	おこる	勃	327	
			<sup>6</sup> 汙	1935	おお	大	736	おきな	翁	2942		怒	1162	
			汚	1936	おおい	多	732	おぎなう	補	3376		發	2457	
			<sup>8</sup> 和	482		眾	2515	おぎのる	賒	3595		起	3621	
			於	1574		衆	3344		賒	3598		發	2459	
			<sup>10</sup> 鳥	2149		稠	2650	おきる	起	3621		熾	2188	
			黃	4339		蔽	3216	オク	屋	940		興	3090	
			<sup>11</sup> 惡	1210	<sup>13</sup> 奥	758			奥	757	おごる	倨	148	
			淤	2018	揆	821	おおう	奄	奥	758		赦	1543	
			<sup>12</sup> 惡	1227	麌	1065		屏	943		奢	756		
			鳴	552				被	3366		傲	170		
			鄖	3828				屏	947		慢	1261		
			隠	4028	<sup>14</sup> 嘔	569		掩	1428		懦	1271		
			<sup>15</sup> 懶	579	漚	2088		蒙	3192	舍	3093	驕	4219	
お			小	918	証	3468		蓋	3199	奥	757			
			尾	934	<sup>15</sup> 横	1819		蔭	3213	奥	758	おさ	師	1015
			御	1133	歐	1859		蔽	3216	置	2913		綜	2834
			雄	4046	殿	1900		覆	3410	擋	1513	おさえる	扼	1339
			緒	2848	瘧	2431	おおかみ	狼	2262	跋	3630		抑	1344
			緒	2849	<sup>16</sup> 懊	1286	おおきい	大	736	跋	590		押	1358
			老	2954	横	1829	おおせ	巨	998	送	3753	おさない	按	1386
			笈	2716	簪	2907	おおとり	仰	79	送	3753		幼	1041
			甥	2357	鳩	4283		鳳	4274	餉	4170		稚	2648
			於	1574	鴨	4284		鴻	4287	後	1124		穉	2667

音訓索引（おさまる～オン）

おさまる	収 414		擠 1506		頬 4130		おひつじ 犀 2926		おやゆび 撃 1504
	收 1530	おそい	晚 1619	おどかす 脅 3020	おとこ 男 2364		おびやかす 劫 275		およぐ 泗 1964
	治 1958		晚 1627	おとこ 男 2364			劫 322		游 2042
	納 2798		遅 3778	おとしいれる			脅 3020		凡 253
おさめる	<sup>4</sup> 収 414		遅 3798		陥 4008		おびる 佩 112		及 410
	<sup>6</sup> 收 1530		遅 3800		陥 4015		帶 1017		逮 3771
	<sup>8</sup> 治 1958	おそう	襲 3406	おとしめる			帶 1020		折 3771
	<sup>10</sup> 修 133	おそれる	怕 1163	貶 3584			覚 3419		櫛 1349
	納 2798		怖 1164	おとす 貶 3584					1836
	<sup>11</sup> 理 2314		畏 2369	おどす 落 3181			憶 1279		2074
	略 2378		恐 1181	威 797			覺 3426		降 4001
	畧 2379		悚 1203	脅 3020			涵 2047		降 4009
	脩 3028		惧 1229	嚇 592			溺 2067		處 254
	<sup>13</sup> 撰 1468		惶 1234	おとずれる			臣 3077		折 1349
	<sup>14</sup> 領 4125		虞 3267	訪 3444			主 21		居 937
	<sup>15</sup> 藏 3215		兢 217	おどり 踊 3648			面 4095		處 3263
	<sup>17</sup> 斂 1555		瞿 2539	おとる 劣 319			思 1167		紅 2818
	<sup>18</sup> 藏 3238		懼 1300	おどる 踊 3643			重 3861		織 2883
	<sup>21</sup> 攝 1522	おそろしい			踊 3653		もう 1157		折 1349
おし	啞 527		恐 1181	躍 3678			念 1167		愚 1244
	瘡 2427	おだやか	穏 2666	おとろえる			思 1167		痴 2424
	瘡 2428		穏 2671	衰 3358			惟 1225		魯 4265
おじ	叔 415	オチ	越 3624	おどろかす			想 1233		駄 4208
おしい	惜 1224		喰 557	駭 4203			意 1241		癡 2444
おしえ	訓 3438		頤 4126	驚 4220			憶 1279		下 8
	教 1538	おちいる	陥 4008	驚 4222			懷 1288		降 4001
	教 1539		陥 4015	おどろく 懈 1243			謂 3509		降 4009
おしこる	訓 3438	おちる	墮 687	駭 4203			懷 1296		降 4009
	教 1538		落 3181	驚 4220			憾 3412		降 3320
	教 1539		隕 4027	驚 4222			羈 2922		了 41
	誨 3479		零 4066	おなじ 同 439			羈 3413		卒 377
おしどり	鴉 4280		殞 1889	おに 鬼 4257			表 3357		訖 3439
	鷙 4283		墜 703	おの 斤 1564			面 4095		畢 2377
おしひらく	排 1419		墮 707	斧 1566			面 4095		竟 2706
	おしむ	吝 450	墮 4036	おのの 各 436			おもねる 佞阿 3994		終 2815
	惜 1224	オツ	乙 30	おのずから			111		
	愛 1245		越 3624	自 3080			111		
	慳 1266		喰 557	おののく 戰 1311			3994		
おす	圧 644	おつ	頤 4126	戰 1315					
	押 1358	乙 30	おのれ 己 1000				245	オソ	宛 863
	捺 1411	夫 739	おば 姑 785				3625		垣 664
	推 1427	おと 乙 30	姨 793				3620		怨 1172
	雄 4046	おとうと 普 4110	おび 帯 1017				3625		苑 3127
	壓 715	弟 1090	帶 1020				3626		吾 4110
		おとがい 頤 4129	怯 1174				3267		冤 240
			おびえる				1264		恩 1189
							親 3422		殷 1893
								111	婉 516
									寃 810
									寃 880

## 音訓索引（オン～ガイ）

庵	1057	6仮	78	賈	3593	15餓	4173	解	3430	
陰	4011	瓜	2335	過	3783	駕	4198	話	3460	
<sup>12</sup> 堰	681	<sup>7</sup> 伽	98	靴	4097	<sup>16</sup> 餓	4173	<sup>14</sup> 誠	3474	
惰	1242	何	107	<sup>14</sup> 嘉	565	<sup>18</sup> 鵝	4293	誨	3479	
温	2039	<sup>8</sup> 佳	113	寡	892	鶩	4294	駄	4192	
獸	2263	価	122	樺	1808	カイ	<sup>5</sup> 回	魁	4258	
猿	2272	呵	475	歌	1857	<sup>6</sup> 会	89	<sup>15</sup> 劔	309	
菴	3175	咲	481	禍	2614	回	624	憤	1275	
飲	4164	和	482	裏	3380	灰	2132	漬	2100	
<sup>13</sup> 園	639	果	1708	<sup>15</sup> 價	187	灰	2133	瘡	2431	
搘	1465	河	1955	稼	2657	<sup>7</sup> 快	1156	鞋	4098	
暗	1636	花	3121	蝦	3307	戒	1308	<sup>16</sup> 壞	712	
溫	2065	<sup>9</sup> 局	491	蠅	3312	改	1531	懈	1284	
猿	2280	架	1713	蹠	3647	<sup>8</sup> 乖	27	懷	1288	
瘡	2428	枷	1714	<sup>16</sup> 樺	1822	廻	1076	諧	3499	
遠	3791	柯	1727	<sup>17</sup> 鍋	3910	怪	1173	<sup>17</sup> 勑	2918	
飲	4164	歌	1848	霞	4079	芥	3117	薤	3230	
<sup>14</sup> 厭	402	珂	2305	<sup>20</sup> 鐸	3931	<sup>9</sup> 局	491	<sup>18</sup> 續	2889	
懲	1251	科	2632	日	1589	契	751	鎧	3924	
瘞	1890	迦	3742	邪	3816	廻	1079	<sup>19</sup> 壞	717	
遠	3791	<sup>10</sup> 哥	500	邪	3818	徊	1122	懷	1296	
隱	4034	昧	502	耶	2965	恢	1185	繪	2791	
<sup>15</sup> 瘧	2430	夏	728	香	4185	悔	1193	蟹	3325	
礎	2578	家	876	蚊	3275	挂	1383	蛑	3326	
蔭	3213	膀	3015	<sup>4</sup> 牙	2221	洄	1978	醯	3855	
蹠	3650	<sup>11</sup> 華	3160	<sup>5</sup> 瓦	2340	海	1992	貝	3570	
<sup>16</sup> 穩	2666	假	154	<sup>7</sup> 伽	98	界	2368	<sup>4</sup> 刈	266	
諳	3503	掛	1422	何	107	疥	2399	<sup>5</sup> 外	730	
駕	4280	荷	3153	呀	465	皆	2463	<sup>6</sup> 艾	3109	
<sup>17</sup> 轍	3717	袈	3360	我	1307	<sup>10</sup> 悔	1201	<sup>9</sup> 垓	662	
隱	4040	貨	3576	<sup>8</sup> 卧	384	歎	1849	咳	489	
<sup>19</sup> 穩	2671	<sup>12</sup> 喝	535	河	1955	海	1999	孩	846	
襯	3403	牒	3034	画	2365	迴	3747	<sup>10</sup> 害	873	
おん	御	1133	菓	3168	臥	3078	械	1762	歎	1849
おんな	女	764	華	3173	芽	3125	盜	2484	豈	3552
	婦	813	訶	3447	芽	3141	墨	2910	<sup>11</sup> 唾	519
〔カ〕		賀	3590	<sup>9</sup> 瘡	2400	<sup>12</sup> 喙	537	岐	971	
カ	<sup>3</sup> 下	8	跚	3633	<sup>10</sup> 哦	501	崖	972	崖	972
	<sup>4</sup> 化	354	軒	3697	<sup>12</sup> 畫	2383	堵	679	涯	2010
	戈	1302	過	3783	賀	3590	揩	1445	<sup>12</sup> 街	3349
	火	2130	<sup>13</sup> 嫁	819	雅	4047	畫	2383	<sup>13</sup> 碍	2566
	<sup>5</sup> 加	318	暇	1630	<sup>13</sup> 蛾	3294	開	3962	<sup>14</sup> 崖	566
	可	427	獨	2281	衙	3350	階	4024	漬	2086
	爪	2334	瑕	2319	雅	4052	<sup>13</sup> 塊	689	蓋	3199
		禍	2615	<sup>14</sup> 誠	3467	會	1669	閨	3967	
						崔	3383			

音訓索引（ガイ～かさ）

<sup>15</sup> 磧	2576		肯	2998		牆	2215		獲	2289		藏	3238
類	4130	かお	顔	4142		闌	3989		<sup>18</sup> 擴	1515	かくれる	匿	360
<sup>16</sup> 駁	4203	かおり	芬	3119	かぎ	鈎	3870		獲	2670		隱	4034
骸	4228		芳	3122		鉤	3881		<sup>19</sup> 噏	612		懸	1259
<sup>18</sup> 鎧	3924		香	4185		鍵	3915		獲	2673		蟄	3319
闘	3981		薰	3232		鑰	3949		<sup>20</sup> 耀	3075		隱	4040
駿	4208		薰	3235	かきませる				藿	3247	かけ	賭	3607
<sup>19</sup> 礙	2585	かおる	薰	3232		拌	1367		覺	3426	かげ	陰	4011
かいこ	蚕	3279		薰	3235	かぎり	臺	2388	<sup>21</sup> 瘤	2448		景	1624
	蠶	3340	かかえる	抱	1355		疆	2389	鶴	4303		影	1112
かう	牧	2226	かかげる	挑	1388	かぎる	画	2365	<sup>22</sup> 鑊	3942		蔭	3213
	買	3585		掲	1430		封	907	<sup>23</sup> 攬	1527		翳	2948
	賈	3593		掲	1446		限	4002	<sup>27</sup> 鶴	4312	がけ	嵯	971
かえす	反	413		褰	3391		畫	2383	かく	少	919	崖	972
	返	3740	かがみ	鏡	3930	カク	<sup>6</sup> 各	436	欠	1843	かげり	翳	2948
	返	3740		鑑	3943		<sup>7</sup> 角	3428	書	1662	かける	欠	1843
	帰	1018		覽	3944		<sup>8</sup> 拡	1376	缺	2905		挂	1383
	復	1135	かがむ	屈	938		画	2365	斯	1570		架	1713
	歸	1876		偃	172		<sup>8</sup> 客	867	搔	1457		県	2505
	還	3810		跪	3650		革	4096	虧	3269		缺	2905
	還	3810	かがやく	暉	1632		<sup>10</sup> 搾	1403	闕	3982		掛	1422
かえって	反	413		煌	2161		核	1742	かぐ	臭	3081	罣	2910
	却	389		赫	3617		格	1744		臭	3082	駆	4195
かえりみる				熠	2184		郝	3821		嗅	549	駢	4196
	省	2500		輝	3705		<sup>11</sup> 殼	1896	ガク	鷹	4361	縣	2865
	眷	2513		耀	2953		涸	2012		岳	963	賭	3607
	顧	4149	かかり	係	126		瓠	2336		<sup>8</sup> 學	845	虧	3269
かえる	<sup>4</sup> 反	413	かがりび	炬	2143		脚	3024		<sup>12</sup> 愕	1243	闕	3982
	<sup>5</sup> 代	75	かかる	係	126		郭	3824		<sup>13</sup> 樂	1794	繁	2891
	<sup>7</sup> 更	1660		挂	1383		<sup>12</sup> 殼	1897		脣	3042	懸	1298
	返	3740		架	1713		畫	2383		<sup>15</sup> 樂	1810	驅	4218
	<sup>8</sup> 易	1602		県	2505		覺	3419		<sup>16</sup> 學	851	陰	4011
	返	3740		掛	1422		<sup>13</sup> 腳	3045		<sup>17</sup> 獄	984	駒	3285
	<sup>9</sup> 変	727		縣	2865		較	3699		<sup>18</sup> 額	4140	轎	2756
	<sup>10</sup> 帰	1018		罹	2917		隔	4026		<sup>19</sup> 噏	612	籠	2770
	<sup>12</sup> 復	1135		懸	1298		隔	4030		<sup>20</sup> 虧	6270	圍	634
	換	1441	かかわる	拘	1372		<sup>14</sup> 雁	3051		<sup>25</sup> 虧	4369	圍	628
	替	1667		涉	2032		赫	3617				圍	637
	貿	3589		閥	3968		閻	3969	かくす	匿	360	唧	541
	<sup>16</sup> 還	3810		關	3985		<sup>15</sup> 臚	2209		祕	2598	こつ	3440
	歸	1876	かき	垣	664		<sup>16</sup> 獲	2287		祕	2633	こつける	628
	<sup>17</sup> 還	3810		柿	1716		霍	4072		匿	366	託	637
	<sup>22</sup> 變	3541		柿	1732		<sup>17</sup> 嚇	592		隱	4034	こむ	637
	<sup>23</sup> 變	3543		堵	684		擗	1513		藏	3215	圍	2397
がえんする				墻	709		穀	1901		隱	4040	疗	2407

## 音訓索引(かさ～かもす)

傘	166	かずら	葛	3185	かためる	固	631		捷	1410	かぶ	株	1739
嵩	978	かせ	校	1738	かたよる	偏	1156		勝	337	燕	3221	
暈	1631		械	1762	かたる	頗	4124	ガツ	月	1671	かぶと	甲	2362
蓋	3199	かぜ	風	4155		語	3472		萩	1717	兜	216	
瘡	2433	かせぐ	稼	2657	かたる	談	3487	ガッ	合	437	盔	2484	
繖	2885	かぞえる	数	1550		譚	3528	かつぐ	担	1362	鍪	3913	
かさぎ	鶴	4297	算	2740		騙	4213		擔	1503	かぶる	被	3366
かざす	翳	2948	數	1553	かたわら	側	161	かつて	曾	1665	かべ	壁	710
	簪	2762	かた	方	1573	傍	165		曾	1666	かま	釜	3866
かさなる	重	3861	片	2216	カチ	渴	2030		嘗	2353		蒲	3194
	累	2808	形	1106		割	305		嘗	570		窯	2692
	疊	2386	肩	2996		喝	540	かつら	桂	1746		鑑	2693
	層	952	模	1816		渴	2041		鬢	4249		構	3919
	層	953	かたい	亘	432	嗽	587	かて	糧	2781	かまう	構	1802
かさねる	重	3861	牢	2225	かち	徒	1127		糧	2790	かまえ	構	1802
	累	2808	固	631		勝	337	かど	角	3428	かまえる	構	1452
	複	3385	堅	675	ガチ	月	1671		門	3957		構	1802
	縲	2873	硬	2564		褐	3387	かな	金	3864	かまど	竈	2700
	襲	3406	緊	2845	カツ	<sup>8</sup> 刮	278		哉	498	かまびすしい		
かさむ	嵩	978	難	3106		<sup>9</sup> 曷	1661	かなう	称	2640		喧	542
かざる	飾	4168	難	4060		活	1989		稱	2652		詣	3497
	飾	4168	難	4062		<sup>11</sup> 渴	2030		適	3795		囂	616
かじ	杔	1718	かたき	敵	1551	<sup>12</sup> 割	305		適	3795	かみ	上	7
かしぐ	炊	2139	かたくな	頑	4121	喝	540		詣	3499		神	2605
かしこい	畏	2369	かたち	形	1106	渴	2041		穠	2672		神	2604
	賢	3601		状	2249	<sup>13</sup> 楔	1786	かなえ	鑊	3942		紙	2800
かしこまる				状	2250	歇	1855	かなしい	哀	493		髪	4241
	畏	2369		容	877	滑	2073		悲	1211		髪	4243
かしましい				象	3559	猾	2279	かなしむ	悲	1211	かみなり	雷	4067
	姦	792		象	3560	葛	3185	かなでる	奏	750	かむ	咀	479
かしら	魁	4258		像	180	褐	3384	かなめ	要	3409		噉	602
	頭	4131		貌	3567	<sup>14</sup> 褐	3387	かならず	必	1145		嚼	614
かじる	嚙	602	かたつむり			<sup>15</sup> 瞎	2527		要	3409		齧	4368
	嚙	620				羯	2934	かに	蟹	3325		嚙	620
かしわ	柏	1720	かたどる	状	2249	蝎	3304		蠍	3326	かむろ	秃	2627
かしわで	膳	3062		状	2250	<sup>16</sup> 𧆸	587	かね	金	3864	かめ	龟	39
かす	貸	3586		象	3559	<sup>17</sup> 闊	3979		鍾	3917		瓶	2344
	津	2074		象	3560	<sup>18</sup> 𧆸	3400		鐘	3934		瓶	2345
	糟	2788		像	180	鐸	3918		鐸	3935		餅	2906
かず	数	1550		貌	3567	黠	4351	かねる	兼	231		龜	4374
	數	1553	かたな	刀	261	<sup>19</sup> 𧆸	3330	かの	彼	1115		甕	2348
かすか	幽	1042	かたまり	塊	689	<sup>20</sup> 鷗	4302	かば	樺	1808		鼈	2349
	微	1137	かたまる	固	631	<sup>21</sup> 鮋	4367		樺	1822	かも	鳬	4272
かすみ	霞	4079	かたむく	傾	175	かつ	且	11	姓	786		鳴	4284
かすめる	抄	1342	かため	瞎	2527	剋	290		屍	941	かもす	醞	3852

音訓索引（かもめ～ガン）

かもめ	鷺	4307	權	1840	かわや	廁	398	<sup>10</sup> 哈	511	盥	2493		
かや	茅	3140	かりそめ	苟	3130	壯	635	悍	1199	諫	3500		
かゆ	糀	2775	かりる	借	144	廂	1062	捍	1401	還	3810		
	粥	2779		藉	3236	瓦	2340	浣	1995	醜	3848		
	糜	2785	かる	<sup>4</sup> 刈	266	塼	699	陷	4008	<sup>17</sup> 歛	1863		
	鬻	4256		<sup>6</sup> 仮	78	甕	2347	<sup>11</sup> 乾	38	環	2332		
かゆい	痒	2412		艾	3109	磚	2579	勘	335	艱	3106		
	癢	2446		<sup>8</sup> 芟	3116	磧	2580	患	1207	幹	3223		
かよう	通	3764		<sup>9</sup> 畋	2367	かわる	代	紺	2813	還	3810		
	通	3764	<sup>11</sup> 假	154		迭	3744	貫	3579	<sup>18</sup> 檻	1836		
から	空	2678		獵	2269	变	727	陷	4015	簡	2760		
	唐	513	<sup>14</sup> 驅	4195		迭	3744	<sup>12</sup> 喚	538	簡	2761		
	穀	1896	<sup>15</sup> 駆	4196		替	1667	堪	680	觀	3425		
	穀	1897	<sup>18</sup> 獵	2290		渝	2035	寒	886	<sup>19</sup> 羹	2937		
	漢	2076		穫	2670	遞	3790	嵌	976	臘	3072		
	漢	2089	<sup>19</sup> 穫	2673		變	3541	揲	1432	關	3985		
	穀	1901	<sup>21</sup> 驅	4218		變	3543	換	1441	<sup>20</sup> 勸	348		
がら	柄	1719	かるい	輕	3697	カン	<sup>3</sup> 干	稈	2645	鹹	4318		
からい	辛	3723		輕	3704		<sup>5</sup> 刊	齒	3171	<sup>21</sup> 灌	2125		
	辣	3727	かれ	彼	1115		甘	2350	閑	3963	鑽	3937	
	醜	3848		渠	2036		甲	2362	閒	3964	闐	3989	
	鹹	4318	かれいい	餉	4170		<sup>6</sup> 奸	767	間	3965	鱗	4319	
からうし	犛	2243	かれる	枯	1710		汗	1934	<sup>13</sup> 勸	344	<sup>22</sup> 歡	1864	
からくり	機	1828		涸	2012		<sup>7</sup> 串	18	寛	888	鑑	3943	
からし	芥	3117	からんじる					幹	1039	鑒	3944		
からす	鳥	2149		輕	3698		旱	1595	感	1246	<sup>25</sup> 觀	3427	
	涸	2012		輕	3704		肝	2990	漢	2076	鼈	4236	
	鴉	4278	かわ	川	990		芊	3110	煥	2173	<sup>27</sup> 顧	4154	
	鴟	4298		皮	2470		<sup>8</sup> 函	259	幽	3191	ガ	丸	19
からすき	梨	2233		河	1955		卷	391	鉗	3877		<sup>4</sup> 元	201
からだ	体	106		革	4096		官	861	<sup>14</sup> 慣	1262		<sup>7</sup> 含	455
	肺	3683	がわ	側	161		垣	2341	歎	1856		忼	1155
	軀	3685	かわうそ	獮	2293		<sup>9</sup> 輶	39	漢	2089		<sup>8</sup> 岸	964
	體	4235	かわかす	輶	36		輶	37	監	2491		玩	2303
からたち	枳	1712		輶	37		冠	238	管	2742		<sup>10</sup> 原	397
からむ	絡	2822		乾	38		幽	260	銜	3891		𧔃	3280
からめる	搣	1462	かわく	輶	36		咸	490	閔	3968		<sup>11</sup> 眼	2514
かり	仮	78		輶	37		姦	792	<sup>15</sup> 寛	900		<sup>12</sup> 雁	4045
	假	154		乾	83		宦	870	欽	1660		<sup>13</sup> 頑	4121
	獵	2269		渴	2030		卷	1005	澗	2097		<sup>14</sup> 礎	2571
	雁	4045		渴	2041		柑	1722	緩	2856		銜	3891
	債	173		燥	2196		看	2504	羹	2933		<sup>15</sup> 甌	2947
	權	1818	かわごろも				砍	2556	<sup>16</sup> 憾	1281		厲	4277
	鴈	4277		裘	3374		竿	2715	攢	1502		<sup>16</sup> 頷	4133
	猶	2290	かわす	躲	3684		昔	3136	澣	2107		<sup>18</sup> 顔	4142

音訓索引(ガンへきびしい)

<sup>19</sup> 願 4145	軌 3687	憲 1277	擬 1511	きしる	輒 3714
<sup>20</sup> 巖 985	<sup>10</sup> 倚 143	機 1828	曠 1649	きず	疵 2404
<sup>22</sup> 龜 4373	帰 1018	窺 2695	<sup>19</sup> 蟻 3327	創 306	
<sup>23</sup> 巖 988	怖 1202	諱 3502	<sup>20</sup> 曠 1654	傷 174	
<sup>25</sup> 讐 4370	授 1394	龜 4374	議 3533	瑕 2319	
かんがえる	氣 1927	<sup>17</sup> 徽 1143	<sup>21</sup> 巍 986	瘡 2433	
考 2955	耆 2957	曠 1649	消 2002	糜 2878	
校 1738	記 3441	虧 3269	銷 3894	競 2712	
案 1748	豈 3552	騎 4102	畜 2373	北 355	
勘 335	起 3621	<sup>18</sup> 歸 1876	掬 1429	鍛 3912	
稽 2658	飢 4163	蟻 3322	匱 1913	汙 1935	
稽 2661	鬼 4257	騎 4209	菊 3165	汚 1936	
かんがみる	<sup>11</sup> 龜 39	<sup>19</sup> 譏 3526	蓄 3198	汚 1937	
鑑 3943	哪 528	闕 3984	鞠 4104	来 1697	
覽 3944	基 672	<sup>20</sup> 曠 1654	麴 4333	來 116	
かんざし 鈿 3874	寄 881	闕 3987	利 277	吉 438	
簪 2762	既 1588	<sup>21</sup> 饑 4180	効 326	姞 790	
かんぬき 門 3958	規 3415	<sup>23</sup> 羈 3412	效 1535	乞 32	
かんばしい 芬 3119	飢 4163	<sup>24</sup> 羈 2922	訊 3435	乞 74	
芬 3122	<sup>12</sup> 喜 539	<sup>25</sup> 羈 3413	聆 2968	吃 435	
かんむり 冠 238	幾 1043	木 1680	菊 3165	吉 438	
	揮 1447	坼 660	聞 2972	屹 960	
[キ]	期 1679	黃 4339	聴 2978	姞 790	
キ	棄 1767	黃 4339	聽 2981	訖 3439	
<sup>3</sup> 己 1000	稀 2642	樹 1821	きくいむし	喫 545	
<sup>5</sup> 卉 372	貴 3583	蠶 3336	蠹 3459		
<sup>6</sup> 卉 374	<sup>13</sup> 愧 1248	<sup>6</sup> 伎 85	蠹 3341	詰 4128	
伎 85	毀 1548	<sup>7</sup> 妓 774	齧 1825	頤 1825	
危 387	暉 1632	技 1341	聞 2972	橘 1825	
呻 440	毀 1899	<sup>8</sup> 其 228	樵 1820	髻 4245	
机 1687	漸 2071	奇 745	后 442	ギツ 2823	
氣 1926	熙 2165	宜 864	妃 770	きつい 2845	
肌 2986	葵 3190	<sup>9</sup> 祇 2593	兆 205	きつね 2254	
<sup>7</sup> 希 1009	詭 3457	きざし	祥 2608	狐 2254	
忌 1147	跪 3639	<sup>11</sup> 偽 163	祥 2607	帛 1012	
<sup>8</sup> 其 228	<sup>14</sup> 匱 361	<sup>12</sup> 欺 1852	機 1828	絹 2828	
咽 472	旗 1583	<sup>13</sup> 義 2931	兆 205	繪 2882	
奇 745	熙 2179	蛾 3294	祥 2607	礎 2571	
季 843	箕 2739	<sup>14</sup> 偽 183	機 1828	杵 1700	
枝 1709	綺 2842	匱 361	兆 205	きね 1608	
祈 2595	<sup>15</sup> 器 583	<sup>15</sup> 儀 189	萌 3176	昨 2362	
<sup>9</sup> 既 1587	嬉 826	戲 1314	陸 4003	きのう 3166	
枳 1712	撫 1486	<sup>16</sup> 凝 194	階 4024	甲 3166	
祇 2593	輝 3705	剣 314	階 286	乙 30	
祈 2594	<sup>16</sup> 器 588	<sup>17</sup> 戲 1316	刻 4054	牙 2221	
		きじ	岸 964	委 4340	
			涯 2010	酷 3342	
			雉 4050	嚴 404	

音訓索引（きびしい～キヨウ）

きびす	嚴 613	弓 1086	ギュウ	牛 2222	匈 352	梶 1758
	踵 3654	仇 66	キョ	去 405	向 445	殻 1886
きまる	蹠 3655	及 410		巨 998	叫 447	皎 2466
	決 1943	丘 13		伎 101	況 245	竟 2706
きみ	王 2301	旧 1591		居 937	劫 275	経 2817
	君 449	休 88		拒 1370	劫 322	郷 3826
きめる	皇 2464	吸 448		拠 1375	孝 841	頃 4115
	卿 394	朽 1688		炬 2143	更 1660	卿 394
きも	決 1943	臼 3087		笪 3131	狂 2251	喬 546
	肝 2990	吸 458		倨 148	享 58	敬 1547
きもの	胆 3005	求 1932		拳 1389	京 59	景 1624
	膽 3063	汲 1941		祛 3365	供 120	蛟 3288
きゅ	服 1674	灸 2134		虚 3264	徑 1118	蛩 3291
	伽 98	究 2677		虚 3265	怯 1174	輕 3697
キャ	佢 101	芎 3111		虚 3266	猶 1879	陋 4020
	迦 3742	咎 483		許 3446	況 1962	傾 175
ギヤ	脚 3024	泣 1971		渠 2036	姜 788	敬 1549
	脚 3045	急 1170		撻 1478	局 1324	梗 2782
ギャク	伽 98	狹 2257		踞 3648	挟 1390	綱 2829
	却 389	級 2796		慷慨 1283	狡 2256	經 2830
キヤク	卻 392	臭 3081		據 1505	狭 2259	較 3699
	客 867	韭 4108		歎 1861	矜 2542	鄉 3829
ギヤク	格 1744	宮 871		鋸 3900	郊 3820	鉗 3875
	脚 3024	抹 1399		璩 2330	香 4185	競 217
ギヤク	脚 3045	笈 2716		遽 3808	哮 506	境 700
	隔 4026	級 2801		舉 1510	徑 1126	蟻 3300
ギヤク	隙 4029	臭 3082	ギョ	魚 4264	恐 1181	詫 3468
	隔 4030	救 1541		御 1133	恭 1191	輕 3704
ギヤク	赫 3617	球 2313		馭 4188	挾 1396	僵 186
	隙 4031	給 2823		漁 2082	校 1738	嬌 827
ギヤク	擊 1479	厩 401		語 3472	狹 2261	崎 981
	瓢 2209	嗅 549		禦 2620	耕 2963	慶 1267
ギヤク	嚇 592	舅 3088	きよい	淨 1993	脣 3016	嬌 1271
	擊 1499	裘 3374		淨 2019	胸 3017	澆 2104
ギヤク	虐 3261	貅 3566		淳 2023	脅 3020	匱 2388
	逆 3755	垂 4109		清 2026	脇 3021	膠 3060
ギヤク	屐 944	鳩 4273		皎 2466	荆 3149	憲 2751
	逆 3755	廢 1067	キョウ	凶 255	廻 3757	橋 1824
ギヤク	劇 307	鳴 584		兄 202	陝 4004	磬 2582
	瘡 2437	窮 2691		叫 425	涼 1097	興 3090
ギヤク	獲 2287	龜 4374		巧 997	強 1098	頬 4132
	獲 2289	鞠 4104		甲 2362	强 1099	頸 4134
ギュウ	額 4140	鵠 4290		交 56	教 1538	矯 2552
	九 31	舊 3091		児 206	教 1539	礪 2584
ギュウ	久 23	鰐 4361		共 226	梗 1755	薑 3225

音訓索引(キヨウヘグ)

鶏 4289		蘿 3217	11 許 2232	匈 352	嗅 549
18 獣 2291	ギョク	玉 2300	経 2817	朽 1688	構 1452
窺 2698	きよめる	淨 1993	12 勤 339	7 効 323	溝 2061
警 3517		淨 2019	欽 1854	吼 460	貅 3566
19 疊 2389		清 2026	琴 2317	攻 1532	鉤 3881
警 3529	きらう	嫌 823	筋 2727	灸 2134	革 4109
鏡 3930	きり	錐 3901	菌 3166	究 2677	鳩 4273
20 競 2712		霧 4080	輕 3698	芎 3111	鼓 4356
警 3530		鑽 3945	13 勤 343	8 供 120	14 嘴 569
響 4112		鑽 3954	禁 2613	具 229	婬 891
22 韶 4113	きる	4 切 265	禽 2626	剝 280	廄 1067
驕 4219		6 伐 87	經 2830	固 631	穀 2240
驚 4220		衣 3356	14 繫 2845	拘 1372	鞏 2241
23 驚 4222		8 服 1674	輕 3704	狗 2255	鼓 2473
仰 79		9 斫 1567	16 嚙 586	苦 3133	箜 2741
刑 268		砍 2556	錦 3905	垢 663	驅 4195
行 3345		10 宰 872	黔 4345	孤 847	駢 4196
形 1106		被 3366	17 憲 1282	枸 1715	駒 4197
迎 3738		11 剪 303	謹 3516	獮 2257	16 窠 2694
効 326		斬 1568	18 観 3424	矩 2547	鴟 4281
肴 3001		着 2516	謹 3522	紅 2794	17 屢 956
茎 3142		12 着 2518	19 襟 3402	臭 3081	鵠 4290
迎 3738		14 截 1312	ギン ギン	苟 3130	18 舛 2538
迥 3741		15 翦 2946	吟 452	苦 3133	瞿 2539
效 1535		23 鑽 3945	銀 3884	蔗 3137	舊 3091
莖 3157		27 鑽 3954	憇 1282	韭 4108	軀 3685
螢 3286	きわ	際 4032	断 4366	俱 135	21 懼 1300
喬 546	きわまる	極 1792		宮 871	驅 4218
曉 1628		窮 2691	〔ク〕	庫 1055	22 罷 1919
業 1790	きわみ	極 1792	2 九 31	恐 1181	罷 1920
嶠 981	きわめる	究 2677	3 久 23	恭 1191	24 衡 3355
澆 2104		極 1792	口 421	挾 1399	27 魁 4371
凝 252		窮 2691	工 995	矩 2548	29 鶴 4314
擎 1501	キン	3 巾 1006	弓 1086	穀 2925	グ 仇 66
曉 1648		4 今 67	4 公 224	脣 3016	弘 1089
螢 3314		斤 1564	凶 255	脣 3017	共 226
擎 1501		7 均 648	勾 349	臭 3082	効 323
鞭 4100		忻 1158	区 363	貢 3574	求 1932
餉 4175		近 3739	孔 836	11 區 367	8 供 120
18 嘘 602		8 欣 1845	5 丘 13	惧 1229	具 229
翹 2950		近 3739	功 317	救 1541	咎 483
曲 1658		金 3864	古 422	12 犬 2276	厚 396
局 936		9 眇 2542	句 423	綺 2821	哄 495
棘 1772		10 許 2228	6 休 88	鈎 3870	後 1124
極 1792		訓 3438	共 226	13 眇 401	紅 2794

音訓索引 (グ～くれない)

虹	3272	隅	4022	くすり	薬	3233	寛	900	くらい	玄	2296
<sup>10</sup> 俱	135	遇	3779	くずれる	崩	974	勒	333	<sup>7</sup> 位	102	
候	142	窮	2691	くぞ	墮	4036	銜	3891	<sup>8</sup> 昏	1601	
娛	801	耦	3239	くそ	戻	939	轡	3722	<sup>9</sup> 幽	1042	
娯	802	くが	陸	4016	くそ	戻	942	くどい	諄	1607	
悞	1204	くき	莖	3142	くそ	糞	2787	くに	邑	<sup>10</sup> 冥	
挾	1399	莖	3157	くだ	管	2742	国	632	悟	241	
<sup>11</sup> 惧	1229	くぎ	釘	3865	くだく	拉	1364	閔	633	暗	1223
救	1541	くさ	艸	3108	草	3150	碎	2558	くばる	溟	1636
球	2313				茅	3161	碎	2567	くび	蒙	2062
<sup>12</sup> 喉	534				莽	3162	摧	1473	級	1638	
猴	2277				莽	3163	くだける	碎	首	蒙	2528
<sup>13</sup> 愚	1244				莽	3163	くだげる	碎	級	暝	1645
虞	3267	くさい	臭	3081			碎	2558	項	3978	
裘	3374	臭	3082	くだす	下	8			領	18	闇
<sup>14</sup> 婁	891	くさぎる	芸	3123		降	4001	くびかせ	頸	1293	曠
慶	1068	くさび	楔	1786		降	4009	枷	4134	瞓	4354
<sup>15</sup> 窮	2691		榍	1795	くだる	下	8	鉗	1714	瞓	4161
<sup>16</sup> 寢	2694		鎔	3918	くだもの	藁	3168	くびき	鉗	525	
<sup>17</sup> 鴻	4287	くさむら	叢	420	くち	口	421	軛	3690	噉	580
<sup>18</sup> 瞿	2539	くさめ	嘵	594		嘴	575	くびす	軛	609	
<sup>19</sup> 耦	3239		嘵	600	くちばし	喙	537	踝	3636	瞓	1643
<sup>21</sup> 懼	1300	くさり	鎖	3921		觜	3429	踵	3647	瞓	1907
<sup>22</sup> 毘	1919		鎌	3927	くちびる	唇	512	踵	2861	比	1738
懶	1920	くさる	腐	3037		脣	3027	くびる	踵	較	3699
<sup>24</sup> 衢	3355	くし	串	18	くちる	朽	1688	くびれる	踵	眩	2510
<sup>29</sup> 鶴	4314		奇	745	クツ	屈	938	くぼむ	踵	昏	2510
くい		概	1827	くじ	籌	2767				眩	1601
くいる		悔	1193	くじく	折	1349				眩	2510
		悔	1201		挫	1391				眩	2510
		懺	1292		摧	1473				眩	2510
		懺	1299	くしげ	奩	760				眩	2510
クウ		弓	1086		匱	362				眩	2510
		凶	255	くしけづる						眩	2510
		孔	836		梳	1763				眩	2510
		兎	206	くじら	鯨	4268				眩	2510
		空	2678	くしろ	釧	3868				眩	2510
		宮	871	くす	樟	1815				眩	2510
くう		食	4161	くず	屑	945				眩	2510
		啖	525		葛	3185				眩	2510
		喫	545	くすし	医	364	くつがえす			眩	2510
グウ		共	226		醫	3853	くつがえる			眩	2510
		宮	871	くずす	崩	974				眩	2510
		寓	887	くすべる	熏	2177	くつしき			眩	2510
		遇	3779		熏	2181	くつろぐ			眩	2510
							寛	888		眩	2510

## 音訓索引（くれる～けがれ）

くれる	暮 1643	瓜 2334	褂 3383	ケイ	<sup>5</sup> 兄 202		<sup>15</sup> 慧 1263
くろ	玄 2296	<sup>6</sup> 仮 78	賈 3593		<sup>6</sup> 刑 268		慶 1267
	畔 2371	卉 374	寡 892		<sup>7</sup> 形 1106		稽 2658
	畦 2380	氣 1926	誨 3479		<sup>8</sup> 京 59		<sup>16</sup> 磬 2582
	黒 4344	灰 2132	<sup>15</sup> 劔 309		徑 1118		稽 2661
	黒 4343	灰 2133	戲 1314		<sup>9</sup> 茎 3142		螢 3314
	緑 2844	瓜 2335	稼 2657		係 126		頸 4134
	黎 4341	<sup>7</sup> 希 1009	<sup>16</sup> 懈 1284		奎 749		髻 4245
くろい	玄 2296	快 1156	<sup>17</sup> 徽 1143		契 751		<sup>17</sup> 擎 1501
	黒 4344	花 3121	戲 1316		局 1324		罽 2918
	黒 4343	<sup>8</sup> 乖 27	<sup>19</sup> 繫 2891		挂 1383		蹊 3661
	緑 2844	佳 113	譏 3526		計 3434		<sup>18</sup> 警 3517
	黎 4341	価 122	<sup>21</sup> 饑 4180		迴 3741		雞 4059
	黔 4345	怪 1173	毛 1910		<sup>10</sup> 奚 755		<sup>19</sup> 囁 611
	黧 4352	芥 3117	<sup>3</sup> 下 8	け	徑 1126		繫 2891
	黧 4355	花 3121	<sup>4</sup> 牙 2221	ゲ	惠 1194		警 3529
くろがね	鉄 3876	<sup>9</sup> 奎 749	<sup>5</sup> 外 730		桂 1746		蹶 3672
	鋌 3886	恢 1185	瓦 2340		荆 3149		蹙 3673
	鐵 3936	悔 1193	<sup>6</sup> 艾 3109		迥 3757		醢 3855
くわ	柔 1750	挂 1383	<sup>7</sup> 呀 465		<sup>11</sup> 啓 524		鶴 4300
くわえる	加 318	架 1713	<sup>8</sup> 芽 3125		彗 1105		<sup>20</sup> 競 2712
くわしい	細 2809	枷 1714	芽 3141		揭 1430		繼 2893
	詳 3461	疥 2399	<sup>9</sup> 咳 489		畦 2380		警 3530
	精 2783	計 3434	瘳 2400		竟 2706		<sup>21</sup> 攜 1521
くわわる	加 318	<sup>10</sup> 哧 502	<sup>10</sup> 夏 728		経 2817		鶲 4306
クン	君 449	家 876	華 3160		墨 2910		<sup>22</sup> 驚 4220
	据 1398	悔 1201	<sup>11</sup> 偈 155		脛 3025		<sup>23</sup> 驚 4222
	訓 3438	惱 1202	嘵 519		莖 3157		懸 4359
	裙 3375	氣 1927	峩 971		螢 3286	ゲイ	芸 3123
	熏 2177	<sup>11</sup> 華 3160	崖 972				迎 3738
	熏 2181	假 154	涯 2010		<sup>12</sup> 卿 394		迎 3738
	勲 345	啓 524	<sup>12</sup> 華 3173		惠 1226		倪 149
	勳 346	掛 1422	<sup>13</sup> 瑕 2319		揭 1446		霓 4075
	鐸 3911	盞 2484	碍 2566		敬 1547		藝 3240
	薰 3232	袈 3360	解 3430		景 1624		鯨 4268
	薰 3235	<sup>12</sup> 喙 537	<sup>14</sup> 嗟 566		軽 3698	けがす	汙 1935
グン	軍 3688	喫 545	闇 3967		<sup>13</sup> 傾 175		汚 1936
	郡 3822	幾 1043	<sup>15</sup> 戯 1314		携 1466		汚 1937
	羣 2928	揩 1445	磧 2576		敬 1549		瀆 2121
	群 2929	稀 2642	蝦 3307		經 2830	けがらわしい	
	[ケ]	華 3173	<sup>16</sup> 懈 1284		繼 2832		穢 2669
ケ	<sup>4</sup> 化 354	跏 3633	<sup>17</sup> 戯 1316		詣 3454	けがれ	汙 1935
	<sup>5</sup> 加 318	<sup>13</sup> 嫁 819	<sup>19</sup> 礙 2585		<sup>14</sup> 境 700		汚 1936
	卉 372	漬 2071	蟹 3325		熒 2182		汚 1937
		獨 2281	𧈧 3326		輕 3704		穢 2669

音訓索引（けがれる～ゲン）

けがれる	汙 1935	竭 2710	<sup>8</sup> 券 283	惱 1238	<sup>22</sup> 權 1840
	汚 1936	駁 4192	卷 391	慊 1253	<sup>23</sup> 讐 989
	汚 1937	<sup>15</sup> 潔 2094	肩 2996	憊 1787	獨 3339
	瀆 2121	羯 2934	<sup>9</sup> 軌 36	煥 2166	顯 4152
	穢 2669	頽 4128	軌 37	燠 2167	驗 4221
ケキ	屐 944	<sup>16</sup> 蹶 1827	姦 792	憊 2237	<sup>27</sup> 顛 4154
ゲキ	逆 3755	<sup>18</sup> 闕 3982	妍 794	獻 2275	<sup>4</sup> 元 201
	屐 944	<sup>19</sup> 蠍 3330	巻 1005	絹 2828	幻 1040
	逆 3755	譎 3525	建 1078	遣 3792	<sup>5</sup> 玄 2296
	戟 1310	蹶 3672	県 2505	鉗 3877	<sup>7</sup> 串 18
	隙 4029	暨 3673	研 2557	<sup>14</sup> 慳 1266	妍 772
	隙 4031	<sup>21</sup> 纈 2895	<sup>10</sup> 倦 147	歎 1856	見 3414
	劇 307	齧 4368	僕 152	甄 2346	言 3433
	擊 1479	<sup>24</sup> 嚙 620	兼 231	遣 3792	<sup>8</sup> 弦 1092
	激 2110	ゲツ 月 1671	劍 301	閔 3968	<sup>9</sup> 咸 490
	擊 1499	刖 269	拳 1379	<sup>15</sup> 儉 191	妍 794
	鵠 4292	杵 1717	茲 2298	劍 310	研 2557
けす	消 2002	擎 853	缺 2905	劖 311	限 4002
	銷 3894	夔 833	虔 3262	權 1818	<sup>10</sup> 原 397
けづる	刊 267	孽 854	袞 3364	潤 2097	茲 2298
	刪 272	蘖 3256	軒 3689	賢 3601	眩 2510
	刮 278	齧 4368	陷 4008	跨 3651	眩 3280
	削 289	嚙 620	<sup>11</sup> 乾 38	<sup>16</sup> 劖 313	袞 3364
けだし	剝 300	けぬき 鑷 3952	健 160	嶮 982	<sup>11</sup> 患 1207
ケチ	蓋 3199	けみする 閱 3973	圈 634	撿 1496	惓 1220
	血 3343	けむり 烟 2151	堅 675	縣 2865	捲 1408
	結 2819	煙 2168	惱 1220	褰 3391	現 2312
	竭 1670	けもの 獣 2285	捲 1408	誼 3497	眞 2511
	譎 3525	獸 2292	牽 2231	險 4038	眼 2514
	纈 2895	けら 蟻 3317	朐 2511	黔 4345	研 2562
ケツ	<sup>4</sup> 欠 1843	けり 倭 4272	眷 2513	<sup>17</sup> 檢 1834	絃 2816
	<sup>5</sup> 穴 2676	ける 跡 3670	研 2562	艱 3106	銜 3347
	<sup>6</sup> 血 3343	蹠 3671	銜 3347	<sup>18</sup> 謙 3512	這 3763
	<sup>7</sup> 決 1943	けわしい 嶮 968	陷 4015	鍵 3915	<sup>12</sup> 鍼 1448
	<sup>9</sup> 契 751	険 4018	険 4018	簡 2760	減 2034
	紇 2795	嶮 982	<sup>12</sup> 喧 542	簡 2761	閑 3963
	<sup>10</sup> 缺 2905	険 4038	圈 638	縉 2919	<sup>13</sup> 嫌 823
	訏 3437	巖 985	嵌 976	脣 3071	源 2059
	<sup>11</sup> 偈 155	巖 988	揅 1432	顕 4144	頑 4121
	渴 2030	𧈧 989	捷 1448	驗 4212	<sup>15</sup> 賢 3601
	<sup>12</sup> 厥 399	ケン <sup>4</sup> 欠 1843	檢 1781	<sup>19</sup> 憾 1032	<sup>16</sup> 嶮 982
	渴 2041	犬 2246	稍 2643	關 3985	擐 1502
	結 2819	<sup>7</sup> 串 18	閒 3964	<sup>20</sup> 懸 1298	還 3810
	<sup>13</sup> 歇 1855	妍 772	間 3965	獻 2294	贋 3848
	<sup>14</sup> 竭 1670	見 3414	<sup>13</sup> 嫌 823	騫 4214	<sup>17</sup> 嚴 404

## 音訓索引(ゲン～コウ)

環	2332	胯	3015	巨	998	勾	349	肴	3001
還	3810	祛	3365	后	442	孔	836	<sup>9</sup> 厚	396
<sup>18</sup> 顔	4142	<sup>11</sup> 涸	2012	吾	462	<sup>5</sup> 功	317	哄	495
驗	4212	瓠	2336	忌	1147	句	423	哈	497
<sup>20</sup> 嚴	613	虚	3264	其	228	号	433	垢	663
巖	985	虚	3265	拒	1370	尻	931	巷	1004
鹹	4318	虚	3266	后	1124	巧	997	後	1124
<sup>21</sup> 鐸	3937	袴	3367	苴	3131	広	1045	恒	1177
闕	3989	許	3446	<sup>10</sup> 娛	801	弘	1089	恆	1178
<sup>22</sup> 儂	199	<sup>12</sup> 湖	2048	娛	802	甲	2362	昂	1613
<sup>23</sup> 巖	988	琥	2315	悞	1204	<sup>6</sup> 交	56	拘	1715
驗	4221	綺	2821	悟	1205	仰	79	洪	1986
<sup>27</sup> 釅	3856	酷	3838	<sup>11</sup> 魚	4264	光	208	狡	2256
〔コ〕		雇	4049	<sup>12</sup> 御	1133	后	442	皇	2464
コ	<sup>3</sup> 己	<sup>13</sup> 痼	2425	期	1679	向	445	秝	2632
	<sup>4</sup> 戸	葫	3188	欺	1852	吸	448	紅	2794
	火	賈	3593	渠	2036	好	768	缸	2904
	<sup>5</sup> 去	鈷	3872	雇	4049	扣	1333	缸	3099
	古	鼓	4356	<sup>13</sup> 𧈧	3297	江	1939	苟	3130
	<sup>7</sup> 伎	<sup>14</sup> 攄	1478	衙	3350	考	2955	虹	3272
	<sup>8</sup> 剗	癥	2429	<sup>14</sup> 寤	894	行	3345	郊	3820
	呼	皴	2473	漁	2082	<sup>7</sup> 则	275	降	4001
	固	頤	4123	語	3472	劫	322	香	4185
	姑	<sup>15</sup> 蝴蝶	3311	誤	3476	匣	358	<sup>10</sup> 候	142
	孤	褲	3392	誤	3477	吸	458	哮	506
	居	謔	3490	頤	4123	吼	460	恍	1180
	怙	踞	3648	<sup>16</sup> 慷慨	1283	告	463	效	1535
	怯	<sup>16</sup> 據	1505	禦	2620	坑	654	晃	1616
	拠	歎	1861	<sup>17</sup> 璵	2330	孝	841	校	1738
	拏	蹣	3656	遽	3808	攻	1532	格	1744
	狐	鋸	3900	<sup>20</sup> 護	3534	更	1660	皋	2465
	股	<sup>18</sup> 舉	1510	<sup>21</sup> 護	3536	肛	2989	耕	2963
	虎	瞽	2538	恋	1179	阮	3991	荒	3151
	<sup>9</sup> 孤	<sup>21</sup> 顧	4149	濃	2112	<sup>8</sup> 享	58	貢	3574
	故	<sup>23</sup> 蠱	3338	戀	1301	効	326	陝	4004
	枯	子	835	醜	3856	岡	962	降	4009
	炬	小	918	こいし	2586	怯	1174	高	4237
	胡	木	1680	こいしい	恋	拘	1372	<sup>11</sup> 寇	883
	苦	児	211	戀	1179	昂	1597	崗	975
	菰	兒	212	こいねがう		欣	1846	康	1059
<sup>10</sup> 倨	148	粉	2773	庶	1058	狎	2253	梗	1755
哥	500	<sup>4</sup> 互	48	<sup>3</sup> 口	421	狗	2255	樞	1765
庫	1055	五	49	工	995	塙	2341	皎	2466
拳	1389	午	371	<sup>4</sup> 亢	55	肯	2998	臯	2467
羖	2925	牛	2222	公	224	肱	2999	黃	4339

音訓索引（コウ～ごと）

<sup>12</sup> 喉 534		興 3090	<sup>11</sup> 強 1098	告 463	輿 3715
惶 1234		衡 3354	強 1099	谷 3550	舉 3721
猗 2276		<sup>17</sup> 癢 2440	敖 1543	<sup>8</sup> 刻 286	穀 3716
猴 2277		礲 2584	殮 1886	國 632	超 3623
皓 2468		糠 2789	毫 1912	<sup>9</sup> 剋 290	越 3624
硬 2564		薹 3225	鄉 3826	圉 633	滌 2084
窖 2687		講 3513	<sup>12</sup> 硬 2564	<sup>10</sup> 火 505	濾 2120
蛟 3288		餚 4175	項 4116	<sup>11</sup> 國 636	杪 1698
蛤 3290		鴻 4287	<sup>13</sup> 傲 170	斛 1562	梢 1759
鈞 3870		鵠 4288	業 1790	殼 1896	拳 1389
項 4116		鳩 4289	號 3268	黑 4344	舉 1510
黃 4339		<sup>18</sup> 噉 602	鄉 3829	<sup>12</sup> 棘 1772	答 2731
<sup>13</sup> 廬 1065		獮 2291	<sup>14</sup> 蓋 3199	殼 1897	對 905
構 1452		<sup>19</sup> 曠 1653	豪 3561	黑 4343	應 1153
搆 1458		羹 2937	<sup>15</sup> 暭 576	<sup>14</sup> 穀 2653	答 2731
溝 2061		<sup>20</sup> 犧 2674	熬 2186	酷 3842	對 915
煌 2161		響 4112	遨 3794	<sup>15</sup> 穀 2659	應 1285
粳 2782		<sup>22</sup> 響 4113	<sup>17</sup> 鞦 4100	<sup>16</sup> 穀 2864	コチ 忽 1159
綱 2829		<sup>23</sup> 攬 1527	<sup>18</sup> 噉 602	蘂 3217	ゴチ 兀 200
蒿 3197		鑛 3946	<sup>21</sup> 囂 616	<sup>17</sup> 穀 1901	刑 269
較 3699		<sup>26</sup> 鱗 4335	こうし 檡 2244	穀 3716	机 1689
鉀 3875	こう	乞 32	こうじ 卮 1722	ゴク 玉 2300	コツ 乞 32
鉤 3881		恋 1179	麌 4333	曲 1658	兀 200
鉱 3882		請 3488	こうむる 被 3366	局 936	忽 1159
<sup>14</sup> 稟 1799		戀 1301	蒙 3192	極 1792	紇 2795
構 1802	ゴウ	<sup>4</sup> 及 410	こうもり 蝠 3305	獄 2282	訖 3439
穀 2240		<sup>5</sup> 号 433	こえ 声 722	こげる 焦 2154	骨 4226
鞏 2241		<sup>6</sup> 仰 79	肥 2995	熑 2192	屹 531
箜 2741		合 437	聲 2976	ここ 兹 2298	滑 2073
綱 2838		后 442	こえる 肥 2995	茲 3145	窟 2689
膏 3052		<sup>7</sup> 刂 275	超 3623	こごえる 凍 250	鶴 4304
蓋 3199		劫 322	越 3624	ここに 此 1867	兀 200
閣 3970		匣 358	逾 3776	こここのつ 九 31	乞 74
<sup>15</sup> 僵 186		吽 461	蹕 3652	こころ 心 1144	机 1689
嗥 576		告 463	氷 1929	意 1241	鼙 4357
廣 1073		<sup>8</sup> 昂 1597	冰 244	精 2783	谩 3929
横 1819		<sup>9</sup> 哈 497	郡 3822	こころざし 志 1150	鐺 3939
瘧 2431		巷 1004	氷 1929	こころみる 志 1150	言 3433
睞 2525		恒 1177	冰 244	こころよい 試 3455	事 44
羹 2933		恆 1178	凍 250	嘗 570	殊 1884
膠 3060		昂 1613	蚤 3291	こころよい 快 1156	異 2381
靠 4093		缸 2904	焦 2154	腰 3044	琴 2317
<sup>16</sup> 横 1829		降 4001	焦 2154	こし 腰 3044	異 2384
穰 2662		<sup>10</sup> 剛 297	こがれる 焦 2154	ごと 每 1903	每 1903
蒿 2752		降 4009	コク	輦 3707	每 1904
			<sup>5</sup> 石 2553		

## 音訓索引（ことごとく～サイ）

ことごとく		こま	駒	4197	ころす	殺	1894	跟	3636	佐	105	
尽	933	こまかい	細	2809		殺	1895	髡	4238	作	110	
咸	490		緻	2858		煞	2169	<sup>14</sup> 蜋	3301	沙	1950	
悉	1197		纖	2881		誅	3463	禪	3386	臥	2992	
畢	2377		纖	2897		戮	1313	<sup>15</sup> 闇	3972	<sup>9</sup> 咱	488	
盡	2490		纖	2902	ころぶ	転	3692	<sup>16</sup> 闇	3977	查	1726	
ことさらに		こまる	困	627		轉	3719	<sup>17</sup> 謹	3516	砂	2554	
		こみち	徑	1118	ころも	衣	3356	<sup>18</sup> 謹	3522	<sup>10</sup> 娑	799	
ごとし	如	769	徑	1126		衲	3359	<sup>19</sup> 幟	1032	差	999	
ことなる	異	2381	蹊	3661	こわい	怖	1164	襟	3402	置	2909	
	異	2384	こむら	脣	3040	こわす	壞	<sup>20</sup> 獻	2294	茶	3147	
ことに	殊	1884	こめ	米	2772		壞	ゴン	<sup>7</sup> 含	<sup>11</sup> 做	157	
ことば	言	3433	こめる	籠	2756	こわれる	壞		忻	455	莎	3156
	詞	3452		籠	2770		壞		言	3433	詐	3450
	辞	3724	こもごも	交	56	コン	<sup>3</sup> 巾	1006	近	3739	嗟	556
	語	3472	こもる	籠	2756		<sup>4</sup> 今	67	<sup>8</sup> 恨	114	槎	1456
	辭	3731		蟻	3319		<sup>7</sup> 困	627	欣	1845	楂	1784
ことぶき	寿	906		籠	2770		坎	651	近	3739	裟	3378
	壽	725	こやす	肥	2995		近	3779	<sup>9</sup> 恨	1121	撝	1472
ことほぐ	壽	725	こよみ	曆	1640		<sup>8</sup> 恨	114	恨	1188	槎	1805
こども	豎	3556		曆	1646		昆	1598	<sup>11</sup> 健	160	絳	2862
ことわり	処	254	こらしめる				昏	1601	圈	634	鮓	4266
	理	2314					欣	1845	混	2025	趨	1833
	處	3263					近	3739	<sup>12</sup> 勤	339	蹉	3660
ことわる	断	1569	こらす	凝	252		金	3864	圈	638	醜	3851
	断	1572					<sup>9</sup> 建	1078	琴	2317	髦	4246
こな	粉	2773					很	1121	<sup>13</sup> 勤	343	鎖	3921
こながき	繆	2786	こりる	懲	1290		恨	1188	键	1787	鐸	3927
こねる	捏	1436		懲	1291		砍	2556	<sup>14</sup> 銀	3884	ザ	
この	此	1867	こる	凝	252		<sup>10</sup> 哈	511	<sup>15</sup> 權	1818	坐	653
	是	1610	これ	之	24		根	1743	<sup>16</sup> 噤	586	座	1054
	茲	2298		伊	84		舛	2228	<sup>17</sup> 嚴	404	挫	1391
	這	3763		此	1867		<sup>11</sup> 婚	811	慤	1282	座	2421
	斯	1570		是	1610		崑	970	<sup>18</sup> 覲	3424	才	1328
このかた	來	1697		茲	2298		惛	1223	<sup>20</sup> 嚴	613	切	265
	來	116		茲	3145		混	2025	<sup>22</sup> 儼	199	再	234
このごろ	頃	4115		惟	1225		痕	2414	權	1840	豺	2248
このむ	好	768		這	3763		紺	2813	<sup>27</sup> 醜	3856	西	3408
こばむ	拒	1370		斯	1570		<sup>12</sup> 棍	1768	〔サ〕		災	2136
こびる	媚	816		維	2837		欽	1854	サ	<sup>3</sup> 三	采	2137
こぶ	瘤	2435		諸	3494		渾	2043	<sup>6</sup> 叉	409	妻	3857
こぶし	癰	2451		諸	3505		筋	2727	<sup>4</sup> 左	996	齊	780
こぼつ	拳	1379	ころ	頃	4115		<sup>13</sup> 鍵	2237	<sup>6</sup> 扱	1332	哉	1557
	鼓	1548	ころがる	転	3692		獻	2275	<sup>7</sup> 些	51	柴	498
	毀	1899					禁	2613			柴	1731

音訓索引（サイ～さとい）

洒 1980	<sup>17</sup> 擠 1506	さかえる	榮 1732	数 1550	插 1437
洗 1981	濟 2114	榮 1797	<sup>14</sup> 槩 1801	叉 409	
砌 2555	賽 3610	さかさ	<sup>15</sup> 數 1553	扱 1332	
碎 2558	齋 4363	逆 3755	醋 3846	刺 285	
<sup>10</sup> 宰 872	<sup>18</sup> 臍 3069	さかしま	<sup>16</sup> 錯 3908	指 1385	
接 1394	顎 4139	さがす	<sup>19</sup> 鵠 4297	差 999	
栖 1735	<sup>21</sup> 齋 4364	さかずき	<sup>28</sup> 鑿 3955	挿 1397	
裁 1745	<sup>22</sup> 灑 2127	卮 385	坼 660	挿 1437	
殺 1894	<sup>23</sup> 曇 1656	卮 1003	折 1349	插 1437	
砦 2560	纔 2901	盡 2489	析 1705	螯 3315	
衰 3358	さい 賽 3610	さかな	剖 296	授 1415	
豺 3565	ザイ 才 1328	肴 3001	宰 872	誘 3471	
<sup>11</sup> 媒 809	在 645	魚 4264	割 305	そり 蝎 3304	
彩 1107	斎 1557	餚 4175	裂 3370	蟻 3330	
悽 1215	剤 302	さかのぼる	涙 1968	定 862	
採 1423	財 3573	さからう	逆 3755	撻 1509	
斎 1558	濟 2031	さかん	逆 3755	薩 3234	
殺 1895	裁 3369	壯 720	擘 1486	薩 3234	
濟 2031	罪 2912	壯 655	擘 1504	札 1684	
猜 2267	摧 1473	壯 721	さぐる	札 1684	
祭 2609	剤 312	奘 754	探 1424	刷 282	
細 2809	贍 593	殷 1893	摸 1476	刹 284	
責 3580	濟 2114	盛 2486	さけ	刹 293	
<sup>12</sup> 最 1668	纔 2901	盛 2487	酒 3835	咱 488	
棲 1775	さいわい 祥 2601	熾 2188	さげすむ	拶 1380	
毳 1914	祥 2608	さき	蔑 3207	殺 1894	
犀 2234	祥 2607	先 207	叫 425	殺 1895	
菜 3170	祿 2611	尖 921	号 433	煞 2169	
裁 3369	祿 2610	往 1116	叫 447	察 890	
<sup>13</sup> 債 173	福 2617	囊 1655	號 3268	颶 4156	
塞 694	福 2616	さぎ	坼 660	撒 1483	
歲 1873	さえざる 遮 3797	鷺 4309	裂 3370	撮 1493	
滓 2074	遮 3797	さきがけ	辟 3725	蔡 3210	
煞 2169	サク 竿 2715	魁 4258	避 3809	喰 596	
碎 2567	棹 1776	さきに 向 445	避 3809	擦 1509	
腮 3043	篙 2752	囊 1655	爆 2201	薩 3234	
載 3701	さか 垝 659	さげる	下 8	薩 3234	
<sup>14</sup> 隙 568	陂 3997	サク	提 1435	雜 4053	
寨 897	さが 性 1171	7作 110	ささえる	雜 4053	
摧 1473	さかい 封 907	削 289	支 1529	裸 3397	
縲 2841	界 2368	昨 1608	ささげる	裸 3397	
際 4032	域 669	迄 3745	捧 1405	雜 4058	
齊 4362	境 700	<sup>10</sup> 味 509	献 2275	雜 4058	
<sup>15</sup> 蔡 3210	畺 2388	窄 2683	擎 1501	皋 2465	
<sup>16</sup> 篩 2755	疆 2389	索 2805	獻 2294	皋 2465	
		<sup>11</sup> 責 3580	ささやく	阜 2467	
		雀 4044	聶 2979	里 3860	
		<sup>12</sup> 稍 2543	さじ	鄉 3826	
		策 2732	矩 356	鄉 3829	
		さしはさまる	矩 2547	利 277	
		酢 3837	矩 2548	敏 1536	
		<sup>13</sup> 搘 1467	挿 1397	敏 1540	
			挿 1437		

## 音訓索引(さとい~シ)

智	1626	さら	更	1660	酸	3843	危	385	枲	1711	
聰	2973	さる	去	405	<sup>15</sup> 擣	1480	只	424	柿	1716	
慧	1263		申	2363	撒	1483	史	430	柿	1732	
叡	419		丟	14	贊	3605	司	434	祇	2593	
聰	2975		丢	26	<sup>17</sup> 穆	2786	四	623	食	4161	
さとうきび			猿	2272	<sup>18</sup> 穢	1292	市	1007	<sup>10</sup> 差	999	
	蔗	3209	猴	2277	簪	2762	矢	2544	師	1015	
さとす	喻	543	猿	2280	纖	2885	示	2588	恣	1186	
さとる	悟	1205	猶	2281	<sup>19</sup> 贊	3611	<sup>7</sup> 旨	1592	時	1615	
	惺	1236	さわ	沢	<sup>20</sup> 懶	1299	次	1844	特	2229	
	解	3430		澤	<sup>21</sup> 辱	2940	此	1867	茲	2298	
さね	実	866	さわがしい		<sup>22</sup> 攢	1524	死	1877	疵	2404	
	核	1742		鬧	3966	讚	3540	糸	2792	砥	2559
	實	895		鬧	4251	鑽	3945	自	3080	祠	2606
さばく	裁	3369		躁	3675	<sup>24</sup> 蠶	3340	至	3083	秭	2639
さびしい	寂	879	さわぐ	噪	589	<sup>25</sup> 鑑	3950	<sup>7</sup> 伺	96	紙	2800
	淋	2015		騷	4211	<sup>26</sup> 讚	3549	似	97	翅	2943
さぶらう	候	142		躁	3675	餓	4183	卮	1003	耆	2957
さま	様	1806		騷	4216	<sup>27</sup> 鑽	3954	志	1150	脂	3019
さま	様	1817	さわり	障	4033	<sup>10</sup> 残	1885	私	2628	舐	3094
さます	覚	3419	さわる	触	3431	<sup>11</sup> 慘	1230	豕	3558	茲	3145
	醒	3849		障	4033	斬	1568	<sup>8</sup> 事	44	匙	356
	覺	3426		觸	3432	<sup>12</sup> 殘	1888	使	115	廁	398
さまたげる			サン	<sup>3</sup> 三	6	<sup>14</sup> 塹	698	侍	118	徙	1131
	妨	777		山	959	慘	1256	刺	285	柴	1756
	碍	2566		<sup>6</sup> 式	1084	慚	1258	皆	473	眵	2512
	礙	2585		<sup>7</sup> 刪	272	<sup>15</sup> 慙	1257	呻	484	紫	2806
さまよう	彷	1113		<sup>8</sup> 參	406	暫	1642	妣	659	絶	2814
	徊	1122		芟	3116	<sup>17</sup> 漸	714	姊	782	視	3417
	徘徊	1130		<sup>9</sup> 珊瑚	2306	<sup>18</sup> 穢	1292	姊	783	趾	3629
さむい	寒	886		臘	3008	<sup>20</sup> 懶	1299	始	784	<sup>12</sup> 廁	1062
さむらい	士	719		閂	3958	<sup>23</sup> 纏	2901	尻	939	揣	1444
	侍	118		<sup>10</sup> 蚕	3279	<sup>24</sup> 讒	3547	枝	1709	斯	1570
さめる	冷	246		<sup>11</sup> 參	407	<sup>25</sup> 鑑	3950	祀	2592	齒	1872
	覚	3419		惨	1230	<sup>26</sup> 餓	4183	肢	2994	滋	2054
	寤	894		產	2355			芝	3115	痣	2420
	醒	3849		產	2356	[シ]		咨	486	絲	2826
	覺	3426		<sup>12</sup> 傘	166	シ	<sup>3</sup> 土	哆	496	蠍	3289
さや	鞘	4101		散	1545		子	姿	3418	視	3429
	鞬	4103		渾	2045		戸	屍	3429	背	3449
さら	更	1660		<sup>13</sup> 盞	2489		<sup>4</sup> 之	屎	3449	訾	3452
さらう	濬	2118		筭	2734		支	恩	3452	詞	3454
さらす	漂	2083		<sup>14</sup> 慘	1256		止	恃	554	嗜	558
	曝	1652		算	2740		氏	指	558	嗣	559
	曬	1656		蒜	3193		<sup>5</sup> 仕	施	559	嘴	559

音訓索引(シ～シツ)

滋 2072	自 3080	誣 3475	しきみ	闇 3972	静 4089
涙 2074	<sup>7</sup> 你 93	しお	しきりに	累 2808	靜 4091
獅 2283	似 97		頻 4135		鎮 3925
肆 2983	児 211		縲 2873		鎮 3926
菌 3182	<sup>8</sup> 事 44		頻 4138	した	下 8
試 3455	侍 118	しおからい	如 769		舌 3092
詩 3456	兒 212		布 1008	したう	慕 1255
資 3592	治 1958	しおれる	施 1575	したがう	<sup>8</sup> 服 1674
雌 4051	祀 2592	しか	敵 1552		<sup>9</sup> 徇 1120
<sup>14</sup> 屣 951	<sup>9</sup> 恃 1176	しかして	鋪 3898		<sup>10</sup> 從 1128
緼 2844	持 1382	然 2156	藉 3236		殉 1883
謁 3096	<sup>10</sup> 值 146	しかばね	竺 2714		<sup>11</sup> 從 1132
飴 4166	時 1615	屍 929	逐 3760		<sup>12</sup> 循 1136
<sup>15</sup> 嘴 575	特 2229	しかめる	軸 3696		隨 4025
賜 3599	珥 2309	しかも	茂 3139		順 4117
駛 4199	疵 2404	而 2960	滋 2054		<sup>15</sup> 遵 3801
馳 4202	耆 2957	しかり	滋 2072		<sup>16</sup> 遵 3801
鬚 4242	舐 3094	余然 2156	稠 2650		隨 4037
齒 4365	茲 3145	爾 2213	繁 2866		隸 4041
<sup>16</sup> 熾 2188	除 4007	叱 429	繁 2880		<sup>17</sup> 隸 4042
積 2665	<sup>11</sup> 匙 356	呵 475		したしい	親 3422
篩 2755	痔 2413	咄 480	しこうして	したためる	
綻 2862	<sup>12</sup> 滋 2054	咤 485	而 2960		認 3466
諮詢 3501	<sup>13</sup> 嗜 554	喝 540	しし	肉 2984	淋 2015
錫 3906	嗣 558	訶 3447	しじ	榻 1798	滴 2080
鷗 4282	しかるに	然 2156	榻 1823		瀝 2124
<sup>17</sup> 鴉 4285	慈 1247	シキ	じじ	祖 2600	七 3
<sup>18</sup> 織 2883	滋 2072	庆 1044	祖 2599	シチ	叱 429
<sup>19</sup> 識 3527	辞 3724	式 1085	祖 2599		悉 1197
<sup>20</sup> 積 3252	雉 4050	色 3107	爺 2211		瑟 2322
<sup>21</sup> 齋 4364	<sup>14</sup> 慈 1252	拭 1377	賤 3603		質 3604
<sup>22</sup> 曠 1656	爾 2213	叟 2376	しづか		實 866
ジ	磁 2572	側 161	寂 879		實 895
<sup>2</sup> 二 45	謁 3096	廁 1062	閑 3963		七 3
<sup>3</sup> 士 719	<sup>15</sup> 磁 2575	測 2040	静 4089		叱 429
<sup>5</sup> 仕 69	餌 4172	飾 4168	ジチ		失 742
専 920	<sup>16</sup> 爾 196	織 2883	しづく		<sup>8</sup> 虱 3271
尼 932	膩 3061	職 2980	滴 2080		
市 1007	<sup>17</sup> 爾 599	識 3527	瀝 2124		
示 2588	<sup>19</sup> 辭 3731	直 2498	沈 1945		<sup>9</sup> 室 869
<sup>6</sup> 地 647	じ 路 3640	食 4161	沒 1947		<sup>10</sup> 桎 1749
字 838	じい 爺 2211	值 146	没 1951		疾 2408
寺 904	しいたげる	植 1779	淪 2020		<sup>11</sup> 執 671
次 1844	虐 3261	殖 1887	湎 2047		悉 1197
而 2960	しいる 強 1098	飾 4168	湛 2049		<sup>12</sup> 唧 541
耳 2964	強 1099	じき 直 2498	溼 2051		湿 2056
		しづめる	涙 2051		蛭 3293

## 音訓索引（シツ～シュ）

音訓索引(シユ～ショ)

珠 2308	珠 2308	終 2815	従 1128	俊 128
酒 3835	<sup>11</sup> 従 1132	羞 2927	<sup>11</sup> 従 1132	徇 1120
<sup>11</sup> 娶 805	授 1415	習 2945	渢 2033	春 1606
歛 2515	訟 3442	脩 3028	絳 2815	<sup>10</sup> 峻 968
脩 3028	<sup>12</sup> 就 928	<sup>12</sup> 就 928	習 2945	殉 1883
陬 4010	<sup>13</sup> 豎 2709	叢 3164	<sup>12</sup> 採 1433	純 2799
<sup>12</sup> 叢 3164	頌 4119	衆 3344	集 4048	<sup>11</sup> 徇 2511
衆 3344	<sup>14</sup> 壽 725	集 4048	<sup>15</sup> 澀 2101	<sup>12</sup> 皴 2472
須 4118	聚 2971	<sup>13</sup> 嵩 978	澁 2102	<sup>15</sup> 遵 3801
<sup>13</sup> 数 1550	誦 3478	愁 1237	<sup>16</sup> 獸 2285	<sup>16</sup> 曠 2530
洩 2066	銖 3887	漫 2066	縱 2867	邊 3801
豎 2709	<sup>15</sup> 澍 2105	溼 2068	褶 3393	<sup>17</sup> 濬 2118
腫 3041	豎 3556	酬 3841	蹂 3657	瞬 2534
<sup>14</sup> 椿 1470	<sup>16</sup> 儒 193	<sup>14</sup> 唱 567	<sup>17</sup> 縱 2872	駿 4206
種 2651	樹 1821	種 2651	<sup>18</sup> 獸 2292	<sup>18</sup> 瞬 2540
綜 2834	<sup>17</sup> 濡 852	籌 2738	しゅうと 胄 3088	<sup>21</sup> 蠹 3335
聚 2971	濡 2115	聚 2971	しゅうとめ	ジュン
銖 3887	<sup>19</sup> 燭 2199	<sup>15</sup> 澀 2101	姑 785	<sup>6</sup> 巡 992
<sup>15</sup> 撞 1487	雛 4057	澁 2102	シュク <sup>6</sup> 夙 731	<sup>7</sup> 巡 993
數 1553	<sup>20</sup> 蠕 3332	熠 2184	<sup>8</sup> 叔 415	徇 1120
澍 2105	<sup>23</sup> 鷺 4308	燄 2474	<sup>9</sup> 祝 2603	<sup>10</sup> 准 247
瘦 2436	<sup>24</sup> 驟 4224	<sup>16</sup> 褶 3393	<sup>10</sup> 祝 2602	殉 1883
衝 3351	<sup>4</sup> 收 414	<sup>17</sup> 聳 2977	<sup>11</sup> 宿 878	<sup>11</sup> 純 2799
豎 3556	<sup>5</sup> 囚 622	螽 3318	<sup>12</sup> 粥 2779	淳 2023
趣 3625	<sup>6</sup> 州 991	醜 3850	<sup>14</sup> 閑 3971	徇 2511
鑄 3899	收 1530	<sup>18</sup> 繡 2888	<sup>16</sup> 確 2583	<sup>12</sup> 準 251
<sup>16</sup> 癥 2439	舟 3098	<sup>19</sup> 蹴 3670	<sup>17</sup> 縮 2871	循 1136
縱 2867	<sup>8</sup> 受 417	蹠 3671	<sup>18</sup> 蹙 3664	順 4117
踵 3654	周 469	<sup>20</sup> 鞚 4301	蹠 3665	<sup>13</sup> 楯 1791
輸 3711	呪 470	<sup>22</sup> 襲 3406	<sup>22</sup> 鬻 4256	準 2060
霍 4076	咒 471	<sup>23</sup> 隕 3545	ジュク <sup>孰 849</sup>	<sup>15</sup> 潤 2098
<sup>17</sup> 縱 2872	宗 860	鸞 3546	熟 2183	諄 3486
趣 3626	<sup>9</sup> 洲 1988	鷺 4308	シユツ 出 258	遵 3801
<sup>22</sup> 鑄 3941	祝 2603	<sup>24</sup> 驟 4224	卒 377	醇 3844
鬚 4250	秋 2630	<sup>2</sup> 十 368	述 3746	<sup>16</sup> 達 3801
<sup>2</sup> 入 218	臭 3081	<sup>4</sup> 什 63	帥 1014	<sup>5</sup> 且 11
<sup>5</sup> 囚 622	首 4184	<sup>5</sup> 充 203	述 3746	処 254
<sup>7</sup> 寿 906	<sup>10</sup> 修 133	汁 1931	穢 2638	疋 2392
<sup>8</sup> 乳 35	祝 2602	<sup>6</sup> 仲 80	ジュツ 戌 1303	<sup>7</sup> 初 271
受 417	臭 3082	充 204	述 3746	抒 1345
呪 470	<sup>11</sup> 執 671	戎 1304	述 3746	<sup>6</sup> 咀 479
咒 471	崇 969	<sup>7</sup> 佳 104	穢 2638	所 1323
<sup>10</sup> 従 1128	渢 2033	<sup>8</sup> 狃 1701	術 3348	杵 1700
殊 1884	眾 2515	<sup>9</sup> 柔 1724	シュン <sup>6</sup> 旬 1594	沮 1954
		重 3861	<sup>8</sup> 茅 3114	阻 3993

<sup>9</sup> 俎 129	正 1866	称 2640	照 2174	踵 3654
俎 2212	生 2354	笑 2718	嘗 2353	造 3807
<sup>10</sup> 惣 1182	<sup>6</sup> 争 43	<sup>11</sup> 唱 515	暎 2520	醒 3849
書 1662	匠 357	唼 517	睛 2521	鞘 4101
痕 2407	壯 720	商 521	睫 2524	<sup>17</sup> 嗜 595
<sup>11</sup> 庶 1058	庄 1046	嚏 523	聖 2970	牆 2215
梳 1763	<sup>7</sup> 壯 655	圉 635	腫 3041	縱 2872
疏 2393	壯 721	將 911	葉 3183	聲 2976
處 3263	声 722	從 1132	裝 3377	聳 2977
野 3862	床 1047	捷 1410	詳 3461	鍾 3917
<sup>12</sup> 暑 1629	抄 1342	掙 1421	頌 4119	鶴 4286
煮 2157	<sup>8</sup> 妾 781	接 1426	<sup>14</sup> 像 180	<sup>18</sup> 簫 2763
疎 2394	姓 786	旌 1580	嘗 570	聶 2979
疏 2395	尙 922	梢 1759	獎 762	醬 3854
黍 4340	征 1117	清 2026	彰 1111	鬆 4248
<sup>13</sup> 暑 1634	性 1171	涉 2032	憚 1260	<sup>19</sup> 爾 2672
責 2163	承 1340	猖 2264	簪 1470	證 3524
煮 2164	招 1373	盛 2486	漿 2093	<sup>20</sup> 鐘 3934
鼠 4358	昇 1599	祥 2607	稱 2652	<sup>21</sup> 攝 1522
<sup>14</sup> 緒 2848	松 1702	章 2707	精 2783	<sup>22</sup> 鐸 4326
<sup>15</sup> 緒 2849	沼 1959	笙 2719	誦 3478	<sup>23</sup> 禡 3407
蔗 3209	炒 2141	紹 2812	障 4033	ジョウ
蔬 3212	牀 2214	莊 3155	靚 4088	<sup>3</sup> 丈 5
諸 3494	相 2499	訟 3442	韶 4111	<sup>4</sup> 上 7
<sup>16</sup> 諸 3505	青 4087	<sup>12</sup> 創 306	<sup>15</sup> 屢 955	<sup>5</sup> 伎 71
<sup>18</sup> 覲 3423	<sup>9</sup> 削 289	勝 337	憔 1276	<sup>6</sup> 兆 205
蹤 3667	庠 1052	惺 1236	樟 1815	成 1305
女 764	拯 1378	掌 1418	獎 2284	<sup>7</sup> 呈 457
如 769	星 1604	接 1778	瘡 2433	床 1047
汝 1938	昭 1609	椒 1780	箱 2744	成 1306
佇 100	省 2500	焦 2154	衝 3351	杖 1693
助 320	莊 3144	燒 2158	請 3488	条 1696
序 1048	<sup>11</sup> 倡 145	甥 2357	諍 3489	状 2249
抒 1345	哨 503	膺 2418	賞 3600	<sup>8</sup> 定 862
徐 1125	宵 875	盛 2487	銷 3894	帖 1011
恕 1182	将 910	稍 2646	餉 4170	承 1340
除 4007	從 1128	粧 2780	麩 4330	牀 2214
絮 2824	悄 1195	菖 3169	<sup>16</sup> 墻 709	狀 2250
舒 3095	悚 1203	裝 3371	整 1554	仍 3126
<sup>3</sup> 上 7	挿 1397	証 3448	樵 1820	<sup>9</sup> 乘 28
小 918	消 2002	象 3559	熑 2192	城 665
<sup>4</sup> 井 50	涉 2003	象 3560	燒 2193	拯 1378
升 370	症 2410	<sup>13</sup> 傷 174	窠 2697	淨 1993
少 919	祥 2608	獎 759	縱 2867	貞 3571
<sup>5</sup> 召 426	秤 2636	攝 1468	賚 3609	<sup>10</sup> 乘 29
				城 668

音訓索引(ジョウヘジン)

奘 754	娘 834	しらべる	按 1386	城 668	進 3772
娘 800	攘 1520		査 1726	素 2803	<sup>12</sup> 漢 2058
庭 1056	<sup>21</sup> 襄 3257		檢 1781	白 2460	軫 3693
<sup>11</sup> 停 158	饑 4181		調 3484	素 2803	進 3772
巢 994	<sup>22</sup> 瓢 2339		檢 1834	皎 2466	<sup>13</sup> 噴 551
常 1022	疊 2390	しらみ	虱 3271	皓 2468	寢 889
情 1216	禳 2625		蟲 3308	皤 2469	慎 1249
掉 1416	穰 2675	しり	尻 931	しろがね 銀 3884	慎 1250
條 1757	<sup>25</sup> 蹠 3680		臀 3065	しろぎぬ 素 2803	新 1571
淨 2019	鑲 3951		醫 3066	しろみず 潛 2126	屬 3296
盛 2486	<sup>26</sup> 虧 1921	しりぞく	却 389	しわ 紋 2472	<sup>14</sup> 寢 893
紹 2812	虧 1922		退 3752	皺 2474	棟 1796
<sup>12</sup> 場 683	錙 3952		退 3752	シン <sup>4</sup> 心 1144	滲 2079
晴 1625	ショク	<sup>5</sup> 仄 1044	しりぞける	<sup>5</sup> 由 2363	<sup>15</sup> 審 898
疊 2386		<sup>6</sup> 式 1085	斤 1565	<sup>6</sup> 臣 3077	瞋 2526
盛 2487		色 3107	却 389	<sup>7</sup> 伸 95	箴 2745
<sup>13</sup> 湯 2067		<sup>9</sup> 促 127	郤 392	沈 1945	請 3488
煤 2170		俗 130	屏 943	身 3681	震 4070
嘗 2353		拭 1377	退 3752	辛 3723	<sup>16</sup> 親 3422
條 2827		食 4161	退 3752	辰 3733	<sup>17</sup> 穆 2786
誠 3464		<sup>10</sup> 累 2376	屏 947	<sup>8</sup> 參 406	薪 3231
<sup>14</sup> 嘗 570		<sup>12</sup> 卿 541	揜 1512	枕 1706	鍼 3916
濂 2077		属 948	黜 4349	<sup>9</sup> 侵 123	<sup>18</sup> 樸 1837
誠 3473		植 1779	汁 1931	信 132	簪 2762
靜 4089		殖 1887	知 2546	怎 1161	<sup>21</sup> 襯 3405
<sup>15</sup> 嬌 825		<sup>13</sup> 統 2833	液 2011	津 1985	<sup>22</sup> 識 3539
撓 1484		触 3431	識 3527	神 2605	<sup>24</sup> 識 3548
繩 2859		飾 4168	しるし 印 386	<sup>10</sup> 昏 512	<sup>2</sup> 人 62
調 3484		<sup>14</sup> 飾 4168	症 2410	眉 3013	<sup>3</sup> 刃 262
請 3488		<sup>15</sup> 囁 573	瑞 2321	娠 804	双 263
諍 3489		稷 2655	標 1029	振 1392	<sup>4</sup> 仁 64
鋌 3896		<sup>17</sup> 燭 2198	徵 1139	晉 1617	<sup>6</sup> 任 81
<sup>16</sup> 壤 713		<sup>18</sup> 織 2883	徵 1140	晉 1618	尽 933
娘 828		職 2980	徽 1143	浸 2000	迅 3737
縷 2868		<sup>19</sup> 識 3527	驗 4212	疹 2405	<sup>7</sup> 忍 1148
遼 3802		<sup>20</sup> 觸 3432	識 3527	真 2507	沈 1945
錠 3903		<sup>21</sup> 屬 957	識 3539	真 2508	迅 3737
靜 4091		續 2896	驗 4221	神 2604	<sup>9</sup> 甚 2351
<sup>17</sup> 嗜 595		鐸 3935	識 3548	秦 2637	神 2605
<sup>18</sup> 擾 1517		<sup>22</sup> 贖 3613	記 3441	針 3867	<sup>10</sup> 神 2604
繞 2887	ショク	<sup>24</sup> 囑 619	銘 3888	<sup>11</sup> 參 407	訊 3435
聾 2979		辱 3734	標 1814	晨 1622	陣 4006
餳 4177		辱 3200	識 3527	深 2022	<sup>11</sup> 晨 1622
<sup>19</sup> 繩 2890		禡 3390	白 2460	清 2026	陳 4012
<sup>20</sup> 壤 718		濁 2111	城 665	脣 3027	<sup>12</sup> 尋 914

## 音訓索引 (ジンへすたれる)

紙	2818	巢	994	嘴	575	陶	4014	すこぶる	頗	4124
腎	3036	酢	3837	穂	2660	甄	2346	すこやか	健	160
<sup>13</sup> 蜃	3296	醋	3846	簫	2750	姿	796	すし	鮓	4266
<sup>14</sup> 塵	697	7図	629	誰	3482	眇	2502	すじ	条脉	1696
盡	2490	杜	1694	醉	3845	犁	2233		脈條	3011
<sup>15</sup> 擣	1480	豆	3551	<sup>16</sup> 劑	312	犁	2235		筋線	1757
<sup>18</sup> 燧	2200	8受	417	薺	3220	隙	4029		煤	2727
〔ス〕		<sup>10</sup> 徒	1127	錐	3901	銛	3890		鈴	2850
ス	3子	珠	2308	錘	3902	隙	4031	すす	鉄	2171
	4収	途	3762	<sup>17</sup> 燧	2197	過	3783	すず	錫	3871
	5主	<sup>11</sup> 荳	3152	穗	2668	過	3783		芒	3873
	司	途	3762	雖	4055	好	768		嗽	3906
	6守	<sup>12</sup> 厨	400	頤	4137	透	3759	すすき	澡	3112
	州	屠	949	酸	3843	梳	1763	すすぐ	溼	563
	朱	痘	2415	醋	3846	透	3759		前	2106
	8宗	<sup>13</sup> 塗	691	<sup>10</sup> 授	1394	漉	2084		晋	2107
	9洲	<sup>14</sup> 圖	641	<sup>12</sup> 隨	4025	夙	731	すずしい	晋	248
	炷	誦	3478	<sup>13</sup> 瑞	2321	叔	415		進	2013
スイ	15廚	1069	遂	3777	宿	878	すすむ		前晋	292
	10修	<sup>16</sup> 蕪	3222	<sup>15</sup> 簫	2750	宿	2583		晋晋	1617
	珠	頭	4131	<sup>16</sup> 蕊	3218	縮	2871		進晋	1618
	素	<sup>18</sup> 叢	420	蘊	3219	救	1541		進進	3772
	<sup>11</sup> 娶	805	不	9	蘊	3220	拯	1378	進涼	3772
	眾	弗	1088	隨	4037	掬	1429	すずむ	雀	2013
	脩	<sup>4</sup> 水	1928	<sup>17</sup> 燧	2197	救	1541	すすめ	奏	4044
	<sup>12</sup> 惣	<sup>5</sup> 出	258	<sup>19</sup> 髓	4231	濟	2031	すすめる	羞	750
	惣	<sup>7</sup> 吹	459	<sup>20</sup> 藥	3248	濟	2084		進進	2927
	衆	<sup>8</sup> 垂	661	<sup>23</sup> 髓	4234	濟	2114		進進	3772
スウ	衆	炊	2139	獨	3124	贍	3612		進進	3772
	酢	<sup>9</sup> 帥	1014	忽	1175	少	919		勸	344
	須	<sup>10</sup> 剤	302	崇	969	馽	923		獎	759
	<sup>13</sup> 數	喙	509	恩	1208	渺	924		獎	762
	葱	援	1394	瞰	4010	寡	892		獎	2284
	<sup>14</sup> 嗽	袁	3358	嵩	978	鮮	4267		勸	348
	搃	<sup>11</sup> 彗	1105	数	1550	勝	337	すすりなく		
	總	捶	1409	數	1553	優	197	歎	1861	
	<sup>15</sup> 數	推	1427	皺	2474	佐	105	する	嗟	517
	葱	柒	1756	趨	3626	助	320		咤	523
す	<sup>16</sup> 稣	率	2299	難	4057	弼	1100		啜	526
	<sup>17</sup> 總	醉	3836	藪	3244	透	3759	すだま	魅	4261
	<sup>19</sup> 藪	<sup>12</sup> 揣	1444	吸	448	透	3759		魍魎	4262
	<sup>20</sup> 蘇	觜	3429	吸	458	少	919	すたる	廢	1063
	<sup>22</sup> 鬚	遂	3777	喙	509	毫	1912		廢	1072
	州	<sup>13</sup> 睡	2522	すえ	末季	過	3783	すだれ	簾	2766
	洲	遂	3777			過	3783	すたれる	廢	1063

音訓索引（すたれる～セツ）

すでに	廢 1072		墨 702		西 3408		精 2783		积 3858
	已 1001		墨 705		<sup>7</sup> 声 722		製 3381		<sup>12</sup> 裹 3382
	既 1587	すみやか	速 3766		成 1306		誓 3469		<sup>13</sup> 媳 818
	既 1588		速 3766		<sup>8</sup> 制 281		誠 3473		跡 3637
するて	舍 3093		趣 3626		姓 786		艶 4088		<sup>14</sup> 適 3795
	捐 1402	すむ	住 104		征 1117		静 4089		<sup>15</sup> 感 1268
	捨 1406		栖 1735		性 1171		齊 4362		瘠 2432
	积 3858		清 2026		齐 1557		<sup>16</sup> 請 3488		適 3795
	棄 1767		済 2031		青 4087		劑 312		<sup>16</sup> 磧 2580
	撤 1488		棲 1775		<sup>9</sup> 城 665		整 1554		積 2665
	遣 3805		澄 2103		星 1604		醒 3849		錫 3906
	遣 3805		濟 2114		洒 1980		靜 4091		<sup>17</sup> 蟹 3315
	釋 3859	すもも	李 1690		淨 1993		<sup>17</sup> 嗜 593		<sup>18</sup> 藉 3236
すな	沙 1950	する	刷 282		省 2500		擠 1506		蹙 3664
	砂 2554		抹 1357		砌 2555		濟 2114		跋 3665
すなどる	漁 2082		摩 1474		<sup>10</sup> 剝 302		聲 2976		蹤 3667
すなわち	乃 22		擦 1509		城 668		<sup>18</sup> 臍 3069		<sup>20</sup> 籍 2768
	即 388	するい	狡 2256		栖 1735		<sup>19</sup> 證 3524		釋 3859
	便 125	するどい	銳 3893		<sup>11</sup> 逝 3765		<sup>21</sup> 齋 4364	せき	咳 489
	則 288	するる	擦 1509		圍 635	せい	背 3006		歎 1849
	卽 393	すわる	坐 653		悽 1215		脊 3023		堰 681
	迺 3750		座 1054		情 1216	ゼイ	蚋 3276		閼 3968
	輒 3702	スン	寸 903		旌 1580		毳 1914		癥 2439
すね	脛 3025				淨 2019		稅 2644		關 3985
すばる	昂 1611				清 2026		蠭 3303	せきばらい	
すべ	術 3348	セ	世 12		濟 2031		誓 3469		馨 3517
すべからく…べし			施 1575		盛 2486		說 3480	セチ	<sup>4</sup> 切 265
	須 4118		斎 1558		笙 2719	セキ	<sup>3</sup> 夕 729		<sup>8</sup> 刹 284
すべて	凡 253		純 2814		細 2809		<sup>4</sup> 尺 930		<sup>9</sup> 刹 293
	都 3825		貰 3582		逝 3765		<sup>5</sup> 斥 1565		<sup>11</sup> 啜 526
	渾 2043		勢 342		<sup>12</sup> 惺 1236		石 2553		設 3445
	都 3827		曇 1656		掣 1425		<sup>7</sup> 赤 3614		<sup>13</sup> 煞 2169
	総 2846	せ	虹 2366		晴 1625		<sup>8</sup> 刺 285		節 2736
	總 2879		暎 2370		棲 1775		昔 1603		<sup>14</sup> 嚓 568
すべる	統 2825		背 3006		犀 2234		析 1705		察 890
	滑 2073		畠 2374		甥 2357		炙 2142		楣 1795
	綜 2834		畱 2375		盛 2487		<sup>10</sup> 借 144		<sup>15</sup> 節 2748
	総 2846		脊 3023		稅 2644		席 1016		<sup>17</sup> 嘒 596
	總 2879		灘 2128		証 3448		脊 3023		<sup>18</sup> 嘒 603
すます	済 2031	ゼ	是 1610		貲 3582		迹 3749	セツ	<sup>4</sup> 切 265
	澄 2103	セイ	<sup>4</sup> 井 50		<sup>13</sup> 勢 342		郝 3821		<sup>7</sup> 折 1349
	済 2114		<sup>5</sup> 世 12		歲 1873		隻 4043		<sup>8</sup> 刹 284
すみ	炭 2144		正 1866		晴 2521		<sup>11</sup> 寂 879		泄 1963
	敵 4010		生 2354		<sup>14</sup> 聖 2970		惜 1224		<sup>9</sup> 刹 293
	隅 4022		<sup>6</sup> 成 1305		誠 3464		責 3580		剝 294

窃	2682	せめる	攻	1532		戦	1311		還	3810		膳	3062
<sup>10</sup> 脅	945		責	3580		筌	2728		鮮	4267		踏	3655
殺	1894		誅	3463		<sup>13</sup> 僉	177		<sup>18</sup> 穢	1292		<sup>17</sup> 禪	2621
<sup>11</sup> 啜	526		讐	3519		僊	178		瞻	2537		<sup>18</sup> 縕	2884
接	1426	せる	競	2712		駁	923		蟬	3323		蟬	3323
殺	1895	セン	<sup>3</sup> 千	369		渺	924		蹲	3666		<sup>20</sup> 蠕	3332
設	3445		山	959		煎	2162		<sup>19</sup> 擅	2935		<sup>21</sup> 饌	4178
雪	4064		川	990		盡	2489		<sup>20</sup> 懶	1299		餚	4179
<sup>12</sup> 接	1778		<sup>5</sup> 仙	73		睞	2519		<sup>21</sup> 譖	3531	ぜん	膳	3062
<sup>13</sup> 撰	1468		占	383		縱	2831		贈	3612		餚	4179
楔	1786		<sup>6</sup> 先	207		羨	2930		闡	3986			
煞	2169		尖	921		膾	3040		<sup>21</sup> 纖	2897		[ソ]	
節	2736		<sup>7</sup> 刪	272		詮	3458		脣	2940	ソ	<sup>5</sup> 且	11
<sup>14</sup> 隙	568		芟	3116		詹	3462		顫	4150		疋	2392
截	1312		<sup>9</sup> 前	292		踐	3642		饌	4178		<sup>7</sup> 助	320
楣	1795		宣	868		<sup>14</sup> 摶	699		餚	4179		<sup>8</sup> 咀	479
說	3480		專	908		漸	2090		<sup>22</sup> 癖	2450		沮	1954
<sup>15</sup> 節	2748		染	1723		銛	3890		<sup>23</sup> 纏	2901		泝	1968
<sup>17</sup> 薛	3226		毡	1911		錢	3892		纖	2902		阻	3993
<sup>18</sup> 隙	603		泉	1965		<sup>15</sup> 撰	1494	ゼン	<sup>6</sup> 全	91		<sup>9</sup> 俎	129
<sup>20</sup> 瘡	2445		洗	1981		潛	2095		<sup>全</sup>	220		怎	1161
縞	2699		淺	1994		潛	2096		<sup>9</sup> 前	292		俎	2212
<sup>21</sup> 攝	1522		穿	2680		箭	2743		單	379		祖	2600
<sup>22</sup> 竊	2701		苦	3134		箒	2750		<sup>染</sup>	1723		<sup>10</sup> 疽	2407
ゼツ			門	3958		線	2850		<sup>要</sup>	2961		祖	2599
			<sup>10</sup> 剗	300		翦	2946		<sup>10</sup> 剗	300		祚	2601
			扇	1325		賤	3603		涎	2005		租	2634
ゼニ			旛	1576		踐	3645		<sup>11</sup> 斬	1568		素	2803
			栓	1734		遷	3799		軟	3691		<sup>11</sup> 做	157
せまい			梅	1741		選	3804		<sup>12</sup> 善	533		梳	1763
			涎	2005		鋌	3895		喘	536		疏	2393
			狹	2261		船	3100		<sup>16</sup> 戰	1315		粗	2776
			窄	2683		茜	3143		澹	2109		<sup>12</sup> 疎	2394
			陝	4004		閃	3959		甞	2347		疏	2395
			陥	4020		<sup>11</sup> 剪	303		磚	2579		酢	3837
せまる			切	265		專	912		蹠	3655		酥	3839
			迫	3743		旋	1578		遷	3803		<sup>13</sup> 嘆	550
			拶	1380		旛	1582		還	3810		楚	1788
			迫	3743		梅	1766		錢	3904		龜	4322
			迮	3745		淺	2028		<sup>17</sup> 薙	714		鼠	4358
			逼	3775		瘡	2411		蕪	1918		<sup>15</sup> 蔬	3212
			蹙	3664		船	3104		獮	2288		醋	3846
			跋	3665		釧	3868		纏	2881		<sup>16</sup> 稣	2664
せみ			蟬	3323		<sup>12</sup> 喘	536		蕪	3228		錯	3908
せむし			僂	172		孱	850		蹲	3663		<sup>18</sup> 覲	3423

音訓索引（ソ～そなわる）

<sup>20</sup> 蘇 3250	曾 1665	瘦 2436	<sup>15</sup> 增 704	屬 957
蘿 3254	窓 2686	箱 2744	憎 1272	續 2896
<sup>33</sup> 麌 4328	莊 3155	蕙 3211	藏 3215	贖 3613
ゾ 座 1054	瞰 4010	諍 3489	<sup>17</sup> 牒 3397	底 1049
曾 1665	<sup>12</sup> 創 306	遭 3796	<sup>18</sup> 叢 420	害 873
曾 1666	喪 544	<sup>16</sup> 噪 589	繪 2882	殘 1885
ゾウ 双 412	惣 1228	操 1500	臟 3070	殘 1888
爪 2206	插 1437	澡 2106	藏 3238	損 1453
<sup>6</sup> 争 43	挿 1437	癥 2439	雜 4058	賊 3594
壯 720	搃 1438	窓 2696	<sup>22</sup> 臟 3076	損 1453
庄 1046	曾 1666	窠 2697	うろう 候 142	訾 3449
早 1593	棗 1771	達 3807	そえ 副 304	皆 473
艸 3108	稍 2646	<sup>17</sup> 燥 2196	そえる 添 2029	非 4092
<sup>7</sup> 呻 464	窗 2688	糟 2788	<sup>7</sup> 即 388	訾 3449
壯 655	粧 2780	總 2879	ソク 束 1695	貶 3584
壯 721	恙 3167	聰 2975	足 3627	誹 3483
床 1047	裝 3371	霜 4078	<sup>9</sup> 促 127	謗 3511
抓 1346	<sup>13</sup> 僧 179	<sup>18</sup> 叢 420	則 288	譏 3526
走 3619	獎 759	繪 2882	即 393	譏 3547
<sup>8</sup> 宗 860	嫂 820	鎗 3922	息 1192	沃 1944
炒 2141	想 1233	雙 4056	<sup>10</sup> 捉 1400	注 1973
爭 2207	搔 1457	騷 4211	<sup>11</sup> 速 3766	洒 1980
牀 2214	溲 2066	鬆 4248	側 161	溉 2086
<sup>9</sup> 哈 497	滄 2069	<sup>19</sup> 藪 3244	廁 398	澆 2104
奏 750	煤 2170	穎 4146	<sup>12</sup> 速 3766	澍 2105
忽 1175	葱 3189	<sup>20</sup> 藻 3246	唧 541	瀉 2122
相 2499	裝 3377	躁 3675	廁 1062	瀝 2124
莊 3144	<sup>14</sup> 僧 184	騷 4216	測 2040	灌 2125
草 3150	嗽 563	<sup>21</sup> 竈 2700	<sup>13</sup> 塞 694	灑 2127
送 3753	獎 762	鐺 3939	媳 818	育 2991
<sup>10</sup> 倉 138	層 952	う 1961	触 3431	育 3000
哨 503	搃 1471	副 304	<sup>14</sup> 嗽 563	育 2991
笑 754	槍 1804	添 2029	<sup>15</sup> 囁 573	育 3000
挿 1397	漿 2093	<sup>9</sup> 庠 1052	<sup>17</sup> 燭 2198	帥 1014
桑 1750	筍 2738	<sup>10</sup> 奘 754	<sup>20</sup> 觸 3432	卒 377
草 3150	綜 2834	造 3767	<sup>25</sup> 囑 619	帥 1014
蚤 3281	總 2846	<sup>11</sup> 曹 1663	そぐ 剔 295	率 2299
送 3753	聰 2973	曾 1665	曾 2169	率 2690
<sup>11</sup> 唼 517	蒼 3196	<sup>12</sup> 曾 1666	俗 130	祛 3365
唼 523	遭 3796	象 3559	族 1581	外 730
巢 994	<sup>15</sup> 層 953	象 3560	属 948	供 120
恩 1208	槽 1809	<sup>14</sup> 像 180	粟 2778	備 167
掃 1414	櫟 1813	增 701	統 2833	饌 4178
掙 1421	牕 2219	憎 1270	賊 3594	具 229
曹 1663	瘡 2433	雜 4053	臻 3928	備 167

## 音訓索引(そねむ～たかどの)

そねむ	猜	2267	ゾン	存	839		14駄	4193		13堵	695		醍	3847
その	其	228					15墮	707		14撻	1461		嫗	830
	苑	3127	〔タ〕				駝	4200		滞	2075		醍	4269
	厥	399	タ	4太	738		16駆	4201		碓	2568	だいだい	橙	1826
	園	639		5他	70		20蟠	3332		對	915	たいら	平	1035
	爾	2213		6吒	446	タイ	3大	736		滯	2078		坦	656
そば	側	161		多	732		4太	738		腿	3048	たいらか	夷	743
そばだつ	屹	960		7岱	961		5代	75		臺	3086	たえ	妙	776
	崛	973		8咤	119		台	428		銳	3893		妙	2297
	欹	1851		陀	3995		氐	1924		隣	4036	たえる	任	81
そびえる	聳	2977		9咤	485		6伍	82		諦	3498		耐	2962
そまる	染	1723		姥	795		7低	103		嘵	594		勝	337
そむく	乖	27		柁	1718		体	106		戴	1317		堪	680
	叛	418		11唾	518		対	905		羃	4247		絶	2820
	背	3006		唾	670		8抵	659		黛	4348	たおす	倒	141
	韋	4107		荼	3154		岱	1010		18嘵	600	たおやか	焼	825
	脩	159		12蛇	3632		底	1049		戴	1318	たおれる	仆	65
そむける	背	3006		13夥	3638		抵	1356		鎌	3923		倒	141
そめる	染	1723		躰	3684		邸	3817	ダイ	23體	4235		跡	3638
	涅	2001		駄	4189		9剃	287		2乃	22		僵	186
そもそも	抑	1344		14駄	4193		帝	1013		3大	736		蹠	3662
そら	空	2678		15駝	4200		待	1119		4内	219		蹠	3672
そらんざる				16搥	1495		怠	1168		5代	75		蹙	3673
	誦	3478		17轔	1833		殆	1882		6台	428		顛	4147
	譜	3503		18那	2360		渙	1984		7奶	766	たか	高	4237
	諷	3504	た	19陀	4247		耐	2962		8弟	1090		鷹	4311
そる	反	413	ダ	20柂	4247		胎	3007		9奈	746	たかい	峻	968
	剃	287		21打	1329		退	3752		10待	1119		峻	4237
	髡	4238		22那	3815		10帶	1017		11怠	1168		隆	4017
				23奈	746		泰	1976		12柰	1728		喬	546
それ	夫	739		24陀	3995		涕	2006		13殆	1882		隆	4023
	其	228		25陁	3996		退	3752		14迺	3750		嵩	978
	厥	399		26柂	676		15堆	676		15第	2724		巍	986
それがし	某	1721		27打	1369		帶	1020		16迺	3761	たがい	互	48
それる	逸	3774		28那	1718		推	1427		17逮	3771	たがいに	互	48
	逸	3773		29娜	803		梯	1761		18啼	530		迭	3744
ゾン	存	839		30柂	1387		瓶	2926		19提	1435		迭	3744
	付	1149		31接	1394		袋	3361		20捺	1782		遡	3761
	村	1691		32唾	518		速	3771		21睇	2517		遡	3790
	孫	848		33荼	3154		12堤	678		22逮	3771	たがう	差	999
	漁	4162		34蛇	3284		替	1667		23隄	4021		違	3787
	尊	913		35墮	687		渟	2038		14禰	2618		違	3793
	損	1453		36惰	1231		貸	3586		15臺	3086	たかどの	樓	1793
	遙	3789		37蛇	3632		駢	3683		16遞	3790		閣	3969
	蹲	3669		38駄	4189		逮	3771		17蹄	3658		樓	1812

音訓索引 (たかぶる～たのむ)

たかぶる	亢 55	たくわえる		祇 2593	達 3786		羈 2922
	昂 1597		畜 2373	徒 1127	たちばな 橋 1825		羈 3413
	昂 1613		貯 3581	特 2230	たちまち 忽 1159	たて	鹵 4317
たかまる	高 4237		蓄 3198	翹 2943	たちもとおる		楯 1791
たがやす	耕 2963		積 2665	唯 514	躊 3679		豎 2709
たから	宝 865		儲 198	惟 1225	たつ 立 2702		豎 3556
	財 3573	たけ	丈 5	称 2640	辰 3733		縱 2867
	貨 3576		竹 2713	湛 2049	建 1078		縱 2872
	寶 902		岳 963	頌 4119	發 2457	たていと	經 2817
たき	瀑 2123		嶽 984	稱 2652	竜 2704		經 2830
たきぎ	薪 3231	たけし	武 1869	贊 3605	起 3621	たてまつる	
たく	炊 2139		威 797	穡 2672	断 1569		奉 747
	焚 2152		猛 2266	贊 3611	發 2459		獻 2275
	烟 2159	たけだけしい		たたかう 斗 1560	絶 2820		獻 2294
タク	宅 856		悍 1199	戰 1311	裁 3369	たてる	立 2702
	托 1331		猛 2266	戰 1315	豎 2709		建 1078
	沢 1352	たける	猛 2266	鬪 3983	截 1312		豎 2709
	沢 1952	たしなむ	耆 2957	鬪 4252	製 3381		豎 3556
	坂 660		嗜 554	鬪 4253	豎 3556	たとえ	例 117
	度 1053	たす	足 3627	たたく 扣 1333	龍 4372		設 3445
	託 3440		贍 3612	ただし 但 99	断 1572		譬 3532
	啄 520	だす	出 258	ただしい 正 1866	タツ	たとえる	況 245
	掉 1776	たすけ	助 320	貞 3571			例 117
	駄 4190		祐 2597	ただす 正 1866			況 1962
	疎 2577		輔 3703	規 3415			喻 543
	澤 1498	たすける	佐 105	繩 2859			譬 3532
	澤 2108		助 320	質 3604			棚 1773
	濯 2119		扶 1337	繩 2890			
ダク	調 3519		相 2499	たたずむ 行 100	鶴 4299	たなごころ	
	鐸 3935		祐 2597	貯 2703	闘 3990		掌 1418
	鐸 3938		祐 2596	ただちに 直 2498	恒 1166	たに	谷 3550
	度 1053		翊 2944	たたみ 疊 2386	脱 3029		澗 2097
	諾 3492		資 3592	疊 2390	蛆 3283	たにみづ	
	濁 2111		輔 3703	疊 2391	達 3786	たぬき	狸 2260
	諾 3506		贊 3605	疊 2386	達 3786		狸 3568
	濯 2119	たずさえる		疊 2390	奪 761	たね	種 2651
	譴 3535		携 1466	疊 2391	獮 2293	たのしい	樂 1794
だく	抱 1355		攜 1521	ただよう 漂 2083	尊 913		樂 1810
たぐい	倫 150	たずさわる		ただれる 糜 2785	貴 3583	たのしむ	
	類 4143		携 1466		宗 860		
	類 4148		攜 1521	爛 2205			
たくみ	工 995	たずねる	訪 3444	タチ 噙 585	尚 922		
	巧 997		尋 914		崇 969		
	匠 357	ただ	只 424	達 3786	尊 913		
たくわえ	貯 3581		但 99	資 3592	貴 3583	たのむ	
			ダチ	達 3786	轡 3722		
				達 3786	羈 3412		

## 音訓索引（たのむ～ちのみご）

憑	1274		爲	2208		惔	1221		雉	4050
賴	3608		與	3089		探	1424		馳	4191
頼	4136	ためす	試	3455		淡	2017		<sup>14</sup> 徵	1139
囁	619		驗	4212		笪	2723		<sup>15</sup> 徵	1140
たのもしい			驗	4221		貪	3578		緻	2858
頼	3608	ためる	撓	1484		耽	3682		質	3604
たば	束	1695	矯	2552		<sup>12</sup> 單	547		踟	3649
たばかる	騙	4213	存	839		堪	680		遲	3798
たび	度	1053	保	131		湍	2046		<sup>16</sup> 稱	2667
	旅	1577	持	1382		湛	2049		遲	3800
たぶらかす			たやす	絶		湯	2052		<sup>19</sup> 凝	2444
	詐	3468	たより	便		短	2550		<sup>22</sup> 竊	4342
たべる	食	4161	たよる	賴		赧	3615		ち	
たま	玉	2300		頼		蔽	3616		千	369
	珠	2308	たらい	盥		<sup>13</sup> 嘆	560		血	3343
	球	2313	たらす	垂		痰	2422		小	918
	弾	1101	たりる	足		詹	3462		近	3739
	彈	1102		贍		<sup>14</sup> 嘆	564		近	3739
	靈	4071	たる	足		搏	1475		庶	1058
	璧	2329		獸		端	2711		幾	1043
	靈	4086	たるき	椽		誕	3470		誓	3469
たまう	給	2823	たれ	孰		<sup>15</sup> 噉	580		誓	3469
	賜	3599		誰		歎	1858		違	3787
	錫	3906	だれ	誰		緞	2852		違	3793
たまき	環	2332	たれる	垂		<sup>16</sup> 噉	580		近	3739
たまご	卵	390	たわむ	撓		誕	3495		近	3739
たましい	魄	4260	たわむれ	戯		<sup>17</sup> 檀	1280		昵	1612
	靈	4071		戯		擔	1503		茅	3140
	靈	4086	たわむれる			澹	2109		力	316
だます	瞞	2531				蹠	3655		契	751
	騙	4213				<sup>18</sup> 檀	1831		期	1679
たまたま	遇	3779				檜	1832		竹	2713
	遇	3779	たわめる	撓		膽	3063		竺	2714
	適	3795				蕕	3228		畜	2373
	適	3795	タン	<sup>4</sup> 丹	20	禪	3396		逐	3760
たまや	廟	1071		反	413	鍛	3912		逐	3760
だまる	嘿	578		<sup>5</sup> 旦	1590	<sup>18</sup> 簾	2759		蓄	3198
	默	4347		<sup>7</sup> 但	99	<sup>19</sup> 噉	609		苴	3131
	默	4346		<sup>8</sup> 坦	656	譚	3528		父	2210
たまわる	賜	3599		担	1362	<sup>22</sup> 攤	1526		乳	35
たみ	民	1925		<sup>9</sup> 單	379	灘	2128		爺	2211
たむし	癬	2450		段	1892	鑿	2908		縮	2871
たむろ	屯	958		炭	2144	<sup>6</sup> 団	626		挫	1384
ため	与	10		<sup>10</sup> 耽	2967	<sup>7</sup> 但	99		蟄	3319
	為	2147		<sup>11</sup> 啖	525	男	2364		因	625
						<sup>9</sup> 段	1892		孩	846

音訓索引（ちまた～つかむ）

ちまた	巷 1004		16 繁 3222		朝 1678	チソ	6 灯 2131		遂 3777
	衢 3355		17 繁 2875		脹 3032		7 沈 1945		遂 3777
チャ	吒 446		蟻 3319		貼 3588		8 枕 1706	ついばむ	啄 520
	咤 485		鑑 3914		超 3623		9 亭 60	ついやす	費 3587
	茶 3147		18 蟲 3324		13 塚 693		珍 2307	ツウ	通 3764
チャク	7 抻 1352		20 篓 2767		稠 2650		11 陳 4012	通 通	通 3764
	8 坷 660		22 鑄 3941		罩 2911		12 漛 2049	棟 1774	痛 2416
	10 別 295	チュツ	黜 4349		腸 3046		趁 3622	仗 71	
	11 恁 1222	チュン	屯 958		跳 3641		13 塙 696	杖 杖 1693	
	着 2516	チヨ	7 庁 100		14 徵 1139		賃 3591	棍 1768	
	著 3179		10 峰 2703		暢 1639		14 磁 2571	策 2732	
	12 着 2518		11 猪 2268		輒 3702		15 煙 4276	冢 239	
	13 摶 1463		紵 2811		銚 3889		16 燈 2191	塚 688	
	著 3184		著 3179		15 嘲 574		18 鎮 3925	塚 693	
	14 滴 2080		12 猪 2273		徵 1140		鎮 3926	使 115	
	適 3795		貯 3581		撐 1481			番 2382	
	15 碠 2577		13 著 3184		撑 1482			使 115	
	箸 2746		14 緒 2848		潮 2099	ツ	吐 444	遣 3792	
	適 3795		15 署 2746		澄 2103		肚 2988	遣 3792	
	16 挿 1498		緒 2849		腸 3054		都 3825	つがう	
	18 謌 3519		16 猪 3563		脯 3056		統 2825	番 2382	
チユ	4 株 1739		18 儲 198		調 3484		都 3827	つかえ	
チュウ	4 中 17	チヨウ	2 丁 2		16 燈 2191	ツ	津 1985	支 1529	
	6 丟 14		5 打 1329		褶 3393	ツイ	対 905	痞 2417	
	丢 26		6 兆 205		雕 4054		追 3751	仕 69	
	仲 80		灯 2131		頭 4131		追 3751	事 44	
	虫 3270		7 疗 2397		17 聽 2978		堆 676	宦 870	
	7 沖 1949		8 帖 1011		18 懲 1290		搥 1461	司 434	
	肘 2987		沾 1960		19 懲 1291		對 915	官 861	
	8 忠 1154		長 3956		鶴 4296		搥 1803	曹 1663	
	抽 1359		9 亭 60		20 燭 1033		墜 703	衙 3350	
	柱 1361		挑 1388		22 聽 2981		鎌 3902	寮 901	
	杻 1701		重 3861		23 福 3407		鎌 3923	職 2980	
	注 1973		10 家 239		26 斥 1921	チヨク	ついえ	つかさどる	
	9 曜 1614		挺 1393		虧 1922		費 3587	司 434	
	柱 1729		釘 3865		直 2498		費 3587	宰 872	
	11 偷 162		11 停 158		勅 328		潰 2100		
	惆 1217		帳 1019		勅 331		ついづ	掌 1418	
	晝 1620		張 1096		敕 1542		序 1048	職 2980	
	紬 2807		膨 1109	ちらす	散 1545		次 1844	つかねる	
	12 厥 400		帳 1212	ちり	坋 649		序 1048	つかまえる	
	13 稠 2650		頂 4114		全 650		第 2724	捕 1404	
	誅 3463		鳥 4271		埃 666		尋 914	把 1343	
	15 廐 1069		12 塚 688		塵 697		了 41	拏 1369	
	鐸 3899		幀 1024	ちる	散 1545		訖 3439	望 1387	
							竟 2706	釣 2209	
							終 2815		

## 音訓索引(つかる～つる)

つかる	浸	2000	つくえ	机	1687	慎	1250	騒	3412	審	898
つかれ	疲	2403		案	1748	競	217	羈	2922	諦	3498
つかれる	劬	323	つくす	尽	933	謹	3516	羈	3413	抓	1346
	疲	2403		殄	1881	謹	3522	每	1903	詰	3459
	罷	2916		悉	1197			每	1904	罪	2912
	贏	2936		畢	2377	約	2793	典	230	詰	3459
	贏	2939		盡	2490	儉	152	恒	1177	積	2665
つかわす	遣	3792		竭	2710	儉	191	恒	1178	錘	3902
	遣	3792	つぐむ	喋	586	約	2793	常	1022	紬	2807
つき	月	1671	つくる	作	110	つみ		庸	1060	紬	2804
	坏	652		為	2147			雅	4047		2807
	坯	658		造	3767			雅	4052	つかじかぜ	
つぎ	次	1844		造	3767			恒	1177	飄	4158
つくる	尽	933		創	306			恒	1178	爪	2206
	歇	1855		爲	2208	つみ		常	1022	詰	3459
	盡	2490		製	3381			抓	1346	冷	246
	竭	2710	つくろう	繕	2884	つつむ		角	3428	詰	3459
つく	<sup>5</sup> 付	72		朽	1725			募	341	露	2665
	<sup>7</sup> 即	388	つける	付	72			唾	518	剛	4085
	<sup>8</sup> 柱	1361		附	3998			沫	1953	強	297
	突	2679		浸	2000	つづめる		翅	2943	強	1098
	附	3998		着	2516	つづり		翼	2952	面	1099
	<sup>9</sup> 即	393		着	2518	つづる		蘊	3251	辛	4095
	突	2681		貼	3588	つと		燕	2194	熟	3723
	<sup>11</sup> 着	2516	つげる	告	463	つどう		螺	3316	列	2183
	<sup>12</sup> 就	928	つたえる	伝	90	つとに		蠃	3328	連	270
	着	2518		透	3761			粒	2774	連	3769
	<sup>13</sup> 搗	1460		透	3790	つとめ		具	229	璉	2328
	<sup>14</sup> 簪	1470		傳	171			備	167	聯	2974
	<sup>15</sup> 撞	1487	つたわる	伝	90	つとめる		潰	2100	串	18
	衝	3351		傳	171			瞑	2528	貫	3579
	<sup>16</sup> 憑	1274	つち	土	643			潰	2100	列	270
	<sup>17</sup> 擣	1507		地	647			局	936	連	3769
つぐ	次	1844		槌	1803			妻	780	璉	2974
	亞	52		壤	713			跌	3631	聯	2983
	亞	53		鎚	3923			跔	3632	陳	4012
	接	1426		壤	718			蹠	3638	肆	1419
	紹	2812	つちくれ	塊	689			頓	4122	聯	3769
	接	1778	つつ	筒	2730			蹉	3660	羅	2920
	嗣	558		箫	2733	つな		蹠	3662	弦	1092
	繼	2832	つづく	統	2833			蹠	3672	蔓	3208
	韶	4111		續	2896	つなぐ		蹠	3673	鶴	4303
	踵	3654	つつしむ	虔	3262			蹠	3673	肇	1525
	繼	2893		欽	1854			蹠	2950		
	襲	3406		慎	1249			蹠	3461		

音訓索引 (つる~トウ)

つるぎ	鶴 4312	提 1435	<sup>22</sup> 躰 3679	<sup>15</sup> 塵 1070	<sup>7</sup> 兎 210
	剣 301	替 1667	デキ	瀕 2438	図 629
	剣 310	滯 2038	てすり	碾 2574	妒 773
	劔 311	睇 2517		詔 3485	抖 1348
	劔 313	脉 3683	デチ	迭 3744	杜 1694
つわもの	戎 1304	隄 4021		<sup>16</sup> 活 4074	肚 2988
	兵 227	<sup>13</sup> 滯 2075	テツ	迭 3744	<sup>8</sup> 兔 213
	軍 3688	<sup>14</sup> 滯 2078		<sup>8</sup> 迭 3744	堺 657
つんば	聾 2982	禱 2618		<sup>9</sup> 挂 1384	妬 778
〔テ〕		綴 2840		迭 3744	坂 2341
		遞 3790		<sup>10</sup> 哲 507	<sup>9</sup> 度 1053
て	手 1327	<sup>15</sup> 挺 3896		<sup>11</sup> 啜 526	<sup>10</sup> 徒 1127
デ	弟 1090	<sup>16</sup> 燈 2191		<sup>12</sup> 蛭 3293	<sup>11</sup> 兜 216
ティ	<sup>2</sup> 丁 2	諦 3498		跌 3631	茶 3154
	<sup>5</sup> 氐 1924	蹄 3658		<sup>13</sup> 鉄 3876	途 3762
	<sup>6</sup> 伍 82	醍 3847		<sup>14</sup> 綴 2840	都 3825
	灯 2131	錠 3903		鍊 3886	<sup>12</sup> 堵 684
	<sup>7</sup> 低 103	<sup>17</sup> 噫 594		<sup>15</sup> 徹 1142	屠 949
	体 106	聽 2978		撤 1488	渡 2037
	呈 457	騁 4207		<sup>19</sup> 轍 3720	登 2458
	弟 1090	鬃 4247	テツ	<sup>21</sup> 鐵 3936	都 3827
	疔 2397			哩 499	<sup>13</sup> 塗 691
	<sup>8</sup> 坻 659	<sup>18</sup> 噫 600		涅 2001	<sup>14</sup> 圖 641
	定 862	<sup>20</sup> 鋏 4269		涅 2009	<sup>16</sup> 覩 3421
	底 1049	<sup>22</sup> 聽 2981		捏 1436	賭 3607
	抵 1356	<sup>23</sup> 體 4235		涅 2053	<sup>11</sup> 粘 2777
	邸 3817	泥 1972	テラ	寺 904	<sup>17</sup> 闇 3980
	<sup>9</sup> 亭 60	昵 1612	てらう	街 3347	<sup>22</sup> 蠹 3336
	剃 287	涅 673	てらす	照 2174	<sup>24</sup> 蠹 3341
	帝 1013	嫋 830	てる	照 2174	十 368
	湧 1984	禰 2623	てる	出 258	与 10
	貞 3571	顙 4151	テン	<sup>4</sup> 天 737	戸 1319
	<sup>10</sup> 庭 1056	てかせ		<sup>8</sup> 典 230	砥 2559
	挺 1393	狃 2252		店 1050	與 3089
	涕 2006	<sup>8</sup> 的 2462		沾 1960	土 643
	釘 3865	<sup>10</sup> 剔 295		<sup>9</sup> 恬 1190	奴 765
	<sup>11</sup> 停 158	<sup>11</sup> 惕 1222		殄 1881	努 321
	梯 1761	笛 2720		点 2146	弩 1093
	第 2724	<sup>12</sup> 滯 2038		<sup>10</sup> 展 946	度 1053
	羝 2926	<sup>14</sup> 滌 2077		<sup>11</sup> 添 2029	怒 1162
	袋 3361	滴 2080		甜 2352	渡 2037
	通 3761	適 3795		転 3692	塗 691
	<sup>12</sup> 啼 530	<sup>15</sup> 敵 1551		<sup>12</sup> 貼 3588	問 522
	堤 678	適 3795		<sup>13</sup> 填 696	砥 2559
	幀 1024	<sup>18</sup> 擲 1514	ト	様 1783	<sup>2</sup> 刀 261
		撻 1518		<sup>14</sup> 銛 3890	トウ 261
				吐 444	<sup>5</sup> 冬 243

## 音訓索引（トウ～ツツ）

切 1166	道 3785	躊 3674	貴 3583	とく	釈 3858
<sup>6</sup> 当 1104	<sup>13</sup> 塔 690	<sup>20</sup> 幢 1033	とうとぶ		解 3430
灯 2131	塘 692	譖 3531			説 3480
<sup>7</sup> 投 1347	搗 1460	騰 4215	とお	十 368	釋 3859
抖 1348	搪 1464	鬪 4252	とおい	悠 1206	研 2557
沓 1948	當 2387	黨 4353		遠 3791	砥 2559
豆 3551	箫 2733	<sup>21</sup> 簾 2769	とおり	通 3764	研 2562
<sup>8</sup> 到 279	條 2827	鎧 3939		通 3764	毒 1905
東 1699	罩 2911	<sup>22</sup> 讀 3538	とおる	通 3764	毒 1906
<sup>9</sup> 洞 1983	跳 3641	饗 4182		通 3764	独 2258
逃 1987	道 3785	<sup>23</sup> 臺 3259		通 3764	特 2230
逃 3754	<sup>14</sup> 巒 979	<sup>24</sup> 鬪 4233		疏 2395	読 3481
<sup>10</sup> 倒 141	嶋 980	とう	媯 798	達 3786	獨 2286
党 215	楊 1798		訊 3435	達 3786	犢 2244
凍 250	塘 2178		問 522	徹 1142	讀 3538
唐 513	稻 2654	ドウ	<sup>6</sup> 同 439	尤 925	觸 4233
島 967	読 3481		<sup>9</sup> 洞 1983	科 2631	棘 1772
桃 1747	骰 4227		衲 3359	とかす	釈 3858
炯 2150	<sup>15</sup> 嘲 574		<sup>10</sup> 納 2798	銷 3894	解 3430
疼 2406	幢 1031		<sup>11</sup> 動 334	鎔 3920	銷 3894
納 2798	撐 1481		堂 674	鑠 2203	融 3313
討 3436	撐 1482		<sup>12</sup> 童 2708	鑠 3947	鎔 3920
逃 3754	撞 1487		道 3785	咎 483	鑠 2203
透 3759	斃 1915		<sup>13</sup> 道 3785	尖 921	釋 3859
通 3764	穢 1916		とき	辰 3733	鎔 3947
<sup>11</sup> 偷 162	稻 2656		鬧 3966	刻 286	鎔 3947
悼 1214	踏 3644		<sup>14</sup> 憧 185	時 1615	遂 3777
掉 1416	<sup>16</sup> 榆 1823		塘 2178	齋 1558	遂 3777
盜 2485	橙 1826		銅 3885	齋 4363	床 1047
荳 3152	燈 2191		<sup>15</sup> 導 916	伽 98	常 1022
透 3759	糖 2784		幢 1031	<sup>7</sup> 禿 2627	處 254
通 3764	縑 2868		<sup>16</sup> 導 916	<sup>8</sup> 竺 2714	所 1323
陶 4014	頭 4131		撞 1484	<sup>9</sup> 獨 2258	處 3263
<sup>12</sup> 塔 686	<sup>17</sup> 擣 1507		撞 1487	<sup>10</sup> 匿 360	閑 3960
棟 1774	濤 2116		鬧 4251	とざす	閉 3961
棹 1776	璫 2331		<sup>16</sup> 停 195	特 2230	閑 3961
湯 2052	盪 2495		導 917	<sup>11</sup> 匿 366	閱 3967
痘 2415	瞪 2533		<sup>17</sup> 濤 2116	得 1129	年 1036
痛 2416	詣 3515		瞳 2535	<sup>14</sup> 德 1138	俊 128
登 2458	踏 3659		蹈 3659	読 3481	歲 1873
盜 2488	<sup>18</sup> 鬪 3983		<sup>19</sup> 藤 3241	<sup>15</sup> 德 1141	封 907
等 2726	餉 4177		<sup>20</sup> 孺 2938	愚 1259	閑 3960
筒 2730	<sup>19</sup> 禡 2624		蕤 3255	<sup>16</sup> 獨 2286	閉 3961
答 2731	藤 3241		鏡 3933	篤 2754	凸 256
統 2825	蹬 3668	とうとい	<sup>21</sup> 曩 1655	<sup>18</sup> 瀆 2121	咄 480
			<sup>22</sup> 囊 618	<sup>19</sup> 犢 2244	突 2679
			尊 913	<sup>22</sup> 讀 3538	突 2681

音訓索引（トツ～なじる）

訥	3443	とぼしい	乏	25		囚	622	奈	746	霖	4077	
とつぐ	嫁	819	とま	苦	3134	とり	鳥	4271	拏	1369	永	1930
とどこおる		とまる	止	1865		禽	2626	柰	1728	長脩	3956	
	淤	2018		留	2372	とりいれる		娜	803	轢	3028	
	淹	2027		停	158		穂	2670	挈	1387	流	3717
	滯	2075		畱	2385		穂	2673	納	2798	流	1991
ととのう	滞	2078	とみ	富	242	とりこ	禽	2626	棕	1782	流	2007
齊	4362		富	884	とりで	砦	2560	名	441	媒	815	
調	3484	とみに	頓	4122		墨	685	菜	3170	半央	373	
整	1554	とむ	富	242		寨	897	蔬	3212	黨勿	741	
ととのえる			富	884		壘	716	乃	22	党中央	4353	
	調	3484	とめる	止	1865	とる	采	3857	内	219	勿莫	350
	整	1554		留	2372		取	416	奶奶	766	無流	3159
とどまる	止	1865		畱	2385		秉	2629	奈	746	流	2153
	留	2372		遇	3784		執	671	泥	1972	流	1991
	停	158		友	411		採	1423	奈	1728	流	2007
	畱	2385		共	226		資	3592	耐	2962	諾	3492
	頓	4122		供	120		撮	1493	迺	3750	諾	3506
とどめる	留	2372		朋	1673		搖	1508	迺	673	誌	3535
	停	158		侶	124		攝	1522	捺	1782	泣	1971
	畱	2385		僚	182		攬	1528	嫗	830	哭	505
	禁	2613	ともえ	巴	1002	どろ	泥	1972	禰	2623	涕	2006
	遏	3784	ともがら	曹	1663		塗	673	亡	54	啼	530
	稽	2658		輩	3708		淤	2018	无	1586	鳴	4275
	稽	2661	ともしび	灯	2131	トン	屯	958	沒	1947	なぐさめる	
	闕	3976		熒	2182		佗	83	没	1951	慰丟	1265
となえる	倡	145		燈	2191		團	626	無	2153	丢	14
	称	2640		燭	2198		笠	2717	微	1137	丢	26
	唱	515	ともす	炷	2145		耽	2967	靡	4094	殴毆	1891
	稱	2652	ともなう	伴	94		貪	3578	ないがしろ		殴毆	1900
	誦	3478	ともに	共	226		敦	1546	蔑	3207	抛	1350
	籀	2672		俱	135		頓	4122	苗	3128	抛	1366
となり	鄰	3831		興	3089		團	642	なえ	3178	擲	1514
	隣	4035	どもる	吃	435		墩	706	なえる	萎	1518	
	隣	4039		訥	3443	ドン	吞	451	なお	2426	嗟	556
との	殿	1898	とら	虎	3260		笠	2717	尙	922	嘆	560
とばかり	帳	1019	どら	鐃	3933		貪	3578	猶	2278	嘆	564
	帷	1021		鑼	3953		鈍	3869			數	1858
とび	幃	1025	とらえる	拘	1372		嫩	824	なおい	2498	投	1347
	鷁	4282		捉	1400		緞	2852	なおす	1958	咏	481
	鷁	4285		捕	1404		曇	1647	直	2498	和	482
とびら	扉	1326		執	671		鑼	2908	中	17	情	1216
とぶ	飛	4159		速	3771				仲	80	梨	1760
	跳	3641		速	3771	[ナ]			なか		昵	1612
とぶひ	燧	2185	とらわれる			ナ	那	3815	があめ	4081	詰	3459
									霽	4076	詰	

## 音訓索引(なす～ニヨウ)

なす	成	1305	涙	2016	軟	3691	於	1574	荷	3153	
	作	110	なめしがわ		哺	532	荷	3153	擔	1503	
	成	1306	韋	4107	餉	3615	にえる	2157	鈍	3869	
	為	2147	なめらか	滑	2073	祓	3616	煮	2163	若	3132
	做	157	なめる	舐	3094	暖	1635	煮	2164	若	3132
	就	928		嘗	2353	煖	2166	におい	臭	3081	
	爲	2208		嘗	570	煙	2167	臭	3082	弱	1095
なぞ	謎	3510		悶	3096	輕	3710	にがい	苦	3133	
なぞらえる				嗜	593	難	4060	にがす	逃	3754	
	准	247	なやます	惱	1209	難	4062	にかわ	膠	3060	
	準	251		惱	1232	乃	22	にきび	庖	2402	
	準	2060	なやむ	惱	1209	余	920		庖	2471	
	儂	194		惱	1232	汝	1938	にぎる	握	1443	
	擬	1511				而	2960	ニク	肉	2984	
なだ	灘	2128				你	93		辱	3734	
ナツ	捺	1411				曷	1661		辱	3200	
なつ	夏	728	ならい	習	2945	爾	2213		辱	3390	
なつかしむ			ならう	効	326	爾	196	にく	肉	2984	
	懷	1288		效	1535	備	3815	にくい	憎	1270	
	懷	1296		習	2945	那	3815		ニヨ	女	764
なづける	号	433	ならす	狎	2253	胡	3010	にくい	憎	1272	
	名	441		慣	1262	奚	755	にくむ	疾	2408	
	號	3268		鳴	4275	害	873		ニヨウ	女	764
なつめ	棗	1771	ならぶ	双	412	寧	896			汝	1938
なでる	拊	1365		比	1907	蓋	3199			女	764
	捫	1407		并	1037	なんなんとする				7侯	111
	撫	1491		井	1038	垂	661			娘	800
など	等	2726		並	16			にげる	北	355	
なな	七	3		竝	2705				走	3619	
ななめ	斜	1563	ならべる	並	16				逃	3754	
なに	何	107		竝	2705				逃	3754	
なびく	靡	4094		陳	4012				通	3758	
なべ	鍋	3910	なり	也	33				渾	2043	
なま	生	2354		成	1305			にごる	北	355	
なまぐさい				成	1306				走	3619	
	羶	2935		就	928				逃	3754	
なまける	怠	1168		鳴	4275				逃	3754	
なまり	鉛	3878	なれしか	糜	4323				通	3758	
なみ	並	16	なれる	狎	2253				渾	2111	
	波	1970		慣	1262				北	355	
	浪	1996		索	2805			にごる	走	3619	
	竝	2705		繩	2859				逃	3754	
	濤	2116		繩	2890				通	3758	
なみだ	涕	2006	ナン	男	2364	に			渾	2043	
	涙	2008		南	378				北	355	
						于	46		走	3619	
						丹	20	にじむ	逃	3754	
								にせ	通	3758	
								にじ	渾	2111	
								にしき	北	355	
									走	3619	
									逃	3754	
									通	3758	
									渾	2043	
									北	355	
									走	3619	
									逃	3754	
									通	3758	
									渾	2111	
									北	355	
									走	3619	
									逃	3754	
									通	3758	
									渾	2111	
									北	355	
									走	3619	
									逃	3754	
									通	3758	
									渾	2111	
									北	355	
									走	3619	
									逃	3754	
									通	3758	
									渾	2111	
									北	355	
									走	3619	
									逃	3754	
									通	3758	
									渾	2111	
									北	355	
									走	3619	
									逃	3754	
									通	3758	
									渾	2111	
									北	355	
									走	3619	
									逃	3754	
									通	3758	
									渾	2111	
									北	355	
									走	3619	
									逃	3754	
									通	3758	
									渾	2111	
									北	355	
									走	3619	
									逃	3754	
									通	3758	
									渾	2111	
									北	355	
									走	3619	
									逃	3754	
									通	3758	
									渾	2111	
									北	355	
									走	3619	
									逃	3754	
									通	3758	
									渾	2111	
									北	355	
									走	3619	
									逃	3754	
									通	3758	
									渾	2111	
									北	355	
									走	3619	
									逃	3754	
									通	3758	
									渾	2111	
									北	355	
									走	3619	
									逃	3754	
									通	3758	
									渾	2111	
									北	355	
									走	3619	
									逃	3754	
									通	3758	
									渾	2111	
									北	355	
									走	3619	
									逃	3754	
									通	3758	
									渾	2111	
									北	355	
									走	3619	
									逃	3754	
									通	3758	
									渾	2111	
									北	355	
									走	3619	
									逃	3754	
									通	3758	
									渾	2111	
									北	355	
									走	3619	
									逃	3754	
									通	3758	
									渾	2111	
									北	355	
									走	3619	
									逃	3754	
									通	3758	
									渾	2111	
									北	355	
									走	3619	
									逃	3754	
									通	3758	
									渾	2111	
									北	355	
									走	3619	
									逃	3754	
									通	3758	
									渾	2111	
									北	355	
									走	3619	
									逃	3754	
									通	3758	
									渾	2111	
									北	355	
									走	3619	
									逃	3754	
									通	3758	
									渾	2111	
									北	355	
									走	3619	
									逃	3754	
									通	3758	
									渾	2111	
									北	355	
									走	3619	
									逃	3754	
									通	3758	
									渾	2111	
									北	355	
									走	3619	
									逃	3754	
									通	3758	
									渾	2111	
									北	355	
									走	3619	
									逃	3754	
									通	3758	
									渾	2111	
									北	355	
									走	3619	
									逃	3754	
									通	3758	
									渾	2111	
				</td							

音訓索引（ニヨウ～のべる）

ニヨク にら にらむ にる	<sup>25</sup> 鑄 3951	ぬか	穂 2662	ねぎ	葱 3167	菽 3615	残 1888
	匿 366		糠 2789		葱 3189	𦗷 3616	遺 3805
韭 4108			榦 2791		葱 3211	<sup>14</sup> 鬚 4240	遺 3805
茎 4109	ぬかづく		頓 4122	ねぎらう	勞 325	<sup>15</sup> 撚 1485	のこり 残 1885
薤 3230	ぬく		抜 1351		勑 331	腰 3710	残 1888
倪 149			抽 1359		勞 338	鬚 4244	のこる 残 1885
睥 2523			拔 1371	ねこ	猫 2274	<sup>16</sup> 燃 2189	残 1888
似 97			挺 1393		貓 3569	<sup>17</sup> 輶 3714	遺 3805
煮 2157	ぬぐ		脱 3029	ねずみ	鼠 4358	<sup>20</sup> 蠕 3332	遺 3805
煎 2162	ぬぐう		拭 1377	ねたむ	妬 773	ねんごろ 憲 1251	乗 28
煮 2163	ぬける		抜 1371		妬 778	諱 3486	乘 29
煮 2164			拔 1371		憐 1198	憇 1282	載 3701
像 180	ぬし	主 21			嫉 822		のぞく 除 4007
髣 4239	ぬすむ	窃 2682	ネチ		哩 499	[ノ]	窺 2695
熟 2183		偷 162			涅 2009	ノ 奶 766	のぞむ 望 1677
類 4148		盜 2485	ネツ		哩 499	の 之 24	臨 3079
庭 1056		盜 2488			涅 2001	野 3862	宣 868
忽 1175		竊 2699			捏 1436	ノウ 納 3359	后 442
逮 3808		竊 2701			熱 2187	<sup>10</sup> 惱 1209	後 1124
驟 4224	ぬの	布 1008			蒸 2202	納 2798	式 1085
にわかに	卒 377	ぬのこ	褐 3384	ねばる	粘 2777	能 3018	法 1966
にわとり	暴 1644		褐 3387	ねぶと	癪 2445	<sup>11</sup> 脳 3031	則 288
ニン	雞 4059		褐 3400	ねむり	眠 2509	<sup>12</sup> 惱 1232	模 1816
	鶏 4300	ぬま	沼 1959		睡 2522	<sup>13</sup> 脳 3039	咽 492
	鶏 4306	ぬる	塗 691	ねむる	眠 2509	農 3735	胭 3014
	人 62	ぬれる	濡 2115		寐 885	<sup>16</sup> 停 195	喉 534
	刃 262		〔ネ〕		睡 2522	濃 2112	罵 2915
	刃 263				瞑 2528	<sup>17</sup> 膿 3064	伸 95
	仁 64	ネ	涅 2001	ねる	寐 885	<sup>21</sup> 囊 1655	延 1075
	任 81		涅 2009		寝 889	<sup>22</sup> 囊 618	延 1077
	忍 1148		涅 2053		煉 2160	瓢 2339	舒 3095
	紙 2818		嫋 830		寢 893	のがす 逃 3754	伸 95
	認 3466		禰 2623		練 2847	逃 3754	延 1075
	潤 2098	ね	子 835		練 2857	のがれる 逃 3754	延 1077
	〔ヌ〕		音 4110		鍊 3907	逃 3754	暢 1639
			值 146		鍊 3909	逋 3758	蒜 3193
ヌ	奴 765		根 1743	ネン	<sup>6</sup> 年 1036	逸 3773	序 1048
	努 321	ネイ	佞 111		<sup>8</sup> 念 1157	字 857	延 1075
	弩 1093		蚋 3276		拈 1363	軒 3689	抒 1345
	怒 1162		寧 896		<sup>9</sup> 稟 2961	簷 2764	延 1077
	擎 1369		停 195		<sup>11</sup> 捻 1412	芒 3112	述 3746
ぬいとり	鞞 2938	ねがう	希 1009		粘 2777	ノク 褥 3390	宣 868
ぬう	繡 2888		樂 1794		軟 3691	蕤 3255	述 3746
	縫 2869		樂 1810		<sup>12</sup> 喃 532	鋸 3900	展 946
	縫 2870		願 4145		然 2156	のこす 残 1885	陳 4012

## 音訓索引（のべる～バク）

舒	3095	波	1970	俾	137	はか	墳	708	怕	1163
暢	1639	芭	3120	配	3834	はがす	剝	299	拍	1368
演	2087	陂	3997	<sup>11</sup> 脣	159	ばかす	化	354	迫	3743
のぼる	上	7	<sup>9</sup> 派	1990	徘徊	1130	はかま	袴	<sup>9</sup> 柏	1720
	升	370	玻	2304	排	1419		綺	迫	3743
	昇	1599	<sup>10</sup> 破	2561	敗	1544		褰	陌	4000
	登	2458	<sup>11</sup> 婆	808	閑	3960	はからう	計	<sup>10</sup> 剝	299
	騰	4215	<sup>12</sup> 跛	3635	閑	3961	はかり	秤	<sup>11</sup> 舶	3103
のみ	已	1001	<sup>14</sup> 頗	4124	<sup>12</sup> 廢	1063		衡	<sup>12</sup> 博	381
	耳	2964	<sup>15</sup> 播	1492	俳	1769	ばかり	可	<sup>13</sup> 噂	553
	蚤	3281	罷	2916	湃	2044		許	搏	1454
	爾	2213	<sup>17</sup> 皤	2469	牌	2218	はかりごと		雹	4068
	鎌	3950	<sup>19</sup> 簸	2765	<sup>13</sup> 睥	2523		策	<sup>14</sup> 膊	3050
	鑿	3955	霸	3411	稗	2647		謨	<sup>15</sup> 噂	572
のむ	呑	451	<sup>21</sup> 霸	4083	<sup>14</sup> 簞	2737		籌	魄	4260
	喫	545	刃	262	<sup>15</sup> 廢	1072	はかる	<sup>6</sup> 忖	<sup>16</sup> 駁	4204
	飲	4164	刃	263	罷	2916		<sup>7</sup> 図	<sup>17</sup> 孽	1504
	飲	4164	羽	2941	輩	3708		<sup>9</sup> 咨	薄	3224
	嚙	605	齒	1872	<sup>17</sup> 廢	2443		度	<sup>19</sup> 爆	2201
のり	式	1085	葉	3183	<sup>18</sup> 擺	1516		計	<sup>20</sup> 鬱	4232
	典	230	端	2711	はい	灰	2132	<sup>10</sup> 料	吐	444
	法	1966	齒	4365		灰	2133	秤	佩	112
	則	288	芭	3120	ハイ	<sup>7</sup> 吠	453	称	刷	282
	矩	2548	馬	4187		壳	723	<sup>11</sup> 略	欧	1847
	規	3415	婆	808		貝	3570	畧	穿	2680
	範	2749	麻	4336		<sup>8</sup> 佩	112	<sup>12</sup> 揣	掃	1414
のる	乗	28	癪	2423		<sup>9</sup> 昧	1607	測	嘔	569
	宣	868	瑪	2326		背	3006	畫	履	954
	乘	29	麼	4337		<sup>10</sup> 倍	139	量	歐	1859
	載	3701	麼	4338		唄	510	<sup>14</sup> 圖	履	956
	駕	4198	摩	1474		梅	1751	稱	鴻	2122
	騎	4209	碼	2573		<sup>11</sup> 脣	159	<sup>15</sup> 衡	刺	299
のろ	馨	4326	罵	2915		梅	1753	諮詢	<sup>7</sup> 麦	726
のろい	呪	470	場	683		<sup>12</sup> 媒	815	<sup>16</sup> 謀	<sup>11</sup> 莫	3159
	咒	471	<sup>6</sup> 妃	770		買	3585	<sup>17</sup> 擬	麥	4329
のろう	呪	470	<sup>7</sup> 坏	652		<sup>13</sup> 媒	2171	<sup>18</sup> 謨	<sup>12</sup> 博	381
	咒	471	李	840		<sup>15</sup> 賣	3602	<sup>19</sup> 稱	<sup>13</sup> 幕	1026
のろし	燧	2185	<sup>8</sup> 佩	112		<sup>17</sup> 薛	3227	<sup>20</sup> 籌	<sup>14</sup> 幕	1028
	燧	2197	坯	658	ハイ	入	218	議	膜	3053
〔ハ〕			拵	1374	はいる	這	3763	はぎ	貌	3567
ハ	<sup>4</sup> 巴	1002	肺	3002	はえ	榮	1733	はきもの	<sup>15</sup> 暴	1644
	<sup>5</sup> 回	432	<sup>9</sup> 拜	1374		榮	1797	<sup>5</sup> 白	膜	3058
	<sup>7</sup> 把	1343	背	3006		蠅	3329	<sup>6</sup> 百	<sup>16</sup> 縛	2863
	<sup>8</sup> 怕	1163	肺	3012	はえる	映	1605	<sup>7</sup> 伯	<sup>18</sup> 囁	604
			<sup>10</sup> 俳	136		暎	1633	<sup>8</sup> 帛	瀑	2123

音訓索引 (パク～はやい)

<sup>19</sup> 嘲	608	はしため	婢	812	はずかしめる		抜	1371	話	3460		
曝	1652	はしばみ	榛	1796	辱	3734	<sup>9</sup> 發	2456	離	4061		
爆	2201	櫟	1837	はずす	外	730	發	2457	はなだいろ			
はぐき	4366	はじまる	始	784	はずむ	弾	1101	<sup>10</sup> 盃	2481	縹	2877	
鰐	4369	はじめ	元	201	はずれる	弾	1102	<sup>12</sup> 發	2459	放	1533	
はぐくむ	哺	508	初	271	はせる	外	730	跋	3630	太	738	
はげ	禿	2627	甫	2359		馳	4191	軼	3695	甚	2351	
はげしい	烈	2148	始	784		駛	4199	<sup>13</sup> 鉢	3873	苦	3133	
	劇	307	祖	2600		騁	4207	鉢	3880	はなはだしい		
	厲	403	首	4184	はせる	爆	2201	<sup>14</sup> 髮	4241	甚	2351	
	激	2110	祖	2599	はた	為	2147	<sup>15</sup> 撥	1489	酷	3842	
はげむ	励	324	はじめて	初	271	旃	1576	髮	4243	瓣	2338	
	勵	347		甫	2359	秦	2637	魃	4259	英	3135	
はげる	禿	2627	はじめる	始	784	旌	1580	<sup>17</sup> 撥	3398	離	4061	
	剝	299		創	306	旆	1582	<sup>20</sup> 鐵	3932	羽	2941	
ばける	化	354	はしら	柱	1729	旗	1583	バツ	<sup>5</sup> 末	跳	3641	
はこ	匣	358	はしる	走	3619	端	2711		<sup>6</sup> 伐	撥	1489	
	函	259		奔	748	幡	1030		<sup>7</sup> 拔	母	1902	
	函	260		奔	752	幢	1031		<sup>8</sup> 拔	嫗	830	
	榧	1765		进	3756	幡	1584		<sup>9</sup> 沫	巾	1006	
	箱	2744		逸	3774	機	1828		<sup>10</sup> 械	婆	808	
	篋	2751		犇	2236	旛	1585		<sup>11</sup> 抹	沮	1954	
はこぶ	運	3781		跑	3634	はだ	肌		<sup>12</sup> 筏	阻	3993	
	運	3781		进	3770	膚	3057		跋	蔓	3208	
はさむ	叉	409		逸	3773	はだか	裸		軼	省	2500	
	挟	1390		趨	3626	はたす	果		<sup>14</sup> 罰	略	2378	
	挟	1396		驟	4224	はたらき	用		颺	畧	2379	
	挿	1437	はじ	恥	1187	ハチ	八		<sup>15</sup> 魃	侍	118	
	挿	1437		耻	2966		捕		<sup>20</sup> 械	蚌	3277	
	挿	1437	はじる	恥	1187		發		果	蛤	3290	
									涯	莎	3156	
									果	衛	3891	
									鳩	嵌	976	
									鴿	填	696	
はじ	垢	663		愧	1248	はち	盜			はやい	夙	731
	恥	1187		慚	1258		盜			はまぐり	早	1593
	恥	2966		慙	1257		蜂				迅	3737
はしか	疹	2405	はす	芙	3113		鉢				快	1156
はじかみ	薑	3225		荷	3153	バチ	鉢				迅	3737
はじく	抨	1353		蓮	3202		罰				疾	2408
	弾	1101		藕	3239		撥				蚤	3281
	弾	1102	はずかしい		はちす		蓮				速	3766
はじける	爆	2201		恥	1187	はつ	初				捷	1410
はしご	梯	1761		耻	2966	ハツ	<sup>2</sup> 八				速	3766
はしたか	鶴	4305		羞	2927		捕				湍	2046

音訓索引（はやい～ひかる）

<sup>14</sup> 駄 4192		腫 3041		辯 3732		<sup>9</sup> 卑 380		陽 4019
<sup>15</sup> 駛 4199	ハン	<sup>3</sup> 凡 253		讐 4160		<sup>毗</sup> 1908	ビ	燈 2191
はやし 林 1707		<sup>4</sup> 反 413		<sup>23</sup> 鷗 4310		<sup>19</sup> 昆 1909		<sup>5</sup> 未 1681
はやせ 端 2046		<sup>5</sup> 半 373	パン	<sup>3</sup> 万 4		<sup>飛</sup> 4159		<sup>6</sup> 圮 646
はやぶさ 鶲 4304		弁 1080		<sup>6</sup> 疋 375		<sup>10</sup> 俾 137		<sup>7</sup> 尾 934
はやる 逸 3774		犯 2247		<sup>7</sup> 伴 94		<sup>匪</sup> 359		<sup>批</sup> 1338
はら 逸 3773		<sup>6</sup> 汎 1933		判 273		<sup>疲</sup> 2403		<sup>8</sup> 味 474
はら 肚 2988		<sup>7</sup> 伴 94		<sup>8</sup> 板 1703		<sup>祕</sup> 2598		<sup>弥</sup> 1091
はら 原 397		判 273		<sup>9</sup> 叛 418		<sup>秘</sup> 2633		<sup>肥</sup> 2995
はら 腹 3047		返 3740		畔 2217		<sup>被</sup> 3366		<sup>9</sup> 咩 487
はらう 払 1330		<sup>8</sup> 拌 1367		<sup>10</sup> 挽 1395		<sup>11</sup> 匙 356		<sup>弭</sup> 1094
はらう 拂 1360		板 1703		畔 2371		婢 812		<sup>毗</sup> 1908
はらう 摟 1520		泛 1967		<sup>11</sup> 晚 1619		<sup>胜</sup> 3026		<sup>昆</sup> 1909
はらご 禿 2625		泮 1974		<sup>12</sup> 晚 1627		<sup>悲</sup> 1211		<sup>眉</sup> 2503
はらす 胎 3007		返 3740		番 2382		<sup>屏</sup> 1326		<sup>美</sup> 2924
はらす 晴 1625		<sup>9</sup> 叛 418		蛮 3292		<sup>琵</sup> 2318		<sup>11</sup> 腔 3026
はらばう 豆 353		畔 2217		<sup>13</sup> 餒 2239		<sup>痞</sup> 2417		<sup>12</sup> 備 167
はらむ 孕 837		<sup>10</sup> 班 2310		餉 2932		<sup>脾</sup> 3033		<sup>媚</sup> 816
はらむ 胎 3007		畔 2371		萬 3180		<sup>菲</sup> 3174		<sup>麻</sup> 885
はらわた 脇 804		般 3102		<sup>14</sup> 慢 1027		<sup>費</sup> 3587		<sup>琵</sup> 2318
はらわた 脇 3038		<sup>11</sup> 販 3577		槃 1800		<sup>跛</sup> 3635		<sup>脾</sup> 3033
はら腸 腸 3046		<sup>12</sup> 斑 1559		<sup>15</sup> 癪 2434		<sup>13</sup> 媿 817		<sup>13</sup> 微 1137
はら腸 腸 3054		飯 4165		盤 2492		<sup>稗</sup> 2647		<sup>14</sup> 鼻 4360
はら臓 臌 3070		<sup>13</sup> 煩 2176		<sup>16</sup> 燔 1584		<sup>14</sup> 筭 2737		<sup>15</sup> 魅 4261
はら臓 臌 3076		飯 4165		<sup>17</sup> 縵 2874		蟀 3302		<sup>17</sup> 彌 1103
はり 針 3867		<sup>14</sup> 槃 1800		<sup>18</sup> 旛 1585		<sup>15</sup> 僻 188		<sup>18</sup> 靡 2785
はり 梁 1752		<sup>15</sup> 幡 1030		蟠 3321		<sup>16</sup> 僻 2916		<sup>靡</sup> 2878
はり 簾 2745		播 1492		<sup>20</sup> 簪 2587		<sup>誹</sup> 3483		<sup>靡</sup> 4323
はりつけ 磔 2577		樊 1811		<sup>21</sup> 鑊 3940		<sup>16</sup> 避 3809		<sup>18</sup> 靡 4094
はる 春 1606		瘢 2434		髦 4249		<sup>17</sup> 避 4073		<sup>19</sup> 鞴 4106
はる 張 1096		範 2749		<sup>25</sup> 蠻 3342		<sup>17</sup> 臂 3067		<sup>20</sup> 彌 2295
はるか 貼 3588		<sup>16</sup> 燔 1584			[ヒ]	<sup>18</sup> 臂 3809	ひいでの	<sup>22</sup> 鞞 4357
はるか 眇 2502		繁 2866	ヒ	<sup>4</sup> 比 1907		<sup>19</sup> 鞞 4103	ひうち	英 3135
はるか 囬 3741		辨 3728		<sup>5</sup> 皮 2470		<sup>20</sup> 鞞 4229	ひえ	燧 2197
はるか 囬 3757		辨 3729		<sup>6</sup> 圮 646		<sup>18</sup> 鞞 4230	ひえる	稗 2647
はる 悠 1206		辨 3730		妃 770		<sup>19</sup> 鞞 4291	ひがし	冷 246
はる 遙 3788		<sup>17</sup> 繁 2880		<sup>7</sup> 否 454		<sup>20</sup> 鞞 4106	ひがむ	東 1699
はる 遙 3806		<sup>18</sup> 旛 1585		批 1338		<sup>20</sup> 鞞 3532	ひかり	僻 188
はれ 晴 1625		翻 2951		<sup>8</sup> 卑 376		<sup>22</sup> 鞞 3722		光 208
はれ 脊 3041		蟠 3321		彼 1115	ひ	日 1589		暉 1632
はれもの 脊 3041		<sup>19</sup> 攀 1519		披 1354		火 2130		熒 2182
はれもの 脊 2452		瓣 2338		沸 1956		冰 1929		曦 1649
はれる 晴 1625		藩 3243		肥 2995		冰 244	ひかる	曜 1651
		<sup>20</sup> 簪 2587		非 4092		灯 2131		光 208
		<sup>21</sup> 潘 2126						熙 2165

音訓索引（ひかる～ビョウ）

ひき	熙 2179	壽 725	嘔 456	ひびく	響 4112	豹 3564
ひきいる	疋 2392	ひざまづく	苾 3138	響 4113	迸 3756	
	帥 1014	跪 3639	畢 2377	ひま	閑 3963	<sup>11</sup> 屏 947
	将 910	ひし	虜 3205		暇 1630	彪 1108
	將 911		陵 3206		隙 4029	拼 1413
	率 2299	ひじ	肘 2987	逼 3775		<sup>12</sup> 評 3451
ひく	<sup>4</sup> 引 1087		肱 2999	酩 4186	ひめ	嬪 829
	<sup>6</sup> 曳 1659		臂 3067	革 3204	ひめる	祕 2598
	<sup>7</sup> 扯 1336	ひしお	醬 3854	ひつ	匱 361	秘 2633
	<sup>8</sup> 抽 1359		醯 3855	びっこ	跛 3635	百 2461
	<sup>9</sup> 拽 1381	ひしこ	鰐 4269	ひつじ	ヒヤク	迫 3743
	<sup>10</sup> 掣 1387	ひしめく	犇 2236		未 1681	迫 3743
	挽 1395	ひしゃく	杓 1692		羊 2923	柏 1720
	<sup>11</sup> 牽 2231	ひじり	聖 2970	ひづめ	羖 2925	迫 3743
	<sup>12</sup> 彈 1101	ひぜん	癡 2450	ひでり	蹄 3658	迫 3743
	掣 1425	ひそかに	私 2628	ひと	旱 1595	辟 3725
	<sup>13</sup> 惹 1235		窃 2682		一人 1	碧 2570
	<sup>15</sup> 彈 1102		窈 2684	ひとえ	仁 62	僻 188
	<sup>17</sup> 輶 3714		密 882		單 379	劈 308
	<sup>23</sup> 撃 1525		鯉 2699		單 547	壁 710
ひくい	伍 82		竊 2701		禪 3396	<sup>16</sup> 壁 710
	低 103	ひそみ	鬻 4153	ひとしい	均 648	壁 710
	卑 376	ひそむ	潛 2095		齊 1557	壁 2329
	卑 380		潛 2096		等 2726	壁 3401
ひぐま	羆 2921	ひそめる	頻 4135		齊 4362	壁 3401
ひぐれ	哺 1621		頻 4138	ひとつ	一 1	庄 1046
ひげ	鬚 4240		噸 610		隻 4043	妙 776
	髭 4242		鬻 4153		壹 724	並 1035
	鬚 4244	ひだ	褶 3393	ひとみ	晴 2521	平 1035
	鬚 4250		襞 3401		瞳 2535	病 2409
ひこばえ	孽 853	ひたい	頬 4127	ひとや	ヒュウ	竝 2705
	孽 854		額 4140		ヒョウ	屏 947
	蘖 3256		顙 4146	ひとり	牢 2225	描 1431
ひざ	膝 3059	ひたす	浸 2000		獄 2282	冰 244
ひさぐ	販 3577		淹 2027		孤 844	并 1037
	粥 2779		洩 2066		孤 847	兵 227
	鬻 4256		漚 2088		独 2258	拘 1692
ひさご	瓠 2336		漸 2092	ひな	特 2230	井 1038
	蠶 3306	ひだり	左 996		獨 2286	抨 1353
	瓢 2337	ひたる	浸 2000	ひねる	鄙 3830	拍 1368
	蠶 3334	ヒチ	嘔 456		難 4057	表 3357
ひさし	檐 1832				拈 1363	屏 943
ひさしい	久 23				撻 1412	柄 1719
	寿 906	ヒツ			燃 1485	柄 1719
	尙 922				皴 2472	胞 3009
					皺 2472	胞 3129
					響 4112	胞 2402
					響 4113	胞 2471
						貓 3569

## 音訓索引（ひら～ふくろ）

ひら	平	1035	ヒン	6牝	2223	5付	72	15數	1552	フウ	夫	739
ひらく	披	1354		7邠	3814	布	1008	16數	2185	封	907	
	發	2457		8秉	2629	7否	454	17膚	3057	風	4155	
	啓	524		9品	494	扶	1337	18鋒	3897	富	242	
	排	1419		11貧	3575	步	1868	19鋪	3898	富	884	
	發	2459		13稟	2612	甫	2359	20麌	4331	熑	2159	
	開	3962		14賓	3596	8府	1051	16諷	3504	擎	2238	
	辟	3725		15賓	3606	怖	1164	18覆	3410	逢	2185	
	擺	1516		16儻	192	拊	1365	20豐	3557	諷	3504	
	闡	3986		頻	4135	斧	1566	21麌	4331	笙	2719	
	闢	3988		17嬪	829	步	1870	22分	264	笛	2720	
	攤	1526		18搘	1512	芙	3113	23無	1586	簫	2763	
ひらめく	閃	3959		19頻	4138	附	3998	24父	2210	殖	1887	
ひる	干	1034		20檳	1835	9負	3572	25扶	1337	增	701	
	昼	1614		21頃	610	赴	3620	26歩	1868	増	704	
	晝	1620		22續	2894	風	4155	27奉	747	深	2022	
	蛭	3293		23鞶	4153	10俯	134	28武	1869	湛	2049	
	蒜	3193		24鞶	1942	剖	296	29步	1870	涙	2058	
	簸	2765	ヒン	25旻	1596	峯	965	30附	3998	濬	2118	
ひるがえる	翻	2951		26泯	1975	峰	966	31負	3572	吹	459	
	飄	4158		27攻	2302	浮	1997	32哺	508	拭	1377	
	鬱	4160		28便	125	釜	3866	33峯	965	噴	591	
ひろ	尋	914		29敏	1536	11富	242	34峰	966	伏	86	
ひろい	広	1045		30粢	2797	婦	813	35捕	1404	服	1674	
	弘	1089		31敏	1540	捧	1405	36浮	1997	副	304	
	汎	1933		32瓶	2344	培	1417	37務	336	匐	353	
	恢	1185		33貧	3575	符	2722	38婦	813	復	1135	
	博	381		34惑	1240	肺	3030	39逢	3768	福	2617	
	寛	888		35瓶	2345	跌	3628	40部	3823	腹	3047	
	熙	2165		36頻	4135	37通	3758	41復	1135	福	2616	
	熙	2179		37嬪	829	12傅	164	42無	2153	複	3385	
	寛	900		38頻	4138	富	884	43葡	3186	蝮	3309	
	廣	1073		39檳	1835	普	1623	44豊	3553	幅	3713	
	闊	3979		40頃	610	痞	2417	45舞	3097	覆	3410	
ひろう	据	1398		41鞶	4153	腑	3038	46蒲	3194	伏	86	
ひろがる	広	1045	ビン	42瓶	2344	補	3376	47誣	3475	服	1674	
	廣	1073		43瓶	2345	13溥	2064	48輔	3703	副	353	
ひろげる	広	1045		44鑪	2908	14楳	2159	49撫	1491	匐	1135	
	拡	1376				15蜂	3295	50蓬	3201	復	1135	
	廣	1073				16豊	3553	51舞	3097	含	455	
	擴	1515	フ			17鳧	4272	52無	3475	哺	508	
ひろめる	広	1045				18普	1637	53縫	2869	唵	516	
	弘	1089				19腐	3037	54譏	3221	銜	3891	
	廣	1073				20夫	739	55誣	2870	脹	3032	
						21父	2210	56賦	3557	俗	1010	
								57蘿	4106	袋	3361	

音訓索引（ふくろ～へる）

斐	3382		簡	2760		蹠	3674		<sup>21</sup> 犢	2245		<sup>17</sup> 薛	3227
囊	618		簡	2761		蹠	3680	ブン	分	264		薛	4103
ふくろう	1758	ふたたび	二	46	ふやす	殖	1887		文	1556		鞚	4176
ふける	2954		再	234		増	701		汶	1942		餅	4229
更	1660		複	3385		増	704		攻	2302		<sup>18</sup> 髀	4230
耽	2967	ふたつ	二	45	ふゆ	冬	243		紊	2797		<sup>22</sup> 鼙	4357
耽	3682		双	412	ぶよ	蚋	3276		蚊	3275	ペイ	米	2772
ふさ	房	1322	両	15	ふる	螭	3303		焚	2152		吠	453
	総	2846	兩	221		降	4001		聞	2972		謎	3510
ふさがる	總	2879	ふち	淵	2024	振	1392	ふんどし	禪	3386	ヘキ	辟	3725
	涙	2051		縁	2853	降	4009					碧	2570
	塞	694		縁	2854	掉	1416					僻	188
ふさぐ	鬱	1842	フツ	弗	1088	ふるい	古	422	ヘイ	<sup>5</sup> 平	1035	劈	308
	鬱	4254		払	1330		旧	1591		<sup>6</sup> 并	1037	壁	710
	鬱	4255		拂	1360		故	1534		<sup>7</sup> 兵	227	壁	2329
ふさぐ	梗	1755		沸	1956		陳	4012		<sup>8</sup> 並	16	襞	3401
	堙	677		紂	2810		篩	2755		<sup>9</sup> 井	1038	躋	3676
	涙	2051		麌	4157		舊	3091		<sup>10</sup> 秉	2629	躋	3677
	塞	694	ブツ	仏	68	ふるう	振	1392		<sup>11</sup> 屏	943	闢	3988
	墳	696		勿	250		揮	1447		<sup>12</sup> 柄	1719	闢	4084
ふし	闕	3976		佛	109		震	4070		<sup>13</sup> 俾	137	覓	3416
	節	2736		物	2227		奮	763		<sup>14</sup> 婢	798	可	427
ふじ	節	2748	ふで	筆	2725		篩	2755		<sup>15</sup> 病	2409	臍	3069
ふす	藤	3241	ふとい	太	738	ふるえる	震	4070		<sup>16</sup> 竝	2705	隔	4026
	伏	86	ふところ	懷	1288		顫	4150		<sup>17</sup> 进	3756	隔	4030
	卧	384		懷	1296	ふるさと	鄉	3826		<sup>18</sup> 陞	4003	別	274
	臥	3078	ふとる	太	738		鄉	3829		<sup>19</sup> 屏	947	蔑	3207
ふすべる	匱	353	ふね	舟	3098	ふれる	觸	3431		<sup>20</sup> 拼	1413	篾	2757
	熏	2177		船	3100		觸	3432		<sup>21</sup> 桿	1754	襪	3404
	熏	2181		舫	3101	フン	<sup>4</sup> 分	264		<sup>22</sup> 洴	2014	詔	3485
ふすま	麸	4331		舶	3103		<sup>5</sup> 坋	649		<sup>23</sup> 瓶	2344	諛	3496
	裸	3399		船	3104		<sup>6</sup> 坌	650		<sup>24</sup> 閑	3960	調	3542
ふせぐ	防	3992	ふびと	史	430		<sup>7</sup> 扮	1334		<sup>25</sup> 閉	3961	紅	2794
	捍	1401	ふまえる	踏	3644		<sup>8</sup> 忿	1160		<sup>26</sup> 萍	3177	脣	3014
	禦	2620	ふみ	文	1556		<sup>9</sup> 芬	3119		<sup>27</sup> 迸	3770	蛇	3284
ふせる	伏	86		史	430		<sup>10</sup> 粉	2773		<sup>28</sup> 姽	817	房	1322
	俯	134		書	1662		<sup>11</sup> 紛	2802		<sup>29</sup> 瓶	2345	室	869
	偃	153		籍	2768		<sup>12</sup> 熒	2152		<sup>30</sup> 睥	2523	減	2034
ふた	二	45	ふむ	跋	3630		<sup>13</sup> 噴	582		<sup>31</sup> 簾	2737	へらす	
	双	412		践	3642		<sup>14</sup> 噴	708		<sup>32</sup> 餅	2906	へりくだる	遜
	蓋	3199		履	954		<sup>15</sup> 噴	1278		<sup>33</sup> 弊	1082		謙
ふだ	雙	4056		踏	3644		<sup>16</sup> 噴	591		<sup>34</sup> 萍	3203		経
	札	1684		践	3645		<sup>17</sup> 奮	763		<sup>35</sup> 躋	3646		滅
	牌	2218		蹂	3657		<sup>18</sup> 憤	1287		<sup>36</sup> 餅	4169		經
	策	2732		蹈	3659		<sup>19</sup> 糞	2787		<sup>37</sup> 蔽	3216		歴

## 音訓索引（へる～ほえる）

音訓索引（ほえる～まける）

吼	460		恣	1186		焰	2172		噴	591		煤	2171
吽	461		肆	2983		燄	2190		翻	2951		賣	3602
哮	506		縱	2867	ほふる	燄	949		讐	4160	まい	舞	3097
嘯	576		縱	2872	ほぼ	屠	2378	ポン	凡	253	まいる	參	406
ほお	朴	1686	ほじし	脩	3028	略	2379		犯	2247		參	407
	頬	4132		脯	3030	譽	3465		汶	1942		詣	3454
ほおひげ	鬚	4240		膊	3050	譽	3537		盆	2342	まう	舞	3097
	髯	4244	ほす	干	1034	称	2640		盆	2478	まえ	前	292
ほか	他	70	ほぞ	臍	3069	誉	3465		梵	1764	まがき	樊	1811
	外	730	ほそい	細	2809	頌	4119		焚	2152		藩	3243
ほがらか	朗	1675		織	2881	稱	2652		飯	4165	まかす	籬	2771
	朗	1676		織	2897	褒	3388		煩	2176		任	81
ホク	仆	65		纖	2902	賞	3600		饭	4165		負	3572
	北	355	ほたる	螢	3286	贊	3605		樊	1811	まかせる	任	81
ボク	剣	299		螢	3314	褒	3394					信託	132
	<sup>2</sup> ト	382	ホツ	弗	1088	穉	2672					曲	3440
	<sup>4</sup> 仆	65		払	1330	贊	3611	マ	汙	1935	まがる	宛	1658
	木	1680		拂	1360	譽	3537		汚	1936		枉	863
	<sup>6</sup> 朴	1686		發	2457	讚	3540		汚	1937		湾	1704
	沐	1946		教	1537	讚	3549		馬	4187		灣	2055
	<sup>8</sup> 牧	2226		發	2459	ほら	洞	1983	麻	4336		卷	2129
	<sup>14</sup> 僕	181		髮	4241	ほり	暫	698	麻	2423	まき	牧	391
	墨	702		髮	4243		遡	714	麼	4337		卷	2226
	<sup>15</sup> 嘿	578	ボツ	字	840	ほる	彫	1109	麼	4338		薪	1005
	墨	705		沒	1947		掘	1420	摩	1474			3231
	<sup>16</sup> 穆	2663		没	1951	ほろびる	亡	54	靡	3214	まぎらわす		
	默	4346		歿	1878		泯	1975	靡	2581		紛	2802
	<sup>17</sup> 模	3395		勃	327		淪	2020	魔	4263	マク	莫	3159
ほくろ	<sup>19</sup> 曝	1652		教	1537		滅	2070	真	2507		幕	1026
	痣	2420		喴	548	ほろぼす	亡	54	真	2508		摸	1469
ほこ	蠶	4355		鵠	4291		滅	2070	馬	4187		摸	1028
	戈	1302	ほっする	欲	1850	ホン	<sup>4</sup> 反	413	間	3964		摸膜	1476
	矛	2541	ほとぎ	盆	2342		<sup>5</sup> 本	1683	間	3965		摸膜	3053
	戟	1310	ほとけ	仏	68		<sup>6</sup> 汎	1933	マイ	<sup>6</sup> 毎	1903	膜	3058
	猶	2543		佛	109		<sup>7</sup> 扮	649	米	2772	まく	卷	391
	槊	1801	ほどこす	施	1575		<sup>8</sup> 坌	650	壳	723		捲	1005
	鉢	3883	ほとばしる				<sup>9</sup> 返	3740	每	1904		捲	1408
	鋒	3897		迸	3756		<sup>10</sup> 奔	748	妹	779		捲幔	1027
ほこさき	鋒	3897		迸	3770		<sup>11</sup> 返	3740	昧	1607		幕	1028
ほこら	祠	2606	ひとり	畔	2371		<sup>12</sup> 品	494	迷	3748		撒	1483
ほこり	埃	666	ほとんど	殆	1882		<sup>13</sup> 奔	752	埋	667		播	1492
ほこる	矜	2542		幾	1043		<sup>14</sup> 奔	2342	梅	1751	まぐさ	褐	3124
ほし	星	1604	ほね	骨	4226		<sup>15</sup> 噴	582	迷	3748		秣	2635
ほしい	欲	1850	ほのお	炎	2140		<sup>16</sup> 噴	1030	梅	1753	まくら	枕	1706
ほしいまま				焰	2155		<sup>17</sup> 幡	815	媒	815	まける	負	3572

## 音訓索引（まける～みか）

まげる	輸 3711	まじわる	交 56	祭 2609	謁 3493	曼 1664
	輸 3712		参 406	まつる	謁 3508	<sup>11</sup> 満 2057
	曲 1658		參 407	祠 2606	覲 3424	<sup>12</sup> 捨 2239
	枉 1704		襍 3397	祭 2609	塗 691	<sup>13</sup> 捨 2932
まご	矯 2552	ます	升 370	繁 2860	まみれる	萬 3180
まこと	孫 848		益 2480	縁 2886	まむし	<sup>14</sup> 慢 1027
	実 866		滋 2054	纏 2898	まめ	慢 1261
	信 132		滋 2072	纏 2899	豆 3551	滿 2081
	眞 2507		増 701	纏 2903	荳 3152	漫 2091
	誠 2508		増 704	的 2462	衛 3352	<sup>15</sup> 蔓 3208
	誠 3464	まず	先 207	窓 2686	守 858	<sup>16</sup> 瞞 2531
	實 895	まづしい	負 3575	窗 2688	衛 3352	<sup>17</sup> 縵 2874
	誠 3473	ますます	倍 139	腮 2219	衛 3353	<sup>18</sup> 憲 1289
	諦 3498		益 2480	臍 2220	護 3534	<sup>19</sup> 漫 3929
まこも	茲 3137		滋 2054	窓 2696	護 3536	<sup>21</sup> 謾 3940
まさ	正 1866		滋 2072	纏 2898	眉 2503	鬘 4249
まさかり	鉢 3879	ませる	混 2025	纏 2899	黛 4348	まんじ 正 375
まさに	方 1573		又 408	纏 2903	檀 1831	[ミ]
	正 1866		亦 57	惑 1218	迷 3748	
まさに…せんとす			股 2993	繁 2860	迷 3748	<sup>5</sup> 未 1681
且 11			跨 3015	纏 2886	まよう	<sup>8</sup> 味 474
将 910			復 1135	纏 2887	迷 3748	弥 1091
將 911			還 3810	纏 2898	まり	<sup>9</sup> 弭 1094
まさに…べし			還 3810	纏 2899	椀 1777	眉 2503
合 437	またたく		朐 2511	纏 2903	鞠 4104	美 2924
当 1104			瞑 2530	惑 1218	丸 19	<sup>12</sup> 媚 816
応 1153			瞬 2534	円 232	丸 19	寐 885
容 877	まだら		斑 1559	圓 640	円 232	<sup>13</sup> 微 1137
當 2387			駭 4204	惑 1218	團 626	魅 4261
應 1285	まだらうし		まだわす	熒 2182	圓 640	<sup>15</sup> 魅 4261
まさる	勝 337		隼 2242	まないた	團 642	<sup>17</sup> 彌 1103
	愈 1239	まち	街 3349	姐 129	まるめる	靡 2785
まさる	交 56	マツ	末 1682	姐 2212	まれ	靡 2878
	混 2025		抹 1357	まなこ	搏 1475	靡 4323
まじえる	雜 4053		沫 1953	眼 2514	希 1009	<sup>18</sup> 靡 4094
	襍 3397		秣 2635	まなびや	稀 2642	<sup>20</sup> 彌 2295
	雜 4058		秣 2775	まなぶ	客 867	三 6
まじない	呪 470	まつ	松 1702	まぬかれる	賓 3596	式 1084
	咒 471		待 1119	免 209	賓 3606	身 3681
まじる	交 56		須 4118	免 214	まわり	実 866
	混 2025	まつけ	瞷 2520	まねく	まわる	御 1133
	雜 4053		瞷 2524	招 1373	回 233	實 895
	錯 3908	まったく	全 91	まばら	回 624	箕 2739
	襍 3397		全 220	疏 2393	周 469	見 3414
	雜 4058	まつり	祀 2592	疎 2394	回 1076	金 2343
				疏 2395	廻 1079	みえる
				幻 1040	万 4	みか
				見 3414	正 375	龕 2348

音訓索引（みがく～むこう）

みがく	研 2557		淫 2021		櫻 855		茅 3140		武 1869
	研 2562	みだり	妄 771	みな	咸 490	<sup>10</sup> 冥 241		<sup>8</sup> 某 1721	
	磨 2581		猥 2271		皆 2463	<sup>11</sup> 描 1431		畝 2366	
みかど	帝 1013	みだりに	漫 2091		僉 177	猛 2266		畠 2370	
みかん	柑 1722		溢 2117	みなみ	南 378	猫 2270		<sup>10</sup> 畝 2374	
みき	幹 1039	みだれる	乱 34	みなもと	原 397	<sup>12</sup> 描 1434		畠 2375	
みぎ	右 431		紊 2797		源 2059	猫 2274		<sup>11</sup> 務 336	
みぎり	砌 2555		猥 2271	みにくい	醜 3850	<sup>13</sup> 溟 2062		<sup>12</sup> 無 2153	
みぎわ	涯 2010		亂 40	みね	峯 965	<sup>14</sup> 暝 1638		<sup>13</sup> 夢 734	
みことのり			猾 2279		峰 966	貌 3567		<sup>14</sup> 夢 735	
	勅 328		憤 1275		嶺 983	銘 3888		舞 3097	
	勅 331		掠 1490		巒 987	鳴 4275		蒙 3192	
	救 1542		濫 2117		巖 989	<sup>15</sup> 廟 1071		鉢 3883	
みごろ	裋 3368		擾 1517	みのり	稼 2657	釐 2243		<sup>15</sup> 舞 3097	
みさお	操 1500	みち	陌 4000	みのる	実 866	暝 2528		<sup>16</sup> 嘗 2532	
みさきぎ	陵 4013		途 3762		實 895	<sup>16</sup> 貓 3569		蕉 3221	
みじかい	短 2550		途 3762	みはり	哨 503	みる	見 3414	謀 3507	
	矮 2551		道 3785	みみ	耳 2964		眄 2501	<sup>17</sup> 鍪 3913	
みじめ	慘 1230		道路 3640	みみず	虧 3278		看 2504	<sup>18</sup> 牒 1650	
	慘 1256		道 3785	みみだま	珥 2309		眄 2506	<sup>19</sup> 懵 1293	
みず	水 1928	みちびく	導 916		璫 2331	視 3417		霧 4080	
	瑞 2321		牖 2220	みや	宮 871	視 3418	む	六 225	
みずうみ	湖 2048		導 917	ミヤク	麦 726	睂 3462	むかう	向 445	
みずから	自 3080	みちる	充 203		脉 3011	監 2491	むかえる	迎 3738	
みずち	蛟 3288		充 204		脈 3022	覩 3421		迎 3738	
みせ	店 1050		盈 2479		覓 3416	瞻 2537		這昔 1603	
	肆 2983		満 2057		麥 4329	観 3424	むかし	麥 726	
	塵 1070		溢 2063	みやく	脉 3011	観 3425	むぎ	麥 4329	
	鄜 3832		滿 2081		脈 3022	観 3427			
みぞ	渠 2036	ミツ	密 882	みやこ	京 59	ミン	民 1925	むぎこがし	
	溝 2061		蜜 3299		師 1015		汶 1942	麌 4330	
	瀆 2121	みつ	三 6		都 3825		曼 1596	むく	
みたす	充 203		弐 1084		都 3827		明 1600	向 445	
	充 204		參 406	みやびやか			泯 1975	むくい	
	満 2057		參 407		雅 4047		攷 2302	報酬 3841	
みだす	満 2081	みつぎ	租 2634	ミュウ	謬 3520		攷 1536	むくいる	
	亂 34		稅 2644	ミョウ	<sup>6</sup> 名 441		眠 2509	報酬 3841	
	紊 2797		賦 3597		<sup>7</sup> 妙 776		敏 1540		
	亂 40	みつぐ	貢 3574		<sup>8</sup> 命 477		愍 1240		
	擾 1517	みつめる	瞪 2533		孟 842				
	攬 1527	みとめる	認 3466		明 1600	[ム]			
みたまや	宗 860	みどり	碧 2570		杪 1698		<sup>3</sup> 亡 54	むくげ	
	廟 1071		綠 2835		<sup>9</sup> 妙 2297		<sup>4</sup> 无 1586	むくろ	
みだら	姦 792		縁 2836		眇 2502		<sup>5</sup> 矛 2541	むける	
	姪 814	みどりご	嬰 831		苗 3128		<sup>6</sup> 牟 2224	むごい	

音訓索引（むさばる～もぐる）

むさばる	貪	3578		羣	2928		7巡	993		面	4095		盲	2497
	饕	4182	むらがる	羣	2928		8周	469		10勉	332		冒	236
	餓	4183		群	2929		廻	1076		眠	2509		虹	3273
むし	虫	3270		叢	420		9廻	1079		12拋	1450		蚩	3274
	蟲	3324	むらさき	紫	2806		徊	1122		洒	2047		羣	2956
むじな	狸	2260	むれ	羣	2928		10廻	3747		14綿	2843		望	1677
	狸	3568		群	2929		11旋	1578		15縣	2851		猛	2266
むしろ	席	1016	むろ	室	869		12循	1136		麪	4332		莽	3161
	筵	2735					13運	3781		20麵	4334		莽	3162
	寧	896					14繁	3781					帽	1023
	簾	2759	メ	馬	4187		16繁	2860	モ	5母	1902		莽	3163
むずかしい				梅	1753		邊	3802		9姥	791		網	2839
	難	4060		瑪	2326		還	3810		17環	2332		蒙	3192
	難	4062		碼	2573		輶	3714		18繚	2886		蟲	3310
むすぶ	結	2819		罵	2915		還	3810		19轍	2374		輶	3706
むすめ	女	764	め	女	764		20縕	2887		20跋	2375		晉	2532
	娘	800		目	2496		21遷	3812		21莫	3159		曇	1650
	娘	828		芽	3125		22繩	3812		22募	340		蟠	3320
	娘	834		眼	2514		23遷	3812		23貿	341		魍魎	4262
むせぶ	咽	492		梅	1751	めし	飯	4165		24募	1254		蠻	3331
	噎	581	めあわす	女	764		飯	4165		25貿	340	もうかる	儲	198
むち	笞	2721		妻	780	めしい	盲	2497		26設	1469	もうける	設	3445
	策	2732	メイ	名	441		誓	2538		27摸	1254	もうす	儲	198
	鞭	4105		命	477	めす	召	426		28摸	1476		申	2363
むちうつ	捶	1409		明	1600		牝	2223		29摸	1476		白	2460
	笞	2721		迷	3748		特	2229		30暮	1641		啓	524
	策	2732		冥	241		辟	3725		31模	1807	もうでる	詣	3454
	鞭	4105		迷	3748		雌	4051		32膜	3053	もえる	然	2156
むつ	六	225		溟	2062		微	1139		33麼	4337		萌	3176
むつき	裸	3389		暝	1638		微	1140		34麼	4338		燃	2189
むっつ	六	225		銘	3888	めずらしい	奇	745	15幕	1255	もがさ	疱	2402	
むなしい	妄	771		鳴	4275		珍	2307	16暮	1643		痘	2415	
	虚	3264		瞑	2528	メツ	滅	2070	17模	1816	モク	木	1680	
	虚	3265		謎	3510	めかけ	愛	1245	18膜	3058		目	2496	
	虚	3266	めぐむ	妾	781	めでる	愛	1245	19藻	3518		沐	1946	
むね	旨	1653		恩	1189		賞	3600	20喪	544		牧	2226	
	宗	1592		惠	1194	めとる	娶	805	21藻	3246		墨	702	
	脣	860		惠	1226	めまい	眩	2510	22亡	54		嘿	578	
	胸	3016	めくら	盲	2497		暈	1631	23毛	1910		墨	705	
	棟	3017		瞎	2527	メン	7免	209	24妄	771		默	4347	
	臆	1774	めぐらす	運	3781		8免	214	25忙	1152		穆	2663	
	臆	3068		運	3781		9泯	1975	26龍	926		默	4346	
むべ	宜	864	めぐる	5回	233		10勉	330	27忘	1151	もぐさ	艾	3109	
むら	村	1691		6回	624		11眄	2501	28芒	3112	もぐる	潛	2095	
	邑	3813		巡	992		12眄	2506	29孟	842		潛	2096	

音訓索引（もし～やどる）

もし	仮 78	旧 1591	もや	霏 4073	弥 1091	爆 2201
	如 769	本 1683	もやう	舫 3101	<sup>9</sup> 哉 498	蒸 2202
	若 3132	故 1534	もらう	燃 2189	屋 940	焼 2158
	假 154	原 397	もらす	貫 3582	耶 2965	燒 2193
	設 3445	素 2803	もり	泄 1963	<sup>10</sup> 家 876	易 1602
もししくは	若 3132	基 672		漏 2085	<sup>15</sup> 箭 2743	優 197
もす	燃 2189	資 3592		守 858	<sup>16</sup> 輻 3713	邸 3817
もず	鵠 4292	質 3604		杜 1694	<sup>17</sup> 彌 1103	第 2724
もすそ	裙 3375	舊 3091		傅 164	炎 2134	塵 1070
もたい	袴 2343	もとい	基 672	銛 3890	刃 262	牧 2226
もだえる	闕 1213	もどす	戻 1320	盛 2486	双 263	畜 2373
	憲 1289		戻 1321	盛 2487	族 1581	養 4171
もたらす	齋 4364	もとづく	基 672	漏 2085	屬 948	養 4171
モチ	勿 350	もとどり	髻 4245	泄 1963	輩 3708	鐵 3928
	歿 1878	もとめる	求 1932	漏 2085	黨 4353	社 2591
もち	杻 1701		要 3409	もろもろ	屬 957	社 2590
	餅 4169		要 3409	庶 1058		安 859
	餅 4176		要 3409	諸 3494	ヤク	恬 1190
	麿 4342		索 2805	諸 3505	<sup>4</sup> 厄 395	泰 1976
もちあわ	穢 2638	須 4118	覓 3416	文 1556	<sup>6</sup> 亦 57	康 1059
もちいる	以 77	もとより	須 4118	汶 1942	<sup>7</sup> 役 1114	鍔 3339
	用 2358		固 631	門 3957	扼 1339	休 88
	庸 1060		故 1534	們 140	<sup>8</sup> 嗚 468	息 1192
	須 4118		原 397	紊 2797	易 1602	安 859
モツ	勿 350	もとる	素 2803	蚊 3275	<sup>9</sup> 奕 753	泰 1976
	沒 1947		戻 1320	問 552	疫 2401	寧 896
	没 1951		乖 27	捫 1407	<sup>10</sup> 益 2480	澹 2109
	歿 1878		併 114	悶 1213	<sup>11</sup> 液 2011	
	物 2227		戻 1321	聞 2972	軛 3690	やすんする 保 131
もつ	持 1382		刺 291	憲 1289	<sup>12</sup> 腋 3035	瘠 2432
もって	以 77	もどる	很 1121		輶 3694	瘦 2436
	用 2358		戻 1320	[ヤ]	<sup>14</sup> 駅 4194	八 223
	将 910	もの	戻 1321	ヤ	也 33	奴 765
	將 911		物 2227		<sup>15</sup> 藥 3233	奴 765
もっとも	尤 925		者 2958	呀 465	蹠 3242	妻 891
	最 1668	ものうい	者 2959	邪 3816	<sup>21</sup> 蹠 3678	憔 1276
もっぱら	専 908		嬾 832	夜 733	<sup>23</sup> 蹠 4223	窶 2694
	純 2799		懶 1294	邪 3818	<sup>25</sup> 鑰 3949	額 4137
	専 912	もむ	懶 1295	耶 2965	妬 773	舍 3093
	醇 3844	もも	揉 1433	射 909	灼 2135	宿 878
もてあそぶ			百 2461	野 3862	妬 778	雇 4049
	弄 1081		股 2993	爺 2211	焚 2152	傭 169
	玩 2303		桃 1747	<sup>2</sup> 八 223	燒 2158	賃 3591
	翫 2947		腿 3048	<sup>3</sup> 也 33	燐 2159	宿 878
もと	元 201		骭 4229	<sup>5</sup> 矢 2544	煤 2170	舍 3093
			髀 4230	<sup>7</sup> 邪 3916	燒 2193	宿 878
				<sup>8</sup> 邪 3818	燔 2199	舍 3093

## 音訓索引(やどる~ヨウ)

宿	878	喫	2961	幽	1042	遜	3789	輿	3715	
寓	887	軟	3691	祐	2597	禪	2621	譽	3537	
やな	梁	1752	輒	3710	<sup>10</sup> 悒	1200	豊	3553	舉	3721
やなぎ	柳	1730	咲	481	涌	2004	饒	3557	世	12
	楊	1785	和	482	祐	2596	穠	4181	代	75
やばね	翦	2946	穆	2663	<sup>11</sup> 庸	1060	委	2675	四	623
やぶ	藪	3244	諧	3499	悠	1206	燐	787	夜	733
やぶさか	恠	1184			芳	3158	燐	2170	吉	438
	恪	1198			岫	3282	弭	1094	好	768
やぶる	破	2561			<sup>5</sup> 由	2361	尿	935	良	3105
	敗	1544			<sup>8</sup> 油	1957	指	1385	佳	113
	壊	712			<sup>9</sup> 愈	222	弓	1086	宵	875
	壞	712			<sup>11</sup> 蚰	3282	夢	734	善	533
	壞	717			<sup>12</sup> 喻	543	遊	735	義	2931
やぶれる	圮	646			庾	1061	雄	1449	嘉	565
	破	2561			渝	2035	遊	1459	天	740
	敗	1544			游	2042	<sup>13</sup> 遊	1459	央	741
	弊	1082			猶	2278	<sup>14</sup> 熊	2180	孕	837
やま	山	959			遊	3780	誘	2856	幼	1041
やまい	疹	2405			雄	4046	雄	2874	永	1930
	疾	2408			遊	3780	鬱	2874	用	2358
	病	2409			蹠	3643	容	877	羊	2923
やまいぬ	豺	2248			蹠	3643	恕	1182	妖	775
	豺	3565			蹠	3643	許	3446	映	1605
やみ	闇	3978			蹠	3643	釈	3858	榮	1733
やむ	疹	2405			蹠	3643	蹠	2978	殃	1880
	疾	2908			蹠	3643	蹠	3859	洋	1979
	病	2409			蹠	3643	蹠	2981	盈	2479
やめる	止	1865			蹠	3643	蹠	2856	英	3135
	息	1192	ゆ		蹠	3643	蹠	1125	要	3409
	寝	889	ユイ		蹠	3643	蹠	888	要	3409
	歇	1855			蹠	3643	蹠	900	容	877
	辞	3724			蹠	3643	蹠	2856	涌	2004
	寢	893			蹠	3643	蹠	2874	窮	2684
	罷	2916			蹠	3643	蹠	2874	庸	1060
	辭	3731	ユウ		蹠	3643	蹠	2874	痒	2412
	寡	892			蹠	3643	蹠	2874	傭	168
やや	稍	2646			蹠	3643	蹠	2874	揚	1440
	較	3699			蹠	3643	蹠	2874	搖	1449
やり	槍	1804			蹠	3643	蹠	2874	景	1624
	鎗	3922			蹠	3643	蹠	2874	湧	2050
やる	遣	3792			蹠	3643	蹠	2874	獸	2263
	遣	3792			蹠	3643	蹠	2874	蚌	3287
やわらかい	柔	1724			蹠	3643	蹠	2874	詠	3453
					蹠	3643	蹠	2874	陽	4019

音訓索引（ヨウヘラン）

<sup>13</sup> 傭	169	ヨク	弋	1083		嫁	819		<sup>15</sup> 慶	1267		頼	4136		
搖	1459		抑	1344	よもぎ	艾	3109		歛	1660		<sup>17</sup> 勵	347		
暎	1633		沃	1944		蒿	3197		<sup>16</sup> 憲	1277		<sup>18</sup> 禮	2622		
楊	1785		浴	1998		蓬	3201		<sup>22</sup> 歡	1864		麗	4324		
燐	2170		欲	1850	より	于	46	よろしい	宜	864		<sup>19</sup> 嘲	607		
筈	2733		翊	2944		自	3080	よろしく…べし	宜	864		<sup>20</sup> 薰	4352		
腰	3044		翼	2952		於	1574		よろず	万	4	<sup>21</sup> 癩	2449		
葉	3183	よく	能	3018		従	1128		よわい	萬	3180	ラク	蟲	3334	
<sup>14</sup> 厭	402	よくする	能	3018		従	1132			萬			洛	1982	
榮	1797		善	533		継	2862			延	927		絡	2822	
様	1806	よこ	横	1819	よりどころ					弱	1095		樂	1794	
踊	3643		横	1829		拠	1375			齒	1872		落	3181	
遙	3788	よこぎ	軫	3693		據	1505			齒	4365		輶	3700	
銚	3889	よこしま	邪	3816	よる	<sup>5</sup> 仗	71			停	195		酩	3840	
<sup>15</sup> 影	1112		邪	3818		<sup>6</sup> 因	625			羸	2936		駢	4190	
様	1817	よごす	汙	1935		<sup>8</sup> 依	121			羸	2939		擎	2242	
瑩	2325		汚	1936		夜	733	よわる		弱	1095		樂	1810	
窯	2692		汚	1937		拠	1375	よん		四	623		駱	4205	
窯	2693	よごれ	汙	1935		<sup>10</sup> 倚	143					〔ラ〕	樂	2447	
養	4171		汚	1936		託	3440						刺	291	
養	4171		汚	1937		<sup>11</sup> 寄	881	ラ		倮	151		拉	1364	
<sup>16</sup> 擁	1497	よし	由	2361		猗	2265			裸	3379		刺	291	
繁	2860	よじる	攀	1519		<sup>12</sup> 寓	887			蠶	3306		粹	3726	
簪	2907	よせる	寄	881		<sup>13</sup> 搓	1456			螺	3316		辣	3727	
<sup>17</sup> 壓	715		寓	887		<sup>14</sup> 撫	1478			羅	2920	らば	驃	4217	
嬰	831	よそおい	粧	2780		<sup>15</sup> 燃	1485			羸	3328	ラン	亂	34	
營	2195	よそおう	扮	1334		綠	2853			蟲	3334		卵	390	
翔	4286		粧	2780		綠	2854			驃	4217		嵐	977	
<sup>18</sup> 曜	1651		裝	3371		靠	4093			囉	617		亂	40	
鎔	3920		裝	3377		<sup>16</sup> 憑	1274			擺	1523		噬	598	
<sup>19</sup> 豐	2349	よだれ	涎	2005		據	1505			遷	3812		搘	1508	
蠅	3329	よつ	四	623		継	2862			鑼	3953		溢	2117	
<sup>20</sup> 癢	2446	よね	米	2772	よろい	甲	2362	ライ	<sup>5</sup> 礼	2589			<sup>12</sup> 藍	3237	
耀	2953	よぶ	呼	476		鉀	3875			<sup>7</sup> 戾	1320		<sup>19</sup> 嬾	832	
<sup>21</sup> 瓊	2333		喚	538		鎧	3924			來	1697		懶	1294	
鶴	4305	よみがえる				よろう	鎧			<sup>8</sup> 來	116		懶	1295	
<sup>22</sup> 癭	2451		稣	2664		よろこぶ	<sup>7</sup> 忻	1158		戾	1321		<sup>20</sup> 欄	1838	
<sup>23</sup> 糰	2452		蘇	3250			<sup>8</sup> 怡	1169			<sup>10</sup> 勑	331		蘭	3253
纓	2900	よみする	嘉	565			欣	1845			<sup>11</sup> 犁	2233		<sup>21</sup> 噬	615
<sup>24</sup> 鷹	4311	よむ	訓	3438			<sup>10</sup> 悅	1196			<sup>12</sup> 犁	2235		欄	1839
<sup>25</sup> 鸚	4313		詠	3453			<sup>12</sup> 喜	539			<sup>13</sup> 雷	4067		爛	2205
よう			誦	3478			賀	3590			<sup>15</sup> 厲	403		蘭	3258
			讀	3481			<sup>13</sup> 熙	2165			<sup>16</sup> 蠶	3306		密	937
ようやく			讀	3538			<sup>14</sup> 熙	2179			黎	4341		嘴	621
			漸	2092	よめ	媳	818			說	3480		攬	1528	

## 音訓索引（ラン～レン）

癡 2454	曆 1646	娘 3298	〔ル〕	〔レ〕
28懸 2455	歷 1875	鈴 3871	ル	5令 76
30鑑 4316	渥 2124	零 4066	7弄 1081	礼 2589
〔リ〕	礫 2586	僚 182	8炉 2138	7冷 246
リ	立 2702	漁 2082	9流 1991	励 324
6吏 44 <sup>3</sup>	柳 1730	領 4125	10流 2007	戾 1320
7利 277	流 1991	僚 577	琉 2311	例 117
李 1690	10流 2007	寮 901	留 2372	圍 630
里 3860	琉 2311	掠 1490	11妻 807	戻 1321
10哩 504	留 2372	蔑 3205	12雷 2385	11犁 2233
狸 2260	竜 2704	陵 3206	隆 4017	聆 2968
11梨 1760	11粒 2774	遼 3806	13樓 176	蛤 3285
梨 2233	隆 4017	靈 4071	路 3640	12犁 2235
理 2314	12畠 2385	16遼 3806	14妻 891	13鈴 3871
12犂 2235	隆 4023	鵠 4279	屢 950	零 4066
痴 2419	14瑠 2324	龍 4372	瑠 2324	15厲 403
裡 3373	15瘤 2435	17嶺 983	療 2441	蠻 3306
13裏 3372	16龍 4372	療 2441	15樓 1812	靈 4071
14猩 3568	リョ 侶 124	18獵 2290	斃 1915	黎 4341
15履 954	旅 1577	糧 2790	饗 1916	16隸 4041
萍 2243	慮 1264	繚 2886	瘤 2435	鴟 4279
黎 4341	濾 2120	駿 4210	16盧 2494	17剣 315
16罹 2917	臘 3074	20糜 2447	寢 2694	勵 347
17剣 315	リョウ 2了 41	24靈 4086	筆 2756	嶺 983
18麗 4324	5令 76	リョク 力 316	17簷 2758	隸 4042
19離 4061	6両 15	綠 2835	縷 2876	18禮 2622
20黧 4352	7冷 246	綠 2836	蟠 3317	麗 4324
22麌 4342	良 3105	リン 7吝 450	19廬 606	20黧 4352
25離 2771	8兩 221	8林 1707	廬 1074	21蠶 3334
30鷗 4315	圉 630	9拯 1184	20爐 2204	25靈 4086
リキ	亮 61	10倫 150	蘆 3249	曆 1640
リク	涼 248	11惰 1198	22籠 2770	レキ
リチ	陸 4016	11淋 2015	24鑪 3948	暦 1874
リツ	戮 1313	淪 2020	る	暦 1646
リヤク	律 1123	13稟 2612	ルイ	暦 1875
	喋 555	稟 2649	涙 2008	渥 2124
	立 2702	鈴 3871	涙 2016	礫 2586
	律 1123	15輪 3709	累 2808	劣 319
	栗 1736	猶 2269	墨 685	レチ
	率 2299	聆 2968	鄰 2873	レツ
	喋 555	聊 2969	隣 716	列 270
	略 2378	蛤 3285	類 4143	劣 319
	畧 2379	陵 4013	霖 4077	烈 2148
	暦 1640	12量 3863	17臨 3079	裂 3370
	歴 1874	13榜 1789	23麟 4327	10恋 1179
		粮 2781		連 3769
				11連 3769

音訓索引（レン～ワン）

<sup>13</sup> 煉	2160	弄	1081	綠	2835	涌	2004	わたくし	私	2628
<sup>14</sup> 噠	562	牢	2225	緑	2836	湧	2050	わたし	私	2628
畜	760	良	3105	轆	3718	或	1309	渡	度	2037
練	2847	<sup>8</sup> 拉	1364	ろば	4225	惑	1218	わたす	度	1053
<sup>15</sup> 匱	362	<sup>9</sup> 陋	3999	ロン	3491	分	264	わだち	軌	2037
憐	1273	<sup>10</sup> 涼	248			判別	273	わたる	轍	3687
璉	2328	朗	1675			脾剖	2217		度	3720
練	2857	浪	1996	ワ		班	296		涉	1053
蓮	3202	狼	2262			部	2310		渉	2003
葦	3707	竜	2704			伎	3823		渡	2032
<sup>16</sup> 撿	1496	<sup>11</sup> 妻	807			技術	85	ワツ	曰	2037
鍊	3907	朗	1676			業	1341	わに	鰐	1657
<sup>17</sup> 斂	1555	涼	2013			俳天	3348	わびしい	侘	4270
聯	2974	<sup>12</sup> 勞	338			災	1790	わら	稟	119
姦	3229	廊	1064	わ		業	136	わらう	笑	2645
鍊	3909	<sup>13</sup> 樓	176			俳	740	わらじ	嗤	2718
<sup>18</sup> 鎌	3919	廊	1066			天	2136	わらべ	嗤	559
<sup>19</sup> 簾	2766	樓	1793	<sup>14</sup> ワイ		災	2137		鞋	4098
<sup>23</sup> 戀	1301	糧	2781			灾	1880		童	2708
聳	1525	蠅	3298			殃			僮	185
〔口〕		<sup>14</sup> 妻	891			禍	2615	わらわ	妾	781
口		漏	2085			禍	2614		童	2708
<sup>8</sup> 炉	2138	<sup>15</sup> 樓	1812	わかい	天	禡	853	わり	割	305
芦	3118	<sup>16</sup> 窓	2694		少	孽	854	わりふ	券	283
<sup>9</sup> 侶	124	筭	2756		若	雕	4054		契	751
<sup>10</sup> 旅	1577	龍	4372		嫩	4308			符	2722
<sup>11</sup> 齒	4317	<sup>17</sup> 癆	2442	わかじに	天	驚	824			
<sup>13</sup> 路	3640	簷	2758	わかす	沸	2901				
<sup>14</sup> 漏	2085	縷	2876	わかつ	分	わざわい	1956			
<sup>15</sup> 魯	4265	蝶	3317		分	264				
<sup>16</sup> 盧	2494	<sup>18</sup> 糧	2790		判	264				
<sup>18</sup> 嚙	601	駿	4210	わかる	班	273				
瀉	2120	<sup>19</sup> 餴	1297		分	273				
<sup>19</sup> 噠	606	脣	3073		判	273				
廬	1074	<sup>21</sup> 蠟	3333	わかる	班	273				
<sup>20</sup> 爐	2204	<sup>22</sup> 籠	2770		分	273				
臚	3074	聾	2982		別	274				
蘆	3249	六	225	わき	派	274				
露	4082	肋	2985		脇	1990	わすれる			
<sup>21</sup> 露	4085	勒	333	わきまえる						
<sup>23</sup> 鷺	4309	陸	4016			忘	1151			
<sup>24</sup> 鑑	3948	鹿	4321			遺	3805	われれる		
<sup>26</sup> 驢	4225	禄	2611			累	2808			
<sup>6</sup> 老	2954	祿	2610			煩	2176			
<sup>7</sup> 勞	325	澁	2084	わく		擾	2873			
ロク						わざわす	2176	わるがしこい		
ロウ							1517	猾黠	2279	
								予	4351	
								吾	462	
								我	1307	
								割	305	
								刈	298	
								剝	2482	
								盃	1777	
								椀	2055	
								碗	2569	
								豌	3554	
								灣	2129	
								樹	1841	





# 佛教漢梵大辭典

平成9年1月21日 第1刷発行

編 者 平 川 彰 ©

発 行 所 靈 友 会

印 刷 所 凸 版 印 刷 株 式 会 社

発 売 元 株式会社 いんなあとりっぷ社

〒106 東京都港区麻布台1-11-4

電話 03-3586-1821

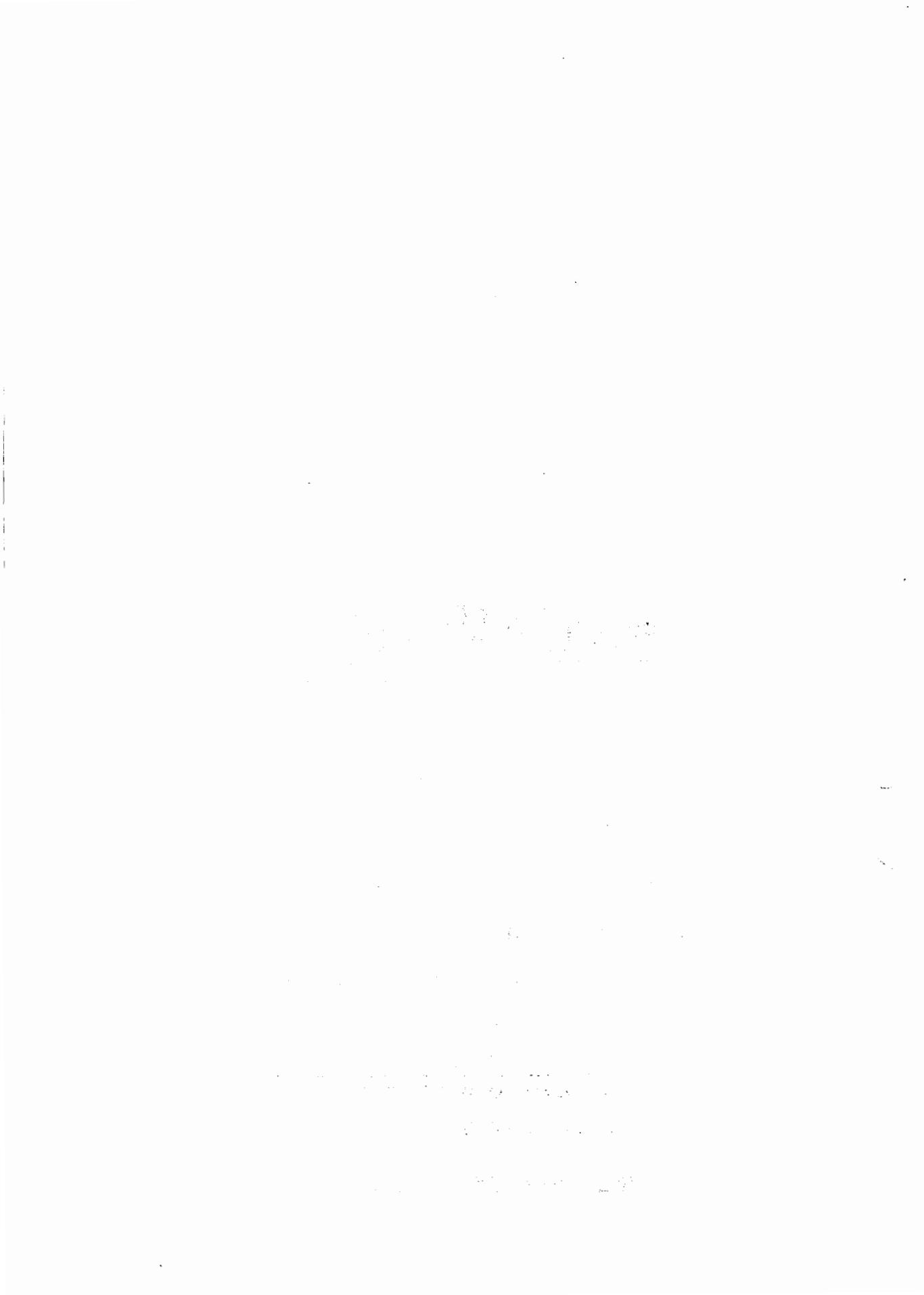
振替 東京④—135024

---

©Akira Hirakawa 1997 in Japan

ISBN4-266-00042-1 C3515

定価はケースに表示しています



# THE 214 HISTORICAL RADICALS

<b>1</b>	匚	20	大	37	丶	58	斤	69	爪	87	牙	92
一	匕	21	女	38	丂	59	方	70	爪	87	玄	95
丨	匕	21	子	39	彳	60	无	71	父	88	玉	96
丶	匚	21	宀	40	丂	61	无	71	父	88	王	96
ノ	匚	22	宀	41	扌	64	无	71	爻	89	王	96
一	匚	23	寸	42	氵	85	日	72	爻	89	王	97
乙	匚	24	小	43	犭	94	曰	73	爿	90	瓜	97
乚	匚	24	尤	43	艹	140	月	74	片	91	瓜	98
丨	匚	24	允	43	辵	162	月	74	牙	92	甘	99
ト	匚	25	尸	44	辵	163	木	75	牙	92	生	100
<b>2</b>	匚	25	山	45	阝	163	木	75	牛	93	用	100
二	匚	26	屯	45	阝	170	木	75	犮	93	田	101
土	匚	26	山	46	<b>4</b>		欠	76	犬	93	疋	102
人	匚	27	川	47	允	43	止	77	犮	94	疋	103
彳	匚	28	𠂇	47	心	61	止	77	王	94	疋	103
人	匚	29	工	48	小	61	歹	78	王	96	疋	104
人	匚	29	工	48	丂	61	戠	79	王	96	疋	105
儿	匚	29	己	49	戈	62	戠	80	正	103	白	106
入	匚	163	己	49	戶	63	母	80	木	113	皮	107
入	匚	170	己	49	戶	63	比	81	内	114	皿	108
<b>3</b>	匚		巳	49	手	64	毛	82	夬	125	目	109
口	匚	30	巾	50	手	64	毛	82	月	130	矛	110
口	匚	31	干	51	扌	64	氏	83	廿	140	矢	111
土	匚	32	厃	52	支	65	气	84	辵	162	石	112
士	匚	32	广	53	支	66	水	85	<b>5</b>		示	113
士	匚	33	厃	54	文	66	氵	85	无	71	示	113
夕	匚	34	升	55	文	67	氵	85	母	80	示	113
夕	匚	35	弋	56	文	67	火	86	比	81	示	113
夕	匚	36	弓	57	斗	68	水	86	水	85	示	114
力	匚	37	王	58					内		内	



# 部首一覽表

禾	115	耒	127	豕	152	邑	163	音	180	竈	212	13	
穴	116	耳	128	足	157	阝	163	音	180	竈	212	龜	205
穴	116	聿	129	7		酉	164	頁	181	11		鼎	206
宀	116	肉	130	臣	131	采	165	風	182	高	189	鼓	207
立	117	肉	130	舛	136	里	166	風	182	魚	195	鼓	207
立	117	月	130	見	147			飛	183	鳥	196	鼴	208
立	117	臣	131	角	148	金	167	食	184	齒	197	鼠	208
囂	122	自	132	言	149	金	167	食	184	鹿	198	14	
彳	145	至	133	谷	150	長	168	食	184	鹿	198	鼓	207
6		臼	134	豆	151	門	169	食	184	麥	199	鼻	209
瓜	97	舌	135	豕	152	門	169	首	185	麥	199	鼻	209
竹	118	舛	136	豕	152	阜	170	香	186	麻	200	齊	210
艹	118	舛	136	彖	153	阝	170			麻	200	齊	210
米	119	舟	137	貝	154	隶	171	韋	178	麻	200	15	
糸	120	艮	138	赤	155	隹	172	馬	187	黃	201	齒	211
缶	121	色	139	走	156	雨	173	骨	188	黑	203	齒	211
网	122	艸	140	走	156	雷	173	高	189	龜	213	16	
四	122	艸	140	足	157	青	174	高	189			龍	212
羊	123	艸	140	足	157	青	174	影	190	黃	201	竈	212
羣	123	虍	141	身	158	非	175	門	191	黃	201	竈	212
羊	123	虫	142	車	159	食	184	門	191	黍	202	龜	213
羽	124	血	143	辛	160	斎	210	鬯	192	黑	203	龜	213
羽	124	行	144	辛	160			鬲	193	黑	203	龜	213
老	125	衣	145	辵	160	面	176	鬼	194	黹	204	17	
夬	125	彳	145	辰	161	革	177	鬼	194	齒	211	龠	214
老	125	西	146	辵	162	韋	178						
而	126	西	146	辵	162	韋	178						
耒	127	西	146	辵	162	韭	179						

Serial numbers of radicals in the correct form are given in Gothic, sanserif script while serial numbers of radicals in simplified or variant form are given in smaller, serif script.

